

# মনুসংহিতা ।



শ্রীমৎমেধাতিথিকৃত ভাষ্য

ও

কুল্লুকভট্টকৃত টীকা সম্মত

বঙ্গানুবাদ ।



কলিকাতা

৩৪।১ কলুটোলা ষ্ট্রীট বঙ্গবাসী ষ্টীম-প্রেসিং প্রেসে

শ্রীবিহারীলাল সরকার দ্বারা

মুদ্রিত ও প্রকাশিত ।



সন ১৯৯৪ সাল।

# যমুসংহিতা-সূচীপত্র ।

বিষয়

পৃষ্ঠা

প্রথম অধ্যায়—বহিঃপ্রকরণ ; যুগ্মাদি-  
কাননির্ণয় ; ব্রাহ্মণ, কত্রিয়, বৈশ্য ও শূদ্রের  
ধর্মকর্ম এবং গ্রহার্থের অমুকর্মাদি ।

দ্বিতীয় অধ্যায়—ধর্মের লক্ষণ প্রমা-  
ণাদি ; বর্ণায়ুর্জানযোগ্য দেশাদি কথন ;  
পাণ্ডুর্য ও নানকরণাদি সংহার ; উপনয়ন,  
অন্নভোজনাদির বিধি নিষেধ ; বৈদিক মন্ত্র-  
... জী বৈবাহিক বিধি ; ব্রতচাচাচাদি ।  
গুরু প্রতি শিষ্যের কর্তব্যাদি, গুরুজনের  
গুণ্যবাদি ...

তৃতীয় অধ্যায়—ব্রাহ্মণ, কত্রিয়, বৈশ্য  
ও শূদ্রের বিবাহ ; অষ্ট বিবাহ-লক্ষণ ও তৎ-  
সংক্রান্ত পাত্ৰাপাত্ৰীর কোবাদোষ নির্ণয় ;  
পঞ্চ মহাবজ্র ; শিফানান কন ; পাত্ৰাপাত্রে  
নানকল কথন ; অতিথিসেবা ও তৎসংক্রান্ত  
বিধিনিষেধাদি প্রোক্ষাদি নিত্যকার্য্য ।

চতুর্থ অধ্যায়—উপজীবিকা-বিধান  
অর্থাৎ উপার্জনসংক্রান্ত বিধি নিষেধ ;  
গৃহস্থের পালনীর কর্তব্য অর্থাৎ স্ত্রীসংসর্গ,  
দান, ভোজন, দান, প্রতিগ্রহ প্রভৃতির  
বিধিনিষেধ ।

পঞ্চম অধ্যায়—মহুযাদিগের মৃত্যু কারণ  
প্রভেদে শ্রাদ্ধ, মাংসাদি খাদ্যাখাদ্য নির্ণয় ;  
জ্ঞানমহরণাদি শৌচাশৌচ বিধান ; স্রবণ,  
দ্রুত, বজ্রপাত্ৰ, যজ্ঞ, চর্ম, কধল, পট্টবস্ত্র  
প্রভৃতি এবং জব্যের অন্তঃস্থ জব্যাদি-  
সংস্পর্শে বা অন্তঃ কারণে অন্তঃস্থ ব্যক্তির  
গুণ্ণিবিধান ; স্ত্রীধর্ম অর্থাৎ স্ত্রী-স্বাম্যের  
কর্তব্যব্যত্যা, স্ত্রীলোক কাহার বস্ত্র, গৃহ-  
কার্য্যে স্ত্রীলোকের সম্ভোগ, স্বামীওক্তব্য,  
স্বামীপ্রশংসা, স্বামীর অগ্রিকর কার্য্য-  
করণে অনৌচিত্য, ইত্যাদির বিধান ;

ষষ্ঠ অধ্যায়—বানপ্রস্থ্যপ্রম প্রমে বান-

বিষয়

পৃষ্ঠা

প্রস্থ নির্ণয় ; পরিব্রাজকাচার, সন্ন্যাস বতি-  
ধর্ম প্রভৃতির বিধান ।

সপ্তম অধ্যায়—রাজ্যশাসন, প্রা-  
পালন, কর গ্রহণ প্রভৃতি সম্বন্ধে রাজধর্ম ;  
সংগ্রামে শত্রুমিত্রাদি ভেদ নির্দর্শন ;  
আয়ুধাদি পর্যালোচন সম্বন্ধে নির্ণয় ।

অষ্টম অধ্যায়—ব্যবহার বিষয়ে বিধান  
বা অবিশ্বাস স্থাপন ; অর্থি প্রত্যর্ধিসম্বন্ধে  
সত্যাসত্য নিরাকরণ ; স্বপ্নদানাদি সম্বন্ধে  
সাক্ষ্যাসাক্ষ্য প্রদান প্রভৃতি সম্বন্ধে দণ্ড ও  
ব্যবহাদি নির্ণয়

নবম অধ্যায়—স্ত্রীপুরুষ ধর্ম অর্থাৎ  
স্ত্রীরক্ষা, স্ত্রীরক্ষার উপায়, স্ত্রীস্বত্ব, ব্যক্তি-  
চার, অব্যক্তিচারের ফলাফল, বীজক্ষেত্রের  
বলাবল, স্ত্রী পুরুষের একত্ব, স্ত্রী-গমন,  
কস্তার পুনর্দান নিষেধ প্রভৃতি বিষয়ে  
বিধিবিধান ; দায়ভাগ অর্থাৎ বিষয়  
বিভবের বিভাগ করণ ; দ্যুতবিধি ; তন্ত্র  
বন্ধকারির শাসন বিধি, তদ্বিবারণের উপায়  
ব্যবস্থা, বৈ ও শূদ্রধর্ম ।

দশম অধ্যায়—বাহিঃচারে প্রাক্ষণ-  
প্রাধিকার ; বর্ণসঙ্করোৎপত্তি ও তৎপরে ধর্মাদি  
নির্ণয় ; আপংকালে ব্রাহ্মণ, কত্রিয়, বৈশ্য  
ও শূদ্রের উপজীবিকা উপার্জন সম্বন্ধে  
উপদেশ ।

একাদশ অধ্যায়—কুণ্ডপাতের আর-  
শ্চিত্ত বিধান

দ্বাদশ অধ্যায়—উভাত্ত কর্মকর্ম ;  
কর্তব্যাকর্তব্য কর্ম, সাত্তিক, রাজনিক ও  
ভায়নিক গুণ লক্ষণ ; কর্মজনিত জন্মান্তর-  
প্রাপ্তি ; আয়ুজানপ্রাধান্য ; বৈদিক কর্ম-  
প্রাধান্য ; পরমাত্মজান, আয়ুজান লাভ,  
মোক সাধন ।

যমুসংহিতা সূচীপত্র সমাপ্ত ।

তুমেকোহস্য সৰ্গস্য বিধানস্য স্বরূপঃ ।

অচিন্ত্যস্যাপ্রমেয়স্যাকাব্যত্বার্থবিৎপ্রভো ॥৩

বক্ষ্যতে । যতু ধৰ্ম্মাদিনা ইতি তদ্ব্যবস্থাপনাদি  
ধৰ্ম্মাভাবপ্রাপ্তয়ে সৰ্গপুৰুষোপকারিণী চানেন  
শাস্ত্র প্রদত্তে । যথাবদহং তর্কে বচিঃ যেন  
প্রকারেণানুষ্ঠানমহং তিহ । নিত্যমিদং কামমিদমঙ্গমিদং  
প্রধানং ব্রহ্মদেশকালকাদি নিয়মম্ প্রকারোহং তে বিধয়ঃ ।  
অনুপূর্ণঃ । আনুপূর্ণীকরণঃ । যেন ক্রমেণানুষ্ঠেয়মি  
দোপাচ্যতাম্ । জাতকর্মানন্তরঃ চৌদশমৌলীনিবন্ধেন চ্যাদি  
যথাবদিত্যাদিনা বিধয়ঃ । কাংশ্চ মুপাতঃ ক্রমস্তপদার্থেন-  
ভবত্যতঃ পুৰুষপূর্ণমইতুপাতম্ । ধর্ম্মশব্দঃ কর্তব্যাকর্তব্য-  
যোগ্যবিধিপ্রতিবেদধোরদৃষ্টার্থমোস্তদ্বিষয়াসক্ৰিয়মাং দৃষ্টপ্র-  
যোগস্তস্য তু কিমুত্তরং পদার্থউত্যান্যত্রয় যৌনইতি নামঃ  
বিচারঃ ক্রিয়তে । প্রহৃত্তরে বিস্তরেণ কৃত্ত্বাদিহানুপ-  
যোগাচ্চ সৰ্গস্য ভাবদষ্টকাঃ কর্তব্যঃ নকলজ্ঞানভক্ষ্যে-  
দিত্যাদ্যবষ্টকাবিষয়া কর্তব্যতা প্রতীয়তে । কলজ্ঞানভক্ষ-  
বিষয়কপ্রতিবেদঃ । তত্রাষ্টকায়াঃ কর্তব্যপুস্তদ্বিষয়া  
বাকর্তব্যতেতি ফলে ন বিশেষঃ । ধর্ম্মরূপোপদেশাচ্চ  
যতুধিপারীত্যধর্ম্মোপাধিভাবার্থানির্বাচ্যঃ । অতোধর্ম্মাধর্ম্মা-  
বৃত্তাবপি শাস্ত্রবিষয়ইত্যুক্তঃ ভবতি । তত্রাষ্টকা-  
করণবিধৌ ব্রহ্মহত্যাদিধর্ম্মভঙ্গঃ । অষ্টকানামকরণম-  
ধর্ম্মোত্তরক্হত্যায়ত্ব করণমধর্ম্মোত্তরভাবধর্ম্মোপাধিবেদঃ ।  
অইসীতিমার্বিকলপণায়োক্ততয়া । প্রবচনাবিকারমচাধ্য-  
স্তাহঃ ॥ যতুঃ সমর্থধর্ম্মাধর্ম্মভবত্যেতদ্বিকৃতঃ সমর্থোপাধে  
ক্রীতিঃ । যোষ্মাবিকৃতস্তত্ত্বেন কর্তব্যমিতি সামর্থ্যমায়-  
ক্রীতাব্যোষণপদমধ্যাহ্নিয়তে । উক্তমদৃষ্টার্থে ব্যাপার  
মাত্রেন ধর্ম্মশব্দোবর্ততে । তত্র যথাষ্টকানৌ তস্ত প্রয়ো-  
গঃ চৈত্যবদনাদাবশ্যীতি । তত্র কতমে ধর্ম্মাধর্ম্মোপাচ্য-  
ইতি সংশয়ে ধর্ম্মবিশেষপ্রতিপাদনার্থমুক্তসামর্থ্যপ্রতিপাদ-  
নার্থকমেকইতি ॥ ২ ॥

কুলুকঃ ।

কিমকুব্রিচাপেক্ষারামাহ ভগবন্নিগাদি । ঐশ্বৰ্য্যা-  
দীনঃ ভগবদ্বাচকঃ । তদ্বক্তাঃ বিষ্ণুরূপে  
ঐশ্বৰ্য্যা সমগ্রস্য বীৰ্য্যস্য খসমঃ প্রিয়ঃ । জানবৈরাগ্য-  
যৌচিকব যদাত্তগইতীন্দনা । মহাবলেন সন্ধানেন  
ভগবন্নিতি । বর্গী ব্রাহ্মণকৃত্রিয়বৈশ্যশূদ্রাঃ সর্গে চ তে  
বার্হচেতি সর্গবর্গাঃ তেহাঃ অন্তঃপ্রভবান্য সর্গাধ-  
জাতীনাপি অনুগোম প্রতিনোমজাতানাঃ অন্তঃ  
করণকৃত্ত্ব প্রভূতানাঃ তেহাঃ বিজাতীয়েমৈখুনসত্ত্বয়েন  
যতুধুগীসম্পর্কঃ জাতাত্তরবঃ জাতাত্তরভাঃ বর্গশব্দে-  
নপ্রবৃত্ত্য পুথক্ প্রঃ এতেনাস্য শাস্ত্রা সর্গোপকারকত্ব-  
দর্শিতঃ । যথাবৎ যোধ্যোযস্য বসিা যেন প্রকারেণা-  
ইতীতানোপ্রমধর্ম্মাধর্ম্মাধি প্রঃ । অনুপূর্ণঃ ক্রমঃ  
প্রথমঃ জাতকর্ম্ম তদনু নামধেরমিতাদিনা । ধর্ম্মা-  
নোহংসঃ বক্তৃমহাসি সর্গধর্ম্মাধিগানে যোযোভবসি  
তস্যঃ ক্রীতি অধোযগমবমহাধ্যঃ । যতু ব্রহ্মহত্যাদি-  
রূপাধর্ম্মকীর্তনমাত্র ওঃ প্রাশক্তিবিধিরূপধর্ম্ম বি-  
দ্বেন ন স্বতত্ত্বতয়া ॥ ২ ॥

সেপাতিথিঃ ।

হাংবিভীঃ সর্গস্ত বিধানস্ত  
শাস্ত্রবিধিরন্তেখনেন কর্ণা

বীতি তস্ত স্বয়ংভূবনিতাত্ত্বাকৃতকল্পাপোরষেস্ত  
বেদাধোস্ত সর্গস্ত প্রত্যক্ষাক্ষরস্তানুমেয়াক্ষরস্ত চাদিহোহং-  
জুহুয়াদভবং নহমানবইত্যাত্যাহবনৌপোপহানে বিনি-  
য়োগঃ । যতুঃ কর্তব্যাহিতা তু যত্যানুষ্ঠে-  
বেদঃ । বহির্দেবদান্দামীতিপ্রাদনে বহিনুনাতি-  
প্রতেরনুমানম্ । অহংহি যোগোদর্শপূর্ণমাপ্রকরণে পঠি-  
তোবহির্গননঃ তত্রাষ্টাভমেনমধেণ লুনীয়াদিত্যন্ত-  
নাস্তি । ময়ঃ পুনঃপ্রাতিপ্রবনপ্রকাশনমর্থঃ । প্রক-  
রণাংসামাক্রতঃ সিদ্ধদর্শপূর্ণমাসমর্থঃ । স্বসামর্থ্যে-  
ন বহির্গনে প্রজ্ঞাতা এষা হং প্রতীতিঃ প্রক-  
রণাধর্ম্মপূর্ণমাসবনে মরণে কুণ্ডলকর্ম্মমিতি যথাশক-  
য়দিতানুষ্ঠাপি শক্তিঃ সর্গে সত্ববিরীঃ । কিশলশৌ-  
তিময়ঃ কর্তব্যবহির্গনঃ প্রকাশপ্রিঃ কৃত্ত্বঃ প্রকরণাংসাম-  
র্থ্যাচ্চানেন মরণবহির্গনাতিপ্রকৌ শব্দযোগচ্ছতা-  
বিকল্পকবিজ্ঞানঃ পূর্ণশব্দঃ প্রতীয়তইতি । সবুদ্ধিঃ  
শব্দোহনুমেয়োবেদউত্তে । বেনহক তন্তদর্শপূর্ণমাস-  
ব্যাক্যমন্ত্রাক্যাত্মাঃ কৃত্ত্বাত্তরাত্মাঃ স্বসামর্থ্যেনোপাধিতত্বা-  
নিতিকুমারিগননঃ । অথবা বিবিধবিধানমুষ্ঠানঃ প্রয়ো-  
জনসম্পত্তিস্তস্তদ্বয়ং ভূবনিতাত্ত্বানাদিপারংপরায়তস্তদ্বয়-  
ভুবা বেদেন বা প্রতিপাদ্যস্ত স্বয়মাপাক্ষরপ্রতিপাদ্যস্ত  
প্রতিপন্নামর্থগম্যস্ত চ দ্বিবিধোহি বৈদিকোবিধিঃ ।  
কশিৎসাক্ষাচ্চপ্রতিপাদ্যোযা সৌধাংচক্ষুর্নির্গপেং-  
বক্ষবর্জকামইতি সৌধো চরৌ ব্রহ্মবর্জকামোহবি-  
ক্রিয়তে । তস্ত চরৌ ব্রহ্মবর্জসাধ্যতইয়মিতিকর্তব্যতা-  
আদেষবদিত্যবগম্যতি । উত্তরত্রাপিচৈঃ প্রতীতিঃ শব্দ-  
বগমমূল্যঃ । শব্দোদযোগ্যশি শব্দাভিধানতঃ প্রতীয়তে ।  
যথাভিধেয়প্রতিপত্তিতোবিশেষস্তব্যবধানাদিকৃতো ন শব্দ-  
তাং বিহন্তি । যথাবাপীহমুদকংহস্তেনাতিহতঃ প্রদদ্যাত্তর-  
মভিহন্তি তদপিহস্তস্যযোগেনৈবাতিহতঃ ভবতি নতু  
সাক্ষাৎ । শর্করারোচককর্ণাদ্যপ্রযুক্তত্বাৎপ্রবোংপ্রতে অ-  
প্ততা পাতাঃ । তাদৃশমেতদৈক্যতে কর্ণপি বিশিষ্টৈতি-  
কর্তব্যতাসম্বন্ধোযএবং বিবজিতা যজ্ঞেতত্বাৎপত্তিবি-  
কারশুস্তাত্তিবিবর্কামইত্যাবিকারাবগতিঃ প্রতিপাদ্য-  
সামর্থ্যগম্যা । অততোধিরূপোবিধানস্ত সর্গস্তেতিপদ-  
সর্গস্ত তাৎপর্যমেবরূপং বেদমূলীভূতত্বইতি জাপয়ি-  
তুম্ । দ্বিতীয়েতেতদর্শয়িষ্যামঃ । নহু লিঙ্গাদিপ্রতি-  
পাদ্যোহর্থঃ কর্তব্যতারূপোবিধিঃ । সচ সর্গে প্রত্যক্ষ-  
শব্দপ্রতিপাদ্যএব । তত্রকিমুচ্যতে । দ্বিবিধোহি বৈদিকো-  
বিধিরিতি নির্গপেদিতিকর্তব্যতাভগম্যতে ইতি-  
কর্তব্যতার্গ্যামর্থগম্যা । উক্তেনপ্রকারেণ নৈষদোষঃ ।  
নির্গপেংযাজ্ঞেতেতি ন কেবলোপার্থবিষয়ে এবগতে পরি-  
পূর্ণী কর্তব্যতা ভবতি । যারদঃ শাস্ত্রাণাবিকারেতি-  
কর্তব্যতাঃপ্রোগরূপাণি নাবগতানি । এতেরাশক্তিভ-  
রূপোবিধিঃ প্রতীয়তে । অতোহংসরূপাণি বিবিদশব্দ-  
ভিনপাত্তান বিকলান্যোদেবাহ অচিন্ত্যস্তেতি । অপ্র-  
ত্যক্ষস্তার্থঃ । প্রত্যক্ষংহুতুতাইত্যাচ্যতে । নৃচিন্ত্যে  
নসমর্থতইতি । অপ্রমেয়স্ত কল্যস্ত প্রায়ঃ স্তুতিবাক্য-  
মুস্ত তদ্ধি প্রত্যক্ষেণ প্রমীয়তে । অতোহংসমেয়স্তে  
হুচ্যতে । অপ্রবাহঃসমেস্তেতদ্য পরিমাতৃমশকাত্তা-

স তৈঃ পৃষ্টস্তথাসমাগমিতোজা মহায়তিঃ ।

কিমহঙ্কাদনেকাধাতেনভিন্নোভেদোনশকাতে সতীঃ-  
প্রমাণম্ । অতএবাভিহিত্য যদতিবহ তদগ্রহাদ-  
চিত্তমিত্যুচ্যতে । যথাচ ন্যাকৈ বক্তারোভবতি ।  
অঃপ্রমাণমিত্যুচ্যতে ইত্যপোতত্ত্বজ্ঞাত্যেতি । মনঃকিল  
সর্ববিধম্ । অতঃচাতিমহঙ্কাত্তাপি ন বিষয়ইতি পদ-  
দ্বয়েন বাহ্যন্তঃকরণবিষয়তয়া মহত্বম্ । এতেনাচার্যঃ  
প্রোক্তমাহুতে হইযব কেবলেনবঃবিবোধেদসাগমিতো-  
নস্তম্ যঃ কার্যরূপস্বত্বার্থস্তং বেদমি জানামি কার্যমমুঠৈয়-  
মুচ্যতে । যত্র পুরুষোহমুঠাত্ত্বেন বিশিষ্ট্যুচ্যতে ইদং ইয়া  
কর্তব্যমিদং কৃত্য ন কর্তব্যমিত্যিহোত্রাদি কর্তব্যম্  
কলপ্তবক্ষ্যাদি ন কর্তব্যম্ । প্রতিষেধোহপাত্তানমেব ।  
ষদ্ব্রাহ্মণবধস্তানমুঠানং তদেব প্রতিষেধস্তানুষ্ঠানং প্র-  
তিষিক্রিয়া নিবৃত্তিক্রিয়েতি । নহি পরিশুদ্ধমানসা-  
ধনসাধ্যমেবাচুষ্ঠানমুচ্যতে কিংতর্হি প্রাপ্তে তদ্রূপে ভিন্ন-  
বৃত্তিরপি যথাহিতমেবো চিরায়ুর্নতি । যঃপ্রাপ্তে কালে  
ভুংজেৎপ্রাপ্তে ন ভুঙ্লে । অতোজনমপি হিতমেব ।  
অথবাচার্যশব্দঃ প্রদর্শনার্থেবিধেঃ প্রতিষেধস্ত চ । এতা-  
ষাধেদন্ত তত্ত্বরূপঃ পারমার্থিকোহর্থোইহ ইতিবৃত্তসংব-  
নরূপঃ সোরোদীদানরোদীদন্তদন্ত রূপমিতি । সন  
তস্তার্থোবিধান্তরেণৈক বাক্যভাঃপ্রশংসাপরঞ্চে ন স্বার্থ-  
নিষ্ঠত্বাভাঃ । অস্তি হত্র বিধান্তরম্ । তস্মাদবধি  
রজতং ন যেমিতিসোরোদীদিতাদানীনিপুণাশাসংবৎসরা-  
শ্চহোরোদনং ভবতীত্যন্তানি তদেকবাক্যতাপরানি বধি  
রজতদাননিন্দয়া তৎপ্রতিষেধঃস্ববতি । তদুক্তংসাধো-  
হর্থে বেদঃ প্রমাণং ন সিদ্ধরূপে । অর্থবাদানাহি সিদ্ধ-  
রূপোহর্থোনিহি তদর্থস্য কর্তব্যতাপ্রতীয়তে । বিধু-  
পদেশপরত্বং প্রতীয়তে । বসিচ স্বার্থপরঅপি হ্রাস্তদা-  
বিধিপনত্বংযাচন্তেত । ততশ প্রতীয়মানেকবাক্যতা-  
বোধেনেচ স ভবত্যেকবাক্যকাত্তে বাক্যভেদোহস্তাভাঃ ।  
নচ সাধ্যস্য সিদ্ধার্থপরত্বেনেকবাক্যতা ঘটতে । তথাহি ।  
ন কিকিৎবেদনোপনিষ্টতে কর্তব্যম্ । অতশ্চাপ্রমাণমেব  
বেদঃস্যাৎ । বিদ্যার্থতা চাবগম্যমানা লিপাদীন্যং তাস্তা  
ন্যাৎ । তস্মাৎকার্যরূপোবেদস্য তদ্বার্থ ইতি মমু-  
র্ভগবানাহ । জৈমিনিপাত্তম্ কার্যোহর্থঃ বেদঃপ্রমাণম্ ।  
চৌদনালক্ষণোহর্থোবর্থইতি । অতশ্চ নিরবশেষ পদার্থ-  
পরিজ্ঞানাত্তির্যযোগাঙ্কপ্রবচনসামর্থ্যং সিদ্ধত্বপাদ্য-  
প্রভো ইত্যাহরণম্ । হে প্রভো বর্গাভিধানশক্ত ইমমুক্রুহি  
বর্গানিতি । এবমনয়া জিম্বোকা বর্গানুপুষ্টউত্তরেণ  
শ্লোকেন ও তিজজে ॥ ৩ ॥

কুলুকঃ ।

সকলবর্গাভিধানযোগ্যবে হেতুমাহঃ ইত্যেক ইত্যাদি ।  
হিস্যকোহেতোঃ । যস্মাৎসমেকোহেতীতিঃ । অস্যা  
সর্বস্যা প্রত্যক্ষস্তস্য স্মৃতাদিহমেয়স্য চ বিধানস্য  
বিবীক্যন্তেহনেন কার্যপি অগ্রহোত্রাদীনীতি বিধানং বেদ-  
ন্তস্য, স্বয়ভূবোহপৌরুষেয়স্য অচিন্ত্যস্য বহুধাধিভি  
ম্বাদিরঙরা পরিচ্ছেদ্যমযোগ্যস্য অগ্রমেয়স্য নীমাংসা-  
দিমায়নিরপেক্ষতায়নবগম্যমান প্রমেয়স্য কার্যমমু-  
ঠৈয়ং অগ্রহোত্রাদি, তৎ ব্রহ্ম সত্যং জ্ঞানমনস্তং ব্রহ্ম-

প্রত্যুবাচাক্ষাতান্ সর্গান্ মহর্ষীন্ ঋয়তামিতি ॥৪

তাদিবেদান্তে দ্বাং তদেবার্থঃ প্রতিপাদ্যভাগস্তং বেদীতি  
কার্যতজ্জার্থবিৎ । মেধাতিথিস্ত কণ্ঠমীমাংসাভাসনয়া বেদস্য  
কার্যমেব তত্ত্বরূপোহর্থস্তং বেদীতি কাণ্ডতর্জ্যবিন্দিতি  
যাচন্তেতত্ত্ব বেদানং ব্রহ্মণাপি প্রামাণ্যভূতাপমাং ন  
কার্যমেব তত্ত্বরূপোহর্থঃ । বর্গাধর্ম্যবাবহপনসমর্থভাঃ  
প্রভো ইতি সম্বোধনঃ ॥ ৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সমমুখমিতোজাঐশ্বর্যবিত্তিহায়াতিঃ পৃষ্টস্তথা  
তানুপ্রভাচ ঋয়তামিতি । তথা তেন প্রাপ্ত-  
স্তেন প্রকারেণ । পূজ্যমানবস্তপ্রশংসাবিশিষ্টং প্রকার-  
বচনে তথ্যশব্দেহুচ্যতে । তেনামর্থস্তথাপৃষ্টস্তাধ-  
র্মানুপুষ্টঃপ্রভাচ । অথবা তথ্যেতিপ্রকারমাত্রাচোপুষ্ট  
ইতিপূর্বশ্লোকাংপূজ্যমানবিশেষণোরকো বিশারিবর্ত্তএব ।  
তেন যংপুইসংপ্রভাচ ঋয়তামিতি প্রাপ্তবচনয়োরেক-  
কণ্ঠস্য সিদ্ধা ভবতি । তদাচ তথ্যশব্দঃ শ্লোকপূরণার্থঃ ।  
আদ্যো হু ব্যাখ্যানে তথ্যশব্দোপাষ্টব প্রাপ্তবচনয়ো-  
রেককণ্ঠস্য । সম্যক্শব্দঃ প্রতিবচনবিশেষণং সম্যক্-  
প্রভাচ । প্রসঙ্গেন মনসান জ্ঞোদাদিযোগেন । অগ্নি-  
তোজাশকীণ বাগ্ধিভোমিতমনত্বোজোবীর্ঘ্যভিধানসা-  
মর্থ্যমশ্লেতি । মহান্নত্বাংমহর্ষীণাং বর্গশব্দঃমহর্ষিণ্যাবি-  
রুদ্ধমিহাহ মহর্ষীনিতি । পারার্থক্যী সততংসংশ্লো-  
ভাচ্যতে । তেন যদাপি স্বয়ংবিবাসোহবিত্যভাচতথা  
অন্তথা মহর্ষিহানুপপত্তেস্তথাপি পারার্থমপূচ্ছন । মহা-  
প্রপাততরপ্রমাণভাঃ । এতেনযত্নচতে তল্লোকনাগ্রি-  
য়তে । প্রত্যমতোহয়ংসমুপাত্ততেহতঃ শাস্ত্রাবতারাধ-  
ম্যাদ্যাদীকৃৎ । অস্মাভিস্তপূজ্যমানঃপ্রাপ্তবতীরকরি-  
যতেহনেতি । অতএবার্জ্যতান্ সর্গানিত্যর্জনমবিকল্পম্ ।  
অন্তথা,মিধোত্রোপাধায়াংকৌদুজ্জাত । অর্জয়তৌ-  
পূর্বস্তাব্যবস্তুসমুপমাকৌচি । পাঠান্তরমর্জয়িত্য তানিতি ।  
অত্র যথোচ্যতে । যদিমমুন্যঃপ্রবৃত্তঃ পরোপদেশো-  
নুক্তঃ সতৈঃপৃষ্টঃপ্রভাচ্যচেতাহঃপৃষ্টঃপ্রত্যব্রমিতিত্যাহম্ ।  
অবাশ্ততরএব প্রবৃত্ত কর্তা মানবব্যপদেশঃ কথমিতি ।  
তদাচাদ্যঃপ্রায়েণ গ্রন্থস্যঃ সমতংপরোপদেশেন ক্রবতে ।  
অত্রাহ অত্র পরিহরন্তাতোবমন্ত্যৈতঃ পৃষ্টইতি । যোঃ  
পূর্বতরঃমনপ্রাপ্তবতরোহোকেনাভূতপমাতৈ । তংপ্রমা-  
ণবাদিরায়শ্লেতি । অথবা ভুঙ্লেপ্রোক্তা সংহিতেশ্বাশ-  
নীতুশ্চতীক্ৰণনিবন্ধেতি মানবব্যপদেশঃ । প্রভাচতীম-  
হর্ষীন্ কিংতদ্যদংপৃষ্টস্তাঃঋয়তামিতি ॥ ৪ ॥

কুলুকঃ ।

স তৈঃ পৃষ্টস্তথাসমাগমিত্যাদি । স মমুঠৈশ্বর্যবিত্তিহায়া  
তেন প্রকারেণ পূর্বোক্তেন জ্ঞায়েন প্রণতিভক্তি  
প্রকৃতিশরাদিনা পৃষ্টস্তান্ সম্যক্ যথাচত্বং প্রভাচ  
ঋয়তামিহাপ্রমাণমিতং অপরিচ্ছেদ্যং ওজঃ  
সামর্থ্যং জ্ঞানতজ্জ্যভিধানাদৌ যন্ত স তথা । অতএব  
সর্বজ্ঞসর্বশক্তিতয়া মহর্ষীগমপি প্রশংসিতঃ । মহান্ন-  
ভিমহানুভবঃ । যাক্তা পূজয়িত্য আর্পণস্ত অর্চতে  
বস্ত্রস্ত রূপমিদং । বর্গস্থাত্তিহায়াতিঃ  
কর্তব্যমিত্যনেন কনিতং ৪২



আসীদিদন্তমোভূতমপ্রজাতমলক্ষণং ।

শাস্ত্রমপুষ্টঃ প্রভাবাচ ইতি নাক্ষত্রম্ অথ পৃথিবীমীতি  
যুক্তান্তে অত্র প্রবীতিষে চ কথং মানবীয়ম্ হিতৈতি উচ্যতে  
প্রাক্ষেপচাৰ্য্যাপামিঃ শৈলী বৎ স্মৃতিপ্রায়মপি পরোপ-  
দেশমিব বর্ধয়তি । অতএব কৰ্ম্মণাপি জৈমিনিঃ কল্যাণ-  
বাদিতি জৈমিনেবেব সূত্রং । অতএব তদুপবাসি  
বাদবায়ুঃ সত্ত্ববাদিতি বাদবায়ুঃ স্ত্রৈব শারীরিকসূত্রঃ ।  
অথবা মনুপাদিষ্টা বর্ধাস্তচ্ছিমোপ ভুগুণা তদাজ্ঞয়া উপ-  
নিষদ্ধাঃ অতএব বক্ষ্যতি এতদ্বোহয়ঃ ভুগুঃ শাস্ত্রং আব-  
শ্যিক্যতশেষত ইতি অতো যুক্তাতএব স পুষ্টঃ প্রভাবাচ  
ইতি । মনুপাদিষ্টবর্ধোপনিবদ্ধক্কা মানবীয়ম্ হিতৈতি  
ব্যাপদেশঃ ॥ ৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কাস্তাঃক নিপতিতাঃ শাস্ত্রোক্তনিপতিতান্  
বর্ধাপুষ্টস্তানেব বক্তব্যতয়া প্রতিজ্ঞায় জগতো-  
ব্যাকৃতাভাববর্ধনম প্রকৃতমপুষ্টবর্ধকং । সোহয়ং সত্যোজন-  
প্রবাসঃ স্মৃতিপুষ্টঃ কোবিদারান্যচুইতি । নচাশ্বিন-  
বন্তনি প্রমাণঃ নচপ্রয়োজনমিত্যন্তঃ সর্গেবায়মব্যয়ো  
নাধোভব্যঃ । উচ্যতে । শাস্ত্রমহাপ্রয়োজনম্বনেন-  
সর্গে প্রতিপাদ্যতে । ব্রহ্মাদ্যাঃ হাবরণার্থন্তাঃ সংসার-  
গতয়োবর্ধাবর্ধনিমিত্তা অত্র প্রতিপাদ্যন্তে । তমসা  
বহুরূপেণ বেষ্টিতাঃ বর্ধহেতুনেতি । বক্ষ্যতিচ । এতা-  
দুষ্টাঃ জীবন্ত গভীঃ সেনৈব চেতসা । বর্ধতোহবর্ধ-  
তশ্চৈব বর্ধে দধ্যাংসদা মনইতি ॥ ততঃ নিরতিশয়-  
বর্ধহেতুঃ স্বর্ধগুণিতক্যাবর্ধতুঙ্গপরিজ্ঞানার্থমিদং শাস্ত্র-  
মহাপ্রয়োজনমধোভব্যমিত্যাদ্যভিপ্রাণ্যতঃ । সূত্রং চ  
যন্ত্রার্থবাদঃ স্যামান্ততোদুষ্টক্য । তথ্যচমরঃ । তমসাসী-  
ন্তমসা গুচমগ্রে প্রকৃতঃ সলিলঃ সর্গমাইদং তুচ্ছনাভ-  
বিত্তিত্যদাসীন্তমসস্তমসিনাজ্ঞান্যতৈতকম্ । চাক্রীকরা-  
দিগু বাহ্যপাণ্ডিকৈব মহাপ্রলয়ে একাশেকৈব নষ্টে  
তথ্যএবকবনসামীং । তদপি তমঃ স্থলরূপতমসা রুচ-  
সংযুক্তম্ । ন হি তদানীঃ কচ্চিদপি জাত্যবস্থি ।  
অতোজ্ঞাতবজ্ঞায় কচ্চিৎক্জানসম্বীতি তমসা গুচ-  
মুচ্যতে । অগ্রে ভূতপুষ্টের লক্ষণকতমজাতঃ সর্গঃ আঃ  
আসীদিদং সলিলঃ সর্গপার্থকম্ । ক্রিয়াদ্বয়ঃ কচ্চিৎক্জো-  
বস্তঃ সর্গঃ নিশ্চেষ্টমাসীং । তুচ্ছম স্থলং বা তুচ্ছলমপি-  
জিত্যেকৃত্যায়নি বিশেষরূপালীনমিত্যর্থঃ । এতাবতা  
ব্যাকৃতাভাব জগতোনোতিতা । চতুর্ধেন পাদনাদ্যা  
বষ্ট্যবহোচ্যতে । তমসস্তমসিনি মহত্বেনৈকং বদাসী-  
ন্তবজ্ঞায় বিশেষরূপনাং ভিষজ্ঞাতম্ । কৰ্ম্মবশাৎপুনঃ  
প্রাচুর্য্ভূতবর্ধকং । অথবা তন্ত্রাবস্থায়াতমঃ কৰ্ম্মণা  
মষ্টত্বেনহিবর্ণগর্ভে ধ্যাননাং জায়ত প্রাচুর্যাসীং । যথা-  
বক্ষ্যতি ততঃ পরভূতিতি । স্যামান্ততোদুষ্টেন মহাপ্রল-  
য়েৎবিশং সংভাব্যতে । যন্ত হেতুদেবেণা নাশোদুষ্টক্স  
সর্গস্তাপি নাশোদুষ্টক্স । যথা শাস্ত্রাপি কচ্চিৎক্জানানা  
দুষ্টা কদাচিৎসর্গোক্রামোদহ্যতে । এ চ কৰ্ম্মপূর্ণা-  
ভাবান্তে সর্গে বিনষ্টরা গুচপ্রাপাদ্যককৰ্ম্মপূর্ণকদ-  
জং সংসিৎসমুদ্রশৈলানাদ্যকম্ । অতো গুচাদিবরং ক্যা-  
তাদেব কৰ্ম্মপূর্ণতৈব ন সিদ্ধেতি চেষ্ট-  
গুচাদিবংসাপি সাব্যতইত্যাদি

অপ্রতর্ক্যমবিজ্ঞেয়ং প্রস্তুতমিব সর্গতঃ ॥ ৫

স্যামান্ততোদুষ্টম্ । নচ প্রমাণমিত্যো তদ্বর্ণণে বা  
প্রয়তানহে হনিৎপারহাচ্ছাস্ত্রম্ । এতচ্ছিবাবর বিচার্য-  
নিরূপিতঃ তাবন্ন সমাগবর্ধাব্যতে । তথা নিরূপণে চ  
তর্কশাস্ত্রতা স্ত্রাববর্ধশাস্ত্রতা প্রস্তুবিস্তরত্ব প্রসজ্যতে ।  
প্রক্রিয়াবহ্নং চেদং সর্গমুপস্থমিষ্যতে । কচ্চিৎপৌরাণী  
প্রক্রিয়া কচ্চিৎসাম্যানাম্ । নতয়া জাত্যবজ্ঞাতয়া বা  
কচ্চিৎকৰ্ম্মণ্যবর্ধ্যোপিশেষইতিনিপুণতয়া ন নিরূপ্যতে ।  
অর্থিতাচেতন্তএবাবেধা পদার্থযোজনায় । ব্যাখ্যানমাত্র-  
ত্বপায়ন্তোপদিষ্টতে তদেব করিধ্যামঃ । তাৎপর্যমুপ-  
দর্শিতমেব । আসীদিদং জগতমোভূতঃ তমইব । ভূত-  
শব্দোহনেকার্থেৎপুণ্যমায়াঃ প্রযুক্তোযথা যত্ত্বজ্ঞৈব-  
ভিন্নং জ্ঞৈবৈবজ্ঞৈবসাম্যাতুতঃ সশব্দইতিসাম্যাতুতইতি  
সাম্যাতমিবেত্যর্থঃ । কিংতমসা জগতঃ সাদৃশ্যমতয়াহ ।  
অপ্রজাতঃ বিশেষাবর স্বভাবানাং বিকারানাং প্রকৃত্যুপ-  
লয়নাদতঃ প্রতক্ষেপাজাতম্ । স্মৃমানান্তি জায়েত ।  
তদপিচালকম্ । লক্ষণং লিঙ্গং চিত্তং তপি তন্ত্রাববহায়ঃ  
প্রলীনমেব সর্গবিকারানাং বিশেষাজ্ঞানা বিনষ্টহাং । অপ্র-  
তর্ক্যঃ স্মৃপমাসীন্তর্কীয়মপি ন তক্রপতয়া শক্যম্ । তর্ক-  
প্রকারমস্মানঃ নিষেধতি । নস্যামান্ততোদুষ্টমস্মানমন্তি ।  
তক্রপকাবেদকন বিশেষতোদুষ্টমত্যাবিজ্ঞেয়ম্ । নৈব-  
তহ্যাসীদসদেবাজায়তেতি প্রাপ্তমেতন্নিষেধতি প্রস্তু-  
মিব সর্গতঃ । নানতঃ সতউৎপত্তিঃ । উক্তঞ্চ সদেব  
সৌমোদমপ্রমাসীং কথমসতঃ সঙ্জায়তেত্যাচ্যপরিবাস্তু ।  
অতঃ বিজ্ঞেয়মবচ্ছেদনিষয়ঃ প্রমোদগাগমাত্তদুদাশেব  
গম্যতে । প্রস্তুতমিব জাতঃ স্বববস্তাঃ পরিভাজ্য সং-  
সারাবহা সৃষ্টির্দুষ্টাত্তনোপাত্তা বধ্যয়মা স্মৃষ্টা-  
বহায়নিঃসংযোক্তে প্রবৃত্ত্যশেষেবিকল্পান্তে নচনাতী-  
তিশক্যতে বজুঃ প্রযুক্ত স্থমস্মান্মিতিপ্রত্যাজ্ঞান-  
দর্শনায় । এষ জগদাশ্রয়ঃ সিদ্ধার্থ রূপাদাতাস্যামানে  
ভ্যক্ততর্কিকাপামবসীয়েত । আসীদিতি । বর্ধমানীতুসা-  
বহানক্স বিজ্ঞেয়তোউক্তমবিজ্ঞেয়ং সর্গতোনৈকদেধ  
প্রসয়ইত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

অয়তামিহ্যুপক্ৰিয়মর্থমহ আসীদিদমিতি । নহু  
মুনীনাং বর্ধবিষয়প্রণে তত্রৈবোত্তরং দাতুম্ চিত্তং ।  
ভংকোহয়মপ্রস্তুতঃ প্রসন্নশায়ঃ কারণলীনস্ত জগতঃ  
সৃষ্টিকরণাবতারঃ । অত্র মেধাতিথিঃ সমাদেধে । শাস্ত্রম্  
মহাপ্রয়োজনম্বনেন সর্গেণ প্রতিপাদ্যতে ব্রহ্মাদ্যাঃ  
হাবরণার্থন্তাঃ সংসারগতয়োবর্ধাবর্ধনিমিত্তা অত্র প্রতি-  
পাদ্যন্তে । তমসা বহুরূপেণ বেষ্টিতাঃ বর্ধহেতুনেতি  
বক্ষ্যতি চ এতা দুষ্টাঃ জীবন্ত গভীঃ সেনৈব চেতসা ।  
বর্ধতোহবর্ধতশ্চৈব বর্ধে দধ্যাংসদা মনইতি । ততঃ  
নিরতিশয়বর্ধহেতুঃ স্বর্ধগুণিতক্যাবর্ধতুঙ্গপরিজ্ঞান-  
ার্থমিদং শাস্ত্রমহাপ্রয়োজনমধোভব্যমিত্যাদ্যভি-  
প্রাণ্যতঃ । নোবিনরাজস্তাপিনমেব সমাবানং ।  
নৈতম্বনোহিঃ বর্ধস্বরূপপ্রণে বর্ধস্বরূপ কবকীর্জনঃ তদপ্য  
প্রস্তুতঃ বর্ধোক্রিয়াতাদি শাস্ত্রমর্থ বৎ । কিং কৰ্ম্মণা  
কলমিহ্যুপক্ৰিয়ঃ শংসেত্যাতে মহমুদ্বিঃ বাদশে বক্ষ্যমাণা  
স্য বজমানো ন বুজ্যতে । ইদং বসামঃ মুনীনাং বর্ধ

যোহসাবতীক্ৰিয়গ্রাহ্যঃ স্মোহব্যক্তঃ সনাতনঃ ।  
সৰ্বভূতময়োহচিন্ত্যঃ সএব স্বয়মুদভৌ ॥৭

শরীরগ্রহণময়া । অবতোক্তা ধ্যানযোগাভ্যাসভাবনা-  
বজ্জিতান্নমিপ্রকাশঃ অথবা অবতোক্তেমিতিভোবঃপঠিতব্ধাষ্ম ।  
ইদমব্যক্তাবস্থাব্যাক্ষয়ং স্তুত্বশৈবিকারৈঃ প্রকাশমানম্ ।  
ঘনিচ্ছবাশুনর্জগৎপ্রাদুর্ভবতি প্রাদুরাশীৎ । প্রাদুঃশব্দঃ  
প্রাকাশো । তমোহুদঃ তমোহোপ্রদয়াবধা তাংহুদতি  
বিনাশরতি পুনর্জগৎসংজ্ঞাতাতমোহুদঃ । মহাহুতানি  
পৃথিবাদীনি । আদিগ্রহণাত্ত্বাণাঃ শব্দানোগোপুষ্টে তেহ  
বৃত্তান্তাপ্তমোজোবীৰ্য্যসুতীসামর্থ্যমযা । সএবমুক্তঃ স্বয়ম-  
সমর্থানি মহাহুতানি জগন্নিবর্তীহুং বদান্তুহুং তেন তত্ত্ব  
শক্তিরাবীরতে তদাযুতান্যাত্মনা বিক্লিষ্টে । নহু প্রকৃতি-  
শক্তাবহানি একৃতিকপাপরানি মহাহুতানি জগৎসম্পাদো  
মহাহুতশব্দেনাভিপ্রেতানি । পাণ্ডুরং মহাহুতানুহো-  
জাইতি । অনুপুতমপুতমিতি শ্রান্তুলএবার্থঃ ॥ ৬ ॥

অখিকমুদিতাহ ততঃস্বপ্তর্গবানিত্যাदि। ततः  
 प्रलयावसानानन्तरं स्वप्तुः परमात्रा स्वप्नवति  
 चेच्छ्वा शरीरपरिग्रहं करोति नविदुरक्षीववत्कण्ठारक्त  
 मेहः। तथाच अतिः स एकाव भवति द्विधा भवतीति।  
 उगवयान्स्वर्ग्यादिनल्पम्। अवज्जोवाह्यकरणगोचरं बोधा-  
 त्मादावसेय इति यावत्। इदं महाकृतानि आकाशादीनि  
 महाकृतानि। अदिग्रहणं महानादीनि च व्याप्नन्  
 अवाक्यारब्धं प्रथमं सूक्ष्मरूपेण ततश्चतुरूपेण प्रकाशम्  
 रुद्रोजाः वृक्षमप्रतिहतमुच्यते अतएव वृक्षसिर्गतारणेनैव  
 क्रम इत्यत्र रुद्रिप्रतिवातेति व्याप्यात् ज्ञयानित्येन।  
 वृक्षमप्रतिहतं उज्जः सृष्टिमार्धः यमा स उवाः तमोहृदः  
 प्रकृतिप्रेरकः। तदुक्तं तगवलीत्याः मयावक्ष्येण-  
 प्रकृतिः सूत्रे सत्तराचरमिति। प्राहुरादीं प्रकाशितो-  
 वत्तु। तमोहृदः प्रलयावसावः सकृदिति तु शेषेतिवि  
 गोविन्दराजो ॥ ३ ॥

যোশাভিতিসপন্নায়ভ্যাঃসামান্নতঃ অসিদ্ধনিষপন্ন-  
 ত্রকোদিশিতি। গোহংসৌদোদ্যেচনান্মুচাণাব্যবিদ্যা-  
 যিতিহাসপূরণেচ্ চ অসিদ্ধোবক্ষ্যাম্যেবধৈঃ সএষ-  
 প্রাহুরাসীদিত্যত্রোক্তঃ স্বয়মুক্তবৃত্ততঃ শরীরগ্রহণকৃত-  
 বাম্। ভাতিরনেকার্জবান্ধবো বহিঃ। অথবা দীপ্ত-  
 এব স্বরশ্চকাশ্যাসীদিত্যাদ্যেনোকাপেক্ষা। ইক্ষিয়া-  
 নাসত্যগোহতীক্ষ্মম। অথাত্যব। অতীক্ষ্মগ্রাহঃ  
 সূপসূপেতিময়াদঃ। ইক্ষিয়াণাতিক্রমা গৃহতে নকদা-  
 তিদিক্ষ্ময়া গোচরঃ। অননেন তদোবজ্ঞানংযে-  
 গৃহতে। অথবেক্ষিয়াণাতিক্রান্ততীক্ষ্ময়ঃ সনউচাতে।  
 পরোক্ষাদিক্ষ্মিয়ানামবিষয়ঃ। তথাচবেশবিকাস-  
 জ্ঞানানুপ্তিগুণননোনিজমিত্যাত্মানিকঙ্কমনসঃ প্রতি-  
 পরাভেন গৃহতে। তথাচ ভগবাদ্যাসঃ। নৈবার্যো  
 চক্ষুযা গ্রাহে। নহু শিষ্টৈরপীলিঠৈঃ। মনসা তু প্রসন্নেন  
 গৃহতে স্মৃদগণিতিরিতি। প্রসন্নেন জ্ঞাণানিদোবৈদক-  
 যিচেন তদুপাসনাপরেন প্রকৃষ্ণকর্ণশুভিত্তিঃ।  
 ইবহকোদয়ং যগাব্যবুজানিষিক্ত

ভাসান্ধারাত্ৰা। অনন্তরঃ স্বয়ম্ভবতীক্ৰি স্বয়ম্ভুঃ  
 বৈষ্ণবা। কৃত্তবীরপরিগ্রহে। ন মংসাখ্যাত্ৰবঃকর্মপরিতপ্তঃ

সোহতিব্যায়শরীরাসংস্থাসিস্থকৃষ্ণিবিধাঃ প্রজাঃ  
অপএব সমজ্জানৌ তাস্ম বীজনবাস্থজং ॥ ৮

বিকলাভীতোহসৌ । উক্তং । যঃ সৰ্পপৰিকল্পানাম-  
ভ্যাসেংপানবহিতঃ । তর্কীগনানুমানেন বহবা পরিকল্পিতঃ ।  
ব্যতীতোভেদস্যঃ সর্গীক্লাবভাবৌক্রম্যো । সত্যানুতে চ  
বিধায়া সবিবেকাংপ্রকাশতইতি । স্থান্যহাংবাক্তঃ সনা-  
তনোবাক্তস্বাভাবিকেনানাদিনিধেননৈবধেয়ং যুক্তোযেথা-  
মপি কৰ্মপ্রাপ্যংইহরণ্যপউপদং তবহেতপি সনাতনত্বং-  
তাপ্যাদিমহেৎসুতাভাবঃ । নহি সর্গাদিকলভৌক্তা-  
বহা কদাচিদপৈতি । সর্গাবি ভূতানি যয়া অষ্টোনী-  
তোব্রাবিত্তিতোভূতানৈবসংস্পন্নঃ সৰ্বভূতময়ইত্যুচ্যতে ।  
যথামুখ্যেযটৌমুখিকারতাম স্থিরারক্শরীরঃ এবংযঃ-  
কশ্চিৎকিঞ্চিদত্যন্তঃপ্রাবয়তি সততমইত্যুপচারীভূতাত্ ।  
যথাত্রীমদোঃপুরুষঃ স্বঃমদোযজুর্ময়ইতি । অথবা-  
মইততর্কনৈবনৈব চেতনাচেতনানি ভূতানি পৃথকে ন সজ্জি-  
তৈমায়ংবিবর্তঃ । যতোবিবর্তানীভূতায়কাত্মতচ্ছা-  
ভেদাভূতম্বেবতময়ম্ । কথংপুনরেকসমানানীকপবিব-  
র্তিতোপপত্তিরেককারণিরোঘিনি । উচ্যতে । এবমাহবি-  
বর্তবাদিনোযস্য সমুদাধায়ুনাভিহিতাউখ্যঃ সন্নিভিষ্ঠি-  
তেত ন ততোঃতিগম্যন্তে নাপিগিপ্যন্তে সর্গভেদেদা-  
ভেদাতায়নির্বাচ্য এবময়ংব্রহ্মণোবিধিবিবর্তঃ । অপ-  
শব্দস্তত্র স্তম্ভাঃ । ব্রহ্মণেতিতোঃপ্রাচ্যো বিবর্তাবস্থায়-  
মিচ্ছিয়স্তাঃ । এবং স্থান্যঃ । অপিশকাংস্থানবহাসাং-  
স্থানঃ । অব্যক্তোব্যক্তশাখতোঃশাখাত্মকঃ । ভূতময়স্ত-  
জ্ঞপহিতকঃ । বিবর্তাবস্থাতেদেনৈব ব্যাখ্যায়ম্ । অচি-  
ন্ত্যঃ আশ্চর্য্যরূপঃ সর্গবিলক্ষণস্য শক্ত্যো যোগ্যঃ ॥ ৭ ॥

কুল্লকঃ ।

শোনাভিতি সর্গনামম্বয়েন সকললোকবেদপুরাণে-  
জিহাসাদি প্রসিদ্ধঃ পরমায়ানঃ নির্দিশতি ।  
অতীন্দ্রিয়গ্রাহ্য ইন্দ্রিয়মতীতা বর্ততইতাতীন্দ্রিয়ঃমনস্তদ্-  
প্রাচ্য ইত্যর্থঃ । যদাহ ব্যাসঃ নৈবামৌ চক্ষুষ্য গ্রাহোহান  
চ শিষ্টৈরঙ্গীক্ৰিয়ৈঃ । মনসা তু প্রযত্নেন গৃহ্যতে স্থান্য  
দর্শিতঃ । স্থান্যো বহিরি শ্রিয়োগ্যচরঃ, অপাতঃব্যক্তিরবধ-  
ন্তদ্রুহিতঃ, সনাতনোনিত্যঃ, সর্গভূতময়ঃ সর্গভূতাত্মা  
অতএবাচিন্ত্যঃ ইয়ন্তয়া পরিচ্ছেদমশকাঃ । সএব স্বয়ং  
উৎপত্তৌ মহাদি কার্যরূপতয়া প্রাদুর্ভূতঃ । উৎপত্তৌ-  
ভাতিঃপ্রাভূতাবে বর্ততে ধীকৃত্যনামেকার্থঃ ॥ ৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সপূর্বনির্দিষ্টবিশেষগণৈরিগণ্যভঃ সমবর্ততা-প্র-  
ইত্যাদিতিশৃঙ্খলকহিরণ্যগর্ভাভিধানঃ । প্রজাবিবিধা-  
নানীকরণঃসিস্থকৃষ্ণঃ অষ্টমিচ্ছরণঃ উদকমাদৌ প্রথমঃ  
সর্গজৈঃপাদিতবান্ । শরীরাসংবাদোহেন গৃহীতঃশরীর-  
মইতভূতঃ প্রধানমেব । তসোদঃশরীরংতদিস্থাশু-  
বর্তিহাংস্বতঃশরীরনিষ্ঠাপহেতুহাচ সর্গলোকানাসংশরীরং  
কিংভৌতিকেন ব্যাপারেণ কুল্লকখননাদিন্যঃ সমজ-  
নেতাহা কথংতর্কভিধ্যায়পটুংপদ্যভাষেমিচ্ছায়াংপ্রা-  
অত্রেংপ্রোচ্যতে । পুষ্টিব্যাদীন্যঃ তদানীমভাবানপা-  
শ্বারঃ । অজ্ঞেভাইমমুচ্যতে অষ্টপরি পরম-  
স্য ক কারণইতিশি বাচ্যম্ । অথ বিল-

তদগুমভববৈদ্যং সহস্রাংগুণম প্রভং ।

তস্মিন্ জজ্ঞে স্বয়ং ব্রহ্মা সর্গলোকপিতামহঃ ॥৯

ক্ষণৈবদ্ব্যতিশয়যোগাদৈজ্বল্য মা কৰ্ত্তৃশক্তিরসম্প্রদোদ্যা  
প্রকৃতবর্ষসামান্ত্রেনেভাবমেবপি ভট্টবাম্ । ইন্দ্রবীর্ষ্য-  
শুক্ৰমহাজ্ঞঃ স্রষ্টব্যঃ ॥ ৮ ॥

কুল্লকঃ ।

সোভিধ্যায়েতি । স পরমাত্মা মানাবিধাঃ  
প্রজাঃ সিস্থকৃষ্ণভিধ্যায় আপোজায়ভামিত্যভিধানমাত্রেণ  
অপএব সমজ্জ । অভিধান পুষ্টিকাং স্বষ্টিং বদতোমনোঃ  
প্রকৃতির্যোচেতনা ইষতত্রা পরিণমতইত্যয়ং পক্ষোন  
সম্মতঃ । কিন্তু ব্রহ্মৈবাকৃততত্ত্বাত্মনা জগৎকারণমিতি  
ত্রিদণ্ডবেদান্তমিকান্ত এবাভিমতঃ প্রতিভাতি । তথাচ  
ছান্দোগ্যোপনিষৎ তদৈক্ষত বহু স্যাৎপ্রজায়েয ইতি ।  
অতএব শারীরকহৃতভূতা ব্যাসেন দিকান্তিতঃ ইক্ষতেনা-  
শক্যমিতি । ইক্ষতে রীক্ষণপ্রবণং ন প্রধানং জগৎকারণং  
অশক্যং ন বিদ্যাতে শব্দঃ প্রতিবদ্য তদশক্যমিতি স্তত্রার্থঃ ।  
স্বাক্ষরীর্যঃ অব্যাকৃতরূপাঃ অব্যাকৃতমেব ভগবন্তাক্ষরীয়-  
বেদান্তদর্শনে প্রকৃতি স্তবেব তদা চ শরীরঃ অব্যাকৃত  
শব্দেন পঞ্চভূতঃ বুদ্ধীজিয় কথৈন্দ্রিয়প্রাণমনঃ কণ্ঠাবিদ্যা  
বাসনা এব স্থান্যরূপতয়া শক্ত্যাত্মনা হিতা অভিব্যক্তে ।  
অব্যাকৃততয়া চ ব্রহ্মণা সহাভেদ স্বীকার্যং ব্রহ্মাদৈতৎ ।  
শক্ত্যাত্মনাচ ব্রহ্ম জগজ্জপতয়া পরিণমতইত্যুভয়মপ্যুপ-  
পদ্যতে । আদৌ স্বকাধ্যভূমিক্কাণ্ডহষ্টেঃ প্রাক্ অপাং-  
হষ্টিচ্ছয়ং মহদহ্বারতম্যাক্রমেন বোদ্ধব্যো, মহাত্মাদি  
ব্যজয়মিতি পূর্বাভিধানং অনন্তরমপি মহাদিহষ্টেপূর্বকা-  
মাণব্যঃ । তাস্ম লীজং শক্তিরূপং আরোপিতবান্ ॥ ৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রথমংপ্রধানংসর্গভৌতবস্তুজ্ঞপসংপদ্যতে । হিরণ্য-  
গর্ভবীর্ষ্যসংযোগ্যাকৃষ্ণঃপ্রতিপদ্যতে । তদগুংসম-  
ভবদিত্যুচ্যতে । হেয়ংইদংইমং স্বর্গময়মিচ্ছার্কঃ । অংগ  
নামান্তান্তস্য স্বর্গময়মন্ত । নহু নাগমিকোয়মর্থো ন চাত্র  
ইবশকঃপ্রযতে তত্র কথমুপচারতোব্যাবধানমমতি প্রমাণা-  
ত্তরে । উচ্যতে । বাক্যতি ভাভ্যাংশকলাভ্যাংতু দিবং-  
ভূমিকনিম্নমইতি । ইয়ংভূমিমুখ্যরী ন সর্গতঃ স্বর্গময়রী  
ভাতউপচার আশ্রিতঃ । মহাসংসারাদিত্যইত্যর্থঃ । অংশ-  
বোরখয়ন্তুল্যা এভা দীপ্তিস্তম্যাত্মা তস্মিন্নগে স্বয়ং  
ব্রহ্মা জাতৈজ্ঞে সজ্জতঃ । ব্রহ্মাহিরণ্যগর্ভএব । স্বয়-  
মিতি উক্তার্থম্ । যোগশক্ত্যা প্রাণগৃহীতঃশরীরংপরি-  
তাজ্যাস্তরগুণমুপাশ্রিতঃ । অশাশরীরএবযঃ সমঃ ততো-  
হস্তরগুং স্বশরীরং জগ্রাহ । অথবাহেত্বোঃসাবিত্যত্র  
নিষ্ঠিষ্ঠেঃ । অন্তস্তায়মজ্ঞোব্রহ্মজিতি । এবাচব্রহ্মজিতি  
তদিস্থইতি । তেনেবধেয়ং যষ্টেঃ । কথংতর্হি স্বয়ংজজ্ঞে  
স্বয়ংভূতত তত্র ব্রহ্মজ্যতে । নৈবদোষঃ । পিতৃনাম্না  
পুত্রোব্যাপদিশ্যতে আত্মা জজ্ঞেআত্মনইতি । অনিদং  
পরেভ্য আগমভোভাবিত্যমাতাধোণ নচাত্মাভিনৈব-  
ষ্টবাম্ । সএব স্বয়ং জায়তামন্তোব্য তেন যজ্ঞাতামিতি  
ন ধর্ম্যভিধান উপপূজ্যত ইত্যুক্তম্ । সর্গলোকান্যঃ  
পিতামহইতি সংজাতন্যোপচারতোব্যাস্তবদুষ্ট্যঃ পিতৃ-  
রপি সন্তানাদধিকঃ পিতামহঃপূজ্যঃ ॥ ৯ ॥

আপোনারা ইতি প্রোক্তা আপোঽব নরহনবঃ ।  
তা বদন্ত্যায়নং পূৰ্ণং তেন নারায়ণঃ স্মৃতঃ ॥ ১০ ॥

কুল্লুকঃ ।

তদ্বৎসবভবৈকমিতি । তদ্বিজঃ পরমেশ্বরেচ্ছয়া  
হৈমমণ্ডভবঃ হৈমমিব হৈমঃ । ক্ষুদ্রিগুণযোগাৎ  
নহু হৈমমেবতদীয়েকশকলেন ভূমিনির্থাৎসমা বক্ষ্যমাণস্তাৎ  
ভূমেচ্চাহৈমমস্যপ্রত্যক্ষদাহুপচারপ্রয়ঃ । সত্ৰাঃ স-  
রাতিভাঃ তত্তন্যপ্রভং তস্মিণ্ডে হিরণ্যগর্ভে ভাতবানু  
যেন পূৰ্ণজন্মনি হিরণ্যগর্ভেহহমসীতিভেদা ভেদভাবনয়া  
পরমেশ্বরোপাসনা কৃতাতদীয়ঃ বিশ্বশরীরাবচ্ছিন্নজীবমহু-  
প্রবিশা স্বয়ং পরমাত্মব হিরণ্যগর্ভরূপতয়া প্রাহুভূতঃ ।  
সকলোকানাম্ পিতামহোজনকঃ সন্যলোকপিতামহ  
ইতি বা তস্যা নাম ॥ ১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যঃ কৃচ্ছিন্নারায়ণশকেন কর্ত্তজ্ঞানশক্তাতিশয়যোগেন  
জগৎকারণপুরুষতয়াপমেযান্নাঃ সোহঃমেষ নশক-  
ভেদাদবধেদঃ । ব্রহ্মা নারায়ণোমহেশ্বর ইত্যেক-  
এবার্থোনোপাসনাকৰ্ণতয়া ভিদ্যতে । তথা চ দাদশে  
দর্শয়িষ্যামঃ । যথ্যৈচৈতন্ত্বাচ্যতে । আপোনরাইতানেন  
শব্দেন প্রোক্তাঃ । নহু নায়াংব্রহ্মব্যবহারেবৎচ ন তথা  
প্রসিদ্ধোহত্মাহ আপোঽব নরহনবঃ । সত্বেভগবান্নরঃ  
পুরুষইতিপ্রসিদ্ধাঃ । আপন্ড তস্যা সুনবোহপত্যানি ।  
অতন্তানরশব্দেনোচ্যতে । দুষ্টোহি পিতৃশব্দোহপতে  
বসিত্তমাগত্যানি বসিত্তাভগবত্স্বাক্রমপুণ্যোমকইতা-  
ভেদোপচারেণ তা আপোনরশব্দবাচ্যঃ । যঃ যেন প্রবারণে  
অস্যা প্রজ্ঞাপতেঃ পূৰ্ণময়নংপ্রথমসর্গ প্রাশ্রয়োবা গর্ভস্থস্য  
ভেন হেতুনা নারায়ণঃ স্মৃতঃ । নরা অয়নমসোতি নরায়ণ-  
ইতি প্রোক্তোহন্যোমপি দৃষ্টাতইতিনীর্থঃ পুরুষইতিযথা ।  
অথবা সাম্বহিকোহিৎ ॥ ১০ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইদানীমগমপ্রসিদ্ধানারায়ণশকার্য নির্লচনেন উক্ত-  
মেবাধঃপ্রচরতি আপোনরাইতাদি । আপোনারা-  
শব্দেনোচ্যতে । অস্মু নারায়ণস্যপ্রসিদ্ধেতদর্শমাহ  
আপোঽব ইতি । যতস্তা নরাধাস্য পরমাজ্ঞানঃ সুনবোহ-  
পত্যানি তসোদমিত্যাৎপ্রত্যয়ঃ যদ্যপি অণিকৃতে তীপ-  
প্রত্যয়ঃ প্রঃস্তবাণি ছান্দসলক্ষণৈরপি স্মৃতিষু ব্যবহাঃ  
সর্গে বিশেষত্বমসি বিকল্পাত ইতি পাক্ষিকোতীপ্ প্রত্যয়ঃ  
তস্যাভাবপক্ষে সামান্যলক্ষণপ্রপেটাপি কৃতেনারা ইতি-  
রূপসিদ্ধিঃ । আপোহস্য পরমাজ্ঞানোব্রহ্মরূপোবহিতস্য  
পূৰ্ণময়নমাংসইত্যসৌ নারায়ণ ইত্যাগমেযান্নাতঃ ।  
গৌবিন্দীরাজেন হু আপোনরাইতি পঠিতং ব্যাখ্যাতক ।  
নারায়ণ ইতি প্রোক্তে অন্যোমপি দৃষ্টাতইতিনীর্থভেন  
নারায়ণ ইতি রূপঃ । অন্যোহাপোনারা ইতি পঠিত ॥ ১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কারণমেব ন কার্যো ন পরেচ্ছাবিধেয়-  
শরীরঃ । স্বাভাবিকের মহিমা । যুক্তমব্যক্ত-  
নিত্যপুরুষমিত্যুক্তা বিকল্পস্য ভাবভাবরূপধর্মস্বয়ন্ত  
যোগউচ্যতে । অসীর্গর্জনস্মাত্তদ্বিশবায়উপলব্ধের-

বত্তং কারণমব্যক্তং নিত্যং সদগদাশ্রকং ।

তদ্বিসৃষ্টঃ স পুরুষোলোকে একৈতিকীর্ত্তাতে ॥ ১১ ॥

ভাবঃসত্যাব্যবহারযোগ্যহানসদাংকৃত্যতে । আগমেভাঃ  
সর্গস্তাশ্চ তৎকারণমব্যগমঃসদাশ্রকম্ । অঃ প্রতিপন্থ-  
ভেদাহুভগতোপনি ব্যবহারেররূপাবিকল্পঃ । নহু সর্গএব  
ভাবএবঃরূপাঃ যেন রূপেণ সদাশ্রকাঃ পররূপোপাসন্তঃ  
কিমুচ্যতে ব্রহ্মব্যবিকল্পইতি উচ্যতে সইহতদর্শনেনৈ-  
ব্যক্তব্রহ্মণঃ কিঞ্চিদস্মীতি কিত্তংপরংবক্তরূপতয়াংভাব-  
ইত্যাচ্যতে । তেনবিসৃষ্টউৎপাদিতোহুত্তরঃসংনিশ্চিতঃপুরুষো  
লোকে ব্রহ্মৈতিকীর্ত্তাতে । যোহস্যাপ্রতপস্যাংদেবায়ুর-  
মহর্য়োগঃ বরদানার্হঃতত্ত্বত্রোপবিষ্টইতি মহাভারতাদৌ  
শ্রবতে সএবতেন মহাপুরুষেণ পরেণব্রহ্মণা প্রথমংবিসৃষ্টঃ ।  
অতঃহু হমেবৈকইত্যান্যস্তথা বয়সি । অস্তেতিপ্রভা-  
ক্ষাভিনয়নে জগন্নির্দিষ্টতে সর্গসামাজগতোষদ্বিধিনি-  
র্থাৎতৎস্বয়ংভূবঃ সথক্বেচিচ্ছানকৃতরূপাংবিসিদ্ধমতি-  
মহদপ্রদেশঃ নশকাঃসর্গেণ জাতম্ । তথাশ্রুতিঃ । কো  
অদ্ধাবেককইহপ্রাবোচ কৃতআজাতাকৃতইয়ংবিসৃষ্টিরিতি ।  
কিমিদংজগৎসর্গমুপাদানমবেক্ষ্য জায়তউত নৈর্থাণিকমা-  
ত্রম্ । যদাবুধন্ত দর্শনংকিমীশ্বরেচ্ছাধীনমুত কেবলকর্প-  
বশজমুত স্বাভাবিকমপ্রমেয়ম্ তথা কিংমহাদিক্রমেণোৎপ-  
দ্যতউত স্বাকাদিক্রমেণাশ্রু স্বাকার্যংতত্ত্বমর্থকংবেংসি ।  
কার্যমহতোহংকারোবিশেষস্তমাত্রাণ্যহংকারস্ত তমাত্রাণ্য  
বিশেষাংগমহাতুতানি । অহংকারস্তেজিরাণ্যোদাদশ ।  
বিশেষাণামপি বিভীকার্যং ব্রহ্মানিস্তমপদাভাঃ । তেষা-  
মপি প্রগার্যতত্ত্বং স্বভাবোযথা মহতোমুর্তিমাত্রাংপ্রধানন্ত  
সর্গস্ত বিকারাবস্থা মহদিত্যুচ্যতে । প্রকৃতের্থহানিতি-  
প্রকৃতিঃ প্রধানমিত্যেকোর্থঃ । অহংকারস্ত তত্ত্বমস্মিন-  
প্রত্যয়মাত্রম্বিশেষাণামবিশেষপ্রত্যয়সংবেদ্যমিতি । অর্থঃ  
প্রবেজনংপুরুষার্থমিদংবস্তুনেন প্রকারেণ পুরুষাগো-  
পযুক্তাত ইমংচার্যসাধারণি । যদানিধর্মঃজিজ্ঞাসমানস্য  
জগন্নির্মাণজ্ঞতা আচার্যসম্বন্ধিনী ন কচিছুপকারিণী নচ  
প্রভেদা তথাপাত্তাতোহুবিজ্ঞানংমহর্য়োগঃ বৈবম্যাজ্ঞগৎ-  
নির্মাণমদৌপ্রসীর্হত্বতি । মনোহ্যবচনীয়ম্ । যযন্ত-  
প্রমাণযটকস্তাপাবিবঃস্তদপি তমাদেণ চক্ষুশা বেংসি ।  
ধর্মঃ পুনর্লেন্দগোচরঃ সোহংবস্তংহমা বিজ্ঞাত  
ইত্যেবং প্রকৃতবিষয়েব প্রবক্ত প্রশস্যঃ । এঃসুত্যা  
প্রোঃসাহিত্যোজগন্নির্মাণমেব তাবরাজি আদীদিদমিতি ।  
ততঃস্বয়ংভূরিতি । প্রধানমেনৈতঃ শাকৈরভিধীতে ।  
যঃভবতি পরিমতি বিজ্ঞায়ামেতি মহাদানিত্ত্বভাবেন ।  
নকচিনীশ্বরঃ স্বভাবনিকোহস্তি যথেক্ষমচেতনং প্রধান-  
মহুবর্ত্ততে বস্তুস্বভাবএবাং তহুত প্রকৃতিরূপংপ্রধানংপুন-  
বিক্রিয়তে । যথাক্ষীরমচেতনং মতকাবস্থ্যতির্দীভবতি ।  
ভগবানিতি । স্বভাবাপন্নধর্মোমহা তাদিধারণে প্রবৃত্তঃ ।  
স্বকার্যোঃসাহঃজঃসামর্থ্যম্ । আদিশব্দঃ প্রকারেব্যবহার্যঃ  
তেন মহাদিকারণমব্যক্তংভবতি । বিকারাবস্থাঃপ্রচ্যুতঃ  
প্রাপ্তপাংস্বক্ষভাবাংপ্রকাশময়ং তমোহুদতীত্যাচ্যতে । অর্থ-  
শকাবাহারণে বা প্রধানং পুঃলিঙ্গনির্দেশঃ । পুরুষশব্দ-  
প্রধানাদিযুদৃষ্টঃ । • তেষামিদং সন্তানংপ্র  
গোহস্যবিসি । পূর্ববৎ । সোহভিধ্যায়ে

তন্নিরূপে স ভগবানুচ্ছিতা পরিবৎসরং ।  
স্বয়মেবানুমানোদ্যাতদগমকরোদ্ধিগা ॥ ১২  
তাভ্যাং স শকলাভ্যাক্ দিবং ভূমিক্ নির্ধমে ।  
মধ্যে বোম দিশশাষ্টোবপাং স্থানকশাখতং ॥ ১৩

তুণ্ডতোচেতনাং প্রধানজালিধানজালিধানসম্বাং । যথা  
কক্ষিদিগ্যাং কাৰ্ধ্যনিবর্তনদেদুকার্যনিরপেক্ষমেব-  
বস্তৃভাভ্যেন পরিণমমানমীষরেচ্ছানপেক্ষতয়াভি-  
ধায়েভ্যাজতে । অপমাদো সসর্জ । মহাত্তাভ্যাপেক্ষা  
তাসামাদিষ্টবনু মহাদিত্তোৎপত্তেঃ । বক্ষ্যতি হি  
ভেবাশিষ্টমস্তানামিতি । প্রথমঃ ততোঃপত্তিস্থতা ভূতা-  
নাম্ । তাস্ বীৰ্যমিতি । বীৰ্যঃশক্তিঃস্বাযজ্ঞঃ । প্রথমেব  
কই ভবতি । সর্গতঃ প্রধানপুথিবাদি ভূতোঃপত্তৌ  
কাটীক্ৰমেতি । অপরূপসংপদ্যতে । তদগমিতি । যথা  
তদ্বানি জীপুলবসংযোগবিনোৎপন্নানি প্রথমমেবপূর্ন-  
কর্মবশেন রক্ষাংপি স্বমহিষেবায়োনিক্রান্তস্ত শরীরং  
দংশমশকাদিবং । তদ্বিষষ্টেশ্চেন প্রধানেন বিষষ্টেশ্চায়-  
ভ্যাজতুরিয়া তদ্বিষষ্টেইভ্যাজতে । শেষং পূর্ববং ।  
যদত্রাভ্যন্তরতদম্মতিক্রমেব । অর্থবাদীএতে যথা  
কথঞ্চিদগুণবাদেন নীর্যতে ॥ ১১ ॥

কুল্লকঃ ।

বস্তংকারণম্ব্যক্তমিত্যাदि । যদুদিত সর্গনামভ্যাং-  
সৌকবেবাদি সর্গপ্রসিদ্ধং পরমাত্মনঃ নির্দিশতি ।  
কার্যংসর্বোৎপত্তিসত্যম্ব্যক্তং বহিরিঞ্জিয়গোচরং  
নিত্যমুৎপত্তিবিনাশরহিতং বোদান্তসিদ্ধত্বাসংস্বভাবম্  
প্রত্যক্ষান্যগোচরত্বাসংস্বভাবমিহ । অথবা সদ্ভাবজাত-  
মসদভাবস্তয়োরাবৃত্ততম্ । তথা চ ঋতিঃ এতদান্মাসিদ্ধ-  
সর্গশক্তি । তদ্বিষষ্টেশ্চেনোৎপাদিতঃ সপুঙ্খঃ সর্গত্র-  
একৈতি কীর্ততে ॥ ১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সভববানুচ্ছিতা পরিবৎসরংসম্বৎসরমুচ্ছিততন্নিরূপে  
হিভ উৎপন্নঃসর্গজঃ কথং নির্গচ্ছেয়মিতি-  
ধ্যাতবান্ । তদগমকরোদ্ধিগা ভাবতা কানেন গর্ভঃ  
পরিপচ্যতে । অগমপি ভাবকালেন ভেদজাতং পরি-  
পাকাদতঃ কাকতালীয়জ্ঞায়েন তদগমকরোদ্ধিগেভ্য-  
চ্যতে ॥ ১২ ॥

কুল্লকঃ ।

তন্নিরূপে স ভগবানুচ্ছিতা । তন্নিম্পূর্বোক্তেৎপ-  
সরজ্ঞা বক্ষ্যমাণরক্ষমানেন সংবৎসরমুচ্ছিতা হিহাভ্যাস-  
নৈবাৎবিধা তবহিতাভ্যগতধানমাজ্ঞেণ তদগ-  
দ্বিৎকৃততবান্ ॥ ১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শকলগুণকপানে তাভ্যামগুণকপাভ্যামুত্তরেণ দিবং-  
নির্ধমে নিশ্চিতবানধরেণ পৃথিবী মধ্যে বোম-  
কাশঃদিশোষষ্টৌচ প্রাগাণাঃ । অবাভরদিদ্বির্ভক্ষিণ-  
পূর্বোদিতঃ মহাপাংস্থানমস্তরিক্ সমস্তমাকশক পৃথিবী-  
পাতালগতাং ১৩ ॥

উদবর্হীঘ্ননট্চব মনঃ সদসদাত্মকম্ ।

মনসশ্চাপ্যহঙ্কারমভিনস্তারমীশ্বরম্ ॥ ১৪

মহাস্তমেব চাত্মানং সর্গাপি ত্রিগুণানি চ ।

বিষয়াণাং গ্রহীতৃণি শনৈঃ পক্ষেজিহ্বাণি চ ॥ ১৫

কুল্লকঃ ।

তাভ্যাংশকলাভ্যাংচেত্যানি । শকলগুণং তাভ্যা-  
মগুণকপাভ্যামুত্তরেণ দিবং স্বর্গোক্তধরেণ ভূলোক-  
মুত্তরেণ কাশঃদিশশাষ্টরাজদিবতিঃ মহাষ্টৌ সমুদ-  
যামপাংস্থানঃস্থিরংনিশ্চিতবান্ ॥ ১৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তত্ত্বহষ্টিরিদানীমুচ্যতে বা চ যথাবয়বা পশ্চাচ্ছ্রুত-  
র্বাঃপূর্বৈতি তথোক্তম্ । তৎপ্রধানাংসম্ব্যক্তপাঙ্কন-  
উক্ততবান্ । প্রাতিদোম্যেনেব ততোঃপত্তিরিহোজতে ।  
মনসঃ পূর্বমহঙ্কারমভিনস্তারমত্মিত্যভিমান্যাহঙ্কারম-  
হৃতিঃ । ঈশ্বরত্বাদানির্ভরনসমর্থম্ ॥ ১৪ ॥

কুল্লকঃ ।

ইদানীংমহাদিক্রমেণৈব জগদ্রিখ্যামিতি দর্শয়ি-  
ত্বংতত্ত্বহষ্টিমাহ উদবর্হীঘ্ননট্চবেত্যাदि । ব্রহ্মা-  
আজ্ঞনঃপরমাত্মনঃসকাশাভেন রূপেণ মনউক্ততবান্ পরমা-  
জ্ঞনএব ব্রহ্মস্বরূপেণোৎপন্নঃপরমাত্মন এব চ মনঃহৃতি-  
র্গোচরত্বেনৈব প্রধানঃ । তথা চ ঋতিঃ । এতদ্যা-  
জ্ঞায়তে প্রাণোমনঃ সর্কেজিহ্বাণি চ । সংযুক্তোক্তি-  
রাপেক্ষণীয় বিষয়া দারিণী । মনশ্চ ঋতিমিত্ত্যাদ-  
গপ্তজ্ঞানাত্মপত্তিনিদ্রাক্ সদপ্রত্যক্ষত্বাদসদ্বিতি । মনসঃ  
পূর্বমহঙ্কারতত্ত্বহৃতিভ্যভিমান্য কার্যাত্মমীশ্বরং স্বকার্য-  
করণকর্মম্ ॥ ১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মহানিতিসংজ্ঞায়ঃ সাংখ্যানাং তত্ত্বং প্রসিদ্ধম্ ।  
আজ্ঞানমিতি মহতাসাধানাবিকরণাম্ । সর্গপিও  
যষ্টৌচ মহত্ত্বায়রূপমত আত্মবাহারঃ । অহঙ্কারঃপূর্বঃ  
পূর্বেন ন্যায়েন সসর্জ সর্গাপি ত্রিগুণানি চ । যথাহুতাত্ত-  
যথাহুত্বমাত্রে তৎসর্গত্রিগুণংসম্বরজত্বমিতি গুণাঃ ।  
ক্ষেত্রজাঃ কেবলংনিগুণাঃ প্রাকৃতোভাগঃ সর্গঃ সম্বরজ-  
স্তমোময়ঃ । পক্ষেজিহ্বাণি তেবাংনির্দেশবিষয়াণাংরূপ-  
রমাদীনঃযথাসং গ্রহীতৃণি বিজ্ঞানজনকানি পক্ষশৌত্র-  
জগিত্যাদিনা বক্ষ্যন্তে বিশেষনাম চ শব্দানুবিষয়াংশ-  
শব্দস্পর্শরূপরসগন্ধানুপুথিবায়ানি চ ॥ ১৫ ॥

কুল্লকঃ ।

মহাস্তমেব চাত্মানমিত্যাदि । মহাস্তমিতি মহা-  
তত্ত্বমহঙ্কারঃপূর্বঃপরমাত্মনএবাত্মকতশচিক্রপপ্রকৃতি-  
মহিতাভ্যুতবান্ । আজ্ঞনউৎপন্নহানাজ্ঞানমাজ্ঞাপকা-  
রকর্তা । যানান্তিহিতান্যভিধাসন্তে চ তাভ্যাংপুন্নি-  
মত্তিসর্গাপি সম্বরজস্তমোগুণযুক্তানি বিষয়াণাশব্দস্পর্শ-  
রূপরসগন্ধানাংপ্রাধিকারি শনৈঃক্রমেণ বোদন্তিচকন  
প্রোক্তানি দ্বিতীয়াধায়বজ্ঞানানি পক্ষবুদ্ধিজিহ্বাণি  
চ শব্দংপক্ষপাণাদীনি পক্ষেজিহ্বাণি শব্দত্বাত্মানীনি চ  
পক্ষেপাদিতবান্ । নবভিধানপূর্বকহষ্টৌভিধানাভেদান্ত-

তেষাং বয়বান্ স্বজ্ঞানং বয়বান্ পামিতৌ জমাং ।  
সন্নিবেশ্য যজ্ঞান্ ব্রাহ্ম সৰ্গভূতানি নিৰ্গমে ॥ ১৬  
যজ্ঞাভ্যবয়বাবাঃ স্বজ্ঞাত্তেজোনান্যাস্রয়ন্তি বট্ ।  
তস্মাদ্ধরীরনিত্যাত্তস্য মূৰ্ত্তিং মনীষিণঃ ॥ ১৭

দিকান্ত এতঃ সৌরভিত্তি ইতি প্রাকৃত্যঃ সঙ্গতঃ ।  
ইদানীং মনোবিক্রমেণ স্রষ্টাভিধানো বদ্যমানেন চ পর-  
মানবকোষাদিক্রমেণ স্রষ্টিকৃত্যঃ । তথা চ তৈত্তিরীয়েণ-  
পনিষৎ তস্মাদ্ভ্যেতস্মাদ্ভ্যন্যাকাশাঃ স্রষ্টা আকাশাত্ম-  
বাহোরগিহেতুগোহত্যঃ পৃথিবীতি । উচ্যতে । প্রকৃ-  
তিতৈমমাদিক্রমেণ স্রষ্টিরিতি হেতুস্বাক্ষরীয়দর্শনং  
পুণ্যপদ্যত ইতি তদ্বিদোবাচক্ষতে । অসাক্ষতমেন  
প্রকৃতিরিত্যেত তত্র চ স্রষ্টৃস্বয়ং স্রষ্টাদাকালযোগকণ-  
তদেব মহত্ত্বং তেজোহমীমিত্যভিঃ নান্নকক্ষণকাল-  
যোগিহ্মবাহিতসমাস্তরত্বম্ । ততঃ আকাশাদিপঞ্চভূত-  
স্বজ্ঞাপি ক্রমেণোৎপন্নানি পঞ্চতন্ত্রাত্মানি ততঃ স্রষ্টাএব  
স্রষ্টাভ্যুৎপন্নানি পঞ্চমহাভূতানি স্বজ্ঞমূলক্রমেণৈব কাণো-  
দয়দর্শনমিতি ন বিবোধঃ । অসাক্ষতগুণেহপি সত্ত্বরজ-  
স্তমসঃ সঙ্গাপি ত্রিভূতানী হুপপদ্যতে । ভবত্বা সত্ত্বরজ-  
স্তমঃ সমতাক্ষণেব মূলপ্রকৃতিঃ ভবত্ব চ তৎসত্ত্বরণেব  
মহদহ্মাত্মাত্মানি তথাপি প্রকৃতিরিত্যেতেনোতি মনোঃ  
স্বয়ম্ । নতৌতস্মাদি সৰ্গভূতেষু চাত্মানং সৰ্গভূতানি  
চাত্মনীতি । তথা । এবং সৰ্গভূতেষু গণাত্মানান্মানান্ ।  
সমসঙ্গতমৈতৎ বজ্রভোতি পরম্পরমিতি ॥ ১৬ ৭

### মেধাতিথিঃ ।

তেষাং বয়বান্ স্বজ্ঞানাত্মান্ স্বজ্ঞানবয়বান্ সন্নিবেশ্য  
সৰ্গভূতানি নিৰ্গমে । তত্র বটমংখায়া বক্ষ্যমাণানি  
পঞ্চভূতানি অতিক্রান্ত্যাহারঃ প্রতিনির্দিষ্টতে ।  
আত্মমাত্রাস্তেমাঃ স্ববিকারস্তস্মাত্রাণাং ভূতানি ।  
অহ্মারগেজ্ঞিয়াপি পৃথিবাদিন্ ভূতেষু শরীরগতয়া  
তিষ্ঠন্তু স্বজ্ঞানবয়বান্ স্রষ্টাত্মাহারান্ সন্নিবেশ্য যথা-  
হানযোগজনকৃত্বা সৰ্গভূতানি দেবমনুষ্যাতিথ্যাক্ষপা-  
হাবাদীনি নিৰ্গমে । এতচ্ছব্ধং ভবতি । বড়বিশ্বা-  
অবয়বাক্ষেপারত্বাঃ সৰ্গস্ত জগতস্তদারিকৃত্যঃ  
স্বজ্ঞাত্তস্মাত্রমংজ্ঞ্যেব শিষ্টম্ তানি সন্নিবেশ্য সন্নি-  
হত্য তেষামেতাস্মাত্রাস্তদ্বিকারঃ । ভূতেজ্ঞিয়াপি  
নিৰ্গমে তৈশ্চ সিংহস্তম্ । তস্মাদ্ভ্যাত্মাত্মিত্যাত্রা  
মাত্রাভিহিত যুক্তঃ পার্থঃ ॥ ১৬ ৮

### কুল্লুকঃ ।

তেষাং বয়বান্ স্বজ্ঞানিত্যাদি । তেষাং বয়বান্  
পূৰ্ণোক্তাহারতয়া তস্মাত্রাণ্যক যে স্বজ্ঞা অবয়বাত্মান্  
আত্মমাত্রাঃ স্বজ্ঞা স্ববিকারেণ যোজয়িত্বা ননুষ্য-তির্ক-  
হাবাদীনি সৰ্গভূতানি পরমায়ানি নিৰ্গমিতবান্ । তত্র  
তস্মাত্রাণাং বিকারঃ পঞ্চমহাভূতানি । অহ্মারগা ইজ্জি-  
য়াপি পৃথিবাদিন্ ভূতেষু শরীরগতয়া পরিণতেষু তস্মাত্রা-  
হ্মারগোজনান্ কৃত্বা সকলম্য কাৰ্য্যজাতম্য নিৰ্গম্য ।  
অতএবামিতৌ জমাং অনন্তকাৰ্য্যনিৰ্গমেনাতিথ্য-  
শালিনঃ ॥ ১৬ ৯

তদাবিশস্তি ভূতানি মহাস্তি সহ কৰ্ম্মভিঃ ।  
মনশ্চাবয়বৈঃ স্বজ্ঞৈঃ সৰ্গভূতরূপবায়ুং ॥ ১৮

### মেধাতিথিঃ ।

মূৰ্ত্তিঃ শরীরং তদর্থাভ্যং সম্পাদক্য অবয়বাবাঃ  
স্বজ্ঞাঃ যদুক্তস্বরূপাশ্চ বিশেষাধ্যাত্মানীমানীজ্ঞিয়াপি  
বক্ষ্যমাণানি চ ভূতান্যাস্রয়ন্তি । তস্তোৎপত্তেহু অগ্রাশ্রয়-  
তীহুচ্যতে । তদাশ্রয়োপক্তিস্বয়ম্ পঠিতক পঞ্চভাঃ  
পঞ্চভূতানীতিবদেন কারণেনাশ্রয়ন্তি তস্মাৎ কারণা-  
চ্ছরীরম্ । তন্ত প্রধানস্ত যেমঃ মূৰ্ত্তিঃ শরীরমিহুচ্যতে ।  
মনীষিণঃ মনীষা বুদ্ধিস্তত্ত্বভ্যঃ পঠিতঃ ১০ অথবা  
নিগরীতঃ কৰ্ত্তব্যঃ । স্বজ্ঞাঃ কৰ্ত্তার ইজ্জিয়াপি কৰ্ম্ম ।  
অবয়বাত্তেজ্ঞিয়াধ্যাত্মাশ্রয় ভাবঃ প্রতিপদ্যমান্য আশ্রয়ন্তী-  
হুচ্যতে । যথা বহুভিভূক্ত ইতি তৈজস্বনভূক্ত  
ইহুচ্যতে । অথবা হেনেকার্পাহাত্মানামাশ্রয়ন্তি জন-  
মন্তীত্যর্থঃ ॥ ১৮ ১

### কুল্লুকঃ ।

যজ্ঞাভ্যবয়বাবাঃ স্বজ্ঞা ইত্যাদি । যজ্ঞাঃ মূৰ্ত্তিঃ শরীরং  
তৎসম্পাদক্য অবয়বাবাঃ স্বজ্ঞাত্তস্মাত্রাহাররূপাঃ বট-  
তস্য ব্রহ্মণঃ সপ্রকৃতিকম্য ইমানি বক্ষ্যমাণানি ভূতানী-  
জ্ঞিয়াপিচ পূৰ্ণোক্তানি কাৰ্য্যকেনাশ্রয়ন্তি তস্মাত্রো-  
ভূতেঃপত্তেঃ অহ্মারাগ ইজ্জিয়াঃপত্তেঃ । তথাচ  
পাতি প্রকৃতেঃপ্তাহারততোহহ্মারগস্তস্মাত্রাণ্যক গোড়শকঃ  
তস্মাদপি গোড়শকাং পঞ্চভূতানি তস্মাৎ তন্ত ব্রহ্মণো-  
ন্য মূৰ্ত্তিঃ বহাবস্ত্যঃ তথা পরিণতামিজ্জিয়াশালিনীঃ  
লোকাঃ শরীরমিতি বদন্তি । যদাশ্রয়গ্ৰাহরীরং  
ইতিশরীরনির্গমনেনানেন পূৰ্ণোক্তোৎপত্তিক্রমএব  
দূরীকৃতঃ ॥ ১৭ ২

### মেধাতিথিঃ ।

তদেতৎ প্রধানং সৰ্গভূতকৃত্বভি । অবয়বমনি-  
নাশং কারণান্নান্য কথং সঙ্গাপি ভূতানি কৰোতি । বতন্তদা-  
বিশন্তীমানি । কানি পুনস্তানি । মনঃ স্বজ্ঞৈরবয়বৈঃ  
মহ তস্মাত্রৈব ক্রাহং কারেজ্জিয়লক্ষণঃ । অনন্তরং মহাস্তি  
ভূতানি পৃথিবাত্তেজোবাহাকাশাখ্যানি । মহকৰ্ম্মভি  
পৃতিসংহননপক্তিযাহাবকাশাঃ পৃথিবাদীনঃ স্বাক্রমঃ  
কৰ্ম্মাণি । তত্র মূৰ্ত্তিঃ কারণং সত্ত্বরজস্তমঃ স্বয়ম্ । এক-  
শোংবহানং সংগ্রাহকাদিকীৰ্ত্ত্য সংহননং ববা পামিষো-  
বিকীর্ণ উদকেন সংহন্তন্তে পি ভীজন্ত্যে । পজিররৌব-  
ভূণাদেজ্জসং কাৰ্য্যতয়া প্রমিত্য । বাহোবিত্যাসঃ সন্নি-  
বেশঃ অবকাশোমূর্ত্ত্যন্তরেণ প্রতিবক্তঃ । নতিম্মিন্মে-  
মূৰ্ত্তিরেকা স্থিতা তত্র মূর্ত্ত্যন্তরম্য হানং স্ববপিশেণে কমা-  
চিদন্তঃ সংভবঃ । মনোগ্রহণং সৰ্গেক্সিয় প্রদর্শনং স্বম্  
কৰ্ম্মগ্রহণেন চ কৰ্ম্মেজ্জিয়াপি বা গৃহ্যন্তে । অথবা তৎ  
কাৰ্য্যং স্বজ্ঞৈরবয়বৈবৃক্তং মহাস্তি ভূতান্দিতিভি  
পঞ্চাদিতোবা যোজন্য ইজ্জিয়াপি চ মনঃ শব্দম্য প্রদ-  
র্শনার্থঃ ॥ ১৮ ৩

### কুল্লুকঃ ।

তদাবিশস্তি ভূতানীত্যাদি । পূৰ্ণম্বোক্তে তনোতি  
প্রকৃত্যং ব্রহ্মাত্ম তদ্বিতি পরাম্ভ্যতে । তদ্ব্রহ্ম



কৰ্মাৰ্হানাক্ দেবানাং সোহস্ৰজং প্ৰাণিনাং প্ৰভুঃ ।

সাধ্যানাঞ্চ গণং স্কন্ধং যজ্ঞকৈব সনাতনং ॥ ২১ ॥  
অগ্নিবায়ুরবিভাস্ত্র ত্ৰয়ং ব্রহ্ম সনাতনং ।

দৃষ্টানি চ কৰ্মাণি নিৰ্দ্ধয়ে তত্র যানাদৃষ্টাৰ্হানি তানি  
বেদশব্দেভ্যো বৈবিকৈভোবা কোভাঃ । নমু সৰ্গস্য  
ভেদৈন সৃষ্টাভ্যো সাবযাত্ত্যাবৈনং সমৰ্গ কৰ্মাৰ্হান-  
পাৰিণামনাৰ্হিতোবাং কৰ্ত্তব্যঃ বেদস্বষ্টিকবকাতে অগ্নি-  
বায়ুবিভাশ্চৈত্ৰাত্ত্বে উচ্যতে । ত্ৰিৰব্ৰহ্মদৰ্শনম্ ।  
কেচিৎপ্ৰাচীনান্ধিকল্পে বেদোক্তানাৰ্হিতোক্ত মহাপ্ৰলয়েন  
প্ৰানীনাং পুনৰ্জন্মাদিহ কল্পে সৃষ্টপ্ৰবৃত্তবৎসৰ্গঃ প্ৰথমঃ প্ৰতি-  
ভাতি স্বপ্নপাঠিতোযা কল্পতিচ্ছৈকঃ প্ৰতিভাতি ।  
ভাতি চ বেদেণোক্তব্ৰহ্মাংশং প্ৰণোমোমুগইত্যাদি-  
বা কোভাঃ শব্দানুশ্ৰুতিপূৰ্বকং প্ৰতিভি তাননাৰ্হিতোক্ত-  
পদানানাং পদাৰ্হান দৃষ্টা । তস্যাংসাংসাং শব্দঃ কল্পা-  
ন্তরে নামানীনাং প্ৰত্যক্ৰিয়তামিত্ৰাভ্যং বেদশব্দেভ্য-  
এব নামানি কৰ্মাণি চ সৃষ্টবান্ । অথবা নৈববেদাঃ  
প্ৰানীয়েন্তে মহাপ্ৰলয়েহপি । যোমৌপক্ৰমঃ কেবাঃ তিদিষ্ট-  
স্বৰাবৈবকাসমেতঃ স এবান্তরং ব্ৰহ্মাংশং পূৰ্বকং নিৰ্মাণ  
বেদানপ্ৰাপ্যামাস । এবং স ব্ৰহ্মা বেদশব্দেভ্যঃ সৰ্গ-  
নিশ্চিতবান্ যদব্ৰহ্মতত্ত্বং তদস্মাভিকল্পমেব । অথ  
পৌৰাণিকীপ্ৰক্ৰিয়াপ্ৰযুক্তোক্তে সামাভিঃ প্ৰদৰ্শ্যত এব ।  
জ্যোতিঃ জগৎসংগীতার্থঃ । অথবা নো যানি নামানান-  
পত্ৰাণি ন পুনৰ্জন্মানীতনামাশক্তিজানি গব্যানীনি  
পৃথক্ । যথা শাৰীৰমুদ্যায়কপথেবং নিৰ্মাণে । কিংতর্হি  
পূৰ্বকঃ ॥

কুল্লুকঃ ।

সৰ্গেযাত্ত্ব স নামানীত্যাди । স পরমাত্মা হিরণ্য-  
বৰ্ত্তনোবাশ্চিতঃ সৰ্গেযাঃ নামানি গোজাতোপৌরিত  
অখজাতোবৈ ইতি । কৰ্মাণি ব্ৰাহ্মণস্যান্যানানীনি ক্ষত্ৰি-  
য়স্য প্ৰজাৱক্ষানীনি । পৃথক্ পৃথক্ যথা পূৰ্বকক্লেদানা-  
ভূবন্ । সৰ্গো সৃষ্টাৰ্হো বেদশব্দেভ্য এবাবগম্য নিশ্চিত-  
বান্ । ভগবতা বাসেনাপি বেদনীমাংসাং বেদপূৰ্ণিকৈব  
জগৎসৃষ্টিবুৎপাদিতা । তথাচ শাৰীৰকস্বত্ৰঃ শব্দ ইতি  
চেন্নাতঃ প্ৰভবাং প্ৰত্যক্ষানুমানাত্যাং । অসার্থঃ দেব-  
তানাং বিশ্ৰবশ্চৈব বৈবিকৈ বষাধিগদে দেবতাৰ্হাচিনি  
বিরোধঃ ন্যাং বেদস্যাদিমহাপ্ৰসঙ্গাদিতি চেন্নান্তি-  
বিরোধঃ । কস্মাদতঃ শব্দাদেব জগতঃ প্ৰভবাহংপশুঃ  
প্ৰলয়কালেহপি স্কন্ধৰূপেণ পরমাত্মনি বেদরাশিঃ স্থিতঃ  
স ইহ কল্পাদৌ হিরণ্যগৰ্ভস্য পরমাত্মন এব প্ৰথমদেহি-  
মূৰ্ত্তেগনস্যঃ সাত্ত্বরথনাপন্নঃ সৃষ্টপ্ৰবৃত্তস্যেব প্ৰাৰ্হভবতি  
তেন প্ৰানীপ্ৰানীয়েন সূরনৰতিৰ্যাদি প্ৰবিভক্তং  
জগৎ স্ৰষ্টিৰেভুতং নিৰ্ম্মিতমিত্যে কথমিদং গম্যতে  
প্ৰত্যক্ষানুমানাত্যাং স্ৰষ্টিস্মৃতিভান্নিত্যার্থঃ । প্ৰত্যক্ষং  
স্ৰষ্টিৰনুপেক্ষাং অত্ৰাশানঃ স্মৃতিৰুদ্যদমানস্ৰতিসাপেক্ষ-  
ভাঃ । তথাচ স্ৰষ্টিঃ এত ইতি বৈ প্ৰজাপতিৰ্বেবানুজতা  
অস্ৰষ্টিমিতি মনুয্যানিদম ইতি পিতৃস্তিরোগবিত্ত-  
মিতি এহানাসব ইতি স্তোত্রং দিখানীতি শত্ৰুমিতি  
দৌৰ্ভগাঃ সতানাং প্ৰজাঃ । স্মৃতিস্ব সৰ্গেযাত্ত্ব স নামানী-  
ত্যাং দিক্ । সযাদি প্ৰণীতৈব । পৃথক্ সাংহাশ্চেতি ।  
গৌকিকীশ্চ বাবহাঃ কুলোজসা পটনিখাং কুন্ডিন্য  
পটনিখাং নিত্যাদিক্ৰিষ্ণুগেন নিৰ্ম্মিতবান্ ॥ ২১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কৰ্মাৰ্হানঃ শাৰীৰিণঃ প্ৰাণিনঃ কৰ্ম্মহ তং পরামনুয্যা  
উচ্যন্তে । তেষামৰ্থসিদ্ধয়ে যজ্ঞমহজং । যে ব্ৰহ্মো-  
পাসনাৰ্হভিতঃ পুত্ৰপদাদিক্ৰিয়াগিনো বৈতপক্ষাপ্ৰিতা-  
ন্তেকৰ্মাৰ্হানপৰহাংকৰ্ম্মান্নান উচ্যন্তে । সৃষ্টাপিতাদৰ্হাং  
জাত ইতি তদৰ্থং যজ্ঞমহজমিতি গম্যতে । দেবানাঞ্চ  
গণং তদৰ্থমেবাহজং । তংকৰ্ম্মাৰ্হানং চেত্যমহদেবে চ  
পাঠিতঃ । তন্ত্ৰ দেশাং দেবানামিভ্যাতোনভরৎ যজ্ঞং  
সমৰ্গ । অগ্নিৱদ্যৌমাবিক্ৰীয়া ইত্যাদি যজ্ঞসিদ্ধার্থং  
দেবানাং গণমহজং । তথা সাগ্যানাং দেবানাং গণ-  
মিত্যুহজ্যতে । ভেদেনোপাদানমহবিভীকৃষাত্ত্বেযাং-  
স্তুতি ভাজ এবতে কেবলম্ । যত্র পূৰ্ণে সাধ্যাঃ সন্তি-  
দেবা ইতি । সাধ্যাবৈ নাম দেবা ইতি । সাধ্যাবৈনাম  
দেবা আনন্ । অথবা ব্ৰাহ্মণ পৰিত্ৰাজকবং । স্কন্ধঃ  
মৰুতো ঈজাদ্ভিৱ রস ইত্যেতদপেক্ষয়া সাধ্যগণঃ স্কন্ধঃ ।  
সাধ্যগ্ৰহণং চাত্ৰাসামগ্ৰাহিঃ সংবন্ধিনীনাং দেবতানাং  
বেদোক্তনীতিৱিত্যাদীনাং প্ৰদৰ্শনাৰ্হম্ । অন্তে তু কৰ্ম্মা-  
ৰ্হানং দেবানাং প্ৰাণিনামিতি সমানাদিকরণানি মন্তন্তে ।  
কৰ্ম্মাণি আত্মা স্বভাব প্ৰতিলভো যেষাং তে কৰ্ম্মাৰ্হানঃ ।  
যাগাদিকৰ্ম্মনিবৰ্ত্তন পরহাং প্ৰধানতয়া বা কৰ্ম্মাৰ্হানঃ ।  
কালিদেবতা যাগাদি কৰ্ম্মণেব স্বরূপত ইতিহাসে ঐয়ন্তে  
যথেন্দ্ৰেক্ৰোৱিষ্ণুৱিতি । অজ্ঞাসাং তু বাগএব দেবতাঃ  
হং ন স্বরূপতঃ । অক্ষাৰ্হাৰ্হাণাং দ্ৰাৱ্যানি । নহি যথা  
ভাৱতে ইন্দ্রাদীনাং ব্ৰহ্মাদিত্ৰিৱস্বৈৰুদ্যানি কৰ্ম্মজয়তে  
তথাক্ষানীনাং বৰ্ণ্যতে । অস্তি চ সূক্তহবিঃ সংবন্ধে তেষা-  
মপি দেবতাহম্ । অক্ষাণাং আবেশামা ইতি গ্ৰাৱ্যং  
প্ৰেতেবদ্বিতি । বনশ্পতেৰীড়ঙ্গ ইতি ৱাখ্যানাম্ ।  
অতএব প্ৰাণিনামিতি । বিবিধাঃ দেবতাঃ । প্ৰাণবতা-  
সুদূৰহিতাশ্চ যথেন্দ্ৰাদয়ঃ পূৰ্বকক্লেদপ্ৰাঃ প্ৰাণবন্তঃ পুত্ৰাণে  
বৰ্ণ্যন্তে । নাক্ৰাদয় ইতিহাস দৰ্শনা । অতস্তাং সৰ্গঃ  
সৰ্গাদি প্ৰণকঃ । চন্দ্রকাত্ৰ দৃষ্টাঃ । প্ৰাণিনামপ্ৰাণি-  
নামপি নিরুক্তদৰ্শনেহপি বিবিধাঃ দেবতাঃ । অথামানো  
মিত্ৰ ইতি । শকুনিঃ কনিজ্জদমিতি । গাব আৱাশো  
অগ্নিমিতি । এতাঃ প্ৰাণত্যাঃ । প্ৰাণাউক্তাঃ । সনাতন  
গ্ৰহণং যজ্ঞ বিশেষণং পূৰ্বকক্লেদপ্ৰাং যজ্ঞস্য ভাবাং প্ৰবাহ  
নিত্যতয়া নিত্যম্ ॥ ২২ ॥

কুল্লুকঃ ।

কৰ্ম্মাৰ্হানাক্ দেবানামিত্যাदि । স ব্ৰহ্মা দেবানাং  
গণমহজং প্ৰাণিনামিভ্যাদীনাং কৰ্ম্মাণাং স্ৰাৱ্যভাৱা  
যেষাং তেষাং অপ্ৰাণিনাক্ প্ৰাৱাদীনাং দেবানাং সাধ্যা-  
নাঞ্চ দেববিশেষাণাং সমূহং যজ্ঞং জ্যোতিষ্টোমাদিকং,  
কল্পান্তরেপাৰ্হানীমানস্ৰিভ্যং সাধ্যানাঞ্চ গণস্য  
পৃথক্চনং স্কন্ধভাঃ ॥ ২২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ত্ৰিষং দেবতা অগ্নিৱস্বত্ৰ ইতি ইনক্ৰতাঃ সত্য-  
পাতিগননানায়ে । অতন্তেন দৰ্শনেন ন্যুচ্যতে ।



হুদোহঃ স্তমিত্যর্থমৃগ্যজুঃ সামলক্ষণং ॥ ২৩

কানং কানবিভক্ত্যে নক্ষত্রাণি গ্রহাং তথা ।

সরিতঃ সাগরান্ শৈলান্ সমানি বিষমনি চ ॥ ২৪

এতাভ্যস্তিভ্যোহুদোহাঙ্কানি যান্ সংপ্রদানহাস্তানি চতুর্থী । ত্রয়মৃগ্যজুঃ সামলক্ষণং ব্রহ্ম বেদাং হুদোহ । বিকর্ষকোহয়ং ধাতুঃ প্রধানং কর্ণ ত্রয়মপ্রধানেন বিভীয়েন কর্ণণা ভবিতবাম্ । নচ তদ্বিত্বা । অতঃ পক্ষমোবেগ মিত্তি মন্ত্যামহে । অগ্নাদিত্যোহুদোহাঙ্কানি পদভাবয়ৎ । কথং পুনরগ্নাদিত্যোবিগ্না শব্দোময় বাক্যানি ব্রাহ্মণ বাক্যমিচ্ছ ভবেৎ । কিংনোপপদাতে । কঃ শক্তীর-দৃষ্টা অসত্যীকৃতমুচ্যতি । নাক্ষাত্ৰার্থেবিকল্পমিত্যুং যুক্তঃ । পক্ষমী তর্হি কিমর্থং দুহিতাটীতি বিভীয়েনা ভবিতবাম্ । কিঞ্চ দৃষ্টে প্রমাণবিরোধী প্রাণবৃত্তোৎসর্গ উচ্যমানোম্মনসঃ পরিতোষমৎকণ্ডে প্রাণাবিকানঃ পরিক্রতোবিবোধঃ স্বরূপ পরতাশ্রয়ণেনৈবমাগমানামুপেদ এবাধেরজায়ত যজুর্বেদোবাগোঃ সামবেদে আদিত্যাদিত্তি । অগ্নাদিত্যো-হপি দেবতা ইত্যাভ্যন্তো নিরতিশয় শক্তিশ্চ প্রজাপতি স্তত্রাকানামুপপত্তিঃ । অগ্নিন্ দর্শনে পক্ষমপি বিবক্ষ্যে । অতঃ কানকানি কথিতান্ত্রাপাদান সংজ্ঞেতাপাদান বিব-ক্ষ্যাৎ ভাগো সমর্থিতানি । অত্র দর্শনে কথং চতুর্থী ভবিত্যেকৈব । অর্থবাদান্তেতে তত্র দ্বিতীয়া কর্ণশ্চৈব প্রজাপতিরাগ্নান্ হুদোহ । দোহমঃ চাধ্যাপনঃ পর-সংক্রান্তিমাশ্রয়েন । অথপি পক্ষমী তত্রাপাশ্রয়ান্না অলাভবেদেবতোহধেরজায়তেতুচ্যতে যজুর্বেদেবপি-ইবেতোর্ভেবেতি । ইদমঃ তন্মধ্যাহ্নমধ্যাহ্নমঃ বর্ধনেন ক্রিয়তে । অকপ্রাণঃ স বায়ুরেব । অত আদিত্যো বায়ুকায়াসম্বন্ধায়ায়ৈতুপমা । অথবাধর্ষমাক্তিজ্যং বহুপ্রকারান্তেষ্টাশ্চ সর্গা বায়োরিত্যনেন সামান্ত্রেন বোধোজ্জম যজুর্বেদস্তানবিকারস্ত সামগীত্যোগোক্তা-স্তমায়াননি সামান্ত্রজমহানন্দাদিত্য ইতি ॥ ২৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

অগ্নিবাগুবিভক্ত্যাদি । ব্রহ্ম স্তমিত্যর্থঃ সামসংজ্ঞং বেদত্রয়ং অগ্নিবাগুবিভক্ত্য আকৃষ্টবান্ সনাতনং নিত্যং । বেদাপৌরুষেয়ত্বপক্ষংএব মনোরতিমতঃ পূর্বকল্পে যে বেদান্তেব পরমাত্মমূর্ত্তের জ্ঞানঃ সর্বকল্পস্য যুক্তারূঢ়াঃ । তানেন কল্পাদৌ অগ্নিবাগুবিভক্ত্যাচকর্ষ । জ্যোতিষ্ঠায়-মর্থেন শব্দনীয়ঃ । তথাচ প্রতিঃঅথেকবেদো বায়োর্য-জুর্বেদে আদিত্যাসংস্রবেদ ইতি । আকর্ষণার্থবাদ-বিধাতোনবিদ্যায় রণীয়মকথিতকর্তৃতা কিন্তু অপাদি-নৈভব যজুসিদ্ধার্থঃ ত্রয়ীসম্পাদ্যাহঃ যজ্ঞানঃ জ্ঞাপনশুকীরবং বিদ্যমানানাংবেব বেদানামতিব্যক্তি প্রদর্শনার্থঃ । আকর্ষণবাচকোণোক্তোহুচিঃ প্রযুক্তঃ । ২৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ধর্মসামীক্যাদাহ । দ্রব্যান্না কালোবৈশেষিকানাং ক্রিয়ারূপোহস্তেবমাদিত্যাদি গতিপ্রতান আয়ুধিস্তান্ । কানবিভক্ত্যো বিভাগামাস্ত্রয়ন সংবৎসরাদ্যাঃ । নক্ষ-ত্রাণি কৃত্তিকারোহিণ্যাদীনি । এহা আদিত্যাদয়ঃ । সরিতোমদ্যঃ । সাগরাঃ সমুদ্রাঃ । শৈলাঃ পর্বতাঃ ।

তপোবাচং রতিশ্চৈব কামঞ্চ ক্রোধানমেব চ ।

যষ্টিংসমর্জ্জ্যেচৈবেমাংস্ত্রয় মিচ্ছন্নিমাঃ প্রজাঃ ॥ ২৫

কর্মণাঞ্চ বিবেকার্থং ধর্মাদপ্যেহী ব্যবেচয়ৎ ।

দন্দৈরবোজয়চ্চেনাঃ স্থপ ছঃখাদিত্তিঃ প্রজাঃ ॥ ২৬

সমানি হলাভেকরূপাভূতানিঃ খাতপ্রদর বজ্জিতাঃ ।  
সিমাণি আরোহ্যবরোহরতি ॥ ২৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

কানং কানবিভক্ত্যেত্যাদিঃ । অত্র সমর্জ্জ্যেহা ত্রয়োক্তবক্তিনী ক্রিয়া সম্বধাতে । আদিত্যাদিক্রিয়াশ্রয় রূপং কানং, কানবিভক্ত্যেহানন্তমানাঃ, নক্ষত্রাণি কৃত্তিকারীনি গ্রহান যুধাদীন, সরিতোনরীঃ সাগরান্ সমুদ্রান্, শৈলান্ পর্বতান্ সমানি সমহানানি, বিষমনি উচ্চনীচরূপাণি ॥ ২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

রতিধর্মসঃ পরিতোষঃ । কামোভিলাষোমম্বধোবা । অন্যংপ্রসিদ্ধম্ । এবমানবিকার্যষ্টিঃ সমর্জ্জ্যেহামত্রয়োক্তে পূর্ণা চ য়া যষ্টিরুক্তা । ইমাঃপ্রজাঃস্ত্রয় মিচ্ছন্ দেবা-মুরায়ফকাক্ষমগন্ধার্পণাস্ত্রপকরণং তদানুধর্মবজ্জীরং ধর্মচোদ্যবজ্জিতার্থঃ । অথ কেয়ংবাজোজ্জিঃ যষ্টিংসম-র্জ্জ্যেতি যথার্থ্যঃযষ্টিংস্তবানিতি । সমর্জ্যেচয়ঃ করোতর্ষ-ম্যবিশেষাবচ্ছিন্নেবর্জ্জ্যেতে পততি পাকংকরোতি যজ্জতি যাপংকরোতি । তত্রোক্তদ্বিশেষেবৎকথাযাতগতো-ধাতুঃ করোতর্ষমাত্রপ্রতিপাদনপরোভবতি । তন্নিমপি-কৃত্তিকংপ্রতিপন্নৈ পুনঃপ্রতিপাদনেহুবাদদোষোমাভূদিত্তি কারকানিবৃত্তাংপর্যায়ঃ । অথবাহজ্যমানবিশেষাঃ প্রাণাণ-বচ্ছিন্না যষ্টিঃসামান্যযষ্টিঃ কর্ণ যথা স্বপোষংপুষ্টিইতি ॥ ২৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

তপোবাচমিত্যাদি । তপঃ প্রাজ্ঞাপত্যাদি, বাচং বাণী-রতিঃ জ্যেতঃ পরিতোষঃ কামবিল্লাঃ ক্রোধঃ চেতো-বিকারঃ ইমাঃ এতং প্রোক্তোক্তাঃ পূর্বপ্রোক্তোক্তাঞ্চ যষ্টিঃ চকার, যজাত ইতি যষ্টিঃ কর্ণণি জিন্ । ইমাঃ প্রজা-বক্ষ্যমাণা দেবানিকার্য কৰ্ম্ম মিচ্ছন্ ॥ ২৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ধর্মাদপ্যেহীব্যবেচয়বিবেকেন পৃথগ্ভাবেন ব্যবহাপিত-বান্ অর্থধর্মাদ্যধর্মবর্গেব । নতুচ নৈবায়ংবিবেকোহস্তি সত্ত্বিহি কর্ণায়াতরূপাণি ধর্মীধর্মীকানি যথা ছঃশর্ব-লানি বৈমিকানি কর্ণাণি হিংসাদানকল্পাং যথাজ্যো-তিষ্ঠেয়স্বরূপেণ বর্ধোহিংসাদ্ভাব্যধর্মইতি অত্রাহ কর্ণ-ণাতু বিবেকার্য । কর্ণমদেনাত্রপ্রযোগঃ কর্ণণমমুষ্ঠান-মুচ্যতে । নএব পদার্থোহন্যথাপ্রযুক্ত্যমানোবিপরী-ত্বভাবোভবতি । ধর্মঃসমধর্মরূপভাষাপদ্যতেতৎপ্রযোগ-তম্ । তথা হিংসেব হিংসারহিঃ প্রযুক্ত্যমানাধর্মঃ সঃ নহিংস্যাসংসর্গভূতানীতিপ্রতিষেধগোচরত্বাং । অন্তর্বেদি-কৃত্তিকাদ্রীবেদীমধর্মোবিবিলক্ষণত্বাং । এবংতদেবধর্মজ-দেবহু দত্তেনামধর্মোবাক্রিয়মানবধর্মঃ । এবংদেবরগমন-ক্রীণামধর্মোত্তরনিযুক্তানান্ পুনার্থিনীনাং বৃত্তান্তাদ্যমুগ্রহেণ-ধর্মঃ । অতঃ স্বরূপৈকত্রেহপি প্রযোগভেদোক্তধর্ম-ব্যবহাঃ । একহুচ প্রমাণান্তরদৃষ্টাঃস্বরূপভেদেব । অথ

অস্বাভাবিক। যদিও প্রজাপতিরীক্ষণে ভূতবস্তুর  
 শাক্যিতি যথেষ্টপ্রাণিঃ জন্তু তথাপি ন পূর্বকল্প-  
 কৃতানি কৰ্ম্মাণ্যন্যেহা প্রাণিঃ স্বজতি নৈব বোদ্ধব্যঃ পুণ-  
 কল্পে কৰ্ম্ম কৃতং তৎকৰ্ম্মক্ষিপ্যায়ং জ্যোতিঃজনয়তি ন জ-  
 তান্তেবহেন কৰ্ম্মণা তৎকল্পোপভোগায়াং দেবমহুয়াদি-  
 জাতো জনয়তি বিপরীতেন হিৎপ্রেতাদিষু। যৈধ-  
 ভুতভিঃ জন্তুঃ কল্পানো প্রকৃতিঃ উভবন্তি এবং কৰ্ম্মাণ্যপি  
 এনমে স্বপ্রকৃতিস্থানি পুনরুভবন্তি সৰ্ব্বদো। ততঃ শেষ-  
 ণেভ্যস্বীৰুপতাপাশ্চ। যদি তর্হি কৰ্ম্মাণ্যেহা-  
 পত্তিঃ ব্রহ্মজাপদেবৈশ্বর্যমপদোঃ। কৌশল্যামায়েন-

যত্ব কর্তৃপক্ষীতি : ম প্রজ্ঞাপতি যঃ জ্ঞাতিবিশেষঃ কাষা-  
দিকঃ যজ্ঞঃ । জিহ্মায়াঃ হরিণামার্যাদিকায়ঃ । যষ্টোদৌ  
নিযুক্তবান্ । ম জ্ঞাতিবিশেষঃ পুত্রঃ পুত্রপতি । যজ্ঞামানঃ  
স্বকণ্ঠবধন তদেবজাতিবান্ । এতেন প্রাণিকৰ্ম্মমণেক্ষঃ  
প্রজ্ঞপ্তেভ্যস্তমাবনজাতিনির্ধান্ । ন প্রাণদোষাবীৰ্মমিতি  
দর্শিতঃ । অ৩এব বক্ষ্যতি যথাকৰ্ম্ম তদেবগোমাংস যষ্টে-  
হাবর জল্গনমিতি : ১৩'

হিংস্রাঃ হিংস্রে মূহুর্ক্রে ধর্ম্মাধর্ম্মাবিতানুতে ।

যশস্য সৌহৃদ্যং সর্গে তত্তস্য স্বরমাশিশং ॥২২

যথর্ন্তু লিঙ্গান্যতবঃ স্বরমেবর্ন্তু পর্য্যয়ে ।

স্মানি স্মান্যভিপদান্তে তথা কৰ্ম্মাণি দেহিনঃ ॥৩০

মেধাতিথিঃ ।

হিংস্রাঃ পরপ্রাণবিয়োগকরণসম্পর্গিহস্যাদি । তবি-  
পরীতমহিংস্রংককপুত্ৰাদি । মূহুর্ক্রেপশনংন্যায়সমু । ক্রুৎ  
কঠিনং পরভুংখোংপাদনায়কমু । অন্যং প্রসিক্তমু ।  
যদেতদ্বিশঃ প্রসিক্তংকর্ষ জাতং ততোবসায়দেবমদবাকহ-  
বান্ কলিতবান্ মঞ্জাপতিঃ সর্গে দৃষ্টাদৌ পুঙ্ককর্ম্মা-  
রূপ্যমবেদ্যং তং কৰ্ম্মসংঘটঃ প্রাণী স্বরমাশিশং প্রতি  
পদান্তে ভূতকালতা ন বিবক্ষিতা । আন্যদেহপি জাতি  
ধর্ম্মস্যাত্মপদেষ্টস্য স্বয়ং প্রতিপত্তিদর্শনং । অত্র  
দৃষ্টান্তঃ ॥ ২২ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতদেব প্রপঞ্চয়তি হিংস্রাঃ হিংস্রে ইত্যাদি । হিংস্রাঃ  
কর্ষ সিংহাদেঃ বরিমারবাদিকং, অহিংস্রাঃ হরিণাদেঃ,  
মূহু দম্যপ্রধানং বিপ্রাদেঃ, ক্রুৎ ক্ষত্রিয়াদেঃ ধর্ম্মোপধা-  
ত্রক্ষার্বাদেঃ গুরুশ্রুগাদিঃ, অপর্য্যোদধা তন্ত্বেব মাংস-  
মৈথুনমেবাদিঃ, স্বতঃ সত্যং তচ্চ প্রায়েব দেবানিঃ  
অনৃতমসত্যং ভদপি প্রায়েণ মনুষ্যাবাণা । তথা চ ক্রতিঃ  
সত্যাতো দেবাঃ অনৃতবাতোমনুষ্যাইতি তেষাং মধ্যে যং  
কর্ষ সঃ প্রজাপতিঃ সর্গাদৌ যজ্ঞাদারম্ভে সৃষ্টান্তরকামাপি  
মতদেব কৰ্ম্ম প্রাক্তনাদৃষ্টবশং স্বয়মেব ভেজ্ঞে ॥ ২৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অচেতনা অপি যথাভাবান্তর্জগদ্রম্যেব বাবজিত  
স্বভাবঃ এবং চেতনা অপি পুঙ্ককৃতকর্ষমহায়েন প্রজা-  
পতিনা কৃতং মর্বাদাং নাতিক্রান্তিযমাং জাতোজাতা-  
ন্তদেব কুর্ন্ততি নানাদিচ্ছতোহপি গুরুবন্তি কঠমু ।  
ঋতবোবসন্তাদয়ঃ পশিস্থানিতিহানি পত্রকং কুশুম্বীতো-  
কর্ষাবীনি । পর্য্যয়ে । যমাতৌঃ পর্দায়ঃ স্বর্গাধীশ্বর-  
ত্মসিন্ সঞ্চুস্তং ধর্ম্মস্বমেব প্রতিপদান্তে নপুঙ্ক প্রযত্ন  
মপেক্ষতে । চূতমঞ্জর্যোবসন্তে স্বয়মেব পুণ্যতি ন নৈন  
সমিলনেকমপেক্ষতে । এবং পুঙ্ককর্ষাবাদৃষ্টানি । নাস্তি-  
সপষার্থো যেনকর্ষাপেক্ষতে । তথাহি । বর্গাধাং স্বয়  
ভাষোবোপ্তিপ্রদোভবতিচ । রাজদেবোহ্যদ্রৌণোবাণীকদাটি-  
কর্ষাঃ তন্মাং কৰ্ম্মশক্তিরেবানপমাণী । বৃত্তাহুরোবাদ  
সকুশ্লপ্রবহমু । অন্যে তু শ্লোকত্রয়মপানাতা বাচক্ষতে ।  
কর্ষশক্তীনাং স্বভাবনিয়মোহনেনোচ্যত ইত্যাহঃ । যং  
কজং যস্মিন্ কৰ্ম্মণ্যাহিতং প্রজাপতিনা সপুঙ্কবিশেষঃ পুঙ্কঃ  
পুঙ্কঃ স্বজান্যনোহুচীয়মানং স্বয়ং তৎকলং ভজতে  
দম্যভীতর্গঃ । তেন যাহঃ কতেযশা কলিগতি ন তদা  
কিঞ্চিদপেক্ষত ইতি প্রতিপাদিতং ভবতি । সর্গোহি  
স্বকৃতবসি মন্নিপুরোহিতাদিবা ক্যরপেক্ষতে নৈবসংগঃ ।  
দৃষ্টস্ত বাপারসেনাপেক্ষতে । দৃষ্টাদৃষ্টকারণজন্য-  
স্বাসংসর্গস্বকাংসাদৃষ্টান্তরপেক্ষানিহিততে তদানীমু ।  
কর্ষাবীষ্টানিষ্টকলপ্রদানি বিধিপ্রতিপেক্ষবিষয়ানি কর্ষাবি  
বিশউৎসহতি হিংস্রাঃ হিংস্রেইতি । হিংস্রাপ্রতিষিদ্ধা ।

লোকানান্ত বিবুদ্ধার্থং মুখবাহুকপাদতঃ ।

ব্রাহ্মণং ক্ষত্রিয়ং বৈশ্যং শূদ্রঞ্চ নিরবর্ত্তয়ং ॥৩১॥

দ্বিধা কৃত্বা স্নানোদেহনর্দেন পুরুবোহভবৎ ।

তস্তানরকাদিকলপ্রদানঃ নিগমিতমু । গোব্রাহ্মণায়া-  
ভুগ্নেং যোণামকার্যব ভুগ্নেং তদন্যাতরাদিত্যাকা-  
শেষেভ্যঃ । ততঃ স্বভাবান্ ভাবতে । প্রাণিভেষু  
বিশেষং নক্ষ্যামঃ । অহিংস্রং বিজিতমু । তচ্চাপিনিষ্টকল-  
দানায়স্বভাবচ্যুতিরতি । ধর্ম্মাধর্ম্ময়োঃ বিবেচনাযতে ।  
বিজিতংকর্ষ ধর্ম্মঃ প্রতিষিদ্ধমদর্শন্যোবিশেষঃ । সত্য-  
হনৃতাদয়ঃ সত্যংবিজিতদমনতং প্রতিজিতমু । এবং সর্গানি  
পূর্বোক্তরূপানি বিজিতপ্রতিষিদ্ধবিশেষঃ শব্দপ্রদর্শনানি ।  
অব্যভিচরিতদৃষ্টকর্ষাকারোবসংসর্গানি কর্ষাণি । দৃষ্টান্তঃ-  
যথর্ন্তু লিঙ্গানীতি । শেষঃ সমানমু ॥ ৩০ ॥

কুল্লুকঃ ।

অত্র দৃষ্টান্তমাহ যথাক্রিতি । যথা বসন্তাদি ঋতবঃ  
বহুভিহানি চূতমঞ্জর্যাদীনি ঋতুপারয়ে স্বর্গাধীশ্বরে  
স্বয়মেব আশ্রয়ন্তি তথা দেহিনোহপি হিংস্রাদীনি  
কর্ষাণি ॥ ৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পৃথিব্যাদীন্যলোকান্যবিবুদ্ধার্থঃ ইক্তিঃ পৃষ্ঠিব্য-  
হলাংব্রাহ্মণাদিষু চতুর্ভবর্ষে সংস্কৃত্যাপ্যলোকান্য-  
বুদ্ধিঃ । ইত্যঃ প্রদানঃ বোউপজীবতি । চেতনাবা-  
ণান্যবিকৃত্যভবতৈঃ কৰ্ম্ম কৃতম্ভে মোকো বধয়তি ।  
পুঙ্ককর্ষপ্রচোদিতাদেবঃ । আদিত্যাজ্জায়তে দৃষ্টিরিতি  
অচ্চাপি মোকস্ত যতিবুদ্ধিঃ ব্রাহ্মণাদীন্যবর্গনিরবর্ত্তয়-  
ন্তিতবান্ । অজস্রমুখবাহুকপাদতঃ যথাক্রমং মুখা-  
কণঃ মুখাবয়মেভ্যোদেবাঃ শক্ত্যা নির্ম্মিতবান্ অদাত-  
নান্যসর্গেযাঃ যিথুনসংপ্রমোগনারেণ তন্ত্বেভ্যউৎপত্তি-  
দর্শনং । পরমার্থতঃ ত্তিরেযাবর্ণনামুৎকর্ষাপেক্ষপ্রদর্শ-  
নার্থমু । সর্গেযাঃ ভূতানাং প্রজাপতিঃ প্রেতশুচ্চাপি সর্গে-  
যামজানাং মুখং ব্রাহ্মণোহপি সর্গেযাঃ বর্গানাং প্রশম্যতঃ ।  
এতেন সাধানান ব্রহ্মমুখ্যং পদইচ্ছাততে মুখকর্ষাধা-  
পনাদ্যতিশয়াং মুখতইচ্ছাততে । ক্ষত্রিয়শ্চাপি বাহু-  
কর্ষপুঙ্কং বৈশ্যশ্চাপ্যাকর্ষপং শূদ্রং ব্রহ্মতোথোক্তিশ্রুতী-  
ভিজগৎ স্বনপথবারিষাদিষু বাণিজ্যারম্ভনমমু । শূদ্রস্ত  
পাদকর্ষশ্রুত্যা ॥ ৩১ ॥

কুল্লুকঃ ।

লোকান্যভিতি । ভুলোকাদীন্য বাহুগর্গঃ মুখ-  
বাহুকপাদেভ্যোব্রাহ্মণক্ষত্রিয়বৈশ্যশূদ্রান্ যথাক্রমং নির্ম্মি-  
তবান্ । ব্রাহ্মণাদিভিঃ সায়ং প্রাতঃস্নানবাহুতি প্রক্ষিপ্তা  
স্বর্ঘ্যমুপতিষ্ঠতে স্বর্ঘ্যাবৃষ্টিঃ চৈত্রেয়ঃ অত্রাং প্রজাবাহুতাং ।  
বক্ষ্যতি চ অর্ধো প্রাস্তঃ ক্রতিঃ সমাগাদিত্যমিত্যাদি ।  
দৈব্যা চ শক্ত্যা মুখাদিভ্যোব্রাহ্মণাদিনিদ্রাং ব্রাহ্মণো ন  
বিশতনীয়ঃ ক্রতিষিদ্ধ্যং । তথা চ ক্রতিঃ ব্রাহ্মণোহস্ত  
মুখমাগীদিত্যাদি ॥ ৩২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এযাযতিঃ সাক্ষাৎ পরশ্চ পুঙ্কবস্ত । ইয়ং তু ব্রহ্মণ  
স্তইষ্টে বৈতাজে । বৃহদন্তরং সমুচ্চতঃ শরীরং তদ্বিধা-

অর্ধেন নারী তপস্যং স বিবাহমস্বজং প্রভুঃ ॥৩২॥  
তপস্তপ্তা স্বজনমস্বজং স স্বয়ং পূর্ববোবিবাহাৎ ।  
তং মাং বিভাভ্য সর্বদা স্ত্রীং দ্বিজসত্তমাঃ ॥৩৩॥  
অহং প্রজাঃ সিস্কৃৎ তপস্তপ্তা স্বজনমস্বজং ।  
পতীন্ প্রজানামস্বজং মহর্ষীনাং দিতৌদশ ॥ ৩৪ ॥  
মরীচিভ্যাসিরদৌ পুনঃ পুনঃ কৃতুং ।  
প্রচেতসং বশিষ্ঠঞ্চ ভৃগুং নারদমেব চ ॥ ৩৫ ॥

কৃষাংর্ধেন পুরুষোহভবৎ পুমান্ সম্পন্নঃ শুক্রদেকসমর্পণে-  
র্ধেন নারীগৌরীধর ভগ্নাংহত্যা পূর্বপেতাং নির্ধিতবান্ ।  
তাং নির্ধায় তজ্জাঃ মৈথুনেন ধর্ষণে বিবাহিতি যন্তনাম  
প্রসিক্ তং জনিতবান্ । এতচ্ছতে প্রজাপতিঃ যাং  
দ্রুহিতরমণচ্ছতঃ । ইদমপি জ্ঞাপনতোঃ শরীরমাত্র-  
ভেদাৎ সর্বত্র কার্ণেধবিভাভ্যং-তদানন্তরং বৈধংকারি  
বচনম্ ॥ ৩২ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিবাহ কৃতোহি : স ব্রহ্মা নিজদেহং দ্বিগুণং কৃতা  
অর্ধেন স্ত্রী, তজ্জাঃ মৈথুনধর্ষণে বিবাহিত্যংজঃ পুরুষং  
নির্ধিতবান্ । ঋতিন্ত ততোবিবাহজায়তেতি ॥ ৩২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সবিবাহী তপস্তপ্তাঃ পুরুষমস্বজং তং মাং বিভা-  
জানীধম্ : এবং স্মৃতি পরং পরমা নাত্রকঃ কিঞ্চিদ  
বিদিতং মম বসিতবাস্তি । তদ্বোধোক্তিমায়ন আচষ্টে ।  
অন্ত সর্গস্ত স্ত্রীংরমেনে সর্বশক্তিমাং । জগৎপতি-  
শয়বন্তঃ মাং প্রজাপি তরীকরিষ্যতীত্যতিপ্রায়ঃ নিশ্চ-  
য়োপভাৰ্য্যতাভ্যোহবগতেষপি মনুজমনি স্বমমভি-  
ধানাং । স্বাংহন্তঃ ঋতৌহনি কশিৎ পুচ্ছতে দেব  
দত্তস্য হং পুত্র ইতি বাচমিতি তেনোক্তে নিশ্চয় উপ-  
জায়তে । অভিজনবর্গনং কবীনাংব্রহ্মপাকরং সত্যাসি  
পারংপৰ্যোগমস্তুতৌ । দ্বিজসত্তমা ইত্যামজগম্ । সত্তমাঃ  
সাদৃতমাঃ শ্রেষ্ঠা ইতি বাবৎ ॥ ৩৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

তপস্তপ্তেতি । স বিবাহী তপোবিবাহ যং নির্ধিতবান্  
তং মাং মনুং জানীত, অস্ত সর্গস্ত জগতঃ স্ত্রীংরং ভৌ  
দ্বিজসত্তমাঃ এতেন স্বজকোংকর্ষসামার্থ্যাতিশয়াবতিহিত-  
বান্ লোকানাং প্রত্যয়িত প্রত্যয়ার্থং ॥ ৩৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অহমস্বজমুপাদিতবান্ । দশপ্রজাপতীমহর্ষীন্ ।  
আদিতঃ হৃশ্বরং তপঃ কৃতা স্ত্রীং হুংধেন তপশ্চর্ষতেহ-  
তিশীড়কিরং বহুকালং ৬ । তাংহর্ষীণামতোনির্ধি-  
শতি ৩-৩৪ । ১৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

স্বহমিতি । অহং প্রজাঃ স্ত্রীংমিচ্ছন হৃশ্বরং  
তপস্তপ্তা দশ প্রজাপতীং প্রথমং স্ত্রীবান্ তৈরপি  
প্রজানান্ স্বজ্যমানহাং ॥ ৩৪ ॥

মরীচিমিত্যানি । ত এতে দশ প্রজাপত্যদোনামতো-  
নির্ধিষ্টাঃ ॥ ৩৫ ॥

এতে মনুংস্ত সপ্তাশ্বানস্বজন্ ভূরিতেজসঃ ।

দেবান্ দেবনিকায়ান্শচ মহর্ষীঃশচানিতৌজসঃ ॥৩৬

যক্ষরক্ষঃপিশাচাংশচ গন্ধর্বাংপরদোহস্বরান্ ।

নাগান্সর্পান্স্বপর্ণাংশচপিতৃণাকপৃথগগগান্ ॥৩৭॥

বিছ্যতোহশনিমেঘাংশচ রেহিতেজ্রহনুং বি চ ।

উকানিখ্যাতকেতুংশচ জ্যোতীংব্যাচাবচানি চ ॥৩৮

মেধাতিথিঃ ।

এতে মহর্ষয়ঃ সপ্তাশ্বান্স্বজন্ । অধিকার শব্দোহয়ং  
মনুসিতি । মনুস্তপে যন্ত প্রজাসর্গে তং স্থিতৌবাহিকার  
উক্তেন প্রকারেণ মনুসিদ্ধাভ্যতে । ভূরিতেজস  
অনিতৌজস ইতি চৈক এবার্থঃ । এবং প্রথমান্তঃ স্ত্রী-  
ক্লিশাবদম্ । দ্বিতীয়াস্তঃ স্ত্রীশ্বানান্ মধ্যদীনান্ বিশেষ-  
ণম্ । তথু দেবা ব্রহ্মণেব স্ত্রীঃ । সত্যং নমস্কৌ অপরি-  
মিতাহিদেব সংপাতাঃ । দেবতাকার্য্যাহি দেব স্থানানি  
স্বর্গলোক ব্রহ্মলোকাদীনি ॥ ৩৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতে মনুংস্থিতিঃ এতে মরীচাদয়োদশ ভূরিতে-  
জসোবহুতেজসোহনান্ সপ্ত অপরিমিততেজসান্ মনুহু,  
দেবান্ ব্রহ্মণ্যংষ্টান্, দেবনিবাসস্থানানি স্বর্গাদীনি,  
মহর্ষীঃ স্ত্রীবন্তঃ । মনুশব্দোহয়মধিকারবাচী চতুর্দশ  
মনুস্তপেঃ যস্য যত্র স্বর্গাদাধিকারঃ সএতস্মিন্ মনুস্তপে  
স্বাংহুশ্বারোচিবাদীনানিভিন্নস্মৃতি বাক্যদিশ্যতে ॥ ৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

গন্ধাদীনান্ স্বরূপভেদেচ্চৈতহাদি প্রমাণক এব  
ন প্রত্যক্ষাদীনামস্বজতয়েন প্রাণেন পরিচ্ছদ্যতে । তজ্জ  
বৈশ্রবণামুচর্য্যাক্ষাঃ । বক্ষাসি দ্বিতীয়াদয়ঃ । তেভ্যঃ  
ক্রুরতরাং পিশাচাঃ অস্তিমস্কদেহাদিবাসিনো নিটুঃশ্বক  
রাক্ষসেভ্যঃ হিংস্রাঃসর্গ এব । ছন্দনা কেনচিৎ  
প্রাণিনাং জীবমাকর্ষতা দৃষ্টদা শক্তা ব্যাধীঃ জনয়ন্তী-  
তিহাসিকাবয়বাদিনশ্চ গন্ধর্বাদেবামুচর্য্যাক্ষাঃপীতনৃত্যপ্র-  
ধানাঃ । অম্বরদোদেবগণিকা উর্ধ্বাচাভ্যাঃ । অসুরাদেব  
শত্রবো বৃত্তবিরোচনহিরণ্যাক প্রভৃতয়ঃ । নাগাবাহুকি  
তক্ষকাদয়ঃ । সর্পাঃ প্রসিদ্ধাঃ । স্বপর্ণাঃ পাক্ষিশেষা-  
ংকৃত্যংপ্রভৃতয়ঃ । পিতৃঃ গোমাপাজাপাদিনামানঃ  
স্বহানে দেববরভঁস্তে তেভ্যঃপঞ্চমস্বজং ॥ ৩৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

যক্ষরক্ষ ইতি । এতেহৃশ্বজমিতি পূর্বসাম্যাত্ৰাহুযকঃ  
উত্তরত চ লোকদ্বয়েতঃ । যক্ষোবৈশ্রবণস্তদুচর্য্যাক্ষাঃ,রক্ষাঃপি  
রাবণাদীনি, পিশাচান্তেভ্যোহপকৃষ্টাঃ অস্তিমস্কদেহনিবা  
সিনাঃ, গন্ধর্বাশ্চিত্রবদয়ঃ, অম্বরদো উর্ধ্বাচাভ্যাঃ  
অসুরা বিরোচনাদয়ঃ, নাগা বাহুকাদয়ঃ সর্পান্ততোই-  
পকৃষ্টা অলংকাদয়ঃ স্বপর্ণাঃ পক্ষ্যাদয়ঃ, পিতৃণামাজা-  
পাদীনান্ গণঃ সমুহঃ । এবাং ভেদ ইতিহাদি-  
প্রসিদ্ধোনিখ্যাতকিঞ্চোচরঃ ॥ ৩৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মেধোদরদ্ব্যংমধ্যমুংজ্যোতিষিদ্ধাভ্যতে । যন্তান্তভিৎ-  
দোদামিনীত্যদয়ঃ পর্য্যায়বিশেষাশ্চাঃ । অশনিঃশিলা

কিন্নরান্ বানরানম্ স্যান্ বিবিধাঃ বিহঙ্গমান্ ।  
পশুনৃগান্ মনুষ্যাংশ্চ বান্যাংশ্চোভয়তোদতঃ ॥৩৯॥  
কুমিকীটপতঙ্গাংশ্চ যুকানক্ষিকমংকুণং ।  
সর্পক্শ দংশনশকং স্থাবরঞ্চ পৃথগিবং ॥ ৪০ ॥  
এবমেতৈরিদং সর্পং মন্থিযোগান্নাহ্নতিঃ ।

ভূতা হিমকণিকাঃ স্তম্ভদৃশ্যঃ বর্ষাদিবিপত্যন্তো বেষ-  
বর্ষাৎ প্রেক্ষিতঃ সস্তানি বিন্যাসিন উচ্যতে । মেঘাঃ যজ্ঞো-  
দকমকজ্যোতিঃসংঘাটাঃ আভ্যুজ্জ্বলাঃ রোহিতং দণ্ডাকার-  
মন্তরিক্ষং নীরমোহিতরূপং কদাচিৎ ক্ষুভেৎ । আদিত্য-  
মণ্ডলবহুং কদাচিৎ । কদাচিৎ প্রদোষান্তরেণি । চৈত্ৰব-  
বিশেষ ইন্দ্রবহুঃ বহুঃ বহুঃ কাশ্যবহুঃ বিদ্যুতঃ । উজ্জ্ব-  
লকাঃ প্রদোষান্নোবিস্মারিপ্র প্রায়ঃপায়েঃ নিম্নং পাততি যানি  
জ্যোতীষি দৃশ্যন্তে । নির্ঘাতোভূমান্তরিক্ষ উৎপাতশব্দঃ ।  
কেতব উৎপাতে দৃশ্যমানানি শিখাবন্তি জ্যোতীষি ।  
প্রশিক্তান্তান্তাপিগ্রবণস্থাককতীপ্রভৃতীনি নানাপ্রকারানি

কল্পকঃ ।

বিদ্যতে ইতি । মেঘে দৃশ্যঃ দীর্ঘাকারঃ জ্যোতি-  
বিহ্বাঃ মেঘাদেব যজ্ঞোতিঃ স্তম্ভাদিবিদ্যুতঃ তদংশিঃ  
মেঘাঃ প্রসিক্তাঃ রোহিতং দণ্ডাকারঃ নানাবর্ষাঃ দিবি  
দৃশ্যতে যজ্ঞোতিঃ স্তম্ভে বজ্রনিঃস্রবঃ । উজ্জ্বল-  
মন্তরিক্ষাঃ পতজ্যোতিঃ । নির্ঘাতোভূমান্তরিক্ষপত-  
উৎপাতশব্দাঃ । কেতবঃ শিখাবন্তি জ্যোতীষি উৎপাত-  
রূপাণি অগ্নানি জ্যোতীষি প্রবণস্থানানি নানা-  
প্রকারাণি ৷

মেঘাতিথিঃ ।

অশ্বমধ্যঃ প্রাণিনো চিম্বদাদিপর্কতেষু ভবতি তেকিন্দরাঃ  
বানরাঃ মর্কটমুখাঃ পুংসবিশ্রাভাঃ । বিহঙ্গমাঃ পক্ষিণাঃ  
অজাবিকোঁটপূর্ণভাদবঃ পশবঃ । মুগাকল্পপূর্ণভাদবঃ  
বান্যাঃ গিহ্বান্নাদবঃ । বেদন্তপং ভীউত্তরাবরে মেঘা-  
ভবতস্তে উভয়তোদতঃ ॥ ৩৯ ॥

কল্পকঃ ।

কিন্নরাণিতি । কিন্নরাঃ অশ্বমুখা দবযোনয়োদর-  
বিশ্রাভাঃ । বানরাঃ প্রসিক্তাঃ মন্ত্যাদোহিতদেবঃ বিহঙ্গমাঃ  
পক্ষিণাঃ পশবো পশুভাভাঃ । মুগাকল্পপূর্ণভাদবঃ ।  
বান্যাঃ গিহ্বান্নাদবঃ । উভয়তোদতঃ বেদন্তপং ভীউত্তরাবরে  
ভবতঃ ॥ ৩৯ ॥

মেঘাতিথিঃ ।

কুমগোহ পাতঙ্গমুখাঃ প্রাণিনাঃ কীটাস্তেভ্যঃ স্তম্ভ-  
স্তুভ্যামিহিতাঃ । পতঙ্গাঃ শলভাভাঃ । স্থাবরং কপর্দ-  
নি । পৃথগিবং নানাপ্রকারম্ । ক্ষুদ্রজন্তুভ্যোক্তক-  
ল্পকঃ ৷

কল্পকঃ ।

কুমিকীটোতি । কীটঃ কুমিভ্যঃ কিকি-ভ্যমঃ । পতঙ্গাঃ  
শলভাঃ । যুকানিঃ প্রসিক্তাঃ ক্ষুদ্রজন্তু ইত্যনেন  
ওক্যভাষ্যঃ পশবঃ বক্ষরভাদিভ্যেদেন বিবিধপ্রকারঃ ৷ ৪০ ॥

মেঘাতিথিঃ ।

এবমিহ তত্রাক্তপ্রকারপ্রত্যয়পরামর্শঃ । এতৈর্গৃহীত-

বপাকর্ম তপোযোগাং সৃষ্টং স্থাবরজঙ্গমং ॥ ৪১ ॥  
মেঘান্ত যাদৃশং কর্ম ভূতানামিহ কীর্তিতং ।  
তত্তথা বোহভিধানামি ক্রমযোগঞ্চ জ্ঞানি ॥ ৪২ ॥  
পশবশ্চ যুগাশ্চৈব বান্যাংশ্চোভয়তোদতঃ ।  
রক্ষাংসি চ পিশাচাশ্চ মনুষ্যাশ্চ জরাযুজাঃ ॥ ৪৩ ॥  
অণ্ডজাঃ পক্ষিণাঃ সর্পা নক্কা মংস্যাশ্চ কচ্ছপাঃ ।  
যানি চৈবং প্রকারাণি স্থলজানোদকানি চ ॥ ৪৪ ॥

ভিক্ষুরীচাদিতিঃ । ইদং সর্পস্থাবরজঙ্গমং সৃষ্টম্ । যথা-  
কর্ম যজ্ঞজ্ঞাতরে যাদৃশং কর্ম তদপেক্ষং । যজ্ঞাঃ জ্যোতী-  
যন্ত তু যজ্ঞমুৎপত্তং কর্মবশাং সত্যজ্ঞানোৎপাদিতঃ ।  
মন্থিযোগান্নাদবঃ । তপোযোগান্নচৎকৃত্য ভূপঃ ।  
যাবৎকিচ্চিৎসহদৈবর্ষং তৎসর্পাং ভগ্না প্রাণামিতোদ-  
নেনাচ ৷ ৪১ ॥

কল্পকঃ ।

এবমেতৈরিতি । এবমিহ তত্রাক্তপ্রকারেণ এতৈর্গৃহীতাদিতিঃ  
ইদং সর্পং স্থাবরজঙ্গমং সৃষ্টং । যথাকর্ম যজ্ঞ জ্যোতী-  
দৃশ্য কর্ম তদপেক্ষং । তজ্জ দেবমনুষ্যভিধানাদিযোগনি-  
যুৎপাদনং মন্থিযোগাং মনাজ্ঞা তপোযোগাং মহতপা-  
কৃত্য সর্পমৈবর্ষং তপোহধীনমিতি বর্ণিতং ॥ ৪১ ॥

মেঘাতিথিঃ ।

মেঘা ভূতানামাদৃশং কর্ম স্বভাবতোহিঃ স্রমহিঃ স্রব-  
তত্তথৈবকীর্তিতম্ । ইদানীং জ্ঞানক্রমযোগমভিধানামি ।  
ক পুনঃ কর্ম কীর্তিতং যন্তেদং যক্ষরক্ষইত্যাদি নাম-  
নির্দেশো ন কর্মনির্দেশঃ । উচ্যতে নামনির্দেশাদেব  
কর্মাবগতিঃ কর্মনিমিত্তবাদেবাং নামপ্রতিপত্তন্ত । তথাহি  
যক্ষপাতক্ষণাৎ যক্ষাঃ । রহিমক্ষণান্নক্ষাংসি । পিশিতা-  
শনাং পিশাচাঃ । অন্ডাঃ সত্যইত্যশ্বরসঃ । অমৃত্যধার্যাঃ  
মুগায়ামলাভাদমুগা ইত্যাদিপূহাম্ । জ্ঞানি ক্রমযোগো-  
জরাযুজাঃ জাইত্যাদিবক্ষ্যতে ॥ ৪২ ॥

কল্পকঃ ।

যেযামিত্যাদি । যেথা পুনর্বাদৃশং কর্ম ইহ সংসারে  
পূজ্যতাইহাঃ কথিতং যথা ওংঘাঃ ফলপাকান্তা বজ্র-  
পুষ্পকলোপগাঃ ব্রাহ্মণ্যকীনাঃ অধ্যয়নাদি কর্ম তত্তথৈব  
যো যুদ্ধাকং বক্ষ্যামি জ্ঞানিক্রমযোগপ্রক ॥ ৪২ ॥

মেঘাতিথিঃ ।

এতং জরাযুজাঃ জরাগ্রন্থঃ পর্তশযা তত্রপ্রথমং তে স-  
ভবন্তি ততোমুক্তাজ্যন্তে । এষ এতৎসংজ্ঞমক্রমঃ ।  
দন্তশব্দসমনার্থোদংশকোহন্তোহী ভূভয়তোদতইতি প্রং-  
মানবচনে রূপাং যুজ্যতে ॥ ৪৩ ॥

কল্পকঃ ।

পশবশ্চৈতি । জরাগ্রন্থভাবরং চর্ম তত্র মনুষ্যদেহঃ  
প্রঃহর্ভবন্তি পশুভ্যুজ্যন্ত্যন্তে । এষামেব জ্ঞানক্রমঃ  
প্রাণ্ডজ্যোতিবৃতঃ । দন্তশব্দসমনার্থোদংশকঃ প্রকৃতাত্তরমুপ্তি  
তন্তেদং প্রবর্তাবচনে রূপাঃ উভয়তোদতইতি ॥ ৪৩ ॥

মেঘাতিথিঃ ।

নক্কাঃ শিশুমারাদক্ষাঃ । কচ্ছপাঃ কৃষ্ণাঃ । যানি চৈবং-

শ্বেদজং দংশমশকং যুকামক্ষিক মংকুণং ।  
উদ্বগ্ণশোপজায়ন্তে বচনান্য কিঞ্চিদীদৃশং ॥৪৫॥  
উত্তিচ্ছাঃ স্বাবরাঃ সর্পে বীজকাণ্ডপ্ররোহিণঃ ।  
ওষধ্যঃ ফলপাকান্তা বহুপুষ্পফলোপগাঃ ॥ ৪৬ ॥  
অপুপাঃ ফলবন্তোযে তে বনস্পত্যয়ঃ স্মৃতাঃ ।  
পুপি : ফলিনশ্চৈব বৃক্ষান্ত ভূমতঃ স্মৃতাঃ ॥ ৪৭ ॥

প্রকারানি ককলাসাদীনি স্থলজানি । এবং কৃপাণোদকানি  
জলজানি শাখাদীনি ॥ ৪৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

অণ্ডজঃ পক্ষিণিহিতি । অণ্ড আদৌ সম্ভবন্তি ততোজায়ন্ত  
ইতি এষাং জন্মক্ৰমঃ । নহ্মঃ কৃত্রীয়াঃ । স্থলজানি  
ককলাসাদীনি । ওদকানি শাখাদীনি ॥ ৪৪ ৷

মেধাতিথিঃ ।

শ্বেদঃ পার্শ্ববানঃ দ্রব্যাদ্যধাদিত্যাদিত্যাসং বন্ধা  
দন্তঃ ক্রেদন্ততোজায়তে দংশমশকাদি । অন্তঃপণ্যদীদৃশ-  
মত্যন্তস্থানং পুতিকাপিণীলিকাদি যদুৎপন্ন উপজায়তে ।  
উদ্বাগ্বেদএব তদ্বৈকীভাষাঃ উপজায়ন্তেতিবা পাঠো  
যোচ্যন্তে কেচিদীদৃশাইতি পঠিতব্যম্ ॥ ৪৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

শ্বেদজমিতি । শ্বেদঃ পার্শ্বব্রব্যবানঃ তাপেন ক্রেদঃ  
ততোদংশমশকাদির্জায়তে । উদ্বগ্ণশ্চ শ্বেদহেতুতাপাদপি  
অন্তঃ দংশাদিসদৃশং পুতিকাপিণীলিকাদি জায়তে ॥ ৪৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উত্তেদনমুত্তিঃ ভাবেষুপি । ততোজায়ন্ত ইতি উত্তিচ্ছাঃ ।  
উত্তঃ বীজভূমিঃ চ ভিষা বিদ্যা জায়ন্তে বৃক্ষাঃ । সর্পে  
বীজাংকাণ্ডপ্ররোহিণি জায়ন্তে স্থলজাদিনাদী-  
ভবন্তি । তথেষ্বাঃ ওষধয় ইতি যুক্তমৌকারঃ কৃদিকারাদিতি  
চ্ছাদনোবা । ইদং তাসাং স্বাভাবিকং কর্ণ পাকান্তাঃ ফল-  
পাকঃ অন্তো নাশবাসামিতি । পাকং ফলে ব্রীহাদযো-  
নশ্চন্তি বহুনা পুষ্পফলেনোপগতাঃ যুক্তাভবন্তি ।  
ওষধীনাং বৃক্ষানাং চ্যবাসঃ ভবমেতদ্বিশেষণম্ ॥ ৪৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

উত্তিচ্ছাইতি । উত্তেদনমুত্তিঃ ভাবে কিপু  
ততোজায়ন্তে উত্তঃ বীজ ভূমিঃ ভিষেভ্যজ্জিহ্বা  
বৃক্ষাঃ তে চ বিবিধাঃ কেচিবীজাদেব জায়ন্তে কেচিৎ  
কাণ্ডং পাথাএব রোপিতা বৃক্ষতাং যান্তি । ইদানীং  
যেথা যাদৃশং কর্ণ তদুচ্যতে ওষধ্যিহি । ওষধোরীহি  
যবাদয়ঃ ফলপাকেইব নশ্চন্তি বহুপুষ্পফলযুক্তাশ্চ  
ভবন্তি । ওষধিবন্ধাদেব কৃদিকারাদিতিন্ ইতি ত্রীপা  
দীর্ঘহে ওষধ্য ইতি রূপং ॥ ৪৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিনা পুষ্পেণ ফলং জায়তে যেথাং তে বনস্পত্যয়ঃ  
কস্যন্তে ন বৃক্ষাঃ । পুপিণঃ ফলিনশ্চ বৃক্ষাভয়যোগাৎ  
ক্টিবনস্পত্যয়ে বৃক্ষাঅপি উচ্যন্তে বৃক্ষাশ্চ বনস্পত্যয়েঅপি ।  
তত্র বিশেষহেতুং দর্শয়িষ্যামঃ । বয়ং ভূক্ৰমঃ । নায়ং-  
শকাধর্মং বন্ধবিধিব্যাকরণম্ভিষং । তেননায়মর্থে এবং-  
স্বভাবান্তে বনস্পত্যাদিশব্দবাচ্যঃ । কিং তর্হি পুষ্পফলানাং

শুচ্ছগুণস্ত বিবিধং তথৈব তৃণজাতয়ঃ ।

বীজকাণ্ডকাণ্ডেব প্রাতানা বন্যএব চ ॥ ৪৮ ॥

তমসা বহুরূপেণ বেষ্টিতাঃ কর্ণহেতুনা ।

অন্তঃসংজ্ঞা ভবন্ত্যেতে স্থখহুঃখসমমিতাঃ ॥ ৪৯ ॥

জম্বোচ্যতে । তত্র বক্তব্যতয়া প্রকৃতবাক্যক্রমং যৌথং কু-  
জম্বনীতি বিধা ফলানামুপপত্তিঃ অন্তরেণ পুষ্পবিজায়ন্তে  
পুষ্পেভ্যশ্চ এবং পুষ্পানি বৃক্ষেভ্যশ্চ । তেন যদ্যপোবম-  
ভিধানং বে ফলিনস্তে বনস্পত্যয়ে জ্যেষ্ঠাশ্চাঅপি প্রকরণ-  
সামর্থ্যাদ্যন্তদোবাভ্যায়কর্তব্যঃ যে বনস্পত্যয় ইতি এবং-  
প্রসিদ্ধান্তে বপুপাঃ ফলবন্তস্তেভ্যঃ পুষ্পমন্তরেণ ফলানি-  
জায়ন্তে ইতি সামর্থ্যাচ্চায়ঃ ক্রমোহব্যবর্ত্ততে । যথা বাস-  
নাস্তম্ভং পরিবেষ্টয়েতি বাসনিপরিধাতব্যেতদ্ব্যমর্থেইন্ত  
ভবতি স্তম্ভেনিধায় বাসঃ পরিধায়য়েতি । প্রসিদ্ধমপো-  
তদব্রূদ্যতে তমসা বহুরূপেণেত্যেতৎ প্রতিপাদয়িতুম্ ॥ ৪৭ ৷

কুল্লুকঃ ।

অপুপাইতি । নাস্ত স্নোক্তাভিধানকোষবৎ  
সংজ্ঞাসংজ্ঞিসম্বন্ধিপরিষদপ্রকৃতবাক্যে কিন্তু ক্রমযোগে  
জম্বনীতি প্রকৃতং তদর্থমিদমুচ্যতে । যে বনস্পত্যয়ন্তেভ্যঃ  
পুষ্পমন্তরেণৈব ফলজম্ব ইত্যেভ্যস্ত পুষ্পানি জায়ন্তে  
তেভ্যঃ ফলানীতি এবং বৃক্ষা উভয়রূপাঃ । প্রথমাতা-  
ভ্যসিঃ ॥ ৪৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যাঃ সংহতাভূমেব দ্বীপকম্বলা অনেকম্বলাশ্চ লতাউত্তি-  
ষ্ঠন্তি নচ বৃদ্ধিং মহতীং প্রাপ্নবন্তি তাসাং সংঘাতো শুচ্ছ-  
গুণশব্দবাচ্যঃ । তৃণমূলকাদিস্তয়োস্তভেদঃ পুষ্পবদ-  
পুষ্পকৃতোবাচ্যাবা তৃণজাতয়ঃ কৃশশাখলশখপুষ্পীপ্রভৃতয়ঃ ।  
প্রাতানা দীর্ঘাভূমিনভাতৃণপ্ররোহাঃ । বল্লোত্তততঃ ক্রমে-  
রূপতা বৃক্ষসম্যাবা । কচ্চিৎপরিবেষ্টোদ্বীর্মাকহন্তি ।  
সর্পমেতদ্বৃক্ষবৎ বীজকাণ্ডকম্ ॥ ৪৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

শুচ্ছগুণাইতি । মূলত এষ যত্র লতাসমূহোভবতি  
নচ প্রকাণ্ডানি তে শুচ্ছা মল্লিকাদয়ঃ, গুণা একম্বলাঃ  
সংঘাতজাতাঃ শব্দে ক্ষুপ্রভৃতয়ঃ তৃণজাতয়ঃ । উপপাদ্যঃ,  
প্রাতানাস্তম্বলান্ধপুষ্পালান্ধপ্রভৃতয়ঃ বল্লোত্তভূচ্চাদয়ঃ যা  
ভূমে বৃক্ষমারোহন্তি এতানপি বীজকাণ্ডকহাবি ।  
নপুংসকমনপুংসকে নৈকবক্তব্যাস্তত্তত্তমিতি নপুং-  
সকত্বং ॥ ৪৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কর্ণ অর্ধাধারং হেতুর্ভুক্ত তমসন্তেন বেষ্টিতাবাঃ ।  
বহুরূপেণ বিচিত্রহুঃখানুভবনিমিত্তেন । যদ্যপি স-  
ত্রিগুণং তথাপোষ্যঃ তমউস্মিত্তমপটিতে সহরজসী  
অতন্তমোবাংল্যামিত্যং নির্কেদহুঃখাদিহুতা অর্ধকল  
মন্তবন্তঃ হুত্বিমাসতে । সত্ত্ব্যপি তত্র ভাব্যং কস্তা-  
কিদবহ্যায়ং স্থখলেনমপি ভুঞ্জতে । তদাহ স্থখহুঃখ  
সমমিতা ইতি অন্তঃ সংজ্ঞাবুদ্ধিস্তিস্তস্ত বহির্নিহার  
ব্যাহারার্থে কার্যন্ত চেষ্টারূপস্তাত্তবাদন্তঃ সংজ্ঞা উচ্যন্তে ।  
অন্তথাভবেরসর্গঃ প্রকৃষ্যন্তেত্যন্তে । অথবা বধ্য মনুষ্যাঃ  
কটকাদিতোদঃ প্রাকৃতেষ্যন্তেইবং স্বাব্যুঃ তেহি

এতদন্তান্ত্র গত্যনৌ ব্রহ্মাদ্যাঃ সমুদাহৃত্যঃ ।  
ঘোরেষ্মিন্ভূতসংসারেনিত্যং সত্যত্বায়িনি ৫০  
এবং সর্বং সমৃষ্টেদং মাধ্বাচিন্ত্যাপরাক্রমঃ ।  
আত্মন্যস্তদধে ভূয়ঃ কালং কালেন পীড়য়ন্ ৫১ ॥

মহাস্ত্র প্রোদঃ পরমবিদ্যারগানি দুঃখ সংজ্ঞাপেক্ষতে  
যথা স্বাপনমদৃচ্ছা বিষয়তাঃ প্রাপিনঃ ।

কুল্লুকঃ ।

তমসেতি । এতে বৃক্ষাদয়স্তমোগুণেন বিচিত্র-  
দুঃখকলেনাবর্ণকৰ্ণহেতুকেন ব্যাভ্যাসঃ অন্তঃশতজ্ঞা-  
ভবন্তি । যদ্যপি সৰ্বৌ চাত্তরেণ চেতস্মৈ তথাপি  
বহির্গ্যপাদাদিকাদাবিহাঃ তথা বাপদিচ্ছতে । ত্রিগুণা-  
রক্কেপি চৈবাত্তমোগুণবাহুলাং তথা বাপদেবঃ  
অতএব স্ববৃহৎসমমিত্যঃ । সত্যত্বাণি ভাব্যঃ । কদাচিৎ  
মুখলেশোপি জলধরজনিতজলসম্পর্কাদেবাং জায়তে ৫২ ৥

মেধাতিথিঃ ।

এগোহন্তোহবমানং বদৌ পতির্দানঃ পতীনাং তাএত-  
দন্তাঃ । কৃতকৰ্ণকোপেতাঃ পার্থস্যজ্ঞানসুচ্ছরীরসম্বন্ধে  
পতিক্রম্যতে । অস্তাঃ স্বাবাস্ত্রিকায়াতেরজা নিকৃষ্টা  
দুঃখবহলা পতিনাস্তি । ব্রহ্মপতিজ্ঞান্যদ্যোত্তমাপতি-  
রানন্দরূপা নাস্তি । এতাপত্যঃ শুভাশুভঃ কৰ্ণভির্দ্বা-  
র্থার্থাঃ । প্রাপাত্তে । পরব্রহ্মাবাস্ত্রিক মোক্ষসম্বন্ধা  
কেবলানন্দরূপা জ্ঞানং জ্ঞানকৰ্ণসমুচ্চয়াদেতি বক্ষ্যমাঃ  
ভূতসংসারে ভূতানাং ক্ষেত্রজ্ঞানাং সংসারে জন্মমরণ  
প্রবন্ধে জাতান্তর্যামনে । ঘোরপ্রমাদানস্বভাবভীষণে ।  
ইষ্টবিরোগামিষ্টযোগোপাত্তা সত্যত্ব সৰ্ম্মকালং গমন-  
শালিনি বিনাশিত্যসারেষপি নিত্যং ঘোরে ন কদাচিদ-  
ঘোরে । তদনেন ধর্ম্মধর্ম্মনিমিত্তসংসর্গেনেদং সংসারস্ত  
শাস্ত্রম্ মহাপ্রয়োজনতা প্রতিপাদিতা ভবতি । শাস্ত্রাদি  
ধর্ম্মধর্ম্মার্থবৈবেকজ্ঞানমিত্যদোক্তবাম্ ॥ ৫৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতদন্তা ইতি । স্বাবরণ্যাস্তা ব্রহ্মোপক্রমাগত্য  
উৎপত্তয়ঃ কথিতাঃ ভূতানাং ক্ষেত্রজ্ঞানাং জন্মমরণপ্রবন্ধে  
দুঃখবহনতয়া ভীষণে সদাবিনশ্বরে ॥ ৫০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এবং কিঞ্চিদাঙ্গাং কিঞ্চিৎপ্রজাপতিনিয়োগেন সত্য-  
বান্ সৰ্ম্মমিদং জগৎসংসারোপাদা মাঃ জগৎসংসারো  
নিবোজা যেষন্তরেহতিষ্ঠা আশ্বর্ধ্যাক্রমোমহান্ প্রভাষঃ  
পরাক্রমঃ সৰ্ম্মবিষয়াশক্তিবন্ত সত্যৈবন্তদধেস্তর্ধানং কৃত  
নিমিচ্ছাগৃহীতং শরীরং যোগশক্তোক্তিতা পুনরপ্রকাশ-  
সংসৃত্যঃ । আত্মন্যাস্তি । যথাংস্তেভাবাঃ প্রকৃতাভ্য-  
র্থ্যন্ত এবংসোহন্ত্রেভোবাঃ ন । কিংতর্হ্যায়ন্যেব  
প্রণীনাঃ নহিতস্তান্যাপ্রকৃতিসত্তি ব্রহ্মতর্হ্যায়ৈত সৰ্ম্ম-  
ভূতানাং তৎপ্রকৃতিক্রমঃ । জগৎসৰ্ম্মব্যাপারান্নিহিত্বাংস্ত-  
বানম্ । ভূয়ঃ কালং কালেন পীড়য়ন্ পৃষ্টেত্যোক্ত্যক্রিয়া-  
পেক্ষাঃ শতাব্দেষাঃ প্রলয়কালঃ সৰ্ম্মভিত্তিকাগেন বিনাশবন্ ।  
ভূয়ঃ পুনরিত্যর্থঃ । বক্ষ্যাত্মন্যহাঃ সৰ্ম্মম্ভারাইতি ॥ ৫১ ॥

যদা স দেবোজাগতি তদেদং চেষ্টতে জগৎ ।  
যদা অপতি শাস্ত্রান্না তদা সৰ্ম্মং নিমীলতি ৫২  
তস্মিন্ স্বপতি তু স্মৃষ্টে কৰ্ম্মায়াঃ শরীরিণঃ ।  
স্বকৰ্ম্মভ্যোনিবর্তন্তে মনশ্চ প্লানিমৃচ্ছতি ৫৩ ॥  
যুগপত্তু প্রণীয়েন্তে যদা তস্মিন্মহান্ননি ।  
তদায়ং সৰ্ম্মভূতান্না স্মৃষ্টং অপতি নিকৃতঃ ৫৪

কুল্লুকঃ ।

ইহং সৰ্ম্মমভিধায় প্রলয়দশামাহ এবং সৰ্ম্মমিতি ।  
একং উক্তপ্রকারেণ ইদং সৰ্ম্মং স্বাবরজস্বম্ জগৎ  
পৃষ্টাসপ্রজাপতিরচিভাশক্তিরান্ননি শরীরভাগরূপং অস্ত-  
র্ধানং কৃতবান্ । স্মৃষ্টিকালং প্রলয়কালেন নাশয়ন্  
প্রাণিনাং কৰ্ম্মবশেন পুনঃ পুনঃ সৰ্ম্মপ্রলয়ান্ করোতী-  
ত্যর্থঃ ৫২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সদেবোযদা জাগতি যদেতিচ্ছতীদং জগৎপদাত-  
মেত্যাহিতিঃ কালমিয়ন্তং লভতামিতি তদা চেষ্টতে ।  
মানসবাতিকভৌতিকৈক্যপাত্তেরাত্তরৈরাহাশ্চ ষাম-  
প্রশাসাহারবিহারকৃথিগাণাদিভিঃ জগৎভবতি । যদা অপতি  
যদানিহুন্তেচ্ছোভবতি জগৎসৰ্ম্মমিতি তাতদা সৰ্ম্মং নিমী-  
লতি প্রলয়ং প্রাপোতি । জাগর্য্যায়ানশ্চ প্রজাপতেরিচ্ছা  
প্রকৃতিনিহুতী উচ্যতে । শাস্ত্রান্নং ভেদাবহোপ-  
সংহারঃ ৫২ ॥

কুল্লুকঃ ।

অত্র হেতুনাং যদেতি । যদা স প্রজাপতির্জাগতি  
স্মৃষ্টিতী ইচ্ছতি তদেদং জগৎ ষামপ্রশাসাহারাদি চেষ্টাং  
লভতে যদা অপতি নিহুন্তেচ্ছোভবতি, শাস্ত্রান্না উপ-  
সংহারমনাঃ । তদেদং জগৎ প্রণীয়েত ৫২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্নব্যাব্যাপ্রোকেতংসংস্পষ্টার্থঃ । স্মৃষ্টে হুহিরে ।  
শাস্ত্রান্নবজ্জদ রূপে স্বান্নস্তবহানমৌ পার্বিকভেদনিবৃত্তিঃ ।  
কৰ্ম্মায়াঃ কৰ্ম্মপ্রণাঃ সংসারিণঃ ক্ষেত্রজাঃ শরীরিণঃ  
কৰ্ম্মসংস্কেন শরীরসংস্কানুভবাদেবদৃচ্ছতে । তস্মিন্-  
স্বপতি শয়ানে স্বকৰ্ম্মভ্যোনিবর্তন্তে । শরীরচেষ্টা-  
নিহুতিরেনোচ্যতে । মনশ্চ প্লানিমৃচ্ছতি । এতে-  
নান্তরব্যাপারনিহুতঃ । অতোবাহ্যান্তর ব্যাপারনিহুতঃ ।  
অতোবাহ্যান্তরব্যাপারনিহুতঃ । প্রলয়ঃ প্রতিপাদিতো-  
ভবতি । প্লানিনিহুতঃ । স্বব্যাপারেনশস্ত্যামৃচ্ছতি-  
প্রাপোতি ৫৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

পূর্নোক্তেনৈব স্পষ্টমিতি তস্মিন্ স্বপতিতি । তস্মিন্  
প্রজাপতো নিহুন্তেচ্ছ হুহে উপসংস্কৃতদেহমনোব্যাপারে  
কৰ্ম্মাক্রমদেহাঃ ক্ষেত্রজাঃ স্বকৰ্ম্মভ্যোদেহপ্রবাদিতো  
নিবর্তন্তে মনঃ সৰ্ম্মক্লিয়সহিতং ইত্তিরহিতং ভবতি ৫৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যদনৌপাত্ত্যনোবাস্ত্রোকেব্যাব্যাতব্যঃ । অস্তথা  
পূর্নপ্রোকেপেক্ষয়তেরতপ্রায়ঃ প্রসজ্যেত । এতচ্ছতং  
যদা অপতি তদা নিমীলতিসৰ্ম্মং । স্মৃষ্টংস্বপতি

তমোহয়ন্তু সমাপ্রিত্য চিরন্তিষ্ঠতি সেন্দ্রিয়ঃ ।

ন চ স্বং কুন্তে কর্ম তদোৎক্রামতি মূর্ত্তিঃ ॥৫৫

নিরুতঃ সুষ্মরূপমেব পরব্রহ্ম ন তস্য স্বাপাবস্থায়াঃ সুষ্ম-  
মস্তদাহুঃস্ম । স্বাপাশ্চ তস্য যাদৃশঃ সমাপ্তত্বএব নিরু-  
তিষ্ঠ তস্ত সৰ্ম্মকাজম্ । মহাদেবো পরমাত্মাহবিন্যোপপ্লব-  
তরঙ্গৈরামৃষ্টতে কেবলসুষ্মময়ঃ তস্ত সৰ্ম্মস্ত কর্তৃহা-  
প্রপদাশ্চ । যথাংসং পুরুষউপরতোগৃহকৃতোভাঃ কৃত  
কৃত্যতযাজিতঃ ময়া ধনং গৃহোপযোগি নিরুপদবশ্যামি  
সংবৃত্তইতোবাং সুষ্মং স্বপতি নিরুতোনিরাশ্বাশ্রাবাবএব-  
মুপমীয়তেৎসাবপি । তস্তাহপীদং জগৎ কটুশ্রুতমিতি-  
প্রশংসা । প্রধানবিষয়োবাংসং প্রোক্তোবর্নীয়ঃ । তদ-  
প্রধানঃ স্বপতি । যদা যুগপৎসৰ্ম্মকাণি ভূতানি তত্র  
প্রীয়ন্তে তদাত্মতাং কারণরূপতামাপদান্তে বিকারণপ্রা-  
নুদগচ্ছন্তি যুগপদাবন্তি ত্রৈলোক্যদরবর্ত্তানি । স্বাপাশ্চ  
পরিণামনিরুজ্জিন্নপুনর্জানোপসংহতিশ্চ তস্ত প্রধানস্ত  
সুষ্মং চোপচারতোহুচ্যেতেন ভাদেব ॥ ৫৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইদানীং মহাপ্রণয়মাহুঃ স্বপতি । একস্মিন্নেব  
কালে যদা ভস্মিন্ পরমাত্মনি সৰ্ম্মভূতানি প্রণয়ঃ যান্তি  
তদায়ং সৰ্ম্মভূতানামাত্মনিরুতঃ নিরুত্তজাগ্রৎস্বপ্না-  
পারঃ সুষ্মং স্বপতি সুষ্মুভব ইব ভবতি । যদাপি নিতা-  
জানানন্দরূপে পরমাত্মনি ন সুষাপঃ তথাপি জীব-  
ধর্ম্মোহয়মুপচর্যতে ॥ ৫৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইদানীং সংসারিণঃ পুরুষস্য মরণং দেহান্তরং প্রাপ্তি-  
শ্চাভ্যাং শ্লোকভ্যাং কথ্যতে । তমোজাননিরুতিষ্ঠতঃ  
সমাপ্রিত্য চিরং তিষ্ঠতাশ্চ সেন্দ্রিয়ঃ ন চ স্বং কুন্তে  
কর্ম্ম বাসপ্রাধান্যাদিকং তদা মূর্ত্তিঃ শরীরাত্তত্ক্রামতি  
গচ্ছতি । নমুচ সৰ্ম্মপতঃ আত্মাহকাশবহিভূতস্য কীর্-  
ণাত্তক্রান্তিঃ । কর্ণোপার্জিতশরীরতাপ এবোত ক্রান্তিঃ ন  
পুনমুর্জিতবার্ধদ্য নোপাদেশস্তরং গমনম্ । অথবা কৈশি-  
দিযাতে অন্তানাদন্তরাত্তবং শরীরং সুষ্মং স্তোত্রয়মুতক্রান্তিঃ  
অনৌত্তরাত্তবদেহোনেষ্যতে । যথাঃ ভগবাবাসঃ অশ্বি-  
ন্দেহে ব্যতীতে তু দেহমনন্তরাধিপঃ । ইন্দ্রিয়ানি বদন্তোব  
তস্মা মাত্তান্তরাত্তবঃ । সাংখ্যো অপি কেচিরাত্তরাত্তব-  
মিচ্ছন্তি বিজ্ঞাবাস প্রভৃতয়ঃ । কোষমন্তরাত্তবোনামাত্মিনু-  
শরীরে নষ্টে মাত্তক্ষাদিহানং দ্বিতীয়শরীরং প্রার্থ্য-  
যাবন্ত প্রাণঃ তাবদন্তরা নিরুপযোগিশরীরং যুগজায়তে  
সুষ্মং, যস্য ন কচিৎসং যোগোনামাদিহানং মহাত্মতঃ  
প্রতিবন্ধঃ । অনেহু মূর্ত্তিঃ পরমাত্মনামাহুঃ । সৰ্ম্মাত্ম-  
রূপঃ পরমাত্মা সমুদধানীয়ন্ততঃ প্রাহুতবন্তি জীবা অবি-  
চ্যাবশ্যজ্জন্মুপযান্তি মহোদধেরিবোদধর্ম্মঃ । তস্য চ  
ততোঃ নিষ্ক্রান্তঃ পূর্বাষ্টকাত্মাঃ নিগমভূতপদমাত্তে ।  
ধর্ম্মার্থং পূর্নকৃতবশাং প্রত্যেকস্য জীবস্য বাসস্থানীয়ং  
সুষ্মং শরীরম্ । যথা পুরাণ উক্তম্ পূর্বাষ্টকেন নিগদেন  
প্রাণাথোন সযুক্ত্যতে । তেন বক্তব্য বৈবাক্যো মোক্ষো-  
যুক্তস্য তেনহু । তে চ প্রাণাপানব্যান্দোনাদানসমানাঃ  
পঞ্চভূতেশ্চিরবর্ষ এবং কর্ণেক্রিয়বর্গোহষ্টমঃ মন ইত্যে-  
তৎপূর্বাষ্টকম্ । তচ্ছরীরং ন নশাত্যামোক্ষাবস্থায়ঃ ।

যদাণুমাত্তিকোভূত্বা বীজং তামুচরিক্চ

সমাবিশতি সংসৃষ্টস্তদা মূর্ত্তিঃ বিমুক্ততি ॥ ৫৬ ॥

এবং স জাগ্রৎস্বপ্নাত্মা মিদং সত্যং চরাচরং ।

সংজীবয়তি চাজস্রং প্রণাপয়তি চাব্যয়ঃ ॥ ৫৭ ॥

ইদং শাস্ত্রস্ত কৃত্বাদেবো নামেব স্বয়মাদিতঃ ।

তদুক্তং স মরতি নিরুপাভোপ-  
ভাবৈরবিবাসিতা  
নিগম

কুল্লুকঃ ।

ইদানীং প্রণয়প্রমদেন জীবস্তোজগদগমনি শ্লোক-  
ব্রহ্মোহই তদোৎক্রামতি । অয়ং জীবঃ তমোজাননিরুতি-  
প্রাণা বহুকালমিচ্ছিয়াদিহিতিস্থিতি, নশাভীষং কর্ম্ম  
খাসপ্রাধান্যাদিকং করেতি তদা মূর্ত্তিঃ পূর্নসাহসং-  
ক্রামিতি অস্তত্র গচ্ছতি, নিগমশরীরাবহিন্নস্ত জীবস্ত  
উক্তমায়ং তদগমনমুপাশ্রয়তে, 'তথাচোক্ত', বৃহদার-  
ণাকে তমুক্তমাহুঃ প্রাণোহুৎক্রামতি প্রাণমহুৎক্রামন্তঃ  
সর্গে প্রাণা অনুক্রামন্তিঃ । প্রাণা ইন্দ্রিয়ানি ॥ ৫৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অথঃ সুষ্মাত্মা অব্যবহার্যো মোহঃ মাত্তিকঃ পূর্বা-  
ষ্টক মন্তরাত্তবদেহোবা । স্বভাবতঃ এব বাহুত্বম্ সুষ্মাঃ  
যথোক্তম্ স এব আত্মাহত্বজ্জদেহদ্বীপানিতাদিবীজং  
শরীরোৎপত্তি কারণম্ । স্থানপূর্ণাদিজগদেহুত্বং  
চরিত্ত্বজগদং সমাবিশতাবিতিষ্ঠতি প্রতিনিবর্ত্ততে ইদা  
সংসৃষ্টঃ প্রাণাদিতিস্তদা মূর্ত্তিবিমুক্ততাব্যয়তি শরীরং  
গৃহ্যতীত্যর্থঃ ॥ ৫৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

কদা দেহান্তরং গৃহ্যতীত্যত্মাহ যদাণুমাত্তিকইতি ।  
অথবে মাত্তিঃ পূর্বাষ্টকরূপা যন্ত মোহঃ মাত্তিকঃ ।  
পূর্বাষ্টকশব্দেন । ভূতানীনাট্যোচ্যতে । 'তদুক্তং' এনেন  
ভূতেশ্চিরমনোবিক্রিয়ামনাকর্ষবাবঃ অবিদ্যা চাষ্টক-  
শ্লোক্তঃ পূর্বাষ্টকবিস্তমঃ । ব্রহ্মপূরণেপুস্তকঃ পূর্বা-  
ষ্টকেন নিগদেন প্রাণাণেন সযুক্ত্যতে । তেন বক্তব্য  
বৈবাক্যো মোক্ষোযুক্তস্ত তেনহু । যদা অণুমাত্তিকো-  
ভূত্বা মূক্ষ্যতঃ গ্রাহু ব্রহ্মাদিহেতুভূতঃ চরিত্ত্ব মাছুষাদি-  
কারণং বীজং অবিশতাবিতিষ্ঠতি তদা সংসৃষ্টঃ পূর্বাষ্ট-  
কভূতোমূর্ত্তিঃ হুত দেহান্তরঃ কর্ম্মরূপা বিমুক্তি  
গৃহ্যতি ॥ ৫৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উপসংহারঃ পূর্নোক্তস্য । আত্মসংবন্ধিভ্যাং জাগ্রৎ  
স্বপ্নাভ্যাং চরাচরঃ স্বাব্যয়ঃ জগদং জীবয়তি মারোতিচ  
জগৎ । অবাগোহবিনাশী ॥ ৫৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রাণদ্বিজঃ জীবস্যোজগদগমতিভাব প্রকৃতমুপসংহতি  
এবং স জাগ্রৎস্বপ্নাত্মা মিতঃ স ব্রহ্মা অনেন প্রকারেণ  
স্বীয়জাগ্রৎস্বপ্নাত্মা মিদং স্বাব্যয়জগদং সংজীবয়তি মার-  
য়তি চ । ব্রহ্মজগৎ সত্যং : অথায়ঃ অবিনাশী ॥ ৫৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইহ শাস্ত্রশব্দেন আত্মজিগ্মিষপ্রতিষেধসমুদ্রুততে নহু  
প্রশস্তস্য নমুন্য-কৃতম্ : 'তথাপি' মানবইতি বাপ-



বিবিধদ্রব্যাদিমানস মরীচাদীং বহুং সূর্য্যম্ ৥৪৮  
এতদেহং ৬ গুঃ শাস্ত্রং শ্রাবয়িত্যশেষমতঃ ।  
এতচ্চি নন্তোহবিজ্ঞপ্তে সৰ্ব্বকেনোহপিলাং মুনিঃ ৥৪৯

দেশোহন্যেতরথা হি হৈহগোত্রভূতি বাপদিশেষতঃ ।  
কেচিত্ত্ব জিহবাগোত্রোপি কৃত্যে এতৎ মনুনা বহুনাং  
প্রকাশিতমাতেন ব্যাপদেশোজ্ঞাতএব যথা হিনবতি  
প্রথমমুপনামানা পদ্বাহন্যতোপুংপরা চৈববতীতি  
বাপদিশ্চৈত যথা চ নিত্যদর্শনাংকাঠকঃ প্রবচনং কঠেন  
বাপদিশ্চৈতঃ । সংস্থাপনোহথোক্তধর্ম্যপরিভূত প্রবচন-  
প্রকাশকেনব্যাপদেশঃ । নারদশ্রু অরতি শতসাহস্রোহং  
প্রভুঃ প্রজাপতিনা কৃতস্তত্তঃসমপাদিতঃ ক্রমেণ সাক্ষিত-  
ইতি । অতোহন্যাকৃতত্বেহপি মানবব্যাপদেশোহন বিকল্পঃ ।  
শাস্ত্রশ্রোত্রেপ্রাণ্ডিভানমপিশাদনক্রপাংপ্রতিপাদকহা-  
ষ্ট্রমেব । মাবেব প্রাহামাদ্যঃ তেনাপাদিতইত্যর্থঃ ।  
অম্মাদিতোবিবিধবিত্যভিপ্রদৈরামমদ্যাবিশং শব্দভ্যেত ।  
এচ্চকারণং হি বহুতোহুত্বৈ বা স্বয়নব্যাপ্যেত  
প্রথমতত্ত্ব মাত্রাপি ন পরিহার্যেত । অন্যাসা হি  
তস্মাদিবিষয়ত্বোহন্যমব্যাপয়তেন তৎপ্রাণ্ডিবিবিশে বতো  
ভবতি কর্তৃব্যাপ্যোপিতপূর্য্য প্রতিষ্ঠাপিতোপি ময়া  
পূর্য্যময়ঃ প্রত্নইতি বিভীষবারঃপ্রমাণানসাদিনা লংঃ  
মুজ্জ্বাত অতমাদিতইত্যুক্তম্ । বিবিধবিজ্ঞেব্যোপাদায়-  
য়োরনমানসতাদিগুণোহপিহিতিক্তত্ববিধিঃ । পরে  
বতিঃ । মরীচাদীংহং সূর্য্যমরীচাদয়ঃ প্রসিক্তপ্রাণ্ডা-  
স্তুরপোহুত্বংসকাশাদবীতমিত্যাদিনোবিশিষ্টশিষ্যসম্মু-  
খিক্যোপোপাদায়িকংদর্শনমহর্ষীংশাস্ত্রমাহোজ্ঞান চ প্রদ-  
তিশয়ঃজনসত্যবাসনাবিরামায়ঃ । এবশিষ্যমেতচ্ছাস্ত্রং  
যস্মরীচাপিভিপ্রাণ্ডীতম্ । এতৎদৃশ্যোমহাত্মান মনুষ্য-  
মুপাধায়ইতি গুস্তমেতম্ । সকাশাদেতৎপ্রত্নপ্রাণ্ডয়ন  
মিত্যশাস্ত্রপরিময়েতেনোপারমভে প্রোক্তাইহুভয়ব্যপি  
শাস্ত্রপ্রশংসা ৥ ৫০ ॥

কল্পকঃ ।

ইদং শাস্ত্রমিতি । অসৌ ব্রহ্মা ইদং শাস্ত্রং কৃতা  
যষ্টানদো মামেব বিবিধং শাস্ত্রোক্তাভিজ্ঞাতীত্মস্তানেনা-  
ব্যাপিতবান্ অহস্ত মরীচাদীনব্যাপিতবান্ । ননু ব্রহ্ম-  
কৃতত্বেহং শাস্ত্রস্ত কথং মানবব্যাপদেশঃ । অত্র মেধা-  
তিথিঃ শাস্ত্রশ্রোত্রে শাস্ত্রার্থোবিধিনিগেধময় উচ্যতে ।  
তং ব্রহ্মা মনুঃ প্রাহামাস মনুস্ততঃপ্রতিপাদকঃ প্রহ-  
কৃতবানিতি ন বিদেধঃ । অগ্রে হু ব্রহ্মকৃতত্বেহং  
মনুনা প্রথমঃ মরীচাদিত্যঃ স্বরূপতোহর্থতচ্চ  
প্রকাশিতম্ । মানবব্যাপদেশঃ বেদাপোক্তধর্ম্যেহপি  
কাঠকাদিব্যাপদেশবৎ । ইদং উচ্যতে ব্রহ্মণা শতসাহ-  
স্রনিদং ধর্ম্মশাস্ত্রং কৃতা মনুঃব্যাপিত আদীং ততস্তেন  
চ স্ববচনেন সংক্ষিপ্তশিষ্যোঃ প্রতিপাদিতমিত্যবিদেধঃ ।  
তথা চ নারদঃ শতসাহস্রোহং প্রত্ন ইতি অরতি ৥ ৫১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এচ্ছারবোধ্যাক্ষরং ভগবৎশেষতঃ সৰ্ব্বপ্রাণি-  
যতি কর্তব্যং নেভ্যাবোধ্যাতি বাধ্যম্যতিচ ।  
এতচ্ছারমেতদা প্রত্যমর্থঃ । এতচ্ছারমেবমনিরখিল-  
শেষঃ । নন্তোহসকাশাদিবিজ্ঞেয়বিপ্যবান্জাতবান্ ।

ততস্তথা স তেনোক্তোমহর্ষিশ্রুতম্ ৬ গুঃ ।  
তানব্রবীদধীন সপান্ প্রীতাত্মা ক্ষমতামিত্যু-  
স্মিন্দ্রবজ্ঞাত্য মনোঃ বজ্জংগা ননবোহপরে ।  
সষ্টবন্তঃ প্রজাঃ স্বাঃ স্বাঃ মহাত্মানোমহোজনাঃ ৥৫১  
সারোচিবশোভনিন্চ তামমেতৈববতস্তথা ।

উক্তমুপাধিদানিকুপতীব শিষ্যঃ প্রতিপূজ্যাতীত্বোক্তোহ-  
পাদিনে তমিহুত্বইতি যুক্তম্ । ৬ গুঃ মহর্ষীণা  
প্রণাত্যতঃপ্রভাঃ তস্য প্রবক্তৃহনিয়োগেনানেকাশয়-  
নিরতিশয়বিবোধিনামাশ্রয়ণরূপপ্রাণ্ড্যতচ্ছারমিতি  
প্রদর্শ্যতে । যতচ্চ কেহপি যমপি প্রত্নপ্রকারো-  
দৃশ্যতে । বহুভোমহাত্মাঃ শাস্ত্রমিদমবতীর্মমিতি  
কিমিতি নানীমহতীভাবেনাদি প্রত্নোক্তিত্বাৎ শাস্ত্রে  
জনাতে ৥ ৫২ ॥

কল্পকঃ ।

এতদোহমিত্যাদি । এতচ্ছারময়ঃ ৬ গুঃ স্বা-  
কমখিনাঃ কথয়িত্যতি যদাদেদোহশেষমেতৎপ্রো-  
বীতবান্ ৥ ৫৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সমহর্ষিভূক্তেন মনুনা তথোক্তপ্রাণ্ডিবিধ্যাতীতি  
নিগুক্ততোদনস্তরংতানুগৌমবদীকৃত্যমিতি । ঐতান্না  
হনেকশিষ্যাসমিপ্রাণ্ডয়মত্ নিগুক্তইতি বহুমানেন ঐতান্নং  
প্রবক্তৃহন্যোপেতজ্ঞাঃ কথোহহমেনে মতাপিত ইত্যাদিনি  
ভূপার্বেহ্মান ৥ ৫৪ ॥

কল্পকঃ ।

ততস্তপেতি । স ভগবৎমনা তথোক্তপ্রাণ্ডি-  
যাতীতি বস্মাদেবোহবিজ্ঞপ্তইত্যুক্ত্যতোহনস্তরংমনুনি-  
সমিপ্রো উক্তমভাবনয়া ঐতন্যাত্মানুধীং প্রত্নো-  
ক্ষমতামিতি ৬ গুঃ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উপাধ্যায়োবর্ণান্ পাঠো জবদ্বংপজ্ঞানি বসিতবান্ ।  
তথৈব শিষ্যোহপি তস্মিন্গুস্তচ্ছেষেব বসিতুস্মারকঃ ।  
অন্তেষ্টি সাক্ষ্যকারণে মনুঃপ্রভাবমুশতি । অম্মুপা-  
ধ্যায়স্ত স্বাংভুব ইতি যাতস্ত বজ্জংহপরেমনবোহস্তা  
একস্মিন্গে ক্লে জাতঃ গম্ভেবঃশ্রাঃ । সর্কো চি  
সাক্ষাদ্ক্ষণা যষ্টা ইত্যেকক্লেসমুদ্বাংস্তা উচ্যন্তে ।  
অথবা একস্মিন্ কর্ণোপধিকৃতাবঃস্তা এক কর্ণাবয়েন  
প্রাণিনাঃ বংশবাহরোভবতি দেী মূনী ব্যাকরণস্ত  
বংশো তং চৈকং বর্ণ্যং দর্শয়তি যষ্টবন্তঃ প্রজাঃ স্বাঃস্বাঃ  
ইতি । সবন্তরে মনুস্তরে বস্মা মনোরবিকারঃ সএব  
প্রজানং পূর্য্যমন্তরবিনষ্টানং যষ্টা পাপমিত্যাদি ।  
অতোহেন যাঃ প্রজা বজ্জন্তে তাস্মা স্বাভবন্তি ৥ ৫১ ॥

কল্পকঃ ।

স্মারভুবম্যতি । ব্রহ্মপূজ্ঞাস্য মনোঃ বজ্জংপ্রভবা  
অগ্রে মনবঃ এবং কার্য্যকারিণঃ স্বস্বকালে যষ্টপাণনাদিব-  
সিকৃতাঃ স্বাঃ স্বাঃ প্রজাউৎপাদিতবন্তঃ ৥ ৫২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তাননুগ্রামতোনিদিশিতি । মহাত্তজা ইতি বিশে-

চাক্ষুশং মহাতেজঃ বিবস্বৎসুতএব চ ॥ ৬২ ॥  
 স্বায়ত্ত্ববাদ্যাঃ সপ্তৈতে মনবোভূরিতৈজসঃ ।  
 স্বে স্বেত্তরে সৰ্বমিদমুৎপাদ্যাপুশ্চরাতরং ॥ ৬৩ ॥  
 নিমেষা দশ চাষ্টৌ চ কাষ্ঠা ত্রিশং কলাঃ কলাঃ ।  
 ত্রিশং কলা মূহূৰ্ত্তঃ স্থানহোরাষ্ট্রং তাবতঃ ॥ ৬৪ ॥  
 অহোরাষ্ট্রং বিভজতে অৰ্ঘ্যোমাত্মবদৈবিকে ।  
 রাত্রিঃ স্বপায় ভূতান্যং চেষ্টাষ্টৈ কৰ্মণামহঃ ॥ ৬৫ ॥

মনুঃ । অজ্ঞানি নামানি কৃতা মাংসকেন বা । বিব-  
 স্বৎসুত ইতি সমানপদজগৎ শব্দান্তরং কল্পমর্প নরসিদ্ধি-  
 শব্দনং ॥ ৬২ ॥

কল্পকঃ ।

স্বায়েতিশেষেতি । এতে ভেদেন মনবঃসু নামহতা-  
 সিদ্ধিষ্ঠাঃ ॥ ৬২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অত্র সপ্ত মনবোময়া প্রোক্তাঃ । মনস্র চতুর্দশ  
 মাপ্যভ্যন্তঃ । স্বে স্বেত্তরেহবসরে প্রাপ্তেহধিকারকালে  
 ইতি মনঃ । উপাসা প্রজা আপুঃ পানিতবন্তঃ । স্বে  
 স্বেত্তরেহধিকারবসরে যদা মনোবৈশিষ্ট্য কালে প্রাপ্তঃ  
 মর্পতিপিপাসনধিকারঃ । অনোরত্তরশব্দং মাসাদিশব্দং  
 কালবিশেষবাসিনঃ মনস্র তে তদুক্তম্ । মনুষ্যসংগমঃ হিতঃ  
 কাংবিশেষ বিব্রহ্মমহত্তরোম কালোনচু কেবলইতি ॥ ৬২ ॥

কল্পকঃ ।

স্বায়ত্ত্ববতি । স্বায়ত্ত্ববন্তঃ সপ্তসৌ মনবঃ স্বীয়  
 স্বাধিকারকালে ইদং স্বাবরজঙ্গমমুপাসা পানিত-  
 বন্তঃ ॥ ৬৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

স্থিতিকাল প্রায়কাল পরিমাণ নিলপনার্থং জ্যোতিঃ  
 শাস্ত্রোক্তরং কালবিভাগং বক্তৃমুপক্রমতে । অষ্টাদশ  
 নিমেষাঃ কাষ্ঠানাম কালোভবতি । ত্রিশংকাষ্ঠাঃ  
 কলাতিত্রিশংকলা একোমূহূৰ্ত্তঃ স্যাৎ । তাবতঃ ত্রিশ-  
 দিতার্থঃ । ত্রিশমূহূৰ্ত্তমহোরাষ্ট্রম্ । বিদ্যাদিতি জিহ্বা-  
 পদমাকৃত্য তাবদিতি দ্বিতীয়াবজ্ঞানম্ ॥ ৬৪ ॥

কল্পকঃ ।

ইহানীযুক্তমহত্তরম্ প্রায়স্মিকালপরিমাণ পরিজ্ঞা-  
 ন্যাহ নিমেষা দশ চাষ্টাণিতি । অক্ষি পক্ষণোঃ  
 স্বাভাবিকমাত্মশেষসাহকারীনিমেষা তেষ্টাদশ কাষ্ঠা-  
 নাম কালঃ ত্রিশংকাষ্ঠাঃ কলাসংজ্ঞক্য ত্রিশংকলা  
 মূহূর্ত্তাভ্যাঃ কালঃ তাবতঃ ত্রিশমূহূর্ত্তান্ অহোরাষ্ট্রং কালঃ  
 বিনাশ্য তাবতইতি দ্বিতীয়াবজ্ঞানং বিন্যাদিত্যাধা-  
 হারঃ ॥ ৬৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অথ কোয়ঃ নিমেষোনাম । অক্ষিপক্ষণোনির্দগিকং  
 কর্ণোদৈবহচারী । অনাস্ত পক্ষিতং ব্যবতাকালেনা-  
 বিকৃতমক্ষরমুকার্যতে সনিমেষঃ । অহশ রাত্রিশ তে  
 অহোরাষ্ট্রে । তথোক্তিতাপং কৰোতি । আদিভা  
 উদিত আদিত্যো যাবতীয়াসমুদয়দুস্তে তাবদহস্যাব-  
 হারঃ । অন্তিমিতে চ প্রাণ্ডান্যাত্রিবিধহারঃ মনুষ্য-

পিত্রে রাজাহনী নামঃ প্রবিভাগস্ত পক্ষণোঃ ।  
 কর্ণচেষ্টাঃ স্বহঃ কৃষ্ণঃ শুক্লঃ স্বপায় শৰ্ব্বরী ॥ ৬৬ ॥  
 দৈবে রাজাহনী বর্ষং প্রবিভাগস্তদোঃ পুনঃ ।  
 অহস্ত্রোদগয়নং রাত্রিঃ স্যাদক্ষিণায়নং ॥ ৬৭ ॥  
 দ্রাক্ষস্যা তু ক্ষপাহস্ত যং প্রমাণং সমাসতঃ ।  
 একৈকশোঃ গুণানাস্ত ক্রমশস্তম্ভিবোধতঃ ॥ ৬৮ ॥

লোক দেবলোকে বা যত্র তর্জাদিতোম বাগ্নোতি রাশি-  
 ভিত্ত্ব কংময়মহোরাষ্ট্রবিভাগোবিজ্ঞেয়োহত আহ ।  
 রাত্রিঃ স্বপায়ৈতি । স্বপঃপ্রভেষু ভূতেষু বিভাপ্রকাশ  
 তৎকর্ণচেষ্টাকার্যদেবেণ স্বাপেন চ বিভাগঃ । যোবর্ষো-  
 ধীনাং নিমেষঃ প্রাণ্ডাভাবকালঃ স্বাভাব্যদেবঃ কর্ণচেষ্টা-  
 স্বাপাদি কালমভাবতএব নিয়তো ॥ ৬৬ ॥

কল্পকঃ ।

অহোরাষ্ট্রে ইতি । মনুষ্যদেবসম্মিতৌ দিনরাত্রি-  
 কালৌ আদিত্যঃ পৃথকোতি । তথোক্তো ভূতান্যঃ  
 স্বপার্ধঃ রাত্রির্ববতি কর্ণাভূতান্যর্থং দিনং ॥ ৬৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যো মনুষ্যাণাং নামঃ সপ্তিগুণমহনিমম্ । কতদহঃ  
 কতমাত্র রাত্রিগতি প্রবিভাগঃ । ইদমহরিঃ রাত্রিরিত্যে  
 বিভাগঃ পক্ষণোঃ পক্ষদশ রাত্রিসংমিতয়োর্মাসমহোঃ  
 ব্যবহিতঃ পক্ষাশ্রিত ইত্যর্থঃ । একঃ পক্ষোহহরপরা-  
 রাত্রিসমোশ্চতিরম্ভাবকালিয়তক্রমঃ । বিশেষমাহ ।  
 অহঃ কৃষ্ণঃ পক্ষঃ শুক্লঃ পক্ষঃ শৰ্ব্বরী রাত্রিঃ । কর্ণচেষ্টাভা  
 ইতি যুক্তঃ পাঠোযথা স্বপায়ৈতি তদর্থোবে বিধবভাবেন  
 বিবক্ষিতং বৃত্তান্তুরোবাদতঃ সপ্তসৌ ৬৬ ।

কল্পকঃ ।

পিত্রে ইতি মনুষ্যাণাং নামঃ পিতৃগুণমহোরাষ্ট্রে  
 ভবতঃ । তত্র পৃথকদেব বিভাগঃ কর্ণাভূতান্য পুন্-  
 পক্ষোহহঃ স্বাপার্ধঃ শুক্লপক্ষোরাত্রিঃ ৬৭ ।

মেধাতিথিঃ ।

বর্ষং মনুষ্যাণাং স্বাদশমাসান্তদেকমহোরাষ্ট্রকেনবানাম  
 তয়েশ্চ বিভাগ উদগয়ন দক্ষিণায়নাত্য তত্রোদীর্ঘাশিত্য  
 মতিপ্রতিষ্ঠামানস্যানিত্যন্ত যদ্যসৌ উদগয়নং ভবতি ।  
 অয়নং গমনং বিষ্ঠানং বা । তদ্যঃ দিশি স্বাদানানিত্য  
 উদেতি । ততঃ পরাভূতস্য দক্ষিণায়নম্ তথা হি  
 দক্ষিণাং দিশ্যাক্রমোদীর্ঘাশিত্য হাদয়ং কৰোতি ৬৭ ।

কল্পকঃ ।

দৈবে প্রাতঃসৌ বর্ষমিতি । মনুষ্যাণাং বর্ষং দেবানাং  
 রাত্রিদিনে ভবতঃ । তথোরপায়ঃ বিভাগঃ নরায়াদগ-  
 যনং দেবানামহঃ । তত্র প্রাণে দৈবকর্ণগামুষ্ঠান  
 দক্ষিণায়নন্ত রাত্রিঃ ৬৭ ।

মেধাতিথিঃ ।

ব্রহ্মা প্রজানং সপ্তা তদা যোলোকস্তব্রক্ষপাহস্যাহো-  
 রাত্রস্য যৎপ্রমাণং গুণান্যং চৈতন্যমাসতঃ সৎক্ষেপেণ  
 নিবোধত মাসকর্ণাঙ্কগুত । একৈকশ একৈকমস-  
 গুণস্য বক্ষ্যমাণস্য প্রকরণস্য পিতৃর্ধ কথনার্থোহহঃ প্রোক-  
 শ্রোতৃগুণসংধারণার্থঃ ৬৮ তথা চ মনবোহাতে নিবোধ-

চতুর্থাংশঃ সহস্রাণি বর্ষাণাম্ কৃতং যুগং ।

তস্ত তাবচ্ছতী সক্ষা সক্ষাংশশ্চ তথাবিধঃ ॥ ৬৯ ॥

ইতরে যুগসংক্ষেপে সনজ্ঞাংশেব চ বিদ্বঃ ।

একাপায়েন বর্তন্তে সহস্রাণি শতানি চ ॥ ৭০ ॥

ভেত্তি : প্রকৃতে কালবিভাগে পুনঃ প্রতিজ্ঞাকরণং  
তত্ত্বজ্ঞাপনঃপুং : ভেন বক্ষ্যাম্যেবমর্থো ন শাস্ত্রের  
ভেষ্যএবাপি তু ধর্ম্মাণি : তথাচ বক্ষ্যতি ব্রাহ্ম  
পুণ্যমহর্ষিহুৱিতি । তদেনদনাত পুণ্যঃ ভবতীত্যর্থঃ ॥ ৬৯ ॥

কুল্লুকঃ :

ব্রাহ্মণোতি : ব্রহ্মণোহর্ষোত্রস্ত যৎসপ্তিমায়ং  
প্রত্যেকঃ স্পর্শাৎ কৃতানিমানঃ তৎ ক্রমেণ সমায়তঃ  
সংক্ষেপতঃ পুথুত : প্রকৃতেষুপি কালবিভাগে যদ্বক্ষ্যণ  
হর্ষোত্রস্ত পুথু প্রতিজ্ঞানং তৎ তদীয়জ্ঞানর্থে  
পুণ্যকল জ্ঞানার্থং বক্ষ্যতি চ ব্রাহ্ম পুণ্যমহর্ষিহুৱিতি :  
তদেনদনং পুণ্যঃ ভবতীত্যর্থঃ ॥ ৬৯ ॥

মেধান্তিথিঃ ।

প্রকৃতকালবিকানি বর্ষাণি পরিগৃহ্যন্তে : তথা চ  
পূরণকারি : ইভোতদৃধিভির্গতঃ ॥ দিব্যাণা সংখ্যা  
বিজ্ঞাঃ দিবোমৈব প্রমানেন যুগসংখ্যাঃ প্রকৃতিভ্যাঃ । তানি  
চচারিসহস্রাণি কৃতযুগং নংকালস্তয়া কৃতযুগস্য তাব  
স্তোব শতানি চচারি সক্ষা । সক্ষাংশস্তয়া তথা  
বিবস্তংপরিমাণশ্চচারিবর্ষশতানীত্যর্থঃ : তত্রাতীতস্য  
কালসাধ্যামিনশ্চ স্বভাব্যুৱুতি : স্য সক্ষা । উভয়  
কালধর্ম্মাবিধাং সক্ষাংশেবাত্রেয়ং পূর্ণধর্ম্মাৱুৱুতি-  
ভূয়সী ভাবিনোদুৱুত্যা ॥ ৬৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

চতুর্থাংশহুৱিতি : চচারি বর্ষসহস্রাণি কৃতযুগং কাল  
মহাবিশেষবত্তি তস্ত তাববর্ষশতানি সক্ষা সক্ষাংশশ্চ  
ভবতি । যুগস্ত পূর্ণা সক্ষা : উত্তরশ্চ সক্ষাংশঃ । তচ্ছতং  
বিহুপূরণে তৎপ্রমানে শতঃ সক্ষাপূর্ণা তত্রাভি-  
বীৰ্যতে : সক্ষাংশশ্চ তত্ত্বলোম্যুপস্থানন্তরোহি যঃ ।  
সক্ষাসক্ষাংশমোরজঃ কলো যুগিস্তমঃ । যুগাখ্যঃ  
সহ বিএশঃ কৃতত্রেতানি সংজ্ঞকঃ : বর্ষসংখ্যাং চেয়ং  
দিব্যমানেন তস্মৈবাত্তরপ্রকৃতত্বং । দিব্যার্ণসহস্রস্ত  
কৃত্ত্রেতানিসংজ্ঞিতং । চতুর্ধুগং বাদশভিত্তিবিভাগ  
নির্দেশ মে ইতি বিহুপূরণবচনাচ্চ ॥ ৬৯ ॥

মেধান্তিথিঃ ।

কৃতযুগাদনোযু ত্রেতাভিহু সক্ষাসক্ষাংশমহিলেযু  
সহস্রাণোকপায়েন বর্তন্তে । হনিরপাখ্যঃ একসহস্রং  
ইদং ত্রেতাভ্যং কৃতযুগং । এবং ত্রেতাভ্যাপরস্য  
দ্বাপর্যাকলো : এবং চ জীৱিবর্ষ সহস্রাণি ত্রেতা দে  
দ্বাপর এককলিরিতি ভবতি । শতানিহীযছে সক্ষা  
ভদ্রশেখরিশিষ্টোহঃ সংখ্যাতোয়োগান্তয়া বিশেষাঃ  
কৃতবর্ষঃ : তাবচ্ছতীতী ঐক্যঃ সর্ভব্যঃ । ইহ স্মৃতিঃ  
তাবতঃ শতানং সমাহারঃ তাবচ্ছদস্য বহুববচ্ছতীতি  
বহুববচ্ছদস্য সংজ্ঞায়াং সত্যং সংখ্যা পূর্ণোহিহুৱিতি  
বিজ্ঞানজ্ঞানং সত্যং টোপোপব্দার্থোনিগোৱিতি জীপ্  
শতং পুরিমাণমস্য যদেতেনভ্য ইতি বহুশ্চ । আসর্ক

যদেতৎ পরিসংখ্যাতমানাদেব চতুর্ধুগং ।

এতদ্বাদশসাহস্রং দেবানাম্ যুগমুচ্যতে ॥ ৭১ ॥

দৈৱিকানাম্ যুগানান্ত সহস্রং পরিসংখ্যায় ।

ব্রাহ্মণেনেকমহর্ষেঃ তাবতী রাহ্মিণেব চ ॥ ৭২ ॥

তদৈ যুগসংখ্যাতং ব্রাহ্ম পুণ্যমহর্ষিহুঃ ।

ব্রাহ্মণঃ তাবতীমেব তেহহোৱাত্ত্রিবিদোজনাঃ ॥ ৭৩ ॥

নাম ইত্যাকারঃ । অন্যথাবহুৱোহী ত্রিভিত্তিশতানিময়াঃ  
শতপঞ্চম্যাকারাত্ত্রিবিদজ্ঞানাত্ত্রিভি টোপাভিপিতব্যম্ ।  
তস্মিন্ কৃততাবচ্ছতী ইতিমানিভাতিপ্রায়াঃ ॥ ৭৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইতরেথিতি : অজ্ঞেব ত্রেতাভ্যাপরকলিযুগেষু সক্ষা-  
সক্ষাংশমহিলেযু একহাজঃ যাহস্রাণি শতানি চ ভবতি ।  
তেনৈব সম্পদ্যতে জীৱি বর্ষসহস্রাণি ত্রেতাভ্যং তস্ত  
জীৱি বর্ষশতানি সক্ষা সক্ষাংশশ্চ : এবং বে বদ-  
মহস্রে দ্বাপরঃ তস্ত দে বর্ষশতে সক্ষা সক্ষাংশশ্চ :  
এবং বর্ষসহস্রং কলিঃ তদ্যাকবর্ষশতং সক্ষা সক্ষা-  
শশ্চ ॥ ৭০ ॥

মেধান্তিথিঃ ।

যদেতদ্বিতি লৌকিকীভ্যাতোজুতিঃ : সমুদায়েন প্রক্র-  
ত্রেতাভ্যঃ পরামুচ্ছতে : যদেতচ্চতুর্ধুগং পরিমাণাতঃ  
চচারিসহস্রানীতাদিনানিশ্চিতসংখ্যামদৈ প্রাগম্বাদেত-  
চ্ছেকাদস্য চতুর্ধুগস্য বাদশভিঃ সহস্রৈর্দেবানাম্ যুগ  
মুচ্যতে । বাদশ চতুর্ধুগ সহস্রাণি দেবযুগানামকাল  
ইত্যর্থঃ : সহস্রশব্দং স্বার্থেবৎ । বাদশচতুর্ধুগসহস্রাণি  
পরিমাণং যস্মিন্মিতি বিগ্রহঃ ॥ ৭১ ॥

কুল্লুকঃ ।

যদেতদ্বিতি । এতস্ত ঐক্যমাদো যদেতন্মানুষ্য  
চতুর্ধুগং পরিগণিতং এতদেবানাম্ যুগমুচ্যতে । চতুর্ধু-  
গশ্চেনৈব সক্ষাসক্ষাংশায়প্রাতিশব্দাধ্যাহ এতদ্বাদ-  
শসহস্রমিতি স্বার্থেবৎ । চতুর্ধুগেরেব বাদশসহস্রদ-  
ইদানি ব্যাখ্যামিতি তু মেধান্তিথৈর্জ্যোনাৱ্ভব্যঃ মজু-  
নানন্তরং দিব্যযুগসংজ্ঞেয়ং ব্রহ্মহস্যাপ্যভিধানং ।  
বিহুপূরণে চ মানুষ্যচতুর্ধুগ সহস্রেণ ব্রহ্মহকীর্তনং  
মানুষ্যচতুর্ধুগেনৈব দিব্যযুগোপমানং । তথা চ বিহু-  
পূরণাৎ : কৃত ত্রেতাভ্যাপরক কলিশেতি চতুর্ধুগং ।  
প্রোক্ততে তৎসহস্রং ব্রহ্মণোদিবসোযুগেনে ॥ ৭২ ॥

মেধান্তিথিঃ ।

দেবযুগসংখ্যাব্রাহ্মণেনেকমহর্ষে : তাবতী ব্রহ্মণোৱাত্রি-  
দৈবযুগসংজ্ঞমেব । পরিমধ্যাত্য সক্ষায়েন যৎ সহস্র-  
মিতিসম্বন্ধঃ ঐক্যপূরণার্থাৱমহুবদঃ : মহসংখ্যায়  
সহস্রাদিব্যবহারঃ । হেতৌকতীয়া ॥ ৭২ ॥

কুল্লুকঃ ।

দৈৱিকানামিতি : দেবযুগানাম্ সহস্রং ব্রাহ্মণিনং  
জ্ঞাতব্যং । সহস্রেনেব রাত্রিঃ পরিমধ্যাদেতি ঐক্য-  
পূরণার্থোদ্যুতঃ ॥ ৭২ ॥

মেধান্তিথিঃ ।

যুগসহস্রমন্তোহু্যাক্তজ্ঞানসংজ্ঞাতম্ যেনযুগাএত-

জ্যোতিষশ্রেণি । ভেজম আপউৎপদান্ত । তাশ

যঃ পূৰ্ণক দ্বাদশসাহস্রমুদিতং দৈবিকং যুগং ।  
তদেক সপ্ততিগুণং মনস্তরসিহোচ্যতে ॥ ৭১ ॥  
মনস্তরাণ্যসংখ্যানি সৰ্গঃ সংহার এব চ ।  
ক্ৰীড়নৈবৈতং কুরুতে পরমেষী পুনঃ পুনঃ ॥ ৮০ ॥  
চতুষ্পাং সকলোৰ্ধ্বঃ সত্যৈকৈব কৃতে যুগে ।  
নাধৰ্শেণাগমঃ কশ্চিন্ননুযান্ প্রতিবর্ততে ॥ ৮১ ॥

রসগুণগুক্তা অজ্ঞোবন্ধগুণগুক্তা ভূমিরিতোবা মহা-  
প্রলয়ানন্তরগোদৌ ভূতস্রিঃ । তৈরৈব ভূতৈরবাসন-  
প্রলয়ানন্তরমপি ভূরাদিলোকত্রয়নিধাং ॥ ৭১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

একসপ্ততিদৈবিকানি যুগানি মনস্তরং নামকালঃ ১৭৩৭  
কুল্লুকঃ ।

যং প্রাগিতি । যং পূৰ্ণক দ্বাদশবর্ষমহত্বেপরিমাণং  
সংখ্যাসংখ্যাংশসহিতং মনুষ্যাব্যং চতুঃপাং দেবানামেকঃ  
যুগমুক্তং তদেকসপ্ততিগুণিতং মনস্তরাণ্যঃ কালঃ ইহ  
শাস্ত্রেভির্ভীয়েত । তত্রেকস্র মনোঃ সর্গাধিকারঃ ॥ ৭১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নৈবাঃ সংখ্যাবিদ্যাত ইত্যাসংখ্যানি । নম্ চতুর্দশ-  
মনস্তরাণীতি সংখ্যাঃ জ্ঞায়তে জ্যোতিঃশাস্ত্রাদৌ উচ্যতে  
আবৃত্তাঃ সংখ্যানি যথা দ্বাদশসাহস্রাঃ । সর্গসংহারয়ো-  
রপ্যাহুতিরূপপরিবর্তনঃ । ক্রীড়নৈবৈতং কুরুত ইতি সুখাধি-  
তবা ক্রীড়াসত্যাসত্যকামবাদানন্দৈক রূপভাষ্য ন ক্রীড়া  
প্রযুক্তৌ সর্গসংহারাবত ইব শব্দঃ প্রযুক্তঃ অত্র পরিহারঃ  
সপ্রাপ্তঃ এব । লীলমাপিকৌতুকেনাপি লোকে রাজা-  
দীনঃ প্রকৃতিদৃশ্যত ইতি ব্রহ্মবিদঃ ॥ ৮০ ॥

কুল্লুকঃ ।

মনস্তরাণীতি । যদ্যপি চতুর্দশমনস্তরানি পুরাণে  
পরিগম্যন্তে তথাপি সর্গপ্রলয়ানামানন্তাং অসংখ্যানি  
আবৃত্তাঃ সর্গঃ সংহারচাসংখ্যাঃ । এতৎ সর্গঃ ক্রীড়নৈব  
প্রজাপতিঃ পুনঃ পুনঃ কুরুতে । সুখার্থীহি প্রকৃতিঃ  
ক্রীড়া, তন্ত্ৰ চাপ্তকামত্বং ন সুখাধিতেতি ইব শব্দঃ  
প্রযুক্তঃ । পরমে স্থানে অনাবৃত্তলক্ষণে তিষ্ঠতীতি  
পরমেষী । প্রয়োজনং বিনা পরমাত্মনঃ স্রষ্টাদৌ কপঃ  
প্রকৃতিরিতি চেৎ লীলয়ৈর এবং অভাববাদিতর্কঃ  
ব্যাক্যাতুরিব করতাদিনাদৌ । তথা চ শরীরকহত্রং  
লোকৈব লীলাইকব্যাং

মেধাতিথিঃ ।

চত্বারঃ পাদাব্যং চতুষ্পাদার্ধঃ । যাদ্যদেকং ধর্মহাত্তা  
ঈশ্বরেণ স্বভাবহাবিপ্রভাবান্নপাদদশঃ শরীরবয়বচনঃ  
কিত্তিঃ অংশমাত্রবচনঃ । নহি ধর্মস্য শরীরমস্তি-  
পুত্রবিবঃ পুত্রপক্ষ্যাদিবিধঃ বা । তেন স্যাদৈকত্ব-  
রূপেতচ্চতুষ্পাদুচ্যতে । তেন যোযঃ ধর্মঃ চতুষ্পাংকৃত  
যুগী আসীৎ, যাস্ত ভাবং প্রয়োণাবহুমা চচারোহোতৃকাঃ ।  
হোতারক্ষা উল্লাতা অদ্বয়ান্নিতি চচারোবাণাঃ কর্ণার  
আশ্রমা বা সন্তবা যাবাহেদেবধর্ম উক্তঃ সমস্তান্ত্রি-  
কালৈব শতোপি নহীনঃ অবিশৃংগঃ সর্বোপলব্ধীয়তে ।  
বাহুলোন চতুষ্পাংখ্যাঃ । এবঃ ভূনাদিষপি যোজ্যম্ ।

ইতরেষণাগমার্জ্যঃ পাদশব্দবরোপিতঃ ।

চৌরিকানুতমায়তিধর্মশ্চষ্টাপতি পাদদশঃ ॥ ৮২ ॥

দাতা ভ্রাতা পাত্রঃ ভাবভক্তিঃ অথবা যোগদানতপাংসি  
জ্ঞানকঃ । তথা বক্ষ্যতি তপঃ পরমিতি । অথবা ধর্ম-  
প্রতিপাদকং বাক্যং ধর্মঃ । তস্য চ চত্বারঃ পাদাঃ  
চচারিপদজাতানি । নামাখ্যাতৈ চৌপদসর্গনিপাতাঙ্কঃ  
তথা চাচ চচারিযাক্ পরিমিতাপদানিতানি বিচুত্রাঙ্ক-  
ণায়ে মনীষিণঃ । মনস্ক্রিয়ণঃ সমর্থাবিচারোবাধিকারঃ ।  
অদাহে তু শুভাং ক্রীণি নিহিতানি নৈশ্রয়ন্তি ন হি  
প্রকাশন্তে । তুতীয়া ভাবং বৈদিকানাং মনুষ্যাবদন্তি ।  
এতদুক্তং ভবতি কিঞ্চিদন্তরিতম্ । নচ কতিবেদমাখ্য ।  
অদাহে তু বহুস্তরিতম্ । সত্যং চৈবসকলগিতামুদ্বঃ ।  
সত্যপি সত্যসা বিহিতদ্বাদ্বর্ধে প্রাধাত্যঃ পুথুগুপদেশঃ  
হেতুর্হেবা । সকলসা ধর্মাহুতানন্ত সত্যং হেতুঃ ।  
বেদমূতিনন্তেলোক বর্জনার্ধকিঞ্চিদমূতিষ্ঠিতাত্ত্যজ্যজি ।  
নাধর্শেণ নিধিদ্ধেন মার্শেণ কশ্চিদাপমোবিদ্যা বার্থোবা-  
স্তাত্ত্যপাবর্তিত আপচ্ছতি যুগ্মভাবান্ন মনুষ্যা অধর্শেণ  
বিদ্যাসাগময়ন্তি নাপি ধনমজ্জয়ন্তি । বিদ্যাবনে ধর্ম-  
মূর্তনকারেণ তৎপরিভুক্তিঃ সকল ধর্মসম্ভাবসা হেতুর্হেন  
নোচ্যতে ॥ ৮১ ॥

কুল্লুকঃ ।

চতুষ্পাং সকলোৰ্ধ্বইতি । সত্যযুগে সকলো-  
ৰ্ধ্বশ্চতুষ্পাংসকলান্দসম্পূর্ণ আসীৎ । ধর্মঃ যুগোদাসম্ভবঃ ।  
যুগোহি তপস্বান্ ধর্মইত্যাদ্যাদাগমে যুগেভন কীর্তনাং  
তন্ত্ৰ পাদচতুষ্টয়েন সম্পূর্ণত্বাং সত্যযুগেইপি বজ্রাদি-  
ধর্মাব্যং সর্কৈরবৈঃ সমগ্রত্বাং সম্পূর্ণতপরোহয়ং চতুষ্পা-  
চ্ছবঃ । অথবা তপঃ পরমিতাত্ত মনু্যনৈব তপোজ্ঞান-  
বজ্রদানানাং চতুর্বাঃ কীর্তনাং তস্য পাদচতুষ্টয়েন  
সম্পূর্ণত্বাং পাদদশেন নিরপিতাঃ সত্যযুগে সমগ্রা  
ইতর্ষঃ । তথা সত্যক কৃতযুগমাসীৎ সকলধর্মপ্রভেদাং  
সত্যসা পুথুগু প্রেহং । তথা ন শাস্ত্রাতিক্রমেণ ধনবিদ্যা-  
দেগাম উৎপত্তির্মনুষ্যান্ প্রতিসম্পাদ্যতে ॥ ৮১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কৃতযুগাদনেনু যুগেষণাগমোদোবাধাধর্মঃ পাদদশঃ যুগে  
যুগে পাদদশবরোপিতোবাসনীতঃ অন্তহিতঃ ভাবদেবশা-  
খাপুত্রবাণাঃ গ্রন্থবাবরণশক্তির্বৈকল্যাদোহপাদাত্তে  
ধর্মোজ্যোতিঃতোমাদিঃ প্রচরতি মোহপিচৌর্যাাদিভিঃ  
পারশোহীয়তে । ঋজিযাঃ যজ্ঞমানানাং দাতৃবাং সংপ্র-  
দানানাং চষ্টেতর্কোবৈকৃত্যত্র যথাবিধি ধর্মোনিপদ্যতে ।  
কলমতো যথোক্তং ন পরিপ্রাপাতে তেন ধর্মোপায়হেতুনাং  
চৌরিকাদীনাং ন যুগেপর্বাং সংখ্যাং সর্কৈবামোদোপলভ্যং ॥ ৮২ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইতরেমিতি । সত্যযুগাদন্তেযু ত্রেতাদিযু আগমাং অধ-  
র্শেণ ধনবিদ্যাদেবজনাং তস্যোব পূর্বলোকাং প্রকৃতত্বাং ।  
অপোনাবোদগিতি তু গোবিন্দরাজোমেধাতিথিঃ ।  
ধর্মোবাণাদিঃ । যথাক্রমঃ প্রতিযুগং পাদদশ পাদম-  
বরোপিতোহীনঃ কৃতঃ । তথা ধনবিদ্যাজিহোত্বংপি  
যোদধর্মঃ প্রচরতি মোহপি চৌর্যাংসচাচ্ছবতিঃ  
প্রতিযুগং পাদদশোহামোদোপলভ্যতি । ত্রেতাদিযুগৈঃ সহ

অরোগাঃ সৰ্বসিদ্ধার্থাশ্চতুৰ্বর্ষশতায়ুযঃ ।  
কুতে ত্রেতাдиबु ह्येषा मायुर्हसति पादशः ॥ ८३ ॥  
বেদোক্তমায়ুৰ্ভূত্যানামাশিতৈশ্চ ব কৰ্ম্মণাং ।  
ফলন্ত্যমৃৎগং লোকে প্রভাবশ্চ শরীরিণাং ॥ ৮৪ ॥

চৌরিকানুতচ্ছন্নানং ন যথাঃসংহাং সৰ্বত্র সৰ্বেষাং  
দর্শনাং ৥ ৮২ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

অবর্ধমা রোগকারণসভাবাদরোগঃ । রোগো-  
ষাধিঃ । সৰ্ব্বেষ চ্ছারোবর্ধাঃ সিদ্ধাভিপ্রেতার্থাঃ । অর্থঃ  
প্রয়োজনম্ অথবা সৰ্ব্বেষাঃ সিদ্ধাঃ যেষাং কামানাং  
কৰ্ম্মণাং প্রতিবন্ধকতাবাদব্যাক্ষেপেণাশেষ ফলসিদ্ধিঃ ।  
চতুৰ্বর্ষশতায়ু ইতি । নমু সহযোড়শ বর্ষশতমজীবদ্বিতি  
পরমমায়ুর্বেদে ঋযতে অতএবাহঃ বর্ষশতমকোহত্রবর্ষো-  
ভেদপ্রতিপাদকঃ চ্ছারিবর্যাসি জীবন্তীতি । নপূরাদৃশঃ  
প্রমীয়েত নাপ্রাপ্য চতুৰ্ধং বয়োব্রিরতে । অতএব  
দ্বিতীয়ে শ্লোকোক্তে বয়োব্রসতীত্যাঃ । পূর্নত্র বরমো  
বৃদ্ধামৃত্যায়ুস্তরত্র তমৈষং হ্যাসাভিধানোপপত্তিঃ ।  
পাদশ ইতি । নতত্র চতুর্থো ভাগঃ পাদঃ কিং তর্হি  
ভাগমাত্রমংশত আয়ুঃ ক্ষীয়ত ইত্যর্থঃ । তথা চ কেচি-  
দাশ্রিয়ন্তে কেচিত্তরুণাঃ কেচিৎপ্রাপ্তজরমঃ পরিপূর্ণ  
মায়ুর্ভবতি ॥ ৮৩ ॥

### কুলুকঃ ।

অরোগা ইতি । রোগনিমিত্তাবস্থাভাব দরোগাঃ  
সৰ্বসিদ্ধকামফলাঃ প্রতিবন্ধকার্থভাবাং চতুৰ্বর্ষ-  
শতায়ুঃ স্বাভাবিক্যং অবিকায়ুঃ প্রাপকবর্ধবশাদবি-  
কাহুবেগিভবন্তি । তেন দশবর্ষসহস্রাণি রামোরাজ্যম-  
কারয়দিত্যাদিবিবোধঃ । শতায়ুর্বে পূজয়িত্যাদিপ্রতো  
তু শতশব্দোবহুপরাঃ কলিপরাবা । এবঃ কলা মনুষ্যাঃ  
কুতে ভবন্তি । ত্রেতাदिबु পুনঃ পাদঃ পাদমায়ুররঃ ভব-  
ন্তীতি ॥ ৮৩ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

কেচিদাহুর্বেদিকৈঃ কৰ্ম্মভিঃ সহস্রসংবৎসরানিতির-  
পেক্ষিতমায়ুর্বেদোক্তম্ । তদনুগং ফলতি যুগানুরূপেণ  
সংপদ্যতে ন সৰ্ব্বেষু যুগেষু । নাদাক্ষিণং সহস্রসংবৎসর-  
জীবনঃ সৰ্বক্ষিণং জীবতি সর্ববর্ষতঃ তদপরেনাশ্রিয়ন্তে  
যতোদীর্ঘমস্ত্রেষু সংবৎসরশব্দে দিবসেযু বাবহুপিণ্ডে  
বিধেয়ান্তরবিবোধাবাক্যভেদাপত্তেঃ । এবহি তত্র প্রমুঃ ।  
পঞ্চপঞ্চাশতস্ত্রিযুতঃ সংবৎসরা ইত্যাদি । তত্র ত্রীণ্যহা-  
নিবাসয়ন প্রকৃতিভাং প্রাপ্তানি বিশিষ্টাশ্চ সংখ্যা পঞ্চ  
পঞ্চাশত ইত্যাপ্তবিধেয়া । যদ্যপত্রা সংবৎসরভা প্রতী-  
য়েত বাক্যং ভিদোত তত্রাবশ্যমন্ততরমান্যাবর আশ্রি-  
তব্যঃ । সংবৎসর শব্দঃ সৌরসাবানাদিমানভেদেন  
যষ্ঠাধিকশতত্রয়ান্নবাহংসংযাতদন্তত্রাপি দুইপ্রয়োগ  
এবেতি । তমৈষং লক্ষণা দিবসেযুহুবাদৌক্তে ইতি ।  
অনোতু মৃত্যুর্বাভেদেযু শতমিত্র শব্দোভি দেবাঃ শতায়ুর্বে  
পূজয় ইতি । শতশব্দক বচনমন্ত পঠিতো বহুপঞ্চা-  
নুহিতম্ । যুগানুরূপেণ দীর্ঘজীবিনোজায়ুদন্ত ভবন্তি ।

অন্তে কৃতযুগে ধর্ম্মাস্ত্রেতায়াং ছাপরে পরে ।  
অন্তে কলিযুগে নৃণাং যুগদ্ব্যমায়ুরূপতঃ ॥ ৮৫ ॥  
তপঃ পরং কৃতযুগে ত্রেতায়াং জ্ঞানযুগাতে ।  
ছাপরে যজ্ঞমেবাহুর্দানমেবং কলৌ যুগে ॥ ৮৬ ॥  
সৰ্বস্তাস্থ তু সর্গস্থ শুপ্যর্থং স মহাহুতিঃ ।  
দূপবাহুরূপজ্ঞানং পৃথক কৰ্ম্মাণ্যকরয়ং ॥ ৮৭ ॥

যথাস্থতব্যার্থানে তু কলৌ সৰ্ব্বে শতায়ুদন্ত ভবন্তি ।  
অথ বায়ুকাম্যসা যানি কদ্যপি নচ তত্র প্রদর্শনং কৃতম্ ।  
তত্রানুগং পরিমাণং বেদাম্ । আশিষোম্যাপি ফল-  
বিষয়াবেদশাসনাঃ কাম্যানাং কৰ্ম্মণাম্ আয়ুযঃ কামা-  
দেপি প্রাণিন্যাং পৃথগুপদেশঃ । তথাহাই আয়ুর্বে  
পরমঃ কামঃ । প্রভাবোহনৌকিকী শক্তিরনিমাদিগুণ-  
যোগঃ অভিযাগোবরদানম্ । অনুগং ফলন্তীতি সৰ্বত্র  
যোজ্যম্ ॥ ৮৪ ॥

### কুলুকঃ ।

বেদোক্তমায়ুরিতি । শতায়ুর্বে পূজয়িত্যাদি  
বেদোক্তমায়ুঃ কৰ্ম্মণাং কাম্যানাং ফল বিষয়াঃ প্রার্থনা  
ব্রাহ্মণাদীনাম্ শাপানুগ্রহক্ষমাদিপ্রভাবা যুগানুরূপেণ  
ফলন্তি ॥ ৮৫ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

যুক্তোহস্য কালভেদেন পদার্থস্বভাবভেদস্তোপ-  
সংহারঃ ধর্ম্মশব্দোদযাদি বচন এব কিং তর্হি পদার্থ-  
গুণমাত্রে বর্ততে । অন্তে পদার্থীনাং ধর্ম্মাঃ প্রতিক্রিয়াং  
ভবন্তি যথা প্রাক্দর্শিতম্ । যথা বসন্তেজঃ পদার্থীনাং  
স্বভাবোহন্তোজীবেন্ত এব বর্ষাস্থেবং যুগেবপি । অজ্ঞান-  
চাত্র ন কারণানাং দুইকার্য্যভাগেন কার্য্যান্তরজনকত্বমপ্য  
পরিপূর্ণা কার্য্যস্তোপপত্তেঃ শব্দেতরচয়ান্তদাহুর্গ হ্যাসানু-  
রূপত ইতি । হ্যাসোনুনীত ॥ ৮৬ ॥

### কুলুকঃ ।

অজ্ঞাইতি । কৃতযুগেহন্তে ধর্ম্মা ভবন্তি ত্রেতাদিবপি  
যুগাপচয়ানুরূপেণ বর্ষবৈলক্ষণ্যং ৥ ৮৬ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

অয়মন্তোবৃণস্বভাবভেদঃ কথ্যতে । তপঃ প্রভৃতীনাং  
বেদে যুগভেদেন বিশদ্যভাবাং সৰ্ব্বদা সৰ্ব্বাণ্যনুষ্ঠেয়ানি ।  
অহংহুবাদোযথাকথ্যচিদাধোয়ঃ । ইতিহাসেযু হোবং  
বর্ণিতে । তপঃপ্রধানঃ তচ্ছ মহাকলম্ । দীর্ঘায়ুশো রোগ-  
বজ্রস্তাস্থপদিসমর্থভবন্ত্যনেনাতিপ্রায়েণোচাতে । জ্ঞান-  
মধ্যাক্ষবিষয়ঃ শরীররেশাদন্তনিসমোনতি হুসরঃ । যোগে  
তু ন মহাক্ষেপ ইতি বাপরে যজ্ঞপ্রধানম্ । দানে তু ন  
শরীররেশোনাস্তঃ সংযমে ন চাতীর্থবিদ্যোপায়জাত ইতি  
সুসংপাদনা ॥ ৮৭ ॥

### কুলুকঃ ।

তপঃ পরমিতি । যদ্যপি তপঃপ্রভৃতীন সৰ্ব্বধুণি  
সৰ্ব্বযুগেবনুষ্ঠেয়ানি তথাপি সত্যযুগে তপঃপ্রধানঃ মহা-  
ফলমিতি জ্ঞাপাতে । এবমায়জ্ঞানঃ ত্রেতাযুগে বাপরে  
যজ্ঞ, দানং বলৌ ॥ ৮৭ ॥

অধ্যাপনমধ্যরনং যজনং যাজনং তথা ।  
দানং প্রতিগ্রহীকৈব ব্রাহ্মণানামকল্পনং ॥ ৮৮ ॥  
প্রজ্ঞানং বক্ষণং দানমিজ্যাদ্যয়নমেব চ ।  
বিষয়েষ প্রসক্তিঞ্চ ক্ষত্রিয়স্ত সমাস্ততঃ ॥ ৮৯ ॥  
পশূনাং বক্ষণং দানমিজ্যাদ্যয়নমেব চ ।  
বনিক্পথং কুমীদঞ্চ বৈশ্যস্য কৃষিমেব চ ॥ ৯০ ॥  
একমেব তু শূদ্রস্য প্রভুঃ কৰ্ম্ম সমাদিশং ।  
এতেষামেব বর্ণানাম শুক্লাযামনসূরয়া ॥ ৯১ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

উক্তঃ কান্দিভাগঃ । ব্রাহ্মণাদীনাং গুণা ইদানীং  
কথ্যন্তে । তত্রায়মুপক্রমঃ । সৰ্ব্বস্ত সৰ্গস্ত সৰ্ব্বেষাং  
গোকার্ণাং গুণার্থং ব্রহ্মার্থং যজ্ঞার্থং প্রজাপতিঃ স্বা-  
দিত্যাদীনাং ব্রাহ্মণাদীনাং চতুর্থ্যং বর্ণানাম দৃষ্টাদৃষ্টার্থানি  
কৰ্ম্মণ্যকল্প বদ্যবস্থাপিতবান্ ॥ ৮৭ ॥

### কুল্লুকঃ ।

সৰ্ব্বস্তান্তেতি । স ব্রহ্মা মহাতেজা অস্ত সৰ্গস্ত  
সমস্ত অর্থাৎ প্রাত্তাহতিবিত্তিত্তায়েন ব্রহ্মার্থং স্বাদি-  
জাতানাং ব্রাহ্মণাদীনাং বিভাগেন কৰ্ম্মণি দৃষ্টাদৃষ্টার্থানি  
বিস্তৃতবান্ ॥ ৮৭ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

ভূমিদানীং কৰ্ম্মণ্যুচ্যন্তে ॥ ৮৮ ॥

### কুল্লুকঃ ।

অধ্যাপনমিতি । অধ্যাপনাদীনামিত শ্রুতিপ্রকরণে  
যষ্টবিশেষতয়াভিধানং বিধিষ্বেষামুদ্রত ভবিষ্যতি ।  
অধ্যাপনাদীন বট্ কৰ্ম্মণি ব্রাহ্মণানাং কল্পিতবান্ ॥ ৮৮ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

বিষয়ভিনায়জনকাগীতশব্দাদিণো ভাবা উচ্যন্তে  
তত্রাপ্রসঙ্গঃ পুং পুনরসেবনম্ ॥ ৮৯ ॥

### কুল্লুকঃ ।

প্রজ্ঞানমিতি । প্রজ্ঞাব্রহ্মণাদীনি ক্ষত্রিয়স্ত কৰ্ম্মণি  
কল্পিতবান্ । বিষয়েষু গীতনুতাবনিতোপভোগাদিষ  
প্রসক্তিঃ তেষাং পুনরাসেবনং সমাস্ততঃ সংক্ষেপেণ ॥ ৮৯ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

বনিক্পথঃ বনিকৰ্ম্মণাং স্থলপথ বারিপথাদিনা বনাজ্জন  
মুখযুক্ত্যমান দেশান্তরীযন্তব্য সন্নিধাপনং যন্ত ব্রাহ্মণা-  
বিষয়ে বসতি । কুমীদং বৃত্তা ধনপ্রয়োগঃ ॥ ৯০ ॥

### কুল্লুকঃ ।

পশুনামিতি । পশূনাং পালনাদীনি বৈশ্যস্ত কল্পিত-  
বান্ । বনিক্পথং স্থলজমাাদিনা বাণিজ্যং কুমীদং বৃত্তা  
ধনপ্রয়োগঃ ॥ ৯০ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

১ প্রভুঃ প্রজাপতিরেকং কৰ্ম্ম শূদ্রস্তাদিষ্টবান্ এতেষাং  
ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়বৈশ্যানাং শুক্লাযা অথ কৰ্ত্তব্যামনসূরয়াহিন-  
ন্দয়া চিত্তেনাপি ভূগুণি বিবাদে ন কৰ্ত্তব্যঃ । শুক্লাযা  
পরিচর্য্যাত্তপসোগমিকৰ্ম্ম কৰণং শরীর সংবাহনাদি চিত্তা-

উক্তং নাভের্বেধ্যতরঃ পুরুষঃ পরিকীর্তিতঃ ।  
তন্মামোধ্যাতমং স্বয়ং মুখমুক্তং স্বয়মুবা ॥ ৯২ ॥  
উত্তমাস্তোদ্রবাচ্ছত্যাং কণঠৈশ্চ বারণাং ।  
সৰ্ব্বসৈব্যাব্যাস্য সৰ্ব্বস্য ধৰ্ম্মতোব্রাহ্মণঃ প্রভুঃ ॥ ৯৩ ॥  
তং হি স্বয়মুঃ স্বাদাদ্যাত্তপস্তপ্তাদিতোহস্থজং ।  
হব্যকব্যাত্তিবাহ্যায় সৰ্ব্বস্যাস্য চ গুপ্তয়ে ॥ ৯৪ ॥

রূপাসনম্ । এতদৃষ্টার্থঃ শূদ্রস্ত অবিধায়কবাইচক-  
মেবেতি নদানাদিহোনিযিধ্যন্তে । বিধিরেখাং কৰ্ম্মণ্যমুক্ত-  
রত্ৰ ভবিষ্যতি অতঃ স্বরূপভিভায়েন বাগাদীন্য তত্রৈব  
দৰ্শয়িধ্যামঃ ॥ ৯১ ॥

### কুল্লুকঃ ।

একমেবমিতি । প্রভুরক্ষা শূদ্রস্ত ব্রাহ্মণাদিব্রহ্ম-  
পরিচর্য্যায়কং কৰ্ম্ম নির্দিষ্টবান্ । একমেবেতি প্রাণস্ত-  
প্রদৰ্শনার্থঃ দানাদিগোপি তচ্ছ বিহিতত্বাৎ । অনসূয়া  
গুণানন্দয়া ॥ ৯১ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

বাগাদীভ্যমেধাঃ পুরুষস্তস্য নাভেকৰ্ম্মমতিশয়েন  
যেধাং ততোহপি যুগ্ম । এতচ্চ স্বয়মেব জগৎকারণ-  
পুরুষযোগ্যতম্ ॥ ৯২ ॥

### কুল্লুকঃ ।

ইদানীং প্রাণোন্তেন সৰ্ব্বব্রহ্মার্থ ইদ্রাক্ষণস্ত তত্প্রকম-  
ধৰ্ম্মভিধানকাক্ষণ শাস্ত্রস্ত ব্রাহ্মণস্ত স্ততিমাহ উক্তমিতি ।  
সৰ্ব্বতএব পুরুষোমেধাঃ নাভেকৰ্ম্ম অতিশয়েন মেধাঃ  
ততোহপি যুগ্মস্ত মেধাতমং ব্রহ্মযোগ্যতম্ ॥ ৯২ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

ততঃ কিমত আহ । উত্তমাস্ত্যমুর্দা তত উদ্রব উৎপত্তি  
ব্রাহ্মণস্য । জ্যেষ্ঠানাবনোভোবর্ধেভ্যঃ পূর্নং ব্রহ্মণা  
যষ্টঃ । ব্রহ্মণোবেদস্ত বারণাত্ম্য হি সবিশেষং তদ্বি-  
হিতমতঃ সৰ্ব্বস্ত জগৎপ্রসাধকং ত্রয়াদ্ভ্রাহ্মণঃ প্রভুঃ  
প্রভুরিব । প্রভুর্লিনয়ে নোপসৰ্পণীয়ঃ । তদাজ্ঞায়াং চ  
বর্ধে স্বাত্ম্যং বর্ধতঃ প্রভুর্বর্ধে প্রভুরিতার্থঃ । আদ্যা-  
দিহাত্মিঃ ॥ ৯৩ ॥

### কুল্লুকঃ ।

ততঃ কিমত আহ উত্তমাস্ত্যোদ্রবাদিতি । উত্তমাস্ত্যং  
যুগ্মং তত্ৰুদ্রবর্ধাং ক্ষত্রিয়াদিভ্যঃ পূর্নোৎপন্নত্বাৎ অধ্যাপন-  
ব্যায়ানাদিনা যুক্তস্তাতিশয়েন বেদবারণাং সৰ্ব্বস্তান্ত  
জগৎপ্রসাধকত্বাসনেন ব্রাহ্মণঃ প্রভুঃ । সংস্কারস্ত বিশে-  
ষাত্তু বর্ণানাম ব্রাহ্মণঃ প্রভুঃ ॥ ৯৩ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

পূর্নসৈব্য হেহুত্রস্ত বিশেষার্থমিহম্ । অস্তস্তাপি  
পুরুষযোগ্যতমাস্ত্যং প্রদ্যম্ । তং পুনর্ব্রাহ্মণং স্বয়মুঃ  
স্বাদাত্ম্যাদ্যদস্থজং । তপস্ব কৃষ্টৈষোত্তমাস্ত্যোৎপত্তিঃ ।  
জ্যেষ্ঠানাম্ আদিতঃ । যমেবাহুদিধ্যা ক্রিয়তে তদ্ব্যং  
পিতৃবুদ্ধিঃ তৎকব্যং তথোরিতবহনয়দেবান্ পিতৃং  
প্রতি প্রাণনায় অভিবাহ্যমেতি ভাবে কৃত্যঃ কথংচি  
দ্রুইবাঃ সৰ্ব্বার্থবাহকঃ । এমেত কৰ্ম্মণা সৰ্ব্বস্ত ত্রেনো-

यस्याञ्जेन सदाश्रुतिं हव्यानि त्रिदिवोकसः ।  
 कव्यानि चैव पितरः किञ्चूतमधिकं ततः ॥ १५  
 हुतानां प्राणिनः श्रेष्ठाः प्राणिनां वृक्षजीविनः ।  
 वृक्षमण्डलं नराः श्रेष्ठाः नरेषु ब्राह्मणाः श्रुताः ॥ १६  
 ब्राह्मणेषु तु विषांसो विद्वज्ज्ञः कृतवृद्धयः ।  
 कृतवृद्धिश्च कर्तारः कर्तृषु ब्रह्मवेदिनः ॥ १७

কান্ত শুষ্টিঃ পরিপালনং ভবতি । ইতঃ প্রদানেদেবা উপ-  
জীবন্তি । তে চ শীতোষ্ণবর্ষেরোষধীঃ পাচয়ন্তি । অতঃ  
পরম্পরোপকারাচ্চ শৃষ্টিঃ ॥ ৯২ ॥

कुल्लुकः ।

কল্যাণমাসাদয়মুক্ত ইত্যাত আহ তং হি স্বয়ম্ভুরিতি ।  
তং ব্রাহ্মণং ব্রহ্মা আশ্রয়িত্বাং দৈবপিত্রাহবিকল্যোবহনায়  
তপঃ কৃত্বা সর্বস্ব জগতোব্রহ্মায় চ ক্ষত্রিয়াদিতাঃ প্রথমঃ  
সৃষ্টবান ॥ ২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

হযাদি বহনং পুৰ্ণোক্তং দৰ্শয়তি । ত্ৰিবিধমোকো-  
 গুহং যেযাঙ এষ মূঢ়ান্তে । স্বৰ্ণবাসিনোদেবযাঃ । ব্রাহ্ম-  
 গেন ভুক্তময়ং দেবা উপতিষ্ঠন্তি ব্রাহ্মপিত্রাণ্য কৰ্মণোন্ম-  
 ভুতঃ বিধেদেবাসুদিশ্য ব্রাহ্মণভোজনং বিহিতম্ । তদ-  
 পোকাত্তত্বম্ । কিং ভূতমনাদবিকং শ্রেষ্ঠং ততস্তথা-  
 দিতি । স্বয়ং বিশ্বদেব । দেবাঃ পিতরশ্চোক্তমহানী-  
 মযামহানীশাপ্রত্যক্ষানিতেশাং । ভোজনেপায়োহন্তো-  
 স্তান্ততো ব্রাহ্মণভোজনাদিতো মহানব্রাহ্মণঃ । ৯৫ ॥

कुल्लुकः ।

পূৰ্বোক্ত হ্যাকব্যবহনং স্পষ্টয়তি যন্তাস্তেতি । যন্ত  
 বিপ্রস্ত মুখেন আকাদো মৰ্জদা দেবা হব্যানি পিতৃশ  
 কব্যানি ভুক্তে ততোহন্তঃ । প্রকৃষ্টতমঃ, ভূতঃ কিং  
 ভবেৎ ॥ ২৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পৃথিব্যায় যে ভাবঃ স্বাব্যবহিকাদ্বয়াজ্ঞানমঃ ক্রমি  
 কীটাদয়ন্তে ভূতশকেনোচ্যতে । তেষাং যে প্রাণিন আহার  
 বিহারাদিভেদঃ সমর্থাস্তে শ্রেষ্ঠাঃ প্রাণিনস্তে হি পশুত্তরঃ  
 স্তম্ভম্ভবন্তি । তেষাং যে বৃক্ষা জীবন্তি চিত্তাহিতে  
 বিচিহ্নন্তি ঋণ্যুণালাদয়ঃ তে হি বর্ধেণোপাতপাঃ হ্যামৃণ-  
 নপন্তি শীতেনাদিতা আতপঃ নিরালারঃ স্থানং ত্যজন্তি ।  
 তেষামধিকতরামনুষ্যান্তেষাং চ ভ্রামণা তে হি লোকে  
 পূজ্যতমঃ । ন চ সর্বেণ পরিভূতন্তে জাতিমাত্রাশ্রয়ঃ  
 হি তত্ত্বং মহৎপ্রায়শ্চিত্তম্ ॥ ৬৩ ॥

कुल्लुकः ।

ଭୂତାନାମିତି । ଭୂତାରକ୍ତାନାଂ ହାବରଜନ୍ମମାନଂ ମଥୋ  
 ଶ୍ରାମିନଃ କୀଟାନ୍ୟଃ ସ୍ତ୍ରୈର୍ଥାଃ କମାତିଃ ସୁଦେଶାଃ, ତେଭ୍ୟାମପି  
 ବୁଦ୍ଧିଜୀବିନଃ । ମାର୍ଥନିରର୍ଥଦେଶୋପମର୍ମପାର୍ମପକାରିଃ । ପଞ୍ଚା-  
 ନୟଃ, ତେଭ୍ୟୋଽପି ମହ୍ୟାଃ । ଶ୍ରୁତୈଃ ଜ୍ଞାନମନ୍ତ୍ରାଃ । ତେଭ୍ୟୋଽପି  
 ବ୍ରାହ୍ମଣାଃ । ମର୍ତ୍ତ୍ୟଜ୍ଞାତାଃ । ଅପରପାର୍ମାଧିକାରୋପାତ୍ତଃ ॥ ୨୬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিভ্ৰাং শ্রেষ্ঠাঃ মহাকলেনু যাংগাদিষিকারাৎ । তেধা-  
 মনি কৃতবুদ্ধ্যঃ পরিনিষ্ঠিতবেদতত্বার্থা ন বোদ্ধাদিতঃ

উৎপত্তিরেব বিপ্রস্যা মুক্তিধর্মস্যা শাস্তী ।  
 স হি ধর্মার্থমুৎপন্নোব্রাহ্মভূয়ায় কল্পতে ॥ ৯৮  
 ব্রাহ্মণোজায়মানোহি পৃথিব্যামধিজায়তে ।  
 ঈশ্বরঃ সর্বভূতানাং ধর্মকোষস্ত গুপ্তয়ে ॥ ৯৯  
 সর্বং স্বং ব্রাহ্মণস্তদং যৎকিঞ্চিজ্জগতীগতং ।  
 শ্রৈষ্টোনাভিজনেনেদং সর্বংবৈব্রাহ্মণোহর্থতি ১০০

কলুষী ক্রিয়ন্তে । তেষামপি কৰ্ত্তারঃ কৰ্মণামনৃত্যাতারঃ ।  
 তে হি বিহিতকরণঃ প্রতিবিদ্ধাসেবনাচ্চ নোপহনান্তে  
 তেষামপি ব্রহ্মস্বরূপত্বাৎ ব্রহ্মস্বয়ানন্দঃ ॥ ৯৭ ॥

कुल्लुकः ।

ব্রাহ্মণ্যেষ্ণু চেতি । ব্রাহ্মণ্যেষ্ণু তু যথো বিদ্বাং দোষমহা-  
 ফলজ্যোতিষ্ঠোয়াদি কৰ্ম্মাধিকারিহাং ভেভোহপি  
 কৃতবুদ্ধয়ঃ অনাগতেহপি কৃতং ময়েতি বুদ্ধিরেবাং  
 শাস্ত্রকামৃষ্ঠান্যেষ্ণুপমকৰ্ম্মব্যত্যাবুদ্ধয়ইত্যাঃ । ভেভোহপি  
 অমৃষ্ঠাতারঃ হিতাহিতপ্রাপ্তিপরিহারভাগিহাং ভেভো-  
 হপি ব্রহ্মবিদঃ যোক্তবান্ভাঃ ॥ ৯৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিবর্তাদিগুণসম্বন্ধিনো ব্রাহ্মণস্য বিশেষে দর্শিতে  
 জাতিমাত্রং ব্রাহ্মণং কচ্ছিদমবশনোত তন্নিরূপার্থমিদ-  
 ম্বচাতে । উৎপত্তিরেব গুণানপহার জন্মেন ব্রাহ্মণস্য  
 জাতিরেব শাস্তীতীর্থদ্বয়া মুক্তিঃ শরীরম্ । বদ্যার্থমুংপন্নো  
 ত্রিতীয়েন জন্মেনোপনয়নেন সংকৃতঃ স । হি তস্য বর্ণার্থো-  
 পত্তিরক্ষয়ঃ কল্পতে সংপাদ্যতে । বর্ণশরীরমুজ্জিহ্বা  
 পরানন্দভোগভবতীতি ঋতিঃ ॥ ৯৮ ॥

कुल्लुकः ।

উৎপত্তিরেবেতি । ব্রাহ্মণদেহজন্মান্তরেণ ধৰ্ম্মস্ত  
শরীরমবিশিষ্মাদ্ভাসো ধৰ্ম্মার্থ জাতঃ ধৰ্ম্মানুগৃহীতাজ-  
জ্ঞানে ন মোক্ষায় সম্পদাভ্যে ॥ ৯৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মঙ্গলোকস্যোপরিভবতি      শ্রৈষ্ঠ্যুপরিভাবনাহ ।  
 দ্বয়ঃ সৰ্গভূতানামিতি প্রভুঃ      ধৰ্ম্মাখ্যাস্য কোশস্য গুণয়ে  
 জায়তে ।      দ্বয়ঃসংখ্যঃ কোশ      উপনানান্নর্থসংখ্য উচ্যতে  
 কোশ ইতি ॥ ৯৯ ॥

कुल्लुकः ।

ବ୍ରାହ୍ମଣେହିତ । ସମ୍ଭାଷଣୋପାୟମାନଃ ପୃଥିବୀୟାସି  
 ଉପରି ଭବତି, ସେଷେହିତାର୍ଥଃ । ମନୁଜ୍ଞାନାତଃ ସର୍ବମନ୍ୟ-  
 ହକାମିଥ ପ୍ରଭୁଃ ବ୍ରାହ୍ମଣୋପନିଷ୍ଠେହାତଃ ମର୍ତ୍ତ୍ୟସ୍ତ୍ରୀୟାଃ ॥ ୧୧ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অসহ্যতা প্রতিগ্রহাদিষু পুনঃ প্রত্যন্তে হৃৎতিভাষা-  
শব্দা সমাধতে । সৰ্বমিদং রেতলোকান্তরীতি গনঃ ডাক্ষ-  
ণমা স্বনাড্ৰ প্রতিগ্রহেবাধিকাতে প্রজ্ঞেনানো গুহ্যতি ন  
প্রতিগ্রহীতৃত্যেতি । অশ্রমেস্বা ন বিধিরতএবার্জিত  
শব্দঃ । অভিক্রোহেতিভ্যাতভাষিণিহম ॥ ১০০ ॥

कुल्लुकः ।

सर्वं समिति । यत्किञ्चिद्गतिं वनं उद्ग्राह्यमा  
समिति क्षुब्धोत्पादे, समिव स नतु समेव प्राकण्यमापि



স্বমেব ব্রাহ্মণো ভুঙক্তে স্বং বস্ত্রে স্বং দদাতি চ ।

অনুশংসাদ্ব্যাক্ষণস্ত ভুঙক্তে ইতিবৈ জনাঃ ॥ ১০১

তস্ত কৰ্মবিবেকার্থং শেবাণামনুপূৰ্ণশঃ ।

স্বায়ত্ত্ববোমনুধীমানিদং শাস্ত্রমকল্পয়ং ॥ ১০২

বিজ্ঞা ব্রাহ্মণেনেদমধোতব্যাং প্রযত্নতঃ ।

শিষ্যোভ্যশ্চ প্রবক্তব্যং সম্যক্নাশ্চেন কেনচিৎ ১০৩

মহুনা শ্রেয়স্তু বক্ষ্যমাণত্বাৎ । তস্মাদ্ভ্রক্ষ্মমুখোক্তবৈশ্বনা-  
ভিজ্ঞেনৈ প্রেষ্ঠতয়া সৰ্গঃ ব্রাহ্মণোহহি সৰ্গগ্রহণ-  
যোগোঽবতোব বৈ অবধারণে ॥ ১০০ ৷

মেধাতিথিঃ ।

যৎপরগৃহ আতিথ্যাদিরূপেণ ভুঙক্তেতদাত্মীয়মেশ  
নৈবমন্তব্যং পরপাকেনৈতি স্বং বস্ত্রে যাতিত্বাৎ যাতিত্বা  
বা বরং ভুঙক্তে নাসৌতমা লাভায় অপিত্ব স্বত্বাচ্ছা-  
দনৈবিনিমোগঃ । তিষ্ঠত্ব তাবদাত্মোপযোগি গৃহাতি  
তত্র প্রভুত্বং যদনোভ্যোদদাতি পরকীয়ং তদপি তস্য  
নাহুচিতম্ । অনুশংসাঃ কারণং তদীয়য়া মহাসত্ত্বতয়া  
পুৰিব্যাং রাজানঃ স্বানিবনাসুপগৃহ্যতে । অন্যথা যদা-  
মাবিচ্ছেদহমেতদাদায় স্বকার্যে বিনিগৃহীয়েতি তদা  
সৰ্গে নির্বনাঃ নিরূপণযোগ্যঃ সূঃ ॥ ১০১ ৷

কুল্লুকঃ ।

স্বমেবেতি । যৎ পরস্তাপ্যন্ত ব্রাহ্মণোভুঙক্তে পরস্ত  
চ বস্ত্রং পরিধন্তে পরস্য গৃহীতাত্ম্যৈ দদাতি তদপি  
ব্রাহ্মণস্য স্বমিব পূৰ্ণবৎ স্তুতিঃ, এবং সতি ব্রাহ্মণস্য  
কার্যাদাদ্যে ভোজনাদি কুর্পস্বি ॥ ১০২ ৷

মেধাতিথিঃ ।

সৰ্গস্য ব্রাহ্মণকৃত্যে ফলপ্রদর্শনার্থ শ্লোকোহয়ম্ ।  
এবমিবিদং মহর্ষিঃ শাস্ত্রং যন্তস্য স্বমহিম্নাত্মাত্মিকেন  
মহত্তমস্য ব্রাহ্মণস্য কৰ্মবিবেকার্থং ইহানি কৰ্মাণি কৰ্ত্ত-  
ব্যানীমানি বৰ্জ্যানি এষবিবেকস্তদর্থঃ শেবাণাঞ্চ ক্ষত্রিয়া-  
দীনামনুপূৰ্ণশঃ প্রাধান্যাদ্ভ্রাহ্মণস্যানুসঙ্গাৎ ক্ষত্রিয়াদীনাম-  
মিদংশাস্ত্রমকল্পয়ং কৃতবান্ ॥ ১০২ ৷

কুল্লুকঃ ।

ইদানীং প্রকৃষ্টব্রাহ্মণকৰ্মাভিধায়কতয়া শাস্ত্রপ্রশংসায়  
প্রক্ৰমতে তদ্য কৰ্ম বিবেকার্থমিতি ব্রাহ্মণস্য কৰ্ম-  
জ্ঞানার্থং শেবাণাঞ্চ ক্ষত্রিয়াদীনাম স্বায়ত্ত্ববো ব্রাহ্মণোভ্রো-  
ধীমান্ সৰ্গবিষয়জ্ঞানবান্ মনুর্বিদঃ শাস্ত্রং বিরচিত-  
বান্ ॥ ১০৩ ৷

মেধাতিথিঃ ।

অধোতব্যাং প্রবক্তব্যমিতি ব্রাহ্মণোভ্যশ্চৈবোক্তো ন বিধৌ । বিতী-  
য়াদব্যায়াং প্রভৃতিশাস্ত্রং প্রবর্তিষ্যতে । অয়ং অধ্যায়োহর্থ-  
বাদএবনাত্ৰ কৰ্মবিধিরস্তি । তেন যথা রাজভোজনাঃ  
গায়ত্রী ইতি শাসিত্ত্বতিনি রাজোহন্তস্যোতি ততোজ্ঞান  
নিবেশঃ এবমত্রাপি নানোন কেনচিদিতি নায়ং নিবেশঃ  
কেবলং শাস্ত্রস্ততিঃ । সৰ্গস্মিন্নগতি প্রেষ্ঠো ব্রাহ্মণঃ  
সৰ্গশাস্ত্রাণাং শাস্ত্রমিদমতস্তাদৃশস্য বিদ্বদ্বোব্রাহ্মণস্যানুস-  
রন প্রবচনাই ন সামানোন শকাতে অধোভুং প্রবক্তং বা ।  
অন্তএবাহ প্রযত্নতঃ ইতি । যাবদ্রমতান্ প্রবক্ত আস্থিতো  
যাবদ্রমশাস্ত্রান্তৈরনুপূৰ্ণাকরণ মৌণ্যাদিভিঃ সংস্কৃত

ইদং শাস্ত্রমবীক্ষ্যনোব্রাহ্মণঃ শংসিতব্রতঃ ।

মনোবাগদেহজৈনিত্যং কৰ্মদোষৈর্নলিপ্যতে ১০৪

পুন্যতি পঙ্ক্তিং ব্যাংধ্যাংচসপ্ত সপ্ত পরাবরান্ ।

পৃথিবীমপি চৈবেমাংকুং স্নানমেকোহপি সোহহিতি ৫

আত্মাতাবদে তৎপ্রবক্তং ন শকাতে । অতএবায়নেন  
প্রবক্তং লক্ষ্যতে । তত্র ঐ বিদ্বদ্বোপযোগিনী ন  
সংপাঠে । বিদ্বদ্বোহায়নেন বিদ্বদ্বাহদৃষ্টায়ৈব আশ্রিত বিদ্বো  
প্রবক্তব্যায়নেন লক্ষ্যত ইতি পুত্রং বক্তং ন বিধেয়ে লক্ষণা-  
র্থতা যুক্তা । অর্থবাদে তু প্রমাণান্তরাভাবস্বতঃ স্তববাদো  
ন দোষায় । তস্মাদ্ভ্রবণিকাবিকারং শাস্ত্রমেতচ্চ পরস্তা-  
দিশেষতোবক্ষ্যতে ॥ ১০৩ ৷

কুল্লুকঃ ।

বিদ্ববেতি । এতচ্ছাস্ত্রায়নকলজেন ব্রাহ্মণেন  
এতস্য শাস্ত্রস্ত বাখ্যানাব্যাপনোচিতঃ প্রবক্তোহায়নং  
কর্তব্যঃ শিষ্যোভ্যশ্চৈব ব্যাখ্যাতব্যং নাশ্চেন ক্ষত্রিয়া-  
দিনা অবায়নমাত্রস্ত বাখ্যানাব্যাপনরহিতঃ ক্ষত্রিয়-  
বৈশ্যয়োরাপি নিবেদ্যাদিন্ শানান্তইত্যাদিনা বিধাস্যেতঃ  
অনুবাদমাত্রমেতদিতি মেধাতিথিরতঃ তন্ন মনোভরং  
বিত্তৈরবায়নঃ ব্রাহ্মণেনৈবাব্যাপনব্যাব্যানে ইত্যাদ্যা-  
লাভাৎ । যন্তু অদীক্ষীতঃ স্তবোবর্ণা ইত্যাদি তদেদবিষয়-  
মিতি বক্ষ্যতি । বিশ্রোণবাব্যাপ্যামিতি বিধানেন সম্ভব-  
তাপি । অনুবাদক্ৰমোহিতি ব্রূয়া মেধাতিথৈঃ ৥ ১০৩ ৷

মেধাতিথিঃ ।

এবং সযস্কিনারোণ ব্রাহ্মণার্থতয়া শাস্ত্রস্বহাংধূনাসা-  
ক্ষ্যাস্ত্যোতি । ইদং শাস্ত্রং জ্ঞানমঃ শাসিত্ত্ববতোভব-  
তীতি পরিপূর্ণায়মনিয়মানুষ্ঠায়ী ভবতি । শাস্ত্রাদননুষ্ঠানে  
প্রত্যবায়ং জ্ঞাতাত্ত্বয়াদনুষ্ঠীতি সৰ্গানুষমনিয়মানাথ  
শাস্ত্রং সৰ্গমনুষ্ঠীতি । অনুষ্ঠীতিহিতি তাহিঙ্গমপ্রতিষিদ্ধ  
কৰ্মজ্ঞানিতৈর্দোষৈর্ন লিপ্যতে ন সম্ভবতে ॥ ১০৪ ৷

কুল্লুকঃ ।

ইদং শাস্ত্রমিতি । ইদং শাস্ত্রং পঠনং এতদীয়মর্থং  
জ্ঞাতা শংসিতব্রতোহনুষ্ঠিতব্রতঃ মনোবাক্যমন্তবৈ  
পাঠৈর্ন সম্ভবতে ॥ ১০৫ ৷

মেধাতিথিঃ ।

পঙ্ক্তিপাবনোভবতি । বিশিষ্টানুপূৰ্ণিকঃ সংঘাতঃ  
পঙ্ক্তিক্রিয়াতে ভাং পুন্যতি নির্ণালীকরোতি । সৰ্গে  
দৃষ্টান্তংসমিধানাদৃষ্টান্তঃ সংপদ্যতে । বংশঃ, বৃক্ষকুলসং-  
কৃতান্ সপ্তপরাহুপরিভনান্ পিত্রাদীনামানিমোহবরাঙ্ক-  
নিধামানান্ সমুদ্রপর্বাভাং পৃথিবীং প্রতিগ্রহীতুমহিতি ।  
ধর্মজ্ঞতাং প্রতিগ্রহাবিকারে হেতুরিতচ্চ সৰ্গে ধর্ম-  
জ্ঞায়তে ॥ ১০৬ ৷

কুল্লুকঃ ।

পুন্যভীতি । ইদং শাস্ত্রমবীক্ষ্যন ইত্যনুবর্ততে ।  
অপঙক্তোপহতাং পঙ্ক্তিমানুপূৰ্ণা নিবিশিষ্টজনসমূহং  
পবিত্রীকরোতি বংশভবাং সপ্ত পরান্ পিত্রাদীন  
অবরাং সপ্ত পুত্রাদীন পৃথিবীমপি সৰ্গাঃ সকলধর্মজ্ঞতয়া  
পাত্রহেন গ্রহীতুং গোপোভবতি ॥ ১০৭ ৷

ইদং স্বস্তায়নং শ্রেষ্ঠমিদং বুদ্ধিবিরুদ্ধং ।  
 ইদং যশস্ত্রায়াশ্চায়াশ্চ নিঃশ্রেয়সং পরং ॥ ১০৬  
 অস্মিন্ধর্মোহখিলেনোক্তো গুণদোষৌ চ কর্মণাং ।  
 চতুর্গামপি বর্ণনামাচারৈশ্চৈব শাস্ততঃ ॥ ১০৭  
 আচারঃ পরমোদ্যমঃ শাস্ত্যুক্তঃ স্মৃতিঃ চ ।

মেধাতিথিঃ ।

স্বস্ত্যভিপ্রের্তমার্থস্যাবিশেষায়নং প্রাপকং স্মৃতি  
 প্রাপ্যতে যেন তৎ স্বস্তায়নং শ্রেষ্ঠমনোভোজ্যগোহোমা-  
 দিত্যঃ । নহি শাস্ত্রমন্তরেণ তেষামনুষ্ঠানং সম্ভবতি ।  
 অতঃস্বস্ত্যভিপ্রের্তমার্থস্যাবিশেষায়নং তু ক্লেমকরমত উচ্যতে  
 শ্রেষ্ঠমিতি । ইদং বুদ্ধিবিরুদ্ধং শাস্ত্রে স্বাস্থ্যকাম্যেন  
 তদর্থস্য প্রকাশনাদপ্রতিপ্রমোক্ষাৎ ক্রিয়বিরুদ্ধিঃ প্রসিদ্ধৈব ।  
 ইদং যশস্ত্রাং ধর্ম্যঃ সংখ্যানৈঃ পুঙ্খমানঃ ব্যাতি  
 লভতে যশসৌ নিমিত্তং যশস্যাবিশেষোদ্যোগাদি গুণবস্ত্রা  
 প্রসিদ্ধির্ধর্ম্যঃ । নিঃশ্রেয় সংস্থানানুবিকারঃ স্মৃতিঃ  
 স্বর্গাপর্ণ লক্ষণান্নসংপ্রতিহিত্বকৃৎজ্ঞানহেতুত্বাঃ নিঃশ্রেয়-  
 স্যং পরং শ্রেষ্ঠম্ ॥ ১০৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইদমিতি । অভিপ্রের্তমার্থস্যাবিশেষায়নং স্মৃতি তস্মৈ  
 অয়নং প্রাপকং এতচ্ছাস্ত্রায়াশ্চ স্বস্তায়নং উপহোমাদি-  
 বোধকত্বাচ্চ শ্রেষ্ঠং স্বস্তায়নান্তরায়ং প্রকৃষ্টং বুদ্ধিবিরুদ্ধং  
 এতচ্ছাস্ত্রাভ্যাদেনাশেষ বিধি নিবেদ্য পরিজ্ঞানায় যশসে  
 হিতং যশস্ত্রাং বিবস্ত্রাং ব্যাতিলাভায় পরং প্রকৃষ্টং নিঃশ্রে-  
 যসং নিঃশ্রেয়সম্য মোক্ষসোপায়োপদেশকত্বাং ॥ ১০৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইদানীং স্বশাস্ত্রস্য স্ববিষয়ে সাকল্যেন বৃষ্ণেরন্য  
 নিরপেক্ষতামাহ । কচ্চিদোনাম ধর্ম্যঃ সসর্গঃ শাস্ত্রে  
 হস্মিন্ কাং সোমানাভিহিতো ন তৎকার্যজ্ঞানায় শাস্ত্রাণ্য-  
 পেক্ষা কর্তব্যোক্তিশাযোক্তিঃ স্মৃতিঃ । অস্মিক্ত্বৈব ধর্ম্যঃ  
 স্মৃতিভাষখিলেন নিঃশেষেণোক্তো গুণদোষৌ চ কর্মণামিষ্ট-  
 নিষ্টে কলে গুণদোষৌ কর্মণাং যোগাদি ব্রহ্মহত্যাদীনাম্ ।  
 এবং হি সাকল্যং ভবতি যদি কর্মস্বকগামিতি কর্তব্যতাকাল  
 বিশেষঃ কর্তব্যবিশেষ সম্বন্ধে নিত্যকাম্যতাবিবেকঃ । এতৎ  
 সর্গং গুণপদেন প্রতিজ্ঞাতম্ । ধর্ম্য ইত্যুক্তে কর্মগ্রহণং  
 ব্রহ্মপূর্ণার্থম্ । চতুর্গামপি বর্ণনামেতদপি সাকল্যার্থম্ ।  
 যোনাম কচ্চিদ্বৈধিকৃত স্তন্য সর্গসোভোদ্যর্থলাভঃ ।  
 আচারৈশ্চৈব শাস্ত্রাং আচার প্রমাণকোবর্ধ আচার ইত্যুক্তঃ  
 দ্বিতীয়ে চৈব বিবেকায়নঃ । শাস্ত্রোক্তপুঙ্খপদপর্যায়  
 নোনানুষ্ঠানং প্রবর্তিতঃ ॥ ১০৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

অস্মিন্ ধর্ম্য ইতি । অস্মিন্ কাং সোমান ধর্ম্যেতি  
 ইতিশাস্ত্রপ্রমাণা, কর্মণাং বিহিতানিষিদ্ধানিষিষ্টানিষ্ট-  
 কলে, বর্ষতুষ্টিয়মৌ পুঙ্খধর্ম্যেণ আচারঃ শাস্ত্রতঃ  
 পারম্পর্য্যাপ্তং বর্ষতুষ্টিয়াচারস্য প্রাধান্যব্যাখ্যানায়পুঙ্খ-  
 দে শঃ ॥ ১০৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পরমঃ প্রকৃষ্টোবর্ধ অচারস্তথা স্মৃতি বৈদ্য উক্তঃ

তস্মাদস্মিনসদারেকোনিত্যস্তাদান্নবান্ধিজঃ ॥ ১০৮  
 আচারাদিচ্যুতোবিপ্রো ন বেদকলমম্মত্ ।  
 আচারেণ তু সংযুক্তঃ সম্পূর্ণকলভাপ্ত ভবেৎ ॥ ১০৯  
 এবমাচরতো দৃষ্ট্য ধর্ম্যস্ত মুনয়োগতিং ।  
 সর্বস্ত তপসোমূলমাচারং জগৎ পরং ॥ ১১০  
 জগতশ্চ সমুৎপত্তিং সংস্কারবিধিমেব চ ।

স্মৃতিঃ স্মৃতিবৃত্তস্তাদাচারং ধর্ম্যে নিত্যং যুক্তঃ স্মৃতিভা-  
 যমুত্তিষ্ঠেদান্নবান্ধিজোহি মিচ্ছন । সর্বস্তাস্মাত্যতো  
 নতুপা তদ্বিতপরত্বমুচ্যতে ॥ ১০৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রাধান্যমেব স্পষ্টয়তি আচার ইতি । যুক্তোবক্তবান্  
 স্মৃতিহিতৈক্যঃ সর্বস্তাস্মাত্যতোহি আশ্রয়দেন আশ্রয়িতৈচ্ছা  
 লক্ষ্যতে ॥ ১০৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রকারান্তরেণোপাচারস্মৃতিঃ । আচারঃ প্রচ্যুত  
 আচারহীনো ন বেদকলঃ প্রাপ্যতি । বেদবিহিতঃ কৃৎসা-  
 নুষ্ঠান কলং বেদকলং মিচ্ছতুম্ । সমগ্রাণি বৈদিকানি  
 কর্মণামুত্তিষ্ঠম্বদ্যাদিচারকট্টোন ততঃ পুত্রকামাদিকলমশ্রুত  
 ইতিনিদ্দা । এবং এবার্থৌ বিপর্য্যয়েণোক্তাভে । আচা-  
 রেণ তু সংযুক্তঃ সর্গকলং কলং প্রাপ্যতি । কামান্নাং চাত্র  
 যদ্বদন্তি সম্পূর্ণবচনাদাচারহীনস্তাপ্যন্তি কামোভাঃ কল-  
 মংবকেন কৃৎসনকলভাত ইতি তন্ন কচ্চিদ্বৈধিকৃত-  
 দস্ত ॥ ১০৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

আচারানিতি । আচারাদিচ্যুতোবিপ্রো ন বৈদিকং  
 কলং লভেৎ । আচারযুক্তঃ পুনঃসমগ্রকলভাগী ভবতি ॥ ১০৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যাংকিঞ্চিৎপুঃ প্রাণায়াম মৌনময়নয়মকৃচ্ছা চান্দ্রা-  
 যগনশনাদি তস্মৈ সর্গস্ত কলপ্রসবে মূলমাদ্যোহতন্ত-  
 মেব মুনয়ন্তপঃ কলার্থিনোমূলভেন কারণতয়া জগৎ পৃথী-  
 তবতঃ । আচারানুদৃষ্ট্য ধর্ম্যস্তমুনয়োগতিং প্রাপ্তিমতি রেশ  
 করা তপস্তপায়াচারহীনস্ত ন কলতীতি স্মৃতিঃ ॥ ১১০ ॥

কুল্লুকঃ ।

এবমিতি । উক্তপ্রকারেণোপাচারং ধর্ম্যপ্রাপ্তিমুখ্যোবক্তা  
 তপসশাস্ত্রাণ্যাদেঃ সমগ্রস্য কারণমাচারং অনুষ্ঠেয়তয়া  
 পৃথীতবতঃ, উত্তরং বক্ষ্যাম্যদ্যাদিচারস্য ইহ স্মৃতিঃ শাস্ত্র-  
 তর্কা ॥ ১১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তধর্ম্য অত্র বিশিষ্ট্যতে । শ্রোতপ্রতীকার্ধ চান্দ্র-  
 কলভা ধর্ম্যেণোক্তা এতদস্মৃতিভাষা । তত্রাতিজ্ঞিযো  
 যবমনস্তোহুপ্যার ইতি যথান্য অবশীদেয়রত উৎসাহজন-  
 নার্থ শাস্ত্রার্থ সন্ধাননাম্বিক। মনুজমণ্যং পঠতি । এতাব-  
 ন্তত্র বস্ত্রনিবাহিতবহ্নি শব্দে প্রদবানৈঃ পুঙ্খবৈজ্ঞান-  
 মিতি সংক্ষেপোপদিষ্টমার্থ আক্রম্যমাণেন হৃৎসহো ভব-  
 তীতি । জগতশ্চ সমুৎপত্তিমিতি কাগপরিমাণং তন্তুভাষ-  
 ভেদো ব্রাহ্মণ্যতিরিতীদি সর্গং জগৎপদাভ্যুতম্ ।

ব্রতচর্যোপচারক স্তানস্য চ পরং বিধিং ॥ ১১১

এতচ্চার্যবদন্তোক্তং ন প্রমেয়তয়া । সংস্কারবিধিঃ ব্রত  
চর্যোপচারঃ গর্ভাধানাদয়ঃ সংস্কারঃ ত্রেতাঃ বিধিঃ কৰ্ত্ত-  
ব্যতা ব্রহ্মচারিণো ব্রতচর্যাণা উপচারোদ্বৃষ্টানিহিতি কৰ্ত্ত-  
ব্যতা বা । এতদ্ভিত্তীয়াদ্যপ্রদেহার্থঃ । স্তানং গুরু-  
কুলান্নিবর্তমানস্য সংস্কারবিশেষঃ । দারাদিগণমনঃ  
ভাৰ্যাসংগ্রহঃ । বিবাহান্না ব্রাহ্মাদীনান্ তৎপ্রাচ্যাদানান্  
চ লক্ষণং ব্রহ্মপাণিগমনে হেতুঃ । মহাযজ্ঞাঃ পঞ্চবৈধ-  
দেবাদয়ঃ । শ্রাদ্ধস্য পিতৃযজ্ঞস্য নক্সোবিধিবিধি কৰ্ত্ত-  
ব্যতা । পরগ্রহণং শাশ্বতগ্রহণং চ ব্রতপূরণার্থম্ । এষ  
তৃতীয়াধ্যায়ার্থঃ । বৃত্তীনান্ জীবনোপায়ানান্ ধনাক্ৰীনা-  
জ্ঞানান্ ভৃতাদীনান্ লক্ষণং স্নাতকস্ত সমাপ্তবেদাদায়-  
নস্ত গুরুকুলনিবৃত্তস্য ব্রতানি নেক্ষেতেনান্নমাদিতাদি  
তাদীনি । এষ চতুর্থোর্থঃ । ভক্ষ্যভক্ষ্যঃ পঞ্চপঞ্চ-  
নখাভক্ষ্য অভক্ষ্যঃ ফলাণাং শৌচঃ কালকৃতজ্ঞাদা-  
বুদ্ধকাদিনাং দ্রব্যভুক্তিঃ । স্ত্রীপুংসয়োঃ সংবন্ধোবাং যুবে-  
উাদি । এতৎপাঞ্চমিকঃ । তাপসায় হিতং তাপস্তং তপঃ  
জ্ঞানস্তপস্বাপানপ্রবৃত্তস্য ধর্মস্তাপস্তং যোক্ষঃ পরিব্রাজক  
ধর্মঃ সন্ন্যাসস্ত তদিশেষ এব সচ তত্রৈব ধর্মমিষাতে ।  
যজ্ঞাধায়বস্তৃতং । রাজঃ পৃথিবীপালনাধিকৃতস্ত প্রাষ্ট-  
ধর্মস্ত ধর্মোযথিলোদ্বৃষ্টার্থেদ্বৃষ্টার্শকঃ । এষ সপ্তমাধ্যায়  
যোচরঃ । কার্যাদিগণাদীনান্ বিনির্ঘণো বিচার্য সং-  
ক্ষেদেনাবধারণ মনুষ্যে নিশ্চয়ঃ । সাক্ষিণাং চ প্রমে যো  
বিধিঃ প্রাধান্যায় পুথং নির্দেশঃ । আঠমিকোৎসবধর্মঃ ধর্মঃ  
স্ত্রীপুংসয়োরিতোকাদেশে হিতযোঃ প্রবাসবিদ্যুয়োক্ত  
পরম্পরং বৃত্তিঃ । ঋক্খবিভাগধর্মঃ । দ্যুতং তদ্বিষয়ো-  
বিধিঃ দ্যুতশকেনোক্তঃ । কটকাদীনান্ চোরটবিকা-  
দীনান্ শোধানং রাষ্ট্রান্নিসমনোপায়ঃ । যদাপি বিভাগাদি  
ব্রহ্মাশ পদান্তপুততায় কার্যাদাং চেতানেনৈবোপাধান-  
দ্যাদানাদিবরপুথং নির্দেশোহধ্যায়োভদাতু পুথং  
নির্দেশঃ । বৈশ্বশৃঙ্গোপচারঃ স্বধর্মোদ্বৃষ্টানম্ । এত-  
দ্রবমঃ । সাক্ষীনাং ক্ষত্রিয়বৈদেহকাদীনান্ সংভবমুৎপত্তি  
মাপক্ষ্যং চ স্বরভ্যাহজীবতাং প্রাণাত্যয়ে যো ধর্মঃ । এত-  
দ্রবমঃ । প্রায়শ্চিত্তবিধিরেকাদেশঃ । সাংসারগমনং ধর্মো  
ধর্মো লক্ষ্যতে । সাংসারী পুরুষ আত্মা তস্ত গমনং দেহা-  
দেহান্তরপ্রাপ্তিরথবা সাংসারবিষয়াঃ পৃথিব্যাদয়ো লোকা  
উচ্যন্তে । তস্ত গমনং পূর্ববজ্রবিধমুত্তমধর্মমধ্যমং কৰ্ম-  
মন্তব্যং শুভাশুভ কৰ্মনিমিত্তম্ নিঃশ্রেয়সং ন কলং কৰ্ম-  
নিমিত্তাপত্তয়উক্তাযাবদ্যতঃ পরমনাচ্ছে যোনাস্তি তদুপা-  
য়োপাধ্যাত্তজানমুত্তমম্ । কৰ্মশাঞ্চ বিহিত প্রতিষিদ্ধানান্  
গুণদোষণরীকা ॥ ১১১ ॥

কুল্লকঃ ।

ইদানীং শিখাসা মুখপ্রতিপত্তয়ে বক্ষ্যমাণার্থানুক্রমবি-  
কামাহ জগতস্ত সমুৎপত্তি মিতি । পায়ণ্যবধর্ম্য-  
চেতানেন । জগৎপত্তির্বোধোক্তা ব্রাহ্মণস্তত্বিক মর্গ-  
রক্ষার্থেন ব্রাহ্মণস্য শাস্ত্রভূতাদিকঞ্চ যজ্ঞোবেদান্তর্ভবতি  
এতৎ প্রথমাদ্যায়প্রমেয়ং । সংস্কারাদিঃ স্নাতকাদীনান্  
বিধিমুদীনান্ ব্রহ্মচারিণোব্রতচরণা উপচারক গুণা-  
দীনান্ভিবাং নোপাসনাদি, সর্গদ্বন্দ্বোপিতাধর্ম্যকবস্তবতি

দারাদিগণমনৈকৈব বিবাহানান্ লক্ষণং ।

মহাযজ্ঞবিধানক শ্রাদ্ধকল্পক শাস্ত্রতং ॥ ১১২

বৃত্তীনান্ লক্ষণৈকৈব স্নাতকস্য ব্রতানি চ ।

ভক্ষ্যভক্ষ্যক শৌচক দ্রব্যাদিগণ গুণ্ধিমৈব চ ॥ ১১৩

স্ত্রীধর্ম্যযোগং তাপসায় মোক্ষং সন্ন্যাসমেব চ ।

রাজশ্চ ধর্মমন্ত্রিণাং কার্যাদিগণাঞ্চ বিনির্ঘণং ॥ ১১৪

সাক্ষিপ্রমুখবিধানক ধর্মং স্ত্রীপুংসয়োরপি ।

বিভাগবর্ষায় দ্যুতক কটকানান্ শোধানং ॥ ১১৫

বৈশ্বশৃঙ্গোপচারক সাক্ষীনাঞ্চ সন্তবং ।

আপদ্ধর্মক বর্ণানান্ প্রায়শ্চিত্তবিধি তথা ॥ ১১৬

ইতোক্তবস্তাবঃ এতদ্ভিত্তীয়াদ্যপ্রমেয়ং । স্তানং গুরু-  
কুলান্নিবর্তমানস্য সংস্কারবিশেষস্তস্য প্রকৃষ্টং বিধানং ॥ ১১১

কুল্লকঃ ।

দারাদিগণমনিহিতি । দারাদিগণমনং বিবাহঃ, তদিশেষাদিঃ  
ব্রাহ্মাদীনান্ লক্ষণং, মহাযজ্ঞাঃ পঞ্চ বৈধদেবাদয়ঃ,  
শ্রাদ্ধস্য বিধিঃ শাশ্বতঃ প্রতিসর্গমাদিপ্রবাহপ্রবৃত্তা  
নিত্যঃ । এষ তৃতীয়াধ্যায়ার্থঃ ॥ ১১১ ॥

কুল্লকঃ ।

বৃত্তীনামিতি । বৃত্তীনান্ জীবনোপায়ানান্ ব্রতাদীনান্  
লক্ষণং, স্নাতকস্য পুতৃতস্য ব্রতানি নিয়মাঃ এতচ্চতুর্থ-  
াদ্য প্রমেয়ঃ । ভক্ষ্যং দ্রব্যাদি, অভক্ষ্যং লভনাদি,  
শৌচঃ মরণাদৌ ব্রাহ্মণাদেদর্শনাদিনা, দ্রব্যাদাং ভুক্তি  
মুদকাদিনা ॥ ১১২ ॥

কুল্লকঃ ।

স্ত্রীপুংসয়োগমিতি । স্ত্রীণাং ধর্ম্যযোগং ধর্মোপায়ঃ,  
এতৎ পাঞ্চমিকঃ । তাপস্তং তপসে বানপ্রস্থায় হিতং  
তস্ত ধর্মঃ, মোক্ষোদ্বৃষ্টায় মোক্ষং যতিবর্ষং । যতি-  
ধর্মদেহপি সন্ন্যাসস্য পুথংপদেশঃ প্রাধান্যজ্ঞাপনার্থঃ এষ  
যজ্ঞাধায়ার্থঃ । রাজ্যোহতিবিত্তস্ত সর্গোদ্বৃষ্টা দ্বৃষ্টার্থো  
ধর্মঃ, এষ সপ্তমাধ্যায়ার্থঃ । কার্যাদিগণাদীনান্ অধিপ্রত্যাধি-  
মর্গিতানান্ বিনির্ঘণোবিচার্য তত্ব নির্ঘণং ॥ ১১৩ ॥

কুল্লকঃ ।

সাক্ষীতি । সাক্ষিগণক প্রমে যদ্বিধানং ব্যবহারাদ্ধ-  
দেহপি সাক্ষিগণস্য বিধাননির্ঘণোপায়াদাং পুথং নির্দেশঃ,  
এতদাঠমিকঃ । স্ত্রীপুংসয়োভ্যাংপাতোঃ সন্নিধাব-  
সন্নিধৌ চ বর্ষানুষ্ঠানং ঋক্খভাষ্যস্ত চ ধর্মঃ । যদাপি  
ঋক্খভাষ্যোহপি কার্যাদিগণাঞ্চ বিনির্ঘণমিতানেনৈব আপ-  
স্তম্যাদিগণোভদাং পুথং নির্দেশঃ দ্যুতবিষয়োবিধিদ্ভূত-  
শকেনোক্তে কটকানান্ চোরাদীনান্ শোধানং নির-  
মনং ॥ ১১৪ ॥

কুল্লকঃ ।

বৈশ্বশৃঙ্গোপচারকৈতি । বৈশ্বশৃঙ্গোপচারঃ স্বধর্মো  
দ্বৃষ্টানং, এতদ্রবমঃ এবং সাক্ষীনাং অনুন্নোম প্রতিভোম-  
জানামুৎপত্তিঃ, আপাদি চ জীবিকোপদেশঃ আপদ্ধর্মঃ,  
এতদ্রবমঃ, প্রায়শ্চিত্তবিধিরেকাদেশে ॥ ১১৫ ॥

সংসারগমননৈকৈব ত্রিবিধং কৰ্মসমুৎপদং ।

নিঃশ্রেয়সং কৰ্মণাঞ্চ জ্ঞানদোষপরীক্ষণং ॥ ১১৭

দেশধৰ্ম্মান্ জাতিধৰ্ম্মান্ কুলধৰ্ম্মাংশ্চ শাস্ততান্ ।

পাৰ্শ্বগুণধৰ্ম্মাংশ্চ শাস্ত্রেহস্মিন্মুক্তবান্মতঃ ॥ ১১৮

কুল্লুকঃ ।

সংসারগমনমিতি । সংসারগমনং দেহান্তরপ্রাপ্তি-  
রূপং উত্তমমধ্যমাদম ভেদেন ত্রিবিধং কৃত্যশুদ্ধকৰ্ম্ম-  
হেতুকং । নিঃশ্রেয়সমাক্তজানং সৰ্ব্বোৎকৃষ্টলোকলক্ষণ-  
শ্রেয়োহেতুত্বাৎ । কৰ্ম্মণাঞ্চ বিহিতনিষিদ্ধানাম্ জ্ঞানদোষ-  
পরীক্ষণং ॥ ১১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তদেব মাকল্যাভিধানং দ্রুতমিতি । প্রতিনিয়তে দেশে-  
হমুজীয়মানা ন সৰ্ব্বসাম্যং পৃথিব্যাং তে দশধৰ্ম্মাঃ ।  
ব্রাহ্মণ দ্বিজাত্যাশ্রমাজাতিধৰ্ম্মাঃ । কুলধৰ্ম্মাঃ প্রবাসবংশ  
প্রবর্তিতাঃ । পাৰ্শ্বগুণ প্রতিষিদ্ধততর্থাৎ । গণঃ সংঘাতো  
বণিকাকুলবানাদীনাম্ । তান্ সৰ্ব্ব ধৰ্ম্মান্ ভগবান্মনু-  
রমিহাস উক্তবান্ ॥ ১১৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

দেশধৰ্ম্মমিতি । প্রতিনিয়তদেশেহমুজীয়মানা দেশ-  
ধৰ্ম্মাঃ ব্রাহ্মণাদিজাতিনিয়তা জাতিধৰ্ম্মাঃ, কুলবিশেষা-  
শ্রম্যঃ কুলধৰ্ম্মাঃ বৈদবাহাগমসমাস্রম্যঃ প্রতিষিদ্ধততর্থাৎ  
পাৰ্শ্বগুণ তদযোগাৎ পুরুষোহপি পাৰ্শ্বগুণ তন্নিষিদ্ধা যৈ  
ধৰ্ম্মা পাৰ্শ্বগুণাবিকল্পস্থানিত্যাদয়ঃ তেষাং পুংস্কৰ্ম্মান-  
ভিধানাৎ । গণঃ সমূহো বণিগাদীনাম্ ॥ ১১৮ ॥

যথেনমুক্তবান্ শাস্ত্রং পুরা পৃষ্টোমনুশ্রম্য ।

তথেনং যুগ্মপাদ্য মৎসকাশান্নিবোধত ॥ ১১৯

ইতি মানবে ধৰ্ম্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্তায়াং

সংহিতায়াং প্রথমোহধ্যায়ঃ

মেধাতিথিঃ ।

তদেব মাকল্যাভিধানং দ্রুতমিতি । প্রতিনিয়তে দেশে-  
হমুজীয়মানা ন সৰ্ব্বসাম্যং পৃথিব্যাং দেশধৰ্ম্মা ব্রাহ্মণাদি  
জাতিপ্রমাজাতিধৰ্ম্মাঃ । কুলধৰ্ম্মাঃ প্রবাসবংশ প্রবর্তিতা  
ইতি পাৰ্শ্বগুণপ্রতিষিদ্ধ ততর্থাৎ বান্মনুজি মনুশ্রম্য  
সুত্রমে ধৰ্ম্মাঃ । পাৰ্শ্বগুণোবিকল্পস্থানিমিতি । গণোঃ  
সংঘাতো বণিকাকুলবানাদীনাম্ । তান্মনুশ্রম্য ভগবান্মনু-  
মনুশ্রম্য উক্তবান্ । যথেনমুক্তবান্ পুরা পৃষ্টো  
মনুশ্রম্য । তথেনং যুগ্মপাদ্য মৎসকাশান্নিবোধত অব-  
লম্ব্যার্থঃ প্রতিবোধঃ ॥ ১১৯ ॥

ইতি ব্রীহতীমেধাতিথিবিবরণিতে মনুভাগে

প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

কুল্লুকঃ ।

যথেনমিতি । পুৰ্ণং ময়া পৃষ্টোমনুযথেনং শাস্ত্রমভি-  
হিতবান্ তথৈবানান্যনিতরিক্তং মৎসকাশাং শৃণুতেতি  
কুল্লুকাৎ প্রকৃতিশব্দার্থে পুনরভিধানং ॥ ১১৯ ॥

ইতি কুল্লুক ভট্ট কৃত্যয়াং সমর্থমুক্তা বলায়ং

মনুসংহিতা প্রথমোহধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥

ইতি প্রথমোহধ্যায়ঃ ।





সঙ্কল্পনঃ কামোবৈ যজ্ঞাঃ সঙ্কল্পসম্ভবাঃ ।

ব্রতানিয়নধর্মীশ্চ সর্বো সঙ্কল্পজাঃ স্তুতাঃ ॥ ৩ ॥

মতেতু বিষয়ে স্বয়মুপজায়ত ইত্যোক্তাধা বিশেষঃ । যজ্ঞাঃ-  
বৈদিকোবৈববিহিতকর্মযোগোবর্ষণোপাসাদি কর্ম্যগুষ্ঠানে  
নিভাভ্যাসবশতঃ সোপি ন প্রাপ্নোতি । নহনিচ্ছতো-  
দেবতোদেশেন স্বভব্যতাপোপপত্তিঃ । তস্যাংকামান্নাতা-  
নিবেধে সর্বশ্রোতস্মার্তকর্মনিবেধঃ প্রসক্ত ইতি ॥ ২ ॥

কুস্ককঃ ।

কামান্নতেতি । কনাতিল্যশীলসহ পুরুষস্ত কামান্নতা  
শা ন প্রশস্তা । বহুহেতুত্বং স্বর্গাদিক্ষলানিলাশেষ কাম্যানি  
কর্ম্যাত্মজীয়মানানি পুনর্জন্মেন কারণং ভবন্তি নিতা-  
নৈমিত্তিকানি তু আত্মজ্ঞানসহকারিতয়া মোক্ষায় কল্পন্তে  
ন পুনরিচ্ছান্নাত্মজন্মেন নিবিধ্যতে । তদাহ ন চৈবেহান্তা-  
কামতেতি । যতোবেদম্বীকরণং বৈদিকসঙ্কলধর্মসম্বন্ধ-  
ক্ষেচ্ছাবিষয় এব ॥ ২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ততশ যজ্ঞং যোগন্ত কামেন বিনামস্বল্পপনিম্পতি-  
রিত তদেনেব বিম্পষ্টকৃত্য কথয়তি । সঙ্কল্পোপাশা-  
দীনং যজ্ঞং কামান্তত । যোগাদীং ক্ষিকীর্ষয়ন্তঃ সঙ্কল্প-  
করোতি । সম্বন্ধে চ ক্রিয়মাণে তৎকারণেন কামেন  
সংনিধাতবামনিষ্টোপাশি যথা পাকার্বিনোজ্ঞানং কুর্ন্ত-  
জং সমানকারণে ধর্মোপাশিনিষ্টোজায়তে । তত্র নশক্যং  
যজ্ঞাদয়ঃ করিষ্যন্তে কামশ্চ ন ভবিষ্যতীতি । অথকোরঃ-  
সঙ্কল্পো নাম যঃ সর্বক্রিয়ামূলম্ । উচ্যতে । যজ্ঞেতঃ-  
সম্পদং নাম যদনন্তরং প্রার্থনাধাবসারো জন্মেণ ভবতঃ ।  
এতে হি মানসোপাশাঃ সর্বক্রিয়াপ্রযুক্তিযু মূলতঃ প্রতি-  
পদ্যন্তে । নহি ভৌতিকব্যাপারাস্তমন্তরেণ সম্ভবন্তি ।  
তথাহি প্রথমপদার্থস্বরূপনিরূপণম্ । অগ্নিপদার্থইমামর্থ-  
ক্রিয়াসাধয়তীতিবজ্ঞানং সহই সঙ্কল্লোহতিপ্রোতঃ । অন-  
ন্তরং প্রার্থনা ভবতি ইচ্ছাসেব কামঃ । কথমহিমিদমনেন  
সাধয়ামীতীচ্ছায়াং সত্যমধ্যবস্ত্তি করোমীতি নিশ্চি-  
নোতিসোধাবসারঃ । ততঃ সাধনোপাদানে বাহ্যব্যাপার-  
বিষয়ে প্রবর্ত্ততে । তথাহি বুদ্ধিক্রিত আশো ভুক্তিক্রিয়াং  
পশুতি তত ইচ্ছতি ভুক্তীয়েতি ততোহধ্যবস্ত্তি ব্যাপা-  
রাস্তরেভ্যোবিনিবৃত্ত্য ভোজনং করোমীতি ততঃ কর্ম্মকরণ-  
স্থানাদিকারিণ আহ সঙ্কল্লীকৃত্ত রসবতীং সফারং তেতি ।  
নবেৎসতি ন যজ্ঞাদয়ঃ সঙ্কল্পমাত্রাভ্যন্তি অপিতু  
সঙ্কল্পপ্রার্থনাধাবসারোভ্যঃ তত্র কিমুচ্যতে যজ্ঞাঃ সঙ্কল্প-  
সম্ভব ইতি । সঙ্কল্পমাদ্যাকারণবাদদোষঃ । অভ্যবো-  
স্তরত্র নাকামস্ত ক্রিয়া কাচিদৃশ্যত ইতি বক্ষ্যতি ।  
ব্রতানি মানসোধাবসারোত্তরভিমুখময়া যাবজ্জীব-  
কর্তব্যমিতি বহিহিতম্ যথা স্নাতকব্রতানি । যমধর্ম্যাঃ  
প্রতিষেধরূপাঃ । অহিংসাদয়ঃ কর্তব্যেযু প্রযুক্তিনিষি-  
দ্ধেত্যনিবৃতির্নাত্মরেণ সঙ্কল্পমন্তি ॥ ৩ ॥

কুস্ককঃ ।

অত্রোপপত্তিমাহ সঙ্কল্পমূল ইতি । অনেন কর্ম্মণা  
ইদমিষ্টং ফলং সাধ্যত ইত্যোবং বিষয়া বুদ্ধিঃ সংকল্পঃ  
তদনন্তরমিষ্টসাধনতয়াবগতে তস্মিচ্ছিত্তা জায়তে তদর্থং  
প্রযুক্তং কুরুতে চ ইত্যোবং যজ্ঞাঃ সংকল্পপ্রভবা ব্রতানিচ্ছ-  
ন

অকামস্ত ক্রিয়া কাচিদৃশ্যতে নেহ কর্হিচিং ।

যদ্যন্ধি কুরুতে কিঞ্চিৎ ততৎ কামস্ত চেষ্টিতম্ ॥ ৪

তেষু সমাধর্ম্মানো গচ্ছত্যমরলোকতাম্ ।

রূপাশ্চ ধর্ম্মীশ্চ তুর্থাধ্যায়ে বক্ষ্যমাণাঃ সর্বইত্যনেন পদেন  
অন্তেষাপি শাস্ত্রার্থাঃ সঙ্কল্পাদেব জায়ন্তে ইচ্ছাসম্বরেণ  
তাস্তপি ন সম্ভবতীত্যর্থঃ । গোবিন্দরাজস্ত ব্রতাত্মকুষ্ঠয়-  
রূপাশি যমধর্ম্যাঃ প্রতিষেধার্থকা ইত্যাহ ॥ ৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্বেণ শাস্ত্রীয়ে প্রযুক্তিনিবৃত্তী সঙ্কল্পাদিনে ব্যাখ্যাতে ।  
অনেন লৌকিকেযু কর্ম্মণু তদধীনতোচ্যত ইতি বিশেষঃ ।  
নেহ নোকে কর্হিচিং কদাচিদপি জাগ্রদবস্থায়ং কিঞ্চি-  
দুষ্ঠেয়ং হনানিচ্ছতঃ সম্ভবতি । যং কিঞ্চিল্লৌকিকং-  
বৈদিকং বা কুরুতে কর্ম্মবিহিতং প্রতিষিদ্ধং তৎ সর্ব-  
কামস্ত চেষ্টিতম্ ॥ ৪ ॥

কুস্ককঃ ।

অত্রৈব লৌকিকং নিয়মং দর্শয়তি অকামস্তেতি ।  
লোকে যা কাচিচ্ছোজনং মনাদিক্রিয়া সাপ্যনিচ্ছতো ন  
কদাচিদৃশ্যতে ততশ সর্বং কর্ম্ম লৌকিকং বৈদিকক  
যদ্বৎ পুস্তকঃ কুরুতে তত ইচ্ছাকার্যম্ ॥ ৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

হেতুত্বাচ্চেষ্টিতং কামান্তেবেতুত্বং তদ্বিনমতিসঙ্কটং  
কামান্নতা নপ্রশস্তা নচানয়া বিনা কিঞ্চিদুষ্ঠানমন্তি অত্র-  
প্রতিবধন্তে । তেষু কামেষু সমাধর্ম্মতিভ্যাম্ । কাপুনঃ-  
সম্যগবৃত্তিঃ যদ্যথা ক্রতং ততৎখবানুষ্ঠেয়ং নিত্যোযু ফলং-  
নাভিস্কেরম্ । অশ্রুতত্বাংকামোযু স্বনিবেধঃ । তথা  
ভেষাং ক্রতত্বাং ফলসাধনতয়েব তানি বিধিতোবগম্যন্তে ।  
ফলানিচ্ছোস্তদুষ্ঠানমশ্রুতকারণং স্তায়ং । নিত্যোযু  
ফলাভিসন্ধির্ব্যাসোহ এব । নহতিসন্ধিমাত্রাং প্রমাণতো-  
হমবগতে ফলসাধনতয়ে ফলমুপদ্যতে । এবং কুর্ন্তবৃগচ্ছতি  
প্রাপ্তোভ্যামরলোকতাম্ অমরাঃ দেবাস্তেষাং লোকঃ স্বর্গঃ  
তন্নিস্যামাদমরেষু লোকশব্দঃ স্থানস্থানিনোরভ্যোবং ।  
মধ্যাংক্রোশতীতিবং । তেনাং সমাসঃ অমরাত তে  
লোকাশ্চ অমরলোকাস্তদ্যাবৎ অমরলোকতা দেবজ্ঞনং-  
প্রাপ্নোতি দেবহং প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ । বৃত্তানুরোধাদেবমুক্তম্ ।  
অথবাংমরালোকীয়তি পশুতামরলোকঃ । কর্ম্মণাৎ-  
দস্তাভ্যবপ্রভায়ঃ । দেবদর্শনসম্পাদ্যতে । অনেনাপি  
প্রকারেণ স্বর্গপ্রাপ্তিরেবোক্তা ভবতি । অথবাংমরইব  
লোকাতে লোকে । অর্থাৎ দস্তারং নাত্র স্বর্গফলভেন  
বিধীয়তে নিত্যানাং ফলাভ্যাবং কামান্যাক নানাকল-  
প্রবণং । তেন স্বর্গপ্রাপ্ত্যা শাস্ত্রানুষ্ঠানসম্পত্তিরেবোচ্যতে  
লক্ষণম । যদর্থং কর্ম্মণানুষ্ঠানং তৎ সম্পদ্যত ইত্যর্থঃ । তত্র-  
নিত্যানাং প্রত্যখ্যায়ানুপপত্তিস্থিবার্ধসম্পত্তিরীপ্রয়োজনম্ ।  
কামোযু হুবাসঙ্কল্পিতাত্মবাক্রতং সঙ্কল্পিতাত্মপ্রোশংকালে  
যন্ত কর্ম্মণেবং ফলং ক্রতং তৎ সঙ্কল্পাদিতসঙ্কায় মনসা  
কামরিতেঃ সমমতঃ কনং প্রদুয়ামিতি । ততঃ সর্বান-  
কামান্ কামানধর্ম্মীশ্চ নপ্ততে প্রাপ্নোতি । অতঃ পরিহৃতা  
সঙ্কটাপত্তিঃ যতোন সর্ববিষয়ঃ কামোনিবিধ্যতে কিং তর্হি  
নিত্যোযু ফলাভিলাষলক্ষণঃ । সাধনসম্পত্তিস্ত কামোব ।

যথাসমুদ্রিতাংচেহ সর্কান্ কামান্ সমশুতে ॥৫॥  
বেদোহখিলোধর্ম্মূলং স্মৃতিশীলে চ তদিদাম্ ।

ব্রহ্মবাদিনস্ত সৌধাদীনানিধেধার্থ কামান্নতেতিমন্ততে ।  
কলার্থিতরাক্রিয়াণাবকান্নকালবন্তি । নিকামস্ত ব্রহ্মার্ণণ  
জ্ঞায়েন কুর্কশুচাতে । তদুত্তংভগবতা কৃষ্ণপায়নেন  
মাকর্ষফলহেতুঃ । তথা সাধনানামকৃৎসনোদ্যোত-  
কশকৃতস্তথা । ফলস্ত চান্তিসন্ধানাদপবিজ্ঞোবিধিঃ স্মৃত-  
ইতি । বহবশ্চাত্র বাধ্যাবিকল্পা অসারহাস্ত ন  
প্রদর্শিতাঃ ॥ ৫ ॥

কুল্লকঃ ।

সম্প্রতি পূর্বোক্তং কল্যাণিলাধিনিধেধং নিম্নময়তি  
তেষু সমাধর্ম্মান ইতি । নাত্রেজ্ঞা নিধিধাতে কিন্তু  
শাখোক্তকর্ষসু সমাপ্তবৃত্তিবিধীয়েত বকহেতু কল্যাণিলাং  
বিনা শাস্ত্রীয়কর্ষণামমুষ্ঠানং তেষু সমাপ্তবৃত্তিঃ সমাধর্ম্ম-  
নানোদয়মরলোকতাঃ অমরধর্ম্মকং ব্রহ্মভাবংগচ্ছতি  
সোক্ষং প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ । তথাভূতস্ত সর্কেন্দ্রবানিহাপি  
লোকে সর্কান্ভিলিখিতান্ প্রাপ্নোতি । তথা চ জ্ঞানো-  
পোহপি স যদা পিতৃলোককামোভবতি সঙ্গলদৈবাস্য  
পিতরঃ সমুত্তিষ্ঠন্তীত্যাদি ॥ ৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কোহস্তাতিসম্বন্ধঃ । সাবতা বর্ধোহত্র বক্তব্যতয়া  
প্রতিজ্ঞাতঃ সচ বিধিপ্রতিবেশলক্ষণঃ । তত্র ন বেদস্ত  
ধর্ম্মমূলতা বিধেয়া । বেদোধর্ম্মমূলত্বেন জ্ঞাতব্যোধর্ম্ম-  
প্রামাণ্যাত্মপ্রায়ণীয়ঃ অনুরণেবোপদেশঃতৎসিদ্ধেঃ । নহি  
মহাদ্ব্যপদেশসমবিগম্যংবেদস্ত ধর্ম্মমূলত্বমপিবাধিত-  
বিষয়প্রতীজিনকহেনাপোহুযেততয়া চ পুরুষস্যসর্গ-  
দোষেরপি মিথ্যাভিধানাশস্তাভাবাৎ স্বতস্ত শব্দস্তাদুষ্ট-  
ত্বাংপ্রত্যক্ষবৎতৎপ্রামাণ্যসিদ্ধিঃ । অথোচ্যতে জ্ঞায়তঃ  
সিদ্ধংবেদস্ত প্রামাণ্যমূদা মহাদিশ্বতীনাংতমূলতা বচনেন  
জ্ঞাপ্যতইতি তদপি ন । তত্রাপি পূর্বজ্ঞানসাপেক্ষত্বাং-  
স্বরণস্য জ্ঞাপ্তিবিপ্রলস্তাধীনামহাজনপরিগ্রহাদিনা নিরন্ত-  
জ্ঞাতীজ্ঞির্দর্শনমশকাভাবাৎ পুরুষস্ত চ স্বাত্মবসিন্ধে-  
কৈদর্শনরপস্ত বেদমূলত্বাবশিষাতে । নহি বেদবিদ্যাং  
কার্যার্থবিষয়ে স্বরণংসংভাতি । বেদস্যচ মূলত্বেন মূলান্তর-  
কল্পনায়ানবদয়ঃ । নাপোতভূজ্যতে বক্তং স্মৃতিশীলে  
চ তদিদামিত্যেতদপানুদ্যতে বাহুস্মৃতীনাংপ্রামাণ্যায়  
বতস্তানাংস্মারতএব সিদ্ধমপ্রামাণ্যম্ । নহি শাক্যভোজ-  
কপণকাদীনামবেদস্যযোগসম্ভবেদেনতমূলতয়া স্ববি-  
বদেপ্রমাণংস্ব্যঃ স্বয়মনভূপদমাতীশ্চ বেদস্তাপ্রামাণ্যতি-  
ধানাংপ্রত্যক্ষবেদবিজ্ঞার্থোপদেশাচ্চ । তত্রাসম্ভবস্তাশু  
স্মৃতিষু বেদাধ্যয়ননিষেধঃ । সতিহি বোধ্যোক্তে  
বুদ্ধাদীনামতমূলতাস্মারবেতি জ্ঞায়তেবিচারণা । যত্র  
তৎসম্বন্ধোদূর্যপেতস্তত্র কা তমূলতাশস্তা । স্বয়ং মূল-  
স্তরঃস্মৃতিপরাংপরাভ্যাসগচ্ছতি । পশ্চাদাহং ভিক্ষু-  
কাণাংদেবোম চক্ষুষা স্মৃতিংদুর্গতিঞ্চ । এবংসর্কএব  
বাহ্যভোজকপাশ্রয়ত্রিকনিগ্রহানির্ধারিতপাশ্রপতপ্রভৃত্যঃ  
স্বসিদ্ধান্তানাং প্রণেতৃপুরুষাতিশয়ান্দেবতাবিধেধাংচ  
প্রত্যক্ষতদর্শনদর্শনোহুপপত্তি । ন বেদমূলমপি ধর্ম্ম-  
মভিমন্ততে । প্রত্যক্ষেণ চ বেদেনবিক্রান্তস্তদর্শনপ-

আচারেষ্টেব সাধুনামাত্মন স্তিষ্টিরেব চ ॥ ৬ ॥

দিশ্চন্তে । তথাহি হিংসাচেক্ষুর্পট্যতে সংসারমোচকা-  
দিত্তিঃ সাত্ত্ব প্রত্যক্ষতঃপ্রতিবিদ্ধা । তপাশ্রতীর্থস্মান-  
মধোহেভূতপেরতে ইহহৃৎহঃস্বাস্যাতীর্থনিমেষেভেতি  
চ বিধিঃ । তথাপ্রিষ্টোমবিধিঃ কচিংপাপহেতুরিষাতে  
সচ জ্যোতিষ্টোমবিধিনা বিল্লকঃ । তথাশ্রে সর্কান্ভে  
যাগহোয়ানাত্মার্থানুসংগন্তে দেবতাত্তেদবিধিভিনানা-  
দৈবতাস্তেবগমিতাষতোবিবোধঃ । যোপাছর্গহণাগ্রহণ-  
বহুদিতানুদিতহোমকালবং প্রত্যক্ষকৃতিবিবোধদর্শনাং  
স্তাংসম্ভবঃ শাখান্তরসাদ্যচ্ছিন্নস্তানুচ্ছিন্নস্ত বা তদ্বিক্রার্থ-  
বিধিপদস্ত । অনন্তাদি বেদশাখাস্তাঃ কথংকেন্দ্ৰ প্রত্যক্ষা-  
ভ্যসামন্ত সম্ভবতীতি । তত্র স্তাত্তাদৃশী বেদশাখা  
যস্তাময়ঃ নরাধিপাত্তভোজননগচ্ছাদিগুণপরিষ্টোভবেৎ ।  
উচ্যতে ন বয়ঃক্রমঃ বেদবিক্রান্তার্থোপদেশাংসম্ভবইতি ।  
কিন্তু সমকক্ষান্তয়োবিকল্পিতপ্রদোষয়োরব্যাত্যতঃ ।  
ইহু কল্লোবেদেন চ প্রত্যক্ষবিবোধিকল্পনায়াবদয়ঃ ।  
নচ সম্ভবমাত্রেণ ভাবতা নিশ্চয়ঃ । নিশ্চিতস্ত তদ্বিক্র-  
প্রত্যক্ষবিধিনিশ্চিতেন । নবানিশ্চিতংবাধ্যতে । শাখো-  
সাদপক্ষকাট্যত্রৈব প্রোকে পুরস্তাংপ্রপঞ্চদ্রিয়ামঃ । সর্কত্র  
চ প্রত্যক্ষকৃতিভিন্নবাদি স্মৃতীনাংব্যতিবন্ধঃ কচিমন্তেণ  
কচিদেবতয়াকচিদুব্যবিধিভিঃ । নচ বাহ্য হু তৎসম্ভবতীতি  
তাসামপ্রামাণ্যম্ । এবমাত্তরস্যাপি বেদবিক্রিতদুষ্টার্থ-  
তয়াচর্ঘ্যমাণস্য স্মৃতিবদেব প্রামাণ্যমুৎসম্ভবাৎ । এসম্ভা-  
চারস্যপি দুষ্টকারণাদিসম্ভবাদবিহুয়াৎ জাত্যাদিসম্ভবাদ-  
প্রামাণ্যম্ । এবমাত্মনস্তষ্টেরপি । যদি চ বেদস্মৃতা-  
চারার্থঃসমভ্যুপদেশসমবিগম্যংপ্রামাণ্যম্ মহানীনাং কথং  
তত্রানুপদেশান্তরাং স্মার্ত্তে চ মনুরবদিত্যাদেন্দ্রত কথং  
তস্মাদিদং প্রমাণমিদমপ্রমাণমিতি যুক্তিত এতদবদেয়ম্ ।  
নোপদেশতঃস্বাচায়ামনর্থকঃ প্রোক্তঃ । এতৎসম্মানরপা-  
উক্তেরপি । অন্তোচ্যতে । ইহেধ ধর্ম্মসূত্রকারাভ্যুৎপন্ন-  
পুরুষব্যুৎপাদনর্ধাংপদার্থংপাদনপরতয়া গ্রহস্যসর্গতী-  
নারভন্তে তত্র যথেষ্টকালীনামবেদাংস্বয়ংকর্তব্যতা-  
মবগম্য পরাববোনার্ধমুপনিষদঃ এবপ্রমাণান্তরসিদ্ধস্ত  
বেদপ্রামাণ্যাদেঃ । সন্তিকেষিঃপ্রতিপত্তয়ো যে স্মারতস্ব-  
বিবেচনাসমর্থীউহাপোহাদিগুণদুস্তাভাবাৎ । তানুপ্রতি  
জ্ঞায়দিকোপার্থঃ সূত্রদ্ব্যপদেশবহুপদিশ্চতে তত্র স্মারতঃ  
সিদ্ধংবেদস্ত ধর্ম্মমূলতৎতদেবানেনানুভূতে । বেদোধর্ম্মমূল-  
ধর্ম্মস্ত মূলত্বেন বেদোবিচার্য দুষ্টা সিদ্ধোনিপ্রামাণ্য-  
শব্দা কর্তব্য । ভবন্তি চ লোকে প্রমাণান্তরসিদ্ধা-  
নামর্থানামুপদেষ্টোরঃ । ন তথা জীর্নৈভোক্তব্যাজীর্ন-  
প্রভবাহি রোগাঃ । নচৈতদ্বক্তব্যম্ যে জায়তোবেদস্ত  
ধর্ম্মমূলত্বং ন শব্দবৃত্তিপ্রতিপত্তং তে বচনরপি ন প্রতে-  
যান্তি । যতোদৃশ্যতে । য আপ্তয়েন প্রসিদ্ধাস্তীর্গ-  
বচনমবিচার্যেব কেচন প্রমাণরপ্তি । তদেবংসর্কসিনা-  
প্রকরণংনারমুৎ ন বেদমূলম্ । যনাত্মপি বাবদ্যে-  
দুস্তাহেঃ যত্র ন্যায়মূলতা তত্র যাবানবদর্শনশ্রিয়ানাং  
অষ্টকালীনামথবা লেবমূলতা তথাপ্রিধ নিশ্চিততে  
বেদশব্দেনর্ধাভ্যাসাদি প্রাক্ষণসমিত্যাহাত্যেতঃ । তানি  
চাদোক্তাংবাক্যান্তেভ্যঃ প্রসিক্তেনানুপদেশপরাং  
নংকৃত্য অথোক্তাঃ কষ্টেইব বেদোহুদমিতি প্রতিপদন্তে



যথা ব্রাহ্মণোহমিতি । তত্র ব্যাক্যসমূহেযথাগ্রন্থীভেৎ-  
 ির্কদেবানামবমইত্যাদৌ । সংসিদ্ধ্যবসেৎসংসারত-  
 মিভ্যন্তে বেনশকঃ প্রযুক্তো তদবয়বভূতৈশ্চ কেবলৈশ্চ  
 বাক্যোপাধি । নচ গ্রামাদি শব্দবদগোণমুখ্যতা বিদ্যতে ।  
 তত্রসমুদয়েষু হিত্বাঃ শব্দা অবববেষপি বর্তন্তইতো-  
 ঘনায়ঃ । গ্রামশব্দোহি প্রসিদ্ধভূমিষ্ঠপ্রয়োগঃ সমুদায়এব  
 গ্রামোদকইত্যাদি পদসম্বন্ধান্তদবয়ববর্ততে । কতিপয়-  
 শানদাহপি নৌকিকাগ্রামোদকইতি প্রযুক্তে । অথবা  
 তত্রাপি সমুদায়বচনএব । দাহন্তেদেশবর্তীসমুদায়  
 সম্বন্ধিত্য। ব্যপদিশ্রুতে । অবয়বস্বাকএব সমুদায়স্ত  
 ক্রিয়াসম্বন্ধঃ । এষএবসমুদায়স্ত ক্রিয়াসম্বন্ধোব্যবহা-  
 নাম । নহবয়বানুপরিহায় সমুদায়োক্তং স্পষ্টংবা-  
 শক্যতে । ব্যাপাদান্তে চ দেশসম্বন্ধবিদ্যমান্যগ্রামংবদেৎ  
 ধর্মলক্ষণমর্থমস্মাদিতি বেদঃ । তচ্চ বেদনমৌককমা-  
 দ্যাকান্তবতি ন যাবানুশোদিশব্দব্যচ্যোৎসাহ্যায়দ্যাক-  
 সম্বন্ধঃ । এবঞ্চোদীরণে জিহ্বাচ্ছেদইতোকবাক্যবিষয়ো-  
 পায়বৎ । কুশ্লোদিগন্তবাইতিকৃত্তগ্রহণংসকলবেদব্যাক্য  
 ধ্যানপ্রাপ্তধর্মমুখ্যকতিচিরাবাস্তবীতা কৃতীশাস্ত্রপুনঃকৃত-  
 সঃ বেদমিতি । কত্রৈতন্নিরূপয়িষ্যামঃ । সচ বৈদ্যবহু-  
 তিরসঃশ্রবণ্য সামবেদঃ সাত্যমুগ্রিগায়ত্রীয়াদি ভেদেন ।  
 একশতমধর্মগুণাঃ কাঠকবাজসময়েকাদিভেদেন । এক-  
 বিংশতির্বাষ্ণ্ণ্য চা আশ্বলায়নৈতরেণাদিভেদেন । নবধা  
 আধর্ষণঃমৌদকপৈল্লাদকাদিভেদেন । নম্ নৈব  
 কেচিদাধর্ষণংবেদমন্তস্তে যতস্তরীবিদ্যা ঋতঃ সামানি-  
 জ্ঞংবীতি বেদৈরশূন্যবিত্তিরিত্তিহৃত্যঃ তথা ত্রৈবেদিকং  
 ঋতঃচরেদিত্যাদৌঃ ন কচিদাধর্ষণংনাম্যাপ্যপি প্রতি-  
 যেক্ষতঃপ্রযুক্তে তদাদাধর্ষণেন ন শংসেনিতি অতস্তরী-  
 বাহান্যধর্ষণিকাব্যাপ্তিনঃ প্রতিজ্ঞানতে তদন্তম ।  
 অবিদ্যানেন শিষ্টানংবেদব্যবহারাক্রুতীরধর্ষণাদিরনীতিতঃ  
 ত্রাপিব্যবহারঃ প্রতির্কোদইত্যেকার্থঃ । নচ বেদশব্দব্যচ-  
 ত্যিহোত্রাদিবাক্যান্যমপি ধর্মগ্রামাণ্যে কারণঃ ।  
 ইতিহাসাংস্বৈদেয়োরপি বেদব্যবহারদর্শনাদিতিহাস-  
 পুরাণংপঞ্চমংবেদানামিতি । কিংতচ্চপৌরুষেরে-  
 সত্যাত্মৈয়ার্যবোধকব্যাপিধ্যায়াভাবাচ্চ । তচ্চাধর্ষ-  
 বেদেযপি সর্মমন্তি জ্যোতিষ্টোমাদিকর্মণাঃযজুর্কোদ-  
 দিষিৎ তত্রাপুণ্যদেশাৎ । ১২। অতিচারমূলকধর্মাদিকর্মণাং  
 বাহুল্যে ন তত্রোপদেশাদবেদকমিতিবিবচনঃ কেবাংতিংযতি  
 চারাহিপরপ্রাণিযোগফলভাঃপ্রতিষিদ্ধাঃ । আধর্ষণিকৈশ্চ  
 তএব প্রাণোগেনাশুষ্কীরজেরাজপুরোহিতরতন্তেনিচ্চান্তে ।  
 যচ্চবেদৈরশূন্যইত্যাদাবধর্ষণংবেদস্তানির্দেশেইতি অর্থবাদ-  
 এতে কিংতত্র নির্দেশনানির্দেশনবা । মন্ত্রভেদাভি-  
 প্রায়ঃচৈতচনং ত্রয়োবৈদ্যরী বিদ্যোতাদি । নহি  
 চতুর্বেদজাতমন্তি ঋগাজুঃসামব্যতিরেকেণ প্রৈশনিবিরি-  
 গদেভ্যোখাদীনামত্রৈবান্তর্ভাবাৎ । অধর্ষণবেদেচ্চএব-  
 মন্ত্রহেন সমান্তাভাঃ । অতঃশ্রেদএবায়ঃমন্ত্রাভিপ্রায়েণ ।  
 যচ্চ প্রতিষেধঃ দবিপারীতসাধনঃ প্রাপ্তো সত্যং প্রতি-  
 যোগ্যপক্ষে । অয়মাস্তার্থঃ । অধর্ষণবেদানীতমুদৈত-  
 ত্রৈবেদিকংকর্ম ন মিশ্রয়েৎ । বাচঃ শ্লোমেন্দকীভঃ সর্গাণি  
 যজুঃ সর্গাণি সামানি বিনিমুক্তানি তত্রাবধেদাদী-  
 তানাং প্রতিষেধঃ । সবেদোবিশিষ্টঃ শব্দরাগিরপৌক-  
 যোমোমন্ত্রকোণাখ্যোৎ নেকশাখাভেদভিন্নাধর্মস্ত মূল-

গ্রামাণ্যপরিজ্ঞানে হেতুঃ কারণমূলম্ । তত্শব্দ বেদমুদো-  
 ধর্মংপ্রতিজ্ঞাপকত্বৈব ন নিবর্তকতয়া নচহিতিহেতুতয়া  
 বৃক্ষশ্রেব । ধর্মশব্দস্ত প্রাধান্যতাঃ । যৎপুরুষস্ত কর্তব্য-  
 প্রত্যক্ষাদ্যবগম্য বিলক্ষণম্ভাবেন শ্রেয়ঃসাধনংকৃষি-  
 সেবাদি ভবতি । পুরুষস্তকর্তব্যভূতঃ তৎসাধনম্ভবতাবো-  
 দয়ব্যতিরেকোভ্যামবগম্যতে । যাদুশেন ব্যাপারেণ  
 কৃষাদেব্রাহ্মাদিসিদ্ধিঃ সাংপি প্রত্যক্ষাদ্যবগম্যোব ।  
 ব্যাপারেন্ত সাধনম্ভবেন চ রূপেণাপুরোণ্যপত্তিব্যবধানা-  
 দিনা তত্র প্রত্যক্ষাদ্যবগম্যম্ । শ্রেয়শ্চাভিনবিতম্বর্গ-  
 গ্রামাদিকলপ্রাপ্তিঃ সামান্ততঃসুখশব্দবাচ্য। ব্যাধিনির্বন  
 ত্রসৌখ্যনরকাদিকলপ্রাপ্তিঃ সামান্ততো হুখশব্দবাচ্য।  
 তৎপরিহারশ্চ । অস্তে তু পরমানন্দাদি রূপংপ্রয়ঃ । অয়ং-  
 ধর্মোরাগ্ধবাক্যোভ্যাবগম্যাহিহাদিযুক্তোভঃ কচি-  
 মন্তেভ্যোপি বদন্ত্যকপিপ্লানানিভেতইতোব্যাদিভাঃ ।  
 তত্রকামপদযুক্তানি ব্যাক্যানি কথার্থমস্মীনমবগময়ন্তি ।  
 সৌধঃচক্রংনির্কপেধ লবর্কসকামৌববেদবীঃসাংগ্রহীণীং  
 নির্কপেদুগ্রামকামইতি । তানি ফলমনিচ্ছতা নক্রিয়ন্তে ।  
 অস্তানি যাবজ্জীবাদিপদৈনিত্যতয়াসমপিতানি তানি নৈ  
 ফলহেতোরসুখীয়ন্তে ফলশাস্ত্রাশ্রিতত্বাৎ । নচবিধজিভা  
 যজ্ঞেত্যাগিবদশ্রুতফলভেৎপি ফলকল্পনা যতোব্যবজ্জী-  
 বাদিপদৈর্দিনৈব ফলেন কর্তব্যভাব্যবগম্যন্তে । তত্রাকরণে  
 শাস্ত্রার্থাভিহ্রমদোষস্তত্র তৎপরিহারার্থংতানি ক্রিয়ন্তে ।  
 প্রতিবেধানামপি ব্রাহ্মণেনহৃত্বাঃ সুরানপেয়ে-  
 তোবৈববার্তানিহি ফলার্থংপ্রতিবিরুদ্ধকর্মমপিতু প্রত্যাবায়-  
 পরিহার্যম্ । অধিগঃকৃত্তমঃ । নকিকিৎপদমর্গো-  
 মাজ্জাবা যত্র ধর্ম্যঃ । অত্রচোদয়ন্তি । নমুচ বিদ্যার্ধ-  
 বাদমন্ত্রনামবেদ্যাক্ষোবেদোদধর্মশ্চ সত্যইহুতম্ ।  
 তদন্তুতঃযবিবিধাক্যানিধর্মগ্রামাণ্যঃ । তেভ্যোহিযা-  
 গাদিবিষয়া কর্তব্যতা প্রতীয়তেঅবিহোত্রংজুহোতি  
 দগ্জুহোতি যদগ্নয়ে চ প্রজাপত্যয়ে চ নায়ঃজুহোতি  
 স্বর্গকামোজুহোতিভি । যত্রহুহিহোত্রাখ্যংকর্ম কর্তব্য-  
 তয়া প্রতীয়তে । দগ্নেতি তত্রৈব দ্রব্যম্ । যদ-  
 গ্নয়ে চেতি শ্বেবতা স্বর্গকামইতিবিহারঃ । যদগ্নিরি-  
 সর্গাদেবতাদিরিবেব দৈব্যোহোতা সদেবানাহুয়তি চ  
 জুহোতি চেতাদয়ঃ । তথা প্রজাপতির্কপামান্ননউদ-  
 যিদিত্যাদয়ঃ । নৈতঃ কিংকর্তব্যমুপদিষ্টতে কেবলং  
 পুরাত্তমস্তথা সাংপ্রতিকংভূতমুপদন্তি । প্রজাপতিনি  
 পুরাক্ষান্ননোবপোংযাতাউংযিদভূম্যাবউংযিদভূকিমম্মাক-  
 মেতেন । তথাধেরপি সর্গাদেবতায়াম্মাধেরকর্মণ্যুপ-  
 যুক্তোভে । অগ্নিশকেনোদেধাধিনিবৃন্তেবদেবভেৎমন্ত্রা-  
 হদ্রেকদেশএব নান্তি । আবাহনস্তাপি বচনান্তরেণাধি-  
 মন্ত্রদ্বাভেত্যাদিনা বিহিতত্বাৎসদেবানাহুয়তি চ জুহোতি  
 চেতাদিরনর্থকঃ । নস্ত্রামপি ন মূর্তারসীদমুতঃনতহি  
 সুদেবোংমুদ্রপতেদনাবুদিত্যাদয়োভাব্যবৃৎপরিবেদনাদি-  
 রূপার্থাভিধারিনঃ কংধর্মপ্রমিততে । তন্মিকালে ন  
 মূর্ত্যাজ্ঞাতোনাম্যমুতঃ জীবিতংপ্রাকৃষ্টেভুতানামমুৎপন্ন  
 ত্রারকস্তচিচ্ছীবিভতমসৌম্যি মূর্ত্যঃ প্রণয়ে সর্গেণামুত-  
 বাস্তবত্বা মূর্ত্যার্বা ন কিঞ্চিদেতেন কর্তব্যমুপদিষ্ট-  
 ভবতি । এবাহুদেবোংমো নমাপুণ্যোদেবভূম্যামমু-  
 যোযোদ্যপ্রপতেচ্চ অস্ত্রান্যংক্লেপদান্যাদ্যতিঃ প্রত্যা-  
 জ্ঞীষনংযম্মাংপ্রপাতাচ্চ ভবতি । উর্কশ্চাবিশ্রলকঃ পুরুষাঃ

পরিদেব্যাচক্রেতথা নামধেয়মুত্তিবা যজ্ঞেত বলভিনা  
যজ্ঞেতেভাদি ন কস্তচিৎকৃত্ত বা ক্রিয়ায়ান্নবাস্ত বা বিধা-  
য়কমাখ্যাতেন ক্রিয়াবিধানাদ্রব্যবচনম্বাক বলভিনাদেঃ  
সৌমন্তচাক্রোচোদনেন প্রকৃতিতঃ প্রাপ্তান কেশেন  
দ্রব্যবচনতা কল্পতে । তস্মান্নাম্যেন ধর্মউপদিশ্যতে ।  
অতঃ কথমুচ্যতে কুংমোবেদোধর্মমূলমিতি উচ্যতে ।  
অন্যৈশাশকস্মাৎখিলগ্রহণংকৃতং যতঃসর্বোষামেতেষাংধর্ম-  
প্রকিপাদনপরম্ । তথা অর্থবান নৈব বিধায়কেভ্যা-  
বাক্যোভ্যাঃপুথগর্থাঃ যেন ধর্মংপ্রসমীচয়ন্ । বিভজ্যমান-  
সাকাক্ষে বিধিপরাধাংগমাত্তংপরতঃ ৫ সিদ্ধায়ামেকবাক্য  
তয়াং যথা তদধর্মমুখ্যংপ্রতিপদ্যতে তথাব্যাখ্যেয়াঃ ।  
অতঃ প্রজাপতেকোপোখাদনবচনং স্বাধিনন্তঃকিংতহি  
বিধিশেষম্ । নচ বিধেয়ংদ্রব্যতুগদার্থাদেভাঃ প্রতী-  
য়তীতিপ্রকারান্তরেণ বিধেয়ার্থস্তাবকতেন তজ্জেবত্যা-  
প্রতিপদ্যতে । তদপি তত্র প্রতীয়তএব । ইৎনাম  
পঞ্চাংগঃ কর্তব্যোদয়সংস্থপদ্য গত্যন্তরাভাব্যংপ্রজা-  
পতিনাংবপশুতেন কল্পিতোবপা চোৎকিন্না যতন্তং-  
সহিতান্তেব বিধায়কানি তত্রার্থবাদঃসন্তি । যদ্যপি  
তৈক্সিনাপি ভবতি বিধার্থবিগতিক্লিয়দুশ্চেষদেব বস-  
ন্তায়কপিঞ্জলান্নভেতীতি তথাপি ন তেযামানর্থক্যম্ ।  
তেম্ হি সংস্থ নকেবদাদিবগতিঃ । নচ কেন চিৎকতো-  
বেদোযেনোচ্যতে যথাক্ত্র ন সন্তিতথাত্ৰাপি মাভুবন্ ।  
সংস্বর্ষাদেবস্মাতির্গতির্কৃত্তব্য সা চোক্তা । নচায়ম-  
লৌকিকোৎখেলোকেপি হি স্ততিপদানি দৃষ্টান্তে  
বিশেষত্বাত্তেব । যথা ভূতিনানে প্রবৃত্তস্ত স্বামিনঃ  
কসিচ্চ তকঃস্বীচ্যচষ্টেদধুর্দেবদন্তোনিভাস্মরিহিতঃ পরি-  
চর্যাতুমিচ্ছন্তংপরশেতি । অতোবিধেয়ার্থস্তিত্বারোপার্ধ-  
বাদবিধায়কএব । তথা ক্চিদধর্মবাদাদেব বিধেয়-  
বিশেষবগতির্ধ্বাক্তাঃ শর্করাউপদধাতি । অত্র  
জ্ঞান সাধনংসর্পিষ্টৈলানি যৎকিকিবিধিনাপেক্ষিতম্ ।  
তেজোবৈষুতমিতার্থবাদে স্বতন্ত্রত্যা স্বতদধাবসীয়েত ।  
এবম্প্রতিতিষ্ঠতিযত্রোপাত্তীক্লপযন্তীতি রাতিবর্ধবাদ-  
দবিকারাব্যমন্তস্বাদধর্মবাদাপি ধর্মমূলম্ । মন্তাস্ত  
কেচিবিধায়কএব যথা বসন্তায় কপিঞ্জলানিতি ।  
আধারে দেবতাবিধিমাংসবিকএব । নহি তত্রদেবতা  
কর্ষোৎপত্তিবাক্যে প্রতা নাপি বাক্যাত্তরেণ বিহিতা ।  
মন্তস্ত বিহিতোনিযুক্তঃইতইহুইত্যাদিঃ । অতোস্বাদস্ত-  
বর্গাদেবতাপ্রতিপত্তিঃ সহস্রশচ মাতবর্নিকাদেবত্যা-  
বিধেয়ঃ সন্তি । যেপাত্তে ক্রিয়মাণাসুবাদিনস্তেপিপুতি-  
লক্ষণংধর্মমেব বুদ্ধবুদ্ধন্তীতি । ভবতিবর্ধমূলমুচ-  
য়ার্থপ্রকাশনেন । নাম তাত্যাত্যার্থভিয়ার্থমাখ্যাতার্থ-  
বংস্থপ্রসিদ্ধধর্মমূলভাবম্ । তুণবিধায়ক প্রায়শোমা-  
প্রমাএব । শরদিবাজপেয়েন যজ্ঞেতস্মারাজ্যকামোবা-  
জপেয়েনেনি । তস্মাংসিদ্ধংকৃত্তমন্ত বেষদধর্মমূলম্ ।  
অন্তে তু শ্চেনদিব্যক্যানাংধর্মেংপশ্চিমত্বাতাবমাশঙ্ক-  
মানানিবেধানাক ন লঙনংভক্ষয়িত্বাভীনাংখিলগ্রহণং-  
মন্তন্তে । অভিচারাহি শ্চেনাদমোদারগাজানোহিংসা-  
ক্লগাঃ । জুরাজ্ঞ হিংসায়া অভিচারগাং প্রতিবেদা-  
ধর্মমতেন কুংমোবেদোধর্মমূলম্ । কর্তব্যম্ভবউক্তঃ ।  
ত্রক্ষহত্যাদিহ নকর্তব্যঃ । অতঃ কথং তথাকানি  
ধর্মমূলম্ । কিল যৎপি পশুযাগ অগ্নিবেদীয়াঃ-

শেপি হিংসায়াধকত্বাদ্রাপেতবর্ধভাবাঃ । হিংসাহি  
পাপমিতি সর্বপ্রবাদেবভূাপগমঃ । উক্তং যত্রপ্রাণি-  
বধোবর্ধঃ অধর্মস্তত্র কীদৃশঃ । কথংপুনরিয়দাশ-  
শঙ্ক্যপশুদাতে অখিলগ্রহণং । তস্মাংস্মান্যপ্রযোজন-  
মন্তি । হেতুনোইহীতিচোদ্যমগ্রহোয়ংসিদ্ধমর্থমাহ ।  
হেতুর্ধিনোমীমাংসাতোবিনীয়ন্তে । অস্মাতিরক্তং য  
আগমমাত্রোপ্রতিপত্তারস্তান্প্রভোতত্বাভে । বিবরণ-  
কারান্তমুক্তিলেশমত্রদর্শয়তি যদুতঃ শ্চেনাদয়ঃ প্রতি-  
ষিদ্ধতাদধর্মইতি তৎসত্যম্ তথাপি প্রতিষিদ্ধেয়পি তেম্  
যোৎতত্ত্বশ্রদ্ধেবো ন হিংস্তাত্তানীত্যতিক্রান্তনিষে-  
ধাধিকারস্তস্ত তে শত্রুবলক্ষণা ঐতিমন্ত্যায়মানংনির্ভে-  
য়ন্তীতোতাবতাংশেন বেদস্ত ধর্মমূলম্ । শ্চেনাদিবিব্যাকো-  
বপি ন বিহন্যতে । নিষেধেবপিয়োরাগতঃ প্রবৃত্তো-  
হনেন স নিষেধে নিযুক্তাভে । এতদেব নিষেধস্তা-  
স্তানংস্মিবিধ্যমানস্তানমুচ্যম । অদীঘোমীয়াদো তু  
নৈব হিংসাপ্রতিবেদোস্তি দেবলক্ষণায়ালৌকিক্যাংসি-  
যানিবেধেননিষিদ্ধম্ । শাস্ত্রীয়াতু বিধিলক্ষণ ন নিষে-  
ধেন বিষয়ক্রিয়তে লৌকিক্যাং চরিতার্থধারিয়েন্ত ।  
মচসামান্যতোদুষ্টেন হিংসাহালৌকিকহিংসাবৈচৈকিক্যাং  
পাপহেতুসমাপাদিত্বং শক্যতে যতোন হিংসাত্তাপি-  
হেতুবেকারং অপিতু প্রতিবেধেন বিষয়িকরণম্ ।  
নচাত্তপ্রতিবেদোহস্তীত্যুতম্ । কৈচিস্ত মূলপঞ্চঃ কারণ-  
পর্ষায়োব্যাখ্যায়তে । ধর্মস্তবেদোমূলংপ্রতিষ্ঠা কারণং-  
সাক্ষ্যংপ্রণাল্যচ । স্বাধ্যায়মধীয়াত স্বধেনঃধারয়প্র-  
ইত্যাদি গোদনাস্থ সাক্ষাদগ্নিহোত্রাদিকর্ষমন্ত্রজ্ঞাপক-  
তয়াং প্রণাল্যা । স্মৃতিশীলোচ তদ্বিদামন্তুভূতার্ধবিষয়-  
বিজ্ঞানঃস্মৃতিকৃত্যতে । তজ্জদেন বেদঃপ্রত্যবস্ম্যতো  
তংবিদস্তি তদ্বিদঃ । বেদার্থবিদামিদংকর্তব্যমিহ ন  
কর্তব্যমিতি যংস্বরণংতদপি প্রমাণম্ । নম্ চ স্মৃতি-  
প্রমাণমিত্যাহঃ সাহি পূর্বপ্রমাণাবগতঃপ্রমাণম্ভবাদিনী  
নাবিকমর্ষংপরিচ্ছিন্তীতি বদন্তি । সত্যম্ যে অরস্তি  
তেযামান্যমেব তত্র শকাদি প্রমাণংনাক্ষীয়া স্মৃতিঃ ।  
অস্মাকংতু মবাদিস্মৃতিরেবপ্রমাণম্ । নহি স্বরংভামন্তবে-  
গান্যতোষ্টকারিকর্তব্যাত্মমগচ্ছামঃ । তচ্চ মবাদীনানী-  
দুশংস্বরণংতৎকৃত্তেভোব্যাক্যোভাঃ স্মৃতিপরাংস্মার্যাত-  
ভোৎস্বসীয়েত । তস্মাক স্বরণাদমুভূতোৎস্বমর্থঃ প্রমা-  
ণেন মবাদিভিরিতিনিশ্চিন্মোষতএতে অরস্তি । নম্-  
নমুভূতস্ত অরণোপপত্তিঃ । নম্ কল্পিতা প্রমুণনিবরী-  
য়দনমুভূতৈব কেনচিৎপ্রমাণেন যথোপায়াবস্তকবা ন কং  
কেচন কবঃ কথয়েয়ঃ । অত্রোচ্যতে । ভবেদেবদযদাত্র  
কর্তব্যতোপদেশোনিষ্ঠাৎ । কর্তব্যতোপদেশোবুহু-  
নার্থঃ । নচ কেচিৎসেচ্ছয়া কল্পিতে বুদ্ধিপূর্ষ্যাব-  
হারিণোবুহুত্বমহিতি । আত্মাপ্যনুষ্ঠানসিদ্ধিরিতি  
চোৎস্তাব্যোকস্ত আতিঃ সর্বস্ত জ্ঞগতোভান্তির্ধাং-  
সংসারভাবিনীতেতালৌকিকী কল্পনা । নচ সন্তবতি  
মবাদীনংসেদমূলবে আত্মাদেববদনঃ । অতএব প্রত্য-  
ক্ষতো মবাদমোবর্ধান্দুগুরিতি নাত্যুপগম্যতে । ইন্দি-  
রৈরধীনাসংসিকর্ষে যজ্ঞজানংতৎপ্রত্যক্ষম্ । নচ বর্ধ-  
ক্লিঃ সনিকর্ষঃ সন্তবতি তস্ত কর্তব্যতাস্তাবহাৎ ।  
অসিদ্ধক কর্তব্যম্ সিদ্ধবস্তবিসদৃশ সনিকর্ষঃ । অমু-  
মানাদীনি তদ্যাহে তদপ্যসন্তমর্থমবগময়তি পিাপ-

সিদ্ধান্তসম্বন্ধেণ হি তবিসাধীঃ। দ্বিতীয়মুপনিষতে তৎপি  
ন তেভ্যঃ কর্তব্যতাবগতিঃ। তস্মাৎ কর্তব্যতাস্বরূপস্তাহ-  
রূপকারণকল্পনায়ঃবেদএবোপদিষ্টতে। সচ বেদোৎস-  
মীয়মানেমবাণিভিরূপকল্পঃ। ইদামীমংসমা সা শাখা  
যজ্ঞামনীম্ভাতিগ্ৰহণানম্। তথা কিমেকাশাখাংবলম্ভা-  
স্তাহ চ কচ্চিদষ্টকাণিঃ কস্তাংচিদিতিততনুমানংপ্র-  
বর্ততে। অবাধ্যাহে পঠ্যন্তএবতঃ শাখাঃ কিস্তুবিপ্রকীর্তিত্যে  
বশ্যঃ কস্তাংচিচ্ছায়াসামষ্টকানীনাংকর্মণ্যুৎপত্তিঃ কস্তাং-  
চিদ্রব্যংকৃতিদেবতা কৃতিশ্রুত্বইত্যেবং বিপ্রকীর্তনাং মধ-  
দমোদ্যোপসংহারংস্থাববোধার্থংচক্ষুঃ। অথমম্ভার্ববাদ-  
লিঙ্গম্। প্রভবভাএতে ধর্ম্যঃ। অথায়মনাদিরমুঠেয়োর্থো-  
ষবিচ্ছিন্নগায়ম্পদ্যাসংপ্রদায়োতোবেদবহিতা উতামদা  
দীনাশিব মদাদীনাশিপূরণপ্রত্যাহানুষ্ঠানোনিভানুমেদ-  
শ্রুতি কইতোবনাদিবহবিকল্পং বিচারমুত্তিবিরণকারিঃ।  
এতাবাংস্তনির্ময়ো বৈদিকমেতদনুষ্ঠানংস্মার্তানং বৈদিকৈ  
বিধিভির্বিভাব্যবগমাদনুষ্ঠাতৃণাঞ্চ তদনুষ্ঠানান্যাতি-  
ষক্ণশ্চ দর্শিতঃ। কচিৎবৈদিকমস্মৎপ্রধানংস্মার্তংকৃতিদে-  
বৈব বিপরীতংকচিৎপুণ্ডিতঃ কচিদবিচারঃ কচিসম্বাদ-  
ইত্যেবংসরূপেব স্মার্তাবৈদিকব্যতিষক্তাঃ। নিপুণতশ্চৈ-  
তদনির্দিষ্টমস্মার্তিঃস্মৃতিবিবেকে। স্মার্তবৈদিকযোগিতাং  
ব্যতিষক্ণংপরম্পরম্। কর্তৃতঃ কর্তৃতো বাপি বিযুক্তোহে  
ন জাহু তৌঃ। প্রত্যক্ষশ্রুতি নির্দিষ্টংযেৎস্মৃতিষ্ঠিত্তি কেচন।  
তএব যদি কুর্ত্তিতথাস্তাৎবেদমূলতঃ। প্রামাণ্যকারণং  
স্থাবংবেদবিস্তিঃ প্রব্রিহঃ। তদন্তংকর্ত্তাসাম্ভাবনুমানং  
কর্ত্তাঃ প্রতিঃ। বিশেষনির্ধারণে তু ন কিঞ্চিৎপ্রমাণংনচ  
প্রয়োজনম্ উৎসাহোৎপাদি সত্যাবতে দৃশ্যন্তে হি প্রবি-  
রজ্যাব্যোতুকা অদাহেপি শাখাস্তাভ্যাসস্তাব্য ভায়াং-  
সাদাভো। বিধিযাত্রমর্ম্ববাদবিরহিতমুন্মত্তোপনিবন্ধংস্মৃতি-  
কারিরিতি কৈচ্চিদভুগপগমতে। ব্রাহ্মণ্যস্তাণিধয়-  
ন্তেৎসুংসমাঃ পাঠাঃ প্রযোগানুস্মীয়ন্তুইতাপত্তমঃ।  
অত্রতুংযেবনহ্যপ্রয়োজনশাখা যজ্ঞাং সর্বে স্মার্তগাংস্মার্ত  
সর্ববর্ষপ্রমথদ্যাদিস্তাস্তাস্তাউপেক্ষণমসং ভাবাম্। সর্বা-  
ধোতুংগোংসাদইত্যাদি বহুদৃষ্টংপ্রকল্পম্। বিপ্র-  
কীর্তনাংতর্কবাদগহনানাংক্রত্বপুঙ্খস্বার্থতয়া চ হুবিজান-  
নাংপ্রযোগোন্নয়নমভিযুক্তানাং স্তায়তেনিচ্ছিতার্থানাং  
ঘটতে। অশ্বিন্ত পক্ষে বিরোধস্বস্তাপি প্রত্যক্ষশ্রো-  
তাংদিক্লেদন স্মৃতেকীর্ণাঃ। সচবিশিষ্টানানাভিপ্রেতঃ।  
স্মৃতিকার্যাক বাধমমুন্মেষশ্রুতিমূলক প্রতাপনাঃ। এব-  
মপ্যাহ গোতমঃ প্রত্যক্ষপ্রমাণ্যাব্যোহ্যঃ প্রত্যক্ষবিধানাকারি-  
হ্যস্তেতি। যদি চি মদাদীনাংপ্রত্যক্ষাভ্যাস্তাঃ শাখাস্তবন্-  
কেয়ংবাচোমুক্তিগ্ৰহণ্যন্ত প্রত্যক্ষবিধানাদিতি। নমু-  
সরূপএবশ্রমাঃ প্রত্যক্ষবিধানাঃ স্বমতমেব চৈতপ্তোত-  
মেনাগাণ্যাপদেশেনোপদিষ্টং তস্মাৎপ্রমথিকল্পমিত্যাহাপ-  
ত্রমগনেনোপসংকৃত্তাঃ। মদ্যার্ববাদপ্রমাণভাবোৎপা-  
রিকল্পঃ। যদ্যপ্যার্ববাদবিধাদেশস্ততিপরা ন ব্যর্থম্  
বিধাৎকৃত্তাশপি কেবাণিচদ্রপপঠেব নোপদ্যতে যাবচ্চি  
রপ্যন্তেয়ঃপ্রতিযেদোনাবগতিঃ। এতাব্যবিদ্যামধীতে  
মহিরিণ্যস্তোদাদ্যাপাচর্যন্তে মনুষ্যসম্পত্ততি অন্তথা তু  
পততীত্যবগতিরবিকল্পা। অথবিধাদেশোবিধেঃ প্রতি-

পাদকোনার্ববাদইতি কেনেবা পরিভাষ্যকৃত। এত-  
পততি চত্বারইত্যাপ্যাত্তপ্রবণমস্তি। সিংহনো ন-  
সম্ভীতি চেৎপ্রতিভিষ্ঠীতি রাতিত্বপি নৈবসিঃ প্রতি-  
রস্তি। অথ তত্রাবিকারাকাদক্ষারাগেকব্যাক্যাত্তাং  
নতাং পঞ্চমলকারাদিকল্পনয়া বিধাবসায়ঃ এবমত্রাপি  
ভবিষ্যতি। বহুবচ দ্রব্যদেবতাবিধেয়োর্থবাদাবগম্যাঃ  
সন্তি। তত্র যজ্ঞ বিধেঃ শ্রেয়স্বর্থাবাদান্তবিরহিতং দ্রব্য-  
দেবতাদেবপেক্ষিতত্বাধিবেদনমর্পণমাত্রে ব্যাপ্যসম্পত্ত-  
বিশেষাবগতিরর্থবাদাধীন ন দোষায়। ইহ তু তদনুষ্ঠান-  
বিধান্তরেষামাণ্ডাকাদিকোভোগ্যপত্তিরতঃ ন প্রকৃতি-  
শেষতঃ। তদভাবে চ তন্মূল্যপ্রতিষেধাবগতির্ম্ভাদত-  
স্তাত্তাঃ গুরুত্বউপদ্যতি তেজোবৈ স্বতমিতানেন বৈধম্য-  
মিত্যাহঃ। তদসং। সত্যপার্থান্তরকে তদেকব্যাক্যতা  
মূল্যাদস্তাহংবগতেনীশ্বিবাক্যভেদাভিচোদ্যাপত্তিঃ। সন্ধ্যাঃ  
প্রযোগপ্রকাশনেন রূপাদেবাবগতাস্তন্ত প্রযোগস্তান্ত্রো-  
সিন্ধেঃ প্রকাশকঅনির্হণায় প্রকৃষ্টংকল্পমস্তি। নবা  
মতোক্ষংপত্রাবিকারণোঃ প্রকাশনমষ্টকায়ঃসম্ভবতীত্য-  
পত্রাবিকারবিরোধেপ্রযোগবোধক সন্ধ্যাঃ। এবংসন্ধ্যা-  
বরিকাক্ষ বিধেয়োপুণ্যগম্যন্তে যথাধারে দেবতাবিধিচতু-  
প্পাদিধেয়োভূগতস্তত্ত্বান্তরায়ঃ। স্ত্রুতঃ সকলেতরায়ঃ-  
বোধহেতুস্তববিধেব বিধৌসম্বন্ধগ্রহণাদিতি সর্লখা  
ভাবংসম্ভবতি বেদমংযোগঃ। মূল্যভেদতিরহস্যথাধা-  
য়িতিঃ শিষ্যারস্তকশ্রোত্রিঃ সম্ভবন্তেভ্যঃ শাখাঃ স্ত্রুত্যা  
গ্রহণ্তকার তাত মূল্যেন প্রদর্শ্যগ্রহণ্যপ্রমাণীকৃতব্যং।  
এবমন্তে তৎপ্রত্যাহানুষ্ঠানাদুতবন্তেন মূল্যাপলভ্যে  
যতুংকুর্ত্তি। অস্মাকংচৈতদনুমানম্। অতোবিরোধে  
মতাপি তুল্যো স্মৃতিদেবোপপত্তিঃ। প্রত্যক্ষম্। স্ত্রুত্যা  
প্রযোগসম্পত্তৌ স্ত্রুতান্তরপ্রত্যাক্ষাৎকল্পনাস্তি। যথা  
সামিনেবীমুসাস্তদ্রপ্যাপদন্তে প্রকৃতিরবিকল্পা সাস্তদ্রপ্য-  
প্রত্যক্ষশ্রুতমপি নাক্ষণ্যতি। আভিধানিকোহর্থঃ  
সন্নিকৃষ্যতেইতিহার্যাক্ষাৎকল্পনায়ঃপ্রত্যয়ংবিপ্রকীর্ত্ব-  
লংব্যং। ন চৈতাবতাহপ্রামাণ্যপত্তিঃ যথা প্রাকৃত্যন্ত-  
স্তানি বিকৃতিষু চৌদকপ্রাপ্তানি বৈকৃতিকৈবিক্রিয়ামানি-  
বাধ্যন্তে তৎবেদেব স্ত্রুতব্যং। যত্র। সন্তদায়বিচ্ছেদনস্ত্রুত  
পরম্পরাপত্তিঃ। নহি তত্র কচ্চিৎপ্রমাণংপ্রবৃত্তম্।  
নিত্যামুন্মেষপক্ষেৎপি সন্তদায়পক্ষাতীত্ব ভিত্তিতে।  
মদ্যাদিস্রগম্য বয়ংমূল পরীক্ষিতুংপ্রবৃত্তাঃ। যদিচ তেহামপ্য  
সাবলুনেমোবেদোদায়মি ন তে স্মার্তঃ। নচ যঃ পদার্থেন  
কচ্চিৎপ্রত্যক্ষস্তানামুন্মেষতাসম্ভবতাবয়্যাসম্ভবঃ। ক্রিয়া-  
দিষু সামান্যাতোহন্তোয নন্থদ্বর্নম্। যদি ব্যর্থাপত্য-  
বসেয়াঃ ক্রিয়াদনোনচেহান্যাপুপত্তিরস্তি। তস্মাদস্তি-  
মদ্যাদীনামশ্বিন্ধে বেদমংকোন পুনরয়মেব প্রকারইতি  
নির্ধারণিতুংশক্যম্। দ্বিতীয়সী কর্তব্যতাবগতিরদেবদানংবেদ-  
মূল্যেব যুক্তা কল্পমিহুন জাত্যাদিমূল্যেতাবগতাহরূপ-  
কারণকল্পনাকৃত্য ভবতি। তত্রোৎসাদবিরপ্রকীর্ত্তের্ম্ভার্ব-  
বাদপ্রত্যক্ষচৌদকারণানাংসম্ভবঃ কল্পাহমুপদিষ্টতে।  
প্রত্যক্ষোহপি বিধিঃ কচিৎকূল্যেন দৃশ্যতে ন মলবদাসদা  
মহু সম্মেদিতি। সত্যায়নেন চ পঠ্যতে। তদেতল্লেশ-  
তোহ্যতিভিজন্ম। বিস্তরন্ত স্মৃতিবিবেকাক্ষণ্যতাব্যঃ।  
শাখাঃ কাচিৎসমুৎসন্নঃপক্ষোনিমগতোহন। পক্ষে-  
শ্মিন্নপ্রমাণং। কুলদৃষ্টংপ্রমজ্যতে। উপপন্নতরঃপক্ষো

বিকল্পানাততন্ততঃ । উপত্যাদি সমাহারঃ প্রায়শো-  
দৃশ্যতে যদঃ ॥ অনেকশিষ্যোপাধ্যায়ঃ শ্রোত্রিযেরা-  
দুতোপদৈঃ । শতৌরচরিত্তং অহা । শাখান্তঃসীকৃত-  
শন ॥ উপপন্নতদানীং দৃষ্টেইলোপরিগ্রহঃ । নিষ্কমোহম্বাক-  
মপাদ্য তথা সম্ভবতঃ হিতাঃ ॥ প্রভোবদোক্তকামম্বানো-  
তনংভস্য নামতঃ ॥ নর্ত্তেবিকারোৎপত্তিভ্যাংপ্রয়োগ-  
ম্যাপ্তি সম্ভবঃ ॥ বিশিষ্টদেবতানাভয়াধারে যাজ্ঞবলিকঃ ।  
প্রকাশকম্বাক্ত তদ্বিক্ষেপহেতুকঃ ॥ যাদিচ্ছেক্ষপএক-  
ম্মিন্নুপাত্তরগতির্ভবেৎ । ন সা স্বরূপশাসার বিধজিতবি-  
কারবৎ ॥ প্রতিপন্নৈ বিধৌ যুক্তংতৎসম্ভবাকরজনম্ ।  
গতির্গুণার্থবাদেভ্যোন দৃষ্টা চেধিৎবঃ কচিং ॥ লিঙাদি-  
গমাভঙ্গব্যথিংস্বরতি পানিনিঃ । নশক্তান্তে বিধি-  
বক্তৃসিদ্ধবস্ত্তিধারিনঃ ॥ ব্যাখ্যোয়োগুণবাদেন যৌথ-  
বাদীতৎপরাৎ ॥ অর্থোবিগন্তমিবোভ কংস্তাত্ত্ব-  
মভ্যতা ॥ তিন্মুরীকান প্রতিষ্ঠাঃ সাক্ষাৎপ্রায়ো-  
যতঃ । বিশেষে তন্মতে যুক্তা বাক্যশেষাবগম্যতা ॥  
স্তেয়াদীন্যেবৈধিণি বিধান্তরগতিক্রবা । ততশ-  
বাক্যভেদঃ স্তান্নোপস্তানন্ততঃ সমঃ ॥ বাচঃস্তোমে  
প্রযুক্তান্তে সর্গে মন্তবিধিপ্রভেতঃ । নাষ্টকানৌ বিশেষোক্তি  
হেতুর্গুণস্ত বোধনৈঃ । বিনাসামান্তমস্বাক্ষরিতং চ বিনি-  
য়োজকম্ । নচ নাস্তান্ত সম্বন্ধোবিনা প্রকরণাদিভিঃ ।  
পরিহারঃকৃত্যন্তত্র কেতিমূল্যবানিনঃ । রাজিষু প্রতি-  
তিষ্ঠীত্যসংস্বেবলিঙবিধিঃ । পঞ্চমেন লকারেণ তদর্প-  
গতির্যদ্যতে । পতন্তিনম্নেচ্ছিতবাইত্যাদিষু তথা ভবেৎ ॥  
কচাবিধির্বাতিস্তোমে সর্গদাশতয়োরিতি । দশভ্যো-  
মঙলেভ্যাত্ত্যবজ্জিতাঃ পঠীভাবহিঃ ॥ সাম্যাসম্যক্করী-  
সনাংবাবতি দীয়তে । সমাধ্যগুচ্ছময়্যাংতেন তেনাস্তি  
কর্থণম্ ॥ পঞ্চাঘিকিলাশেষমঃহিরণ্যতেননিমদ্যা ।  
স্তেনোহিরণ্যবাক্যন্ত ন বিনা তদ্রিষেৎতঃ ॥ শেখতাম-  
গমোহর্থীত্ ডনকর্ত্তব্যতা হু যা । স্তিরিষেৎশেকতয়াঃ  
না ন পুনস্তিরিরোবিনী । নিত্যাংসরপক্ষোযোবাধ্যা-  
পম্পরপরা । তদোরকপ্রবাহজন ভেদঃ কচ্চিদীক্যতে ॥  
এবম সতি যাগৌতমেন প্রত্যক্ষবিধানতা গৃহ্যস্তোক্তা  
সা শব্দস্তাব্যবহিতব্যাপারাত্ত্রায়েণ । প্রবণান্তর-  
যৌথঃপ্রতীয়তে সপ্রত্যক্ষঃযন্ত প্রতীতেহর্থে তৎসামর্থ্য-  
পর্যালোচনয়া গম্যঃ সবিনয়িতব্যংপ্রতিপত্তেরপ্রত্যক্ষ-  
ইতি সর্গম্পণম্ । স্মৃতিশীলৈচতরিদাম্ । স্মৃতিশ-  
শীলক স্মৃতিশীলৈ শীলং রাগধেবপ্রাণমাস্ত্রক-  
ধর্ম্মদ্বাং বেদস্মৃতিব্রহ্মপাকতয়া । কিত্ত নিবর্ত্তকভেদঃ ।  
রাগধেবপ্রাণকিঞ্চিদৌনির্ভরতে । নম্ চ শ্রেয়সাধনং-  
ধর্ম্মইত্যুক্তম্ । রাগধেবপ্রাণমেব চতৎস্বভাবম্ । তত্রা-  
সতি ব্যতিবেকে কিম্ব্যতে রাগাদিপ্রাণান্নৌনির্ভর-  
ইতি । উক্তম্ব্যতির্ভেদোহংস্মৃতিকারৈঃ । কদাচি  
দ্বিধিবিশেষব্রবিত্ততয়াঃ ক্রিয়ায়াং প্রযুক্ততে । কদা-  
চিৎপদমুঠানজন্ত । আকলপ্রবানবহার্যনিকশিঃশিচির্থে  
তন্ত চ সদ্ধাবে শব্দএব প্রমাণম্ । যদিহি যোগন্তথা-  
বিধংবস্ত্ত্যুপায়া বিনশেৎস্তবা কালান্তরে কৃতঃ কলোৎ-  
পত্তিঃ । তদেতদন্ত ধর্ম্মশেনোত্রাতিপ্রভেৎ তন্ত শীলং-  
মূলমিতি ন কিঞ্চিদনুপগমম্ । তদভিপ্রায়এব ব্যবহারঃ ।  
একএব ব্রহ্মকর্ম্মোনিধনেত্যাংব্যতি যঃ ॥ ইতি । ক্রিয়ায়া  
অইঠানসমনন্তরেব নাশাংকৃতঃ কালান্তরায়ঃ । অত

চোদ্যতে । নম্ সর্গএব স্মৃতিস্মৃতিবিহিতোহর্থো-  
ধর্ম্মস্ত যুগ্মশীলস্তাপি তত্রাতি ভাব্যেভেনোপাদানমদর্শক-  
বিধারিযাতে চ ইন্দিয়াণ্যাজয়েযোগংসংগতিঠেইকা-  
মিশম্ । বস্মিজিতে জিতাবেভৌভবতঃ পঞ্চকৌ সগাবিতি ।  
অয়মেব মনোজয়োযোরগপ্বেষমোঃ পরিভাগইতি-  
বক্ষ্যামঃ । কেচিদাহারদার্থঃ পুংগুপদেশঃ । এতন্নি  
সর্গকর্ম্মণামুঠানউপযুক্তা তে স্বপ্রধানক্ অগ্রিহোত্রাদি  
কর্ম্মবৎ । সর্গবর্ধধর্ম্মস্তাং সর্গীশ্রমধর্ম্মস্ত তৈঃ সাম্যাসম্য-  
লক্ষণবসরেৎশিম্ চাতে । অংতু ক্রমঃ সমাধিঃ শীল-  
মুচ্যতে । তপাহিশীলসমাবিতি ধাতুযু পঠ্যতে ।  
সমাধানক্ মানদোদর্শকঃ । যচ্চেতসোহ্যবিষয়বা ক্লেপ-  
পরিহারেণ শাস্ত্রাধিনিরূপণপ্রবণতাভিজ্ঞানমুচ্যতে । দশ-  
চাষমিতরেতরযোগে তেন রপ্পরসাপেক্ষমোঃ স্মৃতি-  
শীলমোঃ ধর্ম্মংপ্রতি প্রামাণ্যমেবাভিপ্রভেৎ ন পূর্ববস্মি-  
কর্ত্তকম্ । এতদুক্তংভবতি । সমাধানবতী যা স্মৃতিঃ  
সাপ্রমাণং ন স্মৃতিমাত্রম্ । তেন সত্যাপি বেদার্থবিত্তে  
যদতৎপরাণ্যস্বরণং তদ্বর্ম্মমুং জ্ঞানাদি সম্ভবাচ্ছা-  
র্থাবধানমুষ্ঠানাম্ । শব্দইহ পঠ্যতে সতবিদামিত্যাস-  
দনন্তরংস্তুত্বাঃ যুক্তাহোরাগ্বেবংপঠিতঃ । সমুচ্ছমর্ধ-  
চ্চামৌ পূর্বপ্রভুতন্ত চ সমুচ্চেতব্যস্তাভাব্যতীয়ে  
পারে যৎসাধুনামিত্যুক্তংতৎসমুচ্চিনোতি । অভ্যর্থী  
বিশেষণাক্তাশ্রিয়ন্তে । বিদ্যাম্পাধ্যায়াদানামিত-  
বিদ্যানাংতথা তদভ্যাসপরাণামুঠানপরাণক স্মৃতিঃ  
প্রমাণম্ । এতৎসর্গংসম্বাদীনামানীমিতি স্বর্ঘতে ।  
নাষ্টবা তৎকৃতেষু প্রেহুশিষ্টান্যাপরিগ্রহোপপত্তিঃ ।  
যদোবংস্পষ্টমেব বক্তব্যং যদানিাক্যানি ধর্ম্মমুসিতি  
কিমেতেন লক্ষণেন । সত্যম্ । যঃ কবচিৎপ্রামাণ্যে  
বিশ্রুতিপদোত তংপ্রতি স্তায়শাস্ত্রপ্রসিদ্ধপ্রামাণ্যহেতু-  
কখনমেতৎ ॥ অদ্যবেৎপি যদ্যাতকৌতুসন্তাঃ সৌধপি  
মহাদিবদুগ্রাহবাক্যঃ স্তাৎ । তথা চবিদ্যুবাংপ্রাশক্তিতা  
দ্রাপদেশং তথা ভূতএব পরিবর্ত্তেন প্রামাণ্যভবতি  
একোপি বেদবিদ্বৎসংঘোবাসন্তেজিহোতমইতি । অতএব  
স্বর্গপরিগণনা মনুর্কিহুর্ম্মোহজিরাইতি নিম্নল । তথা  
হি পৈঠীনসিধোদায়নপ্রচেতঃপ্রভুতঃ শিষ্টৌরেবংরূপাঃ  
স্বর্ঘন্তে নচ পরিগণনায়ামতর্জীবিতাঃ সর্গবা যানবিগা-  
নেন শিষ্টাঃ স্মরন্তি বদন্তিবা এববিধেৎগৈধুং  
তেন চৈতৎপ্রতীতমিতি তন্ত বাক্যংসত্যপি পৌরুষেৎ  
ধর্মে প্রমাণংস্তাদিতি স্মৃতিশীলৈচ তদ্বিধামিত্যাস্তার্থঃ ।  
অদ্যবেৎ যএববিধেৎগৈধুংস্তদুদশোমৈব চ হেতুনা  
প্রমুপনিব্রীয়াংসউত্তরেৎমহাদিবংপ্রামাণ্যভবেৎ । ইদা-  
নীতনান্যাত্ত বদেব তত্র তস্তাপ্তবোধকারণতদেষ  
তথামন্তীতি ন তদ্বাক্যাদবগতিঃ । ইদানীন্তনোহি  
যাবনমূলংনদর্শয়তি তাবদ্রবিদ্বৎসন্তব্যক্যংপ্রমাণম্ ।  
নশিতৈ তু মূলে প্রমাণীকৃতং গ্রহে কালান্তরে যদি  
কথকিষ্টকাদিমূলভূতাতা স্তান্তদা তেবাংশিষ্টপরিগ্রহা-  
ন্তথানুপপত্তা তৎকালানুমানঃযুক্তম্ আচার্যশব্দ সোধূনাৎ-  
শব্দেন বেদবিদামিতি সম্বধ্যতে । পদম্বয়েন শিষ্টম্-  
লক্ষ্যতে । শিষ্টান্যেব আচারঃ সোপি ধর্মে যুগ্মম্ ।  
আচারোব্যবহারঃ অমুঠানং যত্রস্মৃতিস্মৃতিবাক্যানি ন  
সন্তি শিষ্টাশ্রম ধর্ম্মবুদ্ধাহুতিঠিতি তদপি বৈদিকমেব  
পূর্ববংপ্রতিপত্তব্যম্ । যথাবিবাহাদৌ কণ্ঠব্রহ্মনাদি

যঃ কশ্চিৎ কস্তচিদ্ধকৌ মনুনা পদ্বিকীৰ্ত্তিত: ।

নাস্তিকিচ্চেন যৎক্রিয়তে যা চ কস্তায়াত্বদহবিবাহ-  
সিদ্ধায়াণাং: প্রযাতত্বকৎকচত্বাদাদিপূজা দেশভেদেন  
তথা চূড়াসংখ্যাদেশভেদেচ বা চাতিথ্যানীনাংচাত্মকৃতি:  
প্রিয়হিতবচনভিবাচনাত্মাখ্যানাদিরূপা তথা পুণ্ড্রসুত-  
ত্বপণায়োহবীৰ্যতে অথসেবমধ্যংযথাসমপৰ্যন্ত: ইদৃশ  
আচার: । এবোহপি হিষ্যভাবভেদেন পুরুষাণামন:  
আহাঃসৌহ্যাবিভেদেনানেকরূপা: । প্রতিবিশেষমানন্ত্যাদ-  
শক্যোগ্রেষ্টেনোপনিবদ্ধম্ । যদেব বহুশ: প্রিয়েতাপ-  
লকিতংতদেবাবসরান্তরে বিপরীতঃসম্পদ্যতে । তথা  
পূপ্যাসনংগৃহস্থানাতিথে: ক্রিয়মাণংকস্তচিৎক্রিতিকর-  
নমাংসভূতাবতিতি । অজ্ঞজ্ঞানানির্ভরগয়া ন লভাত  
আসিতুমস্মিন্মিহিতিপৃথুপাসনংবৈব বিরজাতি ।  
তত্র সামান্ততঃশকাংবেদানুষ্ঠানং বিশেষত: । অষ্টকা-  
দীনাংতু নিয়তৈকরূপসমস্তপ্রমোদগম্মরমিতোবদ্যত্যা-  
চারগণভেদ: । আত্মনস্তৃষ্টিরেব চ ধৰ্ম্মমূলমিতানুযজ্ঞাতে  
বেদবিদ্যাশাধুনামিতি চ । অস্ত্যক্তধৰ্ম্মমূলপ্রামাণ্যে-  
নৈবেত্যাঃ । যত্র হেৎববিধানামমুষ্ঠেয়েৎধৰ্ম্মেন: প্রমী-  
মতি যেষোন তবতি মধ্যম: । নম্ চ যন্ত প্রতিবিন্ধ-  
এবার্বেমন: প্রমীনেৎসমর্থং প্রাপোতি বিহিতং চ  
কিং কথিতংস্তাং স ন ধৰ্ম্মইতি । এব-মতদীদৃশানাংমহাস-  
নাংনতিমতাং মহাপ্রভাবোমন:প্রসাদোযেনাবদ্যোহপি  
ধৰ্ম্মতাসেতি ধৰ্ম্মকাধৰ্ম্মতাং ন রাগদ্বेषাদিদোষবতাম্ ।  
যথাক্রমাং যৎকিঞ্চিদ্ব্যংপ্রশিষতি তৎসৰ্বলবণমাং-  
সম্পদ্যতে এবংবেদবিদা মহাসোঃপয়েন মন:পরি-  
তোষণে সৰ্বংনিৰ্ম্মলীক্ৰিয়তে । অতোযথ। প্রতিবিন্ধমপি  
গ্রহণংযোজিনি বিধিনাংজীৱমানংনৈবোষয় । নচাত্ৰ  
গ্রহণবহিকল্প: । প্রতিবেদ্যাহাঙ্গুষ্টিব্যতিরেকেণানাত্ৰ  
বিষয়ে ব্যবহাপ্যন্তে । অথবানবতেবামধৰ্ম্মআত্মপরিচ-  
য়তি যথাবিবস্ত্রীমেবোবদী: নকুলোদগতি নানাম্  
অতউচ্যতে নকুলোবাংযাদগতি সাসাৰিষয়ীতি । ইহ  
ভবজ্ঞানঃ যে বৈকলিকা: পদার্থান্তে নু যম্মিপক্ষে  
মন: প্রমীদতি সপক্ষআশ্রিতবতা: । বক্ষ্যতি চ দ্রব্য-  
ত্বকৌ প্রাপ্তিক্তে নু চ তস্মিৎ স্থাবতপ: কৃদ্যাবলু ষ্টিকর-  
ভবেৎ । অথবা যোহপ্রদধানোনান্দিকতয়া ভয়ান-  
বিকারমাহ । নাস্তিকনা হিন বৈদিকঃকৰ্ম্মকরোহো-  
প্যাস্তা ত্বাতি । অতন্তে মক্রিয়মাণমপি কৰ্মনিফলসেব ।  
অথবা সৰ্বকৰ্মবিষয়োভাবপ্রসাদউপদিশ্যতে । অমুষ্ঠান-  
কালে ক্রোণমাহশোকাদিত্যক্তা প্রমুদিতেন ভাবাম্ ।  
অতশ্চ শীলবদম্যা: সৰ্বশেষতয়া ধৰ্ম্মমূলভাতিধানম্ ॥ ৬ ॥

কল্লুক: ।

ইদানীং ধৰ্ম্মপ্রমাণাজ্ঞাহ বেদোহথিলোদধৰ্ম্মমূলমিতি ।  
বেদ কথ্যজুঃসামাধৰ্ম্মসমূহা: স সৰ্বকৌবিধার্থবানমজ্ঞাত্বা  
ধৰ্ম্মে যুগং প্রমাণং অর্থবিধানামপি বিধৌকবাক্যভয়া  
স্বাধিকতেন ধৰ্ম্মে প্রামাণ্যং । যদাহ জৈমিনি: বিবি-  
নাতৈকবাক্যতাং স্তভাৰ্ধেন বিধানাং হ্য: মজ্ঞার্থবিধানামপি  
বিবিধৌকবাক্যভাৱেব ধৰ্ম্মে প্রামাণ্যং প্রমোদকালে  
চাতুৰ্ঠ্যস্মারকবদেস্ত ধৰ্ম্মে প্রামাণ্যং যথাস্তবকরণ-  
রূপভাদিসিদ্ধং সূতাদীনাংমপি তদ্বল্লভনৈব প্রামাণ্যপ্রতি-  
পাদনার্হমুদ্যতে । যদাদীনাক বেদবিদাঃস্মৃতিধৰ্ম্মে

স সৰ্বকৌহিতিহিতোবেদে সৰ্বজ্ঞানময়ো হি স: ॥ ৭ ॥  
সৰ্বজ্ঞ সমবেক্ষোদং নিখিলং জ্ঞানচক্ষুৰ্ভা ।

প্রমাণং বেদবিদামিতি বিশেষণোপাদানাদেবদল্লভকৈনৈব  
সূতাদীনাং প্রামাণ্যমতিমতং, শীলং ব্রহ্মণ্যতাদিরূপং ।  
তদাহ হারীত: ব্রহ্মণ্যতা দেবপিতৃভক্ততা সৌম্যতা  
অপরোপতাপিতা অনহয়তা মূঢ়তা অপারুধ্যা মৈত্রতা  
প্রিয়বাদিহং কৃতজ্ঞতা শরণ্যতা কারুণ্যং প্রশান্তিনেতি  
জমোদশবিধং শীলম্ । যোবিন্দরাজস্ত শীলং রাগদ্বেষ-  
পরিভাগ ইত্যাহ আচার: কণ্ঠলবণান্যচরণরূপা:  
সাদৃশ্যং বাগ্মিকাগাং, আত্মতুষ্টিং বৈকলিক পদার্থ-  
বিষয় ধৰ্ম্মে প্রমাণং জনাহ গর্গ: বৈকলিকে আত্মতুষ্টি:  
প্রমাণম্ ॥ ৬ ॥

মেধাতিথি: ।

যদ্ব্যন্তংবেদবিৎসমবেক্ষেন স্মৃতে: প্রামাণ্যং তদনেন  
প্রকটয়তি । যঃ কশ্চিৎকৌবর্ধবর্ধম্ আশ্রমধৰ্ম্ম: সংস্কার-  
ধৰ্ম্ম: সামান্যরূপোবিশেষরূপক কস্তচিৎব্রাহ্মণ্যধৰ্ম্মসমু-  
মনুনাপরিকীৰ্ত্তিত: সসৰ্বকৌপিবেনেৎভিহিত: প্রতি-  
পাদিতোযথ্যচিত্তেতথা পূৰ্ব্বলোকউক্তম্ । সৰ্বজ্ঞান-  
ময়োহি স: সৰ্বেষাংজ্ঞানামদৃষ্টবিষয়াণাংহেতুনিমিত্ত-  
বেদ: সৰ্বৈজ্ঞানৈনিখিতইথেতিজ্ঞানে সদ্ধিকারতমধ্যা-  
রোপা ময়টুকৃত: । যোহি যদ্ধিকার: সতময়ন্তংস্বভাব-  
ইত্যুচ্যতে । বেদক জ্ঞানহেতুভাস্তময়ইতি । যৎকার্য-  
দর্শনে কারণংকার্যোহুভাবমিতি । অথবা সৰ্বজ্ঞানা-  
জ্ঞেতোরাগতোহেতু মনুয্যোভাতি ময়টুক্ৰিয়তে ॥ ৭ ॥

কল্লুক: ।

বেদানন্তেবাং বেদমূলতেন প্রামাণ্যেভিহিতোহপি  
মনুস্মৃতে: সৰ্বকৌকৰ্ম্মজ্ঞানায় বিশেষণে বেদমূলতাহি  
যঃ কশ্চিতিতি । যঃ কশ্চিৎ কস্তচিৎব্রাহ্মণ্যধৰ্ম্মমূনা ধৰ্ম্ম  
উক্ত:স সৰ্বকৌবেদে প্রতিপাদিত: । যস্মাং সৰ্বজ্ঞোহসৌ  
জ্ঞান: সৰ্বজ্ঞতয়া চ উৎসবপ্রকীর্ত্তণ্যামানার্বং সম্যক্  
জ্ঞাত্বা গৌকহিতায় উপনিবদ্ধবান্ । গোবিন্দরাজস্ত  
সৰ্বজ্ঞানময় ইত্যস্ত সৰ্বজ্ঞানারহইব বেদ ইতি বেদ-  
বিশেষণতাহি ॥ ৭ ॥

মেধাতিথি: ।

সৰ্বজ্ঞৈয়কৃতকাকৃতকশাস্ত্রগোচরং প্রতাক্ষাদিগোচরং  
সমবেক্ষ্যতঃজ্ঞানচক্ষুৰ্ভা তর্কব্যাকরণনিক্তমীমাংসাদি-  
বিদ্যাহিনপ্রবণচিত্তনাস্তকেন চক্ষুরি বচন: শাস্ত্রাভ্যাসো-  
জ্ঞানম্য কারণরসামান্যং । যথা চক্ষুৰ্ভা রূপংজায়তে  
এবংশাস্ত্রেণ ধৰ্ম্মইতি সামান্যংসমবেক্ষা সমাধিচার  
পূৰ্ব্বকংনিরূপ্য ক্রতিপ্রাপত্তোবেদপ্রামাণ্যেন ধৰ্ম্মে  
নিবিশেষতঃধৰ্ম্মমুতিঠেৎ । সৰ্বৈষ্য হি শাস্ত্রেম্ সমাংজ্ঞাতেষু  
বেদপ্রামাণ্যমেবাবতিষ্ঠতে নাজাতেষু । তথাহি তানি  
শাস্ত্রানি নিপুণকেন চিত্তয়ন্তি নতৎবাংপ্রামাণ্যে সমাংযুক্তি-  
রন্তি বেদে স্মৃতীতি নিক্তনোতি । সৰ্বগ্রহণংজৈয়-  
বিশেষণম্ । নিখিলশব্দস্ত সমবেক্ষ্যতিক্রিয়াবিশেষণম্ ।  
নিখিলংসমবেক্ষা নিশেষেণপূৰ্ব্বপক্ষেণ শাস্ত্রান্তরাধাং-  
প্রামাণ্যে বেদম্য বা প্রামাণ্যোগ্যবতঃকাশচন যুক্তয়:  
প্রতিভাসন্তে তা: সৰ্বা: প্রদর্শা শিক্তান্তসিদ্ধোহেতুতির্থথা-  
জ্ঞিক্তৈনিরাকৃত্য অপক্ষনাধেন জোপনাস্তে বেদপ্রামাণ্য-

ঋতিপ্রামাণ্যতোবিদ্বান্ স্বধৰ্ম্মে নিবিশেত বৈ ॥৮॥  
 ঋতিস্মৃত্যাদিতং ধৰ্ম্মমহুতিষ্ঠন্ হি মানবঃ ।  
 ইহ কীৰ্ত্তিমবাপ্নোতি প্রোত্য চাতুৰ্যমং সুখম্ ॥ ৯ ॥  
 ঋতিস্ত বেদোবিজ্ঞেয়ো ধৰ্ম্মশাস্ত্রস্ত বৈ স্মৃতিঃ ।

মবতিষ্ঠত্বইতি নিখিলশব্দেন প্রদর্শ্যতে । তেন তৌনিখিল-  
 সৰ্ব্বশব্দকো পৰ্য্যায়াবপি ভিন্নবিবরণ্যপুনরুক্ত্যোঃ স্বগ্রহণ-  
 মনুবাং । যোহন্যাদ্যধৰ্ম্মঃসৌতন্ত্র্যধৰ্ম্মএব ॥ ৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

সৰ্ম্মং ইতি । সৰ্ম্মং শাস্ত্রজাতং বেদার্থাবগমো-  
 চিতং সীমাংসাবাকরণাদিকং জ্ঞানমেব চক্লুস্তেন নিখিলাং  
 উবিশেষেণ পৰ্য্যায়োক্ত্য বেদপ্রামাণ্যোনাশূঠেষমবগম্য  
 স্বধৰ্ম্মে অবতিষ্ঠেত ॥ ৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যোনাস্তিকতয়া বৈদিকানি নিফলানি কৰ্ম্মণীতি  
 ব্যামুহ ন তদনুষ্ঠানে প্রবর্ততে তস্য প্রত্যর্থং মুকুত্বেষ্ট-  
 ফলপ্রদৰ্শনংকরোতি । তিষ্ঠত্ব ভাবদমাংফলংঋতো স্মৃতিযু  
 চ বহুদিতমুক্তং ধৰ্ম্মাখ্যং কৰ্ম্মতদস্মৃতিষ্ঠিগ্রহাঙ্গিঃলৌকে ব্যব-  
 জীবতি তাৎকীৰ্ত্তিপ্রশস্যাতঃপূজাতাঃ সৌভাগ্যলভতে  
 ন্যাযো পপি স্থিতোমহাপুণ্যোঃসমিতি সৰ্ম্মেণ পূজাতে  
 প্রিয়ং সৰ্ম্মস্য ভবতি । প্রোত্য দেহান্তরে যদানদনুষ্ঠমং-  
 নাস্তি তৎসুখংপ্রাপ্নোতি প্রোদেধ স্বৰ্গকামস্যাধিকারীঃ  
 নিরতিশয়া চ শ্রীতিঃ স্বৰ্গপুত্ৰত্যাগে অনুষঙ্গমিতি ।  
 তস্মান্হি কস্যাপি দৃষ্টফলার্বিনোংত্রেব প্রঃতিঃ প্রযুক্তে-  
 ত্যোৎপন্নমেতৎ ॥ ৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

ঋতিস্মৃত্যাদিতমিতি । ঋতিস্মৃত্যাদিতং ধৰ্ম্মমহুতি-  
 ঠন্ মানবঃ ইহলোকে ধাৰ্ম্মিকদেহানুভবদ্বিকীঃ কীৰ্ত্তিঃ  
 পরলোকে চ ধৰ্ম্মফলমুকুতং স্বৰ্গাপবর্গাদিসুখরূপং  
 প্রাপ্নোতি, অতেন বাস্তুবন্তপকথনে ঋতিস্মৃত্যাদিতং  
 ধৰ্ম্মমহুতিষ্ঠেদিতি বিধিঃ কল্পতে ॥ ৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কিমিদং শব্দার্থস্বরূপমভিধানকোশশাস্ত্রান্নাক্লুতঃ  
 পরমেষ্ঠীত্যানিবন্ধধৰ্ম্মশাস্ত্রং যেনেদমুচ্যতে ঋতিস্ত বেদো-  
 বিজ্ঞেয়োধৰ্ম্মশাস্ত্রং তু বৈ স্মৃতিরिति উচ্যতে । ইহসদা-  
 চারেন ঋতিনস্মৃতিনিবন্ধাতাবনিবন্ধাক্ষরাহি স্বতঃ প্রসি-  
 দ্ধাজাতস্যাস্মৃতিবহুপাদমিতি । যৎকার্যং ধৰ্ম্মপ্রাপ্তি-  
 তৎকৰ্ম্মশাস্ত্রং যত্র ধৰ্ম্মঃশিষ্যতে কৰ্ত্তব্যতয়া প্রতীয়তে সা  
 স্মৃতিঃ । নিরুক্ত্যতিভাবপ্রবোজকশিষ্টসমাচারাদপি  
 ধৰ্ম্মস্য কৰ্ত্তব্যতাংবগতিরতঃসৌখ্যি স্মৃতিরিব । তত্চ যত্র  
 কৌশলিংকার্যায় স্মৃতেঃপাশাংসংতত্র সদাচারোপি গ্রহী-  
 তব্যঃ । ধৰ্ম্মশাস্ত্রং চেৎস্মৃতিঃ সৌখ্যি সৰ্ম্মমুখ্যং ধৰ্ম্মশাসন-  
 মিতি তস্যাপি স্মৃতিপ্রসঙ্গত্মিত্বব্যর্থমহি ঋতিস্ত বেদো-  
 বিজ্ঞেয়ঃ । যত্র শ্রুতে ধৰ্ম্মমুশাসনশব্দঃ সাক্ষতিঃ ।  
 যত্র চ স্মৃতে সা স্মৃতিঃ । তত্র সমাচারোপাতীভাতঃ  
 সৌখ্যি স্মৃতিরিব । নহি তত্রাশাস্মৃতেবৈদিকে শব্দে  
 প্রামাণ্যমথবা ঋতিগ্রহণং স্মৃতের্দেহভ্রূণাদ্যর্থং কিং পুনঃ-  
 ঋতিস্মৃত্যোঃ সমানকার্যবৎসমাচারোপানেন প্রাপ্যতে ।  
 উচ্যতে । তে সৰ্ম্মার্থেধমীনাংসৌতন্ত্র্য ঋতিস্মৃতী সৰ্ম্মে-

তেসৰ্ম্মার্থেধমীনাংসৌতন্ত্র্যাত্যাংধৰ্ম্মোহিনিরুক্তৌ ১০

ধৰ্ম্মেতান্ত্রাসংভাবোপশি দৃষ্টবিধিঃ প্রমাণৈর্ধৰ্ম্মা তন্ত্রা-  
 বেদহিংসালক্ষণাপদার্থংকতিদভ্যাসঃ কতিংপ্রত্যাবাসঃ  
 সুরাপানান্নরকঃ সোমপানানাপাপশুদ্ধিরিত্যাদৌ পক্ষ-  
 প্রতিপক্ষগমনেন বিচারোদ্য কৰ্ত্তব্যঃ । আশঙ্ক্যপক্ষান্তর-  
 সম্ভাবনংমীমাংসনম্ । বখাতিংস্যা চেৎপাপহেতুঃ যত্রপা-  
 বিশেষাধৈদিকাপি তথা ভবিহুমহিতি । অববৈদিকা-  
 ভ্যাদরহেতুলৌকিকাপি তথা স্তাৎ । তত্রপসমান-  
 তাদ্যাস্ত্রাংকপংবেদাদবগতংতস্ত তদ্বিপরীতরূপসম্ভাবনম-  
 সন্তুর্ক্যশ্রমেরসমাগেহেহুভিধিচারণং তৎসিদ্ধান্তাভিনিবেশঃ  
 সহই প্রতিবিধাতে । ন পুনরসমর্থোবেদস্তাদ্যঃ ধৰ্ম্মপক্ষ-  
 উভবিদ্যঃ সিদ্ধান্তইতোযামীমাংসানিবিধাতে । যতো-  
 বক্ষ্যতি যন্তর্কেবাংসংবস্তে সধৰ্ম্মংবেদ নেতরইতি ।  
 কিংপুনরসমর্থৌধর্মীমাংসনপ্রতিষেধঃ নেতিভ্রমঃ ।  
 তাত্যাংধৰ্ম্মোহি নিরুক্ত্যাবনেননভার্কিকপ্রমাণানাংবেদ-  
 বিপরীতসাধনানামাত্মসত্যমহি । ইদৃশাহিত্যংহেতবো-  
 বৈদিকী হিংসা পাপহেতুঃ হিংসাতলৌকিকহিংসাং ।  
 তত্র হিংসায়ঃ পাপহেতুত্বং কতিদন্ততঃ প্রমাণাং-  
 নিক্রমস্তরোপমম্ । এবকোমস্তিহিংসায়ঃ পাপসাধন  
 নিরুক্ত্যহেতুঃ যাবদাগমঃ প্রমাণেন নাভ্যুপগতঃ ।  
 অভ্যুপগতেচাগমপ্রমাণো ভবিত্ত্বং হেতুর্ন যুজ্যতে  
 অপ্রামাণ্যপত্তেরাপমস্ত । তত্শেতরেতরব্যাপারঃ পূর্বাং-  
 প্রামাণ্যেন পরিগ্রহঃ পক্ষাদপ্রামাণ্যমিতি । সৌখ্যং  
 স্বচনবিরুদ্ধং পক্ষেদৈনং তাকিকা অমুমন্ততে মদমাতা-  
 বক্যোতিবদাগমবিরুদ্ধত্বং । অথোচ্যতেনৈবাগমঃ প্রমাণং  
 কথংতদ্বিরোধোক্তাবনংদৃশম্ । অনৃতব্যাতাপুনরুক্ত-  
 নোযেভ্যঃ । কার্যাদ্যাদিকধৰ্ম্মংতৎসমনস্তরং ফলার্থিত্যা-  
 বনুগ্ধীয়মানানান নিয়মতোংনুষ্ঠানসমনস্তরং ফলপ্রাপ্তিঃ ।  
 কালাস্তরেভবিষ্যতীতিচেচ্ছান্ত্রং কৃত্য শরদি কার্যী  
 কৃত্যংভব্যংসু শানিষু । বসন্তে জাগতে হৃষ্টিস্ত্র্যাদেন-  
 ভবেংফলমিতি । যান্ত্রপান্ত্র ভবিফলানি জ্যোতিষ্টোমা-  
 নীনি তত্রাপি নিরসয়মিনাশাংকৰ্ম্মণোবগমতে জগৎভবিষ্য-  
 তীতি নিঃসংসিদ্ধবৈতানিকব্যবহারোপসমেতৎ । তস্মাদ-  
 নৃতম্ । ব্যাঘাতঃউদিতো হোতব্যমহুদিতো জুহবতো-  
 দোযঃ । প্রাতঃপ্রাতরনৃততেবনতিপুণোবগাঙ্ক্ৰুভতি  
 যেহুগিহোতম্ । তথাংহুদিতো হোতব্যংযথাতিথয়ে প্রজ-  
 তাসদদ্যাস্তাদুপেতজ্যঙ্ক্ৰুহুয়া দ্বিত্যোক্তোদিতহোমাবিধী-  
 যতেহুদিতহোমনিষয়া । তদেববিপরীতমন্তঃ । তত্রৈকঃ  
 পক্ষাঞ্জীঃসত্যমিত্যন্যব্যবসারঃ যদেবপ্রিতোত্র্যোকস্তাং  
 শাখায়াংবিদ্যতে তদেবশাখান্তরপি । সৰ্ম্মশাখাপ্রত্যয়-  
 মেকংকথিত্যভ্যুপগমঃ । তত্চ পুনরুক্ত্যংতত্রানৃতমেব  
 তত্রভবতীত্যোতেনৈব পাদেন প্রতিপাদ্যেত । বতো-  
 বেদাঙ্ক্যএব কৰ্ত্তব্যতামাত্রং যোগ্যদিবিষয়ং নিরুক্তৌ  
 বিভাতি গমাতে । ন পুনঃ কালবিশেষঃ ফলস্তোংপজা-  
 ববিকারব্যাকোমু কালবিশেষপ্রবধাবিধিত্যোহি ফলভব-  
 তীত্যোভাবক্যাতে । কালাবচ্ছেদোদ্য বিধিঃ । ধাত্ব-  
 নশব্দিনোহি কালবিভাগভূতভবিষ্যদধর্ম্মানাঃ । নৈচ-  
 তকাত্বর্থফলংকিছুবধম্ । বাহুধর্ম্মলংহি তদানীমে-  
 নৈচতে দেবভৌতুদশেনব্রব্যত্যাগঃ । ইবিকারাদিঃ  
 যদিক্শিৎকস্তচিদাজাকারীভবতি তেন প্রের্যতে গচ্ছ



ধর্ম্য জিজ্ঞাসমানান্যং প্রমাণং পরমং ক্রুতিঃ ॥১৩

নভবতি ধর্ম্যজ্ঞানং যাবতঃ । তেপি যথা লক্ষণং  
তদবিরোধিত্বমসরে ভোজনাদাবিতিহাসপ্রবণাদন্তোপ-  
দেশাং সমাচারাদা শব্দবহিঃস্রোতমিত্যাহ ধর্ম্য-  
জিজ্ঞাসমানান্যমিতি । যথাঃ প্রমাণং ধর্ম্যেবেদঃ নচ-  
তৈনশক্যোক্তাত্মম্ । অতঃতুহুজিজ্ঞাসনোহুসো নিগম-  
নিরুক্ত্যাকরণতর্কপুরাণীমাং সাশাস্ত্রপ্রবণমপেক্ষতে স্বার্থ-  
বোধে । ন চেহানুগ্রহাশিঃ সর্বব্যাপারপরিভাষাপেন  
বিনা শকাৎসাধনমিহুত্বম্ । সমাচারেতিহাসাদেঃ কতিপয়ে-  
ধর্ম্যাবগম্যন্তে । ন বেনানিবং সমস্তদযুক্তোজ্যোতি-  
ষ্টোমাদিপ্রয়োগঃ । অতউক্তং প্রমাণং পরমং ক্রুতিঃ । নতু-  
সমাচারাদেঃ প্রামাণ্যাপকঃ ভূতুং যোহহেরিব ধনাভী-  
তোমিষ্টাভ্যাক্তং বিখ্যাদিব । রাক্ষসীভাইব স্ত্রীভাসং বিদ্যা-  
মবিগচ্ছতি । অপরেতর্ককামদৃষ্টকলমিগট্যন্তে । তত্র  
সক্তানাং পূজ্যাত্ম্যাদিকামানাং দৃষ্টকল্যার্থিত্য । লোক-  
পক্তিমাগ্রপ্রয়োজনান্যং ধর্ম্যজ্ঞানং ধর্ম্যমুতানং বিদীয়ত  
উপদিষ্টতে । জায়তে যশ্চিরিতি জ্ঞানমহষ্ঠাননিদ্রুতাত্যে ।  
অনুজ্ঞায়মানোহি ধর্ম্যোব্যক্ততরোতবতি শাস্ত্রাবগমকা-  
তরোপি অতোহমুতানং ধর্ম্যজ্ঞানমুচ্যতে । অতএতদ্বক্ত-  
ভবতি । যদ্যপি ধর্ম্যমুতানলোকপক্তাদি দৃষ্টপ্রয়োজন-  
ম্পন্নক্যতে তথাপি ন তৎসিদ্ধিপদতয়া তত্রপ্রবর্তিতব্যম্ ।  
কিং তহি শাস্ত্রেণ তচ্ছাদিতমিতি কৃত্য তথা চ প্রবর্তো  
যদি দৃষ্টমপি ভবতি ভবতু ন বিচার্যতে । তথা চ ক্রুতিঃ  
সংখ্যায়দা দৃষ্টকলমমুদতি যথোলোকপক্তিরিতি ।  
লোকঃ পত্যমানস্তু ত্বিরেনং ভুনক্তি । অর্জুনাং নেনাজেয়-  
তয়া চাবধ্যতথোক্ত্যি । শ্লোকোক্তাত্র ভবতি যথেকু-  
লোহরিহ সেতিতঃ পরত্বগনিবলীরপি চ প্রদিকৃতি । তথা  
নরোধর্ষণপথেন সংচরন্বৎশক্যাকাংক্ষ বহুনি চাপ্ততে ।  
নমু চ সমাযঃ স্বভাবোৎসবগতঃ সোহজ্ঞোদেধেনাপাশুজ্ঞায়-  
মানো ন স্বভাবাচ্চাবতে করোত্যেব তৎকার্যম্ যথা বিব-  
মৌষধোদেধেনাপি পীতং হস্তেয । অতোদৃষ্টার্থতরাপা-  
শুজ্ঞায়মাননি কর্ণাশি শাস্ত্রীয়াপাদৃষ্টার্থিগুণি ভবিষ্যতি ।  
কৌভবতোহংসরোলোকাবর্জনেহেতুতদা ন প্রবর্তিতবা-  
মিতি যেনাশ্রমতঅহং ধর্ম্যজিজ্ঞাসমানান্যং বেনো ধর্ম্যে  
প্রমাণম্ । তেন চৈতদ্বক্তং দৃষ্টকলকামার্থানং নাদৃষ্টং  
ভবতি । ন কেবলমদৃষ্টং নভবতি । যাবৎপ্রতিষিদ্ধিবেনাদ-  
ধর্ম্যোহপি ভবতি ॥ ১৩ ॥

কুলুকঃ ।

অর্থকামেবিত্তি । অর্থকামেবসক্তানাং অর্থকামনিপ-  
দাশুতান্যং ধর্ম্যপদশোভয়ং, যে তর্ককামসমীহয়া  
লোকপ্রতিপত্তার্থং ধর্ম্যমুতিষ্ঠন্তি ন তেবাং কর্ণকলমি-  
ত্যর্থঃ । ধর্ম্য জ্ঞাতুমিচ্ছতাং প্রকটং প্রমাণং ক্রুতিঃ ।  
প্রকট্যোপদেশেন চ ক্রুতিত্বতিবিরোধে স্বভাবো নাদরণীয়  
ইতি ভাষঃ । অতএব জাবালঃ ক্রুতিত্বতিবিরোধে তু  
ক্রুতিরৈব গরীয়সী অধিরোধে সদা কার্যং স্মার্তং  
বৈদিকং ন সত্য । ভবিষ্যপুরাণেৎপুজং ক্রুত্যা সহ  
বিরোধে তু বাধ্যতে বিধয়ং বিনা । জৈমিনিরপাহ  
বিরোধে ক্রমপেক্ষং স্তাদসতি কহুমানম্ । ক্রুতিবিরোধে  
দ্রুতিবাক্যমপেক্ষং অপ্রমাণং অনাদরণীয়ং, অসতি  
বিরোধে মূলবেনামুমানমিত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

ক্রুতিবৈধবন্ত যত্র স্তাত্ত্র ধর্ম্যাবুভৌ স্তুতো ।

উভাবপিহি তৌ বন্দ্যৌ সন্যপ্তৌ মননীষিত্তিঃ ॥১৪  
উদিতৈহুদিতৈ তেব সমর্যাপুযিতে তথা ।

মেধাতিথিঃ ।

প্রাক্তোব্যাব্যাহতঃ পরিহ্রিয়তে । যত্র ক্রুত্যোবৈধ-  
বিক্রান্ত্যভিধানং ধর্ম্যোহয়মিতি কাচিচ্ছুতির্যচ তমেবধর্ম্য  
মিত্যন্য্য তত্র উভাবপি তৌ ধর্ম্যাবুভৌ বৈকল্যেন ।  
তুল্যবলে হি তে ক্রুতৌ । ততঃপ্রমাণমিহং নৈতাশ-  
ক্যোবিকেষঃ । অতএকার্ণহুলাবলবিরোধে বিকল্পইত্যা-  
ভাবপি তৌ ধর্ম্যবিতুল্যম্ । তত্র সম্যকঃ প্রাধোতি ।  
এবমুভৌ ধর্ম্যৌ ভবতোহন্যথা একঃ স্যাৎ । নেতি  
ক্রমঃ । ধর্ম্যোদেগাপি প্রযোগেণোতয়শক্যস্য প্রযুক্তি-  
বিরোধঃ ন স্বয়ংসাপেক্ষবয়বিধয়এব । ন্যাব্যাক্ত বিকল্পঃ ।  
যথাহুগিহোত্রাধ্যমেৎকর্ক তস্য কালত্রয়মুপিষ্টোত্র  
কর্কপ্রধানং কালোত্তমং নটেকম্নিপ্রযোগে কালত্রয়সম্ভবঃ  
নচ কালানুরোধেন প্রযোগ্যবুতিহুত্বা নাসানুরোধেন  
প্রধানমাবর্জনীয়ম্ । তস্মান্ন্যায়োহং তুল্যবলবিরোধে  
বিকল্পইতি বচনানুভাবপি হি তৌ ধর্ম্যৌ । নমু চ  
কৌভদন্তজ বর্ধাবিত্যাবাসেতস্য ন কচ্চিৎ । পূর্বেণ  
সমতম্পনাস্ত্রুতরোপানারপি মনীষিত্তিরেতদেবোক্ত-  
মিতি স্বমতসাধাণত্বমতস্বাদেন প্রচরতি ॥ ১৪ ॥

কুলুকঃ ।

ক্রুতিবৈধবন্তি । যত্র পুনঃ ক্রুত্যোরের বৈধ-  
পরম্পরবিকার্যক্রুতিপাদনং তত্র দাবপি ধর্ম্যো মনুনা  
স্তুতো তুল্যবলতয়া বিকল্পামুতানবিধানেন বিরোধোভাবঃ ।  
যস্মান্ন্যায়ীভ্যাঃ পূর্নতরৈরপি বিধিত্তিঃ । সমাক্ সমী-  
চীনৌ দাবপি তৌ ধর্ম্যাবুভৌ । সমানস্তায়তয়া ক্রুত্যো-  
রপি বিরোধে বিকল্প ইতি প্রকৃতোপযোগঃ তুল্যবলত-  
বিশেষঃ । তদাহ গোতমঃ তুল্যবলবিরোধে বিকল্পঃ ॥ ১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উদাহরণসিদ্ধমন্তরপ্রদর্শিত বিরোধে । যএতঃ ত্রয়ঃ  
কালানুভবতরনিমিত্ত্য হোমস্য বিহিতাঃ তত্রায়মর্থঃ  
ক্রুতিবাক্যানাম সর্বব্যবর্ত্তেযজ্ঞঃ সর্বপ্রকারোহোমঃ  
প্রবর্ত্ততে প্রবর্ত্তনীয় ইত্যর্থঃ । যা উদিতহোমনিম্না সা  
ন তৎপ্রতিষেধার্থী কিং তদ্বৃতিতহোমবিধার্থী । এব-  
মিতরতাপি । তেনায়মর্থউক্তোভবতি সর্বব্য কলব্য  
এতেষাং কালানামন্ততমন্দির কালে তত্রমন্দিরতন্ত্র  
সংপূর্ণঃ শাস্ত্রার্থেভবতীত্যয়ং বৈদিকী ক্রুতিরৈবং পরা  
অম্বিরর্থেহস্যাত্যাপর্যং ন পুনর্নিদান্যপ্রতিষেধে ।  
যজ্ঞোহোমোহিহোত্যাধ্যোহতিপ্রতো যাগোহোমোহিহোত-  
নাত্যজঃ ভেষঃ । দেবতামুদিশ্য দ্রব্যস্য স্বভাবার্থোনেৎ  
ময় দেবতাহোমিহমিতি যাগঃ । এতচ্চ স্বরূপং হোমেৎ-  
প্যসি । অমং হু বিশেষোরষ্টব্যাসা হোমেৎ প্রক্কে-  
পোহবিক । অংগোপবিধেধোহ্যাদ্যতোযজ্ঞশকেনাত্র  
হোমস্যভিধানম্ । হোমেৎহেতেকালঃ ক্রুতাব্যাতান  
যাগমাত্রঃ । উদিতা বিশেষোদিশে হোতব্যমিত্যাদিকা  
সুত্রিত্বেকদশেন লক্ষ্যতে । দেয়মুদিতৈ হোতব্যানো-  
দিতৈহোতব্যমিতি ক্রুতিঃ নৈবং পরেতোবাং যোজন্য ।



সৰ্গপা বৰ্ত্ততে বজ্জ ইতীয়ং বৈদিকী শ্রুতিঃ ॥১৫  
নিবেকাদিশ্রাশানান্তো মন্ত্ৰৈৰ্যজ্ঞোদিতোবিধিঃ ।

সমধাধ্যবিত্তশব্দেন সমুদায়েনৈবোচ্যতঃ কালউচ্যতে ।  
অন্তে হু পদময়মেতদিত্যাহ । সমগ্রশব্দঃ সমীপবচনঃ সমী-  
পিনমপেক্ষতে । উদিতাহুদিতযোগে সম্মিধানান্তত্ৰ সমীপং  
সম্ব্যাকানঃ । অধ্যবিত্তং ব্রাত্রেপিবাসকালোবৃষ্টায়াঃ  
ব্রাত্ৰাবিত্যর্থঃ । কাহুচ্চিচ্ছ্রুতিবেদ্যং পঠিতং কাহুচ্চিদেবমিতি  
ঋতিবাক্যাহুত্বগণনেষা অতিসূত্রকিং পদময়মেতদুচৈক-  
মিতি ততএবনির্ণয়ঃ । অতো বিকল্পেনৈকং হোমাধাং  
কৰ্ম্ম এতিকালত্ৰয়েষপি ঋতিবিধানান্নাস্তিবিয়োঃ ।  
শিদ্ধক্লপে হি বস্তুদীতরেতরবিকল্পরূপসমাবেশাসংভবন্ত্য-  
ভিরোধোন সাধ্যো সাধ্যাজ্ঞেনোপি সিধ্যাত্যেনোপীতি  
এবমবগম্যতে । তত্র কুতাবিরোধঃ । এষ এষ অতী-  
নাংবিকল্পানাংবিকল্পোনায্যঃ ॥ ১৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

অত্র দৃষ্টান্তসহ উদিতেন্দ্ৰুদিতে চৈবেতি । সূৰ্য্য-  
নক্ষত্রবৰ্জিতঃ কালঃ সমগ্রাধ্যবিত্তশব্দেনোচ্যতে । উদ-  
য়াং পূৰ্ণমরুণকিরণবান্ প্রবিরলভারকোহুদিতকালঃ  
পরম্পরবিরুদ্ধকালপ্রবণেযপি সৰ্গথা বিকল্পোপা-  
হোব্রহ্মঃ প্রবর্ত্ততে । দেবতোক্বেশেন দ্রব্যত্যাগ উপ-  
যোগাং যজ্ঞসাক্ষ্যেত্ৰ গোণঃ । উদিতানো হোতব্যনি-  
ত্যাদিকা বৈদিকী শ্রুতিঃ ॥ ১৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিদ্বা ব্রাহ্মণেনেদমণ্যেতব্যমিতি পঠন্তি সচাৰ্গবাদঃ ।  
তত্র তব্যপ্রত্যয়দৰ্শনাংকস্যাচিবিধিভাষ্টিঃ সাত্ত্বা চ মতি  
কজিয়বৈশ্যগ্নেরণ্যয়ং নিবর্ত্তত ইত্যেতদাশঙ্কানিবৃত্তার্থে-  
ৎসংস্রোকঃ কজিয়বৈশ্যগ্নোঃ প্রাষ্টিং দৰ্শয়তি । তথা যথা  
কামী শূদ্রোপ্যপ্রতিবেদ্যগণ্যেত্ৰ প্রবর্ত্তত তদ্রিত্তার্থ-  
মপীত্যেবমিমংলোকংপূৰ্বে ব্যাচক্ষিরে । শাস্ত্রসাক্ষ্যেৎসং  
মানবশ্রবণেনঃ অবিকারোময়তদন্ত্ৰৈরমিতাবগমঃ ।  
নচ শব্দরাশেঃ শিদ্ধমভাবস্তাহুর্ভেয়হাবগতিঃ সম্ভবতি ।  
নহিহব্যমানপ্রিতা ক্রিয়াবিশেষঃ সাধ্যতয়াবগম্যতে ।  
অতঃ শাস্ত্রবিষয়ায়াং কল্যাণিক্রিয়াসামবিকার ইত্যব-  
গম্যতে । তত্রকৃত্ত্বস্তবস্তাববিষয়তয়া প্রতীয়তে । ভূদো-  
র্ভবত্যর্থঃ । ভূতিসম্বন্ধে হুমৰ্ঘঃ প্রতীয়তে শাস্ত্রস্ত  
বস্তবনঃ বাচসজ্ঞা তামমুতির্ভেদিত । নচান্তদীয়ায়াং  
সভ্যায়ামন্তস্যাহুর্ভাভূতসম্ভবঃ । কয়োত্যর্থেষপি ন  
সম্ভবতি পদানাং নিত্যস্বাবাক্যানাংচাত্তেন কৃতত্বাৎ ।  
অতঃ শাস্ত্রসহচারিণাধ্যায়নক্রিয়া প্রতীয়তে । অতোহয়-  
মৰ্ঘউক্তোভবতি । শাস্ত্রাধ্যয়নে তন্ত্ৰাদিকারঃ যদেবা-  
ধ্যয়নে তথৈব তদৰ্শপ্রবণেযপি । নচাদিমন্ত্যমানবস্ত  
এহস্ত কথং তদ্বিয়য়োবিধিরনাদিবেদমূলইতি  
শকাতে বজ্জম্ । উচ্যতে । যানি কানি চ  
শাস্ত্রপ্রতিপাদকানি বাক্যানি ন তানি শূদ্রোপ্যেয়া-  
নীতি শকাতে সামাজ্যেতাহুমান্যানি বেদ-  
নানানি যানি তদৰ্শব্যাখ্যানবাক্যানি ব্যাখ্যাতব্যং  
তৎপ্রতিরূপকানি ভাস্তপি প্রবাহনিত্যভ্যানিত্যাত্তেহ ।  
অমুতীনঃ তু শাস্ত্রবিষয়ঃ তত্র চাহুর্কৃত্ত্বাদিকারঃ । নুব্ধং  
সত্যাহুপাতকত্ববিশেষেণ সামাজ্যার্থেণ শূদ্রসাবিকার-

তন্ত্ৰশাস্ত্রেহধিকারোহস্মিন্জ্ঞেয়োনাগন্তুকন্ত্ৰচিৎ১৬

সরস্বতীদৃশবতো। দেবদন্দ্যো বদন্তরং ।

তং দেবনিশ্চিতং দেশং ব্রহ্মাবর্ত্তং প্রচক্ষতে ॥১৭

প্রসঙ্গঃ যথা চ ন ভবতি তথা চ তত্র তত্র কথয়িষ্যামঃ ।  
ননু কথমধ্যয়নাবোধাধিকারনিষেধে কৰ্ম্মাধিকারঃ নহ-  
বিদিতকৰ্ম্মরূপস্য তদমুষ্ঠানসংভবঃ । নচাধ্যয়নমন্তরেণ  
তদৰ্থাবোধসংভবঃ নচাবৈদ্যোহধিক্রিয়তে । সত্যম্ ।  
পরোপদেশাদপি ধাবস্তাব্যনিধাতি পরিজ্ঞানং বা ব্রাহ্মণ-  
মাপ্রিতঃ শূদ্রোবোধার্থতঃ প্রবৃত্তঃ সএবশিক্ষয়িত্বা-  
দংকৃত্যংকুর্নতি । অতোনকৰ্ম্মাহুষ্ঠানপ্রযুক্তে শূদ্রস্যা-  
ধ্যয়নবেদনে জীবৎপরপ্রত্যয়াদ্যাহুষ্ঠানসিদ্ধেঃ যথা জীবৎ  
ভূতবিদ্যাব প্রসঙ্গাহুপকরোতি । ন কৰ্ম্মশ্রুতমোবিদ্যাং  
প্রযুক্ততেতধ্যামেব স্বপ্রত্যয়োহমুষ্ঠানহেতুর্বেদাংসাধ্য-  
য়োহেতবাহুতি বিধিরস্তি পুংসাং সচ পুংসাংত্রেবনি-  
কানাং । তদ্যমপি নার্যজ্ঞানপ্রযুক্তেঅধ্যয়নবেদনে অপিতু  
বিবিধরূপপ্রযুক্তে আচার্য্যকরণবিধিনা সাধায়াধ্যয়ন  
বিধিনা চ । নিবেকোপার্ভাবান্ স আনিৰ্ণয় সংস্কার-  
কলাপস্য সনিবেকাপিঃ গর্ভাবানক বিবাহাদনন্তরং  
প্রবনোপগমে বিকুর্নোনি কল্পয়তি সন্তবকেবাধি-  
বিহিতং পরেবাগর্ভগ্রহণাংপ্রভাত্ত । শ্মশানমন্তোহ-  
ম্যোতিশ্রাশানান্তঃ । শ্মশানশব্দেন মৃতশরীরাদি যত্রনিধী-  
য়ন্তেভংস্থানমুচ্যতে । তচ্চ সাহচর্য্যংপ্রৈতসংস্কারং  
পর্য্যমিষ্টং লক্ষয়তি সা হি সন্তবতী ন স্থানম্ । অনেক চ  
দ্বিজাতয়োনক্ষান্তে । তেবাং হি সন্তবন্তঃসংস্কারাঃ  
দ্বিজাতীনামিতি নোক্তম্ । বিচিত্রান্লোকানাং কৃতিঃ  
স্বায়ংভূবস্যাসা মনোঃ । মন্ত্ৰৈরুদিত উক্তোবিধিরিতি-  
নায়ং সংবন্ধঃ । নহিমন্ত্যবিধিবদন্তিকিত্তিপ্রয়োগাব-  
স্থস্য বিধেয়স্য স্মারকা ন বিধায়কাঃ । তস্মাদেবং  
ব্যাব্যেয়ংমন্ত্ৰৈযুক্তঃ সমস্তকোবেদাময়ঃবিধিরিতি নানাস্য  
কস্যাচিদিত্যাহুদোদ্বিজাতীনঃ নিয়তত্বাৎ । অথবা-  
কস্মিন্মন্যেত দ্বিজাতীনাময়ঃ বিহিতোহবশ্যকর্তব্যঃ ।  
শূদ্রাণাং হুশিষ্টোবিপ্রতিবিদ্বতীতি তদাশঙ্কানিবৃত্তার্থদিদ-  
নুক্তম্ ॥ ১৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

নিবেকাদীতি । গর্ভাবানাদিরন্তোপপ্যন্তো বস্য  
বপ্তস্ত মন্ত্ৰৈরমুষ্ঠানকলাপ উক্তো । দ্বিজাতেরিতার্থঃ  
তন্ত্ৰান্নিন্ মানবধর্ষণাস্ত্রেহধ্যয়নে প্রবণে চাধিকারঃ  
নবন্তস্ত কস্য চিচ্ছ্রাদেঃ । এতচ্ছ্রাত্মুষ্ঠানঞ্চ যথাকি-  
কারং মন্ত্ৰৈরেব কর্তব্যং প্রবচনস্তস্যাপ্যাপনং ব্যাখ্যান-  
রূপং ব্রাহ্মণকর্তৃকমেবেতি বিদ্বা ব্রাহ্মণেনেতাত্ৰ  
ব্যাখ্যাতম্ ॥ ১৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তানি বর্ণে প্রমাণানি বিরোধে চ বিকল্পো-  
হন্তিহিতাধিকারিণশ্চ সামাজ্যেনোক্তাঃ । ইদানীং যেষু  
যোগ্যতয়া ধর্মোহুর্ভেয়তামাপদতে তে দেশাবর্ণ্যন্তে ।  
সরস্বতীনাম নদী অপরী দৃশবতী তয়োনব্যোবদন্তরং  
মধ্যং তং দেশং ব্রহ্মাবর্ত্তীত্যনয়ং সংজ্ঞয়া প্রচক্ষতে  
ব্যবহরতিশিষ্টাঃ । দেবপ্রহরণংব্যবহরিতোঃ স্তব্যং

তস্মিন্ দেশে য আচারঃ পারম্পর্যক্রমাগতঃ ।  
বর্ণনাং সাস্তরানানাং স দদাচার উচ্যতে ॥ ১৮  
কুরুক্ষেত্রঞ্চ মংগ্লাশ্চ পঞ্চালাঃ শূরসেনকাঃ ।

দৌবঃ সন্ধির্জিতোহতঃ সর্কোভ্যোদেগেভ্যঃ পাবনতর-  
ইতি ॥ ১৭ ॥

কুল্লকঃ ।

বর্ষস্য স্বরূপং প্রমাণং পরিভাষাকোক্তং । ইদানীং  
ধর্ম্মাযুক্তানযোগাদেশানাং সরস্বতীতি । সরস্বতীদৃষ্যতো-  
ননৌদিত্যেতদ্বিধাং ব্রাহ্মবর্তং দেশমাতঃ দেবনদী-দেব  
নির্মিতশকো নদীদেশপ্রাপ্ত্যর্থো ॥ ১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অথাক্ষিক্ষেপে অচারান্তস্য প্রামাণ্যে কিংবিধতা  
শিষ্টতা গোপাবিরস্ক্রিয়সে অথাবিহ্বামশিষ্টানাংচ  
দেশোপাবিরেব প্রমাণম্ । কিংচাতঃ যদি নাপেক্ষ্যতে  
যন্তুজ্ঞঃ আচারান্তেব সাধুনামিতি বিশেষণমনর্থকম্ ।  
নহ্যধাচারস্ত ধর্ম্মমূলতোপপদ্যতেবেদসংযোগাদন্তব্য-  
অথাক্ষেপাতে দেশবিশেষ সম্বন্ধানুপকারেনহি দেশান্তরে  
ইপি শিষ্টসমাচারস্তাপ্রামাণ্যং শকাতে বজ্জম্ । উচ্যতে ।  
প্রায়শ্চিত্তমতভিধানং প্রায়োত্ত্যাক্ষিক্ষেপে শিষ্টানাং  
সংভব ইত্যুক্তং তস্মিন্ দেশে অচারঃ সনদাচার ইতি ।  
অন্তে তু দেশান্তরে মাতুলহুহিতুঃ পরিণয়নাদেশাচার-  
নিষেধার্থমিদমিত্যাহ স্তদুক্তম্ । অবিশেষেণৈবোক্ত-  
তদেব হুলজাতীনাং বিরুদ্ধং একস্ময়ে সচ বিরুদ্ধ  
উক্তং সন্তম্যাপিত্ববজ্জতো । মাতুলকৃত্যস্ত পঞ্চমাহিতো-  
তেনাপিরপি দেশেহুপনীতেন সহভোজনাদিরাচারোনিব  
বর্ষত্বেনযাতো । নচ স্মৃতি বিরুদ্ধমাচারস্য প্রামাণ্যসম্ভবঃ ।  
ঋতিবিপ্রকর্ষাদাচারান্ত্তিরহুমান্যত্যা স্মৃতেঃ ঋতিঃ  
স্মৃতিবদ্যবহিতামেব ঋতিমনুমাণয়তি । কিংচকার-  
এতান্ধবমাদেবোচ্যন্ত রূপবতীনাং হুলকৃত্যং কাময়মান-  
রাজভয়াদূচ্যন্তঃ কন্তাপননদেগোমাতুলিতি । অস্তে-  
তবিশ্বাস্যোযেনাস্য পিতরোযাতাইত্যস্ত বধাশ্রুতমর্থ-  
পূহীত্বা ধর্ম্মোদিত্যিতি প্রতিপন্নঃ । অপিতঃ । এতাস্মি-  
শস্ত্রভার্যার্থে নোপযজ্ঞেতেতি প্রায়শ্চিত্তংক্রতমপি লাভি-  
হেতুর্যাস্তিস্থিত্যোক্তানপ্রতিপাদ্যাইতি । যথাকাস্য নায়-  
মর্থস্তথা বক্ষ্যামঃ । নচ দৃষ্টকারণমঃ স্মৃত্যচারমো-  
প্রমাণম্ । উক্তংচভ্রপাদিঃ বিরুদ্ধাচবির্মীতাচ দৃষ্টার্থী-  
দৃষ্টকারণে । স্মৃতিন ঋতিমূল্যাস্তাদ্যোচ্যন্ত ভবক্রতিঃ ।  
তন্মাদেতান্ধিজাতমোদেগান্ সংপ্রয়োরমিত্যেতদ্বিশেষা-  
দেশপ্রশংসার্থবাদ্যোক্তে পরম্পরৈব পারম্পর্যমন্তান্দিত-  
মুপসংক্রমতি । তদানন্তং ততোহি প্যন্তমিতোয়ংরূপঃ  
প্রবাহঃ পরম্পরক্রমঃ তদ্বিচ্ছেদস্ততঃপাতঃ সংপ্রাপ্তঃ  
সকীর্যোনমোহন্তরাণাঃ তংসহিতানাংবর্ণনাম্ ॥ ১৮ ॥

কুল্লকঃ ।

তস্মিন্ দেশ ইতি । তস্মিন্ দেশে প্রায়শ্ শিষ্টানাং  
সম্ভবাং তেষাং ব্রাহ্মাদি বর্ণানাং সন্ধীর্জ্যতিপদ্যক্তানাং  
য আচারঃ পারম্পর্যক্রমাগতৌ নহি দীনীভূতঃ স দদা-  
চারোহতিবীর্যতে ॥ ১৮ ॥

এব ব্রহ্মবর্তদেশো বৈ ব্রহ্মাবর্তাদনস্তরঃ ॥ ১৯

এতদেশ প্রসূতস্ত সকাশাদগ্রজন্মনঃ ।

স্বং স্বং চরিত্রং শিক্ষেরন্ পৃথিব্যাং সর্গমানবাঃ ২০

হিমবদ্ভিক্যারোমধ্যং যং প্রাশ্বিনশনাদপি ।

প্রতাগেব প্রয়াগাচ্চ মধ্যদেশঃ প্রকীর্তিতঃ ॥ ২১

আসমুদ্রাতু বৈ পূর্বাদাসমুদ্রাতু পশ্চিমাং ।

তয়োরেবান্তরং গির্যোরাগ্যাবর্তং বিহুর্কুধাঃ ২২

মেধাতিথিঃ ।

দেশনামংগ্লাস্তোতানি কুরুক্ষেত্রংসমন্তপঞ্চকোতিপ্রসিদ্ধং  
কুরবস্ত্রক্ষয়ংগতাকুরত বা মুকুতংক্ষিপ্রমত্র ত্রাণ-  
ভবভীতি ব্যুৎপত্তিঃ মংস্যাদয়ঃ শব্দাবহবচনান্তাএব  
দেশবচনাঃ । ব্রহ্মবর্তদেশইতি সমুদায়মংজ্ঞা । দেব-  
নির্মিতোদেশোব্রহ্মাবর্তঃ দেবেভ্যঃ কিঞ্চিদানাব্রহ্মবর্ত-  
ইত্যেতৎসংদেশোব্রহ্মবর্তংবক্তব্যং ব্রহ্মবর্তানুভূতঃ । তথা-  
চাব্রহ্মবর্তাদনস্তরংব্রহ্মবর্তংতত্ত্বদর্শনোপাখ্যানকৃত্যংব্যাখ্য-  
বেদমযাবীতীষদ্রুতানুপাশিত্তি । অনন্তরশকোবিভেদবচনঃ  
নারীপুরুষতোয়ানামন্তরংমহদন্তরমিতিবধ্যা ॥ ১৯ ॥

কুল্লকঃ ।

কুরুক্ষেত্রমিতি মংস্যাদিশব্দা বহুবচনাত্তা এব দেশ-  
বিশেষবাচকাঃ পঞ্চালাঃ কাশ্যকুজদেশাঃ শূরসেনকা  
মথুবাদেশাঃ এব ব্রহ্মবর্তদেশো ব্রহ্মাবর্তং কিঞ্চিদনঃ ॥ ১৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এতেষু দেশেষু কুরুক্ষেত্রাদিষু প্রসূতস্ত্রাণজন্মনো-  
ব্রাহ্মণস্ত সকাশাংস্বং স্বং চরিত্রমাতারঃ শিক্ষেরজ্ঞাসেরন্ ।  
তস্মিন্ দেশইতানেনৈতদ্ব্যাত্মম্ ॥ ২০ ॥

কুল্লকঃ ।

এতদেশ ইতি । কুরুক্ষেত্রাদিদেশজাতস্য ব্রাহ্ম-  
ণস্য সকাশাং সর্গমংজ্ঞা । আত্মীয়মাত্মীয়মাচারঃ  
শিক্ষেরন্ ২০ ৭

মেধাতিথিঃ ।

উত্তরস্তাংদিশি হিমবানুপর্ম্মতোদক্ষিণস্তাং বিষ্ণুঃ  
বিনশনং সরস্বতীঅন্তর্ধানদেশঃ । অয়ংগোবদ্রাযমুদয়ো-  
সদৃশঃ এতান্দেশানবহীনুকৃতা মধ্যংমধ্যদেশনামানদেশং  
বিদ্যাৎ । নাতুয়ংকুঠোনাতিনিষ্কুঠইত্যতোয়ংমধ্যদেশোনতু  
পৃথিবীমধ্যভবত্যাং ॥ ২১ ॥

কুল্লকঃ ।

হিমবদিত্তি । উত্তরদক্ষিণদিগবহিতো হিমবদিকো-  
পর্ম্মতো তয়োদৈকধ্যং বিনশনাং সরস্বতান্তর্ধানদেশাং  
বং পূর্কং প্রয়াগাচ্চ যং পশ্চিমং মধ্যদেশনামা দেশঃ  
কথিতঃ ॥ ২১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আপূর্ব্বসমুদ্রাণাংপশ্চিমসমুদ্রাণ্যোহন্তরাংবর্তা দেশ-  
স্তথা তয়োরেব পূর্ব্বম্লোকোপদ্বিষ্টয়োদিগোঃ পূর্ব্বম্লো-  
হিমবদ্ভিক্যারোমধ্যং ২১ ৭ মধ্যং সআগ্যাবর্তোদেশোব্যা-  
দৈষ্টক্যতে । আদ্যা বর্গতে তত্র পুনঃপুনঃ ভবন্ত্যা-

কৃষ্ণসারস্ত চরতি মুগো যত্র স্বভাবতঃ ।

ন হ্যেয়ো বজ্রয়ো দেশো য়েচ্ছদেশস্ততঃপরঃ ॥২৬

ক্রমাক্রম্যপি ন চিরং তন্মুগোঃ স্বভাবোভবতি ।  
আঃ সর্বাধার্যাঃ নান্তিবিধো তেন সমুদ্রবীপানি নার্যাবর্তঃ  
এতে চতস্য দিশু দেশাবধিউপাত্তাঃ । প্রাচ্যাঃ পূর্বসমুদ্রঃ  
প্রাচ্যাঃপশ্চিমঃ । উদগদক্ষিণমোহিসবদিকো এতৌ  
হাবধিহেনোপাত্তৌ । ন তয়োরাব্যবর্তহসমুদ্রতন্ত  
নিবাসাভাবে প্রাপ্তইদমাহ ॥ ২২ ॥

কুল্লুকঃ ।

আসমুদ্রাস্থিতি । আগুর্নসমুদ্রঃ আপশ্চিনসমুদ্রাঃ  
হিমবদিকার্যোক্ত যদ্যথা তমাব্যবর্তদেশং পণ্ডিতা  
জানন্তি । সর্বাধার্যাময়মাঃ নান্তিবিধো তেন সমুদ্রমধ্য-  
বীপানাঃ নার্যাবর্ততা । আধ্যাঃ অত্রাবর্তন্তে পুনঃপুনঃ  
সমুদ্রবর্ত্তিত্যাব্যবর্তঃ ॥ ২২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কৃষ্ণধেতঃ কৃষ্ণপীতাব্য কৃষ্ণসার্যোক্তমুগোযত্র চরতি  
নিবসতি । স্বস্যাঃ ভাবউৎপত্তির্জ্ঞে দেশে তত্র স্বভাবভোন  
পুনর্দেশান্তরঃপ্রাপ্তস্তোপায়নাদিনা নিমিত্তেনানীতন্ত  
কিয়ন্তমপি কালঃনিবাসঃসদেশোযজ্ঞেদ্যোগাহোষো-  
দ্ধব্যঃ । অতঃ কৃষ্ণমুগচরণংপরোনোয়ৈচ্ছদেশঃ স্নেহাঃ  
প্রসিদ্ধাঃ । চাক্ষুর্গজাত্যপেতাঃ প্রতিগোমজাতীয়ানবি-  
কৃতামেবাক্ষু শবরপুলিন্দায়ঃ । নচানেন যাগাধিকরণত্যাং-  
স্তদেশস্য বিবীয়তে । সমেযজ্ঞেতেতিবচরতীতি বর্ত-  
মাননির্দেশাৎ । নহিযজ্ঞেব চরিতুংপ্রবৃত্তন্তদৈব তত্র  
যাগঃশকাঃ কঠং যাগস্ত হিদেশোবধিকরণংতৎসাধন-  
কত্রাদিকারকান্তিত্তব্যাদিধারণদ্বারেন । যোগ্যুঃত্বোরেক-  
কালে একদেশে চাবস্থানাসংভবঃ । নচ কালান্তরলক্ষণা  
জ্ঞায়া বিধো লক্ষণাঃসম্যাব্যাব্যভ্যোক্তাঃপূর্ণাধিকরণে  
এতদ্বিক্রিয়তইত্যুচ্যতইতি নহু চ নান্তিবা্যপকএবাধেয়ো-  
থেন কৃষ্ণাধার্যভিষ্যান্তোবাধিকরণার্থনিবৃত্তিঃ স্তান্তিলেযু  
তৈলমিতিবঃ । কিংতর্হি একদেশসংবন্ধিনাপ্যাধেয়েন  
ভবতি কৃষ্ণস্তাধারভাবঃ । প্রামাদ্যাক্ষে বধমবিত্তিষ্ঠ-  
তীতি । এবমিহ গ্রামনগরসমুদ্রাঃস নদীপর্কতাত্তাদ্যা-  
বধিকন্ত দেশস্ত প্রকৃতভাদেকদেশেৎপি পর্কতার্যাদৌ  
চরনুসর্গমাধারীকরোতি । তেনায়মগোযোগ্যুঃগোইনৈক-  
দেশঃ সংভবতি । উচ্যতে । নৈবাত্র যষ্টক্যমিতি বিবি-  
য়ন্তি জানাতঃ পরোবিধায়কক্রতো ন যজ্ঞে যাগস্ত তত্র-  
ইভা ক্রতা যোগ্যুঃসো দেশইতি । না চ যোগ্যুঃভা  
সত্যপি বিধো ঘটতে । এতেষু দেশেষু যোগ্যুঃস্থানি দর্শ-  
পলাশখদিরাদৌনি প্রায়েণ চ ভবন্তি । অধিকারিণশ্চ  
ত্রৈবর্গিকাবদ্যাশ্চ তেষেব দেশেষু দৃষ্টন্তে । অতএ-  
তদবগম্যনোযাগ্যুঃভানুবাদঃ । কৃত্যোপি জ্ঞেয়ইত্যগা-  
যোগিতবিধার্থোক্তজিতযথাঃজ্ঞেয়মিতিতদ্বিধিবিগ্নার্থ-  
বানএব । যতোংয়েচ্ছদেশস্ততঃপরইতোযোগ্যপিপ্রামি-  
কোহুবাদএব । প্রায়েণ হোহু দেশেষু স্নেহোভবতি ।  
নহনেন দেশসংবন্ধেন স্নেহোবকান্তে । স্বভবন্তোঃপ্র-  
সিদ্ধেবলক্ষণাদি জাতিবঃ । অথার্থীরোগ্যঃশকঃ প্রকৃতো-  
য়েচ্ছানান্দেহইতি তত্র যদি কথংতিব্জ্ঞাবর্ত্তাদি দেশমপি  
য়েচ্ছাযজ্ঞেদ্যুঃ তত্রৈবাবস্থানংকুর্ভবেবদ্যোয়েচ্ছ-

এতান্ দ্বিজাতয়ো দেশান সংশ্রয়েরন্ প্রবজ্ঞতঃ ।  
শূদ্রাস্ত যশ্চিন্ কশ্চিন্ বা নিবসেদু ত্তিকশিতঃ ॥২৮

দেশঃ । তথা যদি কশ্চিন্ কত্রিয়াদি জাতীয়োরাজা  
নাষ্টাচরণোয়েচ্ছানুপারাজয়েতচাক্ষুর্গজবাসয়েৎ স্নেহাঃ-  
ক্ষাণ্যাবর্ত্তইব চাণালান্ ব্যবহাপয়েৎসোপি স্তাদ্যজ্ঞিঃ ।  
যতেন ভূমিঃ স্বভোহুতা সংসর্গাঙ্গিনাদ্রব্যাত্যমযোগ্যপহ-  
তেব । অতউক্তদেশব্যতিরেকেণাপি সতি সামগ্র্যে  
ত্রৈবর্গিকেনাকৃষ্টমুগচরণেৎপি দেশো যষ্টবামেবতস্মাদমু-  
বাদ্যমু । স্নেহোযোগ্যজ্ঞেয়োদেশোয়েচ্ছদেশস্ততঃপর-  
ইত্যুক্তাবিধিশেষঃ ॥ ২৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

কৃষ্ণসারস্থিতি । কৃষ্ণসারো মুগো যত্র স্বভাবতো  
বসতি নহু যজাদানীতঃ স যজ্ঞাহো দেশোজ্ঞাতব্যঃ ।  
অন্তো স্নেহদেশো ন যজ্ঞাহ ইত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যদর্থঃ দেশসংজ্ঞাভেদকখনঃতমিদানীং বিধিমাহ ।  
এতান্ ব্রহ্মাবর্ত্তীন্দেবশাশ্বিজাতয়োদেগান্তরেৎপি জাতা-  
অশ্রয়েরন্তদেশংতাত্ত্বাঃ ব্রহ্মাবর্ত্তাদিদেবশঃশ্রয়ঃপ্র-  
ভেন কর্তব্যম্ । অত্র কেচিৎসাহস্রদুর্গাঃপ্রায়মেতদেব-  
শঃশ্রয়ণবিধিঃ সত্যপিদেশান্তরেপাধিকারসংভবে এতেষু  
দেশেষু নিবাসঃ কর্তব্যঃ । তত্র কল্পাদিকারবে যদি বা  
গঙ্গাদিতীর্ধস্থানবদেতদেশনিবাসবিধিঃ পাবনভেন কল্যাতে  
যইথব কাশ্চিদাপঃ পবিত্রতরাএবভূমিভাগ্যপি কেচি-  
দেব পবিত্রাঃ । যথোক্তঃপুরাণেযদি বা সংশ্রয়ণাদেব  
স্বতন্ত্রাঃস্বর্গোবিধিঃজিত্ত্রজতে দাবপি পক্ষ্যবপ্রাপ্তৌ  
যদ্যপ্রাণঃ সংশ্রণেবিবীয়তে কল্যাণোপাধিকারঃ । তত্র-  
চিন্ত্যতে । কতরঃপক্ষোক্তইতি । সন্ধনিতাকাম্যানা-  
মুক্তস্তথানিত্যোক্তেব এযামুষ্ঠান সংভবাদবিকৃতানংপ্রাপ্ত-  
এব । নহ্যেতদেবশব্যতিরেকেণ কৃষ্ণস্বর্গামুষ্ঠানসম্ভবঃ ।  
তথাহি হিমবতি তাবৎকাথীরাদৌ শীতেনানিতান বহিঃ  
সংযোগ্যাসনেবংপ্রিক্রিয়ন্তে । নচ বধাবিধিবাধ্যাসংভবঃ ।  
প্রাণোদগ্ধাগ্রামাঃপশুকুশ্যোতি । নহি হেমন্তশিশিরয়ো-  
রহরহনদীতানাদি সংভবঃ । ইদমেব চ দ্বিজাতয়ইতি  
বচনংসিদ্ধংকশিতদেব দেশোমতি স্নেহসংবন্ধেস্তএব  
য়েচ্ছদেশঃ । অত্য়া তদেবশংবন্ধানুয়েচ্ছহে কথং-  
দ্বিজাতিহম্ । অথোচ্যতে ন গমনমাত্রানুয়েচ্ছতাংপিভু-  
নিবাসাংসচানেন প্রতিবিধাতে । তচ্চ ন । সংশ্রয়োত্র  
ক্ষয়তেচ দেশান্তরে ভবন্তস্তাগেনানাদেশসংবন্ধান  
সংশ্রিতদ্যেব সংশ্রয়ম্ । অন্যথা এবমেবাক্ষেদ্যো-  
দেশাংস্তাত্ত্বাঃ নানাত্র নিবসেৎ । অথসিদ্ধেঃসংশ্রয়ণে  
তৎচনমননিবৃত্তার্থমিতি পরিসংখ্যাতথাস্যাস্তস্যাক্ষ ত্রয়ো-  
দোঘাঃ । অর্থহানিলক্ষ্যতে । এতাদেশান্তরহাদিতি  
নশ্রুতার্থসংভবে লক্ষণাংক্তা । অতএব ন ভূতপূর্গতি-  
স্ত্রাজ্ঞিসমিধান দেশসংবন্ধেন পুরুষায়েচ্ছাঃ কিংতর্হি  
পুরুষসংবন্ধেন স্নেহদেশতা । শূদ্রস্য দ্বিজাতিত্ত্ব-  
যাঃবিহিতত্বাত্তদেশনিবাসে সর্কপাঃপ্রাপ্তে তত্রাজীবতো-  
দেশান্তরেনিবাসেহিভ্যাক্ষ্যজতে । যদি বহুইবতয়া  
তন্ত্রা নত্যা বা দ্বিজাতীয়মাপ্রিতঃ । সএবংনিভ্যাস্ত-  
দাদেশান্তরেসংভবতি । এনার্জন নিবসেদুগ্রাপি ন স্নেহ-

এবা ধর্মস্ত বো যোনিঃ সমাসেন প্রকীৰ্ত্তিতা ।  
সম্ভবশ্চাস্ত সৰ্বশ্চ বর্ণধৰ্ম্মান্ নিবোধত ॥ ২৫ ॥

তুষ্টিঃ কিং তচ্ যজ্ঞৈঃ স্বেচ্ছাহুতে বানাসনাশনাদি ক্রিয়া-  
নিমিত্তস্য সংসর্গস্যাপরিহায্যভাবাপত্তিপ্ৰসঙ্গঃ । যুক্তি-  
কশিতোত্তরভাবপীড়িতঃ তুষ্টিরান্বয়টুস্বত্বতिसमर्गनम् ।  
তদভাবে যৎকর্শনং তৎসংক্ষিপ্তয়োচ্যতে । যথাবধিকৃতে  
মুক্তিকর্ষকৈঃ বধাভাবকৃতং হ্তিকং বধকৃততেনব্যপ-  
দিত্তে ॥ ২৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

এভানিতি । অকদেশোত্তবা অপি বিজাতয়ো যজ্ঞা-  
ধ্বাদদৃষ্টাং হাত এভান্ দেশান্ প্রযত্নাদ্যশ্রয়েন শৃঙ্গস্ত  
বৃত্তিপীড়িতো বৃত্তার্থঃ অন্যদেশমপ্যশ্রয়েৎ ॥ ২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যস্মিন্ তুষ্টিব্রিত্তানিয়মমাহ অতিক্রান্তস্য সৰ্বস্য প্রা-  
ধস্য পিতৃধৰ্ম্মকথনবিস্তরণধর্ম্ম । যোনিঃ কারণম্ । সমা-  
সেন সংক্ষেপেণ সম্ভবশ্চেতি প্রবোধার্থার্থাবধারণঃ । অস্ত  
সৰ্বস্যোতি জগন্নিষ্ঠাং বুদ্ধ্যা প্রত্যক্ষীকৃতঃ নির্দিষ্টতি ।  
বর্ণানুষ্ঠেয়ধর্ম্মাবর্ণধর্ম্মাভ্যাসিবোধত বিস্তরেণেতি শেষঃ ।  
ইহ পঞ্চপ্রকারোবধ্বইতি বিবরণকারঃ প্রপঞ্চয়ন্তি ।  
বর্ণধর্ম্মাশ্রমধর্ম্মৌ বর্ণাশ্রমধর্ম্মৌ নৈমিত্তিকোত্তরণধর্ম্মশ্চেতি ।  
তত্র যোজ্যতামাত্রমপেক্ষ্য প্ররক্তো ন বয়োবিতাৎনো-  
জ্ঞাদিকমাত্রয়তি সর্বধর্ম্মেধাং ব্রাহ্মণেন হস্তবাঃ ।  
ব্রাহ্মণেন সুরানপেয়েতিজাত্যিতামাত্রাত্মাচ্ছাসাদেধ-  
ধর্ম্মঃ । আশ্রমধর্ম্মোত্তর জাতিনির্পেক্ষ্যতে কেবলা তদা-  
শ্রমপ্রতিপত্তিরাশ্রয়েত । যথা ব্রহ্মচারিণোদ্বীকনভিকা-  
চরণে বর্ণাশ্রমধর্ম্মতত্ত্বাপেক্ষ্য যথা মৌবাজ্যাক্রিয়সো-  
ত্যাগিনাশ্রমন্তরে । নচ জাত্যন্তরস্য ধারণমস্যাউদা-  
হরণম্ । প্রথমোপাদানত্বপনয়নধর্ম্মোনাশ্রমধর্ম্মঃ । উপ-  
নয়নঃ বাশ্রমার্থঃ আশ্রমধর্ম্মঃ । নৈমিত্তিকোত্তরণাত্ম্যাদিঃ ।  
উপমাত্রিতোত্তরণধর্ম্মঃ বহু ভিঃ পরিহার্ষিকতাদি বাহুত্বতেন  
উপেনৈতৈবধর্ম্মা এবমতিথিক্রিয়া ক্ষত্রিয়স্য মেধাশ্রম-  
তদ্বর্ণধর্ম্মেন সৰ্বাংগুহীতমিতিবর্ণিতম্ । অবাচ্য-  
ভেদন্তেনতোবাবতিষ্ঠতে । পুরুষত্বাদিত্রিপ্রতিশ্রবণধর্ম্মা-  
অপি সন্তিতেষপি ভেদেন বাচ্যঃ স্যঃ । এবমন্যোহপি  
ভেদোপ্যুতঃ । বর্ণগ্রহণচক্রপ্রদর্শনার্থনাস্ত্রপ্রভববুদ্ধা-  
সার্থপূর্যপ্রতিজ্ঞাতহাতদৃষ্টাদিনী ক্বেষা প্রতিজ্ঞা ॥ ২৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

এবা ধর্ম্মস্যোতি । এবা যুস্মাকং ধর্ম্মস্য যোনিঃ  
সংক্ষেপেণোক্তা যোনিজপ্তিকারণং বেদোহযিনো ধর্ম্ম-  
মুনিভ্যাগিনা উক্তমিত্যর্থঃ । গোবিন্দরাজস্থি ধর্ম্মশ-  
দোহপুস্তাধ্যায়কধর্ম্মে বর্ত্তত ইতি বিবৃতিঃ মেধা-  
ইত্যত্র তৎকারণেহষ্টকার্ণো বা পুস্তাধ্যাস ধর্ম্মস্য যোনি-  
দ্রিতি ব্যাখ্যাতবাবু । সম্ভবশ্চোৎপত্তিকর্ত্তত ইত্যুক্তা  
ইদানীং বর্ণধর্ম্মান্ শ্রুত । বর্ণধর্ম্মাদশ্রমধর্ম্মাশ্রমধর্ম্ম-  
বর্ণাশ্রমধর্ম্ম উত্তরণধর্ম্মনৈমিত্তিকধর্ম্মাণামুপলব্ধকঃ । তে চ  
ভবিষ্যপুত্রার্থোক্তাঃ । বর্ণধর্ম্মঃ শ্রুতশ্চক্ৰ আশ্রমাধর্ম্মতঃ  
পরঃ । বর্ণাশ্রমত্বীয়ন্ত গোবো নৈমিত্তিকতত্ত্বা । বর্ণ-  
ধর্ম্মঃ স উক্তস্ত যথোপনয়নঃ নৃপ । যজ্ঞাশ্রমঃ সমাপ্রতি

বৈদিত্যৈঃ কৰ্ম্মভিঃ পুণ্যৈর্নিযেকাদিদিজ্ঞানানাম্  
কাৰ্য্যঃ শরীরসংস্কারঃ পাবনঃ প্রেত্য চেহ চ ॥ ২৬ ॥  
গাঠৈহৌটৈমজ্জাতকৰ্ম্মচৌড়মৌজীনিবন্ধনৈঃ ।

অধিকারঃ প্রবর্ত্ততে । স যজ্ঞাশ্রমধর্ম্মস্ত ভিক্ষাদিভিকৌ  
যবা । বর্ণধর্ম্মাশ্রমধর্ম্মা যৌবধিকৃত্য প্রবর্ত্ততে । স বর্ণা  
শ্রমধর্ম্মস্ত মৌজীয়া মেঘলা যবাঃ যৌ ঙ্গেনপ্রবর্ত্তেত  
উত্তরণধর্ম্মঃ উচ্যতে । যথা মুদ্রাভিযুক্তস্য প্রজ্ঞানং প-  
পাননম্ । নিমিত্তমেকমাপ্রতি যৌবধর্ম্মঃ সম্ভববর্ত্ততে ।  
নৈমিত্তিকঃ স বিজ্ঞেয়ঃ প্রায়শ্চিত্তবিবিধা ॥ ২৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মহপ্রয়োগাবৈদিককৰ্ম্মাণি । বেদশব্দেনমজ্ঞাইহাতিপ্রো-  
ক্তেযাং যানুজ্ঞারূপানি ভানি তত্তত্তবানাতোহধ্যাত্মাদিহা-  
ত্ক বেদমূলভাবোপচরিত্তোবৈদিকধর্ম্মঃ । কৰ্ম্মশব্দেন চ  
ইতিকর্ত্তব্যতারপকৰ্ম্ম গৃহ্যতে । ততশ্চ কৰ্ম্মভিনিষে-  
কাহিঃ সংস্কারঃ কাৰ্য্যইতি সাধাসাধনভেদোপপত্তিঃ ।  
প্রধানং নিষেকোমাত্রোজ্ঞারপমিতিকর্ত্তব্যতানিষেকোযোমৌ  
গুহ্মনিক্ষেপঃ সম্বাদিধর্ম্মস্য সংস্কারকনাপস্য বক্ষ্যমাণ-  
সোপনয়নপৰ্যন্তস্যাকবচনশরীরসংস্কারইতি সমুদায়া-  
পেক্ষম্ সংস্কারশব্দেন চ সমুত্তরণশরীরনির্ভর্ত্তনম্ভ্যতে ।  
তত্র নিষেকাদ্যানি বিশেষজনকানোতদেবাহ পাবনইতি  
পাবয়তি । অকৃত্ততামপকৰ্ম্মতি পাবনঃ । প্রেত্য চেহ  
চেতি । সংস্কৃতস্য সৰ্ব্বতদৃষ্টাদৃষ্টকলেষু কৰ্ম্মসুকারী-  
জ্যোতিষ্টোমাদিষ্টিকার্য্যঃ উভয়লোকোপকারকমহা ।  
পুণ্যঃ শুভৈশ্বৰ্য্যলৈরিত্যিবাং । দৌত্যাদ্যমাবহতিদৌ-  
ভাগ্যচাপনুদন্তীতি পুণ্যপাবনশব্দোত্তরণধর্ম্মঃ বিজ্ঞান-  
মিতি শ্রুতশ্রুতাদিসাধ্যঃ । সংস্কার্যমির্দেশ্যপ্রায়শ্চল্লপ-  
চ ত্রৈবিকিঃ প্রতীয়ন্তে । নহি তদানীং বিজ্ঞানানো-  
ভবন্তি ॥ ২৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

বৈদিত্যৈরিত্তি । বেদমূলভাববৈদিকঃ পুণ্যঃ শুভৈশ্ব-  
যোগাদিকৰ্ম্মভিঃ বিজ্ঞাতীনাং গর্ত্তাধানাদিশরীরসংস্কারঃ  
কর্ত্তব্যঃ পাবনঃ পাপক্ষয়হেতুঃ প্রেত্য পরলোকে সংস্কৃতস্ত  
যাগাদিকলমস্বক্যঃ ইহ লোকে চ বেদাধ্যয়নাধ্য-  
কার্য্যঃ ॥ ২৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তঃ সংস্কার প্রয়োজনং পাবনঃ শরীরসংস্কারঃ  
পুণ্যশ্চ তত্র পাবনম্ভ্যতে হৃষ্টস্য দোষাপকৰ্ম্মম্ । কৃতঃ  
পুণ্যঃ শরীরস্য হৃষ্টতেভ্যাশ্রমসাধ্যমাহ । বৈজ্ঞিকং গাভিকং  
চৈন ইতি বীজৈঃ ভববীজনিমিত্তং বা বৈজ্ঞিকং এবং  
গাভিকম্ । এনং পাপমদৃষ্টং হৃৎ কারণতস্য জীবগর্ত্তয়ো-  
নিমিত্তভাবাদহিতমাত্রমিহোচ্যতে । গুহ্মশোণিতে  
পুরুষস্ত বীজং তেচ স্বভাবাদন্তিনী গর্ত্তাধাত্তপি দোষ  
সংক্রান্তা হৃষ্টেব । অতস্ত্রিনিমিত্তমন্তিতং পুরুষস্য  
সংস্কারৈরপমুজ্যতেতৎপদ্যতে । তদানীনাং কাংক্ষিত্য-  
ধেয়েন কাংক্ষিঃসংকাৰ্য্যবিশেষোপক্ষিতানুত্মা নিমি-  
শতি । গাঠৈহৌটৈঃ । গর্ত্তৈমভূতেনাৰ্থাঃ ক্রিয়ন্তে পতং  
বাপ্রহীতুং গর্ত্তপ্রয়োজনকতাক্কাভিঃ । নারী তত্র দারমাত্রং  
প্রয়োজকস্ত গর্ত্তপ্রবীতুংপ্রযুক্তহাততদর্থাহোমঃ পুংসবন

বৈজিকং গার্ভিকৈকেনো দ্বিজানামপমুক্ত্যতে ॥২৭॥

সীমন্তোন্নয়নগর্ভাধানানি । হোমশব্দউপলক্ষণার্থঃ কর্ণ  
শাস্ত্রম্ । নহিগর্ভাধানংহোমএতৎকর্ষণং কর্ণণং দ্রব্য  
দেবতাদিক্রপং গৃহস্থভিত্তোৎপত্তবাস্যম্ । যথৈব গার্ভৈ  
হোমৈরেবজাতকর্ষাথেন সংস্কারেণ । এবং চৌড়েন  
চুড়ার্থঃ চৌড়ঃ মৌলীনিকনমুপনয়নম্ । তত্রহি মুগ্ধ-  
বিকারোদেহনা বধাতে । অতঃসেনোপনয়নকর্ষো  
পলক্ষ্যতে । বন্ধনমেবনিবন্ধনং নিরন্তপূরণঃ জাতকর্ষা-  
দীনি সংস্কারনাথেষ্যনি কৃতবদ্যানি করণবিত্ত্য  
এনোপযাজ্ঞেনস্ত নিদিষ্টন্তে । সংস্কারচ সর্গঃ সংস্কার্যে  
কার্যাস্তরশেষভূতে কৃতার্থে করিয়মাণার্থে বা কংচিদুঃ  
মদুঃ বাবিশেষাদধাতিত্রীহীনবহুভীতি । ব্রীহিভির্ভজ্ঞে-  
তেতি । বাগ্ননিবর্তয়িত্যভ্যুত্বকণবিপ্রমোক্ষাদৃষ্টো  
বিশেষ আদ্যতি শিরসোৎপত্তার্থা প্রজ্ঞাচৌদে দেশে  
নিবধাতিতি । উপভূত্যা আকীর্ণাকারায়ঃ প্রতিপত্তি  
নিরমাদদৃষ্টঃ ভজোবিশেষস্ত্রমে সংস্কারঃ শরীরশুদ্ধার্থঃ  
শ্রুতাঃ নচ গন্ধাদ্যপকর্ষণং মুদারিসংবন্ধাদিবশীরে  
দৃষ্টতে । তেনংজ্ঞানাদিকালশুদ্ধিবদৃষ্টবিশেষা শুক্লি  
স্মৈদিতব্য । এতয়াচ শুক্ল্য পুংঃ শ্রোতস্মাইবু কর্ণ  
স্বধিক্রিয়তে । যথা মন্ত্রপূতমাজংহোমে নৌকিকে  
তুর্কার্যে দ্রব্যশুদ্ধ্যে শুক্লির্থাভ্যন্ত ভোজনাদৌ । স্পৃশ-  
তাহি কুয়ারস্তাভিপ্রাণি লগ্নভীত্যেতাংবভৈব ভবতি ।  
তথা চাহ । ন তদুপাস্পর্শনাদর্শোচমিতি । কংপুনঃ  
কর্ষার্থভমেভোবাঃ যুক্তম্পবনস্যাদিবাকরং প্রকরণে  
বিনিয়োগং অদীহু বাহা ন কস্যাচিকর্ষণং প্রকরণে  
শ্রুতাঃ । অতঃ পুরমসংস্কারবিকা কর্ণপর্তা হুর্ভবা । নচা-  
মতি কার্যোপযোগে যন্ত্রগতঃ সংস্কারএব নির্কর্তাঃ ।  
তথাসতি সংস্কারতৈব হীয়েত প্রধানকর্তৃতা স্থাঃ ।  
অতঃ কার্যঃ শরীরসংস্কার ইতি কুয়ারে জতে পুরাই  
রানস্থাদিতি চ বিতীয়া শ্রুতির্কথ্যেত । শত্রুজহোতীতি  
বহিনিয়োগতঃ স্তান্ত্রত্যাধিকারকল্পনোত্যাধিবহ্নসংগ্গসং-  
প্রারোতি । উচ্যতে ন বয়ঃশ্রুতাঃ প্রামাণ্যাপেক্ষাতাবর্থা-  
নস্বলক্ষণংক্রমঃ । অপিভূপকারকং তচ্চানস্বদেহপূপা-  
পর্যতে । যথাগানবিধিঃ স্বাধ্যায়াদয়নবিধিঃ । নহত্র  
শ্রুতাদয়ঃ সন্তি । যদাহবনীদে জহোতীত্যাহবনীদ-  
য়োবিনিযুক্তাঃ । অলৌকিকত্বাচ্চতৎস্বরূপস্থানবিধিনেব  
সিদ্ধির্নসন্তে ব্রাহ্মণোহদীনাদধীতেতি । অতআহরনীয়াদি  
নিরন্তিহারোধানংক্রুতপুণ্ড্র্যতে মচাস্তম্ । অধ্যয়ন  
বিধিরপার্থিববোধদ্বারেন ক্রুতপকারকএবমী সংস্কারাএ-  
তংসংস্কৃতস্থাদয়নবিধিনিষ্পাদিতাধারনবিধার্থস্ত বিবাহঃ  
কৃতবিবাহস্থানমাহিত্যেধরবিকারইত্যস্তি । সংস্কার-  
কার্যোপযোগিতা বাহুপুঙ্খসংস্কারাণাম্ । নিষেকগ্রহাচ্চ  
সর্গত্রাণি পিতৃরবিকারস্তথা চ জাতকর্ষণি যঃআত্মাইব  
পুত্রনামাভীতি । তন্তু স্থপত্যোৎপাদনমপত্যাহুশাসনক  
বিহিতম্ । ঙ্গানি ত্রীণ্যাপ্যভ্যেতি । তন্মাদনুশিষ্টং  
পুত্রলোকাসাহরিতি অনুশাসনক স্বাধিকারপ্রতিপাদনং  
তচ্চ বেদাধ্যাপনেনাণ্যবোধপর্বন্তেন ভবতীতি ব্রহ্মায়ঃ ।  
অতএবাত্যোপকারকাঃ সংস্কারাঅপত্যোৎপত্তিবিধৌ  
পিতৃগণ্যবক্ষ্য চ সংস্কৃতসাদ্যাহু ক্রিয়সু তন্মাপিতু-

স্বাধ্যয়েন ব্রতৈর্হোমৈর্নৈববিদ্যোনেজ্যয়া হুতঃ ।

রবিকারস্তদভাবেতংস্থানীপন্নস্ত তথা চাহ অসংস্কৃতাস্ত  
সংস্কারীভ্যাহুতিঃ পুঙ্গবঃস্কুটরিতি ॥ ২৭ ॥

কুল্লকঃ ।

বৃত্তঃ পাপসত্ত্বো যেনেবাং পাপক্ষয়হেতুহমতআহ  
গার্ভিরিতি । যে পর্ভকদ্বয়ে ক্রিয়ন্তে তে গার্ভাঃ ।  
হোমগ্রহণমূলকং গর্ভাধানাদেবহোমরূপগাং জাতস্ত যৎ  
কর্ষ মগ্রবংসর্পিঃ প্রশানদিক্রপং তজ্জাতকর্ষ, চৌড়ঃ চুড়া-  
করণকর্ষ, মৌলীনিকনমুপনয়নং, তৈর্বৈজিকং প্রতি-  
বিন্ধমৈবুসমস্কল্লাদিনা চ পৈতৃকরোতাদোবাঃ যদ্যঃ পাপং  
গার্ভিকং চ অশ্রুতিমাংগর্ভবাসস্তং তৎ বিজাতীনাং অণ-  
যুক্ত্যতে ॥ ২৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যেষু কর্ণসু মাংসকন্ত সংস্কারাউপকারকাস্তানিধানীমুদা-  
হরণমাত্রেণ দর্শয়তি । অধ্যয়নক্রিয়া স্বাধ্যায়শব্দেনোত্রাভি-  
প্রোক্তা তত্কাএব বিষয়নির্দেশত্রৈবিন্দোনেতি । ব্যবধানে-  
পার্শ্বলক্ষণঃ সম্বন্ধোযন্ত যেনার্থসম্বন্ধইতি ন্যায়েন । অত-  
এব সামান্যাদিকরণোযপি শ্রুতে বিষয়বিময়িত্যাবা-  
বিত্তিবিপরিণামেন । ত্রাণাংবেদানামধারনেনেতার্থঃ ।  
ত্রয়এব বেদাঃ ত্রৈবিদ্যাংচাতুর্বিদ্যাংদিবজ্ঞপসিদ্ধিঃ । অথবা  
স্বাধ্যায়েনেতি । বেদাধ্যয়নংত্রৈবিন্দোনেতি তদর্থাব-  
যোঃ । ব্রতৈঃ সাধিত্রাণিভিন্নরক্ষারিকর্তৃকঃ হোমৈ-  
ত্ৰতাদেশনকালে যে ক্রিয়ন্তে । যদি বা সাংগ্ৰহাতঃ  
সমিষ্টিরীক্ষনং ব্রজতারিণোহোমশব্দেনোপ্যধারয়স্বক্ষমাণা-  
স্তাহুচ্যতে । অথ কিংসমিধানাংন হোমোযেনৈবযুচ্যতে-  
স্বক্ষমাণায়াদিতি ন ভবতীতি ব্রবন্তি অদীনদ্রব্যাসাধা-  
দাদ্যাংহোময়োঃ । কংতহি সাংগ্ৰহাতঃ জুহুগ্ধাভি-  
রিয়তজ্জিতইতুজম্ । লক্ষণাঃ সমিধানাংহোমশব্দে-  
নোচ্যতে । যথৈব কুয়মানঃদ্রব্যসংগ্ৰোপ্রাক্ষিক্যে । এবং  
সমিদ্ধনার্থাঃ সমিধোৎপাতএভেন সাংগ্ৰহেন সমিদ্ধনমেব  
হোমইতুচ্যতে । উৎপত্তিবাক্যে হি সমিধাধ্যাদিভি-  
শ্রুতম্ । জুহুগ্ধাভিরিমিতানুবাংহোমশব্দার্থইতি  
পুরহাদিক্রমঃ । নচানুবাং লক্ষণাদাঃ । ইদংতু  
যুক্তংযথোদ্যমাত্রদ্রব্যাদ্যাংগাংগাহোমো । তথ্যচ সতি  
বহ্ন্যাশোদনাযথার্থ্যভবন্তি । যথা যুক্তবাক্যেন প্রস্তুতং  
প্রস্তুতীতি । তত্র হি প্রস্তুতংদ্রব্যাহুত্বতিংচয-  
জ্ঞতিং । অথ বচনাদসৌভাৎশএব যাবঃ । দর্ভাশা-  
পাদনীয়াঃ কেবাণিঃ । কংশাকলহোমে । তত্রাণি হি  
শকলশ্যভাদ্যদ্যাতীত্যাংপত্তিরিতিচেন্দ্রগ্রহজ্ঞে কাগতিঃ ।  
গ্রহেভ্যএকৈকশ্রেয়সমিধোজুহুযদ্যদীনানাং অতোযত্র  
জুহুয়াদিতি দেবতাসম্বন্ধে কর্ত্তাধেরণি শ্রুৎউৎ-  
পত্তিবাক্যে সোপি হোমএব । ইজ্যাদেবর্ষিতর্পণেন ।  
এষতাবহুপনীহস্ত । ব্রহ্মচর্যেক্রিয়াকলাপঃ । ইদানীং  
গৃহস্থধর্মঃ । হুতৈরপত্যোৎপত্তিবিধিনা মহাযজ্ঞেঃ ।  
পাকভিন্নরক্ষাদিভিঃ । যজ্ঞঃ শ্রোতৈর্জ্যোতিষ্টোমা-  
দিভিঃ নহু । যথোবাংকর্ষণংকিঞ্চিৎপ্রয়োজনঃস্তান্ত্রদা  
তদধিকারযোগ্যতোৎপত্ত্যর্থবাহাঃ সংস্কারাঅর্ঘ্যভঃ  
ম্য়াঃ । অতআহ ব্রাহ্মীকৃষ্ণিয়তে তসুঃ । ব্রহ্ম  
পরমাত্মা কারণপুঙ্খঃ তস্যোৎসম্যক্চিনী ভলুঃ শরীর-

মহাবৈজ্ঞানিক যৈজ্ঞানিক ব্রাহ্মীয়াং ক্রিয়তে তনুঃ ॥২৮

প্রাণাভিবর্ধনাং পুনো জাতকর্ম বিদীয়তে ।

মৈতঃ শ্রোতশ্রোতঃ সর্গঃ কর্ত্ত্বিঃ ক্রিয়তে ।  
ব্রহ্মসম্বন্ধিতা চ উদ্ভাবাপত্তিকরণা নহি পরঃ পুরুষার্থঃ ।  
সম্বন্ধান্তরাণি সর্গস্য কল্পতিংকারণেন সিদ্ধান্তাভিল-  
ষিতব্যানি । ততোমোকপ্রাপ্তিকল্পতা ভবতি । ব্রাহ্মী-  
জ্ঞানেন তনুশ্চেন চ তদবিত্তা পুরুষোপক্কাতে । তন্ত  
যেতে । শরীরদ্বারকাঃ সংস্কারাঃ ভৈসাব চ পৌক্ষপ্রাপ্তিঃ  
শরীরস্য পঞ্চভাগভেদঃ । অঙ্গে ভাহব্রহ্মপ্রাপ্তো  
যোগ্যো ক্রিয়তে । নহি কর্মভিত্তিরেব কেবলৈব্রহ্মপ্রাপ্তিঃ  
প্রজ্ঞানকর্মসমুচ্চয়াকিল পৌক্ষঃ এইতন্ত সংস্কৃত আক্কা-  
পাসনাযথিক্রিয়তে । তথা চ ঋতিঃ যএতদক্ষরং  
গার্গ্যবিদ্যা যজতে জুহোতি তনুপুপাতে অধীতে  
দদাত্যন্তবদেবান্য উত্তবতীতি । ননু চ নৈতেবাং কর্ত্ত্বাং  
ব্রহ্মপ্রাপ্তিঃ কলংক্রমঃ । তথা হি নিত্যানি তাবদক্ষত-  
কলাভেব কল্পনায়াং চ পৌক্ষবৈষম্যাবব্রহ্মীয়াপিদৈদক্ষ  
নিতাত্যাববসমিত্তাবিধিক্রিয়ায়োগ্যপি নাস্তাবান্যাদেব-  
বানাদেবতৎকলচমিতি । বহুচেতন্তে সাক্ষাধিনঃ তদাবি-  
কারঃ স্যাত্থা চ নিত্যহানিস্ততঃ প্রতিবিরোধঃ ।  
নিহনং ন কশ্চিদ্ব্যতিক্রান্তি তত্তানর্থক্যমিতি চেৎ কাম-  
নামুত্থানংপ্রমাণস্য প্রমেয়ব্রহ্মভিত্তিঃ সচেষৎকৃতাজাত-  
মর্থবদ্বম্ । অস্তিত্ত্ব কর্ত্তব্যতাবগতিঃসত্যং চ তসাম-  
করণে শাস্ত্রার্থাভিক্রমস্ততঃ প্রভাব্যবস্টুশ্রাবার্থেনিষ্কা-  
দীনাব্রহ্মবাহারে ব্যুৎপত্তিঃ । যোহি ভূতাদিঃ কর্ত্তব্যং  
নকরোতি কস্যচিদ্রাজাতঃ সবেতমার্থিবেতনং ন  
লভতে । ববিষ্য প্রভাব্যয়েন যোজ্যতে । তত্র কলস্যা-  
ক্রতস্তত্র কলানুৎপত্তিঃ প্রভাব্যয়ঃ । অপিতু হুংখেন  
যোজনংনিতেবাঃ এবংসমুপকৃষ্যধিকারোনিভাঃ সম-  
খিতোভবতি । তস্মান্নিত্যান্যাকিকিৎকলম্ কাম্যানাং  
ব্রহ্মদেব কলং ন মোক্ষঃ প্রভবস্তত্ত্ব কথমেতৎসর্গকর্ত্ত্বা-  
তানসাধ্যঃ পরঃ পুরুষার্থইতি । অতএবৈকশ্চিদব্রহ্মদা-  
হমিতি ব্যাখ্যায়তে । সংস্কারবিধিঃ স্তব্যার্থঃ । অত্র  
চ ব্রাহ্মীমিতি যৎকিঞ্চিদানবনমাপ্রিত্য গুণবানেন  
নীরতে । বন্ধ বেদস্তদুচ্চারণাহী তৎকর্ত্ত্বাবিকারিণী চ ।  
যন্তহি গোতমেনোক্তম্ । চকারিংশংসংস্কারা ইতি ।  
তৎকথংতত্র হি সোমসংস্কারপি সংস্কারবৈনোক্তা নচ  
প্রবানকর্ত্ত্বাংসংস্কারহোপপত্তিঃ । নাগোতদব্রহ্মদতয়া  
শকাং ব্যাখ্যাইমবিশেষতঃ । ভ্রাতাপ্রাপ্তগুণেশ্বয়ংসংস্কার-  
হাধ্যারোপেণ স্ততিঃ । এবমিহপি সংস্কারঃ সংস্কারান্  
সমানীকৃতাত্মাকলসাত্যাধ্যারোপেণ সংস্কারাণামবশ্চকর্ত্তব্য-  
তামাচেষ্টে ভবাচ সংস্কারপ্রকরণোৎকৃষ্যতে স্ততিঃ  
ক্রিয়তইতি চ বর্তমানাপদেশোনিবিধিত্তিক্রিয়ত বৃত্তো-  
ব্রহ্মপ্রাপ্তেঃ কলদ্বাবগমঃ । নচাত্ত্বকর্ত্ত্বাণি বিধীয়ন্তে  
যেনাধিকারাকাজ্জায়াং সত্যপি বর্তমাননির্দেশে ব্রাহ্মী-  
মন্ত্রে প্রতিষ্ঠাব্যবহানির্দেশঃ স্তাৎ । তস্মাৎসংস্কার-  
স্তব্যার্থমবনর্কমেতদুচ্যতে । যেহপি বিভূগেন বর্গরস্তি  
নিত্যানাং ব্রহ্মপ্রাপ্তিকলং কাম্যানাং যথা প্রভমেব ভদপ্য-  
প্রমাণং সর্গস্তাব্রহ্মদাত্তদন্তরং চ কলংনিতেবাং  
তানসিদ্ধেঃ প্রতিপাদিত্যন্ততৎকাম্যাতা ন প্রশ-  
স্তেতি ॥ ২৮ ॥

কুল্লকঃ ।

স্বাধ্যায়েনেতি । বৈদ্যায়নেন ব্রহ্মৈকধ্বন্যংসম্বন্ধনাদি-  
নিয়মৈর্হোমৈঃ সাধি ব্রহ্মহোমাদিভিঃ সায়ং প্রাতর্হোমৈশ্চ  
বৈদ্যায়নেন চ ব্রহ্মেন প্রাণাভিবর্ধনস্ত পৃথগুপপত্তাসঃ ।  
ইজ্যায় ব্রহ্মচর্যাবহায়াং বৈদ্যায়নিত্ত্বপর্ণপাণ্য গৃহস্থা-  
বহায়াং পুত্রোৎপাদনেন মহাযজ্ঞে পঞ্চতি ব্রহ্মজ্ঞা-  
দিভিঃ যজ্ঞজ্যোতিঃপ্রোমাদিভিঃ ব্রাহ্মী ব্রহ্মপ্রাপ্তি-  
যোগ্যোঃ তনুঃ তদবজ্জিহ্বা আত্মা ক্রিয়তে কর্ত্ত্বাহকৃত  
ব্রহ্মজ্ঞানেন সোক্ষাবাপ্তেঃ ॥ ২৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বর্ধনং ছেদনং জাতকর্মেতি কর্ত্ত্বানামধেয়মেতৎ । স্রাপ্য-  
চাত্ত্ব গৃহস্থতিতোজাতবাং কস্ত পুনঃ কর্ত্ত্বাজাতকর্মেতি  
নাম তদব্রহ্মতৎপ্রাশনংহিরণ্যমধুগর্পিযাম্ । অসোতি  
দারকংবাগদিশতি । কর্ত্ত্বাবাস্ত্র জাতকর্মেইদংপ্রধানম্ ।  
যমদ্ববংপ্রাশনমিতি । সমস্তকংমন্ত্রেণ কর্ত্ত্বামিত্যর্থঃ  
মন্ত্রচেহামুক্ত্যং । সর্গস্থতীনংচৈকাধ্যাদানাত্রোক্তং  
তদপ্রাপি প্রতীয়তে তেন গৃহস্থভিত্তিঃ যে মন্ত্রউপাস্তাত্ত-  
ব্রহ্মবদিত্তি ব্রহ্মবাম্ যদি গৃহস্থভিত্তিঃপৌক্ষ্যন্তেব্রহ্ম-  
নির্দেশোহপি ন কর্ত্তব্যঃ । এবংহি তত্র পঠ্যতে ।  
সর্পির্গৃহী হিরণ্যনিকাংহিরণ্যেন প্রাশয়েৎ । প্রাতর্দদামি  
মধুনোমুতমোতি । কিঞ্চ বহ্নোঃপুষ্কৃত্যোভিহ্নস্ত  
প্রতিগৃহ্মংমদ্রাঃ । অন্যাপি ভিন্নৈতিকর্ত্তব্যাতত্র কাং-  
ব্রহ্মীতামিতি ন বিদ্বাঃ । অথ চরণসমাখ্যা নিয়ামিকা-  
ভবিষ্যতি ব্যর্থন্তুহি জাতকর্ত্ত্বাহ্যপদেশস্তদবসিদ্ধেঃ ।  
কঠানাং গৃহ্মবহ্ন চমাম্বলারনানাক গৃহ্মমিতি বদ্যন  
সমাখ্যায়তে সতদুচ্চলমুত্থাস্যতীতি । উচ্যতে । দৃষ্টাদি-  
নির্দেশেন সূক্ষ্মপ্ৰকর্মেইতি প্রতীয়তে । তথা  
হিপ্রাত্তিভিজা সিক্টিঃ । তদেবতস্মাদধেয়কংচেদংকর্ত্ত্বা-  
তদবৈবদমিতি ভূয়সা দৃষ্টতদুৎপত্ত্যোপেক্ষেন প্রত্যহি-  
জ্ঞায়তে । সতি চৈকেহে যদ্রজংজাতংক চিত্রোক্তং  
তদনিবন্ধন্যতআনেতবাম্ যবাসর্গশাখাপ্রত্যয়মেকংকর্ত্ত্ব  
এবংসমুদ্রিতপ্রত্যয়মপি । যন্তু বহ্বাক্ষাংস্থতীনংকা  
ব্রহ্মীজামিত্যন্যাবসারঃ । সর্গস্যাংপ্রাণাধ্যাবিশেষাদে-  
কার্থ্যনাংচ বিকল্পঃ । ভিন্নার্থানাংসমুচ্চয়ঃ । চরণসমা-  
খ্যাহুসেব নিয়ামিকা যতো ন সমাখ্যা পুরুষস্য নিরতঃ  
সম্বন্ধঃ গোত্রপ্রবরবৎ । যৈব শাখাবেনারীতা সএব তথা  
সমাখ্যায়তেকঠোবহ্নচইতি । নচাব্যয়েন নিরহোস্তানে-  
নয়ংশাখাংযোতযোতি । অনেকশাখাধ্যয়নমপান্তি  
বেদানধীতোতি তত্র ত্রিবেদাধ্যায়িনঃ সর্গব্যাপদেশাঃ  
প্রবর্ত্তন্তে । কেতপ্যোক্তকঠোবহ্নচইতি তত্রাবশ্যংবিকল্প-  
আহেবএকশাখাধ্যায়িনস্ত যদ্যংহংযা শাখাস্যসমাখ্যায়তে  
তদুচ্চমেব তন্ত গুত্বংকর্ত্ত্বম্ । এবংহি তদুচ্চমেব  
শক্তেতি কর্ত্ত্বংতচ্ছাধ্যায়নএব ভেনারীতাঃ শরোতি-  
তান্প্রবোধোক্তং ভমেবগৃহ্মতৎবেব বেদেনেচ কর্ত্ত্বানুত্থানার্থ  
বেদাধ্যয়নং যেনোভবতে । মন্ত্রানুকর্ষণোপযোগিনোহ-  
যোযাত ইতুচ্চ্যতে । স্বাধ্যায়বিধিবশেন বেদাধ্যয়নং  
অনধীতবেদমান্যাবিকা রা ন কর্ত্ত্বপ্রাক্ষমধ্যয়নম্ ।  
অভইয়ংসমাখ্যা কৃত্ত্বাভিবেশবিনি যাগনিমিত্তব কঠানাং

মহাবং প্রাশনকাত্ত হিরণ্যমুপসর্গিয়াম ॥ ২০

গৃহং বাক্সসেনেবিনাং গৃহমিতি । যদ্যপি শাখায়াং যে  
মহাবংশীভাঙ্গে যত্র বাহুল্যেন বিনিবৃত্তান্তদৃগৃহং তথ্য  
সমাধায়াত । প্রমাণং গৃহমুত্তিঃ সাক্ষীনাং নিয়মিতি  
বাপশিষ্যমানা বহুতানামপি স্বাধীশগমনং করোত্যেব  
কর্তব্যতা বেসদা স্বাধীশতীমানঃ । অবতারাং চ  
কর্তব্যতায়াং কর্তৃবিশেষপ্রাৰণে স্বাধীকারানসাদাধাচ  
তনুপাতি প্রযোজ্যে বসিষ্ঠানাং নিষেধায়া পতিতম্ ।  
নচেহ ব্রহ্মপাতি । নচ শকাং কল্পসিদ্ধুং নহি কঠানাং  
বাহুচাং প্রমাণং বহুতানাং বা কাঠকং যতোযএব কঠঃ  
সএবাকঠোহসতি ওচ্ছাধাখ্যায়ে ন গোত্রং নিয়ত-  
মিতাসমানএবাধঃ । স্বস্থং যঃ পরিত্যজ্য পরহুত্রেণ  
বর্তত ইতি । যদ্যেতনস্তি তদেব ক তর্হি স্বকং যদবীতং  
তদর্থঃ শকোহুতীকৃত্ব । তেন স্বাধীতাং শাখামতিক্রমা-  
পিত্রাদাধীতাশাখা কর্মণি কৃথাস্তদৃগৃহং চ সমাশ্রমে-  
তমাশাখাভ্যাগদোষঃ পিত্রাদীনামাশাখাভ্যাগঃ বৈধর্ম্য-  
বকঃ ক্রমাধীতাং শাখানাবধ্যাপিতঃ মাধবকন্যাতদোষো-  
নাস্তি যদ্যপি তু কোজাবালবদয়ঃ বাসঃ স্বয়মচার্যমশ্র-  
য়েভূদ্যেনাসা পিত্রোবাভাইতানেন শাস্ত্রেণ সৈবাবো-  
হুং যুক্তানাং । অথাক্ষশাখাধায়নং ন সম্ভবতি তদা  
স্বশাখাভ্যাগঃ । অতঃস্থিতমিদং সর্গং সর্গীহু স্মৃতিষু  
জাতকর্ণাহাপাদিশাতে তত্র ভিন্নার্থ মন্তজাতং সমুচীকৃত্য  
বিজ্ঞং বিকল্পভেদসমানার্থক । পুংসইতি স্ত্রীপুংসক-  
ব্যায়ুভার্থম্ । অস্তে চবিবক্ষিতং পুংসং মন্তস্তে । বিজ-  
্ঞানমিতি সামান্ত্রেন ত্রৈবিকানাং সংস্কার্যেণ প্রকৃতভা-  
নং স্কার্ষক প্রণামবুদ্ধেশোনচ প্রধানে বিজ্ঞং সংখ্যাধিবেশ-  
নং বিবক্ষাতে । গ্রহং নং স্মৃতিং সত্যাপেক্ষবচনে সর্গে  
গ্রহাঃ নং ব্রজস্তে । অস্মিতঃ স্বরমুক্তকবিনান্তেভোজরস-  
মিতি নার্যাপি জরিতাম্যএবএব ভোজনকানপুথ্যচ  
প্রাপ্তপ্রতিবেশঃ স্ত্রীশাস্ত্রমত্রিকাকুর্বা । ইয়ং স্ত্রীশাস্ত্রমিতি  
নপুংসকানাং পাবিগ্রহণদর্শনং যদ্যপি তদুদারৈঃ স্যাং স্ত্রী-  
বাদীনামিতি তত্রোচ্যতে । নায়ং পুংসকোমমুখ্যজাতি-  
বচনেন রশদবদোম পিত্তিকিবাচলিঙ্গং ন বিবক্ষ্যতে এবমি  
সকং স্বহাশরমুর্ভামুর্গতঃ লিঙ্গবিশেষঃ প্রসবরূপ মাচষ্টে ।  
প্রাতিপদিকার্থোহুত্ব লিঙ্গং বিভক্তিব্যাচ্যত্বার্থত্ব বিবক্ষা-  
বিবক্ষে যুক্তাতে যতো ন বিভক্তেক্ষননৈবকং প্রয়োজনং  
কর্ণাদাখ্যাত্তরাতিধানেনোপার্যবহাং । ইহুত্ববিবক্ষাসামান-  
র্থক্যেব প্রাধোতি পুংসদন্ত যথা তত্রৈব গ্রহপ্রাতিপদি-  
কর্ণোবিবক্ষাতে । যাক্যানবর্ক্যাপরিহারায় । অথোচ্যতেন  
প্রত্যয়সর্গমাত্রস্ত বিবক্ষা ক্রমোহপি পার্যবর্ত্তপদিচ্ছমান-  
বিশেষঃ ন বিবক্ষ্যতে । যথা যন্তোভয়ঃ হবিরিতি  
সত্যপুস্তরপদপ্রবণে দধিপয়সোস্তত্রারূপ্তাবপি তদেব  
প্রায়মিতি ন বিবক্ষিতং উভয়শব্দঃ । অত্র কেচিং পরিহার-  
মাহঃ নৈতন্তেন সমান নহি হবিরং । পক্ষশরাবোহ-  
বিবিনাশে হি নৈমিত্তিকোপকারঃ । ইহুত্ব মাধবকর্ণা-  
এব সংস্কারাঃ । এবমপ্রয়োজকোবিশেষঃ বাক্যভেদ-  
ভয়বিশেষণবিবক্ষা নেযাতে । তদার্থোহপি বাক্যভেদো-  
নৈবাপৈতি তদ্ব্যবহারপরিহারঃ । এতদৈবোৎপত্তিবাক্য  
জাতকর্ণোবৈবদিকঃ কর্ণভিত্তিত্যেতদুপকৃত্তং তত্র পূ-  
জ্যে । সংস্কার্যতম নিদিষ্টতদবিবক্ষাং শাস্ত্রানাবক্যং যথ

নানধেয়ং দশম্যাক্ত দাদশ্যং বাস্ত কারয়েৎ ।  
পুণ্যে তিপৌ মুহূর্ত্তে বা নক্ষত্রে বা গুণাযিতোতঃ

তত্তে বহুবিপদং বিবক্ষ্যতে । যদ্যেবং শূদ্রস্তাপি প্রাপ্তি-  
জ্ঞাতিবিশেষনির্দেশনাপ্রাপ্যতি মন্তসার্যায় । যদবা  
বিজ্ঞানমিতি বাক্যার্থঃ কোভবিয্যতি নচ তদানীং বিবে-  
চ্যার্থোবিবক্ষ্যেতেন নিদিষ্টোহেনেততএব সংস্কার্যাবগতো  
পুংসইতোতদুভয়ং পদবিবক্ষিতমাশঙ্ক্যে স্ত্রীপুংসপ্রাপ্তে-  
হপি বিধাননুপপদ্যতে স্ত্রীবস্তাপি দারদর্শনং বাতরেত্যঃ  
স্ত্রীবোভয়বাক্সনোহপ্রহুতেন্দ্রিযোবা বহুপ্রকারব্যাবৃষ্টিকরং  
জাতকর্ণাদিসংস্কারকালং পরিচ্ছেদ্যাক্ষক্যপ্রতীকারমাত্র  
নচ বোননিরতোধর্মঃ সোধিকারব্যাবর্ত্তয়তি যথাঅন্ত-  
বাহুঃ নহুত্বানিরতং জাতিবদং যথাহবাসোপিদ্রব্যবান-  
ভবতি । তিরযধনোভূত্বা ভবতাহামহাবনঃ স্বেদশস্যোবস-  
ন্তং যথেন্দ্রিয়লাভারকণ্ডকিঃ সহসং স্কতোহমুপনীতঃ শািন্ত্যন  
কস্তচিতিতি । অতঃস্থিতং পুংসামেবৈতে সংস্কার্যপ্রতি-  
বিদীয়ন্তে । বিধ্যন্তরেণ স্ত্রীশাস্ত্রমন্তকানপুংসকস্ত নৈব-  
সমুচীতি ॥ ২০ ॥

কুল্লকঃ ।

প্রাপ্তি । নাতিছেদনং প্রাক পুরুষস্ত জাতকর্ণাধাঃ  
সংস্কারঃ ক্রিয়তে । তদা চাত্ত অগৃহোক্তমন্ত্রেঃ স্বয়মু-  
বৃত্তানাং প্রাশনং ॥ ২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দশম্যাক্ত তিপৌ দাদশ্যং বাস্ত দারকস্ত নামধেয়ং  
কুবীত । নিজধোনিবিবক্ষিতঃ তথাচ গৃহং দশম্যাক্ত-  
খাপ্য পিতা নামকরোতীতি নামেব নামধেয়ং যেন শব্দেন  
কার্বেবাহুযতে তন্মায় প্রাঃ নাভিবর্ণনাদিভিজাতকর্ণাধাঃ-  
প্রকৃততাক্ষমনং প্রভৃতিদশমীদাদশ্যো গৃহ্যেত ন চচ্চিতি ।  
ইহ কেচিদশমীগ্রহমপারোচনিয়ুতিরিভূতাপলক্ষণং পর্যন্তি-  
অতীতায়ামিতি চাধাহারঃ দশম্যাক্তীতায়াত্রাক্ষণ্য  
দাদশ্যাক্ত ক্রিয়ন্ত পঞ্চদশ্যাক্তৈব চচ্চতি । তদযুক্ত-লক্ষ-  
ণায়াং প্রমাণভাব্যজ্ঞাতকর্ণবদারোচেহপি ক্রিয়তে  
যদিহ ত্রাক্ষণভোজনং বিহিতং কচিস্তদা যুক্তানক্ষণা । যদি  
দশমীদাদশ্যো যক্ষ্যমাণগুণযুক্তে ভবতঃ তদা তয়োঃ  
কর্তব্যমথনং তদাং স্মৃতিমপি পুণোহনি পুণ্যাস্তহানি  
বিভীয়াপক্ষমাদীন পুণ্যং প্রস্তুতং নবগীচতুর্দশাদয়ো রিত্য-  
স্তিধরঃ অপুণ্যঃ মুহূর্ত্তোনয়ং কুতাদি ভস্মিপুণ্যো পাণপ্রহৈ-  
রনধিগৃহীতে গুর্ভভ্যাক দৃশ্যমানে নক্ষত্রকির্জ্যোতিবদ-  
য়মাতো । নক্ষত্রে চ গুণযুক্তে । নক্ষত্রং প্রতিষ্ঠাতি তদ্য-  
শ্মিন্নহমিগুণযুক্তং ভবতিনক্ষত্রগুণাং ত্রুগ্রহপাণগ্রহবিষ্টি-  
পাতবিবর্জিতং বা শব্দঃ সমুচ্যে । তেন প্রশস্তায়াং তিপৌ  
সক্ষত্রে চ শুদ্ধে লগ্নইতুপদিষ্টং ভবতি । সমুচ্যন্ত  
জ্যোতিষাবগমাঃ । অয়ং পরমার্থঃ দশমীদাদশীভ্যানসীদ্ধ  
কর্তব্যম্ । উত্তরকালিকা যদহনক্ষত্রমত্র পরিগুণ্য তদহরেব  
কর্তব্যম্ ॥ ২০ ॥

কুল্লকঃ ।

নামধেয়মিতি । জাতকর্ণেতি পূর্ণল্লোকে জ্ঞান-  
প্রস্তুতভাঃ জ্ঞানোপেক্ষসেব দশম্যে দাদশ্যে বাহনি অস্ত  
তিশোনীমধেয়ং স্বয়মসত্ত্বৈব কারয়েৎ । অথবা অশেচে  
তু ব্যতিক্রান্তে নক্ষত্রবিধীয়ত ইতি শব্দবচনাকশমেৎ

মঙ্গল্যং ব্রাহ্মণস্ত জ্ঞানং ক্ষত্রিয়স্ত বলাধিতম্ ।

বৈশ্যস্য ধনসংযুক্তং শূদ্রস্য তু জুগুপ্সিতম্ ॥ ৩১

হস্ততীত একদিশাহ ইতি ব্যাখ্যায় তত্রাপাকরণে  
প্রশস্তে তির্যো প্রশস্ত এব মূর্ত্তে নক্ষত্রে চ জগবতোব  
জ্যোতিষাবগতে, কর্তব্যং বাশকোংবধারণে ॥ ৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইদানীং দাদৃশং নামকর্তব্যং তু স্মিয়ময়িত্বকরণতোংবর্ত্তম্  
তত্র স্বরূপমবধারয়িষ্যামাহমঙ্গল্যং হিতঃ তত্র বা সাধু-  
মঙ্গল্যমিতি ব্যাপ্তিঃ । অধিতমস্ত্যাপ্তস্ত চিরজীবিত্ববহু-  
ধনাদেদুঃখদৃষ্টস্বকলস্ত সিদ্ধিমঙ্গলং । তবভিধানমেব-  
শব্দাভ্যাহিততঃ সাধুংচেতি তক্তিসিদ্ধিঃ নাতিপ্রত্যা-  
সিদ্ধিপ্রতিপাদনমেব বিবক্ষিতং । কিংহি যথাশাস্ত্রে  
তদ্বচনেনৈব সিদ্ধিসমাসাদান্যুঃসিদ্ধিরনিসিদ্ধিঃ পুরনাত-  
ইত্যাদেঃ প্রতীয়তে । তত্ত্বিতানা হিতনিমিত্তপ্রচো-  
জনার্থায়াঃ তত্র গৃহেতক্তিতাত্ত্ব্যঃ প্রতিবিন্দকৃতঃ কুর্ধ্যায়  
তক্তিতমিতি । অদমাদেপি পদবৈক্যার্থ্য্যতাবস্ত্র বহু-  
করপ্রয়োগপ্রসঙ্গোবতোবক্ষ্যতি শর্শ্ববদ্বাক্ষণ্যেতু্যাপদ-  
নিয়মঃ তত্র চতুরক্ষরে ব্রাহ্মণে বা নারি শর্শ্বশব্দে চোপপদে  
পঞ্চাক্ষরঃ শড়ক্ষরঃ নামভবতি তচ্চ প্রতিবিন্দকক্ষরঃ চতু-  
রক্ষরঃ বা কুর্ধ্যাদিতি তেন যদ্যৎকিঞ্চিৎপ্রায়েণ সর্বস্ত্য্যভি-  
লম্বীয়মগহিতং পুত্রপুত্রপ্রাপ্তিকস্ত্য্যধনাদি তদ্বচনাঃ শব্দা-  
নামধেয়কেনবিনিয়োক্তব্যঃ । শর্শ্বাভ্যন্তেন গোশর্শ্বা ধন  
শর্শ্বা হিহণশর্শ্বা কল্যাণশর্শ্বা মঙ্গল্যশব্দেত্যাদিশব্দপরি-  
এহঃ সিদ্ধোভবতি । অথবা মঙ্গলং ধর্ম্মসংসাধনং মঙ্গল্যং  
নামকর্তব্যং পুণ্যধর্ম্মসাধনং নাম যত্রে দেবতাশব্দাঃ ইক্সোহদ্রি  
বাহুঃ তথা কৃষিশব্দাবসবোবিষামিত্রোমেধাতিথিস্তেবামপি  
ধর্ম্মসাধনমস্তিকায়ীঃ স্তূপয়েৎপুণ্যকৃতোমনসা । ব্যাঘ্রেদ্বিতি  
দেবতানামুয্যোপক বিজ্ঞানং পুণ্যকর্তব্যং প্রাতঃপ্রবৃত্ত্যঃ-  
ত্রিকায়োনরো নামানি কীর্ত্তয়িত্তিমঙ্গল্যগ্রহণাচ্চ যদ-  
প্রশস্তং যমোন্মুহুরিত্যাদি তত্রিস্ততে যজ্ঞানর্থক্যঃ তিথ্যা-  
বদুজ্জনিমিত্তঃ ক্ষত্রিয়স্তবলাধিতঃ বলসংযুক্তঃ বলবাতি  
অথঃ সম্বন্ধশব্দঃ চার্বেন মন্বকঃ প্রতিপাদকভাবএব ।  
সামর্থ্যং ভদোন বেন প্রতিপাদ্যতে তাদৃশং নাম ক্ষত্রিয়স্ত  
কর্তব্যশব্দঃ তপঃ ভূধোবনঃ প্রজ্ঞাপানইত্যাদিবিভাগেন  
চ নামনির্দেশজাতিবলচিহ্নং এবং বৈষ্ণবস্ত ধনসংযুক্তঃ মচাত্র-  
পদার্থাএব গৃহ্যজ্ঞেয়নঃ বিস্তং স্বাপত্যেমিতি কিংহিহেয়  
প্রকারেণ প্রতিপত্তিঃ যদিবা ধনাদি শব্দপ্রয়োগাদর্শ-  
নামঙ্গল্যা ধনকর্ত্তা মহাবনঃ গোমান্বাকগ্রহইত্যেতৎ সর্বত্র  
তদ্ব্যং তথাচাখিতাশিশব্দপ্রয়োণোবগতিঃ ধনসংযুক্ত-  
মিতি । ইতরবা এবমেবাবক্ষ্যত্বনামানি কুর্ধ্যাদিতি ।  
স্বলদাদর্শবাচিনামানন্ত্য্যচ্চ পুরুষবা তীনঃ ভঃ ধনানে  
চেদে ব্যবহারোচ্ছেদএবস্ত্য্যং । শূদ্রস্ত জুগুপ্সিতং উপ-  
কোতীনঃ শব্দকইত্যাদি স্বলদাদর্শবাদর্শবাচিনামান-  
স্ত্য্যচ্চ ॥ ৩১ ॥

কুল্লুকঃ ।

মঙ্গল্যমিতি । ব্রাহ্মণ্যধীনং যথাক্রমং মঙ্গলবলবৎ-  
নিকাষকানি শুভ বল বহু দীনাদীন নামানি কর্ত-  
ব্যানি ॥ ৩১ ॥

শর্শ্ববদ্বাক্ষণস্য জ্যোতিষো বক্ষ্যাদনধিতম্ ।

বৈশ্যস্ত পুষ্টিসংযুক্তং শূদ্রস্য প্রৈষ্যাসংযুক্তম্ ॥ ৩২

জীবাং সুখোদ্যানক্রুরং বিস্পষ্টার্থং ননোহরম্ ।

মঙ্গল্যং দীর্ঘবর্ণান্তানীর্বা দাভিধানবৎ ॥ ৩৩

মেধাতিথিঃ ।

অত্র স্বরূপগ্রহণং পাঠ্যমুক্তগচ্ছাদৌ মঙ্গল্যমেতে শর্শ্ব-  
শব্দাঃ । তথ্যোচ্যাত্ততঃ । ক্ষত্রিয়াদিনায়াঃ তু নৈতৎ-  
মঙ্গলতি বক্ষ্যশব্দস্ত জীবিস্ত্য্য প্রবণং পুঃ সাং সামান্য-  
করণ্যানুপপত্তেঃ তত্রাদেকোপক্রয়ঃ সমাচারাচ্চ সর্বত্রার্থ  
গ্রহণবাক্যেভেদাচ্চ সমুচ্চয়ঃ যক্ষমঙ্গল্যং তচ্ছর্শ্ববদ্বাক্ষণ্য-  
মাত্রয়ঃ । সুখং চার্যগ্রহণং বা নিদ্রাত্তবভূতাদিশব্দপরি-  
এহঃ ইল্লমামীজ্যত্রয়ঃ ইজ্যাবতোপি তদাশ্রয়তা প্রতী-  
য়তে এবং সর্বত্রোদ্যেয়ম্ । অথ কোয়ং হেতুর্জ্যাক্যেভাৎ-  
সমুচ্চয়ইতি । জীহিতির্ভুক্তেত যত্ববজ্ঞেতেতি কিং  
সমুচ্চয়ইতি । উচ্যতে । লিঙ্গদর্শনমাত্রমেতৎ গোপকেষ-  
চয়ঃ । এত্বস্ত্য্য বিকল্পেভ্যঃ প্রেতমঙ্গল্যং শর্শ্বববতি লাদ-  
বাদবক্ষ্যৎ । বাক্যভেদে হি দ্বিরাপ্যাতোচ্চারণভেদে  
ভবতি বক্ষ্য পরিপালনং পুষ্টিবৃদ্ধিওপ্তিস্চ । গোহকোবন-  
স্তইতি । প্রৈষ্যাদানো ব্রাহ্মণ্যদানো দেবদানো ব্রাহ্ম-  
ণ্যপ্রিতো দেবতাস্তি ইতি ॥ ৩২ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইদানীং উপপদনিয়মার্থমহ শর্শ্ববদ্বাক্ষণ্যেতি । এযাং  
যথাক্রমং শর্শ্ববক্ষ্য পুষ্টিপ্রদাবাক্যানি কর্তব্যানি শর্শ্বব-  
ভূতিদাসাদীন উপপদানি কার্য্যানি উদাহরণানি হ  
স্তবর্ণা বলবদ্বা বহুভূতিঃ দীনদাস ইতি । তথা চ যমঃ  
শর্শ্বা দেবশ্চ বিপ্রস্ত বর্ণা ত্রাতা চ ভূভূজঃ । ভূতিনস্তশ্চ  
বৈষ্ণবস্ত্য্য দাসঃ শূদ্রস্ত্য্য কারয়েৎ । বিষ্ণুপুংসংপুংসং  
শর্শ্ববদ্বাক্ষণ্যোক্তং বর্ণেতি কত্রয়ং যুতং । শুভদাদান্যকং  
নাম প্রশস্তং বৈষ্ণবশূদ্রয়োঃ ॥ ৩২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পুংসইত্যধিকৃতস্য জীবাংপ্রাপ্তৌ নিয়মাত্ততঃ । সুখ-  
নোদ্যেত সুখোদ্যং জীবোপি যঃ সুখং নোচ্চারণি  
শব্দাতে ভঃ জীবাংনাম কর্তব্যং বাতনেন জীবাং জীতি-  
স্ত্য্যশব্দ ব্যবহারস্ত্য্যচ্চ স্ত্য্যকার্য্যমোক্তব্যোবাব সর্ব-  
সংস্কৃতং শব্দমুচ্যায়িতুং শক্তিরাতি । অতোবিশেষণো-  
পদিষ্টতে তত্ পুংসামসুখোদ্যমভ্যুজ্যতে । উদাহরণং-  
মঙ্গলদেবীতাজ্ঞদতী স্বলনমেত্যাদি প্রত্নাদাহরণশর্ম্মিতা  
সুস্মিষ্টোদ্যতি । অত্র পুংসং বর্ণাভি ক্রুরাং বাজিত্য্যার্থং  
চাকিনী বক্ষ্যেতি । বিস্পষ্টার্থং যন্ত্য্যপোবান্যায়নামো ন  
ভবতি অঃ এব লিহ্যামলিহ্যং বর্ণ্যপ্রতীতিং করোণ  
বিস্পষ্টার্থং বা কানমিগাকী বক্ষ্যেতি । কামন্য নিধেব-  
নিয়া তত্র কানস্ত্য্যৈব তিত্তীতি । এযাং প্রবাস্যাত্ত-  
ভাবন্যাবয়মাত্ততঃ । এযং কার্য্যমভ্যুজ্য হিত্য্যকার্য্যমোক্ততি  
ব্যাখ্যানমপেক্ষতে মনোহরিত্ত্য্যোবককং প্রেরনীবীপদী  
তত্ কানাকী শর্শ্ববতী কত্রবতীতিমঙ্গল্যবিবরণীতমভ্যদা  
মং প্রাপেতি দীর্ঘবর্ণোদ্যেবস্ত্য্য বিপনীংসংসং আশি-  
বদতীতানীর্বা দিমভিধানশব্দঃ তয়োবিশেষণমাদ্যন্ত-  
স্মিত্তি বিদ্যতে তদ্রীকীদাভিধানবৎসমুপ্রাবহপুত্র-  
-



চতুর্থে মাসি কর্তব্যং শিশোনিষ্করণং গৃহাং ।  
বঠেইন্নপ্রাশনং মাসি নবদেইং মঙ্গলং কুলে ॥ ৩৪  
চুড়াকর্ণ বিজাতী নাং সর্কেবামেব ধর্মতঃ ।  
প্রথমেইন্দ্রে তৃতীয়ে বা কর্তব্যং ক্রতিচোদনাং ॥ ৩৫

কুলবাহিকতি এতেহর্ষাশীলিযরাবিপরীতান্ধপ্রশস্তা  
অলক্ষণেতি । যথমঙ্গলস্থাপীবর্কাদমা চ কোবিশেষঃ ।  
ন কচ্চিদ্ভূতপূরণার্থিতু ভেদেনোপাদানন্ ॥ ৩৩ ॥

কুলুকঃ ।

ত্রীণামিতি । যুগোক্তাধর্মকুলার্থবাচি ব্যক্তাভিধেয়ং  
মমঃ প্রীতিক্রননং মঙ্গলবাচি দীর্ঘধরান্তঃ আশীর্কচ-  
কেনাভিধানেন শব্দেনোপেতং ত্রীণাং নাম কর্তব্যং  
যথা যশোদা দেবীতি ॥ ৩৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

জন্মচতুর্ধমাসে গৃহাধিনিমিক মনমাদিতাদর্শনং শিশো-  
কালস্য কর্তব্যম্ । জীমাসংগর্ভগৃহেব বাসয়েৎ ।  
শিশুগ্রহণং শুমস্যপি প্রাপ্তার্থঃ । এবংযঠে মান্যাপ্র-  
প্রাশনং পক্ষ্যমানীকোরাহারেব । যথা কুলনারকস্য প্রের-  
স্তং মঙ্গলং পুতনাশকুনিকৈককুলোপহারাদি প্রসিদ্ধং  
কালবিশেষে বা তৎকর্তব্যময়ং সংস্কারশেষঃ তেন  
নামবে মূলজনকণবাতিরেকোপি যথা কুলধর্মং লভাতে ।  
ইন্দ্রধারী ইন্দ্রধর্ম ইন্দ্রভূমি রিক্তবোধইন্দ্রবিহুরিক্তবেব-  
ইন্দ্রজোতিরিক্তমশাইতাদি কুলভেদেনোপপন্নং ভবতি ॥ ৩৪

কুলুকঃ ।

চতুর্থে মাসীতি । চতুর্থে মাসে বালস্ত জন্মগৃহাং  
নিম্ন মনমাদিতাদর্শনার্থং কার্যম্ । অন্নপ্রাশনঞ্চ যঠে  
মাসে অথবা কুলধর্মোচ্চনং যমঙ্গলমিষ্টং তৎ কর্তব্যং  
ভেনোক্তকালাদুক্তকালেইপি নিম্ন মনং । তথা চ যমঃ  
তদন্ততীয়ে কর্তব্যং মাসি সূর্য্যস্ত দর্শনং । সকলসং-  
স্কারবিষয়স্তাং তেন নাত্রা শর্বাদিকমপুপপদং কুলা-  
চারেণ কর্তব্যম্ ॥ ৩৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

চুড়া শিখা তদধঃকর্ণ চুড়াকর্ণ কেয়ু চিদ্রুদদেশেযু  
কেশানাং স্থাপনং রচনা বিশেষশ্চেতচ্চ ডাকর্ষোচ্যতে ।  
প্রথমবদেতৃতীয়ে বা গ্রহমৌহিত্যাবিকল্পঃ ক্রতিনোদনা-  
দিতান্বাদন্তত্ত্বতইয়েব প্রামাণ্যস্তাক্তহাং অথবা ক্রতি-  
শব্দেন নবিধারকানোব বা ক্যানুচ্যেতে । কিংতহিমস্তাস্তে  
চ চুড়াকর্ণব্যপ্তনাইতিযদদৃষ্টং প্রকাশয়তিযংকুরেণ মার্জয়ে-  
তেত্যাদি তেন সমস্তকমেতৎকর্ণেতৃতীত্যভবতি বিশেষা-  
পেক্ষায়াং গাহোবিবিরঙ্গীক্রিয়তে । অতঃশূদ্রস্য নায়ে-  
নং স্কারঃ বিজাতিগ্রহণাচ্চ অনিয়তকালং তু কেশবপনং  
শূদ্রমার্গপ্রাপ্তং ন নিবাহতে ॥ ৩৫ ॥

কুলুকঃ ।

চুড়াকর্ণেতি । চুড়াকর্ণং প্রথমে বর্বে তৃতীয়ে বা  
বিজাতীনাং ধর্মতো ধর্মার্থং কার্যং ক্রতিচোদনাং ।  
যত্র বাণাঃ সম্প্রত্যস্তিক্যারা বিশিখা ইবৈতি মন্ত্রনিষ্ঠাং  
কুলধর্মাস্থানারোপায় ব্যবহিতবিকল্পঃ । অতএবালার-  
নপুংসং তৃতীয়ে বর্বে চুড়াকর্ণং যথা কুলধর্মং বা ৩৫ ।

গর্ভাষ্টমেইন্দ্রে কুর্ক্বীত ব্রাহ্মণস্তোপনায়নম্ ।  
গর্ভাদেকাদশে রাজো গর্ভাতু দ্বাদশে বিশঃ ॥ ৩৬  
ব্রহ্মবর্টসকানস্য কার্যং বিপ্রস্য পঞ্চমে ।  
রাজোবলার্ধিনঃযঠে বৈশ্যস্যোহাধিনোহষ্টমে ॥ ৩৭

মেধাতিথিঃ ।

গর্ভস্তত্র যঃ সংবৎসরস্তত্র আরভ্যতে যোইষ্টমোক্তঃ  
গর্ভশব্দেইচ্ছার্থং সংবৎসরোলক্ষ্যতে নহি মুখ্যায় বৃত্তা  
গর্ভস্ত্র সংবৎসরোষ্টম ইতি ব্যাপদেশং লভতে তদ্বিনো-  
পনায়নং ব্রাহ্মণস্ত কুর্ক্বীত । উপনয়নমেবোপনায়নং  
স্বার্থিকোৎপন্ন অস্ত্রোপনয়নং দৃষ্টত ইত্যুত্তরপদস্ত দীর্ঘঃ  
ছান্দসম্বাদোত্তরপদদ্বিঃ উপনয়নমিতি হি এষ সংস্কারো-  
বেদবিদ্যাংগৃহ স্ততিবু প্রসিদ্ধোমৌলীবন্ধনাপরণ্যায়ঃ ।  
উপনীয়তে সমীপং প্রাপ্যতে যেনাচার্য্যস্ত সাধ্যায়াপর-  
নার্থং চুড়াকর্ণং বা কর্তুং তত্চপনয়নং । বিশিষ্টস্য  
সম্ভারকর্ণণোদ্যমধেয়মেতং । গর্ভাদেকাদশে রাজঃ ।  
গর্ভাৎপ্রভৃতি সর্ভাণা পরোয একাদশোইন্দ্রস্তত্র ক্ষত্রিয়স্ত  
কর্তব্যম্ । রাজশব্দোইয়ং ক্ষত্রিয়জাতি বচনোনাভি-  
দেহাদিগণযোগমপেক্ষতে প্রেত্রেয় তথা প্রয়োগদর্শনা-  
দ্বাঙ্গণ্যপিজাতিশব্দসাহচর্য্যাক্তগণবিবিধু চ ক্ষত্রিয়  
শব্দ দর্শনাং ক্ষত্রিয়স্ত ভূমৌবর্তী যস্ত রাজশব্দস্ত ক্ষত্রিয়া-  
দন্তত্র জনপদেধরে বৈশ্যাদৌ প্রয়োগঃ । মগৌণ ইতি  
বক্ষ্যামঃ মুখ্য চাসতি গোবস্ত এইহম্ । তথাচ পৃষ্-  
কারঃ । অষ্টমেববে ব্রাহ্মণমুপনয়েৎ যদেকাদশেক্ষত্রিয়ং  
দ্বাদশে বৈশ্যমিতি । ভগবাংশ পানিনিঃ এবমেব  
প্রতিপন্নোরাজঃ কর্তব্য রাজাং ইতি রাজাশব্দস্ত রাজ-  
শব্দংপ্রতি প্রকৃতিত্বং ক্রব্রবৈব জনপদেধং যং রাজশব্দার্থ  
প্রসিদ্ধিমাং । এবং গর্ভাচ্ছ দ্বাদশেইন্দ্রে বিশঃ বৈশ্যস্ত ॥ ৩৬

কুলুকঃ ।

গর্ভাষ্টমইতি । গর্ভবর্গদষ্টমে বর্বে ব্রাহ্মণস্তোপনায়নং  
কর্তব্যং উপনয়নমেবোপনায়নং অস্ত্রোপনয়নং দৃষ্টতইতি  
দীর্ঘঃ । গর্ভাদেকাদশে ক্ষত্রিয়স্ত গর্ভ দ্বাদশে বৈশ্যস্ত  
॥ ৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শিশুর্বেণোপত্যং ব্যাদিশতি ব্রহ্মবর্কনী মে পুত্রঃ  
স্তাদিতি পুত্রকামনয়া পুত্রোব্যপটিষ্টস্তংকামস্তেতি  
পুত্রস্ত বালভাষ্টমে বিধা কার্যমাংসভবতি । ন সূত্রেব  
মন্তকৃত্যংকর্ণং অস্ত্রস্ত কলংভূপগমনানেন্ধৃত্যভাগ-  
নদোব্যাপতিঃ । অকাম্যমানঞ্চ কলং ভবতোতদপ্যংক্রান্ত-  
শব্দপ্রমাণশাঃসম্বাদয়েচ্যতে । নৈষদোষঃ শ্লেষবদেতচ্চ-  
বিধাতি । শ্লেষমভিচরন্ করোত্যভিচরণাংচ স্মিয়তে ।  
অথোচ্যতেকামিন এইবৎকলং শব্দমরণংহি যজমানঃ  
কাময়তে ভবের চাপোতীতি নাকর্কগামিতা কলস্ত ।  
অত্রাপি বিশিষ্টপুত্রবল্লভালক্ষণরূপেনতুরেব কলং যথা  
পুত্রস্তারোগেণেণ পিতৃঃ প্রীতিঃ এবং ব্রহ্মবর্কনোপনায়তা-  
বহির্ভূতস্ত কত্চ পিতৃবেব তৎকলং ময়ানুসারীহি  
শাভার্বাসায়ইহচ পুত্রস্ত কলকাদেনেব কর্তব্যমিত্যবঃ  
প্রতীয়তে । নচ যথাক্রমভার্য্যপরেইকিচন প্রণয়নম্ভি ।  
এভেন পিতৃবেদেইহকঃ পুত্রকৃতউপকারোব্যাবার্থী

‘আঘোড়শা’দ্বাংকণস্য সাবিত্রী নাতিবর্ততে।

আঘাংবিংশাৎ ক্ষত্রবন্ধোরচতুর্বিংশতের্কিংশঃ ॥৩৮

তত্রাপিহি পুত্রঃ কন্তা পিতৃভৃশ্চ কলং তথাচ লিঙ্গ  
ব্রাহ্মণৈঃ পুত্রনাশনীতি। পিত্রেব হি তাৎপ্রাক্কাম্য  
সংপ্রদানিকং বস্তুতঃ কৃতমেব যেনাপাপতোয়াংপাদনমেব  
মর্থমেবকৃতং, যথা: সর্কস্বারে মুতস্তাভিচ্চাবসানাদ্যে  
পরাকঃপদার্থীশ্চৈবপি যজমানৈশ্চব কৰ্ত্তব্যং ব্রাহ্মণাঃ সংহা-  
পয়তঃক্ৰমিতি প্রৈষণে দক্ষিণাভির্করণেন বা প্রেষণ  
সমাপ্যভিজ্ঞাং বিনিষোক্তহাদেবমিহাপি তদন্তোন  
পুত্রস্তোংপাদনান্যপ্রাক্কাদিকং পিতৃর্থং ক্রিয়তে পিত্রেব  
তৎকৃতং ভবতি অধ্যয়নবিজ্ঞান সম্পন্নং ব্রহ্মবর্জসংবলং  
সামর্থ্যমাত্তরং ব্রাহ্মণ্যোগোংসাতঃপিতৃর্হাপ্রাপ্যতাইচত  
নাত্তরং বাহুং চ হস্তাশ্চরথপদানিকোশসংপত্তদুস্তং  
স্বাংগাভ্যাজয়ঃ সাংঘৌপিকানাং বার্মানামিতি। ঈহা  
চেষ্ঠা বহুনা ধনেন কৃষিবাণিজ্যাদি ব্যবহারঃ সর্কত্র  
গভাদি নংখ্যাত বর্ধণাং গভীদিতিহুব্বর্ততে ॥ ৩৭ ॥

কুল্লুকঃ।

ব্রহ্মবর্জসকাম্যেতি। বেদাধ্যয়নতদর্শজ্ঞানাদি প্রক-  
ষকৃতং তেজঃব্রহ্মবর্জসং তৎকাম্যসা ব্রাহ্মণসাপেক্ষকমে  
বর্ধে উপনয়নং কার্যং, ক্ষত্রিয়স্ত হস্তাশ্চরথাজ্যবল-  
ধিনো গর্ভবর্তে, বৈশ্যস্য বহুভূষাদিচেষ্ঠাধিনো গর্ভা-  
ষ্টমে, গর্ভবর্ধণাদেব প্রকৃতং। যদ্যপি বাহুসা কাম্যনা  
ন সম্ভবতি তথাপি তংপিতুরেব ভক্তাত্মলকাম্যনা তদ্বিন্ন  
পচর্ষতে ॥ ৩৭ ॥

নেধাতিথিঃ।

এবং তাৎপৰ্য্যাকাম্যাদুপনয়নকালাবু জ্ঞা। ইদানীং  
পিতুরভাবে ব্যাধাদিন বা কথঞ্চিদুপনীতে নাপবেক  
কালটিপগাধনুপনয়নং। প্রাপ্তা সত্যপি, কালজ্ঞাস্থে  
তদভাবেবংকিরনিতুস্তে: যথা সাং প্রাতঃকালতিপত্তা-  
বযিহাত্তাকরণে। অহোবিহিত কালব্যতিরেকেণ  
প্রতিপ্রসবার্থমিদমভ্যভাতে যাবৎ যোক্তবর্ধং গর্ভাদারভ্য  
তাবদুগ্রাক্ষণস্তোপনয়নার্হিতা ন নিবর্ততে। সাবিত্রী  
শব্দেন ভদ্রবচনসাদননুপনয়নং কৰ্ম লক্ষ্যতে নাতি-  
বর্ততে নাতিব্রাহ্মণ্যং ভবতীত্যর্থঃ। এব মাঘাং-  
শাংকত্রবৎ: ক্ষত্রিয়জাতীয়েমোতর্বা: বহুশ: কাহা:  
কচিংবৃৎসাং প্রবর্ততে। ২৭২২কং চেজ্জব্রহ্ম ব্রহ্ম-  
বিত্তি ক্ষত্রিবচনোযথা গ্রামতাজনতাইববদুতাচ মহা-  
যতামত্ৰজ্যপাশাংমাদৌ ভূমিভাগভুক্তাকৃতঃ। ত্রবা-  
বনোজাতাস্তাচ্চবহুনীতি তত্র পূর্বোৎপন্নোৎপন্নং ভবতা  
তু তীর্থার্থেগৃহতে। বাবিশেষতঃ পূর্বোৎপন্নোৎপন্নঃ  
তদ্বিধাঃ মাতৃকৃষ্ণশতেরিংশঃ প্রাপ্যোগাত পূর্ণপ্রত্য-  
যোগতাপ্রোপন্নতঃ প্রতীতেতুতদনঃ। নহি সদ্যস-  
বিশ্বায়ান্ধকৃষ্ণিশ্চিদংখ্যায় অবধিৎকেন নভবঃতদ-  
বয়বস্ত চতুল্লিশোভবতঃ মধ্যংসরোংবধিঃ। আত্মভি-  
বিত্তে ব্যাচক্ষতে লিঙ্গদর্শনমোদোদারভিঃ পায়ত্তা  
ব্রহ্মণ্যপনতী ত্রিষ্টতা রাজজ্ঞাজগত্যা, বৈশ্বনিতো-  
তেবাঃ হ্রস্বামিযতা কালেন যৌ পারৌ পূর্বেতে।  
তাবস্তংকাম্যংববতি নতাজ্জতি স্বাশ্রয়ভূত্যাংন।  
তুজ্যে তু পাদেৎপ্রক্রাংতেৎভদ্রাত্ততিবদ্যাসি নুন-

অতউচ্ছং ত্রয়োংপ্যেতে বধ্যাকালনসংস্কৃতাঃ।

সাবিত্রীপতিতা ত্রাত্যা ভবন্ত্যাদ্যবিগর্হিতাঃ ॥৩৯

নৈতৈরপৃতৈর্কিঞ্চিদবাপদ্যপি হি কহিচিৎ।

ব্রাহ্মান যৌনাংশ্চ সম্বন্ধনৈতৈরবুজ্ঞাং সহ ॥৪০

সামর্থ্যানি ভবন্তি সমাঙ্গিদগম্যন্তি যথা পক্ষাশতাঙ্ক-  
বিবোধমুখ্যাইতাতশ্চনৈতেন বদম্যাসিতানীতি ভাজ্জি  
তংবর্ততো ন পায়ত্রোব্রাহ্মণে: ন ত্রৈষ্টেভে:রাজ্ঞো  
ন জাগতোবৈশ্বইতি। সবিতাদেবত! তস্তাংচ: সা  
সাবিত্রী সা চ গাযতীমুদ্রয়া: প্রদর্শিতা গৃহাচ্চএবং-  
ক্ষত্রিয়স্ত ত্রিষ্টপ্ সাবিত্রী আকৃষ্টেনেতি বৈশ্বস্ত  
জগতী। বিশ্বরপাণীতি ॥ ৩৮ ॥

কুল্লুকঃ।

আঘোড়শাদিতি। অভিবিধাভাৎ, ব্রাহ্মণ্যপ্রদ্যবি-  
শামুক্ত্যৈমেকাদশদ্বাদশ বর্ধনৈস্তপস্তু বিবক্ষিতং যোক্ত-  
শব্দপার্থন্তং ব্রাহ্মণস্ত সাবিত্রার্থেবচনম্পনয়নং নাতি ব্রাহ্ম-  
কালং ভবতি। ক্ষত্রিয়স্ত বাবিশতিবর্ধপার্থন্তং বৈশ্বস্ত  
চতুর্বিংশতিবর্ধপার্থন্তং। অত্র মর্যাদাব্যমার্ কেচিৎবা-  
ধ্যাপয়ন্তি যমবচনদর্শনাং তথা চ যম: পতিতা যস্ত  
সাবিত্রী দশবর্ধাণি পঞ্চ চ। ব্রাহ্মণস্য বিশেষেণ তথা  
রাজন্যবৈশ্বাভো:। প্রাদিষ্টং ভবেনেবাং প্রোবাৎ বদতাং  
বরঃ। বিবদ্যতঃ সূতঃ। ক্রীমান যমোংধ্যার্থিতত্ববিং।  
সশিখং বপনং কুহা ব্রতং কুর্বাং সমাতিতঃ। হবিষাং  
ভৌ জয়েদন্নং ব্রাহ্মণান্ সপ্ত পঞ্চ বা ॥ ৩৮ ॥

নেধাতিথিঃ।

অশ্বাংকালদূর্জপরেণ ত্রয়োপোতে বর্গঃব্রাহ্মণাদয়ো-  
বধ্যাকালংযচোংপনয়নকালন্তং সূত্রানুকুল্লিকোপাসংস্কৃতা:  
অকৃতোপনয়নঃ সাবিত্রী পতিতা উপনয়নতত্রীভবন্তি-  
ত্রাতাংশ্চ সংজ্ঞামংবর্ধে: শিষ্টঃ বিগর্হিতাঃ নিমিত্তা:  
ত্রাতাসংজ্ঞাব্যবহারপ্রসিদ্ধার্থেংবংজ্ঞোক্তঃ। অনুপনয়-  
তংতু পূর্বেণ চ শিক্ষম্ভূম্যৈনিন্মিত্তইতি ॥ ৩৯ ॥

কুল্লুকঃ।

অতউচ্ছমিতি। এতে ব্রাহ্মণাদয়ো: যথাকালং যৌ  
যস্তানুকুল্লিকোংপাংপনয়নকালউক্তং যোক্তশব্দান্তং তত্রা-  
সংজ্ঞা তানুদুর্জ সাবিত্রীপতিতা উপনয়নহীনা: শিষ্ট-  
গর্হিতা ত্রাতাসংজ্ঞা ভবন্তি: সংজ্ঞাপ্রযোজনং ত্রাতান্যং  
যাজনং কৃদেত্যাদিনা ব্যবহারসিদ্ধিঃ ॥ ৩৯ ॥

নেতিতিথিঃ।

কাপুনরেখানিন্দেতাং এইতত্রীতৈরপৃতৈঃ ত-  
প্রাশিষ্টৈর্কিঞ্চিদবাণোংবিধিঃ। প্রাশিষ্টে শাস্তিগো-  
পদিষ্টে: তানুশাস্তিঃ। ত্রীংকল্পানিতাপদ্যপি তিকহি-  
চিক্ষয়াদিদগম্যন্তি নমস্বন্ধনৈতৈরবুজ্ঞাং সহ  
কিংকৃত্তমস্বন্ধনৈবেদোংগাহ। ব্রাহ্মণ্যৈনাংশ্চ। ব্রহ্ম-  
বেনঃ। তন্মিষিষ্টংসংযজ্ঞানাজন্যাপনপ্রতিগ্রহান।  
নতে বজ্রাঃ ন বীজকং কৰ্ত্তব্যঃ এবনাংপাশান্নৈত-  
ভেদ্যংযোতব্যংবেনাংবিদ্রঃ প্রতিক্রাংকিরাদেখ্যাপি  
ব্রাহ্মণ্যকোভবতি। যৌনাং সম্বন্ধ: কস্তাদানানানে।  
ব্রাহ্মণ্যগ্রহণংপ্রদর্শনার্হম্। অশ্বাচ্চ দোষদর্শনাদুভাতা

কাঞ্চরৌরববাস্তানি চক্ষুণি ব্রহ্মচারিণঃ ।  
বনীরম্নানুপূর্ণৈঃ শাণকৌমাবিকানি চ ॥ ৪১ ॥  
মৌলী ত্রিবৃৎসমা শ্লক্ষা কার্যা বিপশ্য মেঘনা ।  
ক্ষত্রিয়স্য তু সৌন্দর্য্য জ্যা বৈশ্বস্য শণতান্তবী ॥ ৪২ ॥

পরিহারার্থে গিত্তরভাবেনপি বাৎসবন্ধিনাশাৎকেনাপ্য-  
জ্ঞানান্নোপগম্যদিত্যইতি প্রতীয়তে । তথাচ শ্রুতিঃ  
সত্যকামোজাবলঃ সহস্রারিষ্টমং তংগৌতমমিয়ম ব্রহ্ম-  
চর্য্যভবতি বক্ষ্যামীতি স্বয়মাতোব্যমতর্খিতবাহপ-  
নয়নার্হম ॥ ৪০ ॥

কুল্লকঃ ।

নৈতেরিতি । এতেরপুত্রবীর্য্যৈতাব্যবিধি প্রস্তুতম-  
কৃতবভিঃ সহ আশংক্যালেহপি কদাচিদধাপনকস্তা-  
দানাদীন্ সম্বন্ধান্ ব্রাহ্মণো নাস্তিতি ॥ ৪১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কৃষ্ণকোষদ্যপি কৃষ্ণগুণবৃত্তবস্ত্রনাং বর্ভতে কৃষ্ণা  
গোঃ কৃষ্ণঃ কথলইতি তথাপিহ সূত্যস্তরাশ্রয়বদাহ-  
চর্য্যক মুগএব প্রতীয়তে কৃষ্ণমুগজতিবিশেষঃ বহুঃ ছাঃ  
সর্বত্র বিকারেৎসবববা তদ্বিতঃ । কৃষ্ণাজিনং ব্রাহ্মণো-  
কৃষ্ণচর্ম্মকত্রিয়োবৈশ্বক্ষ্যাপচর্ম্মবসীরন্ তান্ হ্রাদয়েৎ শবক্ষ-  
মোর্ণ্যস্তত্র কৃতানি চ বস্ত্রাণি । চ শব্দঃ সমুচ্চয়ে ।  
তত্রাস্তুরীয়ানি শাণানীনি চক্ষ্যাপাস্তুরীয়ানোচিতাং-  
কৌপীনাচ্ছাদনানি চ বস্ত্রাণ্যানুপূর্ণৈঃ নৈকেকস্ত সর্ষে-  
রভিসংযজ্ঞোপবীক্যংক্রমেণ । প্রথমস্ত ব্রহ্মচারিণঃ প্রথ-  
মেণ চর্ম্মণা বস্ত্রেষ্ট সংযজ্ঞোবিতীয়স্ত দ্বিতীয়হানসেন ।  
তথাচ দশিতম্ । নহু চান্তরেণাপি বচনলোকতএবৈ-  
তৎসিদ্ধচূর্ণিতাক্ষিগুদজ্ঞানং বজ্রানিহাতশানৈরিতি যথা-  
ক্রমঃ সংব্রুততিপত্তিঃ চূর্ণিতা বস্ত্রেষ্টাক্ষিগুদানিহাতজ্ঞা-  
য়গ্নিনেতি । উচ্যেত ভবেদেবং যদি তেদেন নির্দেশঃ স্তাং-  
সমস্যংযাজেৎ । ইহহু ব্রহ্মচারিণ্যেতাক্ষ্যকোষাদা-  
নান্তংক্রমোৎসবগম্যতে ত্রয়শ্চ ব্রহ্মচারিণঃ যজ্ঞদেধিন  
জীবি চক্ষ্যাপি বস্ত্রাণি । আনুপূর্ণগ্রহণে তু সতি বাক্যা-  
স্তরোপাত্তঃ ক্রমজ্ঞায়িততে । তথাচ চর্ম্মভিঃ সংযজ্ঞ-  
পুনত্র ব্রহ্মচারিপদমাবর্ত্যবাসোভিঃ সংযজ্ঞেত । ততঃ  
সংযজ্ঞানবগিচ্চিঃ । ঈদৃশএব বিবরে ভগবতা পানিনি  
না যতঃ কৃতেযথাংযামনুদেশাঃ সমানীমিতি ॥ ৪১ ॥

কুল্লকঃ ।

কাঞ্চরৌরববাস্তানি চ । কাঞ্চইতি বিশেষানভি-  
ধানেনপি মুগবিশেষঃ কৃষ্ণমাতচর্য্যং হারিণ্যগ্নৈবং এ  
কাঞ্চ বা ব্রাহ্মণস্তেভ্যাপন্যবচনোক্ত কৃষ্ণমুগো গৃহতে ।  
কৃষ্ণমুগকৃষ্ণজ্ঞানকর্ণাণি ব্রহ্মচারিণ উত্তুরীয়ানি বসীরব,  
চক্ষ্যাপাস্তুরীয়ানীতি গৃহবচনং । তথা শবক্ষমামেবলোম-  
ভবাচ্ছাণোবসনানি ব্রাহ্মণদয়ঃ ক্রমেণ পরিদদীরন্ ॥ ৪১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মুগস্তপজাতিশুদ্ধিকারোমৌলীসাত্তাক্ষগুণ মেঘনা বশনা  
চর্ম্মণ্যমাবকনী গ্রিহ্মত্রিগুণা সমা নকচিৎক্ষমা ন কচিৎ-  
ক্ষমতা কিংতহিসম্বতএব সমা শ্লক্ষা তদ্ব্যপ্তবৃত্তা  
রিমুদ্রীচ । ক্ষত্রিয়স্ত পুনর্জ্যা বহুভূষণঃ সাকদাচিক্র-  
মঃ

মুগ্গানাত্তে তু কর্তব্যঃ কৃশাস্তকববভেজঃ ।  
দ্বিবৃত্তা প্রতিদৈনিকেন দ্বিভিঃ পক্ষভিরেব বা ॥ ৪২ ॥  
কার্পাসমুপবীতং স্যাৎপ্রিপ্রমোদ্যক্ৰিভূতং ত্রিবৃত্তং ।

ময়ী ভবতি কদাচিত্তপমরী ভক্ষোমাদিরজ্জ্বলী ভদর্ঘমাহ ।  
মৌলীতি তয়া বনুশোভনতাবিত্তয়া শ্রোণীব্যঃ কর্তব্যঃ  
যদ্যপি ত্রিবৃত্তাদিত্ত্বংবোধেযম। সাত্তাপ্রিতোমৌলীএব  
তথাপি জ্যায়াঃ পরূপনাশপ্রসংগান্নভবতি । শণতং-  
বিকারঃ শণতাহুবী ছানবসত্যাদিত্ত্বপদ্যদ্বিঃ অথবা-  
কেবলতত্ত্বসত্যাক্রিতে কৃতে তদন্তস্ত শবৈঃ সংবন্ধঃ ।  
শবানান্ভাতান্তবীতি । বিকৃতেবিকারঃ শণতান্তবী । প্রকৃতি-  
সংবন্ধিত্যবাপদিচ্ছতে । গব্যঃষুতঃদেবদত্তস্ত পৌত্রইতি  
তত্তঃ সূত্রশণমৌলীংকর্তব্য। গৃহ্যকার্য্যবৈশ্বক্সমেথ-  
নায়ী ত্রিবৃত্তাদিবর্ধঃ স্পষ্টএবোক্তঃ ॥ ৪২ ॥

কুল্লকঃ ।

মৌলীতি । মুগমরী ত্রিগুণা সমগুণরয়নিখিতা স্ব-  
পর্ণা ব্রাহ্মণস্ত মেঘনা কর্তব্য কাশ্রিয়স্ত মূর্ধমরী জ্যা  
বহুভূষণা মেঘনা অতো জ্যাংবিনাশাপাত্তেত্রিগুণং  
নাস্তীতি মেধাতিথিগোবিন্দরাজো । বৈশ্বস্ত শণসূত্রমরী  
অত্র ত্রৈগুণ্যং অনুবর্ত্তএব । ত্রিগুণা প্রসক্ষিণা মেঘনা  
ইতি সামাজেন প্রচেতসা ত্রৈগুণ্যতিবাং ॥ ৪২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আদিশক লোগমত্রস্বরতি । মুগ্গাদানাত্তইতি কর্তব্য-  
ইতি চ বহুবচনমুপপন্নতঃ ত্রিগুণাতিসংবন্ধিতয়া সূব্যাক্তো-  
মেঘসাত্তেভঃ একজাতিসংবন্ধিহেতুকেবলবাস্তিভেদোপনয়-  
বহুবচনংস্তাং । বিশ্রুন্তেতি চ প্রকৃতস্ত বহুবচনেন  
পরিণামঃ কর্তব্যঃ বিকল্পশ্চকষিষয়ে স্তাং নচ সং-  
ভবত্যাং গতো বিকল্পোক্তঃ তেন মুগ্গাত্তবেকৌশী ।  
কৌশাঅভাবেৎ শতকেনশাণান্যংবর্ভজস্তু গোযবিবচনানু-  
শাদয়ঃ প্রকৃতিমিনিয়মস্তাংকৃশাদাত্তবেপাশ্চমুগ্গাদিসদৃশ-  
মুপাদেয়ঃত্রিগুতা প্রতিদৈনিকেন । নায়ঃপ্রিসংযাজেদো-  
বর্ভভেদেন । অপিতু প্রত্যেকংবিকল্পঃ । কৃশাদিমেষলা-  
সুপায়ঃপ্রতিভেদোৎপত্তেদেৎকাদামানঃ সূত্যস্তরমাতার-  
স্তানিত্যভেৎহপি দ্রষ্টব্যঃ ॥ ৪৩ ॥

কুল্লকঃ ।

মুগ্গানাত্তে দ্বিভিঃ । কর্তব্যাইতি বহুবচননির্দেশাৎ  
ব্রহ্মচারিঃস্ত প্রকৃত্যং যথানাত্তে ত্রিগুণাপেক্ষায়াঃ  
সমভ্যংকৌশাদীনায় তিসংযাং বিধানং মুগ্গানাত্তইতি  
ব্রোহ্মব্যং । কর্তব্যাইতি বহুবচনমুপপন্নতঃ ত্রিগুণাতি-  
সংবন্ধিত্যেতি ক্রবাণস্ত মেধাতিথেরপি বহুবচনমার্ভঃ  
সমস্তঃ । মুগ্গাদানাত্তে ব্রাহ্মণাদীনং ত্রয়ানাং তথাক্রমঃ  
কৃশাদিত্ত্রিভিঃত্ৰিগুণবিশেষমেঘজ্যাঃ কার্য্যঃ । ত্রিগুণে-  
নৈকপ্রতিনাংকৃত্যিত্ত্বী পক্ষিত্ত্বী অত্র চ শাশ্বদনির্দে-  
শাংপ্রতীনং ন বিপ্রাদিভিঃ ক্রমেণ সম্বন্ধঃ কিন্তু সর্বত্র  
যথারূপাভাঃ বিকল্পঃ । প্রতিদৈনিক্যং মুগ্গাপেক্ষা-  
সম্বন্ধাচ্ছীতব্যঃ ॥ ৪৩ ॥

শণ্মত্ৰয়ং রাজ্ঞো বৈশ্যস্যাবিকন্দোদ্রিকম্ ॥৪৪  
ব্রাহ্মণো বৈশ্বপাশাশৌ ক্ষত্রিয়ো বাটখাদিরৌ ।  
শৈলবৌদ্ধবরৌ বৈশ্যো দণ্ডানহস্তি দুশ্মতঃ ॥ ৪৫

মেধাতিথিঃ ।

উপবীতশ্রমেন বাসোবিত্তাসমিধেষট্ট্যতে । বক্ষা-  
ভ্রাতৃত্বেন দক্ষিণে পাণ্যবিতি তচ্চ বর্ষ্য মাত্ৰতন্ত্রম  
কার্পাসতা সম্ভবতাতোপর্ণে বর্ষ্য লক্ষ্যতেবক্ষাসৌবি-  
জাসমুৎকার্পাসমচ্যতে । অশ্বাদিত্যো নহর্ষ্যযোৎকারঃ  
কর্তব্যঃ । উপবীতব্রহ্মপবীতমিতি । উক্তকৃতঃ উক্ত-  
দিশঃ প্রতিবর্ত্যতে বেষ্টাতে ত্রিগুণত্রিগুণং কর্তনিকাভ্যা-  
নুস্কৃত্যভ্যবস্থিতগুণীকৃতবেদমুখনি বর্তনং বিদীয়তে ।  
সংহতা তন্ত্রগ্রন্থবৈষ্ণবেন বক্ষাকারঃ কৃত্যতেনোপবীতঃ  
কৃত্যংসাচরজ্জ্বরৈকব ধারয়িতব্যাত্তিঃ পঞ্চসপ্তা বজ্র-  
সম্বন্ধাক্তিত্বজ্ঞোপবীতাতাংগভতে । যজ্ঞার্থেয়মুদ্যতে  
ইতি ভজ্ঞাপচর্ঘ্যে তত্রেষ্টিপঞ্চসোমানং যজ্ঞরূপতয়ৈক-  
ভাদেকতত্ত্বং ক্রিয়তে । অগ্নিগ্রন্থস্যাতানহীনৈকাহসত্র-  
ভেদাশ্রিত্তি তন্ত্রকোমোদসংস্থানং সপ্তসংস্থানং সপ্তশতত্বং  
ত্রীণিসবনানিত্রিসকেনেতি পঞ্চসূত্রাতোষণি পটাদিনাশি  
কর্তব্যম্ । স্তত্যন্তরেষমুদ্যতঃ । অবিকো মেঘসমুদ্যতঃ তেন  
কৃত্যং আবিকহৃত্তিকং অধ্যাক্ষাদিষট্টিও কর্তব্যঃ । অবিক-  
হৃত্তিকমিতি বা পঠিতব্যাত্তত্ৰ চ সম্বর্ষ্যৈককনা  
রূপসিদ্ধিঃ ॥ ৪৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

কার্পাসমিতি । বদীযবিজ্ঞাসবিশেষজ্ঞোপবীতসংজ্ঞাং  
বক্ষতি তন্ত্রপ্রিত্তাক্ষণ্য কার্পাসং ক্ষত্রিয়শ্চ শণ্মত্ৰয়ং  
বৈশ্যশ্চ মেঘনোমনিবিত্তম্ । ত্রিগুণিতি ত্রিগুণং কৃত্য  
উক্তরূপং দক্ষিণাবর্তিতং এতচ্চ বর্ষ্যত্ৰ মধ্যভূতে যদ্যপি  
গুণত্রয়মেবোক্তং কৃত্যং সমুদ্যতঃ তথাপি ত্রিগুণীকৃত্য  
ত্রিগুণং কার্যম্ । তদ্বজ্রং হৃদযোগপরিণিষ্টে উক্ত  
ত্রিগুণং কার্যং তদ্বজ্রমগোহৃতম্ । ত্রিগুণজ্ঞোপবীতঃ  
স্তাষ্টসাকো গ্রহির্মিগতে । দেবলোহপাহ যজ্ঞো-  
পবীতঃ কৃণীত হৃত্যপি নবতত্ত্বঃ ॥ ৪৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সতাপি দম্বনির্দেশে গুণবিশিষ্টকৃত্যবর্ণনাকেশান্তক-  
টতি প্রতিগৃহ্যেপ্সিতং দণ্ডমিতি চ বিকল্পিতমেবদণ্ডধারণ-  
প্রতীয়তে বৈষঃ পাল্যাগোত্রাক্ষণ্য দণ্ডইতি গৃহ্যে পৌত-  
নীয়ে চৈকদণ্ডগ্রহণমেবোক্তম্ । ইহ কেবলং দণ্ডসমুদ্য-  
শ্রয়তে । দণ্ডানহস্তিদণ্ডাত্ৰ বক্ষারিগণং যোগাঃ-  
কস্তারিগণায় ইতোতত্ত্বং চোক্তং উত্তরত্ৰ ভবিষ্যতি  
প্রতিগৃহ্যেপ্সিতমিতি । তন্ত্রিগুণং গ্রহণেন গৃহ্যেপায়ত-  
দ্বিগুণিত মক্ভবতইহ দ্বিগুণনির্দেশোৎপত্তেদ্বৈদ্বিগুণঃ  
কৃত্যিকুণ্ডলিতি যথা প্রাত্যহুদ্যঃ শিষ্যপাশবটখদির-  
পীনুদ্রপশুকজাতিবিশেষনামপেয়মি । বিদ্যুৎ বিকারোহ-  
বয়বো বা বৈষঃ । এসংসর্গদর্শনার্থ্যস্বতে বজ্রিবা  
সংলগ্নমিতি বচনং । এতানুদণ্ডধারণে কার্যে  
সংলগ্নি । বর্ষ্যতঃ শাস্ত্রতঃ ॥ ৪৫ ॥

কেশান্তিকো ব্রাহ্মণস্য দণ্ডঃ কার্যঃ প্রমাণতঃ ।  
লনাতিন্মিতো রাজ্ঞঃ স্যাত্তু নাসান্তিকো বৈশঃ ॥৪৬  
পুজবতে তু সর্পে হুয়ত্রণাঃ সোম্যদর্শনাঃ ।

অনুবেগকরা নৃণাং সত্বতো নান্দ্রিষুভিতাঃ ॥ ৪৭

প্রতিগৃহ্যেপ্সিতং দণ্ডম্পৃহ্য চ ভাস্করং ।

প্রদক্ষিণং পরীত্যাগ্নিং চরেদৈত্বকং যথাবিধি ॥৪৮

কুল্লুকঃ ।

ব্রাহ্মণ ইতি । যদ্যপি দম্বনির্দেশেন সমুদ্রাবগম্যং  
ধারণমপি সমুচিত্তনোব প্রাপ্তং তথাপি কেশান্তিকো  
ব্রাহ্মণস্য দণ্ডঃ কার্য ইতি তথা প্রতিগৃহ্যেপ্সিতং দণ্ডমিতি  
বিধাবেকজনঃ বিধিকৃত্যঃ । বৈষঃ পাল্যাগোত্রা দণ্ডইতি  
বাশিষ্টে বিকল্পদর্শনাং একৈশ্চ দণ্ডশ্চ ধারণং বিকল্পি-  
তদ্ব্যয়েবৈকব্রাহ্মণসম্বন্ধাং সমুদ্রয়ো বদ্যে নানুদ্যতে  
ব্রাহ্মণাদয়ো বিকল্পেয় দ্বৌ দ্বৌ দণ্ডৌ বক্ষ্যমাণকার্যে  
কর্তব্যম্ ॥ ৪৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আকারবিশেষবচনোদগুণকঃ দীর্ঘকাণ্ডমস্তিভায়াম-  
দণ্ডইত্যাচ্যতে । কিয়ন্তু দৈর্ঘ্যমিত্যপেক্ষায়ামহ  
কেশান্তংগচ্ছতি প্রামোতি কেশান্তগোমুদ্রমাণঃ পাদা-  
প্রাধারতা মুদ্রাবিঃ কেশান্তগঃ কেশাবাহন্ত্যন্তেতি  
কেশান্তকঃ সমাসান্তঃককারঃ প্রমাণতঃ প্রাণেনানেন  
যুক্তনিঃ কার্যঃ কারয়িতব্যোত্রাক্ষণ্যতাং যোণ লনটি-  
মহিতঃ লনাতীভূমিতঃ লনাতীভূপ্রমাণঃ লনটিমাত্র  
চতুরস্থলেন মীয়মানস্ত দণ্ডশব্দবচনাত্ৰাতাবৈষং ব্যাখ্যা-  
য়তে পাক্যপ্রাদারতা যাবল্ললনটিভূপ্রাপ্তঃ । এবংবিশো-  
বৈশ্চক্চ নাসান্তগইতি ॥ ৪৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

কেশান্তিকইতি । কেশলনাতীভূমিত্যপ্যন্তপরিমাণ-  
ক্রমেণ ব্রাহ্মণাদীনং দণ্ডঃ কর্তব্যঃ ॥ ৪৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বজ্রবঃ অবকঃ সর্পে ইত্যাহুদ্যঃ প্রকৃত্যবিশেষাং ।  
অগণ্যমহিষ্যঃ সোম্যঃ প্রিয়ংকরং দর্শনং যোজ্যে সোম্য-  
দর্শনাঃ বর্ণগিরিভূতঃ । অকটিকিতাক্চ অনুবেগকরাঃ  
নৈতৈকচিত্তভূজয়িতব্যঃ বা বা মনুষ্যো বা নৃণামিতি  
প্রদর্শনার্থঃ । সত্বঃ অতষ্টাঃ অনদ্রিষুভিতাঃ বৈদ্যাতেন  
দাবোদেন বাহম্পৃষ্টাঃ ॥ ৪৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

বজ্রবইতি । তে দণ্ডাঃ সরঙ্গাঃ অক্ষতাঃ শোভন-  
দর্শনাঃ সবক্ষনাঃ অগ্নিদাহরহিতাঃ ভবেয়ঃ ॥ ৪৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রাত্যেব তদ্বজ্রং মেঘলাবতনং কর্তব্যম্ । আবধা-  
মেঘলানুগমনং কর্তব্যং কৃত্যতোপবীতে দণ্ডগ্রহণং দণ্ড-  
গৃহীত্বা ভাস্কর আদিত্যউপহেয়ঃ অভিমুখং হিত্যাদিত্য-  
দৈবতৈরভিগমনাদিত্যস্ত কর্তব্যং গৃহ্যামন্ত্রাবগমঃ অস্তা  
চৈতিকর্তব্যতা তত্রৈব ॥ যমসম্প্রদায়বর্ণনং তদ্বিহোচ্যতে

ভবৎপূৰ্ণং চরৈষ্টৈক্ষ্মণীতো দ্বিজোত্তমঃ ।  
ভবন্যথ্যস্ত দ্বিজেন্যো বৈশ্যস্ত ভবচ্ছত্রম ॥ ৪৯  
মাতরং বা স্বনারং বা নাতুর্কা ভগিনীংনিজাম্ ।  
ভিক্ষেত ভিক্ষাপ্রথনংবা চৈনংগাধনানয়েৎ ॥ ৫০

প্রদক্ষিণংপত্নীতানকর্ত্তোপযাদিতপেৎপূর্বাৎ । ভৈক্ষ-  
ভিক্ষণং সমুহোভিক্ষং তচ্ছরৈষ্ট্যচৈত যথাবিধি  
বক্ষ্যমাণবিধাভূতানঃ ভিক্ষাশব্দেন স্বল্পপরিমাণংভুক্তা-  
হ্যচ্যতে ॥ ৪৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

ন চ ভৈঃ প্রাপিজাতবৈজ্ঞানীমিত্যাহ প্রতিগৃহে-  
ষ্মিতমিতি । উক্তলক্ষণং প্রাপ্তমিহ দণ্ডং গৃহীত্ব  
আনিত্যতিমুখং হিতা অহিং প্রদক্ষিণীকৃত্তা যথাবিধি  
ভৈক্ষং যাচেত ॥ ৪৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভিক্ষা প্রার্থনাবাক্যমত্র ভৈক্ষ্যশব্দেনোচ্যতে । তস্ম  
হি ভবচ্ছত্রপূর্ণতা সম্ভবতি । ভক্তাদেবরস্য স্ত্রীনাঞ্চ  
প্রথমভিক্ষমাণতরোপদেশঃপ্রার্থনায়ঃ চ প্রার্থনামস্ম  
নযোধ্যাত্যংসংক্খিবিভক্তান্তঃ স্ত্রীলিঙ্গোভবচ্ছত্রঃ প্রয়ো-  
ক্তব্যঃ ক্রমএব চাত্তাধুষ্ঠাংস্বর্ণোনিয়মাত্তে যথার্থভূ-শব্দ-  
প্রয়োগো ভবতি ভিক্ষাদেহীত্বী কৃতঃ পুনঃ যঃ স্ত্রতৎকার্ণ-  
লাভঃ যাবতাস্ত্রিয়ঃ সযোধ্যাত্তেতাশ্চ সংস্কৃত্তানববুধ্যন্তে ।  
নিত্যম্পনয়নংতস্ম চ শব্দোচ্চারণমদ্বৈতানুকুমিত্যা-  
নিত্যশাপজ্ঞাঃ ন তেনিত্যস্য সংযোগউপপদ্যতে ।  
তথৈব চ শিষ্টীয়াসাদুষ্ঠাংস্বর্ণোভবদেবসাদুষ্ঠেন সাদুষ্ঠস্য-  
স্বতাপ্যংপ্রতিযন্ত্যাসাদুষ্ঠানুযানেন বাচকইতি দর্শনেন  
গানকোহি সাদুষ্ঠাপোশব্দমবস্থাপয়তি । ততঃপ্রতি-  
পত্তেরেবস্ত্রিয়ঃ সাদুষ্ঠাদন্যাদুষ্ঠাঃসাদুষ্ঠ্যংপরমসংক্যাত্তা-  
তেভ্যোর্ধ্যংপ্রত্যোবাতি । স্বল্পাক্ষরংচৈতৎপদস্ত্রয়ংসর্বত্র-  
প্রসিদ্ধংস্রীতিরপি সূক্তানং । এবংভবন্যথ্যংক্সিয়ঃ  
ভিক্ষাভবতি দেহীতি । তথা বৈজ্ঞোভবচ্ছত্রকুণ্ড-  
নস্যোতি ভবচ্ছত্রংবাক্যংসমাসার্থঃ । উপনীতইতি ভূত-  
প্রত্যয়নির্দেশানুদ্বিধিকং পিতৃতর্থে ভৈক্ষ্যচরণেহবধেব  
বিশিরিতি দর্শয়তি । এষপ্রোক্তোহি দ্বিজাতীনাং-  
পনায়নিকইত্যাত্রোপনয়নপ্রকরণমুৎপদংহরম্পনয়নাক্ষত্ৰাপি  
ভৈক্ষ্যস্তায়মেব বিধিরিত্যাহ । অজ্ঞথাকরণাদুপ-  
নয়নাক্ষমেবতৎসদ্যাবিধিঃ ন প্রত্যয়ানর্থীঃপ্রকরণ-  
বাধিতা বৃত্ত্যএব ভৈক্ষ্যউপনয়নানন্ততদ্বৎভৈক্ষ-  
য়চ্ছাত্রহরম্বতর্থাৎতত্র সর্কত্রাংবৎ ২ ৥ ৪৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

ভবতি । ভিক্ষাণো ভবতি ভিক্ষাং দেহীতি ভব-  
চ্ছত্রপূর্ণং ভিক্ষাং যাচং বাক্যমুচ্চারণে । ক্ষত্রিয়ো  
ভিক্ষাভবতিদেহীতি ভবন্যথ্যং । বৈজ্ঞো ভিক্ষাং দেহি  
অবতীতি ভবচ্ছত্রম ॥ ৪৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যাত্রাদয়ঃ শব্দাঃ প্রসিদ্ধার্থাঃ নিজামোদর্বাচৈনং-  
ন বিধানয়েৎ । বিধাননা অবজ্ঞানং নীয়তইতি প্রত্যা-

সমাস্ত্য ভূতভৈক্ষং যাবদগময়য়া ।  
নিবেদ্য গুরবেহ্মণীয়াবচনা প্রাপ্তমুখঃ ভুতিঃ ॥ ৫১  
আনুধ্যং প্রাপ্তমুখো ভূক্তভে দশন্যংদক্ষিণামুখঃ ।  
শ্রিয়ংপ্রাপ্তমুখোভূক্তভে কতংভূক্তভেহুদমুখঃ ৫২

যামঃ । তথা চ গৃহং । যত্রভাত্যাবগিনমগ্রে ভিক্ষে-  
তপ্রত্যাপ্যগিনীংবৈতি । তদেব হি মুখ্যংপ্রাথন্যং বহুপ-  
নীয়মানত্যা হরহরস্ত ন বিমাননা ভরনাপ্রণয়ম্ ॥ ৫০ ॥

কুল্লুকঃ ।

মাতরং বৈতি । উখনয়নাক্ষত্ৰতাঃ ভিক্ষাং প্রথমঃ  
মাতরং ভগিনীং নাতুর্কা ভগিনীং মহোদরং যাচেত  
বা চৈনং ব্রজ্ঞতারিণং প্রত্যাপ্যানেন ন্যথ্যচ্ছত্র পূর্বা-  
মস্তবে উত্তরাগরি গ্রহঃ ॥ ৫০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সমাজতোতি শব্দোবস্বীভা আভরণদর্শয়তি ।  
নৈকস্তাঃ সকশাবস্বোগ্রহীতব্যাঃ । তরিত যত্নানন্তরং-  
শব্দসংনিধিবৃত্ত্যর্থঃ নপ্রাকরণিক্যোপনয়নাসম্ভা । তস্ম-  
হিগৃহকারে পক্ষপ্রবচনীয়ং প্রণয়নিতি বিধিঃ ন  
ভোজনংতিষ্ঠেদহংগেযমিতি কৃতপ্রাতরাশঙ্ক জোপ-  
নয়নং অতোনোপনয়নাসংভৈক্ষভোজনং । যাবদর্শ-  
যাবতা ভৈক্ষোণ ভুক্ত্যংপ্রয়োজননিরাক্তিঃ ন বহু-  
ভিক্ষিতবানমায়য়ানিবেদ্য গুরবে ন কদচেন সঃস্কৃত-  
ময়ংপ্রচ্ছাদ্য কদমংগুরোঃ প্রকাশয়েৎ । তদমংকিত  
এষগ্রহীতাত্তানযাবুধ্যানিবেদনগিদংপ্রাপ্তমিতি প্রকটী-  
করণম্ । অগৃহীতে গুরুণাবজ্ঞাতোনাশ্রীয়ঃ ।  
কথংপূননি বদনমদুষ্ঠেনঃস্বার্থমৈব ন ভবতীতিহানপ্রায়া-  
ণ্যং তথাচ ভগবানুবাচ্যঃ । স্ত্রিতকপাখ্যানে গুরুণা  
গৃহীতমিতি বর্ণিতবান্ । অমৃজাতোভুক্তীভেতি যৎ-  
কচিচ্ছ্রুতে । অচম্য প্রাপ্তমুখঃ আচমনেনপ্রাপ্তমুখতেন-  
মানস্তর্বাদিতি কেতিগুদমুখম্ । প্রাপ্তমুখইত্যচম-  
নিত্তনিয়েমোভবিবতি তস্মাজোজেননৈবসম্বন্ধঃ স্ত্রিতকপা-  
খ্যানির্দর্শনমশ্চিদেশ ক্রমনিষ্ঠীবনানিত্যতমমদ্য জোজন-  
কা ধ্যৎমেন নিষিধ্যতে ॥ ৫১ ॥

কুল্লুকঃ ।

সমাজতোতি । ভৈক্ষং বহুভা অভ্যতা যাবদগ-  
ত্বিন্মাত্রোতিঃ গুরবে নিবেদ্য নিবেদনং কৃৎ সমা-  
চর্য কদচেন সঃস্কৃত প্রচ্ছাদ্য এবমেতৎকর্ত্তনং গ্রহীত্যা-  
তীতাদিশাদ্যাবতিতেরেকণ তদমৃজাত আচমনং কৃৎ  
ভুতিঃ সন্ ভুক্তীত প্রাপ্তমুখঃ ৫১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নিকাময়া প্রাপ্তমুখত ভোজনম্বিহিতংনিত্যভে-  
দানীংকাম্যাবিধয়উচ্যতে । আনুযে হিতং আনুধ্যং  
প্রাপ্তমুখোভূতইতি । যদি তদ্বোজনদায়ঃ প্রাপ্যাত্ত  
তত আনুধ্যংভবতি তেনায়মর্ষঃ সম্পদ্যতে । আনু-  
কামঃ প্রাপ্তমুখোভুক্তীত অবিকারম্বৎপ্রাণানিত্যং-  
কাম্যং চ । আনুকাম্যঃ কদমতিদনকীতইত্যন্ত ন তথৈতি  
যথা নিত্যমিহোত্রংস্বর্ধকামন্ত \* তাদহংপ্রয়োগাক্ষত্রেণ  
কদকামস্য নিত্যোখ্যাবিকায়োনিবর্ত্তে । এবমশঃ

উপস্থাপ্য বিজ্ঞানিত্যনয়নব্যাসং সন্যাসিতঃ ।

ভুক্ত্য চোপাস্পৃশ্যেঃ সন্যাসিতঃ খানিত্যনং স্পৃশ্যেঃ ॥৫৩

কামোপাধিক্যাদুপ ইমে কামাএববিধঃ । শ্রিচক্ষিচ্ছন ইদম্-  
কাজ্ঞাজ্ঞতা কৃতঃ শ্রীমহিতং শ্রীমমিতি মকারান্তঃ  
পাঠঃ অগ্ন্যাদিবং প্রাণ্যজ্ঞতঃ স্বার্থে ভুক্তিসংকটে যথার্থ-  
ভুক্ত্য ইতি অগ্নি পক্ষে " ইম " ইতি সকারাদুক্তঃ পাঠঃ  
শ্রিযজ্ঞোক্তন্যাপ্রাপ্তোক্তি তথা চ দ্বিতীয়াহঃ পাঠঃ শ্রি-  
মিতি । তানর্থো বাচকুর্নো শ্রীয়ে প্রভাগিতি । স্বতঃ সত্য-  
যজ্ঞশ্চ তৎফলং বা স্বর্গঃ স্বর্গকামউদগুণোভুক্তীত । অত্রে-  
ণাপি বিবিপ্রত্যয়প্রাপ্তস্বাদিধাবিনতিঃ পক্ষমল-  
কারাদিকল্পনয়ঃ । এসমেতদ্বিপ্রভাগেন ভোজনফল-  
বিশেষার্থঃ । বিদিত্যভোজনং স্বর্গপ্রাপ্তং নিত্যান প্রাক্ত-  
তানিযমেবেপপদ্যতে । অগ্ন্যে কামোবিবিনর্জকচারিণ  
এব তৈক্ষাভোজনবিশেষেপি তৃপ্তহৃদানীর্মপি ভোজন-  
মাত্রাপ্রিতঃ তথা আশীষাদিতি । প্রকৃতে ভুক্তইত্যখ্যা-  
তাত্ত্বনির্দেশোক্তিমিতরথা শীঘ্রাদিতি যতোনিঃ সংস্থি-  
প্রকৃতবিশয়তা প্রসীত । তদেবনিরুদ্ধক্যং । ভুক্ত-  
ইতি হু নির্দেশে কিং প্রকৃতএবার্থঃ শব্দান্তরেণ নির্দিষ্ট-  
উতশকার্থতয়া ভোজনমাত্রমিতি সন্দেহআখ্যাতারতাবধি-  
স্তর্যাবগতিপ্রকৃতপ্রত্যজ্ঞানসেবা । যত্ বিবিপ্রত্যয়া-  
ভাবানববাদএবার্থপূর্ণশেষইতি চোক্তঃ পরিহারবচনানি  
তুপূর্ণ্যাদিতি নচ পূর্নকব্যাক্যতা হেতুর্নিত্যায়ানসংকা-  
ঙ্কবাদিরসি । যদাপ্যুত্তরং চৈতনবরৌদীতানেনাতি-  
বেশেন ব্রহ্মচারিধর্মোহপি পূর্ণমাত্রবিরমঃ স্থানফলত  
নজ্ঞান্ধকামনায়ঃ হি নাতিদেশাৎপ্রবৃত্তিমমুজ্ঞে ।  
গোদোহনেন পক্ষকামস্ত প্রণয়েৎ । খাদিরং বীজাকায়-  
স্তেতি বিকৃতিবু নেযাতে কৈকিৎ ॥ ৫২ ॥

বুভুকঃ ।

ইদানীং কামাভোজনমহি অর্থানিতি । অগ্নয়ে  
হিতমহং প্রাক্তথো ভুক্ত্যে আয়ুকানঃ প্রাক্তথো ভুক্ত্যে  
ইত্যর্থঃ, যশমে হিতং নক্ষিণ্যং, শ্রিচক্ষিচ্ছন প্রাত-  
জ্ঞং, স্বতঃ সত্যং তৎফলমিচ্ছন উদগুণো ভুক্তীত  
॥ ৫৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অত্যাশোপ্প শচিশর্কে সমান্যর্কোত্তকার্যসংস্কার  
বিশেষবচনো শিষ্টৈবাত্মারনবপ্নোতে বহুপ্পশ্চি-  
রর্থান্তরে পঠিতশ্মিরপাদনরাজে তথাপি বিশেষএব  
যোপ্পর্গয়ঃ প্রত্যাপ্পর্গনং প্রদর্শনৈব প্রতীয়তে । স্পৃশ্যে  
সামান্যকিৎসেহপি প্রত্যাপ্পোনিয়াকোপ্তিক্রিষ্টনৈকবিশে-  
প্যতে সচ কপোতএব গওইতি প্রাজ্ঞোতে । নৈক-  
দেশান্তরে পৃথগিচ্ছো নক্ষত্রমাজে পাঠোতে বিশেষে চ  
বর্ণ্যতে । ব্যাশঙ্কঃ সাত্বেদনীমাত্রো পম্যতে । আ-  
পিকিচ্ছচ বর্ণ্যতে । অতোহংএবোক্তমাত্রার্থঃ । স-বোপ-  
স্পৃশ্যেতিসচপরতাবিধাশ্রিত্যেত । সামান্যদিকরণং চান-  
বোক্তশ্চেত নিত্যকামোপ্পশেতিভাষ্যার গ্রিগাসনে-  
পিত্যাহতঃ সমান্যর্কউক্তোপ্পশেতি ভোজনার্গতয়াং-  
চম ন পূর্ণপচনমানস্তর্গম্মনস্ত্রণেনেবভুক্তীত ন বাপারাত-  
প্রণবাবদনীত তথা চ ভূপাখ্যোদ গম্যোভোভুক্তত-

পূজরেদশনং নিত্যনব্যাক্ততবকুংসয়ন্ ।

দৃষ্ট্যঃ স্পৃশ্যেঃ প্রদীদেক প্রতিনলেক সর্গশঃ ॥৫৪

নিত্যং তেহু বংস্রাম্যাহরেঃ । ত্রিঃ কিলেবমাহ । দৌ  
হস্তৌ দৌঃপাদাবাসংএত এযাপপাত্রতয়াচোপ্পর্গর্গন-  
ন্তরভুক্ত্যনম্য ভবতি ন বিলম্বমানস্য । ইহাপি বক্ষ্য-  
তাত্রপাবিত্ত ভুক্তীতেতি স্বাতকবতেহু তন্যাপোনকৃত্যে  
বক্ষ্যামঃ । নিত্যগ্রহণং প্রকরণাদুপ্পশ্যচারিধর্মোভোজন-  
তামাবিজাগি ভোজনমাত্রং প্রাণ্যাদিধায়াচুপদেশতএব ।  
অত্র বিজগ্রহণং ভোক্ত মাত্রং প্রার্থ্যচাহঃ নিত্যগ্রহণং চানু-  
বাদং নচেত সমাখ্যক্তে । যদিবিজ্ঞপঃ প্রকৃতে ব্রহ্মচারিনি  
ন সমাবিশেষতয়া সাদ্যপি বদা তু তস্যাপোতদভি-  
ধানং তদা নান্তরেণ নিত্যগ্রহণং প্রকরণং প্রার্থেতপনভ্যতে  
সমাহিতঃ ভুক্ত্যমানং প্রার্থ্য স্বাক্ষজিত্যাবেক্ষমাণোনাচে-  
তস্মসতি জুরবিকল্পবদাদিবর্জনং স্বান্ন ভোজনক দম্য-  
ভুক্ত্য । চোপাস্পৃশ্যে মেহাশিলেপোপনয়নং প্রাশঙ্ক্যবৃত্ত-  
কৃতে তস্মিনভুক্তবতইদমাত্মনং বিধীয়তে । অত্র কেচি-  
কন্যাত্তে শুদ্ধার্থমেকবচনং সূত্রাক্ষুহা চ ভুক্ত্যেতি  
অনেনাদৃষ্টার্থং বিতীয়াকর্তব্যম্ । এবম্ পঠাতেহাত্যন্তঃ-  
পুনরাজমিতি । এতৎপক্ষমে স্থাপিধ্যামঃ সম্যগিতি  
বৈধতামচনপার্বান্যচুপদতি যাবুশোবিধিকৃত্যঃ সর্গ-  
মহুর্কিষ্টেদন্তিঃ খানিত্যনং স্পৃশ্যে খানি ছিপ্রাপি শীর্গণ্যনি  
নহু চেতহক্তমেব খানি চৈব স্পৃশেদন্তিবিতি । আ-  
শিরদোদাদৃত্যর্মিতি কেচিৎ বদা ওচিঃসরভোজনার্ধ-  
তাবেচামিতি । যেহাং চ ভোজনোত্তরকালমেকমশুদ্ধার্থ-  
মাত্মনমপার্যদৃষ্টার্থঃ আশিরদী নস্পৃশ্যেত শুদ্ধার্থভু-  
তাদৃশমুৎপন্নং তস্য সম্পূর্ণশস্যপ্রয়োগোবক্ষ্যতে দৌচে  
স্পৃসকর্দাচনেতি যদিবা বিবিপ্রত্যভিজ্ঞানার্ধশারী-  
মেতদাচমনং নলৌকিকমিতি জ্ঞানাস্ববিশেষদশবক্ষ্য-  
তদ্বিনির্দেশেতদেবেবমিতি প্রত্যভিজ্ঞানপিদ্বিঃ । অতশ্চ  
মাত্রাচমেনিতি স্বতঃ তত্র নবনা কদাচিৎপ্রবাস তক্ষণ-  
মাত্রং প্রতীয়তে কিংতর্পি শাস্ত্রীমসাসংস্কারনা নপরি-  
করনোতি যদুজ্ঞতবশিতস্তবতি ॥ ৫৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

উপাস্পৃশ্যেতি নিবেদা জুরবেহমীয়াসচমোতি  
বদাপি ভোজনং প্রাপ্যচমনং বিহিতং তথাশাস্তিঃ খানি  
চ সংস্পৃশেদিতি জুরবিধানার্থেইম্বদাং, নিত্যং ব্রহ্ম-  
চর্যানন্তরমপি দ্বিজহাচম্যার ভুক্তীত সমাহিতোহনজ-  
মনঃ । ভুক্ত্য চাচামেং সমাক্ বধ্যশাস্ত্রং, ভেন  
প্রক্ষালা হস্তৌ পাদৌ চ দ্রিগিবেনমু বীকিতং ইত্যাদি  
দক্ষাহাজমপি সংগৃহ্যতি, ভেনেব খানীজিগ্যানি যট-  
ছিদাপি চ স্পৃশেৎ তানি চ শিরঃখানি ভাগজ্ঞেস্ত্রো-  
ত্রানিনি প্রহীতব্যানি খানি চোপাস্পৃশেৎ শীর্গণ্য-  
নীতি গোতমবচনঃ । উপাস্পর্গনঃ কৃতা খানি চ সংস্পৃ-  
শেদিতি পৃথগিধানং ত্রিঃপ্রক্ষণমাত্রমাত্মনং বস্পর্গন-  
দিকমিতিকর্তব্যতা ইতি দর্শিতম্ ॥ ৫৫ ॥

নেধাতিথিঃ ।

অশতইত্যনং ভক্তমজ্ঞপুপাহাচ্যতে । তদশনার্ধ-  
মানীতাদেব গ্রাক্ষণে পশ্যেৎ । এষ বৈ পরমা-

পূজিতং হৃদয়ং নিত্যং বসমূৰ্দ্ধকং বজ্জতি ।  
অপূজিতং তদুভয়ং নাশয়েদিদং । ৫৫  
নোচ্ছিষ্টং কদ্যচ্ছিন্নদাগাদ্যট্টব তথাস্তরা ।  
নষ্টেতাত্মশনং কদ্যামচোচ্ছিষ্টং কচিদুজ্জৈ ॥ ৫৬

বেত বদন্তমা সর্গেণাঃ ভূতানিঃস্রুতেন স্থিতিক্র-  
তয়া চ বর্জনং সাদা পূজা । অথবা প্রার্থিতেন ভাবন-  
ধ্যানং যজ্ঞমং বর্জনং পূজয়তি মাংসদেতি, নমস্কারাদিনা  
বা প্রণমা প্রার্থ্য পূজা । অদ্যট্টবদন্তং সয়নং কদম্বতয়া  
ভঃসংকারোপগ্রহণেন বা কুংসাংহুতং সম্ভবে নান-  
কংসংসং । কিমিদমশতে অক্ৰটিকরং বা তৈবষমা-  
জনকমিতোষমাদিনাভিধানেন নাক্ষিপেৎ । যদি হু  
জজ্ঞপং ভবতি তথা নাদারকংসয়দাদ্যট্টব জ্ঞেয়ং ।  
পুত্রহাদিসংদর্শনেন চিরপবাসপ্রত্যাপ্তইব তপোত  
লীয়েত প্রসীদেচ্চ নিমিত্তান্তরজমপি কালুশামরদর্শনেন  
হিমা মনঃপ্রসাদমাপ্রায়েৎ । প্রতিদন্দেচ্চ সমুদ্রাংশঃ সনা-  
প্রতিনন্দনং বিভাৎলাএতেন স্যা মতাদারোপদর্শনমভিনন্দ-  
নং সর্গশঃ সর্গদা । অতঃসাম্যমিতি বাবস্থিতবিভা-  
বিক্রান্তঃ সপ্তমার্থে শমকর্তব্যঃ । সর্গদেতি বা পঠিত-  
ব্যম্ ॥ ৫২ ৷

কল্লুকঃ ।

পূজরদশনমিতি । সর্গদা অত্র পূজয়েৎ প্রার্থিতেন  
ধায়েৎ । তদুভয়মপিপূরণে অত্র বিষ্ণুঃ স্বয়ং প্রাহ ইত্য-  
হুত্বো প্রার্থ্য মাং সদা ধায়েৎ স মাং সম্পূজয়েৎ সদা  
অনিবর্তিতদন্যং দুই। সর্গেণ প্রসীদেদেতি হেতুস্ব-  
মপি থেৎ অদর্শনেন তাজেৎ, প্রতিদন্দেৎ নিত্যম্যাক-  
মেতদস্থিতি অভিধায় বদন্তং প্রতিদন্দনং । তদুভয়মপি-  
পূরণে অত্র দুই। প্রণমাদো প্রার্থ্যিঃ কথয়েত্ততঃ ।  
অন্যকং নিত্যমশ্বত্বেতি ভক্তা স্তবনংসং । সর্গশঃ  
সর্গময়ঃ ॥ ৫২ ৷

মেধাতিথিঃ ।

পূর্ববিধিষোঃসমর্থবাদোদিতু কদ্যবিধিঃ কদ্যবিধো-  
হিকামোঃসঃবিধিঃ সাদৃশ্যকাম্য বসকাম্য চ ততশ্চনিত্য-  
শব্দোপপাদোত পূজিতাহৃদয়ং নিত্যাপ্তি অতোহয়ং-  
যাবজ্জীবিকঃ প্রাহুযতাবগ্রিমঃ । অপূজিতং হুতং হা-  
ভয়নাশযেবমুর্দ্ধকং বসংসামর্থ্যমদ্যাসেন ভারোদা-  
মননিশলতঃ কৃশস্যাপূজং মহাপ্রাণতাবজ্ঞোপঃ । মহা-  
কায়োমহাবলশ্চভবতি ॥ ৫৩ ৷

কল্লুকঃ ।

পূজিতমিতি । অত্র পূজিতমঃ সামর্থ্যে বীরাধ-  
দন্যতি অপূজিতং পুনঃতদুভয়ং নাশয়তি তন্ময়ং সূক্ষ্মা  
অত্র পূজয়েদিতি পূর্বেগৈকবাক্যাতাপন্নমিৎ । ক্ষত্রবণম্  
সক্কাবদনাদ্যুপাভূতরিতক্ষবৎ, নিত্যং কামন বিষয়-  
ধেনাপি নিত্যক্রতিবিহিতা, নিত্যক্রতিবিগোষণং কদ-  
অবগং স্বতর্পমিতি হু মেধাতিথিগোবিন্দরাজো ॥ ৫৪ ৷

মেধাতিথিঃ ।

পাত্রীঃস্বনানাস্পর্গদুযিতবজ্জিত্যুত তদ্র কচ্ছিক-  
দ্যাদনেনৈব সিন্ধে স্নাতকরতম্ বা পুণ্ড্রবিধিঃ প্রতিবেৎ

অনারোগ্যনানারোগ্যমশ্রুত্যাগ্যতিভোজনম্ ।  
অপুণ্যং লোকবিদ্বিষ্টং তস্মাত্তং পরিবর্জয়েৎ ॥ ৫৭

মতঃঐশ্বর্যপরিষতে চতুর্থাঃ প্রাণায়ঃ দক্ষ্যমশ্রুত্যা-  
নিষেধার্থ্যেৎপিদতিবদংসামিতি ন বিদুস্তেষামপি  
ভোজনায় ন একরাঃ স্ববিজ্ঞানাদীনাম্ । নহত্র দদ্যতার্থঃ  
পরিপূর্ণবজ্জিতবিধিমাংসাতুঃ । পরমা স্বাধ্যাপ্তিমাংস ।  
অতরাশকোমব্যবচনং । বে ভোজনকোমো সায়ংপ্রাতশ্চ-  
ততোহন্যদিকালে ন ভুঞ্জীতঃ অথবা ব্যবধান বচনোত্তরা-  
শকঃ তাত্তভোজনব্যাপারঃ ক্রিয়াত্তরং ব্যবধীয় পুনশ্চনৈব  
প্রাকপারগৃহীতং ন ভুঞ্জীত । শুভান্তরে হু বিশেষঃ  
পঠ্যতে । উপান্যচনব্যাপোতমিতি কেচিৎ বিচ্ছেদ-  
মন্তরান্যাক্ষতে । সর্বোদ পাণিনা পাত্রমদানভ্য দক্ষিণেনা-  
বদীয় প্রাণায়ামো জ্যোতীতী ক্রয়তে । তত্র যঃ সর্বোদ  
পাত্রস্যাহু গ্রহস্তদনস্তরং । নষ্টেচ ভাশনমতিশ্রমশনং কৃৎস্না  
এতজানারোগ্যকারণং স্তকবিজ্ঞানাদীনাম্ প্রদর্শনার্থং হেতুপাদে-  
শায়াভাষিতায়াশাযুর্কোদতিমাত্রতা বোদ্ধব্য । আবদ-  
শিতময়মুদরপূরং নকরোতি সমাগৃহীত্বিতি তাবদশিত-  
ব্যম্ । ত্রয়ঃ কৃৎস্নাভাষাঅব্যাক্ষমসয়া ভাগ্যক্লিপানস্য  
ভাগোদোষসংচায়া, অন্যথা নারোগ্যঃ নচোচ্ছিষ্টঃ  
কচিদু জেদতঃচোচ্ছিষ্টমপনীয় শুচিত্যমাপাদিত তম্মেব  
দেশমচাভব্যম্ ॥ ৫৬ ৷

কল্লুকঃ ।

নোচ্ছিষ্টমিতি । ভূতাবশেষং কচ্ছিন্ন দদ্যৎ,  
চতুর্থাঃ প্রাণায়ঃ সমস্তমাত্রবিবক্ষয়া যজ্ঞা । অনেনৈব  
সামান্তনিষেধেন শূদ্রোপাচ্ছিষ্টদাননিষেধে সিন্ধে  
নোচ্ছিষ্টং ন চবিষ্কৃতমিতি শূদ্রোপাচনিষেধেচাতুর্থাঃ  
স্নাতকরতমার্থঃ । দিবা সায়ং ভোজনযোগ্য মথো ন  
ভুঞ্জীত, বাবদ্যঃসংপাত্তি ভোজনং ন দ্বর্ধ্যং । নাতি  
সৌমিত্যমাত্রেদিত্তি চাতুর্থাঃ স্নাতক রতর্মম্, উচ্ছিষ্টঃ  
সন্ কচিদু গাজেৎ ॥ ৫৭ ৷

মেধাতিথিঃ ।

দুইবুল তামত্যশনপ্রতিবেদস্যচাচে । অনারোগ্য-  
ব্যাব্যাপ্তিজরোরদরানিগীড়া বিদুটিকাদিনা জীবিত-  
নাশঃ অনাব্যাসঃ সর্গতএবাক্সনং গোপায়েদিত্তি  
শরীরেপরিফাদিবাতিক্রমাবশর্গঃ নরকপ্রার্থিঃ স্বপা-  
ভবেদন প্রতিবাদেত । অপুণ্যং দোঁড়াগাকরং লোক  
দিব্দিষ্টঃ বহুভোজিতয়া নিদ্রাতে তস্মাকরণানভাশনং  
পরিবর্জ্যেৎস্বর্ধ্যং ভাগ্যক্লিপেত মৃত্যুং “অবর্জ্য” পদং  
নির্ধিকারতম্য পঠ্যম্ ॥ ৫৮ ৷

কল্লুকঃ ।

অভিভোজনে দোষমাহ অনারোগ্যমিতি । অনারোগ্য-  
রোগাভাবঃ ভীষ হিতমারোগ্যং, আয়ুঃ হিতমায়ুঃ,  
অদ্যদিত্তিভোজনমনারোগ্যমনাদ্যাক ভবতি অজীর্ণজনক-  
য়েন রোগমদবহেতুত্বং, অস্বার্থক্য কর্ণহেতুবাগাদিবিবো-  
বিজ্ঞাং, অপুণ্যঃ ইদরপুণ্যপ্রতিশব্দত্বাং, লোকবিদ্বিষ্টং  
বহুভোজিতয়া লোকনিদ্রনং তস্মাত্তং ন পূর্ধ্যং ॥ ৫৭ ৷

ব্রাহ্মণ বিপ্রতীর্থেন নিত্যকালমুপস্পৃশেৎ ।  
কারত্রেদশিকান্তাং বা ন পিত্র্যেণ কদাচন ॥৫৮  
অঙ্গুষ্ঠমূলস্য তলে ব্রাহ্মণ তীর্থে প্রচক্ষতে ।  
কায়মঙ্গুলিমূলেহগ্রে দৈবং পিত্র্যং তয়োৱধঃ ॥৫৯

মেধাতিথিঃ ।

তীর্থশব্দেন পবিত্রমদকাধিকরণবৃত্তান্তে । তারণায়  
পাপপ্রমোচনায় চ তিষ্ঠতীতি তীর্থং । কচিৎ তরঙ্গান-  
নেতি তীর্থমদকাবতরণমার্থঃ । ইহ তুদকাবারকরতলৈক  
দেশ উচ্যতে স্তভা বা তীর্থশব্দপ্রয়োগেনহি তত্র  
নিত্যং । আপস্তম্বনোপস্পৃশেদাচাদেদ্রাক্ষেণেভা  
তদপি স্তভার্থমেব ব্রহ্মা দেবতাম্যেতি নহি তীর্থস্তদেবতা-  
ভবতাপ্যগুরুপদমন্ত্রাহ্না যাগরূপতাক্ষ কেন চিক্ষেৎ  
শুদ্ধিহেতুবাগ্নিনাথারোগ্য দেবতা তদ্বিতঃ নিত্যকালং  
শৌচার্থে কথ্যক্চেতঃ প্রজাপতিঃ দেবতাম্যেতি কায়ং  
এবং ত্রিদশাদেবতা অম্যেতি ত্রেদশকং ত্রিদশমদা-  
দেবতানিকৃতে স্বার্থকঃ দেবতাত্ত্বক পূর্ববৎ । এতি-  
স্তুতীর্থেপস্পৃশেদিত্যগ্রহণমবিবক্ষিতং যতঃ ক্ষত্রিয়া-  
দীনাং বিশেষঃ বক্ষ্যতি । নচাসত্যং সামান্ত্রতঃ প্রাপ্তৌ  
বিশেষবিধানমুপপদ্যতে কঠগতিস্তু ভূমিপিতৃাদি  
নপিত্র্যেণ পিতৃদেবতেন কদাচিদপি ক্ষেপটিপটিকাদিনা  
ব্রাহ্মাদিতীর্থেষোপাত্যাম্যাত্মেবপি নম্ চাবিধানাদেব  
পিত্র্যাম্যাত্মাশ্রিত্যাত্মাপিতৃতীর্থপ্রাপনার্থং তাবৎপিত্র্যং  
তয়োৱশস্যং বক্তব্যং নচ ভসোহ কার্যং নিদিষ্টম্ভে  
কার্যাক্ষায়াং প্রকৃতহাতেন কার্যেণ মনস্ক আশঙ্ক্যতা  
ত্ৰাপুনঃ প্রতিষেধে নহি পিত্র্যমিতি সমাখ্যায়ৈব কার্যাব-  
গতিরনুকতত্বপাদি পিতৃকর্ম এতেন তীর্থেনকর্তব্যম্ ।  
এবং স্তভিরবয়সী ভবতি ক্রতিনোদিতহ্নাক ব্রাহ্মাদীনাং  
তদভাবে প্রাপ্তাশঙ্কানিবৃত্তার্থং মূলম্যাত্মবিধানম্ ভাষা-  
কৃত্বতে “ত্রেদশকান্তাং” ইতিপাঠঃ ॥ ৫৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

ব্রাহ্মণেতি । ব্রাহ্মাদিসংক্ষেপং শাস্ত্রে সংব্যবহারার্থা  
স্তভার্থা চ নতু ন্যায়ং ব্রহ্মদেবতাকৃতং সম্ভবতি অযাগ-  
রূপত্যাং, তীর্থশব্দোহপি পাবনগুণযোগ্যঃ । ব্রাহ্মণ  
তীর্থেন সর্বদা বিশ্রাদিরাচায়েঃ । কঃ প্রজাপতিস্তদীরঃ  
কায়ঃ তস্মৈদমিত্যং ইকারস্তান্ত্রাদেশঃ । ত্রেদশিকো  
দৈবঃ ভাত্যাসা । পিত্র্যেণ তু তীর্থেন ন কদাচিদা-  
চমেৎ অপ্রনিক্ষয়াং ॥ ৫৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অঙ্গুষ্ঠস্য মূলমধোভাগঃ । তদাতলপ্রবেশোব্রাহ্ম-  
ণ তীর্থম্ । হস্তান্তরস্তলমাহ মহাৱেণাস্তমভিযু-  
মাত্মনোব্রাহ্ম হস্তমধো অঙ্গুলীনাং মূলেদগরেখায়া  
উর্দ্ধং কায়মগ্রে অঙ্গুলীনাং দৈবমুপদর্শনীভূতোপি মূলে  
অঙ্গুলিশব্দঃ সাপেক্ষবাদে শব্দস্ত সংঘাতে পিত্র্যং  
তয়োৱধঃ । অতাপি স্তনীভূতস্তাঙ্গুলীশব্দস্তাঙ্গুষ্ঠস্ত চ  
সম্বন্ধঃ প্রদেশিনী চাতাঙ্গুলিস্থিতিঃ । তয়োৱধঃ  
মন্তরপিত্র্যঃ স্তভান্তরশিষ্টপ্রসিক্তিসামর্থ্যাদেবং বাখ্যা-  
রতে ইবা ক্রতাহ্বাসং ভবান্তবা চ শব্দঃ অঙ্গুষ্ঠাবরতঃ  
প্রাপ্তব্রাহ্মণরেখারাব্রাহ্মণ তীর্থং প্রদেশিত্তঙ্গুষ্ঠশেষ-  
স্ত

ত্রিরাচামেদপং পূর্বং দ্বিঃপ্রমুজ্যাত্ততো মুখম্ ।  
খানি চৈব স্পৃশেদস্তিরাহ্মানং শিরএব চ ॥ ৬০  
অঙ্গুষ্ঠাভিরকেনোভিরভিত্তীর্থেন ধর্মবিৎ ।  
শৌচেঙ্গুণ্ডনকদাচামেদেকান্তে প্রাপ্তদঙ্স্থঃ ॥ ৬১

রাপিত্র্যং কনিষ্ঠান্তরালয়োঃ কায়ং পূর্বেণাগ্রমঙ্গুলীনাং  
দৈবকিমিতি ॥ ৫৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

ব্রাহ্মাদিতীর্থান্তাহ অঙ্গুষ্ঠমূলম্ভেতি । অঙ্গুষ্ঠমূলস্তা  
ধোভাগে ব্রাহ্মণ, কনিষ্ঠাঙ্গুলিমূলে কায়ং, অঙ্গুলীনা-  
মগ্রে দৈবং, অঙ্গুষ্ঠপ্রদেশিশোষণার্থে পিত্র্যং তীর্থং  
মদায় আইঃ । যদাপি কায়মঙ্গুলিমূলে তয়োৱধইত্যত্র  
চাত্মলিমাংসং স্তভং তথাপি স্তভান্তরাধিশেষপরিগ্রহঃ ।  
তদাত্তয়াগ্রবক্ষ্যঃ কনিষ্ঠাদেশিত্তঙ্গুষ্ঠমূলান্তগ্রং করস্ত চ ।  
প্রজাপতি পিতৃব্রহ্মদেবতীর্থাহ্বয়ক্ৰমাং ॥ ৫৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অন্ততথেন তীর্থেন ত্রিৱণ্ডকমচামেদোস্তেন জঠর-  
প্রবেশন্তে তউদকভক্ষণান্তরং বিরভ্যাসেন যুধোষ্ঠদ্বয়-  
পরিমুজ্যাদোষ্ঠনিষ্টানামদকাবরণানাসোৱকেন হস্তেনাপ-  
নয়নং প্রমার্জনমন্ত কৃতঃ পুনর্হস্তেনেতি সমাচারাতীর্থ-  
ধিকারাব্যতীর্থেনবাস্তিৱিতি চোক্তরত্নং স্তভম্ভাপ্য-  
কৃত্বতে । দৃষ্টার্থ্যাহ্নাক প্রমার্জনস্য যুধশব্দএকক্বে-  
ষশোভে বর্ততে । খানি ছিদ্ৰানি চোপস্পৃশেদভিষ্ট-  
গৃহীতান্তিঃ স্পর্শনমেবোপস্পর্শনং মুখা চ প্রকৃতত্ৰায়ুখ্যা-  
নামেব খানামেব স্পর্শনমিতিঃ গোভবক্ষ্যাহ । খানি চোপ-  
স্পৃশেচ্ছীর্ষণাত্মানমিতি । হৃদয়ং নাভিঃ বা নিদিশতি ।  
উপনিষৎসুহিহস্তকদয়মাজানং পশ্চেমিতি কথ্যতে ।  
অতোহৃদয়স্ত্যাং স্পর্শঃ ক্ষেত্রজম্যাহ্নাবিভোঃ । অম-  
র্ত্যান স্পর্শনং ভবঃ নাভিমালভেভেতি কচিৎস্বৰ্ভে  
তেন নাভিমন্ত্যাহ্নে শিরঃপ্রসিক্তঃ স্তভীনাং চৈকার্য্যাদা-  
মনিবন্ধাংপানীপ্রক্ষাল্যোভ্যেবমাদিলভাতেতথাংশব্দকরণ-  
বাঙনিয়মঃ পাদাভ্যুক্ষণং মহাভারতে প্রক্ষালনমপি  
পাদয়োদর্শিতম্ ॥ ৬০ ॥

কুল্লুকঃ ।

সাম্যন্তেনোপদিষ্টে আচমনস্তাহ্বতানক্রমমাহ ত্রিরা-  
চামেদমিতি । পূর্বং ব্রাহ্মাদিতীর্থেন জলপঞ্চবস্ত্রং শিবেৎ  
অনন্তরং সংহৃত্যোষ্ঠাংরৌ বারদ্বয়মঙ্গুষ্ঠমূলে সংমুজ্যাস ।  
সংহৃত্যঙ্গুষ্ঠমূলে দ্বিঃপ্রমুজ্যাত্ততোমুখং ইতি দক্ষেণ  
বিশেষাতিধান্যঃ । খানি চেন্দ্রিয়ানি জনেন স্পৃশেৎ  
মুখস্ত সন্নিধানীমুখাংস্তেব । গোতমোহপ্যাহ খানি  
চোপস্পৃশেচ্ছীর্ষণানি । হৃদ্যাত্তজোতিঃ পূর্বং ইতি উপ-  
নিষৎসু ভয়দর্শনোহোহান্নং প্রবণাং আজানং হৃদয়ং  
শিরশ্চাত্তিরেব স্পৃশেৎ ॥ ৬০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্শব্দঃ কার্যোপলক্ষণার্থঃ তথা হি পঠ্যতেঅমৃতভি-  
রভিৱিতি । এবংচ ব্রৌহ্মাহ্বতন্তাঃ স্তভাবোক্ষ্যচ ন  
প্রতিবিধান্তে । ক্বেমুগ্রহণঃ বৃদ্ধদানাপিপ্রদর্শনার্থং । পটি-  
তংচ হীনান্তিঃ কেনবুদ্ধৈৱিতি তীর্থেন ধর্মবিদিত্তি বৃত্ত-



অশ্রুভিঃ পূরতে বিপঃ কণ্ঠগাভিস্ত ভূমিপঃ ।

বৈশ্যোহুঃ প্রাশিত্তিস্ত গৃহঃ স্পৃষ্টাভিরন্ততঃ ॥ ৬২

পূরণমেব শৌচাপ্পৃচ্ছিক্তঃ শৌচেষুঃ শুদ্ধিকামইত্যর্থঃ  
নাশ্রুভিঃ কণ্ঠোত্তবতি সর্পদা ন প্রকরণাদ্ভোজনএব  
কিংতহি নেতরোবিশ্বত্রাদিশুদ্ধিব্যাপারভক্ষণে কর্ণমা-  
জ্জীয়ানির্দেশেন ভক্ষ্যমাণানামেবারংধর্ষেৎপিহ করণ-  
ভূতানামপি পানভ্রাক্ষণেনা । বয়ংহু ক্রমোভক্ষণেংপি  
করণমেবাপোনহি তান্যাদ্যচমনংসংসারঃ । একান্তে  
চৌদেশএকান্তেহি জনৈরনাকীরঃ প্রায়েঃ কণ্ঠির্বতি  
প্রাণ্ডনগ্ৰঃ । মূষণকঃ প্রভোকমভিসংবধাতে । প্রাঙ্গ-  
উদগ্ৰখোবা । এবংহি গৌতমেন পঠিতম্ । বিগ্রহ-  
শৈবকর্তব্যঃ প্রাণ্ডনগ্ৰথমমোতি । নারদদ্বগর্ভো-  
বহুব্রীহিরেব । বদগর্ভত্যাং সমাহারে সমাদ্যভূনা-  
কারেণ ভবিতবামিতরেতরযোগেপি নৈব । নহি মূষণ-  
ভয়দিল্লংখতা সংভবতি তত্র কশিদাচমনভাগঃ প্রাঙ্গুথেন  
কর্তব্যঃ কশিচুদগ্ৰুথেনতোপততি । নচৈকদেশপ্রাচমনং  
নচ দ্বিপর্যুপাদেয়োহেন পরস্পরাপেক্ষে সংবোধ্যাতা-  
নাদিক্শিপুর্দাদিবংপ্রাণ্ডনকশকোংপরাজিতায়াশ্রিণায়াঃ  
দিশোবাচকভেনপ্রসিক্কোযেন নিস্ফমাদবহুব্রীহির্যসতে ।  
তন্মাহারং প্রাঙ্গুথউদগ্ৰুখোবা শৌচমাপ্রভেতেতি । যথা-  
বৃহদ্রথলরমাম যদুইতি কেয়ু চিদহরঃ সুরদং কেয়ু-  
চিদ্রথন্তরংনৈকমিরহনি সমস্তোভয়দামহম ॥ ৬১ ॥

কুল্লুকঃ ।

অশ্রুভিঃ । অশ্রুকৃতভিঃ কেনবজ্জিতভি-  
ত্রাশ্রুভিঃ নৈব শৌচমিচ্ছন একান্তে জনৈরনাকীরে  
ভুতিদেশইত্যর্থঃ । প্রাঙ্গু থ উদগ্ৰুখোবা সর্পদা আচমনং ।  
আপস্বপ্নেন তপ্তাভিঃ কাপাদিত্যভিধানাং বাধ্যাদি-  
কারণব্যতিরেকেণ নাচামেং, বাধ্যাদৌ তু উকীকৃতভির-  
পাচমনে দোষাভাবঃ । তীর্থব্যতিরেকেপাচমনে শৌচ-  
ভাব ইতি দর্শয়িতুংস্তমপি তীর্থস্ত পুনর্ভটনম্ ॥ ৬২

সেধাতিথিঃ ।

উক্তমাচমনং তীর্থেনাপারভক্ষণং পরিমাণংহু নোক্ত-  
মতদ্বদবধাংগার্থ্যাহ । হনয়ংগচ্ছতিপ্রাপু বস্ত্রিকল্যাঃ যজ্ঞে-  
ষপি দৃশুতইতি পদমর্ভঃ কদমন্তজনতি যোগবিভাগাক-  
দাদেশঃ পূরতে পবিত্রতাঃ প্রাদোতাশুচিতংব্যবর্ততে  
স্পর্শদ্বিবদনচুলুকমারপ্রমাণঃ । কণ্ঠগাভিস্তিঃ । কণ্ঠ-  
মাত্রব্যাপিনীভিঃ ভূমিপঃ কত্রিষঃ ভূমোরপিপত্যঃ কত্রিষস্ত  
বিহিতংনৈব প্রসিক্কেন কর্ণণঃ কত্রিষজাতিসংস্রাতে ।  
জারিপতাবিবক্ষায়াঃ রাজপর্ষেবেবাবক্ষ্যং । বৈশ্বঃ  
প্রাশিত্তিঃ প্রহরাস্ত প্রবেশতাভিঃ কঠমপ্রাশ্রমপি শুদ্ধি-  
হেতবেবৈশ্বস্ত শূতঃ স্পৃষ্টাভিরন্তত অন্তেনেত্যাদ্য-  
দিহাত্তীর্থার্থে ভগিঃ । অস্ত্রশকোঃ সমীপবচনোক্তা-  
দকাত্তেংতউদকসমীপমিতি গম্যতে । অস্ত্রবস্ত্রবচনো-  
বজ্ঞন্তেবদনভইহ্যভয়রাপি বর্তমানঃ সংবন্ধান্তরমণে-  
ক্ষতেঃ সস্য সমীপকস্য স্বাক্ষরইতি তত্রহণেন  
হানেন ব্যাতিরণামাচমনংবিহিতংতীর্থজিহ্বোষ্ঠে নত-  
দন্তেনেতি প্রতীয়তে সমীপবচনস্ত নশ্চত্যাঃ বিবী-  
-

উক্তে দক্ষিণে পাণাবুপবীত্যাচতে দ্বিজঃ ।

নব্যে প্রাচীনআবীতী নিবীতী কণ্ঠসজ্জনে ॥ ৬৩

মানসাত্মনমদ্য তৎসাধ্যকাসংভবাংস্পর্শেপি প্রশমনমন্তি  
জিহ্বোষ্ঠে নহি স্পৃষ্টমানস্য রসাদানংবজ্ঞংভাবিত্র তত্র  
বৈশ্বপরিমাণংকিসিহুনাভাববিবক্ষিতা জিহ্বাশ্রুৎসাব-  
দৈশ্বস্য জিহ্বাপ্রং শূদ্রস্যদ্রবতাদ্রদকস্তাপরিহার্যোংবধ্যতি-  
ক্রমঃ অবধাপ্রাপ্তৌ বস্ত্রিক্তিঃ সর্পদাং তীর্থবিভাগোদক্ষিণ-  
হস্তমোপাস্পর্শেন হস্তমোচিতাদক্ষিণাতারত্যাশ্চ পুঙ্খ-  
বইতয়া বিহিততদাদেবমর্ষেব চাম্মিববধবিদমুচ্যতে ॥ ৬২ ॥

কুল্লুকঃ ।

আচমনজনপরিমাণমাং কদাভিরিতি । ব্রাহ্মণো  
জদরগামিনীভিঃ কত্রিষঃ কণ্ঠগামিনীভিঃ বৈশ্বোংস্তরাস্য-  
প্রবিষ্টাভিঃ কঠমপ্রাশ্রাভিরপি শূদ্রো জিহ্বোষ্ঠান্তেনাপি  
স্পৃষ্টাভিরন্তিঃ পূরো ভবতি, অন্তঃইতি তৃতীয়ার্থে  
ভগিঃ ॥ ৬২ ॥

সেধাতিথিঃ ।

ননু চ যোক্তব্যঃ সিদ্ধাঃ পদার্থধর্মশাস্ত্রেবাস্মিন্নন্তে ন  
পদার্থমপিজ্ঞানার্থানি মন্যদ্বিবাক্যানি থাকরণাভিধান-  
কাংগুতিবং । উক্তমদ্যতিথোনাতপ্রসিক্কোংধর্ষংচেন-  
ক্ষয়ন্তি কিমুপাভমহন্তি অস্তি চাহ কিসিংপ্রয়োজনং  
মন্তরপাচমনক্রমমুচ্যমানমুপাং ব্যানাদিকমাচমনাদ্যং যথা  
বিজ্ঞায়তে । বদ্যাপ্যপবীতব্যবংবত্যাভিঃ পুঙ্খার্থতয়া  
বা সর্পদাপ্রাপ্তং তথাপি ভেন বিনাচমনংপরিপূর্ণমেব  
ন্যাং অদ্যাস্মিহচনে ভতে বৈশ্বস্যপুঙ্খদোষশ্রম্যঃ  
অথ পুনরন্তরেযোগপবীতমাচমনংকৃতমপ্যাকৃতসমংদোষশ-  
ন্যানপ্যন্তিনি। কৃতমপ্যাতক্ষণমিতি কথংপুনঃ কেবল-  
ম্যোপবীতম্যোবাচমনাদ্যত্যাগবতান্তদপ্যজনির্দিষ্টংপ্রাচীন-  
বীতং চ উচ্যতে । প্রাচীনাবীতংমশকেনৈব পিত্রো  
কর্ণপি বিহিতংতত্রার্থবতারাদুপযাতায়াং নাকৃতার্থেনোপ-  
বীতেন বিকল্লিতমহতি নিবীতমপ্যতিচারেংধর্ষং । যদা-  
প্যত্র নিবীতন্য বিনিমোগোনান্তি অধ্যাপিস্মৃতীনাংচৈ-  
কার্যাদমুত্রযোবিনিমোগে ন্তেনোহ্যপার্বতা ভবতোব  
প্যাপিগ্রহং বাহুপলক্ষণার্থমুক্তংভবাহর্ষতোলোকউপবীতী-  
ত্যাচতে । সাক্ষিকাজিকোপবীতংবক্ষ্যামঃ । নচ কেবল-  
পাণাবুত উপবীতীমবোপাণাবুত্বতে প্রাচীনাবীতী  
দমাদপদরামংধর্ম সমাসং বৃত্তান্তুরোরিতিতয়া কঠসজ্জনে  
কঠেসজ্জনেংসংস্থাপনং বদ্যস্য সূত্রস্য বা বাক্যাতরোপি  
বাহুকল্পিহতে তদ্য নিবীতী ভবতি ॥ ৬৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

হাচমনাদ্যত্মপবীতস্ত দর্শয়িতুংপবীতলক্ষণং তং  
প্রসঙ্গেন প্রাচীনাবীতাদিলক্ষণমাহ উক্ত ইতি ।  
দক্ষিণে পাণাবুত্রে বদ্যবক্শিতে দক্ষিণকক্ষাবলম্বে  
বজ্রযুগ্মে বস্ত্রে বা উপবীতী দ্বিজঃ কথ্যতে, বামপাণা-  
বুত্রে দক্ষিণকক্ষবহিতে বামকক্ষাবলম্বে প্রাচীনাবীতী  
ভধ্যতে যদ্যে প্রাচীন আবীতীতি যদোংহুযোগোহুতং ।  
তথা চ পোতিষঃ দক্ষিণং বহুযুক্ত্য শিরোবদ্যায়  
সর্বোংসে প্রতিষ্ঠাপয়তি দক্ষিণং কক্ষবলম্ভনং ভবতি

মেখলায়জিনং দণ্ডমুপবীতং কমণ্ডলুং ।

অপ্পু প্রান্য বিনষ্টানি গৃহীতান্যামি মন্ববং ॥৬৪

কেশান্তঃ বোড়শে বর্ষে ব্রাহ্মণস্য বিধীয়তে ।

রাজশ্রবন্ধোর বিংশে বৈশ্রস্ত্য দ্ব্যধিকে ততঃ ॥৬৫

এবং যজ্ঞোপবীতী ভবতি, গব্যং বাহুবুভ্য শিরো-  
হবধায় দক্ষিণেংসে প্রতিষ্ঠাপয়তি সব্যং কক্ষমব-  
লমণং ভবত্যেবং প্রাচীনাবীতী ভবতি । নিবীতী কঠ-  
নজ্ঞনইতি শিরোহবধায় দক্ষিণপাণ্যাদাবপ্যাবুভ্য তে কঠা-  
দেব সজ্ঞনে বজ্রপ্রাণে বজ্রস্ত্রে বস্ত্রে চ নিবীতী  
ভবতি ॥ ৬৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিনষ্টানামপ্পু প্রাসনমন্ত্ৰেণাৎ গ্রহণয়ত বিধীয়তে ।  
প্রাসনগ্রহণয়োঃ পৌরীপার্থং যথা প্রতমেবাশ্রাচ্চ পুনরুপা-  
দানাদ্রৈষ্যপনয়নাদ্রৈষ্য তদন্তরে হি তৎপ্রয়োগাপবগি-  
তৈব স্ত্যঃ । কিংতহি যাবদ্রক্ষ্যার্থধারণকৃত্য কিমপ-  
নয়নকালএব প্রাক্ষণ্যনিপুতঃ । দৈবান্দ্রাভ্যাবা প্রতি-  
বদানবিনষ্টান্যপ্রতিপত্তিন সন্তবতি প্রয়োগসমাপ্তার্থক  
পুনরুপাদানং যথা কপালস্ত যেনবমুচ্যতে তৎস্বাং পুনরুপা-  
দানাদ্রাণয়মুদীয়তে । উচ্যতে : গ্রহণ্যভাবদণ্ডস্ত  
চৌদিতং মেখলায়াবন্ধনস্তত্র স্বত্রস্তবিত্তাসমুদ্রপনয়নাদ্র-  
যেনাবশ্রং কর্তব্যং । কৃতে তস্মিন্মৃতঃ শাস্ত্রার্থউত্তর-  
কালং কিংতৈনষ্টৈনষ্টৈস্বান্দ্রনাশে চ প্রতিপত্তিবিষয়ঃ-  
কর্ষেপকারকোভবতি । নচ ভেদ্যাক্ষণ্যং কার্যশাস্ত্রাৎ-  
যেন তৎসিদ্ধার্থবিশিষ্টকালে বাচনিকমুপাদানমকৃত্যচ্চ  
কার্যন্ত তৎপ্রযুক্তপুনরুপাদানমর্থসিদ্ধমুচ্যতে । তস্মাৎ-  
প্রতিপত্তিবিধানাদ্রৈষ্যনিবচনাচ্চ ধারণমন্ত্ৰং নচ প্রয়োগা-  
পবগি বতঃ কমণ্ডলুপনয়নোত্তরকার্যাবুভ্যস্তিনা তুলা-  
বনির্দেশান্তেবামপ্যুত্তরভাবুভ্যঃ প্রতীয়তে । সা চ  
ব্রতান্তমউভয়ার্থাং মেখলাদয়ঃ একগ্রহাণুপনয়নার্থী নিবৃত্তে  
চোপনয়নে দর্শনাদ্রাবদ্রক্ষ্যার্থভাবিনঃ কমণ্ডলুনাচৌদ-  
কার্যঃ কর্তব্যোহন্যদেব প্রতিপত্তিবিধানাদ্রজ্ঞা । যদা  
কমণ্ডলুস্তদেবং প্রতিপত্তিরিতি পাক্ষিকং স্ত্রান্তব্রদণ্ড-  
ধারণপ্রতিগৃহ্য দণ্ডভিক্ষাচরৈদিতি ক্রমাদ্রৈক্ষ্যার্থোদ্র-  
যেব প্রাপ্তং সমাচারাদ্রৈক্ষ্যংপি অমণ্ডলভব্যেব । নহু  
সক্লীদেব করতলদ্রবদণ্ডস্ত্রানাসনশয়নভোজনাদিনি তথা  
চমাদ্রায়ে ব্রহ্মজালিঃ বক্ষ্যতি মন্ত্রবদিত্যুপনয়নবিধিনা  
গ্রহণদ্রবদতি তত্র চ মেখলায়াম্রো ন দণ্ডস্ত্র ॥ ৬৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

মেখলাতিথিঃ । মেখলাদিনি বিনষ্টানি তিরানি ছিন্নানি  
চ জলে অক্ষিপ্য অস্থানি নবানি স্বগৃহ্যোজ্ঞান্দ্রৈষ্য-  
জীয়াৎ ॥ ৬৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কেশান্তো নাম সংস্কারঃ সগর্ভবোড়শে বর্ষে ব্রাহ্মণস্য  
কর্তব্যঃ । তস্য চ স্বরূপমরিক্সো গৃহমেব শরৎ বৈ  
বর্ষেবধিকে যস্য দ্ব্যধিশস্তস্য তস্মিন্মরিক্সে দ্ব্যধিশ-  
ং যথা কালশাস্ত্রমন্যপদার্থঃ ততোহাবিশিষ্টায়াং দ্ব্যধিকে

অমন্ত্রিকা ভু কার্যোয়ং জীবাণামুদ্রদেশতঃ ।

সংস্কারার্থং শরীরস্য যথাকালং যথাক্রমমু ॥ ৬৬

বৈবাহিকোবিধিঃ জীবাণ্যং সংস্কারো বৈদিকঃ স্মৃতঃ ।

পতিসেবা গুরোর্বানো গৃহার্হোহগ্নিপরিষ্কিয়া ॥ ৬৭

কালে বৈশ্রস্ত্যেতি বিশদ্য চ যথোপায়ং যথোপায়ানি  
প্রকৃতানি হি তানি ॥ ৬৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

কেশান্ত ইতি । কেশান্তার্থো গৃহোক্তসংস্কারঃ,  
গর্ভবোড়শে বর্ষে ব্রাহ্মণস্ত, ক্ষত্রিয়স্ত গর্ভাবিশিষ্টে,  
বৈশ্রস্ত্য ততোহাবধিকে গর্ভচতুর্দশে কর্তব্যঃ ॥ ৬৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইয়মাদ্রিশিষ্যত্বজীবাণামন্ত্রিকা কার্য্য জাতকর্ষণ  
আরভোয়ং সংস্কারাণাম্যুপরিপাদি মেতিকর্তব্যতা কঃ  
সংস্কারকাল ইতি যাবৎ । সংস্কারার্থং ব্রাহ্মণ্যং শরীরস্য  
পৌরীষমেব জীবাণ্যং প্রয়োজনমাহ । যথা কালং যথি-  
নুকালে যঃ সংস্কারউক্তস্তঃ কালমভিত্রুয়া পদাধিনিতি-  
বৃত্তৌ যথাশাস্ত্রেহব্যবহীতাবঃ । এবং ক্রমেহপি দ্রষ্টব্যম্ ।  
সমুদ্রাহিতায়া আভ্যুতাবিহিতহাদ্র্যথাকালক্রমপ্রাপ্তি-  
য়েবনাস্তীত্যেতানি যথোপায়ানিত্যাদ্র্যবাদেব স্ত্রুপূরণার্থঃ । এতা  
ববিধিক্তং জীবাণ্যং চৈতে হমন্ত্রকাইতি ॥ ৬৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

অমন্ত্রিকৈতি । ইয়মায়ং অয়ং জাতকর্ষণাদি ক্রিয়া-  
কল্যাপঃ সমগ্র উক্তকালক্রমেব শরীরস্য সংস্কারার্থং জীবা-  
ণ্যমন্ত্রকঃ কার্য্যঃ ॥ ৬৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্বেণাশ্রয়চেনে জাতকর্ষণাদিব্রহ্মপনয়নপায়মন্ত্রকে  
প্রাপ্তে তদাপত্তিকচনং বিবাহস্ত তস্মিন্মরিক্সোদ্রভ্যতে ।  
যেদগ্রহণার্থে বৈদিকঃ সংস্কারউপনয়নাধ্যায়ঃ সজীবাণ্য-  
বৈবাহিকোবিধিঃ । বিবাহে ভবোবিবাহবিষয়োবিবাহ-  
নাধ্যায়ঃ অতোবিবাহস্যোপনয়নস্থানে বিহিতহাস্তস্য  
নিবৃত্তির্বিধি বিবাহস্তঃ কার্য্যকরোহস্ত প্রাপ্তং বেদাধ্যায়নং-  
প্রাপ্তা চ ব্রতচর্চোপনয়নং নাম যাতুত্বভয়মপি নিবর্ত-  
য়তি । পতিসেবা গুরো বসঃ পতিং যংসেবতউপচর-  
ত্যায়াভ্যতি সএবাস্তা গুরো বসতিঃ গুরো বসত্যাদ্যা-  
য়নং কর্তব্যং চাস্যা গুরোবাসোহস্ত্যতঃ কতোহ্যনং  
গৃহার্হোগৃহকৃত্যানি রক্ষণপরিগৃহপ্রত্যবেক্ষণাদিনি যানি  
নবমেবক্ষ্যন্তে বর্ষস্য সংগ্রহে চৈনামিত্যাদি সাম্যপ্রাতঃ-  
ব্রহ্মচারিণোযংসমিলাধানং তদেবাস্যা গৃহকৃত্যমগ্নিক্রিয়া  
চ যাবদ্র্যমনিয়মমন্ত্রহোত্রক্ষচারিণঃ সসক্লীতপলক্ষ্যতে  
এবং চৈতেহস্ত্যবিবাহস্যোপনয়নপাত্যঃ যৎসমুদ্রাণ্যাম-  
পনয়নাপ্রভৃতিপ্রোক্তাঃ স্মার্তা আচারপ্রাপ্তাচ বিবাহো-  
ভবতি প্রাক্তং কামচারবাদতক্ষমেব সজীবাণ্যপ্রাপ্তি-  
হাংকমেচারঃ পরস্মাৎপ্রোক্তস্মার্তব্যাবিকারএবং পদ-  
যোজনা বিবাহএব জীবাণ্যবৈদিকঃ সংস্কারউপনয়নমন্ত্র-  
পনয়নমহপি বিবাহে ভ্যক্তোপনয়নমুচ্যতে । কিংত-  
পনয়নেন বিবাহস্য সাম্যং যেনাস্য ভাগ্যদেশঃ সত আহ  
পতিসেবেত্যাদি ॥ ৬৭ ॥

এবপ্রোক্তো বিজ্ঞাতীনামোপনায়নিকো বিধিঃ ।  
উৎপত্তিব্যঞ্জকঃ পুণ্যঃ কর্ণবোণং নিবোধত ॥৬৮॥  
উপনীয় গুরুঃ শিবাং শিক্ষয়েচ্ছৌচমাদিতঃ ।  
আচারমগ্নিকার্যকং সন্ধ্যোপাসনম্বেব চ ॥ ৬৯ ॥

কুলুকঃ ।

অনেনোপনয়নংপি প্রাপ্তে বিশেষমাহ, বৈবাহিক-  
ইতি : বৈবাহিকবিধিরেব স্ত্রীণাং বৈদিকঃ সংস্কারঃ  
উপনয়নাদ্যো মধ্যস্থিতিঃ স্মৃতঃ, পতিসেবৈব গুরুভ্যাম্  
বাসো বৈবাহিকরূপঃ, গৃহকৃত্যমেব সাহং প্রাতঃ সমি-  
ক্কাব্রুপোহপি পরিচর্যা, তস্মাদ্বিবাহাদেব উপনয়নং হানে  
বিধানাহুপনয়নাদেব নিবোধিত ॥ ৬৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রকরণোপসংহারঃ । এতাবহুপনয়নপ্রকরণম্ ; অত্র  
যত্নঃ তৎসম্বন্ধপনয়নার্থম্ । নহু কেশান্তোপোষং  
প্রোক্তো নানিবৃত্ত উপনয়নে স্বকালে তস্মৈ বিধানাং  
প্রকরণংপি পঠিতত্বং ব্যাক্যদন্ত্যর্থতা ভবতি । তথা  
চ কেশান্তঃ সমাবৃত্তস্তাপি কৈচ্চিদিহ্যতে । উপনয়নে  
ভব উপনায়নিক উত্তরপদস্ত দীর্ঘত্বং । পূর্ন বহুপসক্তি  
স্বভাতিথিত্রোঃ সকাশাঙ্কমতঃ বানক্তি প্রকাশয়তি ।  
মণ্ডপতাং করোতীত্যুপপত্তিব্যঞ্জকঃ জাতোপাজাত  
সমোহুপনয়নোৎসবিকার্যভাষাং । অতোহং বিধিকং-  
পত্তিব্যঞ্জকঃ পুণ্যইত্যুপপত্তিব্যঞ্জকঃ যেন কর্ণবাণোঃ  
সম্বন্ধোৎসবিকারোৎসবোপনয়নোত্তমঃ কৰ্তব্যঃ তদিদানীং  
বক্ষ্যামি নিবোধত ॥ ৬৮ ॥

কুলুকঃ ।

এষইতি । উপনায়নিকইতি অশ্রুতিকাতিদাহৃত্য-  
পদবৃত্তিঃ, অয়ং বিজ্ঞাতীনামুপনয়নমস্বকী কর্ণকলাপ  
উক্তঃ উৎপত্তেদ্বিতীয়জননো ব্যঞ্জকঃ, ইদানীমুপনয়নতন্ত  
যেন কর্ণবাণোঃ স্মৃত ইতি ॥ ৬৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শিক্ষয়েদব্যুপাদয়েচ্ছৌচমাদিতঃ । আদিত ইতি  
বচনেনাচারাদিতাঃ প্রাপ্তপদেশঃ শৌচসম্বোধে । কিং  
তস্মৈ নিষতক্রমকঃ পরম্পরমেতে কেশপূনয়নানন্তরং  
ব্রতাদেশনং বক্ষ্যতি । আদিতঃ বেদ ব্রতস্ত চ বেদোপনয়-  
নভৌদ্বৈদিকং সংযোগোপনয়নোঃ সমগ্রকৃত্যদেব ব্রতাদেশে  
সন্ধ্যোপাসনপ্রাপ্তং বিধীয়তে শৌচং চানিবৃত্তকালং তদ-  
বস্ত্রং তদহরেবেপদেষ্টব্যমেব মাগ্যরোপি । অতইদ-  
মাদিত ইতি বচনমাদিতঃ ন প্রথমোপদেশস্তাং শৌচস্ত  
বিংস্তে । শৌচমেকালিঙ্গ ইত্যাদ্যচমনান্তম্ । স্নাত-  
রোগস্ত্রীদীনীং প্রত্যাংস্থানাসনদানান্ভাবনাদিভিঃ । অগ্নি-  
কার্যসম্বোধনকার্যসমিঃ সমিক্তং সংযোগাদিত্য-  
স্তোপাসনং তৎস্বরূপ ভাবনং সন্ধ্যোপা উপাসনং এব বা  
পুণ্যং সন্ধ্যোপাসনাদি । এষ ব্রতবর্ণনঃ ॥ ৬৯ ॥

কুলুকঃ ।

উপনীয় গুরুরতি । গুরুঃ শিষ্যমুপনীয় প্রথমঃ  
একা গিঙ্গে গুদে তিসইত্যাদি বক্ষ্যমাণং শৌচং স্নান-

অধ্যোয়মাণস্তাচাত্তো যথাশাস্ত্রমুদগ্ধমুখঃ ।  
ব্রহ্মাঙ্গলিকৃতোহধ্যোপ্যোনবুবাশজিতেন্দ্রিয়ঃ ॥৭০॥  
ব্রহ্মারস্ত্রেহব্যানে চ পাদৌ গ্রাহৌ গুরোঃ সদা ।  
সংধত্য হস্তাবধোয়ং স হি ব্রহ্মাঙ্গলিঃ স্মৃতঃ ॥৭১॥

চমনাদ্যচরণম্বেব সাহং প্রাতঃ সমিক্কাব্রুপোহপি পরিচর্যা  
সমগ্রকংক্রোপাসনবিধিক শিক্ষয়েৎ ॥ ৬৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অধ্যয়নপ্রদাননিদানীমাং । প্রত্যাসয়ে ভবিষ্যতি  
লুপ্তং স্ত্রেব্যঃ । অধ্যয়নে প্রবর্তমানঃ অধ্যয়নমারভমাণঃ  
অধ্যোহুমিচ্ছয়িত্যি বাবৎ । উদগ্ধমুখোহধ্যোপ্যোনবুবাশজিতেন্দ্রিয়ঃ  
ত প্রাপ্তবোবা শিষ্যঃ প্রত্যাস্থ্য আচার্য ইতি আচাত্তো-  
যথাশাস্ত্রমিতি প্রাপ্তভ্রমচমনবিধিঃ স্মারয়তি ব্রহ্মাঙ্গলিঃ  
কৃতোহেনেতি । আহিঃ প্রাপ্তোদ্যোক্তিকৃত্যগ্নিষ্ঠাভ্যন্ত  
পরনিপাতঃ । ব্রহ্মাঙ্গলিকৃত্যি বা পাঠঃ । লব্ধ-  
বামাধোভবমাং ব্রহ্মাঙ্গলেন লব্ধী বাসমী ভবতঃ । অতো  
লব্ধেন বাসমঃ শুদ্ধিক্রমতে । অথবাঃ রোমাদিস্থল-  
যমনঃ চিত্তব্যাক্ষেপভাভামানেন প্রহারঃ বেদয়েত্তত্চ ন  
যুক্তং পঠেৎ । অপনীয়মা ন তু বাসমি গুরোঃ বেদঃ স্তাৎ ।  
নিরাবরণে চ কায়ে রজাদিনা ভাভামানোহসহজীং বালো  
বেদনাসম্ভবেদতোদৃষ্টার্থঃ লব্ধবাসম্ । জিতানি  
নিয়মিতানীজিয়াপাত্ত্যাপি যেন সজিতেন্দ্রিয়ঃ ন ইত-  
তন্ততোবীক্ষেত যংকপিপ্রশুণাদব্যারনেনংহিতোৎসবে-  
দিভ্যন্তং ভবতি ॥ ৭০ ॥

কুলুকঃ ।

অব্যোয়মাণইতি । অব্যয়নং করিষ্যমাণঃ শিষ্যো  
যথাশাস্ত্রং কৃত্যচমন উত্তরাভিযুখঃ কৃতব্রহ্মাঙ্গলিঃ  
পবিত্রবস্ত্রং কৃতেন্দ্রিয়ং যমে গুরুণা অধ্যাপাঃ । প্রাপ্তবো  
দক্ষিণতঃ শিষ্য উদগ্ধমুখো বেতি যোতমবচনং প্রাপ্তবোহপি  
অধ্যয়নং ব্রহ্মাঙ্গলিকৃত্যি বাহিত্যাদ্যাদিত্যনেন কৃত-  
শব্দস্ত পরনিপাতঃ ॥ ৭০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্রহ্মাঙ্গলিঃ যমনেকার্থোপাধ্যায়নাবিকারাদত্র বেদবচনঃ  
প্রতীয়তে । তস্তারস্ত্রেনিমিত্তান্তমেব্যো । অধ্যয়নাবি-  
কারাদেব চ তদ্বিষয়ব্যয়নক্রিয়া তস্তায়াসম্বন্ধঃ প্রবাহাঃ  
পুরুষস্ত তদ্রেদপাদগ্রহণং বেদস্ত হুবাচাদ্যাক্ষরাদ্যাদি-  
নীড়েইথেষাঅগ্রমায়হীতি ন মোহত্রারস্ত্রচ্যতে । নহি  
তস্মৈ নিমিত্তভাবঃ সস্তাবিতঃ নিত্যাং । কাচারিৎকংহি  
নিমিত্তং ভবতি তেনৈতদুৎপত্তং । বেদোপনয়নমাবিস-  
মানোঃ গুরোঃ পাদসংগ্রহণং কৃত্য ততঃ স্নানাদ্যাক্ষরা-  
পুচ্চারয়েৎ পুনঃ প্রাপ্তব্যয়নক্রিয়াঃ পাদৌ গুরীমাং । নহু  
চাদ্য ত্রিাঙ্গলিঃ সচ নিমিত্তং বিদ্যমানস্ত চ নিমিত্ত-  
স্তং যুক্তং জীবনস্তেব । যত্র বেদহাদ্যাতীতমপি নিমিত্ত-  
তত্র তথৈব প্রবণম্ । তস্মাৎ সংযোগোপনয়নপাদোপ-  
সংগ্রহণোক্তঃ । উচ্যতে । অব্যাপনাব্যবসায়স্বারস্ত  
উচ্যতে । নাদাঃ ত্রিাঙ্গলিঃ যদেব গুরুবীথেভ্যাহ  
তদেবাব্যবসায়িত্যি মাগ্যকঃ । অতন্তদন্তরপাদোপগ্রহ-  
উপকারপ্রশুণ্য গুরোঃ শুভপ্রসঙ্গেনং যদা লোক-  
কচ্ছিকারপ্রশুণ্যমভ্যয়তিবা । নহু যমনস্যোপা-

ব্যতাস্তপাণিনা কার্যমুপসংগ্রহণং শুরোঃ ।

সর্বোদ্যমস্যঃ স্পষ্টৈবো দক্ষিণেন চ দক্ষিণঃ ॥৭২

মোচিতিহিতি । অনক্ষরা চেৎমধোবোপসরাঃ স্বাধ্য-  
য়নায়েতি । নহি শুক্লগরোবাধ্যাপয়তি কেবলমুপ-  
সদনমস্য কৰ্ত্তব্যং সংবোধার্থমবসরোংধ্যয়নমোচিতি । অতঃ  
কৃতোপসদনস্য বেদাকরোচ্চারণমপি চ সংহতা হস্তাবধ্যো-  
তবামিত্যুচ্যতে । তত্রাধীযানঃ পাদোপসংগ্রহণবিধি-  
মতিক্রমেত । অবসানং সমাপ্তিরধ্যয়নাচুপসংঃ যদ্যপি  
ব্রহ্মশব্দস্যন্তেগুণভূতস্থাপ্যাবসানস্য মাপেক্ষ্যাস্মরি-  
হিতাদ্দ্রব্রহ্মশব্দেনৈব সম্বন্ধঃ প্রকৃতে ব্রহ্মসাপ্তত্বাৎসদা-  
গ্রহণমহং তাবিপ্রয়োগারম্ভাবসানযোর্যবিধিবিধায়াসাদি-  
তব্যা যএব ব্রতদিশানন্তরোমুখাপ্রারম্ভঃ তত্রৈব  
স্যাৎ । অথাগরন্তগীষাদর্শপূর্ণমাসারম্ভে চোদিভোযএবাণান-  
নন্তরভাবী দর্শপূর্ণমাসপ্রয়োগারম্ভঃ তত্রৈব ভবতি ।  
ন মাসিকপ্রয়োগারম্ভে । + প্রাতঃ প্রাতরারম্ভা  
যাবদাহিকংনিবহন্তঃপ্রাপঠকরম্মাত্রাপরিমাণং তাবদেকৈব  
সাধারণক্রিয়েত্যন্তরা কথংচিহ্নিচ্ছেদেদপি পুনঃ প্রযুক্তান্য  
রম্ভক্ষাভ্যাত্যাতীতি ন পুনঃ পাদোপসদনং ক্রিয়তে ।  
সুহস্তাঃ চ পায়তে পাদোপসংগ্রহণং শুরোঃ প্রাতরহমিতি ।  
সংহতা সংলগ্নো সংলগ্নৌ পরস্পরকৃত্যংধ্যোয়ংকজপ-  
কৰ্ণইতি যঃসংনিবেশোহস্তয়োঃ প্রসিদ্ধস্তথা কৰ্ত্তব্যাস্তি-  
ব্রহ্মাঙ্গলিঃ । পদার্থকথনমেতৎ ॥ ৭১ ॥

কুল্লুকঃ ।

ব্রহ্মারম্ভেবসানে চেতি । বেদাধ্যয়নসারম্ভে কৰ্ত্তব্যে  
সমাপনে চ কৃতে শুরোঃ পাদোপসংগ্রহণং কৰ্ত্তব্যং  
হস্তৌ সংলগ্ন্য সংলগ্নৌ 'কৃত্য' অধোভাষ্যং স এব  
ব্রহ্মাঙ্গলিঃ স্মৃতইতি পুরোক্তোক্ত ব্রহ্মাঙ্গলিশব্দার্থ  
বাক্যারঃ ॥ ৭১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্ৰহ্মসংগ্রহণংপুরোক্তোক্ত শুরোক্তংতদাস্তপাণিনা  
কার্য্য কীদৃশঃ পুনঃ পাদোপসংগ্রহণঃ কৰ্ত্তব্যইত্যুচ্যাহ ।  
সর্বোদ্যমস্যঃ পায়ঃস্পষ্টৈবঃ স্পর্শঃ কৰ্ত্তব্যোনহু চিরং  
নিপীড়্যামিতিভাষ্যঃ । এষ চ ব্যতাস্তপাণাদিত্যেরতরদিক্-  
সম্পারেন হস্তয়োভবতি এতৎঃ স্তিতেনসম্মুখেণ শুরোক্তপ-  
সংগ্রহণংকৰ্ত্তব্যম্ । তত্র বাণোদক্ষিণমার্গঃনীয়েত দক্ষিণো  
বামমিত্যেবংসর্বোদ্যমস্যঃ স্পষ্টৈভবতি দক্ষিণে ন চ  
দক্ষিণইত্যেবাপাণিভাষ্যাসঃ অজ্ঞেহু বিস্তস্তপাণিনেতি  
পঠতি । স্পর্শাদেব চ বিস্তাসেসমিচ্চ নাত্তিতপ্যঃপিঙ-  
স্পর্শনবদাহস্তয়াদম্মুখাএমাত্রেন স্পর্শনং ন কৰ্ত্তব্যমপিহ  
হস্তৌবিস্তাসিতব্যো নিধাতব্যো পীড়নং পীড়াকর-  
নৈবিকমিতিবর্ণয়তি ॥ ৭২ ॥

কুল্লুকঃ ।

পাদোপসংগ্রহণং কার্য্যমিত্যনন্তরমুল্লুকঃ তদ্যতাস্ত-  
পাণিনা কার্য্যমিতি বিধিরেহ কীদৃশো ব্যতাসঃ কার্য্য-  
ইত্যত আহ ব্যতাস্তপাণিনেতি । সর্বোদ্যমস্যঃ পায়ঃ  
পাদো দক্ষিণেন পায়ঃ দক্ষিণঃ পায়ঃ শুরোঃ স্পষ্টৈবঃ  
উস্তানহস্তাভ্যাং পাদয়োঃ স্পর্শঃ কার্য্যং বদাহ  
ঐগীতীনপিঃ উস্তানাত্যাহ হস্তাভ্যাং দক্ষিণেন দক্ষিণং

অধ্যোধ্যমাণস্ত গুরু নিত্যকালমতস্ক্রিতঃ ।

অধীষভোইতিক্রাদিরামোহস্থিতিচারমেৎ ॥৭৩

ব্রাহ্মণঃ প্রণবং কুর্যাদাদাবস্তে চ সৰ্গদা ।

শ্রবত্যহনৌকৃতং পূৰ্ণং পরস্তাচ্চ বিধীয়তি ॥৭৪

সব্যং সর্বোদ্যমস্যঃ পাদাবস্থিতিচারমেৎ । দক্ষিণোপরিভাবেন  
ব্যতাস্তোবাং শিষ্টসম্ভারঃ ॥ ৭২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অধ্যোধ্যমাণমিত্যাদীন প্রাণাখ্যাতানি পদানি শুরো-  
রয়ংনিয়োগঃ । গুরুত্বা মাণবকমধ্যাপয়িতুমভিলষিত-  
স্তুদাধীষভোইতিতামস্ক্রিতবঃ । অনামস্থিতেন ন গুরুঃ  
খেরয়িতব্য উপদিষ্টাব্যাক্যমিতি । উক্তংচ । আহ-ত-  
স্তপাণীযীতেতি বিরামোস্থিত্যেতৎশব্দঃসমুচ্চারণমেৎ-  
নিবর্তেত । কঃ গুরুত্বঃ । প্রথমাত্ত নিকেশাৎ । অথবা  
গুরুণোংস্থিতিনিবর্তেত । ন যেষচ্ছা এবং চ তদাখ্যায়তে ।  
যদা গুরুনিরামোস্থিতি ক্রান্তদা বিরমেদ্রব্রহ্মচারী । অজ্ঞে  
অধ্যোধ্যমাত্রস্য শিষ্যায়মুপাধ্যায়স্য চ উপরমণকালে ধর্ম-  
মিসমিচ্ছতি । তথা চ স্মৃতান্তরম্ । স্বাধ্যায়মধীত্যা  
বিরমণকালে প্রদেশিন্যা পুথিবীদগন্ত বস্তুতি জরাবিশ্প-  
ষ্টমিতি সাম্যং বিরামঃ পরমাস্য কুসারমস্বধর্মম্ ।  
অতস্ক্রিতঃ অনন্যসঃ । তস্মাৎ২২লস্যংতদোপাগংপুরুষশক্তিত-  
ইত্যুচ্যতে ত্যক্তল্যামতস্ক্রিতঃ । অনুবাদচাংনাত্র  
তজ্ঞাশ্রমঃ নকিয়শাস্ত্রাকর্তব্য । অতস্ক্রিতস্তস্যায়-  
বিধিঃ । আলস্যবতস্কন্যঃ ॥ ৭৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

অধ্যোধ্যমাণমিতি । অধ্যয়নং করিষ্যমাণং শিষ্যং  
সর্গদা অনন্যনো গুরুবদীষ ভোইতি প্রথমং বদেৎ শেষে  
বিরামোহস্থিত্যতিব্যয় বিরমেৎ নিবর্তেত ॥ ৭৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অত্রাপি পুরোক্তেন জ্ঞায়েন ব্রহ্মণ আদাবস্তেচ  
প্রণবংকুর্য্যৎ । ব্রহ্মবিষয়ায়া অধ্যয়নক্রিয়ায়ইতি ব্রষ্টব্যম্ ।  
প্রণবশব্দর্থেকারবিষয়স্তথা বক্ষ্যতি শ্রবত্যনৌকৃতমিতি ।  
সর্গদাপ্রহণমধ্যয়নবিধিঃত্রার্থেদিথাস্যাদিতব্যা প্রকরণা-  
দ্যুপার্ণএব ব্রহ্মচারিণঃ স্যাৎ । অস্মিন্শ্রুতিযোগ্যা-  
বিশ্বগোপ্যেযচ্ছাত্রঃ স্বাধ্যায়মধীতেতি গৃহস্থানীনাং  
তত্র সর্গদা সিদ্ধংভবতি । সক্ষাঙ্গপাদোহু স্বর্ণক্ষেণ  
বিধাস্যতি । এতদক্ষরমেনাংগেতি । নচারংবেদধর্ষো-  
য়েন যত্র কৃত্তিৎবেদিকবাক্যোচ্চারণমরতেত তত্রপ্রায়-  
য়াদতোহৌশমব্রজপশাঙ্কানুচনযাজ্ঞানীনারম্ভেনাশুপ্রণ-  
বোনাত্রাপাদান্তরণার্থে বৈদিকবাক্যাব্যাহারে তস্মাৎসিহ্তং-  
প্রাকরবিকস্বাধ্যায়ারম্ভনবিধিধর্মার্থঃসর্গদাপ্রহণম্ । প্রণব-  
প্রয়োগস্যমাহিকারভারভা তু নিত্যকালগ্রহণানুষ্ঠায়-  
সিদ্ধা । অসাম্যবাদঃশ্রবত্যনৌকৃতংপূর্ণংপ্রারম্ভ অনৈ-  
কৃতংব্রহ্মজ্ঞপ্রতি । ওমিতিকৃতংওংশব্দেন সংস্কৃতং ।  
সাধনংকৃত্যেতি সূচ্যসঃ । অথবা ওংকৃতমিত্যাকারি-  
ত্যেবিশ্বব্রহ্মণি । তদৌকৃতংস্বাধ্যাপ্যপরিমিত্যঃ  
পরস্তাচ্চ সনাত্তৌ চক্ষুরেণানৌকৃতমিতি সংবধাতে ।  
শ্রবতি বিধীর্ষত ইত্যুচ্যামপি নৈজস্যমধ্যয়নস্য

প্রাক্কলানপৰ্য্যাপাসীনঃ পবিত্রৈশ্চৈব পাবিতঃ ।  
প্রাণায়ামৈশ্চিতিঃ পূতন্তত ওক্ষরমহতি ॥ ৭৫

প্রতিপাদ্যতে । অধীভঃরক্ত ঐশ্বিন্ধুধ্বনি বিনিবৃত্তোক্ত  
তদ্বিকল্পংভবতীতি নিমার্ধবাদশ পাকার্ধনিষিদ্ধন্যা-  
প্রাপ্তপাদক্ষীরাদেবজিহ্বিতৈ ভাজনে ইতিভুক্তো-  
বিক্ষেপঃ প্রক্ষরংভবতীভূত্যাতে তচ্চ পাকস্ত  
পিণ্ডীভূতন্য ভোক্তাংপ্রাপ্তস্য যোষিনাশঃ সবিশরণম্ ॥৭৪  
কুল্লকঃ ।

ব্রাহ্মণঃ প্রথমমিতি । ব্রাহ্মণো বেদসাধ্যায়নারম্ভে  
অধায়নসমাপ্তৌ চোক্ষারং কুর্য্যৎ যজ্ঞং পূৰ্ণং বসো-  
হ্মারো ন চতুস্তং অসতি শনৈঃ শনৈর্নশ্যতি যজ্ঞ পরস্তার  
রুতন্তুগীর্ষাতি অবস্থিহিমেষব ন লভতে ॥ ৭৩ ।

মেধাতিথিঃ ।

কুলশঙ্কোদভীপ্রবচনঃ তানুপৰ্য্যাপাসীনঃ তেষু প্রাগ্বেশু  
দর্শয়পরিষ্কৃতার্থঃ । অধীভীহ্মাসামিতি স্বাস্থ্যাসা-  
মিতাঃ প্রবেশ্যংকর্তব্যংপরি উপআসাসীনইতীহাপা-  
ঃ শ্লিষ্টৈর্নির্দিষ্টোষ্টব্যঃ পাপ্যপশকানবর্কো । পবিত্রৈর্-  
র্ভৈরবদ্যদিতঃ শুভিক্রমাদিতঃ । অযমদ্যাদিশু মরো-  
নেহ পথিব্রহ্মজেনোচ্যতে । ব্রহ্মচারিণস্তদানীমনবীত-  
চ্যন্তেৎযান চ নভীঃ স্বসত্তানাত্রেণ কাশিত্রিয়ামকুর্ন্ততঃ  
পাবনে করণংভবতীতি । অবাস্তব্যাপার্যাপেক্ষ্যব স্ত্য-  
ন্তরে প্রাণোপশ্চন্দ্রংপ্রতীয়তে । অহ চ গৌতমঃ ।  
প্রাণোপশ্চন্দ্রংদর্শঃ প্রাক্কলোবাসনংচ প্রাণায়ামৈশ্চিতিঃ  
পূনঃস্থনামিকাসকারী বাতুঃ প্রাণস্তস্তায়ামানিরোধঃ  
পরীর ধারণংবহিনিকৃৎমণিবোধঃ তদায়ত্তান্তরে ধারণ-  
কালস্ত মানংসমাপ্তম্ । মন্ত্রাহুক্ষরণক প্রতিপ্রব-  
সংযুক্তাংগায়ত্রীংশিরসা সহ । ত্রির্জপেদায়তপ্রাণঃ  
প্রাণায়ামঃ সউচ্যতে ॥ বসিষ্ঠেন ভগবতা মহাব্যাসাত-  
য়োহপ্যুক্তাঃ মন্ত্রাবসানএব নিরোধাববিরক্তস্তান্নাতঃসং-  
সকৃৎতিনাদ্যসতি বিপ্রাধএকার্থাদিহোপোষবসোবাসু-  
ষ্ঠানম্ । নত্বেমিত্যেতরাশ্রয়ঃ স্ত্যাবৃত্তেষু প্রাণায়ামেষু  
ওংকারোঃ ষ্টিযোন চৌঃকারেণ বিনা প্রাণায়ামোনিব-  
র্ততে । নৈবদোষঃ । ত্রির্জপেবিতি প্রাণায়ামেষুমানস-  
ব্যাপারেণোৎকারস্ত অরণম্চ্যতে । নহিনিরুক্তপ্রাণস্ত  
শঙ্কোচ্চারণংভবতি । বদ্যপি জনঃ কচ্ছিহ্মাপার-  
মাবোধোভবতি । স্বাধাধাধ্যয়নেনহ পুনঃস্মারণংবিধ-  
ক্ষিতং । অধায়নক্রিয়ায়াএবংরূপস্বাক্ষকক্রিয়ায়া বাতুঃ  
শ্রোত্র গ্রোহন্ত শব্দেন কেবলেন মনসা গৃহ্যতে ।  
ন চারমোৎকারধর্মোযেনান্ত্রাপি তদ্বিক্সি চার্ধ্যমাণো-  
হপি প্রসজোত । উক্তং স্বাধাধারস্তেকর্তব্যং ইত্যোং-  
কারধর্মোহি লৌকিককৃৎ বাক্যোৎসাহমিতি ক্রমইত্যাদিশু  
প্রসজোত । গৌতমেন তুপঠিতম্ । প্রাণায়ামস্ত্রয়ঃ  
পঞ্চদশমাত্রাহিতি মাত্রাশব্দেন চাবিহৃতন্য স্বরম্যাকা-  
রাদেবাবানুকালঃ সউচ্যতে তত্র নিরোধাসংযুক্তান্তরোক্তঃ  
কালোনানিষ্ট নত্বেমন্তরংভবত্যনোৎকারা হুপিপ্রাণায়ামাঃ  
সতীতি নেভরেতরাশ্রয়দোষাপত্তিঃ । তত ওৎকারমহতি  
কর্তৃমিতি শেষঃ যদাৎসমুদায়এবরক্তিক্রোশে প্রণবচনঃ  
যদাহুক্ষরণংকারঃ ওমিতোভক্তকারোচ্চারণমোকার-  
স্তদানান্তি পদান্তর্যাপেক্ষা । প্রণবশব্দেন কর্তব্যতামুক্তা

অকারকপ্যাকারঞ্চ মকারঞ্চ প্রজ্ঞাপত্তিঃ ।

বেদত্রয়ান্নিরহন্তুভূৎ স্বরিতীতি চ ॥ ৭৬

ত্রিভাএব তু বেদেভ্যঃ পাদং পাদমদুহুং ।

তদিত্যতোহস্তাংসাবিত্র্যাঃপরমেষ্ঠী প্রজ্ঞাপত্তিঃ ৭৭

এতদক্ষরমেতাক্ষ জপন ব্যাহতিপূর্কিকান্ ।

২২ত্রোৎকারমিতানুবদত্যএতাবেকার্ণো । তথা চ দর্শি-  
তম্ ॥ ৭৫ ॥

কুল্লকঃ ।

প্রাক্কলানিতি । প্রাক্কলানু প্রাগগ্রানু বর্তানু  
অধ্যাসীনঃ, পবিত্রঃ কুশঃ করয়ত্বেঃ পবিত্রীকৃতঃ,  
প্রাণায়ামস্ত্রয়ঃ পঞ্চদশমাত্রাহিতি গৌতমক্ষরণাং পঞ্চদশ-  
মাত্রৈশ্চিতিঃ প্রাণায়ামৈঃ প্রযতঃ, অকারাদিন্যুক্তকরকালন্ত  
মাত্রা ততোহব্যয়নার্থমোকারমহতি ॥ ৭৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্কস্য বিধেবর্ধবাদঃ । অক্ষরত্রয়সম্ভাররূপ ওক্ষার-  
স্ত্রৈকৈকক্স ব্যাপত্তিমাহ । বেদত্রয়াজিভ্যোবেদেভ্যঃ  
নিরহুহুত্বতবানুখা দর্শোষুতমুদ্রিয়তে । নকেবলমক্ষর-  
ত্রয়ংসাবদিদমপরাভূৎ স্বরিতি ॥ ৭৬ ॥

কুল্লকঃ ।

অকারকৈতি । এতদক্ষরমেতাকৈতি বক্ষ্যতি তস্তায়ং  
শেষঃ অকারমুকারং মকারঞ্চ প্রণবাবয়বত্বং ব্রহ্মা  
বেদত্রয়ং ঋক্‌যজুঃসামলক্ষণাং ভূভূবঃ স্বরিতি ব্যাকৃতি-  
ত্রয়ঞ্চ ক্রমেণ নিরহুং উদ্ধৃতবান্ ॥ ৭৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অয়ংতৎসবিত্বীকুর্ন্তরোণমিতোভস্যাঃ গায়ত্র্যাউৎপত্ত্যর্ধ-  
বাদোবিধানার্থঃ । পূর্কল্লোক্তার্থবাদোব্যাহতীনা-  
মপি বিধানম্ । ক্রমস্ত পাঠ্যবগমঃ বক্ষ্যতি চ । এত-  
দক্ষরমেতাত জপব্যাহতিপূর্কিকামিতি । অদুহুহুত্বত-  
বানিতি । বদ্যপি তদিত্যতোহপ্রতীকেন তৎসবিত্বূর্ণী-  
মহীতিবা শকাতে লক্ষয়িতুঃনহুসা ত্রিপদেতি । ত্রিপ-  
দেব গ্রাহ্য ত্রিপদাটৈব সাবিত্রীতি কথ্যাপাদ্যোপি  
প্রজ্ঞাপত্যঃ সন্ত্যতোবিশিনষ্টি । পরমেষ্ঠীতি হিরণ্যগর্ভঃ  
সহি পরমে হানেহনাঃস্তিলক্ষণে স্থিত আদরাতিশয়াৎ-  
চৈতৎসাবিত্র্যাঃ সাংক্যাক্ষিপেয়ংসঙ্গমুখোন প্রজ্ঞাপতিনা  
বেদেভ্যঃ সমুচ্ছতেতি ॥ ৭৭ ॥

কুল্লকঃ ।

ত্রিভাএবেতি । তথা ত্রিভাএব বেদেভ্যঃ ঋক্‌যজুঃ-  
সামভ্যঃ তদিত্যাহিতি প্রতীকেনাহুদিতায়াঃ সাবিত্র্যাঃ  
পাদং পাদমিতি ভীন্ পাদানু ব্রহ্মা অতিকর্ষ, পরমে হানে  
তিষ্ঠতীতি পরমেষ্ঠী ॥ ৭৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নতাপি স্বাধাধাবিবিক্রকরণৈকব্যাক্যাসংযোজ্যপবিত্রি-  
রয়ংতত্র গায়ত্র্যাংহুবাদঃ প্রণবব্যাহতীনামপ্রাপ্তবিধিঃসত্র  
কচ্ছিমাহ নার্যংসংযোবাবিরপ্রকরণাং বিধিহিতবন্ধ-  
চারিণঃ স্যাত্তস্ত প্রকৃতং । নচ তস্য সংভবতীহি  
বেদবিন্দিত্যুচ্যতে । নচ তস্য প্রথমোপনীতস্য বেদবিন্দম-  
ন্ত্যপিচ কল্পমত্র অয়তে । বেদপুণ্যোন যজ্যতে । নিত্যস্য

सहस्रकृतुसुभाशु बहिरेतल्लिकं द्विजः ।

মহতোহপ্যেনসো। যাসাদ্ধচেবাহিবিমুচ্যতে ॥ ৭৯

कृष्णकः ।

মেধাতিথিঃ ।

বহিঃবিভাগ্যবাহ্যোদেশউচ্যতে ভৌতৈনতদ্ব্যং ভবতি ।  
 প্রাণনপরাভ্যাবহিররণে নদীপূর্নানার্ণে সহস্রবানভা-  
 স্ত্যাহবর্তা নতু কৃষ্ণস্থচোপারুজিঃ প্রতিপাদ্যতে । অভা-  
 স্যোভানেনাপি তত্ত্বপৌনিরুক্তং । সামান্তবিশেষভাবা-  
 দদোঃ । অভাসোভানেন সামান্তভৌতভাসউক্তস্তত্র  
 বিশেষাপেক্ষায়াঃ সহস্রকৃষ্ণইতি নচ কৃষ্ণজ্ঞানাদেবো-  
 ভ্যাহবগতিস্তস্য ক্রিয়া বিশেষাপেক্ষয়াঃ । নহি দেবদত্তঃ  
 পক্ষকৃষ্ণোহকৃষ্ণত্বেনৈব যাবজ্জুহুইতি তেনোচ্যতে  
 তাৎপর্য্যকার্যঃ সমাপাতে । ননু চাভাসোভানেনাপি ন  
 কাচিৎশিশিষ্টাক্রিয়োপাত্তা মভ্যাঃ জপঃ প্রকৃতস্তমভ্যামোতি  
 প্রতীযতে । অরুজিঃ পৌনঃপুন্যেন সেবামহতোপোনমঃ  
 মহাপাপক ব্রহ্মহত্যাди । ততোপি মৃত্যুতে কিংপুনরুপ-  
 পাতকেভ্যাঃঅপিঃ সম্ভাবনে ন নমুক্ষয়ে ভেদোপাদানেন  
 নমুক্ষয়াবগমোযথা দেবদত্তস্যাত্র প্রভৃৎস্বজ্ঞদত্তস্যাপৌহ-  
 ন তথা নির্দেশঃ কেভ্যাঃ পুনরুপপাতকেভ্যায়মোক-  
 উচ্যতে । শেবধাদীমূলাপাতকানি তানি চ প্রতিপা-  
 ন্যাত্তপ্রায়শ্চিত্তানি সহস্রানি যানি নথেনি নকৃতান্ত-  
 মুক্তপরিহাঃপ্রাণবশ্যাভাবিতর্য চ জ্ঞায়তে । কৃতানীতি ।  
 ভোমামপি নিত্যানিসংযোগ্যামানাদীন্যপনোদকানি ।  
 যদিচেতঃপ্রায়শ্চিত্তংসাম্যস্তদা তত্রৈবাবক্ষ্যাম । জপেদৈ  
 নিয়তাহারঃ ত্রির্বেদবেদস্য সংহিতামিতি চেৎপ্রায়শ্চিত্তে  
 চান্মিন্প্রায়শ্চিত্তপ্রকরণমেবানর্থকংস্যাং । কোহি দৈব-  
 বশপ্রাপ্তোজপমাত্রমাধ্যানিকৃত্যংহিহা কুজ্জবুশরীরাণ-  
 হরেষধাবসোঃ । উক্তক । অর্কে চেদ্রুধবিশ্বেত কিমর্থ-  
 পর্কতঃব্রজেং । ইদমার্যমা সংপ্রাপ্তো কোবিনানবত-  
 নাচরেঃ ॥ তথা পূর্ণভ্যাংহি ন প্রাজঃ জীবাতি দশভিঃ  
 পূর্ণগতি । নচ প্রকৃতৈনকৃৎকাতাবীজংকিঞ্চিৎবিজ-  
 নানসাংপেক্ষাহাদ্যস্তি বেনতচ্ছেবতসার্ববাদউচ্যতে অত্রো-  
 চ্যতে । বিবিষেবায়ংপাপপ্রমোচ-ার্থএবায়ংপ্রয়োগঃ ।  
 যত্নুক্তঃবিষমশিষ্টৈপিকল্পোন মিবাভীতি জপপ্রায়শ্চিত্ত-  
 এবাম্মিহিকল্পার্থোভবিষ্যতি । অথমধ্বাদিভিঃ সন্নপাপা-  
 পনোদনমুক্তংভেনাস্য বিকল্পঃস্বমধপেহি ত্রায়মূপবাস-  
 উক্তঃ । ইহান্নগ্নেব মাসিকেম প্রয়োপেণ ত্বয়াতি । ততো  
 ন দূরবিপ্রকৃষ্টে ন তপসা মনীরতে পেন বিষমশিষ্টা  
 স্যাং । অথবা পূর্নকৃত্যেয়নমঃ শুদ্ধিরেবা প্রাহাদে  
 হিত্যাদিশৃচিতে দৈবে দোষে তস্মায়োকঃঅনিষ্টমেন-  
 উচ্যতে । তস্মাচ্চ্যতে । তৎফলেননমঃস্বতাইতার্থঃ ।  
 ত্বচেহাশি জীর্বা-ভ্যামুক্তঃসর্গোযথা ভবতি নিরবশেষে

এতদ্ব্যাপ্তিঃ বিসংযুক্তঃ কালে চ ক্রিয়য়া স্বয়া ।  
ব্রহ্মক্ষত্রিয়বিভ্বেণির্গণ্যং যতি সাধুঃ ॥ ৮০ ॥  
ওঙ্কারপূর্ব্বিকান্তিস্তো মহাব্যাহতবোহব্যয়াঃ ।  
ত্রিপদা চৈব সাবিত্রী বিজ্ঞেয়ঃ ব্রহ্মণো মুখম্ ৮১ ॥

পাপনাশএভেন প্রতিপাদ্যতে । যজ্ঞদৌশ্চধাদিচ্চিত্তং  
পূর্ব্বকৃতমন্ততঃ তত্র দৃষ্টান্তরে প্রায়শ্চিত্তসাম্রাতং বহু তৎ-  
প্রায়শ্চিত্তেবৈব নিদর্শয়িষ্যামঃ । এতদেবাতিপ্রত্যোক্তং ।  
জপতাং জ্ঞাতাংকৈব বিনিপাতেন দৃষ্টতেইতি ॥ ৭৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

সহস্রকুইতি । সঙ্খ্যায়ামন্তত্র চ কালে এতৎ প্রকৃতং  
প্রববৎকৃতিত্রয়সাবিত্র্যাক্ষকং ত্রিকং প্রোমবহিনীতীরা-  
দ্ব্যাদ্যো সহস্রাংস্তি জপিতা মহতোহপি পাপাং সর্প ইব  
কলুকাশ্চাতে তস্যাং পাপক্ষয়ার্থমিদং জপনীয়মিতি  
অপ্রকরণেহপি লায়বাবর্মুক্তং অষ্টত্রেতজ্ঞোক্তারণমপি  
পুনঃ কর্তব্যং স্তাং ॥ ৭৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এতয়া সাবিত্র্যা বিসংযুক্তোহীনসঙ্খ্যোপাসনস্ত্যজ-  
স্বাধারশ্চ গর্হণানিন্দাসাধুঃ বিশিষ্টেষু যতি ।  
প্রাপোতি । কীদৃশীংগর্হণংপ্রাপ্রাত্যতআহ । কালে চ  
ক্রিয়য়া স্বয়া কালস্বাধোড়াদিত্যসিদ্ধিযুক্তগভেনিন্দাতে ।  
এবমুপনীতোপি স্বাধার্যরত্তথোগাঃ সাবিত্রীবর্জিতো-  
ত্রাত্যএব ভবতি ত্রয়াগাং সাধারদী ক্রিয়য়া সহ নির্দিষ্টা  
সাতোপনয়নমেককালশব্দশ্চৈব মর্থবান্ । অধারনাদি  
স্বকণ্ডবিন্দ্যাদ্যামেতাংদেববাচাং স্তাং । যৎক্রিয়য়া  
স্বয়েতি যোনিশকোজস্বপাধ্যোজাত্যর্থং গময়তিবিপ্রাদি-  
জাতীয়ইতার্থঃ । অর্থবাদোয়ত্রাত্যপ্রায়শ্চিত্তার্থঃ ॥ ৮০ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতমর্চ্যেতি । সঙ্খ্যায়ামন্তত্র সময়ে বা ঋচৈতয়া  
সাবিত্র্যা বিদ্যুতস্ত্যক্তসাবিত্রীজপঃ স্বকীরয়া ক্রিয়য়া চ  
সারস্প্রাত্তিহোমাদিরূপা স্বকালে তাত্তো ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়ো  
বৈশ্যোহপি সঙ্কলনেযু নিদাং গচ্ছতি তস্যাং স্বকালে  
সাবিত্রীজপঃ সক্রিয়াঞ্চ ন তাজেং ॥ ৮০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ওঁকারপূর্ব্বোণ্যাসংতাওঁকারপূর্ব্বিকাঃ । মহা-  
ব্যাহতঃ প্রকৃত্যএব ভূত্বংস্বরিতেভে শব্দাভিধী-  
য়ন্তে । অব্যয়্যাবিনাশিনাঃ কল্যা দীর্ঘকালবাদের-  
মুচ্যতে । অন্যথা সর্গএব শকানিত্যাইতি বিশেষণ-  
মনর্থকম্ । ত্রিপদাতংসবিত্রিরিতোবা সাবিত্রী ব্রহ্মণো-  
মুখং । আদ্যস্বাধুব্যপদেশঃঅতশ্চরিতঃঅধোয়মেতদিত্যা-  
দৌহার্যবাদঃ । অথবা মুখংস্বরম্পাধ্যোব্রহ্মপ্রাপ্তিরনেন  
ভবতিতদেবাহ ॥ ৮১ ॥

কুল্লুকঃ ।

ওঙ্কারপূর্ব্বিকৈতি । ওঙ্কারপূর্ব্বিকান্তিস্তো ব্যাহৃতয়ঃ  
ভূত্বংস্বরিতোতা অক্ষরব্রহ্মাপ্তিকলহেনাবায়াঃ ত্রিপদা  
চ সাবিত্রী ব্রহ্মণো বৈদন্ত মুখ্যাব্যং তৎপূর্ব্বকবদ্যায়ন-  
রস্তাং । অথবা ব্রহ্মণঃ পরমাজ্ঞানঃ প্রাপ্তেবরিসমভদ্যায়ন-  
জপাদিনা নিপাপস্ত ব্রহ্মজ্ঞানপ্রকরণে নৌকাবাণ্ডে ॥ ৮১ ॥

বোহদীতেহহন্তহন্তেতাং জীবি বর্ষাণ্যতস্ক্রিতঃ ।  
স ব্রহ্ম পরমভ্যোতি বায়ুভূতঃ থমুর্জিমান্ ॥ ৮২ ॥  
একাঙ্করং পরং ব্রহ্ম প্রাণায়ামাঃ পরং তপঃ ।  
সাবিত্র্যাস্তপঃপরনাস্তিমোনাস্তাতাংবিশিষ্যতে ৮৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আকাশইব সঙ্কষাপীবিভুঃ সম্পদতে থমুর্জিঃ থ  
মভাববান্ নমু যুতিঃশরীরসাকশস্য শরীরভাবাং । অথ  
কিমিদং ব্রহ্ম যজ্ঞপাপপ্তিক্র্যতে । পরমাজ্ঞানহনন্দরূপঃ  
নমোমে ক্ষেত্রজ্ঞাঃ পবনজলোদকতস্য বারিরাশেবিবো-  
দ্যঃ । তে যথা প্রশান্তাবহে তমিন্তজপাতবন্তি ।  
এবমযীতজপাআজ্ঞানঃ সম্পদন্তে । বিশেষতশ্চ সর্গ-  
মেতদ্বাদেশে বক্ষ্যতে । অধারনমিদংগায়ত্র্যাশ্চোদিতং  
জপেন চারুতিগণনান্তি । অতস্ক্রিতইতিবচনাবহুকৃতঃ  
করণঃপ্রতীয়তে । সত্বেপ্রয়োগে হি নাস্তি তজ্ঞানস্বা-  
নৌকার্ধি নোহংসংবিদঃ ॥ ৮২ ॥

কুল্লুকঃ ।

অতএবাহ যোহদীতইতি । গঃ প্রতাহমনলসঃ সন্  
সাবিত্রীঃ প্রববৎকৃতিগুণতাং বর্ষত্রয়মধীতে স পরং  
ব্রহ্মভিমুখান গচ্ছতি স বায়ুভূতো বায়ুগিব কামচারী  
জায়তে থং ব্রহ্ম তদেবাস্ত যুতিরিতি থমুর্জিমান্ ভবতি  
শরীরস্তাপি নাশাং ব্রহ্মৈব সম্পদ্যতে ॥ ৮২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ওঁকারএকাঙ্করংতৎপরং ব্রহ্ম । ব্রহ্মপ্রাপ্তিহেতুত্যাং ।  
তজ্ঞপতদর্ভাবনয়ারব্রহ্মপ্রাপ্তেবমুচ্যতে । ওঁমিতি  
ব্রহ্মাভিবানম্ । এবংহাহন্তস্ত বাচকঃ প্রববইতি তৎপরং  
প্রকৃষ্টংকৃতোহন্যাত্যোব্রহ্মোপাসনাত্যোহং ব্রহ্মেত্যা-  
পাদীতাদিতোব্রহ্মেত্যাদেশইতি এবমাদ্যাত্যোপা-  
সনাত্যঃ ওঁকারোপাসনাপ্রকৃত্যতে । অধারনাদেব  
তৎপ্রাপ্তাভিবানম্ । শব্দশ্চৈব চ ব্রহ্মহেন প্রববাং । শব্দ  
ব্রহ্মণি নিকাঃ পরংব্রহ্মাধিগচ্ছতীতি । সর্গোহর্থোবাণ্  
ব্যবহারানতীতোবাচশ্চ সর্গস্য ওঁকারোমূলং তথাচ  
প্রতিপুদ্যখাশঙ্কনা সর্গাণি পত্রাণি সংভূক্যন্যেবমো-  
কারণে সর্গা বাক্সংভূক্যওঁকারএবদংসর্গমিতি ।  
অন্তর্জানমমুযুতিঃ আশ্রয়তাপ্তিকীরকংপুনঃ সর্গা-  
বাণোকারেণ সংভূক্য বৈদিকাস্তাবদোংকারপূর্ব্বক  
মুতম্ । দৌকিক্যাসপি তদাদীন বাক্যানি স্থারিত্যাপস্ত  
স্বচনাং উপনিষদ্যো চৈতদন্যা বাধ্যাতংতদ্বিহানু  
পযোগানপ্রবর্তিতম্ । প্রাণায়ামশব্দাচমনবগিষ্টেতি-  
কর্তব্যাত্যকে প্রাণনিরোধে বর্ততে । পরংতপশ্চান্দ্রাণা-  
দিভাঃ কিংপুনস্তস্য ঐশ্র্যং ভক্তিরেবা সাবিত্র্যাঃ পরং  
মন্তজ্ঞানংনাস্তি । এবামিতি প্রশংসা মোনঃবাঙ্কনিয়ংউচ্যতে  
তস্য চ নিয়মউচ্যতে । যৎকলংতে ন নিয়মউচ্যতে ।  
যৎকলংততোদিকংসত্যবচনাংপ্রাপ্যতে সত্যবচনে  
বিদ্যার্থোহপি তথাস্ক্রিতোভবতি । মোনে তু কেবলমমৃত-  
প্রতিবেদ্যুষ্ঠানমিব । অর্থবাদোয়ংলোকঃ ॥ ৮৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

একাঙ্করমিতি । একাঙ্কর্যোকারঃ পরং ব্রহ্ম, পর  
ব্রহ্মাপ্তিহেতুত্যাং । ওঙ্কারস্ত জপেন তদর্থং চ পরং

ক্ষরন্তি সৰ্বা বৈদিকো জুহোতিবজ্জতি ক্রিয়াঃ ।  
অক্ষরন্তক্ষরং জেয়ং ব্রহ্ম চৈব প্রজাপতিঃ ॥ ৮৪  
বিধিবজ্জাজ্জপযজ্ঞো বিশিষ্টো দশভিষ্ঠৈঃ ।

ব্রহ্মণো ভাবনয়া তদবাপ্তেঃ । প্রাণায়ামাঃ স প্রণব  
সবাহতি সশিরস্গাদ্রীভিঃ কৃত্যশাস্ত্রাণ্যাদিত্যোহপি  
পরতপঃ প্রাণায়ামাইতি বহুবচন নির্দেশাৎ ত্রয়োবহুশ্চ  
কর্তব্যাইহ ত্র্যং সাবিত্র্যাঃ প্রকৃষ্টমজ্জাজ্জাতং নাস্তি মৌনা  
দপি সভাবিশিষ্যতে । এতৎ চতুর্গা স্বত্যা চহাৰ্যো  
তান্যাপাসনীয়ানীতি বিধিঃ কল্পাতে । বরগীধরেণ তু  
একাক্ষরপদং ব্রহ্ম প্রাণায়ামপরতপ ইতি পঠিতং বাখ্যা-  
তত্ব একাক্ষরং পরং যন্ত তদেকাক্ষরপদং এবং প্রাণা-  
য়ামপরিমিতি । যেথাতি বিপ্রভৃতিভিঃ কৈরনিধিতং  
যতঃ । লিখন্ পাঠান্তরং তত স্বতরো বরগীধরঃ ॥ ৮৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যাবন্তঃ কেচন বৈদিকাহোমা অগ্নিহোত্ৰাদয়োযে চ  
যাগজ্যোতিষ্টোমাদয়ঃ তে সৰ্বের ক্ষরন্তি ন পরিপূর্ণ  
কলাভবন্তি । ফলং বা তদীয়ং অবত্যাৎ বিনশ্রুতি  
অক্ষরং হেদদৈকার্যামক্ষরং জেয়ং মক্ষয়ফলং । ব্রহ্মী  
ভূতন্ত ন পুনঃ সংসারপতিঃ অতোহক্ষরং ফলবাদক্ষর  
হুচ্যতে । একোহক্ষরশব্দ উদ্দেশ্যঃ । সংজ্ঞাপ্রদো দ্বিতী-  
য়োযোগিকঃ ক্রিয়াশব্দঃ ব্রহ্মৈবতদেব প্রজাপতিশোভার-  
এব । স্ততিরেবা জুহোতি যজ্ঞভীতি বাতুনির্দেশস্তয়োঃ  
ক্রিয়াপ্রতিপাদার্থাবগম্যোমাঃ । ব্যক্তাপেক্ষং বহুত্বং ।  
অথবা ধার্ষ্য নির্দেশএবায়ং জুহোতি যজ্ঞভীতি ক্রিয়াস্ত-  
ম্মতিরজ্ঞাদানাদ্বন্দ্বশাৎ জুহোতি যজ্ঞভীতি চ ক্রিয়াস্ত-  
হোমমার্থো প্রাধান্যং পৃথকপদীয়তে । অথ যুক্তা-  
তৎকায়ন্ত স্ততিঃ কেবলমাপি জপবিধানার্থেতি  
কেচিৎ নহি প্রকৃতবিশেষবৈতবাত্র পুনঃ পরামর্শীভাব্যঃ ।  
বৈদ্বানরে হৃষ্টবাদীনাং যদষ্টকপালোভবতি । গায়ত্র্যা  
চৈব ব্রহ্মবর্জসেন পুন্যতি যাব কপালস্বিত্ববৈতবাসিংসে-  
জোদধাতীতি । সৰ্বত্র বৈদ্বানরপদাগেক্ষ্য তদেক  
বাক্যে সংভবতি ন বাক্যভেদকল্পনাবিধাতুর সংভব  
ইহ বক্ষরং জেয়মিতি । ন পূর্য্যাপেক্ষা নাপি সাবিত্র্যা-  
দীনাং পুনঃ পরামর্শেহিহ । অতঃ স্বপদার্থেবে বাক্যার্থ  
পরিসমাপ্তেনান্তশেষতঃ । জেয়মিতাত্র কৃত্যোবিধায়কঃ  
ব্রহ্মপদেন চ সম্বন্ধাদ্ভ্রকল্পপতয়া জেয়মুপাস্যতাবনীয়াং  
ভাবমানে চ তন্নিদ্বানসজপউক্তো ভবতি ॥ ৮৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

ক্ষরন্তীতি । সৰ্বা বৈদিকহিতাঃ হোমযোগাদিরূপাঃ ক্রিয়াঃ  
স্বরূপতঃ ফলভক্ত বিনশ্যন্তি অক্ষরন্ত প্রণবরূপমক্ষরং  
ব্রহ্মপ্রাপ্তিহেতুত্বাৎ ফলদ্বারোগ্যাক্ষরং ব্রহ্মীভাবন্যাবিনাশাৎ ।  
কথময়া ব্রহ্মপ্রাপ্তিহেতুত্বত আহ ব্রহ্ম চৈবেতি । চ  
শব্দো হেতো যন্তাং প্রজ্ঞানমবিপতির্দ্বং ব্রহ্ম ভদেবায়-  
মোকারঃ স্বরূপতো ব্রহ্মপ্রতিপাদকত্বেন চান্ত ব্রহ্মত্বং  
উভয়বাপি ব্রহ্মত্বেন প্রতিপাদকত্বেন বাহয়মুপাসিতো  
জপকালে মোক্ষহেতুরনেন দর্শিতঃ ॥ ৮৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিধিবজ্জয়োযজ্ঞো বিধিবজ্জ্যোতিষ্টোমাদির্দ্বংকর্ম  
যজ্ঞেভেতি চোদিতং ব্রাহ্মেন ব্যাপারেণ স্ববিগাদি

উপাংগুঃ শ্রীচ্ছতগুণঃ সহস্রো মানসঃ স্মৃতঃ ॥ ৮৫  
যে পাকযজ্ঞাশ্চত্বারো বিধিবজ্জসম্বহিতাঃ ।  
সর্বের তেজপযজ্ঞস্ত কলাং নাইস্তি যোড়শীন্ ॥ ৮৬  
জপোন্নৈব তু সংসিধ্যোদ্যুক্ষণো নাইসংশয়ঃ ।  
কুর্ধ্যাদন্তয় বা কুর্ধ্যান্মৈত্রো ব্রাহ্মণ উচ্যতে ॥ ৮৭

সৰ্বাঙ্গ সম্পত্ত্যাক্রিয়তে সবিসিষজ ইহোচ্যতে । জপস্ত  
ন যজ্ঞঃ । প্রশংসয়া যজ্ঞউপচারেণোচ্যতে । অতো-  
নামে বিধিবজ্জঃ সবিশিষ্টো প্রকৃষ্টো শ্রেষ্ঠোযজ্ঞোজ্যোতি-  
ষ্টোমাদেদর্শভিষ্ঠৈঃ মহাকলঙ্কমেতেন জপসোচ্যতে ।  
যদেব যোগাংকলং তদেব বহুতরজ্ঞপাংপ্রাপ্যতে নচ  
বাগেভ্যঃ শ্রোতভ্যোজপসাম্যিকফলত্বং যুক্তং তথাহি  
সতি কঃ শরীরধনপরিক্ষয়রূপেণ যোগেবধ্যবসোঃ ।  
তস্মাৎপ্রশংসয়া পূর্ণহতা সৰ্বান কামানবাহোভীতি-  
বৎ । স্বর্গাদিফলমবাণ্যতে । কিং তু লোকবৎ প্রযত্ন  
বিশেষাৎ । কলপরিমাণবিশেষবোবিশেষিতাৎ যজ্ঞস্য  
স্বর্গপ্রাপ্তপুত্রপুত্রাদি যস্য যজ্ঞস্য যৎফলং তত্তজ্ঞপাং  
প্রাপ্যতে । উপাংগুঃ শতগুণঃ যদজ্ঞানশৃণোতি সমীপ-  
হোপি সহস্রগুণঃ সাহস্রোমানসোব্যাপারমাত্রেন যশি-  
ত্বকু জপসাত্রবিষয় উপাংগুতাদিগুণঃ প্রকৃতস্য যোবীত  
ইতানেন বিচ্ছেদাতেন যঃ প্রারম্ভিতদানো জপোয়ঃ  
শান্তিকোযশ্চাত্ত্যাদয়িকঃ সৰ্বত্রৈতে গুণাঃ মহত্ৰমস্যাশ্রীতি  
সাহস্রঃ গুণানাং প্রকৃতত্বাৎ সহস্রগুণসম্ভাবঃ প্রতীয়তে ।  
গুণশব্দশব্দবহুবচনঃ কলভূমা চ সম্বন্ধাদবরণ্যতে ॥ ৮৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিধিবজ্জ্যোতিঃ । বিধিবজ্জ্যো যজ্ঞো বিধিবজ্জ্যো  
দর্শপোর্গাদিঃ তস্মাৎ প্রাকৃতানাং প্রণবদীনাং জপ-  
যজ্ঞো দশগুণায়িকঃ মোহপুপাংগুশ্চেন্দ্রশ্রুতিঃ তদা  
শতগুণায়িকঃ, যৎ সমীপহোহপি পরো ন শৃণোতি  
তত্ৰপাংগুঃ । মানসস্ত জপঃ সহস্রগুণায়িকঃ যত্র জিহ্বোষ্ঠঃ  
মনাপি ন চশতি য মানসঃ ॥ ৮৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

চত্বারিযজ্ঞাঃ পাকযজ্ঞাউচ্যন্তে । ব্রহ্মযজ্ঞঃ বর্জ্যক্রিয়া  
চত্বারোযজ্ঞাভবন্তি । বিধিবজ্জ্যোতিঃ, সম্বহিতাঃ ।  
সহিতাঃ কলামাংগুযোড়শীঃ নাইস্তি । যোড়শেন ভাগেন  
ন সমাভবন্তি । অথবাইতিঃ প্রাপ্ত্যশ্বেমুপাংগুনেবর্ততে ।  
অর্হশব্দাংজিৎপংকুর্বা অর্হস্তিরূপম্ ॥ ৮৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

যে পাকযজ্ঞাইতি ব্রহ্মযজ্ঞাদন্তে যে পাক মহা-  
যজ্ঞাভূতঃ বৈশ্বদেবহোমবসিকর্ম্মনিত্যশ্রদ্ধা ত্রিভিতোজ-  
নাস্রক্যচত্বারঃ পাকযজ্ঞাঃ, বিধিবজ্ঞাঃ দর্শপোর্গাদিঃ  
তৈঃ সহিতা জপযজ্ঞস্য যোড়শীমপি কলাং ন প্রাপ্নু বন্তি  
জপযজ্ঞস্য যোড়শাংশেনাপি ন সমাইত্যর্থঃ ॥ ৮৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

জপোন্নৈব সিদ্ধিঃ কাম্যকলাবাপ্তিং ব্রহ্মপ্রাপ্তিং বা  
প্রাপ্নুয়াং নাত্র দ্বিধিশকা কর্তব্য যজ্ঞোতিষ্টোমাদিত্যো  
গহ্যপ্রদাসেভ্যোভবনাত্যন্ত বলদ্বাব্য তজ্জপেন কথংসি-  
ধ্যভীতি সিধ্যাতোব । কুর্ধ্যাদন্তিরূপ্যোজ্যোতিষ্টোমাদি  
অথবা তদপি ন কুর্ধ্যাদাতোমৈত্রোব্রাহ্মণ উচ্যতে



ইন্দিয়াণং বিচরতাং বিষয়েষপহারিষু ।

সংযমে বহুমাতিষ্ঠেদ্বিহানু যন্তেব বাজিনাম্ ॥৮৮

একাদশেইন্দিয়াণাচ্ছ্রীণি পূর্বে মনৌষিণঃ ।

তানি সম্যক্ প্রবক্ষ্যামি যথাবদনুপূর্ব্বশঃ ॥ ৮৯

মিত্রমেব মৈত্রঃ সর্কভূতমৈত্রীরভেন ব্রাহ্মণেন ভবিত-  
বাম্ । অগ্নিষোমীয়পশু হিংসার্যাঃ চ কৃতোমৈত্রী । অয়-  
মবদএব । ন পুনঃ পশুস্বকর্ষপ্রতিবেধঃ পূর্ব্বশেষাব-  
গতেঃ প্রত্যক্ষপ্রতিবিহিতাক্ষ তেযামতিক্রান্তোজপ  
বিধিঃ ॥ ৮৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

জপোনেবতি । ব্রাহ্মণো জপোনেব নিঃসন্ধেহাং  
সিদ্ধিঃ লভতে মোক্ষপ্রাপ্তিযোগো ভবতি । অত্ৰৈহ  
দিকং যোগাদিকং করোহু ন করোহু বা যম্মাঋত্বে  
ব্রাহ্মণঃ ব্রহ্মণঃ সম্বন্ধী ব্রহ্মণি জীযতইত্যাগমমুচ্যতে ।  
মিত্রমেব মৈত্রঃ স্বর্বেহং যোগাদিষু পশুবীজাদিবগয়  
সর্কপ্রাণিপ্রিয়তা সম্ভবতি তন্মাক্ষাগাদিনা বিনাপি প্রববাদি  
জপনিষ্ঠে । নিস্তরতিতি জপপ্রশংসা নহু যোগাদীনাম্  
নিষেধঃ তেযামপি শাস্ত্রীয়তাং ॥ ৮৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইন্দিয়াণং সংযমে যতুমাতিষ্ঠেদিত্যেতাৎপ্রাণার্থঃ  
পরিশিষ্টোৎপাদঃ । আসনোপাসনবিধেঃ সংযমঃ  
প্রতিষিদ্ধেযু বিষয়েষু প্রতিপরিহারো প্রতিষিদ্ধেযাপ্যতি  
সক্তির্কর্জনং তত্র প্রতিষিদ্ধ পরিহারস্তুরেব প্রতিষেধেঃ  
সিদ্ধাঃ । অপ্রতিষিদ্ধেযাপ্যতি সক্তিবিষেধার্থেহং শ্লোক  
সংঘাতঃ এতদেবাহ বিচরতাং বিষয়েষু স্বাতন্ত্র্যেণ বস্ত-  
শক্ত্য । প্রবর্তমানানামপহারিষু বিষয়েষাপহারন্তান্না-  
সাং কুল্লুকি । পারতন্ত্র্যামাপাদয়তি পূর্ব্বানপহারিণো  
বিষয়ামনোহর য উচ্যতে তত্র বিচরতাং বিবিধঃ বিশে-  
ষণে চরতাং বুদ্ধীজিয়াপি বিশেষেণ ন চরয়ুপরিহারি-  
ণোপি তদা বিষয়াঃ কিং কুঃ ভবন্ত্য নিরতুখানীজিয়াপি  
যদি বিষয়াঃ প্রত্যাক্ষাণিকান্তথাপি সূক্ষ্মযমঃ পুরুষেণাত্মা  
যতন্তুরং সাপরাধমতোযত্ন আবেদ্যোহুনিষয়ানি তেতানি  
নিষন্তেব বাজিনাং যন্তারথধিরথানাং যথা রথযুক্তানাং  
স্বভাবতোবিচলানাং সংযমে নিয়মে যত্নকরোতি ন  
তদাসিচ্ছয়া উদ্যোগেণ বহন্তি বিষয়তাং তত্ত ভজন্ত  
এবমিন্দিয়াণি বিধেয়ীকর্তব্যানি ॥ ৮৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইদানীং সর্ব্ববর্ণানুষ্ঠেয়াং সকল পূর্ব্বার্থোপগুপ্তমিঞ্জি-  
সংযমমাহ ইন্দিয়াণামিতি । ইন্দিয়াণাং বিষয়েষপহারণ-  
শীলেষু বর্তমানানাং ক্ষয়িদাবিষয়দোষাব জ্ঞান-  
সংযমে যত্ন কুর্যাৎ সারথিরিথ রথনিযুক্তানামথানাং ॥ ৮৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সংযানির্দেশোহং প্রমাণান্তরগম্যেয়ান পদার্থঃ সৌহা-  
র্দেনহু ব্যাখ্যাত্যে । তানি পূর্ব্বমনৌষিণ আহুঃ ।  
পরন্তারমতঃ কর্তৃত্বক বক্ষ্যামি । আনুপূর্ব্ব্যদনাকুলতা  
পূর্ব্বপ্রহারায়েয তাকীকরেব ব্যবহা কল্পিতা । কিন্তু  
পূর্ব্বানপাচাচাণাং স্থিতৈব । এতান্নানতোনানগমিক  
ইতি নৌকরিণি হ্রাসতে । ইত্যেতাং বেদিতব্যঃ  
প্রসিদ্ধাঃ পদার্থাব্যাক্ষাত্যক্ প্রাক ॥ ৮৯ ॥

শ্রোত্রংস্বক্ চক্ষুযী জিহ্বা নাসিকা চৈব পঞ্চমী ।

পায়ুপঙ্খং হস্তপাদং বাক্ চৈব দশমী সূতা ॥ ৯০

বুদ্ধীজিয়াপি পটেক্ষাং শ্রোত্রাদীনানুপূর্ব্বশঃ ।

কর্ষেইন্দিয়াণি পটেক্ষাং পান্বাদীনি প্রচক্ষতে ॥৯১

একাদশং মনো জেয়ং স্বগুণেনোভয়ানুকম্ ।

যশ্মিন্জিতেজিতাবেতোভবতঃপঞ্চকৌণর্যো ॥৯২

কুল্লুকঃ ।

একাদশেতি । পূর্ব্বপণ্ডিতা যাজ্ঞেকাদশেইন্দিয়াণা-  
হস্তান্তরীচাং শিক্ষার্থং সর্গানি কর্ততো নামতচ্ ক্রমা-  
বিক্ষ্যামি ॥ ৯০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শ্রোত্রাদীনি প্রমিত্রান্তবিতানভেদাক্ষুযী ইতি বিবচ-  
নমন্তত্র তদাধারীয়াঃ শক্তেরেকতাদেকবচনং । উপহঃ  
সুত্রোৎসর্জনং পুংসোজবস্তদাধারশ্চ স্ত্রিয়াঃ । বহুনির্দি-  
ষ্টেযোঃ প্রাণাস্বাদেদেকবস্তাবঃ বাজাবাদি শব্দাতিব্যঞ্জকঃ  
শরীরাবয়ববচনঃ নান নির্দেশোহয়ম্ ॥ ৯০ ॥

কুল্লুকঃ ।

শ্রোত্রমিতি । তেহু একাদশম্ শ্রোত্রাদীনি দশে-  
তানি বহিরিন্দিয়াণি নামতো নির্দিষ্টানি । পায়ুপঙ্খং  
হস্তপাদমিতি বহুশ্চ প্রাণিত্ব্যাসেনাস্তানামিতি প্রাণাস্ব-  
বস্তাদেদেকবস্তাবঃ ॥ ৯০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কাণ্যনিদানীমেধামাহয়রণ্যাবয়বারণার্থং । ন হিতানি  
প্রত্যক্ষানি বুদ্ধীজিয়াণিজনকানি কার্যকারণানি । কার্য-  
কারণসম্বন্ধে বস্তী শ্রোত্রাদীন্তুপূর্ব্বশ আদিশদন্ত একা-  
রার্থতামাবিজ্ঞায়তি । অনুপূর্ব্বশঃ ক্রমেণেতাং । ক্রমচ্চ  
সম্মিবেশাপেক্ষোভবতাতঃ পূর্ব্বলোকোক্তা ব্যবহা-  
য়জীয়তে । কর্ষেইন্দিয়াণি পরিষ্পাদানুকমত্র কর্ষ  
বিবক্ষিতম্ ॥ ৯১ ॥

কুল্লুকঃ ।

বুদ্ধীজিয়াণীতি । এহাং দশানাং মধ্যে শ্রোত্রাদীনি  
পঞ্চ ক্রমোক্তানি বৃহৎ করণত্যাং বুদ্ধীজিয়াণি । পান্বা-  
দীনি চোৎসর্গানিকর্ষকরণত্যাং কর্ষেইন্দিয়াণি তথিধো  
বদন্তি ॥ ৯১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

একাদশমংযা পূরকং মনইন্দিয়াণাং স্বগুণোমনসঃ  
সব্জঃ তেনোভয়ং শুভমশুভং বা সং কল্পাতে । অথবা  
বুদ্ধীজিয়েষু কর্ষেইন্দিয়েষু স্ববিষয়প্রযুক্তো সব্জবল্যাহ-  
ভয়ানুকমুচ্যতে । তস্মিঞ্জিতে । এতো বুদ্ধীজিয়বর্ণঃ  
কর্ষেইন্দিয়বর্ণক পঞ্চকো প্রাক্প্রদশিতপঠিমণোজিতো  
ভবতঃ ॥ ৯২ ॥

কুল্লুকঃ ।

একাদশমিতি । একাদশসম্ব্যাপূরকং মনোপমন্ত-  
রিজিয়ং জাতব্যং স্বগুণেন সব্জরূপেণ উভয়রূপেজিয়বর্ণ  
প্রবর্তকরূপং অতএব যশ্মিনসি জিতে উভাবপি  
পঞ্চকো বুদ্ধজিয়কর্ষেইন্দিয়গণো জিতো ভবতঃ । পঞ্চকা-  
বিতি ভদন্ত পরিবারণমিতানুসৃত্তো সম্ব্যাসঃ সংজাসঅ-  
হুত্রাবায়নেবিতি পঞ্চমম্ব্যাপারিমিতি সম্ব্যার্থে কঃ ॥ ৯২ ॥

ইন্দ্ৰিয়াণাং প্রসঙ্গেন দোষমুচ্ছ্যাসংশয়ম্।  
সংনিবন্ধ্য তু তান্যেবততঃসিদ্ধিংনিযচ্ছতি ॥১৩॥  
ন জাতু কামঃ কামানামুপভোগেন শাম্যতি।  
হবিষা কৃষ্ণবত্বে ব ভয়এবাভিবর্ধতে ॥১৪॥  
যশৈচতান্-প্রাপ্তুয়াৎসর্কানবশ্চতান্কেবলাংস্ত্যজ্ঞেৎ  
প্রাপণাৎসর্ককামানাংপরিত্যাগোবিশিষ্যতে১৫

মেধাতিথিঃ।

প্রসঙ্গস্তৎপরতা তেন হেতু ভূতেন দৃষ্টমদৃষ্টঞ্চ কচ্ছতি  
প্রাপ্নোতি। নাত্র সংশয়োনিশ্চিতমেতৎ। সংনিবন্ধ্য  
তানীন্দ্ৰিয়াণি ততঃ সিদ্ধিমভিপ্রেতার্থাধিগুণিপ্রোক্তমার্গে  
কর্মণ্যনুষ্ঠানফলং নিঃশেষং গচ্ছতিপ্রাপ্নোতি ॥ ১৩ ॥

কুল্লুকঃ।

মনোর্থসম্বন্ধমূলভাদিচ্ছিয়াণাং প্রায়শ্চ প্রবৃত্তেঃ কিমর্থ-  
মিচ্ছিয়নিগ্রহঃ কর্তব্য ইত্যত আহ ইচ্ছিয়াণামিতি।  
যদ্বাদিচ্ছিয়াণাং বিষয়েষু প্রসক্ত্যা দৃষ্টাদৃষ্টঞ্চ দোষং  
নিঃসন্দেহং প্রাপ্নোতি ভাগ্বেব পুনরিচ্ছিয়াণি সম্যক্  
নিয়মা সিদ্ধিং শৌক্ষাদিপুরুষার্থ যোগাতারুণাং লভতে।  
তদ্বাদিচ্ছিয়সংযমঃ কুর্যাদিতি শেষঃ ॥ ১৩ ॥

মেধাতিথিঃ।

তিষ্ঠতুতাবিষয়াভিলাষঃ শাস্ত্রোপদেশান্নক্লিয়তে।  
কিন্তু দৃষ্টমেব স্থং-তাবিরিত্তেওঁবতি। তথাহি সেব্য-  
মানাবিৎসা অপি অধিকংগর্ভমুৎপাদয়ন্তাদরপূরংভু-  
বতস্তপ্তস্যাতিসৌহিত্যমপিগতবতোভবতি। হৃদয়-  
সমীহা কিমিতি ন শক্তোহি অগ্ন্যন্তোজ মশজ্যা তু ন  
প্রবর্ততে। ততোনৈবাংভোগেন শক্যানিরুত্তিরি কদা-  
চিৎকামোভিলাষঃ কামানাং কামামানানাঃ স্পৃহণীয়ানামর্থ-  
নামুপভোগেন সেবয়া শাম্যতি নিবর্ততে। ভূয়োহ-  
ধিকতরংবর্ততে। হবিষা বৃত্তেন কৃষ্ণবদ্বাগ্নিরিব হৃৎ-  
রূপশ্চাত্তিলাযোহুৎপত্তুৎসন্ন্যাত্তিলাযামুৎপত্তিস্তৎপ্রসং-  
খাননমতৎ। উক্তঞ্চ যৎপৃথিব্যাঃ ব্রীহিযংহিরণ্য-  
পশবপ্রিয়ঃ। নালমেকস্য তৎসর্কমিতি সহ্য শম-  
তজ্ঞেৎ ॥ ১৪ ॥

কুল্লুকঃ।

কিমিচ্ছিয়সংযমেন বিষয়োভোগাদেব লক্ষ্যকামো  
নিবন্ধ্যতীত্যাপেক্ষাহ ন জায়তি। ন কদাচিৎ কামোহ-  
ভিলাষঃ কাম্যন্তুইতি কামা বিষয়াঃ তেভ্যামুপভোগেন  
নিবর্ততে কিন্তু বৃত্তেনাগ্রিবিধাধিকাবিক্রমেব বর্ধতে প্রাপ্ত-  
ভোগস্যপি প্রতিদিনং তদধিকভোগাবল্লভদর্শনাৎ। অত-  
এব বিষ্ণুপুরাণে যযাতিবাক্যং যং পৃথিব্যাঃ ব্রীহিযং  
হিরণ্যং পশবঃপ্রিয়ঃ। একস্তাপি ন পর্যাপ্তং তদিত্যতি-  
ভূতং ত্যজ্ঞেৎ। তথা পূর্বা বর্ধসহস্রং মে বিষয়াসমুচ্ছতেতসঃ  
তথাপ্যাহুর্দিনং ভূকা যন্তেষেব হি জায়তে ॥ ১৪ ॥

মেধাতিথিঃ।

পূর্লোক্তংহেতুভূতেনোপজীব্যায়ংনিয়ম শ্লোকঃ পাঠ-  
ভাষণা সেবয়া বর্ততে কামঃ অতোবএতানুকামানুকামী  
সর্কান্-প্রাপ্তুয়াৎসেবতানেকমণ্ডলেশ্বরহি বত্বেযোযশৈচতান্-  
স্ত্যজ্ঞতি কেবলানীযদপি ন স্পৃশতি নৈষ্টিকএব বাস-

ন তথৈতানি শক্যস্তে সংনিয়ন্তমসেবয়া।  
বিষয়েষু প্রজুষ্টানি যথা জ্ঞানেন নিত্যশঃ ॥ ১৬-  
বেদান্তাগশ্চ যজ্ঞাশ্চ নিয়মাশ্চ তপাংসি চ।  
ন প্রিচ্ছতুতাবদ্য সিদ্ধিং গচ্ছন্তি কহিচিৎ ॥ ১৭  
স্তমোর্থঃ প্রাপকোভোক্তা তন্মাসংবিধিষ্যতে। অতি-  
শয়েন শ্রেষ্ঠোভবতি। যঃ পরিত্যজেদिति। এত-  
চ্চান্নপ্রত্যক্ষম্ ॥ ১৫ ॥

কুল্লুকঃ।

যশৈচতানিতি। যএতান সর্কান বিষয়ান্-প্রাপ্তুয়াৎ  
যশৈচতান কামান উপেক্ষতে তদ্যোবিষয়োপেক্ষকঃ প্রেদান্  
তন্মাসংসর্ককান প্রাপ্তেস্তদুপেক্ষা প্রাপ্ত্যা তথাহি বিষয়-  
লৌলুপস্ত তৎসাধনাদ্ভ্যাপাদনে কষ্টমন্তব্যে বিপত্তৌ চ  
ক্লেশাতিশয়ঃ নতু বিষয়বিরমস্ত ॥ ১৫ ॥

মেধাতিথিঃ।

যদ্যেবমরূপায়াসএব তর্হি প্রাপ্তোনহি তত্র বিষয়া-  
সংনিরীযন্তে। অসংনিহিতাশ্চ নসেবিষ্যন্তে তদর্থমাহ  
না সেবয়া ইচ্ছিয়াণি নিয়ন্তবানীতি। অণোক্তোঃ  
নিঃস্বঃ সাদিতি হি স্মরন্তি। অসংনিহিতাশ্চ ন  
সেবিষ্যন্তে তদর্থমাহ নাসেবয়া ইচ্ছিয়াণি নিয়ন্তবানীতি  
পূর্বারূপাংদিনাপরাহানকলানুকুর্যাদাশাশক্তিবর্থাৎকা-  
মেভাঃ নচ শরীরধারণমসেবয়া ভবতি কিন্তু গর্ভনিষেধোহয়-  
মুচ্যতে। সচ গর্ভঃ সত্যপি সেবয়া জ্ঞানেন বিষয়গত-  
দোষজ্ঞানেন। অহিহুগান্দ্ৰ্যাদুতমিত্যাди শাস্ত্রোক্তেন  
স্বসংবিদা চ বিপাকবিরমতয়া কিংবিপাকফলসেবাদি-  
নোষভাবনয়া বৈরাগ্যাভ্যাসেন ক্রমেণ স্পৃহা নিবর্ততে  
নতু সহসৈবভ্যক্তৃশক্যতে কর্তৃ-নিত্যশঃ নিভাকান-  
জ্ঞানবিশেষণমেতৎ। প্রহৃষ্টানি প্রবৃত্তানি দোষজ্ঞাৎ।  
প্রহৃষ্টানোব প্রবৃত্তাশ্চ্যান্তে। অয়মংশতত্র তত্র নিত্যঃ  
অনুপূর্নঃ সর্কশঃ। পূর্নশ্চইতি বাসময়প্রভৃতি-  
স্বহাসুনিভিঃ প্রযুক্তোঃ। তদ্য সাদৃশ্যে যতঃ কর্তব্যঃ  
তত্র শব্দবিধাশ্চেকবচনাচ্চ বীক্ষ্যামিতি পাঠ্যতে তত্র  
বীক্ষার্থঃ কথঞ্চিৎকোতপ্রিতব্যঃ অন্তেতু শস্তুতিতাব্য-  
কিপিত্তপংবর্ধয়ন্তি। ক্রিয়াবিশেষণকৈতৎ নপুংসক-  
নিভাহিতেন জ্ঞানেনেতার্থঃ ॥ ১৬ ॥

কুল্লুকঃ।

ইদানীমিচ্ছিয় সংযমোপায়নান্-ন তথ্যতি। এতানী-  
চ্ছিয়াণি বিষয়েষু প্রসক্তানি তথা নাসেবয়া বিষয়নিবি-  
বর্জনরূপয়া নিয়ন্ত শক্যস্তে হুর্নিবারহাং যথা সর্কদা  
বিষয়াণাং ক্ষয়িহাদিদোষজ্ঞানেন শরীরস্ত চাগ্রিহুগমি-  
ত্যাदि বক্ষ্যমাণদোষচিত্তেনেন তদ্বাদিষদোষজ্ঞানাদিনা  
বহিরিচ্ছিয়াণি মনশ্চ নিবচ্ছেৎ ॥ ১৬ ॥

মেধাতিথিঃ।

অয়মত্রবিধিরেব। বেদান্তবিষয়মধায়নজপাদিত্যা-  
গোদানংলক্ষণয়া অববাহপ্রতিবিদ্ধস্যপিষমুৎসত্তক্ষণা-  
দেনিরুত্তিঃ ফলাদেতানেন বর্জনংবিপ্রহৃষ্টোভাবশ্চিৎকস্য  
তস্য সিদ্ধিং ন গচ্ছতি ফলসাধকানি ন ভবন্তি। কশ্চিৎ-  
চিরপি কালে। অতোহুষ্ঠানকালেনাতিপ্রোক্তাধিগতমান-  
সম্ভবিতব্যম্। শক্যংতর্হি সর্কোতরশিকল্পতিরস্তারেক

ক্রম্ভা স্পষ্টা চ দৃষ্টা চ ভুক্তা ভ্রাতা চ যো নরঃ ।  
ন হৃষ্যতি প্রায়তি বা স বিজ্ঞেয়ো জিতেন্দ্রিয়ঃ ॥১৮॥  
ইন্দ্রিয়াপাত্ত্বং সর্বেষাং যদোকং ক্ষরতীন্দ্রিয়ম্ ।  
ভেনাস্য ক্ষরতি প্রজ্ঞাদৃতেঃ পাত্তাদিবোদকম্ ॥১৯॥

কর্ণমি মনোবোধং অগ্ৰহিত কৰ্ম্মবিষয়চিন্তাত্যাগোহনেন  
বাক্যেন বিহিতস্তদভাবে কৰ্ম্মনৈকলাংসাং । এষহি  
ভাবদোষোৎকর্ষ্যবৃষ্টানেপ্রবৃত্তস্য তৎপরতাত্যাগেনবাস-  
মেবু মনোবোধনম্ ॥ ১৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

ব্ৰহ্মান্নিরমিতং মনো বিকারস্ত হেতুঃ স্মৃদত যাহ  
বেদোহিতি । বেনাধ্যয়নদানযজ্ঞনিয়মতপাংসি অগাদি-  
বিষয়স্বাসহস্রনীলিনো ন কনটিং কলসিঙ্কয়ে  
প্রভবন্তি ॥ ১৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ঋত্বাংশগীতাদিধ্বনিংহং বৃহস্পতিত্রিতাদিচনং-  
ঋত্বান হৃষ্যতি কক্ষ পর্যা ক্রোশবাসঃ ঋত্বান প্রায়তি ন  
মনোহুংভজতি গ্রামিঃ খেদঃ স্পষ্টীরাহবক্যাশেষাদি-  
বস্ত্রং অজলোমকৃতপক্ষমচেনাভূতবতি । এবংমবেষ-  
তকীজননটপ্রেক্ষাম্ শত্রুদর্শনে চ সমঃ বহুতুংক্ষীর-  
যষ্টিকাকোদ্রবাংচ সমঃভোজনে দেবদাক্ষৈতলাংকর্ণরারি  
চ ভূলাঃ জিত্ততত্ত্বথাকর্তব্যম্ । যথা কেবলৈহানৈসঃ  
সুখদুঃখেন স্পৃষ্টতে । এবংতেন জিতানীন্দ্রিয়ানি  
ভবন্তি ঐপ্রবৃত্তাবহয়ংপর্যন্তঃ সংযমঃপ্রশ্রয়ণীয়ঃ ॥ ১৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

জিতেন্দ্রিয়স্য স্বরূপমহ প্রভেতি । জতিবাক্য  
নিদ্রাবাক্য ঋত্বা, সুখস্পর্শং দুঃখাদি হংস্পর্শং মেঘ-  
কণলাদি স্পষ্টী, সূক্ষপং কুল্লুকং দৃষ্টী, যাহ অবাহ  
চ ভুক্তা, সুরতিস্বরভিক ভ্রাতা, যদা ন হৃষ্যতিদো  
স জিতেন্দ্রিয়ো জাতব্যঃ ॥ ১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ন চ ব্রহ্মণিরগীতীসম্বন্ধোবভেন বর্জ্যঃ সংস্কৃত-  
ভিক্ষলাভস্ত কিমিতি নিবিঘাতে অতআহ নির্ধারণে যজী  
একমেব যদিন্দ্রিয়ক্ষরতি । স্বাতন্ত্র্যেণ স্ববিষয়েবর্তমানং  
ননিবর্ততে । ততোহস্তক্ষরতি প্রজ্ঞাবৈধিমিছ্রিয়ান্তরবিষয়-  
মপি দৃতি স্বাধাদিচর্চোবাক্যাহরণভাজনংতস্ত সং-  
বৃত্তেবপীতরেষু যদোকস্মাদ্ভদকংপাদ্যংপ্রবতি সর্লং-  
রিত্যভে । জ্ঞানভাস্যসংভূতংঐধর্য্যসমাক্জানমেব বা  
বিষয়গূরুতযাতকাতমানসস্ত ন তত্তত্তোযুক্তিশাশ্রয়মা-  
অর্থাঃ সংযক্ প্রতিভাসন্তে ॥ ১৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

একেজিয়াসংযমাংপি নিবার্যত ইত্যাহ ইজিয়া-  
পাঙ্কতি । সর্লংসাং ইজিয়াণাং মেধো যদোকমপি  
ইজিয়াং বিষয় প্রবণং ভবতি ভতোহস্য বিষয়পরস্য  
ইজিয়াফরৈরপিতত্ত্বজানং ক্ষরতি ন ব্যবতিষ্ঠতে চর্ম্ম-  
নিবিত্তোদকপাত্তাদিব একেনাপি ছিদ্রেণ সর্লংহানহমেব  
উদকং নব্যবতিষ্ঠতে ॥ ১৯ ॥

বশে কুড্ডেক্রিয়গ্রামং সংযম্য চ মনস্তথা ।  
সর্লান্ সংসাংয়েদর্ধানক্ষিপুন্ বোগতত্ত্বমুন্ ॥ ১০০ ॥  
পূর্লান্ সন্ধাং জপংতিষ্ঠেৎ সাবিব্রীদানকদর্শদাং ।

মেধাতিথিঃ ।

উপসংহরতি সত্যপীন্দ্রিয়ঃ মনসঃ প্রাধাত্যংপৃথক্-  
পাদানংগ্রামঃ সংঘাতঃ বিবেচী কুতোজিয়াপি তথা মনঃ  
সর্লানর্ধানশ্রোতস্মাৎকর্ষমাণান্সংসাংযেদ্রিপাদয়েতমু-  
শরীরমক্ষিপুন্সপীড়য়নংযোগতঃ । যুক্ত্যা মহাসাক্ষাৎ-  
কর্ত্তনাসনকৃপাজিনদ্রিষাবরণপীড়া ভবতি মুক্মংরবাং-  
প্রকৃতেন্দ্রিয়মিদংঘূততে । দেবাংহুশীলিতংহুসংস্কৃতং-  
ভোজনংযুদ্ধশয্যাংনি নৈতঃ সহসা তৎতাজব্যমপিতু ক্রমেণ  
সামান্যানেতবাংতবিপরীতংযোগঃ ক্রমেণ প্রবৃত্তিক্রচাতে ।  
ভাহ চ যোগতোবশীকৃতোতি সংবন্ধঃ যথা স্থানমেব বা  
যোগতইতি যোজনীয়ম্ । যুক্ত্যা কুচিত্তাতঃ শরীরংনাপ  
নয়েৎ । যদুচিত্তংশরীরস্য ন তদুদটিতি নিবর্তয়েত্যাং-  
পর্য্যংবা যোগস্বতীয়াযোগস্বতীরাথৈ তনিঃ তাংপর্য্যেণ  
শরীরংরক্ষেৎ ॥ ১০০ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইজিয়াসংযমস্ত সর্লপুরুষাৎহেতুতাং দর্শয়তি বশে  
কুবেতি । বহিরিন্দ্রিয়গণমাযন্তঃ কুত্বা মনস্ত সংযম্য  
সর্লান্ পুরুষাথান্ সম্যক্ সাধয়েৎ । যোগত উপায়েন  
সদেহমপীড়নং, যঃ সহজসুখী সংস্কৃতানাদিকং ভূড্তে ন  
ক্রমেণ তং তাক্ষেৎ ॥ ১০০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সমুখে প্রাতঃ পূর্লাসংঘাৎহনিত্যাস্তময়ে পক্ষিমা ভাং  
তিষ্ঠেৎ সাবিব্রীদাসনাচর্য্যনিবৃত্তগতিরেকতদেবে সাং ।  
সাবিব্রীউৎক্বে তৎসবিতুর্করোয়মিতি তস্যাাহুবাদ-  
তস্মাদিবিব্রীলোকে সংঘাতপাথংযেতদক্ষরগেতাংচেতি ।  
আহর্কদর্শনাদিতি যাবজ্জগবানাদিতোদৃষ্টোজপহানয়ো-  
রমেব বিনির্দেশঃ । নহু কিমবিব্রীদানকোদ্রয়এব সংঘানি-  
বর্ততে । তথাহি নসর্লংতমঃ ক্ষীণংনাপি পরিপূর্ণ-  
প্রকাশএবা সংঘা উজংচ দিবি প্রকাশোভূবি চাককারঃ  
কালঃ সসাবিত্তইতি প্রদিশে : নিরুত্তেপ্যাজমখোভাগঃ  
সাবিত্তইতি । পশুসমাহায়ে বিজায়তে কস্মাসমাহাদ-  
গস্তাহামোবংতাংকুইতি । আদিতোরবে চ সর্লতন্তমো-  
নিবর্ততে । উভয়বর্ণানিহৃতৌ চ সংঘারিত্তিধর্মেহ-  
বর্ধেচ । অত্যন্তসংযোগে চৈবা দ্বিতীয়া সংঘামিতি ।  
তেন যাবৎসংঘাকালংতিষ্ঠেদিত্যুক্তংভবতি ততঃ পরং-  
স্বাতন্ত্র্যংহিতমেব । কেতিদাহনৈবৈষম্যতাস্তসংযোগে  
দ্বিতীয়া কিংতই কালস্বাকর্ষকাণ্যকর্ষসংক্লেভবতীতি  
বাক্তিককারস্তত্র কৰ্ম্মগিহিতীয়েতব দ্বিতীয়া । যদু কাল-  
ক্ষনোরত্যন্তসংযোগইতি । তদাত্ত্র জিয়াবলী শকোন  
প্রযুক্ততে । জোশংকুটীয়া নদী সর্লরাংকলগাণীউভয়ত  
চ সর্লককোদ্রাৎকর্ষ্যসমধীবতইতিনভাতঃসা । 'বষয়ইহ পুনঃ  
সংঘাংতিষ্ঠেদিতি তিষ্ঠিতিকর্ষকঃযতোবিবিনির্দেশঃ  
কুসংঘাংপ্রাপ্তাংস্থানাসনমোঃ কর্ত্তব্যঃ আরম্ভকালস্থিহ  
নোক্তঃ সংঘ্যাপকেনৈব সমপিত্তব্যঃ । • এয হি সংঘা-  
কালসারস্তঃ সএব তবিধেঃ জোত্রিয়মাপি বহির্পূর্ণাম্যাদি  
কালবদীর্ঘঃ সংঘাকালোযনি বিলম্বঃস্যাৎ লক্ষ্যোহসাবতি

পশ্চিমান্ত সমাসীনঃ সম্যগ্ধৃকবিভাবনাং ॥ ১০১

স্বস্ত্যঃ কালান্তরয়োবিব নামোরাশাবলকাপৌরীপৰ্যাধি-  
নিবাসোহুৎ . অতিশীঘ্রগতিৰ্ভগবান্ভাস্তরন্তসা যথা  
নিভু জৈরাশো রাশান্তরসংক্রমণং তু ক্রীমাত্রকালমিচ্ছন্তি-  
জ্যৈতিবিধাঃ । এবং দিবসারন্তাবমানয়োরাশ্যুদয়াস্তময়ো  
প্রাণ্ডদরাশ্রিতিকৃদিত্তেহমেনে চ নাস্তি সংখ্যাৎ২ দিত্যো-  
দয়েনৈব রাতিবিরাশাঃ । অতএবোদরাস্তমসমীপয়ো-  
রনুষ্ঠানপ্রকৃতিঃ স্পষ্টে চ হর্থো নক্ষত্রেষু চ নিযুক্তিহিতৌষ-  
ইয়ন্তঃ কালমুপান্তে তেনাবশ্যং যথোকালে বিধিনির্দিষ্টতো-  
ভবতি অতএব যথানুসারিত্বঃ কালমেহ সংখ্যাভিপ্রেতা  
ন জ্যোতিঃশাস্ত্রগণিতা সা চোক্তা পুরস্কাদ্যোপায়ঃ যোযময়-  
মেবাগ্রিহোত্রকালস্তেযাঃ সংখ্যাবিধেরভাবঃ প্রসক্তঃ । কেয়-  
পরিণোদনাঃ প্রোতেন আর্তিসাব্যবোধুক্তএবং পূহাশি-  
হোমেন বিক্লিষ্টং নৈব চাত্রবিয়োগন্তিষ্ঠাপিশকাংহোতু-  
মানীনেন চ নতু চ ন কেবলে স্থানাসনে সংখ্যায়োক্তিহিতে  
কিং তু ত্রিকল্পপোপি তচ্চ সাবিত্রীজপস্বকংহোমমত-  
মুচ্চারয়েৎ । অস্ত জপস্য বাধঃ প্রধানেন তাবৎস্থানাসনে  
বিরোধোভে । গুণলোপে চ মুখ্যস্যোতানেন ন্যায়েন  
জপস্যাস্ত্রাধাবোধুক্তস্তয়োঃ প্রধানত্বসাক্ষ্য-বিধিসং-  
বন্ধান্তিষ্ঠেদাসীতবেতি চ । জপস্য তু গুণত্বশ্চত্রহা-  
জ্ঞপতেজ্ঞস্বভাবগমাঃ । অধিকারসংবদ্ধ স্থানাসনয়ো-  
রেব । নতিষ্ঠতিতুঃ পূর্বাঃ তথাতিষ্ঠয়েশমে নোবাপোচ-  
তীতি বস্তু কেনচিদ্রুজংতিষ্ঠতিরত্ৰ গুণঃ প্রধানং জপকর্ম  
ততোহিকসমপ্রোথ্যেতি । তত্রোচ্যতে নৈবায়ং কামিনো  
ধিকারঃ কৃতঃ কলত্রবণং বস্তু প্রমাণবাদবাক্যে বেদপুণেন  
যুক্তভূতীতি কলাত্রবাস্তবঃ সত্যত্রৈব নির্ণীতম্ভাঃ স্থা-  
নাসেন প্রধানেন । অথবাগ্রিহোত্রাঃ সত্বংসাবিত্রীজপি-  
যান্তিরাবর্ত্তবিধাতিবা । ন ভাবত্যাগ্রিহোত্রস্য কালান্তি-  
পত্তিঃ অম্মনু সাংঘবিনিশ্চুভূতীতি নভাবত্যাগ্রিহোত্রস্যেতি ।  
অম্মনুশব্দঃ তিরিকালবচনস্তাবতা চ কৃতঃ সঙ্খ্যার্থোভবতি ।  
অর্কদর্শনপর্বতাহঙ্কঃ মবোদিতহোমিনাঃ কৃতসঙ্খ্যান্যমেবা-  
গ্রিহোত্রহোমঃ । গোতমেনহু সঙ্খ্যোতিষাজ্যোতিষো-  
দর্শনাদিতি । যত্রস্তাৰ্ঘ্যঃ এতাবান্কালঃ সঙ্খ্যোচ্যতেনবা-  
প্যস্বত্রেতাবতিকালে নাস্ত্যায়ুস্তিঃ যথা পৌর্ণমাস্তাং  
যজ্ঞেভেতি ন কালানুরোধেন কর্ণগায়ুস্তিঃ তথা পূর্নাং-  
সঙ্খ্যাসনকৃত্রাং পশ্চিমাং দিবাকরাদিতি । তদপি কাল-  
লক্ষণং এতাবান্কালইহসঙ্খ্যাশব্দেনোচ্যতে । তত্র সাক্ষ্যো-  
বিবিরমূর্ত্তেঃ সন্তত্রেয়তিসঙ্খ্যাশব্দবাচ্যে কালে চ মুহূর্ত্তমায়ে  
যদি ত্রিচতুরাশু কালকলাহু স্থানাসনজপানুকীঃ । যম্পন্ন-  
এব বিধার্থঃ ন তত্র কৃৎস্নকালগায়ুস্তিঃ ক্ষুভা মনোরিবসর্গ-  
ধাগ্রিহোত্রসঙ্খ্যাবিধীসমানকালাবপি শকাবমুষ্ঠাতুং সনা-  
শকোনিত্যতামাহ । উভয়সঙ্খ্যাশেষঃ আসীতজপসমম-  
ক্ষ্য তাবস্থানমুপবিষ্টোভবেৎ । গুণং বক্ষত্ৰমাতবিভাবনাং ।  
আতর্কদর্শনাদিতি যথাকারঃসইহাসুবক্তব্যঃ সম্যক্শব্দো-  
দর্শনবিভাবনয়োক্তিপেবং সমাগব্যা । পরিপূর্ণমূলআদি-  
ত্যোভবতি নক্ষত্রাণি চ ভাষন্তি স্বভাসাশুজানি নাদিত্য-  
ভজোভিত্ততানি ॥ ১০১ ॥

কুলুকঃ ।

পূর্নাং সঙ্খ্যাদিতি । পূর্নাং সঙ্খ্যা পশ্চিমাদিতি চ  
কালানুসারিত্যভ্যন্তরং দ্বিতীয়া, প্রথমসঙ্খ্যা স্বর্ঘ্য-

পূর্নাং সঙ্খ্যাং জপং তিষ্ঠন্তৈশমেনো ব্যাপোহতি ।  
পশ্চিমান্ত সমাসীনো মলং হস্তি দিবাকৃতম্ ॥ ১০২  
ন তিষ্ঠতি তু বঃ পূর্নাং নোপান্তেবশচপশ্চিমাম্ ।  
ন শূদ্রবরহিকার্যঃ সর্গস্মাদ্বিজকর্মণঃ ॥ ১০৩ ॥

দর্শনপর্বান্তং সাবিত্রী জপং তিষ্ঠেৎ আসনানুচায় নিরু-  
গতিরেকত্র দেশে কুর্বাৎ । পশ্চিমান্ত সঙ্খ্যাং সাবিত্রী  
জপং সমাধু নক্ষত্রদর্শনপর্বান্তমুপবিষ্টেঃ স্থাৎ । অত্র চ  
কলবস্তাং জপঃ প্রধানং স্থানাসনে ইন্দ্রে, কলবৎসম্ভিব-  
কলং তদঙ্গমিতি স্থায়াঃ । সঙ্খ্যোপদেশবিধিরো বেদ-  
পুণেন যুক্তভে । সহস্রকৃতস্তাবনা ইতি চ পূর্নাং  
জপাং কলমুক্তম্ । মেধাতিথিত্ব স্থানাসনয়োরেব প্রাধান্ত  
মাহ সঙ্খ্যাকারশ্চ মুহূর্ত্তমাত্রং তদাহ যোগিষাজ্জবক্যঃ ।  
হাসমুদী তু সত্যং দিবসান্নাং যথাক্রমম্ । সঙ্খ্যা মুহূর্ত্ত-  
মাত্রস্ত স্থানে ব্রজো চ সা স্মৃতা ॥ ১০১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অমমতাবিকারউচ্যতে । এনঃ প্রতিবিদ্ধিসেবনাজ্জা-  
তোদোষস্তব্যাপোহতাপমুদতি । নিশিভবৎনৈশংব্রাজো  
কৃতম্ । এবং মলমেনঃ শব্দেনসমানার্থম্ । নচ সর্গস্ত  
দিবাকৃতস্ত নৈশিকস্ত চৈতৎপ্রায়শ্চিত্ততথা মতি কুলু-  
হুপদেশঃ প্রায়শ্চিত্তবিশেষোহনবর্ক্যঃ । অর্কেচৈয়-  
ধ্বিন্মেত কিমর্থঃ পূর্নতঃ ত্রজেদিচি লৌকিক্যং প্রবাহাৎ ।  
কিংতহি বদসেবিতঃ কৃতমশক্যপরিহারমনায়াতপ্রায়শ্চিত্ত-  
বিশেষঃ লঘীরনন্তদগেতি যদাস্তপ্তস্ত হস্তচারণ্যাপরি-  
ষর্ত্তনাদিনাস্থপ্রাণিবোধেত্ত্বাঙ্গং কৃৎকর্ষণেনাকস্মৎ স্পে-  
শেনিতি প্রতিবিদ্ধম্ । লানাস্রবাদিনা চাচিহ্মে তৎকাল-  
কৃতার্শোচস্তাবহানে প্রতিবিদ্ধিসেবনাদি । এতদন্তিপ্রায়-  
মেবদং সর্গসেবাসুচিক্রেয়ঃ সঙ্খ্যোপাসনবর্জিত্বইতি ।  
নচানিত্যতাপ্তিরেবংবিবস্ত্র দোষস্ত সর্গদা ভাবাৎ ।  
দিবা চ পথি গচ্ছন্নব্রাতীমুখসন্ধান সম্পন্ন ভক্ষ্যন্যচি-  
বিকারোদীলনে ক্র্দান্নীলসম্ভাবণে তৎসঙ্খ্যাবিধী  
অপমুদতঃ ॥ ১০২ ॥

কুলুকঃ ।

পূর্নাং সঙ্খ্যাদিতি । পূর্নসঙ্খ্যায়ঃ তিষ্ঠন্ জপং  
কুর্বাণো নিশাসিত্বং পাণং নাশয়তি । পশ্চিমসঙ্খ্যা-  
রাস্তৃপবিষ্টো জপং কুর্বন্ দিবাজিহ্বাপাণং নিহন্তি অত্রাপি  
জপাং কলমুক্তং এতচ্ছানাদিকৃতপাণবিষয়ঃ । অতএব  
যাজ্ঞবক্যঃ দিবা বা যদি বা ব্রাজো বদজ্ঞানকৃতং ভবেৎ ।  
ত্রিকালসঙ্খ্যাকরণান্তং সর্গং বিপ্রণয়তি ॥ ১০২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অনেনাননুষ্ঠানপ্রত্যাযঃ বদম্নিত্যতামেব সমর্থয়তি ।  
যঃ প্রাতঃ সঙ্খ্যায়ঃ নোদ্যে আস্তে নচ পশ্চিমায়ামুপ-  
বিষ্টোভবতি শূদ্রহুলোবেদিতব্যঃ । সর্গস্মাদ্বিজাজি-  
কর্মণঃ আতিথ্যাদিসংকারসম্প্রদানাদিতোবহিকার্যোহ-  
পনোদাঃ । অতঃ পূহমানতানিরাসার্থং নিত্যমমুর্তরা  
সঙ্খ্যা । ইহমধিকারবাক্যম্ । অত্র চ স্থানাসনএবোপ-  
পান্তেজ্ঞপেবস্ত চাধিকারস্বকৃত্ত্বংপ্রধানম্যন্তংস্বক-  
মম্ ॥ ১০৩ ॥

অপাং সনীপে নিয়তো নৈত্যকংবিধিমাংসিতঃ ।  
সাবিত্রীমপ্যধীযীত গদ্বারণ্যঃ সমাহিতঃ ॥ ১০৪ ॥  
বেদোপকরণে চৈব স্বাধ্যায়ে চৈব নৈত্যকে ।

কুল্লুকঃ ।

ন তিষ্ঠতীতি । যঃ পুনঃ পূৰ্ণসঙ্খ্যাং ন্যমুতিষ্ঠতি  
পশ্চিমাঙ্ক নোপান্তে তত্ত্বংকালবিহিতং জপাদি ন  
করোতীত্যর্থঃ স শূদ্র ইব সৰ্গস্বাধিজাতিকৰ্ম্মণোহতিথি-  
সংকারাদেৱপি বহিঃ কার্যঃ । অনেনৈব প্রত্যাখ্যেয়ন  
সঙ্কোপাসনম্ভা নিভাভোক্তা নিভাহেংপি সৰ্গদা  
অপেক্ষিত পাপক্ষয়স্য ফলত্বমবিকল্পম্ ॥ ১০৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অমমপরাঃ স্বাধ্যায়বিধিঃ প্রকরণান্তরে ঋতভাং পূৰ্ণসঙ্খ্যা-  
প্রকরণান্তিতে । বহিঃ প্রামাণিকবোধেদঃ অরণ্যং তদ্বাদা  
প্রাপ্যাপাং সমীপে নদীবাণ্যাদিহ নে তদভাবে কমণ্ডা  
দিভাজনস্থানমপি নিয়মঃ শুচিৰ্ভব্যায়া সমাহিতঃ পরি-  
ভুক্তচিত্তব্যাক্ষেপঃ সাবিত্রীমপ্যধীযীত যদি বহুস্থলাহ-  
বাধ্যাদি কয়টিং কার্ধ্যাতিপত্তা নশক্যতে ।  
নৈত্যকংবিধিমাংসিতঃ নিত্যএব নৈত্যকঃ নিত্যায়ংবিধি-  
রিতোবাংসিতপ্রজ্ঞঃ প্রণবর্ধক স্বাধ্যায়াদায়নবিধিঃ প্রকৃতি-  
রয়ংবিকারঃ সংস্কারীকর্য্যাবগুণকৃতি তেন ব্রাহ্মণঃ প্রণব-  
প্রাক্কুলানিত্যাদিধেবোভবতি । অন্যেতু বিধিক্ষিপ্যপ্রকার-  
ইতি কর্তব্যতেতাদি চক্ষতে নিত্যব্রহ্মচারিণাবশুকর্ত-  
ব্যোপাধ্যায়াদায়নবিধেতিকর্তব্যতা ভামাপ্রিতঃ । অস্ত তু  
বিশেষতঃ নিভাভং ব্রহ্মসত্রংহি তৎস্বতমিত্যাদিষাকো-  
ভোমসাতবাম্ । আদ্যমেববাধ্যানং গুরুত্বং দৃশ্যতে ।  
নহি বিবিশদঃ প্রকারবচনতয়া প্রসিদ্ধোযদিচ নৈত্যক-  
শব্দেন ব্রহ্মচারিণোবিধিক্র্যতে । তদা নৈত্যকেনাস্তা-  
নধ্যায়ইত্যত্রাপি নৈত্যকশব্দেন তন্ত্ৰবোধিতানং স্তান্ত-  
ব্রহ্মানধ্যায়নিবেশন্ত্যেব ন প্রসজ্যেত ॥ ১০৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

অপাং সমীপইতি । ব্রহ্মজ্ঞরূপনিম্নং বহবেদা-  
ধায়নশক্তৌ সাবিত্রীমাত্রাধ্যায়নমপি বিধীরতে । অর-  
ণ্যাদিনিজ নদেশং বহা নদ্যানিন্জলসমীপে নিয়তেজসিঃ  
সমাহিতোহনস্তমশ নৈত্যকং বিধিঃ ব্রহ্মজ্ঞরূপমাংসিতো  
বহুতিষ্ঠাস্তঃ সাবিত্রীমপি প্রণববাহুতিত্রয়গুণং যথোক্তা  
গধীযীত ॥ ১০৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উপকরণম্পকারকং বেদাঙ্কং কল্পস্বত্রনিরুক্তাহ্যচ্যতে ।  
তন্নিম্ন পঠ্যমানেহনধ্যায়োপায়ুরোপ আদরোনাস্তি  
অনধ্যায়ে হোমমন্ত্রেণ চৈব হনধ্যায়ানাদয়রীয়া অনধ্যায়ে-  
বধোভবাম্ । ন নিরোধ ইতি বা পাঠঃ । নিহস্তিরন-  
ধ্যায়েরধ্যায়নস্ত নাস্তি । যদ্যপ্যধ্যায়নবিধিধেহনধ্যায়ে-  
ধনধ্যায়নং অধ্যায়নবিধিঃ স্বাধ্যায় বিধিঃ স্বাধ্যায়ন-  
ধেদোনচ বেদশব্দবাচ্যাস্তানি তথাপি বেদবাক্যমিস্ত্র-  
য়ক্তিঃ স্তাদিতি স্পষ্টীৰ্ণচ্যতে । দৃষ্টান্তোবাঃ বেদাঙ্কেবিব  
বেদোপানধ্যায়োনাস্তি । হোমমন্ত্রেবপ্রিতোহোমে বে  
মন্ত্রা অস্তমিষাসবিত্রাদিশাস্তিহোমে । এতচ্চ প্রদর্শ-  
নার্থং শব্দরূপ প্রৈষাদিমন্ত্রাণাং কৰ্ম্মাজানাং বৈদিকং

নাহুরোধেহস্তানধ্যায়ে হোমমন্ত্রেণ চৈবহি ॥ ১০৫ ॥  
নৈত্যকে নাস্ত্যানধ্যায়ো ব্রহ্মসত্রং হি তৎস্বতম্ ।  
ব্রহ্মাহুতিহুতং পূণ্যমনধ্যায়ববটকৃতম্ ॥ ১০৬ ॥

যঃ স্বাধ্যায়মধীতেহংকং বিধিনা নিয়তঃ শুচিঃ ।  
তস্য নিত্যং করতোয়ং পয়ো দধি যতং মধু ॥ ১০৭ ॥

বাক্যোচ্চারণমাত্রধেহনধ্যায়নধ্যায়নং স্বাধ্যায়ন বিধি  
প্রযুক্ত ইতি মন্তমানোহোমাদি মন্ত্রেণ চতুর্দশাদিশব্দ-  
চ্চারণাং প্রপদোত যঃ সম্রায় সিদ্ধেনার্থেদান্যদ্যমানেন  
প্রতিবোধাতে । স্বাধ্যায়াদায়নবিধি প্রাক্তমনধ্যায়ানুক্র-  
মণং ন বেদবর্ধন্ততোনাস্তি কৰ্ম্মাঙ্ক মন্ত্রেবনধ্যায়ঃ ।  
নৈত্যকে স্বাধ্যায়ে পূৰ্ণেণ বাকোন সৰ্গাশ্রয়িণাং সিহিতে  
নিতো স্বাধ্যায়বিধৌ ॥ ১০৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

বেদোপকরণ ইতি । বেদোপকরণে বেদাঙ্কে  
শিক্ষাদৌ নৈত্যকে নিত্যাহুতের চ স্বাধ্যায়ে ব্রহ্মজ্ঞ-  
রূপে হোমমন্ত্রে চানধ্যাযাদরৌ নাস্তি ॥ ১০৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূৰ্ণবিধিশেষোমমর্থবাদঃ । এতেন হেতুনা নৈত্যকে-  
নাস্ত্যানধ্যায়োযতো ব্রহ্মসত্রং তৎস্বতং সতত প্রযুক্ত সত্রং  
যথা সহজ সত্বসরানিসত্রং ন কদাচিচ্ছিন্দ্যত ইত্যতঃ  
সত্রমেবমিদমপি ব্রহ্মাধ্যায়ন নির্বর্তা ব্রহ্মসত্রহাক  
নাকদবিচ্ছেদ্যম্ । বিচ্ছেদেহি সত্রং নন্তাং ।  
সত্রমিদানীং রূপকতদ্ব্যবোজয়তি । ব্রহ্মাধ্যায়নমাহুতি  
হুতমন্তং সত্রং সোমাহত্যাংহুতং । জুহোতিরনিবৃত্তৌ  
বর্ততে । অনেকার্থাত্মাত্মনাং ব্রহ্মশব্দেন তদ্বিষয়াধা-  
য়নক্রিয়া লক্ষ্যতে । ব্রহ্মাধ্যায়নমাহুতিরিবোপমিত  
ব্যাক্রাদিভিরিতিসমাসঃ । অমধ্যায়ে যদধ্যায়নং তেন  
বষট্ কৃতং যথা যাজ্ঞান্তঃ অবিচ্ছেদোবধৌ কারণে ক্রিয়ত  
এব চতুর্দশাদয়নব্যায়াদায়নং বষট্ কারহানীয়ম্ । বষট্-  
শব্দেন বোষট্ শব্দো লক্ষ্যতে তেন কৃতং গুণং সংস্কৃতং  
সাধনং কুতেতি সমাসঃ ॥ ১০৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

নৈত্যক ইতি । পূৰ্ণোক্তনৈত্যকস্বাধ্যায়স্তায়নম্ভবাদ  
মৈত্যকরূপজ্ঞে অনধ্যায়োনাস্তি যতঃ সততভবতঃ সত্রং  
ব্রহ্মেব সত্রং ব্রহ্মসত্রং তদ্বাদিভিঃ স্মৃতং, ব্রহ্মেবাহুতি-  
ব্রহ্মাহুতির্বিবৃন্তাহুতং অধ্যায়নরূপং অনধ্যায়বষট্ কৃতং  
অনধ্যায় স্বাকৃত্যপি পূণ্যেনেব ভবতি ॥ ১০৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রকৃতবিশিষ্টোমঃ । সচ নিত্যঃ সমধিগতঃ  
নিভোচ ফলপ্রবণমর্থবাদোনচ বিধিবিভক্তিক্রিয়তে  
যেনৈকস্তু ভূতয়েসংযোগ পূৰ্ণজমিতানেন ন্যায়োনাধি-  
কারান্তরেহেতুঃ পয়ঃপভূতিঃ স্তাং । লক্কে চ নিত্যেবধি-  
কারে রাজিসত্রন্যায়োপি নাস্তি যেন পয়আদৌনি নিফল-  
যেন কল্পেরম্ । তদ্বাদর্থবাদএবায়ম্ । অধীযানস্ত  
লোকপত্তা প্রতিগ্রহাদিনা যোনাতাংপয়ঃ প্রভূতেঃ  
প্রকরণম্ভবাদম্যাবলম্বনম্ । স্বাধ্যায়ঃ বেদমধ্যতেহংকং সং-  
সংবিধিনা প্রাক্কুল্যাধ্যায়নম্ নিয়তঃ সংযতেজসিঃ  
শুচিঃ প্রানাদিনা উক্ত পুরুষস্ত নিত্যংস্বাধ্যায়ংকরতি

অগ্নীকনং ভৈক্ষ্যচর্য্যানবধঃশয্যাঃ গুরোহিতম্ ।  
আসনাবর্তনানং কুর্যাৎ কৃতোপনয়নো বিজঃ ১০৮  
আচার্যপুত্রঃ শুশ্রূষাজ্ঞানদো ধার্মিকঃ শুচিঃ ।

অবতি দদাতি । এবং স্বাধ্যায়ঃ পরোদধীতি । অশ্বেতু  
ধর্মার্থকামমোক্ষানন্দাদিভিঃ শাস্ত্রভিত্তিতত্ত্বজ্ঞে ।  
পাং ৩ দ্বি সাম্যাকার্যঃ দধিপুত্রিহেতুতাদর্থঃ । স্নেহ-  
সামান্যাদ্ভ্যুতঃকামঃ সর্করসৈক্যাদ্ভ্যুমোক্ষঃ । যাবাদ্-  
কশন পুত্রার্থঃ সমলৌবেদাধ্যায়নাসংবৎসরেণৈব  
প্রাপ্যতে কিংপুনরুচ্চনা কনেনার্থবাদ্যাপায়াদিশকা-  
নাংকোথোপুত্বেতি নভিনিবেষ্টবাম্ ॥ ১০৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

যঃ স্বাধ্যায়মিতি । অদমিকি অত্যন্তসংযোগে দ্বিতীয়া  
বর্ধমপোকং স্বাধ্যায়মহরহকিহিতাস্ত্রজ্ঞং নিয়তেদ্রিয়ঃ  
প্রয়তো জপতি তেষ্ট্য স্বাধ্যায়ো জপযজ্ঞঃ ক্ষীরাদীনি  
ক্ষরতি ক্ষীরাদিভির্দেবান্ পিতৃশ্চ ঐশ্বাতি তে চ ঐতঃ  
সর্ককামৈর্মুপযজ্জকারিণস্তপস্বজ্ঞীভাঃ । অতএব যাজ্ঞ-  
বল্যঃ—মধুনা পয়মা চৈব স দেবাঃস্তপস্বৈদ্ভিজঃ । পিতৃ-  
শ্চ যজ্ঞভাভ্যাক্ষ জ্ঞাতোদধীতে হি গোহবৎ ইত্যুপক্রমা  
চতুর্গমেব বেদনাং পুরাণানাঞ্চ জপস্ত দেবপিতৃ ভূক্তি-  
ফলযুক্তা শেষে তে ভূতাস্তপস্বজ্ঞোদয়ঃ সর্ককামফলৈঃ  
শুভৈরিহ্যুক্তবান্ ॥ ১০৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সায়ঃপ্রাতঃ সনিক্তিরথেরানীপনমগ্নীকনম্ । অপর্ব-  
কারোহবমথঃ শয্যা নহু হুগিলশায়িহমেব । গুরবে  
হিতমুদকুভাদাহরণঃ শুশ্রূষণলক্ষণম্ । যন্ত তত্পকার-  
করণঃ তদ্যাবক্ষীবিকম্ । এতদ্বাক্ষচর্য্যাসনাপ্তে শুশ্রূষ-  
নিবৃত্তিলক্ষণং স্নানান্যকর্তব্যং স্বাধ্যায়ধ্যয়নবিধার্থং ।  
ব্রহ্মচর্য্যস্ত তদ্বক্ষ্যমাণং ব্যবহৃত্ত্বং পুত্রপুত্রিত্ত্বমিত্যাদি চ  
নিবৃত্তিঃ সিন্ধুবেতি । অগ্নীকনাদীনাং পুনরুচ্চনং তদ্যতি-  
রিক্তজ্ঞাতিক্রান্তস্ত বর্ধকলাপস্তোত্রপ্রেমাপ্যাত্রনিয়মমুচ্চা-  
নার্থম্ । তত্রাচ পৌতমঃ উত্তরোবাচৈতদবিরোধাদিতি ।  
অথৈবংকস্যভবভাভ্যতে ব্যবহৃত্ত্বচর্য্যভাবিনোহে পুন-  
রক্ষাংগপি নিবর্ত্তন্তুইতি স্মৃতাভ্যন্তরমাত্রাংশিতপ্রধানকালানু-  
বর্ত্তিনশ্চ নিয়মাইতোহুগাঃ সত্যং গতো বাধিতঃ স্ত্যং ।  
গুরবে হিতমিতি হিতযোগে চতুর্থী স্মাধ্যাতত্বক্ষ্যতি ॥ ১০৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

অগ্নীকনমিতি । সায়ঃ প্রাতঃসমিক্টিম্যং ভিক্ষা-  
সমুহাহরণমথট্টাশয়নরূপামধঃশয্যাং নহু হুগিলশায়িহমেব  
গুরোরুদককুভাদাহরণরূপং হিতং কৃতোপনয়নো ব্রহ্ম-  
চারী সন্যাসবর্তনপর্য্যন্তং কুর্যাৎ ॥ ১০৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সর্করসৈক্যেব দানান্যব্রহ্মদান্যবিশিষ্ট্যইতি তত্র-  
কৌদৃশয় বিদ্যাকাতব্যাইতি পাত্রলক্ষণার্থঃ শ্লোকঃ  
ব্রহ্মচারির্ব্রহ্মসম্পদোপাধিপনবিধিরমুচ্যতে । আচার্য্যস্ত  
পুত্রঃ শুশ্রূষা পরিচর্যা গৃহোপযোগিশক্তিতঃ কর্তব্যকরণং  
শরীরসংবাহনং চ জ্ঞানাদ্যেকশিক্ষাশ্চ আচার্য্যস্ত ন বিদিতঃ  
নিযোগে কথংচিচ্ছিক্তিতোহর্থকামকলাবিষয়োবর্ধবিষয়ো  
বা বিদ্যাভিনিময়েনেনমধ্যাপনম্ । ধার্মিকঃ অদ্বিহোত্রাদি-

আপ্তঃশক্তোহর্থদঃসাদৃশ্যোহধ্যাপ্যাদশধর্ম্মতা ১০৯  
নাপুষ্ঠঃ কস্যচিদ্রজ্যায়ং নতাজ্ঞায়েন পৃচ্ছতঃ ।

জানন্নপি হি মেধাবী জড়বল্লোক অচরেৎ ॥ ১১০

অধর্ষণে চ যঃ প্রাহ বশ্যধর্ষণে পৃচ্ছতি ।

তয়োরগ্নতরঃ প্রৈপ্রতি বিদ্বৎ বাধিগচ্ছতি ॥ ১১১

কর্ম্মমুষ্ঠানপ্রধানঃ শুচির্মহারিগুণঃঅর্থশুদ্ধকঃ । গোবলীবর্দ-  
বংপদত্রয়স্ত পুনরুত্তংধার্মিকঃ শুচিঃ সাদৃশ্যিতি । আপ্তঃ-  
সুহৃদ্বাক্ষবাদিঃ প্রত্যাসন্নঃ শতঃ গ্রহণার্থরথসমর্থঃ স্বঃপুত্রঃ  
উপনীতশ্চ পুত্রঃ অন্যোপনীতাপাধ্যাপ্যঃ । নহু চ  
বর্ধতইহাচাতে এইতর্য্যাপিতৈবদ্বৈতবতি অর্থদশ  
দৃষ্টেনোপকরোতি তত্র কৃতোদুষ্টকল্পনা কেনোক্তং কল্পয়-  
মিতি শ্রুতে কা কল্পনা সাক্ষাদেবহিচ্ছতমব্যাপাদশবর্ধত-  
ইতি । উপাধ্যায়স্তাহ বর্ধশাস্ত্রব্যবহোচাতে । এইত-  
র্য্যাপিতৈব দ্বৈতক্রমেণ ভবতিন পুনরর্ধদেধ্যাপিতে  
বিদ্যাশানলক্ষণোধোভবতি ॥ ১০৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

কৌদৃশঃ শিষ্যোহধ্যাপ্য ইত্যাহ আচার্য্যপুত্র ইতি ।  
আচার্য্যপুত্রপরিচারকজ্ঞানভরনাত্ত বর্ধবিশ্ব দ্বাধ্যাদিশুচি-  
বাক্ষবগ্রহণসমর্থধনদাজোহিজাতয়ো দশৈতে বর্ধেণা-  
ধ্যাপ্যঃ ॥ ১০৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অধীয়েনান্যুপসন্নেন যদি নাশিতমগাক্ষরং বিশ্বরসা-  
ংহীতং তদাহপুস্তেন ন বজ্রবাম্ । নাশিতং তদৈবমেতং  
পঠিতব্যমিতি শিষ্যস্য বপৃচ্ছতোপি বজ্রবাম্ । পৃচ্ছ-  
মানোহপি যদ্যান্যায়েন পৃচ্ছতি তথাপি ন বজ্রবাম্ ।  
প্রশ্নপূর্ব্বকমগ্নিযজ্ঞনি যে সন্দেশব্রহ্মদেষ্টমর্শীতি শিষ্য-  
বর্ধেণ প্রার্থোনায়েন । অন্যথা তু জানন্নপি জড়বল্লোকইব  
লোকে বর্ত্তেতাংচরেদজ্জইব ভূকীমানীত । শাস্ত্রবিষয়ো-  
য়পুষ্টমংদেহাপয়নমনিষেধঃ । ব্যবহারে তু বক্ষ্যতি নিম্ন-  
জোবানিগুজোবাবর্ধজোবাক্ষমহীতি । অন্যোহ-  
বিশেষেণেচ্ছতি ॥ ১১০ ॥

কুল্লুকঃ ।

নাপুষ্ঠ ইতি । যদাশ্চেনান্নাক্ষরং বিশ্বরকারীতং তস্ত  
তত্ত্বমপুষ্ঠঃ সন্ ন বদেৎ শিষ্যস্ত বপৃচ্ছতোহপি বজ্রবাম্  
ভক্তিপ্রজ্ঞাদিপ্রশ্নবর্ধেণোন্নয়নমস্ত্যায়ঃ তেন পৃচ্ছতো ম  
ক্রয়ং । জানন্নপি হি প্রাজ্ঞো নোকে ব্রহ্মইব ব্যবহরেৎ ॥ ১১০  
মেধাতিথিঃ ।

অদ্য প্রতিবেদস্যতিক্রমে দোষমাহ অধর্ষণে পুণ্ড্র-  
ন্যায়পুষ্ঠশ্চ যঃ প্রবর্ত্তীতি এবমেতৎকৃতমভ্যুতমিতি যন্ত  
পৃচ্ছতিতাবুতাবপি দ্বিযেতেঅপ্রাপ্তকালো । অথৈকো-  
ব্যতিক্রমকারী সএব স্নিহতে । যদ্যান্যায়েন পুণ্ড্রো  
বক্তি তদা প্রৈষ্টেব বাহুপ্রতিবক্তি তদোতাবপি স্নেনোজ্ঞা-  
য়প্রাণে দোষদর্শনে প্রৈষ্টন্যায়াঃ প্রশ্নবিধিঃ । বিশেষবা  
দেব্যত্যালোকে প্রাপ্নোতি ॥ ১১১ ॥

কুল্লুকঃ ।

উক্তপ্রতিবেদস্যতিক্রমে দোষমাহ অধর্ষণেণেতি ।  
অধর্ষণে পুণ্ড্রোহপি যো বস্ত্র বদতি যশ্যজ্ঞায়েন যঃ

ধর্মার্থো যত্র ন স্যাৎতাং শুশ্রূষা বাথি তদ্বিধা ।

তত্র বিদ্যা ন বপশ্যা শুভংবীজমিবোষরে ॥১১২

বিদ্যৈব সমং কামং মর্তব্যং ব্রহ্মবাদিনা ।

গুচ্ছতি তয়োঃস্তভরো ব্যতিক্রমকারী দ্বিতয়ে বিদেষঃ বা  
তেন সহ গচ্ছতি ॥ ১১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যজ্ঞমধ্যাপাদশব্দত্বইতি তস্মৈবায়ং প্রকারান্তরেণ  
সংক্ষেপতঃ প্রতিনির্দেশোনা পূর্বার্থত্বভিধানম্ । প্রকৃতানু-  
বাদভাদর্শকউপকারমাত্রলক্ষণাপরোক্ষপ্ৰমাণঃ বিদ্যা-  
বিনিময়েনাপি পূর্বমধ্যমেন্দোক্তব্যঃ । তদ্বিধাবধ্যাপনা-  
বহুত্বপামতি মহতী স্বল্পে স্বল্পেতি যত্র বিদ্যা বিদ্যতে-  
জায়তে যস্য সর্বোৎকর্ষইতি সাবিদ্যাপারোহণ্যববোধকঃ ।  
অনুপকারী নাংধ্যাপ্যোন চাস্যাবিবরণং কর্তব্যম্ ।  
উবয়োভূমিভাগউচ্যতে যস্মিন্মিলেপিত্যুতিকাদোষদ্বীক্সন  
প্ররোহতি শুভং প্রেক্ষ্যত্রীহাদিকং লাক্সাদিনোপ্যতে ।  
এবং বিদ্যাপি ক্ষেত্রে হ্যপ্তা মহাফলা তবতি । ন চৈতদ্ব্যস্ত-  
বাম্ । অর্থমাদায় যদধ্যাপনং সাক্ষতিঃ নহি পণপরিমাণ-  
সংভাষণপুথিকা তত্র প্রযুক্তিঃ বসেদগদ্যমসি তদৈতদধ্যা-  
পয়ামীতি । এতদ্ব্যস্তকপম্ । পুনরর্থোপকার গচ্ছ-  
মাত্রেণ । যত্বে ন পূর্বং কিকিঞ্চিৎ রবে উপকূর্ত্বৈতি নাসৌ  
পূর্বোপকারপ্রতিষেধঃ কিস্তস্মাদাত্যাবশ্যমাজ্ঞেয়ং শুক্লধৌ  
বধা শক্তিসংপাদ্যঃ তচ্ছেষএব প্রতিষেধোন পৃথগ্বাচ ॥ ১১২

কুল্লুকঃ ।

ধর্মার্থবিতি । যস্মিন্মিথোবধ্যাপিতে ধর্মার্থো ন  
ভবতঃ পরিচর্যা বা অধ্যয়নানুসঙ্গা, তত্র বিদ্যা নার্শয়ীয়া  
সুতং ব্রীহাদ্বিজমিবোষরে যত্র বীজমুগ্ধং ন প্ররোহতি  
ন উবরঃ । নস্যগ্রহণে ভূতকাব্যাপকস্বমাশকনীয়  
যদোত্যবদ্ব্যং দীরতে তদৈতাবধ্যাপয়ামীতি নিয়মা-  
ভাব্যঃ ॥ ১১৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সমং শকঃ মহার্ধে । অপ্রতিপাদিতয়া স্বদেহএব-  
জজ্ঞরিতয়া যুক্তং ব্রহ্মবাদিনোবেদাধ্যায়িনোমরণং  
পুনরপাত্রে প্রতিপাদনমনেন চ জায়তে । অধ্যাপন-  
মধ্যাপীত্বদেনোবধ্যাপকর্তব্যং ন কেবলং হুস্ত্যধম্ । নাপি  
বার্যাদিনানবং ফল কামসৌবাধিকারঃ । তথা চ শ্রুতিঃ  
যোহিবিদ্যামধীত্যাধিনে ন জ্ঞায়ংসকর্ষ্যঃ স্যাম প্রয়-  
সোদ্যায়মপ্যাবুধ্যাদধ্যাপণে অহংদেতদ্ব্যশস্যঃ বাচোধিকার-  
কব্যোবদন্তি অস্মিন্মনোঃ সর্গমিৎ প্রতিক্রিতম্ যএব-  
বিহুরম্মাত্তেভবতি । সকার্যাদ্যাদিত্যভ্যেনানধ্যাপনে-  
দোষমম্বুদন্তীক্রতিরেবাবশ্যকর্তব্যতাং জ্ঞাপয়তি ।  
ইরিণে পূর্বোক্তং প্র যাজনত্রয়াভ্যাবোয়ত্রাহংপদাপি হি  
যোরায়াং কষ্টায়ামপি কষ্টোআপহুস্তিযাভাষঃ । এতচ্চ-  
বশ্যকর্তব্যে সত্বাপদ্যতে নিত ইহ হি যুখ্যভাবেপ্রতিনিধি-  
শিষ্যোপাদানে নাংধ্যাপননিবৃত্তিঃ প্রাপ্তা । ব্রীহভাববন্তীবা-  
রৈরভোশ্যামবহ্যায়মধ্যাপনাধিকারনিবৃত্তিরেব যথোক্ত-  
লক্ষণাতিথ্যাবেহতিপুঞ্জানিবৃত্তিঃ বপেদিতি লক্ষণ্যা-  
বীজধর্মেণাধ্যাপনমুচ্যতে । বীজং কিলকেত্রোপ্তং বহুকল-  
তবভ্যোংবিদ্যাংপি । যেতু ধনাভাবনিমিত্তান্যাদমচক্ষতে  
অত্যন্তদুর্হতেনাপি নেরিণেবল্লবোভি বরং ব্রিয়ভা

আপদ্যাপিহিবোরায়াং ন জ্ঞেনানিরিণেবপেৎ ॥ ১১৩

বিদ্যা ব্রাহ্মণমেতাহ শেবধিষ্টেঃ শিষ্য রক্ষ মাং ।

অনুয়কায় মাং নাদিতৃণা স্যাবীর্ঘ্যবত্তম ॥ ১১৪

যমেব তু শুচিং বিদ্যাম্মিতং ব্রহ্মচারিণম্ ।

তস্মৈ মাংক্রহি বিপ্রায়নিধিপার্য্যপ্রমাদিনে ॥ ১১৫

ব্রহ্ম যন্ত ননুজাতমধীরানাদবাপুয়াং ।

সর্বতএবান্নানং গোপায়েদিতি নৈষবিধিরতিক্রা-  
ন্তোভবতি । সত্যপি তথাবিধাধ্যাপনে বৃত্ত্যাপায়ে তদে-  
তদ্ব্যস্তং অর্ধদৌনবেরিণং পূর্বোক্তানুবাদহাদিরিণ-  
শকস্ত । যদি বাধেদোপি ন ভবতি কথমপিদি তত্র  
প্রযুক্তিঃ সম্ভাব্যতে বা নিবিধ্যতে ॥ ১১৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিদ্যয়েতি । বিদ্যৈষ বহু বেদাধ্যাপকেন বরং  
মর্তব্যং নহু সর্বসাধ্যাপনযোগ্য শিষ্যভাবে অপাত্রায়-  
তাং প্রতিপাদয়েৎ । তথা চ হ্যন্যোব্যাক্ষণঃ বিদ্যায়  
নাকি ব্রিয়েত ন বিদ্যাম্মিতং বপেৎ ॥ ১১৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অয়মপার্থবাদএব । বিদ্যা যুক্তিমতী কচ্চিদ্রূপাব্যায়-  
মাগতাহ প্রোক্তবতীশেবধিনিধিত্বাশ্রিত্যন্যং । কা  
পুনস্তেরক্ষা । অনুয়কায় কুংসাকরায় নিমকায় মাংমাং-  
দানিমকং মাধ্যাপয় তথা চৈবমহং বীর্ঘ্যবত্তমাত্তিশয়েন  
তব কার্যকরী ভবামি । বীর্ঘ্যং কার্যনিবৃত্তৌ সামর্থ্যাতিশঃ ।  
শেবধিষ্টেদ্বীতি কৃতবৎপঠিতঃ তচ্ছান্দসপ্রমোগাংমু-  
করণম্ (শেবধিষ্টেঃ শিষ্য ইতি মেধাতিথি সম্মতঃ  
পঠঃ) ॥ ১১৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

অন্যানুবাদমহ বিদ্যা ব্রাহ্মণমিতি । বিদ্যাবিধাত্রী  
দেবতা কথিধ্যাপকং ব্রাহ্মণমাগত্য এবমবদ্যং তবাহং  
নিধিরম্মি মাং রক্ষ অনুয়কাদিদোষবতে ন মাং বদেং তথা  
সত্যাত্মশয়েন বীর্ঘ্যবতী ভূয়াসং । তথা চ হ্যন্যোব্য-  
ব্রাহ্মণং বিদ্যা হ বৈ ব্রাহ্মণমাজগায় তবাহমস্মি হুং মাং  
পালয় অনরহতে মানিনে নৈব যাদ্য গোপায় মাং শ্রেয়সী  
তেহহমস্মীতি ॥ ১১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যং শিষ্যং শুচিং জানীয়াম্মিতং সংযতেজ্জিয়ং যত্বে  
ব্রহ্মচারিণং তস্মৈ মাংক্রহি যোহি নিধিঃ পাতি রক্ষতি  
যতোমাংপ্রমাদী ন প্রমাদাতি ন স্বজতি । তৎপরহা-  
চ্ছক্ত্যপ্রার্থাদিনাং সর্গশিষ্যাপনমেতদ্ব্যপসংযোগে দেবে-  
তান্যাদর্শবাদাদ্গম্যতে ॥ ১১৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

যস্মিতি । যমেব পুনঃ শিষ্যং শুচিং নিয়তেজ্জিয়ং  
ব্রহ্মচারিণং জানাসি তস্মৈ বিদ্যারূপা নিধিরক্ষকায় প্রমাদ-  
রহিতায় মাং বদ ॥ ১১৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যোভ্যামার্থমধীরানন্নাচ্ছ্যচৌদিশঃ ব্যাচক্ষণস্ত তৎ-  
সংনিকষমন্ত্রাগত্য তদুত্তমপূর্বং গৃহীয়াংসম্বেহং বাপ-  
নুদেত্তুস্তবদোষউচ্যতে । যাবদনুজ্ঞামদৌ ন দাপ্যতে

ਪ੍ਰਸੰਨਮਾਰ୍ਜਵਾਦ:। ਹਵਿਰੇ ਹ੍ਵਯਸਮਾਧੀਮਾਨੁਜਿ  
 ਯਨੁਕੁਪਮਾਧਾਖੰਧਾਥਾ: ਭੀਵਿਤਹੇਤੁਵਾਥੁਪਕਤ ਭੁਕੁਮਾ-  
 ਮਾਹਿਰਿਸਿਕ੍ਰਮਜਿ ਅਪਾਨਹ੍ਵਿਤਪ੍ਰਿਤਾਭਾ ਭੀਵਿਰਿਕ੍ਰੇਪ-  
 ਠਿਕੀਧਜਿ। ਪ੍ਰਭਾਵਾਧਿ ਧਰਤਿਭਿਧਾਨੰਕ੍ਰਿਯਤੇਏਨ ਧਰਾ  
 ਪ੍ਰਸੰਨਭੀਵਿਤਹੇਤੁ ਕਲੰਠਿਤਿ ਪ੍ਰਤਿਪਦਾਏ ਪ੍ਰਭਾਕੀਰਿਤਿ ॥੧੨॥



অভিবাদনশীলস্ত নিত্যং বুদ্ধোপসেবিনঃ ।  
চত্বারি সংপ্রবন্ধস্তে আয়ুক্তিদ্যা যশো বলম্ ॥১২১॥  
অভিবাাদং পরং বিপ্রো জ্যায়াং সমভিবাদয়ন্ ।  
অসৌ নামাহমস্মীতি স্বং নাম পরিকীর্তয়েৎ ॥১২২॥

কুল্লুকঃ ।

অস্তাব্দিবাদমাহ উৰ্দ্ধমিতি । যথাঃ যনোহল্লবয়সো  
বয়োবিদ্যাদিনা হবিরে আয়তি আগচ্ছতি সতি প্রাপ্য  
উৰ্দ্ধং উৎক্রামন্তি দেহাহিনির্গন্তমিচ্ছন্তি তান্ বুদ্ধস্য  
প্রত্যাখ্যানাভিবাধ্যতাং পুনঃ হুহান্ করোতি তন্মাদ্ বুদ্ধস্য  
প্রত্যাখ্যানাভিবাদনং কুৰ্ব্বাৎ ॥ ১২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সন্মানের প্রতি পূর্নাভিভাবিতা যথার্থ্যি ভাবনশীলতা  
দ পুনরাভিবাদনশব্দোচ্চারণমের শীলশব্দেন প্রয়োজন-  
পেক্ষাভাব উচ্যতে । নিত্যং বুদ্ধোপসেবতে প্রিয়বচনাদিনা  
যথাযজ্যাদ্রাপকরণে চারাবধতে ভন্য চত্বারিঃ প্রবন্ধস্তে ।  
আয়ুক্তির্দেহং যুক্ত স্বর্গাদিকলপাদপঃ । যশোবলে চ প্রাপ্তস্তে  
অর্থবাদোপায়ঃ ফলাবগমহেতুঃ ॥ ১২১ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইতচ্চ ফলমাহ অভিবাদনশীলসোতি । উখায়  
সর্গদা বুদ্ধাভিবাদনশীলসা বুদ্ধসেবিনশ্চ আয়ুক্ত্যযশো-  
বলানি চত্বারি সমাক্ প্রকরণে বন্ধস্তে ॥ ১২১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যেন শব্দেন পরঃ সর্বোপায়ে আশিষঃ প্রতি প্রয়ো-  
জ্যতে কুশলপ্রদম্বা কার্যতে সোভিবাৎ । অস্মাদভিবা-  
দভিবাদপ্রতিপাদক-চ্ছক্যং পরমব্যবহিতমপূর্ণশব্দমুচ্চারণে  
অসৌ নামাহমস্মীতিসাবিতি সর্গনাম সর্গবিশেষপ্রতি-  
পাদকমভিমুখীকরণার্থেয়মীদৃশঃ শব্দপ্রয়োগঃ ময়া ভূমি-  
বাদ্যনমাশীর্গদার্থমভিমুখীকৃত্যসে ততোহব্যেষণমব-  
গম্যপ্রত্যভিবাদমাশীর্গদাদিকর্ষ্যারভতে । নচ সাধান্য-  
বাচিনা সর্গনাম প্রয়োজনানেনৈতচ্ছক্যং ভবতীদং নাম-  
ধেয়েন ময়াভিবাাদসইত্যতোহব্যেষণমববুধ্য কমাশি-  
বস্ত্রপুঞ্জম্ । অপি চ স্বনামপরিকীর্তয়েদিতি স্ত্রুতম্ ।  
তত্রাসৌ দেবদত্তনামাহমিত্যাকেনাভিবাদনং প্রতিপদ্যেত ।  
অসাবিতোভস্য পদস্যানর্থক্যাদর্থনিবসায়ঃ । স্মৃত্যন্তর-  
ভেদেগপি ব্যবহরন্তি চ সূত্রকারাঃ । যথা পানিনিঃ  
কর্ণবিদ্বিতীমাদিশব্দকৈঃ ইহাপ্যসাবিতি স্বনামাভিদিশত  
ইতি যজ্ঞহৃত্রেপি পরিভাষিতম্ । যদ্যেবং স্বনামেতা-  
নেনৈব সিদ্ধেৎসো নামেভ্যমর্থকম্ । নাম শব্দপ্রয়োগার্থঃ  
কথং স্বনামকীর্তয়েদিদং নামাহমিতি । অনেক স্বরূপেণা-  
হমস্মীতি সমানার্থত্বাদিকল্পং মনান্তে । স্ত্রুত শ্লোক-  
এবমভিবাদনব্যাক্যস্য রূপং সিদ্ধম্ । অভিবাদয়ে দেবদত্ত  
নামাহভো । উত্তরেণ শ্লোকেন ভো রিত্যেতৎ বিধাস্যতে ।  
জ্যায়াং সমিতি বচনাং সমহীনানামপ্যভিবাদনমস্তিনয়ং  
প্রকারঃ জ্যায়াবিশয়বাদস্য ॥ ১২২ ॥

কুল্লুকঃ ।

সম্প্রত্যভিবাদনবিধিমাহ অভিবাাদং পরমিতি । বুদ্ধ-  
মভিবাদয়ন্ বিপ্রাদিগ্ৰভিবাাদং পরং অভিবাদয়ে ইতি

নামধেয়স্ত য়ে কেচিদ্ভিবাাদং ন জানতে ।  
তান্ প্রায়ে ভ্রোহমিতি ক্রয়াং স্ত্রিয়ঃ সর্গাস্তথৈবচ ॥১২৩॥  
ভোঃ শব্দং কীর্তয়েদন্তে স্ত্রুত নাম্নোহভিবাাদনে ।

শব্দোচ্চারণানন্তরং অমুকনামাহমস্মীতি স্বং নাম পরি-  
কীর্তয়েৎ । স্বকীয় নাম বিশেষমুচ্চারণে অতো নাম  
শব্দস্য বিশেষপরতাং স্বনামবিশেষোচ্চারণানন্তরমভিবাদন  
ব্যাক্যে নামশব্দোহপি প্রযোজ্য ইতি মেধাতিথিপোষিক  
রাজগোবিন্দধনপ্রমাণং । অতএব গোতমঃ স্বনাম  
প্রোচ্যাহমভিবাাদয় ইত্যভিবেদেৎ । সাংখ্যায়নোহপ্যসা-  
বহন্তো ইত্যায়নো নামাদিশেদিহ্যুক্তবান্ । যদি চ  
নামশব্দপ্রবৃত্ত্যন্ত প্রয়োগস্তদা অকারণত্যা নাম্নোহন্তে  
ইত্যভিধানাং প্রত্যভিবাদনব্যাক্যে নামশব্দোচ্চারণং স্ত্রাং  
নচ তৎ কস্তচিৎ সম্মতম্ ॥ ১২২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিত্তাদ্যাবিকোনাবিহুযোপি যথাবিধাভিবাধ্যতাং  
প্রাপ্তায়াং ভবিষ্যদ্ব্যবহিতম্ । য়ে কেচিদ্ভিবাাদনো-  
নামধেয়স্য সংস্কৃতম্যোচ্চারিতম্যভিবাাদার্থমভিবা-  
দিতেন বরমিতিবৈয়াকরণান জানতে সংস্কৃতং নাম  
বুধ্যন্তে তান্ প্রাজ্ঞানারীশাভিবাাদাঃ । এতেন সংস্কৃত-  
মূল্যমানং প্রতিপদ্যতে । তত্র বিবেকদেহং স্বনামগ্রহণং  
হিতং ভিবাাদয়েমিত্যোভাবদেব ক্রয়াস্তদপি চেদাববুধ্যন্তে  
লৌকিকেনাপজংশেনাপ্যভিবাাদ্যইত্যোবসর্গং প্রাজ্ঞগ্রহ-  
ণম্ । তদীয়মব্যেষণকিং জ্ঞাহোহিতব্যোভিবাাদপ্রয়ো-  
গোনোপদেশএবাদর্শব্যঃ । স্ত্রিয়োপোষমেব । সর্গ-  
গ্রহণং শুকপত্নীনাং সংস্কৃতপ্রয়োগজ্ঞানামপি । অস্তে হু  
যউপনাসিকয়া প্রসিদ্ধোবনমালীবহিতি । পিতৃকৃতং  
যজ্ঞনামানন্তরং প্রসিদ্ধং যঃ প্রসিদ্ধং ন তত্রাসেত্যতো-  
হস্যো স্বনামকীর্তয়েৎ । অস্তেতু প্রত্যভিবাাদং ন  
জানত ইতি বর্ণয়ন্তি । প্রত্যভিবাাদে শূদ্র ইতি নামান্তে-  
ল্লতোবিহিতঃ । তং যেন বিহুস্তেবহমিত্যোব বাচম্ ।  
ব্যাকরণপ্রয়োজনোপস্থানপ্রসঙ্গেন চৈতদ্ব্যভাষ্যাকারেন  
প্রদর্শিতম্ । অবিবাাদং প্রত্যভিবাাদে নাম্নোযেন প্রতি-  
বিহুঃ । কাম্যেতেষু তু বিশেষ্য স্ত্রীবিবায়মহং বদেৎ ।  
স্মৃত্যন্তরসামর্থ্যাদেবায়মভিবাাদশব্দঃ প্রত্যভিবাাদে বর্তত-  
ইত্যাহঃ । যদিচৈতদেবং সাংখ্যায়তে তদা নাভিবাাদঃ  
সবিশ্রুযেতি সর্গেণ সর্গমভিবাাদপ্রতিবেদআশ্রয়নায়ে  
যসং বদেদিতি স্মৃত্যন্তরবিবোধঃ । অস্মিন্বেষং ব্যাখ্যাতে  
সপ্রতিবেদঃ স্ত্রুতাল্পনোন বিধায়কএতদর্ধাহুস্মারিতয়া  
নীয়তে ॥ ১২৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

নামধেয়স্তেতি । নামধেয়স্ত উচ্চারিতস্ত মতো য়ে  
কেচিদ্ভিবাাদাঃ সংস্কৃতানভিচ্ছতয়া অভিবাাদার্থং ন  
জানন্তি তান্ প্রত্যভিবাাদনং প্যাসমর্গং হাং প্রাজ্ঞ ইত্যভি-  
বাাদ্যন্তি বিজ্ঞোহভিবাাদয়িত্য অভিবাাদয়েহমিত্যোব  
ক্রয়াং স্ত্রিয়ঃ সর্গাস্তথৈব ক্রয়াং ॥ ১২৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

স্ত্রুত নাম্নোন্তে ভোঃ শব্দং কীর্তয়েৎ । যগ্রহণমভি-  
বাাদ্যমানপ্রতিবেদার্থম্ । পরিশিষ্টোপধাৎ । নচ নামা-

নান্যং স্বরূপভাবোহি ভোভাবস্বভিঃ স্মৃতঃ ॥১২৪॥  
আয়ুস্থানং ভব সৌম্যোতিবাচ্যোবিপ্রোহিভিবাদনে  
অকারশাস্ত্রানারোহন্তেবাচ্যঃপূর্নাক্ষরঃপুতঃ ॥১২৫॥

স্বরূপানোভাবোহপি ততঃ পরোহমহমস্মিতি । এষহি  
ভবোতি করণপ্রয়োগাবধারণার্থেবমেব প্রযোক্তব্যঃ ।  
অপি চ দেবদেবোভাবোহমিতি দুঃশিষ্যে প্রযোগে বিনশ্চি-  
তান্যঃ প্রতিপক্ষে । সম্বন্ধীভাবঃ চিৎসেব স্যাত্তত্র কার্যবি-  
রোধঃ । বাবহিতসম্বন্ধে কশ্চিদ্রবাবধনবান্দস্যঃ ।  
স্বরূপভাবঃ স্বরূপস্ত সত্ত্বাত্বভাবাদান্যাস্থ্যং স্বরূপে ভবতি  
তৎস্থানে ভবতাত্ত্বান্নবিসৃতিঃ । ভাবসাধনঃ কর্তৃসাধ-  
নোবা ভাবশব্দঃ স্বরূপভাবইতি সম্বন্ধান্তোবা পঠিতব্যঃ ।  
ভোভাবো ভোইতোতস্ত যন্তবনং স্বরূপং তস্মাৎ স্ব-  
রূপম্ । যথৈব নামগৃহীত্বা কস্তচিৎসম্বোধনংক্রিয়তে ।  
দেবদত্তশ্চঃভাবিতোবা ভোঃ শব্দোপ্যামস্তিভিজ্ঞাতঃ  
সম্বোধনায়ৈবঃ ভবিতিঃ অর্থভেদে ॥ ১২৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

ভোঃ শব্দমিতি । অভিবাদনে যগম প্রযুক্তং তস্তান্তে  
ভোঃ শব্দং কীর্তয়েৎ অভিবাদাসম্বোধনার্থং অতএবাহ  
নাম্মিতি ভো ইত্যন্ত যো ভাবঃ সত্ত্বা সৌভাবিধানান্নাং  
স্বরূপভাবস্বভিঃ স্মৃতঃ । তস্মাদেবমভিবাদনব্যাক্য  
অভিবাদয়ে শুভস্বার্থীহমস্মি ভোঃ ॥ ১২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অভিবাদনে কৃতে প্রত্যভিবাদ্যো পিত্রাভিবাদয়িতা  
এবংবাচা আয়ুস্থানং ভব সৌম্যোতিবাচ্যো । ইতি শব্দঃ প্রকারে ।  
আয়ুস্থানেপি দীর্ঘাবুভূশাস্ত্রিরঞ্জীবেত্যোবমাদিশব্দশ্রিঃ  
শিষ্টাচারপ্রসিদ্ধোভবতি । অকারশাস্ত্র প্রত্যভিবাদাস্তব-  
নাম তদভ্যেবোৎকারঃ নপ্ততঃ কর্তব্যঃ । পুত্ৰইতি  
ত্রিসত্রস্ত সংজ্ঞা । অকারগ্রন্থনিকারাদীনামপি প্রদর্শ-  
নার্থম্ । অজপেক্ষমেবচাত্ত্বদ্ব্যষ্ট্যম্ ব্যঞ্জনাত্ত্বাপি  
যোক্তঃ স্বপ্তস্ত ভবতি । পূর্নাক্ষরএব পুত্ৰ ভাবিনো-  
ৎকারস্ত বিশেষণমেতৎ । অক্ষরমত্রব্যক্তং তত্র পূর্ন-  
স্মিতস্মিন্শিষ্টেঃ সএবমুচ্যতে । এতদুক্তংভবতি পূর্নএব-  
নাগন্তরকারঃ পুত্ৰঃকর্তব্যঃ কিংতর্হি যএব নাস্মি বিদাতে  
সএব প্রাবসিতব্যঃ । সর্গংচৈতদেবং ব্যাখ্যানং ভগবতঃ  
পাণিনেঃ স্পৃশতি । সামর্থ্যেন শব্দার্থপ্রয়োগে চ সমা-  
দিতোহধিকৃতঃ প্রামাণ্যে তগবান্গাণিনিঃ । সতপ্রত্য-  
ভিবাদে পুত্রে টেঃ পুত্ৰিৎস্রতি টিগন্ধেনযোন্তোচতদাদি-  
শব্দরূপমুচ্যতে । বিপ্রগ্রন্থমবিবক্ষিতংক্রিয়াদীনাম  
পোষএববিধিঃস্বতন্ত্রসমনারোহেবমেতদ্বিতো ন চৈত্যাং-  
বিভাজ্যমস্মি । অত্রোদাহরণমাবুভূশাস্ত্রবদন্ত ব্যঞ্জনাস্ত-  
স্ত্রায়ুস্থানেবি সৌম্যস্বর্গম্ ॥ ১২৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

আয়ুস্থানিতি । অভিবাদনে কৃতে প্রত্যভিবাদয়িতা  
অভিবাদকো বিপ্রাদিঃ অয়ুস্থানং ভব সৌম্যোতি বাচ্যঃ ।  
অন্য চাভিবাদকস্য যত্রাপ তস্তান্তে যোৎকারাদিঃ স্বরো  
নান্যমকারাত্ত্বনিয়মাত্যাবং স পুত্ৰঃ কার্যঃ স্বরূপেক-  
্ষেদকার্যাস্তত্ত্বং ব্যঞ্জনান্তেহপি নাস্মি সম্ভবতি পূর্ন-  
ভাসমগতমক্ষরং স্মিন্শিষ্টং যস্য স পূর্নাক্ষরঃ তেন নাগন্তরপ-

যো ন বেত্ত্যভিবাদস্য বিপ্রঃ প্রত্যভিবাদনম্ ।  
নাভিবাদ্যঃ স বিদুযা যথা শূদ্রস্তথৈব সং ॥১২৬॥  
ব্রাহ্মণং কুশলং পুচ্ছেৎ ক্ষত্রবক্ষুঃশ্রমায়মম্ ।

বৈশ্যং ক্ষেমং সনাগম্য শূদ্রনাগোপ্যমেব চ ॥১২৭॥

কৃষ্যচাকারাদিঃ স্বরঃ পুত্ৰঃ কার্যঃ । এতচ্চ বাক্যসা-  
টেঃ পুত্ৰঃ উদাত্ত ইত্যস্মানুভূক্তো প্রত্যভিবাদে  
অশূদ্রইতি পুত্ৰং স্বরম্ পাণিনিঃ কুটুম্ববান্ ।  
ব্যাক্যাতক ইতিকৃত্য বান্মনেন টেট্রিতি কিং ব্যঞ্জনাত্ত্বশ্চৈব  
টেপুত্ৰো যথা স্মাদিতি । তস্মাদীদৃশং প্রত্যভিবাদন-  
ব্যাক্যং আয়ুস্থানং ভব সৌম্য স্ততঃ শব্দম্ এবং কশ্চিৎস্ব-  
ধল বর্ণম্ এবং বৈশ্যস্ত বস্তু ভূতে । পুত্ৰো রাজন্য-  
বিশাশ্বেতি কাভ্যায়নবচনং কশ্চিৎস্বৈশ্চযোঃ পক্ষে পুত্ৰো  
ন ভবতি । শূদ্রস্ত পুত্ৰো ন কার্যঃ, অশূদ্রইতি পাণিনি  
বচনং । দ্বিগামপি নিষেধ ইতি কাভ্যায়ন বচনং,  
দ্বিগামপি প্রত্যভিবাদনব্যাক্যে ন পুত্ৰঃ । গোবিন্দরাজস্ত  
ব্রাহ্মণস্ত নাস্মি শব্দোপপদং নিত্যং প্রাগভিধায় প্রত্যভি-  
বাদনব্যাক্যে আয়ুস্থানং ভব সৌম্য ভদ্রইতি নিরূপপদো-  
দাহরণসোপপদোদাহরণনিভিজ্ঞত্বমেব নিজ্ঞং জ্ঞাপয়তি ।  
ধরণীধরোহপি আয়ুস্থানং ভব সৌম্যোতি সম্বন্ধিভিত্ত্যন্তঃ  
মহুবচনং পশুন্নপি অমবুদ্ধিপ্রথমৈকবচনাতঃ আয়ুশ্বর্গা  
ইত্যাদাহরনু বিচক্ষণৈরপ্যাপেক্ষণীয় এব ॥ ১২৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যোন বেত্তি প্রত্যভিবাদনমিতোব বাচ্যমভিবাদ-  
ন্তেত্যভিচারিতে ন সংগচ্ছতে নৈবমভিবাদস্তাস্থরূপং-  
প্রত্যভিবাদনমিতোবংযোজন্য ক্রিয়তে । যেন সনামো-  
চ্চাভ্যভিবাদনংকৃতংতস্ত নামান্তে পুত্ৰিঃ কর্তব্যঃস্বহং-  
ভোইতোবস্মিভবদেতত্ত্ব নান্মোকার্যনাপি পুত্ৰিগৃহীত  
নাভিবাদ্যইতাভিবাদনশব্দোচ্চারণপ্রতিষেধঃ । যথাঃবিহিত-  
মভিবাদনংকর্তব্যম্ ন পুনরহংভোইতাদি তত্ত্বপ্রাদর্শিত-  
ত্বং । যথা শূদ্রইতি চ দৃষ্টান্তেনৈতদেবজ্ঞায়তে শূদ্র-  
স্তাপি ব্ধববসোভিবাদ্যন্তঃপূর্নভিভাষাক্ষমিযাতে । বিহু-  
বেতি পাদপূরণার্থম্ ॥ ১২৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

যো ন বেত্তীতি । যোবিপ্রোহিভিবাদনস্তাস্থরূপং  
প্রত্যভিবাদনং ন জানাতি অসাবভিবাদনবিদুযাপি  
স্বনাযোচ্চারণদ্ব্যস্তবিধিনা শূদ্রইব নাভিবাদ্যঃ । অভি-  
বাদয়েহমিতি শব্দোচ্চারণমাত্র চরণগ্রন্থাদিশ্রুতাননি-  
বিক্তং প্রাপ্তস্তত্বং ॥ ১২৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কৃত্যভিবাদনপ্রত্যভিবাদনয়োঃ সৌহার্দে প্রাপ্তে  
জিজ্ঞাসাপ্রশ্নে জাতিভেদাপ্রশ্নঃ শব্দনিয়মোহয়মিযাতে ।  
প্রষ্টব্যানাং জাতিনিয়মোহয়ং প্রষ্টব্যম্ । নাত্তত্ত্বনির্ধা-  
হচ্চ এতেষাধরূপনিয়মোহয়ংবিধীয়তে । আরোগানানয়  
শব্দো মন্যনার্থবেবংক্ষেপকশলশব্দাবপি নাত্তত্ত্বভিন্নো ।  
কুশলংকোদয়্যপি প্রাবীণ্যবচনস্তথাীহসংযোগিনামর্থীনাং  
শরীরার্থচানগারে বর্ততে । এতৎস্বশ্যংপ্রযোক্তব্য  
অন্তেষামপি যথাপ্রতিভংবিষয়ে জিজ্ঞাসা-  
হপ্রতিষেধঃ । তথা মহাভারতে কশ্চিন্দিদম্যামে-

সাব্যাপ্তো দীক্ষিতো নাম্না ববীৰ্য্যনপি বো ভবেৎ  
ভোভবৎ পূৰ্ণকল্লেনমভিভাবেত ধৰ্ম্মবিৎ ॥ ১২৮  
পরপত্নী তু বা স্ত্রী স্তাদনদক্ষা চ যোযনিতঃ ।

দশিতম্ । কেচিদিহসমাগমোতি নিষ্কার গুরু-  
দিবিরয়োঃপ্রঃ কিংতহি সবয়সামেব । অভিগমনংহি  
গুরৌ বিহিতংন যদুছ্য সমাগমঃ । অভিগমনেনপি  
সমাগমোস্তীতি যৎকিঞ্চিদন্তঃ ॥ ১২৭ ॥

কুল্লকঃ ।

ব্রাহ্মণমিতি । সমাগম্য সমাগমে কৃতে অভিবাদক-  
নবরবয়সং সমানবয়সং অনভিবাদকমপি ব্রাহ্মণং কুশলং  
কশ্মিয়মনয়িঃ বৈশ্বং কেমং শূদ্রমারোগ্যং পুচ্ছেৎ ।  
অতএব আপত্ত্যঃ কুশলমবয়সং সমানবয়সং বা  
বিপ্রং পুচ্ছেৎ, অন্যায়ঃ কশ্মিয়ং কেমং বৈশ্বং আরোগ্যং  
শূদ্রং, অববয়সমভিবাদকং, বয়স্শমনভিবাদকমণীতি,  
মর্থনৈবাপত্ত্যঃ স্মৃতিয়তি স্ম । গোবিন্দরাজস্ত প্রকরণং  
প্রভাতিবাদকং কুশলাদি প্রশম্যাহ, তন্ন অভিবাদকেন  
সহ সমাগম্যস্তার্থপ্রাপ্ততঃ সমাগমোতি নিষ্করয়োজনাস্থ-  
বাদপ্রসঙ্গঃ । অত্র কুশলকেশবরোচনামারোগ্যপদ-  
য়োশ্চ সমানার্থজ্ঞাচ্ছবিশেষোচ্চারণমেব বিবক্ষিতম্ ॥ ১২৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রভাতিবাদনকালেপুত্র চ দীক্ষিতোজ্যোতিষ্টোষা-  
দিম্ দীক্ষণীয়তঃ প্রভৃত্যাবৎবভূবান্না ন বাচ্যস্ত  
স্নান্যধেয়ংভরোচ্চারণিত্যম্ । ববীৰ্য্যনকনীযানতিরকাল-  
জাতঃ । অপিশব্যাংজ্যোত্স্তাদীক্ষিতস্তাপি নামগ্রহণনিষে-  
ধোবস্তুমীযতে । তথাচ গোতমঃ নাম গোত্রে গুরোঃ  
সমানতোনির্দিষ্টেৎ । মানঃপূজাতঃপূৰ্ণকনাম গ্রহী-  
তব্যং তত্রেশ্বরোজনার্দ্ধনমিপ্রীতি । কথংতহি দীক্ষিতে-  
নকার্য্যংসম্ভাব্যঃ কৰ্ত্তব্যঃ ভোঃ ভবৎপূৰ্ণকংভোঃ শব্দ-  
পূৰ্ণঃপ্রয়োজনাদীক্ষিতমভিভাবেত । দীক্ষিতযজ্ঞমানাদি-  
শব্দৈর্বাণীকৈঃ । নতু ভোঃ শব্দপূৰ্ণকংনামগ্রহণমভ্যহু-  
জ্যতে । ভোভবচ্ছকঃপূৰ্ণোবস্তুভিভাবন্ত ভদেবনুজ্যে-  
হরোচ্চভয়োঃ শব্দয়োৰেকত্র বাক্যে প্রয়োগভাবা-  
বহাংব্যাক্ষতে । যদা তেন সহ সম্ভাষণংভবতি তদাহং-  
মস্ত্রিভবিত্ত্যন্তেন ভোঃ শব্দেন সম্ভোধাঃ । যদা তু  
তদীয়গুণাখ্যানংপৰোক্ষাকরোতি তত্রভবতা দীক্ষিতে-  
নৈবকৃতং তত্রভবানৈবকরোতীত্যেবংপ্রযোক্তব্যম্ ।  
ভবদ্বিতি চ প্রাপ্তিপদিকমাত্রমুপাঞ্জংবা বিভক্ত্যাসম্বন্ধ-  
মুপৈতিতদন্তঃপ্রযোক্তব্যম্ ॥ ১২৮ ॥

কুল্লকঃ ।

অবাচ্যইতি । প্রভাতিবাদনকালে অন্যাদা চ দীক্ষণী-  
যাতঃ প্রভৃত্যাবৎবভূবান্না কনিষ্ঠোহপি দীক্ষিতো, নাম্না  
ন বাচ্যঃ । কিন্তু ভোভবচ্ছকপূৰ্ণকং দীক্ষিতাদিশব্দৈর-  
কর্ধাভিধাযিত্ত্বের বাশ্বিকৌহভিভাবেত । ভো দীক্ষিত  
ইদং কুল্লকভবতা বজ্রনানেন ইদং ক্রিয়তামিতি ॥ ১২৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অর্থপ্রকৃতংসম্ভাব্যংক্রিয়াসহ যদা ভবতি তদৈব-  
কৰ্ত্তব্যম্ । যাতাবৎপরস্ত পত্নীসভবতি সূত্রেণ অংবা  
ভবতি ভগিনি । তবচ্ছকোহস্তীপ্রত্যায়ন্তঃ নস্তুদা

তাং ক্রয়াদ্ভবতীত্যেবং সূত্রেণ ভগিনীতি চ ॥ ১২৯  
মাতুলান্শচ পিতৃব্যান্শচ স্বগুরান্শ্বিজো গুরুন ।  
অসাবহমিতি ক্রয়ং প্রত্যুখায় ববীৰ্য্যসঃ ॥ ১৩০  
মাতৃবদা মাতুলানী স্বশরষ পিতৃবদা ।  
সংপূজ্যা গুরুপত্নীবৎ সনাত্তা গুরুভার্য্যা ॥ ১৩১

কৃতকৃতঃ । ভবতীত্যত্রৈতিকরণংদার্থবিপর্য্যাসকৃত-  
রণংপরংবোধয়তি সূত্রেণ ভগিনীভ্যত্র প্রকারে । ক্রয়াদি-  
ভাপিকারাজ্ছকদ্বয়প্রহংসিকম্ । আকাধিতায়াংমাত-  
র্যশ্বিনি কনীয়নীচহিতরানুসৃতীত্যেবমাদিভিঃ শব্দৈঃ  
সম্ভাষ্যা । পত্নীগ্রহণংকৃত্যামনৈববিধিঃ । অসম্বদ্ধাচ-  
যোনিভঃ মাতৃপক্ষপিতৃপক্ষাভ্যাং । যজ্ঞাতিহঃনগতা  
মাতুলনুহিতাদিস্তাদামজংবিধিবদ্ধতি জ্ঞাতিসম্বন্ধিযো-  
যিতইতি । নম্ চ নৈবৈতৎসিদ্ধমন্তোঃসর্গস্তান্ত্র  
চরিতার্থভাংকিসম্বন্ধাচেত্যমেন । নাত্র পৌনরুক্তয়ো-  
স্তাবতে যতীতব্যংপদাঘোহোহম্ ॥ ১২৯ ॥

কুল্লকঃ ।

পরপত্নীযিতি । যা স্ত্রী পরপত্নী ভবতি অদম্বদা চ  
যোনিভ ইতি স্বসাদিন ভবতি তামনুপ্রকৃতসম্ভাবনকালে  
ভবতি সূত্রেণ ভগিনীতি বা বদেৎ । পরপত্নীগ্রহণং  
কন্যায়ঃ নৈব বিধিঃ । স্বহঃ কন্যাদেভানুপ্রকৃত্যাদিপদৈ-  
রভিভাব্যং ॥ ১২৯ ॥

নেবাতিথিঃ ।

গুরুনিহিত বচননির্দেশারবধাত গুরুকৃতঃ সএব  
গৃহতে কিংতহি গোতমীয়ইব সামান্ত্র্যকোবিত্তাদি-  
জ্যোত্বেবচনঃ । তন্ববীর্য্যসোভাগিনেবাধেঃস্বযোপেক্ষ্য  
হীনবয়সঃ । অসাবহমিতি স্বনামনির্দিষ্টতে । তৎপর-  
শাহংশব্দোহভ্যহুজ্যতে । এতচ্ছ প্রত্যুখায়গতানাং  
কৰ্ত্তব্যম্ । অভিবাদনে ভোঃশব্দপ্রয়োগো নিষিধ্যতে ।  
উক্তঃ গোতমীয়ে প্রত্যুখানমভিবাদ্যইতি ॥ ১৩০ ॥

কুল্লকঃ ।

মাতৃকাক্ষেতি । মাতুলানীম্ আগতান্ কনিষ্ঠান্  
আগনাতুখায় অসাবহমিতি বদেৎ নাভিবাদিয়েৎ অসা-  
বিত্তি স্বনামনির্দেশঃ । ভূমিষ্ঠাঃ যৎ গুরব ইতুপক্ষম্য  
জানরুদ্ধতপোহুক্ষরোরপি হারীতেন গুরুকাকীর্তনাং তয়োশ্চ  
কনিষ্ঠরোরপি সম্ভবাং ভবিষ্যোহংঃ গুরুশব্দঃ ॥ ১৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এতাস্চ গুরুপত্নীবৎসংপূজ্যাঃ প্রত্যুখানভিবাদনা-  
সনদানাদিভিঃ । গুরুপত্নীবদিতানেনৈব সিদ্ধেসমান্তা-  
ইতি বচনমনাদপ্যাজাদিগুরুপত্নীকার্ধকদাচিদমুজ্ঞানিতি ।  
ইতরথা প্রকরণংসংপূজ্যাইতাভিবাদনংযিমের স্ত্রাং ।  
পলিতবয়সস্ত্রিয়ঃ অর্থন্তে । কনীয়সীনামপোষএবাভি-  
বাদনবিধিঃ ॥ ১৩১ ॥

কুল্লকঃ ।

মাতৃবদেতি । মাতৃবদামগো গুরুপত্নীবৎ প্রত্যুখা-  
নাভিবাদনানদানাদিভিঃ সম্পূজ্যাঃ । অভিবাদনপ্রক-  
রণাদভিবাদনমেব সম্পূজনং বিজ্ঞ্যতে ইতি সনাত্তাইতা-  
বেচং গুরুভার্য্যা সমানতঃ প্রত্যুখানাদিকমপি কার্ধা-  
মিত্যর্থঃ ॥ ১৩১ ॥

ভাতৃভাৰ্য্যোপসংগ্ৰাহা সৰ্বণাহুত্ৰহত্ৰপি ।  
 বিপ্রোষা তূপসংগ্ৰাহা জ্ঞাতিসম্বন্ধিবেধিতিঃ ॥ ১৩২ ॥  
 পিতৃভগিন্যাং মাতৃশ্চ জায়ন্তাঞ্চ স্বসৰ্য্যাপি ।  
 মাতৃবদ্ভিমাতিষ্ঠেং মাতাভাত্যো গরীয়সী ॥ ১৩৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আতৃজ্যোষ্ঠস্থতি দ্রষ্টব্যম্ । উপসংগ্ৰাহা পাদয়ো-  
 রভিবাধ্যা । সৰ্বণা সমানজাতীয়া । কৃত্রিয়াদিত্রীণাং তু  
 জ্ঞাতি সম্বন্ধিবেদো ভাতৃভাৰ্য্যাণামপি । বিপ্রোষা  
 জ্ঞাতি সম্বন্ধিবেধিতিঃ । বিপ্রোষা প্রবাসাং প্রত্যাগতেন ।  
 নহি প্রোষিতস্তোপসংগ্ৰহে ন বভূব । জাতয়ঃ পিতৃপক্ষাঃ  
 পিতৃবানয়ঃ সম্বন্ধিনো মাতৃপক্ষাঃ স্বশ্রাদদয়শ্চ তেবাং  
 জ্যেষ্ঠান্যঃ যঃ দ্বিয়ঃ পূজারূপত্বাৎ সংগ্ৰাহেণ ন  
 কনীয়ঃ সং পূজামহিতি ॥ ১৩২ ॥

কুল্লুকঃ ।

ভাতৃভাৰ্য্যেতি । ভাতৃঃ সজাতীয়া ভাৰ্য্যা জ্যেষ্ঠা,  
 পূজাপ্রকরণং উপসংগ্ৰাহা পাদয়োঃ রভিবাধ্যা অহুত্ৰহনি  
 প্রতাহমেব অপিরেবার্থে । জাতয়ঃ পিতৃপক্ষাঃ পিতৃব্যা-  
 নয়ঃ সম্বন্ধিনো মাতৃপক্ষাঃ স্বশ্রাদদয়ঃ তেবাং পত্ন্যাঃ পুন-  
 র্দ্ধিপ্রোষা প্রবাসাং প্রত্যাগতেনৈব অভিবাধ্যা নতু  
 প্রতাহং নিয়মঃ ॥ ১৩২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পিতৃশ্চ ভগিনী মাতৃশ্চ ভগিনী তস্তাং স্বসরি  
 চাক্ষীয়াঃ জ্যেষ্ঠায়াং ভগিন্যাং মাতৃবদ্ভি রতিদিশ্চতে ।  
 নম্ চ মাতৃবতুঃ পিতৃবতুশ্চায়মুক্তেব ধৰ্ম্মো মাতৃবতু-  
 মাতৃহানীতত্ব । অথোচ্যতে ভগ্নগুরুপত্নীবিদিত্বাত্তং ইহ  
 তু মাতৃবদ্ভিরিত্যুচ্যত ইতি নৈষেধঃ তুলাহি গুরু  
 গত্যাং মাতরি চ বৃত্তিঃ । কেচিদাহঃ মাতাভাত্যোগরীর  
 নীত্যেতবক্তৃমুদাতে ভগিন্যোঃ পিতৃপাতৃশ্চ গরীয়স্বম্ ।  
 যদা মাতাজ্ঞান দদতি স্বশ্রাদদয়শ্চ তদা মাতুরাজ্ঞানম্ভে  
 নতাদাম্ । ন চৈতদ্বাদ্যচমেতদপি সিদ্ধং মাতাগোরেরণ-  
 তিরিচ্যত ইত্যৰ্থবাদস্তান্ত । অস্তেহু গুরুপত্নীমাতৃশ্চ  
 বৃত্তিভেদঃ সনাতে । গুরুপত্ন্যাঃ পূজাদ্যাবশ্যকম্ ।  
 মাতৃশ্চ শৈশবাঃ সলোনান্যাবশ্যকমপি । লাসনাত্তো-  
 ভয়াপদেশাভাতৃবতুঃ পিতৃবতুশ্চ ব্যবহা । শৈশবে  
 লাসনস্তন্যমেব বস্ত্রাং স্বসরি । অতীত শৌশবস্ত তু  
 গুরুপত্নীবৎ পূজ্যমিতি । নচানেনৈবৈতং সিদ্ধ্যতি  
 অদতি হি বাক্যদেহে মাতৃবদ্ভিরিত্যেবাবতা প্রাকরণি  
 কীরতিবাদন নিবৃত্তিরেব বিজায়েত ॥ ১৩৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

পিতৃভগিন্যামিতি । পিতৃমাতৃশ্চ ভগিন্যাং জ্যেষ্ঠা-  
 ণ্যন্যো ভগিন্যাং মাতৃবদ্ভিমাতিষ্ঠেং মাতা পুনস্তাত্যো  
 গুরুতমা । নম্ মাতৃবতু মাতৃহানীতানেনৈব গুরুপত্নীবৎ  
 পূজাহমুক্তং কিমধিকমনেন বোধ্যেতে উচ্যতে ইত্যেব  
 মাতা ভাত্যো গরীয়সীতানেন পিতৃবতুস্জ্ঞানং দজায়াং  
 মাতা চ বিরোধে মাতুরাজ্ঞান অমুষ্ঠেয়েতি । অথবা পূৰ্ণং  
 পিতৃবতুদেহীত্বং পূজ্যমুক্তং অমেন তু স্নেহাদিত্যু-  
 প্যতিদিশ্চতে ইত্যপুনরুক্তিঃ ॥ ১৩৩ ॥

দশাধাধ্যং পৌরসধ্যং পঞ্চাধাধ্যং কলাহৃতাম্ ।  
 ত্র্যধাপূৰ্ণং শ্রোত্রিয়ানাং স্বল্পেনাপি স্বধোনিম্ম ॥ ১৩৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অথ পুনঃ স্নেহভূতিরতিদিশ্চতে উক্তং পূৰ্ণপ্রাণাত্মা-  
 ত্র্যধ্যতি যনঃ স্ববির আত্মীতি তত্র কিমতিষ্ঠেঃ স্বাবিৎ  
 ভবতি । লোকে হি শিরঃ পালিত্যে স্ববির ব্যবহারস্তম্নি-  
 রূপগার্থমিদম্ । দশভির্দৈর্ঘ্যজ্ঞানোৎপাদিকরপি পৌরাণ্যং  
 সমাধায়াতে । তেন দশবর্ষাধিকোজ্যোষ্ঠোভবতাপি  
 তু মিত্রবদ্যবহর্জ্যোষাথোক্তো ভবতি বয়স্কতি ।  
 দশভ্যোবর্ষেভ্য উর্ধ্বং জ্যোষ্ঠঃ । আগ্যানমাধ্যাদশাধা  
 আধ্যাত্ম সখ্যাত্মপিতৃদোষহতীহি । আধ্যানিমিত্ত  
 ত্র্যধাধ্যং সামান্যধিকরণং নিমিত্তনিমিত্তিনোভেদজ্ঞা-  
 বিবক্তিত্বাৎ । এতাবাং সমাসাত্তত্বতোৰ্যেবঃ পূৰ্ণ-  
 জ্যোদশবর্ষাধ্যং যাবৎসসংখ্যে ভবতি । পূৰ্ণে ভবাঃ  
 পৌরাঃ ৩৮ম্ । পূৰ্ণগ্রহণং প্রদর্শনার্থম্ । গ্রাণ্যাদিনা-  
 মপি এবএব নামঃ । যে কেচিৎ দকস্মিন্গ্ৰামে সন্তিতান্যঃ  
 কশিৎপৰম্পর প্রত্যাস্তির্দৈর্ঘ্যকিন্দ্যতে তে সখ্যঃ ।  
 যে তু কলাত্মকান বিজতি শিল্পগীতবাদ্যাদিকাত্মেবাং  
 পঞ্চবর্ষাধি বোধিকঃ সমসাত্ত ত উর্ধ্বং জ্যোষ্ঠঃ । ত্রয়ো-  
 ব্ধাঃ পূৰ্ণে বস্ত্র তচ্ছ্রোত্রিয়ানাং সমাম্ । অল্পেনাপি  
 কালেন স্বধোনিধেবৎশ্রেষ্ঠ কতিচিদহানি বোধিকঃ  
 সজ্যোষ্ঠঃ । ত্রিয়ানু পুনঃ স্বল্পকালঃ ন তাবদকঃত্ব  
 পূৰ্ণমিতি নির্দিষ্টাল্পেনেত্য়ামানস্ততোহন্যনঃ প্রতীয়তে ।  
 একবচন নির্দেশাচ্চ ন বর্ষয়ং নাপ্যেকোবঃ স্বল্পেনেতি  
 বিশেষণাত্মপক্ষে । পরিচ্ছিন্নপরিমাণেহুদ্বাচ্যোবস্ত্রজ্ঞা-  
 হোদ্রাজ্ঞা ত্রণ নুনস্ত নান্দ্রমপ্তি । তস্মাদল্পেনেতি কাল-  
 সামান্যমপেক্ষতে । সম্যববাদবরশ্চ তন্ত বিশেষঃ । অপি  
 শব্দশ্চ বশদস্তার্থে দ্রষ্টব্যঃ । অল্পেনৈব কালেন সখ্যং বহুনা  
 তুজ্যোষ্ঠমেব । এতচ্চ সমানগুণানাং সমানজাতীয়ানাঞ্চ  
 দ্রষ্টব্যম্ । এতেন লৌকিকং স্ববিরলক্ষণং নিবর্তিতসাপেক্ষি-  
 কমাশ্রিতম্ । অস্তেতু বাচ্যম্ভেত নানেন স্ববিরলক্ষণ-  
 কিত্তিঃ সখিঃমেব বখা অতীত্যাগেন স্ববিরলক্ষণ-  
 ইয়তা কালেন সমাপরতন্তজ্যোষ্ঠ ইতি অয়ংগোষ্ঠার্থঃ  
 একত্র পূৰ্ণবদিতদশবর্ষাধি যাবস্তানিমিত্তাধি কলাশত-  
 বর্ষস্তদিদাংসদ্বত্যা পঞ্চভির্দৈর্ঘ্যে স্বধোনিম্ম স্বল্পেনাপি চ  
 কালেন সহ বসত্যমিত্রতমেব অতন্ম ন সর্ধোবয়সা  
 তুনোবয়স্কঃকিত্তিঃ এতদেব সমানবয়স্বেবৈলক্ষণম্ ।  
 যুক্তমেতৎকিং তুস্তরগোকো বিদ্বধ্যতে । তত্রহি জাতে  
 প্রাধাত্মনবয়সঃ । যদি তদ্রেথতা কালেন জ্যোষ্ঠামুক্ত-  
 ভবতি তদা বিজাতীয়ানাংপাশ্চাত্মানঃনিবর্তিত্যেতীতি  
 যুক্তম্ । পূৰ্ণে চ বাধ্যাত্তরআদামেব বাধ্যান-  
 যন্তস্তে ॥ ১৩৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

দশাধাধ্যানিতি । দশ অধা আধ্য বস্ত্র তদদশাধ্যাং  
 অয়মর্থঃ এক পূৰ্ণবাশিনাং বক্ষ্যমাণবিদ্যাশিগুণহিতানাং  
 একস্ত দশভির্দৈর্ঘ্যজ্যোষ্ঠে সতাপি সমাধায়াতে পূৰ্ণ-  
 গ্রহণং প্রদর্শনার্থং তেনৈকগ্রামাদিনিবাসিসাম্যপি স্তাৎ ।  
 গীতাদিকলাভিজ্ঞানাং পঞ্চবর্ষ পর্য্যন্তং সখ্যং শ্রোত্রিয়ানাং

ব্রাহ্মণঃ দশবর্ষন্ত শতবর্ষন্ত ভূমিপম্ ।

পিতাপুত্রৌ বিজ্ঞানীয়াব্রাহ্মণস্ত তয়োঃ পিতা ॥ ১৩৫ ॥

বিত্তং বন্ধুর্বয়ঃ কৰ্ম বিদ্যা ভবতি পঞ্চমী ।

ব্রাহ্মণ্যন্তঃ সপিণ্ডেযু অত্যন্তাঙ্কেনৈব কালেন সহ সখ্যঃ  
অপিরেবার্ধে সর্গতোক্তকালানুর্ধ্বঃ জ্যেষ্ঠব্যবহারঃ ॥ ১৩৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দশবর্ষাণি জাতস্ত যন্ত শতবর্ষঃ । পরিচ্ছে-  
দকঃ কালঃ তন্ত পরিচ্ছেদোব্রাহ্মণঃ প্রভঃ । নচ  
তন্তোক্তনীচতাদিকার্যাদিবা কালেন পরিমিত্যুৎশক্যম্ ।  
কিং তর্হি তরীয়া কাচিংক্রিয়া সা চ জ্ঞানঃ প্রভৃতি  
নিভাসমবায়িনী প্রাণধারণলক্ষণৈব । এবং শতবর্ষমিতি ।  
পিতাপুত্রৌ ভৌ দ্বৈত্বয়ো । তয়োঃ সংপ্রদর্শমাংযো-  
ব্রাহ্মণঃ পিতা । চিরয়ুজ্ঞেনাপি ক্ষত্রিয়েণ স্বল্পবর্ষোপি  
ব্রাহ্মণঃ প্রত্যাখ্যাতিবাদ্যাক্ষেতি প্রকরণার্থঃ ॥ ১৩৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

ব্রাহ্মণমিতি । দশবর্ষঃ ব্রাহ্মণঃ শতবর্ষঃ পুনঃ  
ক্ষত্রিয়ঃ পিতাপুত্রৌ জানীয়াৎ । তয়োঃপথে দশবর্ষো-  
হপি ব্রাহ্মণএব ক্ষত্রিয়স্ত শতবর্ষস্তাপি পিতা তন্তাং  
পিতৃবদমৌ তন্ত মাতাঃ ॥ ১৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তং জাতেক্ষং কৰ্ম হেতুং হীনজাতীয়েনোত্তমজাতীয়ঃ  
পূজ্যঃ । ইদানীং সমানজাতীয়ানাং যে অতিবাদনাদি-  
পূজাহেতবন্তে যাং বলাবলমুচ্যতে । তত্র বয়সঃ পুনরভি-  
ধানং বলাবলার্থম্ । বিভাদিসং বকোহত্র সর্গত পূজাহেতুঃ ।  
বিত্তবন্ধুঃ বন্ধুমন্তঃ মানস্বানমিত্যমত্রার্থঃ । বিশিষ্টতা বন্ধু-  
তৈব পিতৃব্যমাতুলাদিরূপতা মানকারণং বন্ধুমান্যো-  
বহুবন্ধুঃ সপূজাঃ বয়ঃ প্রকৃষ্টমিতি জ্ঞেয়ম্ । ঐদৃশএব  
চাধৈপ্রায়েণাং প্রযুক্ত্যতে । পিতাপুত্রৌবয়ঃস্বোপি সততং  
বাচ্যএব সহিতি । যাবচ্চ বয়ঃ পূজাহেতুঃ তদন্তমেব  
দশাবধ্যমিতি । কৰ্মশ্রোতঃস্মার্তঃ তদনুষ্ঠানপরতা  
বিদ্যা শাস্ত্রা সোপকরণবেদার্থজ্ঞানম্ । নহু বিদ্যাংযজ্ঞতে  
বিদ্যাংযজ্ঞতীতিবিদ্যাস্ত কৰ্মানুষ্ঠানানধিকারাবিদ্যা। বিনা-  
কথং কৰ্মণাং মানহেতুতা । নৈবদোষঃ প্রকরোহত্রাভি-  
প্রেক্তঃ । অতিশয়বতী বিদ্যা মানহেতুঃ । স্বল্পবিদ্যা-  
স্তাপ্যানুষ্ঠানোপপত্তিঃ । যোথাবজ্ঞানভিত্ত্যবত্যা-  
ক্রিয়তে । ন বিদ্যায়াবচনিকমধিকারহেতুত্বমপি তু  
সামর্থ্যলক্ষণম্ । অবদিতকৃষ্ণস্বরূপোহ্যবেদ্যাস্তিযাকৰ্মা-  
ক্সাধিক্রিয়তাং শকাঃ হানেন কতিচিংস্মৃতিবাক্যান্যুপশ্রুত্যা  
জপতপস্যানুষ্ঠানম্ । অগ্নিহোত্রাদিকৰ্মণাতু বেদবাক্যা-  
ববোধউপকরোতি । তত্রাপি যোথাবজ্ঞানভিত্তি সত্য-  
বত্যাধিক্রিয়তে । অগ্নিহোত্রবাক্যানাং যোহধঃশেষন্তি সত্য-  
ভাধিক্রিয়তে । ক্রতুস্তজ্ঞানং তত্রোপকারকম্ ।  
অথোচ্যতে বেদঃ কৃৎস্নোবিস্তৃত্যইতি কৃৎস্নবেদবিষয়োহয়ং  
বিধিববোধোপপাদ্যন্তত্র কৃৎস্নস্ত বেদস্তাববোধে কৰ্তব্যো  
কৃতোহয়ং প্রতিভাগাববোধঃ ভবে যেনোচ্যতে যোহগ্নি-  
হোত্রবাক্যানুষ্ঠানং বেদে । বাক্যানুষ্ঠানমবিদ্যানপাধিক্রিয়ত-  
ইতি । অত্রোচ্যতে । একশাখাধায়নং ভাবদবশ্যং কৰ্তব্যং  
তত্র যেনৈকশাখাধীতাতস্তান্দ্রার্থোহবদ্ব্যতঃ সৌহবদ্ব্যতশাখা-

এতানি মান্যস্থানানি গরীয়ো যদ্ব্যজ্ঞতরম্ ॥ ১৩৬ ॥

স্তরার্থোহধিক্রিয়তে । নহু চ সর্গতৈকএব শাস্ত্রার্থো-  
যদি নামপদবর্ণানুপূর্বোভবঃ শাস্ত্ররূপতঃ ভিন্নঃ পার্ধ-  
শাস্ত্রব্যাপ্তাব্যবোধঃ ন চ প্রতিশাখং পদার্থাভিদ্যন্তে  
নাপি ন্যায়স্তত্র যেনৈব হেতুনৈকতাঃ । শাখায়াং অর্ধোহ-  
বধার্থাতে শাখাস্তরপাদ্যবন্তি ন ব্যাপ্তান্তরমপেক্ষতে  
তত্র যদ্যেকা শাখাংগতাসর্গাএব বগভাবন্তি । সত্যম্ ।  
যাদ্যেকস্তাহিহোত্রাদীহ্যাপদিষ্ঠানি তেবাঃ শাখাস্তরংপা-  
পদিষ্ঠমানানাং যাতুভেদঃ । কিং তু কস্তাঃ চিচ্ছাখ্যা-  
কানি চিংকৰ্মাণি নৈবোপদিষ্টন্তে যথা বাচ্চ চে আখ-  
লায়নকে দর্শপূর্বমাসৌশোনাদিরেবএযাতিচারিকঃ ।  
অগ্রেচ সৌম্যাংগ বাজ্রপেয় রত্নপতিসংবাদয়ঃ তত্র যন্ত-  
চ্ছাখাধীনমগ্নিহোত্রজ্যোতিষ্ঠোমাদি তত্রাবিক্রিয়তে শাখা-  
স্তরজনধীকমশ্রুতং কথং তদ্বিদিষ্ঠানি কৰ্মণাতচ্ছাখ্যা-  
মীবেতু । নচৈতেমৌম্যাংগানিতাঃ যেনানন্তর্জান-  
প্রতাবয়ন্তর্যাপরিজ্ঞানায় শাখাস্তরমবিধাভে । আধানং তু  
যদাপি তত্র ন পঠিতং তত্রাপ্যাহবনীয়মিত্যাহবনীয়স্ত  
বিধানং লোকান্তর্গতমনববধ্যমানঃ কোহয়মাহবনীয়োযদা-  
ধানমিতি শাখাস্তরমবিধাতি । ততঃ শাখাস্তরেপার্যমান-  
মাধানপ্রকরণং সর্গং পর্যালোচয়তি । এবমাবাসেনে বা  
হবিষেষ্ট্যৈপোর্ণ্যমাসেন বেতি শ্রুতী কীদৃশমনয়োঃ কৰ্মণো-  
রূপমিতি তথৈব শাখাস্তরংগবেষয়তে । এবমস্তদপি  
যংকামাং নিত্যং চামৃষ্টেয়ং তস্য যংকিরিদ্দজাতং তত্র  
নাম্নাতং যাক্ষর্যমৌল্যাতং বা তৎপরিজ্ঞায় তথৈব  
শাখাস্তরান্তিদ্ধাতে । যন্ত শাখাস্তরধীতমমৃষ্টেয়ং তস্য  
ন বেদনসংভবঃ । অনেকশাখাধায়িনস্ত তদবর্ণপরস্য  
সর্গমেতৎপ্রত্যক্ষমিতি । অন্তীদৃশী বিদ্যামন্তরেণাপি  
কৰ্মানুষ্ঠানং অথবা ঐবদ্ব্যপত্ত্যাপি সংভবত্যানুষ্ঠানং যদ্য  
তু নির্মলা বিদ্যা ব্যাখ্যোয়ানি বিদ্যাস্থানানি তস্য  
বিদ্যায়াস্তত্বজ্ঞানং গরীয়ইতি যমোহমোঃসং প্রধরণে-  
হয়মিয়হ্নংপ্রত্যয়ঃ । চতুর্দশবিদ্যাধানজঃ পঞ্চদশবিদ-  
নাদিরনধিকৃতোপি বিদ্যায়ৈব পূজাতে । তেবাঃ বিরোধে  
বলাবলমাহ গরীয়োহ্যজ্ঞতরম্ । একস্য বিত্তমন্তস্য  
বহুবন্ধুতা তত্র বিত্তবতো বন্ধুমান্যঃ বন্ধুচ্চ যৎপর-  
তন্তস্মাদ্ভুক্ততরম্ । যথা বকোর্যঃ ততঃ পূর্বস্মাদপি  
বিত্তান্তল্লং সূক্ষ্মম্ । অতউপপন্নং শ্রুতং সর্গতো-  
গরীয়স্তম্ লংকার্যমোতি গোতমবচনম্ । গরীয়ইতি  
কথং প্রকরপ্রত্যয়োথাবতা নৈব পূর্বস্য ভুক্ততম্ যদি হি  
ধে রুপিণী তত্রোত্তরীয়স্য গরীয়স্তমন্তি তর্হি পূর্বোপেক্ষয়া  
বিত্তস্য শাস্ত্রীতি চেৎসমুদায়ে শাস্ত্রজ্ঞেয়ং ভুক্ততমপেক্ষিতে  
অপরস্য প্রকর্যবিষক্সাং যুক্তাতঐহহ্নং । যানঃ পূজা  
তস্য স্থানং কারণম্ । শাস্ত্রস্থানানীতি বা পাঠেহন্তত-  
ভাবার্থোদ্রষ্টব্যঃ শাস্ত্রস্থানানি শাস্ত্রকারণানি ॥ ১৩৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিত্তমিতি । বিত্তং জ্ঞায়জিৎসং ধনং, বন্ধুঃ পিতৃ-  
বাদিঃ, ব্যোহবিকবয়স্কতা, কৰ্ম শ্রোতঃ স্মার্তক বিদ্যা  
বেদার্থতত্ত্বজ্ঞানং এতানি পঞ্চ শাস্ত্রকারণানি । এবাং  
মধ্যে বদ্ব্যজ্ঞস্তর তন্তপূর্বস্মাং শ্রেষ্ঠমিতি বহুশাস্ত্রমেলকে  
বলাবলমুক্তম্ ॥ ১৩৮ ॥

পঞ্চানং ত্রিষু বর্ণেষু ভূয়ংসি গুণবন্তি চ।

যত্রস্থ্যঃসোহত্রমানার্বঃশূদ্রোহপিদশমীগতঃ॥১৩৭

চক্রিণো দশমীস্থস্য রোগিণো ভারিণঃ স্ত্রিযাঃ।

মেধাতিথিঃ।

একৈকগুণসংবন্ধে পরমা জ্যৈষ্ঠমুক্তম্। যত্রে  
দানীংহো পূর্নাবেক্ত ভবতোহপর্য্যকঃ পরমিতি  
তত্র কথমিত্যতম্। পঞ্চানমেতৎসংগ্ৰাহানান্যত্র  
ভূয়ংসি বহুগুণবন্তি তত্র পরমাদিব্যম্। একশু  
বিশ্ববন্ধুঃ সোহত্রো বুদ্ধবাস্তত্পূর্ণে বাধকে সত্যপি  
বহুহে যদি ন শ্রেষ্ঠানি ভবন্তি। একংৈকগুণ্যংব্রহ্মণি  
তদা সত্যং ন পুনঃ পর বাধকত্বং পরীয়াঃ পূর্নাপেক্ষয়া  
চরিতার্থতাঃ যদিহুভূয়ংসিগুণবন্তি উৎকৃষ্টানি তদা  
সামোহপি সংখ্যায়া পরেবাংপূর্নাপি পরৈশ্চ সম  
সংখ্যামি তদা ন পূর্নপরতয়া বাধ্যবাধকতাব্যং কিংতহি  
সামান্তমেব। নহু চ যত্র গুণবন্তি স্থ্যঃসোহত্রমানার্ব-  
ইত্যভিধানেন সমসংখ্যাস্থ্যপি পূর্নসংখ্যা বাধকত্বমেব  
যুক্তম্। নৈবাং ত্বাহে গুণানাদেতত্ত চরিতার্থতাঃ।  
যথেকোহপি বিদ্যাবানপরেহপি ভয়েষিগু গুণবন্তী  
প্রকৃষ্টী বিদ্যা সপ্রশস্ততে। এবং নরীত্র ত্রিষুবর্ণেষু  
ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্যেষু যদেতে গুণভূয়ংসংপ্রকৃষ্টাশ্চ  
ক্ষত্রিয়স্থ্যপি ভবন্তি তদা হীন গুণেন ব্রাহ্মণেন  
জাভ্যংকষ্টেনাপি ক্ষত্রিয়ঃ পূজাঃ। এবংক্ষত্রিয়েণ বৈশ্যঃ।  
এব ত্রিভির্বপি দ্বিজাতিভিঃ শূদ্রোহপি দশমীমিত্যঃ  
দশমী অস্ত্যাবহোচ্যতে। অত্যন্তবর্জকোপদক্ষণ-  
মেতৎ। এবংচ বিশ্ববন্ধু শূদ্রস্ত মানে হেতুত্রৈবর্ণিকানু-  
প্রতিদশমীগ্রহণাৎ। ন কৰ্ম্মবিদ্যোত্ননৈব তত্ত্ব সংভবতো-  
বনধিকার্য্যং। ভূয়ংসীত্যাবিক্যামাত্রবিধিকিতান বহুত্ব-  
নংইথাব। তেন বিবিধতাপি সিদ্ধা ভবতি। নহুয়ং-  
সংখ্যাবাচ্যোব বহুশব্দইত্যত্র প্রমাণমুপিত ভূয়ঃ শব্দস্যায়ং  
বহুশব্দঃ। আবিকো চ তত্রতত্র দৃষ্টঃ প্রমাণঃ। ভূয়ং-  
স্তাত্র পরিহরোভূয়সাংভূয়সেন যোক্ষাইতি প্রত্যয়ার্থ-  
বহুত্বমপি ন বিধিক্তম্। জাত্যাখ্যায়ং হেতব্বচনম্।  
বিবক্ষায়াং হি একস্ত গুণবতোহন্যনহেতুত্বং স্তান্তিত-  
পূর্নাববগতিকীৰ্ত্ত্যতে। শূদ্রোহপি দশমীমিত্যত্র চ কেবল-  
স্ট্রৈব বয়সঃ প্রকৰ্ণে মানদেহুৎসংক্রমণবিবক্ষাংদর্শয়তি।  
নহাচারৈশ্চবমেব॥ ১৩৭ ॥

কুল্লকঃ।

পঞ্চানামিতি। ত্রিষু বর্ণেষু ব্রাহ্মণাদিষু পঞ্চানং  
বিশদানীং মগো যত্র পূজবে পূর্নমপ্যনেকং ভবতি স  
এবোত্তরশ্রাদ্ধনি মান্যঃ। তেন বিভবজুত্বতো বয়ো-  
দিকানামাঃ এবং বিভাবিত্রয়যুক্তঃ কৰ্ম্মবতো মান্যঃ  
বিত্তানিচতুঃষয়তো বিভবোমান্যঃ। গুণবন্তি চেতি  
প্রকৰ্ণবন্তি তেন দম্যোবেব বিত্তানিসহে প্রকৰ্ণো মান-  
হেতুঃ। শূদ্রোহপি দশমীমবহাঃ নবতাবিকাঃ পরতো-  
বিজ্ঞানমপি মান্যঃ শতবর্জাণাং দশাবিভাগে দশমাবহাঃ  
নবতাবিকা ভবতি॥ ১৩৭ ॥

মেধাতিথিঃ।

অয়নায়ঃ পূজাপ্রকারঃ প্রাদিক্শকউচ্যতে। চক্রী  
•বর্জিকোপদ্যাদিযানাবিক্রান্তপন্থাদেয়ঃ। তেন ভূমি-

স্নাতকস্যা চ রাজশ্চ পন্থা দেহো বরস্য চ॥ ১৩৮

তেষান্ত সমবেতান্যঃ মানো স্নাতকপাথিবো।

রাজস্নাতকরোশ্চৈব স্নাতকো নৃপমানভাক্॥১৩৯

উপনীয় ভূ সঃ শিষ্যঃ বেদমধ্যাপরেদ্বিজঃ।

ভাপেন গ্রামাদিদেশান্তরংস্নাতো সপদ্ধতিঃ পরাউচ্যতে।  
তত্র যদি পৃষ্ঠতঃ সংযুক্তোবা রথিকদ্বাংসেজ্ঞদী  
তক্ষমনোপরোধিনঃ পথি প্রদেশানুপদাত্তিরপক্রমেণ।  
দশমীস্নোহত্যন্তপরিণতবহাঃ। রোগীব্যাবিনাভ্যন্তগীতিতঃ।  
ভারীপৃষ্ঠীতব্রীহাদিক্রব্যাঃ সোহপিযথাসমর্ভমশতো-  
বনুগ্রাফঃ স্ত্রিয়াজনপেক্ষা জাতিগুণভেদনুগতানুসীহ-  
মাত্রংইথাব। রাজা চ বিষয়েবরোহত্রাভিপ্রোতান ক্ষত্রিয়-  
এব। তথা চোত্তরত্র পাণ্ডিগ্রহণেন নিগমেন পৃথিব্যা-  
ঈধরঃ পাথিব্যঃ। নহু চোপক্রমে রাজশ্চক্ষণবানাকান্তর-  
গতঃ পাথিববন্ধনুৎপন্নএব যুক্তঃ। রাজশব্দোহি ক্ষত্রিয়-  
জাতিবচনোবিজ্ঞাতঃ সত্যাবনুপজাতবিরোধিত্রাহুপ-  
ক্রমগতোমধ্যার্থোগ্রাহঃ। বলাদিবাকো ভু তৎসাপেক্ষ-  
ক্ষত্রিয়জাতিবিহিতেন ধর্মেণ পৃথিবীপালনাথোন পাথিব-  
শব্দস্তপ্রয়োগসম্ভবেন জাতান্তরবিষয়মযুক্তম্। অত্রো-  
চ্যতে। মানাতাত্র স্নাতঃ স্নাতকো নৃপমানভাগীতি।  
তত্রক্ষত্রিয়জাতিয়মাত্রাসানাহ স্নাতকস্ত শিবমেব ব্রাহ্মণং  
দশবর্ধমিতি। তত্র হি ভূমিপশকঃ ক্ষত্রিয়জাতিমাত্রোপ-  
লক্ষণার্থইহু্যুক্তম্। উপলক্ষণত্বাচ্চ রাজজাতোঃ ক্ষত্রিয়-  
স্থ্যপি প্রজ্ঞেবশ্রায়াংবহোবিজ্ঞায়তে। বরোবিবাহার্য্য।  
প্রবৃত্তঃ এতেবাংপন্থাদেয়ঃ ত্যাগমাত্রাচ্চ দদাতীত্যর্থঃ।  
ত্যাগশ্চ পথোহপমরণমএব চতুর্থী ন কৃতী॥ ১৩৮ ॥

কুল্লকঃ।

অয়মপি পূজাপ্রকারঃ প্রসঙ্গজ্ঞাতো চক্রিণইতি। চক্র-  
যুক্তরথাদিযানাকৃতস্য নবতাবিকবয়সো রোগীর্ভসা ভাদ-  
পৌড়িতস্য স্ত্রিযাঃ অগ্নিরিবৃন্তসমাবর্তনস্য দেশোপিত্যঃ  
বিবাহার্য্য প্রতিদস্য পন্থাস্ত্যেবাঃ। ত্যাগার্থত্বাচ্চ দদা-  
তেন চতুর্থী॥ ১৩৮ ॥

মেধাতিথিঃ।

তেবাংতু সমবেতান্যামেকত্র সংনিপতিতান্যামানো  
স্নাতকপাথিবো। প্রকৃতেন পথোদ্যানেন নৃপমানভাক্-  
নৃপস্ত সকাশানানভজতে লভতে। বষ্টী নিধিরথে।  
চক্রাদীনং কন্যোন্যংবিকল্পঃ সচ শতাপেক্ষঃ॥ ১৩৯ ॥

কুল্লকঃ।

তেষামিতি। তেযামেকত্র মিত্তিতানং দেশোপিত্য-  
স্নাতকো মানো রাজস্নাতকরোহপি স্নাতক এব রাজা-  
পেক্ষস্য স্নাত্যঃ অতো রাজশব্দোহত্র পূর্নকোকে চ ন  
কেবলক্ষত্রিয় জাতিবচনঃ ক্ষত্রিয়জাতাপেক্ষয়া ব্রাহ্মণং  
দশবর্ধজিতানেন ব্রাহ্মণমাত্রস্ত স্নাত্যভিধানং স্নাতক-  
গ্রহণংইথাব্যাজ্য। ১৩৯ ॥

মেধাতিথিঃ।

সাত্যাদিশব্দানামেবাধিকরণার্থমিদানারভাতে। সোপা-  
চারোহিহোকে এবাংপ্রয়োচোনচ শব্দার্থসম্বন্ধস্ত  
স্বর্ভূতিরাত্যাব্যাপিনিপ্রভৃতিভেদেবিরূপিতম্। ইৎ-  
চাত্যাদিশব্দার্থস্মৃতিব্যবহারমূলান বেদমূল্য পানিনাদিস্মৃতি-

সকলং সরহস্যঞ্চ তমার্চ্যং প্রচক্ষতে ॥ ১৪০ ॥

একদেশস্ত বেদস্ত বেদাঙ্গান্যপি বা পুনঃ ।

বোধ্যপায়তি বৃত্তার্থমুপাধ্যায়ঃ স উচ্যতে ॥ ১৪১ ॥

বং । নহত্ব কিঞ্চিৎকর্তব্যমুপদিচ্ছতে । অস্য শব্দস্তায়-  
মর্থইতি দিক্ৰূপোৎপন্নবর্ণন সাধারণঃ । উপনীচোপন-  
য়নং কৃত্যবোধেদমধ্যাপয়তি গ্রাহয়তি সআচার্যঃ । গ্রহণং-  
চাত্তাৰোত্তরনিরপেক্ষবাক্যাহুর্লক্ষণম্ । কল্পনকঃ  
সর্গাঙ্গপ্রদর্শনার্থঃ । রহস্তমুপনিষদঃ । যদ্যপি তেহপি  
বেদশব্দেনৈব গৃহীতাস্থাপি দ্বিতীয়তঃসংব্যপদেশোহস্মি ।  
বেদান্তীতান্ত্রশব্দস্যপি বচনং যনামানোনৈতে বেদাইতি  
মন্যেতাভ্যন্তরীণানি বৃত্তার্থং রহস্যগ্রহণম্ । অন্যো ভু-  
রহস্যং বেদার্থং বারয়ন্তি তেন ন স্বরূপগ্রহণমাত্রাদাচার্য্যক-  
নিপাতিঃ অপি তু তদ্ব্যখ্যানসহিতাং । তথা চাত্তিবান-  
কোভেতিহিতঃ বিবৃণোতি চ যন্তার্থানাচার্য্যঃ সৌহৃদ্রীয়ত-  
ইতি । মন্ত্রগ্রহণং বেদবাক্যোপলক্ষণার্থম্ । অস্মিঞ্চ  
ব্যাখ্যানেহর্থাববোধোপাত্যাবকরণবিধিপ্রস্তুতঃ স্ত্রাক্ষকবলঃ  
নং পাঠ্যম্ । ততচ্চসর্গেণ সর্গাবধায়বিধিরুষ্ঠা-  
পকঃ স্মৃতাঃ । অস্ত পরপ্রস্তুতেশ্চাত্তবোধবিধেস্ত্রাক্ষ-  
চারণঃ স্বাধিনিষ্কিঃ । যদা তহিকাম্যাদাচার্য্যকরণবিধে-  
গ্রাচাৰ্যোন প্রবর্ততে তদা স্বাধায়বিধার্থানুষ্ঠানং প্রাপ্নোতি  
ততচ্চ ন নিত্যস্বাধায়বিধিঃ স্ত্রাং । নচ রহস্তশব্দো-  
বেদার্থবচনতয়া প্রসিদ্ধস্ত্রাংপূর্নমেব রহস্য প্রয়োজনং  
প্রাধান্যাদ্ভা পুস্তপানানম্ । বস্ত বিবৃণোতি যন্তার্থা-  
নিত্যস্থতিরৈবৈবা মন্ত্রশব্দস্ত্রোপলক্ষণে প্রমাণভাবান্ত-  
স্ত্রাংপাঠ্যভিপ্রায়মস্য বিধেরপ্রয়োজকম্ । অতোবেদ-  
স্বরূপগ্রহণে মাণবকস্ত জাত—আচার্য্যকরণবিধি-  
নিবৃতিঃ ॥ ১৪০ ॥

কুল্লুকঃ ।

আচার্য্যাদি শব্দবিহ শাস্ত্রে প্রায়োবাবহার্য্যং আচা-  
র্য্যাদি শব্দার্থমাহ উপনীয়েতি । যো ব্রাহ্মণঃ শিষ্যমুপ-  
নীয় কল্পরহস্তসহিতাং বেদশাখাং সর্গাং অধ্যাপয়তি  
তমার্চ্যং পূর্কো মুনরো বদন্তি । কল্পেযজ্ঞবিদ্যা রহস্ত  
মুপনিষৎ । বেদত্বেহপ্যুপনিষদাং প্রাধান্যবিবক্ষয়া  
পৃথগি কৈঃ ॥ ১৪০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বেদম্যাকদেশোমন্ত্রঃ ব্রাহ্মণংবা । বেদবক্তিতানি  
বা কেবলান্যাক্যোনোব বোধ্যপায়তি তথা সর্গমপি বেদম্ ।  
পুণ্ডরীকীকার্থম্ । নাতার্ককরণবিধিবশেন সউপাধ্যায়ো-  
নাচার্য্যঃ । অনোনোপনীতঃ যঃ কৃত্তমপি বেদমধ্যাপয়তি  
নাদাচার্য্যঃ । উপনীতমপি যঃ কৃত্তমবেদমধ্যাপয়তি  
নোহপি নাচার্য্যঃ । বেদোবমেকদেশগ্রহণমুপাধ্যায়লক্ষণে-  
কৃত্তমার্চ্যলক্ষণউপনয়নগ্রহণং চাত্তাহুপনোতা কৃত্তমবেদা-  
চার্য্যকৃত্তম কিংলক্ষণং নামাচার্য্যোনাচার্য্যপাধ্যায়ঃ ।  
ন চাপি নাচার্য্যরতম্য প্রকৃতম্ । উচ্যতে । অল্পংবা  
বহুবা বদ্য প্রত্যহোভ্যন্তরেনৈককরণমার্চ্য্যমি নৈউপাধ্যায়-  
দপ্যাবিকঃ । অপিপুনঃ শব্দোপাদপূর্ব্বার্থো ॥ ১৪১ ॥

কুল্লুকঃ ।

একদেশমিতি । বেদস্তৈকদেশঃ মন্ত্রঃ ব্রাহ্মণঞ্চ

নিষেকাদীনি কৰ্ম্মাণি যঃ করোতি যথাবিধি ।

সম্ভাবয়তি চায়েন স বিপ্রো গুরুকৃত্যতে ॥ ১৪২

অধ্যাধেয়ং পাকবজ্ঞানগ্নিষ্টোনাদিকান্ মর্ধান্ ।

যঃকরোতি বৃত্তোদ্যস্ত স তস্তত্ত্বিগিহোচ্যতে ॥ ১৪৩

ব আবৃণোত্যবিতপং ব্রহ্মণা শ্রবণাবৃত্তৌ ।

বেদরহিতানি ব্যাকরণাদীনি অঙ্গানি, বোধ্যার্থমধ্যাপয়তি  
সউপাধ্যায় উচ্যতে ॥ ১৪১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নিষেকগ্রহণং পিতুররং গুরুভোপদেশঃ । নিষেকো-  
রভঃসেকঃ সজাদির্বেদ্যাক্ষণম্ । আদিগ্রহণং সর্গে  
সংস্কারাগৃহণে । তানি যঃ করোত্যয়েন চ যঃ সম্ভাবয়তি  
সংবদয়তি । চৈবেনমিতি বা পাঠঃ । অর্থস্ত স এব অহেনৈব  
সম্ভাবনোপপত্তেঃ । অর্থান্তরনির্দেশঃ এনং ক্কারঃ নমুচাধা  
দেশঃ নচেহ ক্কারস্যাপূর্নমুপদেশঃ । নৈং কস্তান্যস্ত নিষে-  
কাদীনিক্রিয়ন্তে তামিৎকরোতি সামর্থ্যাদপি নির্দেশোন  
নির্দেশত এব । এবমাত্মাঃ গুণাত্মাঃ হীনঃ কেবলজনক-  
হেপি পিতৈব ভবতিন গুরুঃ । নচৈব মন্তব্যমসতি গুরুহে  
নাসো যান্যঃ সর্গপ্রথমমসাবেব মান্যঃ । তথা চ ভগবান্-  
ব্যাসঃ প্রভুঃ শরীরপ্রভবঃ প্রিয়কৃৎপ্রাণদোক্তঃ । হিতা-  
নামুপদেশো চ প্রত্যক্ষং দৈবতং পিতৈতি । বিপ্রগ্রহণং  
প্রদর্শনার্থম্ ॥ ১৪২ ॥

কুল্লুকঃ ।

নিষেকাদীনীতি । নিষেকো গর্ত্যবানং তেন পিতু-  
ররং গুরুভোপদেশঃ গর্ত্যবানাদীনি সংস্কারকৰ্ম্মাণি পিতু-  
রূপ দিষ্টানি যথাস্ত্রং যঃ করোতি অয়েন চ সম্বদয়তি স  
বিপ্রো গুরুকৃত্যতে ॥ ১৪২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আহবনীষাদীনাম্যদীনামুপাদকৰ্ম্মাধ্যাধেয় মুচ্যতে ।  
বসন্তে ব্রাহ্মণোহয়ীনাদদৌভেতি বিহিতম্ । পাকবজ্ঞা-  
দর্শপূর্ণমাদয়ঃ । অগ্নিষ্টোমাদয়োমধ্যঃ সোমযাগঃ । মথ-  
শব্দঃ ক্রতুপদ্যঃ । এতানি কৰ্ম্মাদিযন্তঃ করোতি স  
তত্ত্বিগিহোচ্যতে । যন্ততন্ত্বেতি শব্দোমন্তজিতাদর্শয়তি ।  
যটম্যবৈতানিকৰ্ম্মাণিকরোতি তটম্যবাসারুহিগুচ্যতে  
নানাস্ত । সর্গএতজ্ঞাচার্য্যদয়ঃ সম্বন্ধিশব্দাঃ । বৃত্তঃ  
প্রাথিতঃ শাস্ত্রীয়েণ বিবিনা কৃতবরণঃ । যানাতাপ্রসঙ্গা-  
দুহিকৃৎসংজ্ঞোপদেশোহত্র নহি ব্রহ্মচারিধর্ম্মেব স্বহিহাম-  
বসঃ ॥ ১৪৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

অধ্যাধেয়মিতি । আহবনীষাদীনামুপাদকং কৰ্ম্ম  
অধ্যাধেয়ং ঐকাদীন্যপাকবজ্ঞান, অগ্নিষ্টোমাদীন্যজ্ঞান,  
কৃতবরণো যদ যঃ করোতি স তস্য কহিগিহ শাস্ত্রে-  
ভিহীতঃ । ব্রহ্মচারিধর্ম্মেহুপলক্ষ্যমপি কহিগিলক্ষণমার্চ্য্য-  
দিবদুহিজোহপি মান্যং দর্শয়িতুং প্রসঙ্গাত্তম্ ॥ ১৪৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আচার্য্যদিবপুজ্য ইত্যস্মিন্বেবোভলক্ষণমুচ্যতে যউভৌ  
প্রবণৌ ব্রহ্মণ্যবেদ্যাপিনেনাবৃণোতি স মাভা স পিতা  
জেরঃ । নেদমধ্যাপকস্ত মাতাপিতৃশ্রদ্ধাচ্যতাবিধীনম্ ।

স মাতা স পিতা জ্যেষ্ঠস্তনু ক্রহেৎকদাচন ॥১৪৪  
উপাধ্যায়ান্ দশাচার্য্য আচার্য্যাণাং শতংপিতা।  
সহস্রস্ত পিতৃমাতা গৌরবেণাতিরিচ্যতে ॥ ১৪৫

আচার্য্যাদিশব্দংপ্রদিক্কার্য্যেহি পিতৃমাতৃশব্দৌ জনকঃ  
পিতা জননী মাতা উপচার্য্যপাদকস্তার্থঃপ্রযজ্যেতে  
যথা গৌরবাহিকইতি । লোকেহত্যন্তোপকারকৌ মাতা-  
পিতরৌ প্রথিতৌ তৌ হিতজনয়তোভক্তাদিনাচপুত্ৰীতঃ  
শ্রদ্ধারানপেক্ষমপি পুত্রহিতে প্রবর্তেতেঅতোনহোপ-  
কারকস্তাতাত্যাপুণ্যায়ঃস্বয়তে । যোবিদ্যারামুপকরোতি  
সনকৌপকারকভ্যঃ শ্রেয়ানুঅভিতং ক্রিয়াবিশেষণমে-  
তৎ । অবিভবেন সত্যেন ব্রহ্মণানকরবিশ্ববর্ষিতেন  
তন্ন ক্রহেৎ । অপকারোহোইহুদুগরিঅবজ্ঞানক কদা-  
চননিপ্পন্নেষপি প্রহুঃপ্রহণেতহুদুগরিকালমসিন ক্রহেৎ ।  
তথ্যচ নিরুপকারঃ অধ্যাপিতায়ে গুরুমাত্রিস্তেবিপ্রা-  
বাচা মনসা কর্ণণা বা নাস্মিন্নন্তে অবজ্ঞাকুর্য্যস্তিস্থৈব  
তে শিষ্যানগুরোভোজনীয়ঃ ন ভোগ্য কল্পন্তে তথৈব  
ভার্য্যভুক্তি । ঋতংতৎপার্য্যন্তরমারুণাহিতি । অর্ধ-  
কণৌভিনন্তি বিধ্যতীতু্যপমর্য্যাপানমেবোচ্যতে । অবিদ-  
কর্ণঃ কিল সমুত্তোনরঃ শ্রুতং যন্ত ঋতিগোচরংগত-  
মিতি । সর্গাধ্যাপকানামাচার্য্যোপাধ্যায়গুরুধাময়ংকৃত-  
বিদ্যাস্থাপি প্রোহপ্রতিষেধঃ ॥ ১৪৪ ॥

কুলুকঃ ।

য আরণোভীতি । য উভৌ কর্ণৌ-অভিতথমিতি  
বর্ণস্বরবৈশুণ্যরহিতেন সত্য রূপেণ বেদেনাপুরয়তি স  
মাতাপিতা চ জ্যেঃ মহোপকারকত্বগুণবোণাং অরমধ্যা-  
পকৌ মাতাপিতৃশব্দ বাচ্যঃতদাপকুর্য্য কদাচনেনি  
গ্রহীতেহপি বেদে ॥ ১৪৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

স্তুতাক্রমেণ প্রকৃষ্টপূর্ববিধানম্ । উপাধ্যায়াজ্জ্যেষ্ঠআচার্য্য-  
স্ত্রাসংপিতা ততোহপি মাতোতি দশাদিশিষ্যানির্দেশঃ  
স্তুতমাত্রম্ । পূর্বস্মাৎ পূর্বস্মাৎপরস্তপরস্তাভিনয়ো-  
বিবক্ষিতঃ অতএব সহস্রংপিভূতিরি বচনম্ । উপাধ্যায়ান-  
শাতিরিচ্যতে । দশভ্যউপাধ্যায়ৈভ্যোহধিকঃ । কথং-  
পুনরত্র বিতীয়া । অভিরয়ংকর্ণপ্রবচনীয়ঃ । উপাধ্যায়ান-  
নতিক্রম্যতিক্রম্যতিরিচ্যতে । গৌরবেণ শাতিশয়েন যজ্ঞাতে  
অধবাদিকামতিরেকঃ তন্মত্বকেতভিভবে বাতৃকর্তে ।  
অতিরিচ্যতেইতি কণ্ঠকর্তরিবিধীয়া চাধিকৃদ্ধা হুহিষ্যচ্যো-  
প্লহলংসকর্ণকমোরিতি বহলগ্রহাৎ । নমু চানন্তরবেব  
বক্ষ্যক্তিগরীয়ান্নব্রহ্মদঃপিভেতি । ইহ চাচার্য্যংপিতৃ-  
রাধিকাম্যচ্যতে তদিতরত্তরবাহতম্ । নৈবদোষঃ ।  
ইহাচার্য্যেনৈবব্রহ্মদর্শনোপাধ্যাপকঃ সংস্কারমাত্রোপাচারোপ-  
দেশমাত্রো চাভিপ্রোক্ত আচার্য্যস্বাচারংগ্রাহয়তীতি ।  
নৈচবনিয়মঃ শ্রাদ্ধসিদ্ধান্তিরেব সংজ্ঞাভির্ক্যবহারঃ ।  
গুরুশব্দোহত্র পিতরি পরিভাবিতঃ আচার্য্যে চ তত্রতত্র  
প্রযুক্তে । তেন অজ্ঞোপকারীহুপনয়নশ্রাদ্ধকরাচার-  
গ্রাহকাদধ্যাপনরহিতাদিঃ পিতৃকর্ত্তব্যম্ । অস্মিন্চ  
জ্ঞে বিবক্ষিতে সমবায়এতেষামাতা প্রথমংবন্দ্যা  
ততঃ পিতা ততঃআচার্য্যস্ততঃউপাধ্যায়ঃ ॥ ১৪৫ ॥

উৎপাদকব্রহ্মদাত্ত্রোগরীয়ান ব্রহ্মদঃ পিতা ।  
ব্রহ্ম জন্ম হি বিপ্রস্ত প্রোতা চেহ চ শাশ্বতম্ ॥১৪৬  
কামান্নাতা পিতা চৈনং যদুৎপাদয়তোমিধঃ ।  
সমুত্তিং তন্তুতাংবিদ্যাদবদ্যোনাবভিজায়তে ॥১৪৭  
আচার্য্যস্তস্ত বাৎ জাতিং বিধিবদেদপারগঃ ।

কুলুকঃ ।

উপাধ্যায়ানিতি । দশোপাধ্যায়ানপেক্ষা আচার্য্যঃ,  
আচার্য্যশতমপেক্ষা পিতা, সহস্রং পিতরপেক্ষা মাতা  
গৌরবেণাতিরিক্তা ভবতি । অত্র উপনয়ন পূর্বকসাবিত্রী-  
মাত্রাধাপরিচা আচার্য্যোহভিপ্রোক্তঃ তমপেক্ষা পিতৃকৃৎ-  
কর্ব্যঃ । উৎপাদক ব্রহ্মদাত্ত্রোরিত্যনেন যথ্যাচার্য্যস্য  
পিতরমপেক্ষা উৎকর্ষ বক্ষ্যতীত্যাবিরোধঃ ॥ ১৪৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যথ্যাচার্য্যসমিধৌ পিতরিচ সংস্কর্ত্তরিসমিধিতে ভত্রকঃ  
জন্মঃ অভবাহ । উৎপাদকোজনকঃ ব্রহ্মদাত্ত্রোপাধ্যাপকঃ  
কৌ দাবপি পিতরৌ তয়োঃ পিত্রোগরীয়ানুপিতা  
বোরহ্মদঃ । অতঃ পিত্রাচার্য্যসমবায়ে আচার্য্যঃ প্রথমম  
ভিবাধ্যাঃ । অত্র হেতুভূতপমর্ষবাদমহ । ব্রহ্মজন্ম শাক-  
পাথিবাদিভ্যঃসমানঃ । অশ্বিন্বেসমাসে উপনয়নংব্রহ্মজন্ম ।  
অথবা ব্রহ্মগ্রহঃমেব জন্ম । ত্রিবিপ্রস্ত শাশ্বতঃ নিত্যং  
প্রোত্যোপকারকমিহ গোপকারকম্ ॥ ১৪৬ ॥

কুলুকঃ ।

উৎপাদকেতি । জনকাত্মার্থো দাবপি পিতরৌ জন্ম-  
দাতৃহাং । তয়োরাচার্য্যপিতা গুরুভরঃ । বন্দ্যবিপ্রস্য  
ব্রহ্মগ্রহণার্থং জন্ম উপনয়নজন্য সংস্কাররূপং পরলোকে  
ইহ লোকে চ শাশ্বতং নিত্যং ব্রহ্মপ্রাপ্তিকলকর্ষাৎ ॥ ১৪৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শ্লোকব্রহ্মবর্ষবাদঃ । মাতাপিতরৌ বদেনংদারকমুৎ-  
পাদয়তোজনয়তো মিপোরহসি পরম্পরংতৎকাম্যকোভো-  
র্ষমথপরবর্ষৌ সমুত্তিংতন্তু তাংবিদ্যাং । তন্তু দার-  
কস্ত সংভবোৎপত্তির্ভ্যোনৌ মাতৃকৃদ্ধাবভিজায়তেব্র-  
হ্মপ্রত্যঙ্গানি লভতে । সম্ভবন্ত যেষাংভাবান্যতে তথৈব  
বিনশ্চন্তি অতঃ কিংতেন সমুত্তেন যন্তানন্তরভাবী-  
বিনাশঃ ॥ ১৪৭ ॥

কুলুকঃ ।

কামাদিতি । মাতাপিতরৌ বদেনং বাসকং কামবশেনা-  
ন্তোন্য উৎপাদয়তঃ সম্ভব মাত্রং তন্তুস্ত পর্ষাদিশাধারণং  
যক্ষোণৌ মাতৃকৃদ্ধাবভিজায়তে অদ্বপ্রত্যঙ্গানি  
লভতে ॥ ১৪৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আচার্য্যাত্মব্রহ্মজন্ম তদবিনাশি । গৃহীতে বেদেৎ-  
বগতে চ তদর্বেকস্মান্নুষ্ঠানংসর্গাপবর্ষপ্রাপ্তিরিত্যন্ত  
সর্গস্মান্নাচার্য্যমূলভ্যঃসংশ্রেষ্টঃ । বাৎজাতিমুৎপাদয়তি ঋসং-  
স্কারমুপনয়নাথ্যংবিতীয়ংক্রমেতিজন্মসংস্কৃতিং নির্মলকর্ত্তি  
মাবিত্রা তদনুৎপাদনেন সাক্ষাতিঃ সত্য অজরামরা  
যদ্যপোভেৎভিন্নার্থাঃ শ্রদ্ধাস্থাপীহোপনয়নীয়ান্ত জন্ম-  
তোমাতৃজন্মঃ সকাশাদুৎপাতিশয়বিবক্ষাৎ প্রযুক্তাঃ ।



উৎপাদয়তিসাবিত্র্যা সা সত্যা সাজ্জরামরা ॥১৪৮  
অন্নং বা বহু বা বস্ত্র ঋততোপকরোতি যঃ ।  
তমপীহ গুরুং বিদ্যাঙ্কুতোপক্রিয়য়া তয়া ॥১৪৯  
ব্রাহ্মজন্মনঃ কৰ্ত্তা স্বধৰ্ম্মস্ত চ শাসিতা ।  
বালোহপিবিপ্রো বৃদ্ধস্ত পিতা ভবতিধৰ্ম্মতঃ ॥১৫০

নহি জরামৃত্যুপ্রাণিনামিহ জাতে: সম্ভবত: । অবি-  
নাশিৎসংস্কেদেনৈব শকেন শকাভে প্রতিপাদয়িতুম্ ।  
নচ তৎপ্রতিপাদ্যতে বেমপায়গ আচাৰ্য্যোবাংজাতিং-  
বিধিবৎসাবিত্র্যা উপনয়নাস্থকলাপেন সাবিত্রীশব্দস্ত  
তল্লক্ষণাঃ উৎপাদয়তি সা শ্রেয়সীতি পদযোজনাম্ ।  
জাতিৰ্জন্ম ॥ ১৪৮ ॥

কুলুক: ।

আচার্য্যইতি । আচার্য্য: পুনর্বেদজ্ঞোহস্য মাণবকস্য  
যাং জাতিং বজ্জম বিধিবং সাবিত্র্যেতি সাদ্বোপনয়ন-  
পূৰ্ণকসাবিত্র্যাবুচনেনোৎপাদয়তি সা জাতি: সত্যা  
অজরা অমরা ব্রহ্মপ্রাণিকলকভ্যাং উপনয়নপূৰ্ণকস্য  
বেদাধ্যয়নতদৰ্শজ্ঞানানুষ্ঠানৈনিকামস্য যোক্ষলাভাং ॥১৪৮॥

মেধাতিথি: ।

যউপাধ্যায়ো বস্ত্র মাণবকস্তোপকরোতি ঋতস্ত  
ঋতেনেতৰ্থ: । অন্নং বা বহুবাক্রিয়াবিশেষণমেতৎ ।  
তমপি স্বল্পঋতোগকরিণংগুরুংবিদ্যাং । এবংতু  
যোজনা জায়মী । বস্ত্র ঋতস্ত সামান্যধিকরণ্যবেদ-  
বিষয়স্ত বেদাদিবিষয়স্ত বা শাস্ত্রান্ত্রবিষয়স্ত তৰ্ককলা-  
শাস্ত্রস্ত যদন্তঃবহবা তেনোপকরোতীত্যধ্যাহার: । ঋতঞ্চ  
তদুপক্রিয়া চার্য্যো ঋতোপক্রিয়া তয়া উপকারক্রিয়য়া  
তদ্ব্যবস্থাপিতমুপক্রিয়েতি সামান্যধিকরণম্ । গুরু-  
বৃন্তিত্ত্বকৰ্ত্তব্য। তদ্যাপদেশোবা তত্রাচার্য্যাদিশব্দব্যং-  
স্বৰ্থতে ॥ ১৪৯ ॥

কুলুক: ।

অন্নং যেতি । ঋতস্য ঋতেনেতৰ্থ: । উপাধ্যায়োযস্য  
শিব্যাসান্নং বা বাহু বা কৃষা ঋতেনোপকরোতি তমপীহ  
শাস্ত্রে তস্য গুরুং জানীয়াং । ঋতমেবোপক্রিয়া তয়া  
ঋতোপক্রিয়য়া ॥ ১৪৯ ॥

মেধাতিথি: ।

ব্রহ্মগ্রহণার্থংব্রহ্ম ব্রাহ্মমূপনয়নংতস্ত কৰ্ত্তা স্বধৰ্ম্মস্তশাসিতা  
উপদেষ্টা । বেদার্থব্যাখ্যানেন সত্যাদুশোবালোপি ব্রাহ্মণো-  
বৃদ্ধজ্যোতিস্ত পিতা ভবতি পিতৃভুল্যা তত্রহুতি: কৰ্ত্তব্য।  
জ্যোতেনাপি । কংপুন: কনীয়াগ্লেষ্ঠমূপনয়তে অষ্টমে  
হ্যপনয়নংবাযচ্চ নানীতঋতবেদস্তাবয়নাতার্ক্যকরণবিধা-  
বধিক্রিয়তে এবংতর্হি নোপনয়নমত্র ব্রহ্ম জন্মকিংতর্হি  
ঋত্যাগগ্রহণমেব তস্ত কৰ্ত্তব্যাপয়িতা । স্বধৰ্ম্মস্ত বেদার্থস্ত  
শাসিতা ব্যাখ্যাতা পিতা ধর্ম্মত: পিতৃধর্ম্মান্ত্র কৰ্ত্তব্য: ।  
ধর্ম্মইতি নিম্নিতংভদ্র পিতৃধর্ম্ম । নচ তে ধর্ম্মাধ্যাপন  
ব্যাখ্যাংশৈ: পিতৃস্বধর্ম্মিন: সিদ্ধা:সন্তি । অতোবিধীয়তে  
ব্রাহ্মণব্যংকল্পিষে বন্তিতব্যমিতি ॥ ১৫০ ॥

অধ্যাপয়ামাস পিতৃন্ শিশুরাঙ্গিরসঃ কবি: ।  
পুত্রকা ইতিহোবাচ জ্ঞানেন পরিগৃহ্য তান্ ॥১৫১  
তে তমর্থমপৃচ্ছন্ত দেবানাগতমন্তব: ।  
দেবাতৈশ্চতানসমেতোচূর্ণাযাংব: শিশুরক্তবান্ ॥  
অজ্ঞো ভবতি বৈ বাল: পিতা ভবতি ময়দ: ।  
অজ্ঞং হিবাগমিত্যাহ:পিতেত্যেবতুময়দম্ ॥১৫৩

কুলুক: ।

ব্রাহ্মসোতি । ব্রহ্মপ্রবণার্থং জন্ম ব্রাহ্মমূপনয়নং  
স্বধর্ম্মস্য শাসিতা বেদার্থব্যাখ্যাতা তাদুশোহপি বালো  
বুদ্ধস্য জ্যোতিস্য পিতা ভবতি ধর্ম্মভূতইতি পিতৃধর্ম্মান্ত্র-  
শ্রিত্যনুষ্ঠাতব্য: ॥ ১৫০ ॥

মেধাতিথি: ।

পূৰ্ণস্য পিতৃবহু ভিবিধেরধর্ব্বাদোহংপরকৃতিনামা ।  
অঙ্গিরস: পুত্র: কবিনাম শিশুর্কাল:পিতৃভুল্যান্পিতৃব্য-  
নাতুলতংপুত্রাদীনধিকবয়সোহধ্যাপয়াক্কারাধ্যাপিতবান্ ।  
সত্যাহাননিমিত্তেযু তান্পুত্রকাআগচ্ছতইতান্জ্ঞানেন  
পরিগৃহ্যতান্স্বীকৃত্য শিষ্যান্কৃত্য ॥ ১৫১ ॥

কুলুক: ।

প্রকৃতানুরূপার্থবাদমাহ অধ্যাপয়ামাসেতি । অঙ্গিরস:  
পুত্রো বাল: কবির্কিয়ান্ পিতৃন্ গোণান্ পিতৃব্যতং-  
পুত্রাদীনধিকবয়সোহধ্যাপিতবান্ তান্ জ্ঞানেন পরিগৃহ্য  
শিষ্যান্ কৃত্য পুত্রকাইতি আক্ৰুহাব ইতিহেতাব্যং  
পুরাণত্বনোবধম্ ॥ ১৫১ ॥

মেধাতিথি: ।

তে পিত্রাদিহানীয়া পুত্রকাইত্যাহ্বানেনাগতমনবউৎ-  
পন্নক্রোধান্তমর্থংপুত্রশাস্ত্রানংদেবান্পৃষ্টবন্ত:অনেন বালেন  
বয়সেবমাহুযামহে কিমেতদ্ব্যক্তংভেদেবা: পৃষ্টা: সন্ত:  
সর্গ সমবায়ংকৃতবন্ত: সবেতা একমত্যংহ্যপয়িত্তেতান্-  
কবে: পিতৃনুচকৃতবন্তোনাযাংযুক্তংবোযুতান্ শিশুরক্ত-  
বান্ ॥ ১৫২ ॥

কুলুক: ।

তে তমর্থমপৃচ্ছন্তেতি । তে পিতৃভুল্যা: পুত্রকাই-  
ত্যুক্তা অনেন জাতক্রোধা: পুত্রক, শব্দার্থং দেবান্  
পৃষ্টবন্ত: দেবাক পৃষ্টা মিলিতা এতানবোচন্ মুখান্ যং  
শিশু: পুত্রশব্দেনোক্তবান্ তল্ল জন্ম ॥ ১৫২ ॥

মেধাতিথি: ।

যন্মায় চ বয়সংব্রহ্মেন বাজোভবতি কিংতর্হ্যজ্ঞো-  
মর্থোহুদ্যোপি যং । ময়দপলক্ষণম্ । ময়দেবদান্বেদ-  
নাত্যধ্যাপয়তি বিধুণেতি চ মপিতা ভবতি । বৈ শব্দ-  
আগমাস্ত্রবৃচ্চক: । দেবানামপোষআগম: পুরাণএব । তথা  
চৈতিহ্যবৃচ্চক:ধরোপদেশআহরিতি । অজ্ঞংমূর্খংবাল-  
মত্যাহরশংপূৰ্ণেহপি । পিতে তি ময়দম্ । ইতিকরণং-  
স্তরূপপরতাংবোধয়তি যত: পরত: ঋয়তে । বালইতো-  
তেন শকেনোক্তমাত্র: । অতস্ত বালশব্দাদিতীয়াশব্দভাঃ  
ছান্দোগ্যে শৈশবব্রাহ্মণমেতবন্তত: স্মৃতিকারোণ বর্ণি-  
তম্ ॥ ১৫৩ ॥

ন হায়মৈ ন পলিতৈ ন বিভেন ন বহুভিঃ ।  
 ঋষয়শ্চক্রিরেধং বোহুনুচানঃস নো মহান্ ॥ ১৫৪ ॥  
 নিপ্রাণাং জ্ঞানতো দৈজাভং ক্ষত্রিয়াণামুদীৰ্য্যতঃ ।  
 বৈশ্যানাং বাস্তবনতঃ শূদ্রাণামেব জন্মতঃ ॥ ১৫৫ ॥  
 ন তেন বুদ্ধো ভবতি যেনাস্ত পলিতং শিরঃ ।  
 যৌবৈষবাণ্যবীৰ্য্যানন্তং দেবাঃস্থবিরংবিভুঃ ॥ ১৫৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

অজ্ঞইতি । বৈশম্যোহবধারণে অজ্ঞএব বলে।  
 ভবতি ন বহুভয়াঃ মদ্রঃ পিতা ভবতি মজগ্রহণং বেদোপ-  
 লক্ষণার্থঃ বো বেদমধ্যাপয়তি ব্যাচষ্টে স পিতা ॥ ১৫৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইয়মপরাধাপকপ্রশংসা ! হায়মশব্দঃ সম্বৎসর-  
 পরীক্ষাঃ । ন বহুভির্গৈর্যঃ পরিণতবয়সমহানুপ্রজোভবতি  
 ন পলিতৈঃ কেশশৃঙ্খলোমভিঃ শুক্লৈঃ বিভেন বহুনান  
 দহুভিঃ প্রাপ্তভানি মান্যস্থানান্যাপদান্তে । সমুদিতৈর-  
 মহানুভবতি কিংতর্হি একৈষেব বিদ্যায়া । যস্মাদৃষশ্চক্রিরে  
 ঋষির্দর্শনারিঃশেষঃবদার্থদর্শিনোনিশ্চিতোমং ধর্মংবাবহা-  
 পিতবন্তঃ । যোনিচানঃ অশুবচনমধ্যাপনংকুংস্রাস্তস্য  
 বেদস্য সনোম্যাকংমহাজ্যেষ্ঠঃ । কয়োতি বাবহাপনে  
 বর্ততে নাজুতজননে ॥ ১৫৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

যস্মাপূর্বেহপি মুনয়োহজ্ঞঃ বালমিত্যুচঃ মজদগ-  
 পিত্তেত্যেকবাক্রব নৈত্যর্থং হেতুমাং ন হায়মৈরিতি । ন  
 বহুভির্গৈর্যঃ কেশশৃঙ্খলোমভিঃ শুক্লৈঃ ন বহুনান ধেনেন ন  
 পিতৃব্যাদিভির্কুল্লুকভাষঃ সমুদিতৈরপোষ্যৈ ন মহতঃ  
 ভবতি কিন্তু ঋষয় ইমং ধর্মং কৃতবন্তঃ যঃ সান্নবেদাভ্যোভা  
 নোহম্যাকং মহান্ সম্বতঃ ॥ ১৫৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অয়মপরাধবাদএব । বহুস্তংবিগুণিভাঃ সমুদিতভ্যঃ  
 কেবলাপি বিদ্যা জায়সীতি তদেব সপ্রপঞ্চমেনে নিদি-  
 শ্রুতে । ব্রাহ্মণানাংজ্ঞানেন জ্যেষ্ঠ্যন বিজ্ঞাদিভিঃ  
 ক্ষত্রিয়াণ্যবীৰ্য্যতঃ বীৰ্য্যংব্রহ্মণ্য কোশলংদৃঢ়প্রাণতা চ  
 বৈশ্যানাংবাস্তবনতঃ বাস্তব্য পৃথগুপাদানাজ্ঞনশব্দো-  
 হিরণ্যাদিচনঃ ব্রাহ্মণপরিব্রাজকব্যং বহুনোবৈষশ-  
 সজ্যেষ্ঠঃ । আদ্যাদিত্যতৃতীয়ার্থে তসিঃ । হেতৌ-  
 তৃতীয়া ॥ ১৫৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিপ্রাণমিতি । ব্রাহ্মণানাং বিদ্যায়া ক্ষত্রিয়াণাং  
 পূমর্বার্ধেণ বৈশ্যানাং ধান্যবজাদি ধেনে ন শূদ্রাণামেব  
 পূমর্ভক্ষণাং প্রেষ্ঠং । সর্গত্র তৃতীয়ার্থে তসিঃ ॥ ১৫৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ন তেন বুদ্ধউচ্যতে যেনাস্য পলিতংধবলঃশিরঃ  
 শিরস্তাকেশাঃ । কংতর্হি যৌবৈষবাণি তদ্রণোহপি  
 অথ চণ্ডিতে তংদেবাঃ স্থবিরংবিভুঃ ক্রবন্তে দেবাঃ  
 কিল সর্গস্ত বৈদিক্যইতি প্রশংসা ॥ ১৫৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

ন তেনেতি । ন তেন বুদ্ধোভবতি যেনাস্য শুক্লকেশং

যথা কাঠময়ো হস্তী যথা চর্মময়ো মৃগঃ ।  
 যশ্চ বিপ্রোহনধীর্মানজয়ন্তে নাম বিজতি ॥ ১৫৭ ॥  
 যথা যগোহফলঃ স্ত্রীযু যথা গৌর্গবি চাকল্য ।  
 যথাচাজ্জৈহকলংদানংতথাবিপ্রোহনুচোহফলঃ ১৫৮  
 অহিংসয়ৈব ভূতানাং কার্য্যং শ্রেয়োহনুশাসনম্ ।  
 বাক্টেচবমধুরা শ্রদ্ধা প্রবোজ্যা বশ্মনিচ্ছতা ॥ ১৫৯ ॥

শিরঃ কিঞ্চ যুগপি সন্ বিধান্ তং দেবাঃ স্থবিরং  
 জানন্তি ॥ ১৫৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইয়মধ্যমনার্যোভুক্ততিঃ । কাঠময়োদ্রাকো যঃ  
 ক্রিয়তে ক্রকচাদিনা হস্তাকৃতিঃ সযথা নিফলোন  
 হস্তিকার্য্যং রাজ্যংশকুবাদি কয়োতিএবংযোরাক্রণো-  
 নাধীতে সকাঠভুলোন কচিদবিকারী । চর্মময়োমৃগঃ  
 চর্মবিকারোলোহপি গোমূত্রঃ সনিফলোনোথেকাদি-  
 কার্য্যংকয়োতি । ত্রয়এতে নামমাত্রংবিজতি ন তস্তার্থম্  
 ॥ ১৫৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

যথা কাঠময়ইতি । যথা কাঠকৃতিতো হস্তী, যথা  
 চর্মনির্মিতো মৃগঃ, যশ্চ বিপ্রো নাধীতে ত্রয়এতে নামমাত্রং  
 দধতি নহু হস্তাদিকার্য্যং শকুবাদিকং কঠং  
 ক্রমন্তে ॥ ১৫৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যগেনপুংসকউহয়বাজ্ঞনোহশক্তঃ স্ত্রীগমনেষথা  
 স্ত্রীফলঃ যথা গৌর্গবি স্ত্রীগোঃ স্ত্রীগম্যংএবং তথা  
 বিপ্রোহনুচোহনধীর্মানোহফলঃ ॥ ১৫৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

যথা যগইতি । যথা নপুংসকং স্ত্রীম্ নিফলং, যথা  
 স্ত্রীগমী প্রবাস্যেব নিফলং যথা চাজ্জৈ দানমফলং তথা  
 ব্রাহ্মণোহপানবীৰ্য্যনো নিফলঃ শ্রৌতশাস্তিকর্ম্মনহ তথা  
 তৎফলরহিতত্বাং ॥ ১৫৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সপ্তাষ্ট্রলোকাঃযগোভূবেদিত্রোঃপ্রশংসার্থীঅতিক্রান্তা ।  
 ইদানীমশ্রদ্ধস্ত শিবাস্তাবীৰ্য্যানস্তেতস্তত্ত্ব চিত্তংব্যাক্ষিপা-  
 অহিংসরাস্তাভূনে ভূতানাংভার্য্যপূরদাসশিষ্যদোদ-  
 ধাণাংশ্রেয়োর্ম্মনুশাসনংকার্য্যম্ । ভূতগ্রহণানুশিষ্যাস্তেব  
 বিজ্ঞাষি । দৃষ্টাদৃষ্টফলাবাণ্টিঃশ্রয়ঃ তদধর্ম্মমুশাসনম-  
 গ্রন্থকোব্যোপদেশঃ শাস্ত্রাণ্যপিনেবাস্থানেনবা যথাসম্ভব  
 মতিতাদ্রনংক্রোশনঞ্চাত্র প্রতিবিধ্যতে । ঈদৃগাভূনংভা-  
 নুজ্ঞাতমেব ব্রহ্ম বেদুদলেন বেতি । কংতর্হি মার্গে  
 স্থাপাঃ । বাক্টেচব মধুরা মাস্তপুর্সিকা প্রিয়য়া বাচা  
 শ্রদ্ধণয়া নোষ্টেককল্পতেনকাককল্পেণ স্বয়ং প্রিয়েবাণি  
 অধীষপুত্রক মা চিত্তমন্যত্রাবক্ষ্যাঃ শ্রদ্ধয়া সমাপ্রয় নীজং  
 প্রপাঠকংতৎক্ষণংবিহরিবাসিশিগুভিঃ সবয়োভিঃ ।  
 যন্তন তথা শ্রদ্ধামুপতি তস্তোক্তোবিবিঃ বেদুদলেনেতি ।  
 প্রয়োজ্যাবক্তব্যার্থমিচ্ছতা । এবংসাতিশ্রয়োপান-  
 ধর্গোভবতি ॥ ১৫৯ ॥

যন্ত বায়নসে 'ক সন্ধ্যাপ্তে চ সর্লদা ।  
স পৈ সর্লমবাপোতি বেদান্তোপপত্তংফলম ॥১৬০  
নাক্তদঃ স্তাদান্তোহপি ন পরদ্রোহকর্মধী: ।  
বয়ান্তোদিজতেবাচানালোক্যাংতানুদীরয়েৎ ১৬১

কুল্লক: ।

অহিংসৈবেতি । ভূতানাং শিষ্যাণাং প্রকরণং  
শ্রেয়োংখমশুশাসনমনতিহিংসয়া কঠবাং, রক্ষা বেণু-  
নলেন বেতালহিংসয়া অভ্যুজ্ঞানাং । বাণী চ নধুরা  
ঐতিজননী স্রক্ষা বা নোচ্চর্য্যতে সা শিষ্যশিক্ষায়ৈ  
বর্ধ্ববুদ্ধি মিচ্ছতা প্রয়োজ্যয়া ॥ ১৫৯ ॥

মেধাতিথি: ।

যত্যাধ্যাপিতুরস্ত বাসংক্ষেপভেদে সতি বাজ-  
নসী ক্ষেপে ন কালুয্যং গচ্ছতঃ সমাপ্তপ্তে চোৎপন্নপি  
কালুয্যে ন পরদ্রোহব্যবসায়েন চ তৎপীড়ার্থঃ কর্ণারস্ত-  
এতঃসমাপ্তগোপনং বাজ্ঞনসভয়া: । সর্লদা এইৎপুত্র-  
মাত্রার্থংনাধ্যাপিতুরেব । অব্যাপনকালে সপৈ  
সর্লমবাপোতি । বেদান্তাবেদসিদ্ধান্তাঃ সিদ্ধশব্দস্তা-  
ত্যন্তসিদ্ধইতি সিদ্ধে শব্দার্থসংবদ্ধিত্যত্রাত্তশব্দস্তেব  
জোপ: । বৈদিকেষু বাক্যেযু যঃ সিদ্ধান্তোব্যবহি-  
তার্থোংস্ত কর্ণইদংফলমিত্যুপগতঃ অভ্যুপগতোবেদ-  
বিস্তিস্তংফলংসর্লমপ্রাপোতি । এবঞ্চ বরতা বাজ্ঞনস  
সংযমস্তানেন বাকোন ক্রতুযু পুরুষোত্তমার্থতোক্তা  
ভবতি । কেবলপুরুষার্থাতিক্রমে হ্রসতি ক্রতুবেত্তোহ-  
সংযতোপি বাজ্ঞনসাভ্যাংকিমিতি ক্রমং ফলং-  
প্রাপোতি যেনোচ্যতে সংযমী সর্লমপ্রাপোতি । অস্তে  
তু বেদান্তানুস্তত্রাক্ষণ্যচক্ষতে তেযু যদভ্যুপগতং-  
ফলং নিত্যানাং কর্ণণংনিফলানাগ যমনিয়মানাংভ-  
কলংবল্লপ্রাণিলক্ষণং সর্লমপ্রাপোতি । কথংপুনরিত্যানি  
ব্রহ্মপ্রাপ্তার্থানীতি চেদস্তি কোপিস্বপ্নম্ । অথবা  
বেদান্তোহধ্যাপনসমাপ্তিস্ততোবাৎফলমাত্মিকরণবিধিস্তৎ-  
প্রাপোতি । এবংতুবাধ্যানেংধ্যাপনবিধার্থেইব স্তাং ১৬০

কুল্লক: ।

ইদানীং পুরুষমাত্রস্ত ফলং বর্ধং বাজ্ঞনসংযমমাহ ন  
অব্যাপিতুরেব যন্তেতি । যন্ত বাজ্ঞনশ্চোত্তরং শুদ্ধং  
ভবতি বাগনুভাতিভিরুদ্ভী মনশ্চ রাগদ্বेषাদিভিরদ্বিতং  
ভবতি এৎ বাজ্ঞনসে নিষিদ্ধবিষয়প্রকরণে সর্লদা যন্ত  
পুনঃ সুরক্ষিতে ভবতঃ স বেদান্তেংবগতঃ সর্লম ফলং  
সর্লজ্ঞহমস্বৈশ্বত্বাদিরাগং যৌকলাভাদবাপোতি ॥ ১৬০ ॥

মেধাতিথি: ।

অমমপঃ পুরুষার্থমাত্রার্থঃ । অক্সবিমর্গানি তুদতি  
ব্যবহৃতীত্যং তুদোমর্শস্পর্শিনীর্দীর্ঘাচোংতান্তোদেজনকরী-  
রাজোশবাতোব্যবদতি । আর্ভঃ পীড়িতোহপিপারেন  
নতাবৃশপ্রিয়ংতাবেত । তথা পরদ্রোহঃ পরাপকারঃ  
তদর্থংকর্ষ তদ্বীশ ন কর্তব্য । অথবা পরদ্রোহশ্বাসো  
কর্ষ চ তত্র ধী: বুদ্ধিরপি ন কর্তব্য । যয়া বাচা নর্ধ-  
প্রযুক্ত্যপি পরউবিজতে অব চ তাংবাংনোদীরয়েৎ  
বাক্যকদশমপি তাদৃশংনোচ্চারয়ুনাৎএকদোষার্থপ্রক-

সম্মানাদাক্ষণো নিত্যমুদ্বিজতে বিবাদিব ।  
অমৃতস্তেব চাকাজ্জৈদবমানস্ত সর্লদা ॥ ১৬২  
সুখং ছবমতঃ শেতে সুখঞ্চ প্রতিবুদ্ধ্যতে ।  
সুখং চরতি লোকেহশ্লিষ্মবমস্তা বিনশ্চতি ॥১৬৩  
অনেন ক্রমযোগেন সংস্কৃত্য দ্বিজ: শটেন: ।

রণাদিনাথীন্তরমুচনংপ্রতীয়তে । বতঃ সাবাংলোক্যা-  
স্বর্গাদিলোকপ্রাপ্তিপ্রতিবর্তিনী ॥ ১৬১ ॥

কুল্লক: ।

অমমপি পুরুষমাত্রস্তেব ধর্ষণো নাব্যাপকস্তেত্যাহ  
নাক্তদইতি । আর্ভঃ পীড়িতোহপি নাক্তদঃ স্তাং ন  
মর্শপীড়াকরং তদ্বদ্বষমদাহরেৎ । তথা পরস্ত শ্রেয়োং-  
পকারস্তদর্থং কর্ণবুদ্ধি ন কর্তব্য । তথা যয়া বাচা চাস্ত  
পরো ব্যথতে তাং মর্শস্পৃশমণালোক্যাং স্বর্গাদিপ্রাপ্তি-  
বিরোধিনীং ন বদেৎ ॥ ১৬১ ॥

মেধাতিথি: ।

ভিক্ষমাণস্য ব্রহ্মচারিণোগৃহে বোধ্যাধ্যায়স্য জীবি-  
কয়াংধ্যাপ্যতে । যত্রসংমানং স সামান্তেনচিহ্নসংক্ষেপ-  
মাদদীতাপি তু সংমানাদেবোদ্বিজতে পূজ্যৈব দীযমানংন  
বহু মনোত । অমৃতমিবাকাজেদভিলষেবমানমবজ্ঞাং  
সর্লদা উৎকঠা সামানাং । অথোতা স্বর্ধমাকাজেৎ-  
আরোপ্য বধী কৃত্য । নমু চানচিঃতমভোজ্যং সত্যং  
চিহ্নসংক্ষেপপ্রতিবেধারণমতং নহু তাদৃশস্য ভোজ্য-  
তোচ্যতে । সংমানানবমানাণো: সমেন ভবতিবাংন  
পুনরবনানংপ্রার্থনীয়ম্ । ব্রহ্মচারিণস্তবমতমপি ভিক্ষাং-  
হদানম্ ন চার্য্যপ্রতিগ্রহো যোংচিঃ প্রতিগৃহ্যাতীত্যে-  
তস্য যেন বিষয়ঃ স্যাৎ ॥ ১৬২ ॥

কুল্লক: ।

সম্মানাদিতি । ব্রাহ্মণঃ সম্মানং বিবাদিব সর্লদো-  
বিজতে সম্মানে ঐতিং ন কুর্যাৎ । অমৃতস্তেব সর্লম-  
ল্লোকাদবমানস্তাকাজেৎ । অংমানে পারেন কুতেহপি  
ক্ষমাংস্তত্র খেদং ন কুর্যাৎ । মানাবমানবদ্ব্যসহিষ্ণু-  
মনেন বিধীয়তে ॥ ১৬২ ॥

মেধাতিথি: ।

পূর্যন্ত বিধেয়বিদ্যোদয়ংফলদর্শনার্গঃ । যোংবমান-  
ক্ষুভ্যতি সমুখংশেতে অস্তথা বেবেণ দহমানোন কথং-  
চিন্নিত্রাংলভতে প্রতিবুদ্ধস্তচ্ছিত্তাপারোন সুখংবিনতি ।  
উখিতস্ত শরনাংকার্যোযু সুখংচরতি ॥ ১৬৩ ॥

কুল্লক: ।

অবমানসহিষ্ণুহে হেতুমাহ সুখং ছবমতঃ শেতে  
ইতি । সম্মাদবমানে পারেন কুতে তত্র খেদমকুর্গণঃ  
সুখং নিভ্রাতি অন্যথা অবমানদুঃখেন দহমানঃ কথং  
নিভ্রাং লভতে কথং সুখং প্রতিবুদ্ধ্যতে প্রতিবুদ্ধস্ত কথং  
লোকে সুখং কার্যোমুচরতি । অবমানকর্তা তেন পাপেন  
বিনশ্চতি ॥ ১৬৩ ॥

মেধাতিথি: ।

সংস্কৃত্যক্রোপনীতোদ্বিজোংনেন ক্রমযোগেন তপঃ  
সহিষ্ণুয়াং । অধ্যোধ্যামংইভাত্যরভ্য যদ্বক্ষচারিণঃ

গুরো বসন্ সন্ধিহুয়াৎ জাগ্রিগমিকং তপঃ ॥১৬৪  
তপোবিশেষৈববিধৈধ্বং তৈশ্চ বিধিচৌদিতৈঃ ।

কঠবাশ্বত্থং তন্তুং তেনেতি প্রত্যবসর্গঃ । অনেন বিধি-  
সংঘাতেন ক্রমযোগেন ক্রমেণাশ্বীয়নাথেন তপস্বী-  
সংস্কারঃ নিষ্কল্যতলক্ষণং যথা তপসা চান্নায়াগাদিনা  
নিষ্কল্যত্বং ভবত্যেবমেনাপি বেদগ্রহণার্থেন যমনিয়মস-  
মূহেন অতঃ সন্ধিহুয়াৎ শনৈরত্বয়াক্ষয়েচ্চ । ক্রমঃ পরি-  
পাশ্রীদং কুত্বেদং কর্তব্যমোংকারপুঙ্কিইতাদিস্তেনবোণঃ  
সম্বন্ধোয়ন্তাঃ স্তন্যন্তেতি যাবৎ । ব্রহ্মণঃ আদিগমিক-  
মধিগমার্ধম্ । অধ্যয়নবোধাবধিগমঃ ॥ ১৬৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

অনেনেতি । অনেন ক্রমকথিতোপায়েন জাতকর্ণা-  
দিনা উপনয়নপৰ্য্যন্তেন সংস্কৃতো ভিজো গুরুকুলে বসন্  
শনৈরত্বয়াক্ষর্য বেদগ্রহণার্থং তপোবতিহিতাভিগম্যমান-  
নিয়মকলাপক্ৰপঃ অতীতৈঃ ১৬৪ ১৬৫ ১৬৬ ১৬৭ ১৬৮ ১৬৯  
বানোংধ্যায়নাস্তবোধনায় ॥ ১৬৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তপোবিশেষঃ কুল্লুকাভ্যাগাদিভিস্তিবিধৈর্কথপ্রকারৈ-  
রেকাহারচতুর্কলাহারাদিভিরিতিক্ষিপ্তা শরীরং ত্রৈত-  
শোপনিষদমহান্যাসিকাদিভিবিধিনোথিনোদিতৈর্গৃহস্থভি  
বানোংধ্যায়নানৈর্কদেঃ কৃৎস্নোথিগন্তব্যঃ । যে তু  
পূর্ম্মল্লোকে তপঃ শব্দোব্রহ্মচারিবর্গে প্রযুক্তইহাপি তপো-  
বিশেষাভ্যুপাখ্যেতা ইতি তান্ন তে সম্যক্জ্ঞানন্তে ব্রতশব্দে-  
নৈব তেবাং সংগৃহীতহাং । ব্রতমিতি হি শাস্ত্রোক্তোনিয়ম-  
উচ্যতে । সামান্যশব্দাচ্চ ব্রতশব্দস্ত মহান্যাসিকা-  
দীনামপি গ্রহণদিক্ । তস্মাত্তপাং হ্যাপ্যাসাদী-  
ভ্যভিপ্রেতানি । ইহ কেচিবেদইত্যৈতৎকবচনং-  
বিবক্ষিতম্ভন্যন্তে । যদ্যপি তব্যপ্রত্যয়নির্দেশ্যাদিনি-  
য়োগতোবেদস্য প্রাধান্যং সংস্কারিত্বা প্রতীয়তে তথাপি  
বিধিতোবস্তত্কার্যবোধে গুণভাষ্যেব । গুণে চসং-  
বিবক্ষি তৎকার্যবোধপৰ্য্যন্তোহয়ং বেদবিষয়োমণবকস্য বা-  
পারোবিধিত্তপর্গাণোচনয়াংবসীয়েত । অয়ংহুত্র বিঘা-  
র্থোবীতেন বেদোর্থাবোধোংকৃৎস্নং সংস্কারিত্বমাবা  
নির্কহতি । সর্গোহি কার্যান্তরে শেষভূতঃ সংস্কিয়তে ।  
বেদস্য চ দৃষ্টমেব কার্যমসীতম্য স্বার্থবোধজনকত্বানাথা  
সক্তু হুহোতীতি বৎপ্রাধান্যং ক্রতমপুংযজোত । বাতু  
রপ্যবোধার্থেব । অবিশ্বমনং হি জ্ঞানমুচ্যতে সর্গে  
গতার্থজ্ঞানার্থীতি শ্রুতম্ । স্বরূপগ্রহণক বেদস্য প্রাগেব  
বিহিতং সংস্কৃত্য হস্তাবগ্যেয়মিতাদিনা । তসৈবাবর্ধ-  
গ্রহণপৰ্যন্ততানেন প্রতিপাদিতে । বিবক্ষ্যমেব মতা-  
হেনকবেদাধ্যয়নপ্রাপ্তং প্রতিপ্রসবিষ্যতে বেদানবীত্যতি ।  
যদ্যপ্যনেক বেদাধ্যয়নমস্তি কৈকত্ববিবক্ষোপজ্যতে ।  
বাচমুপজ্যতে । একস্যামেবশাখাধ্যায়নাতীতঃ স্বাধ্যায়ো-  
ধ্যোভব্যীতি বিধাধিনিবৃত্তিঃ । ইচ্ছা তন্ত্বনেকবেদাধ্যয়নং  
যদি ন বিধিচৌদিতংকউষ্যন্তোদন্তকলিকস্যাহক্সানং-  
ক্রেয়মিয্যতি । অন্ত্যোবাংবিধান্তরং বেদানবীত্যতি তচ্চ  
কলকামস্য কলং চ বর্গঃ । অথাস্য বিধেয়ক্যশেষে  
কিঞ্চিদাশ্রয়তে । বৃত্ত্যাদিযোনাশা তত্তত্তদেব  
ভবিষ্যৎ হি ব্রহ্মচারিগোহি বিধিধর্মাবোধবিষয়াদুদ্বৈ

বেদঃ কৃৎস্নোহধিগন্তব্যঃ সরহস্তো দ্বিজ্ঞাননা ॥১৬৫

প্রয়োজনশ্চ । অববোধস্ত কৰ্ম্মাশ্বত্থানোপযোগাদর্ধ-  
দর্শনাদিভিঃ কৰ্ম্মাধিকারোবৈকবেদাধ্যয়নমদৃষ্টায়েব  
অন্যথৈকবেদাধ্যয়নেনৈব স্বাধ্যায়বিধিনির্ভূতেরমতি ধর্ম্মায  
বিধৌ বেদানবীত্যোতাদিবচনমনর্কত্বেনবস্থাঃ । তত্রো-  
চ্যতে । কথময়ং পক্ষঃ সংগচ্ছেত যাবতীকোয়ংবিধির্কদো-  
হধি গন্তব্যইতি । সূচ্যংসংস্কারবিধিত্তদ্বৈকর্মাশ্বত্থানো-  
পযোগাচ্চ নাদৃষ্টার্থঃ কল্যাতে তদনেকবেদাধ্যয়নংপি  
তুল্যম্ । তত্রাপিহুয়ংপ্রকারোন্ত্যোব বৈকপাক স্তাং ।  
কচিদাধ্যয়নবিধিবদবোধদ্বারেণ নিত্যকামাকর্ষমবধঃ  
কচিৎসাক্ষাৎকল্যাতেতি । অথ মতংবেদানবীত্যতি  
বিধান্তরমেতৎ । বাচ্যকরণবিধিপ্রয়োজ্য তৎকল্যামএবা-  
ত্রাধিক্রিয়তইতি তদমং । নচৈতদ্বিধান্তরংপ্রকৃতস্তব  
বিধেরমতাংসংস্কারবিবক্ষায়াং পক্ষমটসম্পাদিশাখাধ্যয়নং  
ব্যবচ্ছজিপ্রাপ্তংত্বয়ংনিয়মযতি । নচাবীতী তেতি বিধি-  
ব্রত প্রয়তে অপিতু গৃহস্থপ্রমথ্যমবেদিতাযমত্ববিধিঃ ।  
যদপি সমায়াবিবক্ষিতম্মুক্তং তদভ্যাস্যমক্ৰম । বিনি-  
য়োগতোহিসংস্কারবিবক্ষানোপপাদনতঃ । সূচ বিনিয়োগঃ  
স্বাধ্যায়ার্থসামান্যমাহ নার্হেনগুণভাবেন দ্বিতীয়স্তাভ্যামব-  
গতংপ্রাপ্তমপেতি । এবংস্বাশ্রয়মাণে গ্রহেপোকহং  
বিবক্ষোত গ্রহংসমাশ্রীতি । প্রধানভূতস্তানি হিতস্ত  
সংস্কারংপ্রত্যন্ত্যোব সাধনভাবোনমো শব্দোভিধীয়তে ।  
তথাগ্রহৈর্জ্যোতীতি হোমপি গুণভাবঃ । তস্মাদভিধান-  
বিনিয়োগাত্যাং প্রাপ্ত্যন্তংস্বাধ্যায়স্ত সতি চপ্রাপ্ত্যন্তে  
নবিবক্ষিতমেকমম্ । হুতু ত্ৰিই খদ্যেকেনাপি বেদেন  
গৃহীতেন নিবর্তেত স্বাধ্যায়বিধাৰ্যবক্তব্যমনেকবেদা-  
ধ্যয়নপ্রয়োজনম্ । তৃতীয়ে বক্ষ্যামঃ । নহু যদ্যবোধ-  
পর্য্যন্তোয়ংবিধিস্তদা গৃহীতেতংপি স্বরূপতোবেদে যাব-  
দর্ধাববোধেন জাতস্তাবদন্তরা মধুমাংসাদিরমনিয়মাসু-  
ষ্ঠানমুয্যাত্তংস্কাং তত্র কোদোযঃ । শিষ্টসমাচারবিধোঃ ।  
নহি শিষ্টাশ্রবীতং বেদে তদর্ধমুশশ্রুতোপি মধুমাংসাদি-  
বর্জয়ন্তি । নৈবদোষঃ । অস্তিহি স্মৃত্যন্তরংবেদমবীত্যা  
স্মার্য্যসিতি । তত্রাবীত্যতি প্যাম্যগ্রন্যতে । স্মার্য্য  
সিতি চ স্বকালস্বাধ্যায়বিধাস্বয়মনিয়মনিবৃত্তিলক্ষ্যতে  
বৈধেমমুমাংসে প্রতিবিধিঃ এবংসানমপি তত্র সানমমু-  
জ্যায় সানসাহচর্য্যমধুমাংসাদীভ্যপি তুল্যপ্রকরণতাদমু-  
জ্যানাতি । স্রীসংপ্রয়োগস্ত বচনান্তরেণাবিত্ততব্রহ্ম-  
চর্যইতি প্রতিবিধিঃ । তদ্বাতিক্রমে চ ন স্বাধ্যায়বিধের্যাব-  
বোধকালে কিঞ্চিৎপরিহীনম্ । অথব্রতহস্ত পিরেতঃ  
সেকোবিকারো নব্রতহস্তাজ্ঞায়াগাদিনানেনোপপাতক  
প্রাশঙ্কিতেনাবিক্রিয়তে । কিংপুনঃ স্মার্য্যসিতি লক্ষণহে  
কারণমুচ্যতে । নতাবদিদংসানমসিতি । শরীরকালন-  
রূপমদৃষ্টার্থংপ্রসঙ্গাৎ ব্রহ্মচারিনিয়মানংচাবধ্যাপেদ্বা-  
দন্ত চাবধিসমর্পকবেদনোপেক্ষিতার্থবিধিনোপপত্তেঃ । ন  
পুনরেবংভেদাবধ্যন্তরাপেক্ষা । স্বাধ্যায়বিধার্থাহিতে-  
হতন্তুরিত্তিরেব চেবামবধিঃ । তন্ত চনিবৃত্তিবিধয়নিবৃত্ত্যা ।  
অধ্যয়নক ভস্য বিষয়ন্তিরিত্তিঃ প্রত্যক্ষেব । মতাং যদ্যন্ত  
ক্রতবিষয়নিষ্টইতব সাং । অক্রতোপাদ্য বিষয়ঃ কল-  
ভূতোর্ধাধিগমোপি সংস্কারবিধিহস্তাভ্যাসমুপপত্ত্যা বিষয়-  
ভামাপন্নোযতঃ ক্রতাদ্যয়ননিষ্টহে বিধিধর্ম্মবোধ্যাং বাহ-

বেদমেব সদাভ্যাস্তেত্তপস্তপ্যনু দ্বিজোত্তমঃ ।

স্তোত্র । বিধেহি স্বার্থীশূষ্ঠাপকসংক্রমণ স্বার্থে কার্য-  
কারণৈতিককর্তব্যত্বকঃ তচ্চ বিধার্যব্যতিরেকেণ নান্যৎ-  
কিঞ্চিদকার্যং করণং বিষয়একপদোপাধানং । অধীয়াভে-  
তাবায়নবিধাবধীবিধিভেদাভাবঃ যমনিয়মাস্থানমিতি  
কর্তব্যতা । ন তত্র তাবদস্যবিধেঃ স্বার্থীশূষ্ঠাপকসংক্রমণ-  
বতোবিষয়শূষ্ঠানস্বারিকাসর্যাবিধীনঃ স্বার্থীশূষ্ঠান-  
সম্পত্তিঃ । তস্যাস্য বিষয়শূষ্ঠানবিধাস্তবদশবদেবসি-  
দ্ধম্ । আচার্যস্যাহি বিধিরস্তি উপনয় শিষ্যবেদমধ্যা-  
পয়েদिति । নচাধ্যাপনমন্তরেণাধ্যয়নমিচ্ছিত্ব । অত-  
আচার্যঃ স্বধিসম্পত্তার্থমধ্যয়নে মাণবকং প্রবর্তয়তি  
স্বয়ং জাহ্ননাতার্ষণ্যপ্রবর্তিত্যাস্থানসম্ভবঃ । অতো-  
স্ববস্ত্মচার্যবিধিপ্রযুক্ততা ভবিতব্যঃ । তৎপ্রযুক্তকৈ সতি  
নিম্নশূষ্ঠানমিতি ন স্বাধ্যায়াদ্যয়নে মাণবকস্যাবিনি-  
কচিদর্থঃ । অতঃ প্রয়োক্তৃহাসস্তব্যাকীদৃশী বিধিরূপ-  
তাস্য বিধেঃ স্বরূপনাশে প্রসঙ্গে সপ্রকারোহবিধ্যতে ।  
যথাসা প্রয়োক্তৃহলভ্যতে তত্রনিকিত্ত্যাবদয়ং সংস্কার-  
বিধিঃ । নচ নিষ্কলঃ সংস্কারোহধ্যয়নে সতিবাদশস্য  
তাদৃশশ্রীর্ষকস্য দর্শনাত্তস্য চ সকলতৎকর্তৃশূষ্ঠানোপ-  
যোগিতাঃ । অতঃ প্রত্যধ্যয়নবিষয়সংক্রমণবোধকর্তব্য-  
তাভেদবিধিঃ প্রতীয়তে যদাপি চরন্তুভাবোহন বাক্যগ্রহণ-  
সমনস্তরমবোধোহ্যেতে নহু নিশ্চিতরূপোভবতি ।  
অতোহেন প্রকারেণ নিশ্চয়োভবতি তস্মিন্নংশে বিধেঃ  
প্রয়োক্তৃহনিষ্কলঃ বিচার্যসংস্কারাদিব্যাসেন ভবতি । নচ  
বিচারোহন্যতঃ প্রাপ্তোনাচার্যবিধেঃ তস্যাদ্যয়নমাত্রাণ  
নিবৃত্তেঃ । নাপি দৃষ্টকার্যপ্রযুক্তঃ কিংবিচারমন্তরেণ পুরুষস্য  
নসিধ্যোদ্যদর্থঃ প্রবর্তেতবদৃচ্ছ্যাপ্রামাদিকামস্যেব বিচা-  
রোহপি প্রাপ্তইতি চেৎ । এবং তহু নিয়তভাঃপুরুষেচ্ছ্যয়াঃ  
কচিদ্রবিচারয়েৎ । যদিবিচারয়েদধ্যয়নসমনস্তরমভো-  
স্তাংশস্তাপ্রাপ্তবাদ্যবপ্রাপ্তং বিধেবিষয়ইত্যন্তি বিধেয়া-  
পারঃ তাদ্যদ্যয়নস্তাত্তঃ প্রাপ্তভাঃসংক্রমণবোধস্তানি-  
শ্চিতরূপস্য বস্ত্ত্যভাবোহনংগন্তেস্তাদৃশস্ত ন কচিদর্থ-  
বদ্যংসতাপি তস্মিন্সংস্কারকহাসিদ্ভ্যুচে নিশ্চিতস্তেব  
কলবৎকর্তৃশূষ্ঠানোপযোগিতাস্মিন্চয়ন্ত বিচারস্যাত্তাত্ত  
চ নিয়তকালবস্ত্তকর্তব্যতাপ্রাপ্তেস্তবিত্তার্থঃ বিচারপর্ষ-  
নারী বিধিরয়মবতিষ্ঠতে । অতোভবত্যাকঙ্কানিয়মানং-  
কিংপ্রত্যধ্যয়নপর্ষদসানিবিধিত্তাক্ষিণ্মিন্শ্চিতাববোধজন-  
নার্যবিচারপর্ষদসানঃ । অতোসাম্যপেক্ষায়াং বেদমধ্যীভ্য  
স্বায়াদিতানেনার্যদমর্ষণংক্রিয়তে । তত্র প্রকৃতস্য  
পেক্ষাস্তাবিশেষাত্ত্যাপ্রাপ্তলক্ষণ । নহু কিমিদৃচ্ছ্যভে-  
দপ্রত্যববোধঃ যাবতাবিগন্ত্যবাহিতী অয়তএব বেদে  
স্বতিষ্ণুচাত্তাহু বেদমধ্যীভে স্বাধ্যায়োহধ্যোতবাহিতী চ  
পঠাতে মানব্যাখ্যপি স্মৃতেরেতৎস্মৃতিমূলবাদভিন্নার্থীভেবা  
আক্ষিপ্ত্যাবগতিপ্রায়োমধিগমোযদি বা স্বরূপগ্রহণ-  
মেবাধিগমঃ অববোধপর্ষাত্ততাত্ত তেনৈব স্মায়েন লভ্যতে  
নচ বিশমঞ্জসমেকোয়ংবিধিস্তস্য চ বিষয়ঃ কচিদা-  
চার্যবিধিনা প্রযুক্ততেকস্য চিদংশস্য সএব প্রয়োজকইতি  
বৈরূপাম্ । কিমত্রাসুপগ্রমভূতস্যোবগমাং । যজ্ঞ-  
মনেকবেদাদ্যয়নমদৃষ্টার্থংবৃত্তমিতি তস্য বটত্রিশদাদিক-  
মিতাত্তত্ত পরিহারংলক্ষ্যমঃ । বেদশব্দো যন্ত্রতাক্ষণবাক্য-

বেদাভ্যাসো হি বিপ্রস্ততপঃপরমিহোচ্যতে ॥১৬৬

সমুদায়াক্ষিক্যাংশাখ্যামচ্যে । তদবয়বেহপি বাক্যে  
বেদশব্দস্য প্রয়োগদর্শনাৎ তদাশঙ্কানিবৃত্ত্যর্থঃ কৃৎসনশব্দঃ ।  
যদ্যপো কচিদ্রব্যকোষীভে বাক্যান্তরম্যাপি বেদশব্দব্যাচা-  
র্যাদেবনিবৃত্তসধ্যয়নং সংস্কারকর্তৃহাদৃগ্রহণবস্ত্ত্যাপিবিম্পষ্ট-  
র্থংকৃৎসনশব্দম্ । অস্তেতদ্রবিষয়ংকৃৎসনশব্দংবর্ণয়তি । বেদ-  
শব্দোহ্যত্রপরমাণস্য বাক্যসমুদায়স্য ব্যতিক্রান্ত বস্ত্ত্যাত্র-  
প্যপি স্মানেন স্বাধ্যায়োহধ্যীভোভবতি । তস্মাৎকৃৎস-  
নশব্দোহধ্যয়নপ্রাপ্ত্যর্থঃ । তথাত্ত স্মৃত্যন্তরংত্রাক্ষণেননিষ্কা-  
রযোগার্থঃ যজ্ঞোবেদোহধ্যোহইতি । নহু যোবেদঃ সৃৎস-  
ইতোতদত্র প্রতীয়তে নচাক্ষণি বেদশব্দব্যাচ্যনি তত্র  
কুতোদ্বৈঃ সাহিত্যংযাহেহা স্মৃতিঃ যজ্ঞদ্বৈঃ বেদোহধ্যোহইতি  
তত্র অশঙ্কেনানীত্যানুগতানি । ইহহু বেদবিশেষঘট্যৎকৃৎস-  
নশব্দকর্ম্মবিধ্যানি গৃহেরনু । উচ্যতে । স্বাধ্যায়োহধ্যোতব্যা-  
ইতি মূলৈবৈষা স্মৃতিঃ সা চা ববোধপর্ষাত্তা ব্যবস্থাপিতা  
অববোধন্ত নান্তরেণাক্ষণি । কল্পতইত্যর্থমিদ্রমদ্যান-  
মুপাদানম্ অতোনিগমনিরুক্তব্যাকরণমীমান্যোবেদনমপি  
বিধ্যাক্ষিপ্তম্ । এবমর্ম্মদ্যানমুপাদানমদ্বীকৃত্য কৃৎসনশব্দো-  
দ্যোতকচেন দৃষ্টউপাদাত্তম্ । তত্র যথারস্ত্যকপি পূর্ববস্ত্ত  
হস্ত্য পাদীকৃত্যাত্ত্যে । নৈবঃবেদস্ত নিরুক্তাদী-  
স্তারস্ত্যকপি । অথ চ তক্ত্যাক্ষণেন বেদম্যোচ্যতে ন কিল  
তৈর্কিনী বেদঃস্বার্থীয় প্রভবতাভোদ্যানীবাধ্যায়োহ্যত্র ।  
এবমধ্যারোপিতবেদেহেন কৃৎসনশব্দোনোপপদ্যতে । স-  
হস্ত ইতি রহস্তমুপনিষদঃ সতাপি বেদেহে প্রায়স্তাঃ-  
পৃথস্ত্যপাদানম্ ॥ ১৬৬ ॥

কুন্তুকঃ ।

অধ্যয়নাক্ষণমেব স্পষ্টয়তি তপোবিশেষৈবেরিতি ।  
তপোবিশেষৈবনির্ম্মকল্যাপেক্ষিবিধেহি প্রকারেস্তঅধ্যো-  
ম্যাপ্ত্যাত্তঃ ইত্যাদিনোক্তেঃ সেবেতেমাংস্তুনিয়মানি-  
তাদিভির্লক্ষ্যমাত্রৈরপি ব্রৈতশোপনিষদ্রমহান্যায়িকাদিভি-  
কিঞ্চিদেদিতৈঃ স্বগৃহবিহিতৈঃ সমগ্রোবেদো যন্ত্রতাক্ষণ-  
ত্বকঃ সোপনিষৎকোষ্যাপ্যোতব্যঃ । রহস্যমুপনিষৎ  
প্রাণস্ত্যাপনায় পৃথস্ত্যনির্দেশঃ ॥ ১৬৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রকৃতশেষতত্তা প্রাপ্তএব গ্রহণার্থোভ্যাসোদ্যুদাতে  
স্তত্যর্থেন পুনর্লিখ্যন্তরম্ । সদা শব্দোগ্রহণকালক্ষেপ-  
এব । তপঃশব্দঃ শরীরক্লেশজননেদাহারনিরোধাদিসু-  
বর্ত্ততে । ইহহু তক্ত্যাত্ত্যসংস্কারোবগতিশাপাদিনার্যং  
লক্ষণয়োচ্যতে । ততস্তপস্তপ্তংস্তপনাবর্জিতুমিচ্ছ-  
জনাস্তে সংতাপি ধাত্তকর্ত্ততে । কর্ম্মকর্ত্ত্বস্ত্যাবিক্রিত-  
স্তাপরশ্মপদম্ । হেতুরূপোহিভীহ্নোকার্যবাদঃ বেদা-  
ভ্যাসোহি খাবৎকিঞ্চিৎপ্রকৃতংতপঃ ততঃ পরংপ্রেষ্টংবেদা-  
ভ্যাস স্তত্ত ল্যকলত্ম্যমারোপা স্মৃতে ॥ ১৬৬ ॥

কুন্তুকঃ ।

যত্র নিয়মানীকৃত্তমুজ্ঞং তৎ কৃৎসনস্বাধ্যায়াদ্যয়নমনেন  
বিধে বেদমেবেতি । তপস্তপ্যনু চরিষ্যনু বিজো  
বেদমেব গ্রহণার্থমবর্ত্তয়েৎ যস্মাৎবেদাভ্যাসএব বিপ্রাদেগ্রহ-  
নোকে প্রকৃত্তং তপো মুনিভিঃপ্রদীপ্যতে ॥ ১৬৬ ॥

আ ইহৈব স নখাগ্ৰেভ্যঃ পরনং তপ্যতে তপঃ ।  
 যঃ সধ্যাপি দ্বিজোহধীতে স্বাব্যায়ং শক্তিতে হনম্ ॥  
 'যোহনদীতা দ্বিজো বেদমগ্নত্ব কৃকতে শ্রমম্ ।  
 স জীবদ্রেব শূদ্রব্রহ্মাণ্ড গচ্ছতি সানয়ঃ ॥ ১৬৮

মেধাতিথিঃ ।

অমমপরোবাজনেনৈকধায়াবিবিত্তীকরণার্থনাম্ ।  
 অ'নখাগ্ৰেভ্যঃ এবতি সপক্ষঃ হৃদকটিকাসূচকঃ । পরম-  
 শকান্তপদঃ একধে প্রতিপদে নখাগ্ৰেভ্যঃ প্রকৃষ্টজ্ঞাপি  
 প্রকর্মমাহ । নখাগ্ৰাণি দ্বিজোবানি তান্তপি তপস্যাহনেন  
 ব্যাপায়ে । তপোহি কল্মাষিকং নখাগ্ৰান্যাব্যাপকভার-  
 নিঃশেবকলপ্রদম্ । ইদং তু তান্তপি ব্যাপোত্তীতি  
 প্রশংসাঃ তপ্যতে তপইতি । তপস্তপাসকর্মকষ্টেবেতি  
 যগাভ্যুপদেশঃ । যঃ সধ্যাপি । স্রগস্তান্তীতি স্রগী কৃত-  
 কৃষ্ণদামা পুত্রবউতে । অনেন চ ব্রহ্মচারিনিয়মত্যাগ-  
 দশ্যতি । পরিত্যজ্যাপি ব্রহ্মচারিধর্ম্যং যদি শক্তিতেয়া-  
 বজ্জকোতি স্রমমপায়ে প্রত্যহং বেদমধীতে সোপি প্র-  
 ষ্টেন পুত্রবাধেন যুক্ততে । স্ততিরিয়ান পুননিয়মত্যাগে-  
 ধায়নযুক্ততে ॥ ১৬৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

স্বাধ্যায়ায়নস্তুতিরিয়ং আ ইহৈবতি । হৃদকঃ পরম-  
 শকাভিহিতস্তাপি প্রকর্মস্তাতিশয়সূচকঃ স দ্বিজ আনখা-  
 গ্ৰেভ্যঃ চরণমংগধ্যস্তং সর্গদেহব্যাপকমেব প্রকৃষ্টতমঃ  
 তপস্তপ্যতে, যঃ সধ্যাপি কৃষ্ণমসাব্যাব্যাপি প্রত্যহং স্রগা-  
 শক্তি স্বাধ্যায়মধীতে স্বাধীতানেন বেদাধ্যায়নায় ব্রহ্ম-  
 চারিনিয়মত্যাগমপি স্তত্যর্থঃ দশ্যতি তপ্যতে তপইতি  
 তপস্তপাসকর্মকষ্টেবেতি যগাভ্যুপদেশঃ ॥ ১৬৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যেহাং ত্যাব্যকৃষ্ণশকোদ্রপরিগ্রহার্থে যোমনিয়তক্রমে-  
 ধায়নে প্রাপ্তে ক্রমোনিয়ম্যতে । প্রথমং বেদোব্যোতবাস্ত-  
 তোক্তানি । যেহাং হ বেদসোব্যার্থং কল্মাষশাস্তিনিবৃত্ত্যর্থং  
 তেহাং ত্রৈবিদ্যারতানব্রতং বেদশ্রবণ প্রাতঃপ্রায়স্নানমগৃহীতে-  
 পিতৃমিত্রপ্রায়স্নানভাষুক্ত্যতে । যোবিজোবেদমনধীত্যা-  
 স্তত্ত শাস্ত্রেপ্লেষু তর্কশাস্ত্রেপ্লেষু বা শ্রমমভিযোগাতি-  
 শয়ংকরুতে সজীবদ্রেব শূদ্রমাপোতি । আত্ম কিপ্রম্ ।  
 সাংখ্যঃ পুত্রপৌত্রাদিসং ততাসহ শ্রমোষজ্ঞাতিশয়স্ত্রিবিধা  
 যোগান্তঃসমাপ্তে । যথাবসরমন্যান্যাপি বিদ্যাহানানি  
 পঠ্যন্তে : শূদ্রপ্রাপ্তিবচনঃ নিম্নাতিশয়ঃ বিজইতি বচনা-  
 দুপনীতস্তাং ক্রমনিয়মঃ । প্রাক্টোপনয়নাদি স্বাধ্যায়ন-  
 গনিবন্ধ শিষ্টাচারকরণাদি যদেবদিকান নিশ্চিতম্ ।  
 নহুন কাব্যাদিবিধানান্যাক্ষিপান্তে তদ্ব্য বিবিধাচার্য-  
 ঞ্যক্লেমাগবকোহবৃতিষ্ঠতি প্রাক্টোপনয়নাদিসত্যাচার্যো  
 কৃতোক্তাধ্যায়নসম্ভবঃ । নৈযদোধ্যঃ । তস্মাদবুশিষ্টং পুত্র-  
 লোক্যাহুরিতি পিত্রা যঃ সংস্কর্তব্যঃ সএনং প্রাক্টোপনয়-  
 নাব্যাকরণাদ্যাব্যাপদিয্যতি ॥ ১৬৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

যোহনদীত্যেতি । যো দ্বিজো বেদমনধীতা অগ্নত্যাগ-  
 শাস্ত্রার্থে শ্রমঃ যভ্যতিশয়ং কুরুতি স জীবদ্রেব পুত্র-  
 পৌত্রাদিসহিতঃ শীঘ্রং শূদ্রং গচ্ছতি । বেদমনধীতাপি

মাতুরগ্রেহদিজননং দ্বিতীয়ং মৌজীবন্ধনেন ।  
 তৃতীয়ং যজ্ঞদীক্ষাদ্বয়ং দ্বিজশ্রুতিচৌদনং ॥ ১৭০ ॥  
 তত্র যদ্ব্য ক্লেদমাস্ত্র মৌজীবন্ধনচিকিত্তম্ ।  
 তত্রাত্মমাতা সাবিব্রীপিতা সাত্যাগীউত্যতে ॥ ১৭১ ॥  
 বেদপ্রদানাদাচার্য্যং পিতরং পরিচক্ষতে ।

স্মৃতি বেদোক্তাধায়েন বিরোধোভাবঃ । অতএব শঙ্ক-  
 লিণিতো ন বেদমনধীত্যানাং বিদ্যামদীক্ষীত্যানাত্র বেদা-  
 দস্মৃতিভ্যঃ ॥ ১৬৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিজাতীনাত্ত তত্রাত্যিকারঃ ক্রতস্তত্রাত্যাগাদিশঙ্ক-  
 বৎসু কৃষ্ণাশ্রয়নিরূপণার্থমাহ । মাতুঃ সকাশাদগ্রে আদা-  
 বদিজননং তদ্ব্যপুত্রয়স্ত্র দ্বিতীয়ং মৌজীবন্ধন উপনয়নে ।  
 ডাপোক্ষহলমিতি হৃদয়ঃ । তৃতীয়ং জ্যোতিষ্টোমাদিযজ্ঞ-  
 দীক্ষাদ্বয়ম্ । দীক্ষাণিজম্বদেন অগ্নতে পুনরীয়া তদ্ব্য-  
 জ্যোতঃকর্ত্তি যদীক্ষয়তীতি । ত্রীণি জম্বানি বিজ্ঞ-  
 কৃতিনোদিতানি । নধেবসতি বিজঃ প্রাপোতি ।  
 অস্ত । বিজব্যপদেশে তাবদুপনয়ননিমিত্তং তদ্ব্যপদে-  
 নিবন্ধনশ্চ শ্রৌতস্মার্তসাময়িকচারিক কর্মাবিকারঃ ।  
 প্রথমতৃতীয়জম্বাতিধানং দ্বিতীয়জম্ব স্তত্যর্থঃ সর্বজম্ব  
 শ্রেষ্ঠত্বং । অদীক্ষিতোহি যজ্ঞএ সাবিক্রিয়তে  
 অনুপনীতস্ত্র ন কচিদেব । অনোক্তাদ্যহমাসান্যাদাধানং  
 যজ্ঞদীক্ষামনায়ে । তস্তাপি জম্বান্তব্যোপি অজাত-  
 এবাসৌ যোহধীরাবন্তইতি ॥ ১৭০ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিজান্যং তত্র তত্রাবিকারক্রেতে বিজনিরূপণার্থমাহ  
 মাতুরগ্রইতি । মাতুঃ সকাশাদাগ্রে পুত্রব্যা জন্ম, দ্বিতীয়ং  
 মৌজীবন্ধন উপনয়নে, ডাপোঃ সজ্ঞা চন্দ্রমৌ বহুস-  
 মিতি হৃদয়ঃ । তৃতীয়ং জ্যোতিষ্টোমাদিযজ্ঞদীক্ষাদ্বয়-  
 বেদপ্রবণং । তথা চ স্মৃতিঃ পুনরীয়া যদ্ব্যজঃ যজ্ঞমং  
 কূর্মন্তি যদীক্ষয়তীতি । প্রথম দ্বিতীয় তৃতীয়জম্বকথনং  
 চেদং দ্বিতীয়জম্বস্ত্যর্থঃ বিজসাব যজ্ঞদীক্ষায়ামধ্য-  
 কার্য্যং ॥ ১৭১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তত্রৈতেষু দ্বিজম্ব যদেতদ্ব্যজ্ঞম্ব উপনয়নং  
 মৌজীবন্ধনচিকিত্তমেবজীবন্ধনেনোপসংকিত্তম্ । তত্রাত্ম  
 মাতা সাবিব্রীতয়া হুতুজয়া তনিশ্পন্নং ভবতি । অনেন  
 চ সাবিত্রাত্মবচন মূখনয়নে প্রদানং দশ্যতি । তদর্থঃ সৌ  
 সমীপমানীয়তে পিতা চাচার্য্যঃ । মাতাপিতৃনিবর্ত্য জম্ব ।  
 সত্যোক্তপকভঙ্গ্যা তত্রাপি সাবিত্রাচার্য্যো মাতাপিতরা-  
 বুজো ॥ ১৭০ ॥

কুল্লুকঃ ।

তত্রৈতি । তেষু ত্রিষু ক্রমম্ব মধ্যে যদেতদ্ব্যজ্ঞম্ব  
 জম্ব উপনয়নসংস্কাররূপং মেধাবন্ধনেনোপসংকিত্তং তত্রাত্ম  
 মাতৃবকস্ত সাবিব্রী মাতা চাচার্য্যশ্চ পিতা, মাতাপিতৃ-  
 সম্পাদ্যজ্ঞম্বনঃ ॥ ১৭১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মৌজীবন্ধনচিকিত্তমিহাজন্ম । তত্র ব্রহ্মসম্পন্নাদাচার্য্যঃ  
 পিতৃবচনঃ স্তাত্তদর্থমুচ্যতে বেদপ্রদানাদাচার্য্যপিতরং-

ন হুস্মিন্ যুজ্যতে কৰ্ম্মকিঞ্চিদার্মৌজ্জিবন্ধনাং ॥ ১৭১ ॥  
নাতিব্যাহারয়েদ্বন্ধ স্বধানিনয়নাদৃতে ।  
শূদ্রেণ হি সনস্তাবদবাবধেদে ন জায়তে ॥ ১৭২ ॥

পরিচক্ষাতে কৃৎসবেদাধ্যাপনান্নোপনয়নান্ধূতসাধিত্রা-  
নুবাচনবাত্রাদেব । প্রদানং স্বীকারোংপাদনং বেদাক্ষরো-  
ক্তারণে মাণবকস্য । যদোবাং যাব্রাহ্মণ্যে পিতৃকং প্রাপ্ত-  
তাবয় মাণবকো দ্বিতীয়জন্ম সমশৃংতে । অপ্রাপ্তবিজ্ঞভাবশ্চ  
প্রাপ্তি বাপনয়নং কামচারঃ স্তাদত আহ ন হুস্মিন্ প্রাপ্তো-  
জ্জিবন্ধনাদস্তু মাণবকস্ত কিঞ্চিকৰ্ম্ম শ্রোতং স্মার্তমাচার-  
প্রতিষ্ঠং বাহুদন্ত্যর্থং প্রযুক্তং ন তত্রাধিক্রিয়তে । উপ-  
নয়নসমনস্তরমেণ সৈর্লৈহি জাতিপুৰুষবর্গৈরধিক্রিয়তে ।  
নয়নবদাহিত্যস্তামবস্থায়ঃ কথমধিক্রিয়তাং এতদধ-  
মেবোক্তং গুরৌ শিষ্যশ্চ যাজ্ঞশ্চেতি । স্মার্তযোগান্যো  
শিক্ষয়িতব্যঃ । তদুক্তং শৌচাচারান্ধু শিক্ষয়েৎ । যথা  
চ গৌতমঃ উপনয়নাদিনির্মমইতি । স্মার্তাধ্যায়ী তু  
বেদসম-পনাত্তোব্যাপারঃ ॥ ১৭১ ॥

কুল্লুকঃ ।

বেদপ্রদানাদিতি । বেদাধ্যাপনান্নাচার্যঃ পিতরং  
মহাদেবো বদন্তি পিতৃবন্ধনোপকারকলাং গোণং পিতৃত্বং ।  
মহোপকারমেব দর্শয়তি ন হুস্মিন্ রিতি । বন্ধনাদিন্মাণবকে  
প্রাপ্তপনয়নং কিঞ্চিকৰ্ম্ম শ্রোতং স্মার্তং ন সমধাতে ন  
তত্রাধিক্রিয়তইত্যর্থঃ ॥ ১৭১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আর্মৌজ্জিবন্ধনাদিত্যুবর্ত্তে । যদি বা যাবধেদে ন  
জায়তইত্যর্থবাদতোহকথিপুরিষিচয়ঃ ব্রহ্মবেদস্তুরোক্তার-  
য়েৎ । পিতৃরয়ম্পদেযঃ যথায়াদ্যপনাদিভোজ্যকৃততথা  
বেদাক্ষরোক্তারণং । কেচিচ্ছিমমেব ব্রহ্মাভিবাহার  
নিষেধঃ প্রাপ্তপনয়নাব্যাকরণাদ্যাবধানে জাপকং বর্ণয়ন্তি ।  
বিজ্ঞং ব্যাচক্ষতে । পিত্রা ন বাচনীযঃ বাস্ত্য তু কানি  
চিদ্ব্যক্তানি বেদবাক্যানি স্বয়ং পঠ্যন্তেন দেযঃ । এত-  
ত্তনুভূতং স্মৃতান্তরে হিপঠ্যতে ন ব্রহ্মাভিবাহরেদিতি ।  
অর্থবাদে চ ক্ষতং শূদ্রেণ হি সমস্তাবদিতি । যথা শূদ্রো-  
হুযতি তবদয়মপীহ্যতং ভবতি । স্বধাশদেন পিতৃভ্যাঃ  
কজিতমমমিহোচ্যতে । অথবা পিত্র্যঃ কৰ্ম্ম স্বধাশদে-  
নোচ্যতে । ভূমিনীয়েতে তাজ্ঞাতে প্রাপ্যতে যেন মন্ত্রেণ  
সম্বধানিনয়নঃ । গুণান্তঃপিতরইত্যাদিস্তং বর্জয়িত্বা  
মন্ত্রেনোচ্চারয়িতব্যঃ । অহুপনীতেনৈদকদাননবপ্রাক্কাদি-  
পিতৃঃ কর্তব্যমিত্যাদেব প্রতীয়তে । পার্শ্বগপ্রাক্কাদৌ  
ঋষিভ্যঃ ভাবদনবিকারঃ পিতৃভ্যঃ স্বার্থকঃ ভদ্রক্যতে ।  
ভূতীর চেতনপুণ্যম্পাদনবিধায়ঃ ॥ ১৭২ ॥

কুল্লুকঃ ।

নাতিব্যাহারয়েদিতি । আর্মৌজ্জিবন্ধনাদিত্যুবর্ত্তে  
প্রাপ্তপনয়নাবেদং নোক্তারয়েৎ স্বধাশদেন প্রাপ্তপনয়নে  
ভূমিনীয়েতে নিষ্পাদ্যতে যেন মন্ত্রজাতেন তদবর্জয়িত্বা মূত-  
পিতৃকো নবপ্রাক্কাদৌ মন্ত্রানুচ্চারয়েৎ তদ্যতিরিক্তং বেদং  
নোদিয়েৎ ব্রহ্মাক্ষাবধেদে ন জায়তে তাবদ্যো শূদ্রেণ  
ভূলাঃ ॥ ১৭২ ॥

কৃতোপনয়নস্তাশ্চ ব্রতাদেশনমিষ্যতে ।  
ব্রহ্মণো গ্রহনষ্টকৈব ক্রমেণ বিধিপূৰ্ণকম্ ॥ ১৭৩ ॥  
যদ্বশ্চ বিহিতং চক্ষু যৎ শ্রুতং বা চ মেধনা ।  
যো দত্তো ব্যক্ত বসনং তত্তদস্ত ব্রতেষুপি ॥ ১৭৪ ॥  
সেবেতেমাংসস্থ নিরমান্ ব্রহ্মচারী গুরৌ বসন্ ।  
সংনিরম্যোক্রিয় গ্রাণং তপোবৃদ্ধার্থমাশ্রয়নঃ ॥ ১৭৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উপনীয় জন্মঃ শিষ্যমিত্যনেন শৌচাচারাদ্যর্থানান-  
ক্রমউক্তঃ । অতশ্চ ভেদৈব ক্রমেণ পঠেৎ । উপনয়ন-  
শ্রমধায়েনে প্রাপ্তে ক্রমান্তরাধর্মিদমারভাতে । উপনীতস্ত  
ব্রহ্মবিদ্যাদিব্রতক কর্তব্যম্ । ততঃ স্বাধ্যায়োহব্যোত্তরঃ ।  
কৃতোপনয়নসা ব্রহ্মচারিণো ব্রতাদেশনমিষ্যতে জিহতে-  
চাচার্যঃ । শাস্ত্রবশেনৈব মিষ্যতে । অতশ্চ কর্তব্যাতৈ-  
বৈষণ্য প্রতিপাদ্যতে । ততো ব্রহ্মণোবেদস্য গ্রহণং  
ক্রমেণানেন বিধিপূৰ্ণকমিত্যর্থবাদঃ শ্লোকপূরণার্থঃ ॥ ১৭৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

কৃতোপনয়নস্তেতি । ব্রহ্মদাস্ত মাণবকস্ত সমিধ-  
মাধেহি মা দিব্য স্বাক্ষীরিত্যাদিব্রতাদেশঃ বেদস্তাধ্যয়নং  
মন্ত্ররাক্ষণক্রমেণাধ্যোয়মাণস্তাচাৰ্য্যইত্যাদি বিধিপূৰ্ণক-  
ম্পনীতস্তোপদিশ্যতে তস্মাচ্চপনয়নং পূৰ্ণং ন বেদ-  
মুদাহরেৎ ॥ ১৭৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

গৃহকারৈরভ্যর্থনামধেয়কানি কৰ্ম্মাণ্যুপদিষ্টানি সংবৎ-  
সরং বেদ ভাগং ব্যাক্ষিপ্ত্বিচ্ছিকৃতইয়ং ব্রতচর্চাণেযমনিয়ম-  
মুহ স্তত্র পূৰ্ণব্রতসমাপ্তৌ ব্রতান্তরান্ত্রে উপনয়নে যৈ  
বিধয়স্তাদৃশএব ব্রতাদেশেযু । অথ প্রাপ্তপাতনং কা  
প্রতিপত্তিঃ । অশ্মু প্রাপনম্ । নমুচ তদুক্তং প্রাপ্ত-  
পাতনং বিনষ্টানং কা প্রতিপত্তিঃ । বিনাশে শাস্ত্র-  
নোদিতং চৈষাং কার্যমন্তোপাদানীক তেষাং নিবৃত্তিঃ । যজ্ঞ-  
ঋষসা ব্রহ্মচারিণো বিহিতং যথা কাশ্চ ব্রহ্মসম্য রোরব-  
কত্রিয়দ্যোতি । এবং দণ্ডাদিষুপি ভট্টবাম্ তস্মা ব্রতেষুপি  
কৃতত্যাং । ব্রতশব্দো ব্রতাদেশে বর্ত্ততে ॥ ১৭৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

যদ্বশ্চেতি । যস্য ব্রহ্মচারিণো যানি চক্ষুঃ শ্র-  
মেণাদিগুব্রহ্মাণি উপনয়নকালে গৃহেণ বিহিতানি তানি  
গোদানাদিকব্রতেষু ন বানি কর্তব্যানি ॥ ১৭৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্রহ্মাণস্য যমনিয়মসমূহস্য পূৰ্ব্বকপ্রকরণেহন  
শ্লোকোংগোরবধ্যাপনার্থঃ । এবং তু যৎপূৰ্ণমুক্তং তদ-  
বশ্তকর্তব্যমিদং তু ততোজ্ঞকতমমুজ্জীযমানং মহতে  
ফলং । ব্রহ্মচারিগ্রহণং প্রকরণান্তরেন তাত্ত্বিকশাস্ত্রা-  
বস্তুসম্মানার্থম্ । যদি ব্রহ্মচারিধর্ম এবাংসীংসিকং তর্হীদ-  
মুচ্যতে প্রকরণান্তরমিতি । পূৰ্বে নাতেতৎ ব্রতশাস্ত্র-  
মগনিবর্ণ্যাদে ভাবতা বৈদ্যক্যেণ প্রকরণান্তরব্যবহারঃ ।  
পরিশিষ্টানি পদানি শ্লোকপূরণার্থভিযান্যুক্তত্বং । সেবেত  
অনুভিষ্টেত । ইমাংসম্যাপান্ । ব্রহ্মো স্মৃতিভিঃ তাদি-  
দমানিদ্ধিষ্টন্তে । গুরৌ বসন্তু ব্রহ্মসমীপে বিদ্যাধ্যয়ন-  
ার্থঃ ॥

নিত্যঃ স্নাত্বা শুচিঃ কুৰ্যাদেবৰ্ষিষিত্তপ্ৰণম্ ।  
 দেবতাভ্যৰ্চনৈকৈব সমিদাধানমেবচ ॥ ১৭৬

বসন্ত । নিয়মানাহ । সংনিষেদোচ্চিস্রায়াংপ্রাপ্তজেন  
 মার্গেণ তপোবুদ্ধ্যর্থন্যাবিধাসুষ্ঠানজহ্মানুসংস্কারা-  
 ধর্ম ॥ ১৭০ ॥

कृष्णकः ।

নেবেতেতি : ব্রহ্মচারী গুরুসমীপে বসন্ ইন্দ্ৰিয়  
সংযমঃ কৃত্যব্রগতাদৃষ্ট বৃদ্ধবিস্মাশ্লিষ্যমাননুভিষ্ঠেৎ ॥১৭৫॥

মেধাতিথিঃ ।

তামিাদানীং প্রতিজ্ঞাতানুপূর্ণং নিয়মানাহ। প্রত্যহ-  
স্নাত্ব গুচি: স্নানেনাপনীতা গুচিভাবেনবধিষিত্ত্বতর্পণং-  
কুর্বাৎ। যদি পুনর গুচি: তদাবশ্যং স্নাত্ব: গুচিগ্রহণেন  
গুচিহেতুতয়াত স্নানসোপাদিস্ত্বাহ। স্নাতকতবত্তদমু-  
ষ্ঠেয়ম্। অতএব স্নাতান্তরে চ স্নানং প্রতিবিক্রমপ্রতি-  
ষেধোদ্ভূত। স্নানস্যা প্রসাবনলক্ষণম্। গৌতমেনতু  
স্নানমেবংবিহিতংদণ্ডইবাঙ্গু পরিপ্লবতে। মলাপকর্ষণং  
করনিষর্ঘ্যাদিনা ন কর্তব্যম্। অস্নানমধ্যাদিসংসর্গেণ  
যং যদে জংবরবরংসংযোগাদিনহজংমলাংতদগুচিভূমাপা-  
দয়তি তদিনিয়তরূপমেব। তথা চ ব্রাহ্মণং কিংভূমলাং-  
কিমজিনংকিমুশ্রুণি কিংতসইতি। ঋষ্যমাখনতামেবং-  
বিদম্য মলধারণস্য দর্শয়তি। কথংপুন: স্নানস্যা শৌচা-  
র্ঘভা প্রতীয়তে। ন পুন: স্নাত: গুচিস্থোভয়বিধিষ্টো-  
দেবকার্যে বিনিগুহ্যতে। স্নাতস্যাগুচিভাবাংকৃত-  
শৌচাচমনাদে: স্নানবিধানাংস্নাত্যোচোস্ত: পুনরাচমনেতি  
চ স্নাতস্যাপি গুচিরিহত্যে তাবতা যাদুশী গুচিক্তস্য  
বিজ্ঞানমনায়াং স্নানমপি সতি নিমিষ্টে প্রাপ্তংপুন-  
রকাততে। স্নাতান্তরংচেদংসভাগুচিহে নিমিষ্টে প্রতি-  
ষেধয়ম্। তথাচ বেদমণীতা স্নায়াদিতি সমাপ্তে স্বাধ্যায়-  
বিধৌ প্রতিপ্রদমিষ্যতি। কৃষাদেবধিষিত্ত্বতর্পণম্ উদক-  
দানংদেবাদিত্যোগৃহহৃৎপেয়ং বহুজংতাদৃশমেব প্রতীয়তে  
তর্পণশব্দসাহচর্যং। যদেবতর্পণতাত্তিরিতি তথাদেব-  
ভাঅভ্যচর্যতীতি গৃহকারৈরুদকসাপানেয়াংবিবিধকৃত:।  
উদকতর্পণমিতি চৈতৎসংবিজায়তে। তেনেবাগৃহকারৈঃ  
পঠিতা অগ্নিপ্রজাপতিব্রাহ্মণাদয়:। তেষাংচতর্পণং ন  
সৌহিত্যোৎপাদনং কিংতর্হি তদুদেকেশনোদকাজ্জলি-  
প্রক্ষেপ:। অতোয়মুদকব্রব্যকোণাগতংযোজ্যভবতি।  
নহন্থাং দেবভাংভবতি। যাগসংপ্রদানংহিসেতি স্মর্যতে  
ন তুপ্তে: কর্তব্য:। এতাবন্ধি দেবভালক্ষণম্। স্তূতভাজো-  
হবির্ভাজশ্চদেবতা:। তত্রস্তুংস্তূতভাজশ্চে হবি:  
সংপ্রদানতয়া:। তর্পণেন চোদকদানংপ্রদানভায়েব  
গুণযুক্তা বন্তি। গুণ্যাদিসম্পদানংবাদিনা তদুদ্ভি-  
শানংবাগ্নোদকং প্রতীয়তে। দেবতাহপি সম্প্রদানমত:  
সম্পদানমুদকমাজু পাত্ৰীভূতাতো। যদি দেবভাজুর্দ্য-  
মেতৎসমাপ্তম্। সংস্কারকর্ষোদকতর্পণংমাং। নচ দেবতা-  
নাংসংস্কারভোগপণ্ডি: নহি ত্যা: কচিদ্গুণ্যভূতপণেক্য-  
স্তেবা নবা কৃত্য করিয়মাণকার্যস্য সংস্কারভোগপণ্ডি:।  
ঋষগোবে মন্যার্ষেমা: যথা পরাশরাণাংবাশিষ্ঠশাক্তপারা-  
শর্বেতি। গৃহকারৈস্ত মন্ত্রদ্রব্যবস্তুতর্পণীয়মেতান:।  
মুগ্ধলোকোগুংসমদেবিশাষিত্রইতি। অবিধেবাভিধানা-

वर्ज्येन्मधु मांसकृ गन्धं मालां रसान् स्त्रियः ।  
 शुक्रानिषानिसर्काणि प्राणिनां देवहिंसनम् ॥१११॥

বৃহিশ্বসোভয়েপি প্রাণাঃ বিশেষমুদিতাংগুহমুতেত্তএব  
 গ্রহীতুংজ্ঞাযাঃ। পিতরঃ পূৰ্ব্বপ্রোতাঃ সিংহপিতামহাঃ  
 সপিণাঃ সমানোদকাশ। পতুণাং তৰ্পণং তৰ্পণমেব।  
 এতচ্চ শ্রাববিধৌ প্রত্যক্ষেণ বধ্যতে। দেবত্যাৰ্চনং  
 অত্র কেচিচ্ছিব্রহ্মনাৰিচার্যাংচত্ৰঃ কাএতাদেবতানাম  
 যাসামিমভাৰ্চনম্ব্যভেৎ যদি তাবচ্চিত্রপুস্তকজন্তুঃ  
 চতুৰ্ভুজৈবজ্জহন্তুইত্যাদ্যাঃপ্রতিকৃত্যইতি লৌকিকাবা-  
 হস্তুি অতোঽপ্যপুস্ত্রে দেবতাব্যবহারঃ অথ যাঃসুজহবি-  
 সমধিকিনোবৈদিকীভাশোদনোভোমিদ্ভব্যাকোভাশাবগম্যভে  
 শকার্শমশকুবিদশ্ম স্মরন্তি অগ্নিঃ অগ্নীষোমৌ মিত্রাবরুণৌ  
 ইন্দ্রোবিশ্বরিতি যদোবাংতঃকিয়ামশক্তিভ্যৈঃ ত্বেষাংদেব-  
 তাংনাৰ্হসমশক্তিভ্য। তদ্রাপি যদৈসাব হবিষোম। দেবতা  
 ভেন োদিতা তদৈসাব মাং ভবতি তথা হ্যারেয়োঃষ্টাকপা-  
 ইত্যাদ্যেয দেবতাপুরোভাণে ন সৌৰ্যে চরৌ অয়ংচ  
 ত্বেষাংনির্যঃ যুয্যাসম্ভবাদ্গৌণ্যৈসাব গ্রহণং ন্যাপ্যাসমা-  
 চাৰাচ্চ অভঃ প্রতিমানাস্যৈবৈতৎপূজাবিধানম্। যচ্চাত্ৰ  
 তৎসং তদ্রূপবদেবদৈশযতাইত্যত্র বক্ষ্যামঃ। সমিধাধানং-  
 সায়াংপ্রাতঃপূৰ্ণৌ দাক্ষশকলপ্রক্ষেপণম্॥ ১৭৬ ॥

कुल्लुकः ।

নিতামিতি। প্রত্যহ্ন আশা দেবধীপিতৃতা উদক-  
দানং প্রতিমাদিষু হরিপ্রদাদি দেবপূজনং সাংখ্যপ্রাক্ত-  
নমিদ্ধোষং কৰ্ম্মাং। যন্ত পৌতম্যে আননিষেধো  
প্রস্ফাৰিণঃ স্তম্ভানবিষয়ঃ। অতএব বোধায়নঃ নাস্ত-  
প্রাযমানঃ আয়াং। বিকুনাত্ কালদ্বয়মভিষেকাখিকাধী-  
কাৰণমস্তদন্তবজ্জনমিতি ক্রবাণেন বাদদ্বয়ং স্তান-  
নুপদিষ্টম্। ২৭৬।

মেধাতিথিঃ ।

মধুসূদনম্। সাক্ষীকম্বা তু মদ্যস্বাপ্রাপ্যাপনয়-  
নাংপ্রতিবেদনানিতংমদ্যব্রাহ্মণেবজ্ঞেয়মিতি। মাংসং-  
প্রোক্ষিতানাপি। গন্ধস্বপেন সুরভিহাতিশয়জ্ঞানি  
কপূর্ণানরপ্রভতীন দ্রব্যানি সবন্ধিরক্ষণপ্রতিবিধান্তে।  
তেষামনুপেদনাপ্রাপভোগপ্রতিষেধঃ। গন্ধস্বপদশোনির্গত-  
আগচ্ছতীত্যশক্যোনিষেক্তৃত্রাপ্যাকম্বিকম্বাপ্যাপ্রতীষে-  
ধাং। ভোগেচ্ছয়া বগন্ধপূর্ণাদৌ দোষএব। অভউপা-  
ধায়েন। চল্লনবন্ধাদিচ্ছেদনে নিযুক্তম। তদগন্ধস্যান্নাগে  
বন্ধস্তভাবতউৎপদ্যমানে ন দোষঃ। খাল্যসাহচরীচ্ছে-  
দশোগন্ধঃ প্রতীয়তে। যন্তু নেদশোক্তনয়োদ্যানকরঃ।  
কুণ্ডিতপুতিদাকাদিগন্ধস্তম্। প্রতিষেধঃ। খাল্যংকুসুমপ্রথি-  
তম্। রসামধুরান্নাদহঃ। নহু চ নীরসস্ত ভোজ্য-  
নস্বাস্যপ্রাপবুত্তিরেবনস্তাং। সত্যম্ উদ্ভিজ্জরসঃ কেব-  
লাজ্ঞাপয়োনিবিধান্তে। সংস্কারকরণে দ্রব্যান্তর্গতা-  
নামপি প্রতিষেধঃ। অথচাতান্ত্রমসংস্কৃতস্তান্নস্ত উজ্জি-  
প্রতিষেধেয়ম্ যোহেরিব বনাজীভোমিষ্টান্নাচ্চ বিধানিব।  
রাক্ষসীভাই বকীভাঃ সবিন্দ্যামধিগচ্ছতীতি। অগ্নেহ  
স্বস্কারাদীন্যন্তে। নাটিকাদিপ্রেক্ষণেন বা রসপুট-  
বক্তব্যম্। অনেযাংতু। দর্শনমিচ্ছ। যলকাদীনংযোন্ত



অভ্যাসমঞ্জসংক্রান্তপানচ্ছত্রধারণম্ ।

কামং ক্রোধঞ্চ লোভঞ্চ নর্তনং গীতবাদনম্ ॥ ১৭৮

দ্রবরূপোদকবৎসরসস্তম্ নিশীড়িতস্ত প্রতিবেদন  
পুনস্তদন্তর্যতম্ । তলৈতদন্তর্যতম্ নহি ব্রহ্মশব্দোদ্রব্যপার্থ্যায়ঃ  
প্রসিদ্ধঃ । যত্র চ ব্রহ্মসোচিতমুপভোগ্যত্বং তদেব তস্ত  
নিবিধাভে । তেন মধুমাংসযোগ্যোজনে প্রতিবেদন  
দর্শনস্পর্শনযোগ্যঃ । গন্ধমাংসস্যাপি শরীরমণ্ডনভিমানভ-  
য়োপাদানং নিবিধাভে নতু কথং চিকিত্তাদিনা গ্রহণম্ ।  
এবং ত্রিযৌমৈথুনসম্বন্ধেন । তদাশৌক্যে চ প্রেক্ষণ-  
লভৌনিবেশ্যতি । তথাচপৌতমঃ স্ত্রীপ্রেক্ষণালভনে  
মৈথুনশক্ত্যামিতি । শুভানি প্রাপ্তান্নরসানি কেবলাং-  
পরিবাদাদ্রব্যান্তরসংসর্গাৎ ব্রতমাণানি । তেষাঞ্চ  
বিজ্ঞাতিগণ্যত্বাদেব সিদ্ধঃ প্রতিবেদঃ পুনঃ গ্রহণং গোপিত-  
পরিগ্রহণার্থম্ । তেন রক্তপক্ষিবাচোনিবিদ্ধাতবতি ।  
যদ্বক্তং গোতমেন শক্তবাচইতি । তদ্বিৎ সর্বগ্রহণং  
চাঙ্গস্যাবশ্যস্যাবিক্রমার্থম্ । রসশুভানানন্দা সর্বাণীতি  
বিধীয়তে । ততো গোপনপরিগ্রহঃ সিদ্ধোভবতি যেষেবাং-  
বাচকত্বৈ । শুভশব্দেন ব্রহ্মপ্রতিবেদঃ সর্বশব্দেন মান-  
সানি বচাসি তদ্বৎ প্রভৃৎ । অর্থপ্রতিবিধানং প্রতি-  
বেদাৎ সর্বগ্রহণং কথ্যতবতি । তথা সতি চ দ্রব্যাদে-  
শুভীভূতস্য প্রতিবেদঃ প্রাপ্তোতি । যদিহ প্রাপ্তিমাশ্রিত্য  
পুনঃ প্রতিবেদউক্তার্থোবাখ্যায়তে তথা সতি নকলি-  
কোষঃ । প্রাণিনাং মশকমক্ষিকাদীনামাংসাদ্বিক্রমেন  
প্রাপ্ত যতঃ পরিতারার্থং পুনঃ প্রতিবেদঃ । স্বাধ্যায়-  
বিদ্যাভ্যাসার্থোবা । ন কেবলাংসিঙ্গাসাং পুষ্কবাহঃ প্রতি-  
বেদতিক্রমোবাংস্যাংসবিধার্থাতিক্রমোপি । শুভাদি-  
বপোবাক্ষ্যায়কল্পাতইতি চৈতন্তি তত্র বিধয়াত্তরসাব-  
কাশব্রহ্মেকরূপস্য বিধয়স্য বাধ্যত্বং সতি গতাস্তরে  
গরীয়ঃ ॥ ১৭৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

বর্জয়েদिति । ক্ষৌদ্রং মাংসকং ন খাদেৎ গন্ধক  
কর্ণপুচ্চককটুরিকাদি বর্জয়েৎ এযাঞ্চ গন্ধানাং যথা-  
সম্ভবং ভক্ষণমুলেপনঞ্চ নিবিদ্ধং মালাঞ্চ চ ধারণেৎ  
উজ্জিরসাস্ত শুভাদীন্ ন খাদেৎ ত্রিষন্ত নোপোষ্যংতানি  
স্বভাবতো মধুরাদিরসানি কালবশেন উদক বাসাদিনা  
চাম্রবন্তি ভানি শুভানি ন খাদেৎ । প্রাণিনাং হিংসাং  
ন কুর্য্যৎ ॥ ১৭৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

স্বভৈতলাদিনা মেহেন শিরঃ শরীরজ্বর্ণমভ্যঙ্গঃ ।  
অঙ্গনং চাক্ষেপঃ । অক্ষিগ্রহণং বৃন্তপূরণার্থম্ । অন্যো-  
স্তাপি দেহমণ্ডনাং ভয়া প্রতিবেদনোষার্থং ভয়া গন্ধ-  
মালাদিদাহচর্চাং । উপানহৌ চর্ণপাচুকে নকেবলে-  
চ্ছত্রধারণঞ্চমহন্তেন পরহন্তেন বোভয়স্যাপি নিবেদঃ ।  
কাশোমৈথুনাতিক্রিঃ বিধয়াভিলাষঃ মমত্বম্য স্ত্রীপ্রতি-  
বেদাদেব সিদ্ধঃ । ক্রোধোরাগঃ । লোভোমোহঃ । অহঙ্কার-  
মমকারো চিন্তবর্থাভেতঃ । নর্তনং প্রাকৃতপুষ্কবাহাং হব্য  
গাত্রবিক্ষেপোত্তরতানিদৃষ্টাভিনয়প্রয়োগম্ । গীতং গড় জা-  
দিস্বরপ্রদর্শনং শাদিত্রং বীণাংশাদিভিঃ স্বরবচ্ছবকরণ-  
পণবদ্বাদ্যাদিভ্যাত্ত তালানুহৃত্য ॥ ১৭৮ ॥

দ্যাতঞ্চ জনবাদঞ্চ পরিবাদং তথানুতম্ ।

স্ত্রীণাঞ্চ প্রেক্ষণালভমুপঘাতং পরস্ত চ ॥ ১৭৯

একঃ শরীর সর্বত্র ন রেতঃ স্কন্দয়েৎ কৃতিং ।

কামাদ্বিকন্দয়ন্ রেতো হিনস্তি ব্রতমাঙ্গনঃ ॥ ১৮০

স্বপ্নে সিত্তা ব্রহ্মচারী বিজঃ শুক্রমকাসতঃ ।

স্বাভ্যাসমচ্চয়িত্বা ত্রিঃ পুনর্ন্যাসিত্যচং জপেৎ ॥ ১৮১

কুল্লুকঃ ।

অভ্যাসমিতি । ভৈলাদিনা শিরঃসহিতদেহমর্দন-  
লক্ষণং কঙ্কলাদিশি চক্ষুযোরঙ্গনং পাদুকায়াস্ত্রম্য  
চ ধারণং কামং মৈথুনাতিক্রিঃ বিধয়াভিলাষাভিলাষাভিলাষা  
মৈথুনস্য ত্রিষ ইত্যনেনৈব নিবিদ্ধতং । ক্রোধলোভ-  
নৃত্যগীতবীণা পণবাদি বর্জয়েৎ ॥ ১৭৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দ্যাতমক্ষক্রীড়া । সমাহারঃ কুল্লুকাদিভিঃ প্রতিবিদ্ধঃ  
দ্যাতশব্দস্যাসাং শব্দত্বং । জনৈর্দীর্ঘঃ অক্ষরদ্বয়েন লৌকি-  
কেবর্থেষু বাক্যলঃ । দেশবাসীদাদেবৎ প্রপ্নে বা পরি-  
বাদঃ । অশ্রয়ঃ পরযোগ্যকথনমন্তঃস্বার্থা দৃষ্টস্বার্থা চ  
জ্ঞাতং তদনাথোচ্যতে । সর্বত্র বর্জয়েদিত্যনুশঙ্ক-  
দ্বিতীয়া । স্ত্রীণাঞ্চ প্রেক্ষণালভৌ অববসংস্থাননিরূপণং  
প্রেক্ষণমিচ্ছমায়াঃ শোভিতকমিদং নেতি আলভ্যালি-  
ঙ্গনং মৈথুনশক্ত্যাং চৈতৌ প্রতিবিবোধে বালস্য যথা-  
যথম্ । পরসোপঘাতোহপকারঃ কামাং চিন্তাং সিদ্ধৌ  
প্রতিবন্ধঃ কন্যালাভার্থে পৃচ্ছামানেন প্রয়োগস্যাং যোগ-  
জ্ঞানবজ্রবাম্ । তৃষ্ণাসিত্তবামনৃতপ্রতিবেদাং ॥ ১৭৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

দ্যাতকতি । অক্ষাদিক্রীড়াং জনৈঃ সহ নিরব্বক  
বাক্যলং পরস্য দোলবাদং মুখাভি ধানং স্ত্রীণাঞ্চ মৈথুনে-  
চ্ছয়া সাধুরাপেণ প্রেক্ষণালিঙ্গনে পরস্য চাপকারং  
বর্জয়েৎ ॥ ১৭৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

একঃ শরীর সর্বত্র ন রেতঃ স্কন্দয়েৎ কৃতিং । অযো-  
নাবপি যো নো স্ত্রীপ্রতিবেদাদেব সিদ্ধতদ্রব্যবাদঃ ।  
কামাদ্বিকন্দয়ন্ ইচ্ছাত্রকামঃ হস্তবাণারাদিনাং যো নো  
মৈথুনে চ রেতঃ শুক্রং স্কন্দয়ন্ স্কন্দয়ন্ হিমন্তি নাশয়তি  
ব্রহ্মচর্যব্রতমাঙ্গনঃ ॥ ১৮০ ॥

কুল্লুকঃ ।

একইতি । সর্বত্র নীচশয়াদাবেকা কী শয়নং কুর্য্যৎ,  
ইচ্ছয়া ন স্ত্রীপুত্রং পাতয়েৎ, যদ্বাদিচ্ছয়া সমেহনাং শুক্রং  
পাতয়ন্ স্বকীয়ব্রতং নাশয়তি ব্রতলোপে চাবকীরি প্রায়-  
শ্চিত্তং কুর্য্যৎ ॥ ১৮০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কামাদ্ব তলোপেনাবকীরিপ্রায়শ্চিত্তমকামাঙ্গিন মার্হ ।  
স্বপ্নগ্রহণমবিবিক্তমকামতইত্যেতদেব নিমিত্তম্ । নহি  
স্বপ্নে কামসম্ভবঃ অতোব্যাস্যস্তস্যাপি কামসিদ্ধিচ্ছয়া  
স্বগলাৎ স্ববদবৎ প্রকল্পতি শুক্রং তত্রাপ্যেতদেব প্রায়-  
শ্চিত্তম্ । অকামতোরেতঃ সিক্তে বৈৎ প্রায়শ্চিত্তং কুর্যাদি-  
ত্যেতৎ চ জপেৎ ॥ ১৮১ ॥

উদকুন্তং স্তমনসো গোশক্লম্ভিকাকুশান্ ।  
আহরেদদ্যাবদর্থানি ভৈক্ষক্যাহরহচ্চরেৎ ॥ ১৮২  
বেদবটৈজরহীনানং প্রশস্তানং স্বকর্ষস্থ ।  
ব্রহ্মচাৰ্য্যাহরেভৈক্ষকংগৃহেভ্যঃ প্রত্যতোহুহন ॥ ১৮৩  
গুরোঃ কুলে ন ভিক্ষেত ন জ্ঞাতিকুলবন্ধুঃ ।

কুলুকঃ ।

স্বইতি । ব্রহ্মচারী স্বপাশবনিচ্ছয়া রেক্তঃ শিভু ।  
কৃতস্নানকন্দনার্যুলোপনপুষ্পধূপাদিভিঃ স্বধ্যমভার্গা  
পুনর্থাংমোহিজিয়ং ইত্যোতাং কচং বারত্ৰয়ং পঠেৎ ।  
ইদমত্র প্রায়শ্চিত্তম্ ॥ ১৮২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বাবস্তির্থঃ প্রয়োজনমুপাধায়ন্য সিধ্যতি তাবহুদ-  
কুস্তাদিআহরেৎ । প্রদর্শনার্থং চৈতৎ । অন্যদপিগৃহোপ-  
যোগি যদগহিতং কৰ্ম তৎকৃৎস্নকর্ষিতং গুরুব্যতিরেকে-  
ণোচ্ছিষ্টাপমার্জনাদিনি কারয়িতবাইত্যেবমর্থোন্ন্যেকঃ  
যতঃ সামান্যেন স্তম্ভাণ্ডরো বিহিতা । যাবানর্থএযামিতি  
বিগ্রহঃ । ভৈক্ষ্যচাহরহচ্চরেৎসিদ্ধমসমতান্ত্রায়াত্রা-  
বিষয়ভৈক্ষমত্রোচ্যতে । নৈকান্নাদি প্রতিষেধঃ স-  
প্রতীয়তে । সমাক্রতা ভৈক্ষ্যনিবেদ্যাদীয়াদিভি সামান্যবি-  
করণ্যাসিদ্ধাপ্রতিপত্তিঃ । গুরুহুয়ে ভিক্ষিতে কৃত-  
স্তান্যশনম্ । সমাহতস্য গুরুগৃহে পত্যমানস্য ভৈক্ষ-  
প্রকৃতিতঃ স্যামভৈক্ষতা । এসিদ্ধ্যাতেদৃশয়েব ভৈক্ষ-  
মুচ্যতে । অহরহঃ নহু ভৈক্ষণং বর্তমেন্নিত্যমিত্যো-  
ক্তাদেব সিদ্ধমহরহচ্চরণং সিধ্যতি । বৃত্তিবিধানার্থং নিত্য-  
গ্রহণম্ । পশুখিতেনাপি স্বতাদিনেস্নেহং যুক্তেন সাদৃজি-  
জ্ঞদগ্নিসমহরহভিক্ষিহাশিত্যম্ । ন পুনরেকশিন্নহনি  
ভিক্ষিতমপরেহাঃ পরিবাস্য বৎকিকিৎস্নেহগুক্তমিতি  
প্রতিপ্রদবেন ভূঞ্জীত ॥ ১৮২ ॥

কুলুকঃ ।

উদকুন্তমিতি । জলকমশপুষ্পগোময়মৃত্তিকাকুশান্  
যাবদর্থানি যাবস্তিঃ প্রয়োজনানি আচাৰ্য্যস্য তাবন্ত্যা-  
চাৰ্য্যমাহরেৎ । সতএব উদকুন্তমিত্যত্র একদমপাবি-  
বক্ষিতং প্রদর্শনকৈতৎ অনাদপ্যাচাৰ্য্যোপমুক্তনুপহরেৎ  
ভৈক্ষক্য প্রত্যাহমর্জয়েৎ ॥ ১৮২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যেনোভৈক্ষ্যমাদদিতব্যং তদ্যজি । বেদবটৈজ-  
রহীনো বৈদ্যায়নেন সংযুক্তঃ যজ্ঞানাং সত্যবিকারে  
কর্তারঃ অহীনং ব্যক্তিভ্যস্তদুপেত্যইতি যাবৎ । স্বকর্ষস্থ  
চ প্রশস্তাঃ স্বেযং যজ্ঞবিকারোনাশ্রয়ানশিন্মন্তে কৰ্ম্মণি  
তৎপরাঃ । অথবা স্বকর্ষপ্রশস্তাউচ্যতে যে স্বদৃষ্টাবেব  
সংযুক্তানিবার্জ্যবিকারিত্বপূজ্যবিনস্তেযাং গৃহেভ্যোভৈক্ষ-  
মাহরেদ্যাকিচিৎপূজ্যং প্রত্যত গুচিঃ । অথহনিত্যুহাদঃ ১৮৩

কুলুকঃ ।

বেদবটৈজরিতি । বেদবটৈজস্তাত্তান্যং স্বকর্ষস্থ  
দক্ষাণাং গৃহেভ্যঃ প্রত্যাহং ব্রহ্মচারী সিদ্ধান্তভিক্ষাসমু-  
দাহরেৎ ॥ ১৮৩ ॥

অলাভেহ্ননাংগেহানং পূর্কং পূর্কং বিবর্জয়েৎ ॥ ১৮৪  
সর্কং বাপি চরেৎস্তুমং পূর্কোক্তানামসম্ভবে ।  
নিয়ম্য প্রত্যতো বাচংভিশস্তাংস্ত বর্জয়েৎ ॥ ১৮৫  
দূরদাহতস্য সমিধঃ সংনিদধ্যাদিহায়সি ।  
সায়ন্তাতশ্চ জুহুয়াং তাভিরগ্নিমতজ্জিতঃ ॥ ১৮৬

মেধাতিথিঃ ।

সত্যগোতক্ষাণযোগে গুরুগৃহেন ভিক্ষেত । পূর্কং  
কুলংবৎপত্ততোগুরোৰ্বে পিতৃবাদয়ন্তেভোপি ন গ্রহীত-  
ব্যম্ । জাতয়োঃকচারিণঃ পিতৃপক্ষান্তেযাংকুলেবকুল-  
চ নাহুপক্ষেযু মাতৃলাদিষু নৈবমভিনন্দনং কৰ্ত্তব্যো-  
গুরুজ্ঞাত্যাদিমিতি বভোগুরোঃ কুলইতি কুলশব্দেনৈব  
ভেদাংসংগৃহীতভাঃ । কৃতস্তহি ভিক্ষেত । এতদ্ব্যতি  
রেকোণ্যগৃহেভ্যঃ অলাভেহ্ননাংস্তবেহ্ননাংগেহানং সর্কংএব-  
যদি গ্রামোক্তজ্ঞাত্যবিকৃত্যিগ্নাতভবত্যানো নৈবসন্তো  
বান্নংনদদতি । এতেষণি গৃহেযু ভিক্ষিতব্যমন্যাতাবে-  
প্রথমং বন্ধুভিক্ষেত তদভাবে জাতিঃ তদভাবে গুরু-  
কুলম্ ॥ ১৮৪ ॥

কুলুকঃ ।

গুরোঃ কুলইতি । আচাৰ্য্যস্য জাতি সপিণ্ডেযু  
বন্ধুযু চ মাতৃলাদিষু ন ভিক্ষেত তদগৃহব্যতিরিক্তভিক্ষা-  
যোগ্যগৃহভাবে চৌক্তেভ্যঃ পূর্কং পূর্কং বর্জয়েৎ । ততশ্চ  
প্রথমং বন্ধুভিক্ষেত তত্রালাভে জাতীন্ তত্রালাভে  
গুরোরপি জাতীন্ ভিক্ষেত ॥ ১৮৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্কোক্তানং বেদবটৈজরহীনানামসংভবে সর্কংগ্রাম-  
মনপেক্ষবর্ষবিভাগঃ বিচারেৎ । জাম্যেজীবনার্থং ক্বেবজ-  
মভিশস্তানুকৃতপাণয়েন এসিদ্ধানদৃষ্টপাতকানপি বর্জ-  
য়িত্বা । তথা চ পৌতমঃ সার্কবর্ষিকং ভৈক্ষকরণমভিশস্ত-  
পতিতবর্জম্ । নিয়ম্য বাচংভিক্ষাবাক্যং বর্জয়িত্বাহ-  
ভৈক্ষলাভদন্ত্যং বাচংনোকরেৎ ॥ ১৮৫ ॥

কুলুকঃ ।

সর্কং বেতি । পূর্কং বেদবটৈজরহীনানামিতানেনোক্তা-  
নামসম্ভবে সর্কং বা গ্রামমুক্তগুণরহিতমপি স্তিধোনী  
ভিক্ষেত মহাপাতকাদাভিশস্তাংস্তাজেৎ ॥ ১৮৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দূরগ্রহণমপরিগৃহীতদেগোপলক্ষণার্থম্ । গ্রামাংকিল-  
দূরমরণং নচ তত্র কস্তচিৎপরিগ্রহঃ । অগুপলক্ষণে হি  
দূরার্থে কিয়দ্রুমিতানবহিতঃ শারীর্যঃ স্তাঃ । আচ্-  
ত্যাংহনীয় সংনিদধ্যাংহাপয়েৎ । বিহায়সি গৃহস্তোপরি  
নহি নিরালখনেবস্তুরিক্ষে নিধানংনভবতি । তাভিঃ  
সায়ংপ্রাতর্জুহুয়াৎ । আহরণং তু ত্যাক্যনিকমন্তনা  
বেজয়া বিহায়সিনিধানমদৃষ্টার্থমিত্যাহঃ । অস্তেহু ক্রবতে  
সংপ্রত্যানীয়মানং বৃক্ষাদাক্ষ্যার্জ্যভবতীতি গৃহস্তোপরি  
অন্তস্ত বা প্রকারাদেন্ততএবাপ গন্তব্যম্ ১৮৬ ॥

কুলুকঃ ।

দূরাদিতি । দূরাদেব পরিগৃহীতবৃক্ষভাঃ সমিধ-  
মানীর আকাশে ধারণাক্তে পটলাদৌ স্থাপয়েৎ,  
তাভিঃ সমিধিঃ সায়ন্তাতরমলে হোমং হুয়াৎ ॥ ১৮৬ ॥

Figure 1. Schematic representation of the experimental design. The subjects were divided into two groups: the control group (CG) and the experimental group (EG). The CG received a standard diet (SD) and the EG received a high-fat diet (HFD). The subjects were divided into two groups: the control group (CG) and the experimental group (EG). The CG received a standard diet (SD) and the EG received a high-fat diet (HFD). The subjects were divided into two groups: the control group (CG) and the experimental group (EG). The CG received a standard diet (SD) and the EG received a high-fat diet (HFD).

অমপবাদোনিমিত্তবিশেষে ভৈক্ষুত্বপাদেশমা  
দেবদৈবভ্যো নৈবোদ্যেশেন ব্রাহ্মণভোজনে ক্রিয়মাণে

পিত্রে চ পিতৃশিক্ষাভ্যাসিতোহব্যবহিতঃ কাম মেকার-  
 মসীয়াং নতু স্বয়ংযাচেত । তমা ব্রতবতু তবিকল্পধুমাস-  
 বজ্জিতমিতার্থঃ । ব্রতবদ্বিষদিতি চ শব্দধ্বনৈক-  
 এবার্থভূত্যেত ন পুনঃপ্রায়াগাযোঃ কর্ত্তবেদেন বাবহা ।  
 বৃত্তান্তরোধ্যস্ত বিবর্ত্তিধানম্ । কথিবৈবানসন্তদশনা-  
 ভানুজ্ঞানে মাংসমপি ব্রহ্মচারিণোব্রহ্মজ্ঞাতংসাত্মা হি  
 বৈকল্যমপ্যাপ্তজ্ঞীতেতি মাংসাশ্রমমপ্যস্মি । দেবাদেব-  
 তায়মা তদেবদেবতাংভ্যাহিহোত্রদ্বর্গপূর্ণমাসাদিহু দৈবেষু  
 কর্ত্ত্ব্য ব্রাহ্মণভোজনমাশ্রিতম্ । আগ্রহায়ণাদিনুগ্রহাত  
 ব্রাহ্মণানুভোজয়িমা স্বস্তায়নংবাচয়েদিতি । তত্রৈয়-  
 ননুজ্ঞা । অত্বেতু সন্তানাবাদিত্যাদিদেবোদ্যেশেন  
 ধংক্রিয়তে ব্রাহ্মণভোজনংতদেবদেবতাংমত্বেতু তদস্যং ।  
 নহি ভূজেন্দেবতানংব্রহ্মোক্তায়াগমাংসমভ্যাস্য । নতু-  
 দেশমাত্রাদেবতা । উপাধায়ায় গান্ধদ্বাতি গ্রহ-  
 সংগতিত্বপাধ্যয়ে গ্রহেৎপি অসম্ভাং । ভূজহি  
 প্রত্যাকোত্রাগ্রাসংবন্ধাচিত্যাস্ত ন কারকং নচো-  
 ক্তেহাগ্রহং নতনবর্গভোজনম্ । দ্বিতীয়াহি ভোক্তব্রহ্ম-  
 জ্ঞাপয়তি মানিত্যার্থতাম্ । ন চৈতৎকল্পিতমাদিত্যাদি-  
 ত্যাদ্বাদেশেন ব্রাহ্মণানুভোজয়েদিতি । সমাগারবিধিঃ  
 কল্পতইতি চেন তস্যাোপনভামানুষলবাদিত্তি হি মূল-  
 বাহ্যভূত্যঃ । তত্রত্বেহি ব্রাহ্মণভোজনে দেবতাঃ  
 গ্রীণয়েদিতি শাস্ত্রার্থঃ । ন চায়মর্থঃ শক্যঃ কল্পয়িতু-  
 নহি দেবতাপ্রীতিপ্রদানঃ শাস্ত্রার্থঃ কি তহি  
 বিধার্থপ্রদানঃ । নচাস্মিধিার্থাদিত্যাদীনংদেবতাভি-  
 মতানংবিষয়দারকঃ । সম্বন্ধো নাপাবিকার দারকঃ  
 নহি ভেদনাদিবিরমিতংনপি পঞ্চাদিবৎস্বনংবক্তিতয়া  
 কাম্যাত্রে । অভোগঃরূপত্বাং । অথ তক্ষাত হুতিঃ কাম্যতে  
 সাগাগ্রসিক্ণোপ্রমাণান্তরমপেক্ষতে নচ তদন্তি ন  
 হাদি হাদি হুতিঃ প্রত্যক্ষাদিসিদ্ধা পঞ্চাদিবদ্যেন কাম্যোত  
 পরেতিবিবিনাযুক্তোত । অথতু মৎপ্রভুরিতি স্বাভিপ্রেতেন  
 যজেন যোক্তরিত্যভীতি । এতদপি প্রমাণাভাবরূপেক্ষ-  
 যীয়ম্ । নচাস্মিরর্থবিধিঃ প্রমাণং মহি জাতগামুভ্য-  
 বিশেষণদা স্বসংবক্তিতয়া পুরুষঃনিযুক্তে স পুনঃ কাম্য-  
 মানদ্য মস্তাবমবগম্যতে । প্রমাণান্তরাবগতংহি কাম্য-  
 মনুষ্ঠাতৃসংবকীতি বিধিঃ প্রমাণনিমীতে । অগায়ংযাগ-  
 স্তন্য চ ভোজনংপ্রতিপত্তির্ভবতু্যবিশিষ্ট সমাগার-  
 ভোজনংতাবন্ন দেবতাংসংবন্ধসাক্ষাদিতি ন ন্যাবদ্যম্ ।  
 ব্যপব্যবহিতস্ত সংবন্ধোন নিবার্যতে । নচাত্র যাগবুদ্ধা  
 প্রবর্ত্ততে কিংতহি ব্রাহ্মণেষু ভোজিতেষু দেবতা  
 তুষ্যতীতি । ইত্যেতান দেবতা ভোজনকারক-  
 কারকবিশেষণম্ । তেতানবিষয়েনহি সম্বন্ধঃ । ইন্দ্রে  
 স্ত্রহুংপাদিত্যাদীনংনাস্মি । ভোজনে হি সউক্তিতে  
 বৈষ ভোজনংদীর্ঘতে তচ্চ ব্রাহ্মণতাঃ । নচোদ্যেশ-  
 মাত্রাদেবতা উপাধায়ায় গান্ধদ্বাতি গ্রহসংগতিবি  
 গ্রহোপাধ্যয়েদোরপি অসম্ভাং । নতু চপিত্রে কথং  
 ব্রাহ্মণভোজনং তত্রাপিহি ন পিতরে দেবতাঃসুঃ ন  
 হোমত্র পিত্রেদেবতান্তরপ্রবাণং আদিত্যাদিপিত্রেতরি  
 পিতৃপীতেঃ প্রমাণান্তরানিকল্প্যবিশেষঃ সম্বন্ধঃ সাধ্যতয়া  
 অত্র বদন্তি সিদ্ধা হুতাপিপিতৃপীতিহাস্যনাথবিনাশিত্বাৎ

পিতরঃ সিদ্ধান্তেযাংচরীরদমুদ্রঃ ক্রিয়তে । কর্ণাখো-  
প্রাধাশ্রুপাখ্যায়গাংনমতি তত্তোজনংহুত প্রধানম্ ।  
ওস্ত হি কলংক্রতঃভোজয়নুপুঙ্কলংকলমাপ্রোতি । তচ্চ  
কলংপিতৃণামস্ত তৃষ্ণিঃ শ্রাদ্ধিতি তৃষ্ণিক প্রীতিমাত্র-  
নমম্বাখ্যায়িবা তুজিঞ্জিগ্ধকলংসৌ হিত্যলক্ষণমুপদ্যতে ।  
কাচিপিতৃণাং প্রীতিঃ স্বকৰ্মবশতোহুত তত্র জাতাবুৎ-  
পন্নানাম্ । প্রীতিমাত্রবচনোপপাদ্যতঃ সৌহিত্যং তু বিশেষঃ  
সম্রমাণান্তরাবদেশঃ । ন চাইত্রতচ্ছাদনীযংপুত্রঃ কর্তা-  
কথংকৰ্ণাখিকলংন হীমানি কর্ণাখি বৈদিকানি পরম্পর-  
কৰ্ণাদিনীতিনায়বিধোবদন্তি । যতঃপিতরএবাত্রাধি-  
কারিণঃ কর্তারম্ । অপত্যোপাদানেনৈব সৰ্বমেতৎ-  
পিতৃভিঃ কৃতংএবমৰ্শমেবানাবুৎপাদিতোদৃষ্টাদৃষ্টমুপকারং  
করিষ্যতীতি । ততশ্চ যথা সৰ্ম্মস্বারেৎভাবাদৌস্তরকালিক-  
বন্ধেযু ব্রাহ্মণ্যঃসংহাপরতমে বজ্রমিতি প্রৈয়াং মৃতস্ত কর্তৃত-  
মেবমত্রাপি জ্ঞেয়ম্ । এতাবাধিশেষঃ পুত্রাধিকারান্তপ্রযুক্তা  
জীবিকাবিনোভূতিপরিভ্রীতাক্রিয়ঃ কর্তারঃ । ইহ তু ভবি-  
ষিপ্রযুক্তএব পুত্রঃ বৈধেযাপত্যোপপত্তিবিধিপ্রযুক্তস্য পুত্রো  
ধেযুপিতৃঃ সংস্কারেযাবিকারাম্ব্যাসনপদ্যন্ত্যন্ত বিধেঃ  
এবংপিতৃতর্থে শ্রাদ্ধাদৌ পুত্রস্য তথৈব জীবিনঃ পিতৃ-  
কৃদ্ধৌতু মাতাপিতরবিভাবশ্চকর্তব্যম্ । এবংদৃষ্টান্ত-  
গতিপ্তমাপি । ন চায়ংবৈধানবৎকামোপধিকারঃ  
বৈধানবৎবোধশকপালংনিরূপেণ পুত্র জাতে তস্মিন্-  
জাতএতামিষ্টংনিরূপতি পুত্রএব সতজস্মাদাদৈজিয়-  
বানুভবতীতি । এবমাদিপুত্রকলার্বিনোবিকারঃ । পিতৃ-  
কৈশ্বানয়েন নচূড়াদিবিবাকশকঃ । ইহতু পিত্রামানিধান-  
কার্যমিতি যাবজ্জীবিকালংকর্তৃকৈদিকংকলমিত্যেত-  
দনাথ্য পরিপ্তিযতে । যথৈব বৈধানবৎপিতৃপুত্রবস্তা  
লক্ষণংপিতৃদেব কলংনাকৰ্ণগামিতা কলস্ত এবমিহাপি  
পুত্রসৌবতৎকলংস্য পিতৃঃ প্রীতিকৃতমথ্য পিতৃকৰ্ণগামিতা  
কলস্ত ন বিরূপাতে । অপত্যোপাদানেনৈবনৈনতাদৃষ্ট  
কলসোষ্টেভ্যং । পিতৃণামপি ন্যাকামিতকলার্বুতিঃ যদি ন  
শ্রাদ্ধেন পিতরোদেবতাঃ কথংতর্হি পিত্রামেতৎকর্থেতি  
দেবতাত্ত্বিতঃ অনুদেস্তত্বেসামান্যাদিতি বদ্যম্ । যুগ-  
দুপকারার্থমিদংব্রাহ্মণভোজনমিতি পিতরউপদিষ্টন্তে ।  
পিণ্ডপিতৃভ্যে তু পিতরোদেবতাএব নত্রাধে পিতৃণাং-  
দেবতাংমনান্তে । যন্ত ব্রাহ্মণভোজ্যন্তেতদ্যাহার্যো  
হৌশজাপুরোডাশাদীনাংদ্রব্যাদিনস্ত । তাদৃশমেতৎ ।  
তথা চ ব্রাহ্মণ্যঃপিতৃভূমাপদান্তে অতোহমপরিবরণকালে  
পিতরএবোদেশ্যায়ুধ্যা মিদংনমযেতি । ব্রাহ্মণ্য স্বাহব-  
নীয়হানীয়াঃ এতাবাধিশেষেযোবদাহবনৌ হবিঃপ্রক্ষিপাতে  
ব্রাহ্মণানাংতু সন্নিধাপাতে তে তুষ্ময়ুপাদন্তইতি । নচ  
যাগোনদেবতার্থঃ স্বাহাকার ষিষ্টকৃদাদিযু দর্শনাং ।  
অতেযাগোপি সন্মজ্রাক্ষপিত্রার্থংভবিষ্যতি পিতৃণাং-  
দেবতাংকলভাবিৎন ন নিরোংসাতে । তৃতীয়ে কিঞ্চিদ-  
নুতমেব তৎসম্বন্ধংবক্ষ্যামঃ । তস্মাদিত্যদ্যদ্যোব্রাহ্মণ-  
ভোজনে দেবতাইতি হিতম্ । নচূচ্যাপক-  
মেতদপি লক্ষণম্ যাগ উদেক্তদেবতেত্যন্তরেণাপি  
যাগসংবন্ধে দেবতাহারদর্শনাং । দেবতানি পূজনং  
দৈবতাত্ত্বিগচ্ছেদিতি ন যাগোনাপ্যাভিহুদান গমন-  
পাদবিহারাস্তকং দেবতাঃ প্রতিসংভবতি । নৈখ-  
দোষঃ । যত্র দেবতাতোদনা তত্রৈতৎ পূজাবিধাং

ভবিষ্যতি বৈখদেব দেবতাস্মরিহৌত্রাদি সম্বন্ধিনীযু বা ।  
নহু চৈবমপি নোপপদ্যতে নহি দেবতায়াঃ পূজাং  
সম্ভবতি স্বরূপানিপ্রসঙ্গাং । পূজাকর্মেইপি যাগ  
সংপ্রদানতাত্মাং । উক্তং ন ক্রিয়ান্তরস্ত কিঞ্চিৎভবতীতি  
শক্তিহি কারকং সাচ প্রতিক্রিয়ং বিতিহ্যতে । কার্যাব-  
গম্যাক্ষ তস্তাথাৎ কার্যভেদোনাথ্যঃ । অতোযং  
সম্প্রদানমেব ন তস্তকর্থাপত্তিঃ । কথং তর্হি পাচকার  
দেহি গচেঃ কর্তা দদাতেঃ সম্প্রদানম্ । শবৈঃ কতাক্ষঃ  
প্রিয়য়া কটাক্ষিনিরীকাম্যগোবিবগোজগাম । উক্তোহত্র  
পরিহারঃ । শক্তিশক্তিমজোর্ভেনমোপচারিকতাং সিদ্ধং  
ব্রজতি ভূজ্যেতি । তস্মাদপি পূজাবিরমভেতং দেবতা-  
লাভঃ অথদেবতা আদিত্যাদিগোনা পূজাবিধিঃ । নহি  
দেবতায়াঃ সিদ্ধায়মুদ্রিত পূজাবিধীয়েত ন হাদিত্যা-  
দীনাং দেবতাসামান্ত শব্দোপগোপক বজ্রাগমেবাদীনাম্ ।  
অত্রোচ্যতে । সত্যং নাদিত্যাদয়ঃ স্বরূপভেদেবতাঃ  
সম্বন্ধিশব্দোহ্যং বিধিতএবনার্থোবগন্তব্যো যন্ত হবিষ-  
শ্চোদ্যতে সা তস্ত দেবতেতি সএবাগ্নিরায়ৈদমস্ত্রন  
দেবতেতু্যক্তম্ । কিং তু ন পূজাবিধিঃ পূজ্যমান সম্বরেণ  
সম্ভবতি । দেবতাস্ত পূজ্যেতন ক্রতান্ত্র যদি দেবতার্থে  
মুখো ন পূজা সম্ভবতি তদা যাগএব পূজাবিজ্ঞেয়া । তস্ত  
চাক্রপতাদমতি দ্রব্যদেবতাভবণে পূজীহু কালবিধ্যার্থে  
মম্ববাদোবিজ্ঞেয়ঃ । অতঃ পূজীহু দৈবতানি কর্তব্য-  
নীতু্যক্তং ভবতি । কিমুচ্যতে । দেবতা ন জয়তে  
যাবতা ন সাক্ষাদেবতাশব্দোহি নায়ং সামান্ত্র বচনো  
দেবতার্থঃ যাসামান্ত্র দেবতাস্তং দৃষ্টং তাসামেতং পূজা-  
বিধানম্ । তেনাগ্নিরায়িত্যেতর ইন্দ্রোবিহুঃ সরসতী-  
তোবমাদয়ঃ পূজ্যঃ । পূজার্থক ধূপদীপমালোপহার-  
াদীনাং নিবেদনম্ । তত্রায়েস্তাং সাক্ষাৎ সম্বন্ধস্তচ্ছাদি-  
তাস্ত দূরদেশবস্তিহাজ্জুচাবকাশেতদ্দেশেন গচ্ছাদি  
প্রক্ষেপঃ । ইন্দ্রাদীনাম্ স্বরূপস্তাপ্রত্যক্ষহাদিচ্ছাদি  
শব্দোদেশেনৈব তথা বিধানম্ । যদ্যপি পূজ্যমান  
প্রধানা পূজা তথাপি হি পূজ্যমানানাং কার্যান্তর শেঘ-  
ভাবে পূজৈব কর্তব্যতয়া বিজীয়তে । দ্রব্যপ্রধানেনি ন  
বিধিবিষয়ঃ সম্ভবঃ । তানি বৈধং গুণপ্রধান ভূতানি  
বৈশ্ব জবাং চিকীর্ষ্যত ইতি স্মায়াং স্ততিশাস্ত্রাদিবং ।  
যথানস্তিঃ স্তত্বার্থাএবমিয়মপি পূজ্যান পূজ্যার্থী ।  
স্তোতি শংসত্যোনির্দেশোনাস্তীতিচেৎ অত্রোক্তং দ্বিতীয়া  
মন্ত বুদর্শনাং এবমুদঙ্গং দৈবতং প্রদক্ষিণানি কুবর্ভেতি  
দক্ষিণাচরতাবিবারতে । দক্ষিণেন দৈবানি কর্ণাখি  
কর্তব্যানি । নহি যুদাদিত্যদেবতায়া দক্ষিণেন মার্গেণ  
হইনমু দূর্ত্বাং । যুজ্যতে এবং দৈবতাত্ত্বি গচ্ছেদিতি ।  
পাদবিহারব্যাপারেণ দেবতা সনীপ প্রাপ্তাসম্ভবাক্ষমেক  
জানার্থবাদিভগমনং স্রগাং কিং বিশিষ্যতে । দেবতা  
অভিগচ্ছেৎ কর্ণকালে মনসা ধ্যামেক্ষিতব্যাক্ষেপতাম-  
কুলতাত্ম্যং পরিহরেদিদ্যার্থঃ । তথা চৌপলভ্যমান  
মূলেবয়ং স্ততিভবতি । যন্তদেবতায়ৈ হবিগৃহীতং  
স্তাভ্যং মনসা ধ্যামেদিতি । নহু চৈতদপ্যদেস্তচ্ছাদ্য-  
চূপপক্ষেঃ প্রাপ্তমেব সব্যাক্ষেপস্তাকুলস্ত চ সম্ভবাদদোষঃ ।  
এবং দেবস্বংদেবপশবেদেবজ্ঞানিত্যন্যোব্যহারাস্তাদ-  
র্থোনোপকল্পিতেষু পশাদিযু জ্ঞেয়াঃ । দগাধিকারে তু  
প্রতিকৃতিবিধয়েবদেবতাব্যবহার মিচ্ছতি । অন্তথা



হীনান্নবস্ত্রবেশঃ শ্রীং সৰ্বদা গুরুসন্নিধৌ ।  
উজ্জিষ্ঠেং প্রথমক্ষণস্য চরমকৈব সন্নিশেং ॥ ১১৪  
প্রতিশ্রবণসম্ভাষে শয়ানো ন সমাচরেং ।  
নাসীনো ন চ ভুজ্ঞানো ন তিষ্ঠন্নপরাশ্রুতঃ ॥ ১১৫  
আসীনস্য স্থিতঃ কুর্যাদতিগচ্ছন্ত তিষ্ঠতঃ ।  
প্রত্যুদগম্য স্বাব্রজতঃ পশ্চাদ্ভাবন্ত ধাবতঃ ॥ ১১৬

প্রতিপাদনার্থতাং প্রতিপাদনঞ্চ ন শব্দায্যাপারএব তদাৎ-  
নীতোপবিশেং । অতিমুখঃ সমুখঃ ॥ ১১৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

নিত্যমিতি । সততমুদ্রারীষাহিকৃতদক্ষিণবাহুঃ  
শোভন্যারো বস্ত্রাবৃতদেহঃ আন্তভামিতি গুরুগোষ্ঠঃ  
সন্ গুরোরতিমুখং যথা ভবতি তথা আসীত ॥ ১১৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

হীনং নান্নময়ং ভুজীত গুরুসংনিধৌ । নান্নতা চ পরি-  
মাণতঃ কচিং কচিসংস্কারতঃ । যদি সংস্কৃতমাজ্যধিক-  
ক্ষীরাদিযজ্ঞনং তিক্রান্তোক্তকং স্তাতদা যদি গুরুণাতাদৃশ-  
ময়ং ভুক্তং স্তাদেককালে চ গুরুণা নহ ভোজনে যদি  
গুরোস্তাদৃশময়ং গৃহে ন সিদ্ধং স্তাতদা তন্তেন নাশিতব্যম্ ।  
অথ গুরোরপি ভাদৃশময়ং স্তাতদা যপচয়ঃ কর্তব্যঃ ।  
বস্ত্রং যদি গুরোর্যং স্তাতদা ন কার্পাসাদি শিষ্যেণ প্রাবরী-  
ভব্যং । বেশভাব্রণমণাদিঃ সোংপি হীনঃ । সৰ্বদা  
ব্রহ্মচর্যং পরোষপি । অতএব বেশগ্রহণম্ । ন চ ব্রহ্ম-  
চারিণে মণনমিষ্যতে । উজ্জিষ্ঠং প্রথমং চাস্য শয্যায়াঃ ক্রা-  
পরমে আসনায়াঃ । উখানাবসরঃ বুদ্ধাপ্রথমং পূৰ্বং গুরোরতি-  
ষ্ঠেং । চরমং পশ্চাৎ স্থাপকালে মূপ্তে গুরৌ সন্নিশেচ্ছ-  
ক্যং সমাপ্রবেদ্যাসনে চোপবিশেং ॥ ১১৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

হীনান্নবস্ত্রেতি । সৰ্বদা গুরুসমীপে গুরুপেক্ষয়া  
অপ্রকৃতীয়বস্ত্রপ্রদানো ভবেৎ গুরৌচ প্রথমং রাত্রিশেষে  
শয়নানুজ্জিষ্ঠেং প্রদোষে চ গুরৌ মূপ্তে পশ্চাচ্ছরীত ॥ ১১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রতিশ্রবণমাহুমানস্য কার্যে নিযুক্তামানস্য গুরু-  
সম্বন্ধিবচনাকর্ণনম্ । সম্ভাষা গুরুণা সহোক্তিপ্রত্যুক্তিকর-  
ণম্ । তেপ্রতিশ্রবণসম্ভাষে । শয়ানঃ যেসমস্তরেনিক্রি-  
গাত্রোদ সমাচরেকুর্য্যৎ । নাসীন আসনে চোপবিশিঃ  
ন ভুজ্ঞানঃ ন তিষ্ঠন্নেকস্মিন্বেব দেশেৎ বিজলনুধঃস্থিতঃ  
পুনঃ পরাশ্রুতঃ যস্যং গুরুদৃশ্যতে ততঃ পরাবৃত্তা স্থিতোন  
কুর্য্যৎ ॥ ১১৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রতিশ্রবণেতি । গুরোঃ প্রতিশ্রবণমাজ্ঞাপীকরণং  
সম্ভাষণঞ্চ শয্যায়াঃ মূপ্তঃ আসনোপবিশিঃ ভুজ্ঞানস্তিষ্ঠ-  
নিযুক্ত ন কুর্য্যৎ ॥ ১১৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কথং তর্হি । আসীনোদাজ্ঞানদনতি তদাহিত-  
আসনাদ্রব্যায় প্রতিশ্রবণসম্ভাষে কুর্য্যৎ । অতিগচ্ছন্ত  
তিষ্ঠতঃ তিষ্ঠন্নগুরুদানিশিতি তদাতিগচ্ছন্তদতিমুখঃ

পরাস্থত্যাভিমুখো দূরস্থস্তেত্য চান্তিকম্ ।

প্রণম্য তু শয়ানস্ত নিদেশে চৈব তিষ্ঠতঃ ॥ ১১৭

নীচং শয্যাসনঞ্চাস্ত সৰ্বদা গুরুসন্নিধৌ ।

গুরোস্ত চক্ষুর্বিষয়ে ন যথেষ্টাসনো ভবেৎ ॥ ১১৮

নোদাহরেনস্ত নাম পরোক্শমপি কেবলম্ ।

নচৈবান্তানুকূল্যে গতিভাবিত্যেচেষ্টিতম্ ॥ ১১৯

কতিচিৎপদানি গতা আরব্রজত আগচ্ছতঃ প্রত্যুদগম্যতি-  
মুখমেব গতা প্রতিরাতিমুখো ধাবতোবেগেন গচ্ছতঃ  
পশ্চাদ্ভাবন্ ॥ ১১৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

কথং তর্হি । কুর্য্যাস্তবাহ আসীনস্তেতি । আসনোপ-  
বিশিষ্ট গুরোরাভ্যাং দদতঃ স্বয়মাসনানুস্থিতঃ, তিষ্ঠতো-  
গুরোরাশিভঃ তদতিমুখং কতিচিৎপদানি গতা যদা  
গুরুগচ্ছতি তদাপ্যতিমুখং গতা, যদা গুরুদানব্রাদিশিতি  
তদা তন্ত পশ্চাদ্ভাবন্, প্রতি শ্রবণসম্ভাষে কুর্য্যৎ ॥ ১১৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তথা পরাশ্রুতস্য গুরোঃ সমুখোপবিশিঃ শিষ্যোযদি  
গুরুঃ পরায়ুজ্য কথং চিৎস্থিতঃ প্রযাতি তাং দিশং গতাং হতি  
মুখীভূম পূর্বোক্তং কর্তব্যম্ । দূরহস্য সমীপং অস্তিকং  
এত্যাৎগত্য প্রাপ্যাসীনস্তাপি শয়ানস্য প্রণম্য প্রছো-  
ভুজ্ঞানাত্যাগাবনময়া নিদেশে নিকটে তিষ্ঠতোযপি প্রণ-  
ম্যেব যৎপ্রাপ্তমভিগচ্ছতি ॥ ১১৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

পরাস্থত্যাভি । পরাশ্রুতঃ গুরোরাদিশিভঃ সমু-  
খহো দূরস্থ গুরোঃ সমীপমগত্য শয়ানস্য গুরোঃ  
প্রণম্য প্রছোভুজ্য নিদেশে নিকটে অবতিষ্ঠতো  
গুরোরাদিশিভঃ প্রক্ষীভূয়েব প্রতিশ্রবণসম্ভাষে কুর্য্যৎ ॥ ১১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নীচমহুদতঃ গুরুশয্যায়াপেক্ষয়া চ নীচম্ । নিতা-  
গ্রহণাশ্রুজ্ঞচরিত্তরকালমপি গুরোস্ত দৃষ্টিগোচরেনাস্থা-  
তবাম্ গুরুঃ পশ্যতি তত্র ন যথেষ্টমাদীত পাদপ্রসারণা-  
নিষদ্ধাদিনা । আসনগ্রহণং চেষ্টামাত্রোপসংক্ষণাৎ  
যথেষ্টেচেষ্টোন ভবেৎ ॥ ১১৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

নীচমিতি । গুরুসমীপে চাস্য গুরুশয্যাসনাপেক্ষয়া  
নীচে এব শয্যাসনে নিত্যং সাতাতঃ যত্র চ দেশে সমাদীনঃ  
গুরুঃ পশ্যতি ন তত্র যথেষ্টেচেষ্টাঃ চরণপ্রসারাদিকং  
কুর্য্যৎ ॥ ১১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নোদাহরেনস্তোক্তরয়েদস্য গুরোন্যি কেবলমুপায়া-  
চার্যভট্টোপদগহিতং পরোক্শমপি : ন চৈবান্তানুকূল্যে  
সদৃশং ন কুর্য্যমাত্যঃ কার্হিব গতিঃ এবমসদৃশরপক্রান্তি  
ভাবিতঃ ক্রতিবিরতিসংসারাদিচেষ্টিতং এবঃ ভূৎ এব  
মুখীৎ এবপ্রতি এবং পরিবর্তিত ইত্যাদি । উপহাসবুদ্ধা-  
হমমলুকরণপ্রতিবেদঃ ॥ ১১৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

নোদাহরেনিতি । অস্য গুরোঃ পরোক্শমপি উপা-  
য়াচার্যাদি পূজ্যবচনোপদধূনং নান নোক্তরয়েৎ

গুরোব্র পৰীবাদো নিন্দা বাপি প্রবর্ততে ।

কর্ণো তত্রপিধাতবো গন্তব্যঃ যাততে হন্ততঃ ॥ ২০০ ॥

পৰীবাদাং ধরো ভবতি স্বাবৈ ভবতি নিন্দকঃ ।

পরিভোক্তা কুমির্ভবতি কীটো ভবতি মৎসরী ॥ ২০১ ॥

দূরহো নার্কয়েদেনং ন ক্রুহো নাস্তিকে স্ত্রিয়াঃ ।

যানাসনশ্চৈবৈনমবরুহাভিবাদয়েৎ ॥ ২০২ ॥

তথা ন গুরোঃ গমনভাবিতচেষ্টিতান্যনুকূলতঃ ক্রমগমনাদি-  
শদ্যন্যান্ননোগমনাদীনি উপহাসবুদ্ধা ন ক্রুহীত ॥ ২০৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যত্র দেশে হৃদয়ং পাত্তে গুরোঃ পৰীবাদঃ সমুত-  
দোষাৎ কখনং নিন্দা অবিহ্যমানান্যাদোষাণামভিধানং প্রব-  
র্ততে তত্র কর্ণো পিধাতবাণম্বল্যা দীনা মৎসরীতবো  
ভতঃ প্রদেশাধাং ন্যত্র গন্তব্যম্ ॥ ২০০ ॥

কুল্লুকঃ ।

গুরোব্রভেতি । বিহ্যমানদোষন্যাতিধানং পৰীবাদঃ  
অবিহ্যমানদোষাভিধানং নিন্দা যত্র দেশে গুরোঃ পৰী-  
বাদো নিন্দা বা বর্ততে তত্র হিতেন শিষ্যেণ কর্ণো  
হস্তাদিনা তিরোধাতবো তন্মাত্রা দেশোদ্দেশান্তরং  
গন্তব্যম্ ॥ ২০০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূৰ্ণপ্রতিষেধে শেযোঃ মৰ্ধবাদঃ । অতএব ব্যাখ্যায়  
পৰীবাদো ক্রুত্বা ধরো ভবতি হেতোর্যোরোপে বাক্যধৰ্মি  
পকমী । পৰীবাদঃ ক্রুত্বা নিন্দকো নিন্দাত্ৰাণী উপচারিন্দ-  
কউচ্যতে । তথা সংস্কর্তব্যাতকঃ প্রবণনিষেধাদেব  
সাক্ষ্যং করণনিষেধসিদ্ধিঃ পরিভোক্তা যোগ্যগুণজীবতি-  
কুস্ততানুবর্ততে । মৎসরী গুরুসমুদ্ভিন্নমাত্রাক্রমসহিত-  
হস্তদ্বিহাতে । অনর্থোঃ প্রাপ্তদ্যপূৰ্বোবিধিঃ । পরিবাদ-  
পৰীবাদমোর্ধ্বং সমুচ্যে বহনমিতি দীর্ঘাদীর্ঘকঃ ॥ ২০১ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইদানীং শিষ্যকৃৎক পৰীবাদাদিফলমাহ পৰী-  
বাদাদিতি । গুরোঃ পৰীবাদাচ্ছিবো মৃতঃ যত্রোভবতি  
গুরো নিন্দকঃ কুল্লুরোভবতি পরিভোক্তা অশুচিভেন  
গুরুধনেনোপজীবকঃ কুমির্ভবতি মৎসরী গুরোকংকর্ণা-  
সহনঃ কীটো ভবতি, কীটঃ কুমিভ্যঃ কিঞ্চিৎ স্থলো-  
ভবতি ॥ ২০১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অত্র পরপ্রেষণেন গন্তব্যান্যাদেবপৰ্ণং প্রতিষিধ্যতে ।  
স্বয়ংকৃতং পরেণ চ কারিতে তুল্যং কৰ্ত্তব্যং প্রযোজকেদি-  
কৰ্ত্তব্যস্বরণাদিত্যভাববুদ্ধা প্রাপ্ত পরমর্থেনার্চনে প্রতি-  
ষেধঃ । অশক্তো গ্রামান্তরস্থস্য ন দোষঃ গ্রামান্তরং গচ্ছ-  
তাপাধ্যায়েতবানভিবাদয়তাং সগতা গাভুলমভিবাদয়ত-  
ইত্যাদিবাহারদর্শনাং । নক্রুহঃ গুরোঃ ক্রোধাস্তবদন্ত-  
নিমিত্তেপি ক্রোধে গুজাকালে তন্ত্ৰাগ্নয়ং প্রসাদোহভি-  
ধীয়তে । ক্রুহমিত্যন্যে পঠন্তি । নাস্তিকে সমীপে  
স্ত্রিয়াঃ কামিন্যাঃ হিতঃ গুরোঃ গমনপথাক্ষয়কালপাত্ত-  
য়েন চিত্তখেদাশঙ্কাতে সমিধিগতে অতঃ প্রিহাইতোবাং  
ব্যখ্যাতম্ । যানং গন্ত্যাদি আসনং পীঠিকামৃদাদি  
ততোঃ বরুহা বতীর্ঘাভিবাদয়েৎ । শয্যানহইত্যাদাসনা-

প্রতিবাত্তেহনুবাতে চ নাসীত গুরুণা সহ ।

অসংশ্রবে চৈব গুরোঃ ন কিঞ্চিদপি কীর্তয়েৎ ২০৩

গোহস্থোষ্ট্রিয়ানপ্রানাদসন্তরেষু কটেষু চ ।

আসীত গুরুণা সার্কিং শিলাফলকনৌযু চ ॥ ২০৪ ॥

হৃদয়ানুকূলমেনাবরোহণং বিধীয়তে মকাদাসনাদ্রুধানমন-  
বরোহতোপি সম্ভবতি অবরোহণং তর্হি অশুচিত্যচন-  
সম্ভবত্যতো নৈব সিদ্ধেশায়াসেনেত্যাদাসনগ্রহণমনর্থকম্ ।  
নানর্থকং যদি শিষ্যঃ পরাধ্বং প্রভাগবেশাদাগতং গুরুং  
মন্যত তদাসনম্ এব সম্ভবপর্যন্তমুদিতমুদীভূতউজ্জ্বলিত-  
হৃদয়াভিপরাধর্মেত তথাভ্রাধানক্রিয়য়া সমুখীভবনং  
সাবধীয়েত ততঃ কুপোক্তা ক্রুঃ । পরাধ্বং যোদ্যমির্ভতো-  
গুরুবর্মমপি মন্যত নায়ং যথাভ্রাখিতোনিমিত্তান্তরকৃত-  
শেবায়াভ্রাখানং তদানর্থকং তদাসনগ্রহণম্ ॥ ২০২ ॥

কুল্লুকঃ ।

দূরহ ইতি । দূরহঃ শিষ্যোহন্যং নিম্নজ্ঞা শাণ্যবদ্রা-  
দিনা গুরুং নার্কয়েৎ স্বয়ং গমনশক্তো ক্রুহঃ কামিনী  
সমীপে চ হিতং স্বয়মপি নার্কয়েৎ । যানাসনমহ-  
শিষ্যো যানাসনাদবতীর্ঘ্য গুরুমভিবাদয়েৎ যানাসনমহ-  
শৈবৈনং প্রত্নাবায়েতানেন যানাসনাদ্রুধানং বিহিতং  
অনেন তু যানাসনত্যাগইতাপুনরুক্তিঃ ॥ ২০২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বস্যাং দিশি গুরুস্বায়ত্নতত্ত্বতোদেশান্যাদাবুঃ শিষ্য-  
দেশমাগচ্ছতি শিষ্যদেশাদুগুরুদেশং তে প্রতিবাত্ত-  
বাত্তে । একঃ প্রতিবাত্তমপর্মমুহ্যাতম্ । ভদ্রপেক্ষয়া  
গুরুণা সহ নাসীত অপিতু তির্ধদ্বাত্তেসবী গুরোভিবেৎ ।  
অবিদ্যমানঃ সংশ্রবোহত্র তন্নিয়মঃ স্রবে ন কিঞ্চিদপি  
গুরুগতমন্তগতং বা কীর্তয়েৎ । যত্র গুরুস্বায়ত্ননশূণোতি  
ওষ্ঠসংকলনাদিনা শিষ্যসংকলনাজন্যতি কিঞ্চিদয়মেতেন  
সম্ভাব্যতে তন্ন কীর্তয়েৎ ॥ ২০৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রতিবাত্তইতি । প্রতিগতোহভিমুখীভূতঃ শিষ্যস্ত  
যো গুরুদেশাচ্ছিবাদেশমাগচ্ছতি স প্রতিবাত্তঃ, যঃ শিষ্য  
দেশাং গুরুদেশমাগচ্ছতি সোহনুবাৎ, তত্র গুরুণা সনং  
নাসীত তথাহবিদ্যমানঃ সংশ্রবো যত্র তন্নিয়মঃ স্রবে  
গুরুব্র ন শূণোতীত্যর্থঃ । তত্র গুরুগতমন্যগতং বা ন  
কিঞ্চিৎ কথয়েৎ ॥ ২০৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যানশব্দঃ প্রত্যেকমভিসম্বধ্যতে । গোহস্থোষ্ট্রিয়-  
যানং গোহস্থোষ্ট্রিয়ানম্ । দ্বিঘটাদিবৎ সমাসে যুক্তশব্দ-  
লোপঃ । কেবলেষু তু অশপৃষ্ঠাদিবরোহণং নাস্তি । যদি  
স্বতন্ত্রো যানশব্দো বিজ্ঞায়েত তদা স্তাদপ্যনুজ্ঞা । যম-  
চারান্ত কানচিত্তিকমমুজ্ঞানং দৃশ্যতে । প্রাসাদ উপরিমুহা-  
দীনং বা ভূমিস্তস্তাং গৃহাদিভূমিবৎ সিদ্ধং মহাসনং প্রস্তরঃ ।  
দর্ভাদিতৃণাকীর্ণাস্তরঃ কটঃ নৃশরবীরণাদিকৃতঃ  
প্রসিকঃ । শিলাগিরিশিখরাদাবগত বা ফলকাদিকময়শা-  
সনং পোতবতাদি । নৌর্জনতরঙ্গসংগ্রবঃ । তেন পোতা-  
দাবপি সিদ্ধং ভবতি ॥ ২০৪ ॥

গুরোঃ সন্নিহিতে গুরুবহুত্বমাচরৎ ।  
ন চানিস্বষ্টো গুরুশাস্ত্রান্ গুরুনভিবাদয়েৎ ॥ ২০৫ ॥  
বিদ্যাগুরুষেতদেব নিত্যং বৃত্তিঃ স্বধোনিবু ।  
প্রতিবেদং সূচাধর্ম্যানুহিতকোপদিশংস্বপি ॥ ২০৬ ॥  
শ্রেয়ঃসু গুরুবহুত্বং নিত্যমেব সমাচরৎ ।

কুল্লুকঃ ।

গৌ ইতি । যানশক্ প্রত্যেকমভিসম্বধ্যতে, বলী-  
বর্ধ্যানে ষোড়শকুল্লুকে যানে উত্তমকুল্লুকে রথশকটাদৌ  
প্রাসদোপরি স্তম্ভের কটে চ তৃণাদি নির্মিতে শিলায়াঃ  
ফলকে চ দারুণটিতদীর্ঘাসনে নৌকারাক গুরুণা সহ  
আসীত ॥ ২০৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তা গুরুবৃত্তিরদানীমন্ত্রাতিদিশতে । অধ্যয়নধর্ম-  
তাৎসর্কস্যানাগুরুব্রতাদ্যোবিজ্ঞেয়ঃ । উক্ত বোগুরু-  
স্তম্ভিসংনিহিতে গুরুবহুত্বত্বাম্ । সংনিহিতইতি ন  
ভদ্রগৃহগমনমভিবাদনার্থং কর্তব্যম্ । গুরুগৃহে বসন্-  
গুরুগৃহনিবষ্টোহনমুজ্জাতঃ স্নানগুরুমাভ্যপিতৃপ্রভৃতী-  
রাভিবাদয়িতুংচ্ছেরপুনঃ গুরুগৃহে হিতস্ত যদি স্বে গুরুব-  
বাগচ্ছতি তদা ভদ্রভিবাদনং গুরুরাজ্যংপেক্ষিতব্য ।  
কৃতএতং মাভ্যপিত্রোহত্যন্তমাত্রংপিভূত্বাদানীনা-  
মপাভিবাদনপ্রবৃত্ত্য ন কসিৎগুরুবৃত্তিরিযঃ । আরা-  
বনাধিবায়ঃসর্গঃ প্রয়াসঃ । মাভ্যপিতৃগুরুসংনিপাতে  
কঃ ক্রমোভিবাদনস্তেতাজংসর্গসহস্রীমাভ্য । পিত্রা-  
চাধ্যায়ো বিকল্পঃ বতঃ পিতৃবাধ্যারোপেণাচার্যস্ত পৌরব-  
বিহিতমতঃ পিত্রাশ্রেষ্ঠঃ বতশ্চোক্তংগরীয়ান্বন্দসঃ  
পিতৃতি ততআচার্যঃ অতোহয়ংবিকল্পঃ ॥ ২০৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

গুরোঃ রবিতি । আচার্যস্যাত্যর্থো সন্নিহিতে  
আচার্যইব তস্মিনপি অভিবাদনাদিকায় বৃত্তিমমুতিষ্ঠেৎ ।  
তথা গুরুগৃহে বসন্ শিষ্য আচার্য্যোগনিযুক্তো ন স্নান  
গুরুন্ মাভ্যপিতৃপিতৃবাদীন্ অভিবাদয়েৎ ॥ ২০৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অয়মপ্যভিদেশঃ । আচার্য্যাদ্যন্তে উপাধ্যায়ানমো-  
বিদ্যাগুরুষঃ তেষেবমেষবর্তিতব্যঃ শরীরং চৈবেত্যাদিকৃত্য ।  
স্বধোনিবু জ্যেষ্ঠভাতৃপিতৃব্যাদিহু । নিত্য্যবৃত্তিগুরু-  
বৃত্তিঃ । বিদ্যাগুরুণাংভাতৃব্যভিরেকণ যাবদ্বিদ্যা-  
গ্রহণং । অবধ্যাদিকার্য্যপরাধগমননাং প্রতিবেদং  
বয়স্তেষপি অভ্যন্তরগতাক্রান্তকারণ্যচিকিৎসন্যঃ  
দাদিতুমাকেশগ্রহণমিত্রমকার্য্যভোনিবর্তনৈদতি । তস্মি-  
নসমসীনবয়ংস্বপি গুরুবহুত্বত্বাম্ । হিতংচবিধিপ-  
মগ্রস্বকমুপদিশংস্ব অথবা হিতদোষাদেদ্রোভিজনা-  
উচ্যন্তে ॥ ২০৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিদোতি । আচার্য্যভ্যতিরিক্তা উপাধ্যায়ানমোবিদ্যা-  
গুরুষঃ । তেষেবতদেবেতি সামান্যোপক্রমঃ, কিন্তুআচার্য্যইব  
নিত্য সার্বকালিকী বৃত্তিসিদ্ধেয়া । তথা স্বধোনিবপি  
পিতৃব্যাদিহু বৃত্তিঃ । তথা অবধ্যনিষেধংস্ব ধর্মত-  
তকোপদিশংস্ব গুরুবহুত্বত্বাম্ ॥ ২০৬ ॥

গুরুপুত্রেষু চার্য্যেবুগুরোঽষ্টচব স্ববক্ষুযু ॥ ২০৭ ॥  
বাঃ সমানজন্মা বা শিষ্যোবা যজ্ঞকর্ম্মণি ।  
অধ্যাপয়ন্ গুরুসুতো গুরুবন্মানমহতি ॥ ২০৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শ্রেয়াংন আত্মাপেক্ষয়া বিস্তবমোবিদ্যাদাভিশয়যুক্তাঃ  
তেষুগুরুবহুত্বংযথাসম্ভবমভিবাদনপ্রত্যাখ্যানাদি সর্গদৈব  
সমাচরৎ । বহুবোত্র শদাংভার্থ্যঃ প্রযজ্যন্তে । তেষাং-  
বৃত্তবশাংপ্রযোগেনিহ্নাতি । শ্রেয়ঃস্বিত্যেতাবহুত্ববাং-  
গুরুবদিত্যাক্ষিপাতে বৃত্তিমিত্যাদিপ্রাপ্তমেব তদেতং-  
সর্গস্বিন্নেবাস্মিন্গ্রন্থে স্বয়মুৎপ্রেক্ষাম্ । গুরুপুত্রে তথা-  
চার্য্যে । আচার্য্যগ্রহণেনোপাধ্যায়লক্ষণভেদে বদ্যমস্মিহিতে  
গুরো তৎপুত্রোহধ্যাপয়তি কতিচিদিহানি তদা তস্মিন্গুরু-  
বহুত্বিঃ পাঠান্তরং গুরুপুত্রেষুচার্য্যে । আচার্য্যলক্ষ-  
ণংবদন্তাক্ষণভ্যভিভবনঃ শূদ্রাচার্য্যো চতুর্থাব্যায়চ্ছন্তে-  
তয়োরাচার্য্যংবাঃজাপয়তীতিপ্রযোগদর্শনাঃ । নচ সর্গ-  
স্মিন্গুরুপুত্রবৃত্তিরেবা বিধীতে । গুরোঽষ্টচব স্ববক্ষুযু  
স্বগ্রহণংগুরুবংশার্থি গুরুবংশংবক্তীতবাত্রনিমিত্তংন  
মোবিদ্যাদাপেক্ষ্যভেদে ( গুরুপুত্রে তথা চার্য্যে ইতি  
মেধাতিথিঃ সখ্যতঃ পাঠঃ ) ॥ ২০৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

শ্রেয়ঃস্বিতি । শ্রেয়ঃস্ব বিদ্যাভ্যপঃসমুদ্বেষু আচার্য্য-  
স্বিতি গুরুপুত্রবিশেষং সমানজাতীহু গুরুপুত্রেষু গুরোশ্চ  
জাতীহপি পিতৃবাদ্যিহু সর্গদা গুরুবহুত্বমস্মিহিতেৎ ।  
গুরুপুত্রজাতীশিষ্যোবধিকবয়স্ক বোক্তব্যঃ । শিষ্যাবল-  
সমানবয়সঃ অনন্তরং বিশেষ্য বক্ষ্যমাণহ্যৎ ॥ ২০৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যে ন পঠন্তি গুরুপুত্রবিশেষণার্থং পূর্বত্ৰাচার্য্যগ্রহণং-  
তেষামধ্যাপয়িতরি গুরুবতি সমানজাতীয়েসর্গগুরুবৃত্তিঃ  
প্রাপ্ত্যনেন বিশেষণেবস্থাপ্যতে । অধ্যাপয়ন্গুরু-  
সুতোগুরুবন্মানপুত্রামহতি নানধ্যাপয়ন্ । নহু চ  
বিদ্যাগ্রহণনিমিত্তংবাৎগুরুবৃত্তিরপ্যধ্যাপয়ন্গুরুবহুত্বগুরুপুত্র-  
পাধ্যাপয়িতরি প্রাপ্তব শৈশবব্রাহ্মণনিদর্শনাংকদীর-  
দোপি সিধ্যোৎযতোবালঃ সমানজন্মাবেতোবমর্ম্মণি ন  
বক্তব্যম্ । সতাম্ । যোবেদংবৈদকধেণংব্যাপয়তি  
তস্তানার্চ্য্যস্তাপ্যোদ্য বৃত্তিকৃত্য । অয়ংহু ন গ্রাহকঃ  
কেবলংকতিচিদিহানার্হ্য্যবাধ্যাপয়তি অতোনচার্য্যো-  
নোপাধ্যায়ইতাপ্রাপ্তো বিধিরয়ম্ । অস্মাদেব বচনান্যস্ত  
ভগ্নমত্ৰাদে রথ্যাপকস্ত ন সর্গা গুরুবৃত্তিঃ কর্তব্যোতি  
বিজায়তে । যেত পূর্বত্ৰাচার্য্যলক্ষণংপঠন্তি তেহ্যমুত্তরাধ-  
মিদমমুদ্যতে । উৎসাদনংচেতি বক্ষ্যতি । শিষ্যোবা  
যজ্ঞকর্ম্মণি যজ্ঞকর্ম্মগ্রহণংপ্রদর্শনার্থংকতিচিৎবৈদকধেণে  
মগ্নভাগে কস্মিন্চিদ্রাহ্মণভাগে বা তথাপি গুরুবহুত্বজ-  
য়দিহু গুরুপুত্রঃ । তস্মাদনেন প্রকারেণ কাংচিদিদ্যাং-  
শিক্ষেত তদা তেন তস্মিন্গুরুবর্ত্তিতব্যমিচ্ছাক্ষেবমর্ম্ম-  
বাদদ্বাদস্তারজস্ত । যেত্বাচক্ষতে অধ্যাপয়িতানে-  
নাধ্যাপনসামর্থ্যংলক্ষ্যতে অধ্যাপনসমর্ম্মধেদধ্যাপয়তুম্ভাবা-  
ধ্যাপয়েৎ গৃহীতবেদকেদুগুরুবহুত্বজঃ তেষাংশকমেত-  
দাধ্যাপনংসত্যংভবতি । শতালক্ষণার্থঃ তন্তু ক্রিয়ায়াঃ  
লক্ষণহেতুঃ ক্রিয়ায়ইতি । ক্রিয়াতজ্ঞাতা । গুরু-  
বন্মানমহতি ॥ ২০৮ ॥



উৎসাদনঞ্চ গাত্রাণাং স্বাপনোচ্ছিষ্টভোজনে ।  
ন কুর্যাদ্ভক্ষপুত্রস্ত পাদয়োঃশাবনেজনম্ ॥ ২০৯  
গুরুবৎ প্রতিপূজ্যাঃ স্ত্র্যাঃ সর্বণা গুরুযোষিতঃ ।  
অসবর্ণাস্ত সংপূজ্যাঃ প্রত্যাখানাভিবাদনৈঃ ॥ ২১০  
অভ্যঞ্জনং স্বাপনঞ্চ গাত্রোৎসাদনমেব চ ।  
গুরুপত্ন্যা ন কার্য্যানি কেশানাঞ্চ প্রসাধনম্ ॥ ২১১

কুল্লুকঃ ।

বালইতি । কনিষ্ঠঃ সর্বত্র বা জ্যেষ্ঠোহপি বা  
শিষ্যোব্যাখ্যাপনম্ অধ্যাপনমর্শো গৃহীত বেদইতার্থঃ ।  
ন যজ্ঞকর্ম্মণি স্বধিগ্নুহিরা যজ্ঞদর্শনার্থমাগতো গুরুবৎ  
পূজ্যবর্তি ॥ ২০৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অভ্যক্তদোষবর্জনমুৎসাদনং কুর্য্যাৎ গুরুপুত্রস্ত পাদ-  
য়োঃশাবনেজনং প্রকালনম্ । অম্মাদেব প্রতিবেদাদ্গুরা-  
বেদনমুক্তমপি কর্তব্যস্তথা প্রতীয়তে । যদা হু গুরুপুত্র-  
এব গুরুঃ সংপদ্যতে কুংসবেদাধ্যাপনোপযোগিতয়া  
তদা স্বনিমিত্তং তত্রোচ্ছিষ্টভোজনাদ্যস্তিতদনেন প্রতি-  
বিধ্যতে । আভিদেশিকস্তানেন নিষেধোনোপদেশিকস্ত  
॥ ২০৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

আচার্য্যবসিদ্ধাবিশেষণ পূজ্যাস্থাপ্তায়াং বিশেষ্যাহ  
উৎসাদনমিতি । গাত্রাণামুৎসাদনমুর্ধনং স্বাপনং উচ্ছি-  
ষ্টস্য ভক্ষণং পাদয়োঃ প্রক্ষালনং গুরু পুত্রস্য ন  
কুর্য্যাৎ ॥ ২০৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

গুরুযোষিতোগুরুপত্ন্যাঃ সর্বণাঃ সমানজাতীয়াঃ গুরু-  
বৎপ্রতিপূজ্যাভ্যাজ্ঞাকরণাণি । অসবর্ণাস্ত কেবলৈঃ  
প্রত্যাখানাভিবাদনৈঃ । বহুবচনাদ্যাদ্যোহেতুস্তর্জবতি তেন  
হি প্রিয়হিতাদি গতাদানমুকরণাদ্যপ্যতিদিশ্ততে ॥ ২১০ ॥

কুল্লুকঃ ।

গুরুবদिति । সর্বণা গুরুপত্ন্যাঃ গুরুবদ্যাজ্ঞাকরণাণি  
পূজ্যাঃ ভবেয়ুঃ, অসবর্ণাঃ পুনঃ কেবলৈঃ প্রত্যাখানাভি-  
বাদনৈঃ ॥ ২১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দ্রুততৈলাদিনিকেশকার্যোপদেহনমভ্যঞ্জনম্ । গাত্রা-  
ণামুৎসাদনমুর্ধনং কার্য্যমাখ্যান্যপাদধাবনমপি । সর্ল্লধা  
শরীরস্পর্শাধা বা কাচিদহৃত্তিঃ সা সর্ল্লধা প্রতিবিধ্যতে ।  
বক্ষ্যতি যংহেতুং স্বভাবএবনারীণামিতি । কেশানাঞ্চ  
প্রসাধনং বিন্যাসরচনাদিকরণং কুল্লুকসিদ্ধুরাদিনাসীমন্তোখা  
পনম্ । প্রদর্শনার্থং চৈতদ্ব্যক্তং তেন দেহপ্রসাধনমপি চন্দ-  
নামুলেপনানি নিবিধ্যন্তে ॥ ২১১ ॥

কুল্লুকঃ ।

অভ্যঞ্জনমিতি । তৈলাদিনা দেহোভাস্রং স্বাপনং  
গাত্রাণাং চোদ্বর্জনং কেশানাঞ্চ শাল্যাদিনা প্রসাধনং  
এতানি গুরুপত্ন্যা ন কর্তব্যানি, কেশানামিতি প্রদর্শন  
সীতার্থং বৈদ্যমপি চন্দনাদিনা প্রসাধনং ন কুর্য্যাৎ ॥ ২১১ ॥

গুরুপত্নী তু বুভতিস্মাভিষাদ্যেহ পাদয়োঃ ।  
পূর্ববিশ্ণতিবর্ষণে গুণদোষৌ বিজ্ঞানতা ॥ ২১২  
স্বভাব এষ নারীণাং নরানামিহ দৃষণম্ ।  
অতোহর্থীং প্রমাদ্যস্তি প্রমদাসু বিপশ্চিতঃ ২১৩  
অবিদ্বাং সমলং লোকে বিদ্বাং সমপি বা পুনঃ ।  
প্রমদাসু পথং নেতুং কামক্রোধবশাহুগম্ ॥ ২১৪

মেধাতিথিঃ ।

পূর্ববিশ্ণতিবর্ষণে গুণদোষৌঃ । বালস্যা যোড়শা-  
দধাদদোষঃ । পূর্ণানিবিশ্ণতিবর্ষণি যস্য সএব মুচ্যতে ।  
অয়ং ন্যায়েদ্যোবনোভেদোপলক্ষণার্থঃ । অতএবাহ  
গুণদোষৌ বিজ্ঞানতা কামজ্ঞে স্ববহুঃখে গুণদোষাবতি-  
প্রের্তো জীণবর্তো চ স্বাকৃতি দুরাকৃতিলক্ষণৌ বৈধ্যচাপনে  
বা । সর্ল্লধাভতন্ত্রাবিশ্ণতি সংখ্যা ॥ ২১২ ॥

কুল্লুকঃ ।

গুরুপত্নী ইতি । যুভতী গুরুপত্নী পাদয়োঃপদং গৃহ  
অভিবাদনদোষগুণজ্ঞেন যুনা নাভিবাধ্যা, পূর্ববিশ্ণতি-  
বর্ষণং যোবনপ্রদর্শনার্থং বালস্য পাদয়োঃভিবাদনমনিবিদ্বৎ  
যুন্ত ভুমাভিবাদনং বক্ষ্যতি ॥ ২১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এবা প্রকৃতিঃ জীণং বররাণাং বৈধ্যংব্যাবর্ত সঙ্গাতি  
দ্রিয়ঃ পুরুষাং ব্রতচ্চাবয়েয়ুঃ । অতোহর্থীস্মাক্ষেতেন  
প্রমাদ্যস্তি দ্রুতএব দ্রিয়ঃ পরিহরতি । প্রমাদঃ স্পর্শা-  
দিকরণং বস্ত্রস্বভাবোয়ং যন্তুকীস্পষ্টী কামকৃতকিঞ্চ  
সংক্লেভজ্ঞনয়তি । তত্র চিন্তাসংক্লেভোহপি প্রতিবিত্তঃ  
তিষ্ঠতু তাবদপরোপ্রামাণ্যমসংরতঃ । প্রমদাঃ দ্রিয়ঃ ॥ ২১৩

কুল্লুকঃ ।

স্বভাবইতি । জীণাময়ং স্বভাবঃ যদিহ শৃঙ্গারচেষ্টয়া  
ব্যামোহং পুরুষাণাং দৃষণং । অতোহর্থীং অম্মাক্ষেতোঃ  
পশিতাঃ স্ত্রীষু ন প্রমদা ভবন্তি ॥ ২১৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নীচতচ্ছব্যাং নিয়মিতানি যেন চিরমিস্রিয়াগতি গুরু-  
পাতকং গুরুদারেষু হুঠেন ভাবেন প্রেক্ষণমপীতি যএবংবেদ  
তস্য ন দোষঃ পাদস্পর্শাবিতি । যতএবং বিধানপি  
দোষানুযোজানীতে যো বা ন কিঞ্চিজ্ঞানীতে তৌ স্ত্রী-  
বিধয়ে সমানৌ যতোনাবিধিতা প্রভবতি । শত্রু বস্তি দ্রিয়ঃ  
সর্ল্লধাঃ মুখামর্গঃ লোকশাস্ত্র বিরুদ্ধং বিধয়ং নেতুং  
প্রাপয়িতুং কামক্রোধবশানুগংসম্ভবম্ । কামক্রোধোভাঃ  
যং সংঘাত ইত্যর্থঃ । অবস্থাবিশোষণলক্ষণার্থং চৈতৎ ।  
অভ্যঞ্জনালং অভ্যস্ত দ্বন্ধঞ্চ প্রান্ত্রযোগ প্রকর্ষণঞ্চ বর্জয়িত্বা-  
য়েন নিরবয়মুখিতাঃ সংসার পুরুষধর্ম্মান্ত্যভিরেকণ  
ন কচ্চিৎ পুরুষোহপি য স্ত্রীভিন্নীকৃত্যতে । অয় স্কাস্তে-  
নেবলোহঃ । ন চাত্র স্ত্রীণাং প্রভবিত্তা । বস্ত্রস্বভা-  
ব্যাস্তুকীজনদর্শনে পুনামুস্বাধাতে চিন্তংবিধেবতো  
ব্রহ্মচারিণাম্ ॥ ২১৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

অবিদ্বাংসমিতি । বিদ্বানহঃ জিতেক্রিয় ইতিব্রজ্য  
নস্ত্রীনিবিধিক্রিধেয়ঃ । ব্রহ্মাদিবিদ্বাংসং বিদ্বাংসমপি বা

মাত্রা স্বভাৱা হুহিতা বা ন বিবিক্তাসনো ভবেৎ ।  
বলবানিঙ্গিয়গ্রামো বিদ্যাংসমপি কৰ্হতি ॥ ২১৫  
কামিন্ত গুরুপত্নীনাং যুবতীনাং যুবা ভুবি ।  
বিধিবদ্বন্দনং কুৰ্যাদসাবহমিতি ক্রবন্ ॥ ২১৬  
বিশ্রোষ্য পাদগ্রহণমবহং চাভিবাদনম্ ।  
গুরুদারেষু কুৰ্বীত সতাং ধৰ্ম্মমনুসৱন্ ॥ ২১৭  
যথা খনন্ খনিজ্ঞেণ নরো বাৰ্য্যধিগচ্ছতি ।  
তথা গুরুগতাং বিদ্যাং গুৰুশূৰধিগচ্ছতি ॥ ২১৮

পুনঃ পুরুষং দেহধৰ্ম্মাঃ কামক্ৰোধবশানুযায়িনঃ স্ত্রিঃ  
উৎপথং নেতুং সমৰ্থাঃ ॥ ২১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অতো বিবিভাসনঃ নির্জনগৃহেণ গৃহদো নাসীত  
নাপি নিঃশৱমঙ্গলশাসি কুৰ্য্যাস । অচিচলোহী-  
ঙ্গিয়সম্মতোবিদ্যাংসমপি শাস্ত্রনিযুক্তীতান্মনপি কৰ্হতি  
শ্রুতি পরতন্ত্রীকরোতি ॥ ২১৫ ॥

কুলুকঃ ।

অভয়াহ মাত্রেতি । মাত্রা ভগিনীয়া হুহিতা বা  
নির্জনগৃহদো নাসীত যতোহুদ্বিবলইঙ্গিয়গণঃ শাস্ত্র-  
নিয়মিতান্মনপি পুরুষং পরবশং করোতি ॥ ২১৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কামমিত্যক্ৰিচ্ছতি । উত্তরেণ চৈতৎসম্বন্ধাভে  
বিশ্রোষ্যপাদগ্রহণমিতি । ভুবি তু পাদবন্দনমিত্যভে  
যুবতীনাংবা দরোঃ নোরমংবিধিঃ যদিবালোব্র-  
চয়ী বদা বা গুরুপত্নী তদা পাদোপসংগ্রহণমবিকল্পন্ ।  
অসাবহমিতি প্রাপ্তভাবিধেৰনুবাদঃ । বিধিবদিত্তি  
বাস্তৱ্যমিতি ॥ ২১৬ ॥

কুলুকঃ ।

কামমিতি । কামিন্ত গুরুপত্নীনাং স্বরমপি যুবা  
যথোক্তবিধিনা ভূম্যভিবাদয়ে অমুকশংহাং ভবতীতিক্রবন্  
পাদগ্রহণং বিনা যথেষ্টমভিবাদনং কুৰ্য্যাস ॥ ২১৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রবাসাদেত্য পাদগ্রহণংস্বেনে সবা ইতি । অবহ-  
মহ্যহনি । অভিবাদনং ভূমৌ । সতাং শিষ্টানাংএব-  
ধৰ্ম্মস্বাচারইত্যনুসৱন্ ॥ ২১৭ ॥

কুলুকঃ ।

বিশ্রোষ্যেতি । প্রবাসাদাগতা মবেদন সবাঃ স্রষ্টব্যো  
দক্ষিণেন চ দক্ষিণ ইত্যুক্তবিধিনা পাদগ্রহণং প্রত্যাহ  
ভূম্যভিবাদনং গুরুপত্নী যুবা কুৰ্য্যাস শিষ্টানাময়মাতার  
ইতি জানন্ ॥ ২১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সৰ্বস্য গুৰুশাস্ত্রবিধেঃ কলমিকংগুৰ্বীরাধনম্বায়েৎ  
শুভ্যাসবিধার্থতা । যথা কশিকমুখ্যঃ খনিজে কুজালা-  
দিনা ভূমিখনযাৱিপ্রাধোতি নারকেশেন এবময়ংবিদ্যাং  
গুরুসত্যংগুৰুঃ গুরুসেবাপরোধিগচ্ছতি ॥ ২১৮ ॥

মুণ্ডো বা জটিলো বা স্তানথবা স্তাচ্ছিখাজটঃ ।  
নৈনংগ্রামেহতিনিম্নোচেৎস্বর্ঘ্যোনাভ্যদিয়াংকচিৎ  
তক্ষেদভ্যদিয়াং স্বর্ঘ্যঃ শয়ানং কামচারতঃ ।  
নিম্নোচেষাপ্যবিজ্ঞানাজ্জপন্নপবসেদিনম্ ॥ ২২০ ॥

কুলুকঃ ।

উক্তস্য গুৰুশাস্ত্রবিধেঃ কলমাহ ধৰেতি । যথা কশি-  
কমুখ্যঃ খনিজেণ ভূমিঃ খনন্ জলং প্রাধোতি এবং  
গুরুস্থিতাং বিদ্যাং গুরুসেবাপরঃ শিবাঃ প্রাধোতি ॥ ২১৮ ॥  
মেধাতিথিঃ ।

মুণ্ডঃ সৰ্বতঃ কেশবপনংকারয়েৎ । জটিলোবা জটাঃ  
পরম্পরমত্যন্তমিতরতেরসংলগ্নকেশাঃ উদাজটিলঃ ।  
শিথৈব বা জটা যস্য জটীকারাংশিখাংবার্ষেৎ পরিমিষ্টে  
মুণ্ডঃতথা চ কুৰ্য্যানাথা গ্রামে হিতস্য স্বর্ঘ্যোনাভিনিম্নো-  
চেনাস্তংগচ্ছৎ । গ্রামগ্রহণংনগরস্যাপি প্রদর্শনার্থম্ ।  
অন্তময়সময়মরণো সম্ভাবয়েৎ । এবংগ্রামে নাভ্যদিয়া-  
হুহিতোপি স্বর্ঘ্যঃ যথারগাহস্য ব্রহ্মচারিণোভবতি তথা  
কুৰ্য্যাস । এনম্ভুক্তংব্রহ্মচারিণম্ । অন্যোহু গ্রামশব্দং  
গ্রামোহু ধৰ্ম্মেহু স্থাপাদিহু বৰ্তমানংনিম্নোচেপিত্যেব-  
মর্থংবর্ণয়ন্তি তথা চ উত্তরতঃ শয়ানমিত্যাহ ততোয়ং-  
সংধাযোঃ স্বপ্ৰতিষেধো নারণো ভৎকালাবহানংবলোহি  
ব্রহ্মচারী বিভীয়াং গোতমেন তু বহিঃ সংধাৎপরতো-  
গোদানাদুক্তংগোদানব্রতকং যোড়শবর্ধে তদা চ প্রাপ্তঃ-  
শক্ৰোভাৱিণো সংধ্যামুপাসিতুম্ ॥ ২১৯ ॥

কুলুকঃ ।

ব্রহ্মচারিণঃ প্রকাজ্জমুহা মুণ্ডোবেতি । মুণ্ডিতসমস্ত-  
শিরঃকেশোবা জটীবান্ বা শিথৈব বা জটা জাতা যস্য  
অপরে শিরঃকেশা মুণ্ডতাস্থথা বা ভবেৎ এনং ব্রহ্মচারিণং  
কটিকায়ম নিদ্রাং উত্তরতঃ শয়ানমিতি দর্শনাং স্বর্ঘ্যো  
নাভিনিম্নোচেৎ নাস্তমিহাং ॥ ২১৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অত্রেনংপ্রায়শ্চিত্তংচরেৎ । ব্রহ্মচারিণঃশয়ানংনিদ্রা-  
বগতমভ্যদিয়াংস্বেনোদয়েনাভিব্যাপদোষকুৰ্য্যাস । প্রাত-  
রতিক্রমে দিনংজপোপবাসো রাত্রৌ তু ভোজনং পশ্চি-  
মাতিক্রমে তু রাত্রৌ জপোপবাসো প্রাতর্ভোজনমিতি ।  
দিনশব্দঃ প্রদর্শনার্থঃ । দ্বৈতমবচনংচাপ্যদাহরন্তি তিষ্ঠে-  
দহরভুক্তানোভ্যন্তমিত্যন্ত রাত্রিঃজপন্যাবিজীমিতি তদ-  
যুক্তম্ । উত্তরতাপি দিবং প্রায়শ্চিত্তংযুক্তংদিনশব্দস্য  
প্রদর্শনার্থেই প্রমাণাভাৱাৎ । নহস্য তৎসাপেক্ষম্য  
স্বার্থপ্রতিপাদনং নিরপেক্ষংচৈতৎসম্মাদিকল্লোযুক্তঃ । তত্র  
যন্ত সৰ্বাংরাত্রিঃজপ্তোনে ব্যাধিঃ প্রবর্ততে সৱাত্রৌ  
জপিয়াতি অন্যন্ত দিবং । জপন্ত পৌতমবচনংসাবিত্র্যা-  
এব । নহত কথংগোতবঃ প্রমাণীক্ৰিয়তে । উজ্ঞে  
সাপেক্ষমিদংব্যাক্যজপেদিত্তি । জপনীয়স্তানির্দেশ্যাং-  
সত্যমপেক্ষায়াং স্তোতান্তরাহৃত্যাবিণেয়াবগতিঃ । ইহহ  
কালস্ত নির্দেশোনাস্তি কালান্তরংপ্রত্যপেক্ষেতি ন  
দ্বৈতমোৎপেক্ষতে অথবা সত্যাতিক্রমে প্রায়শ্চিত্তাভিধা-  
নাংসাবিজীজপঃসিদ্ধএব । হুক্তং সাবিত্র্যস্ত পরংনা-  
স্তুীতি কামচারতঃজাতিবৈব সন্ধ্যাকালে ষঃ অপিত্যজ্ঞান-  
চিরমুণ্ডস্ত সন্ধ্যাকালোয়ংবর্ততইতানবধোৎপাদবিজ্ঞানম্ ।

হৃদ্যেণ হৃদিনির্মুক্ত: শয়ানোহভ্যুদিতশ্চ য: ।  
প্রায়শ্চিত্তমকুর্বাণো যুক্ত: স্তান্নহতৈনসা ॥২২১॥  
আচম্য প্রযতো নিত্যমুভে সন্ধ্যো সমাহিত: ।  
শুচৌ দেশে জপং জপ্যমুপাসীত যথাবিধি ॥২২২॥

এতদ্বক্তব্যমিতি ইচ্ছয়া প্রমাদকৃতে চাতিক্রম্যেণ  
তদেব প্রায়শ্চিত্তং: পুনরভ্যুদিতানন্তমিতসঙ্কামতি-  
ক্রামতি তন্ত প্রায়শ্চিত্তমভোজনং নিত্যানাং কর্ণণাঃ সমভি-  
ক্রমহিতি । অথবা য: কামচর্যেণ শাস্ত্রাতিক্রমণ-  
করোতি তন্ত তদবিজ্ঞানমেব ॥ ২২০ ॥

কুল্লুক: ।

অত্র প্রায়শ্চিত্তমাহ তৎকেনিতি । তৎকং কামতো  
নিদ্রাণং নিদ্রাপ্রবশনোজ্ঞানাং হৃদ্যোহভ্যুদিতাঃ অন্ত-  
মিয়াদৃশ্য নাবিত্তীঃ জপন উভয়তাপি দিনং উপবসন  
রাত্রৌ ভূঞ্জীত । অভিনির্মুক্তস্য উত্তরেহনি উপবাস-  
জপো । অভিরভাগইতি কর্ণপ্রবচনীয়সংজ্ঞা ততঃ  
কর্ণপ্রবচনীয়বৃত্তে বিভীতী । সাধিতীজপস্ত গৌতমবচনাং  
তদাহ গৌতম: । হৃদ্যভ্যুদিতোত্তরমাত্রারী তিষ্ঠেৎ অহর-  
ভূজ্ঞানোহভ্যুদিতক রাত্রিঃ জপন সাবিত্তীঃ । নহ  
গৌতমবচনাং হৃদ্যভ্যুদিতস্যৈব দিনাভোজনমজ্ঞাবুক্তৌ  
অভ্যন্তমিতস্য তু রাত্র্যভোজনমজ্ঞো নৈতৎ অপেক্ষায়াং  
ব্যাবাস্যম্বেহে বা ন্যাস্তরবিবৃতমবধি বসনামহে নহু স্টুটং  
মবধং স্মৃত্যস্তরদর্শনাদিনাঞ্চ কর্ণ: । অতএব জপাপেক্ষায়াং  
গৌতমবচনাং সাধিতীজপোহভ্যুদিত্যেব ন তদুত্তরম স্টুটং  
মন্তং দিনোপবাসজপমপার্ক্য: । তস্মাদভ্যন্তমিতস্য  
যানবগৌতমীয়প্রায়শ্চিত্তবিবরণ: ॥ ২২০ ॥

মেধাতিথি: ।

পূর্বপ্রায়শ্চিত্তবিধেয়মর্থবাদ: । নিয়োগেননাভি-  
দ্রষ্ট: অভিনির্মুক্ত: । এবমভ্যুদিত: প্রায়শ্চিত্তং পুরোক্তাং-  
নকরোতি তদা মহতা পাপেন সমধাতো ন স্নগ্নেন । নর-  
কাদিহুঃখোপভোগনিমিত্তমদৃষ্টং পাপমুচ্যতে ॥ ২২১ ॥

কুল্লুক: ।

অস্য তু প্রায়শ্চিত্তবিধেয়মর্থবাদমাহ হৃদ্যোণেতি ।  
যস্মাং হৃদ্যোণাভিনির্মুক্তোহভ্যুদিতক নিদ্রাণ: প্রায়শ্চিত্তম-  
কুর্নহতা পাপেন যুক্তো নরকং গচ্ছতি তস্মাক্ষখোক্ত-  
প্রায়শ্চিত্তং কুর্যাৎ ॥ ২২১ ॥

মেধাতিথি: ।

এবং মহান্দোষোহভ্যুদয়নিম্নোক্তনয়োল্পাদাচম্য প্র-  
তস্তংপর: সমাহিত: পরিকৃতচিহ্নতং কর্ণাবিজ্ঞেয়: শুচৌ  
দেশে জপজপ্যং প্রবব্যাভুতিসাধিত্যাবমুপাসীত । উভে  
সংবোধসংবোধেরবাত্রোপাসত্যত্বপাসিনকু তত্র ভাব-  
বিশেষ: । অথবোভে সংবোধে প্রতাপাসীত ভগবন্ত-  
নবিতারং নজ্ঞোহিতদেবত্যাং তন্তমেবোপাসীত । সং-  
ভবকলবিকল্পস্বর্গভৈকমনাতবেৎ । প্রাপ্তকৃত্তবিধে:  
শেষোহনুবাদ: উপাসনং কেবলং বিধেয়ম্ । অন্যে তু  
শুচৌ দেশোহিতোত্তরিণ্যার্থে যঃ শ্লোকইত্যাহুস্তেযাং-  
পৌনরুক্ত্যম্ । সকাষ্টাব কর্তব্যসা শুচিনা কর্ণকর্তব্য-  
মিতি বিহিতমশ্চিদেশসংবন্ধেন কু শুচিতা ॥ ২২২ ॥

যদি স্ত্রী যদ্যবরজ: শ্রেয়: কিঞ্চিং সমাচরেৎ ।  
তৎ সর্কমাচরেৎস্বকৌ যত্র বাস্ত রমেয়ন: ॥২২৩॥  
ধর্মার্থাবৃত্যতে শ্রেয়: কামার্থো ধর্মএব চ  
অর্থএবেহ বা শ্রেয়স্ত্রিবর্গ ইতি তু স্থিতি: ॥২২৪॥

কুল্লুক: ।

যস্মাদ্বক্তব্যকারণে সঙ্কাতিক্রমে মহং পাপমত আহ  
আচম্যেতি । আচম্য পবিত্রোনিভ্যামন্যমনা: শুচিদেপে  
সাবিত্তীঃ জপন উভে সন্ধ্যো বিধিবদুপাসীত ॥ ২২২ ॥

মেধাতিথি: ।

যদি স্ত্রীস্যাচাধীনী অবরজ: কনীয়ানান্যার্থাহুপলভ্য  
শ্রেয়োকর্মাদিনা ত্রিবর্গং সমাচরেৎসংসর্কমাচরেৎ । সম্ভবতি  
হি তস্মোক্তদার্থসম্পর্কং পরিজ্ঞানম্ । শ্রোত্রোবাহুচার-  
জনক: অবরজ: সম্ভ্যপিশেদেবং পায়ুর্লিঙ্গোমুদারিণী  
প্রক্ষাল্যোভে নিপুণৌ হস্তৌ প্রক্ষাল্য বিষৃজতে মুদারিক্রম:  
স্বদীয়স্যাচাধোৎসকুখয়া পায়ুপ্রক্ষালনে জনং দদতা দৃষ্টপূর্ব:  
মুষ্টি: শৌচংকরোতি ভত্যোমুষ্টিরিত্যেবমাদিসমাচরেৎ-  
সমাচারাহুংপাদ্যোপদিশেৎ । তথা চাচাধীনী আচমনং-  
শিক্ষয়েত্তংসর্কমাচরেদ্যুক্ত: অহ্ময়া ন স্ত্রীশ্রুতচরিতমিতা-  
বজনীত । সমাচরেদিতি চ সমাচারপূর্বকউপদেশ-  
এবাত্তাভিপ্রেত: । বক্ষ্যতি চ ধর্মশৌচংসমংযাতি সর্কত-  
ইতি । আচারেইব কদাচিদাদিষ্টংভবতি ত্রাক্ষপি  
আচম্য পূত্রহানীরমেতংতথা । বিধিপূর্বকং জ্ঞানমন্ত যত্র-  
পূত্রীষত্কার্যমুদারিণী দেয়ে ইতি তত্র তদীয় বচনমমুঠেয়-  
মেবংমুদোগৃহাণএবমস্তি: প্রকালয়েদিতি । অথবা শুক্ল-  
গৃহারোহোপলজলতুলাদি: স্ত্রীশ্রুতাভ্যাং সমাচার্যমাণ:  
প্রমাণীকর্তব্য: এতাবদাচারস্ত স্ত্রীশ্রুতমবধিন: প্রমাণ্যা-  
ধোয়ংলোকোবজ্ঞাতে । নহ সর্কস্তাচারস্তাবেদবিৎ-  
সম্বন্ধিন: প্রমাণাংঘটতে অশুভমেতন্নহি স্বলোপাচার:  
অবেদবিদাং প্রমাণীভবতি । অথাপি মূলংবেদবিৎসম্বন্ধ:  
এবংতর্হি প্রমাণং শূদ্রগ্রহণেন । নচৈববিধে বিধয়ে  
স্ত্রীশ্রুতাচারস্ত প্রমাণ্যমভিপ্রেতম্ । তথা হি সতিপ্রমা-  
ণ্যভিধানপ্রকরণএবাসম্ভাৎ । তস্মাচ্ছ্রেয়: পদার্থনিষ্ঠ-  
পদার্থেয়মুপোদ্ব্যভ্যইতি পরমার্থ: । যদাত্মবচসাশ্রমা-  
গাম্যবদোয়ম্ । স্ত্রীশ্রুতাবি জ্ঞাতাং তদপানুষ্ঠাতুংযুক্তং  
কিন্তু নরাচারোপদিষ্টম্ । যত্র চান্তরমেংপরিভূষোম্ন  
এতদপ্যান্নমন্তপ্তিরিতাত্র ব্যাখ্যাতম্ । সর্কবা নাস্ত  
ল্লোকস্তাতীয প্রয়োজনমস্তি ॥ ২২৩ ॥

কুল্লুক: ।

যদীতি । যদি স্ত্রী শ্রোত্রো কিঞ্চিং শ্রেয়োহমুতিষ্ঠতি  
তৎসর্কং উপলব্ধোহুতিষ্ঠেৎ যত্র চ শাস্ত্রানিবিদে মনো-  
হস্য ভূযতি তদপি কুর্যাৎ ॥ ২২৩ ॥

মেধাতিথি: ।

যৎপ্রশস্তংযদাচর্ম্যমাণংদৃষ্টাদৃষ্টে নোপহন্তি যচ্ছ্রে-  
যোলোকউচ্যতে কিংপুনস্তদ্বিতি সুব্রতংযাগাচষ্টে ।  
নায়ংবেদমলোর্থো নাচাধিদেশকংপদার্থ কথনম্ । কিন্তুহি  
শ্রেয়োর্গী সর্ক:পুঙ্খ: প্রবর্ততে । তত্রৈবমুচ্যতে । ইদং-  
শ্রেয়:এতদধর্মংযত: কর্তব্য: । তত্রমসীত্তরাণি তাবদুপনা-  
স্ততি । কেবাংচিস্ততং ধর্মার্থোশ্রেয়: । ধর্ম:শাস্ত্র-  
বিহিতৌ বিধিপ্রতিষেধৌ । অর্থোপোভূমিহিরণ্যাদি: ।

আচার্যো ব্রহ্মণো মূর্তিঃ পিতা মূর্তিঃ প্রজাপতেঃ ।  
মাতা পৃথিব্যা মূর্তিস্ত্রী ভাতা সো মূর্তিরান্নমঃ ২২৫  
আচার্য্যশ্চ পিতা চৈব মাতা ভাতা চ পূৰ্ব্বজঃ ।  
নার্ত্তেনাপ্যবমন্তব্যা ব্রাহ্মণেন বিশেষতঃ ॥ ২২৬

এতদধীনতাপূৰ্ব্বপ্রীতেঃ । অপরংসতঃ কামাধীবিতি ।  
কামস্তাবমুখ্যএব পূৰ্ব্বার্ধঃ প্রীতিক্রপত্যাং । পূৰ্ব্বপ্রীতিহি  
শ্রেয়ঃ অর্থোপি ভৎসাধনত্যাং এবংহি চারীকাবাহঃ  
কামএবকঃ পূৰ্ব্বার্ধস্তত্ত্ব সাধনমর্থঃ ধৰ্ম্মোপি বদান্তি  
ধৰ্ম্মএব সৰ্ব্বোভাঃ শ্রেয়াঙ্গসৰ্ম্মস্য তমূলভাচ্চ । উক্তক  
ধৰ্ম্মাদর্থক্কাৰ্য্যম্ভেতি । অর্থভএব বনিজঃ শ্রেয়াগ-  
জীবিনঃ । সিদ্ধান্তস্ত ত্রিবর্গইতি তুহিতিঃ । অতো-  
ধৰ্ম্মাধিরোদিনাযর্থকামাবপি সেবিতব্যৌ ন তদ্বিরো-  
ধিনৌ । তথা চগোতরঃ । ন পূৰ্ব্বাহুসম্বাদিনাপরাহান-  
কলানুকূৰ্ব্বাং যথা শক্তিধৰ্ম্মার্থকামৈবিতি । জ্যোত্সকোবর্গ-  
ত্রিবর্গঃ ত্রিষু সমুদিতেষ্বরক্তঃ ॥ ২২৪ ॥

কুলুকঃ ।

শ্রেয় এব কিং তদ্ব্যয়তি ধৰ্ম্মার্থবিতি । ধৰ্ম্মার্থো  
শ্রেয়োহভিধীয়তে কামহেতুত্বাদিত্যি কেচিদ্ধাচার্য্যা মনান্তে  
অন্যে অর্থকামৌ মুখ্যহেতুভ্যাং ধৰ্ম্মএবেতাপরে অর্থ-  
কাময়ো রপূপায়িত্যাং অর্থএবেহ লোকে শ্রেয়ইত্যন্যে  
ধৰ্ম্মকাময়োরাপি সাধনত্যাং সম্ভাতি ধৰ্ম্মতমাহ ধৰ্ম্মার্থ-  
কামায়কঃ পরস্পরাবিরুদ্ধঃ ত্রিবর্গএব পূৰ্ব্বার্ধভর্য  
শ্রেয়ইতি বিনিশ্চয়ঃ । এবক বুদ্ধক্ ন প্রত্যাগদেশো ন  
মুমক্ ন মুমক্ গাত্ত নোক্ষএবশ্রেয় ইতি বর্থে বন্ধাতে ॥২২৪॥

মেধাতিথিঃ ।

অন্যোপি ন কচ্চিদবমন্তব্যঃ এতে পুনর্নিশেষতঃ  
প্রাশস্তিত্যধিক্যমত্রেত্যাঃ । আর্ত্তেননৈতঃ পীড়িতেনাপ্য-  
যমানমবজ্ঞা প্রাপ্তায়াঃ পূজায়াশ্চরণং ন্যাকারত্যানা-  
রাধাঃ । ব্রাহ্মণপ্রহরণং পূৰ্ব্বার্ধম্ ॥ ২২৫ ॥

কুলুকঃ ।

আচার্য্যকেতি । আচার্য্যো জনকো জননী চ ভাতা  
চ সগর্ভোজ্যেষ্ঠঃ পীড়িতেনাপ্যমী নাবমাননীয় বিশে-  
ষতো ব্রাহ্মণেন ॥ ২২৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূৰ্ব্বসারমর্থবাদঃ । যৎপরব্রহ্মবেদান্তোপনিষৎ-  
প্রসিদ্ধতস্যাচার্য্যোমূর্তিঃ শরীরমূর্তিরিব মূর্তিঃ প্রজাপতে-  
হিরণ্যগর্ভস্য পিতা যেষাংপৃথিবীসৈব মাতা ভারসহ-  
সামান্যঃ । ভাতা চ স্বঃ সোদর্যঃ । আন্নমঃ ক্ষেত্রজ-  
সোতি প্রশংসা । এতে সৰ্ব্বদেবভাক্রপাঃ মহত্ত্বমু-  
অবমত্তায়ন্তি প্রসাদিত্যভিপ্রোভঃ কামৈর্বোজ্যমতি ।  
এবাংতৎসমাচার্য্যাদয়ইতি স্তুতিঃ ॥ ২২৬ ॥

কুলুকঃ ।

আচার্য্য ইতি । আচার্য্যো বেদান্তোদিতস্য ব্রহ্মণেঃ  
পরমায়নো মূর্তিঃ শরীরং পিতা হিরণ্যগর্ভস্য, মাতা চ  
ধারণাং পৃথিব্যামূর্তিঃ, ভাতা চ স্বঃ সগর্ভঃ ক্ষেত্রজস্য,  
তস্মাদেবভা রূপা এতে নাবমন্তব্যঃ ॥ ২২৬ ॥

যং মাতাপিতরৌ ক্ৰেশং সহেতে সম্ভবে নৃণাম্ ।  
ন তস্য নিষ্কৃতিঃশক্যা কৰ্ত্তব্যং বর্ষশতৈতরপি ২২৭  
তয়োনিতিয়াং শ্রিয়ং কুৰ্য্যাদাচার্য্যস্য চ সৰ্ব্বদা ।  
তেষেব ত্রিষু তুষ্টিযু তপঃ সৰ্ব্বং সমাপ্যতে ২২৮  
তেবাং ত্রয়াগাং শুদ্ধবা পরমন্তপ উচ্যতে ।  
ন তৈরভ্যান্নুজ্ঞাতৌ ধৰ্ম্মমন্ত্রং সমাচরেৎ ॥২২৯

মেধাতিথিঃ ।

ভূতাব্যাহ্বাদেনেধমপরাশ্রয়সা । ক্ৰেশংভুঃখংমাতা চ  
পিতা চ নৃণামপভ্যানংসম্ভবে গর্ভাঃপ্রভৃতিবান্ধবদ্বা-  
ৰ্ধাঃ । শ্রাতুঃ ক্ৰেশঃ গর্ভধারণংপ্রমথঃ প্রাণহরঃপ্রাণা জাতস্য  
চ সমরণযোগঃক্ৰেশঃ সমস্কস্যস্বয়ংসংযদাঃ পিতুরপা-  
নয়নাংপ্রভৃত্যাবেদার্থব্যাখ্যানাং । সম্ভবশব্দেনাত্ত গর্ভা-  
ধানমুচ্যতে তদ্বিনক্ৰেশাবহংকিংতহি তদ্ব্যস্তকালভাবিত্ত-  
এতাঃ ত্রিয়াস্তাহি ক্ৰেশসাধাঃ । ন তস্য ক্ৰেশস্য  
নিষ্কৃতিরাণুগাং প্রত্যাগকামসমতঃ শক্যংকৰ্ত্তব্যংবর্ষশতৈতরপ্য-  
কিংহতিঃ কিংপুনরেকেন জঘনা । অসংযাধনদানেন  
মহত্যা বাপদউদ্ধরণেন মাতাপিত্রোনিষ্কৃতিরিত্যি ॥২২৭॥

কুলুকঃ ।

বশাং যমিতি । নৃণামপভ্যানং সম্ভবে গর্ভাধানে  
সতি অনন্তরং যং ক্ৰেশং মাতা পিতরৌ সহেতে, তস্য  
বর্ষশতৈতরপ্যনেকৈরপি জঘতিরাণুগাং কৰ্ত্তব্যশক্যং ।  
মাতৃস্তাং কুক্ষৌ ধারণভুঃখং প্রসববেদনাতিশয়ো জাতস্য  
ব্রহ্মণবর্জনকষ্টক পিতুরপি বাল্যে ব্রহ্মাসম্বর্জনভুঃখং উপ-  
নয়নাং প্রভৃতি বেদভদন্যাপনব্যাখ্যানাদিক্ৰেশান্তিগম  
ইতি সৰ্ব্বং সিদ্ধং তস্মাং দেবভাক্রপা এতে নাব-  
মন্তব্যঃ ॥ ২২৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তস্মাত্তয়োর্মাতাপিত্রোরাচার্য্যস্য চ সৰ্ব্বদা যাব-  
জ্জীবংযৎপ্রিয়ংতেবাংতৎকুৰ্য্যন্নকুদিত্তিরা কৃতা কৃতী  
ভবেৎ । তেবেবাচার্য্যাদিষুত্রিষু পুরুষেষু ভক্ত্যারথিতেষু  
তপঃ সৰ্ব্বংবহুবর্ষণাংচান্ধার্যাদিতপস্তদ্বা । যৎকলং  
প্রাপ্যতে তন্তুংপরিতোষাদেব লভ্যতইতি ॥ ২২৮ ॥

কুলুকঃ ।

তয়োনিতিমিতি । তয়োর্মাতাপিত্রোঃ প্রত্যাহমাতা  
যাস্ত চ সৰ্ব্বদা ঐতিমুংপাদয়েৎ । যস্মান্তেষেব ত্রিষু  
ঐতিষু সৰ্ব্বং তপঃ চান্ধার্যাদিকং কলধারণে সম্যক্  
প্রাপ্যতে মাত্ৰাদিত্রয়তুষ্টিং সৰ্ব্বস্ত তপসঃ কলং প্রাপ্যত  
ইত্যর্থঃ ॥ ২২৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কথং পুনস্তপঃ কলমতপসা মাত্ৰাদিত্তুষ্টিয়া এতচ্চ  
সৰ্ব্বোত্তমং তপাযন্তেষাং পাদমেবনং তৈরনুজ্ঞাতৌ  
মাধবকঃ ধৰ্ম্মমনাং তৎসেবাধিরোদিনং তীর্থসানাদিত্তপং  
ত্রতোপবাসাদিব শরীর শোষণয়া তেযাক্ষিত্তবেদকরম্ ।  
জ্যোতিষ্টোমাসুষ্ঠানেনাপ্যমুজ্ঞা প্রীতীতব্যা । যতোষমান  
প্রতিবেদকৃতো মহারজেষু চকর্ণং বহুদনব্যয়াদাসম-  
যোষু মুহূনানা অবমন্তব্যা ভবেযুঃ । নিতাকর্মা-  
হমুষ্ঠানেনোজ্ঞানোপকান্তিনী ॥ ২২৯ ॥

তএব হি ত্রয়ো লোকাঃ স্তএব ত্রয় আশ্রমাঃ ।  
তএব হি ত্রয়ো বেদাঃ স্তএবোক্তান্ত্রয়োহয়ঃ ২৩০  
পিতা বৈ গার্হপত্যোহগ্নিস্মাতাঃ দক্ষিণঃ স্মৃতঃ ।  
গুরুরাহবনীয়স্ত সাগ্নিত্রেতা গরীয়সী ॥ ২৩১  
ত্রিপ্রমাধ্যয়েতেষু ত্রীণ লোকান্ বিজয়েদগ্নী ॥  
দীপ্যমানঃ স্ববপুষা দেববদ্বিবি মোদতে ॥ ২৩২

কুল্লুক: ।

তেষামিতি । তেষাং মাতাপিত্রাচার্য্যাণাং পরিচর্যা  
সৰ্বং তপোময়ং শ্রেষ্ঠং ইত্যেব সৰ্বতপঃ ফলপ্রাপ্তেঃ ।  
যদাত্মমপি ধৰ্ম্মং কথঞ্চিৎ কৰোতি তদপোতত্ত্রয়াভুমতি  
যাতিরেকং ন কুর্যাৎ ॥ ২২৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কার্যকারণয়োঃ ভেদাদেব হুত্যাং ত্রয়াণাং লোকানাং  
প্রাপ্তিবেত্ত্বাস্তএব ত্রয়োলোকাউচ্যন্তে । তএব চ ত্রয়ঃ  
প্রথমাদ্বন্দ্বচৰ্য্যাদিনে ত্রয় আশ্রমাঃ গার্হস্থ্যাদিত্রি-  
ব্রাহ্মণৈৰ্ব্যকলং প্রাপ্যতে তন্মৈত্রিকিঙ্কটৈঃ তএব ত্রয়ো  
বেদাবেদময়ঃ প্রকৃতাফলভ্যাং । তএব ত্রয়োহয়ঃ অগ্নি-  
মাধ্যকৰ্ম্মস্থতান্ ফলাবাগ্বেত্যুচ্চ্যভ্যতঃ । এযাপি  
প্রশংসেব ॥ ২৩০ ॥

কুল্লুক: ।

ত এবেতি । যদাত্মএব মাতাপিত্রাচার্য্যান্নয়ো  
লোকাঃ, লোকত্রয়প্রাপ্তিহেতুভ্যাং কারণে কার্যোপচারঃ  
তএব ব্রহ্মচর্য্যাদিত্যবয়বরূপা আশ্রমাঃ, গার্হস্থ্যাদ্যশ্রম  
ত্রয়প্রদায়কভ্যাং তএব ত্রয়ো বেদাঃ বেদত্রয়ঃ প্রকৃতাফল-  
ভ্যাং, তএব হি ত্রয়োহয়ঃ যজ্ঞিহিতাঃ শ্রেষ্ঠাসম্পাদ্য  
বজ্ঞানিকলাভভ্যাং ॥ ২৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কেনচিৎসামান্যেনায়াং পিত্রাদীনাম্ গার্হপত্যাদি  
ব্যপদেশঃ । সাগ্নিত্রেতা আধানাগ্নিত্রেতাখগরীয়সী  
মহাফলা । ত্রাণং ত্রাগার্হমিতাপ্রাপ্তাত্রেতা ইতি শব্দ  
সুতপত্তিঃ ॥ ২৩১ ॥

কুল্লুক: ।

পিতেতি । বৈশাখোৎসবধারণে পিঠেব গার্হ-  
পত্যোৎসবঃ মাতা দক্ষিণাগ্নিঃ আচার্য্য আহবনীয়ঃ  
সেয়মগ্নিত্রেতা শ্রেষ্ঠতয়া স্তব্যৰ্থং হোমাস্ত ন বস্তবি-  
রোধোৎস্রভাবনীয়ঃ ॥ ২৩১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এতেবপ্রমাদান্নারধনেহস্বলন্ । তথা চ ভদ্রাধনা-  
ত্রীলোকাজ্ঞয়েৎস্বীকৃদাধিপত্যমুপুয়াৎ গৃহী । গৃহহা-  
বহস্য হি পুত্রসাপিত্রাদীনাম্ তৎকৃতমারধনমুপযুক্ততে ।  
তদা হি তৌ বৃদ্ধৌ ভবতঃ । দীপ্যমানঃ শোভমানঃ  
প্রকাশমানোবাং যেন বপুষা যেনৈব তেজসা দেববদ্বিত্য-  
বদ্বিবি লোকে মোদতে ॥ ২৩২ ॥

কুল্লুক: ।

ত্রিবিতি । এতেষু ত্রিষু প্রমাদমকরুণ ব্রহ্মচারী  
ভাব্যঃ স্রয়তোব গৃহহোতাপি ত্রীণ লোকান্ সংজ্ঞা-

ইমং লোকং মাতৃভক্ত্যা পিতৃভক্ত্যা তু মধ্যমম্ ।  
গুরুভক্ত্যয়া ত্বেব ব্রহ্মলোকং সমপ্নুতে ॥ ২৩৩  
সৰ্বে তস্যাদৃতাঃ ধৰ্ম্মা যন্তেতে ত্রয় আদৃতাঃ ।  
অনাদৃতাস্ত যন্তেতে সৰ্ব্বান্তান্ত্রাফলাঃ ক্রিয়াঃ ২৩৪  
যাবত্রয়ন্তে জীবৈষুস্তাবন্নাত্তং সমাচরেৎ ।  
তেষেবনিত্যাং গুপ্তবাংকুর্যাৎপ্রিয়হিতে রতঃ ২৩৫

পূৰ্ণকস্তান্নেনপদবিধেরনিত্যায় বিপরিত্যাং জেরি-  
তান্নেনপদং, ত্রীণ লোকান্ বিজয়েদিতি ত্রিবিধি-  
পত্যাং প্রোচোতি তথা স্ববপুষা প্রকাশমানঃ সূর্য্যাদি-  
দেববঃ দিবি হৃষ্টোভবতি ॥ ২৩২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অয়ং লোকঃ পৃথিবী ভারসহ্যাকুর্য্যামাতাপৃথিব্যা ।  
পিতৃভক্ত্যা । মধ্যমোলোকোত্তরিকং প্রজাপতিঃ ।  
পিতোক্তঃ মধ্যমহানক প্রজাপতিনৈরুক্তানাম্ সহি  
বর্ধকৰ্ম্মণাং প্রজ্ঞানং পাতা বা পালয়িতা বা । ব্রহ্মলোক  
মানিত্যলোকম্ আদিতো ব্রহ্মেত্যাদেশঃ লোকঃ স্থান  
বিশেষ স্তমস্ তে প্রোচোতি । অৰ্ধবাদোঁতে তত্র নাতি  
নিবেষ্টব্যম্ । নচ লোকাধিপত্যকামস্য তদারাদনা-  
ধিকারঃ । নায়ং কার্যোবিধিঃ । পিতৃভক্ত্যেবাত্ত নিমিত্ত  
মকরণে শাস্ত্রাতিক্রমঃ ॥ ২৩৩ ॥

কুল্লুক: ।

ইমমিতি । ইমং ভূলোকং মাতৃভক্ত্যা পিতৃভক্ত্যা  
মধ্যমমত্তরিকং আচাৰ্য্যভক্ত্যা তু হিরণ্যগৰ্ভলোকমেব  
প্রোচোতি ॥ ২৩৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আদৃতাঃ সংকৃতাঃ । আদৃতবচনেন প্রত্যাপকার  
পরং লক্ষ্যতে যোহাদৃতো ভবতি সপারিতুঃ প্রত্যা-  
কারয় ভবতে । অথবাদৃতঃ পারিতুঃ উচ্যতে । ধৰ্ম্মস্য  
চানন্ত্যংপারিতোবাৎসুপপত্তেঃ কলদানোৎসুকতংলক্ষ্যতে ।  
সৰ্ব্বাণি তস্যাকৰ্ম্মাণ্যন্ত কলদায়ানি ভবন্তি । যস্মাতে  
ত্রয় আদৃতাঃ গুপ্তবয়া পারিতুঃ । এতেন্ননার্যিতৈৰ্ব্যং  
ফলকামেনকিঞ্চিৎক্রিয়তে শুভংকৰ্ম্ম তৎসৰ্বং নিফলম্ ।  
সৰ্ব্বাঃ ক্রিয়াঃ সৰ্ব্বাণি শ্রোতস্মান্তানি কৰ্ম্মাণি । অৰ্ধ  
বাদোয়ং পুৰ্ব্ববোধোহ্যরাদন বিধিত্তদতিক্রমেপুরুষঃ  
প্রত্যবয়স্বহতা পাঠেন কৰ্ম্মোপাজিতৈপীষ্টকলভোগে  
প্রতিবধ্যতে । অত উচ্যতে সৰ্ব্বান্ত্রাফলা কলাঃ ক্রিয়া  
ইতি ॥ ২৩৪ ॥

কুল্লুক: ।

সৰ্কে তস্যোতি । যন্তেতে ত্রয়ঃ মাতাপিত্রাচার্য্যা  
আদৃতাঃ সংকৃতাঃ তস্য সৰ্কে ধৰ্ম্মাঃ কলদা ভবন্তি ।  
যস্মাতে ত্রয়োহনাদৃতাস্তস্য সৰ্ব্বাণি শ্রোতস্মান্তক-  
ৰ্ম্মাণি নিফলানি ভবন্তি ॥ ২৩৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তার্থোয়ং লোকঃ । নানাং সমাচরন্তুঃ স্তমদুঃ বা  
তদনুজানমত্তরেণভ্যক্তম্ । তেষেব নিত্যাং গুপ্তবাং  
কুর্যাৎ । প্রিয়হিতে রতঃ প্রিয়ং হিতঞ্চ তদা ধংসীতিকরং  
তৎপ্রিয়ং ধংসালনং ভক্তিভম্ ॥ ২৩৫ ॥

তেষামনুপরোধেন পারিত্রাং বক্ষ্যদাচরেৎ ।  
তত্তরিরবেদয়েন্তেভ্যো মনোবচনকৰ্ম্মভিঃ ॥২৩৬  
ত্রিষেতেষিতিকৃত্যং হি পুরুষস্ত সমাপ্যতে ।  
এষ ধৰ্ম্মঃ পরঃ সাক্ষাৎপৰ্য্যম্হোইহ্য উচ্যতে ॥২৩৭  
শ্রদ্ধধানঃ শুভাং বিদ্যামাদদীতাবরাদপি ।  
অন্ত্যাদপি পরং ধৰ্ম্মং জীৱন্তং তুঙ্গুলাদপি ॥২৩৮

কুল্লুকঃ ।

সাবদিতি । তে ত্রয়ো বাবজীবন্তি ভাবনায়  
ধৰ্ম্মং স্বাত্তোপ নাশুতিষ্ঠেৎ । তদনুজ্ঞায় তু ধৰ্ম্মা-  
ষ্ঠানং প্রাথিহিতমেব কিত্ত তেষেব প্রভাহং প্রিয়হিত-  
পরঃ শুভাং কুর্যাৎ তদৰ্থে ঐতির্দানং প্রিয়ং  
ভেদজ্ঞানাদিবং আৱত্যাশিষ্টসাবনংহিতম্ ॥২৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পরত্ জন্মান্তরে বসা ফলং তুজ্ঞাতে তংপারিত্রাম্ ।  
ছান্দসংরূপমেতৎ । শুভায়া অবিরোধেনানাং যং যধৰ্ম্মং  
সমাচরেৎ তং নিবেদয়েন্তেভ্যস্তানু জাপয়েৎ । অনু-  
পরোধপ্রহণসেবধৰ্ম্মং কৃতম্ । যন্তেবাং বিরোধি তন্তেনা-  
জ্ঞাপয়িতব্যম্ । কচিদ্বৃদ্ধপ্রকৃতিরভ্যর্থমান আত্মপরো-  
হধৰ্ম্মমগণ্যমুজ্ঞান্নাতি তদ্বিত্যর্থমেতৎ । মনোবচন  
কৰ্ম্মভিন্ননিবেদনমদৃষ্টার্থমপি তু বাদুশমজ্ঞানং তাদৃশমেব  
কৰ্ম্মণা দর্শয়েৎ । অথৈবং সংবন্ধঃ কৰ্ত্তব্যঃ মনোবচন  
কৰ্ম্মভিঃ পারিত্রাং বদ্যদাচরেৎতত্তরিরবেদয়েন্তেভ্য ইতি ॥২৩৬॥

কুল্লুকঃ ।

তেষামিতি । তেষাং শুভায়া অবিরোধেন তদনু-  
জ্ঞাতো বক্ষ্যমনোবচনকৰ্ম্মভিঃ পরলোকফলং কৰ্ম্মাশুষ্টিতং  
তদনুতদনুষ্টিতমিতি পচ্যতেভ্যো নিবেদয়েৎ ॥২৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইতি শব্দঃ সনাস্তিবচনঃ কাংস্রাং গময়তি । যং  
কিঞ্চন পুরুষস্য কৰ্ত্তব্যং বাবানুকচন পুরুষার্থঃ স ত্রেতে-  
ষাবিহিতেষু সমাপ্যতে পরিপূৰ্ণমুষ্টিতোভবতি । এষধৰ্ম্মঃ  
পরঃ শ্রেষ্ঠঃ সাক্ষাৎভবন । অন্যাকারিহোত্রাদিরূপধৰ্ম্মঃ  
প্রতিহারহানীয়োদ সাক্ষাত্ত্রাজবদিতি প্রশংসা । অবমান  
প্রতিষেধঃ । প্রিয়হিতকরণং তদ্বিরোধিনঃ কৰ্ত্তব্যস্যাননু-  
ষ্ঠানমবিরোধিনোপানমুজ্ঞাতমাত্ পরিশিষ্টঃ শ্লোক  
সম্বাতোভ্যর্থবাদঃ ॥২৩৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

ত্রিবিধি । ইতিশব্দঃ কাংস্রোহিশব্দো হেতো  
যস্মাদেতেষু ত্রিষু শুভ্যবিতেষু পুরুষস্য সৰ্গং শ্রোতস্মাভং  
কৰ্ত্তব্যং সম্পূৰ্ণমুষ্টিতংভবতি তৎফলাবাপ্তেঃ তস্মাদেতৎ  
শ্রোতৌ ধৰ্ম্মঃ সাক্ষাৎ সৰ্গপুরুষার্গমাবনঃ । অন্যাস্মি-  
হোত্রাদিঃ প্রতিনিয়তবর্ণাদিহেতুরূপবর্ণো জঘন্যধৰ্ম্মইতি  
শুভ্যবাস্ততিঃ ॥২৩৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শ্রদ্ধধানআন্তিকোপগৃহীতাত্তর্য্যাহতিগুস্তায় শিধ্যাঃ  
সশুভাংবিদ্যাংনায়শাস্ত্রাদিতর্কবিদ্যামথবা যা শোভতে

বিষাদপ্যমৃতং গ্রাহং বাল্যাদপি স্মৃতাভিতম্ ।  
অমিত্রাদপি সত্বৃত্তমমেধ্যাদপি কাঞ্চনম্ ॥২৩৯

কেবলংনাবিশদকাব্যভরতাদিবিদ্যাভিভূতি । মত্ৰবিদ্যায়া  
নবর্ধোগাথোগিনী ডামবরাদপি হীনজাতীয়াদপ্যাদদীত  
শিক্ষেত । নত্ৰ শুভাং বৈদবিদ্যা আপ দি বিবিভবিযাতি  
অনাপদি তু নৈবেদ্যতে । বা চ শুভা শাশ্বতী ময়া  
কুংকাদিবা তান কচিৎ । অন্ত্যাক্ষাণালগুপ্তাদপিয়ঃ পরো-  
ধৰ্ম্মঃ প্রতিমৃত্যুপেক্ষয়া পরোহন্যোলৌকিকঃ । ধৰ্ম্ম-  
শকোব্যবহায়ামপি প্রজ্ঞাতে । এণোত্র ধৰ্ম্মইতি যদি  
চণালোপি ক্রতে । অত্রপ্রবেশে মাচিরংহাঃমাবশির-  
স্তসি স্মাদীরেযোত্র প্রামোণানাংধর্ধোৱাজ্ঞাতাবা মর্যা-  
দেতি । নচৈবংমন্তব্যমুপাধ্যায়বচনংময়া কৰ্ত্তব্যংধিক্-  
চাণালংবোমাংনিযুৎজইতি । ন পুনরিয়ংবুদ্ধিঃকৰ্ত্তব্য  
পরোধেপেক্ষাকৃতজ্ঞানংহি চণালাদেস্তংপরিজ্ঞানমত-  
বোদেদার্থবিজ্ঞানভাবাং । ন চানাতস্তংসংভবোনহি  
বুদ্ধিককমত্ৰাক্ষরবদ্রকোপদেদোহস্তুি । জীৱন্তমিব  
জীচানো বত্ৰক তমিতি বা উপমিতংব্যাদ্যাদিভিঃ বিশে-  
ষণংবিশেষ্যেণেতি বা যদি যংকিচ্চিদুৎকৃষ্টংবস্ত্র তদ্রত-  
মুচ্যতে তদাবিশেষণমিতি । অত্ৰ মরকতগন্ধৱাগানী-  
নোব রত্নশব্দবাচামুৎকর্ষণসামান্যাদনাত্ প্রযোগস্তদোপ-  
মিতমিতি অত্রাক্ষাদিত্যন্ত বিধেয়মপবাদোংগাভেনতু  
প্রদর্শিতঃ ॥২৩৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

শ্রদ্ধধানইতি । শ্রদ্ধাযুক্তঃ শুভাং দৃষ্টশক্তিং পার্শ্বা-  
দিবিদ্যাং অবরাচ্ছাদ্যদপি গৃহীয়াৎ অন্ত্যাক্ষাণালঃ তস্মা-  
দপি জাতিস্মরাদেবিহিতযোগপ্রকর্ষণং হুতশেষোপ-  
ভোগার্থংবাপ্তচাণালজঘনঃ পরঃ ধৰ্ম্মঃ মোক্ষো-  
পায়মাজ্ঞানমাদদীত তথা মোক্ষমেবোপক্রম্য  
মোক্ষার্থে প্রাপা জ্ঞানং ব্রাহ্মণ্যং ক্ষত্রিয়ং বৈশ্যং  
শূদ্রাদপি নীচানভীক্ষং শ্রদ্ধাভাবাং শ্রদ্ধাভাবেন নিতান্ন  
শ্রদ্ধিনঃ প্রতি জঘনমুত্ৰাবিশেষতা । মেধাতিথিস্ত্রু প্রতি-  
মৃত্যুপেক্ষয়া পরধর্ধো লৌকিকঃ ধৰ্ম্মশকো ব্যবহায়ামপি  
বুজ্ঞাতে । যদি চাণালোহপাত্ৰপ্রদেশে মা চিরং স্থা  
মাচাস্মিন্নস্তসি স্মায়া ইতি বদতি তমপি ধৰ্ম্মমুতিষ্ঠেৎ ।  
প্রাগলভ্যলৌকিকং বস্ত্র পরং ধৰ্ম্মমিতি ক্রবন্ । চিত্রং  
তদাপি সৰ্বত্র স্মার্যো মেধাতিথিঃ সত্যং । জীৱন্তং  
আত্মপেক্ষয়া নিকটবৃত্তাদপি পরিবেতুং শ্বীকুর্যাৎ ॥২৩৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূৰ্ণইমৌ চাপদ্যাত্ত্রাদপ্যাদ্যোভ্যভ্যমিত্যস্য বিধেঃ  
শেষঃ । অনেন লোকপ্রবাদেদৃষ্টংন ক্রিয়তে । এবংহি  
লৌকিকাভ্যঃ অসতস্তদুপাদেয়ংবিষয়ি যদমৃতংতদ-  
গ্রাহমেব যথা হংসউদকাংফীরগৃহাতি রসায়নেষু কেযু  
চিবিষংইতোতদতিপ্রত্যোক্তম্ । বালোপি যংকিচ্চিদ-  
কস্মাংস্মৃতাভিতংমাস্তনিকংপ্রজ্ঞানো বজ্জি তদুগ্রাহম্ ।  
অমিত্রাদেৱপি সত্যং যদুৎপত্তিশিচায়ঃ । ন দেযন্তেনৈ-  
তদাচরিতমিতিনায়ংসিদ্ধতরোরংদৃষ্টান্তঃ । অমেধ্যা-  
দপি কাঞ্চনংস্ববর্মমদপ্রায়ংপ্রাপ্যতেতথা গৃহতে তদদ-  
ব্রাহ্মণাদধ্যায়নমিচ্ছি ॥২৩৯ ॥

দ্বিযো রত্নাঙ্গথোবিদ্যা ধর্ম: শৌচং স্তভাষিতম্ ।  
বিবিধানি চ শিল্পানি সমাদেয়ানি সর্বত: ॥২৪০  
অব্রাহ্মণাদব্যয়নমাপৎকালে বিধীয়তে ।  
অনুব্রজ্যা চ শুক্লা যাবদব্যয়নং গুরো: ॥ ২৪১

কুলুক: ।

বিবাদিতি । বিবং যদামৃতগুক্তং ভবতি তদা বিবম-  
পদার্থ্য তস্মাদমৃতং গ্রাহং বালাদপি হিতবচনং গ্রাহং  
শক্ততোহপি সজ্জনবৃত্তং অমেধ্যাদপি সুবর্ণাদিকং  
এতীব্যম্ ॥ ২৩৯ ॥

মেধাতিথি: ।

রত্নানি মণয়: শবরপুলিনাদিত্যোপ্যপাত্য: শুক্লাস্ত-  
বদ্বিদ্যাঙ্গাণীতি । শিল্পানি চ বিচিত্রগদ্রচ্ছেদ্যাদীনা-  
হুত্যাগহিতানি চৈলনির্বেজমণটজনকবন্ধনাদীনি সর্ব-  
তোজাতিবিশেষমনপেক্ষা সমাদেয়ানি স্বীকর্তব্যানি  
নিস্তিভাতিবৈধ্যভাবৈ: । বিবাদপ্যমৃতমিত্যেবমাদিভির-  
নেকবাচ্যাবা সমানপ্রক্রমতেন সর্বত্রভেদং বাদ্য: ॥ ২৪০ ॥

কুলুক: ।

দ্বিঃইতি । অত্র ত্রাদীনামনুক্কানামপি দৃষ্টান্ততেনো-  
পদানং বধা ত্রাদয়োনিকৃষ্টকুলানিভ্যো যুজ্যতে তথা  
অন্যান্যপি হিতানি চিত্রনিখনাদীনি সর্বত: প্রতিগ্রহীত-  
ব্যানি ॥ ২৪০ ॥

মেধাতিথি: ।

অমৃতব্রবিধি: । আপন্নব্রাহ্মণাধ্যাপকভাব: । আপদ:  
কাল আপৎকাল: । আপদিতোব সিদ্ধকালগ্রহণং বৃত্ত-  
পূরণার্থম্ । পাত্তব্রাহ্মণাপকল্পইতি কল্পনংকল্প আপ-  
নোষাং কল্পনা বিধীয়তে উপদিধ্যাতে । যদ্যচাচ্যপ্রারক্ষা-  
ধ্যাপন: প্রাচক্ষিত্তেনান্যোনব নিমিগেন শিষ্যং হিতা  
নোত্তরং ব্রজে নচ ব্রাহ্মণোনোধ্যাপকস্তপিন্দে-  
লভাতে বাগবাক্যরূপদেশপদনমশকাং তদা ব্রাহ্মণস্ত কত্রিগা-  
তদভাবে বৈশ্যাদব্যয়নং প্রকৃতভাং । দেব: কুংসুইতি  
বেদগ্রহণং বিধীয়তে । যদ্যপাত্রাব্রাহ্মণশকোরাক্ষণজাতৈ-  
স্তেত্র জাতিত্রেযে বর্তমানং পুরুষত্বমচষ্টে তথাপি  
নেহশূদ্রস্ত গ্রহণং তস্তাধ্যাপনাধিকার্যভাবাং । সতা-  
ব্যয়নং ব্যাপকহম । অথশাস্ত্রাতিক্রমেণ শূদ্রস্তাপা-  
ধীতবেদহস্ত নস্তব: কত্রিরবৈশ্বকোত্রোধ্যাপকত্বস্যোব ।  
তদপি ন যতোধারণে শরীরেদন্তস্যাশ্রিত: নচেদং-  
মহাস্মরদেদতদাচ্যকমমুদীয়তে নিমিত্তকর্তব্যভ্যাসে  
পতনাত্তংসংসর্গাক ব্রহ্মচারিণাম্ কিস্ত হুত্যা-  
নাম্মিধেবাং তুল্যাদোহইতি চেদন্ত্যক্ত বিশেষ: । যত্র  
দণ্ডপ্রায়শ্চিত্তে গুরুণী তত্র মহানোষতা গুরুয়োঃ বর-  
দোষতা । নচ কত্রিরবৈশ্বকোত্রোধ্যাপনে মহতী দণ্ডপ্রায়-  
শ্চিত্তে শূদ্রস্যোব । কিঞ্চ ত্র নিমিত্তে কদ্যধব্যয়নমধ্য-  
পনম: । কত্রিরবৈশ্বকোত্রোক্তকমেব । নিষিদ্ধাধ্যাপন-  
মংসর্গকেনৈবাক্ষাতানামোদোদকর: । নিষিদ্ধাধ্য-  
পনেন হ শূদ্রং সংসর্গে ন কিকিংপ্রাপ্যমস্তি । অনুব্রজ্যা  
চ ব্রাহ্মণা ন বন্ধনপাদপ্রক্ষালনাদি শুক্লযাজ্ঞতিবেদার্থম-  
ব্রজৈব শুক্লা নাস্তেতি । যাবদব্যয়নং যাবদগ্রহণম্ ॥ ২৪১ ॥

নাব্রাহ্মণে গুরৌশিষ্যো বাসমাত্যস্তিকং বসেং ।  
ব্রাহ্মণে চাননুচানে কাঙ্ক্ষন্ গতিমহুতমাম্ ॥২৪২  
যদি আত্মাস্তিকং বাসং রোচয়েত গুরো: কুলে ।  
যুক্ত: পরিচরেদনমনাশরীরবিনোক্ষণাং ॥ ২৪৩

কুলুক: ।

অব্রাহ্মণাদিতি । ব্রাহ্মণাদন্যো যো বিজ: কত্রি-  
স্তুদভাবে বৈশ্যাবা তস্মাদব্যয়নমাপৎকালে ব্রাহ্মণাধ্যাপ-  
কাস্তবে ব্রহ্মচারিণো বিধীয়তে । অনুব্রজ্যাদিরূপা  
গুরো: শুক্লা যাবদব্যয়নং তাবং কার্য্য গুরুত্বেন পাদ-  
প্রক্ষালনোচ্ছিষ্টপ্রোছনাদিরূপা শুক্লা প্রসজা মান  
কার্য্য তদ্বৎ অনুব্রজ্যা চেতি বিশেষিতং । গুরুত্বমপি  
যাবদব্যয়নমেব ক্ষত্রিয়স্তাহ বাস: মন্ত্রদ: ক্ষত্রিযো বিপ্র:  
শুক্লযো ব্রহ্মণাদিনি । প্রাপ্তবিদ্যা ব্রাহ্মণস্ত পুনস্তস্য গুরু:  
মৃত: । ব্রহ্মচারিণেন নৈষ্টিকস্তাপি অব্রাহ্মণাদব্যয়নং  
প্রসজং প্রতিবেধয়তি ॥ ২৪১ ॥

মেধাতিথি: ।

অব্রাহ্মণে গুরৌ বাসোব্যয়নাং পূর্বেণোক্তো  
নৈষ্টিকস্তাপি প্রাপ্তোবিশেষে নিবিধাতে । আত্মাস্তিকং  
বাসং ব্যবজ্ঞীত্বিকং ন বসেনবুধ্যং । বাসং বসেদिति  
সামান্যবিশেষ ভাব্যবাসং বসেদिति সত্থক: কল্প: গুরু  
বিষয়োবাসস্ত্বমেং । সমাপ্তাধ্যয়নোহন্যত্র গচ্ছেং ।  
নহু চাধ্যয়নমাত্রমজ্ঞাতমাত্মাস্তিকস্য বাসস্য কৃত:  
প্রাপ্তি: । নৈবদোষ: । গুরো তস্য বাসউক্ত: অধ্যাপ-  
য়িতা চ গুরুত্বত: অতোভবতাপশকা ব্রাহ্মণে বাননুচানে ।  
বাসদোহপ্যর্থ: । ব্রাহ্মণোপি বদ্যনুচানোহুত্যাভিন  
সংগমেন ভবতি নচ ব্যাখ্যানাধ্যয়নশীলোহনুবচনে-  
নৈতেপি গুণলক্ষ্যন্তে যতোননুবক্তব্যার্থাভাবাদেবাবাস:  
সিদ্ধ: গতিরন্ত্রস্থত্যাভিযপ্রাপ্তিস্থিতিবিকিতা অনুভূতা যস্য  
অন্যোন্তমানান্তি তা: কাঙ্ক্ষণ্যরমাস্বানন্দরূপং  
মোক্ষম্ ॥ ২৪২ ॥

কুলুক: ।

নাব্রাহ্মণইতি । আত্মাস্তিকং বাসং ব্যবজ্ঞীত্বিকং  
ব্রহ্মচর্য্য কত্রিাদিকে গুরৌ ব্রাহ্মণেবা মাস্তবেদান্যো-  
ত্রি অনুভূত্যাং যতি: মোক্ষলক্ষণমিচ্ছন্ শিষ্যো  
নানুভিষ্ঠেং ॥ ২৪২ ॥

মেধাতিথি: ।

অত্যন্ত ভবমাত্মাস্তিকং বাসং গুরো: কুলে নৈষ্টিকং  
ব্রহ্মচর্য্য যদি রোচয়েতস্মদ্যন্তস্তপস: পরিচরেদনং  
গুরুমাশরীরস্য বিনোক্ষণ্যপাত্যাবজ্ঞারীরং ব্রিহত  
ইত্যর্থ: ॥ ২৪৩ ॥

কুলুক: ।

যদীতি । যদি হু গুরো: কুলে নৈষ্টিকরূপতাপশকং  
আত্মাস্তিকং বাসমিচ্ছেতদা ব্যবজ্ঞীত্বমহুতমো গুরু:  
শুক্লবসেং ॥ ২৪৩ ॥

আ সমাপ্তেঃ শরীরস্ত যন্ত গুণবতে গুরুম্ ।  
স গচ্ছত্যঙ্গস্য বিশ্রো ব্রহ্মণঃ সদ্ধ শাস্ত্রতম্ ॥ ২৪৪  
ন পূর্নং গুরবে কিকিছুপকুর্কীত ধর্মবিৎ ।  
স্নাত্তং গুরণাত্তপ্তঃশক্ত্যা গুর্কর্ম্মাহরেৎ ॥ ২৪৫

মেধাতিথিঃ ।

নৈতিকব্রহ্মচর্যস্য ফলবিধিরয়ম্ । শরীরস্য সমা-  
প্তিক্রীতিত্যাগঃ । আতন্তঃ কালাদ্যো গুরুং গুণবতে  
পরিচরতি সগচ্ছতি বিশ্রোব্রহ্মণঃ সদ্ধশমনঃ স্বানং  
শাস্ত্রতম্ ন পুনঃ স্নাত্তং প্রতিপদ্যত ইতি দ্ব্যং । অঙ্গস্য  
ব্রহ্মচর্যমার্গেণ নগত্যন্তরেণ তির্ধাক্ষেণ যত্নাদি জন্মনা  
ব্যবীয়তে । ব্রহ্মশব্দেন চেতি সহাদর্শনে দেববিশেষক  
চতুর্ককুণ্ডলস্য সদ্ধস্থানবিশেষোদিত্বি বিদ্যাতে বেদান্ত-  
বাদিনাং তু ব্রহ্ম পরমাত্মা তস্য সদ্ধস্বরূপগেব তত্ত্বাবা-  
পত্তিঃ ॥ ২৪৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

অস্য ফলমাহ আ সমাপ্তেরিতি । সমাপ্তিঃ শরীরস্য  
জীবনত্যাগঃ তৎপর্ব্বাত্তং বো গুরুং পরিচরতি স তত্ত্বতো  
ব্রহ্মণঃ সদ্ধরূপমবিনাশি প্রাপ্তোতি ব্রহ্মণি লীয়ত ইত্যর্থঃ  
॥ ২৪৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নৈতিকসামর্থ্যগুরবেৎকানং প্রতিষিধ্যতে । সাম্যভো-  
গুর্কর্ম্মবিধানং নচ নৈতিকস্য স্নানমস্তি প্রকৃততঃ ।  
নৈতিকএব উপকুর্কীপস্ত তু উপনয়নাপ্রভৃতি যাবৎস্নান-  
মন্তব্যমতি সম্ভবে যথা শক্ত্যা দানং পূর্নস্নানাদগুরবে  
কিকিছুপকুর্কীত দদাদাদাতার্থে গাতুঃ সোপসর্গোহতক  
স্বসাধ্যাতুর্থা । অথবা ক্রিয়াগ্রহণমপি কর্তব্যমিতি ।  
ততঃ সম্প্রদানং বর্ধবিৎপদমমুখ্যতঃ । স্নানকালে প্রাপ্তে  
গুরুণাদিষ্টমুমুখমাহরেতিততঃ শক্ত্যা যাবৎ শক্যোতি  
ভাবন্তঃ গুর্কর্ম্মং গুরোরিতঃ গুর্কর্ম্মং গুরোরেন প্রয়োজনং ত-  
মাল্লরচুপনয়েৎ । নর্যনৈতিকস্য গুর্কর্ম্মকরণপ্রতিষেধঃ ।  
নহেতে দে বাকো একেন প্রতিষেধঃ অপরেণ গুর্কর্ম্মে-  
বিধিঃ । স্নানে গুর্কর্ম্মার্থে বদ্যং কর্তব্যমিত্যর্থঃ বিধি  
প্রতিষেধ উপকারপ্রতিষেধে চ সর্গস্তক্ষণাবিধিরনর্থকঃ  
স্যাৎ নচ দানমতোপকারোহেন বনোপকারএব নিষি-  
ধ্যোত নান্যঃ প্রিয়চিহ্নাদিঃ । অর্থবাদেহেতুযথাধতা  
ন দোষঃ । গম্যতে চাত্রিকবাক্যাতা ॥ ২৪৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

ন পূর্নমিতি । উপকুর্কীপস্তারং বিধিঃ নৈতিকস্ত  
স্নানাসম্ভবঃ । গুরুদক্ষিণাদানবর্ধজো ব্রহ্মচারী স্নানং  
পূর্নং কিকিং গোবস্ত্রাদি ধনং গুরবে দাতব্যং যদি  
তু বদুচ্ছাতো লভতে তদা গুরবে দদাদেব অভ্যেব স্নানং  
পূর্নং গুরবে দানমাহাপস্তব্যঃ । যদন্তানিহ্রবাণি যথালভ-  
মপহরতি দক্ষিণা এব তাঃ সএব ব্রহ্মচারিণো যজ্ঞো  
নিত্যব্রতমিতি স্নাত্তম্ পুনঃ গুরুণ দত্তাজ্ঞো যথাসক্তি  
ধনিনঃ যতিগাণি প্রতিগ্রহাদিনাশি গুরবেৎকর্ম্মক্রীতাবস্ত্রং  
দদ্যাৎ ॥ ২৪৫ ॥

ক্ষেত্রং হিরণ্যং গামম্বং ছত্রোপানহমাসনম্ ।  
ধাত্তং শাকঞ্চ বাসাংসি গুরবে প্রীতিমাবহেৎ ॥ ২৪৬  
আচার্যো তু খলু শ্রেতে গুরুপুত্রে গুণায়িতে ।  
গুরুদারে সপিণ্ডে বা গুরুবহুত্বমিচ্চরেৎ ॥ ২৪৭  
এতেষুবিদ্যমানেষু স্থানাসনবিহারবান্ ।

মেধাতিথিঃ ।

উক্তযুক্তিঃ গুর্কর্ম্মং কুর্ধ্যাত্তন ন সর্গং কর্তব্যমিত্যেব-  
মর্থেষ্যম্লোকঃ । যদি গুরুক্লিকদমাদিশেষং অমুখ্য স্ত্রিয়-  
মাহরেতি সর্গম্বথা দেহীতি তন্নকর্তব্যম্ । কিং তুই  
ক্ষেত্রং ধাত্তানং ভবনভূমিঃ ক্ষেত্রমুচ্যতে । হিরণ্যং সুবর্ণম্  
বা শকোবিকল্পার্থেণ সমুদিতানি দেহানি । অস্ততঃ  
অস্ত্রাভ্যেব ছত্রোপানহমপি । বহুনির্দেশাং সাহিত্য-  
দানম্ । বাসাংসীতি সর্গস্ত সন্ধানবিবক্ষিতা । প্রীতি-  
মাহরমিতি এতদাহরেদিতি পূর্নং সম্বন্ধঃ । প্রীতিমাহরে-  
দিতি বা পাঠে অত্রৈব ক্রিয়াপারিসমাপ্তিঃ । প্রীতিমা-  
বহেদিতি বা প্রীতিমুৎপাদয়েদ্ধাত্তাদাহরেৎ । যতঃ স্নেহ  
বা প্রীতিরাহার্যভয়োচ্যতে । ততঃ স্নেহযোগদেহস্ত দর্শনা-  
র্থতা সিদ্ধা ভবতি । অস্তদপি যদেবং বিধং প্রীতিজনকং  
মণিমুক্তাপ্রবালহস্তাশগজীরবাধি তদপি দেয়মিতি গম্যতে ।  
তথা চ গোতমো বিন্যাস্তে গুরুমর্ষে নমিসম্ভাষহরেদ্যদি  
সাদান্নীয়ং শক্ত্যা গতঃ তদা দদাদ্রাবেদ্যাদিনা-  
জ ইয়েৎ ॥ ২৪৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

কিন্তুতদাহ ক্ষেত্রমিতি । শক্ত্যা গুর্কর্ম্মমাহরেদি-  
ত্যাচ্যতঃ ক্ষেত্রহিরণ্যাদিকং যথা সামর্থ্যং বিকল্পিতং  
সমুচিতং বা গুরবে দত্তা তং প্রীতিমুজ্জয়েৎ । বিকল্পপক্ষে  
চাত্তোহন্তা সম্ভবে ছত্রোপানহমপি দদ্যাৎ বহুনির্দেশাং  
সমুচিতদানং প্রদর্শনাদিঃ চৈতং সম্ভবে অস্তদপি দদ্যাৎ ।  
অতএবঃ লঘুহরীতঃ । একমপ্যক্ষরং যন্ত গুরুঃ শিবো  
নিবেদয়েৎ । পৃথিব্যাং নাস্তি তদুবাং যজ্ঞতী চানুশী  
ভবেৎ । অসম্ভবে শাকমপি দদ্যাৎ ॥ ২৪৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নৈতিকস্তায়মুপদেশঃ । অনত্যাচার্যো তৎপুত্রে  
শ্রোত্রিয়াদিশুপযুক্তে গুরুপত্ন্যাংচার্যাত্তাং বা সপিণ্ডে  
বা গুরোরিব বসন্তত্ৰ চ গুরুবহুত্বমিচ্চরেৎকনিবেদনানি  
সর্গং কুর্ধ্যাৎ । দারপক্ষোবহুত্বমাত্তোভাব্যাবচনোবৈয়া-  
করণেঃ স্বধ্যতে । স্মৃতিকার্য্যে কবচনান্তমপি প্রযুক্ততে ।  
ধর্ম্মপ্রয়াসযুক্ত্য দারে নাত্মাং কুর্কীতেতি ॥ ২৪৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

নৈতিকস্তায়মুপদেশঃ আচার্য্যইতি । আচার্য্যো যুক্তে  
ভৎযুক্তে বিন্যাসিতগুপযুক্তে অদতাবে গুরুপত্ন্যাং তদ-  
ভাবে গুরোঃ সপিণ্ডে পিতৃব্যাদ্যো গুরুবং গুণ্যমমু-  
তিষ্ঠেৎ ॥ ২৪৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অবিদ্যমানতা সর্গস্যমভাবঃ যদিবা গুপহীনতা ।  
এভেষসংযমিগুণ্যং প্রযুক্তীতান্নিহরণোপলেনপনমস্বদীন-



প্রযুক্তানোহ্মিগুশ্রবাং সাধয়েদেহমাশ্রয়ঃ ॥২৪৮॥  
এবঞ্চরতি যোবিপ্রো ব্রহ্মচর্যমবিপ্লুতঃ ।

মাচার্য্যবংসম্মিধান নিয়মাত্ত্বদ্ব্যতোরাজাসনমেবাহংধে:  
শুশ্রীষতঃকুর্কশ্বেহংসাধয়েৎ শরীরংক্ষপয়েদ্যথাস্তককু-  
শ্মানুচ্যতএবংসাধয়েদিতি । হানাসনএববিহারঃতদ্ব্যতিক্রম-  
চিদাসীতএবংবিহরেৎ । অস্ত্রেতু মস্তস্তে হানায়  
শুস্তিকাদিনা যদাসনংধ্যানকালে তৎহানাসনংবিহারো-  
হস্তোভিক্ষাচরাণাদিঃ ॥ ২৪৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতেষিতি । এতেষু ত্রিষু অবিদ্যমানেষু সত্ততমা-  
চার্য্যৈশ্চবায়েঃ সমীপে হানাসনবিহারঃসাং প্রাতরাগে  
সমিক্কেমাদিনা চায়েঃ শুশ্রীষ্যৎ কুর্কশ্ স্বানো দেহমাশ্র-  
য়েহাবচ্ছিন্নঃ জীবঃ ব্রহ্মপ্রাপ্তিযোগং সাধয়েৎ ॥ ২৪৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এবমিতি নৈষ্টিকবৃষ্টিংপ্রভাবশ্চতি । এবংযোব্রহ্ম-  
চর্য্যংচরতাবিপ্লুতঃ অশ্ললঃ সপ্রানোভ্যাস্তমংহানংধ্যাম

স গচ্ছত্যাস্তমং হানং নচেহ জায়তে পুনঃ ॥২৪৯॥

ইতিমানবে ধর্ম্মশাস্ত্রেভৃগুপ্রোক্তায়াং সংহিতায়াং  
দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ।

পরমাত্মপ্রাপ্তিলক্ষণম্ । নচেহ পুনর্জায়তে ন সংসার-  
মাপদ্যতে ব্রহ্মরূপংসংপদ্যতেইতি ॥ ২৪৯ ॥

ইতি মনুভাষ্যে মেধাতিথীয়ে দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ।

কুল্লুকঃ ।

এবঞ্চরতীতি । আসমাগ্নেঃ শরীরস্তেতোনেন যাব-  
জ্জীবনমাচার্য্যশুশ্রীষয়া মোক্ষলক্ষণং ফলমুক্তং । ইদামী-  
মাচার্য্যে ভূতেষুপি এবমিত্যেনেনানন্তরোক্ত বিধিনা  
আচার্য্যপুত্রাদীনামপাশ্রয়পর্য্যন্তানাং শুশ্রীষকো যো  
নৈষ্টিকোব্রহ্মচর্য্যমখতিত ব্রতোহনুতিষ্ঠতি স উত্তমহানং  
ব্রহ্মণাত্যন্তিকলয়লক্ষণং প্রাপ্নোতি নচেহ সংসারে  
কর্ম্মবশাহুংপত্তিং লভতে ॥ ২৪৯ ॥

ইতি মন্বথমুক্তাবল্যাং মনুবৃত্তৌ দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ ।

দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ সম্পূর্ণঃ ।



# মনসংহিতা ।

## তৃতীয়ঃ অধ্যায়ঃ ।

ষট্‌ক্রিংশদাক্ষিকং চর্য্যং তুরৌত্রৈবেদিকং ত্রতম্ ।

তদর্জিকং পাদিকং বা গ্রহণান্তিকমেব বা ১ :

মেধাতিথিকৃত-মন্ত্যাম্ ।

বিবিধো ব্রহ্মচারী পূর্ব্বত্র প্রতিপাদিতো নৈতিক উপ-  
কুর্য্যাপেক্ষতি । আ সমাপ্তেঃ শরীরস্ত বস্ত্র শুদ্ধবতে শুদ্ধ-  
মিত্যনেন নৈতিকব্রহ্মচার্য্যমুক্তম্ । আ সমাবর্তনাদিতি  
পক্ষান্তরমপি স্মৃতিতম্ । তত্র নৈতিকস্ত নামধেয়প্রতি-  
লভ্যেনৈব নিমিত্তমভাববিশেষঃ স্মৃতিতঃ । নির্ভাঃ  
সমাপ্তিঃ গচ্ছতি নৈতিকঃ । ঋতৌষ কালো বিহিত  
আ সমাপ্তোরিতি । উপকুর্য্যাপেক্ষানেন ক্রমবোধেন তপো-  
বিশেষবিধিবিধেয়ৈতৎ বিবিচোদিতঃ বেদঃ কুং-  
দ্রোহবিগম্য ইতি সংখ্যায়া অবিকোক্তা । অবি-  
বক্ষ্যাতঃ চৈকবিচিত্রচূপকবট সপ্তাদিশাখাধারনং বধা-  
শক্তি প্রাপ্তং নিরম্যতে । ত্রৈবেদিকং ব্রতং চর্য্যম্ । ত্রয়াণাং  
বেদানাং সমাহারত্রিবেদী তদ্ব্যবহরপ্রয়োজনং ত্রৈবে-  
দিকম্ । গ্রহক্রিয়াং বৃত্তাবলম্বতি । বেদাধিগমস্ত  
প্রাপ্তিবিহিতত্বাৎ । ব্রতং ব্রহ্মচারিধর্ম্মকলপঃ । চর্য্য-  
চরিতব্যম্ । কৃত্যো বিধৌ । এবমাহরণাদীনং গ্রহ-  
গন্তব্যতাং প্রাপ্তাদিহা হট্‌ক্রিংশদাক্ষিকমিতি । পূহী-  
তেহপি বেদে কালঃ পূর্য্যিতব্যঃ । যদি বাধ্যায়াদয়ন-  
বিষয়ৌ ধর্ম্মস্তত্র চ আধ্যায়বিধেগ্রহণে নিরুত্তিঃ  
কিমপী তহি বাদশষাবিকী গ্রহণোক্তকালং ব্রতচর্য্যাসু-  
রুত্তিঃ । অভ্যাসমিদমুচ্যতে । ধর্ম্মপূর্ণাসাদিৎপায়ে-  
ষাদিবাগেভাঃ পর্য্যাকি যাত্ৰাশ্রানি তজ্জাপাতব্রতব্যং  
সমস্তানুষ্ঠান এবমত্রাদিহপকারকাস্ব্যুক্তাদ্বিশিষ্ট-  
ক্রমকাদ্বিধার্থসম্পন্নাবগততাম্ । পরিচোনানশ্রাব্যেব  
বিধিসম্বোধোপগমো বতঃ । অথ মহতো লঘীয়াংসন্ত-  
দক্ষিকপাদিকগ্রহণাবধরঃ পক্ষাঃ সন্তি তেষু সংস্কৃ ক-  
যনু মহাপ্রয়াসমতিচিরকালং ভাবদ্বারশষাবিকং ব্রতচরণ-  
মাত্রিয়েতেতি তেৎ কলভুমার্বিনেৎসুভ্রম্মমুষ্ঠান্তি ।  
তদুত্তম্ । প্রমত্তবিশেষাৎ কলবিশেষেণ ভবিষ্যমিতি ।  
নম্ চ নার্য্যবোধাদুতে গ্রহণবোধে আধ্যায়াদয়নস্ত  
কিঞ্চিদপরাং কলমন্তি । এবং হাঃ ন তস্তাভয়ন-  
মাত্রং তত্ত্রবত্তো ব্যাজিকাঃ কলং সমামনন্তীতি ।  
তথা দৃষ্টো হি তস্তার্থঃ কর্য্যবোধনং নামেতি । তস্ত

নচ কলবিশেষো দৃষ্টতে । যদোবাং গ্রহণকালেৎপা-  
হরেণ ব্রতধর্ম্মানুষ্ঠানং গ্রহণদর্শনানুষ্ঠানপ্রদম্ ।  
কলবমাহ কর্য্যবোধোবাং আধ্যায়বিধিঃ । আধ্যায়-  
বিধিঃ আর্থ এব । নাস্তান্তাপ্রাপ্ততাম্ প্রমাণমন্তি ।  
অর্থাবোধো হি গ্রহণে সতি বস্ত্রবতো বৃত্ত উৎপাদতে  
ন বিধিতঃ । অর্গাদিকলাধিনোহমঃ বিধিঃ । এতদপি  
কথং ভবিষ্যতি । কা তহ্যৈব বাচো যুক্তিঃ কলবিশেষে-  
দেতি ১ এবা বাচো যুক্তিঃ । সংস্কারবিস্তারবদনং আধ্যায়-  
প্রধানস্তত্র আধ্যায়ে কর্য্যপাৎপরাৎ । সংস্কারবিষয়ক  
ন সাক্ষাদধিকারমর্হতি কিন্তু সংস্কার্য্যবোধে সাধিকার-  
বিষয়স্তরমস্মপ্রদমন্তি । যথা ব্রৌহ্মবহন্তীতি ধর্ম্মপূর্ণাসা-  
ধিকারবিষয়গোষাদিবাধ্যায়নভূতপুরোভাষপ্রকৃতিত্রিহিত-  
বকণবিপ্রোচনাদিসংস্কারবোধে ধর্ম্মপূর্ণাসাদপূর্ণসম্বন্ধ-  
মুত্তবতি । অবধাতো ন তন্নিরপেকঃ । স এব  
কর্তব্যতায়া প্রতীয়তে । এবমিহ বেদস্ত সংস্কার্য্যব-  
ন্তজ্ঞাপ্রণেয়ভূতস্ত নির্বহতি । দৃষ্টবাধ্যায়াদয়নান-  
নন্তরমর্থ্যবোধঃ । অত ইদমধ্যায়নমর্থ্যবোধ-  
পর্ধ্যন্তম্ অবধাত ইব তুলানিপ্পত্তিপর্ধ্যন্তম্ । এতা-  
বাস্ত বিশেষঃ প্রকরণেৎসুভীতদ্বাদবধাতো ঋতিলিঙ্গাধি-  
কারবিষয়স্তরমস্বতঃ । অংস্কার্য্যাবোধীতদ্বাদবোধপর্ধ্য-  
বময়ী । সকলফলকর্মাণুষ্ঠানোপযোগিতয়া গম্য-  
মানোহধিকারঃ । তত্র বিধ্যান্নিযুত্তিরেব কলবিশেষো-  
হতিপ্রোক্তঃ । বিধেই পুরুষার্থং সূত্রপরাধর্ম্মং তৎ  
সাক্ষান্তবত্ব বা পরম্পর্য্য ভেতি ন বিশেষঃ । সমাস-  
নাধিকারভাষ্যন্ত ব্রতত্র এষাং বিধিঃ আত্মানমুষ্ঠাপ-  
য়তি । যদাপি নিত্যকামপ্রতিষর্ধ্যবোধ উপযুক্ততে ।  
যে অর্থ্যবোধবোধেণ জ্যোতিষ্টোমাদিবিধেয়কর্মাধ্য-  
মিচ্ছন্তি তৎকলোত্তর চ প্রযত্ববিশেষাদতিশয়মাহন্তে-  
যামাচর্য্যকরণবিধিনা কিমপরাং যেন মহতী যজ্ঞে-  
ন তদেককর্মাধ্যতা নিবিধ্যতে । অপ্রমাণং বেদস্য ভব-  
তীতি চেদন্ত ন প্রয়োজনবশেন যুক্তিসামর্থ্য্যাতোহর্থ্যে  
হাভুং শকাতে । যুক্তিস্ত যুক্ত্যন্তরেণ বলীয়সা বাধ্যতে ।  
আচর্য্যকরণবিধেয়কর্মাধ্যত্বে বদ্য বিধিক্রমভৈব হীয়তে

স্বার্থসাধিবিক্রমতঃ। তৎকালং জ্যোতিষ্টোমাদ্য-  
প্রবেশেৎ। যদি তু যত্নোৎসাহং বিধিঃ স্বার্থানুষ্ঠাপক-  
ত্বংসমানন্তরুপা। যদশেষেতিকর্তব্যতয়া যুক্তোৎস-  
ঙ্গীয়েত। তত্র যে বিকল্পিতাঃ কল্পা লঘীয়াংসৌ গরীয়াং-  
সক্ ভেষাং লঘীয়াং সিদ্ধে গরীয়াসামুষ্ঠানং বিধার্থ  
এব বিশেষমাবহতি। যথাগানে একা দেয়া তিলো দেয়া  
দ্বাষদশ বেতাদি। অনুষ্ঠিতে চান্নি বিধৌ যস্যস্বার্থা-  
জ্ঞুতো বা ভবতু প্রতীয়মানো বা কল্পো বা প্রাপ্যভেদো-  
ৎসঃ ন সম্বন্ধভেদঃ সর্গবোধভরতঃ স্পর্শতো ন যুচ্যামহে  
যদাস্য বিধিঃ স্বার্থানুষ্ঠাপকো জ্যোতিষ্টোমাদ্যপাকর-  
কম্। নমু কিমিদং পূর্বাণপরিষ্কৃতং প্রলপ্যতে প্রাক্তং  
ন সাক্ষাৎ সংস্কারবিধয়োঃ স্বিকারসম্মতিনঃ। ইদানীন্ত  
মন্ত্র এবায়ং বিধিঃ স্বার্থানুষ্ঠাপক ইতি। অথবা  
বিশেষকৃতেনাধিনি। ন সম্বধ্যতে গম্যমানস্বিকারঃ  
সংস্কারবিধীনামপাবিক্রম ইতি নায়ং বিশেষো যস্য  
বিধিঃ প্রকৃতমুষ্ঠানমর্থবোধোবাং ইযাতে। পাঠ-  
মাত্রায়া স্বাচার্য্যবিধিঃ প্রকৃতং স্বং সংস্কারবিধীনামধিকার  
সম্বন্ধোৎসূপগতঃ স্যাৎ। অথ বিধাত্তরোপকারকতঃ  
তৎপ্রকৃতমুষ্ঠানঃ তথা সতি অধিকৃত্যাদায়নস্য অনবীত-  
বেদস্যাবিকারঃ। তদা চ শ্রুতস্যাবিকারো হুনিবারঃ।  
নচ অধায়নান্তরং বোধার্থপ্রবণং প্রাপোতি। যদৈব  
হি যদুচ্ছয়া কৃত্তিকদবিগতং ভবতি জ্যোতিষ্টোমনি  
কম্ব বৈদিকং স্বর্গকলমিতি তদৈব তদিতিকর্তব্যতাং  
শিক্ষেৎ। তৎকালং এব চ তদুপযোগিনো বহ্নাং যজ্ঞ-  
বানানবীজীত। অত্র কেচিদাপ্রসিদ্ধায়েন পরিহরতি যেষে  
হি ষিষ্টকৃদায় উত্তরপাঃ সংস্কারার্থকর্তৃতয়া এবং  
স্বাধারায়ণায়নমপ্যতিথানবিনিয়োগীহুস্মারিতয়া ক্রিয়া-  
ফলাবোধদর্শনে চ সংস্কারকর্তৃকলবং কর্তব্যকর্ত্ব।  
অতঃ সাবিকারসম্মতিঃ। কঃ পুনরধিকারী। উপ-  
নীতবৈধিকো সাধক ইতি ক্রমঃ। ব্রহ্মচারিগর্থেষু  
হেতুদ্বারান্তে নিধারয়ো হুনিবাকৃতনিবোজ্যার্থবিচার্য-  
প্রতিপাদকান্তত বিশেষকাক্ষারঃ কচিচ্ছব্দমমর্পিতো  
বিশেষো ভবতি। স্বর্গকামো যাবজ্জীবনমগ্রিহোত্রং  
জুহোতি। কচিদ্রজতোঃপ্যাদিতাতিগনসামর্থ্যাবলেন  
কল্পো বিধিজিহাদিষু কচিৎ প্রকরণাবস্থাসামর্থ্যাদিযান্তর-  
পধ্যালোচনমপি চ প্রতীয়েত। তদেতদহি সর্গমতি।  
প্রকৃতো ব্রহ্মচারী বস্ত্রসামর্থ্যেন চার্য্যবোধ উপজায়তে  
ন চ সর্গবিধিষু উপলভ্যতে বিহুযোঃ স্বিকারঃ। তদ্বি-  
মপরে ন মুশ্চিতি। সংস্কারবিধিঃ নৈবাস্ত প্রতীয়মানা  
বিকারতা। যতঃ সংস্কারকম্মাণি সংস্কারার্থভর-  
মুঞ্জীয়েত। যদি চ সংস্কার্যো ন দৃষ্টেত বিশেষন্ততঃ  
মক্ বৎ সংস্কারকপতা হীয়েত। অস্তি চাত্র কলবং  
কর্তব্যবোধলক্ষণো বিশেষঃ। যত ষিষ্টকৃদাবিধিতি  
তৎ প্রকৃতিপ্রায়বিজ্ঞানায়নম্যত্বরূপহানিভয়া যুক্তোভর-  
রূপতা। তন্নাং হিতং যত্নোৎসাহং বিধিঃ অবিক্রমতি।  
অতশ্চ যত্নোৎসাহো নাবধাতাদিবদ্বদ্পূর্ণমাসাম্য-  
বিকারনিয়োগাক্ষেপেণ এবমেনকংবেদাধ্যায়নমপি প্র-  
বায়। তন্নাপি হে কেন বেদেন নিবৃত্তে বিধার্থে কিমি-  
তানেকবেদাধ্যায়নং ফলভূয়া তু যুক্তো। ফলক  
পূর্বাং নতু বাক্যপ্রমাণাতঃ পরামর্শাধি এব

হিত একবেদাধ্যায়িনঃ স্বাধার্য্যবীজানং বহ্নাং কৰ্ণো-  
পযোগিনাং স্বার্থানুষ্ঠানকালে সামর্থ্যং তদাক্ষিপ্তম-  
ধায়নমুজ্জাতং ভবতি। যদ্যপ্যদীষ্টবেদস্তাবিকারে-  
হীত ইতি। অস্তে তু ব্রাহ্মণেন বিকারণো বর্গঃ বড়কো  
বেদোৎসাহো ইতি বিকারণ ইত্যোক্তস্বিকারপদতাং  
মন্ত্বে। বিকারণঃ কারণং প্রাণোজনমমুচ্ছিত  
নিত্যকর্মণং কর্তব্যং নমুস্বার্থিকারসমর্পকমন্ত্রেরেণ  
বিষয়ধারেণ ক্রিয়াকারকতবিশেষবৎপ্রাণিনায়ঃ সম্ভবতি  
তন্নাং সত্যপি সংস্কারবিধিঃ গম্যমানাবিকারতঃ স্র-  
মাণাবিকারতঃ স্বাধিকৃতম্। অপরে তু সংস্কারবিধিঃ গম-  
বিকারতঃ প্রায়শ্চিন্ত্য ইতি মন্ত্বে। অনুষ্ঠানবিশেষলভা-  
র্থো স্বিকার উপাশ্রুতে। স চেহ সংস্কার্য্যবিশেষমর্পা-  
দেব সিদ্ধঃ। সংস্কারবিধয়ঃ প্রায়োজনোপেক্ষা। ক্রিয়া-  
ফলমেবাত্র বিধিসাং তত্ কর্মণং গ্রহণলক্ষণং  
দৃষ্টত এবাধিকৃতম্। অত্র বিভাগে স্মৃতাভ্যুপাধি-  
গাযতিঃ প্রতিবেদঃ তদ্ব্যবহার্য্যাদানানীতি। কে পুন-  
রত্র ত্রয়ো বোধ্যন্তিভেদাঃ। কথং বজ্রকোঃ সাস-  
বেদ ইতি। অথ কিং নাথকোঃ বেদ ইতি যদ্যত্র পূ-  
র্য্যকাম্। অথ তু গ্রহণাধিকারমেব চেত্যোক্তকঃ বাক্য  
তন্নাং গৃহীতে বেদে ব্রতনিবৃত্তিঃ। ক এবমহি কিস্ত  
যথাক্রমঃ সংস্কার্য্যভিনিবর্ত্তনায় স্বার্থবোধনিষ্ঠতয়া  
তত্ বিধেয়মুষ্ঠানলভাঃ। অথবাণো হি সকলকর্ম্ম-  
ষ্ঠানোপযোগীতি। আধার্য্যকর্ত্তব্যভিচার্য্যাদ্যপদেশবহলঃ।  
তন্নাং জ্যোতিষ্টোমাদিকর্ম্মাণি বিধীয়তে। নাপি ভেষাং  
কিঞ্চিদম্যং ত্রয়োঃ হৌত্ৰাধার্য্যবোধোক্তাভিনিবলভদমুপরি-  
নমতিঃ। প্রাণনোৎপত্তিবিষয়ক ত্রয়োঃ প্রায়োজ্য-  
ষ্টোমাদীনং সতি। ব্রহ্মচরমপি ত্রয়োঃ প্রায়োজ্য-  
ত্রিশক্ সংধ্যাবচনঃ। নচ সংধ্যাবচনঃ কচিচ্ছব্দ-  
সেক্ষমণোপেক্ষা প্রবর্ত্তে। অতো যেযাংবেহ কার্য্যো-  
পদেশপত্রতা ত এব ত্রিশকেনোতিগমিত্বং শক্যন্তে। ন  
চাধার্য্যকতং তৎকার্য্যমুৎপ্রেসেৎ। ন তত্র প্রাণবিধয়ো  
জ্যোতিষ্টোমাদীনং নাস্তিবিধয়ঃ। স্তেনাবিধিভিচার-  
যজেষু ত এবাধিকঃ সৈবাত্মাণীতিকর্ত্তব্যতা। বিশে-  
বোহপি যঃ সোহপি ত্রয়োঃ প্রায়োজ্যপরিঃ। অতঃ স্বপূ-  
বায়ুকৃদাসাম্যাত্মকৈকত কর্ণি সমাধেয়াভায়াং ত্রিবোধ-  
পদেশানুপপত্তেয়াধার্য্যবোধে গ্রহণং স্বাধার্য্যকবাচ্যতঃ  
স্বায়নবিধেস্ত্রিবিধকর্ম্মবিধিকম্। তদক্কিং যট ত্রিংশংসংখ্যা  
প্রত্যবমুশ্রুতে ততোঃ স্বর্গমষ্টাদশা বর্ধাণি। অত্রাণি বিভাগ-  
কল্পনা বড় বর্ধাণি অভাণি পাদিকং পাদকতুর্ভাগভানী  
সৈব সংখ্যা মবর্ধাণি চতুর্ধো ভাগঃ। প্রতিবেদঃ ত্রিণি।  
কথং পুনরিত্তিঃ বৈধেয়ঃ। শক্যো গ্রহীতুম্ অসমাপ্ত-  
গ্রহণস্ত চ ব্রতনিবৃত্তিঃ। ব্রতস্নাতকব্যাপদেশে ভবতি  
কশিমেধাবিতনঃ। অপার আহ ন গ্রহণকর্ম্মপ্রযুক্তা  
বর্ধাঃ কিং তহি ত্রিবিধেণ বিধিনা প্রযুক্তো তত্রাণি  
নিবৃত্তে গ্রহণে যদি কানিচিহ্নানি নিয়মানুপালনমবা-  
য়নকালে ক্রিয়েত তাৎ সম্পাদ্যত এব শাধার্য্য ভবেৎ  
স্বাধার্য্যবিধার্থং তাৎসংখ্যককম্পাশ্রুতম্। অসমাপ্ত-  
গ্রহণস্য তদুত্তরনিবৃত্তিঃ ব্রতস্নাতকব্যাপদেশঃ। অতঃ  
কচিৎ বিশেষবিধানং যুক্তম্। ত্রিণি বৈধিনি। ন ব্রত-  
স্নাতকো ভবতি তদুৎপাদি স্নানং বেদমসাত্তাবিতি

বেদানবীজ্য বেদো বা বেদং বাপি বধাক্রমম্ ।

কেচিৎ স্মরন্তি তথাপি ভদ্রব্রতসমাপ্তাবপি প্রায়োগ উপচারাহ্যাক এব। তদ্বক্তৃন্ম। সত্যপি বিধিপ্রযুক্ত-  
ধারমধ্যমভাবিতব্রতান্যং যুক্ত। অধায়নসংযোগেন  
হি তানি চোক্তান্তে যাবদধায়নং ভবতি বচনামেব হি  
ত্রিংশৎসরী ব্রতচর্যা। প্রাপি গ্রহণাদ্ব্যপ্যেত্যং  
পৃথগ্ধাকাম্। অথ তু গ্রহণান্তিকথেবেত্যেকং বাক্যং ততো  
নাস্ত্যগৃহীতে বেদে ব্রতনিবৃত্তিঃ। এবকারেণৈবমেব পক্ষ-  
মমুম্মন্তে। যদি নাস্ত্যগৃহীতে বেদে তদ্বিবৃত্তিঃ কথং  
তহি ব্রতস্নাতকো বেদস্নাতক ইতি ভেদেন ব্যপদেশঃ।  
ততুর্থে বক্ষ্যামঃ। যট্ ত্রিংশদধিকঃ সমাহৃত্যঃ যট্ ত্রিংশ  
ধিকঃ তত্র ভবৎ যট্ ত্রিংশদধিকম্। এবং ত্রৈবেদিকম্।  
ভদ্রপরিমাণং তদ্বিকম্। এবং পাদিকং গ্রহণান্তিক-  
মিতি সর্গত্ অত ইনিঠানিষিত মত্বীয়ঃ। নতু যন্ত যৎ  
পরিমাণং তৎ তস্মাত্তীতি শকাতেতৎপরেষ্টম্ ॥ ১ ॥

কুম্বকভট্টকৃতমধর্মমুক্তাবলী।

পূরীতানবাস্তে: শরীরস্যোভ্যনে নৈতিকব্রতচর্যমুক্তং  
ন তত্ৰাধ্যাপেকা। আ সমাবর্তনবিধিত্যনে চোপহুর্ধ্বপক্ষ  
সাবধি ব্রতচর্যমুক্তম্ অভ্যন্তর্যম্ বর্হিহ্যাদিকারঃ। তত্র  
কিরবধিবিধৌ ব্রতচর্যো ভস্য গর্হিহ্যামিত্যাপেকাসামাহ  
যট্ ত্রিংশদধিকমিতি। তসৌ বেদা কণথজ্ঞঃসামিধ্যাঃ  
ভেবাং সমাহারদ্বিবেদী তবিরং ব্রতং যতুর্ধ্বোক্ত-  
নিমমসমুদ্রগং যট্ ত্রিংশদধিকং যাবদুত্তরকুলে চরি-  
তব্যম্। যট্ ত্রিংশদধিকমিতি যট্ ত্রিংশদধিকম্  
কালট্যে। অস্মিন্চ পক্ষে সমং স্তানব্রতভাতি  
জ্ঞানেন প্রতিবেদনাঞ্চ বাদশব্দাণি ব্রতচরণম্।  
তদ্বিকমষ্টোদশধিণি তত্র প্রতিবেদনাঞ্চ যট্।  
পাদিকং নব বর্ধণি তত্র প্রতিবেদনাঞ্চ ত্রিণি। যাবতা  
কালেনোক্তাবশেষক্ৰমণো বা বেদনি গৃহীতি তাবৎকালং  
বা ব্রতচরণম্। বিবরণিষ্টেৎপি পক্ষাপামেকা দেয়া  
তিশো দেয়া: বড়দেয়া ইতিং নিমমকালে ন্যূনাবিকা  
গোক্ষো বিকল্পঃ। তথাচ স্মৃতি: নিমমেনাবীতঃ বীর্ধ্য-  
বস্তরং ভবতীতি। গ্রহণান্তিকপক্ষমলর্নাং পুরৌক্ত-  
পক্ষত্রয়ে গ্রহণাদ্ব্যমপি ব্রতাস্থানমধ্যমমতে। অথর্ক-  
বেদন্ত অথৈবদাশবেৎপি অথৈবং যজুর্বেদং সামবেদ-  
মধর্কীং চতুর্থমিতি হাদো গোপনিষদি চতুর্থেবেদেন  
কীর্তনাং অদ্বানি বেদান্তায় ইতি বিষ্ণুপুরাণাদিবাক্যে  
চ পৃথগ্নির্দেশ্যাক্তত্বংবেদেৎপি প্রায়োগভিত্যাদ্যর্থাৎ  
যজুর্বেদায়ামমুপযোগ্যতানির্দেশঃ। তথাহি অথৈবদৈব  
হৌত্রং কুর্কন যজুর্বেদেনাধর্বাং সামবেদেনোক্তায়  
যদেব ত্রৈয়া বিদ্যাগৈ হুতং তেন ব্রতভবিতিক্রোত্তরী-  
সম্পাদ্যং বজানং জায়তে। অয়ঞ্চ মানবীত্ববেদিক-  
ব্রতচর্যাবিনির্ধারকব্রতচর্যাং নিবেদয়তি তৎপরং  
বাক্যভেদপ্রদস্তাং শ্রুতান্তরে বেদমাত্রো ব্রতপ্রণয়ক।  
যদাহ যোগিযাজ্ঞবল্ক্যঃ। প্রতিবেদং ব্রতচর্যাং বাদশা-  
কানি পক্ষ বা ॥ ১ ॥

মেধাতিথি: ।

ত্রৈবেদিকমধ্যমমুক্তম্। একবিবেদাদায়নমপ্রাপ্তং  
বিকল্প্যতে। বেদশব্দ: শাখাচর্যো বাধ্যতঃ। তিস:

অবিপ্লুতব্রতচর্যো গৃহহ্যগ্রমমাবসেৎ ॥ ২ ॥

শাখা অধীযীত যে একাং বৈকৈকমাবোদৈকমাবসেৎ।  
ত্রী ত্রিবিধোতি পঠ্যতে। অধীতা গৃহীতা বেদমুক্তম্  
ব্রতচর্যা। গৃহহ্যগ্রমমাবসেৎ। গৃহহ্যগ্রমস্ত ধ্বংসং  
বক্ষ্যতি উৎহেত বিজ্ঞো ভাণ্ডাসিদ্ধাদি। আবেদেনশু-  
তিষ্ঠেৎ। অনেকার্থা গাতব্যঃ। কৃতদারপরগ্রহো কৃত্য  
গৃহ উচ্যতে। গৃহশব্দো দারবচনস্তত্র চিঠতি। আদ মধ্য-  
ধায় বর্ততে। তন্ত যো বিহিতপদার্থসমূহো বিধিনিবে-  
শ্যকঃ স আশ্রমশব্দেনোচ্যতে যথোপনীতস্ত ব্রতচর্যা-  
গ্রম আ সমাবর্তনাং কৃতবিবাহস্ত গর্হিহ্যমিতি। অবি-  
প্লুতমর্থতিতং ব্রতচর্যাং ত্রীং প্রায়োগনিবৃত্তির্ময়্য স এষ-  
মুচ্যতে। বাক্যভেদস্তত্র স্টব্যঃ। আখ্যাতব্যবহারে-  
ণাবিপ্লুতব্রতচর্যো ভবেদগৃহহ্যগ্রমক্ প্রতিপদ্যতে। এক-  
বাক্যভায়াং ক্বাচন বিশ্লেষ গর্হিহ্যাদিকার এব হীয়েত  
অবা পুনঃ পুত্রবার্হতরা বিধানেন ভদ্রতিক্রমে প্রসি-  
স্তেন হুত্যাতে নব্বিকারী ভবতি অধীতাবসোদিতি চ  
পৌরীপার্থ্যমাত্রং বিধিক্তম্। নাথায়নসমনস্তরভাবিতা  
বিবাহস্ত বৎকার্যাং পৌরীপার্থ্যবিধানাদানন্তর্যং ন  
শকার্হঃ। অতস্ত স্বাধ্যায়াদায়নবিবাহরোস্তরালে ব্যাকর-  
ণাদিশাস্ত্রপ্রবং বেদার্থজ্ঞানার্থং লভ্যতে বিধানেন হি গর্হ-  
হ্যেবদিক্রমতে। যবা নাথায়নবিধৌ মূর্খো যদাপি বালা-  
বহায়ং তির্ধ্যকুসমানধর্বা স্বমধিকারং প্রতিপদ্যমমধ-  
তথাপি পিতৃজাচারেণ বাহুষ্ঠাপ্যতে। বস্ততস্তমোর-  
বাদিকারোহপত্যাপুশাদনে পিতৃরধিকারোহপত্যোং  
পত্তিবিধৌ ভাবভাতিনির্বৃত্ত্যাং। অশুশাননঞ্চ বিধি-  
নিবেদ্যাদিকারব্রতপ্রতিপাদনম্। তত্র যং প্রতিপাদ্য-  
মনোহপি বাবুধ্যতে তদন্ত ইব হস্তপ্রাধিকর্য কার্যতে।  
যথাস্মিন্চ পক্ষপাদিণা তাক্যচহুস্তাবষ্টো বর্হীতে এব-  
মদুষ্ঠানি মধ্যপানাদেৎথাবানিচ্ছদ্রোবৎদানাদৌ প্রব-  
র্ততে এবং শাস্ত্রৈবৎপি পদার্থেব বদা ভীষ্যাংপদ-  
স্তদৈবং নিযুক্ত্য ইহমিদং কর্তুমর্হনীতি। এবং  
সত্যবীতবেদো মানবকঃ পিতৃজাচারেণৈবং প্রো-  
ধরিতব্যো গৃহীতবানসি বেদং ক্রীদানীং তদর্ধ-  
জ্ঞানারামবিক্রমসে ততস্তদ্বানি প্রোতুমর্হনীতি।  
এতাবতা পিতৃপত্যোংপাদনাদিকারনিবৃত্তিঃ। তদুত্তং  
কিয়তা পুনরংগাদিতো ভবতি যাবতা স্বয়মবিতকৃত্যো  
ভবতীতি। অতঃ হিতমেতং নাবীতাব বিবাহে  
যাবশেদার্থো নাবিস্তঃ। এবঞ্চ পরযোজনা কর্তব্য।  
অধীতাবায়নে নিবৃত্তেৎথাবাবিপ্লুতব্রতচর্যা: স্তাঃ। প্রো-  
দ্রাঞ্চ নিবৃত্তৌ পুনর্বচনং নিমমস্তরাং মধ্যমাবব-  
নানীনাং নিবৃত্তিপদম্। তেন যাবদায়নং তাবৎ  
সর্কৈ নিয়মা অমুষ্ঠাতব্যঃ। সমাপ্তে তথ্যমেন অধী-  
ববেদিকালে ত্রীনিবৃত্তিরেব। ব্রতচর্যাশব্দো যদপি  
ব্রতগ্রহণার্থং যদুত্তগ্রহণং তত্র ব্যুৎপাত্যতে তথাপি  
ত্রীনিবৃত্তিপদ এবান্ত তত্র প্রায়োগ ইতি বর্ণয়িষ্যামঃ।  
যথাক্রমং য এবাবোক্তাং পাক্রমঃ প্রাসক্তন্তেনৈব  
প্রবমং চতু:ষষ্টিস্ততো ব্রাক্ষণং পিতৃপিতামহাভিজ্ঞন-  
প্রযোক্তপত্রমং ভবতি। নহীদুশেৎবে নজারো ন কুলেন  
ন শীলেন ন ক্রমেণেতি। এতেন চৈতং প্রতিপাদিতং

তং প্রতীত্য স্বধর্মেণ ব্রহ্মদায়হরং পিতৃঃ ।

ভবতি বা এব পিতাদিভিঃ শাখাধীনা সাপি ন ত্যা-  
জ্যেতি ॥ ২ ॥

কুল্লুকঃ ।

বেদানবীভোতি । বেদবধৌঃ স্বং ভিন্নবেদশাখাপরঃ ।  
স্বশাখাধায়নপূৰ্ণকবেদশাখাজয়ং দ্বয়মেকাং বা শাখাং  
নন্তব্রাহ্মণক্ৰমেণাধীত্যা গৃহপ্ৰসং গৃহস্থবিহিতঃ শ্বকলাপ-  
রূপমভুক্তির্ভেৎ । কৃতদায়পরিগ্রহো গৃহস্থঃ গৃহস্থশস্ত্র-  
দায়বচনশাঃ । অবিশ্লতব্রহ্মচর্য ইতি পূৰ্ণবিহিতস্ত্রীসং-  
যোগমধ্যম্যসভক্ষণবর্জনেরূপব্রহ্মচর্যানুবাণৌঃ প্রকৃষ্টা-  
ধায়নাস্বধ্যাপনার্থঃ । পুরুষশস্ত্রাপেক্ষাত্যমেকবিজিশাখা-  
ধায়নবিকল্পঃ । যদ্যপি ব্রতানি বেদাধায়নঞ্চ নিত্যবহু-  
পদিশতা মনোভয়স্নাতক এব শ্রেষ্ঠতাদভিহিতস্তথাপি  
শ্রুতাস্তরাশস্ত্রস্নাতকোহপি বোধব্যঃ । তদাহ হারীতঃ ।  
ত্রয়ঃ স্নাতকা ভবন্তি বিদ্যাস্নাতকো ব্রতস্নাতকো বিদ্যা-  
ব্রতস্নাতকশ্চেতি । যঃ সমাপ্য বেদমসমাপ্য ব্রতানি  
সমাবৰ্ত্তেৎ স বিদ্যাস্নাতকঃ । যঃ সমাপ্য ব্রতানি  
অসমাপ্য বেদং সমাবৰ্ত্তেৎ স ব্রতস্নাতকঃ । উভয়ং  
সমাপ্য সমাবৰ্ত্তেৎ যঃ স বিদ্যাব্রতস্নাতকঃ । বাহু-  
বকোহপিগাহ । বেদং ব্রতানি বা পারং নীহা হ্যভয়মেব  
বেতি ॥ ২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তং ব্রহ্মদায়হরং প্রথমং গৃহস্থইয়েৎ । ব্রহ্ম চ দায়শ্ব তে  
উভে হরতি স্বীকরোতীতি ব্রহ্মদায়হরঃ । দ্বীয়ত ইতি  
শব্দো বনং ব্রহ্ম বেদো হরশ্চবিধমঃ । গৃহীতবেদঃ পিতা  
কৃতবিভাগো গার্হিত্য প্রতিপদ্যতে নির্জনস্থানবিকারঃ ।  
যদি তু পিতা নির্জনস্থান সাত্যানিকতয়া ধনবর্জকিবা  
বিবাহয়েৎ । অস্ত্রে তু ব্রহ্মৈব দায়ো ব্রহ্মদায় ইতি  
পুৰ্ব্বোক্তবিবাহুবাং মনান্তে । পিতৃরুতি । নহ চাচা  
ব্রাহ্মণগণকাধ্যাপনেবধিকার উক্তঃ কিমিদমুচ্যতে পিতৃ-  
ব্রহ্মদায়হরমিতি । উচ্যতে যন্ত পিতা বিদাতে তন্ত  
স এবাচার্য্যঃ । অতাবে পিতৃরশক্তো বা অজ্ঞস্তাধিকারঃ ।  
আচার্য্যগুরোরোপাদানে ন পিতৃরধিকারো নিবৰ্ত্তত এব  
স্বয়ং বাধ্যাপয়তানেনোপাদানেন বেতি ন বিশেষঃ ।  
যদপ্যাহবরো দক্ষিণেত্যুপনয়নে নিত্যবদক্ষিণান্নাং  
পরকর্তৃকভবেতি ভবমং । উপনয়নস্ত স্বয়ং বিবিঃ  
বরো দক্ষিণেতি । উপনয়নং চ পিতা বাচ্যার্য্যো বা তৌ  
দ্বাবপি স্বাধিকারপ্রযুক্তৌ নাত্যন্তরমপেক্ষতে আনম-  
ন্যং হি দক্ষিণাদানম্ । নচাধিকারান্তরতঃ প্রযুক্ত-  
স্তানতিকল্পপূজাতে । তেনাং দক্ষিণাশ্ব আনমনার্থ-  
তাবাদর্শাক্ষিরদানমনং অদৃষ্টাদানোপলক্ষণার্থে বিজ্ঞেয়ঃ  
পিত্রেব চাসৌ ভাবতা ধনেন স্বামী বর্ত্তব্যো যেন  
বরদানমস্ত্র সংপদ্যতে । অথারম্যগ্রহো নানভার্থা-  
দ্বাদাদুতে দক্ষিণাশ্বস্তোপপত্তিঃ । ন বা যুথো মতি  
লক্ষণা জ্ঞাতোতি । এবং তর্হি যস্য পিতা ন তৎস্থানীয়ো  
নাচার্য্যঃ স বহাস্তানমুপনয়নং সভাকামবং তদ্বিষয়ো  
দক্ষিণাবিধিভিষ্মাতি । তস্যাপি চেবদপেতশৈশব-  
ন্যাত্মসংস্কারারম্ভোবাধিকার ইতি প্রতিপাদিতম্ ।  
তস্মাদভয়বা পিতৃরধিকারঃ । স্বয়মুপনয়মানস্যানা-

অগ্নিং তত্র আদীনমইয়েৎ প্রথমং গৃহস্থ ॥ ৩

পুরুগাহমতঃ স্নাত্ৱা সমাবৃত্তো যথাবিধি ।

যাচার্য্যানুপাদানস্য বা প্রতীতমভিমুখীভূতং গৃহপ্ৰসং-  
প্রতিপত্তৌ নহ নৈতিকং সমাপ্তাধায়নবিধার্থমপি  
গ্রামপ্রতিপত্তৌ । অগ্নিং বাবন্তঃ কেচন গৃহকায়ৈ-  
মধুপূৰ্ণকর্ষণি বধী আত্মাত্তেবাং প্রদর্শনার্থমেতৎ । তত্র  
আদীনং মহর্হিপূৰ্ণকশয়নোপবিষ্টম্ । গবা মধুপূৰ্ণকং ।  
মধুপূৰ্ণকংহ্যো বিবিঃ পাকিক আত্মাতঃ । অতো বোশব্দেন  
তৎসাধনকর্ষণশেবা লক্ষ্যতে । অইয়েৎ পূজয়েৎ । অগ্নি-  
কার্য্যং সিভাচার্য্যো বা । প্রথমং পূৰ্ণবিবাহঃ । পূজা-  
ধিকারার্থঃ শয়ানং প্রতীত্য স্বধর্মেণেত্যাহ্বাদঃ ।  
স্বধর্মেণ ব্রহ্মদায়হরং স্বধর্মেণ চার্ষ্যেদিতি সম্বন্ধে ন  
বিশেষঃ ॥ ৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

ভমিতি । তং ব্রহ্মচারিধর্ম্মাত্মনেন যাতম্ । দ্বীয়ত  
ইতি দায়ঃ ব্রহ্মৈব দায়ো ব্রহ্মদায়ঃ তং হরতীতি ব্রহ্মদায়-  
হরং পিতৃঃ পিতৃতো গৃহীতবেদমিতার্থঃ । পিতৃতোধায়নং  
মধ্যমুজং পিতৃরভাবে আচার্য্যাদেবপাখীতবেদং মালয়া-  
লঙ্কৃতং উৎকৃষ্টমধনোপবিষ্টং গোসাধনমধুপূৰ্ণকং পিতা  
আচার্য্যো বা বিবাহাং প্রথমং পূজয়েৎ ॥ ৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সত্যমপি বেদব্রতসমাপ্তৌ গুরুগাহুজাতঃ স্নায়ঃ ।  
স্নানশব্দেন গৃহোক্তসংস্কারবিশেষো লক্ষ্যতে  
ব্রহ্মচারিধর্ম্মাধিঃ । যথা চাঁত্র লক্ষণা তথা প্রাচ্য-  
যাতম্ । তদহরেণ গৃহকায়োক্তং কশিমধুপূৰ্ণ-  
পূজাবিহিতমংস্কারং প্রাপ্য সমাবৃত্তৌ গুরুক্লাং  
পিতৃগৃহং প্রত্যাগত ইত্যাহ্বাদঃ । উবহেতেত্যতঃ দ্বি-  
শেষমেতৎ সত্যং প্রাপ্তমেব । নহ সমাবর্তনং বিবা-  
হাস্থম্ । তেন যঃ পিতৃগৃহ এবাবীতবেদস্তত্র সমা-  
বৃত্তস্ত্র সন্তবতোব বিবাহঃ । কেচিৎ সমাবর্তনং  
বিবাহাঙ্গং মানং মজ্ঞয়েৎ । জ্ঞান্যতা চেবপ্রতিপত্তি-  
রিতি চেদেবং তর্হি সমাবর্তনং বিবাহাঙ্গং দান-  
মংস্কারং বক্ষ্যতি । সবিশেষং হি তত্র স্নানস্নাত্যভয়েব  
স্নাতকেনেত্যাদি । অথবা যমনিয়মভ্যাগাভিপ্রায়ং সমা-  
রুজিবচনম্ । সমায়ুক্তঃ প্রাক্তনীয়েষাবাহাং নিয়ম-  
রহিতাং প্রতিপন্ন ইত্যর্থঃ । বিশেষাভিপ্রায়ক নিয়ম-  
ভ্যাগবচনম্ । ব্রহ্মচারিণোহি সাতিশয়া যমনিয়মাঃ  
ন তথোক্তবোম্ । যথাবিধীতি স্বধর্মেণেতিবং । উবহেত  
দ্বিজৌ ভাৰ্য্যাম্ । উবহেতেতি বিবাহবিধিঃ । সংস্কারকর্ষ  
বিবাহঃ । ভাৰ্য্যামিতি দ্বিতীয়ানির্দেশঃ । নচ  
প্রারিবাহান্তাৰ্য্য সিদ্ধান্তি যন্তা বিবাহমংস্কারঃ ক্রিয়তে  
ন চক্ষু ইব অজ্ঞনংস্কারঃ । কিং তর্হি নিবর্ত্তাতে  
বিবাহেন । যথা দুপং ছিনতীতি ছেদনাদয়ঃ সংস্কারা  
যন্ত ক্রিয়ন্তে স যগঃ এবং বিবাহেইনৈব ভাৰ্য্য  
ভবতীতি বিবাহশব্দেন পানিগ্রহণগোচরে । তচ্ছাত্র  
প্রধানম্ । এবং হি স্রজি বিবাহনং দারকর্ষণপানিগ্রহণ-  
মিতি । ইহাপি বক্ষ্যতি পানিগ্রহণসংস্কার ইতি  
ভাজহোমাস্ত্রম্ । তত্র গৃহাদবিলং জাতম্ । নোবহেৎ

উদহেত দ্বিজে ভাব্যং সর্বগং লক্ষণাধিতাম্ ॥৪  
অসপিণ্ডা চ যা মাতৃসগোত্রা চ বা পিতৃঃ ।

কপিলাঃ কট্যামিতি কট্যগ্রহণং কট্যায় অযং  
সংস্কারো ন স্ত্রীযাত্রস্ত । কট্যশব্দস্যত্র প্রকরণে  
অপ্রকৃতপুংসং প্রয়োগায়াঃ যোযিতি বর্ত্ত ইতি বক্ষ্যামঃ ।  
সর্বগং সমানজাতীয়াম্ । লক্ষণাধিতাম্ । লক্ষণানি  
অবৈধবা প্রকৃৎসমস্তকানি বর্ণনৈবাতিলকাধিকারানি  
জ্যোতিঃশাস্ত্রাবস্থানি তৈরধিতাং যুক্তাং শুভলক্ষ-  
ণাধিতামিত্যর্থঃ । যদ্যপানিহৈচ্ছকমপি লক্ষণং ভবতি  
কিন্তু যুক্তকরেব শাস্ত্রস্বাদৃশীঃ বিবাহয়েৎ । অতঃ  
প্রশস্তলক্ষণালক্ষণবতী ব্রহ্মণ্য । অভিলেখত্বচক এব  
লক্ষণশব্দে লোকে প্রযুক্তাভে । সলক্ষণোৎসং পুরুষঃ  
সলক্ষণা স্ত্রীতি । যা শুভলক্ষণা সৈবমুচ্যতে । তত্রাধিকার-  
চিত্তা কর্তব্য । সংস্কারবিধিাদেবাবধানবদন্তাননাভাং  
যথৈব স্থাবানমাহবনীরাদিধারেন নিত্যকাম্যকরণো-  
পযোগিতদঙ্গাহবনীরাদিনির্যাসমস্তুজীয়েত এবং বিবা-  
হোৎপি ভাব্যনির্গতকহেন দৃষ্টাদৃষ্টপুরুষার্থোপযোগি-  
ত্বাং । তথাহি খেদাং পুংসং স্ত্রীমাত্রবিষয়ার্থং  
প্রযুক্তো প্রমজ্যায়ঃ কট্যাপরদারনিবেশাং স্বদারেষু  
কামিনঃ খেদনিরুক্তিঃ সহ ধর্ম্মকুরিতব্য ইতি  
তয়া সহ সর্ব্বধর্ম্মেধিকারাদৃষ্টপুরুষার্থসিক্তিসুদধীন ।  
অত্র কেচিন্মীমাংসেষু রাগিণঃ পুরুষোক্তেন প্রকারেণ  
দুর্গৈমিদ্ধার্থং বিবাহং অতঃ কুর্ত্তি তেযাঞ্চ কৃত-  
বিবাহানাং সম্ভবেৎ স দ্বিজাভিকর্ম্মবিধিভেন কর্ত্তাযুষ্ঠান-  
সিদ্ধার্থে বিবাহঃ । যন্ত কথং স্ত্রীনিষ্ঠা নিরুক্তা  
ন তন্ত বিবাহঃ । অসতি বিবাহে কর্ত্তানধিকারাদনধি-  
কৃত্য চানযুষ্ঠানে দোষাভাবাং পুরুষার্থযুষ্ঠানাত্ম-  
তিষ্ঠতো নাস্ত্রমিণৌষ্যপাষদানমবিরুদ্ধম্ । তদেতদসং ।  
যথৈব কামঃ পুরুষার্থস্তথৈব বর্গ্যোৎপি পুরুষার্থভে  
প্রযোজকঃ । সর্ব্বোৎপি পুরুষার্থসিদ্ধার্থং প্রবর্ত্ততে ।  
যদি চেতদসং স্যাসং বৎসরমনাত্মী ভূতৈত্যাঙ্গি নোপ-  
পদেতেতি । সিপুণ্ডৈকতদাত্মমবিকল্যবসরে যন্তে  
নির্ব্বোধাসঃ ॥ ৪ ॥

কুলুকঃ ।

শুক্রগেতি । শুক্রণা দন্তাযুক্তঃ স্বপুংহোজবিধিনা  
কৃত্তমানসমাবর্ত্তনঃ সমানবর্ণাং শুভলক্ষণাং কট্যাং  
বিবাহেৎ ॥ ৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যাদৃশী কট্য বোচবা তামিদানীং দর্শয়তি ।  
মাতৃবা অসপিণ্ডা পিতৃক যা অসগোত্রা সা দারকর্ম্মণি  
প্রশস্তা । সপিণ্ডগ্রহণং মাতৃবন্ধুলক্ষণার্থম্ । মাতৃ-  
হি সপিণ্ডাং স্ত্রীণাং স্মৃত্যুতরে তৃতীয়পুরুষাবধি । নতু  
প্রিত্য উর্দ্ধং মাতৃবন্ধুভ্যো বিবাহ ইত্যভে কিং তহি  
পকমাদৃষ্টম্ । এবং হি গোতমঃ পঠতি । উর্দ্ধং সপ্ত-  
মাং পিতৃবন্ধুভ্যো মাতৃবন্ধুভ্যঃ পক্ষমাদিতি । তেন  
যথাক্রতি সমবয়বভাব্যং সপিণ্ডাভাবঃ স্মৃতাস্তুরবধেন  
মাতৃদমক্তিতয়া বাক্যকরণীঃ । ভৌনবমুক্তং স্ত্র্যাং  
মাতৃবধজা যা ন ভবতি অবধিক্ত গোতমীয় এব তেন  
মাতামহীমাতামহয়োর্বাযরে জাতা সা পুত্রসন্তত-

সা প্রশস্তা দ্বিজাতীনাং দারকর্ম্মণি মৈথুনে ॥ ৫

শিক্ৰবামীপাণং পক্ষমীং যাবন্ত বিবাহকৃত্তয়া । অতো  
মাতৃবস্ততদ্বহিত্বাং প্রমাতামহীনত্বজিনাক্ষ সর্গী-  
মাং প্রতিবেধো বন্ধুতাবিশেষাং । অসগোত্রা চ বা  
পিতৃঃ । গোত্রং বসিত্ত্বত্বগুণাদিবংশাঃ স্বর্বাভে । সমান-  
গোত্রা বসিত্তা ন বসিত্তৈবিরহন্তে ন গর্গা গর্গঃ । বসিত্তে  
তু মাতৃগোত্রায়া অপি প্রতিবেধঃ । পরিণীয় সগোত্রাত্ত  
সমানপ্রবরাং তথা । কট্য তস্তাঃ সমুৎসর্গং দ্বিজ-  
শাস্ত্রায়ণং চরেৎ । মাতৃলম্বা স্মৃত্যৈব মাতৃগোত্রাঃ  
তথৈব চ । গোতমেন তু পঠ্যতে অসমানপ্রবরৈববাহ  
ইতি । তত্র গোত্রসমবেদনমতাপি প্রবরভেদশ্চৈবদুজ্যতে  
বিবাহঃ । যতঃ স্মৃত্যুতরে স্মৃত্যং নিবিধাতে অস-  
মানার্থগোত্রজামিতি । অর্থাৎ প্রবর ইত্যেকোহর্থঃ । কথং  
পুনর্গোত্রভেদে সমানার্থেয়ম্ । কিমিতি ন ভবতি  
যদি স্বর্বাভে ক্রতিযুতিপ্রমাণকোহয়মর্থো ন প্রত্যক্ষ-  
গোত্রো যেন বিরোধঃ স্ত্র্যাং । পুনরমী প্রবরা নাম ।  
অতঃসমিদমুচ্যতে । ইদমপি বক্তব্যং কিং পুনরুতদ্রাস-  
নং নম তথা কতরদেভকোত্রং নাম । যথৈব  
সমানে পুরুষত্রে ব্রাহ্মণ্যাদিবিষয়ঃ এবং সমানে  
ব্রাহ্মণ্যে বসিত্তাদিগোত্রভেদঃ । প্রতিগোত্রক সমা-  
নার্থেয়ানি । যন্তৈককোত্রং তন্ত তৈঃ শব্দৈঃ প্রবরা-  
প্রণং কর্ত্তব্যম্ । এবং বিবাহনিবেধেখপি । অরতি  
চ স্ত্রকরা গোত্রভেদসম্বন্ধেন প্রবরানু যন্তৈককোত্রং  
তন্তমে প্রবরা ইতি । গোত্রভেদস্ত তলোত্রজৈরেব  
স্বর্বাভে বয়ং পরাশরা বয়মুপমন্তব ইতি । যদাপি গোত্র-  
বৎ প্রবরানপি অরতি তথাপি বহুত্যাং কদাচিৎসময়েয়-  
রতি গোত্রমূলক্ষণীকৃত্য প্রবরস্মৃতিরূপনিবন্ধা ।  
গোত্রস্ত অরতি । ন চ তয়া কিকিছুপলক্ষণমস্মি য এবং-  
কপতস্যোৎসং গোত্রমিতি । এতাবৎ তত্র অরণম্ । যাব-  
কোত্রং মন্ততিঃ সমানজাতীয়ম্ । এবং চ গোত্রপ্রবরভেদঃ  
ব্রাহ্মণ্যাজ্ঞস্তবিশাম্ । তথাহি কল্লসূত্রকারঃ পৌরো-  
হিত্যাজ্ঞস্তবিশ্বমোরিতি । যদাপি গোত্রবিশেষ-  
ব্যাপদেশে নতি প্রাপ্তপ্রতিবেধেনাপি প্রবরাধিকারে বচন-  
মিদমুপপদ্যতে কিন্তু ন তেবাং গোত্রঅরণমস্মি । কন্তুহি  
ক্রিয়বৈধবোবিবাহেখপি বন্ধনমবধেনিয়মঃ । উচ্যতে ।  
সর্ব্ববর্ণবিষয়মেতৎ উর্দ্ধং সপ্তমাং পিতৃবন্ধুভ্য ইতি ।  
ইহাপ্যসগোত্রা চশকাদসপিণ্ডা । তথা চাত্মবর্ত্ত্যমানঃ  
সপিণ্ডশব্দঃ পূর্ব্ববন্ধুসম্বন্ধোপলক্ষণার্থঃ । তেন  
পিতৃবহুবধর্যগীমন্যাসাঞ্চ প্রপিতামহসন্ততির্যগীম  
আ সপ্তমাং পুরুষাং প্রতিবেধঃ সিদ্ধো ভবতি । সপ্তম-  
পুরুষাবধয়ঃ সপিণ্ডাঃ স্বর্বাভে । অন্যে তু গোত্রং বংশ-  
মাহঃ । ন তজাবধাপেক্ষা । যাবদেতজজ্ঞায়ন্তে বয়মেক-  
বংশ্যা ইতি তাবদবিবাহঃ । অস্মিন্নপি পক্ষে অসপিণ্ডা-  
তোহুবর্ত্ততে তেন পূর্ব্ববৎ পিতৃবস্তাদিভূহিত্বাং  
প্রতিবেধঃ । অস্মিন্ত পক্ষে সমানার্থগোত্রাণি  
প্রতিবেধো হুতভঃ । নহি তত্র এতদস্মি বয়মেকবংশ্যা  
ইতি । উচ্যতে । ঐতিহাসিকেন তদ্বর্ক্মনেন সমর্থ্যন্তে ।  
তত্র হি বর্ণরক্তি স্মৃতিবিস্তারাদিরাশো বংশস্য কর্ত্তা  
তলোত্রাস্ততঃ প্রসূতাঃ প্রবরা ইতি তৎপুত্রগোত্রা-

মহাস্থাপি সমুদানি গোহজ্ঞাবিধনধাত্ততঃ ।

স্তপোবিদ্যাভ্যাসিভগ্নবোধেণ প্রযুক্তুভ্যাম্ স্ত্যক্তরা-  
বেব এব নিরমঃ । ইহং তজ্জ নিরুপাং বদন্তং সমান-  
প্রবেরিতি তজ্জ নারবেত্তস্ত্যং সমানং ন সংখ্যতিঃ ।  
নারবেহসমানবে চ কিং বত্ সর্কীণ্যেব সমানানি তজ্জ  
প্রতিবেদ উভৈকস্মিন্নপি সমানে তজ্জ বহি সমুদিতানাং  
প্রবরৎ তজ্জ সমানে কস্মিন্ কিত্তিরেহন্যাস্মিন্নতঃ  
সমুদায়ঃ সজ্জাত ইত্যাসমানপ্রবরত্বাচ্চ প্রতিবেদঃ ।  
একোপমন্যূনাং পরাশরাণাঞ্চ স্যাদিবাঃ তিন্নঃ তরো-  
পৌত্রম্ । এক উপমনাঃ অপরে পরাশরাঃ পূর্বেণ চ  
ন্যারেন প্রবরভেদঃ । উপমন্যূনাং বাদিস্তভারযাজ্ঞক-  
পাতিতি প্রবরাঃ । পরাশরাণাং বাদিস্তগার্যাপাশর্যোতি ।  
অষ্টৈকৈকস্যা প্রবরভৈকস্মিন্নপি সমানপ্রতিবেদঃ ।  
তদ্বৎ মাযা ন ভোক্তব্য মিহ্মা অপি ন ভুজ্যন্তে কিং  
পুনরজ্জ বৃক্তম্ এষ্টৈকস্যা প্রবরবৎ । তথাহি সামান্য-  
করণং দৃশ্যতে একং বৃণীতে কো বৃণীতে ত্রীণ বৃণীত  
ইতি প্রতিপন্ন একঃ । তৎসামান্যেণাপ্যহ এবাবিবিহ ইতি ।  
বিজ্ঞাতিগ্রন্থলক্ষণার্থম্ । বৃদ্ধস্যাপি আ সপ্তমঃ  
পিতৃভূতঃ ইত্যাদ্যন্তি । দারকরণং দারক্রিয়া দারকর্য  
তজ্জ প্রশস্তা প্রশংসয়া বিহিতভার্থঃ । মৈথুনী মিথুনে  
তথা মৈথুনী ন মৈথুনী অমৈথুনী । পিতৃরিতি সন্-  
ধ্যতে । পিতৃবৃত্তিজ্ঞাপনোপয়া জ্ঞাতবাত্মা । নিয়োগে  
বিহিতস্ততঃ উপায়ান্না বাদিত পূর্কৌতবিশেষণ-  
নিবেদঃ । অতঃ পুণ্ড্রনিবিধাতে অমৈথুনীতি । ততো  
নিয়োগোপয়া কাযতো ন বিবাহ্যা মৈথুনীভ্যং ।  
অনো তু অমৈথুনে ইতি পঠন্তি । বর্ষার্ধে দারকর্য  
প্রশস্তা ন মৈথুনে স্ততিস্কেরং ন প্রতিবেদঃ । ঐদৃশী  
যোচা সা নভ্যপি মৈথুনে বর্ষার্ধেব ভবতি ॥ ৫ ॥

কুলুকঃ ।

অসপিণ্ডা চেতি । মাতৃর্বা সপিণ্ডা ন ভবতি । সপ্তম-  
পুত্রবর্ষান্তঃ সপিণ্ডতাঃ বক্ষ্যতি সপিণ্ডতা তু পুত্রবে  
সপ্তমে বিনিবর্ত্তত ইতি । তেন মাতাসমাহিবংশজা বা ন  
ভবতীভার্থঃ । চন্দ্রকামাতৃসগোত্রাপি মাতৃবংশপরম্পরা-  
জ্ঞানান্নোঃ প্রজাতিজ্ঞানে সতি ন বিবাহ্য তথিতরা তু  
মাতৃসগোত্রাপি বিবাহেহি সংগৃহীতম্ । তথা চ ব্যাসঃ ।  
সগোত্রাঃ মাতৃরপ্যেকে নেজ্ঞত্বাৎহকর্যমি । জ্ঞানান্নো-  
বিজ্ঞানে উভয়েহনিবন্ধিতঃ । বন্তু সোভিবিদ্য বাদিস্ত-  
নান্না মাতৃসগোত্রানিবেদ্যচনঃ লিখিতম্ । পরিশী-  
লসগোত্রত সমানপ্রবরঃ তথা । তজ্জাং কৃত্য সমুৎসর্গ  
বিজ্ঞানজ্ঞায়ং চরয়েৎ । মাতৃসন্ত স্ত্যক্তব মাতৃসগোত্রাং  
তথৈব চেতি তদপি মাতৃবংশজ্ঞানান্নপরম্পরানিবিবরমেব ।  
অসগোত্রা চ বা পিতৃরিতি পিতৃর্বা সগোত্রা ন ভবতি ।  
চকারাং পিতৃসপিণ্ডাপি পিতৃবংশাদিসমুত্তিতবা বা ন  
ভবতীভার্থঃ । সা বিজ্ঞাতীনাং দারকসম্প্রদায়কে বিবাহে  
প্রশস্তা মিথুনেদ্যে অধ্যাবানকর্যপুজ্ঞোঃপাদনার্হে  
চেতি ॥ ৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বক্ষ্যমাণস্ত প্রতিবেদস্ত নিশার্ঘ্যদোহরম্ । সমুদ্বি-  
সম্পত্তিঃ । বনং বিভবঃ । মহাস্থাপি প্রকৃষ্টোদ্যপি । বন-

ত্রীসম্বন্ধে দশৈতানি কুলানি পরিবর্জকরং ॥ ৬

হীনক্রিয়ং নিম্পুরুষং নিশ্ছন্দো রোমশার্শম্ ।

কব্যানিরাব্যপম্মারিষিক্রিকৃষ্ণিকুলানি চ ॥ ৭

নোহহেৎকপিলাংকত্যাংনাধিকান্দীনরো পিণীম্ ।

বিশেষণার্থমাহ গোহজ্ঞাবিধনধানাতঃ । ভূতীয়ার্ধে ভসিঃ ।

গোহজ্ঞাবিধনে চ বানোদ্য চ বনগ্রহণং গোহজ্ঞাদীনাং

বিশেষণার্থম্ । বনরূপা যে গোহজ্ঞাঃ কৃটসম্পন্নতাহি

বান্যম্ । ত্রীসম্বন্ধো বিবাহঃ । ত্রীপ্রার্থ্যং সর্বকঃ

ত্রীসম্বন্ধঃ ॥ ৬ ॥

কুলুকঃ ।

মহাস্থাপিতি । উৎকৃষ্টোদ্যপি পবানিতিঃ সমুদ্বাস্তপি  
ইমানি বশ কুলানি বিবাহে ভাজ্যে ॥ ৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

হীনস্ত্যক্তাঃ ত্রিয়ার বশিষ্ম কুলে জাতকর্দাদিগঃ

সংস্কারান ত্রিয়ারে নিত্যাক্ত পঞ্চজ্ঞাদিগঃ । নিম্পুরুষং

ত্রীপ্রশং বত্ প্রায়েণ কস্তা জায়ন্তে ন পুমাংসঃ । নিশ্ছন্দঃ

বেদাধ্যয়নবর্জিতম্ । রোমশার্শম্ বৃন্দৈকবস্ত্রাভেব কুল-

বয়ঃ নির্দিষ্টম্ । বহুবীর্ষেবাহাদিষ্ম সোমতিষ্ঠিতম্ ।

অর্থাৎসি শুদেদ্রিয়গতাত্তবিমাংসনিবন্ধানি ভানি হি

রোগরূপভ্যাং পীড়াকরানি । কয়ো রাজবক্ষ্মা ব্যাধিঃ ।

আমরাবী মন্দারিষত ভুক্তময়ং সখ্যং জীর্বাতি । অপ-

ম্মারঃ স্ততিজ্ঞঃশাস্ত্রাপ্যাতকং । বিজ্ঞং শরীরগতা জ্ঞেদ-

বতী বেততা । কৃষ্টং প্রসিক্তম্ । সর্ক এতে ব্যাবিশেষব-

চননাঃ শকা রোমশাদারভা মব্বর্ষীয়প্রভাত্যন্তা নির্দিষ্টাঃ ।

পূর্কৈব্যাধ্যাতৃতিদৃষ্টমূলভ্যাম্ প্রতিবেদনা বধিতা ।

মাতৃঃ কুলে বিপদোহম্বরতি । ততো হীনক্রিয়াদীনাং

বা প্রজা সাপি ভজ্যোদ্য স্যাতঃ । ব্যাধয়ক সংক্রামন্তি ।

এবং হি বৈধ্যকে পঠ্যতে সর্কে সংক্রামিণো রোগা বর্জ-

মিহা প্রবাহিকাম্ ॥ ৭ ॥

কুলুকঃ ।

তানি কানীত্যাহ হীনক্রিয়মিতি । জাতকর্দাদি-

ক্রিয়ারহিতং ত্রীজনকং বেদাধ্যয়নশূন্যং বহুবীর্ষরোমা-

বিতঃ অর্শোনাশব্যাবিশূক্তম্ । কয়ো রাজবক্ষ্মা । বন্দানলা-

পম্মারবিত্তকৃষ্টমূলভ্যাম্ কুলানি বর্জয়েদিতি পূর্কক্রিয়া-

সম্বন্ধঃ । দৃষ্টমূলতা চাস্ত প্রতিবেদন্ত মাতৃবংশপরা

অম্ববহন্তে তেন হীনক্রিয়াদিকুল্যং পরিবীত্যায়াং সন্ততি-

রপি তাদৃশী স্ত্যাং । ব্যাধয়ঃ সঞ্চারিণ ইতি বৈদ্যকা-

পঠন্তি । সর্কে সংক্রামিণো রোগা বর্জমিহা প্রবাহিকা-

মিতি । অবৈদম্বনা কথময়ং প্রশংসমিতি চেৎ দৃষ্টার্-

ভয়েব প্রামাণ্যসম্বধ্যং । তদুক্তং ভবিষ্যপুরাণে ।

সর্ক এভা বেদমূল্য দৃষ্টার্ঘ্যঃ পরিক্রতা তু । মীমাংসা-

ভাষাকারেণাপি শ্রুতাবিকরণেভিহিতং যে দৃষ্টার্ঘ্যে

ভৎপ্রমাণং যে দৃষ্টার্ঘ্যেষু বৈদিকশাস্ত্রমাস্মিতি ॥ ৭

মেধাতিথিঃ ।

পূর্কঃ কুল্যজয়ঃ প্রতিবেদঃ । অরত বরুণাশ্রয়ঃ ।

বস্তা অম্বর্ঘ্যাঃ কনকবর্ণা বা কেশাঃ সা কপিলা । অবি-

কান্দী বড়ঙ্গলিঃ । রোগিনী বহরোণা দুশ্রুতিকার-

ব্যাবিশূহীতা চ । কুলীনিবর্ষ্যারো নিত্যযোগে ক-



নালোমিকান্নাভিলোমাং নবাচাটান্নপিত্তলান্নম্ ।  
নক্কবৃক্ষনদীনায়ীং নান্নাপরুতনামিকাম্ ।  
ন পঞ্চাহিপ্রোধ্যমানীং নচ জীবননামিকাম্ ॥ ৯ ॥  
অব্যাক্তাঙ্গীং সৌম্যানায়ীং হংসবারণগামিনীম্ ।

অলোমিকা অকেশা । লোমানি কেশা অপুচ্যন্তে ।  
বাহনগো জন্মাবধে বা সর্ললোহানভাবঃ । বাচালী  
বল্ল এব বক্তব্যে বহলং পত্রবৎ ভাষতে । পিত্তলা  
অকিরোপেণ বঙলাকী কপিলপিত্তলাকী বা ॥ ৮ ॥

কুল্লকঃ ।

কুল্লাত্রয়ঃ প্রতিবেশনভিধায় কস্তাবস্তপাত্রয়প্রতি-  
বেশনো নোবহেনিতি । কপিলকেশাঃ বহুল্লানাদিকাঃ  
নিভায়াবিতান্ন অবিদ্যাননলোমাঃ প্রচুরলোমাঃ বহুপত্র-  
ভাবিনীং পিত্তলাকীং কস্তাং নোপবচ্ছন্তে ॥ ৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বক্ষং নক্ষত্রং ভগ্নানিকা আত্মা জ্যোষ্ঠা ইত্যাদি ।  
বৃক্ষনায়ীং শিশুপা আসলকোতি । নদী গঙ্গা যমুনা  
ভগ্নায়ী । বক্ষাণি চ বৃক্ষাণি নদ্যশ্চেতি বক্ষঃ ভাসাং  
নামানোভি বজ্জীমসাসঃ । ততো বিতীয়েন নামশব্দেন  
উত্তরপদযোগী সমাসঃ । অস্ত্রানামিকা বরীষী শবরী  
ইত্যাদি । পর্কস্তা বিদ্যামলয়াধরঃ । পূর্ববৎ সমায়াং ক-  
প্রত্যয়ঃ । পক্ষিনায়ী শুকী সারিক। । অহিঃ সর্প-  
য়ায়ী ব্যালী ভূজকী । প্রোয়া দাসী চেটী বালী । বিতী-  
বৎ নাম উন্নয়নকং ভাকিনী সাক্ষনী ॥ ৯ ॥

কুল্লকঃ ।

নেতি । বক্ষং নক্ষত্রং ভগ্নানিকাম্ আত্মারোহণীভ্যা-  
দিকাম্ এবং ভগ্ননদীয়েচ্ছপকৃতপক্ষিপদসমভারনক-  
নামিকাঃ কস্তাং নোপবচ্ছন্তে ॥ ৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অব্যাক্তাঙ্গানি সমাঃ সৈবমুচ্যতে । অব্যাক্তশব্দো  
বৈকল্যবচনঃ প্রবীণো দার্যপিশকবদ্যবাপি ব্যাংগাশ্রয়ে  
বিকলানি অঙ্গানি যস্মোতি অস্তকান্ধশব্দস্যুপিত্তিরদ্যা-  
বদ্বিধি শব্দভৌতিভোন সংস্থানস্ত পরিপূর্ণতা সা বাঙ্গ-  
শব্দেনোচ্যতে । সৌমাং মধুরং নার জীবাং সুখো-  
ধ্যমস্তদ্বর্ণিতম্ । হংস ইব বারুণ ইব গচ্ছতি বাদুশী  
হংসানি হস্তিনাক বিলাসবতী মধুরা গতিবন্তাঃ ।  
তদুৎপাদো নামবচনঃ কিন্তু হংসুপরিভাবে বর্ততে তদঙ্গী  
মোচ্যতে নাতিমুলা নোতিকুশলতি মৃদুনি স্পন্দর্শা কঠিনা-  
পল্লবান্ধানি বস্তাঃ সা ভাস্মহংস জিহ্বা কস্তাধিকার্য  
কস্তাম্ । বগোব্যং নালোমিকামিত্যাদিপ্রতিবেশো  
নর্বকোহস্মাদেব বিধানাং বা নৈবং রূপা তস্তা অবি-  
বাহতা সিদ্ধা সভ্যমেবং এক এবার্শে দাতাং বিধি-  
মুখেন প্রতিবেশমুখেন চোদ্যমানস্ত স্পষ্টো বৃধ্যতে ।  
কস্তাশব্দকত্র একরূপান্নমুক্তসন্তোপাহু ত্রীম্ প্র-  
ভতে । তথা চ বসিষ্ঠাঃ । অস্পৃষ্টসৈবুনাং সদৃশীং ভাব্যাং  
বিলেভেতি । নচানোন সংস্কৃতান্তেন পুনঃ সংস্কৃতং  
শকা কৃতস্ত করণাভাবাৎ । অতকোচ্যায় অপ্রযুক্ত-  
ভর্গসংযোগায়াঃ কথং চৈবিরিণীকে ভর্গপ্রবাসাদিনা

তল্লোমকেশবর্ষণাং মধুরীমুদহংস জিহ্বম্ ॥ ১০ ॥  
বস্তান্ত ন ভবেদ্বাতা ন বিজ্ঞায়ত বা পিতা ।  
নোপবচ্ছন্ত তাং প্রোজঃ পুত্রিকাধর্ষণকর্য ॥ ১১ ॥

নাশ্রেন বিবাহোৎসর্গে সভাপি কন্যাহে । তথা চেদুদী  
বসিষ্ঠোক্তিমধ্যে পঠিতা । বস্তান্তাপ্যুক্তমন্তপূর্বাং  
দবীরনীং জাতুমতীং জিহ্বমুদহেতেতি ॥ ১০ ॥

কুল্লকঃ ।

অব্যাক্তাঙ্গীমিতি । অবিকলাঙ্গীং মধুরমুখোলানায়ীং  
হংসগজজিহ্বাধরনাম্ অনতিমুদলোমকেশবর্ষণাং কোক-  
লাঙ্গীং কস্তামুদহং ॥ ১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বস্তা জাতা নাতি ভাং ন বিবহং পুত্রিকাধর্ষণকর্য  
পুত্রিকাধর্ষণকর্য পুত্রিকাধর্ষণঃ কন্যাতিষষ্ঠাঃ কৃতো ভবেৎ  
পিত্রেভ্যান্না শব্দয়া । অনেন সম্বন্ধেহন কথংকরং বস্তা  
ভবতি বহি ন বিজ্ঞায়ত পিতা কেশান্তরে প্রোথিতো বৃত্তো  
বা সা চ বস্তা পিতৃসমিভবী দীয়েতে । প্রাপ্তকালপি  
পিতৃব্যসমিহিত এতদপি দাতব্যোভি স্বধ্যতে ।  
মুতিকোত্তরতো দর্শয়িষ্যমঃ । পিতরি তু সংবিজ্ঞায়-  
মানে নাতি পুত্রিকাধর্ষণকর্য সা হি বরমেবাহ কৃতো বা ন  
কৃতো বেতি । বাশকশ্চেচ্ছদার্থে দ্বৈত্যাঃ । যদি পিতা ন  
বিজ্ঞায়ত তথা কস্তকান বোচ্যবা । অস্তে তু সন্তস্তবেভং  
প্রতিবেশব্রমারচকতে । বদ্যপি পিতা ন বিজ্ঞায়ত অনে-  
নয়ং জাতেতি পুত্রোৎপন্নায়ঃ প্রতিবেশঃ । এবঞ্চ  
সম্বন্ধঃ বস্তা জাতা নাতি তাং পুত্রিকাধর্ষণকর্য নোপ-  
বচ্ছন্ত । ন বিজ্ঞায়ত ইত্যত্র পুত্রিকাধর্ষণকর্যেভ্যস্তত্র  
সম্বধ্যতে । অস্মিৎ একরূপে বস্ত নাতি দুইগতঃ প্রতি-  
বেশঃ বধা অসপিতা চেত্যত্র য়োকে । তদ্বিতিক্রমে বিবাহ-  
স্বরূপানুস্থিতিবেব । অতঃ সগোত্রাদিবিবাহঃ কৃতো-  
প্যকৃত এব বিধাবগমরূপদ্বাদানববিবাহস্ত বিধাতি-  
ক্রমরূপাধবগমাং । বধাবানবিরোধে বংকিগিগন্তং ন জাতং  
তদভাবেনাহবনীরাদিনিহুঁতিঃ এবমসগোত্রাদিকার্য। ন  
ভাব্যাহম্ । তন্মাং ভ্যাট্যোব কৃতো ভাদৃশমং স্তারপ্রতিপ-  
কপি । তত্রভবন্তো বসিষ্ঠাঃ প্রায়শ্চিত্তমপি  
স্মরন্তি ভাদৃশবিবাহে বদ্যপি কর্ণব এব তদন্তপ্রতি-  
বেশপ্রতিক্রমে বৈভব্যাং ন সাক্ষাৎ পুরুষস্ত গোষঃ ।  
তথাপি বাচনিকং প্রায়শ্চিত্তম্ । অথবা সগোত্রাগমনং  
নিবিহম্ । তদর্থে বাগারে প্রবর্তমানে বহুস্তং তং  
প্রায়শ্চিত্তং ভবেৎ । বস্ত হীনক্রিয়াদিপ্রতিবেশস্ত  
দৃষ্টবর্ণনমূল্যবিক্রিওঁতে বিবাহঃ ভবত্যর্শো লাব্যা  
নাতি তস্যাশ্রয়ঃ । এবমর্শ এব মহান্তাপীতি পূর্বস্মাৎ  
প্রতিবেশান্তেনঃ স্তববার্হং পঠিতঃ । এবমেব চ শিষ্ট-  
সমচারাঃ । কদাচিৎ কপিনাদিরূপাদুপবচ্ছন্তি ন  
সগোত্রাম্ ॥ ১১ ॥

কুল্লকঃ ।

অত্র বিধিনিবেশোত্রাভিধানমনিবিহ্ননিহি উকস্তাপরি-  
গমনমভ্যাদর্শবিধি দর্শিত্বমাহ বস্তা ইতি । বস্তাঃ  
পুত্রজাতা নাতি তাং পুত্রিকাধর্ষণকর্য নোবহং । বদ-  
পত্যং ভবেদম্যাং ভবদ'ম্যাং বধাকরমিতিভিধান-

সবর্ণাণাং বিজাতীনাম্ প্রশস্তা দারকর্ষণি ।

যাত্রাপি পুঞ্জিকা ভবতি । অতিদক্ষিণাত্ম্য পুঞ্জিকৈক্যে  
ইতি গোতমসংগতঃ । যন্তা বা বিশেষণ পিতা ন জায়তে  
অনেনৈব পুঞ্জিভিঃ তামপি নোবহেৎ । যত্র চ পুঞ্জিকা-  
বর্ণশব্দয়েতি ন যোজনীয়মিতি কেচিৎ । গোবিন্দ-  
রাজস্বাহি ভিন্নপিতৃকথোরপেক্ষাতৃকযোগ্যত্বপ্রসিদ্ধে  
সদ্ব্যভিকৃৎসংগতি যন্তা বিশেষণ পিতা ন জায়তে  
তামপি পুঞ্জিকাংশবর্ণশব্দয়ে নোবহেৎ । মেধাতিথি-  
একমেব ইমং পক্ষমাহ । যন্তাস্ত ভাতা নাস্তি তাং  
পুঞ্জিকাংশবর্ণশব্দয়া নোপবহেৎ । পিতা চেন জায়তে  
প্রোষিতো যুতো বা বাশকশ্চৈব পিতৃভিঃ তু বিদ্যমানে  
তদীয়বাক্যাদেব পুঞ্জিকাভাবমবগম্য অজাতৃকপি  
যোচ্যেতি । অসাক্ত বিকল্পমবগম্য প্রতিভাতি ।  
যন্তা বিশেষণ পিতা ন জায়তে তামপি জায়ন্তেনা-  
ংশবর্ণশব্দয়া নোবহেৎ । অত্র চ পক্ষে পুঞ্জিকাংশবর্ণশব্দয়েতি  
পুঞ্জিকাচাংশবর্ণ তয়োঃ শব্দা পুঞ্জিকাংশবর্ণশব্দা ভয়েতি  
যথাসংখ্যং যোজনীয়ম্ । অত্র চ প্রকরণে সগোত্রানি-  
পরিগম্য সগোত্রাং চেৎসংগোত্রাপ্যবহেৎ মাতৃসদেনাং  
বিভূয়াদিতি পরিত্যগপ্রবণ্যং । পরিণীয় সগোত্রাকৈকি  
প্রায়িক্তপ্রবণ্যং । তত্র তৎসমভিব্যাহৃত্যে চ মাতৃসম-  
ভাবিপরিগম্যনার্থে ভাৰ্য্যাক্ষেপে ন ভবতি ভাৰ্য্যাক্ষত্বা-  
হবনীয়াশিবং সংস্কারবচনমহং । যথাঃ পুনরু-  
ক্তপদেষু যন্তে বিধিনিষেধাভিধানে যথা হীনক্রিয়মিতি  
ন তদতিক্রমে ভাৰ্য্যাক্ষভাবঃ । অতএব যমুনী মহাস্তাপি  
সমুদ্যানীতাদি পুণ্ড্রকরণং কৃতম্ এতদধ্যাপিতভক্ত  
নক্ষত্রমদীনাদ্রীমিতাদি প্রতিবেদ্যেৎপি ন ভাৰ্য্যাক্ষা-  
ভাবফলকঃ কিন্তু শাস্ত্রাতিক্রম্য প্রায়িক্তমাত্রম্ ॥ ১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উষহেতু দ্বিত্যে ভাৰ্য্যাক্ষিতি সত্যপি দ্বিতীয়া  
নির্দেশে ভাৰ্য্যাক্ষাঃ প্রধানন্তে চ গুণকর্ষণে বিবাহস্ত  
বিবাহিতকর্তৃত্বম্ অমুদ্যোগতঃ । যথা যুগং হিনতীতি  
যন্তাত্ততঃ স্বরূপমবগতং তন্তানাত্র কাৰ্য্যান্তরবিধানার্থ-  
মনুমানস্ত যথাবগতস্বরূপান্তে বাস্বাদো ভবতি যথা  
এহং সংস্কৃতি । পুরীষবর্ণতিপেক্ষাদমুদ্যোগতঃ  
নিজাতন্তংখ্যাকাহি প্রাঃ যম এতানস্বর্ণাঃ প্রাতঃ  
সবনে প্রাতঃ পূজাতীত্যাধিষ্টাঃ । কাৰ্য্যাকাবগতং  
প্রোহুৎসেতি । অতোবগতান্তরাপেক্ষাদ্ব্যপ্রবশস্ত ন  
বিবাহতে সংখ্যা । ইহ তু ভাৰ্য্যাক্ষকণোৎসর্গে নানাতঃ  
সিদ্ধোৎসাদেব কাৰ্য্যাবগতস্যোৎসর্গে । যথাক্রমি  
প্রতীমতে প্রাপ্তিপদিকার্ষণং সংখ্যাপি বিবাহিতেতি ।  
পঞ্চমে চৈতদ্বিস্তরকর্ষণে বন্ধাতে । দ্বিতীয়াং সংখ্যাশিব-  
কায়াদিতীয়স্তাঃ কৃতংপি পানিগ্রহেণ ন ভাৰ্য্যাক্ষ-  
যথা সত্যাবহনীয়ে ন দ্বিতীয় আহবনীয়ে । ইত্যভে  
চ কতিয়িমিত্তে ভাৰ্য্যাক্ষপরিগ্রহস্তদ্ব্যপ্রবশস্তমাত্রতে ।  
এতদেবাতিপ্রোক্তা গোতমীয়ে পট্টিতম্ । প্রজাসম্পদে দার-  
নান্যাঃ কুর্য্যন্ত অন্যতরাপায়ে তু কুর্য্যন্তেতি । সবর্ণা  
সমানজাতীয়া সা ভাবনপ্রো প্রথমতোবহুতবিজাতীয়-  
দারপরিগ্রহস্ত প্রশস্তা । কৃতো সবর্ণবিবাহে যদি  
তন্তাং কথঞ্চিৎ প্রীতম্ ভবতি কৃতাবগত্যাধৌ যাপায়ে

কামতস্ত প্রবৃত্তানানিমাঃ সূতঃ ক্রমশো বরাঃ ॥১২  
শূদ্রেব ভাৰ্য্যা শূদ্রস্ত সা চ স্বা চ বৈশ্যঃ স্মৃতে ।  
তে চ স্বা চৈব রাজ্ঞঃ সূতঃ তান্চ পশাচাপ্রজন্মুনঃ ১৩  
ন ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়রোপদ্যপি হি তিষ্ঠতোঃ ।

ন নিম্পনাতে । তদা কামহেতুকায়াঃ প্রোক্তাশিমা-  
বক্ষ্যমাণাঃ সবর্ণা বরাঃ প্রোক্তাঃ শাস্ত্রাৎ তু জাতবাঃ ।  
অত একইস্ত সবর্ণনিয়মস্ত চারমণবাদঃ । নমু চ সবর্ণা-  
বিবাহে পারতন্ত্র্যং প্রতীয়তে ন সবর্ণায়াঃ বহুত্বং একত্ব-  
সংখ্যাতিক্রমস্তাবং প্রতীয়তে । অসবর্ণাভাবজ্ঞানে-  
নাপ্যতিক্রান্তং চেৎসং সবর্ণায়া নিষেধকঃ । তথা গোত-  
মেনাবিশেষণেণ পট্টিতম্ অন্যতরাপায়ে তু কুর্য্যন্তেতি ।  
উত্তরশ্লোকে না চ স্বা চেতি সবর্ণাশিমাংহেৎ । ১২ ॥

কুল্লুকঃ ।

সবর্ণাঃ ইতি । ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়বৈশ্যানাং প্রথমে বিবাহে  
কর্তব্যে সবর্ণাঃ প্রোক্তা ভবতি । কামতঃ পুনর্বিবাহে প্রবৃত্তা-  
নামেতা বক্ষ্যমাণা আনুনোমানে প্রোক্তা ভবেয়ুঃ ॥ ১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বর্ণভেদে সতি সবর্ণানিরমো বর্ণেব ব্রাহ্মণস্য কত্রি-  
য়াদিহ্মিয়ো ভবন্তি এবং শূদ্রস্ত জাতিনানাং ব্রজকতক-  
কাদিহ্মিয়ঃ প্রাপ্তাঃ । অতঃ সবর্ণেয়মুচ্যতে । উৎকৃষ্ট-  
জাতীয়া তু পূর্যন্ত ক্রমপ্রবণপ্রাপ্তাঃ । না চ শূদ্রা স্বা চ  
বৈশ্যা বৈশ্যস্ত । তে চ বৈশ্যাপুত্রো স্বা চ রাজানস্ত । এবমপ্র-  
জন্মনো ব্রাহ্মণস্ত ক্রমেণ নির্দেশে কর্তব্যে শূদ্রক্রমেণ  
নির্দেশঃ পুরোক্তমেবাবশ্যমুপোদয়তি যদন্তঃ বিকল্প  
আনুপূর্য্যেণ নাবশ্যং সমুচ্যতঃ ॥ ১৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

শূদ্রেবেতি । শূদ্রস্ত শূদ্রেব ভাৰ্য্যা ভবতি নহুৎকৃষ্টা  
বৈশ্যাদয়জিত্বাঃ । বৈশ্যস্ত চ শূদ্রা বৈশ্যা চ ভাৰ্য্যা  
মধ্যবিভিঃ স্মৃতে । ক্ষত্রিয়স্ত বৈশ্যাপুত্রো ক্ষত্রিয়া চ ।  
ব্রাহ্মণস্ত কত্রিয়া বৈশ্যা শূদ্রা ব্রাহ্মণী চ । বনিতোঃপি  
শূদ্রামপোকে মদ্রবজ্জিহ্মিতি বিজাতীনাং মদ্রবজ্জিতং  
শূদ্রাশিমাংহমাহ ॥ ১৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যদাপাতন্ত্রপথতী শূদ্রা বিপ্ররাজনো চ বীরপ্রকৃভী  
দশমৌষি দশমশূ বীরাভাঃ তথাপি শূদ্রাঃ নাথিবোচ্যন্তোঃ  
অত্রাবশ্যং । কস্মিন্চিদপি বৃত্তান্তে ন কতিয়িমি-  
হানোপাখ্যানেন পুণ্ড্রপিত্ততে বর্ণ্যতে । আপদি গরী-  
রস্তমধিকায়ামপি পূর্য্যাত্মজাতাবনেন প্রতিবিত্তা  
অতো বিকল্পঃ । নমু চ শাস্ত্রলক্ষণয়োরেকবিষয়মসিগাতে  
যোড়শিগ্রহপ্রবণবিকল্পো যুক্তো নহু রাশলক্ষণায়াঃ  
প্রবৃৎগনিবেধেন । নচ শূদ্রা শাস্ত্রলক্ষণা কেবলং  
রাগতন্তু প্রবৃন্তিপ্রতিবিত্তি পূর্য্যাত্মজাতার্থঃ । নিবে-  
ধন্ত শাস্ত্রলক্ষণ ইত্যবিবাহ্যেব শূদ্রা । এতদেবাভি-  
প্রোক্ত্য যাজ্ঞবল্ক্যেন পট্টিতম্ । যদুচ্যতে বিজাতীনাং  
শূদ্রাদারোপসংগ্রহঃ । ন তদম মতমিতি । অজোচ্যতে ।  
সকলোপদেশানবর্তকতয়ৈব বিকল্প প্রাশ্রীয়েতে যদি চা-  
ত্যন্তমেব শূদ্রাভিধেয়ঃ স্তাৎ তদা কত্রিয়বৈশ্যে এব

কস্মিন্চিদপি বুভাস্তে শূদ্রা ভাৰ্য্যাপদিগ্ৰহে ৷ ৪ ৷  
হীনজাতিঃ পিতৃং মোহাদ্ভুতং হস্তো বিজ্ঞাতয়ঃ ।  
কুলান্তে বনয়ন্ত্যন্ত সন্তানানি শূদ্রতাম্ ॥ ১৫ ৷  
শূদ্রাবেদী পততাত্রে কৃত্যতনয়স্ত চ ।

প্রতিপ্রসব-  
শাস্ত্রময় প্রতিবেদ্যে বহুবিধে সন্তান সন্তান নিয়মে  
সিদ্ধান্তঃ । তদ্বিনয়জ্ঞাতঃ প্রতিবেদ্যাবিক্রম্যামনে  
বিক্রমতে । নম্ চ বিক্রে কামচারস্ত চ প্রতিপ্রসবত  
এব সিদ্ধঃ প্রতিবেদ্যে বক্তব্যো নৈব । ন যথা কামতঃ  
কজিয়াইবস্ত্রোবিবাহেব শূদ্রা অনাত্মপদে । পরীঃ  
স্তাং । ইদম্ প্রতিপত্তং যুক্তং বৎ সন্তাননিয়মে-  
সন্তাননিয়ন্তেৰ্ধঃ কৃত্যঃ পুনঃ শূদ্রানিহিতসন্তান-  
নিয়ন্তেৰ্ধিতাঃ জ্ঞাপয়তি । অনিত্যে চাপি সন্তান  
অলাভে বা ভবতি চায়মবগমঃ শূদ্রা ন বোচবা ইতরে তু  
বোচব্যে ॥ ১৪ ৷

কুল্লুকঃ ।

ন ব্রাহ্মণেতি । ব্রাহ্মণকজিয়ের্গাহ্মমিচ্ছতাঃ  
সন্তান সন্তানভে কস্মিন্চিদপি বুভাস্তে ইতিহাসা-  
খ্যানেহপি শূদ্রা ভাৰ্য্যাপদিগ্ৰহে । পূৰ্ণং সন্তাননিয়মে-  
গাহ্মলোমোন বিবাহাত্মজ্ঞানং অয়ং নিবেদ্যঃ প্রতি-  
লোমোন বিবাহবিধয়ে বোদ্ধব্যঃ । ব্রাহ্মণকজিয়ের্গাহ্ম-  
গোবত্মজ্ঞানং অনন্তরং বিজ্ঞাতয় ইতি বহুবচনং বৈশ্ব-  
গোচরনিবেদ্যাপি ব্রাহ্মণভাৰ্য্যাপ ॥ ১৪ ৷

মেধাতিথিঃ ।

পূৰ্ণস্ত প্রতিবেদ্য শেবোহয়ং নিষাৰ্ধবাহঃ । হীন-  
জাতিঃ শূদ্রব তস্তা এব প্রকৃতত্বাং । সন্তানানি শূদ্রা-  
মিতি নিগম্য ত এতে বিজ্ঞাতয়ঃ মোহাদ্ভুতলোভ-  
জাহবিবেক্য কামনিমিত্তত্বা কুলানি শূদ্রাং পময়ন্তি ।  
তস্তাং জাতিঃ পুত্রাঃ শূদ্রা ভবন্ত্যেব তৎপুত্রপোত্রা  
ইতি । অত উচ্যতে সমজ্ঞানীতি । সন্তানোহপত্যো-  
পত্তিপ্রসবঃ পুত্রপোত্রাদিঃ । ১৫ ৷

কুল্লুকঃ ।

হীনজাতিঃ পিতৃং । সন্তানপরিণয়ঃ হীনজাতিঃ  
শূদ্রা শাস্ত্রবিবেক্য পরিণয়ন্তে ব্রাহ্মণকজিয়ের্গাহ্ম-  
পমপুত্রপোত্রাদিক্রমেণ কুলান্তেব সমজ্ঞাতিকানি শূদ্রাং  
পময়ন্তি । অত্র বিজ্ঞাতয় ইতি বহুবচননির্দেশাৎ নিম্ন-  
বৈশ্বস্ত্যপি নিবেদ্যঃ ক্রম্যতে । ব্রাহ্মণকজিয়ের্গাহ্ম-  
জ্ঞেব নিবেদ্যমিচ্ছাত্মজ্ঞানং ১৬ ৷

মেধাতিথিঃ ।

শূদ্রাং বিব্রতি পরিণয়তি শূদ্রাবেদী স পততি  
পতিত ইব । অজিতত্বাং তনয়ঃ পুত্রস্তরেতন্ত-  
মিত্যপস্তরঃ । অয়ং ভাবদ্বন্দ্ব্যকঃ পূৰ্ণপ্রতিবেদ্যেব ।  
শৌনকিয়া সূতোংপত্যা । শাস্ত্রান্তরমিদম্ । অভ্য-  
জ্ঞায় শূদ্রায়নুগ্রহণময়ং নিবেদ্যি সূতোংপত্তিঃ কতো  
বুধ্যত্ম রাতিয়ু ভবতি কতো শূদ্রা ন গচ্ছন্তিভাৰ্য্যঃ ।  
তদপত্যতয়ঃ ভূগোঃ ইদমপি সূতান্তরম্ । তানোব শূদ্রো-  
পন্নাপত্যানি যস্য স তদপত্যঃ তদ্যবস্তদপত্যত ।

শৌনকিয়া সূতোংপত্যা তদপত্যতয়া ভূগোঃ ॥ ১৬ ৷  
শূদ্রাং শরনমারোপ্য ব্রাহ্মণা বিব্রতিগতিম্ ।  
জনয়িত্বা সূতং তস্তাং ব্রাহ্মণ্যদেব হীরতে ॥ ১৭ ৷  
দৈবপিতৃপিতৃপের্যনি তৎপ্রধানানি বস্ত তু ।

ভূগোরৈতন্তম্ কতাব্যাপনতরায় জাতাপত্য উপে-  
য়াঃ । পতিতত্বচনক্যত্র নিদৈব নন্ত পতিতত্বচন-  
পতিতত্বচনকমিত্যাং । এতচ্চ ব্রাহ্মণঃ ॥ ১৬ ৷

কুল্লুকঃ ।

শূদ্রাবেদীতি । শূদ্রাং বিব্রতি পরিণয়তি শূদ্রাবেদী  
স পততি পতিত ইব ভবতি ইদমন্তেব সূতং উত্থানয়ন্ত  
গোতমস্ত চ । অন্যান্যিগ্রহণমাদ্যর্থম্ এতদ্রাহ্মণ-  
বিষয়ম্ । শূদ্রাং সূতোংপত্যা পততীতি শৌনকিয়া সূতম্  
এতৎ কজিয়বিষয়ম্ । শূদ্রাসূতং সূতোংপত্যা পত-  
তীতি ভূগোম্ভম্ এতৎশৌনকিয়াবিষয়ম্ । এতন্ত মহর্ষিত-  
জয়ন্ত ব্যবহাসন্তবে বিসদৃশপদবিকল্পযোগাৎ । মেধা-  
তিথিগোবিন্দরাজয়োক্ত মতং শূদ্রাবেদী পততীতি  
পূৰ্ণোক্তশূদ্রাবিবাহনিবেদ্যেব । সূতোংপত্যা পততীতি  
দৈবজ্ঞাতশূদ্রাবিবাহে কতো নোপেদ্যাদিতি বিধানার্থম্  
কতুকালগমনে সূতোংপত্যাঃ । তদপত্যতয়েতি তু  
ভাৰ্য্যেব শূদ্রোংপন্নাপত্যানি বস্ত স তদপত্যস্ত  
ভাবস্তদপত্যতয়া তয়া পতিত । এতেনেদমন্তম্ কতাব্য-  
পয়িতরায় জাতাপত্য উপেয়াং ॥ ১৬ ৷

মেধাতিথিঃ ।

অর্থবাধোহয়ম্ । যদি পুত্রপুত্রপাদয়তি তস্তাং ভতো  
ব্রাহ্মণ্যদেব হীরতে । অপত্যস্য অত্রাহ্মণমিতি  
নিদৈব । সূতমিতি চ পুত্রনির্দেশাৎ সূতোংপত্যা-  
রিত্যত্র সমানসংহিতত্বেনপি পুত্রোংপত্তিরেবাত্ত্রেতা ।  
তথা চ দর্শিতঃ শূদ্রা রাতিয়ো বজ্জ্যা ইতি ॥ ১৭ ৷

কুল্লুকঃ ।

শূদ্রামিতি । সন্তানপরিণয়ঃ দৈবঃ মেধায়া শূদ্রা-  
পরিণেতৃত্বাহ্মণস্ত পমনিবেদ্যেব ব্রাহ্মণ্য নিবেদ্যশূদ্রা-  
ম্যানাং শূদ্রাং যথা ব্রাহ্মণো নরকং গচ্ছতি । জনয়িত্বা  
সূতং তস্তামিতি কতুকালগমননিবেদ্যপদম্ । ব্রাহ্মণ্যদেব  
হীরত ইতি দৌবত্মজ্ঞার্থম্ ॥ ১৭ ৷

মেধাতিথিঃ ।

সাক্ষিকানিকোহয়ং নিবেদ্যঃ । যদি কথঞ্চিৎ শূদ্রাপি  
ব্রাহ্মণ্যতে ভদৈতানি কথ্যনি তৎপ্রধানানি ন কৰ্ত্তব্যানি ।  
নচ তয়া সহ ত্রৈবর্ষিকদ্বিগ্ধেৎথিকারোহস্তীভাৰ্য্যঃ ।  
ভাৰ্য্যাবাহবিকারে প্রাপ্তে নিবেদ্যোহয়ম্ । অতঃ স্বধৰ্মে  
বনং বিনিবৃত্তাননা ন তদীয়াক্ষোপশূদ্র্যতে যথা বিজা-  
তিস্তীণাম্ । অন্তত্র স্বধৰ্মকাময়োঃ সাপ্যনভিষ্করণী-  
য়েব প্রেয়াং তৎকৰ্মোপযোগী ন নিষিধ্যতে শ্রাদ্ধাদি-  
বহননাদিকার্যো তত্র ন দোষঃ স্যাৎ । পরিবেষণাদি  
ন কারয়িতব্য । তত্র দৈবং কৰ্ম দর্শপূৰ্ণমানাদি  
দেবতোক্তেণ চ ব্রাহ্মণভোজনং ব্রতবদিত্যত্র যথা-  
ব্যাব্যাহতম্ । পিত্রাং শ্রাদ্ধোপকৰ্ত্তব্যাদি । অভিধেয়ম্  
অভিধেয়রাধনভোজনপাদ্যাদি । নম্ চ সন্তান্য হিত-

নাম্নস্তি পিতৃদেবভ্যং নচ স্বৰ্গং স গচ্ছতি ॥ ১৮  
বৃষলীকেনপীতস্ত নিঃস্বাসোপহৃতস্য চ ।  
ভক্ত্যকৈব প্রোতস্ত নিকৃতির্ন বিদীয়তে ॥ ১৯

রাত্রে নাস্ত্যেব প্রতিবেশঃ । নৈব হিতয়েতি ভক্ত  
করতে । বৃষভাং সর্বাণাং কথঞ্চিৎ সন্নিহিতায়াং  
প্রাণোতি কজিয়াবৈশ্ববঃ । অপিচ নাসাবিকারে  
প্রতিবেশঃ । কিং তহি আত্মাবেক্ষণার্থো । পত্ন্যা-  
বেক্ষিতমাত্রাং ভবভীতাক্ষকেনাপানীয়তে । পত্নীত্য  
কর্ষেৎ যথা কথ্যচিহ্নপাত্ৰা সিদ্ধিরনিয়মেন প্রাপ্তা ।  
যথা বহ্নীন্ সর্বাণাং যথা কথ্যচিহ্ন সর্বাণাং ক্রিয়তে  
এবমসবর্ণানি যাকারীভোবমর্ষোৎসো প্রতিবেশঃ ।  
প্রাণান্তমবিকারিত্বাং । নাম্নস্তি পিতৃদেবভ্যস্তমিতি  
কর্ষনৈকশাস্ত্রাহ । নচ স্বৰ্গং স গচ্ছতি বদ্যাপ্যতিবির-  
ম্ভাতি ভংকলং স্বর্ণাদি ন ভবভীতি স্বর্ণগ্রহণমতিথি-  
পূজাকলোপলক্ষ্যার্থম্ । অনুবাদক ধন্যঃ বশসা-  
মিত্যাদি ॥ ১৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

দৈবেতি । যদি কথঞ্চিৎ সর্বাঙ্গক্রমেক্রমেণ বা  
শূন্যপি পরিত্যজতে তদা ভাৰ্গ্যবেদে প্রসক্তানি  
ভংকর্ক্কানি দৈবাদীনি নিবিধান্তে । দৈবং হোমাদি ।  
পিত্রাং ভ্রাতৃদ্বি । আতিথেয়ং অতিথিভোজ-  
নাদি । এতানি বস্ত শূদ্রাসম্পাদানি উক্তব্যং কথ্যং  
পিতৃদেবা নাম্নস্তি । নচ তেনাতিথোন স গৃহী স্বৰ্গং  
যাতি । বস্ত ভংকারয়েমোহং সত্ৰাতা হিতরাস্তরেতি  
সর্বাণাং সন্নিহিতায়াং নিবেশং বক্ষ্যতি অরহ্মসন্নিহিতা-  
মমপীত্যপুনরুতিঃ ॥ ১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অর্থদ্বাদশম্ । বৃষল্যাঃ কেনো বৃষলীকেনো  
বক্তাসিঃ স পীতো যেন পলাতুতক্ষিতাদিবাং পর-  
নিপাতঃ । পাঠান্তরে বৃষলীপীতকেনস্য পীতঃ কেনো  
যস্যোতি বিব্রতঃ বৃষল্যা পীতকেনঃ তৃতীয়েতি যোগ-  
বিভাগাৎ সমাসঃ । পীতঃ কেনো বা নেনেতি বিব্রতঃ বৃষল্যা  
ইতি বক্তাসিঃ । অর্থস্ত সর্গস্তুতিষেক এব । সংপ্রসূজা-  
মানয়েরধরপরিচূষনাদ্যবস্ত্রত্যাগি তেন চ মহচারণা  
ধর্ষণে বৈথুনসমকো লক্ষ্যতে । প্রকরণাচ্চ বিবাহ-  
প্রতিবেশেযোম্বয়ং ন পৃথকাক্যম্ । তত্তে হি চূষনাদি-  
বন্ধননিরোগধর্মো বহমতঃ স্যাৎ । ভস্মাকৃগচ্ছন্ শূদ্রাঃ  
চূষনাদিপিতৃকেনেন ন কিকিচ্ছাত্রাধর্মমুত্তীতি ।  
ভস্মাকৃব প্রোতস্য কতো তু গচ্ছত ইত্যর্থঃ । নিকৃতিঃ  
শুদ্ধিনাস্তি ইতি নিম্নাতিশয়োব্রহ্ম ।

বতঃ সম্ভব এবান্ত কৈচ্চিৎ সপ্তমীপক্ষম্যো নামুচ্ছ্যতে ।  
সপ্তমী পক্ষমীচৈব সাত্ততঃ পিতৃতৃপ্তবেতি । অনৈচ্ছ উক্তং  
সপ্তমাং পক্ষমাচ্চ । তত্র বিকল্পভাসানি পক্ষমী ন  
বিবাহা অসম্ভবে তু ন দোষঃ ॥ ১৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

বৃষলীতি । বৃষলীকেনোবধরসঃ স পীতো যেন স  
বৃষলীকেনপীতঃ । বাহিত্যাদিবিধানেন পরনিপাতঃ ।  
অনেন শূদ্রা অধরসপানং নিবিধান্তে । নিঃস্বাসো-

চতুর্গামপি বর্ণানং প্রোতা চেহ হিতাহিতান্ ।  
অষ্টাবিমান্ সমাসেন স্ত্রীবিবাহান্ নিবোধত ॥ ২০  
ভ্রাত্বো দেবভূতৈধবার্হঃ প্রাজাপত্যস্তথাশ্রবঃ ।  
গাকর্কো রাক্ষসশ্চৈব পৈশাচশ্চাষ্টমোব্রহ্মঃ ॥ ২১  
যো বস্ত ধর্ম্যো বর্ণস্য ঔগ্ধদোষো চ বস্ত যো ।  
তদ্বঃ সর্বং প্রবক্ষ্যামি প্রসবে চ গুণাগুণান্ ॥ ২২  
যদুশুপূর্ক্যো বিপ্রস্ত কুলস্ত চতুরোববরান্ ।

পত্নহস্ত চেতি তরা মইকশয্যাদো শয়ননিবেশঃ । ভক্তাঃ  
জাতপত্যস্ত গুহির্নোপদিষ্টত ইতি বৃত্তকালগমননি-  
বেশমুদ্যমঃ ॥ ১৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বক্ষ্যমাণস্ত সংক্ষেপোপন্যাসঃ । হিতাক্ত অহিতাক্ত  
কেচিক্রিয়াঃ কেচিৎ । অষ্টাবিতি সংখ্যানির্দেশঃ । সমাসঃ  
সংক্ষেপঃ । স্ত্রীসংস্কারার্থী বিবাহাঃ স্ত্রীবিবাহাঃ । কঃ পুন-  
রেষং বিবাহো নাম উপায়তঃ প্রাপ্তায়াং বারকরণার্থঃ  
সংস্কারঃ সৌতিককর্তব্যাদয়ঃ সত্ববিধর্মনপর্যায়ো পাবি-  
গ্রহণলক্ষণঃ ॥ ২০ ॥

কুল্লুকঃ ।

চতুর্গামিতি । চতুর্গামপি বর্ণানং ব্রাহ্মণাদীনং পর-  
লোকে ইহলোকে চ কাংকিং হিতান্ কাংকিগহিতান্  
ইমান্ অভিশাস্তমানান্ অষ্টো সংক্ষেপেণ ভাৰ্য্যাপ্রাপ্তি-  
হেতুন্ বিবাহান্ শৃণুত ॥ ২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সংখ্যান্যষ্টো বৃদ্ধিহোনাং নামধেয়ানীমানি । অধম-  
গ্রহণং পৈশাচস্ত নিম্বার্হম্ ॥ ২১ ॥

কুল্লুকঃ ।

ত এতে নামতো নির্দিষ্টস্তে ব্রাহ্ম ইতি । ব্রাহ্মরাক্ষসা-  
সিংস্ক্রা চেয়ঃ শাস্ত্রসংবাহারার্থী অতিনিম্নাশ্রমনার্থী  
চ । ব্রহ্মণ ইবারং ব্রাহ্মঃ । রাক্ষস ইবারং রাক্ষসঃ । নতু  
ব্রাহ্মবিদেবতাকৃত্যং বিবাহানং সম্ভবতি । পৈশাচস্যাদ-  
মভাতিথানং নিম্নাতিশয়ার্থম্ ॥ ২১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বর্ধাননপেতো বর্ধ্যঃ শাস্ত্রবিহিত ইত্যর্থঃ । বস্ত চ  
বিবাহস্ত যো ঔগ্ধদোষো ইষ্টানিষ্টকলহেতুত্বাৎ ঔগ্ধ-  
দোষো । প্রসবেষপত্যভ্রমনি । গুণাগুণাঃ অগুণো  
দোষঃ । বোতুরেব স্বর্ণনরকাদিলক্ষণো ঔগ্ধদোষো  
ভংপ্রয়োজনমর্থাৎ স্বর্ণাদিকম্ ॥ ২২ ॥

কুল্লুকঃ ।

ব ইতি । বর্ধাননপেতো বর্ধ্যঃ । যো বিবাহো বস্ত  
বর্ণস্য ধর্ম্যো বস্ত বিবাহস্ত যো ঔগ্ধদোষো ইষ্টানিষ্টকলে  
তত্ত্ববিবাহোপন্নপেতো যু যো গুণাগুণস্তঃ সর্গঃ ব্রহ্মকং  
প্রবোধোতিধাত্মি । বক্ষ্যমাণানুকীটনমিদং শিষ্যাবাঃ  
স্বধগ্রহণার্থম্ ॥ ২২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

গভার্মমপি জুহুঃ প্রতিপত্তরে কবরস্তি । বড়বি-  
বাহা ব্রাহ্মণস্যামুপকৌশলক্রমেণ । অশ্রুয়া । কজি-

বিটশূদ্রয়োস্ত তানেন বিদ্যাক্ষর্যামরাকমান ২০।  
চতুরো ব্রাহ্মণস্তান্যান্ এশতান্ কবয়ো বিদুঃ ।  
রাক্ষসং ক্ষত্রিয়স্যৈকমাসুরং বৈশ্যশূদ্রয়োঃ ॥২৪  
পঞ্চানন্ত ত্রয়ো বর্ষ্যা দ্রাবিড়্যো স্মৃতা বিহ ।

বচনঃ কল্পশব্দঃ । তন্ত চতুরোব্রাহ্মণ্য উপরিতনানাসুর-  
গাক্ষর্যাক্ষসপৈশাচান্ বিবাহ্য । বৈশ্যশূদ্রয়োস্তানেন  
অরাক্ষসান্ রাক্ষসং বর্জয়িত্বা ২৩ ॥

কুল্লুক: ।

বড়িতি । ব্রাহ্মণস্ত ব্রাহ্মাদিক্রমেণ বহি । ক্ষত্রিয়স্ত  
অবরাহ্মণরিতনানাসুরাদীন্যেতদুরঃ । বিটশূদ্রয়োস্ত তানেন  
রাক্ষসবর্জিতানাসুরগাক্ষর্যপৈশাচান্ বর্জাদনপেতান্  
জানীয়ৎ ২৩ ॥

মেধাতিথি: ।

আসুরগাক্ষর্যরোরসং নিবেধো ব্রাহ্মণস্য পুনত্রাকাদি-  
বিধানেন । এবং ক্ষত্রিয়স্য রাক্ষস এবৈকো ন গাক্ষর্য-  
মূর্গো । আসুর এব বৈশ্যশূদ্রয়োঃ । বিহিতপ্রতিবিধানাং  
বিকল্পঃ । ততশ্চ নিত্যাবহিহিতভাবে বিকল্পিতে প্রযুক্তিঃ ।  
যস্য চ যো বিহিতঃ স তবিবাহ্যাতাবনপেক্ষ্য প্রথমত এব  
যদি বিহিতপ্রতিবিদ্যেহু প্রবর্তেত তত্র পূর্বো হুবাং  
অপত্যকানন্তিপ্রত্যয়ংদোতেতি শাস্ত্রকারণে দর্শিতং  
এসেব চ ভূগাভগানিত্যাখিনি । নতু সপি গাণিগরিবরন-  
বিবাহব্রহ্মণা নিহতি: ২৪ ॥

কুল্লুক: ।

চতুর ইতি । ব্রাহ্মণস্ত প্রথমপটিতান্ ব্রাহ্মাদীন্যেতদুরঃ  
ক্ষত্রিয়স্ত রাক্ষসসেক্ষেব বৈশ্যশূদ্রয়োরাশূদ্রম্ এতান্  
শ্রেষ্ঠান্ জ্ঞাতরো জানন্তি । অতএব ব্রাহ্মণাদিআসুরা-  
দীনং পূর্ববিহিতানামপ্রাজ্ঞাপূর্ণানং জঘন্তব্রহ্মণপদার্থম্ ।  
তেন প্রশস্তবিবাহামন্তবে জঘন্তস্তাপি পরিগ্রহ ইতি  
দর্শিতম্ । এবমন্তরজাপি বিদহিতপরিভ্যাগো  
যোক্তব্যঃ ২৪ ॥

মেধাতিথি: ।

ক্ষত্রিয়াদিবিবরণং শ্রুতিন ব্রাহ্মণবিবরা রাক্ষসে  
বিবোধ্যং । নহি স্বতেনেন ব্রাহ্মণঃ কর্তৃমর্হতি অস্যা-  
চরণস্য ক্ষত্রিয়াদিবিবরণযোগ্যপন্তে: । পঞ্চানন্ত বিব-  
হানং প্রাজ্ঞাপত্যং প্রভৃতি তদোবিবাহো ধর্যো । যো ন  
কর্তব্যো পৈশাচাস্তাসুরক । প্রাজ্ঞাপত্যঃ ক্ষত্রিয়াদীনাম-  
প্রাপ্তোহপি বিবীয়তে । রাক্ষসোহপি বৈশ্যশূদ্রয়োঃ ।  
আসুরপৈশাচয়োঃ প্রতিবেধঃ । ইরমজ ব্যবহা ব্রাহ্মণস্য  
বদ্বিবাহ্যতত্র ব্রাহ্ম: সর্গতঃ শ্রেষ্ঠন্ততো ন্যূনো দৈবপ্রাজ্ঞ-  
পত্যো ভাভামপ্যার্থিততোহপি গাক্ষর্যন্ততোহপ্যাসুরঃ ।  
যেদামসং শ্লোকেণ ব্রাহ্মণবিবরণোহপি ভেদাং ব্রাহ্মসোহপি  
ব্রাহ্মণস্য ক্ষত্রিয়ব্রহ্মণবহিহিত্য ভবতি বিকল্পস্যাপি  
বধভেদনাত্যাং প্রায়শ্চিত্তী যতো রাক্ষসো ন বিবাহ ইতি  
তে মন্ততে । তদুব্রাহ্মস্য শ্রেষ্ঠং কনেনৈব দর্শিতম্ ।  
নিবেধাতাথেন চেতরেবাং ত্রাণাং নূনভ্য কলাপচ-  
বচনাদেব । আসুরস্য পুনর্বৈশ্যশূদ্রয়োবিধানেন পরি-  
সংখ্যা ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়য়োঃ প্রভীরতে । বড়িতি ত বিধানম্ ।

পৈশাচাস্তাসুরৈশ্চ ন কর্তব্যো কদাচন ২৫  
পৃথক্পৃথগা মিত্রো বা বিবাহো পূর্বচোদিতো ৮

অতো বিকল্পঃ স চ ব্যবহা ইতরাস্তবনেন তস্যাপ্রবণং  
হুমাং । বিকল্পো হি ব্রাহ্মণবধনেকবিবাহবিধানেন চ সমু-  
চয়সম্ভবদেব নিক্সঃ । সতি বা সম্ভবে ক্রমেত চেৎ তথা-  
পি বর্জ্যপত্যারোনু ব্রহ্মলোহমো । অথ ক্ষত্রিয়স্য রাক্ষসো  
মুখ্যন্তভূতিঃ শ্লোকেবিকল্পেন বিধানাং । চতুর ইতানেন  
আসুরগাক্ষর্যপৈশাচা অপি রাক্ষসং ক্ষত্রিয়স্যৈকমিত্য-  
নেন তে প্রতিবিদ্যা: । অতো বিকল্পিতা ন মুখ্যা: । প্রক-  
তাপেক্ষ্যতঃ রাক্ষসৈকবিধি: । প্রাজ্ঞাপত্যো নাতি  
পরিসংখ্যানম্ । অতঃ প্রাজ্ঞাপত্যোহপি ক্ষত্রিয়স্ত রাক্ষস-  
ভূম্য: । এবং বৈশ্যশূদ্রয়োপি প্রাজ্ঞাপত্যো নিত্যবাদ-  
রাতো ন প্রতিবিদ্য: । আসুরপৈশাচো হু তদোবিহিত-  
প্রতিবিদ্যো । রাক্ষসোহপ্যারাক্ষসানিতানেন প্রতিবিদ্যে  
ত্রয়ো ধর্য: ইতানেন বিহিত: । ব্রাহ্মণস্ত পৈশাচো  
নৈবাতি । ক্ষত্রিয়াদীনং ব্রাহ্মপৈশাচা ইতি হিতম্ ২৫ ॥

কুল্লুক: ।

পঞ্চানামিতি । ইহ পৈশাচপ্রতিবেধাচুপরিতনানং  
পঞ্চানং প্রাজ্ঞাপত্যাদীনং প্রথমম্ । তেহু মধ্যে প্রাজ্ঞা-  
পত্যগাক্ষর্যরাক্ষসাসুরো বর্জ্যাদনপেতা: । তত্র প্রাজ্ঞাপত্যঃ  
ক্ষত্রিয়াদীনামপ্রাপ্তো বিবীয়তে ব্রাহ্মণস্ত বিহিতভাবানু-  
দাতে । গাক্ষর্যস্ত চ চতুর্থাংশে প্রাপ্তবানমূষাং: । রাক্ষ-  
সোহপি বৈশ্যশূদ্রোবিদীয়তে ব্রাহ্মণস্ত ক্ষত্রিয়ব্রহ্মণ-  
বহিহিত্যপি আসুরপৈশাচো ন কর্তব্যো । কদাচনৈত-  
বিশেষজহুর্গামেব নিবিধাতে । অত্র যং বর্ণং প্রতি যন্ত  
বিবাহস্য বিধিনিবেধো তস্য তং প্রতি বিকল্পঃ স চ  
বিহিতাসম্ভবে যোক্তব্যঃ ২৫ ॥

মেধাতিথি: ।

পৃথক্ পৃথগিত্যম্বাধঃ পূর্বকৈশ্চ সিদ্ধত্যাং । মিত্রা-  
বিভি বিদীয়তে নিরপেক্ষ্য ইতরেবাং গাক্ষর্যরাক্ষ-  
সয়োবিহিতত্যাং । ব্রাহ্মণবধনপ্রাপ্তে মিত্রপ্রবচনমিদম্ ।  
ব্রাহ্মণবধনেত যৈবো ইতি একযোগপ্রয়োগবিবরণেনে-  
তরেতরানপেক্ষ্যবিধানাং বিকল্পো ন মিত্রীভাষ: ।  
মিত্রীভাষে হি ন ব্রাহ্মণাদ্যর্থোবহুভিহিত: স্তাং ন চ  
বধশাস্ত্রার্থ: । এবমিহৈকস্তাং কস্তারং স্বীকর্তব্যমাং  
যুগপদুপারহমপ্রাপ্তং বিবীয়তে । তন্ত বিবরো  
যদা পিতৃগেহে কস্তা তজহেন ক্মারেন কথঞ্চিৎ দৃষ্টি-  
গোচরাপন্নেন সূতীংসন্ততেন ইতরাপি তথৈব পরবর্তী  
ন চ সংযোগং লভতে তদা বরেন সংশ্লিষ্টং কৃত্বা নর দ্বা-  
বিতো যেন কেনচিৎপায়েনেনভ্যস্তানং নায়মতি স চ  
শত্যাতিশয়াক্ষত্বা ছিত্বা চেতোবাং হরতি তদা ইচ্ছমা-  
স্তোস্তসংযোগ ইতোতদপ্যন্তি গাক্ষর্যে রূপং হতা  
ছিত্তেতি চ রাক্ষসরূপম্ তাদেতো বিবাহো ক্ষত্রিয়ৈশ্চ  
ভবত: । ধর্যো ক্ষত্রিয়স্ত তাং পূর্বোদিতাবিত্যম্বাধ: ।  
অস্তে স্বাহ: । যঃ ক্ষত্রিয়ো বহুবিবাহানু কুরুতে স কাকিদ্-  
গাক্ষর্যেণ বিবাহেন পরিণয়তে কাট্রাক্ষসেনৈভ্যাব  
মিত্রপক্ষ: । অথবা সর্গা এবান্ততরেণেতি পৃথক্ পৃথক্ ।  
অনেন চৈতজ্ঞাস্ততে । ক্ষত্রিয়স্তানয়োরে বানিরমেন

পাক্ষো বাক্ষসশ্চৈব ধর্মো কলত্রভ্যৌ স্মৃতে ২৮  
আচ্ছাদ্য চার্করিত্বা চ ক্ষতশীলবতে দয়ম্ ।

প্রতি: প্রাজাপত্যাদীনাম্ য এব প্রথমং কৃতম্ নৈব  
ন্যাপি বিবাহা ॥ ২৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

পুত্রমিতি । পুত্রপুত্রমিতি প্রাপ্তবান্ধ্যতে । নিশ্রা-  
বিত্তি বিধায়তে । পুত্রকপুত্রক মিশ্রো বা পুত্রবিহিতো  
পাক্ষসীকাক্ষো কলত্র ধর্মো মদ্যমিতি: স্মৃতে । যদা  
স্ত্রীপুংসমোরকোক্তান্নাগ্নিপূর্বেকসংবাদেন পরিণেতা যুগ্মা-  
দিনা বিজিত্য তামুযহেং তদা পাক্ষসীকাক্ষো মিশ্রো  
ভবত: ॥ ২৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইদানীং স্বরূপমেতেষামাহ । আচ্ছাদ্যতি আচ্ছা-  
দনবিশেষবোধিতপ্রভ: অনান্তোক্তিতো নৈব প্রাপ্ত-  
ভ্যাং । উৎকৃষ্টেনাচ্ছাদনে যথাদেশং যথাসম্ভবং যথা-  
যোগ্যেন বাসসা পরিগণা । অর্হিত্বা অনেনানস্বরণ-  
কটিককণিকাদিনা প্রীতিবিশেষসংকারবিশেষৈরর্জনং  
কৃত্বা । এতেনাচ্ছাদনান্নিগেন কন্যায়া বরত চানাতর-  
সম্বন্ধে প্রমাণভাব্যং উভয়োপযোগ: কার্য: । ক্ষতশীল-  
বতে অনোহপি স্মৃতান্তরোক্তা বরভগ্না ঐষ্টব্য: যুবা  
ধীমান জনপ্রিয়: যভ্যাং পরীক্ষিত: পুংসু ইতি । স্বয়ং  
প্রাগযাচিত: অপূরুষপ্রেমপৈরহ্ময় অতি কদমশমনায়া  
বরং যদানং ন ব্রাহ্মো ধর্মো বিবাহ: । অবিশেষবরনো-  
হপি ধর্মশব্দ: পূর্বোপেক্ষিতবাদস্ত তৎপর এব ঐষ্টব্য: ।  
অযাচিতভাভেভ্যেভ্যাপূর্বকো ব্রাহ্মো বিবাহ ইতি  
লক্ষণার্থ: । নহু চেদমযুক্তং স্ত্রীমীকারার্থো বিবাহ ইতি  
ব্যবস্থাপ্রাপ্যাত্ত্বং চৈতদানম্ । নাকুচে বিবাহে  
দানার্থনিযুক্তি: । স হি তস্তা: প্রতিগ্রহকাল: । মচাসতি  
পরিগ্রহে দানং পরিসমাপ্যতে ন স্বনিযুক্তিমাত্রং  
দানং পরম্ব্যাপ্তিপৰ্য্যন্তং হি তং । তথাচ বক্ষ্যতি ।  
তেযান্ত নির্ভা বিজ্ঞেয়া বিবস্তি: সন্তমে পদে ইতি ।  
এবং বিবাহকাল এব কন্যা দাতব্য: । তথাচ গৃহাকার-  
শুম্নেবে কালে ব্রাহ্মবিবাহে কাটিকপুংসু দর্শয়তি ।

যজু প্রাশ্বিহাদানং তচ্ছপসংবাদনবাদনমাত্রম্ ।  
নহি তস্মিন্নক্রিয়গণে অভিপ্রেতকালেবস্ত্যং বিবাহ-  
নিবৃত্তি: কচ্চিৎ প্রাগনিরুপিতং ন দদ্যাদপি ইতরো বা  
কদাচিৎ । প্রতিগৃহীত্বাং তস্যাং প্রাশ্বিহাদুপনংবাদ:  
কর্তব্য: । তদা হয়েয়ং দেবী ময়া চেয়ং বোচযোতি  
যথৈবান্ত: ক্রতু: সোহপক্রিয়োহতোদিততংসিকার্বো  
ধর্মো বহিক্রিয়তে । যে তু মন্যন্ত যথৈব পবানর্জব্যস্তা-  
দৃষ্টার্থত: সীযমানস্যা মন্ত্রপূর্বেকেন প্রতিগ্রহেণ দানমপি  
নিকর্ততে তৌনঃবদমুক্তং দপাতিসু চৈবংধেযিতি ।  
এবকেহ প্রতিগ্রহমগ্রহানীশো বিবাহ ইতি । তথাচ  
উপযমমং বিবাহ ইত্যেকোবর্থাৎ । উপযমনক স্বরণম্ ।  
এবং হ স্ব ভদবান পাণিনি: অরতি উপাদ্যম: স্বরণ  
ইতি । অতো বিবাহ: কন্যাধীকারার্থ: । তদমুক্তম্ ।  
স্বীকৃত্য বিবাহো ভাষীকরণার্থ: । নানেন কংবা  
প্রতিগৃহীরাতি বিবিরতি । নচ বৈবাহিকা মদ্রা  
প্রতিগ্রহপ্রকারকা: যথা বৈবজ্ঞা ঙ্য প্রতিগৃহীরাতিমদ্রা: ।

বাহু্য দানং কলত্রা ব্রাহ্মো ধর্ম: প্রকীর্তিত: ২৭  
যজ্ঞে তু নিত্যতে সম্যগুহিজে কর্ম কুর্ন্ততে ।

অলঙ্কৃত্য সূতাদানং দৈবং ধর্মং প্রচক্রেতে ॥ ২৮

একং গোমিথুনং দ্বৈ বা বরাদানায় ধর্মত: ।

কলত্রাদানং বিধিবদাধৌধর্ম: স চাততে ॥ ২৯

মধোভৌ চরতাং ধর্মমিতি বাচাতুভাষ্য চ ।

যজু স্বরণ ইতি তত্র বিক্রম: । বিবাহস্তাপ্যন্তি  
স্বরণক্রমতা: । দানেন স্বমনাত্রে প্রতিপন্নৈ বিবাহেন  
বিশিষ্টং স্বয়ং ক্রিয়তে । মেয়ং গবাদিভবং স্বং যথেষ্ট-  
বিনিযোজ্যতয়া অপিতু জ্ঞায়তেন । শিশিষ্ট এবহি  
স্বয়ামিভাবো জায়াপতিলক্ষণদ্বয়ক: । তথাচ দর্শয়ি-  
যাতি । মদ্রলার্থং স্বল্পমং.....বিবাহেহু প্রদানং স্বাম্য-  
কারণমিতি ॥ ২৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

আচ্ছাদ্যতি । আচ্ছাদনমাত্রসাম ঔতিতাপ্রাপ্ত-  
ভ্যাং সবিশেষবাদনাম কলত্রাব্যবস্থা অলঙ্কারাদিনা চ  
পুত্রমিতি বিদ্যাচারবস্তমপ্রার্থকং বরমানীয় তস্মৈ কলত্র-  
দানং ব্রাহ্মো বিবাহো মদ্যমিতিকৃত: ॥ ২৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিততে প্রারকে তত্র জ্যোতিষ্টোমাদৌ যজ্ঞে তৎ-  
কর্মকারিণ বহিজে অধর্বাৎ সূতয়া হুহিতুর্দানম্ ।  
অলঙ্কৃত্যভ্যবাদ: কন্যাদানস্ত মর্কস্বয়ংরূপভ্যাং ।  
আচ্ছাদ্যালঙ্কৃত্যং বিবাহেযিতি সামান্যোহয়ং বিধি: ।  
নহু গোষ্ঠাশ্বশাখতরলেক্তাদৃষ্টিভো দক্ষিণাংন  
প্রতম্ ন কচ্চিৎ কন্যাদানং ক্রতুতয়া চোদিতম্ ।  
কিমত্র ক্রতুতয়া প্ররুত্তে যজ্ঞ ক্রিয়াজে যাং দদাতি  
স দৈবো বিবাহ: । অস্তি চোপকারগকস্ত্রীস্বরণম্ ।  
অকর্ষোকে শনাপি সীযমানং তৎকর্মকরণপ্রবৃত্তম্ ।  
জননতোবাহুমানবিশেষম্ । এতাবতোপকারনমকেন  
ব্রাহ্মাঈবো ন্যূন: ॥ ২৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

যজ্ঞ ইতি । জ্যোতিষ্টোমাদিযজ্ঞে প্রারকে যথাবিধি  
বহিজে কর্মকর্ত্রে অলঙ্কৃত্য কলত্রাদানং দৈবং বিবাহং  
মুনয়ো ক্রযতে ॥ ২৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

স্রীগবী পুঙ্গবশ্চ মিথুনম্ । এবং বে বা বরাদৃগৃহীত্বা  
কলত্রা দানমধৌ ধর্ম: । ধর্মত ইতি বর্ধ এযাং নাত্র  
বিক্রমবৃদ্ধি: কর্তব্য উচ্চনীচগণাপকরণভাবাদিত্যতি-  
প্রার: ॥ ২৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

একমিতি । স্রী গবী পুঙ্গবশ্চ গোমিথুনং তদেকং  
দ্বৈ বা বরং ধর্মত: ধর্মার্থং যোগ্যমিসিদ্ধয়ে কন্যাযৈ বা  
দাতুং নহু শুদ্ধবৃত্তা গৃহীত্বা বদ্ব্যখাশাস্ত্রং কন্যাদানং স  
আধৌ বিবাহো বিনীয়তে ॥ ২৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সহ ধর্মো যুবাভ্যাং কর্তব্য ইতি বচনেন পরিভাষ্যং

কন্যাপ্রদানমভ্যর্জ্য প্রাজাপত্যো বিধিঃ স্মৃতঃ ৩০ ।  
জ্ঞাতিভ্যো দ্রবণং দত্ত্বা কন্যায়ৈ চৈব শ্রুতিতঃ ।  
কন্যাপ্রদানং স্বাক্ষর্যাদাহুরো ধর্ম উচ্যতে ॥ ৩১ ॥  
ইচ্ছ্যান্যোন্যসংযোগঃ কন্যাশাশ্বত বরস্ত চ ।  
গান্ধর্বঃ স তু বিজ্ঞেয়ো মৈথুনাঃ কামসম্ভবঃ ॥ ৩২ ॥

কন্যা নিয়মা যদদানং স প্রাজাপত্যঃ । ধর্মগ্রন্থমূললক্ষণ-  
ম্ । ধর্মে চার্ণে চ কামে চ তুল্যযোগক্ষেমভেতি মিথো-  
হস্ত পরিভাষাষটনস্তাধিঃ । ধর্মশকা এবোচ্চাধ্যন্তে  
সহ ধর্মশকাতিমিত্তি নতু ধর্মার্থকামাঃ সহৈতি স তু  
ধর্মশকঃ সূতাস্তবশাধর্মকামযোগলক্ষণার্থে ব্যাখ্যাতঃ ।  
যদোন্যং নাতিচরসি ধর্মার্থকামেব তদা তুভ্যমিৎ  
নীরত ইতি কৃতসংখিকার্যভূপগততদর্থায় বিবাহ-  
কালে যদানং তত্বেবং সমুচ্চারয়িতব্যং সহ ধর্ম-  
চরতামিতি । অর্থকামযোগরতিপ্রেতেষুপি সহজে তদপ্রকৃত-  
তামনুচ্চারয়ম্ । তথা চ গোতমঃ । প্রাজাপত্যে সহ ধর্ম-  
চরতামিতি মন্তঃ । মন্তগ্রহণেন চৈতদ্ব্যবহৃত্যধিকৃতরূপমেব  
প্রযোক্তব্যং মন্তব্যং । নহি মহাগম্বানমধর্মকামবিষয়ে  
সহিতং পরিভাষিৎ যুক্তমগম্যতে তু সূতান্তরেভাঃ ।  
স্বনয়ৈব সংবিদাঃ দোষণস্ত ন্যূনতা অস্তি হস্ত দাহুর্বা-  
রাহুপকারলিঙ্গা । শব্দকৌমুদ্যচনং বাচ্যতে । ন  
পুনরহং দাহুরেব ঘটননিয়মঃ । অমৃত্যোভ্যতানেনৈব  
সিদ্ধতঃ বাচেতানর্থকং স্তাং অমৃত্যবেণ বাগিক্রিয়স্ত  
মাদনত্বাৎ । তথা চ গৃহকারঃ । এতৎ সত্যমিত্যুক্তা  
বরং বাচেয়েদেতদ্রঃ সত্যমিতি । অহুশকশ্চ প্রাপ্তার্থ-  
স্তৈব বাচ্য নিশ্চয়মাহ ॥ ৩০ ॥

কুল্লুকঃ ।

সহৈতি । সহ যুবাং ধর্মং কৃতমিতি সূতাপ্রদান-  
কালে বচসা পূর্বং নিয়মার্জ্জিহ্বা যং কন্যাদানং স  
প্রাজাপত্যো বিবাহঃ স্মৃতঃ ॥ ৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

জ্ঞাতিভ্যঃ কন্যায়া এব পিতৃাদিভ্যঃ কন্যায়ৈ ব্রৌণং  
দত্ত্বা কন্যায়া আপ্রদানমানয়নমাহুরো বিবাহঃ ।  
স্বাক্ষর্যাদেচ্ছাতো ন শাস্তত ইত্যর্থাদ্ভেদমাহ ।  
তত্র হি শাস্তং নিরায়কমস্তি । একং গোমিথুনমিতি ।  
ইহ তু কন্যায়া রূপসোভাগ্যাদিগুণপেক্ষং হন্তঃ ॥ ৩১ ॥

কুল্লুকঃ ।

জ্ঞাতিভ্য ইতি । কন্যায়া জ্ঞাতিভ্যঃ পিতৃাদিভ্যঃ  
কন্যায়ৈ বা যং যথাপত্তি বনং দত্ত্বা কন্যায়া আপ্রদান-  
মান্যং স্বীকারঃ স্বাক্ষর্যাদেচ্ছায়া ন বর্ধি ইব শাস্ত্রীয়-  
বনজ্ঞাতিপরিমাণনিয়মেন স আহুরো বিবাহ উচ্যতে ॥ ৩১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইচ্ছ্যা চ বরস্ত হুমধ্যাশ্চ প্রীত্যা পরস্পরসংযোগ  
একপ্রদেশে সঙ্গমনম্ । তন্ত্বেয়ং নিন্দা মৈথুন্তঃ কাম-  
সম্ভবঃ । মিথুনপ্রয়োজনা মৈথুনঃ । তর্ক্য হিতো মৈথু-  
নাঃ । এব এবার্থে বিস্পষ্টীকৃতঃ কামসম্ভব ইতি । সম্ভব-  
ত্যান্মাদিত্তি সম্ভবঃ কামঃ সম্ভবোহন্থেতি ॥ ৩২ ॥

হস্তা ক্ষিত্বা চ ভিত্তা চ ক্রোশস্তীং রুদতীং গৃহাৎ  
প্রমহ কন্যাহরণং যাক্ষসো বিধিকচ্যতে ॥ ৩৩ ॥  
হস্তাং মন্তাং প্রমন্তাং বা রহো যত্রোপগচ্ছতি ।

কুল্লুকঃ ।

ইচ্ছয়েতি । কন্যায়া বরস্য চান্যোন্যাহরণেণ যঃ  
পরস্পরসংযোগ আগিচ্ছনাদিক্রিয়ঃ স গান্ধর্বো জ্ঞাতব্যঃ ।  
সম্ভবত্যান্মাদিত্তি সম্ভবঃ যন্তাং কন্যাহরণযোগরিজিগাষানর্সো  
সম্ভবতি । অতএব মৈথুন্যো মৈথুনাঃ হিতঃ । সর্ক-  
ষিবাহানামেব মৈথুন্মতে বদন্ত মৈথুনাত্তিধানং তৎ  
সত্যপি মৈথুনে ন বিরোধ ইতি প্রশংসনীয়ম্ ॥ ৩২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রমহাতিভূয় কন্যাপক্ষাধন্যাকারেণ কন্যায়া হরণং  
যাক্ষসো বিবাহ ইত্যেতাভদ্র বিবক্ষিতম্ । ইহেত্যা-  
ন্যনুবাদঃ প্রমহাপক্ষিহীভ্যো যদি কচিং প্রতিবন্ধো  
বর্ততে তদা প্রাপ্তমেব হননাদি হন্তঃ শস্তাভিগম্যং  
জ্ঞাত্য বাস্তুভাষ্যপক্ষেয়ং তদা ভবতোব যাক্ষসো ন  
বহাদ্যবশ্যং কর্তব্যম্ । হস্তা দণ্ডকাষ্ঠাদিনা তাদ্রিহা ।  
ক্ষিত্বা বজ্রাদিপ্রহারেণাঙ্গানি বগ্ধনঃ কৃত্বা । ভিত্তা  
প্রাকারপুরহুগাদি । ক্রোশস্তীং রুদতীং কন্যামনিচ্ছাম্ ।  
অয়ং গান্ধর্বাধিশেষঃ । অনাথাপত্নিয়ে পরিভ্রায়ণে-  
মিত্যাহোক্তঃ শব্দকরণং ক্রোশনম্ । যৌনমহ্রকণ-  
মোক্ষঃ । উদ্বিজিতারাঃ স্রিয়া বধোহয়ম্ ॥ ৩৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

হেতি । প্রমহা বসাকারেণ কন্যায়া হরণং  
যাক্ষসো বিবাহ ইত্যেব লক্ষণম্ । যদা তু হস্তঃ শস্তা-  
ভিগম্য জ্ঞাত্য পিতৃাদিভিন্নপেক্ষাতে তদা নাবশ্যকং  
হননাদি । যদি কন্যাপক্ষঃ প্রতিপক্ষতাং বাতি তদা  
হননাদিকমপি কর্তব্যমিত্যর্থপ্রাপ্তমনুভ্যতে । কন্যাপক্ষান্  
বিনাশ্ত তেষাংদ্রক্ষেদং কৃত্বা প্রাকারাদীন্ ভিত্তি হা  
পিতৃহা জাতরনাবাহং হিরে ইতি বদন্তীমঙ্গনি মুঞ্চস্তীং  
যং কন্যাং গৃহাদপহরতি অনেন কন্যায়া অনিচ্ছোক্তা  
গান্ধর্বাধিবৈকার্ধ্যম্ ॥ ৩৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যাক্ষসপৈশাচযোগরিজিহ্বা তুল্যা । যাক্ষসে হননম্ ।  
পৈশাচে বধনম্ । হস্তাং নিজর্যভিভূতাম্ । মন্তাং  
কীবাং মন্যাপবশাম্ । প্রমন্তাং বাতনংকোভেণ  
নষ্টচেতনাম্ । রহোহপ্রকাশমুপগচ্ছতি মৈথুনবর্ধে  
প্রবর্ততে স পৈশাচো বিবাহঃ সর্কবিবাহানাং পাপিষ্ঠঃ  
পাপহেতুধর্মপত্যং ন ততঃ সংপদ্যতে । ইহ গান্ধর্ব-  
যাক্ষসপৈশাচানাং প্রকৃতবিবাহসামান্যধিকরণাং সং-  
যোগহরণোপগম্য । এব পানিগ্রহসংস্কারনিরপেক্ষা  
বিবাহা ইতি মন্তস্তে । তেষাং ত্রাকাদিষপি দান-  
বিবাহয়োঃ সামান্যধিকরণাং সংস্কারো বিনিবর্ততে ।  
যথা চ ন নিবর্ততে তথা দর্শিতম্ । লক্ষণা বিবাহ-  
প্রয়োজনবানে বিবাহশব্দঃ । যাক্ষসে তু ভগবতা কৃক-  
বৈপায়নেন হৃথগুশকুল্লাসংগমেন বর্ণিতম্ অনগ্রিকম-  
মন্ত্রকমিতি । তদ্বর্ধনে পানিগ্রহসংস্কারোহস্তি বাক্ষি-

সপাণিষ্ঠোবিবাহানাং পৈশাচচ্যষ্টমোহবমঃ ॥৩৪

তচ্চ পৈশাচে । পুনর্বিবরণে যথাকোপগমনং ন চ কৃত্বাৎমগতিং সংস্থায়িত্বনিবর্তনং । অতশ্চ পাণি-  
গ্রহণকা মদ্রাঃ কৃত্বাৎমেষ প্রতিষ্ঠিতাঃ ইতি প্রতিবেশতা-  
গ্রন্থস্তেরত্যবসন্নং সংস্থারসম্বন্ধঃ । ন চ প্রতিবেশঃ কৃত্তঃ  
সংস্থারপ্রতিবেশার্থঃ । সা হি ময়ৈঃ সংস্কৃতবাহাপনত-  
কৃত্তাভবে । অতএব তৎতু গ্রন্থমমুপবসন্তোহিকৃত্তা-  
নোহো নাতি । তথা চ কানীনঃ কর্ণ ইতি দর্শনম্ । যদি তু  
পুরুষপ্রয়োগেণ কৃত্তাৎমপেয়াঃ কথমিহ বাচো যুক্তিঃ  
কৃত্তায়াঃ পুত্রঃ কানীন ইতি । অথ তৎসংস্কৃত্য কৃত্তা-  
চ্যতে ততো যুক্তং কর্ণায়ো অমৃত্যয়াঃ পুত্রা ইতি যু-  
ক্তাপগমেন কৃত্তায়া অপত্যোৎপত্তেঃ সম্ভবঃ । বর্গ্যতে  
চেতিহানাদিহ তথাভূতান্য বিবাহঃ । অথ মদ্রাসমাদিনা  
নিরুদে রতি মনস্কৈ কিমর্থঃ সংস্থার ইতি । অত্রোচ্যতে ।  
অন্যপি স্ত্রীপুংসম্বন্ধে নিরুদেয়তিক্রান্তক কৃত্তাপগনপ্রতি-  
বেশকথাপি ভর্য্য সহাবিকারার্থং পুনশ্চ মনসে কৃত্তা-  
গমনং যাতুমিতি ভর্য্যং সংস্থারকরণম্ । কৃত্তাপগন-  
প্রতিবেশাতিক্রমসম্বন্ধে পুত্রবার্ধক্যরাপি নিম্নাভে বিবা-  
হোহং তদযুক্তম্ ততোহং নোকে কৃত্তাপগনঃ পুংসা  
অসংগ্রহ্যঃ স্ত্রিয়মাচষ্টে ন সংস্থারভাবসাপেক্ষাম্ ।  
অকৃত্তসংস্থার্য্য অপি পুত্রবৈঃ কৃত্তবোনয়ো ন কৃত্তা ইতি  
স্বাভিহরিতে । তাদাঞ্চ বেশপ্রতিভানাং মনসে ন কৃত্তা-  
গমনদোষঃ । যদ্যপি কুমারীকৃত্তাপগনো গ্রন্থমবয়োবচনা-  
বিবোধে তথাপি বিবাহবিবাহপুণ্ড্রপুত্রান্নেব স্ত্রিয়মা-  
চষ্টতে । তথা চ কুমারবেশপর্য্যাপী নতিপ্রকাপগ্রন্থ-  
পুংসংপ্রয়োগঃ ভাৰ্য্যাহেদ্যর্থরম্যনোহস্ত্রববেধ্যতে ।  
নৈবা কুমারী নষ্টোহস্ত্রাঃ কোমারো ভাবঃ সংস্থারপরি-  
লোপক স্ত্র্যং বর্জ্যধানং হি সম্ভবং কৰ্ত্তব্যং বিহ্বলীনিং  
কল্লবহিতি কুণ্ডলান্নাকল্লবমশক্যম্ । তজ্জাযার্থে  
মন্ত্রপ্ররোপঃ স্ত্র্যং । নচানুচারাঃ পৈশাচচ্যে মন্ত্র-  
প্ররোপঃ উচ্যাত্তজ্জবৎ । পৈশাচচ্যে মন্ত্রেণ বিবাহেহু-  
ক্তং কল্লবিত্বং বৃক্ষবিশেষজবৎ । তদ্বাস্থ্যোপ-  
গমপক্ষ এবমাদয়ো বহবো গোবা প্রাপ্তবতি । অত  
আলিন্দনোপগৃহনপরিচূদনাদি পুণ্ড্রবদার্থে ব্যাপারেষু  
সাহচর্য্যং তাদর্শ্যাকোপপূর্ব্বকো বসিত্ত্বইবাৎ । যতু কানীনঃ  
পুত্র ইতি তজ্জ যুধ্যার্থসম্ভবাং লক্ষণয়া সংস্থারভাব-  
প্রতিপত্তিঃ । যতু সংস্থারদর্শনং ততু কটি-  
দেব । যদ্যপি বা বর্ত্তি নী সংস্থিরিতে জ্ঞাতাপি চেতি  
তজ্জ ব এবোপগমস্তা স এব সংস্কর্ত্তা । নচসো পৈশাচ-  
বিবাহঃ । পৈশাচে হি যেনৈব সমুপভুক্তা যম্মা এব দীয়েতে  
স এবনানং সংস্করোভীতি । বর্ত্তিযাস্ত সংস্করো  
বাচনিকঃ । এতচ্চ সর্গং নিপুণতরং পুনর্ব্বনে বক্ষ্যতে ।  
অপরে মনান্তে সত্যযুধ্যপগমনম্ অযুধ্যাৎ তু পমনপ্রতি-  
বেশোপগতিরিতি যদি হি যুধ্যাপগমমন্তদা স এব  
বিবাহোহন্যস্তানন্তরোক্তেন ন্যারেনাভাব্যং । ততশ্চ  
নাতি তজ্জ প্রতিবেশস্ত বিবরণঃ যত ইচ্ছয়া গাংকো  
হঠাৎপ্রাকসোহন্যথা পৈশাচঃ । নচান্যঃ প্রকারোহস্তি  
যেন সর্গবিষয়প্রতিবেশঃ স্ত্র্যং । অস্তি তস্মা বিবরণঃ যজ্ঞ  
হঠাৎহি মনসং যা বা পিতৃভ্যাং দীয়েতে নচোপ-  
সংস্থিরিতে । নচসো ভৈবগপি গাংকঃ কন্যেচ্ছয়া

অভিরেব দ্বিজাগ্রাণাং কৃত্তাদানং বিশিষ্যতে ।

ইতরেযা কৃত্ত বর্ণানামিতরেতরকাম্যয়া ॥ ৩৫

যো যন্তৈবাং বিবাহানাং মনুনা কীর্ত্তিতো গুণঃ ।

অভাব্যং । অতএব ভর্ত্তৃরপি ন কন্যাপানিহং বিবরাত-  
রস্ত সম্ভবাৎ । তদ্বাং কৃত্তবোনাঃ সংস্থারনিবেশাৎ  
ব্রাহ্মাদিহুপায়তঃ তৎকৃত্ত বিবাহলোপপত্তেঃ প্রকরণ-  
সামর্থ্যাদুপোপ এবোপগমার্থঃ । এবাঞ্চ ভেদঃ অপ্রা-  
র্থিতোপনতো ভূমিহিরণ্যাদিহুপায়তঃ । তদ্বিকৃৎসন  
বিশেষেণ দৈবঃ । গোমিথুনোনাং । বাচকর্য্যবাচকর্য্য বা  
সহোপো চরতাং বর্গ্যমিতি বচনব্যবহারা প্রাজ্ঞাপত্তাঃ ।  
শেবাঃ সুবোধভেদাঃ । ব্রাহ্মাদীনামিহমর্ষে তদ্বিত্তিঃ ।  
ব্রহ্মাদিসম্বন্ধিতা চ স্ত্র্যারোপ্যতে । এবং সর্গেণু ।  
পৈশাচঃ পিশাচানাময়ং যুক্ত ইতি নিকা ॥ ৩৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

সুগামিতি । নিম্নাভিত্ত্যং মদ্রমদবিচ্ছলাং শীল-  
সংরক্ষণেন রহিতাং বিজ্ঞনদেপে যজ্ঞ বিবাহে মৈথুন-  
বর্ষণে প্রবর্ত্ততে স পাপহেতুক্ৰিগাহাণাং মদোহবমঃ  
পৈশাচঃ খ্যাতঃ ॥ ৩৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দ্বিজাগ্রাণাং ব্রাহ্মণানাং কন্যানানাং কন্যাং কৃত্তা-  
মভিরেব দানং শস্ততে । ব্রাহ্মণায় যদা কন্যাং দদাতি  
তদাভিরেব দদ্যাৎ । কথং পুনরাপো দানকারণম্ । নহি  
তাতিথিনা দানমতি অতিবচ্যং ন মে পূর্ব্বং তদ্বিজানাং  
দদাতি বৈ এবং বর্ষণমিতি নিরমাৎ । অথবা অতি-  
রেবভাবধারণেনাবীশ্বরপ্রজাপত্যানপবদতি । তজ্জ  
হি ন কেবলা আপঃ কারণং গোমিথুনাদিহুপায়তঃ  
সংবিবাহা চ । ভেনৈতজ্জতু ভবতি যদা গোহি-  
র্যাদি হবং দীয়েতে ন কিঞ্চিৎ পরিভাষাতে ইয়ং পৌ-  
ত্বইবং সংবাহনীয়েনুদানি তৃণান্যপি দেয়ানি এবং কন্যা-  
পি দেয়ানি হুহিভূমেহেন জ্ঞাতাতা পরিত্যজ্যং কারি-  
তব্যং । নচ তদ্বাক্তনং প্রেীতব্যমিতি । কজ্জিরাদীনা-  
স্ত যদি কন্যাবরয়োঃ পরস্পরমভিলাষো ভবতি তদা দানং  
কৰ্ত্তব্যং নেতরথা ব্রহ্মবিবাহবৎ । অন্যো তু ব্যাচকতে  
ধনং বা গৃহীতান্তিরেবেভ্যো ইতরেতরকাম্যার্থঃ ।  
অস্মিন্ পক্ষে ব্রাহ্মণস্যা সর্গবিবরণতা জ্ঞাপিতা  
ভবতি ॥ ৩৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

অভিরিতি । উদকদানপূর্ব্বকমেব ব্রাহ্মণানাং কন্যা-  
দানং প্রকৃত্তম্ । কজ্জিরাদীনাং পুনর্বিবাহাদকং পরস্পরে-  
চ্ছয়া বাগ্ন যাত্রেণাপি কন্যাদানং ভবতি । উদকপূর্ব্বক-  
মপীত্যনিরমঃ ॥ ৩৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যজ্ঞং গুণদোষো চ যজ্ঞ বাবিত্তি ত্রং স্মারয়তি ।  
বহবো বজ্রব্যতয়া প্রতিজ্ঞাতান্ত্র বক্ষ্যমাণেঃ স্রোত-  
রমর্ষ উচ্যাত ইতি বিশেষজ্ঞানার্থং যুক্তঃ পুনরুপাদানঃ ।  
এবাং বিবাহানামিতি নির্দারণে বজ্র । এবং বিবাহানাং  
যজ্ঞ বিবাহস্ত যো গুণঃ কীর্ত্তিত ব্যাচরণে মনুনা সর্গং



ব্রাহ্মাদিষু বিবাহেষু চতুর্ষে বাত্পুরুষঃ ।  
ব্রহ্মবর্চসিনঃ পুত্রা জায়ন্তে শিষ্টসম্যতাঃ ॥৩৯  
রূপসঙ্গুণোপেতা ধনবন্তো যশস্বিনঃ ।  
পর্যাপ্তভোগা ধর্মিষ্ঠা জীবন্তি চ শতং সন্মতঃ ৪০

कुक्षुकः ।

দৈববাহ্যেতি । দৈববিবাহোঢ়ারঃ পুত্রঃ সপ্ত পত্নী  
 পিত্রাদীন্ সপ্ত অবতান পুত্রাদীন্ ॥ আদ্যবিবাহোঢ়ারঃ  
 পুত্রাদীন্ পিত্রাদীন্ ত্রীন্ পুত্রাদীন্ । প্রজাপত্য-  
 বিবাহোঢ়ারঃ পুত্রঃ ষট্ পিত্রাদীন্ ষট্ পুত্রাদীন্ আত্মান-  
 কৈনমো যোচ্চতীতি পূৰ্ব্বীভব সৰ্ব্বাত্মবধঃ । কারো-  
 চ্চ ইতি গোপোঃ সংজ্ঞাচ্চকসোবহিলমিতি হৃষষ্ম ।  
 ত্রাকাদষ্টবিবাহোদ্দেশ্যক্রমাদ্বাশ্বরেণ যক্ষফলস্তাৰ্হভেহ  
 বহুকনপ্রজাপত্যং পূৰ্ব্বীভবান্ম । ত্রাকাদিবিবাহো-  
 দ্দেশ্যেকো এষ কথময় ক্রম ইতি চেৎ পক্ষান্ন ত্রয়ো  
 ধৰ্ম্মা ইত্যতঃ প্রজাপত্যত্রৈধাৰ্ম্ম্য অত্থা আদ্যৈভব  
 গ্রহণং জ্ঞানং ॥ ৩৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এসমবে চ ত্ৰণীত্ৰণীনিভাত্ৰং তদিত্তনমুখুৰ্ণম্ আত্ম-  
পুৰোহিতোভ্যাস্মিন্বে নৃত্তিকারিঃ প্রত্ৰ্যাত্ৰে । প্রত্ৰ্যামান-  
বিজ্ঞানসম্পত্তিহিত্তিত্তে চ পূজাখ্যাতি ত্ৰম্বৰ্চ্চমঃ তত্ত্বো  
ত্ৰম্বৰ্চ্চমিনঃ । ইত্ৰোভ্যম্ । শিত্তোনাং সম্ভা অম্মতা  
অম্মতাং অম্মতাঃ প্রিত্তা ইতিবাচম্মতাংমত্ত্বৰ্চ্চামিত্ত-  
নৃত্তিকাত্তাভিষত্তেভে জনে চ পূজামিত্তোভে নতি  
সম্মাপ্রতিবেশে । সম্ভামাত্তাভিষত্তাং বত্ৰী ১ ৩৯ ॥

कृष्णकः ।

এমবে চ গুণাগুণানিতি বহুত্বং তদ্ব্যত্যতে ব্রাহ্মেতি ।  
ব্রাহ্মানিষু চতুষু বিবাহেষু ক্রমাবধূতেষু শ্রুতাব্যয়ন-  
নম্পশ্চিকতেজোযুক্তাঃ পূজাঃ শিষ্টপ্রিয়া জায়ন্তে  
প্রিয়ার্ণবাক সমতপশ্চক্রেভন চ পূজ্যানিতি ন  
যজীসমানপ্রতিবেধঃ । সমহুসামান্যবিধয়া যজীং সম-  
স্ততে ॥ ৩২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

॥ ३ ॥  
 ॥ १ ॥  
 ॥ २ ॥  
 ॥ ३ ॥  
 ॥ ४ ॥  
 ॥ ५ ॥  
 ॥ ६ ॥  
 ॥ ७ ॥  
 ॥ ८ ॥  
 ॥ ९ ॥  
 ॥ १० ॥  
 ॥ ११ ॥  
 ॥ १२ ॥  
 ॥ १३ ॥  
 ॥ १४ ॥  
 ॥ १५ ॥  
 ॥ १६ ॥  
 ॥ १७ ॥  
 ॥ १८ ॥  
 ॥ १९ ॥  
 ॥ २० ॥  
 ॥ २१ ॥  
 ॥ २२ ॥  
 ॥ २३ ॥  
 ॥ २४ ॥  
 ॥ २५ ॥  
 ॥ २६ ॥  
 ॥ २७ ॥  
 ॥ २८ ॥  
 ॥ २९ ॥  
 ॥ ३० ॥  
 ॥ ३१ ॥  
 ॥ ३२ ॥  
 ॥ ३३ ॥  
 ॥ ३४ ॥  
 ॥ ३५ ॥  
 ॥ ३६ ॥  
 ॥ ३७ ॥  
 ॥ ३८ ॥  
 ॥ ३९ ॥  
 ॥ ४० ॥  
 ॥ ४१ ॥  
 ॥ ४२ ॥  
 ॥ ४३ ॥  
 ॥ ४४ ॥  
 ॥ ४५ ॥  
 ॥ ४६ ॥  
 ॥ ४७ ॥  
 ॥ ४८ ॥  
 ॥ ४९ ॥  
 ॥ ५० ॥  
 ॥ ५१ ॥  
 ॥ ५२ ॥  
 ॥ ५३ ॥  
 ॥ ५४ ॥  
 ॥ ५५ ॥  
 ॥ ५६ ॥  
 ॥ ५७ ॥  
 ॥ ५८ ॥  
 ॥ ५९ ॥  
 ॥ ६० ॥  
 ॥ ६१ ॥  
 ॥ ६२ ॥  
 ॥ ६३ ॥  
 ॥ ६४ ॥  
 ॥ ६५ ॥  
 ॥ ६६ ॥  
 ॥ ६७ ॥  
 ॥ ६८ ॥  
 ॥ ६९ ॥  
 ॥ ७० ॥  
 ॥ ७१ ॥  
 ॥ ७२ ॥  
 ॥ ७३ ॥  
 ॥ ७४ ॥  
 ॥ ७५ ॥  
 ॥ ७६ ॥  
 ॥ ७७ ॥  
 ॥ ७८ ॥  
 ॥ ७९ ॥  
 ॥ ८० ॥  
 ॥ ८१ ॥  
 ॥ ८२ ॥  
 ॥ ८३ ॥  
 ॥ ८४ ॥  
 ॥ ८५ ॥  
 ॥ ८६ ॥  
 ॥ ८७ ॥  
 ॥ ८८ ॥  
 ॥ ८९ ॥  
 ॥ ९० ॥  
 ॥ ९१ ॥  
 ॥ ९२ ॥  
 ॥ ९३ ॥  
 ॥ ९४ ॥  
 ॥ ९५ ॥  
 ॥ ९६ ॥  
 ॥ ९७ ॥  
 ॥ ९८ ॥  
 ॥ ९९ ॥  
 ॥ १०० ॥

॥३॥

কুপেতি । কুপং মনোহরাকৃতিঃ । সন্ধ্যা বাঁশ্যার্থায়ৈ  
 বক্ষ্যাম্যহম্ ॥ ৩০ ॥ বয়সিঃ । তৈত্থুক্তো বনিমঃ ব্যতিমতো  
 যথেষ্টবস্ত্রশ্রেণীকালে পদিতোগংশালিনো বাপি-  
 কাঞ্চ পূজ্যাস্তইতি পূজ্যানুবর্ততে শতঞ্চ বর্ষাদি  
 জীবন্তি ॥ ৪০ ॥

ইতরেণ তু শিষ্টেষু নৃশংসানুতবাদিনঃ ।

জায়েন্তে হুর্কিবাহেযু ব্রহ্মধর্মদ্বিষঃ সূতাঃ ॥ ৪১ ॥

অনিন্দিতৈঃ স্ত্রীবিবাহৈরনিন্দ্য। ভবতি প্রজা।

নিন্দিতৈর্নিন্দিতানুণাত্তম্যান্নিন্দ্যান্ বিবর্জয়েৎ ৪২

পাণিগ্রহণসংস্কারঃ সর্বগাম্যুপদিশ্যতে ।

অসবর্ণাষ্ময়ং জ্ঞেয়ো বিধিরুদ্রাহ কশ্মণি ॥ ৪৩ ॥

শরঃ কল্লিয়স্তা গ্রাহঃ প্রতোদো বৈশুকতয়া ।

মেধাতিথিঃ ।

ব্রাহ্মণ্যতিরিক্তেষু গাক্ষরাদিবিবাহেষু নৃশংস-  
মবৃত্তং বধন্তি নৃশংসানুতবাদিনঃ । নৃশংসং মাতৃভগি-  
জ্ঞানাবল্লীলাক্লেশবচনম্ । অনৃতং প্রসিদ্ধম্ । নৃশং-  
সকামৃতক নৃশংসানৃত্তে ভবেদিত্ত্বং শীলমেধামিতি  
শব্দবৃত্তপত্তিঃ । ব্রহ্মধর্মো বৈদধর্মো বৈদধর্মন্তং দ্বিধন্তি  
নিন্দন্তি বা ন প্রদধতে বা । অতএব হুর্কিবাহেবিত্তি  
নিন্দা ॥ ৪১ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইতরেণিতি । ব্রাহ্মণ্যতিরিক্তভ্যোঃ ন্যেযামুদ্বিষ-  
তহু বিবাহেষু কুল্লুকার্থো মুখাবাদিনো বোবেধিণো  
বাগদিগদ্বিধেণৈক পূজা জায়ন্তে ॥ ৪১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সমানতো বিবাহানাম্ কলপ্রদর্শনম্ভেৎ । যে বস্ত-  
বিবাহা বিহিতান্তে নিন্দিতান্তে রূঢ়ানাম্ বা প্রজা পূজা-  
দিলক্ষণা সা অনিন্দ্য ভবতি প্রশস্তেত্যর্থঃ । নিন্দিতঃ  
প্রতিষিদ্ধঃ নিন্দিতা গহিতা । তস্মাদ্ভূতগিণী  
প্রজা মাতৃগিণী নিন্দ্যান্ বিবর্জয়েৎ ॥ ৪২ ॥

কুল্লুকঃ ।

অনিন্দিতৈরিতি । সংক্ষেপেণ বিবাহানাম্ কল-  
কখনমিহম্ । অগহিতভার্য্যাশ্রিতৈহেতুভিবিবাহৈর-  
গহিতা মনুয্যানাম্ সম্ভতিভবতি । গহিতৈস্ত গহিতা ।  
তস্মাদ্ গহিতবিবাহান্ ন কুর্থাৎ ॥ ৪২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পাণিগ্রহণং নাম গৃহকায়োক্তঃ সংস্কারঃ সর্বগাম্য-  
সমানজাতীয়ানুত্বানামুপদিশ্যতে শাস্ত্রেণ বিধীয়তে  
কর্তব্যতয়া প্রতিপাদ্যতে । অসবর্ণাষ্ম যজ্ঞবাহকর্ণ  
ভজায়ং বক্ষ্যমাণো বিধির্জ্ঞেয়ঃ ॥ ৪৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

পানীতি । সমানজাতীয়ানু গৃহাধাপাষ্ম হস্তগ্রহণ-  
লক্ষণঃ সংস্কারো গৃহাধিশাস্ত্রেণ বিধীয়তে । বিজাতী-  
য়ানু পুনরুদ্বাহানাম্ বিবাহকর্ণণি পাণিগ্রহণহানে  
অসমনস্তরশ্লোকে বক্ষ্যমাণো বিধির্জ্ঞেয়ঃ ॥ ৪৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্রাহ্মণ্যেহোমহানয়া কল্লিয়স্তা শরো ব্রাহ্মণ্যপাণিপরি-  
গৃহীতো গ্রাহঃ পাণিগ্রহণহানে শরস্ত বিধানাৎ । প্রতো-  
দো বলীষর্দানামায়াসঃ ক্রিয়তে বেন বাহমানাঃ পীড়য়ন্তে

বসনস্ত দশা গ্রাহা শূদ্রয়োঃ কৃষ্টবেদনে ॥ ৪৪

ঋতুকালান্তিগামী স্ত্রীং দদাংনিরতঃ সদা ।

হস্তিনাশিবাহুশঃ । বসনস্ত বস্ত্রস্ত দশা গ্রাহা শূদ্রা  
উৎকৃষ্টজাতীয়েষু ব্রাহ্মণ্যদিবর্ণবেদনে বিবাহে ॥ ৪৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

শর ইতি । কল্লিয়স্তা পাণিগ্রহণহানে ব্রাহ্মণ্যবিবাহে  
ব্রাহ্মণ্যহস্তপরিগৃহীতকায়ৈকদেশো গ্রাহঃ । বৈশুদ্রা  
ব্রাহ্মণ্যকল্লিয়বিবাহে ব্রাহ্মণ্যকল্লিয়বিধুতপ্রত্যৈকদে-  
শো গ্রাহঃ । শূদ্রা পুনঃবিজাতিব্রহ্মণ্যবিবাহে প্রারতবসন-  
দশা গ্রাহা ॥ ৪৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তো বিবাহঃ । তন্নিমিত্তং সমুপায়ে দ্বারকে ভদ-  
বরেবেচ্ছয়েপগমে প্রাপ্তে তন্নিমিত্তার্থসিদ্ধমরভাতে ।  
ন বিবাহসমনস্তরঃ তদধরেণ গচ্ছেৎ কিংহি ঋতু-  
কালং প্রত্যেকৈকং । গৃহকায়ৈস্ত অত উৎকর্ষকারণবর্ণাশিনো  
ব্রহ্মচারিণাবর্ণাশিনো স্ত্রীং , ত্রিভাং যাদশরাং  
সংবৎসরং বেতি পঠিতম্ । তত্র সত্যপি সংবৎসরস্তা-  
রাপতিভ ঋতো গমনং নান্তি । এবমন্মায় কালাদৃষ্ট-  
মসভ্যতো গমনং নান্তি । এবমেতে স্ত্রী অবিরো-  
ধিনো ভবতঃ । ত্রিরাত্রাদীনাত্ত বিকল্পঃ অত্যন্ত-  
রাগপীড়িতরোগবনং বৈধব্যতোস্ত ব্রহ্মচর্যম্ । ঋতু-  
র্নাম স্ত্রীণাং শোণিতদর্শনোপলক্ষিতঃ শরীরাবস্থাবিশেষো  
গর্ভগ্রহণসমর্থঃ কাল উচ্যতে । উপলক্ষণত্বাৎ দর্শনস্য  
নিরুৎসেহ্মিন্ বক্ষ্যমাণকালানুসৃত্য ভবতোব তদা কাল  
ঋতুকালঃ সাধচর্য্যায় কাল এব কৃতুঃ । তথাচ সমা-  
নাবিকরণসম্মাদঃ । ঋতুকালেভিগদ্বং ব্রতমন্যোভ্য-  
তুকালান্তিগামী । ব্রতে ইতি নিনিঃ । যথা হস্তিনাশী  
অশ্রাদ্ধভোজীতি । স্যান্তবেদিত্যর্থঃ । যস্যপ্যস্তি-  
পয়া বিধিবিভক্তিত্ত্বাৎপ্যাপগমব্যাপারং বিধবাতি । অতি-  
গামী স্যাদতিগচ্ছেদিত্যর্থঃ । নহনুপগচ্ছন্তিবাশী  
ভবতি । কীদৃশং পুনরেষতঃ কিমুভাবতিগদ্ব্যম-  
বাধতাযেব গন্তব্যমিতি । এতদ্ব্যস্তং ভবতি কিময়ং  
নিয়ম উত পরিসংখ্যেহি । নমু চ ব্রতমিতি শাস্ত্রতো  
নিয়ম উচ্যতে ভক্তেব চারং গিণিঃ অতঃ পরিসংখ্যা কথ-  
গাণত্যাতে । উচ্যতে । পরিসংখ্যায়ামপি শাস্ত্রীয়ং  
নিয়মরূপতা চ বিদ্যত ইতি দর্শয়িত্যামঃ । কন্ত্বানিযো-  
ধিণেযঃ । বিধিবিধেযো নিয়মঃ । অথ বিধিঃ কঃ । যঃ  
শব্দঃ কর্তব্যতাযোবকঃ অগ্নিহোত্রঃ জুহুয়াঃ যগকাম  
ইতি । নহাগ্নিহোত্রৈস্তভবনমস্তুরেণান্যতঃ কৃত্তিৎ  
কর্তব্যতাযগমঃ । নিয়মঃ পুনর্জাতাদৃষ্টসিদ্ধার্থন্য বচন-  
মস্তুরেণ পাকিকী প্রাপ্তিঃ । যথা সমে যজ্ঞেভেতি দর্শ-  
পৌর্নামাদিযাগবিধানাদেশমাত্রমাক্ষিপ্তম্ । নহি ক-  
কিদেশমাত্রমাত্রিতা যাগপ্ররোগঃ সম্ভবতি । বিধিগত  
দেশঃ সমো বিবশন্ত । তত্র যদা ভাব্যং সমে যজ্ঞে  
ভদৈতভবনমনুয্যাদ এব । যদা বিচ্ছাদ্য নিরুত্বগদ্বি-  
যমে বিধকতি ভদৈতভবনং সমদেশং বিধবদ্বর্ধং । বি-  
হিতে সমে বিবশন্তান্যত্রদর্শবিধানাৎ । এতৎসাম-  
র্থ্যাৎ তন্নিমিত্তিঃ । বিধিনিষদ্বনে হনুতানে কিমিতিবি-

পক্ষবর্জ্যঃ ব্রজৈকৈনাং তদ্ব্রতো রতিকামায়াঃ ৪৫

হিংস্রং ক্রিয়তে তৎকরণে হি ন যথা গোদিতান্তুষ্ঠানসিদ্ধিঃ ।  
ইদমাত্রং স্বাত্মবোধায়নম্ । প্রাক্কল্যোৎসাহাং ভূজীত ।  
ভূজানস্ত যচ্ছিন্নঃ বা কামিদিদমপ্রিত্য াভজনং প্রাপ্তং  
তত্র কদাচিৎ প্রীতি কদাচিৎকিৎকিতা বা কাচিৎ প্রাপ্তা তত্র  
যদা প্রীতি ন তদেতরাং যদেতরাং ন তদা প্রীতীতি । তত্রা-  
প্রাপ্তিপক্ষে বিদ্যমানঃ বচনঃ প্রাক্কল্যোৎসাহাং ভূজীতেতি  
তত্রাতিক্রমাকারার্থং জহাতি । এবামহং যচ্ছিন্নোপ-  
গমনমুতাবস্থাপগমনং পক্ষে বিদ্যমানমুপগমনমন্তীর্ণমানং  
শাস্ত্রাতিক্রমকারিত্যং জনয়েৎ । যথোক্ত্য শাস্ত্রবিহি-  
তার্থী অতিক্রম্যমাণাঃ প্রাপ্তিশুদ্ধিতেষাং ভবতি তথাস্থ-  
গমনম্ । অগতীব্রতো চ গমনে রাগতঃ প্রাপ্তে বচন-  
মুতাবস্থাপয়াদিত । তদৈবং বচনং যুগ্মাৎ ঋতাবেবো-  
পেয়াদনুভৌ ন গচ্ছন্তঃ । অথ পক্ষ পক্ষনথা ভক্ষ্যা ইতি  
স্বংপ্রতিষাভেনাধেয়ং শৃণুকাদিবসি পক্ষনথেষু ভক্ষ্যাতা  
প্রমত্তা তথাতিরিক্তেবসি বানরাদিষু । নচ তত্র পর্যায়-  
বৈধে প্রযুক্তিঃ । যুগ্মং তত্র চান্নাত্ চ প্রসক্তৌ পক্ষ পক্ষ-  
নথা ভক্ষ্যা ইতি বচনভিত্তিকপরিমাণান্যার্থঃ পরিমাণ-  
পদ্ধতে । এবামহং পরিমাণোক্তি । নহু চ পরিমাণাং  
দোষত্রয়বতীভ্যাক্ষতে । ত্রয়ো হি তত্র গোচরঃ প্রাক্ক-  
ল্যঃ স্বার্থত্যাগঃ পরার্থকল্পনা প্রাপ্তবান্চ । পক্ষ পক্ষনথা  
ভক্ষ্যা ইতি যদাধরতঃ পক্ষনববিষয়ঃ ভক্ষ্যং প্রতিপদ্যে  
তদা তত্ত্বাৎ ভবতি তথাতিরিক্তনিষেধপরাধাক্ষ্যস্ত ।  
অত্রতচ্চ নিষেধোক্ততঃ পরার্থকল্পনা । অর্থাৎ পক্ষ সর্প-  
বিষয়ঃ ভক্ষ্যং যং প্রাপ্তং তস্ত স্বার্থঃ । এবমেতেন  
পরিমাণায়াং ত্রয়ো দোষাঃ নৈবভবসাম্যম্ । সত্য-  
বিরুদ্ধে ঋতাব্যবহৃতবে বাক্যমানবর্জ্যঃ মাভূদিত্যেতৎ-  
পুত্রত ন বিরুদ্ধা । বিধিবতাত্মমপ্রাপ্তৌ নিয়মঃ পাক্ষিকৈ  
সতি । তত্র চান্নাত্ চ প্রাপ্তৌ পরিমাণাং নবি-  
ধিব । কিং পুনরত্র যুক্তং তত্র চান্নাত্ চ প্রাপ্তৌ পরি-  
মাণাংপক্ষপদ্য বিদ্যমানত্যাং পরিমাণোক্তি । ঋতা-  
বসি গমনং প্রাপ্তমনুভাবসি নহু যতো তদানুভাবিতি ।  
যথা সত্যবিরুদ্ধে ভোজনং তত্র নিয়মোৎপ্রাক্কল্যঃ ন পুনরা-  
হরিত্যাগেন আত্মবে ভূজান আস্তে । এবমিহ সতি  
যেদে যদগমনং তত্র নিয়মোৎপ্রাপ্তৌ ন গচ্ছেদিত্যব-  
গচ্ছন্তি । অর্থাৎ গমনে প্রসক্তে কালবিধানপুত্রত-  
যুক্তা বাক্যমা । অসংযতানরকোষার্থ উপদিষ্টঃ স্যাৎ ।  
কিপাপত্যোৎপত্তিবিধেঃ কৃতবিবাহানুভবেতদ্বাদুভৌ  
চ ভাস্যতব্যং প্রাপ্তবেগ গমনম্ । উপপন্নপুত্রস্য চ ন  
দ্বিতীয়পুত্রোৎপাদনং বৈধম্ । অপত্যমুপাদয়েদিত্যে-  
কবিবক্ষ্যমাণং বিবাহঃ নহুতঃ । নচ গমনমেবা-  
দুষ্ঠাৎকরণা শক্যং বিদ্যাম্ সংস্কারবিধিগদিকার-  
গ্রহণং কল্পনায়াক্ষ শক্যাদিত্যেত্যাংপত্তিবিধাক্ষেপা-  
দুভৌ গমনম্ । যদিচাভ্যুপেয়াদিত তদনুভূতি-  
বোধম্ । তত্রানুভবঃ পরঃ পরিমাণাঃ । তত্র স্বার্থ-  
রক্ষণপ্যর্থবজা ভবতি । এবং কৃত্য গোভীয়েনাবি-  
প্রতিষেধঃ । এবং তত্রোক্তম্ ঋতাবুপেয়ং সর্পত্র বা  
প্রতিষেধবর্জ্যমিতি । সস্রজ বেতোব বিকল্পঃ কাম-  
চারাভুজানার্থঃ । ন পুনঃ সর্পত্রব্রতো চ নিয়মোপ-  
পত্তিঃ । যদি চ পুত্রত্রব্রতোপেয়াদিত নিয়মঃ সর্পত্র

বেতোত্রাপি ন এবোপেয়াদিত্যনুভূত্যানুমানশক্যো নিয়-  
মার্থঃ প্রাপ্তোতি একপ্রক্রমতঃ তর্হি স এব শব্দঃ পুন-  
রনুকার্যমাণো ভিন্নার্থো ভবিতুং শূন্যঃ । নচত্রৌরনাত্  
নিয়মার্থোপপদ্যতে । তদানুভৌ গমনবচনমনুভৌ  
প্রতিষেধার্থম্ । তত্রানুপন্নপুত্রস্য বিদ্যাস্থারিয়ম্ এব ।  
উপপন্নপুত্রস্য যথাকামী । অনুভৌ প্রতিষেধে গমনে  
ভাষ্যেচ্ছয়া পুনঃ প্রতিপ্রশ্নযতে পক্ষবর্জ্যঃ ব্রজৈকৈনাং  
তদ্ব্রত ইতি । তদিতি ভাষ্যমাঃ প্রত্যশমর্শঃ । তচ্ছিত্ত-  
গ্রহণং ব্রতমসোতি তদ্ব্রতঃ । রতিকামায়া বিনাপ্য-  
পত্যাধেয়নোপপন্নপুত্র কতো অনুপন্নপুত্রো বানুভৌ সুরত-  
মভৌগচ্ছন্তা তদ্ব্রতঃ এনাং ব্রজেন্নোচ্ছিন্নেতব্যঃ ।  
অথবা তচ্ছিত্তে রতিকামায়েতাত্রাপেক্ষতে স্মৃতিশাস্ত্র-  
হানমা । তদ্রতিকামায়া পক্ষবর্জ্যমন্যত্রাপি ব্রজেন্ন  
তত্রৈবাকরিল্লো দ্রষ্টব্যঃ । অরতিকামায়া আত্মন  
ইতি শেষঃ । যথা তু ব্যাখ্যাতে তথা ন কিঞ্চিদত্রা-  
প্রাপ্তবেগাপি তচ্ছিত্তস্য সমাসোপসর্জনস্যাসম্বন্ধে ন ।  
পক্ষাপি বক্ষ্যতি । অসংযতানরকোষার্থোপোদ্যমৌ চতু-  
র্দশীমিতি । যদাভেদু নিরতঃ স্যাৎ তৎপ্রতিভাষনাপরঃ ।  
অথবা স্বদারেষেব রমতে ন পরদারানু রমরেদিতি পরদার-  
প্রতিষেধঃ । সদা যাবজ্জীবমেতদ্ব্রতং পরিপালনীয়ম্ ।  
অতঃ হিতমেতৎ ত্রীণি বাক্যানাত্ ঋতুকালান্তিগামী  
সাদিত্যেতদৈকম্ অনুপন্নপুত্রস্য নিয়মানুভবরূপং  
দ্বিতীয়ম্ ভাষ্যাপ্রযুক্তস্য পক্ষবর্জ্যমুতাবনুভৌ চ ন সুর-  
তেচ্ছয়া স্বদারনিরত ইতি তৃতীয়ম্ । এবাং পক্ষ-  
যোজনা ঋতুকালান্তিগামী সাদিপত্যাধেয়ং রতিকামায়া তু  
তদ্ব্রতঃ এনাং ব্রজেন্ন স্বদারনিরতচ্চ স্যাৎ ৪৫ ৪

কুল্লুকঃ ।

কথিত । ঋতুমান গোপিতবর্ণনোপলক্ষিতো গর্ভ-  
ধারণযোগ্যঃ জীবনোৎসাহাশ্রয়ঃ । তৎকালান্তিগামী  
তাদিত্যয়ং নিয়মবিধিঃ নহু পরিমাণাং স্বার্থহানি-  
পরার্থকল্পনাপ্রাপ্তবানরকোষত্রয়ভূত্যাং । ঋতুকাল-  
বসি রাগতঃ পক্ষে গমনপ্রাপ্তৌ যদিন্ পক্ষেপ্রাপ্তিত্তত্র  
বিধিঃ সমে যজ্ঞেভেতিবৎ । অতএব ঋতাবগমনে  
দোষমাহ পরাশরঃ । ঋতুভাত্ত যো ভাষ্যঃ সন্নিধৌ  
নোপগচ্ছতি । যোরায়াং জগৎহত্যায়াং পক্ষে নাত্  
সংশয়ঃ । অতঃপন্নপুত্র চান্ন নিয়মঃ । ত্রাকণৌ চ  
বৈ জায়মানজিভিক গৈক বসন জাত যজ্ঞেদ দেবেভ্যঃ  
প্রজরা পিতৃভাঃ স্বাগ্যাহেন ঋতিভা ইত্যেতৎপ্রত্যাক্ষ-  
ক্ষতিম্ভবেতচ্চ মন্তব্যত মৃগাহরকল্পনস্তাত্য়ত্যাং ।  
তদানুভূত্যাং পুত্রার্থা সংশিষেদাভেদে স্মিগমিতি চ  
বক্ষ্যতি । ততোহন্যেতৎপ্রাপ্তিম্ গমনমাত্যে । প্রাপ্ত-  
পাদনশাস্ত্রং চৈকপুত্রোৎপাদনেইব চরিত্যং ভাব্যং ।  
কামজানিতরানু বিদ্বিরিতি দর্শনদ্বিজাতপুত্রস্যেব নিয়মঃ ।  
দশাষ্টং পুত্রানুভবেহীতি মন্তস্ত বহুপুত্রপ্রশংসাপরঃ ।  
জাতপুত্রস্তাপি ঋতুকালগমননিয়মো ন দশমেষাবতি-  
ষ্ঠেত । অশারনিরতঃ স্নেহে নিত্যং স্বদারমত্তাঃ জাং  
নান্যভাষ্যামুপগচ্ছেদিতি বিধানং পরিমাণো বাক্যা-  
নর্থক্যাং স্বদারগমনস্ত প্রাপ্তত্যাং কৃতবিবাহগমনে দোষা-  
প্রযুক্তা ন নিয়মবিধিঃ । পক্ষবর্জ্যঃ ব্রজৈকৈনামিতি ।  
পক্ষাণ্যামায়াসাদীন বক্ষ্যন্তে । তানি বর্জ্যিহা ভাষ্য-

ঋতুঃ সাত্তাৰিকঃ স্ত্রীণাং রাত্রয়ঃ যোড়শ স্মৃতাঃ ।  
চতুর্ভিরিতরৈঃ সার্কিমহোভিঃ সহিগহিতৈঃ ॥ ৪৬  
তাসামান্যাস্ততশ্চ নিমিত্তৈকাদশী চ বা ।  
ত্রয়োদশী চ শেষান্ত প্রশস্তা দশ রাত্রয়ঃ ॥ ৪৭

প্রতিব্রতঃ যস্য স তদ্রতোহনৃত্যাপূর্ণায় যতএব  
রতিকায়া নহু পুত্রোৎপাদনশাস্ত্রবুধ্যা তন্মাবিধিগ-  
মিদম্ । ঋতাবুপেয়াদেব । অনাতাধাং নোপগচ্ছেৎ ।  
অনৃত্যবপি ভাৰ্য্যাপ্রোতয়ে গচ্ছেদিতি । অতএব গৌতমঃ  
ঋতাবুপেয়াবনৃত্যে চ পববর্জকঃ । যাজ্ঞবল্ক্যোহ-  
প্যাহ । বধা কামী ভবেথাপি স্ত্রীণাং বরমহুসং ॥  
পববর্জমিতি ঋতাবনৃত্যে চোভয়ন্ত সৎযতে ॥ ৪৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ঋতুলক্ষণার্থং শ্লোকোহয়ম্ । বৈদ্যকাদিশাস্ত্রাব-  
গমোহয়মর্থো ন বিধিহুং এব । এবং যুগ্মা পুত্রা  
ইত্যেতাষপি শ্লোকো । যোড়শ রাত্রয়স্তাঃ স্ত্রীণাং  
সাপি সানি সাত্তাৰিক ঋতুঃ । প্রমাণাৎসমুদ্যক্তা-  
জ্ঞতমপি সানি সাসীতি গম্যতে । সতাবে ভবঃ  
সাত্তাৰিকঃ স্বধ্বংকৃতানাং যো ভবতি । ব্যাধ্যাদিনা  
কস্তাশ্চিৎ প্রাপ্তকালোহপি নিবর্ততে যুতভলান্যো  
বধোপযোগেন রতিবশেন চাকালেহপি সংবর্ততে ।  
অতঃ সাত্তাৰিক ঋতুঃ রাত্রয় উচ্যতে । চতুর্ভিরিতরৈঃ  
চতুর্ধাহানি সানি সন্তিবিবর্হিতানি প্রতিবিবর্তীশর্শ-  
সতাবধাধীনানি তানি চ প্রথমশোধিতদর্শনাং প্রভৃতি ।  
অহং হংক সর্কাহোরাত্রোপলক্ষণার্থম্ । তৈঃ সতঃ ॥ ৪৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

ঋতুরিতি । অত্র রাজ্যাহঃশব্দাবহোরাত্রপরো ।  
শোধিতদর্শনাং প্রভৃতি স্রীসম্পর্কগমনাদ্যো শিষ্টানিমি-  
তৈকচতুর্ভিরন্যোহোরাত্রঃ সহ যোড়শাহোরাত্রা সানি  
সানি স্ত্রীণামৃতুঃ সতাবে ভবঃ সাত্তাৰিকঃ । ব্যাধ্যাদিনা  
তু ন্যূনাবিককালোহপি ভবতি ॥ ৪৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তাসাং স্ত্রীণাং বা সাদ্যাঃ প্রথমশোধিতদর্শনা-  
জ্ঞতস্তা নিমিত্তাঃ ন তত্র গমনমস্তি । তিস্রু ভাবঃ  
স্পর্শোহপি নাস্তাশ্চিৎ । চতুর্ধাভ সাত্তাৰ্য্য বসিষ্ঠ-  
চনাং সতাপি শুচিত্বে রতিসন্তোগো নাস্তি চতুর্থবাং  
বর্হিতত্বচনাং । বা চৈকাদশী বা চ ত্রয়োদশী সানি  
নিমিত্তা । এবং প্রতিবিবর্তনেন ঋতুদর্শনাং প্রভৃ-  
ভ্যোদানদীত্রয়োদশী গৃহ্যতে । ন চক্রভী ।  
তাসামিতি নির্ধারণবিষয়তেন স্ত্রীণাং সৎস্বাং সমান-  
জাতীয়ক নির্ধারিত্য প্রতীয়তে কৃষ্ণা গবাং সম্প্র-  
স্কীয়েতি । ঋতুঃ সাত্তাৰিকপ্রতিবেদনসমুদ্যোগঃ । শেষঃ  
প্রশস্তা দশ রাত্রয়ঃ । যত্র প্রতিবেদনশ্চ প্রাপ্ত্যং  
সিদ্ধমেবানুদ্যতে ॥ ৪৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

তাসামিতি । তাসাং পুনঃ যোড়শানাং স্ত্রীণাং  
শোধিতদর্শনাং প্রভৃতি সাত্তাৰ্য্যসত্যাং রাত্রয়ঃ একাদশী  
ত্রয়োদশী চ সাত্তাৰ্গমেন নিমিত্তা অবশিষ্টা দশ রাত্রয়ঃ  
প্রশস্তা ভবেয়ুঃ ॥ ৪৭ ॥

যুগ্মা পুত্রা জায়ন্তে স্ত্রিয়োহুগ্মা পুত্রা স্ত্রীষু ।  
তস্মাদুগ্মা পুত্রার্থী সংবিশেষদ্বাবে স্ত্রিয়ম্ ॥ ৪৮  
পুমানুপুংসোহধিকে শুক্রে স্ত্রীভবত্যাধিকে স্ত্রিয়াঃ  
সমেহুপমানুপুংস্ত্রিযোবাক্ষীণেহুগ্মেচ বিপর্ধ্যয়ঃ ৪৯  
নিম্নাশ্চিষ্টা চাক্ষা স্ত্রিয়ো সাত্তাৰ্য্য বর্জয়ন্ত ।

মেধাতিথিঃ ।

তাসু দশম বা যুগ্মা রাত্রয়ঃ যষ্ঠাষ্টমী দশমী দ্বাদশী  
চতুর্দশী যোড়শী তাসুপগচ্ছতঃ পুত্রা জায়ন্তে । যুগ্মা  
পুত্রার্থী সংবিশেষদ্বাবে স্ত্রিয়ম্ । অথুগ্মা স্ত্রিয়ো দুহিত-  
স্তম্ভাং পুত্রোৎপত্তিসিদ্ধার্থং যুগ্মা সংবিশেষজ্ঞেত  
বৈধুনবর্ধেণ স্ত্রিয়মার্ভবে । অথুগ্মোহয়ম্ । অয়মপি  
নিয়ম এবাহুৎপন্নপুত্রস্তাযুগ্মাশ্রয়ণম্ ॥ ৪৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

যুগ্মতি । পূর্কোতাষপি দশম যষ্ঠাষ্টমাদ্যাসু  
সাত্তাৰ্য্য গমেন পুত্রা উৎপদ্যতে । অথুগ্মা গময়ীশ-  
নাদিহু দুহিতঃ । অতঃ পুত্রার্থী যুগ্মা ঋতুকালে  
ভাৰ্য্যং গচ্ছেৎ ॥ ৪৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

লক্ষ্যং বীৰ্য্যং পুরুষস্ত রতঃ স্ত্রিয়াঃ শোণিতম্ । উক্তং  
ভগবতা বসিষ্ঠেন । শুক্রে শোণিতসম্বলঃ পুরুষ ইতি ।  
স্রীবীজাধিক্যে পুংসৌজ্ঞে অথুগ্মাষপি পুত্রো জায়তে  
যুগ্মাষপি স্রীবীজাধিক্যে কষ্টত্ব । অথুগ্মাষপি  
সাত্তাৰ্য্য পুত্রার্থিনো গমনানুষ্ঠানার্থমেতৎ । বধা  
পরিপুষ্টমাত্নানং যুগ্মাহারযোগেনাধিকবীৰ্য্যং মন্তেত  
স্ত্রিয়াশ্চ কথঞ্চিদপচয়ং তদা পুত্রার্থী গচ্ছেদিত্যপদিষ্টং  
ভবতি । আবিষ্কৃত্যত্র ন পরিমাণতঃ কিং তর্হি  
সায়তঃ । সমেহুপমানসিষ্টকৃতে পুংস্ত্রিয়ো । অথুগ্মা  
নপুংসকমিতি কেচিৎ সাস্য ইতি পঠন্তি । উভয়োঃ  
সাম্যে পুমানেব পুংস্ত্রিযো বা গর্ভধাত্তাং বধা সাত্তাৰ্য্য-  
ব-  
স্তপস্যাং সংযষ্টে শুক্রে শোণিতে সমং বিভজ্যত একত্র  
ভাগমন্তজ্য তাবদেব তদা বধো জায়তে তত্র সমে  
বিভাযোহপি স্রীবীজাধিক্যে স্রী পুংসৌজ্ঞাধিক্যে পুমান্ ।  
স্কীণে বীজে সায়তঃ বিপর্ধ্যয়োহুগ্মং গর্ভস্ত ন-  
পুংসকোৎপত্তিবর্ ॥ ৪৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

পুমানিতি । পুংসৌ বীজধিক্যে অথুগ্মাষপি পুত্রো  
জায়তে স্রীবীজধিক্যে অথুগ্মাষপি দুহিতঃ । অতো-  
যুগ্মাহারাদিনা নিজবীজাধিক্যে ভাৰ্য্যামাত্নাহারজায-  
দিনা বীজাধিক্যবগম্যযুগ্মাষপি পুত্রার্থিনা গন্তব্যমিতি  
দর্শিতম্ । স্রীপুংসয়োস্ত বীজসাম্যেহুপমান্ । নপুংসকং  
জায়তে পুংস্ত্রিযাধিতি বর্মা বা । নিঃসারোহুগ্মে চোভয়ো-  
য়েব বীজে গর্ভদ্যানভবঃ ॥ ৪৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নিম্নাশ্চ যত্নে অস্ত্রাং চানিন্দ্যাপপাষ্টাং সাত্তাৰ্য্য স্ত্রিয়ো  
বর্জয়ন্ত পরিহরন্ত যো স্রী অশনিষ্টে যদি গচ্ছতি গর্ভ-  
বর্জং তদা ব্রহ্মচার্যোহুগ্মং ভবতি ব্রহ্মচার্যকলং প্রাপ্নোতি ।  
যত্র তত্রাশ্রমে বসন্ত । অর্থবাদোহয়ম্ । ন তু বানপ্রস্থা-

किं वराहनाधिगमो विक्रयो भवति नेति श्रवः

দ্বিষামিতি । দ্বিষাং মণ্ডনাবিনা কান্তিমতাং তর্জ-  
 নেহবিধয়তয়া । গল্পপুষ্কমস্পর্ধাং বহুহাং তৎ কুলং দীপ্তং

কুবিবাহঃ ক্রিয়ালোপৈর্বৈদানধ্যয়নেন চ ।  
কুলানাকুলতাং যান্তি ব্রাহ্মণাতিক্রমেণ চ ॥ ৬৩  
শিঞ্জন বাবহারেণ শূদ্রাপত্যৈশ্চ কেবলৈঃ ।  
গোভিরৈশ্চ যটনৈশ্চ কৃষা। রাজ্যোপসেবয়া ॥ ৬৪  
অথাজ্যবাননৈশ্চ ব নাস্তিক্যেন চ কর্মণাম্ ।  
কুলাত্মন্ত বিনশ্যন্তি যানি ধীনানি মন্ততঃ ॥ ৬৫  
মন্ততস্ত সমুদ্যানি কুলান্যজঘনান্যপি ।  
কুলসম্মান্য গচ্ছন্তি কৰ্ণন্তি চ মহদ্বশঃ ॥ ৬৬  
বৈবাহিকেহগৌ কুর্যীত গৃহ্যং কর্ম যথাবিধি ।

ভবতি । তস্যাং পুনরগ্ৰহণান্যায়ং ভুক্তবিরোধিতয়া  
নরাস্তরসম্পর্কায় সকলমেব কুলং মলিনং ভবতি ॥ ৬২ ॥

কুল্লকঃ

কুবিবাহবিহিতি । আশ্রয়াদিবিবাহৈর্ঘণ্যবর্ণং নিষিদ্ধঃ  
জাতকর্মা দিক্রিয়ালোপৈঃ খেদাপাঠেন ব্রাহ্মণপূজনে  
চ প্রথাযুক্তান্যপকর্ষং গচ্ছন্তি ॥ ৬৩ ॥

কুল্লকঃ ।

পিরেনেনতি । চিত্রকর্মা দিশিঞ্জন কলয়া ধনপ্রয়ো  
গাজ্ঞকব্যবহারেণ কেবলশূদ্রাপত্যেন গণ্যকরণবিজি-  
য়াদিনা কুবিবাহসেবাভ্যাং কুলানি বিনশ্যন্তীহ্যন্তরেণ  
সম্বন্ধঃ ॥ ৬৪ ॥

কুল্লকঃ ।

অথাজ্যতি । অথাজ্যাত্যাদিযাজনৈঃ কর্মণাং  
শ্রোতস্মাভীনাং নাস্তিক্যেন । শাস্ত্রীয়ভলব্যং কর্মসু  
কলাভাববুদ্ধিনাস্তিক্যম্ । খেদাধ্যয়নশূদ্রানি কুলানি  
ক্ষিপ্ৰমপকর্ষং গচ্ছন্তি । অত্র চ বিবাহপ্রকরণে বিবাহ  
নিষাদ্রগণ্ডেন ক্রিয়ালোপাদিরূপে নিষিদ্ধাঃ । নিষদ্রা  
চৈতন্ন কর্তব্যমিতি সঙ্গত নিষেধঃ কল্যাতে ॥ ৬৫ ॥

কুল্লকঃ ।

ইদানীং ক্রিয়ালোপাদিগতপ্রাসক্তিকুলনিদানুপ্রসক্তা  
কুলোৎকর্ষমাহ নরেনতি । যদ্যপি ধনেন কুলমিতি  
লোকে প্রসিদ্ধং তথাগাজ্ঞবনাত্মনি কুলানি খেদাধ্যয়ন-  
তদর্জকানাভূতানশূকানি উৎকৃষ্টকুলগণনয়াং গণ্যন্তে  
মহতীন্ত ব্যাতিমজ্জয়ন্তি ॥ ৬৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কতো বিবাহো যদ্বিরোধো তত্র কুর্যীত গৃহ্যং  
কর্ম । অগ্নিশাধ্যমষ্টকপার্ষণশ্রাদ্ধহোমানি গৃহস্থতিকার-  
কৃতম্ । পঞ্চযজ্ঞা বক্ষ্যমাণান্তেবাং বিধানমমুষ্ঠানম্ ।  
তন্নিবৈবাহৌ যদ্যপ্যবিশেষেণ পঞ্চযজ্ঞবিধানমিত্যুক্তং  
তথাপি বৈবাহিকহোমোৎপাদিঃ । উদকতর্পণাদৌ তু  
ন কিঞ্চিদগ্নিবা কাংক্ষ্যম্ । কথং তর্হি নির্দেশোহগৌ  
পঞ্চযজ্ঞবিধানং কাংক্ষ্যমিতি । কেচিদাহরেকাপি সন্তনী  
বিষয়ভেদাতিথ্যতে । তস্যাং পঞ্চযজ্ঞকরণে পঞ্চযজ্ঞকঃ  
প্রযুক্তঃ । অথবা পঞ্চযজ্ঞবিধানমিত্যাদিবিহিতি ন সম-  
ধাতে । বৈবাহিকহোমস্ত পূর্বেণৈবায়্যবিকরণস্ত সিদ্ধ-  
হ্যং । এবং সম্বন্ধঃ ক্রিয়তে গৃহী তু পঞ্চযজ্ঞবিধান

পঞ্চযজ্ঞবিধানঞ্চ পঞ্জিকা বাহিকীং গৃহী ॥ ৬৭

কুর্বাং । অগৌ তু বৈবাহিকে গৃহস্থপঞ্জিকা বাহিকী-  
মগ্নাবিত্যপেক্ষাতে । গৃহস্থাদ্য দারবচনং গৃহী তু সং-  
কৃতদারপরিগ্রহো ভাষ্যবিধিভি ইদমিহ কুর্বাণিতি ।  
বিবাহে চাগ্নিঃ কৈশিকগৃহ্যকারেরগ্নিনির্মলংদাগাতব্য  
ইত্যুক্তম্ । অপরিগ্রহতঃ কুশিকীপমানমানীং চোভ্যা-  
মিতি । অনেন তন্নি গৃহমিতি বচনেন দারপমগ্নে-  
রর্থাহুতং ভবতি । অত্র কেচিদাহঃ শূদ্রস্তাপি বৈবাহি-  
কাগ্নিধারণমন্তি তস্যাপি পাকযজ্ঞাধিকারঃ । ন চাত্ত  
জাতিবিশেষ উপাত্তঃ কেবলং গৃহীতি কৃতম্ । শূদ্রোংপি  
গৃহী ত্যাপি দারপরিগ্রহস্তোক্তব্যং । এতদেবোক্ত পঠিতম্  
কর্ম স্মার্তং বিবাহার্থো কুর্যীত প্রত্যহং গৃহীতি । অত্রো-  
চাতে । গৃহ্যং কর্ম বৈবাহিকেহগ্নাবিহিতি কৃতম্ । নচ  
গৃহ্যং নাম কিঞ্চিৎ কর্ম্মান্তি । তত্র গৃহস্থতিকারোক্তং  
গৃহমিতি লক্ষণয়া সম্ভবাম্ । গৃহকারিত্বং ত্রৈবর্নিকা-  
নামেব কর্ম্মদ্বাভ্যং ন শূদ্রস্ত উক্তানি বৈতানিকানি  
গৃহ্মণি বক্ষ্যাম ইতি । উক্তানুকীর্ণস্ত এতদেব প্রয়ো-  
জনং যথামেব বৈতানিকেষুধিকারন্তেভ্যমেব গৃহ-  
মিতি । ন পূর্বেখ্যক্তৈবগ্নাব্যাতং তদ্বর্জপ্রাধ্বার্যম্ । তাগৌ  
হি বিবাহিতে তত্কাগিতোত্তেং প্রাহুর্করণহোমকার্ণো  
বাখ্যাতাবিহিতি নাবক্ষ্যং । নচ গৃহে তবং গৃহমিতি-  
যুক্তম্ । শালাবচনো গৃহশব্দো দারবচনো বা । ন তাবৎ  
কস্যাচিৎ কর্ণণঃ শালাধিকরণেব বিশেষতঃ সমাদ্রাজ্য  
যদুগৃহমিতানুবা গৃহিণো বিধীয়তে । যদপি গৃহসংস্কা-  
রকং বাস্তবপরিষ্কারি তদপি ত্রৈবর্নিকানামেব ন শূদ্রস্য  
অথ দারবচনস্তত্রাপি গৃহীত্যনেনৈব গতহাম কিঞ্চিৎ ।  
যদ্যপি শূদ্রাত্তরম্ । কর্ম্ম স্মার্তং বিবাহার্থো কুর্যীত প্রত্যহং  
গৃহী । দারকালাদৃতে বাপি শ্রোতং বৈতানিকাদিবিহিতি  
অত্রাপি কিঞ্চিৎ স্মার্তমিতি বিশেষাভূতানাদানাদ্যাপেক্ষ-  
তৈব নহি সর্ম্মমর্গো স্মার্তং কর্ম্ম সম্ভবতি । নচ হোম-  
বিষয়ে প্রমাণমন্তি নহবজ্ঞমধ্যধিকরণ এব হোমঃ ।  
তস্মাদুগৃহকারোক্তং গৃহমিতি বক্তব্যম্ । এতে হি  
স্মৃদী গৃহকারবিহিতং কর্ম্মমুচ্যতে । তথা চ কৃতঃ  
শূদ্রন্যাপি পরিগ্রহঃ । কিং শ্রোতং বৈতানিকাদিবিহিতি  
অপরং তত্রায়াতে তত্র অবশ্যময়ং ত্রৈবর্নিকবিষয় এদি-  
ভব্যঃ । স এব পূর্বে চাত্তর্জগ্ন্যপার উত্তরত ত্রৈবর্নিকপূ-  
ইত্যেকস্য শঙ্কয়া তাংপর্য্যভেদেহভূতাপত্তঃ স্যাৎ ।  
নচাভেদে সম্ভবতি তেদো জ্ঞাযাঃ । অহং ভবা  
বাহিকী । প্রতিবিদনং যঃ পাকো ভূতার্থঃ স তন্নিম্নে-  
বার্যো কর্তব্যঃ ॥ ৬৭ ॥

কুল্লকঃ ।

বিবাহপ্রকরণমতিক্রান্তম্ । ইদানীং বৈবাহিকার্থো  
সম্পাদ্যং মহাপঞ্চযজ্ঞবিধানকোটি বস্তব্যভয়া প্রতিজ্ঞাতং  
মহাপঞ্চযজ্ঞাভূতানমাহ বৈবাহিক ইতি । বিবাহে ভবো  
বৈবাহিকঃ । আধ্যাত্মিকাদিচাট্টক্ । তন্নিম্নমৌ  
গৃহ্যোক্তং কর্ম্ম সাংপ্রাত্তর্হোমশ্রাদ্ধাদি । যথাসাধনমি-  
সম্পাদ্যঞ্চ পঞ্চমহাপঞ্চযজ্ঞাভূতং বৈবাহিকশ্রাভূতং প্রজি-  
দিনসম্পাদ্যঞ্চ পাকং গৃহ্যং কুর্বাং ॥ ৬৭ ॥

পঞ্চ সূনা গৃহস্থস্য চুল্লী পেষণ্যপস্করঃ ।  
কণ্ডনী চোদকুন্তলং বধ্যতে বাস্ত বাহরন ॥৬৮  
তাসাং ক্রমেণ সর্কাসাং নিষ্কৃত্যর্থং মহর্ষিভিঃ ।  
পঞ্চ কুপ্তা মহাবজ্রাঃ প্রত্যহং গৃহমেধিনাম্ ॥৬৯

মেধাতিথিঃ ।

পঞ্চযজ্ঞবিধেরিকারনির্দেশোহয়ম্ । সূনা ইব  
সূনাঃ । মাসবিক্রয়ার্ধপঞ্চবহানমাগাধয়ো বা  
মাসেতোপাধকতয়াতুঞ্জীহমানাঃ । পাপহেতবঃ এবং  
চুল্লাদয়োহপি পাপহেতুত্বাধারোপেণ সূনাসমঃ ।  
নহি তেযাং শাস্ত্রপ্রতিবেদঃ সাক্ষ্যং নাপি সামান্তঃ  
কক্ষিং প্রতিবেদোহস্তি । নহি তাপঘাতায় কক্ষ-  
তিং ন স্পৃষ্টা স্তাং । ন কাচিৎ তৎসাধাক্রিয়া দৃষ্টতে  
বা বচনান্তরেন নিষিদ্ধা । ন চাস্মাদেব বচনাৎ প্রতি-  
বেদোক্তানম্ উত্তরোপেক্ষাকৃত্যভবনং । প্রতিবেদ-  
পরবে বাক্যভেদঃ স্তাং । কিলৈকতৎপদার্থসাধনার্থং  
ক্রিয়াং পদার্থান্তরেণ সাধয়েৎ তন্তাঃ প্রাপ্তিসম্ । পঞ্চ-  
বজ্রানাং ন চ লক্ষণান্তান্তানি । যেন তৎসমসংকার্যাসা-  
ন্তস্তাপি প্রতিবেদ উচ্যতে যো বা পরকীর্তনমদান-  
স্বাদাবুদ্ধকার্ণং কুর্যাৎ ন তন্ত্রান্তে বজ্রাঃ স্তাঃ । যদি চ  
চুল্লাদীনাং নিবেদোহস্তিভেদঃ স্তাং তদা প্রতিবেদার্থ-  
সেব পঞ্চমণীরীত কিমস্থানেন । স্তলকানং বজীরসী  
প্রতিপত্তিঃ । প্রায়শ্চিত্তার্থেবে কেসদেবভিধানং ন  
বুজং নিবেদেবেরবানুষ্ঠানসেব স্তাং । অপরিহার্হা-  
ত্বজ চুল্লাদীনাংমশকো নিবেদঃ । অসতি চ নিবেদে  
বুজঃ প্রায়শ্চিত্তম্ । তস্তার দেববিষয়ার্থঃ পঞ্চমহা-  
বজ্রাঃ । কিং তহি নিভাসবন্ধে চুল্লাদিসংস্রবাপি  
তজকাঃ তদ্বিকৃত্যর্থতয়া নিত্যার্থতয়া নিত্যং বজ্রানা-  
মহ বধ্যতে আদিবর্ণং বেদ্যতদ্ব্যভোষ্ঠাঃ পর্য্যতে ।  
বজ্রতে বৃদ্ধেন শরীরকনাদিনা নাশ্ততে সনধ্যতে বা  
পাপেন । পরন্তত্রীকরণং বা বধ্যতেতর্কঃ । বাহরন  
বধ্যর্গো বাপরণং বাহরনং বস্ত্র চুল্লাদেধেদোচিত্যপ্রাপ্তং  
অসাধারণ কার্যং তৎ তাকিঃ কল্পম্ বাহরনিত্যচাচে ।  
চুল্লী পাকস্থানং ভাষ্ট্রাদি । পেষণী দৃষদপলো বা ।  
উপকৃত্য গৃহোপযোগিসিদ্ধাৎ বৃদ্ধকটাহাদি । কণ্ডনী বয়া  
জীহাদি কণ্ডাতে । কুপ্তা ভনাধারঃ ॥ ৬৮ ॥

কুল্লকঃ ।

পঙ্কেতি । পঞ্চবহনানং সূনা । সূনা ইব সূনা হিংসা-  
স্বানুগযোগাৎ চুল্লাদয়ঃ পঞ্চ গৃহস্থস্য জীবাদিহিংসা-  
স্থানানি । চুল্লী উবাহনী । পেষণী দৃষদপলো । উপকৃত্যঃ  
পুহোপকরণকণ্ডমাংসজ্ঞানিঃ । কণ্ডনী উৎকলস্থলে ।  
উদক স্তা ভল্লাধারকলসঃ । যাঃ স্বকার্যে বোজয়ন্ পাপেন  
সনধ্যতে ॥ ৬৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তাসাং চুল্লাদীনাং সূনানাং নিষ্কৃত্যর্থং তৎসংপন্ন-  
দোষনিবৃত্তনার্থং জ্ঞেয়াধিলেপনং চুল্লাস্তক্ষণং পেষণা  
উত্তেবমাদিক্রমঃ । মহর্ষিভিঃ কুপ্তাঃ কৰ্তব্যভয়া স্তাঃ  
পঞ্চমহাবজ্রাঃ প্রত্যহং গৃহমেধিনাং গৃহস্থানাম্ । গৃহমেধি-  
নাকো গৃহস্থপ্রমে বর্ততে । প্রতাহমিতি । অস্থাপনানাং

অধ্যাপনং ব্রহ্মযজ্ঞঃ পিতৃযজ্ঞস্ত তর্পণম্ ।

কালবিশেষস্ত যাবজ্জীবমিতি প্রতীয়তে । অতশ্চ  
নিত্যমিদিদিঃ । মহাবজ্রা ইতি কৰ্ম্মনামবশেষেতৎ ॥ ৬৯ ॥

কুল্লকঃ ।

তাসামিতি । তাসাং চুল্লাদিসূনানাং যথাক্রমং  
নিষ্কৃত্যর্থংসংপন্নাপনানার্থং গৃহস্থানাং পঞ্চ মহাবজ্রাঃ  
প্রতিদিনং মহাদিভিরনুষ্ঠেয়তয়া স্তাঃ । এবং  
নিষ্কৃত্যর্থমিত্যভিধানাং হিংসাহীনত্বেন চ কীর্তনাং  
সূনাদোষনি নিপাত ইতি বক্ষ্যমাণতঃ পঞ্চসূনানাং  
পাপহেতুকং পঞ্চবজ্রানাং তৎপাপনাশকত্বমবগম্যতে ।  
প্রতাহমিত্যভিধানাং প্রতিদিনং তৎপাপক্ষয়সাধে-  
কিতভ্যাং সন্ধাবন্ধনাদিবিষয়িতব্যমপি ন বিরধ্যতে ॥ ৬৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এবময়ং ব্রহ্মপরিধিঃ । অধ্যাপনশব্দেনাধ্যায়নমপি  
গৃহতে যেন জপোহুত ইত্যত্র বক্ষ্যতি । ন চ জপোহপি  
শিষ্যানপেক্ষতে সামাগ্নেন কৃতং স্বাধ্যায়েনর্ষিতা ইত্যুপা-  
বেদনশব্দো । অত উক্তে অধ্যাপনাধারেন যথাসম্ভবং  
ব্রহ্মযজ্ঞঃ । তর্পণমম্মা দানোদকেন যেতি বক্ষ্যতি ।  
হোমো বক্ষ্যমাণভ্যো দেবভাতোহয়ৌ বলিঃ শিষ্ট উলু-  
বলদ্যৌ চ ন ভোক্তাঃ । ভূতাদি দেবভাতোতি ভোক্তাঃ  
নামঃসংসেতং কৰ্ম্মবিশেষমা দিব্যারিত্যো ভূতভা-  
ইতি হি তত্র বলিচরণং ভূতশব্দেন বিহিতম্ । সাহ-  
চর্যাৎ সর্ক এব কৰ্ম্মগণো ভূতযজ্ঞশব্দেনোচ্যতে । যথা  
চাহুর্মাস্যবেকং হবির্বৈবদেবমামিক্ষা কৃন্তসেব চ  
পর্কং বৈবদেবেন যজেহেতি । বলিশব্দোহনগিহোমে  
বর্ততে । দেবজা বলিরিতি শ্রুতিঃ । অতিথীনাং পূজন-  
মারাদনং ব্রহ্মজ্ঞঃ । নকু চ স্বাধ্যায়ঃ কথং যজ্ঞঃ নহি  
তত্র দেবভা ইজান্তে নাপি আয়তে । কেবলং বেদা-  
ক্ষরণ্যাবিক্রিত্যর্থমুচ্চাধ্যতে । উত্তরাধারশব্দাঃসে  
কেচিশহরবর্ধকানীতি । সতাম্ । স্তাং বজ্রশব্দো  
বহজ্ঞশব্দঃ । অতিথিপূজারামিতি চোক্তো যজ্ঞশব্দঃ । যদ্য-  
প্যতিথের্বেভ্যোং সম্ভবতি তথাপ্যুপেক্ষো ভোজয়েৎ  
পূজয়েদিতি চ প্রকৃতং নতিষিভো যজ্ঞেতিতি । এবং  
পুরুষরাজা যৎ কৰ্ম্ম বা ইতি । এতে পঞ্চবজ্রা ন যুগপৎ  
প্রযোজ্যঃ একাদিকার্যসম্বন্ধাঃ পৃথগধিকারপ্রবণাঃ ।  
একাধিকারসম্বন্ধে ত্রিযু চঃসু বা কৃতেশু ন কিঞ্চিৎ  
কৃতং স্যাদ্ধাৰ্যং কৃতম্ । ন চ যথায়ের্যদোম্যোপাং-  
যাজ্ঞানাং দর্শপূর্ণমানবাগানেকৈকাদৃষ্টানেনাদিকারসিদ্ধি-  
ব্বাভিবে বৈবদেবহোমে শিষ্টকৃদন্তানাং দেবতানাং  
কস্যাশ্চিদন্তরায়ৈ ন হোমাদিকারনির্ভূতিঃ । একৈকস্যা  
চাত্রাধিকারঃ প্রকৃতঃ । স্বাধ্যায়েন নিত্যযুক্তঃ স্তাং ।  
দৈবে চ নিত্যযুক্তঃ স্যাদিত্যধিকারপদানুসংগেণ পৃথক্  
প্রয়োগঃ । আতিথো চাধিকারান্তরং প্রকৃতং যজ্ঞং দশম্য-  
মিতি । তত্র চত্বারঃ স্বাধীনাঃ । আতিথ্যন্ত্র সপ্রহিতেতৎ-  
তিথো । ন চাতিথিনির্ভয়জিভবঃ । আতিথ্যভাৰ্যং  
স্বয়মুপস্থিতো অতিথিভবভীতি বক্ষ্যমাণাঃ । তস্তাং পঞ্চা-  
নামস্ততমানুষ্ঠানে ইহের্যমেনুষ্ঠানাদ্ যদি নাম প্রত্য-  
বেশ্যন তু কৃতমকৃতং ভবতি । অতাহনগিকার্যদৈব-  
দেবেতনবিকৃতস্ত স্বাধ্যায়োদকতর্পণাদৌ ভবতোবাধি-



হোমোদৈবোবলিতৌতান্নযজ্ঞোহতিথিঞ্জনম্ ৭০  
পঠৈতান্ যো মহাবজ্ঞান্ ন হাপয়তি শক্তিত: ।  
স গৃহেহপি বসন্তিতং স্নানাদৌষৈর্ন নিপাতে ৭১  
দেবতাতিথিতৃত্যানাং পিতৃণামান্শচ য: ।

কার: । অগ্নিগরিগ্রহনা চ সূতান্তরে কালান্তরম্যপি  
ঋতব্রাহ্মণং বিবাহ এব পরিগ্রহ: । এব হি সূতি: ।  
ভাগ্যাদিরিদিয়াবিরেতি । নম্ চাকৃতবিবাহসা দায়-  
কালমাশনং বিবাহি: । ভবতি হেতুদেবম্ যথাননিবিধি:  
স্বার্থ: স্যাৎ অগ্নিগরিগ্রহনম্ অগ্নিচ কৰ্মার্থ: কৰ্মণি চ  
ভাগ্যাদিগ্ৰহনম্ ন কেবলসা ঋতানি । যাপি কৈশিক-  
গৃহকারৈ: পরমেন্তিপ্রাণ্যগ্রহমাধায় শ্রাক্ষ কৰ্মাদিত্যজ:  
ভবতি তদপি সভাধ্যৈসাব স এবাস্য দায়কাগ: । ন  
চানগ্রিকস্য শ্রাক্ষ: নান্তি অস্থপনীতম্যপি হেত-  
বিরিক্তমজ্ঞ স্বধামিনয়নাদিতি । ন চ জম্যাপনমস্তি  
বিদুষোহধিকারাদিনীক্যবিদ্যাং । শ্রাক্ষস্ত বচনা-  
রিবাহস্থপতিবদ্যথাকি কাধ্যমিতি: পিতৃব্যানিগ্রি  
পরিগ্রহে তু বিদুষা: সজব্রাহ্মবৈদ্যম্যধিকার: । অত:  
শ্রাক্ষপ্রকরণ এবাগ্রাধান: বিহিতং তদা তদন্ততেনাধায়  
নিপদে শ্রাক্ষে পরিচায়ে এবিধ্যতি । কেচিৎ সূতা-  
স্তরমুদাহরন্তি নৌকিকেক্ষপ্যাদৌ বৈধদেবহোম: কৰ্তব্য:  
তক্ষ্মিন্নেরপরে ৭০ ৷

কুল্লক: ।

অধাপনমিতি । অধাপনশকেনাধ্যয়নমপি গৃহতে  
জপোহজত ইতি বক্ষ্যমাণস্য । অতোহধাপনমধারনক  
ব্রহ্মযজ্ঞ: । অন্নাদৌষাকেন বা ইতি পিতৃতর্পণ বক্ষ্যতি  
স পিতৃযজ্ঞ: । অদ্যো হোমো বক্ষ্যমাণো দেবযজ্ঞ: ।  
ভূতবলিতৃত্যজ্ঞ: । অতিথিঞ্জনং মনুষ্যযজ্ঞ: । অধা-  
পনাদিম্ যজ্ঞশকো মহজ্ঞকস্তত্যর্থো যোগ: ৭০ ৷

মেধাতিথি: ।

নিত্যতমত্ৰাভীয়াতে । অঙ্গদমুখ্যতে । বিজ্ঞা অপোহত  
যথাক্তি কৰ্তব্য: । এতদপি নিত্যতাং প্রাপ্তমেব  
তস্মাদ্ধ্যাসস্তবং শক্তিত ইতি । অদ্যাদিত্যং তমি: ।  
হাপয়তীতি প্রকৃতার্থ এব বিজ্ঞান্যাবিক্তিত্যং । অথবা  
হননং হা । সম্পাদিত্যং কিপি তামাপয়তীতি বাদ্যমোভে:  
কৰ্ত্তরি কিপি তদদ্যং প্রাতিপাদিক্যাক্তার্থে পিচ । ন  
হাপয়তি ন ভাজনিত্যর্থ: । স্বগৃহে বসন্তিতং ভাবিনীযু  
স্নানম্ ন তংপাপের নশ্বতে ইতি প্রমাণ: ৭১ ৷

কুল্লক: ।

পক্ষেতি । শক্তিত ইতোতদ্বিনানার্থেইয়মদ্ব্যন: ।  
অজ্ঞক্সেনাপি যথাসম্ভবমেতে কৰ্তব্য: । হাপয়তীতি  
প্রকৃতার্থএব ছান্দমত্যাং পিচ । জহাতীত্যর্থ: ৭১ ৷

মেধাতিথি: ।

অনুদ্বন্দ্বানিন্দ্যা প্রকৃতবিস্তৃতি: । কেচিচ্চতুর্থা  
পঠতি দেবতাতিথিত্তোভা: পিতৃশ্রাক্ষান্নে তথা ।  
নিরূপতি পশ্চাৎ ইতি । নিরূপো হত্ব সনিত ন তাদ-  
র্থোপকল্পনাত্মম্ । তৎসম্মেনে প্রাপনবাক্তুর্থা যুক্ত্য ।  
এতেভ্যো য: প্রত্যহং ন দদাহ্যচ্ছন্নপি আগ্নমপি

ন নিরূপতি পশ্চাত্মচ্ছন্ন স জীবতি ৭২  
অহতঞ্চ হতঞ্চৈব তথা প্রহতমেব চ ।  
ব্রাহ্মাং হতং প্রাশিতঞ্চ পঞ্চ যক্ষান্ প্রচক্ষতে ৭৩  
জপোহজতোহতোহোম: অহতে: ভৌতিবোবনি:  
ব্রাহ্মাং হতং বিজ্ঞাপ্রাক্ষা প্রাশিতং পিতৃতর্পণম্ ৭৪

যামপ্রশাসবানপি ন জীবতি সূত এব জীবিতফলাভাব: ।  
ভূত্যাশ্রাজ ব্রহ্মো ভু মাতাপিতৃস্বার্থি: প্রোকশিন্দিষ্টৌ  
বেদিতব্য: । ন দ্যাস: কৰ্ম্মনিজিত্যং তেভ্যো দানম্ ।  
অথবা গর্ভদানাদেব বার্লকে কদমশ্রী অপি নিয়-  
মভৌ লক্ষ্যন্তে । ভরণ: জীর্ণগবাদীনামবশ্রুতি বিজ্ঞানে  
বক্ষ্যাম: । উক্তং গৌতমেন । হত্বাবোম কীর্ণরুচি: ।  
দেবতাশ্রাক্ষ নিরূপোহদ্যো ভোম: হতিলে চ বলিহরণত  
বৈধদেবেভ্যো দর্শপূর্ণম্যাদেবভাতা ইতি চ বায়মে  
হাজুঃ নিরূপামীতি সম্বন্ধাবনা: কো বাক্ত নিরূপ: ।  
অতো দেবতাপ্রহণেন গৃহীতহাজু তানান্ পঞ্চপাদানম্ ।  
অজ্ঞগ্রহণং দুষ্টাত: । যথাক্তানো ভোক্তমেন বিনা নান্তি  
জীবিতং তদধর্মমোগোহোহবশ্রুতাবৌ জীবিতমোষ্টে-  
বিষয়ত্বং সর্গত এবাক্তানং গোপায়েরিতি বিবেচ্য । এবং  
দেবতাতিথোহপীতি ৭২ ৷

কুল্লক: ।

দেবতেতি । দেবতাশ্রক্সেন ভূতানাপি গ্রহণং  
তেষামপি বলিহরণে দেবতাক্রপত্বং । ভূতান্ অথবা-  
সংবর্ধনীয়া: ব্রহ্মতাপিত্তাদয়: সল্লভ এতান্নানং গোপা-  
য়েদিতি ত্রুত্যা আত্মপোষণমপাষণং কৰ্ত্তব্যম্ । দেবতা-  
দীনং পশ্যনং যোহব্রং ন দদতি ন বসন্তপি  
জীবিতকার্য্যাকরণং জীবতীতি নিষ্কর্য্যশাক্তব্যতা  
বোধ্যতে ৭২ ৷

মেধাতিথি: ।

এতৈ: শব্দৈ: কস্যাক্ষিবেদম্যথায়ামেতেভ্য: বিধানম্ ।  
অত: ঋত্ৰিমুখতাং পঞ্চযজ্ঞবিধানসা দর্শয়িত্বং তৎ-  
প্রদিক্কা পুনর্নিদিশতি । যত্নাহতিগিগ্নৈবদ্বিষ্ট তৎ-  
প্রকরণে বা কষ্টক্ৰমো বিহিত ইতি নোক্ত: মোহপি  
গ্রহীতবা ইতি সংজ্ঞাস্থরনির্দেশে দ্বিতীয়: প্রয়োজনম্ ।  
যথা ব্রহ্মযজ্ঞপ্রাক্ষোদাহরণিক্রিয়েত্যপি ৭৩ ৷

কুল্লক: ।

অহতক্ষেতি । নামহদেহপি ন বাচ্যেভেদ ইতি দর্শ-  
য়িত্বং পঞ্চমতাবজ্ঞানা: মুক্তরক্ততালহতানীনি সংজ্ঞা-  
স্ত্রাণ্যতিথোয়ানি তানি যথং বাচ্যে ৭৩ ৷

মেধাতিথি: ।

যোহয়মহতো নাম এক উক্ত: স জপো বৈদিত্য: ।  
যাবায়োনাক্ষোদুদীনিতি শ্রবণদেদ্যাপাখনং জপার্থ: । যদী  
মানমে ব্যাপারে স্বপ্নম্ । উতপত্যাণি জপতি: পমতে  
ব্যক্তায়াং বাচি মানমে চেতি । অদ্যো হোমো ততম্ । ভূত-  
বলি: প্রহতম্ । যদায়ং হোমস্তথাপ্যদ্যো বাহুল্যেন  
গোধানাং প্রদিক্কেভূতযজ্ঞো ন হোম ইত্যাপত্যায়ং  
প্রহত ইতুতম্ । প্রতর্পণাদ্যো হোম ইতি স্তত্যা ।  
বিজ্ঞানা: ব্রাহ্মণানামজ্ঞা ব্রাহ্ম: হতম্ । আতিথ্যকৰ্ম্ম  
বিজ্ঞাপ্রাক্ষা ৭৪ ৷

স্বাধ্যায়ে নিত্যযুক্তঃ স্যাদৈবৈ চৈবেহ কৰ্ম্মণি ।  
দৈবকৰ্ম্মণি যুক্তো হি বিভক্তীদং চরাচরম্ ॥ ৭৫  
অগ্নৌ প্রাতঃহুতিঃ সমাপাদিত্যমুপতিষ্ঠতে ।  
আদিত্যাজ্ঞায়তে বৃষ্টিবৃষ্টৈরনং ততঃ প্রজাঃ ॥ ৭৬  
যথা বায়ুঃ সমাপ্রিত্য বর্তন্তে সৰ্ব্বজন্তবঃ ।

কুল্লুকঃ ।

ব্রহ্ম ইতি : অহতশব্দেন ব্রহ্মবজ্রাখ্যা ব্রহ্ম উচ্যতে ।  
হতশব্দেন দেববজ্রাখ্যা হোমঃ । প্রহতশব্দেন ভূতবজ্রা-  
খ্যা ভূতবলিঃ । ব্রাহ্মহতশব্দেন মনুষ্যবজ্রাখ্যা ব্রাহ্মণ-  
শ্রেষ্ঠমার্ক্যি । প্রাণিতশব্দেন পিতৃবজ্রাখ্যা নিত্য-  
প্রাক্কম্ ॥ ৭৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যজ্ঞঃ পঞ্চম্ মহাযজ্ঞেষু একৈকশ্চিন পূণ্যধিকারো  
ন মনুষ্যৈর একোবদিকার ইতি ভদ্রেনৈ প্রকটীকরোতি ।  
যদা দারিদ্র্যাদিনোবাদিন্যাতো বা কারণাৎ কথঞ্চিদমস্পত্তো  
ন্যতিথ্যাপি পূজা যতোঃ ততঃ স্বাধ্যায়ে নিযুক্তেন  
ভবিতবান্ । দৈবকৰ্ম্মণি বৈবৰ্হেবদেবভাতোহর্থো  
হোমো দৈবং কৰ্ম্ম । ভূতবজ্রপিতৃবজ্রাখ্যাঃ সতাপি  
দৈবকে প্রকরণাদিগ্ৰাহকঃ হোমো দৈবমুচ্যতে । অত্র  
অর্থবাদমাহ । দৈবে কৰ্ম্মণি যুক্তঃ তৎপরো বিভক্তি  
ধারয়তি চরাচরং স্বাবয়ং জন্মমকং সৰ্ব্বস্ত ভ্রমতঃ  
হিতোহেভূতবলীভারঃ ॥ ৭৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

স্বাধ্যায় ইতি । যদি দারিদ্র্যাদিনোবাদিন্যাতো  
নাদিকং কৰ্ম্ম ন ক্ষমতে ভদ্রা ব্রহ্মজ্ঞে নিত্যযুক্তো  
ভবেৎ । দৈবে কৰ্ম্মণ্যর্থো হোমে চ । হোমস্য স্তুতি-  
মাহ । যতো দৈবকৰ্ম্মণ্য ইদং স্বাবয়জন্মং ধারয়তি ২৭২

মেধাতিথিঃ ।

কথং পুনঃস্বাহিত্য সৰ্ব্বস্ত ভ্রমতঃ হিতিভবতীত্যত  
আহ । অগ্নৌ যজমানেন প্রাক্কম্মি ক্রিয়া আহতিহুঃসমানং  
চকুপ্তোভাণাচ্ছাভ্যতে । আহতিহুঃসমং রূপেণ  
প্রাপ্নোতি । সৰ্ব্বসমানাহতিভাতি : অত আহতিব্রহ্ম-  
স্বাহিত্যপ্রাপ্তিকর্যতে । অতঃ স ব্রহ্ম আহিত্যবিশিষ্ট  
কালেন পরিপকো বৃষ্টিরপেণ ভায়তে । ততোহনং  
ব্রহ্মাদি ভতঃ প্রজাঃ সৰ্ব্বপ্রাণিন । এবমগ্নৌ জুহুয়  
সৰ্ব্বজগৎপ্ৰহ্মে বর্ততে যজমানঃ । পূৰ্ণম বিধেঃ পেষো-  
হয়ং ন পুনঃস্বাহিত্যনিষ্ঠঃ । ততঃ হি বৃষ্টিকামস্বা-  
ধিকারঃ স্তাৎ ন চ তজ্জুহুতঃ প্রকৃতশেষতয়াব্রহ্মসমুভেন  
জনায়া অবসরঃ ॥ ৭৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

কৃত এতদিত্যাহ অগ্নাবিতি । যজমানেনাপ্রাধাত্তিঃ  
সম্যক্ ক্ষিপ্তা বসাহরংকাঃসাহাদিত্যগ্ন্য আদিত্য  
প্রাপ্নোতি । স চাহতিব্রহ্ম দাদিত্যাদিঃপ্রাপণ জায়তে  
ভতোহনং ভূপতোগেন জায়তে প্রজাঃ ॥ ৭৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অপরেণ প্রকারণে মহাযজ্ঞানামবশ্যকর্তব্যতাং  
দর্শয়তি । বায়ুঃ প্রাপ্ত্যপ্রিত্য সৰ্ব্বৈ জীবন্তি ন স্বপ্রা-

তথা গৃহস্থপ্রিত্য বর্তন্তে সৰ্ব্ব প্রাশ্রমাঃ ॥ ৭৭  
যস্মাং ত্রয়োহপ্যশ্রমিণো জ্ঞানেন নানেন চারহম্ ।  
গৃহস্থেনৈব দার্য্যতে তস্মাজ্জ্যোষ্ঠাশ্রমো গৃহী ॥ ৭৮  
স সত্যঃ প্রযত্নেন সৰ্ব্বমকরমিকতা ।

বস্ত্র জীবিতমস্তি । প্রাণধারণমেব জীবনম্ । জন্তশব্দঃ  
প্রাণিমাংসবচনঃ । সৰ্ব্বগ্রহণং দেবপ্ৰাণিম্যাপ্তিশব্দ-  
যুক্তানাং বায়ুরন্তমেব জীবনম্ । এবং গৃহস্থঃ প্রাণকুল্যঃ  
সৰ্ব্বপ্রমিণাম্ । অতঃ সর্বোপজীবনীয়েন ভবিষ্য-  
মিতি বিবাহঃ । ইতঃপ্রবাহাদ্বশাৎ গৃহস্থাদন্ত প্রাশ্র-  
মিণঃ প্রতীয়ন্তে তথাপি ন গৃহস্থপ্রাশ্রমার্থমন্তঃ । স্নাত-  
কস্ত হি বিশেষযোগ্যপ্রাণাদিনাং বিচিত্রম্ । তস্মাদিতর-  
প্রাণং গৃহস্থপ্রমত্ত্বাভ্যর্থম্ । ন চ ক্রয়তে নান্যনা-  
স্তানি বর্হন্তে শরীরকটুপহিতিঃ প্রাশ্রবন্তি ইতরে চ  
ত আশ্রমা ইতরাশ্রমা ইতি সমানঃ ॥ ৭৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

যথেষতি । যথা প্রাণাখ্যাত্যপ্রাণেণ সৰ্ব্বপ্রাণিনো  
জীবন্তি তথা গৃহস্থপ্রাণেণ সৰ্ব্বপ্রাণিণো নির্মহন্তি ২৭৩

মেধাতিথিঃ ।

যস্মাং ত্রয়োহপ্যশ্রমিণো জ্ঞানেন বেদার্থব্যাখ্যান-  
জ্ঞানোপদেশে চ দার্য্যন্ত উপরিষ্কৃত্ত গৃহস্থেন তস্মাৎ  
জ্যোষ্ঠঃ শ্রেষ্ঠ আশ্রমো গৃহম্ । গৃহীতি পাঠে বহুব্রীহিঃ ।  
গৃহমিতি পাঠে বিশেষবস্তুসংসার জ্যোষ্ঠাশ্রম ইতি । অত্রাপি  
গৃহস্থেরেবেত্যোচিতানুযায়ী ন বানপ্রস্থাদিনামধ্যা-  
নাদিপ্রাশ্রমঃ । বানপ্রস্থস্ত্যাবহিহিতমন্তঃ তানেন  
মহাযজ্ঞান নির্মহেদিত্তি । শ্রবজিতস্ত যস্মি হিংসাপুগ্রহ-  
য়োনিষ্ঠ ইত্যন্ত্রগ্রহঃ প্রতিষিদ্ধকথাপি বেদার্থব্যাখ্যানং  
ভিক্ষুগ্ৰাহে বিহিতম্ । জ্ঞানৈবপ্রাণাত্যাত্যাপ্রাণাতি-  
শয়বিধানীকৃত তস্মোনিঃপ্রাত্তো বেদার্থব্যাখ্যানে  
ব্রহ্মগরিণস্ত্যার্গলোপাদ্যাপ্যকরঃ চৈকবৃত্ত্যপদেশোক্ত  
কৃতোব্রহ্মদানম্ । অগ্নৌ গৃহস্থানামেব প্রাণেণ তৎ-  
সমভবাদেবমুতং গৃহস্থেরেব ॥ ৭৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

গৃহস্থঃ প্রাণকুল্যঃ সৰ্ব্বপ্রাণিণিকুল্যঃ তদেবোপ-  
পাবয়তি যস্মাদিতি । যস্মাদগৃহস্থপ্রাণিকুল্যোহপ্যশ্র-  
মিণো বেদার্থব্যাখ্যানাদিনাং নিত্যং গৃহস্থেরেবো-  
পক্লিষ্টন্তে তস্মাজ্জ্যোষ্ঠাশ্রমো গৃহস্থঃ । জ্যোষ্ঠ আশ্রমো  
বস্ত্র স তথেনি বহুব্রীহিঃ ॥ ৭৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

স গৃহস্থপ্রমঃ প্রযত্নেন সৎকার্য্যবস্তুষ্ঠেয়োহক-  
ষ্মস্বৰ্ণকালেহ চ মুখমিকতা । অতঃশব্দো নিত্যতাং  
সমর্থতি । য আশ্রমোহগ্ৰাহ্যোহন্যকঃ শরীরং ব্রহ্মলো-  
কীয়ঃ । এতচ্ছব্দঃ ভবতি যঃ ক্রীড়ান্তঃস্বসংস্কৃত-  
ভোজনাদি গৃহস্থপ্রবৃত্ত্যাবি ততঃকেন্দ্রিয়াণাং বিষয়-  
মন্তো পেষো কিমুচ্যতে । প্রযত্নেণ যাপ্রযত্নঃপ্রত্যো  
ধারিতব্যঃ । যত্রাপি মনোনিভবদ ধমঃ । অনুভৌ  
ন গন্তব্যঃ পরপরা ন গন্তব্যঃ শেগরঃ ভীতব্যাং  
বিষয়সমিধানৈ যো নিয়মঃ ন হুয়ঃ । অর্থমকরমিতি ।

সুখকে হেচ্ছতানিত্যং যোহধাৰ্য্যোহুৰ্দ্ধবেশ্চৈয়ৈঃ ৭৪  
 স্বয়ং পিতরো দেবা ভূতান্যতিথয়স্তথা ।  
 অশাসিতকুটুম্বিভ্যন্তেভ্যঃ কার্য্যং বিজানতা ৮০  
 আধ্যায়েনার্জয়েতবীন হোতৈর্নৈবানু যথাবিধি ।  
 পিতৃনু প্রাষ্টৈশ্চ নুনৈরুতানি বলিকল্পণা ৮১  
 কুর্যাদহরহঃ শ্রাদ্ধমন্নাদোদোদেকেন বা ।

নানেন সর্গেণাং গৃহস্থকর্ণণাঃ স্বর্গকল্পতোচ্যতে কেবাধি-  
 রিত্যেবাং কেবাধিঃ কলাস্তরপ্রবণাঃ । যেযপাশ্রতকলাঃ  
 স্বর্গকল্পতয়া কল্পান্তে তেষামপি কেবলানানুবাধে ন  
 কচ্চিৎশেষণে হেতুঃ । তন্মাত্রিহিত্যভিপ্রেতকলাসু-  
 বাদোহয়ম্ । নচাধিকারান্তেইদং তেষামেব বাবজ্জী-  
 বিকং স্বর্গকামন্তেতি চ শকাং বক্তৃং সুখকেহেচ্ছ-  
 তেভাবিয়েদেন তুল্যভাবণাং । সত্যৈঃ সুখকামেনেভর-  
 ছকং কণ্ঠকল্পতয়া জ্ঞানং বিশেষজ্ঞানির্দেশ্যং । সর্গা  
 হি প্রীতিপ্রাপ্ত্যাদিনীতিবিশেষধর্মজিনা প্রতীয়তে ।  
 অনবচ্ছেদেন প্রীতিমাত্রং তেৎ স্বর্গ এব । নচ উল্লিখিক-  
 যম্ । তন্মাদুদুঃখখারিকামানুবাধোহয়ম্ । অনেকেভা  
 ছত্র আশ্রিত্যাং কল্পমূলনিকেতনাঃ পরগৃহবাসিনো হুঃখ-  
 মাসিতে । তন্মাদিয়মসুখানঃ ৭৭ ৥

কুল্লুকঃ ।

‘যত এবমতঃ স ইতি । স গৃহস্থপ্রথমঃ স্বর্গমুখমিচ্ছতা  
 অননুমিত্রিহিহাধিক্যং ইহ নোকে চ জীমন্তোগ্রন্যধারিকি-  
 ভোজনসুখং সমুত্তমিচ্ছতা প্রযতেনঃপুত্রেয়ঃ যোহসংযতে-  
 ক্ষিইয়র্গারিহিতুং ন শক্যতে ৭৮ ৥

মেধাতিথিঃ ।

তৎকলাগাংগম্যপাশ্রয় এব । এতে কুটুম্বিভ্যো  
 গৃহিভ্যঃ সকাশাধর্মযতে । অধিনমজ্ঞ আশ্রয়পকারলিপ্সা-  
 শাননম্কারজ্ঞানম্ । অতঃপরেণো যোবাধিভ্যঃ কার্য্যং  
 কণ্ঠবাং বিচিত্তোগোদি । বিজানতা শাস্ত্রহিতিম্ ।  
 কুটুম্বাঃ দার্য্যঃ । প্রাকৃতপুত্রেণাপি বা মহাদোমোপনিবন্ধা  
 মানু যুক্তা বিকলীকর্তৃঃ কিং পুনরদেবতাস্ততিঃ ৮০ ৥

কুল্লুকঃ ।

স্বয়ং ইতি । এতৎ পুত্রেহেভ্যঃ সকাশাং প্রার্থয়তে  
 অতঃ শাস্ত্রজেন তেভ্যঃ কর্তব্যম্ ৮০ ৥

মেধাতিথিঃ ।

স্বাধ্যায়মদীযোততি য এবার্থঃ স এব স্বাধ্যায়ে-  
 নার্জয়েদদীযতি ভবতি । আশ্রয়প্রণেয় পাকার্থমাল্লাহু-  
 লেশনেন । অত্রোচ্যতে স্ততিত্বংনকেবম্ ন সোভয়ো-  
 রপি স্বাধ্যায়কবিশুদ্ধতয়াঃ পরমম্ । অত্রাদিদেবতা-  
 স্ত্যবত্যা মত্ৰাকালগতিঃপুত্রি । তন্মাত্রং প্রাণ্যমান্যমুদীযু  
 স্বাধ্যায়েনাক্ষয়েদতি ৮১ ৥

কুল্লুকঃ ।

কিং তৎ তুভ্যং স্বাধ্যায়েনোত । নানাপ্রকারভারতন্যা  
 স্বাধ্যায়াদেবকর্তব্যমিতিম্ । মধ্যাহ্নান্তকীতেঃ স্বাধ্যায়-  
 দিভিঃ কথিবৎপ্রতিষ্ঠিতুংহানি যথাশাস্ত্রংপূজয়েৎ ৮২ ৥

মেধাতিথিঃ ।

মহ্যঃ কুর্য্যাস । অহরহঃ প্রতিদিবসম্ । শ্রাদ্ধং

পরোমূলকলৈর্বাপি পিতৃভ্যঃ প্রীতিমাবহন ৮২  
 একমপ্যাশ্রয়েদিপ্রং পিতৃপুত্রার্থে পাকযজ্ঞিকৈ ।  
 নচৈবাত্রাশ্রয়েৎ কলিহৈবদেবং প্রতি দ্বিজম্ ৮৩  
 বৈষদেবস্য সিন্ধস্য গৃহ্যেহুযো বিধির্পূর্বকম্ ।

নান্যঃ ধর্ম্মাতিদেশঃ । শ্রাদ্ধং নান্য পিতৃভ্যঃ কপ্যমাবাস্ত্রায়ঃ  
 বিহিতম্ । তদীয়েতিকণ্ঠবাতা শ্রাদ্ধমিত্যেনেন নান্যাতি-  
 দিশ্ততে । অন্নাদানেনতি তিলৈর্গীত্বিযৈরিত্যাদেবসু-  
 বাদোহয়ম্ । উত্তরত্রয়ং বিধিকর্তব্যং উদকেনেতি । পয়ঃ  
 ক্ষীরম্ ৮২ ৥

কুল্লুকঃ ।

তত্র পিতৃপুত্রং তবদাহ কুর্য্যাপিতি । প্রত্যহং যথা-  
 সম্ভবং শ্রাদ্ধং কুর্য্যাস । শ্রাদ্ধশব্দোহয়ং কপ্যবিধানাক্যবর্তী  
 কৌতপ্যায়িনামগনীযাশ্রিতোক্তদ্রব্যং বক্ষ্যমাণপার্বণ-  
 শ্রাদ্ধধর্ম্মাতিদেশার্থঃ । অথানোনেতান্নাশ্রয়েন তিলৈর্গীত্বি-  
 যৈরিত্যাদেবকপাদানম্ । পয়ঃ ক্ষীরম্ ৮২ ৥

মেধাতিথিঃ ।

শ্রাদ্ধশব্দেন বিধানং সর্গশ্চিৎসুবিধানে প্রাপ্তে কলি-  
 দিতিকণ্ঠবাতাভাগো নিবর্ততে । নচৈবাত্রাশ্রয়েৎ কিঞ্চিৎ  
 নাত্রাধ্যাহ্নিকৈ শ্রাদ্ধে বৈষদেবং প্রতি বিধানেনাবুদ্ধি-  
 দ্বিজভোজনম্ । অত্র কেচিদাহঃ প্রাপ্তে ভোজন  
 অগ্নয়েদিতি পুনর্বচনমপূর্বকমন্ত্র দর্শয়তি । তেনৈবতাব-  
 দেবৈবতজ্ঞানং যৎ পিতৃপুত্রং ব্রাহ্মণ একো ভোজ্যতে  
 ন তদগ্না কাচিদপ্যত্রাদিহোমাদিতিকণ্ঠবাতাভাগি ।  
 ব্রহ্মতর্বাং স্বাধ্যায়নিষেধ ইতোবদানি ন ভবতি । এক-  
 মপ্যাশ্রয়েদিপ্রম্ জরায়ঃ নিয়মানৈককমুভয়ভেদাত্মা-  
 বিবিভাদপ্রাণ একো বিদীয়তে । একমপি ভোজয়েৎ  
 সন্নি সম্ভবে বহুনপি পিতৃপুত্রং পিতৃপুত্রার্থম্ । প্যাশ্রয়জিকং  
 পাকযজ্ঞভবঃ পাকযজ্ঞিকং তবহুতম্ । পাকযজ্ঞিককণ্ঠঃ  
 শ্রাদ্ধ প্রযুক্তঃ । পাকযজ্ঞিকং তর্পণম্ । তেন তর্পণ-  
 ভোজনয়োঃ সমুচ্চয়ঃ । অস্ত তু বিকল্পে ভবিষ্যতি  
 যদেব তর্পণতাক্ষি ইতি ৮৩ ৥

কুল্লুকঃ ।

একমিতি । পিতৃপ্রয়োজনে পাকযজ্ঞাতর্পণে একমপি  
 ব্রাহ্মণং ভোজয়েৎ । অপিশদাঃ সম্ভবে বহুনপি । পার্বণ-  
 ধর্ম্মগ্রহণাচ্চ বৈষদেবব্রাহ্মণভোজনশ্রাধ্যাহ্ন । ন কলি-  
 বৈষদেবার্থং ব্রাহ্মণমত্র ভোজয়েৎ ৮৩ ৥

মেধাতিথিঃ ।

বৈষদেবার্থে বৈষদেবঃ পাক উচ্যতে । সর্গার্থো  
 বৈষদেবশব্দোহপি সংপ্রদানমাতোপলক্ষ্যার্থঃ । তেনা-  
 তিব্যার্থতা বৃত্তা ভবতি । সিন্ধস্য হোমমাতো বক্ষ্য-  
 মানোভো দেবতাতঃ কুর্য্যাস । সিন্ধশব্দেন দেবভো-  
 দ্দেশেন দেবস্ত হেতি মন্ত্রবহ্নিরাপো ন কণ্ঠবা ইতি দর্শ-  
 যতি । কেবলং সর্গার্থনিষ্পন্নপাকেন হোমাদি কণ্ঠবা-  
 যিতি বিধার্থঃ । গৃহে বা বিহিতোদ্যাদিকরণনির্দেশবিধি-  
 পূর্বকং সমাগারপ্রাপ্যঃ পরিসুদ্ধমপ্যদ্যুপকারিত্যায়িত-  
 কণ্ঠবাতাভাগঃ । ব্রাহ্মণশব্দোদ্রবর্গিকারিকারদর্শনার্থঃ ।  
 অহরং নিতামিত্যাপঃ । দেবতাপ্রদানং পাক্যকারপ্রাপ্তা-  
 র্থম্ । যজ্ঞনির্দেশশাস্ত্রেদিদমিতি প্রয়োগঃ স্তাৎ । দেবতা-

আভাঃকুৰ্ঘ্যাদেবভাত্যোত্রাক্রণো হোমমবহম্ ॥ ৮৪ ॥  
অগ্নেঃ সোমস্য চৈবান্দো তয়োঽশ্চৈব সমস্তয়োঃ ।  
বিপেভ্যোঽশ্চৈব দেবেভ্যোঃ ধনন্তরয় এব চ ॥ ৮৫ ॥  
কুর্হৈ চৈবাহমভ্যে চ প্রজাপতয় এব চ ।  
সহ দ্যাবাপৃথিব্যোশ্চ তথা ষিষ্টকৃতোহন্ততঃ ॥ ৮৬ ॥  
এবং সম্যগ্‌ববিত্ত্বা সর্গদিক্ষু প্রদক্ষিণম্ ।

শব্দেন কুৰ্ঘ্যাকাংক্যেণ বা দেবেভ্যো হবিঃ সংপ্রদীয়ত  
ইতি ব্যত্যাতে পুনর্কৃত্যকরন্ত বিধানাৎ । আর্তিহোমে  
ভাবঃ । আহাকারন্ত সর্গতঃ । তস্মিংশ্চ সভাধয়ে  
বাহতি প্রদোশঃ ॥ ৮৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

বৈষদেবসোতি । বিষদেবার্গঃ সর্গদেবভাত্যো  
বৈষদেবন্তস্ত পক্ষ্মান্নানাবসথান্মো অগ্নুজবিত্ত-  
পূর্বাঙ্গ্যাবীতিক্রমভ্যাপূর্ণকমভ্যো বক্ষ্যমাণদেবভাত্যো  
ত্রাক্রণঃ প্রভাঃ হোমঃ কুৰ্ঘ্যঃ । বাক্তবপ্রঃ বিজাতি-  
প্রদর্শনার্থঃ ত্রাণাঃ প্রকৃতভাঃ ॥ ৮৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আদাবিত্যন্বয়াঃ । পার্শ্বক্ৰমেণৈবাপ্রদোশো দিক-  
ভ্যাং তে পূর্বগচ্ছত । তয়োশ্চ সমস্তয়োঃস্বীঘোমভ্যো  
মিতি বিবেচ্যো দেবেভ্য ইতি প্রদোশঃ । একৈবাহতি-  
বৎস্তরয়ে বাহা ॥ ৮৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

অগ্নিরিতি । বচনবচঃ আহাকারপ্রদানাত্মা হোমা ইতি  
কাত্যায়নশ্রবণাদাবগম্যে বাহা সোমায় বাহেতি  
নিরপেক্ষদেবভাত্যো হোমবচঃ কৃত্য অগ্নীঘোমভ্যাং  
বাহতি সমস্ত দেবভাত্যো হোমঃ কুৰ্ঘ্যঃ ততো বিবেচ্যো  
দেবেভ্যো ধনন্তরয়ে ॥ ৮৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সহ দ্যাবাপৃথিব্যোঃ দ্যাবাপৃথিবীভ্যাং বাহেতি ।  
তথা ষিষ্টকৃতোহন্ততঃ ষিষ্টকৃতি জগদময়িক্ত্বা  
মৃত্যুজরোপধয়ে ষিষ্টকৃত ইতি বচনাৎ সর্গদোহোমব-  
চনানি । অন্তত ইতি পাঠাৎ নিদে বচনং মৃত্যু-  
জরোপধিকারমাহতীনামান্নানং সতি সমুদয়ে প্রাক্-  
ষিষ্টকৃত আবাগঃ কর্তব্য ইতি দর্শয়িত্বম্ । নম্ চৈক  
ভাক্তোমন্ত দেবভাবিক্রো যতঃ । কৃতঃ পুনরেকত্ব-  
হোমন্ত । ইমমেব হোমান্যংপত্তিঃ অগ্নেঃ সোমস্য  
চেভ্যাদি । তত্র চ উৎপত্তাবেষ দেবভাবিশেষণাৎকক-  
ভাতিয়া এব হোমঃ প্রদীয়ত ॥ ৮৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

কুর্হৈ চৈব । কুর্হৈ অহমভ্যে প্রজাপতয়ে দ্যাবা-  
পৃথিবীভ্যামগ্নয়ে ষিষ্টকৃত্যো ইতোবং গাহাকারান্ত-  
হোমং কুৰ্ঘ্যং । প্রভাক্তরেণবিশিষেবগেচন ষিষ্টকৃত্যো  
বিধানাৎ কেবলং ষিষ্টকৃতির্দিশেৎপি অগ্নিবেশেষণত্বেনৈব  
প্রদোশঃ । পাদাদেবভাত্যে নিকে ষিষ্টকৃতোহন্তত ইত্য-  
ভিধানং মৃত্যুজরোহোমসমুদয়েৎপত্ত্যজ্ঞাপনার্থম্ ॥ ৮৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সম্মাননচিহ্নতর্য্য দেবভাধানাপর এবমেভাত্যো

ইন্দ্রান্তকপ্পতীকৃত্যোঃ সানুগেভ্যাবলিংহরয়ে ॥ ৮৭ ॥  
মরুত্যা ইতি তু দ্বারি ক্ষিপেদপৃথক্য ইত্যপি ।  
বনস্পতিভ্য ইতোবং মূষলোলুখলে হরয়ে ॥ ৮৮ ॥  
উচ্ছীরকৈ শ্রিয়ৈ কুৰ্ঘ্যাত্ত্রকালৈ চ পাদতঃ ।

দেবভাত্যোঃপ্রো হত্যা ততঃ সর্গাহ দিক্ষু বখাসংখ্যং  
প্রদক্ষিণম্ প্রথমং প্রাচ্যাং ততো দক্ষিণম্ভামিত্যেব  
প্রদক্ষিণাবর্ত ইন্দ্রঃ অরুচঃ অগ্নিঃ । স্মুঃ প্রতিদিবসম্ ।  
অপরশ্চাহ অহবির্ভাগিনুরিতি যদি নৈতেন শব্দেন  
বলিংহরং স্তাঃ কবমিন্দোহবির্ভাগিনুর বলিংহরংক হোম  
এবেতি ব্যাখ্যাতম্ । গুপ্তভক্ষতয়াচ্ছিত মশকস্ত রূপ-  
বিশেষকৃতি মৃত্যুস্বরোপাশ্রিতরেব শব্দক্ৰদেশঃ কর্তব্যঃ ।  
সানুগেভ্যোঃ অনুগা অহুচরাঃ তৎপুত্রদ্যন্তরা চৈন্দ্র-  
পুত্রদেভ্য ইত্যাদিপ্রদোশঃ ॥ ৮৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

এবমিতি এবমুক্তপ্রকারেণ সম্মাননচিহ্নতো  
দেবভাধানাপর এব হোমান কৃত্য সর্গাহ প্রাচ্যানু দিক্ষু  
প্রদক্ষিণমিন্দ্রানিভ্যোঃ মপুত্রদেভ্যো বলিং হরয়ে । তদ্-  
যথা প্রাচ্যামিন্দ্রায় নমঃ ইন্দ্রপুত্রদেভ্যো নমঃ । দক্ষিণস্তাঃ  
যমায় নমঃ যমপুত্রদেভ্যো নমঃ । পক্ষিযায় বরুণায়  
নমঃ বরুণপুত্রদেভ্যো নমঃ । উত্তরস্তাঃ সৌমায় নমঃ  
সৌমপুত্রদেভ্যো নমঃ । বদাপি শকাবগমভ্যাদেবভাত্য-  
স্তাত্ত্বকায় ভীষ্মশকৈরবেদেভ্যো যুক্তমগ্নিঃ বহুচামু-  
র্ঠানসংবাদাবহুচগৃহে চ যমায় যমপুত্রদেভ্যো বরুণায়  
বরুণপুত্রদেভ্যোঃ সৌমায় সৌমপুত্রদেভ্য ইতি প্রতিদিপ-  
মিতি পাঠাৎ যথোক্ত এব প্রদোশঃ ॥ ৮৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অত্রৈতিকরণঃ অরুণবিবক্ষার্পঃ । অস্মু ইত্যধিকরণম্ ।  
অন্তা ইতি দেবভানির্দেশঃ । বনস্পতিভ্য ইতি মূষলোলু-  
খলে । বৃশ্চকবজাভেন বিকল্পিতমহারঘমম্ । নির্দেশ-  
গুণযুক্ত্য প্রানকৃত্যয়া আহুতত্যাভিহৃতা । ন চ মূষ-  
লোলুখলৈস্কীকৃতস্ত আহুতিসংবন্ধঃ শকঃ কর্তৃ পৃথক্-  
তস্ত কত্রাপূর্ণগন্ত্য । নচীকৌদকপদমরোপ্যামিশ্রণ-  
মন্তব্যঃ । তত্র মৃত্যুলুপথে ক্রিয়তে ন তত্র হোমঃ কৃতঃ ।  
অগোলুখলেন মূষলেন চ ভাষণ আহুতিঃ সম্ভবতি নিমত-  
পরিমাপ্যতঃ । বহুনির্দেশাৎত্র সংযুক্তয়োঃস্ততর্য্য  
হোমো যুক্তঃ ॥ ৮৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

মরুত্যা ইতি । ইতিশব্দঃ অরুণবিবক্ষার্পঃ । মরুত্ভ্যো  
নম ইতি দ্বারে বলিং বচনাং জলে অন্তা ইতি । মূষলো-  
লুখল ইতি বহুনির্দেশাৎ সত মূষলোরস্ততর বনস্পতিভ্য  
ইতি বলিং বচনাং । স্তৃণাস্বরোপেন প্রধানবলিকর্পী-  
বৃন্তেরস্ত্যাত্যঃ ॥ ৮৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উচ্ছীরকৈ প্রসিদ্ধদেবভাধানঃ শীর্গহোমঃ তত্র শ্রিয়ৈ  
বলিং কৃত্যং । পাদতঃ অ বাভাগে গুপ্তভক্ষকালৈ ।  
তস্তা অপি স্থানং ভাবস্ত পূর্ণভাগে । অজ উচ্ছীরকঃ  
গৃহঘনস্ত শিরোভাগমাহঃ পাদো চাক্ষাণভাগম্ ।  
ভেন ষট্টদিশঃ হোমো ভূপ্রদেশে বা । গৃহঘনস্থানে

ব্রহ্মবাস্তো: পতিভ্যাস্ত বাস্তবদ্যে বলিং হরং ৮৯  
বিশ্বেভ্যৈশ্চ দেবেভ্যো বনিক্যাকাশ উৎকিপেৎ  
দিবাচরেভ্যো ভূতেভ্যো নক্তকারিভ্য এব চ ৯০  
পৃষ্ঠবাস্তনি কুর্ক্বীত বলিং সর্ক্বীভূতয়ে।  
পিতৃভ্যো বনিশেষেভ সর্ক্বং দক্ষিণতো হরং ৯১

ব্রহ্মবাস্তো: পতিভ্যাম্। সত্যপি বস্তুনির্দেশে পৃথগেতে  
আহতী ব্রহ্মণে বাস্তো: পতর ইতি। যত্র তু উভয়দেবতায়  
মণীষোমব্যং তত্র মহগ্রহণং সমস্তগ্রহণং বা করোতি।  
তয়োশ্চৈব সমস্তয়ো: সহ দাবাপুত্রিব্যোক্ষেতি অপ্র-  
সিদ্ধ। সাহচর্যাং: বাস্ত গৃহং ভবণো ৮৯।

কুল্লুক:।

উচ্ছীর্ষক ইতি। বাস্তপুরুষস্ত শির:প্রদেশে উত্তর-  
পূর্বস্তাং দিশি প্রিষ্টৈ বলিং দদ্যাৎ। তন্ত্ৰৈব পাপদেশে  
দক্ষিণপশ্চিমায়াং দিশি ভক্তকান্যৈ। অস্তে তু উচ্ছী-  
র্ষকং গৃহস্থশয়নস্ত শি:স্থানভূত্যাং পাদত ইতি তন্ত্ৰৈব  
চরণভূপ্রদেশমাহ:। ব্রহ্মণে বাস্তো: পতর ইতি গৃহমথো।  
বস্তুনির্দেশেষুপি ব্রহ্মবাস্তো: পতো: পৃথগেব দেবতাস্থ।  
যত্র বস্তু মিলিতস্ত দেবতাস্থপেক্ষিতং তত্র মহাদিশকং  
করোতি। যথা সহ দাবাপুত্রিব্যোক্ষেতি ৮৯।

নেধাতিথি:।

চশদ্যনৈকবেবেয়মাহতি:। বিশ্বেভ্যো দেবেভ্যো  
ইতি গৃহাক্ষেপে গৃহানিক্ষিপ্য বা। দিবা দিবাচারিভ্যো  
নক্তং নক্তকারিভ্য:। ভূতেভ্য ইত্যম্বজাতে। কেচি-  
দেতে আহতী সাম্যপ্রাতিবিভাগেনাহ দিবাচারিভ্য ইতি।  
তদুক্তম্। সাম্যমন্ত্রহোমং বন্ধতি। এতেন মন্ত্রপ্রতি-  
বেধেন শকোদেস্তা মাছুমানস্তু দেশং কেন নিবাধীতে।  
নচ তেন বিনা হোমাসিদ্ধি:। এতদেব তু বক্তব্যং কুতো  
হমং বিভাগাবগমো গৃহকারৈরেবেতি চেদস্ত ৯০।

কুল্লুক:।

বিশ্বেভ্য ইতি। বিশ্বেভ্যৈশ্চ দেবেভ্য ইতি চশদ্য-  
নৈকবেবেয়মাহতি:। বিশ্বেভ্যো দেবেভ্যো নম ইতি গৃহাক্ষেপে  
বলিং দদ্যাৎ। দিবাচরেভ্যো ভূতেভ্য ইতি দিবা নক্তক-  
রেভ্য ইতি নক্তম্ বহুচগৃহ-শনাধিয়ং ববহা ৯০।

নেধাতিথি:।

পূর্বয়োরাহভ্যো: শোভায়ম্। আধারবিধানার্ধমা-  
বোৎসর্গপ্রোক:। আবাসকস্তোপরি য আবাসস্তং পূর্ববাস্ত  
একশালাদ্যমুপপরিহার:। তত্র বলিং কুর্ক্বীত দিবাচা-  
রিভ্যো নক্তকারিভ্য। সমগ্রভূতয়ে তার্পণে চ:খা  
ন সংদদ্য ন হোমাঃ প্রত্যহাবিশিষ্টকস্ত পূর্বশেষহোদা-  
ধারীশেষকস্ত পূর্বায়ো:। নক্তচিরপি যৈব  
ধেবে সমগ্রভূতৈ: পিতৃভ্যেব স্তাত্তরে অস্তা তন্মাদম  
মন্তার্থ:। সর্ক্বীভূতানা: কুর্ক্বীতৈতচ্চ কর্তব্যমেনত  
শ্মিৎ বলিহরণে কৃতে সপাণানি ভবন্তি। অবয়বপ্রসিদ্ধা  
তর্কবিগম উপপদ্যমানে সমদ্যার্থকল্পনমুক্তম্। দেব-  
তাপেক্ষয়া শূদ্র: কশিদর্গ: কল্পয়িতব্য:। বলিশেষ-  
শেষগ্রহণং পাতে সমুচ্ছ্রাত্তো হোম: কর্তব্য:। নতু  
হানীহাদেব বলিদানানি গ্রহীতব্যানি। দক্ষিণত: দক্ষি-

শুনাক পতিতানাক ঋপচাং পাপরোগিণাম্।  
বায়মানাং কুমীণাক শনকৈকনির্কপেদুবি ৯২  
এব: য: সর্ক্বীভূতানি ব্রাহ্মণো নিত্যমর্চতি।  
স গচ্ছতি পরং স্থানং তেজোমূর্তিপঞ্চজুনা ৯৩

দদ্যাৎ দিশি ভনতিমুখ ইতি যাবৎ। সর্ক্বং যাবদম-  
গৃহীতম্ ৯১।

কুল্লুক:।

পৃষ্ঠেতি। গৃহস্তোপরি যদুগৃহং তং পৃষ্ঠবাস্ত বলি  
দাতু: পৃষ্ঠদেশে ভূভাগে বা তত্র সর্ক্বীভূতয়ে নম ইতোয  
বলিং দদ্যাৎ। উক্তবলিদানাবিশিষ্টং সর্ক্বমন্ত্রং দক্ষিণময়াং  
দিশি দক্ষিণাং: যথা পিতৃভ্য ইতি বলিং হরং। প্রাচী-  
নাবীতিনাচারং বলিদেয়ং। যথা পিতৃভ্য ইতি প্রাচীন-  
বীতী শেষং দক্ষিণামুখো নিনয়েদিতি বহুচগৃহ-  
বচনাং ৯১।

মেধাতিথি:।

অন্তং পাতে সমুচ্ছ্রাত্য হানীনামুপকারায় ভূবি  
নি:ক্ষিপেৎ। পাপরোগিণ: কুটক্ষফাময়ব্যাদয়:।  
বয়াংপি পক্ষিণ:। শনকৈকভূম্যখিতরজসা যথা ন সং-  
যজাতে। ভূগ্রহণং ন পাতেপ্রতিবেদ্য কিংহি ঋপচ-  
পতিতকৃতিভ্যো ন হস্তে দাতব্যম্। উপকারবিধানক্ষেদম্।  
অতএব ষষ্ঠায়াং শ্লোক: পাতে ন চতুর্থাভ্যেন। পক্ষিণাং  
তাদুপদেশে বিধাতব্যং যত্রাবিভাত: বাদয়: ধাবন্তি।  
কুমীণামিতি তাদৃশে যত্র তেযাং সম্বং: ৯২।

কুল্লুক:।

শনকৈতি। অন্তদমং পাতে সমুচ্ছ্রাত্য ঋপতিত-  
দিভ্য: শনকৈকর্থা রজসা ন সংযজতে তথা ভূবি দদ্যাৎ।  
পাপরোগী কুঞ্জী ক্ষয়রোগী বা ৯২।

মেধাতিথি:।

পূর্বস্তোপসংহার:। সর্ক্বগ্রহণান্তেযাবপি যুগকুট-  
মার্জ্জারাদীনং গ্রাধে সম্ভবতামরেনোপকর্তব্যম্। অর্জুতি-  
রনুগ্রহে ন পূজায়াং হানীনাং তদসম্ভবাং। অবজান-  
প্রতিবেদ্যার্থকবমুপান্তং নাসুগৃহীতানি পঠিতম্। পরং  
জানং ধাম ব্রহ্ম প্রাপ্নোতি:। পথজ্জুনং ন সংযায়োনী-  
র্ক্বহ্রীজাম্যতি। কিং পুনরন্তং ফলবিধানং নেতি ক্রম:।  
নিতোহমং বিধিরিত্যুক্তম্। নিতো চ ফলপ্রবণমর্গবাদ:।  
নহত্র বিধি: ক্ষয়তে। গচ্ছতীতি বর্তমানাপদেশোহম্।  
তেজোমূর্তি: কেবলতেজ:শরীর: ন পাকার্থেভিকং  
শরীরমভিসম্বাতে বোধবত্তাব এব ভবতি নিকল্যতা  
বানেন লক্ষ্যতে শুদ্ধপ্রকৃতিবর্তীতার্থ:। ভূতাম্-  
কম্পনক্ষেদম্। অসতি শায়িতিক্রমে পাপসম্বন্ধসা-  
ধা: শুদ্ধতা যুক্তা। ইতরথা পাপস্ত মলরপত্ন  
তেজোমূর্তি:। অসতি চ পাপে পরং ধাম প্রেতান্দু:খ-  
রপং প্রাপ্নোতীত্যেবং যুক্তমেব ৯৩।

কুল্লুক:।

এবমিতি। এবমুক্তপ্রকারেণ য: সংভূতান্নাদান-  
দিনা নিত্যং পূজয়তি স পরং স্থানং ব্রহ্মলোকং তেজো-  
মূর্তিঃ প্রাপ্নোতি। অবজ্ঞেণ বজ্রনা অজিহাদিমার্গেণ  
প্রাপ্নোতি ব্রহ্মণী লীরতে ইত্যর্থ:। জ্ঞানকর্ষতাং মোক্ষ

কৃষ্ণত্বনিকটৈশ্বৰমতিধিং পূৰ্ণমাশয়েৎ ।

ভিক্ষাঃ ভিক্ষবে দদ্যাৎবিধিবদ্রক্ষচাৰিণে ॥ ২৪

৪ং পুণ্যফলমাপ্নোতি গাং দত্ত্বা বিবিবদ্রুয়োঃ ।

৭ পুণ্যফলমাপ্নোতি ভিক্ষাং দত্ত্বা দ্বিজোগৃহীতঃ ।

ভিক্ষামপ্যদপাং ত্রং বা সংকৃত্য বিধিপূৰ্বকম্ ।

প্রার্থেঃ । তেজোমুষ্টিরিতি দ্বিসংস্পৃশ্যে প্রকৃষ্টরক্ষণো-  
পভাষো ভূত্বৈতি বাধ্যা ॥ ২৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অভিধিক্ষণং বক্ষ্যতি । তদভাগতং সত্যং  
পূৰ্ণমাশয়েত্যেকয়েৎ সৰ্বদোক্তো গৃহসম্বিহিতোভ্যঃ ।  
ভিক্ষাঃ ভিক্ষবে চ যচ্চান্যথা দদ্যাৎ । ভিক্ষাশব্দেন  
মন্ত্রপরিণামমরণমুচ্যতে । উক্তং হি প্রযতিভিক্ষা  
অন্তঃপুরপ্রসিক্তিকৈতৎ । ব্রক্ষচাৰিণে বিধিবং অস্তম্মা  
অপি পাবণাদিগ্ৰপায় ভিক্ষবে ন বিধিবদ্রাভ্যা ।  
ব্রক্ষচাৰিণে তু বিধিবং স্বস্তিবাচনপূৰ্ব্বং ভিক্ষাদান-  
মিত্যেব বিধিঃ । অথবা ভিক্ষুঃ পরিব্রাটু ব্রক্ষচারী  
প্রথমাশ্রমী । চমকশাস্তানে বৃত্তান্তয়োঃ । ব্রক্ষচাৰিণে-  
তেতি পঠিতব্যম্ । এবম্ বানপ্রস্থায় ন দানং স্ত্যং ।  
তস্মাৎ ভিক্ষ ইতি ভিক্ষুস্তৈশ্বৰ্য্য বিশেষণং ব্রক্ষচাৰিণঃ ।  
তেন ত্রিভোঃপ্যাপ্রসিক্তো ভিক্ষাদানং নিয়মতোঃসু-  
জাতং ভবতি । পাবণাদীনাত পতিতাবিধং সৰ্বপ্রহণেন  
ভিক্ষোপকারো যথাসক্তি বিহিত এব ॥ ২৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

কৃতেতি । এবমুক্তপ্রকারেণ এতৎসকলং কৃতা গৃহ-  
ভোক্তাঃ পূৰ্ণমতিথিঃ ভোক্তয়েৎ । ভিক্ষবে পরি-  
ব্রাজে ব্রক্ষচাৰিণে প্রথমাশ্রমিণে চ বিধিবং স্বস্তিবাচ্য  
ভিক্ষাদানমপ্যদপাং গৌতমহৃত্তিবিধি ভিক্ষাং  
দদ্যাৎ । প্রায়শ্চরণা চ ভিক্ষা ভবতি । প্রায়শ্চরণা  
ভবেত্ত্বৈকৈতি শাতাতপস্বনাং । নতবে বধিকমপি  
দেয়ম্ ॥ ২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নিত্যং ভক্তদানমধিনে শক্তিযো দাতব্যম্ । ইদং  
ত্বদিকারান্তরম্ । যদুত্তরে গাং দত্ত্বা ফলমাপ্নোতি  
ভক্তিকং দত্ত্বা পোত্রতপ্যাবিশিষ্টমিতি । সূতান্তরে  
সৰ্বফলভ্য পাপপ্রমোচনার্থতাপি গোদানম্ অস্তা  
যাবতামল্লোপকারায়ঃ মহোপকারৈঃ ফলসামান্যুচ্যতে  
তেষাং গোবৎস পরিণামতঃ ফলবিগ্ৰহোৎসবগুণ্যঃ  
প্রাপ্যতে তদেব ফলম্ । নতু চিরকালমাখ্যো যদং  
স্ত্যঃ । পণ্ডিতাঃ হি তং প্রাজঃ জ্যোতিষ দশভিঃ পণৈ-  
রিত্যি সমানকণ্ঠে মহাপ্রদানমর্থক্যং প্রার্থোতি । অস্ত-  
ৰ্ধবাধিত্যি কেচিৎ পঠন্তি । তত্র নঞলব্ধচনো দ্রষ্টব্যো  
অস্তান্তরিত পুণ্যং বন্ধুস্তস্য ফলম্ ॥ ২৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

যদিত্যি । তুরথে গাং দত্ত্বা বিধিবং স্বর্ণশূন্যকাদি-  
বিধানেন যং ফলং প্রাপ্যতি তৎসুহৃদো বিধিনা ভিক্ষা  
দানং প্রার্থোতি ॥ ২৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অথ বিধিবদিত্যুক্তং সোধয়ং বিধিচ্চাচে । অপ্র-

বেদতৎস্বার্থবিহবে ব্রাক্ষণায়োপপাদয়েৎ ॥ ২৬

নশস্তি হব্যকব্যানি নরাণামবিজ্ঞানতাম্ ।

ভস্মীভূতেষু বিশেষু মোহাদন্তানি দাতৃভিঃ ॥ ২৭

বিদ্যাতপঃসমৃদ্ধেষু হং বিপ্রমুখাশ্বযু ।

কৃত্তোদপাতস্ত্র অৰণ্যং সৰ্পনা নৃগাং ন ভিক্ষানৈশ্ব-  
ৰেতি দর্শয়িতুম্ । সংকৃত্য পূজয়িত্যি । বিধিঃ পূৰ্ণো  
যচ্চ দানম্ তদ্বিধিপূৰ্বকম্ । পূৰ্ণমন্মঃ কারণবচনঃ ।  
শাস্ত্রনিমিত্তকমেতদিত্যর্থঃ । ইতিকৃত্তোদাতা বা বিধিঃ  
সি পূৰ্ণং কর্তব্যম্ । বেদস্ত তৎস্বার্থঃ পারমার্থিকো  
নিঃসংশয়োৎসবঃ যেতি তস্মৈ ব্রাক্ষণায়োপপাদয়েৎ  
দদ্যাৎ । ব্রাক্ষণায়ৈতি জ্ঞাতিনিয়মঃ । বিদুষ ইতি শুণ-  
নিয়মঃ । তেন যৎকিঞ্চিদনং বা তদ্রাক্ষণায় তস্মৈ  
চ বেদার্থবিদে পূজাপূৰ্বকমিতি ২৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

ভিক্ষামিতি । প্রচুরাভাষে প্রায়শ্চরণাং ভিক্ষা-  
মপি বাজ্ঞানাদিনা সংকৃত্য উদভাবে জলপূৰ্ণং পাত্রমপি  
ফলপূৰ্ণাদিনা সংকৃত্য তদ্বতো বেদদর্শজ্ঞানবতে  
ব্রাক্ষণায় স্বস্তিবাচোভাদানবিধিপূৰ্বকং দদ্যাৎ ॥ ২৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূৰ্ণেণ যাদৃশে দেয়ং তং পাত্রভূতম্ । অনেনাপাত্রে  
দত্তং প্রতিবেদ্যঃ । নশস্তি নিফলানি ভবন্তি । হব্যানি  
দেবভোজ্যেণেন যানি ব্রাক্ষণভোজনানি ক্রিয়ন্তে ।  
পিত্র্যকৰ্ম্মান্ত্রাত্ত্যনানি কব্যানি শ্রাদ্ধানি । তদ্বতো  
ভক্ষ্যং প্রাত্ৰা তদ্বতো । উপমানে বা ভূতশব্দঃ  
ভক্ষ্যানীং যথা কাষ্ঠভূত ইতি । কিং পুনঃ স্তন্যং নামাং  
যবা তন্ন কতিচুপাচ্চাত্তেৎসবকরুণমপোহঃসবমীদৃশো  
ব্রাক্ষণঃ ক্রিয়তোঃপোহিহবা ইতি তাংপৰ্য্যার্থঃ ।  
নরাণামবিজ্ঞানতাম্ নশস্তিতি স্মৃকঃ । মোহাদন্তানি  
দাতৃভিঃ । অবিজ্ঞানতাং মোহাদিত্যি চাহুবানঃ । যচ্ছা-  
শ্রোণোপোহিতং তদমোহাদেব ক্রিয়তে ॥ ২৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

নশস্তিতি । মোহাৎ সংপাত্তানভিজ্ঞতয়া দেব-  
পিতৃদেবেশেনানি বেদার্থচনতদর্জ্ঞানানুষ্ঠানতেজ-  
শূক্ততয়া তদ্ব্যপোহেব পাত্রেষু দত্তানি দাতৃভিঃনিফলানি  
ভবন্তি ॥ ২৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কীদৃশাঃ পুনরতঃস্বভূতাপানাহ । বিদ্যাতপোভাঃ  
সমৃদ্ধান্তব্যতিরিক্তা ভস্মভূতাঃ । সমৃদ্ধিরতিশয়িনী  
সম্পত্তিঃ । বহুবিদ্যয়া মহত্যা চ তপসা যুত্যা এবমুচ্যন্তে ।  
সমৃদ্ধায়সমৃদ্ধিনী অপি বিদ্যাতপসী সমৃদ্ধিসমৃদ্ধাদ-  
য়ভূতমুখৈঃ সামান্যাদিকরণ্যং প্রতিপদ্যতে । বিপ্রাণাং  
মুখান্তপ্রয় ইত্যত্র ব্যাভ্রদেবাকৃতিগণ্যত্বং সমাসঃ । যথা  
অথো হং ফলবজ্ঞমনি হং নিফলমেবমীদৃশং ভোজনং  
ব্রাক্ষণমুখমিচ্ছিতং হংমিতি ভোজনমেব স্বভোজ্যতে ।  
যাগহোমাদি মহাভরতয়া প্রসিক্তম্ । অতঃ প্রযাতিভম-  
জ্ঞেন অপ্রযাতিভমমীদৃশং । নিস্তারয়তি দুৰ্গাং । দুৰ্গাং  
ব্যাধিশক্রাজ্ঞপীড়াদি ততো নিস্তারয়তি রক্ষতি ন তেন  
সংযুক্ততে । মহতস্ত পাপাৎ পরলোকেষপি মরুকা-  
দি-

নিত্যরসিত জগৎ মহতঃ কবিরায়ঃ ॥ ২৮  
সংপ্রাপ্তায় ত্বতিথয়ে প্রদদ্যাদামনোদকে ।  
অম্লকৈব যথাসক্তি সংকৃত্য বিধিপূর্বকম্ ॥ ২৯  
শিলানপূজ্যতো নিত্যং পকায় নপি জুহ্বতঃ ।

পতেদ্রায়তে । ন কেবলমাত্মনিকর্ষেদুৎপাদ-  
বিষয়ম্ । প্রায়শ্চিত্তার্থমপি তদুৎপাদেব দাতব্যম্ ॥ ২৮ ॥

কুলুকঃ ।

বিদ্যাভ্যাসঃ সমুদেবিত্তি । বিদ্যাভ্যাসেন্তেজঃসম্পন্ন-  
বিপ্রাণঃ যথানি হোমাদিকরণভেনাপ্রিতয়া নিরুপিতানি  
তেষু হব্যকব্যাণি প্রকৃতিসহ লোকে হুতব্যাং ব্যাধি-  
শঙ্কাজ্ঞাপীড়াদিভ্যাং মহতঃ পাপাদিমুক্ত নরকায়  
প্রাপ্ততে ॥ ২৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সংপ্রাপ্তায় অরুণপ্রতিভায় নহু নিমন্ত্রিতায় । নহি  
নিমন্ত্রিতোহতিথির্ভবতি । প্রাপ্তিশেষক বক্ষ্যতি ।  
ভার্ঘ্যঃ যত্রায়মোহপি বেতি । আসনোদকে দদ্যৎ পাদ-  
ধাবনোপযোগি প্রথমদক্ষঃ তত আসনং ভোজনঞ্চ ।  
যথাসক্তি সংকৃত্যোত্তরবিধেবয়ম্ । যথিবেশবস্ত্রং সংস্কৃত্য  
দদ্যাদভোজয়েৎ । বিধিপূর্বকং বিধিঃ পূরো যশ্চিন্  
হানে তদেবযুচ্যতে । বিধিঃ শাস্ত্রং তৎ পূর্বং নিমিত্তং  
প্রমাণমিত্যর্থঃ ॥ ২৯ ॥

কুলুকঃ ।

সংপ্রাপ্তায়তি । অরুণপ্রতিভায় ত্বতিথয়ে আসনং  
পাদপ্রক্ষালনাদ্যদকং যথাসক্তং যজ্ঞাদিভিঃ সংকৃত্যকায়ম্  
আসনাবসথানিভ্যাবিবক্ষ্যামিবিধিপূর্বকং দদ্যৎ ॥ ৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অত্যন্তপরিশ্রমপাতিবিপ্লবাতিক্রমো ন যুক্তঃ ।  
শিলান্ কেন্দারলবনশেবাযুহুত উচ্চিহতঃ । এতচ্চ বৃন্তি-  
লক্ষ্যেণোপলক্ষ্যার্থম্ । পক্যোনপি জুহ্বতঃ । অনেন  
শাস্ত্রানুষ্ঠানসম্পন্নোহত্যন্তদরিদ্রস্ত যথ্যতিথিবাগতং ন  
পূজয়তঃপ্রবানাদিনা তদা তদনুষ্ঠানং ন বৃতিসংযমো  
নিফলভ্যমেতি । ততশ্চ সর্বং সূক্তং পুণ্যমাধন্তে  
অতিথিগৃহীতি নিফলীকৃত্যে । অমর্জিতো বসন্ত তস্মা-  
দর্জয়েদতিথি বিধার্থঃ । বসম্নিহিত শিলান্ সায়মাগতে বিধি-  
রয়ম্ । পক্যায়স্বতঃ গৃহঃ সভ্যতঃ অথ কোহয়ঃ  
সভ্যো নামাধিঃ । এব হ শাস্ত্রং প্রামাণ্যে প্রোচিত্ত  
যজ্ঞ নৌকিপাকঃ ক্রিযতে মহাদানস্ত বহুবেদ্যসু  
ণো গৃহাগারাদেব শীতাপনোদার্যং বিহ্রিষতে স সভ্যঃ ।  
হোমস্তহি তত্র কঃ । যাবতা তশ্চিন্ গৃহানীতি নিয়মঃ ।  
অস্বাদেব বচনং বৈবদেববচনং প্রোচিত্ত নৌকিক-  
ব্যপাতীতি মন্ততে । ত্রীহিযং শুক্লপাণ্ডুরত্র লেহি-  
হানং সুসমিক্তং পশ্চেৎ তজ্জাতিজুহ্বাদিতি স্মৃতিবচনমু-  
হরতি । ইহভবন্তস্বাহঃ । উপনিষৎ পক্যাবিধিগোক্তা  
তত্র তেযাং কলিতাদিক্রিয়াণি তজ্জপেণ যত্নপামনং  
যজ্ঞ বেদনং স হোম ইতি কল্লাতে সা হি সর্ব প্রোতেভ্যঃ  
কর্মভ্যোহতিথয়ফলেভ্যতে । এবং হি তজ্জায়তে ।  
ভেনো হিরণ্যস্ত হ্রায়ং পিবন্ত তয়োক্তজমাবসন্ত ব্রহ্মহা

সর্বং সূক্তমাদিতে ব্রাহ্মণোহনর্জিতো বসন্ত ॥ ৩০ ॥  
তৃণানি ভূমিকৃদকং বাক্ চতুর্থী চ স্মৃত্য ।  
এতানপি সত্যং গেহে নোচ্ছিদ্যন্তে কদাচন ॥ ৩১ ॥  
একরাত্রস্ত নিবসন্ততিথির্ব্রাহ্মণঃ স্মৃতঃ ।  
অনিত্যং হিচ্ছিতো বসন্ততস্মাদতিথিকৃত্যতে ॥ ৩২ ॥

চ তে পতন্তি চত্বারঃ সংসর্গী চ । পক্যোনপি স্বং ফলং  
তদতিথ্যাবারিভেৎবিত্বীয়ীকৃত্যে নশ্চতীতি প্রশংসাতিশয়ে-  
নাবশ্যকব্রহ্মতাং দর্শয়তি । যদপি প্রাতঃপ্রাশংপাত্যিবি-  
ভোজমনিয়মঃ সায়ন্ত তথাভ্যন্তরে প্রায়শ্চিত্তাধিকায়ম্ ।  
যথাসক্তিতি পূর্বপ্রোক্তেহয়বিষয়ং যে মন্ততে ত এবমাহ-  
ব্রহ্মণ্যতিথয়ঃ পূজয়িতব্যা একো বো বহব ইতি ॥ ৩০ ॥

কুলুকঃ ।

শিসানিতি । সূন্যকদাংশেবযজ্ঞানি শিলান্তানপি  
উচ্চিহতো বৃন্তিঃ বসম্নিহিতস্ত রেভ্যাবসথঃ সভ্যশ্চেতি  
পক্যায়ঃ । সভ্যো নামাধিঃ শীতাপনোদার্যং যজ্ঞ  
প্রদীপ্যতে পক্যায়স্মি হোমঃ কৃৎপামন সর্বং বৃন্তিসকৌ-  
চপক্যায়িহোমর্জিতং পুণ্যমনর্জিতোহতিথিবসন্ত গৃহীতি ।  
অনয় চ নিবসন্ততিথ্যর্থমদা নিত্যভাবমাতে ॥ ৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যদি দারিद्र্যায় সায়মরহানং ন ঘটতে তদা নৈবং  
মন্তব্যং প্রধানমতিথোভোজনং তচ্চ মেনাতীতি কিমনেন  
মদগৃহে প্রবিষ্টেনেতি । যতোহযজ্ঞস্ত তৃণাদিনোপা-  
তিবিপ্লবাত্যিঃ সমুচ্যতে । অথবা নায়ং বিধিভোজন  
এব পর্য্যবস্ততি । কিং তহি নিবসন্তঃ শরনাদি দাত-  
ব্যম্ । তৃণগ্রহণং অরুণোপলক্ষ্যার্থম্ । জুসিরাঙ্গন-  
শরনবিহারহানম্ । স্মৃত্যাক্ প্রিরহিতবচনং কথাপ্রস্তা-  
বাদি বা । এতান্ণপায়াদেব সত্যাপগততাতিথেনো-  
চ্ছিদ্যন্তে কিত দীপ্যতে সর্বকালম্ ॥ ৩১ ॥

কুলুকঃ ।

তৃণানীতি । অরুণপ্রতিভা পুনঃপ্রতিপ্রাথমভূমিপাদ-  
প্রক্ষালনানার্জলপ্রিয়বচনাতপি ধাতিকগৃহেবতিথার্থং  
ন কদাচিচ্ছিদ্যন্তে । যথায়োপনীতি বিধীয়তে । তৃণ-  
গ্রহণং শরনোপলক্ষ্যার্থম্ ॥ ৩১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নাতিপ্রসিদ্ধো লোকেহতিথিশির্কার ইতি তদর্থলক্ষণ-  
মাহ । একরাত্রং বসন্তঃ পরগৃহেহতিথিম্ । তচ্চ ব্রাহ্ম-  
ণস্ত ন জাতাত্তরে বিধীয়ত্বি পূজ্যবিধৌ কামচারো-  
হত্মাদয়বিশেষার্থিনস্তদধিকারো ন নৈয়মিকঃ । তথাচ-  
পশুভ্যঃ । একরাত্রিং বাসয়েৎ পার্শ্ববাস্ত্রোক্তানতিজয়তি  
বিভীরাভ্যন্তরিকাস্ত্রভাণ্যং দিব্যানিতি ফলকামস্ত  
বিভীরাভ্যন্তরিকশির্কারঃ দর্শয়তি । অত্রৈব নির্বচনং  
দাতার্যগাহ । অনিত্যং চিহ্নিতঃ ত্রিভুতেরতিপূর্ণস্তায়ং  
শব্দঃ । ণাদিকৈঃ কথঞ্চিদব্যাপ্তিঃ ॥ ৩২ ॥

কুলুকঃ ।

অপ্রসিদ্ধব্রহ্মণ্যতিথিলক্ষণমাহ একেতি । একরাত্রমেব  
পরগৃহে নিবসন্ত ব্রাহ্মণোহতিথির্ভবতি । অনিত্য-

आमदन्ति । आमनः पीठः चर्च वा । आवमन्थो



বৈধদেবে তু নির্বৃত্তে যদ্যন্তোংতিখিরাব্রজেৎ ।  
তত্ৰাপ্যস্বং যদাশক্তি প্রদদ্যাম বসিং হরেৎ ॥১০৮  
ন ভোজনার্থং পৈ বিপ্রঃ কুলগোত্রে নিবেদয়েৎ ।  
ভোজনার্থং হিতেশং সনুবাগ্নী হ্যচ্যতেবুধৈঃ ॥১০৯  
ন ব্রাহ্মণস্ত ত্বতিথিং হে রাজস্ত উচ্যতে ।  
বৈশ্বশ্রুজৌ সখা চৈব জাতয়ো গুরুরেব চ ॥১১০

বিজ্ঞানহানম্ । শয্যা ষট্টিমিঃ । অম্বুজা গচ্ছতে-  
বুগমনম্ । উপাসনা পরিচর্যা । এতৎ সসং বহু-  
ভিধিঃ গুণগুণহিতেষু ইত্যেতরাগেকস্যা উৎকৃষ্টা-  
পকৃষ্টস্বাদঃ কুর্যাৎ ন পুনঃ সন্তোষঃ সমম্ ॥ ১০৭ ।

মেধাতিথিঃ ।

সর্গার্যমসং বৈধদেবশব্দেনোচ্যতে । তন্নিম্ন নিম্নরে  
ভুক্তবৎ সর্গেযু নিঃসেবিতেন্নৈব বদ্যন্তোংতিখি  
রাগচ্ছৎ তসৈব দদ্যাৎ পুনঃ পাক্যঃ নতু তস্যাং পাক-  
বসিং হরেৎ । অধাবপি হোমো নেবাতে ন কেবলং  
বসিহরণম্ যতঃ সারং প্রাতঃ পাক্যে হোমো বসিহরণম্ ।  
ন চাভ্যগ্নিকৈ । তথাচ বক্ষ্যতি সারং ব্রহ্মত্বতি ।  
এবঞ্চ বধ্যাপ্যসকৃদনঃ পচেৎ তথাপি ন প্রীতপাক্যং বৈধ-  
দেবমবর্তেৎ । বধ্যাশক্তি সংস্কারবিশেষেণেতরথা  
বা ॥ ১০৮ ॥

কুলুকঃ ।

বৈধেতি । অশাসকনির্দেশ্যাদতিথিভোজনপার্থ্যন্তে  
বৈধদেবে কৃতে বধ্যপরোংতিখিরাগচ্ছৎ তদা তদর্থে  
পুনঃ পাক্যঃ কৃতা তস্যোং দদ্যাৎ । বসিহরণং ততোহ-  
ন্নম্ কুর্যাৎ । বসিনিবেদ্যাদমসংস্কারোবদগম্যতে ।  
অন্নাসংস্কারপক্ষে কথমসংস্কারভোজনমসংস্কার-  
নাং ॥ ১০৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রাসঙ্গিকোংতিখেরমুপদেশঃ । ভোজনার্থোতৎ  
কুলানোংমুখ্য পুজোংগীতি ন নিবেদয়েৎ কথয়েৎ । যে  
কুলগোত্রে প্রাক্কীয়ঃ কুলঃ পিতৃপিতামহাভ্যাজনো  
গোত্রঃ গর্ভভার্যাদি নামধেয়ঃ বা । গোত্রকলিতং  
নামান্নরবিবক্ষ্যাতঃ বদ্যান্নরমুহ্যহিমতে তদুচ্যতে ।  
অধ্যয়নমপি স্মৃত্যন্তরপ্রতিষিদ্ধং তদপি ন নিবেদ্যম্ ।  
অস্ত্যর্থবাদঃ ভোজনার্থং ভোজনং লিপে প্রযাতকুল-  
জাতিভাষিতানেনার্বেন কেতুনা কুলগোত্রে শংসনং বাজানী  
বাস্তবকীর্ত্তনমাস্তি নিগিরভ্যোভ্যম্যতে বুধৈঃ ॥ ১০৯ ॥

কুলুকঃ ।

নেতি । ভোজনলভ্যার্থং ব্রাহ্মণঃ বহুগোত্রে ন  
নিবেদয়েৎ । বধ্যাভোজনার্থং তে কথয়ন্ত উল্লীর্ণগীতি  
পতিতঃ কথ্যতে ॥ ১০৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কত্রিয়ো ব্রাহ্মণস্তাধীনোহপি প্রথমভোজনকাল  
উপহিতোহপি নাতিথিঃ । অতো ন তস্মৈ নিমন্তো-  
য়েমম্ । এবং বৈশ্বশ্রুভাভ্যাবপি । সবিজ্ঞাতী ব্রাহ্ম-  
সমে নাতিথী । ততঃ প্রভুবহুপচর্যাঃ নিবেদ্য বচন-  
ক্রিরেহ্যকম ॥ ১১০ ॥

যদি ত্বতিথিধর্ষণে কত্রিয়ো গৃহমাব্রজেৎ ।  
ভুক্তবৎস্কৃতিব্রহ্মেযু কামং মপি ভোজয়েৎ ॥১১১  
বৈশ্বশ্রুভাবপি প্রাপ্তৌ কুট্টশ্চেৎ ত খধর্ষিণৌ ।  
ভোজয়েৎ সহভূত্যস্তাব নৃশংস্তং প্রযোজয়ন্ত ॥১১২

কুলুকঃ ।

নেতি । ব্রাহ্মণস্ত কত্রিয়াদয়ঃ অতিথয়ো ন ভবন্তি ।  
কত্রিয়াদীনং ব্রাহ্মণং পকৃষ্টজাতিভাঃ যিতকাতীন-  
মাস্তবস্বতাং তরোশ্চ প্রভৃতাং । অমেনৈব ক্রায়েন  
কত্রিয়স্য উৎকৃষ্টো ব্রাহ্মণঃ নজাতীয়স্ত কত্রিয়োংতিখিঃ  
স্যাৎ নাপকৃষ্টো বৈশ্বশ্রুজৌ । এবং বৈশ্বশ্রুয়পি  
বিজাতীরোংতিখিয়ো ন শূত্রঃ ॥ ১১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তত্রাতিথের্থঃ ক্রীণপথোদনং পরপ্রাণবাসো  
ভোজনকালোপহানম্ । তাদৃশেন রূপেণ যদি কত্রিয়ো  
গৃহমাগতো ভবতি তদা তদপি ভোজয়েৎ । ভোজন-  
কলনাদগ্নী পরিচর্যা নিষত্তে । প্রিয়হিতবচনস্ববিশে-  
ষণে গৃহাভ্যাগতস্ত বিহিতম্ । অরঞ্চ তস্ত ভোজনকালঃ  
ভুক্তবৎস্কৃতিব্রহ্মেযু বা গৃহগমিহিতেষু  
প্রথমং ভোজিষ্য ততঃ স ভোজয়িতব্যঃ । কামমিতি  
নিম্নভাববাহ । কামোংসং বিধির্ন নিত্য ইত্যর্থঃ ।  
কামক্ষানির্দিষ্টঃ বিশেষকলেষু স্বর্গঃ । যদি বা বস্তং বশ-  
স্তনিত্যাদ্যত্র সম্বন্ধীয়ম্ ॥ ১১১ ॥

কুলুকঃ ।

যদীতি । যদি প্রামাণ্যভ্যাগতবাদতিথিকালোপ-  
হিতবাদতিথিধর্ষণে কত্রিয়ো বিপ্রগ্রহমাগচ্ছৎ তদা  
বিপ্রগ্রহোপহিততিথিব্রহ্মেযু কৃতভোজনেষু হিতেষু ইচ্ছাভ-  
ক্তমপি ভোজয়েৎ ॥ ১১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অতিথের্থোংতিখিধর্ষণঃ । স যস্মৈরস্তু তাবতিথি-  
ধর্ষিণৌ । অতিথিধর্ষণে প্রায়াধ্যাতঃ । কুট্টং গৃহং  
তত্র প্রায়াধ্যাগতো বৈশ্বশ্রুভাবপি ভোজয়েৎ । কত্রিয়-  
বং তরোশ্চ ভোজনকালঃ কত্রিয়কালং পরেণ । যত আই  
ভোজয়েৎ সহ কুট্টান্তো । কুট্টা অত্র দাসা উচ্যন্তে ।  
তেষাঞ্চ ভোজনকালো ভুক্তবৎস্কৃতিবিজ্ঞাতিব্যবধেয়ং ন-  
রৈষসীংগৃহস্পতিভ্যাম্ । সহশব্দ এককালতামাত্রানুসংগর্ভঃ ।  
আনুশংস্তং কার্যগামকৃৎ প্রযোজয়ন্ত প্রমণীকৃত্ব  
আশ্রয়িত্তি বাবৎ । অনেক পূজ্যভ্যাং বারয়তি অনুপ্রাছো  
কমুক্কোপা ন পূজ্যঃ । অমুক্কোপা যদি চ শক্যতেষুগ্রহঃ  
কর্ত্তং ততঃ ক্রিয়তেৎভূদগ্নাধিনা নবকরণাদতিথের্ভি-  
ক্রমঃ । এতচ্ছক্তং ভবতি । যাদৃশোংতিখিভোজনাদুৎ-  
কৃষ্টে ধর্ষণেযুক্কোপাগ্রহান তাদৃশস্ততো নিকৃষ্টে ॥ ১১২ ॥

কুলুকঃ ।

বৈধেতি । যদি বৈশ্বশ্রুভাবপি ব্রাহ্মণস্ত কুট্টে  
গৃহে প্রাপ্তৌ প্রামাণ্যভ্যাগতবাদতিথিধর্ষণানিনো  
তদা তাবপি কত্রিয়ভোজনকালং পরতো সম্পতি-  
ভোজনং পূর্বং দাসভোজনকালে অমুপ্যমাজয়ন্ত  
ভোজয়েৎ ॥ ১১২ ॥

ইতরানপি সখ্যাদীনং সৎপ্রীত্যা গৃহমাধতান্ ।  
 প্রকৃত্যানং যথাশক্তি ভোজয়েৎ সহ ভাব্যায়াম্ ॥ ১৩ ॥  
 সুবাসিনীঃ কুমারানংচ রোগিণো পৰ্জিগীতথা ।  
 অতিভিষ্যেৎপ্রএবৈতান্ভোজয়েদবিচাররয়নু ॥ ১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নবা মিত্রঃ স আদির্বেষাম্ ; আদিগকঃ প্রকারে  
 ক্রাতিবন্ধসমস্তসমাপ্যগ্রভূতীনু গৃহাতি গুরুবর্জ্যম্ ।  
 সংপ্রীতিগণতানু অতিবেষণ্ত প্রকৃতভারিবোধার্থঃ  
 সংপ্রীতিগ্রহণম্ । তানু ভোক্তয়েৎ । প্রকৃত্য প্রকর্ষণায়  
 কৃত্য সংস্কৃত্য । বধাণভক্তি উপলক্ষার্থঃ শক্তিগকঃ ।  
 বায়জী শক্তির্বাচনক যোবহতি তমুদিত্ত ভাদিশ এষ  
 সংস্কারঃ কর্তব্যঃ । ভাষায় সাহ যো ভোক্তভোজন-  
 কালঃ স এষ ভাষায়্য অপি পৃথক্ তস্তা ভোজনকালস্তা-  
 ভাবাৎ । এবং হ্যাকমু অবশিষ্টক দম্পত্তী ইতি । মহাভারতে  
 পত্ন্যরুদ্ধে ভাষায়্য ভোজনং দর্শিতং জ্যোতিসভাতামা-  
 সংবাদে জ্যোতিস্যা জীবদানু কথয়ন্তাত্তং সর্বেষু  
 পতিষু ভুক্তবৎ শোভামনুপ্রাশি । পতিশোভামভোজনং  
 জীণং বধঃ । তন্মাত্র ভাষ্যভোজনকালে সখ্যাদীনং  
 ভোজনং বিধীয়তে । নাপ্যেকপ্যাজ্ঞানং সহর্ষঃ কিং  
 ভুংি নৈকান্তভোক্তভোজিতব্যঃ অপি তু ভাষ্যপি তত্র  
 ভুক্তীত । তদন্তাবশিষ্টক দম্পত্তী ইতি তদন্ত বাধতে ।  
 বরী কন্দিভাতিঃ প্রভীককঃ স্নানভোক্ত বা ন ভুক্তীত  
 তদ্বা ভাষ্য তদন্তে ভুক্তীত । এবং সোহর্দং প্রবাসিতং  
 ভবিষ্যতি ॥ ১১৩ ॥

कृतकः ।

ইঙ্গরানিচি। উক্তভোজনকালে অগ্নিহোমিতি-  
 বিজ্ঞান্ সৰ্বসংহাধাৰিপ্ৰকৃতীন্ সংগ্ৰীতা গৃহসংগতান্  
 নবতিবিধাবেশ তস্ত প্ৰতিবেশোঃ দবাশক্তি প্ৰকটমব্র-  
 ক্ত্বা ভাৰ্গাভোজনকালে ভোজয়েৎ। গৃহস্থানি  
 স এষ ভোজনকালঃ অবশিষ্টেত্ৰ স্পাত্তি বক্ষ্যমাণবাৎ।  
 আত্মনা সংহতি বক্তব্যে বচনবৈচিত্ৰীসমাচাৰ্য্যস্ত।  
 তুরোক্ত ভোজনকালানিতিধানং প্ৰভুৰে স্বাধীন-  
 কালহাৎ ১১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সুখানিগো বকো নবোচা স্রিয়ঃ স্রুঃ দুহিতরশ্চ।  
 অশ্বে হু জীবন্তঃ স্রো জীবন্তীকান্ প্রমুতা অপি  
 সুখানিগো উচ্যেত ইত্যাহঃ। অতিবিভোঃ সংগোপিতানসু  
 পতানেষ ভোক্তয়েৎ প্রারব্ধভোক্তনেষ বাতিষিষু তৎ-  
 সমকালং ভোক্তয়েৎ। অশ্বেষা ইতি পাঠিত্বি। অবি-  
 তারয়নু কংমতিষিষভোক্তিতেষু বাসী ভূদ্ধত ইত্যেবং  
 বিচিকিৎসান কৰ্ত্তব্য। ॥ ১১৪ ॥

कुल्लकः ।

স্বাসিনীরিত। স্বাসিন্তো নবোতা: দ্বিঃস্বা  
 ত্তিতরক তা: কুমারান্ রোগিণো গর্ভীণ্যতিবি-  
 ভোঃস্বৈ পুরুষেবাতিভ্যো ভোজয়েৎ। কথমতি-  
 বিদু অলোজিতেষু গৌভনমেবামিতি বিচারমকুর্সন।  
 সবাতিবিশ্ব অবগেবেতি পঠিত্ব। অমৃগতানৈবতান্

অদ্বা ত্ব যএতেভাঃ পূৰ্ণং ভুক্তং হবিচরণঃ ।  
 স ভুক্তানো ন জানাতি পৃথ্বেজ্জিহ্মাস্থনঃ ॥১১৫  
 ভুক্তবৎসখ বিঞ্জেৎ স্বে হৃতেভাযু চৈবহি ।  
 ভুক্তীয়াতাং ততঃ পশ্চাদবশিষ্টত্ব দম্পতী ॥১১৬  
 দেবানুযীন মনুষ্যাংশ্চ পিতৃন গহ্যংশ্চ দেবতাঃ ।

ভোজয়েঃ অতিথিসমকালসিদ্ধি বাধ্যায় অস্তে তু  
অগ্নে ইতি পঠন্তীত্বাক্রমান ॥ ১১৪ ॥

মেধাতিথিঃ :

এতেতৌষিধ্যাদিহো। কৃত্যপৰ্য্যন্তেভো। যো  
ভোজনমদন্ত। পূৰ্ণং প্রথমমবিকল্পং। শাস্ত্রার্থমজানানো  
ভুক্তজে স গৃণ্যেগ্রদতে প্রেতঃ। তাং জঙ্ঘিষ্যজুননৈঃ  
খাদিনং নজানতি। এবং হি স মন্ততে মৃতমতিঃ অত্রাহ-  
যেন ভূজে এবন্ত ন বৃশতে যদিং। শূশানগতবশরীৰজ  
গৃণ্যেগ্রদনম্। তৎকল্যানেৎবচ্যতে ॥ ১১০ ॥

कृष्णकः ।

অবস্থেতি। এতেভ্যোহিতিখ্যাদিত্যপর্ষ্যভেদ্যো-  
 য়মদম্ব। ব্যতিক্রমভোজনদোষজ্ঞানন্ যঃ পূৰ্ণং  
 ভুক্তং স মরণানন্তরং ষণ্মুদ্রায়াম্নো ভক্ষণং ন  
 জানাতি। ব্যতিক্রমভোজনম্বেদং কলমিতি বচনবৈদ-  
 দক্শেনোক্তম্ ॥ ১১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ବିଦ୍ୟା ଅଭିଧାର : ବା କ୍ଷାତୀୟମଃ । ତେସୁ କୃତଭୋଜ-  
 ନେସୁ ଉପବଶିଷ୍ଟଂ ହମ୍ପତୀ ଜାୟାଗତୀ ଅନ୍ନୀୟାତାମ୍ । ପଚ୍ଚାଏ  
 କଦାଚିଏ ଦେବାଃ କଲ୍ୟାଣା ଶିଳ୍ପାପାରେଶେ ମତୀର୍ଯ୍ୟା  
 ଭୋଜନଂ ଛାଏ ଉପହୃତଂ ପଚ୍ଚାରିତି । ହମ୍ପତୋର୍ଥୋକ୍ତନ-  
 କାଳବିଦାନାର୍ଥଫଳ୍ଗୋକୋହିୟାମଃ ॥ ୧୧ ॥

कुल्लुकः ।

ভুক্তি। বিপ্রেষু অগ্রিবিষু দেষু স্রাতিষু ভূতোষু  
দশাদিষু কৃতভোজনেষু ততোহন্নাননিষ্টং ভাৰ্যাপত্তী  
পশ্চাদন্নীহাতাম্ ১১৬।

মেধাতিথিঃ ।

অনুবাদমাত্রমিৎ পূৰ্ণত্ৰ পঞ্চজ্ঞানীর্জনবিধগৃহ-  
ভোজনকালস্ত চ । অগ্নে বর্ষা ত্রবিধানমপি বর্ষয়তি ।  
পূৰ্ণত্ৰ জ্যাপিত্যোরেককালমবশিষ্টং বোজনং বিহিতম্ ।  
অনেন ত্রিষা অপোহ পুনঃ এব বিবীরতে । ততশ্চ  
পূৰ্ণং ভূতোভ্যঃ প্রাপ্ত্যভ্যর্থায়া ভূজীত । এবঞ্চ  
কৃষা ভোজয়েৎ । এতদ্বাপুনং ভবিষ্যতি ইত্যথা  
ইতঃ সহ ভাৰ্গ্য ন ভূজীতেভ্যর্থকল্পনায়াং তথাশ্রুত-  
পদাশ্রয়তঙ্গং স্মৃত্যং । যন্ত মহাতীৰতে দৰ্শনং তদদৰ্শনমেব  
বিধানং বিকল্পযিষাতে তদনুভবানুবাদবাদস্ত নচ  
গৃহস্থ ইত্যেকোত্তমবিরোধঃ সহাবিকারোজ্জ্বলিতোঃ ।  
তত্র চ সহাবর্ত্ত প্রাপ্ত্যন্তান বিবচনাপত্তিঃ যথা ব্রাহ্মণৌ  
হৃদীনাদবীতেতি সত্যপি ভাৰ্গ্যম্ । সহাবিকারে নৈক-  
বচনং বিক্লপাতে । তৎ কস্ত হেতোঃ একো হিতত্ৰ প্রা-  
নমপরো গুণভূতঃ নচ গুণঃ সংখ্যামুপজনয়িতুং শক্যোতি  
অতঃ প্রধানৈককসংখ্যাঃ সত্যপি পক্ষার্থমুদ্রবেশ  
একবচনমেব যুক্তম্ । এক এব গৃহস্থশ্চ পত্যাং বৰ্হতে ।

পূজয়িত্বা ততঃ পশ্চাদ্গৃহস্থঃ শেষভুক্তবেৎ ॥১১৭  
অথং.স কেবলং ভুক্তক্ৰেযঃ পচত্যাগ্কারণাং ।  
যজ্ঞশিষ্টাশনং হেতুং সত্যমগ্রং বিধীয়তে ॥১১৮

স চ সহ বিবক্ষ্যামু । সা চৈকবৃদ্ধিবিধয়েন প্রধানয়ো  
উপদেবী । তস্মান পত্ন্যাঃ প্রাকৃ পুংসো ভোজনমু ।  
অন্তঃস্থিতমু অম্বাদোহয়ং প্রতিপত্তিমাটায় । যেহপি  
গৃহাং দেবতাঃ পূজয়েদিতি সত্যকাকৌণমেবাজীবিতং সমর্থরন্তে নহি  
মুখান্ত দেবভার্ত্ত পূজ্যতমস্তবে যজ্ঞস্থতিসম্বন্ধেনৈব  
দেবভার্ত্ত মুখাভাং । তথাচ গৃহা ইত্যাহ গৃহে ভবা  
গৃহাণ্ডাক প্রতিভূতয় এব নহি যাগসম্পদানভূতানাং গৃহ-  
মম্বন্ধিতা দিদ্ধিঃ তেষামপি দেবভার্ত্তো মৌৰ্বে ন  
পূজ্যার্থঃ । কুত এতদ্গৃহস্থ য়া যষ্টয়াস্তা গৃহা ইত্যুপ-  
পদ্যতে ॥ ১১৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

দেবানিতি । গৃহাং দেবতা ইত্যেনে কৃত্যজ্ঞ উক্তঃ ।  
পঞ্চযজ্ঞানুষ্ঠানন্ত অশিষ্টত দম্পতী ইত্যেনে শেষভোজন-  
নম্য চ বিহিতভাং । বক্যমাণদোষকখনার্থোৎসমম্বাদঃ ।  
অথবা দেবানিত্যেনৈব ভুক্তযজ্ঞস্তাপি সংগ্রহঃ ।  
গৃহে ভবা গৃহা দেবতাঃ পূজয়িত্বৈতি বাসুদেবাবি-  
প্রতিকৃতিপূজাবিধানার্থমন্ত ॥ ১১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পাপং কেবলং স ভুক্তক্ৰে জ্বদমে নিধন্তে গুরাতি  
নায়দা মাত্রামপি যঃ পচেৎ পাকং কারয়মাজ্জকারণ-  
দ্বান্নানুদ্বিষ্ট স্ববিভোহহমিদং বা মফং রোচত ইতি  
তদেব পচ্যতামু । তস্মাদানুত্বরেণ নান্নাধমগ্রং মুখা পচ-  
নীয়মু । অত্বরন্ত তু শরীরধারণং যেনোপায়েন  
ভবতি বিদ্যান্তরেনাভিক্রমেণপি তস্তাশ্রয়ং যুক্তমু ।  
সরীত এষাত্মানং গোপায়েদিতি বচনং । এবং কেচিন-  
স্তার্থমাহঃএতদমুক্তং স্মৃতিবিবরণং । এবং হাঃহ যদ্ব্যদি-  
ষ্টতমং লোকে বক্তব্য দয়িতং গৃহে । তদুদ্বৃত্তবতে  
শ্রেয়ং তদেবাক্ষয়মিচ্ছতেতি । দয়িতমিষ্টং প্ৰহ্নীয়ং  
যদি চ ন পচেৎ কৃতদ্বাদশ দানসম্ভবঃ । তস্মাদয়ম-  
স্তার্থঃ । তদুদ্বৃত্তবত্মিত্যাদা পাকস্য নৈব বিদ্যতে ।  
স্বকং স্বজনাদিধারিতেষু তদুদ্বৃত্তঃ । অত্থা বহুদ্বিষ্ট-  
বিশেষপাকে অভিক্ষাদিভ্যো দানং বিধীয়তে । তেনৈ-  
তদুদ্বৃত্তং ভবতি । য এতেগোহদন্তা ভুক্তক্ৰে তস্যা-  
বৈষ দোষঃ । অথবা সরীশ্রিত্যাদিভিত্তক্ৰে নান্নার্থঃ  
পুনঃ পাকঃ কর্তব্যঃ । তথাচ বসিষ্ঠঃ । শেথং দম্পতী  
ভুক্তয়াতাং সরোপযোগে ন পুনঃ পাকঃ । যজ্ঞ-  
শিষ্টাশনং পূর্বস্য শেষভোজনস্য প্রশংসেব । যজ্ঞো  
জ্যোতিষ্টোদাদিঃ । শিষ্টমুপভুক্তশেথং তস্য চৈতদশনং  
তন্ত্রল্যকং যং সত্য শাস্ত্রানুষ্ঠানপরাগাং গৃহস্থানা-  
মভিধ্যাদিত্ত্বশিষ্টং বিধীয়তে ॥ ১১৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

অবশিতি । যজ্ঞাক্ষার্থমোরং পক্তা ভুক্তক্ৰে  
দেবাদিভ্যো ন মদ্যতি স পাপহেতুভাং পাপমেব কেবলং

রাজজিত্বক্ৰমাতকগুণক্ৰম শ্রিয়শ্চরমাতুলান্ ।  
অর্হয়েমধূপকর্ণেণ পরিসংবৎসরাং পুনঃ ॥ ১১৯

ভুক্তক্ৰে নামমু । তথাচ ক্রতিঃ । কেবলমো ভবতি  
কেবলানীতি । যদ্বাদ্বেদেব পাকযজ্ঞাবশিষ্টমশনমগ্রং  
মন্ততে ইতি এতদেব সাধুনামগ্রমুপাশ্রিত ইতি ॥ ১১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অভিষিপূজাপ্রসঙ্গেন্নাশ্রয়ামপি কেবাশিঃ পূজানং  
গৃহাগতানাং পূজাবিশেষো বিধীয়তে । রাজা অভিষিক্তো  
ন ক্ষত্রিয়মাত্রমু । অতিমহতী যোবা পূজা ন তাং  
সরীঃ ক্ষত্রিয়োহর্থতি নহি স্নাতকভূতভাং তন্ত সহোপ-  
দেশো যুক্তঃ । পূজাসাম্যং ভরণা ন তন্ত যুক্তং নিম্ন-  
দর্শনাচ্ছ । তদ্ব্যবহাভো মনু্য্যরাজ আগ্র ইত্য-  
তিথোষ্ট্রাক্ষং গোবধো মধূপর্কবিধানুভো গোব্রো-  
হতিবিধিতি পুত্রযরাজবিধয়ঃ বশরতি । তেন ক্ষত্রিয়ে-  
হক্ষত্রিয়ে বা জনপদেবরে পূজয়ং প্রযোক্তব্য ।  
পুত্রে তু নাতি মন্ববশমু । নহু চ পুত্রস্ত মন্ত্রোচ্চারণং  
নিষিদ্ধং ন পুনঃ শ্রুতসম্পদানকৈব কৰ্ণণি ত্রাক্ষণাদীনামু ।  
নৈব দোষঃ । অর্থাণামপি ভূতেভ্যোহ্যদি মন্ত্রোচ্চারণ-  
মতি । নহু চ মহাভারতে শ্রুতকর্তৃকমপি মধূপর্কক  
জয়তে । তদর্হমাসনকৈব যথাং প্রত্যবেদয়ং । মধূপর্ক  
গাঠকৈব তস্মৈ ভগবতে স্বয়মু । ভগবতে বাসুদেবায়  
বিদুঃ ইতি তৎসাধনে দধনি ভক্ত্যা মধূপর্ককঃ প্রযুক্তঃ ।  
ভাষার্থাং তচ্ছকো ভবতি । আয়ুর্বে স্বত্মমিতিবং  
রাজশক্ত্যাবজ্ঞনপদেবরবচনো ন ক্ষত্রিয়মাত্রো বর্ততে ।  
প্রিয়ো জামাতোহ্যঃ । স্নাতকো বিদ্যাব্রতাত্যামুভাত্যামু  
অত্থা ঋত্বিজ্ঞকঃ সরী স্নাতকো এব । আশ্রমাস্তরহানং  
তৈক্ষণ্যো বিহিতা নবতিবিধেণেণ ভোজনমু । অথবা  
অতিরনিত্ত্বদেবদায়নঃ স্নাতকো গৃহাতে । এতানর্হয়েৎ  
পূজয়েৎ । মধূপর্ককঃ কর্ণনামবেয়মু । গৃহায়ন্ত  
স্বকপাষণমঃ । পরিসংবৎসরানিতি রাজাদিপূজাবিশেষমু ।  
পরিগতোহ্যতিক্রান্তঃ সংবৎসরো যোহ্য তান্ । যদি  
সংবৎসরেতীত আশ্রয়ন্তি তদা মধূপর্কীর্হা অর্হীত-  
ন কেচিদেবঃ স্নাতকতে । যদি সংবৎসরাদর্হাগগচ্ছতি  
তদাতীতেহপি সংবৎসরে প্রথমপূজয়াঃ পুনরন্ততে  
পূজামু । অজ্ঞে ভাহঃ । সাংবৎসরিকী তেবাং পূজা  
ন যাবদাগমনমু । অগ্নি পক্ষেকর্কীগাগমনং ন পূজাপ্রতি-  
বক্ষকমু । পাঠান্তরং পরিসংবৎসরাদিতি । যাকদব  
সংবৎসরং তাবৎ পরিসংবৎসরাং তত উর্ধ্বং পুনঃ পূজা  
ইত্যর্থঃ ॥ ১১৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

অভিষিপূজাপ্রসঙ্গেন্ন রাজাদীনামপি গৃহাগতানাং  
পূজাবিশেষমাহ রাজক্ৰেতি । রাজাভিষিক্তঃ ক্ষত্রিয়ো  
রাজা । ঋত্বিক যজ্ঞে যেন যস্যাত্তি জ্ঞাং কৃতমু । স্নাতকো  
বিদ্যাব্রতাত্যামু । জিয়ো জামাতাঃ । রাজাদীনোতান্  
গৃহাগতান্ মন্ত গৃহোতেন মধূপর্কযোহন কর্ণণা  
পূজয়েৎ । পরিসংবৎসরাদিতি সংবৎসরং বর্জয়িত্বা  
তদর্হং গৃহাগতান্ পুনর্মধূপর্কপূজয়েৎ । পঞ্চমাপাঠ-  
পরিভিতি সূত্রেণ বর্জন্যর্হপরিবেশনং পঞ্চমী ।

রাজা চ শ্রোত্রিয়ৈঃ ১১৫ ব যজ্ঞকর্মণ্যুপস্থিতৌ ।

মধুপর্কেণ সংপূজ্যৌ ন যজ্ঞ ইতি স্থিতিঃ ১২০

অতএবজন্তুত্রাখ্যানে জগাদিত্যো নোক্তং অপেন সাহচর্যাং পরবর্জনার্থং গ্রহণমিতি । মেধাতিথিঃ পরিসংবৎসরান্নিতি পঠিত্বা পরিগতে দিকৃষ্টাঃ সংবৎসরৌ যেষাং তান্ পূজয়েদিতি ব্যাখ্যাতবান্ । উক্তত্রাপি পাঠে সংবৎসরমথো গমনে ন মধুপর্ক ইতি ॥ ১১৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যজ্ঞনিমিত্তে বর্ষাগণি সংবৎসরায় প্রাপ্তার্থোৎসমিতি কেচিৎ । অস্তে তু পূর্নস্বর রাজশ্রোত্রিয়য়োঃ পসংহারমাচ্ছ । অণুপসংহারে হি ন যজ্ঞ ইতি নোপপদাতে । অত্র শ্রোত্রিয়ো যঃ সাতকঃ প্রাপ্তভো যদি বা ঋত্রেথৈব তন্ত হি যজ্ঞকর্মণি প্রাপ্তপশুমানো গোমধুপর্কধানং বিহিতম্ । যথাপ্যাসক্তং সংবৎসরস্ত সোমেন যজ্ঞেত কৃত্যর্থা এতেন যাজ্ঞরোঃ এবং কৃৎস্নমেষা স্মৃতির্ভবিষ্যতি । ইতরথা কল্লোক্তমূলং । অস্তে তু সর্কানুগিনীন্ শ্রোত্রিয়য়দেন দৃষ্টান্ মজ্ঞতে । তথাচাবিশেষেণ গোতয়েন পঠিতম্ । ঋত্বিকৃৎস্বপিতৃমাতুলানামুপস্থানে মধুপর্ক ইত্যুক্ত্য যজ্ঞবিবাহযোগ্যমিতি পঠিতবান্ । অতশ্চ সর্কোযমেবাব্যর্থ্যাং যজ্ঞে নিষিদ্ধে বর্ষাগণি সংবৎসরাদির্ভাতি স্তায়ং । ন হুযজ্ঞ ইতি চ প্রতিবেদ্যে বর্ষাক্ষং সংবৎসরান্নোক্তমিত্যেব নেয়ঃ । ইহ দ্বিতীয়ে পাদেব নেকথাপাঠপ্রতিপত্তিঃ । কেচিৎ পঠন্তি । ততে যজ্ঞ উপরিভাবিত । তেযামসংবৎসরঃ । ততে প্রারম্ভে যজ্ঞে যদি প্রাপ্তৌ ভবতো নিমজ্জানীভৌ তদেব মধুপর্কক্রিয়া ততো ন পুনঃ প্রারম্ভায়াং । এষ পক্ষঃ কৈশিদ্ধদৃষ্যতে । দীক্ষিতস্ত সর্কদানপ্রতিবেদ্যাদুপর্কদানমসমুদায়মানং তদ্বিকল্প্য স্তায়ং । ন চ শকাং বক্তৃঃ দানমেতন্ন ভবত্যর্থ্যেনিতি নোনান্ পূজয় বিদীয়তে । যতোবস্তি মধুপর্ক দধিধানং মাংসভোজনাদিনানক । অথোচ্যতে অসমেব তং পরকীরং ভুক্তাত ইতি এবং সতি ক্ষেয়দোষঃ স্যাবচনান্নেতি চেদন্ত্যেব তর্হি সদাতার্বঃ চোদিতক দদতি মধুপর্কক দদ্যদিতি তস্মাৎ বিকল্প্য দীক্ষিতো ন বদাতানেন স্যাবিরোধো যদি যজ্ঞশব্দঃ সোমযোগেবৈব বর্ততে । দর্শপূর্ণমাসাদয়োঃপি যাগান্তবিবরণেয়ং বিধির্ভবিষ্যতি নৈতদ্ যুক্তম্ । এবং সতি সমাচারবিবরণঃ । ন হি শিষ্টাঃ সোমযোগেভ্যোংস্তত্র কচিদন্যায় মধুপর্কমাহরতি । আচারো বেদনরঃ । অতোহয়মেব পাঠো যুক্তঃ যজ্ঞকর্মণ্যুপস্থিত ইতি । প্রারম্ভায়াং যজ্ঞ আদ্যন্ত শিষ্টা মধুপর্কেণ পূজন্তি ন প্রবৃত্তযজ্ঞাঃ । অতশ্চৈতদপি ন বিচার্যমঃ সামান্ততঃ প্রাপ্তস্ত দানন্ত ভবত্ব নিবৃতিম্ পুনস্তবিষয়তয়েব ক্ষতস্ত । যজ্ঞশাস্তৌ কথং চ তদ্যজ্ঞকর্ম তস্মিন উপস্থিতে প্রাপ্তে ॥ ১২০ ॥

কুল্লুকঃ ।

রাজস্নাতকয়োঃ পূজানন্তোৎসর্গমাহ রাজেতি । রাজস্নাতকৌ সংবৎসরাদুর্দমপি যজ্ঞকর্মণোষ প্রাপ্তৌ মধুপর্কেণ পূজনীয়ো নতু যজ্ঞাভিরেকোণ । জামাতাদয়ন্ত সমংবৎসরাদুর্দম যজ্ঞং বিনাশি মধুপর্কীহাঃ সংবৎসরমথো

সমিত্তরন্ত সিদ্ধস্ত পত্ন্যামন্তং বলিং হরেৎ ।

বৈবদেবং হি নার্মৈতৎ সাসংপ্রতিবিদীয়তে ১২১

সর্কোযাং যজ্ঞবিবাহযোগেব মধুপর্কঃ । তদাহ গোতমঃ । ঋগিগাঢ়াধাণ্ডরগিতৃযামাতুলানানামুপস্থানে মধুপর্কঃ সংবৎসরে পুনর্ভুক্তবিবাহযোগ্যরক্ষীকু রাজঃ শ্রোত্রিয়স্ত চ ॥ ১২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তঃ প্রথমঃ ইধানীঃ দ্বিতীয়ঃ পাক উচ্যতে । সাসং বিনান্তঃ প্রদোষস্তত্র সিদ্ধস্তান্নস্য সর্কঃ পাক্যজিরো বিধির্ভাবিতীয়ো ব্রক্ষযজ্ঞপিতৃযজ্ঞবর্জম্ । নমু চ বলিং হরেদিত্যেভ্যোভুক্তম্ । বলিহরণক প্রদিস্ত্য ভুক্তযজ্ঞ এব তত্র বৃত্তোদ্যে হোমোৎসিদ্ধিাবধানক । অথ বৈবদেবঃ হি নার্মৈতদিতি । বৈবদেবশব্দঃ সর্কোযতাং প্রতিপাদয়তি বিবেচ্যং দেবানামিদং বিদীয়তে । সাসং প্রাতঃ যাদুশ্চ প্রাতস্তাদুশ্চমেব সাসংমেতদর্থমেব প্রাতঃশব্দঃ অস্তথা প্রাতঃবিহিতমেব কিসনেন সাসং প্রাতঃবিদীয়তে । এবং তর্হি ব্রক্ষযজ্ঞপিতৃযজ্ঞাবশি কর্তব্যো । উচ্যতে । অন্নস্য সিদ্ধস্যোতি বচনাদুৎসবস্যাং তদেব কর্তব্যং নহণ্যনসাথো ব্রক্ষযজ্ঞোপাদকসাথো তর্পণম্ । এবঞ্চ সশব্দঃ ক্রিয়তে । সিদ্ধস্যান্নস্য বলিং হরেৎ । এতদ্বৈবদেব্যাং কথ্যন্নস্য সিদ্ধস্যোভয়োঃ কালস্যো বিদীয়তে । অন্নশব্দোৎসবশব্দশব্দঃ ব্যাখ্যায়তে । অমন্তং মন্ত্রশব্দেন দেবতোদ্যশব্দবান্ সাহাকারান্তোৎসবে সাহেতোবমাদিনিবিষ্যতে । ন স্তন্যো বস্তা বৈবদেবে বিনিবৃত্তান্তম্ মন্ত্রং প্রশংসয়োচ্যতে । নমু সাধ্যায় পঠিতবান্ মন্ত্রমুত্তি সাধ্যায়িকদেশঃ কশিদ্গৃণ্ণজঃ সামান্যকো বেদাধ্যায়িভিন্ন ইতি বাবহ্রিয়তে বাবহারতশ্চ পদার্থাধমমং যৌগৈকৈবলিহরণাদি ক্রিয়তে তে কুল্লকিং পঠ্যন্তে । কেবলমগ্নাদিত্যো দেবেভ্যো হোমং কুর্বাদিতি ক্রতেঃ সাহাকারেন বা বষ্টকারেন বা দেবেভ্যো হবিঃ সস্তদীয়ত ইতি বাক্ত্যন্তরেণ সর্কোহোমেণ সাহাকারো বিহিতো বাজ্ঞান্তে বষ্টকারো নিয়মিতো যাজ্ঞায়াং বষ্টকরোভীতি । সাহাকারশব্দযোগে চতুর্থী স্মর্যতে অতো বাগ্ধে দেবতায়া উদ্দেশ্যতাং উদ্দেশ্যবক দেবতায়াঃ শব্দাবসম্যকপথাং শব্দেনৈবোচিতত্বাদিয়ং বটনা ক্রিয়তে অগ্নয়ে সাহেত্যাং । যদ্যেবং তেযাং নিবেদ্যঃ কথং তর্হি যাগনিবৃতিঃ । নহি তুভ্যমিদং ন মদীয়মিতি বাবহ্রুদেবো ন কৃতস্তাবদুপাসন্নপনির্লঙ্ঘিতঃ । নহি ভাগঃ কেবলো যাগ উদ্দেশ্যশূন্যঃ । সত্যম্ । শব্দেনিষিদ্ধে মনসোদেহং দেবতায়াঃ পত্নী করিষ্যতি যথা শূদ্রো নমস্কারমুচ্চারয়তি । নমস্কারেণ প্রত্যাহাতঃ শূদ্রস্ত মজ ইতি নমস্কারোৎসবস্ত্যতোহস্তান্ত্র দেবতাপশম্ । নচ দেবতায়া বিনিমোগাদিচিরিত্বাত্মম্ । ইহতবজ্ঞাঃ সাহাকারো নমস্কারেণ প্রত্যাহাতঃ শূদ্রস্ত দেবতাপদস্তনিষিদ্ধম্ । অথ সাসং বৈবদেবহোমঃ কঃ কর্তা উক্তং পত্ন্যেব সস্তিহান্নলিহরণমন্ত্রকং করিষ্যতীতি ॥ ১২১ ॥

কুল্লুকঃ ।

তু সাসমিতি । বিনান্তে সিদ্ধস্যান্নস্ত পত্নী অমন্তং

পিতৃবজ্জন্ত নির্কর্তা বিশেষজ্ঞক্লয়েহধিমান্ ।  
পিণ্ডাবাহার্যকং শ্রাদ্ধং কুৰ্ঘ্যামাসানুমানিকম্ ১২২  
পিতৃণাং মানিকং শ্রাদ্ধমবাহার্যং বিহুৰ্ঘাঃ ।

বসিহরণং কুৰ্ঘ্যঃ । ইচ্ছায় নম ইতি মরণপাঠবজ্জম্ ।  
মানসস্থ দেবতোদ্যেশো ন নিবিধ্যতে । বত এতৎ  
বৈবদ্যং নাসানুমান্যং হোমবলিদানান্তিভিজ্ঞ-  
নান্নকং তৎ সায়ং প্রাতঃ গৃহস্থোপদিষ্টতে ১২১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বৈবদ্যবিকার্যক্লিক্সাদিত্যমিদং শ্রাদ্ধান্তর-  
মুচ্যতে । তস্মায় কালনির্দেশঃ । চন্দ্রক্লয়েহাবা-  
স্তায়ঃ তত্রাপি ন যন্তাং কস্তাকন বেনার্যং কিং তহি  
পিতৃবজ্জন্ত নির্কর্তা ক্রতো যঃ পিতৃপিতৃবজ্জন্তং কৃত্বা ।  
এবং বস্তস্ত কালঃ ন এবান্তাপি নভ্যতে । তদুক্তম্  
অবাস্তায়ামপর্যন্তে পিতৃপিতৃবজ্জন্ত ইতি । অনাহিতাপে-  
রপোপাননযোগেহস্তোষ । তথাচাহ এবমনাহি-  
তাদিনিভো অপরিহৃত্যাদি । অধিমান্ বৈবাহিক-  
নাথিনা তথান্ দায়কালোত্তরেন বা । বিশ্রামহনবিব-  
ক্ৰিতম্ । ক্লিন্নবৈশ্রয়োপাধাতে । এবং স্মৃতাভ্যন্তরে  
ইং বিশেষণোক্তং পিতৃবাহার্যকমিতি । নামধেয়-  
মিদমন্ত শ্রাদ্ধস্ত পিতৃণামনু পশ্চাদাহির্যভেহুজীয়েত ।  
তৎ পিতৃবাহার্যকং ভবতি । মাসানুমানিক তয়ো-  
র্ভবং মাসানুমানিকম্ । মাসানুমানকন্দমুদারো মাস-  
পতাং বীক্ষ্যমাচষ্টে । মানি মানি কর্তব্যমিত্যুক্তং  
ভবতি । অতঃ নিত্যতাসিদ্ধিঃ । যথাপানুমানক-  
দীপ্যাবধতিভবতি মাসশব্দোভিহিত্যতে তথাপি  
পদ্যগ্রহে গৌরবং নাস্মিরতে । শ্রাদ্ধমিত্যেতদপি নাইব ।  
কুৰ্ঘ্যাদিতি বিধিঃ ১২২ ॥

কুল্লুকঃ ।

শ্রাদ্ধকল্পক শাখতিভ্যাস্ক্রমণিকার্যঃ প্রতিজ্ঞাতঃ  
শ্রাদ্ধকল্পমুপক্রমতে পিতৃবজ্জমিতি । মাদিরমাস্তায়ঃ  
পিতৃপিতৃবজ্জন্তাং কর্তৃ কৃত্বা শ্রাদ্ধং কুৰ্ঘ্যঃ । পিতৃ-  
বজ্জপিতৃণামনু পশ্চাদাহির্যভ ইতি পিতৃবাহার্যকং  
শ্রাদ্ধং মাসানুমানিকং মাসানুমানক তয়োর্ভবং  
প্রতিমাসং কর্তব্যমিত্যর্থঃ । অনেনান্য নিত্যযুক্তম্ ।  
বিশ্রামহণং বিজ্ঞাপিতং ত্রয়াগং প্রকৃত্তাং ১২২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অবাহার্যং দর্শনোপনাসযোগে প্রোক্তগোদক্ষিণ-  
জাম্ । যদেতদাসিকং শ্রাদ্ধমবাহার্যমেনতং পিতৃণা-  
মবাহার্যম্ । যথাবাহার্যগণিকঃ প্রীরতে তৎ পিতরঃ  
প্রদক্ষনঃ । এতেন পিতৃবতঃ শ্রাদ্ধস্তাহ । যথাধ্যাদি-  
বেতভার্থে দর্শাদিগণ এবং ন শ্রাদ্ধে পিতরঃ কিং তহি  
তদুপকার্যমেব শ্রাদ্ধম্ । তথাচ পিতৃবামিতি বজী ।  
কেবলং হি বেতভার্থে চতুর্থাং বিহরণযোগঃ । পক্ষে  
পাঠান্তরমভ্যন্তরক পিতৃণাং মানিকমিতি । অবাহার্যং  
বিহুৰ্ঘাঃ । অনেনাপি পিতৃবজ্জন্ত কর্তব্যতোচ্যতে ।  
মহিদমম্ । তবেতদামিবেণ মাংসেন কর্তব্যম্ ।  
প্রপশ্বেনাপ্রতিবিদ্বেন বিশেষবিহিতেন বা যৌ মাসো

তচ্চামিবেণ কর্তব্যং প্রশস্তেন প্রবৃত্ততঃ ১২৩  
তত্র যে ভোজনীয়াঃ স্মার্যে চ বজ্জা বিজ্ঞোক্তমাঃ  
বাবস্ত্যেচব বৈশ্চামিভ্যন্তান্ প্রবক্ষ্যাম্যশেষতঃ ১২৪  
যৌ দৈবে পিতৃকার্যে ত্রীনেকৈকমুত্তরত বা ।

মংস্তমাংসেনেতি বক্ষ্যতি । অন্নকং যুযাঃ কল্পঃ  
তদভ্যবে দধিযুক্তপয়োগপূগাদি বিধারিষ্যতে । মাংসক-  
থ্যপ্নং তক্তাদিভোজ্যস্ত । ন পুনরেতদেব কেবলং  
ভোজ্যং বেন বক্ষ্যতি ত্তৎকং সূপশাকাদ্যাস্তথা দাব-  
জ্যেচব বৈশ্চামিভ্যন্তি । কিং পুনঃ শ্রাদ্ধে হোমশ্রাদ্ধ-  
ভোজেনপিতৃনির্গণাদীনি কর্ণাণি সর্গীগোষ সমপ্রদা-  
নানি শ্রাদ্ধকলবাচ্যানি উত কিঞ্চিদনমন্ত কিঞ্চিৎ প্রদা-  
নম্ । উচ্যতে শ্রাদ্ধং ভোজয়েচ্ছাদ্ধং ভুক্তমেনেতি  
সামান্যবিকরণাদ্ভোজ্যভোজনং যুযাং প্রতীয়েত ১২৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইদানীং নামনির্গতমেনোক্তমেব পিতৃবজ্জানন্তর্যং  
ত্রয়মিতি পিতৃবামিতি । ইদং মানিকং প্রতিমাসতঃ  
শ্রাদ্ধং যন্তাং পিতৃবজ্জপিতৃণামনু পশ্চাদাহির্যভে  
তেন পিতৃবাহার্যকমিদং পতিতী জনতি । ততো যুক্তং  
পিতৃবজ্জানন্তর্যমন্ত । তচ্চামিবেণ বক্ষ্যাম্যন্যাসেন প্রশ-  
স্তেন মনোহরেণ পুতিগন্ধাদিবিহিতেন প্রযুক্তঃ কর্তব্যম্ ।  
পিতৃণাং মানিকং শ্রাদ্ধমিতি বা পাঠঃ । পিতৃণাং  
পিতৃবজ্জপিতৃণাম্ । শেষং তুল্যম্ ১২৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তথাচাহ তত্র তস্মিন্ শ্রাদ্ধে যে ভোজনীয়া ব্রাহ্মণা  
ভোজনীয়া যে চ পরিহৃত্তব্যা বাবস্ত্যে যংসংখ্যাকা যৌ  
দৈব ইত্যাদি বৈশ্চামিভ্যন্তান্ ব্রীহিৎবৈশ্চামিভ্যাদি ভবেতং  
সর্গমিদানীং বক্ষ্যামি তচ্ছ্রুত । এতদন্ত প্রাধস্তে-  
সম্পাদ্যম্ এতেন বিনা শ্রাদ্ধং ন কৃতং ভবতি । অন্তস্ত  
বজ্জাক্ষজাতমারুগুপকারকং সপরিভোপকারকং বা তন্নি-  
হসম্পন্নং শ্রাদ্ধং ন কৃতং ভবতি । সন্তপং তত্র স্তায়ং  
অত এতৎবাং প্রাধস্তবাপ্যন্যার্থে পুনরুপস্থানঃ ১২৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

তত্রৈতি । তস্মিন্ শ্রাদ্ধে যে ভোজনীয়াঃ যে  
চ ভাজ্যাঃ যংসংখ্যাকাঃ বৈশ্চামিভ্যন্তং সর্গং প্রব-  
ক্ষ্যামি ১২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যদ্যপি প্রতিজ্ঞাতস্ত বস্তনস্তেনৈব ত্রয়েণ বিশেষ-  
কথনং যুক্তং তথাগীহ যজ্ঞবলকব্যাভোজনীয়া ইতি-  
প্রাপ্তং পরিতাজ্য সংখ্যানির্দেশোহেনেন ক্রিয়ত ।  
দেবানুদিত যৌ ব্রাহ্মণৌ ভোজয়েৎ । পিতৃণাং কৃত্য  
জীন্ । উত্তরত বা দৈব একং পিত্রো চৈকম্ । বদ্যপি পিত্রা  
ইত্যত্র পিতৃনির্গমিতি পিতৃশব্দেন দেবভোচোদনাং তথাপি  
পিতৃপিতামহপ্রপিতামহা উদ্দেশ্যঃ । তত্রৈকৈকস্যা-  
কৈকং ভোজয়েৎ । নবেবৈকং সর্গেভ্যঃ পৃথকৃপৃথ-  
দেবতাকং । উক্তং গৃহকারেণ । নবেবৈকং সর্গেভ্যঃ  
পিতৃবাহার্যভ্যামিতি । বৈশ্চামিঃ পিতঃ সর্গেভ্যো ন

ভোজয়েৎস্বমুদ্বোহপি নপ্রসজেতবিস্তরে ১২৫

নিরূপাতে ভীষণ ব্রাহ্মণোহপি ন ভোজ্যত ইত্যর্থঃ । ইহাপি বক্ষ্যতি । নিম্নরয়েত ত্র্যবরানিতি । ভোজনার্থম্বেত ত্রিমঙ্গলং নাদৃষ্টার্থম্ । অচচ্চ পিতৃকৃত্যে ত্রীমিত্তি ত্রুষ্টব্যম্ । তথাচাহ নচাবরান্ ভোজয়েদিতি এবঞ্চ কুট্টৈকৈকমপি বিহং সমিত্যেতদপোষমেব ত্রুষ্টব্যমেকৈকশ্চ কৈকমিতি । অপিচ নৈবাত্ত্রৈকৈকমুত্তরয়েতোভদ্বিতী- যতে । বিস্তরপ্রতিষেধার্থেইয়মবস্থানঃ । যথা বিহং ভক্ষয় মা চায়া গৃহে ভুঞ্জেত্তি বয়োবৎ দ্বৌ নৈব ইতো যোহপি বিহন সাদম্যাপ্যত্মার্থতয়োপপত্তেঃ । অথায় বিধিপ্রাপ্ত্যাদৌকৈকমিত্যেতদেহপি কক্ষ্যন ভবতি । অত্রাহ মাভুদ্ব্যয়েরেকোহপি বিধিঃ । কুতস্তর্হি সংখ্যা- বগমো নিম্নরয়েত ত্র্যবরানিতি । নম্ তত্র দৈবগ্রহণং নান্তি স্ত্যাত্তরং তর্হি সংখ্যাবগমঃ অবুজো বা যথোৎসাহ- মিত্তি যুগ্মাং দৈব ইতি । যদি বায়ং সংখ্যাবিধিঃ স্তাদ্বি- স্তরপ্রাপ্ত্যভাবং প্রতিষেধোহনর্থকঃ । তস্মাদ্ভাবতি- ব্রাহ্মণৈর্ভোজিতবিস্তরে যে দোষোশ্চ ন ভবতি । অত্রাহ মাভুদ্ব্যয়েরেকোহপি ভাবতো ভোজনীয়াঃ । পিত্রোহ- যুগ্মাঃ দৈবে তু দ্বাবেব অতিসমুদ্বোহপ্যাত্মার্থমাদোহপি । ন প্রবর্তেত বিস্তরে । নচায়মদৃষ্টার্থো বিস্তরপ্রতিষেধঃ ১২৫

কুল্লকঃ ।

অত্র বদ্যপ্যুদ্বৈতম্বেণ ভোজনীয়া ইতি বক্তৃমুচি- তং তথ্যাপ্যন্তব্যতাদ্ভ্রাহ্মণসংখ্যামাহ দাবিতি । দেব- প্রাক্কে দ্বৌ ব্রাহ্মণৌ পিতৃপিতামহপ্রসিতামহানং ত্রীন্ ব্রাহ্মণান্ অথবা দৈবে একং পিত্রাদিত্রৈকং চৈকং ব্রাহ্মণং ভোজয়েৎ । উক্তাতিরিক্তভোজনসমন্বয়েহপি নানিকটোভোজনেষু প্রবর্তেত । মেধাতিথিহি পিতৃ- কৃত্যে ত্রীমিত্তি পিতৃপিতামহ ব্রাহ্মণান্ পিতামহস্ত ত্রীন্ ব্রাহ্মণান্ প্রসিতামহস্ত ত্রীন্ ব্রাহ্মণান্ ভোজয়েৎ । একৈকমুত্তরং বৈতি । দৈব একং পিত্রাদিত্রয়স্ত চৈক- কুট্টৈককং নত্বেকমেব পিত্রাদিত্রয়স্ত । নত্বেককং সর্বেষাং পিওব্যাখ্যাতমিতাখ্যায়নগৃহবিবোধঃ । যৈককঃ পিওঃ পিত্রাদিত্রয়স্ত ন নিরূপাতে তথৈকো ব্রাহ্মণো ন ভোজয়িতব্য ইত্যর্থঃ । তস্মান্ পিত্রাদিত্রয়- ত্তৈকব্রাহ্মণভোজনম্ । তদসং । গৃহকারেইব নত্বেকৈকং সর্বেষাং পিওব্যাখ্যাতমিত্তি পণ্ডিতা কামমনাদ্যো ইত্যভিহিতম্ । অন্ত্যর্থঃ । বহুপিত্রাদিত্রৈবতাকপ্রাক্কা- নামাদাং সপিতৃকরণমাত্রমিত্যং তত্রাতিরিক্তপ্রাক্কে কামমেকঃ পিত্রাদীনাম্ ব্রাহ্মণ ইত্যর্থঃ । অথবা অন্যায়ো অদনীয়জ্বাত্যবে একোহপি ভোজয়িতব্যঃ । উত্তর্যাপি ব্যাখ্যানে পার্শ্বপাদৌ পিত্রাদিত্রয়স্তৈক- ব্রাহ্মণভোজনং গৃহকুট্টৈবোক্তম্ । বসিতোহপি যদেকং ভোজয়েজ্জান্কে দৈবং তত্র কথং ভবেৎ । অন্য- পাতে সমুদ্যতা মন্দ্য প্রকৃতস্ত চ । দেবভায়তনে কুতী যথাবিধি প্রবর্তয়েৎ । প্রান্যেদর্শো তদগ্রস্ত দদ্যাদা ব্রহ্মচারিণ ইতি সর্বেভ্য একব্রাহ্মণভোজনমাহ । তস্মাদ্- যথোক্তেব ব্যাখ্যা প্রণেন বাশজ ইত্যনেন বিস্তার ইতি প্রাপ্তে ছন্দঃসমাহবানং সৃষ্টীনং সর্কে বিধয়- শ্চন্দ্রি বিবরন্তে ইতি বিধয় ইতিক্রমঃ ১২৫

সংক্রিয়াং দেশকালৌ চ শৌচং ব্রাহ্মণসম্পদঃ ।

পঠৈতান্ বিস্তরো হস্তি তস্মান্নেহেত বিস্তরম্ ১২৬  
প্রথিতা প্রেতকুট্যেযা পিত্রাং নাম বিধুক্ষয়ে ।  
তস্মিন্মুক্তম্যতিমিত্যং প্রেতকুট্যেবলৌকিকী ১২৭

মেধাতিথিঃ ।

কিং তর্হি এতান্ দোষানাপাদয়তি । বিস্তারো নেঘাতে । যদি তু শকাভ্যে সংক্রিয়াদয় উপপাদয়িতুং তন্মা- যথোৎসাহম্ । সংক্রিয়া অন্নসংস্কারবিশেষঃ । দেবো বক্ষিণ- প্রবণাদিরবকাশেষু চৌকৈবিত্তি বক্ষ্যমানঃ । কালঃ অগ- রাহৌ মধ্যাহ্নাক্ষনিত্যে স্থা ইতি । শৌচমাত্রাব্রাহ্মণ- প্রেষাগতম্ । ব্রাহ্মণানং সম্পদং গুণবদ্ব্রাহ্মণমাত্য । এতে গুণা অবশ্যং সম্পাদ্যাঃ । তে চ বিস্তরেণ নশ্চতি । বিস্তরো বৈগুণ্যম্ । ব্রাহ্মণবহুত্ব চাদৌ প্রসজ্জতি । তস্মান্নেহেত ন কুর্ধ্যান্ ১২৬

কুল্লকঃ ।

সদিত্তি । সংক্রিয়াং ব্রাহ্মণস্ত পূজাং দেশং দক্ষিণপ্রবণবাদিনা বক্ষ্যমাণং কাগমপরাহুং শৌচং ব্রাহ্মকুট্টৈকব্রাহ্মণপ্রেষাগতং গুণবদ্ব্রাহ্মণমাত্য ব্রাহ্মণবিস্তারো নাশয়তি তস্মাদ্ভ্রাহ্মণবিস্তারং ন কুর্ধ্যাদিত্তি । সংক্রিয়াদিবিরোধতো ব্রাহ্মণবিস্তার- নিষেধাং সংক্রিয়াদিসম্বন্ধে পিত্রাদৈকৈকমুপা- ব্রাহ্মণজ্ঞাত্যভুজানম্ । অতএব দৌতমঃ । নবা- বরান্ ভোজয়েদবুজো বা যথোৎসাহম্ । বহুচগৃহ- কারোহপি অথাতঃ পার্শ্বপ্রাক্কে কান্যে অভ্যুদয়িক একোদিষ্টে ব্রাহ্মণানি হ্যাপক্রম্য একৈকমেকৈক্য দ্বৌ দ্বৌ ত্রীন্ ত্রীন্ বা বুদ্ধৌ ফলভূষণমিত্যহ । দ্বৌ দাবিতি অভ্যুদয়িকপ্রাক্ষিষয়ং স্ত্যাত্তরং তথাবিধানং । অত্রাপ্যভ্যুদয়িক ইতুপক্রমচ্চ ১২৬

মেধাতিথিঃ ।

ন যথা দৈবানি কর্ণাঃদেবজ্ঞানি এবং পিত্রাং নাম তং কঠৈতং । বিধুক্ষয়ে তস্মিন্মুক্তম্যতি নিত্যং প্রেতকুট্যেব লৌকিকী । ন যথা দৈবানি কর্ণানি কিং তর্হি প্রথিতা খাতা বেদদিদাম্ । প্রেতকুট্য প্রেতোপ- ক্রিয়া । বিধুক্ষয়ে বিধুস্তজ্জন্মস্য ক্ষয়ে । অমাবাস্যাতিথি- ক্ষয় ইতিপাঠান্তরম্ । বিধুক্ষয় ইতি তু পাঠো নিরুপ্তঃ । এবং হি তত্র যোজনম্ । পিত্রাং নাম বিহিতোদিতং কর্ণ ক্ষয়ে গৃহে তস্মিন্মুক্তম্ পিত্রো বৃক্ষস্য তৎপরস্য নিত্যং কর্ণকুপ্তস্তিত্তে । প্রেতকুট্যেব তস্যাপি প্রেতস্য কুতোপকারঃ প্রাক্কাদি পুত্রে ক্রিয়তে । পুত্র- পৌত্রারিসমুত্তাবিচ্ছেদঃ ব্রাহ্মকলমেনেন প্রকারেণ প্রতিপাদ্যতে । ন চ তৎকলমাম্যাদিকারো নিত্যবদ্য প্রতিপাদিতব্যঃ । অনো তদিকারান্তরমিৎ সন্তত্য- বিচ্ছেদকাময়োজ্জতি । লৌকিকীং কর্ণবাতা শার্ভে- ত্যর্থঃ ১২৭

কুল্লকঃ ।

প্রথিতোতি । যদেতং পিত্রাং কর্ণ ব্রাহ্মকলমিৎ প্রথাতা প্রেতকুট্য পিতৃপকারার্থক্রিয়া । একর্ষণ

শ্রোত্রিয়ায়ৈব দেয়ানি হব্যকব্যানি দাহতিঃ ।  
অৰ্হন্তমায় বিপ্রায় তস্মৈ দত্তং মহাকলম্ ॥১২৮  
এতৈকমপি বিপ্রায়ং দৈবে পিত্রো চ ভোজয়েৎ  
পুঙ্কলং ফলমাপ্নোতি নামন্তজ্ঞান্ বহুনপি ॥১২৯

ইতঃ শ্রেতঃ পিতৃলোকং এবোচ্যতে । বিশ্বক্বে অমা-  
বসাম্যঃ তস্মৈ পিত্রো কর্ণনি যুক্তসৈত্যংপরস্য  
লৌকিকী শ্রাভিকী শ্রেতকৃত্য পিতৃপকারার্থে ক্রিয়া  
গুণঃ পুত্রপৌত্রনাদিকলপ্রবন্ধরূপেণ কর্তব্যমুপতিষ্ঠতে  
তদ্বাদিঃ কর্তব্যম্ । গোবিন্দরাজেন তু বিধিঃ কয়  
ইতি পঠিতং বাখ্যাতক যোহয়ং পিত্রো নাম বিধিঃ  
পিত্রাঃ কর্ণেতি কয়ে চন্দ্রকরে গৃহে বা । উদনাপ্র-  
দায়িকম্ । মেধাতিথিপ্রভৃতিভির্গোবিন্দরাজানপি বৃদ্ধতর-  
রনভূপেতভ্যং কয় ইতি সম্বন্ধক্ৰোচ ॥ ১২৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শ্রোত্রিয়স্থান্দসঃ কৃৎসনস্ত্রাক্ষনিকং শাধাম-  
মবীতে যন্তসৈ হব্যানি শ্রাক্ষাক্তভোজনানি বিশ্বান্ দেবানু-  
দিক্শ্য যানি বিহিতানি তানি দেয়ানি । কব্যানি পিতৃভা-  
উদিক্শ্য যানি ভোজনানি । অৰ্হন্তমায় অৰ্হতা পূজাতা  
যোগ্যতা চ । মহাকুলীনঃ পূজাতে মহাকুলে জাতো  
বিদ্যারূপসম্পন্নঃ তস্মৈ দত্তং শ্রাক্ষানন্তদপি মহাকলম্ ।  
এবকাশ্রোত্রিয়স দায়ং নিফলম্ । অশ্রোত্রিয়স অতি-  
জনবিদ্যাদিগুণরহিতাং স্বল্পকলম্ অৰ্হন্তমায় মহাকলম্ ॥১২৮

কুল্লুকঃ ।

শ্রোত্রিয়ায়ৈতি । হন্যেদামাত্রাব্যামী শ্রোত্রিয়স্তস্মৈ  
দেবপিতৃদানি বৃত্ততো দেয়ানি । অৰ্হন্তমায় শ্রুতভাৱাতি-  
জনাদিভিঃ পূজাতমায় তস্মৈ দত্তং মহাকলং  
ভবতি ॥ ১২৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যুক্তমৰ্হন্তমায়ৈতি তদ্ব্যবহতি । বিপ্রায়মেকমপি  
ভোজয়েৎ । পুঙ্কলং ফলমাপ্নোতি । বিপ্রতা চ বাখ্যাতা ।  
বেদার্থবেদনং তত আহ নামন্তজ্ঞান্ বহুনপি । মঙ্গগ্রহণং  
বেদোপলক্ষণার্থম্ । অসম্ভবে পাকানাং বেদবিভ্রবামেকৈক-  
মপি বিপ্রায়ং ভোজয়েদিতি বিধার্থঃ । পুঙ্কলং পুষ্টং বি-  
পুলম্ ॥ ১২৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতৈকমিতি । দৈবপিতৃদেবোরেতৈকমপি বেদতত্ত্ব-  
বিশং ব্রাক্ষণং ভোজয়েৎ । তদপি বিশিষ্টং শ্রাক্ষকলং  
প্রাপ্নোতি নববিভ্রবো বহুনপি । একং ফলশ্রবণাশ্রাক্ষণ-  
ভোজনমেব প্রধানং পিতৃদানাদিকল্পমিতি গোবিন্দ-  
রাজঃ । বয়দ পিতৃকেশেন শ্রুতভাৱং ব্রাক্ষণস্বীকারপার্থং  
শ্রাক্ষকলবাচ্যং প্রধানং ক্রমঃ । তদেব মনুনা পিতা-  
বাহার্যকং শ্রাক্ষঃ স্বর্ধ্যাদিতি বিহিতম্ । আপস্তম্বেন  
তু ময়র্ঘসাব বাখ্যাতভ্যং । তদাহ আপস্তম্বঃ । তথৈ-  
তন্মনুঃ শ্রাক্ষকলং কর্ণপ্রোবাচ প্রজানিঃশ্রোত্রার্থং তত্র  
পিতরো দেবতা ব্রাক্ষণস্বাহবনীস্বার্থে যাসি মান্যপব-

দূরাদেব পুরীক্ষেত ব্রাক্ষণং বেদপারগম্ ।  
তীর্থংতদ্রব্যকব্যানাংপ্রদানেমোহতিথিঃস্মৃতঃ১৩০  
সহস্রং হি সহস্রাণামনুচাং যত্র ভুক্ততে ।

পক্ষ্যাপারগুঃ শ্রেয়ানিতি । শ্রাক্ষণকং শ্রাক্ষমিতি শব্দো  
বাচকো যস্য তৎ তথা ব্রাক্ষণস্বাহবনীস্বার্থে আহবনীস্বং  
তত্ত্বমব্যপ্রতিপত্তিহীনভ্যং । পিতরো দেবতা ইতি নিয়ত-  
পিতৃদেবতাকর্তৃক শ্রাক্ষণাঃ । দেবশ্রাক্ষাদৌ শ্রাক্ষণকং  
তদ্ব্যবহারার্থে গোবঃ কোণপাদিনাময়ন ইহারিহোত্র-  
শব্দঃ । পুঙ্কলং ফলং প্রাপ্নোতি ইতি তু পুষ্টতর-  
কলার্থিনো গুণকলবিধিঃ । স ভোজনন্যাক্ষেপেপি  
তদপ্রয়ো ন বিলক্ষ্যঃ । আপস্তম্বোহভাৱ্যং শ্রাক্ষঃ  
কর্ষেত্যং পিতৃদৈবতম্ । ময়র্ঘং কয়ংস্বদামেনং ব্রাক্ষণ-  
ভোজনম্ ॥ ১২৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ন বেদপারগ ইত্যেব ভোজমিতিব্যঃ । কিংতহি দূরায়  
পরীক্ষেত । নিপুণতো মাতৃপিতৃবংশধরপরিশুদ্ধজ্ঞানং  
যথোক্তম্ যে মাতৃতঃ পিতৃততঃ দশপুত্রং সমমু-  
জ্জিতবিদ্যাতপোভ্যাং পুণ্যশ্চ কর্ণভিঃ ঘোষাত-  
যতো ব্রাক্ষণাং নির্ণয়েহরিতোযা দূরায় পরীক্ষা ।  
তথা তত্ত্বতোহধ্যয়নবিজ্ঞানকর্ষাহীনবেদনকং । বেদন্ত  
পারগঃ সমাপ্তিগঃ বেদপারগঃ ন বেদসংহিতাং  
ব্রাক্ষণমাত্রং বা পার্শ্বহৌ ভবতি । অস্বাদেব দর্শনং  
শ্রোত্রিশব্দদেব বৈদৈকদেশমশাধীনং উচ্যত ইতি  
গম্যতে । তীর্থং তদ্রব্যকব্যানাং তীর্থমিহ তীর্থং যেনা-  
দকং গ্রহীতুমবতরন্তি তৎ তীর্থং তেন যথা মার্গেণো-  
কাধিনো গচ্ছত উদকং লভতে এবং তাদৃশেন ব্রাক্ষ-  
ণেন হব্যকব্যানি পিতৃনু গচ্ছন্তীতি প্রশংসা । অশ্রু-  
মপি ইষ্টাপূর্ণদানেন ব্রাক্ষণো যথাতিথির্বিধাতিথয়ে স্বয়-  
মুপহিতায় নিকিটিকিংসং দীযতে দত্তং মহাকলম্ । এব-  
মীদৃশায় ব্রাক্ষণায় হব্যকবো নির্বিটিকিংসং দাতব্যে  
মহাকলে ভবতঃ ॥ ১৩০ ॥

কুল্লুকঃ ।

দূরাদিতি । দূরাদেব পিতৃপিতামহাদ্যভিজনকৃ-  
নিরূপণেন কৃৎসনশাখাধ্যায়িনং ব্রাক্ষণং পরীক্ষেত বস্মায়  
তথাবিধৌ ব্রাক্ষণো হব্যাদীনং তীর্থং পাত্রং প্রদানে  
মোহতিথিবিধি মহাকলপ্রাপ্তেহুহবাং ॥ ১৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অনুচাং অনুগর্হবিদ্যামবেদার্থবিদ্যাম্ উপলক্ষণ মূচঃ ।  
যতোহনুচানাং প্রাপ্তিরেব নাস্তি শ্রোত্রিয়ায়ৈবেতি  
নিয়মায় । সমাসান্ত্রাহ্মদস্মার কৃতঃ বৃত্তামুরোচাক ।  
এবং হি পঠন্তি । অপি গায়ং ময়ং স্বর্ধ্যানু-  
চ্ছন্দা বিচাচয়েদিতি । অথবা অনুচা ইতি  
প্রধানবচনম্ । অনুচাঃ সহস্রং যথা ভুক্তত ইতি  
সম্বয়ঃ । যথা সহস্রং গায় ইতি । একঃ প্রীতন্তপিতা  
ভোজিতে মদ্রবিধেদার্থবিং সর্কাস্তানু অনুচানিহি ফীক-  
রোতি আক্সায়ং করোতি । তৈত্তিরৈদমপিত্যতে । অতেনে  
চ হং তেহু সহস্রেহু ভোজিতেহু ফলং তদেকমিহব্যপাণ্যতে  
ইত্যাবগতিকংপরাতে । নিস্কুরমবিভ্রবো বিধিবিধার্থা

একস্তান্ মন্ত্রবিৎ প্রীতঃ সর্গানহতি ধর্মতঃ ১৩১  
জ্ঞানোৎকৃষ্টায় দেয়ানি কব্যানি চ হবীংষি চ ।  
ন হি হতাবশ্মিকৌ কৃষিরেণৈব শুভাতঃ ১৩২  
সাবতোঃ গ্রসতে গ্রাসান্ হব্যকব্যেযমন্ত্রবিৎ ।

ন পুনঃ সহস্রসংখ্যাতানেকস্ত চ সমকলকৃচ্চতে ।  
বিহ্বাং বিধানাদবিহ্বাং প্রাপ্তিরেব নাস্তি অথাপ্যাসতি  
বিহ্বি শ্রোত্রিয়সৈবেতানেন পাক্ষিকী অবিহ্বাষ্যপি  
প্রাপ্তিরাশঙ্ক্যতে তথাপি বিস্তরস্ত প্রতিষেধো নাত্ত  
নিত্যন্তো যথাক্রান্ত্যর্জনস্ততঃ ॥ ১৩১ ॥

কুল্লুকঃ ।

মহাস্মিতি । যত্র আদৌ ব্রাহ্মণান্যবেদবিদ্যাঃ দশ  
লক্ষ্যপি ভুক্ততে তত্রৈকো বেদবিৎ ভোজনেন পরিভূষ্টো  
ধর্মতো ধর্মোৎপাদনেন তান্ সর্গানহতি স্বীকর্ত্ত্বং  
যোগ্যো ভবতি ভক্তোজনজ্ঞস্তাং ফলং জনমতীভার্থঃ ।  
চান্দ্রসত্যেকবচনম্ । অথবা বহুবচনান্য স্থানে মহাস-  
মিতি মনোরম্যমতম্ । যোবিস্ত্রাজ্ঞস্বাহ মহাস্রঃ গচ্ছত  
ভূতানীতি বেদে ॥ ১৩১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

জ্ঞানেন বিদ্যা উৎকৃষ্টা অধিকান্তেভ্যো দেয়ানি  
কব্যানি । তৈদম্বর্ষ্যঃ প্রাক্কামরক্তাঃ সর্গান্ তপ্যঃ-  
পিণ্ডান্ যমপুত্রৈষরাগ্নেভে । অয়মসৌ হস্তকৃষিরদিকৌপ-  
মাংসঃ । কৃষিরিষ্টো কৃষিরেণোপমুজ্যমানাবিকতরং  
রক্তোভে । ন নির্গলো ভবতঃ । এবমবিদ্যান্ ব্রাহ্মণো  
ভোজ্যমানঃ পিতৃণাম্ নরতিতরাম্ । পাঠান্তরং প্রেতোতি  
ভোক্তৃণেব প্রেত্যতা । নাবিহ্বা দৈবপিতৃ্যমোভোক্ত-  
ব্যম্ ॥ ১৩২ ॥

কুল্লুকঃ ।

জ্ঞানেতি । বিদ্যা উৎকৃষ্টেভ্যো হব্যানি কব্যানি  
চ দেয়ানি ন মূর্খভোতাঃ । অর্থাভ্রজ্ঞাসো নাশাস্তরঃ ।  
নহি ব্রহ্মজ্ঞো হস্তো রক্তেনৈব বিক্কো ভবতঃ কিন্তু  
বিমলজলেন । এবং মূর্খভোজনেন জনিতং দোষং  
ন মূর্খ এব ভোজিতোহপহন্তি কিন্তু বিদ্বান্ ॥ ১৩২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সত্যপি একরূপে বাক্যভোক্তৃণাম্ দোষাব্যাদঃ  
তথ্যচোক্তম্ । তদ্বাদবিদ্যান্ বিভিন্ন্যং যন্তাং তদ্বাৎ  
প্রতিপ্রাধিক্তি । শূলষ্টী আনুধবিশেষে অয়োভূতঃ  
আয়সঃ পিণ্ডঃ । বাসদর্শনাত্ত ভোজয়িতৃণাম্ দোষো ন  
ভোক্তৃঃ ন পিতৃণাম্ ন তাবদ্যুতানামনাকৃতেন প্রতি-  
ষেধাভিক্রমেণ শৌবসম্বন্ধো যুক্তঃ কৃতভাষ্যাদিন্দোষ-  
পক্ষেঃ । যদি হি পুত্রৈণ ভাদৃশো ব্রাহ্মণো ভোজিতঃ  
কৌষণ্যগো মৃতানাম্ । নহু গোপকারোহপি পুত্রকৃতঃ  
পিতৃণাম্ অনেন নার্যেন ন প্রাপ্নোতি । ন প্রাপ্নুয়াদ্যপি  
ভাদর্শেন প্রাক্কাদি নোদিতং স্তাৎ । ইহ তু নাস্তি  
তোদনো পিতৃকৃপাকরকার্যমেনৈব কর্তব্যং স্যাৎ শ্রেয়সং ।  
যং তু তাবতো এসতে প্রেত ইতি ভক্তোজয়িতৃসম্বন্ধ-  
পুণ্যপদাভে । যস্য ব্রাহ্মণ দ্রব্ধঃ প্রাক্কঃ ভূক্তে স ইদং  
ফলমাপ্নোতি ইতি যুক্তঃ সম্বন্ধঃ । প্রাকরপিক্ত্যাম্

তাবতোঃ গ্রসতে প্রেত্যানীশূলষ্টীয়োওড়ান্ ১৩৩  
জ্ঞাননিষ্ঠাঃ দ্বিজাঃ কেচিৎ তপোনিষ্ঠান্তথাপরে ।  
তপঃসাধ্যায়নিষ্ঠাশ্চ কৰ্ম্মনিষ্ঠান্তথাপরে ॥ ১৩৪  
জ্ঞাননিষ্ঠেষু কব্যানি প্রতিষ্ঠাপ্যানি যত্নতঃ ।

বিষজ্ঞোজনপ্রতিষেধস্তদতিক্রমণে কদ্বৈবশুণ্যং তদৈ-  
শুণ্যে চ প্রাক্কাদিকারানিরপ্তিরেব দোষঃ । পিতৃণাং  
প্রাক্কোপকারাভিঃ ততোহপি বিধাতিক্রমে পুত্রস্ত যুক্তঃ  
প্রত্যায়ঃ কিং তদ্বি তত্ত্বগবতো বাসস্ত বচনম্ ।  
এসতে যাবতঃ পিণ্ডান্ যস্য বৈ হবিষোহবিদঃ । এসতে  
তাবতঃ শূলান্ যস্য বৈবস্বতক্ষয়ম্ ॥ ১৩৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

অবিধবিন্দ্যা বিষদানমেবেত্যং বক্তোক্ত্যো ত্রোতি  
যাবত ইতি । যৎসংখ্যাকাং প্রাসান্ হব্যকব্যেযু অবৈদ  
বিভূক্তে তৎসংখ্যাকানেব প্রতুপ্রাক্ককর্তা জনিতশূলষ্টী-  
খায়ুধলোহপিণ্ডান্ এসতে । প্রাক্ককর্ত্ত্বেনৈবমবিধবান-  
ফলকথনম্ । তথা চ বাসঃ । এসতে যাবতঃ পিণ্ডান্  
যস্য বৈ হবিষোহনুচঃ । এসতে তাবতঃ শূলান্ যস্য  
বৈবস্বতক্ষয়ম্ ॥ ১৩৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সর্গান্তবেভ্যো বিদ্যাং প্রশংসিত্বং গুণবিভাগকথন-  
প্রশংসা চ বিহুযে দানার্থী । জ্ঞানে বিদ্যায়ঃ নিষ্ঠা  
প্রকর্ষো যেষাং তে জ্ঞাননিষ্ঠাঃ জ্ঞানবিকারিণঃ । যমক-  
ত্বাবিকরণানামপি বহুত্রীতিঃ । ভূশমভাস্তবেদার্থীশুৎপরা  
এবম্ভাজে । এবং সর্গত নিষ্ঠান্তেষু দ্রষ্টব্যম্ । তপস্ক  
স্বাধ্যায়শ্চেতি দ্বন্দ্বগর্ভো বহুত্রীতিঃ । তপাংনি চান্দ্রিণ্য-  
দীনি স্বাধ্যায়ো বেদাধ্যয়নম্ । কর্ণাধ্যায়িতোদীনি ।  
সর্গ এতে গুণাঃ সর্গেষু সমুজ্জিতা ইতি দ্রষ্টব্যঃ । নহি  
একগুণমস্তাব ইতরগুণহীনস্ত পাত্তাম্যাদয়তি  
কিত্ত কস্তচিৎ কোহপি প্রকর্ষ উচ্যতে । যথা চ নিষ্ঠাশদ-  
সমাপ্তিবচনঃ প্রকর্ষঃ লক্ষ্যতি তন্মিৎ নিষ্ঠস্তপোর উচ্যতে-  
সর্গগুণমস্তাবেহপি যদি তত্র প্রকর্ষোহন্তোব গুণা বধ্যমাঃ  
তথা চ ভবতোষ পাত্তম্ অপ্রকৃষ্টে বেকশ্মিন্ সর্গগুণ-  
মস্তাবেহপি ন পাত্ততাং লভতে । সমুচ্চয় স্বাধ্যায়তে  
তেন জ্ঞানরহিতস্য কর্ণাহুতানমস্তাব ইত্যুক্তং দ্বিতীয়ে ।  
অনৈস্তু জ্ঞাননিষ্ঠঃ পরিত্রাজ্ঞকো বাধ্যায়তে । তস্য হি  
অনুজ্ঞানাত্যাসঃ কর্ণনামেন বিশেষতো বিহিতঃ  
তপোনিষ্ঠো বানপ্রস্তঃ স হি তাপস ইত্যাব্যায়তে । গ্রীষ্মে  
পকতপাশ্চ স্যাদিত্তি । তপঃসাধ্যায়নিষ্ঠা ব্রহ্মগোবিনঃ কর্ণ-  
নিষ্ঠা গৃহস্থাঃ অতজ্ঞানপ্রমিণো নিষিধ্যন্তে । তথা  
চ পৌরাদিকঃ । চাতুর্যপ্রযাষাচ্ছেতাঃ প্রাক্কঃ নৈব  
প্রযোজ্যেৎ ॥ ১৩৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

জ্ঞানেতি । কেচিদাস্তজ্ঞানপরা ব্রাহ্মণা ভবন্তি  
অন্তে প্রাজাপত্যাদিতপঃপ্রধানাঃ । অপরে তপোহ-  
ধ্যয়ননিরতাঃ । ইতরে যোগাদিপরাঃ ॥ ১৩৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

গুণবিভাগে প্রয়োজনমাহ । কব্যানি পিতৃশ্রদ্ধি  
যদীয়তে তৎ কব্যম্ । তানি জ্ঞাননিষ্ঠেষু প্রতিষ্ঠাপ্যানি



হব্যান তু যথাত্মাং সর্বেষু চতুষ্পি ॥১০৫  
অশ্রোত্রিয়ঃ পিতা যত্র পুত্রঃ শ্রাদ্ধপারগঃ ।  
অশ্রোত্রিয়ো বা পুত্রঃ শ্রাদ্ধপিতা শ্রাদ্ধপারগঃ ১০৬  
জ্যায়ামসমনয়ো বিদ্যাং যত্র শ্রাদ্ধোত্রিয়ঃ পিতা ।  
মন্ত্রসংপূজনার্থং সংকারনিতরোহতি ॥ ১০৭

প্রদেয়ানীতঃ । যত্বচনাং তদভাবে চতুষ্পি হব্যং  
পিত্রে জাননিষ্ঠাঃ পাত্রতমাঃ । উক্তং হি পাত্রাণ্যমপি  
তং পাত্রমিতি । অন্তদানমবিশেষেণ চতুর্ভোজীতি  
শ্লোকার্থঃ । তায়ঃ শাস্ত্রীয়ো বিধিঃ ॥ ১০৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

ততঃ কিমত আহ জানেনতি । জানপ্রদানেভ্যঃ  
পিতৃর্ধানানি দত্তাদ্যত্বানি । দেবারানি পুনঃ স্তায়  
যত্বতর্পণশাস্ত্রানুসারেণ চতুর্ভোজীতি ॥ ১০৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সংযোগপত্ন্যার্থঃ শ্লোকঃ যস্ত পিতা অপারিঃ স্বয়ম্  
বেদপারগঃ নাস্তবেদাধারী । ইতরস্ত তু পিতা বেদ-  
পারগঃ স্বয়ম্ যত্বঃ ॥ ১০৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

অশ্রোত্রিয় ইতি । যোঃশ্রোত্রিয়পিতৃকঃ স্বয়ম্  
শ্রোত্রিয়ঃ যঃ শ্রোত্রিয়পিতৃকঃ স্বয়ং বা অশ্রো-  
ত্রিয়ঃ ॥ ১০৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তয়োঃ কঃ প্রেরানিতি সংশয়ঃ কুতঃ সিদ্ধান্তমাহ ।  
অনयोঃ স্বয়ঃশ্রোত্রিয়পিতৃবর্ষসংবর্ষপিতৃশ্রোত্রিয়য়োঃ  
স্বয়ংবর্ষপিতৃশ্রোত্রিয়ং জ্যায়ামং প্রশস্তং শ্রাদ্ধে  
যোহাং জানীয়াং । যদ্ব্যস্ত শ্রোত্রিয়ঃ পিতা ।  
ইতরো মন্ত্রপূজনার্থং ন ত্রাকণবুদ্ধা কিন্তু সন্তানেন যৎ-  
বীতান্তে তত্র পূজান্তে ন সন্তানং শ্রাদ্ধে পূজা বিহিতা  
তদ্বারাসা ভোজিতব্যঃ । শ্লোকবচনেন সংশয়সিদ্ধান্ত-  
ক্ৰমোপস্থানমেনার্থবাদত্বাৎ পিতৃশ্রোত্রিয়ত্বক্ শ্রাদ্ধ-  
ভোজনে বারমমিতোত্তরুচ্যতে ন কেবলমাস্ত্রোত্রিয়ত্বম্ ।  
ন তু স্বয়মযযীয়ানস্ত পিতৃশ্রোত্রিয়ত্বেন ভোজ্যতা  
বিধীয়তে । তদুক্তং দূরাদেব পরীক্ষেতেতি । অজাধায়ন-  
পরীক্ষা পুরুষব্যবস্থায়নেন নিয়মতে । জাতিস্তণ-  
পরীক্ষা তু ততোহধিকপুরুষব্যয়্যাপি । যথা অতন্তুগ্ৰেব  
বিশেষাতিথ্যার্থদ্বিপোনকত্বম্ ॥ ১০৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

তয়োঃ কঃ শ্রেষ্ঠ ইত্যুপনাস্ত বিশেষমাহ জ্যায়াম-  
সমিতি । অনयोঃ পূর্ষশ্লোকনির্দিষ্টযোগার্থো শ্রোত্রি-  
য়পুত্রঃ স্বয়মশ্রোত্রিয়মপি জ্যেষ্ঠঃ জানীয়াং পিতৃ-  
বিদ্যানরপরমিদম্ । যঃ পুনরশ্রোত্রিস্য পুত্রঃ স্বয়ম্  
শ্রোত্রিয়ঃ স তদবীতবেদপূজনার্থং পূজামহতি বেদ এব  
তদ্বারেন পূজাত ইতি পূজাবিদ্যাধরপরমিদম্ । তস্মা-  
দ্বচনত্বাৎ শ্রোত্রিয়পুত্রঃ স্বয়ম্ শ্রোত্রিয়ঃ শ্রাদ্ধে  
ভোজিতব্য ইত্যুক্তং নহু শ্রোত্রিয়পুত্রস্য স্বয়মশ্রো-  
ত্রিয়সৌভাভানুজ্ঞানং শ্রোত্রিয়ত্বেন দেয়ানীতি বিরো-

ন শ্রাদ্ধে ভোজয়েদিত্যং যদৈঃ কার্যোহস্তসংগ্রহঃ  
নারিংনমিত্রং যঃ বিদ্যাত্তঃ শ্রাদ্ধেভোজয়েদ্বিজম্ ১০৮  
যত্র মিত্রপ্রধানানি শ্রাদ্ধানি চ হবীংবি চ ।  
তস্ত প্রেত্য ফলং নাস্তি শ্রাদ্ধেযু চ হবিঃযু চ ১০৯  
যঃ সঙ্গতানি কুরুতে সোহাজ্ঞানেন মানবঃ ।

ধাং । এবম্ দূরাদেব পরীক্ষেতেতি বিদ্যাব্যতিরিক্তা-  
চারাদি পরীক্ষার্থেনাতিহেতে ॥ ১০৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সত্যমেব শ্রোত্রিয়াদিপূর্ষস্তণসম্পাদি মৈত্র্যাদি-  
নিমিত্তেন প্রতিবেদ্যেহয়ম্ । মিত্রঃ সমানস্বত্বঃখম্  
আজ্ঞনির্দিষ্টেণ ন শ্রাদ্ধে ভোজয়েৎ । যদৈরশ্রোত্র-  
মিত্রস্ত যীকারো মৈত্রীকরণম্ । অবিচ্ছেদো বা মৈত্র্যম্  
উপকার ইতি যাবৎ । ন কেবলং ন মিত্রং ভোজয়েৎ ।  
যাবদরিং শত্ৰুমপি । নারিং ন মিত্রং যঃ বিদ্যাদ্ব্যত্ন  
ন রাগো ন ঘেবো ন চাত্তঃ কচিং সযস্কো যত্র প্রীতি-  
নিমিত্তা কার্যার্থভাশত্বতে অরিমিত্রয়োঃ প্রদর্শনার্থ-  
বাং তথা সন্তান্যকরৈব মাতামহাদয়োহমুকল্প-  
পক্ষোক্তাঃ । শত্রাবপি মৈত্রীকরণার্থং দানসম্ভার্য নাপদি  
মৈত্রীকরণমিতি সংগ্রহঃ । অরিগ্রহণং ন কর্তব্যং  
বিশ্পষ্টার্থং ভবিষ্যতি ॥ ১০৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

নেতি । শ্রাদ্ধে ন মিত্রং ভোজয়েৎ ধনাত্মৈরস্য  
মৈত্রী সম্পাদনীয়া । ন শত্রুঃ নচ মিত্রং যং জানীয়াং  
তং ত্রাকণং শ্রাদ্ধে ভোজয়েৎ ॥ ১০৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্ষস্য প্রতিবেদ্যার্থবাদেহয়ম্ । মিত্রশব্দোহয়ং ভাব-  
প্রদানঃ । মিত্রপ্রধানানি মৈত্রীপ্রধানানি তেনোভয়ো-  
রপি মিত্রয়োঃ শেষঃ । দেবভোদ্যেশেন দানমদৃষ্টার্থং বা  
কেবলয়োরাঙ্গণভোজনং হবীংবি ইতি লক্ষ্যতে ।  
প্রেত্য ফলং নাস্তি । নহু চাসমানিকর্ষ্যঃ কার্যানুগতিঃ ।  
প্রায়েণ কঠী পূর্বঃ শ্রাদ্ধকল্পিতায়ী নকর্ণোপচিতায়াঃ  
ফলং কেচিদাহঃ । প্রেতোতি শব্দান্তরং পরলোকবচনং  
নিরতমংজম্ । অথ প্রায়েণপি ফলং কহু তস্ত ফলং  
প্রেতা একদেব নিকটম্ আত্মাপি ন ভবতি ন হোগ্যতাং  
যতি ॥ ১০৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

যসোতি । মিত্রশব্দোহয়ং ভাবপ্রদানঃ । যস্য মৈত্রী-  
প্রধানানি হব্যকথ্যানি তস্য পাত্রলৌকিকং ফলং ন  
ভবতীতি ফলাভাবকথনপরমিদম্ । প্রেতোতি পর-  
লোকে ইত্যর্থে শব্দান্তরমব্যয়মিদং নহু জ্ঞানম্ ।  
তেন অসমানিকর্ষ্যক্বে কথং জ্ঞা ইতি নাশব-  
নীম্ ॥ ১০৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সঙ্গতানি মিত্রভাবাদ্যঃ কুরুতে শ্রাদ্ধেন সোহাং  
শ্রাদ্ধার্থজানানঃ স স্বর্গ্যং চাবতে ন প্রায়েতি স্বর্গনির্ভার্যঃ ।  
অসমঙ্গমানানাং চাবত ইত্যুচ্যতে যদা প্রাতঃ স্বর্গন্ত-  
স্মৃত্যঃ স্বর্গেণ ন সযধ্যতে এবময়মিতি । অনেন চ শ্রাদ্ধকল-

স স্বর্গাক্ষ্যবতে লোকাঙ্কাদিমিত্রো দ্বিজাধমঃ ১৪০  
সন্তোজনী সান্তিহিতা পৈশাচী দক্ষিণা দ্বিজৈঃ  
ইহৈবাস্তে তু মালোকে গৌরকৈবেকবেশ্বানিঃ ১৪১  
যথেরিণে বীজমুগ্ধা ন বপ্তা লভতে ফলম্ ।

প্রাপ্তিরেব কথ্যতে সর্বশেষতঃ হি তথা ভবতি । শ্রাদ্ধ-  
মিত্রঃ শ্রাদ্ধং মিত্রমন্যেতি মিত্রলাভেহুতঃ । শ্রাদ্ধ-  
সেব মিত্রমতো বহুতঃ । দ্বিজানামধমঃ । দ্বিজগ্রহণং প্র-  
দর্শনার্থং শূদ্রেণাপি ন মিত্রানি ভোজনীয়ানি । নমু  
চাত্তাক্ষ্যাদেব শূদ্রস্য মিত্রবপ্রাপ্তির্নাস্তি কৌনবা পরি-  
ভাষা কৃত্য । শূদ্রস্য শ্রাদ্ধপরিষেবনং ভবিতব্যম্ । সমান-  
জাতীয়ানামেব মিত্রব্যবহারো নোক্তমজাতীয়ানাং হীন-  
জাতীয়ৈঃ সহৈতি চেৎ । এতদপি ন । এবং হাহি যেতকে  
ভূত্ব বা আকর্ষেয়ঃ । অস্তি যে পুংকালেযু ক্ষত্রিয়ো মিত্র-  
মিতি । কিন্তু সম্বন্ধোপলক্ষণার্থক মিত্রপ্রতিষেধো  
ব্যাখ্যাতঃ । ভবন্তি চ শূদ্রস্য শ্রাদ্ধা অর্থমিহাশ্বিনঃ পারশ-  
বস্য ক্ষাত্রয়োঃপি ১৪০ ।

কুলুকঃ ।

স্বর্গফলং শ্রাদ্ধস্য দর্শয়িত্বং পূর্বোক্তকলাভাবমেব  
বিশেষণে কথয়তি ইহিতি । যো মনুষ্যঃ সন্তানি  
মিত্রভাং শাস্ত্রানভিজ্ঞত্যা শ্রাদ্ধেন কুরুতে শ্রাদ্ধসেব  
মিত্রলাভেহুতঃশ্রাদ্ধং যস্য স শ্রাদ্ধমিত্রো দ্বিজাপসবঃ  
স স্বর্গলোকাক্ষ্যবতে জং ন প্রাপোত্তীত্যর্থঃ । শ্রাদ্ধ-  
মাপি স্বর্গফলবরাহ বাজবক্যঃ । আয়ুঃ প্রজাং ধনং  
বিদ্যাং বর্ণং যোক্তং সূচ্যামি চ । এবচ্ছন্তি তথা  
রাজ্যং ধীতা নৃণাং পিতামহাঃ ১৪০ ।

মেধাতিথিঃ ।

সংখ্যকঃ সহস্রৈর্বর্ষভেতে । সহ ভূজ্ঞাতে যস্য সা মন্তো-  
জনী । মন্ত্রায়া হি সহভোজনং এবর্ষভেতে । গোষ্ঠীভোজনং  
বা মন্তোজনমিষ্যতে । পিশাচানাময়ং বর্ষো যং শ্রাদ্ধে  
মিত্রগ্রঃগ্রহঃ । রথ্যাঃ পুরবাঃ পিশাচাঃ । সা দক্ষিণা ইহৈব  
লোকে আস্তে নাম্যুক্ত ফলং দাতুং সমর্থী গৌরবাক্ষৈ-  
কমিত্রেন গৃহে তিষ্ঠতি । এবমিত্রং দক্ষিণা ইহৈবাস্তে ।  
মিত্রজন্যার্থে ভবতি । ন পিতৃভ্যা উপকারার্থম্ প্রত-  
বতি । দানং দক্ষিণা ১৪১ ।

কুলুকঃ ।

নন্তোজনীতি । সা দক্ষিণা দানক্রিয়া মন্তোজনী  
সহ ভূজ্ঞাতে যস্য সা মন্তোজনী গোষ্ঠীবহুপুরুষভোজ-  
নাক্তিকা পিশাচবর্ষেণ পৈশাচী মগাদিভিক্তা ।  
সা চ মৈত্রীপ্রয়োজনকর্তার পরলোককলা ইহলোক  
এবারে যথা স্বত্বা গৌরেকমিত্রেন গৃহে তিষ্ঠতি ন  
গৃহান্তরঃসমক্ষমা ১৪১ ।

মেধাতিথিঃ ।

ঈদ্রিপমুখরম্ । যস্মিন ক্ষেত্রে ভূমিধোবাং বীজমুগ্ধং  
ন চোপলভতি তদীদ্রিপমু যত্র বপ্তান কর্ককো লভতে  
ফলম্ । এবংমুচে মেধাধারনগ্রহিতে হবিদৈবং পিত্রাধ

তথানুচে হবিদর্শ্বা ন দাতা লভতে ফলম্ ১৪২  
দাতুন্ প্রতিগ্রহীতুং কুরুতে ফলভাগিনঃ ।  
বিদুষে দক্ষিণা দত্তা বিধিবৎ প্রেত্যা চেহ চ ১৪৩  
কামং শ্রাদ্ধেহর্চয়েন্মিত্রং নাভিরূপমপি স্বরিম্ ।  
দ্বিষতা হি হবির্ভুক্তং ভবতি প্রেত্যা নিষ্ফলম্ ১৪৪  
যত্নেন ভোজয়েচ্ছাদ্ধে বহু চং বেদপারগম্ ।

দত্তা ন লভতে ফলম্ । অনূচ ইতি সম্বন্ধস্যম্ বচো  
বেদোপলক্ষণার্থম্ ১৪২ ॥

কুলুকঃ ।

যথেনিতি । ঈদ্রিপমুখরনশঃ । যত্র বীজমুগ্ধং ন প্রয়ো-  
জ্যতী । তত্র যথা বীজমুগ্ধা কর্ককো ন ফলং প্রাপোতি  
এবমবিদুষে শ্রাদ্ধদানফলং দাতা ন প্রাপোত্তীতি ১৪৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিদুষে বা দক্ষিণা দীয়তে সা দাতুন্ ফলভাগিনঃ  
কুরুতে ইতি যুক্তম্ । প্রতিগ্রহীতারস্ত কতরং ফলং ভূক্ততে ।  
যদি তাবদদৃষ্টং তদদৃষ্টম্ অনোদিত্যঃ প্রতিগ্রহস্য  
দৃষ্টফললাভেন প্রযুক্তঃ । অথ দৃষ্টং তদবিদুষোঃপি-  
দৃষ্টতে । সত্যম্ । প্রংসৈব ইদৃশমেতদ্বিধে দানং  
যং প্রতিগ্রহীতাপাদৃষ্টফলভাবভবেৎ । সত্যপি দৃষ্টে  
কিং পুনর্দাত্তেতি প্রেত্যা স্বর্গ ইহ কীর্তিবধাগ্রমমু-  
তিষ্ঠতীতি জনৈঃ সাধুবাণীযতে । বিবিধবিদ্যাসুবাদো-  
দম্যতি চেবংধর্মেণিতি ১৪৩ ॥

কুলুকঃ ।

দাতুনিতি । যেদত্তস্তদ্রিমে যথাশাস্ত্রং বক্তম্ ঐহি-  
কামুদিকফলভাগিনো দাতুন্ কুরুতে । ঐহিকং ফলং  
যথানাস্তানুষ্ঠানেন লোকে খ্যাতিরূপমানুদিকমিতি  
মেধাতিথিগোবিন্দরাজো । বরদ্বায়াদিকমেবৈহিকফলং  
জমঃ । আয়ুঃ প্রজাং ধনং বিদ্যামিত্যাদৌহিককামু-  
দিকাদিকফলভোগি শ্রাদ্ধস্য বাজবক্যাদিভিক্তভাঃ ।  
প্রতিগ্রহীতুং শ্রাদ্ধলক্ষণানুষ্ঠিতযোগ্যদিকলেন পর-  
লোকে সফলান্ কুরুতে । অস্ত্রায়াজিভবনানুষ্ঠিত-  
যোগাদেবফলপ্রদভাঃ । ইহলোকে ন্যায়াজিভবনানুষ্ঠিত-  
বিফলাতিশয়লাভাং সফলান্ কুরুতে ১৪৩ ॥

কুলুকঃ ।

কামমিতি । বরং বিদ্বদ্রাক্ষণভাষে গুণবশিত্রং  
ভোজয়েৎ নতু বিবাংসমপি শত্রম্ । বঃ শত্রুণা শ্রাদ্ধ  
ভুক্তং পরলোকে নিষ্ফলং ভবতি । যথোক্তপাত্রা-  
নন্তবে মিত্রপ্রতিগ্রসবর্ষমিদম্ ১৪৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বেবশারবশাংগুণসমাপ্তিকাঃ শত্রা একার্থাঃ সমস্ত-  
ত্রাক্ষণিকারাঃ কৃৎস্নায়াঃ শাখায়া অথোত্তানচক্কে ।  
ন বস্ত্রসহিতায়া নাপি শ্রাদ্ধস্য তদেকদেবশ্য চ ।  
বেদেকশাখাখ্যামিনোঃপি শ্রোত্রিয়া উচ্যন্তে । অত-  
স্তম্মিহুদ্যার্ঘ্যমুতং শ্রোত্রিয়ার ধেরমিতি । শ্রোত্রিয়ক  
বেদাধ্যায়ী বৈশমক্য সমস্তত্রাক্ষণিকাঃ শাখামাচক্কে  
তদেকদেবশমপি । যা কৃৎস্নাশা তত্রাখ্যায়ী কথং গৃহ্যেত-

শাখান্তগমখাণ্ডযুঃ ছন্দোপক্ৰমসমাপ্তিকম্ ॥ ১৪৫ ॥  
এষামন্ততমো বস্ত তুজীত প্রাক্কমার্জিতঃ ।

তোষমর্ষমিদম্ । নমুচাপ্রদিশো ভোজয়িতব্য ইত্যন্তং  
জ্ঞানবীভসকলখাণ্ডায়ানাং নৈব গাহঁধাধ্যাপন-  
সম্ভবঃ । এবং হ্যকম্ । বেদঃ কৃৎস্নোৎসবিতব্য ইতি ।  
ব্রহ্মচারিগণ্ডহি প্রকৃতবেধাধ্যাপনস্য অসমাপ্তিগ-  
ন্যাপি স্যাৎ বেদপারগশাখান্তগমশাস্তিকশকৈরেকার্থঃ  
কাংস্ত্যং সর্কৈরেব প্রতিপাদ্যতে । একেনৈব সিদ্ধে  
হস্তাযুয়োদ্যানাক্রোশকোপকোকারণম্ । বেদানাং  
পারং গচ্ছতি । শাখায়ী অন্তঃ সমাপ্তিরন্যাতীতি সমা-  
প্তিকঃ । অধ্বর্ষ্যবৃজুর্বেদশাখায়ী নায়মুত্তিষ্মিশেষবচ-  
নোৎসবশ্লোকঃ । আধ্বর্ষ্যবৎপ্রবচনমুচ্যতে তদধ্যয়নমব-  
দ্ধাৎ পুরুষোৎসবযুঃ । ছন্দোগঃ সামবেদশাখায়ী । সূচ্যতে  
ত্রিসাহস্রবিদ্যাঃ সমাপ্তিক উক্তত্বং সহস্রশব্দঃ সহস্রপাঠি-  
সম্বন্ধাৎ সামবেদে বর্ততে তস্যা ইমাঃ সাংখ্যান্তিনাঃ  
সাহস্রো বিদ্যা বস্যা স ত্রিসাহস্রবিদ্যাঃ ভাণ্ডবমৌক্তিক্যং  
সামগণনমিতি সহস্রশব্দঃ । সামবেদস্য তস্য ভিত্তো  
বিদ্যাঃ দাপতরী সূচ্যপঠিত্রাক্ষণক বাহুচ্যম্ । অন্যে ভাণ-  
্ডবিকনিবেদার্থমিমাংসাকং মন্যন্তে । কাংস্ত্যং বি-  
দ্যায়ামেতদেবাক্যং । অর্থাৎ বেদশাখা যঃ কৃৎস্নাঃ তং  
ভোজয়েদ্বিজমিতি । নমু চাখর্ষিকনিবেদেৎপোতং  
সযানং তজ্ঞাপি শক্যমেব বজ্জুঃ ভূমিবেদে প্রায়েণ ন  
ভোজ্য আখর্ষিক ইত্যেবমেবাক্যং । অশ্বদেব  
নিবেদপ্রতিপত্তির্নাশবশং নৈতদেব কিস্ত্রাবাদেনান্ত-  
নিবেদোৎসবগম্যতে । অশ্বদেব বা নিবেদো বিচিত্রা  
বর্ষোপদেশস্য কৃতিমনোঃ ॥ ১৪৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

শ্রোত্রিয়ায়ৈব বেদানীতানেন ছন্দোমাত্রাধ্যায়িনি  
শ্রোত্রিয়শব্দপ্রয়োগঃ তদাশ্রয়ণমাবশ্যকমুক্তম্ । ইদানীং  
ত্বদিকফলার্থং মন্ত্রব্রাহ্মণ্যকৃৎস্নশাখাধ্যায়িনি শ্রোত্রিয়ে  
দানিমাহ যত্নেনেতি । অগ্বেদিমঃ মন্ত্রব্রাহ্মণ্যকৃৎস্নশাখা-  
ধ্যায়িনঃ যত্নো ভোজয়েৎ । তথাবিধেবে বজ্জুর্বেদিমঃ ।  
বেদস্য পারং গচ্ছতীতি বেদপারগঃ । শাখায়ী অন্তঃ  
গচ্ছতীতি শাখান্তগঃ । সমাপ্তিরন্যাতীতি সমা-  
প্তিকঃ । সর্কৈরেব শকৈম ব্রাহ্মণ্যকৃৎস্নশাখাধোভা-  
তিহিতঃ ॥ ১৪৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কশিকস্নেহত পিতৃকৃত্য ভ্রীনিভ্যাকম্ । পূর্নগ্নোকে  
চ নানশাখাধ্যায়িন উপাত্তাঃ । তত্র সব্রহ্মচারিণাং নাস্তি  
প্রাণিরিতি তদাশ্রয়বিহিতার্থমিদম্ । এবং ত্রয়াণাং  
জৈবিদ্যানামন্ততমো ভোজনীয়ঃ । এতদুক্তং ভবতি ।  
সমানশাখাধ্যায়িনো নানশাখাধ্যায়িনো বা ভোজনীয়াঃ ।  
অর্জিতঃ পূজিতঃ প্রার্থিতঃ অর্বাদিনা । সাগুপৌরুষী । অমু-  
শতিকাদেবাকৃতিবর্ণনাজুতরণমবুদ্ভিঃ । কালমহত্বোপ-  
লক্ষণার্থং উক্তং । দীর্ঘকাল পিতৃণাং তৃপ্তির্ভবতি । যাবৎ  
সন্ত পুরুষা আগমিনঃ পূজপৌত্রাদয়ো জাতা জনি-  
ক্যন্তে বা ভাবৎ তথাবিধব্রাহ্মণ্যাবানাং পিতরতৃপ্তান্তি ।

পিতৃণাং তন্ত তৃপ্তিঃ স্রাক্ষাণ্ডী সাগুপৌরুষী ১৪৬  
এষ বৈ প্রথমঃ কল্পঃ প্রদানে হব্যকব্যয়োঃ ।  
অনুকল্পস্তয়ং জ্ঞেয়ঃ সদা সত্তিরহুত্বিতিঃ ॥ ১৪৭ ॥  
মাতামহং মাতুলক পত্নীং যশুরং গুরুম্ ।  
দৌহিত্রং বিটপতিং বজ্জুতৃপ্তিগ্ভ্যাক্রোচভোজয়েৎ ১৪৮  
ন ব্রাহ্মণং পরীক্ষেত দৈবে কর্ম্মণি ধর্ম্মবিতং ।

শাখজী নাতুরা বিচ্ছিন্না পুনরুৎপত্তি কিং পুনঃ সর্কণা  
হি তৈব ॥ ১৪৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

ভোজনে অধিকঃ কল্যাহ এষামিতি । এষাং  
সম্পূর্ণশাখাধ্যায়িনাং বহু চানীনাং বধাদন্ততমো বস্ত  
সম্যক পূজিতঃ সন্ প্রাপ্তে ভুত্বৈ তন্ত পুত্রাদিসপ্ত-  
পুরুষাণাং শাখজী অবিচ্ছিন্না পিতৃণাং তৃপ্তিঃ ত্যাং ।  
সাগুপৌরুষীতি অমুশতিকাদিহাতৃভয়পনমুদ্ভিঃ তন্ত  
চাকৃতিগণনাং ॥ ১৪৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পিতৃব্রহ্মমিত্যারভা বিং শতিমাতাঃ শ্লোক অতিক্রান্তা-  
ন্তত্রৈতাবানবর্ষোৎসিহিতঃ । অমাবস্যায়ঃ প্রাক্কঃ কর্তব্যম্ ।  
শ্রোত্রিয়ো বিদ্বান্ সাধুচরণঃ প্রযাতাভিজনঃ শ্রোত্রিয়া-  
পত্যম্ অসম্বন্ধী ভোজনীয়ঃ । পরিপিতং সর্কমর্ষণার্থম্ ।  
এষোৎসবরোক্তঃ প্রথমো যুগাঃ কল্যাণিঃ প্রাক্কঃ বদ-  
সম্বন্ধিনে দীরতে । অস্ত বক্ষ্যমাণোৎসুকল্যাণ জ্ঞেয়ঃ ।  
যুগাভাবে যোৎসুকীয়তে প্রতিবিদিত্যয়েন সোহু ক  
উচ্যতে । সদেতাদিঃ স্তভার্থঃ ॥ ১৪৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

এষ ইতি । হব্যকব্যাক্রান্তমোরবে প্রদানে বদ-  
সম্বন্ধিশ্রোত্রিয়ানিত্যো দীরত ইত্যয়ং যুগাঃ কল্প  
উক্তঃ । অস্ত যুগাভাবে বক্ষ্যমাণোৎসুকল্যাণ জাতব্যঃ  
সর্কণা সাধুভিরহুত্বিতিঃ ॥ ১৪৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বজ্রীয়ো ভগিন্তাঃ পুত্রঃ । বিটপতির্জামাতা প্রজা-  
বচনত্বাৎ বিশেষকঃ । অতিথিরক্তঃ যঃ হি সর্কবিদ্যাং পতিঃ  
পুত্রাত্যগতো লোকে বিটশব্দেবোচ্যতে । বজ্জুঃ শ্যাল-  
সগোত্রাদিঃ ॥ ১৪৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

মাতামহমিতি । স্বস্তীয়ো ভাগিনেরঃ । গুরুবিদ্যা-  
জুত্বগচার্যাদিঃ । বিটু হুহিতা তস্যো পতিঃ বিটু-  
পতির্জামাতা । বজ্জুশ্রোত্রিয়পিতৃবহুপুত্রাদিঃ । এতান্  
মাতামহাদীন্ দশ যুগাশ্রোত্রিয়াদিসম্বন্ধে ভোজ-  
য়েৎ ॥ ১৪৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নায়ং দৈবে কর্ম্মণি ব্রাহ্মণপরীক্ষাতিবেধঃ কিল্লি  
কাপশ্রীপদাদীনাং কদাচিদেবেৎভ্যমুজ্ঞানার্থঃ । পিত্র্যে  
কর্ম্মণি প্রাক্ককালে প্রাপ্তে পরীক্ষাং যন্তেন কুর্য্যৎ । ন  
দৈবে । কদাচিবক্ষ্যমাণানপি ভোজয়েৎ । যে চাত্ম-  
জারন্তে তান্ বর্ষদ্বিধ্যামঃ । অত্রৈ তু বক্ষ্যমাণস্ত প্রতি-

পিত্রো কর্তৃণি তু প্রাপ্তে পরীক্ষিত এবমুতঃ ১৪২  
যে স্তেনপতিতক্রৌৰা যে চ নাস্তিকবৃত্তয়ঃ ।  
তান্ হব্যকব্যায়োৰ্বিপ্রাননহীন মনুরব্রবীৎ ১৫০  
জটিলকানবীৰ্যানং দুৰ্লভং কিতবং তথা ।

যেবপ্রকরণস্ত যততো বর্জনার্থঃ কাণাদিবর্জনার্থ-  
পক্রমশাস্ত্রং শ্লোকো নতু কাণাদীনাং দৈবেত্যাহুজা-  
নার্থঃ ১৪২ ।

কুল্লুকঃ ।

নৈতি । পঞ্চজ্ঞো দেবজ্ঞো ভোজনার্থং ন ব্রাহ্মণং  
বৃত্ততঃ পরীক্ষিত লোকপ্রসিদ্ধমাত্রেণাগো সাবৃত্তয় ভো-  
জয়িতব্যঃ । পিত্রো পুনঃ কর্তৃপুণহিতে পিতৃপিতামহা-  
ভিজনপরীক্ষা কর্তব্যেতি পরীক্ষাশব্দস্তার্থঃ ১৪২ ।

মেধাতিথিঃ ।

স্তেনশ্লোকঃ । পতিতঃ পকানাং মহাপাতকান-  
ব্রতচমস্ত কঠা । ক্রৌৰো নপুংসকঃ উভয়াঙ্গনো  
গভরতাঃ যতন । নাস্তিকো নোকারিতিকারয়ঃ । নাস্তি  
বস্তং নাস্তি হতং নাস্তি পরলোক ইতি যে হিতপ্রজ্ঞা-  
স্তেবাং বৃত্তিচারঃ অজ্ঞকথনভা নাস্তিকবৃত্তিঃ নাস্তিক-  
বৃত্তিরিব বৃত্তির্থেবাং তে নাস্তিকবৃত্তয়ঃ । উভয়পদলোপী  
মুদাসঃ । নাস্তিকো ইত্যেব শিল্পে বৃত্তিষয়মগ্রয়ণ  
শ্লোকপূরণার্থম্ । অথবা নাস্তিকো বৃত্তিজীবনং যথাং ত  
এবমুতস্তে তান্ হব্যকব্যায়োৰ্বিপ্রাননহীন মনুরব্রবীৎ  
মনুরব্রবীৎ । প্রতিবেদ্যনার্থঃ মনুগ্রহণং সর্গপূর্ণাণাং  
মনুনোক্তবাং ১৫০ ।

কুল্লুকঃ ।

য ইতি । স্তেনশ্লোকঃ স চ মূৰ্খপটোরাধনাঃ তস্ত  
পতিতশব্দেনৈব গ্রহণ্যং । পতিতো মহাপাতকী । ক্রৌৰো  
নপুংসকঃ । নাস্তিকবৃত্তিঃ নাস্তি পরলোক ইত্যেব বৃত্তিঃ  
প্রবর্তনং বস্ত । এতান্ দৈবপিতৃকৃত্যন্তোক্তভয়েবোবাথো  
ব্যান্ মনুরব্রবীতি মনুগ্রহণং নিবেদ্যনার্থং সর্গ-  
পূর্ণাণামেব মনুনোক্তবাং ১৫০ ।

মেধাতিথিঃ ।

জটিলো ব্রহ্মচারী তস্ত হসং কেশবিশেষঃ পাক্ষিক-  
বিহিতঃ মুণ্ডো বা জটিলো বা স্তাদিতি । উপলক্ষণং  
জটী ব্রহ্মচারিগুণতো মুণ্ডোহপি প্রতিবিধ্যতে । তস্ত  
চানবীৰ্যানস্ত প্রাপ্তিরেব নাস্তি । প্রজ্ঞাস্বাধ্যয়নঃ অন-  
বীতবেদঃ অগৃহীতবেদশ্চেৎ প্রাপ্তম্ । নতু চ বেদপারগ  
ইতি বচনাঃ কৃতঃ প্রজ্ঞাস্বাধ্যয়নস্ত প্রাপ্তিঃ । এবং  
ওহি অগীতবেদোহপ্যবীকৃতবেদোহনবীরানোহভিপ্রেতঃ ।  
ব্রতহমপি দৌহিত্র বিভাজনেন চ দৌহিত্র তে বাজ্ঞ নাধ্য-  
য়নমিতি কচিং মস্তে তদধর্মিষম্ অনবীরানস্য প্রতিবেদ-  
বিদ্বৎসন্তাধিকারাত্ত্যস্তীত্যবগম্যতে । দুর্লভঃ খলু-  
লোহিতকেশো বা বিকচোজ্জিরো বা । তস্ত চ হি নির-  
লভঃ কুর্লভি দুর্লভা শাখলেনাপালা তস্ত বাসো ভব-  
ভীতি স হি দুর্লভৈব প্রাপ্তির্যত লজ্জয়া চ বসনা  
ভাবে তাবদ্ব্যজ্ঞোপবিদ্যাতি শেকম্ । কিতবো দূত-  
কারঃ । যাজ্ঞস্তু চ যে পুণ্যং সজ্ঞান্ ব্রতীভ্যস্তোমাদি-

যাজ্ঞস্তু চ যে পুণ্যং সজ্ঞান্ ব্রতীভ্যস্তোমাদিভ্যো  
চিকিৎসকান্ দেবলকান্ মাংসবিক্রয়িণস্তথা ।  
বিপণেনচজীবন্তো বর্জ্যাস্ত্যহং ব্যকব্যায়োঃ ১৫২

ভিত্তীভ্যানাং হি সংহিতানাং যাবো বিবিধপ্রতি-  
কৃত্য তদ্যাজ্ঞনং ব্রাতীনাং যাজ্ঞেন কৃত্যেতি ক্রমশঃ  
প্রত্যেকমপি বহুং যাজ্ঞস্তু বহুকৃত্য আভিঞ্জাং করোতি  
সোহপি ন ভোজ্যঃ । তথাচ বসিতঃ । যক্ষাণি বহুবাজ্যঃ ।  
স্তাদৃশশ্চোপনয়তে বহুনিতি । কেচিৎপাঃ প্রাকগ্রহণাৎ  
পিত্রা এইষবাং প্রতিবেদ্যে নতু ইষবে । তদন্তুতম্ তদপি  
প্রাছাদ্মদেবোজ্জিগ্মসেন যুক্তং বক্তব্যম্ ১৫১ ।

কুল্লুকঃ ।

জটিলমিতি । জটিলো ব্রহ্মচারী মুণ্ডো বা জটিলো  
বা স্তাদিতি ব্রহ্মচার্যপলক্ষণবাং জটিলবস্ত্র মুণ্ডোহপি  
নিবিধ্যতে । অনবীর্যানং বেদাধ্যয়নবহিতং যন্তোপনয়ন-  
মাত্রং কৃতং ন বেদাদেশনং তেনাযুক্তবেদস্তাপি ব্রহ্ম-  
চারিণো বেদাধ্যয়নকর্তৃত্বানুজ্ঞানার্থোহয়ং নিবেদ্যঃ ।  
অতঃ শ্রোত্রিয়ায়ৈব দেহানীতি ব্রহ্মচারীতরবিবরণম্ ।  
দুর্লভো দুস্তম্ । মেধাতিথিত্ব দুর্লভমিতি পট্টী খল-  
তিবলোহিতকেশো বা দুস্তম্ বা ইত্যর্থগ্রন্থত্বান্ ।  
কিতবো দূতকৃত্যং । পুণ্যবাজ্যকাঃ বহুবাজ্যকাঃ । পুণ্য-  
ক্রমকৃত্যয়োরিত্যাভিধানিকাঃ । অতএব বসিতঃ । যক্ষাণি  
বহুবাজ্যঃ স্তাদৃশশ্চোপনয়তে বহুনিতি । তান্ প্রাছ-  
ন ভোজয়েমিতি ন বৈবে নিবেদ্যঃ । যজ্ঞোভয়জ  
নিবেদ্যো মনোরিভবতঃ তজ্জ হব্যকব্যগ্রহণমুভয়জ্ঞেতি বা  
করোতি ১৫১ ।

মেধাতিথিঃ ।

ভিব্রজ্জিকিৎসকাঃ দেবলকাঃ প্রতিদ্বাপরিচারকাঃ ।  
আজীবনসম্বন্ধেনৈতো প্রতিবিধ্যতে ধর্মার্থভেদে তু  
চিকিৎসকদেবলকময়োরাধোঃ । মাংসবিক্রয়িণঃ সৌমি-  
কাঃ । ভিত্তীভ্যাপাঠে পূর্বশ্লোকাবাধ্যাত্যাহবস্তঃ ।  
বিপণেন জীবন্তঃ প্রতিবেদন পণেন । দশগাধায়ে ব-  
ক্ষ্যন্তে তেন জীবন্তি তে বর্জ্যাস্ত্যহং ব্যকব্যায়োঃ  
ধর্মার্থমপি নিবিধ্যতে । যস্ত কেনচিৎসামুপহৃতম্ ।  
অন্তস্য ন তেনার্থঃ । উপহৃতমাংসস্ত যুতেন হোমো-  
পযোগিনা স মাংসং যুতেন বিনির্মীতে ভবভাসেই  
ধর্মার্থে বিনিময়ো বিক্রয়ধবচ্যাতা বিনিময়স্তাপি  
ভবভীত্যত ইদৃশা ধর্মার্থমাংসবিক্রয়িণোহপি প্রতি-  
বিধ্যতে ১৫২ ।

কুল্লুকঃ ।

চিকিৎসকানিতি । চিকিৎসকো ভিবক্ । দেবলঃ প্রতি-  
দ্বাপরিচারকঃ । বর্তনার্থভেদেন্তং কর্তৃকৃত্যোহয়ং নিবেদ্য-  
নতু ধর্মার্থম্ । দেবকোষোপজীবী চ নাস্তা দেবলকো  
ভবেদিতি দেবলবচনং । মাংসবিক্রয়িণঃ মনুসপি সদ্যঃ  
পত্ততি মাংসেনৈতি লিঙ্গাৎ । বিপণেনৈতি বিপণো  
বণিজ্যী তয়া জীবন্তঃ হব্যকব্যায়োরিত্যাভিধানাং ঈদং  
পিত্রো চৈতে ত্যাজ্যাস্ত্য ১৫২ ।

প্রেষো গ্রামস্ত রাজ্ঞশ্চ কুনখী শ্রাবদন্তকঃ ।  
প্রতিরোদ্ধ গুরোঃশ্চ ত্যাক্ষাধিবাক্ষিঃস্থখা ১৫৩  
যক্ষী চ পশুপালশ্চ পরিবেত্রা নিরাকৃতিঃ ।  
ব্রহ্মবিট্ পরিবিত্তিশ্চ গণ্ডাভ্যন্তর এব চ ১৫৪

মেধাতিথিঃ ।

প্রেষা শাস্ত্রাকরঃ । গ্রামেণ যো যত্র কুত্রচিৎ  
কার্যেণ প্রেষাতে এবং রাজপ্রেষাঃ । কুনখী শ্রাবদ-  
ন্তকঃ । প্রতিরোদ্ধা গুরোঃপাণ্যবহারেবন্তত্র চ যো  
গুরোঃ প্রতিবন্ধে প্রতিকূল্যে চ বর্ততে । তাত্যাদি-  
শ্চেতাবসথায়োরন্তরন্তরাপি । বাক্ষি যিঃ সত্যাস্মিন্  
জীবিকোপায়ে বুদ্ধিজীবিকঃ । বুদ্ধিত্ব যোতা বাস্তবঃ  
বাক্ষি যিঃ তদুচ্চাত ইতি যঃ অরণ্যং তং স্বপরি-  
ক্রিয়ায়ামেব । বৈয়াকরণা হি বুদ্ধিজীবিনো গণ্যাদ-  
ন্তত্র বাক্ষি বিশদঃ অরন্তি তে চ শকার্যশ্রমেণ প্রমাণ-  
রতিবোধপরিণামঃ ১৫৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রেষা ইতি । ভূতিগ্রহণপূর্বকং গ্রামাণাং রাজ্ঞশ্চ-  
জ্ঞাকারী কুণ্ডিতনবকৃৎপশুভুক্তপ্রতিকুলাচরণশীলতাক্রো-  
দশাস্ত্রীমিকলোপজীবিনশ্চ হব্যকব্যরোবর্জ্য ইতি পূর্ব-  
শ্লেষাভ্যাহ্বয়ঃ উত্তরজ চ ১৫৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যক্ষী ব্যাধিতঃ রাজ্যক্ষগ্রহীত ইত্যন্তে । পশুপালঃ  
যস্তিহস্তত্ববুদ্ধিজীবনঃ । নিরাকৃতিঃ সত্যাকারে মহা-  
যজ্ঞানুষ্ঠানরহিতঃ । অধ্যাবৎপাশুপজীবাঃ । অনন্তা  
নিরাকৃতিরূঢ়ে । এবং হি শতপথে যো ন দেবান-  
চ্ছতি ন পিতৃন ন মনুষ্যানিতি । বৈজ্ঞ পঠ্যতে অস্তা-  
ধ্যায়কৃতং নৈনিরাকৃতিরূঢ়ত্ব ইতি ন তে শকার্য-  
শ্রমশ্রবদন্তস্তস্তেহাপ্রাপ্তিরেব শ্রোত্রিয়নিয়মঃ । নিরা-  
কর্তা দেবাদীনং নিরাকৃতিরিতি বাধ্যশৃঙ্গমোহন্তি ।  
বর্ধগণিগোষ্ঠাভেদবিবক্ষায়াং ত্রিনাশি প্রয়োগ উপপন্ন  
ইতি পূর্বোহয়ং বাহুরপবর্জনে বর্ততে । নিরাকৃতা  
অপবর্জিতা উচ্যতে । ভোজ্যাদিরাকৃতা অধিকারান্নি-  
রাকৃতা ইতি । অবর্জনেবাকৃতিঃ । সা নির্গতাস্থানিতি  
নিরাকৃতিঃ । সংস্থানকাকৃতিস্তথ্যচ কুংসায়াং নিদ্রাষ্টব্যো  
হুরাকৃতিমিবিধাতে । আহ চ অবঃপ্রাপবয়শীলসম্পন্নো  
বাক্ষসম্পন্নো বাখী পটুবাগিজিহ্মক বহুজিহ্বো ন  
ভোজ্যঃ । রূপসম্পন্নমেনহরাবয়বসম্পন্নমুখভো দানং  
প্রবং প্রতিবয়স ইত্যেক ইতি সংজ্ঞাশব্দো বায়ং  
জিহ্মকঃ । ব্রহ্মবিট্ ব্রাহ্মণানাং বেদন্ত বা বেষ্টী ব্রহ্ম-  
শব্দশ্চেতাভ্যর্থবাচিহাঃ ব্রহ্মজ্ঞো ব্রাহ্মণঃ স্মৃত ইতি । গণঃ  
মজ্জঃ সনৈককরা ক্রিয়য়া জীবতি যে তে গণশকবাচ্য-  
স্তদন্তর্গতান্চাত্তাবিত্রাক্ষণাঃ । পরিবেত্বপরিবিত্তী বক্ষ্য-  
মাণস্বরণো ১৫৪ ॥

কুল্লুকঃ

যক্ষীতি । যক্ষী ক্ষয়রোগী । পশুপালো হৃদ্যার্থতয়া  
ছাগমেবাদিপোষকঃ । পরিবেত্বপরিবিত্তী বক্ষ্যমাণ-  
লক্ষণো । নিরাকৃতিঃ গন্ধমহাযজ্ঞানুষ্ঠানরহিতঃ । তথ্যচ  
ছন্দোগপরিশিষ্টম্ । শিরাভ্যন্তরাদীনং স বিজ্ঞেয়ম্

কুনীলবোহবকীর্ণী চ বুধলীপতিরেব চ ।  
পৌনর্ভবশ্চ কাণশ্চ যত্র চোপশতিগৃহে ১৫৫  
ভূতকাধ্যাপকো যশ্চ ভূতকাধ্যাপিতস্তথা ।  
শুদ্রশিষ্যো গুরুশ্চ বং বাগ্গুপ্তঃকুণ্ডগোলকো ১৫৬

নিরাকৃতিঃ । ব্রহ্মবিট্ ব্রাহ্মণানাং বেষ্টী । গণ্ডাভ্যন্তরো  
গণ্ডার্থোহন্তঃশ্রবণমাত্রাপজীবী ১৫৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

চারণনটনর্জকগায়নায়ঃ কুনীলবাঃ । অবকীর্ণা  
বিপ্ত্রতরঙ্গচর্যাঃ । বুধলী শূদ্রা তজ্জাঃ পতিঃ । অসত্যাশ্রম-  
শ্রাবীত্র মন্ত্রান্তে । বুধলী এব চ যঃ পতিবন্ত বিজ্ঞাতি-  
ভাষণ্য নাস্তি । কৃত এতৎ প্রকরণান্তরে বিগহিতাচার-  
গ্রহণং অয়তে এতান্ বিগহিতাচারানিতি । শূদ্রাবিহাচশ্চ  
সর্বেযামনুজ্ঞাতং ন গহিতঃ স চ কৃতসজ্জাভীয়াপরি-  
ণয়নশ্রানুজ্ঞাতঃ । অতোহসম্যং সজ্জাভীয়াঃ বুধলী  
ভর্তা প্রতিবিধাতে । তত্র পৌনর্ভবঃ পুনর্ভুঃ । পুন-  
রুচ্চাঃ বক্ষ্যতি নবমেধ্যায়ে পত্যা বা পরিত্যজেতি ।  
কাণ একেনাক্ষা বিকলঃ । যশ্চ চ উপপতিজ্ঞায়াজ্ঞারোহ-  
বহিতায়াং ভাষণ্যনাস্তি । উপেক্ষয়া নিন্দ্যতে । তদুচ্চম্ ।  
অনাদেকং বহা যান্তি পতেতি ভাষণ্যচািরণীতি ১৫৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

কুনীলব ইতি । কুনীলবো নর্জনবৃষ্টিঃ । অবকীর্ণা  
জীসম্পর্কাবিবিপ্ত্রতরঙ্গচর্যাঃ প্রথমাত্মমী যতিশ্চ । বুধলী-  
পতিঃ সর্বগায়নরিক্ত কৃতশূদ্রাবিহাঃ । পৌনর্ভবঃ পুন-  
র্ভুপুত্রো বক্ষ্যমাণঃ । উপপতিবন্ত গৃহে যশ্চ জ্ঞায়া-  
জ্ঞারোহন্তি ১৫৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভূতকাধ্যাপকঃ ভূতকঃ সন্ যঃ স্থিতোহধ্যাপকঃ ।  
ভূতক ইতি বদীয়দনাসি বেদমধ্যাপয়ামীতি যঃ প্রবর্ততে  
পণেন স ভূতকাধ্যাপকঃ । এষা হি ভূতিঃ প্রসিদ্ধা কায়-  
বাহাদিযু যন্ত্রিয়তা যেনেদেদধ্যাপয়ামীতি ন নিশ্চিতা  
শ্রবণব্যবহা পূর্ণমধ্যাপয়তি অতঃ চাধ্যাপনার্থং নাসৌ  
ভূতকাধ্যাপকঃ । অনিরূপিতপরিমাণপূর্বে চার্ব্বাদে  
বিহিতমধ্যাপনম্ । এবং ভূতকাধ্যাপিতঃ যো ব্যাপন-  
বুদ্ধিঃ সত্যকামবৎ স্বয়ং ভূতিং দহাবীতে স এষম্ভাতে ।  
যশ্চ পিতৃাদিনা ভূতিং দহা উপাধ্যায়ান্তরাভাবেনধ্যাপাতে  
ন তত্ত্ব বিগহিতাচারম্ । বালো হি শিষ্যো প্রতিবিরোভো  
নিবর্তনীঃ । এতদুচ্চং গুরো শিষ্যন্ত যজ্ঞাশ্চেতি ।  
শূদ্রস্ত শিষ্যো ব্যাকরণবিবিহাঃ গুরুশ্চ শূদ্রস্যেব ।  
উপসর্জনীভূতনাশি সমস্ত স্মৃতিশাস্ত্রাণাং গহিতাচার-  
তন্ত্র সর্কশেষাং শুক্লক গহিতং নাস্তং । বাচী হুঃ  
পুরুষানুতভাযা । অতিশয় ইত্যন্তে । কুণ্ডগোলকো  
বক্ষ্যমাণো ১৫৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

ভূতকেতি । ভূতিবেতনং তদ্রূপী ভূতকঃ সন্ বো-  
ধ্যাপকঃ স তথা । এবং ভূতকাধ্যাপিতঃ । শূদ্রশিষ্যো  
ব্যাকরণাদৌ গুরুশ্চ তস্যেব । বাদ্যেঃ পুরুষভাষী ।  
অতিশয় ইত্যন্যে । কুণ্ডগোলকো বক্ষ্যমাণো ১৫৬ ॥

অকারণপরিভাষায়াতাপিরোত্তরোত্তরঃ ॥  
 ত্রাঈকৌশলৈশ্চসম্বন্ধৈঃ সংযোগংপতিতৈর্গতঃ ১৫৭  
 আশারদাহী গরদঃ কুণ্ডাশী সৌমবিক্রয়ী ।  
 সমুদ্রধারী বন্যী চ তৈলিকঃ কূটকারকঃ ১৫৮

মেধাতিথিঃ ।

অসতি কারণে যঃ পরিত্যজতি মাতরং পিতরমাতা-  
 য়াং । গুরুশকঃ সামান্যশকঃ হুপাধ্যায়েষপি বর্ততে ।  
 যৎ কৃত্বা সতি মাতাপিতৃগ্রহণং ন কৰ্ত্তব্যং স্তাং গুরুত্যা-  
 দেব সিক্কেত অচাৰ্য্য এবহ গুরুরিতি ব্যাচক্ষতে তদ-  
 যুক্তম্ । অসতি মাতাপিতৃগ্রহণে গুরুশকঃ পিতৃযোব কৃত্তি-  
 মাকৃত্তিমস্তায়ৈন প্রবর্ততে । পুণ্ডপাদানে তু শাস্ত্রাস্তর-  
 বদাচার্য্যঃ শ্রেষ্ঠো গুরুণামিতি সামান্যশকতা সিন্ধা ভবতি ।  
 পরিত্যাগকারকঃ ত্যজ্যে পিতরং রাজ্যভাটকমিত্যাদি ।  
 মাতাপিত্রোঃ পরিত্যাগস্তংপাদসেবাদেঃ গুরুবারা  
 অকরণং ভবায়াদনে অতঃপরম্ গুরোরবেমেষ । অধ্যা-  
 পনসমর্থেহধ্যাপয়িত্ব চ তন্ত্যাগেনাত্ত্যাদায়নম্ । পতি-  
 তৈঃ সংযোগং গতঃ সম্বন্ধং কৃত্বান্ ত্রাঈকৌশলৈশ্চ  
 অধ্যাপনমিতিবোদৈঃ কস্তানানিতিঃ । নম্ চ পতি-  
 ততাদেবাসৌ বজ্র্যঃ । কেচিদ্ধাহঃ সংবৎসরেণ পততি  
 পতিতেন সহচরম্ । নার্কায়ঃ প্রতিবেগঃ । অথ কেয়ং  
 বাচো যুক্তিঃ সংযোগং গত ইতি । নাত্ৰ সম্বন্ধশকৌ  
 বৈশেষিক্যাবিশিষ্টায়া সংযোগাদিবচনঃ কিং ত্বি জিই-  
 বাত্ৰ সম্বন্ধহেতুত্বাং সম্বন্ধশকেনোচ্যতে যাজ্ঞনাদি-  
 বাক্ষণে সংযোগশব্দক সম্বন্ধমাত্রমূলকমতি ॥ ১৫৭ ॥

কুল্লকঃ ।

অকারণেতি । মাতৃঃ পিতৃঃ গুরুণাং পরিত্যাগকারকঃ  
 বিনা তাত্ৰ গুরুষোরকর্ত্তা । পতিতৈশ্চাধ্যায়নকল্য-  
 দানাদিতিঃ সম্বন্ধৈঃ সম্পর্কং গতঃ । পতিতত্বাদেবাস্ত  
 নিবেদ ইতি চেত্ৰ সংবৎসরাং প্রাগিনঃ ভবিষ্যতি । সংবৎ-  
 সরেণ পততীতি বক্ষ্যমাণত্বাং ॥ ১৫৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অগারস্ত গৃহস্ত বক্ষ্য । গরঃ দদাতীতি দর্শনার্থক গর-  
 গ্রহণং বিধানীমসি । কুপস্য অন্নমশ্নাতি এবং গোল-  
 কদ্য প্রদর্শনার্থত্বাং কুপস্য । সৌম্যঃ বিক্রীণীতে ওষধিঃ  
 সৌমন্তঃ যো বিক্রীণীতে যাগার্ঘ্যমৌষধার্থং বা । অস্তে  
 তু সৌমসধমন্ জ্যোতিষ্ঠৌষাদিধাগানাহঃ । তেষাঞ্চ  
 বিক্রয়ো যদ্যপি ন সম্ভবতি অমৃত্ত্বাং ক্রিয়াস্তুধাপা-  
 বিহুমামেবং বিধেয়াচারস্ত দর্শনাদয়ঃ প্রতিবেগঃ । দৃষ্টন্তে  
 হবিধাংস এষং বরন্তো যমহা মুকুতঃ কৃতং তং তেহস্তি-  
 তি শপথেন বিহিতং মুকুতেন সাবিতান্ বৈব্রিতি তথাচ  
 যাক্স ত্রাঈমজারেষা যাক্স প্রেভাসি তত্ত্বভরমন্তরেণেঠা-  
 পুত্তং তে লোকং মুকুতমায়ুঃ প্রজাঃ ইজিয়ং যদি মে  
 দ্রহ্মারিতি । যথেষ শপথ্য এবং দানবিক্রমাদাবপি বাচ্য  
 যঃ করোতি স বজ্র্যতে । অকার্য্যং তাদৃশানাং শপথদান-  
 বিক্রমাদীনাঞ্চক্রিমশাণানামুদীয়তে । সমুদ্র উদবিস্তং  
 যো বাতি । বন্যী স্ততিপাঠকঃ । তৈলিকঃ তিলাদীন্য  
 পেঠা । কূটকারকঃ সাক্ষ্যবন্তবানী ॥ ১৫৮ ॥

পিত্রা বিবদমানস্য কিতবে মদ্যপত্থা ।  
 পাপরোগ্যভিশপ্তন্ত দান্তিকো রসবিক্রয়ী ১৫৯  
 ধনুঃশরাণাং কর্ত্তা চ যশ্চাপ্রেদিধিযুপতিঃ ।

কুল্লকঃ ।

অগারেতি । গৃহদাহকঃ । মরৎহেতুভবাস্ত দাতা ।  
 কুপ্তস্ত বক্ষ্যমাণস্ত যোহন্নমশ্নাতি । প্রদর্শনার্থত্বাং কুপ্তস্ত  
 গোলকস্তাপি গ্রহণম্ । অতএব দেবলঃ । অধুতে জারজঃ  
 কতো যুতে ভর্ত্তরি গোলকঃ । যন্তরেয়ন্নমশ্নাতি স  
 কুণ্ডাশীতি কথ্যতে । সৌমলতাবিক্রেতা । সমুদ্রে যো  
 বাহিত্রাদিনা দীপান্তরং গচ্ছতি । বন্যী স্ততিপাঠকঃ ।  
 তৈলার্থং তিলাদিবীজানাং পেঠা । সাক্ষিবানে কূটস্ত  
 হুণাবদস্ত কর্ত্তা ॥ ১৫৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পিত্রা দো বিবদতে পরসং ভাষতে । রাজকুলে বাব-  
 হরভীতি পূর্বপক্ষোত্তরপক্ষভঙ্গ্য। ভাগ্যাদিনিমিত্তম্ ।  
 তথাচ গোঁতমঃ । পিত্রা কামেন বিরক্তানিতি । প্রতি-  
 রোক্তা গুরোরিত্যনেনৈতং কথং পুনরুক্তমুচ্যতে ।  
 অস্তঃ প্রতিরোধঃ অস্তস্য বিবানঃ যং কিঞ্চিৎ গুরোরতি-  
 প্রেভং বস্ত কথমিনং সিধোদিতি তত্র সম্বন্ধকথনং  
 প্রতিরোধঃ স্তাযোষপি বস্তুনি তরিচ্ছাপ্রতিঘাতঃ ।  
 প্রতিরোক্তব্যং প্রতিরোকেতি । তত্র পাঠান্তরম্ ।  
 আভিমুখোন হিংসিতা হস্তাদিনা গুরোঃ প্রীতিরোক্তা চ  
 পেটাদিদানেন অস্তমিন্ পক্ষে স্থিতমস্তং বিবদস্ত ।  
 কিতবে দ্যুতস্ত কারয়িতা সত্যিকঃ যন্ত স্বয়ং দেবিতা  
 স প্রাণেব নিধিকঃ । কেকরমন্তে পঠন্তি । কেকরো  
 মদ্যপ ইতি । স চ বলিতপ্রেক্ষী অধাক্তদৃষ্টিঃ । কাতরমন্তে ।  
 স চ লুকপক্ষিতারকঃ । মদ্যপঃ সুরায়া অস্তস্ত্যরিষ্টাদেমদ্য-  
 স্ত পাত্য সুরাপঃ পতিতহেনৈব নিরস্তঃ । পাপরোগী কুঞ্জ  
 স হি লোকেহত্যন্তনিকঃ পাপরোগীতাভিধাতুং যুক্তঃ ।  
 অশ্বমেব চ প্রতিষেবাং যন্তীত্যাত্র ন সর্কো বাবিধুহীতো  
 গৃহতে । কন্তুহি ক্ষয়ী যদি হি সর্কো গৃহতে তেনৈব  
 সিদ্ধত্বাং পাপরোগীতি নাকরিষ্যং । অভিশপ্তঃ পাতকো-  
 পপাতকমোঃ কঠেতি লোকে প্রসিদ্ধঃ । অসত্যপি  
 কটুককনিকয়ে । দান্তিকঃ ছদ্মনা ধর্ম্মং বদতি লোক-  
 প্রভারণার্থং ন কৰ্ত্তব্যমিতি কৃত্য করোতি । রসবিক্রয়ী  
 বিষস্ত বিক্রেতা । তস্ত হেতব্রতিধানম্ । উপাংগুবিধি-  
 রসদঃ সজীতাদি বিবদো রসদ উচ্যতে ॥ ১৫৯ ॥

কুল্লকঃ ।

পিত্রেতি । পিত্রা সহ শাস্ত্রার্থে লৌকিকে বা বস্তুনি  
 নিরাদার্থং যো বিবদতে । কিতবে যঃ স্বয়ং দেবিত্বম-  
 ভিজঃ স্বার্থং পরাং দেবদতি ন স্বয়ং দেবিতা তন্তোক্তোহ্যং ।  
 নচ, সত্যিকস্তস্ত দ্যুতবৃত্তিগদেনাভিধাত্তনানহ্যং । কেকর  
 ইতি পাঠে তির্ঘ্যপৃষ্টিঃ । সুরাবাতিরিক্তমদ্যপাত্য ।  
 কুঞ্জ অনির্ঘোতেষপি তস্মিন্ মদ্যপাতকদৌ জাতভি-  
 শাপঃ । ছদ্মনা ধর্ম্মকারী । ইন্দুদিদম্যবিক্রেতা ॥ ১৬০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ধনুঃ শরাংস্ত যঃ শিল্পীষ করোতি । যশ্চাপ্রেদিধি-  
 পতিঃ । দিধিবৃশকঃ কাঙ্কাক্ষিবহুভয়েন সম্বধ্যতে । স্তুতি-

মিত্রকৃৎদ্যুতবৃত্তিঃ পুত্রাচার্য্যন্তথৈব চ ॥ ১৬০ ॥  
জামরী গণ্ডমালী চ শিখ্রাথো পিশুনস্তথা ।  
উন্নতোহঙ্কশ বর্জ্যাঃ স্যুর্বেদনিম্নক এব চ ১৬১ ॥  
হস্তিগোহশোষ্ট্রদমকো নক্ষত্রৈবশ্চ জীবতি ।  
পক্ষিণাং পোষকো যশ্চ সুদ্বাচার্য্যন্তথৈব চ ॥ ১৬২ ॥

শান্ত্বাচ্চদৃশ: সখকো লভ্যতে । লেখালোষ্ট্রাদয়োহপি  
শ্রুত্যর্থঃ সঙ্কলিতো ভবন্তি চার্ব্বকারাঃ । অত এতন্ন বাস্য  
কথংকশকঃ সমাসান্তর্গতো বাত্যঃ ভিন্নগ্রহানাত্যাম-  
ভিষ্মকোহিতি । গৌতমেন হি ধরং প্রতিখিক্তম্ ।  
ইহাপি সম্বন্ধভেদে লিঙ্গম্ । বিপদঃ সমাসো নহুগ্রেদি-  
বিষ্পৃতির্নাম কণ্ঠদন্তি এতৌ চ বক্ষ্যমাণলক্ষণৌ ।  
মিত্রকৃৎ মিত্রঃ যো দ্রুততি মিত্রস্ত যঃ কাব্যোপযাতে  
বর্ততে । দ্যুতজঃ দ্যুতবৃত্তির্জীবিকা যন্ত । নহু কিতথো  
মদ্যপ ইত্যত্রোক্তমেব নাৎশ্যঃ দ্যুতবৃত্তিরেব দ্যুতস্ত  
প্রযোজকঃ কিং তহি যঃ স্মরং দেবিত্বং ন জানাতি  
জ্ঞকভাষা ন দীযতি বাসনৌ হু দেবঃ শপ্তভাষ্যঃ  
দেবযতি তদর্থো বিতীয়ঃ ক্ষিত্যপক্ষ্যঃ । অথবাশ্রুতজীক-  
দ্যুতসংজ্ঞাপ্রযো দ্যুতবৃত্তয়ঃ । পুত্র আচার্য্যোহব্যাপকো  
বস্ত্রাখ্যে মুখান্যচার্য্যঃ ন পুত্রৈ সন্তবতি ॥ ১৬০ ॥

কুল্লুকঃ ।

ধমুরিতি । ধমুং বি শরাং শবঃ করোতি । জ্যেষ্ঠায়াং  
সৌদরভগিগামনুচায়াং বা কনিষ্ঠা বিবাহেন দীযতে সা  
অগ্রেবিধিঃ স্তম্ভাঃ পতিঃ । তথা চ লোকাক্ষিঃ ।  
জ্যেষ্ঠায়াং বহানুচায়াং কন্যাযানুহতেহমুজা । সা  
চাগ্রেবিধিঃ পূর্ণা পূর্ণা হু বিধিষুঃ সূতা । গোবিন্দ-  
রাজস্ত জাহ্নুতস্য ভাষ্যগামিতানেনাগ্রেবিধিঃ পতি-  
রেব বৃত্তিবশাদগ্রেপদভোপেন দ্বিবিষ্পৃতিভিত্তি মন্বা  
বক্ষ্যতে স ইহ গৃহত ইত্যাহ । মিত্রকৃৎ যো মিত্রস্তাপ-  
কারে বর্ততে । দ্যুতবৃত্তিঃ সজিকঃ । পুস্ত্রণাধ্যাপিতঃ  
পিতা যুযোন পুত্রাচার্য্যাসম্ভবাং ॥ ১৬০ ॥

নেধাতিথিঃ ।

বাহিবিশেষবচনা এতে । জামরী অশম্বারী । গণ্ডমালী  
কপোলে কণ্ঠেহপি মালিকারী জায়তে । শিখ্রী খেতকৃৎ ।  
পিশুনঃ পরমর্ষপ্রকাশকঃ কর্ণেত্রপঃ । উন্নতঃ মনবস্থিত-  
চিহ্নে বাহুসংকোচেপ পিশাচগৃহীতঃ । যৎকিঞ্চনবাদী  
যৎকিঞ্চিংকারী । অদন্তকুংকিলঃ । বেদনিম্নকঃ । নহু চ  
ব্রজবিত্ত শব্দেনৈব ব্রজশব্দজ্ঞানপক্ষ্যভাঃ বেদনিম্নকো-  
গৃহীত এব । সমবম্ । অর্থা নিন্দা অত্রো বেধঃ । চিহ্ননন্দো  
বেধঃ । তত্ত্বপর্গাপ্রতিশব্দেন কুংসনং নিন্দা ॥ ১৬১ ॥

কুল্লুকঃ ।

জামরীতি । অশম্বারী । গণ্ডমালীখ্যোদ্যুতবৃত্তিঃ  
খেতকৃৎকৃৎ । দুর্জয়ঃ । উন্নাদবান্ । অদন্তঃ । বেদ-  
নিন্দাকরঃ ॥ ১৬১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

হস্তাদীনং নেতা দমকঃ যতিশিক্ষয়িতা । নক্ষত্র-  
র্ষশ্চ জীবতি । নক্ষত্রশব্দেন জ্যোতিঃশাস্ত্রং লক্ষ্যতে তেন  
জীবতি জ্যোতিষিকঃ । পক্ষিণাং শোনাদীনামাখ্যেচার্য্য  
পোষয়িতা । যুদ্বাচার্য্যো ধনুর্কোদ্যোপদেশকঃ ॥ ১৬২ ॥

শ্রোতমাং ভেদকো যশ্চ তেযাংকারণে রতঃ ।  
গৃহসংবেশকো দূতো বৃক্ষারোপক এব চ ॥ ১৬৩ ॥  
শক্রীড়ী শ্চেনজীবী চ কল্পাদৃষক এব চ ।  
হিংস্রো বৃষলবৃত্তিঃ গণানাক্ষেপ যাজকঃ ॥ ১৬৪ ॥  
আচারহীনঃ ক্রীবশ্চ নিত্যং বাচনকস্তথা ।

কুল্লুকঃ ।

হস্তীতি । হস্তিগবাথোষ্ট্রাণাং বিনতা । নক্ষত্র-  
শব্দেন জ্যোতিঃশাস্ত্রলক্ষ্যতে তেন যো বর্ততে ।  
পক্ষিণাং পঞ্জরনগ্যাতানাং জীড়াদ্যর্থঃ পোষিতা । যুদ্বা-  
র্ষ্যেধবিদ্যোপদেশকঃ ॥ ১৬৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শ্রোতামি উদকারমাঃ তেযাং ভেদকঃ নেতুং ভিত্তা  
যোশাস্ত্রের কীর্ষাদিসেবার্থং নরতি । তেযাং  
শ্রোতসাম্যবরণে রতঃ । আবরণমাক্রাননম্ । যতঃ প্রদে-  
শাদ্রকমুত্তবতি তং স্বপয়তি । গৃহাণাং সন্নিবেশো-  
পদেশকঃ বাস্তবিন্যাজীবী স্বপতিঃ স্বত্ৰধারিণিঃ ।  
নগায়নো গৃহাণাং সন্নিবেশয়িতা । দূতো রাজ্ঞা প্রেযো  
দাসবহিনিযোজ্যঃ । দূতস্ত সন্ধিবিগ্রহাদাবেষ প্রেযাতে ।  
বৃক্ষান্ রোপয়তি মূল্যেন ধন্বার্থন্ত ন দোষঃ । অবি-  
গহিতাগারহাদিহিতং বৃক্ষারোপণম্ দশাশ্রয়ণী নরকং  
ন যাতি ॥ ১৬৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

শ্রোতসামিতি । প্রবহজ্ঞানানং সেতুভেদাদিনা  
দেযান্তরেনেতা । তেযামেবাবরণকর্তী নিজগতিপ্রতি-  
বন্ধকঃ । গৃহসন্নিবেশোপদেশকো বাস্তবিন্যোপজীবী ।  
দূতো রাজপ্রাণপ্রেষ্যব্যতিরিক্তোহপি । বৃক্ষারোপয়িতা  
বেতনগ্রহণেন নহু ধন্বার্থী । পঞ্চাশ্রয়ণী নরকং ন যাতি-  
তি বিধানাং ॥ ১৬৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যতিঃ ক্রীড়তি শক্রীড়ী । ক্রীড়াং শুনো বিভর্তি ।  
শ্চেনৈর্জীবতি ত্রয়শিক্রাদিনা প্রাণ্ডুক্তপক্ষিণাং পোষকঃ  
পঞ্জরাদিসংহিতানাং ধায়য়িতা । কন্যামকন্যাঃ যঃ  
করোতি স কন্যাদৃষকঃ । হিংস্রঃ স্বভাবক্লঃ বধরতঃ ।  
বৃষলবৃত্তিঃ শূদ্রেভাঃ সেবাদিনা যো জীবতি । বৃষলপুত্র  
ইতি পাঠান্তরম্ । কেবলা এব বৃষলাঃ পুত্রা যন্ত । শূদ্রা-  
পঠান্তো কেবলৈরিত্তি গহিতাচারঃ । গণানাং দেবানাক্ষ  
যাজকঃ । গণাণাং প্রসিক্কাঃ ॥ ১৬৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

শক্রীড়ীতি । ক্রীড়ার্থং শুনঃ পোষয়তি । শ্চেনৈর্জীবতি  
ত্রয়শিক্রাদিনা কন্যাভিগন্তা । হিংসারতঃ । শূদ্রোপ-  
কুঃ শূদ্রিত্তিঃ । বৃষলপুত্র ইতি পাঠান্তরম্ । বৃষলা এব কেবলাঃ  
পুত্রা বসন্তেভ্যর্থঃ । বিনায়কাদিগণযাগকঃ ॥ ১৬৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আচারো গৃহাভ্যাগতানাং পূজাদিপ্রযুক্তো লৌকি-  
কসমভ্যগারঃ তেন বর্জিতঃ । ক্রীষোহল্পসম্বতঃ ভ্রমোঃ  
নাহঃ কর্তব্যোহু । বাচনকঃ সৌদর্য্যো যো যাচেত বস্তা-  
পরানুধেজয়তি । বস্ত্রবভাবোহয়ং বাচক্যো বাচ্যমানো-

কৃষিক্রীড়ী স্রীপদী চ মতির্নিমিত্ত এব চ ॥ ১৬৫ ॥  
 ঔরভিকো মাহিষিকঃ পরপূর্ণাপতিস্তথা ।  
 প্রেতনির্হারকৈশ্চ বর্জনীয়াঃ প্রযত্নতঃ ॥ ১৬৬ ॥  
 এতান্ বিগ্রহিতাচারানপাঙ্কজয়ান্ দ্বিজাধমান্  
 দ্বিজাতিপ্রবরো বিদ্যাহুভয়ত্র বিবর্জয়েৎ ॥ ১৬৭ ॥  
 ব্রাহ্মণস্বনধীমানস্তৃণাগ্রিবিব শাম্যতি ।

বেজনম্ । নক্ষাদিত্যো যুঃ বার্ষিকঃ । কৃষিক্রীড়ী স্বয়ং-  
 কৃতম্ । কৃষ্যা জীবতি সতি চ উপায়াত্তরে অবয়ং-  
 কৃতমপি । স্রীপদী একঃ পাদো মহান্ বস্ত্রঃ । মতি-  
 নিমিত্তঃ হর্ষণঃ বিনাগি দোষণে সত্যং বোধ্যঃ ॥ ১৬৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

আচারেতি । স্তরীতিথিপ্রত্যাখ্যানাচারবর্জিতঃ ।  
 স্রীদো ধর্মকৃত্যনো নিকংসাহঃ নপুংসকস্তোক্তব্যঃ ।  
 নিজঃ যাচনে পরোবেদকঃ । স্বয়ং কৃতম্ কৃষ্যা যো  
 জীবতি বৃত্তান্তরেংপি বা সম্ভবতাস্বয়ং কৃতমপি ।  
 স্রীপদী বাঘিনা স্থলচরণঃ । কেনাপি নিমিস্তেন সাধুনঃ  
 নিন্দাবিষয়ঃ ॥ ১৬৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উরজা মেধাস্তকরতি ক্রমবিক্রয়াদিনা ব্যবহরতি  
 তদ্বনপ্রধানো বা এবং মাহিষিকঃ । পরঃ পূর্ণো যন্তাঃ  
 তন্তাঃ পতিভর্তা । বা অস্ত্রৈশ্চ বস্তা অস্ত্রেন বা উচ্য-  
 তাঃ পুনর্যঃ সংস্করোতি পুনর্ভবতি ভর্তা পৌনর্ভবো  
 নরো ভর্তান্যাবিতি শাস্ত্রেণ । প্রেতান্ যো নির্ধাপয়তি  
 বহতি । এতে যজ্ঞতো বর্জনীয়াঃ ॥ ১৬৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

ঔরভিক ইতি । মেসমহিষজীবনঃ । পরপূর্ণো পুন-  
 র্ভূতস্তাঃ পতিঃ । প্রেতনির্হারকো বনগ্রহণেন নহু বর্জ-  
 যম্ । এতবৈ পরমং তপো যৎ প্রেতমরণং হরতি  
 শত্যা বিহিতম্ ॥ ১৬৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিগ্রহিতো নিমিত্তঃ আচারঃ কর্ণাস্তানমেবাতি ।  
 কাণাদয়ঃ পূর্ণবোধনেন স্তেনাদিযোংমুহুতমানঃ দাযাঃ  
 প্রতাকাদিনা । উভয়ত্র নৈবে পিত্রো চ বর্জয়েৎ পরি-  
 হরেৎ । অপাঙ্কজম্ পঙ্ক্তিং নার্ষি । ভবার্থে  
 চক্ কর্তব্যঃ । অনর্হৎসেব পঙ্ক্তিবভবনং প্রতীয়তে ।  
 অস্ত্রব্রাহ্মণৈঃ সহ ভোজনং নার্ষি । অতএব পঙ্ক্তি-  
 দূষক। উচ্যতে । তৈঃ সহোপবিষ্টা অস্ত্রেংপি দূষিতা  
 ভবন্তি ॥ ১৬৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতানিতি । এতান্ স্তেনাদীনহি ক্রয়ানি নিমিত্তা-  
 চারান্ কাণারীংস্ত পূর্ণজমার্জিতনিমিত্তকর্ষণেবলক-  
 কাণাদিভাণান্ সাধুতিঃ সইকত্র ভোজনাদানান্  
 ব্রহ্মণ্যপদান্ ব্রাহ্মণপ্রেষ্টঃ শাস্ত্রজ্ঞো দৈবে পিত্রো চ  
 ভাজেৎ ॥ ১৬৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যথৈতে স্তেনাদয়ঃ পঙ্ক্তিদূষকাঃ এবমনধীরানস্ব-  
 ত্যাদোষ ইতোবসর্গ পুনর্বচনম্ । অস্ত্রে তু বাচ-  
 স্তে অধীয়ানান্ কাণাদীনামসতি বর্তমানে বিগ-

তশ্চৈব হব্যং ন দাতব্যং নহি ভক্ষ্যনি হুয়তে ॥ ১৬৮ ॥  
 অপাঙ্কদানে যো দাতুর্ভবতুর্জ্ঞঃ ফলোদয়ঃ ।  
 দৈবে হবিষি পিত্রো বা তৎ প্রবক্ষ্যাম্যশেষতঃ ১৬৯ ॥  
 অত্র তৈর্ষদিদুজৈভুক্তং পরিবেশাদিভিস্তথা ।

হিতাচারে দৈবে কদাচিৎ প্রাপ্যর্থমনবীয়ানো ব্রাহ্মণো  
 বজাঃ । যন্ত অধীতে তস্মৈ হব্যঃ কিঞ্চিৎ ন দীয়তে  
 এবমর্থমেবাত্ হব্যগ্রহণম্ । অনধীয়ানঃ কেবলো বর্জ্যো  
 যে চ দৃষ্টমানবহিতাচারো অতস্তে উভয়ত্র প্রতি-  
 শিদ্ধান্তে দৈবে পিত্রো চ বর্জ্যোঃ অস্ত্রে তু পিত্রা এব ।  
 তবচ বসিষ্ঠঃ । অথ চৈশ্বর্যবিদ্যুতঃ শারীরৈঃ পঙ্ক্তি-  
 দূষণৈঃ । অদ্ব্যং তৎ ঘনং প্রাহ পঙ্ক্তিপাথন এব স  
 ইতি । তৃণাগ্রিবিব শাম্যতীতি । তৃণাগ্রিবিব ন  
 শকোতি হনৌষি পক্তং হৃতমাত্রেণ হবিষা শাম্যতি  
 ভবৎ । ন চ বসিষ্ঠো হতং ন ভক্ষ্যতি ভবতি ন তত্র  
 হোম্যং কসম্ । এবং হি শ্রবতে । অসমিদ্ধে ন হোত-  
 ব্যম্ অরিবৈব সর্গা দেবতা ইতি । এবমনবীয়ানো  
 ব্রাহ্মণতৃণাদিহুলাঃ । এতদেবাহি নহি ভক্ষ্যনি হুয়ত ইতি ।  
 যথা তৃণাগ্রিঃ প্রাথো ভক্ষ্যতি ভবতি ন তত্র হুয়তে এবং  
 ভাদৃশো ব্রাহ্মণো ন ভোজ্যতে ॥ ১৬৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

ব্রাহ্মণ ইতি । তৃণাগ্রিবিব ন হবির্দহনমর্থো হবিষি  
 প্রক্ষিপ্তে শাম্যতি নিফলস্তত্র হোমঃ এবং বেদাধ্যয়ন-  
 শূক্তো ব্রাহ্মণতৃণাদিসমস্তৈশ্চ দেবোদ্দেশেন ভাস্তং  
 হবিন দাতব্যম্ যতো ভক্ষ্যনি হুয়তে । প্রোক্তিয়্যৈব  
 দেবানীত্যনেনৈবানবীয়ানস্তাপি প্রতিবেশনিকো স্তেনা-  
 দিষং পঙ্ক্তিদূষকস্তাপন্যর্থং পুনর্কচনম্ । অস্ত্রে তু  
 নৈবে অনবীয়ান এব বর্জনীচঃ । অবীয়ানস্ত কাণাদি-  
 রপি শারীরদোষযুক্তো প্রাহ ইত্যন্তদর্শং পুনর্কচনম্ ।  
 অতএব বসিষ্ঠঃ । অথ চৈশ্বর্যবিদ্যুতঃ শারীরৈঃ পঙ্ক্তি-  
 দূষণৈঃ । অদ্ব্যং তৎ ঘনং প্রাহ পঙ্ক্তিপাথন এব  
 সঃ । শারীরৈঃ কাণাদিভিনতু স্বয়মুপাদোস্তেন-  
 দাদিভিঃ ॥ ১৬৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অস্ত্র প্রতিবেশবিধেঃ কনমাহ । পঙ্ক্তিচর্চতীতি  
 পঙ্ক্ত্যোঃ ন পঙ্ক্ত্যাঃ অপঙ্ক্ত্যাঃ । দণ্ডাদিদর্শনাক্রপ-  
 নিক্টিঃ । তেভ্যো দানে যঃ ফলোদয়ঃ ফলোপপত্তিভবতি  
 দাতুস্তং সর্গবিদাদীং ব্রহ্মীম্ অবহিতা ভবতেতি ॥ ১৬৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

অপাঙ্কদান ইতি । পঙ্ক্তিভোজনানব্রাহ্মণায়  
 দৈবে হবিষি পিত্রো বা দস্তে দাহুর্দো দানার্হক্ ।  
 ফলোদয়শ্চেষদমতিপ্রাস্তমি ॥ ১৭০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অবতাঃ অনবতাঃ শাস্ত্রাচারবর্জিতাঃ । পরিবেত-  
 প্রভৃতিযো যদাপি শাস্ত্রবাহ্যস্তাপি তেদেন স্বরণার্থং  
 সোপজকর্তব্যং বা কথ্যতে । অস্ত্রে চাপাঙ্কজম্  
 কাণাদিপদাযঃ তৈর্ষনয়ং ভুক্তং প্রাক্তে ভবতি তদ-  
 ক্ষ্যাদি দেবদেবো ভুক্তে । ন পিত্রঃ প্রেতাঃ অতো



অপাঙ্তৈরৈব দৈশ্চ শতদ্বৈরক্ষাংসিভূজতে ১৭০  
দারাগ্নিহোত্রসংযোগে কুরুতে যোঃপ্রজ্ঞে স্থিতে  
পরিবেত্তা স বিজ্ঞেয়ঃ পরিবত্তিত্ত্ব পূৰ্ব্বজঃ ১৭১  
পরিবত্তিঃ পরিবেত্তা যয়া চ পরিবিদ্যাতে ।

নিফলং তচ্ছ্রদ্ধাং ভবতীহ্যজং ভবতি । রক্ষাগ্রহণ-  
মৰ্ববাদঃ ১৭০ ৥

কুল্লকঃ ।

অত্রৈতরিত্তি । বেদগ্রহণার্থতরহিতত্বা পরিবেত্তা-  
দিত্তিরন্যন্ত অপাঙ্তৈরৈব দৈশ্চ শতদ্বৈরক্ষাংসিভূজতে । নিফলং তচ্ছ্রদ্ধাং ভবতী-  
ত্যর্থঃ ১৭০ ৥

মেধাতিথিঃ ।

অগ্রে আদৌ জাতঃ অগ্রজঃ সোদধৌ জাতোচ্যতে ।  
এবং হি পঠ্যতে । পিতৃব্যপুত্রান্ সাপত্নান্ পরনারী-  
মুতাংস্তথা । দারাগ্নিহোত্রসংযোগে ন দোষঃ পরি-  
বেদনে ইতি । অত্র সোদধৌ অগ্রজঃ তপ্তি স্থিতে কৃত-  
দারাগ্নিসংযোগে তিষ্ঠতি । প্রকৃতব্যা পারনিবৃত্তৌ প্রযুক্তঃ  
অগ্নিহোত্রশব্দঃ কর্তৃশব্দোহপি তদর্থস্থাপনে বর্ত্ততে ।  
স্বতান্তরে বিশেষঃ পঠ্যতে । উমন্তঃ কিস্বী কুল্ল পতিতঃ  
ক্লীষ এষ চ রাজস্বস্মানসারী চ ন যোগ্যঃ স্তাঃ প্রতীক্ষিতুম্ ।  
এতদপ্যন্যদিকারোপলক্ষ্যার্থম্ । অতন্ত পত্ন্যোপাধি গৃ-  
হ্যেতে কালবিশেষেণোৎপাদ্যে বাপেক্ষতে । তথাচ স্মৃতিঃ ।  
অষ্টৌ বর্ষাপ্তান্নেক্তে বড়িত্যেক ইতি । এষা চ বর্ষসংখ্যা  
যদা কন্যায়ান্ প্রাপ্তবিত্বাহকাল ইতঃ প্রভৃতি ব্রহ্মব্য-  
বিত্বাহকালশ্চ স্বাধাঃবিধিনিবৃত্তিঃ । নহু চ প্রোথিতা-  
ধিকারে তৎ পঠিতম্ ভর্ত্তি প্রোথিতং যঃ ক্লীষাং প্রবাস-  
কালস্তমুপক্রম্য জাতরীতাদি পঠিতম্ । সত্যম্ । বাক্যা-  
ন্তরে প্রোথিতশব্দস্ত প্রত্যক্ষঃ সম্বন্ধোৎপত্তঃ বাক্যান্তরে  
তু সম্বন্ধে প্রমাণং বক্তব্যম্ নচ উদগ্ধি যথাপুৰিতেনাধি-  
কার ইতি ন চাত্র তচ্ছ্রদ্ধাংস্তি । নচ তদপেক্ষয়া বিনৈব  
তন্ত বাক্যান্তাপরিপূর্ণম্ । বসিষ্ঠেন চাবিশেষেণাগ্নিশব্দেন  
স্মার্ত্তসাপ্যাপ্রমাণং কৃতম্ । কেচিং পিতৃব্যপাত্ন্য-  
ধানে বিধিমিচ্ছন্তি : অগ্রজশব্দস্ত যৌগিকত্বাং পিতা-  
পাঞ্জো ভবতীতি । যদাপোবমনোহপি যোঃপ্রজ্ঞস্তজা-  
পোষ্য প্রোথিতা । নচায়মগ্রজানুজাবহারঃ পিতা  
পুত্রয়োবিদ্যাতে । স্বতান্তরে তু পঠ্যতে । জাতরি চৈব  
জায়দীতি । পরিবত্তিঃ পূৰ্ব্বজো জ্যেষ্ঠঃ ১৭১ ৥

কুল্লকঃ ।

অগ্রদিক্কাং পরিবেত্তাদিলক্ষণসহ দ্যায়তি ।  
অগ্নিহোত্রশব্দোহয়মগ্নিহোত্রাদাধানপঃ । যঃ সোদধৌ  
জ্যেষ্ঠে জাতরি অনূচে অনগ্রিকে চ দারপরিগ্রহং প্রোত-  
স্মাভাগ্রহণক কুরুতে স পরিবেত্তা জ্যেষ্ঠস্ত পরিবত্তি-  
ভবতি ১৭১ ৥

মেধাতিথিঃ ।

অসম্পাদ্য পরিবেদনসম্বন্ধিনামগ্নেয়ামপি দোষদর্শন-  
দ্বারেন নিবেদ্যং কুরুতি । নিবেদনপরিবত্তিত্ত্বঃ পরি-  
ভূত্তো বা বেদনেন পরিবত্তিঃ । পরিবর্ত্ত্য শ্রেষ্ঠং কুরুতি  
বেদনং পরিবেত্তা । যদা কন্তয়া পরিবিদ্যাতে সপ্তে তে

সপ্তে তে নরকং যান্তি দাতৃব্যাজকপক্ষমাঃ ১৭২  
জাতুম্ তন্ত ভাৰ্য্যায়ানং যোঃহুরজ্যোত কামতঃ ।  
ধর্মেণাপি নিযুক্তায়ানং জ্যেষ্ঠো দিধিবৃপতিঃ ১৭৩  
পরদারেষু জায়তে দ্বৌ স্তৌ কুণ্ডগোলকৌ ।

নরকং যান্তি । দাতা যাজকশ্চ যোঃ নরকগামিনাং  
পক্ষমঃ । দাতা কন্যায়ো অপকৃত্ত্বাং পিতৃগরিঃ । যাজকো  
বিবাহে যঃ কুরুতি হোমঃ যো বা ভজোপদেষ্টা অথবা  
ভেষামেব পরিবেত্তপরিবত্তিত্ত্বকস্তাবাতৃণাং জ্যোতি-  
ষ্টোমাদীনামপি যজ্ঞানামুহিক্ । তস্মাৎজ্যেষ্ঠেন তথা  
কর্ত্তব্যং যদা কন্যায়নো জাতৃবিবাহে বিয়কর্ত্ত্বং ন  
ভবতি । কন্যায়ামপি কালপ্রতীক্ষা দাদশাষ্টবদ্বাদাদি-  
বিষয়া কর্ত্তব্যা । কন্তয়ামপি ভাদৃশা যদাঃ দাঃ ন দেয়ম্ ।  
দাতৃব্যাজকো পক্ষমো যোহমিতি দ্বন্দ্বশব্দো বহুব্রীহিঃ ১৭২

কুল্লকঃ ।

প্রব্রূয়ঃ পরিবেদনসম্বন্ধিনাং পকানামপানিষ্টং  
ফলমাহ পরীতি । পরিবত্তিঃ পরিবেত্তা চ যদা চ কন্তয়া  
পরিবেদনং ক্রিয়তে কস্তাপ্রাতী যাজকশ্চ তথিবাঃহোম-  
কর্ত্তা স পক্ষমো যোঃ তে সপ্তে নরকং ব্রজন্তি ১৭২ ৥

মেধাতিথিঃ ।

নিয়োগধর্মেণ প্রবৃত্তৌ জাতুম্ তন্ত ভাৰ্য্যায়ানং  
গমনে যোঃহুরাগতঃ প্রীতিভাষাং কামতঃ নিয়োগ-  
ধর্মাভিষ্টমেন সফ্রং সফ্রদাতৃবিতোষং বিবিং হিহা  
ইচ্ছামুরাগং গাঢ়ালিঙ্গনপরিচুশ্নাদি কৃষাদসফ্রা প্রয-  
ক্তেত চেতসা বিক্রিয়েত কাশিনীশ্রেমদৃষ্টিবন্ধচ-  
নাদিলিঙ্গনামুরাদিহেন বিভাবিতৌ দিধিবৃপতিবেদাঃ ।  
অগ্রেদিধিবৃপলক্ষণস্ত স্বতান্তরাজ্ঞেয়ম্ । জীবত্যাগ্রে-  
দিধিবৃপতিব্রিত্তি । কেচিং তু নৈবায়ঃ সমাম্রায়ে প্রোকো-  
হস্তীত্যাহঃ অপরিপূর্ণং লিঙ্গং ক্রবতে । যন্ত  
লক্ষণে কর্ত্তব্যো ন পূৰ্ব্বকারিণামেকস্তোপপদ্যাতে ।  
স্বতান্তরে চৈতদ্বৃত্তং লক্ষ্যতে । পরপূৰ্ণাপতিঃ ধীরা  
বদন্তি দিধিবৃপতিম্ । যন্তগ্রেদিধিবৃপ্রিঃ সৈব বস্ত  
কুটুম্বিনী ৥ নহিহ সম্বত্তি পরপূৰ্ণাপতেঃ পৃথগেব  
নিষিদ্ধত্যাং । তস্মাদগ্রে দিধিবৃপতিঃ ১৭৩ ৥

কুল্লকঃ ।

জাতুরিত্তি । স্তন্ত জাতৃবক্ষ্যমাণনিয়োগধর্মেণাপি  
নিযুক্তায়ানং ভাৰ্য্যায়ানং সফ্রং সফ্রদাতৃবিত্তাদিবিধিঃ  
হিহা কামেনামুরাগং ভাবয়েদাদেষুশ্নাদি কৃষাং  
অসফ্রা প্রযক্তেত স দিধিবৃপতিজ্যাতব্যঃ । অতঃ  
প্রাক্রিয়িত্ত্বপাত্রমধ্যপাঠাদস্তাপি হব্যকব্যপাত্রতয়া নি-  
বেদ্যঃ কল্পনীয়ঃ ১৭৩ ৥

মেধাতিথিঃ ।

পতৌ জীবতি তদগৃহে হিতায়ানং ভাৰ্য্যায়ানং  
গৃচ্যেৎপদঃ ভদ্রা উপপত্তিবেন বা পত্ন্যঃ ক্ষময়া জায়তে  
সোঃজ্যাতঃ কুণ্ড উচ্যতে । মুতে তু গোলকঃ । এতাব-  
নিযুক্তাস্তাবতি কেচিং । তদগৃহম্ । তস্যোপপাদ্য  
দেবাঃপ্রীতিস্তস্মিনযোগোৎপন্নো কুণ্ডগোলকো । কথং  
পুনরনিযুক্তাস্তাবতয়োবাক্যগামিতরয়োস্ত ত্রাক্ষাং জাতি-  
এফণে পত্নীগ্রহণাং । সম্বন্ধিশব্দস্ত পরীশব্দো ভক্ত-

পত্যোজীবতিকুণ্ডঃস্তান্ তে ভর্তৃরিগোলকঃ ১৭৪  
 তৌ তু যাতৌপরক্ষেত্রে প্রাপিনোপ্রৈত্যচেহ চ ।  
 দত্তানি হব্যকব্যানি নাশয়েতে প্রদায়িনাম্ ১৭৫  
 অপাঙ্ক্ত্যোবাবতঃপাঙ্ক্ত্যান্ ভূজানানুপশ্চুতি  
 তাবতাং ন কলং তত্র দাতা প্রাপ্নোতি বাণিশঃ ১৭৬

শব্দঃ । যজ্ঞসংযোগেন পত্নীশব্দো ব্যুৎপাদাতে ন  
 চান্তদীয়রা ভাৰ্য্যা সহাস্তম্ব যজ্ঞাধিকারঃ যদেব্যং  
 নিয়োগোপনয়োরপি সমানস্তারহাদেবং ব্রাহ্মণ্যং  
 দশম এতদ্বিধেধামঃ । বাভূদা মিথুলামিথুলাসুতয়োঃ  
 কন্তুচিদপি ব্রাহ্মণ্যম্ । ননু ক্তমসতি ব্রাহ্মণ্যে প্রাপ্ত্য-  
 ভাব্যং প্রতিবেদ্যমুপপত্তিঃ । পতিতে প্রতিবেদ্যাদেব এক-  
 ত্ত বিধাতি । বিজ্ঞাতিকৰ্ম্মতো হানিঃ পতনম্ । বিজ্ঞাতি-  
 কৰ্ম্মহে সতি ব্রাহ্মভোজনস্ত কৃত্য পতিতে প্রাপ্তিঃ ।  
 আয়্যায় তে চ প্রতিবেদ্যে যে স্তেনপতিতা ইতি ১৭৪ ।

কুলুকঃ ।

পরেতি । পরদারেষু কুণ্ডগোলকাথো বো যুতাবু-  
 পদ্যোতে । তত্র জীবৎপতিকার্যমুপনয়ঃ কৃতো মৃতপতি  
 কার্যক্ বোলকঃ ১৭৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

জাত্যাখ্যায়মিতি বহুবচনং প্রাপিন ইতি ব্রাহ্মণ্যাদি-  
 ব্যপদেশমবজ্ঞানতে প্রাপিন ইত্যেবং ব্যপদেশাদীনব্যপ-  
 দেশান্তরমহতি । অতস্তে নাশয়ন্তি হব্যকব্যানি নিফলী-  
 কুর্ত্তি প্রদায়িনাং দাতৃণাম্ । পরিবেত্নাদীনং লোক-  
 নাতিপ্রসিদ্ধাং শব্দেচ্চাত্ত্বাদ্যব্যবহারং লক্ষণপ্রণ-  
 যনম্ ১৭৫ ॥

কুলুকঃ ।

জাতিতি । তৌ পরভাৰ্য্যাং জাতৌ কুণ্ডগোলকাব-  
 যুষ্ঠাদানুপযোগ্যং প্রাপিনাবিতি ব্যপদিষ্টৌ । ব্রাহ্মণ্যেবংপি  
 তৎকার্য্যভাব্যং ব্রাহ্মকল্যভাব্যং পরলোকে ইহলোকে  
 চানুযজিককীৰ্ত্তাদিকলাভাব্যদন্তানি হব্যকব্যানি দাতৃণাং  
 নাশয়েতে নাশয়তঃ । প্রদায়িত্বদন্তানি হব্যকব্যানি নিফ-  
 লানি কুর্ত্ততঃ ১৭৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পঙক্তিমহীতি পঙক্ত্যঃ সত্ত্বৈককৃত্যসনভোজনাদ্য-  
 ইতা পঙক্ত্যানাং তদভাব্যপঙক্ত্যো যাবতঃ পঙক্ত্যান্  
 বিধৎপথিপ্রোক্তিয়ান্ ভূজানানুপশ্চুতি তাবতাং ন  
 তত্র পিতৃভৃত্যাদ্যাং কলং ভবতি । অতস্তেনাদয়ঃ  
 জ্ঞাত্যঃ কুর্ত্ততা ততঃ প্রদেশাদপসারণীয়াঃ । বাণিশো  
 মূৰ্খঃ ১৭৬ ॥

কুলুকঃ ।

অপাঙ্ক্ত্য ইতি । সত্ত্বিঃ সইকপঙক্তিবোজনানর্হঃ  
 স্তেনাদিধ্বংসখ্যাং পঙক্তিবোজনানর্হীন্ পশ্যতি তাবৎ  
 সংখ্যানাং ভোজনস্ত কলং তত্র ব্রাহ্মে দাতা ন প্রাপ্নো-  
 তি । বাণিশোহিহঃ । অভঃ স্তেনাদিধ্বা ন পশ্যতি  
 তথা কৰ্ত্তব্যম্ ১৭৬ ॥

বীক্ষ্যাক্ষো নবভেঃ কাণঃ যষ্টেঃ দ্বিতী শতস্ত তু ।  
 পাপরোগী সহস্রস্ত দাতৃনাশয়তে কলম্ ১৭৭  
 যাবতঃ সম্পূৰ্ণশেষদৈবব্রাহ্মণান্ শূদ্রযাজকঃ ।  
 তাবতাং ন ভবেদাতুঃ কলং দানস্তপৌর্তিকম্ ১৭৮  
 বেদবিচাপিবিপ্রোহস্ত দোভাংকৃত্য প্রতিগ্রহম্ ।  
 বিনাশংব্রজতি ক্ষি প্রামপাত্রমিবাভুসি ১৭৯

মেধাতিথিঃ ।

ননু চাক্ষুস্ত কৃতো দর্শনং তদুচ্যতে বীক্ষ্যাক্ষো নবভে-  
 রিতি । সত্যম্ । তৎপ্রদেশদরিধামনয়নেন লক্ষ্যতে । যাবান্  
 দেশলক্ষ্যবতো দৃষ্টগোচরস্তাবতো দেশদানরতাদকৌ  
 বিবাসনীয়ঃ । কাণঃ যষ্টেনাচারমর্পেহত উর্দ্ধভোজ্য  
 ইতি কেশবঃ সম্বাদ্যপচয়েন দোষলক্ষ্যং প্রায়শ্চিত্তবিশে-  
 ধারং জ্ঞাপাতে । দ্বিতী কল্পী ভব্যতে । পাপরোগী প্র-  
 সিদ্ধঃ ১৭৭ ॥

কুলুকঃ ।

বীক্ষ্যতি । অক্ষমা বীক্ষণাসম্ভবাং বীক্ষণযোগ্য-  
 দেশসম্মিহিতোহসৌ পাঙ্ক্ত্যানাং নবভেভোজনকলং  
 নাশয়তি । এবং কাণঃ যষ্টেঃ । শেতকল্পী শতস্ত । পাপ-  
 রোগী রোবরাঞ্জোপহতঃ সহস্রস্য । ইত্যাদ্যনিসিধিবিদ্যা-  
 মার্বং বচনং গুরুলক্ষ্মংখ্যাতিবানকৌহ সংখ্যাপচয়ে  
 দোষগৌরবং তত্র চ প্রায়শ্চিত্তগৌরবমিতি দর্শয়িতুম্ ১৭৮

মেধাতিথিঃ ।

যাবতো ব্রাহ্মণান্ স্পৃশতাস্তৈঃ পঙক্তিগতঃ । অত্রা-  
 পাস্তস্ত স্পর্শনং ন বিধিক্ষিতং কিং তহি পূর্ববৎ তদে-  
 শমিধিঃ । পৌর্তিকং কলম্ পূর্বে ভবং পৌর্তিকং বহি-  
 বেদিদানাদ্যং কলং তৎ পৌর্তিকম্ ১৭৮ ॥

কুলুকঃ ।

যাবত ইতি । শূদ্রস্য যজ্ঞাদৌ ঋত্বিক্ যাবৎ-  
 সংখ্যাং ব্রাহ্মণান্ স্পৃশতি আসনেষপক্,প্তেদ্বিতি  
 আসনভেদস্য বক্ষ্যমানংযং স্পৃশাশ্মসিদ্ধবে যাবতাং  
 ব্রাহ্মভোজন্যং পঙক্ত্যাবশিষতি তাবতাং সপক্ষি  
 পৌর্তিকং কলং ব্রাহ্মণ্যং দাতৃন ভবতি । তাবতাং  
 পৌর্তিকং কলং বহিবেদিদানাদ্যং যৎকলং তদ্ব ভবতি  
 ইতি । মেধাতিথিগোবিন্দরাজো । অতন্তুয়েব নিম্নম্  
 নিবিক্গণাপট্টিভম্যপি শূদ্রযাজক্য ভোজননিষেধঃ  
 কল্যতে ১৭৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রসঙ্গাজ্জদ্রযাজকস্তাপ্রতিগ্রহতানেন কথ্যতে ।  
 বেদবিদপি যদি তস্ত শূদ্রযাজকস্ত সপক্ষিনো দ্রব্যস্ত  
 প্রতিগ্রহং কৰোতি । লোভাদিতাস্থ্যং । দোহপি  
 বিনাশং ব্রজতি । অভিলষিতেনার্থেন বিযুক্তো যদ-  
 পুত্রপশুশরীরাদিনা কিং পুনরবেদবিং । বেদবিদঃ কিম  
 প্রতিগ্রহেনাতীৰ্য্য দোহ ইতি বক্ষ্যতি । আমপাত্রমপক্  
 শরাবাদি ভোজনম্ । অস্তমি ভনে ক্ষিপ্তম্ ১৭৯ ॥

কুলুকঃ ।

প্রসঙ্গাজ্জ শূদ্রযাজকপ্রতিগ্রহং নিষেধতি লাবণ্য-  
 মতত্র নিষেধকরণে শূদ্রযাজকশব্দোক্তারণং কৰ্ত্তব্যং

সোমবিক্রয়ণে বিষ্ঠা ভিক্ষে পূরশোণিতম্ ।  
নষ্টং দেবলকে দত্তমপ্রতিষ্ঠিত বার্জ্যুর্ঘো ॥ ১৮০ ॥  
যং তু বাণিজ্যকে দত্তং নৈহ নামুত্র তত্ত্বকৈঃ ।  
তস্মানৌ হতং হবাং তথা পৌনর্ভবে দ্বিজে ॥ ১৮১ ॥  
ইতরেষু তপাঙ্জ্যেযু যথোদ্বিষ্টেষুসামিহু ।  
মেদোহিহস্যাসমজ্জাস্থি বদন্ত্যন্নং মনীষিণঃ ॥ ১৮২ ॥

স্যাৎ বেদেতি । বেদজ্যোতিষি ব্রাহ্মণঃ পূরশোণিতম্  
লোভাৎ প্রতিগ্রহং কৃতা শীতং শরীরাদিনা বিনাশং  
পচ্ছতি হুতরামবেদবিৎ অপকল্পগ্রন্থপাদিকমি-  
থোপকৈ ॥ ১৮০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তস্তাং জাতৌ জায়তে বত্র বিষ্ঠা স্বভোজনং ভবতি  
এবং ভিক্ষে নষ্টং নিফলম্ উৎসেগকরং বা । নষ্টং হি  
প্রযুজ্যেণ জনয়তি । অবিদ্যমানা প্রতিষ্ঠা হিতির্ঘন্য তদ-  
প্রতিষ্ঠম্ । নানাজপেঃ শব্দৈরেকবিধস্ত দানস্ত নৈবলাং  
কর্তৃক দোষসংবন্ধঃ প্রতিপাদ্যতে । নষ্টমপ্রতিষ্ঠমিতি  
নান্যোর্থার্থভেদশক্তা কার্য্য কাম্যাবিভেদাৎ ॥ ১৮০ ॥

কুল্লুকঃ ।

সোমবিক্রয়ণ ইতি । সোমবিক্রয়ণে যদন্তং তপা-  
তুর্ভোজনার্থং বিষ্ঠা সম্প্রদাত্যে । জম্বাস্তরে বিষ্ঠাভো-  
জিনাং জাতৌ জায়ত ইত্যর্থঃ । এবং পূরশোণিতে-  
ষুপি বাধ্যয়ম্ । নষ্টং নাপভাষিতয়া নিফলং বিব-  
ক্ষিতম্ । অপ্রতিষ্ঠমানপ্রয়তয়া নিফলমেব ॥ ১৮০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অয়মপি পূর্ববদ্ব্যবহারঃ । বাণিজ্যকস্ত ভোজনং  
নিফলং ন তদ্রূপমিতি । নহি যথা পূর্বজ বীক্ষ্যতি  
দৃষ্টিগোচরে দেশে লক্ষণয়া নহি যদ্বিহিতম্ তাদৃশং কিঞ্চি-  
দ্বিধকনমস্তি । পৌনর্ভবে নবমে বক্ষ্যতে ॥ ১৮১ ॥

কুল্লুকঃ ।

যজ্ঞিতি । বাণিজ্যকায় যদন্তং প্রাক্তে তন্নহানু-  
যজ্ঞিকীর্ত্যাং দিকলায় নাপি পারলৌকিকফলায় ভবতি ।  
পুনর্ভূপুত্রায় যদন্তং তত্ত্বহুতহবিঃসমং নিফল-  
মিত্যর্থঃ ॥ ১৮১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অগ্নিহোত্রপাণ্ডিত্যাদানফলপ্রদর্শনপ্রকরণে পঠিতাঃ অত্যা-  
দয়ন্তেভোহন্তে শুশ্রূষাঃ প্রতিকাগোদ্বিষ্টেষু যথো-  
দ্বিষ্টেষু ভোজিতেষু দাহুরিমাশ্রুপতিষ্ঠন্তে মেদো-  
হিহস্যাসাদীনি । তাদৃশজাতৌ জায়তে যজ্ঞতদাহারো  
ভবতি কুমিত্তবাদগুপ্তাদিজাতাবিতি মনীষিণো বেদ-  
বিদৌ বদন্তি । সর্গস্তায়মর্থঃ অপঙ্ক্ত্যেযু ভোজিতেষু  
প্রাক্তাদিকারো ন কৃতৌ ভবত্যকরণে চ বিধাতিক্রম-  
দোষোহবশ্যং ভাবী নিত্যবাদস্ত বিবেকঃ ॥ ১৮২ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইতরেবিতি । ইতরেভ্যো বিশেষণোক্তফলভা-  
পঙ্ক্তিবোজনানর্হেভ্যো স্তেনাদিভ্যো যথাকীর্ণিতেভ্যো  
যদন্তমন্নং তদাতুর্ভোজনার্থং মেদোহিহস্যাসমজ্জাস্থি

অপাঙ্ক্ত্যোপহতাপঙ্ক্তিঃপাব্যতেবৈহিজোতমৈঃ  
তান্নিবোধেতকাং স্তেনম হিজ্যাগ্র্যানুপঙ্ক্তিপাবনানু  
অগ্র্যোঃ সর্গেষু বেদেষু সর্গপ্রবচনেষু চ ।

শ্রোত্রিয়াবরজ্যশৈববিজ্ঞেয়াঃপঙ্ক্তিপাবনাঃ ১৮৪

ভবতীতি পঠিতা বদন্তি । অত্রাপি জম্বাস্তরে মেদ-  
শোণিতাদিভূজ্য জাতিষু জায়ন্ত ইত্যর্থঃ ॥ ১৮২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অপঙ্ক্ত্যেযু পুংকোত্তৈঃ উপহতা দৃবিতা পঙ্ক্তিঃ পরি-  
বদ্যত্রাশ্রয়ঃ পাব্যতে নির্দোষা জিয়তে । তানু বক্ষ্য-  
মাণঃ শ্রোত্রিকৈঃ শৃণুত কাং স্তেনম নিঃশেষেণ ব্রবীমি ।  
অবধারকপাণ্যস্তানি পদানি । যথৈবৈকত্র ভূজানো হুস্তৌ  
দৃষ্যতি । অহুস্তাঃ পঙ্ক্তিপাবনাঃ স্বত্বগাতিশয়াদন্তেযামপি  
মোহানপশুদন্তীভ্যাত্মার্থঃ । নচানেনাপঙ্ক্ত্যন্যং ভোজন-  
মশূক্যপাতে কিং তর্হি পঙ্ক্তিপাবনোহবশ্যমহেতিব্যঃ ।  
ভক্ষিরলক্কে যদ্ব্যভেদে অতিনিপুণতঃ পরীক্ষিতান্ত্রিয়কৃৎ  
যাযং তথাপি ন চেহুপলভামানদোষা যথাপি ভোজ-  
য়িতব্য ইত্যোষমর্থঃ পঙ্ক্তিপাবনোপদেশঃ ॥ ১৮৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

অপাঙ্ক্ত্যেতি । একপঙ্ক্ত্যুপবিষ্টেনাদিহুযিত্য  
পঙ্ক্তিবৈবীক্ষ্যণৈঃ পবিত্রীকৃত্যে তানু পবিত্রীকৃত-  
কানু ব্রাহ্মণানশেষেণ যুয়ং শৃণুত । নিবেদ্যেবৈকপঙ্-  
ক্তিবোজনাসত্তবেষু স্তেনাদীনং ব্রহ্মসাক্ষাতাত-  
দোষবিষয়তেন সাধকতাস্ত বচনস্ত ॥ ১৮৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অগ্র্যো উক্তমঃ সর্গসংশয়প্রভেদনিপুণাঃ । স্বীকৃত-  
বেদাঃ । সর্গেষু চ প্রবচনেষু অগ্র্যোঃ । ইত্যেবং  
শ্রোত্রেতে ব্যাখ্যায়তে যৈবেদার্থস্তানি প্রবচনান্ত-  
স্তানি । যদ্বস্তৌ বেদৌ যৈবভ্যন্তোহভ্যন্ততে বা  
শ্রোত্রিয়াবরজ্যাতাঃ পিতৃপিতামহাদয়ো যেষাং তাদৃশা  
এব । নহু চেদৃশা এব ভোক্তাতাঃ বিহিতান্ত্র  
কোহতিশয়ো নৈদানীং পঙ্ক্তিপাবনমুচ্যতে । কিঞ্চি-  
দ্বিজ্ঞো দানং সতি শ্রোত্রিয়হে বিহিতম্ । নচেহ  
বিষজোপাশ্রা । নচতয়া পঙ্ক্তিপাবনতাপপত্তিঃ । শুণ-  
বিশেষাপেক্ষং হি পঙ্ক্তিপাবনং ন শুণ্যপচয়ে যুক্তম্ ।  
তস্মাবিদদভ্যাবে কেবলশ্রোত্রিয়ায় দানার্থমিত্যং । অসতি  
বিহুবি শ্রোত্রিয়ায় দানং যথামেব ন গোণমিত্যুক্তং ভব-  
তি । ন বহুবচনং ব্যক্তাপেক্ষাম্ । চকারঃ সমু-  
চ্চয়ে ॥ ১৮৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

অগ্র্য ইতি । সর্গেষু বেদেষু তত্বাংশি অগ্র্যোঃ  
শ্রেষ্ঠাঃ সম্যগুগৃহীতবেদাঃ ব্রাহ্মণাঃ পঙ্ক্তিপাবনাঃ ।  
অতএব যনঃ পঙ্ক্তিপাবনগণনায়াং চতুর্দশবিদে  
চৈবেতি পঠিতবানুঃ তথা প্রকথ্যেবোচ্যতে বেদার্থ-  
এতিরিতি প্রবচনান্তস্তানি তেদ্যগ্র্যোঃ যদ্ব্যবসন্তে  
চ চতুর্দশবিদোহপি পঙ্ক্তিপাবনাঃ । স্ত্রায়বিজ্ঞ যদ-  
দ্রবিদিত্তি পঙ্ক্তিপাবনমথো যমেন পৃথক্ পঠিতাঃ ।  
তথা ছন্দসা শুদ্ধদশপুত্র ইত্যুশনোবচনাদশপুত্রপুত্র-  
মবিচ্ছিন্নবেদসম্প্রদায়বংশজাঃ পঙ্ক্তিপাবনাঃ ॥ ১৮৪ ॥

ত্রিগাটিকৈতঃ পঞ্চাধিক্সিহপৰ্ণঃ বড়ববিং ।  
 হ্রাসদেয়াস্ৰসত্তানো জ্যেষ্ঠসামগ্ৰ এব চ ॥ ১৮৫  
 বেদার্থবিং প্রবক্তা চ ব্রহ্মচারী সহস্রদঃ ।

মেধাতিথিঃ ।

ত্রিগাটিকৈতঃ পঞ্চাধিক্সিহপৰ্ণাং । পীতাদকা  
 জঙ্ঘত্যা ইত্যাদিভদ্রায়নসম্বন্ধাং পুৰ্ব্বোহত্র ত্রিগাটিকৈত  
 উচ্যতে । অস্তে চ ত্রিগাটিকৈতমবীক্ষ্যানান্যং ব্রত-  
 ষায়াতঃ তেন যেন চরিতং স ত্রিগাটিকৈতঃ । অত্রাপি  
 লক্ষণীয়ং পুৰ্ব্ব উচ্যতে । নচৈবং ব্রতবাং ভাবনাজ্ঞেপ  
 পঠ ত্রিগাটিকৈতঃ কিং তর্হি সতি শ্রোত্রিয়হাদিভূগ যোগে-  
 ন্তিকোহং ভবেৎ ব্রতবাং পঠ ত্রিগাটিকৈতঃ । প-  
 ণ্ধাধিক্সিহপৰ্ণা নান্যবধিবেদেয়াপনিবধিহাদিহতে । তেনো  
 হিরণ্যসোভ্যাদি ব্রতঃ কলং ভদ্রায়নসম্বন্ধাং পুৰ্ব্বোহপি  
 পঞ্চাধিক্সিহপৰ্ণঃ । অস্তে তু পঞ্চাধিক্সিহপৰ্ণঃ ব্রত-  
 ষায়াতঃ চ বো পঞ্চাধিক্সিহপৰ্ণঃ সত্যো নাম যো অহা-  
 সানন্ত পীতাপনোদার্থমেব বহু দেশে যাবহিহতে ।  
 ত্রিগাটিকৈতঃ ব্রতলৈত্তিরীয়েকে বাহুচ্যে চ বে ব্রাহ্মণাধিক্সি-  
 পৰ্ণঃ পঠিতাতিথিঃ । বড়ববিং বেদার্থঃ বেদার্থি বড়ববিং ।  
 ব্রাহ্মণেণাহুত্ব দানেন বা ব্রতান্ত্যো ব্রাহ্মসম্ভবতো  
 জাতঃ । জ্যেষ্ঠসামগ্ৰ জ্যেষ্ঠগোহানি আরণ্যকে সামানি  
 তানি গায়তি স এবচ্যতে । অত্রাপি যাবদানেন বড়-  
 ব্রতচরণেন বা পুৰ্ব্ব ইহ্যচ্যতে ॥ ১৮৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

ত্রিগেতি । ত্রিগাটিকৈতঃ অক্ষরানুবেদভাঃ ভদ্রব্রতক  
 তদ্যোগাং পুৰ্ব্বোহপি ত্রিগাটিকৈতঃ । পঞ্চাধিক্সিহ-  
 হোত্রী । ভবাচ হারীতঃ । পবনঃ পাবনব্রতাত ব্রত পঞ্চ-  
 ণ্ধো গৃহে । সায়ঃপ্রাতঃ প্রদীপান্তে স পিণ্ডঃ পঠ ত্রিগা-  
 টিকৈতঃ । পবন আশপঞ্চাধিক্সিহপৰ্ণঃ । পাবনঃ সত্যোহপি  
 যঃ পীতা-  
 পনোদার্থার্থঃ বহু দেশে যাবহিহতে । ত্রিগাটিকৈতঃ  
 ব্রতচাং বেদভাঃ ভদ্রব্রতক তদ্যোগাং পুৰ্ব্বোহপি  
 ত্রিগাটিকৈতঃ । বড়ববিং বিষ্ণুত্বানি যো ব্যাচ্যে স বড়-  
 ববিং সর্গপ্রবচনেহিত্যনেন বড়ববিং উক্তঃ । ব্রাহ্ম-  
 দেয়া ব্রাহ্মবিহোত্র ভক্তা ব্রাহ্মসম্ভবনঃ পুৰ্ব্বঃ । জ্যেষ্ঠ-  
 সামানি আরণ্যকে গীয়েতে তেবাং প্রাতঃ এতে বট-  
 বিজ্ঞেয়াঃ পঠ ত্রিগাটিকৈতঃ ইত্যন্তব্রতলৈকেন সম্বন্ধঃ ॥ ১৮৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বেদসাম্যং জানাতি । নহু চ বড়ববিং প্রবক্তা এব সত্যম্ ।  
 অদ্বৈবিনা অরমপূহতি প্রজ্ঞয়া যঃ স ইহ বেদার্থবিধি-  
 প্রেতঃ । অববা ভসোবায়নম্বাদঃ । পুনঃ পুনঃ ক্রিয়ে  
 তাবদর্জজ্ঞানেন বিনা সত্যাপান্ততুগযোগে প্রাধানর্হীঃ ।  
 প্রবক্তা ব্যাব্যতা বেদার্থসাম্যং । ব্রহ্মচারী । সহস্রদঃ ।  
 অবিবেচনানে পবাং সহস্রং যো ব্রতবাবু । ইধক যুক্তং  
 সহস্রশস্ত বহনামবাং বহু যো ব্রততি উদারো  
 বেতর্হঃ । ন হি পবাং সত্যোহপ্তে প্রমাণমস্তি । বেদে-  
 পুত্বে গাবো বৈ ব্রহ্মস্ত মাতর ইতি । অবিবেচনোদ-  
 নায়ঃ গাবঃ প্রভীয়েতে । শতায়ুর্ভবয়াঃ । স হি পরি-  
 পক্কবায়তয়া পাবনব্রতমুতে শতমায়ুরন্তেতি শতায়ুঃ ।  
 বর্গাণি সংযোয়ানি । প্রসিদ্ধঃ । অববা পতশকো

শতায়ুর্ভববিজ্ঞেয়া ব্রাহ্মণাঃ পঠ ত্রিগাটিকৈতঃ ১৮৬  
 পূর্বেহ্যরপরেহ্যবা প্রাক্ককর্ষণু পশ্বিতে ।  
 নিম্নস্বয়েতত্ত্রাবরানসম্যাপি প্রান্যবেদিতান্ ॥ ১৮৭  
 নিম্নস্বিতো দ্বিজঃ পিত্রো নিম্নতাত্তা ভবেৎ সদা ।

বহুবর্ষঃ । বহুয়াঃ বহুবর্ষাঃ তত্রাত্তিপ্রোতম উক্তত  
 পৌতমীয়ে যুবোভ্যা দানং প্রথমং পিতৃতা ইতি এবমর্থ  
 যেষ চ ব্রহ্মচারিগ্রহণদ্বিহ বাচকতে । স হি পূর্ববর্ষা  
 ভবতি ॥ ১৮৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

বেদেতি । অনবীতাপি বেদান্বানি গুরুপদেশাধিক-  
 বেদার্থঃ । প্রবক্তা বেদার্থস্তৈব । ব্রহ্মচারী প্রথমপ্রবী ।  
 সহস্রদ ইতি দেয়বিশেষাত্মাদানেহপি গাবো হ বৈ  
 ব্রহ্মস্ত মাতর ইত্যাদিবেদেষপ্রভৃতিভূক্তিদর্শনাং গোমহ-  
 যাতা বহুপ্রদো বা । শতায়ুঃ শতবর্ষবয়াঃ । শ্রোত্রিয়ৈব  
 দেহানীতি নিম্নমাং সতি শ্রোত্রিয়েষে উক্তভূগযোগাং  
 পঠ ত্রিগাটিকৈতঃ ॥ ১৮৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তা বাদৃশা ব্রাহ্মণা ভোজনীয়া ইদানীমন্তে-  
 কর্তব্যমন্তেচ্যতে । পূর্বেহ্যবদঃ প্রাক্ক কর্তব্যমমায়ং  
 ত্রয়োদশ্যাং বা ততঃ পূর্ণসিহনি চতুর্দশ্যাং দ্বাদশ্যাং বা  
 যঃ প্রাক্ক কর্তব্যো ব্রাহ্মণান্ নিম্নস্বয়েৎ । অপরেহ্যাত্তদ-  
 হরেব বা । বিকল্পস্তাধিনিচমাগেতঃ । যঃ শত্রোতি নিম্ন-  
 নান্ পালয়িতুং স পূর্বেহ্যঃ অশক্তস্তদহরেব অধিক-  
 নিম্নস্বয়ালান্নে মহাকলম্ । নিম্নস্বয়ঃ কর্তব্যো-  
 যপূর্বকং বাগারণমজ্ঞাপাদনং বা । ত্রয়োহবরা য-  
 বাং তে ব্রাহ্মণাঃ । বদ্যাত্তনুনান্নাদা ত্রয়ো । শতায়ুঃ  
 যুক্তো যথার্থসাহস্রিত্যক্তম্ । অবশিষ্টঃ পদমজাতঃ  
 শ্লোকপূর্ববার্হঃ । উপহিতে প্রাপ্তে । বেদোদিতান্ যথো-  
 ক্তান্ ॥ ১৮৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

পূর্বেহ্যবতি । প্রাক্ককর্ষণি প্রাপ্তে প্রাক্কিহাং পূর্বে-  
 দিনে তদমন্তবে প্রাক্কদিন এবোক্তিলক্ষণাং ব্রাহ্মণান্ সমা-  
 ধিতি সংকৃত্য নিম্নস্বয়েৎ । ত্রয়োহবরা ন্যূন্যং যেষাং  
 তে ব্রাহ্মণাঃ নতু তানেব একৈকভোজনস্তাপুজ্যতাং ॥ ১৮৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পিত্রো প্রাক্ক নিম্নস্বিতো নিম্নতাত্তা ভবেৎ । সং-  
 যতাত্তা ব্রহ্মচর্যাং পরিব্রজ্য অস্ত্যাশ্চ যমনিম্নান-  
 তিষ্ঠেৎ মাতকব্রতানীন্ । পুত্রব্রতানান্ নৃত্যগীতানি-  
 প্রতিবেদনাং কর্ণাশ্চ তা বিধীয়তে । তথা কর্তব্যং প্রাক্ক-  
 কৃত্য যথাসৌ ব্রাহ্মণো নিম্নস্বয়ং প্রভৃতি সংযতক্রিয়ো  
 ভবতি অন্তথা প্রাক্ক হুযোং । ন চ ছন্দানি বেদা-  
 নবীরীত । ন চ বেদাক্রোকারণমধ্যমং নিবিদ্যতে ।  
 কপজ স্কোপাদিনাচ্যাপ্রতিবিক্রঃ । ব্রত তং কর্তব্যং  
 প্রাক্ক ভবেৎ পিত্রো প্রাক্ক নিম্নস্বিতব্রতাত্তা  
 ভবেৎ । সংযতাত্তা চ যোহপি নিম্নতাত্তা ভবেদिति

অচ জ্ঞানস্যধীযীত বস্যা শ্রাদ্ধং তত্তবেৎ ॥ ১৮৮ ॥  
নিমগ্নিতান্ হি পিতর উপতিষ্ঠন্তি তান্ দ্বিজান্ ।  
বায়ুৰ্ভাষ্যগচ্ছন্তি তথাসীনানুপাসতে ॥ ১৮৯ ॥  
কেতিত্তত্ত্ব যথাক্তাং হব্যকব্যে দ্বিজোত্তমঃ ।  
কথংকিপ্যতিক্রামন্ পাপঃ শূকরতাং ব্রজেৎ ১৯০ ॥  
আমন্তিতত্ত্ব যঃ শ্রাদ্ধে বৃষণ্য সহ মোদতে ।

পদযোজন্য। অতো ভোক্তৃ: কৰ্ত্তৃক নিমগ্ন্যাং প্রভৃতি  
ভুলো নিয়মোৎপন্নয়নক ॥ ১৮৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

নিমগ্নিত ইতি। শ্রাদ্ধে নিমগ্নিতো ব্রাহ্মণো  
নিমগ্নপাদরতা শ্রাদ্ধাহোরাত্রং বাবাং মৈথুননিবৃতিসংযম-  
নিমগ্নবানু ক্তাং। অবশ্যকর্তব্যজপাদিবর্জং বেদাধ্যয়নক  
হব্যং। শ্রাদ্ধকর্ত্তাপি ভবেব ক্তাং ॥ ১৮৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নিমগ্নিতেন নিমগ্নান্না ভবিতব্যমিত্যস্ত বিধে-  
রর্থবাদোহম্। যস্মান্নিমগ্নিতান্ ব্রাহ্মণান্ অদৃশ্যেন  
রূপেণ পিতর উপতিষ্ঠন্তি তচ্ছরীরমনুপ্রবিশন্তি। যথা  
ভূতগ্রহবিষ্টং বায়বোংমুগচ্ছন্তি। যথা বায়ুঃ প্রাণঃ  
পুরুষং গচ্ছন্তমুগচ্ছন্তি তং গচ্ছন্তং প্রাণো জহতি।  
এবং পিতরো বায়ুভূতা ভবন্তি। তথাসীনান্ ব্রাহ্মণা-  
নুপাসতে। গচ্ছন্তমুগচ্ছন্তি উপবিষ্টেণ পবিশন্তি  
নিমগ্নিতা দ্বিজা পিতৃরূপা ভবন্তীত্যর্থঃ। তস্মান্ন স্বভবৈ-  
নিমগ্নিতৈর্ভবিতব্যম্ ॥ ১৮৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

নিমগ্নিতানিতি। পূৰ্ণনিমগ্নবিধেয়মসূচ্যং। যস্মাৎ  
তান্ ব্রাহ্মণান্ নিমগ্নিতানদৃশ্যরূপেণ পিতরোংবতিষ্ঠন্তি।  
প্রাণবায়ুৰ্ভং গচ্ছন্তোংমুগচ্ছন্তি তথোপবিষ্টেণু ভেদ-  
মবীণ উপবিশন্তি তস্মান্নিমগ্নতা ভবেয়ুঃ ॥ ১৮৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কেতিত্ত উপনিমগ্নিতঃ। হব্যো কব্যে দৈবে পিত্রো চ।  
জ্ঞানীকৃত্য নিমগ্নমভূপগম্য শ্রাদ্ধভোজনং যদি  
কথংকিপ্যতিক্রামতি ভোজনকালে ন সংবিধীরতে ব্রহ্ম-  
চর্য্যং ন ব্রহ্মতি তথা শূকরতাং গচ্ছতি। স ব্রাহ্মণঃ  
কথংকিং কামাভিযুজ্য বা। যথাক্তায়মিতি বৃত্তপূরণম্।  
অন্তে বাহুঃ প্রাণমাস্তাননুপগম্য এবাতিক্রমঃ। তথো  
শ্রাদ্ধকর্ত্তে উক্তম্। অনিন্দিতেনামগ্নিতো নাতিক্রমে-  
দিতি। তক্তায়ুক্তম্। লিপ্সয়া প্ররুতিঃ শ্রাদ্ধে ন পুনঃ  
শাস্তৃতঃ। তক্তাসত্যং লিপ্সয়াং যদি নাকীকরোতি  
তথা কো দোষঃ ॥ ১৯০ ॥

কুল্লুকঃ ।

কেতিত্ত ইতি। হব্যকব্যে যথাস্ত্রং নিমগ্নিতো  
ব্রাহ্মণঃ স্বীকৃত্য কেনাপি প্রকারেণ ভোজনমকর্য্যং। তেন  
পাপেন জ্ঞানান্তরে শূকরো ভবতি ॥ ১৯০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বৃষলীশকঃ। স্ত্রীমাত্রোপলক্ষণার্থঃ। সামান্তেন ব্রহ্ম-  
চর্য্যস্ত বিধানাং। অতো ব্রাহ্মণ্যপি বৃষল্যেব। বৃষল্যন্তী  
চণলয়তি ভক্তারমিতি বৌগিকত্বং দর্শয়তি। অতোহয়মর্থঃ।

দাতুর্য়দুহকৃতংকিকিৎতংসর্বংপ্রতিপদ্যতে ॥ ১৯১ ॥  
অক্রোধনাঃ শোচপরাঃ সততং ব্রহ্মচারিণঃ।  
ন্যস্তশস্ত্রা মহাভাণাঃ পিতরঃ পূৰ্ণদেবতাঃ ॥ ১৯২ ॥  
যস্মাচ্চংপত্তিরেতেবাং সর্বেষামপ্যশেষতঃ।

ভোজনমকীকৃত্য তদা হব্যং দ্বিজা সহ মোদতে রমতে  
তত্র। সহ সুরতসম্ভোগেচ্ছয়া মংলাপালিঙ্গন্যাপি যো  
জনয়তি তস্তায়ং দোষঃ। দাতুঃ শ্রাদ্ধস্য কৰ্ত্তব্য-  
কৃতং পাপং কিঞ্চিৎ তং সর্বং তস্মিন্ সঙ্গৃহীতি। অদৃষ্ট-  
কলযোগমাত্রমেনে ন নির্দিষ্টতে। অতথা যজ্ঞ দাতা  
পুণ্যকৃৎ তত্র ন কচ্চিদোষঃ স্যাৎ। মোদনং হর্ষোৎপত্তিঃ।  
তেন মংলাপালিঙ্গন্যাপি ন কৰ্ত্তব্যম্ ॥ ১৯১ ॥

কুল্লুকঃ ।

নিমগ্নিতা ভবেৎ সদেতানেন মৈথুননিবৃত্তে কৃত-  
তপি বৃষলীগমনস্তাবিকদোষজ্ঞাপনারাহ আমন্তিতত্ত্বিতি।  
বৃষলী শূদ্রা তত্র যুজ্যং শ্রাদ্ধে নিমগ্নিতঃ সন্ যো বৃষল্যা  
সার্বং স্ত্রীপুংসমর্ষণে সুরতাদিনা রমতে স দাতুর্য়ং পাপং  
তং প্রাপোতি। পাপোৎপত্তিমাত্রং বিবক্ষিতম্। অতথা  
দাতরি অপাপে পাপং ন জায়তে। নচেৎ দাতুঃ  
প্রাশস্তিত্তয়া বিহিতং যেনোদ্যো পাপাশূচ্যতে।  
মেধাতিথিবৌগিকরাজো হ সামান্তেন ব্রহ্মচর্য্যস্ত  
বিধানাং বৃষল্যন্তী চণলয়তি ভক্তারমিতি বৌগিকরূপেণ  
শ্রাদ্ধভোক্তৃরূপা ব্রাহ্মণ্যপি বৃষল্যভিমতাজ্ঞেয়া-  
হতুঃ ॥ ১৯১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অক্রোধনাঃ ক্রোধবর্জিতাঃ। শোচপরাঃ শোচং  
শুভতা যুদারিত্যাং প্রায়শ্চিত্তেনান্তঃশুদ্ধা বা। সততং  
শুভেবিশেষণম্। তেন নিমগ্নবাবাচমনাদি তৎক্ষণ-  
মেব কৰ্ত্তব্যম্। ব্রহ্মচারিণঃ স্ত্রীমন্তোং পরিহরতি।  
স্ততশস্ত্রাঃ স্ততঃ ত্যক্তং শস্ত্রং বৈ। শস্ত্রগ্রহণং দণ্ডপাক-  
ব্যোপলক্ষণার্থম্। মহাভাণাঃ ওদ্যার্থবনিষাদিগুণবোবো  
মহাভাগতা। যৎ এবংবিধং পিতৃণাং রূপং তে চ ব্রাহ্মণ্য-  
নাবিশন্তি অতঃস্ততঃপরাধিভবিতব্যমিত্যর্থবাদোদ্য-  
মর্থো বিধীয়তে। পূৰ্ণং পূৰ্ণদেবতাঃ পিতরো নাম  
কল্পান্তরে ভেদপোতে দেবতা এবতি স্ততিঃ। পূৰ্ণকালং  
পিতৃণামর্চনীয়ত্বং পূৰ্ণগ্রহণম্ ॥ ১৯২ ॥

কুল্লুকঃ ।

অক্রোধনা ইতি। ক্রোধবিরহিতাঃ। বহিঃশোচং  
মুদারিত্যাম্। অন্তঃশোচং রাগদ্বৈষাদিত্যাগদুঃখত্যাঃ।  
সর্বদা স্ত্রীপুংসংযোগিশূদ্রাঃ। ত্যক্তশূদ্রাঃ। দণ্ডপাক-  
ব্যোগো মহাভাগতা ভবন্তঃ। অন্যাদিদেবতাক্রপাঃ পিত-  
রন্তুস্যাং ক্রোধাবিরহিতেন ভোক্তা কত্রী চ ভবি-  
তব্যম্ ॥ ১৯২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যত এতেবাং পিতৃণামুৎপত্তির্বে চ পিতরো বৈরূপচর্য্যঃ।  
ব্রহ্মধেনে সোমপাঃ। কজিয়েণ হবিষভঃ। ইত্যাদি তৎ  
সর্বমপ্যশেষত ইবানীমুতামানং নিবোধত বুধ্যস্বম্।

যে চ যৈরূপচৰ্চ্যাঃ স্মৃতিৰ্মৈস্তান্নিবোধত ॥১৯০॥  
মনোহৈৰণ্যগৰ্ভস্ত য়ে মরীচ্যাদয়ঃ স্মৃতাঃ ।

নির্মমৈরিভামুখ্যঃ । পূৰ্ণম্বেব বিহিতব্যং নিয়তাক্রা  
ভবেদিতি । বহুবচনং বহুতান্নিয়মানাম্ ॥ ১৯১ ॥

কুল্লুকঃ ।

মসাদিতি । এভেবাং সৰ্কেবাং পিতৃণাং যন্ত সকা-  
শাদুপপত্তিৰ্বে চ পিতরো যৈত্রাক্ষণাদিত্যৈৰ্নিয়মৈঃ  
শাত্তোক্তকৰ্ম্মভিক্রপচরণায়া ভবেয়ুঃ তান্ সাকলোন  
মুগ্ধত ॥ ১৯০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

হিরণ্যগৰ্ভঃ প্রজাপতিঃ । তস্য পুত্রো হৈরণ্যগৰ্ভো  
মনুঃ । তথ্যোক্তোক্তং প্রবখাম্যাহে । এবং সৰ্কে স  
মুগ্ধৈবং যাক্ৰতি । তস্য মনোৰ্থে মরীচ্যাদয়ঃ পুত্রাঃ  
স্মৃত্যাদিরশাবিত্যাদয়স্তেষামুখ্যবীণাং যে পুত্রান্ত এভে  
পিতৃগণাঃ । নম্ চ পিত্রাদয়ঃ সৰ্কেসম্যাক্তীয়পিতরঃ ।  
এবং হি চোদিতঃ । পিত্রে পিতামহায় অপিতামহায়  
পিতান্ নির্দেশেৎ । তথা অত উৰ্দ্ধং পুত্রান্নিত্যো দহা-  
রিতি । তত্র কিমিদমুচ্যতে স্ববীণাং পুত্রাঃ পিতরঃ সোম-  
পা নাম বিপ্রাণামিতি । নচ বচনবিকল্পঃ শকাঃ প্রতিপত্ত্বং  
সোমপেভ্যো দদ্যাৎ পিতৃপিতামহেভ্যো বেতি ।  
যত উপপত্তৌ পুত্রেণ কৰ্ত্তব্যমিতি ক্ষয়তে । সম্বন্ধি-  
শব্দক পুত্রশব্দঃ । তথা পিতা বস্তু তু যন্ত স্যাদিতি ।  
তন্মাবস্তব্যোহস্য প্রকরণমার্থ উচ্যতে । স্তুতিরিয়ং  
পূৰ্ণবিধিগ্ৰহণত্বা । নাত্র তেবাং সম্বন্ধানতা ক্ষত্যা ।  
নম্ চোপচৰ্চ্যা ইতি বিধিরস্তু । নারং চরতিঃ সান্নাস্ত-  
ক্রিয়াক্রপো বিবিধিষ্যো ভবিতুমহিতি । উপচারো নাম  
ককিপানযাগাদিষুদেদেন প্রভায়তে । প্রায়েণায়মং  
করোতি । যং সম্বিতক্রিয়াপরতয়া প্রযুক্ত্যতে  
সম্বিতক্র আক্রা তত্র বসিতসংপ্রদানকং বিহিতং ন  
শকাঃ পুনৰিবাংম্ । বিধেয়ং ন সম্বিরিত্তি । অসম্বি-  
হিতস্ত ন চরতিবাচকঃ যোহপি গৌকে গুরব উপচৰ্চ্যা  
ইতি প্রয়োগস্তত্রাপি শুভবালক্ষণার্থঃ পাদবাব-  
নাদিঃ প্রভীতয়ে । সোহপি যথোদিতানাং পিতৃণাং ন  
মন্ত্যতি প্রকৃত্যাকব্যাক্তয়া বা অৰ্থবচোপপত্তে-  
নার্থান্তরকল্পনাপি সম্ভবতি । যদি চ সোমপাদয়ো  
যথাবৰ্ণং প্রাক্ দেবতাদেনাতিপ্রোতাঃ স্মাস্ততোহ-  
ভিজনবৰ্ণনমুপযোগি স্থাবকথে তু সৰ্কেমুপপদ্যতে ।  
যঃ কশ্চিৎ পিতৃবেবাং পিত্রো কৰ্ম্মগুপহতবুদ্ধিরনাদরবান্  
স্তাং তস্ত প্রযুক্ত্যর্থমিদমরভ্যতে । নৈবং মন্ত্যঃ  
মৃতমম্ময়গণাঃ পিতরো যেন ন তপিতাঃ প্রাক্ কং  
দোষং করিয়াতি । তপিতা বা কং গুণমিতি । যত এতে  
মহাপ্রজাবাঃ সৰ্কেস্ত জগতঃ প্রভূহিরণ্যগৰ্ভস্তস্ত পুত্রো মনু-  
স্তস্ত্রুতে পৌত্রা অতএব স্ববীণাকেভ্যুচ্যতে ন মনোৰ্থে  
কেচিদন্তে পুত্রাঃ কিং তর্হি স্বযন্তে চ প্রতিভপ্রভাষা মরী-  
চ্যাদয়ঃ তেবাং পুত্রাঃ পিতরো বহুবিবাক্ত প্রতিপত্তারো  
য এভাদুশেভোহৰ্থবাদব্যাক্যোভাঃ প্রবর্তন্তেতানাম্ ।  
যে চ ব্যাক্ষতে । সোমপাদিদৃষ্টিঃ পিতৃষু কৰ্ত্তব্যোতি  
তে প্রমাণাভাবাং উপেক্ষণীয়াঃ । নহি যথাদিত্যে

তেবামুখ্যবীণাং সৰ্কেবাং পুত্রাঃ পিতৃগণাঃ স্মৃতাঃ ১৯০

ব্রহ্মদৃষ্টিঃ সমুদ্বিষ্টতে এবমিহ তাদৃশং কিঞ্চন নাস্তি ।  
যেবপাতিঃ গৃহীয়া গোত্রনামনী পিতৃভ্যো দদ্যা-  
দিতি তচ্চৈতৎকোত্রং সোমপাঃ ইত্যাদিৰ্ভবেদেন ।  
তদপি অযুক্তম্ । নামনির্দেশোহয়ং ন গোত্রনির্দেশঃ  
সোমপানামিতি শ্রবণাৎ । গোত্রনামধেয়ত্বেহপি নামশব্দ  
উৎপদ্যত এবোতি চেৎ । এবং তর্হি গোত্রনির্দেশো  
বৈয়থিকরণাং স্তাৎ । পিতৃণাং সোমপাগোত্রমিতি  
ন তু পিতরঃ সোমপা ইতি । অথ অভ্যেগোপচারেণ  
গোত্রসমতনব্যবদেশো দৃষ্ট ইত্যুচ্যতে । যথা বজ্রধ্ব-  
রিত্তি । অত্রোচ্যতে । ইদমিহ নিরূপাং কিমেত-  
কোত্রং নাম । আদিপুরুষঃ সংজ্ঞাকারী বিদ্যাবিস্তরো-  
র্ঘ্যোদাৰ্থাদিশুগণযোগেন ব্যাতজ্যো যেন কুলং ব্যাপদিত্তে  
পুত্রিকাস্থলিঙ্গা ইতি । এবং তর্হি সৰ্কেষামেব ব্রাহ্ম-  
ণাদীনামবাস্তবগোত্রভেদাঃ সম্ভূতি । স্মরতি চ যাদৃশং  
পুরুষঃ তৎসম্ভানজঃ পুরুষা বয়মমুখ্য কুলে জাতা ইত্য-  
ভ্যন্তনৈব ব্যাপদেয়া যুক্তঃ । নহি সোমপা বয়মিতি কচি-  
কোত্রভেদেন সোমপান্ স্মরতি যথা ভৃগুগর্গগালবান্ ।  
ব্রাহ্মণানাকু তৈরেব গোত্রব্যপদেশো যুক্তঃ । তামি হি  
মুখ্যানি গোত্রানি কুটিলকপেণ তত্র গোত্রশব্দঃ প্রব-  
র্ততে । নহি তেবাং গোত্রেই এতন্নক্ষণমস্তু । আদি-  
পুরুষঃ সংজ্ঞাকারী গোত্রমিতি অনাদিভবেতকোত্রাণাং  
ব্রাহ্মণাদিক্রাতিরং । নহি পরাশরজন্মত উৰ্দ্ধং পারাশর-  
ব্যপদেশঃ । কেবাকিদ্ভ্রাক্ষণানামেবং মতি আদিমন্ত্য  
বেদস্ত প্রসজ্যতে । নিত্যবাদস্ত ব্যপদেশস্যোদকতর্প-  
ণাদৌ তদেব গোত্রং শ্রুতিবাস্যম্ । যে তু সংজ্ঞাকারিগণে  
ন নিত্য্যো ইদানীন্তনা নিত্য্য ইতোবা ভবতানিত্য্য নাং  
সোমপানামুপাদানং বৈয়থিক কৰ্ম্মণি যুক্তম্ । অতো  
ব্রাহ্মণৈর্ব্যবগোত্রং গার্গ্যায় বর্গগোত্রায় বা স্বধা ইদং  
যো নমোহস্তিতোবমাদিশব্দেনোদেয়ং কৃত্বা ততো  
নামোক্তার্থ্য দানাদি কৰ্ত্তব্যম্ । ক্রিয়াদীনান্ নৈতা-  
দৃশো গোত্রব্যবহারো বিদ্যতে । নহি যথা ব্রাহ্মণো  
গোত্রং নিরতং স্মরতি এবং ক্রিয়াদয়ঃ । তন্মাস্ত তেবাং  
লৌকিকমেব গোত্রম্ আদিপুরুষঃ সংজ্ঞাকারী ব্যাততম  
ইতি । অতন্তেন গোত্রেণ আক্রাদৌ ব্যাপদিত্তন্তে ।  
আদিত্যস্তাপি নামধেয়েনৈব ন তু তেবাং ক্রিয়াদিণাং  
হবিভূগিত্যাদি গোত্রতয়া আক্রাদৌ ব্যপদেশমহিতি ।  
যেবপাহ্রজাতপিত্রাদিনামকান্তেবামেতৈঃ শব্দৈঃ আক্রা-  
দি চোদ্যতে সোমপানাস্থয়ামি সোমপেভাঃ স্বধেতি ।  
এভদপি ন সমাক্ । উক্তং হি নামাগ্রবিবাস্ততঃ  
পিতামহপ্রপিতামহেতি । যথা চার্বাদিতয়া ন প্রকৃতশেষ-  
তেনাৰ্থবত্তা লভ্যত ত এব কল্পা শাস্ত্রিয়য়ন নষ্টকব্যাক-  
তমাগ্রে সম্ভবতি ব্যাক্ভেদকল্পনেনাৰ্থো স্তায়াঃ ॥ ১৯১ ॥

কুল্লুকঃ ।

মনোরিতি । হিরণ্যগৰ্ভাপত্যস্য মনোৰ্থে মরী-  
চ্যাদয়ঃ পুত্রাঃ পূৰ্ণমুক্তাঃ মরীচিরজ্ঞাদিরশাবিত্যাদিনা  
তেবামুখ্যবীণাং সৰ্কেবাং সোমপাদয়ঃ পিতৃগণাঃ পুত্রা  
মসাদিতিঃ স্মৃতাঃ ॥ ১৯২ ॥

বিরাটস্থতাঃ সোমসদঃ সাধ্যানাং পিতরঃ স্থতাঃ ।  
অগ্নিহোতাঃ দেবানাং মারীচালোকবিক্রতাঃ ॥ ১৯৫ ॥  
দৈত্যদানববক্ষাণাং পক্ষিকোরগরক্ষণাম্ ।  
সুপর্ণকিন্নরাণাঞ্চ স্থতা বহিষদোহজ্রিজাঃ ॥ ১৯৬ ॥  
সোমপা নাম বিপ্রাণাং ক্ষত্রিয়াণাং হবিভূজাঃ ।  
বৈশ্বানামাজ্যপা নাম শূদ্রাণাম্ সুকালিনঃ ॥ ১৯৭ ॥  
সোমপাস্ত কবে: পুত্রা হবিষ্যন্তোহজ্রির:স্থতাঃ ।

মেধাতিথিঃ ।

প্রাকার্ধাণা অমী শ্লোকঃ অশেবোনকষাক্ষাঃ ।  
ন হি সাধ্যানাং পিতরঃ প্রাক্ষসপ্রদানং শিষ্যন্তে । দেবতা-  
নাং সাধ্যানাঞ্চ দেবতানাং কর্ণশ্বধিকারো ন নিষোজ্যাতা-  
ভাষাঃ । ন হি দেবতা নিষোজ্যন্ত শক্যন্তে দেবতা-  
হবানিপ্রসঙ্গাঃ । অধিকারে বতি প্রতিপত্ত্বয়ং কর্ত্বম্ ।  
কর্ত্ববে চ কৃত: সম্প্রদানভাবঃ । ন চান্তদেবতারূপম্ ।  
বিরাজঃ স্থতাঃ বিরাটস্থতাঃ সোমসদো নাম তে  
সাধ্যানাং পিতরঃ । ইন্দ্রশমেব পিত্রাং কর্ণাবস্থাং কর্ত্বম্ ।  
যং সাধ্যাঃ সর্কে দেবা: কৃতকরণীয়া অপি পিতৃন্ অর্জ-  
য়ন্তি । অমৌ পক: চক্ষুরোধোদাদিক: অদন্ত্যতঃ  
অগ্নিহোতা দেবতানাম্ ইজ্জায়াসীনাং পিতরঃ মরীচে-  
জাতা মারীচা: নোকবিক্রতা: প্রসিদ্ধা: ॥ ১৯৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিরাড়িতি । বিরাটস্থতাঃ সোমসদো নাম  
সাধ্যানাং পিতরঃ । অগ্নিহোতা মরীচে: পুত্রা নোক-  
বিধাতা দেবানাং পিতরঃ ॥ ১৯৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সর্ক এতে দৈত্যদানব: শাস্ত্রানবিকৃতা অর্ধবাসাধঃ  
সম্বীক্যন্তে । তেবাঞ্চ স্বরূপমিতিহাসপ্রসিদ্ধম্ । সুপর্ণা:  
পক্ষিবেশবা: । কিন্নরা অস্থগাতিযাক: । এবংবিধমেতৎ  
পিত্রাং কর্ণং । বৈদ্যতদানবরক্ষাংসি যজ্ঞবিধংস-  
ক্যাপি নাভিবর্হন্তে তথা ত্রিযাকোহপি অসংজ্ঞা-  
শ্রুতিকা: । অন্ত্রেজাতা বহিষদো নাম ॥ ১৯৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

দৈত্যোতি । দৈত্যদানীনাং প্রথমাদ্যাহোহিতভে-  
দানাং অত্রিপুত্রা বহিষদো নাম পিতরঃ স্থতা: ॥ ১৯৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তার্থঃ প্রাগেবার শ্লোকঃ । সোমঃ পিষতি জ্যো-  
তিঃ ষ্টোমাদিবেবতাঃ প্রজাদয়: । হবিভূজকরপুরোডশাদি-  
দেবতা: । আজ্যপা আঘারবাজ্যভাগপ্রবাজাদিবেবতা: ।  
সুকালিন: কালয়ন্তি অপবজয়ন্তি কর্ণেতি সুকা-  
লিন: । কর্ণাপবর্গহোমদেবতা অযান্তোহস্তনভি-  
শক্যেত্যাদিবিহিতা: ॥ ১৯৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

সোমেতি । ব্রাহ্মণপ্রভৃতীনাং চতুর্থাং বর্ণীনাং  
সোমপাপ্রভৃতমশ্বতর: পিতরঃ স্থতা: ॥ ১৯৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

হবিভূজ এব হবিষন্ত: । কবিভূজ: । কাব্য-  
শব্দস্তপনমিতি শ্রুতির্ভার্ষক: । যথেষ্টা দেবতা ঋণীনাং

পুলস্ত্যমাজ্যপা: পুত্রা বসিষ্ঠস্ত সুকালিন: ॥ ১৯৮ ॥  
অগ্নিদহ্মানগ্নিদহ্মান কাব্যান বহিষদন্তথা ।  
অগ্নিহোতাঃ সোমীয়াংস্ববিপ্রাণামেবনির্দিশেৎ ১৯৯  
য এতে তু গণা মুখ্যা: পিতৃণাং পরিকীর্তিতা: ।  
তেষামপীহ বিজ্ঞেয়ং পুত্রপৌত্রমনন্তকম্ ॥ ২০০ ॥

পুত্রা এবং তদীয়াকাপি পিতরো দেবতারূপা এবেতি  
মার্ময়ংহা: ॥ ১৯৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

সোমেতি । কবেভূগো: সোমপা: পুত্রা: । হবি-  
ভূজ এব হবিষন্ত: অগ্নিরস: পুত্রা: । আজ্যপা: পুলস্ত্য-  
স্থতা: । সুকালিনো বসিষ্ঠস্থতা: ॥ ১৯৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অনগ্নিদহ্ম: সোম: । নহ্মিনা তন্ত পাকোহন্তি তেন  
বা দেবতা ইজ্যন্তে তা অপানগ্নিদহ্মা: সমুদ্রাত্তদুত্তমত  
উচ্যন্তে । এবমগ্নিদহ্মানি চক্ষুরোধোদাদীনী হবীংবি  
অগ্নিনা পচ্যন্তে । তৈ ধী দেবতা ইজ্যন্তে তা অগ্নিদহ্মা: ।  
পূর্ক্বদেবমভিসমবন্ধ: ক্রিয়তে । যে অগ্নিদহ্মা উচ্যন্তে  
তানগ্নিদহ্মান্ নির্দিশেৎ । যে অনগ্নিদহ্মান্তান্ সোমপানেব  
নির্দিশেৎ । এবং কাব্যান্ বহিষদ ইতি । কবে: পুত্রাঃ  
কাব্যান্তে চ সোমপাস্ত কবে: পুত্রা ইতুজা: । বহিষদো-  
হজ্রিজা উজা: । মার্মেবকারো যথাদেশং ত্রষ্টব্যঃ  
তথা স্বরর্থ: স্থাঃ । বিপ্রাণামেবেতি পিতরো ন  
ক্ষত্রিয়াসীনাম্ । তক্ত প্রাণ্ডেভ্যম বিকথ্যতে । ন চৈতে  
বর্গভেদেন পিতৃভেনোক্তা: । যেন তন্মানাজিহ্ম্য ব্রাহ্ম-  
বাদিসম্বন্ধিন: পিতৃভেনোক্তা: যেন তেহামুচ্যন্তে তন্মান-  
পকুয এবকারোহগ্নিহোতাঃ চ সোমানেব নির্দিশে-  
দিতোষ: সম্বন্ধনীয়: । বিপ্রগ্রহণমুদ্যানভাং ক্ষত্রি-  
য়াবিপ্রদর্শনার্থম্ । এবংনামানৈক্যেত পিতরো বেদে  
শ্রয়ন্তে । অগ্নিহোতা: পিতরো যেহগ্নিদহ্মা যে অনগ্নিদহ্মা  
ইতি । তান্ মন্ত্রাস্মান্স্থতা বিরূপেতি । অথ চৈবং সম্বন্ধঃ  
ক্রিয়তে য এতৈ: নৈক: পিতর উচ্যন্তে তান্ বিপ্রাণামেব  
নির্দিশেৎ অপিতৃন্ । ন চ শক্যভেদনার্থভেদনশ্রী  
কর্তব্য বিপ্রগ্রহণমধিকার্যপুলক্ষণার্থং প্রাধিক্যং । প্রধা-  
নেন ছাপলক্ষণং ভবতি রাজা পছতীতি ॥ ১৯৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

অগ্নীতি । অগ্নিদহ্মানগ্নিদহ্মাকাব্যবহিষদগ্নিহোতাসৌ-  
ম্যাদ্যান্ পরান্ পিতৃন্ বিপ্রাণামেব জানীয়াৎ ॥ ২০০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এতে তু মুখ্যা গণা: সোমপাদয়: পিতৃণাং তেযামপি  
পুত্রপৌত্রা অনন্তা বিদ্যন্তে তেহপি পিতর এব ।  
অস্মারিমবচনাদেতন্মাত্যতে । ন সোমপাদস্ উদেক্ষ্য  
যদি হি তেযামপি পুত্রপৌত্রা: পিতরন্তে হ্যেক্ষ্য: সূন-  
চ তেবাং কিকিন্নামেযেযান্তাং তন্মানর্ধবাদিতবা-  
সীযতে । গবামপ্রভৃতিবাং পুত্রপৌত্রমিত্যেকবর্ত্তাঃ ।  
অনন্তকমপরিমিতম্ । স্বার্থে ক: ॥ ২০০ ॥

কুল্লুকঃ ।

য ইতি । য এতে প্রধানভূতা: পিতৃগণা উক্তান্তথা-

ঋষিভ্যাঃ পিতরো জ্ঞাতাঃ পিতৃভ্যো দেবদানবাঃ ।  
দেবেভ্যস্ত জগৎ সৰ্বং চরং স্থাপনুপূৰ্ণশঃ ॥ ২০১ ॥  
রাজতৈর্ভাজনৈরেষামথবা রাজতাবিতৈঃ ।  
বার্যাপি শ্রদ্ধয়া দত্তমক্ষর্যারোপকল্পতে ॥ ২০২ ॥

মণীহ জগতি পিতর এব পুত্রপৌত্রাকানন্তা বিজ্ঞেয়াঃ ।  
পুত্রপৌত্রমিতি গৰাণ্ডভূতীনি চেত্যেকবস্তাঃ ।  
এতংলোকস্থচিভা এব যয়ো বরো ইত্যাদয়োহস্তেহপি  
পিতৃগণা মার্কণ্ডেয়াদিপুত্রাদিনিষ্ স্রষ্টে ॥ ২০০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ন পিত্রাঃ কৰ্ম সৈবাং কৰ্মণো ন্যনং ত্রষ্টব্যম্ । অপিতৃ  
ভবেব প্রধানতমম্ । যতো জন্মজ্যোষ্ঠাঃ পিতরো দেবানাম্ ।  
তথাহি ঋষিভ্যাঃ পিতর উপরঃ পিতৃভ্যো দেবা ইত্যেব  
সৃষ্টক্রমঃ । দেবেভ্যোহনং সৰ্বং জগৎ চরং জগৎ  
স্থাপনুপূৰ্ণশঃ প্রথমেহাধায়ে উক্তঃ ক্রমঃ ।  
অতিক্রান্তোৎপাদনপদ্ধতিঃ ॥ ২০১ ॥

কুল্লুকঃ ।

ঋষিভা ইতি । ঋষিভ্যো মরীচ্যাদিভা উক্তক্রমেণ  
পিতরো জ্ঞাতাঃ পিতৃভ্যো দেবদানবা জ্ঞাতাঃ দেবেভ্যস্ত  
জগৎসম্বাষং জগৎ ক্রমেণ জাতং তন্নাং সোমপাদি-  
প্রভবতাং বপিতৃপিতামহপ্রপিতামহানাম্ আক্ষে সোম-  
পাদিরোহপি পূজনীয়াঃ তে চ পুত্রিতাঃ সন্তঃ প্রাক্কলন-  
নার কল্পত ইতি । প্রকৃতক পিত্রাদিশ্রাদ্ধজ্ঞাতার্থেহমং  
সোমপাদিপিতৃগণোপন্যাসঃ । অথবা আবাহনকালে  
নিজপিত্রাদিরো ব্রাহ্মণাদিভিঃ সোমপাদিরূপেণ যোয়া  
এব ব্যবহা জানমন্তুর্ভানপরতা চ স্তা ॥ ২০১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

রাজতানি চ ভাজনানি রূপায়মানি পাত্রাণি তদ-  
ভাবে ব্রজতাবিতৈঃ ধাক্ষময়ানি ভাক্ষময়ানি সৌবর্ণানি  
ক রৌপ্যোণৈকদেশস্থতানি কর্তব্যানি । এতচ্ পাত্রং  
দেয়ং বৃত্তমক্ষর্যাদিবক্তনমৌহিত্যাক্ষিপ্তং পাত্রং ভক্তেঃ  
রূপায়মতা বিধীয়তে । পাত্রো বচ্ পিতৃনিরুপণাদি শুদ্ধতা-  
ভ্যামেব কর্তব্যম্ । যদপ্যদকনিরনং পিতৃগণেন-  
জনাদি চ তদপি হস্তাভ্যামেবাপসংযোনে হস্তেনেতি  
বচনাং । যৎ তদকতপূৰ্ণমাহিকং তদপি হস্তেনাপসংযোনে  
সংযোনে বা কর্তব্যম্ । ইদং হি প্রাক্করকরণে পঠিতং  
তৎপ্রাক্করকিত্ত কর্মণোহক্ষমপানারভাধীতম্ । তত্রৈব  
বচনমস্তি ভবতু বা দ শ্রাদ্ধেই বৃত্তেইব্রাহ্মণানিতি ।  
তথা কশ্চিদধুরদমগ্রিমাংসপরাহপি আরয়দ্রিহস্তত্র  
ভক্ষ্যং ভোজ্যক বিধিঃ পানানি স্ত্রুতীণি চেতি বহু  
পানকেতু সংস্থ যদ্যন্ত্যনুরোধেন । বার্যাপি । অপিশবঃ  
পাত্রপ্রশংসাং সৃষ্টয়তি । তিষ্ঠতু বা ভৎসংস্কৃতভোজন-  
দামং বারিযাত্রমপি যদি রূপপাত্রোপ নীরতে তজ্রপাণ্ডণ-  
সংস্কারদক্ষ্যং ভবতি অক্ষর্যারোপলক্ষ্যতে । অক্ষর্যুপ্তি-  
হেতুর্ভবতীত্যর্থঃ । শ্রদ্ধয়ৈতি সৰ্ব্বদানেষু বিহিতবাদি-  
স্থবাদঃ ॥ ২০২ ॥

কুল্লুকঃ ।

রাজতৈরিতি । এবাং পিতৃণাং রূপায়মানপাত্রৈ রূপা-  
য়িতব্যৈ তাশ্রাদ্ধপাত্রৈজলমপি শ্রদ্ধয়া দত্তমক্ষর্যস্থহেতুঃ  
সম্পাদ্যতে কিং পুনঃ প্রশস্তপায়মানীতি ॥ ২০২ ॥

দেবকার্যাদ্বিজাতীনাং পিতৃকার্যং বিশিষ্যতে ।  
দৈবংহিপিতৃকার্যন্ত পূৰ্ণমাপায়নং স্মৃতম্ ॥ ২০৩ ॥  
তেষামারক্ষতৃত্ত পূৰ্ণং দৈবং নিযোজয়েৎ ।  
রক্ষাংসি হি বিলুপ্তান্তি শ্রাদ্ধমারক্ষবর্জিতম্ ॥ ২০৪ ॥  
দৈবাদ্যন্তঃ তদীহেত পিত্রাদ্যন্তং ন তত্তবেৎ ।

মেধাতিথিঃ ।

দেবানুদ্ভিষ্ট যং ক্রিয়তে তদদেবকার্যং ততঃ পিতৃ-  
কার্যং বিশিষ্যতে বিশেষেণ কর্তব্যমুপদিশ্যতে । অনেক  
পিত্রান্ত প্রাধান্যমাহ । দৈবং ভক্তাং কর্তেভ্যুক্তং  
ভবতি । অক্ষকৰ্ম্মতামেব স্পষ্টয়তি । দৈবং হি যদ-  
ব্রাহ্মণভোজনং তৎ পিতৃকার্যস্তাপায়নং বুদ্ধিবরং  
ন স্মৃতঃ প্রধানং পিত্রাশৈব পোষকম্ ॥ ২০৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

দেবেতি । দেবানুদ্ভিষ্ট যং ক্রিয়তে তদদেবকার্যম্ ।  
ততঃ পিতৃকার্যম্ । বিজাতীনাং বিশেষেণ কর্তব্যমুপদি-  
শ্যতে । অনেক পিতৃব্রাহ্মণ প্রাধান্যং দৈবং ভক্তা-  
মিতিহি । এতদেব স্পষ্টয়তি । যতো দৈবং কৰ্ম পিতৃ-  
কৃত্যন্ত পূৰ্ণং সদাপায়নং পরিপূরকং স্মৃতম্ ॥ ২০৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

রক্ষিব আরক্ষতঃ ভূতং প্রাপ্তং আরক্ষতৃত্ত আরক্ষা-  
বিত্যুক্তং ভবতি । উপহারঃ বা ভূতশব্দঃ । যদা তু রক্ষা-  
বম্ অতঃ পূৰ্ণং দৈবং ব্রাহ্মণং নিযোজয়েৎ নিমন্ত্রয়েৎ  
আসনে চোপবেশয়েৎ । অপরাহুৎপাদনঃ । রক্ষাংসি অদু-  
স্তানি কানিচিং সন্তানি ইতিহাসে । ক্রিয়া বিলুপ-  
্তান্তি আচ্ছিন্তি পিতৃভ্যঃ শ্রাদ্ধম্ । কে পুনর্দেবা উদ্দে-  
স্তাঃ । গৃহো ভাববিধিব দেবাব হবামহ ইতি মন্ত্রাণি বিনি-  
যোগাধিবেদেবাঃ প্রতীয়ন্তে । পুরাণেহপ্যুক্তং বিশে-  
দেবা ইতি ঋত্বিরিতি ॥ ২০৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

দেবামিতি । আরক্ষো রক্ষা ভেবাঃ পিতৃণাং রক্ষা-  
ভূতং দৈবং বিশ্বদেবব্রাহ্মণং পূৰ্ণং নিমন্ত্রয়েৎ । বস্মাং  
রক্ষাবর্জিতং শ্রাদ্ধং ব্রাহ্মণা আচ্ছিন্তি ॥ ২০৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আদিত্য অন্তস্ত আদাতো । দেবো আদাত্যবসোতি  
দৈবাদ্যন্তম্ । দৈবেন কর্মণা আদিত্যপূজমঃ শ্রাদ্ধক কর্তব্যঃ ।  
অতস্ত নিমন্ত্রণং দেবানাং পূৰ্ণং কর্তব্যম্ । অন্তঃ সমাপ্তিঃ ।  
বিসর্জিতেষু পিত্রেষু ব্রাহ্মণেষু পশ্চাদ্বেবানাং বিসর্জনং  
কর্তব্যম্ । বস্তাদিভ্যামেহপি দৈবোপকৃত্যভাঃ মন্ত্রন্তে ।  
নতু তেষাং পদার্থানাং দৈবেনোপকৃত্যমসাম্প্রী সংভবন্তঃ ।  
আরুতিগ্রসস্তাং প্রয়োগধর্মস্তাং দৈবাদ্যন্ততা । দৈব-  
পূৰ্ণং কর্তব্যং যত এব পদার্থধর্মঃ পদার্থানন্ত বস-  
মালাদীনাং দৈবোপকৃত্যতা প্রায়তিকৈনৈব ক্রমেণ সি-  
ধ্যতি । নিমন্ত্রণং ভাবদেবপূৰ্ণং কর্তব্যম্ । যত এব  
প্রথমং পদার্থ আরুতন্ত এবান্তোহ্যায়রন্তো যুক্তঃ । পদার্থ-  
পদার্থান্তরান্তঃ নিমচ্ছতি । যতন্তুত্বং প্রকৃত্যাকৃত-  
কালানাং গুণানাং তদুপকৃত্যাদিভি পদার্থধর্মঃ । ত-  
চ্ছাদকর্মাং তৎ সূচ্যাং । পরিশিষ্টোৎপাদনঃ । পিত্রাদি-



আশনেন্ৰূপকুণ্ডেষু বহিঃস্থ পৃথক্ পৃথক্ ।  
 উপস্থাপিতকান্ সমাধিখণ্ডানুপবেশয়েৎ ২০৮  
 উপবেশ্য তু তান্ বিপ্রানামনেষজুগ্মিতান্ ।  
 গন্ধদ্বাণৈঃ স্তবতিভিন্নক্রেদেবপূৰ্ণকম্ ॥ ২০৯

অবেদিত। চোকা: স্বভাবগুণোৎপাদিতদেশান্তেষু  
নব্যাদিত্যেযু তথা নিৰ্জনপ্রদেশেষু দশেন আকামিনা  
সুৰ্দ। পিতৃস্বৰূপি। ২০৭।

উপকংক্ৰেষু কলিতেষু বিশেষেযু পৃথক পৃথক  
বিভাগেণৈববাসনং কীৰ্ণদোতফলকাৰি-মৰ্জেতো দ-  
নাং । পরম্পরাং যথা ন স্পৃশ্তি তথোপবেশনীয়া  
ইতি পৃথক্ৰেহণম্ । বহিঃসং নৰ্ভবিত্ত্বাতীৰ্ণম্ উ-  
পাষ্টোদকান্নাত্মা কৃতাচমনবিদীকৃতান্ পূৰ্ণনিম-  
তানুপবেশয়েৎ ॥ ২০৮ ॥

আসনেবিত্তি। উক্ত চ দেশে আসনেষু পৃথক্ পৃথক্  
বিন্যাস্তেহু গুরুণেহু আগ্নাহিত্তিকাস্থানং সম্যক্  
কৃত্ত্বানচিত্তানুগবশেষেণ। অত্র দেহব্রাহ্মণাসনে  
কৃশবয়ঃ পিতৃাসনেহু চ প্রত্যেকং দক্ষিণাং একঃ কুশো  
দেহঃ। তদাং শেষলঃ। যে চাত্র বিধেতেষাং বিপ্রাঃ  
পুঙ্কনিমিত্তাঃ। এতচ্চুখানাসনানোবাং বিদভোপভতানি  
চ। দক্ষিণামুখভূতানি পিতৃণামানানি চ। দক্ষিণা-  
ত্রৈকমর্ভানি প্রোক্তানি তিলোদকৈঃ। দক্ষিণামুখভূতানি  
দক্ষিণাংনি অত্রঃ কুম্বলাপেক্ষয়া ॥ ২০৮ ॥

উপবেশনান্তরং গন্তমালোর্যচ্চরেৎ । গম্যন্তু কুস্থ-  
কর্ণূরানিহু দধ্যাৎ । মাল্যানি কুস্থমলভঃ । সুরভি-  
প্রহঃ । মাল্যাবিশেষণম্ । নির্গন্ধানি পুষ্পানি ন  
দধ্যাৎ । সুরভিষি কুস্থং বিশেষণং সন্তি গম্যন্তু  
ভদ্রবস্তুভ্যর্থম্ । অথবা সুরভিভিষুপৈঃ স্বভবঃ সুরভি-  
প্রহম্ । বৈবেতো গ্রাক্ষেভ্যঃ পূৰ্ণং দধ্যা ততঃ  
পিত্তোভ্যো দ্যাতব্যম্ । ইদং তু দৈবপূৰ্ণপ্রহং শ্রাগ-  
ভোজনপ্ররবেঃ পদার্থানাং ভগাদিনির্মমম্ প্রযুক্তভোজ-  
নান্তথা পানযাজ্ঞনাদিষু ন নিষম ইত্যেবমৰ্থমাহঃ ।  
অন্তথা কোষৰ্হঃ পুনরুচ্চিৎনে স্তাৎ । অজুজ্ঞপিতান্ অনি-  
কিতান্ বিপ্রান্ । অনুবাদোহম্ । তাদৃশানামেব বিধা-  
নম্ । অথবা সত্যপি ভুতপ্রত্যয়নির্দেশে প্রকৃত্যৰ্কক-  
ৰ্যতানিষেধ এবাহম্ । উপবিষ্টান্ জুজ্ঞোত ন নিষেডে-  
ত্যুক্তং ভবতি । প্রত্যয়া ধৰ্ম্মমাত্রভাগো যৎ ন সৰ্গ-  
পদার্থভাগ ইতি মন্যতে । অনুবাদে হি কুস্থমেষে পদ-  
মৰ্ণকম্ ১০২ ৪

উপেত্তি। তান্ বিপ্রান্ অনিচ্ছিতান্ আসনেনুপ-  
বেষ্ট কুসুমাদিসম্ভাষ্যাপাদিভিঃ স্পৃহণীয়মকৈর্দেবপূর্বক-  
মর্জয়েৎ ॥ ২০২ ॥

कृष्णकः ।

দৈবেতি : যত এবমতত্ত্বজ্ঞানং দৈবাশান্তং দৈবে  
 কর্ণশি আশান্তাব্যাস্তাবাসানং যত তং শুভা । এতেনৈব-  
 যুক্তম্ নিমিত্তাদৌ সৰ্বং দৈবপূৰ্ণং বিসৰ্জন্য দেবাং  
 শেবে । অতএব দেবমঃ । যং তত্র ক্লিষ্টং কৰ্ম পৈতৃক-  
 ত্রাকণ্যং প্রতি । তং সৰ্বং তত্র কৰ্তব্যং বৈষদেবিক-  
 পূৰ্ণকম্ । নতু তত্ত্বজ্ঞানং পিতৃপিতৃস্বাসানম্ । পিতৃদাত্তং  
 উদযুক্তিত্তং সমস্তানঃ শীঘ্রং বিমুক্ততি ॥ ২৭ ॥

ଚର୍ଚ୍ଚିତାଧିକାଳକାଦ୍ୟୁପହତଃ । ବିବିକ୍ତୋ ବି-  
 ଶ୍ଚୀର୍ଣ୍ଣୋ ବହୁର୍ଭିକ୍ଷେନ୍ନସନାକୀର୍ଣ୍ଣଃ । ନକ୍ଷିତ୍ରାଗ୍ରବର୍ଣ୍ଣୋ ନକ୍ଷିତ୍ରଭା-  
 ଶିକ୍ଷିତଃ ସମତାଦିଶଂ ଦେଶଂ ବଦେନ ସମ୍ପାଦୟେତ୍ । ଅଭାବ-  
 ତତ୍ତ୍ୱେଂ ତାଦୃଶେନ ମଜାତେ ତଥା କର୍ତ୍ତବ୍ୟଂ ଯଦା । ଅଧ୍ୟାପାର୍ଯ୍ୟେଂ  
 ସମ୍ପାଦାତେ । ଉକ୍ତ ଗୋଳକୃତୋପଲେପୟେତ୍ । ସ୍ୱାଧୀୟୋ  
 ନିବର୍ତ୍ତୟେ । ଗୋଧରେନୋପଲେପନିୟୟା ॥ ୨-୬୫

ওচিহ্নিত। অস্থান্যাদ্যশুশ্রুতঃ বেশঃ নির্জনক  
 গোময়েনোপলেগয়েৎ দক্ষিণাদিগ্ধবনভক্ প্রবৃত্তঃ  
 সন্ধ্যাসয়েৎ ॥ ২০৬ ॥

অবকাশো যেশঃ। চোকাঃ স্বভাবলচয়ে সনপ্রসাদ-  
জনক। অরণ্যায়ঃ। জলতীপাণি নরিংসমীপপুলিনা-  
দীনি। বিবিজেষু বিভনেষু ভীর্থেষু চ। বিবাস্তরমিদম্।  
অতন্ত গোমরোগলপনবিতি নিয়মো নাস্তি। উপ-  
পাদয়েদ্বিতি বচনং। যত্র সম্পাদয়ন্তি তত্রান্যে  
নিয়মঃ স্বভাবতঃ স্তচিষ্য সৃষ্টৈনস্তিনির্নিতমিত্যোবাভব-  
যোগ্যত।। এতেষু দেশেষু দ্বয়েন কৃতেন আন্ধেনাতি-  
ভট্টোঃ পিতরো ভবচীতি। ২০।

তেষামুদকমানীয় সপবিত্রাংস্তিলানপি ।

অগ্নৌকুর্ধ্যাদনুজাতো ব্রাহ্মণোব্রাহ্মণৈঃসহ ২১০

\*অগ্নেঃ সোমযমাত্যাক কৃত্যপায়নমাদিতঃ ।

হবির্দানেনবিধিবৎপচাংসস্তপয়েৎ পিতৃন্ ২১১

অগ্ন্যভাবে তু বিপ্রস্ত পাণাবেবোপপাদয়েৎ ।

মেধাতিথিঃ ।

অনুলিখ্যে অগ্নিষ্মুরভিষ্ণানু জিহ্মষ্ম অগ্নৌদক-  
ম্পনেতবাম্ । তেন হি তে প্রার্থিতা অনুজানীয়ন্ ।  
ততঃক্রাণৌ করবাণি করিষ্যে ইতি চেতোবশানীনি  
প্রশ্নবাক্যানি লভান্তে । অনুজ্ঞাবাক্যমপি তেনৈব সহ  
পবিত্রাংস্তিলানপি । পবিত্রগদো বর্ভেবু বর্ভতে তেবাং  
ব্রাহ্মণানামুদকমানীয় দত্তা তৈরনুজাতোহগ্নৌ হোমঃ  
কুর্ধ্যাং । ব্রাহ্মণৈরনুজাতঃ কুর্ধ্যাদিতি সন্যকঃ । সহ  
সর্কে যুগপদনুজ্ঞাঃ দদ্বাঃ । অনুজ্ঞাপদবাক্যবপি সামর্থ্য-  
প্রাপ্তবু । সর্কেইত্যং সাধুভিঃ শব্দৈঃ কর্তব্যম্ ।  
প্রদর্শিতৈঃ তদগুণকীরকর্যো করবাণি করিষ্য ইতি চানু-  
জ্ঞাপয়েদৌষ্মসিতোষং ত্রুয়ঃ ২১০ ॥

কুলুকঃ ।

তেষামিতি । তেবাং ব্রাহ্মণানামুদকপবিত্রতিলানু  
সংমিশ্রানু দত্তা তৈরব্রাহ্মণৈঃ সহানুজাতোহগ্নৌ ব্রহ্ম-  
মাণঃ হোমঃ কুর্ধ্যাং । অনুজ্ঞানামর্থ্যাচ্চ প্রার্থনাপি  
পূর্বে কর্তব্যম্ । সা চ যুগাহুস্মারোণ করবাণি করিষ্য  
ইত্যাদিকম্ । অনুজ্ঞাপি ওষিতোকত্রপা কুলুকোত বা ২১০

মেধাতিথিঃ ।

যদমৌ কর্তব্যং তদুচ্যতে । অগ্নেঃ চতুর্ভাৰ্গে বগ্নী ।  
অগ্নিরেকা দেবতা । সোমযমাত্যামিতি যমদা দেবতাহম্  
অগ্নীযোমবৎ । অনয়েদেবতমগ্নৌদিত আপায়নং  
হবির্দানেন কৃত্য পচাং সস্তপয়েৎ পিতৃন্ । পিতৃ-  
নির্লপণং ব্রাহ্মণভোজনম্ কুর্ধ্যাদিত্যর্থঃ । গৃহে  
ততঃ দেবতাঃ । তেবাং গৃহং নাস্তি তেষামিনং দেবতা-  
বচনম্ । আপায়নং পৌষণং হবিষা দেবতাঃ পুষ্যভৌ-  
ত্যর্থাদিঃ ২১১ ॥

কুলুকঃ ।

অগ্নেরিতি । অগ্নেঃ সোমযমাত্যাক বিধিবঃ পয়ী-  
ক্ষণাপি পূর্বে হবির্দানেন ঐশন্যমগ্নৌ কৃত্য পচাননাদিনা  
পিতৃস্তপয়েৎ । সোমযমাত্যাক অনির্দেশেৎপি পুষ্যেব  
দেবতাঃ । মহাবিশ্বজগ্ৰথোবাভাং । যত্র সাহিত্যং  
বিজ্ঞিতং তত্র সহাদিশব্দং করোতীত্যুক্তং প্রাক্ । ২১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মার্জস্ত বৈবাহিকস্ত দায়কেষু অগ্নেরভাবেবিধির-  
মুচ্যতে । নৌকিকস্ত তু পিতৃজনিবেবাং ভাষাতা-  
বাবচিন্ত্যো ন পৈতৃজজিহ্বো হোমৌ নৌকিকেৎপ্রাবতি  
বক্ষ্যতি । কং পুনস্তস্যাগেরভাং । প্রোষিতস্তাদিনা  
বিনা স্বব্যত্ৰাহ্মণবশসম্পত্তৌ চ ব্রাহ্মকান উক্তো  
নামাব্যস্তব । তত্র প্রোষিতেন যদি স পত্নিক্রিপাবনঃ  
প্রোষ্টো জবাং বা কাগশাকবি তত্রায়ং বিব্রুচ্যতে ।  
নমু চ প্রোষিতস্য কং ব্রাহ্মবিকারঃ । যদি তাবজাৰ্য্য

বো হগ্নিঃ স দ্বিজোবিপ্রৈর্মব্রদর্শিতিক্রুচ্যতে ২১২

প্রথমভৌ অগ্নিনাপি তত্রৈব সন্নিধাতবাম্ । যজ্ঞে নৌ-  
কীয়ামগ্নেবিরহ ইথাতে । ভাৰ্য্যায় বজমানেন চ ।  
এবং হি অগ্নিতে নারিত্তরিতবাঃ প্রথমভামিতি । অথ  
কেবল এব গৃহঃ প্রবসেৎ তদা ভবেদগ্ন্যভাং কিত্ত  
মধাকর্যমতস্য মহাবিকারস্য ভাৰ্য্যায়ামসন্নিহিতায়াং  
তদ্বিচ্ছায়া অভাবাৎ কং সাধারণস্য প্রাকৈঃ বিনিয়োগঃ ।  
সাধারণে হি শব্দে অন্যতরানিচ্ছায়াং ভোগ এব ন সং-  
ভভে । অথোচ্যতে তীর্থেবপি ব্রাহ্মকরণমনেন ন্যায়েন  
প্রোষতি । তত্ৰেমানি বচনাদি বিব্রুচ্যতে । পুত্রক-  
রকং প্রাকৈঃ তপ্তৈকৈব মহাকলম্ । মতোবদৌ প্রভা-  
সে চ ভবদেব বিনির্দিষ্টেৎ ইতি । নৈব দেব্যঃ । ভাৰ্য্যায়  
সহ তীর্থাভ্যাং গচ্ছতঃ সায়িকস্রোপপৎস্তভে । ইহ তু  
ভাৰ্য্যায় সহ প্রবাসস্তদা নাস্ত্যগ্নেরভাং । অথ কেবলম্  
তদা ভাৰ্য্যোচ্ছায়া অপরিজ্ঞানাদনবিকারী উচ্যন্তে । প্র-  
ব-  
দনু ভাৰ্য্যায়মুজ্ঞাপয়তি ধর্মায় বিনিয়োগং জবাস্ত করি-  
যামিতি তৎপ্রাপ্তমুজ্ঞোহবিকরিষ্যতে । প্রাকৈঃ চোপন-  
য়াদনভাষিপরিগ্রহে বিধিরয়ং ভবিষ্যতি । অস্তি চানু-  
পনীতস্ত ব্রাহ্মবিকারঃ স্বগানিনয়বাদিতি দর্শিতম্ ।  
সাতস্ত চ প্রার্থিযাঃ পিতৃমরণদাবদ্যভাং । নমু  
চ পরমেষ্টমরণেৎপ্রিগরিগ্রহঃ কাঠকে পঠাতে । কৃত-  
ধারসানৌ সষ্টেব্যো ন সাতকমাত্রস্য । নৈ হি কালৌ  
স্বর্ভকস্যাগ্নেবিরহিতৌ ভাৰ্য্যাবিষাহে । তত্র যেন বিবাহ-  
কালে ন পরিগৃহীতোহগ্নিঃ পিতৃবিভক্তভাং । জ্যোতেন  
বা সহ বসতা । সাত্যবাম্ভিতজ্ঞানাকোকো বর্গঃ প্রবর্তত  
ইতি । অনেন ভসানৌ দ্বিতীয়ঃ কালঃ । দায়কাল-  
কতে বাপীতি । এব এব দায়কালো যদা পিতা দ্বিরেত  
তদপেক্ষেবৈতৎ । স্তুতিভূতঃ পিতৃভ্যাং দদ্বাং ।  
কাত্যো হাশ্বিন্যনৌ প্রতিজ্ঞাগৃহাদিতি । ন তেনগ্নাবানং  
জ্ঞান্যং তদাসতি তদক্লেশমুদ্যোগপতিঃ প্রাকৈঃ বা বর্ভ-  
তে । ন চাপাত্যাপোহস্তি এব ওপমদোহস্তিস্তদ্বিন পাক-  
যজ্ঞ ইতি পঠাতে । ন চ পাকযজ্ঞেৎপ্রাভাৰ্য্যসাদিকারঃ ।  
পত্ন্যবেক্ষিতমাজ্ঞাং ভবতি । ব্রতক পত্ন্যপেরাদিতি দর্শ-  
পূর্ণমায়োগে অগ্নতে । ন চ যদা পত্নী তদৈতৎ ব্রোপায়-  
নমাজ্ঞাবেক্ষণে পত্নীকর্তৃক ভবিষ্যত ইতি শক্যমব-  
কল্পয়িতুঃ নিতাবশাস্তানং । তত্রোপমদোহস্তিরিত্যেব  
বিবিরিত্যবাঃ প্রোষতি । নমু চ ন পিতৃমরণেব দায়-  
কালঃ । এবং হি পঠাতে । সপিতৃকরণং কৃত্য বিভ-  
জেরন্ ভতঃ সূতা ইতি । বিভাগদায়ং কালো ন দায়স্যা-  
বিভাগেৎপি নায়ং নিরমো যতো ধর্ম্যঃ পুত্রকৃ ক্রিয়তে ।  
পঠাতে । ভসানক ধর্ম্যতঃ বিভজ্ঞানং পুত্রকৃ পুত্রকৃ  
ব্রাহ্মকরণেনাত্যিথ্যাবিপুজয় চ । ততস্ত নবপ্রাকৈঃ  
সহ দহ্মারিত্যাদিনী বাক্যানি সমাগ্রবিন্যাসবিধাদি ।  
ঐশ্বরিশ্রো যথোদেকা স্বদায়নিম্মাতিক্রমিমমিতি কৃত-  
বিবাহঃ প্রক্রান্তবৈবাহিকপ্রবণস্য সংসংসরণাজেগ বিনা-  
সমাস্তাবিশমুচ্যতে সপিতৃকরণং কৃত্য বিভজের-  
দ্বিতি । তদা সূতভাৰ্য্যায় পুনর্দায়ান্তিকীদিত আদার-  
প্রাশেভবতাপেরভাং । সর্লখা পত্নী সহ যষ্ট্যমিত্যস্তি  
বচনে সতি নষ্টকতিবাহস্যায়িগরিগ্রহঃ । এবং হিতেৎ  
য়েরভাবে আহতী ব্রাহ্মণস্য হস্তে প্রদ্বিষ্টেৎ । তস্য

অক্ৰোধনান্‌সপ্রসাদান্‌ বদন্ত্যেতান্‌ পুরাতনান্‌ ।  
লোকতাপ্যারনেবৃত্তান্‌শ্রদ্ধাদেবান্‌দ্বিজোক্তমান্‌ ১৩  
অপসবামগৌ কৃত্তা সর্গমারুৎপরিক্রমম্‌ ।

জ্ঞানস্য য এষ নিমগ্নিতান্তেধামন্ততমস্য নৈব উপ-  
বেশিতস্যাক্ত বা । নিমগ্নিতস্যার্থবাদো যো হুদ্বিরিতি ।  
অবদর্শিতঃ সমতন্মতদর্থবিজিঃ ২১২ ॥

কুল্লুকঃ ।

অগ্নাভাবে বিতি । অগ্নাভাবে পুনর্ভ্রাক্ষণহন্ত এষ  
ঐক্যহতিভ্রমঃ দদাৎ । বস্মাৎ য এবাঃ স এব ভ্রাক্ষণ  
ইতি বেদবিভিত্তিভ্রাক্ষণকৃতঃ । অগ্নাভাবক্‌হৃৎপনীতস্ত  
সম্ভবতি উপনীতস্ত সমারুতস্ত চ পানিগ্রহণং পূর্নং  
সুতভাণ্ডায়া বা ২১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অগ্নমর্থবাদ এষ । ভ্রাক্ষণানং দেবভারূপত্বং সম্পা-  
দয়তি । অগ্নিদেবভা তত্ত্ব হতং তদ্ব্যুৎপন্নং দেবভা অগ্নি-  
ভ্রাক্ষণোৎপোৎসবঃ । তদন্তে নিক্ষিপ্তং দেবভা অগ্ন্যন্তে  
কিং পুনর্দেবভানং জ্ঞাৎ যেন ভ্রাক্ষণোৎপি দেবভারূপ  
ঐক্যতে । অত আহ অক্ৰোধনানিতি । বেদং ক্রবতে  
তদর্থং দর্শয়তি য এবংযভাবা ভ্রাক্ষণান্তে আজ্যাহতী  
একেশ্বৰ্যো । অথবা ভাঃ পূর্নভ্রাক্ৰোধনং । ইত্যাদিনা  
পিতৃভূদিত্ত নিমগ্নিতানাং জ্ঞত্যানামক্ৰোধনাদি-  
বর্ণো বিহিতঃ । অতেন দেবনিমগ্নিতানামিতি বিশেষঃ ।  
তথাগাহ আক্ৰোধনানিতি । পুরাতনান্য মন্থনং এবং বদন্তি ।  
দ্বিতীয়াংশো বা পণ্ডিতব্যঃ । পুরাতনানেনতান্‌ দেবান্‌ সাধা-  
দেবান্‌মিন্‌ কল্পে সমুৎপন্নান্‌ লোকন্যাপ্যারনে বৃত্তান্‌ ।  
এবং ভ্রাক্ষণ ভুক্ততে । তত্ত্ব নৈবং মন্থয়াম্‌ । দষ্টমুখা-  
র্থিনো গোভ্যাং স্বর্গে প্রবর্তন্তেহতস্ত কিমিতোহাং পূজা  
ক্রিয়তে । যত আপ্যায়য়তি লোকম্‌ । পৃথিবীমন্ত-  
রিক্‌ দিবকাতো নৈবামবজ্য কর্তব্যম্‌ ২১৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

অক্ৰোধনানিতি । ক্ৰোধশূন্যান্‌ সপ্রসাদান্‌ প্রসন্নমুখান্‌  
প্রবাহানানিতরা পুরাতনান্‌ অগ্নৌ প্রাত্নাহতিরিতি  
ন্যারেন লোকবুদ্ধয়ে উদ্বৃত্তান্‌ প্রাক্ষিপাতভূতান্‌ মবাদগৌ  
বদন্তি তস্মাদেবতুল্যাহুজ্জিভ্রাক্ষণস্ত তদন্তে দাতব্য-  
মিতি পূর্নবিধানুবাদঃ ২১৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অগ্নৌ যৎ কর্তব্যম্‌ অগ্নয়ে স্বধা নম্যুহিতি আহতি-  
প্রক্ষেপসমক্ৰমঃ কার্যং তদপসবাম্‌ । দক্ষিণেন হন্তেন  
কর্তব্যং ন সবেদন নোভাতাম্‌ উভয়োহন্তরোদু-  
মিতি নিবেশ্যং হন্তরয়সংযোগেন কর্তব্যাতশঙ্করা-  
মপসবোনেভ্যুজমিতি কেচিৎ । ইবম্ব্যুক্তম্‌ । বা অগ্নী  
এহতরো হুয়ন্তে ভাসাক বা আরুৎ পরিক্রমস্তস্যাপস-  
বাতা বিধীয়তে । দক্ষিণংসংহা আহতীঃ কৃৎবাং নোদক-  
সংহাঃ । যথা নৈবেদ্যং বা হবির্ভিত্তি কারিতব্যং  
নোদীত্যাং কিত্তিঃ দক্ষিণাভিমুখং যথোদকং পিত্রোণ

অপসবোন হন্তেন নির্কপেদুদকং ভূবি ২১৪  
ত্ৰীংস্ত তস্মাদ্‌বিংশেষাৎ পিতৃণাংকৃত্তাসমাহিতঃ ।  
ঔদকে নৈব বিধিনা নির্কপেদক্ষিণামুখঃ ২১৫  
মু্যপ্য পিতৃণামন্তস্তত্ত্বাংস্ত প্রয়তো বিধিপূর্বকম্‌ ।

ভীর্ধেন কার্যতে । সর্গগ্রহণাদন্ত্যপি পরিবেশনাদপ-  
সবামেব কর্তব্যমপসবোন হন্তেনোদকং নির্কপেৎ ।  
নৈবিরিতি বা পাঠঃ । অত্রার্থঃ । অগ্ন্যাং রাজতৈভাজনৈরি-  
তানেন রাজতভাজনপ্রাপ্তয়ে সবাহন্তবিধিঃ । আয়ুষ্টি-  
রাহুৎ ২১৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

অপেতি । অগ্নৌ পম্যাক্ষণাদ্যন্তমুদম্‌ অগ্নৌকরণ-  
হোমাসুতানক্রমমপসবায় দক্ষিণংসংহা কৃৎবা ততোহপ-  
সবোন দক্ষিণহন্তেন পিতৃণারুত্‌তারাং ভূম্যদকং  
ক্ষিপেৎ ২১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যৎ তস্মাদ্‌সংহাং পাঠে গৃহীতময়ং তস্মাদ্‌তশিষ্টাং  
ত্ৰীং পিতৃণাং কৃত্তা দক্ষিণমুখাং দিশি মুখং কৃৎবা নির্কপেৎ ।  
দর্ভেযু পিতৃভূদিত্ত প্রাক্ষিপেৎ । সংহতং স্বয়ং পিতৃ-  
শব্দেনোচ্যতে । তেন বিশেষময়ং ন দাতব্যম্‌ । ঔদ-  
কেন ঔদকো বিধিঃ সমনন্তরমেবোক্তঃ অপসবো-  
নেত্যাদি । অত্রোৎসবমিতি । কিং যৎ তদমং ভ্রাক্ষণ-  
ভোজনার্থং সাবিতং ততোহপ্যাকৃত্তা হবিঃসংস্কারঃ  
কর্তব্যঃ । ততঃ পূর্বকৃত্তসাবনয় ইতি । কিং পরি-  
মাণক তদ্বিরিতি । নহত চতুরো মূদীনিজ্যাদিপরি-  
মাণসম্ভবঃ বিচারিতমেতৎ বিশেষাভবণং । কামগারঃ  
পরিমাণং যাবতা অবসিদ্ধির্ভবতি । ঐকবিধাতিদেশাক্ত  
হন্তেনাপসবোন পিতৃনির্কপণং ন রাজতৈঃ পাঠেঃ ।  
সমাহিতগ্রহণং বৃত্তপূর্ণার্থম্‌ ২১৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

ত্ৰীনিতি । তস্মাদ্‌সংহাংহোমাসুতানক্রমাদ্‌কৃত্তাভিষ্টাং  
ত্ৰীং পিতৃণাং কৃত্তা ঔদকে নৈব বিধিনা দক্ষিণহন্তেন  
সমাহিতোৎসবনামনাঃ দক্ষিণামুখন্তেযু দর্ভেবিতি বক্য-  
মাণস্যদর্ভেযু দদাৎ ২১৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মু্যপ্য দক্‌ দর্ভেযু তান্‌ পিতৃণাং তৎ হন্তং নিমুজ্যা-  
দর্ভেযু তেযু যেষেব পিতৃনির্কপণং কৃতম্‌ । স্মৃতান্তরদর্শনাৎ  
দর্ভমুদেযু মার্জ্জয়াম্‌ । অপরে চ ন হন্তনং লগন্তারস্তোদ-  
কস্ত বা দর্ভেযু সংশ্লেষণং যদি ন কিঞ্চিদপি হন্তে  
সংশ্লিষ্যেৎ তথাপি হন্তং দর্ভেযু নিমুজ্যাদেব । নহেতৎ  
প্রতিপত্তিকথ্যেব যেনাসত্তিবচনপ্রয়োজনেন ক্রিয়তে ।  
বেহ অগ্নতে হন্তলগ্নং নিমুজ্যতে কিং তর্হি  
হন্তমেব । নহু চ লেপভাগিনিমিতি প্রবর্তে তত্ত্বাসতি  
লেপে ন প্রাপ্তোতি অতঃ কিমুচ্যতে যদি ন কিঞ্চিদপি  
হন্তে সংশ্লিষ্যেৎ তথাপি কর্তব্যমিতি । উচ্যতে । সাক্ষাৎ  
মূর্ত্তময়ং কদাচিৎ স্নিগ্ধাতি পিতৃণামুদক্যামানেযু অগ্নয়স  
ঐশ্ব্যবসম্পর্ক্যং হন্তে স এব লেপ উচ্যতে । লেপ-

তেষু বর্ভেষু ভং হন্তঃ নিমৃজ্যালেপভাগিনাম্ ২১৬  
 আচেষ্যাদক্ পরাবৃত্ত্য ত্রিয়ারম্য শনৈরশ্বন ।  
 বড় ত্বংশ নমস্কৃত্য পিতৃনেব চ মন্ত্রিণঃ ২১৭  
 উদকং নিনয়েচ্ছ্বেষং শনৈঃ পিতৃভক্তিকৈ পুনঃ ।

ভাগিনামিতি বল্লী নিমার্জনস্ত ভঙ্গসংক্ৰিতিমাহ ।  
 নচ লেপভাগিনঃ প্রত্যক্ষদৃষ্টাঃ সন্তি যেষাং স্বযামাদি-  
 সন্থকৌ লেপস্ত ক্রিয়েত । তস্যাং লেপভাগিনাময়ং ভাগো-  
 বশ্বিতি মননা ধ্যায়েরং । শব্দেন বোধিগেৎ । অশ্বে তু  
 প্রপিতামহাং পূর্বে বে পিতরস্তান্ লেপভাগিন আহঃ ।  
 অশ্বি দুর্শনে প্রপিতামহপিত্রে প্রপিতামহপিতামহা-  
 য়েত্যাদিভিঃ শব্দৈরুদ্দেশঃ কর্তব্যোহস্মিতি ভ্রামবেদনে ।  
 চতুমিত্যেকবচননির্দেশাদেকেনাপসংবান হস্তেন পিণ্ড-  
 নির্দেপং দর্শয়তি । প্রয়ত ইত্যাদ্যনুবাদো বিহিত-  
 ত্বাং । বিবিপূরকমিতি শাস্ত্রান্তরদৃষ্টং বিবিং পরি-  
 গৃহাতি । গন্ধমালাধূপাচ্ছাদনসিদ্ধোপহারঃ পিণ্ড-  
 নির্দেপমিতি শব্দঃ । বহিঃ বিধিঃ ক্রতঃ স সমতে-  
 নৈষোক্ত ইতি বিবিপূরকমিত্যেতদনর্থকং তস্যাং শাস্ত্রা-  
 ন্তরবিধাপসংহারার্থং বিবিপূরকমিতি বচনম্ ২১৬ ॥

কুলুকঃ ।

স্থ্যপোতি । বিবিপূরকং স্বগৃহোক্তবিধিনা বর্ভেষু  
 তান্ পিতান্ দত্তা বর্ভেষু লেপে কর্তব্যবধিগমিতি বিজ্ঞবচনং  
 তেষু বর্ভেষু মূলদেশে হন্তঃ নিলেপং কৃত্বাং প্রপিতামহ-  
 পিত্রাদীনাম্ ত্রয়াং লেপভুক্তাং কৃত্বমে ২১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বর্ভেষু পিতান্ দত্ত্বোচীতিঃ দিশং পরাবর্ত্তেত মন্ব্যন  
 মার্বেৎ । স্বতান্তরে হি সযাহুদ্রক্ পরাবৃত্তোতি পঠ্যতে ।  
 ঊত্তরাভিযুক্তঃ হিত্য আচামেৎ । আচম্য ভ্রীং প্রাণায়ামান্  
 কৃত্বাং । অহুং প্রাণায়ামস্য সন্নিবৃত্ত্য ইত্যেব ।  
 গায়ত্রীং শিরসা ইত্যাহি বিধিনীতি । শনৈর্নবা নাতি-  
 পীড়া ভবতি তথা চাহ । যথামক্যং প্রাণায়ামিতি তদ-  
 ভিযুক্ত এব বড় বড়ন নমস্কৃত্যং । বসন্তায় নম ইত্যাদি ।  
 পিতৃক নমস্কৃত্যং মন্ত্রং । নমো বঃ পিতর ইত্যাদিনা  
 মন্ত্রং । পিতৃণাং নমস্কারঃ পিতৃভিষুধেন কর্তব্যঃ ।  
 অতিপর্যায়তোতি হি স্বতান্তরম্ ২১৭ ॥

কুলুকঃ ।

আচেষ্যোতি । অনন্তরম্পশ্চনোদগৃহীত্বা ভূত-  
 যথাসক্তি প্রাণায়ামক্রয়ং কৃত্বা বসন্তায় নমস্তভাসিত্যাদিনা  
 বড় ত্বন নমস্কৃত্যং । পিতৃক নমো বঃ পিতর ইত্যাদিমন্ত্র-  
 যুক্তম্ । অস্তিঃ পর্যায়তোতি গৃহদর্শনাং দক্ষিণামুখো  
 নমস্কৃত্যং ২১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যত এব পাত্ৰাদ্রব্ধকেন প্রাক্ পিণ্ডদানাদর্ভেষুদক-  
 নিনয়নং কৃত্ব তত এব পুনর্নিনয়নং পিতৃভক্তিকৈ পিণ্ড-  
 সমীপে কর্তব্যমিতি । শেষব্রহ্মণ প্রতিপদ্যার্থ তন্তো-  
 দকস্ত । তথাহি শেষবদ উপশরো ভবতি । অতশ্চ  
 কথঞ্চিৎ তন্ত অভাবে নাস্তি পুনর্নিনয়নম্ । গৃহে তু

অবজ্ঞিত্তেজতান্ পিণ্ডান্ যথাস্থাপ্তান্ সমাহিতঃ ২১৮  
 পিণ্ডোভ্যস্তল্লিকাং মাত্রাং সমাদায়ানুপূর্কশঃ ।  
 তানেব বিপ্রানাসীনান্ বিধিবৎপূর্কমাশয়েৎ ২১৯  
 প্রিয়মাণে তু পিতরি পূর্কেষামেব নির্দেপেৎ ।

নিভাঃ নিনয়নবিভ্যাক্তম্ । অবজ্ঞিত্তেজ তান্ পিণ্ডান্ ।  
 অবজ্ঞাং বজ্ঞোপলব্ধিঃ । গৃহে তু চরোঃ প্রাপ্তকর্ণ-  
 ভক্ষয়েদ্বিত্যুক্তম্ । যথাস্থাপ্তান্ নিযতক্রমেণ নিরুপ্তান্  
 পিত্রে পিতামহায় প্রপিতামহাদেতি । সমাহিত ইতি  
 লোকপূরণম্ ২১৮ ॥

কুলুকঃ ।

উদকমিতি । পিণ্ডদানং পূর্কং পিতৃগারদেশদতোদক-  
 শেষমুদকপাত্রস্থং প্রতিপিণ্ডসমীপে দেশে ক্রমেণ পুনর্য-  
 বজ্ঞেং তাস্থ পিণ্ডান্ যথাস্থাপ্তান্ যেনৈব ক্রমেণ দত্তান্  
 তেনৈব ক্রমেণাবজ্ঞিয়েৎ সমাহিতোহন্যনামনাঃ ২১৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অত্যান্তাল্লিকা মাত্রা অবয়বো ভাগঃ । তানেব বেষ্ট  
 ব্রাহ্মণো যং পিতরমুদিত উপবেশিতস্তদ্বীয়াং পিতা  
 কিকিমাত্রাং স এবাশয়িতব্যঃ । অহুপূর্ক ইত্যুতাবধি  
 ইহ তচ্ছব্দাং প্রকৃতপরাশর্যকাদিত্যভাব ইত্যাহ ন প্রকৃত-  
 বচনৈরেবা পূর্কমশ্রুতান্দনীয়াং ২১৯ ॥

কুলুকঃ ।

পিণ্ডোভ্য ইতি । অল্লিকৈতি অত্রান্নমাত্রা অবয়ব-  
 ভাগাঃ । পিণ্ডোভ্য উৎপন্নান্নভাগান্ পিতৃপিণ্ডক্রমেণৈক-  
 গৃহীত্বা তানেব পিতাদিত্রাহ্মণান্ ভোজনকালে ভোজন্যং  
 পূর্কং ভোজয়েৎ । বিধিবৎ পিতামহাননং । পিতরমুদিত-  
 যঃ পিতো বজ্ঞদ্রববঃ পিতৃব্রাহ্মণং ভোজয়েৎ । এবং  
 পিতামহপ্রপিতামহপিণ্ডদোরপি ২১৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তং পিতৃভাঃ পিতান্ নির্দেপমিতি ক এতে পিত-  
 রো নাম । অনেকার্থো হি পিতৃশব্দো জনয়িতরি বর্ভেষু  
 জনকঃ পিতৃতি সম্বন্ধিশব্দো দৃষ্টতে । পূর্কপ্রদীপ-  
 পিত্রাদয়োহন্তে চ সম্বন্ধিঃ প্রেতাঃ পিতর উচ্যন্তে ।  
 তথাচ নমো বঃ পিতর ইত্যাদিসম্বা বহুবচনাতঃ সম্ব-  
 নিন্দা ভবতি । অতএব ব্রীহীদে বোধ্যে । নমস্তে  
 মাতনমস্তে পিতামহীতাদি ন ক্রিয়তে । অত একো-  
 দ্বিষ্টে সংবেদ্যঃ ক্রিয়তে ন প্রাপ্তিপদিকোহঃ । তৎপি  
 হ্রস্বকারঃ । একবচনানুহেতেতদ্যর্পিত । নমস্তে পিতরি-  
 তোবমহঃ ক্রিয়তে । যো জাহুঃ পিতামহাদেবর্ই  
 একোদ্বিষ্টং করোতি স চৈববৃহতি । নমস্তে  
 পিতামহ নমস্তে পিতৃব্যোভাষি । পিতৃব্যাদীনামন-  
 পত্যানাং ব্রাহ্মণ বিহিতম্ । যো যত আদনীত  
 স তস্মৈ দদাদিতি দেবতাবিশেষবচনোহপ্যস্মি  
 পিতৃশব্দঃ কৃটনিত্যার্থে বর্ভেষু । নিরুক্তকারো  
 হি দৈবতমধ্যস্থান্ পিতৃন সমামনতি । বরতঃ ব্রাহ্ম-  
 ভূতঃ পিতর ইতি । এবমনেকার্থে পিতৃশব্দে বিশেষা-  
 বধারণার্থমাহ প্রিয়মাণে জীবতি পিতরি মতি পূর্কেষামে-

বিপ্রবদ্বাপি তং প্রাক্তে স্বকং পিতরমাহয়েৎ ২২০  
পিতা বস্ত তু বস্তঃ শ্রাজ্জীবৈবাপি পিতামহঃ ।  
পিতুঃ সনামদংকীৰ্ত্ত্যকীৰ্ত্তয়েৎ প্রপিতামহম্ ২২১

পিতামহপ্রপিতামহতৎপিতৃণাং নির্মপেং ত্রয়াণাং  
বহুবচননির্দেশাৎ । তথা চ গৃহে । যেভ্যঃ পিতা দদ্যাৎ  
তেভ্যঃ পুত্রো দদ্যাৎ পিতাপুত্রৌ চেদাহিত্যাদী স্তাতা-  
মিতি । নহু চ ন চতুৰ্থং পিতৌ গচ্ছতীত্যাহঃ । সত্যম্ ।  
নৈবাত্র চতুৰ্থং পিতৌ দীয়তে । পক্ষান্তরমাহ বিপ্রববা ।  
যথা ব্রাহ্মণনিমগ্নপূৰ্ব্বকং ব্রহ্মচারিণৌ নিমগ্নবস্ত্র-  
পূজাতে তথৈব জীবপিতৃকেণ পিতা ভোজনীয়ঃ শ্রাদ্ধম্ ।  
শ্রাদ্ধার্চনং শ্রাদ্ধম্ । অত্র চ পিতৃভবৈব ভোজ্যে  
কারণং ন ভাতিত্বগাথপেক্ষা । এবং হাহঃ পিতৃ-  
শ্রীভাৰ্হঃ শ্রাদ্ধম্ । তত্র যুক্ত শ্রীভৌ কর্তব্যায়  
কৌ জীবতি পিতরি ভাবো যেনাসৌ ন ভোজ্যেত ।  
স্বকগিতানুবাদঃ সন্ধিস্থানকাদেব সিদ্ধেঃ । ভোজন-  
মত্র পিতৃভো হিতম্ । পিতৃনির্মপণত্ব দৰ্ভেযু পিতৃণাং  
কর্তব্যমেতৎ ত ইতি বিরোধঃ । যদি হি পিতৃহানীয়া  
দৰ্ভানুদা জীবতঃ পিতুঃ স্বামোৎপত্তৌ অগ্নিকং মাত্ৰা-  
মাশয়েদিতি ন যুক্তান্তে । জীবতো হি স্বমিচ্ছাবিনি-  
যোজ্যম্ । ন চ তদ্বিন্ পিতৃহগ্নানিধানমুপপদ্যতে  
অৰ্জজরতীরপ্রসঙ্গাৎ । নহু ব্রাহ্মণাবিসংস্কৃতেন পিতুঃ  
কিং প্রয়োজনমস্মি তথাৎ অদৃষ্টাৰ্হমগ্নানিধানম্ ।  
অগ্নানিহিতত্ব কদাচিদাননঃ পিতুঃ পরস্ত বা  
ভোজনযোগ্যং ভবতীত্যেবমৰ্জজরতীরম্ । তথাৎ অনিন্  
পক্ষে পিতৃনির্মপণং ঘরোঃ পিতামহপ্রপিতামহয়োঃ ।  
গৃহকারাণ্ড স্বরতি জীবপিতৃকস্ত ন পিতৃপিতৃভ্যো  
ন শ্রাদ্ধং কিং তহি অনারভ্য এষ তস্ত কর্ণণো হোমাস্ত-  
তা বা ॥ ২২০ ॥

কুলুকঃ ।

ত্রিয়মাণে ভিত্তি । ত্রিয়মাণে জীবতি পিতরি যুতানঃ  
পিতামহাদিত্রয়াণাং শ্রাদ্ধং কর্তব্যম্ । অথবা পিতৃবিপ্র-  
হানে তমেব অপিতরং ভোজয়েৎ । পিতামহপ্রপিতা-  
মহয়োস্ত ব্রাহ্মণৌ ভোজয়েৎ পিতৃস্বয়ং দদ্যাৎ ॥ ২২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পিতৃসনামসংকীৰ্ত্তনেন তদীয়াবানপিতৃদানব্রাহ্মণ-  
ভোজনানি লক্ষ্যন্তে । কীৰ্ত্তয়েৎ প্রপিতামহম্ । জীব-  
তে পিতামহায় ন দদ্যাৎ কিং তহি ততঃ পূৰ্ণভাত্য  
পিতৃক জিভো নিপূণীয়াদিতি স্বরতি ॥ ২২১ ॥

কুলুকঃ ।

পিতৃভি । নমকীৰ্ত্তনমত্র শ্রাদ্ধোপলক্ষণার্থম্ । পিতৃ-  
জীবনাপেক্ষায়াং বাশকঃ । যস্য পুত্রঃ পিতা যুতঃ স্যাৎ  
পিতামহৌ জীবতি স পিতৃপ্রপিতামহয়োঃ শ্রাদ্ধং কৰ্হাৎ ।  
গোবিন্দরাজস্ত যস্য পিতৃপ্রপিতামহৌ প্রেভৌ মাতাঃ  
স পিত্রে পিতৃং নিধায় পিতামহায় পুত্রং স্বভাত্যং দদ্যা-  
দিতি বিহবচনাৎ প্রপিতামহতৎপিতৃভ্যাং দদ্যাদিতি  
ব্যাখ্যাতবান্ ॥ ২২১ ॥

পিতামহৌ বা তজ্জাহ্নং ভূজীতেত্যব্রবীমহুঃ ।  
কামং বা সমুজ্জাতঃ স্বয়মেব সমাচরেৎ ॥ ২২২ ॥  
তেষাং দত্তা তু হন্তেবু সপবিত্রং তিলোদকম্ ।  
তৎপিণ্ডাং প্রথচ্ছেত সধৈবামন্ত্রিতক্রবন্ ২২৩  
পাণিভ্যাস্তৃপসংগৃহ স্বয়মব্রজ বর্জিতম্ ।  
বিপ্রান্তিকেপিতৃনৃধ্যায়নশনৈকরূপনিষ্কিপেৎ ২২৪

মেধাতিথিঃ ।

যথা জীবন্ পিতা ভোজ্যেত তৎ পিতামহোঃ পি ।  
অহুজাং পিতামহাং প্রাপ্য সমাচরেৎ । স্বয়ং পরতো  
ঘরোদদ্যাৎ প্রপিতামহায় একমা এষ বা । এষ কামং  
স্বয়মিতানয়োৰ্হঃ ॥ ২২২ ॥

কুলুকঃ ।

পিতৃভি । যথা জীবন্ পিতা ভোজ্যস্তথা পিতা-  
মহোঃপি পিতামহব্রাহ্মণহানে ভোজ্যঃ । পিতৃপ্রপিতা-  
মহয়োস্ত ব্রাহ্মণভোজনং পিতৃদানক কৰ্হাৎ । অথবা  
জীবতা পিতামহেন বসেব যথাক্রি ক্রিতি দন্তাহুজঃ  
স্বরচা পিতামহঃ বা ভোজয়েৎ । পিতৃপ্রপিতামহয়োৰ্হি  
শ্রাদ্ধায় কৰ্হাদিতি বিহবচনাৎ পিতৃপ্রপিতামহব্রহ্ম-  
প্রপিতামহানাং শ্রাদ্ধতয়ং কৰ্হাৎ ॥ ২২২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যদুক্তং পিতৃভ্যঃ স্বগ্নিকং মাত্ৰামাশয়েদিতি  
তস্তায় কালবিধির্দেশবিধিঃ । অত্রদেশাৎ পিতৃসা  
মাত্ৰা আদাতব্যা । দৰ্ভানু তিলোদকক দত্তা তদনন্তরং  
পিতৃভ্যাং প্রথচ্ছেৎ সধৈবামন্ত্রিতক্রবন্ । এষামিতি  
সৰ্গনাস্তা বিশেষনামানি গৃহন্তে । এবং সস্বকঃ ক্রিয়তে  
যেবাং বাসি নামানি তানু্যচ্চাৰ্য্য স্বাভিহিত ক্রবাং । অতঃ  
স্বাশকযোগে চতুৰ্থা নির্দেশঃ কর্তব্যঃ । স্বা দেবহুতাস্ত  
স্বা স্বজমভ্যামন্ত্রিতি । এবং ব্যাখ্যায়মানে শাস্ত্রা-  
ন্তরবিরোধো ন ভবতি ॥ ২২৩ ॥

কুলুকঃ ।

ভেষামিতি । পিতৃভ্যঃ স্বগ্নিকং মাত্ৰামিতি যদুক্তং  
তস্যায় কালবিধিঃ প্রদেশবিধিঃ । তেষাং ব্রাহ্মণানি  
হন্তেবু সদৰ্ভতিলোদকং দত্তা তদিতি পূৰ্ণনির্দিষ্টং  
পিতৃভ্যাং পিত্রে স্বাভিহিতোবদিতি ক্রবন্ পিতৃাদিব্রাহ্মণে  
ভাগ্ৰিভ্যঃ ক্রমেণ দদ্যাৎ ॥ ২২৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উভাত্যাং হস্তাত্যাং স্বয়ং গৃহীত্বা অব্রজ বর্জিতম্  
অস্মৈ পূৰ্ণ ভোজনং বিপ্রান্তিকে রসবৎপাকাগারাদীন্যে  
যত্র ব্রাহ্মণা ভোজ্যন্তে তস্মিন্ দেশে উপনিষ্কিপেৎ ।  
ব্রাহ্মণানাং সমীপে হাপয়েৎ । অস্ত্রে তু বাচকভে  
বর্জিতং পরিবর্ত্তনমব্রজ্যতে তদ্বিপ্রান্তিকে পিতৃনৃ  
ধ্যায়নু ভূতামিদমিতি ব্যাখ্যা নিষ্কিপেদ্যথাবিক্রিয়ম্  
তদযুক্তম্ । উপনীয় সৰ্গং পরিবেষয়েদিতি ব্রহ্মাতি ।  
অতঃ পরিবেষণার্থং প্রদেশান্তরানানী তস্তোপনিষ্ক-  
পোৎসবম্ ॥ ২২৪ ॥

কুলুকঃ ।

পাণিভ্যামিতি । স্বয়মেতি ভূতীয়ার্হে বজী । বর্জিতঃ

উত্তরোক্তগোমূক্তং যদমুপনীযতে ।  
তদ্বিপ্রলুপ্তস্যাস্থ্যঃ সহসা হৃষ্টচেতসঃ ॥ ২২৫  
তথাংস্ হৃষ্টশাকাধ্যান্ পশ্যে দধি দৃতং মধু ।  
বিভ্রমেৎ প্ররতঃ সমাগ্ ভূমাবেব সমাহিতঃ ২২৬  
ভক্ষ্যং ভোজ্যঞ্চ বিবিধং মূলানি চ ফলানি চ ।  
হৃদ্যানি চৈব মাংসানি পানানি সুরভীনি চ ২২৭  
উপনীয় তু তং সর্বং শনৈকৈঃ সুসমাহিতঃ ।

পূর্বে পিষ্টাদিপাত্রে স্বয়ং পানিভ্যাং গৃহীত্ব পিডংক  
চিহ্নয়ন রসবৎপাকাগারাদানীয় ব্রাহ্মণানাং সমীপে  
পরিবেষণার্থমবরুণা স্থাপয়েৎ ॥ ২২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

হাভ্যাং হস্তাভ্যামমুপনেনতবাং পরিবেষ্টবাং নৈচেক-  
নেতি । পরিবেষণমুপনয়নমেব । ততস্তত্রাপায়মেব  
শৰ্মঃ পূৰ্ব্বোক্তঃ তস্মাৎপৰ্বাঃ । উভাভ্যাং হস্তাভ্যাং  
মুতং বর্জিতমপরিগৃহীতং যদমুপনীযতে পরিবেষণার্থং  
তদ্বিপ্রলুপ্তি বিনাশয়স্তাস্থ্যঃ সহসা বধেন । হৃষ্টচেতসঃ  
পাপাত্মানঃ অহুরা দেবদ্বিষঃ । উত্তরোক্তাদ্যধিকরণে  
সপ্তমী । যুক্তমাকুটমহিতম্ ভবন্তি চ প্রতিবেষণোপ-  
নয়নানি চ কারকবিকৃত্যঃ । গ্রামানাগচ্ছত্যাসনেনোপ-  
বিশতি ত্রিরাত্রমুপবসতি বনৈরর্থস্তেতি ॥ ২২২ ॥

কুল্লুকঃ ।

উত্তমোদগিতি । অবিকরণে সপ্তমীয়ম্ উঃথোঃ  
করয়োমুক্তমহিতং যদম্ ব্রাহ্মণান্তিকমানীয়তে তদ-  
মুদ্রা হৃষ্টমুদ্রা আচ্ছিন্তি । তস্মান্নৈকহস্তেনানীয়  
পরিবেষ্টবাং ॥ ২২৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তুণী ব্রাহ্মণানি এবামেতৎপ্রবর্ণনার্থমুদ্রঃ প্রপঞ্চঃ ।  
স্বপশাকাধ্যান্ বিভ্রমেভূমাবেব স্থাপয়েৎ ন দারকময়  
কলকাদৌ ॥ ২২৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

তুণানিতি । তুণান্ ব্রাহ্মণানি অত্রাপেক্ষয়াৎপ্রাধাত্যং ।  
তুণমুদ্রান্ বা স্বপশাকাধ্যান্ প্ররতঃ তুটিঃ সমাহিতঃ  
অনন্তমনাঃ সম্যক যথা ন বিশীর্ঘান্তি তথা ভূমাবেব  
স্বপাত্রস্থান্ স্থাপয়েৎ দারকলকাদৌ ॥ ২২৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ধানশক্যাস্থ্যো ভক্ষাঃ । থরবিশদম্ভাবহরণীয়ং হি  
ভক্ষামিভূত্যাতে । ভোজ্যং ভূতপূপাদি ॥ ২২৭ ॥

কুল্লুকঃ

ভক্ষামিতি । ভক্ষ্যং থরবিশদম্ভাবহরণীয়ং যোদ-  
কাদি । ভোজ্যং পায়মাদি নানাপ্রকারম্ । ফলমূলানি হৃদ-  
রজ্জ প্রাণানি মাংসানি পানানি স্বগন্ধানি ভূমাবেব  
বিভ্রমেদেতি পূৰ্ব্বোক্ত সন্থঃ ॥ ২২৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উপনীয় বিপ্রান্তিকে সৰ্বমেতৎপ্রৌক্তকিবা ততঃ পরি-  
বেষণেৎ । ভূজাধিকরণোপানান্যাবর্জ্যনং ভূজানন্ত

পরিবেষণেতৎপ্ররভো গুণান্ সর্বান প্রচোদয়ন ২২৮  
নাভ্রমাপাত্রেজ্জাতু ন কুপ্যেদ্যানুতং বদেৎ ।  
ন পাদেন স্পৃশেদম্নং নচৈতদবধূনয়েৎ ॥ ২২৯  
অত্রং গময়তি প্রেতান্ কোপোহরীনুতং তুনঃ ।  
পাদস্পর্শস্ত রক্ষাংসি হৃকুতীনবধূনমম্ ॥ ২৩০

পরিবেষণম্ । যদ্যপাত্তিকদেশ আণেক্ষিকঃ তথাপি তা-  
দুশেখন্তিকে নিধাতবাং যথা ভূজানান্যমুচ্ছেদণেন ন সং-  
জ্ঞাতে । গুণান্ ভক্ষ্যভোজ্যাদেভ্যস্ত যো গুণা অনভা-  
দয়ন্তান্ প্রচোদয়মান ইদমম্মদং মধুরমিদং খাণ্ড-  
মিতোষমাৎবেদিতে তেণং বদ্রোচেতে তং তদ্বাদ্যাদিতি  
বক্ষ্যমাণেন সন্থঃ । শনৈককিতাদাদ্যাবাদঃ নৌক-  
পূরণার্থঃ ॥ ২২৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

উপেতি । এতৎ সৰ্বমন্নাদিকং ব্রাহ্মণসমীপমানীয়  
প্ররতঃ তুটিঃ অনন্তমনাঃ ক্রমেণ পরিবেষণেৎ ইদং  
মধুরমিদম্নমিত্যেব মাধুর্যাদিতুণান্ কথয়ন্ ॥ ২২৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অম্ম অক্ষ রোদনং তন্ন পাত্রেণ কুর্থাৎ । প্রায়েণ  
প্রেতভ্রাকাদ্যিষ্টবিষয়োগজেন হুঃখানুশ্রবণেনোক্ষপাতৌ  
ভায়তে তস্ত নিবেশঃ । আনকাক্ষণকুৎসাং পততো  
ন কুপ্যেৎ । ন জাতু কদাচিৎপাত্রবিমোচনং কুর্থাৎ ।  
ন কুপ্যেৎ ক্রোধং ন গুরীয়াৎ । অন্ততদনন্ত পুরুষার্থ-  
তয়া নিবিকৃত্য কর্ম্যার্থেভ্যং প্রতিবেশঃ । ন পাদেন  
স্পৃশেদম্নম্ উচ্ছিষ্টমুচ্ছিষ্টকম্ । ন চৈতদম্নমবধূনয়েদব-  
কম্পয়েৎ । হস্তাদিনোংক্ষিপ্য পুনর্ন বিক্ষিপেৎ । অথো তু  
যাচক্চেত বাসসা ধূমাদ্যপনয়নার্থং যদবধূনং ন  
তদম্নস্তোপরি কুর্ভবাম্ ॥ ২২৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

নাভ্রমিতি । রোদনক্রোধমুদ্রাভাবানি ন কুর্থাৎ ।  
পাদেন চরিতং ন স্পৃশেৎ । নচোংক্ষিপ্যোংক্ষিপ্যারং  
পাত্রে ক্ষিপেৎ । পুরুষার্থতয়া প্রতিবিদ্ধয়োরপি ক্রোধানু-  
তয়োঃ ভ্রাকাক্ষ ব্রজাপনার্থেভ্যং নিবেশঃ ॥ ২২৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অস্ত্রার্থবাদঃ । অস্ত্রবিমোচনং ক্রিয়মাণং প্রেতান্  
গময়তি প্রাপয়তি শ্রীকম্ । ন পিতৃগামুপকারকং  
ভবতি । প্রেতান্ভ্রাপিশাচবভূতবিশেষা বিবক্ষিতাঃ নতস-  
পি প্রীকৃতাঃ সস্ততিবৃত্তাঃ । ঈক্ষাসি ভূতপ্রেতভ্যং  
অবগন্তব্যানি । অয়ং প্রদিক্কাঃ । তথা হৃকুতীন হৃকুতা-  
চরণান্ পাতকিনঃ ॥ ২৩০ ॥

কুল্লুকঃ ।

অভ্রমিতি । অক্ষ ক্রিয়মাণং প্রেতান্ ভূতবিশেষান্  
শ্রীকানানি প্রাপয়তি ন পিতৃগামুপকারকং ভবতি । ক্রোধঃ  
শত্রুন্ । হুঃখানঃ কুঃখান্ । পাদস্পর্শেভ্যস্ত রাক্ষ-  
সান্ । অবধূনং পাপকারিণঃ । তস্মাৎ ন রোদনানি  
কুর্থাৎ ॥ ২৩০ ॥

বদ্বন্দ্বোরোচেত বিশ্ৰেভ্যন্তত দদ্যাদমংসরঃ ।  
ব্রহ্মোদ্যাংচকথাঃ কুৰ্ব্যাংপি তৃণামেতদীপিতমৃ২৩১  
স্বাধ্যায়ং প্রাবয়েৎ পিত্রো বর্ষশাস্ত্রাণি চৈব হি ।  
আখ্যানানীতিহাসাংশ্চ পুরাণানিখিলানিচং৩২  
হর্ষয়েদ্ভ্রাক্ষণাংস্তপো ভোজয়েচ্চ শনৈঃ শনৈঃ ।  
অন্নান্যোনাসকৃচ্চৈতান্ শুণেচ্চপরিচোদয়েৎ ২৩৩

মেধাতিথিঃ ।

বদ্বন্দ্বরঃ বাজ্ঞনং পানকাভিলষেদুত্তমমংসরঃ অ-  
লুকো দদ্যাৎ । মংসর ইতি লোভনাম । রোচেত শ্রীতিঃ  
জনয়েৎ । ব্রহ্মোদ্যাং ব্রহ্মণি বেদে যা উদ্যন্তে কথ্যন্তে  
তা ব্রহ্মোদ্যা দেবাহুযুক্তং যুক্তবৎ: সরমাদৃতামিত্যাদ্যাঃ ।  
অথবা ক: সিন্দেবাকী চরতীত্যাदि । ব্রহ্মোদ্যাক কথা  
ইতি বা পাঠঃ । তৎপ্রধানমন্ত্রাধিকরণাদ্যাঃ কথা: সং-  
লাপা লোকিকৈ: শনৈ: । পিতৃণামেতদীপিতমভিজিভ-  
মিত্যর্থবাদ: ॥ ২৩১ ॥

কুল্লুক: ।

বদ্বন্দ্বমিতি । বদ্বন্দ্বিপ্রাণানীপিতম্ অন্নবাজ্ঞানাদি  
উত্তমমংসরো দদ্যাৎ । পরমাস্ত্রনিরূপণপরঃ কথ্যশ্চ  
কুৰ্ব্যাৎ । বত: পিতৃণামেতদপেক্ষিতম্ ॥ ২৩১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

স্বাধ্যায়ো বেদ: । মহাবিপ্রো বর্ষশাস্ত্রাণি । আখ্যা-  
নানি দৌর্গমৈস্ত্রাবক্ষণাদীনি বাহুঃসো পঠান্তে ।  
ইতিহাসা মহাভারতাদয়: । পুরাণানি বাসাদিপ্রণী-  
তানি সৃষ্টাদিধর্ষনরূপাণি । খিলানি ঐশ্বর্যমহানামি-  
কানীনি ॥ ২৩২ ॥

কুল্লুক: ।

স্বাধ্যায়মিতি । স্বাধ্যায় বেদম্ । মানবাদীনি বর্ষ-  
শাস্ত্রাণি । আখ্যানানি দৌর্গমৈস্ত্রাবক্ষণাদীনি । ইতি-  
হাসান্ মহাভারতাদীন । পুরাণানি ব্রহ্মপুরাণাদীনি ।  
খিলানি ঐশ্বর্যশিবসম্বন্ধাদীনি প্রাক্তে ব্রাহ্মণান্  
প্রাবয়েৎ ॥ ২৩২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সত্যপি নিমিত্তে ন সং হংসং কেনচিৎ প্রকারেণ  
দীর্ঘেবোক্ত্যুপাদিনা একটয়েদপিহু কৃষ্টবৎ স্তাৎ । ব্রাহ্ম-  
ণান্ হর্ষয়েৎ । গীতাদিনা পরিযুক্তেন অবিকল্পেন বা  
প্রসঙ্গাৎতেন পরিহাসেন । স্বাধ্যায়ে পঠ্যমানে চিরং কচ্চি-  
দুৎক্লেশয়েত । তদা ততো বিরম্যাখ্যানকণীতাদিনা চ  
রময়েৎ । শনৈর্ভোজয়েৎ । কতিচিৎপ্রাণা এহীতব্যা হে-  
তুং সমাপ্তভোজনমিত্যেবমাদিভি: প্রিয়বচনৈর্ভোজ-  
য়েৎ । শনৈর্নংসরভেগ জর্যাং । অন্নাদোদ পায়সাদিনা ।  
শুণেচ্চ বাজ্ঞনৈর্দানার্ঘ্যমুদ্যৈ রসবস্ত্রয়া যোজয়ন্  
ভোজনার্ঘ্যংসাহয়েৎ । স্বাধ্যা ইমা: শক্ল্যা: সুরসেয়ং  
ক্ষীরিণীতি পাত্তব্রহ্মেবমাদি হতগৃহীতং কৃতা পুর: স্থিত:  
পুন: পুনর্জর্যামিত্যেবা পরিচোদনা ॥ ২৩৩ ॥

কুল্লুক: ।

হর্ষয়েমিতি । স্বয়ং কৃষ্টো ভূবা প্রিয়বচনাদিভি-  
র্ভ্রাক্ষণান্ পরিতোষয়েৎ । অন্নকাথরয়া ভোজয়েৎ

ব্রতহমপি দৌহিত্রং প্রাক্তে বহুতেন ভোজয়েৎ ।  
কুতপকামনে দদ্যাৎ তিলৈশ্চ বিকিরেনাহীমৃ২৩৪  
ত্রীণি প্রাক্তে পবিত্রাণি দৌহিত্র: কুতপস্তিলাঃ ।  
ত্রীণি চাত্র প্রশংসন্তি শৌচমক্রোধমবরাম ॥ ২৩৫  
অকৃত্যং সর্কর্মময়ং শ্রাদ্ধকীরং তে চ বাগ্ধতা: ।

মিষ্টৈরেন পায়সাদিভি: । পায়সমিহং বাহু যোনকোহমং  
কথো গৃহতামিত্যাदि শুবাচিধানৈক পুন: পুনর্ভ্রাক্ষ-  
ণান্ প্রেরয়েৎ ॥ ২৩৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অশুকল্পক্ষে দৌহিত্রস্ত বহুতেন ভোজ্যতোচ্যতে ।  
কুতপোহজলোমহুতৈ: কথলাকার: পট: । উদীচ্যেহু  
কথল ইতি প্রসিদ্ধ: । তমাসনং দদ্যাৎ । ন দৌহিত্র-  
পক্ষে কিং তর্হি অশ্রুদ্যপি । যতো বক্ষ্যতি ত্রীণি প্রাক্তে  
পবিত্রাণীতি । প্রাক্তমাত্রিবিষয়তাং তিলৈশ্চাবকিরেৎ  
তিলাংস মধ্যং ভূষি নিষ্কিপেৎ ॥ ২৩৪ ॥

কুল্লুক: ।

ব্রতহমিতি । ব্রহ্মচারিণমপি দৌহিত্রং প্রাক্তে প্রযত্বতো  
ভোজয়েৎ । অপিশকাদিব্রহ্মচারিণমপি । আশুকল্পিক-  
মধ্যপট্টতস্ত্রাণি ব্রহ্মচারিণো বভূবচনাং প্রেষ্ঠব: কথ-  
য়তি । নেপালকথলকাননে দদ্যাৎ দৌহিত্রমন্তরে-  
ণাপি । তিলাংস প্রাক্তভূমৌ বিকিরেৎ ॥ ২৩৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পবিত্রাণি পাবনানি দাদুসম্পাদকানি । আদ্যঃ  
শৌকাকৌণ্ডযুদা: । উত্তরঃ বিধেয়ার্ধ: । শৌচমণ্ডচি-  
মংসর্গপরিহার: । প্রমাণা বা ভাতস্তাভিচর্য্য মুখাধািনা  
যথাসাধ্যং শুদ্ধি: । অথরাং বিশ্রাক্ত ভোজনাদাশু-  
ষ্ঠানম্ ॥ ২৩৫ ॥

কুল্লুক: ।

ত্রীণীতি । পূর্বোক্তক্লেব ত্রীণি দৌহিত্রাদীন  
প্রাক্তে পবিত্রাণীতি জ্ঞাপান্তে । ত্রীণি চাত্র শৌচানীন  
প্রশংসন্তি ॥ ২৩৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উকমেবাহুকম্ অতিগত উকমিতি । প্রপতিতপর্বা  
প্রপর্বা ইতি যথা । সর্কর্মময়ং শুণাক্ষ । যন্তোক্তস্ত ভোজন-  
মুচিতং তত্রৈবেদমুকতাবিধানং নতু বধ্যোদনাদি বৎ  
তদ্ব্যমপ্ৰীতিকরং ব্যাধিজনকক । তত্র হর্ষয়েন্-  
ব্রাহ্মণানিতি বিরোধোত । উকভোজনবিধানাজ্ঞা ন সঙ্ক-  
সর্কর্মময়ং পরিবেষ্টব্যম্ । তথাহি বহুভোজিন: শীতঃ  
ভবেদমং তস্মাক্তুকে পুনর্দানং চ ভুজানোভা উচ্ছিষ্ট  
দনেষাং দানমহুতমিতি বাচ্যম্ । ভোজনবিধিরেক-  
রূপ এব । আ তুন্তেভীজহিতুর্বাণারো নহতৌদনাদি  
প্রতিগ্রাহকতয়া সমধাতো । অতএব ন তত্র প্রতিগ্রহ-  
মগ্র ওদনাদিষু প্রযুক্ত্যতে । বাগ্ধতা: বাক্ যথা নিরমিতা:  
যৈ: । ছান্দস: পরমিণাত: । বাচা বা যুতা: । সাধনং  
কৃতোতি সমাস: । কর্তৃবচনস্তদা যতশক: ব্যাপার-  
নিষেধো নিরময়ং বাচক ব্যাপার: শব্দোচ্চারণং তৎ-  
প্রতিবেদ: ক্রিয়তে । স্বাক্ত্যব্যক্তশব্দোচ্চারণং ন কর্তব্যম্ ॥

ন চ বিজাতয়ো ক্রুদ্বীত্রা পৃষ্ঠা হবিগুণান্ ২৩৬  
 যাবহুং ভবত্যন্নং যাবদমন্তি বাগ্ধতাঃ ।  
 পিতরস্তাবদমন্তি যাবন্নোক্তা হবিগুণাঃ ২৩৭  
 যদেত্তি তশিরা ভুঙ্ক্রে যদুঙ্ক্রে দক্ষিণামুখঃ ।  
 সোপানং কণ্ঠে যদুঙ্ক্রে তদৈরক্ষাংসিভুজতে ২৩৮  
 চাণালং বরাহশ্চ কুঙ্কটঃ শ্বা তশ্চৈব চ ।

হবিষো গুণা ন চ বক্তব্যঃ । পৃষ্ঠে সন্তিভুজানৈর্দ্ব্যজ্ঞে  
 ন বিবক্ষিতমিতি স্মরতি । নম্ বাহুনিরযাধৌষতং  
 সিকম্ । সত্যম্ । অভিন্নমানিাপি ন কর্তব্যম্ । জবিঃ  
 ঐতিপাদনে বর্ততে । ক্রুদ্বীত্রি ন শব্দোচ্চারণমেষ ২৩৬  
 কুল্লুকঃ ।

অভ্যাসমিতি । উকম্বোহু্যকং যন্তোক্তান্তানাদে-  
 র্ত্তোজনমুচিতং তদ্ব্যং দদ্যাৎ নতু কলাধ্যাপি । অত-  
 এব শংখঃ । উকম্বঃ বিভ্রাতিভাঃ প্রকৃত্য বিনিবেদ-  
 য়েৎ । অস্ত্র কলমুলেভ্যঃ পানকৈভ্যশ্চ পণ্ডিতঃ ।  
 সংযতশ্চ ব্রাহ্মণ্য অম্বীযঃ কিসিৎ যাহ অম্বাহু  
 বেতি দ্বারা অমানিক্তগান পৃষ্ঠা বস্ত্রাদ্যভিনয়েনাপি ন  
 ক্রুযুঃ । বাগ্ধতস্তাত্ৰৈব বিধানং ২৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূরুসা বিধেরবদোদ্যম্ । উম্মা ওকাম্ ২৩৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

যাবদ্বিতি । যাবদয়ে উকতা ভবতি যাবক মৌষিনো  
 কুল্লতে যাবক হবিগুণা নোচ্যন্তে তাং পিতরোহ-  
 ন্ত্যভি পুরোক্তান্তবর্ষে প্রণয়ন ২৩৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যেত্তিমুখীযাদিনা । উদীচ্যা হি শাটকৈঃ শিরো  
 য়েত্তিমুখি । যে তু ব্যাচকতে চূড়াকারৈপি কৌশলেত্তি-  
 শিরা ভবতীতি ন তে যুক্তিযাদিনঃ । কেশান্তে বেষ্টন্তে ন  
 শিরঃ ন চ কেশাঃ এষু শিরঃ শিরহা হি তে নহি তত্র যেটন-  
 যাবহরো লোকে । দক্ষিণাভিমুখস্ত বোদবচনাং  
 শ্বরে প্রবেশে দক্ষিণেতরদিগভিমুখ্যাপি ভোজন-  
 মনুজানাতি । অত উদম্মুখানাং বিধানে হতো  
 দক্ষিণতাঃ প্রাপ্তিঃ প্রাক্ পিতাদেস্ত ন বিধেঃ । উপা-  
 নহৌ চর্ম্মমং পাদব্রাণম্ । অস্তে তু চর্ম্মপাঙ্কে উপা-  
 নহাবিতি ব্যাচকতে । রক্ষাংসি ভুজতে ন পিতর  
 ইতি নিকা ২৩৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

যদিতি । যদ্বাদিযেত্তিশিরা যদং ভুঙ্ক্রে তথা  
 দক্ষিণামুখঃ সপাহুকতং ব্রাহ্মণ্য ভুজতে ন পিত-  
 রস্তস্যাবৈংক্লপং ন কর্তব্যম্ ২৩৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বরাহঃ শূকরঃ স চ গ্রামাঃ । অস্মিন্নগ্রামতো নেক্ষে-  
 রস্মিতি যদ্যপি ক্রতং তথাপি ভূপ্রদেশসম্মি-  
 মেব শিষ্টা নানুমহন্তে । তথা চ গ্রামেন শূকর ইত্যাদি  
 ক্রিয়াসম্বন্ধবাদেরে জ্ঞয়েত । ন্যানীকমাণস্ত গ্রাণং  
 সম্ভবতি । সন্নিহিতানি স্বরূপাণ্যাদোদ্যম্ । শূকরো  
 বিজিহতি । কুল্লুকঃ পক্ষাভুজানাতি । তস্যাং পরি-

রজহশা চ যন্তশ্চ নেক্ষেরস্মতো বিজান্ ২৩৯  
 হোমে প্রদানে ভোজ্যে চ যদেত্তিবিজীক্যতে ।  
 দৈবে কর্ম্মণি পিত্রো বা তদাক্রুত্যাযথাতথম্ ২৪০  
 গ্রামেন শূকরো হস্তি পক্ষবাতেন কুল্লুকটঃ ।  
 শ্বা তু দৃষ্টিনিপাতেন স্পর্শোপাবরণকঃ ২৪১

প্রিতে দদ্যাদিতি বিবিপ্রয়োজনমেতদোধ্যাত্যবেৎপরি-  
 শ্রিতেপি দদ্যাৎ । যতো নপুংসকম্ ২৩৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

চাণাল ইতি । চাণালগ্রাম্যশূকরকুল্লুকুল্লুরোদ-  
 কানপুংসকানি যথা ব্রাহ্মণ্য ভোজনকালে ন পণ্ডে-  
 যুত্বা কার্যম্ ২৩৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

হোমে অগ্নিহোত্রাদৌ শাস্ত্যাবিহোমে বা । প্রদানে  
 গোহিরণ্যাদিভ্যাবিধয়ে । অভ্যাসার্থে ভোজ্যে ব্রাহ্মণ্য  
 যত্র ধর্ম্মায় ভোজ্যন্তে । দৈবে হবিষি দর্শপোর্ন-  
 মানাদৌ । পিত্রো প্রাক্ যদেত্তিবিজীক্যতে ক্রিয়-  
 মাণমাত্রং কর্ম্ম তদাক্রুত্যাযথাতথম্ । যদর্থে ক্রিয়তে  
 তদ্বিপরীতং ভাবয়তি । যদ্যপি প্রাক্ প্রকরণং তথাপি  
 ব্যাক্যপত্রজাপি হোমাদিবঃ প্রতিবেদঃ ২৪০ ॥

কুল্লুকঃ ।

হোম ইতি । যস্যং হোমেন্নগ্নিহোত্রাদৌ প্রদানে  
 গোহিরণ্যাদৌ ভোজ্যে স্বাত্মস্বার্থব্রাহ্মণ্যভোজনে  
 দৈবে হবিষি দর্শপোর্নমানাদৌ পিত্রো প্রাক্কালৌ  
 যদেত্তিবিজীক্যতে ক্রিয়মাণং কর্ম্ম তং যদর্থে ক্রিয়তে তত্র  
 সাধয়তি ২৪০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পক্ষকুতেন শয়না কুল্লুকটো হস্তি ব্যাখ্যানমেতৎ ।  
 ভাবতি দেশে নিবাসীরমেষাং সন্নিধানং যাবতি হিতাঃ  
 পশুস্তি । অপরবর্ষজশাণালঃ জড়প্রকৃতিভ্যাং স্পর্শ-  
 দয়ক প্রকৃতক্রিয়াগরা ন বিবক্ষিতম্বরূপা ইতি  
 ব্যাখ্যাতম্ । অতোহবদ্যমেতৎ চণালস্ত সামান্ততঃ স্পর্শ-  
 প্রতিবেদসমভ্যাং প্রাপ্তৌ প্রতিবেদানর্থক্যম্ । অতঃ  
 শূদ্রোহবরবর্ষজস্তস্ত চ বিজীক্যক্রান্তস্পর্শনিবেধো নাক্রীয়ে  
 ইতি বিবক্ষিতেহপি নান্নপানাদিস্পর্শদোষোহয়মুচ্যতে  
 কিং তহি যো দেশঃ পরিগৃহীতো মনীষুনিদ্রাপরি-  
 শ্রিতস্তস্ত স্পর্শে তস্ত হি স্বাধিত্যাদিনা শুদ্ধিক্রিয়া ।  
 অতঃ সত্যং প্রাপ্তৌ যুগ্মঃ প্রতিবেদঃ ২৪১ ॥

কুল্লুকঃ ।

গ্রামেতি । শূকরস্তদ্রাদেগর্ভকং গ্রাম্য কর্ম্ম নিফলং  
 করোতি । তস্মান্নগ্রাম্যোগ্যদেশাৎ নিরসনীয়ঃ । কুল্লুকঃ  
 পক্ষবাতেন । তেন বোহপি পক্ষপবনযোগ্যদেশাদি-  
 রসনীয়ঃ । শ্বা দর্শনেন । শুভোহন্নাদিদর্শনং নিবিক্ষমপি  
 দোষভূয়স্তজ্ঞাপনার্থং পুনরভিহিতম্ । অথবা দৃষ্টিনিপা-  
 তেনেতি প্রাক্ককুল্লুকোৎপাদ্য দৃষ্টিনিপাতবিষয়তেন ।  
 অপরবর্ষঃ শূদ্রস্তস্মাক্কাতোহবরবর্ষজঃ শূদ্র এব অসামান্য-  
 দিস্পর্শেন বিজীতিপ্রাক্ক নিফলয়তি নাক্রীয়ম্ আবগ্ধ-  
 কথ্যং ২৪১ ॥



বজ্রো বাধদি বাক্যণো দাতুঃ প্রেষ্যোহপি বাভবেৎ  
হীনাতিরিক্তপাত্রো বা তমপ্যাপনয়েৎ ততঃ ॥২৪২॥  
ব্রাহ্মণং ভিক্ষুকং বাপি ভোজনান্নমুপস্থিতম্ ।  
ব্রাহ্মণৈরভ্যাহুজাতঃ শক্তিতঃ প্রতিপূজয়েৎ ॥২৪৩॥  
সার্ববর্ণিকমন্নান্যং সমীয়াপ্নায্য বারিণা ।  
সমুৎসজেতু ক্তবতামগ্রতো বিকিরন্ ভূবি ॥ ২৪৪ ॥  
অসংস্কৃতপ্রমীতানাং ত্যাগিনাং কুলবোধিতাম্ ।

মেধাতিথিঃ ।

প্রেষ্যো ভূতকঃ । অশিশদানন্তোহপি বদুচ্ছয়া সন্নি-  
হিতো বান্ধবাদিরপনয়নস্তস্যাং প্রদেদাদপসারয়েৎ ।  
শলো গতিবিকলঃ অজ্ঞানাদিহীনাতিরিক্তপাত্রঃ বচঃ  
কুনিখণ্ডীকপাদাদিঃ ॥ ২৪২ ॥

কুল্লুকঃ ।

যজ্ঞো বেতি । যদি গতিবিকলঃ কাণো বা দাতু-  
র্দাসঃ শূদ্রস্তৈব প্রেষ্যত্ববিধানাং । অশিশদানন্তোহপি  
শূদ্রঃ । ন্যূনাধিক্যাদ্যাদিষু স্যাৎ তদা তমপি ততঃ  
প্রাক্দেশাদপসারয়েৎ ॥ ২৪২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অতিথিবেদাপত্যং ব্রাহ্মণং ভিক্ষুকং ভিক্ষার্থিনং  
ব্রাহ্মণমপি ভোজনপ্রযুক্তৈরব্রাহ্মণৈরহুজাতঃ শক্তা  
পূজয়েৎ । ভোজনেন ভিক্ষাদানেন বা যুক্তার্থভ্যক্তিয়েৎ ।  
যতঃ স পাকস্তদন্তদর্শ এব ॥ ২৪৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

ব্রাহ্মণমিতি । ব্রাহ্মণমতিবিক্রমম্ অগ্রং বা ভক্ষ-  
ণদীনাং ভোজনান্নং তৎকালোপস্থিতং প্রাক্পাত্রব্রাহ্ম-  
ণৈরহুজাতো বখানজ্ঞানভোজনেন ভিক্ষাদানেন চাহ-  
য়েৎ ॥ ২৪৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বর্ষণকঃ প্রকারে জষ্টব্যঃ । সর্বপ্রকারবর্ষণেন  
কপেতমন্নাদ্যং সমীয়া একীকৃত্য বারিণা অগ্নিবা ভুক্ত-  
বতঃ তৃণানং তৃণাঃ স ইতি বচনানন্তরম্ অগ্রতঃ  
সমুৎসজেৎ । বিকিরন্ নৈকস্মিন্নেব দেশে কিং তর্হি  
বিস্তীর্ণে ভূবি । ন পাত্রেম্ । ভূমাবপি ন শুদ্ধায়াং  
কিং তর্হি বক্ষ্যতি নর্ভেযু বিকির ইতি । নকুং ত্রিণা  
বিকিরং কুর্ধ্যাদিতি শব্দঃ ॥ ২৪৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

সার্ববর্ণিকমিতি । বর্ষণকঃ প্রকারবাচী । সর্বপ্রকারম-  
ন্নাদিকং বাজ্ঞানামিতিরেকীকৃত্য উপকেন প্রাবয়িত্বা কৃত-  
ভোজনানাং ব্রাহ্মণানাং পুরতো ভূমৌ নর্ভেযু বিকি-  
রন্ত য ইতি বক্ষ্যমাণশব্দভোগরি নিক্শিপন্  
তাজেৎ ॥ ২৪৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নাস্য কার্যোহগ্নিসংস্কার ইত্যত্রিবার্ধা অসংস্কৃত-  
ভেষ্যং প্রমীতানাং পাত্রহস্তচ্ছিষ্টং নর্ভেযু বিকিরন্ত  
ভেষ্যং ভাগধেয়ং ভাগধেয়ধনেনোচ্যেতে । নহি  
ভেষ্যং প্রাক্ভোগপারোহতি । ত্যাগিনাং শুক্লাদীনাম্

উচ্ছিষ্টং ভাগধেয়ং শ্রাদ্ধভেদে বিকিরন্ত যঃ ॥২৪৫॥  
উচ্ছেষণং ভূমিগতমজিক্রান্তার্শস্ত চ ।  
দাসবর্ণস্ত তৎ পিত্র্যে ভাগধেয়ং প্রাক্ভোগে ॥২৪৬॥  
আসপিণ্ডক্রিয়াকর্ম দ্বিজাতে: সংস্থিতস্ত তু ।

অথবা কুলবোধিতাং কুলজীধামদুটদোষাণাং ভাৰ্য্যাণাং  
ভাতারঃ স্বভ্রাত্রে তু কুলবোধিতামিতিপরিপূর্ণাঃ কন্তাঃ  
কুলবোধিত ইতি ব্যাচক্ষতে । অত উচ্ছিষ্টং ভেষ্য  
উদ্দেশ্যম্ । নচ বাগ্যমপবিত্রমুচ্ছিষ্টং কথং ভাগ-  
ধেয়ম কল্লাভামিতি বচনান্নাপবিত্রতা সোমোচ্ছিষ্ট-  
ব্যং ॥ ২৪৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

অসংস্কৃতভি । নাস্য কার্যোহগ্নিসংস্কার ইতি  
নিষেধাং সংস্কারানর্হাণানং তথা কুলজীধামদুট-  
দোষাণাং যে ভাতারভেষ্যং পাত্রহস্তচ্ছিষ্টং নর্ভেযু চ  
যো বিকিরঃ স ভাগঃ স্যাৎ । অস্তে তু ত্যাগিনামিতি  
শুক্লাদিত্যাগিনাং কুলবোধিতামিতি স্বভ্রাত্রেণ তু  
কুলবোধিতামনুচক্স্তানামিতি ব্যাচক্ষতে । গোবিন্দ-  
রাজন্ত ত্যাগিনাং কুলবোধিতামিতি সামান্তোপক্রমা-  
দ্বিৎ বিশেষাভিধানং সংস্কৃতং ভক্ষ্যামিতিব্যং ততঃ  
স্বকুলং ভাতৃগতানাং কুলজীধামিত্যাহ ॥ ২৪৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পাত্রহস্ত পূর্ণেণ প্রতিপত্তিকল্পা । ভূমৌ নিপতিতস্তো-  
চ্ছিষ্টস্ত দাসবর্ণার্থতানেন কথ্যতে । অজিক্রান্তকুলিলঃ ।  
অশঠঃ অনলয়ঃ । তাদৃশস্ত দাসবর্ণস্ত স ভাগঃ । তস্যাং  
প্রভুতং দাতব্যং যেন ভূমৌ ভূজানন্ত গতভীতি ॥ ২৪৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

উচ্ছেষণমিতি । উচ্ছিষ্টং স্বভূমিগতং তদাসনমুহ-  
শ্রাবকস্তানলসস্তাকুলিলন্ত চ পিত্র্যে প্রাক্ভোগপনি  
ভাগধেয়ং সমাধরো বদন্তি ॥ ২৪৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সংস্থিতস্ত দ্বিজভেদেয়সপিণ্ডক্রিয়াকর্ম প্রথমমুতস্তা-  
সহশিওকরণাণাং কর্ম কর্তব্যম্ । সহশিওনানং  
পূর্বাভ্যাং ন কর্তব্যম্ কথং তর্হি কর্তব্যম্ শিওমেকঞ্চ  
নির্দেশমিতি । চন্দ্র এবমদ্যস্তার্থে । তস্মা এব প্রোভা-  
য়েকং শিওং নির্দেশং । ব্রাহ্মণো হি তস্মা এব ভোজ-  
য়িতব্যঃ । সূতাস্তরে অন্তাপীতিকর্তব্যতা বৈশেষী অ-  
র্যতে । আশ্বহনাদৌকরণরহিতমিতি । অগ্নৌকরণ-  
শব্দেন চাত্রাদৌ করিয়া ইতানুজ্ঞাপনং প্রতিবিধাতে ন  
পুনরৌষমঃ । ওষাহি পুঙ্খৈ । প্রোভ্রাহ্মণোষাদিকৃত্য হোম  
আহ্নায়তে । বসিঞ্চ কালে কর্ম কর্তব্যং বাবস্তক কালং  
মৃত্যুস্তরাদধেষ্টব্যম্ । আদ্যমেকাদশেৎসহনি । মৃত্যুহে-  
তুপিচ কর্তব্যং প্রতিমাসদ্ব্যবসরম্ । প্রতিমংব্যবসরকৈব  
প্রাক্চ বৈ মাসিকার্থবহিতি । তথাচ কাঠকে ।  
এবং সাংব্যবসরিকমিতি । একাদশপ্রহণকাশৌচনিহৃতপে-  
লক্ষ্যার্থম্ । যতঃ শুচিভূতঃ পিতৃভ্যো বদাদিতি  
শ্রবতে । সাংব্যবসরান্তে হি সপিণ্ডীকরণং পৃথক্যায়  
স্বস্তি । এতচ্চ প্রাক্ভোগোচ্ছিষ্টং তদনুভূতং দিক-  
পনম্ । যৎ তু প্রোভে পিতৃভ্যো বদাদিতি বক্ষ্যৎ

অদৈবং ভোজয়েদ্ধ্রাঙ্কং পিণ্ডমেকস্তনিকর্ণপেৎ ॥২৪৭॥  
সহপিত্তক্রিয়ায়াক্ত কৃত্যায়াক্ত ধন্বতঃ ।

পিতৃপিতামহায় প্রপিতামহায় চেতি । অকৃতং সপিত্তী-  
করণে নেহ দানং যুক্তং ন হি স্মৃত্য। ঋতিবাবিধিঃ শকাৎ  
ইতি ॥ ২৪৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

আসপিত্তেতি । সর্বাঙ্গায়ানাং নাতিবিধৌ । সপিত্তী-  
করণপ্রাক্কণ্যন্তমচিরমুত্তমং বিজ্ঞাতেঃ বৈষদেবরাক্ষণ-  
ভোজনরহিতং প্রাক্কারণময়ং ব্রাহ্মণং ভোজয়েৎ একঞ্চ  
পিণ্ডং দদ্যাৎ । অস্ত চ প্রাক্কণ্যন্তমুত্তমং একোদ্ধিষ্টং  
দৈবহীনমেকাধিকরণবিত্তকম্ । আবাহন্যাপৌকরণর-  
হিতং ল্পসম্যবদিত্তি যাজ্ঞবল্ক্যাদিস্মৃতিবচন-  
স্তবাম্ ॥ ২৪৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যদা তু সপিত্তীকরণং কৃতং ভবতি তদা অনয়েবা-  
বুভা পার্শ্বপ্রাক্কণ্যবিদ্যা ত্রিতোয়া দদ্যাৎ । অরুদিতিকর্ত-  
ব্যতাঃ ন সপিত্তীকরণপ্রাক্কণ্যং দৈবপূর্ণং নিরোজয়েৎ ।  
পিতৃনাংহরয়েৎ । অত্র পুনঃ প্রেতম্ । পিতরক্তাজ প্রাক্ক-  
সপিত্তীকৃত্যঃ পিতৃবর্ষমমুগ্রাবশিতাঃ পিতামহায়  
উচ্যন্তে । ভানিশয়েৎ । তত্র পুনঃ শব্দন্তদেব ব্রাহ্মণেহু ।  
প্রেত আবাহয়িতব্যঃ । তত্র হি সর্গৈস্তৈঃ সহ সংসর্গ-  
স্তস্ত সংস্রবনায় চ তৎ কর্তব্যং । যদপি বিহুনা পঠিতম্ ।  
প্রেতার ব্রাহ্মণান্ ভোজয়েৎ প্রেতপিত্তে প্রেতপিতামহায়  
প্রেতপ্রপিত্তামহায়ৈতি । অত্রাপি নৈব ঋতয়ে পৃথগ্-  
ভোজয়েদিত্তি । তত্র যদা বহুদৈবভাঃ হবির্বহ্নীদে-  
বভা উদ্ভিষ্ট সত্বদেবঃ কুরতে এবং ব্রাহ্মণোংপি বিদ্যানু-  
দ্ভিষ্ট ভোজয়েতেতি ন কিঞ্চিদমুপপন্নম্ । তথাহি  
সহবচনগৃহীতং ভবতি । পিত্তো চ ন বৃথা ভোজিতা  
ভবতি । বধ্যা একৈকযত্নস্ত বেতি যোগঃ বিবিস্ত-  
ন্যতে একঃ সর্গোদদেশেন ভোজ্যতে এবং তদুদ্ভবম্ ।  
নহেবং সতি পিতৃকৃতো জীনিতি সর্গদেবসহোদদেশঃ  
প্রারোহিত একৈকস্মিন ব্রাহ্মণে সর্গ উদ্ভবস্তেজস্ বত্রা-  
পি ন পৃথগ্ গ্রহণম্ভি । কথং নাস্তি । গৃহা হি পঠ্যতে  
নহেবৈবকং সর্গেবাং পিঠেবাং বাতম্ । কিঞ্চ প্রেতপাত্রং  
পিতৃপাত্রেহু মেচয়েদধীর্ধমিত্যাহ । তত্র কৃত্যায়াক্তাত্রা-  
ভাবে প্রেতপাত্রোদকস্ত কৃতঃ পাত্রাদর্শদানং যদি ভাবঃ  
সংগীণিত্যন্তদযুক্তম্ । পিতামহাদেস্তং কলিতং ন পিতৃ-  
নচাত্মার্থং কলিতাতিভাত্মার্থতা যুক্তা । অথ কৃত্যার্থদানং  
পক্ষাৎ সন্নয়নং কুর্যাৎ । তদা কৃত্যার্থদানং তদর্থং  
সন্নয়নস্ত স্বতন্ত্রার্থং প্রমেচয়েদিত্তি বিরোধো ভবনম্ ।  
উক্তেনাত্ প্রকারেণ ন কলন বিরোধঃ । অথ কোৎয়ঃ  
প্রেতো নাম । প্রপিত্তামহায় পিণ্ডঃ সপিত্তীকরণাদৃষ্টঃ ন  
দীপ্যতে যতন্তদেবানুগ্রহিষ্টঃ । তথাচ স্মৃতিঃ । যঃ  
সপিত্তীকৃতং প্রেতং পৃথগ্পিণ্ডেন যোজয়েৎ । বিবি-  
রন্তেন ভবতি পিতৃহা চোপজায়তে । ইতি পৃথগেব  
হি তস্মৈ সিন্নপাতে । নহেবকঃ সর্গেভা ইতি । মদ্রাক্ষ  
এতমেবার্থমভিব্যস্তি যে সমান ইত্যাদয়ঃ । অত্রোচ্যতে  
নাম প্রেতশব্দো যতঃ ক্রিয়াযোগেন বর্জ্যতে । ঋত্বিরিয়ং  
কৃতঃ প্রেত ইদানীং প্রেত উচ্যতে নহি দূরবর্তনং গতঃ

অনয়েবাবুভা কাৰ্য্যং পিণ্ডনিকর্ণপং স্মৃতিঃ ২৪৮

প্রেত উচ্যতে । অস্তি চ ক্রিয়াযোগঃ অবিশেষেণ পূর্ণ-  
প্রেত ইদানীং প্রেত চ । তথাচ স্মৃতিঃ । প্রবেদেবা-  
নালোকাদৃশ্যে সমান ইতি । অচিরময়ং প্রেতপ্রযোগঃ  
দর্শয়তি প্রেতারায়ঃ দিনত্রয়মিতি সত্যঃ সংহিত-  
মবিকৃত্য । যৎ তু পৃথগ্পিণ্ডেনেতি অন্ত্যায়মর্থঃ । সপি-  
তীকরণাদৃষ্টমেকোদ্ধিষ্টং ন কর্তব্যং যদা যদা প্রাক্ক-  
তদা তদা জিভাঃ স্মৃত্যহনি পিতৃভাজিতা এষ কর্তব্যঃ  
নৈকস্মা এষ পিত্রে তদা অনয়েবাবুভা কাৰ্য্যমিতি পার্শ্ব-  
প্রাক্কণ্যে কর্তব্যতা বাতিদিশ্যতে । নহু চানয়েবেতি প্রকৃত-  
পরামর্শাঃ প্রত্যয়ন্তে সন্নিহিতবচনবাৎ সর্গনান্যায়ঃ সন্নি-  
হিতমেকোদ্ধিষ্টবিধিঃ । নৈবম্ । যদি হি কৃতং যপি সপিত্তী-  
করণে একসমায় ক্রিয়েত তদা ভেদনির্দেশ এষ যোগ-  
পন্যতে । তুশব্দস্ত প্রকৃত্যায়ামিতিকর্তব্যতায়াং ভেদং সূচ-  
য়তি । অসপিত্তক্রিয়ায়ামেব বিধিঃ । সহপিত্তক্রিয়ায়াং  
পুনঃ কৃত্যায়ঃ নামং মন্তব্য ইতি । অতো বাবহিত্যপি  
বুদ্ধিহবাং পার্শ্বনতাত্তিবিদ্যতে । কিঞ্চ কৃতং সপিত্তী-  
করণে যদেকোদ্ধিষ্টং স্তাৎ কর্তব্যং তদা ত্রিতোয়া ন সিতি  
কর্তব্যং । অমাযান্তায়ামিতি কেচিৎ । কো বিশেষতন্ত্রাপি  
সহপিত্তক্রিয়ায়ামিত্যেবমর্থঃ কিং নাস্তি । ন চ মানবশাস্ত্রে  
কালান্তরমুভাহে প্রতিসংবৎসরং চেত্যাদি প্রভীতঃ বেদ-  
তত্ত্ববিষয়েতদ্ব্যাপ্যায়তে অতোবিশেষাৎ সর্গত্রেকো-  
দ্ধিষ্টানি গ্রাহ্যবন্তি । তত্র মহান্তরভবনং বিরোধোত ।  
তীর্থানি প্রকৃত্যোক্তম্ । প্রাক্কণ্যে তর্পণমাসং স বৈ পূর্ণং  
পিতামহানিতি । যদপি স্মৃত্যন্তরং প্রতিসংবৎসরকৈব  
প্রাক্কণ্যে বৈ মাসিকার্থবাৎ । তত্রাপি মাসিকশব্দেনাশা-  
বাস্তমেষ প্রাক্কণ্যমুভাহে সর্গপ্রাক্কণ্যং তস্ত প্রকৃতিভাঃ ।  
তত্র হি ধর্ম্মাঃ সমায়াতাঃ । ন হু প্রতিমাসস্ত সংবৎ-  
সরমিতি এতদমাসিকশব্দেনাভিধাৎ যুক্তং ন হি  
তস্ত বিশিষ্টাঃ কেচিকর্ম্মাঃ সমায়াতাঃ বৈতদ্যেত ।  
একোদ্ধিষ্টস্বাদানেকাদশে ঋত্বিরস্ত ত্রয়োদশে ইত্যাদ্য-  
ত্রাপি বিদ্যতে । অতো নৈকোদ্ধিষ্টং মাসিকশব্দেনাভি-  
ধাৎ যুক্তম্ । মাসকালসম্বন্ধি তস্মাসিকমুভাহে । নচ  
তস্ত মাসেনৈব সম্বন্ধঃ । কালান্তরেণাপি সম্বন্ধস্ত দর্শিত-  
বাৎ । শুচিভূতঃ পিতৃভোয়া দদাদিত্তি মাদ্যাদৃষ্টমপি কর-  
ণামাসে চাকরণায়াক্ক মাসিকশব্দেন তস্তাভিধানম্ । অমা-  
যান্তায়াক্কপ্রাক্কণ্যে মাসিকশব্দপ্রবণাৎ পিতৃনান্য মাসিক-  
প্রাক্কণ্যমিতি নিরতহাৎ কালান্তরসংযোগস্তাভাবাক্ষণ-  
দ্বাক্ক যুক্তস্মরণার্থাতিদেশঃ । আমপ্রাক্কণ্যমপি পার্শ্ব-  
প্রাক্কণ্যমেষ । তৎপ্রকৃতিহে চ ত্রিতোয়া দানে প্রাক্কণ্যে একো-  
দ্ধিষ্টতা বিদ্যতে । যদপি যাজ্ঞবল্ক্যচনম্ । স্মৃত্যহনি তু  
কর্তব্যং প্রতিমাসস্ত বৎসরম্ । প্রতিসংবৎসরকৈব-  
মাদ্যমেকাদশেংহনি । তত্রান্যেবনৈতাদৃশীতিকর্ত-  
ব্যতা উচ্যতে । তত্রাপি হি অমাযান্তমেষ প্রকৃতদেবদাক-  
গতম্ অতো ন মাসকালযোগেংপি একোদ্ধিষ্টে তদীয়-  
ধর্ম্মাতিদেশোংমুক্তং যুক্তং । তিত্ত্বকৌ তিত্ত্বকাদৃগ্চোভে  
দোংপি যতোংমুক্ত বিকারঃ । কিঞ্চ একমেব প্রাক্ক-  
তস্তাং ন মাসিকমেব প্রাক্কণ্যে তস্তাং ন মাসিকশব্দ-  
কোদ্ধিষ্টবিশেষবিশয়মায়ং প্রমাণমসি । যাজ্ঞবল্ক্যে-

অপোষমিতি । যদি অনন্তরায়সমর্থ উদা সপিতীকরণেতি-  
কর্তব্যতাতিদেশঃ প্রাপ্যতি । তদনন্তরঃ স্বেচ্ছকৃতম্ ।  
এতৎ সপিতীকরণমিতি পঠিষ্যন্তীকৃৎ সপিতীকরণমিতি  
চ ততোহনন্তরমুত্তরং বুভাহনীতাদি তন্ময়ং সপিত্যন-  
সকারণীকৃত্যঃ স্বর্গবন্দনোদ্যোগান্তঃস্বামিতি নির্দেশঃ ।  
সম্ভাভাসংগতমেষু স্তব্ধমামদোত্তরমিতি । সং-  
জ্ঞাপ্য পূর্নৈঃ পিতৃভিঃ সহৈতি পূর্নৈঃ পিতৃভিঃ সহ  
বর্তমান্য উচ্যতে । সংজ্ঞাপ্যমিতি বহুবচনং পূজায়াম্ ।  
তথাচ নিরুক্তকায়ঃ । এতা উত্যা উবস ইতি । এতাতা  
উবস ইত্যেকত্বাৎ । এষ পূজনার্থে বহুবচনমিতি । অথ  
সংজ্ঞাপ্যমিতি যেষু পিতৃভ্যু নিষ্কিপ্যন্তে ত উচ্যতে বন্ধ-  
নিষ্কিপ্যন্তে বহুবচনেন পূর্নং পূর্নৈঃ পিতৃভিঃ ।  
এবং পূর্নৈঃ পিতৃভিঃ স্বেচ্ছকৃতম্ বহুবচনং প্রায়োগিকং ভবি-  
ষ্যতি । ইত্যত্র সংজ্ঞাপ্যমিতি নিষ্কিপ্যমাণপিতা-  
ভিগানে উভয়ং বহুবচনমবগাধং কল্প্যমিতি । তদেত-  
দপি ন কিঞ্চিদুত একৈকেন পিতৃণ পিতৃণঃ সং-  
জ্ঞাতে চতুর্থং পিতৃণং সংজ্ঞা ত্রৈয়ং কৃত্য পিতৃণু নিম-  
গ্যমিতি । অতো নৈবাভ্যুত পদবহিবহুবচনতামি বেন  
বহুবচনমবকল্পেত । একৈকাভিগানেন স্তব্ধ আয়সিকং  
সংজ্ঞাপ্যমিতি বহুবচনং পরোক্ষাভিগানং ন কল্প্যতে ।  
পূর্নৈঃ পিতৃভিঃ নিষ্কিপ্যমাণপিতৃবচনান্ন ন এভিরিতি  
নির্দেশো যুক্তঃ স্তাৎ । নচায়ং মতৌ বিধায়কো বেন  
তদর্থনির্ণয়ে প্রযত্নমহে । অভিগারকোহয়ম্ । অভিগানক  
স্তব্ধবিনিয়োগতঃ । বিনিয়োগক সংসর্জনং তৎ প্রকাশ-  
য়তি । সংজ্ঞা ন বিনিয়ুক্তা ন প্রকাশাতা স্তব্ধ-  
মাত্রেণায়ীরতে তন্ময়ং ন মতায়ং পূর্নং প্রতিপত্তিঃ ।  
যেহ্যাহুতুর্ধ্বঃ শব্দঃ পূর্নস্তর উপপদ্যতে পিতা হি  
প্রথমঃ ভদ্রপেক্ষয়া । প্রপিতামহাঃ পূর্নতুর্ধ্ব ইতি ।  
এতদপি ন সম্যক পূর্নং পিতৃণু বিধায় চতুর্থং  
পূর্নতুর্ধ্বঃ প্রোতপিতৃ এষ ভবতি । পিতৃপিতৃনকেন্দ্রঃ  
প্রাচ্যঃ ন প্রোতপিতৃনম্ । এষ হ্যচ্যতে পিতৃণা-  
বাহরেন পুনঃ প্রোতং ন নিষ্কিপেতি । যথায় প্রোতায়  
প্রথমঃ পিতৃস্তব্ধপিতৃয়ে ইত্যাদিক্রমঃ । তস্যাপি  
কৃতো বসিয়মঃ য এযাসো চতুর্থ স্তব্ধবেদং ত্রৈয়ং  
করণং পিতৃণু নিধানং বিধায়তে । এতাবতি তদ্যচ্যৎ  
চতুর্থং পিতৃণুং সংজ্ঞা ত্রৈয়ং কৃষেতি । তন্ময়মুত্তরম্  
স্বজ্ঞতিনা সপদবহিবহুবচনং পিতৃভিঃ প্রোতম্ ।  
ত্রৈয়ং কৃষেতাত তু কষ্টেন ত্রৈয়ং করণমিত্যপেক্ষয়া  
সরিহিতঃ পিতৃঃ নদধ্যতে । তাবতিব নিরাকাক্ষী-  
কৃতে বাক্যে চতুর্থমিত্যন্ত সন্মতেন ন কিঞ্চিৎ প্রমাণমস্তি ।  
তত্র বস্ত কদা বিভাগে প্রাপ্তে স্তব্ধমুত্তরং নির্ণয়ঃ ।  
নিরূপ্য চতুরঃ পিতৃণু পিতৃণুঃ প্রতিদানমতঃ । যে সমান্য  
ইতি স্বাত্ম্যাদিত্যন্ত বিভাজ্যেতি । আদ্যং দানান্তি-  
প্রাগেণ ন পুনরাপি পূর্ববচনম্ । তথাহি প্রপিতা  
মহাদিঃ স্তাঃ পিতামহাঃ পূর্নৈঃ পিতামহোহপি পিতৃঃ  
পূর্ন ইত্যনবদানপ্রতিপত্তিঃ । দাতৃনিয়মক্রমতো  
ব্যবহিতমাদিহম্ । এবঞ্চ চতুর্থমিতি পদেন নিপিতে  
পিতৃ ক্রিয়াজরেহপি স্তব্ধমুত্তরম্ দানক্রমেণৈবদানম্  
বিভাগো যুক্তঃ । অতো বহুবচনং কাঠিকং । পূর্নপ্রোত-  
স্তেটৌ বিভাগঃ প্রোতয়ত ইতি । কাসাবস্তেটো । বকো-  
স্তম্ । অতএব তন্মৈ অদানং যত এষ দাস্যবস্তব্ধাতিতঃ

প্রাচ্যঃ ভুক্ত্যঃ । ব উচ্ছিষ্টং বুভাহন প্রযচ্ছতি ।  
স মুচো নরকং হ্যতি কালমুত্তরম্বাক্ষিরাঃ ৷২৪০

তত্র কিঞ্চিদনং ন দীয়েত । ন চতুর্থং পিতৃো গচ্ছ-  
তীতি তথা ত্রিষু পিতৃঃ প্রবর্তেত ইতি বৎ স্বয়ং স্বকৃতঃ  
পাঠঃ । পুনঃ প্রোতং ন নিষ্কিপেতি ব্যাখ্যাতক । অত-  
র্ভাবিতে পূর্নপ্রোতে পুনর্দানং নিবেশতি নৈবাঃ  
পাঠোহস্তু প্রতিবেদ্যঃ নো ন পাঠাতে সযুক্তার্থো বন্ধ-  
কায়ঃ পাঠ্যতে । সম্যাপি বা তত্র পাঠে চ সপিতীকৃত্য-  
মিত্যত্র পৃথক পিতৃপ্রতিবেদ্য বা পতিবস্তা সৈবাত্র  
বেদিতব্য । যানি তু বাক্যানি । সপিতীকরণমুত্তরং  
প্রতিসংবৎসরং স্তব্ধঃ । একোচ্ছিষ্টং কল্পীত পিতৃো-  
রস্তব্ধ পাক্ষম্ । পাক্ষমিত্যাদীন বদানম্যনি বাক্যানি  
সন্তি তদা কিমবাভ্যায়ঃ দানমবগিকর্য । ন  
চৈতানি বাক্যানি শিষ্টপরিগ্রহীতাম্ প্রসিদ্ধাম্ স্তব্ধ-  
কাহুতিবপলভ্যতে তন্ময়ং ন কিঞ্চিদিশেষে নিষ্কমস্তি  
নে পূর্নপ্রোতপিতৃবিধায়ত ইতি প্রতিপদ্যমহি ।  
তন্ময়ঃ সম্যচ্যো ন ভাভ্যঃ । অমেষ পক্ষো যুক্তযুক্ত  
ইতি দৃশিতঃ । তন্ময়তবেদেনাপক্ষেতঃ পূর্নং  
প্রোতনিধানপক্ষোপকৃত্যঃ কেবাঞ্চিৎ । অসপিতৃক্রিয়া-  
কর্ষ বিভাজ্যে সংহিতস্ত তু । অদেবং ভোক্তবস্ত্রাজঃ  
পিতৃমেকক নিরূপেণ । সপিতীকরণং স্তব্ধে পিতৃ-  
জীবতি পিতামহে পাক্ষিকং জ্ঞেয়ম্ । যদা ন জীবন্তমতি-  
ক্রম্য দদাতীত্যেকং নানীয়তে । যদা তু স এযপ্রতা  
স্তাবিতি পাক্ষদ্য পিতৃবহমিতিক্রম্য পূর্নৈঃ সং-  
সর্জনীকঃ । এবস্ত পুত্রম্যপি স্তব্ধম্য পিতা বিকল্পেনৈব  
কর্তব্যমেবমপত্যভ্যায়মরণে জীবন্তাক্ষীম্য এষ  
বিধিঃ । প্রমত্তান্যনিত্যে কল্পীকৃত্যাক্ষী দেবামিতি  
স্তব্ধপিতৃবিভাজ্যঃ । যদাপি স্তব্ধপ্রবৎ তৎস্থান্যপমা-  
নান্তেবামপি প্রবৎ । যদি স্বপদেন নান্তি নিবেদঃ ৷২৪১

হল্লুকঃ ।

সহৈতি । অস্তেতি বসোদমেকোচ্ছিষ্টং বিহিতং  
তত্র স্বকৃতঃ স্বকৃত্যবিধিনা সপিতীকরণমাত্রং কৃতে  
অন্যৈবাহুতা উক্তমাবান্তপ্রাচ্যতিকর্তব্যতয়া পিতৃ-  
নিরূপণং পাক্ষবিধিনা প্রাচ্য পূর্নৈঃ সর্জন্য বুভাহনো  
কর্তব্যম্ । নবনয়ৈবাহুতা ইত্যনেন প্রকৃতমেকোচ্ছিষ্ট-  
যেবহি কিনিতি নো পরাম্ব্যতে । উচ্যতে । তর্হি সপি-  
তীকরণং পূর্নমেকোচ্ছিষ্টং সপিতীকরণে কৃতে পুনর-  
নয়ৈবাহুতা ইতি ভেদনির্দেশো ন স্তাৎ । ততোহ-  
মাবান্তেতিকর্তব্যতৈব প্রোতয়তে ৷২৪২

মেধাতিথিঃ ।

ম্যপি প্রাচ্যভুক্তো দোষপ্রবৎ তথাপি কর্তব্যমুপ-  
দেশঃ । তেন তথা কর্তব্যং যদা ন প্রযচ্ছতি স্ববিহ্নিনিয়ম-  
বৎ । বুভলঃ পূর্নঃ । অবাঞ্চিরা উক্তপানঃ । প্রকৃত  
এব সপিতীকরণমাবিজ্যমীতি প্রাচ্যপ্রবৎ ৷২৪৩

হল্লুকঃ ।

প্রাচ্যমিতি । প্রাচ্যভুক্তায় উচ্ছিষ্টদানপ্রমত্তাবয়ং  
নিবেদঃ । প্রাচ্যভোক্তবোচ্ছিষ্টং যঃ পুত্রায় দদ্যতি স যুঃ  
কালমুত্তরং নাম নরকমুত্তরমুচ্ছা গচ্ছতি ৷২৪৪

শ্রাদ্ধভূক্তবৃষলীতন্নং তদহর্ষোহবিধিচ্ছতি ।  
তস্যাঃ পুরীষে তন্মাসং পিতরন্তস্য শেরতে ২৫০  
পৃষ্টু। স্বদিত্তিমিত্যেব তৃপ্তানামায়ং ততঃ ।  
আচান্নাংস্চান্নজানীয়াদভি ভো রম্যতামিতি ২৫১  
স্বধাত্তিতোবৃত্তং ত্রুত্বাংস্বপাত্তনন্তরম্ ।  
স্বধাকারঃ পরা হ্যাশীঃ সর্কেষু পিতৃকর্মসু ২৫২

### মেধাতিথিঃ ।

বৃষলী স্রীমাজ্জাপনকর্ণাধিভবিত্যাহঃ । নিকৃতং  
কুর্নতি বৃষন্তস্তী চপলয়তি ভর্গারমিতি বৃষলী । সা চ  
ব্রাহ্মণী অস্তা বা সর্কা নিবিধ্যতে । তথাচ স্মৃতাভ্যন্তরম্  
তদহর্ষজ্ঞারী স্মারিত ইতি । তন্নশ্চেন্নৈব খুন-  
যোহো ভগ্যতে । নশরনারোহণপ্রতিষেধ এব । অহ-  
ঐহণনহারোজনকর্ণাপরম্ । ব্রাহ্মণ্যপি নিষেধঃ স্তাঃ ।  
পুরীষ ইতি নিষাধার্থো নিষ্যার্থঃ । পিতরন্তস্য  
শ্রাদ্ধভূক্তঃ । অয়মপি পূর্ববচনীয়ঃ । ইদং যুক্তং  
বহুভাগোনিয়ম ইতি । নৈমিত্তিকোৎসবঃ তৌকর্মঃ  
শ্রাদ্ধভোজনে নিমিত্তে বিধীয়তে । প্রকরণার্থক কৰ্মা-  
র্থোযপি ২৫০ ।

### কুল্লুকঃ ।

প্রাধিক্তি । বৃষলীশব্দোহত্র পীপ ইত্যাহঃ । নিকৃতক  
কুর্নতি । বৃষন্তস্তী চপলয়তি ভর্গারমিতি বৃষলী ব্রাহ্মণ্য  
পরিবীত্যা ব্রাহ্মণ্যপি বৃষলীতি । প্রাধিক্তি ভূক্তা তদহর্ষোৎসবে  
বঃ স্রীসংযোগং কৰোতি তন্ত পিতরন্তস্যঃ পুরীষে  
মাসং শেরত ইতি নিষ্যার্থ্য নিম্না ২৫০ ।

### মেধাতিথিঃ ।

আচরনিকমরণানং দশ্য প্রথ্যাঃ স্ববিভবিত্যনেন  
শব্দেন । স্মৃতাভ্যন্তরানং পরিবৃত্ত প্রয়োৎসবঃ কৰ্তব্যঃ ।  
তবতি হি বহুভিঃসং স্বভাবো বহাসরিহিতমঃ  
সত্যপি তবতিভায়ে বহুগণ্যত্বং মূখ্যতঃ । সন্নিহিতং  
গৃহ্যতি । জ্ঞানো চ তৃত্বান্ আচায়েৎ । অন্যে তু তৃপ্তাঃ  
হেভ্যনেন শব্দেন প্রথ্যাঃ জ্ঞানো চ তৃত্বাঃ স্ববিভবিত্যনেন  
শব্দেন বৃহদ্বীয়াঃ । বক্ষ্যতি চ পিতরো স্বদিত্তিমিত্যেব  
বাচ্যমিতি । আচান্নাংস্চান্নজানীয়াদভিভো রম্যতা-  
মিতি । অতিতঃ উভয়তঃ । ইহ চান্দ্রম গৃহে বা  
বহেষ্টেবাগত্যভিভার্থঃ ২৫১ ।

### কুল্লুকঃ ।

পৃষ্টেতি । তৃত্বান্ ব্রাহ্মণান্ বুদ্ধ্য স্বদিত্তিমিতি পৃষ্টী  
ভোমারচমনং কারয়েৎ । কৃত্যচমনাংস্চ ভো ইতি  
সম্বোধা অতিরম্যতামিতি ত্রয়াঃ । অতিত ইতি পাঠে  
অতিত উভয়তঃ ইহ বা স্বগৃহে বাস্তভামিভার্থঃ । ২৫১

### মেধাতিথিঃ ।

ভূক্তবৃষলীতন্নং তদহর্ষোহবিধিচ্ছতি ।  
স্বধাকারঃ স্বধাশব্দোচ্চারণং প্রকৃষ্টা আশীঃ পিতৃ-  
কার্যেষু সর্কেষু পবিত্রাপকার্যাক্ষেপু ২৫২ ।

### কুল্লুকঃ ।

স্বধেতি । অহুজানন্তরং ব্রাহ্মণাঃ শ্রাদ্ধকর্তারং

ততো ভুরুবতাং ভেষামহর্ষেণ নিবেদয়েৎ ।  
স্বধা ত্রুত্বাংস্বপাত্তনন্তরম্ ততো দ্বিজৈঃ ২৫৩  
পিত্ত্র্যে স্বদিত্তিমিত্যেব বাচ্যং গোষ্ঠে তু স্পষ্টতম্  
সম্পন্নমিত্যভ্যদয়ে দৈবে রুচিত্তিমিত্যপি ২৫৪  
অপরাহুস্তথা ভর্তা বাস্তসম্পাদনং তিলাঃ ।

স্বধাস্ত ইতি কয়ঃ । স্বধাং সর্কেষু শ্রাদ্ধতর্পণাদিপি কৃ-  
কর্মসু স্বধাশব্দোচ্চারণং প্রকৃষ্টা আশীঃ ২৫২ ।

### মেধাতিথিঃ ।

ভুক্তময়ং তেভ্যো নিবেদয়িতব্যম্ । প্রথ্যোক্তে ইদ-  
মস্মীতি । স্বধা ত্রুত্বাংস্বপাত্তনন্তরম্ । অতোহনহ-  
জ্ঞাতেন নাস্তত্র বিনিযোক্তব্যম্ ২৫৩ ।

### কুল্লুকঃ ।

তত ইতি । স্বধাশব্দোচ্চারণানন্তরং কৃতভোজনানং  
ব্রাহ্মণানং শেষময়মপ্যস্মীত্যবশিষ্টময়ং নিবেদয়েৎ ।  
তৈর্যজ্ঞৈর্গৈরিহমেনেনারেন ক্রিয়ভামিত্যভ্যজ্ঞাতো যথা  
তে ত্রুত্বাংস্বপাত্তনন্তরম্ বিনিযোক্তব্যম্ ২৫৩ ।

### মেধাতিথিঃ ।

অহুজানপি ভংকালোচিতোগাহিতেনৈবমেতিঃ শব্দে  
যৌদিত্যব্যাঃ । অহুজাহ । অহুজ্ঞাপনমেতিঃ শব্দে-  
ভোজনাদিপ্রযুক্তৈঃ কৰ্তব্যম্ । গোষ্ঠে গোহু/তিষ্ঠতীষু  
একত্র যেষে স্পষ্টতমিতি বাচ্যম্ । অস্তিতি সর্কত্র  
প্রভীয়তে । নৈবে রুচিরং রোচিত্তিমিতি বা ২৫৪ ।

### কুল্লুকঃ ।

ইদানীং প্রদক্ষাশ্রাদ্ধান্তরেণ বিশেষবিধিনাং পিত্ত্র্য  
ইতি । পিত্ত্র্য নিরপেক্ষপি তৃত্বাত্তদেবভাকৈকোদ্বিষ্টপ্রাক্তে  
ভুক্তিপ্রার্থঃ স্বদিত্তিমিতি বাচ্যম্ । তথাচ গোভিলসাং-  
ব্যারনৌ । স্বদিত্তিমিতি ভুক্তিপ্রার্থঃ । মেধাতিথিগো-  
বিন্দরাজৌ তু । শ্রাদ্ধকর্মাগতেনাশ্রয়ানপি স্বদিত্তি-  
মিত্যেব বক্তব্যমিতি যাচকত্বঃ । শ্রাদ্ধে স্বদিত্তিমিত্যে-  
তবাচ্যমশ্চেন্ন কেনচিত্ । নাস্থকর্মসিং বিবৃদ্ধকর্ম  
শ্রদ্ধবীমহি । গোষ্ঠে গোষ্ঠীশ্রাদ্ধে স্পষ্টতমিতি বাচ্যং  
গোষ্ঠ্যাং শুদ্ধার্থমষ্টমিতি স্বাশবিধিশ্রাদ্ধগণনারং  
গোষ্ঠীশ্রাদ্ধমপি বিধামিতি যোপাতিতম্ । অভূতয়ে হু-  
শ্রাদ্ধে সম্পন্নমিতি বাচ্যম্ । দৈবে দেবভোদ্যেশেন  
শ্রাদ্ধে রুচিত্তিমিতি বচনীয়ম্ । দৈবশ্রাদ্ধত্ব ভবিষ্য-  
পুরাণোক্তম্ । মেধাস্থিত্তি যজ্ঞাভ্যং তৎ তু দৈবিকমুচ্যতে ।  
হবিষ্যেণ বিশিষ্টেন সপ্তম্যাদিষু যত্নতঃ ২৫৪ ।

### মেধাতিথিঃ ।

অপরাহুে শ্রাদ্ধং কৰ্তব্যম্ । শ্রাদ্ধকর্মসু সম্পদঃ সম্পা-  
দয়িতব্যানোভ্যানি বস্তুনি । অবিশেষাভিধানেনব্যাপ্যগ্ন্যাহো  
ন সর্গপ্রাক্তেহু । এবংহি স্মৃতাভ্যন্তরম্ । পূর্নাহুে দৈবিকং  
কার্যমপরাহুে তু পৈতৃকম্ । একোদ্বিষ্টত্বং মধ্যাক্ষে  
প্রাক্তহু/ক্লিমিত্তিকমিতি । বাস্ত বৈশ্ব তস্যা সম্পাদনং  
সম্বর্জনং স্বধাদিনা ভিত্তীয়ম্ । ধৌময়েন ভূমেকপ-  
লেপনং দক্ষিণাপ্রবণতা চ স্তম্ভবিধিঃ । অকার্পণ্যো-  
নাগ্রব্যঞ্জনদানম্ স্তম্ভস্বর্জনম্ অন্নসংস্কারবিধেঃ ।

হৃষ্টমৃষ্টিহি জাশাখ্যাঃ প্রাক্কর্ণ্য সম্পদ: ২৫৫।  
দর্ভা: পবিত্রং পূর্বোক্তে। হবিষ্যাণি চ সর্কশ:।  
পবিত্রং যচ্চ পূর্বোক্তং বিজ্ঞেয়া হব্যসম্পদ: ২৫৬।  
মুন্যন্নানি পয়ঃ সোমো মাংসং যচ্চানুপস্কৃতম্।  
অক্ষারলবণকৈব প্রকৃত্য। হবিরুচ্যতে ২৫৭।

অস্তে তু ব্যাচক্ষতে সম্পদেবা বিভবশক্তিনেতৈতবিনা-  
পাকরণম্ ২৫৮।

কুল্লুক:।

অপরানু ইতি। অমাবান্ত্রাশ্রাঙ্কত প্রকৃতবাং তবিষ-  
য়েষন্নপরানুকাল:। প্রাতর্ভূক্তিনিষিক্তকমিত্যাদিনা  
হৃদ্ধিপ্রাক্ষায়ে। সূতান্তরে প্রাতঃকালাদিবিধানাং। বিষ্ট-  
রাণ্যর্থা দর্ভা:। গোময়াদিনা প্রাক্কদেশসংশোধনম্।  
তিলাক্ত বিক্রিয়ণার্থা:। হৃষ্টরূপাধিগোময়াদিবিষম্।  
হৃষ্টিরদ্রাদেস্ত সংস্কারবিশেষ:। পণ্ডিতপাণিনাদয়শ্চ  
ব্রাহ্মণা:। এতা: প্রাক্তে সম্পত্তয় ইত্যভিধানাদ্রাক্তরা-  
পেক্ষং প্রকৃষ্টম্বেদবাং বোধিতম্ ২৫৯।

মেধাতিথি:

দর্ভা: প্রসিদ্ধা:। পবিত্রং ময়্যা:। হবিষে হিতানি  
যোগ্যানি হবিষ্যাণি উত্তরলোকে তানি বক্ষ্যন্তে। পবিত্রং  
পানবনং শুচ্যাচারতা। যচ্চ পূর্বোক্তং বাস্ত-  
সম্পাদনং হৃষ্টমৃষ্টিব্রাহ্মণ্যচ্চ জ্যোতা: ক্ষতশীলসম্পন্নঃ।  
হব্যসম্পদ:। হব্যং দেবভোদেনেদযাগাদি ব্রাহ্মণ-  
ভোজনক। হব্যশব্দ: কর্ণ দৈবিকমূলকরতি ২৬০।

কুল্লুক:

দর্ভা ইতি। পবিত্রং ময়্যা:। পূর্বোক্ত: কাল:। হবি-  
ষ্যাণি মুন্যন্নানি সর্কশাণি। যচ্চ পবিত্রং পানবনং বাস্ত-  
সম্পাদনাদি পূর্বমুক্তম্। এতচ্চ দেবার্থস্ত কর্ণং  
সমুদ্রয়:। হব্যশব্দো দৈবকর্মেণলক্ষণার্থ: ২৬১।

মেধাতিথি:

মুনবর্ষানপ্রশস্ত্তানানি আরণ্যানি নীবারাদীনি।  
এতচ্চ প্রদর্শনং গ্রাম্যাণামপি ব্রীহাদীনাম্। তথাকী-  
তানে লোকে সর্কপ্রধনম্। উত্তরত্র চ হবিষ্যজির-  
রাত্রায়ৈতি প্রকৃত্য তিলৈর্বাংহিৎবৈষম্যৈথেরিতি গ্রাম্যাণা-  
নপ্যাহুক্রমম্। পয়ঃ ক্ষীরং তবিকারা অপি দধানযোগে  
গৃহস্তে স্মৃতিসমাচারভাষ্যম্। সোম ওষধিবিশেষ:।  
অম্পপঙ্কতমধিকৃতমপ্রতিষিক্তম্। হন্যাবাস্যাম্পপঙ্কতম্।  
অক্ষারলবণম্। অত্র সন্নিহতে। কিং বন্দগর্তস্তত্র  
সমান: উত্ত তৎসমানঃ এব। অক্ষারমদ্যপম্। উত্ত  
লবণবিশেষ:। ক্ষারলবণম্ ততোবৃহদভ্যামুজায়তে লবণম্।  
এবং তবিতুমর্ষম্। বন্দগর্তে হি হৃতিধর্মমাত্রধর্মম্।  
প্রতিপদক নঞ: সম্বন্ধো ভেদবৃদ্ধক ভবতি। প্রকৃত্য  
হবিরনাম্রিতবিশেষেণ তদ্বিষ্যজেরং হবিষ্যেণ বর্ততে।  
হবিষ্যাং প্রাতরাশ্রাঙ্কত ইত্যাদিশামান্ত্রচৌদনাম্  
তদ্বিষ্যং জেরম্ ২৬২।

কুল্লুক:

মুন্যন্নানিতি। মুনবর্ষানপ্রশস্যানানি নীবারাদীনি।  
পয়ঃ ক্ষীরম্। সোমলভ্যসম:। অম্পপঙ্কতমধিকৃতং পুতি-

বিস্কৃত্য ব্রাহ্মণাংস্তাংস্ত নিয়তো বাগ্ধৃত: শুচি:  
দক্ষিণাদিশিমাংকাজ্জন্ম্যাচেতেমানবরানুপিত্বন ২৬৩।  
দাতারো নোহভিবর্জস্তাং বেদা: সন্ততিরেব চ।  
প্রক্কা চ নো মা ব্যগময়দেয়ক নোহস্থিতি ২৬৪।  
এবং নির্কপণং কৃত্য পিতৃণ্ডাংস্তানন্তরম্।  
গাংবিশ্রমজ্জময়িং বা প্রাশয়েদপ্স বা ক্ষিপেৎ ২৬৫।  
পিণ্ডনির্কপণং কেচিৎ পুরস্তাদেব কুর্বতে।  
বয়োভি: খাদয়ন্ত্যন্যেপ্রক্ষিপন্ত্যানলেহপ্স বা ২৬৬।

গন্ধাদিরহিতং মাংসম্। অক্ষারলবণমকৃত্তিমলবণং  
সৈকবাদি। এতৎ সত্যবতো হবিষ্যাদিভিত্তিভী-  
রিতে ২৬৭।

মেধাতিথি:

প্রাসঙ্গিক: পূর্বলোক:। ইদানীং প্রকৃতশেষমেব।  
বিস্কৃত্যাহুজ্যায় যথানুযবিহারে ব্রাহ্মণাংস্তান্ প্রভু-  
তবন্ত:। অনন্তরং দক্ষিণাং দিশমীক্ষমাণ ইমান্ বরা-  
ভিলষিতার্থান্ পিতৃন প্রার্থয়েৎ স্থপিতৃন ধ্যানম্। যুযাম্  
প্রসরেবিদং নঃ সম্পাদ্যতামিডোবং যাচিতবাম্ ২৬৮।

কুল্লুক:

বিস্কৃত্যেতি। তান্ ব্রাহ্মণান্ বিস্কৃত্য অনন্তমনা:  
মৌনীপবিত্রো দক্ষিণাং দিশং বীক্ষমাণ এতান্ বক্ষ্য-  
মাণান্ অভিলষিতান্ অর্থান্ পিতৃন প্রার্থয়েৎ ২৬৯।

মেধাতিথি:

কে পুনস্তে বরা যাচিতব্যা ইত্যত আহ মন্ববদয়ং  
ল্লোক: পণ্ডিতবা: ২৭০।

কুল্লুক:

দাতার ইতি। অমংকুলে দাতার: পুত্রবা বর্জস্তাম্।  
বেদাশ্রাধ্যয়নাদ্যপানভদ্রবোধভদ্রধর্ষণাভূতানৈবৃদ্ধি-  
মাণ্ বক্ত পুত্রপৌত্রাদিকক বর্ত্তাম্। বেদার্থপ্রক্কা চান্য-  
কুলে ন ব্যপৈতু। দাতব্যক ধনাদিকং বহু ভবতু ২৭১।

মেধাতিথি:

তদনন্তরং বরযাচনানন্তরং পিতৃন পিতৃত্যো নির-  
স্তান্ গবাদীন্ প্রাশয়েৎ। অর্ঘো এক্ষেপ এব। প্রাশনং  
প্রাপয়েদিতি পাঠান্তরম্ ২৭২।

কুল্লুক:

এষমিতি। এষমুক্তপ্রকারেণ পিতৃণাং প্রদানং  
কৃত্য প্রকৃতবরযাচনানন্তরং তান্ পিতৃন ধ্যং ব্রাহ্মণং  
হাগং বা ভোজয়েৎ অর্ঘো জলে বা ক্ষিপেৎ ২৭৩।

মেধাতিথি:

ব্রাহ্মণভোজনায় পুরস্তাং কৃতে ব্রাহ্মণভোজনে  
কেচিৎ কুর্বন্তি। যয়োভি: খাদয়ন্ত্যন্যেবধিকেষং পূর্বস্মান্  
প্রতিপত্তি:। অনলোংয়ি:। পূর্বোক্তমেবানুদিতম্।  
উচ্ছিষ্টসমিধৌ চৈতৎ পুরস্তাং পিতৃদানমিযাতে ২৭৪।

কুল্লুক:

পিণ্ডেতি। পিতৃপ্রদানং কেচিদ্ধাচার্যা ব্রাহ্মণভো-  
জনানন্তরং কুর্বতে। অস্তে পক্ষিভি: পিতৃন খাদয়ন্তি।

পতিব্রতা ধর্মপত্নী পিতৃপুজনতৎপর।

মধ্যমস্ত ততঃ পিণ্ডমধ্যাং সম্যক্ স্মৃতার্থিনী ॥২৬২

আয়ুস্বস্তং স্মৃতং স্মৃতে যশোমেধাসমম্বিতম্ ।

ধনবত্ত্বং প্রজাবত্ত্বং সাত্বিকং ধার্মিকং তথা ॥২৬৩

প্রকাল্য হস্তাবাচম্য জ্ঞাতিপ্রায়ং একক্লয়েৎ ।

জ্ঞাতিভ্যঃসংকৃতং দত্ত্বা বাকুবানপিভোজয়েৎ ২৬৪

ইয়ং পক্ষিভোজনরূপা প্রতিপত্তিরম্মদকপ্রক্ষেপয়ো-  
বৈকলিকীতি দর্শয়িতুং হস্তরোপাভিধানম্ ॥ ২৬১ ॥

১ মেধাতিথিঃ ।

আবাস্তরোঃ পিণ্ডরোরোবা প্রতিপত্তিঃ । মধ্যমস্ত  
তত্ত্বোবাং পিতৃনাং যো মধ্যমঃ তৎ ধর্মপত্নী পুত্রার্থিনী  
অম্যং বা ন কাশ্যার্থম্ । পতিরেষ ময়া পরিচর-  
নীরো মনসাপি ব্যতিচারো ন কর্তব্য ইতি যস্তা নিয়মঃ  
সাঁ পতিব্রতা পতিভক্তা । পিতৃপুজনে প্রাদিকর্ষণি  
তৎপর। প্রজাবত্তী প্রবর্ত্তন তদারাবনারো প্রবর্ত্ততে ।  
সম্যগম্যাদাচমনাদিবিধিনা নিরমেন চ ॥ ২৬২ ॥

কুল্লুকঃ ।

পতিব্রতেতি । ধর্মার্থকারেণ মনোবাক্যকর্ষণভিঃ  
পতিরেষ ময়া পরিচরনীর ইতি ব্রতং যস্তাঃ সা পতি-  
ব্রতা ধর্মপত্নী সবার্ণ প্রবর্ত্তো প্রাক্ত্তিরসাং প্রজা-  
শালিনী পুত্রার্থিনী তেভাং পিতৃনাং মধ্যমং পিতামহ-  
পিতং ভক্ষয়েৎ । আবস্ত পিতরো বর্ত্তিত্যাদিগৃহোক্ত-  
মন্ত্ৰেণ ॥ ২৬২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভক্ষয়িত্ব তু তং পিণ্ডং স্মৃতং পুত্রং স্মৃতে জনয়তি ।  
মেধা প্রহরণস্ততা । তয়া সমম্বিতঃ স্মৃতম্ । সযং নাম  
তপঃ সাধ্যোহু প্রসিদ্ধঃ বৈবেধ্যং সাহাদিপ্যোভাস্তদ-  
স্মৃতম্ ॥ ২৬৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

আয়ুস্বস্তমিতি । তেন পিণ্ডভক্ষণেন দীর্ঘায়ুঃ  
কীর্তিধারণাক্রবুদ্ধিযুক্তং ধনপুত্রাদিসমুত্তিপদ্যমুর্জান-  
সদ্ব্যাক্তগণিতং পুত্রং জনয়তি ॥ ২৬৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পিণ্ডেযু প্রতিপাদিতেষু ভো হস্তো প্রকালয়েৎ ।  
ততঃ আসমনবিধিং কুর্য্যৎ । জ্ঞাতিভ্যো দদ্য্যৎ ।  
তেভ্যঃ সংকৃতং দত্ত্বা বাকুবোভ্যোহপি দদ্য্যৎ । জ্ঞাতীন্  
প্রৈতি গচ্ছতি প্রাপোভীতি জ্ঞাতিপ্রায়ং কুর্য্যৎ ।  
জ্ঞাতয়ঃ সগোত্রা মাতৃবত্ত্বরূপকা শাস্ববাঃ । অত্র গো-  
চাতে । যদুস্তং যথা ব্রহ্মুস্তথা কুর্য্যাদিতি যদি তৈরুস্তং  
পুত্রানবদীর্ঘমেনতদরং প্রাপ্যভামিতি তদা বৈবদেব-  
হোমাদীনং কা পতিঃ । পাক্ষান্তরং কর্তব্যম্ । অথবা  
অদুর্ভাগ্যমেবাদ্রশ্যনিবেহনং নিত্যবদ্যায়তে । শেষ-  
মরমিত্যুক্তে অদুর্ভাগ্য ইতি ব্রহ্মুরিতি পাক্ষিকৈক্যং  
স্তান্দ্বদি তে গৃহীতুঃ ॥ ২৬৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রকালোতি । তদনু হস্তো প্রকাল্যাচম্য জ্ঞাতি-  
প্রায়সং কুর্য্যৎ । জ্ঞাতীন্ প্রৈতি গচ্ছতীতি জ্ঞাতি-

উচ্ছেষণস্ত তৎ তিষ্ঠেদ্ব্যবধিপ্রা বিসর্জিতাঃ ।

ততো গৃহবলিং কুর্য্যাদিতি ধর্মোব্যবস্থিতঃ ॥২৬৫

হবির্বিচ্চিরাত্রায় যজ্ঞানন্তায় কল্পতে ।

পিতৃভ্যোবিধিবদন্তং তৎ প্রবক্ষ্যাম্যশেষতঃ ॥২৬৬

তিলৈত্রীহিষবৈর্ম ঐষরিত্তিমূলকলেন বা ।

প্রায়ম্ । কর্ণগাম্ । জ্ঞাতীন্ ভোজয়েদিত্যর্থঃ । তেভ্যঃ  
পুত্রাপুর্নকমরং দত্ত্বা মাতৃপক্ষানপি সার্থিকং হোজ-  
য়েৎ ॥ ২৬৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভুঞ্জানানং যৎকিঞ্চিদ্ভুজ্যধিকরণপাত্রসংলগ্নং ভূমি-  
পতিভক্ তত্র উদ্ভাদেশাদবনান্তি বাৎ ব্যবদ্রাক্ষণী  
ন নিক্রান্তাঃ । ততো গৃহবলিম্ । নিম্পয়ে প্রাক্ত্তিকর্প-  
ণ্যমন্তরং বৈবদেববাহোম্যাহিক্যতিব্যাহিতোজনং কর্ত-  
ব্যম্ । বলিশকন্ত প্রদর্শনার্থতঃ । অত্র তু ভূতস্ত  
যজ্ঞ এব বলিশকেন প্রসিদ্ধতরন্তত্যাগো হোমো ন  
প্রাক্ত্তিরণ্যত ইত্যাহঃ । ন তৈত্ৰ্যচাঃ পিত্রো কর্ণনি প্রায়কে  
কথং কর্ণান্তরস্ত তদন্তঃকরণম্ । বৈবদ পূর্বেহুনিমিত্তেযু  
ব্রাক্ষণেযু সায়ংপ্রাতঃইমেকরণং ঘাহকমে প্রাদিক্ত  
বিক্রমেবঃ বৈবদেববাহোম্যোপোপমদ্যগিকঃ তেন ভূত-  
যজ্ঞাং পরাকঃ পদার্থী উৎকৃষ্টাস্তে নারীকঃ । অত্রোচ্যতে ।  
যদি প্রায়গো বৈবদেববাহোম্যঃ ক্রিয়তে ততঃ প্রাদানন্তরং  
বলিহরণং তথা সতি দেবযজ্ঞভূতযজ্ঞো ব্যবধীয়েতাম্ ।  
ততস্ত ক্রমোপরোধো নচ বৈবদেবস্ত কালবাৎ ক্রিয়তে ।  
পিতৃপ্রাক্ত্তিকালহানোঃ । তন্মায় সর্গং মহাবজ্ঞাসুর্জানং  
প্রাদানোত্তরকালিকম্ ॥ ২৬৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

উচ্ছেষণমিতি । তদ্ব্রাক্ষণোচ্ছিষ্টং তাবৎকালং  
তিষ্ঠেৎ ব্যবদ্রাক্ষণানং বিসর্জনম্ । ব্রাক্ষণেযু তু নির্গ-  
তেষু মার্গে ব্যমিত্যর্থঃ । ততঃ সম্প্রয়ে প্রাক্ত্তিকর্পণি  
বৈবদেববাহোম্যকর্পণিভ্যাপ্রাক্ত্তিবিভোজনানি কর্ত-  
ব্যানি । বলিশকন্ত প্রদর্শনার্থতঃ । অত্রএব মধ্য-  
পুরাণে । নিক্রান্তা প্রপিপত্যাহ পূর্বাঙ্কায়িক মন্ত্রবিৎ ।  
বৈবদেবং প্রক্লান্তী নৈতিকং বিধিমেষ চেতি ॥ ২৬৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তিররাত্রশব্দো দীর্ঘকালবচনঃ । যজ্ঞানন্তায় কল্পতে ।  
দীর্ঘকালত্বপ্তয়ে জায়তে কেনচিদানন্তায়ৈব তদুত্তরং  
ব্রবীদীতি প্রণিধানার্থম্ভ্যতে । কল্পতে প্রেত ইত্যধ্যা-  
হার্যম্ ॥ ২৬৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

যৈশ্চাত্রৈরিতি পূর্নমুত্তমপি ব্যবধানাদবুদ্ধিঃ শিবা-  
নুপ্রতিপত্তয়ে পূর্নকৃত্যতঃ প্রতিজ্ঞানীতে হবিরিতি ।  
তিররাত্রাপদমধ্যাং তিরকালবাচি । অত্রএব তিরায়  
তিররাত্রায় তিরস্তাধ্যাক্ষিয়ার্ধকা ইত্যভিধানিকাঃ ।  
যদ্যৎ হবিঃ পিতৃভ্যো যথাবিধি দত্তং তিরকালত্বপ্তয়ে  
অনন্তত্বপ্তয়ে চ সম্প্রাণ্যতে তদ্রিঃশেষেণাভিধান্তি ॥ ২৬৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তিজাদিপ্রহরণং বেত্তরহস্তপরিসংখ্যানার্থম্ অপিত্ব  
উজানং কলবিশেষপ্রদর্শনার্থম্ । এতৈবিধিবদন্তয়পি

লভেন মাসং ঐয়ন্তে বিধিবৎ পিতরো নৃণাং ২৬৭  
 হৌ মাসৌ মংস্যমাংসেন ত্রীন্মাসান্ হারিণেন তু  
 ঔরভেণাথ চতুরঃ শাকুনেনাথ পকু বৈ ২৬৮  
 যশ্মানান্ ছাগমাংসেন পার্ধভেন চ সপ্ত বৈ ।  
 অষ্টাবেষস্য মাংসেন রোরবেণ নবৈব তু ২৬৯  
 দশমাংসং তৃপ্যন্তি বরাহমহিষামিষৈঃ ।  
 শশকুর্নয়ন্ত মাংসেন মাসানেকাদশৈব তু ২৭০  
 সংবৎসরন্ত গব্যান পরস্য পায়সেন চ ।  
 বাগ্ৰীণস্য মাংসেন তৃপ্তির্দশবার্ষিকী ২৭১

মাসং ঐয়ন্তে । বিধিবৎ পিতরো নৃণাং মিত্যাদ্যাদ্বাদশ-  
 পদানি বৃত্তপুৰুষার্থানি ২৬৭ ॥

কুস্কৃৎ ।

তিলৈরিতি । তিলবাণ্যধবমাংসজন্মফলানামন্ত-  
 তভেন বশাশিত্রং প্রকর্য দণ্ডেন মধুবাণ্যং মাসং পিতর-  
 তৃপ্যন্তি । কৃক মাণ্ডিলিলাটচ প্রোতাঃ সার্ববশালয় ইতি  
 বায়ুগ্রাণবচনান্যবিধিত্তি কৃকমাষা শোক্কায়াঃ ২৬৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উরজা মেঘাঃ । শকুনর আরণ্যঃ কুকুটাদ্যাঃ । মংস্তাঃ  
 পাশীনাশ্যাঃ ২৭৮ ॥

কুস্কৃৎ ।

হাবিত । পাশীনাশিমংস্তানাং মাংসেন হৌ মাসৌ  
 পিতরঃ ঐয়ন্ত ইতি পূর্বেণ সম্বন্ধঃ । ত্রীন্ মাসান্ হারিণেন  
 মাংসেন । চতুরো মেঘমাংসেন । পকু বিভাতিচক্ষা-  
 পক্ষিমাংসেন ২৬৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

রুদ্রপুৰুষেণা যুগজাতিবিশেষবচনাঃ । রোরবেণ পার্ধ-  
 ভেন ঐণ্ডেমতি বিকারে তচ্ছিত্তিঃ ২৬৯ ॥

কুস্কৃৎ ।

যশ্মানানিতি । যশ্মানান্ ছাগমাংসেন ঐয়ন্তে ।  
 পুষতন্ত্রমুগন্তমাংসেন সপ্ত । এণমাংসেনাতৌ । রুদ্র-  
 মাংসেন দশ । এণরুদ্র হরিণজাতিবিশেষৌ ২৬৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।—বরাহচারণ্যশূকরঃ ২৭০ ॥

কুস্কৃৎ ।

দশৈতি । দশমাংসানারণ্যশূকরমহিষমাসৈস্তৃপ্যন্তি ।  
 একাদশ শশকল্পপমাংসেন ২৭০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ঋতামুভিতমোঃ ঋতসম্বন্ধস্ত বলীয়াত্মক্যেণ পর-  
 সেতি সম্বন্ধো ন মাংসেন প্রাকরণিকেন । অজ্ঞে তু  
 চশকং সমুচ্চর্যাবীং পঠিত্বা বাধ্যানরন্তি মাংসেন  
 গন্ত্যন পরস্য পায়সেন বা । পয়োবিকারঃ পায়সং  
 দদাদি পয়ঃসংস্কৃত ওধনঃ প্রসিক্কাঃ বাগ্ৰীণসৌ জর-  
 ছাগাঃ । এবং হি নিগমেহু পঠাতে । ত্রিপিবস্ত্রিষ্টিয়-  
 ক্রীণং বেতং বৃদ্ধমজাপতিম্ । বাগ্ৰীণসন্ত তং প্রাহ-  
 যাজ্ঞিকাঃ পিতৃকর্ষণিঃ । পিবতো বস্ত্র ত্রীণি জনং  
 স্পৃশন্তি কর্ণে জিহ্বা চ ত্রিভিঃ পিবতীতি ত্রিপিবঃ ।  
 ৭২ তু শাখেন ধোমাসভক্ষণে প্রায়শ্চিত্তমাদ্যাতং তদধু-  
 পকীষ্টকাপ্রাহেত্যোহস্তজ জেষম্ ২৭১ ॥

কালশাকং মহাশকাঃ খড়্গালোহামিষং মধু ।  
 আনন্ত্যট্টেব কল্পন্তে মুন্যন্নানি চ সর্কশঃ ২৭২  
 যংকিকিষ্মদুনা যিশ্রং প্রদদ্যাং তু ত্রয়োদশীম্ ।  
 তদপ্যকরমেব স্তাদবীম্ চ মবাহু চ ২৭৩  
 অপিনঃসকুলে জায়াদেবো নো দদ্যাং ত্রয়োদশীম্

কুস্কৃৎ ।

সংবৎসরমিতি । বর্ষং পুনর্গোভবকীরেণ তৎসাবি-  
 তৌদনেন চ তুয্যতি । তত্রৈব পায়দশমপ্রসিক্কাঃ । বাগ্ৰীণ-  
 সন্ত মাংসেন দাদশবর্ষপাঠ্যং পিতৃকৃতিবতি । বাগ্ৰীণ-  
 সন্ত নিগমে ব্যাখ্যাতঃ । ত্রিপিবস্ত্রিষ্টিয়ক্রীণং বেতং বৃদ্ধ-  
 মজাপতিম্ । বাগ্ৰীণসন্ত তং প্রাহেযাজ্ঞিকাঃ পিতৃকর্ষণিঃ ।  
 মদ্যাদৌ পরঃ পিবতো বস্ত্র ত্রীণি জনং স্পৃশন্তি কর্ণে  
 জিহ্বা চ ত্রিভিঃ পিবতীতি ত্রিপিবঃ ২৭১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কালশাকং বিশিষ্টশাকং প্রসিক্কাম্ । ককো বাহু-  
 দেবো যথা মহাশকা উচ্যতে । অজ্ঞে তু মংস্তান্  
 দশকানাহঃ । খড়্গো গণ্ডকঃ । লোহঃ কৃকমাংসঃ সর্ক-  
 রতন্ত । তথা পুরাণম্ । কৃকমাংসত্বাং রক্ত আনন্ত্যট্টেব  
 কল্পতে । লোহশকো লক্ষণযুক্তো ছাগে বর্ততে । অযঃ-  
 কং তাত্র লোহিতম্ উভয়ত্রাপি লোহশকঃ প্রযুক্ত্যতে ।  
 যদাপি ইচৈব বর্ণে মেঘাবিধিণ সত্তবতি তথাপি স্মৃত্য-  
 ন্তরপ্রসিক্কা ছাগ এব গৃহ্যত ইতি বাচকতে । অজ্ঞে তু  
 শকুনিলেহিতপৃষ্ঠঃ নাসৈককেশেন দেবদন্তো গন্ত ইতি-  
 যং প্রতিপন্নোভেতাহঃ । মন্যাতরেনোভয়ত্রাপ্যবেষাঃ ।  
 মধু মাক্ষিকম্ সর্কতাত্র ঐত্যাতিশয়োপপত্তিবিষয়িতা ।  
 নতু যথাক্রম এব কালঃ তথাহি দাদশবর্ষাণাকরণং  
 স্তাং তজ বিলম্বোত পিত্রামা নিবনাং কার্যমিতি ২৭২ ॥

কুস্কৃৎ ।

কালোতি । কালশাক্যাং শাকম্ । মহাশকাঃ সশকাঃ  
 ইতি মেধাতিথিঃ । মংস্তবিশেষ ইতি বুজ্যতে । মহাশক-  
 লিনো মংস্য ইতিবচনাং । খড়্গো গণ্ডকঃ । লোহো  
 লোহিতবর্ণঃ ছাগ এব । ছাগেন সর্কলোহোনান্ভামিতি  
 পৈয়ীনসিষচনাং । তরোরামিষং মাংসম্ । মধু মাক্ষিকম্ ।  
 মুন্যন্নানি নীবারানীনি আরণ্যানি সর্কণি । এতানানন্ত-  
 তুগুণে সম্পদ্যতে ২৭২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যং কিকিষ্মদুনা মংস্যং ত্রয়োদশীঃ বর্ষাহু  
 চ মবাহু চাবিকসিত্তি । তত্র চ তদক্ষরমেব । কতুনক্ষত্র-  
 তিথীনাক সমুচ্চরঃ । আপত্যবচনাং তু নবীম্ ত্রয়ো-  
 দশটমীদশমীষপি । মবাহু চাতরোণ্যবিষয়কঃ । এবং  
 হ মবাহু চাবিকসিত্তি ২৭৩ ॥

কুস্কৃৎ ।

যমিতি । কতুনক্ষত্রতিথীনাময়ং সমুচ্চরঃ । যং কিকি-  
 দিত্যপ্রসিক্কা মধুসংযুক্তং বর্ষাকালে মধ্যত্রয়োদশ্যাং  
 দীযতে তদপ্যক্ষরতুগুণে তবতি । ত্রয়োদশী অবিকরণ-  
 বেদপীন্দ্রববিষয়ক্য প্রাপোত্যাদ্যাহারত্বা দ্বিতীয়া ২৭৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ঋতুতং ত্রয়োদশীঃ বর্ষানন্তপদ্যাদ্যাবিকৃত্যেদ-

পায়সং মধুসপিভ্যাং প্রাকৃছারে কুঞ্জরস্ত চ ২৭৪  
 বদ্বন্দ্বদ্যতি বিধিবৎ সম্যক্ শ্রদ্ধাসমবৃত্তিঃ ।  
 তৎ তৎ পিতৃণাং ভবতি পরব্রাহ্মণমক্ষয়ম্ ॥২৭৫  
 কৃপক্ষে দশম্যাদৌ বর্জয়িত্বা চতুর্দশীম্ ।

দুচ্যতে। এবং পিতর আশাসতে। অশ্বাকং কুলে  
 ভূয়াং স তাদৃশো জায়তাম্যংকুণ্ডলঃ বঃ প্রাকৃত্যায়ঃ  
 ত্রয়োদশ্যাম্ভাং দদ্যাং পায়সং মধুপিসংযুক্তম্ ।  
 তথা কুঞ্জরস্ত হস্তিনঃ প্রাকৃছারে প্রাচ্যাং দিশি গতায়াং  
 হায়ায়াং অপরাহুতরে কাল ইত্যর্থঃ। শেষেহনি  
 ছন্তিনো দীর্ঘা প্রাকৃছায়া ভবতি। প্রাকৃছায়ে ইতি  
 বা পাঠঃ। হায়ায়াং হি ব্রাকণ্যভোজান্তে। অগ্রিমং  
 কর্ম তু বদ্যজ্ঞপ্রাকৃছায়াং ন সম্ভবতি ভদেশান্তরে  
 তৎসমীপে কর্তব্যম্। অশ্বত্থং সতি সম্ভবে তৎ সর্কী-  
 ঞ্চোপেতং প্রধানং হস্তিচ্ছায়ায়ামেব। যং তু ব্যাচক্ষতে  
 রাহুপরাগৌ হস্তিচ্ছায়েচ্যোতে হলী বৈ ভূতী স্বর্ভাৱাসু-  
 রিরাতিতাং তমসাবিধাদিতি। তদযুক্তম্। তত্র হি  
 গোণৌ হস্তিশ্চন্দ্রয়োঃ। স্বভাস্তরে চ পৃথগেব হস্তি-  
 চ্ছায়া এহোপরাগাদামাতা। হস্তিচ্ছায়া এহং ৫৯-  
 স্বদ্যমোহিতি ॥ ২৭৪ ॥

কুল্লুকঃ।

অনীতি। বর্গাসু মধ্যযুক্তত্রয়োদশী পূর্বোক্তা বিব-  
 ক্ষিতা। তত্রাপি প্রোক্তপদ্যামভীভায়াং মধ্যযুক্তং ত্রয়ো-  
 দশীম্। প্রাপ্য প্রাক্কং হি কর্তব্যং মধুনা পায়সেন চৈতি  
 শব্দবচনাৎ তাত্রকৃতত্রয়োদশী পূর্বক্রেত্ চ পৃথক্।  
 পিতরঃ কিলৈবশাসিতে অপি নাম তথাবিধঃ কশিদ-  
 শ্বাকং কুলে ভূয়াং যোহশ্বভাং প্রকৃত্যায়ঃ ত্রয়োদশ্যঃ  
 তথা তিষাক্ষরেহপি হস্তিনঃ পূর্বাং দিশং গতায়াং  
 হায়ায়াং মধুযুক্তং পায়সং দদ্যাং। নতু ত্রয়োদশী-  
 হস্তিচ্ছায়ামেং সমুচ্চয়ঃ। যথাহ বিহুঃ। অপি জায়েত  
 সোহশ্বাকং কুলে কশিরয়োঃ। প্রাক্টকালেহনিতৈ  
 পক্ষে ত্রয়োদশ্যঃ সমাহিতঃ। মধুপুণ্ডেন বঃ প্রাক্কং  
 পায়সেন সমাচরেৎ। কার্ত্তিকং নকলং বাপি প্রাকৃছারে  
 কুঞ্জরস্ত চ ॥ ২৭৪ ॥

মেধাতিথিঃ।

দ্ব্যধিতি বীজায়াম্। অপ্রতিমিকং সর্গমন্ত্রমশু-  
 ভানাতি। বিধিবৎসম্যক্শব্দাবস্থাদঃ। শ্রদ্ধাসমবৃত্তি  
 ইত্যেতদঙ্গ বিধীয়তে। শ্রদ্ধয়া গাভ্যাং তথা দত্তমন্ত্র-  
 মক্ষয়ং ভবতি পিতৃণাং পরলোকে। অনন্তমিতি  
 কালাবধিনিষেধঃ। অক্ষয়মিতি মাত্রয়া ব্যাভাবমাহ।  
 সর্গকালং ভবতি প্রভুতক ॥ ২৭৫ ॥

কুল্লুকঃ।

বহিতি। বদ্বন্দ্বিতি বীজায়াম্। সর্গমন্ত্রমপ্রতিমিকং  
 যথাগাত্রং সমাক্রপপ্রকৃত্যায়ঃ পিতৃভ্যো দদ্যাতি তদনন্তং  
 সর্গকালমক্ষয়মপচিতং পরলোকে পিতৃভূতমে ভবতি।  
 অনন্ততৎকালখিনি শ্রদ্ধয়া দেয়মিতি বিধীয়তে ॥ ২৭৫ ॥

মেধাতিথিঃ।

দশম্যাদিনাং প্রশংসাবচনাং ফলাভিসংযোগপতিঃ।

আত্মে প্রশস্তাতিথয়ো বৈথতা ন তথৈতরাঃ ২৭৬  
 যুক্কুর্কস্ন দিনক্ষেধু সর্কান্ কামান্ সমদ্বুতে ।  
 অদুক্কুতুপিতুনসর্কান্ প্রজাংপ্রাপোতিপুঙ্কলাম্ ২৭৭  
 যথা চৈচাপরঃ পক্ষঃ পূর্বপক্ষাংশিশ্যাতে ।

তথা প্রাক্কস্ত পূর্বাভাদপরাহৌ বিশিষ্যতে ॥২৭৮

অস্বাবপি তু মতাং শ্রদ্ধায়াং কর্তব্যম্। চতুর্দশ্যস্ত  
 নিষেধ এব ॥ ২৭৬ ॥

কুল্লুকঃ।

কুকেতি। কৃপক্ষে দশমীয়ারভা চতুর্দশীং তাত্কা  
 প্রাক্কং যথা তিথয়ঃ শ্রেষ্ঠা মহাকলা ন তথৈতদন্তাঃ  
 প্রতিপাদয়ঃ ॥ ২৭৬ ॥

মেধাতিথিঃ।

যুক্তি দিনানি দ্বিভীরাচতুর্ধাণীনি। স্বকং নক্ষত্রং  
 তানি ভরণ্যাকীনি যুক্তি ভবতি। প্রতিপৎচতুর্ধাণীপক্ষমী-  
 নন্তমীনবমাস্তিথয়োংযুক্ত উচ্যতে দ্বিভীরাচতুর্ধাণীপক্ষমী-  
 দশম্যো যুক্তঃ। এবমেকানন্ত্যুকপ্রভৃতৌ ত্রৈবাং নক্ষত্রে-  
 যপি। সর্কান্ কামান্। তে চ কামা ইতিহাসপুরাণয়ো-  
 র্ভেদেনোপাতাঃ। পুঙ্কলাং প্রজাম্। ধনবিদ্যাবলপুঙ্কলৈঃ  
 পুষ্টা পুঙ্কলা ॥ ২৭৭ ॥

কুল্লুকঃ।

যুক্তি। দিনশকোংত্র তিথিপরঃ। যুক্কু যুখাম্  
 তিথিযু দ্বিভীরাচতুর্ধাণীদিযু যুখেযু নক্ষত্রেযু ভরণ্যোরোহি-  
 ণ্যাদিযু প্রাক্কং কুর্কস্ন সর্কান্ভিলবিতান্ প্রাপোতি। অদু-  
 খাম্ তিথিযু প্রতিপৎ তৃতীয়াপ্রভৃতিষু অযুখেযু চ নক্ষ-  
 ত্রেযু অধিনীকৃতিকাদিযু প্রাক্কেন পিতুন পুঙ্কলম্ পুঙ্কানি-  
 নন্ততিং লভতে। পুঙ্কলাং ধনবিদ্যাপরিপুষ্টাম্ ॥ ২৭৭ ॥

মেধাতিথিঃ।

পূর্বপক্ষঃ শুক্লপক্ষঃ অপরঃ কৃপক্ষঃ চৈত্রসিতা-  
 দ্যা মাস্য ইতি। যথা প্রাক্কস্ত শুক্লপক্ষাং কৃপক্ষো  
 বিশিষ্যতে প্রকৃষ্টফলদো ভবতি। তথা পূর্বাভাদ-  
 পরাহৌ বিশেষবচনাং পূর্বাভেহপি কল্যাণিং কর্তব্য-  
 মেবেতি প্রতীয়তে। নতু চ শ্রমিকেন দৃষ্টাশ্চেন ভবি-  
 তব্যম্। নচাপরপক্ষস্ত পূর্বপক্ষাচ্ছাকং প্রতি বিশেষ  
 উক্তঃ। কেচিদাহঃ কৃপক্ষে দশম্যাদাবিতোক্তম্  
 প্রতীয়তে। এবম্ভ তমঃ বচনানি তুপূর্ববাদিতানেন  
 জায়েনাপ্রসিক্ত দৃষ্টান্ততাস্তীতি। বিধিরপি দৃষ্টান্ত-  
 বচনাদেব শক্যোংবগম্যতম্ ॥ ২৭৮ ॥

কুল্লুকঃ।

যথেনি। চৈত্রসিতাদ্যা মাস্য ইতি জ্যোতিঃশাস্ত্রবিপা-  
 নায় শুক্লপক্ষোপজন্মমাসানাম্ অপরঃ পক্ষঃ কৃপ-  
 পক্ষঃ স যথা শুক্লপক্ষাং প্রাক্কস্ত সর্বকী বিশিষ্টফলদো  
 ভবতি এবং পূর্বাভাদবিশেষ উত্তর্যাক্দিবসঃ প্রকৃষ্টফলো  
 বিশিষ্যত ইতি বচনাং পূর্বাভেহপি প্রাক্কংকর্তব্যতাং  
 বোধয়তি। নতু শুক্লপক্ষাদনুজ্যোংকর্ষ্যাপরপক্ষস্ত কথং  
 দৃষ্টান্ততা। অনিকো হি দৃষ্টান্তো ভবতি। উচ্যতে।  
 কৃপক্ষে দশম্যাদাবিতোক্তং বিশিষ্টবিষয়কর্ষাভি-  
 ধানায় ॥ ২৭৮ ॥



প্রাচীনাবীতিনা সম্যগপসব্যমতল্লিণা ।

পিতৃমানিষনাং কার্যং বিধিবদ্বর্জপাণিনা ॥২৭২॥  
রাজ্যে শ্রাদ্ধং ন কুর্যীত রাক্ষসৌ কীর্তিতা হি সা  
সঙ্কায়োরুক্তয়োশ্চৈব হৃদ্যে চৈবচিহ্নৈরিত্যেতৎ ॥  
অনেন বিধিনা শ্রাদ্ধং ত্রিরকন্তেহ নিকর্ষণেৎ ।

মেধাতিথিঃ ।

যং কিঞ্চিৎ পিতাং তজ্জ কর্ণধারঃ বিধিঃ । পদার্থাঃ  
প্রাধ্যাধ্যাতাঃ । অতল্লিণা অনলসেন শ্রদ্ধদানেনৈতি  
ধাবৎ । আ নিধনাং আ মরণাং দাবক্কৌবিকো২য়ং বিবি-  
ত্রিভাষঃ । বর্জপাণিনা । তদ্বৎ বর্জাঃ পবিত্রমিতি ।  
তদ্বৎবিত্তদাবকঃ বর্জময়ং পবিত্রমুচ্যতে ॥ ২৭৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রাচীতি । বক্ষিণাঃ সখিতবজ্রোপবীতেনানলসেন  
বর্জহৃদেন অপসব্যং পিতৃভীরেন দ্বাশাশ্রং সর্গং পিতৃ-  
সম্বন্ধি কর্ণ আ নিধনাং আ সমাপ্তেঃ কর্তব্যম্ । আ  
নিধনাদ্ব্যবক্কৌবিকিতি যোগ্যত্বিগোবিন্দরাজ্যে ॥ ২৭৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নমু চাপরাহুবিধানাং কুতো রাজ্যাদিহু প্রাপ্তিঃ ।  
অথ যতং বিশেষবচনেনোক্তাপ্যন্তীতি জ্ঞাপিতম্ ।  
সত্যম্ । পুরোহিতপরাহুে বিশিষ্যত ইতি বসপেক্ষং  
বিশেষবচনং তদ্বৈবাতীতি সামান্তজ্ঞানং প্রবর্ততে তেন  
পুরোহু এব কথ্যচিৎ তস্মাত উক্তরকাল ইতি । কেচি-  
দাহঃ । এহং চক্ষুর্দ্বারোরিতি চক্ষুগ্রহাদিহু ত্রাতা  
দ্বাষপি প্রাপ্তত্ববিশেষার্থম্ । অতশ্চ সত্যায়ঃ চক্ষু-  
র্দ্বারোরুপরাগেণ রাজ্যে চক্ষুগ্রহেণ প্রতিবেদ্যবিধানা-  
বিকল্পঃ । অস্তে বাহঃ মধ্যাহ্নকালঃ পুরোহুপরাহুত্যা-  
মন্তস্তজ্ঞাপ্যেতেন প্রতিবেদনং কর্তব্যমিতি জ্ঞাপ্যতে ।  
হৃদ্যে চৈব । পুরোহু কালভাং প্রথমোবিভে হৃদ্যে প্রতি-  
বেদঃ । রাক্ষসীভাষ্যদঃ ॥ ২৮০ ॥

কুল্লুকঃ ।

রাজ্যাবিতি । রাজ্যে শ্রাদ্ধং ন কর্তব্যম্ । যদ্বাক্ষ্য-  
নিশমনশ্চযোগ্যং রাক্ষসী মবাদিভিরন্যে কথিতম্ ।  
সঙ্কায়োশ্চ ন কুর্য্যৎ । আদিত্যে চাচিহ্নৈরিত্যে । অচি-  
হ্নৈরিত্যে চাচিহ্নকালসাপেক্ষায়ঃ ত্রিমুহূর্তঃ প্রাতঃকালো  
শ্রাদ্ধঃ । যথোক্তং বিহুপূরণে । যথাপ্রকৃত্যবাদিত্যে  
ত্রিমুহূর্তঃ গতে রবে । প্রাতঃকালঃ সূর্যঃ কালো  
ভাগঃ সোমরুদ্র পক্ষমঃ । অপরাহুস্য শ্রাদ্ধান্তর্য  
বিধানাং কথময়প্রসঙ্গপ্রতিবেদ ইতি চেৎ । নায়ং প্রতি-  
বেদঃ স হি রাগপ্রাপ্তস্য বা স্যাৎ বিধিপ্রাপ্তস্য বা ।  
নায়ঃ । নাজ রাগতো নিত্যস্য দর্শজাতস্য প্রাপ্তভাং ।  
বিধিপ্রাপ্তস্য নিবেদে যোক্তবীগ্রহণাপ্রহণবিকল্পঃ  
স্যাৎ । তস্মাৎ পর্বদাসোহয়ম্ । রাজ্যাদিপর্বদন্তে-  
তরকালে শ্রাদ্ধং কুর্য্যৎ অহুযাজ্ঞেতর বদিতিযু য়ে যজ্ঞমহ  
ইতি মতবৎ । অপরাহুবিধিক প্রাপ্তভাষ্যদঃ । অত  
এবোক্তম্ । যথা শ্রাদ্ধস্য পুরোহুপরাহুে বিশিষ্যত  
ইতি ॥ ২৮০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পুরোহুতেন বিধিনা ইতিকর্তব্যতাকলাপেন পুরো-

হেমন্ত শ্রীশ্রবণীহ পাকযজ্ঞিকমবহম্ ॥ ২৮১

ন পৈতৃযজ্ঞয়ো হোনো লৌকিকেহুগৌবদীয়তে  
ন দর্শনং বিনা শ্রাদ্ধমাহিতাধেদ্বিজয়নঃ ॥ ২৮২

দ্বাদশমহাদিতিঃ সংবৎসরস্ত ত্রিঃ শ্রাদ্ধং কুর্যীত ।  
কেহু মানসিভ্যক্ত আহ হেমন্তরীষবদীহু । মানস-  
মাসিকমিত্যক্ত ত্রিসংবৎসরবিধির্লৌকিকঃ । পাক-  
যজ্ঞিকঃ পক্ষমুহূর্তমধ্যে যঃ পঠিতঃ সোমরুহঃ কর্তব্যঃ ।  
অন্ত চ প্রাচীনাবীতায়ামন্যোমন্ত বরাহকণভোজনমিত্যে-  
তাবতোব্যেভিকর্তব্যত । এবমর্থমেব পুনরপরাহুসঃ ।  
এবং ত্রিঃসংবৎসরবিধিরন্যাহিতাধেদ্বিত্যেতৎ পুরো-  
হুতে । প্রমাপ্তম্ অথ বিদিতম্ ॥ ২৮১ ॥

কুল্লুকঃ ।

অনেনৈতি । কুর্য্যাক্ষানুমানিকমিতি প্রতিমাং  
শ্রাদ্ধং বিহিতং তদসম্ভবে বিধিরং চতুর্মাসীমন্ত-  
রেকঃ জাতুঃ সংবৎসর ইতীমং পক্ষমাপ্রিত্যোচ্যতে ।  
অনেনোক্তবিধানেন সংবৎসরমধ্যে ত্রীম বাতায় হেমন্ত-  
শ্রীশ্রবণীহু শ্রাদ্ধং কর্তব্যম্ । তত্ত্ব সংঘাচারায় কৃত্তব-  
কন্তাহেবর্কে পক্ষমহাবজ্ঞান্তর্গতক একমপায়েরিপ্রমি-  
তানেন বিহিতং প্রতাহত কুর্যাদিতি পুরোহু-  
দাচ্যার্থম্ ॥ ২৮১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পিতৃযজ্ঞান্ততো হোমঃ পৈতৃযজ্ঞিকঃ স লৌকি-  
কে শ্রাভেহুগৌ ন বিদীয়তে । শাস্ত্রেণ কর্তব্যতয়া  
ন চোচ্যতে । তস্মাৎ ত্রিঃ সংবৎসরস্তান্যাহিতাধিনা কর্ত-  
ব্যম্ । যদাপি ত্রিঃ কৃত্তমপি ভবত্যেব ততঃ লৌকি-  
কেহুগৌ তথাপি সংবৎসরপেক্ষয়া অকৃত্তমেব তত্ত-  
যতি । প্রবোধোজনো হি নূনে ভূতেহুতুক্তমিত্যর্থ-  
বাদতজা পূর্বেষময়িনং পুরো-  
হুতে হোনো ন কর্তব্য ইত্যুচ্যতে । হোমপ্রতিবেদন  
চ তদ্ব্যতিরিক্তমন্তং কর্ণ কর্তব্যমিত্যুক্তং ভবতি । ইত-  
রথা পরিগৃহীতদেহি পার্শ্বপ্রাদাক্ষদেন বিধানাদ-  
নদিকন্ত শ্রাদ্ধানবিকার এব স্তাৎ । যথাস্তজ্ঞান্যেবকণা-  
মন্ত্য ন দর্শগৌর্বাসয়োবিকারঃ । অশ্বিনস্ত সতি  
সাগ্রিকস্য হোমঃ শ্রাদ্ধমনগ্রিকস্য তদ্বর্জিতমপি  
জ্ঞাপিতং ভবতি । তথাচোপাভাব ইত্যসারমেব বিদমঃ ।  
যেহপি বাচক্যতে পিতৃপিতৃযজ্ঞঃ পিতৃযজ্ঞোহুত্রেতঃ  
তত্ত্ব যো গ্রামঃ স লৌকিক শ্রাভেহুগৌ নাস্তি তেহপি  
ন হুতমাহঃ । অহুত্বমমাহিতাধেদ্বিত্যেতৎ অপরিহা  
জুহুয়াদিত্যাদি । ন দর্শনং বিনাশ্রাদ্ধম্ । গ্রহোপরাহু-  
দ্বাষাহিতাধেঃ প্রতিবেদ ইত্যাহঃ । এতৎ তু সমাচার-  
বিকল্পম্ । অস্তে তু পঠন্তি ন বিনা দর্শ ইত্যত আহি-  
তাপ্রিনা মানসমানসিক কর্তব্যং নাস্য ত্রিঃসংবৎস-  
রবিধিঃ । নৈবায়ং পাঠোহুগৌভ্যক্তে । কত্বহুত্বার্থঃ ।  
দার্পাং শ্রাদ্ধানবাবিহিতাধেদ্বিত্যেতৎপ্রাদি নিয়মেন  
তবভীতি দার্পমেব তস্য নিরতম্ । অনাহিতাধেদ্বিত্যেতৎ  
জাদিবিহিত্যনাপি নিরতীতি ॥ ২৮২ ॥

কুল্লুকঃ

ন পৈত্রিতি । অগ্নে সোমবদ্যাত্যাক্তানেন বিহিত

যদেব তর্পর্যভাতি: পিতৃন্ বাহ্য দিকোত্তরঃ ।  
ডেনৈব কংসমাপ্তোতিপিতৃবজ্জ ক্রিয়াকরণং ॥২৮৩॥  
বহুন্ বদন্তি বৈ পিতৃন্ ক্রজাংষ্টেব পিতামহান্ ।  
এপিভামহাংস্তাদিত্যান্ কতিরেবা স্নাতনৌ ২৮৪  
বিবসাদী ভবেদ্রিত্যং নিত্যং বাসুতভোজনঃ ।

পিতৃবজ্জকৃতো হোমো ন নৌকিকে শ্রোতমর্ভ-  
যাতিব্রজ্যগ্নৌ শাস্ত্রেণ বিধীয়তে । তস্মাৎ ন নৌকিকা-  
গ্নাৎ প্রকরণং হোমঃ কৰ্তব্যঃ । নিরমিতা হু অগ্ন্যভ্যে  
হু বিপ্রস্যা পাণ্যবিভাভিবাণ্যং বিপ্রপাণ্যাদৌ করণীয়ঃ ।  
আহিত্যে বিব্রজ্ঞ নান্যাস্যাভ্যতিরেকং কৃৎপক্ষে  
কণ্যাদ্যাদৌ জ্ঞানং বিধীয়তে । যুতাহোমকৃত নিয়তভ্যাং  
কৃৎপক্ষেইপি তিষ্ঠান্তরেন নিবিধ্যতে ॥ ২৮২ ॥

মেঘাতিথিঃ ।

পাক্ষযজ্ঞিকং যজ্ঞাক্তং অহরহরিভ্যাকং তস্যা বৈকসি  
কচমনেনোচ্যতে । উষকতর্পণং যং ক্রিয়তে স্নাত্যভ্যে-  
নৈব পিতৃবজ্জক্রিয়াকলং প্রাপ্নোতি । বহুতমেক-  
মপ্যাপ্নয়েদ্রিতি তস্যা নান্তি নিরমেন কৰ্তব্যতা উষক-  
তর্পণমবশ্যং কৰ্তব্যম্ ॥ ২৮৩ ॥

কুলুকঃ ।

যদ্রিতি । পাক্ষযজ্ঞিকপ্রাচীনতবে বিধিরম্ । যজ্ঞ  
স্নানানন্তরমুকতর্পণং বিজ্ঞঃ কথোতি তেনৈব সর্গঃ  
নিত্যজ্ঞানকলং প্রাপ্নোতি । বিজ্ঞোত্তমপথং বিজ-  
পয়ম্ ॥ ২৮৩ ॥

মেঘাতিথিঃ ।

পিতৃবোদপ্রবর্তনমিত প্রকৃষ্মবিসম্ । ত্রিহা-  
নাবহানি। দেবতাঃ পিতরোগ্রপি ব এব পিতভাক: অতো-  
দেবভাৎনৈতে ব্রহ্মণাঃ । কতিরেবা ঈয়তে যথেষু  
অতঃ পুরাতনৌ নিত্যচায়েবত ॥ ২৮৪ ॥

কুলুকঃ ।

বহুন্নিতি । বহুং পিত্র্যেযো বহুয় ইতি এখা  
অনাদিতুতা কতিরতি অতঃ পিতৃন্ বহুবায়েবান্  
পিতামহান্ ক্রজান্ এপিভামহান্যিত্যান্ সখ্যমমো  
বদন্তি । ততশ্চ সিদ্ধবোবনবৈবর্য্যাং প্রাপ্তে পিত্র্যমমো  
বহুয়িকপেণ থোয়া ইতি বিধিঃ কথ্যতে । অতএব  
পৈঙ্গীনসিঃ । ব এবং বিদ্যান্ পিতৃন্ বজ্জতে বসবো  
ক্রজা আহিত্যাদ্যাদ্য প্রীতা ভবন্তি । মেঘাতিথি-  
গোবিন্দরাজো হুঃ পিতৃবোদ্যাদিকারো যঃ পিতৃ-  
করণি ন প্রবর্ততে তং প্রত্যোক্তং প্রবর্তনার্থং দেবতা-  
ব্যারোপেণ পিতৃগাং ভক্তিবচনম্ ॥ ২৮৩ ॥

মেঘাতিথিঃ ।

আদোন নৌকপাণেনাতিথ্যাবিত্তুশিষ্টভারত যতো-  
জনং বিহিতং তদ্বদ্যতে । বাহুবিকতয়ঃ বজ্জপান্যনি  
শাস্ত্রাণি প্রথমে । পিত্র্যাদিকং কৰ্ম বহুতরম্ । বজ্জ-  
শেষম্ । অনেক জ্যোতিঃগোমহিষৈশ্চৈব বজ্জ-  
নং বিবসন্ত ভূতাত্যচ্যতে । উষকোপার্জ্যোক্তেন  
মৌহর্দবেব ততঃ বোদ্যাদ্যাদানম্ । কতাকিচ্ছা-  
বাগামাত্যং শব্দাভ্যাং বিধানং দুইনতো ব্যাঘোহ

বিষসো ভূতশেষম্ বজ্জশেষং তৎসামৃতম্ ॥২৮৪॥  
এতদ্বোহভিহিতং সর্গং বিধানং পাক্ষযজ্ঞিকম্ ।  
বিজ্ঞাতিমুখ্যাবুতীনাং বিধানং ঈয়তামিতি ॥২৮৬॥  
ইতি মানবে ধর্মশাস্ত্রে ভূগোপ্তোক্তায়াং  
সংহিতায়াং তৃতীয়াধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

নিবর্তয়তি । বিবসমম্মাভীতি বিবসাদী । অমৃতং  
ভোজনমন্তেজ্যমুতভোজনঃ । ভূতশেষং ভূতাত্ত-  
শিষ্টমিতি ব্রহ্মণ্যম্ । ভূতশেষমিতি পার্শ্বাসমর্ঘ্যাবিত্ত্য-  
দিত্তুশেষমিতি ব্রহ্মণ্যম্ । অমৃতং হু প্রকৃতবাজ্জকৃত-  
শেষমিতি ব্রহ্মণ্যম্ । তথাচ স্নাত্যভ্যম্ । ভূতীত পিতৃ-  
সেবিতমিতি । জ্ঞানোপার্জ্যভোজনং কেচিৎবিদ্যঃ ।  
অন্তে হু পুরবার্ধো ভোজননিয়মোহস্মিতিভাঃ । বহু-  
বজ্জীত্যনৈব প্রাক্ষপ্রকরণতাপ্রবৃত্ত্যং । বজ্জশেষং  
যজ্ঞোপযুক্তব্রহ্মণ্যেবমিতি ব্রহ্মণ্যম্ ॥ ২৮৫ ॥

কুলুকঃ ।

বিবসাদীতি । সর্গনাং বিবসভোজনঃ স্যাৎ সর্গপা  
চামৃতভোজনে ভবেৎ । বিবসামৃতপনয়োরগ্রসিদ্ধজা-  
বর্ধং বাহুব্রজতে । বিপ্রাণিভূতশেষং বিবস উচ্যতে ।  
মর্শপোর্ণবাসাদিবজ্জশিষ্টং পুরোভাগামৃতম্ । সাধ্ব্যভি-  
থ্যানেইপি প্রকৃতভ্যাং জ্ঞানো বিপ্রভূতশেষভোজনার্থো-  
বয়ং বিধিঃ । অতএব ভূতীচাতিথিসংযুক্তঃ সর্গঃ পিতৃ-  
নিবেদিতমিতি স্নাত্যভ্যম্ । অতিব্যাদিবিষেযভোজনম-  
বশিষ্টত্ব দম্পতী ইত্যনেনৈব বিহিতং তন্ত্বেব বজ্জশেষ-  
ভূতাত্ত্যপানেনেব স্নাত্যর্থং পুনর্জ্ঞেনমিতি হু গোবিন্দরাজ-  
ব্যাখ্যানমমৃতানিবেশমানইহপ্রাক্ষর্যগণিক ॥ ২৮৫ ॥

মেঘাতিথিঃ ।

পূর্বে হি ব্যবহিতস্ত পাক্ষযজ্ঞিকমিতি মহাবজ্জ-  
বিবেকপদংহারো মূলিকভাসেব উত্তরেণ মোকার্জেন  
বক্ষ্যমাণাণ্যার্যৈর্কথেশোপস্তানঃ । গতৌ চোক্তপ্রয়ো-  
জনৌ । বিজ্ঞাতিমুখ্যাবুতীনাং বহুসো জীবিকাঃ  
করণাণি বিজ্ঞাতিনাং বা যুগ্মবৃত্তম্ ইতি । উত্তরজ্ঞেব  
দর্শয়িষ্যাম ইতি সিদ্ধম্ ॥ ২৮৬ ॥  
যাশ্চ কাপি সমুদ্রীকৃতভূতীতা ব্যাখ্যা হি মেঘাতিথিঃ  
সা লুপ্তেব বিধেবশ্যাং কতিদপি প্রাপ্য ন বৎ পুস্তকম্ ।  
কোনীক্জো মদনঃ মহারণমুতো দেশান্তরাস্থিতৈ-  
জ্ঞানোদ্ধারমণীকরণং ততইজ্ঞং পুস্তকৈলোবিতৈঃ ।  
ইতি ঐতর্যবায়মিহনোভুতমেঘাতিথিখানিনঃ কৃতৌ  
মহুতাবো তৃতীয়াধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ ৩ ॥

কুলুকঃ ।

এতদ্রিতি । ইদং পাক্ষযজ্ঞতমমমৃতানং সর্গং যুগ্মক-  
মৃতম্ । পার্শ্বপ্রাক্ষবাহিতরপি পাক্ষযজ্ঞপদংহার-  
ভেষ্যমভাহিতবজ্জাপনার্ধঃ । সঙ্গলার্থ ইতি হু মেঘা-  
তিথিগোবিন্দরাজো । ইদানীং বিজ্ঞানাং যুগ্মো ব্রাহ্মণ-  
স্ততঃ বৃত্তীনাযুতানীনাযুতানং ঈয়তামিতি বক্ষ্যমাণা-  
ণ্যার্যৈর্কথেশোপস্তানঃ ॥ ২৮৬ ॥

ইতি বায়েজ্ঞনন্দনবাগীরভটবিবাকরাজ্ঞ ঐবজ্জকৃত-  
বিহিত ভায়াং সর্গমুখ্যাবল্যামমৃতৌ তৃতীয়াধ্যায়ঃ ॥৩॥

সম্পূর্ণেহি যং ভূতয়োহধ্যায়ঃ ।

# মনুসংহিতা ।

## চতুর্থঃ অধ্যায়ঃ ।

চতুৰ্থম্যযুৰো ভাগমুবিদ্যাণ্যং গুরো দ্বিজঃ ।  
দ্বিতীয়ম্যযুৰো ভাগং কৃতদারো গৃহে বসেৎ ১১  
অত্রোহেগৈব ভূতানিমগ্নদ্রোহেণ বা পুনঃ ।

মেধাতিথিঃ ।

সংক্ষেপেণাতিজ্ঞানসাধ্যায়স্বয়মার্থং কথয়তাম্ভুস্বয়-  
ণাম্ । গার্হস্থ্যম্যযুৰ্যুত্তিবিধিরিতি দ্বিতীয়ং শ্লোক-  
প্রয়োজনম্ । অনিরতপরিমাণদ্বাৰায়ুৰ্যুতচতুৰ্থভাগমুবিদ্যা-  
বিধানম্যপ্রমাণমুপপন্নমঃ শ্লোকোৎসঃ বিহিতা  
প্রমকালানুযায়ার্থঃ । যদ্যপি চ শতাব্দীরৈ পূৰ্ব ইতো-  
তদপেক্ষয়া কথঞ্চিৎপূৰ্ণম্যোতাপি তথাপি অত্রকরণে  
প্রমাণান্তিকমিতি অবশ্যন্তরস্য ব্রহ্মচৰ্য্যবিহিতত্বাৎ ।  
গৃহস্থস্ত যদা পশ্চেদমিতি গার্হস্থ্যমপি কালান্তরপ্রতিপত্তে  
রমুবাভিহাতমীয়তে । চতুৰ্থম্যযুৰো ভাগং জ্ঞা-  
পেক্ষনাম্যযুৰ্যুতরো উবিদ্যা ব্রহ্মচৰ্য্যং কৃত্য ততো  
দ্বিতীয়ং চতুৰ্থম্যযুৰো ভাগং কৃতবিবাহো গৃহে বসেৎ ।  
গৃহস্থাজমমুত্তিষ্ঠেৎ তত্র বসত্ব ১১ ।

কুল্লুকঃ ।

ভ্রাক্কজানন্তরং বৃত্তীনাং লক্ষণৈক্যেতি ইতি  
বক্তব্যাত্মা প্রতিজ্ঞাতাম্ বৃত্তাধীনত্বং গার্হস্থ্যজানন্তরং  
বক্তব্যাম্ ব্রহ্মচৰ্য্যপূৰ্ণকমেব গার্হস্থ্যং তত্রৈব বক্ষ্যমাণা  
বৃত্তয় ইতি বর্ণয়িত্বং ব্রহ্মচৰ্য্যকালং গার্হস্থ্যকালকালং বদতি  
চতুৰ্থমিতি । চতুৰ্থম্যযুৰো ভাগমিতি উক্তব্রহ্মচৰ্য্যকালোপ  
লক্ষণার্থম্ । অনিরতপরিমাণদ্বাৰায়ুৰ্যুতচতুৰ্থভাগমু চতুৰ্জা-  
নত্বাৎ । নচ শতাব্দীরৈ পূৰ্ব ইতি ক্রতে: পকমিঃপতি  
বর্ণপ রত্বম্ । বট্ৰিঃশব্দান্তিকং চৰ্য্যমিতিাদিবিবোধঃ ।  
আজ্ঞমসংকল্পপক্ষম্যগ্রিতো ব্রাহ্মণ উক্তব্রহ্মচৰ্য্যকালং  
জ্ঞাপোক্ত্যাদি যথোক্তিঃ শুভকালে হিতা দ্বিতীয়ম্যযু-  
ৰ্যুতচতুৰ্থভাগং কৃতদারো গৃহস্থাজমমুত্তিষ্ঠেৎ । গৃহস্থস্ত  
যদা পশ্চেদিত্যনিবৃত্তত্বাৎ দ্বিতীয়ম্যযুৰো ভাগমিতি  
গার্হস্থ্যকালমেব ১১ ।

মেধাতিথিঃ ।

দেহি যেষাতি যাজ্ঞান্যাসা যঃ পরস্য চিত্তবিকারঃ  
খোদ্যাক্ষো জায়তে ন ত্রোহোতিপ্রোতো ন পুনহিংসৈব  
প্রজ্ঞা: সৰ্গসামান্তেনৈব প্রতিবেদ্যঃ । অজ্ঞোহেগেতি ।

যা বৃত্তিস্তাং সমাহার্য বিপ্রো জীবেন্দনাপদি ২২  
যাত্রামাত্র প্রসিদ্ধার্থং বৈ: কল্পতিরপহিঁতঃ ।

যাত্রাক্ষর্য্য বিনা যদি ন বর্ত্যতে তদা অজ্ঞং বাচিতব্যম্  
এবোৎক্রমোহঃ বা বৃত্তির্জীবনোপায়ঃ কৃষিসেবাদি । যস্তাং  
বৃত্তৌ পরস্ত পীড়া ন ভবতি সা আজ্ঞরিতব্য।। সার-  
স্তোপদেশোৎসঃ সমাহার্য্য আজ্ঞিতা জীবৎ । আপদি  
নশমে বিবির্ভবিষ্যতি । অম্যাকোপদেশাৎ বক্ষ্যমাণা  
ইত্যাদি বৃত্তিভবতি সম্যতে । অত্থা বক্ষ্যমাণবিশেষ-  
নিষ্ঠব্রহ্মসামান্তরস্তোপদেশস্তানির্ভকামেব স্তাৎ । তেন  
চ যাজ্ঞান্যাপনকুদীৰম্ অমুতাদিমতো অপটিঃমপি  
লভাতে । অজ্ঞায়সী বা উল্লুপ্তিগুহীতা অসৌ হ-  
ত্রোহঃ । তথাচ গোতমঃ । কৃষিঃপিজো বাসয়ঃ কৃতে  
কুদীৰক । জীবনম্যত্রোৎসঃ বিবির্ভনসকল্প বক্ষ্যমাণ-  
রেব নিয়তে: কর্ণভি: ২২ ।

কুল্লুকঃ ।

অত্রোহেগেতি । পরস্তাপীড়া শিলোক্তাযাচিতাদির-  
ত্রোহঃ । ঐশ্বৰ্য্যপীড়া যাচিতাদিরক্সত্রোহঃ । নতু হিংসৈব  
ত্রোহঃ তস্তা নিবিকৃত্যৎ । অত্রোহেণ তদনন্তবেদ-  
ত্রোহেণ বা যা বৃত্তির্জীবনোপায়ঃ তদাশ্রয়ণেন ভাৰ্যা-  
দিত্যপকল্পজানুষ্ঠানমুক্তে । ব্রাহ্মণো নতু কল্পিরাদির-  
নাপদি জীবৎ । আপদি নশমে বিবির্ভবিষ্যতি ।  
অরক সাম্যাকোপদেশো যাজ্ঞান্যাপনবিশেষপ্রতিজ্ঞা-  
বিসংপ্রার্থঃ । বক্ষ্যমাণদীর্ঘবিশেষমাত্রনিষ্ঠে বস-  
বৃত্তিতত্ত্বসহানিরমবিকারার্থং যাজ্ঞান্যেব বৃত্তিপ্রকরণ-  
নিবেশক স্তাৎ তয়পি জীবৎ ২২ ।

মেধাতিথিঃ ।

পূৰ্ণেণাযাহিকজীবনবিধাণ্যায় উক্তঃ অনেন ধব-  
সক্রে নিয়ম উপদিষ্টতে । বৈ: কর্ণভির্ভনসকল্পং  
কুদীৰক । তানি চ কর্ণাণ্যশ্রয় বক্ষ্যন্তে । সক্র-  
প্রয়োজনমহ যাত্রামাত্রপ্রসিদ্ধার্থম্ । ন ভোগ্য ধন-  
সকল্পকেশ: কর্ণবা: কিং তহি যাত্রামাত্রপ্রসিদ্ধার্থম্ ।  
আজ্ঞকুট্টবহির্ভিত্রা ভংগরিমাণং যাত্রামাত্রং তন্ত  
প্রসিদ্ধিনিপত্তি: তত্বার্থংপ্রয়োজনম্ । নিত্যকর্ণনিবৃত্তি-  
ব্রাহ্মহিতাবেবাত্তভূতা নতু কর্ণত আত্মহিত: । আহ চ ।  
ন নির্গপতি পক্ষানমুচ্ছস্ব ন স জীবতি । অথবা

অক্ৰেশেন শরীরস্য কুলীত ধনসকয়ম্ ॥ ৩  
ঋতামৃতভাং জীবৎ তু মৃতেন প্রমৃতেন বা ।  
সত্যানুভাষ্য বাপি ন যতুত্যা কদাচন ॥ ৪  
ঋতমুহুশিলং জেয়মমৃতং স্যাদবাচিতম্ ।

সত্যাপি শাস্ত্রীয়কং যত্র লোকে গর্হ্যন্তে তদুৎকল্যামেব ।  
যথা নরস্ত মহাকুলীনস্ত ভূতবিভবস্ত নিকটকুল্যং প্রাপ্ত-  
ঈক্যং সমানজাতীয়াসপি প্রতিগ্রহাদিনা কেনচিচ্ছ-  
পাদেন জীবনম্ অক্ৰেশেন শরীরস্ত । সেবাবাতিজ্যো  
মহাক্ৰেশে দূরাদ্বেগমনাদিনা তাদৃশে ন কর্তব্যে । সকলো  
রানীকৃতপরিরক্ষণম্ ॥ ৩ ॥

কুলুকঃ ।

যাজ্ঞেতি । যাত্রা প্রাপ্তিহিতিঃ । শাস্ত্রীয়কুটুম্বসংবন্ধন-  
নিত্যকর্তব্যদূর্ভীনপূরকপ্রাপ্তিহিতিমাত্রার্থং ন ভোগার্থং  
স্বসমভিত্তয়া শাস্ত্রবিহিতার্জনরূপৈঃ কর্ত্ত্বিতিঃ স্বতাদি-  
বক্ষ্যমাণৈঃ কারকেশং বিনা স্বর্গসংগ্রহং কুর্বাণ ॥ ৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তানি কর্ণাণি নামতস্তাবদাহ । নাইব কেবাঞ্চিৎ  
হিতিঃ প্রতীয়তে প্রয়োজনং বা প্রশস্ত্যভাবে নিদি-  
তেষু প্রতীতিঃ । তত্র মৃতপ্রমৃতেন অহান্তনিকিতে ।  
ততোযপি সত্যানুভূতং যত্র জাহ তেনৈব বাপি জীব্যত  
ইতি । অপি শব্দোৎকৃষ্টত্ববর্ণনঃ । ন্যমতো নির্দিষ্ট  
স্বরূপতো বাচ্যে ॥ ৪ ॥

কুলুকঃ ।

কৈঃ কর্ত্ত্বিতিকাত্রাহ ঋতামৃতভাষ্যমিতি । অনাপ-  
দীত্যম্বর্ত্ততে । স্বতাদিভিন্ননাপদি জীবৎ । সেবয়া বন-  
পদি কদাচিৎ বর্ত্ততে ॥ ৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উৎক শিলন্ত উহুশিলং তদুৎ জেয়ং সত্যরত-  
তুল্যম্ । ক্লেদাজুনস্ত ব্রীহাদেগৃহং খলং বা নীরমানস্ত  
যঃ পূলাকঃ পতিতঃ স্বামিনোহনপেক্ষিতস্ততোক্ষয়নমুহ-  
ন্তদুতম্ । ন তত্রেরং বুদ্ধির্যেযো পরকীরমেতং  
ন গৃহ্যমীতি । এষক স্বাং পরিভ্রষ্টস্ত লুপ্তজানস্ত  
বানেকপ্রয়োহবতো গ্রহণং শিলঃ । অমৃতং স্তাদবাচিতম্ ।  
অত্যন্তজীতিকরত্বং । মৃতমিষ বাচিতং ভৈক্ষিতমিতি ।  
যাচিতমিত্যেব সিদ্ধে ভৈক্ষসদেন সামূহিকতত্ত্বিতা  
স্তেন বহবে বাচিতব্য ইত্যুচ্যতে । নৈকঃ কর্ণনীয়-  
স্তদুহুশিলজ্যোহেতি । প্রায়শ্চৈতক্ষসদস্ত ভৈক্ষস্তা-  
বিত্ত্যর্থমিত্যেবমাদৌ সিদ্ধান্তবিষয়ে প্রয়োগাসিদ্ধেঃ  
সংসারবিষয়ার্থং যাচিতশ্রোণাদানম্ । তেন নেদং  
সিদ্ধান্তভিক্ষণমেব । অরিসতঃ পরাধিপকেন বৈশ্ব-  
সেবাতিবিরোধঃ । ন চেদং ভোজনার্থমেব ভিক্ষণং কিং  
তর্হি হিতার্থম্ । হিত্তিক ন ভোজনমাত্রায়া গৃহস্থস্য  
কিং তর্হি যৎ কিঞ্চিৎ গৃহোপযোগি অতএবোনকপরি  
ধান্যাপি ভিক্ষিতবম্ । গৃহোপকরণং স্থাপ্যপিবাদি ।  
ব্রহ্মচারিণস্ত ভোজনকালে বিধিনা পাকাসম্ভবাং নিয়-  
মতঃ সিদ্ধান্তবিষয়ং ভৈক্ষ্যং প্রতীয়তে । ভিক্ষাপ্রকল্পাং  
ভিক্ষ্যমাণত্বাৎ পরিমাণমপ্যাচ্যে । ভিক্ষ্যাত্তং  
ন দদ্যতি যাচিতঃ । প্রথমতঃ ভিক্ষেতি তেন  
গোহিত্যাদিভিক্ষণং ন প্রথমতঃকেনাভ্যুজায়তে ।

মৃতস্ত বাচিতং ভৈক্ষ্যং প্রমৃতং কর্ণণং স্মৃতম্ ॥ ৫  
সত্যানুভূত বাণিজ্যং তেন চৈবাপি জীব্যতে ।

প্রতিগ্রহাদির্বা বাচ্যেতি । নম্ ভৈক্ষগ্রহণমপি প্রতিগ্রহ  
এব । নৈবম্ । গ্রহণমাত্রং প্রতিগ্রহঃ । বিশিষ্টে এব  
স্বীকারে প্রতিপূর্ণো গৃহ্যতিবর্ত্ততে । তেন ন স্বীকার-  
মাত্রে প্রতিগ্রহস্যার্থোযপি প্রতিগ্রহঃ প্রত্যবয় ইতি ।  
অদৃষ্টবুদ্ধ্যা নীরমানং ময়পূর্ণং গৃহ্যতঃ প্রতিগ্রহো  
ভবতি । ন চ ভৈক্ষে দেবস্ত স্বামিনস্তোজারণমসি ।  
ন চ সীতাদিনা দানগ্রহণেন চ তত্র প্রতিগ্রহব্যবহারঃ ।  
অতঃ প্রতিগ্রহাদর্থান্তরমেবেবমৃতামৃতশব্দভিধেয়ম্ । অ-  
তস্ত নাত্র খাগামানস্ত অবাগামানস্ত বা মহাসমুত্তরা-  
উপকারান্তরাপেক্ষা জায়তে যেন বা দদতো জাত্যা-  
পেক্ষা যুক্তিমতী । প্রতিগ্রাহস্তৈব কর্ণণা চ প্রদীয়-  
মানং গৃহ্যতো ন প্রতিগ্রহঃ । নম্ চ কর্ণণা  
দানমদৃষ্টোদয়ঃ । নেতি ক্রমঃ । ন চ তত্র দানবধঃ কিং তর্হি  
কর্ণণাভ্যাসং পরোপকারায় । তত্র যথা হিতোপদেশা-  
দাবশ্যপ্রাপ্ত যথা বিবিজীভ্যাপি নাপেক্ষতে । তবৎ  
কর্ণণা দানে । তথ্যে শিষ্টো নৈবং বিদে দানে বৈ-  
তর্ক্যবিহুঃ ব্রাহ্মণ্যেভ্যোতদনুকূল্যে । অতএবা-  
ব্রাহ্মণ্যে অপি নৈস্তমাপনঃ পরেব দন্তং গৃহ্যনা ন  
ব্রাহ্মণত্বং প্রতিগ্রহমাত্রিতা ভবতি । হিতমেতং ।  
প্রতিগ্রহে যদ্যপি যাচিত্যবাচিতপূরকং বিদাতে  
তথাপি ন তেনৈবামৃতামৃতশব্দার্থঃ । বিষয়ান্তরস্ত  
দশিতত্বং । যাজ্ঞন্যাপনমোরপোতক্রপমসি । কশ্চিদ-  
যজ্ঞিত্য যজ্ঞকরং লভতে । কশ্চিং প্রার্থিতে ।  
এবমধ্যাপনে যোজ্যম্ । অতো যাবতা কাচিং যজ্ঞি-  
র্বাচ্যে বা ন্য নৈস্তাবহত্যং মরণমিবেতি মৃতশব্দেনাভি-  
ধীয়তে । কর্ণণস্ত মরণমপি পানীয়ঃ । লাক্ষ্যলক্ষণং  
হি ভারবাহুং তচ্চ বলজনপদকর্ণ ॥ ৫ ॥

কুলুকঃ ।

অপ্রসিদ্ধতাদানীনি ব্যাচ্যে ঋতমুহুশিলমিতি ।  
অবাধিতহানেষু পি বা ক্ষেত্রেষু বা অপ্রতিহতাব-  
কাশেষু যত্র যত্রোষধয়ো বিদ্যাতে তত্র তত্রাস্থলীনা-  
মেকৈকং কর্ণং সমুচ্চয়িত্বৈতি বোধায়নদর্শনং একৈক-  
যস্তাদিত্তককৌচয়নমুহুঃ । মজ্জ্যাত্তকানেকধাতো-  
জয়নং শিলঃ । উৎক শিলন্তেত্যেকবদ্যবঃ । তৎ  
সত্যসমানকলতাদৃশমিত্যুচ্যতে । অবাচিতোপহিতস-  
মুতমিষ সুবহেতুতাদমুতম্ । প্রার্থিতঃ পুনর্ভৈক্ষং ভিক্ষা-  
সমূহরূপং মরণমপীড়াজনকামুতম্ । এতচ্চ সাধেগৃহ-  
বস্ত্র ভৈক্ষমপকৃততুলান্নিক্রপং নম্ সিদ্ধান্তং পরাধিপকেন  
বাদৌ হোমাত্যবাৎ । কর্ণণক ভূমিগতপ্রচুরপ্রাণিমরণ-  
নিমিত্তত্বাৎ বহুদুঃখলকং একর্ষণে মৃত্যুং প্রমৃতম্ ॥ ৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নৈবং মন্তব্যং সত্যানুভোক্তমরূপতা শাস্ত্রেণ বাপি-  
জ্যোতামুজ্যেতেতি কিং তর্হি বস্ত্রবতাবশ্যোৎসবম্ ।  
লোভগ্রহণমেবানুতম্ । জীব্যত ইতি বচনং বাণিজ্য জীব-  
নাইব ন ধনকরায় । সেবা যতুতির্বা হি বা প্রোচ্যতে  
কৃষ্ণে চ লভতে তথা চ দেবকঃ সেবাপ্রোচ্যৎ যত্র  
কৃত্যিং কর্ণণি প্রোচ্যতে উচিৎতদুচ্যতে বাস দেবকঃ ।

সেবা স্ববৃত্তিরাখ্যাতা তন্মাত্রং তাং পরিবর্জয়েৎ ৬  
কুশলধাতুকো বা সাং কুশীধাতুক এব বা ।  
ত্ৰাহৈহিকো বাপি ভবেদধ্বজ্ঞানিক এব বা ॥ ৭

অত উঃকুশোনাধ্বজ্ঞানীনাং যোগজানম্ভসম্পত্তি তেন  
স্ববৃত্তয়ঃ ॥ ৬ ॥

কুল্লকঃ ।

সত্যানুভূতি । প্রায়শ্চ সত্যানুভবব্যবহারসাধা-  
য়ঃ সত্যানুভূতিং বাগিজাং নতু বাগিজো নাশ্রয়েণ  
সত্যানুভূতানুজ্ঞানং তেন চৈবাপি জীব্যত ইতি চ  
শব্দেন বাগিজাদমশিষ্টভাং কুশীধমপি গৃহ্যতে । পূর্ক-  
য়োক্তোক্তা কৃষিরেতৎপ্রাপ্তো চ বাগিজাকুশীদে । অন্য-  
পদীত্যনুভূতেরস্বয়ংকৃতানোক্তানি বোধয়ানি । যথাহ  
গৌতমঃ । কৃষিবাগিজো স্বয়ংকৃতো কুশীদক । সেবা তু  
দীনদৃষ্টিসম্পন্নবাসিতকর্জননীচক্রিয়াদিবর্থাযোগাৎ শুন ইব  
বৃত্তিরতঃ স্বয়ংকৃতক । তন্মাত্রং তাং প্রকৃতো ব্রাহ্মণস্তা-  
জ্ঞেয়ঃ ॥ ৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্ত আশ্বমুহুরহিতো বনদকরঃ কার্ধো ন ভোগায়  
ক্লেশ আশ্রয়শীলঃ । তৎ তু কিমহমর্জ্জুনীয়ম্ উতৈক-  
দৈব চিরকালপর্যাপ্তমিতি নোক্তম্ । তত্র কালবিল-  
মার্ধমিহমারভাতে । কুশূলে ধাতুমেনোতি সমকথাবা-  
বিকরণো বহুতীহিঃ । পাঠান্তরঃ কুশলধাতুক ইতি ।  
কুশূলপরিমিতঃ ধাতুঃ কুশলধাতুঃ । তদন্তান্তীতি মহর্ষী  
ইকশব্দঃ । ধাতুপরিমিতপরিমিতকৃতঃ কুশূলঃ কোঠ  
ইতি চোচ্যতে । তেন চাত্র পরিমাণং লক্ষ্যতে । তত্র  
বাবস্মাতি ভাবং সংকেতবাম্ । ন পুনরাধারনিরমো-  
হতি । কুশূলে চ মহাপরিগ্রহণস্তাপি বহুভূতাবদ্ধদার-  
দাসপুত্রগণবাধিবতোহপি বাবতা সাংবৎসরী হিতি-  
ভবতি তাবদনুজায়তে । যতো বক্ষ্যতি । যন্ত  
জৈবাবিকং ভক্তমিতি । ধাতুগ্রহণমপাবিকং তম্ । স্বব-  
রূপাদ্যপি ভাবভাঃ হিতেঃ পর্যাপ্তমর্জ্জয়তো ন ধোযঃ ।  
সর্গবাদিকং ততো নার্কুনীয়মিতি বাক্যার্থঃ । কুশী  
উল্লি কা । বাগাদিকো নিচর এতেন প্রতিপাদ্যত ইতি  
স্মরতি । ত্ৰাহমৈহিকমন্তেতি ত্ৰাহৈহিকঃ । ঈহায়াং  
ভবমৈহিকম্ । কুইবন্ত নিত্যকর্মার্থক ভক্তচরং কয়েতি  
যঃ স ত্ৰাহৈহিকঃ । যো ভবং স্বন্তনং ভক্তং তদন্তান্তীতি  
পূর্কবৎ মহর্ষীঃ কুদা নঞ সমাসঃ কতব্যঃ সদন্তান্ত-  
কাদিকো ভবেৎ তদহরজ্জিতং ব্যারীকত্ববাম্ ॥ ৭ ॥

কুল্লকঃ ।

কুশলধাতুক ইতি । কুশূলো ব্রীহগারঃ স্মৃতিভাতি-  
ধাদিকঃ । ইষ্টকাদিনিশ্চিৎপারায়ান্তসকরো ভবেৎ ।  
অত্র কালবিশেষাপেক্ষায়াং যন্ত জৈবাবিকং ভক্তং  
পর্যাপ্তং ভূতাবৃত্তয়ে । অবিকং বাপি বিধোত স মোমং  
পাতুমহীতি মনুজ এব কালো প্রোহঃ । তেন নিত্য-  
নৈমিত্তিককর্মভূতপোষাবর্ষমহিতস্ত গৃহিণো বাবতা  
ধাতুদিগনে বর্ধজয়ঃ সমবিকং বা নিরীহো ভবতি  
তাবদ্বনঃ কুশলধাতুক উচ্যতে । বর্ধনিকীহোচিক-  
ধাতুদিগনঃ কুশীধাতুকঃ । প্রাক্শোনিকীঃ ক্রিয়ঃ কুর্বাৎ

চতুর্থমপি চৈতেষাং দ্বিজানাং গৃহমেধিনাম্ ।  
জ্যায়ান্ পরঃপরো জ্ঞেয়ো ধর্মতো নোকজিতমঃ-  
ষট্কশ্মৈকো ভবত্যেবাং ত্রিভিরন্তঃ প্রবর্ততে ।

যন্তারং বাবিকং ভবেমিতি যান্তবকোন গৃহস্থ বাবিক-  
সকরণাত্মজ্ঞানায় । সমুদ্রপি যদা বানপ্রস্থসাব সমা-  
নিচর এব বেতানেন সমাসকরণং বক্ষ্যতি ওদপেক্ষয়া  
বহুপোষাবর্ষস্ত গৃহিণঃ সমুচিতঃ সংবৎসরসকরণঃ ।  
মেধাতিথিঃ । বাবতা ধাতুদিগনে বহুভূতাদারাদি-  
মতক্রিসংবৎসরহিতিভবতি ভাবং স্ববর্ণাদিগনবানপি  
কুশলধাতুক ইত্যভিধায় কুশী উল্লি কা বাগাদিকথানাদি-  
নিচরঃ কুশীধাতুক ইতি ব্যাখ্যাতবাম্ । পোষিনগ্রাহন্ত  
কুশলধাতুক ইত্যোক্তব্যাক্ষ্য কোঠপ্রমাণধান্যসকরো  
বা স্তাং বাদশাহমাত্রপর্যাপ্তধনঃ কুশীধাতুক ইত্যোক্তব্য-  
চেষ্টে উল্লি কাপ্রমাণধান্যাদিসকরো বা বহুহমাত্রপর্যাপ্ত-  
ধনঃ । বাদশাহং কুশূলে বৃত্তিঃ কৃত্যা দিনানি বট্ ।  
ইমামমুলাং গোবিন্দগ্রাহতোক্তিং নানুক্রম্যহে । ইহা  
চেষ্টো ভক্তাং ভবমৈহিকং ত্ৰাহপর্যাপ্তমৈহিকং ধনং  
যন্ত স ত্ৰাহৈহিকঃ তথা বা সাং । দিনত্রয়নিরীহোচিত-  
ধন ইত্যর্থঃ । যো ভবং স্বন্তনং ভক্তং তদন্তান্তীতি স্ব-  
বীরমিকং কুদা নঞ সমাসঃ । তথা বা ভবেৎ ॥ ৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অন্ত বিকল্পস্ত বাবহামহ । যো যঃ স্বলকালসকরণঃ  
স স ধর্মজ্ঞানাবিকঃ । ধর্মাবিক্যচ্চ কথাবিক্যং  
ভবতি । লোকজিতমঃ । লোকানু জয়তি আবিপত্যোনা-  
তিভতে ভোগভরা স্বীকরোতি । প্রকর্ধবিক্রায়াঃ ভমঃ ।  
অবিশেষোপাধানাল্লোকঃ স্বর্গঃ প্রভীয়েতে । তেনেয়মত্র  
বাবহা । মহাপরিগ্রহো যো বাহ্মণতোযাপ্রাপ্তপুত্রোহ-  
সংবিভক্তপুত্রঃ অকৃতকর্মাবিকহক স কুশলধাতুকঃ ।  
বন্ত পরিণতবরাঃ প্রাপ্তপুত্রঃ কৃতকরণঃ স বাবচ্চ মেতি  
ভাবিতবাম্ কর্ত্তনাপ্রমেয়ং ॥ ৮ ॥

কুল্লকঃ ।

চতুর্থমপি । এবাং চতুর্থমপি কুশলধাতুকানীনাং  
গৃহস্থানাং ব্রাহ্মণানাং মধ্যে যো যঃ শেষে পঠিতঃ স  
স প্রেষ্ঠো জাতব্যঃ । যতোহন্যো বৃত্তিসম্বোধঃ স্বর্গেণ  
স্বর্গাদিলোকজিতমো ভবতি ॥ ৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এবাং কুশলধাতুকানীনাং গৃহস্থানামেকঃ ষট্ কর্মা  
ভবতি । যো মহাপরিগ্রহঃ প্রাপ্তকপুস্তক যুঃকৃতকর্মাদি  
ভবতি । কানি পুনস্তানি । উল্লিলাখ্যচিত্তিভাতিভাতি-  
কৃষিবাগিজাধ্যাপনপ্রতিগ্রহাঃ বাচিত্তিভাতিভাতিগ্রহণবন্ত-  
ভবতি । বহুকুইবকো নিত্যকর্মসম্পাদ্যর্থক সর্কা কৃশীঃ  
সমুচিত্তাঃ কুর্বাৎ । কৃষিবাগিজো অপি মেধপাধ্যাপন-  
মধ্যয়নমিত্যানীনি প্রথমপাধ্যায়পঠিতানি বট্ কর্মাদি  
ব্যাচক্ষতে তেবাং প্রকরণবিরোধো নিশ্চায়োজ্ঞনং বা  
অধ্যয়নানীনাংপাদনম্ অন্ত্রজৈব ভেদ্যং বিহিতভাং ।  
অত্রো বিতীয়ঃ কুশীধাতুভিতিঃ প্রবর্ততে । প্রোৎ-  
নর্ধকঃ বাববর্ততে ভাবং প্রবর্ততে ইতি । বর্তনক-  
হিতসম্পত্তিঃ প্রকৃতানাক বানি কানিচিং কৃষিঃ

স্বাভ্যামেকচ্চতুর্থস্ত ব্রহ্মসত্ত্বং জীবতি ॥ ৯

বাণিজ্যে বিহারঃ প্রস্তুততরো হি পূর্ণমায় কৃতীনাশকঃ ।  
যতো বক্ষ্যতি । সা যুক্তিঃ সদিগ্ৰহিতা । গৌরবকান্  
বাণিজ্যিকানিতি । যথাপ্রাপ্তং গৌতমেন কৃষিবাণিজ্যে বা-  
হ্ময়ং কৃতে কৃসীকেভ্যাপনাদেব । তত্রাপ্যাহ্ময়ং করণ-  
পক্ষে দোষোহন্তোব লবীয়াস্ত ভবিষ্যতি । স্বাভা-  
মেকঃ । অত্রাপি বাচিত্তলভ্যং বর্জয়িত্বা ত্রয়াণাং যথা-  
সম্ভবং যে গৃহেতে অব্যক্তিঃ সপি তাবদুৎকৃষ্টে বাহ্যং জাহ-  
পর্যাপ্তম্ । চতুর্থস্ত ব্রহ্মসত্ত্বং জীবতি । ব্রহ্মসত্ত্বং শিলো-  
হ্ময়োরন্তরা বৃত্তিঃ । সত্ত্বভবৎ সত্ত্বমিব ন তদহ-  
পরিমাপনীর বৃত্তিবৃত্তঃ সত্ত্বমিত্যুচ্যতে অহরহনিতা-  
মমৃতীনাং । ব্রহ্মসত্ত্বো ব্রাহ্মণপরিষদেবামিদং সত্ত্বম্ ।  
অমাদ্ ব্রহ্মসত্ত্বং পূর্কোহ্ময়ং বৃত্তিঃ প্রাপ্যো ব্রাহ্মণবিষয়-  
এব বিশেষ্যঃ । ক্ষত্রিয়বীনাস্ত তত্ত্ব তত্ত্ব বক্ষ্যতি । কথং  
পুনঃ শিলোহ্ময়ত্যা জীবনং সম্ভবতি যাবতী পরদ-  
শ্রীমদ্রোহেব ক্ষেত্রে খলে বা শিলপুলকপাতসম্ভবঃ ।  
অথোচ্যতে । প্রীয়েতো প্রীতানি শারদানি শারদেভ্যো-  
বর্জয়িত্যভিতি বাখ্যাসিকবৃত্তিরেব স্ত্রাব্যন্তনিকঃ ।  
অথানুবাণি সম্ভবতি যাবতস্তাবতো ব্রাহ্মণেঃ কথং  
পতিভ্যস্তোপাদানম্ । সত্যম্ । ন ততোজনায় পর্যাপ্তম্ ।  
সকিঞ্চনো যদা পর্যাপ্তং প্রাপ্যতি তেদপিযাতি পকা-  
হানাসম্ভবঃ । তথা চমহাভারতে শিলোহ্ময়ঃ পক্ষান্তা-  
শনো বর্ণ্যতে । সোহ্ময়স্তামবহায়াং গৃহস্থতাপসঃ  
সংযুক্ত ইতি চেৎ । কিলেবমপ্যবশ্যনিকং বিদধ্যতে ।  
যথোপপাদ্যাহিতিকৃত্য স্ত্রাব্যন্তনিকঃ । অবশ্যনি-  
কোহ্যচ্যতে অহন্যহন্যর্জয়তি যাজিকং ভবহরেব চ  
ব্যয়িকরোতি । ন দ্বিতীয়ৈবকি স্থাপয়তি । যদি চ ন  
প্রত্যহং শিলোহ্ময়স্তোভোজনং নির্বর্ততে । কুতোব-  
শ্যন্তনিকো ভবেৎ । কথং তথাবিশস্ত জীবনং পুত্রদার-  
ভরণকং । অতএব কেচিৎ ত্রিভিন্নাঃ প্রবর্তত ইত্যত  
অরিভাষাণা ব্যাচক্ষতে । ত্রিভিন্নাজনাধ্যাপনপ্রতি-  
প্রীয়েহঁত্যাঃ প্রতিগ্রহঃ প্রত্যহর ইতি প্রতিগ্রহবাদা-  
মেন যাজনাধ্যাপনে প্রতিগৃহেতে ব্রহ্মসত্ত্বমধ্যাপনং  
তচ্চ বৃত্তয়ে পর্যাপ্তম্ । যৎ তু বর্তয়ন্ত শিলোহ্ম্যামিতি  
স চতুর্থব্যতিরিক্তোভ্যনা এব । অতোচ্যতে । যঃ শিল-  
পরিমাপনং দশ স্বাদশাং যদা ব্রীহীন্ বা বহভ্য আদন্তে  
যাবদেকাঃ যাজিকং স শিলবৃত্তিঃ । যন্তেককং যাত্রা-  
সহরতি স উৎকৃষ্টঃ স্মৃত্যন্তরেয়ং জায়ান্ বরবৃত্তি-  
রুৎকৃষ্টঃ । অতঃ সার্বকালিকমপ্যুপপাদ্যতে । ন  
চ বৈষম্যবিক্রিয়াবিরোধন্ত পুত্রদারাপমভরণভেষক-  
বাচিত্তভেষকপাত্যন্তগ্রহণং ॥ ১০ ॥

কুলুকঃ ।

যট কর্ণতি । এযাং গৃহস্থানাং মধ্যে কতিকুগৃহস্থো  
যো বহুতোষাধার্যঃ স একুভেদত্যাচারিতভেষককৃষি-  
বাণিজ্যে পক্ষভিষ্টেন চেষেভ্যানেনৈব চশকসমুচ্চিতেন  
কৃসীসেনেভ্যো বড়্ভিঃ কর্ণতিঃ যট কর্ণা ভবতি  
যড়্ভিঃ ভিষ্টেজীবতি । কৃষিবাণিজ্যকৃসীদনোভ্যন্তর-  
কৃতানি গৌতমোক্তনীতান্ । অন্যঃ পুনস্ততোহ্ন-  
পরিব্রতঃ ত্রিভিন্নাজনাধ্যাপনপ্রতিগ্রহঃ অদ্রোহেপে-

বর্তয়ন্ত শিলোহ্ম্যামিহোত্রপরায়ণঃ ।

ইতীঃ পার্কার্যনাতীয়াঃ কেবলা নির্বপেৎ সদা ॥ ১০  
ন লোকবৃত্তং বর্তেত বৃত্তিহেতোঃ কথঞ্চন ।

ভ্যোত্ম্যোকসংগৃহীতঃ প্রবর্ততে । প্রবর্তোহ্নবর্কো  
বর্তত ইত্যর্থঃ । অপরঃ পুনঃ প্রতিগ্রহঃ প্রত্যহর ইতি  
বক্ষ্যমাণত্যাং তৎপরিভাষণে স্বাভাঃ যাজনাধ্যাপ-  
নাত্যাং প্রবর্ততে । উক্তগ্রহণেকদা চতুর্থঃ পুনত্র-  
সত্ত্বমধ্যাপনেন জীবতি । মেধাতিথিঃ এযাং  
কৃশলধান্যাকাদীনাং যথোদেকঃ কৃশলধাতকঃ প্রকৃ-  
তকৃশিলাযাচিত্তবাচিত্তকৃষিবাণিজ্যে যট কর্ণা ভবতি  
যড়্ভিঃ ভিষ্টেজীবতি অন্যো বিতীয়ঃ কৃতীধান্যকঃ । কৃষি-  
বাণিজ্যোনিমিত্তত্যাং তত্রাপি উৎকৃষ্টাচারিত্তবাচি-  
ত্যানাং যথাদিচ্ছাত্ত্রিভিন্নবর্ততে একত্যাংহৈবিকো  
যাচিত্তলভ্যং বিহার উৎকৃষ্টাচারিত্ত্যানাং যথাদিচ্ছা  
স্বাভাঃ বর্তেত । চতুর্থঃ পুনরন্তনিকো ব্রহ্মসত্ত্বং  
জীবতি ব্রহ্মসত্ত্বং শিলোহ্ময়োরনাতরা বৃত্তিঃ । ব্রহ্মণো  
ব্রাহ্মণস্ত সত্ত্বভবৎ সত্ত্বমিব সত্ত্বমিত্যাহ ॥ ১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পর্ক চ অন্ননাত্ত্বং তরোভ্যাঃ পার্কার্যনাতীয়াঃ ।  
সার্বিকমণং কৃষা বৃদ্ধাচ্ছঃ কর্তব্যঃ । পর্কোদ্বির্দর্শপূর্ণমাসো  
অন্নভেদে চ বজ্র আগ্রহণায়াঃ । কেবলগ্রহণং কাম্য  
ইষ্টমো নিবিবাস্তে । বৈষম্যেহোমবলিহরণেখপি তস্ত  
নাহং ভবতঃ । নহি তস্ত সর্গদা ভাবকনং ভবতি ।  
অতঃ কেবলগ্রহণমহাবজ্রনিরুত্তিঃ । নহু চান্নি-  
হোত্রমপি তৎ তস্ত নৈব ভবতি । তদপি ত্র্য-  
সাধ্যমেব । পক্ষহোমান্ হোষতি । ভাধ্যান্তরণং কথ-  
মিতি চেৎ সাপি তাং বৃত্তিমান্দিযাতি । যদা চ ভাধ্যা  
ব্রতনেতকায়দিতুমশক্তা তদা ভর্তৃপি নাত্যধিকারঃ ।  
অথ চাত্রায়াদিহু প্রবৃন্ত কথং ভাধ্যা জীবনমিতি  
চেদতোদামেতবিশ্যমানহাৎ । অতিব্যাপিশিষ্টমনিবা-  
ত ইতি তু বৈষম্যেহোমাতায়াং । বিদ্যমানেনপি  
জীবনে ন ভোজনং যুক্তমুদ্যোগবিষদাশিষ্যবিনাং ।  
অতঃ জীবনে বৈষম্যেব করিযাতি বর্ষকার্যেহুদ্যোজনাং  
জীবনগ্রহণতঃ । নৈবম্ । অস্তামবহায়ামিহোত্রমাত্রং  
ধর্মো ন বৈষম্যেহোমঃ । ভবতু বা । যস্তান্তিহি ধনং  
নাস্তি কথং জীবতু । তদাদ্যস্তাসমর্থী ভাধ্যা নাসো  
শিলোহ্ময়স্তাবিক্রিতে । বর্তয়ন্তানং জীবয় ॥ ১০ ॥

কুলুকঃ ।

বর্তয়ন্তেতি । শিলোহ্ম্যাত্যা জীবনং ধনসাধ্যকর্ধ্য-  
ন্তরাসুতীনাগামর্থ্যাং অগ্নিহোত্রনিষ্ঠ এব স্তাৎ । পার্কা-  
র্যনাতীয়াঃ ইতীঃ কেবলা অন্ত্রিষ্টেৎ । পর্ক চ অন্নক  
পর্কার্যেন তরোরন্তজ ভবা দর্শপৌর্নমাসগ্রহণা-  
জিকঃ ॥ ১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

লোকবৃত্তং নাভোচ্যতে যেন প্রকৃতজনোহ্নসত্ত্বো  
বর্ততে সন্তোনাসংগ্রহাধ্যাপনেন চ । যৎ বিবৃত্তং ব্রহ্মাজয়  
জীবতি তথা বিচিত্রপরিহারকথাতিঃ । বৃত্তিহেতো-  
জীবির্কর্তব্যতা ন কর্তব্যমেতৎ । যন্ত সর্গশীলস্ত ন

অজিহ্মামশঠাং শুদ্ধাং জীবদ্বৈতাক্ষণজীবিকাম্ ১১  
সন্তোষঃ পরমাহ্বায় সুখার্থী সংযতো ভবেৎ ।  
সন্তোষমূলং হি সুখং দুঃখমূলং বিপর্যয়ঃ ॥ ১২  
অতোহন্ততময়া বৃত্ত্যা জীবন্ত স্নাতকো দ্বিতঃ ।

দোষঃ । অজিহ্মাম্ । বস্ত্রাক্ষণ জীবদ্বৈতাক্ষণা বহিঃ স জিহ্ম উচ্যতে বেদমৎসরায়াঃ ন পশ্যত্যগ্রিহং বদত্যম্ । অশঠাঃ । অগ্নিহোত্রকর্ম্মানুষ্ঠানং লোকাবর্জনেন প্রতিগ্রহানিলা-  
ভার্থং ন শাস্ত্রবিশেষানুষ্ঠানং কুর্যাৎ স শঠঃ । আন্ত-  
বর্জ্যেহেতুপি জৈক্ষণ্যার্থযোগ্যজীবিকাপাতোপেচাচারাদ্যপ-  
দিশ্রুতে অজিহ্মামশঠাঃ শুদ্ধামিতি । শুদ্ধিত্বাস্ত-  
রেণামিত্তিকরৎ পূর্বনোবধেয়ং চ একপদলভ্যোহ-  
পায়মর্থো বৃত্ত্যানুষ্ঠানংগোবলীবর্জবদ্বৈতপাৎ প্রতি-  
পাদ্যতে । অথ কথং ব্রাহ্মণজীবিকাং জীবদ্বৈতি  
বিভীয়া যাবত জীবতিরকর্ম্মকঃ । কষ্টকৈকান্তবধাতো-  
রেকত্র বিশ্রোগঃ । নহি ভবতি পশুনং গচ্ছেদ্বিতি ।  
সাধ্যসাধনভাব উচ্যতে । সামান্তবিশেষভাবাৎ সাধ্য-  
সাধনভাবো ন বিরুদ্ধঃ যথা ধর্ম্মোৎপত্তি ইতি ।  
অনুষ্ঠানাদে বর্ত্তনার্থে জীবতিরবর্ত্ততে । তেন স কর্ম্ম-  
কর্ম্মগিতি ন দোষঃ । জীবজীবনার্থমুত্তিষ্ঠেৎ ॥ ১১ ॥

কুল্লুকঃ ।

ন লোকবৃত্তমিতি । লোকবৃত্তমস্যংগ্রহাণ্যানং বিচিত্র-  
পরিহাসকথাদিকং জীবিকার্থং ন কুর্যাৎ । অজিহ্মাঃ  
মুখ্যাক্ষণাভিধানাদিপাপরহিতাম্ । অশঠাং বস্ত্রাবি-  
বাক্ষণ্যনাম্ । শুদ্ধাং বৈশ্বাদিরন্তেরসংকীর্ণাং ব্রাহ্মণ-  
জীবিকামুত্তিষ্ঠেৎ । অনেকার্থজ্ঞাতুণাং অনুষ্ঠান-  
র্থোহয়ং জীবতিব্রিতি সাক্ষরকতা ॥ ১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ত্রাহৈহিকাবস্তনবৃত্তিচার্য্যং প্রমংযানমিদমাহ ।  
সন্তোষ আশ্রিতব্যো ন বহুনামুপজীবাঃ স্তামিতি বাচঞা-  
দিক্বেশ আশ্রয়ঃ । সুখার্থী সংযতো ভবেৎ । সংযমো  
যজ্ঞিকান্নাদিকৈক নাভিলাষঃ । সন্তোষো মনস্বিনাং  
সুখমূলং দুঃখমূলং বিপর্যয়ঃ । অসন্তোষো মহিচ্ছয়াং  
দৈন্তম্ অভিসংঘিতে বস্ত্রস্তমপত্তিস্তদ্বাং সন্তোষ-  
মাত্রয়েৎ ॥ ১২ ॥

কুল্লুকঃ ।

সন্তোষমিতি । যথাসম্ভবভৃত্যাক্ষণাধারণাবশ্যক-  
পঞ্চযজ্ঞানানুষ্ঠানমাত্রোচিতধনাদিকা স্পৃহা সন্তোষঃ ।  
তমতিশয়িতমালস্য প্রচুরধনাজ্জনে সংযমঃ কুর্যাৎ । যতঃ  
সন্তোষহেতুকমিহ সুখং পরত্র চাষ্যপ্রস্তু বিহিতানু-  
ষ্ঠানং স্বর্গাদিসুখম্ । বিপর্যয়সন্তোষঃ দুঃখমূলং  
বহুধনাজ্জনেপ্রয়াসেন প্রচুরদুঃখোদয়াদসম্পত্তৌ বিপত্তৌ  
চ ক্লেশাৎ ॥ ১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বৃত্তিবিষয়ো বিবিধঃ স্তিষ্মনোভোক্তঃ । তেনান্ততময়েতি ।  
তদপেক্ষম্বেব জীবিতম্ অন্ততমেন নিবৃত্তিবিধানাৎ ।  
অতো বৃত্তিসমুচ্চয়জীবনঃ । পিতৃধনং প্রাপ্তবতশ্চ  
ব্রতাবিকারো ন যুক্ত্যতে । অন্তথা একবৃত্তিজীবন এব  
স্তাৎ । ব্রতানীমানি । মানসঃ সন্ধো ব্রতস্থ্যতে । শাস্ত্র-

স্বর্গাদিসুখমস্যানি ব্রতানীমানি ধারয়েৎ ॥ ১৩  
বেদোদিতং স্বকং কর্ম্ম নিত্যং কুর্যাদতল্লিতঃ ।  
তচ্ছি কুর্ত্বান্ যথাসক্তি প্রাপ্নোতি পরমাং গতিম্ ১৪  
নেহেতর্ধান্ প্রসঞ্চে ন বিরুদ্ধেন কর্ম্মণা ।  
ন বিদ্যমানেন্বার্থে নু নার্ত্যামপি যতন্ততঃ ॥ ১৫

বিহিতমিহং ময়া কর্তব্যমিহং বা ন কর্তব্যমিত্যেবম্ ।  
স্বর্গাদিসুখমস্যানি ব্রতধারণকলানি কেচিদিহঃ । অতশ্চ-  
তৎকলার্ধিনো ব্রতেষধিকারস্তদ্ব্যক্তম্ । অনিত্যম্বেব  
সতি প্রসজ্যেত ব্রতান্তরম্বোকে নিত্যপ্রব্রং বাধ্যতে ।  
ঞতো চৈবাং নিত্যতা জ্ঞাপিতা যাবৎ হি ন সা যুক্তা  
ভবতীতি । নচ স্বর্গাদীনং কামাতেনাশ্রয়নাবিকৃত-  
বিশেষণৎ পতিপদ্যোবন ॥ ১৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

অতোহনাতময়েতি । অবহৃত্ত্যাম্যকবৃত্ত্যা নির্লাহ-  
মস্তবে সত্যানাতময়েতি বিবীয়েত বহুভ্যস্ত বসন্তবে  
যট্ কথংকো ভবতোহামিতি বিহিতত্বাৎ । অথবা  
একব্যাক্যভাবগম্যং ব্রতবিধায়কজ্ঞানাতময়া বৃত্তো-  
ক্তানুবাদকতাদেকমবিবক্ষিতম্ । উক্তবৃত্তানীমানাতময়া  
বৃত্ত্যা জীবন্ স্নাতকো ব্রাহ্মণ ইমানি বক্ষ্যমাণানি  
যথাসম্ভবং স্বর্গাদিসুখমং হিতানি ব্রতানি কুর্যাৎ ।  
ইদং ময়া কর্তব্যমিহং ন কর্তব্যমিত্যেবংবিধঃ সাক্ষ-  
বিশেষো ব্রতম্ ॥ ১৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বেদমূলত্বাৎ স্মৃতীনং বেদোদিতমিতি জ্ঞয়েত ।  
স্বকং কর্ম্ম বক্ষ্যমাণো ব্রতসমূহঃ । বিহিতত্বাৎ স্বকর্ম্ম-  
চ্যতে । নিত্যং কুর্যাৎ যাবজ্জীবম্ অতল্লিতোৎসলসঃ ।  
এতদ্ব্রতধারণং কুর্ত্বান্ যথাসক্তি অমেন সত্যং শক্তৌ  
যথাসম্ভবমুষ্ঠানমাহ । তদুক্তম্ । মনসা বা তৎসমগ্রম-  
চারমনুপালয়ন্ । পরমাং গতিং ব্রহ্মতপ্রাপ্তিরূপাম্ ॥ ১৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

বেদোদিতমিতি । বেদোক্তং স্মৃতিমপি বেদমূলত্বা-  
বেদোক্তম্বেব । স্বকং স্বাপ্রমোক্তং যাবজ্জীবমতল্লিতোৎ-  
সলসঃ কুর্যাৎ । হি হেতোঃ । যত্রাৎ তৎ কুর্ত্বান্ যথাসমর্থ্যং  
পরমাং গতিং মোক্ষলক্ষণং প্রাপ্নোতি । নিত্যকর্ম্মানুষ্ঠা-  
নাং পাপক্ষয়ে সতি নিম্পাপান্তঃকরণেন ব্রহ্মমাক্ষাৎ  
কার্য্যদোক্ষাপ্তেঃ । তদুক্তং মোক্ষার্থে । জ্ঞানমুৎপাদ্যতে  
পুংসাং ক্ষয়াৎ পাপস্য কর্ম্মণঃ । তত্রাদর্শভলপ্রবেশ  
পশ্যত্যজ্ঞানমাস্তানি ॥ আস্তানি অন্তঃকরণে ॥ ১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রসজ্যেত যত্র পুরুষঃ স হি প্রসজ্যেতভিপ্রোতো গীত-  
বাদিত্রাদিশুত্র হি রাগিণঃ সজ্জন্তোহে অতো গীতবাদি-  
ত্রাদিভিরর্থান্ ধনানি নেহেত নার্জ্জয়েৎ । বিরুদ্ধং কর্ম্ম  
প্রতিবন্ধং শাস্ত্রেন অবলোচিতঞ্চ । নচ পিত্রাদ্যাপ্তভু-  
ধনেষু কল্যাণেনেব হিতিসমর্থেষু অস্তানি নেচ্ছেৎ ।  
নার্ত্যাম্ আপদ্যপি যতন্ততঃ প্রসজ্ সৎপ্রতিব্রহ্মণ  
প্রবর্ত্তিতব্যমেকস্তাপদ্যাপ্যজ্ঞাততি ॥ ১৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

নেহেতর্ধানিতি । প্রসজ্যেত যত্র পুরুষঃ স প্রসজ্যেত

ইন্দিয়াথেষু সর্কেষু ন প্রসজ্যেত কামতঃ ।  
অতিপ্রসক্তিধৈতেষাং মনসা সন্নিবর্তয়েৎ ॥১৬  
সর্কান্ পরিত্যজেনর্থান্ স্বাধ্যায়স্য বিরোধিনঃ ।  
যথা তথাধ্যাপয়ন্তু সা হস্ত কৃতকৃত্যতা ॥ ১৭  
বয়সঃ কৰ্ম্মণোহর্থস্ত ঐতস্যাভিজনন্ত চ ।

গীতাদিজাদিঃ তেনার্থান্নাৰ্জ্জয়েৎ । নাপি শাস্ত্রনিব-  
ন্ধেন কৰ্ম্মণা স্বাধ্যায়াদিনাদিনা । নচ বিদ্যান্যমেন-  
ধনেষু । মতাপ্যবিদ্যান্যমেনপি প্রকারান্তরমন্তবে যত-  
ন্ততঃ পতিভাদিত্যোংপি ॥ ১৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইন্দিয়াধার্য্য বিধয়া রূপরসাদয়ঃ । এতেষু ন প্রসজ্যেত  
ন প্রসক্রিয়মাত্ম্যং মেধাং কৰ্ম্মাং । যনোহরা যুবতয়ঃ  
বংশগীতং স্বাদবহনঃ কৰ্ম্মাদিবিধয়ঃ রাগবৎস্পর্শঃ এত-  
বিধয়ান্তান্ নাভ্যন্তং নেবেত । কামতঃ কামপ্রদানতয়া  
সর্কেষু অযাচিতোপনতেষপি নিভ্যমবৌ স্তাং । অতি-  
প্রসক্তিতৈষাং নিবৃত্তাণ্যমোহনেন কথ্যতে । নহি  
বজ্রপ্রসক্তিবিবর্তিত্বং শক্যং । মনসা তু প্রতিপক্ষভাবনয়া  
নিবর্তা আদৌ তাবদ্ব্যকপণাধিকতম উপস্থিতেষপি ভুক্ত-  
পূর্কেষু ক্ষণবিরমতাঃ স্বভাবক বিনাশিত্বং শাস্ত্রনিষে-  
ধাতু সন্ত নরকপাত ইত্যেবমাদি চিন্তয়েৎ । যথোক্তং  
ন তথৈতানি শক্যন্ত ইতি ॥ ১৬ ॥

কুলুকঃ ।

ইন্দিয়াথেষু । ইন্দিয়াধার্য্যঃ রূপরসগন্ধস্পর্শা-  
দয়ঃ তেষুনিবন্ধেষপি স্বকারণরূপভাদিষু ন প্রসজ্যেত নাতি-  
প্রসক্রিয়মাত্ম্যং মেধাং কৰ্ম্মাং । কামত উপভো-  
গার্থম্ । অতিপ্রসক্তিবিবৃত্ত্যপায়মাহ অতিপ্রসক্তি-  
ধৈতেষামিতি । বিধয়ানামহিরত্বধৰ্ম্মাপৰ্য্যায়কজ্ঞেয়ো-  
বিরোধিত্যভিভাবনয়া মনসা সম্যক্ নিবর্তয়েৎ ॥ ১৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যে বৈ জ্ঞানবিরোধিনোহর্থান্তে সর্কে ভ্যক্তব্যঃ  
রাজ্যভ্যক্তগৃহোপস্থানাদয়ঃ যেহপানয়ঃ লোকব্যস্তর্য্য  
সজ্ঞস্ত কৃষিকৃসীদাদাবিকলাভা ভবন্তি তেন চ পোষ-  
য়িতো । তদা কুটুম্ববিভবতস্ত দাসীদাসং বহু ভবিষ্য-  
তীতি । সা হস্ত হাতকস্ত কৃতকৃত্যতা কৃতার্ধতা । যং  
নিত্যাব্যায়ী যথাকথঞ্চিৎ কুটুম্বক জীবয়তীতি ॥ ১৭ ॥

কুলুকঃ ।

সর্কানিতি । যে বেদাভ্যাসবিরোধিনোহর্থ্য অত্যা-  
ন্তেহুগৃহোপসর্গকৃষিলোকব্যস্তাদয়ঃ তান্ সর্কান্  
পরিত্যজেৎ । কথং তর্হি ভূতাত্ম্যপোষণমিত্যাশঙ্ক্যাহ ।  
যথা তথা কেনাপ্যপোষেন স্বাধ্যয়াবিরোধিনা ভূত্যা-  
জ্ঞানৌ জীবয়ন্ । যন্ময় শাস্ত্র হাতকস্ত কৃতকৃত্যতা কৃত-  
ার্ধতা যদ্বিত্যং স্বাধ্যায়পরতা ॥ ১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বয়স ইতি শাস্ত্র্যাপেক্ষা বজী । যেযবাংবুদ্ধীতি সমা-  
হারে বন্দ্যঃ শাস্ত্রপামিতি স্বার্থে ব্যাঞ । তেনায়মর্থো ভবতি ।  
বয়সাত্ম্যচিভা যোষয়ঃ কৰ্ত্তব্যঃ । সাংসার্যমোচিত্য-  
বস্ত্রাত্ম্যতাদৈঃ শাস্ত্রানুসৃত্যং । যেযঃ কেশান্তরগাধি-

বেষবাংবুদ্ধিসারূপ্যমাচরন্ বিচরেদিহ ॥ ১৮  
বুদ্ধিবুদ্ধিকরাণ্যাত্ত ধন্যানি চ হিতানি চ ।  
নিত্যং শাস্ত্রাণ্যবেক্ষেতনিগমাংষ্টৈববৈদিকান্ ৯  
যথা যথা হি পুরুষঃ শাস্ত্রং সমধিগচ্ছতি ।  
তথা তথা বিজ্ঞানান্তি বিজ্ঞানকাস্ত রোচতে ॥ ২০

বিস্তারঃ । তত্র প্রথমে বয়সি শিখণকঃ । যৌবনে  
কৌন্তলাদিধারণম্ । বার্দ্ধকে জটামুণ্ডনাদি । বয়োহম্-  
রূপা বাক্ । এবং বুদ্ধিবিবর্ত্যবর্ত্তনধারণং প্রথমং  
নীয়েত কেবলং ধর্ম্মপ্রদানকর্ম্মাদুপযোগে । যেযঃ অর্থান্-  
রূপতঃ । তেন হি ভবিতব্যং কলাদুষ্করণে দশনরাগ-  
ধর্ম্মিলাদি উক্ততমপি ন শুদ্ধতামাবহতি । তদ্ব্যক্তম্ ।  
অস্ত্র লোকব্যবহারো বিষয় ইতি । এতদ্ব্যক্তং ভবতি ।  
নায়ং বিধার্থঃ অনিক্তিতার্ক্যত্বাৎ । লোকব্যবহারমূলক-  
মমুবাদঃ । এবং বর্ত্তমানো লোকবৃত্তানুবর্ত্তী ভবতি ।  
ন লোকবেষ্যভ্যমেতি ॥ ১৮ ॥

কুলুকঃ ।

বয়স ইতি । বয়সঃ ক্রিয়ার ধনস্ত ক্রতস্ত কুলভ্য-  
স্তপেণ বেষবাংবুদ্ধীরাচরন্ লোকে প্রবর্ত্তেত । যথা  
যৌবনে সগুণকলেপনাদিধারণং জিহবার্হাস্মারিণী বাগ-  
বুদ্ধিঃ এবং কৰ্ম্মাদিবিপুল্লয়েষু ॥ ১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বুদ্ধিবুদ্ধিকরাণীতিহাসপুণ্যানি তর্কশাস্ত্রানি বার্হ-  
স্পত্যোশনসাদীনি । হিতানি উপকারকানি দৃষ্টার্থানি  
বৈদ্যকা জ্যোতির্বাদীনি । অর্থশাস্ত্র পৃথগ্তপদেশাৎ ।  
বৈদিকা নিগমা বেদার্থজ্ঞানহেতবো নিগমনিকৃত্যাকরণ-  
মীমাংসা কঠিগ্রহণে তদৃষ্টার্থতা স্তাং ॥ ১৯ ॥

কুলুকঃ ।

বুদ্ধীতি । বেদাবিরুদ্ধানি শীঘ্রং বুদ্ধিবুদ্ধিজনকানি  
ব্যাকরণমীমাংসাশ্রুতিপুণ্যগদ্যাদীনানি শাস্ত্রানি তথা  
ধন্যানি ধনায় হিতানি অর্থশাস্ত্রানি বার্হস্পত্যোশনসা-  
দীনানি তথা হিতানি দৃষ্টোপকারকানি বৈদ্যকাজ্যোতির্বা-  
দীনানি তথা পুণ্যায়কথনেন বেদার্থববোধকান্ নিগ-  
মাণ্যাত্ত গ্রহান্ নিত্যং পর্য্যালোচয়েৎ ॥ ১৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সমধিগমো বিনিবেশঃ অভ্যাস ইতি যাবৎ । বিজ্ঞা-  
নাতি বিশেষণ জ্ঞানাতি । প্রত্যাক্ষৈকত্বভ্যাস্তমানে  
গ্রহেহুপি যদ্বিত্য ইতি । তদা বিজ্ঞানকাস্ত রোচতে ।  
উজ্জ্বলং ভবতীত্যর্থঃ । পূর্নস্তাঃ শ্রুতেমূলকধনমেতৎ ।  
রুচেরনভিলাষার্থত্বাৎ কচ্যর্থানামিতি সংপ্রদানক-  
ভাবঃ ॥ ২০ ॥

কুলুকঃ ।

যথা যথেনি । যন্মাদৃশ্বা যথা পুরুষঃ শাস্ত্রং সমা-  
গত্যন্ততি তথা তথা বিশেষণ জ্ঞানাতি শাস্ত্রান্তরবিষয়-  
মপি চাস্য বিজ্ঞানং রোচতে উজ্জ্বলং ভবতি । দীপ্ত্যর্থকা-  
ক্রচেরনভিলাষার্থভাষাক্রচ্যর্থানাং শ্রীয়াণ ইতি ন সংপ্র-  
দানসংজ্ঞা ॥ ২০ ॥



ঋষিষজ্ঞং দেবযজ্ঞং ভূতযজ্ঞঞ্চ সৰ্ব্বদা ।  
নৃষজ্ঞং পিতৃযজ্ঞঞ্চ যথাশক্তি ন হাপয়েৎ ॥ ২১  
এতানেকৈ মহাযজ্ঞান্ যজ্ঞশাস্ত্রবিদৌ জনাঃ ।  
অনীহমানাঃ সততমিস্মিয়েষেব জুহ্বতি ॥ ২২

মেধাতিথিঃ ।

তৃতীয়াধ্যায়ঃ বিহিতানাং মহাযজ্ঞানামনুবাদৌ  
বিশেষাভিধানার্থঃ । স চ বিশেষ উত্তরত্র বাক্যতে অনীহ-  
মানা ইতি । অগ্রে তু সন্তোষে । ত্রাত্তিকারে পুন-  
ৰ্চনং নিয়মসিদ্ধার্থম্ । তেনেনুপঃ সততঃ কৰ্ত্তব্যো  
যাবদুপার্জিত্যঃ সৰ্বা মহাযজ্ঞা ন হাপয়িতব্যাসাঃ । নত্ৰিয-  
মাশক্তা কৰ্ত্তব্য্য দ্বির্চনং বিবিধানার্থম্ । নত্যাঃ বিধিঃ  
অসম্ভবঃ । কেবলং ন হাপয়েদিত্যুচ্যতে । নিত্যবাক্য  
হানিঃ প্রাপ্তবৎ অতো বিহিতপ্রত্যতিজ্ঞানতঃ কণ্ডিং  
কৰ্ত্তভেদহেতুৰ্ভূতঃ । যথাশক্তি পকাদেনে প্রাপ্তেন বা  
মূলকলৈব ॥ ২১ ॥

কুল্লুকঃ ।

ঋষিযজ্ঞমিতি । অধ্যায়ানীন্ পঞ্চযজ্ঞান্ যথাশক্তি  
ন ত্যজেৎ । তৃতীয়াধ্যায়বিহিতানামপি পঞ্চযজ্ঞানামিহ  
নির্দেশ উত্তরত্র বিশেষবিধানার্থঃ স্নাতকব্রতবোধে-  
নাবশ্যকঃ ॥ ২১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এতান্ মহাযজ্ঞান্ একে যজ্ঞশাস্ত্রবিদৌ গৃহস্থা  
ইন্দিয়ৈষেব জুহ্বতি সম্পাদয়তি । কভমে পুনন্তে  
অনীহমানা যে ন চেষ্টেজন্তি ধনং ভাস্তৃগৃহস্থ্যাপার্য্য দেহ-  
সাম্যাদিকারণঃ । শিলোহুহুস্তেদ্রপোষ্যঃ বিবিমিচ্ছন্তি  
পশুদীনাকঃ । তেষাং হি দারকরণং বাক্যতি ।  
যদ্যৰ্হিতা তু দারঃ স্তাদিতি । নৈচেষ্টেয়াং পঞ্চযজ্ঞা-  
ধিকারঃ । অত্রবাধ্যাত্তরঙ্গমাত্রং তে লভন্তে । নারিকং  
কৰ্ম্মানুষ্ঠানার্থমপি । জুহোতিঃ করোত্যর্থনির্ভূতাতাং  
লক্ষয়তি । নহি ক্রিয়াবিশেষো যাগঃ ক্রিয়াবিশেষস্য  
হোমস্য কৰ্ত্তব্যঃ প্রতিপন্নোত । নহি ভবতি পচতি  
পাকমিতি । ভবতি তু পাকং করোতি যাগং করোতীতি ।  
সামান্ত্রবিষয়াকাক্ষ্য ক্রিয়াঃ অৰ্হাৎ কৰ্ম্মাপি সাধনী-  
করুতি । ইচ্ছতি ভোক্তুং শক্নোতি ভোক্তুং জানাতি  
ভোক্তুম্ । দৃষ্টে বিশেষঃ সামান্ত্রলক্ষণার্থঃ । অয়ং গোঃ  
পৰাঃ স্ত্রীষা ইতি । এবক হোমং কেচিদিচ্ছিত্তেযু তৎসমুদ-  
মেব ব্যাচক্ষতে অপরেবাঃ প্রাণসংবাদোপনিষদি যন্তুং  
প্রথমমার্গচ্ছেৎ তন্কোমীয়ং সাং প্রথমাহতিং জুহ্বায়  
প্রাণায় সাহেতাদিন্য । অন্যোহু য এবোত্তরম্নোকে  
উপাসনাবিধিকল্পঃ স এবায়ং হোমঃ । তথাচ তয়ো-  
রেকব্যাক্যতা প্রতীয়তে । নমু চোত্তরত্রবাচি প্রাণা  
নেজিয়ম্ । নৈব দোষঃ । আধ্যাত্মিককোপলক্ষণার্থমিচ্ছিত্ত-  
প্রাণং বাহ্যসাধনসাধ্যতা সাত্ত্বীভ্যোত্তমত্র বিধিকৃতম্ ॥ ২২ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতানেক ইতি । একে গৃহস্থা বাহ্যস্তরযজ্ঞানু-  
ষ্ঠানশাস্ত্রজ্ঞা এতান্ পঞ্চ মহাযজ্ঞান্ ব্রহ্মযজ্ঞাদ্যাধ্যান্  
ব্রহ্মজ্ঞানপ্রকৰ্ণ্য বহিরচেষ্টমানাঃ পঞ্চমু বুদ্ধীজ্ঞিয়েষেব

বাচ্যকে জুহ্বতি প্রাণং প্রাণে বাচক সৰ্ব্বদা ।  
বাচি প্রাণে চ পশ্যন্তো যজ্ঞনিবৃত্তিমক্ষয়াম্ ॥ ২৩  
জ্ঞানেনৈবাপরে বিপ্রা যজন্তোভৈতমধৈঃ সদা ।

পঞ্চরূপজ্ঞানাদিসংযমঃ কুল্লুকঃ সম্পাদয়তি । যজ্ঞান্যং  
হোমতানুপপত্তেঃ সম্পাদনার্থে জুহোতিঃ ॥ ২২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যদায়ং পুরুষ উচ্ছৃমিতি তদৈবমনেন ব্যাভব্যং  
বাচং প্রাণে জুহোমীতি । ভাবণেন চ বাচি প্রাণং  
জুহোতি । এতাবতৈব পঞ্চ যজ্ঞা নিবৃত্তা ভবন্তি । যদি  
নিভাঃ ফলয় তে ন বক্তব্যঃ । আত্মবজ্ঞানাক্রাধি-  
ক্রিয়ন্তে । বিহিতো হায়মর্থঃ পঞ্চায়াপাসনায় উপ-  
নিযন্তু কোষীতকীত্রাঞ্জে বিস্তরণঃ । অক্ষয়ং ফলতঃ  
যপুনরাহুস্তিকলম্বাৎ ॥ ২৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

বাচীতি । একে গৃহস্থা ব্রহ্মবিদৌ বাচি প্রাণবায়ৌ  
চ যজ্ঞনিবৃত্তিমক্ষয়ফলাং জ্ঞানন্তঃ সততং বাচি প্রাণং  
জুহ্বতি বাচক প্রাণে । ভাবমাণেন বাচি প্রাণং  
জুহোমীতি অভাবমাণেনোচ্ছৃমতাপ্রাণে বাচং জুহো-  
মীতি ব্যাভবামিত্যনেন বিবীড়তে । যথা কোষীতকি-  
রহস্ত্রাক্ষণম্ । যাবদৈ পুরুষো ভাবতে ন তাবং প্রাণিতুং  
শক্নোতি প্রাণং তদা বাচি জুহোতি যাবদ্বি পুরুষঃ  
প্রাণিতি ন ভাবস্তাবিতুং শক্নোতি বাচং তদা প্রাণে  
জুহোতি এতে অনন্তে অমৃতং আহুতীত্রাঃ স্বপংক  
সততং জুহোতি অথ বৈ অহুতী আহুতয়ঃ অনন্তরজ্ঞাতাঃ  
কৰ্ম্মমথো হি ভবন্তোবং হি তদৈতৎ পূৰ্ণে বিব্যাং-  
সোবদ্রিহোত্রং জুহবাকুরিতি ॥ ২৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তৈমথৈঃ প্রকৃতমহাযজ্ঞজ্ঞে তদ্বিষয়মধিকারং  
নিষ্পাদয়তি । অতোহর্থভেদাদ্বজ্ঞন্তে যজ্ঞরিতি সাধা-  
নাদকভাবোপপত্তিঃ যথারিত্যেয়াজীতি । কথং পুন-  
জ্ঞানেন যোগনিবৃত্তিদেবভোদেপেন দ্রব্যত্যাগাক্রকৌ  
যাগো ন চ জ্ঞানমেবং রূপম্ । উচ্যতে যজ্ঞ ইতি যোগ-  
কার্যনিবৃত্তিরজ্ঞাতিপ্রোত । যদি জ্ঞানং কার্যনিবৃত্তিঃ  
কিমর্থং তর্হি কৰ্ম্মণামনুষ্ঠানম্ । নহবিষয়ঃ কৰ্ম্মানুষ্ঠান-  
সম্ভবঃ । অথেষং বুদ্ধির্ উ চৈনমেবং বেদেতি । জ্ঞান-  
স্তাপি ফলসাধনত্বেন অপ্রিয়ণ্যং কৃতং কৰ্ম্মানুষ্ঠানে-  
নেতি । তদময়ং অন্যশেষতয়া ত্তার্থবাদহাৎ ।  
অত্রোচ্যতে । উক্তমস্মাভিরনীহমানা আজ্ঞজ্ঞানবধি-  
ক্রিয়ন্তে । ত এব জ্ঞানিনোহতিপ্রোত ন কৰ্ম্মানুষ্ঠান-  
বেদিনঃ । তেষাং বেদমন্ত্যাসিকতয়া গৃহে অবতিষ্ঠমানানাং  
মহাযজ্ঞানাং ভাবনয়ম্ভ্যতে । হব্যসাধানাক্ষ মহা-  
যজ্ঞানাম্ আজ্ঞজ্ঞানসম্পাদনমেবম্ভ্যতে । স্বাধ্যাহোদক-  
তর্পণয়োক্ত কৰ্ম্মসাধ্যতামেব বর্তে বাক্যতি । অত্র কারণ-  
রূপমর্থবাদমাহ । জ্ঞানম্বলং জ্ঞানং মূলং যজ্ঞাঃ  
ক্রিয়ায়াঃ । সর্গত কৰ্ম্মানুষ্ঠানস্ত জ্ঞানং মূলং নহবিষায়  
কিঞ্চিদনুষ্ঠাতুং শক্নোতি । তদুক্তং বিদ্যাং ব্যজয়েদিতি ।  
পশুভো জ্ঞানচক্ষুযা । জ্ঞানং চক্ষুরিব বধ্য চক্ষুযা রূপং

জ্ঞানমূল্যং ক্রিয়ামেবাং পশ্যন্তে জ্ঞানচক্ষুষা ॥২৪  
অগ্নিহোত্রঞ্চ জুহুয়াদাদ্যন্তে জ্ঞানিশোঃ সদা ।  
দর্শেন চার্ক্যাসান্তে পৌর্ণমাসেন চৈব হি ॥২৫

গৃহতে এবং জ্ঞানং জায়তে ন তং জ্ঞানং বেদ এবাতি-  
শ্রেতঃ ॥ ২৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

জ্ঞানেনৈবেতি । অর্পণে বিপ্রা ব্রহ্মনিষ্ঠাঃ সর্গথা  
ব্রহ্মজ্ঞানেনৈব ঐতদসংযতন্তি এতাং ব্রহ্মজ্ঞানম্  
তিষ্ঠন্তি । কথমেতদিতি । জ্ঞানং ব্রহ্ম নত্যাং জ্ঞানম-  
নন্তমিত্যাদিভিঃ প্রসিদ্ধম্ । জ্ঞানমূল্যমেবাং যজ্ঞানং  
ক্রিয়াংপশ্যন্তি জ্ঞানন্তঃ । জ্ঞানতেজেনেনেতি জ্ঞানং চক্ষু-  
ষি চক্ষুঃ জ্ঞানচক্ষুষা উপনিষদা সর্গং যজ্ঞিৎ ব্রহ্ম  
তজ্ঞানানিত্যাদিকং । পক্ষযজ্ঞানপি ব্রহ্মোৎপত্তিকাম্  
ব্রহ্মজ্ঞানং ধ্যায়ন্তঃ সম্পাদয়ন্তি পক্ষযজ্ঞতনুশ্চ বভু-  
ইত্যর্থঃ । শ্লোকত্রয়েণ ব্রহ্মনিষ্ঠানাং বেদসন্ন্যাসিনাং  
গৃহস্থানামো বিধয়ঃ ॥ ২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অগ্নিহোত্রাদয়ঃ শব্দাঃ ক্রতো গৃহস্থতিষু চ কর্তৃবিশেষ-  
বচনভাঃ প্রসিদ্ধাঃ সেতিকর্তব্যতাকাঃ তত্র বিহিতাঃ ।  
ভেদায়মমমুখাদো নবজ্ঞাপূর্ববিধিঃ রূপবচনাং কেবলং  
হোমবিষয়া কর্তব্যতা ক্রতা । ন ত্রয়াং ন দেবতা । অগ্নি-  
হোত্রাদিনামধেয়ক বিশেষকাজ্ঞাম্ । অতঃ শাস্ত্রান্তরাব-  
গতবিশেষবচনৈব প্রতীয়তে । যদোষ্যঃ তত এব কর্তব্য-  
তাগমাদনবকমিৎ বেদসন্ন্যাসিকানাং প্রকৃতোপাসনানাং  
সংবাদনার্থম্ । যদেব বাগ্যেক জুহুতি প্রাণং জ্ঞান-  
নৈবেতি চ পক্ষমহাংজাঃ সাংবাদান্তে । তদেতদ-  
নীতি কন্ডারমুপালভাঃ কিমর্থং পুনর্বচনমিতি । সর্গ-  
প্রতীনাং স্মৃতিনাং বেদকদেশেভিহিতং তদন্তবান্যত্র  
পুনর্বচনস্ত চোদ্যাপত্তে । উক্তঞ্চ সামান্যতঃ পরি-  
হারঃ প্রতিপত্তিতেদার পৌনরুক্ত্যমিতি । যথা প্রতিপত্তি-  
ভেদাভিজ্ঞিরভেদো নৈকেন চক্ষুসা সর্গে ভূতং শব্দ-  
বহুনীজিয়াপি প্রয়োজনবন্তি । এবং শাস্ত্রভেদঃ স্মৃতি  
ভেদক । অথোচ্যতে কন্ডারমুপালভমিতি এবোৎপি ন  
দোষঃ প্রতিশাখমিতিকর্তব্যতায় ভেদঃ কন্ডাভিধানং  
ক্রিয়তাম্ । সর্গাভিধানে গৌরবম্ একতরাভিধানে  
অন্ততরপরিভ্যাগঃ তদপি চোদ্যমেব । উক্তকান্-  
বাদোহয়ং ন বিধিঃ । বিধৌ হি চৌদ্যমেতং স্তাং  
অন্যত্র বিহিতং কিমর্থং পুনর্বিধানমিতি । আদ্যন্তে  
জ্ঞানিশোনাং যথাসংখ্যং কিং তর্হি দিব আদৌ  
নিশায়ান্তাদৌ এবং দিবোহন্তে নিশায়ান্তান্ত ইতি ।  
সায়ংপ্রাতঃকালাবেতেন পরিগৃহেতে । তজ্জোদিতহোমি-  
নাবংবাদৌ অমুদিতহোমিনাং নিশান্তে । দ্বাশকৌ দিবস-  
পর্যায়ঃ । সদা দাবজ্জীবঃ সায়ংপ্রাতঃহোমিঃ কর্তব্যঃ ।  
দর্শেন যজ্ঞতেজাত্যাহতবাং দর্শেন যজ্ঞেৎ । নহি  
তজ্জোৎপত্তৌ জুহুয়াদিত্যন্তি কিং তর্হি দর্শেন যজ্ঞতেতি  
তদমুখাদিত্যম্ অভবাংহাঃ ক্রিতে । অতএব  
অবিশেষতঃমণেৎপি অর্ক্যাসান্ত ইতি কৃকপক্ষান্তে দর্শঃ ।  
কুল্লান্তে পৌর্ণমাসঃ । তথাচ ক্রতিঃ । দর্শে চ দর্শেন  
যজ্ঞেৎ পূর্ণবাস্তাং পূর্ণমাসেন যজ্ঞতেতি ॥ ২৫ ॥

শস্ত্রান্তে নবশস্ত্রেষ্ঠা তথত্বং তে দ্বিজোহধীরৈঃ ।  
পশুনা ত্বয়নস্যাদৌ সমান্তে সৌমিকৈকশ্বৈঃ ॥২৬

কুল্লুকঃ ।

অগ্নিহোত্রমিতি । দ্বাশকোহন্ত দিনপর্যায়ঃ । উদি-  
তহোমপক্ষে দিনস্যাদৌ নিশায়ান্তাদৌ । অমুদিত-  
হোমপক্ষে দিনস্যান্তে নিশায়ান্তান্তে । যথা উদিত-  
হোমপক্ষে দিনস্যাদৌ দিনান্তে চ । অমুদিতহোমপক্ষে  
নিশাদৌ নিশান্তে চ অগ্নিহোত্রং কুর্য্যৎ । কৃকপক্ষা-  
ত্য়াক্ষিহাসান্তে দর্শাধোম কর্ণবাং । কুল্লুকাক্ষকাক্ষ-  
মাসান্তে চ পৌর্ণমাসাধোম যজ্ঞেত ॥ ২৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শস্ত্রশব্দো ব্রাহ্মবিধান্তবচনঃ । তস্তান্তঃ ক্ষণঃ ।  
পূর্বশস্ত্রেষু ক্ষীণেষু নবশস্ত্রেষ্ঠা যজ্ঞেত আশ্রয়ণ-  
নেত্বার্থঃ । নচাত পূর্বক্ষর আশ্রয়ণনিমিত্তং নাপি  
নবশস্ত্রাধমঃ কিং তর্হি অকৃত্যশ্রয়ণস্য নবান্নাশনং  
প্রতিষিদ্ধং যেনাহ নানিষ্টৌ নবান্নমাদিত্যন্তি অতো  
নবশস্ত্রাধমোশ্রয়ণেনেত্বার্থঃ । তেন যজ্ঞতেতি  
বাচকতে । অশ্রিয়ন্ত পক্ষে পূর্বশস্যাতাবাং নব-  
শস্যাসা ভাবাদন্তো বা অসত্যাক্ষাশিক্ষিয়াং  
ন নিয়ত আশ্রয়ং প্রাপ্নোতি । অথেনং শস্যান্ত  
ইতি নবোৎপত্ত্যুপলক্ষণং তদানিষ্টৌ তক্ষণং প্রাপ্নোতি ।  
তন্মাদে এতে বাক্যে । নানিষ্টৌশ্রীয়াদিত্যকং শস্যান্ত  
ইতি বিভীয়ম্ । শস্যান্তগ্রহণেন চ শস্যোৎপত্তিরেবাতি-  
শ্রেতা নিয়তত্বং তস্য নিমিত্তনোপপত্তিঃ । ক্ষমন্ত-  
নিয়তঃ ধনিনাং হি ত্রৈবাবিকান্যপি ধান্যান্যত্র প্রবর্তন্তে ।  
অতএব হত্বকারঃ । শস্যং নানিষ্টৌশ্রীয়াদিত্যকং হত্ব-  
তথেনমপয়ঃ শরদি নবান্নমিতি কালবিশেষবিধায়কম্ ।  
তত্র যস্য পূর্বশস্যাক্ষদো নান্তি শ শরদমগ্রিতে । ইতর-  
ন্ত ন । এবমুত্তরোৎপত্ত্যু চ ভবতি । ইতরথা এবমেবাচ-  
কতে । নবশস্যোৎপত্তৌ নবশস্যোষ্ঠা যজ্ঞতেতি ।  
বতন্তাহ । নানিষ্টৌ নবশস্যোষ্ঠা নবান্নমগ্রীয়াদিত্যন্তি । তেন  
উৎপত্তিরেবাতি নবশস্যোষ্ঠা বিদ্যমানস্য অস্তি শরৎপ্রতি-  
পালনম্ । নবশস্যোৎপত্তিনিমিত্তত্বক অদ্যতামপি ন  
বান্নাশনেনচ্ছায়াং নিয়মতঃ আশ্রয়ণম্ । কত্বতে জ্যতুঃ  
সংবৎসর ইতি দর্শনেন চাতুর্থাস্তানমেতৎকরণমুচ্যতে ।  
অধ্বরশকেন তত্তেবাতিশ্রেষ্ঠানি । অয়নযোরাদৌ অম্ব-  
নান্তে তে চ বে অয়নে দক্ষিণমুত্তরঞ্চ তত্র পশুঘাৎ  
কর্তব্যো বিঃ সংবৎসরন্ত । সূত্রকারস্তাহ । যদ্যন্তঃ সাং-  
বৎসরো বেতি । সমান্তে সমাপকঃ সংবৎসরপর্যায়ন্ত  
চান্তঃ সমাপ্তিঃ শিশিরে । নচ তজ্জেনং সৌমিকব্যাপ-  
বিধানং কিং তর্হি গতে তস্মিন বসন্ত আগতে । তথাচ  
ক্রতিঃ । বসন্তে বসন্তে জ্যোতিষা যজ্ঞতেতি । এতা-  
বন্তি নিত্যানি কর্ণবাং তানি যথাকথকিবেদসন্ন্যাসি-  
কেনাপি সম্পাদ্যনীতি সর্গস্ত তৎপর্যায়ম্ ॥ ২৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

শস্যান্ত ইতি । পূর্বাভিজ্ঞেতাশ্রয়ণস্যো সমাপ্তে ।  
শরদি নবান্নমিতি হত্বকারবচনাং অসমাপ্তেহপি পূর্ব-  
শস্যো নবশস্যোৎপত্তৌ আশ্রয়ণেন যজ্ঞেত শস্যক্ষর-

the source file is missing

the source file is missing

নানিষ্টা নবশস্ত্রেণা পণ্ডনা চাশ্মিনান্নি ভিজঃ ।  
নবান্নমদ্যাদ্যাসং বা দীৰ্ঘমায়ুর্জীকীবিবুঃ ॥ ২৭ ॥  
নবেনানর্জিতা স্তত পশুহবোন চাশ্বয়ঃ ।  
প্রাণানেবাত্মমিচ্ছন্তি নবান্নমিষপাৰ্জিনঃ ॥ ২৮ ॥

স্যান্নিত্যং ধনিনঃ বহুহায়নজীবনোচিতখাত্তসম্বাচ  
শস্যান্ত্রগ্রহাচ্চ নবশস্যোৎপত্তিরেবাতিশ্রেতা নিয়ত-  
তয়াঃ প্রত্যং নিমিত্তকোপপত্তেঃ । জ্যৈষ্ঠঃ সংবৎসর  
ইতোত্তমভাষ্যেণ চহাঃস্তবো মামা কতবন্তস্তে  
ধনৈশ্চাত্মার্থসাধার্থ্যৈর্গেজেত । অন্নময়োকত্তরমক্ষিপ  
মোরাদৌ পত্তনা যজ্ঞেত পশুহবোং বাসমাত্মভিষ্ঠেৎ ।  
জ্যোতিঃশাস্ত্রে চৈত্রভুক্তপ্রতিপদাদিবর্ষণনাং শিনিগ্রেণ  
সমাপ্তে বর্ষে বাস্তে সোমরসসাধারয়িষ্টোমাদি-  
বাগৈর্গেজেৎ ॥ ২৬ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

অগ্নিমানাহিতাগ্নিরজ্যতিশ্রেতো ব্রতধিকারঃ তস্ত  
হোমস্ত যাচুর্লৌকিকং ব্রতম্ । নানিষ্টা পণ্ডনা মাংসং  
সমগ্ৰীয়াগ্ন্যেণে নবান্নমিতি । নিয়মাত্মপালনে ফল-  
গাহ । দীৰ্ঘমায়ুর্জীকীবিবুঃ । আনুশব্দেন প্রবন্ধত্যাঃ  
প্রাণাণানুশব্দ উচ্যতে । বিভীষা চ সভাপি জীবন্তের-  
কর্মকদেবপি ইবিক্রিয়াপেক্ষয়া সন্নতোংপি যাচুর্লৌকি-  
চাং বর্ততে । যদাপি দর্শন ইথেঃ কর্ম প্রকৃতার্থে ন বাহ-  
মিচ্ছাবেশ্যমাণঃ প্রতি গুণভূতা প্রকৃতিপ্রত্যয়ে প্রত্য-  
মার্থঃ সহ ক্রমত ইতি স্তবদাত্ত্যাপি । অগ্নিমপি  
দর্শনে আনুশব্দেন কালো লক্ষয়িতে । দীৰ্ঘকালঃ  
জীবনমিচ্ছন্ । তত্র কালভাষ্যগন্তব্য্য কর্মসংজ্ঞা হ-  
কর্মণামিতি কর্মবম্ । এব চাহিতায়েঃ পশুবন্ধে নিয়মঃ  
আগ্রয়ণেবপি । গৃহায়িতোংপি গৃহস্থতিষু নিয়মচ  
আগ্রয়ণং বিহিতম্ । যজ্ঞেদং শরদি নবান্নমিতি তৎ ত্রীহি-  
শ্চামাক্ষ্যোন বনানাম্ । নচ নবশস্ত্রমাত্রেন শস্ত্রেষ্টিযগো  
দাসমুদ্যাদিনা । বত ইদং শাস্ত্রাত্তরমাপেক্ষং ন স্ততো  
বিষয়কমিত্যুক্তম্ । শাস্ত্রাত্তরমুচ ত্রীহিশ্চামাক্ষ্যবৈরা-  
গ্রয়ণেষ্টিবিহিতা । কিন্তুনাৰ্জণ শমাং নাশিতব্যমকৃতাসা-  
মগ্রয়ণেবো । বহুত্ববিশেষেণ শমাং নান্দ্রীয়াদিতি ।  
ভরিয়েবে স্বভিষ্টেতে ইয়দেবাবক্ষ্যদাগ্রয়ণং ত্রীহিশ্চামা-  
কষবানং নান্দ্রীয়াদগ্নিহোত্রমজ্ঞেতি । এবং স্তত্রকারেণ  
পঠিতম্ । আগ্রয়ণং ত্রীহিশ্চামাক্ষ্যবানং শমাং নান্দ্রীয়া  
দগ্নিহোত্রমজ্ঞেতি । অতোহয়ং শম্যশব্দো ন প্রতি-  
নিয়তবিষয় এব ॥ ২৭ ॥

### কুল্লুকঃ ।

নানিষ্টেতি । আহিতাপ্রবর্তিতো দীৰ্ঘমায়ুর্জীকীবি-  
মিচ্ছন্ আগ্রয়ণমকৃত্য নবান্নং ন ভক্ষয়েৎ । নচ পশুপাকস-  
কৃত্য মাংসমগ্ৰীয়াৎ ॥ ২৭ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

নিত্যাত্মেব সমর্থয়তে । অকরবদোষদর্শনম্ নবেন  
শমোন অনর্জিতা অকৃতবোমা অন্নয়োংমাহিতায়েঃ  
প্রাণানেবাত্মমিচ্ছন্তি ভক্ষয়িতুং গচ্চিনঃ । গচ্চমতি-  
লাভাতিশয়ঃ তদসাত্তীতি মত্বর্ষায় ইনিঃ ॥ ২৮ ॥

আসনাশনশয্যাভিরতিমূলফলেন বা ।

নাত্ত কচ্ছিন্নসেপোহেশক্তিভোহনর্জিতোহতিথিঃ  
পাষণ্ডিনো বিকর্ম্মহান্ বৈড়ালব্রতিকান্ শঠান্ ।  
হৈতুকান্ বকরুতীংশ বাজ্ঞাত্রেণাপি নার্চয়েৎ ॥ ৩০ ॥

### কুল্লুকঃ ।

দোষঃ কথয়ন্ নিত্যাত্মনয়োরাহ নবেনেতি । যশ্মান-  
বহবোন পশুবদানেন চানর্জিতা অকৃত্যাপা অন্নয়ো নবান্ন-  
মাংস ভিলাকিণোহমাহিতায়েঃ প্রাণানেব বাহিহ-  
মিচ্ছন্তি । গচ্ছোহতিলাভাতিশয়ঃ । গৃণেৎকৃত্তস্য রূপম্ ।  
সোহমাত্তীতি গচ্ছা । মত্বর্ষায় ইনিঃ ॥ ২৮ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

উক্তমিদমুত্তরার্থমুদ্যতে । ন কচ্ছিন্নবিবরনর্জিতো  
গৃহে বসেৎ । সর্কোহতিথিরর্জিতো গৃহে বসনীযঃ ।  
শক্তিভ একো যো বহবো যাবন্তঃ শক্যন্তে বর্চয়িতুং সর্কো  
আসনাদিতিরর্জিনীয়াঃ । অর্জাপূর্কমেতদেতো বসতাং  
প্রকল্পনায় নতু সর্কোণ সর্কোণাসনাশনশয্যানাং সমু-  
নিরুক্ত্যভ্যন্তে । ভক্ত্যুৎসবঃ সারাজ্ঞানাসনস্তবে পূবঙ-  
পাদানায় মূলফলং দাতব্যম্ ॥ ২৯ ॥

### কুল্লুকঃ ।

আসনাশনেতি । যশ্মান জ্ঞানসভোজনাদিতিরনর্জি-  
তোহতিথিরম্য গৃহম্য গৃহে ন বসেৎ । অনেন শক্তি-  
তোহতিথিঃ পূজয়েদিহাত্মমপি উত্তরার্থমুদ্যতে ॥ ২৯ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

অত্র বসেদতি লিপ্যং সায়মাত্মযপ্রতিবেদোহয়ং  
পাষণ্ডাদীনামিত্যাহঃ । তদযুক্তম্ । অচর্চনীয়াত্ম নি-  
বার্যতে । নতু সর্কোণ সর্কোণভবদানমেবোচ্যতে  
দিবাপি ভূজানানং কতিচিৎ ক্ষণা বাস উপপদ্যত এত  
অতো ন লিপ্যং সায়কালস্য বসেদতি । তত্র পাষণ্ডিনো  
বাহলিগিনো রক্তপটনয়চরকাদয়ঃ । বিকর্ম্মহা অন্নান-  
গদি যে বর্ণাভরতৃত্য্য জীবন্তি যথা প্রাক্ষণঃ ক্ষত্রতৃত্য্য  
ক্ষত্রিয়ে বৈশ্বতৃত্য্যোভাদি । বৈড়ালব্রতিকা দাত্তিকা  
যে চ লোকবর্জনার্থমগ্নিহোত্রান্যুভিষ্ঠন্তি । ইতি গৃ-  
হাদি লিপ্যমহ ইতি ন শাস্ত্রটোদিতত্বেন স্ববর্ণ্তর ।  
শঠা যেমামন্তঃ হৃদয়েহন্যাঘাতি উপকারং কদ্যচিৎ প্রতি-  
জ্ঞায় কর্তব্যতয়া অবধীয়ন্তি ন কুল্লুকি । হৈতুকান  
স্তিকা নান্তি পরলোকো নান্তি দত্তং নান্তি হৃতম্ ইতোং  
হিতপ্রজ্ঞাঃ । বকরুতয়ঃ দাত্তিকা এব ঈষজেন্দ্রিঃ ।  
ভেদঃ পরম্পরঃ দর্শয়িতে । বাজ্ঞাত্রেণাপি তিষ্ঠতু  
তাবদাসনাদিনাং পূজাপূর্কং বাগতমাত্মাত্মত্রে-  
তোবমাদ্যপি ন বঙব্যোঃ । অন্নদানং যণঢাদিবদিত্যে ।  
তথাচ ভগবান্ কুল্লকৈপায়নোহন্নদানমেবাধিকৃত্য  
তি স্ম । ন পূজয়েচ্ছম ন কৃত্তমিতি । নাত্ত পাণ্ডগবে-  
ষণা কর্তব্যোভ্যর্থঃ ॥ ৩০ ॥

### কুল্লুকঃ ।

পাষণ্ডিন ইতি । পাষণ্ডিনো বেদবাহব্রতলিপ্যধারিণঃ  
শ্যাক্তিকুল্পপণকাদয়ঃ । বিকর্ম্মহাঃ প্রতিবিক্রান্তি-  
জীবিনঃ । বৈড়ালব্রতিকবকরুতী বক্ষ্যমাণলক্ষণে । শঠা

বেদবিদ্যাত্তমাত্তান শ্রোত্রিয়ান্ পৃথগ্বেদিনঃ ।  
পৃথগ্বেদব্যক্যেন বিপরীতাং বর্জয়েৎ ॥ ৩১  
শক্তিতোহপচমানেন্তো দাতব্যং পৃথগ্বেদিনা ।

বেদব্রহ্মবানঃ । হেতুঃ। বেদবিদ্যোপিতক্ৰবাহারিণঃ ।  
এতান্ভিকালোপহি তন্ বাঙ যাত্রেণাপি ন পূজয়েৎ ।  
পূজারহিতে অন্নদানব্রাহ্ম শক্তিতোহপচমানেভা ইত্য-  
বৃত্তান্তেব ॥ ৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বেদক বিদ্যা চ ব্রতানি চ তৈঃ স্নাতাত্ত পরি-  
সমাপ্তিঃ সত্যঃ বিবিধাঃ স্নাতকা গৃহ্যন্তে । তত্র বেদ-  
স্নাতকা অসীতবেদাঃ বিদ্যাস্নাতকা বিদ্যার্ধজ্ঞানিত-  
বস্তাঃ । বিদ্যা সন্ধিধানাবেদবিদ্যেব গৃহ্যন্তে । তত্ৰা এষ  
বস্তো বিদ্যায়ম্ । ব্রতানি যট্ ত্রিংশদ্বাদশিকমিত্যা-  
দীনি । সত্যায়পি বেদতদর্ধজ্ঞানাসমসার্তো ন  
ভাবত্যেব স্নানং কিং তর্হি যট্ ত্রিংশদ্বাদশিকানঃ পূ-  
রিতব্যঃ ইতি পক্ষোৎপত্তিঃ । অত্র তু যেনবনীতৌষ  
বেদং বর্জয়্যাং স্নাত্তি তে ব্রতস্নাতকা ইত্যাক্ষতে ।  
অনবীতবেদস্ত কৃতঃ স্নানমিত্যপেক্ষায়াং নম্ চ শ্রোত্রিয়-  
গ্রহণং কিমর্থং স্নাত কহেনৈব সিদ্ধত্বাৎ । অতিশয়ার্থম্  
ভেন বেদান্তাসবতা গৃহ্যন্তে । শ্রোত্রিয়া গৃহমেধিনো  
গৃহ্যন্তঃ । নানেন ত্ৰিঙ্গুতাপসত্ৰস্কারিণামপূজনীয়ত-  
মুচ্যতে । কিং তর্হি তৈক্ষ্ণ্যভোজিভ্যাং তেভ্যং স্নাত্তিবিহ-  
সত্বাঃ । ব্রহ্মচারিণো গুহগৃহাং তপসস্তু চ বনাস-  
ন্ত্রা বাসঃ প্রজজিতস্তাপি তৈক্ষ্ণ্যার্থী গ্রামমিগাদিত্তি ন  
গ্রামে বাসঃ । অতোহন্ত্রেণামাত্রিবিদ্যাং গৃহাবস্ত্রাং বাসঃ  
কথং সন্তবেৎপি গ্রামিকমেতদুগৃহমেধিন ইতি ।  
হবোন কবোন দৈবকর্ষবি শান্ত্যার্থো পিত্রো বা আক্ষে-  
ত্ৰ এষ পূজ্যঃ । বিপরীতাঃ স্নাতকাঃ বর্জ্যাঃ পূর্বোক্ত-  
দোষান্তাবেহপি ॥ ৩১ ॥

কুলুকঃ ।

বেদবিদ্যোতি । বেদবিদ্যাত্তমাত্তানিচি বিদ্যাস্না-  
তকব্রতস্নাতকোভস্নাতকাক্রিয়োৎপি গৃহ্যন্তে । যথাহ  
হারীতঃ । যঃ সমাপ্য বেদানসমাপ্য ব্রতানি সমাপ্যন্তে  
স বিদ্যাস্নাতকঃ যঃ সমাপ্য ব্রতানি অসমাপ্য বেদান্  
সমাপ্যন্তে স ব্রতস্নাতকঃ । উভয়ঃ সমাপ্য যঃ সমা-  
বর্ত্ততে স বিদ্যাত্তমাত্তকঃ । যদাপি স্নাতকবর্জয়েনৈব  
স্নাতকস্নাতপ্রাপ্তিহুতাপি শ্রোত্রিয়ং বিবক্ষিতম্ । তান্  
স্নাতকান্ শ্রোত্রিয়ান্ হব্যক্যেন পূজয়েৎ বিপরীতান্  
পুনর্বর্জয়েৎ ॥ ৩১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অপচমানা ব্রহ্মচারিপরিব্রাজকা ইত্যাহঃ । তদ্বক্ত-  
ম্বত্যয় নিত্যবদানং বিহিতবেব । তিক্ষাক তিক্ষবে দ-  
দ্যাদিত্তি । তস্মাদ্বে গরিষা তৈক্ষ্ণ্যদীনাং পায়ণাদয়ঃ  
ভেভাঃ শক্তিতো দাতব্যম্ । দাতব্যঃ শক্যতে দান-  
ক পঠ্যতে । পটিক্রিয়াবিরহনিসিদ্ধহাক সিদ্ধাদান-  
মেবেদম্ । সংবিভাগক । অত্রেনাপি ধনেন পরিধানো-  
বদ্যাপ্যবেদিনা সংবিভাগঃ কর্তব্যঃ । কতিংশো  
দাতব্যঃ সর্বভূতেভ্যঃ । ভূতশব্দোৎসং চেতনাস্তকং

সংবিভাগক ভূতেভ্যঃ কর্তব্যোহুপপাদোভ্যঃ ॥ ৩২  
রাজভো ধনমসিচ্ছং সংসীদন্ স্নাতকঃ কৃধা ।

অপচমানে । যথা গায়ত্রী বা ইদং সর্বভূতমিত্তি ।  
অচেতনানি চেতনবহুপকার্যভয়ং সংবিভাগ্যাপ্যপন্যেঃ  
চেতনাবৎবেদ্যবতিষ্ঠতে । অতঃ প্রত্যাধিগম্যক্যেত-  
নাবস্ত ইতি দর্শনে ব্রহ্মানীনাপি জনসেকার্যার্থো ধন-  
সংবিভাগঃ কর্তব্যঃ । বহুধোৎসং ভূতশব্দঃ । কতিং  
প্রাধান্যে বর্ত্ততে ভূতমিৎ ব্রাহ্মণ্যমিৎ গৃহে । কতিং  
পৈশ্যচবচনঃ ভূতাপহই ইতি । কতিবিপরীতেত্বর্থে  
বর্ত্ততে ভূতমাহেতি । কতিদন্তিক্রান্তকালবচনঃ ভূতো  
গার্হ ইতি । কতিদেবতাবিশেষে ভূতেভ্যো বলিগতি ।  
কতিচেতনাবস্মাত্তবচনঃ ন হিংস্রভূতানীতি । কতিং  
প্রাপ্তিবচনঃ বহু ভক্তমাহ ইতি । কতিহুপপাদাং বর্ত্ততে  
যথা কাঠভূত ইতি । কতিহুপপত্তিবচনঃ যথা দেবদত্ত  
পূত্রো ভূত ইতি । ইহ তু যঃ পদার্থত্বাখ্যানং  
ভূতেভ্য ইতি ভাবার্থো চতুর্থী । অহুপপাদোভ্যঃ স্নাত-  
কহুপপাদাঃ যথা ন ভবতি তৎ পর্যাপ্তং হাপরিচা  
অধিকেন সংবিভাগঃ কর্তব্যঃ । তদ্বক্ত ভূতানামহু  
পপাদোভ্যেনেতি ॥ ৩২ ॥

কুলুকঃ ।

শক্তিত ইতি । অপচমানা ব্রহ্মচারিপরিব্রাজকাঃ  
পায়ণাদয়ঃ । ব্রহ্মচারিপরিব্রাজকানামুত্তমপায়ণানং  
পচমানাপেক্ষার্যতিশয়ারং স্নাতকব্রতভার্ক পুনরুচ্যতে ।  
মেধাতিথিণোবিন্দ্রাজো তু তিক্ষাক তিক্ষবে দদ্যা-  
বিধিবদ্বচারিণ ইতি ব্রহ্মচারিপরিব্রাজকয়োক্তভ্যাং  
পায়ণাদিবিষয়মুমেধায়া বচনসা ইত্যাক্তঃ । স্বহুপপা-  
দোভ্যেন ব্রহ্মচারিণ্যন্তঃ প্রাপ্তিত্যোৎপি জলাদিনাপি  
সংবিভাগঃ কর্তব্যঃ ॥ ৩২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

রাজগ্রহণমাত্রাণোপলক্ষ্যার্থম্ । তৎসং বক্ষ্যতি ।  
নীদন্তিঃ কুপামিচ্ছতির্ধনং বা পুণ্ড্রীপসিঃ ।  
বাচ্যঃ স্নানিত্তি । তেন রাজশব্দঃ ক্ষত্রিয়জাতো মুখ্যঃ  
তথাপি শাস্ত্রান্তরপর্যালোচনয়া জনপদেষ্বরবচন ইতি  
সম্যজে । জনপদেষ্বরো হি বহুধা ভবন্তি । তেনৈতদ্বক্তং  
ভবতি যেহত্যন্তম্পন্ন্য গোহজাবিধনবান্মেভ্যঃ প্রতি-  
গ্রহীতবাম্ । তথা সত্যাহোহেণেভোতনাদুতং ভবতি ।  
আচা হি, দতো নাতীত পীড়্যন্তে । স্বল্পধনেন্ত্যপরি-  
গৃহতো দোষঃ স্তাৎ । মুখ্যার্থব্রতো চ রাজশব্দে  
ব্রাহ্মণ্যবিভ্যাঃ প্রতিগ্রহঃ প্রতিবিধ্যতে । তত্র সর্ব-  
স্বত্তিবিদোঃ স্তাৎ । স্নাত্যন্ত্রে হি পঠ্যতে ।  
আদনীত প্রশস্তবিজাতিভাঃ শুশ্রূষোঃ পূহাদপকায়-  
মিত্তি প্রতিবেদেৎপি ন রাজঃ প্রতীগৃহীয়াগতি রাজ-  
শব্দো জনপদেষ্বরবচন এষ । কিং ন ক্ষত্রিয়স্ত তত্র  
প্রতিবেদঃ অরাজস্তপ্রস্তুতি ইতি বচনাৎ । অতএব ন  
ক্ষত্রিয়জাতীয়াং তত্র ত্রিবেদস্তথা সত্যরাজ্যপ্রস্তুতি  
ইতি ন বক্তব্যং স্তাৎ । নহরাজ্যপ্রস্তুতিঃ ক্ষত্রিয়া  
ভবন্তি । তেনেষমজ বাবহা । ক্ষত্রিয়াজাতো যথা-  
শাস্ত্রবর্জিনঃ প্রতিগ্রহঃ কর্তব্যঃ । অন্যস্তাং পুনর-  
কৈকবিশত্যা যোগঃ । দাক্ষ্যন্তেবাসিনো । ধনা-

বাজ্যাস্তেবাসিনোৰ্বাপি নব্ৰজত ইতি স্থিতিঃ ৩০  
ন সৌদেহং স্নাতকো বিপ্রঃ কৃধা শব্দঃ কথকন ।  
ন জীৰ্ণমলবদ্বাসা ভবেচ্চ বিভবে সতি ॥ ৩৪

পেক্ষা বধী। তস্মৈ বা পঠিতব্যঃ। জিহ্মানিষিত্বাদে-  
তস্মৈঃ শব্দার্থোজনাধ্যাপনাত্যাং জীবেদিহুতং ভবতি।  
অন্যো বাহরনোবাস্যপাতকপ্রাপ্তিশোধাদীনাংকোপায়া-  
নাং নিষিদ্ধত্বাৎ। ঈশ্বরমাত্রাণা জীবেৎ প্রীতিদায়েন  
অস্তিবাচনকেন বা। নচায়ং দেবকঃ সা বৃত্তিবিধি।  
এবং কৃতোপকারাদধ্যায়মপি বাজ্যাদাদদীত। যুস্তেহপি  
সমস্তে কৃতো। বর্তত ইতি। সংসীদব্রিতি। পিতাদি-  
ধনে সতি ন কৰ্তব্যম্। তদুক্তম্ ন কল্পমানেবর্থেষু।  
তন্ত্রবায়মমুখ্যঃ। ন চায়মপি কৰ্তব্যঃ। নহবসাদ আপং  
কিং তহি অর্জিতদণ্ডাভাবঃ। আপং তু বিহিতো-  
পায়াত্যো ধনক্ষয়কঃ। সত্যপি ধাত্বধনবস্তে অম-  
পরিক্ষে হুতিকাধাত্বাতিবাসব্রিতিভ্রাত। ন ক্ষ-  
পীড়িতস্তাপং। অক্ষুণ্ণিত্যপি ধনাত্যাবদবসাদ ইতোষ  
এতয়োবিশেষঃ। নবন্যতঃ স্বল্পধনদ্রুপকার্যাৎ। গৃহী-  
য়াৎ ॥ ৩৩ ॥

কুল্লকঃ।

রাজত ইতি। ন রাজঃ প্রতিগৃহীতরাজতপ্রস্থতি  
ইতি নিবেদ্য রাজশকোৎকৃষ্টম্ভ্রিয়নুপতিপরঃ। স্না-  
তকঃ কৃধা অবসীদং বিভ্রাজিতপ্রতিগ্রহনস্তবেহপি যথা-  
শাস্ত্রবর্তিনঃ কজ্রিগাজ্যো বাজ্যশিখ্যাভ্যাং বা প্রথমং  
ধনমভিলষেৎ। রাজো মহাধনহেতু পীড়াবিহীনঃ।  
বাজ্যশিখ্যায়োশ্চ কৃতোপকারতয়া প্রতাপকারপ্রবণত্যাৎ।  
তদনন্তবে তন্যাদপি বিভ্রাজনমাদদীত। তদভাবে তু  
সর্বতঃ প্রতিগৃহীতাদিহি আপদ্ব্যং বক্ষ্যতি। এব-  
কাপাঙ্গি প্রথমঃ ক্ষত্রিয়নুপবাজ্যশিখ্যোঃ প্রতিগ্রহ-  
নিয়মার্থং বচনম্। অতএবাহ নব্ৰজত ইতি। স্থিতিঃ  
শাস্ত্রমধ্যাদী। নচ সংসীদব্রিত্যভিধানাদ্যপ্যবিষয়তমস্ত  
ব্যায়ম্ অবাতিচারাদন্যপ্যপ্রকরণং সংসীদব্রিত্যন্ত চো-  
পাতধনাত্যাবপদ্ব্যং। নচ ধনাত্যাবমাত্রমাপ্য কিস্ত  
তস্মিন্ সতি বিহিতোপায়াসম্ভবঃ। অন্যথা সদাঃ  
প্রক্ষালকোৎপাপাশ্চিৎ স্তাৎ। যদি চাপ্যবিষয়তমস-  
তবেৎ তদা নব্ৰজত ইত্যনেন সর্বতঃ প্রতিগৃহীতাদিহি  
বিক্রোধে। যচাপ্যপ্রকরণে সীদন্তিঃ কৃপামিচ্ছ-  
ন্তিধনং বা পৃথিবীপতিঃ। বাচ্যঃ স্যাদিত্যুক্তং তচ্ছ-  
নুপতি বিষয়ম্ এবং রাজাদিপ্রতিগ্রহনস্তবে ॥ ৩৩ ॥

মেধাতিথিঃ।

যদি ন কৃতশ্রদ্ধানার্থাধ্যাপারাহ্মনোত তথাপি ন  
তদৈবাপদ্ব্যাদিশ্রমেৎ। কিং তহি পুনরুৎপাদ্যতে। তদ-  
তম্ আ যুতোঃ প্রিয়মবিলেদিত। অতশ্চ যদি কথঞ্চিৎ  
কৃষ্যতো বর্ধাধ্যভাবেন শস্যনাশো ভবেদ্রমতা ত্যাগেন  
সহস্রৈব পরপিতৃপৌত্রজীবনাদিপ্রাপ্তয়েণ ভবিতব্যং সত্যং  
যুক্তঃ জীবে মলিনে চ বাসসী ধনবিভবে সতি  
নব্যতে ॥ ৩৪ ॥

কুল্লকঃ।

ন সৌদেহিতি। বিদ্যাভিযোগং প্রতিগ্রহশকো-

কঃ প্রকেশনবশ্যপ্রদান্তঃ শুক্রায়রঃ শুচিঃ।  
বাধ্যায়ৈ চৈব যুক্তঃ স্যাদিত্যাম্মাহিতেষু চ ৩৫  
বৈশ্বদীং ধারয়েদ্যদ্বিৎ সৌদকক কমণ্ডলুম্।

হপি স্নাতকো ব্রাহ্মণ উত্তরাজাদিপ্রতিগ্রহনাতে সতি ন  
কৃধ্যবসনো ভবেৎ নচ ধনে সম্ভবতি জীবে মলিনে চ  
বাসসী বিভ্রাৎ ॥ ৩৪ ॥

মেধাতিথিঃ।

কল্পনং হেদনং দত্তবাসম ইত্যোতদপেক্ষকৃতং  
কল্পনং নিয়মতঃ। অতএব ত্তিরিভাহ। দীর্ঘকেশস্ত  
হি স্নানাদিষু কেশসাধ্যাত্যাং অলসঃ স্তাৎ তথাশুচি-  
প্রসঙ্গঃ। যদি তু কেশাদিপ্রত্যয়োহপি স্নানপরঃ স্ত্যত্রৈব  
ধারয়ং হুযেৎ। দাত্তঃ দর্পবজ্জিতঃ। শুচিঃ অর্থেষু  
ঋতিনিমিত্তমুৎসাহাচমনাদিভিঃ। বেদাধ্যয়নে চ  
নিভ্যাতিযুক্তঃ। উক্তোৎপায়মর্থ আদ্যার্থঃ পুনঃ পুন-  
রুচ্যতে। আত্মহিতানি ব্যাধেঃ প্রতীকারাদিনা অজী-  
র্ঘ্যতিবেলন্তরুবিদাহিতোজমবজ্জনাদিনি ॥ ৩৫ ॥

কুল্লকঃ।

কুল্লকেশেতি। কল্পনং হেদনম্। লুকেশনবশ্যপ্র-  
পঃকেশসহঃ শুক্রবাসী বাহ্যভ্যন্তরশৌচসম্পন্নো বেদাভ্যা-  
মযুক্ত ঔষধোপযোগ্যাদিনা চাত্মহিতপরঃ স্যাত ॥ ৩৫ ॥

মেধাতিথিঃ।

যজোপবীতকুণ্ডলমোদারং শরীরসংযোগঃ। যজ  
চ যম্মিন্নে সমুচিতঃ সন্নিবেশঃ স তত্রৈব বিনি-  
যোজনীয়ঃ। যথা কুণ্ডলং কণ্ঠায়োপবীতং কাশ ইতি।  
কণ্ঠায়োপবীতং কুণ্ডলব্যাব্যং কঠমস্তম্ভ যুক্তম্ দক্ষিণ-  
বাহুদ্বারেনোপবীতত্বাৎ। দৃষ্টপ্রয়োজনত্বাচ্চ বষ্ট্যাদিনা  
সঙ্গমাদ্রসঙ্গঃ। তথা হি বষ্ট্যধারণং আভিস্থাবলম-  
নার্থং সমুখাগতমাতকণ্ঠবাদিনিষারণ্যক। উক্তো-  
দকেন শৌচিত্তং বিহিতত্বাৎ। আচারাপেক্ষা কমণ্ড-  
লনিয়মাত্তে। স চ কুল্যকার্যাব্যং কলশাদীন নিবর্তয়তি  
ন কুণ্ডলকটকাধীন। অতশ্চ পুরীষনিষিত্তোদকশো-  
ণাশুচিহাপনোদ্যার্থং সৌদকং কমণ্ডলোঃ। উক্তক।  
মুহূর্তমপি শক্তিবিষয়ে নাশুচি তিষ্ঠেদিত। শক্তিবিষয়  
ইতি। যদি পূর্ষগৃহীতমুদকমুপযুক্তমনাথাপ্রাপ্তমশুচি-  
নিমিত্তক শ্লেষ্মনির্জীবনাদ্যুৎপন্নং তজোদকলাভাদশুচি-  
স্বহানে ন দোষঃ। তথাচ মুক্তপুরীষবিষয়মেনে স্নানং  
বক্ষ্যতি। বিনাশ্তিরঙ্গু ভর্পেত শরীরং সন্নি-  
বেধো তু। নটচলো বহিরঙ্গুতোতি। শুচিঞ্চ দ্বভাজরে  
প্রতিপদমাত্রাভঃ। এবং হ স্নাৎ ভগবান্ বসিষ্ঠঃ। অঙ্গ-  
পার্শ্বো চ কাঠে চ কথিতঃ পাবকঃ শুচিঃ। তস্মাদুদক-  
পানিভ্যাং পরিমুজ্য কমণ্ডলুম্। পর্যায়িকরণং হোদং  
মহুরাহ প্রজাপতিঃ। কুং চাষশ্চকার্যাদি আগামেচ্ছো-  
চবিস্তমঃ। বোধায়নেনোক্তম্ অথ কমণ্ডলুং বার্য-  
মিত্যুপক্রম। তস্মাচ্ছোচং ততঃ কৃদ্য পরিমুজ্য কম-  
ণ্ডলুম্। পর্যায়িকরণং কেতদ্যবস্তপরিমার্জনম্। তথা  
কমণ্ডলুং পরিহরেৎ পূর্জীবহোৎপাশোচতঃ। ন চৈনং  
কুংসেবিত্বায় শব্দে চ দৃশ্যেৎ। আকারবিশেষ-  
নিমিত্তকায়ং শব্দো ন জাতিমাদ্রিতে। অতো যুগ-

যজ্ঞোপবীতং বেদকং শুভে ব্রৌক্ষে চ কুণ্ডলে ৩৫  
নেক্ষেতোদ্যন্তমাদিত্যং নাস্তং যাস্তং কদাচন ।  
নোপস্বষ্টং ন বারিহং ন মধ্যং নভসো গন্তম্ ৩৬  
ন লজ্জয়েদ্বৎসতন্ত্রীং ন প্রধাবেচ্চ বর্ষতি ।  
নচোদকে নিরীক্ষেত স্বং রূপমিতি ধারণা ৩৭  
মুদং গাং দৈবতং বিপ্রং দ্বতং মধু চতুষ্পদম্ ।

রস্তু সৌবর্ণস্ত রাহতস্ত বা এইব শুদ্ধিন্ প্রকৃতিজাতি-  
স্বন্ধিনী । যুজোদিস্পর্শে তু প্রকৃতিজাতিভুজিবধেয়া  
হস্তমার্জ্জবদৃষ্টিপুত্রবসংস্পর্শাদ্যন্তিহাং । তথাচ গো-  
তমঃ কচিচ্ছৌচার্থং সরিষায়েরতাহ । অত ইহাপিসমি-  
ধানমেবাভিপ্রোক্তং ন স্বাক্ষনা গ্রহণম্ । যেদৌ দর্ভমুষ্টি-  
তস্ত চ প্রাণোপস্পর্শনং দর্ভৈরিত্যাদি প্রয়োজনম্ । অত-  
চ্ছাদুর্ভাণানাং সার্সকালিকশরীরসম্বন্ধো দৃষ্টার্থানাত  
সরিষাধিত্যং প্রয়োজনং বস্তুগ্রহণমিতি । শুভে দর্শনীরে  
আকারতঃ ভাগচ্ছেদকবৈশ্ব স্ববর্ণভূত্যা ৩৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

বৈবরীমিতি । বেণুদণ্ডমদকসহিতকং কণ্ডলুং যজ্ঞো-  
পবিতং কুশমুষ্টিং শোভনে চ সৌবর্ণকুণ্ডলে ধারয়েৎ ৩৯ ॥  
মেধাতিথিঃ ।

উপস্বষ্টো গ্রোহপরতঃ । উদকে প্রতিবিম্বিতো  
বারিহঃ । নভঃ অন্তরিক্ষং তস্ত মধ্যগতং পশ্চৈম মধ্যাক-  
কালে ৩৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

নেক্ষেতেতি । উদ্যন্তং অন্তঃসরস্তুকং স্বর্গাধিস-  
সম্পূর্ণং নেক্ষেত । উপস্বষ্টং গ্রোহপরতং রজাছাপসর্গ-  
যুক্তকং বারিহং জলপ্রতিবিম্বিতম্ । নভোমধ্যং গন্তং  
মধ্যাদিন্দময়ে ৩৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বৎসবন্ধনার্থা রজ্জ্বৎসতন্ত্রী বৎসপুত্রজিবা তাম্ ন  
লজ্জয়েন্নাপজ্জায়েৎ । তথাচ গোতমঃ । নোপরি বৎস-  
তন্ত্রীং গচ্ছেৎ । ঈরুণং শরীরসংস্থানম্ । অগ্রহণং পরস্ত  
রূপপ্রেক্ষণং ন পশ্যাদস্ততে । ইতি ধারণা এব নিশ্চয়ঃ  
শাস্ত্রেহু ৩৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

ন লজ্জয়েদিতি । বৎসবন্ধনরজ্জ্বং ন লজ্জয়েৎ ।  
বর্ষতি মেঘে ন ধাবেৎ । নচ স্বদেহপ্রতিবিম্বং জলে  
নিরীক্ষেত ইতি শাস্ত্রে নিশ্চয়ঃ ৩৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রতিতস্যাভিমুখাগত্যাং মুদাদীন্ প্রত্যয়ঃ বিবিঃ ।  
মুদাদয়ো যেন দক্ষিণো হস্তঃ তেন কর্তব্যঃ । উদ্ধৃতা চ-  
মুদেবং কর্তব্যঃ । এবং হি শাস্ত্রাত্তং গ্রহানাবিকারে  
পঠতি । প্রদক্ষিণম্বাভেতি দৈবতং পটাদিলিখিতম্  
জ্ঞাতি । পৌতমস্ত মেধতায়তনানি সপ্রদক্ষিণমস্বর্গে-  
তেতি পঠতি । লোকপ্রসিদ্ধা চতুর্ভুজমার্কটাপারাদি  
মেধতায়তনং বিজ্ঞেয়ম্ । যজ্ঞগৃহাণি চেতি বক্ষ্যতি ।  
মধুতসাহচর্যাং সার্বং মঙ্গল্যামধ্যাপাঠাচ্চ । প্রজ্ঞাতা

প্রদক্ষিণানি কুর্য্যত প্রজ্ঞাতাংচ বনস্পতীন ৩৯  
নোপগচ্ছেৎ গ্রমতোহপি স্ত্রিয়মার্তবদর্শনে ।  
সমানশরনে চৈব ন শরীত তয়া সহ ৪০  
রজসাবিগ্নুতাং নারীং নরস্ত জ্যাপগচ্ছতঃ ।  
প্রজ্ঞা তেজো বলং চক্ষুরায়ুর্চৈব প্রহীয়তে ৪১  
তাং বিবর্জয়তস্তস্ত রজসা সমভিগ্নুতাম্ ।  
প্রজ্ঞা তেজো বলং চক্ষুরায়ুর্চৈব প্রবর্জতে ৪২  
নামীয়াভ্যর্থায় সার্বং নৈনামীক্ষেত চার্মতীম্ ।

বনস্পত্যয়ো মহাপ্রমাণাঃ প্রসিদ্ধা বনস্পত্যয়ো মহাব্রাহ্মাঃ  
প্রমাণতঃ পুষ্পকলাতিশয়তো বা প্রসিদ্ধা উদ্বারাদয়ঃ ।  
উর্বা উদ্বার ইত্যর্থবাদঃ । যে তু শুণ্ডাদিকান্ প্রজ্ঞাতানা-  
চকতে তে নিম্নলিখিতদ্বিপ্রমাণকা উপেক্ষ-  
ণীয়াঃ ৩৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

মুদমিতি । প্রতিভাঃ সন্ সমুদ্রাবস্থিতান্ উদ্ধৃত-  
মুক্তিকাগোপাবাণাদিদেবভারাক্ষণবৃত্তকোজ্জ্বলপুত্রমহাপ্র-  
মাণজ্ঞাতব্রাহ্মান্ দক্ষিণহস্তমার্গেণ কুর্য্যৎ । প্রদক্ষিণা-  
নীতি নপুংসকমনপুংসকে নৈকবচ্ছামান্যাতরস্তামিতি  
নপুংসকম্ ৩৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

গ্রমন্তঃ কামশরৈঃ পীড়িতোহপি । আর্তিং ব্রীলিঙ্গ-  
শোণিতং সানি সানি প্রসিকং তদর্শনে ন গচ্ছেৎ । এক-  
স্তাক শয্যায়াং তয়া সহ ন শরীত । স্পর্শপ্রতিষেধাদেব  
তং নিম্নমিতি চেন্নায়ং প্রতিষেধঃ । রতমিব প্রায়শ্চিত্ত-  
ভেদশ্চ ৪০ ॥

কুল্লুকঃ ।

নোপগচ্ছেমিতি । গ্রমন্তঃ কোষাকৌহপি । রজো-  
দর্শনে নিষিদ্ধস্পর্শদিনত্রয়ে স্ত্রিয়ং নোপগচ্ছেৎ । স্পর্শ-  
নিষেধে নৈব তাসামাদ্যাক্তত্ব ইতি চ নিষেধসিদ্ধৌ  
প্রায়শ্চিত্তসৌরবার্থং স্নাতকব্রতভার্ষক্য পুনরাবর্তনঃ । নচা-  
গচ্ছয়পি তয়া সহৈকশয্যায়াং স্বপ্যাৎ ৪০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

রজঃ পুরোক্তস্নাতকম্ অভিগ্নুতাং তেন সমদ্বন্দ্বম্ ।  
পূর্বস্নাতার্থবাদঃ ৪১ ॥

কুল্লুকঃ ।

রজসাবিগ্নুতামিতি । বনস্রজবস্ত্রাং স্ত্রিয়ং পুরুষ-  
স্তোপগচ্ছতঃ প্রজ্ঞাবীর্ঘবলচক্ষুরায়ুর্বি নশ্তান্তি তন্মাৎ  
তাং নোপগচ্ছেৎ ৪১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বুদ্ধিবচনং স্তুতিরবেৎ ৪২ ॥

কুল্লুকঃ ।

তামিতি । তাস্ত রজস্রজসগচ্ছতস্তস্ত প্রজ্ঞায়ো  
বর্জতে । তন্মাৎ তাং নোপোয়াৎ ৪২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নিত্যমাত্মং শুচি ব্রীণামিতি । শুচিত্ববচনং ব্রীণাত্মো-  
চ্ছিষ্টমিতি চ প্রতিষেধাদ্ব্যয়মপি বিষয়বিভাগেন ব্যবহি-



ক্ষুব্ধতীং জন্তুমাণং বা নচাসীনং যথাস্থং ॥৪৩  
নাগ্নয়ন্তীং স্বকে নেত্রে নচাভ্যাক্ৰামনাত্মা ॥  
ন পশ্যেৎ প্রসবন্তীক তেজস্বান্নো দ্বিজোত্তমঃ ॥৪৪

তম্ । তত্র শুচিবচনং ত্রিষষ্ঠ রতिसংসর্গ ইতি শ্রুত্যানু-  
সরণেন রতিত্রীবিধং বিজ্ঞায়তে । অতঃ প্রতিবেদ্যেৎপি  
পরিশোধাদরতিত্রীষু বাহুভগ্নিষ্ঠাদিষু দ্রষ্টব্যঃ । যতো  
রতিনেহ প্রীতিমাত্রং কিং তর্হি নম্রনিমিত্তো ভাব-  
বিশেষ ইতি শৃঙ্গারপূর্বকোহভিলাষনিরূপঃ । অতঃশু-  
ব্ধতীং শুচিকং বিপরীতাস্থ প্রতিবেদ্যঃ । রতিনিমিত্তার্থ-  
তয়া ভাষ্যায় সহ ভোজনে প্রাপ্তে বচনমিদমারভাতে  
নাগ্নীয়াভাষ্যায় সাক্ষিনিতি । অথ সংসর্গগ্রহণেন বৃথ-  
স্তুতো । সংপ্রয়োগবিশেষঃ কথ্যতে । তদানীং পরি-  
চূষনাদেব শুচিযমিতি নাস্তি ভাষ্যায় সহ ভোজন-  
প্রাপ্তিঃ । তত্রৈব পুনর্বচনং ব্রতজ্ঞাপনার্থম্ । ততশ্চ  
বাষজীবিদ্যঃ নবজঃ কর্তব্যো যথা ভাষ্যায় সহ ভোজ-  
নং ন ভবতি । এতচ্ সহভোজনমেকাধিকরণমেক-  
কালদেশং নঞবিষয়তয়া সোদ্যত ইতি পদোচ্ছিষ্টে  
প্রতিবেদ্যগতীর্থশ্চেতি । স পুনরয়মীদৃশঃ সহার্থবিশেষঃ  
প্রমাণান্তরতঃ শ্রুতান্তরমাত্মারাদেবশেষবাক্যার্থী স্বজা-  
পেক্ষিতমাত্রম্ । তথা চেতরানপি সমাদীন ভোজ-  
য়েৎ সহ ভাষ্যয়েতি । নাত্রৈকাধিকরণতা ভূজ-  
য়গম্যতে । কিং তর্হি ভাষ্যায় সমানদেশতা  
ভোজ্যঃ সমানকালতা বা । অস্ত্রে হস্তদুচ্ছিষ্ট-  
মিতি ব্যাচক্ষেত ভূজ্যৈকিকমুচ্ছিষ্টমেকস্তাত্র পত্যা-  
শেকশ্চিৎ কার্যে সহভোজনম্ । এবচ্চ বাখ্যার-  
মানে শূদ্রেণ সহ ভোজনং প্রতিবিদ্ধং জ্ঞায় । প্রতি-  
বিদ্ধিত্ত তাল্পা ভবেৎ । অস্ত্র সংস্পর্গদুচ্ছিষ্টব্যবহারঃ  
সহ ভোজনেনাপি ভেদ্যন্তি । কেচিৎ কু সমানদেশকাল-  
মেব ভোজনং প্রতিবিদ্ধং দৃষ্টার্থীচ্ছাপদেশশ্চেতি । পু-  
সাং স্বভাবভেদাৎ কচ্ছিদ্বহভোজিত্বা ন তুযোৎ অস্ত্রঃ  
স্বল্পভোজিত্বমপি বিপ্রত্যয়তীতি ছন্দসী বর্ততে । সম-  
পুরঃ স্বল্পমপ্যতি ইতি । তথা সদৃশা এবমন্তেংপি  
নিয়মঃ । নৈনামীক্ষেত চার্মভীষু । পশুতাং হি ভূজানী  
বিশৃতাশ্চর্য্য রূপবিকারেণ ভজে'ন রোচেত । ক্ষবথুঃ  
শিরেহেন 'বানুনা । পূর্ব্যমাণায় নাসিকায়ঃ শব্দস্তত্রাপি  
বক্ত বৈকৃত্যাং প্রীতিন স্তায় । জন্তুমাণসোম বিলম্বিতঃ  
সায়োরাজ্জ সনমদপ্রত্যঙ্গপ্রসারণং বা তদপ্যাবমেব ।  
যথাস্থবক্ষ্যাসীনান অনবপ্রথিতকেশী ভূমো নিপতিত-  
সাজী বা ॥৪৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

নাগ্নীয়াদিতি । ভাষ্যায় সহ একপাত্রে নাগ্নীয়াং ।  
এনাক ভূজানং ক্ষুভং জন্তুক কুর্তীং যথাস্থং নির্ব-  
দ্রবপ্রদেশাবহিতাক নেক্ষেত ॥ ৪৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পরশ্রাণয়ন্তী শোভত এব । অনাত্মানু অপাত্ত-  
বসনাম্ । অবগুষ্ঠিতামেবহি বিশেষেণ শ্বহয়ন্তীং নির্কস-  
নাস্তীং নিপুতরং বক্ষ্যমাণায় সর্বতঃ সর্গাহ সংস্থানী  
ভবন্তীতি নিরধরাবক্ষণীয় । তেজস্বানঃ । তেজঃ  
বর্গোজ্জলতা উৎসাহপ্রয়োগক ॥ ৪৪ ॥

নাগ্নমদ্যাদেকবাসা ন নমঃ স্নানমাচরেৎ ।  
ন মূত্রং পথি কুর্মীত ন ভক্ষ্মনি ন গোব্রজে ॥ ৪৫  
ন ফালকৃষ্টে ন জলে ন চিত্যাং নচ পর্কতে ।  
ন জীর্ণদেবায়তনে ন বয়ীকে কদাচন ॥ ৪৬  
ন সমস্তুে গর্ভেষু ন গচ্ছন্নপি চ স্থিতঃ ।  
ন নদীতীরস্নানাদ্য ন চ পর্কতমস্তকে ॥ ৪৭

কুল্লুকঃ ।

নাগ্নয়ন্তীমিতি । তথা স্নেনত্রয়োরঙ্গনং কুর্তীং  
তৈলানাত্মকানু অনাত্মানু স্তনাবরণরহিতাং ন তু  
নগ্নায় । নমঃ নেক্ষেত চ ত্রিযমিতি বক্ষ্যমাণত্যাং ।  
অপত্যক প্রসবন্তীং ব্রাহ্মণো ন নিরীক্ষেত ॥ ৪৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সতাপি যজ্ঞোপবীতে নিত্যানুগতত্যাং তস্ত অনাচ্ছা-  
দকদ্বাহুপনয়নবিভেদেনোপদেশাৎ একবাসা অনোচ্ছা-  
চ্ছাদিকাধিতীয়াং বাসো ভোজনকালে স্তায় । ন মূত্রং  
মূত্রগ্রহণমত্রোৎসর্গস্যোপলক্ষণার্থম্ । পথি রথায়াম্ ।  
গোব্রজে । যেন যত্র বা গাবশ্চরিতুং ব্রজন্তি ॥ ৪৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

নাগ্নমদ্যাদিতি । একবস্ত্রো নাগ্নং ভূজীত । উপহা-  
চ্ছাবনবামোরহিতো ন স্তায় । মূত্রগ্রহণং অধঃকার-  
মগবিসর্গোপলক্ষণার্থম্ । তেন মূত্রপুরীষে বক্ষ্মনি ভক্ষ্মনি  
গোষ্ঠে চ ন কুর্য্যাৎ ॥ ৪৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

চিত্যাম্ অগ্ন্যর্থ ইষ্টকাকৃটে । পর্কতগ্রহণম্ অরণ্যোদ্যা-  
নোপলক্ষণার্থম্ । তথাহি বিশেষপ্রতিবেদ্যে ভবিষ্যতি  
পর্কতমস্তক ইতি সামাংগ্ৰেন চ ইতি প্রতিবেদ্যঃ । পর্কত-  
বাসিনাগ্নিহ ন প্রসঙ্গঃ । বয়ীকঃ কুমিকৃতো মৃত্তিকা-  
সঞ্চয়ঃ ॥ ৪৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

ন ফালকৃষ্ট ইতি । তথা ফালকৃষ্টে ক্ষেত্রাদৌ উদকে  
অগ্ন্যর্থকৃতেষ্টকাকৃটে পর্কতে চিরন্তনদেবতাস্থায়ৈ কুমি-  
কৃতমৃত্তিকাকৃটে চ বিদ্যুত্রোৎসর্গং ন কদাচন কুর্য্যাৎ ॥৪৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ন গচ্ছন্নপি সংস্থিতঃ । গচ্ছতকিষ্টতশ্চ প্রতি-  
বেদ্যাদীনস্তাত্মজ্ঞানম্ । নচাসনে ন নদ্যাতীরে ন  
নদীজলে । ন সংসর্গশকা যত্র ভবতি তথাস্থং পর্কতস্ত  
মস্তকং শৃঙ্গম্ ॥ ৪৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

ন সমস্তুেধিতি । তথা ন সপ্রাণিষু বিলম্ব ন  
ব্রজন্ নচোষিতো ন নদীতটমাত্রিত্য নাপি পর্কত-  
শূদ্রে মূত্রপুরীষে কুর্য্যাৎ । পর্কতনিবেদ্যদেব তচ্ছ-  
নিবেদ্যে দিক্ষে পুনঃ পর্কতশৃঙ্গনিবেদ্যশৃঙ্গিতপর্কতে বিক-  
লার্থঃ । তত্রৈচ্ছাবিকল্পস্তাত্মথাপি প্রাপ্তৌ সামান্ত-  
নিবেদ্যবর্ণর্যাং ব্যবহিতোহত্র বিকল্পঃ । অভ্যন্তাঃপ্ত  
পর্কতে ন দোষোহন্তস্ত তু দোষঃ ॥ ৪৭ ॥

বায়ুপ্রিপ্রমিত্যমপঃ পশ্যন্তুতৈব পাঃ ।  
ন কদাচন কুবীত বিপ্ৰমৃতস্য বিনর্জনম্ ॥ ৫৮  
তিরস্কৃত্যোক্তরেৎ কাষ্ঠলোষ্টপত্রতৃণাদিনা ।  
নিয়মা প্রয়তো বাচং সংবীতাদোহবতুষ্ঠিতঃ ৪৯  
মৃত্তোক্তারসমুৎসর্গং দিবা কুর্ধ্যাদ্ভদ্রমুখঃ ।  
দক্ষিণাতিমুখো রাত্রৌ সন্ধ্যায়োচ্চ যথা দিবা ॥ ৫০  
ছায়াসামককারে বা রাত্রাবহনি বা স্থিভঃ ।  
যথাস্থমুখঃ কুর্ধ্যাৎ প্রাণবান্ধবতয়েচ্চ ॥ ৫১

মেধাতিথিঃ ।

সমুখীনদ্বাঘাদীনাদিকবিপ্রোক্তেনাপি ন মৃত্তয়ন  
পশ্যেৎ । বায়োস্তারপদ্যাদর্শনং তৎপ্রেরিতপর্ণলোষ্টাদি-  
জমণাদবসেসম্ । বায়ুচক্রে তৎপ্রতিবেদো বিশ্রুতঃ ।  
সর্বতো হি বায়ুবাতি ॥ ৪৮ ॥

কুল্লকঃ ।

বায়ুপ্রিপ্রমিতি । বায়ুমগ্নিঃ সাক্ষং স্বর্ঘ্যঃ জলং  
গাং পশুন ন কদাপি মৃত্তপুত্রীযোৎসর্গং কুর্ধ্যাৎ । বায়ো  
ররপতেন দর্শনাসত্তবে বাতাপ্রেরিততৃণকাষ্ঠাদিনিষে-  
ধোহয়ম্ ॥ ৪৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অস্ত্যর্থবাদঃ । তিরস্কৃত্যোক্তার কাষ্ঠাদি তদুপরি  
মৃত্তয়েৎ । আবরণং তিরস্কায়ঃ । কাষ্ঠাদিভিহু মিংছাদয়ি-  
ষ্যোক্তরেৎ । তৃতীয়াস্তপাঠস্তদা স্পষ্টপঃ কাঠৈঃ পত্রৈঃ  
তুর্ণৈন বাতু্যক্তরেৎ । মৃত্তং পুরীষকোৎসজেৎ । নিয়মো  
স্থিভানম্ । প্রয়তঃ অমুচ্ছিষ্টঃ সংবীতাদঃ আচ্ছাদিত  
শরীরঃ অবতুষ্ঠিতঃ নিয়ঃ প্রাহতঃ । অস্ত্রোক্তোক্ত কর্ণ-  
বন্ধহুজ ইতি । মৃত্তোক্তারসমুৎসর্গং ত্যাগম্ ॥ ৪৯ ॥

কুল্লকঃ ।

তিরস্কৃত্যোক্তরেতি । অস্ত্রোক্তার কাষ্ঠাদিনা ভূমি  
অবাগমুচ্ছিষ্টঃ প্রচ্ছাদিতাদোহবতুষ্ঠিতশিরঃ । মৃত্তপুত্রী-  
যোৎসর্গং কুর্ধ্যাৎ । শুক্লসুগৈব কাঠৈব পর্থেবৈব  
বলেন বা । মৃত্তপুত্রীভাভৈবাপি অস্ত্রোক্তার বহুকরামিতি  
বায়ুপুত্রাণবনোৎসুকানি কাঠপত্রতৃণাদি জ্ঞেয়ানি ॥ ৪৯ ॥

কুল্লকঃ ।

মৃত্তোক্তারসমুৎসর্গমিতি । মৃত্তপুত্রীযোৎসর্গমহনি  
সন্ধ্যায়োক্তারতিমুখো রাত্রৌ চেক্ষিণ্যমুখঃ কুর্ধ্যাৎ ।  
ধরণীধরস্ত অহোবনাশায় চেতন ইতি চতুর্থাংশং পঠিতা  
চেতনো বুদ্ধেরনাশায়তি বাধ্যাত্ত্বান্ । পারম্পরী-  
নাদ্বায়ং হিবা বিবস্তিরাদৃতম্ । পাঠান্তরং বারচয়ং মুখে  
ধরণীধরঃ ॥ ৫০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ছায়া কৃডাকপাটাদিভিঃ স্ব্যারস্বীনামাবরণম্ । অন্ধ-  
কারঃ মেঘধূমিকা বর্তীমুদ্রাজিভূতো জ্যোতিরিতরায়ঃ । যথা-  
স্থং মুখমন্তেতি যথাদিশং মুখং ভবতি তস্তাশেষো-  
ক্তরেৎ । বত্র দিশভাগে ন জায়তে অন্ধকারে ভয়ায়  
বিবিঃ । প্রাণাধাবঃ প্রাণসংপীড়া । তৎ চৌরাদিকৃতম্ ।  
কেচিদসং সৌকমশ্চিদ্রায়ে নাবীরতে ॥ ৫১ ॥

প্রত্যগ্নিঃ প্রতিস্বর্ঘ্যক প্রতিমোমোদকস্থিভান্ ।  
প্রতিগাং প্রতিবাতক প্রজ্ঞা নশ্যতি মেহতঃ ॥ ৫২  
নাগ্নিং মুখে নোপধমেসয়াং নেক্ষত চ ত্রিয়ম্ ।  
নামেধ্যং প্রকিপেদধৌ ন চ পার্শ্বো প্রতাপয়েৎ ৫৩  
অধস্তান্নোপদধ্যাক্ষ ন চৈনমতিভজয়েৎ ।  
ন চৈনং পাদতঃ কুর্ধ্যান্ন প্রাণাবান্ধবতয়েৎ ॥ ৫৪

কুল্লকঃ ।

ছায়াসামিতি । রাত্রৌ ছায়াসামককারে বা অহনি  
ছায়াসং নীহারাদ্যদ্যকারে বা বিশিষ্টেষাজ্ঞানেন সতি  
চৌরবান্ধাদিকৃতপ্রাণবিনাশং যেষু চ ববেপ্সিতমুখো মৃত্ত-  
পুরীষে কুর্ধ্যাৎ ॥ ৫১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অসার্ববাদঃ । নহু চৌরত্বমুখসা মেহনবিধানং  
পূর্ণস্যামুদয়াচ্চ সূর্যাসা কৃতস্তদাভিমুখং ভবেদুদয়েন  
প্রতিস্বর্ঘ্যং নিবিধাতে । অর্পবাদোহয়ম্ । নাগ্নিরিক্বে ন  
নিবীতিবৎ । অববোদগধরেন উদীচীঃ দিশমাক্ষমেৎ ।  
সায়ং সন্তবঃ প্রকৃতবিষয়ো বা প্রতিবেদঃ । প্রতিমদ্যা-  
মিতি পঠতি । তদমুদৃতম্ সন্ধ্যায়োচ্চ যথা নিবেদ্যমুজ্ঞান-  
বেগধারণস্যাতাতনিবিদ্ধাৎ । তন্মায়ং প্রতিবাতমিতি  
পঠিতবাম্ । পূর্ণশেষোহয়ম্ । মেহতঃ শত্রুজন্তুসংক্রো বা  
মেহতঃ পুঙ্খসা মেহনারা ॥ ৫২ ॥

কুল্লকঃ ।

প্রত্যগ্নিমিতি । বায়ুপ্রিপ্রমিত্যনেন মেহতোহধ্যা-  
দীনং দর্শনং নিবিদ্ধম্ । অনেকন বপ্ততোহপি সমুখীনং  
নিবিধাতে । অগ্নিস্বর্ঘ্যচক্রজলসাক্ষগণোবাতিমুখং মৃত্ত-  
পুরীষে বর্জিতঃ প্রজ্ঞা নশ্যতি । তন্মাদেতন্ন কর্তব্যম্ ।  
প্রতিবাতমিত্যস্ত হানে প্রতিমদ্যামিত্যন্তে পঠতি ॥ ৫২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ধ্বিজাদিনাদির্দ্বীতব্যঃ । নগ্নাং নেক্ষত চ ত্রিয়ম্  
অস্ত্র মৈথুনাবিতি সূতাত্তরম্ । নামেধ্যম্ মেধো বজ-  
স্তদর্থং মেধ্যম্ অমেধ্যং যদবজীযং পলাতুমৃত্তপুত্রীযাদি  
তন্মাদৌ ক্রিপেৎ । উৎকিপ্য সাক্ষাবদৌ ন ভাপয়েৎ ।  
অবচ্ছাদ্য ভাপয়িত্বা যেনাদ্যর্মমিতি ভাপনমদ্যোঃ ॥ ৫৩ ॥

কুল্লকঃ ।

নাগ্নিমিতি । নাগ্নিমুখেন প্রাতব্যঃ কিং তর্হি ব্যজ-  
নাদিনা । ন নগ্নাং ত্রিয়নীক্রেত । মৈথুনাদিস্তত্রৈতি না-  
পায়নদর্শনং মৈথুনব্যক্তিরেকেন নগ্নাং ত্রিয়ং ন পশ্যেৎ ।  
অমেধ্যং মৃত্তপুত্রীযাদিকং নাদৌ ক্রিপেৎ । ন চ পার্শ্বো  
প্রতাপয়েৎ । প্রমদাদৌ পাদাযুৎকিপ্য সাক্ষার ভাপ-  
য়েৎ । বস্ত্রাদিতাপে বদেৎ বিবেরাঃ ॥ ৫৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বটীহঃ অধস্তাবস্থিবানীং ন কুর্ধ্যাৎ । উপধানং  
হানম্ । অধস্তাবস্থমুদ্রা গমনম্ । পাদতঃ অপ্রত্নম্  
পাদৌ যেন কুর্ধ্যাৎ প্রাণাধাবং প্রাণবীড়াকরমতিপ্রম-  
বেগাগমনাদি নাকরেৎ ॥ ৫৪ ॥

নাশীয়াং সন্ধিবেলারং ন গচ্ছেন্নাপি সংবিশেৎ  
ন চৈব প্রলিখ্যেত্ত্বিং নান্ননোপহারেৎ অজম্ ॥৫৫  
নাপ্প মূত্রং পুরীষং বা জীবনং বা সমুৎসজেৎ ।  
অম্বেদ্যালিপ্তমন্যত্র লোহিতং বা বিষাণি বা ॥৫৬  
নৈকঃ সপ্যাং শূন্যগেহে শ্রেয়ঃসং ন এবোধয়েৎ  
নোদক্যাতিতাত্বেত বজ্রং গচ্ছেন্নচাতুতঃ ॥৫৭  
অগ্ন্যাগারে পবাং গোষ্ঠে ব্রাহ্মণানাক্ সন্নিধৌ ।

কুল্লুকঃ ।

অগ্ন্যাদিতি । যট্টাধিত্যাত্ত্বস্তাদান্নাশকট্যাধিকং  
ন কুর্য্যাৎ । ন চারিষংগতা গচ্ছেৎ । ন চ মূত্রং পানদেপে-  
হসিং স্থাপয়েৎ । ন চ প্রাণপীড়াকরণং কর্ত্ত্ব কুর্য্যাৎ ॥ ৫৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সন্ধ্যাকালঃ সন্ধিবেল। সংবেশনং আগঃ ।  
স্বাধারং নিবেশ্যতি । সূতান্তরে জীমসদ্ব্যাপি  
প্রতিষিদ্ধঃ । চত্বাৰ্ধেব তু কৰ্ম্মাণি সন্ধ্যাকালে তু বৰ্জ-  
য়েৎ । আহারং মৈথুনং নিদ্রাং তথা সংপাঠমেব চ ।  
ন চৈব প্রলিখ্যেৎ একধেব লেখনং বিদ্যারণং ভূমেনিবি-  
ধাতে । ন তু বস্তিকাদিনাক্ষরবিতাসঃ । নান্ননোপহারেৎ  
সজম্ । অধিতানি পুষ্পাণি অকৃ তাং যত্র কঠে শিৱসি  
বা প্রদ্রুতাং স্নানতয়া গুরুত্বেন বাস্তানো ন ব্যপনয়েৎ ।  
অৰ্ধানন্তেনাপনয়েদিত্যুক্তং ভবতি । সৰ্ব্ব এবাং সন্ধ্যা-  
য়াং বিধিরিতি কেচিৎ ॥ ৫৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

নান্নীয়াবিত্তি । সন্ধ্যাকালে ভোজনং গ্রামান্তরগমনং  
নিদ্রাঞ্চ ন কুর্য্যাৎ । ন চ রেখাদিনা ভূমিসুল্লিপেৎ । ন চ স্নানং  
মুতাং শ্বয়মেবাগনয়েৎ অৰ্ধানন্তেনাপনয়েদিত্যুক্তম্ ॥ ৫৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

লোহিতং রুধিরং বিষানীতি বহুবচনং কৃত্তিমঃ  
কৃত্তিমভেদেন হাবরজঙ্গমভেদেন গারাদিপ্রকারভেদেন  
বা ॥ ৫৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

নাপ্প মূত্রমিতি । মূত্রং পুরীষং শ্লেষাধং মূত্রাদা-  
মেথালিপ্তবস্তম্ অন্যত্র ভুক্তোচ্ছিষ্টান্যমেধ্যং রুধিরং  
বিষাণি চ কৃত্তিমা কৃত্তিমভেদেদিত্তিমানি ন জলে প্রাক্ষি-  
পেৎ ॥ ৫৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শূত্রং গৃহং বজ্রং ন কশিৎ প্রতিষদতি । ন শ্রেয়াং  
সং কনীরান্ যুগ্মাদিভির্জোত্মিহং তে যুগ্মদিশমযুক্তমিতি  
হেতুপদেশাদিনা ন এবোধয়েৎ । উদক্য। বজ্রখলা তয়া  
সহ সংভাব্যং ন কুর্য্যাৎ । বজ্রং গচ্ছেন্নচাতুতঃ । বজ্র  
ভূমিনিমিত্তিতো ন গচ্ছেদুর্দশার তু কামমিতি গোতঃ ।  
অতো বজ্রভোজনাদিপ্রতিষেধোৎসবমৃত্য ॥ ৫৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

নৈক ইতি । উৎসরজনবাসগেহে নৈকঃ শরীত ।  
বিস্তৃবিদ্যানিভিরিথিকং মূত্রং ন এবোধয়েৎ । রক্তবজ্রা  
সম্ভাব্যং ন কুর্য্যাৎ । বজ্রকা কৃত্তবরণেৎমুতিনু ন

স্বাধারে ভোজনে চৈব দক্ষিণং পাপিনু কুরেৎ ৫৮  
ন বারয়েৎপাং ধন্যতীঃ ন চাচক্ষীত কস্যাচিৎ ।  
ন দিবীশ্রাযুৎ দৃষ্টী কস্যাচিদর্শয়েদুদুঃ ॥ ৫৯  
নাধার্মিকে বসেদুগ্রামে ন ব্যাধিবহলে তৃশম্ ।  
নৈকঃ প্রপদ্যোভাঞ্জনং ন চিরংপর্কতে বসেৎ ৬০  
ন শূদ্ররাজ্যে নিবসেয়াধার্মিকজনাত্যুতে ।

গচ্ছেৎ দর্শনায়ৈচ্ছয়া গচ্ছেৎ । দর্শনার্থং কামমিতি  
গৌতমবচনঃ ॥ ৫৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

গোষ্ঠিশকোৎসবঃ নিবাসচনঃ সমাসপ্রতিরূপকবচনঃ  
শকাভরম্ । ব্রাহ্মণানামিতি বহুবচনং বাক্যমিতি । পাবি-  
ত্রহণং বাহুপলঙ্গণাধম্ । ভোজনে আত্মকর্ত্বকে ॥ ৫৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

অগ্ন্যাগার ইতি । অগ্নিগৃহে পবাং নিবাসে ব্রাহ্মণান্য  
বহুনাং সমীপে স্বাধারভোজনকালারোহ দক্ষিণপাণি  
স্ববাহুং বাসস উত্তরেৎ বহির্কুর্য্যাৎ ॥ ৫৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

গামাতীয়াং পরকীয়াঃ বা পিবন্তীঃপঃ পয়ে। বা ন  
বারয়েৎ । ন চাত্মৈশ্ব কথয়েৎ । গ্রামদোহকালদায়ং  
বিধিঃ । দোহকালে তু প্রসবণং বিহিতম্ । জীলিশ-  
নির্দেশ্যং পুংসংসনিবারণে ন নিষেধঃ । ইশ্রাযুৎ শত্রু-  
ণমুবিজ্ঞানচ্ছায়েতি বা কামীরেণ কথ্যতে । দিবীভাযু-  
বাসঃ । কেচিৎ তু পর্কতাদিহমা দর্শনে ন দোষ ইত্যাহ-  
তদর্থং বিবীতি ॥ ৫৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

ন বারয়েতি । গাং জলং ক্ষীরং বা পিবন্তীঃ ন  
নিবারয়েৎ । দোহনার্ধবারাদন্তত্র নিষেধঃ । নাপি পর-  
কীয়ক্ষীরানি পিবন্তীঃ তন্ত্র কথয়েৎ । ন চেষ্ট্রযুগ্মাকর্ণে  
দৃষ্টী নিষিদ্ধদর্শনদোষকঃ কতচ্চিদপ্যয়েৎ ॥ ৬০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অধার্মিকাঃ পাতকোপপাতকিনো যত্র বাতলোম  
বসন্তি স গ্রামন্তঃসম্বন্ধাদধার্মিক ইত্যাচ্যতে । তত্র ন ব-  
লেৎ । গ্রামপ্রহণং নিবাসদেশোপগমক্ষণাধম্ । তেন  
নগরেণপি প্রতিবেৎ । ব্যাধিবহলোহুপদেশঃ ব্যাধি-  
বহলে জাঙ্গলদেশে ন বসেৎ । যত্র দৈববোবাধাধরঃ  
প্রযুক্তান্তং দেশং ভ্যজেৎ । একঃ অসহায়ো নাধ্বান  
প্রপদ্যোভ ॥ ৬০ ॥

কুল্লুকঃ ।

নাধার্মিক ইতি । যজ্ঞাধার্মিকা বসন্তি ন তত্র বাসো  
যুক্তঃ । যত্র বা নিষিদ্ধমুচ্চিকংসিতব্যাদিপীড়িতা বহবো  
জনাস্তত্র ভূমত্যাধঃ বাস। ন যুক্তঃ । পশ্চান্নমেকঃ  
কদাপি ন গচ্ছেৎ । পরকতে চ দীর্ঘকালং ন বসেৎ ৬০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মুপজিজনপদৈশ্বর্যং রাজ্যম্ । যো জনপদঃ শূদ্র-  
বশবর্তী তত্র ন বসেৎ । সন্ত্রিগেনাপুতিদণ্ডকারিকাল্যাঃ  
সন্ত্র প্রকৃত্যো রাজ্যং যত্র সর্গাঃ শূদ্রাজীয়াঃ তত্র  
নিবাসনিষেধোৎসবঃ । নহু চ নাধার্মিকে বসেদিত্যনে-

ন পাষাণপর্ণাক্রান্তে নোপহষ্টেইত্যটৈবৃতিঃ ৷ ১১ ৷  
ন ভূজীতোক্ত তন্মহং নাতিসৌহিত্যম্ভাচরেৎ ।  
নাতিপ্রপে নাতিসায়ং ন সায়ং প্রাতরাণিতঃ ৷ ১২ ৷  
ন কুর্ন্যত বুধা চেষ্টাং ন বার্যধ্বনিবা পিবেৎ ।

নৈব তং সিদ্ধমথার্থিককলাভূত ইতি । নৈব যোযঃ । পূৰ্ণ-  
প্রতিবেদ্যে যত্র তে নিবসন্তি । অয়ং পুনরুজ্জ্বল্যপি  
নিবসন্তোহুজ্জ্বল্য সন্নিহিতা বহি ভবন্তি তথাপি তত্র প্রদে-  
শে ন বসন্তাম্ । তথাচারুতপ্রব্রজতঃ বঃ প্রবেশ এতৈ-  
রিত্যে ন তত্র স্বত্বব্যপ্ত । এবং পাবতিজ্ঞানৈব আক্রান্তো  
দেশঃ বদ্যপাধ্যক্ষিকান্তে দেবদাহন্তঃ তথাপি তেবাং  
ধর্মবুদ্ধিরিতি ভেদেন নির্দেশঃ । অষ্টোক্তপন্থ্যে সম্যকে  
অথবা উপতপ্ত উপহৃষ্টঃ যথা বাহীকা শ্লোকেঃ ৷ ১১ ৷

কুল্লুকঃ

ন শূদ্ররাজ্য ইতি । যত্র দেশে শূদ্রো রাজ্য ভক্ত ন  
বসেৎ । অর্থাসিককল্পবৎ বাহুতঃ পরিত্যক্তে প্রাণাদে  
ন বসেৎ । নাথাসিক ইত্যনেন যত্রাধ্যক্ষিকা বসন্তি  
ভক্ত বাসো নিষিদ্ধঃ যনেন বাহুতোষপি পরিত্যক্ত ইত্য-  
পুনরুক্তিঃ । পাবতিভিক্ত বৈবাহিকনিব্বাহিরিতিকল্পীকৃতৈ  
চাণানাদিত্যাত্ম্যৈকপদ্ধতৈ ন বসেৎ ৷ ১১ ৷

মেধাতিথিঃ ।

উপনীতঃ স্নেহো যস্য স নানিভবাঃ পিণ্ডাকথ-  
মাংসানি তস্য ঋপুর্নৃষিতানাং পণ্ডাবিকার্যাণাং প্রতি-  
শ্রমবৎ করিয়াতি । তত্রকিলাটাদিপেক্ষ্যৈব বহুচনং  
সাঞ্চাধিকারো হি দ্রব্যেব । তস্মাৎএসমবেৎভিপ্রোভে  
দখিপ্রহণমেকাকরিষ্যৎ । তেনাধিব্যানার্থঃ নহি দয়ঃ  
পৃথ্বীভিত্তমসি তস্মাদনুশিক্ষককিলাটাদিকানাং পণ্ডা-  
বিকার্যাণাং নায়ং প্রতিবেদ্যঃ । নাতিসৌহিত্যং তুষ্টিং  
ন কুর্ন্যৎ । তত্র ক্লেষ্ঠ্যঃ একো ব্রহ্মণ্য অপ্যো  
হি ক্রতসোদ্যাদানঃ অপ্যো দোষসংস্পর্শ ইত্যেবং  
ভোক্তব্যমিতি । ন তং কার্যং । অতিপ্রপে প্রোভে প্র-  
মোদিত এব হৃদ্যো ন ভূজীত । প্রহরেন্তীতে কৃশানাং  
পূর্ণীক্রে ইত্যেবং বধ্যাহে । নাতিসায়ং অন্তময়সময়ে  
ভূজীত । ন সায়ং ভূজ্যং প্রাতরাণিতভুক্তভুক্ত্যং সা  
কাজ্জমশিতব্যং কানবয়েৎপি । তদুজ্জ্বল্যঃ সায়ংপ্রাত-  
মহুধ্যায়ামশনং দেবনির্গন্তমিতি । যদ্বি ভূ প্রাত-  
ভুক্তঃ স্যাং সায়ং ন ভূজীত । অথবৈবং বাণ্যায়তে ন  
সায়ং প্রাতরাণিতঃ স্যাং উভয়োরয়কালয়ো ন ভূজ্যেৎ ।  
তথাচ যাজ্ঞক্যাঃ সায়সীযন্তোহনমাহ ৷ ১২ ৷

কুল্লুকঃ

ন ভূজীতেতি । উক্ত তন্মহং পিণ্ডাকানি ন ভূজীত ।  
অতিভুক্তিং বারবয়েৎপি ন কুর্ন্যৎ । জঠরং পুরজে-  
দর্দমগ্নৈর্ভাণং জলেন চ । যারোঃ সক্রমণার্থং চ হৃদ্যমব-  
শেষয়েদিতি বিহুপূর্ণাবচনং । হৃদ্যোদয়কালে হৃদ্যাস্ত-  
সময়ে চ ভোজনং ন কুর্ন্যৎ । প্রাতরাণিতো-  
যতিভুক্তঃ সায়ং ন ভূজীত ৷ ১২ ৷

মেধাতিথিঃ ।

বুধা চেষ্টা দৃষ্টাদৃষ্টোষ্যাণ্যায়সায়মুপকারঃ । বধা  
ইত্যেবংশাধিবর্গপন্থ্যম্ । সংহত্যে পানী অল্পনীঃ তেনো  
দকং ন পিবেৎ । বারিব্রহ্মণ্যঃ সৌদীন্যৈব প্রতিবেদ্যঃ ।

নোৎসঙ্গে ভক্ষয়েৎক্ষ্যায় জাতু স্যাং কুত্হলী ৷ ১৩ ৷  
ন নৃত্যোদধবা গায়েন বাদিত্রাণি বাদয়েৎ ।  
নাশ্কেটিয়েন চ কে ড়েয়চ রক্তো বিরাবয়েৎ ৷ ১৪ ৷  
ন পানৌ ধাবয়েৎ কাংস্যে কদাচিদপি ভাজনে ।  
ন ভিন্নভাণ্ডে ভূজীত ন ভাবপ্রতিদৃষিতে ৷ ১৫ ৷

ন উৎসঙ্গে ভক্ষ্যাণ্যায়সায়মুপকারঃ উল্লোক-  
পরি ন ভক্ষয়েৎ । ভক্ষ্যপ্রহণং কলানামপি প্রতিবেদ্যঃ ।  
সত্যোদনাদেব নিরুপসেচনীয়াবনীয়াহুৎসঙ্গে প্রাপ্তি-  
য়েব নাশ্চি । কুত্হলম্ অসতি প্রয়োজনে কিমেতৎ  
তাদিতি নিশ্চয়ে অত্যাধুন্যকলিকা । ন জাতু কদাচিৎ ৷ ১৩ ৷

কুল্লুকঃ

ন কুর্ন্যতেতি । দৃষ্টাদৃষ্টোষ্যাণ্যায়সায়মুপকারঃ  
অল্পনিবা চ জনঃ ন পিবেৎ । উল্লোকপরি বিস্তৃত  
মোদকাদীনু ন ভক্ষয়েৎ । অসতি প্রয়োজনে কিমেতাদিতি  
জিজ্ঞাসা কুত্হলং তর কদাচিৎ কুর্ন্যৎ ৷ ১৩ ৷

মেধাতিথিঃ ।

নর্জনং গাভিক্ষেপবিশেষঃ সৌকপ্রসিদ্ধ এব । গায়নং  
যদুজ্জ্বলিতঃ শব্দস্ত করণম্ । সৌকিকস্ত চাং  
প্রতিবেদ্যো ন বৈদিকস্ত বিহিতভাঃ । বাদিত্রাণি বীণা-  
বংশমৃদঙ্গাদিনি তেবাং স্বয়ংকর্তৃকং বায়নং প্রতি-  
বিধাচেৎ । বাদকৈস্ত বাবায়মানাময়ং প্রতিবেদ্যো ন ।  
নহি গান্ধাদয়ং গিজত্ব ইতি প্রশংসম্ভি । আক্ষেপনং  
করসন্ধিক্ষেপাদি পানিনা ভূমৌ বহুনির্ধাতঃ শব্দঃ ।  
ক্ষেপেতি । অথাক্তং দষ্টেঃ শব্দকরণং ক্ষেপনিকৈতি  
প্রসিদ্ধা । বহুণম্ অতো রাণী পরিতুষ্টো ন বিরোধয়েৎ ।  
বিরোধে ন কুর্ন্যৎ । কীড়িতে ন নিবেদ্যঃ । যদুজ্জ্বলিত  
কর্তব্যঃ ৷ ১৪ ৷

কুল্লুকঃ

ন নৃত্যোদিত । অশাস্ত্রীয়াপি নৃত্যগীতবাণ্যনি  
নায়য়েৎ । পানিনা বাহৌ ধনিরুপমাক্ষেপনং ন কুর্ন্যৎ ।  
অবাক্তব্রহ্মস্বক্সং ক্ষেপনং ন কুর্ন্যৎ । ন চ শাস্ত্রাগো  
রায়ভাদিরাবং কুর্ন্যৎ ৷ ১৪ ৷

মেধাতিথিঃ ।

কাস্তে ভাজনে পানৌ ন প্রক্ষালয়েৎ । ভিন্নভাণ্ডে  
একদেশভিন্নেৎপি । সর্গভিন্নেৎবর্ষত এব প্রতিবেদ্যঃ । পত্র-  
পুটকানীনাত ভিন্নভাণ্ডাবহার্যঃ ছিত্তিতানামপি  
ন দোষঃ । ভাবঃ অল্পম্ দয়াভিপ্রায়ঃ । যত্র মনো, ন  
পরিতুষ্যতি । শব্দদৃষ্টে বা এতদুপহৃদ্যো তত্রাপি নৈবং  
ভাবপ্রগাণো ভবতি ৷ ১৫ ৷

কুল্লুকঃ

ন পানাবিতি । কাস্তপাত্রে কদাচিৎ পানৌ ন  
প্রক্ষালয়েৎ । ভাঙ্গরজতহৃদ্যানাং ভিন্নমভিন্নং বৈত ন  
দোষ ইতি পৈঙ্গীনসিচনাদেভ্যাহিরিক্তভিন্নভাণ্ডে ন  
ভোজনং কুর্ন্যৎ । যত্র মনো বিচিকিৎসতি তদ্যাবদুজ্জ-  
ন ভক্ত ভূজীত ৷ ১৫ ৷

উপানহৌ চ বাসন্ত ধৃতমর্দন্যন ধারয়েৎ ।

উপবীতমলঙ্কারং ভ্রজ্য করকমেব চ ॥ ৬৬

নাবিনীতৈতত্র ভেদধূর্ব্যন্যে কৃৎসাদিপীড়িতৈঃ ।

ন ভিন্নশৃঙ্খলধূর্ব্যন্যে বাসবিরূপিতৈঃ ॥ ৬৭

বিনীতৈস্তত্র ভেদমিত্যামান্তর্গতলঙ্কারবিতৈঃ ।

বর্জকপোষসম্পন্নৈঃ প্রত্যোদেনাতৃদন ভূষ্ম ॥ ৬৮

বালাতপঃ প্রত্যধূমো বজ্র্যং ভিন্নং তথাসনম্ ।

### মেধাতিথিঃ ।

পিত্তাদিভোজ্যৈশ্চত্বং ন ধারয়েৎ । নিষিদ্ধা-  
লঙ্কারবিত গৌতমঃ । করকঃ কমণ্ডলুশ্চ পিত্তাদি-  
প্রত্যাপি ধারণং সমাচারবিরুদ্ধম্ । সর্গক্লিপোহস্যবি-  
দ্যতে । যত্বেব সর্গক্লিপ তত্বেব কুচিনীক্লিপ । অল-  
ঙ্কারো বস্ত্রলম্বাদিঃ করকাদিভিন্নলঙ্কারৈঃ সাহচর্য্যং ।  
মণিযুক্তাদেস্ত ন নিষেধ ইতি কেচিৎ ॥ ৬৬ ॥

### কুল্লুকঃ ।

উপানহাবিতি । উপানবস্ত্রযজ্ঞোপবীতালঙ্কারপু-  
মালোকবৎ পুরোপভূতান্ ন ধারয়েৎ ॥ ৬৭ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

অবিনীতা আলাভা গণেশংস্বাধৃতানয়ঃ । ধূর্বা ধূং  
ধহতি যুগান্তে । গম্যাদেকলঙ্কারক গ্রহণম্ অনি-  
যুক্তৈরপি বুরি কেবলৈরবীতৈঃ । অবিনীতা অদ্যাতাঃ ।  
গমনং নৈবাত্যে । ভিন্নং ভগ্নং শৃঙ্গম্ অনভূতঃ তত্বেব  
শৃঙ্গমভূতো নাথ্যদেঃ । বাসবিরূপিতৈঃ ভিন্ন-  
পুঙ্খাদয়ঃ তদ্বশেন ন যায়াম । আটোহণমেব যুত্যা-  
তরে প্রসিদ্ধম্ ॥ ৬৭ ॥

### কুল্লুকঃ ।

নাবিনীতৈরিতি । অলঙ্কারবিত্ত্বির্বাহনরনিতৈঃ  
কৃৎসাদিপীড়িতৈঃ পীড়িতৈর্ভিন্নশৃঙ্খলধূর্ব্যন্যৈঃ ভিন্নবাসবি-  
ভিন্তি ন যায়াম্ ॥ ৬৭ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

ধূর্বাণ্যঃ অপি কেচিৎসনয়ঃ ন সংগৃহুতি তদর্থমাহ  
বিনীতৈরিতি । সুশিক্ষিতৈরাভ্যুগৈঃ ক্ষিপ্ৰগামিভি-  
লঙ্কারবিতৈঃ প্রশংসাবর্তীবিযুক্তৈঃ শৃঙ্গমলঙ্কারবিতৈঃ  
বর্জকপুটৈঃ শোভনেন বর্জক কণ্ঠশোভাদিনা রূপেণ  
সংস্থাননিষেধেণ । শোভনবৎ লঙ্কারবিত্যভ্যুগৈঃ জাত-  
বান্ । ভূষ্মক্ষিপ্ৰং অগীড়বান্ । পুনঃ পুনঃ প্রত্যোদেন  
সমুদ্রাণি অত্যন্তবুদ্ধেকাগণা বিবর্তয়তি ॥ ৬৮ ॥

### কুল্লুকঃ ।

বিনীতৈস্তিতি । সমীতঃ শীঘ্রগামিভিঃ কুতচ্চক  
লঙ্কারপোষিতৈঃ শোভনবর্জকনৌজাকৃতিভিঃ প্রত্যোদেনা-  
ত্যর্থমপীড়য়ন্তি যজ্ঞে ॥ ৬৮ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

প্রত্যোদিতৈঃ সর্গক্লিপ মুহূর্ত্তত্রয়ং বালাতপষাপবশঃ ।  
প্রত্যধূমো প্রত্যাসন শব্দকঃ । আসনং ছিন্নং ছিদ্ৰিতং  
ভগ্নম্ এতদ্বজ্র্যম্ । নথানি যোম্যপি চ ন ছিন্দ্যং স্বয়ং  
ব্যসনেন অতিপ্রবন্ধানি তু নাপিতেন কারয়েৎ । দৈন্তক

নচ্ছিন্দ্যান্থলোমানিদন্তৈর্নোংপাটৈরন্থান্ ॥ ৬৯

ন যুলোষ্টিক মৃদীয়ায় ছিন্দ্যাং করজৈস্তৃণম্ ।

ন কর্ণ নিফলং কৃৎসাদ্যত্রত্যামস্থখোদয়ম্ ॥ ৭০

লোষ্টিকদী তৃণচ্ছেদী নথবাদী চ যো নরঃ ।

নথান্ নোংপাটয়েৎ প্রবন্ধানপি । অস্ত্রে যেষমতিসমগ্রভিত্তি  
ন ছিন্দ্যান্থলোমানি দৈন্তকিতি । নথংক দন্তেনাপি ন  
পাতিয়েৎ । নথভঙ্গে যোজন্যাহ হি কামিতো নানান্থান্  
দারয়তি ॥ ৬৯ ॥

### কুল্লুকঃ ।

বালাতপ ইতি । প্রত্যোদিতাদিত্যভ্যাপো বালাতপঃ দ চ  
মুহূর্ত্তত্রয়ং দাবিতি মেধাতিথিঃ । কন্যাকাঁতপ ইত্যন্যো ।  
প্রত্যধূমো প্রত্যাসনশব্দকঃ । ভগ্নাসনক এতানি বর্জকী  
য়ানি । নথানি যোম্যপি চাপ্রবন্ধানি ন ছিন্দ্যাং দৈন্তক  
নথান্ নোংপাটয়েৎ ॥ ৬৯ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

বিমর্দনং যতঃ করণং লোষ্ট্রম্ যুগ্মক্লিপনঃ । কেচিৎ  
তু মুদো লোষ্ট্রম্ স্থাদিসম্বন্ধিনোহপি । মুদন্ত মর্দনম্  
উৎক্ষিপ্যোৎক্ষিপ্য পাতনং হস্তেন সংহননং বা । এতচ্চ  
মর্দনং যৎক্ষিপনকারিতয়া প্রাপ্তং নিষিধ্যতে । নহু  
শৌণ্ডদার্থে প্রয়োজনে । নিফলগ্রহণং স্বপুতানগ্রহণং ।  
ভেদেব সিদ্ধে প্রাক্ষিত্ত্ববিশেষার্থঃ পুনরাবৃত্তঃ । করজা  
নথ্যঃ । ন কর্ণ । নহু চ ন কর্ণাত তথা চোষ্টমিত্যনেনৈব  
নিফলং কর্ণ । অত্রাহঃ । চোষ্টা ভৌতিকো বাপারঃ ।  
ইহ তু সামান্তস্ত পম্বাদাসঃ । তেন মনোরাজ্যাদিকলাঃ  
পরিহরণীয়ঃ । আয়তীরাণ্যামী কালঃ । বস্মাৎ কর্ণধা-  
নামিহ কালঃ অস্থং ভুংখংগদ্যতে । যথা অজীর্ন-  
ভোজনং কুট্টবৃত্তিমচিতিবিধা মহতো ধনস্ত ব্যয়ন্ত তং  
ন কৃৎসাদ্য ॥ ৭০ ॥

### কুল্লুকঃ ।

ন যুলোষ্টমিতি । নাকারং যুলোষ্টম্ মৃদীয়াং তৃণানি  
চ ন ছিন্দ্যান্থিতাপান্ত্রযবচন্যং নিশ্চয়োজনং যুলোষ্টম-  
র্দনং নৈথক তৃণচ্ছেদনং ন কৃৎসাদ্য । ন কুল্লুক তথা চোষ্টা-  
মিত্যনেনৈবাস্ত্যপি প্রতিষেধসিদ্ধৌ দোষভূতস্ত্রয়ঃ প্রা-  
ক্লিপিতদোষবৎ নর্থ্যিহঃ বিশেষেণ নিষেধঃ । অতএবান-  
ন্তরং লোষ্ট্রমর্দনং নিষিধ্যতি । মৃদীয়াংক্লিপনশব্দক কর্ণ ন  
কৃৎসাদ্য । নহু চ ন কর্ণাত তথা চোষ্টমিত্যনেনৈব পুনরুক্তিঃ ।  
উচ্যতে । চোষ্টা দেহব্যাপারঃ স তৃণাচ্চোষ্টাৎদেন নিষিদ্ধঃ ।  
অনেন তু নিফলং মনোগ্রাহ্যবিমললঙ্কারক কর্ণ মানসং  
নিষিধ্যতে । যজ্ঞ কারত্যাগানিকালে কর্ণ অস্থাবহং  
যথা অজীর্নভোজনবি তদপি ন কৃৎসাদ্য ॥ ৭০ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

অত্রার্থবাদঃ অশ্বাদেব কেবললোষ্ট্রগ্রহণং পুলোষ্ট্র-  
মুলোষ্ট্রমিতি বর্জকমাসো বিজ্ঞায়তে । উত্তরপ্রাণাচ্ছোহি  
মুদগ্রহণং লোষ্ট্র ইব অত্রাশ্রয়িতা । তত্বেব হস্তেন  
মুদর্দনং প্রাপ্তঃ পম্বাদাসঃ । স্থাদ্যুক্ত কাটিকা-  
যজ্ঞসাধ্যং মর্দনং তত্বেবাসতি প্রয়োজনে প্রাপ্তম্ ।  
মুলোষ্ট্রমর্দনক হস্তেন পুঙ্খপাণং স্বভাবতঃ কেবলং  
প্রাপ্যতি তন্ত পম্বাদাসঃ । তৃণচ্ছেদী প্রত্যো দৈন্ত-

স বিনাশং ব্রজত্যাগ্ত সূচকোংস্তিরেব চ ৷ ৭১ ৷  
ন বিগর্হ্যকথাং কুৰ্ঘ্যাহির্হিলাং ন ধারয়েৎ ।  
গৰাক বানং পৃঠেন সৰ্ব্বথৈব বিগর্হিতম্ ৷ ৭২ ৷  
অদ্বায়েণ চ নাতীয়াদ্রামং বা বেষা বাবৃতম্ ।  
রাজো চ বৃক্ষমূলানি দূরতঃ পরিবৰ্জয়েৎ ৷ ৭৩ ৷  
নাইকঃ ক্রীড়েৎ কদাচিত্তু স্বয়ং নোপানহৌহরেৎ

নখানু বাহতি । সূচকঃ পিনকঃ কর্ণেজপঃ যঃ পরস্ত  
দোহানসতঃ সতো বা পরোক্ষঃ ব্যাধাপয়তি । অস্ত-  
চিক্রতাবঃ । বিনাশমাস্ত ব্রজতি । ন যথাস্থানি  
বৈদিকান্ত্রিয়তকালানি কালানি এবমেতৎ । কিং  
তর্হি ইহৈব জন্মনি অচিরান্ধাদিনি বিমোহো  
বিনাশঃ ৷ ৭১ ৷

কুল্লুকঃ ।

লোষ্টমর্দ্যোতি । লোষ্টমর্দিতা তপজেজ্ঞা নথাদিতা  
চ বো । মম্বাঃ তথা সূচকঃ ধনঃ যঃ পরস্ত দোহানসতঃ  
সতো বা ব্যাপয়তি বাহ্যভ্যন্তরদোচরিতঃ শীতমেতে  
দেহধানিনি বিনস্ত্রি ৷ ৭১ ৷

মেধাতিথিঃ ।

অভিনিবেশেন পণবকাদিনা ঘরৌকিকেষু শায়েষু  
বার্ধেচিত্তেরতঃ জন্মনসহোপকৃৎকি বা মা বিগৃহ্যকথা ।  
বহির্হিলাং বাসসো বহিঃ কঠং প্রজং বাসমাচ্ছাদয়েৎ ।  
তথচ সমাচারঃ । অপরে বহির্হিলাং ততো দেশ  
উচ্যতে । তত্র নগরখাদো ন একটমালো ভাষোনি-  
তাহঃ । অথবা বহির্হিলাং বহির্হিলাং যস্ত গতো নাস্তি  
স বেদতে । এবং স্মৃত্যন্তরম্ । নারকাং প্রজং ধারয়ে-  
দন্যত্র হিরণ্যথা ইতি । গৰাক পৃঠেন বানং পর্যাপং  
বিনা সাক্ষাৎকারোহং প্রতিবিধাতে । সর্বধেতি  
পর্যাপান্যন্তরায়ংপি গম্মাদিয়ুক্তপৃষ্ঠযানবাদপ্রতি-  
বেধঃ ৷ ৭২ ৷

কুল্লুকঃ ।

ন বিগর্হ্যকথামিতি । ন চাভিনিবেশেন কথাং  
শাস্ত্রার্থার্থেষু লৌকিকেষু বা কুৰ্ঘ্যং । কেশকলাপাহি-  
র্হিলাং ন ধারয়েৎ । গৰাক পৃঠেন বানং সর্বধেতি  
প্রবেণ্যাদিষ্যথানোপাধর্ক্যবহম্ । পৃঠেনেভাতিথানা-  
দাতৃষ্টকটাদিনি ন ধোষঃ ৷ ৭২ ৷

মেধাতিথিঃ ।

আবৃত্ত বাটপরিষ্কাপাদিনা গ্রামস্ত অদ্বারপ্রবেশ-  
প্রতিবেধঃ । অনাবৃত্ত তু বাবৃত্তোংপি যথাকামম্ ৷ ৭৩ ৷

কুল্লুকঃ ।

অদ্বায়েণ চেতি । প্রাচীরাদ্যবৃত্তঃ গ্রামং গৃহক  
ব্যবহাতিব্রজপ্রদেশেন একারাবিলম্বনং কৃথা ন বিশেষঃ ।  
রাজো চ বৃক্ষমূলবানং দূরতস্তাজেৎ ৷ ৭৩ ৷

মেধাতিথিঃ ।

অন্তরেণাপি গ্রহং পরিহাসেন নাইকর্দ্যোতি ।  
কদাচিত্ত্রাহং শলাকানীনামপি দর্শনার্থম্ । তেন সর্বস্ত  
দ্যন্তত্র প্রতিবেধঃ । স্বয়ং চর্ম্ময়ং পাদপ্রায়মুপানহৌ

শয়নস্থো ন ভূজীত ন পাদিষং ন চাসনে ৷ ৭৪ ৷  
সর্বক তিলসম্বন্ধং নান্যাদন্তমিতে বর্বো ।  
ন চ নগঃ শরীতেহ ন চোচ্ছিত্তেঃ কচিদ্রাজেৎ ৷ ৭৫ ৷  
অর্জিপাদস্ত ভূজীত নাজ্জ পাদস্ত সংবিশেৎ ।  
আজ্জ পাদস্ত ভূজানো দীর্ঘমায়ুর্বাধুয়াৎ ৷ ৭৬ ৷  
অচকুর্কিষয়ং হর্গং ন প্রপদ্যেত কর্হিচিং ।

তে আন্তনাহিতেন বতাদিনি বা গৃহীতা দেশান্তরং নান-  
য়েৎ । আকীরমোক্তারং প্রতিবেধঃ । স্বয়মিতি  
প্রকৃত্যং । তেন সর্বাদিসবন্ধিত্যরনিবেধঃ । শয়নে  
যদীর্ঘো উপবিশ্ত ন ভূজীত । পাণো চ কবলং স্থাপয়িতা  
ভাজনানন্তরিত্তে ন আসনে অন্নং স্থাপয়িতা । আনন্ত-  
র্যাত্তোজ্যস্ত প্রতিনির্দেশেন ভোক্তৃঃ ৷ ৭৪ ৷

কুল্লুকঃ ।

নাইকরিতি । গ্রহং বিনা কদাচিদপি পরিহাসেনাপি  
নাইকাদিতি ক্রীড়েৎ । স্বয়মিতিবিধানং আকোপা-  
নহৌ পাদবাতিরিত্তেন হরাদিনি দেশান্তরং ন নয়েৎ  
শয্যাবহিতস্ত ন ভূজীত । ইত্যে চ প্রকৃতমন্নং কৃথা ত্রমেণ  
ন খাদেৎ । আসনে ভোজনপাত্রং নিধায় ন ভূজীত ৷ ৭৪ ৷

মেধাতিথিঃ ।

অন্তমিতে আদিত্যে । প্রভিলক্ষেণে স্বর্গপ্রবচনীরত্যা-  
দিত্যা । নচোচ্ছিত্তেঃ । নম্ চ ব্রজচর্চার্থার্থেবেতৎ প্রতি-  
ধিকম্ । পূকযধর্কতা চ তস্ত জ্ঞাপিতা ন তাদর্থ্যমেব ।  
সতাম্ । ব্রতকপতাজ্ঞাপনার্থ উপদেশোৎপন্নম্ । তেন যাব-  
জ্জীবিকঃ সম্বন্ধঃ কর্তব্যঃ ৷ ৭৫ ৷

কুল্লুকঃ ।

সর্বমিতি । যৎকিঞ্চিৎ তিলসংমিশ্রং কুমরবেদকপি  
তদন্তমিতেষকে নান্যং । উপহাচ্ছাননবাসেরহিতো  
নেহ লোকে স্থপ্যাৎ । উচ্ছিত্তে ন নাজতো গচ্ছেৎ ৷ ৭৫ ৷

মেধাতিথিঃ ।

আদিকর্দ্যবি বিদিমিৎ সমাচরেৎ । আজ্জ পাদো  
ভোজনমীচরেৎ । নতী তুপ্তে পাদৌ সিকরাসীত ।  
সংবিশেৎ শয়নে গাত্রানি নাবক্ষিপেৎ । সংবেশনং  
শয়নে গাত্রসংযোজনম্ । অস্ত ফলমাহ দীর্ঘমায়ুর্গতি ।  
নায়মায়ুকামস্ত বিধিঃ । কিং তর্হি পূর্ববরিত্যঃ । আয়ু-  
রমুবাদস্বর্গবাদ এব ৷ ৭৬ ৷

কুল্লুকঃ ।

অর্জিপাদ ইতি । জলার্জিপাণৌ ভোজনমীচরেৎ ।  
নার্জিপাদঃ স্থপ্যাৎ । যস্মাদার্জিপাদৌ ভূজানঃ শতায়ু-  
র্ভবতি ৷ ৭৬ ৷

মেধাতিথিঃ ।

হর্গং হর্গারোহং পর্কতানি তরুণুলতাগহনকার-  
ণ্যং তত্র প্রপদ্যেত নাজ্ঞায়েৎ ন গচ্ছেদচকুর্কিষয়ং  
সর্পচৌরাদেবস্তদিত্তস্ত ভাষাশঙ্করা । চকুর্হর্গমগ-  
মাদেবপি প্রমাণস্ত লক্ষণম্ । ন বিদ্যতম্ উনীকণং  
বর্গাদিনি নিরুপণক চিরকালপ্রেক্ষণনি ভবতি ইতি ৷

ন বিধুঃ প্রযুক্তোক্ত ন বাহত্যায় নদীঃ তরেৎ ৭৭  
অধিতৈঃ কেশাংস্ত ন ভাষ্যাদিকপালিকাঃ ।  
ন কার্পাসাঙ্ঘ্রি ন ভূষান দীর্ঘমাহুর্জীবীবিধুঃ ৭৮  
ন সংবসেক পতিতৈর্ন চাণ্ডাণৈর্ন পুরুষৈঃ ।  
নমুর্থেইবলিষ্টৈশ্চ মঠোয়ানাত্যাবসারিতিঃ ৭৯  
ন শূদ্রায় মতিং বদ্যামোচ্ছিতঃ ন হবিকৃতম্ ।

অতএব ভগ্ন কর্তব্যম্ । বৈবাহিকচিহ্নদৃশ্যমানে ন বোধঃ ।  
নদীবাহতরণক স্বহস্ত বিবিধ্যতে । ন বৃকভয়ে ৭৭৪  
কুল্লুকঃ ।

অচক্ষুর্বিষয়মিতি । তরুণশ্রমতঃ পন্থনবোচক্ষুর্নৌ-  
চরমরণাদিবেশঃ দুর্গং নাক্রাসেৎ । সর্পচোরাদেবজহিতস্ত  
সজবাৎ । পুরীষঃ যুক্তক ন নিরীক্রেত । বাহত্যাক  
নদীঃ ন তরেৎ ৭৭৭ ।

মেধাতিথিঃ ।

কপালিকাঃ ভগ্নস্ত শকলানি । দীর্ঘমাহুঃ । বাণাঘাতা  
বিভীয়া ৭৮ ৷

কুল্লুকঃ ।

অধিতৈঃ দিতি । দীর্ঘমাহুর্জীবীবিধুঃ কেশা-  
দীন্ নাধিরোহেৎ । ভগ্নমুখরাজনশকলানি কপা-  
লিকাঃ ৭৮ ৷

মেধাতিথিঃ ।

নমু চ নাধাংকজনায়ুতে নোপস্বষ্টেইচ্ছাতৈরিতি  
চোকমেবৈতৎ । নেতি ভ্রমঃ । তত্র নিবাসঃ প্রতিবিদ্ধঃ  
ইহ তু সংবাদঃ । যত্র গ্রামে তে বসন্তি ন তত্র বস্তবাৎ  
গৃহবিহোতি তত্রোক্তম্ সংবাদস্ত ইতঃ সহ সংবাদ-  
হারো দানগ্রহণাদিভির্মেত্রীকরণং তদুৎসবমীপে চ  
বাসোহপি একতঃ হারোগ্রাজীবনমিত্যাখি । আবৃতগ্রহ-  
ণাক তত্র বাহত্যায় পমাতৈ । বসিন্ গ্রামে ভুয়ঃসন্তে তথা  
সমীপেহপি ন বস্তবামিতি তস্মার্থঃ ইহ বহালোহপি  
সমীপবাসাদি প্রতিবিধাত ইত্যেব বিবেকঃ । পুরুষা  
নিবাদঃ শূদ্রাঃ জাতাঃ । অন্যা মেত্রাজুতরো মেচ্ছাঃ ।  
অন্ত্যাবসারীতি নিবাদগ্রিয়ার চণ্ডালজাতো বন্ধ্যতে ।  
নিবাদগ্রী চণ্ডালজিত্যাদি । অবলিষ্টা মনোক্তভাঃ ধনা-  
দিনা গক্তিভাঃ ৭৯ ৷

কুল্লুকঃ ।

ন সংবসেদিতি । পতিতাদিতিপ্রাণান্তরবাসিতি-  
রপি সহ ন সংবসেৎ একতরুচ্ছাদ্যাদৌ ন সমীপে বসেৎ ।  
অকো নাধাংকৈক বসেৎপ্রাণ ইত্যতো ভেদঃ ।  
নিবাদজ্ঞাতাঃ জাতঃ পুরুষঃ । বন্ধ্যতি চ জাতো  
নিবাদজ্ঞাতাঃ জাতা ভবতি পুরুষ ইতি । অবলিষ্টা  
ধনাদিমগলগক্তিভাঃ । অন্যা অন্যান্য রক্তকদমঃ ।  
অন্ত্যাবসারিনো নিবাদগ্রিয়ার চণ্ডালজাতাঃ । বন্ধ্যতি  
চ নিবাদগ্রী তু চণ্ডালান্ পুত্রমন্ত্যাবসারিনম্ ৭৯ ৷

মেধাতিথিঃ ।

শূদ্রস্ত দৃষ্টাদৃষ্টবিষয়ে বিজাহিতোপদেশো ন কর্তব্যঃ ।  
শূদ্রস্ত দ্রব্রিৎ ন কর্তব্যমিতি বাবৎ । বৃত্তার্থকমঃ

ন চাস্যোপদিশেজ্ঞার্থ্য ন চান্য ব্রতমাদিশেৎ ৮০

নিবেদঃ । দৌর্দর্শীবিদ্যা তু ন দোষঃ । তদ্বিত্তি হি-  
শূদ্রাঃ কুশলিতানি মৈত্রী চাবশ্যং হিতমুপনিভুক্তৈঃ ।  
অমুক্তাতা চ সর্ববর্ষে ব্রাহ্মণস্ত মৈত্রী । মৈত্রো ব্রাহ্মণ  
উচ্যতে । যে তু ব্যাচক্ষতেৎপুঞ্জতো ন জরাপিভূপত্ত  
যুক্ত শাস্ত্রান্তরমিচ্ছাৎ । নাপুষ্টে কন্তুচিৎক্রমাদিতি ।  
ভবদুক্তম্ । তত্র হি স্বাধারবিষয়ঃ স্বরবর্ণগভমন্তক-  
সকত্তং বা কুর্তো বিনাশিতং ভয়েত্যানাবাপুটেন ন  
বক্তব্যম্ । যথা চান্দী নাশাপাণী ইত্যানি এসক ইণ-  
যুক্তং নাপুষ্টো জরাপিতি । অশিবাশ্যাপুঞ্জতো বিবরঃ  
বাক্তবঃ বা পঠো ন বিকিষতযামিতি তস্মার্থঃ । নো-  
চ্ছিতমিতি । উচ্ছিতশব্দোহয়ঃ ভূজিনিমিত্তেৎপ্রাণন্তো  
বর্ধতে । কৃতমুতপূরীষোৎপ্যানচাত্ত উচ্ছিত উচ্যতে । যথা  
বন্ধ্যাদো ন স্পৃশেৎ পানিমোচ্ছিতঃ । বাহলোনোচ্ছিত-  
প্রয়োণো ভূজিসম্বন্ধে ন । ভূজানস্যা স্বতরাস্তসংস্প-  
র্শেন বহিরন্তঃহিতমোচ্ছিতং ভবতি । তথা চ শ্রদ্ধাকি  
গতাস্ত্যামিতি শ্রদ্ধাভোৎসবস্ত্যামুগ্রহিষ্টমুচ্ছিতং করো-  
তীতি জাপযতি । অতশ্চ ভোক্তুভূজানস্যা পাত্র-  
বেরবিকরণস্যা চোচ্ছিতব্যবহারঃ । কচিচ্চরম্ উপ-  
যুক্ততরবচনোহপি । হবিকৃতম্ দক্ষিণেতি । তত্র  
সমাচারং পাত্রগৃহীতমুচ্ছিতপুরুষসম্বন্ধমীবদুচ্ছিতম্  
যুচ্যতে । যদপি বিশদমোদনাদি পাত্রমস্পৃষ্টমপি  
ভোক্তা তদপি সম্বন্ধাৎ সমাচারতঃ পরিস্থিতে ।  
তত্রোচ্ছিতমপি দাতব্যম্ । নোচ্ছিতমিতি বিধিপ্রতি-  
বেধাৎকবিষদাতৃত্যমুতশূদ্রব্যবহারঃ হবিশেষভেদেন বা  
বিকল্পেত । অথবা স্থানীহমতিথ্যাদিভুক্তমিষ্টং তন্ন  
শূদ্রায় দাতব্যম্ । তত্রোচ্যতে । জীবদনসাহচর্যা-  
লৈতদেব প্রতিপত্তং যুক্তম্ । উপযুক্ততরবচন-  
তাক শিষ্যকপনগন্ধ তদর্থাভূতগোম বর্জনবিক-  
চ্ছিতং দক্ষিণেতিবৎ প্রযোগোহপাবিরুদ্ধ এব । তরো-  
মুতোরবিরোধো ভবিষ্যতি । যদপি রজ্যচমনার্হাঃ  
প্রয়োহন্ত বচনে দৃষ্টম্ । যং তু বৈশ্ববল্লোচকল-  
শেতি তকাসমুদ্রবিষয়ম্ । ভূক্তোদ্বিক্তমেব প্রতীমত  
ইতি দর্শয়িষ্যামঃ । ন হবিকৃতম্ । হবিশে কৃতং হবিকর্ত-  
কল্পিতং বহুবচনঃ সমাসস্তাসর্বোনোপকল্পিতপ্রতিবে-  
ধাৎ । দণ্ডাপুপিকয়া যত্র হবির্বিধোহস্তি তং দর্শ্যং  
প্রতিবিধ্যতে । তেন হবিরবিধিগা সংকল্পিতস্ত হবিশে-  
গ্রবৃন্তস্ত হবিশেষমাজুভোক্তব্রিহত্যা হবিশে প্রতিবেদ-  
নিকো ভবেৎ । তথা চ কৃতমিতি কয়োতিঃ ক্রিয়াসামান্য-  
বচনঃ গ্রবৃন্তঃ । হবিরবৎ বৎ কৃতং সঙ্কল্পিতং বচনং তে-  
নোচ্ছিতম্যাপি বাবৎপ্রাকৃতেন সংকল্পেন হবিকৃতবাপ-  
বেশেন যথাবৎ সর্গীবহস্য প্রতিবেধো বিজ্ঞায়তে । অষ্টান্ত  
হবিশিষ্টং হবিকৃতমিতি বাণাঘাতম্ । সংস্বষ্টপ্রতিবেদক-  
কেবলমপি প্রতিবেদঃ । বিশ্রংস্বষ্টপ্রতিবেধে বিশ্রংস্বষ্ট-  
তাত্তম্ । কথং পুনঃ সংস্বষ্টপ্রতিবেধে কেবলপ্রতিবেদঃ ।  
কেবলপ্রতিবেধেনাপ্রধানঃ কদাচিৎ সংস্বষ্টপ্রতিবেদ-  
শকাতে বক্তম্ । যত্র সংস্বষ্টাবপি পৃথক্তে ন প্রতি-  
ভাসেতে বত্র বা চক্ষুঃ প্রতিভাসদানে রূপে রসাদিনা  
ভবৎপ্রযোগো ভবতি তজাপি ভবতোহ ভবৎপ্রয়ো  
ব্যবহারঃ । যথা সুরানিসংপৃক্তা হৃগকপিভীতব্রি-

তৎপাি হুয়াদিক্রমে রমে তৎপ্রত্যয়ানন্তোৰ হুয়ান-  
শ্রাণিক্রমঃ । নহু চৈবমপ্যদ্বয়করণং পিত্তীভিরেক  
তাপনায়ঃ হুয়ান ন পানোপপত্তিঃ । নৈষ দোষঃ ।  
প্রাণিক্রমোতিদ্যাহুবাধেন পানমুপাধীযতে । অত-  
রাধি এষ তু নিবিধ্যতে । যথা চ ভক্ষ্যভক্ষ্যপ্রকরণ-  
মেতৎ । ভক্ষণকাভাবহারমাত্রং তন্ত বিশেষ্যঃ পান-  
বাধনচর্যাদয়ঃ । পক্ক পুনরনাগ্রস্তাপুপলকেন  
ততো দ্রব্যসংভাবিব্যবঃ । দূরহেৎপি কপূরানো পক  
উপলভ্যতে । স্বপ্নদ্রব্যাবয়বাবগমকরণায়ঃ দ্রব্যস্ত  
পরিমাণাবয়বঃ স্যৎ । যত্র তু সংস্কেয়োরেকীভাবো  
নচাত্ত্বংপ্রত্যয়ো ন তত্র কেবলাগ্রয়ো বিধিপ্রতি-  
ষেধো প্রবর্তিহুম্বিতঃ । যথা কীরং পাত্যামিতি  
শাস্ত্রিশ্রিতয়োঃ কীরোদকয়োঃ পাত্যোরন কীরং ভবতি  
নৌকং দ্রব্যান্তরং । অত্ৰ তত্র রূপবস্তুরং রসো  
নচাত্ত্বঃ সংস্থানাদিতৎপ্রত্যয়হেতুস্থীতি প্রব্যান্তরং তৎ ।  
যদ্যেবং মদোদকে মলপীতে যদি ভবেতাং তদা মদ্যপান-  
প্রায়শ্চিত্তং । ন প্রাঘোতি দ্রব্যান্তরং । নৈষ দোষঃ ।  
প্রতিভবতি রসান্তরাণি মদ্যং তিক্তরসবৎ । ততো রস-  
প্রত্যয়ঃ প্রাণোতিভবত্যেব তৎপ্রায়শ্চিত্তম্ । যত্র তু বহু-  
রকং স্বরং মদ্যাদি তত্র সংসর্গপ্রায়শ্চিত্তমপি নিপুণ-  
মেকাদশে নিরূপয়িষ্যামঃ । তস্যাং কেবলাগ্রয়ো প্রতি-  
ষেধ আন্ত্রিকেরপি সংসর্গম্ । যথা মাষান ভোক্তব্য  
ইতি মিশ্রা অপিন যুক্ত্যে । সংসর্গপ্রায়শ্চিত্ত কেন চেতু-  
নাংসংস্কে বর্তেত । পক্ষায়দ্যোঃ সঙ্গমাজ্জলনান্যে  
ভুক্ত্যে ন কেবলায়া পক্ষাদা আনয়তি ন যদ্যনায়ঃ ।  
নমাতার এবতি চেৎ সমাতার এবোদাহর্ষব্যঃ । ন চাত্তো-  
পদিশেক্ষম্ । নহু চ ন শূদ্রাভেত্যবিশেষেণ দৃষ্টাদৃষ্ট-  
বিষয়মতিনিব্রতিষেধোপেক্ষোপবেশনিষেধোবপি সিদ্ধ  
এব । মতাম্ । পুনর্বচনং শেযার্থম্ । ততঃ প্রায়শ্চি-  
তোপবেশঃ বহুজাতো ভবতি । শরণাগতং পরিত্য-  
জ্যেত্যত্র চৈতদুপরিষ্যামঃ । যন্তে তু পার্শ্বপত্রাক-  
পাক্ষজাতিবিধিকর্তব্যতাং ন শিক্ষমেৎ পাক্ষকাবি-  
কপেবেত্যাহঃ । অত্র গোদয়তি যদি ধর্মোপদেশঃ  
শূদ্রস্য নিবিধ্যতে কৃত্যুর্হি ধর্মবিষয়ম্ । অবিরয়ন্ত  
শূদ্রোইনমতঃপ্রত্যয়ঃ শূদ্রানুষ্ঠানকরণশাস্ত্রানর্থকম্ । অতো-  
ন্যেতৎ । অতিক্রান্তনিষেধস্য নিপুণস্য ব্রাহ্মণস্য  
োপদেশেইবমন্তব্যঃ । ন হি ব্রহ্মহত্যাদকীয়দান-  
গোদনা প্রতিগ্রহং প্রযুক্তে মতবতি নিপ্পা প্রযোক্তী ।  
নাপ্রতিবচনং প্রজ্ঞানিতরৈত্যেতি বৃত্তাপারপ্রাত্তো  
কৃত এব প্রকৃতং সর্কেষাং ব্রাহ্মণো বিবানুষ্ঠান্যপায়-  
নব্যাবিবি । প্রজ্ঞানিতরৈত্যেতি । বৃত্তাপ্রতিবৃদ্ধ-  
স্তমাবল্লম্পদেষঃ কৃতব্যঃ । অবিত্রা বিধিপ্রতিষেধা-  
পিত্ততস্যঃ সংবানো নিষিদ্ধঃ ন সর্বেক্যবিনীতৈতেতি ।  
অতঃ কৃত্যচক্রেত ধর্মশাস্ত্রোপদেশস্তদ্ব্যবধানং বানেন  
নিবিধ্যতে শাস্ত্রময়েন ন চান্যোপদেশেতি একেন  
শাস্ত্রাবয়বমপরেণার্থব্যধানম্ । অস্বকল্পপদেষো ন  
কেনচিনিষিদ্ধঃ কৃতব্যমেৎ বদতাং তন্ত শাস্ত্রবিচার ইতি  
সিদ্ধস্যং পুনরুক্তম্ । ইদন্ত বহুযুক্তং বাকরণদো  
ধর্মাবগোদধর্মশাস্ত্রে ধর্মশব্দঃ । তন্নি ন ধর্মশাস্ত্রমতী-  
জিয়াধর্মমিতি প্রতিষেধোপদেশোভবতি তু ধর্মশাস্ত্রাব-  
গোদার্থম্ । শব্দোতি হি বৈয়াকরণঃ পদার্থানুসারেণ

যো হ্যস্যা ধর্মশাস্ত্রে বৈশিষ্ট্যবিশিষ্টত্বম্ ।  
দোহসংবৃত্তং নাম তমঃ সহ ভেদেন ব মজ্জতি চ  
ন সংহতাত্ম্যং পানিভ্যাম্ কণ্ডুয়েদান্ননঃ শিরঃ ।

গহনং বাক্যার্থযুগেতম্ । ধর্মশাস্ত্রাক্রান্তস্য শাস্ত্র  
ইভানেনাগতস্যং পৃথক্চ্যতে । যুক্তমেতৎ । যদি কন্দির  
ক্রয়ঃ প্রধানেহনবিকৃতস্ত কতোহস্মেধু প্রাপ্তিরিতি ।  
যেদন্ততিশাস্ত্রে চ প্রধানে ন চ তত্র শূদ্রস্তাবিকারঃ । ন  
চাত্ত্ব এতদানিশেষঃ । ব্রতশব্দেন কৃচ্ছাদ্যাত্তে এইতরীভৈ-  
রিত্তি প্রয়োদর্শনং । তান্ত্রভূদায়কামস্ত নোপদেশঃ ।  
প্রায়শ্চিত্তার্থতয়াহিযাত এবোপদেশঃ । যাতকত্রনানং  
প্রাপ্তিরেব নান্তি অস্মাক্তং । এবং স্যাবিত্রাদীন-  
মপ্যাবয়বনাতাবদায়নংপানমদ্যনাতাবাহুপনয়নক তবিধো  
জাতিব্রতশ্রবণং ॥ ৮০ ॥

কুল্লুকঃ ।

ন শূদ্রায়েতি । শূদ্রায় মতিং দৃষ্টার্থোপদেশং ন  
দদ্যাৎ । ধর্মোপদেশস্ত পূর্বনির্দেশঃ । অসম-  
শূদ্রায় উচ্ছিষ্টং ন দদ্যাৎ । দামগোচরতয়া উচ্ছিষ্টমসং-  
দাতব্যমিতি বক্ষ্যমাণতানুদোষঃ । বিজোচ্ছিষ্টং  
ভোজনমিতি ভোক্তৃবিধিদৃষ্টকৃষ্টিদাননিষেধ-  
হপি যথানিত্তবলকবিষয়ঃ । হবিষ্ক তমিতি যৈস্তকরেশো  
ভূতঃ ন হবিশেষেণো ন দাতব্যঃ । ধর্মোপদেশো ন  
শূদ্রস্ত কর্তব্যঃ । ব্রতকাল প্রায়শ্চিত্তকালং সাক্ষিরোপ-  
দেশং কিন্তু ব্রাহ্মণং যথো কৃত্য তদুপদেশবিধানং ।  
যথাহাস্মিরাঃ । তথা শূদ্রং মদাদ্যাদ্য সবা ধর্মপুণ্যসমরম্ ।  
অন্তরা ব্রাহ্মণং কৃত্য প্রায়শ্চিত্তং সমাদিগেৎ । প্রায়-  
শ্চিত্তমিতি সকলধর্মোপদেশোপালক্ষ্যার্থম্ ॥ ৮০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্বস্ত প্রতিষেধস্ত নিদার্থবাদঃ । ভেদেন সহেতি  
উৎপাদোদ্যমাহ শূদ্রতঃ প্রায়শ্চিত্তং । মজ্জতাব্যাহতে  
তৎ প্রাঘোতীতি যাবৎ ॥ ৮১ ॥

কুল্লুকঃ ।

যো হ্যস্মেতি । যস্যং যোহস্ত শূদ্রতঃ ধর্মং কতে  
বন্ত প্রায়শ্চিত্তপদিশিতি স ভেন শূদ্রেণৈব সহ অসং-  
বৃত্তাং । তমো গহনং নরকং প্রবিষতি । পক্ক  
পুর্কোক্তেযু বৈয়াকরণকবনং প্রায়শ্চিত্তগোবৈষম্যম্ ॥ ৮১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সংহতাত্ম্যং সংশ্লিষ্টাভ্যামিতরেতরসংসংহতাত্ম্যং  
যুগপদ্ব্যভ্যং প্রতিষেধঃ । পানিভ্যামিতি বাহু সংহতো  
নিষেধতি । আত্মন ইতি ন পরস্ত । অতশাস্ত্রেন  
সংহতাত্ম্যং কণ্ডুয়েতো ন দোষঃ । শিরোগ্রহণ্যং  
পৃষ্ঠাদ্যবদোষঃ । ন স্পৃশ্যেচৈব শিরো হস্তোদ্যনো-  
বস্ত্রহস্তেন বা অবসব্ধেনতি কেচিং । তত্র পানি-  
ভ্যামিতি প্রকৃত্যং । ন চ স্যাজ্জিরস্য বিনা । নিত্য-  
নৈমিত্তিকয়োঃ সানয়োয়ং বিধিঃ । নহু বিরক্ত  
লৌকিকে সানেন কৃত এবৎ । সানবিধিনৈকব্যাক্যাত্যং ।  
বিহিতসানাপেক্ষাপ্রত্যাস্ত্য্য পুত্তিমিতি লৌকিকে তু  
বিধেয়তাব্যাপ্রাপ্তিঃ । সাতিক্যং সর্গাপস্বক্ৰিদি  
মলিগোপ্যাদিপ্রাকালেন বর্তেত । শিরোবর্জিতে



ন স্পৃশ্যৈকৈতহুচ্ছিতৌ ন চ স্নানাদিনা ততঃ ৷৮২৥  
কেশগ্রহান্ প্রহার্যাংশ্চ শিরসোভ্যান্ বিবৰ্জয়েৎ ।  
শিরঃসাতঞ্চ তৈলেন নাক্ষং কিঞ্চিদপি স্পৃশেৎ ৷৮৩৥  
ন রাজঃ প্রতিগৃহীয়াদরাজ্যপ্রস্থতিতঃ ।  
হৃনাচক্রধর্যবতাং বেশেনৈব চ জীবতাম্ ৷৮৪৥

চ । তত্র চণ্ডালাদিস্পর্শনে শিরোবর্জিতমপি যদুচ্ছাদিতম্  
নিষাধ্যতে ন চ স্নানাদিনা ততঃ । অস্তি চ মৌকিকম-  
শিরস্কমপি স্নানং যেন শিরঃসাতঞ্চ তৈলেনেতি ৷ ৮২ ৥

কুল্লুকঃ ।

ন সংহত্যামিতি । সংশ্লিষ্টাভ্যাং পাণিভ্যাং ন  
কণ্ঠয়েদাক্ষনঃ শিরঃ । উচ্ছিষ্টঃ স্বশিরো ন স্পৃশেৎ ।  
শিরসা বিনা উষ্মজ্জনবাতিরেকণ নিভান্নমিতিক-  
স্নানে ন কুর্যাৎ । দৃষ্টার্থে শিরোবাতিরিক্তগাত্রপ্রক্ষা-  
লনে ন দোষঃ । স্নানশক্তস্ত চার্যঃ নিবেধ্যঃ । অশক্তস্ত তু  
অশিরস্কং ভবেৎ স্নানং স্নানপাতকং তু কপ্তিগাণিতি  
জাবালিনা বিহিতমেব ৷ ৮২ ৥

মেধাতিথিঃ ।

আক্শনঃ পরস্ত বেতাধিশৈবৈব কেচিদিচ্ছন্তি । অজ্ঞে  
তান ইতি প্রকৃতমভিসম্বদন্তি । ক্রোধনিমিত্তস্য  
প্রতিবেধ্যঃ । সুরতমভোগে তু কামিত্যঃ কেশগ্রহঃ  
স ন নিবিধ্যতে । শিরঃ সাতং কালিতমনেনেতি রাজ-  
দত্তাদেবাকৃতিপণ্ডাৎ পরনিপাতঃ । শিরঃসাত ইতি  
বাহুল্যকেন সমাসঃ । নাক্ষমাক্ষীয়ম্ ৷ ৮৩ ৥

কুল্লুকঃ ।

কেশগ্রহানিতি । কোপেন কেশগ্রহপ্রহারে শিরসি  
বর্জয়েৎ । কোপনিমিত্তাকাঙ্ক্ষনঃ পরস্ত চ প্রতিবেধ্যঃ ।  
অতএব সুরতমময়ে কামিনীকেশগ্রহদ্যনিবেধ্যঃ ।  
শিরস্কস্নাতঞ্চ তৈলেন ন কিঞ্চিদপাশ্বং স্পৃশেৎ ।  
অথবা তৈলেনেতি কাকাক্ষিভূতয়ত্র সম্বাদ্যতে ।  
তৈলেন শিরঃসাতঃ তৈলেন পুনঃ কিঞ্চিদপাশ্বং ন  
স্পৃশেৎ । অতো রাজৌ শিষ্টানাং তৈলশিরঃসাতানাং  
তৈলেন পাণ্যভাস্যচরণমবিকল্পম্ ৷ ৮৩ ৥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তং রাজতো ধনমধিচ্ছেদিতি । রাজস্বদস্যায়  
ক্ষত্রিয়জাতাবক্ষত্রিয়েষ্যপি জনপদেষু দৃষ্টপ্রমোদ্যে  
ব্রাহ্মণানাং রাজ্যমিতি । তত্র প্রতিগ্রহবিধৌ তন্নি-  
বেধে চ জনপদেষু বচনো গৃহতে যেনাহ অরাজন্ত-  
প্রস্থতিত ইতি । জনপদৈবর্ধ্যঃ হি সর্কবর্বসমুভি লিপ্সয় ।  
অতো বিশেষ্যতে । রাজন্যাং ক্ষত্রিয়াদ্যন্ত প্রস্থতি-  
কণ্ঠপতিনান্তি তস্মাত্রাজ্যো জনপদেষু গৃহীয়াৎ ।  
ক্ষত্রিয়াদপি লুক্কাচ্ছাদিতবর্তিনো বক্ষ্যমাণেন প্রতি-  
বেধেন । হৃনাপশুমাংগসংজ্ঞকপূর্যকণ মাংসক্রয়েণ  
যো জীবতি স হৃনাবান্ । বটিক ইতি লোকে  
প্রসিদ্ধাঃ । ধ্বজী মধ্যপাশ্বংক্রয়বিক্রয়জীবী । বেশঃ  
পণ্যস্থিত্তয় যো জীবতি স্ত্রী বা পুমান্ বা ৷ ৮৪ ৥

কুল্লুকঃ ।

ন রাজ ইতি । রাজন্তশব্দঃ ক্ষত্রিয়বচনঃ । অক্ষ-

দশহৃনাসমং চক্রং দশচক্রসমো ধ্বজঃ ।

দশধ্বজসমো বেশো দশবেশসমো নৃপঃ ৷৮৫৥

দশহৃনাসহস্রাণি যো বাহয়তি মৌনিকঃ ।

তেন তুলাঃ স্মৃতো রাজা ঘোরস্তস্য প্রতিগ্রহঃ ৷৮৬৥

যো রাজঃ প্রতিগৃহ্নতি লুক্কস্যোচ্ছাদিতবর্তিনঃ ।

স পৰ্য্যায়ণে বাতীমান্ নরকানেকবিংশতিম্ ৷৮৭৥

প্রিয়গ্রহৃতস্য রাজো ধনঃ ন প্রতিগৃহীয়াৎ । রাজতো  
ধনমধিচ্ছেদিত্যুক্তং তস্তায়ঃ বিশেষ উক্তঃ । হৃনা-  
চক্রধর্যবতামিতি । হৃনাবতাং চক্রবতাং ধ্বজবতাঞ্চ  
হৃনা প্রাণিবহনান্ তদ্যজ্ঞাতীতি স হৃনাবান্ পশুমাংগ-  
পূর্যকমাংসবিক্রয়জীবী । চক্রবান্ বীজবদবিক্রয়জীবী  
তৈলিকঃ । ধ্বজবান্ মধ্যপাশ্বংক্রয়জীবী শৌণ্ডিকঃ । বেশ-  
পণ্যস্থিরা ভূতিঃ তয়ো জীবতি স্ত্রী পুমান্ বা স বেশ-  
বান্ । এতেষাং ন প্রতিগৃহীয়াৎ ৷ ৮৫ ৥

মেধাতিথিঃ ।

উত্তরঃ সাতংস্ত্রয় দোষস্তত্র বজ্ঞাপনার্থমেতৎ । আপ-  
হ্যপাণৌ বক্ষ্যতে ৷ ৮৬ ৥

কুল্লুকঃ ।

দশহৃনেতি । গোবিন্দরাজন্ত দশবেশাসমো নৃপ  
ইতি পঠতি । মেধাতিথিপ্রভৃতয়ঃ প্রাকৌ দশবেশসমো  
নৃপ ইতি পঠতি । হৃনাদিশব্দে তদ্ব্যাপলক্ষ্যতে । দশ-  
হৃনাবৎ হৃনাবান্ দোষস্তাবানেকমিহ চক্রবতি তৈলিকে ।  
হৃনাবান্ দশহৃ তৈলিকেণ দোষঃ । তাবানেকধ্বজবতি  
শৌণ্ডিকে । হৃনাবান্ দশহৃ ধ্বজবৎ দোষস্তাবানেকস্ত  
বেশবতি । হৃনাবান্ দশহৃ বেশবৎ দোষস্তাবানেকস্ত  
রাজনি । উত্তরোত্তরানি চৈব পূর্যকাত্মস্তবে সত্য-  
ত্তরবর্জনার্থং বাপদ্যপদ্যতে ৷ ৮৬ ৥

মেধাতিথিঃ ।

হৃনয়া চরতি মৌনিকঃ । বাহয়তি স্বার্থদানে  
ব্যপারয়তি । ঘোরঃ ভীষণোহয়ং নরকাদিহেতুত্বাৎ  
অবপ্লুত্যা বাসেন রাজপ্রতিগ্রহে নিদা ৷ ৮৬ ৥

কুল্লুকঃ ।

দশহৃনাসহস্রাণীতি । হৃনয়া চরতি মৌনিকঃ এব  
সকলনয়া যঃ মৌনিকো দশহৃনাসহস্রাণি স্বার্থে ব্যাপা-  
রয়তি তেন তুল্যো রাজা স্বাধিগতিঃ স্মৃতঃ । তস্মাৎ তস্ত  
প্রতিগ্রহো নরকহেতুত্বাভিধানকঃ ৷ ৮৬ ৥

মেধাতিথিঃ ।

লুক্ক আদানশীলঃ সামন্তকাদিত্যঃ শ্রুতশীলক  
বিজ্ঞঃ প্রত্যাদি । উচ্ছাদিতবর্তী শাস্ত্রমতিক্রমা ব্যবহরতি ।  
অসদ্ব্যপারস্ত্রীহরণাদিনা পৰ্য্যায়নৈকজ কলমমুচুয়া-  
ন্যত্র গচ্ছতি । নরকশব্দো নিরতিশয়দুঃখবচনঃ ।  
কেবলহৃৎপ্রবণার্থাপত্তা বা দেশবিশেষবচনঃ । এক-  
বিংশতিসংসারবাদঃ ৷ ৮৭ ৥

কুল্লুকঃ ।

ক্ষত্রিয়মপি চ যো রাজ ইতি । যো রাজঃ কৃপণস্য  
শাস্ত্রোক্তমেনৈব প্রবর্তমানস্য প্রতিগ্রহং करोति ।  
ক্রমেণৈতান্ বক্ষ্যমাণৈকবিংশতিনরকান্ গচ্ছতি ৷ ৮৭ ৥

তামিষমকৃতামিষং মহারোরবরোরবো ।  
নরকং কালস্থত্রঞ্চ মহানরকমেব চ ॥ ৮৮  
সঞ্জীবনং মহাবীচিং তপনং সম্প্রতাপনম্ ।  
সংঘাতঞ্চ সকাঙ্কোলং কুড্রালং পুতিমৃত্তিকম্ ॥ ৮৯  
লোহশকুম্ভীযঞ্চ পহ্লানং শাল্মলীং নদীম্ ।  
অসিপং বনকৈব লোহদারকমেব চ ॥ ৯০  
এতদ্বিদন্তো বিদ্বাঃসো ব্রাহ্মণ্য ব্রহ্মবাদিনঃ ।  
নরাজঃ প্রতিগৃহুস্তিথ্রে ত্যশ্রেয়োহভিকাজ্জিগঃ ৯১  
ব্রাহ্মে মূহুর্তে বুধ্যত ধর্মার্থো চাচুচিন্তয়েৎ ।

কুল্লুকঃ ।

পূর্বম্লোকে সাধাশ্রুতো নরকানিমানেকবিংশতি-  
মিত্যুক্তম্ ইদানীং তান্বেব নামতো নির্দিশতি তামিষ-  
মিতি জিহ্বাঃ । এতেষাং নরকাণাং স্বরূপং মার্গভেদেয়পূরা-  
ণাদিযু বিস্তরোক্তং তদ্রূপাবগন্তব্যম্ ॥ ৮৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্বজ্ঞ প্রতিগ্রহনিবেদ্যবিধেরূপসংহার এষঃ । রাজ্ঞঃ  
প্রতিগ্রহো বিবিধধ্বংসনরকানিহেতুরিতি জানন্তো বিদ্বাঃ  
সো ব্রাহ্মণ্য ন রাজ্ঞঃ প্রতিগৃহীযুঃ । প্রেত্য ভবান্তরে  
শ্রেয়ঃ কলাপং যে কাজ্জক্তি কাময়ন্তে । প্রেতোতি  
তু লাবস্তপ্রতিজ্ঞপকং শকাতরম্ । ব্রহ্ম বেদন্তঃ বদন্তি  
পঠন্তি । বিদ্বৎগ্রহণং ব্রহ্মবাদিগ্রহণঞ্চ ব্রূবাতিশয়দর্শ-  
নার্থম্ । তেবাগীতীযপ্রতিগ্রহান্দোষঃ । বক্ষ্যতি তস্মাদ-  
বিদ্বান্ বিতীমাদিতি ॥ ৯১ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতদ্বিদম্ ইতি । প্রতিগ্রহো বিবিধনরকহেতু-  
রिति জানন্তো ব্রাহ্মণ্যঃ ধর্মশাস্ত্রপূরণাদিবিদো বৈদ্যা-  
ধ্যাদিনো জ্ঞাত্তরে শ্রেয়ঃকামবন্তো ন রাজ্ঞঃ প্রতি-  
গৃহীযুঃ । বিদ্বাঃ হি প্রতিগ্রহে নাতীয দোষঃ ।  
যতো বক্ষ্যতি । তস্মাদবিদ্বান্ বিতীমাদিতি । তেবামপি  
নিবিক্তরাজপ্রতিগ্রহঃ প্রচুরপ্রত্যায়কলক ইতি দর্শ-  
য়িতুং বিদ্বৎগ্রহণং ব্রহ্মবাদিগ্রহণঞ্চ ॥ ৯১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ত্রিযাম্য ব্রাজিনস্তাঃ পশ্চিমো ব্রাহ্মো মূহুর্তস্তত্র  
নিদ্রাং ভাজেৎ । বিব্রুজত তস্মিন্ কালে ধর্মার্থাবশু-  
চিত্তয়েৎ । যস্মিন্চ ধর্ম আদেব্যাগানে যাদৃশঃ শরীর-  
ক্লেণো ভবতি তমপি চিত্তয়েৎ । স্বল্পকৈবর্ষো মহাত্ম্য  
কায়ক্রেমং জনয়তি যো ধর্মাত্তরবিদোদী তং পরিহরেৎ ।  
অর্ধোহপি সেবাদিরতিক্রেমকরঃ । নোহপি বর্জ্যঃ ।  
সর্বত এবাক্সানং গোপায়েদ্রিতি । অনিশ্চিত্য ন  
কিঞ্চিৎ কুর্গ্যাৎ । নচ মনোরাজ্যানিবিকল্পান্ কুর্গ্যাৎ ।  
স্বভাষো হৃদ্যং পুত্রবাণানাম্ অসতি বাহুে ব্যাপারে  
মনসো বিকল্পাঃ পরপ্রবৃত্তিলাষাদিরূপাঃ সমুজ্জ্বলন্তি ।  
তদ্বিত্ত্বার্থমিদং পুত্রবার্থম্ । তস্মাৎ বেলায়াং সাধা-  
নাথনভাবেন চিত্তো বৈদন্ত তদ্বার্থঃ । রহস্ত্যাঅজ্ঞানং  
চিত্তয়েৎবেদান্তবিধানীভাভ্যং । অথবা কদ্বকাণ্ডেযপি  
যো বেদন্তস্যার্বন্তং নিরূপয়েৎ । অয়ং বিধিরমর্থ ইদং

কায়ক্রেমং তদ্ব্যলান্ বেদতদ্বার্থমেব চ ৯২  
উথারাবশ্যকং কৃত্বা কৃতশোচঃ সমাহিতঃ ।  
পূর্বাংসক্স্যাজপান্তিষ্ঠেৎস্বকালেচাপরাধিরম্ ৯৩  
ঋষয়ো দীর্ঘসক্স্যাত্তাদীর্ঘমাদুরবাপুযুঃ ।

কর্ষেবংকপমিয়মত্র দেবতেদং শ্রবাময়মাত্রাধিকারীদ-  
মিতিকর্ষব্যতেত্যাদি স্বক্স্যাদি নিশ্চিন্ময়ং । ব্যাঘাতপাং  
মভতেদনাকুতুন্ নিরূপয়েদস্য সমাগ্জ্ঞানমস্য ভাষ্টি-  
রিত্তি ॥ ৯২ ॥

কুল্লুকঃ ।

ব্রাহ্ম ইতি । ব্রাহ্মো মূহুর্তে রাজ্ঞে পশ্চিমো  
যামঃ । ব্রাহ্মী ভারতী তৎপ্রবেশহেতুত্বাৎ । মূহুর্ত-  
শব্দোহত্র কালমাত্রবচনঃ । তত্র বুধ্যত । দক্ষ্যেণপি  
প্রদোষপশ্চিমো যামো বেনাভ্যাসেন তৌ নয়েৎ ।  
যামময়ং শয়ানো হি ব্রহ্মভূমার কল্পতে ইতি ব্রবতা  
তত্র প্রবেশোহভ্যাজাতঃ । গোবিন্দব্রাহ্ম রাজ্ঞে  
পশ্চিমো মূহুর্তে বুধ্যতেতাহ । বর্ধ্যার্থো চ পরম্পরা-  
বিরোধেনাভূতানার্থমবধারণেৎ । তথা ধর্মার্থার্জনহেতুন্  
কায়ক্রেমান্ নিরূপয়েৎ । যদি মহান্ কায়ক্রেমোহব্রহ্ম  
বর্ধ্যার্থার্থো বা তদা তং পরিহরেৎ । বেদন্ত তদ্বার্থং  
ব্রহ্মকর্ষাজ্জকং নিশ্চিন্ময়ং । তস্মিন্ সময়ে বুদ্ধি-  
প্রকাশাৎ ॥ ৯২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অনন্তরং প্রভাত্যায়ং শয়নং রাজ্ঞো জহ্যৎ । আব-  
শ্যকং মূত্রবিট্টাখ্যঃ । প্রায়েণ তস্যায়ং বেনায়াং  
পুস্তবস্তং কুর্নোতি । তত্র আবশ্যকস্ত্যাগ উচ্যতে মুখ-  
দন্তধাবনাদিচ । তং কৃত্বা কৃতশোচঃ একা সিন্ধেত্যাদি-  
বিধিনীচান্তঃ সমাহিতো বিকল্পাত্তরতিরকারেণ সন্ধ্যাং  
তিষ্ঠেৎ । জপন্ দাবিত্রীং ভগবতি সবিতরি মনো  
দধ্যাক্তিরম্ । অর্কদর্শনাংবিধিঃ কাল উক্তঃ সন্ধ্যাসময়ঃ ।  
ততোহপাখিকং কালং জপেদাযুঃকাম ইতোবমর্থময়ং  
প্রাপ্তভঃ সাক্ষ্যো বিধিরশ্রুতিঃ । অপরাঞ্চ সন্ধ্যাং শ্বে  
কালে অন্তময়নগম্যনারভ্য তারকোদয়াদুর্দ্ধমপি ॥ ৯৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

উথারয়েতি । ততঃ উৎকালে শয়ান্য উথায় সতি  
বেগে মূত্রপূরীষোৎসর্গং কৃত্বা কৃতবক্ষ্যমাণশোচোহন-  
ন্তমনা পূর্বাংসক্স্যাজ চিরং গায়ত্রীজপং কুর্নন্ বর্তেত ।  
অর্কদর্শনাদয়ঃ বিধিঃ প্রাতঃসন্ধ্যায়াবৃত্তঃ । উদয়াদুর্দ্ধমপি  
জপেণ আদুরাদিকাম ইতি বিধানার্থোহয়মারম্ভঃ ।  
অপরামপি সন্ধ্যাং স্বকালে প্রারভ্য তারকোদয়াদুর্দ্ধ-  
মপি জপনাদীত ॥ ৯৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যদ্বর্ধ্যার্থময়ং পুনবিবিক্তকর্ষতি । আদুরাদিকলকামো  
দীর্ঘকালং সন্ধ্যাজপং কুর্গ্যাৎ । সত্যপি নিভায়ে দৈর্ঘ্যাদু-  
গুণায় ফলমিদম্ । অন্যদিকন্য প্রোবিভাস্যতঃ সম্ভবতি ।  
অন্যস্য তদ্বিত্ত্বোত্রকালোপযোগে দীর্ঘসন্ধ্যাবিধিসম্পা-  
দনাৎ । দীর্ঘসন্ধ্যা শুণ্ডত উচ্যতে । সন্ধ্যাসহচরিতে

প্রজ্ঞাঃ যশচ কীর্তিক ব্রহ্মবর্জসমেব চ ॥২৪  
 প্রাবণ্যঃ প্রৌঠপদ্যাঃ বাপুপাকৃত্য বধাবিধি ।  
 যুক্তহুলাংসাধীয়াতমাসানুবিপ্রোহর্ষপকমানু ॥২৫  
 পুষ্যে তু চন্দ্রমাংকুর্যাহবিহুংসর্জনং দ্বিজঃ ।  
 মাঘশুক্লয়া বা প্রোষ্টে পূর্বাঙ্কে প্রথমেহহনি ॥২৬  
 যথাশিষ্যস্ত কৃষ্ণেবমুংসর্গং চন্দ্রমাং বহিঃ ।  
 বিরমেং পক্ষিনীং রাত্রিঃ তদৈবৈকমহনিশ ॥২৭

জ্ঞাপাদিবিধৌ সন্ধ্যাপনো বর্ততে । দীর্ঘা সন্ধ্যাবাসিতি  
 বহুব্রীহিঃ । অবিগ্রহণমর্থবাহুঃ ॥ ২৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

আয়ুসাদিকামাধিকারোহমিতি দর্শয়দাহ অম ইতি ।  
 সন্ধ্যাপনোহত্র সন্ধ্যাপ্তেজপাদিপদ্যঃ যদ্যদুযয়ো দীর্ঘ-  
 সন্ধ্যাপ্তানাং দীর্ঘবায়ুঃ প্রজ্ঞাঃ কীৰ্ত্তো যথো যুতাক  
 কীর্ত্তিমধ্যমাদিসম্পন্নং বশক প্রাপ্ত্যুঃ তন্মাদায়াসি-  
 কামিতিঃ সন্ধ্যাপুণীত ॥ ২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অবণ্ডা পৌর্ণমাসী জাবণীঃ এবং প্রৌঠপদীঃ  
 তত্রোপাকৃত্য উপাকর্ষাৎ কর্ণ কৃত্য বধাবিধাবীত ।  
 প্রাক্কানিতিপ্রোষ্টোত্তো বিধিঃ সর্বাতে । যুক্তত্বংপরঃ ।  
 হুলাংসি বেনানু । হুলাংসিহুলাংসে বেনবচনো ন গায়-  
 জাদিবচনস্তেন ব্রাহ্মণান্যাবীয়াসনৈব পরমবিধিঃ ।  
 উভয়ত্রাপি চারং যুক্ত এব প্রত্যাবিধেবাং । অমঃ  
 দিক্রো যাবহিতঃ । হুলাংগাঃ প্রৌঠপদ্যাপুণীকুর্ত্তি  
 বহুব্রীহিঃ অর্থবাহুঃ প্রাবণ্যামু ॥ ২৫ ॥

কুল্লুকঃ

প্রাবণ্যামিতি । প্রাবণ্য পৌর্ণমাস্যঃ ভাসপবত  
 বা অগ্ন্যুস্মারোণ উপাকর্ষাৎ কর্ণ কৃত্য সাক্ষাৎ-  
 তুরো মাসানুত্রাক্ষ উদ্যুক্তো বেনাবীত ॥ ২৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অর্ধপঞ্চমেযু মাসেষু গতেষু যঃ পুষ্যো নকত্রঃ  
 তত্রোংসর্জনং কর্ত্তব্যম্ । উৎসর্গাৎ কর্ণ গৃহ্যকানৈ-  
 রাস্মাতম্ । বহিঃস্থান্যাস্তে বেষেঃ অনয়োপাকর্ষোৎ-  
 সর্গমোদুহাং বজ্রং জাত্যামু ॥ ২৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

পুষ্যে ভিতি । ভতঃ পক্ষাবিকেষু চতুর্ষু মাসেষু  
 যঃ পুষ্যস্তত্র প্রোষ্টপদ্যাঃ অগ্ন্যুস্মারোণোৎসর্গাৎ  
 কর্ণ কৃত্যং । অথবা মাঘশুক্ল প্রথমেহহনি পূর্বাঙ্কে  
 কৃত্যং । মাঘশুক্ল চ বিধিঃ প্রৌঠপদ্যাঃ যেনোপাকর্ষ  
 কৃত্যং তবিষয়ঃ ॥ ২৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উৎসর্গ কৃত্য যে অহনী রাত্রিরন্ত নাবীত । ত-  
 হনিশ বিতীরকাহরেব ন রাত্রিরিতোতাবতঃ কালং বি-  
 মেদাবীত । উভয়ভোবঃ । পক্ষা রাত্রিঃ পক্ষিনী । তথা  
 যদ্বিহুলাংসর্গঃ কৃত্তবহঃ সৈব চ রাত্রিঃ । অনধ্যায়  
 বিতীরস্মিত্তবোতবাম্ । আদ্যো তু পক্ষে বিতীর-  
 সহনধ্যায়ো রাজো বধায়নযুততে ॥ ২৭ ॥

অত উর্দ্ধক হুলাংসি শুক্রেব নিরতঃ পঠেৎ ।  
 বেদানি চ সর্গাণি কৃকপক্ষেব সম্পঠেৎ ॥২৮  
 নাবিস্পষ্টমধীয়াত ন শূজজনসন্নিধৌ ।  
 ন নিশান্তে পরিপ্রান্তো ব্রহ্মাবীত পুনঃ স্বপেৎ ২৯  
 বধোদিতেন বিধিনা নিত্যং হুলাংসুতং পঠেৎ ।  
 ব্রহ্মহুলাংসু তটেক বিজ্ঞো যুক্তো হুলাপদি ॥ ১০০

কুল্লুকঃ ।

যথাপ্রতিভিতি । অগ্ন্যুস্মারানুসারেণ প্রোষ্টপদ্যঃ  
 হুলাংসুৎসর্গাৎ কর্ণ কৃত্য পক্ষিনীং রাত্রিঃ  
 বিরমেং নাবীত । যে দিনে পূর্বাংপরে পক্ষাবি-  
 যস্তা মধ্যবর্ত্তিতা রাত্রিঃ সা পক্ষিনী রাত্রিঃ । অগ্নি-  
 পক্ষে তুৎসর্গাহোরাতে বিতীরদিনে চাকি নাথোতবাম্ ।  
 বিতীররাত্রৌ বধোতবাম্ । অথবা তমেবৈকমুৎসর্গা-  
 হোরাভয়নধ্যায়ং কৃত্যং । বিনাশৈনপুণ্যকামঃ প্রত্যম-  
 মহোরাত্রানধ্যায়বিধিঃ ॥ ২৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অতোহুলাংসর্গকর্ণঃ কৃত্যপূর্নং পরতঃ শুক্রেব  
 হুলাংসি মন্ত্রব্রাহ্মণসমুদায়ানু কানু বেদানু পঠেৎ । অহানি  
 শিকাপ্রত্যাকরণাবীনি কৃকপক্ষেব সম্পঠেৎ ॥ ২৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

অত উর্দ্ধমিতি । উৎসর্গাৎসমুদায়ানু মন্ত্রব্রাহ্মণ-  
 ক্রকঃ বেদঃ শুক্রেব সম্পঠেৎ । সর্গাণি তু  
 বেদানুাবীনি শিকাব্যাকরণাবীনি কৃকপক্ষেব পঠেৎ ॥২৮

মেধাতিথিঃ ।

যত্র বর্ষব্রাহ্মণ্যজিঃ সূচী ন ভবতি তদবিস্পষ্টম্ ।  
 তত্র কৃত্যং কৃত্যো প্রারেণ ভবতি । নিশান্তে পক্ষি-  
 রাত্রিভাষে । সুপ্তোথিতো বদাবীত পুনঃ প্রামোৎ  
 তন্য ন শরীত । ন নিশান্তে পরিপ্রান্তো ব্রহ্মাবীত  
 শরীত তু এবং যুক্তঃ পাঠঃ ॥ ২৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

নাবিস্পষ্টমিতি । অগ্ন্যুস্মারানুভাব্যক্তিশূন্য শূজসন্নিধৌ  
 চ নাবীত । তথা রাত্রিঃ পক্ষিমে বসে সুপ্তোথিতো  
 বেষমধীত্যা প্রান্তো ন পুনঃ স্বপেৎ ॥ ২৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

হুলাংসি গায়ত্র্যাবীতপ্রোষ্টানি তৈঃ কৃত্যং যুক্তং  
 ব্রহ্মকৃসাম । অনেকাধাৎ করোতেবমত্রার্থো ব্যাখ্যা-  
 রতে । যথা গৌমরানু কুর্ত্তি সাংহারে পূর্ঠং কুর্ত্তি-  
 অর্ধনে । অথমত্র যুক্তবর্ষে বর্ত্ততে । ব্রহ্ম চ হুলাংসু ব্রহ্ম-  
 চন্দ্রদী ভাভ্যাং যুক্তং ব্রহ্মহুলাংসুতম্ । যজুঃবি গায়-  
 ত্র্যাবিহুলাংসু মধ্যঃ । একশ্বিরেবাবহানকে পঠতি ।  
 ন যথা বাহুতো ছান্দোগ্যে চ বিভাগেনৈকানু এষে  
 মন্ত্রা অস্তত্র ব্রাহ্মণম্ । এবং প্রকারভেদাৎসেদানৈবং  
 যুক্তমিতি পূর্ঠে ব্যাখ্যাতবতঃ । বধোদিতেন । পূর্ঠো  
 বিবিরনাপহাপসংহিরতে । আপদি অধ্যাপকস্তাস্মি-  
 ধানং বহুদেবভাবিজাগ্রপেকমানসা তত্রাগ্রবতঃ সহ  
 বিদুভ্য স্তাং । তন্মাদাপহারঃ বিভাগো নাবরবীঃ ॥১০০॥

ইমান্ নিত্যমনধ্যায়ানধীমানো বিবৰ্জয়েৎ ।  
অধ্যাপনঞ্চ কুর্য্যাপঃ শিষ্যাণাং বিধিপূৰ্ব্বকম্ ১০১  
কর্ণশ্রবৈনিলে রাত্রৌ দিবা পাণ্ডুমুহনে ।  
এতৌ বর্ষাখনধ্যায়াবধ্যায়জ্ঞাঃ প্রচক্ষতে ১০২  
বিদ্যাংস্তনিতবর্ষেণু মহোক্তানাঞ্চ সংপ্রবে ।  
আকালিকমনধ্যায়মেতেষু মনুরব্রবীৎ ১০৩

কুল্লুকঃ ।

যথোদিতেনৈতি । যথোক্তবিধিনা নিত্যং ছন্দস্কৃতং  
গায়ত্র্যাচ্ছিন্নশৌযুক্তং মন্ত্রজাতং পঠেৎ । মন্ত্রাণামেব  
কর্ণাভ্যন্তরঙ্গত্বং । অনাপনি সমাধিব্যবহারো সামর্থ্যে সতি  
ব্রহ্ম ব্রাহ্মণং মন্ত্রজাতঞ্চ যথোক্তবিধিনা যুক্তঃ সন্ বিজঃ  
পঠেৎ ১০০ ৷

মেধাতিথিঃ ।

ইমান্ বক্ষ্যামাণানবধ্যায়ানধীমানো বিবৰ্জয়েৎ ।  
অধ্যাপনঞ্চ কুর্য্যাপঃ । অধ্যাপনগ্রহণমনীয়তো গ্রহবার্ষিক-  
ভাসার্থকঃ । নিত্যম্ নোৎসর্গাদেব প্রভৃতি । কিংতু স্বর্গ-  
পঞ্চমেবপি মাসেষুপাকর্ষণঃ প্রভৃতি । শিষ্যাণাম্  
অনুবাদঃ ১০১ ৷

কুল্লুকঃ ।

ইমানিতি । ইমান্ বক্ষ্যামাণানবধ্যায়ান্ সর্গধা  
যথোক্তবিধিনা অধীমানঃ শিষ্যাঃ অধ্যাপনঞ্চ কুর্য্যাপো  
স্তম্ববৰ্জয়েৎ ১০২ ৷

মেধাতিথিঃ ।

অনিলো বায়ুঃ । যেনৈব বাতি বায়ৌ বায়ুভর-  
সংযধীকৃতনিঃ স্রবতে যত্র স কৰ্ণশ্রবো বায়ুঃ । কৰ্ণাভ্যাং  
স্রবতে যঃ স কৰ্ণশ্রবঃ । সাধনং কৃতেন্তি সমদসঃ ।  
অবহাবিশেষোপলক্ষণার্থং কৰ্ণগ্রহণম্ । স্রবতে কৰ্ণা-  
ভ্যামেব । তেন যদৈবং বায়ুশব্দঃ স্রবতে তদানি-  
ধ্যোতবান্ । পাণ্ডুশূন্ সমুহতি পাণ্ডুশূন্ সমাহরতি  
পাণ্ডুশূনমহনঃ । পাণ্ডুশূনিঃ । উপলক্ষণকৈতৎ । তথা-  
ভূতস্য বায়োর্য যতন্ততশ্চ কৃষ্টে দেবে যদি বায়ু  
রীদৃশৌ বাতি তাৎপর্যকালোহনবায়ঃ । অধ্যায়জ্ঞা  
অধ্যাপনবিধিজ্ঞাঃ ১০২ ৷

কুল্লুকঃ ।

কর্ণশ্রব ইতি । রাত্রৌ কৰ্ণশ্রবণযোগ্যশব্দজনকে  
বায়ৌ বাতি । গোবিন্দরাজজ্ঞঃ । কৰ্ণাভ্যামেব প্রবণোপ-  
পত্তেরতিশয়বিধিকর্য্য কৰ্ণশ্রব ইত্যুক্তং ভেনাতিশব্দবতি  
বায়ৌ বাতিভাতিহিতবান্ । দিবা চ পুলিপটলোৎ-  
সারণসমর্থে বায়ৌ বহতি । এতৌ বর্ষাকালে অনধ্যায়ো  
তান্ কালিকাবধ্যায়নিষিদ্ধা মধ্যায়ঃ কথয়তি ১০২ ৷

মেধাতিথিঃ ।

বিদ্যাং তদ্বিৎ । স্তনিতং গর্জিতম্ । বন্দনির্দেশা-  
দ্ব্যুপপদেষ্টেযু সমুচ্চিতেষ্বনধ্যায়ঃ । মহোক্তা দিবাঃ পততাং  
জ্যোতিষাং প্রভাতাসাং সংপ্রবেদ্যজামুক্ত চ পততাম্ ।  
আকালিকশব্দো নিষিক্তকালাদারভাতোহুর্ধ্বাৎ স এব  
কালঃ স উচ্যতে । মনুগ্রহণং শ্লোকপূরণার্থম্ । বিকল্পার্থ-  
মন্যে ১০৩ ৷

এতাং স্বভূতাদিতান্ বিদ্যাং বদা প্রাহুস্তাথিষু ।  
তদা বিদ্যাদনধ্যায়মনুভৌ চান্দ্রদর্শনে ১০৪  
নির্ধাতে ভূমিচরনে জ্যোতিষাকোপসম্বন্ধে ।  
এতানাকালিকান্ বিদ্যাদনধ্যায়ানুভাবি ১০৫  
প্রাহুস্তেযথিষু তু বিদ্যাংস্তনিতনিষ্মনে ।

কুল্লুকঃ ।

বিদ্যাদিতি । বিদ্যাকার্জিতবর্ষেযু বন্দনির্দেশা-  
দ্ব্যুপপদেষ্টেযু মহতীনাংকোনানং সংপ্রবে ইত্যুক্তঃ  
পাতে সতি । আকালিকমিতি নিষিক্তকালাদারভা-  
পরেহুর্ধ্বাৎ স এব কালস্তাবৎপর্য্যন্তমনধ্যায়মেতেষু  
মনুরবোচৎ ১০৩ ৷

মেধাতিথিঃ ।

নায়মনধ্যায়ো যস্তাং কৃত্যকন বেলায়ামুপজাত-  
ধেতেষু কিং তর্হি প্রাহুস্তাথিষু সন্ধ্যাকাল ইত্যর্থঃ ।  
তদা স্রবয়ো জুহুয়া নির্যতঃ প্রাহুকি যন্তে । প্রাহুঃ শব্দঃ  
প্রাক্ষেপে । অনুভৌ স্বত্বর্ষীস্তাতোহন্তঃ পরদাশিঃ ।  
তত্র বান্দ্রদর্শনে প্রাহুস্তাথিবিভাপেক্ষতে ১০৪ ৷

কুল্লুকঃ ।

এতানিতি । এতান্ বিদ্যানানীন্ যদা হোমার্থে প্রকটী-  
কৃত্যথিকালেযু সন্ধ্যাক্ষেপেযু যুগপৎপন্নান্ জানীয়াৎ তদা-  
নধ্যায়ং বর্ষাহু কুর্য্যান সর্গধা । তথানুভৌ প্রাহুস্তাথি-  
কালেযু মেঘদর্শনমাত্রে সতি অনধ্যায়ো ন বর্ষাহু ১০৫ ৷

মেধাতিথিঃ ।

নির্ধাত স্মারিক উৎপাতধ্বনিঃ । জ্যোতিষাং  
চন্দ্রাদিত্যভ্রতপ্রভৃতীনাং উপসম্বন্ধনং পরিবেষণিতঃ  
রেতরপীড়নঞ্চ । স্বভাবপি । অপিশ্রবণং বর্ষাহু কিল  
নোৎপাতা গগাত ইত্যতিপ্রায়েণ ১০৬ ৷

কুল্লুকঃ ।

নির্ধাত ইতি । অন্তরীক তবৎপাতধ্বনৌ ভূক্লেপে  
দ্ব্যুচ্চক্রভারগণনাংকোপসমর্থে সভানধ্যায়ানিহানাকালি-  
কান্ জানীয়াৎ । আকালিকবদার্থৌ ব্যাকৃত এব । স্বভা-  
বনি । বর্ষাহু কিল ভূক্লেপাদিযো ন দোষাবহা ইত্যতি-  
প্রায়েণ স্বভাবপীড়নম্ । অপিশ্রবণমাত্রে ১০৬ ৷

মেধাতিথিঃ ।

ত্রিসম্মিপাঠে পূর্বেণাকালিকমুক্তম্ । অনেন ঘয়োঃ ।  
দ্রিমপাতেষপি মজ্যোতিষজাতো । স্তনিতক তৎ নিঃ-  
শ্বনশ্রবো স্তনিতনিঃশ্বনঃ । বিদ্বাং স্তনিতনিঃশ্বনশ্চ  
বিদ্যাংস্তনিতনিষ্মনম্ । সমাহরণশব্দঃ । তস্মিন্ সন্ধ্যায়া-  
মুপজাতো যয়ে মজ্যোতিরনধ্যায়ঃ । হুর্ধ্বো জ্যোতি-  
ষিবা । মজ্যমজ্জিগোতিঃ । প্রাতঃসন্ধ্যায়ামুপপন্নং দিবা-  
বানধ্যায়ো রাত্রৌ তু নাস্তি । এব পশ্চিমসন্ধ্যায়াম্  
রাত্রাবনধ্যায়ো ন প্রাতরব্যয়নদোষঃ । বিদ্যাংস্তনিত-  
বর্ষাণাং ত্রয়াণাং প্রকৃতানাং বিদ্যাংস্তনিতমোষিভজা  
নির্দেশো ভবতি । বর্ষাঃ শেবন্তসিংহতীয়ে দৃষ্টমানে-  
পূর্কোক্ত আকালিকোহনধ্যায়ঃ । প্রসিদ্ধতরং জ্যোতি-  
ষ্টোমাদি ভদ্রপেক্ষয়োক্তং বধা দিবা তথা রাত্রাবপি ।  
শেবমিতি পাঠঃ । শেবং হুমানসহনধ্যায়হেতুর্ভব-

সজ্যোতিঃসম্পাদনধার্যঃশেষেরাজ্যোবধা১০৬  
নিত্যানধার্য এব সম্যাদ্গ্রামেব নগরেষু চ ।  
ধর্ম্মনৈপুণ্যকামানাং পুত্রিগন্ধে চ সর্গদা ॥১০৭  
অনর্গতশবে গ্রামে বৃষলস্য চ সন্নিধৌ ।  
অনধার্যো রূপ্যমানে সমবায়ৈ জনস্য চ ॥১০৮

ভীতি । অথ কস্মাইবমুক্তং শেষং ত্কালালিকং শ্রুত-  
মিতি বিচিহ্না গোকালাং কৃতিবনোঃ ॥ ১০৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

গ্রাহকভেদিতি । হোমার্থং প্রকাশিতেশ্বরিত্ব  
সক্যায়ং যদি বিদ্যাদ্গন্ধিতশদ্যবেশ ভবতো নতু বধঃ  
তদা সজ্যোতিঃনধার্যঃ স্তাং নাকালিকঃ । তত্র যদি  
প্রাতঃসন্ধ্যায়ং বিদ্যাদ্গন্ধিতশদ্যে তথা বাবৎ সূর্য্য-  
জ্যোতিঃসম্পাদনধার্যো দিনবাজনেষ । যদি সায়ংসক্যায়ং  
তো স্তাভাং তদা বাবৎসজ্যোতিঃসম্পাদনধার্যো  
রাত্রিমাত্রমিতি । বিদ্যাদ্গন্ধিতশদ্যেভিতি ত্রয়াং  
পূর্য্যোক্তানাং শেষে বধ্যো ভূতীরে জাতে যথা দিব্য-  
নধার্যস্তথা রাত্রাবপি অহোরাত্র এবৈতঃ ॥ ১০৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নিপুণঃ ধর্ম্মং যে কামরস্তে তে গ্রামনগরোন্নী-  
য়োয়ং । ধর্ম্মশক্ত্যে বর্গার্থে ধর্ম্মকলে বর্ত্ততে । যদি  
বা অধর্মেণানুধরণে ধর্ম্মস্য নৈপুণ্যং তেন সুপরিপূর্ণো  
বিধার্থোবমুক্তিতো ভবতি । অতশাশক্ত্যাহুজানং  
ভবতি । পুত্রিগন্ধঃ কুংসিতগন্ধস্তন্মিন্ নাসিকাপং  
গচ্ছতানধার্যঃ । সর্গদাঃ সর্গমিন্ শবৎসেতপি ॥ ১০৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

নিত্যানধার্য ইতি । নৈপুণ্যমভিনয়ঃ । বর্গাভিনয়ঃ-  
ধিনো গ্রামনগরয়োঃ সর্গদানধার্যঃ স্তাং । কুংসিত-  
গন্ধে চ সর্গমিন্গপি গম্যমানে । ধর্ম্মনৈপুণ্যকামং প্রত্যয়ং  
বিদ্যানধার্যোপদেশঃ । বিদ্যানৈপুণ্যকামস্ত কদাচিদ-  
ধার্যনমসুজানাতি । যে শিষ্যঃ কেচিৎগৃহীতবেদগ্রাম্য  
অধ্যয়ননিয়মজ্ঞানাদৃষ্টেচ্ছকস্তে ধর্ম্মনৈপুণ্যকামাঃ । কেচিৎ  
প্রথমাণ্যোভারো বিদ্যাভিত্যশরমাত্রাবিনষ্টে বিদ্যানৈ-  
পুণ্যকামাঃ ॥ ১০৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অন্তর্গতঃ শবো যমিন্ গ্রামনগরে দ্বিতো বাবর  
নিহৃতঃ । বৃষলস্ত্য । নাত্র শূদ্রো বৃষলস্তস্য গ্রামেষ  
নিষিদ্ধত্যাং । ন শূদ্রজনসমিধানিতি । কিং তহি তৎ  
প্রায়িকোণার্থেণাধার্ম্মিকত্বং লক্ষ্যতে । তেন যঃ পাপা-  
চারকুৎসামিধানাচ্চ তেন নিবেশঃ । রূপ্যমানে যোদনশব্দে  
সতি । ভাবমাত্রো রূপ্যমানশব্দঃ । সমবায়ো জনস্ত বজ্র  
বহবো জনাঃ কার্য্যার্থমেকজ সংযুক্তিা ভবন্তি তাদৃশে  
পশে নাধেয়ম্ । অথবা জনস্য সমবায়ৈ রূপ্যমানে  
রূপভীত্যর্থঃ । বহু রূপম্ প্রতিলেখঃ । ছান্দসং কর্ত্ত-  
ব্যাস্ত্রনৈপদম্ ॥ ১০৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

অন্তর্গততি । অন্তর্গতঃ শবো যমিন্ গ্রামে জায়তে  
তত্র । বৃষলোজাধার্ম্মিকস্তস্য সন্নিধৌ নতু শূদ্রঃ ।

উদকে মধ্যরাত্রে চ বিখুত্ৰস্য বিসর্জনে ।

উচ্ছিষ্টঃ শ্রাদ্ধভুজং চৈব মনসাপি ন চিত্তয়েৎ ॥১০৯

প্রতিগৃহ্য দ্বিজো বিধানেকোদ্বিষ্টস্য কেতনম্ ।

ত্র্যহংনকীর্তয়েদ্বত্রক্ষরাজ্জোরাহোৎসৃজকে ॥১১০

বাবধেকাহুদ্বিষ্টস্য ক্ষজো লেপশ্চ তিষ্ঠতি ।

বিপ্রস্য বিহুষো দেহে তাবদ্ব্রজ্ঞন কীর্তয়েৎ ॥১১১

তস্য ন শূদ্রজনসমিধানিতি নিষেধাঃ । রূপ্যমানে  
যোদনশব্দো । ভাবে লকারঃ । কার্য্যান্তরার্থং বহুজন-  
মেকৈক সত্যনধার্যঃ ॥ ১০৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

চতুর্মহর্কোবর্ধরাত্রঃ সৈব মহানিশা প্রথমাদ্ধ-  
রাত্রাভৌ যুহুতীকৃত্যদ্বিষ্টো । উদকে নদীতড়াগাদিহঃ ।  
অন্তর্জলে অপস্রনধার্ম্মরূপবাহবমধাধিন্ নিবিধ্যতে ।  
উদয় ইত্যন্তে পঠতি । প্রথমোদয়কালে সূর্য্যস্যানধার্যঃ ।  
উচ্ছিষ্টো ভূতিশব্দেনোক্তভাচেনো বাবৎ । কৃতমুক্ত-  
পুরীষোৎপি প্রাগাচেনাহুচ্ছিষ্ট উচ্যত এব । আচমনার্থ-  
প্রত্যয়মাত্রশচন ইত্যনো । তেন কৃতনিষ্কীর্ণাদিরপি  
গৃহতে । মনসাপি নাত্রপ্রাণ্যায়ৈ মনসা চিত্তনমভ্যস-  
জায়তে । কিং তহি দোষগৌরবার্থমেতেষাং নিষি-  
স্তানাম্ ॥ ১০৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

উদক ইতি । উদকমথো মধ্যরাত্রে চ যুহুতচতুষ্টয়ে ।  
নিশায়ং চতুর্মহর্কমিতি সৌতমস্মরণং । গোবিন্দরাত্রস্ত  
রাত্রিমধ্যপ্রহরয় ইত্যুভাব্য । তথা যুতপুরীষোৎসর্গ-  
কালে অন্নভোজনাদিনি গোচ্ছিষ্টো নিমন্ত্রণমস্মরণরভ্য  
শ্রাদ্ধভোজনোহোরাত্রঃ বাবখনসাপি বেদং ন চিত্ত-  
য়েৎ ॥ ১০৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এক উদ্বিষ্টতে যমিন্শব্দেকোদ্বিষ্টং নবপ্রাক্কম্ । তত্র  
নিকেতনং নিমন্ত্রণং প্রতিগৃহ্য অদ্বীকৃত্য ত্রাহমনধার্য  
আমন্ত্রণং প্রভৃতি । এবং রাজা চক্ষরাভ্যস্ত্য হৃতকং রাহং  
প্রত্যয়ুতলবৎ চক্ষরাং সূর্য্যস্ত চ । অথবা জনপদে-  
শ্বরস্য রাজঃ হৃতকং পুত্রজন্মোৎসবঃ । রাহো হৃতকং  
চক্ষুর্ধ্যায়োরূপরাগঃ গ্রহণমিতি প্রসিদ্ধম্ ॥ ১১০ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রতিগৃহ্যতি । এক এবোদ্বিষ্টতে যত্র শ্রাদ্ধে  
তদেকোদ্বিষ্টং নবপ্রাক্কম্ তত্র কেতনং নিমন্ত্রণং গৃহীত  
নিমন্ত্রণাদিরভ্য ক্ষত্রিয়স্ত জনপদেশ্বরস্ত পুত্রজন্মাদি-  
হৃতকে রাহোৎসবং হৃতকং চক্ষুর্ধ্যায়োরূপরাগঃ তত্র জিহ্বাভ্য  
বেদং নাবীরীত ॥ ১১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

একমুদ্বিষ্টাহুদ্বিষ্ট আশ্রাদ্ধং তস্য বাবজ্ঞানকৃতো  
প্রক্লেপো ভিত্তকর্ত্তাবরণধার্যঃ । পূর্য্যমাদিধৌ বিধ্যত-  
রম্ । দ্বিতীয়শ্মিরহনি কৃতম্বানোৎপনীতপাক্যোৎসব-  
নার্থঃ । উপলক্ষণকৈতদনভোরপি গন্ধলেপয়োর্ব্যবহৃত-  
ময়ং ন জীর্ণং তাবদ্বাবীরীত । বিহু ইতি তম্যোব  
শ্রাদ্ধভোজনাবিকারমসুধতি ॥ ১১১ ॥

শয়ানঃ প্রৌঢ়পাদঃ কৃষা চৈবাবসকৃষিকাম্ ।  
 নাবীযীতামিষং জঙ্ঘা নৃতকান্নান্যমেব চ ॥ ১১২ ॥  
 নীহারে বাণশব্দে চ সন্ধ্যারোরব চোভরোঃ ।  
 অমাবাস্যাচতুর্দশ্যোঃ পৌর্ণমাস্যষ্টকাহ চ ॥ ১১৩ ॥  
 অমাবাস্যা গুরু হস্তি শিবাং হস্তি চতুর্দশী ।  
 ব্রহ্মষ্টকাপৌর্ণমাস্যো তস্মাস্তাঃ পরিবর্জয়েৎ ॥ ১১৪ ॥  
 পাংশুবর্ষে দিশাং দাহে পোমাবুবিব্রতে তথা ।

কুল্লুকঃ ।

যাবদ্বিত্তি । বাযদেকদুদিত্তাহুদিত্ত উচ্ছিত্ত  
 কুমাধেবকো নেপক ব্রাহ্মণ্য শাস্ত্রবিদ্যো দেহে  
 তিষ্ঠতি তবং ব্রাহ্মদুর্দশি বেদানু নাবীযীত ॥ ১১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রসারিতপাদঃ পাদারোপিতপাদো বা বটাসনাদো  
 বা সংহতপাদঃ । অবসকৃষিকা ব্রাহ্মণিনা জায়োমধ্যসা  
 চ বন্ধঃ । আশ্বিনং মাংসম্ । নৃতকব্রহ্মণং শাবাশৌ-  
 চাধেবপি প্রদর্শনার্যম্ ॥ ১১২ ॥

কুল্লুকঃ ।

শয়ান ইতি । শযায়ঃ পতিতাবঃ আসনাক্র-  
 পাদঃ কৃতাবসকৃষিকো বা মাংসং জঙ্ঘা জননমরণাশৌ-  
 চিনাকায়ং জঙ্ঘা নাবীযীত ॥ ১১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নীহারো দিক্কাহো ধুমিকেতানর্থান্তরম্ । বাপ্তরজো-  
 হৃতা ইব যেন দিশঃ ক্রিষ্টন্তে । বাণশব্দঃ শরনির্ঘোষঃ ।  
 যন্তোষ্ঠ্যমন্যে পঠন্তি । ব্যাচক্ষতে চ বীণা বাণ ইতি ।  
 মহারতে হি প্রয়োগো দৃষ্টতে । শততন্ত্রীকো তবতি বীণা-  
 বিজজ্জতি চ । চতুর্দশ্যম্ উভয়োরপি পক্ষরোঃ । অষ্ট-  
 কাক সর্গা অষ্টম্যঃ শূভ্যন্তরমাত্রাচার্য্যাম্ । অষ্টে-  
 তষ্টমীভিভ্যং পঠন্তি ॥ ১১৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

নীহার ইতি । নীহারে ধুমিকায়াম্ বাণশব্দে শর-  
 ক্রমোঃ । বাণো বীণাশিষেব ইত্যন্তে । প্রাতঃসায়ং-  
 সন্ধ্যারোবাস্যচতুর্দশীপৌর্ণমাস্যষ্টমীষু নাবীযীত ।  
 অষ্টকাহন্তরত্র নিষেধাৎ পৌর্ণমাস্যাস্তিসাহচর্য্যাবষ্টকা-  
 শব্দোষ্টমীভিধিপরঃ ॥ ১১৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্ণসার্থবাপো নিত্যার্থঃ । তেন যত্র নিত্যবজ্রাপকং  
 ন কিঞ্চিৎ স বিকল্পভেদনধার্য্যঃ । বজ্রাতি চ বাবেব-  
 বর্জয়েদ্রিত্যভি । তাঃ পরিবর্জয়েৎ অগায়ন-  
 ক্রিয়াতঃ ॥ ১১৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিশেষদোষবাহ অমাবান্তেতি । অমাবাস্যাস্তি গুরুং  
 হস্তি শিবাং হস্তি চতুর্দশী বেধকাষ্টমীপৌর্ণমাস্যো  
 বিন্দারমতঃ তস্মাৎ তা অধ্যয়ন্যাপনম্যোঃ পরি-  
 তাজেৎ ॥ ১১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পোমাবুঃ শৃগালঃ তস্য বিব্রতং শ্রমকরণং বধয়োষ্টা-

বধয়োষ্টে চ ব্রবতি পঙ্ক্তৌ চ ন পঠেদ্বিজঃ ॥ ১১৫ ॥  
 নাবীযীত শ্মশানান্তে গ্রামান্তে গোব্রজেহপি বা ।  
 বসিতা মৈথুনং বাসঃ প্রাক্কিকং প্রতিগৃহ চ ॥ ১১৬ ॥  
 প্রাণি বা যদি বা প্রাণি যংকিকিচ্ছাক্কিকং ভবেৎ ।  
 তদালভ্যাপ্যনধ্যায়ঃপাধ্যায়োহবিব্রজঃ স্মৃতঃ ॥ ১১৭ ॥  
 চৌরৈরুপপন্নং তে গ্রামে সংজমে চাপ্নিকারিতে ।  
 আত্মালিকমনধ্যায়ং বিদ্যাং সর্কাকৃতেষু চ ॥ ১১৮ ॥

বাং পঙ্ক্তাবহিতানাং শব্দং কুর্তামনধ্যায়ঃ । একৈ-  
 কন্য সন্ধানজাতীয়পঙ্ক্তৌ ॥ ১১৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

পাংশুবর্ষ ইতি । মূলবর্ষে দিশাং দাহে শৃগাল-  
 কুতুরবর্জিতোষ্টেষু চ ব্রবৎ পঙ্ক্তৌ চৌপবিক্ত প্রকৃত-  
 বাৎ শৃগালবধরাদীনামেব ব্রাক্কণো ন পঠেৎ ॥ ১১৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অন্তশব্দঃ সান্নীপ্যবচনঃ । শ্মশানসন্নীপে গ্রাম-  
 সন্নীপে চ । গোব্রজে গাভো যত্র চরিতুং ব্রজন্তি  
 গোষ্ঠো বা পৌরজঃ । স্রীসংপ্রবেশকালে যৎ প্রাবৃতং  
 বাসন্তদেব প্রাবৃত্য নাবীযীত । মৈথুনশব্দঃ মাহচর্য্যং  
 ভংকালপ্রযুক্তে বাসসি বর্ততে । প্রাক্কিকং প্রাক্কিমিস্তং  
 শুকান্নান্যমপি গৃহীত্ব নাবীযীত ॥ ১১৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

নাবীযীতেতি । শ্মশানসন্নীপে গ্রামসন্নীপে গোষ্ঠে  
 চ মৈথুনসময়যুক্তবাসঃ পরিণয় প্রাক্কীয়ক সিদ্ধান্নাদি  
 প্রতিগৃহ নাবীযীত ॥ ১১৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রাক্কিমিস্তং নীয়মানং ভক্তাদি প্রাক্কিকমিতি প্রসিদ্ধং  
 তদ্রিত্যর্থমিন্দ্ৰাজে । ন কেবলং ব্রাহ্মিত্ত্বাদিপ্রতি-  
 গ্রহ এব প্রাক্কিকনধ্যায়রহতঃ । বাবব্রজমপি প্রাণি বা  
 শবদি তথা অপ্রাণি বাসান্যাদি তদপ্যালভ্য প্রতিগ্রহ-  
 কালে হস্তেন পৃষ্টে নাবীযীত যতন্তদেব তন্ত ভোজনম্ ।  
 পাণিরেবান্তমন্তেতি পাণ্যাস্তোঃ । প্রাক্কিক ভোজনং  
 তদ্রিমিত্ত্বং ব্রহ্মগ্রহণং তুল্যমিতি দর্শয়তি ॥ ১১৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রাণি শেতি । প্রাক্কিকমন্নাদি জঙ্ঘা ভাবননধ্যায়ো  
 ভবতী হ্যজম্ । প্রাণি বা শববাশি অপ্রাণি বা ব্রহ্মমালাদি  
 প্রতিগ্রহকালে হস্তেন গৃহীত্বানধ্যায়ো ভবতি যস্মাৎ  
 পাণিরেবান্তমন্তেতি পাণ্যাস্তো হি ব্রাক্কণঃ স্মৃতঃ ॥ ১১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উপপ্ত উপজতঃ । যত্র বহবলৌরা গ্রামে বাভার্য  
 পতন্তি তত্র নাথেরম্ । সত্বেষু । যত্রাধিনা সন্নমো ভয়ং  
 জগতে মেহদাহাদিপ্রসুতেনান্নক্লেহপি গেহাদাণাকালি-  
 কোহনধ্যায়ঃ । প্রতীকালান্নারভ্য বাবদনেছাঃ স এব  
 কালঃ । অগ্নেষু চাত্ততেষুংপাতেষু দিব্যভোজান্ত্রি-  
 ক্ষেযু শিলাগ্রবাণিষু দিব্যদর্শনাদিষু ॥ ১১৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

চৌরৈরিতি । চৌরৈরুপপন্নং গ্রামে গৃহদাহাদি-

উপাকর্ষণি চোৎসর্গে ত্রিরাত্রং ক্লেপণং স্মৃতম্ ।  
 অষ্টকাহ্ন স্বহোরাত্রম্ভূতান্ত্র চ রাজিহ্ন ॥১১৯  
 নাধীরীতাশ্বমারুচো ন বৃক্ষং ন চ হস্তিনম্ ।  
 ন নাবং ন ধরংনোষ্ট্রং নেরিগছো ন যানগঃ ১২০  
 ন বিবাদে ন কলহে ন সেনায়াং ন সঙ্গরে ।  
 ন ভুক্তমাত্রে নাজীর্ণে ন বমিহ্মা ন শুক্লকে ১২১

কৃতে ভয়ে নিবাস্তরীকভোমেযু চাকুতেযু উৎপাতেযু  
 আকালিকমনধ্যায়ঃ জানীয়াৎ ॥ ১১৮ ॥

#### মেধাতিথিঃ ।

উৎসর্গে পক্ষিণাহোরাত্রক পূর্বমুখম্ । অনেন ত্রিরা-  
 ত্রেণ বিকল্পাতে । উপাকর্ষণাপুরৌ বিদীঃ । অষ্টকা  
 উর্দ্ধমগ্রাহরণ্যাস্ত্রিপ্রাক্ষেপষ্টেমান্ত্রিকতত্রো বা । যদা-  
 পি সর্কীষষ্টমীহোরাত্রমুত্তং তথাপি নিত্যার্থোহয়-  
 মারুতে । যুক্ত এব । বিকল্পক সর্কীষাস্ত্রি প্রকরণে কৃতার্ধ-  
 ষ্ঠাপেক্ষঃ । স্বহস্তাশ্ব অহোরাত্রমিত্যমুখ্যজ্ঞাতে । যজু-  
 ক্তভবঃ । তেবাং যজ পুরৌ নিবর্ততে পরক প্রবর্ততে  
 ভ্রাত্রানধ্যায়ঃ । রাজিগ্রহণমূলক্ষণার্থম্ ॥ ১১৯ ॥

#### কুল্লুকঃ ।

উপাকর্ষণীতি । উপাকর্ষণি উৎসর্গে চ ত্রিরাত্র-  
 মধ্যয়নক্লেপণম্ । উৎসর্গে পক্ষিণাহোরাত্রাবনধ্যয়া-  
 যুক্তো ভ্রাত্রাং ধর্ম্মনপুণ্যকামং প্রতি ত্রিরাত্রোপদেশঃ ।  
 তথাগ্রাহরণ্য উর্দ্ধং কৃৎসকাক্ষেমীযু তিস্রু চাহোরাত্র-  
 মনধ্যায়ঃ । দিবা কলাধাত্রসম্ভাবেহপি পৌর্ণমাস্ত্র-  
 ষ্টকাহ্ন চেতানেন বাবদষ্টেসোবানধ্যায়ঃ ইহ স্বষ্টমীযুক্তে  
 সতীতাপুনরুক্তিঃ । স্বহস্তাহোরাত্রৈহু চানধ্যায়ঃ ॥ ১২০ ॥

#### মেধাতিথিঃ ।

ইরিণং বহির্ভ্রামং জনতৃণবর্জিতো দেশ উবর-  
 পর্যায়ঃ । যানং গত্রীশকটশিবিবাদি তেন গচ্ছতো  
 নিবেধঃ ॥ ১২০ ॥

#### কুল্লুকঃ ।

নাধীরীতেতি । তুরগভক্তকরিনৌকাথরোষ্ট্রারুচঃ তথো-  
 বরদেশহঃ শকটাদিযানেন গচ্ছরাধীরীত ॥ ১২০ ॥

#### মেধাতিথিঃ ।

বিবাদঃ ক্রোশপূর্বকো ব্যাক্রোশঃ । কলহো দণ্ডা-  
 নেতগেতরভাটনম্ । সেনা হস্তাশ্ববৎপাদভম্ । সঙ্গরঃ  
 সংগ্রামঃ । অসঙ্গরেহপি সেনাহস্ত নিবেধঃ । ভুক্ত-  
 যাত্রং যাবদাশ্বপানিরিতি স্মৃতান্ত্রম্ । অজীর্ণং পূর্বে-  
 হ্রাতু স্তমপরেহ্যাপরিণতমুজাতে । বমনং প্রসিক্তম্ ।  
 শুক্লক উপারোহে সত্যপাজীর্ণে তদ্বহরণরেহ্যর্থা ॥ ১২১ ॥

#### কুল্লুকঃ ।

ন বিবাদ ইতি । বিবাদে ব্যক্করহে কলহে দণ্ডা-  
 দণ্ডাদৌ সেনাশাস্ত্রপ্রবৃত্ত্যয়াঃ সঙ্গরে যুদ্ধে ভোজ-  
 নানন্তরঞ্চ যাবদাশ্বহস্তে যাবদাশ্বপানিরিতি বসিষ্ঠস্মর-  
 ণাৎ । তথা অজীর্ণেহংরে বমনঞ্চ কৃতা অন্নোপারোহে চ ন  
 গঠেৎ ॥ ১২১ ॥

অতিথিকানবুজাপ্য মারুতে বাতি বা ভূশম্ ।  
 রুধিরে চ ক্ষতে পাত্রাচ্ছন্নেন চ পরিক্ষতে ॥১২২  
 সামধনানার্গবজুযী নাধীরীত কদাচন ।  
 বেদম্যাধীত্যা বাপ্যস্তমারণ্যকমধীত্যা চ ॥ ১২৩  
 কয়েদো দেবদৈবতো যজুর্কেদন্ত মামুহঃ ।

#### মেধাতিথিঃ ।

অতিথিগ্রহণং শিষ্টোপলক্ষণার্থম্ । অনিত্যাগমনঃ  
 শিষ্টশ্চাতিথিস্ত্রিহ্নি গৃহ আগতেৎসাযথোক্তব্যমধীমহ  
 ইতি তেনামুজ্ঞাতোৎসর্গীত । তথা চ স্মৃতান্ত্রম্ শিষ্টে  
 চ গৃহমাগত ইতি । মারুতে বারো বাতি বেধেন । নমু  
 কর্ণপ্রব ইত্যাহ্বাক্রমেব । সতাম্ । ততোৎসর্গকতরে  
 ততো বর্ধাভোৎসর্গত বাতি প্রতিবেধঃ । অথ বাতি পরি-  
 শুধ্যতি বাতস্ত শোষণার্থকং । মারুতগ্রহণক বাত-  
 মাত্রোপলক্ষণার্থম্ । অগ্নয়নপ্রবেশে বাতু ক্রীয়মাণেধ্যা-  
 নধ্যায়ঃ । মারুতে বর্ধনানে বিধায়িত্ত্বাৎতরীতি ভিন্ন-  
 মন্থক্ষে ব্যাধিকরণসমুদ্যো । রুধিরে জলৌকাদিনা  
 পরিক্ষতেৎস্বথা শত্রেণ চ পরিক্ষতে শরীরে রুধিরে  
 ক্ষতে । গাত্রাদিযাকৌনৈকবাক্যাত ॥ ১২২ ॥

#### কুল্লুকঃ ।

অতিথিমিতি । অধ্যয়নং করৌবীতি বাবদতিথি-  
 বহুজ্ঞাপিতো ন ভবতি মারুতে চাত্যর্ধং বাতি রুধিরে  
 চ গাত্রাঃ ক্ষতে রুধিরত্যাগং বিনাপি শত্রেণ কৃতমাত্রে  
 জাতে নাধীরীত ॥ ১২২ ॥

#### মেধাতিথিঃ ।

কটো যজুর্বি সামধনো অগ্নয়ণে নাধীরীত । স্বপ্নে-  
 যজুর্কেদন্ত্রাক্ষণমোরপ্রতিবেধঃ । পক্ষবিশ্বে চ অগ্ন-  
 ন্য গণ্যযজুর্মোরপর্যায়ঃ প্রতিবেধঃ । বেদজ্ঞাতো যজু  
 বেদে সমাশ্রিত্যুপেতি মন্ত্রাত্তো ব্রাক্ষণান্তক । আরণ্যকৌ  
 নাম বেদৈকদেশস্তমধীত্যাচ্ছো এহো নাথ্যেতব্যঃ ॥ ১২৩ ॥

#### কুল্লুকঃ ।

সামধনাবিতি । সামধনো চ অগ্নয়ণে গণ্যযজুর্বোঃ  
 কদাচিদগ্নয়নং ন কুর্থাৎ । স্বপ্নঞ্চ সমাণ্য আরণ্যকা-  
 থ্যক্ বেদৈকদেশমধীত তদ্বহোরাত্রে বেদান্ত্রয়ং  
 নাধীরীত ॥ ১২৩ ॥

#### মেধাতিথিঃ ।

সামগীতধনানার্গবজুযজ্ঞানধ্যায় উক্তঃ । ভ্রাত্রা-  
 মর্ধবানঃ । দেবা দেবতা অস্ত দেবদৈবতো দেবতাস্ত্রুতি-  
 পর ইত্যর্থঃ । স্বচঃ প্রায়েণ স্ততিপ্রধানাঃ । অত উক্তং  
 দেবদৈবতা ইতি । মনুষ্যাণাং কর্ণপ্রধানছাদ্যজুর্কেদে  
 চ কর্ণণাং বাহুল্যোপদেশাদেতেন নামান বজুর্কেদো  
 মামুহ ইত্যুচ্যতে । মামুহশব্দো মনুষ্যজ্ঞাপিবচনঃ ।  
 অভেদাধ্যাদিহবজুর্কেদো মামুহ ইত্যুক্তম্ । পিত্রাঃ  
 পিতৃভ্যাং হিতঃ । পিতৃহো বা দেবতা অন্তেতি যথা  
 কথঞ্চিৎ পিতৃশব্দসম্বন্ধেন জ্ঞতে । তসৌ লোকান্তেবাং  
 ত্রয় এবাবিধীতাতঃ দিবে দেবতা ভূমেন্দ্রিয়া অন্ত্রি-  
 ক্ষস্ত পিতরঃ এবং ত্রয়ো বেদাঃ । স্বরোপেন্দ্রিয়স-  
 ব্বকৌজ্যং পারিশেষ্যাং পিত্রাঃ সাবধেদঃ । ভক্ত্য

সামবেদঃ স্মৃতঃ পিতৃশ্রুত্যাং তস্যান্তিচক্ষুঃ ॥১২৪॥  
 এতদ্ভিন্নস্তো বিবাস্ত্রয়ীনির্ধর্মমহম্ ।  
 ক্রমশঃ পূর্বমভ্যাস্য পশ্চাদ্বেদমধীয়েত ॥১২৫॥  
 পশুমণ্ড কুমারীশ্রবণপূর্ণকলাধুতিঃ ।  
 অন্তরাগমেনে বিদ্যাদানধ্যায়মহর্ষিশ্রম ॥১২৬॥  
 স্বাবেব বর্জয়েন্নিত্যমনধ্যায়ো প্রযত্নতঃ ।

শ্রুতিচক্ষুঃ ॥ নাত্র ভদীরশ্র ক্রমেনরুচিৎ পরমার্থতো  
 বিজ্ঞেয়ম্ । কিং তর্হি বধাং শুচিসিদ্ধিধানে নাথো-  
 তবাম্ এবং তৎসিদ্ধিধান ইতি সাত্ম্যশ্রুতিভালম-  
 নম্ । অয়কাধায়নবিধৌ প্রকরণাং সান্নি সীদমান বগ-  
 যজুধেয়াঃ প্রতিবেদো ন যজ্ঞপ্রয়োগে ॥ ১২৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

বধেদ ইতি । সামগানকর্তো বগযজুধেয়নধ্যায়  
 উক্তঃ তন্তায়মমুবাণঃ । বধেদো দেব এব দেবতা অন্তেতি  
 দেবদৈবতঃ । যজুরেনো মানুষেনেবতাকথং প্রায়ণ  
 মানুষকর্ষণোপদেশাধা মানুষঃ । সামবেদঃ পিতৃদেবতা-  
 কথং পিত্রাঃ । পিতৃকর্ম কুহা জলোপস্পর্শনং শ্রুতি ।  
 তস্যং তন্তান্তচিহ্নি বনিঃ ন বক্তরিষেব । অতন্তস্মিন্  
 ক্ষমমাণে বগযজুধৌ নাবীরীত ॥ ১২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এতৎ ত্রিলোক্যাবিহীতুনশক্তিহম্ বধেদো দেব-  
 দৈবত্যা ইত্যাহি বিদন্তো বিবাসঃ প্রাজ্ঞাত্বয়া  
 নিকর্ষ সামরুতং পূর্বমভ্যাস্য প্রথব্যাহুতিসাবিত্রাধ্য-  
 যুক্তেন ক্রমেণ পশ্চাদ্বেদমধীয়েত পঠিত্বি । তেন জ্যে-  
 লোক্যভিত্রো দেবতা এতৎত্রিকাধ্যয়নেন পরিপূহীতা  
 ভবতি । উক্তোহপায়মর্ধে দ্বিতীরেখ্যাযে পুনরুচাতে ।  
 বধ্যনধ্যায়েরূ পঠাতে তথা ত্রীমিকর্ষে প্রাগনধ্যাতে ॥১২৫॥

কুল্লুকঃ ।

এতদ্ভিন্নস্ত ইতি । এতদ্বেদত্রয়স্ত দেবমমুবাণিতৃ-  
 দেবতাকথং জাননঃ শাস্ত্রজ্ঞাত্বীয়নিকর্ষ সামরুতং  
 প্রথব্যাহুতিসাবিত্রাধ্যাকং প্রথব্যাহুতিসাবিত্রীঃ ক্রমেণ  
 পূর্বমভ্যাস্য পশ্চাদ্বেদাধ্যয়নং কুহাঃ । দ্বিতীয়াধ্যায়ো-  
 ক্তোহপায়মর্ধঃ পুনরনধ্যায়প্রকরণেভিহিতঃ । যথৈতে  
 যথোক্তানধ্যায় এবং প্রথব্যাহুতিসাবিত্রীষপঠিতাসু  
 অনধ্যায় ইতি দর্শয়িত্ব শিষ্যস্তাধ্যয়নমেব কর্তব্যমিতি  
 স্নাতকব্রতভাষ্যমার্থক ॥ ১২৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অন্তরাগমেনেধ্যাপাধ্যাপকরোমণোনাধীযানানং  
 বা । অহনিশবহোরাত্রম্ । ষোড়শে তু জাহনুপশাসো  
 বিশ্রাসনশোভঃ । ঋশানায়নেন চ এতদেব । অত্র  
 বিকলো বিজ্ঞেয়ঃ ॥ ১২৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

পশুমণ্ডকেতি । পশুপর্বাদিঃ মণ্ডকবিড়ালকুর্করপ-  
 নকুলমুখিকৈঃ শিষ্যোপাধ্যায়রোমধ্যাগমেনে অনধ্যায়মহো-  
 রাত্রং জানীয়াৎ ॥ ১২৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নিত্যগ্রহণং পূর্বজ্ঞানধ্যায়ানাং বিকল্পঃ । তত্রাপি

বাধ্যায়ভূমিকাক্তমাত্মানকাশচিৎ দ্বিজঃ ॥১২৭॥  
 অমাবাস্যামষ্টমীক পৌর্ণমাসীং চতুর্দশীম্ ।  
 ব্রহ্মচারী ভবেন্নিত্যমপ্যাতৌ স্নাতকো দ্বিজঃ ॥১২৮॥  
 ন স্নানমাত্রচরেক্তা নাতুরো ন মহানিশি ।

যেবাং নিত্যকৃত্যত্র তৎ প্রদর্শিতমেব । যত্র নিত্য-  
 গ্রহণমর্থবাদো বা । যথা অমাবাস্যাত্তৎ হন্তীতি । ভূবেশা-  
 শুক্রিহিভগলিঙ্গাদিকামেবাদিসংসর্গঃ । আত্মনস্ত পক-  
 মে বক্ষ্যতে । যদাপি অধ্যয়নবিধিপ্রকরণ এভাবনধ্যায়ো  
 তথাপি নৈত্যকে ভবতঃ । নশ্রুতিবিধিক্রমেণ । তথাচ-  
 ত্রাশ্রমং তত্র বা এতস্ত ব্রহ্মবজ্রস্ত বায়নধ্যায়ো যদাশ্রা-  
 শুচির্বেদেহ ইতি । ব্রহ্মবজ্রস্ত নিত্যো জগৎ ॥ ১২৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

সম্প্রতি বিদ্যানৈনপুণ্যকামঃ প্রতি পূর্বোক্তানধ্যায়-  
 বিকলার্থমাহ স্বাংবেতি । বাধ্যায়ভূমিকোচ্ছিষ্টান্যমে-  
 ধোপহতাম্ আত্মানক যথোক্তশোচরিত্বমিতি বাবে-  
 বানধ্যায়ের নিত্যং প্রযত্নতো বর্জয়েৎ নতু পূর্বোক্তান্ ।  
 তেবামপি যত্র নিত্যগ্রহণম্ অমুবাদো বা নিত্যকথ্যা-  
 পকোহস্তি তানপি নিত্যং বর্জয়েৎ অন্তত্র বিকল্পঃ ॥১২৭॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্রহ্মচারী ভবেৎ । ব্রহ্মচারিধর্মো মৈথুননিবৃত্তিরতিবি-  
 ত্ততে ন পুনর্ভিক্ষাচরণাধিঃ । অপ্যাত্মাবিত্তিমহত্যাং তদেব  
 প্রথমং ক্রমমাগচ্ছতি । অন্তে তু মধুমাংসনিবৃত্তিমপী-  
 চ্ছতোতেবহঃসু । তত্র স্বাতন্ত্রমমুবাণ্যম্ । বর্জ্যমৌ-  
 নমাবাস্তায়ুভরজ চতুর্দশীম্ । বর্জয়েৎ পৌর্ণমাসীক তৈলে  
 মাংসে ভগ্নে ক্ষুরে । অন্তে ষাছব্রহ্মচারীতি বিশিষ্টা-  
 গ্রহিণো নামবেদমেতৎ । অত আশ্রমাস্তর্যধিগতি পূহ-  
 হার্হো প্রযুক্ত্যমানে বেদগ্রহণার্থলক্ষণগতিদেশার্থো  
 ভবতি । ব্রহ্মচারী ভবেৎ পরশকো হি পরঃ প্রযুক্তা-  
 মানো বত্যাং গময়তি । সর্গেষু ব্রহ্মচারিধর্মেষু প্রান্তে-  
 স্বরীক্ষনভৈক্ষাচরণায়ঃ আসমাবর্তনং স্ব্যাদিতি  
 বচনং । পূহঃ শেবভূমিতি চ প্রত্যক্ষে বিনিবর্তন্তে ।  
 কেবলং মধুমাংসমৈথুনপ্রতিবেদমাত্রমতিদিশ্রুত ইতি ।  
 প্রসিদ্ধস্ত ব্রহ্মচারিশকো মৈথুননিবৃত্তাবেবেতি দ্য-  
 কিকিদেভ্যঃ ॥ ১২৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

অমাবাস্তানিতি । অমাবাস্তাদিমু ষতাবপি স্নাতকো  
 বিজো ন দ্বিষমুপগচ্ছেৎ । পরবর্জ্যং ব্রজৈচ্চেনানি-  
 তানেনৈব নিবেশসির্কো স্নাতকব্রতলোপপ্রায়শ্চিত্তার্থমিহ  
 পুনর্বর্জ্যমম্ ॥ ১২৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নিত্যস্ত স্নানস্ত ভুক্তবতঃ প্রাপ্ত্যভাবান্নায়ঃ প্রতি-  
 বেদঃ । স্বত্যন্তরে হি স্নানং মহাবজ্রঃ শেবভোজন-  
 মিত্যর্থক্রমঃ ক্রুতঃ । ন চণালস্পর্শনাদিনিমিত্তকস্তাপি  
 নাস্তি ক্ষণমপি তিষ্ঠেদিতি বিরোধঃ । অত ইচ্ছা-  
 লক্ষণস্য বর্জ্যাদ্যপনোদহেতোরয়ঃ প্রতিবেদঃ । আতুরো  
 ব্যাধিগৃহীতঃ তস্য সর্গপ্রকারস্নানপ্রতিবেদোহপচিৎ-  
 হপি সর্গত এবাস্নানং গোপামেদিতি । কা তর্হি তস্য  
 শুদ্ধিঃ সার্জনং মদ্রবং প্রোক্ষণং বজ্রত্যাগ এবমাদি



ন বাসোভিঃ সহাজস্রংনাবিজ্ঞাতে জলাশয়েঃ ১২৯  
দেবতানাং গুরো রাজ্ঞঃ স্নাতকচাৰ্য্যয়োস্তথা ।  
নাক্রমেৎ কামতচ্ছায়াং বক্রণো দীক্ষিতস্য চ ১৩০  
মধ্যান্ধিনেহর্জরাত্রে চ শ্রাদ্ধং ভুক্ত্য চ সামিষম্ ।

কর্তব্যম্ । মহানিশা যুযুজ্য উত্তরতোষর্জরাত্রিকঃ । যে তু  
মহতী নিশা বস্তু কালে হেবস্তাদাবিতি ব্যাচক্ষতে  
তেষাং শাখকান্তনয়োঃ প্রাতঃস্নানবিধিবিবোধোপ-  
পাদ্যমানম্ । নাপি হৈমন্তিকীযু স্নাত্ত্ব নিবেশ ইতি  
প্রমাণমস্তু দ্বিতীয়মা নিশাপক্ষমাত্যাহাৎ । বাসোভি-  
রিত্তি সামর্থ্যালক্ষণে শীতাদৌ বাসনাং বহুত্বং নতি  
প্রতিবেশঃ । একেন বিহিতমেব ন বয়ঃ স্নানাদিত্তি বাতাস-  
নিয়মো বহুনাং প্রতিবেশঃ । জলাশয়ো জলাগারো-  
বিজ্ঞাতঃ পাবাপাণ্ডতয়া প্রাহাদিত্তয়েন চ । অজস্রং  
সর্কসেতাব্যঃ ১২৯ ॥

### কুলুকঃ ।

ন স্নানমিতি । নিতাস্নানস্ত ভোজনানন্তরমগ্রস-  
ক্তোক্তাণালানির্গম্যগিত্তকস্ত । বৃহত্তমপি শক্তিবিষয়ে  
নাগ্রয়তঃ স্নানদিগাপত্তবস্রণাং নিবেশ্য মনোপাত্য  
বদুচ্ছাস্নানমিহ ভোজনানন্তরং নিবিধাতে । তথা  
রোগী নৈমিত্তিকমপি স্নানং ন কুধ্যাৎ কিন্তু যথাসাম-  
র্থ্যম্ । অশিরস্কং ভবেৎ স্নানং স্নানশক্তৌ তু কপ্তিবাণম্ ।  
আত্রেণ বাসনা বা স্নানার্জ্ঞং দৈহিকং বিদুরিত্তাদি  
জালাগাহ্যজম্বদুস্কেষম্ । তথা মহানিশা তু বিজ্ঞেয়া  
মধ্যাহ্নং গ্রহরহম্ । তস্মিন্ স্নানং ন কুরীত কাম্যনৈ-  
মিত্তিকাদৃত ইতি শেবলবচনাৎ তত্র ন স্নায়াৎ বহুবাশাস্ত  
নিত্যং ন স্নায়াৎ । নৈমিত্তিকস্নানানির্গম্য সতি তু  
স্নানং বহুবাশাস্তোপনিবিষ্টম্ । প্রাহাদ্যাক্তাণাধরপ-  
তয়া চ বিবেশোক্তাতে জলাশয়ে চ ১২৯ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

প্রতিকৃতয়োত্র দেবতাস্তাসাং ছাস্নাস্তব্যাং । গুরুঃ  
পিতা । স্নাতকো উপনয়ঃ । ভেনোপাদানমাতীদেশিক-  
পৌরবনিত্ত্যর্থম্ । তেন স্নাতুলানিযু নাহং বিধিরিত্তি ।  
কেচিৎ সমাচারবিবোধোন্নৈতদ্ব্যক্তম্ পৌরলীবর্ধবন্তো  
বিজ্ঞেয় ইতি বদন্তি । বজ্রঃ কপিলো বর্ণঃ । তদুত্তমব্রতং  
ব্রবাং বজ্র অত্র গৌঃ কপিলো গোমলতা বা । উত্তরো-  
বক্রক্ষেণ বেদে প্রয়োগদর্শনাৎ । কামত ইত্যবু-  
দ্বিঃ পূর্বমদ্যোঃ ১৩০ ॥

### কুলুকঃ ।

দেবতানামিতি । দেবতানাং পাবাপাণ্ডিয়ানাং  
গুরোঃ পিত্রাকৈঃ নৃপতেঃ স্নাতকস্নাতক্যন্ত চ শুদ্ধবে-  
প্যাত্যান্ত প্রাধান্যাবিক্রম্য পৃথঙনির্দেশঃ । বক্রণঃ  
কপিলস্ত বজ্রে দীক্ষিতস্যাত্তবস্রাণাং পূর্বমিচ্ছয়া ছায়াং  
নাক্রমেৎ । চন্দ্রাক্ষাণালানির্গম্য । কামত ইত্যভি-  
ধানাৎ অস্থিকপূর্বকৈ ন দ্যোঃ ১৩০ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

মধ্যাহ্নেহর্জরাত্রে মহানিশায়াং সমাসক প্রাঙ্কং  
ভুক্ত্য ন সেবেত চিরং ন তত্রানীত । যদি কথঞ্চি-

সক্যারোক্কভরোষ্টৈব ন সেবেত চতুপ্পখম্ ১৩১  
উত্তরনম্পন্নানং বিপ্লুত্রে রক্তমেব চ ।  
শ্লেষনিষ্ঠ্যতবাস্তানি নাধিত্তিষ্ঠেৎ তু কামতঃ ১৩২  
বৈরিণং নোপসেবেত সহায়কৈব বৈরিণঃ ।  
অধাশ্মিকং তস্করক পরদৈত্যব চ যোষিতম্ ১৩৩  
ন হীদৃশমনামুধ্যাং লোকে কিঞ্চন বিদ্যতে ।  
যাদৃশং পুরুষস্যেহ পরদারোপসেবনম্ ১৩৪

এমাদি গচ্ছতো নান্তরেন চতুপ্পখং সার্গান্তরমস্তু ভদা  
তাশ্মিত্তিশব্দো ন নিবিধাতে । কেচিৎ তু চকারমেবং  
যোজয়ন্তি প্রাঙ্কং ভুক্ত্য সামিষকান্তদপি ভোজনম্ ।  
অশ্মিকং সম্বন্ধে সমাচারোৎপেদ্যোঃ । নান্তথা ব্যব-  
হিতঃ সম্বন্ধো লভ্যতে ১৩১ ॥

### কুলুকঃ ।

মধ্যান্ধিন ইতি । দিবা রাত্রেচ সম্পূর্ণে গ্রহরহয়ে  
সমানক প্রাঙ্কং ভুক্ত্য প্রাতঃস্নানং সন্ধ্যারোক্ত চিরং  
চতুপ্পখং নাধিত্তিষ্ঠেৎ ১৩১ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

উত্তরনমস্তমলাপকর্ষণং পিষ্টাদি । অপস্নানম্প-  
নৃত্তমদকম্ । নিষ্ঠ্যতমস্রপমপি ভুক্ত্য তাকং  
তাপ্লবীকিতাদি । অধিষ্ঠানং তদুপরি স্থানম্ । কামতঃ  
অজানপূর্বমদ্যোঃ ১৩২ ॥

### কুলুকঃ ।

উত্তরনমিতি । উত্তরনমস্তমলাপকর্ষণং পিষ্টাদি ।  
অপস্নানং স্নানোদকং যত্র পুরীষে কবিরক শ্লেষাণং  
নিষ্ঠ্যতমস্রপমপি চর্কিতপরিত্যক্তপাত্যলাদি  
বাত্তং ভুক্তোকার্ণিত্তকাদি এতানি কামতো নাধিত্তিষ্ঠেৎ ।  
অধিষ্ঠানং তদুপরি স্থানম্ ১৩২ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

বৈরী শত্রুস্ত সত্ৰৈব উপায়নপ্রেষণান্যেকত্রস্থানা-  
সনে পুহমানাদি কথাপ্রযুক্তিরিত্তোষমাদি ন কার্যম্ ।  
অধাশ্মিকঃ পাতকী যন্ত কুখ্যা বর্জ্যে । তস্করকোরঃ ।  
অস্বাদেব চ ভেনোপাদানাদিবাশ্মিকো ন সর্কঃ কিং তহি  
যথার্থ্যাত্যতম্ । পরস্ত যোষিতম্ । যোষিত্তগ্রহণ  
পত্রোব কিন্তু ব্রহ্মদি বৈরকরণাত্তভমোষ্ট্রদেব-  
নিমিত্তক প্রতিবেশঃ সাহচর্যাৎ । উত্তরত চ দারগ্রহণম-  
দৃষ্টদোষাতিশয়দর্শনার্থম্ । পুনরেষং বক্তব্যং যোষিত-  
মিতি সামান্তনির্দেশে দারশকাধবাধাধিশেবাধগতিঃ ।  
নাগমস্যাধবাধো ভিন্নমেবৈতদ্বাক্যম্ ১৩৩ ॥

### কুলুকঃ ।

বৈরিণমিতি । শত্রুং তদ্বিত্তমধর্ষণীজং চোবং  
পরদারাক্ত ন সেবেত । চৌরস্তাধাশ্মিকভেদপাত্যস্ত-  
গহিতত্যাং পৃথঙনির্দেশঃ ১৩৩ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

অজীর্ণকরভোজনাদি স্থবর্ণপহরণাদি চ নহীদৃশমনা-  
মুধ্যামাত্তবঃ ক্ষরকং যাদৃশং পরদারপনম্ । অদৃষ্টে  
দৃষ্টেন চ দ্যোঃ ১৩৪ ॥

কল্লিরকৈব সৰ্পঞ্চ ব্রাহ্মণঞ্চ বহুশ্রুতম্ ।  
 নাবমন্যোত বৈ ভূকুঃ কৃশানপি কদাচন ॥ ১৩৫ ॥  
 এতং ত্রয়ং হি পুরুষং নির্দেহবমানিতম্ ।  
 তন্মাদেতং ত্রয়ং নিত্যং নাবমন্যোতবুদ্ধিমান্ ॥ ১৩৬ ॥  
 নাস্তানমবমন্যোত পূৰ্ণাভিরসমৃদ্ধিভিঃ ।  
 আমৃত্যোঃ প্রিয়মবিক্ষেপে নৈনাং মন্তেতদ্ব্রজ্যম্ ॥ ১৩৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

ন হীদৃশমিতি । বসাদীদৃশমন্যুয্যামিহ লোকে  
 পুরুষন্ত ন কিঞ্চিদসি বাদৃশং পরদারগমনং তন্মাদেতত্ত্ব  
 কর্তব্যম্ ॥ ১৩৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অবমান অনাদরো গৌরবাভাবস্তিরস্কারক । কৃশানপি  
 উদাহে প্রতিকর্ষ মনমর্মানপি ॥ ১৩৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

কল্লিরমিতি । বুদ্ধার্থো ভূতাত্ত্বঃ । ভূকুঃ ধনায়ুরাদিনা  
 বর্জনশীলঃ কল্লিরঃ সৰ্পঃ বহুশ্রুতঞ্চ ব্রাহ্মণং নাবজা-  
 নীয়াং । কৃশানপি ভংকালে প্রভীকারাক্ষম্য ॥ ১৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অবমত্তারং পুরুষম্ । ত্রয়মবমানিতম্ । কল্লিরঃ সৰ্পো-  
 বদৃষ্টয়া শক্যো ব্রাহ্মণো জপহোমরদৃষ্টেন চ দোষেণ ।  
 তন্মাদেতং ত্রয়ং নিত্যমিত্যাপসংহারঃ । বিধায় দোষ-  
 বর্জনং পুনরপসংহারো যন্তেন পরিহারার্থঃ । ব্রজ্যতি-  
 শ্যাক্ত প্রায়শ্চিত্তে গৌরবমণ্যভূমীরন্তে ॥ ১৩৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতং ত্রয়মিতি । এতং ত্রয়মবমানিতং সৎ অবমত্তারং  
 বিনাশয়তি । কল্লিরসর্পো দৃষ্টশক্ত্যো ব্রাহ্মণশ্চাভিচার-  
 দিনাদৃষ্টেন তন্মাদ কল্যাণবুদ্ধিরেতং ত্রয়ং সর্কদা নাব-  
 জানীয়াং ॥ ১৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অসমৃদ্ধিবাদাসম্পত্তিঃ কৃষাদিনা ধনার্জন্যবসরে । তত্র  
 নাস্তানমত্তব্যো হুর্ভগোহমকৃতপুণ্যো নাস্তিরবসরে  
 ধনং ময়া লব্ধং কৃতোহুস্তদা প্রাপ্যামীতি নাবমানো  
 ভাবনীরঃ । আমৃত্যোঃ প্রিয়মবিক্ষেপে । আত্মাহুচ্ছ-  
 ১-সাক্ষনার্জন্যকামো ন ত্যক্তব্যঃ । ন চৈনাং প্রিয়ং  
 হুলভ্যং মন্যোত । অশ্রুতং মম সম্পদাতে মধ্যবসীর  
 ইতি গ্রহাদর্শে হিতাদ্যাপরিগণয়া তদর্জনে প্রবর্তিতব্যম্ ।  
 অস্তি কস্তচিৎ হুভাষিতম্ । হোনাঃ পুরুষকারেণ রণ-  
 যস্তি গ্রহিতিম্ । সন্তোদামসমর্থনাং নানার্থ্যং বাস-  
 নাদিনাম্ । অনেন চৈতদ্বর্শয়তি নাহং হুর্গতঃ ক্লেশ-  
 প্রাপ্যধন আধানাদর্শো নাবিক্রিয়ে ততোহগ্নিহোত্রহোম-  
 ক্লেশহুভীর্গোহসীতি যন্ত বুদ্ধিঃ স ন সম্যগ্ মন্যোত ইতি ।  
 অতস্তদর্থং প্রযতেত ॥ ১৩৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

নাস্তানমিতি । প্রথমং ধনার্থমুদ্যমে কালে তত্র  
 ধনানামসম্পত্তিভিসংক্ৰান্তোহমিতি নাস্তানমবজানীয়াং  
 কিন্তু মরণপর্যন্তং ঐন্দ্রিয়ার্থমুদ্যমে কৃত্যং নতু ইমাং  
 হুলভ্যং বুধ্যোত ॥ ১৩৭ ॥

সত্যং ত্রয়াং প্রিয়ং ত্রয়ান ত্রয়াং সত্যমপ্রিয়ম্ ।  
 প্রিয়ঞ্চ নানৃতং ত্রয়াদেব ধর্মঃ সনাতনঃ ॥ ১৩৮ ॥  
 তদ্রং তদ্রমিতি ত্রয়াজত্রমিত্যেব বা বদেৎ ।  
 শুকবৈরং বিবাদক ন কৃত্যং কেনচিৎ সহ ॥ ১৩৯ ॥  
 নাতিকলাং নাতিসায়ং নাতিমধ্যাক্ষিনে স্থিতে ।  
 নাজাতেন সমং গচ্ছেন্নৈকো ন বৃষলৈঃ সহ ॥ ১৪০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অর্থপ্রযুক্তবচনং সত্যো নিয়মাত্তে । যথা দৃষ্টং শ্রুতঞ্চ  
 সত্যং প্রিয়ং ত্রয়াং । বিতৌষোহমং বিগিঃ । ওদার্যাদি-  
 ত্তণানুকরণং পরস্তাদৃষ্টেনাপি কেনচিদবসরেণ । তথা  
 পুত্রজন্মাদি ব্রাহ্মণ পুত্রন্তে জাত ইত্যসত্যপি ষপ্নয়োজনে  
 যদি সত্যং শুকবাস্যম্ । যদি তত্র তত্র বিদিতং সত্যং  
 প্রিয়মপ্রিয়ং বাস্তি । প্রিয়ং বর্শিতং ব্রাহ্মণ পুত্র ইত্যাদি ।  
 অপ্রিয়ং যথা ব্রাহ্মণ কন্যা তে গর্তিনী তদমস্ত্যং ন  
 ত্রয়াং সত্যমপি কন্যাগর্তগ্রহণমপ্রিয়বাদপ্রকাশ্যম্ ।  
 সত্যং গর্তো তুকীমাসিতব্যম্ । নতু গর্তিন্যমগর্তিনীতি  
 বক্তব্যং প্রিয়বাদত আহ প্রিয়ঞ্চ নানৃতং ত্রয়াদিতি ।  
 একঞ্চ যন্ত প্রথমঃ সাক্ষ্যংকারন্তেন তত্র তুকীমাসিত্বং  
 ন লভ্যতে । এষ সনাতনো ধর্মঃ । সনাতনো নিত্যো  
 বেদন্তেন বিহিতহাদ্বিগোহপি সনাতনঃ ॥ ১৩৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

সত্যং ত্রয়াদিতি । যথাদৃষ্টশ্রুতং তদ্রং ত্রয়াং যথা-  
 প্রীতিসাধনং ত্রয়াং পুত্রন্তে জাত ইতি । যথাদৃষ্টশ্রুতমপা-  
 প্রিয়ং পুত্রন্তে মৃত ইত্যাদি ন বদেৎ । প্রিয়মপি ন মিথ্যা  
 বদেৎ । এষ বেদমূলতয়া নিত্যো ধর্মঃ ॥ ১৩৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অত্র প্রথমস্ত তদ্রশকন্ত নঞলোপঃ ব্যাক্ষতে । যদ-  
 তদ্রং তদ্রমিতি ত্রয়াং । ইতিকরণঃ প্রবর্ণনার্থঃ ।  
 কলাপং মঙ্গলং সিদ্ধং জয়ে ইত্যাদয়ঃ সিদ্ধাঃ শকাঃ  
 প্রযোক্তব্যঃ । পূর্ণপদস্তাপি প্রবর্ণনার্থেহেতচ্চক্ষুয্যম্  
 মুখ্যপ্রাজ্ঞ ইত্যাদি বচনং লভ্যতে । অথবা তদ্রমিত্যেব  
 এষ শব্দ এবমাদিষু বক্তব্যঃ । শুকবৈরং অসত্যার্থাদি-  
 প্রয়োজন আহোপুরুষিকবাক্যং ন কর্তব্যম্ । এষ  
 রাজাবিধরণে বিধানং শুকমেবেত্যাদি সংপদাত্তে ।  
 কেনচিদমসমর্থো নাপি ॥ ১৩৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

তদ্রমিতি । প্রথমং তদ্রপদমতদ্রপঃ দ্বিতীয়ং তদ্রশক-  
 পর্যায়পদম্ । অতদ্রং যং তদ্রশকপর্যায়প্রশস্তাভিগণেন  
 ত্রয়াং । তথা চাপস্তমঃ । নাতদ্রমতদ্রং ত্রয়াং পুণ্যং  
 প্রশস্তমিতি ত্রয়াং । তদ্রমিত্যেবেতি । তদ্রপদমেব বা  
 তত্র বোজ্যম্ । শুকং নিস্ত্রয়োজনং বৈরং বিবাদং  
 ন কেনচিৎ সহ কৃত্যং ॥ ১৩৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অতিকলাশকন্তাহমুখ্যে বর্ততে । উৎকালে ন গন্ত-  
 বাম্ । অতিসায়ং পশ্চিমসন্ধ্যাসময়েহজাতেন পুরুষেণ  
 সহ ন গচ্ছেৎ । অসহার্যক বৃষলৈঃ শূদ্রৈশ্চ সহ ॥ ১৪০ ॥

কুল্লুকঃ ।

নাতিকলামিতি । উৎসময়ে প্রদোষে দিশাসম্পূর্ণ-

হীনাঙ্গানতিরিক্তাঙ্গান্ বিদ্যাহীনান্বয়োঃধিকান্  
রূপজবাবিহীনান্চজ্ঞাতিহীনান্চনাক্ষিপেৎ ১৪১  
নস্পৃশেৎ পাণিনোচ্ছিষ্টোবিপ্রোণোত্রাক্ষণানলান্  
ন চাপিপশ্যেদ শুচিঃস্থোজ্যোতির্গণান্দিবি১৪২  
স্পৃষ্টৈতান শুচিনিত্যমভিঃ প্রাণানুপস্পৃশেৎ ।  
পাত্ৰাণি চৈব সর্বাণি ন্যভিঃ পাণিতলেন তু ১৪৩

এহরহরে চ অজ্ঞাতকুলশীলেন পুরুষেণ স্পৃষ্টস্ত সূহ ন  
গচ্ছেৎ । নৈকঃ প্রপদোভ্যাসানমিত্যক্তে প্রতিবেধে  
হপি পুনর্নৈক ইতি প্রতিবেধঃ স্নাতকব্রতলোপপ্রাম-  
শ্চিস্তগৌরবার্থঃ ৷ ১৪০ ৷

মেধাতিথিঃ ।

হীনাঙ্গাঃ কাণবৃষ্টিবৃজাদয়ঃ । অতিরিক্তমধিকমঙ্গ-  
যেবাঃ স্রীপদ্যাদয়ঃ । বিদ্যাহীনাঃ সূৰ্ধাঃ । বয়োহতিপা-  
অভ্যস্তবৃদ্ধাঃ । রূপহীনাঃ দুঃসংহানাক্ষিপটেককরাদয়ঃ ।  
অবিপহীনাঃ দরিদ্রাঃ । অবিপং ধনং তেন হীনা বর্জিতাঃ ।  
জাত্যা হীনা নিকৃষ্টজাতয়ঃ কৃতপোলাকাপাত্যান্ নাক্ষি-  
পেৎ । আক্ষেপঃ কংসা । এতৎসামেতৈঃ শঙ্কয়ান্নান্নম্বেব  
কুংসা ৷ ১৪১ ৷

কুল্লুকঃ ।

হীনাঙ্গানিতি । হীনাঙ্গাধিকাঃ সূৰ্ধবৃদ্ধরূপার্হীনহীন-  
জাতীন্ কাণশঙ্কয়াহানাদিনা ন নিব্ধেৎ ৷ ১৪০ ৷

মেধাতিথিঃ ।

উচ্ছিষ্টো ভূতশাননাগতঃ কৃতমৃতপুত্রীষাদিনা । অশুচি-  
মাত্রমিহোচ্ছিষ্টমপ্যেনোচ্যতে । তথ্যচোচ্ছিষ্টস্ত পবাদি-  
স্পর্শঃ প্রতিবিধ্যতেহুচিশব্দেন । প্রামশ্চিত্তং বক্ষ্যতি ।  
পাণিগ্রহণমতদ্বদ্য । অস্ত্রেনাপাঙ্গেন স্পর্শো নেষ্যতে ।  
বস্ত্রান্নান্তরিতে ন নিষেধঃ । দ্বিবি জ্যোতির্গণং ন পশ্যেৎ  
অহো নাভূরঃ । দ্বিবিভি বচনান্তমো জ্যোতিষোঃপ্র-  
চাপ্রতিবেধঃ ৷ ১৪২ ৷

কুল্লুকঃ ।

ন স্পৃশেদिति । কৃতভোজনঃ কৃতমৃতপুত্রীষাদিনা  
কৃতশৌচাচমনো ভাঙ্গণঃ হস্তাদিনা গোত্রাক্ষণায়ীন্ ন  
স্পৃশেৎ । নচাশুচিঃ সন্ অনাভূরো দ্বিবিধান্ সূৰ্ধাচক্ষ-  
প্রহাদিজ্যোতির্গণান্ পশ্যেৎ ৷ ১৪২ ৷

মেধাতিথিঃ ।

অবিশেষবচনেহপি প্রাণশক্ষুরাদয় এব সূৰ্ধতা-  
উচ্যতে । প্রাণশক্ষুরাদিবচনো বেষে প্রাণসম্ভবোপ-  
নিবদী দৃষ্টতে । গাত্রাণি অংসজানুপাদাদীনি । পাণি-  
তলেনাপো গৃহীত্বা স্পৃশেৎ ৷ ১৪৩ ৷

কুল্লুকঃ ।

স্পৃষ্টৈতানিতি । এতান্ গবাদীনশুচিঃ সন্ স্পৃষ্টা  
কৃতভোজনঃ পাণিনা গৃহীত্বাভিষক্তিঃ প্রাণাংসক্ষুরাদী-  
নীজিরাণি শিরঃকঙ্কজানুপাদান্ ন্যভিঃ স্পৃশেৎ ।  
অপ্রকরণে চেষৎ প্রামশ্চিত্তাভিধানং লাবণ্যর্কং তত্র  
প্রকরণে গবাদিগ্রহণমপি কর্তব্যং স্তাৎ ৷ ১৪৩ ৷

অনাভূরঃ যানি যানি ন স্পৃশেদনিমিস্ততঃ ।  
রোমাণি চ বহ্ম্যানি সর্বাণ্যেব বিবর্জয়েৎ ৷ ১৪৪  
মঙ্গলাচারযুক্তঃ স্যাৎ প্রহতাস্ত্রা জিতেস্ত্রিয়ঃ ।  
জপেচ্চ জুহুয়াকৈব নিত্যমধিমতস্ত্রিতঃ ৷ ১৪৫  
মঙ্গলাচারযুক্তানাং নিত্যক প্রহতাস্ত্রানাম্ ।  
জপতাং জুহুতাকৈব বিনিপাতো নবিদ্যতে ১৪৬

মেধাতিথিঃ ।

অনিমিস্ততঃ কণ্ঠমাহিমিস্ততঃ বিনা । যানি  
যানি চক্ষুরাদীনি ছিদ্ৰাণি ন স্পৃশেৎ । বহ্ম্যানি কক্ষো-  
পহস্তানি বিবর্জয়েৎ প্রকৃষ্টেন স্পর্শেন । শ্লোক-  
পূরণার্থমাত্যাত্তরোপাদানম্ । অস্তে হাহঃ আধা-  
তান্ত্রনির্দেশাকর্ষণং প্রতিবিধ্যতে ৷ ১৪৪ ৷

কুল্লুকঃ ।

অনাভূর ইতি । অনাভূরঃ সন্ যানি যানি ইজ্জি-  
চ্ছিদ্ৰাণি রোমাণি চ গোপ্যানি উপহকক্ষাদিগতানি  
নিমিস্ততঃ ন স্পৃশেৎ ৷ ১৪৪ ৷

মেধাতিথিঃ ।

অভিলম্বিত্যুর্ব্বাদিনিস্কিমঙ্গলম্ । তদর্ধমাচারো  
মঙ্গলাচারো গোত্রোচনাতিলকশ্চ ভল্লাদিস্পর্শস্তেন যুক্তো-  
নিত্যং তৎসেবাপরঃ স্তাৎ । নমু চাচারস্ত্র প্রামাণ্য-  
যুক্তমেব । স্তাত্ম । অদুঃস্বার্থস্তানেনোচ্যতে । দৃষ্ট-  
বৃদ্ধা হি জিহমাণস্ত্র ব্যভিচারদর্শনেন কচ্চিদনাদিরপরঃ  
হাৎ তদর্ধং পুনরচ্যতে । বধা প্রহানকালে সগ্ৰহিতে  
পুনঃ কখনং দধাণো বন্ধনং শুক্লনিবসনদর্শনং দক্ষিণতঃ  
কপিঞ্জলবাসিতং ফলিতে বৃক্ষে দক্ষিণত এব বায়মস্ত্র ।  
এবমাদি মঙ্গলার্থমাহরণীয়ং বিপরীতং বর্জীয়ম্ ।  
জিতেস্ত্রিমো বিবেদবলালসঃ । পুরুষার্থতঃইতদসকৃচ্ছ-  
মপি বিনিপাতনিবৃত্ত্যর্থমুচ্যতে । অগ্রেস্ত্রজাণি হোম-  
সম্ভবাজ্জহ্মাদিমিত্যাহ । অতস্ত্রিত ইত্যাত্ম-  
বাদঃ ৷ ১৪৫ ৷

কুল্লুকঃ ।

মঙ্গলাচারযুক্তঃ স্তাদিতি । অভিপ্রোভাধিস্কিমঙ্গলং  
তচ্ছবুৎসেন গোত্রোচনাদিধরণমপি মঙ্গলম্ । শুক্লসেবা-  
দিকমাচারঃ । তত্রোদুঃস্ত্র স্তাৎ । বাহ্যাত্ম্যরশৌচো-  
পেত্যে জিতেস্ত্রিমস্ত্র ভবেৎ । গায়ত্র্যাদিক্ষপঃ বিহিত-  
হোমক নিত্যঃ কুর্ধ্যাৎ । অতস্ত্রিতঃ অনলসঃ । অত্রা-  
চারাদীনামুক্তানামপি বিনিপাতনিবৃত্ত্যর্থং পুনর-  
বিধানম্ ৷ ১৪৬ ৷

মেধাতিথিঃ ।

বিনিপাতঃ প্রাকৃতান্ত্রতনিমিস্তকো বৈবোপপ্রবে-  
ষাধিধননাশ ইষ্টবিষয়োপদিঃ । স এবমাচারোপ-  
মঙ্গলাকাধিবর্জিতঃ । অনেনাপি নিত্যভবোক্তা ভবতি  
স্তত্রাণি কলার্থবে । নহি কচ্চিদৈবোপদ্রবানিহিতমর্ধ-  
য়তে অতো নিত্যপ্রহমমুবাদঃ । অথাপি কচ্চিদনর্ধা  
স্যাৎ স্তত্রাণি নিত্য এবায়ং বিধিঃ । এবকোভমার্গতা  
স্ত্র নিত্যাবিকারহুতিবিনিপাতনিবৃত্তিক ৷ ১৪৬ ৷

বেদম্বেদান্ত্যসেনিভং বধাকাগমতন্ত্রিতঃ ।

তং হুগ্যাভঃ পরং ধর্ম্মপুণ্ডরীকোহন্য উচ্যতে ১৪৭

বেদান্ত্যাসেন সতত্তং শৌচেন তপসৈব চ ।

অহোহোৎকৃত্তানাজাতিংস্মরতিপৌরীকীন্ ১৪৮

পৌরীকীংসংস্মরনজাতিংস্মরিত্বৈবান্ত্যাসাতে পুনঃ

ব্রহ্মান্ত্যাসেন চাক্রস্মরনস্তং স্বধর্ম্মভূতে ১৪৯

কুলুকঃ ।

অত আহ মন্ত্রজ্ঞাত্যুত্থানামিতি । মন্ত্রজ্ঞাত্যুত্থান্য  
যুত্থান্য নিত্যশুচীন্য জপহোমসম্বন্ধান্য দৈবমাত্মবোপ-  
ক্রমো ন জায়তে ১৪৬ ৷

মেধাতিথিঃ ।

জপেচ্চ জুহুয়াচ্চবেদান্ত্যং । তত্র ভাবজ্ঞপস্ত  
সাধনমাহ বেদম্বেব ভগ্নেতিতি । অবশিষ্টৌষধানঃ ।  
বধাকালঃ যমিন্ যমিন্ কালে । বীজ্যামবদ্রীভাবঃ ।  
যদৈব বৈহিকী চেষ্টা নাপিত্যভ্যে তদৈব জপেৎ ।  
অস্তান্ত্রিহোত্রাধিক্যাদি নিরতক্যানি । জপস্ত তু  
শুচিৎসমৈব কালঃ । অগ্নং যুগোৎ বর্ষঃ । উপবর্ষো বর্ষস্ত  
সদীপে উপবর্ষঃ । সদীপপ্রধানস্তৎপুরুষো নাভ্যাদ্রী-  
ভাবঃ । উপব্যানি নাভ্যাস্তবচনৈরিতি বধা । বর্ষান্ত্র-  
নিক্সা বেদজপস্তত্যাধী ন তস্মিন্বেধার্থী ১৪৭ ৷

কুলুকঃ ।

বেদম্বেবেতি । নিত্যকৃত্যাসসরে প্রয়োহেতুতয়া  
প্রণবগায়ত্রাদিকং বেদবেদানলমো জপেৎ । যন্মাতং  
ব্রাহ্মপুত্র প্রেষ্ঠঃ বর্ষং মহাবর্ষো ববন্তি । অস্তঃ পুনস্ততো-  
হপকৃষ্টৌ বর্ষৌ যুনিভিক্রতে । উক্ততৈব বেদান্ত্য-  
সাধনৈঃ পূর্বজ্ঞাতিস্মরণদ্বারেন বোদ্ধেহেতুং বদিত্ব  
পুনরভিধানম্ ১৪৮ ৷

মেধাতিথিঃ ।

অহোহোৎকৃত্তান্য । ভূতানি হাবরজ্ঞস্মানি । জাতি-  
স্মর ফলান্তুতানি কণ্ঠাগি চচারি বাধজ্ঞীববপুঞ্জস্মানানি  
ভবতি । জাতিজ্ঞানান্তরম্ । পূর্বং ভবা পৌরীকী ১৪৮ ৷

কুলুকঃ ।

বেদান্ত্যাসেনেতি । সতত্তবেদান্ত্যাসশৌচতপো-  
হিংস্রাতিঃ পূর্বতয়া জাতিং স্মরতি ১৪৮ ৷

মেধাতিথিঃ ।

নমু চেষ্টকলকানঃ সর্গং সদীহতে । জ্ঞানান্ত্রানুস্মরণ-  
মেকতরম্বেদং বেন জনহেন বেদান্ত্যাদিচতুষ্টয়স্ত  
ব্যাভে । তত আহ পৌরীকীং জাতিং স্মরন পুন-  
স্তবত্যাগে বর্ততে । তন্মাকোনেকজ্ঞাত্যাসাধনস্তরং  
ব্রহ্মপ্রাণিকং স্বধর্ম্ম । অজস্রমপুনরাবৃত্তিৎ অগ্নুত-  
প্রাণোতি । অনন্তমধেন সুধবিশেষে লক্ষ্যতে । অসা-  
ধনা পরিতৃপ্তিরাশ্রয়জ্ঞাপ্রদেয় শাশ্বতং প্রতি-  
পাধ্যতে । ভাদ্রশং স্বধর্ম্ম প্রাপ্যতে ন উভয়ং কীরতে ।  
সমানার্থাবধ পুনরুত্থো যথা বৃত্তকং বহতঃ পুরীষমিতি ।  
বৃত্তকম্বদকং পুরীষকং তত্রৈকো ব্রহ্মোৎপন্নঃ ক্রিয়াকরঃ ।  
পুরীষ পূরণমর্থং বৃত্তকম্বদকম্ ১৪৯ ৷

সাবিত্রান্ শান্তিহোমানং চ কুর্য্যৎপর্কম্ নিত্যম্ :

পিতৃশ্রাদ্ধং চৈকাদিকৈরিত্যমষ্টকাহু চ ১৫০

দূরাদাবসথানুত্থং দূরং পাদাবসেচনম্ ।

উচ্ছিষ্টারং নিবেদকং দূরাদেব সমাচরেৎ ১৫১

মৈত্রং প্রসাধনং নানং দত্তধাবনমঙ্গনম্ ।

কুলুকঃ ।

ভঃ কিস্ত আহ পৌরীকীমিতি । পূর্বজাতিং  
স্মরন । জাতিমিত্যেকতরনাকালিকৃত্তানিবিধিকৃতম্ । বহুনি  
জ্ঞানানি স্মরতেষু চ গর্ত্তজন্মজন্মসংযুক্তানি স্মরন  
সংসারে বিরজ্য ব্রহ্মবাজ্রসমভাস্যতি প্রবণমনবধানৈঃ  
সাধ্যং কয়োতি ভেন চানন্তমবিনাশি পরমানন্দাবিতীষ-  
নকণঃ বোদ্ধম্বেদ প্রাণোতি ১৪৯ ৷

মেধাতিথিঃ ।

পূর্বোক্তান্য হোমান্য স্মরণম্ভ্যতে । সাবিত্রাঃ  
সবিতৃদেবতাকাঃ পর্কম্ চ পৌরীষান্ত্রমাত্মস্মরোঃ  
কর্তব্যঃ শান্তিহোমো অনিষ্টনিবৃত্তিপ্রয়োজনঃ । ত্র্যাকা-  
ত্রাজ্ঞেবাত্মপাক্ত্রব্যবিশেষেযু সর্গহোমেযু জয়তে ।  
সর্গস্মরণা এতদ্বজ্ঞায় পৃথক্ ৭৭ ক্রবাহমাজামিতি ।  
পর্কমিতি চ সত্তমী দ্বিতীয়ার্ধে দ্রষ্টব্যঃ । অধিকরণমগ্নি-  
হোমস্ত ন কর্তব্যং কতিং । হোতব্যানি পৃথ্যন্তে সাক্ষাজ-  
মাসমজুদ্বিগপযোগানঃ পিষ্টমিত্যাদি । এতে চ  
হোমা অপূর্নাঃ । যাবতী চ সমাচারাদিতিকর্তব্যতা সা  
প্রাপ্তমিতি । অষ্টকা উর্দ্ধমাত্রাহরণ্যান্ত্রমিশ্রপক্ষ্যাং  
তিশ্রোতব্যাং । কেবাধিহোমস্তমিশ্রায়োক্ত্যমিশ্রপক্ষ্যাং  
গামিতি বচনম্ । তত্র পিতৃনর্জয়েজ্ঞাহোমেন । পিতৃশ্র-  
দ্ধাঃ পূর্বপ্রদীতপিত্রাদিবচনঃ । অষ্টকাস্তা এব নবম্যাঃ ১৫০ ৷

কুলুকঃ ।

সাবিত্রানিতি । সবিতৃদেবতাকানু হোমানু অনিষ্টনি-  
বৃত্তার্থক শান্তিহোমানু পৌরীষান্ত্রমাত্মস্মরোঃ সর্গদা  
কুর্য্যৎ । তথা আত্রাহরণ্যা উর্দ্ধঃ কৃকটমীযু তিস্মু চাষ্ট-  
কাখোন কর্তব্যঃ প্রাদেন চ তদনন্তরিতকৃকটমীযু  
চাষ্টকাখোন পরলোকগতানু পিতৃন বজ্রেৎ ১৫০ ৷

মেধাতিথিঃ ।

পাদাবসথাসিচোতে যেনোদকাগিনা তংপাদাব-  
সেচনং তদ্রূপং ক্ষিপেৎ । অথবা পাদপ্রক্ষালনম্বেব  
দূরং কুর্য্যৎ । নিবেদকঃ পরিবেদকঃ । তৈলাদিকৃত-  
সানোদকমপি শকাতে নিবেদকম্বেদনাতিভ্যাহু । উপ-  
যুক্তপেশমা ত্যাজ্যান্ত্রং দূরতো নিক্ষেপ উচ্যতে ।  
তদ্বি নিবেদকম্বেদন প্রদিক্ততম্ ১৫১ ৷

কুলুকঃ ।

দূরাদাবসথাদিতি । নৈব ভামিযুধিকপমজীত্যা-  
ভাদিকং ভুব ইতি বিষ্ণুপূরণশচাদেবঃ বিধাদিগৃহত  
দূরাস্থরপুরীষপাদপ্রক্ষালনজ্ঞোচ্ছিষ্টারানি নিবিচ্যত  
ইতি নিবেদকং রেতকোৎসং ১৫১ ৷

মেধাতিথিঃ ।

অর্থবাদেযু পশ্চন্নসংস্তুবে বৈতঃ পায়ুরিতি জয়তে ।  
ভদ্রিহাপ্যভেদোপচারাদিভ্যঃ পায়ুস্তত্র ভবং শৌচং

বাছকায় নিমিত্তি । বৎ পরবশং তৎ সর্বং হৃৎবম্ ।  
 তিষ্ঠতু তাবৎ পরন্তু মুখ্যমুপাধানমুপস্থিতত্ব চাত্র চ  
 অবশম্ । বৎ তু নহন্ত এষ বাছকায়ঃ কল্পনং ন প্রসম্বতে ।  
 ননং সারাগসন্ধিদ্ধাঃ সৃষ্টিদানোঃ স্বয়ম্ভবাঃ । সমাসেন

এতদ্বিধাৎ সমাসেন লক্ষণং স্বৰ্ঘহঃখয়োঃ ॥১৬০॥  
 স্বৰ্ঘকৰ্ম্মকুৰ্ব্বতোহস্যস্যাৎপরিতোষোহন্তরাগ্নয়ঃ ।  
 তৎ প্রযজেন কুৰ্ব্বীত বিপরীতস্ত বৰ্জ্জয়েৎ ॥১৬১॥  
 আচার্য্যক এবক্তারং পিতরং মাতরং শুক্লম্ ।  
 নহিংস্রাদ্রাক্ষণান্গাংসমসীংস্টৈশ্চবতপশ্বিনঃ ॥১৬২॥  
 নাস্তিক্যং বেদনিকাক দেবতানাক কুংসনম্ ।

সঙ্কেপেণৈতদ্ব্যবস্ত লক্ষণং যা যাচ্চ। স্বৰ্ঘক-  
 তদ্বা অশ্লী। ॥ ১৬০ ॥

কুল্লুকঃ ।

অত্র হেতুমহ সর্গঃ পরবশমিতি । সর্গঃ পরপ্রার্থ-  
 নাদিসাধ্যং হুঃখহেতুঃ সর্গমাস্ত্রাণীনং হুঃখহেতুঃ । এতৎ  
 স্বৰ্ঘহঃখয়োঃ কারণং জানীয়াৎ ॥ ১৬০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আন্তত্বষ্টেঃ প্রাভক্তায়াঃ পুনৰ্ভচনং অরণ্যার্থম্ । বিষম-  
 শতস্তা বর্ষনি এব । যত্র কর্ণণি ক্রিয়মাণে কিংকণিকা  
 ন ভবতি তৎ কর্তব্যম্ । যত্র তু হৃদয়ং ন তুষ্যতি  
 তৎকর্জ্জনীয়ম্ ॥ ১৬১ ॥

কুল্লুকঃ ।

যৎ কর্ণেতি । স্বৰ্ঘকৰ্ম্ম কুৰ্ব্বতোহস্তান্তৃতঃ পুরুষ-  
 স্তান্তরাগ্নয়নঃ স্তাৎ তৎ প্রযজতোহস্থতিষ্ঠেৎ । অতুষ্টি-  
 করং বৰ্জ্জয়েৎ । এতচ্চাবিহিতানিবিহিতগোচরং বৈকল্পিক-  
 বিষয়ক ॥ ১৬১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যাচার্য্য উপনেতা এবক্তা অধ্যাপকো ব্যাখ্যাতো  
 গুরুস্তাতা মন্তঃ পিতৃব্যমাতুলানিঃ । সর্গাংস্টৈশ্চ তপ-  
 শ্বিনঃ প্রারম্ভিতপ্রবৃত্তান্ পাতিকিনোহপীতি সর্গগ্রহণম্ ।  
 অবিশেষেণ সর্গভূতানং তত্র তত্র হিংসা নিষিকা  
 পুনৰ্ভচনমার্গাদীনামাতারিনামপি নিষেধার্থমিতি  
 কেচিৎ । বস্ত গুরু বা বালবৃদ্ধো বেতাদিরধবাংদোহৈস্তব  
 প্রতিপ্রসবঃ । উপাধ্যায়স্বাহ নারঃ প্রতিবেশঃ পূর্বা-  
 দোহং সঙ্কল্পবিধানার্থো বোদান্তমাদিত্যমীক্ষেতেতিবৎ ।  
 অতঃ প্রযজেনাতিক্রান্তং ভবতি সঙ্কল্পপ্রতিবেশেতি ।  
 অথবা হুরুক্তভাষণং হিংসা । বাগ্ভিতৈস্তৈশ্চজ্ঞানং ।  
 ভামিতি প্রয়োগদর্শনাৎ । অথবা প্রতিকূলচরণে হস্তিঃ  
 প্রযুক্তঃ ॥ ১৬২ ॥

কুল্লুকঃ ।

অচার্য্যকেতি । আচার্য্যমুপনয়নপূর্বকবেদাধ্যাপকম্  
 এবক্তারং বেদার্থব্যাখ্যাতারম্ । গুরুম্ অজং বা বহু বা  
 যন্তেজ্ঞানম্ । আচার্য্যাদোহন্ত ন হিংস্রাৎ । প্রতিকূলা-  
 চরণেতত্র হিংসাশব্দঃ । যোবিন্দরাজস্ত সামাস্তেন হিংসা  
 নিষেধাৎ আভিতারিনোহপোতান্ ন হিংস্রাদিতি ব্যাখ্যা-  
 তবান্ । তদযুক্তম্ । গুরুং বা বালবৃদ্ধো বা ইত্যনেন  
 বিরোধাৎ ॥ ১৬২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বেদপ্রমাণকানামর্থানং মিথ্যাভাষণবাস্তবস্ত নাস্তিক্য-  
 পক্ষেণ প্রতিপাদনম্ । নিন্দা পুনরুক্তো । বেদোহন্তোস্ত-  
 বাহতো নাত্র সত্যমস্মীতি ভাবদোষণে ন পূর্বপক্ষ-

দেষৎ দন্তক মানক ক্রোধং তৈজস্ক্য বর্জ্জয়েৎ ॥১৬৩॥  
 পরস্য দণ্ডং নোদ্বিচ্ছেৎ ক্রুদ্ধো নৈব নিপাতয়েৎ-  
 অন্যত্র পুত্রাচ্ছিয়াধাশিষ্টার্থং তাড়য়েৎ তুতৌ ॥১৬৪॥  
 ব্রাক্ষণায়াবগৃধ্যৈব দ্বিজাতিবর্ধকামায়া ।

শতং বর্ধাণি তামিষে নরকে পরিবর্ততে ॥১৬৫॥

তাড়য়িত্বা ভূপেনাপি সংরস্তান্নতিপূর্বকম্ ।

একবিংশতিমাজাতীঃ পাপবোনিমু জায়তে ॥১৬৬॥

ভক্ষ্যা । অগ্নাদগ্নো দেবতাস্তাসং কুংসনং নিশ্চয়ঃ ।  
 যথা দন্তদেবেন হতাঃ স ইতি দৈবে ভবন্তি বক্তারঃ ।  
 দেবো মাংসর্ঘ্যাদিহেতুকা জীতিঃ । স্তম্ভোহন্তরাগ্নয়-  
 নস্তা । মনোহন্তকার আত্মাভিমানঃ পণ্ডিতোহহমাটো-  
 অহমিতি । অমর্ষঃ ক্রোধঃ । তৈজস্ক্যং পাক্ষ্যং দ্বেষপূর্বকঃ  
 ক্রোধঃ ॥ ১৬৩ ॥

কুল্লুকঃ

নাস্তিক্যমিতি । নাস্তি পরলোক ইতি বুদ্ধি-  
 বেদস্য দেবতানাক নিন্দাং মাংসর্ঘ্যং বর্ধাংস্ফাসাভি-  
 মানকোপক্রোধ্যাণি ত্যজ্যেৎ ॥ ১৬৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যেন দম্যতে স দণ্ডঃ করলতুড়শিফারজ্জবেদলাদিস্তব-  
 পরস্ত ক্রুদ্ধঃ সন্ নোদ্বিচ্ছেন্নোংক্ষিপেৎ । প্রহারার্থ-  
 তির্ঘ্যাণি ন নিপাতয়েৎ । নিপাতনং বেগেন ভদঙ্গ-  
 সংযোগঃ । পুত্রশিষ্যাবগৃহ্যতাড়য়েচ্ছিকাংবেদলচপেটা-  
 তির্ঘ্যাষ্টমে বক্ষ্যতি ন দণ্ডেন তৌ চ ন ক্রোধেন  
 তহি শিষ্টার্থমশ্রুশাসনার্থং বাল্যাদ্ব্যদি চাপলমচরতঃ ।  
 তথা । পৃষ্ঠতস্ত পরীয়েন্তেভীষণং তাড়য়েৎ । শিষ্যগ্রহণং  
 দাসীদাসস্তাপি প্রদর্শনার্থম্ । সমানকার্য্যভাৎ ॥ ১৬৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

পরস্ত দণ্ডমিতি । পরস্ত হননার্থং ক্রুদ্ধঃ সন্ দণ্ডা-  
 দিকং নোংক্ষিপেৎ । নচ পরপাত্রে নিপাতয়েৎ । পুত্র-  
 শিষ্যভাণ্ডাধারাদেবজ্ঞত্ব । কৃতাপরাধনেনাতন্ অশ্রুশাস-  
 নার্থং রজ্জা বেগুধ্বলেন বা ইত্যাদিবক্ষ্যমাণপ্রকারেণ  
 তাড়য়েৎ ॥ ১৬৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অবিশেষেণ সর্গবিষয়ে তাড়নে নিষিদ্ধে ব্রাক্ষণে  
 তৎক্রিয়য়া দোষাতিশয়বর্ধনার্থং পক্ষান্ত্রাকী । অবগৃহ্য  
 উদামা চ দণ্ডাদি বধকামায়া তাড়নেচ্ছয়া বিনৈব নিপা-  
 তেন শতং বর্ধাণি নরকে পচ্যতে পরিবর্ততে তৎকলমুপ-  
 ভুঙক্তে ॥ ১৬৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

ব্রাক্ষণায়েতি । দ্বিজাতিয়পি ব্রাক্ষণস্ত হননার্থং  
 দণ্ডাদিকমুদ্যামৌষ নতু নিপাত্য বর্ধশতং তামিষাধানরকে  
 পরিবর্ততে ॥ ১৬৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সংরস্তঃ ক্রোধাবেশঃ নতু নর্ষণা বুদ্ধিপূর্বকঃ ।  
 একবিংশতিমাজাতীঃ জাতিজন্ম । আকারোহনবর্ধকঃ  
 প্রলম্বত ইতিবৎ । ভূপেনাপি তাড়নে দীর্ঘকালো নর-  
 কামুত্তবঃ ॥ ১৬৬ ॥

অযুধ্যমানস্তোত্রাদ্য ব্রাহ্মণস্যাস্তপ্ততঃ ।  
 ভূঃখং হুমহদাপ্রোতিপ্রোত্যাশ্রজতয়া নরঃ ॥ ১৬৭ ॥  
 শোণিতং বাবতঃ পাংশুন সংগৃহ্নাতি মহীতলাৎ ।  
 তাবতোক্ষানমুদ্রাট্যৈঃশোণিতোৎপাদকোহদ্যতে  
 ন কদাচিদ্ধিজে তন্মাদ্বিহ্বানবগুৱেরদপি ।  
 ন তাড়য়েৎ তুণেনাপি ন পাত্ৰাংস্রাবয়েদমৃক্ ১৬৯  
 অধাশ্বিকো নরো যো হি বস্যা চাপ্যনৃতং ধনম্ ।

কুল্লুকঃ ।

তাড়য়িত্বা তুণেনাপি । তুণেনাপি ক্রোধাদ্বুদ্ধি-  
 পূৰ্ণকং ব্রাহ্মণং তাড়য়িত্বা একবিশতিজ্ঞানানি পাপ-  
 যোনিষু কুল্লুগাণিযোনিষু জায়তে ॥ ১৬৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অথগ্ লোহিতম্ । তবস্তোত্রোৎপাদকোৎপাদকঃ  
 ব্রাহ্মণস্ত ঋত্বজ্ঞানাদিহা অযুধ্যমানস্ত ন তু শ্রোণাচার্য-  
 বৎ ক্রোড়েণ বর্ষণেণ যুগ্মসেঃ । হুমহদ্ব্যং নরকাদি প্রোত-  
 য়তোজ্ঞানান্তরে । অপ্রজ্ঞতয়েতানুবাদঃ । প্রোতঃ হি  
 শাস্ত্রাধিকার্যঃ কথমেবং কুর্বাৎ ॥ ১৬৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

অযুধ্যমানস্যোতি । অযুধ্যমানস্য ব্রাহ্মণস্তাশ্র-  
 শাস্ত্রানতিক্রম্য শোণিতমুৎপাদ্য পরলোকে মহদুৎপ-  
 দ্যাপোতি ॥ ১৬৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ঈবংপ্রহারে পূৰ্ণকলম্ । অধিকে তু পাংশবো-  
 রজাংসি হুলাবয়বান্তান বাবতো যৎপরিমাপান্ গৃহ্নাতি  
 সংহতি ব্রাহ্মণাঙ্গুষ্ঠাৎ ভূমিপতিতং লোহিতং  
 তাবতোক্ষান্তাবন্তি বধাণামুক্ত পরলোকে অদ্যতে  
 খাদাতেহষ্টঃ শোণিজুপ্তির্ভুক্তিঃ বশুপালৈর্ঘঃ শোণিত-  
 স্তোত্রপাদকঃ প্রহর্তা ॥ ১৬৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

শোণিতমিতি । ঋত্বজ্ঞানিতব্রাহ্মণাঙ্গুষ্ঠনির্গতং কথিতং  
 ভূমিপতিতং বাবতো ধূনিবাপুকাং পিতীকরোতি  
 তাবৎসংখ্যানি বধাণি পরলোকে শোণিতোৎপাদকঃ  
 প্রহর্তা অনৈঃ বশুপালাদিভির্ভুক্ত্যতে ॥ ১৬৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূৰ্ণস্ত ক্রিয়াত্রয়প্রতিবেদ্যধিবেদননিপাতনবিষয়-  
 স্যোপসংহারঃ । ন কদাচিৎপাদ্যপাতিত্বঃ ॥ ১৬৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

ন কদাচিদিতি । তন্মাদ্বিহ্বোরগাদিযোষ্যভিজ্ঞো  
 ব্রাহ্মণে দণ্ডাচ্যাদমনিপাতকবিধিপ্রাপ্যনি নাপদ্যপি  
 কুর্বাণিতি পুস্তোক্তক্রিয়াত্রয়স্যোপসংহারঃ ॥ ১৬৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সামাজিকতঃ সর্গহিংস্রপ্রতিবেদ্যেণোৎপন্নম্ । অধর্ষঃ  
 শাস্ত্রপ্রতিবিদ্ধোৎপাদ্যগমনাদিস্তং চরতাবশিকঃ । বস্যা  
 চানুতমেব ধনং সাক্ষো ব্যবহারনির্বাহো চাসত্য-  
 মুক্তা উৎকোচধনং সাধয়তি যন্ত হিংস্রপ্রতিহিংসার্য-

হিংসারতশ্চ যোনিত্যংনোহাসৌ স্বধমেবতে ১৭০  
 ন সীদন্নপি ধর্ষণে মনোহধর্ষে নিবেশয়েৎ ।  
 অধাশ্বিকাণাং পাপানামান্ত পশান্বিপর্যায়ম্ ১৭১  
 নাধর্ষশ্চরিতো লোকে সদাঃ কলতি পৌরিব ।

যত্তিরতো বৈরাগ্যবদধর্ষহেতোর্বাপি পরান্ হিনস্তি মাদেঃ  
 স্বধমেবতে নরকং প্রাপোতি । ইহ অশ্বিন্ গোক্ষে ১৭০৪  
 কুল্লুকঃ ।

অধাশ্বিক ইতি । অধর্ষণে ব্যবহারীতি অধাশ্বিকঃ  
 শাস্ত্রপ্রতিবিদ্ধোৎপাদ্যগমনাদিস্তা যো মানুষঃ । যন্ত  
 চ সাক্ষো ব্যবহারনির্বাহো চ শিখাভিধানমেব ধনো-  
 পায়ঃ অসত্যমভিধায়েৎকোচধনং গৃহ্নাতি । যন্ত পর-  
 হিংস্রপ্রতিহিংসার্যঃ নাসাবিহ লোকে সুখযুক্তো বর্ততে ।  
 তন্মাদেত্তর কর্তব্যমিতি নিশ্চয়ঃ নিষেধঃ কল্যাতে ॥ ১৭০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ধর্ষঃ শাস্ত্রমর্থ্যাদি ভেন বর্তমানঃ সীদন্নপি অবসাদমপি  
 প্রাপ্নুবু নাধর্ষে মনো নিবেশয়েৎ । যতঃ অধাশ্বিকাবদ্যপি  
 চৌধ্যাদিব্যবহারিণাং পাপিনাং উক্তনিতভূতিশালিনাং  
 মাত্ত বিপর্যায়ো দৃষ্টতে ধননাশাদি । অতো ন ধর্ষা-  
 বিচলেৎ । মুক্তত্বা দৃষ্টমর্থং দর্শিতবান্ ॥ ১৭১ ॥

কুল্লুকঃ ।

ন সীদন্নপীতি । শাস্ত্রবিহিতধর্মমুক্তির্ভবু ধনান-  
 ভাবেন অবসীদন্নপি কদাচিন্নাধর্ষে বুদ্ধিঃ কুর্বাৎ । বস্যা  
 ধর্মব্যবহারিণো বদ্যাপ্যাপাততো ধনাদিসম্পদাগি-  
 নোহপি দৃষ্টতে তথাপি তেবামধাশ্বিকানাম্ অধর্ষ-  
 চৌধ্যাদিব্যবহারিণাং পাপিনাং উক্তনিতভূতিশালিনাং  
 মাত্ত বিপর্যায়ো দৃষ্টতে । তৎ পশুং নাধর্ষে-  
 ধিয়ং দদ্যাদিতি শিখাভিহার দৃষ্টমর্থং দর্শিতবান্ ॥ ১৭১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইদানীং শাস্ত্রার্থবাহ । অনিয়তকালত্যাগেধিকানং  
 শুভাশুভকালানং কর্ণণমেবমুচ্যতে । নাধর্ষশ্চরিতো-  
 ত্মুক্তি সদাঃ কলতি কলং দদ্যতি । বেদে হি কেবলং  
 কর্ণণং বিহিতপ্রতিবিদ্বানং সুখদুঃখকলং ঐত-  
 কালবিশেষস্ত নাধর্ষিতঃ । বাক্যব্যাপারো হি কর্ত-  
 ব্যতাবগমপরবেহপি কর্ণকলসম্বোধনমাত্রে পর্যাব-  
 স্ততি ন কালবিশেষমাক্ষিপতি । কলবভাং কর্ণণং  
 নিত্যানীক কলতঃ কর্তব্যতা প্রতিবিদ্ধপরিহারেহপি  
 নৈব নরকাদিহুঃখনিবৃত্তিকামসাধিকারঃ কিত শাস্ত্র-  
 প্রতিবেদসাধ্যং স তু প্রতিবেদো হুঃখকলং প্রতি-  
 বিদ্ধানুষ্ঠানসাধ্যমিতি । নিপুণত এতচ্ছ্যমান-  
 মতিপ্রস্তুতকামাক্ষিপতীভূতপরমাত্রে । পৌরিব । সা-  
 ধর্ষ্যবৈধর্ষ্যাত্যাময়ং দৃষ্টান্তঃ । যথা গোঃ পৃথিবী যুগ-  
 বীজঃ ন তদেবানেকশস্যশালিনী ভবতি কিং তুহি  
 পরিপাকমপেক্ষতে । তাদৃশং বৈদিকং কপ্তেতি সাধ-  
 যম্ । বৈধর্ষ্যেণাপি যথা গোঃ পশুর্বাহদোহাত্যাং সহঃ  
 কলতি নৈব ধর্ষাধর্ষো । অধর্ষপ্রহণং ধর্ম্যাপি কল-  
 দানং প্রতি কালানিরমপ্রদর্শনার্থম্ । আবর্তমানঃ  
 কালেবোপচীতমানঃ কর্তব্যঃ প্রতিবিদ্ধানুষ্ঠাতুঃ শ্রুতানি  
 কৃত্তি হিনস্তি । মূলকর্তবেন সর্গেণ সর্গবিনাশ উপ-

শনৈরাবর্তমানস্ত কৰ্ত্তৃমূলানি কৃত্ততি ॥১৭২  
যদি নাস্তানি পুত্রেষু ন চেৎ পুত্রেষু ন গৃহু ।  
ন য়েব তু কৃতোহধৰ্মঃ কৰ্ত্তৃভবতি নিষ্কল ॥১৭৩  
অধৰ্মেনৈব তে তাবৎ ততো ভদ্রাণি পশ্যতি ।  
ততঃ সপত্নান্ জয়তি সমূলস্ত বিনশ্যতি ॥১৭৪

লক্ষ্যতে । যথা মূলচ্ছেদাদৃষ্কাদিহাৰণামপুনৰ্ভবন্ত-  
স্বদৰ্শকারণাম্ ॥ ১৭২ ॥

কুলুকঃ ।

নাথৰ্হ ইতি । শাস্ত্রোপনিষদিকালপরিপাক্যঃ  
কৃতান্তকৰ্ম্মণাং নাথৰ্হোহুতিঃ তৎকাল এব কলতি  
গোবিত । ইহ ভূমিপক্ষে নাথৰ্হাদৃষ্টান্তঃ । যথা ভূমিক-  
বীজবাত্তা তদেব প্রচুরপচেলিমকলত্রীহিত্বকসমলিতা  
ন ভবতি কিন্তু নিরমকলপাকসময়মাসাদ্য । পত্নপক্ষে  
বৈধৰ্হাদৃষ্টান্তঃ । যথা গোঃ পল্লবাহদোহাত্যাং সন্মঃ  
কলতি নৈবমধৰ্মঃ কিন্তু ক্রমেণাবর্তমানঃ কলোদুখী-  
ভবদৰ্শকৰ্ত্তৃমূলানি হিনস্তি । মূলচ্ছেদেন সৰ্গনাশো  
লক্ষ্যতে । দেহবনাদ্যবিতো নশ্চতি ॥ ১৭২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইদমবুজং যদন্তকৃত্ত কৰ্ম্মণোহস্তপামিতা কল-  
স্তোচ্যতে । কৰ্ত্তঃ কলদানি বৈদিকানি কৰ্ম্মাণি ।  
ন বৈধানরতায়োহন্তি প্রণয়িতাৰ্য্যঃ । নহি পুত্রাদ্যৰ্হাজ-  
ক্ষতা । সত্যম্ । পুত্রে পীতামানে পীড়িতস্য পিতৃ-  
রথিকতরং হুঃখং ভবতি অতঃ কৰ্ত্তৃরেব হুঃখম্ ।  
পুত্রস্যাপি স্বকৃত্যং পৌৰ্ণবেহিকাং কৰ্ম্মণতৎ কলমিত্য-  
বিকল্পম্ । এবং নত্বমপি জ্ঞেয়ম্ । নগারঃ পৌত্রঃ ।  
কৃতোহধৰ্ম ইতি সংহিতাসাংসদ্যাহাৰ্হাধৰ্হো বাবপ্য-  
পাতো ॥ ১৭৩ ॥

কুলুকঃ ।

যদীতি । যদি অধৰ্মঃ কৰ্ত্তৃদেহবনাদিনাং কল-  
ন জনয়তি তদা তৎপুত্রেষু । নোচেৎ পৌত্রেষু জনয়তি  
নহি নিষ্কল এব ভবতি । নহি অন্তকৃত্তম্য কৰ্ম্মণঃ কথ-  
নন্যত্র কলজনকত্বম্ উচ্যতে । পুত্রাদিনাশস্য পিতৃঃ ক্লে-  
হেভুত্যাং শাস্ত্রীসহাভ্যাত্মাৰ্হস্ত নাবিধাসঃ ॥ ১৭৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অধৰ্মেণ প্রভূত্রোহাদিনৈব তে যুক্তিঃ লভতে তাবৎ  
তন্নিম্নেব কালে ততো ধনং গ্রামঃ বা প্রাপ্য ততো  
ভদ্রাণি বহুভূতাগবাধিসম্পত্তিলক্ষণানি পশুভ্যামুভবতি ।  
ততঃ সপত্নানরীষ্মরিভ্রান্ জয়তি পরিভবতি । তর্হি ধৰ্মে  
হিতান্ কৃত্তকন কৃতিহীনা লভতে । অতস্তেযাং দারিদ্ৰা-  
শয় এবৰ্হো পরিভবঃ । সমূলক্ কিসন্তু কালমেবং  
ভূত্বা সপুত্রজাতিধনবাক্ষ্য উচ্ছিন্যতে । তস্মাক্ষো  
ন হাতব্যঃ ॥ ১৭৪ ॥

কুলুকঃ ।

অধৰ্মেণেতি । অধৰ্মেণ পরভ্রোহাদিনা ভাবদ্যপা-  
ততো গ্রামধনাদিনা বৰ্দ্ধতে । ততো ভদ্রাণি বহুভূতা-  
গবাবানি হিতানি লভ্যতে । ততঃ শত্রুং স্বমাদপ-  
কৃত্তান্ জয়তি । পশ্চাৎ কিসন্তা কালেন অধৰ্মপরিপাক-  
বশাৎ দেহবনতয়াদিসংহিতো বিনশ্চতি ॥ ১৭৪ ॥

সত্যধৰ্ম্মাধ্যবৃত্তেষু শৌচে চৈবাবরম্ভে সদা ।

শিষ্যাংস্ত শিষ্যাদ্ব্যয়েণ বাধ্যাহুদরসংযতঃ ॥১৭৫  
পরিভ্যাজেদধৰ্মকামো বৌ স্যাভ্যাং ধৰ্ম্মবজিতো ।

মেধাতিথিঃ ।

সভ্যাং যথাদৃষ্টাৰ্হাদিতা । ধৰ্মঃ ঋতিবিরম্ভো  
বিধিপ্রতিবেশো । সভ্যস্ত তাক্রপোহপি ভেদেন  
নির্দেশোহতিশয়ঃ । অন্তঃ পুত্রবাণাং স্বভাবভূতম্  
অভো যতেন পুনঃ পুনঃ প্রতিষিধ্যতে । আধ্যবৃত্ত-  
সদাচারঃ । আধ্যাঃ শিষ্টোস্তেযাং বৃত্তমচরিতং তত্র আ-  
মেৎ । রতিঃ পরিভোবঃ । এতেষুধৰ্ম্য পরিভোবোহনেন  
বিদীয়তে । অস্তানপোষমাচারান্ দৃষ্টা মনঃপ্রদাং  
কৃত্যং । শিষ্যাক্ত ভাৰ্য্যাপুত্রাসচ্ছাত্রা ধৰ্ম্মেণামুশাস-  
নীয়াঃ । পৃষ্ঠতস্ত শরীরস্যোদ্যাদি ধৰ্ম্মাঃ । বাধ্যাহুদরসংযতঃ  
সত্যসতি চ প্রয়োজনে । এবহুভাবিতা বাক্শংযমঃ ।  
বাছোঃ সংযমো বাহবলাভ্রপণেন কন্যাচরণ্যপীড়নম্ ।  
উদরস্য সংযমোহনোদরিকতা । ওদরিকতা বহুভোজি-  
ত্বম্ । ভোজ্যাদিবেশো গৰ্ভঃ পরবৃহৎ বাহল্যোদ ভোজনম্ ।  
উক্তোৎপাৰ্হঃ পুনরুচ্যতে বহুভোহপি পথাং বদিতব্য-  
মিতি সৰ্গত্র পৌনঃপত্যপরিহারঃ ॥ ১৭৫ ॥

কুলুকঃ ।

সভাধৰ্ম্মাধ্যবৃত্তেবিত । সভাধৰ্ম্মসমাচারশৌচে  
সৰ্গদায়তিঃ কৃত্যং । শিষ্যাংস্তামুশাসনীয়াং ভাৰ্য্যা-  
পুত্রাসচ্ছাত্রান্ রক্ষ্য বৈশুগলেন বেতি প্রকারণে শাসনং  
উক্তানামপাতিধানমস্ঠানাদিধৰ্ম্মম্ । বাধ্যাহুদরসংযত-  
স্তাং । বাক্শংযমঃ সভাভাবিতা বাহসংযমো বাহবলেন  
কহাপ্যপীড়নম্ । উদরসংযমো যথালক্ষ্যভোজনম্ ॥ ১৭৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তত্রিধৰ্মঃ পুত্রধৰ্মঃ । কতিং তুল্যতাং যন্তমানোহধ-  
কামপরিহারেণ যথা ধৰ্মঃ সেবাতে তবিরোধী জ্যোতি-  
ষ্টোমাদিঃ । স স্বৰ্হবিরোধী দক্ষিণাদিনানেন কাম-  
বিরোধী দীক্ষিতস্ত ব্রহ্মচৰ্য্যবিধানাং । এবমৰ্থকান্য-  
বপি ধৰ্ম্মপরিহারেণ ন সেবতে । তত্র ন হিংস্রাজুতা-  
নীতি যত্র কামো হিংসরা বৈরাগ্যবুদ্ধাধঃ কতিমজ-  
খিয়াতে তত্র স বিবরপ্রতিবেশায় । যত্র তু কস্তচিৎ-  
সয়া অৰ্থকামাধাপোতে তত্র নাস্তি হিংসাদোহ ইতি  
প্রবৰ্ত্ততে তদ্ব্যক্তিগ্নিহৃত্যধিমধুচ্যতে । পরিভ্যাজেৎ  
পরিহারেৎ ভাদ্ধাৰ্হকামো যত্র স্বৰ্হবিরোধঃ । এবং  
সৰ্গতো ধৰ্ম্মস্ত বলীয়ন্তমূল্য কামান্তিবিষয়ে তস্তাপি  
পরিহৰ্তব্যভাদ্ধাধ ধৰ্ম্মকামাসুখোদকম্ । উদক উত্তর-  
কালঃ মোহসুখো যত্র । যথা সৰ্গযদানং বা দদ্যতি-  
ধৰ্ম্মকোহং যথাপুণ্য ইতি । যথা ননীতীরেবেকান্তেবপি  
প্রাকৃতজন্য বহবঃ পশুস্তি তত্র স্তানং ভবতীত্যাৰ্হান্নাং  
বৰ্হো জনসমকৃত্যাপেক্ষা তু সাধুধাৰ্য্য যথচ ভীৰ্-  
কাকৈভ্যো দানং ভবতি দানং ধৰ্ম্মো দাতৃভ্রাসিদ্ধাং-  
পাদনাৰ্হাধ্যং তেভ্যো নিদ্যতে । অথবা যদ্বৰ্হ তয়া লোকঃ  
সংক্রোণতি যথা ধৌবধ্যস্ত বণো মাংসস্ত ভক্ষণক-  
তদ্বিগ্নিততরং পশুস্তেভ্যো লোকে । দৃষ্টমূল্যায়-  
মহিস্পৰ্হবঃ প্রতিবেশঃ । বিহিতোহয়মৰ্হ ইত্যাবধতয়া



ধর্মকাপ্যস্থখোদকং লোকবিত্তুঃসেব চ ॥১৭৬  
ন পানিপাদচপলো ন নেত্রচপলোহনুজুঃ ।  
ন ম্যাদ্যাকচপলশ্চ ন পরজোহকশ্মধীঃ ॥১৭৭  
যেনাস্য পিতরো বাতা যেন যাতাঃ পিতামহাঃ ।

প্রাকৃতজন্য অজ্ঞানানা ধর্মিকতং বহুঃ প্রথাপয়েহু-  
স্তেবাৎ বহুভঃ প্রসিদ্ধাশিষ্টা অপি যেনাপ্রসিদ্ধমূল-  
মনবগচ্ছতঃ পরিবর্জয়েদুত্থতং ধর্মিকে সতি রাজ-  
নীতি এতদুত্থতং পূর্বেবাখ্যাতমিত্যুপপত্তম্ । নহি  
প্রত্যক্ষপ্রতিবিহিতস্য স্মৃত্যা বাবো জাযাঃ । ইদম্  
বৃত্ততরুদাহরণম্ নিবেশনধর্মঃ স্মৃত্যা বিহিতো লোক-  
সংক্রষ্টোহ্যস্মি ক্রিয়তে । তথা যঃ কশিমনাথতত্ত্বণী-  
স্ত্রিয়ং কাম্যাবিত্তি তত্র যদি লোকসংজ্ঞেশ  
অশব্দাতে । স্ত্রীত্বেনবাস্মা এষা যোচতে । স লোক-  
ক্রষ্টধর্মঃ ॥ ১৭৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

পরিভাজেদিতি । ব্যবধিকারো ধর্মবিরোধিনো  
ভবেভ্যং তৌ পরিহরেৎ । যথা চৌষাশদিনার্থোপপাদনং  
দোষাদিনে যজমানস্ত পত্ন্যুপগমঃ । উদক উত্তরকালঃ ।  
তত্রাহুং যত্র ধর্মে তদুপধমি পরিভাজেৎ । যথা  
পুস্তাদিবহুপোষ্যযুক্ত সর্গসদানম্ । লোকবিত্তুঃ  
বত্র লোকানাং বিক্রোশঃ । যথা কলৌ মন্যমাষ্টকাদিষু  
গোবধাদি ॥ ১৭৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পানিপানাত্যং চপলঃ । তৃতীয়েতি যোগবিভাগাৎ  
সমাসঃ । চাপলক হস্তেনানুপয্যমানস্তাপি বস্তনো  
গ্রহণাপসারণে । পরস্ত্রীশ্রেণ্যকতিসমকর্মানাদি নেত্রচপ-  
লম্ । পরদ্রোহার্থঃ কপ্যবুদ্ধিঃ ন কর্তব্য ॥১৭৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

ন পানিপাদচপল ইতি । পান্যাদিচাপল্যং ভাজেৎ ।  
অনুপযুক্তবস্তপাদানাদি পানিচাপল্যম্ । নিম্প্রয়োজনং  
জমবাদি পাদচাপল্যম্ । পরস্ত্রীশ্রেণ্যকদিরনো নেত্র-  
চাপল্যম্ । বহুগ্রহ্যবাদিতা বাক্চাপল্যম্ । অনুজুঃ  
কুটিলো ন স্ত্যৎ । পরদ্রোহো হিংসা তদর্ক চেষ্টা  
ধিয়ক ন কুর্য্যৎ ॥ ১৭৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যৌ ধর্মঃ পিত্রাদিতিরুজ্জ্বিতো যৈশ্চ সহ ক্রীতিভাবিতা  
যৈঃ সহ কল্লাবিবাহাদিঃ কৃতো বৈশ্চ শাখা অধীতাঃ স  
এব পন্থা আশ্রয়ণীঃ । তথা কল্লং ন রিষাতে ন বাধাতে  
লোকে ন নিদ্যতে । অস্তে বহিঃপুং পুরুষধর্মোহিংসাদিষু  
প্রত্যাপ্যোহং রাজপটহ ইব স্বেচ্ছাদীনাম্ অসিহোত্রা-  
দয়স্ত অপ্রত্যাগোপকা এব । অত্র চোদয়তি । যদি  
নির্মূলঃ পিত্রাদিতিরুজ্জ্বিতোহর্থঃ কথং তস্যার্থধর্মম  
অবাস্তি মূলং তৎ পুত্রস্তাপি ভবিষ্যতি কিং পিত্রাদি-  
গ্রহণেন । তদেতৎ পরিহৃতমবিত্ত্বাঃ মূলমজ্ঞানানামুপ-  
দেশোহস্মিতি । অস্তে তু বত্র নিপুণতোহপি নিরুপা-  
মাণে সমকহো ন নিবর্ত্ত উভবধা বাক্যার্থপ্রতিপত্তি-  
স্তত্র পিত্রাদ্যাচরিতঃ পন্থা আশ্রয়ণী ইত্যাহঃ এত-  
দপিচিন্ত্যম্ । নহি নিত্যসন্ধিৎ নাম প্রমাণমস্মি ।

তেন ধায়াং সত্যংমার্গং তেনগচ্ছন্ন রিষাতে ১৭৮-  
কৃতিকুপুরুহিতাচার্যোমাতুল্লাতিধিসংশ্রিতঃ ।  
বালবুদ্ধাতুরৈর্বৈদ্যজ্ঞাতিসম্বন্ধিবাক্চবৈঃ ॥১৭৯  
মাতাপিতৃত্যাং ধার্মীতিভ্রামা পুত্রং ভাধ্যয়াঃ  
হুহিতা দাসবর্গেণ বিবাহং ন সমাচরেৎ ॥১৮০  
এতৈর্বিবাদান্ সত্যজ্য সর্গপাটৈঃ প্রমুচ্যতে ।  
এতিজিতৈঃ সজয়তি সর্গানলোকানিমান্গৃহী ১৮১  
আচার্যো ব্রহ্মলোকেশঃ প্রাজাপত্যে পিতা প্রভুঃ  
অতিথিঞ্চিল্ললোকেশোদেবলোকস্যচরিত্বি জঃ ১৮২

অবস্তং হোকার্ধনিষ্ঠেন বাক্যেন ভবিতব্যম্ । বিকল-  
ভেষু বা পদার্থেষু পিত্রাদ্যাচরিতং কপ্যবচরণীয়ম্  
যতোহস্তদ্যাচরিতবস্তঃ । সত্যং মার্গমিতি । যদি পিতৃ-  
পিতামহাদিভিঃ কৈশিৎ কথঞ্চিদধর্ম আচরিতপূর্ব-  
ন ন আশ্রয়ণীয় ইতি সত্যং মার্গমিত্যাহ ॥ ১৭৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

যেনেতি । বহুবিধশাস্ত্রার্থসম্ভবে পিতৃপিতামহাদ্যা-  
বুদ্ধিত এব শাস্ত্রার্থোহনুষ্ঠাতব্যঃ । তেন গচ্ছন্ন ন রিষাতে  
নাধর্মেণ হিংস্রতে ॥ ১৭৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ন সমাচরেদিত্যেতাকেন সম্বধ্যতে । সংশ্রিতা  
আশ্রয়াগতা উপজীবিনঃ । বৈদ্যা বিদ্যাংনো ভিবজে-  
বা । জাতয়ঃ পিতৃপক্ষাঃ । সম্বন্ধিনো বৈবাহাঃ । বাক-  
বা মাতৃপক্ষা মাতৃবস্ত্রীয়প্রভৃতয়ঃ । জাময়ো ভগিন্যঃ  
স্ববাসিন্যশ্চ । বিবাদো বিবোধঃ প্রতিকুলাচরণং বাক্কল-  
হস্ত তৈর্ন কুর্য্যৎ ॥ ১৭৯ ॥ ১৮০ ॥

কুল্লুকঃ ।

কতিপিতি বচনধর্মম্ । কতিপাদিতিসীক্কলহং ন  
কুর্য্যৎ । শাস্ত্রাদিকর্তা পুরোহিতঃ । সংশ্রিতা অতু-  
জীবিনঃ । জাতয়ঃ পিতৃপক্ষাঃ । সম্বন্ধিনঃ জামাতৃ-  
শ্রালকাদয়ঃ । বাক্চবা মাতৃপক্ষাঃ । যামরো ভগিনীহ-  
বাসিন্যঃ ॥ ১৭৯ ॥ ১৮০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এতৈর্বিবাদৈঃ ক্রিয়মার্থঃ পাপযোগো ভবত্য-  
কর্ত্তং ন ন সম্বন্ধঃ । সর্গপাটৈঃ প্রমুচ্যত ইত্যুচ্যতে ।  
এতৈশ্চ জিতৈরুপেক্ষিতৈঃ ক্ষময়া সর্গান্ লোকান্  
জয়তি স্বীকরোভীত্যর্থবাহঃ ॥ ১৮১ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতৈরিতি । এতঃ কতিপাদিভিঃ সহ বিবাদান  
পরিভাজ্য অজ্ঞানকৃতসর্গপাটৈঃ প্রমুচ্যতে । তথৈত-  
স্বীকরোভীত্যর্থবাহঃ ॥ ১৮১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আচার্যো ব্রহ্মলোকেশঃ প্রভুত্বম্নি পুত্রভূতৈ  
ব্রহ্মলোকঃ প্রাপ্যতে । অতো তদ্বতো ব্রহ্মলোকেশ  
ইত্যুচ্যতে প্রাজাপত্যে লোকে পিতা প্রভুঃ ॥ ১৮২ ॥

স্বাম্যোহম্পরসাং লোকে বৈশ্বদেবস্য বাক্ববাঃ ।  
 সম্বন্ধিনোহ্যপাংলোকেপৃথিব্যাংমাতৃমাতুলো ১৮৩  
 আকাশেশান্ত বিজ্ঞেয়া বালবৃদ্ধকৃশাতুরাঃ ।  
 জাতাজ্যোষ্ঠঃসমাপিতাভাৰ্যাপুত্রঃ স্বকা তনুঃ ১৮৪  
 ছায়া যো দাসবর্গশ্চ হৃহিতা কৃপণং পরম্ ।  
 তন্মাদেতৈরধিকিণ্ডঃ সহেতাংসংজয়ঃ সদা ১৮৫  
 প্রতিগ্রহসমর্থোহপি প্রসঙ্গং তত্র বর্জয়েৎ ।  
 প্রতিগ্রহেহযত্নাত্ত্রাক্ষঃ তেজঃ প্রশাম্যতি ১৮৬

কুল্লুকঃ ।

আচার্য ইতি । আচার্যো ব্রহ্মলোকস্ত প্রভুঃ । তেন  
 সহ বিবাদপরিভ্যাগেন তৎসমুদ্যো চ ব্রহ্মলোকপ্রাপ্তে-  
 র্যোগিং ব্রহ্মলোকেশম্ । এবং প্রাজাপত্যলোকেশঃ  
 প্রাজাপত্যে পিতা চ প্রভুঃ । অতিথিরিক্সলোকে ।  
 বৈশ্বলোকস্য চ স্বভিজঃ । এবংমুত্তরজাপি তন্তলোকে-  
 শকং বোধব্যম্ ১৮২ ॥

কুল্লুকঃ ।

যায় ইতি । অপ্ সসরসাং লোকে যাযয়ঃ প্রভবন্তি ।  
 বৈশ্বদেবলোকে বাক্ববাঃ । বরুণলোকে সম্বন্ধিনঃ ।  
 জুলোকে মাতৃমাতুলো ১৮৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভাৰ্য্যা পুত্রঃ স্বকীয়া তনুশ্রীয়েষেব শরীরম্ ১৮৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

আকাশেশান্তি । কৃশঃ কৃশধনঃ সংপ্রিতো বিব-  
 দ্ধিতঃ । বালবৃদ্ধসংপ্রিতাতুরা অন্তরীক্ষে প্রভবন্তি ।  
 জাতা চ জ্যোষ্ঠঃ পিতৃভূম্যাঃ তন্মাতৃ মোহপি প্রজাপতি-  
 লোকে প্রভুঃ । ভাৰ্য্যাপুত্রো চ স্বশরীরমেব স্বতঃ কথমা-  
 জ্ঞানৈব সহ বিবাদঃ সম্ভবতি ১৮৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যো ভূতাবর্গঃ স অগ্নীয়া ছায়া । যথা ছায়া  
 নিত্যানুগতা ন ক্রোধবিষয় এবং ভূতাবর্গোহপি ।  
 হৃহিতা কৃপণমলকপ্পা দয়া । এতৈঃ পূর্কোষ্টৈরধি-  
 ক্ৰিণ্ডঃ পক্ষবর্গেনরাক্রুঃ কোপিতঃ সহেত ক্ষমেত ।  
 অসজ্জরোহবিদ্যমানজয়ঃ । জরাত্যশেন চ চিগুস্তাসং-  
 ক্ষোভো লক্ষ্যতে । জরিতস্ত হি চিগুস্তসংক্ষোভো ভবতি  
 তথ্যজ্জুদস্ত । অথবা পাঠান্তরম্ অসংজরঃ । সন্তাপঃ  
 সংজরঃ সোধনেনাপ্রতিবিধাতে ১৮৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

হায়েতি । অদাসবর্গশ্চ নিত্যানুগতত্বাং আশ্রচ্ছা-  
 য়েন ন বিবাহাঃ । হৃহিতা চ পরং কৃপাপাণ্ডং তন্মাদে-  
 তৈঃধিকিণ্ডঃ সন্ অসন্তাপঃ সহেত নহু বিবদেৎ ১৮৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পরম্পরবৃষ্টিপ্রভৃতাধ্যয়নভাতে স প্রতিগ্রহঃ । তত্র  
 সমর্থঃ শতোপী প্রসঙ্গং পুনঃ প্রযুক্তিঃ বর্জ-  
 য়েৎ । অত্যাধমশীলনংপল্লিশ্চাবিবিজ্ঞতা চ দাসবর্গম্ ।  
 তন্মাদ্ভিগান্ ন বিভীষাদিত্যত্রোক্তমপ্যোতদুত্তরার্থং পুন-  
 রনুশ্রুতে ১৮৬ ॥

ন দ্রব্যানামবিজ্ঞায় বিধিং ধর্ম্যং প্রতিগ্রহে ।  
 প্রাজঃ প্রতিগ্রহং কুর্ধ্যাদবসৌমসপি কৃধা ১৮৭  
 হিরণ্যং ভূমিময়ং গামরং বাসন্তিলান্ ঘৃতম্ ।  
 প্রতিগৃহ্ননবিদ্যাংস্ত ভক্ষীভবতি দাক্ষবৎ ১৮৮  
 হিরণ্যমায়ুরনয় ভূর্গোশ্চাপ্যোষতত্তনুম্ ।  
 অশ্বশ্চক্ষুশ্চং বাসোঘৃতংতেজস্তিলাঃ প্রজাঃ ১৮৯

কুল্লুকঃ ।

প্রতিগ্রহসমর্থোহপীতি । বিদ্যাভ্যাসপোহুতসম্পন্নতয়া  
 প্রতিগ্রহেহধিকার্যপি তত্র পুনঃ পুনঃ প্রযুক্তিঃ তাজেৎ ।  
 যস্মাৎ প্রতিগ্রহেহ্যস্য বেদাধ্যয়নাদিনিমিত্তপ্রভাষঃ  
 শীঘ্রমেব বিনশতি । যাত্যামাত্রপ্রসিদ্ধার্থমিত্যুক্তেহপি  
 সমাশ্রেনার্জনসম্বোধে বিশেষেণ প্রতিগ্রহস্য ব্রাক্ষ-  
 প্রভাবপ্রশমনকলত্বকথনার্থং বচনম্ ১৮৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তদ্বর্ণয়তি । অবিজায় কামোপভোগাদার্যং ন প্রতি-  
 গ্রহঃ কর্তব্যঃ । এতদুক্তং ভবতি । আত্মনঃ কুটু-  
 হিত্যে নিত্যকর্মসম্পাদিত্য চ প্রতিগ্রহঃ কর্তব্যো নাশ্রযা  
 অবসৌমসপি কৃধা । অপ্রতিগৃহ্ননং যদাপ্যবসৌমসং গচ্ছতি ।  
 অবসাদঃ শরীরস্থানভিত্তিকিঃ । অথবা দ্রব্যান্যঃ বিধিং  
 ধর্ম্যং প্রতিগ্রহ ইত্যেবং সম্বন্ধঃ ক্রিয়তে । কোৎসো  
 ধর্ম্যো বিধিঃ । ধর্ম্যং প্রয়োজনং বিজায় প্রতিগ্রহময়-  
 দ্রব্যান্যক দেবভাষয়ে হিরণ্যং ব্রহ্মণ্য গামিত্যাদিঃ ১৮৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

ন দ্রব্যানামিতি । দ্রব্যান্যং প্রতিগ্রহং ধর্ম্যং হিতং  
 বিধানং প্রাজদেবতাপ্রতিগ্রহসম্বাদিকমজ্ঞাত্বা কুর্ধ্যাবসাদং  
 সম্বচ্ছন্নপি প্রাজো ন প্রতিগৃহ্নীয়াং কিং পুনরনা-  
 পদি ১৮৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অবিদুষো দ্রব্যবিশেষঃ প্রতিগ্রহে দোষাতিশয়মাহ ।  
 ভক্ষীভবতি দাক্ষবৎ । যথা দাক্ষিণী বন্ধু ভক্ষীভবতি  
 তথা যো ব্রাক্ষো বিদ্যাসম্পন্নো ন ভবতি স এতানি  
 হিরণ্যাদীন দ্রব্যানি প্রতিগৃহ্নন ভক্ষীভবতি ১৮৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

হিরণ্যমিতি । স্বর্গাদীন ক্রতদ্বাধ্যায়হীনঃ প্রতিগৃহ-  
 ন্নরিসংযোগেন দাক্ষবন্তরীভূতো ভবতি পুনরুৎপত্তিঃ  
 ন লভতে ১৮৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভূর্গোশ্চ তনুং শরীরমোষতো দহতঃ । হিরণ্যমায়ু-  
 বিভক্তিপরিণামঃ তবতীতি কর্তব্যঃ । এবমশ্বশ্চ-  
 রিত্যাদিনু ক্রিয়াপদানুব্যবঃ কর্তব্যঃ ১৮৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

হিরণ্যমিতি । অবিদুষঃ প্রতিগ্রহীকৃত্ভূগৌশ্চ শরীরম্  
 তবতো দহতঃ । উষ নাহে ভৌবাদিকন্তস্যোদং রূপম্ ।  
 ভূববৌধিকবিষকার্যঃ বিবচনম্ । এবং হিরণ্যময়কায়ু-  
 রোষতঃ । অশ্বশ্চকুরিত্যাদিবি বিভক্তিবিপরিণামাদোষ-  
 ভীত্যেকবচনান্তস্যানুব্যবঃ ১৮৯ ॥

জ্ঞতপাশ্বনধীমানঃ প্রতিগ্রহরুচির্জঃ ।  
অন্তস্যাপ্রবেশেন সহ তেনৈব মজ্জতি ॥ ১৯০ ॥  
তন্মাদবিদ্বান্ বিতিহাদস্বাং শুমাং প্রতিগ্রহাৎ  
স্বলকেনাপাবিদ্বান্ হি পক্ষেগৌরিশমীদৃতি ১৯১  
ন বাধ্যপি প্রবেছে তু বৈড়ালব্রতিকে দ্বিজে ।

মেধাতিথিঃ ।

যত্র তপোনাশ্বনধীমানো নচাধীতে । অধ্যয়নেন  
প্রকৃতা বিধিতা লক্ষ্যতে । সমুদিতৈ চৈতে বিদ্যাতপসী  
প্রতিগ্রহাধিকারনিগম্য । উভয়গুণজটঃ প্রতিগ্রহে  
চ অভিলাষী ন তেন সহ মজ্জত্যর্থোপলভ্যতি । কেন সহ ।  
অন্তস্যানির্দেশাচ্ছাভূত সরিধানাং তেন সহতি গম্যতে ।  
প্রতিগ্রহীতারঃ প্রবিশাক্ষোভারিয়ারাশ্রয়তে । যদ্বী-  
দৃশোৎপাত্তদৃতঃ স দাতারম্যানমুভাবপ্যধো নয়তি  
যথাস্থস্যগ্রহঃ অগ্রহঃ গ্রহঃ অগ্রহঃ । পারং তরতি  
যেন স প্রশো নাযদিঃ । তত্র যথা অশ্রুতান্ত্রটো নদী-  
তরণাধিকারি মজ্জত্যগ্রহেন সহ দাতা হি ব্রাহ্ম-  
ণায় দদাবনক্ষর্য তাদৃশো ব্রাহ্মণ উভাবপি নরক-  
গচ্ছতঃ ॥ ১৯০ ॥

কুল্লুকঃ ।

অতপাঙ্কতি । যন্তপোবিদ্যাশুন্যঃ প্রতিগ্রহেচ্ছ-  
ত্রাধিকারো ভবতি ন প্রতিগ্রহাধিকারাতায়াং বুদ্ধিহীন  
তেনৈতি পরাশ্রুটেনৈব দাতাৎনই প্রতিগ্রহদানপাণ্ডুতেন  
সহ নরকে মজ্জতি । যথা পাণ্ডবমরেনোড়ুপেনাশ্রুতর-  
তেনৈব সহতি নমো ভবতি ॥ ১৯০ ॥

কুল্লুকঃ ।

তন্মাদবিদ্বানিতি । যন্মাদসাবল্লজ্যপ্রতিগ্রহেণাপি  
মূৰ্খঃ পক্ষে গৌরিশ নরকে অবসরো ভবতি তন্মাদ্ঘটঃ  
কৃতশিৎ স্বর্ণাদিবিবাক্তিকসীদকায়াসারপ্রতিগ্রহাদপি  
জ্ঞেয়ে ॥ ১৯১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রতিগ্রহীতুর্ধ্ব উক্তঃ । ইদানীং দাতৃকচ্যতে ।  
অগিশকাং মর্জং দেয়ং নিবাহতে । যত্র বারি ন  
কশ্মৈচিদ্রীয়েত তদপি নৈভো দাতব্যং কুতোহন্যদুহব্যাং  
ধীরতে । অতিশয়োক্তা । জ্যোতিষদাননিবেদ্যেয়ম্ ।  
বারিগন্ত মর্জাধিকারনিবেদ্যঃ । নতু চ বৈড়ালব্রতিকা-  
বান্ধবপ্রাপি নার্কেরিহিত্যজমেব । সত্যম্ তত্রার্জ-  
নিষিদ্ধা ইহ তু দানং তচ্চ ধনস্ত নাস্তস্ত । এবং বিঃ  
প্রতিষেধার্থেবাশ্বান্ ভবতি । তথ্যোক্তরত্ন বক্ষ্যামি  
বিধিনাপ্যর্জিতং ধনমিতি । অতঃ পায়ণ্যাদিত্যঃ  
সাবল্লজমরদানং ত্রিবিধ্যতে । অত্র কদমাহ বদ্যবেদ-  
বিদীতি শ্রুতং তথ্যাপানধীমান ইত্যপি শ্রুতম্ । তথাহি  
কেশবলবেদ্যাদিভ্যো দানমুক্তম্ । নচ দাত্তিকেষ্যঃ  
কাব্যমুক্তম্ । ন ইদং শ্রুতম্ । পুনর্বেদ্যাদিযাজ্ঞায়  
বিদ্যারহিতায় দানমুক্তম্ শ্রোত্রিয়সেব দেয়ানীতি চেৎ  
তৎ স্বর্গস্তবায়মেকপ্রান্তিকদ্বাদত্ৰ বিদ্যয়া বিনা বাক্যাত-  
রাগি চ বিহুবে দক্ষিণেত্যাদীন্তেকপ্রান্তরতানি সম্ভোষ ।  
অতস্তপর্ণ্যালোচনমোভরবিধেধণ্যচেষ্টয়া দেয়মিতি প-

ন বকব্রতিকে বিপ্রো নাবেদবিদ্বি ধর্মবিৎ ॥ ১৯২ ॥  
ত্রিষপ্যেতেষু দত্তং হি বিধিনাপ্যর্জিতং ধনম্ ।  
দাতৃত্বতানর্থায় পরব্রাহ্মণ্যেত চ ॥ ১৯৩ ॥  
যথা প্রবেশোপলেন নিবজ্জত্যাদেকৈ তরন ।  
তথ্যানিমজ্জতোহধতাদজো দাতৃপ্রতীচ্ছকৌ ১৯৪  
ধর্মধনজী সদাপুঙ্কশ্চাখিকৌ লোকদত্তকঃ ।

কুল্লুকঃ ।

প্রতিগ্রহীতুর্ধ্বমতিধায় অধুনা দাতুরাহ ন বাধ্যমিতি ।  
যায়সাদিত্যো যদ্বীয়েত তদপি বৈড়ালব্রতিকেচ্ছত্যা  
ধর্মজো ন দদ্যাদিত্যতিশয়োক্তা । জ্যোতিষদানং নিবি-  
ধ্যতে । ন তু বারিধানমেব । পাণ্ডবিনো বিকর্ণহা-  
নিতানেন বৈড়ালব্রতিকার অতিবিহীন সংকৃতার্থ-  
ধানাদি নিবিদ্য ইহ তু ধনদানং নিবিধ্যতে । অতএব  
বিধিনাপ্যর্জিতং ধনমিতি বক্ষ্যতি । নাবেদবিদীতি  
বেদাধীনভিত্তে । এতচ্চ বিবংসন্তবে নাবেদবিদীতি  
নিবিধ্যতে ॥ ১৯২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ধনগ্রহণানরদানং ন নিবিধ্যত ইত্যুক্তং ভবতি । বিধিনা  
প্যর্জিতং সংপ্রতিগ্রহরাদিনা শাস্ত্রাভ্যাহুজ্ঞাতেন  
প্রকারেণ দাতৃপ্রাপ্যেত তাদৃশং দানং পরজ্ঞোভয়ো-  
রনর্থায় ॥ ১৯৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

ত্রিষপীতি । এতেষু ত্রিষপি বৈড়ালব্রতিকাদিহ  
শ্রায়ার্জিতমপি ধনং দত্তং দাতুঃ প্রতিগ্রহীতুচ্চ পরলোকে  
নরকেহুত্যানর্থায় ভবতি ॥ ১৯৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ঔপল আশ্বনঃ । জলগন্তরায় নাযদিঃ প্রবন্তেন  
যদ্বরতি তুরিতুং প্রবর্ততে সৌম্যপুঙ্কশ্চনয়া মজ্জ-  
ত্যশ্রয়তে । এবমজ্যো দাতৃপ্রতীচ্ছকৌ । প্রতীচ্ছকঃ  
প্রতীচ্ছাং করোতীতি বিচং কৃতা শূল কঠব্যঃ । প্রতী-  
প্সক ইতি পাঠান্তরম্ । তত্র সমস্তাদাপ্রোক্তে শূল । অর্ধ-  
তুভয়োরেক এব ॥ ১৯৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

যথা প্রবেশেনতি । যথা পাণ্ডবমরেনোড়ুপাদিনা  
জলে তরন তেনৈব সহাগো গচ্ছতি এবং দানপ্রতিগ্রহ-  
শাস্ত্রানভিজো দাতৃপ্রোচ্ছকৌ নরকং গচ্ছতঃ । অতপা-  
শ্বনধীমান ইতি প্রতিগ্রহীতুপ্রাধাতেন নিবোক্তা  
ইহ তু দাতৃপ্রাধাতেন ইত্যপুনরুক্তিঃ ॥ ১৯৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উপচারেণোক্তো শব্দো প্রযুক্তো । অনেকশিঃ-

বৈড়ালব্রতিকোজ্জয়োহিংস্রঃ সর্কাতিসম্ভকঃ ১১৫  
অধোদৃষ্টির্নৈকৃতিকঃ স্বার্থসাধনতৎপরঃ।

শোপচারহেতুঃ স এব সংভবতি বহ্নিনিস্তং প্রয়ো-  
সত্ত্ববধারণপ্রতিবেশবিষয়প্রকৃৎপার্থম্। ধর্মো ধ্বজ-  
মিব। ব্যাভ্রাদেবাকৃতিগণবাং সমাসঃ। কথ্যচিং কথ-  
ধারণঃ সর্কণনানার্থ ইতি। ততঃ সোহস্তাতীতি মত-  
র্থঃ। ব্যাভ্রার্থসেব ধর্মং করোতি ন শারপরতয়া স  
এবযুচ্যতে। যন্তুজৈব ধর্মং করোতি ব্রত জনাঃ পশুস্তি  
স্বপুত্রবৈশ্ব ব্যাপয়তি বার্ষিকব্রহ্মনিষ্ঠা প্রতিগ্রহাদি  
লপ্য ইতি বুদ্ধো মৃগসরী কৃপণকঃ। লোকং বস্ত্রোতি  
বঞ্চয়তি লোকদম্ভকঃ। ছন্ননা চরতি ছান্দিকঃ। ছন্ন  
ব্যাভ্রঃ। একাংশং বার্ষিকো রহসি নিকিণ্ডমগহরত্যা-  
প্রকাশ্যং প্রকাশয়তি। বার্ষিকোহয়মেতস্ত বৎসক্ষ-  
কথিতং নাস্তত্র যাভীতি। কেন চিবিষন্ত কথিতং  
দৃশ্যতে বাবদ্যত এব যোপাং তন্ত্বেব যুবাঙ্জাতমিতি  
পরব্রোহঃ। সর্কোবাখ্যতিসম্ভাতা ক্ষণকঃ পরভূগান্ ন  
সহতে। ঈদৃশো বৈড়ালব্রতিকো জেয়ঃ। অতিসম্ভকঃ  
অভিসংগত ইতি। আতশোপসর্গ ইতি কঃ। ততঃ  
স্বার্থে কঃ। সর্কোবাখ্যতিসম্ভক ইতি বজ্রসমাসঃ।  
কেচিৎকল্পে লোকং পরিত্যজি। বস্ত্র ধর্মধ্বজো নিত্যং সুর-  
ধ্বজ ইথোচ্ছিতঃ। প্রচ্ছন্নানি চ পাপানি বৈড়ালং  
নাম তদ্ব্যবসিতি। এব এবার্থঃ সংক্ষেপেণ কথ্যতে।  
একৈকভগ্নসম্বন্ধে বৈড়ালব্রতিকো জেয়ঃ। অন্নাদেব  
লোকাদেবসমুদীয়তে প্রচ্ছন্নানি চ পাপানীতি বিশেষা  
প্রবণ্যং সর্কোবাখ্যং পাপহাহৃতব্যাচোদোণ শিষ্যাঃ  
পাঠিতাঃ। কেচিদিমং শ্লোকমধ্যাপিতাঃ কেচিং পূর্যম্।  
উভয়ঞ্চ প্রমাণম্। তেন বদ্যাপি অঙ্গদী কুণ্ডলী পীনকম্বঃ  
পৃথুবক্ষা দেববস্ত্র ইতি সমুদিতানাং লক্ষণং প্রতীয়তে  
তথাগীহ প্রত্যেকমেতানি লক্ষণানি ১১৬ ॥

কুল্লকঃ।

ধর্মধ্বজীতি। যো বহজনসমক্ষং ধর্মমাত্রতি স্বতঃ  
পরতন্ত্র লোকে ব্যাপয়তি তন্ত্র ধর্মো ধ্বজঃ চিহ্নমিবেতি  
ধর্মধ্বজী। বুদ্ধঃ পরধনাভিলাষুকঃ। ছন্ননা ব্যাভ্রেন  
চলতীতি ছান্দিকঃ। লোকবস্ত্রকো নিঃক্ষেপাপহার-  
দিনা জনবঞ্চকঃ। হিংস্রঃ পরহিংসারীণঃ। সর্কাতি-  
সম্ভকঃ পরভূগান্ সনতয়া সর্কাক্ষেপকঃ। বিড়ালব্রতেন  
চরতীতি বৈড়ালব্রতিকঃ। বিড়ালো হি প্রায়শ্চ যু-  
কাদিহিংসারুচিভয়া ধ্যাননিষ্ঠ ইব বিনীতঃ সম্ভবতিষ্ঠত  
ইতি উপচারবিড়ালব্রতশব্দঃ ১১৭ ॥

মেধাতিথিঃ।

বকরতনক্ষণমণো নিরীকণম্। অথবা নীচদৃষ্টিঃ নীচো  
দীনঃ সর্কোবৈ ব্যাপারয়তি কথঞ্চিৎ কৃতশ্চন লভতেৎধ-  
মাদপি গৃহীতি। নিষ্কৃতিনিষ্ঠরতা তয়া চরতি তৎ-  
প্রধানো নৈকৃতিকোহসম্যগভাবী। অনীকবিনীতঃ  
প্রয়তি প্রভ্রমঃ মমতাং কার্যে তু বায়াতকঃ বিড়ালোহ-  
লীকনিষ্ঠাং করোত্যামিষং জিহ্বকম্। এবং দোপাধে-  
ধর্মচরণো বৈড়ালব্রতিক উতঃ। ভীষেব বকরতচরোহপি।  
বকা হি মৎস্তান্ গৃহীতো জনচরেষবজ্ঞাং নর্শয়তি। অথচ  
মৎস্যগ্রহণদ্বয় এব। ব্রতানি দীলিতং কর্ণোচ্যতে।

শঠো মিথ্যাবিনীতশ্চ বকরতচরো দ্বিজঃ ১১৮  
যে বকরতিনো বিপ্রা যে চ মার্জারলিঙ্গিনঃ।

তে পতন্ত্যকৃত্যমিস্রে তেন পাপেন কর্ণণা ১১৯  
ন ধর্মস্বাপাদেশেন পাপং কৃত্বা ব্রতং চরেৎ।

ব্রতেন পাপং প্রচ্ছাদ্য কুর্কনু শ্রীশূদ্রদন্তনম্ ১২০  
প্রোতোহ চেদৃশা বিপ্রা পর্হ্যন্তে ব্রহ্মবাদিভিঃ।

প্রদর্শিতং পদ্যনামপোনকৃত্যম্। অথাপি স্তানক্ষণ-  
চানদোষঃ। অবিজ্ঞাতং হি লক্ষণং ভবতি। পৌনঃ-  
পুস্ত্যভিধানেন সুপ্রোহোহর্থো ভবতি। কঃ পুনঃ বৈড়াল-  
ব্রতিকবকরতিকরোভেদঃ। উচ্যতে। অসং স্বার্থ-  
সাধনপরো নানাস্ত কার্যং বিহন্তি পূর্যন্ত মাংসর্ঘ্যাৎ  
স্বার্থসিদ্ধাবলম্ব্যনাপি পরস্য নাশয়তি ১২১ ॥

কুল্লকঃ।

অধোদৃষ্টিরিতি। অধোদৃষ্টির্নিজবিনয়্যাপানয় সত্ত-  
মধ এব নিরীকতে। নিষ্কৃতিনিষ্ঠরতা তয়া চরতীতি  
নৈকৃতিকঃ স্বার্থসাধনতৎপরঃ পরার্থবঞ্চনেন। শঠো  
বক্রঃ। মিথ্যাবিনীতঃ কপটবিনয়বান্। বকরতং চর-  
তীতি বকরতচরঃ। বকো হি প্রায়শ্চ মীনহননকৃতিভয়া  
মিথ্যাবিনীতঃ সমবেশাণীলো ভবতীতি গোঁণো বকরত-  
শব্দঃ ১২২ ॥

মেধাতিথিঃ।

অশীদৈশ্ব ব্যাখ্যাতল্লোকঃ ১২৩ ॥

কুল্লকঃ।

যে বকরতিন ইতি। যে বকরতং বিড়ালব্রতং চরতি  
তে ব্রাহ্মণ্যন্তেন পাপহেতুনা কর্ণণা অস্তমিস্যনানি  
নরকে পতন্তি ১২৪ ॥

মেধাতিথিঃ।

পাপং কৃত্বা ব্রতং প্রায়শ্চিত্তং ন কর্ণ্যৎ ধর্মস্তা-  
পাদেশেন ধর্মমপদিষ্ট। লোকে ব্যাপয়তি ধর্মার্থমহং  
ব্রতং করোমি ন মে প্রায়শ্চিত্তনিমিত্তমস্তীতি পর-  
মার্থন্ত প্রায়শ্চিত্তার্থমেব করোতি এবং ন কর্তব্যম্।  
পাপং প্রচ্ছাদ্যাপকৃত্য তেন ব্রতেন শ্রীশূদ্রদন্তনং ন  
কর্ণ্যৎ। একটং প্রায়শ্চিত্তং কর্তব্যমস্তত্র রহস্তাৎ ১২৫ ॥

কুল্লকঃ।

ন ধর্মস্তেতি। পাপং কৃত্বা প্রায়শ্চিত্তরূপং প্রাজা-  
পত্যাদিব্রতং তপসম পনয়নং বেদং প্রায়শ্চিত্তং কিন্তু ধর্মার্থ-  
মহদমুত্তীর্ণতীতি শ্রীশূদ্রমুর্খাভিজ্ঞানমোহনং কুর্কনু নাহু-  
তিষ্ঠেৎ ১২৬ ॥

মেধাতিথিঃ।

ইহ পদার্থস্বাভাবোনাশ্চোদেধেনাপি কৃতং যৎ কল্য-  
ণতো ভবতোষ। তথা হি গুরুনিয়োগে প্রবৃত্তো ধর্মো-  
দেধেন গুরুবচনং করোমীতি ন কামহেতোঃ। অর্থ-  
স্বাভাব্যাং তু কর্ণ প্রতি জনয়তি। এবং কশিমন্যতে  
ব্রতানি পাপাপনোদার্থানি তানি পরোদেধেনাপি ক্রিয়-  
নাগানি ন স্বভাবং জহতি। এবমেতদ্ব্যম প্রায়শ্চিত্তমুদ্যর্থং  
ভবিষ্যতি লোকে তপস্বীভি যাতো ভবিষ্যাদি পাপং

ছদ্মনাচরিতং যচ্চ ব্রতং বক্ষ্যাসি পছতি ॥১১১॥  
অলিন্দী লিঙ্গিবেষণ যো বৃত্তিমুপভীষতি ।  
স লিঙ্গিনাং হরতোনতির্ধ্যগ্ধোনৌচকার্যতে ০০  
পরকীয়নিপানেষু ন স্মারাক কদাচন ।  
নিপানকর্তৃঃ স্মাভা তু হুঙ্কতাংশেন লিপ্যাতে ০১

চাপনোক্ততে । ভীতবৎ বৃত্তিমতো নিহৃত্তার্থনিদহার-  
ভ্যতে । ভবেতদ্ব্যুতং ছদ্মনাচরিতমুচ্চিৎ বক্ষ্যাসি  
পছতি নিত্যং ভবতি ন পাপমণ্ডলভীত্যাং । ন  
ক্বেলং কার্যাকরণং ভবতি বাবদীপূণো বিপ্রা ব্রত-  
চারিণো পশ্যন্তে নিম্মান্তে ব্রহ্মবাদিতিঃ বেদপ্রমাণভেদঃ  
শিষ্টৈঃ ॥ ১১১ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

প্রত্যাহ্নমঃ লিঙ্গধারণম্ । যথা ব্রহ্মচারিণো দেবদানি-  
ধারণং গৃহস্থস্ত বৈশ্বদেবকুলেকমণ্ড্যাদি বানপ্রস্থস্ত  
চর্ধ্যীরজ্ঞাদি পরিব্রাজকস্ত কষারবসনদণ্ডাদি । এভেন  
বেষণানাম্রমো যো ভিক্ষাহেতোলৌকে চরতি বৃত্তিমুপ-  
ভীষতি স লিঙ্গিনাং হরনঃ পাপং হরতি । তির্ধ্যগ্ধোনৌ-  
তিরক্যৎ যশ্চালাদীনং যোনৌ জায়তে । নচাজৈতবা-  
শ্বনীনং লিঙ্গিনাং যৎ পাপং তৎ ভেদোৎপত্তস্য ভস্মিন্  
সকরজীভাসভাব্যম্ । অকর্তব্যভাপ্তং লিঙ্গধারণং  
প্রভীষতে । অকর্তব্যেপি প্রতিবেদে নিম্মার্ণবাদৌষ-  
তদ্ব্যপ্তিঃ ॥ ২০০ ॥

### কুল্লুকঃ ।

প্রোক্তোহ ইতি শ্লোকদ্বয়ম্ । প্রথমং সুবোধম্ । অত্রক্ষ-  
চাধ্যাপির্বো ব্রহ্মচর্যোপলিঙ্গসেখলাজিনদণ্ডাদিবেষো-  
পলক্ষিতস্তদ্ব্যুত্যা ভিক্ষাজমণাদিনা জীবতি স ব্রহ্মচাধ্যা-  
সীনঃ যৎ পাপং তদাক্রান্তাহরতি কুতুরাদিতির্ধ্যগ্-  
ধোনৌ চ উৎপদ্যতে তস্মান্নেতর কর্তব্যমিতি নিষেধঃ  
কল্পতে ॥ ১১১, ২০০ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

নিপিবন্ত্যগ্নিরতো বৈতি নিপানং জলাশয়ঃ । স চ  
বাণীকুলতদুগাদি তস্মিন্ পরকীরে পরেণ বদ্যজ্ঞার্থং কৃতং  
সর্কাধঃ নোৎপষ্টং তত্র ন কদাচিৎ স্মার্যং । নিত্যং  
চত্বাঙ্গাদিপূর্ণন চ নৈমিত্তিকবর্ষস্বৈদ্যাপনোদার্বক সর্কঃ  
স্মারং প্রতিবিধাতে । অত্র ব্যতিক্রমে দোষমাহ ।  
নিপানস্ত যঃ কর্তা তস্ত যৎ কিঞ্চিদুকৃতং তস্ত কেন-  
চিদংশেন লিপ্যাতে সম্ব্যতে । নিম্মার্ণবাদৌষসঃ  
প্রতিবেদঃ ॥ ২০১ ॥

### কুল্লুকঃ ।

পরকীরেতি । নিপানং জলাশয়ঃ পরকৃতপুষ্করি-  
ণাদিষু ন কদাচিৎ স্মার্যং তত্র স্মাভা পুষ্করিণাদি-  
কর্তৃৎ পাপং তস্মান্নেতর বক্ষ্যমাণচতুর্ভাগপুঙ্করণেণ  
সম্ব্যতে । অকৃত্রিমদ্যাক্ষাসম্ভবে পরকৃত্যেৎপি পুষ্ক-  
রিণাদৌ প্রাক্ প্রদান্যৎ পক্ষ পিত্তামুকৃত্য স্নাতব্যম্ ।  
তদাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ । পক্ষ পিত্তামুকৃত্য ন স্মার্যং পর-  
বারিষু । উকৃত্য চতুরঃ পিত্তান্ পারক্যে স্মানমাচরেৎ ।  
স্মাভা চ ভর্গবেদেবান্ পিত্ত্যৈকৈব বিশেষতঃ ॥ ২০১ ॥

বানপ্রস্থাসনাভ্যস্ত কূপোদ্যানগৃহাদি চ ।  
অদস্তান্যাপমুজ্ঞান এনমঃ ভাং তুরীয়ভাক্ ॥২০২॥  
নদীষু দেবখাতেষু তড়াপেযু সরঃসু চ ।  
স্মারং সমাচরেন্নিত্যং পত্নপ্রবণেষু চ ॥২০৩॥  
যমান্ সেবেত সততং ন নিত্যং নিয়মান্ বুধঃ ।

### মেধাতিথিঃ ।

বানাদীনি পরকীরাস্তবস্তান্যাপমুজ্ঞান এনমন্তুরীয়স্ত  
তুরীয়ভাক্ চতুর্থং ভাগং প্রাপ্যস্ম্যং । অত্র কতিদাহ ।  
অদস্তানীতি বচনং সর্কাধতর্যাপ্যপক্কিতানি নৌপ-  
যোগ্যানি । তদযুক্তম্ । পরকীরাস্তিরাণ্যং । নচ ভানি  
পরকীরানি । ভাং হি তৎ সম্যক্ । তুরীয়প্রবণ-  
বিবক্তিতমিতি প্রাণেব ব্যাখ্যাতম্ ॥ ২০২ ॥

### কুল্লুকঃ ।

বানপ্রযোতি । অসোভি প্রকৃতঃ পরঃ পরায়ুয্যতে ।  
পরস্য বানাদীন্যস্তানি উপমুজ্ঞানস্তদীয়পাচতুর্ভাগ-  
ভাগী ভবতি । অদস্তানীতি পরম্যানুভবভাষ্য-  
ক্কিতঃ । তেন সর্কাধোৎপষ্টমষ্টকপাদৌ উপযোগ্য-  
ধীস্মানাদৌ ন বিরোধঃ ॥ ২০২ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

সর্কা নম্যো দেবখাতা অতস্তদানুভবধাস্তবদুদেব-  
খাতপ্রবণচাত্বেন তরিস্মং পঠিতব্যম্ । তড়াপাদীনি হি  
দেবখাতানি মনুয্যখাতান্তপি সন্তি । নচ দেবৈঃ যন্তন্তে ।  
ক্বেলং মহত্বং স্মারমাণকর্তৃক্বেন লক্ষ্যতে ॥ ২০৩ ॥

### কুল্লুকঃ

নদীবিতি । নদ্যাণি সর্কা স্মানমাচরেৎ । দেব-  
খাতেবিতি তড়াপবিশেষং দেবসম্বন্ধিবেন প্রসিদ্ধেযু  
সরঃসু । গর্ভেষু অষ্টধনুঃসংক্রোভো স্মানগতিষু । তত্শক্তং  
ছন্দোপপরিশিষ্টে । ধনুঃসংক্রোভো চ পতির্ধ্যমাং ন  
বিদ্যাতে । ন ভানদীশম্বহা পতীস্তাঃ পরিকীর্তিতাঃ ।  
চতুর্ভাগপ্রমাণং ধনুঃ । প্রবণেষু নিষ্যংযেযু চ । অনেনৈব  
পরকীরনিপানম্যাত্তিমিকৌ যৎ পৃথক্চেনঃ তদ্বাস্তীয়োৎ-  
পষ্টতড়াপাদিষু স্মানভাস্তজ্ঞার্থং তথপি নদাদ্যসম্ভবে  
ব্রষ্টব্যম্ ॥ ২০৩ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

প্রতিবেদরূপা যমাঃ ভ্রাক্ষণো ন হন্তব্যঃ সূরান পোহে-  
তাদয়ঃ । অনুষ্ঠেয়রূপা নিয়মাঃ বেদমেব জপেরিত্য-  
নিত্যাদয়ঃ । ন নিত্যং নিয়মান্ । নানেন নিয়মানাম-  
দেবোচ্যতে কিন্তু যমান্ নিয়মেভ্যো নিত্যম্ । তথা  
চাহ যমান্ পতত্যকুরীণঃ । ব্রহ্মতাদির্মলোপে সতি  
পতিভয়াং সন্ধ্যোপাসনাদিতিনীতিজিয়তে নতু তথা  
নিয়মলোপে । তথাচ শিষ্টস্মরণম্ । পততি নিয়ম-  
বান্ বমেদমতো নতু যমবান্ নিয়মাগমোৎপদীদেদিতি ।  
ন নিয়মানসমীক্ষ্য বৃদ্ধা যবম্ভুলেঘতিসন্দবীত বৃত্তিম্ ।  
যেযমপি পারিভাসিকা দমনিয়মাঃ । অহিংসা সত্যবচনং  
ব্রহ্মচর্যমকৃত্য । অন্তেষমপি পটীকতে যমীকৈব ব্রতা-  
নি চ । অক্লোণো গুরুত্বপ্রযা শৌচমীচারণাব্যবস্ম । অপ্র-  
মাদন্ত নিয়মাঃ পটীকোপব্রতানি চ । তেষামপি গুরু-

যমানপততাকুর্জাণোনিয়মান্কেবলান্ ভজন্ ২০৪ ।  
নাশ্রোত্রিগততে বজ্জে গ্রামবাসিত্ততে তথা ।  
ত্রিয়া ক্রীবেন চ হতে ভূজীত ব্রাহ্মণঃ কচিং ২০৫ ।  
অগ্নীকবেতং সাধূনাং বহু জুহুত্যমৌ হবিঃ ।  
ঐতীপমেতদেবানাং তস্মাৎতৎপরিবৰ্জয়েৎ ২০৬ ।

লাবন্যমেন যোকেন প্রতিপাত্যতে । অতো নানেন  
যমানাং সেবোচ্যতে নাপি নিয়মানাকসেবা । উভয়েবাং  
তৈঃ শাস্ত্রিবিহিতং ২০৪ ৷

কুত্বকঃ ।

যমানিতি । নিয়মাপেক্ষা যমান্যুষ্ঠানে গোয়বজ্ঞা-  
পনার্হবিঃ নহু নিয়মনিষেধার্থে যস্মৈবেব শাস্ত্রার্থং ।  
যমনিয়মবিবেকত্বমুন্নিতিরেব কৃত্যঃ । তথাহি বাজবল্ক্যঃ ।  
ব্রহ্মচর্যং বরা ক্ষান্তির্ধ্যানং সত্যমকৃত্যতা । অহিংসা  
ভয়ব্যাধুর্ঘো দমকেতি বরাঃ সূতাঃ । স্মানং সৌনোপ-  
ধাসেজ্যা আবাস্যেপহুস্মিগ্রহঃ । নিয়মো গুরুলক্ষ্য  
গৌণলক্ষ্যপ্রমত্তা । যমনিয়মব্রহ্মপজঃ সমস্তমানাবি-  
নিয়মভাষণোপাঙ্গিনাঙ্গিঃ বহুশ্রুতিভেঃ । নিয়মান-  
নুতিষ্ঠমপি যমান্যুষ্ঠানরহিতঃ পতন্তীত্যং বসন্তভার্মারজ  
ইতি । সেবাতিথিগোবিন্দরাজো হিংসাদিপ্রতিষেধা-  
র্থকা বরাঃ । বেবসেব জপেপ্রতিভাষিত্যধোহুষ্ঠেরূপা  
নিয়মা ইতি ব্যাচক্ষতে । অহিংসা সত্যবচনং ব্রহ্ম-  
চর্যমকৃত্যতা । অস্তেয়মিতি পটকতে বরা বৈ পরি-  
কীৰ্তিতাঃ । অকোতো গুরুশ্রুত্যা গৌণসাহায্যনিষব্দ ।  
অপ্রমত্তং সত্যং পটকতে নিয়মাঃ সূতাঃ ২০৪ ৷

সেবাতিথিঃ ।

পূর্বেণ যোকেন ততাবিকারে। বিচ্ছিন্নঃ । ইদানীং  
প্রতিষেধপ্রকরণগরভ্যতে । তত্র যোজনমেব তাবদ্-  
দর্শিত্যাদ্ব্যত্ন কৃত্যং প্রাপ্তং নিষিদ্ধাৎ । অশ্রোত্রিগো-  
নবীমানন্তেন ভতে প্রায়স্কং বজ্জ কচিগুণিণ্য অশ্রোত্রিগে-  
ততে ন ভূজীত ব্রাহ্মণঃ গ্রামবাসী গ্রামবাসকন্তেন  
যজ হুয়তে । বজ্জ চ ক্রী হোমং করোতি । ছান্দোগ্যে  
হি ক্রীণাং পৃথ্ব্যতিকারেরগ্রিহোত্রহোম উক্তোক্তন্তং  
পতন্তু প্রতিষেধতি । অথবা বজ্জ যজ্ঞে ক্রী প্রধানং  
তর্কী দারিদ্ৰ্যাবিঘোষে ব্রহ্মপজঃ ক্রী চানৌ দারিকেন ধনে  
জাতিফলেন চ দণ্ডিত্য তত্রায়ং প্রতিষেধঃ । ক্রীণো  
মপুংসক ২০৫ ৷

কুত্বকঃ ।

নাশ্রোত্রিয়েতি । অনবীতবেদনোপক্ৰান্তে বজ্জ-  
দ্রীণোবীণাধুর্ঘণি ভোজনযোগ্যসময়ে ব্রাহ্মণো ন  
ভূজীত । তথা বহুনাং বাজকেন কচিভা ত্রিমা ন-  
পুংসকেন চ যজ্ঞ যজ্ঞে হুয়তে তত্র ব্রাহ্মণঃ কচাচি  
ভূজীত ২০৫ ৷

সেবাতিথিঃ ।

পূর্বক প্রতিষেধবিধেঃ পূর্ববোধেঃ । অগ্নীলমস্মাধ্য-  
সাধূনাং । যজ্ঞ ছেতে হবির্ভূজতি বজ্জং কুর্যতি  
দেবানাং প্রতিপাং প্রতিকূলং তস্মাদীদৃশে যজ্ঞে পমনং  
পরিবৰ্জয়েৎ ২০৬ ৷

যজ্ঞকুর্যাদুগ্ধাণাং ন ভূজীত কদাচন ।

কেশকীটাবপশ্বক পশা স্পৃষ্টক কামতঃ ২০৭  
অপশ্বাবেকিতকৈব সংস্পৃষ্টকাপ্যদকায় ।  
পতন্ত্রিণাবলীচক ভনা সংস্পৃষ্টমেব চ ২০৮  
গবা চান্নমুপভাতং যুষ্টম্নক বিশেষতঃ ।

কুত্বকঃ ।

অগ্নীকমিতি । পূর্কোক্তা বহুব্রাহ্মণকাষো বজ্জ হোমং  
কুর্যতি তৎ কর্ণ শিষ্টানামগ্নীকমগ্নীকং গ্ৰীষ্ম । ত্রেতয়া  
হানেন লকারঃ । দেবানাং প্রতিকূলং তস্মাদেতান্  
হোমং ন কারয়েৎ ২০৬ ৷

সেবাতিথিঃ ।

যাবদগ্ন্যবিসেবাং এতৎবাং তাবদভোজ্যতা । অস্তে  
বাহুগ্যং অস্তেহে । বাহুগোম যঃ ক্রীণো ভবতি মদ্য-  
শৌণ্ডিকময়ং ন ভোজ্যম । এবং ক্লেধপ্রধানস্ত  
ভূগং গোপনস্ত চ প্রায়স্ চাতুরস্ত রোগমহাব্যাধেঃ ।  
কেশকীটাবপশ্ব সংস্পর্শেণ পুণ্ডিতম্ । কীটাক কেচি-  
মুতা পুণ্ডিত ন জীবন্তো যথা মক্ষিকা পৃথগোৎপাদ ।  
অস্তে হু জীবন্ত এবং । কীটগ্রহণং ক্ষুদ্রজন্তুনাং কৃষি-  
পতন্ত্রানামপি প্রদর্শনার্থম্ । কেশগ্রহণং মনোরোগাং  
পুণ্ডিকানীনাং মলানীনাং সমাচরণাং পাদেন নৃক্তিপূর্ণং  
কামকারেণ স্পৃষ্টম্ । প্রদর্শিতম্ ন দোষঃ ২০৭ ৷

কুত্বকঃ ।

যজ্ঞকুর্যাদুগ্ধাণাং । ক্রীষক কুর্যাদিত্যাদিভ্যঃ  
তথা কেশকীটসংস্পৃষ্টং পাদেন চোচ্ছাভঃ সংস্পৃষ্টময়ং  
ন ভূজীত ২০৭ ৷

সেবাতিথিঃ ।

অগ্নীহা ব্রহ্মজ্ঞেনাবেকিতং নিপুণতো দৃষ্টম্ ।  
প্রদর্শনকৈতদন্তেষামপি । পাতকিনা স্পৃষ্টস্ত হু প্রতি-  
ষেধঃ । স্মানবিধানাদেব নিষিদ্ধঃ । উবক্যা বজ্জকো তরা  
স্পৃষ্টস্ত প্রতিষেধো নাবেকিতস্ত । নমু চ তৎস্পর্শি-  
নোহপি যবং স্মানং বক্ষ্যত্যন্তেষ্টনবাগুচিবে সিদ্ধে  
কৃত্যং স্পৃষ্টস্ত ভোজনপ্রাপ্তিঃ । উচ্যতে । প্রকাল্য  
তদন্তং ভোজ্যমথবা অগ্নিগ্রহণং প্রদর্শনার্থম্ভ্যক্তং তত্র  
কশিকান্তেত দিবা কীর্তিশ্লোকপটীতানাং প্রদর্শনার্হ-  
মিতি । তথাচোৎপাদাবেকিতস্তাপি প্রতিষেধঃ স্মাং ।  
এতেন শুনাং স্পৃষ্টং ব্যাখ্যাতম্ । অত উক্তং পতিভা-  
নামেবাভ্যেবাং প্রদর্শনার্থম্ । তত্র যজ্ঞঃ পতিভমুদ্বিক-  
ত্যাণীনাং । উবক্যাগ্রহণং নৃতিকার্য নিদর্শনার্থম্ ।  
পতন্ত্রিণা পতন্ত্রী পক্ষী স চ ক্রব্যাণো গৃধ্রবায়াদিঃ  
সমচারণস্ত হংসাদিঃ । ২০৮ ৷

কুত্বকঃ ।

অথেষ্টিঃ । অথেষ্টাপলক্ষ্যং যোহেতাদিগ-  
তিভাবেকিতং বজ্জমলগা চ স্পৃষ্টং পক্ষিণা চ কাকাদিন্য  
পাদিতং কুর্যেণ চ স্পৃষ্টময়ং ন ভূজীত ২০৮ ৷

সেবাতিথিঃ ।

যুষ্টায়ং যজ্ঞদ্রব্যাদি দীপতেহ্নামগ্নিতায় কৈতদিত্য-  
নে যষ্টমজতজ্যবি বিশেষানুদেশেন যথাস্থ্যে প্রতি-

গণানং গণিকানক বিহুযা চ জুগুপ্সিতম্ ॥ ২০৯  
 তেনগায়নমোচানং তল্লাবাক্ষিকস্ত চ ।  
 নীকিতস্ত কদর্যাস্য বহুস্ত নিগড়স্ত চ ॥ ২১০  
 অভিশতস্য বণ্ডস্য পুংসলস্য দাস্তিকস্য চ ।

কৃত্যস্তমৈ নীরতে । প্রতিপত্তিজন্যে হুং বাহুঃ প-  
 ঠাতে তদভাবে বাহিতঃ স্রস্তু যজ্ঞবিবাহাদিধনান্নিত-  
 ভোজনম্ । অসক গণঃ সত্যাত্তমাদ্ভূতগুণং তবিত্তজা-  
 নং ন গণ্যাপাষণঃ । আত গণ্যবিত্তজন্যমেকো ধর্মঃ  
 প্রবর্তত ইতি বচন্যেকক ধর্মন্তেবামাতিথ্যাদিক্রিয়-  
 বেতি নবমে দর্শিতম্ । জ্যোত্ এব তু গৃহীয়াং পিত্রাঃ  
 ধনশেষত ইতি । তস্ত চ গ্রহণমবশ্যকর্তব্যবদিকার  
 ইতি বর্ণয়তি সাধারণস্তাপি । অস্ত্রাত্তম্যগতস্ত  
 প্রতিবেদ্যঃ । গণিকা বেষ্টা । জুগুপ্সিতং নিমিত্তঃ  
 বিহুযা বেদার্থবিদ্য তক্ষ্যমপি বিসংখ্যাদি ২০৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

গবেতি । যদগ্রং পবা গ্রাতং যুট্টারং কো ভোক্তা  
 ইত্যুদ্যবানং সত্রাহো বদীরতে । বিশেষতঃ ইতি  
 তুরিষোবতয়া প্রায়শ্চিত্তগোবর্ধনম্ । গণানং সঠ্রা-  
 কণসংযাতাম্ । গণিকা বেষ্টা তস্তা অগ্রং শত্রুবিধা চ  
 যদুদুট্টমিতি নিমিত্তঃ তস্ত ন ভুঞ্জীত ॥ ২১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

গায়নো যো গীতেন জীবতি । অস্ত্রস্ত হুপরাহকাদি-  
 থানং বিহিতমেব । কদর্যঃ কৃপণঃ । বন্ধনিগড়য়ো-  
 বিশেষঃ । একো বাজ্ঞাজেগবিকথঃ অপারো রক্ষাধম-  
 নিগড়ৈব্র্যিতঃ । বিশদস্ত চেতান্তে পঠতি । কঠক  
 বিশদমাসক্তে ॥ ২১০ ॥

কুল্লুকঃ ।

তেনেতি । চৌরগায়নবৃত্তিজীবনোত্তরা তক্ষুষ্টি-  
 জীবনস্ত হু্যাপজীবনস্তারং ন ভুঞ্জীত । তথা যজ্ঞে  
 নীকিতস্য প্রাগ্রীষোবীর্যং । কদর্যস্ত কৃপণস্ত । নিগড়-  
 স্তেতি তৃতীয়ার্থে বধী । নিগড়েন বহুদ্য । গোবিন্দ-  
 রাজস্ত বহুদস্ত বহুনৈবিনাপায়োনীগড়নিঃ ডিঃস্য ।  
 নিগড়স্তেতি বহুদ্যোনিগড়স্যোতি ব্যাখ্যাতবান্ ॥ ২১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পুংসলী যস্ত কস্ততিমথুনসবন্ধেন ঘটতে । নম্ চ  
 গণিকানং প্রতিবিদ্যমেব । নৈতমেবম্ । অস্তা গণিকা  
 কস্তা পুংসলী । গণিকা বেষ্টাবেশেন জীবতি পুংসলী  
 বিজ্রিয়চল্য । দাস্তিকো বৈভালবৃত্তিকাদিঃ সোপধিযোগ  
 ধর্মচরণঃ । প্রায়শ্চিত্তবিশেষার্থঃ । শূজোচ্ছিষ্টং প্রতিবি-  
 ধাতে সর্কীস্তবেচ্ছিষ্টভোজনপ্রতিবেদ্যং । অস্ত্রে তু  
 শূজোচ্ছিষ্টং হানীয়াং ভোজ্যাম্ শূভ্রজুশিষ্টম্চ্ছিষ্ট-  
 মুচাত ইত্যাহঃ । পাঠান্তরে উচ্ছিষ্টমণ্ডরোত্তেতি ।  
 উচ্ছিষ্টম্চ্যতে যৎ পরস্ত স্পর্শনদত্ত্বা ভুক্তোজ্জিতক ।  
 আকীরে হুভুক্তোজ্জিত একপ্রাশাশনমেব স্তাং । নষ্টেব  
 শিষ্টানং সমাধারো যৎ সক্ষমং দস্ত তুজী পুনরাস্য  
 পাত্রান্তরে গৃহীতং ভুজ্যতে । তথা নান্যায়নম্ । তথা  
 স্তরেত্ভাখানাদিক্রিয়ান্তর প্রতিবেদ্যঃ । অত আত্পেঃ  
 প্রাগচবানং পক্ষ্যং স্পর্শেন দোষঃ । সহ ভোজনস্ত

ভুক্তং পূর্বাষিতকৈব শূজস্যোচ্ছিষ্টমেব চ ॥ ২১১  
 চিকিৎসকস্ত যুগয়োঃ ক্রুরস্যোচ্ছিষ্টভোজিনঃ ।  
 উগ্রানং হৃতিকানক পর্থাচাস্তমনির্দশম্ ॥ ২১২

সতাপি পরস্ত স্পর্শে পর্থাচাস্তমনির্দশম্ ।  
 অজ পিত্রা পুত্রাদিভিঃ শিষ্টং সহ ভুজ্যতে । তথা  
 চাপস্তবাদ্যো দেশগ্রহণং এসকেনাহুপনীতেন সহ  
 ভোজনং নিমজ্জি । নোপনীতেন । অস্মিন্ত পক্ষে  
 বিজ্ঞাতীয়েঃ সহ ভোজনপ্রতিবেদ্যঃ । ব্যবধানান্তরমা-  
 প্রদীয়ম্ । ভুক্তোজ্জিতক বাহুর্ধযোগোচ্ছিষ্টমন্তরীয়-  
 নপি ॥ ২১১ ॥

কুল্লুকঃ ।

অভিশতস্তেতি । মহাপাতকিতেন সজাতলোক-  
 বিক্রোশস্য নপুংসকস্য পুংসল্য্য ব্যতিচারিণ্য পবি-  
 কাস্য অপি দাস্তিকস্য হুয়না ধর্মচারিণো বৈভালবতি-  
 কাসেরং ন ভুঞ্জীত । শুভং যৎ স্বভাবতো মধুরং  
 ধর্মাদিস্পর্কবশেন উদকানীনাঞ্চাদিভাবঃ গতম্ ।  
 পূর্বাষিতং রাজ্যান্তরিতং শূন্যায়ং ন ভুঞ্জীতেতি সত্বকঃ  
 উচ্ছিষ্টক ভুক্তাবশিষ্টায়শেষেবাং কস্তাপি ন ভুঞ্জীত ।  
 শুভ্রচ্ছিষ্টক বিহিতবাত্তোজ্যম্ । গোবিন্দরাজস্ত । শূভ্র-  
 স্তোচ্ছিষ্টঃ তজ্জাবশিষ্টক হানীহমপি ন ভুঞ্জীত  
 ইত্যাহ ॥ ২১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শূভ্রান্তরে বিশেষঃ স্রসতে । শূভ্রান্তরকজীবিনঃ ।  
 যুগযুগব্যাং । আবেটকার্থং মাংসবিক্রয়ার্থং বা যো  
 যুগানহতি । ক্রুর অনৃজপ্রকৃতিঃ হুয়নামঃ । উচ্ছিষ্টভোজী  
 নিষিদ্ধোচ্ছিষ্টভোজী । উগ্রো জাতিবিশেষঃ । রাজে-  
 স্তোতস্ত বেদে প্রযোগো দৃষ্টতে । উগ্রো ধর্মমণীরিবেতি  
 বচনস্যান্তঃ প্রতিবেদ্যেবন্তি দোষপ্রবর্জনপ্রকরণে চ ন  
 স্রসতে । রাজানং তেন্ন আদন্ত ইত্যর্থবাচ্য প্র-  
 তি-  
 বেদ্যঃ । হৃতিকানং হৃতিকামুদিতং যৎ কৃতং তৎ কুনীন-  
 রপি তদনামনির্দশং দশাহানি বাবৎ । তেন যদ্যপি  
 ক্ষত্রিয়ানীনাং বশাহাধূর্মমণৌচ তথাপি বশাহানি ন  
 ভোজ্যম্ । পাঠান্তরং হৃতকানমিতি । হৃতকশব্দেন  
 তবস্তঃ পুংসলী লক্ষ্যন্তে । যেষাং কুলে হৃতকং তে বশাহং  
 ন ভোজ্যানা ইতি । যস্মিন পক্ষে সর্কীয়াং বশাহং হৃত-  
 কাশৌচ তজ্জানং প্রতিবেদ্যঃ । যদা তু মাভাপিত্তেঃ  
 হৃতকং মাভূবতি পক্ষুদ্য ব্যবদ্যশৌচং ন ভোজ্যম্ ।  
 অনিদ্রাগ্রহণমণৌচনিবৃত্ত্যুপলক্ষ্যার্থম্ । তেন কত্রিা-  
 দীনাং যস্ত ব্যবদ্যশৌচকালং স তাবৎকালমভোজ্যাম্ ।  
 হৃতকাননির্দশমিতি পঠিকৃৎ বৃত্তান্তুরোবাং পর্থাচাচ-  
 পদেন ব্যবধানম্ । অষ্টস্ত অষ্টমনির্দশগ্রহণং ব্যাখ্যা-  
 তম্ । হৃতকশব্দেনাশৌচকালোহন্তোচ্যতে । অনি-  
 দ্রং গবাদীনাং পরঃ পর্থাচান্তঃ শৌচাস্তমবাপেতমক-  
 তুস্তে কেনচিৎ কারণেন যদ্যাচাষতি তথা পুনভুক্তো-  
 দিতং নাশিতব্যম্ ॥ ২১২ ॥

কুল্লুকঃ ।

চিকিৎসকস্তেতি । চিকিৎসাজীবিনঃ যুগযোমাংস-  
 বিক্রয়ার্থং যুগাদিপণ্ডিতঃ । ক্রুরস্ত্রুগুহৃতঃ নিষি-

অনর্জিতং বৃথায়াং সমবীরাশ্চ যোষিতঃ ।

দ্বিষদগ্নং নগৰ্হাশ্চ পতিতান্নবক্ষ্যতম ॥ ২১৩

পিশুনানুভিতনোচ্চান্নং ক্রতুবিজ্ঞপ্তিগুণা ।

শৈলশূন্যভূমবাসান্নং কৃতমুপকারমেব চ ॥ ২১৪

কৰ্ম্মারস্য নিষাদিত্ত রক্ষাবতীরকস্য চ ।

সুবর্ণকর্তৃবেগস্য শত্রুবিজ্ঞপ্তিগুণা ॥ ২১৫

কোচ্ছিত্তেভ্যস্তন্নং ন ভুঞ্জীত । উগ্রো দারণকৰ্ম্মা  
উস্তারম্ । গোবিন্দরাজো বজ্রগামুগ্রং রাজানমুস্তান্ ।  
মমুস্তো চ শূন্যায় কস্তিরোগপন্নভাষণং ॥ ভেদো-  
ক্তেণৈজবকীরেনোগ্রো রাজেতি বাবদং । আতর্ধা-  
বিনমেতস্ত স্বকীরহদি ভূষণম্ ॥ স্তিতিকান্নং স্তিতিকা-  
মুদিত্তং যং ক্রিয়তে তন্নং তৎকুলজৈরপি ন ভোক্তব্যম্ ।  
একপটুজিবানন্তানবক্ষ্য যজ্ঞায়ে ভূজামানে কেনচি-  
পাচমনং ক্রিয়তে তং পর্যাচাভম্ । অনির্দিশং স্তি-  
কান্নং প্রেভাশস্ত বক্ষ্যামণবাং ন ভুঞ্জীত ॥ ২১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অর্জাইস্য যববজ্রা দীযতে তদনর্জিতং ন তু সূজ-  
নাদেঃ । বৃথায়াং দেবদাজ্ঞানশিষ্টং ঘন ভবত্যাশ্রাৎ  
ং সাদিতম্ । অবীরা ত্রী যস্তা ন তর্ভী নাপি পুত্রঃ ।  
বিদ্রুতঃ । নগরী নগরসামারাজাপি । অবকৃতমুপরি  
বন্ধিন্ কবৎ কৃতঃ ॥ ২১৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

অনর্জিতমিতি । অর্জাইস্ত যববজ্রা দীযতে ।  
বৃথায়াং দেবদাজ্ঞানশিষ্টং ঘন ভবত্যাশ্রাৎ  
পতিপুত্রহিতায়াঃ শত্রুনগরপতিতানাঞ্চ উপরিকৃতমুপ-  
কারং ন ভুঞ্জীত ॥ ২১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পিশুনো যো বিজ্ঞকর্ম্মং কথিতং ভিনতি পরজিহ-  
বানী যন্ত পরোক্ষম্ । অনুতী কৃতকোটীসান্নাঃ । ক্রতু-  
বজ্রস্তং কৃষা বিজ্ঞীতে ক্রতুজলং মদীরং তবাস্তিতি  
মূল্যে ন দদাতি । যদাপি পরমার্থতঃ ক্রতোবিজ্ঞয়ো  
নাস্তি তথাপি যন্তৈব বিশ্বাত্তানানিপ্রকছেন বা প্রবৃতিস্তস্ত  
প্রতিবেদঃ । শৈলশূন্যে নটঃ ভাণ্ডাপণ্য ইভাপরে ।  
ভূমবাসঃ পৌতিকঃ । কৃতমুপকারং যো নাশরতি  
প্রত্যাভাপকর্তৃরূপকারে বর্ততে । নচ শত্রুঃ সন্ম প্রত্যা-  
কারেবপি ॥ ২১৫ ॥

কুল্লুকঃ

পিশুনোতি । পিশুনঃ পরোক্ষে পরাপবানভাষণঃ ।  
অনুতীতি অতিশয়েনানুভবানী কুটীসান্নাঃ । ক্রতু-  
বিজ্ঞারকঃ মদীরযাগস্ত ফলং তব তবহিত্যতিবাগ  
যো ঘনং গৃহ্মাতি । শৈলশূন্যে নটঃ । ভূমবাসঃ পৌতিকঃ ।  
কৃতমো যঃ কৃতোপকারোপকারে প্রবর্ততে তস্তায়ং  
ন ভুঞ্জীত ॥ ২১৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কর্ম্মারোহরক্ষারঃ । নিষাদো দশমে বক্ষ্যতে । রক্ষাব-  
তরকো নটগায়নকেভ্যোহন্যো মদাদিঃ । অথবা প্রতি-  
রক্ষমুপভিষ্টতে রতুহনী । বেণো বাদিজক্রীষিতঃ । শত্রু-  
বিজ্ঞরী কৃতস্ত খজ্ঞাদেবকৃতস্ত বাৎসর্যো বিজ্ঞেতা ॥ ২১৭ ॥

ববতাং শৌণ্ডিকানাঞ্চ চেলনির্দেজকস্ত চ ।

রজকস্ত নৃশংসস্য যস্য চোপপতিগৃহে ॥ ২১৮

মৃষান্তি যে চোপপতিং জীজিতানাঞ্চ সর্বশঃ ।

অনির্দিশক প্রেভাশস্তমুষ্টিকরমেব চ ॥ ২১৯

রাজান্নং তেজ আদতে শূভ্রান্নং ব্রহ্মবর্চসম্ ।

কুল্লুকঃ ।

কর্ম্মারোহতি । কর্ম্মারস্ত লোহকারস্ত । নিষাদস্য  
দশমাংসারোহস্ত । নটগায়নকোতিরিতস্য রক্ষাব-  
তরজক্রীষিতঃ । সুবর্ণকারস্য বেণোহর্ডেনেন যো জীবতি  
বরুদ ইতি বিধরণঃ । শত্রুং লোহঃ তদ্বিক্রিয়ণকারং  
ন ভুঞ্জীত ॥ ২১৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অথেষ্টকার্ধং যে শুনো বিজতি তে ববস্তাঃ ।  
শৌণ্ডিকা মদ্যবাসমিনন্তংপণ্যক্রীষিনো বা । চৈলং  
বস্ত্রং তদ্বিক্রিঞি প্রকালয়তি । কালকনামধেয়মেতৎ ।  
রজকো বাসমাং নীলাদিরাগকারকঃ । নৃশংসো নৃ-  
মমুখাং শংসতি স্তোতি যো লোকে বদীতি প্রসিকঃ ।  
অথবা নির্দেয়ো নৃশংসঃ । উপপতিজীরো ভাণ্ডায়া  
গৃহে জারো বস্ত্র বর্ততে ॥ ২১৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

ববতামিতি । অথেষ্টকার্ধং শুনঃ পোষকাণাং  
মদ্যবিক্রিয়ণাং বস্ত্রাবাকস্য কুমুভানিনা বস্ত্রাগ-  
কৃতঃ নির্দেয়স্য । বস্ত্র চোপপতিগৃহে জারস্ত বস্ত্রা-  
জানতে গৃহে হিতস্তস্য পোহ নীলাং ॥ ২১৭ ॥

মেধাতিথিঃ

পূকৌহবিকিতভাণ্ডাজারঃ । অদন্ত বিদিতা ক্রমতে  
ন ভাণ্ডায়া নিগ্রহং করোতি । নাপি তস্ত অবদিতানা-  
গৃহজারস্ত ভোজ্যায়ং নৈব । জীজিতাঃ । যোঃ  
ভাণ্ডায়া গৃহে কর্তা বর্ত্তেচ সন্নং পরিজনস্ত চ দেশ-  
স্থেন সর্বজ্ঞ তদ্বশবন্ধিনঃ । প্রেভাশং মরণশোচে তৎ-  
কুনীনা অভোজ্যারো । অনির্দিশগ্রহণং কালোপলক্ষ-  
ণার্থম্ । যথা অনির্দিশগ্রহণং পূর্বত্ন স্ততদ্ব-  
মশৌচসম্বন্ধিনামবিশেষণায়ং প্রতিবেদতি তদ্বি-  
প্রেভাশং কৃতং বস্ত্রাপাণোচং নাস্তি সুহৃদাক্রবাদেঃ  
কালগ্যাক্রতুখাঁজ্রাকাদিপ্রবৃত্তস্ত ঘদন্নং তন্ন ভোজ্যম্ ।  
দশাহিকং নাবদিকং চতুর্থী প্রাক্রমষ্টমীত্যাঙ্গি রাসায়ণে  
বর্ণিতমষ্টরপি গৃহকারৈঃ । অতুটিকরং বন্ধিন্ ভূজা-  
মানে চিত্ততুষ্টিং ভবেৎ ॥ ২১৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

মৃষান্তি । গৃহ ইত্যমুখজাতে । গেহে জাতং ভাণ্ডা-  
জারং যে সহস্রং ভেষায়ন্নং ন ভুঞ্জীত । তেন গৃহাং  
নিঃসারিতারা জারসহনংপাদোষঃ । তথা সর্বকর্ম্মসু  
ক্রীপরতজ্ঞানাম্ । অনির্দিশশৌচক মৃতকারম্ । অতুটি-  
করমেব চ ন ভুঞ্জীত ॥ ২১৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অথেনানীমতিক্রমফলং স্পর্শতি । রাজারভোজিন-  
স্তেজোনশঃ । এষং সর্বত্র ব্রষ্টব্যম্ । সুবর্ণকারায়ঃ



আয়ুঃ সুবর্ণকারায়ঃ বশঃচন্দ্রাবকর্ষিতঃ ॥২১৮॥  
কারুকার্যঃ প্রজ্ঞাং হস্তি বলং নির্ণেজকস্য চ ।  
পণ্যং পণিকারক লোকেষ্যঃ পরিকৃত্তি ॥২১৯॥  
পুয়ং চিকিৎসকস্যায়ঃ পুংচল্যাস্ত্রমিষ্ট্রিমম্ ।  
বিষ্ঠা বার্জ্বিকস্যায়ঃ শত্রুবিষ্ণিরিণো মলম্ ॥২২০॥  
যএতেহস্ত্রে ভূভোজ্যায়ঃ ক্রমশঃ পরিকীর্জিতাঃ  
ভেষ্যঃ স্বপহিরোম্যানি বদন্তায়ঃ মনৌষিণঃ ॥২২১॥

পদাঃ শিল্লবিশেষজীঘিনাং বাচকাঃ । যে সুবর্ণঃ  
জীবিকার্থং ঘটয়তি তে সুবর্ণকার্য উচ্যন্তে । এবং বজ্র-  
কার্যেণি ব্রষ্টব্যম্ । চন্দ্রাবকর্ষিতঃ হিলাস্তি চন্দ্রাবকর্ষিতঃ ।  
তেন কর্ণণা য়ে জীবন্তি ভেষ্যমেষাঃ স্রষ্টিঃ । ইহ যেষাং  
পূর্নত্র প্রতিবেশো নাস্তি কেবলং দোষঃ স্রগতে ভেষ্যঃ  
ততএব প্রতিবেশোহনুমেয়ঃ ॥ ২১৮ ॥

কুলুকঃ ।

রাজারমিতি । রাজারঃ ভেজো নাশয়তি ইত এব  
দোষদর্শনাং তদনুভবকণনিবেশঃ কল্যাতে । এবমুত্তর-  
জাণি পূর্নমনিবন্ধস্য দোষদর্শনাদেব নিবেশকলনম্ ।  
নাশাচ্ছ তস্য পকারমিতি নিবেশিত্যতি তদতিক্রমণ-  
কলকণনমিদম্ । শূল্য পকারমণ্যনাদিনিমিত্তঃ  
ভেজো নাশয়তি । সুবর্ণকারস্যায়ায়ঃ চন্দ্রকারায়ঃ  
ব্যাতিঃ নাশয়তি ॥ ২১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কারুকাঃ সুপকার্য নাস্তিগহিতকর্ণাণঃ । এম  
এতেষাং শিল্লভো ভেদঃ । প্রজ্ঞাঃ বিবাজোহনু-  
পত্তিঃ ॥ ২১৯ ॥

কুলুকঃ

কারুকার্যমিতি । কারুকার্য সুপকার্যদেয়ঃ প্রজা-  
মপভাং নিহন্তি । চন্দ্রকার্যেঃ কারুকেষেণি গোবলী-  
বর্জ্যন্যেচন পুথং নির্দেশঃ । নির্ণেজকস্যায়ঃ বলং  
হস্তি । পণ্যপণিকারক চন্দ্রাবকর্ষিতভ্যঃ স্বর্গাদি-  
লোকেষ্য আচ্ছিন্তি ॥ ২১৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পুয়ভূলাং চিকিৎসকস্যায়ঃ ভোজনম্ । ইঞ্জিয়ঃ  
শত্রুম্ । বিষ্ঠাশয়নেকমেব ॥ ২২০ ॥

কুলুকঃ ।

পুয়মিতি । চিকিৎসকস্যায়ঃ পুয়ং পুয়ভবকণম-  
দোষম্ । এবং পুংচল্যায়ঃ ইঞ্জিয়ঃ শত্রুম্ । বার্জ্ব-  
বিকস্যায়ঃ পুরীষম্ । লোহবিষ্ণিরিণোহয়ং বিষ্ঠাভ্যতিরিক্ত-  
শ্লেষ্মানি । গোবিকরাজস্ত চিকিৎসকায়ভবকণেন তথা-  
বিধায়ঃ জাতো জাহতে বজ্র পুয়ভূগ্ ভবভীত্যা ॥ ২২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রতিপদনির্দিষ্টেভ্যো যেন্যেৎপাভোজ্যায়ো অমিন্  
প্রকরণে পঠিতান্তেষাং বদন্তঃ তৎ স্বপহিরোম্যানি ।  
বদন্তীয়াস্বচো ভূজায়া শোষঃ স এবানুস্তাপি ॥ ২২১ ॥

কুলুকঃ ।

য এত ইতি । প্রতিপদনির্দিষ্টেভ্যো যেন্যো ক্রমে-

ভূজাঃতোহন্যতঃস্বপহিরোম্যান্যায়ো কপণং জহম্ ।  
মত্যা ভূজা চরেন কুলুং রেতোবিগ্নমুদ্রমেব চ ২২২  
নাশাচ্ছ তস্য পকার্যঃ বিধানপ্রাচ্ছিনো দ্বিজঃ ।

পাভোজ্যায়ো অমিন্ প্রকরণে পঠিতান্তেষাং বদন্তঃ তৎ  
স্বপহিরোম্যানি বদন্তীয়াস্বচো ভূজায়া শোষঃ স এবানুস্তাপি  
ভূজায়া শোষঃ স এবানুস্তাপি ভূজ্য শোষাঃ ২২১

মেধাতিথিঃ ।

জাহং কপণমভোজনম্ । অমত্যা অবুজ্জি পূর্নম্ । পুজি-  
পূর্নো তু কুলুং চরেন । তচ্চ কুলুং স্ত্যভ্যভ্যেককর্ষা-  
হাং তৎকুলুম্ । তচ্চ রেতোবিগ্নমুদ্রাপ্রাশনে তৎকুলু-  
মায়াতম্ । মত্যা পানৈ পয়ো বৃত্তমূলকং বায়ুঃ প্রতি-  
জাহং তপ্তাতিকুলুঃ । ততোহন্যং সংস্কার ইতি ।  
অপ্রকরণে চ প্রায়শ্চিত্তমচনং দোষাভিশয়দর্শনার্থম্ ।  
অন্যভমোতি বজ্রনির্দেশাং পরিগ্রহহুই এবমং প্রায়-  
শ্চিত্তং মনোতে ন কালমতাবসংসর্গহুই গুস্তপযু-  
বিতানো । চতুর্জিৎ হুইভোজ্যম্ । কালহুই গুস্তপযু-  
বিতাদি । সংসর্গহুই মশামুংতাদি । স্বভাবহুই  
লশুনাদি । পরিগ্রহহুই একতাতোজ্যায়ানাং যঃ  
অভোচিতে । মভাম্ । চতুর্জিৎহুইভোজ্যং ভবতি । বজ্র-  
নির্দেশোহপ্যস্তি । কিং বদি শুভাদেবদর্শনং প্রায়শ্চিত্তং  
ন্যাং তবিহ প্রকরণে ভেষ্যমুপাদানমনবর্কমেবাপদোত ।  
পকমে হি তমেঃ প্রতিবেশো নাস্তি তস্মাদিহ প্রায়-  
শ্চিত্তার্থমেবমদানোদানুপাদানম্ । তচ্চ তবি কিমর্থং  
তত্রৈব বক্যামঃ । বদ্যপি গহিতানাশাদোজ্জিঃ অভো-  
জ্যানাং ভূজানিতি চ তৎসংসর্গসেকাপদে বিভাগতো-  
নির্ণেয্যতে ॥ ২২২ ॥

কুলুকঃ ।

ভূজ্যেতি । এষাং যথোহন্যতমদনকর্ষমজ্ঞানতো  
ভূজা জাহপ্যবাসঃ । জ্ঞানিতস্ত কুলুম্ । এবং রেতো-  
বিগ্নমভোজনেষপি । এতজ্ঞানাতমোতি বজ্রনির্দেশা-  
ন্যস্তাশিসমন্ধিনঃ পরিগ্রহহুইহন্যো প্রায়শ্চিত্তং ন  
সংসর্গহুইনা কেশকীটাবপন্নদেঃ । নাপি কালহুইস্য  
পযুণিতান্নদেঃ । নাপি নিমিত্তহুইস্য স্ত্রীভ্রাদেঃ ।  
একপ্রকরণোপদেশকথাং স্রাতকরতঃস্রাজাপনার্থম্ । প্রায়-  
শ্চিত্তকৈতেধেকাদশে বক্যতি । যদি তু সন্মো-  
হেৎ প্রায়শ্চিত্তং স্যাৎ তদা ভূজাতোহন্যতমমিভ্যো-  
বাসাং নভন্যতমোতি । তস্মাদেকপ্রকরণাদুৎপে-  
তিবিরভাযাং । প্রায়শ্চিত্তমিদং যুৎ শুভাকো তদমূল-  
রম্ । অপ্রকরণে চ প্রায়শ্চিত্তমাত্তিযাং লায়বার্ধং তচ্চ  
ক্রিয়নাগে যস্তাদিগ্রহণপি কর্তব্যং স্যাৎ ॥ ২২২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অবিবেশেণ শূল্যায়ঃ প্রতিবিধঃ তন্ত্বেদানীং বিশিষ্ট-  
বিষয়ভেদ্যতে । অপ্রাচ্ছিনঃ । ক পুনঃ শূল্যায়ঃ প্রতি-  
বিধম্ । শূল্যোচ্ছিষ্টেষেভেভ্যো । নম্ চ তচ্চ শূল্য-  
তোচ্ছিষ্টঃ প্রতিবিধঃ নাশ্রয়ম্ । নেতি ক্রমঃ । এবং  
তচ্চ মলকঃ । শূল্যায়ঃ নাশাচ্ছিষ্টেষমস্তাপি । যৎ তু  
প্রাধাধ্যাতং তৎ পূর্কোষাং দর্শনমিত্যাদিভিরপি সংসর্গ-  
তম্ । অপ্রাচ্ছিনঃ । প্রাচ্ছিনদেন পাকযজাদিহ্রিযা

জ্ঞানদীপ্ত্যামেবান্দ্যাদবৃত্তাবেকরাত্রিকম্ ॥২২০  
শ্রোত্রিয়স্ত কদৰ্থ্যস্ত বদান্তস্ত চ বার্দ্ধক্যেঃ ।  
মীমাংসিতোত্তরং দেবাঃ সমগ্রমকল্পয়ন্ ॥২২৪  
তান্ প্রজাপতিরাহেত্য মাকুতং বিষমং সমম্ ।  
প্রজাপূতং বদান্তস্ত হতমশ্রদ্ধয়েতরং ॥ ২২৫

শূদ্রস্ত বিহিতা লক্ষ্যতে উত্তমংক্রিয়ানমুতায়িনঃ ।  
লক্ষ্যদান্তস্ত যং ত্যক্তমগ্রং উদ্যাদ্যং । অপ্রাচীন ইতি  
শি পার্শ্বঃ । অপ্রজ্ঞাবানিভাৰ্য্যঃ । তথা চোত্তরমোক  
প্রজ্ঞায়াঃ প্রাণান্তমেবাহ । আনং লক্ষ্যং বান্তং তত্ত্বমি  
তথৈকরাত্রিকমেকস্মিন্নহনি পর্যাপ্তং ন বহু ॥ ২২০ ॥

কল্পকঃ ।

দাদ্যাদিতি । অবিপ্রেমণ পূজায়ঃ প্রতিবিহং  
তস্যোদ্যাদীনং বিপ্রেমণযতোচ্যতে । অপ্রাচীনঃ প্রাচ্যবি-  
পকবজ্ঞশূদ্রস্য শূদ্রস্য শাস্ত্রবিহীনঃ পকানং ন ভূজীত ।  
কিষ্করান্তরাভাবে সতি একরাত্রিকীহোচিতমামেবা-  
গ্রমাদগৃহীয়াং নহু পকারম্ ॥ ২২৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যো ভাক্ষণঃ সৰ্ব্বভোগোপভঃ শ্রোত্রিয়গ্রহণস্ত প্রদ-  
র্শনার্থত্বাৎ । শ্রোত্রিয়ো বিবান্ বিহিতধৰ্ম্মাভূতানশ্বরঃ ।  
কিঞ্চ কদৰ্থ্যঃ কৃপণো মিত্রং জ্ঞাতিসতিবিমবিনং নাতি  
নন্দতি ন কষ্টে কিকিদিপি নাতুসীহতে । ইতরো বার্দ্ধক্য-  
হুষ্টকৰ্ম্মা যুদ্ধিজীবী । অথ বদান্ত উদারঃ । প্রজ্ঞাবানো  
পূহাগভেষু পরিভূষ্যতি প্রজ্ঞা ভোজনাদিনা পূজয়তি ।  
তস্যোত্তমং দেবাঃ সমং তুল্যমকল্পয়ন্ ব্যবহাপিতবন্তঃ  
যদি নাইমকো গুণবান্ সাধুচরণত্বাণি কর্ণদোষাদ-  
প্রশস্ত এবং মীমাংসিতা বিচার্য দেবৈবাবহা কৃত্য  
তুজ্যামেতদিতি ॥ ২২৪ ॥

কল্পকঃ ।

শ্রোত্রিয়সোতি । একোৎসীভবেদঃ কৃপণস্ত অপ-  
রো নাতা যুদ্ধিজীবী চ তরোকভরোরপি গুণদোষত্বং  
বিচার্য দেবাল্ল্যামগ্রমনয়োরিতি নিরূপিতবন্তঃ উত-  
য়োরপি গুণদোষসাম্যায় ॥ ২২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দেবান্ প্রজাপতিরাগভ্যাক্টে মাকুতমেবং বিষমমী-  
করণমস্তায়ম্ । কঃ পুনরনয়োরধিক ইতি দেখা উচুঃ ।  
পুনঃ প্রজাপতিরাহ বদান্তস্ত প্রজ্ঞাবতো যদয়ং তৎ পূতং  
পবিত্রং প্রজ্ঞায় বার্দ্ধক্যেঃ । ইতদ্বদ্বদয়ং শ্রোত্রিয়স্ত তৎ  
কর্ণগোপিতমগ্রশস্তম্ । দেবপ্রজাপতিসংবাদোৎসবানঃ ।  
অপ্রজ্ঞাবানস্য গুণবতোষপি ন ভোজ্যব্যাক্ষরেন শূদ্রস্যাপি  
ভোক্তব্যম্ ॥ ২২৫ ॥

কল্পকঃ ।

তানিতি । তান্ দেবানাগত্য ব্রহ্মা শ্রোবাচ  
বিষয়মগ্রং বা সমং বৃক্ষত । বিষমসমীকরণমমুচিতং কঃ  
পুনরনয়োর্যকিশেব ইত্যপেক্ষায়ঃ স এবাবোচৎ । দান-  
শীলবার্দ্ধক্যমিহ কল্পয়াম্যং পবিত্রং ভবতি । কৃপ-  
ণায়ঃ পুনঃপ্রজ্ঞয়া হতঃ দুবিত্তমহমম্ । প্রাণভয়-  
প্রতিবেদেৎপি প্রজ্ঞানবিস্তার্য্য বিকারবিস্তৃতিগোচর-  
পরিসিদ্ধম্ ॥ ২২৫ ॥

শ্রদ্ধয়েষ্টক পূর্তক নিত্যং কুৰ্যাদতল্লিতঃ ।

মেধাতিথিঃ ।

ইষ্টমন্তরৈদি যং ক্রিয়তে যজ্ঞানি কর্ণ । পূর্তক  
ভোগেত্তম সন্মানাধুদৈর্ঘ্যম্ । তে প্রজ্ঞা কর্তব্যো ।  
তথা ঋগৈতক যনঃ শোভনেনাগচ্ছতি যানি ধনানি  
ঋতশৌৰ্য্যভগঃ কস্তাহীনি । এবমক্রেম অকরকলে ভাতঃ ।  
যানি তু ন ঋগতানি নাকরকলানি ন পুনরিকলানি ।  
তথাহি তৈরপি ঋগম্মুপদাভে । তেন চ ঋগাদয়ঃ  
কর্তব্যোঃ । নচ ঋগদানাদিপ্রকরণে কুদীদ্যবিপ্রতিগেথ-  
কৃতো যেন তদম্মু স্তায়ং । তন্মাদ্ যাবর স্বর্গোৎপত্তি-  
হেতবঃ তৈরজিতেন ধনেন ঋগাদয়ঃ কর্তব্যোঃ । ফলস্ত  
তু একধাএকধৌ ভবতঃ । কে পুনস্তে প্রশস্তধনো-  
পার্য্য অত উচ্যতে । ঋতশৌৰ্য্যভগঃ কস্তাযাজ্ঞাশিষ্যাবরা-  
গতম্ । ধনং সপ্তবিধং গুহম্ উভয়েদোপ্যন্ত ভবিষ্যঃ ।  
তত্ত্ব ঋতভগসৌ প্রতিগ্রহনিসিদ্ধম্ একোৎসপি প্রতিগ্রহৌ  
নিমিত্তভেদাভেদেনোক্তঃ । প্রতিগ্রাহকগ্ণা অপি সামর্থ্যায়  
ত্তত্ত্ব ব্রহ্মণ্য যদি নাতান্তহুঠৌ হাতা ভবতি দায়গতং  
গুহম্ ভবতি । যাজ্ঞশিষ্যশকাভ্যং যাজ্ঞান্যাপনে  
গৃহেতে । অথায়গতং পিতৃপৈতামহাদি । কস্তাদান-  
কালে যন্তরগৃহায়নম্ । শৌৰ্য্যেণ ক্রিয়রস্তা  
কস্তায়মৌ সৰ্ব্বসাধারণৌ । কুদীদকৃষিবাণিজ্যাদি-  
সেবাসুহৃতিভঃ । কৃতোপকারাদিত্যং শবলং সমুদাহৃতং  
দেবা প্রেমাকরতম্ । যথেষ্টবিনিবোজ্যতা অশুভুতি  
প্রিসতাসুহৃতা । তত্ত্ব কুদীদকৃষিবাণিজ্যান্তবৈশস্ত বৈশস্ত  
প্রশান্তান্তম্ । সেবা বিজ্ঞাতীনাং গুহম্ শূদ্রস্ত প্রশ-  
তম্ । অস্তা তু তত্ত্ব নিমিত্তা শবলগ্রহণেনাচি-  
হায়িতা ফলভোচ্যতে । যথেষ্টীযং তৎফলং ভবতি ।  
পাৰ্থিকদ্যাতর্জোধ্যাতিপ্রতিকল্পকসাহসঃ । ব্যাজেনো-  
পাঙ্কিতং বজ্র তৎ কৃৎ সমুদাহৃতম্ । পার্শ্বঃ উৎ-  
কোচাদিনা ধনমর্জয়তি জ্ঞাত্য ধনাগমং কুলচিহ্নং তে  
দাপয়ামি মমং তস্মা কিকিদ্ভাতবামিতি যো গৃহুতি  
ন পার্থিকঃ । ন কর্তা কাঃয়িতা তটহৌ ন চাজতর্য্য  
গৃহুতি । যথচ গৃহীত্বাধর্ম্মণ্য প্রতিভূতেনাবতিষ্ঠতে ।  
প্রতিকল্পকো দাতিকঃ । কুহস্তাহাপহিতকুহুমাদিবি-  
ক্রমো ব্যোজঃ । আতিঃ পরসীড়া । প্রচ্ছন্নহরণং  
চৌৰ্য্যম্ । প্রসক্তং সাহসম্ । নমু চৌৰ্য্যসাহসাত্য  
সাম্যমেব নাতি তন্নিসিদ্ধেবপতিত্বাৎ । স্বামী যিক্ধ-  
ক্রমং বিভাগপরিগ্রহাবিগমেবিত্তি । তথা বিদ্যাদিভ্য  
ভূতিমেবেত্যাদি । তথা সপ্তবিজ্ঞাপন্য বদ্য্য ইতি চ ।  
অথান্দেব বচনাৎ স্যাম্যাকরণমগ্রনয়োরিতি । কথং  
তর্হি বলাভুক্তং ন জীর্ঘ্যতীতি । কেচিৎ তাবদাতঃ নৈবায়ং  
পাঠোহস্তি দ্যাতর্জোধ্যাতি অপিত্ব বৈর্ঘ্যার্জীতি বৈরিণঃ  
সকাশাদাগতে সন্ধানকালে যদোভাবদ্বাদসি তস্য তস্মা  
সন্ধিং করোমি শক্তিবিশীনতয়া দদামি । সাহসমপি ন  
প্রমদ হবং কিং তর্হি যং প্রাপসন্মেনোজ্ঞাতে  
পোতবাত্তর্য্য ব্রহ্মি রাজপ্রতিবিন্দপ্রতিক্রয়েণ চ । অস্তে  
তু মন্তহে । নৈব বলাদপহরণে স্যাম্যং ভোগেন  
বা জরং বিস্বাতে যতো বলং প্রথমসমহারকালে  
তস্মতাপি বল উপেক্ষয় ভোগন্তু স্যাম্যম্ । বজ্র  
হারিত্য প্রভৃতি সৰ্ব্বকালিকে বলাপোভোগন্তু জীর্ঘ্য-

প্রাকৃততে স্বকরে তে ভবত: বাপঙৈরুতৈ: ২২৬  
দানধর্ম্মং নিষেবেত নিত্যমৈষ্টিকপৌত্তিকম্ ।  
পরিতুষ্টেন ভাবেন পাত্রমাসাদ্য শক্তিত: ২২৭  
বংকিক্দিপি দাতব্যং যাচিতেনানসুয়য় ।  
উৎপৎস্বতে হি তংপাত্রং বংতারয়তিসর্বত: ২২৮  
বারিদন্ত শ্রিমাথোতি মুখমক্ষ্যাময়দ: ।  
তিলপ্রদ: প্রজামিষ্টাং দীপদংস্তুতমম্ ২২৯

ভীতি কথ্যতে । তদ্ব্যজ্ঞতমবিরহম্ । ইদং যুক্তং  
বাক্যার্থসংহাসাত্যাং যথাস্থাপতি: পাঠবিভাগকৃত্যম্  
নৈস্কট্য শ্রুতিকারৈ: স্বতঃস্ফূটপরিপ্লবনং ২২৬ ॥

কুল্লুক: ।

অতএবাহ প্রদেয়তি । ইষ্টমন্তরৈপি যজ্ঞাদিকর্ষ  
পুষ্ঠং ততোবস্তং পুষ্করিশীকৃৎপ্রাপ্যাদিদি । তদেব-  
মনসঃ সন্ নিত্যং কাম্যস্বর্গীকৃতসরহিতং প্রদয়া কুর্ধ্যাৎ ।  
যথাং তে ইষ্টাপুষ্ঠে ন্যায়াক্ষিতবনেন প্রদয়া কৃতে  
অক্ষয়ে নৌককলে ভবত: ২২৬ ॥

মেধাতিথি: ।

দানধর্ম্মক তদ্ব্যগাদি: । সমাহারক: । অথবা  
দানক তদ্ব্যগাদি: । অথপ্রদেয়ং শ্রীভ্যাগাদি:  
নিয়মভাবমাহ । ভাবে তুষ্টেন প্রসয়েন চিত্তেন পাত্র-  
মাসাদ্য ব্রতাদিনানক । এবং পৌত্তিকং বহির্কেদিক-  
কম্ ২২৭ ॥

কুল্লুক: ।

দানধর্ম্মমিতি । দানার্থং ধর্ম্মমৈষ্টিকং পৌত্তিকং  
অতরৈদিকং বহির্কেদিকক সর্বদা বিদ্যাভিপোষ্যং  
ব্রতধর্ম্মমাসাদ্য পরিভোষ্যোনাভ্যঃকরণধর্ম্মেণ যুক্ত:  
যথাসক্তি কুর্ধ্যাৎ ২২৭ ॥

মেধাতিথি: ।

যং কিকিং অল্পমপি যাচিতেনাত্যর্জিতেন দাতব্যম্ ।  
পাত্রাপাত্রমসেহে অসতি নিকরে কিকিদ্দাতব্যং  
নাতিবহু । যদনাচ্চ সন্দেহেন দাতব্যম্ । উৎপৎস্বতে  
কদাচিৎ পাত্রমসৌ ভবিষ্যতি । কিন্তুতম্ । যৎ পাত্রং  
ভারয়তি রক্ষতি সর্বতো নরকপাতংহেতো: সর্বদাভে-  
নম: । বহুতম্ । বেদতত্বার্থবিহুয়ে ব্রাহ্মণ্যয়েতি ।  
তত্রাচং সন্দেহপ্রয়ঃ স্বেদপ্রবাবিহুয়েহপবাদ: ২২৮ ॥

কুল্লুক: ।

যং কিকিদিতি । প্রার্থিতেন পরপুণ্যমংসরেণ অজ-  
মপি যথাসক্তি দাতব্যং যথাং সর্বদা দানশীলস্য  
কদাচিৎ তাদৃশং পাত্রমপিদ্যাতি তৎ সর্বদারক্ষকপাত-  
ংহেতোহ্ কৃত্যমোচয়িষ্যতি ২২৮ ॥

মেধাতিথি: ।

তুষ্টি: সুংপিপাসাত্যাগপীড়নম্ । তচ্ছাভ্যন্তরোগস্ত  
চ ভবতি ভেন বহুদধমরোগতা চ কলমুক্তং ভবতি ।  
অক্ষযং স্বপ্নম্ । অবিবেচিতবারোপকরণং স্বপ্নং প্রতী-  
য়তে । অক্ষযং বাবজ্ঞীষিকমিত্যর্থ: । অন্নদ: সজ্ঞ-  
কনাদি সিন্ধুময়মাক তদ্ব্যগাদি: । দীপস্ত দানং চতু-  
শ্চৈব ব্রাহ্মণসভারিক ২২৯ ॥

ভূমিদো ভূমিমাথোতি দীর্ঘমায়ুর্হিরণ্যক: ।  
গৃহদোহ্যাদি বৈশ্বানি রূপাদোরূপমুত্তমম্ ২৩০  
বাসোদন্তস্ত্রসালোক্যম বিসালোক্যমবধ: ।  
অনন্তুদ:প্রিয়ং পুষ্ঠাং পোদো ব্রহ্মস্য পিষ্টপদং ২৩১  
যানশয্যা প্রদো ভাধ্যামৈবধ্যমভয়প্রদ: ।

কুল্লুক: ।

বারিদ ইতি । জনন: সুংপিপাসাবিগম্যাং তুষ্টি-  
করণোহ্যভ্যন্তরুৎ তিলপ্রদ ইলিতাতপত্যাগীনি দীপ-  
নো বিধবেদ্যো নির্দোহ: চতু: প্রাধোতি ২২৯ ॥

মেধাতিথি: ।

ভূমেরাধিপত্যং প্রাধোতি । হিরণ্যং স্ববর্ণম্ । রূপা-  
উত্তমং রূপং মত্তমং ২৩০ ॥

কুল্লুক: ।

ভূমিদ ইতি । ভূমিদো ভূমেরাধিপত্যং স্ববর্ণদ:  
চিত্রজীবিতং গৃহদ: প্রেষ্ঠানি বৈশ্বানি রূপাং: সকল-  
জননয়নমোহরং রূপং মত্তমং ২৩০ ॥

মেধাতিথি: ।

চক্ষ ইব লোকেতে সর্বস্ত প্রিয়দর্শনো ভবতি । ইতি-  
হাসদর্শনে চক্ষলোকো নাম স্বর্গদানবিশেষকৃত্যমাথোতি ।  
অধিনামবত্যাং মালোক্যং বহুবত্যাং প্রাধোতি । দর্শনে  
পুনরধিনোলৌক্যমাথোতি । অনন্তুদ পুষ্কব: শকটবহন-  
সমর্থতং দদত: পুষ্ঠা মহতী ঐশোংজাবিনয়নাত্যবি-  
সম্পদভবতি । ব্রহ্ম আদিত্যমস্য বিষ্টেপং যানমাথোতি ।  
মহাজেজা: সর্বস্তোপরি ভবতি । স্বর্গো বা ব্রহ্মবিষ্টপম্ ।  
স্বভাস্তরে গোবিশেষপ্রয়: কলবিশেষ: অন্নতে । হেম-  
শূকী রূপাশ্রী শূনীলা বস্ত্রংমৃতা । সকান্তপাত্রা দাত-  
ব্যা কীরিকী গো: সর্ষিকা: । সূর্যকিণেতি পাঠেবস্ত্রমপি  
স্ববর্ণমি তত্র দাতব্যম্ । শোভনার্থে বা সূর্যক: পটী-  
তম্য: । সা গো: শোভনা দক্ষিণাদোনাম্ । কাংস্তোপ-  
নোহেতি পাঠান্তরম্ । কাংস্তং নাম পরিমাণবিশেষ: ।  
তত্রোপহুতে বহুকীরেত্যাং: । যুক্তালাঙ্গুলভিতি ।  
তুষ্টি রূপসংছন্নং কুণ্ডলগাদি: স্বভাস্তরমুঠৌ বিধি: কল-  
বিশেষার্থিনাভ্রয়স্বয়: । তথা । কপিলো চেৎ ভারয়তি  
তুয় আ সন্তম্যং কুলাং । বংসবত্যা: কপিলাদা দান এতৎ  
কলং রৌষতুল্যানি যুগানি উভয়তোমুখী দীপদানা রৌষ-  
তুল্যানি বহুদহপ্রাদি স্বর্গং প্রাপসতি ভারয়তি পাণা-  
মোচয়তি । ভারতে সর্বকলং গোবানবস্ত্রম্ । বর্ষ্যা-  
দীকপি স্বর্গকলানি অন্নস্তে । ভূমিপথব্রহ্মভাতিলসর্পি-  
ভ্রতিপ্রদান্ । নৈবেদ্যিকমথ স্বর্গং দত্তা স্বর্গে বহীরতে ।  
নৈবেদিকং বেদম্ ২৩১ ॥

কুল্লুক: ।

বাসোদ ইতি । বস্ত্রকলসম্মাননোকং প্রাধোতি ।  
চক্ষলোকে চক্ষসমবিত্তিক্রমভীতি । এবমেবাবিলোকং  
যৌতিকব: । বজীর্ষদ্য দাতা প্রচুরাং প্রিয়ম্ ।  
দীর্ঘবীপ্রদ: স্বর্গলোকং প্রাধোতি ২৩১ ॥

মেধাতিথি: ।

ঐশ্বর্য্যমীষবৎ প্রভুত্বং । হবিং দৌধ্যম্ । যজ্ঞা-

ধান্যঃশীঘ্রতঃসৌখ্যংব্রহ্মদোব্রহ্মসার্গি তাম্ ২৩২  
সৰ্কেষামেব দানান্যং ব্রহ্মদানং বিশিষ্যতে ।  
বাৰ্ধ্যব্রগোমহীবাসন্তিলকাকনসৰ্গিষাম্ ২৩৩  
যেন যেন তু ভাবেন যদ্বদানং প্রযচ্ছতি ।  
তত্তত্তেনৈব ভাবেন প্রাপ্নোতি প্রতিপূজিতঃ ২৩৪

নি ব্রীহিযমুদগাদীনি । তিলান্যং কনাস্তব্রহ্মতম্ । ব্রহ্ম-  
বেদঃ তদ্ব্যক্তি যোগ্যাপ্যতি বাধ্যতি চ । ব্রহ্ম-  
সার্গিভাঃ সৰ্গব্রহ্মতম্ । সমাঃ স্তব্ধিমা অসৌ সার্গিঃ ।  
ছান্দসস্তাং সমানস্য সভাঃ । স্বয়ী পৰ্ভো । অৰ্ঘ্যং  
বা সার্গিঃ । স্তব্ধবা সার্গিভাঃ । উত্তর্যাপি ব্রহ্মণঃ  
সমানগতিদ্বয়েতৎতুল্যত্বমিত্যুক্তং ভবতি ২৩২ ৥

কুলুকঃ ।

যানশযোতি । যথাদিধানন্ত শয্যাশাক দাতা  
ভাৰ্য্যাম্ অভয়প্রদঃ প্রাণিনামহিংসকঃ প্রচুতম্ । যাক-  
দো ব্রীহিযমাবয়ুক্ষাদিশস্তান্যং দাতা চিরদারি মুখি-  
তম্ । ব্রহ্ম বেদন্তঃপ্রবো বেদস্তাণ্যাপকো বাধ্যাতা চ  
ব্রহ্মণঃ সার্গিভাঃ সমানগতিভাঃ তন্তুনাভ্যং প্রাপ্নোতি ২৩২

মেধাতিথিঃ ।

পূৰ্ণস্ত বিধেতৰ্ঘ্যবাসঃ । দীৰ্ঘন্ত ইতি দানানি দেয়-  
ক্রয়ানি । দানক্রিয়ৈব বা দানম্ । ব্রহ্মদানং বেদাধ্যায়ন-  
বাধ্যানে । বাৰ্ধ্যাদীন্যং সৰ্কেষানোত্তমদ্বাদ্বেহপম্ ২৩৩

কুলুকঃ ।

সৰ্কেষামিতি । উৎকর্ষণেন্দ্রুত্মিবব্রজিতমুৎকর্ষতা-  
দীন্যং সৰ্কেষামেব যানি দানানি ভেদাৎ যথায় বেদ-  
দানং বিশিষ্যতে প্রকৃষ্টকলম্ ভবতি ২৩৩ ৥

মেধাতিথিঃ ।

ভাষণকোষঃ চিন্তার্থে বর্ততে । বাদুশেন ভাবেন  
প্রসন্নেন চিন্তেন প্রদ্বারবরণে দধতি ভাদুশেনৈব লভতে ।  
অথপ্রকৃয়া অবজয়া ক্রিষ্টং পরিভূয় দধতি সৌখ্যি  
ভবেৎপ্রাপ্নোতি । যদ্বদপি ন ব্রব্যজাত্যিপ্রায়ঃ কিং  
তর্হি ফল এতচ্চ্যতে । তাং তাং ইতিঃ তত্তদ্ব্রব্যমাধ্যাং  
প্রাপ্নোতি । জাত্যিপ্রায়ঃ স্বাতুর্যোবধনানৈ গুণব-  
মেব লভ্যতে তত্ত্বাচ্যা তমান্যুপযোগীতি সৌখ্য-  
ক্ষিপেৎ । তথা বাদুস্তল্লাদাদ্বদ্য ভীতিস্তাদুদীকৈব  
প্রাপ্নোতি । অতন্ত সৰ্কেষাবোধনানৈ অরোণিতমুক্তং ভ-  
বতি । অথবা ইদং মে দাধিতি বা ফলকামনা স ভাষঃ ।  
যৎ ফলমতিসম্ভা যদ্বদ্ব্রব্যং দধতি তন্তুং প্রাপ্নোতি ।  
তেনৈব ভাবেন ত্যৈবেচ্ছয়া যদৈবেচ্ছতি ত্যৈব  
লভত ইত্যুক্তং ভবতি । সৰ্কেষকং সৰ্কেষবাণ্যঃ প্রদ-  
শিতং ভবতি ২৩৪ ৥

কুলুকঃ ।

যেন যেনেতি । অবধারণে তুপকঃ । যেন যেনৈব  
ভাবেনাভিপ্রায়েৎ তদাত্মিকমিত্যুক্তং অর্থো মে স্তাদিতি  
মুদ্রুদৌক্ত্যিপ্রায়ঃ । নিকামো যদ্বদানং দধতি  
তেনৈব ভাবেনোপলক্ষিততত্ত্বদানফলধারণে ক্রমাস্তরে  
পূজিতঃ সন্ প্রাপ্নোতি ২৩৪ ৥

যৌহক্তিভাঃ প্রতিপূজাতি দদাত্যক্তিভমেব চ ।  
তাবুভৌ পক্ষতঃ স্বর্গং নরকন্ত বিপর্যয়ে ২৩৫  
ন বিশ্বয়েত তপসা বদেদিষ্টা চ নানুতম্ ।  
নাষ্টোৎপাপবদেদ্বিপ্রান্ মদস্তা পরিকীর্তয়েৎ ২৩৬  
যজ্ঞোৎনূতেন ক্ষরতি তপঃ ক্ষরতি বিশ্বয়াৎ ।  
আয়ুর্বিপ্রাপবাদেন দানক পরিকীর্তন্যং ২৩৭  
ধর্ম্যং শনৈঃ সক্তিহুয়াত্মীকমিব পুস্তিকাঃ ।

মেধাতিথিঃ ।

পূজাপূৰ্ণকঃ দাতব্যঃ ভাদুশমেব চ প্রতিগ্রহীতব্যঃ  
ন অবজয়া দাতব্যমিতি শ্লোকস্য ভাষ্যপার্থম্ । অক্তিভ-  
মিতি ক্রিয়াবিশেষম্ ২৩৫ ৥

কুলুকঃ ।

যৌহক্তিভমিতি । যৌহক্তিপূৰ্ণকমেব দাতা দদতি  
যন্ত প্রতিগ্রহীত্যাংপূৰ্ণকমেব দত্তং প্রতিপূজাতি  
তাবুভৌ স্বর্গং পক্ষতোহনক্তিভানপ্রতিগ্রহং নরকম্ ।  
পূজার্থে তু প্রতিগ্রহেহনক্তিভমেব যয়া প্রতিভবাং  
নাস্তথেতি নিরন্যং ফলনাভো ন বিতকঃ ২৩৫ ৥

মেধাতিথিঃ ।

তপসাসুষ্ঠিতেন বিশ্বয়ং ন কুর্বাৎ অতিভীতঃ তপো  
যয়া কৃতং সুহৃদ্রমিভোবঃ মনসি ন কৰ্তব্যম্ । ইষ্টা  
বাধং কুহা অনৃতং ন বদেৎ । অবিশেষেণ প্রতিবিক্রম্যপি  
পূজার্থতিয়া পুনঃ প্রতিবেদ্যে যোগ্যব্রহ্মজ্ঞাপনার্থঃ ।  
প্রতিবেদ্যতি ক্রমে ২৩৬ জ্যাতিষ্টোমাদেবদ্বহীনতা ভবতি ।  
আতঃ পীড়িতোহপি ব্রাহ্মণৈর্ম তানপবেদে নিক্ষেৎ ।  
দস্তা পবাসি যথাং ন কদ্যতিপ্রপ্রতঃ পরিকীর্তয়েদিতং  
যয়া দত্তম্ ২৩৬ ৥

কুলুকঃ ।

ন বিশ্বয়েতেতি । চান্দ্রাঘাতিতপসা কৃতেন কবং  
যয়েদং হৃদ্রমুগতিভমিতি বিশ্বয়ং ন কুর্বাৎ । যাপক  
কুহা নাসিতাং বদেৎ । কৃতেষপি পূজার্থতিয়া অনৃত-  
বদনবিষয়ে কৃৎসেহয়ং পুনর্নিবেদ্যঃ । ব্রাহ্মণৈঃ  
পীড়িতোহপি ন তান্ নিক্ষেৎ । গবাদিকক দস্তা  
যয়েদং যতুমিতি পরন্ত ন কবয়েৎ ২৩৬ ৥

মেধাতিথিঃ ।

পূৰ্ণস্য প্রতিবেদ্যার্থবাণেহয়ম্ । অনূতেন হেতুনা  
যজ্ঞঃ ক্ষরতি অথচ নিফলো ভবতি যদর্ঘ্যং কৃতং তত্র  
সম্পদ্যতে । এবং সৰ্কেষ ২৩৭ ৥

কুলুকঃ ।

যজ্ঞ ইতি । অনূতেন হেতুনা যজ্ঞঃ ক্ষরতি মতো-  
নৈব সংফলং সাধয়তি এবং তপসি দানে চ যোজ্যম্ ।  
বিপ্রনিদ্রয়া চায়ুঃ ক্ষীরতে ২৩৭ ৥

মেধাতিথিঃ ।

মহতি দানে মহতি চ তপসি মহতি চ যজ্ঞে জ্যোতি-  
ষ্টোমাদৌ বদাসমর্ঘ্যতদা নোদাসীনেম ভবিতব্যম্ । কিং  
ভহি শনৈঃ শনৈঃ যজ্ঞেন দানেন যজ্ঞেন তপসা যথাক্রি-  
পারোপকারেণ জনহোমাত্যায় সার্ভীভাঃ ধর্ম্যঃ সৰ্কে-

পরলোকসহায়ার্থং সৰ্বভূতানুপীড়নং ॥২৩৮  
নামুত্র হি সহায়ার্থং পিতা মাতা চ তিষ্ঠতঃ ।  
ন পুত্রদারং ন জাতিধৰ্ম্মতিষ্ঠতি কেবলঃ ॥২৩৯  
একঃ প্রজায়তে সত্তরেক এব প্রণীয়তে ।  
একোহমৃৎভূক্তে স্রুততমেক এব চ হৃদ্রতম্ ২৪০  
মৃতং শরীরমুৎসজ্য কাঠলোষ্ট্রসমং ক্রিতৌ ।  
বিমুখা বান্ধবা যান্তি ধৰ্ম্মন্তমুগচ্ছতি ॥ ২৪১

ভাষ্য। যথা মৃতস্য যাতঃ পুস্তিকাঃ পিপীলিকাঃ সংচিহ্নন্তি ।  
পরলোকসহায়ার্থমিতি ধৰ্ম্মকরানুবাদঃ । সৰ্বভূতানুপীড়-  
নং বাচ্যঃ একা বর্ষাধীনা ভূতান্যাদিভিঃ ন কর্তব্যং ॥ ২৩৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

ধৰ্ম্মমিতি । সৰ্বপ্রাণিনাং পীড়নাং পরিহরণং পর-  
লোকসহায়ার্থং যথাযজি শবৈঃ শবৈর্ধৰ্ম্মমুত্তিষ্ঠেৎ ।  
অথা পুস্তিকাঃ পিপীলিকাঃ প্রভেদাঃ শবৈঃ শবৈর্মহাত্মা  
মৃতিকাকৃষ্ণঃ সন্ধিযন্তি ॥ ২৩৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কৃতানুবাদোহয়ম্ । অনুভূত জন্মান্তরে সহায়ার্থং নর-  
কাহিহুঃখাহুঃস্বপ্নার্থং ন কতচিৎ সূদৃশব্যাঘেঃ পজি-  
রন্তি । কেবল এব জীবতা যৌ ধৰ্ম্মঃ কৃতঃ স তমু-  
চ্ছতি ॥ ২৪০ ॥

কুল্লুকঃ ।

নামুজ্জৈতি । যত্রাং পরলোকে সহায়কাৰ্য্যনিদ্ধার্য-  
ম পিতৃভ্রাতৃপুত্রপত্নীজাতরক্ষিত্তি কিত্ব ধৰ্ম্ম এবৈব-  
একা বিতীরণাবনোপকারার্থমবতিষ্ঠতে তন্মাং পুত্রাণি  
ভ্রাতৃপুত্রাদি নহোপকারকং ধৰ্ম্মমুত্তিষ্ঠেৎ ॥ ২৪১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যথা জন্তুঃ প্রাণোক্ত এব জায়তে ন স্রুজদ্ব্যবস্থাদিনা  
সহ এক এব প্রণীয়তে ন স্রুজদ্ব্যবস্থাস্থাঃ সহস্রবৎস-  
ভবন্তি । যদি নাম ভাৰ্য্যা অস্তৌ বা ভর্ত্তো জনসম্মরণকাল-  
জ্ঞানং হস্তাং তথাপি পৃথগ্বেদাণী মরণক্রিয়া । অনরা  
ন পীড়কামজিবদমুভবন্তি এবং স্রুতদ্রুতত্বং অপি  
পৃথগ্বেদাভবন্তি । নম্ চ ন পুত্রদারগিত্যক্তং যাবতা  
পুত্রঃ শ্রাদ্ধাদিজিহ্মা পিতৃরূপকরোভ্যেব মৃতত্বং ভা-  
র্য্যাপি । সত্যম্ । ধার্ম্মিকৈস্তব তাদৃশাঃ পুত্রৌ ভবতীতি  
তৎপরমভ্যং । যথা জীবতঃ কল্পতিদ্রুতপ্রাণিকরা কচিং  
সহায়ো ভবত্যেব মৃতস্ত পুত্রৌ ধৰ্ম্মদ্বারোপবোপ-  
করোতি ॥ ২৪০ ॥

কুল্লুকঃ ।

এক ইতি । এক এব প্রাণাৎপনাতে ন বান্ধবৈঃ  
সহিতঃ । এক এব চ স্মিরতে । স্রুতকলমপি স্বর্ণাদিকং  
স্মৃতিতলম নরকাদিকমেক এব ভূক্তে ন মাত্ৰাণিতিঃ  
সহ তন্মাত্ৰাণ্যাপেক্ষরাপি ধৰ্ম্মং ন ত্যজেৎ ॥ ২৪১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সহ গচ্ছতি । ইদং প্রত্যক্ষসিদ্ধপ্রমাণানার্হ-  
মুচ্যতে । মৃতস্ত শরীরঃ কিতানুৎসজ্য কাঠদ্বিধ মিশ্র  
যোজ্যং বিমুখা বান্ধবাঃ প্রতিগচ্ছন্তি । ধৰ্ম্মন্ত কেবল-  
স্তং পুরুষমুগচ্ছতি ॥ ২৪১ ॥

তন্মাত্ৰং সহায়ার্থং নিত্যং সন্ধিযন্তুগচ্ছতৈঃ ।  
ধৰ্ম্মেণ হি সহায়ং তমুচ্ছতি হৃদ্রতম্ ॥ ২৪২  
ধৰ্ম্মপ্রধানং পুরুষং তপসা হতকিবিষম্ ।  
পরলোকং নয়ত্যন্ত ভাবন্তঃ বশরীরিণম্ ॥২৪৩  
উত্তমৈরুত্তমৈর্নিত্যং সম্বন্ধানচরেৎ সহ ।  
নিম্নীযুঃ কুলমুৎকৰ্ষমধমানধমাত্যজেৎ ॥২৪৪

কুল্লুকঃ ।

মৃতমিতি । মৃতং শরীরং মনঃপ্রাণাদিত্যক্তং  
কাঠলোষ্ট্রবদেতেনং ভূমৌ ত্যক্তা পরাভূত্যা বান্ধবা  
যান্তি ন মৃতং জীবমুৎসজ্যি ধৰ্ম্মন্ত তমুগচ্ছতি ॥২৪১॥

মেধাতিথিঃ ।

উপসংহারোহয়ম্ । হৃদ্রতমঃ কুল্লুকঃ যৎ ভীৰ্য্যতে  
তমো হুঃখঃ তদপি ধৰ্ম্মেণ সহায়েন মৃতস্ত ভবতি ।  
নহি ভাদ্ধে তমসি মজ্জতীভাবঃ ॥ ২৪২ ॥

কুল্লুকঃ ।

তন্মাদিতি । যন্মাত্ৰং সহায়েন হৃদ্রতমঃ তমো  
নরকাহি হুঃখঃ তরতি তন্মাত্ৰং সহায়ভায়েন সততং  
শবৈর্মুত্তিষ্ঠেৎ ॥ ২৪২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ধৰ্ম্মঃ প্রধানং যন্তাদৌ ধৰ্ম্মপ্রধানো ধৰ্ম্মপরায়ণো যথা-  
বিহিতকৰ্ম্মানুষ্ঠায়ী । তপসা হতকিবিষং কথঞ্চিৎ  
প্রাপকৃত্যতিক্রমে তপসা প্রারম্ভিতেন হতকিবিষং  
শাস্ত্রাভিক্রমে জাতোবোধেনো ধোবন্তিঃ স্তং প্রারম্ভিতেন  
নষ্টে পরলোকং নয়তি । ভাবন্তঃ পরলোকং দেবহনৈঃ  
বর্ষাদি নয়তি প্রাপরতি । কঃ প্রকৃতবাদ্বর্ধ এব । শরীরিণং  
পুরুষং যেন শরীরেণ শরীরী । ন যথা জন্মেবাং পুরুষাণাং  
পাকভৌতিকং শরীরমেব তস্য । কিং তহি যমেব  
শরীরং ব্রহ্মবিভূত্বমেনোচ্যতে ॥ ২৪৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

ধৰ্ম্মপ্রধানমিতি । ধৰ্ম্মপরং পুরুষং দৈবাহুপজাতে  
পাণে প্রাজাপত্যাদিত্যক্তপাশ্রয়িতেন হতপাণং  
দীপ্তিমন্তং প্রকৃতো ধৰ্ম্ম এব শরীরং ব্রহ্মবর্ষাদিক্রমে পর-  
লোকং নয়তি । যৎ ব্রহ্মভ্যাহুপনিষৎ পুরুষস্য  
ব্রহ্মহি প্রয়োগঃ বশরীরিণং ব্রহ্মরূপমিতি । যথাপি  
লিঙ্গশরীরবচ্ছিন্নো জীব এব গচ্ছতি তথাপি ব্রহ্মা-  
ন্যাহুব্রহ্মব্রহ্মরূপমুপায়ং ধৰ্ম্ম এব চেৎ পরং লোকং  
নয়তি ততো ধৰ্ম্মমুত্তিষ্ঠেৎ । নহি বেদাঃ স্বদীভান্ত  
শাস্ত্রাণি বিবিধানি চ । তজ্জ গচ্ছন্তি ব্রহ্মস্যা ধৰ্ম্ম  
একোহমুগচ্ছতি ॥ ২৪১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বহুপ্রকারভাষ্যমন্ত তদপেক্ষা বীজ্য । কচ্ছিত্ত-  
কোংকুটঃ কচ্ছিত্তিয়ারা কচ্ছিত্তিলেনাথবা সন্ধি-  
ভেদাধ্বঃ কচ্ছিত্ত - সন্ধিঃ কেনচিৎসমেন যোগাঃ ।  
উত্তমৈরুত্তমৈর্জাতাদিত্যক্তকুটৈঃ কচ্ছিত্তাদিগুণকণ্ঠ-  
সম্বন্ধানচরেৎ স্বর্ঘ্যাঃ নিম্নীযুর্নেতুং প্রাপসিদ্ধিমু-  
কুলমুৎকৰ্ষং ব্রহ্মত্বং অধমানধমানাত্যজেৎ । উত্তমৈক  
বিধানাধমানাং ত্যাগে সিদ্ধ উত্তমানভবে যথাসমু-  
জানার্থং ত্যাগবচনম্ । অধমাদিকুটৈঃ ॥ ২৪৪ ॥

উত্তমাস্তম্যমান গচ্ছন হীনান্ হীনান্চ বর্জয়ন ।  
 ব্রাহ্মণঃ শ্রেষ্ঠভাষেতিপ্রত্যবাসেন শূদ্রতাম্ ২৪৫  
 দূঢ়কারী মুহূর্তান্তঃ কুরাচারৈরসংবদন ।  
 অহিংস্রোদয়মানাত্যাংজয়েৎস্বর্গংতথাব্রতঃ ২৪৬  
 এধোদকং মূলকণময়মভূদাতকং যৎ ।

কুল্লুকঃ ।

উত্তমসিদ্ধিঃ । কুল্লুকঃ মেতুসিদ্ধিঃ বিদ্যাচার-  
 জ্ঞানাদিত্যংকুট্টৈঃ সহ সর্বদা কস্তাদানাদিসম্বাদান-  
 চরেৎ । অপরকুট্টৈঃ সত্বকাত্যাক্ষেৎ । উত্তমবিধানা-  
 দেবাধমপরিভ্যাগে নিজে বৎ পুনঃবদ্যাত্যাক্ষেদিত্য-  
 ভিধানঃ উত্তমসমস্তবে স্বতুল্যভাষ্যজ্ঞানার্থঃ ২৪৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উত্তমান্ গচ্ছঃঈদং সহ সন্থকং কুর্বন ব্রাহ্মণঃ  
 শ্রেষ্ঠভাষেতি । ব্রাহ্মণঃএবং কস্ত্রিষৈশ্চরোরপি  
 গ্রহণার্থম্ । প্রত্যবাসেন বিপরীতাচরণেন হীনৈঃ সহ  
 সন্থকিনঃ প্রাতিলোপোন শূদ্রতাং গচ্ছতি । জাতে-  
 রনপারিত্যক্তুল্যতাং প্রাপ্যোতীত্যুক্তং ভবতি ॥ ২৪৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

উত্তমানিতি । উত্তমান্ গচ্ছন ঈদং সহ সন্থকং  
 কুর্বন ব্রাহ্মণঃ শ্রেষ্ঠতাং গচ্ছতি । প্রত্যবাসেন বিপরীতা-  
 চরণে হীনৈঃ সহ সন্থকে জাভেরপকর্ষতয়া শূদ্রতুল্যতা-  
 য়েতি ॥ ২৪৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কর্তব্যেদৃঢ়চিন্তরো দূঢ়কারীঃ । বৎ করোতি তদ-  
 বস্তং সমাপরতি ন পুনঃ কার্যমারভাসমাপা নিবর্ততে  
 নানবস্থিত ইত্যর্থঃ । তদ্ব্যক্তং প্রারকস্যাস্ত্যগমনম্ ।  
 মুহুরনিষ্ঠঃ কুরাচারৈরসেনাদিভিন্ন সন্থকঃ । ঈদং  
 সহ সন্থকং ন কুর্বন যথা সমদানাত্যাং স্বর্গং জয়েৎ  
 প্রাপ্যরাং । তথাব্রতঃ একদ্বব্রতঃ নিরমং গরয়ন ।  
 দমসা পৃথগপাদানাকান্তো বন্যসহিষ্কুট্টিয়াঃ ২৪৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

দূঢ়কারীতি । প্রারকসম্পাদনগিতা দূঢ়কারী । মুহ-  
 রনিষ্ঠঃ । দমসা পৃথগপাদানাকান্ত ইতি নীতাত-  
 পাদিগন্যসহিষ্কুট্টীতব্যঃ । কুরাচারৈঃ পুরুষৈঃ সংসর্গং  
 পরিহরন পরিহিংসানিহৃতঃ । তথাব্রত এব নিরমদ-  
 মস্ত্রিয়সংযমোদোন বাসেন চ স্বর্গং প্রাপোতি ॥ ২৪৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এব ইক্ষনং কাষ্ঠাদি । অত্রং পকমানং বা । অভূ-  
 দ্যতমভিযুগ্মপনীতম্ । এতৎ সর্বতঃ প্রতিগ্রহীতব্যং  
 পতিভাতিশক্তচণালদিপ্রতিভোবর্জকং শূদ্রাদস্তম্যবেৎ-  
 পাপকর্মণঃ । মধু মাংসিকম্ । অভয়ং দক্ষিণেব দৃষ্টীভা-  
 বেতৎ । প্রতিগ্রহো হি পরকীর্ত্ত জ্ঞাত্য তদ্বিচ্ছয়া  
 স্বীকারো ন চারূপতা । ন ব্রত কস্তচিৎ স্বাম্যং বিব-  
 র্ত্ততে ন চ কস্তচিৎপূজাতে অতঃ স্বত্যা দক্ষিণাপক-  
 প্রাপ্যঃ । যথা চণালদিভ্যোংহ্যরপ্যো কাষ্ঠারে বা  
 রক্ষা চৌরাদিভ্যোংহীক্সিরমাণা ন দোষাইয়ঃসেতবেবাদি  
 গৃহমাংসং ন দোষায় । অনাপবি চারং বিধিঃ । আপদি

সর্বতঃ প্রতিগ্রহীতব্যংস্বাভয়দক্ষিণাম্ ॥২৪৭  
 আহতাত্যাদাত্যাং ভিক্ষাংপূরস্তাদপ্রচোদিতাম্ ।  
 যেনে প্রজাপতিগ্রীহাষপি হৃকৃতকর্মণঃ ॥ ২৪৮  
 নানন্তি পিতরস্তস্য দশ বর্ষাণি পঞ্চ চ ।

তু চণালদিভ্যোংপি বক্ষ্যতি । অভূদ্যতমভদক্যারে-  
 নৈব সহ সন্থক্যেতে প্রভাসিত্যা নৈবাতিতিঃ । অত  
 এবাদিযু বাচঞা অবিনদ্ধা । বাপিকোতো বিভাতিভাঃ  
 কর্তব্যম্ পরিগ্রহ ইত্যাবিষেকোতো বিভেভাঃ শূদ্রাভ্যা-  
 প্রাপ্যঃ । ইত্যেতে চ জ্ঞাবিশেষোপবাচঞা তদপ-  
 বিদম্ ॥ ২৪৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

এধোদকমিতি । কাষ্ঠজলকলমূলমধুনি অগ্রহাত্য-  
 দাতম্ অবাচিভোপনীতম্ । অত্রাজ কলটাবচপতিভেভা-  
 তথা বিব ইতিবাজবচ্যবচনাং কলটাবিষজ্ঞঃ সর্বতঃ  
 শূদ্রাদিভ্যোংপি প্রতিগৃহীত্যাং । আমনোবাদীতামাদি-  
 ত্যুক্তব্যং আমানসেব শূদ্রাং প্রতিগ্রহীতম্ অতরকাজ্ঞা-  
 গায়কং অতিহেতুদাক্ষিণাতুল্যং চণালদিভ্যোংপি  
 স্বীকৃধ্যাং ॥ ২৪৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এধোদকিরেকং বন্যদ্ব্যবৎ উত্তাপানেন বিশেষেণ  
 গ্রাহ্যতোচ্যতে । ভিক্ষাপ্রদক প্রাশংসারং প্রযুক্তো ন  
 ভিক্ষব বিবক্ষিতা । যদ্যপায়ং সিদ্ধারাজ্যবচনঃ । ভিক্ষা  
 কিল বন্যপ্রাণীষ দোষাবহা । ব্রহ্মচারিগত সার্ব-  
 বর্ষিকী বিহিতা । এবমস্তদপানেন বিশেষেণ তৎতুল্যং  
 দৃষ্টম্ । ভিক্ষাপ্রদস্তব্যংবিধার্থবিবক্ষয়া প্রসোগঃ ।  
 তথাহি মহাত্মরতে । গহা হ্যভৌ ভার্গবকর্ম্মশালাং  
 পার্থোপুবা আপা মহাত্মভো । তৌ বাজ্ঞদেনীং  
 পরমপ্রতীভৌ ভিক্ষেদ্ব্যথা বেদমতাং নরাগ্র্যাণিতি ।  
 আহতোপহতা তং দেশমানীতা বজ্র প্রতিগ্রাহী হিতঃ ।  
 অভূদাত্য অগ্রে হাপিতা বচনেনেনকিতেন বা গৃহতামিতি  
 নিবেদিতা । পূরস্তাং পূরমপ্রচোদিতা অবাচিভ্যঃ প্রতি-  
 গ্রহীত্যাং পরমুখেন বা দাত্তা চ পূরং নোক্তসিদ্ধ-  
 মে জ্ঞাব্যস্তি তং প্রদাদম্যপ্রিত্য গৃহতামিতি কেবল-  
 মতকিতোপপাদিত্য তৎকাল এব দর্শিত্যভিপ্রায়  
 তাদৃশীং ভিক্ষাং প্রজাপতিহিরণ্যগর্ভো যেনে বস্ততে অ ।  
 কিসিতি । হৃকৃতকর্ম্মণোহপি সকাশাদ্গ্রাহ্যেতি । হৃকৃত-  
 পাপং কর্ম্ম বস্তামো হৃকৃতকর্ম্ম ॥ ২৪৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

আহতাত্যাদাত্যামিতি । আহত্যাং সস্ত্রদানদেপ-  
 মানীতাম্ অভূদতামাভিমুখোন হাপিতাম্ অপ্রচো-  
 দিত্যাং প্রতিগ্রহীত্যা অরমস্তমুখেন বা পূরমবাচিভ্যঃ  
 দাত্তা চ তুহ্যমিৎ দমানীতি পূরমকথিতাং হিরণ্যাদি-  
 ভিক্ষাং নতু সিদ্ধারজ্যম্ অরমভূদাত্যেকৈক্যতব্যং  
 পাপকারিণোংপি পতিভাদিবর্জকং গ্রাহ্যং বিরিক্ত-  
 ব্রত ॥ ২৪৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অথাগ্রহণনিম্নার্ধবাদঃ । অস্তরো যাত্রভাসববীর-  
 রতি তস্ত পিতরঃ প্রাহং নানন্তি ন প্রতীচ্ছন্তীতি ॥

নচ হব্যং বহুত্যাগির্ব্যবহৃত্যবদ্যতে ২২৭  
শব্যাং গৃহান্ কুশান্ নকানপঃ পুণ্যং মণীন দহি ।  
ধানামং স্তান্গয়োমাংসং শাকৈবননিপু ২২৮  
গুরুন্ ভূত্যাংশোচ্চৈর্হোষিক্ৰিয়ান্ দেবতাধীন ।  
সৰ্গতঃ প্রতিগৃহীয়াত্ত্ব ভূপ্যাং স্বয়ং ততঃ ২২৯  
গুরুষু ভূত্যাভীতেষু বিনা বা তৈর্গৃহে বসন ॥

অগ্নিক দেবেভ্যো হব্যং ন বহতি পিত্র্যাদিবাচ  
কৰ্মণো ন কসং লভ্যত ইত্যর্থঃ । অত্র কতিদাহ অস্থপ-  
ব্রজ্যমানমপি বাস্তবম্ প্রার্থনবস্ত্রাদীনাং গ্রহীতব্যম্ । তৎ  
ভুক্তম্ । নির্দোষতাত্বাতিভিত্তিগ্রহস্তোচ্যতে । প্রতি-  
প্রদণো স্বয়ম্ প্রতিবিক্রয় চ প্রতিপ্রদণো ভবতি ।  
লৌকিকা চারিত্র্য প্রাপ্তিঃ প্রতিবিদ্যা সৈব প্রতিপ্র-  
দতে ॥ ২৪৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

নাশ্চজীতি । ভেনোপকমিতং প্রাকৈব কথং পক-  
শবদানি পিতরো ন ভুক্ততে । নচ বজ্জেষু ভেন দত্তং  
পুরোভাষা হব্যমিবহতি দেবান্ প্রাপয়তি বস্তাং  
ভিক্ষাং ন স্বীকরোতি ॥ ২৪৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শব্দাধীনান্ভূতাপি ন নিপুণেন প্রত্যচকীত  
বনি গৃহেবহিতানি ভ্রাবানি কতিচূচাতে চেদগ্নি-  
মহিরাশ্যেতৎ প্রমুখ্যতঃ তদা ন প্রত্যাব্যোমানি ॥ ২৫০ ॥

কুল্লুকঃ ।

শব্দমিতি । শব্দান্ গন্তবন্তি কপূরানি । বান্য  
ভূতৈবত্বান্ পয়ঃ ক্ষীরম্ । পূর্যমহরণোপাশ্রয়নিবন্ধে  
গবাদীনামপ্রত্যাব্যোমানম্ । শব্দানি ভ্রাতিভূত-  
স্তপি নাত্মা স্বপ্নবহিতানি অগ্নিতোপকমিতানি ন  
প্রত্যচকীত ॥ ২৫০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

স্বর উপবেশ্যতিক্রমৈবহঃ । ভূত্যা আগ্নিতাঃ  
স্বতান্তরে তু সংখ্যাভাঃ । যুক্কো তু মাতাপিতরো ভাৰ্যা  
নাথী সূতঃ শিশুঃ । ভামুকর্ষমিচ্ছঃ স্রাবসন্নান্  
দেবতাতিবীক্ষ্যক্রিয়ান্ নিত্যকৰ্মসম্পাদ্যার্থঃ সৰ্গতঃ প্রতি  
গৃহীয়াৎ সাধুভোহ্যসাধুভ্যক্ত । নতু ভূপ্যাং স্বয়ং ততঃ  
ভূতিঃ সুরিত্তিরপভোগ্য তত্র ব্রূয়াৎ । গুরুদি-  
প্রয়োজনমেব তদুগ্রহীতব্যং বহাভ্যর্থম্ ॥ ২৫১ ॥

কুল্লুকঃ ।

গুরুনিতি । মাতাপিতাদীনু গুরুন্ ভূত্যাংশ ভাৰ্যা-  
দীনু স্রাবসন্নান্ উক্কর্ষমিচ্ছন্ পতিভাৰিভজ্ঞং সৰ্গতঃ  
শূদ্রাধরসাধুভ্যক্ত প্রতিগৃহীয়াৎ নতু ভেন ধনেন স্বয়ং  
বহতি ॥ ২৫১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কথং তদ্বীক্ষ্য বাপয়িতব্যোহত আহ । অভাতীতেবতী-  
তেষু বিনা বা তৈঃ জীবতোহপি বহি পুথবসতি । গুরু-  
গ্রহণং সৰ্গেণাক ভূত্যানামপি প্রদর্শনার্থম্ । আত্মনো  
হুত্তিং জীবনং প্রতীচ্ছন্নব্রহ্মণঃ সাধুভ্যো বাপ্তিকৈভাঃ  
প্রতিগৃহীয়াৎ । জাতেরজ্ঞানাদানান্নান্ প্রদানি পার্থিকা-  
দন্তি প্রতিগ্রহঃ । তদুক্তং নান্যাহু স্যোতাদি ॥ ২৫২ ॥

আত্মনো হুত্তিমবিচ্ছন্ গৃহীয়াৎসাধুভঃ সদা ২৫২  
আর্জিকঃ কুলমিত্রক গোপালো দাসনাপিতৌ ।  
এতেশুভ্রেনুভোজ্যান্না বক্তাশ্বানং নিবেদয়েৎ ২৫৩  
বাহুশোহস্য ভবেদান্না বাহুশক চিকীর্ষিতম্ ।  
বধা চোপচরেদেনং তথাশ্বানং নিবেদয়েৎ ২৫৪  
যোহন্যথাসন্তমাত্মানমন্তথা সন্তু ভাষতে ।

কুল্লুকঃ ।

গুরুনিতি । মাতাপিতাদিনু যুতেষু ভৈবী জীব-  
ন্তিরপি বধোণাবহিতৈবিনা গৃহান্তরে বসন্ আত্মনো  
হুত্তিমবিচ্ছন্ সৰ্গেণা সাধুভ্যো গৃহীয়াদেব ॥ ২৫২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অৰ্দ্ধসীরা অর্জিকঃ কটী ভূমিকর্ষক ইতি ব উচ্যতে ।  
গোপালদাসৌ সম্বন্ধিশকৌ যৌ বন্য বাঃ পালয়তি স  
তস্য ভোজ্যারঃ । বক্তাশ্বানং নিবেদয়েৎ । অহং বজ্জ-  
রণঃ ত্রি বিজ্ঞকো বঃসানীতোহং ব আত্মানমপয়তি  
সোহপি ভোজ্যারঃ ॥ ২৫৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

আর্জিক ইতি । আর্জিকঃ কৰ্মকঃ । সম্বন্ধিশক-  
যৌ বস্ত কৃষি করোতি স গুজ ভোজ্যারঃ । এবং  
স্বকুলস্ত মিত্রা যৌ বস্ত গোপালো যৌ বস্ত দাসৌ যৌ  
বস্ত নাপিতঃ কৰ্ম করোতি যৌ যম্মিন্নাত্মানং নিবেদ-  
য়তি হুগতিরহং বদীয়েসেবাং কুরুন্ ভূৎসমীপে বস-  
মীতি শূদ্রস্ত ভোজ্যারঃ ॥ ২৫৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আত্মনিবেদনমেব ব্যতীকরোতি । অস্যা শূদ্রস্য  
বাহুশ কাশ্বা ভবেৎ বঃস্বীকনো বদ্যন্তো বজ্জি-  
যতিকীর্ষিতম্ । অমেন কার্ষেণ ভাসহমাপ্রিতৌ বর্ধেণ  
অন্তেন বা প্রয়োজনেন স্বাকুল্লুকরাজিহা । বধা গোপ-  
চরেৎ শিজ্ঞনানেন ভাং সেবে পানবন্দনাদিগৃহভূত-  
করেৎ সৰ্গম্নিনু নিবেদিতে আত্মা নিবেদিতো ভবতি ।  
অন্তে তু আত্মা বৈ পুজনাসাদীত্যপভ্যবনগাজ্ঞকং বস্ত-  
মানাঃ বস্ত শূদ্রস্ত কামতঃ প্রবৃত্তা হুহিতা বিবাহতে  
তস্তানেন ভোজ্যারতোচ্যত ইত্যাহঃ । তদুক্তম্ । ন  
তাবদয়মাত্মশকো হুহিতরি বিস্পষ্টং প্রবৃত্তঃ । পুত্ৰ-  
শকোহি পুংস্তেব প্রসিদ্ধতরঃ । নচ পরোক্ষশদোপ-  
দেশেন কিঞ্চিৎ প্রয়োজনম্ । এতাবধেব বস্তঃ সূতঃ  
নবানুহুতিভরক য ইতি । অন্তে স্বপ্তিকাদিগ্রহণং শূদ্রোপ-  
লক্ষণার্থং বর্ণয়ন্তি । তেন পারশবস্ত্র বঃসন্ত চ  
ভোজ্যারতা শিদ্ধা ভবতি ॥ ২৫৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

বধাশ্বনিবেদনং শূদ্রেণ কৰ্মব্যং তদাহ বাহুশ ইতি  
অন্ত শূদ্রস্য কুলশানিভির্দাদুশ আত্মা স্বরপং বক্তাক  
কৰ্ম কৰ্ত্তরীক্ষিতঃ যথা চানেন সেবা কৰ্ত্তব্যা তেন  
প্রকারেণাত্মানং কথয়েৎ ॥ ২৫৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অন্তথাভূতবর্ণানিকং সন্তং সন্তু শিষ্টেবস্ত্রা-  
ভাষতে পার্থিকোহহুহিত । অন্তেন বা প্রয়োজনেন

স পাপকৃত্তমো লোকে স্তেন আত্মাপহারকঃ ২৫৫  
বাচ্যার্থী নিরতাঃ সর্কে বাঙ মূল্যবাহিনিঃস্বতাঃ ।  
তাং যঃ স্তেনয়েদ্যচং স সর্কস্তেয়কৃত্তমঃ ২৫৬  
মহবিপিত্তদেবানাং পত্নানুগং যথাবিধি ।  
পুত্রে সর্কে সমাসজ্ঞা বসেদ্যাধ্যাত্ম্যমাপ্তিতঃ ২৫৭

চাশিতোক্তকর্মণি স সর্কেবাং পাপকৃত্তমদিকৃত্তমঃ  
পাপকৃত্তমঃ স্তেনকোরঃ । আত্মাপহারকঃ অস্তকোরো  
মহাপহারতায়ং পুনরাত্মানমেবেতি নিকাশয়ঃ ২৫৫ ৥

কুলুকঃ ।

যেহস্তধেতি । য ইতি সারান্ধনির্দেশাৎ প্রকৃত-  
শূদ্রাভ্যন্তোহপি যঃ কচিং কলাদিভিরন্তধাতুতমাস্তান-  
মন্তথা সাধু কথয়তি স লোকেহতিশয়েন পাপকারী  
কোরঃ বখ্যাদাত্মাপহারকঃ । অন্তঃ স্তেনো বখ্যাস্ত্রয়মপ-  
হরতি অরন্ত সর্কপ্রধানমাস্তানমেবাপহারতি ২৫৬ ৥

মেধাতিথিঃ ।

শকার্ধমোনিভ্যসম্বন্ধাতি শকেহর্থা নিরতা উচ্যন্তে ।  
বাল্লী বক্তৃঃ আভিপ্রায়প্রকাশনস্ত তবদীনবাং তদ্বা  
উচ্যন্তে । বাচো বিনিঃস্বতাঃ সন্ততাঃ প্রোতুরপি প্রতি-  
পত্তেবৎকৃত্যতঃ বাধিনিঃস্বতা উচ্যন্তে । স চাত্ত  
পৌনরকৃত্য শকাপরিহারে প্রযুক্তিভাষ্য । অশ্ববানদ্যা-  
দন্ত যথাকথঞ্চিবক্তপরিহারতঃ । তাং বাচং যতো-  
রয়তি মূল্যতান্যাকুল্য স্তদমুত্তিষ্ঠাতেনাভিপ্রায়েণ সং-  
প্রকৃত্তেহন্তস্ত সর্কয়তি স সর্কস্তেয়কৃত্তমঃ । নাস্তি  
তদ্ব্যবস্থাং হুবর্ণাদি যং তেন নাপকৃত্তং ভবতীতি নিকাশ-  
বাদোহনৃতখনন্ত ২৫৬ ৥

কুলুকঃ ।

বাচ্যার্থী ইতি । সর্কেহর্থাঃ বাক্যে নিরতা বাচা  
ভেননিরতঃ বাল্লী লাক শকাভ্যেবাং প্রতিপত্তৌ শব্দেভ্য  
এব প্রতিরন্তে প্রতিতিহারেণ শব্দমূলকং শব্দেভ্য এবা-  
পমা চাত্তীয়ন্তে ইতি বাধিনির্গতা ইত্যুচ্যন্তে । এতএব  
বেদশব্দেভ্য এবাদ্যবিত্তি ব্রহ্মণোহপি সৃষ্টিবেদশব্দ-  
মূল্যেবোক্তা । অতো বস্তাং বাচং স্তেনয়েৎ আর্ধবাতি-  
লাবিণীঃ বাচয়তি স বরঃ সর্কাবস্তেয়কৃত্তমতি ২৫৭ ৥

মেধাতিথিঃ ।

গৃহহীন্তবেৎ প্রকারান্তরমুচ্যতে । মহর্ষীণামানুগং  
স্বাধ্যায়েন পিতৃবানপত্যোৎপাদনেন দেবানাং যজ্ঞ-  
যথাক্তং ত্রিভিঃ বৈশ্বপমানিতি মতা কুইন্তৎ জয়ং  
পুত্রে প্রাপ্তব্যবহারে সর্কগৃহকুইন্তব্যবহারং সমাসজ্ঞা  
সংকৃত্ত বসেদগৃহ এব মাধ্যাহ্নোনাহিতস্তাক্রাহকার ইদং  
মে বনমিৎ মে পুত্রবায়মিৎ মে দাসীদাসমিতি বহুভিঃ  
সম্ভাজ্যাসীত । নাহং কতগ্নিঃ কচিমমেতি ত্যক্ত-  
দ্রত্বতা মাধ্যাত্ম্য । অরক সম্যাসঃ কামানাক দৃষ্টানাক  
কর্ণণাং ন সর্কেবাস্তুরন্ত কর্ণমিষায়ঃ ২৫৭ ৥

কুলুকঃ ।

মহর্ষীতি । গৃহহস্যেব সম্যাসপ্রকারোচ্যমুচ্যতে ।  
মহর্ষীণাং মাধ্যায়েন পিতৃবাং পুত্রোৎপাদনেন দেব-  
তান্যঃ যজ্ঞার্থাশাস্ত্রানুগং গগা যোগ্যপুত্রে সর্কঃ

একাকী চিত্তয়েমিত্যং বিবিক্তে হিতমাশ্রয়ঃ ।  
একাকীচিত্তয়ানোহিপরং প্রোয়োহধিপগুতি ২৫৮  
এবোদিতা গৃহহস্ত বৃত্তিবিপ্রস্ত শাখতী ।  
স্নাতকব্রতকল্পস্ত সত্ত্ববৃত্তিকরঃ শুভঃ ২৫৯  
অনেন বিপ্রো বৃত্তেন বর্তয়ন্ত বেদশাস্ত্রবিৎ ।  
ব্যপেতকল্পযো নিত্যং ব্রহ্মলোকে মহীয়তে ১৬০  
ইতি মানবে ধর্মশাস্ত্রে ভূতপ্রোক্তায়াং  
সংহিতায়াং চতুর্থোহধ্যায়ঃ ৪ ৥

কট্টমচিভাতারমারোগা মাধ্যাহ্নমাপ্তিতঃ পুত্রদারধনার্ণো  
ভাতমমথো ব্রহ্মবৃত্তা সর্কন্ত সমবর্নো গৃহ এব বসেদ্য ২৫৭  
মেধাতিথিঃ ।

কৃতে সর্ককর্মসম্যাস ইদং কৃত্ত বিশেষতঃ কর্তব্যম্ ।  
একাসম্যাসঃ সম্যবিত্যামসম্যাবণোহনাকুলে বিবিক্তে  
নির্জনে বহসি চিত্তয়েদ্যোমেহিতমাস্ত্র্যাপনিযংসু যা  
ব্রহ্মোপাসনা বিহিতাতা অভ্যাসেৎ । তদ্বিত্য  
তদভ্যাসে পরং প্রোয়ো মোক্ষার্থমধিপগুতি প্রা-  
থোতি ২৫৮ ৥

কুলুকঃ ।

একাকীতি । কাম্যকর্মণাং ধনার্জনস্ত চ কৃত্ত-  
সম্যাসঃ বর্তাধ্যায়ে বক্ষ্যমাণপুত্রোপকর্মিতবৃত্তিরেকাকী  
নির্জনেবশে আকৃষিতং জীবন্য ব্রহ্মভাং বেদান্তোক্তং  
সর্কদা ধায়েৎ যথাং ভক্ষ্যায়ন্ত ব্রহ্মসাক্ষ্যকারেণ পরং  
প্রোয়ো মোক্ষলক্ষণং প্রাথোতি ২৫৮ ৥

মেধাতিথিঃ ।

অয্যারোপেণসংহারঃ । এবা বৃত্তিবিপ্রস্ত গৃহহস্তোক্তা  
শাখতী নিত্য । অনিত্য্য হ্যাপদি বক্ষ্যতে বিপ্রগ্রহণাদ্-  
ব্রাহ্মবৈশ্বস্ত স্নাতকব্রতানাং কল্পো বিধিঃ । সবৎ নারান্ন-  
তপস্তত্ত্ব বৃত্তিকরঃ । শুভঃ প্রশস্তঃ । প্রশংসবা ২৫৯ ৥

কুলুকঃ ।

এবেতি । অরম্যারোপেণসংহারঃ । এবা বৃত্তা-  
বিস্তৃতিগৃহহস্ত ব্রাহ্মণস্যোক্তা শাখতী নিত্য । অপদি  
হ্মনিত্য্য বক্ষ্যতে । স্নাতকব্রতবিধিত সত্ত্বগুণস্য চক্টি-  
করঃ প্রশস্ত উক্তঃ ২৬০ ৥

মেধাতিথিঃ ।

সর্কস্তান্ত ফলকখনমিষৎ । অনেন বিপ্রো বর্তয়ন্ত বর্ত-  
মানো বেদশাস্ত্রবিদ্যাপেতকল্পঃ । প্রতিবেশাপরাভজং  
পাপকল্পঃ তদব্যাপেতং ব্যাপনীতং প্রারক্তিভেঃ । তে-  
নৈত্তদ্বৃত্তং ভবতি বিহিতকরণাৎ প্রতিবিদ্বস্তানাসেবনাং  
কথঞ্চিৎ কৃত্তস্ত প্রারক্তিভেদিকৃত্তবাঃ ব্রহ্মলোকে  
মহীয়তে হানবিশেষে মহিমানং প্রাথোতি । দর্শনান্ত-  
রং ব্রহ্মরূপঃ সম্পদ্যত ইতি সিদ্ধম্ ২৬০ ৥

কুলুকঃ ।

অনেনেতি । সর্কস্তোক্তস্য ফলকখনমিষৎ । অনেন  
পাশ্রোক্তাকারেণ বেদবিদ্যাশাস্ত্রে বর্তমানো নিত্যকর্ম-  
মুষ্ঠানং কীৰ্ত্তাপাঃ সন্ ব্রহ্মজ্ঞানপ্রকর্ষণে ব্রহ্মলোকঃ  
ভবিষ্য লীনো মহিমানং সর্কোৎকর্ষণং প্রাথোতি ২৬০ ৥

সম্পূর্ণোহিযং চতুর্থোহধ্যায়ঃ ।



# মনুসংহিতা ।

## পঞ্চমঃ অধ্যায়ঃ ।

ঐতিহ্যানুযায়ী ধর্ম্মান্ন স্নাতকস্য যথোদিতান্ ।  
ইদমুচুমহাশ্রানমনলপ্রভবং ভৃগুশ্চ ॥ ১

মেধাতিথিকৃতমহুভাষ্যম্ ।

ব্রহ্মচারিগৃহস্থয়োরব্যাহতয়ে যে ধর্ম্মা বিহিতা-  
স্তান্ অত্রা ঐযয়ো যরীচাদ্রো ভৃগুমাচার্যমিদং বক্ষ্য-  
মাণং বহুব্রহ্মণ পৃষ্টবস্তুঃ । নহু চাত্র স্নাতকস্তেতি  
ঐয়তে তত্র ব্রহ্মচারিএহং কিমর্থম্ । উচ্যতে । বৃ-  
হৎকীর্তনমেতৎ । ব্রহ্মচারিণো ধর্ম্মা উক্তাএব । মহা-  
শ্রানমনলপ্রভবমিতি চ ভৃগুবিশেষণম্ । অনলাদগ্নেঃ  
প্রভব উপতির্ভবন্ত তম্ । নহু প্রথমেবধ্যায়ে অহং প্রজা-  
সিঞ্চক্ষুরিতাত্র মনোরপত্যং ভৃগুরক্তঃ । সত্যসর্ববাদো-  
বদ্যত্র অগ্নেঃ সকাশাদ্ভৃগোজ্ঞম্ অত্রং তদ্বর্ণনেনৈব-  
মুক্তম্ । তথাচ নামনির্দ্বন্দ্বম্ । জটীপ্রেতসঃ প্রথম-  
মুদীপ্যত তদসাধাদিত্যোহভবৎ যদ্বিতীয়মাসীৎ তদ-  
ভৃগুরিতি । উপচারতো বৈতচ্চ্যতে । তেজস্বিতা-  
সামান্ত্যাদগ্নেরিব প্রসব ইতি । ন চাত্রাতিনিবেষ্টব্যং  
কন্তরঃ পক্ষে। যুক্ত ইতি । অনিদং পরবাদস্ত শাস্ত্রস্ত  
দর্শ্য এবামং প্রমপ্রতিবচনসন্দর্ভা বক্ষমাণস্তাম-  
দ্যোস্ত গৌরবজ্ঞাপনারং পরিগ্রহদৃষ্টাদলম্ভাবচ্চুঃ  
ওক্তভবমিতি । সম্বন্ধিদোষাৎ স্বরূপদোষো বলাবাস্ত-  
রস্তয়াং । নহু চ পূর্বে বহুতরং প্রামশিতঃ ঐয়তে  
অমত্যা কপণং ত্রাহমিতি ইদঞ্চ শেধেহুপবসেদহরিতি  
তৎ কথমস্ত ওক্তভবচ্চ্যতে । নষ্টনাশাপেক্ষমেতৎ ।  
তেষু হি মত্যা জ্ঞা পড়েদিত পতিতপ্রামশিতং  
ভবতি ॥ ১ ॥

কুল্লকভট্টকৃতমর্থমুক্তাবলী ।

ঐতিহ্যানিতি । ঐযয়ঃ স্নাতকসৈতান্ যথোদিত-  
ধর্ম্মান্ অত্রা মহাশ্রানং পরমার্থপরং ভৃগুমিদং বচন-  
মব্রবন্ । যদ্যপি প্রথমধ্যায়ে দশপ্রজাপতিমধ্যে  
ভৃগুং নারদমেষ চেতি ভৃগুস্বপ্তিরপি মনুত এবোক্তা  
তথাপি কল্পেদেনাদিপ্রভবমুচ্যতে । তথাচ ঋতিঃ ।  
তত্ত্ব যজ্ঞতসঃ প্রথমং দেবীপ্যাতে তদসাধাদিত্যোহভবৎ  
যদ্বিতীয়মাসীৎ তদ্রিতি । অতএব জটীপ্রেতস উপগম-  
ত্যতঃ ॥ ১ ॥

এবং যথোক্তং বিশ্রাণাং স্বধর্ম্মমহুতিষ্ঠতাম্ ।

কথং মৃত্যুঃ প্রভবতি বেদশাস্ত্রবিদ্যাং প্রভো ॥ ২

স তানুবাচ ধর্ম্মাত্মা মহর্ষীন্ মানবো ভৃগুঃ ।

ঐয়তাং যেন দোষণে মৃত্যুবিপ্রান্ জিবাংসতিষ্ঠ-  
অনভ্যাসেন বেদানামাচারস্ত চ বর্জনাত্ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যমহমিতিঃ পৃষ্টং তদ্বিনাশীং দর্শয়তি । এবমিতি  
শাস্ত্রব্যাপারপরামর্শঃ । যথোক্তমিতি শাস্ত্রার্থং পরা  
মুশতি । এতেন শাস্ত্রসন্দর্ভেণ যাদৃশো ধর্ম্ম উক্তস্তমদ্যন-  
মহুতিষ্ঠতাং বিজ্ঞাতীনাং । বিশ্রগ্রহণস্ত দর্শনার্থ-  
তাদৃশক্যতি তদ্ব্যতং বিজ্ঞাতীনামিতি । কথং মৃত্যুঃ  
প্রভবতি । স্নাতকাবস্থাদাং ব্রহ্মচর্য্যাবস্থাদাং বা যতঃ  
পরিপূর্ণাযুক্তিউক্তভবিতুং যুক্তং পুরুষায়ুধজীবিতঃ সতবর্ষঃ  
পুরুষাণামায়ুস্ততঃ পুরা যুত্মারমণমেতং ন যুক্তম্ বস্ত  
উক্তমাচারান্নততে হায়ুজপত্যং জুহুতামিতি ॥ ২ ॥

কুল্লকঃ ।

এবমিতি । এবং যথোক্তং স্বধর্ম্মং বর্জনাত্ ব্রাহ্ম-  
ণানাং ঋতিশাস্ত্রজ্ঞানাং বেদোদিতায়ুধঃ পূর্বে কথং  
মৃত্যুঃ প্রভবতি আয়ুরজবহেতোরধর্ম্মাচরণজ্ঞাত্যাবাং ।  
সকল সংশয়েচ্ছেদনসমর্থত্বাং প্রভো ইতি সাধোদনম্ ॥ ২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নহু চ স্বধর্ম্মমহুতিষ্ঠতামিতি প্রপ্নেন যুক্তং যে-  
দোষেণেতি উক্তস্ত প্রভো নৈবোপপদ্যতে ॥ ৩ ॥

কুল্লকঃ ।

স তানিতি । স মনোঃ পুত্রো ভৃগুর্ধর্ম্মভাবো যেন  
দোষণোক্তকালে বিপ্রান্ হস্তমিচ্ছতি মৃত্যুঃ স দোষ-  
ঐয়তাম্ ইতোবা তান্ মহর্ষীন্ জগাদ ॥ ৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উচ্যতে । অনভ্যাসেনমেতাদিদৃষ্টান্তবেদোচ্যতে  
যথা ভবতিঃ প্রতিপন্নং বেদানভ্যাসাদয়ঃ পূর্বাযুধো মর-  
হেতবঃ । এবং বক্ষ্যমানোব্রহ্মদোষঃ । সংযাপি বেদ-  
ভ্যাসাদিহু ন তাবাং স্বধর্ম্মো যঃ পূর্জ কথিতঃ বিশ্বত-

অন্যতদন্যদোষাক্ত যুত্মাক্ষি প্রান্ জিহ্বাসতি ॥৪॥  
লণ্ডনং গুণনকৈব পলা গুণ কবকানি চ ।  
অভক্ষ্যাণি দ্বিজাতীনামমেধা প্রভবানি চ ॥৫॥

স্বরদোষো দরীশস্তরঃ পৃথক্ প্রকরণীচ্ছতনতিদীরতে ।  
নাশ্রাতকস্ত বিজ্ঞানলেপনাত্ত্রমধোংহম্ ॥ ৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

অনভ্যাসেনেতি । বেদানামনভ্যাসাঃ সীমাত্র-  
পরিচয়গাং সামর্থ্যে সত্যবজ্ঞকর্তব্যকরণাশু সাহল্য-  
শালিন্যং অনন্যদোষাক্ত যুত্মাক্ষি প্রান্ হস্তমিচ্ছতি  
এতৎসামর্থ্যং পাদবজ্ঞকরণায়ুঃকরহেতুত্বাৎ ॥ ৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

লণ্ডনাদয়ঃ পদার্থী লোকে প্রসিদ্ধা এব । কবকশকো  
জাতিশব্দঃ কচিং কৃষাকুরিতি প্রসিদ্ধেহর্থে যজ্ঞতে । ছত্রা-  
কানি কবকাশ্চৈব । তথাহি কবকশব্দেন প্রতিষিদ্ধং ছত্রাক-  
শব্দেন প্রাপ্তিস্তং বক্ষ্যতি ছত্রাকং বিড়ুরাহকোড়ি ।  
নচ ছত্রাকং নায় পদার্থীস্তরঃ প্রসিদ্ধম্ । নচাক্ষরবর্ণ-  
সাম্যন্তেন যো বহুছত্রাকারস্তং তং ছত্রাকমিতি যজ্ঞ-  
প্রতিপত্তম্ । তথা সতি সূচরাদীনাম্ সমাজারবিবোধী  
প্রতিবেদঃ প্রাপ্তোতি । তস্মাদ্ভ্যন্তেব কবকানি ভাষ্যে  
ছত্রাকানি । তবচ নিরুক্তকারঃ । ক্ষুদ্রমহিচ্ছত্রকং ভবতি  
যং ক্ষুদ্রত ইতি । তেন পাদপ্রহারেণ ব্যস্তেভানি ভূষাব-  
কৃষ্টায়ানুপূর্ণজায়াং সিতবর্ণানি জায়ন্তে তানি চ  
কবকানি । বক্ষ্যতি চ ভোম্যানি কবকানীতি । দর্শিতক  
পদা ক্ষুদ্রবিবেতি । পাদপ্রহারেণ যানি ক্ষুদ্রান্তে ।  
যতো যানি বৃকাদৃক্তজায়াস্তে তেবাং তদাকারানাম-  
প্রতিবেদঃ । ক্ষুদ্রানি কবকানি বৈদ্যকে ব্যাখ্যাতানি ।  
এতচ্চ ব্যাখ্যানং ভূখাতিভিঃ । শাকৈ কবকশকো লোকে চ  
শ্রুজ্ঞাতে । অতোবস্ত সমাজারবৈদ্যকাদিশাস্ত্রার্থে নিশ্চয়ঃ  
প্রদর্শিতশাসনো । লণ্ডনাদীনাম্ সমানবর্ণগত্যা অপি বিহুনা  
প্রতিষিদ্ধাঃ । পারাশরিকায়াম্ শাকেনৈব নিবেদঃ প্রায়-  
শ্চিত্তবিশেষার্থ উক্তঃ চাশ্রায়মিতি । তেন লবতক-  
কর্ণিকারাদীনাম্ প্রতিবেদঃ । অমেধাপ্রভবাত্তমেধা-  
জাতানি চ সংসর্গজাতানি । অতো বাহুমূলবাস্তু কবং  
কেবলামেধাপ্রভবানাম্ যজ্ঞঃ প্রতিবেদঃ ততশ্চ যজ্ঞ-  
ধিকপূষ্টার্থং ধাতুশাকাদীন্তমেধাক্ষেত্রজাতানি সংস্রজ্ঞাতে  
তানি ন বুধ্যস্তীতি । উদহৃতম্ । অস্তি হি তত্র পুনঃ ক্রতেন  
বৃহৎ সর্গস্তাপত্যক্তাদিহাপি চ । যদ্যমেধাসংসর্গমন্তরেণ  
ন কিকিঞ্চৎপদ্যতে ততঃ স্তাবপি যতন্ত কিকিঞ্চোপা-  
জ্ঞায়তে কিকিঞ্চ সংস্রোৎ ততোহয়ং প্রতিবেদঃ । কেবলে-  
হমেধাপ্রভবে ন সংস্রোত্বতীত্বতঃ মাংসস্ত সত্যপি  
তুক্রশোণিতামেধাপ্রভবহে নায়ং প্রতিবেদঃ । পৃথক্-  
প্রকরণস্তাৎ তস্ত ॥ ৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

বেদানভ্যাসাদেকস্তদানুজ্ঞয়রোষমাহ লণ্ডনমিতি ।  
লণ্ডনং গুণনকৈব পলা গুণ কবকশকানি কবকং  
ছত্রাকম্ অমেধাপ্রভবানি বিষ্ঠাদিজাতানি তদুদ্রাদী-  
নানি বিড়ুজাতানি বাস্তবজ্ঞাতানাং এভানি বিজাতী-  
নামভক্ষ্যানি । বিজাতীগ্রহণং গুণপূর্ণাঙ্গমর্ষম্ ॥ ৫ ॥

লোহিতান্ বৃকনির্দীপ্তান্ ত্রশ্চনপ্রভবাংস্তথা ।  
শেলুং গব্যাক্ পেয়ুষং প্রযত্নেন বিবর্জয়েৎ ॥ ৬  
বৃথাকুসরসংস্রাবং পায়সানুপমেব চ ।

মেধাতিথিঃ ।

বৃককোটরজায়েণ হেতুত্বেরেণ বা বহির্বহ্মলস্তরফল-  
পলাশশাখাকুসুমবাতিরিক্তং বৃকশব্দং জায়তে স এক-  
নির্দীপঃ । লোহিতগ্রহণং কপূরাদীনামপ্রতিবেদঃ ।  
ত্রশ্চনাচ্ছেদনাদুৎপেধাং প্রভবো জঘ এবং বৃকাদিবন্ধন-  
প্রদেশস্তত্রৈব জায়তে তেধামলোহিতানামপ্রতিবেদঃ ।  
শেলুঃ শেখাতকঃ প্রসিদ্ধো বৈদ্যকাবিধাত্রেভাঃ । নতু  
যতন্ত কীরস্ত সন্তানিকা অপ্রসিদ্ধত্বাৎ যং তু পৌষ-  
সাহচর্যাং সন্তানিকা যুক্তোতি ভবতি সাহচর্যাং বিশেষ-  
হেতুস্তত্র প্রযোগে সতি ন পুনঃ সাহচর্যমদৃষ্টপ্রয়ো-  
গাৎ প্রয়োগজ্ঞাপকম্ । গব্যাক্ গব্যগ্রহণাকাহিবাংদেব-  
প্রতিবেদঃ । অনাদাং যদি তদগ্রিমাত্রসংযোগাৎ পিত্তী-  
ভূতমনাসক্তক । সম্যঃ প্রত্যয়া গোঃ কীরং গীরশব্দে-  
নোচ্যতে । নতু চ কীরস্ত সবিকারস্য দশাহকাংজ্ঞা-  
তাং বক্ষ্যতি । ত্রিচতুরাণি বাহানি তাদৃশং কীরং ভবতি ।  
সত্যম্ । যদি কথঞ্চিৎ কম্যাণি মশাহাংসপরেণ ভবতি তদি-  
নমর্ষবৎ । প্রযত্নেনেতাদ্যাদিপদবয়ং শ্লোকপূর্ণার্থন  
অভক্ষ্যাণীত্যম্ববর্ততে ॥ ৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

লোহিতানিতি । লোহিতবর্ণান্ বৃকনির্দীপ্তান্  
বৃকশ্লিষ্টকরদান্ কটনতাং যাতান্ । ত্রশ্চনং ছেদনং তৎ-  
প্রভবান্ অলোহিতানপি । তথাচ তৈত্তিরীয়ব্রহ্মসূত্রিঃ ।  
অথো যলু ব এব লোহিতো যো বা ত্রশ্চনাশ্লিষ্টমিতি তস্ত  
নাস্ত কায়মজ্ঞোতি । শেলুং বহবারকফলং গোভবং  
পেয়ুষং মধপ্রসুতার্য গোঃ কীরমসিঃসংযোগাৎ কটনং  
ভবতি এতান্ যতন্তজ্ঞায়েৎ । অনির্দীপ্য গোঃ কীর-  
মিত্যনেনৈব পেয়ুষস্তাপি নিবেদমিত্যাবিকদোষহাং  
প্রায়শ্চিত্তপোরবজ্ঞাপনার্থং পৃথক্ নির্দেশ । স্তত্রএব  
যতন্ত ইত্যুক্তম্ ॥ ৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অত্র কুসরসংস্রাবমিতি সমাহারে বন্দঃ । তিনৈঃ  
সহ সিদ্ধ তদনঃ কুসরশব্দেনোচ্যতে । সংস্রাবো ভোজ্য-  
বিশেষঃ সপিণ্ডভূতিনাদিকৃতঃ পুরষু প্রসিদ্ধঃ । যে তু  
যৌতেমিশ্রণার্থতদুদ্রাদি মিশ্রীকৃত্যমানি সাদ্যন্তে যক্ষ্ম-  
কৃষ্টকাদিত্তানি নঃব্যবধেদোচ্যন্ত ইতি তেবাং  
কুসরগ্রহণমর্ষকম্ । শোণপি ছনেন প্রকারেণ সংস্রাব  
এব । বৃথাক্ষঃ সর্গস্তানুযজ্ঞাতে । যদান্যার্থং জ্রিয়েত  
ন দেবপিত্তিধার্যং তদা কুসরাদীনামুপদেশ ইতি ।  
উক্তম্ । ন হি গৃহহাঃ কেনাৰ্ঘতঃ পঠিষ্ঠি হবিষ ইবা-  
বাগাৎ প্রভৃতি তার্থোনোদেহঃ । অত্র হি কস্য শাকঃ  
স্তাৎ । কিং তহি অশুদ্ধিষ্টবিশেষস্ত সামান্ততঃ কৃত-  
স্তান্ত্রস্ত পকযজ্ঞাযুষ্ঠানং বিহিতম্ । তত্রাকৃতবৈধদেবস্যা  
ভোজনে বিহিতাতিক্রমো ন পুনঃ প্রতিবেদঃ সমস্তি  
তথাহি যে প্রায়শ্চিত্তে ভবতঃ বিহিতাতিক্রমাৎ প্রতিষিদ্ধ-  
সেবনাচ্চ । কুসরাদয়স্ত দেবতাবিশেষং বাস্তবজ্ঞাদি-  
বিষয়মশুদ্ধি কৃতাকৃতাদ্যাদিকবিধয়োঃপি প্রতি-

অনুপাকৃতমাংসানি দেবান্নানি হবীংষি চ ॥ ৭

বিদ্যতে। যক্ষাপি নান্নার্থং পচেতিতি তন্ন দোষপাষাণ্ড-  
কর্তব্যতাং। কৃত্যক্রমসা ভোজনপ্রাপ্ত্যনুবাদো ন পুনঃ  
প্রতিবেদ্যঃ। তথা সতি যিহ্লকজনপ্রাপ্তিস্তং স্যাদি-  
ত্যুক্তম্। ন চাত্মার্থহেনাপি কৃত্যমাত্রার্থতা পাকস্ত  
নিবেদ্য শক্যতে। পচ্যমানার্থো হি পাকস্ত তথা-  
য়িকান শকা আত্মার্থতা নিবেদ্য তেনৈব বৃত্তিবিধানঃ  
ন হি ইত্যাদি শিষ্টলোভনং গৃহস্থ শ্বেদনকারো ন  
চাত্র সংকল্পঃ ক্রতো যেন স্বার্থং পচ্যতামিতি পাককালে  
সংকল্পমাত্রঃ নিবিধাতে। আত্মার্থকৌন্তরকালমবি-  
চাৰ্য্যেত্যুক্ত্যে। মিত্যনসংকল্পনোক্ত সাং। দেবভার্গ-  
তরা সম্বলিতস্যাাত্রার্থতয়া যোগ ইতি। তস্মিন্ধনমু-  
বাদো যৎ পচ্যমানার্থমথোপযোগ্যং প্রার্থিত্বৈব  
সেবিকাদিতি। তথাচ পকারভোজনেপি বিধিসেতং  
স্বয়ং। যদনঃ পুত্রযো রাজ্যভুগ্নমাত্তং দেবতা ইতি।  
ন চ বুদ্ধমণেদোকাবিকারো বার্বাঃপ্রতিপত্তিনিমিত্ত-  
ত্বাং। তেন যদনং ভুঞ্জীত তদহরপাক্করুং প্রত্যাবেতি।  
এতদুক্তং ভবতি। বার্থং বা পচতু পারার্থং বাগাকৌদিতি।  
সক্ৰথা কৃতবৈবধেবাতিক্রমণতঃ। অপি ন প্রবর্ততে  
ইতি নিত্যাহমুদতি। যক্ষাপি পঠতি। লৌকিকে  
বৈদিকে বাপি হতোংযষ্টে ভলে ক্ষিতে। বৈবধেবস্ত  
কর্তব্যঃ পক্কমুদাপনুস্ত ইতি। অনেনাপি নিত্যৈত-  
ব্যোচ্যতে। ন হি বৈদিকে বৈবধেবস্তবঃ ন চ স্মার্তকচনে  
প্রাপ্যমতি। পারমাপুত্তি পরমা সিদ্ধ ওদনঃ পারমো ন  
স্বধাদিপয়োরবিকারঃ। অপূণাঃ পুরোভাশাঃ। দেবা-  
ন্নানি সম্ভাচারপ্রমাণকানি। হবীংষি ঋতিবিহিতানি  
হোতব্যানি প্রাগ্গ্রহহোমাদ্যভ্যে হবিঃশেষস্য ভক্ষ্যতাং  
বক্ষতি। অনুপাকৃতস্ত। অথজে হতস্ত পশোম্যাং-  
সানি উপাকরণং পশোঃ সংস্কারবিশেষঃ স পশুযোগেন  
বিহিতঃ। এতেন চ যজ্ঞোপপ্তশেষভক্ষ্যতা মাংসস্ত  
লক্ষ্যতে। বৃথাপ্রাধিকারেৎপানুপাকৃতগ্রহণমতিথ্যা-  
বিশিষ্টমাপি গোংব্যজ্ঞমাংসস্য প্রতিবেদ্যার্থং গোংব্যজ্ঞ-  
মাংসমেব বাস্তুপাকৃতশ্বেদনং বিবক্ষিতম্। গোংব্যজ্ঞৈস্তব  
ভ্রাতৃভ্রাতৃকাদিতো যতঃ। শিষ্টং প্রোক্তম্ ॥ ৭

কুল্লুকঃ।

বৃথাকুসরেতি। দেবতাদানুদেশেন আত্মার্থং যৎ  
পচ্যতে তদ্বৃথাকুসরস্তিলেন সহ সিদ্ধ ওদনঃ। তথাচ  
হেনাগপরিশিষ্টম্। তিলতপ্পলসম্পকঃ কুসরঃ সোভিধী-  
রতে। মাংসো বৃত্তকীর্ত্ত্বগোমুদত্ৰসিদ্ধঃ। তৎকরি-  
কেতি প্রসিদ্ধঃ। কীর্ত্ত্বগুমিষ্রঃ পারমঃ। অপূণঃ পিষ্টকঃ।  
এতান্ বৃথাপানু বিবর্জয়েৎ। পশুবাথার্থো মন্তবহেন  
পশোঃ স্পর্শনমুপাকরণং ভক্ষ্যতিঃ পশুরনুপাকৃতঃ তস্ত  
মাংসানি দেবান্নানি নৈবেদ্যার্থমন্নানি প্রাঃ নিবেদনাং  
হবীংষি চ পুরোভাশাদীনি হোমাং প্রাথজয়েৎ। অনু-  
পাকৃতমাংসানি ভোক্তবিশেষনিবেদনানাং অনর্জিতং  
বৃথামাংসমিতি সামান্ত্রনিবেদ্যো গোবলীবর্জিত্যনেনানু-  
পাকৃতমাংসেতরান্নান্যাদ্যনুদেশ্যমাংসভক্ষণে পর্য-  
বর্ততি ॥ ৭

অনির্দশায়া গোঃ কীরমৌষ্ট্রৈকশকং তথা।

আবিকং সন্ধিনীকীরং বিবৎসারান্চ গোঃপরঃ ॥ ৮

আরণ্যানাক সর্পেযাং মুগাণাং মাহিষং বিনা।

মেধাতিথিঃ।

যদ্বীহানির্দশাহং গোঃ কীরমিতি পাঠঃ উষ্ট্রানীনাগপি  
দশাহাদিকঃ প্রতিবেদ্য আশক্যতে। অনির্দশাপ্রবানু-  
বৃত্তা তত্র সম্ভাচার আত্মাত্মপ্রতিবেদ্য আশ্রয়ণীয়ঃ।  
অনির্দশায়া ইতি তু ত্রীলিঙ্গপাঠে আশ্রিতব নাস্তি  
নহি ভবিষ্যত্তরনির্দশায়া উষ্ট্রমিত্যাদিতিঃ। সন্থকো-  
পপত্তিকত্তরঃ। চ পুনঃ কীরগ্রহণং সম্ভাচারে  
উষ্ট্রকশকাবিকানির্দশগবীকীরপি সবিচারানি প্রতি-  
বিদ্যতে। সন্ধিনীবিবৎসরোক্ত কীরমেব। অনি-  
র্দশা চ পৌরুষ্যতে যজ্ঞাঃ প্রমৃত্যরা দশাহান্তন-  
তিক্রান্তানি। সন্ধিনী বা উভয়োঃ প্রাপ্তদেহা কথঞ্চি-  
ত্ততঃশিবু হুহতে। সায়মগ্রহুদা সায়ং হুহতে। সা হ  
স্বল্পকীরতাদেকস্মিন্ধেব কালে সারো সন্ধিনী কচ্চিহ।  
বা স্ততঃস্বৎসা পরকীরং বৎসং সর্পা হুহতে সা  
সন্ধিনী। বিবৎসা তু বা সত্যেব বৎসে বিনাকৃতবৎসা  
বৎসপ্রশ্রবণমনপেক্ষা সঙ্কটকথনালিতুবাধিনা ভোজন-  
বিশেষেণ হুহ্যং। বিবৎসার ইতি তেনৈব বৎসগ্রহণে-  
নাৎসমা খেতুনানীয়াভামিতি বক্ষ্যামিতি লক্কে গোগ্রহণ-  
মজামহিবোহরপ্রতিবেদ্যার্থম্। ন পুননির্দশায়া ইত্যত্র  
অতঃ গোগ্রহণং ভ্রাতৃভ্রাতৃকাদ্যনুপাকৃতম্। তথাচ  
গৌতমঃ। গোক্ত কীরমনির্দশায়াঃ স্তবকেৎজাবি-  
বোক্তেত্যাহ। পরোগ্রহণং সন্ধিনীকীরমিতি সমা-  
শাস্তবর্তিনঃ কীরপদস্য নাস্তিহুতঃ সন্থকো যতঃ ॥ ৮

কুল্লুকঃ।

অনির্দশায়া ইতি। প্রমৃত্যরা অনির্দশায়া গোহুতম্।  
গৌরিত্তি পেরকীরপশুপলক্ষণার্থম্। তেনাজামহিবোহরপি  
দশাহমথো প্রতিবেদ্যঃ। তথাচ যমঃ। অনির্দশাহং  
গোঃ কীরমাজং মাহিষমেব চ। তথোষ্ট্রৈকশকম্। কবাচ্যেক  
পরসম্বন্ধি মেবভবং সন্ধিনী বা কৃতমতী বৃগমিচ্ছতি  
তস্তাঃ কীরম্। তথাচ হারীতঃ। সন্ধিনী বৃগস্ততী  
তয়াঃ পরো ন পিবেৎ বহুসৎ তন্তবতি। বিবৎসার  
মৃতবৎসারো অনসিহিতবৎসারাক কীরং বর্জয়েৎ।  
যেযধিকরণজায়েন বৎসগ্রহণাদেব নবি লজ্জায়ং পুন-  
র্গোগ্রহণং গোমেব নহু অজামহিবোহরিত্তি জাগ-  
নার্থম্ ॥ ৮

মেধাতিথিঃ।

আরণ্য গোহস্তিসর্কটাদয়ঃ পুংসাং কীরভাবঃ  
সর্পেযাং মুগাণামিতি জাতিসাত্ত্ববিষকারাঃ পুংলিঙ্গ-  
নির্দেশসামর্থ্যাং ত্রীভিঃ সন্থকঃ মুগকীরং কুট্টা-  
মিতিবৎ। বর্ণিতকৃতং পুস্তাবনিবেদ্য মহাভাষ্যকারেণ।  
মাহিষং বিনা পরোপেক্ষয়া নপুংসকনির্দেশঃ। ত্রী  
মাতৃবী। যদ্যপি ত্রী গোঃ সোমকীরগীতাদৌ সাত্ত্বা-  
দিত্যার্থে এরোগসর্পণং তথাপি জাতান্তরতাপ্রকৃতত্বাৎ  
প্রসিদ্ধত্বত্বাৎ তত্র এরোগঃ ত্বাৎ। ত্রিযো মতুরমিচ্ছতি  
ত্রিযো রত্নমুত্তমমিতি নার্ষেণ প্রতীয়তে। এবকার-  
মজ্ঞানাদিপ্রতিবেদ্যে ব্যাচক্ষতে। ন কেবলং ত্রীকীরং

ক্রীকীরকৈব বর্জ্যানি সর্গস্তজানি চৈব হি ॥ ১০  
দধি ভক্ষ্যক শুভেযু সর্গক দধিসত্ত্বম্ ।  
যানি চৈবাভিযুজ্ঞেপুপমূলকলৈঃ শুভৈঃ ॥ ১০  
ক্রব্যাদান শকুনীন্ সর্গানস্তথা গ্রামনিবাসিনঃ ।

ভক্ষণে বর্জ্যঃ কিন্তু হ্রাসপোষ্যঃ বিধায় ক্রিয়ায় ।  
এব হু শ্বতান্তরসমচারণাপেক্ষ এবশবঃ শুভকো  
যুক্তো নহত্যর্থস্ত বাচকঃ ॥ ১০ ॥

কুল্লুকঃ ।

আরণ্যান্যাকৈতি । শূণ্যকোষত্ব মহিবপুর্দাসাং  
পশুনাশ্রয়ঃ । যাহিৎ কীরং বর্জয়িত্বা সর্গেষামরণ্য  
এতৎপশুনাং হস্তাদ্যাদীনাং কীরং ক্রীকীরক সর্গানি  
শুভানি বর্জয়ীমানি । স্বভাবতো মধুরাদিসানি যানি  
কালবশেন উদকাধিবা চান্নোত্তরশক্তি তানি শুভশব-  
বাচ্যানি শুভং পুপ্যবিহৈকবেতি চতুর্থে কৃতংপি  
শুভপ্রতিবেশে নদ্যাদিপ্রতিশ্রবণার্থ পুনরিহোচ্যতে ॥ ১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অধিবেশেণ সর্গশুভেযু প্রতিবিহেযু কেবুচি-  
দমর্থবাদঃ । শুভানুষ্ঠাতে যানি প্রাপ্তশ্রমসাধনানি  
কালান্তরেণ শ্রব্যান্তরসংসর্গেণ বাস্তবামপদান্তে ।  
যথাক্রান্তকালানি মধুরানি তির্যকসমতিরসযাক্রান্তানি  
ভবন্তি নিলীড়িতো মধুরমঃ কালতোষস্রভাতোভীত্যা-  
দিমা এবং যানি হু যানি হু স্বভাবতোষয়ানি দাড়িম-  
মলকজয়ীরাণীনি তানি নৈব শুভানি যানি চ প্রাপ-  
কালোৎপত্তাদীনি । মহায়মানপর্যায়ঃ শুভশব্দস্তত্র কেব-  
লানি পাকতঃ শুভানি প্রতিবিধান্তে । শ্রব্যান্তরৈক পুপ-  
মূলকাদিভির্ধোজিতান্তত্র জায়তে । তথাচ শৌভমঃ । শুভ-  
কেবলমর্থমি । অভিযুক্তে অভিষব উদকেন সংস্রজ্য  
পরিবাসনম্ । যদোষ্যঃ কাল এব তত্বস্রভাতোহেতুঃ সত্যম্ ।  
এতান্তপি শ্রব্যানি । তৃতীয়াচ করণে সহযোগে বা ।  
পুপ্যাদিভিন্নদকেন সহ অভিযুক্তে সঙ্গীয়ন্তে । কেচিৎ  
তাহঃ যত্র পুপ্যম্লাভয়তাং জনয়ন্তি । যানি দাড়ি-  
মলকজাদীনি শুভানি তানি ভক্ষ্যাপি যানি দ্রাক্ষাদি-  
ভিন্নধূরৈরভিষয়ে সঙ্গীয়ন্তে তানি ন ভক্ষ্যন্তে ।  
অভিষবো হ্যচ্যতে শুভতাজননং যানি পুপ্যাদিভিঃ  
শুভীক্রিয়ন্তে নচ শ্রাকাদীনি শুভতাপাদিকানি কিন্তুহি  
কেবল এব কালঃ । এতৎ হু ন সম্যক্ । অশবার্থঃ হারহি  
সোমমভিযুগোভীতি শুভং করতোভীতি প্রতিপত্তিঃ ।  
কিং তর্হি য এব প্রাধাধ্যাতোষর্থঃ । দধিসত্ত্বক উদ-  
ধিসম্ভকিলটুকিকাদি ॥ ১০ ॥

কুল্লুকঃ ।

দধি ভক্ষ্যাকৈতি । শুভেযু মধো দধি ভক্ষ্যঃ  
দধিসত্ত্বক সর্গঃ তত্রাদি যানি হু পুপমূলকলৈরদকেন  
সঙ্গীয়ন্তে তানি চ ভক্ষ্যগীয়ানি । শুভৈরিত্তি বিশেষণে-  
পাদান্য মেধাদিবিচারকারিভিঃ কৃতমজ্ঞানস্য প্রতি-  
বেশঃ । তথাচ বৃহস্পতিঃ । কলমূলকলৈঃ পুপৈঃ  
শৈল্যযুক্তস্ত বস্ত্র যৎ । অবিকারি ভবেৎকামভক্ষ্যঃ  
তদ্বিকারকৃৎ ॥ ১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ক্রব্যাদি আমনাসভক্ষ্যকঃ কল্পগ্রাদয়ঃ । অভক্ষ্য-

অনির্দিষ্টোৎশেচকশফাংষ্টিটিকক বিবর্জয়েৎ ॥ ১১  
কলবিক্রং প্রবং হংসং চক্রাদিঃ গ্রামকুল্লটম্ ।

বং কেবলান্যাসভক্ষ্যক গৃহ্যন্তে । তত্রোত্তরশক্তি মধুরা-  
দয়ঃ । গ্রামনিবাসিনঃ অক্রব্যাপি অপি । একশক্য  
অবাধভরণগর্ভাদয়ঃ । অনির্দিষ্টো নাত্যাক্ষেপোক্তো  
ন ভক্ষ্য ইতি । যে তৃত্যন্তে নৈব ভক্ষ্য যে শৌষ্ট্রব-  
বক্ষ্যগোবানরণগর্ভতাঃ প্রজাকামন্তেযাং মাংসং নাপ্রী-  
য়াদিতি । নহু চ ক্ষতিস্তত্র তত্র ভক্ষ্যাবাপ্তিঃ প্রত্যুত  
নির্দিষ্টগ্রহণে সতি শ্রুতৌ চোদিতানাসক্ত ভক্ষ্যতা শক্য  
অনির্দিষ্টো বর্জয়েন্ন নির্দিষ্টানিতি থাকার্যপ্রতিপত্তেঃ ।  
ন চ শ্রুতৌ কেচিদুভক্ষ্যেভেন ন নির্দিষ্টাঃ যেন  
তদ্যতিরিক্তবিষয়নির্দিষ্টগ্রহণং ব্যাখ্যায়ত । অতঃ  
শ্রুতৌ যে নির্দিষ্টান্তে ন ভক্ষ্য ইতি প্রাপোতি ।  
উচ্যতে । আচার্যবিরোধী স শ্রুতার্থঃ । অনির্দিষ্ট-  
গ্রহণসমুদায়ঃ । টিট্টিভিঃ শব্দনির্যেণ টিট্টিভি যো যাপতে ।  
প্রায়েণ শব্দাযুক্তরূপনিমিত্তঃ শকুনীনাং নামধেয়প্রতি-  
লভ্যন্তত্বত্বং নিরতজ্ঞায়েণ কাক ইতি শব্দাযুক্তিত্ত-  
দিদং শব্দনিযু বহুলমিতি ॥ ১১ ॥

কুল্লুকঃ ।

ক্রব্যাদানিতি । আমং মাংসং যে ভক্ষয়ন্তি তে  
ক্রব্যাদানানু সর্গী মধুরাদীন্ পক্ষিণো বর্জয়েৎ ॥  
তথা গ্রামনিবাসিনস্ত পক্ষিণঃ পারাবতাদীন্ । তথা  
শ্রুতৌ কেচিদেবশক্য ভক্ষ্যেভেন নির্দিষ্টাঃ । তথা চোষ্ট্র-  
বাড়বম্লাভেভে তস্ত চ মাংসমগ্রীয়াদিতি । কেচিৎ  
নির্দিষ্টা রাসভাষণঃ তেযাং মাংসং বর্জয়েৎ । যেতপি  
বজ্রাদিভেন বিহিতান্তেযামপি বজ্র এব মাংসভক্ষ্যং ন  
সর্গদা । টিট্টিভাখ্য পক্ষিণং বর্জয়েৎ ॥ ১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কলবিক্রো গ্রামচটকো নিগমেযুক্তঃ গ্রামনিবাসি-  
তস্ত সিন্ধে প্রতিবেশে পুনঃ প্রতিবেশঃ শ্রিয়াকটকায়ঃ  
অভ্যনুজানার্থঃ । পুংলকো ক্রমং বৃষভবৎ । অস্তে ভার-  
ণাস্ত নিযুত্যাং নস্তত্বং । তেহি বর্জ্য বনবাসিনো  
ভবন্তি । বাহুল্য্যপদেশাচ্চ গ্রামচটকা উচ্যন্তে । বধা  
মহিষা আরণ্যঃ । প্রবংসংক্রব্যাকানং বক্ষ্যাপ-  
জালপাদপ্রতিবেশাং সিন্ধে প্রতিবেশে নিত্যার্থং গ্রহণম্ ।  
অত আট্যাদীনং বিকল্পেন ভক্ষ্যং গম্যতে । গ্রাম-  
কুল্লটম্ । গ্রামগ্রহণাদরণ্যাত্যনুজানম্ । কৃতঃ পুন-  
রণ্যস্তাতক্ষ্যাতা শক্য । শ্বতান্তরে হি কুল্লটো বিকি-  
রণ্যামিতি পঠ্যতে অভক্ষ্যবিশেষণাতক্ষ্যাতা প্রাপ্তা  
বচনেন তস্ত সামান্তপ্রতিবেশস্ত বিশিষ্টবিষয়তা প্রজা-  
য়তে । নহু বিকল্পঃ কস্মাত্তবত্যানেন শান্ত্রোপাত্যনু-  
জানাজ্ঞানান্তরেণ চাবিশেষেণ ভক্ষ্যপি প্রতিবেশাৎ ।  
মাংসং বিকল্পস্য বিষয়ঃ বিরোধে হি তুল্যবলানং বিকল্পে  
ন চাত্ত বিরোধোবন্তি । নহনয়োঃ শ্রুত্যাঃ শাস্ত্র-  
ভেদোহপি । সামান্ত্য্য বিশেষ উপসংহর্ত্তঃ স্তায়ত্বাৎ ।  
শাখান্তরভুক্তীরস্তাপ্যেকশারস্য দর্শিত্বাৎ । যদ্যেব  
জালপাদপ্রতিবেশম্যপি হংসাদিবিষেয এবোপ-  
সংহারো যুক্তো নাবিশেষেণ কাকজালপাদানং সর্গেষ্ট  
প্রতিবেশো ভবেদমং যদ্যপৌরুষেয়োংং গ্রহঃ স্যাৎ  
ভিন্নকর্ককে বর্ণোরযেয়ভেন সামান্ত্য্য ন কিত্তিঃ

সারসং রজ্জ্বালক দাত্যহং শুকসারিকে ॥ ১২  
প্রতুদান্ জালপাদাংচ কোণটিমখবিকিরান্ ।

প্রয়োজনম্ । হংসাদিশেষদাত্তপদার্থদানে ত্রি-  
কর্তৃক পৌরুষেয়ঃ সতি সামান্তদর্শিনো বিশেষ-  
বিষয়মজ্ঞানং সম্ভবতি বিশেষদর্শিনোপি সামান্য-  
বিষয়ঃ উভয়েক মূলকল্পনার্যমেকম সামান্তবেদনং  
বচনমূলং কল্পাতে । অস্তম বিশেষবচনং তয়োশ্চ বৈদি-  
কয়োজ্ঞানসাধিতগৌরবসতি শাস্ত্রেভেদে একবাক্যভেদ-  
নাথ্য । ন চ বেদে পর্যাবৃণোতি । কিং সামা-  
ন্যে ন বহি বিশেষনিষ্ঠতা তস্য কঠরতায়াং । ঐতিহ্য  
তত্র প্রতিপত্তিঃ কেবলশমশক্তিসমাপ্তিতা । ন প্রয়ো-  
জনবশেনাৰ্থান্তরকল্পনম্ । রজ্জ্বালাদয়ঃ শাক্তিকৈভ্য  
উপলব্ধাঃ ॥ ১২ ॥

কুল্লুকঃ ।

কলবিকমিতি । কলবিত্তং চটকং তস্য প্রায়ঃপণ্য  
ভয়বাসিত্যং ম প্রায়বাসিন এব িৎথেঃ । ইভ্যায়-  
স্তাপাভক্যার্থে জ্ঞাতিন্বেন নিবেদ্যঃ প্রবাহ্যঃ পক্ষিণঃ  
তথা হংসচক্রবাকপ্রায়কুট্টসারসরজ্জ্বালদাত্যহং শুকসারি-  
কাথ্যান্ পক্ষিণো বর্জয়েৎ । বক্ষ্যমাণজালপাদ  
নিবেদনৈব হংসচক্রবাকয়োঃপি নিবেদনিত্বো পুন-  
স্তিবেদ্যেত্যেনাযাংপি জালপাদানাং বিকল্পার্থঃ ।  
স চ বাবহিতো বিজ্ঞেয়ঃ আপদি ভক্ষ্য নতুনাপি  
ইচ্ছাবিকল্পনা যাত এব প্রাপ্তেঃ । প্রায়বুট্টে তু  
প্রায়গ্রহণার্যাকুট্টাভ্যুজ্ঞানার্থং নবেদ্যভিত্তিক-  
প্রায়বাসিবিকল্পার্থং স্বপদাদৃগন্তপ্রয়োজনসম্ভবে সতি  
ব্যাক্যান্তরগতবিশেষাবধারণপৰিত্তস্যান্যাত্য ॥ ১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রতুদ্য প্রতুদ্য চক্ । যে ভক্ষয়তি । স্বভাব এব  
এবাং পক্ষিণাম্ । প্রতুদ্যঃ শতপত্রাদয়ঃ । জালপাদা  
আটাদয়ঃ । তেবাং বিকল্প উক্তো নহু চ যত্র বিকল্প  
উচ্যতে তত্তেজ্ঞাতঃ প্রবৃতিঃ । সা চাপ্রতিবিদ্বৎপি  
হিভব । লৌকিকং হি ভক্ষণং তং মতোবাধিত্বৈ ন  
শাস্ত্রীয়ে যেন নিয়মতঃ সাং । তত্র বিকল্পিতস্য  
প্রতিবেদন্য ন কিঞ্চিৎ প্রয়োজনং পশ্যামঃ । উচ্যতে ।  
দত্তোত্তরমেতৎ । যত্রাবুত্পূর্ণপ্রয়োজ্ঞানাদেবাবধি-  
গতিঃ । পৌরুষেয়ঃ স্বয়ং প্রক্ : সমাহিতচেতসা প্রযত্ন-  
বতা শতসাহস্রিকং সংকেতমাচাৰ্য্যেণ প্রীত্যো যত-  
শক্যমনর্থকং প্রযোজ্যম্ স্বত আচাৰ্য্যভিধানম্ উদীয়তে  
নুনং জালপাদে প্রতিবেদে তসতি যেন তবিশেষঃ হংস-  
শব্দেন নিবেদয়তি । যত এতদপি স্বরূপমেব অন্যে  
ভনোন জালপাদবিকৃতি প্রসাদপাঠঃ স্তাং উক্তকৈত  
দিস্তিতেন চেতিভেন বহতা বা সূত্রপ্রণয়নেনাচাৰ্য্যাব-  
ধিতপ্রায়ালক্ষ্যন্তে বিশেষকতাসুদীপ্যতে । অন্যাদি ন  
ভক্ষয়তিভি বক্যতি সামান্যপ্রতিবেদ উভয়োৰ্ধবায়ঃ  
যত্র মাংসবিক্রমার্থঃ পশবো হনান্তে সা সূনা আপণো  
মাংসমোভোকে । বজ্রং মাংসং সংশোষা চিরহাপিতম্ ।  
নৈখবিকীৰ্ণা ভক্ষয়তি তে নখবিকিরাঃ । ময়ূরবলাকা-  
দয়ঃ । আপণংহিভবচনাং তু তেবাং পাক্ষিকী ভক্ষ্য-  
তাপ্যন্তি স হি পঠতি কুট্টো বিকিরণামিতি নচাস্য

নিয়জ্ঞতন্ত মংস্তাদান্ সৌনং বজ্রমেব চ ॥ ১৩  
বককৈব বলাকাঞ্চ কাকোলং খঞ্জরীটকম ।

মংস্তাদান্বিড়ব্রাহ্মণশ্চমংস্তানেবচ সর্কশঃ ॥ ১৪  
যো যজ্ঞ মাংসমগ্নাতি স তন্মাংসাদ উচ্যতে ।  
মংস্তাদঃসর্কমাংসাদন্তুমাংসংস্তান্বিবর্জয়েৎ ॥ ১৫

সানবস্যা বচনস্য কুট্টোপমাংসহারঃ শক্যো যজ্ঞং কুট্ট-  
নামগ্রহণসানর্থক্যপ্রসঙ্গাৎ ॥ ১৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রতুদানিতি । প্রতুদ্য চক্ । যে ভক্ষয়তি তাম্  
হার্য্যাবাটাদীন জালপাদানিভি জালপাদপাদান্ পরাশ্রি-  
প্রতুদীন্ কোমষ্টাখাং পক্ষিণং নখবিকিরান্ নৈখবিকীৰ্ণা  
যে ভক্ষয়তি তাম্ তাম্জাতারণাকুট্টাদিবাতিরিক্তান্  
শ্রেনাদীন তথা নিমজ্জা যে মংস্তান্ খাদয়তি তাম্  
মদুপ্রতুদীন্ সূনা যারবহানং তত্র হিহং যদাঃ নং  
ভক্ষ্যমপি বজ্রং শুকনাংম এতানি বর্জয়েৎ ॥ ১৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বকবলাকাকাকোলাদীনং মংস্তাদগ্রহণাং সিদ্ধে  
প্রতিবেদে তদন্তেবাং বিকল্পার্থঃ পুনর্লচনম্ । মংস্তাদান্  
অপক্ষিণোহপি মংস্তাদগ্রহণাদতক্ষ্য বিজ্ঞেয়াঃ নজ্ঞাদয়ঃ  
ত্রিগানিমিত্ততামংস্যাপশক্য । কাকোলশ্চ শ্রেনো  
শোনাশ্রয়প্রসিদ্ধেয়ং বাহ্যাকৈবেবমুচ্যত ইতি প্রসিদ্ধম্ ।  
বিড়ব্রাহ্মপ্রতিবেদ্যাকারণ্যাত্মজ্ঞানমপ্রতিবেদক পূর্ণ-  
মুত্রে প্রকরণাচ্ছকুনিবিশেষণার্থে বিজ্ঞেয়ঃ এবং হি চেহ  
বিড়ব্রাহ্মগ্রহণমর্থবজ্রবতি প্রায়বাসী শূকরো বিড়ব্রাহ্মঃ ।  
নহু চ যদি ভক্ত প্রকরণাদপ্রায়বাসিনঃ পক্ষিণো গৃহন্তে ।  
ইহাপি মংস্তাদাঃ পক্ষিণ এব গ্রহীতৃস্তাভ্যাঃ । নৈবম্  
নচাত্র শকুনীমাং প্রকরণমস্তি বিড়ব্রাহ্মমংস্তাদানিভি  
পক্ষিণামপি নির্দেশ্যম্ । সর্কশঃ সর্কশাঃ । উৎসর্গোহয়ম্  
অন্যাপবাদং বক্ষ্যামঃ ॥ ১৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

বককৈবেতি । বকবলাকাকোলকাকখঞ্জরান্ তথা  
মংস্তাদান্ পক্ষিণাতিরিক্তানপি নজ্ঞাদীন বিড়ব্রাহ্মণ-  
বিড়িত্তি বিশেষণমারণ্যশূকরাত্মজ্ঞানার্থং মংস্তাং  
সর্কান্ বর্জয়েৎ ॥ ১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্ণস্য মংস্যপ্রতিবেদবিশেষণার্থমংস্তম্ । যৎসমস্তি  
মাংসং যোহগ্নাতি স তন্মাংসমগ্নস্তিত্বংশনক্রিয়য়া ব্যপ-  
দিত্তে । যথা সর্পাদো নকুলো মাজ্জারো যুগ্ধক ই-  
ত্যাদি । যজ্ঞ মংস্তাদঃ স সর্কমাংসাদী ভবতি । গো-  
মাংসাদ ইত্যপি ব্যাপদেইং যুক্তঃ । অতো নিম্নাতিশয়া-  
মংস্তান্ বিবর্জয়েৎ ॥ ১৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

মংস্তাভক্ষণনিষাধা হো যন্তেতি । যো যদীং মাংসং  
খাদতি স তন্মাংসাদ এব পরং ব্যপদিত্তে যথা মাজ্জারো  
মুখিকাদঃ । মংস্তাঃ সর্কমাংসভক্ষকেন ব্যাপদেইং  
দোষাঃ তন্মাংস্যান্ ন খাদেৎ ॥ ১৫ ॥

পাটীনরোহিতাবাদৌ নিযুক্তৌ হব্যকব্যয়োঃ ।  
রাজীবান্ সিংহতুগাংশ্চ মশকান্ টেচব সর্পশ্চ ॥১৬॥  
ন ভক্ষয়েদেকচরান্ জাতাংশ্চ মৃগদ্বিজান্ ।  
ভক্ষ্যেবপি সমুদ্রিষ্টান সর্পান পকনখাঃ শুধা ॥১৭॥

মেধাতিথিঃ ।

পাটীনরোহিতৌ মৎস্যজাতিবিশেষৌ ভাষ্যার্থব্যাক-  
শিতোপেণ প্রাক্কাবে। ভক্ষ্যাতাং ভাষ্যজায়তে। নাগ-  
তিকৈ ভোজনে। রাজীবসিংহতুগশকানাং সর্পশ্চ  
হব্যকব্যভাষ্যত্রাপানিযুক্তিভোজনে। রাজীবঃ পদ্ম-  
বর্ণঃ কৈশিকদিগ্নয়ে। অশ্বৈরস্থ রাজ্যেথো রেণা যোদাং  
মন্তি। সিংহতুগঃ সিংহাকৃতিমুখাঃ। মশকঃ  
শকলিনঃ ॥ ১৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইদীনীঃ ভক্ষ্যমৎস্যানাহ পাটীনরোহিতাবিতি ।  
পাটীনরোহিতৌ মৎস্যভেদৌ ভক্ষ্যনৌহৌ। হব্যকব্যয়ো-  
নিযুক্তাবিতি সমস্তব্যমাণভক্ষ্যনিষিদ্ধাপেক্ষার্থং ভেন  
প্রাপ্যভাষ্যাদিবোধঃ। তথা রাজীবাত্মান্ সিংহ-  
তুগাংশ্চ মশকান্ সর্পান বক্ষ্যমাণলক্ষণোপেতান্  
অদ্যাং। মেধাতিথিগোবিন্দরাজৌ তু পাটীনরো-  
হিতৌ বৈবটপত্রাদিকগ্নিনিযুক্তাবেবাননৌহৌ নত্যানা।  
রাজীবসিংহতুগশকমৎস্যান্ হব্যকব্যভাষ্যনাট্যপি  
ভক্ষণীয়া ইত্যচক্ষতুঃ। ন ভক্ষ্যনৌহরম। পাটীন-  
রোহিতৌ প্রাদে নিযুক্তৌ প্রাদেভোজিব ভক্ষণীয়া  
মত্ প্রাদিকতাপি রাজীবাবয়ৌ হব্যকব্যভাষ্যনাট্যপি  
ভক্ষ্য ইত্যম্যাগ্রমাণ্যং। মুনাভৈরশ্চ রোহিতপাটীন-  
রাজীবাদীনীং কুনাযেনাতিধানাং। তথাচ শুধাঃ রাজীবঃ  
সিংহতুগাশ্চ মশকান্ তথৈবচ। পাটীনরোহিতৌ  
চাপি ভক্ষ্য মৎস্যায়ু কীৰ্ত্তিতাঃ। পাঞ্জবকাঃ। ভক্ষ্যঃ  
পকনখাঃ খাবিং গোধাঃ কচ্ছপশলাকাঃ। শশক  
মৎস্যেবপি তু সিংহতুগকরোহিতাঃ। তথা পাটীনরা  
জীবমশকান্ দিজাতিভিঃ। হারীতঃ। মশকান্ মৎ-  
স্যান্ ভাষ্যোপপন্নান্ ভক্ষয়েৎ। এবম্ হোতু বাদৌ ন  
কর্হাপি প্রাদে পাটীনরোহিতৌ। রাজীবাদ্যশুধা  
নেতি ব্যাখ্যা ন মুনিমন্ততা ॥ ১৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

একচরাঃ সর্পেয়ুকার্য এককিনশচরতি। অজা-  
তান্ নামতো জাতিবিশেষতশ্চ। মৃগদ্বিজান্ মৃগাঃ পক্ষি-  
নশ্চ ন ভক্ষ্যঃ। ভক্ষ্যেবপি সমুদ্রিষ্টান্। যে প্রতি-  
বিদ্ধান্তে তাজ্যোপনতি ভক্ষ্যাতাঃ প্রাপ্তাঃ সমুদ্রিষ্টা  
ইব তবতি। নতু ভক্ষ্যাতাঃ সমুদ্রেশ্চোদ্রি। পরিহর্তব্য-  
তয়া বিশেষতঃবিজ্ঞাতান্ ভক্ষ্যাপেক্ষপতিতান্ ভক্ষ্য-  
পি সমুদ্রিষ্টা ইত্যেবমুচ্যতে। পকনখাঃ বানরশাণী  
লাদয়ঃ। সর্পগ্রহণং পাদিপূর্ণার্থম্ ॥ ১৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

ন ভক্ষ্যেবদিতি। যে একাকিনঃ প্রাদেব চরতি  
সর্পায়ুপ্তানেকচরান্ তথা যে অভয়ুজরপি নাম-  
জাতিভেদেনাবধাৰ্য্য বিভাগতশ্চ মৃগপক্ষিণে ন জায়তে  
তান্। ভক্ষ্যেবপি সমুদ্রিষ্টানিতি। সামান্যবিশেষ-

খাবিৎ শলাকং গোধাং বজ্রাকৃর্শশাংস্তপা ।  
ভক্ষ্যান্ পকনখোহররুদ্রৈঃ টেচকতো দতঃ ॥১৮॥  
ছত্রাকং বিড়রাকং লন্তনং গ্রামকুল্লুকম্ ।  
পলাগুং গুণ্ডনৌকব মত্যা জঙ্ঘা পতেদ্বিজঃ ॥১৯॥  
অমতাতানি মড়জঙ্ঘা কচ্ছঃ সান্তপনং চরেৎ ।  
যতিচাক্রাংশ্চ বাপি শেষেনুপবসেদহঃ ॥২০॥

নিষেধাত্মেন ভক্ষ্যাকৃশিকিষ্টান্ ভক্ষয়েন সমুদ্রি-  
ষ্টাংশ্চ তথা সর্পান পকনখান্ বানরশাণীন ন ভক্ষয়েৎ ॥১৭॥

মেধাতিথিঃ ।

পকনখানাং মধ্যাক্ষুবিংকার্যো ভক্ষ্যঃ। স্যুতা-  
ত্তরে তু খড়্গো বিকল্পঃ। তথাচ বসিষ্ঠঃ। যজ্ঞে হ  
বিবক্লু ইতি। উদ্রবজ্জিতা একতো নতো গোহব্যজমৃগা  
ভক্ষ্যঃ। নতু চ খাবিংপ্রভৃতীনং পকনখানাং ভক্ষ্য-  
বচনাদেনোখ্যমভক্ষ্যাতিক্রিঃ সর্পান পকনখানিতি  
প্রতিষেধবচনমনর্থকম্। নৈব দোষঃ। সর্পশব্দেন প্রতি-  
ষেধে স্পষ্টা প্রতিপত্তির্ভবতি। ভক্ষ্যবিশেষনির্দেশেন  
তদন্তেষাং বা অভক্ষ্যাতাপ্রতিপত্তিঃ না আখ্যানিকী  
প্রতিপত্তিঃ। গৌরবং হি তথা স্তাং ॥ ১৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

অত্র প্রতিপ্রসবমাহ খাবিৎমিতি। খাবিৎ মেধাখ্য  
প্রাণিভেদঃ শলাকং তুঙ্গদৃশঃ স্থলনৌমানম্। তথা  
গোপাণকচ্ছাপশাণান্ পকনখৈর্ ভক্ষ্যান্ মবানরঃ  
প্রাঃ। তথা উদ্রবজ্জিতান্ একমন্তপত্ কুপেতান্ ॥ ১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ছত্রাকং কবকানি। বিড়রাকঃ গ্রামশূকঃ স্বতন্ত্র-  
বিহারঃ। এতানি ভক্ষয়িত্ব পতিতো ভবেৎ পতিতপ্রায়-  
শ্চিত্তং কুর্য্যৎ। বক্ষ্যতি চ। গহিতানাদ্যয়োজ্জিঃ  
স্বরাপানময়ানি ঘট ॥ ১৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

ছত্রাকমিতি। কবকগ্রামশূকরলন্তনাদীনামম-  
তমঃ বুদ্ধিপূর্ণকং তুঙ্গপ্রায়শ্চোপদেশাৎ অভা-  
সতো ভক্ষয়িত্বা বিজাতিঃ পতিতি ততশ্চ পতিতপ্রায়-  
শ্চিত্তং কুর্য্যৎ। গহিতানাদ্যয়োজ্জিঃ স্বরাপানময়ানি  
ঘড়িতি ॥ ১৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অমতাতা বুদ্ধিপূর্ণং ঘটজঙ্ঘা যদান্যাজমমপি ভক্ষ্যন্ত  
অবিদেহঃমিণিওতয়া সাহিত্যসাধিবক্ষা। শেষেষু  
অভক্ষ্যেযু ভক্ষ্যে লোহিতবৃক্ষনির্দামাষি একমহো-  
রাত্রং ন ভুঞ্জীত। অহংনদৌ রাজীবপি দৃষ্টপ্রযোঃ।  
অহং ব্রহ্মহরজ্জুনকেতি। যেষু চাত্র প্রকরণে প্রতি-  
বিদ্ধেষু প্রাশস্তিগাদিতারে প্রতিষেধঃ প্রায়শ্চিত্তমদ-  
বক্ষ্যতে ক্রশাদশূকরোতাদি তত্র তদেব দ্রষ্টব্যং প্রতি-  
পদবিহিতত্বাং অত্র চোপবাসমান্যত্র চরিতার্থম্ ॥ ২০ ॥

কুল্লুকঃ ।

অমতোতি। এতানি ছত্রাকাদীনি ঘট বুদ্ধিপূর্ণক-  
মেব ভক্ষয়িত্বাভিষেকভক্ষণস্য নিমিত্তেভেন সাহিত্য-  
সাধিবক্ষিতত্বাং একাদশাধ্যায়ব্যক্ষ্যমাণবক্ষ্যং সন্তা-

সংবৎসরমৌকমপি চরেৎ কচ্ছঃ দ্বিজোত্তমঃ ।  
অজ্ঞাতভুক্তশুদ্ধার্থং জ্ঞাতস্য তু বিশেষতঃ ॥২১॥  
যজ্ঞার্থং ব্রাহ্মণৈব ধ্যাঃ প্রশস্তা যুগপক্ষিণঃ ।  
ভূত্যানাকৈব বৃত্ত্যর্থমগন্তো হ্যচরৎ পুরা ॥২২॥

সাধ্যঃ সাধুগণং যতিচাক্ষায়ণং বা চরেৎ এতদ্ব্যতিরিক্তে যু লোহিতবৃক্ষনির্মীষাদিষু প্রত্যেকং ভক্ষণাদহো-  
রাত্রোপবাসঃ কুর্য্যৎ । চরাকাদীনাম্ প্রায়শ্চিত্তপ-  
কর্ষে বর্জনাদার্যঃ । শেষেষুপবেদেদহরিতি দায়বাপং  
তত্র হি ক্রিয়মাণে লোহিতবৃক্ষনির্মীষগ্রহণমপি কৰ্তব্যং  
সাধ্যং ॥ ২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভোজ্যশূদ্রগৃহভোজিনো ব্রাহ্মণশ্চৈবমুচ্যতে । যন্ত  
শূদ্রস্ত গৃহে যদি ব্রাহ্মণানামভোজ্যান্যানি সম্ভবন্তি  
ন দূরতঃ পরিহ্রিয়ন্তে তাদৃশস্ত গৃহে যো ব্রাহ্মণোহয়ং  
ভুক্তে তস্য প্রতিবিদ্ধ্যভোজনানন্তায়ং প্রাজাপত্য  
কচ্ছুরণমুদিশ্যতে । অবিশেষনোদনস্যং প্রাজাপত্যং  
কচ্ছুর প্রভীত ইতি বক্ষ্যামঃ । অজ্ঞাতভুক্তশুদ্ধার্থম  
অজ্ঞাতদোষনক্ষারামাহ । দোষো যদি ভুক্তে তস্য  
শুদ্ধার্থম্ । নমু চ ঈদৃশস্য শুদ্ধিং বক্ষ্যতি অদ্বৈতমজি  
নিবিক্তমিতি তস্য বিষয়ঃ তত্রৈব দর্শয়িষ্যামঃ । জ্ঞাতস্য  
তু দোষস্য বিশেষতঃ বৈশেষিকং প্রায়শ্চিত্তং কৰ্তব্যং  
যস্য বহিহিতং প্রতিপদম্ ॥২১॥

কুল্লুকঃ ।

সংবৎসরস্তেতি । দ্বিজোত্তমগণং বিজ্ঞাতিগণম  
ত্রয়্যাং প্রকৃতভ্যাং এতচ্ছূঃ বিজ্ঞাতীনামিচ্ছাপ-  
সংহারাক । বিজ্ঞাতিঃ সংবৎসরমণ্যো একমপি কচ্ছুর  
প্রথমান্নানং প্রাজাপত্য্যামজ্ঞাতভক্ষণমোষোপশম-  
নার্থমুদিশ্যেৎ । জ্ঞাতস্য পুনরভক্ষাতক্ষণদোষস্ত  
বিশেষতো যত্র বহিহিতং ভদেব প্রায়শ্চিত্তং কুর্য্যৎ ।  
যৎ তু ত্রীণি দোষাঃ পবিত্রাণি ব্রাহ্মণান্যাদিকল্পয়ন্ । অদ্বৈত-  
মজিনিবিক্তং যজ্ঞ বাচ্য প্রশস্তত ইতি তদ্ব্যব-  
স্থাপ্রকরণপঠিতপ্রায়শ্চিত্তব্যতিরিক্ত-ত্রয়াশুদ্ধিবিশেষব-  
তিষ্ঠতে ॥ ২১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভক্ষ্যপ্রদঙ্গেন হিংসাতানুজ্ঞায়ত । অতীর্ষ  
ক্ষুণ্ণপীড়ায় ভূতাদেভোজনান্তরাসম্ভবে ভক্ষ্যমুপক্ষি-  
বধঃ কৰ্তব্যঃ । ভূত্যাঃ প্রাণাধ্যাতাঃ । অগস্ত্যস্তথা  
কৃত্তবানিত্যগন্ত্যগ্রহণং প্রশংসার্থম্ । যজ্ঞাপসিত্যাদার্দ্র  
শ্লোকোৎপাদ্যদ এব । তত্র হি বৎ প্রত্যক্ষকৃতিবিরিত-  
ত্বাদেব প্রশ্নিকঃ । প্রশস্তাণে ভক্ষ্যতানুজ্ঞাতাঃ । এম  
এবার্হ উত্তরশ্লোকে বিস্তরতঃ কর্ণার্থবাদতয়া কথ্যতে ॥২২॥

কুল্লুকঃ ।

ইদানীং ভক্ষণপ্রদঙ্গেন যোগাদার্যং হিংসামতানু-  
জ্ঞানান্তি যজ্ঞার্থমিতি । ব্রাহ্মণাদিতির্যাপার্থং প্রশস্তাঃ  
শাস্ত্রবিহিতা যুগপক্ষিণো যথাঃ ভূত্যানাশবস্ত্রেরনী-  
য়াণাং বুদ্ধ্যতাপিজ্ঞানীনাং সমর্জনার্থম্ । যস্মাদগন্তো  
মুনিঃ পূর্নং তথ্য কৃত্বান্নং পরকৃত্তিপোষয়মবুধ্যৎ ॥২২॥

বভূবুর্হি পুরোভাশা ভক্ষ্যাণাং যুগপক্ষিণাম্ ।  
পুরাণেষুপি যজ্ঞেযু ব্রক্ষক্ষত্রমবেষু চ ॥ ২৩ ॥  
যৎকিঞ্চিৎ স্নেহসংযুক্তং ভক্ষ্যংভোজ্যমগর্হিতম্ ।

মেধাতিথিঃ ।

ষট্টিংশং সংবৎসরং নাম মজং তত্র যুগপক্ষিব-  
স্ত্রায়িতঃ সোহনেনানুদ্যতে । ইদং তত্র ব্রাহ্মণম্  
সংস্থিতেনহনি গৃহপক্ষিগুণায় যতি স তত্র যান্ যান্  
যুগান্ হন্তি তেষাং তরসাঃ পুরোভাশা ভবন্তি । অর্ধবা-  
দভাবভূবুরিতি ভূতপ্রত্যয়েন বিবক্ষ্য তেনানাহেহপি  
ভবন্তি । এবং পুরাণেষুপি ন কেবলং কচ্ছিদদ্যতে  
মজাণাং ব্যবহার ইতি দর্শনাভিপ্রায়মেতৎ পুরাণেবিতি ।  
ন পুনরদ্যতে যদি কেচিৎ সন্ন্যাসোব হরেবুন্ত্যামেষ  
বিধিন ভবতীতি মন্তব্যম্ । অথবা যঃ স্বয়ং শাস্ত্রার্থং  
বেদিতুমমর্থঃ কেবলং পরপ্রসিক্তা মহাজনো যেন  
গতঃ স পশুঃ ইতি ন্যায়েন প্রবর্ততে তত্র চেতহ্যতে ।  
পুরাণেবিতি ন্যায়মিদং প্রথমকো দর্শঃ কিং তর্হি অনাদিঃ ।  
পৌরাণী ঋষয়ো ব্রাহ্মণাঃ কেবলতপসিসিদ্ধাঃ জাতাত্তরং  
বা যথা মহাত্মারতাদেণ বর্ণিতম্ । নচাত্ত নির্দক্ষঃ  
কর্তব্যঃ । ঋষীণাং জাতাত্তরংহে গুরুর্দাদিবঃ কথং  
যাগেবদিকার ইতি । যতোহয়মর্থবাণো যেন কেনচিদানশ-  
নেন প্রভীততে । ব্রক্ষক্ষত্রমবঃ ব্রক্ষক্ষত্রিযজ্ঞাঃ ॥২৩॥

কুল্লুকঃ ।

বভূবুরিতি । যস্যং পুরাতনেষুপি ঋষিকর্কষজ্ঞেযু  
চ ভক্ষ্যাণাং যুগপক্ষিণাং যোগেন পুরোভাশা অভবন্ ।  
তস্মাদ্বেজ্যার্থমুপাত্নৈরপি যুগপক্ষিণো ববাঃ ॥ ২৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভক্ষ্যং যৎকিঞ্চিস্নেহসংযুক্তম্ । ভোজ্যমোদনাদি ।  
ভুক্তিভূজ্যোরেকার্থভেদেপি পৃথকপাদিনাংবিষয়েভেদোহয়ং  
প্রভীততে । অগর্হিতং শুক্লতাম্রাণাং তৎপশুযুগ্মিতমপ্যা-  
দাম্ । রাত্রাত্তরে পশুযুগ্মিতমুচ্যতে । পূর্বেছাঃ সিদ্ধ-  
মপ্যপরেছাঃ পশুযুগ্মিতং ভবতি । স্নেহসংযুক্তমিতি ।  
এবং মদিক্ষতে কিং যৎ স্নেহসংযুক্তঃ সৎ পশুযুগ্মিতং রস-  
মিশ্রণাদি তৎ পশুযুগ্মিতমশিতবাম্ । উক্ত শুক্লতাম্রাণি  
পশুযুগ্মিতস্ত ভক্ষণম্ । কালে স্নেহসংযোগঃ কৰ্তব্যঃ ।  
ভক্ষ্যপুপাদাণি পশুযুগ্মিতং ভোজনকালে স্নেহেন সং-  
যোজ্য ভক্ষয়িতব্যমিতি । অতঃ মদিক্ষ ব্যবতঃ যৎ  
স্নেহযুক্তানাং ভক্ষ্যতোচ্যতে তৎ পশুযুগ্মিতমাদ্যমিতি ।  
উদ্বিষ্টমানং স্নেহসংযুক্তমিদমিতি ন পুনবিধেয়ার্থে ন  
হি তচ্ছুদ্ধগম্যকোহস্ত প্রত্যো যৎ পশুযুগ্মিতং স্নেহসংযুক্ত-  
মাদ্যমিতি । উচ্যতে । হবিঃশেযাণাং পশুযুগ্মিতানাম-  
স্নেহসংযুক্তানাং তেষাং বচনমনর্থম্ । ন চ তেষাং  
স্নেহসংযুক্তানাং পরিবাসঃ সম্ভবতি । একক স্নেহাৎ  
বচনমর্থম্ভবতি যদি ভোজনকালে তেষাং স্নেহসংযোগো  
ন্যাপেক্যতে । অতস্তেয়াং তাবভোজনকাল এব  
স্নেহসংযোগনিরপেক্ষতয়া বচনস্তার্থবস্থাপ্র বচনং  
তথাপি ন সাক্ষ্যেহোৎপাদ্যবিত্ত্যাদিশেষবাদস্ত বিধেয়ার্থতা  
স্নেহসংযুক্তাশস্ত্রাণ্য । উচ্যতে এতাবদ্র মন্মত্বে  
বীজং যথাশ্রুতমশুদ্ধস্ত বদীয়াশ্রুৎ কিং হবিঃশেয-

তৎ পূৰ্ণাৰ্হিতমপ্যাদ্যং হবিঃশেষকং যতবেৎ ॥২৪॥  
 চিরস্থিতমপি তাদ্যমস্নেহাজং দ্বিজাতিভিঃ ।  
 যবগোধুমজং সৰ্ব্বং পয়সস্টৈব বিক্রিয়া ॥২৫॥  
 এতচ্ছতং দ্বিজাतीনাং ভক্ষ্যভক্ষ্যমশেষঃ ॥

পদমব্বাদোন্ত উতানর্থকং মা প্রাপদিতি যং পূৰ্ণা-  
 বিতং তেন স্নেহমশ্বকঃ ক্রিয়তাম্ । তদ্রানর্থক্যাদ্যাব  
 হিতকল্পনা জায়মী । সমাচারান্নিঃ । মণিউল্লভ  
 নামজ্ঞানঃ দেহাঃ ॥ ২৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইদানীং পূৰ্ণাৰ্হিতপ্রতিপ্রসবধর্মাহ যংকিঞ্চিদিতি ।  
 যংকিঞ্চিৎ যবগোধুমভাবহাঃ সোনকাদি ভোজ্যং  
 পায়সাদি অর্হিতম্ উপভাস্তররহিতং তৎ পূৰ্ণাৰ্হিতং  
 রাজ্যান্তরিতমপি যত্নতৈলদ্ব্যাবিসংযুক্তং কৃত্বা ভক্ষ-  
 নীয়ম্ । নতু প্রাণেব যং স্নেহসংযুক্তং তৎ পূৰ্ণাৰ্হিতং  
 ভক্ষণীয়মিতি ব্যাখ্যায়ঃ তথা মতি হবিঃশেষকং স্নেহ-  
 সংযোগাবশস্তাবাং যংকিঞ্চিৎ স্নেহসংযুক্তমিত্যনৈমব  
 ভক্বে সিন্ধে হবিঃশেষকং যত্নবেদিতানর্থকং মাঃ ।  
 শূভান্তরেহপি ভক্ষণকাল এবাভিধারণমুদিশ্রুতে । তথাচ  
 যমঃ । মসুরমাষসংযুক্তং তথা পূৰ্ণাৰ্হিতকং যৎ । তৎ তু  
 প্রক্ষালিতং কৃত্বা ভূঞ্জীত হাভিধারিতম্ । হবিঃশেষক  
 চক্ৰপুরোভাশাপি পূৰ্ণাৰ্হিতমপি ভোজনকালে স্নেহ-  
 সংযোগশূন্যমেব ভক্ষণীয়ং পুথন্তপদেণাং ॥ ২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

চিরস্থিতং দ্বিজাতিভ্যন্তরিতম্ । অপিশাদাত্মমিত্য  
 জাপি মন্বন্তরিতবান্ । স্নেহাজমপি যবগোধুমজং সত-  
 পুপাদি । পরমো বিক্রিয়া বিক্রিয়া দধিমধিতারমঃ ॥২৫॥

কুল্লুকঃ ।

চিরস্থিতমিতি । অনেকরাজ্যান্তরিতা অপি যবগো-  
 ধুমহস্তবিকারঃ স্নেহসংযোগরহিতা অপি দ্বিজাতিভি-  
 ভক্ষণীয়াঃ ॥ ২৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আন্যেন প্রোকার্হেন পূৰ্ণপ্রকরণমবজ্রিমতি । তদন্ত  
 দনস্তরমহুক্রান্তঃ প্রকরণমেতদ্বিজাतीনাং ন শূদ্রাণাম্ ।  
 ইতাস্তরম্ বহুক্ষেতে ভক্ষ্যভাণ্যমপীতি প্রকরণাব-  
 ছেদপ্রয়োজনম্ । অতঃ মাংসভক্ষণে প্রকারো  
 বক্ষ্যতে । যত তবর্জনেন ফলং তচ্ছূদ্রাণি ভব-  
 ভীতান্তথা । অত্ক্ষ্যানি দ্বিজাतीনামিত্যধিকারান্তনাদি  
 যৎ শূদ্রস্ত মাংসভক্ষণেহপি কামচারঃ স্যঃ । যদ্যেবং  
 দেবাদ্যর্হনে শিষ্টস্ত মাংসস্ত ভক্ষাতা বক্ষতে । দেবাদ্  
 পিতৃন্কার্ষিত্যা থানং মাংসং ন দ্ব্যভীতি । দেবাদ্যর্হনং  
 মেধেন মাংসেন । যে চ দ্বিজাतीনাং প্রতিষিদ্ধা মূগ-  
 শবন্তান্তেবমেধাঃ অতঃ তেযাং মাংসেন দেবাদ্যর্হ-  
 নস্তবদত্লেবস্ত ভক্ষ্যবাদ্যেহপি প্রকরণভেদা যথা  
 ব্রাহ্মণীনাং মূগপক্ষিণঃ । প্রতিষিদ্ধান্তে শূদ্রাণি  
 প্রকারান্তরেণ প্রতিষিদ্ধা ভবন্তি । তত্র প্রকরণভেদেন  
 কেনচিত্ত্যতে । লগুনাদিপ্রতিষেধঃ শূদ্রস্ত ন ভবতি ।  
 অস্তি তাবৎ প্রকরণভেদেন প্রয়োজনং লগুনাদিপ্রতি-  
 ষেধে শূদ্রস্তাধিকারো যাতুহিতি মাংসেহপি দেবাদ্যর্হনে

মাংসস্তাতঃ প্রবক্ষ্যামি বিধিং ভক্ষণবর্জনে ॥২৬॥  
 প্রোক্ষিতং ভক্ষয়েন্মাংসং ব্রাহ্মণানাঞ্চ কাম্যয়া ।

গৃহস্থস্তাধিকারাদগৃহস্থ শূদ্রস্ত যথাকাম্যম্ । নতু চ পাক-  
 যজ্ঞে শূদ্রস্তাধিকারতঃ স্থিতস্ত ভোজনং গৃহস্থানাঞ্চ  
 বিহিতম্ । ন চ লগুনাদিঃ পাকযজ্ঞাঃ ক্রিয়ন্তে ।  
 ততঃ নাপি শূদ্রস্য যথাকাম্যম্ । লগুনাদ্যে ভক্ষ্যাঃ  
 স্যঃ । কো দেযঃ । দ্বিজাতিগ্রহণমনর্থকম্ । পরিহৃত-  
 মেতবগৃহস্থ প্রোভিতস্ত বা কামচারঃ । ন চ গৃহস্থেন  
 পদহৃতং তন্ন ভোক্তব্যং শেবভুক্তভবেদিত্যন্তায়মর্থঃ ।  
 অরুতবৈষদেবক্রিয়েন ন ভোক্তব্যম্ । তত্র যৈস্তব যাপ-  
 সাবনতা ভব্যস্ত তদেব মেধাং হোতব্যম্ । অগ্নে  
 তু ভোজনকালে কৃত্তিকাদ্বিজ্ঞা মধাণেহে বা ভূজতে  
 তত্র হতশেষমপি ন প্রতিষিদ্ধং মাংসে তু পুন-  
 র্ভবচনান্নিয়মঃ । ন কবাচিহেবামুপযুক্তং হোজামিতি ।  
 যদি চাতুর্বার্হস্তাত্মাধিকারস্তথা যথ্যতি পরস্তাং  
 তু ভুক্তবিশেষে চতুর্ধামপি বর্ণানামিতি তদনর্থকম্ ।  
 তত্রৈব তমা প্রবোজনং বক্ষ্যামঃ । অথ যথা মানাপি  
 শূদ্রস্য ভক্ষ্যং প্রোষোতি দ্বিজাতিগ্রহণং পূর্বতঃ । কি-  
 ন্বেকাদপে বিদুঃরাহবরোষ্ট্রাণামিত্যাদিশ্লোকত্রয়নির্দিষ্টাঃ  
 শূদ্রস্যাপি ন ভক্ষ্য ইতি জ্ঞাপকং বর্ণনীয়মঃ ॥ ২৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতচ্ছমিতি । এতদ্বিজাतीনাং ভক্ষ্যভক্ষ্যমুক্তম্ ।  
 যত উর্হঃ মাংসস্ত ভক্ষণে বর্জনে চ বিধানং নিঃশেষং  
 বক্ষ্যামি ॥ ২৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অগ্নীধোমীয়ে পরো হতশিষ্টং মাংসং লক্ষণা  
 প্রোক্ষিতম্ভ্যতে । নতু প্রোক্ষিতশব্দো যৌগিক উক-  
 সেচন ইত্যস্য ণাতোঃ প্রাক্কালনক্রিয়ানিমিত্তকঃ তথাচ  
 প্রোক্ষণীরাদায় যুক্তং প্রোক্ষণীয়মিতি প্রোক্ষণীভিক্ষে-  
 জিতাঃ স্ব ইতি সর্কৃত ক্রিয়াযোগাৎ প্রযুক্ত্যতে । যথ্যা-  
 সেচনসাধনং তত্র কৃতো বৈদিকসংস্কারনিমিত্তকানাং  
 স্বমনস্কৈ পশুলক্ষণাদ্বারেণ মাংসে প্রবর্ততে । যথাক  
 শব্দার্থমতিক্রমা কিমিতি লক্ষণাশ্রিত্যে অতঃ প্রক্ষালিত-  
 য়ংকারিণা মাংসং ক্রিয়ামিনা যুক্তম্ । নতাম্ । যদন্ত  
 বাক্যান্তরাণ্যর্থবাদান্তেতি নিঃশেষং ভূজানে স্যঃ অতুপা-  
 কৃতমাংসানি অনংস্কৃতান পশুন্ মস্রেরিতি । অতন্ত-  
 গর্বাণোসচনয়ারমেবার্থোৎপত্তির্ভতে । যদোবং ভত এব  
 সিদ্ধহাং কিসনেন । কেচিহাঃ অরুবাণোৎসম্ । মাংসে-  
 ছরা ভক্ষণস্য বিধিতাবধরং ন ভবতি ক্ষুঃপ্রতিষাভা-  
 র্হিনো লিঙ্কা প্রযুক্ত্যপপত্তে । স হি বিধিক্রান্তে  
 যঃ পুত্রমস্য দৃষ্টেন প্রয়োজনে প্রস্তুতবসতাং প্রস্তুত-  
 বযোগকো যাবজ্জীবনমিহোত্রং জুহুয়াদিতি । শাস্ত্র-  
 মেবাএ প্রমাণম্ । তত্রান্নিয কৃতে ইদমভিসমভ্যভিব-  
 র্ততে অকৃতে বাগমনর্থ আপত্তোষমযব্যতিরেকাতামব-  
 গমাতে তত্র শাস্ত্রমেব যুগাতে । যত্র তু নায়মস্ততোঃব-  
 র্ততঃ কেবলাগমৈকপোচোর্থঃ স বিধিরিতি চোচ্যতে ।  
 ইহ তু ভোজনে কৃতে পুষ্টিপজায়তে যদুৎসবং তন্নি-  
 বর্ত্ত ইতি । বানী অপি স্তনপায়িনোহনুপবিষ্টমবাস্তি ।  
 নিরনোংপি ভবতি ভক্ষণাবধারণাঃ । যদি তাবৎ



যথাবিধি নিযুক্ত প্রাণানামেব চাত্যয়ে ॥ ২৭

প্রোক্ষিতক ভক্ষণেবেতি নিয়মস্তদা কালবিশেষাব-  
চ্ছেদাভাবাদিহাবিহারকালো অপাৰদৌদেবদ্রবনবরতমগ্র-  
স্বেদাদীত অশক্যকারণ উক্তিঃ স্যাৎ যথোক্তমপ্রাঙ্ক-  
ভোজীতি । যদহরেব প্রাতঃবেদাদিতি মহাভাবাকারণ  
বিধিবিধেব এব চ নিয়ম উক্তঃ । অনন্তবতি চ বিধৌ  
কুতো নিয়মঃ ন চোক্তেন প্রোক্ষিতমন্তেন লভোত তস্মা-  
দ্রমমর্থঃ । অথ প্রোক্ষিতমন্তেতি অপ্ৰোক্ষিতং নেতি  
পরিসংখ্যা । নহি প্রোক্ষিতাপ্ৰোক্ষিতোভয়ভক্ষণস্য  
ত্যাগাদেশনায় নিবৃত্তৌ যুগপৎ পর্যায়েণ বা প্রকৃত্য  
পরিদংশনালক্ষণস্য বিদ্যমানত্বাৎ । তথাপ্যামুপকৃত্যমাংসা-  
নীভোব সিদ্ধম্ । অজ্ঞে তন্ত পক্ষদোষং দৌষপূর্ণপাদয়ন্তি ।  
বিগণেযে সর্গাপ্ৰোক্ষিতপ্রতিবেদঃ শকুনীনাংপ্রতিবেদঃ  
প্রারোহিতি । নচ যেষামেব প্রোক্ষণং বিহিতং তেষাম্  
প্রতিবিধানাভাবাবিধি ন বিশেষপরিগ্রহে প্রামাণ্যম্ভি-  
তদমুক্তং যন্তস্তে এবং সতি ভেদেন শকুনীনাং প্রতি-  
বেদান্ত্রমেণ সমকথাৎ । তস্মাচ্ছতকর্ষীভেদেন নিয়-  
মস্য প্রোক্ষিতমাংসভক্ষণস্যায়মম্বাদ ইতি যুক্তং দৃষ্টাভি-  
তয়্য । যথা বজ্রহস্তং ভক্ষণমভক্ষণাচ্ছাত্রীভিক্ষণঃ ।  
এবমুক্তরেখণি নিমিত্তেযু অম্বদ্বন্দ্বয়ে পরিদংশ্যাপেক্ষা-  
পাত্ত্য গোহবাজমাংসমপ্রোক্ষিতং ভক্ষয়েদিত্যনেনভদম্-  
পাকৃতানমেবাসমুদ্রপনুযাতে । অপ্রোক্ষিতমপি ব্রাহ্মণ-  
কাম্যামিহিবেদমুদ্রাপনুযাতঃ । অজ্ঞানানর্জিতং বৃথা-  
মাংসমপি । চাতুর্বিধেন বৃথামাংসমন্তেন এতদম্  
পরিক্ষানার্থমিতরথা বিজ্ঞায়েত কিং তদ্বৃথামাংসমিতি ।  
অথবা একত্র ভোক্তৃকপদেষোহস্তত্র কল্পয়িত্বা যেন  
দেবাদার্ক্যেন কৃতং তদীয় মাংসমন্তেনাপ্যতিথ্যাদিনা ন  
ভোক্তব্যম্ । অনবিকৃতেনাপি দেবাদার্ক্যেনেব স্থতিথ্যা-  
দয়ে পরগৃহে ন দীয়েত মাংসেন দেবাদার্ক্যেনেব ক্রিয়তে ।  
অথ কল্পয়িত্বা যদি কৃতং তদাহতিশয়ম্ । দ্বিতীয়স্ত  
প্রতিবেদো দেবান্ পিতৃমিতি । নগৃহেযদিকৃতানামকৃত-  
বতঃ ভক্ষণাধরম্ভুহি অমংসকৃত্য পশুন মৈত্রিরিতি উক্তঃ  
প্রোক্ষণলক্ষ্যার্থঃ । এবং পক্ষাণি নিবেদ্যকামি পূর্ণপর্ণানি  
দর্শিতানি । ব্রাহ্মণানীক কাম্যায় । কাম্যনা ইচ্ছা কাম্যা-  
শদলক্ষ্যমঃ । বদা ব্রাহ্মণাদীনামপ্রোক্ষিতানামিবনমুজ্ঞানং  
তদা কিং পুনরয়ং নিয়মঃ । অতক্ষণে শাস্ত্রাভিক্রমঃ । উত  
প্রতিগ্রসবমাত্রঃ প্রতিগ্রসবে ভোক্তব্যং বিবাহে পুন-  
র্ভোক্তব্যমিতি বচনাবপি প্রতিবেদাপ্রস্তুতিবিবাহে গম্যতে ।  
ন ভোক্তব্যবর্ণনাপ্রকঃ কিন্তু ব্রাহ্মণা যদি গরীয়াংস-  
তদা তৎচনাতিক্রমো ন যুক্তঃ । অজ্ঞে তু ক্রীতাদিলোকে  
ব্রাহ্মণানামিত্যম্বত্যা শব্দাদিমাংসম্যাপি বিধিমিচ্ছতি ।  
যজ্ঞবিবাহরোহস্তত্র চ গোষ্ঠীভোজনাদৌ যদি ব্রাহ্মণা  
অর্থয়েত তদা তেষাং মাংসং স্বরূপেণ দেবোদ্যৈশিকয়া  
ন প্রতিবিদ্যবহাবিশেষেণ প্রোক্ষণং দেবাদার্ক্যাদীনিক-  
কর্তব্যানি বিশেষঃ প্রতিবিদ্যঃ তদা ব্রাহ্মণকাম্যানিমিত্তে  
অভ্যমুজ্ঞাতে । নমু জ্ঞয়ানান্ শকুনানিত্যাগেরত্র প্রতি-  
বেদম্যাপি নিবৃতিস্ত বহাকলেতি কৃতদপ্লগুণম্যাপ্যমু-  
জ্ঞাননিষাতে প্রোক্ষিতেষাপ্ৰোক্ষিতে চ কৃত্যর্ক্যেনেবকৃত্য-  
র্ক্যেন বা । যথাবিধি নিযুক্ত প্রাণানামেব চাত্যয়ে ।  
মধুপর্কে চ শ্রীহে চ নিযুক্তোহপ্রোক্ষণেনাপি ভক্ষয়েৎ ।

এব হি যথানাস্ত্রং নিয়োগস্তত্র শ্রীহে নিয়মা উক্তা এবং  
কেতিভুক্ত যথাক্রমঃ কথঞ্চিদপ্যতিক্রান্তিতি । শ্রীহে  
ভোক্ষ্য ইত্যভ্যুপপেতোদমহং নাস্বামীতি ন লভাতে  
বক্তব্যম্ । অন্তক্ষ্যমন্তিকরণং ব্যাবিজনমকং বর্জয়িত্বা হি-  
ব্যাবিধানান্তক্ষ্যং বদ্যপ্রোচতে তত্ত্বব্রাহ্মীভিকরণং দীয়েত ।  
অত ইদং বচনং মধুপর্ক এব । নমু মধুপর্কে নাস্তি  
নিয়োগঃ । অশিতব্যং মধুপর্কার্হেণ চ নিয়মো নাসৌ  
মধুপর্কস্য বিধিঃ । স হি তদ্রাদিকৃতো ন যন্তো ব্রাহ্ম-  
দিঃ । যথৈব নাসদানম্ভং গৃহেবদেদিতি গৃহস্থস্য নিয়মো  
দৃষ্টতে । এতেনাবর্ণনাতে অমৃতিকে ন দাতব্যমিতি ।  
বৈশ্ব কামচার এবং পুজিতসমাদানেন পূজাস্থাপনেন  
নহি তত্ত্বমর্থঃ কর্তব্যঃ । নমু চাতিথ্যামেবানিভ্যাম্ । সত্যম্ ।  
দৃষ্টং ব্রাহ্মণাদিনেন বর্জ্যবর্জমুজ্ঞানম্ । তস্য নিয়মোক্ত-  
বর্জ্যবর্জমৈব দাতব্যস্য হি গোষ্ঠংসর্বপক্ষে বিহিতো মা-  
মাংসো মধুপর্কঃ সাদিতি । নাস্তিহো বচনম্যাপি বিশেষ  
ইতি চেৎ । অজ্ঞমপি পূর্ববদম্বাদঃ শ্রীহে অস্মিহো  
চ । নমু চাতিথ্যে উক্তম্ভ্যঃ ইত্যাদিতক্ষণং যজ্ঞমামসা ।  
তত্র শাস্ত্রনিবন্ধনো নিয়মো নহিহ্যম্ । সত্যম্ ।  
কিঞ্চ কতিজ্যো যদি ন ভক্ষয়ন্তি তে প্রামাণ্যন্তে । অবি-  
দিতেন অদৃষ্টেনাপি দোষেণ যুজ্যন্তে । নমু তেষাং  
ভক্ষণমবিকৃতানাং ভাসভাং নহি তে কর্তব্যকলেন যুজ্যন্তে ।  
ভূতাদিহি পরিব্রীতানবিহিতান্ পদার্থানমুভিষ্ঠতি ।  
বিহিতক যজ্ঞমানপঞ্চমা ইভাং ভক্ষয়ন্তীতি । তেষাং  
ভক্ষণতোহস্যাহ্যপগতাহিজ্ঞানং নিয়তং ভক্ষণং তদা  
ভেনানুগত্য ইতি যুক্তম্ । নহি শ্রীহেভ্যামুভিষ্ঠাক ভক্ষণে  
শাস্ত্রীয়যোগো যজ্ঞমানস্যাবম্বাদঃ কিমর্থ ইতিচেন্দ্রম্-  
বাদঃ প্রয়োজনমপেক্ষতে । কিং তহি প্রাপ্তমন্তি চাত্র  
উচ্যতে । অত্রাপি বদা গোপেন গোবৎপূজাত্যপগতা  
তদাবশ্রমমিতব্যম্ । তদমুগ্রহার্থমসৌ মধুপর্কপূজাং  
প্রতীচ্ছতি । অতঃ পূরী ভেন ক্রিয়া সম্পাদিনীয়া ।  
অন্থা প্রাক্রমিকঃ স্যাক পরিপূর্ণেন মধুপর্কেণ তদমুগ্রহ-  
সম্পত্তেস্তমিন্ প্রতিবিদ্যমাংসাদেন মধুপর্কপূজাহিজ্ঞা  
প্রথমমেবাহ্যপগতম্ভ্যাম্ । ব্রাহ্মণভোজনে চ । ব্রহ্মচারিগন্ত  
ব্রতবদিত্যমুজ্ঞানানেনেব প্রাহ্ মাংসম্ । প্রাণানামেব  
চাত্যয়ে প্রকৃতদেবাদার্ক্যেনমন্তরেণ । অতক্ষ্যাপে  
ব্যাদিনা ক্ষুধা ভোজনান্তরাস্তবে জীবনানশঙ্কয়াং গো-  
হজ্যবি ভক্ষয়িতব্যম্ । সর্গত এবাজ্ঞানং গোপাদেদিতো-  
তচ্ছ্রুতিযুলোহয়ং নিয়মঃ । অতক্ষেদৃশে নিমিত্তে মাংসমম্ভং  
নাগ্রহী সম্পাদতে । আশ্রমশ্চ সর্গত এবাজ্ঞানং গোপা-  
য়ে তস্মাৎ হ ন পুরায়ুষঃ স্বকামী প্রোদলোক্য তজ্জব-  
তীতাদিক্রুতিভিন্নদ্বার্ববদৈক ভৈদোবদান্ নেতি জাপি-  
তঃ । তথাহি মন্তঃ । অস্বর্ধ্য নাম তে লোকা অন্তেন তমসা  
যুগাঃ । তাংস্তে প্রেতাভিগচ্ছন্তি যে কে চাস্তহনো  
জনা ইতি । ব্রহ্মচারিণোহপি প্রাণাত্যয়ে ভক্ষণমিষাতে ।  
তন্ত্রৈব বালাদ্যদেবানিমিত্তং বাচনিকং প্রায়শ্চিত্তং ভবি-  
ষ্যতীতি । ব্রহ্মচারী তু যোহস্মীশ্রাযু মাংসং কদাচেনেতি ।  
মুখা তু প্রাণাত্যায়শঙ্কয়াং প্রতিবিদ্যমাংসাদেনমপীতি  
ব্যাশঃ । জানাতীতি দর্শনেনৈকাহিকঃ চেধ্যতে । এতা-  
বতা কান্তারং অভীতব্যার্থে তু ন শকাযেতৎ জাহ-  
মবশ্রমশিতেনেনেব জীবতীতি । তত্র তু প্রতিবিদ্য-  
প্রামাণ্যকৃতাদিমাংসভক্ষণমিষাতে । প্রোক্ষণং দেবা

প্রাণদানমিদং সৰ্ব্বং প্রজাপতিরকল্পয়ৎ ।

স্বাবরং জন্মমৈত্রী সৰ্ব্বং প্রাপ্ত ভোজনম্ ॥ ২৮

চরণঃ মনুসচরা দৃষ্টি নামপ্যদৃষ্টি ॥ ২৯

ভার্কিনসংহিতা তু প্রকৃততদন্যাস্থজানম্ । ব্যাধেচ্চ  
ন কেবলমপ্যন্য নিরুপাধং স্বাবরং কক্ষণাৎ হরহরলী  
নীনাং সৰ্বকালং মাংসানং নিয়মত ইষ্যতে । স্ত্রী  
মদানিত্যঃ ক্ষয়িণঃ শ্রমবাধ্যা চ কৰ্শিতাঃ । নিত্যমাংস-  
রদাহারা আতুরাণ্যপি তুর্কলাঃ । অপ্রোক্ষিতস্যপি  
ছাগমাংসমাং দেবতাদার্কিনস্ত তৈরবশ্যং কর্তব্যম্ ।  
অসন্তবে তু কক্ষিংশিদহসি ন দোষঃ ॥ ২৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রোক্ষিতমিতি । প্রোক্ষিতঃ ভক্ষয়িত্বিতি পরিসংখ্যা  
বা স্ত্যং নিয়মবিধিবর্জা । তত্র পরিসংখ্যাহে প্রোক্ষিতা-  
দগ্নম্ ভক্ষণীয়মিতি ব্যাকারঃ স্ত্যং স চাপ্যুক্ত-  
মাংসানীতানেনৈব নিবেধ্যং প্রাপ্তঃ । তন্মাদ্বয়কৃত  
প্রোক্ষণার্থানং স্বাবরং কুল্লুকতপশ্চমাংসভক্ষণমিদং যজ্ঞ-  
স্বঃ বিধীয়তে । অতএবাসংকৃতান্ পশূন্ম নৈগ্ররি  
তাগ্গাহবান্ বক্ষ্যতি । ব্রাহ্মণানাক যদা কামনা  
ভবতি তদাবশ্যং মাংসং ভোক্তব্যমিতি তদাপি নিয়মত  
একবারং ভক্ষয়েৎ সঙ্কৃতাক্ষণকামায়েতি যমবচনং ।  
তথা প্রাক্তে মধুপর্কে চ সমাংসো মধুপর্ক ইতি গৃহ-  
বচনং । মিথুতেন নিয়মাংসং ভক্ষণীয়মিতি ।  
অতএব নিযুক্ত্য যথাশ্রয়সি তাতিত্বদোষঃ বক্ষতি ।  
প্রাণভায়ে চাহারান্তরাভাবনিমিত্তকে ব্যধিহেতুকে বা  
নিয়মতো মাংসং ভক্ষয়েৎ ॥ ২৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রাণঃ কোক্ষো বায়ুঃ জীবনীভূতঃ পকৃতদোষ-  
মানাদিকস্য শরীরহিত্যর্থম্ । ইদং সৰ্বং জগৎ  
প্রজাপতিরেকতেনাকল্পয়ৎ । ইদমিতি সামান্যতো  
নির্দিষ্ট বিশেষণে নির্দিশতি স্বাবরং জন্মমিতি ।  
অতো হেতুঃ সৰ্বং প্রাণস্য ভোজনম্ । তির্ধাক্-  
পক্ষিমন্তুশাসরীঃ পাকহাহেতুমেভেদনির্দেশাঃ । দ্বিতীয়ং  
সৰ্বগ্রহণমপুনরুক্তম্ । যতঃ প্রজাপতিমা সৰ্বমাপাদি  
প্রাণস্য কল্পিতম্ । অতঃ সৰ্বমেতস্য ভোজনম্ ।  
তথাচ প্রাণস্য বাদোপনিষৎ প্রকৃতম্ । স হোবাচ কি-  
মেতৎ ভবিষ্যসীতি । বদিত্বং কিঞ্চিৎ অশ্রুত্যা আকী-  
পতন্ত্যেতা ইতি ॥ ২৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রাণভায়ে মাংসভক্ষণানুবাদমাহ প্রাণজানমিদমিতি ।  
প্রাণীভীতি প্রাণো জীবঃ শরীরভূততো ভোক্তা  
তন্তানীনাং সৰ্বমিদং ব্রহ্ম কল্পিতবান্ । কিং তদাহ  
জন্মং পশাদি স্বাবরঃ স্ত্রীহিষ্যপি সৰ্বং তস্যা ভোজনং  
তন্ময়ং পানবার্ণার্থং জীবো মাংসং ভক্ষয়েৎ ॥ ২৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

চরান্তরণপতনরণোংসাহযোগিনঃ জেননকালদয়ঃ  
তেষামসরঃ সর্পকপোভাদয়ঃ অনম্ । এষং দৃষ্টিপাৎ  
পিংহব্যাদ্রাদীনাম্ অনদৃষ্টিপাৎ কল্পপশতানমো ভুগাঃ  
অন্তঃ সর্পমন্ডাদয়ঃ সহস্তানং নকুলনিধাদানীনাং ।

অহস্তাশ্চ সহস্তানং শূরণাটিকব ভীরবঃ ॥ ২৯

নাভা তুষাত্যদগাদান্য প্রাণিনোহহত্ৰহত্ৰপি ।

ধাত্রেব কষ্টা ছাদ্যাশ্চ প্রাণিনোহহত্ৰএব চ ॥ ৩০

যজ্ঞায় জঙ্ঘির্মাংসস্যোত্তেব দৈবো বিধিঃ স্মৃতঃ ।

অতেহত্ৰথা প্রকৃতিস্ত রাক্ষসো বিধিকৃত্যতে ॥ ৩১

ক্রৌঞ্চী স্বয়ং বাপুংপাদ্য পরোংকৃতমেব বা ।

শূরণাং যতোংসাহত্যানাং ক্রীড়িতনিবেশক্যাণাং ভীরবঃ  
প্রিয়ক্রীড়িতাঃ । অন্তস্তাঃ অমনেন হনাশ্চেৎ ॥ ২৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রাণজানমিদং সৰ্বমিত্যেব প্রাপকরতি চরণামিতি ।  
জন্মানাং হরিণাদীনাম্ অজন্মানাং গাধয়ঃ । দৃষ্টিপাৎ  
বাভ্রাদীনাম্ অনদৃষ্টিপাৎ হরিণাদয়ঃ । সহস্তানং সন্তুগা-  
দীনাম্ অহস্তা মংসাত্মকঃ । শূরণাং সিংহাদীনাম্  
ভীরবো হস্ত্যাদয়োহদনীয়াঃ এতাদৃশী বিধাতুরেব  
হৃদিঃ ॥ ২৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অন্তঃ ভক্ষয়িতা । জানান প্রাণিনঃ অজং শক্যান্  
প্রতিরিসং ভক্ষয়ন্ত ন ত্র্যাতি ধাত্রেব প্রজাপতিনা অন্তার  
আদ্যা উভয়েষপি অস্তান্তমাং প্রাণভায়ে মাংসমবশ্যং  
ভক্ষণীয়মিতি ত্রিশোকী বিধেয়সার্থবাদঃ ॥ ৩০ ॥

কুল্লুকঃ ।

নাভেতি । ভক্ষয়িতা ভক্ষণার্থী প্রাণিনঃ প্রতাহ-  
নপি ভক্ষয়ন্ত ন দোষং প্রাপোতি । যথাবিশাংস্ত্রেব ভক্ষ-  
ণার্থী ভক্ষয়িতারক নির্দিষ্টা ইতি ত্রিভিঃ শ্লোকৈঃ  
প্রাণভায়ে মাংসভক্ষণস্তিরিয়ম্ ॥ ৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যজ্ঞার্থং মাংসস্ত পিতৃপ্রাণিতাদি জঙ্ঘিৰশনম্ । এষ  
দৈবো বিধিদেবৈরভেরিহিতম্ । অনাথা তু মাংসান্তি  
যতঃ শরীরপুষ্টিার্থক্যা মাশনে প্রকৃত্তিঃ স রাক্ষসো  
বিধিঃ । পিশাচানাং মাংসভক্ষণে হিতিরিতি নিন্দা ॥ ৩১ ॥

কুল্লুকঃ ।

অথ প্রোক্ষিতভক্ষণনিয়মার্থবাদমাহ যজ্ঞয়েতি ।  
যজ্ঞমপ্যত্মার্থং তদঙ্গভূতমাংসমা জঙ্ঘির্ভক্ষণম্ এতদৈব-  
মনুষ্ঠানম্ । উজ্জ্বলিতিক্রপাক্ষণে পুনরাগ্নার্থয়েব পণ্ডং  
বাপাদ্য ভক্ষ্যংসভক্ষণেযু প্রকৌ রাক্ষসোচিতমনুষ্ঠানম্ ।  
ইত্যাওরদ্বিঃ দুবমাংসভক্ষণনিযুক্ত্যবাদঃ ॥ ৩১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভুগপক্ষিমাংসবিষয়মিদং শাস্ত্রম্ । কল্পপুতাদীনাম্  
শশকপিঞ্জরাদীনাম্ মাংসং দেবানাং পিতৃপ্রাণিনং  
কৃতাংসংতো ন দোষঃ । যথা গৃহে বৈষদেবদার্ক্যকৃত্তে  
সংবিধানং বিনাপি বৈষদেবদেবদানাদিভোজনমস্তু ন  
তথা মাংসমা এতমর্থমেতৎ পুনর্বচনং দেবান্ পিতৃপ্রাণ-  
জিহ্নেহেতি । অশাখা গৃহস্থমা পূর্নমেব ভোজনমেব-  
রূপং দৈবভো ইতি । তেন শব্দেনোদিত্য কটো দেবে  
মাংসমা প্রক্ষেপঃ । যদি বা গয়রে বাহবে স্বর্গায়  
জাতিবেদস ইতি দেবর্কিনং কর্তব্যম্ । কটনবা বর্ধ-  
-

দেবানুপিতং শার্চয়িত্বাধাদনমাংসং ন হুযতি ॥ ৩২ ॥  
নাদ্যাদবিধিনা মাংসং বিধিজ্ঞোহনাপদি বিজ্ঞঃ ।  
জক্কা হবিধিনা মাংসং প্রেত্য তৈরদ্যতেহবশঃ ৩৩

বর্ণো জুহুযাদ্যতঃ কৃষ্ণা অগ্নিমতোহন্যত্র ন ভবন্তি ।  
নচায়ৌহোমেন বিনা বসিহরণং কষ্টবাসু । কৰ্মা-  
ন্তরস্য প্রযোগানুরমা চ প্রতিপাদিতম্ । আত্মা-  
ভাবদেতৎ । অনো তু শ্রাদ্ধক পিতৃনামর্চনমাহঃ । দৃষ্টম্  
শ্রাদ্ধকর্চনপ্রয়োগঃ । পিতৃশ্চক্কাৎ বদন্তি ততশ্চ  
সর্গমুক্তিকারৈঃ শ্রাদ্ধেষ বিহিতং ন পুনরন্যা কাচি  
দেব ক্রিয়া । কথং পুনরানুসমা ক্রয়সম্ভবঃ বাবতা আপণ-  
ভূমেমাংসং ক্রীয়মাংসং সৌমপাদ্যতে । অথোচ্যতে ।  
সৌমিকরহস্য স্বয়ং যুক্তস্য পশোমীঃ সমভক্ষ্যম  
নাগোপ্যবরতঃ । উচ্যতে । বাণশািনিকাদিতি-  
ব্রাহ্মতং ক্ৰেযাতে নচ তে সৌমিকা ইতি প্রসিদ্ধান্তৈশ্চ  
বিক্রয়ার্থং ক্রামান্তিগৃহ অনীতং ভবতি তদা সম্ভবতি  
ক্রয়ঃ নহি তৎ সৌমযুচ্যতে । স্বয়ং বাপুংপাদ্য ব্রাহ্ম-  
ণো যাচঞয়া ক্ষত্রিয়ৌ যুগ্ময়াক্ষণ্য ॥ ৩২ ॥

কুল্লুকঃ ।

ক্রীয়েতি । ক্রীড়া আয়না চোৎপাদ্য অজেন বা  
কেনাপানীয় বস্তুং মাংসং দেবপিতৃভ্যো দত্তা শেষং  
ভক্ষয়ন পাপং প্রাপ্নোতি অভঃ প্রোক্ষিতাদিত্যু-  
স্তভক্ষণবরেনং নিয়তং ভক্ষণং ন হুযতীত্যভিধানং ।  
বর্ষে বর্ষেহবমেধেন ইত্যাদিবক্ষ্যমাণমাংসবর্জ্জনবিধি-  
রপ্যতদ্বিয়র এবাবিরোধঃ ॥ ৩২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূরোক্তাদেবাদার্চনশিষ্টাং ব্রাহ্মণকামাদিনিমিত্তা-  
ন্তরং যজ্ঞক্ষণং যৌ বিধিস্তেন নাক্ষরীয়াং মাংসম্ । উক্তা-  
বাদোহয়ম্ । আপদি প্রাণাত্যয়ে দেবাদার্চনমপি নাপে-  
ক্ষ্যম্ । নহু চৈতদপি নিমিত্তভয়োজমেষ ততশ্চ বিবি-  
রোবাংসাবিহিঃ । সত্যম্ । প্রোক্ষিতমহম্বক্ষ্যকোহব্যজ্ঞৈশ্চ  
তত্র সন্নিধানমাশঙ্কয়াঃ শশাদিবিষয়েহভ্যনুজ্ঞানার্হম-  
পদীভূচ্যতে । কিং তর্হি বিপর্যায়ুষ্ঠানপরে বিবিজ্ঞ  
উচ্যতে তথা লৌকিকানুষ্ঠানেহপি জানাতিরূপচারঃ  
প্রযুক্তাঃ । এষ স তজ্জানাতীতি অনুষ্ঠানপরে প্রযুক্তে  
অত্র কলকষায়াঃ জক্কা অশাস্ত্রীয়েন নিমিত্তেন প্রেত্য  
মৃত্তৈঃ প্রাণিভিরবশোহদ্যতে যেন বিষয়েণ যৌ যোবাং  
মাংসমদ্যতি তস্য বিবিধা পীড়া ভবতি । এতাবমাত্র-  
পরমেতৎ । অস্তথা প্রায়েণ ছাপাদিমাংসমদ্যতি লোকা  
নচ ছাপাদয়ো মাংসানিনঃ । অথবা তৎকৃতেনাপায়েন  
ক্রযান্তিরপ্যদ্যমানৈস্তরদ্যত ই হুচ্যতে ॥ ৩৩ ॥

কুল্লুকঃ

নাদ্যাদিতি । মাংসভক্ষণানুষ্ঠানদোষজ্ঞো বিজ্ঞাতি-  
রনাপদি ভক্তদৈবাদার্চনবিধানং বিনা ন মাংসং  
ভক্ষয়েৎ । যদ্যদবিধানেন যৌ মাংসং খাদতি স যুক্তঃ সন্-  
যদ্যদমাংসং তেন ভক্ষিতং তৈঃ প্রাণিভিঃ পরলোকে  
শাক্ষিরক্ষমঃ খাদ্যত ইতি সর্গকৌকাবুধঃ ॥ ৩৩ ॥

ন তাদৃশং ভবত্যোনো যুগ্মকুর্ধনার্থিনঃ ।  
নাদৃশং ভবতি প্রেত্য বৃধীমাংসানি খাদকঃ ॥ ৩৪ ॥  
নিযুক্তস্ত যথাক্রায়াং যৌ মাংসং নাতি মানবঃ ।  
স প্রেত্য পশুতাং যাতি সম্ভবানেকবিশতিম্ ৩৫  
অসংস্কৃতান্ পশূন মষ্টৈর্নাদ্যাদিপ্রঃ কদাচন ।  
মষ্টৈস্ত সৎস্কৃতানদ্যাক্ষাণতং বিধিমাশ্রিতঃ ॥ ৩৬ ॥  
কুর্ধ্যাদ্ভূতপশুং সঙ্গ্রে কুর্বাং পিষ্টপশুং তপা ।

মেধাতিথিঃ ।

প্রসিদ্ধার্থঃ শ্লোকঃ ॥ ৩৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

ন তাদৃশমিতি । যুগ্মবজ্রীকিনো বাণাদেবন-  
নিমিত্তং যুগ্মাং হত্বন তবাবিধং পাপং ভবতি  
নাদৃশদেবপিতৃশেষভূতমাংসানি খাদকঃ পরলোকে  
ভবতীতি পূরোহুবাৎ এব ॥ ৩৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

জ্ঞানি অবশ্যং প্রাণাত্যয়সম্ভবে দেবাদর্চনং যৌ ন  
করোতি অপচ মাংসমদ্যতি স হুযতোব ॥ ৩৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

নিযুক্তমিতি । শ্রাদ্ধে যজ্ঞপূর্বে চ যথাসাং নিযুক্তঃ  
সন্ যৌ মম্বযৌ মাংসং ন খাদতি স যুক্তঃ সত্রেক-  
বিশতিজ্ঞানি পশুভবতি । যথাবিধি নিযুক্তম্বিত্যো-  
তন্নয়মাত্রিকমফলবিধানমিদম্ ॥ ৩৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রোক্ষণাদয়ঃ পশুবন্ধে সম্ভবন্তঃ সংস্কারা বিহিতান্তে  
যোবাং ক্রিয়ন্তে পশুনাং বৈদিকযাগশেষাণাং মাংস-  
মদ্যাং । সীতায়ুক্তাদিষু চ সভাপি সাময়োগিক-  
যাগশেষেহে মহমসংস্কারাভাবদভ্যক্তা । শাশ্বতং  
শাশ্বতো নিত্যো বৈদিক ইত্যর্থঃ । আশ্রিত  
আশ্রিতঃ ॥ ৩৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

অসংস্কৃতানিতি । বেদবিহিতমন্ত্রং প্রোক্ষণাদিসং-  
স্কারশূন্যান পশূন বিপ্রাদিঃ কবাচিমাত্রীয়াং শাশ্বতং  
প্রবাহনাদিতয়া নিত্যাং পশুযাগাদিবিধিমাশ্রিতো মদ্র-  
সংস্কৃতানেনাব্রাহ্মীয়াদিতি । প্রোক্ষিতং ভক্ষয়েমাংস-  
নিত্যোতস্যাব্যাক্যার্থমেতৎ ॥ ৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যদ্যেবাং বুদ্ধিঃ স্তাং সীতায়জ্ঞযজ্ঞিকায়জ্ঞযজি-  
কায়াদিষু সমাচারপ্রমাণেষু পশুবধঃ কনকামদ্য  
ভ্যাজাঃ দৃষ্টা হি পশুবধোপযাচিতকেনাতিশয়বতী শস্ত্র-  
নস্পত্তিরিতি ত্রিবিধোপসংহাঃ । সঙ্গ্রে প্রস্তাবাং পশুবধ-  
প্রসঙ্গে যুগপশুং কুর্ধ্যাদ্ভূতপশুমেব কুর্বাং । পশুনা  
যষ্টেযো তৎস্থানে যুতেন যজ্ঞেত দেবতঃ । তস্মি  
সামাজেন যাগদ্বয়ম্ অথবা পিষ্টপশুং পিষ্টময়পশুপ্রতি-  
কৃতিং কৃদ্য দেবতাভ্য উপহরেৎ পিষ্টেন বা পুরো-  
ডাশাদি কৃদ্য । কথময়ং বৃথাপশুণাং । উচ্যতে ।  
শিষ্টানাং সমাচারঃ প্রমাণম্ । নহু স্রীশূদ্রজনানাম-

নত্বেব তু বুধা হস্তং পশুমিচ্ছন্তঃ কদাচন ॥ ৩৭ ॥  
 যাবন্তি পশুরোমাপি তাবৎকৃত্বো হ যাবনম্ ।  
 বুধাপত্তয়ঃ প্রাপ্নোতি প্রেত্য কামনি জন্মনি ॥ ৩৮ ॥  
 যজ্ঞার্থং পশবঃ স্বষ্টাঃ স্বয়মেব স্বয়ম্ভুবাঃ ।  
 যজ্ঞোন্মাতৃভূতায়সর্বন্যত্মাদ্যজ্ঞেবধোহবধঃ ॥ ৩৯ ॥  
 ওষধ্যঃ পশবো বৃক্ষাণ্ডিৰ্যক্ষঃ পক্ষিপশুভাঃ ।

বৈদ্যক্যাদিত্য বৈদ্যলতা শকা করমিচ্ছন্তঃ । দেবদার-  
 দনার্থং নহেতদাচরন্তি নচ দেবতারাদনার্থমি বৈদিকানি  
 কর্মণি কথং ন দেবতাক্রতেঃ । অদ্যবাতিরেকমূলত-  
 ঃ প্রাপ্তেচ্ছন্তি । দৃষ্টতে পশুবধোপযাচিতকেন ফল-  
 সম্পত্তিরিতি মন্যমানাঃ । অতো ন বৈদমূলতা অদ্য-  
 ব্যতিরেকাবপি ক্রান্তিমানসমকৃৎকৃত্যঃ । অতোহয়ং  
 প্রেকো ন্যায়প্রাপ্তার্থবান্ এব সৌহার্দাদিচাৰ্য্যেন  
 পঠিতঃ ॥ ৩৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

কুর্য়াদিতি । মস্তে আসতো পশুভক্ষণাদুপায়েণ দৃ-  
 শ্যমী পিষ্টময়ী বা পশুপ্রতিকৃতিং কৃতা বাসেন ন পুন-  
 দেবভোজ্যদেশং বিনেব পশুং কথঞ্চিদপি হস্তি চ্ছেৎ ॥ ৩৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তাবজীজ্ঞানামাতৃকীমীরণং প্রাপ্নোতি । বুধাপত্তয়ঃ  
 ক্ষতিশ্চতোরচোদিতং পশুবধঃ যঃ করোতি । তত  
 প্রকরণাশ্বহানবমাদিশু লোকিকৈর্যং ক্রিয়তে । পশু ইতি  
 কপ্রত্যয়ে ছান্দসঃ ক্রমঃ ॥ ৩৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

যাবন্তীতি । দেবভোজ্যদেশমন্তরেণ আচার্যঃ যঃ  
 পশুং হস্তি স বুধাপত্তয়ো যুক্তঃ সন্ যাবৎসংখ্যানি পশু-  
 রোমাপি তাবৎসংখ্যাবৃত্তং জন্মনি জন্মনি মীরণং প্রাপ্নোতি ।  
 তস্মাদবুধা পশুং ন হস্তাৎ । তাবৎকৃত্ব ইতি বহুত্বাৎ  
 ক্রিয়াভাবান্তিগণনে কৃত্বচ, প্রত্যয়ঃ । ইহ হৃদয় আগম-  
 প্রণিত্যচেনার্থঃ ॥ ৩৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নায়মনস্তরোক্তো যোযঃ ক্ষতিশ্চতোরচোদিতো বধে  
 যজ্ঞান্নভূতে বা ভূতিশ্চতোরচোদিতো বধে । স্বয়ম্ভুবা প্রজা-  
 পতিনা পশবঃ স্বষ্টা উৎপাদিতাঃ । স্বয়মেবভার্যবানঃ ।  
 অস্ত জগতো বিশ্বস্ত যজো জ্যোতিষ্টোমাদিঃ । ভূত-  
 ভূতিগিবধঃ পুষ্টিঃ কীতিঃ তস্মাৎ তত্র যো বধঃ মোহবধো  
 বিজ্ঞেয়ঃ । হিংসাক্রান্ত পাপস্ত নিবৃন্তেবৈবমুচ্যতে ॥ ৩৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

যজ্ঞার্থে তু পশুবধে ন দোষ ইত্যাহ যজ্ঞার্থং  
 পশব ইতি । যজ্ঞসিদ্ধার্থঃ প্রজাপতিনা আস্তৈবাবরেণ  
 পশবঃ স্বষ্টাঃ যজ্ঞচার্যো প্রাপ্তাহতিজ্ঞানায় সর্বন্যাস্ত  
 জগতো বিশ্বকার্যঃ । তস্মাদ্যজ্ঞে বধোহবধ এব বধ-  
 জন্তদোষভাবাৎ ॥ ৩৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কথং পুনর্জজ্ঞে হিংসাদোষো নাস্তি । উচ্যতে । হিংসা  
 হিংসমানস্ত মহাপকাতঃ । প্রাণবিয়োগেন পুত্রদার-  
 ধনবিভবাবিবিয়োগেন সর্কানপোর্ণোপাশুহৃৎকৃতস্ত চ

যজ্ঞার্থং নিধনং প্রাপ্তাঃ প্রাপ্তবজ্রাজ্জিতীঃ পুনঃ ॥ ৪০ ॥  
 মধুপর্কে চ যজ্ঞে চ পিতৃদৈবতকর্মণি ।

মমনস্তরং নরকাদিকলবিপাকস্ত প্রত্যাসিচ্ছন্তঃ । যজ্ঞে হ  
 হতানাম্পকারো নাপকারঃ নরকাদিকলাভুৎপত্তেঃ ।  
 যতো যজ্ঞে নিধনং বিনাশং গতঃ উচ্ছ্রীতীকংকর্ষ-  
 জাতিভো দেবগন্ধর্বগোনিবং স্বীপান্তরেমুত্তরকৃষ্ণ-  
 প্রভৃতিষু বর্গমহজ্রাদিকীবিষু বর্গান্তরে বা জন্ম প্রাপ-  
 ন্তি । অর্থাবাদিকায়ম্ । নহত্র বিধিঃ ক্ষয়তে প্রা-  
 যন্তীতি বর্তমানোপদেশাৎ । ন চার্খবানঃ প্রতিষ্ঠিত-  
 তীতিবিশিষ্টপ্রতিপত্তিস্তা । বিধান্তরস্তাবাদিসমস্তব্য-  
 সর্কোহয়মবিধিমানসভক্ষ্যপ্রতিষেধশেষঃ । এহলোক-  
 সম্পাদাতমাপ্যয়ং প্রতিষেধো নত্বেব তু বুধা হস্তং পশ-  
 মিমিচ্ছন্তি । যজ্ঞাত্যজ্ঞানং যজ্ঞার্থং পশবঃ স্বষ্টা  
 ইতি তৎ সর্কং ভক্ষ্যপ্রতিষেধতয়া প্রতীয়তে । তথাচ  
 বক্ষ্যন্তি নাকুতা প্রাণিনাং হিংসামিত্যাদি । নচাত্র  
 বিধেস্তি সম্ভবঃ । ন তিরশ্চাসমিত্যারঃ সম্ভবতি বিশেষ-  
 বিজ্ঞানভাবাৎ । ন চানধিকৃত্য কর্তব্যম্ । নাপা-  
 কর্তব্যে শাস্ত্রীয়াং কর্তব্যং কলোৎপত্তিঃ । নহত্র দৃষ্টবজ-  
 স্তাব্যেবান কলোৎপত্তিঃ । যথা বিষমবিদ্যোহপি  
 পিতবতো জনমতোব স্বফলম্ । নৈবং বৈদিকার্থঃ ।  
 অচৈতজ্ঞাত্যোবদাদীনামুচিত্ত্যায়োহপি নাস্তি । দৃষ্টং  
 কিল কৃতকন কর্তব্যং পরপ্রযুক্তাপ্যুজ্জিতং ফলম্ যঃ  
 কাময়েত পাপীয়ান্ স্মাদিত্যাদি তত্র বিধান্তরশেষত-  
 ভাবাৎ স্পষ্টমাক বিধিপ্রতিষেধকর্মণ্যধিকারমাক ।  
 শাস্ত্রস্ত যজ্ঞানুযায়ীপারমমাপ্রিতো বাচনিকস্তাবমাত্রে-  
 যিকারঃ । যথা পরকীয়ামেবাবজ্ঞে ব্রাহ্মণস্ত প্রায়-  
 ক্ষিতমুক্তম্ ইহ বধিকার এব নাস্তীত্যুক্তম্ । ওষধো  
 দর্ভাদয়ঃ । পশবস্ত্যাদয়ঃ । বৃক্ষাঃ পুত্রাঃ । তির্ঘ্যাকো-  
 হপশবোহপি পশবো যোযঃ হবিসোন চোষনা কপি-  
 জ্ঞানালভত ইতি । ভীমপ্রবহনানডাহস্তির্ঘ্যাকো বা-  
 জপেয়াদো তির্ঘ্যাক ইতি বাপদিচ্ছন্তে । যদপি তেযাং  
 তত্র নিধনং নাস্তি তথাপি যাবন্তী চ পীড়া বিদ্যত  
 ইতি সা নিধনশব্দেন লক্ষ্যতে । পক্ষিণঃ কপিঞ্জলা-  
 দয়ো যদপি তে পশুভেন চোচ্যন্তে । অপ্রদিক্তর-  
 প্রয়োদান্ত মগ্ন প্রায়াঃ পশবঃ মগ্নাবণা ইতি । গবা-  
 দয়োহপক্ষিণকৃষ্ণাজ্জাতিবচনঃ পশুশব্দঃ । গোবলী-  
 বর্ধবদাভেদো ভ্রষ্টাঃ ॥ ৪০ ॥

কুল্লুকঃ ।

কিঞ্চ ওষধ্য ইতি । ওষধো ব্রীহিযাবাদাঃ পশবস্ত্য-  
 গাদাঃ বৃক্ষা যুগাদার্থাঃ তির্ঘ্যাকঃ কুর্য়াদয়ঃ পক্ষিণঃ  
 কপিঞ্জলাদাঃ যজ্ঞার্থং বিনাশং গতঃ পুনর্জীহ্যৎকর্ষ-  
 প্রাপ্তবন্তি ॥ ৪০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যাবন্তঃ কান্ধিচ্ছাত্রচোদিতহিংসাস্তাঃ সাক্ষিপা  
 দর্শয়তি । মধুপর্কো বাধ্যতঃ । তত্র যোযধো বিহিতঃ ।  
 যজ্ঞো জ্যোতিষ্টোমাদিস্তত্র সনৈহকাদিশিচ্ছন্তাঃ । পশু-  
 বধো নিরুপপত্তবানিঃ স্বতন্ত্র এব চ । পিতৃদৈবতং  
 পিতরো দেবতা যমিন্ কর্ণপাঠকাদো ন তু আদম্ ।  
 ভক্তিগিদ্ধেন নায়েন বিহিতম্ । নচ পশুবধোদিতঃ ।

অত্রৈব পশবো হিংস্যা নান্তত্রেত্যবীক্ষ্মঃ ॥৪১॥  
এসর্থেষু পশূন হিংসন্ বেদতত্ত্বার্থবিদ্বিজঃ ।  
আত্মানঞ্চ পশুত্কেব গময়তুস্তমাং গতিম্ ॥৪২॥  
গৃহে গুরাবরণ্যে বা নিবসন্নাপ্রবান্ দ্বিজঃ ।

ন তেনমৈব বিধায়কং যুক্তম্ উপলক্ষ্যে শাস্ত্রস্থ হিংস্যা  
অচোদিততঃ । অস্ত চ বিশিষ্টনিধানানন্তরূপাশ্চবেদ-  
নাপি নেতুং শব্দার্থবিধিষে চান্ত মূলকল্পনাপ্রসঙ্গাধি-  
স্তরশেষভাষ্যান্ত বক্ষ্যমাণতঃ । যোগ্যত্ব মতং পিতৃণাং  
দেবতাপিণ্য কর্তৃ মহাব্রজাদি । ব্রাহ্মণবর্গ্য ভূত্যানাং  
কৈব ভূতার্হমাণদি পশুহিংসনমপ্রাপ্তং প্রাণিত্যদে-  
বভানুজ্ঞায়তে । অবৈদবিহিতাহিংসাপ্রতিষেধোৎপন্নম্ ।  
ন চ বেদবিহিতাভাবজ্ঞায়তে ॥ ৪১ ॥

কুল্লুকঃ ।

মধুপর্কে চেতি । সমাংসো মধুপর্ক ইতি বিধানাগধু-  
পর্কে চ যজ্ঞে চ জ্যোতিষ্টোমাদৌ পিতো দৈবে চ  
কর্ণনি আত্মাদৌ পশবো হিংসনীয়ঃ নান্তত্রেতি মজু-  
ত্বেতিহিবান্ ॥ ৪১ ॥

কুল্লুকঃ ।

এবর্থেবিহিতি । এষু মধুপর্কাদিষু পশুপর্কেষু পশূন হিংসন্  
আত্মানং পশুত্কে উপলক্ষ্য গতিং কর্তব্যমুপলোপযোগ-  
বিলক্ষণদেহদেশাদিসম্বন্ধং প্রাপ্যতি । বেদতত্ত্বার্থবিহি-  
তি বিদ্বদধিকারবোধার্থম্ । নরনাথিকারিকৈ কর্ণনি কথ-  
মনতিকৃতম্ । পশুপর্কজগতিপ্রাপ্তিঃ কল্পম্ । উচ্যতে ।  
শাস্ত্রপ্রমাণকতং অস্বার্থক পিতৃদিকারিকাতঃ ক্রান্তে-  
ষ্টাবদধিকারিণোহপি পশুনা ফলপ্রাপ্তিঃ ইহাপি  
পশুদিগ্ধফলসম্ভবঃ যজমান এব কাচনিকৃতম্ পশু-  
পতফলবিশিষ্টম্ ফলং কামযিষান্তি অতএবাত্মানঞ্চ  
পশুত্কেবেত্যাতিধানং যজমানব্যাপারাদেব পশুপত-  
ফলসিদ্ধিরুক্তম্ ॥ ৪২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ন চ তুর্যো বসতো ব্রহ্মচারিণোহরণ্যে চ উপল-  
তোহস্তা কাচিক্টিং সান্তি । অবকীর্ণিনো ব্রহ্মচারিণ্য  
স্তানপি বানপ্রস্থস্ত তু নৈবান্তি । ব্রহ্মচারিণোহপ্যা-  
কোপেক্ষণং নৈবেদ্যতে । অতোহয়ং বিধিরেব শ্রাদ্ধে  
গৃহ ঠিতাত্মবাদ এব । যদি চায়ং বিধিঃ স্মারিণ্য আপন্য-  
জিতি কিমালম্বনমেতৎ স্তাৎ । ন চ বানপ্রস্থস্ত সাদি-  
কস্তাপি পশুবাগোহরি পরোভাশাং ক্ষতং চৈবৈতৎ  
দর্শয়িষ্যাম ইতি কেচিৎ । উপাধায়স্বাহ যুক্তং ব্রহ্ম-  
চারিণো বানপ্রস্থস্ত উপরাজিতাং বাতং যতঃ স্মিনঃ স-  
ত্যাগোহপি বিহিতম্ নান্তি ভীষিতার্থহিংসেনতি  
স্মৃতিতরং তত্রৈব নিরূপয়িষ্যতে । নচু পশুনাং প্রত্নি-  
বেণ উচ্যতে । তৎকৃতদ্বৈতবাহুজ্ঞানং ব্যাখ্যায়তে ।  
সত্যম্ । অস্তথা ন কিঞ্চিদেনৈব কৃতং স্তাৎ । অর্থ-  
বাদার্থমিতি তেদ্বর্বাদস্তাপ্যালম্বনমহেদধীম্ । অতো  
নাপন্যং প্রতিষেধো বিবিন্ধ্যাপদাধিরূদ্ধঃ । বহুভেদ-  
দাপন্যমহীয়াপাদি মাসিকমর্দমাসিকং বা ভোজনং  
অবিশ্রান্তীতি বুদ্ধ্যা প্রেরিত্বিনিষিধ্যতে । যদা তেষাং বৃদ্ধি-  
বধুনিবানম্ ন জীবামি যদা নাভিমুখাগত উদ্যতশল

নাবেদবিহিতাং হিংসামাপদ্যপি সমাচরেৎ ॥৪৩॥  
যা বেদবিহিতা হিংসা নিয়তাস্মিৎচরাচরে ।  
অহিংসামেবতাংবিদ্যাংদেদাদ্বর্নোহিনির্কর্তো ৪৪  
যোহিংসকানি ভূতানি হিনস্ত্যাত্মজ্ঞবেচ্ছয়া ।  
স জীবৎ চ মৃতং চৈব ন কচিৎ স্বধমেধতে ॥৪৫॥  
যো বন্ধনবধক্ৰেশান্ প্রাণিনাং ন চিকীর্ষতি ।

মাততায়ী তথাপদ্যজ্ঞা । এবং সর্গত এবাত্মানং  
যোগাদেমিতি ঐতিহ্যমুগ্ধীত্য ভবতি ॥ ৪৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

গৃহ ইতি । গৃহাত্মে ব্রহ্মচর্যাশ্রমে বানপ্রস্থ্যশ্রমে  
চ প্রণস্তাত্মা বিজ্ঞো নিবসন্নাপদ্যপি নাপাত্তীয়াং হিংসাং  
সমাচরেৎ ॥ ৪৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বেদবিহিতো যঃ প্রাণিবধঃ সৌচস্বিন্ জগতি চরাচরে  
হাবরজজ্ঞমে নিয়তো বিতোহনাদিঃ । যজ্ঞ তন্ত্রাদিঃ  
সৌচয়য়বারিকেরজ্ঞাত্যা ইদানীন্তনঃ অতো বৈদিকীম-  
হিংসামেব বিদ্যাং অমৃত প্রভাবায়াভায়াং । অহিংসেনতি  
কাণ্ডত উচ্যতে ন বর্জ্যতঃ । নচু সৈব হিংসা রূপা-  
ভেদাং কথং কার্যো ভেদঃ । উচ্যতে । বেদাকর্ষো  
হি নির্কর্তো । বর্জ্যস্তাৎ বর্জ্য চ যৎ প্রণয়নং তবেদাদেব  
পৌরুষেণাগমপ্রামাণ্যং । বেদস্ত স্বত এবাত্মদয়হেতুত্বং  
কচিৎ জ্ঞাপয়তি । ব্রহ্মপাত্তেদোহপি নান্তি । তৎস্ব-  
পূর্ব্যার্থদেব ভেদানায়ভেদেন প্রযতঃ । লৌকিক্যাং  
যাসে যতো বিদ্যাং চাপ্রযুক্তিঃ বৈদিক্যাক শাস্ত্রেণ  
চোদিতমিৎ জ্ঞেয়মিতি । নির্কর্তো নিঃশেধেণ তাতঃ  
প্রকাশতঃ গত ইতি দ্বাবৎ ॥ ৪৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

কথং তর্হি তুলো হিংসাক্তে বৈদিকী দৈক্ষাঙ্গিপশু-  
হিংসা নাপর্ধ্যায়েত্যাহ বা বেদবিহিতেতি । যা ঐতি-  
বিহিতা কর্ণবিশেষদেশকাদিনিয়তা অহিন্ জগতি  
হাবরজজ্ঞমাহনি অহিংসামেব তাং জানীয়াং হিংসা-  
জ্ঞত্বার্থবিরহাৎ । দৈক্ষপশুহননমর্থঃ প্রাণিহননত্যাং  
ব্রহ্মণহননমর্থ ইত্যান্যমুমানম্ উপজীবাশাস্ত্রবাদেব  
ন প্রবর্ততে দৃষ্টান্তীকৃতব্রাহ্মণহননত্যাৎস্বার্থেব শাস্ত্র-  
সম্বোধপজীবাম্ । বেদাকর্ষো হি নির্কর্তো যদানন্যপ্রমা-  
ণকো নর্নো বেদাদেব নিঃশেধেণ প্রকাশতঃ গতঃ ॥ ৪৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অকারোহত প্রতিষেধার্থীঃ প্রাপ্তো ঐষ্টব্যঃ । অহিং-  
সকানাঞ্চ প্রতিষেধাৎ সর্পকাত্তাদীন্যপ্রতিষেধঃ ॥ ৪৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

যোহিংসকানীতি । যোহমুপাত্তক্য প্রাণিমো  
হরিণাদীন্যাত্মজ্ঞবেচ্ছয়া মারয়তি স ইহলোকে পব-  
লোকে চ ন সুখেন বর্জতে ॥ ৪৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বন্ধনবধা এব ক্ৰেশাঃ । অথবা বিভাগনাদয়ঃ তান্ যো  
ন কৰ্ত্তুমিচ্ছতি বিভাগনমেব যেন ন কৃতং তদ্বিরয়েচ্ছ

স সৰ্বস্যা হিতপ্ৰেমুঃ স্বৰ্গমত্যন্তমমুতে ॥৪৬  
 যজ্ঞায়তি যৎকুরুতে যুতিং বরাতি যত্র চ ।  
 তদবাপ্নোত্যবহুতেন যো হিনস্তি ন কিঞ্চন ॥৪৭  
 নাকৃত্যাপ্রাণিনাং হিংসাং মাংসমুৎপদ্যতে কচিৎ ।  
 নচ প্রাণিবধঃ স্বৰ্গ্যন্তস্মান্মাংসং বিবৰ্জ্জয়েৎ ॥৪৮  
 সমুৎপত্তিঞ্চ মাংসস্য বধবন্ধো চ দেহিনাম্ ।

যস্য নিযুক্তা ন কেবলং পীড়া ন করোতি বাবহিতঃ  
 প্রেমিত্বমিচ্ছতি সৰ্বস্যা স স্বৰ্গমত্যন্তমমুতে ॥৪৬॥

কুল্লুকঃ ।

যো বন্ধনেতি । যো বন্ধনসারণক্ৰেণাদীন্ প্রাণি-  
 নাং কর্ত্বং মেচ্ছতি স সৰ্বহিতপ্রাপ্তীচ্ছন্ননন্তুৎসং  
 প্রাযোতি ॥৪৬॥

মেধাতিথিঃ ।

যচ্চিহ্নয়তি শুক্লমৰ্হণাদি যত্র চ রতিমভিলাষং বধা-  
 ত্যভিপ্ৰেত্যবস্থানি তথ্যভেদে ন স্বল্পেনৈব কালেনাবাপ্নোতি ।  
 যৎ কু কুরুতে কর্ণণা তৎ কর্ণনিপ্পত্তিনমনস্তরমেবা-  
 বিয়েন প্রাপ্নোতি ॥৪৭॥

কুল্লুকঃ ।

অন্যত্র যজ্ঞায়তীতি । যচ্চিহ্নয়তি বর্ষাদিকমি-  
 মেচ্ছতি বন্ধ প্রেষঃসাধনং কর্ণ্য করোতি যত্র চ  
 পরসার্থবাদাদৌ যুতিং বরাতি তৎ সৰ্বমক্ৰেশেন লভতে  
 ষ উপবাসনিমিত্তং দংশমকাদাপি ন ব্যাপাদয়তি ॥৪৭॥

মেধাতিথিঃ ।

সৰ্বস্যা হিংসাপ্ৰতিবেদ্যলোকসংযাতস্য মাংসভক্ষণ-  
 খেদভ্যাং দৰ্শয়তি । যাবৎ প্রাণিনো ন হত্যন্তাবমাংসং  
 নোৎপদ্যতে হিংসা চাতিশয়েন হুংখাবহা তস্মান্মাংসং  
 বিবৰ্জ্জয়েৎ । নমু চ স্বৰ্গমুতানাং ভবেত্যেব মাংসং  
 কিমিদৃশ্যতে নাকুৎসেতি । অৰ্ধবাদোহয়ম্ । স্বৰ্গমুতা-  
 নাক মাংসং যোগহেতুত্বাদব্রাহ্মণেব নহন্থস্যা মাংসং  
 ভক্ষ্যতে নচ যোগহেতুদোষনমস্ति । উৎপদ্যত ইতি  
 মাংসস্য হিংসানিমিত্তভ্যাং কর্তব্যাদেশসমানকর্তৃকত্বং  
 ভবত্যেবাবিকল্পম্ । অথ যোগপদ্যত ইতি ন চ স্বৰ্গ্য ইতি  
 ন স্বৰ্গ্যমুৎপত্তিহেতুমাংসমভিপ্ৰেত্যপিতৃ নরকাদিহুংখ-  
 হেতুনাম্ ॥৪৮॥

কুল্লুকঃ ।

মাংসভক্ষণপ্রসঙ্গেন হিংসাপ্ৰদোষাবতিধায় পুনঃ  
 প্রকৃতমাংসভক্ষণমাহ নাকুৎসেতি । প্রাণিহিংসাবাতি-  
 রেক্ষণং ন কচিৎসামুৎপদ্যতে প্রাণিবধঞ্চ ন স্বৰ্গ-  
 নিমিত্তং নরকহেতুরেব বধ্যং তস্মাদবিধিনা মাংসং ন  
 ভক্ষয়েদिति ॥৪৮॥

মেধাতিথিঃ ।

অন্তুচিহ্নানে কুল্লুকো গর্তবুদ্ধিঃ শুক্লশোণিতভ্যাং  
 শবন্তুচিহ্নাং প্রভবঃ । তথাচ বধবন্ধো শরীরবতাং তৎ-  
 কৃত্যেতৎ সৰ্গঃ প্রসমীক্ষ্য নিপুণবুদ্ধা তত্ত্বো মিহুপা  
 নিবর্তেত সৰ্বমাংসস্য ভক্ষণং সৰ্বস্যা প্রতিবিদ্যম্যাপি  
 কিং পুনঃ প্রতিবিদ্যম্ । অৰ্ধবাদোহয়ম্ । ন পুনন্তুতঃ

প্রসমীক্ষ্য নিবর্তেত সৰ্বমাংসস্য ভক্ষণং ॥৪৯  
 ন ভক্ষয়তি যো মাংসং বিধিং হিত্বা পিশাচবৎ ।  
 স লোকে প্রিয়তাত্যাবতিব্যাদিতশ্চ ন পীড়তে ৫০  
 অনুমন্তা বিশসিতা নিহিতা ক্রয়বিক্রয়ী ।

অন্তুচোষ মাংসং জেষ্যং নহি তদন্তুচিহ্নবিধিরং  
 বাক্যম্ ॥৪৯॥

কুল্লুকঃ ।

সমুৎপত্তিঞ্চৈতি । শুক্লশোণিতপরিধাংসিকং সমু-  
 পত্তিঃ স্বণাকরীং বিজায় প্রাণিনাং বধবন্ধো চ ক্র-  
 ক্ৰক্কপো মিহুপা বিহিতমাংসভক্ষণাদপি নিবর্তেত  
 কিমুতাবিহিতমাংসভক্ষণাদিতি অবিধিনা মাংসভক্ষণ-  
 নিন্দানুবাদঃ ॥৪৯॥

মেধাতিথিঃ ।

বিধির্দেবাক্ষনং তদ্বিতী যো ন ভক্ষয়তি কিং তহি  
 বিধিনা ভক্ষয়তি স লোকস্ত প্রিয়তাত্য প্রাপ্নোতি  
 সৰ্বস্ব ভবতি । ব্যাদিত্তি কৃষ্ণদূর্জলাদেমাংসমন্ততো  
 ব্যাদিকপজারতে তেনাপি বিধিনৈবানিতিতাম্ । তথা  
 ভক্ষয়ন্ ব্যাদিভিন্ন পীড়তে । অত্থাপি অম্মহি মাংসং  
 পীড়ত এব ব্যাদিতিঃ । পিশাচবদिति পিশাচাতিত্যাগ-  
 জাতিবিশেষান্তে বিধিমনপেক্ষ্য মাংসমম্ভতি ততোহন্তো-  
 হপি তথা ভক্ষয়ন্ পিশাচসদৃশো ভবতীতি নিন্দাতে ॥৫০॥

কুল্লুকঃ ।

ন ভক্ষয়তীতি । উক্তবিধিভিরেক্ষণং যো ন  
 মাংসং ভক্ষয়তি পিশাচবদिति তথা পিশাচো ভক্ষয়তি  
 তথা মেতি ব্যতিরেকে দৃষ্টান্তঃ স লোকস্য প্রিয়ে  
 ভবতি যোগৈক ন বাধ্যতে । তস্মাদবৈধমাংসভক্ষণা-  
 ব্যাদয়ো ভবন্তীতি দর্শিতম্ ॥৫০॥

মেধাতিথিঃ ।

অন্তেন হস্তমানং স্বপ্রয়োজনতো যদ্যন্তোহিমুশোপতে  
 দাপ্যয়ং হত্যা করোতীত্যনুমত্তা । বিশসিতা হত্যন্ত-  
 বিভাগকারঃ । উপহর্ষঃ পরিবেধকঃ । খাদক ইত্যেতে  
 সৰ্গে যাতকাঃ । অতাকেষু খাদনসংস্কারবিক্রয়াদি-  
 কৰ্ত্তব্যুপাতকভেদংচারোপিতে নিলা ন পুনন্তুত এতে  
 যাতকা এব । লৌকিকী হি বহুজিয়া প্রাণভ্যাগফলা  
 তস্ত কৰ্ত্তা যাতকঃ স্মৃতিতো গম্যতে । স্ততঃ কৰ্ত্তেতি  
 বিশেষশাস্তাদিনা যঃ প্রাণবিক্রয়জনং প্রাণিনাং  
 কয়েতি স হত্যোচাতে ক্রয়বিক্রয়াদ্যন্ত ক্রিয়াততোহন্তা  
 এব । নমু চেয়মপি স্মৃতিরেব । এতে অমুমত্তপ্রভৃ-  
 তয়ো যাতকা ইতি মেদঃ শকার্ধনশব্দে প্রমাণম্ । কিং  
 তহি ধৰ্ম্মবর্ণয়োরভিযুক্ততয়ো হি তত্ত্বভবান্ পানিনিঃ  
 মহাদয়ন্ত লোকপ্রসিদ্ধৈঃ পদার্থৈর্বাহয়ন্তি ন শকার্ধ-  
 সম্বন্ধবিধিং অরন্তি প্রোক্তোহ্যো স্মেত ন স্বর্গারঃ । নমু  
 চ ত্বমার্চ্যং প্রচক্কত ইত্যাদেঃ অরন্তোত্যো । সত্যম্ । ন  
 তত্র শাস্ত্যুতিবিরোধঃ । নচ ভেদাং বাক্যানামন্তঃ প্রমো-  
 জনমস্ति । ইহ হু যৌগেনাপি প্রয়োজনেনার্থবাদতয়াপু-  
 পদেন যাতকং শক্যমবদাতুম্ । যেহণা হর্ভক্ষকশ্চেন  
 বিদ্যাতে বধকোহপি ন বিদ্যাতি ইতি ভক্ষণশ্রুত এব বধঃ  
 প্রয়োজক্ক কৰ্ত্তা অর্থ্যতে । ততো যথাযথোপাতকঃ

শংকরী চোপহর্তী চ খাদকশ্চেতি যাতকাঃ ॥৫১॥  
সমাংসং পরমাংসেন যো বর্দ্ধয়িতুমিচ্ছতি ।

মতো যাতকপ্রায়শ্চিত্তমেন খাদকনা ক্ষুতিমিতি জনঃ ।  
পুণ্ড্রপ্রায়শ্চিত্তং হতানং প্রদাহানকমাং জ্ঞান্য মাংসম-  
ভক্ষ্যকেতি । যদ্বি প্রযোজ্যকেন কর্তব্যমুক্তং তদপি  
নৈবান্তি । ইদং হি তস্য জ্ঞানম্ । প্রেষণাধোযগা-  
ভাস্ত যঃ স্বতন্ত্রস্ত চোদকঃ স কঠী স এব তেজস্ব-  
য়ুগোহপরি ইতি । বৎকো হি জীবনপ্রযুক্তা এবর্ত্তে  
মাংসবিক্রয়েণ জীব্যামীতি নহু খাদকেন বিনি-  
যুক্তাতে । অথ তৎসমর্থচরণঃ প্রযোজ্যকম্ । যোহয়ং  
ক্রিয়াং কর্তব্যবাসিতস্তত্রানুগোম যঃ সংবিদ্যম্  
স প্রযোজ্যক ইতি । এতদপাত্র নৈবান্তি যথেনোপ-  
নিধানং জনন্তঃ পশ্যেৎ স্বতন্ত্রীকরণং যতোপনয়ন-  
মিত্যেব সংবিদানশব্দব্যাং যুক্তম্ । তেন বিনা  
ক্রিয়া ন নিষ্পদ্যতে । অথ যদর্থঃ ক্রিয়ারন্তঃ স প্রযো-  
জ্যকশ্চেতি চেদাধিকমধ্যাপ্যততোভ্যাগানে হেতু-  
কর্ত্বনংজ্ঞাপ্রতিজ্ঞাতো ন হব্যয়নমধ্যাপয়তি । নচাসৌ  
কিকিছুদ্বিহ্ন হননে প্রবর্ত্তে । যেনাস্ত তদর্থনিকগণায়  
ভক্ষণেবনর্থা প্রযুক্তিঃ স্তাঃ । সর্গ ইমে স্বভূত্যা যতন্তে  
ন কেন কচ্চিৎ পরোহুগ্রাহীতবা ইতি যুর্তমপ্যাবতিষ্ঠত  
ইতাপি পূর্বকামঃ অথ স্বার্থঃ প্রযুক্তস্ত ভক্ষয়িতারম-  
ন্তরেণ প্রবর্ত্তিতবর্জিকা তদ্বিস্ত মতি কলবতী কলক  
প্রযোজ্যকম্ তচ্চ খাদকানীমমিতি পারম্পর্যেণ খাদকঃ  
প্রযোজ্যক ইতি । এবং তর্হি যো যোহাব্যবর্ত্তে স হকঃ  
প্রযোজ্যকঃ স্তাঃ ততস্ত হস্তমান এব হস্তা সম্পদাতে ।  
নহি যথেন বিনা হস্তযোগপত্তিরিতি । তথা ব্রহ্ম-  
হস্তায়ামপি মঙ্গলং দেব্যাং পাতকসংপ্রযোজ্যকঃ নহি  
প্রতিগ্রাহিতারমন্তরেণ প্রতিগ্রহোপপত্তিস্ততস্ত প্রতি-  
গ্রাহী ন কেবলং প্রত্যবেশানপি তু দাতাপি । রূপ-  
ধর্তী চ হৌ অরশরদজ্ঞানানুসংসেদ রাগিণ্য দর্শিত-  
স্পৃহাতিশয়েন শীলং রক্ষতী প্রত্যবেশাং তস্মাৎসেদং  
প্রযোজ্যকলক্ষণম্ । তৌ হি বৎকখাদকৌ খাদ্যপ্রযুক্তৌ  
নষ্টাংশক্লয়বদিতরেতরোপকারমলুভবভৌ ন পুনরন্ত-  
তরপ্রযোজ্যকদ্বিভিষদয়্য চ পুণ্ড্রিট্যত্রবিপ্রাণা-  
মিত্যত্র যোকে নিপুণমেতদ্বিগীতম্ ॥ ৫১ ॥

কুল্লুকঃ :

অনুমন্তেতি । বহুমতিব্যতিরেকেণ হননং কর্ত্ব-  
ন শকাতে সোহবুমন্তা । বিশসিতা জ্ঞানানি যঃ কর্ত-  
ব্যাদিনা পৃথক পৃথক করোতি । নিহন্তা মারয়িতা ।  
ক্রয়বিক্রয়ী মাংসস্ত ক্রেতা বিক্রেতা চ । গোবিনদ্রাজ যঃ  
জীবা বিক্রীণতি স ক্রয়বিক্রয়ীভোকেমবাহ তদযুক্তম্ ।  
হননেন তথা হন্তা ধনেন ক্রায়কগুণা । বিক্রয়ী তু ধনাদানং  
সংকর্তী তৎপ্রবর্তনাদিতি যমবচনেন পূর্বং নির্দেখ্যং  
সংকর্তী পাচকঃ । উপহর্তী পরিবেশকঃ । খাদকো ভক্ষ-  
য়িতা । যাতকত্ববচনপেদমশাস্ত্রায়পুণ্ড্রবৎবহুমত্যাধিযো-  
যপি ন কর্তব্য ইত্যেৎপরাং বিধিনিবেশপরজ্ঞাস্ত  
খাদকানীনাং পৃথকপ্রায়শ্চিত্তদর্শনাং ॥ ৫১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অধিকপুণ্ড্রার্থং যো মাংসমম্মাতি তন্তেয়ং নিদা

অনভ্যর্জ্যপিতদেবান্ততেহেনোনাভ্যপুণ্যক্লং ৫২

বর্ষে বর্ষেধুশমেধেন যো বজ্জেত শতং সমাঃ ।

মাংসানি চ ন খাদেদ্বন্তয়োঃ পুণ্যফলং সমম্ ৫৩

ফলমুলাশনৈমে ঠোদুর্নামানাক ভোজনৈঃ ।

ন তৎফলমবাপ্নোতি যমাংসপরিবর্জকনাৎ ॥৫৪

মাংস ভক্ষয়িতামুত্র যদা মাংসমিহাহ্বায়ম্ ।

এতন্মাংসস্ত মাংসত্বং প্রবদন্তি মনৌষিণঃ ॥৫৫

নহু রোগোৎপত্তিভয়াশঙ্কয়া যত আহ বো বর্দ্ধয়িতু-  
মিচ্ছতীতি তস্তাপানভ্যর্জ্য পিত্বং দেবাব্ । নহু রোগ-  
হেতোজ্জটনমকর্ষীতোহপি কথঞ্চিনসত্তবার দোষঃ ॥৫২॥

কুল্লুকঃ ।

সমাংসমিতি । যশরীরমাংসং পরশরীরমাংসেন  
দেবপিত্রাভ্যর্জনং বিনা যো বৃদ্ধিঃ তেতুমিচ্ছতি ভক্ষাদ-  
পরো নাপুণ্যকর্ত্তীত্যবিধিমাংসভক্ষণনিষাদ্যনঃ ॥৫২॥

মেধাতিথিঃ ।

দেবাদর্জ্জনশিষ্টেস্ত শশাদিমাংসস্ত ভক্ষণমমুজাতম্ ।  
ততো নিবর্ত্তমানোবৎসেধকলমমুতে অসমেধস্ত কলং  
সর্গান্ কামানস্ত সর্গা বিজিতীরিত্যাদি । ন চাত্র  
চোবদীয়ম্ । কথং মহাপ্রয়াসেন বহুধনব্যয়েন চ তুল্যা-  
ফলতা মাংসনিবৃত্তেঃ স্তাঃ । যত এবোহপি সংযমোহতি-  
দুষ্করঃ । কিঞ্চ লোকব্যং পরিমাণতঃ ফলবিশেষঃ স্তাদি-  
ত্যমং স্মারো জুত এব । অতঃ ফলবিধৌ ন দোষঃ ।  
বহু জনঃ । অর্ব্বাবান এবায়ং যতো বর্ষে শতং  
সমাং ইতি বার্ব্বাদপক্ষে স্মৃষ্টম্ । ন হি প্রতিবর্ষম-  
মেধস্ত বিধেয়তসত্ত্বাঃ । নাপি বর্ষে শতং তাবতঃ কাল-  
স্তাবিকারিণো জীবনাদ্যসত্ত্বাঃ । পুণ্যক ফলক পুণ্য-  
ফলম্ । সমাহারবদ্যঃ । যজীসমাংসে হুসামধ্যম্ ॥ ৫৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইদানীমনিয়মিতাপ্রতিবিধিমাংসভক্ষণস্য নিবৃতি-  
ধর্ম্মায় ইতোতদ্বর্ষসিদ্ধাং বর্ষে বর্ষ ইতি । যো বর্ষশতং  
চাবৎ প্রতিবর্ষমমমেধেন বজ্জেত যন্ত যাবজ্জীবং মাংসং  
ন খাদতি তয়োঃ পুণ্যস্য ফলং স্বর্গ্যনি তুল্যম্ ॥ ৫৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মেধোদেবাহৈঃ । মুসন্নানি নীবারাদানান্তকৃষ্ণ-  
পচাজ্জনিভানি । অয়মর্থবাদ এব ॥ ৫৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

ফলমুলাশনৈরিত । পবিত্রফলমূলভক্ষণেবানপ্র-  
ভোজ্যানাক নীবারাদ্যানানঃ ভোজনৈন তৎ ফলমবা-  
প্নোতি যজ্ঞানিয়মিতাপ্রতিবিধিমাংসবর্জকনাস্ততে ॥৫৪॥

মেধাতিথিঃ ।

নামমেধনির্কটনমর্থবাদঃ । মাংস ভক্ষয়িতা স ইতি  
সর্গনাম সামান্ত্রাপেক্ষং যোগোন্মার্গেন মতিয়াকাজী-  
করোতি যন্ত মাংসমম্মাতি ॥ ৫৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

মাংস ভক্ষয়িতেতি । ইহলোকে যন্ত মাংস-  
মহমম্মাণি পরলোকে মাংস ভক্ষয়িত্যভিতি এতন্মাংস-

ন মাংসভক্ষণে দোষো ন মদ্যে ন চ মৈথুনে ।  
প্রযত্তিরেবা ভূতানাং নিবৃত্তিস্ত মহাকলা ॥ ৫৬  
প্রোক্তং প্রবক্ষ্যামি জব্যতুষ্টিং তথৈব চ ।  
চতুর্গামপি বর্ণনানং বধাবদনুপূর্ব্বশঃ ॥ ৫৭ ॥

শক্য নিবৃত্তং পতিতাঃ প্রবদন্তি । ইতি মাংসশক্য  
নিবৃত্তমবৈবমাংসভক্ষণাপেক্ষকবর্ণনং ॥ ৫৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রাণস্তানমিত্যত আরভ্য যাবদয়ং প্রোক্তোবৈবাব-  
সজাত এব বিদ্যাঃ প্রোক্তা বিবরণাঃ । ন মাংসভক্ষণে  
দোষো যথা জীহা স্বরূপাণ্যুপাদোতি তথায়মপি  
লোকঃ । নিবৃত্তিস্ত মহাকলোভ্যেতদজ্ঞায়তে । বহু-  
ভিবিদ্যার্ধকীরীদৃশঃ সংস্কারো জাতো বর কিক্রিয়াংস-  
বশিতব্যম্ । ভূতানাং বৃত্তান্তমাহ ন মাংসভক্ষণে দোষ  
ইতি । দেবাজ্ঞানিশিষ্টে ব্রাহ্মণকামাদিষু নিমিত্তেযু  
প্রোক্তেযু ন দোষঃ কিক্রিদেশিতুশিচ্ছতি । নিবৃত্তিনা  
ভক্ষ্যায়োতি সন্তপ্তপুত্রিকা মহাকলা । কলবিশেষাক্রতে:  
যুগঃ কলমিতি বীমাংসকাঃ । এবং মদ্যে কক্রিয়াদীনং  
মৈথুনে তু সর্ব্ববর্ণানাং নিষেদক্যাপেক্ষকালানন্তর ।  
অনন্তর প্রযত্তিরেবা শাস্ত্রীয়া ভূতানাং শরীরব্রিতি-  
হেতুর্বা প্রযত্তিঃ । তথা চাবুর্ধ্বৈকত্বং । আহারো ব্রহ্মচর্য্যক  
নিষা চেতি জ্ঞায় মতম্ । মাদিকঞ্চ ত্রিংশচব হ্যপ-  
স্তম্বনবানু ইতি । বস্ত তেন বিনাপি শকোতি জীবিত্বং  
ভক্ষ্য নিবৃত্তিবাহকলা । প্রদর্শনার্থকৈতদনিষ্টাপ্রতি-  
বিধিরায়ামস্তানামপি নিবৃত্তীনামেবমব । যত্র  
বিধানং পূর্ব্ববস্ত প্রবর্তমানস্ত ঐতিহ্যশিরোংপত্তি-  
প্রয়োজনমনিষ্কাং গর্হেত বা বভো নিবৃত্তিঃ কলায় যথা  
মক্ষণমং সম্পন্নভোজনং রাবৎ পরিধানমিত্যেবমাদি  
ভবাচ নিষ্টমাচারঃ ব্যাসক ভগবানেবমবাহ । যে  
তু সংস্কৃতোহনিষ্টাপ্রতিবিদ্যা অপি যথা হসিত-  
কপ্তনাদরম্ভতো নিবৃত্তিবর্ধায় ॥ ৫৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

ন মাংসভক্ষণ ইতি । ব্রাহ্মণাদীনং বর্ণনানং যথা  
বিচারবহিঃপ্রতিবিদ্বৎকর্ণাদে ন কতিদোষো যথা  
প্রাণিনাং ভক্ষণানামৈবুনাদো প্রযত্তিঃ স্বাভাবিকোহয়ং  
বর্ণঃ বর্জনং পুনর্বাহকলনু অবহিতাপ্রতিবিদ্বদমৈথু-  
মনিবৃত্তেমহাকলকখনার্থেইবম্ উক্তমোহ মাংসবর্জন-  
মহাকলকখনদানুবারঃ ॥ ৫৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

চতুর্গামপীতি বচনং নামান্তবিহিতা বর্থাঃ শূদ্রস্ত  
মেদুশং বহুমন্তরেণ ভবন্তীতি জ্ঞাপনার্থম্ । প্রোক্তেযু  
জীবিত্যং তুষ্টিঃ । সুপ্ সুপেতি সমাসঃ । প্রাপণক্যপ্রো-  
ব্রিসিদ্ধা শুদ্ধিরিযং বিবেকস্ত । অতস্তু বদ্যপি শুদ্ধি-  
বচনং প্রতিজ্ঞাপ্তে তথাপাণ্ডুদিগাপেক্ষাক্ষত্বৈঃ  
শাস্ত্রপ্রত্যয়কাক্ষাত্তমোরপ্রতিজ্ঞাভাপি প্রথমশুদ্ধি-  
কৃত্যতে ॥ ৫৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রোক্তশুদ্ধিতি । ব্রাহ্মণাদীনং চতুর্গামপি বর্ণনানং

দন্তজাতভেদজ্ঞাতে চ কৃতচূড়ে চ সংস্থিতে ।

প্রোক্তেযু পিত্তাদিষু পুত্রাদীনং শুদ্ধিং ব্রাহ্মণাদিক্রমেণ  
যথাবৎ বা যথোক্তি ব্রাহ্মণাদীনং ভৈজ্ঞসাদীনং তাং  
শুদ্ধিমতিথ্যামি ॥ ৫৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অনুজ্ঞাত দন্তজাতাধালতর ইতি স্বরূপি । তথা  
কিঞ্চিৎকালোৎকর্ষমাত্রমিদং যতন্তদপেক্ষ আর্শোচকান-  
ভেদো ভবিষ্যতি । তদ্ব্যথা শূদ্রান্তরে বা দন্তজ্ঞয়নঃ  
তথা বাণে দেশান্তরেষু চেতাদিনা সদ্যঃ শোচং ক্ষতম্ ।  
বানোহজাতদন্তো বিজ্ঞেয়ঃ । এবং নৃণামকৃতচূড়ানী-  
মিত্যেতদেকরাত্রিকমাশৌচং দন্তজাতোহপ্যবহ্যাপ্যতে ।  
এবমেতে শূতিবিধয়ব্যবহার্য্য অবিরোধিত্যো বাসবিধয়ে  
ভবতঃ । নৈশিকী চ শুদ্ধিরা চূড়াকরণং যতো নিবৃত্ত-  
মুণ্ডকানাং ত্রিরাত্রং বধ্যতি । তত্র ত্রিরাত্রং প্রাপ্তপ-  
নয়নাং পরতঃ শুভোদিগ ইত্যাদি । যে তু দশাহং শাব-  
মাশৌচমিত্যেতান্ন পক্ষানু বয়োবিভাগেন বর্ণয়ন্তি শূদ্রান্ত-  
রাং সমাচারাজ্ঞ ব্যুৎক্রমেণ সধকরন্তি দশাহমুণীতস্ত  
অনুপনীতস্ত চতুরহং কৃতমুণ্ডস্ত জাহং জাতদন্তমোকাহ-  
মহজাতস্ত সদ্যঃ শৌচিকাবয়ন্ত বিকল্যঃ এবং জাহ-  
চতুরহয়োঃ কৃতচূড়স্ত তেযাং মতে শূদ্রান্তরপ্রসিদ্ধো বৃত্ত-  
স্বাধ্যামাপেক্ষো ন বিকল্যঃ প্রতিপাদিতঃ স্তাং তলোত্ত-  
রত্র দর্শয়িষ্যামঃ । সর্ব্ববাপারিনিবৃত্ত্য শূদ্র উচ্যতে ।  
সংপূর্ব্বস্ত তিষ্ঠতেবাপারোপারমবর্ণনাং । বাস্তবাঃ  
মণিগাঃ সমানোদকাঃ । শূদ্রকে চ পুত্রজন্মাদ্যো ভবা-  
চ্যতে অন্তকা বাস্তবাঃ সর্ব্ব ইত্যেভেনাম্য সমস্তঃ । কথং  
পুনরত্র বয়োভেদপ্রতিপত্তির্বিবর্তা কৃতমুণ্ড ইতি সং-  
স্কারসম্বন্ধো গম্যতে । কৃতোপনয়নে চেতাত্র ক্ষতমেব  
অতএব কৃতচোড়ঃ কিরন্তং কালমুচ্যত ইতি নৈব  
জ্ঞয়তে । উচ্যতে । দন্তজাতাদুদাহরণ্যং কৃতমুণ্ডঃ কাল-  
লক্ষণার্থো বিজ্ঞায়তে স চ কালোত্তর প্রথমমুণ্ডীয়  
ইত্যেযঃ বদ্যপি প্রথমে বর্বে বৈকল্লিকং মুণ্ডীকরণং  
তস্মিন্ সময় আ দন্তজন্মঃ সদ্য ভোতবাহিতং ভবতি ।  
তদপ্যমুণ্ডং কিয়ানবধিঃ কৃতমুণ্ড ইতি । চশকাং কৃতমুণ্ডে  
চেতি কৃতোপনয়নে চেতি লভ্যতে । সংস্কারান্তরপ্রাপ্তো  
ব্যপদেশান্তরপ্রযুক্তোঃ । এবং কৈতর্য্য শূদ্রা একবাক্যতা  
ভবিষ্যতাদন্তজন্মঃ সদ্য ইত্যাপি । ত্রিরাত্রমাত্রতা-  
দেশাধিতি । ত্র্যাদেশপ্রথং কালোপলক্ষণার্থমেব । নচ  
ব্রাহ্মণস্তানিত্যোহষ্টমবর্ধে এবং কক্রিয়বৈশ্বমার্ককালঃ ।  
তদা শূদ্রস্ত ন কচিং কাল উক্তঃ স্তাং । তত্রাপাতীত-  
শেষবস্ত পরিপূর্ণং সর্কোষামিতি বচনাততচ্চাষ্টমাবধী-  
দৃদ্ধং চতুর্গামপি বর্ণনানং সর্কোশোচং শূদ্রস্তাপি ভক্ত-  
কালস্ত সম্ভাব্যং । যস্মিন্ স্ত পকে একাদশে বর্বে কক্রিয়-  
বৈশ্বমার্কপনয়নং লক্ষ্যতে তদা শূদ্রস্য ন কচিং কাল  
উক্তঃ স্তাং । তত্রাপাতীতশেষবস্ত পরিপূর্ণসর্কাকু-  
ত্রিরাত্রং । শৈশবস্ত নিবৃত্তেক । শূদ্রান্তরে প্রাপ্তমা-  
জিত্তঃ প্রোক্তঃ অষ্টমস্ত আ যোড়শান্তবেচাল ইতি ।  
যেহপি যোড়শাবাল্যনিবৃত্তিমাহন্তেবামপ্যষ্টমাদৃদ্ধং মাদি-  
কোব শুদ্ধিঃ । এবং পঠাতে । উর্ধ্বত বহুভ্যো  
বর্ধেভ্যঃ শুদ্ধিঃ শূদ্রস্য মাদিকী । অস্ত্র পঠিতমষ্ট-



অশুভা বান্ধবাঃ সৰ্ব্বৈ নৃতকে চ তথোচ্যতে ॥ ৫৮ ॥  
দশাহং শাবমার্শোচং সপিণ্ডেষু বিদীয়তে ।

বৰ্ণস্য মান ইতি । নমু বক্ষ্যমাণেভ্য এব বাক্যেভ্য  
এবা বয়োদেদ্যবহা লভাতে কিমেনে দন্তজাত  
ইত্যাঙ্কেশেন । সত্যম্ । স্বাধাবোধার্থম্ ॥ ৫৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

তত্র শুভ্ররশ্মিক্রিপাক্ষণং তদ্বিক্রিপণার্থমাহ দন্তজাত  
ইতি । দন্তজাতে জাতদন্ত ইত্যর্থঃ । বাহিতাধ্যাদি-  
বিভাবেন জাতশব্দস্য পরিমিতঃ । অমুজাতে জাত-  
দন্তানন্তরে কৃতচূড়াকরণে চকারাং কৃতোপনয়নে চ  
সংহিতে যুতে সতি বান্ধবাঃ সপিণ্ডাঃ সমানোনকান্ধা-  
শুভা ভবন্তি এসবে চ তথৈবাত্ত্বা ভবন্তীত্যাচ্যতে ।  
বয়োবিভাগেনোদেশমাত্রমিদং বক্ষ্যমাণাশোচকাল-  
ভেদাদিস্বাধাবোধার্থম্ ॥ ৫৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সাপিণ্ডালক্ষণং বক্ষ্যতে । অর্কাকৃ সঞ্চয়নাদিতি  
চতুরহাপলক্ষণং বক্ষ্যতি । আহিতাধঃ সঞ্চয়নং চতু-  
র্ধ্যামিতি বচনমন্তি । অরক বিকল্পো বৃত্তস্বাধায়াপেক্ষা  
বৃত্তাপেক্ষা বা । তথাচ স্মৃতান্তরম্ । একাহাদ্বাত্রাধঃ  
শুক্লো বস্ত্র ব্রহ্মাগ্নিসংযুতঃ । জ্যাহং কেবলবেদস্ত নিমুণৈ  
মশতিদিনৈঃ । তত্র ত্রিবেদস্তাগ্নিমত একাহঃ । বিবে-  
দস্ত তু জাহম্ । নিমুণস্ত দশাহম্ । গৌতমেন পঠিতং  
সদ্যঃ শোচং তত্র বিশেষ এব ব্রাহ্মণস্ত স্বাধায়াসিহু-  
ত্যাং তত্র ক্রিয়ান্তরাণি উভয়ত্র দশাহানি কুলস্তাং ন  
তুজাতে । দানং প্রতিগ্রহো হোমঃ স্বাধায়াস্ক নিবর্তিত  
ইত্যাদ্যাঃ ক্রিয়া নিবর্তিতে । কেবলং বহবেদস্তাত্ত্যা-  
নানং প্রপঞ্চ্যতি স্বাধায়াস্ক নিবর্তিতে । তথা বৃত্তা-  
পেক্ষা যুক্তো বিবক্ষ্যঃ । যৎ কর্মজীবিনো দশাহঃ ত্রিভি-  
রস্ত ইত্যন্ত চতুরহো বাভ্যামেক ইত্যন্ত জাহঃ । কাশাহিক  
আশোচে প্রতিগ্রহাণবনবিকারাং প্রাণধাত্বৈব হুলভা  
যে তু স্মাসি চচারি চচারাক্ষাশোচকালোঃ অতো যথা-  
বয়োবধাংসংধেন সম্বন্ধঃ তেষাং দন্তজাতে দশাহঃ  
প্রাপোতি উপনীতে তু যুতে একাহ এব তত্র স্মৃতান্তর-  
সম্বাচরবিবোধঃ । অথ বিরোধপরিহারার্থং প্রাতি-  
লোম্যেন সম্বন্ধঃ ক্রিয়তে । উপনীতে দশাহঃ কৃতযুগে  
চতুরহঃ জাহো বস্ত্রজাতে একাহোহমুজাত ইতি । অত্রাপি  
নিমুণচৌড়কানান্ত ত্রিরাত্রাদিতি বিরোধেন বিকল্পো  
যুক্তঃ স্বশব্দেন ত্রিরাত্রস্মাহুবিধানাং । চতুরহস্ত বৃত্তি-  
ভেদেন সঞ্চয়ভেদেন বিবয়সিক্লেঃ স্মৃতান্তরেণৈবমেক-  
বাক্যাতা ভবতি একাহাদিত্যেনে । অত্রথা বয়োভেদেন  
বিকল্পে ব্যাখ্যায়মানং বৃত্তস্বাধায়াপেক্ষা মানবে শাস্ত্রে  
কেন বিকল্পো লভ্যতে । অতো গৌতমবচনাদ্যন্ত প্রাত্য-  
হিকেন প্রতিগ্রহেণ বিনাপি বৃষ্টিবন্তি কুশলগাত্তাদেদন্ত  
বহুস্বাধায়ন্য স্বাধায়াধায়নমাত্রৈ সত্যঃ শুক্তিঃ । যেষপি  
জ্যাহানঃ কল্পান্তত্রাপি জ্যাহিকাদীনঃ ভাবমাত্র এব  
বিশুদ্ধিবৃত্তার্থে প্রতিগ্রহেহেনৈব গৌতমদর্শনেন ।  
অত্রথা ব্রাহ্মণস্ত স্বাধায়াস্ক ইত্যোষাক্ষ্যং ন স্বাধায়া-  
সিহুত্যাংমিতি । অতো যদ্যপ্যাবিশেষেণ একাহাচ্ছ-  
ত্রিরাগ্নি ঋতং তথাপি নিরতক্রিয়াবিবয়ং বিজ্ঞেয়ম্ ।

অর্কাকৃ সঞ্চয়নাদিহ ১৭ জাহমেকাহমেব চ ॥ ৫৯ ॥  
সপিণ্ডতা তু পুরুষে সপ্তমে বিনিবর্ততে ।

যেন নিভাবদ্বাত্রাধঃ দশাহমাহ শুভোবিপ্রো দশাহে-  
নেতি । ন অন্যান্য পুনর্বচনে প্রয়োজনমন্তি তদ্বাচিক-  
জ্যাহয়ং যুক্তেন যাবেণ ব্যাখ্যায়ঃ । বস্ত্র পুনর্বালাদ্যো  
সদ্যঃ শোচং নিমুণমুণকানো ত্রিরাত্রং তত্র বিকল-  
ভাবাং সর্বক্রিয়াম্ শুচিত্বম্ ॥ ৫৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

দশাহমিতি । সপ্তপুরুষপরিমাণং সপিণ্ডতাং বক্ষ্যতি ।  
সপিণ্ডেষু শবনিমিত্তমার্শোচং দশাহোত্রান্ত ব্রাহ্মণস্যো-  
পদিষ্টতে । শুভোবিপ্রো দশাহেন ইতি বক্ষ্যমাণত্যাং ।  
অর্কাকৃ সঞ্চয়নাদিমিতি চতুরহাপলক্ষণং চতুর্ধে  
দিবসে অহিসঞ্চয়নং কুর্ধ্যামিতি বিবৃচনাং । জাহ-  
মেকাহং বা অহঃশব্দোহহারোত্রপরঃ । অরকাগ্নি-  
বেনাদিগুণাপেক্ষা ব্যবহিতবিকল্পঃ । যথাহ দক্ষঃ ।  
একাহাচ্ছ্রুত্বাৎ বিপ্রো যোহগ্নিবেদমমমমিতঃ । হীনে  
হীনতরে চৈব জাহন্তচতুরহস্তবা । শ্রোতায়িমতো মত-  
ব্রাহ্মণাত্ত্বকৃৎ স্বাধায়াধ্যায়িনঃ একাহোত্রোচম্ । উক্তরোঃ  
শ্রোতায়িবেদাধ্যায়নগুণধোরেকগুণরহিতো হীনঃ তস্ত  
জাহঃ । উভয়গুণরহিতস্ত হীনতরঃ কেবলস্বার্থায়াস্ক  
তস্ত চতুরহঃ সকলগুণরহিতস্য দশাহঃ । তদাহ পরা-  
শরঃ । নিমুণৈ মশতিদিনৈরিতি ॥ ৫৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অর্থনং জাবিজ্ঞানাবাস্তবপ্রমাণহৃত্তেচ্চাধমজাঃ সপ্তম-  
পুরুষাবয়বঃ সপিণ্ডা উচ্যন্তে । যেভ্যাক্ত পিতা  
দন্যাং তেভ্যঃ পুত্র ইতি জীবৎপূর্ণপিত্রাদেবিধানাং ষট্  
ভাবদ্ব্যোগ্যতয়া সপিণ্ডা ভবন্তি । বধ্যাপি পিতৃভ্যো  
দীরতে আশ্রয়সপ্তমম্ অতঃ পিতামহরূপিতামহাদ্যাঃ  
পূর্ণস্বধরজাতান্তে সপিণ্ডা ইতি ব্যপদিষ্টতে । পূর্বে  
ষট্ সপিণ্ডাঃ । অপরে পুত্রাদিরঃ বদেব ষট একস্তাঃ  
পিণ্ডদানক্রিয়ারাঃ সম্ভাবাং সপিণ্ডাত্ত্বাপদেনো লভ্যতে ।  
পুত্রাদিরপি সম্ভাবাঃ পৌত্রাদিনা ক্রিয়মাণোহয়ম্ । তেন  
যেভ্যো দীরতে যেষ্ট সহ সস্ত্রানবানু ভবিষ্যতি সর্কে  
তে সপিণ্ডা ব্যপদিষ্টান্তে । যতো ন তত্র পিতৃদান-  
মধ্যপলক্ষণম্ভাচ্ছ ইব বোলাসামগন্ত্যমিতি । তেন  
যাবদুজং স্তাং প্রণিতামহন্ত যঃ প্রণিতামহন্তদধরজা বে  
যাং সপ্তমাত্তে সপিণ্ডা এব স্বসন্ততো পিতৃদি-  
সন্ততো ব্রষ্টব্যম্ । যত এব তেবস্তমুপাধার গণনা  
কর্তব্য যাং সপ্তমাববি । যবা পিতামহো যোবামেক-  
স্তত আরভ্য সপ্তমাবয়বঃ সপিণ্ডা ইত্যেব সর্বত্র তদ্ব-  
য়জত্রে চেপলক্ষণে জাতেরনাশ্রমাধিক্রান্তায়া অপি  
ক্ষত্রিয়াদয়ো ব্রাহ্মণাদীনঃ সপিণ্ডা ভবন্তি । অতএব তজ্জন-  
নাদ্যাশোচে ব্রাহ্মণস্ত দশাহ এব তেভ্যঃ স্বকাল এধ  
বাদশাহাদিঃ । অতঃ সর্বস্ত বিজাতীয়নিমিত্তে বিজাতীয়-  
সপিণ্ডনিমিত্তে বা জমার্শে স্বকাল এব শুদ্ধিঃ । ক্ষত্রিয়া-  
দীনঃ ব্রাহ্মণপেক্ষয়া ত্রিপুরুষং সাপিণ্ড্যম্ । তথাচ শব্দঃ ।  
যদ্যেকজাতা বহঃ পৃথক্কেজাঃ পৃথক্জনানঃ । এক-  
পিণ্ডাঃ পৃথক্পৌত্রাঃ পিণ্ডস্বাবর্ততে ত্রিহু । পৃথক্কেজাঃ  
ভিন্নজাতীয়াহু ত্রীবিভার্থঃ । পৃথক্জনানঃ পৃথক্কেজাঃ

সমানোদকতাবস্তু জন্মান্নায়োরবেদনে ॥ ৬০

সমানজাতীয়া অগ্ন্যহেকমাতৃকা ভবন্তি তদ্বর্ণমুদয়ো-  
রপাদানম্ । একপিণ্ডাঃ সপিণ্ডা ভবন্তি কিন্তু পৃথক্-  
শৌচাঃ স্বজাতিনিমিত্ত এব তেষাং শুদ্ধিকারঃ । ব্রাহ্মণস্ত  
ক্ষত্রিয়াদেঃ স্তৃতকারণে দশাহঃ । ব্রাহ্মণস্তৃতকে তেষাং  
দ্বাদশাহঃ । তথাচোক্তোৎপি বিশেষঃ পিণ্ডস্ত্রিধাবর্ত্তে  
ত্রিধেব ভবতি পুরুষেষু । সমানজাতীয়াপেক্ষয়া ক্ষত্রিয়া  
দীনাং ব্রাহ্মণব্যং ঘটপুরুষস্য সাপিণ্ডাম্ । একজাতাঃ  
পৃথক্ক্ষেত্রা ইত্যাদিবিধেবণোপাদানাদসমানজাতীয়া  
পেক্ষা ত্রিপুরুষত্বমেনেব বাক্যেন শকাতে প্রতিপাদয়ি-  
তুম্ । এব এবার্থেইনয়া সূত্যা স্পষ্টীকৃত্যতে । ক্ষত্র-  
বিট্ শূদ্রদায়ানাং যে স্থাবিপ্রস্ত বাক্যবাঃ । তেষাং  
শৌচে বিপ্রস্ত দশাহাচ্ছুক্তিরিযাতে । বড়ু ভিজিতি-  
রথৈকেনেত্যাদি চ । ত্রীণ্যন্ত বিজাতীয়ানাং তর্জ-  
কালেন জীবতি তর্জি শুদ্ধিঃ । অহ চ । সূতৌ মূতে  
তু নানানাং পত্নীনাঞ্চান্নোদ্যতঃ । স্বামিনুস্য উবে-  
চ্ছৌচং মূতে স্বামিনি পৈতৃকম্ । অশ্বে পঠতি অনবর্ণা-  
সূতানামিতি প্রথম পাদং ব্যায়মসি পাঠস্তদা পুত্রাণা-  
মপি সূতানাং পিতৃমূহে ব্যবহিতানাং তৎপরতজ্ঞাণাং  
পিতৃজাত্যাপেক্ষয়া দশাহাদিরেব শুদ্ধিকারঃ । দাদা-  
শত্রু বৈতনিকা পুষ্কতে যে তু গর্ভদাসান্তেষাং বিধাত্তরং  
জয়তে । কারবঃ শিজিনো বৈদ্যা দাদীদাসঃ তেষেব চ ।  
রাজানো রাজভৃত্যাস্ত সন্যাসোচাঃ প্রকীর্তিতা ইতি ।  
স্পর্শনে চৈবসেভেবাং শুচিৎ বিশুদ্ধে ন পুনর্দান-  
ভোজনাদিক্রিয়াম্ । বতঃ কর্ণনিমিত্তা এতে শকা অতঃ  
কিং বিপর্ধ্যয়ে শুদ্ধিঃ কিং সর্গাঃ ক্রিয়াঃ প্রতিপ্রসবা  
উত কাকিদেবাভ্যাম্ভ্যজ্ঞান্তে । যতো রাজশ্চ কার্ঘ্যা-  
বিষাভার্নভাত্যাক্ষায়াং বাস্তেব কর্ণাণি ভাস্তেব জদয়-  
প্রাগজ্জি । তীর্থং চ সন্যাসঃ । নহু চ নাজ স্পর্শ-  
শ্রতিবেধঃ কতো বাবতা সূতান্তরে পাঠ্যতে । অহি-  
সক্শনাদুর্দ্ধমস্পর্শো বিধীয়তে । তথাশ্রুত । ত্রিভিচ্ছূ-  
র্ত্তিহোভিত্ত্রীক্ষণঃ স্পৃশ্যতাদিয়াং । একাদশেন শুদ্ধিঃ  
শ্রাদ্ধতকে স্তৃতকে তথা । রাজঃ বর্ত্তে সপ্তমে বা  
স্পর্শো বাবশাহেন্নাশুদ্বিঃ । বৈশ্রস্ত স্পর্শনমষ্টমে নবমে  
বা পক্ষেণাশুদ্বিঃ । সূতস্য স্পর্শনমেকাদশে দ্বাদশে  
বা মাসেনাশুদ্বিঃ । হারীতজ্ঞা বাক্যান্তরমপি ।  
স্পর্শে ক্রমেণ বর্ণানাং ত্রিভুতঃপক্বেদিনৈঃ । ভোজ্যান্নো  
দশভিবিপ্রঃ শেবা দ্বিজিষ্যন্তরৈঃ । এতে চ বিকল্পাঃ  
প্রয়োজনাপেক্ষয়া গুণবদগুণাপেক্ষয়া ব্যবহাণীয়াঃ ।  
সর্কেবাং ভাবদ্রাক্ষণস্ত ভক্ষদাসাত্তিতুরৈহোভিঃ স্পর্শ-  
নেন দূষন্তি । গর্ভদাসান্ত সন্যাসঃ । এবমিতরেবামি-  
বর্ণানাং বরোৎ সন্যাসোচঃ তত্র সর্গত স্নানং বাসনা চ ।  
স্নাত্ত শুদ্ধির্বিষাং বিহিতেতি জ্ঞাপয়িযাতে । কস্তান্যাপি  
ত্রিপৌত্রবেরী সপিণ্ডতা । দপুত্রাণ্যন্ত ত্রীণ্যং ত্রিপুরুষ-  
বিজ্ঞায়ত ইতি বসিষ্ঠঃ । আশৌচ এবৈভৎ । বিবাহে তু  
বিধির্দর্শিতঃ । হিতেনেতৎ । সপ্তমপুরুষো মধ্যাদা ঘট-  
পুরুষাঃ সপিণ্ডা ইতি । সপ্তমে প্রাপ্তে বিশিষত্বতে ।  
সমানোদকতাবঃ সমানোদকবাপেশঃ জন্মান্নায়োরবেদনে  
জন্ম চায়মবস্তুলে জাতঃ নাম অনুবাদিন্দনামক্যং  
পিতৃপিতামহাদেবভবোরবেদনে নিহুতিরভক্তান্যত্র

বধেদং শাবমাসৌচঃ সপিণ্ডেষু বিধীয়তে ।  
জননেহপ্যেবমেব স্যান্নিপুণাং শুদ্ধিমিচ্ছতাম্ ৬১  
সর্কেবাং শাবমাসৌচঃ মাতাপিত্রোস্ত স্তৃতকম্ ।  
স্তৃতকং মাতুরেব স্যাৎপুস্পৃশ্য পিতা শুচিঃ ॥ ৬২  
নিরস্যা তু পুমান্ শুক্রমুপস্পৃশ্যৈব শুধ্যতি ।

জানেনুপানিষ্টোদকং ক্ষেয়ম্ । অবতীর্থা নদীমনায়া  
জলাশয়ঃ নাভিদেশমভূয়ো দক্ষিণাভিমুখঃ সযোস্তরাভ্যাং  
পাণিভ্যামুদকং কৃত্বানবক্ষমাণাঃ প্রত্যারজেয়ুরিতি ॥ ৬০ ॥

কুলুকঃ ।

সপিণ্ডতা ইতি । সপিণ্ডলক্ষণমাহ । যং পুরুষং  
প্রতিষোধিনং কৃণা নিরূপাতে তস্য পিতৃপিতামহ-  
প্রভৃতান্ ঘট পুরুষানতিক্রম্য সপ্তমে পুরুষে প্রাপ্তে  
সপিণ্ডত্বং নিষত্বতে । এবং পুত্রপৌত্রাদিষপ্যবগন্তবাম্ ।  
পিণ্ডসম্বন্ধিনিষন্ধনা চেয়ং সপিণ্ডতা । তথাহি পিতৃ-  
পিতামহপ্রতিপিতামহভাত্রিভ্যাং পিণ্ডানাং প্রতিপিতামহস্য  
পিতাদয়স্ত্রয়ঃ পিণ্ডেনপভূজঃ তৎপূর্জস্য তু সপ্তমস্য  
পিণ্ডসম্বন্ধো নাস্তীত-সপিণ্ডতা । যন্ত চৈতে ঘট-  
পুরুষাঃ সপিণ্ডাঃ সোহপি তেষাং সপিণ্ডাঃ পিতৃদাতৃভেন  
তৎপিণ্ডসম্বন্ধাং । অতঃ সান্তপৌত্রবায়ং সপিণ্ডতা ।  
তদ্বজ্রং মংস্তপুণাণে । লেণভাক্ষন্ততুর্ধাদ্যাঃ পিত্রাদ্যাঃ  
পিণ্ডভাগিনঃ পিণ্ডদঃ সপ্তমস্তেষাং সাপিণ্ডাঃ সান্ত-  
পৌত্রবাম্ । সন্তপাত্রে চেয়ং সপিণ্ডতা । অতএব  
শঙ্ক্যিযিতৌ । সপিণ্ডতা তু সর্কেবাঃ গোত্রতঃ সান্ত-  
পৌত্রবাঃ । তেন সাতামহাদীনামেকপিণ্ডসম্বন্ধেইপি ন  
সপিণ্ডতা । সমানোদকত্বং পূর্ববস্তৎপুত্রোদকবাত্ত-  
মিতি জন্মান্নোদকতাপরিজ্ঞানে নিষত্বতে ॥ ৬০ ॥

কুলুকঃ ।

বধেদং দশাহাদিকং শবনিমিত্তমাসৌচং কর্ণানহত-  
লক্ষণং সপিণ্ডেষু দশাহং শাবমাসৌচমিত্যানেন বিধীয়তে  
প্রদবেইপি সন্যক্ শুদ্ধিমিচ্ছতাং সপিণ্ডানাং তাদৃশ-  
মেবাসৌচং ভবেৎ ॥ ৬১ ॥

কুলুকঃ ।

অতিদেশেন তুল্যাতায়াং প্রাপ্তায়াং বিশেষমাহ সর্কে-  
বামিতি । মরবনিমিত্তমস্পৃশ্যত্বলক্ষণমসৌচং সর্কেবাসেব  
সপিণ্ডানাং সমানম্ । জনননিমিত্তত্ব অস্পৃশ্যং মাতা-  
পিত্রোরবে ভবতি ততাপায়ং বিশেষঃ । জনননিমিত্ত-  
মস্পৃশ্যত্বং মাতুরেব দশরাত্রং পিতা তু স্নানং স্পৃশ্যে  
ভবতি । অয়মেব সঙ্কল্পঃ নববর্তেন ব্যতীকৃতঃ ।  
জাতে পুত্রে পিতৃঃ স্নানং সচেলস্ত বিধীয়তে । মাতা  
শুদ্ধেদশাহেন স্নানং তু স্পর্শনং পিতৃঃ ॥ ৬২ ॥

মেধার্থার্থঃ ।

সহেতুকং ত্রাহণ্যপদিশম্পর্শনশুদ্বিঃ পূর্কৌজা-  
মস্মন্নাত্যে । কিমর্থমুচ্যতে ইতি চেৎ স্বরূপবিভিচার্য-  
বাদার্থং ন বিধেয়তয়া লাজতিলবধায়া জুহুয়াদিভিষং  
নিরস্যা তু শুক্রং মৈথুনধর্ষণং সংপ্রভৃতা শুক্রোৎসর্গাদিনস্ত-  
রম্ উপস্পৃশ্য স্নাত্য শুচিভবতি । অতো বৈজিকাদিত-  
সম্বন্ধাং বীজনিমিত্তো বৈজিকঃ । অতিসম্বন্ধঃ সপ-  
ত্যোৎপত্তিঃ অতস্তত্র কথং নাহুৎকারানুবর্ত্তেত ।

বৈজিকাদভিসম্বন্ধাদনুরুদ্ধাদিৎ ত্রাহ্ম ॥৬০

অহা চৈকেন রাত্রা চ ত্রিরাত্রৈব চ ত্রিভিঃ ।

শব্দপ্ৰশ্নো বিগুণান্তি ত্রাহ্মদকদারিনঃ ॥৬৪

অধমশৌচঃ ত্রাহ্ম যাদৃশক শুক্লনিরসনেন । কৃত  
স্মারসান্তিৎ ন তাদৃশমেব প্রসবে । অপি তু ত্রাহ্ম  
পূৰ্ব্বপ্রোক্তগ্রাহ্যেণতবানুদ্যতে । অতএব উপপ্ল -  
চ্ছেতি স্থানমুচ্যতে । স্থানং মৈথুনিনঃ স্মৃতমিতি বচনা  
ব্রাচমনম্ । পুত্রে তু জাতে ভবতঃ স্মৃতিবৈতি কেচিৎ ।  
তথাচ শব্দ আহ । কুমারপ্রসবে নাত্যাসচ্ছিন্নায়াং  
জড়ভিলহিরণ্যবস্ত্রাবরণগোধান্যপ্রতিগ্রহেৎদোষস্তদহরি-  
তাকে । তন্মাতং স দিবসঃ পুত্রাঃ গিতৃণাং প্রীতিবৰ্দ্ধনঃ ।  
স্বরণাক্রম পূৰ্ণেণাং ভবদর্শনপ্রদ্যতীতি । তথা শ্রীক-  
মপোকে কুর্ন্ততীতি চ । অনেন পিতৃঃ সৰ্ব্বথা শৌচা-  
ভাব এব । তত্রৈতে স্মৃতি পূৰ্ব্ববৃদ্ধিসদমজ্ঞাপোক্ষয়  
বিকল্পেতে ॥ ৬৩ ॥

কুল্লকঃ ।

নিরসা ভিতি । স্থানং মৈথুনিনঃ স্মৃতমিতি  
মৈথুনে স্থানং বিধাসাতি । তেন মৈথুনং বিনাপি  
কামতো রেতঃস্বনে রাজা পুমান্ শুক্লো ভবতি । অক-  
মতস্ত স্বাদী রেতঃপাতে মূত্রবজ্জেষম উৎসর্গে ইতা-  
পস্তমোক্তে স্থানং বিনাপি গৃহস্থসা শুক্লিঃ । রক্তচারণ-  
স্বকামতোহপি যথেষ্টমিত্ত । রক্তচাৰীভানেন স্থানাদিনা  
শুক্লিক্তা । বৈজিকে তু সযন্তে পরপূৰ্ব্বভাৰ্য্যায়াম-  
পাতোৎপত্তৌ ত্রাহ্মশৌচং ভবতি । তথা চ বিহুঃ ।  
পরপূৰ্ব্বভাৰ্য্যাসু ত্রিরাত্রম । রেতঃপাতিনামশৌচম-  
প্রকৃতমপি জননপ্রকরণে প্রসঙ্গাৎ তবনুগুণতঃপোক্তং যত্র  
রেতঃপাতমাত্রেণ স্থানং তত্রাপত্যোৎপত্তৌ ত্রিরাত্র-  
মুচিতম্ ॥ ৬৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ত্রয়স্তিরাত্রা নবাহানি একেন চ অহা একত্রাচ  
রাত্রা অহোরাত্রঃ এবং দশাহো রক্তানুরোগাদেবমপ-  
দিষ্টঃ । শব্দপ্ৰশ্নঃ শব্দা স্থানাসম্বন্ধাদিকারিণঃ ।  
অন্তেষাং স্থানমাত্রং বক্ষ্যতি তদ্বিগ্নাপকাস্ত । তথাচ  
প্রকটীকরিযাতি প্রেতাহািরঃ সমসিতাত্র এতচ্চ সমানো-  
দকানাং মূলোদ বা নিহঁরতাং । অনাবনিহরণে তু  
স্মৃত্যন্তরে । ন তেযামন্তঃ কিমিরাশৌচং স্তবল্লপান ।  
জদাবগাহনং তেযাং মদাঃ ধৌচং বিদীগতে । যৎ তু  
অসিগুং দ্বিজিভিতি তত্র বৈ বক্ষ্যামঃ । উদকদারিনঃ  
সমানোদকঃ তেযাং পৃথক্পিত্তে চ সংস্থিত ইতি মদাঃ  
শৌচমপি বক্ষ্যতে । তত্র বিকল্পঃ । সপিগুৎবেত তদস্থাপা-  
য়াদ্যপেক্ষম্ ॥ ৬৪ ॥

কুল্লকঃ ।

অহা চৈকেনেতি । একেনাহা একত্রা চ রাত্রা  
ইত্যহোরাত্রেণ ত্রিরাত্রৈভিভিরিতি নবাহোরাত্রৈমি-  
লাঃ দশাহেনেতি বৈদক্কোমোক্তম্ । ননু দশাহেনেতি  
বক্তব্যে কিমর্থোৎপন্নং বাস্তব্যং । উচ্যতে । বসীযগী-  
নবিত্রাং বা বিব্রঃ নিগুণ্তি বায়িনঃ । নচাশুদ-  
মেতেযাং লঘুক্রম নিয়মাতে । বৃদ্ধস্বাধাণ্ডগণযোগেন  
বে সপিভা একদাহাদিশব্দোচ্যোপায়ে যদি মেহা-

গুরোঃ প্রেতস্ত শিষ্যস্ত পিতৃমেধং সমাচরন ।

প্রেতাহািরঃ সমং তত্র দশরাত্রেণ শুধ্য'ত ॥৬৫

রাত্রিভির্নামতুল্যাভিগর্ভস্বাবে বিগুণ্যতি ।

রক্তস্থাপরতে সাধী স্থানেন স্ত্রী রক্তস্থলা ॥৬৬

দিনা শব্দপ্ৰশ্নো ভবতি তদা দশাহেনেব শুধ্যতি উদ-  
কদারিনঃ পুনঃ সমানোদকাত্রাহেণ । গোবিন্দরাজস্ত  
ধনগ্রহণপূৰ্ব্বকশবনিহঁরকামসচ্ছিন্নাক্ষণবিসম্বিৎ দশাহা-  
শৌচমহ ॥ ৬৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পিতৃমেধশ্রমেটিঃ । অজ্ঞে তু সৰ্ব্বং কৰ্ণেব লক্ষ্যত  
ইতি প্রাহুঃ । তৎ কুর্ন্তু শিষ্যো দশরাত্রেণ শুধ্যতি ।  
রক্তচাৰিণোহপ্যায়ং বিবিরক্তোব । প্রেতাহািরঃ সমঃ  
প্রেতঃ হরন্তি নির্বাণয়ন্তি যথা তেযাং দশাহ এবং  
শিষ্যস্তাপীভাৰ্যঃ ॥ ৬৫ ॥

কুল্লকঃ ।

গুরোরিতি । গুরোরাচার্যাদেয়সপিণ্ডসা মৃতসা  
শিষ্যোহন্তোটিঃ কৃদা প্রেতনিহঁরকৈক্ক'কসপিগুণ্ডনো  
দশরাত্রেণ শুক্লো ভবতি ॥ ৬৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

গর্ভস্বাবে গর্ভমাসরাত্রীঃ ত্রিরা এব শুদ্ধি'রুতা ইহ  
বাকো তস্যাঃ ক্রতত্বাঃ । সপিণ্ডানান্ত স্মৃতান্তরসমা-  
চাৰ্যবেযণীমৌ । বসির্ভেন তু সপিণ্ডানাং ত্রাহঃ সমা-  
দ্রাতঃ । উনদিবর্গে প্রেতে গর্ভপতনে সপিণ্ডানাং  
ত্রিরাত্রমশৌচম্ । স্রাবস্ত গর্ভসা মাসরাস্তুর্দ্বঃ প্রাপ্তশ-  
গাম্যায় । কেচিৎ তু প্রাচীনবমাদিত্যাহঃ । অপ্রাপ্ত-  
কালসা পাতঃ স্রাব উচ্যতে । ন পুনর্ভবকলম্যাব ।  
তথা গোতবেন গর্ভবিস্রঃ মনে গর্ভমাসমমা রাত্রীরিতি  
পট্টম । সপ্তমাসাশ জীবন্তি । অতঃ সপ্তমে মাসে  
পৰ্বমাসোদ্যম । এতৎ তু জীবতো জাতস্যা মূত্রমূত্ৰা তু  
গর্ভমাসমমা ইতোব । ইহ রক্তস্থলায়া রক্তস্থাপরতে  
স্থানেন শুদ্ধিগাম্যতা স্মৃতান্তরে ত্রাহুর্দ্বঃ তত্রৈব স্বাবহা ।  
প্রাপ্ত প্রাচীত্কোনিরুত্তাবপি নান্তি শুদ্ধিগর্ভমূত্রপরেপেপি  
ভবতি । অতো নান্তি বিরোধঃ । উক্তমাসান্ততপ্রো নিমি-  
তা ইতি । রক্তস্থলা স্ত্রী রক্তস্থাপরতে স্থানেন সাধী  
ভবতি শুদ্ধা কৰ্ণযোগোতোবং পদযোজনায় । স্ত্রীগ্রহণং  
বর্গমাত্রপার্বম । পূৰ্ণে তু শ্লোক্যো রক্তগণবিষয়া বাধ্য-  
তাস্তদাশঙ্কানিহৃত্যৰং স্ত্রীগ্রহণম্ । উত্তরত্রাপি যত্র  
বিশেষপ্রমাণং নান্তি তত্রাপি বর্গমাত্রবিষয়ত্বেন যথা  
মৃগাকৃতমুণ্ডানিমিতি ॥ ৬৬ ॥

কুল্লকঃ ।

রাত্রিভিভিতি । অত্র রাত্রিভিভিতি বিধেয়গামিনো  
বহুস্থয়া বিবক্ষিতত্বাৎ তৃতীয়মায়াং প্রভৃতি গর্ভস্বাবে  
গর্ভমাসতুল্যাহোরাত্রৈবিশেষাভিধানাং চাতুর্ক্যাত্মী বিভ-  
ধ্যতি । এতচ্চ যগাসপর্ধ্যাক্তম্ । যথোক্তমাদি-  
পরাণে । যগাসাত্তান্তরং যাবদ্বার্ভস্বাবৌ ভবেদ্বদি ।  
তদা মাসমসমস্তায়াং দিবসৈঃ শুদ্ধিরিহাভে । অত উদ্বং  
স্বজাতাক্তমশৌচং ত্রাহু বিদ্যতে । মেধাতিথিগো-  
বিন্দরাজাদেয়স্তাদিপুরাণবচনদর্শনাং নবমাসাংসর্কাঙ্

নৃণামকৃতচূড়ানাং বিশুদ্ধিনৈশিকী স্মৃতা ।  
নিৰ্ভুতচূড়কানান্ ত্রিরাত্রাঙ্গুদ্বিরিয়াতে ॥ ৬৭  
উনদ্বিবার্ষিকং প্রেত্য নিদধ্যুর্বাঙ্কবা বহিঃ ।  
অলঙ্কৃত্য শুচৌ ভূমাবস্থিসকয়নাদৃতে ॥ ৬৮  
নাস্ত্র কার্ণ্যোহগ্নিসংস্কারো ন চ কার্ণ্যোদকক্রিয়া ।

গর্ভস্রাবে মাসতুল্যাহোরাত্রৈঃ স্ত্রীণাং বিশুদ্ধিরিত্য-  
ভিদধতি প্রথমদ্বিতীয়মাসীয়গর্ভস্রাবে তু স্ত্রীণাং ত্রিরাত্রম্ ।  
যথাঃ হারীতঃ । গর্ভস্রাবে স্ত্রীণাং ত্রিরাত্রং মাসীয়েম  
রজোবিশেষম্বাং । পিত্রাদিসপিতৃশ্রাদ্ধান্নমদ্যঃ শৌচম্ ।  
যথাঃ স্মৃতঃ । গর্ভমাসতুল্যা দিবস গর্ভসংস্রবণে মদ্যঃ  
শৌচং বা ভবতি । গর্ভমাসতুল্যা ইতি স্ত্রীবিষয়ং  
মদ্যঃ শৌচং বেতি পিত্রাদিসপিতৃবিষয়মিতি ব্যবহিত-  
বিকল্পঃ । রজস্রবা চ স্ত্রী রজসি নিরুত্তে সতি পঞ্চমে  
দিনে স্নানেনাদুর্গন্ধকরণযোগ্যা ভবতি স্পর্শযোগ্যা তু  
ত্রিরাত্রব্যাপগমে চতুর্ধেহহনি কৃতস্নানেনৈব শুদ্ধা  
ভবতি ॥ ৬৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইমাঃ যজ্ঞৈঃ কর্তব্যৈঃ কৃতীতি কর্তৃলক্ষণাঃ কেচিৎস্মা-  
চকতে । অকৃতচূড় একাহেন শুধাতি । তথাচ যোঃবহা-  
পেক্ষোহপি বিকল্প ইত্যেকৌমতমুক্তম্ । তস্মৈব স্ত্রীকস্ত  
ব্যবহার্যকো ইমে অস্ত্রে ব্যবহার্যেণ সমকলক্ষণা অহঃ ।  
অকৃতচূড়ানাং স্মৃতানাং যে সপিতৃশ্রাদ্ধোত্তরপক্ষঃ ।  
সমাস্তাভিপ্রোক্তঃ । স্মৃতান্তরে মদ্যঃ শৌচমপ্যাস্নাতং  
বিষয়স্তত্রৈব দর্শিতঃ । আ দত্তকমনঃ মদ্যঃ আ চূড়া-  
নৈশিকী নিরুত্তচূড়কানাং ত্রিরাত্রমিতি ॥ ৬৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

নৃণামিতি । অকৃতচূড়ানাং বাসানাং মরণে সপি-  
তানামহোরাত্রৈঃ শুদ্ধিভবতি । কৃতচূড়ানাস্ত্র মরণে প্রাণ-  
পনয়নকালং ত্রিরাত্রৈব শুদ্ধিঃ ॥ ৬৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উনে অসংস্কৃতস্ত বে বর্ষে যন্ত জাতস্ত উচ্যতে উন-  
বিষাব্ষিকস্তং প্রেত্য বাক্ষ্যবহিঃপ্রাণং নিদধ্যুর্ভূমৌ  
নিধাতায়ং স্থাপয়েয়ুঃ । স্মৃতান্তরে নিধনেদ্রিতি পঠ্যতে ।  
অলঙ্কৃত্য প্রেতালঙ্কারৈঃ । উনদ্বিবার্ষিকং শ্রয়ণার্থো-  
হলঙ্কারঃ সমাস্তায়াং কৃতোপনয়নাদ্যপি বিজ্ঞেয়ঃ ।  
শুচৌ বক্তাহীনি ভূপ্রদেশেন সতি অহিনিকয়রহিতভেদে  
বা শুদ্ধা তত্র নিধায় স্থাপাঃ । শূশানে ক্রিলাহীনি  
সংকীর্ণানি ভবন্তি । অতএব তেন বচমেন ততোঃস্বত্র  
বিধানমুচ্যতে । ন পুনস্তাদৃশস্তাহিনিকয়ো ন কর্তব্য  
ইত্যেব বাক্যার্থঃ । অগ্নিসংস্কারাভাবাদেব তদপ্রাপ্তেঃ ॥ ৬৮  
কুল্লুকঃ ।

উনদ্বিবার্ষিকমিতি । অসম্পূর্ণদ্বিবার্ষিকং বাসং স্মৃতম-  
কৃতচূড়ং বাসাদিত্রিলক্ষ্যতা গ্রামাবহিঃ কৃদা বিশুদ্ধায়ং  
ভূমৌ কালান্তরে শীর্ণদেহতয়া শকাহিনিকয়রহিতং  
বাক্ষ্যম্ প্রাক্ষিপেয়ঃ । বিধকল্পস্ত যস্যো ভূমৌ অস্ত্র-  
ন্যাহিনিকয়মং ন কৃতং তস্যো নিদধ্যুগিতি ব্যাচষ্টে ॥ ৬৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কাঠবদিত্তি নিরপেক্ষতামাহ । শ্রাদ্ধমপি ন কর্তব্যং

অরণ্যে কাঠবৎ ত্যক্তাঃ ক্ষপেয়স্তাহমেব চ ॥ ৬৯  
নাত্রিবর্ষস্য কর্তব্য্য বাক্ষ্যবৈক্লদকক্রিয়া ।  
জাতদন্তস্য বা কুর্খ্যুর্ন্যাদি বাপি কৃতে সতি ॥ ৭০  
সব্রক্ষচারিণ্যেকাহমতীতে ক্ষপণং স্মৃতম্ ।

ন চোদকম্ উদকক্রিয়ানিবেধেন শ্রাদ্ধনিবেধঃ শিষ্ণুঃ  
অঙ্গাস্তিভাষ্যঃ । অতঃ সমাস্তাঃশ্রাদ্ধিকঃ । শ্রাদ্ধনিবেধো  
লিপ্তেন সাধয়িতব্যঃ । অস্ত্রে তু স্মৃতান্তরদৃষ্টনিধন-  
প্রতিষেধার্থং বর্ণয়ন্তি । ততস্ত বিকল্পঃ । ক্ষপেয়ঃ  
উদ্যন্তেয়ঃ শাস্ত্রচোদিতং বাণ্যরং ন কুর্খ্য ॥ ৬৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

নামোতি । অসম্পূর্ণদ্বিবার্ষিকমাস্যগ্নিসংস্কারো ন  
কর্তব্যঃ । নাপ্যদকক্রিয়া কর্তব্য্য । উদকদাননিবেধোহসং  
শ্রাদ্ধাদিসকলপ্রেত্যকৃত্যান্নিত্যার্থঃ । কিন্তুরণো কাঠবৎ  
পরিতাজ্য । কাঠবদিত্তি শোকাভাবোহভিহিতঃ । যদা  
অরণ্যে কাঠং পরিতাজ্য শোকো ন ক্রিয়তে এবং  
তাত্ত্বা ত্রাহং ক্ষপেয়ঃ ত্রাহাশৌচং কুর্খ্যঃ । অরণ্য-  
কৃতচূড়স্য ত্রাহাশৌচবিধিঃ পুরোক্তেকাহাশৌচবিকল্প-  
পরঃ স চ ব্যবহিতো বৃত্তব্যাবাদিহিত্যসৌকাহঃ তদ-  
হিতম্য ত্রাহঃ । যদাপি মনুনা পরিতাগমাত্রং বিহিতং  
তথাপ্যনদ্বিবার্ষিকং নিধনেদ্রিতি যাজ্ঞবল্ক্যবচনাবিশুদ্ধ  
ভূমৌ নিধায়েব ত্যক্তব্যঃ ॥ ৬৯ ॥

মেধাতিথিঃ

নাত্রিবর্ষস্তেতি আ তৃতীয়দ্বিবার্ষিকং প্রতিবেধঃ ন পুন-  
শচতুর্দ্বাদশৌ এবমর্থমেবাদিশব্দং কেচিৎ পঠন্তি । নাত্রি-  
বর্গস্ত কর্তব্য্য ত্রিবর্ষাদেদ্রিতি । সমাস্তারৈক্যমেব ।  
জাতদন্তস্য বা কুর্খ্যঃ উদকক্রিয়াসাহচর্যাদগ্নিসংস্কারো-  
হভাস্থজায়তে । নহু চ বিকল্পে কামচারঃ তত্র কঃ প্রদান-  
মাদ্যং চিত্তক্ষয়করমস্থানপক্ষমাত্রয়েত ব্যর্থস্তদুপ-  
দেশঃ । উচ্যতে । সর্বলিঙ্গলক্ষণেহয়ং পিত্রোরধিকারঃ ।  
প্রেতোপকারার্থমন্তং ক্রিয়তে ন নৈমিত্তিকবাদবস্ত-  
কর্তব্যমিত্যেতৎ প্রাগেবোক্তম্ । তত্রাবশ্যককর্তব্যতা-  
প্রতিষেধোহস্মীতীহ নিশীয়েতঃ । প্রেতোপকারার্থ-  
মস্মীতাভাস্থজ্ঞানেন জ্ঞাপাতে । তত্রাকরণে নাস্তি  
বিধাতিক্রমঃ । প্রেতোপকারস্থত্থানান্তবতীতি বিধি-  
প্রতিষেধয়োনির্দাসম্বক্তম্ ॥ ৭০ ॥

কুল্লুকঃ ।

নাত্রিবর্ষনোতি । অপ্রাকৃততৃতীয়বর্ষস্য পুত্রাদেঃ  
পিত্রাদিসপিতৃকৃতক্রিয়ান ন কর্তব্যোতি পূর্নত্র নিধিকা-  
প্যন্তরার্থমুদ্যতে । জাতদন্তস্য বা উদকানং কর্তব্যং  
নানকরণে বা কৃতে । উদকক্রিয়াসাহচর্যাদগ্নিসংস্কা-  
রোহ্যপ্যস্থজায়তে প্রেতপিতৃশ্রাদ্ধাদিকঞ্চ যদ্যপ্যাকরণ-  
মত্তবে করণং ক্রেশবহং তথাপি করণাকরণয়োরাভাব-  
জ্ঞাতদন্তকৃতনামোঃ করণে প্রেতোপকারো ভবতি  
অকরণে প্রত্যাবার্তাভাব ইত্যবগম্যতে ॥ ৭০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সব্রক্ষচারী সমানচরণোহত একাদেকা অপ্যাসপি-  
শেভ্যাঃ পরিপৃচ্ছতে তেষামিত্তরেতরং জঘনি স্মৃতকে

জ্ঞানন্যোকোদকানাত্ত ত্রিরাশীচ্ছুদ্বিরিষ্যতে ॥৭১  
 ত্রীণামসংস্কৃতানাত্ত ত্রাহাচ্ছুদ্ব্যন্তি বাক্ববাঃ ।  
 যথোক্তেনৈব কল্পেন শুধ্যন্তি তু সনাতনঃ ॥ ৭২

ত্রিরাশীঃ । সনাতঃ শৌচমপি শূভাস্তরাঙ্গুণকদারিনাং  
 বিকল্পিতং স্তম্ভম্ ॥ ৭১ ॥

কুল্লুকঃ ।

সম্বন্ধচারিণীতি । সনাত্যারিনি যুতে একরাশম-  
 শৌচং কর্তব্যম্ । সনাত্যারিনাং পুনঃ পুস্ত্রজনে নতি  
 ত্রিরাশেণ শুদ্ধির্ভবতি । ত্রাহাঙ্গুণকদারিন ইতি মরণ-  
 বিষয়শূভম্ ॥ ৭১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অমংস্কৃত্য বা বাক্বাশ্রেণ প্রতিগৃহীতা মচবিবাহিতা-  
 স্তাসাং মরণে বাক্ববাঃ পতিপক্ষাত্রিরাশেণ সনাতনস্ত  
 মপিণ্ডাঃ যপিতৃপক্ষা যথোক্তেন কল্পেন নিযুক্তচৌড়-  
 কানামিতি জ্যৈষ্ঠেরিকারঃ ত্রিরাশেণ । অষ্টমস্তু জং  
 সোদধ্যা মশরাশ্রেণেতি । তেবাক্বাতিপ্রায়ঃ অষ্টমধ্যায়াঃ  
 কস্তায়া ধানং শিহিতম্ অদ্যাত্যাক নিযুক্তচৌড়ক্যাপ-  
 দেশোভায়াং পুংস ইবোপনীতস্য তদানীং কল্পান্তরম্যা-  
 নান্নানাদ্যাহ এব যুক্তঃ । অষ্টমস্ত পঠিতম্ । অহ-  
 যপকস্তাস্থ বালেম্ চ বিশোধনমিতি । তত্র ব্যাখ্যাভারঃ  
 পঞ্চাদশাদেশীরাপি বা যপস্তা কস্তা তিতেং তদ-  
 হরেবশৌচম্ । যতো মধ্যম্যাননতিক্রম্য কালকপণে  
 প্রমাণাভায়াং । তত্রোচ্যতে । বালেম্ চেতি কোহস্তার্থো  
 বাবতা উক্তমেব যোববিভাগে আবন্তকখনঃ সন্য ইতি  
 নৈচেভেন তদাবিত্তং যুক্তং সামান্তরূপবাদস্ত তস্য চ  
 বিশেষব্যবস্থাপনরূপবাদতোহয়মেকাহঃ পৃথগুক্তোহপি  
 আচুড়াদেব ব্যবতিষ্ঠতে । সামান্তস্ত বিশেষাপেক্ষায়াং ।  
 তস্মাদন্যত্র এবায়মঙ্গলোকঃ প্রতিপদ্যতে স্পর্শবিষয়স্তয়া  
 নেয়ম্ । স্পর্শপ্রতিষেধো হি যুক্তকৃতকরোবালস্তাপি  
 পুংসঃ প্রাপ্তঃ তদর্শমেতদুক্তং স্তাং অহম্বদকস্তাস্থ  
 বালেম্ চ বিশোধনমিতি । এবঞ্চ বিষয়মধ্যম্যাজিতা  
 ভবতি সা চ যুক্তা কারকবিভক্তিয়াং । ইতরথা অধ্যা-  
 ক্ত্য ভাবলক্ষণা সম্বন্ধী ব্যাখ্যাস্তে বালেম্ যুতেম্  
 জীবতাং শুদ্ধিরিতি । নচ তদুৎপন্নাদিশৌচমেভেনৈতৎ  
 সিধ্যতীতি বিষয়ান্তরে তস্ত চ চরিতার্থায়াং ভূমৌ  
 পরিযুক্তত্বাং ভূমৌ পরিযুক্তস্ত চ স্পর্শনসম্ভবাঃ । অবি-  
 শেযোক্তো যতো বিশেষপ্রতিপত্তিরিতি চেৎ তত্চামন-  
 কল্পো বিধ্যত ইতি এতৎসম্বন্ধো ভাদৃশস্যোব স্পর্শস্ত  
 প্রতীয়মানত্বাৎ । তথাচ রজস্বলাশ্চষ্টিনো বালস্য  
 স্পর্শনং মেচ্ছন্তি । অথাস্য বিশেষেণ স্তাৎ । তথা  
 সৌতমেন তদুক্তং যস্তাং যুতো যুক্তমেবাবাত্তমেতস্য  
 তস্মাদুৎপত্তিবাদানকাললক্ষণাঃ ॥ ৭২ ॥

কুল্লুকঃ ।

ত্রীণামিতি । ত্রীণামকৃতবিবাহানাম্ বাগ্ দস্তানাম্  
 মরণে বাক্ববাঃ তত্রাদিয়ন্ত্যাহেন শুধ্যন্তি । বাক্ববানং  
 বিনা তদুৎপাদে সম্বন্ধাভায়াং অপ্রতমপি বাগ্ দানান-  
 ত্বাৎ বোদ্ধব্যম্ । সনাতনঃ পিতৃপক্ষাঃ । বাগ্ দস্তানাম্  
 বিবাহাদক্ষীক্ মরণে যথোক্তেনৈব কল্পেনৈভ্যোক্তোক্ত-

অক্ষারলবণান্নাঃ স্থান্নির্মজ্জেষুচে তে ত্রাহম্ ।  
 মাংসাশনক নান্নীযুঃ শরীরং চ পৃথক্ নিভৌ ॥৭৩  
 সন্নিধাবেষ বৈ কল্পঃ শাবাশৌচস্য কীর্তিতঃ ।  
 অসন্নিধাবেষং জ্ঞেয়ো বিধিঃ সম্বন্ধিবাক্ববৈঃ ॥৭৪  
 বিগতস্ত বিদেশস্থং শৃণুদাদ্যো হান্নির্দশম্ ।

পূর্বাধোক্তেন ত্রিরাশেণৈব শুধ্যতীতিঃ । তদুক্ত-  
 মাদিপূরাঃ । আচ্ছন্ন চুড়ান্তং যত্র কস্তা বিপদ্যতে ।  
 সন্যঃ শৌচং ভবেৎ তত্র সর্গবর্ণম্ নিভায়াঃ । ততো-  
 বাগ্ দানপাধ্যস্তং যাবদেকাহমেব হি । অতঃ পরং  
 প্রবৃত্তানাম্ ত্রিরাশমিতি নিশ্চয়ঃ । বাগ্ দানে তু কৃতে  
 তত্র জ্ঞেয়কোভয়তত্রাহম্ । পিতৃবর্ণস্য চ ততো  
 দস্তানাম্ তদুৎপাদে হি । স্তবাত্ত্যক্তমশৌচং স্যাম্ভকে  
 যুক্তকথপি চ । মেধাতিথিগোবিন্দরাজো তু যথোক্তে-  
 নৈব কল্পেনৈতি মৃণামকৃতচুড়ানামিত্যেতদুক্তেন বিধিনা  
 শুধ্যতীতি ব্যাচক্ষতঃ । অত্র চ ব্যাখ্যায়েন পুস্ত্রবৎ  
 কস্তায়া অপি চুড়াকরণাং মরণে ত্রাহাশৌচং স্যায় ।  
 তচ্চাদিপূরাণাবানেকবচনবিরুদ্ধম্ ॥ ৭২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কারলবণক যবক্ষারাদিকারঃ লবণং সৈন্ধবাদি  
 তত্র ভূজীযম্ । লবণবিশেষণং বা কারগ্রহণং তেন সৈন্ধব-  
 স্তাপ্রতিষেধঃ । নিমজ্জনক নদীতদ্বাগাদৌ চ তীর্থস্থান-  
 মঙ্গপরিষর্গাদিরঞ্জনম্ । মাংসাশনক যাবদাশৌচং  
 শূভাস্তরাং প্রতিবিধ্যতে । এবং পর্যাতে ন ত্রিযুগেয়ম্  
 মার্জ্জয়েয়ম্ মাংসমম্মায়ুঃ । গৃহকারস্ত ত্রাহমনস্ত আসী-  
 রম্ জীতোৎপন্নেন বা বস্তেরিরিত্যাহ । শরীরং চ স্থিতি  
 পরসম্বন্ধম্ । যুক্তকথপি রক্তচর্য্যং শূভাত্তরে প্র-  
 শ্নিতম্ ॥ ৭৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

অক্ষরেতি । কারলবণং কৃত্তিমলবণং তত্রহিত-  
 মন্নমম্মীয়ুঃ । ত্রিরাশং নদাদৌ স্নানমাত্রেয়ম্ । মাংসক  
 ন তক্ষয়েয়ুঃ । ভূমৌ চৈকাকিনঃ শয়নং কুর্হুঃ ॥ ৭৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সন্নিধৌ যত্রাসৌ যুক্তস্ত তৎ সন্নিদীয়তে । অস্তে  
 তু প্রাণকালে যে সন্নিহিতাস্ত্যামেবায়ং বিধি-  
 রিত্যাহঃ । সন্নিধিনঃ সমানোদকাঃ বাক্ববাঃ সপিণ্ডাঃ ।  
 অস্তে তু প্রাণান্তরে নগরান্তরেববহানমসন্নিধানং মন্ততে  
 ভেদাৎ ॥ ৭৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

সন্নিধাবিতি । যুক্তস্য সন্নিধাবেকহানাবহানাদিহঃপরি-  
 জ্ঞানে শাবাশৌচস্য বিধিরম্মুক্তঃ । দেশান্তরাবহানাদ-  
 জ্ঞানে সত্যং বক্ষ্যমাণো বিধিঃ সম্বন্ধিবাক্ববৈঃ ।  
 সন্নিধিনঃ সপিণ্ডাঃ সমানোদকা বাক্ববাঃ ॥ ৭৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বেশো গ্রামান্তরাহিঃ পূর্ণবৎ । বিগতং যুক্তম্ ।  
 অনির্দশম্ উপলক্ষণমেতৎ যস্ত য় আশৌচকালস্তচ্ছেষং  
 তস্তাশৌচম্ । পুনর্বশরাত্রগ্রহণং শ্লোকপূরণার্থম্ ।  
 উৎপত্ত্যপেক্ষয়া অমরণয়োরাশৌচকালবিকল্পেনাবশ্যম্-

যজ্ঞেযং দশরাত্রস্য ভাবদেবাণ্ডতিৰ্ভবেৎ ॥৭৫  
অতিক্রান্তে দশাহে চ ত্রিরাত্রমণ্ডতিৰ্ভবেৎ ।  
সংবৎসরে ব্যতীতে তু স্পষ্টৈঃ বাপো বিত্ত্যতি ॥৭৬  
নির্দিশং জ্ঞাতিস্বরণং ক্রম্য পুত্রস্ত জন্ম চ ।  
সবাসা জলমাপ্নুত্যা শুদ্ধো ভবতি মানবঃ ॥৭৭  
বালে দেশান্তরেষু চ পৃথকৃপিতে চ সংহিতে ।  
সবাসা জলমাপ্নুত্যা সদ্যা এব বিত্ত্যতি ॥৭৮

পেকা যদা স্ততকাদ্রাপনং তদা প্রভৃতি দশাহাদি-  
কল্পেন যদা সপিতৈজ্ঞাতিমিতি । অতঃ ক্রম্যতিথিনা  
জ্ঞাতং স্ততকাধি নতু যুহবেন তদাশাতোজাময়ং  
ভৈষ্যোপত্তিনিবিস্তমাত্রমিদমুত্তরত্রেতি । দশাহাশৌ-  
চিনাং তত উক্তং ত্রিরাত্রাহাশৌচিনাং সৌচলমানজা  
সদ্যাঃ তুতিঃ ॥ ৭৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিবতজ্জিতি । বিবতঃ স্ততং বিদেশহং বিপ্রকৃষ্ট-  
দেশহম্ অনির্দশমনির্দশদশাহাশৌচকালং যঃ স্ততৌতি  
স যদবশিষ্টং দশরাত্রাহাশৌচস্য ভাবকালমবিশুদ্ধো  
ভবতি । বিবতমিত্যুপলক্ষণং জননেনোপাতদবগন্তব্যম্ ।  
তথাচ বৃহস্পতিঃ । অনাশৌচমুতং জ্ঞাতিঃ ক্রম্য বা পুত্র-  
জন্ম চ । অনির্দশে দশাহে তু শেবাহৌতিবিত্ত্যতি ॥৭৬॥

মেধাতিথিঃ ।

যত যঃ কৃত বাশৌচকালো দশাহাদিত্য তদুদ্ব-  
ত্রিরাত্রম্ । যত তু জাহেকাহাদিত্য তত উক্তং সমাস-  
সঃ স্তানমাত্রবেষ । তথা গোত্তরস্ত কন্মতি । সবাসা  
ইত্যধি । সংবৎসরে অতীতে অতিক্রান্তে স্পষ্টৈঃ বাপঃ  
সাত্বা শুভোদিত্যর্থঃ । হন্তেন চ সপাদেনেভ্যাদিবচনানং  
সরীসৃস্পর্শনং প্রতীয়েতে ততঃ স্তানমেব ॥ ৭৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

অতিক্রান্ত ইতি । নাশৌচং প্রসবস্তান্তি ব্যতী-  
তেষু দিনেষুপি । ইতি শ্বেতলবচনাস্তদ্বিধরং বচন-  
মিদম্ । সপিতমরণে দশাহাশৌচেযতিক্রান্তে ত্রিরাত্র-  
মণ্ডকো ভবতি সংবৎসরে পুনরতীতে সাত্বৈষ বিত্ত্যতি ।  
এতজ্ঞাতিশেবেণাতিথানাচ্ছৌচ্যবিধয়ম্ ॥ ৭৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সমাবোষকানাময়ং বিধিরাহেকাহপক্ষে চ সপিতা-  
নামপি । সবাসা বাসসা সহিতঃ । জলমাপ্নুত্যা  
সাত্বৈত্যর্থঃ ॥ ৭৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

নির্দিশমিতি । দশাহাশৌচ্যাপরমে কর্ণানর্হ-  
লক্ষণম্ জাহাশৌচেস্যোক্তত্বাৎ এতদস্পার্শবিধয়ম্ ।  
নির্দিশদশাহং সপিতমরণং পুত্রস্য জন্ম চ ক্রম্য সচেলং  
সাত্বা স্পষ্টো ভবতি ॥ ৭৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বালে বস্ত্রজ্ঞাতে নুনো দেশান্তরেষু পৃথকৃপিতে চ  
সংহিতে ইত্যেকাধিনি পদানি । পৃথকৃপিতঃ সমা-  
নোদক ইতি বাবৎ । তন্মিৎ দেশান্তরেষু সংহিতে  
দিশব্যঃ শুদ্ধিঃ অথো জাহাৎ তুদকস্মিন ইত্যুক্তম্ ॥ ৭৮ ॥

অন্তর্দশাহে স্তাতাং চেৎ পুনর্মরণজননী ।  
তাবৎ স্যাদণ্ডতিবিপ্রো বাবৎ তৎস্যাদনির্দশমু৭৭  
ত্রিরাত্রমাহরাশৌচমাচার্যে সংহিতে সতি ।  
তস্য পুত্রে চ পত্ন্যাক্ দিবরাত্রমিতি স্থিতিঃ ॥৮০  
শ্রোত্রিয়ে তুপসম্পন্নো ত্রিরাত্রমণ্ডতিৰ্ভবেৎ ।

কুল্লুকঃ ।

বাল ইতি । বালে অজাতদন্তে মূতে জাতদন্তে  
তু নৃণামকৃতহৃদানিমিতি একাহোত্রাত্তিথানাং দেশা-  
ন্তরেষু চ সপিতে মূতে ইত্যেকাহাদিশৌচবিধয়ং পূর্ন-  
শ্রোকে দশাহাশৌচিনত্রাহবিধানাং । পৃথকৃপিতে  
সমানোদকে ত্রিরাত্রমুতং তত্র ত্রিরাত্রব্যাপণমে সর্কৈষেষু  
সচেলং সাত্বা সদ্যো বিত্ত্যো ভবতি ॥ ৭৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অত্রাপি দশাহগ্রহণমশৌচকালোপলক্ষণার্থম্ । যত  
য অশৌচকালস্তন্মিৎ অনিয়ন্তে যদি পুনরনা-  
দাশৌচনিমিত্তমুপপাদ্যে তদা পূর্নশেবেণৈব শুদ্ধি-  
নতন্ত্রানিগতিতঃ যৎ তদীয়াদকঃ প্রভৃতি দশাহাদিবর্ণনা  
কর্তব্যম্ । তথাচ গোতমঃ । তন্মেষম্ : পুনরাপতেৎ  
তন্মেষম্ পুথোরুগিতি । মরণজননী ইতি সমাসে  
যত্মমত্তরেণ ক্রম্যপ্রতিপত্তেবাত্তরোপাণনিপাতনপ্রাপ্তৌ  
সমাগরাঃ সমানজাতীয়া এবৈতি ব্রষ্টব্যম্ । পুনঃশব্দক  
সমানজাতীয়াপেক্ষয়া সমর্থতরো ভবতি । বিপ্রগ্রহণ-  
মপ্যশৌচিনামুপলক্ষণার্থঃ স্ততান্তরে তু বিহিতং সাত্বি-  
শেবে সাত্বাৎ প্রত্যতে ভিষতিরিতি । এতস্ত ত্রাক-  
প্ত প্রোতস্পর্শে দশরাত্রাহাশৌচমিতি । প্রকৃত্য নচে-  
দস্তয়া স্মিহেত জায়েত বা শিষ্টৈরেব দিবসৈঃ শুধো-  
ভেতীযং স্মৃতিঃ সমানজাতীয়া সমানজাতীরতৎ নাহু-  
মস্ততে ॥ ৭৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

অন্তর্দশাহ ইতি । দশাহাদিমধ্যে যদি পুনর্মরণে মরণং  
জননে জননং স্যাৎ পুনঃশব্দাৎ সজাতীয়াবপমানং তদা  
ভাবকালমেব বিপ্রাতিরুক্তং স্যাৎ বাবৎ পূর্নজাতদশা-  
হাশৌচোৎ নাপগতং স্যাৎ তাবৎ পূর্নশৌচব্যাপণমে-  
নৈব বিতীয়েৎপি মৃতকে মৃতকে চ শুদ্ধিরিত্যর্থঃ ॥ ৮০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আচার্যো উপনেতা তন্মিৎ সংহিতে ত্রিরাত্রং  
বিষয়ঃ তন্ত্রোচ্যাস্য পুত্রে পত্ন্যাক্ সংহিতায়ামহো-  
ত্রাত্ম ॥ ৮০ ॥

কুল্লুকঃ ।

ত্রিরাত্রমিতি । আচার্যো মূতে সতি শিষ্যস্য ত্রিরাত্র-  
মশৌচং বদন্তি । তৎপুত্রপত্যাক্ মৃতমোরহোত্র-  
মিত্যোবাঃ শাস্ত্রমর্থ্যাদি ॥ ৮০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শেবশাখাধ্যায়ী জ্যোতিষঃ । উপসম্পন্নঃ মৈত্রী  
প্রয়োজনেন বা কেনচিৎ সম্বতঃ শীলেন মূতো বা ।  
পূর্নজ সত্ৰক্ষারিপ্যোকাহমগৃহীতযেবে দৃষ্টম্ । অতি-  
থানকোবে তু উপসম্পন্নো মৃতপর্যায়ঃ । বহুকালজা-

মাতুলে পক্ষিণীঃ রাত্রিঃ শিষ্যার্জিরাঙ্কবেষু চ ॥৮১॥  
 প্রেতে রাজনি সজ্যোতিৰ্ঘস্য স্যাংদ্বিষয়ে হিতঃ ।  
 অশ্রোত্রিয়ে হুঃ কুংসম্নূতানে তথা গুরৌ ॥৮২॥  
 শুধ্যোদ্বিশ্রো দশাহেন দাদশাহেন ভূমিপঃ ।

শৌচত পূৰ্ণৈৰ ব্যাখ্যা জায়নী । অশ্রোত্রিয়ে  
 মাতুলে জিরাতিমিত্যেব সম্বন্ধি পক্ষিণীঃ রাত্রিমিতি  
 শিষ্যার্জিতিঃ । বাস্তবঃ শ্রানকমাতুলব্রহ্মদায়ঃ । যদা তু  
 মাতুলে পক্ষিণীমিতি সম্বন্ধস্তদা মাতুলবাক্যতাদেব সিদ্ধা  
 পক্ষিণী পুনর্নচনং নিত্যাৰ্ণং তেনাশ্রোত্ৰ্য বাস্তবেষু যথা-  
 কাম ॥ ৮১ ॥

কুল্লুকঃ ।

শ্রোত্রিয় ইতি । বেদশাস্ত্রাধ্যায়িনি উপসম্পন্নৈ  
 মৈত্রাদিনা তৎসমীপবর্তিনি শুদ্ধগৃহবাসিনীভাৰ্য্যঃ । তন্নি-  
 মুতে জিরায়েণ শুদ্ধো ভবতি । মাতুলকৃত্তিকৃশিষ্যাদিষু  
 পক্ষিণীঃ রাত্রিঃ বাপাশৌচম্ । যে অহনী পূৰ্ণোত্তরে  
 পক্ষাবিব বস্যাঃ সা রাত্রিঃ পক্ষিণী ॥ ৮১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

রাজশকোৎসবভিবেকারিভূষণাগিনি বর্ষাত্রে লক্ষ-  
 ণয়া বর্ততে । যত আহি বস্ত্র স্নানবিষয়ে হিতঃ । জাতি-  
 বিশেষাবজ্জিরবিষয়েবরবচনং লক্ষণা নচ শদার্থঃ ।  
 সজ্যোতিঃ সহ জ্যোতিষা বর্ততে দিবা প্রেতে দিষ্টেব  
 রাত্রৌ তু তদ্রাস্তি । এবং রাত্রৌ রাত্রিরেব নহি ইদ-  
 মেব জাপকমন্ত্র রাত্রিগ্রহণং হ্রৎগ্রহণং প্যাহোত্রপ্রতি-  
 পত্তেঃ । যথা রাত্রিভিন্নসিদ্ধল্যাভিহ্রামেকাহমিতি ।  
 অহা চৈকেনেত্যত্র তু রাত্রিগ্রহণং পাদপূরণার্থং রাত্রা-  
 বয়িজ্যোতিঃ । এবং অগ্নিহোত্রব্রাহ্মণে অগ্নিা বৈ  
 তেজসা তেজস্বিত্যভিভোনে তেজসা ভবতি । অশ্রো-  
 ত্রিয়ে অবৈদ্যাধ্যায়িনি অনুচানে কুংসম্নঃ । রাত্রৌ ন ভব-  
 তেব উপপন্নং রাত্রৌ নিমিত্তে । কথং পুনরশ্রোত্রিয়ে-  
 নুচানে । এবং হি স্বৰ্গতে । এবরে বাক্ষ্যেবীতিতি । সত্যং  
 এবজাপানুচান উচ্যতে । তেনৈব কথঞ্চিদঙ্গা-  
 গ্রহণার্থং যঃ এবতি তন্নিবন্ধমহিষিঃ । উপসম্বে বা  
 উপসম্রে চ কুর্তা পূজাহেন যথো আচার্যো বা বিধাতর-  
 ভাৰ্য্যং কেতিং তু অশ্রোত্রিয়ে হিতাত নঞঃ সম্বন্ধি ইহ  
 নঞঃ প্রলেবেণ যোযন্তেযামুপাধ্যায়ন্তসা চ ন কচিৎ ভজ্ঞে-  
 মং বিধিচাক্ষতে ॥ ৮২ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রেতে রাজনীতি । যস্য দেশে ব্রাহ্মণাদিঃ হিতঃ  
 তন্নি রাজনি কৃতাভিবেকে ক্ষত্রিয়ে যুতে সজ্যোতিরী-  
 শৌচং স্যাৎ । সহ জ্যোতিষা বর্ততে ইতি সজ্যোতিঃ । যদি  
 দিবা তদা যাবৎ সূর্য্যজ্যোতিস্তাবদাশৌচং যদি রাত্রৌ  
 যুতস্তদা যাবৎ তারকাজ্যোতিস্তাবদাশৌচম্ । শ্রোত্রিয়ে  
 জিরাতিযুক্তম্ । অশ্রোত্রিয়ে পুনস্তদুগৃহে যুতে কুংসং  
 দিননাত্রাশৌচং নতু রাত্রাবপি । রাত্রৌ যুতে রাত্রা-  
 বেবেত্যগন্তব্যম্ । সাক্ষবেদ্যাধ্যায়িনি স্বল্পঃ বা বহু-  
 বা বসোভ্যেত্যত্রির্কিষ্টে শুভ্রাণ্যাহৰ্ণাত্রমেব ॥ ৮২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ক্ষত্রিয়াদীনঃ শ্রান্তকৃত্তিক্যাপেক্ষ্যাহচতুরহাদি-

বৈশ্যঃ পঞ্চদশাহেন শূদ্রো মাসেন শুধ্যতি ॥৮৩॥  
 ন বর্কয়েদবাহানি প্রত্যাহেনাগ্নিষু ক্রিষাঃ ।

কল্পখাত্তার্থনিদম্ । ব্রাহ্মণে দশাহেন শুধ্যত এব । অত্র  
 বিদং বাক্যং কেন ক্ষত্রিয়াদীনঃ দশাহেন নিরত-  
 কালাপ্রাপ্তির্গেণ কল্পান্তব্রাহ্মণভাৰ্য্যমাতে । ইদ-  
 মেব ধোমিরংকালস্ত প্রাপকং সত্যস্মিৎ ব্রাহ্ম দশাহো-  
 ত্রয়মাসৌচকালস্তদুপলক্ষণার্থে বিজ্ঞাংসতে । নম্ চ  
 সত্যপ্যস্মিৎ শুস্তোপলক্ষণার্থতা সত্যপি চাতুর্ক্ষণাদি-  
 কারে যন্তেব দশাহ উক্তশ্রুত্বেবেতদেব কল্প ইতি । শূদ্রা-  
 ন্তরে চ ব্রাহ্মণবিষয়কৈরেকোক্তম্ । একাহাদ্ব্যাহ্রমস্যা  
 ত্যং স্বাধ্যায়ৈত্যাদি । তেবাহ শূদ্রান্তরে বাসি কল্পা-  
 ন্তরাণ্যাত্তানি বিকল্পন্তে । একাদশে আশৌচকালঃ  
 কচিৎবিবরণকার আহি । শুধ্যোদ্বিশ্রো দশাহেনেতি  
 অত্রাহত্রহণং বিবক্ষিতং তেন দশম্যাং রাত্রৌ নাত্যা-  
 শৌচং ততঃ পূৰ্ণোদ্যুনিময়াদি যুক্তম্ । অগ্নিকার-  
 স্তভঃ পৌৰ্ণমাসিকজাগরণাদিনাশৌচ উপক্রান্তং ভবি-  
 যতি । তদন্তম্ অহবিষকার্যাদ্যাধপি রাত্রিষু ন  
 স্তাদাশৌচম্ । অথ দশাহ শাবমিতি এতন্মাৎ তত্র  
 ভবিষ্যতি । অত্রাবিষকার্যং কিং প্রাণং তদাহঃ-  
 শকোৎসবমহোত্রাবচন ইতি প্রসঙ্গিতম্ । তথাচ পূৰ্ণ-  
 স্তৌকেবহঃ কুংসমিতি রাত্রিনিবৃত্তার্থং কুংসগ্রহণম্ ॥ ৮৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

শুধ্যতিতি । উপনীতসপিত্তমরণে সম্পূর্ণকালী-  
 জননে চ বৃদ্ধস্বখাদিবিহিতব্রাহ্মণো দশাহেন শুদ্ধো  
 ভবতি ক্ষত্রিয়ো বাহন্যাহেন বৈশ্যঃ পঞ্চদশাহেন । শূদ্রো  
 মাসেন তস্য চোপনয়নস্থানে বিবাহঃ ॥ ৮৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যন্তব্য বৃদ্ধিঃ । য উস্তাদ্বাহনয়ঃ কল্পান্তব্রাহ্ম দশা-  
 হেন বিকল্পান্তে । ন বৃত্তাদিষ্যবহর্যেতি । ততশ্চিরতর-  
 কালমন্তসা সম্ভবে কিমিত্যেকাহপক্ষং নিত্যাবাধায়া-  
 রেশকরং প্রতিপত্তে । দশাহমপাশ্রয়াদি । নিকর্ষ  
 যুথমাদিষ্য ইতি । তৎ প্রতি সৌহার্দেণ সা ব্যবহা স্পষ্টী-  
 ক্রিয়তে । নৈতে তুল্যা অপিত্ত ব্যবহিতা এব । ব্যবহা  
 চ প্রাগ্দর্শিতা । অন্তথা বস্ত্রাশৌচকালো বিহিতস্তত্র  
 ততঃ কালাবধিকস্ত কতো বৃদ্ধিপ্রাপ্তিঃ । যেনৈবমর্থবৎ  
 স্তাবিশ্পষ্টার্থে কো পোঃ । অশ্রোত্রাহরভীতবপ্যহঃম্  
 যাবৎ মানসিক্রিয়া ন কৃতা তবিরেব শুদ্ধিঃ বিদ্রঃ শুধ্য-  
 ত্যপ ইত্যাদি বন্ধাতি ততাপটিকাদমুষ্ঠানেন দুহ্যা-  
 নীতি স্নানাদিষু শুদ্ধয়ে ন এবর্ততে তজ্জবযুচাতে ন  
 বর্কয়েন্নানীতেবহঃম্ বাহ্যশৌচে বিশিষ্টব্যম্ । যে হুঃ-  
 শকো দশমতাহো বা রাত্রিস্তস্তামাশৌচং ন ভবতীতি  
 তে ন সম্যাক্তস্ত ইত্যুক্তম্ । তথাচ সৌতমঃ । আশৌচ-  
 মধ্য আশৌচান্তর উপপন্ন তচ্ছবেণ শুদ্ধিত্ত্ব্যক্তা  
 একত্রাং রাত্রৌ শেবায়াং ভীরেব শুদ্ধিঃ মন্তমান আহি  
 রাত্রিশেবে বাত্যাশিতি । প্রত্যাহোত্রিষু ক্রিষাঃ অশু-  
 চিত্বাং সর্গশ্রোত্মার্থক্রিয়ানিহতে প্রাণায়ামিযুচাতে ।  
 অগ্নিষুযাঃ ক্রিষাঃ সায়ংহোমাদ্যাত্মা ন প্রত্যাহের প্রত্যা-  
 সোৎ । প্রত্যাহো নির্দায়ঃ অনমুষ্ঠানম্ । নচ স্বয়ং কুর্যাদ-  
 যত আহি নচ তৎ কর্ণ বুর্গাণঃ সনাতোষপীতি । সনা-

ন চ তৎকৰ্মকুৰ্ব্বাণঃ সনাভ্যোহপ্যশুচিৰ্ভবেৎ ॥ ৮৪

ভ্যোহপি নাশুচিঃ স্য্যৎ কিং পুনরশুভত্বা গৃহং নিত্যানি  
নিবর্তেয়ং বৈতানবৰ্জ্যং শালামৌ চৈক ইত্যুক্তা। আহ অশু  
এতানি কুহুরিতি। নচ যবগ্ৰাধানং হোমযাজ্ঞমেব  
ক্রিয়তে কিং তর্হি সান্নপ্রয়োঃস্তুত্রৈব কৰ্ত্তৃনরদ্য  
সন্তব্যঃ প্রধানহোমস্য তু এব্যতাপন্নপত্যাং স্বয়ং কৰ্ত্ত  
তৈব। অতো হোমবৈবদেবদশপূর্ণমাসাদ্য। নিব  
র্তন্তে। অশ্বেষাত জপসহোপাদনাদীনাং নিবৃন্তিন  
দর্শিত্য তানি চ নিত্যানি অতোহশ্বেষামেবাভ্যহ-  
জ্ঞানম্। যতঃ স্মৃত্যন্তরে প্রতিবিদ্ধং হোমস্বাধ্যায়ো নিব-  
র্তন্ত ইতি। অতো নিত্যকাম্যভেদেন ব্যবহা। কাম্যন্ত  
নৈব কৰ্ত্তব্যমশুচিঃসংবিচারাপন্নম্। নহু চ নিত্যো-  
ষপি নৈবাশুচেরধিকারঃ। নচ পৌচমসং যদি বিভগ্নং  
নিত্যমবশীয়েতে ন কাশ্যমিত্যুচ্যতে অবাধ্যাভ্যনা-  
জ্ঞতি। নৈবম্। ইহ যদপি মানং তদন্যাত্ত এতানি  
কুহুরিতি পরকৰ্ত্তব্যমভ্যহজ্ঞায়তে তচ্চ বিভগ্নাভি-  
তোষপূর্ণপাতে ন কাস্যো বৈবদেবে তু বিবদন্তে। স্মৃত্য-  
ন্তরকোদাহরিত। হোমঃ তজ্জ ন কুর্নোত শুদ্ধযাজ্ঞ-  
ফলৈরপি। পঞ্চযজ্ঞবিধানন্ত ন কুর্নান্ন ত্যজ্জমনোঃ।  
অতঃ সন্ধ্যাহোমৌ দর্শপূর্ণমাসৌ সাংবৎসরিককাণ্ডযজ্ঞাদি  
কৰ্ত্তব্যম্। উপাকরণং তু নক্ষত্রাশ্রয়মেব ন পৌর্ণ-  
মাসাশ্রয়ম্ ॥ ৮৪ ॥

কুল্লুকঃ।

ন বর্ধয়েদिति। যস্য তু বৃত্তস্বাধ্যায়াদিপোক্ষর্য  
পূর্বম্ অর্ধাক্ সঙ্কর্যাদিহুমিত্যাদিশৌচসঙ্কোচ উক্তঃ  
স নিবর্ত্য সূখমাসিধ্যো ইতি বৃত্ত্য নাশৌচদিনানি দশাহা-  
দিক্রপত্য। বর্ধয়েৎ। সংকুচিতার্থোচদিনেবপি। অগ্নিবিহি  
বহুচনাং শ্রোত্রাগ্নিহোজ্ঞহোমাসু ন বিঘাতয়েৎ। স্বয়ং  
কুর্নাদশস্তো তু পূজাদীন্ কারয়েৎ। অত্রৈব হেতুমাং  
বস্মাং তৎ কৰ্ম্মগ্রিহোজ্ঞরূপং কুর্নান্নঃ পূজাদিঃ সপিণ্ডো  
নাশুচিৰ্ভবতি। তদাহ পারদ্বরঃ। নিত্যানি বিনি-  
বর্তন্তে বৈতানবৰ্জ্যম্। বৈতানং শ্রোতো হোমঃ  
গার্হপত্যকুণ্ডহানদীনহবনীয়ান্দিগ্বেষু বিতন্ত্য ক্রিয়ত  
ইতি। তথাচ শঙ্খলিখিতো। অগ্নিহোত্রার্থং স্রানো-  
পস্পন্দনাং পিতা শুচিঃ। জাবালোহপ্যাহ। জন্ম-  
হানৌ বিতানস্য কৰ্ম্মলোপো ন বিঘাতে। শালামৌ  
কেবলো হোমঃ কার্য্য এবান্ত্রপোত্রজৈঃ। হন্মোগরি-  
শিষ্টমপি। বৃত্তকে কৰ্ম্মণাং ত্যাপঃ সন্ধ্যাদীনাম্ বিধী-  
রতে। হোমঃ শ্রোতন্ত কৰ্ত্তব্যঃ শুকায়েনাপি বা কলৈঃ।  
তন্মাদেকাহত্ৰাহাদিশৌচসঙ্কোচে সন্ধ্যাদীনামেব পরি-  
ত্যাগো নহু শ্রোতহোমস্ত। একাহত্ৰাহাদিপপরে তু সন্ধ্যা-  
পঞ্চমহাযজ্ঞাদি সৰ্ম্মমেবাহুর্ভেয়ম্। অতো যমেধাতিথি-  
গোবিন্দরাজাভ্যামন্যথাপাতিথ্যগি একাহত্ৰাহাদিশৌচ-  
সঙ্কোচোৎপন্নঃ হোমস্বাধ্যায়সাজ্ঞবিষয়ঃ সন্ধ্যোপাসনা-  
দিক্ত ভেদাপি দশাহমেব ন কৰ্ত্তব্যমিতি ভিন্নপ্র-  
মাণকম্। যৎ তু গোতমেন রাজ্ঞাক কৰ্ম্মবিবোধঃ  
ব্রাহ্মণস্য স্বাধ্যায়নিবৃত্তার্থং যাজ্ঞবল্ক্যেন চ ঋত্বিজাং  
দীক্ষিতান্যেকোভ্যাদিনা সদ্যঃ পৌচমসং তৎসৰ্ম্মেবাসেব  
দশাহাদিশৌচিনামনি তত্তৎকৰ্ম্মবিষয়ম্। যানি তু

দিবাকীর্ত্তিসুদক্যাক পতিতং স্মৃতিকান্ তথা।  
শবৎ তৎস্পৃষ্টিনকৈব স্পৃষ্টী। স্রানেন শুধ্যতি ॥ ৮৫  
আচম্য প্রয়তো নিত্যং জপেদশুচিদর্শনে।

উভয়ত্র দশাহানি কুল্লুকঃ ন ভূজীত ইত্যাদীনি দশাহং  
তত্তৎকৰ্ম্মনিবেধকারি বচনানি ভানি দশাহশৌচবিষয়া-  
নীতি ন কচ্চিহিরোধঃ। তন্ম্যং হোমস্বাধ্যায়সাজ্ঞার্থং  
সন্তুপেৎশৌচলাঘবম্। ন সন্ধ্যোপাসনাদ্যর্থমিতীহং  
নিশ্চয়মাণকম্ ॥ ৮৫ ॥

মেধাতিথিঃ।

দিবাকীর্ত্তিসাংলঃ অত্যন্তাশুচিসাহচর্য্যান্তরতে চ  
প্রয়োদশর্শনাযাজ্ঞারমুকসংঘাৎ ভিন্নমপি চ কানৈবভূ-  
দ্বিবাকীর্ত্তিরাদিত ইতি। ন নাপিতস্তস্য স্পৃশ্যত্যাং  
ভোজ্যব্রজাৎ। যৎ তু শব্দকৰ্ম্মনি তসোৎ স্রানদিত্যাহ-  
ন্তবপি সিদ্ধতাদবচ্যম্। লবস্তং শব্দকৰ্ম্মনি কারয়তো  
যোযাপি গাত্রানি স্পৃশতি তানি শরীরভূতাস্তদ্ব্য-  
নীতি সিদ্ধং স্রানম্। তৎস্পৃষ্টিনং তস্য স্পৃষ্টং তৎ-  
স্পৃষ্টং তদস্যাস্তীতি তৎস্পৃষ্টী যেনেতে স্পৃষ্টান্তবপি  
স্রানমেব। ইহ সৰ্ম্মস্যাপ্রত্যাসদেহঃ তৎস্পৃষ্টিনিতিভ্যেন  
সম্বন্ধঃ শব্দোব কেচিদাহন দিবাকীর্ত্তাদীনাম্। অশ্বে  
তু একবাক্যোপনিপাতাভ্যন্তে অতঃ সর্মেবাং বুদ্ধৌ  
সন্নিধানাং তচ্ছব্দেন সৰ্ম্মনাম্ পরমর্শ ইতি। অত্র হি  
শব্দার্থান্তানাং স্বয়ং কুহা স্পৃষ্টভ্যেনেব সম্বন্ধঃ তজ্জ তৎ-  
স্পৃষ্টি সন্মাদর্শনা বুদ্ধৌ সন্নিহিতত্যাং তচ্ছব্দোবামর্শ-  
নহি শব্দস্পৃষ্টিপদেন সম্বন্ধো নক্ষাতে পতিতাদিত্যিততৈ-  
বুক্তত্যাং। কিন্তু কেবলস্য পদান্তসম্বন্ধঃ যন্তে হেচৈকঃ  
শব্দঃ গর্ভার্থাতিথ্যায়ী। ততঃ সর্মে প্রত্যাসন্নঃ অথাপি  
শব্দস্পৃষ্টিশব্দস্য তৎস্পৃষ্টিপদেন সম্বন্ধঃ কুহা ততোহস্ত-  
রভিসম্বন্ধঃ। তথা সতি পতিতাদীনাম্ স্পৃষ্টিপদেন  
সম্বন্ধো ন স্যাৎ। তন্ম্যং সমাচারত এব নির্ভয়ঃ ॥ ৮৫ ॥

কুল্লুকঃ।

দিবেতি। চাণ্ডালং রজস্বলাং ব্রহ্মহাদিকং প্রহৃত্যং  
দশাহান্তরে শবঃ শবস্পৃষ্টিনক স্পৃষ্টী স্রানেন শুদ্ধো  
ভবতি। কেচিৎ তু তৎস্পৃষ্টিনিমিত্ত চাণ্ডালেদেকাদিভিঃ  
সর্কেঃ সম্বন্ধয়তি। গোবিন্দরাজন্ত যাজ্ঞবল্ক্যবচনাং  
শবস্পৃষ্টিনমেব তৎস্পৃষ্টিনমাহ নোদেকাদিনিস্পৃষ্টিনম্  
তত্রাচমনবিধানাং। তদাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ। উদক্যাস্তুচিভিঃ  
স্রায়াং সংস্পৃষ্টৈস্তুরপস্পৃশেৎ। উদক্যাস্তুচিভিঃ স্পৃষ্টঃ  
স্রানং কুর্নান্ন উদক্যাস্তুচিভিঃ স্পৃষ্টঃ স্পৃষ্টপূর্ণ স্পে-  
দাচামেৎ ॥ ৮৬ ॥

মেধাতিথিঃ।

অশুচয়ঃ সন্নিধানাং পুরৌজা এব। সূর্য্যাদেবত্যা  
মন্ত্রাঃ সৌর্য্য উহুতাং জাতবেদসমিত্যাদয়ঃ। পাবমাস্তঃ  
দশতয়ীষু নবমে মতলেন্দবীতাঃ স্বাদিষ্টয়ে তাদ্যাঃ।  
যথোৎসাহং শক্তিত ইতি চ এক এবার্থঃ বৃত্তবশাজ্ঞস্বয়ং  
পঠিতম্। বহুবচননির্দেশাং ত্রিভুসংঘাযশ্চ কৰ্ত্তব্য  
পরতন্ত যদি গুরুতরকার্য্যাতারো ন ভবতি তদা কৰ্ত্তব্য  
এব জপঃ। মন্ত্রগ্রহণাং পাবমানীরিত চ ঋতামুপা-  
দানাদশমভেদংপি স্তুত্রে ত্রিভ্য উর্ধ্বং ভবতোব শুচিঃ।  
ঋপ্যজ্ঞ একেত্তব্যঃ সোহপ্যশুচিরেব। পঠিতক্ গোত-



সৌরান্ মন্ত্ৰান্ধবোংসাংপাবমানীশচক্ষিতঃ ৮৬  
নারং স্পষ্টাশ্চি স্নেহং স্নাত্বা বিপ্রো বিশুধ্যতি।  
আচম্যেবতু নিঃস্নেহং পামালভ্যাকর্মীক্ষ্য বা ৮৭  
আদিতী নোদকং কুর্য়াদা ব্রতমা সমাপনাং ।  
সমাগ্রে তদকং কৃত্বা ত্রিরাत्रেণৈব শুধ্যতি ৮৮  
বৃথাসম্বরজাতানাং প্রব্রজ্যামু চ তিষ্ঠিতাম্ ।

মীষেহ্মিরেব বর্ণে শুনশ্চ বহুপহস্তাদিতোক ইতি।  
প্রমতঃ অনন্যমনা মরুদেবতাদিধানপঃ । অথবা প্রমতো  
দেবতাদিপূজাপ্রবৃত্তো যদা পশ্চেৎ তদৈব কুর্য়ান্নান্য-  
দেতি ৮৬ ।

কুল্লুকঃ ।

আচম্যেতি। আচম্যেবপূজাদি সন্ধিকীৰ্ত্তিঃ স্নানচ-  
মনাদিনা প্রযতঃ সম প্রকৃতচাতালান্যচুচির্দর্শনে সতি  
উহতাং জাতবৈবসমিত্যাদিহুর্গদৈবতমন্ত্ৰানু, যথাসামর্থ্যং  
পাবমানীশ শক্ত্যা জপেৎ ৮৬ ।

মেধাতিথিঃ ।

নরো মনুষ্যস্তদ্যেদং নারং স্নেহং মাংসমজ্জা-  
দিস্থম্ । গোলালভনং স্পর্শঃ । অর্কদর্শনংবালন্তে  
বিকল্পেতে ৮৭ ।

কুল্লুকঃ ।

নারমিতি। সাম্যাহি স্নেহসংযুক্তং স্পষ্টা ব্রাক্ষ-  
ণাদিঃ স্নানেন বিশুধ্যতি। স্নেহশৃঙ্গং পুনঃ স্পষ্টা আচমা  
গৌস্পর্শকাবেক্ষণেরানন্তরং কৃত্বা বিশুদ্ধো ভবতি ৮৭ ।

মেধাতিথিঃ ।

আদেশ আদিত্যেঃ ব্রতাদেশনসম্বতঃক্রিয়ারপেণ ব্রহ্ম-  
চার্য্যচ্যুতঃ । তস্যা ব্রহ্মচর্যাশ্রমহস্ত সতো যে সপিণ্ডাঃ  
প্রমীয়ন্তে তেষাময়মনিষ্টোদকদানপ্রতিষেধঃ । প্রাক্-  
প্রমীতান্নাভি বিহিতমবাহিকং কুর্য়াদেবপিতৃতর্পণমিতি ।  
আ ব্রতভেতি আ সমাধর্তনাদিভাষণঃ । ন পুনরাভ্যসা-  
লিকসাহসিকাদিভাষণঃ । ব্রতচরণসমাগ্রেঃ সমায়ত্তঃ স  
সর্কেবামেকৈকমোদকং কৃষ্টকস্মিন্নহনি ত্রিরাত্রমা-  
শোচং কুর্য়াদং । মাহুস্তদকপানং বতিনোহপীযাতে  
নচ ব্রতলোপঃ । স্মৃতান্তরমুদাহরতি অপরাধা আদিতী  
নোদক ইতি ৮৮ ।

কুল্লুকঃ ।

আদিতীতি। ব্রতাদেশনমাদিত্যেঃ তদন্তান্তীতি ব্রহ্ম-  
চারী স প্রেতৌদকমাত্রব্রতসমাপনায় কুর্য়াদং । উদক-  
মিতি পূরকপি ওষোড়শপ্রাদ্যাদিসকলপ্রেতভূত্যোপলক্ষণম্।  
সমাগ্রে পুনরর্কসংযো প্রেতৌদকং কৃত্বা ত্রিরাত্র-  
মশোচং কৃত্বা বিশুদ্ধো ভবতি । এতচ্চ মাতাপিত্রা-  
চার্য্যবাস্তিরিক্তবিষয়ম্ । তদাহ বসিষ্ঠঃ । ব্রহ্মচারিণঃ  
শবকর্ষণা, ব্রতান্নিস্তিরিক্তমাতাপিত্রোক্তয়োব। শব-  
কর্ষণেতি শবনিমিত্তকেন নির্হরণদহনৌদকদানপূরক-  
পিণ্ডবোধপ্রসাদাদিকর্ষণা । বস্মতি চ আচার্য্যং যমু-  
ণাপায়মিতি । ৮৮ ।

মেধাতিথিঃ ।

জাতশবঃ প্রত্যেকশবতিসম্বন্ধেতঃ । বৃথাজাতো যো

আশ্বনস্ত্যাগিনাকৈব নিবর্তেতোদকক্রিয়া ৮৯

ন দেবানর্জয়তি ন পিতৃন ন মনুষ্যানিতি । সত্যধিকারে-  
হনাজমী । হতাহতপরিভ্যক্তঃ সম্বৎসরমনাশ্রমী  
ভূতভাদি চিরকালাবস্থানে মহাদোষপ্রবণঃ । ব্রহ্ম-  
চারিপরিভ্রাজকাত্যামগন্তঃ পরপাকরতিতম্ আত্মার্থস্ত  
পাকো নিষিদ্ধঃ । সংসারজাতা ইতরেভবজাতিব্যতি-  
করেব প্রতিভোমা আরোগ্যবদয়ঃ । নিমিত্তবাদ্যুব্রাজাত-  
মাহতর্য়েন । অমূলোমাত্ত সত্যপি সন্ধীর্ঘ্যোনিবে মাতৃ-  
জাতীয়বাদধিকারিবাচ নেহ গৃহ্যতে । নচামূলোবেমু  
সন্ধীর্ঘ্যোনিব্যবহারঃ । সন্ধীর্ঘ্যোনিবেষতঃ প্রতি-  
ভোমামূলোমজা ইতি । অনিষ্টকৃত্যভয়ক্ষানেক-  
পুরুষসংসর্গজাঃ বৈশ্রাজাতাশ্চ । পারিত্রৈয়োমাত্ত অসত্য-  
নেকপুরুষসংসর্গে সম্বরজাতাঃ । অরক সপিণ্ডানাং  
নিষেধে ন তৎপুত্রাগামিতি কেচিৎ । আশ্বনস্ত্যাগিনাভ  
পুত্রাগামিপি ভুক্তমবিশেষপ্রবণঃ । প্রব্রজ্যামু বাহ্যাহ  
ভগালবরতপটীয়াশ্বনবিকারাবহবচননির্দেশনঃ । ব্রতাবি-  
দর্শনভেদেন বাহ্যঃ । আশ্বনস্ত্যাগিনাং পুরুষা-  
নামায়ুবোৎক্রে স্বেচ্ছয়া শরীরং ত্যজতি ব্রহ্মানাম-  
চিকিৎসাহাব্যাবীনাঞ্চ ভিষক্প্রত্যাখ্যাতানামিষ্যত  
এব। যথোক্তম্ । বৃত্তঃ শৌচশ্রুতেলুঃ প্রত্যাখ্যাত-  
ভিষক্ক্রিয়ঃ । আশ্বনং যাত্রেয়দ্বন্দ্বত্বপ্রদানশাসনম্ ।  
তস্ত ত্রিরাত্রমশোচং দ্বিতীয়ে দ্বিহিসকয়ঃ । তৃতীয়ে  
তদকং কৃত্বা চতুর্থে প্রাক্শমাচরেদিতি । কৃত্যাদেঃ  
সুধাধিগৃহীতস্য ইত্যত এব । যথোক্তং লুপ্তচেইজ গৃহ-  
হাবহার্য্যমপি । মহাপ্রহানগমনা বৃথা নেছন্তি জীষিতুম্ ।  
লুপ্তচেইতোচ্যতে যঃ শৌচাধিগমসর্গঃ সম্যোপাসনাদিহু-  
চ । অপারিকীর্ণশরীরো বা । সাদমেদ্যস্বাস্ত্রানম-  
লুপ্তচেইষ্টো বা । অতস্তদ্বিপরীতস্তাহুজ্ঞানং ভবতি । স্মৃত্য-  
ন্তরেবভেষ্যামপুদকক্রিয়ানিষেধো বিহিতঃ । যথোক্তম্ ।  
রাজতিনিহিতানাক শৃঙ্গিৎ, স্ত্রীযৌগৈঃ । আশ্বন-  
স্ত্যাগিনাকৈব প্রাক্মেধাং ন কল্পয়েৎ । উৎকং পিণ্ড-  
দানক প্রেতোভ্যো যচ্চ দীয়তে । নোপতিষ্ঠতি তৎ সর্গ-  
মন্তরকি বিনশ্চতি । নারায়ণবলিঃ কার্য্যো নোকপর্গী-  
ভরায়তৈঃ । তন্মাদেভ্যোহপি দাতব্যমন্নমেব সদক্ষিণম্ ।  
তথাস্তত্র । চণ্ডালাহুদকাং সর্গাদ্ভ্রাক্ষণ্যাদিহুদ্যতাবপি ।  
দংষ্ট্রিভাক পল্লভ্যাক মরণং পাপকর্ষণম্ । তথ্যোক্তম্ ।  
নৃণাকৈবায়িনানাক স্নানালভ্যাকারিণাম্ । তপ্তকৃচ্ছ-  
বয়ে শুভ্রিক্রপাভেহ্মনুষ্যায়িনাম্ । তেনোদ্বিষ্টং নচৈ-  
বান্তঃ কার্য্যমস্তৌর্দ্ধদেহিকম্ । নচ নামাপি কর্তব্যং  
তৎসংস্ত তদীয়কম্ । অভ্যন্তরকহস্ত তস্ত পাপীয়নো-  
হদিকম্ । কারণং কীর্তনং নাম সর্গীকৈব ভয়াবহম্ ।  
ন বর্তেন আস্থেব ক্রিয়াহু সাত্তপনমাত্মতম্ । পরাশরেন  
তপ্তকৃচ্ছং বসিষ্ঠেন তপ্তকৃচ্ছসহিতং চান্নায়ণম্ । তজ্জা-  
পূর্নাদিবিবেচা উপেক্ষ্যাঃ । যদুৎকং চণ্ডালাহুদকাদি-  
ত্যাছাপক্ৰমা মরণং পাপকর্ষণমিতি । উল্লেদং  
নদিক্ষতে । কিং যচ্চণ্ডালাদিবৃদ্ধিপূর্নমাজ্ঞানং যাত-  
য়তি তস্তাং বিধিরৌর্দ্ধদেহিকাক্ষণং তৎকরণে চ  
প্রায়শ্চিত্তম্ উত প্রমাদহতস্তানিচ্ছত ইতি । কৃতঃ সন্দেহ  
ইহ গোতমেন প্রায়োনামশকশস্ত্রায়িবিবোধকোদ্বন্দ্বন-  
প্রমতনমিত্যুক্তম্ । ইহ গোতমেনেব স্ত্রুৎ চণ্ডালা-

দ্রুদকামিতি। তত্র স্বভাৱৈকৈকশাৱত্বদ্রুদকামিত্যত্র  
ভাববচনমিচ্ছতামিতি সন্ধ্যতে। সাহচর্যাদনুজ্ঞাপি  
তবেবেতাশকা জায়তে। কিঞ্চ পাপকৰ্ম্মণামিতি  
ঈয়তে। পাপকৰ্ম্ম ঐতিবিদ্বৎ। অত্র ঐতিবিদ্বৎ  
যোঃসুভিত্তিঃ স পাপকৰ্ম্মতুপপদ্যতে। অমৃতাত্ত্বক  
স্বাপাৱেণ পরপ্রবোক্তব্যঃ তত্র ন বৈদ্ব্যচক্ষুঃ-  
শৃঙ্গানদঃ তে চ ন প্রযুক্তান্তে নাপি তে বনোদক-  
খজাদিহানীনাঃ। যেন তদুপাধানেনান্ধানঃ স্নং স্বভৱঃ  
কর্ত্তাভাঃ। কিং তর্হি বস্ত্রদৃশং স্নংস্নানতং স পূৰ্ণ  
কৰ্ম্মণি কৃতপাপক ইতি শাস্ত্ৰেণ জ্ঞাপ্যতে। যথা শ্রাব-  
নুপ্রভৃত্যঃ। তত্রাপি কিমেতেন জ্ঞাপিতেন। অদ-  
হীনানীনাঃ পূৰ্ণপাপসম্বন্ধিং জ্ঞাপ্যতে। প্রায়শ্চিত্ত-  
শাস্ত্ৰেণ যথা বসিতেনোক্তম্। কস্তচিৎ কৃত্ত্বমচরণং  
কস্তচিদভাবিকমপি। ইহ মৃত্যুনা সৰ্গাধিকারস্তাপ-  
কৃতব্যাবৰ্ণ্যেতেন। যদি বাশৌ কৃতপাতক ইত্যবদৌ-  
রতে তেন সহ যে কেচন কেনচিৎ যৌনমৌখপ্রোষণঃ  
সম্বন্ধাঃ কৃত্যঃ সৌখ্যপি পাপকারী স্তাঃ। ন চৈবঃ  
শিষ্টানামাচারঃ। নহি তাদৃশেন সম্বন্ধঃ কৃতভৱঃ  
কেনচিচিহ্নিকিংস্যাতে। প্রায়শ্চিত্তং নাচরন্তি অত-  
ইচ্ছতামমুদীয়তে। যে তু গোৱাক্ষণহৰ্জানামিতি স্বভা-  
ৱতঃ পঠ্যতী আশ্রমস্থাপিনামিতি পৃথক্ পঠ্যতি তেন  
বিশেষপক্ষঃ প্রতিপত্তি। অতঃ সংশয়ঃ কিং পুনরত্র  
যুক্তঃ ইচ্ছতামিতি কৃতঃ পাপকৰ্ম্মণ্যনং। যেচ্ছয়া  
বস্ত্রাৱ্যাপ্যন্তিহেতৌ ব্যাপ্যরে প্রবর্ততে তেন তদ্ব্যবহা-  
ন পুরাযুগঃ যঃকামী প্রোদাদিতি শাস্ত্রমতিক্রান্তং ভবতি।  
স চ যুক্তঃ পাপকৰ্ম্মণ্যেতি ব্যাপকশ্চৈব। নহু চোক্তং নহি  
তে খজাদিহানীনাঃ। যেনেচ্ছয়া বধোপপত্তিঃ।  
উচ্যতে। যঃ প্রমাণং ন ব্রহ্মতি তেন তৎ কৃতমেবেতি।  
তেন বস্ত্রাৱ্যাপ্যন্তিহেতুৱণ্য একাকৌ গচ্ছতি তস্ত  
যদ্যপি চতালীয়াং বস্তুভীচ্ছা ন ভবতি তথাপি তদস-  
পাচরণেন প্রমাণস্তাপসিকৃত্যভব্যোব শাস্ত্রাতির্যমঃ।  
এবং যো বাহুভ্যাং নদীং তরতি সন্ধিহাং বা নাবমধি-  
রোহত্যকুলকৰ্ণধাৱাধিষ্ঠিতাম্। এবং তস্ত ব্যাপন্য-  
নানস্ত বৈশ্বকৰ্ম্মেণ নৌপরিবৰ্ত্তনাদিনা বা যুক্তৈব পাপ-  
করিতা। তথা চাপাধতাং বতাদিনা প্রাহিককরম-  
লাজাতা সাতারো বদ্যাপহিরেব ন হুযোয়ুৱেবম্। যন্ত  
দৃঢ়বন্ধনাং তরিৎ ভীতাত্তি কুল্লাবহিতসমৰ্থপ্রেক-  
প্রোমাণামবিক্রমঃ সহসোংপত্তিতে জ্বলি পবনে চক্র-  
বতে ন পিচ্ছনম্ব্যাপ্তবান্ প্রব্রাৱ্যপতাৱিমেত শাস্ত্র-  
মতিক্রমেণ এব সৰ্পোপাতং দংশক পরিহরনু দষ্টৌ  
ব্যাপদ্যতে প্রাত্যবেষাদেব নান্তথা। এবং ভীকৃশৃঙ্গাং সাং  
হস্তিনকাপুষ্টী দূরবনপক্রামতো হস্তমানস্ত যুক্তোভি-  
ক্রমঃ। এষমরণ্য বর্ধাসুচরভীষু বিদ্বাংসু প্রামনগ-  
রমোরপ্রবেশে দুষ্টভেব। প্রাবহস্তোপরি কথকিবিদ্বাং-  
পাতঃ স্তাং তদা ন কিকিঁদপরাধাতি। অতো বৃত্তমীদৃশং  
যথাবিস্তৃত্তিক্রিয়াকরণম্। তত্র চৌদকক্রিয়ানিবেশঃ  
সৰ্পৌদ্ধিহিকপ্রদর্শনার্থঃ স্বভাৱৈকৈকশাৱত্বদ্রুদকামিত্যত্র ১৮০

কুল্লকঃ।

হুত্বতি। জাতশবঃ প্রত্যেকমতিসম্বধাতে হুবা-  
জাতানাং বাহুল্যেন ত্যক্তবর্ধনাং সত্ত্বজাতানাং হীন-

পাশুমাশ্রিতানাং চরভীনাং কামতঃ।

বর্ণেনোংকৃষ্টীযং পশ্বানাম্ বেদবাহুরজপটাদিপ্রজ্ঞাসু  
বৰ্ণনানাম্ অশাস্ত্রীয়বিশোধনাদিনা কামতচ্ কৃত-  
জীৱিতত্যাগিনাম্ দ্রুদকামিত্যত্র ন কৰ্তব্যো। ১৮১

মেধাতিথিঃ।

শাস্ত্রপরিভাষণে বাহুদর্শনপ্রায়ঃ নরশিরঃকপাল-  
রক্তাৱাৱিধারণং পাণ্ডং তদাশ্রিতাঃ কৃতজলিঙ্গ-  
পরিগ্রহাঃ তদর্শনবশবস্তুজঃ। চরভীনাং কামতঃ তদা-  
চার-কুলহিতিত্যাগেনেচ্ছামাজনুৱন্তোকাৱনক-পরপুত্র-  
নংপ্রবোধঃ কামচারঃ। ভৰ্ত্তৃবিশগৱাৱিধানেন গৰ্ভস্ত-  
চ পাতনং প্রোহঃ। সুরাণ্যঃ যথাপ্রতিবেশঃ প্রতি-  
বিদ্যায়াঃ পানেন। অত্র কচ্চিৎত্রাহ ব্রাহ্মণো ন  
পিবেৎ সুরামিতি সভাপি জাতার্থাবিশেষলিঙ্গাং পুংস-  
এব ব্রাহ্মণস্য প্রতিবেশো ন ত্রিমা ইতি। যদ্যপি হ্রী-  
পুংসমোরেকা জাতিস্তথাপি ত্রীষপুংস্বপিনে ত্রিভোতে।  
ইহ চ ব্রাহ্মণ ইতি পুংলিঙ্গস্য শব্দস্ত শ্রবণানুপ্রাচারঃ কঃ  
প্রসঙ্গঃ। যথা ব্রাহ্মণীং পারয়েৎ পুত্রার্থমিতি ন  
পুংস পায়মেদিত্তি তদ্বৎ পুংলিঙ্গকর্তো ন ত্রিমা উপা-  
দীয়ন্তে। কচ্চিৎত্রাহ ন বিবক্ষাতে যথা ব্রাহ্মণো ন  
হস্তবাহীত ত্রিমা অপি প্রতিবেশো বিজায়তে।  
তত্র দ্বিতয়ঃ ক্ষত্যা ব্রাহ্মণসোপস্মিততমত্যাং প্রাধান্যম্।  
নচ প্রধানে প্রাতিপদিকার্ধব্যতিরেকেণ্যালিঙ্গসংখ্যা-  
বিবক্ষাতে যথা প্রঃ সংমাত্রীতি নৈকস্য সংমার্গঃ।  
ইহ পুনত্রাক্ষণেন সুরা ন পেয়েতি কৰ্ত্তব্যং সাবন-  
ভাধেন ক্রিয়াং প্রতি নির্দেশং ব্রাহ্মণো ন পিবেৎ  
সুরামিত্যাখ্যাতিহিতেনপি ভাবদর্শনামিরূপে প্রাতি-  
পদিকার্ধোপপত্ত্যা প্রথমপি তৃতীয়াযুক্ত্যেতি শ্বণভাব্যং  
তুণে চ সৰ্গং ক্ষতং বিবক্ষাতে। যথা পশ্বনা যজ্ঞতেতি  
পুমান্ পশুরালভাতে একক। অত্রোচ্যতে। নাত্র  
দ্বিতীয়াতৃতীয়ে শ্বণপ্রধানভাবেনাবিবক্ষাবিবক্ষারোকারণং  
কিং তর্হি প্রাপ্তাপ্রাপ্তী যদপ্রাপ্তং বিবিধিৱততৌপ-  
পদ্যতে তবিবক্ষাতে। অনন্যপূরল্লাবগম্যতাং। যৎ  
তদ্যতোবগতসমর্থ্যতঃ বিবর্ধমুপাদীয়তে তদ্বাদৃশমেব  
প্রমাণান্তরাবগতং তাদৃশমেব বিবেকোব্যাস্তরসম্বন্ধি-  
তয়া শব্দেন প্রতিপাদ্যতে। ব্রাহ্মণো ন হস্তব্য ইত্যত্র  
বাক্যে বিপ্রতিবেশ এব পূর্বাৱ্যতি যদন্যং তদন্যতোব-  
গতম্। প্রাতিপদিকার্ধবিবক্ষা তু ক্ষতানর্ধ্যাপ্রসঙ্গাং-  
লিঙ্গসংখ্যাদেস্ত প্রত্যার্থস্য নাস্তরীৱকতেনাপুপাদান-  
সম্ভাব্যবিবক্ষাবিক্ষে উচ্যতে। তত্রৈহ ন ব্রাহ্মণাৱিতিঃ  
পূর্বযো বিধিনা প্রবর্তাঃ। তদ্রূপেণ স্বতঃ প্রবৃত্তে তৎ  
সৰ্গস্য চাত্র স্বয়ংপ্রসঙ্গাং। নহবিদীরমানঃ প্রতিবেশঃ  
কথকিদেহুহমলম্। অন্ততঃ প্রাপ্তোভাব্যং। অকারক-  
বাদকারকবিশেষণত্যাং স্বভাবানুপ্রবেশোপা-  
লভ্যতে। তদ্ব্যবহাৱসিদ্ধিঃ বিবরণ্য এবিতব্যঃ।  
তদ্ব্যবহাৱিধিনা বিবরীকৃতেন ভাবার্থো বিবরণ্য-  
পেক্যতে। ভাবার্থক প্রতিবেশেন বিবরণ্যস্য গৃহীত-  
ত্যাং ততঃ প্রচ্যুতলৌকিকা চ প্রযুক্তা সিদ্ধান্তান  
আশ্রয়িণিসিদ্ধার্থমুপ্রবেশনপ্যাক্ষরমিকারমাত্রসাপেক্ষ-  
বিধৌ প্রমাণান্তরতঃ প্রতিপন্নহনকৰ্ত্তব্যস্য পুংসোব-

গর্ভভର୍ତৃক্ৰহাৎকৈব সুরাপীনাৎ যোষিতাম্ ॥৯০

কারভাঃ প্রতিপদয়ঃ স্তব্ধবিশেষণার্থেণায়ঃ প্রতিপদয়ঃ  
 ইতুপপন্নমতিভাভিধানং ভেন ভাবার্থস্য সবিশেষণস্য।  
 বিধেয়ভৌতিকী প্রস্তুতিরূপেভব্য। অস্তি চ রাশ  
 লক্ষণ প্রস্তুতির ভন্যা লিঙ্গসংখ্যানিহ্নসেহি বোধ্য।  
 তদ্বিধেয়ার্থলক্ষ্যেৎবৎপদার্থপরবাদভিধানং শক্তি-  
 যুৎবজ্ঞা প্রমাণান্তরতো বধ্যবস্থতন্ত্রপদার্থ লক্ষ্যতি।  
 তত্র লিঙ্গসংখ্যারোক্তাপর্য্যাপ্তঃশব্দেমানিভিধানং হুতে  
 বিবকা কেবলং প্রতিপদিকনির্দেশার্থং যেন কেন  
 চিৎচনেন নির্দেশঃ কর্তব্যো ন কেবলং প্রভৃতিঃ প্রযো-  
 জ্যোতি তদর্থং লিঙ্গসংখ্যারোক্তপাদানম্। অত ইহ-  
 বজ্ঞাপগতিঃ হননেষণাবসিতকর্তৃত্বাৎ স নঞার্থে নিবৃত্তাতে।  
 নতঃ প্রতিবেশ্যাকো দ্বিতীয়াশ্রুতিরবিবক্ষ্যমান-  
 তন্ত্র বধ্যপি হি তৃতীয়া শ্রুতে প্রথম বা ব্রাহ্মণেন  
 ন পাভব্য। ব্রাহ্মণো ন পিবেতিতি তত্রাপি তদর্থস্যন্ততঃ  
 প্রতিপ্রতিবেশবাদনুযাতে। বা অধিকারবিশেষণযে-  
 নৈব। সম্ব্যতে। এতে দ্বিতীয়াশ্রুতি প্রথমতৃতীয়ে।  
 পতামপি চ দ্বিতীয়াশ্রুতৌ। পদপ্রাপ্তং ভবিষ্যৎ  
 বিবক্ষাতে বধ্য ভাৰ্য্যামুপগ- পত্যমুৎপাদয়েতিতি।  
 নহি বৌতিকো ভাৰ্য্যার্থঃ। উপবমনেনৈব তৎসিদ্ধেঃ।  
 নাপি বাক্যান্তরে বিধিনা কচিৎপাতো যেন বধ্যবগম-  
 যুক্তিস্তেত বধ্যবিনং বৃহতি মৈত্রায়ণং বৃহতি দশৈ-  
 ত্তানধ্ব্যপু বৃহতীতি সংখ্যাশিষ্টী এব প্রহিউপাদীরন্তে।  
 অতো নিজাত্তমস্বাধ্যং সম্মার্ববিধো বধ্যসংখ্যাবগম-  
 নিদিষ্টতে। অত্র পুনৰ্ব্যাক্যান্তরাতাবাহৈত্বযোগ্যতি-  
 বাক্যাজ্জ্ঞতমস্ব্যাপরিভাগে প্রমাণভাব্যিরপেক্ষাতি-  
 থনশক্তিমস্পতিতৈষ্টকন্ত পরিভাগঃ। পুরুষবুদ্ধিগ্ৰভব  
 এব স্তাৎ। এবং পশুনা যজ্ঞেতেতি বাগবিবরদ্যবিধে-  
 ত্তত চ মাধ্যমভাব্যং সাধনাকাজ্ঞারং সমর্পিতমবিশে-  
 ণপ্কারিত্তমহিতস্য বিধেয়েৎ বদ্যার্থমাত্রে বিবিধ্যাপার-  
 পরিমমাত্রঃ স্বাৰ্পরশকাতিহিতাপেক্ষিতার্থাঃ কিমিতি  
 নয়তি। প্রমাণাশাস্ত্রবিষয়ঃ স্মরঃ বিধিঃ বিদতি।  
 অতোক্তমবাহিত্তে। যাং ব্রহ্মতিক্তং তং হুত্বোপার-  
 গ্রাহং নাত্তিবহতি যুৎপত্তিরত্রোপযুক্ততে ইয়দেব  
 বহৎসারঃযতী সা বিদ্যামুষ্ঠীতাপথোনি বদিক  
 নহোপকৃত্তিকার্য্যঃ তদর্থবাহ এব। তত্র স্বৰ্ণাদা-  
 বিশেষণগতিভবতি বজ্রাক্ষ্যবিধেরনিবৃতিরিতি বধ্যোক্ত  
 হুৎপদাতীতি। বহম্ ভোজনসাধনেম্ সর্পিপ্তল-  
 লবণাদিসু সংসৃ কেনেভানবসারে হুতেনেতি প্ৰম্যতে।  
 বধ্য তু রাত্রিবহুষ্ঠানপ্রবণাদাক্ষ্যারং প্রতিভিষ্ঠী-  
 ত্যর্থব্যঃ অতঃ প্রতিষ্ঠাকাম্যোতি প্ৰম্যতে। ইহ  
 পুনত্রাক্ষণ ইতি পরিমমাত্রাৎ পদার্থস্য নিবৃত্ত-  
 কক্ষেতি। স্ততিমাত্রাপেক্ষার্থব্যঃ। অথ লিঙ্গবর্ণন-  
 মাত্রভয়োপত্তম্যতে যোবানমন্তা হরিতি তদ্ব্যজ্ঞেয়ঃ  
 সম্পন্নং পাণীগ্রামযেভীতিবং তদপি পুংসঃ প্রতিবিদ্যৎ  
 পাক্ষিকেনানুবাদেন সালখনমিতি ন কিঞ্চ। দ্রোণ-  
 যপি বোধ্যনেষমভ্যাত্মাদিপ্রানমন্তোব যেনোদাহরক  
 ম্পর্পূর্ণানাদিসু ইৎবদেবিকমাসীতেতি। নচ প্রাদস্য  
 কর্তঃ হুতঃ পায়য়েতি চোদনরা ভাষাং পানমমুদীয়তে

আচার্য্যঃ স্বপ্নাখ্যায়ঃ পিতରং ভাতরং শুকুম্ ।  
 নিহন্ত্য তু ব্রতী ধ্রুতান্ ন ব্রতেন বিমুজতো ॥ ১১  
 দক্ষিণেন মৃতং শূত্রং পূরদ্বাৰেণ নিহরেৎ ।  
 পশ্চিমোত্তরপূর্বৈস্তথ্যধোপাং দ্বিজস্বয়নঃ ॥ ১২  
 ন রাজ্যাবধোষোহস্তি ব্রতিনাং ন চ সন্ত্রিগাম্ ।

ব্রহ্মহত্যাপারিষদ। নৈকঃ প্রতিব্রহ্মহত্যাভ্যাজিবাভ্রমঃ  
প্রতিবেষ ইত্যেব এতমাঃ বিপ্রতিগতো নির্ভয়ঃ ২০ ॥

कुरुक्षेत्रः ।

পাণ্ডুনিহি । বেদবাহুবলগটমৌণ্যাদিত্ততৰ্ঘ্যা  
 পাণ্ডুঃ তদনুভিষ্ঠীনাং । যচ্ছবযেকানেকপুরুষপাণ্ডিনী-  
 নাম্ পৰ্য্যাপাতনভৰ্ত্তববকাগ্ৰিণীনাং দ্বিজাতিদ্বীণাং । হৃদ্যাগী-  
 নাম্ উদকজিহ্বা গুৰ্ভদেহিকং নিবৰ্জেত ইতি পুৰুষেণ  
 সম্বন্ধঃ ॥ ১০ ॥

**মেধাতিথিঃ ।**

স্বপ্রবণতাচার্যবিশেষণং যুক্ততে । জ্যোতির্গো মসিহিত  
 ইত্যাদিদেশনা তদাচার্যোহপি প্রাপ্তে প্রতিবেশঃ । অন্তে তু  
 অশব্দঃ বাস্তবচরনে ব্যাটকতে । অত্র তু পিতরঃ মাতর-  
 মिति ন বক্তব্যং নিত্যার্থত্বাভিধানমिति । জন্মরস-  
 বা বহু বাণীতানেন য উক্তঃ । এতানু নিহরতো ব্রত-  
 বিরোধো নাস্তীতি স্কৃতসাধবাধদর্শয়তি । অন্তানু  
 নিহৃত্যানেন বিযুক্তা ইতি পদার্থমিহিঃ ॥ ১১ ॥

कुल्लूकः ।

আচার্যমিতি । আচার্য উপনয়নপূরকং সম্পূর্ণপা-  
 থ্যাপরিভা । উপাধ্যায়ো বেদকদেধন্যাদিন্য বা অধ্যা-  
 পকঃ । বেদস্য বেদানিক একদেশস্যপি ব্যাখ্যাতা গুরুঃ ।  
 নির্বরণপূরকঃ প্রেক্ষকৃত্যাম নিহতা ইতি দাহদশাহ-  
 পিওষোড়শপ্রাদিসকলপ্রেক্ষকৃত্যাম প্রবর্ণনার্থঃ । আচা-  
 র্যানীন্ পক মুতান্ নিহতা ব্রহ্মচারী ন লুপ্তভতে  
 ভবতি । এষকান্যান্ নিহতা ব্রতলোপো ভবতীতি  
 গমতে । আচার্যঃ স্বমিতাভিধান্যাত্মনোহস্তো নমি-  
 হিতে গুরুবৎ শিষ্যচর্যেদিতি স্ত্রায়্যচাৰ্য্যচাৰ্য্যমপি ।  
 স্বমিতি সৰ্বত্র সম্বধ্যতে ভেনোপাধ্যায়োপাধ্যায়মপি  
 নিহতা ব্রতলোপ এব ॥ ১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূরবারেণেতি পূরপ্রবণঃ জাম্বীনাখণ্ডপালকপার্বশু ।  
 বজ্রানেকদ্বারসম্বজ্ঞাতারঃ নিয়মঃ । যো বজ্রোষ্টে তস্তার-  
 ম্পদেণঃ । অমল্যাতাক শূদ্রাদারভ্য ক্রমেনোপদিষ্টে ।  
 অতঃক বখাবোধমিতি বৈষ্ণবক্লিন্নব্রাহ্মণাঃ পক্ষিমা-  
 দিভির্বিধাসম্বাঃ সম্বন্ধনীয়াঃ ॥ ১২ ॥

**कृष्णकः ।**

ଧକ୍ଷିଣେନତି । କ୍ଷମାନ୍ନିକହାମଧ୍ୟାଧ୍ୟାପକୃଷ୍ଣହସ୍ତେ-  
 ପାତ୍ତିଧାନ୍ୟ । ସୁଦ୍ଧ ସୁଦ୍ଧ ଧକ୍ଷିଣସୁଦ୍ଧାରେଫ ନିର୍ହରେ ।  
 ବିଜାତୀୟ ପୁରସ୍କାରୋପାଦ୍ୟ ବ୍ୟାଧ୍ୟାୟା ଅପକୃଷ୍ଣେବକ୍ଷଜିହ୍ଵ-  
 ଶାନ୍ତବ୍ୟବୋଧେ ପାତ୍ତିକୋଷସମ୍ପାଦ୍ୟାରେଫ ନିର୍ହରେ । ୧୨ ॥

**মেধাভিধিঃ ।**

ব্রাহ্মণ্যে বদানি অস্তিত্বভাৱে বৰ্হতে। তথা-  
নৈহ এষ্যং হানমুপাসীত ইতি কাৰণন্যোপাদানাজ্ঞান-

ঐশ্র্যং হানমুপাসীনা ব্রহ্মভূতা হি তে সদা ॥২৩  
রাজ্ঞো মাহাত্মিকে হানে সদাঃশৌচং বিধীয়তে  
প্রজানাং পরিরক্ষার্থমাসনকাত্ৰ কারণম্ ॥২৪

পদেবরচনো লক্ষণ্য বিজ্ঞায়তে । উক্তরশ্মোকে  
নিপুণং বক্ষ্যামঃ । ব্রতিনো ব্রতচারিণঃ চান্দ্রাঘণাদিহাং ।  
সত্রিণো গবাময়নিকা অশ্বশ্বিন্ বা যজ্ঞে দীক্ষিতাঃ ।  
তথাচ গৌতমঃ । ঋত্বিন্দীক্ষিতব্রতচারিণ্যমিতি । অত্রাধ-  
বাদঃ । ব্রহ্মহনমাবিপত্যপৰং প্রজৈৰ্ব্যমুপাসীনাঃ  
কুর্মাণা রাজানো ব্রহ্মণ্য প্রাপ্তাঃ । ব্রতিনঃ সত্রিণচ ।  
অযথোপমাশৌচম্ । অস্তে হু সততবানব্রহ্মতান্ সত্রিণা  
গনান্তে । মুখায়াব্রহ্মতান্ কুহুবিধেবে বর্ততে ॥ ২৩ ॥

কুলুকঃ ।

ন রাজামিতি । রাজ্যমভিযুক্তক্সিয়াণাং সপিও-  
মরণাদৌ অশৌচদোষো নাস্তি যতো রাজান ঐশ্র্যং  
হানং রাজ্যাভিবেকাখ্যমাবিপত্যাকারণং প্রাপ্তাঃ ।  
ব্রতিনো ব্রহ্মচারিণ্যনান্যাদিব্রতচারিণ্যং । সত্রিণো  
গবাময়নাদিগণগ্রহুতাঃ । যতো ব্রহ্মভূতান্তে ব্রহ্মেব  
নিপাশাঃ । অশৌচাভাবকারণং কর্ষবিশেষে । তদাহ  
বিষ্ণুঃ । অশৌচং ন রাজ্যং রাজকর্ষণি ন ব্রতিনাং  
ব্রতে ন সত্রিণাং সত্রে । রাজকর্ষণ চ ব্যবহারদর্শন-  
শাস্তিহোমাদিকর্ষণী ॥ ২৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মহানাজ্ঞা বস্ত হানস্ত তদাহাজ্ঞকঃ যশ্চিৎ হানে  
হিস্তস্য পুংসঃ প্রজানাং পরিরক্ষা । মহাজ্ঞং তদৈব-  
যুচ্যতে তচ্চ প্রজৈবর্ধায় । বদাহ আসনকাত্ৰ কারণমিতি ।  
তদুক্তম্ । নাত্র জাতিমাত্রং কিন্তু প্রজাপালনাবিকারঃ ।  
আসনশব্দোৎপীহী নাসনশব্দাদিবচনঃ অশিহু তং পদং  
প্রাপ্তবতো যং কর্তব্যং তদাহ । অতঃক ক্সিয়োহপি  
যদি প্রজাপালনে সমর্থঃ ততাপ্যশৌচাভাব এব পূর্ক-  
বাধাতঃ । প্রজানাং পরিরক্ষার্থমিতি । ন সর্বেণ সর্বা-  
শৌচনিবৃত্তিঃ কিং তর্হি প্রজাপালনবিধৌবি যদাশৌচ-  
ধারণং তদ্রিহবর্ততে । যদা হৃতিকার্দৌ অকোণব্রহ্মদানেন  
প্রজাতরপম্ । তথা দিব্যভুক্তিকভৌবেবুপাতেষু শাস্তিঃ ।  
অকস্মাৎ মঠাঃ কর্তব্যেন রাজ্ঞা অথবা শ্রমেযু দ্বিজা-  
তীনাং বর্ধনশ্রমসম্বন্ধে প্রথমেজ্ঞাব্যাপ্যন্তি প্রবক্তৃকঃ  
তদপি প্রয়োজনম্ ॥ ২৪ ॥

কুলুকঃ ।

রাজ ইতি । মহাজ্ঞান ইদং হানং মাহাত্মিকং  
রাজ্যপদাখ্যং সর্বাধিপত্যলক্ষণং মহাজ্ঞেব প্রাচীনপুণ্য-  
রাজ্যখানাদয়তি তশ্চিৎ বর্তমানস্য সদাঃ শৌচমুপ-  
দিগুতে নহু রাজ্যপ্রভূতস্ত ক্ষত্রিয়জাতেরপি । অত্র  
জাতিরবিধিক্রিতেভ্যনেন স্নোকেন বর্ণিতম্ । যতো  
স্তায়নিরূপণে বৃত্তিকেন্দ্রদানেনোপসর্গে শাস্তিহোম-  
দিন্য প্রজারক্ষার্থং রাজ্যাসনেষব্রহ্মনশৌচাভাবে  
কারণম্ । তচ্চাক্সিয়ান্যমপি ভগ্যকার্যাকারিণ্যং বিশ্র-  
বৈশ্বশৃঙ্গাদিবিদিশিষ্টম্ । অতএব সোমকার্যাকারিণি ফল-  
চমসে সোমযথা অতএব ত্রীহিধর্ষাধিততয়া ক্রতমপ্যব-  
খাতাদি ভগ্যকার্যাকারিণ্য বিবক্ষিততয়া প্রকৃতৌ যবে

ভিষাহবহতানাক বিদ্যুতা পার্থিবেন চ ।  
গোলোকগম্য চৈবাবর্ষে বস্ত চেচ্ছতি পার্থিবঃ ॥২৫  
সোমাদ্যর্কানিলেজ্ঞাণাং বিভাপ্পত্যোর্ধ্বমস্য চা  
অষ্টানিং লোকপালানাং বপুর্ধারয়তে নৃপঃ ॥২৬  
লোকেশাধিষ্ঠিতো রাজা নাস্যশৌচং বিধীয়তে  
শৌচাশৌচংহি মর্ত্যানাংলোকেশপ্রভবাপ্যমৃতাং  
উদ্যতৈরাহবে শষ্টগ্নঃ ক্ষত্রধর্মহতস্য চ ।

বিকৃতো চ নীবারাদৌ সমধাত ইতি কর্ণমীমাংসায়  
তত্তদধিকরণেষু নিরণায়ি ॥ ২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভিষো বহুজনসঙ্কুলঃ অপব্রকসহো বা । আহবঃ  
সংগ্রাহো যুদ্ধঃ । তত্র হতানং মরাঃ শৌচম্ । বিদ্যাদ-  
শনিঃ এতদ্ব্যখ্যাতম্ । পার্থিবঃ পৃথিব্যা ঈশ্বরকাতু-  
র্কর্ষণস্ত যঃ কর্ত্তং । ব্রাহ্মণ্যাবর্ষে গবর্ষে চ ব্রহ্মদন্তপ্রাপি  
জলাগ্নিদংষ্টি হতস্য । বস্ত চেচ্ছতি পার্থিবঃ । স্বকাব্যার্থ-  
পরিপালনাবিকৃতস্ত কৃত এতদ্যতোরাজ্যং পরিপালন  
এবশৌচনিবৃত্তিস্তত্র বতোব্রহ্মতাবিশেষেণ তদ্বিচ্ছয়া  
বিনিবৃত্তিঃ স্তায় ॥ ২৫ ॥

কুলুকঃ ।

ভিষাহবেতি । ভিষাহবো নৃপরিহিতযুদ্ধঃ অত্র হতান  
বিদ্যুতা বজ্রেন পার্থিবেন বদাহেছপরাধে হতে গো-  
ব্রাহ্মণরক্ষণার্থং বিনাশি যুদ্ধঃ জলাগ্নিযাজ্ঞাদিভির্হি-  
তানং যস্য পুরোহিতাণেঃ স্বকাব্যবিষয়ার্থং নৃপতির-  
শৌচাভাববিচ্ছিত্তি তন্মায়ি সদাঃ শৌচম্ ॥ ২৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বপুস্তেজোহংশঃ । বিস্তপতিবৈব্রবণঃ । অগ্নাং  
পতিব্রবণঃ । অত্রৈব হিতোদ্যোবর্ধবাদঃ ॥ ২৬ ॥

কুলুকঃ ।

সোমেনতি । চন্দ্রাগ্নিস্বর্ষাযুশ্রবমানাং বিদ্যুতাপাঙ্ক  
পতোয়াঃ কুবেবব্রহ্মণোরোবমঠীনাং লোকপালানাং  
সম্বন্ধি দেহং রাজা ধারয়তি ॥ ২৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এতৈলে কৈশোরবিষ্ঠিতো রাজা নাস্ত শৌচাশৌচম্ ।  
যতো মর্ত্যানাং মমুখাণামাত্মায়বিকারঃ । তদ্যোক্ত  
প্রভবাপ্যায়ো প্রযুক্তিনিবৃত্তী লোকেশভ্যঃ সকাশাশ্রিত্যনাং  
নহু লোকেশানামেব ॥ ২৮ ॥

কুলুকঃ ।

ততঃ কিমত আহ লোকেশেতি । যতো লোকেশাং-  
শাক্রাতো নৃপতিরতো নাস্যশৌচমুপদিগুতে । বস্মাঙ্ক-  
মুখাণাং যচ্ছৌচমশৌচং বা তল্লোকেশেভ্যঃ প্রভবতি  
বিনশ্চিতি চ । অপায়ো বিনাশঃ । এতেনাস্তদীয়শৌচ-  
শৌচোৎপাদনবিনাশশক্তস্ত লোকেশব্রহ্মণস্ত নৃপতেঃ  
কৃতঃ স্বকীয়শৌচমিতি পূর্কোক্তাশৌচাভাবশ্রুতিঃ ॥২৯॥

মেধাতিথিঃ ।

যেন শক্ততে হন্ততে তচ্ছত্রম্ । অতঃ পাবাণলঙ্ঘ-  
ডাধিনাপি হন্তস্ত বজ্রসংহা নিপদ্যতে নার্যুধৈবে

সদাঃ সংতিষ্ঠতে যজ্ঞস্তথাশৌচমিতি স্থিতিঃ ॥৯৮  
বিপ্রঃ শুধ্যতাপঃ স্পৃষ্টা কলিষো বাহনায়ুধম্  
বৈশ্যঃ প্রোতাদং রক্ষীন্ বা যষ্টিং শূদ্রঃ কৃতক্রিয়ঃ ॥৯৯  
এতদ্বোহভিহিতং শৌচং সপিণ্ডেযু দ্বিজোক্তমাঃ  
অসপিণ্ডেযু সর্কেষু প্রোতশুদ্ধিং নিবোধত ॥১০০  
অসপিণ্ডং দ্বিজং প্রোতং বিপ্রো নিচ্ছতা বন্ধুবৎ ।

বজ্রাদিভিঃ । আহ্নয়ে যত্নেতরেতরং স্পর্ধমান  
বুদ্ধায় স আহিবঃ সংগ্রাহঃ । ক্ষত্রধর্মঃ অপরাহ্ন যত্নং  
প্রজার্বি প্রভৃপ্রযুক্তক । সদাঃ সংতিষ্ঠতে সমাপ্তিমেন্তি ।  
বজ্রো জ্যোতিষ্টোমাদিস্তৎপুণেন যজ্ঞাত ইতি বাবরা  
শৌচমপি সদা এব । অত্র কেচিৎ ক্ষত্রধর্মহতন্ত্রতানেন  
সদা ইত্যভিসম্বয়ন্তি । তত্শচ যঃ সংগ্রামভূমৌ মৃতঃ  
তন্ত্রৈবায়ং বিধিন্তু যোহন্তেছান্ততোহন্ত্র গতন্ত্রদেত-  
দ্বিচার্যম্ ॥ ৯৮ ॥

কুল্লকঃ ।

উদাত্তৈরিতি । উদাত্তৈঃ শত্রুঃ বজ্রাদিভিন  
তু লঙঙপাংগাদিভিরপরাহ্ন যত্নাদিক্রিয়ধর্মযুক্তস্য  
সংগ্রাহো হতস্ত্র তৎক্ষণাদেব জ্যোতিষ্টোমাদিবজ্রঃ  
সংতিষ্ঠতে সমাপ্তিমেন্তি তৎপুণেন যজ্ঞাত ইত্যর্থঃ ।  
তথাশৌচমপি তৎক্ষণাদেব সমাপ্তিমেন্তি ইয়ং শাস্ত্র-  
সর্ঘায়া ॥ ৯৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দশাহাদিনাং কল্পনাং পরিপূর্ণ আশৌচকাল ইদ-  
মগরং কর্তব্যম্ । অপঃ স্পৃষ্টেতি স্নানম্পর্শিকৃত ইতি  
প্রাণ্যাবাতম্ । কৃতক্রিয় ইতি ক্ষত্রিয়াদিভিরভিসম্বদেত ।  
ক্রিয়া চ স্নানমেব অনাস্ত্রাক্রতবাৎ । স্নানবাবহনাদীনি  
স্পৃশেয়ম্ । অথোহু প্রাকক্রিয়ামাহঃ । প্রাকাদি কৃত্য  
সর্গ এব বিদ্যতি । তত্রাপি ব্রাহ্মণ উরকং হস্তেন স্পৃষ্টা  
ক্ষত্রিয়রসজ বাহনাদিভিঃ ॥ ৯৯ ॥

কুল্লকঃ ।

বিপ্র ইতি । অশৌচান্তে কৃতপ্রাকাদিকৃত্যো ব্রাহ্মণঃ  
অপঃ স্পৃষ্টেতি জলস্পর্শমাত্রং বক্ষিণহস্তেন কৃত্য শুক্লো  
ভবতি নতু সংবৎসরে ব্যতীতে তু স্পৃষ্টেণাপো দ্বিত্ব-  
ব্যতীতিবৎ স্নানো বাহনাদিস্পর্শসাহচর্যাং স্পৃষ্টেত্যস্ত চ  
সকলকুরিত্ত্বার্থভেদস্তাস্মাৎসাধ্যাৎ । ক্ষত্রিয়ো হস্তাদি-  
বাহনং বজ্রাণ্যত্রক বৈশ্যো বলীর্দ্বাদিপ্রোতোর লোহ-  
প্রোতাএং বোজ্রং বা শূদ্রো যষ্টিং বংশমণিকাম্ ॥ ৯৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্কোত্তরবস্তৃপসংহারোপপদ্যপ্তাস্থাখো পূর্কোত্তরা-  
বর্জল্লোকো ॥ ১০০ ॥

কুল্লকঃ ।

এতদ্বিতি । ভো বিজ্ঞেষ্ঠো এতচ্ছৌচং সপিণ্ডেযু  
প্রোতেষু যুথাকযুক্তম্ ইদানীমসপিণ্ডেযু প্রোতশুদ্ধিং  
শূনত ॥ ১০০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কল্লুব্রিতি বর্ণেণ ন মূল্যেন । মাতৃরাষ্ট্রাংক আন্তগ্রহণং

বিশুদ্ধ্যতি ত্রিরাত্রৈণ মাতৃরাষ্ট্রাংক বাকবান ॥১০১  
যদ্যন্নমতি তেষাক দশাহেনৈব শুধ্যতি ।  
অনগন্নমর্ষিহব ন চেৎ তস্মিন গৃহে বসেৎ ॥ ১০২  
অনুগমোচ্ছয়া প্রোতং জাতিমজ্জাতিমেব বা ।  
জাহ্না সচেলং স্পৃষ্টা গ্নিৎঘৃতং প্রাশ্য বিশুদ্ধ্যতি ॥১০৩  
ন বিপ্রং যেষু তিষ্ঠৎশু মৃতং শূদ্রেণ নারয়েৎ ।  
অসর্গ্যা হাহতিঃ সা সাক্ষুদ্রসংস্পর্শদ্বিতি ॥১০৪

প্রত্যাসন্নবাকবমাতুলাদিগ্রহণার্থম্ । অমাজানুদীরতে  
অসপিণ্ডঃ অসমানোদকো ন সর্কসপিণ্ডাদন্তঃ ॥ ১০১ ৬  
কুল্লকঃ ।

অসপিণ্ডমিতি । অসপিণ্ডং ব্রাহ্মণং মৃতং ব্রাহ্মণো  
বন্ধুবৎ স্নেহানুবন্ধেন নতদৃষ্টপুঙ্কোভার্যহুতম্ । মাতৃ-  
রাষ্ট্রানু সন্ধিকৃতানু সহোদরভ্রাতৃভগিন্যানীন্ বাকবান  
নিচ্ছত্য ত্রিরাত্রৈণ শুক্লো ভবতি ॥ ১০১ ১

মেধাতিথিঃ ।

অনশ্রুতো নিবসন্তক পূর্কোক্তত্রিরাত্র এব । অশ্রুতো-  
হনিবসন্তক একাহ এব । অশ্রুতঃ নিবসন্তক দশাহ  
এব ॥ ১০২ ॥

কুল্লকঃ ।

যদ্যন্নমতি । নির্হারকো যদি তেষাং মৃতস্য সপিণ্ডা-  
নাগশৌচিনামন্নমজ্জাতি তদা তদশাহেনৈব শুধ্যতি  
ন ত্রিরাত্রৈণ । অথ তেষামন্নঃ নাপ্রাতি গৃহে চ তেষাং  
ন বসতি নির্হারতি চ তদাহোরাত্রৈবৈব শুধ্যতি । এবক  
তদুগৃহবাসে সতি তদহোরাত্রৈবৈব নির্হারকস্ত পূর্কোক্তং  
ত্রিরাত্রম্ ॥ ১০২ ১

মেধাতিথিঃ ।

অনুগমনং বুদ্ধিপূর্বমশ্রুভজনম্ । যথাকথঞ্চিদধি-  
গমনেন চ সচেলং স্নানম্ । অগ্নিস্পর্শো ঘৃতপ্রাশনঞ্চ  
সমুচ্চিতং শুদ্ধিহেতুঃ ॥ ১০৩ ॥

কুল্লকঃ ।

অনুগমোতি । জাতিমজ্জাতিঃ বা মৃতমিচ্ছাতো-  
হনুগমা সচেলস্নানঞ্চ কৃত্য ততোহরিং স্পৃষ্টা পশাদ্-  
ঘৃতপ্রাশনং কৃত্য অনুগমননিমিত্তার্থোচ্যবিশুদ্ধ্যতি ॥১০৩ ১

মেধাতিথিঃ ।

ন নারয়েন্ন নির্হারয়েৎ । যেষু তিষ্ঠৎশু সমানজাতী-  
য়েষু সংশু । আভিগ্রহণায় দাহয়েদিতি । বিপ্রগ্রহণ-  
মতন্ত্রম্ । ক্ষত্রিয়বৈশ্যরোরপি পূহসংস্পর্শো গোব এবে-  
ভার্যবানং প্রতিবেধঃ প্রতীয়তে ॥ ১০৪ ১

কুল্লকঃ ।

ন বিপ্রমিতি । ব্রাহ্মণাদিঃ মৃতং সমানজাতীয়েষু  
হিতেষু ন শূদ্রেণ পূজাদিনির্হারয়েৎ । যস্যং সা  
শরীরাহতিঃ শূদ্রস্পর্শদৃষ্টা সতী মৃতস্য সর্গায় হিতা  
ন ভবতি মৃতং সর্গং ন প্রাপয়তীত্যর্থঃ । যেষু  
তিষ্ঠৎশুভাভিধানং ব্রাহ্মণভাবে ক্ষত্রিয়েণ তদভাবে  
বৈশ্যেন তদভাবে শূদ্রেণাপি নির্হারয়েদিত্যক্তম্ । যথাপূর্বং  
শ্রেষ্ঠতানসর্গাদোবক ব্রাহ্মণাদিসম্ভাবে শূদ্রেণ নির্হারে

জ্ঞানং তপোহগ্নিরাহারো মূন্যনো বায়ুপাঞ্জনম্ ।  
বায়ুঃকর্ষ্মাকালোচশুদ্ধেঃকর্তৃণি দেহিনাম্ ১০৫  
সর্কেষামেব শৌচানামর্থশৌচং পরং স্মৃতম্ ।

সতি বোধ্যঃ । গোবিন্দরাজস্য গোবিন্দর্দেশঃ যেষু  
তিষ্ঠন্তিভাবিক্রিয়মিহাঃ । তদনুজম্ । সত্ত্বদর্শ-  
পুণ্ডরোক্তারণবৈবধ্যগ্রাসদ্বাং উপক্রমাবগতেত বেদো-  
নিতস্তারোণাবুদ্যোধ্যাং গুণকৃতশুদ্ধাহুরোবেন প্রধান-  
ভুতায় আহভেরপেক্ষায়াং গুণলোপে ন মুখান্যোত্যাগি  
স্তায়ো বাধ্যত । তন্মাং যেষু তিষ্ঠন্তিভাবিক্রিয়মিহাঃ  
ন বিবক্ষিতম্ । ইমাং গোবিন্দরাজস্য রাজাজাং নাজি-  
গমহে ১০৪ ৷

মেধাতিথিঃ ।

জ্ঞানাদীনি কালভেদেদৃষ্টান্ততরোপাদীয়ন্তে । তদৈ-  
তানি স্ববিষয়ে শুদ্ধিকারণানি এবং কালোৎপি  
নাভ্যতিশক্তিভবাঃ । এতৎবাং যস্য যত্র শুদ্ধিহেতুঃ  
তদ্বিহেব প্রকরণে ভেদাৎ বক্ষ্যতে । অন্তেষাং তত্র  
তত্র দেশে । তত্র জ্ঞানমাধ্যাত্মিকং সাধ্যার্থোপোপদিষ্টং  
ভেন হি অবিদ্যাবাসনাপাননে রাগাদিক্রয়ে নির্দোষ-  
জ্ঞানমুপৈতি । বক্ষ্যতি চ বুদ্ধিজ্ঞানেন শুধ্যতীতি ।  
তপঃ কুজুতাজ্ঞানাদি তং পাতকোপপাতকানাং শুদ্ধি  
হেতুঃ । অগ্নিহুঃস্মাদিহুঃ পুনঃ পাকেনেতি । আহারঃ  
পবিত্রাণাং পরোমলানাং সোহপি তপ ইব শোধয়তি ।  
মুদারিণাং শুদ্ধিহেতুত্বাৎ প্রসিদ্ধং । মনসো বক্ষ্যতে  
মনঃ সত্যেনেতি । উপাঞ্জনং মর্দনং মুখাগোমর্দাদিনা  
সংস্কর্ষণমুলেপনে । বায়ুচলানিষ্কৃষ্টে তৃণকাষ্ঠাদৌ  
রথ্যাপত্তিতে । কর্ষ্মাণি সঙ্কোপাসনাদীনি । উক্তক ।  
পূর্ক্যাং সন্ধ্যাং জপংতিষ্ঠেইশ্রমেননো ব্যাপোহতীতি ।  
এতচ্চ দ্বিতীয়ে ব্যাপাতম্ । সত্যপি তপসঃ কৰ্ম্মভে  
প্রাণাত্ম্যাপানার্থং পূর্বশুপদেশঃ প্রারম্ভে চ শাস্ত্রে ভেদে-  
নৈব কৰ্ম্মগুণো নির্দিষ্টতে কৰ্ম্মনিষ্ঠান্তপোনিষ্ঠা  
ইতি ১০৫ ৷

কুল্লুকঃ ।

জ্ঞানমিতি । জ্ঞানাদীনি শুদ্ধেঃ সাধনানি ভবন্তি ।  
তত্র ব্রহ্মজ্ঞানং বুদ্ধিরূপান্তঃকরণশুদ্ধেঃ সাধনম্ । যথা  
বক্ষ্যতি বুদ্ধিজ্ঞানেন শুধ্যতি । তপো যথা তপসা  
বেদবিস্তম্যঃ । অগ্নিহুঃ পুনঃপাকেন মূন্যম্ । আহা-  
রো যথা হবিষোপ যথাস্থা ইতি । মুদারিণী যথা মুদা-  
র্যাদেবমর্থবদিত । মনো যথা মনঃপূঃ সমাচরেদিতি ।  
সত্ত্বজ্ঞিকলাভকং মনো নিম্নসাত্মিক্য বুদ্ধিরিতি মনো-  
বুদ্ধ্যোভেদঃ । উপাঞ্জনমুলেপনং যথা সঙ্কোনোপাঞ্-  
নৈকেন্দ্র । কৰ্ম্ম যথা বজ্জত বাধযেগেনেত্যাদি ।  
জর্কে যথা গামালভ্যাকর্মীক্য বা । কালো যথা শুভো-  
দ্বিপ্রো দেশাহেন । বাসোজ শুদ্ধিহেতুঃ মনুস্মৃতমপি  
পশ্চাদনক বিশুধ্যতি দোষদ্ব্যাংগুসাক্ষিত্তিরিতি বিষ্ণু-  
বায়ুঃ প্রীতম্ ১০৬ ৷

মেধাতিথিঃ ।

কোৎস্ত প্রসঙ্গঃ । যথা মুদারিণিচাবিলম্বং কৃতো-

বোহর্থে শুচির্হি স শুচিন্ মুদারিশুচিঃশুচিঃ ১০৬  
ক্ষান্ত্যা শুধ্যন্তি বিদ্বাংসো দানেনাকার্য্যকারিণঃ  
প্রচ্ছন্নপাণা জপোন তপসা বেদবিস্তম্যঃ ১০৭  
মুত্তোন্নৈঃ শুধ্যতে শোধ্যাং নদী বেগেন শুধ্যতি ।  
রজসা স্ত্রী মনোহুষ্ঠা সন্ন্যাসেন বিজ্ঞোত্তমঃ ১০৮  
সর্গঃ প্রবর্ত্ততে তথা প্রমাদবশিত্তে পরব্রহ্মাপহরণা-  
দাবিলম্বিতং প্রায়শ্চিত্তং শুক্রে সমাশ্রয়ীয়ম্ ১০৯ ৷

কুল্লুকঃ ।

সর্কেষামেবেতি । সর্কেষাং মুদারিনিমিত্তদেহ-  
শৌচাদীনাম্ মধ্যার্থশৌচম্ অন্ত্যায়ন পরমগ্রহণপত্নী-  
হারেণ বহুনেহা তৎ পরং প্রকৃষ্টং মদাদিভিঃ স্মৃতম্ ।  
বন্দ্যদ্যোহর্থে শুদ্ধঃ স শুদ্ধো ভবতি । যঃ পুনর্মুদারি-  
শুচিরর্থে চাতকঃ সোহ শুদ্ধ এব ১০৬ ৷

মেধাতিথিঃ ।

একাদশে বক্ষ্যতি । যে বিদ্বাংসন্তে ক্ষান্ত্যাব  
শুধ্যন্তি । তে হি ধোষার্থাংসস্মারেনৈপহন্ততে ততো-  
হুকৃতেষু প্রবৃত্তেষু নিত্যশুদ্ধা ভবন্তি । ক্ষান্তিনাম  
চিশুধর্মঃ সর্কজ সাম্যম্ । দানস্তাপ্যাকার্য্যকুল্লুকিতা  
দানেন বধনির্বেকযিত্যাদিনা প্রচ্ছন্নপাণানামপি রহ-  
স্তাধিকারে জপ উক্ত এব । তপো বৈদবিন্দ্য বেনাত্যাম  
এব জ্ঞানক । যথোক্তং ব্রাহ্মণস্ত তপো জ্ঞানমিতি ।  
কুজুদি তু সর্কেষাং শুদ্ধিহেতু ন বেদবিদ্যামেব ১০৭ ৷

কুল্লুকঃ ।

ক্ষান্ত্যেতি । পরোপকারে কৃতে তন্নিম্ন প্রত্যপ-  
কারবুদ্ধাহুংপত্তিরূপসা ক্ষান্ত্যা পত্তিতাঃ শুধ্যন্তি ।  
যথচ বক্ষ্যতি । মহাপ্রজ্ঞক্রিয়াঃ কমা নাশপ্রত্যাপ  
পাপানীতি । অকার্য্যকারিণো দানেন । যথা বক্ষ্যতি  
সর্কজং বা বেদবিদে ব্রাহ্মণয়েতি । অপ্রাণাতপাণা  
জপোন । যথা বক্ষ্যতি জপংস্থপবসেদিনমিতি । বেদ-  
বিস্তম্যঃ বেদার্থচোজ্ঞানাদিতপোবিদঃ । তপসেভ্যোকা-  
দশাধ্যায়ে বক্ষ্যমাণেন ১০৭ ৷

মেধাতিথিঃ ।

নম্যাঃ পারাবারে কীলোদকার্য্য অন্তঃপহতে তস্তা  
এব বেগাগভারঃ কলঙ্কযায় । উদকং বেগেন শুধ্যতি ।  
যথাত্তম্যা ভূমঃ ভূমিঃ শুধ্যতি পক্ভিরিতি শুক্রে  
প্রতীতিনৈব নদীভীরেষু । অথবা বেগবত্যা অন্তি-  
প্রবাহসংসর্গেণলচ্যাপশকার্য্যসিমুচ্যতে নদী বেগেনেতি ।  
নৈবং মন্তব্যম্ ইত্যাক্যমুক্তান্তঃপ্রবাহৈঃ সংস্পৃষ্টা ন  
শুধ্যতি । শারীরে ব্যভিচারেহুপলভ্যমানে পরপুরুষ-  
রূপশুভাশুচিস্তনে মনোহুষ্ঠা রজসা গতো শোণিতেন  
হৃদেন শুধ্যতি স্ত্রী । সন্ন্যাসঃ যতে বক্ষ্যতে ভেন  
বিজ্ঞোত্তম্যঃ শুদ্ধা ভবন্তি । ন কথকিয়ানাপাচারে বধ-  
বিহ্বা চিত্তিতহুস্মাপিযথাদি ভবেবাবপনীয়তে ১০৮ ৷

কুল্লুকঃ ।

মুত্তোন্নৈরিতি । সন্ন্যাসপহতং শোধানীয়ং মুজ্জলৈঃ  
শোধ্যতে নদীপ্রবাহক স্নেহান্যশুচিদ্রবিতো বেগেন  
শুধ্যতি । স্ত্রী চ পরপুরুষমৈখুনসকলাদিদ্রবিতমানস

অভির্গীতানি শুধ্যস্তি মনঃ সত্যেন শুধ্যতি ।  
বিদ্যাভ্যাসোভ্যাসভূতান্নাবুদ্ধির্জ্ঞানেন শুধ্যতি ১০০  
এষ শৌচস্য বঃ প্রোক্তঃ শারীরস্য বিনির্ঘরঃ ।  
নানাবিধানাং জব্যাপাং শুদ্ধেঃ শৃণুত নির্ঘরম্ ১০১

অভির্গীতানি তন্মাং পাণ্যচ্ছাদ্য ভবতি । ব্রাহ্মণস্ত  
সন্ন্যাসেন বর্জ্যবিধিধেয়েন পাণ্যচ্ছাদ্যতি ১০০ ৥

মেধাতিথিঃ ।

ইদানেনাবিকারী কৰ্ত্তা চ পুরুষো বদন্তিরাশ্মা । অস্তঃ-  
করণঃ মনঃ । বুদ্ধিঃ । শরীরং ভোগীয়তমম্ ইন্দ্রিয়াণাং  
ভৌতিককারণ পৃথক্ভূতম্ । অত্র কিঞ্চিৎ কেনচিচ্ছোধ্যতে ।  
কালেন তু সৰ্ম্মমিতি স্থতিপনম্ । পাত্ৰাণ্যভ্যবসর-  
বয়বিনঃ লক্ষয়তি । অস্তিঃ স্নানেন শরীরং শুধ্যতি ।  
মনস্ত সদসদ্ব্যাক্ষণ্যং তস্যাসংস্কল্পাদুক্তিঃ সত্যেন  
সাদৃশকল্পেন নিবৰ্ত্ততে । পূৰ্ণঃ মনসঃ শুদ্ধিহেতুভূতঃ  
তদ্ব্যবহারেণ নেষং বাচো মনঃশুদ্ধিকরণম্ । তথ্যচ  
শ্রুতিঃ । মনসা বা ইবিতা বাধয়তি বাৎ হস্তমনা বাচং  
বদন্ত্যুর্ধ্যা বৈ সা বাধদেবভূতৈতি । যা বাৎস্থপভূত-  
জ্ঞানান্তরুতাশুভকৰ্ণজা । এককহৃদতজা বা বুদ্ধিরাশ্মানো  
যাবৎ সহজাবিশ্বাস্যকালেদগ্ৰহণলক্ষণা গুণাঙ্গবিশেকা-  
ভাবলক্ষণা বা ধনপুত্রাভ্যাবসরুপা ত্বাতিশয়হেতুঃ সা  
তু বিদ্যায়া সাধ্যাবেদান্তাত্যাসজ্ঞয়া । তপসা চ কৃষ্ণা-  
দিনাভ্যাসেতঃ শুধ্যতি । ভূতান্না ভূতশব্দস্তত্ত্বচরমঃ । পার-  
মার্থিকোৎসন্নাস্ত্যাদৃগ্গতিহাং প্রায়স্বেষো নহু ভূতময়  
আত্মা শরীরাস্তেতি মন্তব্যম্ । বুদ্ধিরবিদ্যানানার্ধ-  
কারমণীয়া স্বপাদিসংসিদ্ধান্তপ্রকল্পিতার্থিনিবেশতয়া  
বদ্যাস্বার্থিকারোদয়সত্ত্বেদ্যাব্যবসায়েন দ্ব্যভ্যন্তী জ্ঞানেন  
স্বপ্রকাশপ্রয়য়া প্রমাণব্যাপ্তত্যা শুধ্যতি । বুদ্ধার্থয়ো-  
র্ভেদাদিকারবস্তুস্বৰ্ণস্ত বিবয়াকারেণ চ পরিণামসিদ্ধি-  
নিবিকারবিনিস্কৃত্যদ্বিভুক্তিঃ পূৰ্ণস্ত চ বিদ্যা বৈশাৰ্ধ-  
বেদনম্বেব । তত্ত্বাক হেতুঃ যথেষ্টাংস্তেজসা বস্কি-  
রিতিবদিতি । এবং স্তম্ভঃ পুতো ব্রহ্মলোকমব্যাপ্রোভী-  
ত্যেবা সা চতুর্বিধা শুদ্ধিঃ । যথৈতা শুদ্ধয়ঃ পরপুরু-  
ষার্থহেতবস্তজ্ঞানাদিবিষয়িতি প্রশংসা ॥ ১০০ ৥

কুল্লুকঃ ।

অভির্গতি । বৈদ্যদ্ব্যাপহত্যানানি জলেন জালি-  
তানি শুধ্যন্তি । মনস্ত নিবিকল্পিতানি দ্বিভং সভ্য-  
তিধানেন শুধ্যতি । ভূতান্না স্মৃদাদিলক্ষণশরীরাবচ্ছি-  
রো জীবান্না ব্রহ্মবিদ্যায়া পাণ্যক্ষয়হেতুতপসা চ শুদ্ধো  
ভবতি । শুদ্ধঃ পরাত্মান্নপেণাবর্ত্ততে । বুদ্ধিঃ বিপর্যয়-  
জ্ঞানোপহতা বদ্যার্থবিষয়জ্ঞানেন শুধ্যতি ১ : ১০০ ৥

মেধাতিথিঃ ।

নানাবিধানাং জব্যাপাং বহুপ্রকারাণাং তৈজস-  
মাস্তিকস্বকঠিনবাস্তসংহতকার্যব্যাপ্যাদিতেদৈর্ঘ্যব্যাপগু-  
করণকৃতানাং পূৰ্ণস্তাঃ শুদ্ধেভেদমেভেনাহ । তত্র  
বুদ্ধ্যাস্তনঃ প্রধানতা শুদ্ধিঃ । জব্যাপাভ্যাসং পরি-  
গ্রহাৎ । ইহ তু বিপরীতং শৃণুত নির্ঘরঃ পূৰ্ণেণার্থস্তাদ্য-  
কৰ্ণার্থঃ স্তোত্রঃ ॥ ১১০ ৥

তৈজসান্যং মণীনাঞ্চ সৰ্ম্মস্যাস্থাময়স্য চ ।

কুল্লুকঃ ।

এব ইতি । অয়ং শরীরমবস্থিতঃ শৌচস্ত দ্ব্যাক-  
শিস্কর উক্তঃ । ইদানীং নানাপ্রকারজব্যাপাং যেন বচ্ছাদ্যতি  
তস্য নির্ঘরং শৃণুত ॥ ১০০ ৥

মেধাতিথিঃ ।

তৈজসাত্ম্যাত্মে যাত্তদ্বিসংযোগাদ্ভবতি রজত-  
স্ববর্ণভায়াসদ্রপুনীসাদীনি । মণয়ঃ ক্ষতিককরাঃ । অগ্নী  
পাণ্যং তদ্বিকারঃ পাত্তবশ্ময়ম্ । সৰ্ম্মস্তেতি পাণ্যপূ-  
ণ্যম্ । পরন্তপ্রাণেণ নদীযন্ত চেত্যালবনম্ । তন্ময়-  
এককার্য্যাত্ম্যত্বম্ বিকল্পোক্তে । আপঃ সমুচ্চী-  
রন্তে । কিং পুনরত্র কার্য্যং লেপগন্ধাপমার্জনম্ ।  
উক্তং লেপগন্ধাপকৰ্ণেণ শৌচম্বেদ্যন্ত । ইহাপি বা-  
য়াপিত্যমেধ্যাত্মাদিতি তত্র রূপভেদপারক্যং সমানং  
মুস্তম্নোঃ ব্রহ্মনিমিত্তকার্য্যভেদে শুদ্ধিঃ । অণুচে-  
তুচিৎপাদনপ্রভাব্যাপনয়েন সংব্যবহারযোগ্যতা ।  
বদ্যবসন্তুভির্বাচ্যা ইদমেনেন সংপুস্তমুচ্চীতি । নমু  
লৌকিকাঃ পরার্থান্তত্ৰ লোকা এব জাতান্তে । নৈক-  
নামান্তমাত্রং লোকাঙ্কারতে । বচ্ছাদ্যপিতং যুক্ত-  
পূরীষশোণিতসংসর্গেণ তাদৃশং লোকে ভূতীত্যাহ ।  
বদ্যোগাং স্পর্শাদিক্রিয়াহু তদগুচি । কথঞ্চ তন্তা-  
যোগ্যভেদোতজ্ঞানাদেব বিবেক্যম্ । কিঞ্চ পর-  
দ্ব্যভ্যন্তী যো ন স্বভূতি স তুচ্ছিকাতে । অতোহমরা  
পদার্থপ্রসিদ্ধোহ কিঞ্চিৎ সিধ্যতি অগহতমগুচীতি  
নিত্যেপি ইদমেনেনাপহন্তত ইতি নান্তয়েণ শাস্ত্রবিশেষ-  
দিধ্যাতি কথং পুনঃ শাস্ত্রাং পদার্থবিশেষাবনায়ো  
যাবতা কৰ্ত্তব্যতাপরহেন শাস্ত্রং প্রমাণং ন পদার্থ-  
প্রসিদ্ধৌ পাণিনিবং । বেদমূলভূতাপগমাদ্যদ্বিস্মৃতি-  
নামুচ্চ্যতে । অদেন প্রমাণে বদ্যুচ্চৈং তেন ন ব্যবহর্তব্য-  
মিত্যন্তোব বিদ্যানুমানম্ । যৎসংসর্গেণ ব্যবহার-  
প্রতিবেদঃ স উপবাস্তহেতুরিত্যবগমো ন বিরূপ্যতে ।  
এবং শুদ্ধাবপি বৃষপহতং জব্যং তেন যথাবিহিতং কৃত-  
প্রকাশনাবিক্রিয়েণ ব্যবহর্তব্যমিতি শকাতে বিধি-  
মূলতা প্রতিপত্তম্ । ন চ শুদ্ধিঃ কৰ্ত্তব্যোতি বিধার্থ-  
তথা সত্যকুর্ত্তম্ প্রত্যবেয়াৎ । কিন্তু দৃষ্টার্থে ব্যবহারে  
যেন কেনচিৎ পাত্তেণ শুচিনাশ্চেন বা কৰ্ত্তব্যেবর্ষিতাৎ  
প্রাপ্তে নিয়মঃ শাস্ত্রীয়ঃ । ইখকুতেন ব্যবহর্তব্যং  
সত্যার্থিবে নানিখংভূতেন । নহু চ নিয়মপক্ষেভূত-  
দ্যার্থিনোহবিকারঃ অস্তস্ত তু কামপ্রসঙ্গঃ । যথা কু-  
সাধুচিন্তায়াং বাচকত্যা বিশেষেযপি নিয়মঃ পুণ্যপাপয়ো-  
রিত্তি । সত্যম্ । বদ্যন্তে পাত্তস্ত প্রতিবেদো ন  
স্তাৎ । প্রতিবেদে তু সতি কৃতোহকৃতশুদ্ধিনা বাক-  
হারঃ । শুদ্ধিবিধিঃ প্রতিপ্রসন্নমাত্রম্ । প্রতিপ্রসবে কৃতো-  
হভ্যবসঃ কেবলং প্রতিবেদাতিক্রমো ন ভবতি । ভবহু বা  
পদার্থাধিগমপটয় স্বতিরিসং সাধনাদুপবেকবৎ স্ব-  
স্থিতিবল্ল বৎ তু কার্য্যমূলতঃ যথাবিধিক্যানামিতি । কৈক-  
তহুতঃ যত্র বাদৃশং মূলতেন শকাতেবংগতং তত্র তদেবা-  
ভূতপনম্যতে । অষ্টকার্ণো কার্য্যরূপে তাদৃশমেব বাক্যং  
মূলসিদ্ধার্থমেব পদার্থব্যবহারাদিঃ প্রথমতা ব্যবহার-  
মূলোতি ন কথ্যচিৎ কৃতিঃ । ইহ তু ন কথকিদ্যব-

ভক্ষনাদিমৃদা চৈব শুদ্ধিরূপা মনোবিভিঃ ॥১১১

হারমূলং সম্ভবতি বৈদিকমন্ত্রসাধারণ্যাক শুভো কা ব্যবহার-  
মূলতা শক্যা বিধিকানিবন্ধকঃ স্তাঃ। নহু চ পানিনেরপি  
বিধিরন্তি সাধুভিত্তিবিভবঃ নাসাধুভিরিতি। নৈবা  
পানিনেঃ স্মৃতিঃ। সা হেতাবতি পর্যাবসিতা সাধুরময়ঃ  
নেতি এতৎ তু বর্ণনকৃতকারিণা দদ্যাপ্যন্তি। অভিধান-  
সারীচৈতরিত্রিপুণ্ড্রোদয়গন্তবাম্। নহু তৎস্মৃতাংশি  
বিধিঃ প্রসূতঃ। দায়াদা এব পরিতজ্জেরং চতুরোং-  
শান্ হরেজ্জ্যেষ্ঠঃ জ্যেষ্ঠ এব তু গৃহীয়াদিতি। কিং  
দিগাৰ্ঘ্য এব লিঙ্গান্তরে প্রৈষাদো অর্থাতে। পদার্থা  
বিধিরূপা বিধিবেশাঃ প্রৈষাদয়ঃ সর্গজ্ঞ প্রবর্তনাপ্রতি-  
পত্তেরিতি চেৎ। হেতুহেতুসভোরশিষি প্রাপ্তকাল-  
দিমু কা প্রবর্তনা ন চ গ্রহণং বিধেয়ঃ অর্থিতরা  
প্রাপ্তব্যাং। স্বপরাশরোরবিশিষ্টারামর্থিতারাং নিয়-  
মার্থা বিধিরিতি চেৎ অদৃষ্টকল্পেন বিহিতাশাতি-  
রেকেন বিধিনিয়মমুপপত্তেঃ। প্রতিবেশাধ্যা পরি-  
সংধোতি চেৎ যুক্তমেতৎ বিভাগকাল এব যঃ কতিদ-  
মিকমংশং ভ্রাতৃভিন্নরজ্ঞাতমানদীত ম প্রত্যবেশাং সত্য-  
মপ্যাজ্ঞায়ামেকবশাং। নচ স্বয়ং জ্ঞাপোত গ্রহণ-  
বিধৌ হি স্বতাপত্তিরূপাতা। তন্ত যন্তং তদ্ব্যমিতি  
বিজ্ঞায়তে প্রতিবেশঃ। পুনস্তদভিক্রমেণপি পরিগ্রহে  
স্তাদেব স্বাম্যম্ অভক্ত চৌর্যাদিনাপীযাতে ন তদা  
ইহমন্ত স্বমিদং নেতি পরিগ্রহাদৃতে নিকীয়েতে তন্মা-  
বিধিনিয়মপরিঃখানামসমস্তব্যতিরতাংশেৎ। স্বাণী-  
জ্ঞানেশ্বর্যমিতি। এতাবান্ বিভাগার্থঃ। অতোহয়ম-  
র্থাভরে লিঙ ভক্তেরিতি। প্রাপ্তকালভায়াং হরেজ্-  
রিত্যাদিহু নৌকিকপ্রবৃত্ত্যাবাদো যথা স্মৃতিতে। ভ্রাতৃত্ব  
যোগ্যকর্মার্থীধর্যমভিগচ্ছেহিতি। দৌতমন্ত পঠে-  
মেবাহ। রিকৃৎক্রমেতাদি। তন্মাপষ্টকারিস্মৃতেঃ শুদ্ধা-  
শুদ্ধিবচনং সংস্কারবিধিতৈব শিষ্যতে। বিধিমূলত-  
বিধিনিষ্টেব। অতঃ শুদ্ধাশুদ্ধী উতে অপি শাস্ত্রাবনেয়ে  
ততঃ শুদ্ধিরপি বাচ্য। উচ্যতে। উক্তেব তর্হি বস-  
শুদ্ধমিতি। নুগ্রহণক তন্ত স্মৃতাভরণদর্শনেন প্রদর্শনার্থঃ।  
সমাজ্যায়বরোষ্ট্রকপিকাবিড় রাহগ্রাম্যাকুটাপুশ্ণালক-  
ক্যাবমুগশকুভনগিনক্লানার বদাদিগ্রহণক। গেম-  
জ্ঞানানার শুদ্ধিবচনোক্তানার মৃত্যাদ্যপহতানাময়ঃ  
সংস্কারঃ কর্তব্যো ন পুনরেষমেব প্রযজ্যমানানাম্। নহি  
সুবর্ণাদয়ো ভাবাঃ স্বরূপেণাশুদ্ধা যেন প্রয়োগকালে শুদ্ধি-  
মপেক্ষেরন্। অববা দৃষ্টার্থৌ দৃষ্টপ্রয়োগপ্রায়ঃ সংস্কারো  
বিধীয়তে। প্রাপ্তধেনেব ভোজনে। তন্ত শুদ্ধিবচনং  
বিরূধ্যতে। যে তু পাত্রাণাং ভোজনানন্তসমাজ্ঞন-  
প্রকালনে তে সমাচারতঃ ন পুনরঙ্গাঃ শুদ্ধিঃ স্মৃতেঃ।  
যদপ্যন্তম্পৃষ্টং পুরুষন্ত পতিতচাতালানি তথা লণ্ডন-  
পলাহুহুয়ানানি তদপি অব্যাপ্যমুপবাচকম্। তন্ত  
কাশ্ময়পবাতে কা শুদ্ধিরিতি স্মৃতাভরণসমাচারযেব-  
ঈরো। উক্তক বিশেষো হারীতাপস্তম্পরাশরমুনিভিঃ।  
ভানি তু বচনান্তস্মৃতিঃ সর্গাণি ন পরিবর্তিতানি।  
লেখকবিশেষপ্রসঙ্গাক্রমেণোপতন্ত্রকার্যং ॥ ১১১ ॥

কুল্লুকঃ।

তৈজসমিতি। তৈজসানং সুবর্ণানীনাং মরকতা-

নিলেপং কাকনং ভাণ্ডমন্দিরেব বিস্তৃষ্যতি।

অজমখাময়কৈব রাজতকানুপকৃতম্ ॥ ১১২

অপামগ্নেচ সংযোগাচ্ছিন্নকরূপাক নিরুভৌ।

দিম্বীনং পাবাণময়স্য চ সর্গস্য ভক্ষনা জলেন স্তম্ভক্যা  
চ সমাধিভিঃ শুদ্ধিরূপা। নিলেপন্ত জলেনবানন্তরং শুদ্ধে-  
ব কামাণবাং ইদমুচ্ছিষ্টেবৃতিলিগুবিষয়ঃ। তন্ত মৃতম-  
নোলোপংকক্ষস্বৈককার্যব্যতিক্রমঃ। আপনুভরজ্ঞ মদ-  
চৌর্যতে ॥ ১১২ ॥

মেধাতিথিঃ।

তৈজসবিশেষয়োঃ কাকনরাজতরোনিলেপয়োরয়ং  
বিধিঃ। অজমখা তাম্রানীনাং যথোচ্ছিষ্টম্পর্শে বা-  
নাদিষ্টকামিতিঃ কীরঃ বা পানীয়ং বা পীতং তত্র ন  
ভবতি লেপঃ। যত্র বাৎসবৃত্তকীরাদিভিকুচ্ছিষ্টেঃ  
সংল্লিখ্যাত্ম্যবযান্তর বক্ষ্যতি তন্ময়ং তয়োঃ যথোক্ত-  
যেতি লেপগতাপকর্ষণবচনাক যো লেপো যেনৈবাপকৃত-  
শক্যতে তত্র তদেবোপাদেয়ং ন ভববারিণী এব। তথাচ  
হারীতঃ। গোমুমকুটককসায়বমৃক্ষমস্বরূপৈরিতিতাদি  
পঠতি। স্বচাতোলোদক্যাদিম্পর্শে তু নিলেপয়োরপি  
ভক্ষনা ত্রিঃ সপ্তকৃৎ পরিমার্জনমিতি হারীতঃ। শম্বন্ত  
তৈজসানং কৃৎপক্ষবিধিরতোযুক্তপূরীষোপহতানামাবর্তন-  
মুল্লেনবনং ভক্ষনা বা ত্রিঃ সপ্তকৃৎ পরিমার্জনমিতি। তন্ত  
ত্রিকালমৃত্যাদিবাশিতানামাবর্তনম্। নামাকৃতিমুপদ্যো-  
চ্ছাতস্তদাকৃতিসম্পাদনমাবর্তনম্। উল্লেনবনং তীক্ষ্ণেন  
শস্ত্রেণাম্রনা বা নিবর্ষঃ। স্মৃতাভরে স্বাকারগাহাবচুল-  
নাত্তান্নাতানি তত্র সুবর্ণকারৈবপীকৃততয়া শুদ্ধিঃ। দাহঃ  
অগ্নৌ সুবর্ণকারৈরনিষ্টপনম্। অবচুলনং হাহৌ নাতীতা-  
নাং সুবর্ণকারাণাং সুবর্ণনভাতে তেন সর্গত আহননম্।  
তন্নিম্ন সুবর্ণকারে। তথাচোক্তম্। আক্যাঃ শুভয়ঃ সর্গ  
ইতি। অজঃ শম্বকোটনাদি। শম্বস্য তু মলেপস্য  
গৌরসর্গকল্পেন গোমূত্রোদকাত্যাঃ কীরেণ চ। স্মৃতাভরে  
হি পঠ্যতে। অক্তিঃ শম্বমোতি কীরোসকাত্যাং গৌর-  
সর্গকল্পেনোচ্ছিষ্টেন্নেহংকৃত্যেতি। অম্পকৃতমথাত-  
পূরিতমথাতাত্তামুপহতং সর্গশেষকায়ম্। তেন শুকা-  
মেঘচতানানিম্পর্শে সত্যপি নিলেপং প্রাকৃপ্রবর্তিতৈব  
শাখান্তরীয়া শুদ্ধিঃ ॥ ১১২ ॥

কুল্লুকঃ।

নিলেপমিতি। উচ্ছিষ্টাণিলেপরহিতং সৌবর্ণতাণ্ড-  
জনভবক শম্বশুভাণি পাবণময়ক রাজতমুপকৃতং  
যেবাদিশুপান্তরানরহিতং তথাবিধমাসম্ভবজ্ঞানেব  
ভ্রাম্যদ্রিহিতেন শুধ্যতি ॥ ১১২ ॥

মেধাতিথিঃ।

অব্ববাহোহয়ম্। অদ্বিবে বরুণানীভার ভাকামরতে-  
ভাদ্যার্থবাদেহু হেমঃ সুবর্ণস্য রূপস্য চোৎপত্তিঃ ক্ষতা।  
পুরুষধর্মোণাশ্রিবরুণানীয়াপোহকায়ত মৈধুনধর্মো সম-  
যুক্ত্যত তত এতদ্বয়ং নিবর্তৌ উক্ততম্ অভন্তয়োঃ  
স্বযোক্তা যেনোৎপত্তিকারণেনানি। অতাত্তোপবা-  
উদকেন চ। সযোজ্যেতি পাঠে সমানোৎপত্তিনা ভক্ষ-



তস্মাৎ তয়োঃ স্বেচছৈব নির্ণেকো গুণবস্তরঃ ১১৭  
তাস্মাৎকাংস্যরৈত্যানং ত্রুণঃ সীমকস্য চ ।  
শৌচংবধাহংকর্তব্যংক্ষারাম্নোদ্রুণবিরিতিঃ ১১৮  
দ্রবাণাংকৈব সর্কেষাং শুদ্ধিরূপবনং স্মৃতম্ ।

নেতি বাধোদয়ম্ । তদর্শনাচ্চ যুদোংপি কদাচিদহু-  
জ্যতে । নির্ণেকঃ শোণনং গুণবস্তরঃ ১১৭  
কুল্লুকঃ ।

অপামগ্নেরিতি । অধিবে বর্ণণানীকাময়ত ইত্যাদি  
যেষে অয়তে তথায়েঃ হুবর্ণমিচ্ছিয়ং বর্ণণানীনাং  
রজতমিত্যাদিশ্রুতিবিশ্রাণাঃ সংযোগাৎ হুবর্ণং রজত-  
কোত্ত্বং বস্মাদিত্যয়োঃ যেন কারণেইব জলেনাত্য-  
ন্তোপঘাতেনাগ্নিনি নির্ণেকঃ শুদ্ধিহেতুঃ গুণবস্তরঃ  
প্রস্তুতরঃ ১১৭ ৷

মেধাতিথিঃ ।

বধাহং যন্ত বদহতি । যেন যন্ত বলমপকৃত্বং শক্যত  
ইত্যর্থঃ । অতএব স্মৃতান্তরোক্তমপি লভ্যতে বাহনীয়া-  
ত্রপুসীমকবিকার্য গোময়ভূবিরিতি । যথা গব্যাত্তানি  
কাংস্যানি শুদ্ধোচ্ছিষ্টানি যানি চ । শুধ্যস্তি দশভিঃ  
ক্ষারৈঃ শক্যকোপহতানি চেতি । অতএব ক্ষারভেদাচ্চ  
কাজিকদাভিমাদিযোজিতাঃ সিদ্ধা ভবন্তি ১১৮ ৷

কুল্লুকঃ ।

তাস্মাৎ ইতি । অমো লোহং রীতিঃ শিস্তনং তত্ত্বং  
পাত্রং রৈতাং ত্রুপু রসম্ এষাং ভস্মান্নোদকৈঃ শোণনং  
কর্তব্যং বধাহং যনা বদহতি । অন্তস্যা হৈমরৌপ্যায়ঃ  
কাংস্যং শুধ্যতি ভস্মাৎ । অষ্টৈস্তাত্ত্বকং রৈতাক পুনঃ  
পাকেন যুগ্ময়মিতি বৃহস্পত্যাদিবিচনাদিশেষোহত্র  
বোদ্ধব্যঃ ১১৮ ৷

মেধাতিথিঃ ।

ক্ষরণবর্ণাণো দ্রবাঃ স্মৃতভৈলোদিশ্চ প্রভৃতয়ন্তেবাঞ্চ  
কাকাহুচ্ছিষ্টানং প্রযজ্যপরিমাণানামুপবণং কদা-  
চিদংশমাপনয়নং পূর্বভাগহিতম্ । স্মৃতান্তরে যেষ-  
মায়াত্মম্ । কৃশাশ্রিত্যং পবমানঃ হুবর্জন ইত্যহু-  
বাকেন । অস্ত্রে তু প্লাবনমুপবনমাত্রস্তং সমানজাতীয়ং  
তাবদানিয়াতে বাধং পূর্ণ ভাণে কাংসিচ্ছাত্রা অবশ্র-  
বন্তি । সাক্ষাহুপঘাত এতৎ সজ্ঞানং ভাগ এব ।  
ভাণোপঘাতে তু পাত্রান্তরনয়নমুচ্ছিষ্টমর্শে তু ভৈল-  
সর্গিনী উষকেবধায় জপেদিভ্যজম্ । তজার্ধিপাত্রোং-  
ক্ষেপঃ । নহি ভৈলস্য উদকে ক্ষিপ্তস্য পাত্ররহিমোপ-  
গোপঃ সম্ভবতি সাহচর্য্যঃ স্মৃতম্যাপি । এতচ্চোংপবনং  
দ্রবাণাম্ । মধ্যমেধ্যসংস্পর্কতো গন্ধবর্ণে ন দৃষ্টেতে  
তয়োস্ত সত্যোক্ষাগ এষ সর্ককৈতদোদায়নমুভো পরি-  
গৃহীতম্ । পকান্নাত্ত দ্রবাণাং পুনঃ পাকোংপি শব্দে-  
নান্নাত্তঃ । সর্কেষাং যেষপামেধ্যা মধ্যাদয়ন্তেবামৈপ্য-  
বৈব শূদ্রাদীন প্রীতি শুদ্ধিঃ । অত্র তুংপবনং প্লাবনমেব ।  
যথা বসিষ্ঠেনোক্তম্ । ভূমিষ্ঠানাত্তদৃকং । সংহতাঃ  
কঠিনাঃ শাভং যুতং আদিক্য শুভ্রপটিকাধরন্তেবাঃ  
ঃ প্রদেশ উপহতস্তমণীর শেবসা শুদ্ধিঃ । উক্তক  
শব্দেন শুদ্ধাণামুদ্যোতদোষানিমিত্তি । অথবা সমুদাদ-

প্রোক্ষণং সংহতানাক দারবাণাক তক্ষণম্ ১১৯  
মার্জনং যজ্ঞপাত্রাণাং পাণিনা যজ্ঞকম্পি ।

চমসানং গ্রহাণাক শুদ্ধিঃ প্রক্ষালনেন তু ১১৯  
চক্রণাং তক্ষণবাণাক শুদ্ধিরূপেন বারিণা ।

ক্ষাশূর্শকটীনাং মুষলোলুখলন্ত চ ১১৭  
অতিস্তু প্রোক্ষণং শৌচং বহুনাং ধাত্তবাসমাম্ ।

বয়বিনঃ সংহতাঃ শয়নাসনসরণাদয়ঃ সজাতীয়বিজ্ঞা-  
তীয়প্রযস্যংঘাতাত্ত্বকাঃ । উক্তদোষাণামিতি মরুত ব্রষ্ট-  
বাম্ । শবদকামেধ্যসংস্পর্কে যঃ প্রদেশো বৃদ্ধনং সর্গ-  
ন্তস্য প্রক্ষালনমবশিষ্টস্য প্রোক্ষণম্ । দারবাণাং কেবল-  
দারকৃতানাং বৃশীকলকাদীনং কাঠময়ানাঞ্চ শবভাল-  
পুরীষসংস্পর্কে তক্ষণম্ । অস্ত্রে তু পুরীষসংস্পর্গ এবে-  
চ্ছতি । তক্ষণেন গন্ধলোপাদ্যপনেনভবাম্ । অবশিষ্টস্য  
মুষ্ণিরিত্যং প্রক্ষালনং প্রোক্ষণং বা । বাহ্যপঘাতে তু  
প্রক্ষালনমেব । পুরীষবৎঘট্টাশয্যাদীনাক দারকচ-  
ব্রজব্রজিতানাং সংহতয়েন শুদ্ধিঃ ১১৯ ৷

কুল্লুকঃ ।

দ্রবাণাংকৈতি । দ্রবাণাং স্মৃতভৈলানাং কাককটী-  
দ্যাপহতানাং বোধ্যায়নাদিচবনাং প্রযতিয়াত্রপ্রমাণানাং  
প্রাদেশপ্রমাণকুণপত্রব্রজাভাণ্যুপবনেন শুদ্ধিঃ । সংহত-  
নাঞ্চ শয্যাগদীনামুচ্ছিষ্টাভ্যাপঘাতে প্রোক্ষণেন । দার-  
বাণাণ্যাত্তোপঘাতে তক্ষণেন ১১৯ ৷

মেধাতিথিঃ ।

শ্লোকদ্বয়ং ক্ষতিসিদ্ধার্থাহুবাদেন দৃষ্টান্ততয়া নেয়ম্ ।  
এইচমসাদীনং যজ্ঞপাত্রাণাং প্রয়োগান্তরে প্রযজ্য-  
মানানাং পূর্বপ্রয়োগলক্ষ্যাহবিলোপাদিসংস্পর্গপরিহার-  
ণমুক্ষেণ বারিণা জেপাদ্যপকর্ষঃ কর্তব্যঃ । ততো  
যথাক্রতি কচিং পাণিনা কচিদর্ভঃ কচিদ্রুণাবিজ্ঞেদ  
সংসর্গঃ কর্তব্যঃ । ইয়ং প্রায়োগিকী শুদ্ধিঃ উচ্ছিষ্টা-  
দ্যাপঘাতে তু সৌকিকপাত্রবৎ । ন সোমেনোচ্ছিষ্টা  
ভবন্তীতি বিশেষকৃত্তেজস্ত্রয়োপঘাতে সামান্তশুদ্ধির-  
কীতি জায়তে । এইচমসক্যা বাজিকৈভ্য আকারবিশে-  
ষণাবসাত্তব্যঃ ১১৯ ১১৭ ৷

কুল্লুকঃ ।

মার্জনমিতি । চমসানাং গ্রহাণাণ্যাত্তেবাং যজ্ঞ-  
পাত্রাণাং পূর্বং পাণিনা মার্জনং কাঁচাং পক্যাং প্রক্ষা-  
লনেন যজ্ঞে কর্তব্যে শুদ্ধির্ভবতি ১১৭ ৷

কুল্লুকঃ ।

চক্রণমিতি । স্নেহাত্তানাং চক্রপাদীনাম্ উক্তলেন  
শুদ্ধিঃ । স্নেহাদ্যন্তানাং জলমাত্রোপেব শুদ্ধির্ভজ্যম্ ১১৭  
মেধাতিথিঃ ।

বহুং ধান্যানাং ধোণাধিকো স্রবাত । অস্ত্রে তু  
পুষ্ণযপেক্ষয়া দেশকালপেক্ষয়া চ বর্ষয়ন্তি । কন্তুচিদ্-  
দুর্ভৃতম্ । কুড়ান্নিহপি বহু ভবতি । তথা কন্তাধি-  
ববহার্য বদ্ধিতকোশো বহুভামেতি । যথাই বোধায়নঃ ।  
দেশং কালং তথাস্থানং দ্রবাং দ্রবাপ্রয়োজনম্ । উপ-  
পত্তিমবহন্ত জাহা শুদ্ধিঃ প্রয়োজয়েৎ । এবং বাস-

প্রকালনেন অলানামতিঃ শৌচং বিধীয়তে ॥১১৮

চেলবচ্চক্ষুণাং শুদ্ধির্বৈদলানাং তথৈব চ ।

শাকমূলফলানীক ধাত্তবচ্ছুদ্ধিরিষ্যতে ॥১১৯

অপি কেচিৎকালিভ্য উর্দ্ধং বহুনি যদ্যপি ত্রিপ্রভৃতিষু  
বহুতং যতোহলানামিতি বহুতমং প্রত্যক্ষত্ৰিপর্যন্তা-  
স্তলানি । অস্তিরিতাপলকণম্ । তেন যন্ত বাসসৌ  
যেনৈব দোষসংসর্গো বাগেতি তদপি ব্রটব্যম্ । তত  
প্রাকর্ষিতম্ । প্রোক্ষণসংসর্গো গ্রহণনিয়মার্গঃ । উদকে-  
নৈব প্রোক্ষণং কৰ্তব্যম্ । এতেনৈব চ ভেদেন বিঃ পার্শ্বঃ ।  
এতচ্চ মহতাপযাতে শবপূরীষচালাদিস্পর্শে অস্তথা  
হলানামিতি প্রোক্ষণমেষঃ যদি পর্যাবস্তুতোহপি লোপাদি-  
বাস তা নাইপতি তদা তস্মাত্ৰেচ্ছেনমুংসর্গো বেতি গৌত-  
মেনোক্তম্ ॥ ১১৮ ॥

কুল্লকঃ ।

অস্তিভিত্তি । বহুনাং ধাত্তানাং বস্ত্রাণীক চালা-  
দ্যপযাতে জলেন প্রোক্ষণাচ্ছুদ্ধিঃ । বহুতং পুঙ্খভার-  
হাধ্যাধিককমিতি ব্যাচক্ষতে । তদলানাত্ত প্রকালনা-  
চ্ছুদ্ধিমাদিত্তিরপদিষ্ঠতে ॥ ১১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

চর্মণাং বর্জুণাং স্পৃশ্তানাং নহু বর্ণগালানিসম-  
বিত্তানাং স্বভাবান্তটীনাম্ উপানংকষচানীনামপি তদ্বি-  
কারণামেষ এব বিধিঃ । অত্র হি একরূপে প্রকৃত্যাপি  
বিকৃতিগৃহ্যতে । বিকৃত্যাপি প্রকৃতিঃ । তথাচ দার-  
বাণিসিভ্যত্র দাক্ষণ্যমপোষৈব শুদ্ধিঃ । বসিষ্ঠেন হি  
দারবাণাং শুদ্ধিমতিবার দারীহিভূয়ানীত্যুক্তম্ । যদি চ  
বিকৃত্য প্রকৃতিং গৃহ্যেত তদনুতশুদ্ধিবিধানেন দাক্ষণ্যং  
কথমতিদেশঃ ক্রিয়তে । প্রকৃতেস্ত বিকারগ্রহণং  
তদবুদ্ধানপায়দ্যুক্তমেষ । বৈদলানি শাকবৃগাদীনি ।  
স্বভাভরে পক্ষপবিত্রচর্যচামরত্বপত্রবালবস্ত্রানি  
চৈতাদিনেবৈব শুদ্ধিরিষ্যতি । তত্র মনুস্মৃতিপাক্ষ-  
ত্রিহুস্তাচ্ছত্ৰপিচ্ছিকাদয়ো গৃহ্যন্তে । পবিত্রং দর্ভ-  
স্তেবাং দর্ভমহানীক বাসনাম্ । ত্বণকেন তালপত্রাণ্যু-  
চ্যন্তে । ত্বণাজং বিদুস্তালমিতি স্বর্ঘ্যতে । তত্রৈক-  
দেশাং সমুদায়প্রতিপত্তিস্তলকাদিবদেবদত্তে । বালা-  
গবাখাজানাং ন মনুবাণাং তেবাং চাতানামস্পৃশ-  
ত্বাং । সর্গা চেৎ দ্রবান্তরোপযাতে শুদ্ধিক্রিয়াতে ন  
দ্রভাবোপহতে চেলবাশ্রয়োরেকরূপত্বাচ্ছুদ্ধেঃ শাকাদে-  
ধাত্তবচনম্ । যথা ধাত্তানামবতাদিসংস্কারান্তর-  
রহিতানাং বাস্তবহানামেব প্রোক্ষণপ্রকালনে শুদ্ধি-  
হেতু তথচ্ছাফাদীনামপি । তেনাপকানাময়ং বিধিঃ ।  
পকানাত্ত সত্যপি শাকাদিনক্ষবাচ্যে শুদ্ধান্তরমযেবী-  
ষম্ । যথোক্তম্ । সুবর্ণবারিণা পাবকজালয়া বেতাদি ।  
আকরাধাত্তানাত্ত শাকাদীনামুদবিকৃতিরাদীনং  
প্রোক্ষণপর্যাপিকরণে বিশেষতো হারীভেনাদ্যতে । তথা  
শিবীধান্যামুদধবদলনপেবপাদি । এতচ্চ পামস্পর্শে  
শকানিহৃত্যর্থম্ । তদুক্তম্ আকরাঃ স্তচয়ঃ সর্গ ইতি ॥১১৯॥

কুল্লকঃ ।

চেলবদিত্তি । স্পৃশাপশুচর্মণাং বংশাদিবলানির্ধি-

কৌষেয়াবিক্রয়োক্তৈষে কৃতপানামরিত্তকৈঃ ।

শ্রীফলৈরংগুপটানংকৌমাণাংগৌরমর্ষপৈঃ ॥১২০

কৌমবচ্ছাশৃঙ্গাণাম্বহিভূতমুগম্ চ ।

শুদ্ধিবিজ্ঞানতা কার্য্যা গোমুত্রোণোদকেন বা ॥১২১

প্রোক্ষণাং ত্বণকাঠক পলালকৈব শুধ্যতি ।

জনাক বস্ত্রবচ্ছুদ্ধির্ভবতি । শাকমূলফলানীক ধাত্ত-  
বচ্ছুদ্ধিঃ ॥ ১১৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উবাঃ কাননমুদঃ । অরিত্তকাঃ প্রসিদ্ধাঃ । মেহাদি-  
লেপে সত্যদকেনৈভেবাং দ্রবাণাং চর্মসংমিশ্রণে  
লেপনোচ্ছেননাদি কৰ্তব্যম্ । কৌষেয়ঃ পটুশিশেষঃ ।  
এষমংগুপট্যাবিকর্মণময়ং তন্ত । হারীভেনোক্তম্ আদি-  
তোনোর্ণাধয়ানাং তত্রিতাং প্রবিদ্যমাণানামনেকপুঙ্খবস্ত্র  
শরীরসংস্পর্শে ব্রটব্যং নাশ্মিন্নিহপযাতে বাসস্থাদেঃ ।  
তেবাং কেবলয়োঃ প্রোক্ষণপ্রকালনয়োঃ প্রোক্ষণে মেহাদি-  
লেপাপকরণে অতিদিশ্যতে । কৌমগ্রহণং শাণাদীন-  
মপি প্রদর্শনার্থম্ ॥ ১২০ ॥

কুল্লকঃ ।

কৌষেয়েতি । কুমিকোষোত্তবস্ত্র বস্ত্রস্ত মেহাদি-  
লোমপ্রভবম্ চ কপলাদেঃ উষেঃ ক্ষারমুক্তিকাভিঃ ।  
কৃতপানাং নেপালকফলানাম্ অরিত্তকৈঃ অরিত্তচূর্ণৈঃ ।  
অংগুপটানাং পটুশাটকানাং বিবকলৈঃ । কৌমাণাং  
হুল্লানাং কুমাবকলভবানাং বস্ত্রাণীক পিষ্টেবেতমর্ষণ-  
প্রকালনাচ্ছুদ্ধিঃ ॥১২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অহিশৃঙ্গদন্তাঃ স্পৃশ্তানাং গোমেঘহস্তাদীনাম্ ন  
বর্ণভাদীনাম্ । গোমুত্রোদকযৌবিকল্পঃ । গৌরমর্ষণ-  
কল্প সমুচ্চীয়তে ॥ ১২১ ॥

কুল্লকঃ ।

কৌমবদিত্তি । শবস্ত্র পশুশৃঙ্গাণাং স্পৃশ্যপশ্বি-  
ভবস্ত্র পজাদিদন্তস্য চ কৌমবং পিষ্টেবেতমর্ষণকল্পেন  
গোমুত্রজলমোরনাতরপুত্রেণ শাশ্রবিতা শুদ্ধিঃ কৰ্তব্যা ॥১২১

মেধাতিথিঃ ।

ব্রীহাদিকাণাং শ্রুতরাদিপ্রয়োজনং পলালম্ । ত্বণনি  
কৃশশাখলাদীনি । নহু চ দারবাণিসিভ্যত্র বিকৃতিঃ প্রকৃতে-  
গ্রাহিকে হ্যুক্তং কিমর্থং কঠগ্রহণম্ । নিয়মার্থম্ ।  
প্রোক্ষণমেষ তেন যাবন্ন সহানুপযাত্ত্বাবাকারপি  
তক্ষ্যতে । চালাদিস্পর্শে তু সোমস্বর্ঘ্যাংসুমাকৈত-  
রিত্যনেনৈব শুদ্ধিঃ । তদ্বিকারবাণস্ত সর্গাদীনাম্ প্রক্ষা-  
লনক্রমেণ স্বলোপযাতেহমদ্রাপযোগিনাং কৰ্তব্যে ।  
মর্জিনং শোধানং গৃহস্ত ধূমাকারানাপনয়নম্ । উপা-  
প্রনং স্বধাগোমসাদিত্তিত্ত্বনিবেলনম্ । এতচ্চ শব-  
চালালোক্যাদিত্তিত্ত্বিনিস্পর্শে ব্যাপিনি ব্রটব্যম্ ।  
অব্যাক্তো তু তাবদ্রাত্তৈব । উর্দ্ধে শবোপযাতে তু  
ভিত্তি তক্ষণং স্বর্ঘ্যরশ্মাশ্রবশোবদ্বিজালাভিগর্শনম্ ।  
কটিং পুনরীকরণমিত্যাদি পটিভং সংমর্জনম্ । দ্ব্য-  
য়ানাং পুনঃ পাকঃ । পর্যায়িকরণমুচ্ছিষ্টপুরুষসং-  
স্পর্শাদৌ ব্রটব্যম্ । পুনঃপাকস্ত মদ্যভাণাদিসংস্পর্শে

মার্জ্জনোপাঞ্জনেবৈশ্ব পুনঃপাকেন মুদ্রয়ম্ ॥১২২॥  
মদৈঃসুতৈঃ পুরীষৈর্বা জীবনৈঃ পুয়শোণিতৈঃ ।  
সংস্পৃষ্টং নৈব শুণ্যত পুনঃপাকেন মুদ্রয়ম্ ॥১২৩॥  
সম্মার্জ্জনোপাঞ্জনেন সেকেনোল্লেক্ষনেন চ ।  
পবাক পরিবাসেন ভূমিঃ শুধ্যতি পঞ্চভিঃ ॥১২৪॥  
পক্ষিজঙ্ঘং গবাত্ৰাতমবধৃতমবকৃতম্ ।

হুইষাঃ সাক্ষাৎস্পর্শে তু ভাগ এব । যথোক্তম্ ।  
মদৈঃসুতৈর্বা জীবনৈঃ পুয়শোণিতৈঃ । সংস্পৃষ্টং  
নৈব শুণ্যত পুনঃপাকেন মুদ্রয়মিতি ॥ ১২২ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রোক্ষণাদিতি । তৃণকাষ্ঠপলাশক চাণানাতিস্পর্শ-  
দ্বিভং প্রোক্ষণেন শুধ্যতি । উপপলাশসাতচর্ঘ্যা-  
দিদমিত্তনাদিকান্ত্রিবিধম্ । দাঃবাণাঞ্চ তক্ষণমিতি  
নির্ধৃতকায়মুগ্ধপাত্রবিধম্ । গৃহস্থক্যানিবাসাদি-  
দ্বিভং মার্জ্জনোপাঞ্জনাপনোপনেন । মুদ্রয়ভাতমুচ্ছি-  
ষ্টাদিস্পর্শদ্বিভং পুনঃ পাকেন শুধ্যতি ॥ ১২২ ॥

কুল্লুকঃ ।

মদৈঃসুতৈঃ । মদাদিভিঃ সংস্পৃষ্টং মুদ্রয়পাত্রং  
পুনঃ পাকেনাপি ন শুধ্যতি । জীবনঃ স্নেহা পুয়ঃ শোণিত-  
বিকারঃ ॥ ১২৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সেকো গামুত্তেগোদকেন বা কীরেণাপি কচিচ্ছতঃ ।  
উল্লেক্ষনং শস্ত্রাদিনা লোবাকরণম্ আবাপনঞ্চ । আব-  
নঞ্চ ভূমেরিতি গৌতমনির্দেশাদেব । পঞ্চভিরিতি  
পুনঃচমসদিহাভাপেক্ষয়া ব্যস্তসমস্তপ্রয়োগদর্শনার্থম্ ।  
তত্র সংমার্জ্জনং পুত্রং শোণনমুপাঞ্জনং স্বাকাররতিভায়াঃ  
কেষদমপি যতপূরীষাদিলেপে । উল্লেক্ষনং মার্জ্জন-  
সেকো নদীপুলিনবনাদিম্ । পবাক পরিবাসঃ একাহ-  
মাত্রং পোষ্টিকরণম্ । একত্বশ্চানভূবঃ সর্বং কর্তব্যম্ ।  
আবপনত্ব যত্র পূর্বমহিকপালিকাদান্তি তদুচ্চৈষা বৃণা-  
মস্তাশাং প্রক্ষেপে যত্র চাত্তিহিতমবশাদি কালান্তরেণা-  
শক্ত্যামনসজাবমিতাদিষং তত্রাপি ॥ ১২৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

সম্মার্জ্জনেতি । অবকরশোধনেন গোমসাদ্যপলেপ-  
নেন গোমুস্ত্রোক্ষাদিসেকেন খাড়া কচিচ্চিন্দ্রমদপননেন  
গবামদৈঃপাত্রনিবাসেন পঞ্চভিরেকৈব ভূমিঃ শুধ্যতি ।  
এবাঞ্চোল্লিষ্টমুগ্ধপূরীষচ চাননিবাসাদ্যপাত্রাত্মকৌরবলগ্ধবা  
ভায়া সমুদ্রবিকল্লাবগন্তব্যো ॥ ১২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অত্র জঙ্ঘিপদানিহাদ্রবিধয়তাত্ত শ্লোকস্ত প্রভী-  
রতে । পক্ষিজঙ্ঘ শুকাভিভিরষ্টক ভৈক্ষ্যর্ধমুচ্ছিষ্টী-  
কৃতং নহু কাককঙ্কগুণাদিভিত্ত হি মহং প্রায়শ্চিত্তং  
পতত্রিগবনৌচমিতি ভদেতদুচ্চম্ । প্রকৃতকৃত্তে ভোজন-  
প্রায়শ্চিত্তম্ । তথাচ তত্ত্বমাপ্রায়শ্চিত্তং গবা যাত্তত্ব  
নৈব শুদ্ধিঃ । ভবেদয়ঃ স্তায়ঃ । তথাপি সূতাস্তর-  
সমাচারাববেদ্যো । এবং হি শিষ্টা দশপদাধিকং  
কাদিক্রব্যাদোপহত্য ভাবমাত্রমপনীয়াবশিষ্টং শোধ-

দ্বিভং কেশকীটৈশ্চ মৃৎপ্রক্ষেপেণ শুধ্যতি ॥১২৫॥  
বাবরাপৈত্যমেধ্যাত্তাকাকো লেপশ্চ তৎকৃতঃ ।

সিছোপযুক্ততে অর্ধাকু ততস্ত্যজন্তি । অত্রাপ্যবহা-  
বিশেষোৎপেক্ষাঃ । সূতান্তরে তু কৃকশকুনিপো-  
হন্তমপি নিবিদ্ধম্ । অবধৃতঃ যথাবাসেনাবকল্লিভং  
বাসসো বা যন্তোপরি রজোহপনয়নার্থমুৎক্ষেপণাদি  
ক্রিয়তে আকাশদেশাৎ । অবধৃতং যন্তোপরি কৃতং  
ভদেষ । কেশাঃ মনুষ্যাণাং চ্যুতাঃ । কীটাঃ কৃকশজং-  
কুময়ঃ । তে কেচিদৃগৃহেষোদ্রাহাজাতো জীবন্তো  
মক্ষিকাধনোপরি সূতানাং তেবামরসংস্পর্শে শুদ্ধি-  
রিয়ম্ । যে হমেধ্যাসংসর্গজাতো বিড়ভোজিনস্ত ভেবাং  
জীবতামপি । গৌতমীয়ম্ নিতামভোজ্যং কেশকীটাব-  
পন্নমিতি । বহব্যাগো সর্গজ ভাগঃ । মহাশাব-  
শুচিকীটসংসর্গেহপি যন্তে তম্যাত্রাপনয়নমবশিষ্টস্য  
শুদ্ধিঃ । কাঞ্চনরজতদর্ভবনীনাং বাসিসহিতানাং স্পর্শঃ  
সূতান্তরে কেশাব্যবপরেহিতঃ । অবজলনমপি কচিং ।  
যে তু ভূমেরিনা শুদ্ধিমাংসৈঃ সূতাস্তরসমাচারো  
ব্যাকার্ষক ভাতঃ ॥ ১২৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

পক্ষিজঙ্ঘমিতি । তক্ষাপক্ষিভিন তু কাকগুণাদিভিঃ  
কক্ষিগো যন্ত ভক্ষিতঃ গবা যন্ত যাব কৃতং পদা  
চাবধৃতমুপরিভূতকৃতং কেশকীটদ্বিভং জঙ্ঘনকলিহা-  
দ্রমজং মৃৎপ্রক্ষেপেণ শুধ্যতি ॥১২৫॥

মেধাতিথিঃ ।

অমেধ্যাসংস্পৃষ্টং তত্ব বদনস্য । বদভোজ্যং ভদ্য ভদ-  
শুদ্ধিহেতুর্বা ব্রাহ্মণস্ত মূত্রা মদ্যং পুত্রস্ত তদমুচ্চম্ ।  
প্রাগ্ভোনাংকবীষ্যভোজ্যানি নচ তাত্পস্থানি সূরা-  
মদ্যানি তু স্পর্শেহপি এতিবিধানি ব্রাহ্মণস্ত । তস্মাদ্-  
যন্তেব স্পর্শঃ প্রতিবিদ্ধঃ স এব সংসর্গেণাশুচিগুণা-  
দয়তি । অতো নায়ং নিয়মো বদভোজ্যং তদমুচ্চ-  
মং সম্পৃষ্টং তদভোজ্যমিতি । আকুং লিগুস্ত উপদিক্ধং  
তাবদিত্যুতিবিধানং মুদ্রারি সতি প্রয়োজনে প্রয়ো-  
জনঞ্চ গম্ভলেপাগনয়নং শুদ্ধামেধ্যাসংসর্গে চিরন্ত-  
নংসর্গে বা কালেনাপি ভরোপকলেপয়োঃ সত্বদেব  
মুদ্রান্তিভাং মার্জ্জনম্ । নহু মুদ্রাধাদীনাং শুদ্ধার্থমাদানং  
দুষ্টাংশং তত্রৈব শুদ্ধাত্যপগতে লেপ ইতি কিসনেন বাব-  
রাপৈতীতি । উচ্যতে । একা লিগু ইত্যাদৌ সম্মাতি-  
ক্রমার্থম্ । উক্তয়া সংখ্যায়া অশকো পুরীষাদিনোপা-  
নয়ে অনাদৃতা শ্রুতসংখ্যাধিক্যাপ্যাত্রণীয়া । সংখ্যা-  
বচনকৃতভতো নানভরণাপ্যনীতে লেপে সংখ্যা পূরয়িত্ব-  
যোভোব্যমর্থম্ । মুদ্রারিগ্রহণং শুদ্ধিমাধনোপলক্ষনার্থং  
ব্যয়ন্তি । অতস্ত যথাশুদ্ধিহেতুভূতং বাসিগা  
কানিভমপি ক্ষীরাদিনা সংমর্ষ্যামুচ্ছিত্য ন পঠেৎ ।  
অপৈতি অপগচ্ছতি নিবর্তক ইতি যাবৎ । তৎকৃত্তেণা-  
মেধ্যেন কৃতঃ । অতস্ত কস্তুরিকাভিষেককো নাপৈতি  
নৈব হব্যেত । কুসুমাদ্যমুচ্ছিত্য যঃ প্রদশোহমেধ্যেন  
সংলোভ্য তত্র কুসুমাদ্যাপ্যমার্জ্জিত্যম্ । অমেধ্য-  
সংস্পৃষ্টং হিতং তত্রাপি গম্ভলেপগ্রহণং । বহি পাত্র-

তাবম্ দ্বারি চান্দয়ঃ সর্কাসু ভব্যশুদ্ধিযু ॥ ১২৬  
 ত্রীণি দেবোঃ পবিত্রাণি ব্রাহ্মণানামকল্পয়ন ।  
 অদৃষ্টমভিনির্বিভক্তং যচ্চ বাচা প্রশস্যতে ॥ ১২৭  
 আপঃ শুদ্ধা ভূমিগতা বৈতৃক্যং যাসু গোভির্বেৎ

রুচঃ কৃষ্ণমবর্ণো নিবৃত্যমাণো ন শক্যোভাপকষ্টে স্যাৎদেব  
 শুভিঃ ॥ ১২৬ ।

কুল্লুকঃ ।

যাবদিতি । বিষ্ঠাদিগন্ধাদ্রব্যং যাবৎ তৎসম্বন্ধিনো  
 গন্ধলোপো ভিষ্ঠতঃ তাবদ্রব্যমুচ্ছৃতা স্ফারি একিণা  
 প্রীতবাম্ । যত্র বসামঙ্কাধো মৃদা শুদ্ধিস্তত্র যৎ-  
 সহিতজলপ্রহং কর্তব্যম্ । যত্র কর্ণমাদৌ জলেনৈব  
 শুদ্ধিস্তত্র জলমাত্রমিত্যবগন্তব্যম্ ॥ ১২৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পবিত্রাণি শুদ্ধানি । দেবগ্রহণং শুভিঃ । ব্রাহ্মণগ্রহণ-  
 মপি সমাগারং তৎসংসর্গবর্ধকম্ । অদৃষ্টং যদনারুণপ্রদে-  
 শং ত্র্যম্বদৃষ্টেৎকাকাদিসংসর্গং ন ১ সম্ভাবমাং প্রেণ  
 তদুপঘাতশব্দা নিশ্চয়মাণিকা কর্তব্যম্ । এবং মহান-  
 সাদৌ স্ফাদিভিরুক্তশোচৈব্যবহরতিঃ পাক্যং ত্র্য-  
 মদৃষ্টং পরিভোক্তুং ন চ্যুতি ন পুনরিয়মশকা  
 কর্তব্যম্ উত্তরকালে তৎপ্রাগবিজ্ঞাতোপঘাতে ন বোধঃ ।  
 তথাহুমৈত্যানি চেত্যপি বিরূপেত । এবং তাবদ্যত্র  
 পৌষসম্বন্ধো ন কেনচিৎ প্রসারণেনাবগম্যতে তচ্ছৃণু ।  
 যত্র পুনরস্যপি নিশ্চয়কে প্রমাণে কৃতকর্ণে মস্তাবাতে  
 তত্রান্তিনির্বেজ্যম্ । যথা সমানদেশস্থালীপীঠাদি-  
 বশকাদিভিরুক্তপহস্তমানং দৃষ্টম্ । অতঃপদৃষ্টমপ্যন্তিনির্বে-  
 জ্যম্ । তথৈবংবিধমেব বাচা প্রশংসনীয়ম্ । শুদ্ধ-  
 মেতদজ্জিহ্বা শিষ্টা বাচয়িতব্যঃ ব্রাহ্মণবচনচ্ছু-  
 ভিত্বতীত্যাহঃ । প্রশস্তত ইতি লভ্যং বিধৌ দ্রষ্টব্যঃ ।  
 যে বাহদৃষ্টোপঘাতং যং তন্ত ব্যবহত্রী সাক্ষাচ্ছৌ-  
 ক্রিয়মাণায়াদৃষ্টোপঘাতং শিষ্টোপঘাতঃ কৃতমন্ত শৌচমিতি  
 তত্র প্রত্যেকব্যমিতি বাক্যপ্রসঙ্গস্তার্থস্বত্বম্ । আত-  
 বচনস্ত সর্কত্রৈবাপ্রামাণ্যস্তানঙ্গীকৃতব্যং পোন-  
 রক্কাপ্রদম্ । অস্তে বস্ত্রিনির্জমিতি দৃষ্টান্ততয়া ব্যাখ্যা-  
 নয়তি । অদৃষ্টবাক্যপ্রসঙ্গে বিধীয়তে । যথাজিনির্বিভক্তং  
 শুদ্ধমেব ন দৃষ্টং বাক্যপ্রসঙ্গং বিধীয়তে । নমু চ যদ্য-  
 দৃষ্টদোষং প্রত্যক্ষানুমানাগমৈঃ শুদ্ধং তৎ কথং সংবৎ-  
 সরস্তৈকমণীতি ভক্ষ্যবিষয়ং তৎ স্পৃষ্টবিষয় শুদ্ধিরিয়ং  
 ভরলঘুতয়া বা আপদনাপদেদেন বা ব্যবহা ॥ ১২৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

ত্রীণি দেবো ইতি । কেনাপি প্রকারেণাদৃষ্টোপঘাত-  
 হেতুসংসর্গমদৃষ্টং মস্তাবোপঘাতশব্দায়াং জলেন  
 প্রক্ষালিতম্ । তবাহ হারোতঃ । যদ্ব্যম্মায়াং স্ত্রাং তন্ত-  
 দন্তিঃ স্পর্শাচ্ছুদ্ধং ভবতি । উপঘাতশব্দায়ামেব পবিত্র-  
 ভবতি ব্রাহ্মণবাচা যৎ প্রশস্ততে তানি ত্রীণি  
 পবিত্রাণি দেবোঃ ব্রাহ্মণানাং কল্পিতবস্ত্রঃ ॥ ১২৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভূমিগ্রহণমূলক্ষণার্থং তেন প্রণালিকাপতা অপি  
 শুভয় এব । স্বভাবশুভয়ো হ্যাপো ভূমিগতা আকাশ-

অব্যাপ্তাশ্চেদমেধোন গন্ধবর্ণরসাবিভাঃ ॥ ১২৮

নিত্যং শুদ্ধঃ কারুহস্তঃ পণ্যে যচ্চ প্রসারিতম্ ।  
 ব্রহ্মচারিগতং তৈক্ষ্যং নিত্যমেধ্যমিতি স্থিতিঃ ২২

গতশ্চ । কিন্তু ভূমেরমেধ্যবাসংসর্গাৎ কিঞ্চিদন্তিৎ  
 তত্র গতানাং সংসর্গতোহন্তিৎপ্রাপ্তৌ বাবতীনাং শুদ্ধি-  
 স্তদর্থমিদম্ । বৈতৃক্যং যাসু গোভির্বেদিতি । বৈতৃক্যং  
 পিপাসাবিচ্ছেদঃ পরিমাণোপলক্ষণার্থকৈতৎ । তত্র  
 চিরন্তনৈবাব্যাতং লিঙ্গদর্শনে যথা বৈ ধোঃ সান্না-  
 তমিপ্রাবোতি । যত্র গোঃ সান্নাদি মজ্জতি তৃণা চ  
 বিচ্ছিন্নতে তাবতঃ । বাস্ত মেধাভূমিগতান্তাঃ বজ্রা-  
 অপি শুদ্ধাঃ । কথং পুনরমেধ্যবাস্তিরবসেয়া । গন্ধবর্ণ-  
 রসাবিভাঃ । অমেধ্যেনেতি তৃতীয়াস্তং বস্তা বিপরি-  
 ণম্যতে । অমেধ্যসবন্ধিত্বির্বাদিভির্বিদ্যাবিতাঃ সংযুক্তা  
 ভবতি । ততো ব্যাপ্তা উচ্যন্তে । এবং কৃতা পানীয়ং  
 তড়াগাদিযু যদ্যেকশিষ্য প্রদেদেৎশেমেধ্যং দৃষ্টন্তে প্রদে-  
 শাতরে গন্ধাদিশূত্রাং শুভোদেব ॥ ১২৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

আপঃ শুদ্ধা ইতি । যৎপরিমাণায়পুং গোঃ পিপা-  
 সাবিচ্ছেদো ভবতি তা আপো গন্ধবর্ণরসাবিভাঃ সত্যঃ  
 যস্যমেধ্যলিঙ্গা ন ভবতি তথা বিতৃক্যভূমিগতা বিতৃক্য-  
 য়াঃ । ভূমিগতা ইতি বিতৃক্যভূমিস্বকপ্রদর্শনায় ন  
 বস্ত্রীক্ষণতানাং নিবৃত্তার্থম্ ॥ ১২৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কারবঃ শিজিনঃ সূদরজকতস্তবায়াদরন্তেবাং হস্তৌ  
 নিত্যং শুদ্ধঃ । অতচ্ জননমরণাশৌচয়োস্তৎস্পৃশ-  
 তান্তি নমু পুরীষাদিলোপে দৃষ্টমানে শুদ্ধতা বিজ্ঞেয়া ।  
 যুক্তং সদাঃ শৌচাঃ প্রকীর্তিতা ইতি তথৈবেদম্ ।  
 অত্র চাপোনরুজ্যং মনুশাস্ত্রেইহাস্তৃপদেশাৎ । বিব্রান্ত-  
 রমপান্তি । অনাচোত্তমস্তবায়াদরন্তেবাং স্তম-  
 বিজ্ঞেয়ার্থং যৎ পিষ্টমণাদি দীযতে তজ্জানকং যত্র  
 তত্র ভূমৌ নিবীযতে তাবতী বাৎশুদ্ধিঃ সাংনেন নিব-  
 র্ত্যতে । নমু স্বভাবাচীনানাং স্পর্শস্তমস্ত শুদ্ধতা বিজ্ঞেয়া  
 নহি তেৎ তৎ কারুহস্তং বিহিতম্ । এবং কৈবৈবোপ-  
 পত্তিগতি স্নেহস্বষ্টানামপি নাশুচিৎ । তত্র শব-  
 বচনাং প্রোক্ষণাত্মকং । তত্রহি পঠিতম্ । কার-  
 হস্তঃ শুচিত্বা করত্ববাণীতি । পণ্যং ব্যবহারায় বদ-  
 দ্রব্যং রূপকৈবিত্তীয়তেইহেন বা ব্যবোণ দীযতে তৎ  
 পণ্যং তচ্চ প্রসারিতমপণভূমৌ শুচি অনেকৈভেদ-  
 সংস্পর্শাভূমৌ চ লেপনাদিরহিতায়াং স্থাপনাদ্যপ-  
 াতেন্তেন নাশুচি । পুনঃ পুনদৃষ্টমানোপঘাতম্ ।  
 প্রসারিতগ্রহাদৃষ্টাবহিতস্ত শুদ্ধো ইতিতৎ পণ্যে  
 শুদ্ধিঃ । সিদ্ধান্তানান্ত মজ্জপাদানো সত্যপি শুচিত্ব-  
 ভক্ষাতা শব্বচনাদেব আপনীয়াত্তক্ষ্যম্ভিতি । ব্রহ্ম-  
 চারিগতংসান্নাদেব সাহচর্য্যং পুরোক্তা শুদ্ধীদৃশ উপ-  
 যাতে বিজায়তে । তিক্ষমাণস্ত রথাক্রমণমন্তির্দর্শন-  
 ক্ষবধুনির্জীবনমনেকহস্তসংপাতো তিক্ষায়া ইত্যাহুপ-  
 যাতে সম্ভাব্যতে ॥ ১২৯ ॥

কুল্লুকঃ

নিত্যং শুদ্ধ ইতি । কারোমণিকারাদের্দেবদ্রব্য-

নিত্যমাস্য শুচি জীণং শকুনিঃ ফলপাতনে ।  
প্রস্তবে চ শুচির্বৎসঃ শা মৃগগ্রহণে শুচিঃ ॥১৩০  
যতির্হন্তস্য যদ্যৎসং শুচি তদম্মুরব্রবীৎ ।  
ক্রব্যান্তিচ্ছতস্যাতৈশ্যচণ্ডালাদৈশ্চদম্মুরতিঃ ১৩১  
উক্ং নাভেধানি ধানি তানি মেধ্যানি সর্কশঃ ।

যাদ্যেবৈপি মাগ্যাদিগ্রহণে অবাগ্রয়োজনাবাপেক্ষয়  
শুক্লবিশেষাকরণেবপি স্বভাবাদেব হন্তঃ সর্কদা শুদ্ধঃ  
তথা জননমরণয়োৰপি স্বভাবাপারে শুদ্ধঃ । ন তদৌচ্যং  
করণ্যং কারকর্ণানি বচনাং । তথা যদিক্রেতব্যং  
পণ্যবিক্রয়ঃ এমারিতং নাপণীয়মরমখীয়াদিতি শঙ্ক-  
বচনাং সিদ্ধান্তবিত্তিরিক্তং তদনেকক্রেতৃকরণার্থেপি  
শুদ্ধমেব । তথা ব্রহ্মচাৰ্যাদিগণ্ডৈক্যমনাচাত্ত্রী-  
নন্তমপি বুধ্যাদিক্রমণেবপি সর্কদা শুদ্ধমিতি শাস্ত্র-  
মর্থ্যাদি ॥ ১২৯ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

মেধ্যতয়া শুচিঃস্বাহ । সর্কজীণামাস্তং শুচি পরি-  
চূষনাদৌ । স্মিয়ক রতিসংসর্গ ইতি স্মৃতাভ্যন্তরম্ । রতি-  
সম্বন্ধিনীধেব ন মাতৃভগিন্দ্ৰিয়ম্ । অত্র উচ্ছিষ্টপ্রতি-  
বেধেৎসং ন মন্তব্যঃ বোধিতঃ সত্যপি রতিদম্মুরতি  
নাগ্নীয়াস্তাধ্যায়ী সাক্ষিমিতি বচনান্ন ভুক্তোভেতি সিদ্ধং  
চতুর্থধ্যায়ৈ । নিত্যগ্রহণায় সংযোগবেলায়াসেব কিং  
তর্হি ভদর্থীয়াং মন্তপ্রযুক্তৌ । শকুনিঃ ফলপাতনে ।  
পক্ষিমাত্রবচনেবপি শকুনিহন্তঃ কারকক্ষাদীনঃ বিড়-  
ভুক্তাঃ দেশান্তে । সমাচারং পাতনগ্রহণাদ্রবক্ষ্যন্ত  
কলস্তায়ং বিধিঃ । প্রস্তবে হুতমানীয়া গোবৎসঃ পয়ঃ-  
প্রক্ষরবার্ধং স্তনেষু সংপ্রিয়তে । অথবাচাত্তে ।  
গাৰ্ঘ্যে মেধ্যা মুখাদৃত ইতি বচনাদশুচিঃ প্রাপ্তে তস্মি-  
নুত্তরং বচনমতত্তদীয়ান্তসংস্পর্শস্ত । ন তু শা শুচিঃ  
মৃগস্ত যদাঘেটকাদৌ গৃহীতি হন্তঃ তদা শুচিঃ ॥ ১৩০ ॥

### কুল্লুকঃ ।

নিত্যমাস্তমিতি । সর্কদা জীণং মুখং শুচিঃ তথা  
কাকাদিপক্ষিণাং চক্ষুপযাতপতিভং ফলং শুচি । বৎসমুখক  
দোহনমসরে ক্ষীরপ্রক্ষরণে শুচি । শা চ যদা মুখাদীন্  
হন্তঃ গৃহীতি তদা তত্র ব্যাপারে শুচিঃ স্তায়ং ॥ ১৩০ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

পূর্নং শা মৃগগ্রহণ ইতি মুখবধে শা শুচিরিভোভা  
বধেব বিবক্ষিতম্ ইহ তু ভেন বৃহীভোবৈস্তব দাদি-  
বাতেনেতি বিশেষঃ । উত্তরার্দ্ধপ্রোকার্থে বিধীয়তে ।  
ক্রব্যান্তিঃ শ্চেনজুকপ্রভৃতিভিক্তালাদ্যঃ । আদি-  
গ্রহণং শাপদাদীনামবাধায় । দস্তবো নিষাদবাপাদয়ঃ  
প্রাণিবধজীবিনঃ ॥ ১৩১ ॥

### কুল্লুকঃ ।

যতিরিতি । কুল্লুরৈহন্তস্য মৃগাদেবর্ঘ্যংসং তৎ শুচি  
মমুরবোচৎ তজ্জীকাদিত্যতিভোজনাদাবেব দ্রষ্টব্যম্ ।  
অষ্টকাসমাংসাদিত্ত্রিগায়েস্ত্রেনাদিত্তিক ব্যাধাদিত্তিক  
মৃগবধজীবিত্তিস্য ॥ ১৩১ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

শব্দোৎস্রমিস্মিয়বচনঃ । ভেন কর্ণেস্মিয়ানি পাদ-

যান্যধস্তান্ত্রমেধ্যানি দেহাচ্চৈব মলাশ্চ্যুতাঃ ১৩২  
মক্ষিকা বিপ্রম্বহায়া গৌরধঃ সূর্য্যরশ্ময়ঃ ।  
রজো ভূবায়ুরশ্মিচ্চ স্পর্শমেধ্যানি নির্দিশেৎ ১৩৩  
বিপ্রজ্যোৎসর্গশুদ্ধার্থং সূত্রার্থাদেয়মর্থবৎ ।  
দৈহিকানাং মলানাক শুদ্ধিষু দ্বাদশবর্ষপি ১৩৪

গোগ্রহণে যান্ত্রধস্তান্ত্রমেধ্যানি বহুবচনম্ এতদ্ব্যক্তম্ ।  
উক্ং নাভেরিতানেন বিদোধ্যৎ । তত্র নাভেরুদ্ধং  
মেধ্যাত্তরহম্মতম্ । প্রকর্ষক । যদ্যধস্তান্ত্রমেধ্যং ভবতি তত  
উপপদ্যতে । ন হি ভবতি শুদ্ধঃ কৃকতর ইতি । ন চায়-  
মিস্মিয়বচনঃ কিং তেহি ছিদ্রার্থোৎস্রমঃ । তদ্ব্যক্তং সপ্ত-  
দীর্ঘায়াঃ প্রাণা ইতি । অথোৎস্রমিঃ ছিদ্রে ত্রীপুংসোপহ-  
ভেদাৎবহবচনম্ । এবং সত্যান্ত্রাস্পর্শেবপি হস্তাদেঃ  
শুদ্ধত্যা । যদি তদন্তত্রেগ্নমসম্বন্ধে ন ভবতি ॥ ১৩২ ॥

### কুল্লুকঃ ।

উক্ং নাভেরিতি । নাভেরপরি বানীক্ষিয়ক্ষিহ্মানি  
তানি সর্কানি পণিত্রানি ভবন্তি । অতন্তেবাং স্পর্শেন  
নাশৌচম্ । যানি নাভেরধস্তান্ত্রশুচীনি ভবন্তি অশ্লিষ্টশ্চৈ-  
চ বহুবচনং ব্যক্তিবহুভাপেক্ষয়া । বক্ষ্যমাণাশ্চ বসাবরো  
বেহমলা দেহাশ্লিষ্টতা অন্তত্যা ভবন্তি ॥ ১৩২ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

তথা দৃষ্টিকাহুস্তেন পুনরাসংস্পর্শনায় যেদজ্ঞানাম্ ।  
গোগ্রহণমজৈড়কত । অথগ্রহণং হস্তাভ্যন্তরণাম্ । সূর্য্য-  
গ্রহণং জ্যোতিষ্যম্ । বিপ্রম্ব উদবিম্বকঃ স্পর্শমাত্ম-  
ভবেন যা অদৃষ্টসানকূপবিশেষঃ । ছায়া চতালাদীনাম্ ।  
ভুক্তালাদিশ্পৃষ্টী পত্তামাত্রমামাণা শুদ্ধা । মন্তস্তান্ত্র  
সংসর্কানাং বিহিতম্ । এতে মক্ষিকাদয়ঃ পুরীষাদি  
স্পর্শন্তো ন দৃষ্যন্তি । অজাং যথোক্তা মেধ্যং গাৰ্ঘ্যে  
মেধ্যা মুখাদৃতে । মার্জারনকুলৌ স্পৃষ্টৌ শুভাক মৃগ-  
পক্ষিণ ইতি স্মৃতাভ্যন্তরে ॥ ১৩৩ ॥

### কুল্লুকঃ

মক্ষিকেনি । মক্ষিকা অমেধ্যাস্পর্শিতোহপি । বিপ্রমো  
মুখনিঃস্রতা অম্মা জলকণাঃ । ছায়া পতিতাদেয়শ্চ-  
স্তাপি । গবাদীনি চাগ্নিপৰ্য্যন্তানি চতালানিশ্চ তানি স্পর্শে  
শুচীন জ্ঞানীয়াৎ ॥ ১৩৩ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

দেহাচ্চৈব মলাশ্চ্যুতা ইত্যন্তান্ত্রায়াদিহুতান্তে ।  
বিপ্রজ্যে উৎস্রজ্যোতে যেন স বিপ্রজ্যোৎসর্গঃ পায়াদি-  
স্তান্ত্র শুদ্ধার্থং সূত্রার্থাদেয়মর্থবৎ অনাদৃত্য মগ্ধাঃ বা-  
বভীতির্গন্ধলোপাধপসর্পতস্তাবতীরণো মুদন্ত গৃহীয়াৎ ।  
মেহে তথা দৈহিকঃ মলা অশ্লিষ্টকাদিকঃ । তদর্থ্যশ্বনি  
শুদ্ধিষু সূত্রাণি উভে অপার্থবতী আদয়ে । স্মৃতাভ্যন্তরে  
পঠাতে । অদ্যদীচ মুদোৎপক বটম্ পূর্কেষু শুদ্ধয়ে ।  
বদামিষু । উত্তরেষু তু বটম্ভুক্তিঃ কেবলান্ত্রিভুক্তার্থতি ।  
বিস্ত্র্যেযু স্লেষ্মাদিষু স্মৃতাভ্যন্তরে পঠিৎ মেহবিশ্র্যংসনং  
নাসিকায় স্লেষ্মাচ্যুতং ভেদ্যমেব সত্যপুস্তরবটকতয়া  
ন মুদ আদাতব্য ইব ॥ ১৩৪ ॥

### কুল্লুকঃ ।

বিপ্রজ্যেতি । বিপ্রজ্যমুৎস্রজ্যোতে যেন স বিপ্র-

বনা শুক্রমসৃজ্ঞা মুবটিট্ স্মাণ কব্বিট্ ।  
শেষাশ্চ কৃষিকারোদো দ্বাদশৈতেমূনাং মনাঃ ১৩৪  
একা লিঙ্গে গুদে তিস্রস্তথৈকত্ব করে দশ ।  
উভয়োঃ সপ্ত দাতব্যো মৃদঃ শুক্রিমভীপ্সতা ১৩৫

ত্রয়োমর্গঃ পান্যাদিস্তস্য শুক্রার্থঃ মূষারি গ্রহীতব্যম্ অর্থব্যং  
প্রয়োজনব্যং যাবতা গচ্ছনৈপক্ষয়ো ভবতি । তথা শারী-  
রাণাং বসাদিমলানাং সম্বন্ধিষু দ্বাদশমপি গচ্ছনৈপক্ষয়া-  
র্থঃ মূষারি গ্রহণম্ । তত্র মৃত্যুভয়ং পূর্নঘটকে মুচ্ছন-  
গ্রহণম্ উত্তরঘটকে ক্ষয়প্রাপ্তগ্রহণম্ । তদাহ বৌধায়নঃ ।  
আদনীত মূষোৎপত্ত বটম্ পূর্নঘটকে শুক্রে । উত্তরেমু-  
চ বটম্ শুদ্ধিঃ কেবলাভিবিভ্রাতি । ততঃ দ্বাদশমীতি  
মানব্যং মূষারিগ্রহণব্যসং ব্যবহৃতা মূষারিগোত্রগ্রহণে সতি  
ন বিকথাতে । বৌধায়নঃ শুক্রার্থোদয়নসদ-  
র্ণনাদুত্তরঘটকেমপি বিকল্পমাহ । স চ ব্যবহিতো  
দৈবপিতৃজাদৃকৈর্গৃহ্যত্ব উত্তরেমপি মূষাদিনাদান-  
তদা ১৩৪ ৥

মেধাতিথিঃ ।

যানোভানি দ্বাবশ মনানি দুর্বিভানি । বৃহৎ  
পঞ্চমধানং প্রদর্শন্যম্ । বৃশ্ণালীনাং শুক্রবাদেব  
সিদ্ধম্ । বিদ্বজে হু সর্গদাতাবিকরণার্থেভ্যোংস্তত্র ১৩৫ ৥

কুল্লুকঃ ।

বসতি । বশা কায়স্নেহঃ । শুক্রঃ রেতঃ । অশ্বকৃৎসম  
মজ্জা শিরোমণো পিণ্ডিতস্নেহঃ । দ্বিকা অক্ষিমনঃ ।  
বেদঃ প্রমাদিনি বহনিনঃ স্বতঃ জলম্ । বসাদয়ো দ্বাদশ  
নরাণাং দৈহিকা মলা ভবন্তি ১৩৬ ৥

মেধাতিথিঃ ।

বিদ্বজ্জ্যোমর্গানন্তরং যেতন্ত শুদ্যর্মেকো মূকাতব্যো  
বাসেন । মৃত্যুভয়ে শুদ্ধিবিধানাদ্ধাবতী তস্মিন্ হস্তে  
যতি ভাবতী সোমকা গ্রহীতব্যো । অহস্ত ক্রবে ।  
অর্থবদিতি বচনেনোক্তমেব পরিমাণম্ । কেচিৎ হু  
পঠতি । প্রথমঃ প্রসুতিজের্মা বিতীয়া হু তদধিকা ।  
তৃতীয়া মুক্তিকা জের্মা জিভাগকরপূরণে । এতচ্চ  
পরিমাণং পায়বেষ । অন্তঃ স্বর্ষদিত্যেকোমর্গেৎসীম-  
তোষ সখ্যা । আতিবিধানকেন্দং মূদাং ভেদে গণা-  
দিব্যং । তথাচাত্রেয়তে । বলীকাদৃদ্রতরাদিগ্ৰহা-  
নানোভানি । এষমিহ সিতা কৃপা লোহিতেতান্যপি  
নাদ্রবীদম্ । অতীপ্সতা ইচ্ছতেতি ১৩৫ ৥

কুল্লুকঃ ।

একা লিঙ্গ ইতি । মূত্রপূরোৎসর্গে সতি শুক্রিম-  
ভীপ্সতা মূষাধ্যাদেশমর্থবিত্ত্যুক্তযাজ্ঞসংহিতা মৃদেকা  
লিঙ্গে দাতব্যো । শুবে তিবো মূদঃ । তথৈকস্মিন্ করে  
বান্ । গৌতমিকপিং হস্তং নাথঃশৌচে নিয়োজয়েৎ ।  
তথৈব বাসহস্তেন নাভেত্রকং ন শৌৰ্যেদিতি বেদ-  
বচনং । তন্ত্রার্থঃগৌতমাদিনাং তন্ত্রেব দশ মূদো  
দাতব্যোঃ । তত উদযোগঃ করয়োঃ সপ্ত দাতব্যোঃ । যদা  
তুজশৌচেনাপি গচ্ছনৈপক্ষয়ো ন ভবতি তদা ব্যবহা-  
নৈতামেধাভ্রাণিতি বচনাদিকমখ্যা জপি মূদো  
দাতব্যোঃ । এতদ্বিবরণেব মুনীনাংবিকল্পংসখ্যাবচনানি ।

এতচ্ছৌচং গৃহস্থানাং ত্রিগুণং ব্রহ্মচারিণাম্ ।  
ত্রিগুণং স্যাদ্বনস্থানাং যতীনাঞ্চ চতুর্গুণম্ ১৩৭  
কৃতা মূত্রং পূরীষং বা ধান্যাচান্ত উপস্পৃশেৎ ।  
বেদমথোষ্যামাশ্চ অন্নমগ্নং সর্গদা ১৩৮  
ত্রিরাতিমেদপঃ পূর্বং দ্বিঃ প্রমজ্যাং ততো মুখম্  
শারীরং শৌচমিচ্ছন হি স্ত্রী শূদ্রস্ত মকুংসকুং ১৩৯

মূত্রপরিমাণমাহ নক্ষঃ । নিদ্রেমপি মূত্রং সমাধাতা  
ত্রিগুণা পূর্যতে যদা । দ্বিতীয়া চ তৃতীয়া চ তদধিকীঃ  
প্রকীর্তিতা ইতি । যদা কৃতমখ্যায়া অজ্ঞেনাপি গচ্ছ-  
নৈপক্ষয়ো ভবতি তদা সমাধাবাকারস্তপস্বীনাং সখ্যা  
পূর্যিতবৈব ১৩৬ ৥

মেধাতিথিঃ ।

শৌচবিধিরাশ্রয়বিশেষেণ । অন্যশ্রমিণঞ্চ মূষাধ্যাদেশ-  
মর্থবদিত্যেতদেব । শূদ্রস্তাপি সর্গহোমিকারোহন্তোবে-  
ত্যোবা সখ্যা ১৩৭ ৥

কুল্লুকঃ ।

এতচ্ছৌচমিতি । একা লিঙ্গ ইত্যাদি যচ্ছৌচ-  
মুক্তং তদৃগৃহস্থানাংমেব । ব্রহ্মচারিণাং ত্রিগুণং বানপ্রস্থানাং  
ত্রিগুণং যতীনাং পুনশ্চ চতুর্গুণম্ ১৩৭ ৥

মেধাতিথিঃ ।

মূত্রোৎসর্গদেশাৎ প্রাদিনস্বক্যং কৃতা শৌধরিয়া  
যথোক্তেন বিবিনা আচান্তঃ খানি ইঞ্জিরানি উপস্পৃশেৎ ।  
বেদমথোষ্যামাশ্চ দ্বিতীয়ে যথায়বিধৌ প্রাথমিকার্থং  
করোতে কৃতা উৎসজ্যোতি প্রতীযতে । উদজ্য মূত্রং  
পূরীষক পায়ুপস্থং কালরিয়া আচামেবেদমথোষ্যামাশ্চ  
যাব্যবিধেবর্ষতয়োক্তমথোষ্যামাশ্চান্ত ইতি । ইদং  
যথোপস্পৃশ্যততো বা অথবা বেদমুদাহৃত্ত উচ্যন্তে ।  
লৌকিকানি ত্রিরাতিরানি কৃতা নান্যাস্তো বোক্ষ্যাম্য-  
চায়েৎ । অন্নমগ্নং ১৩৮ ৥

কুল্লুকঃ ।

কুহতি । মূত্রপূরীষং কৃতা কৃতযথোক্তশৌচত্রি-  
রাচান্ত ইঞ্জিরজিহ্বানি শৌধার্যানানি চ স্পৃশেৎ ।  
বেদাধ্যয়নং চিকীর্ষু অন্নক অগ্নম্ । যং তু বিতীয়ার্থায়ে  
অথোষ্যামাশ্চান্তো নিবেদ্য গুরুবেদমীয়াচামোভা-  
ভ্রমমুক্তং তদৃতাক্ষার্থম্ । ইদং পুরুষার্থশৌচমেত-  
পুনকক্তিঃ ১৩৮ ৥

মেধাতিথিঃ ।

অন্নমম্বাদঃ স্ত্রীশূদ্রার্থঃ । উক্তমপ্যোং স্ত্রীশূদ্রার্থ-  
মুচ্যতে । কেচিদ্ভ্যাক্ষতে শূদ্রঃ স্পৃষ্টাভিভিরিতি  
লক্ষণাত্রমপাং শূদ্রেণ কর্তব্যম্ অতঃ পরিমার্জনং প্রোত্ৰাদি-  
লক্ষণং বা প্রাপ্তং সচ্ছদ্রবিষয়তয়া বিবীৰ্যতে । স্ত্রীপাক্ত  
শূদ্রাভিঃ পুষতে বিশ্র ইতি জাতিনির্দেশাং পুংসং প্রাপ্তা-  
বিরমুচ্যতে । শারীরং শৌচমিচ্ছনিতি বচনস্যার্থাদ্-  
যদাধ্যয়নংকোভময়োঃ ব্রহ্মঃ প্রবর্তেত তদা নাথোং ত্রিরা-  
ত্বিঃ সখ্যা । নাপি প্রমার্জনম্ । কিং তহি আচমনং  
যাবতীনাং তাবতীনাংপাণি ত্রিরাপর্ণক । নাহো বক্ষ-  
চারিবর্ষোক্ত আচমনবিধিঃ ১৩৯ ৥

শূদ্রাণাং মাসিকং কার্যং বপনং ন্যায়বর্তিনাম্ ।  
বৈশ্ববচ্ছৌচকল্পস্ত বিজোচ্ছিষ্টক ভোজনম্ ॥ ১৪০ ॥  
নোচ্ছিষ্টং কুর্ন্ততে মুখ্যং বিপ্রবোহঙ্কেপতত্তি বাঃ ।  
ন শাক্রাণি গতাভ্যাস্যাং ন দন্তান্তরধিষ্ঠিতম্ ॥ ১৪১ ॥

কুন্তুকঃ ।

আচাৰ্য ইতি বহুত্বং তত্র বিশেষবাহ ত্রিবিচাৰ্যম-  
দিতি । দেহস্ত শুদ্ধিমিচ্ছন্ত এৰং বারজয়মপো ভক্ষ-  
য়েৎ ততো বিমূৰ্খং পরিমূজ্যং । স্ত্রী শূদ্রৈশ্চ বার-  
জাচমনাৰ্থমুদকং ভক্ষয়েৎ ॥ ১৩৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সামান্তোক্তঃ সচ্ছব্রাণং এসম্ভবায় বর্ষ  
উচ্যতে । স্মারবন্তিনো বিজ্ঞপ্তব্রবো মহাবজ্রাভূতানিস্ক  
তৈব পনং মুনং মাসিকং কৰ্তব্যম্ । তৃতীয়ার্ধে বজী ।  
অথবা ব্রাহ্মণপ্রিত্যন্তং পরতরা ব্রাহ্মণৈঃ কার্যম্ ।  
অনেকার্থবাং করোতেকপদেষ্টমিতি প্রতিপত্তিঃ । বৈশ্ব-  
বৎ শৌচকল্পবিশেষঃ । সূতকাণ্ডাচমনে চ । বিজো-  
চ্ছিষ্টক ভোজনম্ এতৎ প্রাধাণ্যাতম্ ॥ ১৪০ ॥

কুন্তুকঃ ।

শূদ্রাণামিতি । শূদ্রাণাং কার্যমিতি কৃত্যানাং  
কর্তরি যেতি কর্তরি বজী । যথাশাস্ত্রব্যবহারিভিঃ  
শূদ্রবর্গকৈঃ শূদ্রৈর্বাণি মাসি মুনং কার্যম্ । বৈশ্ববজ্র  
সূতসূতকাণ্ডে শৌচকল্পোৎসৃষ্টভাষ্যঃ । বিজোচ্ছিষ্টক  
ভোজনং ভূজাত ইতি ভোজনং কার্যমিতি ॥ ১৪০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নিজীষোক্তানুতানি চেতি নিজীবনং আচমনবিধা-  
নানিচাৰ্য্যভাষ্যেভ্যো জ্ঞাপিতা । বিপ্রবাণি মুখ্যং  
নিষ্করণং নিজীবনম্বেষ । অতো বিপ্রবাং শ্লেষনিবন-  
ক্ৰপনিজীবনাবচমনপ্রাপ্তবিদমাহ । যথেষ্টং বা যবনির্গতা  
বা মুখ্যাঃ বিপ্রব ইত্যুচ্ছিষ্টং কুর্ন্তন্তি ন চেবমে নিপত-  
তীতি । নহু চ বিপ্রবঃ শুদ্ধা ইত্যুক্তং যবজা বিপ্রব  
ইত্যত্র উক্তম্ । দৈহিকমলব্যতিরেকেণাত্মজ । ইদ-  
মেব জ্ঞাপকং ন মার্গো বিবরণঃ সন্দর্ভিতঃ । শাক্রাণি  
দাড়িকালোমাসি আস্তং গতানি প্রথিষ্টানি নোচ্ছিষ্টং  
কুর্ন্তন্তীত্যম্বদঃ । অতশ্চাত্তং পৃগ্ধলাবি জনয়তোব ।  
তথা দন্তান্তরধিষ্ঠিতং লয়ম্ । সূতান্তরে বিশেষঃ ।  
দন্তান্তরে তু দন্তবদন্তজ জিহ্বানির্ঘণাৎ । প্রাকৃ চ্যুতে-  
রিত্যেকৈ । চ্যুতেষাং বারজবিদ্যাগ্নিগিরনৈব ভচ্ছুরিতি  
চ্যুতেষজিহ্বয়ৈতি বিদ্যাং জিহ্বাসংস্পর্শে শুচিযনি-  
ধাৎ ॥ ১৪১ ॥

কুন্তুকঃ ।

নোচ্ছিষ্টমিতি । নিজীষোক্তানুতানি চেতি নিজী-  
বতাচমনবিধানাবিপ্রবাণি মুখ্যসিঃসরণং নিজীবন-  
মেষেতি প্রসঙ্গে শুদ্ধার্থমপবাদমাহ । যবজবা বিপ্রবো  
বা অঙ্গে নিপতত্তি তাতুচ্ছিষ্টং ন কুর্ন্তন্তি । তথা শাক্র-  
কোমাসি যবপ্রথিষ্টানি নোচ্ছিষ্টভাং জনয়ন্তি । দন্তাব  
কাশস্থিতকাণ্ডায়ববাণি নোচ্ছিষ্টং কুন্ততে । অত্র গোম-  
তীয়ে বিশেষঃ । দন্তান্তরেইহু দন্তবদন্তজ জিহ্বাভিমর্ষণাৎ

শূশক্তি বিন্দবঃ পাদৌ য আচাময়তঃ পরান্ ।  
ভৌমিকৈস্তেসমাঞ্জয়ান তৈরপ্রয়তোভবেৎ ॥ ১৪২ ॥  
উচ্ছিষ্টেন তু সংস্পৃষ্টো দ্রব্যহস্তঃ কথংকন ।

প্রাকৃ চ্যুতেরিত্যেকৈ চ্যুতেষাং বারজবিদ্যাগ্নিগিরনৈব  
ভচ্ছুরিতি ॥ ১৪১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পরানচাময়তঃ পরেভ্য আচমনং দদত ইত্যর্থঃ ।  
এতচ্ছতং ভবতি । যঃ পরমা আচমনং দদতি তস্তাচ-  
ময়িতৃহস্তাদবোহঙ্কনিবিরতাঃ পতন্তিরূপবিন্দুভিত্তিমা-  
তিথাতোবৈধ্বন্যচামনস্ত দাতুঃ পাদৌ স্পৃষ্টেতে তদা  
ন তৈরশুচিভবতি । ভৌমিকৈর্কথামুপহতারা ভূমৌ  
স্থিতাঃ কান্ধিহৃদকনাভাঃ শুদ্ধা এবং তেৎপ্যচ্ছিষ্টা ইত্যুক্ত  
পতন্ত উৎপাদবঃ । ন তৈঃ স্পৃষ্টঃ অপ্রয়তঃ শুচিঃ ।  
পরপ্রহাদৃষ আচামতি তেন তৎসংস্পর্শো রক্ষিতব্যঃ  
অন্তেন চ সমীপহেন । পাদপ্রহাদৃজ জজ্ঞাদান্তরস্পর্শো  
হুই এবং ॥ ১৪২ ॥

কুন্তুকঃ ।

শূশক্তি । অন্তেষামাচমনার্থং জনং দদতো  
যে বিন্দবঃ পাদৌ স্পৃশন্তি ন জজ্ঞাদি বিগৃহ্যভূমিতৌ-  
দকত্বাভ্যন্তেন নাচমনার্থো ভবতি । তদা তত্র চ্যব-  
নাবহৈরকৃত্যচমনঃ শুধ্যতি ব্রহ্মণ শুধ্যতি ॥ ১৪২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আচমনার্থে প্রায়স্কিভেন বৃত্তঃ পুঙ্গব উচ্ছিষ্ট উচা-  
তে । তদ্ব্যথা কৃতযত্রাহ্যং সর্গক্ষাত্তর্পণোচচমনাদিক যক্তা-  
মেধাদিনাং স্পর্শদ্বিত্যে । যদি পুঙ্গবো অব্যাহন্তে । হস্তেন চ  
গৃহীতং ভক্ষাতোজ্ঞাদি ব্রহ্মণ বজ্রাদি বা যেন স উচ্যতে  
ব্রহ্মহস্তঃ । বজ্রহস্তাদিঃ প্রয়োগব্যবহা । স চেৎ  
স্পৃষ্টো ভবতি তদা অবিধারৈব তদব্রহ্মমনপনীর হস্ত-  
গৃহীতব্রহ্ম প্রাচামেৎ । কথং পুনর্হস্তেহে ব্রহ্ম আচমন-  
সম্ভবঃ । আ মণিবহনং পানী প্রকালরেদিতি তত্র বিধিঃ ।  
কেচিদ্ধাঃ । শরীরসংস্পর্শবাত্তং ব্রহ্মণ্ড বিবক্ষিতং ন  
হস্তেইব এসমস্তদ্বাবপি শুদ্ধাচারোপিততৎপলি ব্রহ্মে  
উচ্ছিষ্টস্তাশুচ্যতৈব তথৈবাচান্তে শুদ্ধিঃ অতো হস্তাৎ  
প্রদেশান্তরে একোষ্ঠোৎসঙ্গানিকে তু ব্রহ্মণ গৃহীতচামেৎ ।  
অভিপ্রায়ো বৈধেব পুঙ্গবাপৌচসম্প্রজ্ঞাত্যেব তৈস্ত  
বারশুদ্ধিঃ । গোতমেন তু ব্রহ্মহস্ত উচ্ছিষ্টো নিধারচা-  
মেদিত্যুক্তম্ । অত্র ব্যাখ্যানমস্তি । সত্যপি তুলা-  
নং হিতং ব্রহ্মণি নিধানমেবাতিপ্রোক্তম্ । ইতরথা ব্রহ্মহস্ত-  
স্তোভয়োঃ শুদ্ধৌ কৰ্তব্যারাং কঃ প্রসঙ্গো ব্রহ্মানিধানস্ত  
অতোহন্তরেণ বচনং নিধানপ্রাপ্তেবচনং নিধানার্থমেব ।  
কথং তর্হি ব্রহ্মাণ্য শুদ্ধিঃ প্রয়তেন পুঙ্গবেণ প্রহাণাৎ ।  
সূতান্তরবিহিতেন বা প্রোক্ষণেন । প্রচরয়য়ানেষু  
উচ্ছিষ্টং সংস্পৃশেদ্বদি । আচামেদন্তব্যমভ্যাক্ষাৎ বৈধেব  
ন চ্যব্যতীতি । যদান্তরেণ বচনমত্র নিধানং লভ্যতে  
অপ্যনিধার্যেবতি বচনমর্থকম্ একব্যাক্ষাৎ সূতান-  
মিহ নিকটেন বিধানেন তথাপোবং বিজ্ঞায়তে ।  
অদ্য পুনর্মতভেদো বধ্যতে ততশ্চ বিকলঃ তস্ত চ ব্যবহা  
গরীয়ো ব্রহ্মা নিধায়তে অঙ্গদম্ভং কৃষাণম্যতে । যদপি  
অঙ্গমমম্মাতি ভূমিঃ বা উচ্ছিষ্টং স্পৃশতি আচ-

অনিধায়ৈব তদ্রব্যমাচাভ্যঃ শুচিভামিয়াং ৷ ১৪৩ ৷  
 বাস্তো বিরিক্তঃ স্নাতা তু স্মৃতপ্রাশনমাচরেৎ ।  
 আচামেদেব ভুক্তান্নংমানংমৈথুনিং স্মৃতম্ ৷ ১৪৪ ৷  
 স্তপ্তা কৃত্বা চ ভুক্তা চ নিতীব্যোক্তানুতানি চ ।  
 পীত্বাপোহধেষ্যমাণশ্চন্দ্ৰাচামেৎপ্রয়তোপিসন্ ৷ ১৪৫ ৷

মনার্হেন বা কৃত্যচমনেন স্পৃশ্যতে । সর্কোহপি ত্র্যা-  
 স্তোচ্ছিষ্টং সংস্পর্শঃ ৷ ১৪৩ ৷

কুল্লুকঃ ।

উচ্ছিষ্টেনৈতি । দ্রব্যহস্তপদেন শরীরমশক্তমাত্রং  
 দ্রব্যস্ত বিবক্ষিতম্ । আ মবিবক্তাং পানিং প্রক্ষালোতি  
 দ্রব্যহস্তস্যাচমনাসম্ভবাৎ স্বচ্ছাদিহিতস্তথো যচ্ছাচ্ছিষ্টেন  
 সংস্পৃষ্টো ভবতি তদা তদ্রব্যমশনবহ্যপ্যেব কৃত্যচমনঃ  
 শুধ্যতি ত্র্যাক শুদ্ধং ভবতি ৷ ১৪৩ ৷

মেধাতিথিঃ ।

ধমনবিরেচনে প্রসিক্বে । অশিতমন্নং যেন যথৈ-  
 নোক্ষীর্ণং স বাস্তঃ পুস্তমঃ । যসোচ্ছারবেগা অষ্টমক্ষার্য  
 উৰ্দ্ধং জাতা হরীতক্যাদিভক্ষণেন বাপিবা স বিরিক্তঃ ।  
 তৌ স্নানং প্রথমং কুৰ্য্যাতাম্ । ততোহন্তে স্মৃতপ্রাশনং  
 কৃত্বতদন্তদন্নমাতাম্ । নচানেন স্মৃতপ্রাশনেন ভোজ-  
 নান্তরনিয়তিঃ । প্রায়শ্চিত্তেষু দ্রব্যশুক্টিয়িং ভক্ষো-  
 দকমার্জনবক্ষ্যতপ্রাশনম্ । আচামেদেব ভুক্তারম্ ।  
 অন্নং ভুক্তা তদহরেব যদি ধমনবিরেচনে স্নাতাং  
 তদাচমনমেব কেবলং ন স্নানস্মৃতপ্রাশনে । অপ্যৈরন্ত  
 স্মৃতপ্রাং ব্যাখ্যায়তে । ভুক্তাচামেদেব ভোজনানন্তর-  
 মাচমনং বিহিতং তন্তব্যায়মপবাদঃ । মৈথুনিং  
 ত্রিধা কৃত্যশুক্কোঃ সর্গঃ স্নানেন শুধ্যতি ৷ ১৪৪ ৷

কুল্লুকঃ ।

বাস্ত ইতি । কৃত্যচমনঃ সপ্তাবিরেকঃ স্নাতা স্মৃত-  
 প্রাশনং কুৰ্য্যাত । দশবিরেকো বিরিক্ত ইতি গোবিন্দ-  
 রাজঃ । যদি ভুক্তা অনন্তরমেব সম্রিত তদা আচমনমেব  
 কুৰ্য্যাত স্নানস্মৃতপ্রাশনে । মৈথুনক কৃত্বা স্নায়াং ইদন্ত  
 কৃত্যমভ্যবসাদম্ ৷ ১৪৫ ৷

মেধাতিথিঃ ।

কৃত্বা অনিচ্ছতো বায়ুপ্রেষ্যমাণস্ত যো নাসিকা-  
 ছিদ্ৰাহপজায়তে শব্দঃ স ক্ষবথুস্তং কৃত্বা । প্রায়তোহপি  
 সন্ এতদ্রব্যোযমাণপদেবৈব সম্ভবতে । প্রায়তোহপা-  
 যোযমাণ আচম্যাবীরীত অধ্যয়নবিধাশুক্কচমনং কুৰ্য্যা-  
 দিত্যর্থঃ । স্নানাদিত্যন্তরন্তরং লক্কেব । যৎ পুনরুত্তম্ ।  
 স্তপ্তা কৃত্বা চ ভুক্তা চ পীত্বাপো বৈ মুনিস্তথা । আচাতঃ  
 পুনরাচামেদিক্রিয়োক্তানুতং বচ ইতি । এবমতিদম্বন্ধোহন্ত  
 কর্তব্যঃ । আচামো ভুক্তা পুনরাচামেৎ । যত্র পুনরিরা-  
 চামেদিতি পঠ্যতে তত্রানন্তরোৎপেক্ষিক্রিয়ায়তিঃ ৷ ১৪৫ ৷

কুল্লুকঃ ।

হবেতি । নিদ্রাক্ষুণ্ণোজনশ্লেষ্মনিরসনমুদাবাদজন-  
 পানাদি কৃত্বা অধ্যয়নং চিকীর্ষুঃ শুচিরপ্যাচামেৎ ।  
 যৎ ভুক্তা চোপস্পৃশেৎ নম্যসিতি তথা অধোযমাণ-  
 স্নাতস্ত ইতি বিতীরাধ্যায়োক্তং তদ্রবতাপ্তধেন । ইহ তু

এষ শৌচবিধিঃ কুংসো দ্রব্যশুক্কিস্তইব চ ।

উক্তো বঃ সর্ববর্ণানং স্ত্রীণাং ধর্ম্মানুবিবোধতঃ ১৪৬  
 বালয়া বা যুবত্যা বা বৃদ্ধয়া বাপি যৌষিতা ।

ন স্নাতদ্রোণ কর্তব্যং কিঞ্চিংকার্য্যংগৃহেহপি ১৪৭  
 বাগো পিতুবর্শে তিষ্ঠেৎ পানিগ্রাহসা যৌবনে ।

পূজাণাং ভর্ত্তরিপ্রেতে ন ভঞ্জেৎস্ত্রী স্ততস্ততাম্ ১৪৮  
 পিত্রা ভত্রী স্ততৈবাপি নেচ্ছেদ্বিরহমায়নঃ ।

এযাং হি বিরহেণ স্ত্রী গর্হ্যে কুৰ্য্যাহতে কুলে ১৪৯

ভুক্তাচমনবিধানং পুস্তার্থম্ অধ্যয়নাস্তম্যচমনবিধানং  
 গৃহস্থাদীনানিতি ৷ ১৪৬ ৷

মেধাতিথিঃ ।

আচোদ্য পাদদ্রয়েণ শুক্লপ্রকরণোপসংহারস্তত্বর্ধেন  
 বক্ষ্যাণবসংক্ষেপবচনম্ । শৌচবিধিঃ স্নাত্যশ্রবোহপি  
 দ্রব্যশুক্কিরিধানাকোপদীর্ঘবদিতরবিষেধপারঃ । স্প-  
 দ্যতে । স্ত্রীণাং বর্ষা অসাধারণকর্তৃকা এব । বস্ত্র  
 সাধারণো যাগাদিঃ স ইহ নোচ্যতে ১১৩৭

কুল্লুকঃ ।

এষ শৌচবিধিরিতি । এষ বর্ণানং জননমরণার্থো  
 নশরাত্রাদিরশৌচবিধিঃ সমগ্রো দ্রব্যণাং তৈজসাদীনং  
 তেলাদীনং জলাদীনং শুক্লিবিধিযু আকমুক্ত ইদানীং  
 স্ত্রীণামনুষ্ঠেয়ং ধর্ম্মং শৃণুত ৷ ১৪৬ ৷

মেধাতিথিঃ ।

স্নাতদ্র্যঃ স্ত্রীযুক্তাশ্রিতবহ্যায়ঃ নাতীহ্যপদেশার্থঃ ।  
 যৌষিতাগবচনস্ত যত্রাস্তাঃ পারস্ত্র্যং তৎপ্রদর্শনধর্ম্ম-  
 বিবক্ষিতস্বরূপম্ । তথ্যোক্তম্ । তৎসপিণ্ডেষু বা  
 সংসৃ পিতৃপক্ষে প্রভুঃ ত্রিষাঃ । পক্ষদ্বয়বসানে তু রাজা  
 ভর্ত্তা ত্রিষা মতঃ ৷ ১৪৭ ৷

কুল্লুকঃ

বালয়া বেতি । বাগো যৌবনে বার্ক্যো চ বর্ধ-  
 মানয়া ত্রিষা কিঞ্চিং স্ত্রীমমপি কার্য্যং ভর্ত্তাদানমুমতং  
 ন স্নাতদ্রোণ কর্তব্যমিতি ৷ ১৪৭ ৷

মেধাতিথিঃ

তৎসপিণ্ডেতিত্যাদিনা চাসতি স্বামিনি কর্তব্যম্ ।  
 অসাবহানং বচনীয়াহেতুঃ কথিতো গর্হে কুৰ্য্যাদিতি  
 এযাং হি বিরহেণ নিবসন্তী গচ্ছন্তী বা প্রামাণ্যমিত্য-  
 ব্যাহার্যম্ ৷ ১৪৮ ৷ ১৪৯ ৷

কুল্লুকঃ ।

কিঞ্চ বাগো পিতুরিতি । বাগো পিতৃপক্ষে তিষ্ঠেৎ  
 যৌবনে ভর্ত্তঃ ভর্ত্তরি মতে পূজাণাং তদভাবে তৎ-  
 সপিণ্ডেষু চাসংসৃ পিতৃপক্ষে প্রভুঃ ত্রিষাঃ । পক্ষদ্বয়-  
 বসানে তু রাজা ভর্ত্তা ত্রিষা মত ইতি নারদবচনাৎ  
 জাতিরাগাদীনামায়ত্তা স্তাং কদাচিৎ সতত্ৰা ভবেৎ ১৪৮

কুল্লুকঃ ।

পিত্রা ভত্রেতি । পিত্রা পঠ্যতা পুত্রবর্ষা নান্ননো  
 বিরহং কুৰ্য্যাত । যস্মাদেবাং বিরোগেন স্ত্রী বন্ধকী-  
 ভাবঃ গতা য়ে পতিপিতৃকুলে নিমিড়ে করোতি ৷ ১৪৯ ৷



সদা প্রহৃষ্টয়া ভাব্যং গৃহকার্যেষু দক্ষয়া ।  
সুসংস্কৃতোপস্করয়া ব্যয়ে চামুক্তহস্তয়া ॥১৫০॥  
যৈশ্চ দদ্যাৎ পিতা ভ্রুণাং ভ্রাতা বাহুমতে পিতুঃ  
তৎ শুক্রবেত জীবন্তং সংস্থিতঞ্চ ন লভয়েৎ ॥১৫১॥  
মঙ্গলার্থং স্বস্ত্যয়নং যজ্ঞশাসাং প্রজাপতেঃ ।

মেধাতিথিঃ ।

অভীক্ষবচনঃ সদাশব্দো নিত্যশব্দং । নিত্যপ্রহ-  
নিতরে ইতি সত্যপ্যন্তত্র ক্রোধশোকবেগে ভর্তৃদর্পনে  
মুখপ্রদানস্বিতমর্গবচনাদিনা প্রহর্যো বর্ণনীয়ঃ । কুমারী।  
ভর্তৃমত্যাক্ষায়মুপদেশঃ । গৃহকার্যে চ দক্ষয়া । অর্থসংগ্রহ-  
ব্যয়য়োঃ বর্গকার্যে সানাদো চ অর্থস্ত সংগ্রহে চৈনা-  
মিত্যাদিনা গৃহকার্যমুক্তম্ । তত্র দক্ষয়া চতুরয়া ভবি-  
ত্যম্ । অত্র সংস্কারাদি শৌখ্যং নিষ্পাদ্যম্ । সুসং-  
স্কৃতোপস্করয়া । উপস্করং গৃহোপযোগি ভাণ্ডং বাটিকাদি  
তং সুসংস্কৃতং সুসংযুক্তং শৌখ্যং কর্তব্যম্ । ব্যয়ে চ  
মিত্রজাত্যতিথ্যভোজনার্থে ধনে অমুক্তহস্তয়া উদারয়া  
ন ভবিতব্যম্ । ন বহু ব্যয়িতব্যমিতি । সুসংস্কৃত-  
ন্যাপস্করাণি যন্তা ইতি বহুব্রীহিঃ । এবং যুক্তা হস্তো যন্তা  
ইতি বিশেষঃ পঞ্চায়ণশাসনঃ । ঋত্যা উদারবচনো  
মুক্তহস্তশব্দঃ ॥ ১৫০ ॥

কুল্লুকঃ ।

সদা প্রহৃষ্টয়েতি । সর্কদা ভর্তৃরি বিক্লেশ্বপ্নি  
প্রসন্নবদনয়া গৃহকর্ষণি চতুরয়া সুশোদিতকুণ্ডকটা-  
হাদিগৃহভাণ্ডয়া ব্যয়ে চাবহপ্রদয়া ত্রিযা ভবিতব্যম্ ॥১৫০॥

মেধাতিথিঃ ।

ভ্রাতা বাহুমতে পিতুঃ । যৈশ্চ পিত্রামুক্তান্ত ভ্রাতৃ-  
দাতৃত্বমবশ্যং পিতৃনিরশেক্ষস্যাপি দাতৃত্বশ্রুতৌ ভাৰ্য্যায়  
অনুমতে সতি দানং বোধ্যম্ । সর্কত্র সহাধিকারী-  
ভৃত্যয়োক্ত হৃদিতরি সামাং । অসতি পিতরি মাত্রাপি  
দেয়েতি নবসে দর্শিতম্ । মাতাপিত্রোরপত্যং ত্রি-  
মিত্তঞ্চ স্বাম্যমিতি যুক্তা ইত্যেতরাপেক্ষা । শুক্রবেত  
আরাধয়েৎ । সংস্থিতঞ্চ মৃতঞ্চ ন লভয়েৎ । লভন-  
মতিক্রমণং ন শ্রুতক্রোধাদীতৈত্কার্যং । যথা জীবতি  
ভর্তৃরি তৎপরবর্তী এবং মৃতেশ্চি তদৈব তৎপরতন্ত্রয়া  
ভবিতব্যম্ । যত আহ প্রদানং স্বামিকারকম্ । যদৈব  
পিত্রা দত্তা তদৈব পিতুঃ স্বাম্যং নিবর্ততে । যৈশ্চ  
দীযতে তন্তোঃপদ্যতে অতশ্চ ন বিবাহকাল এব দানং  
প্রাপ্যি বিবাহোপসংকালে অস্তি দানং কিমর্থন্তুহি  
বিবাহঃ ॥ ১৫১ ॥

কুল্লুকঃ ।

যৈশ্চ দদ্যাদিতি । যৈশ্চ পিতা এনাং দদ্যাৎ পিতৃ-  
রনুমত্যা ভ্রাতা বা তং জীবন্তং পরিচরেৎ মৃতঞ্চ  
নাতিক্রামেৎ ব্যতিচারেণ ভর্তৃরপ্রাকৃতপর্ণাদিবিব্রহিতয়া  
পারলৌকিককৃত্যতথ্যভবেন চ ॥ ১৫১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অভিলষিতার্থনিষ্পত্তিমঙ্গলং তৎসাধনং তদর্থং  
প্রজ্ঞাতে । তত্র প্রজ্ঞাপতেষজ্ঞ ইতি ত্রিযা বিশেষণ-  
ভাগপুংসকম্ । অস্তি দ্বিযতে প্রাপ্যতে যেন তৎ স্বস্ত্যয়-

প্রযুক্ত্যতে বিবাহেষ্ প্রদানং স্বাম্যকারণম্ ॥১৫২॥  
অনৃতাবৃত্তকালে চ মন্ত্রসংস্কারকৃৎ পতিঃ ।  
স্বখন্ত নিত্যং দাতেহ পরলোকে চ যোষিতঃ ॥১৫৩॥  
বিশীলঃ কামবৃত্তো বা শুণৈব। পরিবর্জিতঃ ।  
উপচর্যঃ ত্রিযা সাক্ষ্য। সত্যতং দেববৎ পতিঃ ১৫৪  
নাতিজীবাং পৃথগ্বজ্ঞো ন ব্রতং নাপ্যুপোষিতম্ ।

নম্ । যদন্ত প্রিয়ং বস্ত্রং বিদাতে তদ্রনশ্রুতীভার্থঃ ।  
আসাম্ জীণাম্ । তেষু বিবাহেষ্ । যজ্ঞঃ প্রজাপতেঃ ।  
প্রজাপতের্দেবভাষাঃ ত্রিযতে প্রজাপতে ন ব্রতেন্য ইতি  
বিবাহে আজ্যাহোম্যঃ কেষাকিদান্যাতাঃ । উপলক্ষণকৈক-  
দন্যাসামপি দেবভাষাং পুণবর্ণার্থামুগম্য । তথাহি তত্র  
মন্ত্রবর্ণাঃ পুণং যু দেবং বরণং যু দেবমিত্যাদয়ো দেবভা-  
ন্তরপ্রকাশনপরাঃ । প্রদানাদেবাসত্যপি বিবাহে স্বাম্যমু-  
পদ্যতে ইত্যেতদত্র জ্ঞাপ্যতে । বিবাহযজ্ঞস্ত মঙ্গলার্থ  
ইত্যাহাবিক্রিতম্ । দারকরণং হি বিবাহ ইতি শ্রব্যতে ।  
সত্যপি স্বাম্যো নৈবান্তরেণ বিবাহং ভাৰ্য্য। ভবতীতি ১৫২  
কুল্লুকঃ ।

মঙ্গলার্থমিতি । যদাসাং স্বস্ত্যয়নং শান্ত্যর্থমন্ত্রচ-  
নাদিক্রপং যশাসাং প্রজ্ঞাপতিভাষাঃ প্রজ্ঞাপত্যাদেশেনা-  
জ্যাহোম্যাকৌ বিবাহেষ্ ত্রিযতে তদঙ্গলার্থমভীষ্ট-  
সম্পত্ত্যর্থং কর্ম । যৎ পুনঃ প্রথমসম্প্রদানং বাগ্ দান-  
জ্ঞকং তদেব ভর্তৃঃ স্বাম্যঙ্গমকং ততশ্চ বাগ্ দানাদারভ্য  
স্ত্রী ভর্তৃপরতন্ত্রা তস্যাং তৎ শুক্রবেততি পূর্কীভ্রশেষঃ ।  
যৎ তু নবমে বক্ষ্যতে তেষাং মিষ্ঠা তু বিজ্ঞেয়া বিধিভিঃ  
মপ্তমে পদে ইতি তদ্যাব্যাসং স্কারার্থমিতি বিবাহঃ ॥১৫২॥

মেধাতিথিঃ ।

সর্কত্রৈবাপ্রতিবিশ্ববর্জমিতি অনৃতাবপি স্বখন্ত দাতা ।  
মন্ত্রসংস্কারো বিবাহবিধিক্রান্ত কর্তা মন্ত্রসংস্কারকৃৎ ।  
পরলোকে চ পত্য। সহ ধর্মেহধিকারীকৃত তৎকলাবাপ্তেঃ  
পরলোকস্বখন্ত দাতেত্বাচ্যতে ॥ ১৫৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

যতঃ অনৃতাবৃত্তকাল ইতি । মন্ত্রসংস্কারো বিবাহঃ  
তৎকর্তা ভর্তৃ। স্বতাবুপেয়াং ঋকজ বা প্রতিবিশ্ববর্জমিতি  
গৌতমবচনং ঋতুকালে অগ্নদা চ মিত্যমিহ লোকে  
স্বখন্ত দাতা তদ্যাব্যাসেন চ সর্বাদিপ্রাপ্তেঃ পরলোকে-  
হপি স্থখা দাতেতি ॥ ১৫০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দ্যুতাদিসক্তো বিশীলঃ । কামপ্রদানং বৃত্তমন্তেতি  
কামবৃত্তঃ । শুণৈব। পরিবর্জিতঃ শ্রুতধনাদিভণ-  
বিহীনঃ । উপচর্যঃ আরাধনীয়ঃ ॥১৫৪॥

কুল্লুকঃ ।

তস্যাং বিশীল ইতি । সদাচারশূন্যঃ স্ত্রান্তরাহুরকো  
বা বিদ্যাভিগুণহীনো বা তথাপি সাক্ষ্য। ত্রিযা দেববৎ  
পতিরারাদনীয়ঃ ॥১৫৪॥

মেধাতিথিঃ ।

ভর্তৃ। বিনাকৃতানাং যজ্ঞাধিকারো নাতীত্যেতদ-  
মকৃৎ প্রতিপাদিতং তেন ব্রতোপবাসাবপি কুল্লুকী

পতিং শুক্রমতে যেন তেন স্বর্গে মহীয়তে ॥১৫৫॥  
পাণিগ্রাহস্ত সাক্ষী স্ত্রী জীবতো বা মৃতস্ত বা ।  
পতিলোকমভীপ্তস্তী নাচরেৎ কিঞ্চিদপ্রিয়ম্ ॥১৫৬॥  
কামস্ত ক্ষপয়েদেহং পুষ্পমূলফলৈঃ শুভৈঃ ।

তদনুজ্ঞাং গৃহীয়াৎ । ব্রতং মদ্যাং নাদিনিবৃতিসকলঃ  
নহু ইচ্ছাণি । তত্র জপহোমযোজনাং তদভাবাচ্চ  
জিয়াঃ । নচ বজ্রং যুজং জপে হোমবিকলং কচ্ছা-  
নুষ্ঠানমস্তা ভবিষ্যতি । ন হি স্বেচ্ছায়াস্ত্যাগো যুজঃ  
সর্গাস্তকলগুস্তস্ত কৰ্ম্মণোহভ্যাসদানভেনাবগতস্তাং । ন  
হি পুৰুষশক্তিতেদাপেক্ষায়াস্তানামুপচ্যাপচর্যো ভবতঃ ।  
সতি চ সর্গাদপেক্ষাসংহারেণ সৰ্বগোপনবর্ণিকাঃ প্রয়োগমমু-  
ষ্ঠাতুম্ । অতো ন স্ত্রীশূদ্রস্তাত্ম্যকামস্ত কচ্ছে-  
দিকারঃ । প্রায়শ্চিত্তেষু বিশেষং বক্ষ্যামঃ । উপোষিষ্টম্  
উপবাসং আহারবিচ্ছেদ একরাত্রিরিত্যাদিশু । শুক্রমতে  
পরিচরতি ॥ ১৫৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

যজ্ঞাচ্চ নাস্তি স্ত্রীণামিতি । যথা ভর্তৃঃ কস্তান্তিঃ  
পত্ন্যা বজ্রোযোগাদিনা অমুপস্থিতাবপি পত্ন্যস্তরেণ  
যজ্ঞনিষ্পত্তিঃ তথা ন স্ত্রীণাং ভজ্ঞাং বিনা যজ্ঞমিচ্ছিঃ ।  
নাপি ভর্তৃরনুমতিমন্তরেণ ব্রতোপবাসো কিন্তু ভর্তৃ-  
পরিতর্কাদেব স্ত্রী স্বর্গলোকে পূজ্যন্ত ॥ ১৫৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পত্ন্যালোকঃ পত্ন্যা সহ স্বর্গাভ্যুত্থানে যোহর্জিতঃ  
স্বর্গাদিঃ স পতিলোকস্তমভীপ্তস্তী প্রাপ্তকামা নাচরেৎ  
কিঞ্চিদপ্রিয়ং পরপুরুষসংসর্গাদিশাস্ত্রপ্রতিবন্ধম্ । ন  
হি মৃতস্ত কিং প্রিয়মপ্রিয়কাশকামবদাতুম্ । ন চ  
জীবতো যৎ প্রিয়ং তদেব মৃতস্ত ভবাস্তরোপপন্নানস্ত  
প্রীতিভেদাৎ তস্মাদ্ভ্যং প্রতিবন্ধং স্বাতন্ত্র্যং তদেবাপ্রিয়ং  
তন্নচরেৎ ॥ ১৫৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

পাণিগ্রাহস্যোতি । পত্ন্যা সহ স্বর্গাচরণেন যোহর্জিতঃ  
স্বর্গাদিলোকঃ তমিচ্ছন্তী সাক্ষী স্ত্রী জীবতো বা মৃতস্য  
বা ভর্তৃর্ন কিঞ্চিদপ্রিয়মর্জয়েৎ । মৃতস্যাপ্রিয়ং ব্যতি-  
চারেণ বিহিতস্ত্রাঙ্কং গুণেন চ ॥ ১৫৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তদেব সবিশেষং দর্শয়তি । পুংসং স্ত্রীণামপি প্রতি-  
বন্ধি আত্মত্যাগো যদপ্যশ্রিত্য পতিমমুস্মিরেন্নিত্যতঃ  
তদপি নিত্যদবশ্যং কর্তব্যং কলস্ততিস্ত্রাণি কলকা-  
মায়াশ্চাবিকারে শ্চেনতুল্যতা । তদেব শ্চেনে হিংস্তা-  
তৃতানীত্যাবিকারস্তাতিপ্রকৃত্তরদেবাক্ততয়া । সত্যামপি  
প্রযুক্তো ন স্বর্গম্বেষমিহাপ্যতিপ্রকৃত্তলাভিল্যায়ঃ  
সত্যপি প্রতিবেশে তদতিক্রমেণ মরণে প্রযুক্ত্যপ-  
পাতের্ন শাস্ত্রীয়মতোহন্ত্যেব পতিমমুস্মিরেণপি জিয়াঃ  
প্রতিবেশঃ । কিঞ্চ তস্মাহ হ ন পুরাণৈঃ প্রেমাদিভি  
প্রত্যক্ষপ্রতিবিরোধেয়ং স্মৃতিরপোষা শক্যতে কল-  
য়িতুম্ । যথা বেদমন্তীত্যায়াদিভাষ্যদানন্তরমকৃত্যর্থ-  
ব্যবোপস্ত্রান্নান্দ্রগম্ অতো মৃতপতিকার্য্য অনপত্যায়  
অসতি ভর্তৃবদানো দায়িকে চ কর্তনাদিনা চ কেনচিৎ-

নতু নামাপিগৃহীয়াৎ পত্ন্যো প্রেতে পরস্ত তু ১৫৭  
আসীতামরণাৎ ক্ষান্তা নিরস্তা ব্রহ্মচারিণী ।  
যো স্বর্গং একপত্নীনাং কাজ্জন্তী তম্নমৃতমম্ ॥১৫৮॥  
অনেকানি সহস্রাণি কুমারব্রহ্মচারিণাম্ ।

পারয়েন জীবন্তা জীরিতস্তাতিপ্রিয়তাং তদুপেক্ষণস্তা-  
শাস্ত্রতাং প্রতিবন্ধবাদাপদি সর্গাতিচারিণাং বিশামিত্র-  
জীবনীমিত্যাদিনাস্তজাতহারাতিচারোপজীবিত্যপ্রাণ্যবিদ-  
মুচ্যতে । কামমস্তাসবহায়াং শরীরং ক্ষণমেব ক্ষয়ং  
নরেষু পুষ্পমূলফলৈর্বোপপাদয়ং স্তুতিং বিদদীত । নতু  
নামাপি গৃহীয়াৎ পতিমে হমদোষাত্মকম্ । যৎ তু নষ্টে  
মৃতে প্রব্রজিতে ক্রীবেৎথ পতিতে গর্তো । পক্ষ্মপাণ্ডু  
নারীণাং পতিব্রহ্মো বিদীয়ত ইতি । তত্র পালনাং  
পতিমস্ত্যশ্রমেত মৈরকুর্কথাদিনাস্ত্রার্থং নবমে চ  
নিপুণং নির্ণেয্যতে । প্রোষিতভর্তৃকায়াক্ স বিদিঃ ।  
কামশুক্রপ্রয়োগোহন্বকচিম্ যুগ্মনার্যম্ । দেহক্ষপদমকার্য্য-  
মিদম্ভক্তদকাধ্যতরং যদাচেন পুরুষেণ সম্ভযোগঃ ॥ ১৫৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

বৃত্তাসম্ভবেৎপি কামমুচিতি । পুষ্পমূলফলৈঃ পবিত্রৈশ্চ  
দেহং ক্ষণমেব অজ্ঞাহারেণ ক্ষীণং কৃণীয়াৎ । ন চ ভর্তৃরি  
মৃতে ব্যতিচারবিধা পরপুরুষস্য নামাপ্যুক্তারয়েৎ ॥ ১৫৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এব এবার্ধো বিপ্লবীক্রিয়তে । স্বামরণাদ্ভ্রহ্মচারি-  
ণ্যাসীত অসামান্যাদিন ব্যতিচারেণাভ্যাসং জীবয়েৎ ।  
ক্ষান্তা তৎকৃতং দুঃখমবদীয়ন্তী ন ব্রহ্মচর্যাং ক্ষুদ্রপথষ্টং  
যেন চিন্তং কলৌলেন বতয়েৎ । একঃ পতির্ধন্যঃ  
একস্য বা পত্ন্যঃ একপত্ন্যস্তাসাং সারিত্রীপ্রভৃতীনাং  
যো স্বর্গো যস্য ফলং বরদানান্তিশাপাদিশু শক্ততা  
তং কাজ্জন্তী কামময়ানা ব্রহ্মচর্যাং ন জহাৎ ।  
অসামবহায়াং মূলফলানিশ্চা যদি ভবতি মরণং ততো  
ন দোষঃ ॥ ১৫৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

এবঞ্চ সতি আসীতোতি । ক্ষমাতুল্য নিরমন্তী  
একভর্তৃকাণাং যো স্বর্গঃ প্রকৃষ্টতমস্তমিচ্ছন্তী মধুমাংস-  
মৈখুনবর্জনাঙ্কব্রহ্মচর্যাশালিনী মরণপর্য্যন্তং তিষ্ঠেৎ ১৫৮

মেধাতিথিঃ ।

পূর্বেণাপদি জীবিকার্থঃ পরপুরুষসংসর্গো নিষিদ্ধঃ  
অনেন পুত্রার্থী প্রযুতিনিষিধ্যতে । এবং কিল ঈয়তে ।  
নাপুত্রস্য লোকোহন্ত্যতি । নিষ্পকং তত্রাবিবক্ষিতমতঃ  
পুত্রার্থে প্রসঙ্গ ইদমুচ্যতে । বহুনি সহস্রাণি কুমারী  
ব্রহ্মচারিণোহকৃত্তনরা নৈষ্ঠিকান্তেযামনেকানি সহস্রাণি  
দিবং গতানি স্বর্গং প্রাপ্ণবন্তি । নিষোপস্ত্র নবনে  
চতুর্দিশায়া বিহিতো নাস্তভ্রতয়া পুত্রার্থিনাঃ ।  
অকৃত্য কুলমন্ততিম্ । কুলদ্বার্য্য সন্ততিস্তামকৃত্য পুত্রান-  
জনয়িত্তেত্যর্থঃ । অনেকানীতি নক্ মমাসম্যোত্তরগদার্থ-  
প্রাধান্যেন বহুবচনং চিত্ত্যম্ । সত্যাপোক্তপ্রতি-  
বেশে দ্বাদিসংখ্যাবচনং হুলভিম্ । তথাহং স্বর্গা-  
বেশেন পরিভাক্তস্বগতিকোহন্যচ্ছাদিতভ্রতয়াংপ্যতি-  
দীর্ঘমধ্য্যাবিশেষানচুঠে যথা গোদৌ প্রায় ইতি ।

দ্বিবাং গতানি বিপ্রাণামকৃত্য। কুলসত্ততিম্ ॥১৫৯॥  
মৃতে ভর্তরি সাক্ষী স্ত্রী ব্রহ্মচর্যো ব্যবস্থিতা।  
স্বর্গং গচ্ছতাপুত্রাণি যথা তে ব্রহ্মচারিণঃ ॥১৬০॥  
অপত্যলোভাদ্বা তু স্ত্রী ভর্তারমতিবর্ততে।  
সেহ নিন্দামবাপ্রোতি পতিলোকাক্ষ হীয়তে ১৬১।  
নাত্তোৎপন্ন প্রজাস্ত্রী ন চাপ্যত্মপরিগ্রহে।  
ন দ্বিতীয়শ্চ সাক্ষীনাং কচিৎপ্রোপদিশ্রুতে ॥১৬২॥

উক্তং চূর্ণিকাকারেন অনেকাদ্বিতি সিধ্যতীতি।  
একবচনপ্রয়োগশিষ্টিসিদ্ধিঃ দর্শিতবান্ অসহায়বচনো  
বায়নেনেকবচঃ। অসহায়ানি গতানি তার্থা মহায়ভূতা  
এবাং নাসীদিত্যর্থঃ ॥ ১৫৯ ॥

কুল্লুকঃ।

অপুত্রাণি পুত্রার্থং ন পরপুত্রং সেবেত যস্মাৎ  
অনেকানীতি। বালাত এব ব্রহ্মচারিণামকৃতদ্বারাণাং  
সনকবালখিলাদীনাং ব্রাহ্মণানাং বহুনি সহস্রাণি কুল-  
ব্রহ্মাৰ্ঘ্য সত্ততিম্উৎপাদ্যাপি স্বর্গং গতানি ॥ ১৫৯ ॥

মেধাতিথিঃ।

এব এবার্থে ভূয় উচ্যতে প্রতিপত্তিনাট্যার্থম্ ॥১৬০॥

কুল্লুকঃ।

তস্মাৎ মৃতে ভর্তরীতি। সাক্ষীচারা স্ত্রী মৃতে ভর্তরি  
অকৃতপুত্রবান্ভবমুখা পুত্ররহিতাণি স্বর্গং গচ্ছতি।  
যথা তে সনকবালখিলাদয়ঃ পুত্রশূন্যঃ স্বর্গং গতঃ ॥১৬০॥

মেধাতিথিঃ।

পুত্রো মে জায়তামিত্যভিলাষঃ দোষপত্যলোভস্ততো  
হেতোর্থা ভর্তারমতিব্রহ্ম বর্ততেহেনেন সংপ্রযুক্তো  
স্যা ইহলোকে নিন্দাং গর্হাং প্রাপ্নোতি স্বর্গক  
ন প্রাপ্নোতি ॥ ১৬১ ॥

কুল্লুকঃ।

অপত্যলোভাদ্বা দ্বিতি। পুত্রো মে জায়তা  
স্তেন স্বর্গং প্রাপ্তস্তানীতি লোভেন বা স্ত্রী ভর্তারমতি-  
ব্রহ্ম বর্ততে ব্যভিচারভীত্যর্থঃ সেহ লোকে গর্হাং  
প্রাপ্নোতি পরলোকক স্বর্গং ত্বেন পুত্রং ন লভতে ॥১৬১॥

মেধাতিথিঃ।

অন্যেন ভর্তা বা উৎপাদিতা প্রজা সা নৈব তস্তাঃ  
প্রজা। "অন্যামারোহ চ বা পুসোৎপাদিতা নাপি ভক্ত  
ন ভবতি ॥ ১৬২ ॥

কুল্লুকঃ।

অত্রৈব হেতুমাং নাত্তোৎপন্নৈতি। যস্মাৎভূত্যাভি-  
রিক্তেন পুরুষেন উৎপন্ন স্য প্রজা তস্তাঃ শাস্ত্রীয়ান  
ভবতি ন চাত্মপত্যম্উৎপাদিতা উৎপাদকস্য প্রজা ভব-  
তি। এতচ্ছানিযোগোপাদিতবিষয়ম্। বহুভুক্তকয়মিতি  
লোকপ্রসিদ্ধেবিতীয়োষি তেইব তস্মাদক্লোৎপাদি-  
তত্বমপ্রতিষিদ্ধিত্যাশঙ্ক্যাহ নেতি। লোকে প্রসিদ্ধাযি  
সাক্ষীচারাণাং ন কচিচ্ছাস্ত্রে বিতীয়ো ভর্তাপাদিশ্রুতঃ।  
এবম্ সতি পুত্রভূত্বমপি প্রতিষিদ্ধম্ ॥ ১৬২ ॥

পতিং হিতাপকৃষ্টং স্বমুকৃষ্টং বা নিষেবতে।  
নিষ্টৈব সা ভবেপ্রোকেপুত্রপুর্কোতিচোচ্যতে ১৬৩  
ব্যভিচারাত্তত্বতুঃস্ত্রীলোকেপ্রাপ্নোতিনিন্দ্যতাম্।  
শৃগালধোনিঃপ্রাপ্নোতিপাপরোগৈশ্চপীড়্যতে ১৬৪  
পতিং বা নাভিচরতি মনোবাগ্দ্বেহসংযতা।  
সাত্ত্বলোকানাংপ্রোতিসন্তঃসাক্ষীতিচোচ্যতে১৬৫  
অনেন নারীবৃত্তেন মনোবাগ্দ্বেহসংযতা।  
ইহাশ্রয়্যাকীৰ্ত্তিমাশ্রোতিপতিলোকং পরত্র চ ১৬৬  
এবংবৃত্তাং সবর্ণাং স্ত্রীং দ্বিজাতিঃ পূৰ্ণমারিণীম্।

মেধাতিথিঃ।

ন কেবলং নিন্দামেব যেন। ব্যভিচারাত্ত তু ভর্তঃ স্ত্রী  
লোকে প্রাপ্নোতি নিন্দ্যতাম্। শৃগালধোনিঃপ্রোতি  
পাপরোগৈশ্চ পীড়্যতে। অতো নাভিচরভর্তারঃ দৃষ্টা-  
দুইফললোভেন স্ত্রীধর্ষণসংহারলোকা বজ্রবশ স্ত্রীধর্ষা  
ইত্যতো ময়াজ ব্যাখ্যানাদয়ঃ কৃতঃ এতাবৎ ভত্রো-  
পদেশার্থঃ যথা পুসোহন্যায় মহ পুনঃ প্রযুক্তিকর্ষ নেহ  
সংস্থিতক ন লভয়েদিত্যনেন ন্যায়েন পুনঃ সহপ্রযুক্তি-  
রিতি। তথা স্বর্গং গচ্ছতাপুত্রাণীত্যনেনাপত্যজনন-  
মাপদি প্রতিষিধ্যতে নিয়োগমুত্যা তু তৎ পুনরত্ম-  
জ্ঞাস্ততে। তদেতদপত্যোৎপাদনমুক্তপ্রতিষিদ্ধব্যতিক-  
জ্ঞাস্ততে। অন্যাস্থ শ্রুত্যোঃ কতমা শ্রুতিক্রিয়ামীতি ন  
শকাং কৰ্ত্তমভিশদ্যাবধারণং যেনৈকপ্রাপত্যমন্যজ্ঞাতাঃ  
সংযমঃ উভয়োরপি বস্তু নির্বহতি ॥ ১৬৩ ॥

কুল্লুকঃ।

পতিমিতি। অপকৃষ্টং ক্ষত্রিয়াদিকং স্বকীয়ং পতিং  
ভ্যক্ত্য উৎকৃষ্টং ব্রাহ্মণাদিকং বা আশ্রয়তি সা লোকে  
গর্হণীয়ৈব ভবতি। পরোহন্যায়ঃ পূৰ্ণো ভর্তা অস্তা  
অভূমিতি চ লৌকিকচ্যতে ॥ ১৬৩ ॥

কুল্লুকঃ।

ব্যভিচারফলমাহ ব্যভিচারেতি। পরপুরুষোপ-  
ভোগেন স্ত্রী ইহলোকে গর্হণীয়তাং লভতে মৃত্য চ  
শৃগালী ভবতি কুষ্ঠাদিরোগৈশ্চ পীড়্যতে ॥ ১৬৪ ॥

কুল্লুকঃ।

পতিং যেতি। মনোবাগ্দ্বেহসংযতেতি বিশেষ-  
ণোপাদান্য বা মনোবাগ্দ্বেহেরেব ভর্তার ন ব্যভি-  
চরতি স্য ভক্তমাত্রনিষ্ঠমনোবাগ্দ্বেহোপারিতভক্ত্য  
সহা জিতান্ লোকান্ প্রাপ্নোতি ইহ চ শিষ্টঃ সাক্ষী-  
ভ্যচ্যতে। বাস্তবসত্যমপি পতিং ন ব্যভিচরেদিতি  
বিধানার্থো দৈহিকব্যভিচারনিবৃত্তেঃপ্রজয়া অপানু-  
বরণঃ ॥ ১৬৫ ॥

কুল্লুকঃ।

অনেনেতি। অনেন স্ত্রীধর্ষপ্রকারেণ উক্তেনাগারেণ  
পতিশুদ্ধা ভক্ত ব্যভিচারিণী মনোবাগ্দ্বেহসংযতা স্ত্রী  
ইহ লোকে প্রকৃষ্টাং কীৰ্ত্তিং পরত্র চ পুত্রা মহাজিতক  
স্বর্গাদিলোকং প্রাপ্নোতীতি প্রকরণার্থোপসংহারঃ ॥১৬৬॥

মেধাতিথিঃ।

ন্যায়প্রাপ্ত্যনুবাদঃ লোকঃ। এবং তস্তাঃ সাক্ষী-

দাহয়েদগ্নিহোত্রেণ বজ্রপাটৈশ্চ ধর্ম্মবিৎ ॥ ১৬৭ ॥  
 ভার্ঘ্যায়ৈ পূর্নমারিত্যৈ দত্তাগ্নীনন্ত্যকর্ম্মণি ।  
 পুনর্দারক্রিয়াং কুর্য্যাৎ পুনরাধানমেব চ ॥ ১৬৮ ॥

ঐদৃশ্যজ্ঞ এবাত্মগ্নিহোত্রিণঃ সংস্কারঃ নব্যায়মো হবা এত  
 পত্নাঃ প্রমীতায়ঃ ধার্য্যন্ত ইতি ॥ ১৬৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

এবং ব্রহ্মসিদ্ধিঃ । বিজ্ঞাতিঃ সমানবর্ণাঃ যথোক্তা-  
 চারমূল্যং পূর্নমুতাং ভার্ঘ্যঃ প্রোতস্মাভিগ্নিতিবজ্র-  
 পাটৈশ্চ দাহধর্ম্মজ্ঞো দাহয়েৎ ॥ ১৬৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তদেতৎ পুনরধিকারার্থমুদাহরিতে । ইদমপান্যয়া  
 সহাবিকারপ্রতিপ্রসবঃ । যদা তর্পে প্রয়োজনে ধর্ম্মকর্ম্মা-  
 ধানে বা ভদ্রাপ্যসহায়তাবানপ্রহপারিত্রাজ্যে বাধি-  
 কারস্ত্যপ্রতিবেদঃ । শুভাচ ক্রটিঃ । জরমা হবা এতস্মা-  
 ভিমুচ্যত ইতি । অর্থদোপেন বা । অপরে বাহুঃ অত্র  
 যদেতি কল্পয়িতব্যে । এতেন যাবজ্জীবনহোমীয়শ্রুতি র-  
 বিরোধঃ সিদ্ধো ভবিষ্যতি ॥ ১৬৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

ভার্ঘ্যায় ইতি । পূর্নমুতায়ৈ অন্ত্যকর্ম্মণি দাহনিমিত্ত-  
 মগ্নীন্ সমর্প্য গৃহস্থান্নমিচ্ছন্ উৎপন্নপুলোহমৃৎপন্নপুত্রো  
 বা পুনর্বিবাহং কুর্য্যাৎ । স্মৃত্যগ্নীন্ প্রোতগ্নীন্ বা  
 আদধ্যাৎ ॥ ১৬৮ ॥

অনেন বিধিনা নিত্যং পঞ্চ বজ্রান্ ন হাপয়েৎ ।  
 দ্বিতীয়মায়ুষো ভাগং কৃতদারো গৃহে বসেৎ ॥ ১৬৯ ॥

ইতি মানবে ধর্ম্মশাস্ত্রে তৃত্বপ্রোক্তায়াং  
 সংহিতায়াং পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ।

মেধাতিথিঃ ।

উপসংহারশ্লোকঃ । পঞ্চবজ্রগ্রহণক সর্ম্মপ্রসিদ্ধা-  
 র্হমিতি ॥ ১৬৯ ॥

ইতি শ্রীভট্টবীরস্বামিনুনোক্তদ্বিমেধাতিবিষয়মিনঃ কৃতো  
 মনু ভাবো পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ।

কুল্লুকঃ ।

অনেনেতি । অনেন তৃতীয়াধারাহুজ্ঞবিধিনা প্রত্যহং  
 পঞ্চ বজ্রান্ ন ত্যজেৎ । দ্বিতীয়মায়ুষ্যধঃ কৃতদারপরি-  
 গ্রহোৎপন্নেন বা যথোক্তবিধিনা গৃহস্থবিহিতান্ বর্ধানমু-  
 তিষ্ঠেৎ গৃহস্থধর্ম্মকেৎপি পঞ্চবজ্রানাং প্রকৃষ্টধর্ম্মজ্ঞাপনার্হ-  
 পুথঙ্ নির্দেশঃ ॥ ১৬৯ ॥

ইতি কুল্লুকভট্টবিহ্রতিতামাং মন্বধর্ম্মজ্ঞাবল্যাং  
 পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ।

সম্পূর্ণোহয়ং পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ।

# মনুসংহিতা ।

## ষষ্ঠঃ অধ্যায়ঃ ।

এবং গৃহাশ্রমে স্থিত্বা বিধিবৎ স্নাতকো দ্বিজঃ ।  
বনে বসেৎ তু নিয়তো যথাবহিঃক্ষেত্রে স্ত্রিয়ঃ ॥ ১ ॥  
গৃহস্থস্ত যদা পশ্চৈবলীপলিতমান্বনঃ ।  
অপত্যসৈব চাপত্যং তদারণ্যং সমাশ্রয়েৎ ॥ ২ ॥

মেধাতিথিকৃতমুভাষ্যম্ ।

গৃহোপলব্ধিত আশ্রমো গৃহাশ্রমঃ । গৃহা দারাঃ । তত্র  
স্থিত্বা তদমুষ্ঠায় বনে বসেদতি বিধিঃ । হিবেতি  
জুহোত্যশ্রমেন পৌরীকাত্ম্যং গার্হস্থ্যস্ত বনবাসাদ্ধরতি ।  
ক্রমেণাশ্রমঃ কৰ্ত্তব্যঃ কৃতগার্হস্থ্যো বনবাসেহবিক্রিয়তে ।  
সমুচ্চরণকনামিত্যভ্যুত্থম্ । অন্যথাংবিপ্র ভরত-  
চর্যাদপি বনবাসো বিদ্যত ইত্যভদপি বধ্যতে ।  
বিক্রিতে স্ত্রিয়ঃ পুরুষায়ঃ ক্রীণরাদ ইত্যর্থঃ । এবং  
বিধিবৎ যথাবহিঃ পদানি হস্তপূরণার্থানি তানি প্রাকৃ তত্র  
তত্র ব্যাখ্যাতানি । এতাবধিবীয়তে । গার্হস্থ্যং কৃৎ  
বনবাস আশ্রয়িতব্যঃ ॥ ১ ॥

কুল্লুকভট্টকৃতমর্থমুক্তাবলী ।

এবমিতি । আশ্রমসমুচ্চরণকনামিত্যভ্যুত্থম্ । বিজ্ঞাতিঃ কৃত-  
সমাবৰ্ত্তন উক্তপ্রকারেণ যথাশাস্ত্রং গৃহাশ্রমমমুষ্ঠায় নিয়তঃ  
কৃতনিকটয়ো যথাবিধানং বক্ষ্যমাণধৰ্ম্মেণ যথাইং বিশে-  
শেণ জিতেন্দ্রিয়ঃ পরিপক্কবায় ইত্যর্থঃ বানপ্রহ্লাশ্রম-  
সমুত্তিষ্ঠেৎ ॥ ১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যজ্ঞকং তাত্ত্বিকবিষয়োপভোগগর্ভোহবিক্রিয়ত ইতি  
তদেব সর্পরতি । বলী স্বকৃশৈথিল্যম্ । পলিতং  
কেশপাণ্ডুত্বম্ । অপত্যস্তাপত্যং পুত্রস্ত পুত্র ইত্যাহঃ  
সত্যপি দ্রুহিতুরপত্যো দৌহিত্রে কস্তায়ঃ পুত্রস্তাপি  
জাতায়ঃ নৈবং বিধিমিচ্ছন্তি শিষ্টাঃ । অন্যো তু শিরঃ-  
পালিত্যং পৌত্রোৎপত্তিকং বয়োবিশেষণকণার্থমাহঃ ।  
যস্য কথঞ্চিৎ পালিত্যং ন ভবেৎ সোহপি বার্তিকো বনং  
গম্যশ্রয়েৎ । যথৈব জাতপুত্রঃ কৃককেশস্ত আধানে-  
হবিক্রিয়তে । এবং জাতপৌত্রঃ পলিতশিরঃ জদাপি  
পুত্রজন্মকৃককেশতা চ বয়োবিশেষোপলক্ষণার্থমেব ।  
প্রতিশীঘ্রং নাতিচিরমিত্যর্থস্যোপলক্ষণমেব তু প্রমাণং  
সত্যম্ ॥ ২ ॥

সন্ত্যজ্য গ্রাম্যমাহারং সৰ্বকৈব পরিচ্ছদম্ ।  
পুত্রেষু ভার্গ্যাং নিক্ষিপ্য বনংগচ্ছেৎ সইব বা ॥ ৩ ॥  
অগ্নিহোত্রং সমাদার্য গৃহ্যকাগ্নিপুৰিচ্ছদম্ ।  
গ্রাম্যদরণ্যং নিঃসৃত্য নিবসেন্নিরতে স্ত্রিয়ঃ ॥ ৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

গৃহস্থত্বিতি । গৃহস্থো যদান্নদেহস্ত তদকৃশৈথিল্যং  
কেশপাণ্ডুত্বং পুত্রস্ত পুত্রক পুত্রতি তথাবিশবসোহবহর্য  
বিগতবিষয়রাগতরা বানপ্রহ্লাদার্থং বনমাশ্রয়েৎ ॥ ২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্রাহ্মণব্রহ্মসমরং ভতঃ প্রভৃতি নারীরাতিত্যোক্তং  
সন্ত্যজ্যোভ্যাত্যতে । তদ্বক্তং যুগাশীত্যাতি । পরি-  
চ্ছদঃ গবাশ্ববদ্রাসনশয্যাভিঃ । যবি ভার্গ্যারা ইচ্ছত তদা  
সহগমনম্ অন্যথা একাকিনঃ । অন্যো তু তরুণীং  
নিক্ষিপ্য বৃদ্ধারা সহেতি বর্ণয়ন্তি । সত্যং ভার্গ্যারামরং  
বিধিঃ । পুত্রেষু নিক্ষেপঃ বনগমনং বা । অনত্যা-  
মপি স্ত্রীত্যাং বনবাস আগন্তবাদিভিঃ স্বর্ধ্যতে পুন-  
রাধান ইত্যত্র বনোচ্ছিন্নচাপত্যং নাতি স বানপ্রহ্লাঃ ।  
ইতরঃ পুনর্দারান্ পরিগৃহীরাতিতি ব্যবহা ॥ ৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

সন্ত্যজ্যোভ্যাদি । গ্রাম্যং ব্রাহ্মণবাদিকং তক্ষ্যং সৰ্বক  
গবাশ্ববদ্রাসনাদি পরিচ্ছদং পরিভ্যাজ্য বিদ্যমানভার্গ্যক  
বনবাসমনিচ্ছন্তীং ভার্গ্যাং পুত্রেষু সমর্প্য ইচ্ছন্ত্যা সইব  
বনং গচ্ছেৎ ॥ ৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অগ্নয় এবাগ্নিহোত্রশকেনোক্তাঃ । প্রোক্তানরীন্ সমাদার  
গৃহীত্বা গৃহকং অগ্নিহোত্রপরিচ্ছদং ক্রকৃকৃবাদি ।  
গ্রাম্যপরিচ্ছদস্য ভাগবিধানাদিসম্বন্ধস্য প্রতিপ্রদ-  
বোৎসম্ ॥ ৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

অগ্নিহোত্রমিতি । প্রোক্তাভিমানবসম্যাসিমধ্যপক্ক-  
বক ক্রকৃকৃবাদি গৃহীত্বা গ্রাম্যদরণ্যং নিঃসৃত্য গবা  
সংযতে স্ত্রিয়ঃ সন্ নিবসেৎ ॥ ৪ ॥

মুন্যৈবিবিধৈর্থেদ্যৈঃ শাকমূলফলেন বা ।  
 এতান্বেব মহাবজ্জান্ নির্কপেদ্বিধিধূরীকম্ ॥ ৫  
 বসীত চৰ্ম্ম চীরং বা সাংগং স্নায়ং প্রপে তথা ।  
 কটীশ্চ বিভ্রাশ্চিৎ শ্রুতলোমনখানি চ ॥ ৬  
 বদন্ত্যং স্ত্রাং ততো দদ্যাদ্বলিং ভিক্ষাক শক্তিতঃ  
 অশূলফলভিক্ষাভির্চর্যেদাপ্রমাগতান্ ॥ ৭

মেধাতিথিঃ ।

এতান্বেব যে গৃহস্থবিহিতাঃ । নির্কপেদমুত্তিষ্ঠেৎ ।  
 বিধিধূরীকমিত্যনুবাদঃ শ্লোকপূরণার্থঃ ॥ ৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

মুত্মৈরিতি । মুন্যৈর্নৌবারাদিভিন্নানাপ্রকারৈঃ পবি-  
 ত্রৈঃ শাকমূলফলৈর্কার্যোত্তৈঃ এতান্বেবেতি গৃহস্থস্য  
 পূর্বোক্তান্ মহাবজ্জান্ যথাশাস্ত্রমুত্তিষ্ঠেৎ ॥ ৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

চৰ্ম্ম গোমুগাদীনাম্ । চীরং বস্ত্রবস্ত্রম্ । সাংগং  
 দিবসাবসানসময়ঃ । প্রপে চাকুঃ প্রথমেদয়ে । এবং  
 স্নায়ং স্নানবিধানস্ফাতো ভোজনমপ্যাহঃ ভুক্তে স্নান-  
 শ্রুতিযোগঃ । তদযুক্তমিত্যন্তে যতঃ স্নাতকব্রতমতঃ স্নান-  
 মাচরেজুজ্যেতি । মহাভারতে তু পুরুষমাত্রধর্ম্মতয়া  
 স্মর্যতে । ত্রৈকালিকমপ্যস্য স্নানং ভবিষ্যতি বৈক-  
 লিকম্ । কটীশ্চরলোমনখানি ন কঠং ॥ ৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

বসীতেনি । মুগাদিচর্ম্ম বস্ত্রবস্ত্রং বা আচ্ছাদয়েৎ ।  
 হারীতেন তু বন্ধনশাখী চর্ম্মচীরকুশপুঞ্জফলকবাসা ইতি  
 বিবদ্বতা বন্ধনাদিকমপ্যাহজাতম্ । সাংগং প্রাতঃ স্নায়ং  
 কটীঃ শূক্ললোমনখানি নিত্যং ধারয়েৎ ॥ ৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মুন্যৈরিহুজং তানি চ নৌবারাদীনি বস্তানি  
 ধাত্তানি তথা শাকাদীনি বস্ত্রাণ্যেব । অশ্লোকো বাহ-  
 লোন ধাত্তবিকারে তজসন্তুপিষ্টাদৌ প্রযুক্তো ততঃ  
 শাকাদীনং সত্যপি মুত্তমহে পুণ্ডপাদানম্ । মনয়-  
 ত্তাপসাত্তোন্নয়নানি মুত্তমানি । অর্ধো পাকবস্ত্রান্ মহা-  
 বজ্জান্ নির্কপেৎ । যদি কালপকফলশো তদা ন নির্ক-  
 পেদিত্যশঙ্কায়ামাহ বদন্ত্যং স্ত্রাং যদেব তক্ষয়েৎ তদেব  
 পিষ্টাদি যবাসামর্থ্যং দদ্যাৎ । বলিম্ অনগ্রিহোত্রম্  
 ইন্দ্রিয়েন্দ্রপুত্রযেতাদি বিধিহিতম্ । অর্ধো তস্মিন্ পক্ষে  
 হোমো নাস্তি তদযুক্তম্ বলিশব্দস্ত চোজ্যামাত্রবচনহাদ-  
 গ্ৰাবনর্থো চ তুল্যমেতৎ অথাপ্যায়ং পক্ষঃ স্ত্রাদৃষদেব  
 তক্ষয়েৎ তদেব । অগ্রাণেব পক্ষেনার্থো হোমঃ কঠবা-  
 ন্যপি তাবদাত্রপ্রয়োজনং শাকাদি বক্ষ্যতি স্বয়ং  
 কালপকং ভোক্ষতে । সর্পথা কালপকাশিনোহপ্যপি  
 বৈষদেবোহগ্রাণেব । অবাদিভিষন্দ্বৈহয়ম্ । অতিমূল-  
 ফলৈঃ ভিক্ষ্যা চ নৌবারাদিনার্জয়েদাপ্রমাগতান্ গাহম্ ॥ ৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

বদন্ত্যমিতি । বদন্তীঃ ততো যথাশক্তি বলিং  
 ভিক্ষাক দদ্যাৎ । বলিমিতি হু বৈষদেবনিত্যপ্রাক্ত্যাকল্প-  
 নক্ষম্ । এতান্বেব মহাবজ্জানি বিহিতানি । আশ্রম-  
 তান্ জসমূলফলভিক্ষাদানেন পূজয়েৎ ॥ ৭ ॥

স্বাধ্যায়ে নিত্যকুল্লুকঃ স্যান্নাতো মৈত্রঃ সমাহিতঃ  
 দাতা নিত্যমনাদাতা সর্পভূতানুকম্পকঃ ॥ ৮  
 বৈতানিকঞ্চ জুহুয়াদগ্রিহোত্রং যথাবিধি ।

মেধাতিথিঃ ।

আশ্রমমুকুল্লুকঃ স্বাধ্যায়াদিনাং নিত্যকুল্লুকঃ স্যান্নাতো  
 মৈত্রঃ সমাহিতঃ । নিত্যকুল্লুকঃ ন তথা যথিহোত্র-  
 তত্র হি গৃহতেষ্টার্ণি অপি ব্যাধাঃ সন্তি দেহকুটিল-  
 মানেষু নাস্তি স্বাধ্যায়ঃ । দাতো দমনুক্তঃ মদজিহ্বতঃ ।  
 মৈত্রঃ মিত্রকর্ম্মপ্রদানঃ প্রিয়হিততাবী । স্নিহিতস্ত  
 চিত্তাকুলভাগরঃ সমাহিতঃ নামস্বয়ং নাপ্রাকরদিকং বহু  
 পরাদীনোহপি ক্রযাৎ । দাতা অশাং মূলভিক্ষায়াং ।  
 অনাদাতা পথোপধাদর্থপ্রামাভ্যবহাগতং ন যাচেৎ ।  
 সর্পভূতানুকম্পকঃ অনুকম্পা কারুণ্যং সত্যপি কারুণি-  
 কবে ন পরার্থমন্তং যাচেৎ ॥ ৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

স্বাধ্যায় ইতি । বেদাভ্যাসে নিত্যকুল্লুকঃ স্যান্নাতো  
 তপাদিবন্দনহিতঃ সর্কোপকারকঃ সংযতমনাঃ সততঃ  
 দাতা প্রতিগ্রহনিবৃত্তঃ সর্পভূতেষু কৃপাবান্ ভবেৎ ॥ ৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিতানো বিহারস্তত্র ভবং বৈতানিকম্ । ত্রেতাগ্নি-  
 বিষয়ং কৰ্ম্ম প্রোক্তং তজ্জুহুয়ান্ কৃষ্যাং । অগ্রিহোত্র-  
 শকৌ যথাধারো হোমসাধনম্বেবো বর্ততে ন কর্ণনাম-  
 ধেষম্ । ততশ্চ তজ্জুহুয়ান্ বসীতেন্নৈষেহিহোত্রাদিভি-  
 জুহোতীতার্থঃ । উপপন্নঃ প্রথমপক্ষেবগ্রিহোত্রশকৌ  
 জুহোতীনা অভিন্নার্থঃ । নহু চ পুত্রেষু ভাব্যাং শিক্ষি-  
 পোত্তি পক্ষান্তরমুক্তং তত্র কথং তথা বিনা প্রোক্তেব-  
 ধিকারঃ । প্রোষিতস্ত যথেনি চেৎ যথা প্রোষিতো বা  
 বজ্জমানঃ সংবিধানাদিনা দূরহোহুপাধিক্রিয়তে সং-  
 বিধানে এবং ভবতি কঠী তথং পত্ন্যপি বনং প্রতিষ্ঠ-  
 মানমমুক্তান্ততি ন সহাধিকারো বিরোক্তত ইতি ।  
 তদপি বর্তম্ । দৈবশাস্ত্রান্ প্রতিবলং কথঞ্চিৎ প্রবা-  
 সোপপত্তেযুক্তমীদৃশমুত্তমানং ন যোজ্যে । সত্যং  
 শক্তৌ বহুনি চাপ্তানি পরিব্রুণোয়ন্ । দর্শপোর্ণ-  
 মাদয়োঃবেদোহপি বিস্তরমীত্যাদি পত্নীং বাগেয়ি হুজং  
 তজ্জুহেত অথোচ্যেত সহপ্রধানপক্ষে বিবিধম্ ভবি-  
 যাতীত্যেতদপি ন বিশেষস্ত্রুতহাং বিনিদেপ-  
 পক্ষে চার্বীনং প্রতিপত্তান্তরমনাত্তং কিঞ্চ মহাপক্ষে-  
 বপীদং বিস্তর্যতে । বাসহুশারদৈর্দেবোমুক্তঃ স্বয়-  
 নারহিতঃ । পুরোড়াশাশ্চর্যশ্চৈব বিবিধম্নির্দেশং  
 পুণগিতি । আরণ্যানি মুত্তমানি নৌবারাদীনি প্রোক্তানি  
 গ্রাম্যস্ত পরিচ্ছদস্ত ভাগবিধানং । ব্রাহ্মণিষ্ঠ-  
 বেদে পুরোড়াশা বিহিতান্তে চ গ্রাম্যাঃ । নচ স্মৃতি-  
 ক্ষতিম্ উপপন্নভায়েন ব্রাহ্মণ্যধিবিক্রমেন বা  
 কেনচিৎকথেনারথেনান্যেন প্রযোগঃ । পরিব্রুণোয়-  
 নিক্ষেপে । তে চ ভাব্যাঃ দুঃখলপাদিঃ । কথং যবজ্জি-  
 হোত্রো সত্যাম্মীনং ভাগ্যো ভাবিদা বা তদ্রূপ-  
 প্রামাভ্যবহাগং বৈতানিকানাং কথনমমুতীনং  
 ন বদেৎ । বর্তমোহত্র ভবং কৈতানিকং বৈতানিক-  
 শব্দং স্বার্থেবেব কথম্ স্ত্রুতং প্রযুক্তঃ । নচ স্মৃতিমু-

দর্শমন্ডলম্ পূর্ব পৌৰ্ণমাসক যোগতঃ ৥২  
 ক্ষেপ্ত্যাগ্রয়ণকৈব চাতুর্দশ্যামি চাহরেৎ ।  
 তুরায়ণক ক্রমশো দাক্ষসায়নমেব চ ॥ ১০

ব্রাহ্মণনির্মণশাস্ত্রম্ভি । তত্র ক্রিয়ায়তে । বসন্তঃ  
 পুরুষো রাজ্যন্তনাস্তস্য দেবতা ইতি । অতশ্চ মুক্তনৈঃ  
 হুতানবিকল্পং ভবেদ্বীহাদিশাস্ত্রবিবোধঃ পরিদত্তঃ  
 জ্ঞাৎ । মহাধিকারস্তত্রাপি বিদাতে তস্ত কঃ পরিহারঃ ।  
 উভয়োঃ স্মার্ত্তবাদস্তাসমবহায়া বাবিধাতে । যৎ তু শ্রোত-  
 বচনং পঠ্যাহ যথৈবামিতি তচ্ছ্রোতবেদেব । অথবা নৈবাস্য  
 বিবিধহৃত্যয়েঃ কিং তহি প্রাবিকেনাদিমাধায়েতি  
 গোত্রেণৈব পঠিতম্ ইহাপি বক্ষ্যতি বৈখানসমতে স্থিত  
 ইতি চক্ষাশ্রবিহিতানি কথ্যাস্তুরায়ণোবৈতানি ।  
 দর্শপূর্ণমাহরণম্ শকাঃ ভক্ত্যা তত্র প্রযুক্তা স্ততস্তত্র  
 তদাধানমত্যাগেণ । গার্হস্থ্যোপাত্তানাং প্রতিপত্তিকৃত্য  
 অদীন স্বাত্ত্বনি বৈতানানিতি । যৎ তু বাবজ্জীবজ্ঞতো  
 নত্যাং কথ্যমদীনঃ ভাগ ইতি এতচ্চাতুরায়ণমাপু-  
 ত্রমণপ্রকরণে নিরূপয়িষ্যতে । অস্ত্রে পুনরাহঃ হোমো  
 প্রামাণ্যমদীনঃ প্রতিষিদ্ধো নহু দেবতাব্যর্থ উপযোগেঃ ।  
 নহু চ যজমানপক্ষমা ইড়াং ভক্ষয়ন্তীতি তত্রাপি বিদাতে  
 ভক্ষঃ । সত্যম্ । স তু শাস্ত্রীমো ন লৌকিকঃ । লৌকিকস্ত  
 চ প্রতিবেদ্যঃ সমাজ্যোতি গ্রামপ্রবেশস্ত তস্ত তদর্থো ন  
 বিদধ্যতে । যথা বক্ষ্যতি গ্রামাদাহৃত্য বাগ্মীমাদিতি ।  
 তদেব সৎ মুক্তনৈরিতি বিধানং তদেবং প্রাবিকেক-  
 নাদিমাধায়েতাদি সৰ্ব্বমূলপনম্ । তথাহুগ্নিহোত্রঃ  
 সমাধায়েতি পঠাতে নহু সমাজ্যোতি । সমারোপণমপি  
 যুম্বোধৌপতপনো বক্ষ্যতে প্রথমং প্রবাসেন নতু  
 রাগাদিশকানাং প্রবিকারিবিষয়ত্বৈ কথঞ্চিদুপপত্তিঃ  
 ক্লুতভাৰ্য্যস্ত তদাধানং বাচনিকং ভবিষ্যতি যদা বা  
 ব্রহ্মচর্যাগদেব বনবাসমিচ্ছেৎ তদা প্রাবিকিধানং তস্য-  
 দাহিত্যয়েঃ সমাধিভিবনপ্রধানং সমাধ্যাত । তত্র চ  
 যথাবিধি ব্রীহাদিনা শ্রোতকর্ম্মহুতানম্ । ব্রীহাদীনানি  
 নপি মুক্তনজ কথঞ্চিদুপপাদ্যা ব্রীহিবাবপি পবিত্রম্ ।  
 ভাব্যানিকৈপশ্চানাহিত্যয়েঃ কথঞ্চিৎ স্মার্ত্তৈবদো গতি-  
 কৃতয়োঃ স্মার্ত্তব্যং । যন্ত চ হে ভাব্যে জাতে একরা চাপরো  
 নীভাস্তস্ত বিতীয়াং ভাব্যাং নিষ্কিপোতি বচনম্ ।  
 অক্ষমন্মন্ কন্দনং বিধাতিক্রমঃ যথাবিহিতস্তাহুতানস্তা-  
 মস্পাদনম্ এতচ্চ পাদপূরণং যোগ ইত্যেতদপি যোগতঃ  
 অক্ষমন্মন্ যুক্ত্য অবিনাশয়ম্ । যুক্তিবিধিরেব ॥ ১০

কুল্লুকঃ ।

বৈতানিকমিতি । গার্হপত্যকুণ্ডস্থানামদীন্যাহবনীয়ৈ-  
 দক্ষিণাধিকুণ্ডযোগবিহারো বিতানং তত্র ভবং বৈতা-  
 নিকমগ্নিহোত্রং যথাপ্রথমমুচিত্যেৎ । দর্শক পৌৰ্ণমাসকপ-  
 র্কেতি শ্রোতস্মার্ত্তবর্ণপৌৰ্ণমাসো যোগতঃ বসন্তে অক্ষম-  
 ন্মন্ অপরিত্যজম্ । ভাৰ্য্যানিকৈপশ্চক্ষে চ রজস্বল্যায়নবি-  
 ভাৰ্য্যায়নোভেদ্যাহুতানমুচিতং বিশেষপ্রবণং ॥ ১১

মেধাতিথিঃ ।

দর্শকিৎ আগ্রহণকৈঃ সমাহারবন্দঃ । চাতুর্দশ-  
 তুরায়ণদাক্ষসায়ণঃ শ্রোতকর্ম্মবিশেষবচনাঃ নিত্যো এব  
 তুরায়ণদয়ঃ কথঞ্চিৎ ॥ ১০

বাসন্তশারদৈর্মৈধ্যমুজ্ঞনৈঃ স্বয়মাহুতৈঃ ।  
 পুরোভাশাংশক্রান্তেচব বিধিবিকল্পপেৎ পৃথক্ ১১  
 দেবতাভ্যস্ত তচ্ছ্রুতান্য বন্যং মেধ্যতরং তবিঃ ।  
 শেষমায়নি যুজীত লবণক স্বরংকৃতম্ ॥ ১২  
 স্থলজৌদকশাকানি পুষ্পমূলফলানি চ  
 মেধ্যবৃক্ষোক্তবান্যদ্যাং মেহাংশে ফলমস্তবান্ ১৩

কুল্লুকঃ ।

অক্ষেতি । অক্ষেপ্তির্মক্রেতিঃ আগ্রহণং নবশস্তৈঃ  
 অক্ষেপ্ত্যাগ্রয়ণকৈঃ সমাহারবন্দঃ । তথা চাতুর্দশা-  
 তুরায়ণদাক্ষসায়ণাশ্রোতকর্ম্মাদি ক্রমেণ দ্ব্যাবৎ । অত্র  
 কেচিৎ সপ্তমেতৎ শ্রোতং দর্শপৌৰ্ণমাসাদি কর্ম্ম বান-  
 প্রহসা স্বতার্থমুচ্যতে ন বস্তাহুত্রেয়ং প্রায়শ্চিহ্নাদি-  
 সাধাবাদেদ্যাক । নচ স্মৃতিঃ শ্রোতাদিব্যবধে শক্তা  
 ইত্যাহঃ । তদসৎ । বাসন্তশারদৈরিত্যুত্তরভাগকে মন্যৈচ-  
 নাবারাদিভিবনপ্রথমবিষয়তয়া স্পষ্টতয়া চরপুরোভাশা-  
 বিবেচনামস্তাভ্যাব্যক্তাং গোবিন্দরাজস্ত ব্রীহাদিভিরেব  
 কথঞ্চিদরগাজাতৈরেতানি নির্কর্ত্তমিহাং ইত্যাহ ॥ ১০

মেধাতিথিঃ ।

যদা মন্যনৈরিতি ন পূর্বেণ সমধাতে তদা নানি  
 গোপাং বৈতানিকানি কথং ব্রীহাদিচৌদিকানি ক্রিয়ে-  
 রম্ । অত্র চরপুরোভাশা বৈখানসমশাস্ত্রো এব বেদি-  
 তব্যাঃ । বসন্তে জ্যৈষ্ঠে পচ্যন্তে বা বাসন্তানি । এব  
 শারদৈর্মৈধ্যরিত্যুত্বাদঃ । স্বয়মাহুতৈঃ প্রতিগ্রহাদীনি  
 হৃতিকর্ম্মাদি নিবিধ্যন্তে । স্মার্ত্তানামুতানাং কর্ম্মণামহু-  
 তানার্থং পুনরুভ্যাদি নাপহরণম্ । বিবিধং পৃথগিতি  
 পাদপূরণে ॥ ১১

কুল্লুকঃ ।

বাসন্তেত্যাদি । বসন্তোত্তমৈঃ শরদুত্তমৈর্মৈধ্যৈঃ  
 গান্ধভূতমুহুর্ত্তনৈর্নাবারাদিভিঃ স্বয়মাহুতৈঃ পুরোভাশা-  
 ক্ষরম্ যথাপ্রাশং তত্তদ্ব্যাপাদিসিক্রয়ে সম্পাদয়েৎ ॥ ১২

নেধাতিথিঃ ।

পূর্ণম্ বদেবতাভ্যো দত্তং তচ্ছ্রিষ্টমেব ভক্ষয়েদ-  
 শাকমূলফলাদি । শেষমায়নি যুজীত আত্মনিমিত্তমু-  
 দোজয়েৎ । আত্মার্থে শরীরস্থিত্যর্থমিত্যর্থঃ । স্ব-  
 কৃতং লবণং মৈদ্বাদি নিষেবেত ॥ ১২

কুল্লুকঃ ।

দেবতাভ্য ইত্যাদি । তদনোক্তবনীবারাদিসাধিত-  
 তিশয়েন বাগার্হং হবির্দেবতাভ্য উপকল্পা শেষমাক্ষর্ষ-  
 পজুজীত আত্মনা চ কৃতং লবণমূললবণাদ্যাপজুজীত ॥ ১৩

মেধাতিথিঃ ।

স্থলজানি উদকজানি অদ্যাং তথা পুষ্পমূলফলাদি  
 চ ॥ ১৩

কুল্লুকঃ ।

স্থলজৈতি । স্থলজমোক্তবান্যকানি অগ্ন্যজিহ-  
 বৃক্ষোক্তবানি পুষ্পমূলফলানি ইন্দ্রাদিদিলোভ্যবাস-  
 মেহানদ্যাং ॥ ১৩

বর্জয়েদধু মাংসক ভৌমানি কবকানি চ ।  
ভূত্বং শিগ্রু কঠৈব শ্রেয়াতকফলানি চ ॥ ১৪  
তাজেদাধুযুজে মাসি মুত্তন্নং পূর্নসঞ্চিতম্ ।  
জীর্ণানি চৈব বাসাসি শাকমূলফলানি চ ॥ ১৫  
ন ফালকুটমরীয়াহং সৃষ্টমপি কেনচিত্ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

ভৌমানি কবকানি । কবকশব্দঃ প্রাচ্যার্থাতঃ হস্তাক-  
পার্থায়ঃ । ভানি চ কবকানি ভূমৌ জায়ন্তে বৃক্ষ-  
কোটরাদাবপি অতো বিশেষার্থঃ ভৌমগ্রহণম্ ।  
সম্যাকারবিবোধো গৃহস্থধর্মো চাবিশেষেণ কবকানাং  
প্রতিষেধঃ । বানগ্রহস্ত চ নিয়মতিশয়ো যুক্তঃ তন্মা-  
ভৌমানীতি স্বতন্ত্রপদং তত্র গোঞ্জিহিকা নাম কচ্চিং  
পদার্থো বনেচরাণাং প্রসিদ্ধত্ববিষয়ং বোধবান্ । নতু  
বৎ কিকিছুবি জাতমাত্রস্তা । কবকানাং প্রতিষিদ্ধত্বাৎ  
পুনঃ প্রতিষেধো ভূত্বাদীনাং তৎসমপ্রায়শ্চিত্তার্থঃ । ভূত্বং  
শিগ্রু কণ্ডো শাকবিশেষবচনো বাহীকেযু প্রসিদ্ধো ॥ ১৪ ॥

### কুল্লকঃ ।

বর্জয়েদिति । মাংসিকং মাংসং ভৌমানীতি  
প্রদর্শনার্থম্ ভৌমানীনি কবকানি হস্তাকান্ ভূত্বং  
মালবদেশে প্রসিদ্ধং শাকং শিগ্রু কং বাহ্লিকেষু প্রসিদ্ধং  
শাকং শ্রেয়াতকফলানি বর্জয়েৎ । গোবিন্দরাজস্ত  
ভৌমানি কবকানীতি অস্তব্যবচ্ছেদকং বিশেষণমিচ্ছন্  
ভৌমানাং কবকানাং নিষেধঃ স্বাক্ষ্যার্থতঃ ভক্ষণমাহ ।  
তদযুক্তম্ । যদ্বনৈব পক্ষ্মে বিজাতেরেব কবকমাত্রনিষেধাৎ  
বনহস্তোচরতয়া নিয়মতিশয়স্যোচিতত্বাৎ । বনস্ত ভূমিজং  
বৃক্ষজং বাপি হস্তাকং ভক্ষয়তি যে । ব্রহ্মস্মাত্ত্বাৎ বিজা-  
নীয়াৎ ব্রহ্মবাণিষু গহিভানিতি বিশেষেণ বৃক্ষজমাপি  
নিষেধমাহ । মেধাতিথিত্ত ভৌমানীতি স্বতন্ত্রং পদং বদন্  
গোঞ্জিহিকা নাম কচ্চিং পদার্থো বনেচরাণাং প্রসিদ্ধঃ  
তদ্বিষয়ং নিষেধমাহ । তদপি বহুধতিধানকোষাদিব-  
প্রসিদ্ধং ন শুদ্ধবীমহি । কবকানাং বিজাতিবিষয়ে পাঞ্চ-  
মিকে নিষেধে সত্যপি পুনর্নিষেধো ভূত্বাদীনাং  
সমপ্রায়শ্চিত্তবিধানার্থঃ ॥ ১৪ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

বগাসনিচয়সমানিচয়পক্ষয়োরাধুযুজে ভাগঃ । নম্  
মুত্তন্নং তাবদেব সঞ্চয়ং বৎ কর্ণপার্থাৎ তত্র নৈবাহিক-  
মস্তি কস্ত ভাগঃ । উচ্যতে । ন শকা তুলা গ্রহীতুমর্জুন-  
কালে অতো যৎকিঞ্চিদবশিষ্টমস্তি তস্তাধুযুজে ভাগঃ  
জীর্ণানি চৈব বাসাসি অজীর্ণানাং নান্তি ভাগঃ ॥ ১৫ ॥

### কুল্লকঃ ।

তাজেদिति । সংবৎসরনিচয়পক্ষে পূর্নসঞ্চিতমীবা-  
বাদনং জীর্ণানি চ বাসাসি শাকমূলফলানি চ আগ্নিনে  
মাসি তাজেৎ ॥ ১৫ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

আর্য্যভট্টাণি কাকুটস্থ প্রতিষেধঃ । গ্রামজাত-  
শাককুটস্থপি । মত্তজা, গ্রাম্যমাহারিভানেন প্রতিষেধঃ ।  
পুষ্পফলানাং ক্রিয়তে নোপযোগঃ গ্রাম্যাণাং দেবতাত্য-

ন গ্রামজাতান্যাকৌহপি মূলানি চ ফলানি চ ১  
অগ্নিপকাশনো বা স্যাৎ কাণপকুভুগেব বা ।  
অশ্বকুটো ভবেদ্বাপি দন্তোলুখলিকৌহপি বা ॥ ১৭  
সদ্যাঃ প্রক্ষালকো বা স্যান্নাসমসঞ্চয়িকৌহপি বা ।  
বগাসনিচয়ো বা স্যাৎ সমানিচয় এব বা ॥ ১৮  
নক্তকান্নং সমগ্রীয়াদিবা বাহ্যতা শক্তিভঃ ।

কিনাদ্যো পুষ্পফলানাং নিষেধঃ । আকৌহপি অজ্ঞানস্তবে-  
হপ্যবজ্ঞকর্তব্যবাদেবতাদর্শনস্ত প্রতিনিষিদ্ধকৌহপি  
নোপাধেয়মিতিার্থঃ । অগ্নিশব্দো ভিন্নক্রমো দ্রষ্টব্যঃ ।  
পুষ্পাণ্যপি নোপাধেয়ানি কিং পুনর্ধাত্তানি ॥ ১৬ ॥

### কুল্লকঃ ।

ন কালেতি । অরণ্যেহপি ফালকুটপ্রদেশে জাতং  
স্মাদিনোপেক্ষিতমপি ব্রীহাদি নান্যাং । তথা গ্রাম-  
জাতান্যফালকুটভূতগেহপি লতাবৃক্ষমূলফলানি ক্ষুৎ-  
পীড়িতৌহপি ন ভক্ষয়েৎ ॥ ১৬ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

অগ্নিনা পকং শাকৌদনাদি তদশনং যস্ত সোহদি-  
পকাশনঃ । কালে স্বয়মেব যৎ পকং তদেব ভূতীত নান্তং  
কলম্ অথবা ধাত্তানামেব নীবারাদীনাং নিষিদ্ধোদ-  
ভক্ষণম্ । নম্মভিঃ প্যাথ্যৈঃ কুটস্থিষা পিষ্টকং কুত-  
ভূতীত । যদ্যি যদুত্পন্নং বৃত্তকাদিভিঃ হিষ্টকপাটিকং  
তদম্ভতিরপনীয় কবাটমন্তঃফলং ভক্ষয়েৎ । দন্ত-  
উলুখলমস্ত দন্তোলুখলিকঃ দন্তৈস্তবকবাটমপনীয়  
ভক্ষয়েৎ । অসত্যপি সংস্কারে স ন কর্তব্যঃ যদি বা পূর্ন-  
বদশনবিশেষোপলক্ষণং তাদৃশমগ্রীয়াদ্যবস্ত দন্তা এব  
উলুখলকার্য্যমবধাত্ত সম্পাদয়ন্তি ॥ ১৭ ॥

### কুল্লকঃ ।

অগ্নিপকেতি । অগ্নিপকং বন্যমন্নং কাণপকং বা  
ফলাদি । যদ্যি নোদুখলমুখভাণং কিঞ্চ প্যাথ্যেন  
চূর্ণীকৃত্যাপকমেবাধ্যাৎ । দন্তা এবোলুখলহানানি যস্য  
তথাবিধো বা ভবেৎ ॥ ১৭ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

যৎ পূর্নমশনমুক্তং তদৈকাহিকভোজনপর্য্যাপ্তমেবা-  
নয়েৎ । মাসোপযোগী বা সঞ্চয়ো মাসপার্থাপ্তঃ সঞ্চয়ো  
মাসমঞ্চয়ঃ সোহস্তান্তীতি তন্ কর্তব্যঃ । যদি বা মাসমঞ্চয়ক  
ইতি বহুব্রীহিসমাসোহত্র কর্তব্যঃ মাসপার্থাপ্তঃ সঞ্চয়ো-  
হন্তেতি এবমুক্তরথোরপি ॥ ১৮ ॥

### কুল্লকঃ ।

সদ্যা ইত্যাদি । একাহমাত্রজীবনোচিতং মাসপক-  
চিত্তং বা স্যান্নাসংবৎসরনির্কাহসমর্থং বা নীবারাদিকং  
বক্ষিষ্যৎ । যথাপূর্ব্বং নিয়মতিশয়ঃ মাসপকিতোগ্য-  
সঞ্চয়ো মাসমঞ্চয়ঃ সোহস্তান্তীতি অত ইনিষ্টনামিতি  
ঐদৃপ্রত্যয়েন মাসমঞ্চয়িক ইতি স্পষ্টম্ ॥ ১৮ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

বির্তোজনস্ত পুরবার্ধতয়া বিহিতবাদস্ততঃস্মিন্  
কালে নিবৃতিবিরোধতে । যথা যথা বয়ো যতি  
তথা তথা ভোজনকালং জহ্যৎ । চতুর্ধমষ্টমাবধিতয়া-



চতুর্ধকালিকো বা স্যাংস্যাদ্যাপ্যষ্টমকালিক: ॥১১॥  
চাক্ষাৎপদধামৈব শূক্রে কৃষ্ণে চ বর্তয়েৎ ।  
পক্ষান্ত্রয়োবাপ্যমীয়াদুযবাণুং কথিতাং সক্রুং ॥১২॥  
পুষ্পমূলফলৈবাপি কেবলৈবর্তয়েৎ সখা ।  
কালপটৈ: সযং শীর্ণৈবৈবানসমমতে স্থিত: ॥১৩॥  
ভূমৌ বিপরিবর্তেত তিষ্ঠেদ্য প্রপদৈর্দিনম্ ।  
স্থানাসনাভ্যাং বিহরেৎ সবনেষু পদমপ: ॥১৪॥

অথেনং । ভোগ্যাহারাত্যাতীত্যা চতুর্বেহনি স্যাং ভুঞ্জা-  
নোঃষ্টমকালিকো ভবতি । ভোজনস্ব প্রকৃতত্যাং তদি-  
য়স্কচতুর্ধকালমস্বক: প্রতীয়তে ॥ ১১ ॥

কুল্লক: ।

নক্তমিত্যাদি । যথাসামর্থ্যমন্নমাহুতা প্রদোষে ভুঞ্জীত  
অন্যোব বা চতুর্ধকালাননো বা স্থাং । স্যাং প্রাতঃসন্-  
ধ্যামশনং দেবনির্নির্ধিতমিতি বিহিতং তত্রৈকম্নিগ-  
হনি উপোষাপরোহা: স্যাং ভুঞ্জীত । অষ্টমকালিকো বা  
ভবেৎ । তিরাত্মপোষা চতুর্ধকালো রাত্রে ভুঞ্জীত ॥১১॥

মেধাতিথি: ।

পক্ষান্তৌ পূর্ণাশ্তমাবান্তে । অত্র শূভাং যবাণু-  
মীয়াং । সক্রুতি স্যাং প্রাতর্বা ॥২০॥

কুল্লক: ।

চাক্ষাৎপেতি । শূক্ৰকৃষ্ণয়ো: একেভ্য হ্রাসয়েৎ পিণ্ডং  
শূক্রে কৃষ্ণে চ বর্তয়েৎ ইত্যাদিনৈকাদশাধায়ে বক্ষা-  
মষ্টপক্ষাভ্যায়ৈবর্বা বর্তয়েৎ । পক্ষান্তৌ পৌর্ণমাস্য-  
শবাসো তত্র শূভাং যবাণুং বাণ্যমীয়াং সক্রুতি  
স্যাং প্রাতর্বা ॥২০॥

মেধাতিথি: ।

কালপটৈ: পনসাদীনাম্ অগ্নিনাপি পাক: ক্রিয়তে  
তদ্বিবেচ্যর্থম্ । তদগ্নিপকং গৃহস্থস্তানিবিদম্ । বৈধানসং-  
নাম শাস্ত্রং যত্র বানপ্রস্থঃ যদ্যপি বিহিতান্তেভ্যাং  
মতে স্থিত: । অস্ত্রামপি তচ্ছাত্তোক্তাং চর্চ্যাং  
শিক্ষেত ॥২১॥

কুল্লক: ।

পুষ্পমূলফলাদি । পুষ্পমূলফলৈবৈব বা কালপটৈ:  
নাদ্বিপটৈ: সযং পতিতৈর্জীবেৎ । বৈধানসো বানপ্রস্থ:  
তদ্বৎপ্রতিপাদকশাস্ত্রমর্শনং স্থিত: তেনৈতচ্ছ্রম্ অনা-  
দপি বৈধানসশাস্ত্রোক্তং ধর্মমহতিষ্ঠেৎ ॥২১॥

মেধাতিথি: ।

বিপরিবর্তনং কেবলাধাং ভূমাবেকেন পার্শ্বেন  
নিষব পুনঃ পার্শ্বান্ত্রেণাবহানম্ । আহারবিহারকামৌ  
বর্জয়িতা এবং বর্হেত । নোপাধিশেষং তৎক্রমেত ন যথা  
স্যাং ন্যাসনে ন ভিক্তৌ নিবীদেদিত্যর্থ: । প্রপটৈ: পাদা-  
প্রৈবর্বা তিষ্ঠেৎ স্থানাসনাভ্যাং দিনে । রাত্রে হু কেবল  
স্থতিনশাখিতাং বক্ষ্যতি । সবনেষু প্রাতঃসন্ধ্যাদিনাপরা-  
হুহু উপবরণ ইতি চ অসম্ভবে নদ্যাদীনামুকৃতোনকে-  
নাপি স্থানং দর্শয়তি ॥২২॥

কুল্লক: ।

ভূমাবিত্যাদি । কেবলাধাং ভূমৌ লুণ্ পতঙ্গতানি

গ্রীষ্মে পকৃতপাক্ত স্যাংস্বাস্ত্রভাবকাশিক: ।  
আর্জবাসান্ত্র হেমন্তে ক্রমশো বর্দ্ধয়ন্তপ: ॥২৩॥  
উপস্পৃশংস্ত্রিষবধং পিতৃন দেবান্ত্র চ তর্পয়েৎ ।  
তপশ্চরংশ্চাপ্রতরং শৌবয়েদেহমাস্ত্রন: ॥২৪॥  
অগ্নীনাগ্ননি বৈতানান্ সমারোপ্য যথাবিধি ।  
অনগ্নিরনিকেত: স্যানুনিমূলফলাশ্চান: ॥২৫॥

কুর্ধাং স্থানাসনাদ্যাবশিষেৎ উত্তিষ্ঠেৎ পর্যট্টেদিত্যর্থ: ।  
আবশ্যকং স্থানভোজনাদিকানং বিহার্য চারং নিষম: ।  
এবমুত্তরতাপি । পাদ্যপ্রাতঃ বা দিনং তিষ্ঠেৎ কতিং  
কালং স্থিত এব স্যাং কক্ষিণোপরিষ্ট এব ন বহুত্রা  
পর্যট্টেৎ । সবনেষু স্যাংপ্রাতঃসন্ধ্যাহুেযু যয়াং । যং  
তু স্যাং প্রপে তথেকুক্তাং তেন মহানানিষমাতিশয়া-  
পেক্ষো বিকল্প: ॥২২॥

মেধাতিথি: ।

পক্ষান্তিরাস্ত্রানং তাপয়েৎ চতুর্থ্য দিক্ অগ্নীন্ সন্নি-  
ধাপ্য ইথো তিষ্ঠেৎপরিষ্টানাদিত্যতাপং চেবেত । প্রাতঃস-  
ন্ধ্যায়াবকাশ্যপ্রয়ো যম্বিন্ দেশে দেবো বর্ধতি ভং  
প্রদেশমাপ্রয়েষ্যনিবারণার্থং ছত্রবস্ত্রাদি ন গৃহীয়াৎ ।  
হেমন্তে শীতোপলক্ষণার্থম্ । এতেন শিশিরেবপোষ এব  
বিধি: । আর্জবাসস্ত্র ক্রমশ: ক্রমেৎ ॥২৩॥

কুল্লক: ।

গ্রীষ্ম ইত্যাদি । স্যাম্ভূতপোষিত্যর্থ: গ্রীষ্মে চতু-  
র্দিশবর্হিতরখিত্তিকর্জাদিত্যভেজস্য মাস্ত্রানং তাপয়েৎ ।  
বর্ধায়াবকাশ্যমাপ্রয়েৎ যত্র দেশে দেবো বর্ধতি তত্র  
ছত্রাদ্যাবরণরহিত্তিষ্ঠেদিত্যর্থ: । হেমন্তে চাক্ষবাসা ভবেৎ  
কতুত্রয়সংবৎসরায়লেশনয়ং স্যাবৎসরিক এব নিষম: ॥২৪॥

মেধাতিথি: ।

উপস্পৃশংস্ত্রিষবধং পিতৃন দেবান্ত্র চ তর্পয়েৎ ।  
বাসস্ত্রাবশরিত্যাদি তপ: । উপ্রতরং প্রকৃততরং শরীর-  
পীড়াজননং কুল্লম্ শোষণেচ্ছরীরম্ ॥২৪॥

কুল্লক: ।

উপেতি । বিহিতমপি ত্রিষবং স্থানং দেবশি-  
পিভূতপর্ববিধানার্থমুদাহতে । প্রাতঃসন্ধ্যাদিনস্যাংসবনেষু  
ত্রিষপি দেবশিপিভূতপর্বং কুল্লম্ অনাদপি পক্ষমাসোপ-  
নাদিকং তীরতরং তপোহুতিষ্ঠন যথোক্তং যমেন-  
পক্ষেপাধিন: কেচিআনোপাধিন ইতি স্থরীরং  
শোণয়েৎ ॥২৪॥

মেধাতিথি: ।

বিধানেন এবা বৈতানান্ত্রান্ সমারোপয়েতশ্যাপানাদি-  
বিধানেন । স্যাম্ভূত সমারোপ্যবিশিষ্ট প্রবৎকাদক-  
গন্তব্য: । তিরকালং যদা তপশ্চরিতং ভবতি সন্ততা-  
বস্ত্রাং বয়: প্রাপ্তং তদা বানপ্রস্থ এব সন্নয়িরনিকেতং  
পর্বকৃতীং নিবাসার্থং জহাৎ । ক তহা দীত । উপরিষ্টা-  
ক্যতি বৃক্ষমূলনিকেতন ইতি । মূনি: স্তাদিতি মন্তব্যতে  
ভেনায়মর্ধ উক্তো ভবতি বাহু নিষমং কুর্ধ্যাবিতি মৌনব্রত-  
ধারী নিাত্তবাস্ত্রচাতে লোকে । যলফলাশন: অস্ত্র-  
নিবৃত্ত্যর্থমেতৎ । নীবারাদীনায়গাত্যপি নানীয়াৎ ॥২৫॥

অপ্রযত্নঃ সুখার্থেষু ব্রহ্মচারী ধরাশয়ঃ ।  
 শরণেষ্বমমশ্চৈব বৃক্ষমূলনিকেতনঃ ॥২৬  
 তাপমেষেব বিপ্রেষু যাত্ৰিকং ভৈক্ষুহরেৎ ।  
 গৃহমেধিষু চাত্রেষু দ্বিজেষু বনবাসিষু ॥২৭  
 গ্রামাদ্রাজ্য বাহ্মীয়াদষ্টৌ গ্রামান্ বনে বসন ।  
 প্রতিগৃহা পুটেতৈব পাণিনা শকলেন বা ॥২৮

कुल्लुकः ।

অন্নিতাদি। প্রোক্তান্নীন বৈধানশাস্ত্রবিধানেন  
ভক্ষণাদিহি আশ্রম সমারোপা নৌকিকাপ্রিহুশুক্রো  
নথা বক্যতি বৃক্ষমূলনিকেতন ইতি মুনিধৌনরতচারী  
কলমূলানন এব স্তাং নীবিরাকাপি নান্মীহাং এতচ্চোক্তি  
বধ্যানেনোপাশ্রয় অনন্নিকৈতন ইতি বসিতবচনাং  
বধ্যানোপাশ্রয়প্রিহুশনিকেতনহু ॥ ২৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

স্বপ্ৰয়োজনেষু বস্তু যত্বং ন কৰ্হাৎ আতপপীড়িত-  
 শ্চায়াং নোপসমৰ্পেৎ শীতাক্ষিতো নাগ্নিং সন্মিকীত যদি তু  
 দৈবোপশান্তিাদিত্যতাপানিনা শীতাদিহুংখনিষ্কি-  
 র্ভবতীত্যত্রৈব তদুৎথাপনোদ্যঃ ক্লিষতে ন নিবিধ্যতে  
 বর্হাদিকালান্দ্ৰ্যত্রৈতবিধীরতে তত্র ত্রুতিপদন্ত বর্হন্ত  
 বিধানং । অববা ব্যাধিত্তোবপ্ৰযত্বো নিবাধ্যতে  
 ব্যাধিনিষ্কৃতিপিত্ব স্বপ্ৰচ্ছাতে অতন্ত্রিষ্কৃত্যর্থং যত্নং কৰ্হাৎ ।  
 বরাশয়ঃ কেবলৈস্ত্ৰৈরাচ্ছাদিতে স্বতিলে শমীত । শরণে  
 বাশ্রমেষ্ণু গৃহস্থকমলাদিব্ সসকারমাক্ষীরাভিনিবেশং  
 ন কৰ্হাৎ । বৃক্ষমূলানি নিকेतনং গৃহস্থানীং কৰ্হাৎ  
 তদসম্ভবে শীতাললভ্যহানয়োথপি বিহিতাঃ ॥ ২৬ ॥

कुल्लुकः ।

অগ্রবস্ত্র ইতি। সুখপ্রদোজনেষু শাহুকলভক্ষণ-  
শীতাতপপরীহারাদিষু প্রবক্তৃত্বঃ অত্রীমভোগী ভূশারী চ  
নিবাসস্থানেষু সমস্তরহিতো বৃক্ষমূলবাদী স্থানঃ ॥ ২৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পক্ষমার্থে সন্তানী। ভাপসেভো। মূলকসানন্তবে  
ভৈক্ষমাহরণ। গৃহমেধিভো। গৃহেষেভো। বা বন-  
বাসিনাঃ। "প্রতিক্র-প্রাপ্যমাত্রনৌহিত্যং ভবতি ॥ ২৭ ॥

कृतकः ।

কলমুদাসক্তবে চ তাগমেবিত্তি। বানপ্রস্থেভ্যো  
 ব্রাহ্মণেভ্যঃ প্রাণশত্রবরাণোচিতং ভৈক্ষমাহিরেং।  
 তদভাবে চাক্ষেভ্যো বনবাসিভ্যো গৃহধেভ্যো  
 বিজ্ঞভ্যঃ ॥ ২৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কনভেতে । গ্রীষ্মকাল মূলকলভিক্ষেব গ্রীষ্মকাল-  
 শনকালান্তবেধেনানুজ্ঞিতম্ । গৃহীত্ব পত্রপুটেব  
 পানিমা ভাজনবহিতেন শকলেন শরাবানোকলেশ-  
 বশেন ॥ ২৮ ॥

कुल्लुकः ।

তমাপ্যসত্ত্বে প্রাণাদিতি। প্রাণাদানীয় প্রাণ্য-  
মানসপাঠ্যে প্রাণান্ পূৰ্ণপুটেম শব্দাবধিগতম পানি-  
নৈব বা গৃহীত্বা বানপ্রস্থো ভজ্যত ॥ ২৮ ॥

এতাশান্যাসেবেত দীক্ষা বিপ্রো বনে বসন্ ।  
 বিবিধার্শোপনিষদীরাশ্যসংস্করে ঐতীঃ ॥ ২৯  
 ঋষিত্রির্দ্বিগৈশ্চব গৃহৈষ্যেব সেবিতাঃ ।  
 বিদ্যাতপোবিবৃদ্ধার্থং শরীরস্য চ শুদ্ধয়ে ॥ ৩০  
 অপরাজিতাং বহ্মাং ব্রহ্মেদিশমজিক্ষণঃ ।  
 আনিপাতাক্ষরীরস্য যুক্তো বার্হাণিশাশনঃ ॥ ৩১

মেধাতিথিঃ ।

এতা দীক্ষা নিয়মানুষ্ঠানান্তরলব্ধানচক্ষুনিমীল-  
নাদিকং সেবেত । প্রতীহোপনিষদীঃ ব্রহ্মাদিকার-  
পঠিতানি বেরবাক্যানি অরীযীত চিত্তযোক্তব্যেচ্ছা-  
সংসিক্ষয়ে ব্রহ্মপ্রাপ্তার্থী যা উপাসনা উক্তাঃ । বিবিধা-  
ইতামুবাদঃ ॥ ২৯ ॥

कृष्णकः ।

এতাক্ষতি। বানপ্রস্থ এতা দীক্ষা এতান্ন নিয়মান্ন  
অজ্ঞাংশ বানপ্রস্থশাস্ত্রোক্তান্ন অভ্যাসেৎ। ঔপনিষদীশ  
কৃতীঃ উপনিষৎপঠিতব্রহ্মপ্রতিপাদকবাক্যানি বিবি-  
ধাভ্যাজনো ব্রহ্মসিদ্ধয়ে দ্ব্যুত্তোষার্থতত্ভ্যাসেৎ ॥ ২৭ ॥

মেধাতিথিঃ

অবিশেষণোক্তা অষ্টাঙ্ক মেবেত । শাকাপাণ্ড-  
 পত্নান্দিদীক্ষানিসেবমমপি প্রাপ্তং তন্নিবেধিত ববিত্তি-  
 মর্হাতীরেত সন্তপ্য বনেষাদ্যো মেবিত্য বর্ণ্যন্তে । ব্রাহ্ম-  
 নৈশ্চ গৃহবৈধীঃ সেবিতাঃ তচ্ছ্রদ্ধমুরেযাণৈকভক্ষিরো-  
 য়িত । বিদ্যা । আত্মকহবিজ্ঞানং তচ্ছ্রদ্ধতমেবনৈন  
 কৃষ্ণং নরো দীক্ষ্যমাণ । শরীরস্ত চ শুদ্ধয়েন্দ্রাহার-  
 নিয়মদীক্ষাঃ মেবেত ॥ ৩০ ॥

कुल्लुकः ।

কথিত্বিতি । যস্মাদেতাঃ কথিত্বিতিত্বাদপত্তিঃ পরি-  
 ভ্রাতৃকৈবর্হৈলৈক বানপ্রস্থৈর্জ্ঞানৈতজ্ঞানখণ্ডোপবিহার্য  
 উপনিষদুক্ততঃ সেবিতাঃ তস্মাদেতাঃ সেবেতেতি পূর্ন-  
 স্তানুবাদঃ ॥ ৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ଶ୍ରୀମାତା ଉଦୀତାଙ୍କ ବିଶାଳହୃଦୟାଳୟପରିଚ୍ଛାଦିତା ନିକ୍ଷୋ-  
 କେଶଧାରୀତ୍ୱାତଃ ଦିଶନ୍ନାହାର ଚେତସି ନିର୍ଦ୍ଦୋଷାଂ ସମା-  
 ପତ୍ୟତେତି ତତତ୍ତାମେବ ବ୍ରଜେଽଂ ଅଭିଜ୍ଞାଂ ଅକୃତ୍ତିଳମାସୀ  
 ସ୍ତବନଦୀକ୍ଷୋଭାଂସି ନ ପରିହରେଽ । ଆନିପାତାଞ୍ଛୟୀରଞ୍ଜ-  
 ହୃତଃ ସାର୍ବାନିଳାଶନଃ । ଶ୍ରୀମାତା ଉଦୀତାଙ୍କ ସମନବିଧିସମ୍ବନ୍ଧ-  
 ସାଧନ ପତତି ତାବଦାୟୁତକୋଽସୁତକଳ୍ପ ଶ୍ରୀଂ । ହୃତଃ ସେଷ-  
 ଶାନ୍ତିରାଶିଃସ୍ତବନଃ ହୃତଃ । ଦେବତାହାଽସନମୁଚାତେ ॥ ୩ ॥

কুসুমকঃ ।

অপরাজিতানিতি। অতিক্রান্তিতব্যাদ্যাদ্যেব অপরা-  
জিতামেশানী। দিশাশ্রিত্যাকৃষ্ণাতিবুত্তো যোগ-  
নিষ্ঠো জলানিলাশনঃ আশ্রয়নিপাতাক্ষেপঃ। মহা-  
প্রহানাথঃ শাস্ত্রে বিহিতকেষু মরণং তেন ন পুরা-  
ন্যুৎ। স্বকামী প্রেযাণিতি কৃত্যাপি ন বিরোধঃ। যতঃ  
স্বকামিনশ্চপ্রেরোগং অবৈবঃ মরণমনয়া নিবিধাত্তে ন  
শাস্ত্রীয়ম্ ॥ ৩১ ॥

আনাং মহর্ষিচর্যাণাং ত্যক্তান্যতময়া তমুম্ ।

মেধাতিথিঃ ।

পূর্বোক্তানি তপাসি মহাপ্রহানকানন্তরোক্তং মহর্ষিচর্যা 'আনামন্ততময়া নদীপ্রবেশেন ভূতপ্রপতনে-  
নাগিপ্রবেশেনাহরিনিবৃত্তা' বা শরীরং ত্যজ্যেৎ । অস্ত  
চ ফলং বীতশৌকভয়স্ত ব্রহ্মলোকপ্রাপ্তিঃ । নরকাধি-  
হুঃখাহুতবঃ শোকঃ ভয়ং নরকং গমিষ্যামীতি তদন্ত  
যোতিঃ । অথ্যবধানেনৈবাক্ষিরাদিক্রমেণ ব্রহ্মলোকং  
প্রাপোতি । ইহ স্থানবিশেষা ব্রহ্মলোকঃ স্বর্গাদপি নির-  
তিশয়শুভ্র মহীরতে পূজ্যমান আস্তে নহু ব্রহ্মণঃ সারাজ্যং  
প্রাপোতি লোকগ্রহণঃ । চতুর্ধে হোত্রসে মোক্ষং  
ব্রহ্মাতি ন কেবলকর্তৃভ্যো মোক্ষ ইত্যাহঃ । নহু  
চাপ্যুক্তং বিবিধাক্ষোপনিষদীরাঙ্গসংস্কৃত্যে ঋতীরিতি  
আঙ্গসংস্কৃত্যে আক্সোপাননয়া তত্ত্বাধাপত্তিঃ নহন্তঃ  
সংস্কৃত্যেবদন্ত্যর্থ উপপদ্যতে । উপনিষদীযু ঋতিষু  
তত্ত্বাধা যোনিমান্যায়ান ব্রহ্মসংহোবদন্ততমমীতি চ ।  
অথ সাধ্যত্বং গচ্ছতীত্যাদি অথোচ্যতে অস্তা অপি তপ-  
সিক্রয়ঃ ক্ষয়ন্তে যন্তপতি পিতৃলোকবাসো ভবতীত্যাদি-  
নস্কলিতার্থোপপাদিতা সাষ্ট্রীতি সালোক্যক পুত্রবন্ত ইবি-  
যাতি ন পুনর্মৌক ইতি তদন্তং বিশেষতাবাৎ ।  
যেবৈ পরমিতফলাহুপাদানাবিক্রিয়েতে এবমমৃতত্বপ্রাপ্তা-  
বপি । ন কচিচ্ছরতে পরিভ্রাজকেনৈবোপাদানায় বৈত  
বিষয়ানি কর্তব্যানি । নহু চ ত্রয়ো ধর্মস্বক্সা ইত্যুপক্রম্য  
বজ্রোৎপাদনং দানমিত্তানেন গৃহস্থধর্মী উক্তান্তপ  
এবেতানেন বানপ্রস্থো ব্রহ্মচার্যাচার্যকুলবাসীতানেন  
নৈষ্টিকো ব্রহ্মসংহ ইত্যনেন পরিভ্রাজকঃ । এতবাং  
ত্রয়াণং পুণ্যলোকা উক্তাঃ । পারিশেবাদেতদ্ব্যতিরিক্ত-  
স্তায়ুতমুম্ । নৈবম্ ব্রহ্মণি সাত্তিষ্ঠতে প্রবততে  
তৎপরস্ত ব্রহ্মসংহস্ত যৌগিকভাস্ত শব্দস্ত । নহু চ  
যদি সর্বোখামধিকারহৃদতাবদেব ব্যক্ত্যং ব্রহ্মসংহো-  
মৃততমমীতি । নৈবম্ আশ্রমাণাং বিবিধাক্ষাব্যভং  
ফলং সম্প্রক্ষয়ঃ পুণ্যলোকা ভবতীতি ব্রহ্মসংহস্ত  
তদাশ্রমাবহিতস্তায়ুতমুম্ পুনরাহুস্তিলক্ষণং বিদীয়তে ।  
নহু চাইবতরুপং ব্রহ্মতাত্ত্ববিদঃ স চ নিবৃত্ত-  
কর্মাধাঃ । আশ্রমাণ্য প্রবৃত্তমার্গাধাঃ ক্রিয়াকারক-  
ফলভেদাহুষ্ঠানস্বক্সাঃ । তত্রাটবিত্তবিজ্ঞানে সমান-  
ভেদাঙ্গয়ানি চ গৃহস্থাদিরিহোক্তকর্মাধীনীতি পরস্পর-  
বিরোধঃ । অত্রোচ্যতে : সমানমেতৎ পারিভ্রাজ্যেপি  
যমনিয়মানিষ্টকং চে চ ভেদাপ্রয়াঃ । অথাপ্যুচ্যতে কর্ম-  
সম্মাদিনো নিবৃত্তিমাধীশ্বর্য্যিরিনো নৈব কেচিচ্ছাঙ্গার্থ-  
বিষয়ঃ সন্তি । নায়ঃ শাস্ত্রার্থঃ অহকারমমকারভ্যাগ-  
এব সন্ন্যাসো বক্ষ্যতে নাশেবশাস্ত্রার্থত্যাগঃ তস্তাপি  
কুবাছুপহতস্ত তিচ্ছাদো প্রবর্তমানস্তান্তেব ক্রিয়া-  
কারকসম্বন্ধঃ তত্র লৌকিকে দৃষ্টীর্থেভেব প্রবর্তমানস্ত  
অটবিত্তবিজ্ঞানভাবনমবিক্রমম্ । শাস্ত্রীয়ে তিরিহোত্রাদো  
বিরোধাদিতি কো মুক্তকার্যেবং ববেৎ । অথোচ্যতে  
কুবাছুপহতস্তাপ্যটবিত্তত্যাগো বিরোধিনা ভোক্তনেন  
ভাবংকাল এব । যথাক্রমমি চলিতস্ত গচ্ছতঃ কটক-  
প্রদেশে গায়ত্রাসঃ সতিতরি পুনরুদিতং লক্সপ্রকাশদ্য  
পুনর্নায়্য মবাক্ষন্তন্যাকটিকেবস্থানম্ । তথা কুবাছুপ-

বীতশৌকভয়ো বিপ্রো ব্রহ্মলোকে মহীরতে॥৩২

বনেষু তু বিহ্রতোবং তৃতীয়ঃ ভাগমায়ুষঃ ।

চতুর্থমায়ুষো ভাগং ত্যক্তা সঙ্গান্ পরিব্রজেৎ॥৩৩

যাতে বিচ্ছিন্নাঙ্গবিজ্ঞানসা ক্ষণমালোকস্থানীয়াঃ  
কুরিত্তো পুনর্দৃষ্টসংস্কারবশাদেবাবস্থানমিতি । তৎ তাপ-  
সেংপ্যবিক্রমম্ । গৃহস্থন্যাপি পুত্রনারাদিঃপ্রোপাদন-  
মবিক্রমং বহুখাপাঃ । ততস্ত ভেদমাত্ম্যাতঃ গতসা  
কতোবৈতসংস্কারোংপত্তিঃ । উক্তক গৃহস্থধর্মবেধেকাকী  
চিন্তয়েদিতি । তথা পুত্রৈ সর্গং সমাসজোতি । নহু চ  
তদ্বাহু হ ন পুরায়ুষঃ স্বকামী প্রেয়াদিতি ঋতিস্তর কতো  
বানপ্রস্থসা শরীরত্যাগঃ ন হি সা ঋতিবানপ্রস্থাবস্ত্রা-  
নয়া স্মৃত্যাবিষয় উপহাপমিতং শকাতে । বলীয়সী  
হি ঋতিঃ সা চ স্মৃত্যনুরোধেন ন সটৌচমিতি । উচ্যতে  
জরসা বিলীর্ণস্যানিষ্টসন্দর্শনাদিনা বা বিদিত্তে প্রত্যা-  
সরে মূর্ত্যো মূর্ধ্যতোন ঋতিবিরোধঃ । এবং হি তত্র  
ক্ষয়তে ন পুরায়ুষ ইতি অবস্থাবিশেষে ফলভিপ্রোচে  
মরণে এতাবদেবাবক্ষ্যর স্বকামী প্রেয়াদিতি । অরিত্তোপ-  
দেশেচোপনিষৎসেবমর্থবান্ ভবতি । দস্য হেতরিসমুৎ  
সরণং নান্তি ॥ ৩২ ॥

কুল্লুকঃ ।

আনামিত্যাদি । এবাং পূর্বোক্তাহুষ্ঠানানামন্তত-  
মেনাহুষ্ঠানেন শরীরং ত্যক্তা অপগতহুঃখভয়ো ব্রহ্মেব  
লোকতত্ত্ব পূজ্যং গভতে মোক্ষমাপোতীত্যর্থঃ । কেবল-  
কর্মণো বানপ্রস্থস্ত কবং মোক্ষ ইতি চেম্ । বিবিধাক্ষো-  
পনিষদীরাঙ্গসংস্কৃত্যে ঋতীরিতানেনান্তাপ্যাস্ত্রজান-  
সন্তবাং ॥ ৩২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইতঃ প্রভৃতি চতুর্ধাশ্রমমতিঃ । তৃতীয়ঃ ভাগমিতি ।  
কপিং কালং স্থিৎভ্যর্থঃ । যাবতা কালেন তপ-  
সুতন্তং ভবতি বিষয়াভিলাষস্ত সর্বো নিবৃত্তঃ । নহি  
মুখ্যত্বীয় আয়ুধো ভাগ এবানেন শব্যো জাতুম্ নহি ।  
বর্ধনতাপেক্ষাপ্রমাণঃ যতো বলীপলিতাপোক্তোংপতী-  
ত্বতীয়াশ্রমপ্রতিপত্তো কাল উক্তঃ ন চ সর্বসা পকা-  
শম্বর্ধদেশীয়সা তত্বংগদ্যতে উক্তপাত্তত তপসি বহুে পরি-  
ব্রজেদিতি । নহু চ যথোক্তেযানাপ্রমাণং কালো বিরতো  
গ্রহণন্তঃ ব্রহ্মচর্যাং বলীপলিতাদাববি গার্হস্থ্যং নৈব-  
মিহ কলিং পরিচ্ছেদে হেতুরন্তি যদি যথাক্রমঃ কৃতীয়ো  
ভাগঃ সমাপ্রিয়েত । যত তপসি বহু ইতি তত্রাপি  
কালোপেক্ষা গৃহস্থব ম জারতে কিয়তা তপসা বর্ধির্ভবতি  
অতঃ কালপরিচ্ছেদে ন বচন্যর্হঃ । উক্তমত্র ন  
শতবর্ধাপেক্ষয়া তৃতীয়ায়ুর্ভাগমিক্রয়ঃ সম্ভবতি । উক্তম  
কালঃ কায়পাকে প্রবজ্যা প্রতিপত্তব্যো । যাবতা তপসা  
যাবতি চ বরদি পুনর্মদ্বুদ্বিন শকাতে তদা পরিব্রজেৎ ।  
ব্রহ্মত্যাগিনী যথোক্তং বিধিমহুষ্ঠায়ৈতি যাবৎ । সঙ্গ-  
ভাগমত মমতাপরিগ্রহঃ একারনতা ॥ ৩৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

যন্ত তু মরণাভ্যন্তস্তাহু বনেষিত্যাদি । অনিয়তপরি-  
নায়বাং আয়ুস্তুতীয়ভাগস্ত হর্ষিজ্ঞানং তৃতীয়মায়ুষো

আশ্রমাদিশ্রমং গতা হতহোমো জিতেন্দ্রিয়ঃ ।  
 তিক্ষাবলিপরিপ্রান্তঃ প্রব্রজন্ প্রেতা বর্ধতে ॥৩৪  
 ঋণানি ত্রীণ্যপাকৃত্য মনো মোক্ষে নিবেশয়েৎ ।  
 অনপাকৃত্য মোক্ষস্ত প্ৰেমমানো ব্রজত্যর্থঃ ॥৩৫  
 অধীত্য বিধিবদ্বেদান্ পুত্রাংশ্চোৎপাদ্য ধর্ম্যতঃ ।

ভাগমিতি রাগক্ষয়াবধি বানপ্রস্থকালোপলক্ষণার্থম্ । অত-  
 এব শব্দলিখিতো । বনবাসাদূর্ধ্বং শান্তস্ত পরিণতবয়সঃ  
 পরিব্রাজ্যামিত্যচক্ষুঃ । এবং বনেষু বিহৃত্যৈবং বিধি-  
 বদুচ্চরতপোহমুষ্ঠানপ্রকারেণ বানপ্রস্থশ্রমং বিদায়-  
 রাগোপশমনায় কক্ষিঃ কাগমমুষ্ঠায় চতুর্থমাসুযো ভাগ-  
 মিতি শেষাযুক্ত্যে সর্বথা বিধয়সম্মান্য ভাক্তা পরি-  
 ব্রাজ্যশ্রমমুত্তিষ্ঠেৎ ॥ ৩৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সমুচ্চরণক্ষমপোষলয়তি । আশ্রমাদাশ্রমমিতি  
 গৃহশ্রমং বানপ্রস্থশ্রমং গতা হতহোম উভয়োরপ্যা-  
 শ্রময়োর্বান জিতেন্দ্রিয়স্তদা পরিব্রজেৎ প্রেতা বর্ধতে  
 যুবা বিহৃত্যভিষয়েন তিক্ষাবলিদানেন পরিপ্রান্তঃ ।  
 বিরাজমধর্দেহুবাধেদৈয়ম্ ॥ ৩৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

আশ্রমাদিতি । পূর্বপূর্ণাশ্রমাদুত্তরোত্তরাশ্রমং গতা ।  
 ব্রহ্মচর্যাগৃহশ্রমং ততো বানপ্রস্থশ্রমমমুষ্ঠায়ৈতাব্যঃ ।  
 যথাশক্তি গত্যাশ্রমহতহোমো জিতেন্দ্রিয়ো তিক্ষা-  
 বলিদানচিরসেবয়া প্রান্তঃ পরিব্রজ্যাশ্রমমুত্তিষ্ঠন্ পর-  
 লোকে মোক্ষলাভং ব্রহ্মভূতব্রহ্মাভিষয়ং প্রাপোতি ॥ ৩৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অপাকরণম্ ঋণসংকল্পিঃ মনো মোক্ষে নিবেশয়েৎ ।  
 মোক্ষশব্দেন প্রব্রাজ্যশ্রমো লক্ষ্যতে । তত্র প্রাবাজেন  
 মোক্ষক্ষণতোচ্চরতে । ন তথান্যোষাশ্রমেষু অতো  
 মোক্ষঃ পরিব্রাজ্যেকেন ॥ ৩৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

ঋণানীত্যাদি । আশ্রমসমুচ্চরণক্ষমপ্রিতো ব্রাহ্মণ  
 উত্তরেকোভিষেয়ানি ত্রীণি ঋণানি সংশোধ্য মোক্ষে  
 মোক্ষান্তরঙ্গে পরিব্রাজ্যশ্রমে মনো নিষোজয়েৎ ।  
 তানি ঋণানি তসংশোধ্য মোক্ষং চতুর্থশ্রমমুত্তিষ্ঠন্  
 নরকং ব্রজতি ॥ ৩৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কানি পুনরাপি ঋণান্যত আহ । জিভিকপৈকপবান  
 জায়তে । যজেন দেবেভ্যঃ প্রজয়া পিতৃভ্যঃ স্বাধ্যায়েন-  
 বিভ্য ইতিশ্রুতানুবাদিনী দ্বুতিরিয়ম্ । নহু চ পুতী  
 ভূবা প্রব্রজেদবধেওরণ ব্রহ্মদ্বারাদেব প্রব্রজেদিতি  
 জাণালক্ষণিকরূপে । উপস্তিমাশ্রমশ্রিতোভ্যমুদা-  
 হরতি । তজ্জেনং বিকৃত্যতে অমুংপাল্য তথা প্রজা-  
 মিত্যি । যদ্যোণ ক্রতিরস্তি কিং তহি ইদম্ভ্যতে ।  
 প্রত্যক্ষবিধানানুষ্ঠিত্যশ্চেতি প্রব্রজেদিতি । নহু ও-  
 জিতেনেমানি কর্ণাণি কর্তব্যান্যনয়া বেত কর্তব্যভয়ে-  
 ভ্যোতরাতি গৃহস্থ ঋণিহোজাদৌনি শাস্ত্রকলাপান্যা-  
 য়াতানীত্যোতদভিপ্রায়মেতৎ । যে ভেতাঃ ক্রতিবদৃষ্টা

ইষ্টাচশক্তিতো যজ্ঞমনো মোক্ষে নিবেশয়েৎ ৩৬  
 অনবীত্য দ্বিজো বেদানমুৎপাদ্য তথা জ্ঞান্ ।  
 অনিষ্টা চৈব যজ্ঞেচ মোক্ষনিচ্ছন্ ব্রজত্যর্থঃ ৩৭  
 প্রাজাপত্যং নিরূপোষ্ট্রং সর্ববেদমদক্ষিণাম্ ।

স্মাভী এব নৈষ্ঠিকাদয়স্তে চ গৃহশ্রমেন প্রত্যক্ষশ্রুতি-  
 বিধানেন বাধ্যস্তে । যে চ কুবাদানবিকৃতবিষয়তয়া  
 শ্রুতিবাক্যানামর্থবত্ত্বং বর্ণয়ন্তি তেযামভিপ্রায়ং ন বিদ্যেৎ ।  
 যদি ভাবদাজ্যাবেক্ষণবিক্রমাদ্যাদ্যাজ্যো প্রোতেষু  
 নাপিক্রিয়তে যতশ্চথাবিদ্যাস্বভূতং কর্ণ সম্পাদয়িত্বং  
 সমর্থস্তং প্রত্যক্ষিকারশ্রুতীনাংগর্ভবন্তে জ্ঞাতে ন তদসমর্থ-  
 মপি কুর্ন্যতেতি । যদেবং স্মাভেযপি নৈষ্ঠিকস্ত গুর্নর্থ-  
 মুদকৃত্যদাহরণং ভৈক্ষ্যপরিচরণম্ পারিব্রাজোহপি ন  
 বিতীম্যমপি রাজিঃ গ্রামে বসেদিতি কৃতঃ পদ্যক্ষয়েঃ  
 স্মার্তকর্ণক্রমাবিকারঃ উপনয়নকৈষামস্তি লিঙ্গং  
 তত এবং বিবাহার্থনং যদার্থিতা তু দারৈরিত্যি । যদ্য-  
 প্যাপনয়নমাবিত্যবশনমগ্নিপ্রদক্ষিণং পরীতোতি চ  
 বিহিতং যতো নামুপনীতস্ত বিবাহমহবো ভ্রাতৃত্বং ।  
 ততো বাবল্লুকঃ গুতকশ্রবণং বিত্তমপি ব্রহ্মচর্যোপে-  
 মস্তি । কীবস্ত হু প্রকৃতেহমুপনয়নৈব স চ পতিতশ্চ  
 ন কচিদবিকৃতঃ তস্মাদনবিকৃতবিষয়ং পারিব্রাজ্যং নৈষ্ঠি-  
 কভ্যেতি ন মনঃ পরিতোষমারণ্যতি । সত্যমুদিত-  
 হোমেন ভাবদুবিষ্যতি সমুচ্চরণক্ষমপ্রিত্য । অনপা-  
 কৃতোহপি নিন্দাবচনং ন পুনঃ প্রতিবেধ এব অথবা যদা-  
 বকৃতদাপেরিগ্রহস্ত প্রব্রাজ্যামবিকার ইতোবধেত-  
 ইয়ম্ ॥ ৩৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

তাজেব ঋণানি দর্শয়তি অবীত্যতি । ভায়মানো  
 রাজগন্তিভিঃ পৈকপবান জায়তে যজেন দেবেভ্যঃ  
 প্রজয়া পিতৃভ্যঃ স্বাধ্যায়েন বিভ্য ইতি ক্রয়তে ।  
 অতো যথাশাস্ত্রং বেদানবীত্য পূর্বগমনবর্জনানিষেধে  
 চ পুত্রানুৎপাদ্য যথাসমর্থ্যং জ্যোতিষ্টোমাদিবিজ্ঞা-  
 ন্যমুষ্ঠায় মোক্ষান্তরঙ্গে চতুর্থশ্রমে মনো নিষো-  
 জয়েৎ ॥ ৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যজ্ঞরাহিত্যগ্নিনিভ্যঃ পতঙ্গোমৈঃ ৩৭

কুল্লুকঃ ।

অনবীত্যতি । বেদাধ্যয়নমকৃত্য পুত্রমনুৎপাদ্য  
 ব্রজ্যস্তানমুষ্ঠায় মোক্ষনিচ্ছন্ নরকং ব্রজতি ॥ ৩৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রাজাপত্যাপ্যনুবেদে বিহিতা তস্তাচ্চ নরক-  
 দানং বিহিতং তত্র কৃত্যব্রজ্যঃ সন্নারোপ্যস্তে । সমা-  
 রোপণেহপি বিধিত্ত এবাষণইবং । সান্নবেবমং দক্ষি-  
 ণাশ্রান্তীভাজনদার্থঃ । বেদো ধনং তং সর্বং দেয়ম্ ।  
 ইদমর্থে বিহিতঃ স্মার্তিকো বা প্রজ্যাদেবাকৃতিগদ্যঃ ।  
 যজ্ঞেতু পুরুষমেবং প্রাজাপত্যামিষ্টমাহ । তত্র রক্ষণে  
 ব্রাহ্মণমভিত ইতি প্রথমঃ পশুরক্ষা চ প্রজাপতিঃ দ্ব্যেব  
 বাপদেশগ্রহণে প্রাজাপত্যঃ পুরুষমেব সর্বস্বদানমগ্নি-  
 সমারোপণং প্রব্রাজ্য চ তত্রৈব বিহিতা । এবং হি ভক্ত

আত্মন্যগীন্সমারোপ্য ব্রাহ্মণঃ প্রব্রজেদগৃহাং ॥ ৩৮ ॥  
যো দৃষ্টা সৰ্বভূতেভ্যঃ প্রব্রজত্যভয়ং গৃহাং ।  
তস্য তেজোময়া লোকা ভবন্তি ব্রহ্মবাদিনঃ ॥ ৩৯ ॥  
যস্মাদগুণি ভূতানাং দ্বিজামোৎপদ্যতে ভয়ম্ ।  
তস্য দেহাদিমুক্তস্য ভয়ং নাস্তি কৃতশ্চন ॥ ৪০ ॥

ক্ষতিঃ । অথাজ্ঞানীন্সমারোপ্য তত্রোপবেদাদিত্যোপ  
স্থানাদিপেক্ষমাত্রৈররণ্যমভিপ্রোক্তং তদৈব দেবমম্বোভ্যঃ  
দ্বিরো ভবতীতি । যে তাস্তত্ত্বগীন্সমারোপ্য প্রব্রজ্য  
ব্যপদিষ্টো অথাহ এত এব অজ্ঞানো যজ্ঞ ইত্যতস্তত্ত্বগণ্য  
তস্ত দৃষ্টা আন্তঃস্থে সমারোপিতা ভবন্তি । অতো  
ভাব্যায়রপক্ষে প্রব্রজ্য নাবস্থা পুনর্দারজিরেতি তত্র  
কিঞ্চ তত্যাঃ পূৰ্ণমরণে ভাব্যায়ৈ দৃষ্টাদীনন্ত্যকর্ণনীয়  
পঠিতমিতি বজ্র্যমিতি পৌরুষেয়ো কথং এহো ন  
বেদো যেনোক্তম্পালভেমহীতি পরিহারঃ স্তাং ॥ ৩৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রাজাপত্যমিতি । যজুর্বেদীয়োপাখ্যানপ্রবোক্তাঃ  
সৰ্বস্বদক্ষিণাং প্রাজাপতিদেবতাকাম ইষ্টিং কৃতা তদুত-  
বিধিনৈষাজ্ঞানীন্সমারোপ্য গৃহাদিত্যিধানাং বান-  
প্রহাশ্রমমমৃত্যুতায়ৈব চতুর্থাশ্রমসমুত্তিষ্ঠেৎ । এতেন মমুনা  
চতুর্থাশ্রমস্তাসমুচ্চরোহপি দর্শিতঃ প্রতিদ্বন্দ্ব এক  
ত্রিভিচ্চতুর্থাশ্রমাং সমুচ্চরো বিকল্পিতঃ । তথা চ  
জ্ঞানব্রহ্মতিঃ । ব্রহ্মচর্যাং সমাপ্য গৃহী ভবেৎ গৃহী ভূত-  
বনী হবেৎ বনী ভূত প্রব্রজেৎ ইত্যুত্যা ব্রহ্মচর্যাদেব  
প্রব্রজেৎ গৃহায়া বনাবা ॥ ৩৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

গার্হস্থানিময়া চতুর্থাশ্রমপ্রশংসা । যজ্ঞে হি পশবো  
হস্তন্তে । প্রয়োহবৎকালশতনা ইতি দর্শনে তৃণোম  
গীনাং ছেদ ইত্যেতত্ত্বতত্ত্বম্ । তদগৃহাং প্রব্রজিতস্ত  
সমারোপিতাশ্রমোদীত্যুক্তম্ অতঃ সৰ্বভূতেভ্যো  
দত্তেতি । অনেনাত্তানান্য তৃণপলাশানামমুপাদিনমাহ ।  
তেজোময়া নিভ্যপ্রকাশা উদয়ান্তময়ো যত্রাদিত্যস্ত ন  
বিভাব্যেভে বথোক্তনত উদ্ধমাদিত্যো নৈবোদেদিত ন বা-  
ন্তমেতীতাপনিষদিত্যেবমাহবৎগামি ॥ ৩৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

য ইত্যাদি । যঃ সৰ্বভূতো ভূতাক্কেভ্যঃ স্বাবর-  
জসমভোভ্যেভয়ং দৃষ্টা গৃহাশ্রমাং প্রব্রজতি তস্ত ব্রহ্ম  
প্রতিপাদকোপনিষদিত্ত্বম্ স্বাধ্যায়াজোকরহিত্য হিরণ্য-  
গর্ভাধোলাকাত্তেজসৈব প্রকাশা ভবন্তি তানাপ্রো-  
তীত্যর্থঃ ॥ ৩৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এষ এবার্থঃ পুনরুক্তঃ । দেহাদিমুক্তস্ত বার্তমানিকং  
শরীরং তস্ত পততীত্যর্থঃ ॥ ৪০ ॥

কুল্লুকঃ ।

দমাদিত্যাদি । যস্মাৎ দ্বিজাং মুখমপি ভয়ং  
ভূতানাং ন ভবতি তস্ত দেহাদিমুক্তস্য বর্তমানদেহনাশে  
আপ্যি ভয়ং ন ভবতি ॥ ৪০ ॥

আগারাদভিনিজ্জান্তঃ পবিত্রোপচিতো মুনিঃ ।  
সমুপোচেয়ু কামেব নিরপেয়ঃ পবিত্রজৈঃ ॥ ৪১ ॥  
এক এব চরেন্নিত্যং সিদ্ধার্থমসহায়বান্ ।  
সিদ্ধিমেকস্য সংপশ্যন্ ন জহাতি ন হীয়তে ॥ ৪২ ॥  
অনধিরনিকেতঃ স্যাদ্গ্রামমমর্থমাশ্রয়েৎ ।

মেধাতিথিঃ ।

পবিত্রমজ্ঞানৈর্দর্ভকমগুরুকাজিনৈরুপচিতো যুতঃ ।  
অথবা পাবনঃ কৃচ্ছ্রঃ । মুনিরকিঞ্চিদাশী । সমুপোচেয়ু  
কেনচিং কামেযু স্পৃহণৈষেযু মুঠেভোজনাদিযু যদুচ্ছাতো  
গীতাদিশব্দেযু সম্মিহিতেষু পুণ্যাদিযু বা সমুপহিতেষু  
নিরপেক্ষা ভবেৎ । নৈতাংশিরঃ শিঞ্জেন চক্ষুযা  
পশ্চেন্নানকর্ণয়েন তৈঃ সহাসীত ॥ ৪১ ॥

কুল্লুকঃ ।

আগারাদিত্যাদি । গৃহান্নিগতঃ পবিত্রদর্শকম-  
জ্ঞাদিত্যুক্তো মুনির্মোদী সমুপোচেয়ু কামেযু কেনচিং  
সমাক্ সমীপং প্রাপিতেযু স্বাধ্যয়াদিযু বিগতস্পৃহঃ  
পবিত্রজৈঃ । মেধাতিথিঃ পবিত্রমজ্ঞানৈররণ্য পাবনৈঃ  
কৃচ্ছ্রগুক্ত ইতি ব্যাচেষ্টে ॥ ৪১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যত আহ । একারামভানেন বিধীয়তে । এক  
এবেতানেন পূৰ্ণবস্ত্রপরিভ্যাগ উচ্যতে । অসহায়-  
বানিতি ভূতাদেঃ পূৰ্ণস্তাপি পরিগ্রহা ন কর্তব্যঃ  
সংবিভাগেষেযবিনিমুক্তস্ত সৰ্বসমভা এবং ভবতি ।  
অনাথা এষ এব ভূতাদিরস্তিকহঃ তত্রৈব বৃদ্ধিঃ স্তাদয়ং  
সদীয়ো নায়মিতি । এষ এব সন্ধ্যাবধিহেতুর্থা ক্বেষ  
সম্প্রস্তুতে যদা ন জহাতি ন কচিং পুত্রাদিস্তেন তাকো  
ভবতি । অতো ন হীয়তে ন বিযুজ্যতে পুত্রাদিস্ত-  
ষিগোপজুং নাসাদয়তি । ইত্যুত্যা সন্ধ্যাং পুনস্ত্যাগে  
মহদুৎসাহং ন তস্ত কশ্চিদ্রুতে ন ন কস্তচিদিতি ॥ ৪২ ॥

কুল্লুকঃ ।

এক ইত্যাদি । একস্য সৰ্বস্বদ্বিগ্রহণো মোক্ষা-  
বাঞ্জিভবতীতি জানন্ এক এব সৰ্বদা মোক্ষার্থং চরেৎ ।  
এক এবতানেন পূৰ্ণপরিভিত্তপুস্তাদিত্যাগ উচ্যতে অস-  
হায়বান্ ইত্যুত্তরস্তাপি । একাকী যদি চরতি ন কিঞ্চিৎ  
তাজ্জি ন কস্তাপি ত্যাগেন হুংসমমুভবতি নাপি  
কেনাপি তাজাতে ন কোংপ্যনেন ত্যাগহুংসমুভাব্যে  
ততশ্চ সৰ্বত্র নির্গমকঃ স্থথেন যুক্তিযোগেতি ॥ ৪২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শ্রোতানামগীনাং পূৰ্ণমভাব উক্তঃ অনেন গার্হস্থাস্তো-  
চাতে । অথবা পাকপ্রতিবেদোৎসবমমর্থস্ত চেক্ষনস্ত  
গীতাদিনিবৃতিপ্রয়োজনস্ত । নিকেতো গৃহম্ । গ্রাম-  
মেকং যাত্রিমমর্থমাশ্রয়েৎ । কৃতপ্রয়োজনাংরপ্যে দেহ-  
কালম্ । এষ চৈকগ্রাতিগ্রামে যৌতসেনোক্ত তত্র  
যদি গময়া গ্রামং তদামর্থ এব প্রবেশঃ অথ দূরত-  
স্তদেকং যাত্রিং বসেৎ । দ্বিতীয়ামরণো সম্ভাবয়েৎ ।  
উপেক্ষকঃ অচেতনেষুপি ভাবেযু কমণ্ডবাদিযু ন তন্নি-  
জায়ন্তঃ কুর্ধ্যাৎ । অথবা শরীরস্ত ব্যাবিপ্রতিকারং ন  
কুর্ধ্যাৎ । অন্যোৎসবকৃৎ ইতি পঠিতি অধিঃ শব্দহুংসঃ

উপেক্ষকোহসকৃৎকো মুনীর্ভাবসমাহিতঃ ॥ ৪৩ ॥  
কপালঃ বৃক্ষমূলানি কুচেলমদগারতঃ ।  
সমতা চৈব সর্ষশ্চিন্নৈতন্মুক্তস্য লক্ষণম্ ॥ ৪৪ ॥  
নাভিনন্দিত মরণং নাভিনন্দিত জীবিতম্ ।  
কালমেব প্রতীক্ষ্যেত নির্দেশং ভূতকো যথা ॥ ৪৫ ॥  
দৃষ্টিপূতং স্তম্ভং পাদং বস্ত্রপূতং জলং পিবেৎ ।  
সত্যপূতাং বদেদ্বাচং মনঃপূতং সমাচরেৎ ॥ ৪৬ ॥

তদ্বিষয়েন চিন্ত্যন্তীর্থায়াদিশতি । মুনিঃ সংঘত-  
বাগিভিরঃ । ভাবেন চিন্তেন সমাহিতঃ মনসী বিকল্পান্  
বর্জয়েৎ । ভাবেনৈব সমাহিতো ন বাহ্যাজেৎ ॥ ৪৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

অনয়িরিতাদি । অনয়িলৌ কিকাপিসংযোগরহিতঃ  
শাস্ত্রোষাধেরাশ্বনাথিং সমারোপোতি পূর্বমুক্তবাদে  
নিকতো গৃহপুনাঃ উপেক্ষকঃ শরীরস্য বাবাহ্যংপাদে  
তৎপ্রতীকাররহিতঃ অসকৃৎকঃ হিরমতিঃ অসকারিক  
ইত্যনো পৃষ্ঠি মুনিকর্মসমনাশ্বোনমঃ পুরীকৃত্যং ।  
ভাবে ব্রহ্মণি সমাহিতঃ তদেকতানমনাঃ অরণোচ  
দিবারাত্রৌ বসন্ত তিষ্কার্ষমেব প্রায়ঃ প্রবিশেৎ ॥ ৪৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভিক্ষাভোজনপাত্রং কপালম্ । নিকতো বৃক্ষমূলানি ।  
কুচেলং স্থলজীর্ণব্রতম্ । সমতা শঠো মিত্রে উভয়-  
রূপরহিতঃ স্বান্মিত্যঃ । মুক্তলক্ষণং অবিনশ্যপাত্যত  
লোকশ্চোচ্যতে ন পুনরিত্যেব মুক্তো ভবতি ॥ ৪৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

কপালমিতাদি । মুগ্ধকর্পরাদি ভিক্ষাপাত্রং বাসাব্যং  
বৃক্ষমূলানি স্থলজীর্ণব্রতং কৌশলকন্ডাদি সর্ষত্র ব্রহ্মবুদ্ধ্য  
শক্রমিত্যাদিঃ এতন্মুক্তস্যান্যাত্মকস্য লিঙ্গম্ ॥ ৪৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অনেকশিভাভিহিতা ন মরণং কাময়েত ।  
নাশ্যতিশয়নাভার্য জীবিতম্ । কালমেব প্রতীক্ষ্যেত যদ-  
যদা ভবিষ্যতি তৎ তদৈবাস্তিত্যি চিন্তয়েৎ । যথা ভূতকো  
নির্দেশং ভূতিং গৃহীত্ব কালং পরিপালয়তি । আহরেৎ  
তস্ত মতা কর্তব্যমিতি নাতরা বিচ্ছেদে মূলান্নভঃ ।  
এবং সাধারণক্ষারীরূপেত মোক্ষো ভবতোতেন  
বিধিনা ন শেখ্যত্বেন ॥ ৪৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

মেতাপি । মরণং জীবনক ধরমপি ন কাময়েৎ  
কিন্তু যদুদারীমঃ মরণং জীবনক কালমেব প্রতীক্ষ্যেত  
নির্দিষ্ট্যেত ইতি নির্দেশো ভূতিঃ তৎপারিশোধনকাল-  
মিব ভূতকঃ ॥ ৪৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

চক্ষুঃ সর্গং মিত্র্যয় যশ্চিৎ প্রদেশে প্রাপিনঃ পীড়া  
ন গচ্ছতি তত্র পাদং নিদধ্যাৎ । সত্যং বাচং বদেনিতি  
মিত্রে পুত্ৰপ্রহং সত্যশব্দস্তোপলক্ষণতাং দর্শয়তি ।  
ভেনাপবিকঃ ভবতি । মনসী পুতো মনঃপুতঃ সদা স্তাৎ  
পরব্রহ্মাভিধানাদি ন কুর্ধ্যাৎ ॥ ৪৬ ॥

অভিবাদাংস্তিতিক্ষেত নাবমন্যেত কখন ।

ন চেমং দেহমাপ্রিত্য বৈরং কুর্ক্সীত কেনচিৎ ॥ ৪৭ ॥  
কুধ্যন্তং ন প্রতিক্রোধ্যনাক্রুষ্টঃ কুশলং বদেৎ ।  
মপ্তদ্বারাবকৌর্ধ্বাৎ ন বাচমন্যতাং বদেৎ ॥ ৪৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

দৃষ্টিপূতমিত্যাদি । কেশায়াদিপরিহারার্থং দৃষ্টি-  
শোধিতভূমৌ পাদৌ ক্ষিপেৎ । তলেশু কুপ্তজ্বাদিবার-  
ণার্থং বস্ত্রশোধিতং জলং পিবেৎ । সত্যপবিত্রং বাচং  
বদেৎ । ততশ্চ মৌনেন সহসত্যস্ত বিকল্পঃ প্রতি বিক্ল-  
সংকল্পশ্রমসমী নরুদ্য পবিত্রাশ্চ স্তাৎ ॥ ৪৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শাস্ত্রাতিক্রমাৎ কশ্চিদতি নোভিবাদঃ অপ্রিয়া-  
ক্লোশঃ । তিতিক্ষেত ক্ষেত্রে নচ মনসী ক্রোধোভিত্যতো  
যক্ষাতাক্রুষ্টঃ কুশলং বদেনিতি । অনেন মনসঃ কোভৌ  
বিনিবার্যতে ন কুল্লুকভিধানঃ বিধীয়তে । তদা হি  
মিথ্যাবাদী কামকুল্লুকদয়েত্যং তু বাচং বদন্য নাবমন্যে-  
তেতি । অবজানং ন কস্তচিৎ কুর্ধ্যাৎ শুক্লদিপূজনং  
নাতিক্রামেৎ । নাচেমং দেহং যদি কচিৎ প্রহরেচ্ছরীরে  
তেন সহ বৈরং কুর্ধ্যাৎ । কিমনেন যঃ শরীরেণ নষ্টেনা-  
নষ্টেন বা তেজোময়ঃ মে শরীরং ভবতিতি ধায়েৎ ॥ ৪৭ ॥

কুল্লুকঃ

অভিবাদনিত্যাদি । অতিক্রমবার্য পরোক্তান্  
সহেত ন কচিৎ পরিভবেৎ নেমং দেহমহিরং বাধ্যান্য-  
যতনবাসিতা তদর্থং কেনচিৎ সহ বৈরং কুর্ধ্যাৎ ॥ ৪৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মপ্তদ্বারাবি চ বর্ধ্যার্থে বর্ধকামাবর্ধকামৌ কামার্থৌ  
কামার্থৌ অর্ধার্থৌ দ্বির্ধার্থে ইতি । অত্রাকৌর্ধ্বাৎ বিকিষ্টা-  
যেতবিষয়াং ন বাচং বদেননৃত্যং ভোপ্রদ্যাদেভেভ্যং  
ভেদজ সর্গস্তাসত্যবাদনৃত্যমিত্যুক্তম্ । কিং তহি  
মোক্ষাপ্রদমেব বদেৎ । যথার্থ মপ্তদ্বারাব্যঃ প্রাণেষে  
বাচোদ্বারাবি । অথবা ভক্তিভিষানি পুষ্টিঃ মপ্তদ্বী এইত  
গৃহীতেবর্ধেযু বাকু প্রবর্ততে মপ্ত বিতজয় ইত্যুক্তো ২-১

কুল্লুকঃ ।

কুধ্যন্তমিত্যাদি । মপ্তাতক্রোধায় কস্তচিৎ প্রতি-  
ক্রোধং ন কুর্ধ্যাৎ । নির্দিষ্টকালেন সত্যং ভদ্রাং বদেৎ  
ন তু মিথ্যাং । মপ্তদ্বারাবকৌর্ধ্বাৎ চক্ষুরানি পক্ষ-  
বিক্রীড়িত্যনি মানসী বুদ্ধিরিত্যন্তঃকরণম্ । যেনাস-  
দর্শনে এইতগৃহীতেবর্ধেযু বাকুপ্রবর্ততেতানি মপ্ত দ্বারাব-  
দীকৃত্যন্তে । এইতবর্ধকৌর্ধ্বাৎ বিকিষ্টাৎ ভদ্রগৃহীতাব-  
বিষয়াং বাচং ন বদেৎ কিন্তু পক্ষনাবিবহাং বদেৎ ।  
নমু মনসৈব বক্ষ উপাঙ্কতে ব্রহ্মবিষয়াভিধানমনি  
মানবাপারঃ তৎ কথং মপ্তদ্বারাবকৌর্ধ্বাৎবিশেষেণপি  
ব্রহ্মবিষয়াং বদেনিতি অগ্রবিষয়াং ন বদেনিতি লভ্যতে ।  
উচ্যতে । এতৎপ্রত্যুত্থাতি বিশেষঃসতি যঃ অন্তমসত্যং  
বিনাশীতি ধাবৎ তবিষয়া বাধ্যনৃত্যতে । তেন বি-  
নাশিকার্যবিষয়াং বাচং নোচ্ছারয়েৎ অধিনাশিতকবিষয়াজ  
প্রণবোপনিষদাদিকপাং বদেৎ । গোবিন্দরাজস্ত বর্ধো-  
হর্ষঃ কামো বর্ধ্যার্থাবর্ধকামৌ বর্ধকামৌ বর্ধ্যার্থকাম

অধ্যাত্তরিতরাসীনো নিরপেক্ষো নিরামিষঃ ।  
 আশ্বত্থৈব সহায়েন সুখার্থী বিচরেদিহ ॥৮৯  
 ন চোৎপাতনিমিত্তাভ্যাং ন নক্ষত্রাঙ্গবিদ্যায়া ।  
 নাহুশাসনবাদাভ্যাং ভিক্ষাংলিপেতকর্হিচিং ৫০  
 ন তাপসৈত্রীক্ণৈর্বা বয়োভিরপি বা পতিঃ ।  
 আকীর্ণং ভিক্ষুৈকর্বাষ্ট্রাণাংমুপসং ব্রজেৎ ॥৯১

ইতোভানি সপ্ত বাধিযতর্বা বাকুপ্রবৃত্তেদ্বারানি  
 তেদ্বকর্বাং বিক্ষিপ্তাং সর্বস্যা ভেদমাসত্যং  
 তদ্বিষয়ম্ অসতক্ৰিণাং বাচং ন বদেদ্বিতি । অস্তে  
 তু সপ্ত ভুবনাংগেব বাধিযতর্বাং সপ্ত দ্বারানি তেষাং  
 ভেদাবিনাশিত্বাচ্চ অসত্যতয়া তদ্বিষয়াং বাচমসত্যং  
 ন বদেৎ কেবলং ব্রহ্মবিষয়াং বদেৎ ॥ ৮৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আজ্ঞতত্ত্বপ্রতিবেদ্যপাদনপরমেকাগ্রতমধ্যাক্ষরং তদ-  
 ভিত্তমর্থচিন্তাপর আসীত । নিরপেক্ষ ইত্যুক্তানুবাদো  
 বিষয়ান্তেভ্যো বধেদ্যোবহুভূতানর্থঃ । নিরামিষো নিঃ-  
 স্পৃহঃ । নাঃসমামিষম্ । তেন স্পৃহাং লক্ষয়িত্বা প্রতি-  
 যেষক্সত্রাতিশয়বতী প্রাণিনাং স্পৃহা । অস্তং প্রাজ্ঞত-  
 মেব ॥ ৮৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

অধ্যাত্তেতি । অত্রানং ব্রহ্মাবিত্ততা রতির্ময়া  
 সৌমধ্যাত্তরিত সর্বদা ব্রহ্মধ্যানপরঃ । আসীন ইতি  
 স্বস্তিকাদিযোগাসননিষ্ঠঃ । নিরপেক্ষো হৃৎকমণ্ডলাদিবপি  
 বিশেষাপেক্ষাপূতঃ । নিরামিষঃ আমিষং বিষয়াঃ তদ-  
 ভিক্ষাধরহিতঃ । আকীর্ণো দেহেনৈব সহায়েন মোক্ষ-  
 সুখার্থীহ সংসারের বিচরেৎ ॥ ৯১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উৎপাতা দিব্যান্তরিক্কভৌমা উপরাগগ্রহোদয়কেতু-  
 দরদিদ্যাক্ষরনিগলনবিষয়ংকলং ন কথয়েভিক্ষালিপ্সয়া ।  
 নিমিত্তং গৃহার্বে হিত্যাদি । নক্ষত্রবিদ্যা । যদা  
 কৃত্তিকা কর্ণবায়াত্রানকজমিত্যাদি । অঙ্গবিদ্যা হস্ত-  
 লেখ্যাদিলক্ষণম্ । অনুশাসনং রাজগুণপ্রকৃতীনাম্  
 এবং যুক্তং বস্তিত্বম্ এতেন সক্রিরনেন বিগ্রহ উপং তদ্বা-  
 ক্রিমিত্ত কৃত্তমিৎ কিং ন করোষ্যতি । বারোহুভিমান-  
 হেতুঃ শাস্ত্রার্থবিজ্ঞতিপাতো সাধনদৃশ্যাঙ্গাপ্রাসঃ ॥৯০॥

কুল্লুকঃ ।

নেত্যাদি । হৃৎকমণ্ডলুপাতচক্ষুঃস্পন্দাদিনিমিত্ত-  
 কলকখনেনা । সদ্যাঃপ্রাণী হস্তরেবাদৌদৃশ্যং কলনিত্ত  
 নক্ষত্রাঙ্গবিদ্যায়া । ব্রহ্মশো নীতিমার্গ ইথাং বর্তিতব্য  
 মিত্যনুশাসনেন শাস্ত্রার্থকখনেন চ বদাচিন্ন ভিক্ষাং  
 লক্ষ্য মিচ্ছেৎ ॥ ৯০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আকীর্ণং যত্র বহুবোহুদনা গায় সজ্জতিত্যং প্রদেশং  
 ভিক্ষার্থং বর্জয়েৎ ॥ ৯১ ॥

কুল্লুকঃ ।

ন তাপসৈত্রিত্যাদি । বানপ্রস্থৈরন্যেবা ব্রাহ্মণৈর্ভ-  
 ক্ষণশীলৈঃ পশ্চিভিঃ ব্রহ্মৈরবা ব্যাপ্তং গৃহং ভিক্ষার্থং  
 ন প্রার্থিয়েৎ ॥ ৯১ ॥

কল্পকেশনখশ্রাশ্রঃ পাত্রী দণ্ডী কুশুভবান্ ।  
 বিচরেন্নরিতো নিত্যং সর্বভূতানুপীড়য়ন্ ॥৯২  
 অতৈজসানি পাত্রাণি তস্য স্থানিব্রবানি চ ।  
 তেষামন্তিঃ স্মৃতং শৌচং চময়ানামিবাক্ষরে ॥৯৩  
 অলাবুং দারুপাত্রঞ্চ মৃগময়ং বৈদলং তথা ।  
 এতানি যতিপাত্রাণি মনুঃ স্থায়জুবোহরবাং ॥৯৪  
 এককালং চরেতৈককং ন প্রসজেত বিস্তরে ।  
 তৈকে প্রসক্তো হি যতিবিষয়েষপি সিজ্ঞত ॥৯৫  
 বিধূমে সমমুখলে ব্যাক্ষরে ভুক্তবজ্জনে ।

মেধাতিথিঃ ।

পাত্রাণি বক্ষ্যতি । দগাত্রয়ঃ ত্রিদণ্ডী হি সঃ । কুশুভঃ  
 কমণ্ডলুঃ ন মহারজনম্ । উত্তরমৌকার্দ্ধভার্গঃ প্রাধিহিত  
 এব ॥ ৯২ ॥

কুল্লুকঃ ।

কুপ্তেভাদি । কুপ্তকেশনখশ্রাশ্রভিক্ষাপাত্রবান্ দণ্ডী  
 কুশুভঃ কমণ্ডলুদৃশ্যকঃ সর্বপ্রাণিনোপীড়য়ন্ সর্বদা  
 পরিভ্রমেৎ ॥ ৯২ ॥

কুল্লুকঃ ।

অতৈজসানীতি । সৌবর্ণাদিবর্জিতানি নিশ্চিজ্ঞাণি  
 ভিক্ষোভিক্ষাপাত্রাণি ভবেয়ুঃ । তথা যমঃ । সুবর্ণরৌপ্য-  
 পাত্রেযু ভিক্ষকাং স্থায়সেযু চ । দণ্ডী ভিক্ষাং ন বর্জয়েত্বি-  
 গৃহীত্বা নরকং ব্রজেৎ ॥ তেষাঞ্চ যতিপাত্রাণাং জলেনৈব  
 তু শুদ্ধিঃ যজ্ঞে চময়ানামিব ॥ ৯৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

তাংগেব দর্শয়তি । অলাবুমিত্যাদি । অবায়ুলাকুমুতি-  
 কাংশাদিখণ্ডনির্মিতানি যতীনং ভিক্ষাপাত্রাণি স্থায়-  
 জুবো মনুরবধং । বৈদলং তদ্বৎকুনির্মিতমিতি  
 গোবিন্দরাজঃ ॥ ৯৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তৈক্ষকার্দ্ধান্ত ভোজননৈশ্চকালতা । বিধীয়তে ন  
 পুনর্ভিক্ষচরণৈস্তবঃ । দ্বিভোজনপ্রতিষেধোবজ্ঞাতিসংহিত-  
 তত্র সফলকৃত্তা বিতীর্যশ্চ কালে শেষকৃত্তা ন  
 ভুক্তীত তদর্থে ভোজনপ্রতিষেধঃ । অত এবাহ ন প্রস-  
 জেত বিস্তর ইতি । বিতীর্যভোজনাপ্রতিষেধা হি বিস্তরঃ  
 প্রার্থোচিত । একরাত্রিকং ন ভূতাপর্শেন তৈক্ষকিপ্তর ইতি  
 ৫০ঃ ক্রবন্ সফলভোজনেনংপি মোহিত্যঃ নিষেধতি ॥৯৫॥

কুল্লুকঃ ।

এককালমিতি । একবারং প্রাঃপ্রাতঃকালং তৈক্ষকং  
 চরেৎ । তত্রাণি প্রচুরভিক্ষাপ্রসঙ্গং ন কুর্যাৎ । যতো  
 বচতরভিক্ষাপ্রসঙ্গপ্রসক্তো যতিঃ প্রধানবাহুত্বাঃ ত্রাদি-  
 বিষয়েষপি প্রসজ্ঞেত ॥ ৯৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভুক্তবস্তো জনা যশ্মিন কালে স ভুক্তবজ্জনে । এবং  
 বিযুমাদয়োষপি । শরাবাণাং সম্পাত্ত উচ্ছিষ্টানং ভূমৌ  
 ত্য্যাসঃ স যদাতীতো ভবতি । সর্পেণৈবতেন প্রথমে  
 পাককালে ভিক্ষাদানাদমরো নিবৃত্তো যদা ভবতি তদা

বৃষ্টে শরাসম্পাতে ভিক্ষাংনিত্যঃ যতিশ্চরেৎ ৫৬  
 অশ্মাতে ন বিষাদী স্যাপ্রাতে চৈব ন হর্ষয়েৎ ।  
 প্রাপ্যথাত্রিকমাত্রঃ স্যাম্মাহামসাদ্বিনির্গতঃ ৫৭  
 অতিপুঞ্জিতলাভাঃস্ত জুগুপসেতৈব সর্করঃ ।  
 অতিপুঞ্জিতলাভেষু যতিমূলোৎপাদি বধ্যতে ৫৮  
 অশ্মান্নাত্যবহারেণ রহঃস্থানাসমেন চ ।  
 ক্রিয়মাণানি বিষয়ৈরিঞ্জিয়ানি নিবর্তয়েৎ ৫৯

তক্ষিত্যমিত্যাহ বিধুম ইত্যাদিনা দ্বিতীয়পাক-  
 প্রকৃতিমাহ । সন্ন্যাসিনা অব্যবহিত্যবিত্ত্যঃ স্থাপিতাঃ ৫৫  
 কুল্লুকঃ ।

বিধুম ইত্যাদি । বিপতপ্যাকধুমে নিরুত্তরাবননমুখল  
 নিকীর্ণপাক্যাক্ষরে গৃহস্থপাতিভুক্তবজ্জনে উৎকৃষ্টশর-  
 বেযু ভাত্রেযু সর্করা যতিভিক্ষাং চরেৎ । এতচ্চ দিন-  
 শেষমুহূর্ত্তরূপসারাহোপলক্ষণম্ । যথাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ ।  
 অগ্রমশুস্তরৈস্তৈক্ষ্যং সারাহে নাতিসম্বিতঃ ৫৬

মেধাতিথিঃ ।

ঈদৃশে কালে কৃতশ্রম লভাতে তদা বিষাদশিস্ত-  
 পরিবেশো ন গ্রহীতব্যঃ । লভালাভরোহর্ষবিবাদো  
 ন গ্রাহ্যঃ । প্রাপ্যথাত্রিকী প্রাপ্যধারণার্থী যাত্রা পরিমাণ-  
 তৈক্ষ্যং যন্ত । অনেনৈতদধর্যতি তৈক্ষ্যাসত্তবে প্রাণ-  
 যাত্রা মূলফলম্বলোদকাদিভিরপানস্তপরিগ্রহীতৈঃ কর্তব্যঃ ।  
 যাত্রা পাতকাদিতত্ত্ব সন্মঃ প্রবৃত্তেনোপার্জনম্ । ততো  
 বিনির্গতো নিরুত্তঃ অকাম ইতি বাবৎ ৫৭

কুল্লুকঃ ।

অশ্মাতে ইত্যাদি । ভিক্ষাদেবলাভে ন বিষাদেৎ  
 লাভে চ হর্ষং ন কুর্যাৎ । প্রাপ্যথাত্রিকাত্রোপচিতার-  
 ভোজনমগ্নঃ স্যাম্ । দণ্ডকশগুন্যাত্রাপি ইদমপোতনং  
 ভাজ্যমি ইনং কচিরং গৃহ্মি ইত্যাদিপ্রসঙ্গঃ ন কুর্যাৎ ৫৭  
 মেধাতিথিঃ ।

অভ্যর্ক্য যং দদাতি সৌভাগ্যপুঞ্জিতলাভঃ তঃ জুগুপ-  
 সেতি নিন্দেদাহেতি । অতশ্চ নিমিত্তং ন সংচরেৎ ।  
 সর্করঃ সর্করানম্ একমণ্যাহতাদৃশং তৈক্ষ্যং ন গৃহী-  
 য়াৎ । উত্তরেত্বর্ধ্বাদঃ । নহি মূলস্ত বন্ধনস্তবঃ ৫৮

কুল্লুকঃ ।

অভীত্যাदि । পূজাপূজকক্ষিকালভং সর্ককালং  
 নিদেৎ ন স্বীকুর্যাদিত্যর্থঃ । যন্মাং পূজাপূজকলাভ-  
 স্বীকারে দাক্ষিণ্যচরণস্ত্রেহমমহাদিভিঃ আদরযুক্তিরপি  
 বতিজ্ঞাবন্ধান্ লভতে ৫৮

মেধাতিথিঃ ।

রহো নিরুত্তো দেশস্তত্র হান্যসেন কর্তব্যো । একারাম-  
 ভায়াঃ ফলমিঞ্জিরজয়োহনেন প্রদর্শ্যতে । অথবা  
 নিকৃৎহলভানেনোচ্যতে । যত্র বহবো জনসম্ভাভাঃ  
 স্বীপুংসাস্তকা বিচিহ্নাভরণা দৃশ্যন্তে ন তত্র ক্ষণমপি  
 তিষ্ঠেৎ ৫৯

কুল্লুকঃ ।

অল্লভ্যাদি । আহার্যাববেদ নিরুত্তদেশস্থানাদিনা  
 চ রূপাদিবিশেষরাক্ষ্যমাণানীঞ্জিয়ানি নিবর্তয়েৎ ৬০

ইঞ্জিয়াণাং নিরোধেন রাগদেহবক্ষয়েৎ চ ।  
 অহিংসয়া চ ভূতানামমৃতস্যায় কল্পতে ৬১  
 অব্যেক্তে গভীর্নৃণাং কর্ণদৌষসমুদ্ভবাঃ ।  
 নিরয়ে চৈব পতনং যাতনাস্তচ যমক্ষয়েৎ ৬২  
 বিপ্রযোগং প্রিয়ৈশ্চৈব সংযোগকং তথাপ্রিয়ৈঃ ।  
 জরয়া চাভিভবনং ব্যাধিভিক্ষেচাপীড়নম্ ৬৩

মেধাতিথিঃ ।

নিরোগঃ শবিসমুৎপত্তিপ্রতিবন্ধকঃ । অমৃতস্যায়  
 কল্পতে অমৃতস্যায় সমগো যোগো ভবতীত্যর্থঃ ৬০

কুল্লুকঃ ।

যন্মাং ইঞ্জিয়াণামিত্যাদি । ইঞ্জিয়াণাং নিরোধে  
 রাগদেহাভাবেন চ প্রাণিহিংসারিতেন চ মোক্ষ-  
 যোগো ভবতি ৬০

মেধাতিথিঃ ।

আজ্ঞানমেতদপীতি দর্শয়তি । পরমার্থভাবনা-  
 প্রসঙ্গ্যানাপ্রসঙ্গ্যানমিদমুচ্যতে হুঃখাক্ষয়ং সারস্বতপ-  
 নিরপণম্ । কথং নাসায়ং প্রব্রজ্যাতৈক্ষ্যচর্চাদিশরীর-  
 ত্রেণোক্ত হুঃখং স্বজনৈভাঃ পুত্রদারধনবিভবত্যাগদুঃখ-  
 হেতুং পরীগম্য বিবোধতঃ অজ্ঞানতন্মাবিভবনমুতী-  
 ক্ষতি । মনুষ্যাণাং গতিহুঃখবহলা কর্ণদৌষভাঃ প্রতি-  
 বিন্দসেবনেভ্যো হিংসাস্ত্রেণপারদাৰ্য্যপাক্ষ্যাপৈশুন্যানিষ্ট-  
 সঙ্কল্পাদয়ঃ সমুদ্ভবন্তি ইহৈব জীবলোকে দারিদ্র-  
 বাধিপরিভবো বিকলদেহো দাতব্যঃ ফলোপভোগঃ ।  
 অমৃত নিরয়ে নরকে পতনং মৃত্যুরীত্যাক্ষেপ্যাহানে  
 কৃমিকীটাদিভ্য যমুদ্রে চ যাতনাঃ কুল্লীপাকাদয়ঃ দম-  
 পরমবেক্ষ্যম্ ৬১

কুল্লুকঃ ।

ইদানীমিঞ্জিরনিরনোপায়বিষয়বৈরাগ্যায় সংসার-  
 তত্ত্বচিন্তনমপবিশতি অব্যেক্তেভ্যাদি । বিহিতাকরণ-  
 নিক্টিতাচরণরূপকর্ষদোষজ্ঞানং মনুষ্যাণাং পথাবিদেহ-  
 প্রাপ্তিং নরকেণ পতনং যমলোকে নরকস্থ্য নিশিত-  
 নিঞ্জিশচ্ছেদনাদিত্যস্ত্রীভেদনাঃ প্রতিপুরাণাদিবৃজা-  
 শিতয়েৎ ৬২

মেধাতিথিঃ ।

অব্যেক্তেভেতি ক্রিয়াদসত্ত্ববাং বিতীরা । প্রিয়াঃ পূজা-  
 দযো বাক্ষ্যাতৈবিরোগোহপ্রাপ্তকালে ভূতৈঃ । অপ্রিয়ৈঃ  
 শত্রুনাং গ্রহণদনাদিভিঃ সংযোগঃ । জরয়া চতুর্থে বয়স্ত-  
 বহাবিশেষো জরা তর্যতিভবনং শরীরাকারনাশঃ ।  
 অশক্তিঃ ইঞ্জিরবৈকল্যকাসাসানিষ্যবিবাহলাঃ সর্ক-  
 বাসকাম্যভা উপহাস্তেভ্যাদি জরাভিভবঃ । ব্যাধিভিঃ  
 প্রাণি জরয়া উপীড়নং কেবাধিকং । অথ মহতী ভূকা  
 এবং স্থিতস্তাপি ভবতি এবং তহি হৃদয়প্রতীকারোহনি-  
 ক্ষতোহপ্যুৎপাদতে ৬২

কুল্লুকঃ ।

বিপ্রযোগমিত্যাদি । ইষ্টপূজাদিবিষয়গম্ অনিষ্ট-  
 হিংসকাবিষয়গং জরাভিভবনং ব্যাধাদিভিক পীড়নং  
 কর্ণদৌষসমুদ্ভবমুচ্চিতেৎ ৬৩



দেহাৎক্রমণকায়াং পুনর্গতে চ সম্ভবম্ ।  
যোনিকোটিসহস্রেষু স্বতীচাম্যাত্তরাজনঃ ॥৬০  
অধর্মপ্রভবকৈব হুঃখযোগং শরীরণাম্ ।  
ধর্মার্থপ্রভবকৈব সুখসংযোগমকামম্ ॥৬১  
হৃদয়তাকাষবেক্ষেত যো যোন পরমাজনঃ ।  
দেহেহু চ সমুৎপত্তিমুক্তমেধামেধু চ ॥৬২

মেধাতিথিঃ ।

প্রাণান্দ্যক্রমণমন্তবিচ্ছেদঃ হুঃসহা চ প্রাণপীড়া  
গর্ভে নন্তবঃ । তত্র নানাবিধং হুঃখম্ ইচ্ছিপাণামসুভেদ  
ক্রমাহুভবতঃ কৃষ্ণিমা সাভুসমকিনাহারেন অতি  
শীতোক্তেন হীনতিমাত্রেন চোক্তা পীড়া । যোনি-  
কোটিসহস্রেষু স্বতীঃ সরণানি প্রাপ্তান্তির্বা কপ্রেতকৃষ্ণি-  
কোটপতঙ্গবান্যঃ ক্ষেত্রজ্ঞঃ । নহু চ বিভূতস্তরাজ্ঞেযাত  
নিজাক তস্ত সকলজগদ্ব্যাপিনঃ কৃত উৎক্রমণং ক চ যোনি-  
সরণং সম্ভবোহপি গর্ভে নিজাস্তাহুপন্নঃ । উচ্যতে ।  
অতি কেষাকিধর্মণং যথারমন্তঃপরীরমন্তুর্নামঃ পুরুষ-  
স্তিষ্ঠতি তমাত্রসনোবুদ্বাহকারায়কঃ স যাবৎ সংসারমেতি  
ধর্মন্তস্ত চোপচিতস্ত চৈতন্তজ্ঞজিগর্ভো ভবতি । অত-  
ন্তদীরধর্মী অন্তরাজন উপচর্যতে । অথবা তস্য ভাবার্থী  
যে প্রাণাদরম্বেৎক্রমণম্ সমুৎক্রমতীভূতাত । এবং  
সম্ভবোহপি দ্রষ্টব্যঃ পুনর্নৈতদ্বাদশে বক্ষ্যামঃ কিং  
বহন ॥ ৬০ ॥

কুল্লুকঃ ।

দেহাদিত্যাদি । অস্বাদেহাবস্ত জীবাজন উৎক্রমণং  
তথা চ মর্ষভিক্তিমহারৌপঃ পতিতস্ত প্লেয়াদিদোষ-  
নিরুক্তকৃত্য সহত্যাং বেদনাং গর্ভে চোৎপত্তিহুঃখবহনঃ  
ধৃশূণাদিনিরুক্তজাতিযোনিকোটিসহস্রগম্যানি অকর্ণ  
বক্ষ্যন্তু চিন্তয়েৎ ॥ ৬০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অধর্ম্য প্রভব উপপত্তিঃ । হুঃখেন যো যোগঃ  
পীড়াহুভবঃ । ধর্ম উক্তলক্ষণো যঃ পর্যবস্ততঃ সুখে-  
নাক্ষয়েন সংযোগঃ । এতদপাত্যঃ পারিত্রাজ্যক মুখো  
ধর্ম ইত্যভিপ্রায়ঃ ॥ ৬১ ॥

কুল্লুকঃ ।

অধর্মেতাদি । শরীরবতাং জীবাজনঃ অধর্মহেতুক  
হুঃখমমন্তঃ ধর্মহেতুকোহর্ষো ব্রহ্মসাক্ষ্যাকারন্তঃপ্রভবঃ  
মৌলিকলক্ষণমক্ষরং ব্রহ্মহুখসংযোগং চিন্তয়েৎ ॥ ৬১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যোগস্তিত্ত্বকৃতিহর্ষাং যথা পতঞ্জলিনা নির্ভিতং  
তেনাজনঃ ক্ষেত্রজ্ঞ হৃদয়তাকাষবেক্ষেত শরীরাদৌ  
প্রাণাদৌ বা নাস্তবুদ্ধিঃ কর্তব্য্যা । কিং তর্হি যোগজেন  
জ্ঞানতিশয়েন সর্কোভা এতেভ্যোবত্তবহিতত্ত্বভ্যো  
যাতিরিক্তো বোদ্ধব্য ইতোব্যপারবেতং । নহু স্থলাদি-  
বিকল্পা আশ্রয়ঃ সত্ত্বি । যথা চোক্তমেযু দেবাদিশরী-  
রেষস্তোপপত্তিঃ । শরীরাদিষ্ঠাত্তরা কলোপভোগঃ  
সর্কসত্ত্বস্তপি সত্ত্বঃ এবমমমেযু তির্বিকপ্রেতপিশাচাদিহু ।  
একহপক্ষে পরমাজ্জিভূতয় এব ক্ষেত্রজা ইতি । অতঃ  
পরমাজনো গতীরবক্ষেতেভ্যাজম্ ॥ ৬২ ॥

দ্ব্যিতোহপি চরেতর্ক্যঃ বত্র প্রাপ্তমিহ রতঃ ।  
সমঃ সর্কোহু ভূতেষু ন লিপ্সং ধর্ম্যকারণ ॥ ৬৩  
কলং কতকবৃক্ষস্ত দ্যাপ্যামুপ্রসাদকম্ ।  
ন নামগ্রহণাদেব তস্ত বারি প্রসীদতি ॥৬৪  
সংরক্ষার্থং জন্তুনাং রাত্রীবহনি বা সদা ।  
শরীরস্যাত্যয়ে চৈব সমীক্ষ্য বহুবাং চরেৎ ॥৬৫

কুল্লুকঃ ।

হৃদয়তাকাষাদি । যোগেন বিষয়ান্তরচিত্তবৃত্তি-  
নিরোধেন পরমাজনঃ স্থলশরীরাদ্যাপেক্ষয়া সর্কোভ্যনি-  
বেদন হৃদয়তাং নিরবয়বতাং তত্তাপ্যাহংকৃত্যপকৃষ্টেযু  
দেবপশাদিশরীরেষু জীবানাং তত্তান্তকলভোগার্থমুৎ-  
পত্তিকাকিষ্ঠানমমুচ্চিন্তয়েৎ ॥ ৬০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভূমিতঃ কৃষ্ণমকটকাদ্যভরণৈঃ ধর্মঃ পরিব্রাজকস্ত  
যরিহিতমাত্মোপাসনাদি তদ্ব্যতৃত্ততয়েৎ । যস্মিন্মাত্রমে  
যো বিহিতস্ত চরেৎ । ন ত্রিভুগাদিশিষ্যধারণমাত্রাদ্যপতি-  
নাজানং মন্তেভ অপিতু সমঃ সর্কোহু ভূতেষু স্তাং ।  
রাগদ্বৈলোভান্ বহুতঃ পরিহরেদপিতু ত্যাপার্থম্ । ন  
লিপ্সতাগেন জুঘর্গভাষজ্ঞানম্ ॥ ৬১ ॥

কুল্লুকঃ ।

দ্ব্যিত ইতি । যস্মিন্ কস্মিন্দিদ্যাদ্রমে হিতস্তদ্যাদ্রম-  
বিকৃষ্টাচারদ্ব্যিতোহপি আশ্রমলিপ্সরহিতোহপি সর্ক-  
ভূতেষু ব্রহ্মবৃত্তা সমদৃষ্টিঃ সনু ধর্মমমুচ্চিন্তেৎ । নহি  
দগাদিশিষ্যধারণমাত্রাং ধর্ম্যকারণং কিন্তু বিহিতাহুষ্ঠানম্ ।  
এতচ্চ ধর্মপ্রাপ্ত্যবোধনায়োক্তং নহু লিপ্সপরি-  
ত্যাগার্থম্ ॥ ৬২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কলুপিতমৃদকং কতকবৃক্ষফলে নিক্ষিপ্তে প্রসীদতি  
ব্রহ্মং শুদ্ধরূপতামাপদাতে । কিন্তু ন তস্ত ফলস্ত  
নামগ্রহণেন তদ্বিহীতবতি অপিতবৃষ্ঠানমপেক্ষতে ।  
এবং লিপ্সধারণং ফলনামহানীযং ন তাবদ্যাত্রাং দিষ্টি-  
র্গাবদেকারমতোপাসননসর্কসম তাদিহর্ষো নাসুচ্চিতঃ ।  
পূর্নশেবাধর্ষণঃ ॥ ৬৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

অত্র দৃষ্টোমাহ ফলমিতি । যদ্যপি কতকবৃক্ষস্য  
ফলং কলুপজলশুদ্ধতাজনকং তথাপি তদ্যদ্যোচ্চারণ-  
বশাং ন প্রসীদতি কিন্তু ফলপ্রক্ষেপেণ । এবং ন লিপ্স-  
ধারণমাত্রাং ধর্ম্যধারণং কিন্তু বিহিতাহুষ্ঠানম্ ॥ ৬৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যজুং দৃষ্টিপূতং পানং সসেদিতি তস্ত প্রয়োজন-  
প্রদর্শনলোকোৎসম্ । শরীরস্তাত্যয়েহপি শরীরপীড়ায়-  
মপি সত্যাঃ রাত্রীবহনি বা তৃণান্তরণে শরনার্থমাত্তৌর্বেহপি  
শরীরনিষেধোৎসমবেক্ষ্যাদৃষ্টা । কর্তব্যোহ্যস্মিন্ ব্যতিক্রমে  
প্রায়শ্চিত্তম্ । অথবা অজাঃ হৃদ্যাঃ কেচন কুত্রজন্তবঃ সর্কো  
শরীরাবয়বসমননমাজেপৈব নশুস্তি তদ্বর্মিমম্ ॥ ৬৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

সংরক্ষার্থমিত্যাদি । শরীরস্যপি পীড়য়াং হৃদয়-

অহ্মারাত্র্য চ যান্ জতুন হিনস্ত্যজ্ঞানতোযতিঃ  
তেষাং দ্বাত্বাভিত্ত্যর্থং প্রাণায়ামানুষডাচরেৎ ৬২  
প্রাণায়ামা ব্রাহ্মণস্য ত্রয়োহপি বিধিবৎ কৃত্যঃ ।  
ব্যাহতিপ্রণবৈমুক্তা বিজ্ঞেয়ং পরমং তপঃ ৭০  
দহন্তে ধ্যায়মানান্য ধাতুনাং হি যথা মলাঃ ।

পিপীলিকাদিপ্রাণরক্ষার্থং রাত্রৌ দিবসে বা সমা ভূমিং  
নিরীক্ষ্য পর্য্যটোৎ । পূর্বে কেশাদিপরিহারার্থং দৃষ্টিপুতং  
নাসেৎ পাদমিত্যক্তম্ । ইদং হিংসাপরিহারার্থমিত্য-  
পুনরুক্তিঃ ৥ ৬৮ ৥

মেধাতিথিঃ ।

জতুন কুম্ভজতুনিতি দ্রষ্টব্যং তেষাং হিংসারং যৎ  
পাপং তদ্বিত্ত্যর্থমিতি সপকঃ ৥ ৬৯ ৥

কুল্লুকঃ ।

অত্র প্রায়শ্চিত্তমাহ অহ্মা রাত্রৌতি । যতির্বাণ্  
অজ্ঞানতো দিবসে রাত্রৌ বা প্রাণিনো হতি শুক্লন-  
জনিতপাপনাশার্থং যাতা যট্ প্রাণায়ামান কুধ্যাৎ ।  
প্রাণায়ামঞ্চ সম্যাহতিঃ সপ্রববাং পরিত্যজ্য শিরসা সহ ।  
ক্রিঃ পর্য্যটয়তপ্রাণঃ প্রাণায়ামঃ স উচ্যত ইতি বসি-  
ষ্ঠোক্ত্যা অত্র দ্রষ্টব্যঃ ৥ ৬৯ ৥

মেধাতিথিঃ ।

ব্রাহ্মণশব্দেন জাতিমতা ভাষ্যঃ । ন পরিব্রাজক-  
স্তেব বিধিরম্ । ত্রয়োহপি ত্রিভা উৰ্দ্ধ্বং ফলাধিকার-  
ত্রয়ভবন্ত্যং কর্তব্যঃ । ব্যাহতয়ঃ ওদারপূর্বিকা ইত্যত্র গা  
উক্তাঃ প্রণব ওদারভৈতুতাঃ । প্রাণায়ামকাল একত্বাত-  
বান্ । এতে ত্রিবিধাঃ কৃত্তকরেচকপূরকাখ্যাঃ ।  
তত্র চ মুখাস্ত নাসিক্যাস্ত চ বায়োবহিনিজ্ঞমণিরোধেন  
কৃত্তকপূরকাখ্যাঃ অহুচ্ছ সতো বহিনঃরক্তর্যোগ বায়ো-  
রুৎসর্গেণ বেচকো ভবতি । অববিধিতীয়াধায়ে নিদ-  
র্শিতঃ । যদি বা তপসা পুনর্বাযতা কালেন ন পীড়োপ-  
জায়তে ৥ ৭০ ৥

কুল্লুকঃ ।

প্রাণায়ামা ইতি । ব্রাহ্মণশ্চেতি নির্দেশাৎ ব্রাহ্মণ-  
জাতেরম্পাদেশো ন যশ্চরেৎ । ত্রয়োহপি প্রাণায়ামাঃ  
মহতিব্যাহতিভির্দর্শিতাঃ প্রণবৈমুক্তা বিধিবদিত্যেনে  
সাবিত্র্যা শিরসা চ যুক্তাঃ পূরককৃত্তকরেচকবিধিনা কৃত্য  
ব্রাহ্মণস্ত শ্রেষ্ঠং তপো জাতবান্ । পূরকাদিসম্বন্ধং স্ত্র্য  
স্ত্রয়েষু জ্ঞেয়ম্ । যথা যোগিষাজ্ঞবক্যঃ । নাসিকো-  
কুঠ উচ্ছ্বাসো রাতঃ পূরক উচ্যতে । কৃত্তকো নিশল-  
বাসো মৃচামানস্ত বেচকঃ । ত্রয়োহপীতাপিস্বদেন  
ত্রয়োবশ্তকর্তব্যঃ অধিকরণে ত্তদিকপাপক্ষয়ঃ ৥ ৭০ ৥

মেধাতিথিঃ ।

ধাতবঃ স্বর্ণাদিভ্যঃ তেষাং প্রায়মানানাং স্বর্ণমেব-  
বশিষ্যতে তথেন্দ্রিয়াণাং বিষয়দর্শনে যৌ প্রীতিপরি-  
তাপো জায়তে তয়োর্বং পাপং ভন্ত নাহঃ প্রাণনিরো-  
ধাৎ । প্রীতিপরিতাণোপাত্তম্ যক্ষোনিষিদ্ধা সা তু  
শরীরিণঃ ত্যক্তবস্ত্রাণি বাদুল্লিকশকাহ্যপনতো

তথেন্দ্রিয়াণাং দহন্তে দোষাঃ প্রাণস্য নিগ্রহাৎ ৭১  
প্রাণায়ামৈর্দেহদোষান্ ধারণাভিশ্চ কিলিষম্ ।

কমা চিত্রায়া বস্ত্রসামর্পণে নিয়তেভ্রিমস্তাপুপজায়তে  
অতস্তদোষনিবৃত্তার্থাঃ প্রাণায়ামাঃ ৥ ৭১ ৥

কুল্লুকঃ ।

দহন্ত ইতি । ধাতুনাং স্বর্ণরজতাদীনাং যথা যথায়াম্  
অগ্নিনা প্রায়মানানাং মলদ্রব্যাবি দহন্তে এবং মন-  
সৌ রাগদায়ককুরাদেন্দ্র্য বিষয়প্রবণতাদয়ো দোষাঃ  
প্রাণায়ামেন বিষয়ানভিধানাং দহন্তে ৥ ৭১ ৥

মেধাতিথিঃ ।

প্রাণায়ামেরিত্যেতৎ পূর্বপ্রোক্তেন দর্শিতম্ । অপ-  
রে ভাষ্যঃ । দোষা রাগদায়কান দহেৎ । কথং প্রাণায়ামৈ-  
র্দেহেত শকাতে যুক্তঃ পাপস্ত ইহদাহঃ । অদৃষ্টো চ  
হয়োঃপত্তিঃ শাস্ত্রলক্ষণং তথা নিরুত্তিরপি । রাগা-  
দয়স্ত প্রত্যক্ষবেদাঃ তেষাং প্রাণায়ামানাং নিবর্তা-  
নিবর্তকভাবঃ প্রত্যক্ষাদিবেদা এব যুক্তো ভবিতুং ন  
শাস্ত্রীয়ঃ । যদি শাস্ত্রমেবং বদেদ্বিমেদ শীতং নিবর্তয়ে-  
দিতি কিং প্রনাবি ভবেৎ । তস্মাদ্রাগাদিনিবৃত্তয়-  
স্তাচরণং দোষশব্দেনোচ্যতে । তত্র কার্যদাহো দাহঃ  
স্বরূপভো হি স্বরসত এব কর্ণবাং ক্ষদিকভাষ্যঃ । এব  
এব চ দাহো মত্তস্ত্রোব ভস্মভাবঃ এবম্ পূর্বশ্লোকার্থো-  
হম্ববাদঃ । ধারণাভিশ্চ ন চ কিলিষং পাপাদায়কেৎ  
তজ্জৈতাবধৃত্যম্ প্রাণায়ামৈর্ধারণাভিশ্চ দোষান্ দহেৎ  
কিং কিলিষমিত্যেনে । কিলিষমিতি বাহন্ত কিং দোষ-  
গ্রহণেন । উচ্যতে । দোষগ্রহণমবশ্যং কর্তব্যং বিশিষ্টত-  
পাপান্ত প্রাণায়ামৈর্দাহো যথা বিজ্ঞায়তে ন মনস্তেতি ।  
দোষশব্দেন হি রাগাদয় উচ্যতে অতত্তুরিমিত্ত এব  
পাপে উপচারো যথোক্তঃ । এবং তহি তদেব ক্রিয়-  
তাং কিং কিলিষমিত্যেনে পাদপূর্ণার্থনির্দেশোঃ ।  
তত্রোৎপন্নস্য পাপস্য প্রাণায়ামা দহনা উচ্যন্তে । ধার-  
ণান্ত দোষাস্তপ্তিত্তিমেষব কর্ত্তি । কাঃ পুনরেকা ধারণাঃ ।  
শময়মাদিভিনিয়মাদিবিষয়দর্শনাভিলাষেণ প্রকৃৎপ্রাণাৎ ননো  
ধাৰ্যতে তত্রৈব স্থানে নিয়ম্যতে । তাস্ত বিষয়গত-  
দোষভাবনা অস্থিরমিত্যাদ্যাঃ কান্তিরাণ্যাতারণ্য-  
সংস্থানশৌর্ধ্যাদয়ঃ স্ত্রীষু দৃষ্টমানা অভিল্যপ্তেতবঃ তে চ  
মহিকল্প প্রত্যক্ষপ্রাণাঃ । বিকলান্ত মনোধারাঃ অতো  
বিকলান্তরৈমুদ্রপূরণপূর্ণা নামেতি তদ্বিন্ বিষয়গত-  
দোষভাবে কটককর্পটাবিত্তং স্ত্রীদ্রব্যং নামাধিকং  
প্রাণিনো বৎ প্রবৃত্তঃ পরিহৃত্বামভিলমন্তি যাপোষা  
স্বংলেশজাতিঃ সা ক্ষণভঙ্গিনী তদাসেবনেন যৌ  
দীর্ঘকালান্ত যযাতনা ইত্যাদিভিঃ শকাতে নিরো-  
দ্ধম্ । এতদেব তৎপ্রমথ্যানমুচ্যতে । এবং ভোজ-  
নাদিবিপি এবয়িতব্যম্ । যদেতচ্ছর্করাযুতপূরহৈষম্-  
বীদায়াদি তচ্চ ভৈক্ষ্য কদম্বাদিভিঃ মমমেতচ্ছ-  
রীরধারণতয়া বিশেষাভাষ্যং কন্যাতিং প্রকৃত্তজি-  
হ্বাপ্তে ক্ষণলবমাত্রবর্তমানস্য বিশেষো যঃ সবিষেধ-  
তয়া প্রতিভাসেত গন্ধর্জনগরপ্রথোহয়ং ক্ষদিকভাস  
ইতি । এবমন্তজ্ঞাপি স্পর্শদোষো ভাবয়িতব্য ইত্যেব-  
মুপদিশতি । অস্তে ভাষ্যঃ । কোষ্ঠাসা বায়োমূথনাসি-

প্রত্যাহারেণ সংসর্গান্ধানেনানীধরান্ গুণান্ ৭২  
উচ্চাবচেষু ভূতেষু হৃজৈর্যামকৃতান্তিঃ ।

কাসকারিণঃ শরীরৈকদেশান্ত হৃদয়াকাশাদভ্যাসবশতো  
গারবং ধারণা । নমু চ প্রাণায়ামেভ্য এভ্যামাং সাধারণ-  
নাং কো ভেদঃ । বাহুল্যগাঢ়াধিগমি যথেষ্টং ব্যাক্ত্যাদি-  
ধ্যানসহিতং ধারণা প্রাণায়ামা রচনেনাধিক্রিয়ন্ত ইতি  
বিশেষঃ । অস্তে তু মৈত্রী মুদিতা করুণা উপেক্ষা এভ্য  
ধারণা ইতি মন্ততে । মৈত্রী কৃপা মদোপেক্ষা সর্গ  
প্রাণিব্যবহিতা । ব্রহ্মলোকং নরন্ত্যাক্ত ধাতারং ধারণা  
জিমাঃ । তত্র মৈত্রী বোধ্যভাবো নহু সূক্ষ্মস্নেহস্তস্য  
বজ্রাক্কহাৎ । কৃপা করুণা চিত্তবর্ধকঃ হৃৎখিতজ্ঞানদর্শনে  
কথমরমমাদ্ভুতাহুক্রিয়তেতি সমুদ্রবর্ণকামনা । নহ-  
রিংসানুর্গম্যোন্নয়নায় ইত্যুতম । অতএবেদমুচ্যতে চিত্ত-  
বর্ধোন্নয়নভাসিতব্যঃ । মুদিতা শোকব্যাহৃতিবিধিবিধি-  
নিমিত্তে হৃৎখে নরকাদিত্যজ্ঞে বা নহু হর্ষঃ তস্য রাগ-  
হেতুহাৎ । উপেক্ষা বিষয়ে অনুগ্রাহকেষু উপঘাতে চ ।  
প্রসিদ্ধিঃ । মনসো বা তচ্ছবদ্যাকাশে ব্রহ্মচিন্তাপরতয়া  
নিষ্ঠনতা ধারণা । প্রত্যাহারেণ সংসর্গম্ ইচ্ছিয়াণাঃ  
বিষয়ে সহ সম্বন্ধস্তত্র প্রবৃতিঃ সংসর্গং বহেৎ প্রত্য-  
হারঃ ততো হরণমিচ্ছিয়াণাং প্রতিবন্ধকরণং বা ।  
আশ্চর্য্যরূপেণ ন কটকাদৌ রূপবংশীসম্পন্নেন বা হৃগ  
গিতব্যে চক্ষুযী অন্তর্য বা দৃষ্টরূপনয়ো । এবং সর্কে-  
জিয়েষু । এবং সমাধানং যোনিবোধপ্রতিবন্ধং ভবতি ।  
ধ্যানেনানীধরান্ গুণান্ । গুণান্ সমুদ্রজন্তমান্ সি  
তে চানীধরাঃ পরতন্ত্রাস্তেভাদীনমূর্ত্তয়ঃ । পূর্বসমান্তস্য  
স্থাবিরহিতস্য বোধভিনানোহং স্থাবহঃ হৃৎখিত  
নিষ্ঠনতা গুণিতাভিমানঃ সমুদ্রপুরুষবিবেকধ্যানেন  
দৃষ্টব্যঃ । চিত্ত্রপঃ পুরুষা নিষ্ঠবো গুণময়ী প্রকৃতি-  
রিত্যেবং গুণপুরুষবিবেকঃ কর্তব্যঃ ৭২ ॥

কুল্লকঃ ।

এবং সতি প্রাণায়ামমিত্যাদি । অনন্তরোক্ত-  
প্রাকরণে প্রাণায়ামে রাগাদিমোহান্ বহেৎ । অপেক্ষিত  
দেশে পরব্রহ্মাদৌ বসনসো ধারণা সা ধারণা তদা  
পাপং নাপরেৎ । প্রত্যাহারেণ বিষয়েভ্য ইন্দিয়াকবৈ-  
বিষয়সম্পর্কান ধারয়েৎ । ব্রহ্মধ্যানেনৈত মোহহ-  
মস্মীতি মজাতীয়প্রত্যয়প্রবাহকরণে অধীধরান্ গুণান্  
ঈধরস্য পূর্বমাত্মনো যে গুণা ন ভবন্তি ত্রোপলোভা-  
সমাদয়ঃ তান্ নিধারয়েৎ ৭২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

স কথং কর্তব্যো ধ্যানেন কিং পুনর্ধেয়মত অহি ।  
অন্তর্যাস্তদ্ব্যবসী পুরুষস্তস্য গতিঃ স্বরূপং যথাববি-  
জ্ঞেয়ম্ স্বভূতঃখতিমানো ন কেবলং মনু্যবজ্ঞানি কিং  
তর্হি উচ্চাবচেষু নানাবিধেষু ভূতেষু তিবাক্প্রেত-  
পিশাচাদিবিহংমমেতি প্রভাসোহবিদ্যাকৃতো নিবর্তাঃ ।  
অথবা কথমরং বিভূতরিক্সিক্সায়ান্ দিব্যো জ্ঞানেনো  
লোকোভ্যঃ সর্গকামঃ সর্গরসঃ সর্গরক্তঃ সর্গস্পর্শ ইদ-  
মভাস্যভো বিজিহংসোবিপিপাসোঃ । এবং বিদেহপি  
স্থে হৃৎখে শরীরস্য শরীরেষমসীতোগতয়া মোহহং  
গামাহো করুণাং মহোজ্ঞাং বদয়ঃ সর্গাক্তকঃ স্বতয়ঃ

ধ্যানযোগেন সংশ্লেক্ষ্যতিমসাস্তরান্ননঃ ৭৩  
সম্যগ্দর্শনসম্পন্নঃ কর্মভিন নিবধ্যতে ।  
দর্শনেন বিহীনস্ত সংসারঃ প্রতিপদ্যতে ৭৪

পরতন্ত্রীক্রিয়তে কর্মভিনৈতানি করিব্যো হৃষ্টথাধিহানী-  
রানি ভূতক ইব কর্মানি প্রতিপালয়িব্যো বধা ভূতকঃ  
কশ্চিং যামিনঃ নিবন্ধেনারাগধিয়ুৎ প্রবিষ্টেঃ সন্ বং  
মন্ততে যাবদ্দ্বারধ ইব নো দন্তশীলস্তর্জ্ঞানপদঃ পরব-  
ভাবী নৈবং ভূয়ঃ পরিচরিয়ামি । যময়াম্যং কিঞ্চিং  
ভূতাদি গৃহীতং ভদেবাস্য কর্মকরণেন শোধয়ামি  
এবং ধারয়ামিতি । কৃতানাং কর্মণাং ফলোপভোগে-  
নান্তং যস্যামি অন্তানি চ ন করিয়ামীতোবমাদি ধোয়ম্ ।  
তথা কিমেতে ক্ষেত্রজাঃ পরমাত্মনো বিভূতয় উত স্ব-  
ভজাঃ নৈবং পরবান্ যঃ কশ্চিদভীতি বোধান্তনিষেব-  
ণাদিনা নিষ্ঠিত্য ধাতবান্ । অস্তে পুনরাহঃ ধ্যানক  
যোগেচ্চ ধ্যানযোগং তেনোক্তরান্ননঃ গতিং সংপশ্যে-  
রিত্রপোষ্যাপ্যাসীত গতিং ধ্যানেন যোগেন চ । অথবা  
ধ্যানার্থো যোগঃ চিত্তেহুর্ধ্বাং তং বৃদ্ধা আত্মনো গতিং  
সম্পশ্যেচ্ছাপানাত্তিরনপারুতাদিগুণবিধিষ্টং বোধান্তি-  
হিতরূপং নিফলমভিতমুখীকৃৎসং অকৃত্য অসংকৃত্যঃ  
শাস্ত্রোক্তান্নো যৈতেন শকাং জাতুম্ ৭৩ ॥

কুল্লকঃ ।

উচ্চাবচেষুতাদি । অস্ত জীবস্য উৎকৃষ্টাপকৃষ্টেযু  
দেবপশাদিষু জন্মপ্রাপ্তিমকৃত্যভিঃ শাস্ত্রোক্তসংস্কৃত্যভিঃ-  
করুণৈহৃজৈয়াং ধ্যানাত্ম্যেন সম্যক্দর্শনবিধিঃ জানী-  
য়াৎ । ততশ্চবিদ্যাকানানিষিক্ককর্মনিষ্ঠিতয়ং গতি-  
রিত জ্ঞানী ব্রহ্মজ্ঞাননিষ্ঠো ভবেদिति ভাংপর্য্যায়ঃ ৭৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আত্মরক্ত বিধেঃ ফলমাহ । সম্যাদর্শনমনন্তরোক্ত-  
মাত্মনো যথার্থজ্ঞানং তেন সম্পন্নঃ কৃতসাক্ষ্যংকারঃ  
কর্মভিন নিবধ্যতে সংসারং নাহুবর্ততে । কৃতানাং  
কর্মণাং ভোগেন ক্ষয়াদন্তোষমকরণং । ন পুনরনেন  
কেবলং জ্ঞানোক্ষ উক্তো ভবতি । দর্শনেনোধ্যাত্মি-  
কেন বোধোপলব্ধিষ্টেন যো বিরহিতঃ কেবলকর্মকারী  
সংসারয়েতি ৭৪ ॥

কুল্লকঃ ।

ততশ্চ সম্যাদর্শনেতি । তত্বতো ব্রহ্মসাক্ষ্যংকার্য্যান্  
কর্মভিন নিবধ্যতে কর্মানি তন্ত পুনর্জন্মেন ন প্রভবতি  
পূর্সাক্ষিতপাপপুণ্যন্ত ব্রহ্মজ্ঞানেন নাশাৎ । তদ্ব্যবধী-  
কাত্তলমগ্নো প্রোভঃ প্রদুয়েত এবং হান্ত সর্কে পাপপানঃ  
প্রদুয়েত উতে তে বৈষ তরতীতি প্রত্যয়া ক্ষীয়ন্তে চান্ত  
কর্মানি ভগ্নিন্ দৃষ্টে পরায়ণ ইত্যাবিশেষপ্রত্যয়া চ পুণ্য-  
সম্বন্ধোহপি বাবাতে উত্তরভালে চ দৈবাং পাপে কর্মনি  
কৃতেষপি ন পাপসংশ্লেষঃ । তথাঃ প্রতিঃ । পুরুষপলাশ  
আপো ন স্নিগ্ধান্ত এবংমবংবিদ পাপং কর্মন স্নিগ্ধাত  
ইতি । দেহারহকপাপপুণ্যসম্বতঃ পরং ন মন্ততি অয়মেব  
চার্ণো ব্রহ্মমীমাংসায়ো ভদবিগম উত্তরপূর্সায়োরপ্পেব  
বিনাশো তদ্ব্যপদেশাদিত্যন্ত্রেণ বাদরায়ণেন নিগোয়ি ।  
ব্রহ্মসাক্ষ্যংকার্য্যন্তত্ত্ব জন্মমরণপ্রবণং লভতে ৭৪ ॥

অহিংসয়েন্দ্রিয়সমীকৃতৈবৈদিকৈশ্চৈব কথ্যভিঃ ।

উপসংচরণৈশ্চোদৈঃ সাধরুতীহ তৎপদম্ ॥৭৫

মেধাতিথিঃ ।

ইহস্ত জ্ঞানকৰ্মণোঃ সমুত্তরার্থোক্ত ইতি শ্লোকদ্বয়ং জ্ঞাপকম্ । পূৰ্বেণ জ্ঞানযুক্তম্ অনেন কৰ্ম্মাধীচ্যতে । কানি পুনৰ্বেদিকানি কৰ্ম্মাণি যোগাঃ ফলাঃ তৎপদং প্রাপ্যতীহ্যচ্যতে । যানি তাবৎ কাম্যানি তেবাং স্ববিধি-  
বাক্যে ঐশ্বৰ্য্যম্ স্বৰ্গাদি ফলম্ । উদ্যতিরেকেন ফলান্তর-  
কল্পনাযামতিপ্রসঙ্গঃ । সৰ্ব্বকল্যাতপ্রসঙ্গং বানৰ্থকং  
জ্ঞানং । তাবত্যা চ বাক্যার্থস্ত সমাপ্তেবিধানপেক্ষিত-  
তৎপদপ্রাপ্তিকল্পকল্পেন কৰ্ম্মং সম্বন্ধঃ । ঐশ্বৰ্য্যম্  
সিনা বিধার্থে সম্পন্নং বিধিনোপেক্ষতে । অতীচ্যতে ।  
অদোবাচ বাক্যান্তরং যজ্ঞেন তদপ্রাপ্যতীতি রহস্যবি-  
কারে । ততশ্চ সংযোগপুথকৃত্যং ফলবৎ যুক্তম্ অতশ্চ  
সৰ্বেশ্বমেব কাম্যানামবিচ্ছিন্নফলযোগিতা পরমপদ-  
প্রাপ্ত্যৰ্থতা চ ন বিরোধিত্যে । তত্র যোগবয়েন প্রযোগ-  
ভেদেন স্বৰ্গাণ্যবর্ণ্যে ভবতঃ । ন চ তত্র যজ্ঞবিশেষঃ ক্রতো  
যেন নিত্যানামেভৎ ফলং স্তার কাম্যানাম্ । অথো-  
চ্যতে । নিত্যোপকৃত্যং ফলাবচ্ছেদস্তাবিরোধঃ তদ্বি-  
ষয়া যুক্তা ন কাম্যেভ্য তাবদেব যজ্ঞেনেত্যস্ত সৰ্ব্ববিষয়-  
লভ্যাদিতি চেৎ কিমন্ত ফলপ্রবধেন । কৰ্ত্তব্যতানিষ্ঠানি  
চ বৈদিকানি বাক্যানি । সা চ কৰ্ত্তব্যতান্ত্বয়েণ বৈধিকং  
ফলপদং বাবজ্জীবাদিপদেন পমিত্যেতি তত্রানি ফল-  
সম্বন্ধোৎপত্তিকৃত এব কল্পাভ্যাসেইদিকসমীকৰ্ত্তব্যং  
যায়াং । অতো যজ্ঞেনেতি বাক্যমপ্রতিষ্ঠমানং বিবিক্তে  
বিষয়ে সৰ্ব্বং যজ্ঞলক্ষণাচাঃ নিত্যং কাম্যক্ পোতয়তি ।  
ন চৈভৎ ফলং কাম্যানাম্ অপবৰ্গকাম ইত্যাকৃত্যং ।  
এতদভিপ্রায়যেবোক্তং কাম্যস্তান ন প্রপ্ত্যেতি । মহা  
ভারতেইপি সা কর্ত্তব্যফলহেতুত্বমী দে মপোৎপত্তকৰ্ম্ম-  
বীতি । অতশ্চ ভেদপ্রাপ্তিপরিষেতিভাষ্যকরণস্ত ত্বকা  
বিদ্যাবতোহনিম্নতাহস্বারমমকারস্তাতিসংহিতপরিমিত-  
ফলপ্রাপ্তিঃ । ইতরস্ত ত্বনতিসম্যাক ফলবিশেষচোদিত  
ত্যা কৰ্ত্তব্যমিতি বুদ্ধ্যা বৰ্ত্তমানস্তাপরিসমিতনিরতিশয়া-  
নক্ষত্রপদস্তাব্যাপ্তিঃ । ন চৈতচ্ছোদনীয়ম্ একমন্তপদং  
কৃতবো যাবন্তো বা তেবাং সৰ্বেশ্বাসমুষ্ঠানস্তানকা-  
জাদিনারভ্যোপদেশভা স্তাবিতি । বতো দৰ্শনম্পল্যো-  
বাচ্যমুষ্ঠানম্পল্যিতি । সৰ্বে চ কৃতবো দৰ্শন  
ম্পাদনীয়ঃ । তব্যাচ্যক্তম্ । কামেনেবাগরে বিপ্রা যজ্ঞত  
ইতি । অথবা যান্নোক্তানেতীত্যবচ্ছেদনির্দেশঃ স্বৰ্গ-  
কামঃ পুরকাম ইতি । অতীতানাদিভেদপ্রবাসমিতা-  
জ্ঞানানো দৃষ্টকল্যাতেনাসমভোদনৈব প্রধানেন পুরকার্থে  
প্রবর্ত্তে । যথা বাসঃ পুষ্কৰ্ণে উৎপন্ন শিবা তে বক্তি-  
বাত ইত্যসত্যয়েব শিবাহুদ্যা প্রবর্ত্ত্য ইতি কেচিং ।  
অপরং মতং নিত্যান্তর কর্ত্তব্যাদিপ্রেতানি তাক্রিয়-  
মাণানি প্রত্যয়ায়হেতুয়া প্রতিবন্ধকানি অতীন্তরমুষ্ঠীম-  
নামৈরমতি প্রতিবন্ধে উক্তং বৈদিকৈশ্চৈব কথ্যভিঃ ।  
যদ্যপি তানি ন যোক্তব্যতয়া চোহিতানি ঠৈপ্ররত্যাভং  
শরীৰভাপহেতুভিত্তয়া বন্ধঃ পদং হানং বন্ধলোকং  
সাধরুস্তি বীকৃষ্ণি । অথবা তদীয়পদং বাদুশস্তাধিকারঃ  
সৰ্বেশ্বরত্বং স্বাতন্ত্র্যং তদ্রূপপ্রাপ্তিরিতি যাবৎ ॥ ৭৫ ॥

অহিংসুণং স্নানুতং মাংসশোণিতমপনম্ ।

চৰ্ম্মাবনদ্ধং হৃৎপি পূৰ্ণং মূত্রপূরীষয়োঃ ॥ ৭৬

জরাসোকসমাপ্তিঃ রোগায়তনমাতৃবম্ ।

রজঃসমনিত্যক ভূতাবাসমিমাং ত্যজ্জং ॥৭৭

নদীকূলং যথা বৃক্ষো বৃক্ষং বা শত্ৰুনিৰ্ব্বাণ ।

কুল্লুকঃ

অহিংসয়েতি । নিষিদ্ধহিংসাবর্জ্জনেন ইঞ্জিয়াণাক  
বিষয়দ্বপরিহারেণ বৈদিকনিষ্ঠাঃ কথ্যভিঃ কাম্য-  
কৰ্ম্মণাং বহুহেতুঃ উক্তক কাম্যস্তান ন প্রপ্ত্যেতি ।  
উপসংচ যথাশস্তবম্পবাসমুত্তরার্থোক্তায়াং বহুষ্ঠানৈরিত  
লোকে তৎপদং রজসাত্যাদিকল্পলক্ষণং প্রাপ্তবন্তি ।  
পূৰ্ণশ্লোকেন ব্রহ্মদৰ্শনস্ত মোক্ষহেতুত্বম্ অনেন তৎ-  
সংকারিতয়া কৰ্ম্মণোভিহিতম্ ॥ ৭৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বৈরাগ্যজননমেষৎ । চিত্তস্ত তাবৎ কৃমিকীটপত-  
শ্চাদিশরীরবি জর্যাকৌতুম্বিষেদজানীনাং অশ্রুদিদং  
মহিষশরীরং পৃথগায়তেনাভিপ্রেতম্ । যতাপক্তিনো  
মিত্যতীতা মনুষ্যাস্তমুত্রপুরাযকৃষ্টিগৃহকমিষ তদ্বিনীত  
কৃষ্টিগৃহকেন নিরূপয়তি । যহীনী যুগা ইব তৈরবষ্টকং  
স্নানুনা বন্ধং মাংসশোণিতাভ্যাং দেহচৰ্ম্মণ্য অবনদ্ধং  
তত উপরি অথবা আচ্ছাদিতং পূৰ্ণং মূত্রপূরীষয়োঃ ।  
ওদনস্ত পূৰ্ণ ইতিবৎ যতী ॥ ৭৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইদানীং মোক্ষান্তরদোপায়সংসারবৈরাগ্যায় দেহ-  
শরীরমাহ শ্লোকদ্বয়েন অহীত্যাদিনা । অহীন্তেব যুগা ইব  
যন্ত তম্ অহিংসুণং স্নানুতম্ অহিংসুণং মাংসকমিষাভ্যাপ-  
নিতং চৰ্ম্মাচ্ছাদিতং মূত্রপূরীষাত্যাং পূৰ্ণম্ অতএব  
হৃৎপি ॥ ৭৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

জরা চ চরণে বয়সি শরীরপচরহেতুৰবহাবিশেষঃ ।  
স্নানুতং নিত্যগৃহীতং রোগৈঃ । ব্রহ্মলং পৃথগায়ু-  
সম্পদার্থম্ তদম্পল্যাক্ মহদুৎপাদং সৰ্ব্বমিহ নোচে  
প্রতীকারমনিবর্ত্ত্য সৰ্ব্বতঃসং তস্ত অতত্ত্বতা শরীরেণ  
কৰ্ত্তব্যম্ ॥ ৭৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

জরোত্তরিচা জরোপতাপাতাবাক্রান্তং বিবিদ-  
যাণীনামপ্রয়ম্ স্নানুতং ক্ষুণ্ণিগাণীনীচোকাদিকাতরং  
প্রায়েণ ব্রজোত্তরযুক্তং বিনশ্বরযতাবক্ আশামগৃহং  
পুথিবাতি হৃতনিখিতমাশামং দেহমেব জীবন্ত গৃহয়েন  
নিরূপিতং ত্যজ্জং । যথা পুনর্দেহমম্বন্ধো ন ভবেৎ তথা  
কর্য্যম্ । গৃহমাশামেগোস্তম্ অহীত্যাদিনা ॥ ৭৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যস্তাবদযং কৃষ্টিগৃহকো দেহস্তস্ত দৃষ্টোস্তা নদীকূলং  
বৃক্ষ ইতি । ন বেচ্ছয়াগ্নিপ্রবেশাদিনা ত্যজ্জবাঃ কিম্ব  
ত্বকা তত্র ন কৰ্ত্তব্যম্ । অহুদিতোহং পূৰ্ণ আশাতত্ত্বতা  
ভবিষ্যতি কৰ্ম্মক্ষমাং বৃক্ষস্তেষ ক্লেশস্ত ন প্রযুক্তং  
নাভিনশ্চেত মরণমিতি । যন্ত লব্ধকোভিৰ্ণীকৃতপ্রাণ-

তথা ত্যক্তমিমাংসং দেহং কচ্ছাদ্যাহাৰিমুচ্যতে ॥৭৮॥

প্রিয়েষু দেষু স্কৃততমপ্রিয়েষু চ দ্রুততম্ ।

বিশ্ভ্য ধ্যানযোগেন ব্রহ্মভোতি সনাতনম্ ॥৭৯॥

মৰ্গ্যে মোহবিকারনিপুণীতমনাসেন পূৰ্ণমজ্ঞমৎ  
কৰ্তব্যং যথা শকুনিৰূপং ভাজতি । গ্রাহ ইব গ্রাহঃ দুঃখ-  
হেতুতস্যাগাং । তদাহ কচ্ছাদ্য প্রাপ্তিপূৰ্বিকতাপি যাব-  
চ্ছরীঃ বস্ত্রাসংখ্যান্ডবতোঃ কচ্ছাদ্যবিত্তিগতাবে-  
তদুচ্যতে ॥ ৭৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

নদীকুলমিতি । ব্রহ্মপাদকল্প দেহভাগসময়ে  
মোক্শঃ আরুদেহস্ত কণ্ঠেভ্যে নৈব নাসাং । তত্র  
বেহতাজ্জৈব বিবাহমহ । যঃ কৰ্ম্মাধীনঃ দেহপাতমবশ্যকতে  
স নদীকূলং যথা বৃক্ষস্তাজতি স্বপাতনজানরেন নদীরেণ  
পাতাতে । তথা দেহং ভাজন যচ্চ জ্ঞানকৰ্ম্মপ্রকৰ্ষঃ  
ভীষাদিবঃ স্বাধীনমুচ্যঃ স যথা পক্ষী বৃক্ষং খেচ্ছয়া  
ভাজতি তথা দেহমিমাংস ভাজন সংসারকষ্টাদ্গ্রাহবিব  
জ্ঞসতঃপ্রাপিভেদাশ্বিমুচ্যতে । ৭৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ঐতিপরিভাপকতন্তিসংক্ষোভো হৰ্গশাকাদি-  
লক্ষণেহনেনোপায়েন পরিহৰ্তব্যঃ । যৎকিঞ্চিৎ প্রিয়ঃ  
করোতি যস্যম স্কৃতবিশেষস্তদেবং কলং নিপন্নম্  
স্বহং ভৰ্তা মম মেহবুদ্ধা প্রিয়ং ন চারমেবং  
শকোতি কৰ্ত্তব্য যস্যমামপ্রিয়ং করোতি তন্মমৈব  
দ্রুতং পীড়াকরমিতোবা বিমুখ ধ্যানযোগেন তিস্তে  
ভাবয়েৎ । অতোহন্ত ন প্রিয়কারিণি রাগো ন প্রিয়-  
কারিণি দোষো জায়তে । এষা কুর্গাণঃ সনাতনঃ  
শাখতং ব্রহ্মভোতি অভিযুগং প্রাপোতি অক্ষিবা-  
পবেন ন ব্যবদীয়তে । শাখতংগ্রহণান্নারতিঃ প্রতী-  
য়তে ॥ ৭৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রিয়েষিতাদি । ব্রহ্মবিদ্যাক্রীয়েষু প্রিয়েষু হিত-  
কারিষু স্কৃততম্ অপ্রিয়েষুহিতকারিষু দ্রুতং নিঃস্পৃ-  
ধানযোগেন নিত্যং ব্রহ্মভোতি ব্রহ্মণি যোজ্যে ।  
তথাচ শ্রুতিঃ । তস্যাপজ্ঞানায়ত্নমিতি সূত্রং । মাদ্-  
কৃত্যঃ বিযতঃ পাপকৃত্যমিতি । অগরা শ্রুতিঃ । তত্র  
স্কৃততদ্রুতং বিধুস্তে তস্য প্রিয়া জাতয়ঃ স্কৃততম-  
যজ্ঞপ্রিয়া দ্রুতমিতি । এবমানীশ্চৈব বাক্যানুগত্যা  
স্কৃততদ্রুতংগ্রহণান্নপ্রব্রবৎপাপারনঃ প্রতিব্রবাম্  
ইতি ব্রহ্মমীমাংসায়ঃ তানো তু নাগমশব্দেযমহং  
কৃশাচ্ছব্দঃস্ত্রোপাধারনবং তদ্রুতমিত্যাদিহুতৈরীকরাদেন  
নিরপায়ি । নম্ পরকীয়দ্রুততদ্রুতমহঃ কথং পরত-  
সংক্রান্তিঃ । উচ্যতে । ধৰ্ম্মবৰ্দ্ধবাবস্থায়ঃ শাস্তয়েঃ জন-  
বং সংক্রমণেযপি লয়েঃ শান্তপ্রয়ানক এবমতঃ শাস্তাৎ  
সংক্রমণযোগ্যাবেভো সিধ্যতঃ । অতঃ শান্ত্রেন বাগবৎ ন  
প্রতিপক্ষানুমানোরঃ শুচি মরশিরঃ কপালং প্রাপ্যজ্ঞাতঃ  
শঙ্খাদিবদিতব্যং । মেধাতিথিগোবিন্দরাজো তু ধেম্  
প্রিয়েষু কেনচিৎ কৃতেষু ধ্যানাভাসেনাক্রীয়েমৈব স্কৃতং  
তত্র কারণেনারোপ্য এবমপ্রিয়েষপি কেনচিৎ কৃতেষু  
শাক্রীয়েমৈব প্রাপ্জমার্জিতং দ্রুতং কারণে

যদা ভাবেন ভবতি সৰ্গভাবেষু নিপুহঃ ।

তদা স্খমবাপ্রোতি প্রেত্য চেহ চ শাপতম্ ॥৮০॥

অনেন বিধিনাসংখ্যাস্ত্যক্তা সঙ্গান শনৈঃ শনৈঃ ।

সর্গদ্বন্দ্বিনিমুক্তৌ ব্রহ্মণ্যে বাবতিষ্ঠতে ॥৮১॥

ধ্যানিকং সৰ্গমৈবৈতদ্যদে তদভিশক্তিম্ ।

প্রকল্পোৎসহ্য তৎসম্পাদয়িতারৌ পুরুষৌ ব্রাহ্মেবাযৌ  
ভাজৌ নিত্যং ব্রহ্মভোতি ব্রহ্মস্বভাবম্পৃচ্ছভীতি  
বাচ্যতে । তন্ন । বিষজোতি ক্রিয়ায়াঃ স্কৃতং  
দ্রুতমিতি শ্রুতকৰ্ম্মমত্যাগেন তৎসম্পাদয়িতারাবিত্য-  
শ্রুতকৰ্ম্মাধারায়ঃ কণ্ঠেযে চ শ্রুতক্রিয়াভ্যাগেন কারণ-  
য়েন প্রকল্পোতাদ্যাক্রতক্রিয়াপাহারায়ঃ কিঞ্চ বাস-  
যাণ্ডাবৈবোধর্মবৎস্মা মনুষ্যেঃ । মন্যে ন কলিতং  
গর্ভাদর্শচৌনবিচক্লবৈঃ ॥ ৮০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

চিত্তখণ্ডোপদেশোৎসহ্যং ন স্পৃহা কার্যাতিপ্রৈতবস্তু-  
পাদানপরিহারেণ নিঃস্পৃহতম্ অপিহ তৎকারণভ্যাগেন ।  
ভাবশিত্তবধৌ বাজ্ঞনো বাজিগাধলক্ষণঃ । সৰ্গভাবেষু  
পদাৰ্পবচনো বিতীৰ্য্যো ভাববদঃ । সৰ্গগ্রহণেনাবস্তু-  
কৰ্ত্তব্যেযপি পানলোজনাদিষু শরীরস্থিতিহেতু-  
বভিষকো নিবিধাতে ন পুনরিচ্ছা । না স্বস্ত ভাবিনী  
বস্ত্রামর্মজা বুভুক্ষা পিপাসা চ । ভিন্না চেচ্ছা  
স্পৃহাতঃ রাগানুবন্ধিনী তবানিমিত্তা স্পৃহা ইচ্ছা তু  
ভোজনাদৌ ভুক্তপীতাহারপরিণামসমন্তরং স্ব-  
মুপজায়তে ॥ ৮০ ॥

কুল্লুকঃ ।

যদেতি । যদা পরমার্থো বিঘরদোহভাবনয়া সৰ্গ-  
বিষয়েষু নিরভিলাষো ভবতি তদেহ লোকে সন্তোষ-  
জন্তম্বং পরলোকে চ মোক্ষস্বমবিনাশি প্রাপোতি ৮০৯

মেধাতিথিঃ ।

সংসাস্ত্যক্তা সঙ্গান । গবান্বহন্তিহিরণ্যাদাসভার্যা-  
ক্ষেত্রায়তনাদিষু মমৈদমিতি বুদ্ধিঃ সঙ্গঃ । ভক্ত্যাগাদে-  
কারমতয়াঃ পরিগ্রহঃ গ্রহণেন চ এবং প্রবৎসুপাত্তিতো-  
নং প্রাপ্যেতেন । ততোহনেন বিবিধা পুরুষোক্তেন ক্রিয়া-  
করণেন বাহ্যাব্যাক্ষিকেনানুষ্ঠিতেন ব্রহ্মণি চিত্তপে-  
হবতিষ্ঠতে । কৰ্ম্মাণি বক্ষ্যামি । সৰ্গদ্বন্দ্বঃ শুভাশুভ-  
কৰ্ম্মাণিঃ স্খল্লঃখৈবিনিমুক্তৌ ভবতি ॥ ৮১ ॥

কুল্লুকঃ ।

অনেনেতি । পুঞ্জকলত্রলক্ষ্যাদিষু মমবজ্ঞানানু ক্রমেণ  
সঙ্গান সর্গানু ভাজৌ ব্রহ্মস্বনাশমানাদিনিমুক্তৌ-  
হনেন যথোক্তেন জ্ঞানকৰ্ম্মানুষ্ঠানেন ব্রহ্মণ্যে বাভাসিকং  
লয়মাপোতি ॥ ৮১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ধ্যানেন সতি ভবতি ধ্যানিকং ধ্যানেন ক্রিয়মুণে  
লভ্যতে । কিং তৎ । যদেতদনন্তরমভিশক্তিমুক্তমতি-  
মুণেন তাৎপৰ্য্যেণ প্রতিপাদিতম্ । স্কৃততদ্রুতমহোঃ স্বযোগে  
প্রিয়প্রিহেতুভ্যামঃ পুরুষা যদপ্রিয়কৰ্ম্মং তচ্ছরস্তৈব  
পীড়াকৃতম্মিবিব দ্রুতপদপৰ্পদকৃতম্ । যথা নান্বি-  
দক্লোহগ্নিঃ বেষ্টি এবং পুরুষমপ্যপ্রিয়কারিণং মন্ততে ন

ন হনধ্যাত্মবিং কশিৎ ক্রিয়াকলমুপাশ্রুতে ॥৮২

প্রতিশোধ্যন্তাঃ। এতচ্চ ধ্যানে সতি ভবতি। একাঞ্চে  
চিত্তে ভবতি সৰ্বকালমেতচ্চ ধ্যেনাত্মাসিতবান্।  
যথা যুগ্মহৃৎ। ইদে কর্ণাঃ ফলং ন রাজা যুগ্ম  
গ্রামাদেদাভি। অপিতু মনীষয়াসেন প্রথমোপদৰ্শ-  
নাভিঃ। পূৰ্ণকৃতং পূণ্যং কর্ণদাতু ন রাজা। এবং  
দত্তো নোবেজয়িতা কর্ণাণি মাযবেজয়ন্তি ন রাজা। নাপি  
শতোহস্তঃ কশিৎ এতং সৰ্বদা ধ্যাতব্যং চিত্তযিতব্যং  
যদপি। সংসারবৈরাগ্যজননায়োক্তমস্থিতুং মিতাদানি  
নিত্যং ভাবনীয়ম্। নহনধ্যাত্মবিং। অথায় চিত্তমজো  
চাতৈ। যমেতদভিশক্তিং ন বেত্তি ন নিশ্চিনোতি  
নাভ্যাসেন ভাবয়তি। অমক্সিয়ার্থং দদেদু পরিহৃষ্টঃ  
পরিব্রাজস্ত য়া ঐক্ষৎকথাং ক্রিয়া গ্রামৈকং প্রবাসাদিশ-  
ন তৎফলং যোক্ষাথঃ লভতে। যাবদস্থিগুণাদিভাবনয়া  
ভাবেনৈব নিরভিলাষতা সৰ্বত্র নোৎপন্ন্য যাবচ্চ  
কৰ্ম্ম ফলস্তাদেন রাগদোষপ্রাণং ন কৃতমিতার্থঃ। তচ্চ  
নিত্যং যদ্য এবং চিত্তং যুগ্মহৃৎ তদা ভবতি নাকম্মা-  
দিতি অথবা ব্রহ্মণোবাংবিত্তিত ইতি। এতচ্চ যদে  
তদভিশক্তিযমিতি পরামৰ্শনম্। ব্রহ্মণাবস্থানং ধ্যানিকং  
নতু ক্রিয়াশ্চান্নিমাশ্রয়ভাং কিং তদ্ব্যয়মিত্যত আহ  
নহনধ্যাত্মবিদিতি। আত্মানমধিকৃত্য যো গ্রহো বেনা-  
স্তাদি সোধ্যায়াং ন বেদ। অথবাঃগ্রহাণি যো নিবৃন্তন্তদ-  
ধ্যাত্মম্। যথায়মায়া বেহেজয়মনোবুদ্ধিপ্রাদিবাচি-  
রিত্যঃ নৈবাং নাশে নশ্চতি। কৰ্ত্তা কর্ণাণ্যং প্রাপ্তোক্তা  
তৎফলান্যং ভেদগ্রহাকৃষ্টম্ সৰ্বমেতত্ত্বমিতি। যদা  
যয়মপহতপাপ্য ন দোষম কার্যোঃ স্পৃহত একত্বাভ্যে  
এব সৰ্বমিৎ ন তত্তোহন্ত্যাহিরিকমস্তি। প্রভাসমাত্রং  
পূৰ্বকৃতম্। হরিসবৰ্ণমোদকাদিকা উপনিষদো যো ন  
বেদ ধ্যানেনৈকাগ্র্যাসত্তত্বা। যত্যা ন দাঢ্যমুপাদয়তি  
স ন যথোক্তং ক্রিয়াকলং লভতে। অত আত্মা বেনা-  
স্তাভিহিতব্রহ্মণো নিত্যমাহারবিহারকালং বর্জয়িত্বা  
ধ্যেয় ইতি শ্লোকার্থঃ। অথবা যদপি প্রব্রজ্যাধিকার-  
স্তথাপি গৃহস্থ্যপি ক্রিয়াকলং হেৎ নিৰ্দেশঃ যদি ক্রিয়া-  
প্রধানঃ। অত এতচ্চ ভবতি যদ্যাপ্যগ্রহোত্রানি  
কৰ্ম্মাণি কৰ্ম্মতে গৃহস্থা ব্রহ্মবিদ্যাবিদশ ন ভবতি বা  
বিদ্যাঃ কর্ণস্থপবিষ্টা উক্তাথা অথবা যাবতী উক্তাধমব  
ধস্ত ইত্যাদিনা তেন নিপুণাঃ কর্ণকাণ্ডজা অপি ন ততঃ  
পরিপূর্ণফলং চিত্তকালভাবি লভন্তে। এণোহর্থো রাজ-  
সনৈয়কে হান্দোণো চ ত্রিতয়য়ে নিৰ্ণীতঃ। যো বা  
এতদক্ষঃ গাথা বিদিত্য বজতে ক্রোহতি তপস্তুপাতে  
বহুতাপি বধঃস্রাণং তদেতত্ত্বমিতি। তথা যদেব  
বিদ্যাঃ কদোতি প্রক্সা পরিহৃষ্টা তদেব বীৰ্যবন্তঃ  
ভবতি। হনোণোত্রয়স্ত যথোক্তামধ্যাত্মোপনিষ্টাঃ  
বিদ্যাঃ বিদিত্য কদোতি তদেব ফলভিশয়ঃ। উক্তঞ্চ  
তদুং ইবা বিভূষ ইমেচরণে প্রাকাতপ ইতুপাসিত ইতি  
যমতিন্তবতীত্যপি নিশ্চিনতাঃ কর্ণকাণিগামর্জিরাবি-  
মার্গে ব্রহ্মনোহথা তি যোং ক্ষতিরাহা ॥৮২॥

কুল্লুকঃ।

ধ্যানিবাঃ। যমেতদিত ভ্যাসমিমানং পূৰ্ণ-

অধিবজং ব্রহ্ম জপেদাদিদ্দেশিকমেব চ।

আধ্যাত্মিকঞ্চ সততং বেদান্তাভিহিতঞ্চ যৎ ॥৮৩॥  
ইদং শরণমজ্ঞানামিদমেব বিজ্ঞানতাম্।

ইদমধিচ্ছতাঃ সৰ্গমিদমানন্ত্যমিচ্ছতাম্ ॥৮৪॥

শ্লোকোদিতং পরামুখ্যতে। যদেতচ্ছতাং পূজাদিমম-  
ভ্যাগো মানাপমানাদিহানিব্রহ্মণ্যোবাবস্থানং সৰ্বমেবৈ-  
তং ধ্যানিকম্ আত্মনঃ পরমাত্মেন ধ্যানে সতি ভবতি।  
দ্যাত্মানঃ পরমাত্মুতি জানাতি তদা সৰ্বসত্ত্বান  
বিশিখ্যতে তচ্চ ন কৃত্তিমমং মানাপমানাদিকং বা  
ভবতি তথাবিশক্তানাং ব্রহ্মানুভব জায়তে। ধ্যানিক-  
বিশেষাঃ শোধবিশেষনাভে পরমাত্মানোর্মাই ন  
হনধ্যাত্মবিদিতি। যদ্যাদাত্মান জীবমধিকৃত্য যুগ্মতং  
তদা পরমাত্মং তদ্ব্যে ন জানাতি ন ধ্যায়তি স প্রকৃত-  
ধ্যানক্রিয়াকালং মহত্যাগমনাদিহানিং যোক্ষঞ্চ ন  
প্রাপোতি ॥৮২॥

নেপাতিথিঃ।

এসমাত্মানার্পং যোং বিহিতং বেদজপে প্রাপ্তে  
তৎসাধনতয়াং তন্তং বিবজ্ঞে। জপমাত্রমন্ত্যাত্মজায়তে  
ন পুনর্গৃহ্যাবিব্রহ্মানার্মমধ্যয়নম্। যজ্ঞেবধিবজং  
বিদ্যায়কর্ষব্রহ্মণ্যোবাবিকমবিদেবং তবং দেবতা-  
প্রকাশকমন্ত্যাত্মমেব বিশেষ আধ্যাত্মিকমিতি। অহং  
মহুভবমহং ভবমহং কদেভিরিতাদি। বেদান্ত ইতি  
যদভিহিতং তদপি কর্ণজানমমুখ্যং ব্রহ্মহাদর্শয়তি ॥৮৩॥

কুল্লুকঃ।

অধিবজমিতি। পূৰ্ণং ব্রহ্মধ্যানস্বরূপাসনমুখম্  
ইদানীং তদন্ততয়া বেদজপং বিবজ্ঞে। তথা চ ক্রতিঃ  
তমেতং বেনাচুচনেন ব্রাহ্মণ্য বিবদিস্তীতি বিদ্যাস-  
তয়া বেদজপমুদিশতি। অধিবজমিতি যজ্ঞমধিকৃত্য  
প্রযুক্তং ব্রহ্ম বেদং তথা দেবতামধিকৃত্য প্রযুক্তং তথা  
জীবমধিকৃত্য তথা বেনাভ্যেতং সত্যং জ্ঞানমন্ত্যং ব্রহ্ম  
ইত্যাদি ব্রহ্মপ্রতিপাদকং সৰ্বদা জপেং ॥৮৩॥

মেপাতিথিঃ।

ইদমিতি বেদায়াং ব্রহ্মচাঃ সোংপি ব্রহ্মণ্য।  
তথাচোক্তম্। যে ব্রহ্মণ্য বেনিহো নরব্রহ্ম পরক  
যৎ। শব্রহ্মণ্য নিত্যতঃ পায়ং ব্রহ্মবিগচ্ছতি ইতি।  
অধ্যয়নবিজ্ঞানং তদন্যাত্মানেন নিত্যতঃ। পূৰ্ণম্  
বিধরমর্থবাদঃ। অজ্ঞানামতদর্শনাং জ্ঞানদিবনবি-  
কারেণ তথাচ ভগবতা ব্যাসেন সিদ্ধির্জ্ঞাপিকানাং  
দর্শিতা। অথবা অজা অনাত্মজাঃ শাস্ত্রাবনবগতায়-  
তন্ত্যাত্মাং। অপি তচ্ছাপানাপরা অসৎকৃতিগৃহীয়া-  
ন্তেবাং বেদঃ শরণং জপেন কর্ণাত্মানেন বা যুগ্মা চ  
বিদ্যাঃ নরকে কীটপতঙ্গানিযোনিষু চাপূপপণ্ডে  
ইদমেব বিজ্ঞানতাং কথং পুনর্বিহুং শরণমত আহ।  
ইদমধিচ্ছতাঃ সৰ্গম্ এতং বেদতে কর্ণকাণ্ডজা আত্মলজ-  
মনপ্রতিষ্ঠা বা তেবাং কর্ণাত্মানাং সর্গাদি কৃত্য  
লভ্যতে। ইতরে তাক্ষদ্বাঃ প্রোক্ষণীয়াগাদিবেজ্য  
আত্মতত্ত্বোপাসনাপাশ্বেযমানন্ত্যমপুনর্গৃহীতি সর্কে-  
বাং বেদ এব শরণং নাগঃ পশু। অন্তীত্যাং ॥৮৪॥

অনেন ক্রমবোধেন পরিব্রজতি যো দ্বিজঃ ।  
স বিদুযেহ পাপ্যানং পরং ব্রহ্মাধিগচ্ছতি ॥৮৫  
এব ধর্মোহনুশিষ্টো বো যতীনাং নিম্নতান্মান্ ।  
বেদসন্ন্যাসিকানাং কৰ্মবোধং নিবোধত ॥৮৬

কুল্লুকঃ ।

ইদমিতি । ইদং বোধার্থং ব্রহ্ম তদর্থানভিজ্ঞানান-  
মপি পরং গতিঃ পাঠমাত্রোপাধি পাপক্ষয়হেতুত্বাৎ ।  
সুতরাং ভজ্ঞানতাং তদর্থভিজ্ঞানং স্বর্গমপবর্গক  
ইচ্ছতানিগমেব পরং তদুপারোগদেশকত্বেন তৎপ্রাপ্তি-  
হেতুত্বাৎ ॥ ৮৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ক্রমেণ বোধোন্মত্তানং আত্মজ্ঞানকর্ষণোঃ সমুত্তরে  
যঃ ক্রম উক্তস্তেন স্বাপাকরণং কৃষেতব্যঃ । বিদুয  
পাপ্যানম্ব ইব যোশক্তাংসি তথৈবাত্মবিদ্যায়া ।  
যথোক্তং বধা পুত্রপলাশ আপো ন স্নিঘ্যন্তোবনৈতদ্বিদি  
পাপং কৰ্ম ন স্নিঘ্যভীতি । পরং ব্রহ্মাধিগচ্ছতি তজ্ঞপং  
সম্পদ্যতে । নিবৃত্তভেদগ্রহ ইতি বিদ্যাশ্রমফলবিধিঃ ॥৮৫  
কুল্লুকঃ ।

অনেনেতি । অনেন যুধাক্রমোক্তানুষ্ঠানেন যঃ  
প্রজ্ঞাপ্রমদ্যপ্রতি স ইহলোকে পাপং বিষজ্ঞা পরং  
ব্রহ্ম প্রাপ্নোতি ব্রহ্মসাক্ষ্যংকারেণ ঔপাধিকলিপ্তপরিব-  
নাশাং ব্রহ্মধৈর্য্যং গচ্ছতি ॥ ৮৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বেদস্ত সন্ন্যাসঃ ভ্যাগঃ ন এযামস্তীতি বেদসন্ন্যাসিকাঃ  
বেদশব্দেন যাগহোমাদেঃ কর্ণপুস্ত্যগ উচ্যতে ন পুনঃপ-  
ভ্যাগঃ । আত্মচিন্তনক বিহিতমেব কেবলম্ অতঃ স্বাধ্যায়ঃ  
পরীরেক্ষণসাধ্যাক্ত ভীৰ্বাত্মদ্বির উপবাসাদয়ক নিবি-  
ধ্যন্তে । বানি স্বাত্মকসাবনসাধ্যানি সন্ধ্যাক্ষপাদিক-  
কর্মাণি তেযামনিবেশঃ । তথেষৎ স্বহান এব দর্শয়ি-  
যামঃ । আদ্যোনার্কেণ প্রজ্ঞাপ্রমোপসংহারঃ উত্তরেণ  
বেদসন্ন্যাসিকস্ত কর্ণোপদেশপ্রতিজ্ঞা ॥ ৮৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

এব ধর্ম ইতি । এব যতীনাং যতান্মানং চতুর্গামেব  
কৃষ্টিচরবহুকংসপরমহংসানাং সাধারণো ধর্মো বো  
যুগ্মকযুক্তঃ ইদানীং যতিবিশেষাণং কৃষ্টিচরাখ্যানাং  
বেদবিহিতাঘিহোতাদিকর্ষত্যাগিনাম্ অসাধারণং বক্ষ্য  
মাং পুত্রৈর্ধর্মো যুগ্মং বসেদ্বিতি কর্ণমবন্ধং শৃণুত ।  
ভারতে চতুর্দ্বা তিক্ষব উক্তাঃ । চতুর্দ্বা তিক্ষবস্ত্র যুগ্ম-  
কৃষ্টিচরবহুকো । হংসঃ পরমহংসক যো যঃ পত্যাং  
স উত্তম ইতি । কৃষ্টিচরস্যায়ং পুত্রভিক্ষাচরপুত্রপাশাধা-  
রণকর্ষণোপদেশঃ । গোবিন্দরাজস্ত গৃহস্থবিশেষমেব  
বেদোদিতিহোতাদিকর্ষত্যাগিনং জ্ঞানমাত্রসম্পাদিত-  
বৈদিককর্মাণং বেদসন্ন্যাসিকমাহ । তন্ন । যতো গৃহস্থ্যো  
হিত্যগ্নেরন্তোষ্ট্রো বিনিয়োগঃ চতুর্ধাশ্রমোপদেশে চান্নি  
সমারোগঃ শাস্ত্রেণোচ্যতে ভদ্রভয়াভাবে সতোবসেবা-  
গীনাং ভ্যাগঃ স্তাং । গোবিন্দরাজো গৃহস্থং বেদসন্ন্য-  
াসিকং ক্রবন্ । এবমেবাহিত্যগীনাং ভ্যাগমর্থাহুপেত-

ব্রহ্মচারী গৃহস্থচ বানপ্রস্থো যতিস্তথা ।  
এতে গৃহস্থপ্রভবাচচারঃ পৃথগাশ্রমাঃ ॥৮৭  
সর্কেহপি ক্রমশস্তেতে যথাশাস্ত্রং নিষেবিতাঃ ।  
যথোক্তকারিণং বিপ্রং নরন্তি পরমাং গতিম্ ॥৮৮  
সর্কেযামপি চৈতেষাং বেদস্মৃতিবিধানতঃ ।

যান্ । বেদসন্ন্যাসিকং মেধাতিথিঃ গ্রাহ নির্য্যপ্রমদ্য  
ভবতে চাতুর্য্যপ্রমদ্যনিয়মোক্তিঃ কথং মনোঃ ॥ ৮৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নমু চ সন্ন্যাসিককর্মাণি বক্ষ্যামীতি প্রতিজ্ঞাপ্রমা-  
নুক্রমণমপ্রকৃতং কেচিদাহন সন্ন্যাস আশ্রমান্তরমাত্র-  
বাস্তবভাবোন্তেতি দর্শয়িতুম্ । স চ কশিন্ গৃহস্থেহন্ত-  
র্ভাবিতঃ গৃহে হি বাসন্তস্ত । অস্তান্ত প্রজ্ঞায়াং সঙ্গত্যাগ-  
সাম্যাত্মাদ্বিতো নান্যাত্মভাবে প্রয়োজনং পুত্রবধৈর্ধর্মতি-  
বৈধিক ন বাগদানবিকরিষ্যতি । বৈশেষিকৈক্ক স্বশব্দ-  
বিধানাধিনাশ্রমিহাং সংবৎসরমন্যপ্রমীতি প্রায়শ্চিত্ত-  
প্রসঙ্গাদিতি চেৎ বচনেনৈবামা ব্যবহার্য্য বিহিতত্বাৎ  
কৃতঃ প্রায়শ্চিত্তং প্রাপ্তম্ । তন্মাদ্গৃহস্থাদিতুল্যাতরা  
সন্ন্যাসিকং প্রশংসিতুমাত্রমাস্তরসকীর্জনম্ তচ্চ সমুচ্চয়ং  
হচয়িতুং গৃহে স্থানমবহিতিরোমতিত্বাৎ । গৃহস্থঃ প্রভবঃ  
হিতিহেতুরেবামিতি বিপ্রঃ ॥ ৮৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইদানীং বেদসন্ন্যাসিকস্ত প্রতিজ্ঞাতে কর্ণবোধে  
অনন্তরং বক্তব্যুচিত্তেহপি বেদসন্ন্যাসিকঃ পঞ্চমশ্রমী  
নিরাশ্রমী বা চত্বার এবাশ্রমা নিরত্যা ইতি দর্শয়িতু-  
ম্জ্ঞানাপ্রমদ্যবধিত ব্রহ্মচারীতি । ব্রহ্মধৈর্য্যো ব এতে  
পৃথগাশ্রমা উক্তা এতে চত্বার এব গৃহস্থজ্ঞা ভবন্তি ॥৮৮  
কুল্লুকঃ ।

সর্কেহপীত্যাদি । এতে সর্কে চত্বারোহপ্যাশ্রমাঃ  
শাস্ত্রানতিক্রমেণাস্তীতিঃ । অপিশব্দং ত্রয়ো দ্বাবেকো-  
হপি । যথোক্তানুষ্ঠাতারং বিপ্রং যোক্তলক্ষণং গতিং  
প্রাপসন্তি ॥ ৮৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইদমযুক্তং বর্ততে বেদশাস্ত্রজ্ঞাত্যা গার্হস্থ্য বিধানং  
প্রতিজ্ঞায়তে । ইতরেখাৎ ভর্তব্যম্ । গার্হস্থ্য  
প্রত্যক্ষপ্রতিবিধানেনৈবআশ্রমান্তরাণাং সম্ভাবঃ । সরিহিত-  
তপঃসুভিভ্যো বদীয়দী ক্রতিঃ । অথোচ্যেত ।  
নৈবায়মভিসম্বন্ধঃ ক্রিয়তে বেদশ্রুত্যা বিধানাদিভা-  
সম্বন্ধঃ সত্যপি চৈতন্নিং বিধানে গৃহস্থ্য শ্রৈষ্ঠ্যং ভক্ত-  
রণনিমিত্তং স ত্রীমতানিভানেন প্রতিপাদ্যতে । তত্র  
বক্তব্যং কথ্যপ্রমদ্যপ্রাণং ক্রতত্বাৎ শ্রোতবৎ চ সম্প্রদেয়ং  
স্মৃতিবিরূপ্যতে । প্রত্যক্ষবিধানাকারীহোমোভ্যাগিনা  
যঃ সম্যকভিত্তরসত্ত্বঃ । অথোচ্যেত । গৃহী ভূত্বা বনী ভবেৎ  
বনী ভূত্বা প্রব্রজেদতি ভাবালক্ৰতিমপেক্ষে সর্কোবোবা-  
ক্ৰতানীতি স্মৃতিবিরোধস্তাবদপরিহৃত এব । কিঞ্চ  
নৈবা ক্রতিবিধাত্তী ন হেতৎ ক্রতম্ এবং বনে বা  
পরিহৃত্যানীমানি বনহেনৈব কন্ধ্যাণি কর্তব্যানীমানি

গৃহস্থ উচ্যতে শ্রেষ্ঠঃ স ত্রীনেতান্ বিভর্তি হি ॥৮৫

প্রব্রজিতেনতি। যথাবানঃ প্রভৃতাঃ সর্বমপি সর্গঃ  
গৃহস্থকর্ম আশ্রমান্তরাণাং কেবলং নামমাত্রং ক্ষরতে  
গৃহী ভূতৈহাতি তত্রাং পূর্ণাণ্যবিরুদ্ধং গার্হস্থ্যং বেদ  
মূলমাত্রমাত্রাণ্যপনয়ন্তম্। অত্রোচ্যতে। সত্যমাত্রাণাং  
প্রভৃতি গৃহকর্মণি প্রত্যক্ষকৃতানি কৃতদারপরিগ্রহম।  
তত্র বিবাহে প্রযুক্তিনিরূপণং কিং কর্ম ক্রতিভিঃ  
প্রযুক্তাভে অগ্নিহোত্রাদিভিঃ স্বাহাকারঃ ক্ষতেরথা-  
পতোংপতিবিধিনা উত দৃষ্টে ন পুরুষার্থে ন অমৃত্যুঃ স্ত্রী-  
মাত্রং প্রযুক্তে ন বিবাহম্। যেন বিনা যন্ন নিপ্পাতে  
তৎ তস্য প্রযোজকমিতি স্থায়ঃ। রাগিণীক স্ত্রীমাত্রেন  
গৃহকর্মণিহুতিঃ কিমিতি বিবাহমণ্যেকেরনু। সত্যং যদি  
যচনাশ্চরে স্ত্রীমাত্রমমং নিবন্ধং স্যাৎ। সমানেহপি  
সর্বত্র বেদাধিপনে শাস্ত্রতোঃ প্রমাণমাবিবেকঃ। অতশ্চ  
বীরপ্রকৃতিনাং ন বিবাহমন্তরেণ স্বার্থসম্পত্তিরিতি  
যুক্তেরেব বেদম্য। প্রযোজকাণ্ডা। যদ্যেবং সর্বম্য ন  
প্রযোজকানি সন্তি সর্বকীয় তন্মি ন সত্যনিরূপ্তো কিং  
ভেন নিরূপিতেন। যোহন্তি বিবাহপ্রযোজকঃ সোহন্তঃ।  
আশ্রমান্তরাণি প্রত্যক্ষবিধানে গার্হস্থ্যম কথংপদমাত্র  
ইতোতদধিকৃতং বিবাহপ্রযুক্তিঃ বিনা তু কেন সঙ্-  
চ্ছতে। উচ্যতে। যাবচ্ছতং সর্বকীয়মসিক্তিরিতি সত্যম্  
একেন প্রযুক্তান্তস্য প্রসঙ্গাদ্ধপকারমিহো ন পৃথক্  
প্রযোক্তব্যকল্পনা যথা ব্রাহ্মঃ পুরুষার্থে ন স্ত্রীধনে প্রযুক্তঃ  
কর্মস্থ বিনিযুক্তান্তে। ন কর্মস্থি বনাজ্জনাং প্রযুক্তাভে যথা  
বা বিদ্যা সত্যপি বেদম্যাবিকারে ন প্রযুক্তাভে যথায়  
নিবিনেব তৎসিদ্ধেঃ। এবমিহ কাগতঃ প্রযুক্তিসিদ্ধে ন কর্ম-  
ক্ষতঃ প্রযোজক্যঃ তেনাকৃতবিবাহমপি কৃতকর্মবিধয়  
উপপাদ্যন্তে অতশ্চ যো ব্রহ্মচর্য এব কথঞ্চি পরিপক-  
ষায়ঃ স ন বিবন্ধতে ততঃ স বিতীয়ভাব্যামাধিকরিষাতে  
অতশ্চ শ্রোতেনবিকারঃ তাবিশ্রম্যাত্রমাত্রতাপ-  
মাত্রে। অস্তে মনান্তে নায়ঃ বনমলো বিবাহঃ যথা ধনে ন  
বিনা জীবনমূপপন্নমিতি স বৈ জীবনকমতঃ এবং ন স্ত্রিয়  
মন্তদেব জীবনভাষ ইত্যত এব ন দৃষ্টে নিয়মিনঃ প্রয়ো-  
জনং সম্ভবতীতি ধর্মাদিকার্যোংপি যুক্তো বিবাহঃ  
অবশ্যকৈতদেবঃ বিজ্ঞেয়মধিকারোপপাদ্যে যতঃ কর্তব্য  
ইতি। ইতরথা হি কৃতোংসর্গম্যাস্তিক্তাদিকার্যাপনয়ে  
জননাবিস্তৃক্কানাবহে চ সম্পাদয়তো ন বিভাক্ষ্যতি-  
ক্রমঃ স্যাৎ। ততশ্চ কেনার্ধে ন যুতানি স্ত্রীাববি-  
ক্লেমাদধ্যাত্য তদপি বিহিতংবেতি চেৎ এবং তাব-  
জ্ঞানমাতিক্রমে ন পুনবিবিসমস্য। অথোচ্যতে কস্য  
পুনবিবেরয়ং বাপারো। ধরপি কৃতঃ সম্পত্ত্যর্থমধিকৃতঃ  
দ্যামিতি পুরুষেণ যতঃ কর্তব্য ইহোপদিষতি। এতাব-  
দগ্নিহোত্রাদিবিধয়ন্তে বস্যাগ্ন্যন্তদ্বিধাঃ কর্তব্যতাঃ  
গৃহময়ন্তি ন স্ত্রীনাংপতিঃ প্রযুক্তে। অথরোহপি  
কান্যোয়ু লিস্য। প্রবর্তমানেন তদবিকারমিহোপদি-  
য়ন্তে। তথাহি তেযু জাতেবাহিতাপ্রিহে গাবজীব-  
ক্ষতঃ। ভাগ্যাবতক্ষাণেনবধিকারঃ যৈবধিকারিণ-  
মাত্রানং কর্তব্যমীনাশ্চ এবং ভাগ্যমপূপযচ্ছতে  
অতো ন কন্তচিধিরেখো বিহিতো যদি নান্নিহোত্রাদি-

যথা নদীনদাঃ সর্বকো সাগরে বাস্তি সংস্থিতিন্  
তথৈবাশ্রমিণঃ সর্বকো গৃহস্থে বাস্তি সংস্থিতিম্  
চতুর্ভিরপি চৈবৈবৈতিনিত্যম্যশ্রমিত্বিহৈঃ।  
দশলক্ষণকো ধর্মঃ দেবিতব্যঃ প্রযত্নতঃ ॥৮৬

দিকারো জনস্রিতব্যঃ। ন চ বিবাহবিধিরেব স্বার্থকর্তব্য-  
ভামবগমযতি নিত্যাগ্নিহোত্রাদিক্রতিবঃ সংস্কারকর্ম-  
ভাদধিকারপ্রবণাভাবাচ্। অত্র পূর্বে বদন্তি স্বপত্রমী-  
শাকরণক্ষতিরিত্তি। জায়মানো বৈ ব্রাহ্মণস্তিক্তৈবগণ-  
বান্ প্রজায়ত ইত্যাদি। এষা ক্ষতিজাতমাত্রনিব-  
ন্ধনা। নচাত জন্মভিতীয়মময়ানামভিপ্রেতং প্রাক-  
ততকর্তব্যকমমানধর্মত্বাৎ। আগানে জন্মনি সতি যাবত  
কালেনাধিকারাবগমো ভবতি তদেব স্বপত্রমী পরি-  
গৃহতে। ততশ্চ বিদুষঃ সত্যাবিকারে যঃ কষ্টাং  
যাচমানো ন প্রাপ্তাদ্ধাৎ সর্বত্রঃ পলিতন্ত্র বানপ্রস্থ-  
নাবধিকারঃ। স হেতুত্রিক্তিনোতি যৌবনে বা যাক্ষতী  
সর্বত্রমিদানীং যাচেত কথমসৌ কৃকক্ষেপস্যোবাধনং  
ক্ষতং ভাগ্যামরণং বর্জয়িত্বা ন সর্বত্রঃ পলিতেনাবাতব্য-  
মিতি ক্ষতার্থঃ যাচকতে কর্মসম্বন্ধাদ্গৃহস্থঃ শ্রেষ্ঠঃ অত-  
আশ্রমস্তেব শ্রেষ্ঠমুক্তং ভবতি। জীনেতানিতি।  
ইদমপরং শ্রেষ্ঠ্যকারণং বদন্তেবামাত্রমাত্রাণাং ভরণম্।  
তচ্ছতং জ্ঞানেনান্নেন চেতি ॥৮৬

কুল্লুকঃ।

প্রকৃতবেদময়ানিকস্ত গৃহে পুঞ্জবর্ষো যুৎ বাসং  
বক্ষ্যতি তদর্থঃ গৃহস্থোংকর্মমাং সর্বকোমিতি। সর্বকো-  
মেতেবাং ব্রহ্মচার্যাদীনানং মধ্যে গৃহস্থস্ত অশ্রমপনয়ে ন  
প্রায়শোংগ্নিহোত্রাদিবিধানাং গৃহস্থো যদ্যমিতিঃ শ্রেষ্ঠ  
উচ্যতে। তথা যস্মাদ্ধরক্ষারিষানপ্রস্থবতীনমো তিক্ষা-  
দানেন গোষপতি তেনাপাসো শ্রেষ্ঠঃ। যথোক্তং যথাং  
ত্রয়োংপ্যাপ্রসিধো জ্ঞানেনান্নেন সাংহসিতি ॥৮৭

মেধাতিথিঃ।

এব এবার্থো দৃষ্টোজেন দৃষ্টীক্লিয়তে। নন্যো পদাদযো  
ভিষ্যাদযো নদাঃ কেনচিদাশ্রমসম্মিশেভেদেন রস-  
ভেদেন চ নদীনদ্যোনির্দেশশেভেঃ একত্ববিধানন্ত রূঢ়া  
লিঙ্গভেদে ভাগ্যাদারশবৎ। সংস্থিতরাশ্রমঃ সমুজো  
যথা সর্বজ্ঞাপ্রয় এবং গৃহস্থঃ সর্বধর্মাদিকৃতযান্ ॥৮৮

কুল্লুকঃ।

যথোক্তাদি। যথা সর্বকো নদীনদ্য পক্ষাশোণাধ্যাঃ  
সমুদ্রে অবস্থিতং লভন্তে এবং গৃহস্থাদপরে সর্বা-  
শ্রমিণঃ তদবীনজীবনত্বাং গৃহস্থমীপে অবস্থিতং  
লভন্তে ॥৮৯

মেধাতিথিঃ।

বক্ষ্যমানোপন্যানার্থঃ শ্লোকঃ। দশ লক্ষণানি যন্তেতি  
বহুভীহিঃ। লক্ষণং ব্রহ্মণম্। দেবিতব্যঃ সর্বকাল-  
মযুর্ভেদঃ। উক্তানামণ্যোভেবাং প্রধানদ্বায় পুনর্বচনম্।  
জানকর্মসমুদয়লক্ষণানেন পুনর্বচনেন দৃষ্টীকৃতঃ ॥৯০

কুল্লুকঃ।

চতুর্ভিরিত্যাদি। এতৈব ক্ষাচার্যাদিভিরাশ্রমিতি-



ধৃতিঃ ক্ষমা দমোহস্তেয়ং শৌচমিন্দ্রিয়নিগ্রহঃ ॥  
বীৰ্য্যাদ্যা সত্যমক্রোধো দশকং ধৰ্ম্মলক্ষণম্ ॥২২  
দশ লক্ষণানি ধৰ্ম্মস্তা য়ে বিপ্রাঃ সমধীৰ্য্যতে ।  
অধীত্য চাতুৰ্বৰ্ত্তন্তে তে বাস্তি পরমাং গতিম্ ॥২৩  
দশলক্ষণকং ধৰ্ম্মমুত্তিষ্ঠন্ সমাহিতঃ ।

কতুর্ভিঃপি দ্বিজাতিভিবক্ষ্যমাণো দশবিধস্বরূপো ধৰ্ম্মঃ  
প্রবৃত্ততঃ সত্যতনুষ্ঠেয়ঃ ॥ ২১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ধৃতাদয় আরাগুণাঃ । তত্র ধৃতির্নাম ধনাদিসংক্ষয়ে  
সমুৎপন্নঃ । যদি ক্ষীণং ততঃ কিং শাক্যমুদিতমিতি ।  
এবমিষ্টবিয়োগাদ্যো সংসারগতিরিয়মীদৃশীতি প্রচল-  
তক্ষিতস্ত যথাপূৰ্ণমবস্থাপনম্ । ক্ষমা অপরাধমৰ্ণম্ ।  
কম্পিতদপরাধরি প্রত্যুৎকৃষ্টানারত্তঃ । দমঃ অনো-  
দ্ধত্যম্ বিদ্যামদাদিত্যাগঃ । অস্তেয়ং প্রসিদ্ধম্ ।  
শৌচমাহারানিগুপ্তিঃ । ইন্দ্রিয়সংযমঃ অপ্রতিষিদ্ধেবপি  
বিষয়েষপ্রসঙ্গঃ । বীঃ সমাগ্জ্ঞানং প্রতিপক্ষসংশয়নি-  
বিরাকরণম্ । বিদ্যাঃ জ্ঞানম্ । কৰ্ম্মাধ্যাত্মজ্ঞানভেদেন  
বীৰ্য্যমোৰ্ভেদঃ । এতৎ পৌনরুক্ত্যতয়া বীৰ্য্যদোতি  
পঠন্তি তন্ন সম্যক ভেদস্ত দর্শিতব্যং । অস্তং প্রসিদ্ধম্ ।  
অক্রোধঃ উৎপত্ত্যমানস্যাতুংপত্তিঃ ক্ষমা কৃতংপ্যাপ-  
কারেৎপকারানারত্তঃ ॥ ২২ ॥

কুল্লুকঃ ।

তমেব স্বরূপতঃ সংখ্যাদিত্তিক দর্শয়তি ধৃতিরি-  
ত্যাং । সম্ভাব্যো ধৃতিঃ । পরেণাপকারে কৃতো ভক্ত  
প্রত্যাপকারানচরণং ক্ষমা । বিকারহেতুবিষয়সমিধানৈত-  
প্যাবিক্রিত্বং মনসো দমঃ । মনসো দমনং দম ইতি সমদ-  
বচনং । গীতাতপ্যাদিষ্মসহিষ্ঠা দম ইতি বোবিন্দয়াজঃ ।  
অজ্ঞানেন পরধনাদিগ্রহণং স্তেয়ং তত্ত্বিগ্রহস্তেয়ম্ । যথা-  
শাস্ত্রং মুজ্জলাভ্যাং দেহশোধনং শৌচম্ । বিষয়েভ্য-  
কস্তুরাদিষারণমিন্দ্রিয়নিগ্রহঃ । শাস্ত্রাদিত্তজ্ঞানং বীঃ ।  
আজ্ঞাজ্ঞানং বিদ্যা । যথার্থাতিধানং সত্যম্ । ক্রোধ-  
হেতো সত্যপি ক্রোধাতুংপত্তিরক্রোধঃ । এতদশবিধং  
ধৰ্ম্মস্বরূপম্ ॥ ২২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূৰ্ণস্ত বিধেঃ ফলকথনম্ । অধ্যয়নাং ফলকৃতিরমু-  
ষ্ঠানকৃত্যৰ্থা ॥ ২৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

দশ লক্ষণানীতি । য়ে বিপ্রা এতানি দশবিধধৰ্ম্মস্বরূ-  
পানি পঠন্তি পঠিত্বা চান্ধজ্ঞানমাহিযোনামুত্তিষ্ঠন্তে  
তে ব্রহ্মজ্ঞানমমুকর্ষ্য পরমাং গতিং মোক্ষলক্ষণং  
প্রাপ্য বাস্তি ॥ ২৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সংস্কৃতেন্দ্রিয়ঃ যদা কণ্ডরয়সপাকীৰ্ণং তদা সন্ন্যাস  
ইত্যেবমর্থমেতৎ । সমানকালে প্রব্রজ্যায়ান্ধাধিক্রিয়তে  
এবং সন্ন্যাসেৎপি । বেদান্তান্ধা বিবিধং অবিক্রিতবেদান্তা-  
ৰ্ণস্ত নান্তি সন্ন্যাসঃ । যদ্যপি স্বাধ্যায়বিধ্যামুষ্ঠানাকিঞ্চং  
বর্জ্যং বিবশ্যত্রব্ধেদান্তজ্ঞানমপি স্বাধ্যায়শব্দব্যত্যয়ানিশে-

বেদান্তং বিবিধক্ষুণ্ডা সন্ন্যাসেন্দ্রিয়ো দ্বিজঃ ॥২৪  
সংস্কৃত্য সৰ্ব্বকৰ্ম্মাণি কৰ্ম্মদোষানপাহুদন ।  
নিরতো বেদমভ্যস্ত পুত্রেপৰ্য্যে স্তু খং বসেৎ ৫  
এবং সংস্কৃত্য কৰ্ম্মাণি স্বকৰ্ম্মাণ্যপমোহস্পৃহঃ ।  
সন্ন্যাসেনাপহতৈয়নঃ প্রাপ্নোতি পরমাং গতিম্ ৩৩

যাং তথাপি বেদান্তান্ধা পুনরুপাস্তাসো বিশেষার্থঃ তৎ-  
পরেণ ভবিতবাম্ । অথ সংস্কৃত্তেন্দ্রিতি কঃ শাস্ত্রার্থঃ । কো-  
হয়ং সন্ন্যাসো নাম । মমেদমিতি পরিগ্রহত্যাগঃ । নমু-  
বেদসন্ন্যাসিক ইত্যুক্তং তজ্জেনং প্রতীয়তে । বেদস্ত  
বেদার্থস্ত বা সন্ন্যাসঃ । নচ বৈদিককৰ্ম্মসিদ্ধার্থা য়ে প্রতি-  
গ্রহাদয়স্তেথাং সন্ন্যাসঃ ইদমান্ধ্যামিচ্ছতামিতাধ্যয়নস্ত  
জ্ঞানপ্রাপ্ত্যন্তেৎপি বিহিতব্যং । অগ্রিহোত্ৰাদীনান্ত্র ত্র্য-  
মাধ্যায়াদসতি সমকরে ত্যাগং এবা স চায়ং ধৰ্ম্মাদিকো  
মুতভাব্যস্ত পরনিষ্ঠস্ত বা কৃতমস্ত্রতিবিধানস্ত । স্বাক-  
সনেরক হি পঠাতে । যদা প্রৈষ্যমস্তভেৎথ পুত্র-  
মাহেভ্যাং । অগ্রিসমারোপকৃত্য তদা বিহিতম্ । অজী-  
ৰ্ণস্ত চ জয়য়া হ বা এতস্মানুচাত ইত্যাদিনাতি । যানি চা-  
ত্রব্যমাধ্যানি সন্ধ্যোপাসনাদীনি নিত্যানিহোত্ৰাদীনানি  
ভেদাননিবেধাৎ তজ্জান্ধ্যাহুচ্ছাসাদবিকারঃ ॥ ২৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

দশলক্ষণকমিতি । উক্তং দশলক্ষণকং ধৰ্ম্মং সংযতমনাঃ  
সমুত্তিষ্ঠন্ উপনিষদাদ্যৰ্থঃ গৃহস্থব্রাহ্মণাঃ যথোক্তাধ্যয়ন-  
ধৰ্ম্মান্ধা উক্তমুখ্যধৰ্ম্মময় পৰিশোধিতদেবদান্ধ্যস্বরূপঃ সন্ন্যাস-  
সমুত্তিষ্ঠেৎ ॥ ২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বেদমভ্যস্তেতি বেদমভ্যাস্তাংমাহ । দর্শিতমেতৎ ।  
অভ্যাস্তমিতি শত্ৰুপ্রত্যাহারাপাঠো বা । পুত্রপ্রার্থে স্তুখং  
বসেৎ । পুত্রগ্রহণমুপসংস্কৃত্য পুত্রস্ত অক্রোধংপি যন্তঃস্থানঃ  
পৌত্রাভিষক্ত্যপি যুক্তো গৃহস্থব্রাহ্মণ ইত্যাহঃ ॥ ২৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

সংস্কৃত্তেতি । সৰ্ব্বাণি গৃহস্থামুষ্ঠেয়াদিহোত্ৰাদিকৰ্ম্মাণি  
পরিভাজ্য অজাতজন্তবদিকৰ্ম্মজনিভাপানি চ প্রাণায়ামা-  
দিন্য নাশয়ন্ নিরতেজস্র উপনিষদো প্রহৃতোষার্থত্কা-  
ভাস্ত পুত্রপ্রার্থ ইতি পুত্রগৃহে পুত্রোপকল্পিতভোজন-  
চ্ছাদিনেদেন বৃত্তিভিত্ত্যাহিতঃ স্তুখং বসেৎ । অয়মেবা-  
নাথারণো ধৰ্ম্মঃ কুটীরস্তোত্রঃ ইদমেব বক্তং বেদসন্ন্যাস-  
সিনাঙ্ঘ্রিতি পূৰ্ণমুত্থম্ ॥ ২৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

স্বকৰ্ম্মাণ্যাপোপনয়নং পরমং প্রধানমস্তেতি স্বকৰ্ম্মা-  
পরমঃ । অল্পহঃ মনসাপি ল্পহান কচিৎ কৃতব্যা ॥ ২৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

এবমিতি । এবমুক্তপ্রকারেণ বর্ত্তমানোহগ্রিহোত্ৰাদি-  
গৃহস্থকৰ্ম্মাণি পরিভাজ্যসাক্ষ্যাকারস্বরূপস্বকৰ্ম্মাধ্যয়নঃ  
স্বকৰ্ম্মাণ্যাপি বক্তহেতুতয়া নিস্পৃহঃ প্রব্রজ্যায় পাপানি  
বিনাশ্ত ব্রহ্মসাক্ষ্যাকারেণ পরমাং গতিং মোক্ষলক্ষণং  
প্রাপ্নোতি ॥ ২৬ ॥

এষ বোধভিহিতো ধর্মো ব্রাহ্মণস্ত চতুর্বিধঃ ।

মেধাতিথিঃ ।

চতুর্বিধো ধর্মশাস্ত্রপ্রামাণ্যম্ । ব্রাহ্মণস্ত সর্বমেত-  
বিহিতম্ । নহু চ পূর্বে গৃহাশ্রমে বিদ্যা বিবিধং  
স্নাতকো বিজ ইতি বিজগ্রহণদ্বয়ক্রমে ক্রতং তস্ত চামুপ-  
জাতবিদ্যোক্তাং ত্রৈবদিকাবিতা নিশ্চিতা অতশ্চৈব  
ব্রাহ্মণগ্রহণং ত্রৈব বিপ্রদর্শনার্থমেব যুক্তম্ যদ্যেক-  
বাক্যতোপক্রমোপসংহারয়োনি স্মৃৎ । একবাক্যে  
তু বলবচনক্রমার্থঃ শকাঃ প্রতিপত্তুং কুংসবাক্যপূর্ণা-  
লোচনয়া যোহর্থঃ স নিশ্চীয়তে । অতো বিজগ্রহণং  
ব্রাহ্মণপত্নয়োপসংহর্তব্যম্ । অস্তি ব্রাহ্মণস্ত বিজাতি-  
ত্বম্ । ন তু সর্বেষু বিজাতিষু ব্রাহ্মণ্যম্ । অত্রাপি  
বিজ্ঞপদার্থে সম্ভবতি নাথয়িনি লক্ষণা জ্ঞায়া । তথ্যচ  
মহাভারতে শূদ্রস্তাপি জয় আশ্রমাঃ ক্রমন্তে শুশ্রূষাকৃত-  
কৃত্যনোভ্যুপক্রম্য । আশ্রমা বিহিতাঃ সর্বৈ বর্জয়িত্বা  
নিরামিষম্ । পারিব্রাজ্যমিত্যর্থঃ । নৈবং তস্যামমর্থঃ  
সর্ব আশ্রমাস্ত ন কঠব্যাঃ কিং তর্হি শুশ্রূষাপত্যো-  
পাদনেন চ সর্বাশ্রমফলং লভতে বিজাতিন্ শুশ্রূষমাণো  
বাহিহেয়ান সর্বাশ্রমফলং লভতে পরিব্রাজকফলং মোক্ষ-

পুণ্যোহক্ষয়ফলঃ প্রেত্য রাজ্ঞাং ধর্মুং নিবোধত২৭

ইতি মানবে ধর্মশাস্ত্রে ভৃগুপ্রোক্তায়াং

সংহিতায়াং ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ।

বর্জয়িত্বা অতো ব্রাহ্মণার্থ এব চাতুরাশ্রয়ামিতি  
মিহম্ ॥ ২৭ ॥

ইতি শ্রীভট্টবীরষামিসুনোর্ভট্টমেধাতিথ্যামিনঃ কৃতো  
মনুভাষো ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

এষ ইতি । কবীন্ সম্বোধ্য উচ্যতে । এষ যুস্মাকং  
ব্রাহ্মণস্ত মনস্কী ক্রিয়াকলাপো ধর্মশাস্ত্রৈব ব্রহ্মচারিগৃহ-  
বাসপ্রস্থাদিভেদেন চতুর্বিধঃ পরব্রাহ্মণফল উক্তঃ ইদানীং  
রাজসম্মতিনাং ধর্মুং শূণ্ড । অত্র চ শ্লোকে ব্রাহ্মণস্ত  
চাতুরাশ্রমোপদেশাং ব্রাহ্মণঃ প্রব্রজেদिति পূর্বমভি-  
বানীং ব্রাহ্মণৈশ্চ ব প্রব্রজ্যাধিকারঃ ॥ ২৭ ॥

ইতি শ্রীকুল্লুকভট্টবিরচিতায়াং মন্বর্থযুক্তাবল্যাং  
ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ।

সম্পূর্ণোহিষং ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ।

# মনসংহিতা ।

## সপ্তমঃ অধ্যায়ঃ ।

রাজধর্ম্মান্ প্রবক্ষ্যামি যথারূপে ভবেন্দ্রপঃ ।  
সম্ভবন্ত যথা তত্ত্ব সিদ্ধিঃ পরমা যথা ॥ ১  
ব্রাহ্মঃ প্রাপ্তেন সংস্কারং ক্ষত্রিয়েণ যথাবিধি ।

মেধাতিথিকৃতমনুভাষ্যম্ ।

ধর্ম্মশব্দঃ কঠব্যভাষন ইত্যুক্তম্ । যদ্রাজঃ কঠব্যং  
তদ্বিদানীমুচ্যত ইতি প্রতিজ্ঞা কঠব্যং দৃষ্টার্থং বড়-  
প্তাদি অদৃষ্টার্থমস্মিহোত্রাদি উক্তেহ প্রাপ্তেন দৃষ্টার্থ-  
মুপদিষ্টতে । তত্রৈব চ রাজধর্ম্মপ্রসিদ্ধিঃ । রাজধর্ম্মশব্দ-  
নেহ ক্ষত্রিয়জাতিবচনঃ কিং তর্হ্যভিষেকাধিপত্যাদিশুণ-  
ণোদিশি পুরুষে বর্ততে । অতএবাহ যথারূপে ভবেন্দ্রপঃ ।  
নৃপপ্রহণেন জনপদধর্ম্মাভ্যাসবিকারমাহ । প্রমাণান্তর-  
মূল্যে হত্ব ধর্ম্মা উচ্যন্তে । ন সর্কে বেদমূল্যঃ অশুমূল্যে চ  
যদত্র ধর্ম্মশাস্ত্রাবিকল্পং তদুচ্যতে । তথাচ কাত্যায়নঃ ।  
অর্থশাস্ত্রোক্তমুৎসজ্য ধর্ম্মশাস্ত্রোক্তমাত্রজৈদতি । যথারূপঃ  
যদুৎসজ্য যদাকারং ব্যক্তেতি চ বহুব্রীহিঃ অল্পপদার্থো  
রাজা যথার্থপ্রাধান্যোবধীভাবঃ স্তাৎ । বৃত্তং পরিপাল-  
নার্থো ব্যাপারোহদৃষ্টার্থঃ । সম্ভবন্তোৎপত্তিঃ স উক্তো  
রাজানমমজ্ঞঃ প্রভুরিত্যাখ্যাতা । পরমা সিদ্ধিঃ বিজিগীষা-  
বৈকল্যবিপত্যং রাজবৃত্তস্ত ফলপ্রতিভেদম্ ॥ ১ ॥

কুল্লকভট্টকৃতমনুভাষ্যম্ ।

রাজধর্ম্মেতি : ধর্ম্মশব্দোহত্র দৃষ্টাদৃষ্টার্থানুষ্ঠেয়পদ-  
বড়প্তাদিদেরপি বক্ষ্যমাণত্বাৎ । রাজধর্ম্মোহপি নাত্র  
ক্ষত্রিয়জাতিবচনঃ কিন্তুভিষিক্তজনপদপুরপালয়িতৃপুরুষ-  
বচনঃ । অতএবাহ যথারূপে ভবেন্দ্রপঃ ইতি । যথাজ্ঞানো  
নৃপতির্ভবেন্দ্র তথা তত্ত্বানুষ্ঠেয়ানি কথয়িষ্যামি যথা যেন  
প্রকারেণ বা রাজানমমজ্ঞঃ প্রভুঃ ইত্যাদিনা তত্ত্বোৎ-  
পত্তিঃ । যথা চ দৃষ্টাদৃষ্টফলসম্পত্তিস্তমপি বক্ষ্যামি ৬:১

মেধাতিথিঃ ।

ব্রহ্ম বেলঃ তত্র শব্দঃ সংস্কারো ব্রাহ্মঃ স বোধধারন-  
জনো প্রহণবতোহর্থক্ষণো বেদস্ত সাধ্যাবিধিনির্ভরতা  
ইত্যর্থঃ । উপনয়নস্ত ব্রহ্মপ্রহণার্থবাদ্ভ্রাকসিতি বৃত্তম্ ।  
তথাচ বক্ষ্যতি ত্রৈবিদ্যোভ্যাস্ত্রীণ্য বিদ্যামিতি । ইতরথা  
বিদিতবেবিতোপদেশঃ স্তাৎ । গর্ভাধানাদিশ্রুতিশাস্ত্রা-  
দৃষ্টা চত্বারি সংস্কারম্ । ক্ষত্রিয়েণেতি এতেন ক্ষত্রিয়-

সর্বস্বান্ত্র যথাক্রমে কঠব্যং পরিবক্ষ্যম্ ॥ ২  
অরাক্ষকে হি লোকেহস্মিন্ সর্বকর্তে বিক্রতে ভয়াৎ  
রক্ষার্থমজ্ঞ সর্বস্ত রাজানমমজ্ঞঃ প্রভুঃ ॥ ৩

এব রাজ্যাবিকারীতি হৃতিতঃ ক্ষত্রিয়াভাবে তদতি-  
দেশোহপি গ্রাহ্যঃ অরথা প্রজালোপঃ স্তাদিতি ভাবঃ ।  
সর্বস্ত করদস্ত দীনানাংহেতুঃ । অস্তেতি ববিবর-  
বাসিনাং যথাসং জনপদপুরনির্দেশঃ । যথাক্রমে  
ক্রয়ঃ শাস্ত্রং ধর্ম্মশাস্ত্ররূপং নার্বশাস্ত্রমৌশনসাদিশ্রুতং  
তদনতিক্রম্য । পরিবক্ষণং পরিপালনম্ । অপারপরি-  
হারো দুর্কলানাং বলবত্তিরনভিভবঃ শাস্ত্রমধ্যাক্ষানতি-  
ক্রমন্ত । হুঃপ্রাণং পরিবক্ষ্য শাস্ত্রাতিক্রমে চাদৃষ্টং হুঃপ্রম্  
অতঃপরনতিক্রমে রাজভয়েন রক্ষিতা ভবন্তি । রাজ-  
পথে দুঃখমিতি চেমহতো বরকারিহুঃখাত্রাজনজনমলীয়ঃ  
কঠব্যমিতি বিধিঃ । অধিকারচাষ্টমে নিরূপিতঃ ॥ ২ ॥

কুল্লকঃ ।

ব্রাহ্মমিত্যাদি । ব্রহ্ম বেদস্তংপ্রাপ্ত্যর্থতয়া উপনয়ন-  
সংস্কারস্তং যথাক্রমে প্রাপ্তবতা ক্ষত্রিয়েণা সর্বস্য  
বিষয়বাহিতস্ত শাস্ত্রানুসারেণ নিয়মতো রক্ষণং  
কঠব্যম্ । এতেন ক্ষত্রিয় এব মুখ্যো রাজ্যাবিকারীতি  
দর্শিতম্ । অতএব শাস্ত্রান্ত্রভুত্বং ক্ষত্রিয়না জীবনার্থং তথা  
ক্ষত্রিয়স্য চ রক্ষণং স্বকর্ষস্ব শ্রেষ্ঠক বক্ষ্যতি । ব্রাহ্মণস্তা-  
পি জীবনং ক্ষত্রিয়ধর্ম্মেণেত্যতিশাস্ত্রাতি । বৈশ্যস্তাপি  
ক্ষত্রিয়ধর্ম্মে শূদ্রস্য চ ক্ষত্রিয়বৈশ্যকর্ষণী জীবনার্থমপি  
জ্ঞানদ নারম্ । ন কথঞ্চ কথ্যত ব্রাহ্মণঃ কথং বর্ধিম্ ।  
বৃথলঃ কথং চ ব্রাহ্মণ পতনীয়ো হি তে ভয়োঃ । উৎকৃষ্ট-  
কামকৃষ্টক তয়োঃ কথং ন বিধাতে । মধ্যমে কথ্যনী  
হিতা সর্বসাধারণে হি তে । রক্ষণং বেদধর্ম্মার্থং তদঃ  
ক্ষত্রস্ত রক্ষণমিতি সর্বকো ধর্ম্মযত্নভাগো রাজো  
ভবতি রক্ষতঃ ইতি চ বক্ষ্যমাণত্বাৎ । বক্ষিত্ববলি-  
মত্ভাগপ্রহণাং দৃষ্টার্থমপি যোহরক্ষন্ বলিমানন্ত ইতি  
নরকপাতং বক্ষ্যতি ॥ ২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিক্রতে পীড়িতেহপ্রতিষ্ঠিতে বা প্রভুঃ । প্রজাপতি-  
স্ততিরিয়ম্ ॥ ৩ ॥

ইন্দ্রানিল মার্কণ্ধ্যমগ্ধেচ বরুণস্ত চ ।  
চন্দ্রবিশেষশ্যোঽশ্চব মাত্ৰা নিহত্য শাশ্বতীঃ ॥৩  
যস্মাদেবাঃ সুরেন্দ্রাণাং মাত্ৰাভ্যো নিহ্নিতো নৃপঃ  
তস্মাদভিভবত্যেব সৰ্গভূতানি তেজসা ॥৪  
তপত্যা দিত্যবচৈষ চক্ষুঃ চ মনঃসি চ ।  
ন চৈনং ভূবি শক্নোতি কশ্চিদপ্যভিবীক্ষিতুম্ ॥  
সোহগ্নির্ভবতি বায়ুশ্চ সৌর্যকঃ সোমঃ স বর্ষরাজি  
স কুবেরঃ স বরুণঃ স মহেন্দ্রঃ প্রভাবতঃ ॥ ৭

কুল্লুকঃ ।

অরাজক ইতি । যস্মাদরাজকে ভগতি বলবত্তমঃ  
সৰ্গতঃ প্রচলিতে সৰ্গস্তাস্ত চর্যচরন্ত রক্ষায়ৈ রাজানঃ  
স্বষ্টবান্ তস্মাৎ তেন রক্ষণং কার্যম্ ॥ ৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অনিলো বায়ুঃ । বিশেষ্যে ধনপতিবৈশ্রবণঃ । মাত্ৰা  
অবরযাঃ । শাশ্বতীঃ সুরভূতাঃ নিহত্য নিহুতা ॥ ৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

কথং স্বষ্টবানিহাহ ইন্দ্রানিলমার্কণ্ধ্যমিত্যাদি ।  
ইন্দ্রবাতযমসূর্য্যাসিধরুণচন্দ্রকুবেরাণাং মাত্ৰা অংশান্  
সারভূতান্ আকৃষ্য রাজানমস্বক্ ॥ ৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এষামিন্দ্রাদীনাং সুরশ্রেষ্ঠানাং মাত্ৰাভিস্তেজোবংশৈ-  
নিহ্নিতস্তস্মাক্তোরভিভবতি । হুনিরীক্ষ্যযথো ভবতি  
তেজসা যেতুনা । নিহুত্যা নিহ্নিত উৎপাদিতঃ যতঃ কৃষি-  
ক্রমপাশ্রমে বাত্বর্ষতে । তেনাপারাবধিষ্মাত্ৰাভ্য  
ইতি পঞ্চমী তৃতীয়া বা পঠিতব্যা ॥ ৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

যস্মাদিতি । যস্মাদিন্দ্রাদীনাং দেবশ্রেষ্ঠানাং-  
শোভ্যো নৃপতিঃ স্বষ্টতস্মাদেব সৰ্গপ্রাপিনো বীৰ্য্যে-  
ণাতিশেতে ॥ ৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তপতি ভাপবতীৰ সন্ধ্যবোহৃণকাস্বর্ষনভাদেবমুচ্যতে  
তদাহ নৈচনং ভূবি শক্নোতি ব্রাহ্মণজাঃ কৃষ্টা ব্রহ্মবৰ্জ-  
শ্বিনোহপি মৈনমভিমুখং বীক্ষিতুং শক্নুবন্তি । তদ্বজং  
তমুপদাসীনমথস্তাঙ্গ্রপাসীরন্ ॥ ৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

তপতীতাদি । অথক রাজা স্বতেজসা স্বর্বা ইব  
পশুভ্যাং চক্ষুঃ মনঃসি চ মন্তাপমতি ন চৈনং  
রাজানং পৃথিব্যাং কশ্চিদপ্যভিবীক্ষ্যেত অষ্টুং ক্ষমতে ॥ ৬ ॥

মেধাতিথিঃ

অস্মাদিদেবতানাং মাত্ৰাশমহাং ওচ্ছক্তিবোগিতমৈব-  
মুচ্যতে । প্রভাবোহলোকিকী বা শক্তিঃ ॥ ৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

স ইত্যাদি । এবঞ্চান্দ্রাদীনাং পূর্বেজানামংশ-  
ভব্যাং ভৎকণ্ধ্যকারিষাজ প্রতাপবৃদ্ধেজস্বীতাদিনা  
নবমাধাদে বক্ষ্যমাণক্ ॥ স রাজা শত্যাতিশয়েনা-  
গ্রাসিক্রপো ভবতি ॥ ৭ ॥

বালোহপি নাবমন্তব্যো মনুষ্য ইতি ভূমিপঃ  
মহতী দেবতা ছেযা নররূপেণ তিষ্ঠতি ॥ ৮  
একমেব দহত্যগ্নি নরং হুত্বপসর্গম্ ।  
কুণং দহতি রাজাগ্নিঃ সাত্তব্রব্যমক্ষয়ম্ ॥ ৯  
কার্য্যং সোমংবক্ষ্য শক্তিক দেশকালৌ চ তত্ত্বতঃ  
কুরুতে ধর্ম্মসিদ্ধার্থং বিশ্বরূপং পুনঃপুনঃ ॥ ১০

মেধাতিথিঃ ।

মনুষ্যোহস্মদিত্যেব বালোহপি ভূমিপো রাজা নাব-  
মন্তব্যঃ কিং তহি মহতী কাচিদেবা দেবতাতেন মানু-  
ষেণ রূপেণ হিতেতি । অতোহনৃষ্টেনাপি নোম্বেণ  
রাজত্ববজ্জা ন যুক্ত্যতে ॥ ৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

ততশ্চ বাল ইত্যাদি । মনুষ্য ইতি বুজ্যা বালো-  
হপি রাজা নাবমন্তব্যঃ যস্মাদমহতীঃ কাচিদেবতা  
মানুষ্যরূপেণাবতিষ্ঠতে । এতেন দেবতাবজ্জানাম্ অধ-  
র্দোহমানদৃষ্টদোষ উক্তঃ ॥ ৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অস্য বিধেরবানরয়োকা এতে । রাজবর্গোহপি যতঃ  
সৰ্গপুরুষার্থোহয়ং যোহগ্নিঃ হস্তানিনা স্পৃশতি সন্ধি-  
ন্যাপান্তিকো ভবতি ন হুত্বপসর্গিনরঃ প্রমাদবশিতো  
দহতে রাজা তু ক্রুঃ সপুত্রধনদারবাক্ষয়ং হস্তি । কুণং  
যে কেচিৎ জাতয়ঃ স্বস্নানচ তানপারাবধমন্ত্য  
পশুভির্ঘনমস্বশেষে সহ নাশয়তি ॥ ৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

সম্প্রতি নৃষ্টদোষমাহ একমিত্যাদি । যোহগ্নেরক্তি-  
সমীপবনবহিতঃ সন্ উপসর্গতি স হুত্বপসর্গা তমেক-  
মেবাগ্নিদহতি ন তৎপুত্রাদিকম্ । ক্রুকো রাজাগ্নিঃ  
পুত্রদারজাদিরূপং কুলমেব পবাবধিগণ্ডমুর্ষাদিঘন-  
মস্বয়মহিতং সাপরাধম্য নিহতি ॥ ৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নৈতমন্তব্যং বক্রমে রাজা সূহরেতি । কস্য রাজা  
ভবেদিত্রং কানি মিত্রানি রাজানি । প্রয়োজনাপেক্ষয়া চ  
শত্রৌ মিত্রবদ্যচরন্তি মিত্রে শত্রুবাং । তথাবশজাঃ কশিধ-  
পরাং ক্ষমন্তে । শক্তিং প্রাপ্যোপুন্নয়ন্তি । এবং দেশ-  
কালোহপি । অতো ধর্ম্মসিদ্ধার্থং কার্য্যনিকার্থং বিশ্বরূপং  
কুরুতে ক্ষণদ্বিত্রং ক্ষণেন শত্রুঃ নেকরূপ এব রাজা  
ভবতি । অতো ন বিধনিতব্যং রাজনি । যৈত্যা-  
দান্ধ্যাং সৌজন্ত্যদা তৎসূচ্যবশ্যোদৃষ্টা ন বস্তিতব্যম্  
অপিহ সর্গদা নমেন দ্রষ্টব্যঃ ॥ ১০ ॥

কুল্লুকঃ ।

কার্য্যমিত্যাদি । স রাজা প্রয়োজনাপেক্ষয়া বশক্তিং  
দেশকালৌ চাবক্ষ্য কার্য্যনিকার্থং তদ্বতো বিশ্বরূপং  
বহুনি রূপানি করোতি । জাতিবিশক্ষা বহুধেকবচনম্  
অশতদশায়াঃ ক্ষমতে শক্তিং প্রাপ্যোপুন্নয়তি এব-  
মেকশ্বিন্নপি দেশে কালে চ প্রয়োজনাহরোধেন শত্রুর্ন  
মিত্রঃ বা উদাসীনো বা ভবতি অতো রাজবলভো-  
হহমিতি বুজ্যা নাবজ্যেয়ঃ ॥ ১০ ॥

যন্ত প্রসাদে পদ্মা শ্রীবিজয়ন্ত পরাক্রমে ।  
মৃত্যুন্ত বসতি ক্রোধে সর্কতেজোময়ো হি সঃ ১১  
তং যন্ত দ্বৈষ্ট সংমোহাং স বিনশ্তু ত্যসংশয়ম্ ।  
তন্ত হান্ত বিনাশায় রাজা প্রকুরুতে যনঃ ১২  
তস্মাক্ষয়ং যমিষ্টেয়ং স ব্যবস্তেমরারিণঃ ।

মেধাতিথিঃ ।

এসন্ন আরাধনয়া শ্রিয়ং দদাতি ক্রুদ্ধো মৃত্যুনা যো-  
জয়তি অতঃ শ্রীকামেনারাদনীয়ঃ । ন কেবলং শ্রিয়া যো-  
জয়তি বাবদস্য শত্রবঃ সন্তিতানপি পরাক্রম্য পরি-  
ভোষিতো হস্তি অতঃ শত্রবধকামেন যথাবাং পরিসরণীয়ঃ ।  
পদ্মা শ্রীঃ পর্ধাযোহপি পদ্মাসনো মহন্ত প্রতিপাদনার্থঃ  
প্রযুক্তো মহতীঃ শ্রিয়ং দদাতীত্যর্থঃ । এতে চার্য্য  
রাজঃ প্রাপ্যন্তে । যতঃ সর্কতেজোময়োহর্গা অগ্নাদিত্য-  
চক্রমস্যাং তেজো বিভর্তি ॥ ১১ ॥

কুল্লুকঃ ।

বস্ত্রত্যাগি । পদ্মশবঃ শ্রীপর্ধাযোহপি মহন্ত-  
বিবক্ষা অত্র প্রযুক্তঃ যন্ত প্রসাদে সতি মহতী ঐর্ভবতি  
অতঃ শ্রীকামেণ সেবাঃ যস্য শত্রবঃ সন্তি তানপি  
সন্তোষিতো হস্তি তেন চ শত্রবধকামেনারাদনীয়ঃ  
যৈশ্চ ক্রোধতি তস্য মৃত্যুং কুরুতি তস্মাক্ষীবনার্ধিনা  
ন ক্রোধনীয়ঃ যস্যাং সর্কোবাং সূর্য্যারিসোমাদীন্যং তেজো  
বিভর্তি ॥ ১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রত্যাবারাদনয়া বিমুক্তি জনো নৈবমতিপ্রোতর্ধ-  
লোভেনাতঃ পুনঃ পুনরাহ তং রাজানং যো ধৌষ্টি প্রাতি  
কুলান বর্ততে তস্মিৎ সত্যসংশয়ং নশ্ততি । তস্য হান্ত-  
বিনাশায় যন্তঃ কচ্চিদপরাধং ক্ষমতে । অশকারাজ-  
নিবেশনেন তত্র ব্যবহারভাগস্য ধনপরিক্ষয়ো ভবতি  
তৃতোহপ্যর্থঃ সাক্ষিণ্যং চিত্তবৈচিত্র্যাদিস্তবাহমার্থ্যতি  
হপেক্ষমণ্যঃ কচ্চিং ক্রমেণাপি । রাজা তবিনাশার্থ-  
মপরাধেন বনসি স্থিতেন বাধ্যত এবাসৌ শক্তিমন্তরাজঃ  
প্রবতমানস্ত যন্তদ্বিবিবোবাগপ্তেঃ ॥ ১২ ॥

কুল্লুকঃ ।

তমিত্যাগি । তং রাজানমজ্ঞতয়া যো ধৌষ্টি তস্তা-  
জীতিমুৎপাদয়তি স নিশ্চিতং রাজক্ৰোধারশ্রুতি বস্যাঃ  
তন্ত বিনাশায় শীঘ্রং রাজা মনো নিমুজ্জতে ॥ ১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যতঃ সর্কতেজোময়ো রাজা তস্মাক্ষেভোরিষ্টেয়ু বস-  
তেষু মদ্রিপুরোহিতাদিষু কার্য্যগত্যা ধর্ম্মং কার্য্যব্যবহাং  
শাস্ত্রাগারবিক্রান্ত্যং ব্যবস্তেমরিকিত্যং হাপয়ের বিচালয়েৎ সা  
তাদৃশী বাক্ষোহমুক্তা নাতিক্রমণীয়া অদ্য পুরে সর্কো-  
বসঃ কর্তব্যঃ মদ্রিপুর্বেহে বিবাহো বর্ততে তত্র সর্কো-  
মদ্রিগতবাং তথা পশবো নাদ্য সৈনিকৈর্হস্তবাং ন শত-  
নয়ো বক্সিতবাং নস্তিকা ধনিকরাধনৌরা এভাবস্তা-  
হানি । এবমনিষ্টেবপি এতেন সংসর্গো ন কর্তব্য এতন্ত  
গৃহে প্রবেশো ন দেয়ঃ এবংবিধোহত্র ধর্ম্মঃ পটকবোধা-  
দিনা রাজাদিষ্টৌ নাতিক্রমণীয়ঃ । নত্বিহোত্রাদিধর্ম্মব্যব-

অনিষ্টকাপ্যানিষ্টেয়ু তং ধর্ম্মং ন বিচালয়েৎ ১৩  
তস্তার্থে সর্কভূতানাং গোপ্তারং ধর্ম্মমাস্ত্রজম্ ।  
ব্রহ্মতেজোময়ং দণ্ডমহজং পূর্ব্বমৌষধঃ ১৪  
তন্ত সর্কাপি ভূতানি স্থাবরাপি চরাপি চ ।  
ভয়াভোগায় কলন্তে স্বধর্ম্মান চনন্তি চ ১৫ ॥

হাদৈ বর্ধাশ্রয়িণঃ রাজা প্রভবতি স্মৃত্যন্তরবিবোবপ্রসঙ্গাৎ  
অবিবোবে চান্ধিঃ বিবয়ে বচনস্তার্থব্যাং ॥ ১৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

তস্মাদিত্যাগি । যতঃ সর্কতেজোময়ো নৃপতি-  
স্তস্মাদপেক্ষিতেষু যমিষ্টং শাস্ত্রাযুর্ভেদং শাস্ত্রাবিক্রান্ত-  
নিশ্চিতা ব্যবস্থাপয়তি অনপেক্ষিতেষু চান্ধিষ্টং তং  
নিয়মং নাতিক্রামেৎ ॥ ১৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তা রাজোৎপত্তিঃ । দণ্ডোৎপত্তিরদানীমুচ্যতে ।  
তস্মা ইদং তদর্ধং রাজঃ প্রয়োজনসিদ্ধয়ে দণ্ডমহজদ্বীষরঃ  
প্রজাপতিঃ । কো রাজোহর্থো দণ্ডেন । উচ্যতে । গোপ্তার  
সর্কভূতানাম্ গোপ্তা রক্ষিতা দণ্ড এব ন দণ্ডেন বিনা  
রাজা রক্ষিতুং শক্যতি । অতো রাজবিসিদ্ধার্থ এব  
দণ্ডঃ সৃষ্টঃ । ধর্ম্মমাস্ত্রজং ব্রহ্মতেজোময়মিতি দণ্ডভূতিঃ  
ন যাগনানাদি ধর্ম্মঃ । কিং তর্হি দণ্ড এব । ন চার্যং  
প্রাণধনহারিত্বাদধর্ম্মো বিজ্ঞেয়ঃ অপিতেষ্য এব ধর্ম্ম আশ্রজঃ  
শরীরাদেব জাতঃ প্রজাপতেঃ । নচ পাকভৌতিকঃ ।  
কিং তর্হি ব্রহ্মণো যৎ কেবলং তেজস্তেন নিশ্চিতঃ পূর্ব্বং  
রাজসৃষ্টেঃ ॥ ১৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

তস্তার্থে সর্কতি । তন্ত রাজঃ প্রয়োজনসিদ্ধয়ে  
সর্কপ্রাণিনাং রক্ষিতারং ধর্ম্মমাস্ত্রজং পূজ্যং ব্রহ্মণো যৎ  
কেবলং তেজস্তেন নিশ্চিতং ন পাকভৌতিকং মেহ  
ব্রহ্মা পূর্ব্বং সৃষ্টবান্ ॥ ১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তন্ত দণ্ডন্ত ভয়াং সম্বন্ধিত্যাত্রবিবক্ষার্য্য ভয়-  
হেতুত্বং নাপ্রীতি বধী । দণ্ডভয়াং স্থাবরাণি ভূতানি  
ভোগায় ফলকুসুমচ্ছাদ্যাদিভৌতিকার্থ্যঃ কল্যন্তে তৎ-  
সমর্থ্য ভবতি । যো হি স্থাবরঃ ফলং ন দদাতি স  
পরিশেষাতে । ন চেৎ পরিত্রাতি সর্কতো ব্যাপ্তদেশ-  
তচ্ছিত্ত্যারীকীর্যতে এতয়া ব্রহ্মোপময়া দণ্ডান্ত রাজা-  
পথ্যকারিণঃ পূর্ব্ববস্তব্যং কর্তব্যং ছেদনমুলোৎপাটনা-  
দিনা দণ্ডঃ প্রণেয়ঃ । স্থাবরগ্রহণত্যা দৃষ্টোত্তার্থমী-  
দৃশোবয়ং দণ্ডো যৎ স্থাবরা অপি দণ্ডান্তে কিং পুনশ্চরাঃ  
ন হু স্থাবরাং দণ্ডোয়নিতোবা বুদ্ধিরস্তি । স্বধর্ম্মান  
চনন্তি অকালে ন পুণ্যান্তি ন প্রমুভতে ॥ ১৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

তস্তেত্যাগি । তস্য দণ্ডস্য ভয়েন চরাচরাঃ সর্কে  
প্রাণিনো ভোগং কর্তুং সমর্থ্য ভবন্তি । অন্যথা বলবতা  
ছুর্গজস্য ধনদারাদিগ্রহণে তস্যাপি তদপেক্ষা বলিনেতি  
কস্তাপি ভোগো ন সিধ্যৎ যক্ষাদীনামপি স্থাবরাণ্যং  
ছেদনে ভোগাসিদ্ধিঃ তথা সত্যমপি নিতটনসিদ্ধিক-  
স্বধর্ম্মাস্ত্রানম্ অকরণে বাস্যাযাতনভয়াদেব ॥ ১৫ ॥

তং দেশকালো শক্তিকং বিদ্যাভাবোক্ত্য তদ্বৃত্তঃ ।  
 বধাহিতঃ সপ্তাশ্বেরেবৈশ্বজ্ঞানবর্তিষু ॥ ১৬ ॥  
 স রাজা পুরুষো দণ্ডঃ স নেতা শাসিতা চ সঃ ।  
 চতুর্গামাশ্রমাণাং ধর্মস্তত্র প্রতিভূঃ স্মৃতঃ ॥ ১৭ ॥  
 দণ্ডঃ শাস্তি প্রজ্ঞাঃ সর্কা দণ্ড এবান্তিরিক্তি ।  
 দণ্ডঃ হুণ্ডেযু জগতি দণ্ডং ধর্মং বিজুর্বাঃ ॥ ১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অস্ত্রায়ত্তিনো যে রাজাপথ্যকারিণো মহামাতাধ্ব-  
 ন্তোময়ঃ দণ্ড উচ্যতে । অস্ত্রাশ্ব পশুপশুবাংহারিণামনু-  
 বন্ধনপূজায়া পরিজ্ঞায়তোক্ত্যচ্যতে । তদ্বৈব চারং  
 মোকো বাধ্যতঃ । বিদ্যাভাবিকা সা চ বেদার্থবিষয়া ।  
 বধাহিতঃ বধাহিত্যে বো বস্ত্র যোগ্য ইত্যর্থঃ । সংপ্রবেশে  
 প্রবর্তয়েৎ কুর্যাদিতি বাবৎ । এতৎ সর্কমবেক্ষ্য নিরূপ্য  
 তত্ত্বপেক্ষো দণ্ডঃ কর্তব্যঃ । অস্ত্রাশ্বপ্রীত্যো রাজো  
 দৃষ্টমনধর্মাবহেৎ । দৃষ্টাদৃষ্টভেদেন স্বপ্রকৃতিজনপদ-  
 ভেদেন সপ্তমষ্টময়োঃ ওষাভ্যুতাপ্রোক্তয়োর্ভেদঃ ॥ ১৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

ভূমিত্যাदि । তং দণ্ডং দেশকালো দণ্ডস্য চ শক্তিং  
 বিদ্যাভিকং যশ্মিরপরাধে বো দণ্ডোহহতি ইত্যাদিকং  
 শাস্ত্রায়ন্যেণ তদ্বজ্ঞো নিরূপ্যাপরাধিষু প্রবর্তয়েৎ ॥ ১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

স এব বস্ত্রভো রাজা তস্মিন্ সতি রাজশক্তিবোধে  
 স এব পুরুষঃ দেশ বলীয়সোহপি পুরুষানু জীবদ্যাক তা  
 বশীকরোতি । স নেতা কার্যানি তেন নীরন্তে । শাসিতা  
 শাসনং রাজাজ্ঞা তজ্ঞাতাবে দণ্ডঃ স্মৃতঃ । ধর্মতঃ কর্তব্য-  
 যোগ্যচারিকম্ । চতুর্গামাশ্রমাণাং বো ধর্মস্তত্র স প্রতি-  
 ভূরিব বধা প্রতিভুক্তমিতং ন দদাতি তদ্বদণ্ডোহপি ॥ ১৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

স ইত্যাদি । স এব দণ্ডো বস্ত্রভো রাজা । তস্মিন্  
 সতি রাজশক্তিবোধোঃ স এব পুরুষস্ততোহস্ত্রে স্মির ইব  
 তথিধ্বাৎ । স এব নেতা তেন কার্যানি নীরন্তে প্রাপ্যন্তে ।  
 স এব শাসিতা শাসনমাজ্ঞা তদাত্ত্বাৎ । স এব  
 চতুর্গামপ্যাশ্রমাণাং বো ধর্মস্তত্র সম্পাদনে প্রতিভূরিব  
 প্রতিভূনিতিঃ স্মৃতঃ ॥ ১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ন রাজা শাস্ত্রঃ শাস্তি কর্তব্যাকর্তব্যায়োবিধিনিষে-  
 ধয়োঃ কিং তহি দণ্ড এব । দণ্ড এবান্তিরিক্তি বলবন্তো  
 দুর্জলান্ । হুণ্ডেযু রাজপুরুষেষু দণ্ডভয়াদেব ন যথা  
 কামং লোকো ব্যবহরতি । বিবিধো দণ্ডো রাজনগো  
 বদদণ্ড ॥ ১৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

দণ্ডঃ শাস্ত্রীতি । যদ্বাদণ্ডঃ সর্কাঃ প্রজ্ঞা আজ্ঞা  
 করোতি তদ্বাৎ সাধুভ্যং শাসিতেন্তি জ্ঞেয়ম্ । যদ্বাৎ  
 স এব প্রজ্ঞারিক্তি ভতো যুক্তমুক্তং রাজোতি । নিরূ-  
 পেষপি যশ্মিত্বদু দণ্ড এব জগতি তদ্বয়েনৈব চোরা-  
 নীনাংপ্রযুক্তে । দণ্ডমেব ধর্মহেতুভ্যং ধর্মং জানন্তি ।

সমীক্ষ্য স ধৃতঃ সম্যক্ সর্কা রজয়তি প্রজ্ঞাঃ ।

অনসীক্ষ্য প্রণীতস্ত বিনাশয়তি সর্কতঃ ॥ ১৯ ॥

যদি ন প্রণয়েদ্রাজা দণ্ডং দণ্ডোহহতি ততঃ ।

শূলে মংস্তানিবাগ্ধ্যান্ দুর্জলান্ বলবন্তরাঃ ॥ ২০ ॥

অদ্যাৎ কাকঃ পুরোভাশং বাবলিহান্ধবিত্ত্বা ।

সাম্যক্ ন স্তাংকশ্মিংচিংপ্রবর্তেতাধরোত্তরমুৎ ১

কারণে কার্যোপচারঃ । ইহিকপারিত্রিকদণ্ডভয়াদেব  
 বদ্বাদুর্জনাং ॥ ১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যতঃ প্রণীতঃ প্রবর্তিতঃ সমীক্ষ্য পুরোক্তদেশকালানা-  
 পেক্ষ্য । রজয়ত্যাত্মাং প্রজ্ঞাং জনয়তি । বিপরীতঃ  
 প্রণীয়মানো ন কেবলং স্বকার্যং ন করোতি বাবদু-  
 হকপশুতো বিববদ্বিনাশয়ত্যর্থং জনস্ত ॥ ১৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

সমীক্ষ্যোক্তাদি । স দণ্ডঃ শাস্ত্রতঃ সমাহিতরূপ্যাপরা-  
 ধানুরূপেণ মেঘবনাদিষু ধৃতঃ সর্কাঃ প্রজ্ঞাঃ সাম্যরাগাঃ  
 করোতি । অবিচার্য্য ভূ লোভাদিনঃ প্রযুক্তঃ সর্কাবি বাক্যার্থ-  
 পূজাবীনি নুগয়তি । সর্কতঃ ইতি বিভীষণার্থে ভসিঃ ॥ ১৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অপ্রণয়নাদণ্ডং যে বলবন্তরা বলীয়সোঃ বলনাথিকা  
 মহাপ্রাণতয়া শত্রুবন্তমত্যাভ্য ভয়ঙ্কেন বা তে দুর্জলান-  
 পক্ষান্ শূলে মংস্তানিবিব । যথা মংস্তা শূলা ক্রিয়ন্তে  
 ভোজনার্থমেবমশক্তো জনোহথিকশক্তিভিকপহীরেত ধন-  
 শরীরদারহরণাদিনা । তদ্বাদ ওহীনতজ্ঞিতোহনলগো দণ্ড-  
 রেৎ । কুতো ময়া সমীক্ষ্য শক্য কর্তুং নৈব দণ্ডং করো-  
 রীতি নৈব বুদ্ধিঃ কর্তব্য ॥ ২০ ॥

কুল্লুকঃ ।

যদীত্যাদি । যদি রাজা অনলগো ভূহা অপরাধিষু  
 দণ্ডপ্রণয়নং ন কুর্য্যৎ তদা শূলে কুপ্তা মংস্তানিবিব বল-  
 বন্তো দুর্জলান্ অপক্ষান্ । লঙস্তস্ত পটিবাতো রূপমিবম্ ।  
 বলিনোহগ্নবলানাং হিংসামকরিয়ান্ ইত্যর্থঃ । শূলে  
 মংস্তানিবাগ্ধ্যান্ ইত্যেব মেধাতিথিগোবিন্দরাজবিধিতঃ  
 পাঠঃ । জলে মংস্তানিবাংহারিতি চ পাঠান্তরম্ । অত্র  
 বলবন্তো দুর্জলান্ হিংসারিতি মংস্তস্তায় এব স্তাদি-  
 ত্যুক্তম্ ॥ ২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কাকাদযোগাত্ত্যভাধয়া দেবৈঃ সহ সংস্পর্ধেবনু ।  
 দেবেভ্যো দাতব্যং হবিত্তকপূরোভাশাধি তৎ তে অত্যাধি  
 দণ্ডেন ন নিবার্যেয়ম্ । অস্তদপি যৎ স্বান্নং স্বদানি-  
 প্রাণঃ স ন স্তাং জায়াপত্যোঃ পিতাপুত্রয়োঃ জায়ায়ঃ  
 পতিন স্তাং স্বাত্ত্রোৎ স্মিরঃ প্রবর্তেবনু । অধরোত্তরং  
 বদবরং যুযলদি তদ্বন্তরং প্রধানং মাৎ । যদ্বন্তরং  
 রাষ্ট্রবাধি তদ্বন্তরং নিরুপ্ততামিয়াৎ । শূত্রা ধর্মপূ-  
 দিবেয়ঃ । বৈদিকো বর্ণো নাহুঞ্জীয়েত ॥ ২১ ॥

কুল্লুকঃ ।

অত্যাধিত্যাদি । যদি রাজা দণ্ডং নাচরিষ্যৎ তদা  
 বজ্জেনু সর্কথা হবিরনর্হঃ কাকঃ পুরোভাশমবাধিধ্যৎ ।

সর্বো দণ্ডজিতো লোকো দুর্বভো হি স্তচিন্দ্রঃ  
দণ্ডস্ত হি ভয়াং সর্বং জগদ্বোগায় কল্পতে ॥ ২২  
দেবদানবগন্ধর্বা রক্ষাসি পতগোরগাঃ ।  
তেহপি ভোগায় কল্পন্তে দণ্ডেনৈব নিপীড়িতাঃ ২৩  
দুষ্যোযুঃ সর্ববর্ণাশ্চ ভিদ্যেয়ন্ সর্বসেতবঃ ।

তথা কুত্বঃ পায়সাদিহবিবর্ণালেক্যঃ । ন কস্তচিৎ কুত্রচিৎ  
দ্বায়মভবিষ্যৎ ততো বসিনা তদুগ্রহণাৎ । ব্রাহ্মণাদিবর্ণা-  
নাকৃ সযো যদধরং শূদ্রাদি তদেবোত্তরং প্রাণাং প্রাব-  
ক্ষিষ্যত ॥ ২১ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

অভাবেনৈব প্রকৃত্যৈব স্তচিঃ শুক্লো ধর্মার্থকাসেমু  
ন তাৎপণ্যে নরো দুর্ভূতঃ দুঃখৈলকুং শকাঃ । কিং দণ্ড-  
জিতো যশেন জীয়েত পশি স্থাপাতে তদ্বায়ম ধর্মার্থক-  
প্রবর্ততে । জগদ্বোগায়ৈতি প্রাপ্তস্তমেব ॥ ২২ ॥

### কুল্লুকঃ ।

সর্ব ইতি । সর্বোহং লোকঃ দণ্ডেনৈব নিয়মিত  
সম্মার্গেৎস্বতিষ্ঠতে যথাবিস্তৃত্যো হি মাযুযঃ কষ্টেন  
লভ্যতে তথা সর্বমিদং জন্মং দণ্ডস্যৈব ভয়াদাবশ্যক  
ভোজনাদিক্রপেহপি ভোগে সমর্থো ভবতি ॥ ২২ ॥

### মেধাতিথিঃ

যে দেবাঃ পূজ্যন্তো বায়ুরাদিত্য ইত্যাদয়ঃ । ভোগায়  
কল্পন্তে নীতোকৃষ্যধিনিয়তরেষবীঃ পাচয়ন্তি তদন্ত-  
ভয়াশঙ্কিং অন্তথা কিমিতি হৃদ্যাচক্ষমসো ধাতুগজ্ঞন্তো  
না স্বপ্নাং কার্যকালানিয়তম বিচিন্ত্যাম । কদাচিচ্ছ  
অহনী ত্রিণি বা নোবিদ্যাং হৃদ্যাঃ সতি স্বাতন্ত্র্যে দণ্ডাং তু  
বিভায়াভিক্রাসতি মর্য়াদাম । তথাচ শ্রুতিঃ । ভয়াং-  
হৃদ্যাঃ প্রভপতি ভয়াং তপতি চন্দ্রমাঃ । ভয়াদগ্নিশ্চ বায়ু-  
শ্চেতি । দানবাদয়শ্চ যদিষমখিলমহর্নিশং ন জগৎপশ্যন্তি  
দণ্ডমাহাশ্রমেতৎ । পতঙ্গবায়াসি গৃহমণ্ডনাঃ শুক-  
সারিকাদয়ো যথালানামক্ষিপী নোৎপাটয়ন্তি স্তেনকাক-  
কঙ্কগ্রাধরো যক্ষীবতো নদন্তি তবপোষমেব । উরগাঃ  
সর্পাঃ কেশবঃ ক্রোধবিষায়কাঃ মৎস্যে সর্কো ন পশন্তি  
সর্বং প্রাবিজাতং তদন্তমাম্যম । অতস্তত্তিরেবোচ্যতে ।  
যদেবাদয়ো মহর্জিকা অচেতনা বা সমর্য়াদাতো ন বিচ-  
লন্তি ভয়াং কিং পুনরুহায়াঃ । অত্র লোকঃ পূর্কঃ  
পণ্ডিতঃ । দৃষ্টী তু দৈন্যঃ বনপাটলানি পুষ্পপ্রগলভং  
কুটজপ্রহাসম । সম্বন্ধবানেন তদা জহাস নীপোহপি  
রকং অহর্যাবশ্যম্ ইতি ॥ ২৩ ॥

### কুল্লুকঃ ।

দেবেতি । উক্তমপি দণ্ডস্ত ভোগসম্পাদকং দাত্যাপি  
পুনরুচ্যতে । ইচ্ছাসিহৃদ্যাযাদয়ো দেবাঃ তথা দানবগন্ধর্ব-  
রাক্ষসপক্ষিদর্পা অপি জগদীশ্বরপরমার্থভূমীড়িতা এব  
শর্বদাদ্রাগকারায় প্রবর্তন্তে । তথা চ শ্রুতিঃ । ভয়াদস্ত্রা-  
স্তপতি ভয়াং তপতি হৃদ্যাঃ ভয়াদিচ্ছ বায়ুশ্চ মূহা-  
র্থাবতি পক্ষম্ ইতি ॥ ২৩ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

দণ্ডস্ত বিভ্রমোৎকরণমুদ্রায়েন বা করণম্ । তপ্তম্  
সতি সর্ববর্ণা হৃদ্যোযুঃ ইতরেতরব্রীণমেনৈব সম্ব-  
-

সর্বলোক প্রকোপশ্চ ভবেদদণ্ডস্ত বিভ্রমঃ ॥ ২৪  
যত্র শ্রামো লোহিতাক্ষো দণ্ডস্তরতি পাপহা ।  
প্রজাস্তত্র ন মুহন্তি নেতা চেৎ সাধু পশ্যতি ॥ ২৫  
তস্তাহঃ সম্প্রপ্ণেতারং রাজানং সত্যবাদিনম্ ।  
সমীক্ষ্যকারিণং প্রাজ্ঞং ধর্মার্থকামার্থকোবিদম্ ॥ ২৬

প্রবর্ত্তে । সেতবো মর্য়াদাঃ সর্কো ভিদ্যেয়ন্ সর্বমর্য়াদা-  
পরিলাপঃ স্তাদিতার্থঃ ব্রাহ্মণাশ্চ শূদ্রবর্জিতেরং শূদ্রা  
ব্রাহ্মণবৎ । অতশ্চ সর্বলোকপ্রকোপঃ স্তাৎ । ত্রয়োহপি  
লোকা ইতরেতরং ব্রহ্মাতপাদিনা নোপকুর্যুঃ ॥ ২৪ ॥

### কুল্লুকঃ ।

দুষ্যোযুগিতি । দণ্ডস্তানিচরণাং অমুচিতেন বা প্রব-  
র্ত্তনাং সর্বো ব্রাহ্মণাদিবর্ণা ইতরেতরব্রীণমেনৈব সর্কো-  
ধ্যেয়ন্ সর্বশাস্ত্রনিয়মান্ততুর্লগ্নকলা উৎসীদেয়ুঃ চৌর্ধা-  
নাইনাদিনা চ পরস্তাপকারাং সর্বলোকমংকোভক  
জায়েত ॥ ২৪ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

এতদ্বয়ং সম্বাধাং প্রাপ্ততমন্ অচেতনামাতা রূপক-  
ভঙ্গাঃ স্তোতি । বিকপো দণ্ডঃ দুঃখদো ভয়দশ ভয়হেতুতং  
শ্রামতয়া দুঃখহেতুং লোহিতাক্ষবেন । পরিসমাপ্তা  
দণ্ডস্ততিঃ । দণ্ডোহবশ্যং কঠব্যঃ স চ দেশান্যাপেক্ষয়েতি  
অন্তঃ সর্বোৎসর্গবাদঃ । নেতা চেৎ । নেতা দণ্ডস্ত নায়কঃ  
স চেৎ সাধু পশ্যতি হুনিরূপিতং দেশকালানিকং কৃত্য  
পালয়তি তত্র প্রজা ন মুহন্তি ন কেনচিদোষণ  
যুজ্যন্ত ॥ ২৫ ॥

### কুল্লুকঃ ।

যত্রৈতি । যত্র দেশে শাস্ত্রপ্রমাণাবগতঃ স্ত্রামবর্ণঃ  
লোহিতনয়নোংগিষ্ঠাতৃদেবতাকো দণ্ডো বিচরতি তত্র  
প্রজা ব্যাকুল্যে ন ভবতি দণ্ডপ্রপ্ণেতা যদি বিষয়ানুরূপং  
দণ্ডং সমাক্ জ্ঞানতি ॥ ২৫ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

ইদং সম্প্রপ্ণেতুঃ সাধুদর্শনং সত্যাবাসিতা সমীক্ষ্য-  
কারিতা প্রাজ্ঞতা ত্রিবর্ণে কৌশলক । সত্যবাদী যঃ  
শাস্ত্রানুসারিতয়া দণ্ডং কৃত্য কৃতক্ষিমাধনত্বং বিজায়  
ন তং বর্জয়তি নচ বস্ত্রস্ত রাগাদবনং কয়েতি । প্রাজ্ঞো  
দেশাদিনাং বাধ্যাবদকভাবার্থবহাবিশেষজ্ঞঃ কদাচি-  
দেদেশে কালো বাধ্যতে কালেন বা দেশঃ উর্ভো বা তৌ  
বিদ্যাপজী তয়োশ্চ পরস্পরনুসর্গাবাদভাবজ্ঞঃ কার্য-  
বশাদর্থক বাধক এব বাধ্যতানিত্যতঃ প্রাজ্ঞমুপযুক্ত্যতে ।  
বগাদীনাকি শুক্লবৃত্তাভাবঃ । স্নো যএ ধর্মস্তম্ভি  
সাধামানে মহানর্থো ভবতি তত্র ধর্মস্ত্যজ্যতে । প্রায়-  
শ্চিশেন সমাধাম্যত ইতোবমানি বোদ্ধব্যম্ ॥ ২৬ ॥

### কুল্লুকঃ ।

তস্তত্যাগি । তস্ত দণ্ডস্ত প্রবর্ত্তয়িতারম্ অভি-  
ধোদিগুণযুক্তং নৃপতিমবিতথবাদিনং সমীক্ষ্যকারিণং  
তস্তাত্ত্ববিচারোচিতং প্রজ্ঞাশালিনং ধর্মার্থকামানং  
জাতায়ং মবাদয় আহঃ ॥ ২৬ ॥

তং রাজ্ঞা প্রণয়ন সম্যক্ ত্রিবর্ণেণাভিবর্জতে ।  
 কামাত্মা বিষমঃ ক্ষুদ্রো দণ্ডেনৈব নিহততে ॥ ২৭ ॥  
 দণ্ডো হি সূমহৎ তেজো হৃদ্ধিরশ্চাকৃতাত্মাভিঃ ।  
 ধর্ম্মাঘিচলিতং হন্তি নৃপমেব সবাংকবম্ ॥ ২৮ ॥  
 ততো হৃগ্ধক রাজ্ঞক লোকক সচরাত্রম্ ।  
 অন্তরীক্ষগতাংশ্চৈব মুনীন্ দেবাংশ্চ পীড়য়েৎ ২৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কামাক: রাজপ্রধান: । বিষম: ক্রোধন: । সমতেন  
 দণ্ডপাতিনেন শত্রৌ নিজে চ বর্জতে । ক্ষুদ্র: ছলাবোধঃ ।  
 দণ্ডেনৈব নিহ্নাতে প্রকৃতিকোপেনাদৃষ্টেন বা  
 দোষেণ ॥ ২৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

তমিতাদি । তং দণ্ডং রাজা সম্যক্ প্রবর্তয়ন ধর্ম্মার্থ-  
 কামৈর্হুগ্ধিঃ গচ্ছতি । যঃ পুনর্বিষয়াভিলাষী বিষম:  
 কোপন: ক্ষুদ্রশ্চলাবোধী নৃপ: স স্বকৃতেনৈব দণ্ডেনামা-  
 ত্ম্যাদিকোপাদিবর্ষায়া বিনাশ্তে ॥ ২৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সুমহদ্ব্যং তেজ: সদণ্ডঃ অকৃতান্তি: শাস্ত্রেণ শুক্ল-  
 পাসনয়া সহজেন বা বিনয়েন বেহনভিবিনীতাস্তে  
 হৃগ্ধরৌ ন শক্যতে সম্যক্ প্রণেহুং । নৈবং মন্তব্য-  
 নাজ্ঞাত্যত্রোণ দণ্ড: প্রীয়তে কা তস্ত হৃগ্ধরতা । যতো  
 যন্তত্র ন জাগতি প্রযত্বান্ ন ভবতি তং প্রমাণিনঃ সবা-  
 ঙ্গব: দণ্ডো হন্তি শরীরেণ কেবলেন রাজা ন নশ্তি  
 বাবংপুত্রোপৌত্রাদিভয়েন সহ ॥ ২৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

দণ্ড ইতি । যতো দণ্ড: প্রকৃষ্টতেজ:স্বরূপ: যশশ্রিত-  
 নংস্তুতান্তি: দু:খেন প্রিয়তে অতো রাজবর্ষরহিতং  
 নৃপমেব পুত্রবকুসহিতং নাশয়তি ॥ ২৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দেশাদানপেক্ষয়া যত্র দণ্ড: প্রীয়তে তত্র সারাজকস্ত  
 জনপদস্ত তির্ঘ্যক্হাবরসহিতস্ত নাশ: । ততো মন্তি-  
 জনপদৈশ্চ রাজা বিজ্ঞাপনীয়: তাক্ষ্যো বা তাদৃশো  
 দেশ: । দেশমুনয়: পীড়য়েৎ ইত: প্রদানজীবনা দেবা:  
 অশ্মিন্দ্রান্দুর্ভান্দ্রাচ্ছেদারষ্টা এব দেবমুনয়: । তথচ  
 পুরাণকারৈ: । বর্গপ্রমেভা: হিবা তু লোকৈহ্মিণ: য:  
 প্রবর্ততে । স্বর্গাদৌ দেববোহীনাং স্থিতিহেতু: স বৈ স্মৃত  
 ইতি । প্রথমাং লোকাদারভ্য যাবদয়ং লোকস্তদায়-  
 মর্ধনংগ্রহ: । সমহুজেন ক্ষত্রিয়েণ জমগ-পরিপালন:  
 কর্তব্যম্ তত্র দণ্ডেন বিনা ন ভবতীতি স দেশব্যপে-  
 ক্ষয়াবশ্যং নিপুণতো নিরূপ্য স্বরাষ্ট্রে পররাষ্ট্রে বা যথা-  
 শাস্ত্রং প্রণেয়: । অস্তথা তু প্রভাবুভয়লোকনাশ: ।  
 অস্ত: সর্লৌহবর্ষবাদ: ২৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

তত ইতি । দোষাদানপেক্ষয়া যো দণ্ড: ক্রিয়তে স  
 বদ্রুপনাশানন্তরং ধর্ম্মাদিহৃগ্ধর্যস্তং দেশং পৃথিবীলোকং  
 জমগহাবরসহিতং হবি:প্রদানজীবনা দেবা ইতি অত্যা

সোহসহায়েন মূঢ়েন লুক্কেনাকৃতবুদ্ধিনা ।  
 ন শক্যো জ্ঞায়তো নেতুং সজেন বিষয়েনু চ ৩০  
 শুচিনা সত্যসন্ধেন যথাশাস্ত্রসুসারিণা ।  
 প্রণেতুং শক্যতে দণ্ড: হুসহায়েন ধীমতা ॥ ৩১ ॥  
 স্বরাষ্ট্রে জ্ঞায়ত: জাদৃশদণ্ডশ্চ শত্রুণু ।

হবি:প্রদানাত্যে অন্তরীক্ষগতান্ বনান্ দেবাংশ্চ পীড়য়ে-  
 দিতি ॥ ২৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সহায়সংগ্রহার্থং প্রকরণবিদানীবারভাতে যন্ত চ  
 নিরূপণা বক্ষ্যমাণা তৎসহায়াদিগুণযোগিন্কার্যমভা-  
 সেনাপতিদণ্ডাধিকারিণো ন সন্তি তেন স্বয়মেব নি:শব্দং  
 নযকানন্তপদসম্পন্নেনাপি জ্ঞায়তো ন প্রণেতুং শক্য: ।  
 জ্ঞায়: শাস্ত্রাসুসারিণী দেশাদানপেক্ষয়া চ ব্যবস্থা অত:  
 সহায়: শোভন: কর্তব্য: । যথা স্বয়: মূঢ়ো বিচিত্তো-  
 হসংস্কৃতবুদ্ধিরস্তি সতো বিষয়েনু লুক্কা বনবিনিয়োগং  
 যথাবদ্র করোতি তেন তাদৃশেনৈতদর্শবৈধুজেন ন  
 সম্যক্ প্রিয়তে এবমসহায়েনাপীতি তাৎপর্যম্ । যন্ত  
 বিপরীতেন শক্যতে ॥ ৩০ ॥

কুল্লুকঃ ।

স ইত্যাদি । স দণ্ডো মন্তিসেনাপতিপুরোহিতাদি-  
 সহায়রহিতেন মূর্খেণ লোভবতা শাস্ত্রাসংস্কৃতবুদ্ধিগুণেণ  
 নৃপতিনা শাস্ত্রতো ন প্রণেতুং শক্যতে ॥ ৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এব এবার্থো বৈপরীত্যোনাচ্যতে । শুচিরলুক্কা ।  
 সত্যসন্ধ: সত্যপ্রধান: । সত্যমেব পুরোধায় সর্কক্রিয়সু  
 প্রবর্ততে স বিজিতেপ্রিয়: অজিতেপ্রিয়স্ত কৃত: সত্যম্ ।  
 যথাশাস্ত্রমহুসরতি বর্ততে । হুসহায়: শোভন: সহায়  
 অস্তেতি অমূর্খভক্তাপুরোহিত: সহায়মূর্ত: । ধীমতা  
 প্রাজেন । যোহনো মূঢ়: প্রান্তলস্তম্যায় প্রতিপক্ষ-  
 তয়োক্ত: । অত: পক্ষভেদেবৈহীনস্তাবত্তিরেব গুণৈ-  
 যুক্তো দণ্ডপ্রণয়নবুদ্ধিতো দৃষ্টাদৃষ্টকান্ তিশয়তাং ভব-  
 তীতি লোকবয়সার্থ: ॥ ৩১ ॥

কুল্লুকঃ ।

শুচিনেতি । অর্ধাদিশৌচযুক্তেন সত্যপ্রাজেন  
 যথাশাস্ত্রব্যবহারিণা শোভনসহায়েন তত্ত্বজেন দণ্ড: কর্তু-  
 শক্যতে ইতি পুরোক্তদোষপ্রতিপক্ষে শুণা অনেক  
 প্রোক্তেনোক্তা: ॥ ৩১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পিতৃপিতামহাদিক্রমাগতো বেশো ব্যপদেশহেতু: ।  
 কামীরকস্ত কামীর: পাকালস্ত পাকাল: স্বরাষ্ট্রম্ ।  
 তত্র জ্ঞায়প্রকৃতি: জ্ঞায়েন বর্ততে জ্ঞায়যোগং বুওজায়:  
 অতো বছত্রাহি: । জ্ঞায়জিরিতি বা পাঠ: । এতৎ  
 পূর্কসিদ্ধমদ্য শল্লম্ ভূশনগতা বিধীয়তে । পররাষ্ট্রাদি  
 পুন: পীড়য়েৎ তত্র বিদ্যাহুপেক্ষণীয়ং রাষ্ট্রমোপারোহো  
 বা । তথা কুর্ত: প্রতাপ উপজায়তে প্রতাপতচ্চ শত্রবো  
 নমন্তি । রাষ্ট্রাণেনু সর্কক্রিয় ক্ষমাদিত: । অপরোধেবপি  
 সান্না দণ্ড: প্রযোজ্যো ন ক্রোধেন । পররাষ্ট্রবাসিনোবপি  
 রাষ্ট্রঘাতকালে যদি শক্যস্তে রক্ষিহুং তথা ন হস্তস্তে ।



স্বক্ৰংসজ্জিগঃ সিন্ধেয়ু ব্রাহ্মণেষু ক্রমাবিতঃ ॥ ৩২  
এবংবৃত্তস্ত নৃপতেঃ শিলোঙ্কেনাপি জীবতঃ ।  
বিস্তীর্ণ্যতে বশো লোকে তৈলবিন্দুরিবাস্তসি ॥ ৩৩  
অতস্ত বিপরীতস্ত নৃপতেরজিতাশ্বনঃ ।  
সংক্ষিপাতে বশো লোকে দৃতবিন্দুরিবাস্তসি ৩৪  
সে সে ধর্ম্মে নিবিস্তীর্ণ্য সর্বেষামনুপূর্কশঃ ।  
বর্ণানামাশ্রমাণাঞ্চ রাজা স্বষ্টোভিরক্ষিতা ॥ ৩৫

সিন্ধেয়ু স্বক্ৰংস অজিকোংসজ্জিগৃহিঃ কার্যাসিন্ধি-  
কৃৎ তৎকার্যো ধনানং স্থাঃ ॥ ৩২ ॥

কুল্লুকঃ ।

স্বরাষ্ট্র ইতি । আশ্রমদেশে বর্ণাশাস্ত্রব্যবহারী স্থাঃ ।  
শত্রুবিষয়েষু তীক্ষ্ণদণ্ডো ভবেৎ । নিসর্গস্নেহবিষয়েষু সিন্ধেয়  
হুষ্টিলাঃ স্তান্ন কার্যাসিন্ধেয়ু । ব্রাহ্মণেষু চ কৃত্যাজ্ঞাপরা-  
ধেষু ক্রমাবানু ভবেৎ ॥ ৩২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রজ্ঞাতরস্তুঃ স্ততিরিয়ম্ । শিলোঙ্কেনাপি জীবতোৎ-  
তাতক্ষীণকোশস্য বিস্তীর্ণ্যতে যশঃ প্রথতে । ততস্ত  
পররাষ্ট্রাণি শয়ঃ নমস্তে স্বরাষ্ট্রিকৃতাশ্রয়াদবিকলিতো  
ভবতি ॥ ৩৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

এবমিত্যাদি । শিলোঙ্কেনেতি ক্ষীণকোশস্তং বিব-  
ক্ষিতম্ । ক্ষীণকোবস্তাপি নৃপতেরজিতাশ্বনো ভলে  
তৈলবিন্দুরিব কর্ত্তিলোকৈ বিস্তারমতি ॥ ৩৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অতো বৃত্তাদিপরীতস্ত চলিতস্ত । অত্র হেতুরজিতা-  
শ্বতা । বর্ণাশাস্ত্রমনিরতাত্মা যঃ ৩৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

অত ইতি । উক্তাচারাদিপরীতাচারগণো নৃপতে-  
রজিতেন্দ্রিয়স্ত ভলে দৃতবিন্দুরিব কর্ত্তিলোকৈ সঙ্কোচ-  
মতি ॥ ৩৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

স্বধর্ম্মাণাঞ্চ রাজা স্বষ্টোভিরক্ষিতা স্বধর্ম্মনিষ্ঠানাম-  
পালনে রাজ্ঞঃ প্রত্যাবায়ো বর্ণচ্যুতাস্তে যদি কেনচিৎপ-  
হস্তেরনু ন তত্র রাজোংভাব শোভ ইতি সে যে বর্ণ ইত্য-  
নেন দর্শয়তি । অথবা ন লিপাতে অনিবিষ্টানামিতি ।  
যেতু শাস্ত্রাং পুস্তাভ্যাপবেশাধা স্বধর্ম্মাপন্নঃ ন তেবাং  
রাজা প্রমথেন বঠেত । বর্ণগ্রহণং স্ত্রীবালাবৃদ্ধানাং ব্রহ্মধর্ম্মঃ  
নহি তে আশ্রয়ঃ । আশ্রয়গ্রহণং তর্হি কিমধর্ম্ম । প্রাধা-  
ন্ত্যর্থং ব্রাহ্মণধর্ম্মিত্বং প্রয়োজননির্দেশো বায়ম্ ।  
আশ্রমসঙ্কোচাপাসনাধিগুণলিভুমেবামকরণান্ নষ্টেৎ  
দণ্ডাধ্যাপনাতঃ কঠং মেতেবাং ধেমঃ ইতরথা বাধাপরিহারঃ  
এবং রক্ষা বিজ্ঞায়ন্তে সঙ্কোচাপাসনাধিকরণেষু সামা-  
ন্তস্ত কস্তচিদ্ধবতি বিজ্ঞাপা রাজ্ঞঃ কর্তব্যতেতি বর্ণা-  
শ্রমগ্রহণম্ । এতৎকোক্তং বর্ণানামাশ্রমাঞ্চ স্ত্রায়তো-  
ভতিরক্ষেনিতি ॥ ৩৫ ॥

তেন বদ্যৎ সতৃত্যেন কর্তব্যং রক্ষতা প্রজ্ঞাঃ ।  
তন্তদ্বোহং প্রবক্ষ্যামি স্বধািবদনুপূর্কশঃ ॥ ৩৬  
ব্রাহ্মণান পথ্যুপাসীত প্রাতরুথায় পার্থিবঃ ৥ ৩৭  
ত্রেবিদ্যাবুদ্ধান বিদ্ববস্তিষ্ঠেৎ তেবাঞ্চ শাসনে ॥ ৩৮  
বুদ্ধাংশ্চ নিত্যং সেবেত বিপ্রান্ বেদবিদঃ শুচীন্ ।  
বুদ্ধসেনী হি সততং রক্ষোভিরপি পূজ্যতে ॥ ৩৮

কুল্লুকঃ ।

যে স্ব ঈত্যাদি । জন্মেন স্বধর্ম্মানুষ্ঠাতৃবাং ব্রাহ্মণা-  
দিবর্ণানং ব্রহ্মচর্য্যাব্যাপ্রমাণাঞ্চ বিবক্ষ্য রাজা রক্ষিতা  
স্বষ্টেঃ । তস্মাৎ তেবাং রক্ষণমুপূর্কতো রাজ্ঞঃ প্রত্যাবায়ঃ  
স্বধর্ম্মবিবাহিণীস্বরক্ষণেষু ন প্রত্যাবায় ইত্যন্য তাদ্য-  
পার্থাঃ ॥ ৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বক্ষ্যমাণাববোধনার্থণোকঃ । তেন রাজ্ঞা সতৃত্যেন  
তদীয়ৈঃ সহধৈর্য্যং কর্তব্যং প্রজারক্ষণার্থে তদিবানী-  
য্যতে ॥ ৩৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

তেনেত্যাদি । বক্ষ্যমাণাবভারার্থেৎয়ঃ শ্লোকঃ ।  
তেন রাজ্ঞা প্রজারক্ষণং কর্তব্যং সামাভ্যেন বদ্যৎ  
কর্তব্যং তন্তং সমগ্রং যথাকর্ম্মভিধাতামি ॥ ৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রাতরুথায় শয়নং তাজ্জা বধাবিধানং কৃতসঙ্কো-  
চাপাসনঃ প্রথমং ব্রাহ্মণানাং দর্শনং দধ্যাৎ । উপাসন-  
সন্তিকোপবেশনকুশলপ্রদাদিকরণং পরিঃ পাদপূরণঃ ।  
তিষ্ঠেৎ তেবাঞ্চ শাসনে । আত্মাকরণং তেবাং শাসনং  
যদি কস্তচিৎপকারাধিশেষবৃত্তিরক্ৰমং ন শক্যং নাপ্য-  
নর্থকমুচ্চিষ্টেৎ । ত্রেবিদ্যাবুদ্ধান তিব্যাং বিদ্যানাং সমা-  
হারঃ ত্রেবিদ্যাং তদ্বীয়তে ত্রেবিদ্যা রূঢ়াঃ ঋত্থেদাদি-  
বেদত্রয়াধারিন উচ্যন্তে । বিদ্ববস্তদবধৈরদিনশ্চ এবংবিধা  
ণে ব্রাহ্মণাত্মানুপাসীত তদীয়ামাজ্যং কুর্যাৎ । বুদ্ধাঃ ত্রেবি-  
দ্যানাং প্রেষ্ঠাঃ প্রকর্ষবন্তোহধ্যয়নবিজ্ঞানয়োঃ ॥ ৩৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

ব্রাহ্মণানিতি । প্রত্যহং প্রাতরুথায় ব্রাহ্মণান্  
কুণ্ডলকুসুমাদিবিদ্যাঃ প্রার্থ্যাজ্যোতিজান্ বিদ্বব ইতি  
নীতিশাস্ত্রাভিজ্ঞানং সেবেত তদাজ্যং কুর্যাৎ ॥ ৩৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বুদ্ধান বয়ঃস্বব্রাহ্মণান্ । এতৎপূর্কম্ অন্তঃ পূর্কসিদ্ধং  
বিপ্রানিত্যাদি । শুচীন নিরুপাধীন । এতদপ্যপূর্কং  
বধৈবধ্যয়নবিজ্ঞানে উপাস্তকারণমেষং শুচিব্যপি  
দ্বিতীয়ল্লোকার্থার্থবাঃ । রক্ষোভিঃ ব্রহ্মাংসি নির্দয়ানি  
মহাবলানি শরধর্ম্মশূন্যানি ভাঙ্গপি বুদ্ধসেনিবং পূজ-  
য়ন্তি ॥ ৩৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

বুদ্ধানিত্যাদি । তাংশ্চ ব্রাহ্মণান্ বয়স্তপস্তাদিবুদ্ধান্  
অধতো ঐহিকত বেদজ্ঞান্ বহিরন্তকার্ধদানাদিনা শুচীন  
নিত্যং সেবেত । যস্মাৎ বুদ্ধসেনী সততং হিংস্রৈ ব্রাহ্মণৈ-

তেভ্যোহবিগচ্ছেদ্বিনয়ং বিনীতান্যপি নিত্যশঃ ।  
বিনীতান্য হি নৃপতিন বিনশ্চতি কহিচিৎ ॥ ৩৯ ॥  
বহবোহবিনয়ান্ধী রাজানঃ সপরিচ্ছদাঃ ।  
বনস্থা অপি রাজ্যানি বিনয়াৎ প্রতিপেদিরে ॥ ৪০ ॥  
বেণো বিনষ্টোহবিনয়ান্ধবৈশ্চৈব পার্থিবঃ ।  
কুদামো বাবনৈশ্চৈব স্মৃণো নিমিরেব চ ॥ ৪১ ॥  
পৃথুস্ত বিনয়াদ্রাজ্যং প্রাপ্তবান্ মনুরেব চ ।

রপি পূজ্যতে তৈরপি তস্য হিতং ক্রিয়তে স্ততরাং  
মনুষ্যৈঃ ॥ ৩৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বুদ্ধসেবায়াঃ প্রয়োজনমাহ । তেভ্যো বিদ্বদ্ভ্রাক্ষণেভ্যো  
বুদ্ধভ্যাক বিনয়ং রাজবৃত্তমধিগচ্ছেচ্ছিক্ষেত । বিনী-  
তান্য বদ্যপি স্বয়ং বুদ্ধ্যপি বিনীতোহর্থপর্যাপ্তবৈ তথাপি  
বুদ্ধোপদেশে যত্নবান্ স্তাৎ । দৃষ্টকৰ্ম্মণঃ শাস্ত্রজ্ঞেভ্যো  
নিপুণতরঃ । অথবা পাটবাতিশয়জননার্থং বিনীতে-  
নাপি স্বভাবতো বুদ্ধো আৰ্যোভা আত্মা বিনয়ঃ স্বভাব  
শুদ্ধস্ত স্বৰ্ণস্ত তেজঃসংযোগাদিনাধায়মানসংস্কারো  
বিশুদ্ধভরুপবানমো দৃষ্টতে । অন্ত বিনয়াদিনস্ত কলং  
ন বিনশ্চতীতি ॥ ৩৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

তেভ্য ইত্যাদি । সহজপ্রজয়া অৰ্ধশাস্ত্রাভিজ্ঞানেন  
চ বিনীতোহ্যপাতিশয়ার্থঃ তেভ্যো বিনয়মভ্যাসেৎ ।  
যদ্যদ্বিনীতান্য রাজা ন কৰ্ম্মাচিস্রশ্চতি ॥ ৩৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূৰ্ব্বোক্ত এবাৰ্থঃ শ্লোকত্রয়েণৈব দৃঢ়ীকৃত্যেত । অবিনী-  
তঃ সপরিগ্রহা নষ্টোঃ পুত্রবাহরস্থ্যাদিসম্পদং পরি-  
গ্রহঃ । যে তু বিনয়িনো ন তে রাষ্ট্রং প্রাপ্য হারয়ন্তি  
যাযং তে দূরহা বনহা অপি কোশহীনা অপি রাজ্যং  
প্রতিপেদিরে লক্ৰবতঃ ॥ ৪০ ॥

কুল্লুকঃ ।

বহব ইত্যাদি । কবিতুরগোকাধিপরিচ্ছদযুক্তা  
অপি রাজানঃ বিনয়রহিতা নষ্টাঃ বহবশ্চ বনস্থা নিষ্প-  
রিচ্ছদা অপি বিনয়েন রাজ্যং প্রাপ্ণবন্ ॥ ৪০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উভয়ভ্রাপুদাহরণানি শ্লোকসিদ্ধানি বর্ণয়ন্তি । এতানি  
মহাতরতাধাণানি জ্ঞেয়ানি ॥ ৪১ ॥

কুল্লুকঃ ।

উভয়ভ্রাব শ্লোকধয়েন দৃষ্টান্তমাহ বেণ ইত্যাদি ।  
বেণো নত্বশ্চ রাজাপি যবনস্ত চ পুত্রঃ স্মৃণসনামা  
স্মৃণো নিমিন্ধাবিনয়াননশ্চব ॥ ৪১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভ্রাক্ষণ্যৈকৈব গাধিজঃ । নমু চ রাজ্যাবিকারে কো  
ভ্রাক্ষণ্যপ্রাপ্ত্যপত্তাসাবসরঃ । রাষ্ট্রপ্রাপ্তিরেব যথাপূৰ্ব্বং  
বর্ণয়িতব্যং । উচ্যতে । বৈশ্বৰ্য্যাদপি জাত্যংকৰ্ণো দুস্ত্রাপঃ  
সৰ্ব্বাধিকারহেতুভ্যাং । নমু চ কৰ্ণং ভক্ত বিনয়ো হেতুঃ  
বাৎসল্যপ্রয়োঃ অগ্রমাদঃ অভিব্যবৰ্জনম্ অনোভঃ

কুবেরশ্চ ধনৈশ্বৰ্য্যং ভ্রাক্ষণ্যৈকৈব গাধিজঃ ॥ ৪২ ॥  
ত্রৈবিদ্যোভ্যাজ্ঞায়ীং বিদ্যাদ্দণ্ডনীতিকং শাস্ত্রীতমু ।  
আৰ্য্যিকীকীকাত্রবিদ্যাং বাতীরভ্যাস্চলোকতঃ ৪৩

ব্যসনাসেবনম্ এবমাদীনি বিনয়ঃ । তদেতদ্ভ্রাক্ষণ্যৈকৈ-  
বমপি ন কারণং তপো হি তত্র কারণেহেন ক্ষতঃ বিধা-  
মিত্রস্তপতেপে নানুপপূজঃ স্ত্রাণিত্যেবমাদি । উচ্যতে ।  
নাৰ্শাশ্লোক্তৈব নীতিনয়ঃ কিং তর্হি শাস্ত্রায়ো বিধি-  
লৌকিকারশ্চ । শাস্ত্রে চ তপসা জাত্যংকৰ্ণো জমাতরে  
প্রাপ্যত ইতি বিহিতমেব । বিধানিত্রস্ত ভ্রাক্ষণ্যন্ত তস্মি-  
শ্চৈব জমনি ক্ষত্রিয়স্ত সত ইত্যথাযাতমেব ॥ ৪২ ॥

কুল্লুকঃ ।

পুণ্ডুরিতি । পুণ্ডুমুশ্চ বিনয়াদ্রাজ্যং প্রাপ্তঃ ।  
কুবেরশ্চ বিনয়ান্ধাবিপত্যং লেভে । গাধিপুত্রো বিধা-  
মিত্রস্ত ক্ষত্রিয়ঃ সন্ম তেনৈব দেহেন ভ্রাক্ষণ্যং প্রাপ্ত-  
বানু । রাজ্যলাভবসরে ভ্রাক্ষণ্যপ্রাপ্তিরপ্রভুতাপি  
বিনয়োংকৰ্ণার্থমুক্তা । ঈদৃশোহয়ং শাস্ত্রানুষ্ঠাননিষিদ্ধ-  
বর্জনরূপো বিনয়ঃ যদনেন ক্ষত্রিয়োংপি কুলভং  
ভ্রাক্ষণ্যং লেভে ॥ ৪২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিদ্যাগিতি । ত্রিভাষ্যপাঠেহবিগচ্ছেদিত্যনুগুণী-  
য়ম্ । সমাপ্তব্রহ্মচার্যস্য রাজ্যোপদেশাৎ ত্র্যাবার্থবিগমে চ  
তদ্রিম্পত্তেরভ্যাসার্থোহয়মুপদেশঃ । ত্র্যাবয়বা বিদ্যা ত্রি-  
বিদ্যা ভাষ্যবীরতে ত্রৈবিধ্যাক্তেভ্যস্ত্রীমুখেনাদিবেদত্রয়ং  
বিদ্যাং । সন্ধিক্ষেপুপদার্থেযু বেদেভ্যো নির্ণয়ং বুধ্যাৎ  
তৈঃ সহ বেদার্থং চিন্তয়েদিতি যাবয় রাজভাভিমান-  
মদাবলেপেন সৰ্ব্বজ্ঞোহহমিতি বুদ্ধ্যা সন্ধিস্থমানবানু-  
পেক্ষেত । দণ্ডনীতিকং । দণ্ডবিষয়া নীতিঃ দণ্ডো দমন-  
মিত্যাহঃ যেন শত্রবো প্রকৃতযো বিঘ্নবানিনশাস্ত্রায়-  
কারিণো দম্যন্তে স দণ্ডোহযাত্যাদিসম্পদং নীতিপুমা  
প্রয়োজনং তত্র বিধিতং শিক্ষেত । তদ্বিত্যাদ্যংকাদি-  
গ্রন্থবিভাঃ । শাস্ত্রীতমিতি স্তুতিঃ । যদ্যপি দণ্ডনীত্যা-  
পাস্য সৰ্ব্বলোকঃ শকাতে জাতুম্ অবয়বাতিরেকমূলত্যা-  
দন্যার্থন্য তথাপ্যবুবোধনার্থানি তানি শাস্ত্রানি বুধ্যানক  
সংবাদার্থানীতি বুদ্ধো দণ্ডনীতিশাস্ত্রাধিগমঃ । এব-  
মার্য্যিক্যপি তর্কবিদ্যার্থশাস্ত্রাদিকা । অস্ত্রবিদ্যাংকাত্র-  
বিদ্যা । বিশেষণবিশেষ্যে বা পদে । অজ্ঞানে বা হিতা-  
রীক্ষিকী তর্কপ্রয়া তাং শিক্ষেত স্য হ্যাপুজ্যতে  
বাসনাভ্রায়োপরমচিন্তসংক্ষেপোপশমায় । যা তু বৌদ্ধ-  
চার্কাবাদিতর্কবিদ্যা স্য নাতীয কৃতা কতিদুপযুক্তাতে  
প্রত্যুতান্ধিক্যমুপহস্তি যো নাতিনিপুণমতিঃ । যদ্য তু  
স্বতস্ত্যার্য্যিকীংবেদ তদা ভস্যা দূতসংবাদাদিহু বাক্য-  
বৈশদ্যানামুপযোগো নোপহান্যো ভবতি । বাৰ্ত্তা-  
রভ্যশ্চ । পণ্যানামৰ্ষপরিজ্ঞানং বাণিজ্যকৌশলং সময়েন  
বাহ্পত্যেন তত্র পরিজ্ঞানং বাৰ্ত্তা তদ্রিমিত্তা আরভ্য  
বার্ত্তারভ্যঃ । বাৰ্ত্তারভ্যং জাত্য তদ্বিঘ্নকারণ্যং প্রযুক্তি-  
রভ্যভ্যঃ । এতল্লোকতো বিদ্যাং । বণিজ্যাজীবনোহত্র  
লোকোহতিপ্রোক্তঃ তে হি তত্র কুশলা ভবন্তি । লোকত  
ইতি চ পূৰ্ব্বয়োবদ্যঃ কৰ্ণব্যন্তেন সৰ্ব্বত্র তদ্বিত্য ইতি  
লভ্যতে ॥ ৪৩ ॥

ইন্দিয়াণং জয়ে যোগং সমাতিষ্ঠেদিবানিশম্ ।  
জিতেন্নিয়ো হি শক্ৰোতি বশেন্দ্রাপরিতুং প্রজাঃ ৪৪  
দশ কামসমুখানি তথাষ্টৌ ক্রোধজানি চ ।  
ব্যসনানি হ্রস্তানি অথহেন বিবর্জয়েৎ ॥ ৪৫  
কামজেহু এসজো হি ব্যসনেষু মহীপতিঃ ।  
বিযুক্ত্যতেহর্ষধর্মাত্যাং ক্রোধজেহাশ্রিতেনৈব তু ॥ ৪৬

কুল্লুকঃ ।

ত্রৈবিদোভ্য ইতি । ত্রিবেদীকৃপবিদ্যাবিভাগঃ ত্রিবে-  
দীমর্থতো প্রযুক্তস্তাভ্যমেৎ । ব্রহ্মচর্যাদশাখামেষ বেদ-  
প্রথাং সমাবৃত্তস্য চ রাজ্যাবিকারিং অভ্যাসার্থেহয়-  
মুপদেশঃ । দশনীতিকার্ষ্যাত্তরুণাম্ অর্থযোগক্ষেমোপ-  
দেশিনীং পারম্পর্যাপত্তয়েন নিত্যং তদ্বিত্যোংবি-  
শিষ্টেৎ । তথা স্বাধীক্ষিকীঃ তর্কবিদ্যাঃ তুতাদ্ব্যক্তিপ্রভৃ-  
ত্তরোপযোগিনীঃ ব্রহ্মবিদ্যাঃ। তুতদ্ব্যসনরোহর্ষবিষাদ-  
প্রশমনহেতুং শিক্ষেত । কৃবিবাণিজ্যপশুপানাদি বাস্তী-  
তদারিত্যহু ধনোপার্যাহু তদভিজ্ঞকর্ষকাদিভ্যাঃ  
শিক্ষেত ॥ ৪৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইন্দিয়জয়ন্ত ব্রহ্মচারিণ্যর্থেষু সর্গপুরুষার্থভরোপদিষ্টস্ত-  
পুনরিহোপদেশো রাজ্যার্থেষু যথোচ্চয়ং বিনয় ইতি  
জ্ঞাপয়িতুং তদ্বিনয় ইতি জিতেন্দ্রিয় ইত্যাহি । সর্গসাত্ত-  
এসিদ্ধম্ । অজিতেন্দ্রিয়স্ত ন প্রজা বশে তিষ্ঠন্তি ।  
যোগস্তাংপর্যম্ । দিবানিশমহোরাত্রম্ ॥ ৪৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইন্দিয়াণামিত্যাदि । চক্ষুরাদীনামিঞ্জিয়াণাং বিষয়া-  
সক্তিধারণে সর্গকালং যত্নঃ কৃৎস্নাঃ । যস্মাচ্ছি-  
তেন্নিয়ঃ প্রজা নিরন্তঃ শক্ৰোতি নতু বিষয়োপভোগ-  
ব্যগ্রঃ । ব্রহ্মচারিণ্যর্থেষু সর্গপুরুষোপদেশস্তথা অভি-  
হিতোৎপীজিয়জয়ো রাজ্যার্থেযু যথাত্তরুণাধাদনস্ত-  
ব্রহ্মান্যব্যসননিবৃত্তিহেতুত্বাচ্চ পুনরন্তঃ ॥ ৪৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইদমপরমিঞ্জিয়জয়োপদেশস্য প্রয়োজনম্ । অজিতেন-  
দ্রিয়স্ত চুপরিহরাণি ব্যসনানি হ্রস্তানি দুঃখকরোহন্তো-  
হবশানং যথাঃ প্রথমং প্রাপ্তিকালে স্থবয়ন্তি ব্যসানি  
পশ্যৎ তু বৈরন্তঃ জময়ন্তি ততো হ্রস্তানুচাভ্যে । অথবা  
দুঃখাপোহন্ত এযাঃ নহি ব্যসনিনস্ততো নিবর্তিতুং শক-  
ন্তি । কামাঙ্কেতোঃ সমুখানং জয় যেষাম্ ॥ ৪৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

দশেত্যাহি । দশ কামসমুখানি অষ্টৌ ক্রোধজানি  
ব্রহ্মাণ্যব্যসনানি বহুতন্ত্যজ্ঞেৎ । হ্রস্তানি দুঃখাবশা-  
নানি আদৌ স্থবয়ন্তি অন্তে দুঃখানি কুরুন্তি যথা  
দুঃখভোহন্তো যথাঃ তানি হ্রস্তানি নহি ব্যসনিনস্ততো  
নিবর্তয়িতুং শক্যন্তে ॥ ৪৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এযাং বর্জনে প্রয়োজনমাহ শুকলবৃত্তাবক । অর্ধ-  
গ্রহবিয়োগেন ব্যবহিত আশ্রয়যোগঃ । ক্রোধজেহু  
সর্গবিযুক্ত্য ইতি বিশেষঃ ॥ ৪৮ ॥

মৃগয়াঙ্কো দিবান্ত্রঃ পরিবাদঃ ত্রিয়ে । মদঃ ।  
তৌধ্যত্রিকং বৃথাট্যা চ কামজেহু দশকো গাঃ ৪৭  
পৈশুন্ত্যং সাহসং দ্রোহ ঈর্ষ্যাশ্রমার্থদূষণম্ ।  
বাস্তবশুজ্ঞকপাক্ষ্যং ক্রোধজেহুংপিগনোহষ্টকঃ ৪৮

কুল্লুকঃ ।

বর্জনেপ্রয়োজনমাহ কামজেহুতি । যস্যং কাম-  
জনিতেষু ব্যসনেষু এসজো রাজা ধর্মার্থীতাং হীয়তে  
ক্রোধজেহু এসজঃ প্রকৃতিকোপাদেহনাশং প্রাপোতি ॥ ৪৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভানীদানীং ব্যসনানি স্বনামতো দর্শয়তি । আশেট-  
কার্ণো মৃগবধো মৃগয়া অকৃত্তবিবরক্রীড়া এতদ্যোদ্ধানর্থং  
প্রসিদ্ধম্ । দিবান্ত্রঃ কথানুষ্ঠানকালে কথংব্যাপারঃ  
ন দিবান্ত্রেনাহরেব বিবর্তিতম্ । তদুক্তম্ জাগর্তব্যে  
প্রযুক্তকেতি । অথবা যথা এব দিবান্ত্রঃ স হি প্রতিবিদ্য-  
সর্গকার্যবিবর্তী স চ দর্শনার্থিনামন্ত্রেযাং তদসম্পত্তে-  
ষেধাতজনকঃ প্রজাহু । পরিবাদঃ রহসি পরদোষা-  
বর্জনেং তেন সর্গাঃ প্রকৃতরো বিরজ্যন্তি অপরিবাদানাক-  
পরিবাদেহর্থঃ হিত এব । ত্রিয়ে মদ ইত্যেত্যয়োরনর্থ-  
রূপতা হুপ্রতিভা । তৌধ্যত্রিকং নৃত্যাদীত্বাধিগ্রাহ্যম্ ।  
বৃথাট্যা অপ্রয়োজনমীবঃপ্রয়োজনং বা ইতস্ততস্ত পরি-  
জমম্ । দশপরিমাণো দশকঃ । কামজঃ কাম ইচ্ছা ততো  
জায়তে বিশিষ্টহুখোপভোগার্থো বা অশুভ্তবিশেষা  
জায়মানঃ কামজঃ ॥ ৪৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

ভানি ব্যসনানি নামতো দর্শয়তি মৃগমেত্যাদি ।  
আশেটকার্ণো মৃগবধো মৃগয়া । অশো দ্যুতক্রীড়া । সর্গ-  
কার্যবিবর্তিনী দিবানিশা । পরদোষবধনং ক্রীসন্তোগো  
মদ্যপানজনিতো মদঃ তৌধ্যত্রিকং নৃত্যাদীত্বাধিগ্রাহ্যম্  
বৃথাক্রমম্ এব দশপরিমাণো দশকঃ সুখেচ্ছাপ্রভব্যো  
গণঃ ॥ ৪৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অমাত্যবরো যে শুক্তবান্ধবান্তত যন্নিগোপনীয়ং  
তস্য প্রকাশনং পৈশুন্তম্ । সাহসং জায়সো নীচ-  
কল্পনি বিনিয়োগঃ । যজেনৈবাপরাধেন করাদানং  
করাবরণো বা দ্রোহ উপান্তবধঃ । তত্রোপঘাতো  
বা ক্ষৌভ এবর্থ্যা । সর্গসাধারণ্যা বিষয়সা সাধারণ্য-  
ব্যাহতিঃ অসহনং বা । জুনিং জুনেষু দোষাবিকরণম্  
অহুয়া । অর্ধদূষণম্ অর্ধানামদানং হরণং বা । বাস্তব-  
পাক্ষ্যে প্রসিদ্ধে । ক্রোধো যেষঃ ভংগ্রহানী এতৎ  
কুরুন্তি ॥ ৪৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

পৈশুন্ত্যমিতি । পৈশুন্ত্যমিচ্ছাতদোষাবিকরণম্ ।  
সাহসং সাধোবন্ধনাদিনী নিগ্রহঃ । ক্ষেহশ্রমবধঃ ঈর্ষ্যা  
অন্তত্যাগসহিতা । পরভণ্ডেযু দোষাবিকরণমহুয়া । অর্ধ-  
দূষণকর্মানামগহরণং দেহানামদানক । বাস্তবপাক্ষ্য-  
মাক্রোশাদি । দশপাক্ষ্যং ভাটনাদি । এযোহষ্টপরিমাণো  
ব্যসনগণঃ ক্রোধান্তবতি ॥ ৪৮ ॥

দ্বয়োৰপ্যোতয়োমূলং যং সৰ্ব্বৈ কবয়ো বিদুঃ ।  
তৎ যজেন জয়েন্নোভঃ তজ্জ্ঞাবেতাযুভৌ গণৌ ৯৯  
পানমজ্জাঃ স্তিয়শ্চৈব যুগয়া চ যপাক্রমম্ ।  
এতৎ কষ্টতমং বিদ্যাচ্চতুষ্কং কামজ্ঞে গণে ১০০  
দণ্ডস্ত পাতনকৈব বাক্পাক্ষার্থদূষণে ।  
ক্রোধজ্জৈহপি গণে বিদ্যাৎ কষ্টমৈতৎ ত্রিকং সদা ১০১  
সপ্তকস্তাস্ত বর্জস্ত সৰ্ব্বৈজৈবানুষঙ্গিকং ।

মেধাতিথিঃ ।

উক্তং ভাবং কামস্ত বাসনবর্জস্ত লোভো যলং  
বিষয়োপভোগম্ভূহা কামঃ ইচ্ছা। অভিলাষো লোভ  
ইতানর্থান্তরং যতঃ ক্রোধজস্ত কথং লোভোমূলং বে-  
নোচ্যতে তজ্জ্ঞাবেতাযুভৌ গণাতিথিঃ। উদাত্তে। নাত্র  
লোভকারিত্বাভায়েব গণ্যোতিথিঃ। কিং তহি বর্জ-  
তুল্যতা লোভস্ত। যমেন্তানি সৰ্ব্বানি বাসনান্তনবর্জ-  
জনয়ন্তি তমোবেকা লোভো বাসনহীনম্যপি। তদুক্তম্  
লোভঃ সৰ্ব্বগুণনিষেধিঃ। অত উপচারত এতদুক্তং  
তজ্জ্ঞাবেতাতিথিঃ। যদি লোভো ন জারিত কথং সমান  
ফলানি হ্যঃ। কারণদোষো হি কার্যাদোষঃ ভাসয়তি  
অতন্তুকার্যাবাসনেন্দ্বেদোষো এবং কারণস্তাপ্যনো  
দোষ উক্তো ভবতি। অথবা লুপ্ত এব পৈশ্চল্যাদি-  
বহিকার্যোপভোগম্ভূহা ইত্যন্ত বজ্জকে বিধে  
অনুযয়েন বোপশাতি। সেযমুপচারোভোমূলতা  
বাসনবর্জস্তোচ্যতে ১০২।

কুল্লুকঃ।

যয়োতিতি। এতদোষযোয়পি কামক্রোধজবাসন-  
মজ্জাযোঃ কাশ্রবং যং স্মৃতিকরণী জানতি তং বাসনেন্দ্বেদু-  
কস্তো লোভঃ তাজ্জ্ঞে। যম্মাশেতকলপবয়ং লোভা-  
জ্যয়েতে কচিৎকলোভতঃ কচিৎ একারান্তরলোভতঃ  
প্রযুক্তেঃ ১০৩।

মেধাতিথিঃ।

দিবাস্ত্রাদিতোযংস্ত চতুষ্ক গণমা বহদোষতরবং  
প্রসিদ্ধমেব ১০৪।

কুল্লুকঃ।

পানমিতি। মধ্যপানমকৈঃ ক্রীড়া স্ত্রীমন্তোখো  
যুগয়া চেতিক্রমগঠিতমেকতুষ্কং কামজবাসনমধো  
বহদোষতদিত্যয়েন হ্রাবহেতু জানীয়াৎ ১০৫।

মেধাতিথিঃ।

অরমপি ত্রিকঃ পৈশ্চল্যাদিত্যঃ পাপীরমিতি সুপ্রভী  
তম্ ১০৬।

কুল্লুকঃ।

বহুশ্চৈতাদি। বহুপাতনং বাক্পাক্ষার্থম্ অর্প-  
দূষণকৌ ক্রোধজ্জৈহপি বাসনগণে দোষবহুলতাদি-  
শয়িতদুঃখসাধনং মন্তেত ১০৭।

মেধাতিথিঃ।

পানদ্যুত্তরো পানং গরীয়ঃ। তত্র হি সংজ্ঞাপ্রাপঃ  
অনুষঙ্গিকোঅনুষঙ্গ অপ্রোক্ত প্রোক্তং কোপীনপ্রকা-

পূর্বং পূর্বং গুরুতরং বিদ্যাভ্যাসনমাত্রবান্ ১০৮

পনং প্রতপ্রজ্ঞাপ্রাপঃ নমিত্তহানিঃ নস্তিবিবোঃ অসন্তি-  
সংপ্রযোগঃ গীতাদিবর্গেযু প্রদমঃ ব্রতমন্ত্রপ্রকাশনক-  
মানিনোংপ্যপহাস্ততা গরীরপ্রকৃতেষু যংকিঞ্চনবাদিতা  
মদধেবেনেতি পানদোষঃ। দূতে তু জিতমেবাক্ষবিদ্বা  
অনক্ষমায়াপি পাক্ষিকঃ পরাজয়ঃ। স্ত্রীদ্যুতবাসনয়ো-  
দ্যুতবাসনং গরীয়ঃ যেন তদেব জিতং প্রবং তদ্যাপি  
বিষং ভবতি। তথাচ তন্নিমিত্তো বৈরাগ্যবৃত্তঃ জয়ঃ  
সাধারণঃ কেবলং পরাজয়ঃ জুজ্ঞানশঃ যুগপদীষবেগ-  
ধারণাক্ত শরীরে নৈবিলিং বাাদিবিনামেব তেন ক্ষুদ্রা-  
দিভিঃ সপীড়্যতিশয়ং। যাতব্যপি চ যুত্যাং দীষাৎ যব  
কৃতকৃত্যেযু চ ন ব্রজ্জিরপি কৃষাতে তদ্যায়সিওবং  
পরজ্ঞানি পরিহরতো ন প্রত্যুত্তে চ। অধিতে  
হর্ষতেহম্মাহাপপদ্যাপেক্ষাবিবরতা সৰ্ব্বগুণসম্পন্নম্যপি  
তৃণবদবজ্ঞায়েত ইতি দ্যুতদোষাঃ। স্ত্রীবাসনে ব-  
পত্যোৎপত্তিঃ প্রতিকর্ষ ভাজনভূমিষ্ঠানুভবনং বর্গা-  
পরিগ্রহঃ শকা চ স্ত্রী রাজহিত্তে নিষোক্তব্যপথ্যহিত্তে  
যা। স্ত্রীমুগয়াবাসনয়োঃ স্ত্রীবাসনং গরীয়ঃ। অদর্শনং  
কার্যাপাং স্ত্রীবাসনসঙ্গেন রাজকার্যেযু চ নির্দেবঃ  
কালতিপাতনং বর্গলোপঃ পানদোষাশ্বতঃ অর্ঘ্যেযু  
চানুতাদিযু প্রদম ইতি। মুগয়াসক্ত ব্যাঘাতঃ পিত্ত-  
শ্লেষ্মবতঃ মেধানিনাশঃ চণে হিরে বা কালে লক্ষপরি-  
চয়ঃ প্রহরণং বৈশাখযোগজননং প্রোমাজমপরিচ্ছ-  
তেতি। এবং কামজসা চতুক্ষমা বর্ষমা স্ববর্ণে পূর্বং  
পূর্বং পাপীয়াঃ। ক্রোধজস্যপি চ বহুপাতদোষাম্-  
বতঃ অর্ঘ্যেবেবানুতাদিযু মদঃ। দন্তপাতবাক্পাক্ষ-  
যামোদপাতনং গরীয়ঃ। বহুপাতনে হি শরীর-  
বিনাশাদিশকাপ্রতিসন্ধানম্। বাক্পাক্ষার্থে বমর্ষজঃ  
ক্রোধায়িঃ শকাতে পানমাবান্তোভিঃ শময়িতব্য।  
বাক্পাক্ষার্থবর্গদূষণো বাক্পাক্ষার্থং গরীয়ঃ। তেজস্বিনো হি  
পাক্ষিযাচনচিত্তসংক্রোভে ভয়ং নাসারয়তি। তথা চ  
প্রবাদঃ। হিরং সাধয়িত্ব কাণঃ ভিষ্টা বাহিঃ প্রবে-  
শিতম্। বিশল্যমদং কুরন্তি ন বাচো জবয়মপি।  
রোহিতে সারিকৈবিক্তং বনং পরন্তা হতম্। বাঃ হ্রজ্জং  
বীজংসন্ন সন্দোহিত বাক্ষতম্। ভাগ্যায়ত্তাদির্দনোতি  
ন তেজস্বিনোংবর্গদূষণঃ গণয়ন্তি। এবমেতদোষবর্গয়োঃ  
পূর্বম্য পূর্বম্য গরীয়ন্তঃ নিদর্শিতম্ ১০৯।

কুল্লুকঃ।

সপ্তকেতি। অস্ত পানাদেঃ কামক্রোধজবাসন সপ্তপরি-  
মাপস্ত বাসনবর্জস্ত সৰ্ব্বশিষ্টেব রাজমন্তলে প্রায়েণাবহিতস্ত  
পূর্বপূর্ববাসনযুক্তরোক্তরং কষ্টতরং প্রশস্তায়া রাজা  
জানীয়াৎ। তথাহি দ্যুত্যাং পানং কষ্টতরম্। মধ্যপানেন  
মন্তস্ত সংজ্ঞাপ্রাপাং যথেষ্টচেটরা দেহধনাদিবিরোধ  
ইত্যাদয়ো দোষাঃ। দূতে তু পাক্ষিকী ধনবাস্তিরপ্যন্তি।  
স্ত্রীবাসনাং দূতং কষ্টম্। দূতে হি বৈরাগ্যবাহয়ো  
নীতিশাস্ত্রোক্তা দোষাঃ যুগপদীষবেগধারণাক্ত ব্যাঘাত-  
পত্তিঃ। স্ত্রীবাসনে পুনরপত্যোৎপত্তাদিগুণযোগেৎপত্তিঃ।  
মুগয়াস্ত্রীবাসনয়োঃ স্ত্রীবাসনং বৃষ্টম্। তজ্ঞানর্শনং কার্যাপাং  
কালতিপাতেন বহুনোপাধয়ো দোষাঃ। মুগয়াসক্ত  
ব্যাঘাতোব্যাঘাদিগুণযোগেৎপত্ত্যভ্যোৎপত্ত্যেব কামজ-

ব্যসনস্ত চ মৃত্যোচ্চ ব্যসনং কষ্টমুচ্যতে ।

ব্যসনমুচ্যেৎখো ব্রজতি সর্ষাভ্যাসনী মৃতঃ ॥ ৫৩

মৌলানাশাস্ত্রবিদঃ শূরানুলকলকানুকুলোক্তান্ ।

চতুস্ত পূর্নং পূর্নং ভুজদোষম্ । ক্রোধক্লেষপি জিহ্ব  
বাকৃপাকৃপাদ্যকৃপার্বাং দুষ্টম্ অন্তরেণাৎকেশকাসমা-  
ধানকাং । বাকৃপাকৃপো হু কোপানলো দানমানপানীয়-  
সৈকঃ শকাঃ শময়িতুম্ । অর্ধদূষণ্যাকৃপাকৃপাং  
দোষদগ্ধপীড়াকরং বাকৃপাকৃপাস্ত হু ক্টিংস্তহাং ।  
তদুজ্জ্বলং ন সংযোহতি বাকৃকৃতম্ । অর্ধদূষণম্ প্রচুর-  
তবর্ণদানীচ্ছকাসমাধানম্ এবং ক্রোধক্লেষক্টিংস্তাপি  
পূর্নং পূর্নং দুষ্টতরং বহুতর্যজেন ॥ ৫২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যদ্যপি মৃত্যুবাসনে সর্বদরে তথাপোষ্যঃ বিশেষঃ ।  
মৃত্যুরশ্মি লোকে সর্বদরঃ ব্যাসনং পুনরিহ চামৃত চ ।  
জদ্বিমহাঃ । ব্যাসনমুচ্যেৎখো ব্রজতি নরকং গচ্ছতীত্যর্থঃ ।  
ব্যাসনশব্দেন অপ্রত্যয়লাস এতদ্বর্ণবিষয় উচ্যতে অত-  
শ্যাতাসঃ প্রতিবিধ্যতে নভীষদাসেবনম্ । ব্যাসনমৃত্যু হেতু  
বর্ণার্থকামপ্রাণহরা ভবভ্যন্তমাপি পুরুষস্য কিং পুনঃ-  
ব্রজঃ । কিকামেবনমগাযুক্তং পানানীমানাশকা তেতি  
বতোভ্যাদ্যপ্রতিবেদঃ ॥ ৫৩ ॥

কুল্লকঃ

ব্যসনভেতি । যদ্যপি মৃত্যুবাসনে যে অসীহ লোকে  
সংজ্ঞাপ্রদাননিহুৎখোহুতয়া শাস্ত্রানুষ্ঠানবিদ্রোধিতয়া  
চ তুল্যো । তথাপি ব্যাসনং কষ্টতরং পরত্রাপি নরকপাত-  
হেতুত্বাৎ । তথাই ব্যাসনমুচ্যেৎখো ব্রজতি বহু নরকান্  
ব্রজতি ইত্যর্থঃ । অবাসনী ত মৃতঃ শাস্ত্রানুষ্ঠানপ্রতি-  
শুক্যবাসনাভ্যাবং অর্থঃ গচ্ছতি । এতেনাতিপ্রসক্তি-  
ব্যাসনেনু নিবিধ্যতে নতু তস্য মেবনমপি ॥ ৫৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রিচুপিতমহারিগতা বহুতদনব্যাক্ষাঃ একটগো-  
কৃমিদনাস্তদেবাসিনো মৌলাঃ । মূলং প্রতিষ্ঠা তত্র ভবা  
মৌলাঃ । শাস্ত্রবিদঃ শাস্ত্রঃ শাসনং ভূতাবিধিজ্ঞানং তেনা-  
ন্তেখপি শুণা পূহন্তে । তদ্ব্যথা প্রাজঃ দৃঢ়কারী ধারয়িতু-  
র্নকঃ বাগ্মী প্রবরঃ প্রতিপত্তিমান্ উৎসাহপ্রভাবুক্তঃ ক্রেশ-  
সহঃ শুচিদাননীলঃ যোগাসত্ত্ববৃত্তস্তচাপলহীনঃ প্রিয়ো  
ইবরিণ্যকর্থেতি । শূরশব্দেন রাজকাব্যে শরীরকলত্রাপ-  
ত্যবনাদিখপি নিরপেক্ষ উচ্যতে । তথা মরণেভীকঃ  
পুঙ্খোংনাসী এক এব পরিভবঃস্বাভিজিবিরুধ্যতে ।  
দৃঢ়প্রহারী বলবান্ । লকলকঃ পরিদৃষ্টকর্মতা মন-  
মোতাঃ দৃষ্টবজ্রব্যাপারাঃ কৃতার্থবিচারীঃ অমৃত-  
মজ্জিতময়ঃ । কুলোকান্তান্ ক্রানুশ্লিষ্মিগৃহীতা হকার্যো ন  
কর্ষন্তে । সচিবান্ মহারান্ । নিত্যমেতে রাজঃ পার্শ্ব-  
বর্তিনো ভবেয়ুঃ । সপ্তষাট্টো বা নিরবোহয়ং যেন চাজ  
একচিত্তা ভবন্তি । শুভক রাজমন্ত্র উল্লাটকঃ স্তাং  
বহুনাংপি মন্ত্রভেদঃ । তস্মাদেতাংবহু এব কর্তব্যাঃ ।  
সুপরীক্ষিতান্ বর্ণার্থকামভয়োগাতিঃ সেরং পরীক্ষা-  
গ্যতে । পুরোহিতঃ ব্রহ্মকার্যো রাজা ব্যাজেনাবিক্রিয়ঃ  
বহুনান্দনশ্রুতানেনাপপুরুষৈরেককমমাত্যমুপজয়েৎ রাজা

সচিবান্ সপ্ত চাট্টো বা প্রকুর্কীত পরীক্ষিতান্ ৫৪

অপি যং সুকরং কর্ণ তদপ্যেকেন হু করম্ ।

বিশেষতোহসহায়েন কিত্ত রাজ্যং মহোদয়ম্ ৫৫

তৈঃ সাক্ষিঃ চিত্তয়েনিত্যং সাংসার্যং সন্ধিবিগ্রহম্ ।

বিনাশায় । এতচ্চ সর্বং মজ্জিত্যো রোগতে । অব  
কথং ভবত ইতি প্রত্যাখ্যানে অর্ধোপবাচকঃ । পরি-  
ব্রাজিকান্তঃপুরে লকৃবিধালা একৈকমমাত্যমুপজয়েৎ  
সী রাজমহিষী ভবন্তঃ কামরতে কৃতনমাবমোপায়েরতি  
প্রত্যাখ্যানে কামোপবাচকঃ । রাজপ্রত্যা এব কেচিং  
পুরুষাঃ প্রমাণমাবিকৃৎ কৃতনমদৈবমাত্য রাজা ইহত  
ইতি । উপলকপ্রমাণঃ পুরোহিতস্তাপ্তঃ কন্দিদনাত্যো  
মন্ত্রং প্রাবয়েৎ । ইমং প্রাবদমুপকৃত্য ভবতাং নিগ্রহো  
রাজা জিহত ইতি তেবাধেব চান্ততমঃ পূর্নমেব কৃত-  
নংবিনকঃ প্রভোক্তব্যং রাজামাত্যোৎসাহয়েৎ । তজ্জ  
যে প্রত্যাচক্রেতে তে ভয়োগপাশুঙ্কাঃ । অথবা মৌলান্যোবং  
কৃত্যদর্শপ্রদানকর্ষমগ্নিতান্ যে অর্থঃ প্রোমেভাঃ সনা-  
হরতি সমাজতঞ্চ রক্ষতি বিনিবৃদ্ধতে চ সর্বার্থব্যব-  
হারিণো মৌলাঃ কর্তব্য ইত্যুক্তং ভবতি । শাস্ত্রবিদো  
যুদ্ধিসচিবা মজ্জিণঃ । শূরান্ বলদ্যাকান্ । লকলকা-  
নিডাদি সর্বোবাঃ বিশেষণমেকৈকস্ত সমুদিতপরীক্ষা  
চরোক্তা রাজবিষয়া রাজামাত্যোৎসাহনমিতি সা ন  
যুক্তেতি মন্ততে । এব এব হি বুদ্ধিতেদো ভবেদমাত্যা-  
নাম্ । তস্মাদন্যা কাচিং স্ত্রী সাক্ষী প্রবেজা বস্তক  
বিনাশাবিষয় উদাহর্য্যঃ ॥ ৫৪ ॥

কুল্লকঃ ।

মৌলানিতি । মৌলান্ পিতৃপিতামহক্ৰমেণ সেব-  
কান্ তেবামপি লোভাধিনা ব্যতিচার্য্য তথারণার্থং  
দৃষ্টাদৃষ্টাংশত্রাজান্ বিজ্ঞানান্ লকলকান্ লকলপ্রচুজ-  
শরশূলাদীনু আয়ুধনি ইত্যর্থঃ বিলুপ্তকুলতবান্ দেবতা-  
স্পর্শাদিনিরিতান্ অবাতান্ নগাট্টো বা মহাদো  
কুর্কীত ॥ ৫৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যং সাংসার্যং পূহন্ত পূহকৃত্যং পোষ্যাদিপালনং  
সুকরমিতি বিতম্ । স এব যো পালয়তি স এব যোদ্ধি ন  
শকামেতদেকেন কর্তং তবপ্যেকেন হু করং বিশেষতো-  
হসহায়েন হু করমশক্তেন ন শকাং কর্তম্ । কথং  
হেকো যং চারয়তি কথং ভার্য্যং রক্ষতু কথং মেবত্  
রাজ্যস্ত প্রতি মহারতমুদরকর্ম তদ্বোধঃ কলবাংকান-  
পেকমাণস্ত মহং কলমুপোদেতি । নটচকেন বাহুভ্যাং  
বেদিতুং শক্যম্ । তস্মাদজ্ঞানমাত্য পরীক্ষিতাঃ সহায়-  
স্তেব তেযু কার্যোযু কর্তব্যাঃ ॥ ৫৫ ॥

কুল্লকঃ ।

যস্যং অসীভ্যাদি । সুধেনাপি যং ক্রিয়তে কর্ণ  
তদপ্যেকেন হু করং ভবতি বিশেষতো রাজ্যং বহুনা-  
কলং তৎ কথমসহায়েন ক্রিয়তে ॥ ৫৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তৈবুদ্ধিসচিবেশ্বৈখান্দ্যাবিকারিতিঃ মহ সাংসার্যং  
যরাতিরহন্ত্য ভক্তিভয়েং সন্ধিবিগ্রহম্ কিং সন্ধিঃ



তেষামর্থো নিযুক্তীত শূরান দক্ষনকুলোপাতান ।  
শুচীনাংকরকর্মাণ্ডে ভীকনন্তর্নিবেশনে ॥ ৬২  
দূতকৈব প্রকুর্ন্বীত সর্ষশাস্ত্রিবিশারদম্ ।  
ইঙ্গিতাকারচেষ্টজ্ঞঃ শুচিং দক্ষং কুলোপাতম্ ॥ ৬৩  
অনুরক্তঃ শুচির্দক্ষঃ স্মৃতিমান্ দেশকালবিৎ ।

কুল্লুকঃ ।

নির্দেহেতি । অস্ত রাজ্ঞো যৎসম্মানকর্ষনুসং-  
কর্ষজাতং সম্পদাভ্যে তৎসংখ্যাকান্ মনুষ্যানাংস্বত্বান্  
ক্রিয়াসু সোংসাহান্ তৎকর্ষজান্ তত্র কুর্বাৎ ॥ ৬১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অর্থে আয়ব্যয়ব্যবহারে শুচীনর্থেবস্পৃহান্ নিযুক্তীত ।  
তাত্ত্বার্থহানাদাহরণেন দর্শয়তি আকরকর্মাণ্ড ইতি ।  
আকরাঃ স্ববর্ণপ্যাধ্যাপ্তিসংস্কারহানাদি । কর্মাণ্ডা  
ভক্ষ্যকাপীসাধাপারঃ । অস্তঃপূর্ভোরনয়ান্নগৃহাদি ।  
ভীরবস্ত্র নিষোজাঃ । শূরা হি রাজানমেকাকিন-  
মুণ্ডজ্ঞা হনুঃ । দক্ষাঃ সর্ষেঃপি বাখানশীলতয়া দন্দো-  
পরিপাতমপরিগণ্য স্বাধিনঃ কার্যকালেনাতিপাত-  
য়তি ॥ ৬২ ॥

কুল্লুকঃ ।

তেষামিতি । তেষাং সচিবানাং মধ্যে বিজ্ঞাতাশ-  
ত্বান্ কুলাঙ্ঘননিরমিতান্ শুচীন্ অর্থনিঃস্পৃহান্ ধনোৎ-  
পত্তিস্থানে নিযুক্তীত । অস্ত্রবোধাহরণম্ আকরকর্মাণ্ড  
ইতি । আকরেষু স্ববর্ণাধ্যাপ্তিস্থানেষু কর্মাণ্ডেষু চ  
ইক্ষুবাণাদিনঃপ্রস্থানেষু অন্তর্নিবেশনে ভোরনশরন-  
গৃহান্তঃপূর্ভোর্য ধর্ষভীকন্য নিযুক্তীত । শূরা হি তত্র  
রাজানং প্রায়েদেকাকিনঃ জীযুতং বা কদাচিৎ শত্রু-  
পত্নাদবিত্তা হন্যরাপি ॥ ৬৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দূতস্তারমবিকোত্ত্বঃ ইঙ্গিতাকারচেষ্টজ্ঞতঃ । পর-  
বিষয়ে রাজ্ঞে মন্ত্রিণাং সন্ধিংসত্যানিঙ্গিতানি দূতস্তাদ-  
রেণ সংপরিগ্রহঃ । বিষমনং মুহূর্ত্তঃ সম্পূর্ণতদাকাল-  
তস্ত চাভিনন্দনম্ এতানি ষিগবাস্তান্যাপেক্ষতঃ । তাকারঃ  
শরীরবৈকৃত্যং মানিমুখস্ত বর্ণবৈকৃত্যম্ । তৃণীভাবো  
দৌর্ব্যেকমিঃষাগতা এবমাদিবিকারৈর্দৈর্ঘ্যং হৃৎয়তি । অস্তি  
কাচিদাপদস্ত তেনাং বিবর্ষ ইতি বাকাবৈশারদ্যম্ ।  
শারীরসংস্কারঃ প্রসন্নমুখতা এবমাদি হর্ষং হৃৎয়তি ।  
শুচিঃ শ্রীগতেহর্ষে গমনবিশেষৈর্ঘতঃ শ্রীসম্বন্ধে মন্ত্রভেদঃ  
পরিভবন্ত ॥ ৬৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

দূতমিতি । দূতক দূষ্টাদূষ্টার্থশাস্ত্রজম্ ইঙ্গিতমতি  
প্রায়শ্চকং বচনস্বরাদি আকারো দেহবর্ণাদিষু-  
প্রসাদবৈবর্ণ্যবিকল্পঃ ঐতিহ্যীতিমূচকঃ চেষ্টা কল্পাকাশ-  
নাকিক্রিয়া কোপাদিহৃতিকা তদীরতস্বজম্ অর্থাদানন্ত্রী-  
বাসনাদ্যতাবাঙ্ককশোচন্যুতং তত্বং কুদীনং কুর্বাৎ ॥ ৬৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অনুরক্তঃ অহার্যো ভবতি । দক্ষঃ দেশকালো-  
নাতিক্রায়তি । স্মৃতিমানমুদিতস্মৃতিঃ প্রসঙ্গেন স্বাধি-

বপুহান্ বীতভীক্যাগ্নী দূতো রাজ্ঞঃ প্রশস্ততে ৬৫  
অমাত্যে দণ্ড আয়ত্তো দণ্ডে বৈনয়িকী ক্রিয়া ।  
নৃপতো কোশরাষ্ট্রে চ দূতে সন্ধিবিপর্যায়ো ৬৫  
দূত এব হি সন্ধস্তে ভিনন্ত্যেব চ সংহতান্ ।  
দূতস্তৎ কুরুতে কৰ্ম্ম ভিদ্ভ্যন্তে যেন মানবাঃ ৬৬

সদেহঃ কবয়তি । দেশকালবিৎ দেশকালো জ্ঞাতঃ  
অন্তদপি সন্ধিষ্টং তৎকালগোপ্যং কথয়তি । বপুহান্  
বাকৃতিঃ প্রিয়দর্শনাদিপুরোচিতং বক্তি । বীতভীঃ  
অমেন নিপুণ্যচাভে । বাগ্মী সন্ধেশস্তোত্তরে প্রতি-  
বচনসমর্থো ভবতি ॥ ৬৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

যস্মাৎ অনুরক্ত ইতি । জনেষু অনুরাগবান্ তেন  
প্রতিরাজাদেবপি অদেববিষয়ঃ । অর্থপ্রীতিচ্যুতঃ তেন  
ধনপ্রীতানাদিনা অভেদ্যঃ । দক্ষতত্ত্বঃ তেন কার্যকালং  
নাতিক্রায়তি । স্মৃতিমান্ তেন সদেহঃ ন বিস্ম-  
য়তি । দেশকালজ্ঞঃ তেন দেশকালো জ্ঞাতঃ অন্ত-  
দপি সন্ধিষ্টং দেশকালোচিতমন্তথা কথয়তি । সুরূপঃ  
ভেনাদেয়বচনঃ । বিগতভয়ঃ তেনাপ্রিয়সন্ধেশস্তাপি  
বক্তা । বাগ্মী তেন সংস্তুতাহ্যতিক্রমঃ । এবংবিধো দূতো  
রাজ্ঞঃ প্রশস্তো ভবতি ॥ ৬৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তদূতগুণানং সম্পাদনায় তৎপ্রয়োজনমাহ ।  
অমাত্যো সেনাপতো দণ্ডো হস্ত্যাধিবলমায়ত্তং তদিক্ষিয়া  
কার্যেষু প্রযুক্তেঃ । দণ্ডে বৈনয়িকী যো বিনয়ঃ স্বপর-  
রাষ্ট্রগতঃ স দণ্ডো যতঃ বিনয়প্রিতা বৈনয়িকী ক্রিয়া  
কার্যম্ । নৃপতো কোশরাষ্ট্রে আয়ত্তে । সন্ধিস্থানং  
কোশঃ । রাষ্ট্রং জনপদঃ । যে চ তে পরাধীনেন কর্তব্যে  
স্বয়মেব বলভরনীরফলপ্রাপ্যাক । দূতে সন্ধিবিপর্যায়ো  
প্রিয়বচনেন স্বামিকার্যপ্রসন্নেন সন্ধিঃ তদৈপরীভ্যেন  
বিগ্রহঃ এতদ্বতঃ দূতায়ত্তম্ ॥ ৬৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

অমাত্য ইতি । অমাত্যো সেনাপতো হস্ত্যধিব-  
পাদাতাদাঙ্ককো দণ্ড আয়ত্তঃ তদিক্ষিয়া তস্য কার্যেষু  
প্রযুক্তেঃ । বিনয়যোগ্যং বৈনয়িকী যো বিনয়ঃ স দণ্ড  
আয়ত্তঃ । নৃপতাবর্ষসঙ্করহানদেশাধায়ন্তো রাজা পরা-  
ধীনো ন কর্তব্যো স্বয়মেব চিত্তনীরং ধনং প্রামশ্চ ।  
দূতে সন্ধিবিগ্রহাধায়ন্তো তদিক্ষিয়া তৎপ্রযুক্তেঃ ॥ ৬৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এবং দূতাব্যবহারঃ এষ এবার্থঃ পুনরুচ্যতে । যথা  
দূতঃ সন্ধস্তে । যথোক্তং সংহতানেকীভূতান্ স এব ভি-  
নন্তি । অমুক্তমপি প্রিয়ং সন্ধিশতি । প্রতিকুলমনা-  
চরিতমিত্যাদি । স্ববর্ণাদি দ্রব্যমপ্রতিশ্রুতমিত্যাহ এক  
ভিনন্তি দূতঃ । তদেৎকর্ষানন্তরোপদিষ্টঃ যেন রাজা-  
নো ভিদ্ভ্যন্তে ন বাকৃপাক্ষ্যাপন্নো এবং সন্ধবন্তি ॥ ৬৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

দূত এবতি । যস্মাদদূত এব ভিন্নানং সন্ধি-  
সম্পাদনে ক্ষমঃ সংহতানেক ভেদেন তথা পরদেশে

ন বিদ্যাদস্ত কৃতোষু নিগৃহীতচেষ্টিতৈঃ ।  
 আকারমিস্তিতং চেষ্টিং ভূতোষু চ চিকীৰ্ষিতম্ ৬৭  
 বৃদ্ধা চ সৰ্বং তন্মেন পররাজচিকীৰ্ষিতম্ ।  
 তথা প্রব্রজ্যমতিৰ্দ্ধেপাশ্রয়ং ন পীড়য়েৎ ৬৮  
 জ্ঞানলং শত্ৰুসম্পন্নমার্থাপ্রায়মনাবিলম্ ।  
 রম্যমানতসামন্তং সাকীবাং দেশমাবসেৎ ৬৯  
 ধনহর্গং মহীহর্গমক্ষর্গং বাক্ষর্গমেব বা ।  
 নহর্গং গিরিহর্গং বা সগাপ্তিশ্রম্য বসেৎ পুরম্ ৭০

দুস্তম্ কৰ্ম করোতি যেন সংহতা ভিদান্তে ন বা  
 ভিদান্তে তন্মাদৃশে সন্ধিবিপর্যায়ো সন্ধিবিগ্রহাধায়  
 স্যাবিতি বহুতং তন্ত্বেবারং প্রপঞ্চঃ ৬৬ ।

মেধাতিথিঃ ।

অন্তমপি শূভকাৰ্য্যং করয়তি । স দূতো বাতব্যস্ত  
 রাজঃ কৃতোষু কার্যোষু ৬৭ ।

কুল্লুকঃ ।

দুস্তম্ কাৰ্য্যান্তরমাহ স বিদ্যানিতি । স দূতোস্ত  
 প্রতিরাজস্ত কর্তব্যো আকারেদ্বিতচেষ্টি জানীয়াৎ । নিগৃহী  
 তমূচরাঃ প্রতিপক্ষনৃপৈস্তব পরিভনাঃ তস্মিন্ নিযুক্তাঃ  
 তৎসমিধাষপি তেযামিস্তিতচেষ্টিতৈঃ ভূতোষু চ ক্ষু  
 ন্ধাপমানিতেষু প্রতিরাজস্ত কর্তব্যমিতি জানীয়াৎ ৬৭

কুল্লুকঃ ।

বৃদ্ধা চেতি । উত্তলক্ষণদূতধারেণ প্রতিপক্ষরাজস্ত  
 কর্তব্যমিতি সৰ্বং তত্ত্বতো জাহা তথা প্রব্রজ্য কৰ্ধ্যাং  
 বধাশ্রমঃ পীড়া ন ভবতি ৬৮ ।

কুল্লুকঃ ।

জ্ঞানলমিতি । অলৌকিকত্বো বস্ত প্রবাতঃ প্রচুরা  
 তপঃ । স জ্ঞেয়ো জ্ঞানলো দেশো বহুতান্তাদিসংযুতঃ ।  
 সন্ধিতবান্তাদিশস্ত্রসম্পন্নং প্রচুরবার্থিকজনং রোণোপসর্গী  
 দৈরনাকুলং ফলপুষ্পতরলতাদিময়নোহরং প্রব্রজ্যমণী  
 বাস্তব্যাবিকারবিজ্ঞং স্তলভুক্তবিপাণিজ্ঞান্যাজ্ঞাশনমাপ্তিত  
 আশানং কৰ্ধ্যাং ৬৯ ।

মেধাতিথিঃ ।

উক্তপ্রকারেণ বিশৃংগোৎসেধেনৈকেন শৈলেন দ্বাদশ-  
 হস্তাদুর্দ্বয়ভেদে তানমূলেন কপিগীর্ষতিভাগেণ দূত-  
 প্রণালী পরিকৃতং বহুহর্গম্ । মহীহর্গমগাধেনাশ্রয়ী  
 যেন চৌবকেন পরিবেষ্টিতং হর্গম্ । সমস্ততোহঙ্ক-  
 যোজনমাত্রং ঘনমহাবৃক্ষাচিতং বাক্ষর্গম্ । চতুরঙ্গবনাদি-  
 ষ্টিতং প্রবরাযুধবীরপুংস্বধারম্ নৃহর্গম্ । গিরিপুটে  
 দুরতোহমবৈকমর্গাঙ্গুগতমন্তরীপ্রস্রবণোবকং গিরি-  
 হর্গম্ ৭০ ।

কুল্লুকঃ ।

ধনহর্গমিতি । ধনহর্গং মরুভেষ্টিতং চতুর্দিশং পক্ষ-  
 যোজনবদক্ষম্ । মহীহর্গং গাযাধেন ইষ্টেকেন বা  
 বিস্তারাদৈকগোচ্ছায়েণ বাদশহস্তাহাষ্টিভেদে বৃদ্ধার্থ  
 যুগরিজ্ঞমণযোগেন সাধারণবাক্ষাদিগুণেন প্রাকারেণ  
 বেষ্টিতম্ । অক্ষর্গম্ অগাধোবকেন সর্পতঃ পরিবৃত্তম্ ।

সর্পেণ তু প্রব্রজেন গিরিহর্গং সমাশ্রয়েৎ ।  
 এযাং হি বাতশৃণ্যেন গিরিহর্গং বিশিষ্যতে ৭১  
 ত্রীণ্যাদ্যাত্মপ্রিতান্তেষাং মৃগধর্তাশ্রয়প্রয়াঃ ।  
 ত্রীণ্যন্তরাণি ক্রমশঃ প্রব্রজমনরামরাঃ ৭২  
 যথা হর্গপ্রিতানেহান্ নোপহিংসন্তি শত্রবঃ ।  
 তথারয়ো ন হিংসন্তি নৃপং হর্গসমাপ্তিতম্ ৭৩  
 কং শতং যোধয়তি প্রাকারহো ধনুর্জরঃ ।  
 শতং দশ সহস্রাণি তন্মাদুর্গং বিধীয়তে ৭৪

বাক্ষর্গং বহিঃ সর্পতো যোজনমাত্রং বাণ্য তিষ্ঠমহা-  
 বৃক্ষকটিকিঙ্করলতাদিভিত্তম্ । নৃহর্গং চতুর্দিশবহা-  
 তন্তাবরণযুক্তবহুপাদভরকিতম্ । গিরিহর্গং পক্ষতপৃষ্ঠ-  
 গতিদুরারোহং সঙ্কটৈকমার্গোপেতম্ অন্তরীপ্রস্রবণ-  
 হ্রাদকলুজং বহুশস্ত্রোপস্রক্ষেত্রবৃক্ষাভিত্তম্ । এতেষু  
 হর্গেষু মধ্যাদন্তমং হর্গমাপ্তিত্য পুরং বিরচয়েৎ ৭০ ।

কুল্লুকঃ ।

সর্পেণেতি । যথাদেবং হর্গাণাং মধ্যং হর্গশৃণবহ-  
 যেন গিরিহর্গমতিরিচ্যতে তন্মাত্রং সর্পপ্রব্রজেন তদাশ্রয়েৎ ।  
 গিরিহর্গে শত্রুরারোহত্বং মহাপ্রদেশাধিপপ্রব্রজ্যেব্রিত-  
 শিলাদিদা বহুবিপক্ষসৈন্তব্যাপাদনমিত্যারয়ো বহবো  
 গুণাঃ ৭১ ।

মেধাতিথিঃ ।

আনানি ত্রীণি ধনহর্গীণি । আশ্রিতাঃ আশ্রয়  
 কৃতবন্তঃ । মৃগা গর্ভাশ্রয়া গর্গরনৃলাদয়ঃ । অশ্বরা  
 গ্রাহকর্গাদয়ঃ । এযাং হর্গাণাং তদাপ্রিতানাং বাদুশা  
 শৃণবোযান্তাদৃশা এব রাজ্যমপি ভবন্তীতি প্রদর্শনার্থঃ  
 ত্রীণ্যন্তরাণি : প্রব্রজমাঃ কণয়ঃ ৭২ ।

কুল্লুকঃ ।

ত্রীণীতি । এযাং হর্গাণাং মধ্যং প্রথমোক্তানি  
 ত্রীণি হর্গাণি মৃগাদয় আশ্রিতাঃ । তত্র ধনহর্গং মৃগ-  
 রাশ্রিতং মহীহর্গং গর্ভাশ্রিতমুদিকাদিভিঃ অক্ষর্গং  
 জলচরৈকাদিভিঃ । ইতরাণি ত্রীণি বৃক্ষহর্গীণীনি বান-  
 রাদয় আশ্রিতাঃ । তত্র বৃক্ষহর্গং বানরৈরাশ্রিতং নৃহর্গং  
 সাহস্রৈঃ গিরিহর্গং দেবৈঃ ৭২ ।

মেধাতিথিঃ ।

হর্গবিধানপ্রয়োজনপ্রোক্তোহয়ম্ । অত্যন্তবলী অপি  
 হর্গপ্রিতা মহাবীরৈরিতিন্ মহস্ । শক্যন্তেহন্তিভিত্ত-  
 যতো হর্গপ্রয়ো বৃত্তঃ ৭৩ ।

কুল্লুকঃ ।

যথেষ্টাতি । যথেষ্টান্ হর্গবাদিনো মৃগাদীন বাধা-  
 দয়ঃ শত্রবো ন হিংসন্তি এযং হর্গপ্রিতং রাজানং  
 ন শত্রবঃ ৭৩ ।

মেধাতিথিঃ ।

অগ্রসিকমেতং হর্গপ্রয়োজনং প্রাকারদৃষ্টান্তেন  
 গিরিহর্গবলমেতদিতি । তদযুক্তম্ । মহীহর্গেষুপি প্রাকার-  
 সন্তব্যং তন্মাত্রং সর্পেণাং হর্গাণাং তৎপ্রয়োজনং যবুজ্ঞা  
 রূপাতে ৭৪ ।



তৎ জাদায়ুধসম্পন্নং ধনধাত্তেন বাহনৈঃ ।  
ব্রাহ্মণৈঃ শিল্পিত্বৈর্জৈবসেনোদকৈঃ চ ॥ ৭৫ ॥  
তস্ত্র মন্যে সুপৰ্য্যাপ্তং কারয়েদগৃহস্থানঃ ।  
ওপ্তং সৰ্ব্বত্ৰ কং শুভ্রং জলবৃক্ষমবিতম্ ॥ ৭৬ ॥  
তদধ্যাত্তোহহৈত্যাধ্যং সৰ্বথাং লক্ষ্যাস্বিতাম্ ।  
কুলে মহতি সন্তু তং হৃদ্যাং রূপগুণাবিতাম্ ৭৭ ॥

কুলুকঃ ।

এক ইতি । যমাদেকো বায়ুকঃ প্রাকারহঃ শত্রুণাং  
শতঃ যোধয়তি প্রাকারুহঃ বায়ুকশতক শত্রুণাং  
বিশ সহস্রাণি । তদ্ব্যাহুঃ কৰ্ত্তৃমুদিত্ততে ॥ ৭৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আয়ুধৈঃ যজ্ঞপ্রাসাদিভিঃ সম্পন্নমুপেতম্ । আয়ুধ-  
গ্রহণং বর্ষশিরস্ত্রাণোপস্তারাদেবস্ত্রাণি যুদ্ধোপকরণাণ্য  
প্রদর্শনান্বিতম্ । ধনং রূপাংস্বর্ণাদিনি । বাহনানি রথাস্থা-  
দয়ঃ । শিল্পিত্বৈর্জৈবতক্ষপ্রভৃতিভির্বসেন ব্রাহ্মণৈ-  
র্নান্নিপুত্রোহিভরোত্তরঃ । নৃত্তিকাপোত্তেন ধনরূপকরঃ । কদা-  
চিৎপুণ্ডরীকসাহায্যেন প্রবর্ত্ততে । প্রদর্শনার্থ্যাজ্ঞা ত্রিযগোষ-  
ধাধ্যাপেক্তে স বোহোহাপণোষি সংনিধাপয়িতব্যম্ ॥ ৭৫ ॥

কুলুকঃ ।

তদিত্যাদি । তদ্ব্যাহুঃ যজ্ঞাদায়ুধস্বর্ণাদিধনবাস্ত্র  
করি হৃদগাদি-বাহনব্রাহ্মণতক্ষাদি-শিল্পিত্বজৈবসেনোদকসমৃদ্ধা  
কুর্ধ্যাৎ ॥ ৭৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সুপৰ্য্যাপ্তং যাবদাঙ্গনো রাজো রাজপুত্রকোশায়ুধা  
বাস্ত্রাদিষু পুঙ্জাতে । ওপ্তং বহুকক্ষাকং গৃহং কারয়েৎ ।  
সৰ্ব্বত্ৰ কং সৰ্ব্বত্ৰ মাল্যক্ৰিঃ শোভিতম্ । সৰ্বো বতৰো  
বজ্জেতি ঋতুশব্দেন তৎকার্য্যণি পুষ্পফলাদীনি লক্ষ্যতে ।  
সৰ্ব্বত্ৰ সমিতি পাঠে সৰ্বানুত্নং গচ্ছতি প্রামোত্তীতি  
ব্যুৎপত্তিঃ অর্থস্ত স এব যো যজ্ঞ ভবতি স তেন বাপ্ত  
ইত্যুচ্যতে । ওপ্তং সুধাবলিতম্ । জলবৃক্ষমবিতম্  
বার্য্যগৃহোবানবনসম্পন্নম্ ॥ ৭৬ ॥

কুলুকঃ ।

তস্তেত্যাদি । তস্ত্র হৃদয়া মন্যে সুপৰ্য্যাপ্তং পৃথক্  
পৃথক্ জীপুহদেবাস্ত্রাণ্যুধাশাস্ত্রাদিযুক্তং পরিখা-  
প্রাকারাদিভ্যস্তং সৰ্ব্বত্ৰ কলপ্পাদিযোগেন সৰ্ব্বত্ৰ কং  
সুধাবলিতং বাপ্যাদিজলযুক্তং বৃক্ষাশ্বিতম্যঙ্গনো গৃহং  
কারয়েৎ ॥ ৭৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তদ্ব্যাহুঃপ্রতিভা ভাষা ভজ্ঞ মহাযাঃ মহতঃ কুল-  
হুচোচ্যা এতৎসম্বন্ধেন সংরক্ষণার্থম্ । সৰ্বণামিত্যা-  
দ্যুচ্যতে তৎ প্রাক্ প্রদর্শিতম্ । হৃদ্যাং মনোরমাং কান্তি-  
লাবণ্যযুক্তাম্ । রূপং সংহানং ওপ্তং বচনকরণাদিস্ত-  
রযিতাং যুক্তাম্ ॥ ৭৭ ॥

কুলুকঃ ।

তদিত্যাদি । তদ্ব্যাহুঃপ্রতিভা সমানবর্ণাঃ শুভহৃ-  
কলক্ষণোপেতাঃ মহাকুলপ্রভাঃ মনোহারিণীঃ সুরূপাঃ  
ভগবতীঃ ভাষাযুধেঃ ॥ ৭৭ ॥

পুরোহিতক কুলীত রুগুদেব চত্বিজম্ ।  
তেহস্ত গৃহাণি কক্ষাণি কুয়ুর্কৈতানিকানি চ ॥ ৭৮ ॥  
যজ্ঞেত রাজা ক্রতুভির্ববিধৈরাশ্রদক্ষিণৈঃ ।  
ধর্ম্মার্থকৈব বিপ্রৈভ্যো দদ্যাচ্চোগান্ ধনানি চ ৭৯ ॥  
সাংবৎসরিকমাতৈশ্চ রাষ্ট্রাদাহারয়েদ্বলিম্ ।  
শ্রাজ্জায়পরো লোকে বর্ত্তেত পিতৃবন্মৃষু ৮০ ॥  
অধাক্ষান্ বিবিধান্ কুর্ধ্যাৎ তত্র তত্র বিপশিতঃ ।

মেধাতিথিঃ ।

সতাপি দ্বিতীয়ানির্দেশে ন প্রাজ্ঞাস্বগমে বিবক্ষিত-  
মৌষিকম্ অস্ত্রাণ্যুপাদানং যুগং ছিন্তি ভাষ্যাং  
বিন্দেতেতিবঃ । কথিতো রুগুদেবঃ তেজাক সম্ভা ক্রতিত  
এবাবগন্তব্যঃ । ওপাক নাতিহুনো নাতিকুশঃ নাতিদীর্ঘো  
নাতিহ্রস্বঃ নাতিবুদ্ধো নাতিবালঃ । সপ্ত পুত্রান্ বিদ্যা-  
তপোভ্যাং পুণ্যৈশ্চ কৰ্ম্মভিঃ সমমুজ্জিতোভয়ভাবান্  
প্রতি নাত্রাক্ষণ্যমাশঙ্কতে বিদ্বান্ যজ্ঞহতীত্যাদি । গৃহাণি  
কক্ষাণি শাস্ত্রিত্যদন্যাদীনি বৈতানিকানি বৈহারিকানি  
শ্রেষ্ঠাণিবিষয়াণি ॥ ৭৮ ॥

কুলুকঃ ।

পুরোহিতমিতি । পুরোহিতকাব্যকর্ণবিধিনা কুলীত ।  
অভিজ্ঞ কক্ষাণি কৰ্ত্ত্বং রুগুদেবঃ । তে চাস্ত্র রাজো  
গৃহোক্তানি শ্রেষ্ঠাসম্পাদানি কৰ্ম্মাণি কুর্ধ্যাৎ ॥ ৭৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আপ্তনক্ষত্রৈবজ্জিহ্মক্ৰিঃ শৌণ্ডীকাদিভিঃ । ভোগান্  
ধনানি চ । বস্ত্রপদ্বিলেপনাদয়ো ভোগনবিশেষাক  
ভোগাঃ । ধনানি স্ববর্ণাদীনি নিতামেব তদানমিচ্ছন্তি ।  
ধর্ম্মার্থং তস্তোৎপত্তার্থম্বেব ॥ ৭৯ ॥

কুলুকঃ ।

যজ্ঞেতেতি । রাজা নানাপ্রকারান্ বহুদক্ষিণান্  
অথমেধাদিযজ্ঞান্ কুর্ধ্যাৎ । রাষ্ট্রপেভাক জীপুহশযা-  
দীন্ ভোগান্ স্ববর্ণবস্ত্রাদীনি ধনানি চ দদ্যাৎ ॥ ৯০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বলিং কয়ং যাস্তাদীনাং যষ্ঠাষ্টবাদিতাপমাতৈরর্থা-  
পাশতকৈঃ । যথোক্তান্নায়পরমস্ত্রাং । আদমপ্রধানতর্ক-  
শাস্ত্রাণ্যশ্রয়েৎ । অথবা পারম্পর্য্যগতমেব ভাগং গৃহী-  
য়াধিকম্ । বর্ত্তেত পিতৃবন্মৃষু করদেবস্তেষু চ স্নেহ-  
বুদ্ধ্যা বর্ত্তেত ॥ ৮০ ॥

কুলুকঃ ।

সাংবৎসরিকমিতি । রাজা শতৈরন্যৈতাবর্ষপ্রা-  
যাস্তাদিভাগমানায়য়েৎ । লোকে চ করাদিগ্রহণে শাস্ত্রনিষ্ঠঃ  
স্ত্যং । অদেশশাসিযু নরেষু পিতৃবৎ স্নেহাদিনা  
বর্ত্তেত ॥ ৮০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অধাক্ষা অধিকৃতাঃ প্রত্যবেক্ষিতারস্তান্ কুর্ধ্যাৎ ।  
বিবিধান্ বহুপ্রকারান্ মৃদুভ্রাত্ৰান্ বাণিকান্ অর্থাঞ্জন-  
পরাশ্চ । তত্র তত্র স্ববর্ণকোষ্ঠাগারে পণ্যকৃপাকর্ম্ম-  
অধিকৃতাঃ প্রত্যবেক্ষিতারস্তান্ শুকনোহস্তাশ্বরথপদা-

তেহং সর্বাণ্যবেক্ষেরনু নৃণাং কার্য্যাণি কুর্য্যতাম্ ৮১

আবৃত্তানাং গুরুকুলাদ্বিপ্রাণাং পূজকো ভবেৎ ।

নৃপাণামক্ষয়ো হ্যেব নিধিত্র্যাক্ষৌহতিধীয়তে ৮২

ন তং স্তেনা ন চামিত্রা হরন্তি ন চ নশ্যতি ।

তস্মাদ্রাজ্য নিধাতব্যো ব্রাহ্মণেষুক্ষয়ো নিধিঃ ৮৩

ন স্বন্দতে ন ব্যথতে ন বিনশ্যতি কহিচিৎ ।

তাদানু বিপশিতঃ স্থাপয়েৎ । সর্গ এতে অমাত্যগণ-  
সম্পদুত্থা বিজ্ঞেয়াঃ । যথোক্তমধ্যাক্ষর্য্যে তে অধ্যাক্ষাঃ  
সর্গাণি কার্য্যাণ্যবেক্ষেরনুস্তেয়াং নৃণাং তৎস্থানোগ-  
ণেনিবাং কার্য্যাণি কুর্য্যতাং হস্তাধ্যাক্ষেণ হস্তিপকঃ  
অধ্যাক্ষেণ ভূরঙ্গমাদ্যাঃ গণাধ্যাক্ষেণ কর্ণাদিয়ঃ ৮১ ৷

কুলুকঃ ।

অধ্যাক্ষানিতি । তত্র তত্র হস্তাধরথপদাত্যাদিহান-  
বধ্যাক্ষানবেক্ষিত্বনু বিবিধানু পৃথক্ পৃথক্ বিপশিতঃ  
কর্ণকশলানু কুর্য্যতঃ । তে চাস্য রাজ্ঞঃ তেষু হস্তাধিনি-  
হানেষু মনুষ্যাণাং কার্য্যাণি কুর্য্যতাং সর্গাণি কার্য্যাণি  
সম্যাক্করণার্থমবেক্ষেরনু ৮১ ৷

মেধাতিথিঃ ।

গুরুকুলেন্দ্ৰীতাবগতবেদার্থী গার্হ্য্যঃ প্রতিপিত্যবে-  
ধনেন পূজয়িতব্যঃ । ইদমপি নৈয়মিকনিমিত্ত-  
এবাহ নৃপাণামক্ষয় ইতি । নিত্যতদক্ষয়ো যাবজ্জীবিকঃ  
কাম্যক্ বা ফলভাবি নিবর্ততে । যদুক্তং সাত্তানিকং  
বক্ষ্যামশ্রুতি তদেবেদম্ । অস্তে দ্বাহুঃ তত্রাধিত্যো  
যানং বিহিতম্ ইহ কনর্খিনামধিকারঃ বিধানমাত্রয়া বস্ত্র-  
মুখাদিন্যেনে চ নরাণাং পূজা কর্তব্য । তথা চাহ বিপ্রা-  
ণাং পূজকো ভবেদতি । নিধিরিব নিধিঃ উত্তমফলহাঃ ।  
ব্রহ্মসম্বিহিতো ব্রাহ্মঃ ৮২ ৷

কুলুকঃ ।

আবৃত্তানামিতি । গুরুকুলাদিব্রহ্মানাম্ অধীতবে-  
দানাং ব্রাহ্মণানাং গার্হ্য্যার্হ্য্যনাং নিয়মতো ধনযাজ্ঞেন  
পূজাং কুর্য্যতঃ । যস্মাদুদ্যোগং ব্রাহ্মো ব্রাহ্মণেষু  
স্থাপিতধনযাজ্ঞাদিনিধিরিব নিধিঃ অক্ষয়ো ব্রহ্মফলহাঃ  
অবিনাশী রাজ্ঞাং শাস্ত্রেণোপনিশ্রুতে ৮২ ৷

মেধাতিথিঃ ।

ব্রাহ্মণেভ্যো যোহর্থো দত্তঃ ন তঃ স্তেনা আটবিকা-  
য়োহমিত্যন্ত শত্রবো হরন্তি ন ভূমিষ্ঠিব বিদ্বত্যা-  
প্রীতিভাবেন বা নশ্যতি ৮৩ ৷

কুলুকঃ

অতএব ন ভমিতি । তং ব্রাহ্মণস্থাপিতনিধিঃ ন  
কৌনাপি শত্রবো হরন্তি অগ্নিনিধিঃ ভূমাদিস্থাপিতঃ  
কালশরান নশ্যতি স্বমিত্রাত্মা বাদর্শনমুপৈতি তস্মাদু-  
দ্যোগমক্ষয়োহনন্তফলো নিধিরিব নিধিঃ ধনোযঃ  
স রাজ্ঞা ব্রাহ্মণেষু নিধাতব্যঃ তেভ্যো ধেম ইত্যর্থঃ ৮৩ ৷

মেধাতিথিঃ ।

এষ এষার্থোহবশ্যাস্তঃ প্রকারান্তরেন পুনরুচ্যতে ।  
অগ্নৌ যদুচ্যতে তং কদাচিৎ ক্ষমতাধঃ পততি হুয়মানম্ ।  
তথা চ্যবতে পুরোভাশদি ক্ষামতয়া । ততশ্চ কর্ণ-

বরিত্তমগ্নিহোত্রেভ্যো ব্রাহ্মণশ্চ মূখে হতম্ ৮৪  
সমমব্রাহ্মণে দানং দ্বিগুণং ব্রাহ্মণক্ৰবে ।

বৈশ্বানারিনশ্চতি শিষ্টানাম্ । ইদম্ ব্রাহ্মণেভ্যো দানং  
ন তস্মতে নোবাঃ সন্তি নিতরাং বরিত্তমগ্নিহোত্রেভ্যো-  
হর্থো হোমেভ্য ইত্যর্থঃ । মুখ্যার্থবৃত্তা কর্ণনামধেমমে-  
বাগ্নিহোত্রশকন্তদা চাদিগ্রহণং ব্যাখ্যেয়ম্ । মূখে হত-  
মিতি গাণিরেব ব্রাহ্মণশ্চ মুখমু পাণ্যাস্তো হি বিজঃ স্মৃত  
ইতি বচনাৎ । বরিত্তং শ্রেষ্ঠম্ । অর্থবাদচ্যায়ং ন পুন-  
হৌগনিদেব ৮৪ ৷

কুলুকঃ ।

নেতাদি । অর্থো যৎ ক্রবিত্বয়তে তং কদাচিৎ  
ক্ষমতে প্রবত্যাঃ পততি । কদাচিৎপ্রবতে শুভাতি । কদা-  
চিৎপ্রবতিনা নশ্যতি । ব্রাহ্মণশ্চ মূখে যতঃ পাণ্যাস্তো  
হি বিজঃ স্মৃত ইতি ব্রাহ্মণহস্তদন্তমিত্যর্থঃ তত্র নোভা  
দোবাঃ । তস্মাদগ্নিহোত্রেভ্যো শ্রেষ্ঠং ব্রাহ্মণায় দান-  
মিত্যর্থঃ ৮৪ ৷

মেধাতিথিঃ ।

বিপ্রৈস্ত্য ইতি চ প্রকৃতং ভবাত প্রাপ্যতাম্ । বেদ-  
তস্মার্থবিদুষে ব্রাহ্মণ্যয়েতি । নচ যথাক্রমদানফলোপ-  
পত্তিঃ । কীদৃশং হি তৎসাম্যম্ জ্ঞাতিতঃ পরিমাপতঃ  
উপকারভো বা । যবি তাবজ্জ্ঞাতিতত্ত্বমিতি ঔষধপানো-  
দ্যেশেন দেবভোজ্যো দত্তং খাদ্যাদানং হুঃবারেব স্তাৎ ।  
ভিত্তকযাজ্ঞানি প্রায়শ ঔষধানি বিরচনীয়ানীতি প্রতি-  
পত্তিঃ । অথ পরিমাপতঃ । তত্রাপি যদ্বি ভ্রমমনপেক্ষা  
কেবলপরিমাপসাম্যং সুবর্তং দত্তং তৎপরিমাণং তাম-  
লভোত । অজ্ঞায়া মুংকাঠাঃ । অথ জ্ঞাতিতঃ পরি-  
মাপতঃ তত্র প্রাপ্ততা এষ ধোবাণে অধোপকারতঃ  
তত্রাপি হি যদি তজ্জাতীয় এধোপকারঃ নিযুক্তিকল-  
কেনৌষধদানেন ব্যাধিরাক্ষেপ্তব্যঃ সূক্ষ্মবাদ্যুঃখং  
প্রাপ্তা ইতি তস্মাৎ উপবীতং দেবানামুপবাসতে দেব-  
জ্ঞানমেব তং কুর্য্যত ইত্যুপবাসনবিশেষান্নির্বাণনয়ো ন  
পৃথগাক্যানি ভবেদমপি ভবিতব্যম্ । অত্রোচ্যতে । নাত্রা-  
খ্যাতপ্রবণমস্তি সর্গেবাঃ সূক্ষ্মতঃ তত্র যোহর্থবাদঃ সাহস্রং  
বেদপারগ ইতি তদর্থবাদোহস্ত । অথায়ং বিধিঃ ।  
বিদ্যন্তরশেষভাবাৎ তদর্থবিধিরভ্যাপেক্ষত্যাঃ বিশেষা-  
ভাবাৎ নিবীতাদিহু হুপবাসত ইত্যত্রাখ্যাতদর্শনং  
তদর্থবিধিবিশেষযোগ্যতাবাদেকত্বাবগম্যত যুক্তাৎ  
দেব তস্মুভৌ বিশেষঃ নাত্রোচ্যতে দানমস্তুতি  
তদ্বিমুতঃ ভবেৎ দানানাধারিত্যঃ সর্গেভ্যো দানশ্চ  
বিহিতহাঃ । এতান্নেব চ বিবাক্যানি ব্যাক্যানি ব্রাহ্ম-  
ণেভ্যো রাজ্ঞাং দানশ্চ তুতং যথাক্রমতঃ প্রাপ্যতাম্ ।  
সর্গপ্রকারেণাভ্যাপ্যগম্যমানাঃ বিহিতাঃ । অত্রোচ্যতে ।  
লৌকিকীরং বাচো যুক্তিঃ সমমিতি যন্তোকেনা দ্যুতঃ  
তদেবমুচ্যতে সমলবণাঃ সমজব ইতি । উপকারাপেক্ষা  
চ বিগুণমিতি সম্যাক্ভিত্তির্বাৎ তন্তোপকারতাবদ্বিগুণো  
ভবতি । ন তদুপবাস্তানিপি তজ্জাতীয় এধোপকারঃ  
কিঞ্চ প্রীত্যভিষেদোপপত্তিঃ নচেহ ফলবিশেষকতির্থে-  
নৈয়মাপদ্য স্তাদপিহ কিং তদেব এবাং আপ্যতে তঃ  
স এধোপকার ইতি । অক্ষতফলবিশেষেষু স্বর্গঃ ফলং

প্রাধীতে শতসাহস্রমনন্তং বেদপারগে ॥ ৮৫  
পাত্তস্ত হি বিশেষেণ শ্রদ্ধানতয়েব চ  
অজ্ঞং বা বহু বা প্রেত্য দানত্বাপাণ্ডে কলম্ ॥ ৮৬  
সমোত্তমাধমৈ রাজা হাহূতঃ পালয়ন্ প্রজাঃ ।  
ন নিবর্তেত সংগ্রামাং কালং ধৰ্ম্মনচুম্বয়ন্ ॥ ৮৭

কিঞ্চ তিলাদিদানে প্রজাতিঃ কসং অরতে । তত্র কা  
শ্রবণাশাশ্বতী । তস্মাকারমর্থ উত্তরং জাতিশরণানাং  
কণ্ঠশরণিনিষ্টিঃ তথাচাহ পাত্তস্ত হি বিশেষণেতি ।  
ব্রাহ্মণক্ৰবঃ ক্রবণকঃ কুংসায়াং জাতিমাত্ৰাক্রোধে ধায়-  
নাদিগুণহীন ইত্যর্থঃ । আসার্য উপনেতা বেদপারগো-  
হব্যয়নশ্রবণাভ্যাং বেদজ্ঞাতঃ গতঃ ॥ ৮৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

সমবিত্যাদি । ব্রাহ্মণেভ্যঃ ক্রবঃ ক্রবণঃ ক্রবঃ ততো  
নাবিকং ন চ নুনং ভবতি । যো ব্রাহ্মণঃ ক্রিয়ারহিত  
আত্মানং ব্রাহ্মণং ব্রবীতি স ব্রাহ্মণক্ৰবঃ তদ্বিষয়দানং  
পূৰ্ব্বাপেক্ষয়া বিগুণকলম্ । এবং প্রাধীতে প্রজাস্থাধ্যয়নে  
ব্রাহ্মণে লক্ষণং কলম্ । সমস্তশাখাধারিজনসত্ত্বকলম্ ।  
সহস্রগুণমার্গা ইতি বা তৃতীয়পাদস্ত পাঠঃ ॥ ৮৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পাত্তয়তো ধর্মকর্মণঃ পাত্তমানং বা ত্রায়ত ইতি  
পাত্তং সম্প্রদানম্ অথবা যুতীভলাদ্যধারঃ পাত্তমূপ  
চায়বিদ্যমপি পাত্তম্ । অত্রাপি হি ত্রয়াং নির্ধারতে আহ  
চ নৃপাধামক্ষমো হেব নিবিত্রাক্রোধভিধারত ইতি ।  
তস্ত বিশেষো ভেদঃ সত্ত্বগনিষ্ঠপ্ৰবাদিঃ তেন হেতুনা  
ননস্ত কলম্বাপাণ্ডে । অজ্ঞং বা গুণবতে বৃত্ত্যাপার  
সম্পন্নায় দত্তং বহু । নিষ্ঠুং য় ইচ্ছম্ ॥ ৮৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

পাত্তস্তেতি । বিদ্যাতপোবৃত্তিভূততয়া পাত্তস্য  
ভায়তম্যপেক্ষা শাস্তার্থে ভবেতি প্রত্যয়রূপায়াঃ  
প্রদ্বাদ্যন্তরভ্যোন চ পাত্তমানাদ্য দানস্তান্নং মহতী  
কলং পরলোকে লভ্যতে ॥ ৮৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সকৌপরিকরে রাজো বিহিতং যুদ্ধে তত্র সং-  
গ্রামভূমিগতস্বাহৃত্য সমন্যনাদিকবলনাপেক্ষাপ্রতি-  
বেদার্থবিদং পদং ন মন্তব্যং নিকৃষ্টবলং হনোতি ।  
অথবা যে শত্রব স্টটিকাদয়ঃ প্রাকৃহিতাঃ মর্যাদামতি-  
লজ্যা দেশযুক্তাস্তি শত্রুভির্বা রাজঃ সন্দগতে ন চেং তে  
যুদ্ধেন বিনা নিরুদ্ধং শক্যন্তে তদা নিকৃষ্টবলৈরপি তৈর্বৌ-  
দ্ধবামেব । যদ্যপি তৈরসৌ শক্বেন বাহুতো বস্ততস্বাহূত  
এব ভবতি । এবং হি ক্ষত্রিয়াণাং ধর্মঃ বদাহূতঃ প্রকৃষ্টে-  
স্তৈবুদ্ধে সর্বেণ সহ যোদ্ধবামেব । জাতিবয়ঃ শিক্ষা-  
পুত্রকরাণি নাপেক্ষিতব্যম্ । এবং ধর্মঃ স্বর্ভব্যঃ ॥ ৮৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

সমোত্তমেতি । সমবলেনাদিকবলে ন ইমবলেন চ  
রাজা যুদ্ধার্থমাহূতো রাজা প্রজারক্ষণং কুর্যন্ যুদ্ধার  
নিবর্তেত ক্ষত্রিয়েণ যুদ্ধার্থমাহূতেনাশস্তং যোদ্ধব্যমিতি  
কালং ধর্মং অরন্ ॥ ৮৭ ॥

সংগ্রামেবনিবর্তিত্বং প্রজানৈকৈব পালনম্ ।

শত্রুবা ব্রাহ্মণানাঞ্চ রাজ্ঞাং শ্রেয়স্করণং পরম্ ॥ ৮৮  
আহবেবু মিথোহন্তোন্তং জিহ্বাসন্তো মহীক্ষিতঃ

মেধাতিথিঃ ।

ত্রয়াণাং বর্গাণাং তুল্যকলম্বায় স্কোকেহয়ম্ ॥ ৮৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

যস্মাং সংগ্রামেবিতি । যুদ্ধেবপরাজং বহুং প্রজা-  
নাঞ্চ রক্ষণং ব্রাহ্মণপরিচর্যা এতদ্রাজ্যমতিশয়িতং  
স্বর্গাদিত্রেয়ঃসোধানম্ ॥ ৮৮ ॥

মেধাতিথিঃ

আহুয়ন্তে যুদ্ধার্থমিত্যে বত বীরাঃ স আহবঃ স ানঃ  
মিথঃ স্পর্ধমানা অস্তোনঃ পরস্পরং জিহ্বাসন্তে । হন-  
নেচ্ছবঃ যুধামানিঃ প্রহরন্তঃ পরং শক্ত্যা পরম্, যথা-  
শক্ত্যা যথাবলমিত্যর্থঃ । হান্ধস্বাং পরয়েত্যন্ত হানে পর-  
মিতি রূপম্ । অপরাঞ্জাখা যুধামানী ইতি সম্বন্ধঃ ।  
স্বর্গং যান্তি । নহু চ রাজ্যালোভাং প্রযত্নানং নাইচ্ছন্ত  
কলস্ত সন্তবঃ কৃতঃ স্বর্গঃ । উচ্যতে । বক্ষ্যমাণযুদ্ধনিয়মা-  
পেক্ষঃ স্বর্গঃ । মহি তেবাং নিয়মানামন্তং প্রয়োজনমস্তি ।  
ন কুটৈরাযুধৈরিত্যাদিনা ত্যক্তরাজ্যস্থাপি শত্রুপ্রবি-  
পাতেন তদযুজীবনসত্ত্বাং তস্মাদহীন্তংকলসত্ত্বাঃ । অথবা  
নিকিতে পরাজয়ে নিরাশস্ত যদযুদ্ধাবতারঃ তং স্বর্গা-  
য়েব । অস্মাদেব বচনাম্রাস্ত্যতাপনিষেবস্ত বিষয়োহয়ম্ ।  
মহীক্ষিতো মণ্ডলেশ্বরঃ ন পুনস্তদযুজীবনন্তেবাং হি  
সাম্যার্থেব প্রযতিন স্বর্গা । অতশ্চ কৃতচেবাং কলসম্বন্ধঃ ।  
ঋজিভামিব দক্ষিণাপণেন পরিক্রীড়ানামেবমেবামপি  
যুতিপরিক্রীড়ানাং কৃতঃ স্বর্গাদিকলোৎপত্তিঃ । নহু  
বিশেষণেব কুর্যন্তঃ । উদ্যাতৈরাহবে শত্রৈঃ ক্ষত্রধর্মে  
হতসা চা । সদাঃ সন্তিষ্ঠতে যজ্ঞ ইতি । তথা ।  
যাবিসৌ পুত্রযৌ লোকঃ সূর্য্যমণ্ডলভেদিনো । পরি-  
ব্রাজ্য যোগযুক্ত শূরকাত্তিমুখো হত ইতি । তথা ভারতে  
যুদ্ধপ্রেক্ষিণামপি স্বর্গঃ সন্দর্শিতঃ । মন্ত্রলিঙ্গাদি চ সন্তি ।  
যে যুদ্ধান্তে প্রবনেযু শূরাসো যে তত্ব্যজ্ঞঃ । যে বা সহস্র-  
দক্ষিণান্তি চোপা গচ্ছত্যঃ । সহস্রদক্ষিণানাং  
যজ্ঞমানানাং শূরাণাং চরণশিরসি ত্যক্তপ্রাণাণাং মহা-  
কলহং দর্শয়তি যে যুদ্ধান্তে ন চ মরণ্যম্বেব হ্রিয়েন্তে নহি  
সংপরিগ্রহকালেহয়মূগমং বাদোহস্তি যথা হোত্রোদগাত্রা-  
দীনাং স্বপ্রবচনসমাখ্যা নিয়তাজিগৃপদার্থানুষ্ঠানায়ৈব  
বরণং তস্মাৎ প্রজুকার্যোদ্ধেশেন যদবরণং তদযুদ্ধো-  
ক্তনায়ৈব । নচ পদপ্রযুক্তাং কৰ্মণোহন্তস্ত কলং নাস্তি ।  
অথমেধাবৃত্তে হি ব্রহ্মরক্ষা সানাদবজমানস্তব শুদ্ধিঃ ।  
অত্রোচ্যতে । যজ্ঞভূম্যুদৈরাহব ইতি তথা ভূতিপরি-  
ক্রীড়ন্ত প্রজাধিঃ যুদ্ধে প্রাণত্যাগো ধর্মায়ৈব । যজ্ঞ বা  
কুরিতি প্রাণাং রণ ইত্যেব পরিকরো বহুতদপেক্ষমেতদ্-  
যজ্ঞস্যংহাবচনম্ এবং ভূতশক্তিমুখো হত ইতি । অথবা  
নরকাত্ম্যেব এষ সূর্য্যমণ্ডলভেদনং যুধামানস্ত ভবিষ্যতি ।  
যজ্ঞ বিষয়াস্ত্রেয়স্বরণে রাজা পরস্ত রাজো বিষরো হন্ততে  
ভজ্যতে জনো নৃপোঃ তত্র তদর্ঘং যুদ্ধে প্রাণত্যাগো  
ধর্মার্থঃ অকৃতমো হি নরকে তদভ্যাং সন্তি প্রকাশ্যে

कुल्लुकः ।

মেধাতিথিঃ ।

कुल्लुकः ।

মেধাতিথিঃ ।

॥ १ ॥  
 ॥ २ ॥  
 ॥ ३ ॥  
 ॥ ४ ॥  
 ॥ ५ ॥  
 ॥ ६ ॥  
 ॥ ७ ॥  
 ॥ ८ ॥  
 ॥ ९ ॥  
 ॥ १० ॥  
 ॥ ११ ॥  
 ॥ १२ ॥  
 ॥ १३ ॥  
 ॥ १४ ॥  
 ॥ १५ ॥  
 ॥ १६ ॥  
 ॥ १७ ॥  
 ॥ १८ ॥  
 ॥ १९ ॥  
 ॥ २० ॥  
 ॥ २१ ॥  
 ॥ २२ ॥  
 ॥ २३ ॥  
 ॥ २४ ॥  
 ॥ २५ ॥  
 ॥ २६ ॥  
 ॥ २७ ॥  
 ॥ २८ ॥  
 ॥ २९ ॥  
 ॥ ३० ॥  
 ॥ ३१ ॥  
 ॥ ३२ ॥  
 ॥ ३३ ॥  
 ॥ ३४ ॥  
 ॥ ३५ ॥  
 ॥ ३६ ॥  
 ॥ ३७ ॥  
 ॥ ३८ ॥  
 ॥ ३९ ॥  
 ॥ ४० ॥  
 ॥ ४१ ॥  
 ॥ ४२ ॥  
 ॥ ४३ ॥  
 ॥ ४४ ॥  
 ॥ ४५ ॥  
 ॥ ४६ ॥  
 ॥ ४७ ॥  
 ॥ ४८ ॥  
 ॥ ४९ ॥  
 ॥ ५० ॥  
 ॥ ५१ ॥  
 ॥ ५२ ॥  
 ॥ ५३ ॥  
 ॥ ५४ ॥  
 ॥ ५५ ॥  
 ॥ ५६ ॥  
 ॥ ५७ ॥  
 ॥ ५८ ॥  
 ॥ ५९ ॥  
 ॥ ६० ॥  
 ॥ ६१ ॥  
 ॥ ६२ ॥  
 ॥ ६३ ॥  
 ॥ ६४ ॥  
 ॥ ६५ ॥  
 ॥ ६६ ॥  
 ॥ ६७ ॥  
 ॥ ६८ ॥  
 ॥ ६९ ॥  
 ॥ ७० ॥  
 ॥ ७१ ॥  
 ॥ ७२ ॥  
 ॥ ७३ ॥  
 ॥ ७४ ॥  
 ॥ ७५ ॥  
 ॥ ७६ ॥  
 ॥ ७७ ॥  
 ॥ ७८ ॥  
 ॥ ७९ ॥  
 ॥ ८० ॥  
 ॥ ८१ ॥  
 ॥ ८२ ॥  
 ॥ ८३ ॥  
 ॥ ८४ ॥  
 ॥ ८५ ॥  
 ॥ ८६ ॥  
 ॥ ८७ ॥  
 ॥ ८८ ॥  
 ॥ ८९ ॥  
 ॥ ९० ॥  
 ॥ ९१ ॥  
 ॥ ९२ ॥  
 ॥ ९३ ॥  
 ॥ ९४ ॥  
 ॥ ९५ ॥  
 ॥ ९६ ॥  
 ॥ ९७ ॥  
 ॥ ९८ ॥  
 ॥ ९९ ॥  
 ॥ १०० ॥

कुल्लुकः ।

न चेति । अयं रथश्च । रथं तावत् । ह्यारुह्य  
 न ह्यास । तथा नपुंसकं बहुवचनं युक्तकेशम्  
 उपविष्टः द्रौपदीहंसितो वादिनः न ह्यास ॥१॥

মেধাতিথিঃ ।

ন নগ্না ন ভগ্নমিতি বা পাঠঃ। বিসমাহুস্ত  
প্রতিবেদনগ্নস্ত প্রাপ্তিরেব নাস্তি তেন শিরস্ত্রাণাদভ্যেক-  
নৈকদেশেন নগতয়া নগ্নোক্তব্যঃ। ভগ্নস্তাপি পরা-  
বৃত্তপ্রতিবেদ্যে মনুষ্বহোহপি ত্রয়া সহ ন যথোপমিতি  
বক্তি স নাস্ববক্তাদ্যোহব্যস্ত্য যোদ্ধব্যমিতি। নাস্ব-  
মানং পশ্চন্তঃ যঃ প্রেক্ষক এব কেবলঃ স ন হস্তব্যঃ। যন্ত  
প্রেক্ষতে যথাক্তে চ ন ভক্ত্য প্রতিবেদ্যঃ। পরেণ নগ্ন-  
গতঃ অন্তেন দহ যথামানোহন্তেন ন হস্তব্যঃ। ২২।

कुल्लकः ।

न सुश्रुमिति । सुश्रुं सूक्ष्मनाहं विषयम् अनासुश्रुम्  
असुश्रुमानं प्रेक्षकम् अस्तेन सह युध्यामानम् न हन्ताम् ॥२५॥

মেধাভিধিঃ ।

অনুধ্বন্যাসনমুখকুণ্ডলানুধ্বন্যভঙ্গঃ কুণ্ডলীভাষাঃ ধড়াস্ত  
জ্যাচ্ছেদ ইত্যেবমাদিত্যঃ প্রাপ্তম্ । আৰ্ত্তঃ হতপুত্রভ্রাতাদি  
ভীতঃ স্তবরাগানিনা বিকার শব্দসমুদ্ভবমপি পরায়ুত  
প্রত্যাহ্বাত্য হিতম্ । এতে নিয়মঃ । প্রতিষেধোপেক্ষঃ প্রত্য  
বায়ুস্তদা চ স্মরণপ্রাপ্তিবচনমর্থবাদঃ কিং পুনরত্র যুক্তং  
পুরুষার্থঃ প্রতিষেধো ন কলঙ্কঃ ভক্ষয়েদিত্যিভং তথাহি  
নকো মুখার্থবৃত্তিতা ভবতি । সত্যং বস্তুমিতি শিষ্টান্য  
মেব আচার ইত্যাহ অস্মদ্বস্তুমিতি ॥ ২৩ ॥

कुल्लुकः ।

নেতাদি। ভগ্নতদানাদ্যুৎ পুত্রশোকাদিনঃ কাঁঠঃ  
বহুপ্রহারকনঃ জীভঃ যুগপদান্নং যক্ শিষ্টেক্ষিত্রাণাং  
যশ্মঃ স্রবনং হস্তাঃ ॥ ৯৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নৈবঃ সন্তুষ্টিঃ পরায়ুজো যদি হস্ততে তদা দ্রুতত-  
 হ তন্তু নেনি কিং তর্হি পরায়ুস্তমাত্রানিবন্ধনং দোষবচনম্।  
 কিঞ্চ ন পরায়ুস্তহতেনৈবঃ বৃদ্ধিঃ কঠব্য। অমৃততবত-  
 প্রহারোহি স্মৃণঃ কৃতভঙ্কৃত্য ইতি। তথাবিধঃ প্রহারো  
 ন কার্য্যো দোষাতিশয়দর্শনেনৈতি দর্শয়তি। ভঙ্কৃসম্বন্ধি-  
 দ্রুততমিতি যচ্চ বচনমুক্তরত্ন তদীয়সূক্তপ্রধর্মমিতি  
 তদর্থবাদঃ। নহন্তেন কৃতং শুভমশুভং বাস্তব সন্তুষ্টিঃ।

পুরুষস্য যের্থাশ্চেষাঃ প্রয়োজনং চতুর্ধিগম্য ।  
 চতস্র এতঃ ক্রিয়াস্তত্র প্রযোজ্যা অর্জনবর্জনরক্ষণ-  
 দুানানি । উপকারচনোৎপাদকঃ পুরুষাধিসিদ্ধার্থমেতঃ

অন্য নিত্যসমুষ্ঠানং সমাক্কুর্ধ্যাদিত্তিত্তিঃ ॥ ১০০ ॥  
 অলকমিচ্ছেদগুণেন লক্কং রক্ষেদবেক্ষয়া ।  
 রক্ষিতং বর্কয়েদ্বৃক্ষা বৃক্ষংদানেন নিঃক্ষিপেৎ ॥ ১০১ ॥  
 নিত্যমুদ্যতদণ্ডঃ স্ত্রীত্যাং বিবৃতপৌরুষঃ ।  
 নিত্যংসংবৃতসংবার্যোনিত্যংছিত্রানুসার্য্যরেঃ ॥ ১০২ ॥  
 নিত্যমুদ্যতদণ্ডস্ত কংসসুহিজতে জগৎ ।  
 তস্মাৎ সর্গাণি ভূতানি দণ্ডেনৈব প্রসাধয়েৎ ॥ ১০৩ ॥

প্রয়োজনং তস্য চতুর্ধিকস্য প্রসক্তস্য নিত্যসমুষ্ঠানং  
 কুর্ধ্যাৎ ॥ ১০০ ॥ ১০১ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতদ্বিতি । এতচ্ছত্বেপ্রকারং পুরুষার্থো যঃ স্বর্গাদি-  
 স্ত্বংপ্রয়োজনং যস্মাদবেক্ষণং জানীয়াৎ অতোহনলসঃ  
 সন্ সর্গদা অস্ত্রানুষ্ঠানং কুর্ধ্যাৎ ॥ ১০০ ॥

কুল্লুকঃ ।

অলকমিতি । যদলক্কং তদলস্যধরুপাদিত্তিক্রমেণ  
 দণ্ডেন জেতুমিচ্ছেৎ তিত্তিক প্রত্যবেক্ষণেন রক্ষেৎ  
 রক্ষিতং বৃক্ষপায়েন হলজলপথবাণিজ্যাদিনা বর্কয়েৎ  
 বৃক্ষং শাস্ত্রীসমিভগণেন পাণ্ডেভো বদ্যাৎ ॥ ১০১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উদ্যতো দণ্ডোহনেনেতুদ্যতদণ্ডঃ । উদ্যত উদ্যাক্তঃ  
 লব্যাপার ইতি বাবৎ । তত্র হস্তাণি বলং নিভাং  
 যোগাভিধিনয়েন শিক্ষা বাহনদমনাদিভিবিধেয়া  
 করণযোগ্যা অত্যামাশ্চ তথাহনাদিহু বস্ত্রাভরণসংস্কার  
 ইত্যাদিক্রম্যতদণ্ডত্যা । তথা কুর্তোৎসমোৎসাহশক্তি-  
 যোগো মণ্ডে প্রকাশিত্তিভি । তথা নিভাং বিবৃত-  
 পৌরুষঃ বিবৃতং প্রকাশ্যতামাগতং বৎ কর্তব্যম্ । সক্তি-  
 পালাটবীহানাদিহুপুরুষেরবিষ্ঠিতাঃ সত্রিক্রম্যঃ কষটিনঃ  
 সততং জাগরণার্থং নিযোজ্যাঃ । নিভাং সংবৃতসংবার্য্যঃ  
 সংবরণীয়ঃ সঙ্গোপনীঃমান্নগতঃ কৃষা তৎ স্থানং  
 সংবৃতং কর্তব্যমুপগ্রহেণ পরোপজাপিকরণেন চ নিভাং  
 ছিত্রানুসরণেন সর্গং শত্রোঃ কৃত্যপক্ষং জ্ঞাত্বা কট্টিতি  
 তদুপজয়ঃ ॥ ১০২ ॥

কুল্লুকঃ ।

নিভামিতি । নিভাং হস্তাণাংদ্বিগুদাদিশিক্ষাত্যাসো  
 দণ্ডো যস্য স তথা স্ত্রাৎ । নিভাক প্রকাশীকৃতমন্ত্র-  
 বিদ্যাাদিনা পৌরুষং যন্ত স তথা স্ত্রাৎ । নিভাং সংবৃতং  
 সংবরণীয়ঃ মন্ত্রচার্য্যেষ্ঠাদিকং যন্ত স তথা স্ত্রাৎ ।  
 নিভাক শত্রোঃগনাদিক্রপাচ্ছিত্রানুসন্ধানতৎপরঃ স্ত্রাৎ ১০২

মেধাতিথিঃ ।

অনহরস্ত কলম্ । সর্গং জগদ্বিজতে বিভেতি প্রতাপ-  
 যাতিভবতি । তস্মাৎ সর্গাণি ভূতানি সপ্রকৃত্যৈঃ  
 পরাংক দণ্ডেনৈব প্রসাধয়েৎ । এবংযত্রবতো ভীতাঃ  
 শত্রবো নমস্তাযত্বেনৈব ॥ ১০৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

নিভামিতি । যস্মারিতোষাতদণ্ডস্ত সর্গং জগদ্বি-  
 ভেদিত তস্মাৎ সর্গপ্রাণিনো দণ্ডেনৈবাস্তম্যং  
 কুর্ধ্যাৎ ॥ ১০৩ ॥

অযায়ৈব বর্ভেত ন কথকন মায়য়া ।

বুধ্যোভরিপ্রজ্ঞাক মায়াং নিভাং সমংবৃতঃ ১০৪  
 নাস্ত্র ছিদ্রং পরো বিদ্যাং বিদ্যাচ্ছিদ্রং পরস্ত তু ।  
 গৃহেৎ কুর্ষ ইবান্নানি রক্ষেদ্বিবরমান্ননঃ ॥ ১০৫ ॥  
 বকবচ্চিত্তয়েদধীনং সিংহবচ্চ পরাক্রমেৎ ।

মেধাতিথিঃ ।

মায়া ছদ্ম তেন ন বর্ভেত নচ পরপ্রকৃতীভজাতরূপা  
 উপজয়েৎ । অরিবা প্রজ্ঞাক মায়াং যথাবদ্ব্যভাত  
 বুদ্ধা কৃতোপজ্ঞাপং কুর্ধ্যাৎ । তত্র কৃত্যপক্ষত্ববিধঃ  
 কুল্লুকভীতাবমানিত্তিঃ । তত্র যেন ছতং শল্যং  
 ক্ক্ষিভূপকারো বা দণ্ডিতঃ স বিপ্রভাতে প্রদানেন  
 নিযোজ্যেভ অবমজতে বা তদর্পেইপি তৎসমানঃ  
 শল্যোপকারো ক্রিয়াতি নাস্ত্রাণদীয়ঃ শল্যোপকারো  
 বোপজ্ঞাতে তাদৃশ উপজ্ঞাপমহা ভবতি । তথা বাল-  
 ভোনোপগৃহীতঃ পশুকানাদিকার্য্যভাঃ ভষ্টঃ প্রবাদিত-  
 বন্ধুস্তবলভঃ প্রসভমতিপূজা স্বীকৃতঃ স কুর্দারতত্ত্বিতঃ  
 সর্গস্বমাহারিতন্তৎসমানকর্ষবিদ্যোহলঃ পূজাতে সৌৎস-  
 লীয়ত ইতোষমাদি ক্রমঃ । কেনচিৎ কৃতপৈশ্চল্যং তৎ-  
 সমানদোষেভো দণ্ডিনঃ তৎ সর্গাধিকারস্থাঃ সহ-  
 মোপপাদিতার্থ ইত্যাদি বুদ্ধবর্ণঃ । পরিক্ষীণঃ কদর্থো  
 বাসনবহল ইত্যাদিভীতবর্ণঃ । আভ্রমস্তাবিতঃ শত্র-  
 পূজার্চনরতঃ ভীক্ষুনাহসিকো হোমেনাসমস্ত ইতোষ-  
 মাদিরবমানিতবর্ণঃ । এতৎ পরমোপজ্ঞপেৎ আয়নক  
 রক্ষেৎ ॥ ১০৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

অমায়য়েতি । মায়য়া ছদ্মতয়া অমাত্যাদিমু ন বর্ভেত  
 তথা সতি সর্গেধামবিধমনার্য্যঃ স্ত্রাৎ । ধর্ম্মকর্ষঃ যথা-  
 ভক্তেনৈব বাবহরেৎ । যত্রকৃত্যপক্ষকক্ষ শত্রুত্যাং  
 প্রকৃতিভেদরূপাঃ মায়াঃ চারবার্য্যে জানীয়াৎ ॥ ১০৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এব এবার্থঃ পুনরুচ্যতে । তথা যজ্ঞাতিশয়ং কুর্ধ্যান্-  
 যথা পরমা ছিন্নময়িচ্ছেদাঙ্গনক রক্ষেৎ । য এবৎ ক্রাদিঃ  
 কাপটিকাদিবীরপুরুষৈজ্ঞায়তে স এবাক্ষীয়োহনুন্নীয়ত  
 ইতি কুর্ষবদ্ব্যং গৃহেৎকক্ষিবরমান্ননঃ পরোপজ্ঞাপা-  
 চ্ছিত্ররক্ষণং মহাপ্রয়োজনমিত্যোতদনেনাহ ॥ ১০৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

নেভাদি । তথা যত্র কুর্ধ্যাদ্যস্ত প্রকৃতিভেদা-  
 দিচ্ছিন্নং শত্রুনা জানাতি । শত্রোস্ত প্রকৃতিভেদাদিকং  
 চার্য্যজানীয়াৎ । কুর্ষো যথা যুৎচরণীতস্ত্রাচ্ছিত্রোৎসেহ  
 গোপয়তোষঃ রাজ্যাস্ত্রাত্মাত্যাদীন দানসম্পাদিনা  
 আয়স্যাং কুর্ধ্যাৎ দৈবাৎ প্রকৃতিভেদাদিক্রমে ছিদ্রে  
 জাতে যত্রতঃ প্রতীকারং কুর্ধ্যাৎ ॥ ১০৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যথা অঙ্গ দুর্গপ্রায়মপি মৎসাবলং স্বভাবতত্ত্বগ্রহ-  
 ণার্থং বকঃ পশুদামনপরভয়া তদুগ্রহণোপায়ং ধ্যানাদি-  
 যোগাদানায়তি এবমর্চতিভাতিযোগাতিশয়েন হুহ-  
 প্রাণা অপার্থা আসাদাত ইতি যথানো নির্দেদং গচ্ছেৎ

বৃকবচ্চাবলুপ্পোত শব্দবচ্চ বিনিপ্পত্তে ॥ ১০৬  
এবং বিজয়মানস্তাং বেত্তন্তাঃ পরিপহ্নিনঃ ॥  
তানান্নয়েদশং সর্কান্ সামাদিত্তিরুপক্রমৈঃ ১০৭  
যদি তে তু ন নিষ্ঠেয়রুপাটৈঃ প্রথমৈঃপ্রতিভিঃ ।  
দণ্ডেনৈব প্রসংহেতাত্ত্বনৈকৈবশমানয়েৎ ॥ ১০৮

যথা চ শশোৎসবকার্যাক্ষরোতি নিপ্পত্তিতুয়পি  
সংঘাসপি তথা একোৎপাসহো যঃ সর্কতঃ সমুহিতঃ  
আসন্নপ্রকোপোৎসবশোভনবহুতঃ দুর্গেৎসবসম্পাতং কৃতা  
তন্মাদ্বিনিপ্পত্তেদুৎসবতি সাংপ্রার্থম্ । যথা চ বৃকঃ  
পশুগ্রহণাতিযোগাচ্ছুল্লমমাংসাভাবলুপ্পত্তে এবং স্বরক্ষঃ  
পর ইতি মতা তৎপ্রহণাতিযোগো ন মোক্তব্যো ভবিষ্যতি  
স কালো যত্র বৃকবদবলুপ্পিত্যভে । যথা সিংহো  
মহাফারানপি হস্তাদীন হস্তি পরাক্রমোৎসাহশক্তি-  
যোগাৎ এবং মহদরিখলমিতি ন ভেদবাৎ অল্পপ্রাণেনাপি  
কদাচিৎসাহবতা মহাপ্রাণো নিহন্তত ইতি ॥ ১০৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

বকবদিত্তি । যথা বকো জলে মীনমতিচঞ্চল-  
মভাবমপি গ্রহণার্থম্ একতানান্তঃকরণকিত্তয়তি এবং  
রহসি সুবিহিতরক্ষস্তাপি বিপক্ষস্য বেশগ্রহণাদীন-  
র্থ্যকিত্তয়েৎ । যথা চ সিংহঃ প্রবলমতিমূলমপি দস্তা-  
শলং হস্তমাক্রমতি এবমল্লবলো বলবতাক্রান্তঃ  
সংপ্রারূঢ়পায়ান্তরাসত্তবে সর্কশক্ত্যা শত্রুং হস্তমাক্র-  
ময়েৎ । যথা চ বৃকঃ পালকৃতরক্ষণমপি পশুং দৈবাৎ  
পালানবধানমানায় বাপানমতি এবং দুর্গাদাবহিত্তমপি  
রিপুং কবলিং প্রমানমাসাদ্য বাপাদিয়েৎ । যথা শশঃ  
ধনুর্ধরবিধিব্যাদমধ্যগতোহপি কুটিলগতিজগ্নত্যা পলা-  
য়তে এবং স্বয়মবলো বলবদরিপরিযুতোহপি কবলি-  
রিষ্যামোহমোদায় স্তবৎপার্বিষন্তরং সাংপ্রিত্তিমূপ-  
সর্পেৎ ॥ ১০৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যে পরিপহ্নিনঃ প্রতিপক্ষতয়া বর্জন্তে তে বশমানে-  
তব্যাঃ নভ্যাবল্লোন যে চর্জন্তে । তেহপি সামাদিত্তিঃ  
পূর্কং প্রথমত এব দণ্ডেন ॥ ১০৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

এবমিত্যাদি । এবমুক্তপ্রকারেণ বিজয়প্রবৃত্তস্য  
মুপতের্থে বিজয়বিগোবিনো ভয়েনুঃ তান্ সর্কান্  
সামাদানভেদনৈকরুপায়ৈবশমানয়েৎ ॥ ১০৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সামাদিত্তিরশক্যা দণ্ডেন বশমানেতব্যা ইতি যজ্ঞ-  
তদ্বশেন প্রসহ ভূমঃ শনৈকৈবাবশে দণ্ডোপক্রমণেন  
ন-সাহসিকতয়া ॥ ১০৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

যদীত্যাদি । তে চ বিজয়বিগোবিনো যদ্যাদৈব্রি-  
ভিল্পপায়ৈনৈববর্জন্তে তদা বলদ্রেশোপমর্দাদিনা  
কুন্ডেন শনৈকৈবদুঃস্বপদ্রমেণ দণ্ডেনৈব বশী-  
কৃত্যৎ ॥ ১০৮ ॥

সামাদীনামুপায়ানাং চতুর্গামপি পণ্ডিতাঃ ।  
সামদণ্ডো প্রশংসন্তি নিত্যং রাষ্ট্রাভিবৃদ্ধয়ে ॥ ১০৯  
যথোক্তরতি নির্দীতা কক্ষং ধাত্ত্বক রক্ষতি ।  
তথা রক্ষেন্নপো রাষ্ট্রং হস্তাচ্চ পরিপহ্নিনঃ ॥ ১১০  
মোহাদ্রাজা স্বরাষ্ট্রং যঃ কর্ষয়তানবেক্ষয়া ।  
মৌচিরাদ্ভ্রশ্যতে রাজ্যাজ্জীবিতাচ্চসবাক্ষবঃ ১১১  
শরীরকর্ষণাৎ প্রাণাঃ ক্ষীরন্তে প্রাণিনাং যথা ।

মেধাতিথিঃ ।

বক্ষ্যমাণানাং সামাদীনামুপায়ানাং সামদণ্ডো নিগ-  
দ্যেতে প্রশস্ততয়া । সতি সামি কিপ্রং কণ্ঠো ন ভবতি  
দণ্ডে তু সর্কসিদ্ধিঃ ॥ ১০৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

সামাদীনামিতি । চতুর্গামপি সামাদীনামুপায়ানাং মধ্যাৎ  
সামদণ্ডাবেব রাষ্ট্রবৃদ্ধার্থং পণ্ডিতাঃ প্রশংসন্তি সামি  
প্রাসদধনব্যয়নৈস্তক্ষমাদিবোভাব্যং দণ্ডে তু তৎ-  
সন্তাবেহপি কার্যাসিদ্ধাতিশয়াৎ ॥ ১১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যে রাজানমভিহুস্তি তেবাং যে মুহুর্দাক্ষাঃ সমকোপ-  
সর্পিণো বা ন তে বিনাশয়িতব্যাঃ যদি ন তৎকার্য্যা-  
ভাস্তরাঃ । য এব দুষ্টান্ত এব নিগ্রাহা ন তৎসমুদ্বিন ইত্যে-  
ত নির্দীতদৃষ্টান্তেন প্রতিপাদ্যতে । যথা বাস্তকক্ষমোঃ  
মহোৎপন্নগোরস্তান্দ্রসহিতগোরপি নৈপুণ্যেন ধাত্ত্বং রক্ষতি  
কক্ষমুক্তরতি । এবং স্বরাষ্ট্রে বাবন্তস্তেবাং মুহুর্দাবপি  
তদোদৌষবান্ যঃ স এব নিগ্রাহো ন যঃ সুদক্ষতোহপি ।  
অতঃ সাধনসাধিবৈবেকেন সাধবে রক্ষ্যা অসাধবে  
নিগ্রাহাঃ ॥ ১১০ ॥

কুল্লুকঃ ।

যথোক্তাদি । যথা ক্ষেত্রে ধাত্ত্বগাদিকরোঃ  
সহোৎপন্নগোরপি বাস্তানি লবণকর্তা রক্ষতি তুণহি-  
কোক্তরতি এবং নুপতিঃ রাষ্ট্রে দুষ্টান্ হস্তাৎ ন বহু-  
ষ্টান্ তদীয়সহজান্ জাতুনপি নির্দীতদৃষ্টান্তানবসীদতে  
শিষ্টসহিতক রাষ্ট্রং রক্ষৎ ॥ ১১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যন্ত রাজা পূর্কোতিবৈবেকমহুত্বা মোহেনানবেক্ষয়া  
স্বরাষ্ট্রং কর্ষয়তি স দৈবঃ নহ তন্ত্যচিরাচ্চরাজ্যাজ্জন-  
পদানমূরণেণ প্রকৃতিকোপেন জীবিতাচ্ছসাহসিকৈরে-  
কাকিত্তিরপি জীবিতনিরপেক্ষৈহন্ততে ॥ ১১১ ॥

কুল্লুকঃ ।

মোহাদিত্যাদি । যো রাজা অনবেক্ষয়া দুষ্টশি-  
ষ্টাজ্ঞানেন সর্কানেব স্বরাষ্ট্ররজনান্ অশাস্ত্রীয়দনগ্রহণ-  
মারবাদিকণ্টেন গীড়য়তি স শীঘ্রমেব জনপদবৈরাধ্য-  
প্রকৃতিকোপাধর্থে রাজা রাজ্যাজ্জীবিতাচ্ছপুত্রাদি-  
সহিতো ভসন্ততে ॥ ১১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

স্বরাষ্ট্রেহত্যন্তদবহিতে নামুরাগ উৎপাদনীয়স্তদ্ধি শরী-

তথা রাজ্যমপি প্রাণাঃ ক্ষীরস্তে রাষ্ট্রকৰ্ষণাৎ ॥১১২  
রাষ্ট্রস্ত সংগ্রহে নিত্যং বিধানমিদমাচরেন্ ।  
সুসংগৃহীতরাষ্ট্রো হি পার্শ্বিৰঃ সুখমেধতে ॥ ১১৩  
যয়োঃস্থানাং পক্ষানাং মধ্যে শুক্রমধিষ্ঠিতম্ ।  
তথা গ্রামশতানাক কুৰ্য্যাদ্রাষ্ট্রস্ত সংগ্রহম্ ॥ ১১৪  
গ্রামস্তাধিপতিং কুৰ্য্যাদশগ্রামপতিং তথা ।  
বিশ্বশতীশং শতেশক সহস্রপতিমেব চ ॥ ১১৫  
গ্রামে দোষান্ সমুৎপন্নগ্রামিকঃশনকৈঃ স্বয়ম্ ।  
শংসেদগ্রামদশেশায় দশেশো বিশ্বশতীশিনে ১১৬  
বিশ্বশতীশস্ত তৎ সৰ্বং শতেশায় নিবেদয়েৎ ।

রহানীয়ম্ । শরীরে কর্ণিতেৎপথ্যভোজনরক্ষভোজনাদি  
নিভিৰ্বা প্রাণা উৎক্রামন্তি এবং রাষ্ট্রকৰ্ণনাদপি ॥১১২॥

কুল্লুকঃ ।

শরীরকৰ্ণনাদিতি । যথা প্রাণকৃত্যাহারনিরোধা-  
দিনা শরীরশোষণং প্রাণাঃ ক্ষীরস্তে এবং রাজ্যমপি  
রাষ্ট্রপীড়নাং প্রকৃতিকোপাদিনা প্রাণা বিনশন্তি তন্মাৎ  
স্বশরীরবজ্রাজ্ঞা রাষ্ট্রং রক্ষণীয়মিত্যুক্তম্ ॥ ১১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সংগ্রহো রক্ষতি ধনং সুসংগৃহীতং রক্ষবিধানেন-  
বশীকৃতং পরিপালিতং বা যেন স্বরাষ্ট্রং ন পার্শ্বিৰঃ  
সুখমেধতে ॥ ১১৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

রাষ্ট্রস্তেভাদি । রাষ্ট্রস্ত রক্ষণে বক্ষ্যমাণমিমমুপায়-  
মমুত্তিষ্ঠেৎ যশাৎ সংরক্ষিতরাষ্ট্রো রাজা অনার্যসেন  
বৰ্ধতে ॥ ১১৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যয়োঃগ্রাময়োঃ মধ্যে শুক্রং কুৰ্য্যাত্ । শুক্রো রক্ষিত-  
পুত্রসমুৎপত্তিমৈবাবিষ্ঠিতং সংগ্রহং কুৰ্য্যাত্ । তদ্যজ্ঞ-  
মধিষ্ঠাতারং পুত্রবৎ কুৰ্য্যাত্ । অধিকারিসংগ্রহ ইহো-  
চ্যতে এবং ত্রয়াণাং পক্ষানাক । অথবা রাজ্যভাব্যার্থগ্রহণ-  
স্থানং সংগ্রহঃ ॥ ১১৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

যয়োঃরিতি । যয়োঃগ্রাময়োঃ মধ্যে ত্রয়াণাং বা  
গ্রামাণাং পক্ষানাং বা গ্রামশতানাং শুক্রম্ রক্ষিত-  
পুত্রসমুৎপত্তিমৈবাবিষ্ঠিতং রাষ্ট্রস্য সংগ্রহং  
রক্ষাস্থানং কুৰ্য্যাত্ । অস্য লায়বর্গোরবারপেক্ষাক্ষো-  
বিকল্পঃ ॥ ১১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

একেকস্মিন্ গ্রামেবধিপতিং কুৰ্য্যাত্ । তদুপরি-  
দশগ্রামপতিম্ । এবং সৰ্ব্বত্র ॥ ১১৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

গ্রামস্তেতি । একগ্রামদশগ্রামাদ্যধিপতীন্ কুৰ্য্যাত্ ১১৫

মেধাতিথিঃ ।

যে গ্রামদোষা একগ্রামাধিকৃতেন ন শক্যন্তে সমা-  
ধাতুং তান্ দশেশায় নিবেদয়েৎ এবংদশতো বাবৎসহস্র-  
পতিবিজ্ঞাপ্যঃ ॥ ১১৬ ॥ ১১৭ ॥

শংসেদগ্রামশতেশক সহস্রপত্যয়ে স্বয়ম্ ॥ ১১৭

যানি রাজপ্রদেষানি প্রত্যহং গ্রামবাসিভিঃ ।

অন্নপানেক্ষনাদীনি গ্রামিকস্তান্নবাপ্ন যাত্ ॥ ১১৮

দশী কুলক ভূজীত বিংশী পঞ্চ কুলানি চ ।

গ্রামং গ্রামশতাদ্যক্ষঃ সহস্রাধিপতিঃ পুরম্ ॥১১৯

তেষাং গ্রামাণি কার্য্যাণি পৃথক্কার্য্যানি চৈব হি  
রাজেহিহুঃ সচিবঃ স্খিত্তানিপশ্যেদতল্লিতঃ ১২০

কুল্লুকঃ ।

গ্রাম ইতি । বিশ্বশতীশ ইতি । গ্রামাধিপতি-  
চৌরাদিদোষান্ গ্রামে সংজাতান্ অগ্নিনা প্রতিবর্জ-  
মক্ষমঃ স্বয়ং দশগ্রামাধিপত্যয়ে কথয়েৎ এবং দশগ্রাম-  
পত্যাদয়ো বিশ্বশতিগ্রামস্বাম্যাবিতাঃ কথয়েদুঃ তথা চ  
সতি সম্যক্ চৌরাদিকটকোদ্ধারো ভবতি ॥ ১১৬ ॥ ১১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

একগ্রামাধিকৃতস্ত বৃত্তিরিয়ম্ । গ্রামিকো গ্রামাধি-  
কৃতস্তান্নবাপ্ন যাদুগৃহীয়াং বৃত্তার্থং রাজে প্রদাতব্যানি  
গ্রামবাসিভিঃ । অন্নাদীনি তু বাস্তাদেঃ বর্জ্যৈমভাগাদিঃ ।  
যথা বক্ষ্যতি বাজ্জৈঃইমং বিশাসিত্যাদি ॥ ১১৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

একগ্রামাধিকৃতস্য বৃত্তিমাহ যানীতি । যান্নম-  
পানেক্ষনাদীনি গ্রামবাসিভিঃ প্রত্যহং রাজে দেয়ানি  
ন তদ্বকরং শানানামষ্টযোগে ভাগ ইত্যাদিকং তানি  
গ্রামাধিপতিবৃত্তার্থং গৃহীয়াৎ ॥ ১১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দশহু গ্রামেবধিপত্যো দশী এবং বিংশী । হান্দসঃ  
শকসংস্কারঃ । কুলং গ্রামিকদেশঃ । কচিচ্ছ ইতি  
প্রসিদ্ধঃ কচিচ্ছ ইতি । এতদেবপঞ্চপুং বিংশতি-  
গ্রামেবধিকৃতঃ । সৰ্বং গ্রামশতাদ্যক্ষঃ । পুরং নগরং  
সহস্রেশঃ । হানকর্ধ্যাহুজপেণ বৃত্তিং কল্পেতেভ্যোতৎ  
মতাম্ ॥ ১১৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

দশী কুলমিতি । অষ্টাগবৎ ধর্মহলং বজ্রবৎ  
জীবিভার্ঘিনাম্ । চতুর্ঘং গৃহস্থানাং বিংশৎ ব্রহ্ম-  
যাভিনামিতি হারীতব্রহ্মণং বজ্রবৎ মধ্যমং হল-  
মিতি । তথাবিবলদ্বয়েন দ্বাবতী ভূমিবাহতে তৎ  
কুলমিতি বদতি । তদ্বশগ্রামাধিপতিবৃত্তার্থং ভূজীত  
এবং বিংশতাধিপতিঃ পঞ্চ কুলানি শতাধিপতিমধ্যমং  
গ্রামং সহস্রাধিপতিমধ্যমং পুরম্ ॥ ১১৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তেষাং গ্রামকার্য্যোচিতরেতরং বিপ্রতিপত্তিঃ । অস্তঃ  
স্বকার্য্যোঃস্তঃ সচিবো মহত্তমঃ সিন্ধো রাগদেবযজ্ঞিতো  
দর্শনায় নিযোক্তব্যঃ ॥ ১২০ ॥

কুল্লুকঃ ।

তেষামিত্যাদি । তেষাং গ্রামনিবাসিপ্রভৃতীনাং  
পরম্পরবিপ্রতিপত্তৌ যানি গ্রামভবানি কার্য্যাণি



নগরে নগরে চৈকং কুৰ্ঘ্যং সৰ্গার্থচিন্তকম্ ।  
উট্টকঃ স্থানং বোররূপং নক্ষত্রাণামিব গ্রহম্ ৷২১৥  
স তাননুপরিক্রামেৎ সৰ্গানমেব সদা স্বয়ম্ ।  
তেষাং বৃত্তং পরিণয়েৎ সম্যগ্রাষ্ট্রেণ তক্তরৈঃ ৷২২৥  
রাজ্ঞো হি রক্ষাধিকৃতাঃ পরস্বাদায়িনঃ শঠাঃ ।  
ভূত্যা ভবন্তি প্রিয়েণ তেভ্যোরক্ষেদিমাঃ প্রজাঃ ৷২৩৥  
যে কাৰ্য্যিকেভ্যোঃ সৰ্গমেব গৃহীযুঃ পাপচেতসঃ ।  
তেষাং সৰ্গদমাদায় রাজ্ঞা কুৰ্ঘ্যং প্রবাসনম্ ৷২৪৥

কৃতাকৃতানি চ পৃথক্কাৰ্য্যাণি ভাষ্যন্তো রাজ্ঞো হিতকৃৎ  
জন্মিযুক্তোৎপন্নসঃ কুৰ্গতি ৷ ১২০ ৷

### মেধাতিথিঃ ।

উট্টকঃ স্থানং প্রধানভূতমিভ্যর্থঃ । বোররূপং প্রতাপ-  
বস্তম্ । নক্ষত্রাণামিব গ্রহম্ অঙ্গারকং হস্তাখাদিবল-  
সম্পন্নম্ ৷ ১২১ ৷

### কুল্লুকঃ ।

নগর ইতি । প্রতিবররনৈকেকমুট্টকঃ স্থানং কলা-  
বিনা মহান্তং প্রধানভূতং বোররূপং হস্তাখাদিসামগ্র্যা  
ভরজনকং নক্ষত্রমণ্ডো ভাৰ্গবদিগ্রহনিব তেজস্বিনং  
কাৰ্য্যম্ভাৰং নগরাধিপতিং কুৰ্ঘ্যং ৷ ১২২ ৷

### মেধাতিথিঃ ।

স নগরাধিকৃষ্টান্ সৰ্গানপি পতীননুপরিক্রামেৎ  
স্বলেন পুরয়েৎ সতি প্রয়োজনে তেষাং সৰ্গেণামধি-  
পতীনাং তদ্ব্যবৃত্তং সম্যক্ পরিণয়েৎ সম্যগ্রাষ্ট্রাণাং  
পরিজানীয়াৎ । কৈঃ । রাজচরৈঃ কাপটিকাদিভিঃ ৷ ১২৩ ৷

### কুল্লুকঃ ।

স ইত্যাদি । স নগরাধিকৃতস্থান্ সৰ্গান্ গ্রামা  
বিপত্যাদীনু অসতি প্রয়োজনে সৰ্গদা স্বয়ং  
স্বলেনানুগচ্ছেৎ তেষাং নগরাধিকৃতপৰ্য্যন্তান্যং সৰ্গে-  
ণামেব যদাষ্ট্রে সচেষ্টিতং তত্তদ্বিষয়নিম্নোক্তান্তরৈঃ সম্যক্  
পরিণয়েদবগচ্ছেৎ ৷ ১২৪ ৷

### মেধাতিথিঃ ।

পরস্বাদাত্তং শীলং তেষাং তে পরস্বাদায়িনঃ শঠাঃ  
সমাজায়িতঃ প্রায়োবিকৃতাঃ সন্তো ভবন্তি । প্রাক্  
ওয়েমপি রক্ষতি হস্তানি অতঃ প্রাক্শুচিভানুমানেন  
নোপেক্ষণীয়াঃ যত্নতঃ প্রতিজাগরিতব্যাঃ । তেভ্যো রক্ষে  
দিমাঃ প্রজাঃ । ন কেবলং রাজাৰ্থনাগঃ অনবেক্ষয়  
যাবৎ প্রজা অপি নিৰ্জনীকুৰ্গন্তি ৷ ১২৩ ৷

### কুল্লুকঃ ।

রাজ্ঞো হীত্যাদি । যস্যং যে রাজ্ঞো রক্ষাধি-  
কৃতাঃ বাহুবোন পরস্বগ্রহণালা বকাক্ষত ভবন্তি ।  
তস্যং তেভ্য ইথাঃ সাক্ষীরাঃ প্রজা রাজা রক্ষেৎ ৷ ১২৩ ৷

### মেধাতিথিঃ ।

যে রক্ষাধিকৃতাঃ কাৰ্য্যিকেভ্যো ব্যবহৃত্তো বাপার-  
বজ্ঞো বা ইলোশোকেষিকয়া দণ্ডয়ন্তি জনপদান্তেষাং  
সৰ্গস্বগ্রহণপ্রবাসনে রাজা কুৰ্ঘ্যং ৷ ১২৪ ৷

রাজকৰ্ম্মস্থ সুতান্যং স্ত্রীনাং প্রেযাজনন্য চ ।  
প্রতাহং কল্পয়েদবৃত্তিঃ স্থানকৰ্ম্মানুরূপতঃ ৷১২৫৥  
পণো দেয়োৎবকৃষ্টস্ত যদুৎকৃষ্টস্ত বেতনম্ ।  
যায়াসিকস্তথাচ্ছাদো যাত্তদ্রোণস্ত মাসিকঃ ৷১২৬৥  
ক্রয়বিক্রয়নস্থানং তত্ৰক সপরিব্যয়ম্ ।

### কুল্লুকঃ ।

য ইত্যাদি । যে রক্ষাধিকৃতাঃ কাৰ্য্যার্থিতা এব  
বাক্ছাদিকমুক্তা বা লোভানপ্রদীৰ্ঘনগ্রহণং পাপবৃত্তয়ঃ  
কুৰ্গতি তেষাং সৰ্গং রাজা গৃহীত্বা দেশাশিঃসারং  
কুৰ্ঘ্যং ৷ ১২৪ ৷

### মেধাতিথিঃ ।

সুতান্যং নিযুক্তান্যং স্ত্রীযন্তঃপুৰুষস্তাদীন্যং প্রেযা-  
জনস্ত দৌলকবাহাদেঃ প্রতাহং বৃত্তিঃ কল্পয়েৎ ন সাংবৎ-  
সরীয়ঃ সত্ৰকনাদ্বীপং তদেকদেশং বা । স্থানকৰ্ম্মানু-  
রূপতঃ স্থানং প্রবাসং নিয়োগঃ শয্যারক্ষাদি কৰ্ম্ম  
শরীরবাণীপারস্তদনুরূপেণ বৃত্তিদেয়া প্রধানে স্থানে  
সজেহপি কৰ্ম্মণি মহতী বৃত্তিনিকৃষ্টে স্থানে মহতাপি  
কৰ্ম্মণি সজে তদুভয়ানুরূপম্ ৷ ১২৫ ৷

### কুল্লুকঃ ।

রাজকৰ্ম্মস্থিতাদি । রাজ্যোপযুক্তকৰ্ম্মনিযুক্তান্যং  
স্ত্রীনাং দাত্তাকীনাং কৰ্ম্মকরজনস্ত চ উৎকৃষ্টমধ্যমাণ-  
কৃষ্টহানিযোনাানুরূপেণ প্রতাহং বৃত্তিঃ কুৰ্ঘ্যং ৷ ১২৫ ৷

### মেধাতিথিঃ ।

অবকৃষ্টঃ সম্যাক্জনশোভনবিনিযুক্তস্ত তত্ৰার্থং  
পণো দেয়ঃ । উৎকৃষ্টস্ত যট্ যট্ মাসেসু গতে-  
বাচ্ছাদিবস্তম্ । যাত্তদ্রোণস্ত মাসিকঃ । চতুরাট্টকো দেয়াঃ ।  
পণপরিমাণং বক্ষ্যতি । বৃত্তিকল্পনার্থী এতে ৷ ১২৬ ৷

### কুল্লুকঃ ।

ভামেব দর্শয়তি পণ ইতি । অবকৃষ্টস্ত গৃহাদিসখা-  
জ্ঞকৌদকবাহাদেঃ কৰ্ম্মকরস্ত বক্ষ্যমাণলক্ষণঃ পণো  
ভূতিরূপঃ প্রতাহং দাতব্যঃ যাত্তদ্রোণস্তাচ্ছাদো বস্ত-  
গুণং দাতব্যম্ । অষ্টমুষ্টিভবেৎ কৃষ্ণিঃ কৃষ্ণোৎকৃষ্টো চ  
পুঙ্কলম্ । পুঙ্কলানি তু চত্বারি আটকঃ পরিকীৰ্ত্তিতঃ ।  
চতুরাট্টকো ভবেদ্রোণ ইতি গণনয়া যাত্তদ্রোণস্ত প্রতি-  
মানং দেয়ঃ । উৎকৃষ্টস্ত তু ভূতিরূপাৎ যট্ পণাঃ  
প্রতাহং দেয়াঃ অননৈষ কল্পনয়া যাত্তদ্রোণস্ত  
যুগানি দেয়ানি প্রতিমানয়া যদ্বাত্তদ্রোণো দেয়াঃ অন-  
নৈষ দিশা মধ্যমাং প্রতাহং পণত্রয়ং ভূতিরূপং দাতব্যং  
যাত্তদ্রোণস্ত বস্ত্রগুণত্রয়ং মাসিকং দাত্তং দ্রোণত্রয়ং  
দেয়ম্ ৷ ১২৬ ৷

### মেধাতিথিঃ ।

কল্পগ্রহণবিধিঃ । কিয়তা মূল্যেণ ক্রীতবেতং কিয়ত  
বিক্রীতমণ্যং লভতে কিয়তা চ কালেন বিক্রিতে কিয়ং  
প্রতিভাবেন নম্রতাব নেভোযমাদিক্রয়বিক্রয়-  
পরীক্ষা । অধ্বানং চিত্রাতিরগমনপ্রাপ্যতাম্ । তত্ৰ  
মন্ত্ৰোদনাদিহুলম্ । পরিব্যয়নুপকরণং সর্গিঃসুপণা-  
কাদি ধনাদি চ । দোপক্ষেয়মরণো কাত্তারে বা গচ্ছতো

যোগক্ষেমক সপ্তোক্ত্য বদিক্রোদাপয়েৎ করান্ ১২৭  
যথা ফলেন যুজ্যেত রাজা কৰ্ত্তা চ কৰ্মণাম্ ।  
তথাবৈক্ষ্যনৃপোরোষ্ট্রে কল্পয়েৎ সততং করান্ ১২৮  
যথাল্লভমদন্তাদ্যং বার্য্যোকোবৎ সমষ্টপলাঃ ।  
তথাল্লাজো গ্রহীতব্যো রাষ্ট্রাজ্ঞাচ্ছাদিকঃ করঃ ১২৯  
পকাশভাগ আদেয়ো রাজা পশুহিরণ্যয়োঃ ।  
ধাত্বানামষ্টযো ভাগঃ যষ্ঠো দ্বাদশ এব বা ১৩০

রাজভয়ং চৌরভয়ং নিশৌরতা বেতাদি । এতদ-  
গেহা বণিগভাঃ করা আদাতব্যঃ । বণিগভিকাপয়েৎ  
করানিতি পাঠো যুক্তঃ গভ্যাদিনিয়েন কপ্তসংজ্ঞায়  
অভাষ্য । দণ্ডবচনো বা ধাতুস্তদা দণ্ডবদ্বিকৰ্ণ-  
কব্ধম্ ১২৭ ॥

কুল্লকঃ ।

ক্রবিক্রমতিয়াদি । কিরতা মূল্যেণ ক্রীতমিদং  
বস্ত্রসবণাদি দ্রব্যং বিক্রয়মাণকালং কিরলভাতে কিয়দ-  
দূরাদানীতং কিমন্ত বণিক্রো ভক্তব্যয়েন শাকম্পাদিনা  
পরিব্যথেন লগ্নং কিমস্যায়ণাচৌ চৌরাদিত্যো রক্ষা-  
রূপেণ ক্ষেমপ্রতিবিশানেন গভং কোংস্ত ইদানীং লাভ-  
যোগ ইত্যেতদবৈক্ষ্য বণিজঃ করান্ দাপয়েৎ ১২৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ক্ষীণকৃষেদ্যনঃ করো গ্রহীতব্য ইত্যেবমর্থমেতৎ ।  
বার্য্যোকসো জলৌকসঃ । ঘটপদা ভ্রমরঃ । যথা চে  
স্বল্পাদনানাঃ পরিপুষ্টা ভবন্তি তথা রাজা মূলক্ষেদো  
ন কৰ্ত্তব্যঃ ১২৮ ॥

এতদেবাহ কৰ্মণ্যং কৰ্ত্তা বাণিজ্যকঃ রাজা চ ফলেন  
যুজ্যেত তথা করান্ কল্পয়েত পরিমাণনিয়মকারণমন্তি ।  
যত মহান্ লাভস্তদাধিকমপ্যন্তপরিমাণাতিক্রমেণ গ্রহী-  
তবাম্ । কেচিদিহং শ্লোকং পঠিহা যথাল্লভমিতি  
পঠন্তি ১২৮ ॥

কুল্লকঃ

যথেনি । যথা রাজা অবৈক্ষ্যাদিকৰ্মণ্যং ফলেন যথা চ  
কাষিকবাণিগাদয়ঃ কৃষিবাণিজ্যাদিকৰ্মণ্যং ফলেন সম-  
ধ্যতে । তথা নিরূপা রাজা সৰ্গদা রাষ্ট্রিকরান্ গৃহীয়াৎ ১২৮

কুল্লকঃ ।

অত্র দৃষ্টান্তমাহ যথেনাদি । যথা জলৌকোবৎস-  
জয়তাঃ শ্লোকশ্লোকানি রক্তক্ষীরমধুনি অদন্তি এবং  
রাজা মূলধনমশ্লিষ্টমত্যা অল্লোহল্লোরাষ্ট্রাদিকঃ করো  
গ্রাহঃ ১২৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মূল্যাধিকরোঃ পশুহিরণ্যয়োঃ পকাশভাগো গ্রাহঃ ।  
ধাত্বানং ভাগবিশেষঃ মুকরহুকরাপেক্ষয়া মন্তব্যঃ । পক্ষ-  
শংপূরণং পকাশঃ বিংশত্যাতিভা ইতি পক্ষে তমট্ ।  
পকাশভাগ ইতি পাঠে বিভাগাদিবং সংখ্যাহরম্ ১৩০ ॥

কুল্লকঃ ।

তমাহ পকাশভাগ ইত্যাদি । মূল্যাদিকরোঃ পশু-  
হিরণ্যয়োঃ পকাশভাগো রাজা গ্রহীতব্যঃ । এবং ধান্যানাং  
যষ্ঠোষ্টমো দ্বাদশো বা ভাগো গ্রাহঃ ভূম্যংকৰ্মণ-

আদদীতথ যচ্ছভাগং ক্রমাৎসমুদুর্নিবাহম্ ।

গন্ধৌষধিরমানাক পুশ্চমূলকলস্য চ ॥ ১৩১

পত্রশাকতৃণানাক বৈদলস্য চ চৰ্ম্মণাম্ ।

মৃগায়নাক ভাণ্ডানং সৰ্কতশ্রাময়ন্ত চ ॥ ১৩২

ত্রিঃমাগোহপ্যাদদীত ন রাজা শ্রোত্রিয়াং করম্ ।

ন চ কৃষাংস্তসংসৌদেহোত্রিয়ো বিষয়ে বসন্ ১৩৩

যন্ত রাজন্ত বিষয়ে শ্রোত্রিয়ঃ সীদতি ক্ষুধা ।

তত্রাপি তংক্ষুধা রাষ্ট্রমচিরেণৈব সীদতি ॥ ১৩৪

শ্রুতবৃত্তে বিদিত্যন্ত বৃত্তিং ধৰ্ম্ম্যাং প্রকল্পয়েৎ ।

সংরক্ষেৎ সৰ্কতশৈচনং পিতা পুল্লমিবৌরসন্ ১৩৫

সংরক্ষ্যমাণো রাজা যৎ কুরুতে ধৰ্ম্মমবহম্ ।

তেনাযুক্তীকৃতে রাজো দ্রবিশং রাষ্ট্রমেব ॥ ১৩৬

কৰ্মাপেক্ষয়া কৰ্মণাপিক্ৰেশনাযবগৌরবাপেক্ষোহয়ং বহু-  
লগ্রহণবিকল্পঃ ১৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ক্রশদেন বৃক্ষা উচ্যন্তে শেষং প্রদিশ্চম্ । এতেষাং  
যষ্ঠো ভাগো লাভাদ্গ্রহীতব্যঃ ১৩১ ১৩২ ॥

কুল্লকঃ ।

আদদীতেভ্যাদি । পত্রশাকতৃণানামিভ্যাদি ।

ক্রশকোহত্র বৃক্ষবাচকঃ বৃক্ষাদীনাং সপ্তদশানাং অশ্ব-  
মহান্তানাং যষ্ঠো ভাগো লাভাদ্গ্রহীতব্যঃ ১৩১ ১৩২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তথা কৃষ্যাং যথা ক্ষুধান্ত বিষয়ে শ্রোত্রিয়ো নাবসী-  
দতি ॥ ১৩৩ ॥

কুল্লকঃ ।

মিঃমাণ ইতি । ক্ষীণকৃষেনোহপি রাজা শ্রোত্রিয়-  
রাক্ষণ্যং করং ন গৃহীয়াৎ । ন চ ভদীয়দেশে বসন্  
শ্রোত্রিয়ঃ বৃত্তকরা অবসাদং গচ্ছৎ ১৩৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অনন্তরবিধেরতিক্রমফলমেতৎ ১৩৪ ॥

কুল্লকঃ ।

যস্যঃ বসোভ্যাদি । যস্য রাজো দেশে শ্রোত্রিয়ঃ  
ক্ষুধাবসমো ভবতি তস্য রাষ্ট্রমপি হৃত্তিকাদিভিঃ ক্ষুধা  
শীঘ্রমবসাদং গচ্ছতি ১৩৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ধৰ্ম্ম্যাং বৃত্তিং যথা কুট্টমধৰ্ম্মস্তাবসাদনং ন ভবতি ।  
বৃত্তিং প্রকল্পা সৰ্কতৌ রক্তেচৌরাদিভাঃ । স্বরনবিক-  
ব্যমাচ ১৩৫ ॥

কুল্লকঃ ।

যত এবমতঃ ক্ষতেতি । শাস্ত্রজ্ঞানানুষ্ঠানে জ্ঞাতা  
অন্য ভদ্রমূৰ্গণাং ধৰ্ম্মাদিনেপেভাং জীবিকামুকল্পয়েৎ  
চৌরাদিভ্যশ্চৈনম্ ওরসং পুত্রমিব পিতা রক্ষেৎ ১৩৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ধাৰ্মিকশ্রোত্রিয়রক্ষায়াঃ । ফলমেতদাবৃত্তবিশরাষ্ট্র-  
বৃত্তিঃ ১৩৬ ॥

যৎকিঞ্চিদপি বর্ষস্ত দাপয়েৎ করসংজিতম্ ।  
ব্যবহারেণ জীবন্তং রাজা রাষ্ট্রে পৃথগ্ জনম্ ॥১৩৭  
কারুকান্ শিঞ্জিনশ্চৈব শূদ্রাংশ্চাত্মোপজীবিনঃ ।  
একৈকং কারয়েৎ কৰ্ম্ম মাসি মাসি মহীপতিঃ ॥১৩৮  
নোচ্ছিন্দ্যাদাত্মনো মূলং পরেবাধাতিতৃক্য়া ।  
উচ্ছিন্ন্ হাত্মনোমূলমাখ্যানংতাংশ্চপীড়য়েৎ ॥১৩৯  
তীক্ষ্ণশ্চৈব মৃদুশ্চ স্যাৎ কার্য্যং বৌদ্ধ্য মহীপতিঃ ।  
তীক্ষ্ণশ্চৈব মৃদুশ্চৈব রাজা ভবতি সম্ভতঃ ॥ ১৪০

কুল্লুকঃ ।

যস্যঃ সংরক্ষামাণ ইত্যাদি । স চ প্রোক্তিরো রাজা  
সমগ্রকামাণো যঃ ধর্ম্মং প্রত্যাহং করোতি তেন রাজা  
আয়ুর্জনরাষ্ট্রাণি বর্ধন্তে ॥ ১৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কৃষিধনপ্রিয়োগ্রন্যবিক্রয়াদিব্যবহারেণ জীবন্তং পৃথগ্-  
জনং রাজক্যাং প্রোচ্ছিন্দ্যাস্তং করং দাপয়েৎ করসংজিত  
সঞ্জাতস্ত করসংজিতম্ ॥ ১৩৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

বধিতি । রাজা স্বদেশে শাকপর্বাণিযজ্ঞমূল্যযজ্ঞক্ৰম-  
বিক্রয়াদিনা জীবন্তং নিতুইজনং যজ্ঞমপি করাধাং বর্ষণ  
দাপয়েৎ ॥ ১৩৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শিল্পমাত্মোপজীবিনস্তান্ বাসঃ বাসবেকমহঃ কৰ্ম্ম  
কারয়েৎ আত্মোপজীবিনশ্চ শূদ্রা বৈশভারবাহাদয়ঃ ॥১৩৮

কুল্লুকঃ ।

কারুকানিতি । কারুকান্ হৃপকারাদীন শিঞ্জিতা  
ঈষৎকুপ্তান শিঞ্জিনশ্চ বোহকারাদীন শূদ্রাংশ্চ দেহ-  
ক্ৰেশোপজীবিনো ভারিকাদীন মাসি মাস্যেকং দিনং  
কৰ্ম্ম কারয়েৎ ॥ ১৩৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

করন্তুকাধেরগ্রহণমাত্মনো মূলচ্ছেদঃ অতিবহগ্রহণং  
পরেবাম্ তদ্র তৃক্য়া ভবতীত্যুবাদঃ । আত্মনো মূলচ্ছে-  
দেনাত্মপীড়া ভবতি কৌশল্যায় অনন্তেনপি পীড়ান্তে ।  
উপহিতে বিগ্রহে ক্ষীণকৌশল্যিরিতিরপকৌশল্যরূপে-  
বস্ত্রং ভবেৎ । সা চ ভেৎ মহতী পীড়া যং তু সার্ক-  
কালিকং করগ্রহণং সম্পাদয়তো না খেদিতা ভবতি ॥১৩৯

কুল্লুকঃ ।

নোচ্ছিন্দ্যাদিতি । প্রজাপ্তেহাং করন্তুকাধেরগ্রহণ-  
মাত্মনো মূলোচ্ছেদঃ অভিলোভেন প্রচুরকরাদিগ্রহণং  
পরেবাং মূলোচ্ছেদঃ এতদুভয়ং ন কুর্ঘ্যাৎ যস্যঃ  
আত্মনো মূলমুচ্ছিন্দ্য কৌশল্যঙ্গাঙ্গান পীড়য়েৎ ।  
পূর্বাধাং পরেবাধেত্যপি সমধাতে । পরেবাং মূলমুচ্ছিন্দ্য  
তাংচ পীড়য়েৎ ॥ ১৩৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তীক্ষ্ণমৃদুতা বিভাসভাসমীয়া । তাদৃশো রাজা  
প্রজানাং সম্ভতো ভবত্যভিপ্রোক্তঃ ॥ ১৪০ ॥

অমাত্যমুখ্যং ধর্ম্মজ্ঞঃ প্রাজ্ঞঃ দান্তঃ কুলোদ্গতম্ ।  
হ্যাপয়েদামনে তস্মিন্ধিনঃ কার্য্যেক্ষণে নৃণাম্ ॥১৪১  
এবং সর্কং বিধারৈদমিতিকর্তব্যমাখ্যানঃ ।  
মুক্তশ্চৈবাগ্রমস্তশ্চ পরিরক্ষৈদিম্যঃ প্রজাঃ ॥ ১৪২  
বিক্রোশস্তো যস্য রাষ্ট্রাঙ্কি যন্তে দম্যুভিঃ প্রজাঃ ।  
সংপত্তঃ সতৃত্যস্য মৃতঃ স নতু জীবতি ॥১৪৩  
ক্ষত্রিয়স্ত পরো ধর্ম্মঃ প্রজানামেব পালনম্ ।  
নির্দিষ্টকলভোক্তা হি রাজা ধর্ম্মেণ যুক্ত্যতে ॥১৪৪

কুল্লুকঃ ।

তীক্ষ্ণ ইতি । কার্য্যবিশেষবধম্য কচিং কার্য্যো  
তীক্ষ্ণঃ কচিন্মৃদুশ্চ ভবেৎ ন বৈকল্পমানভেত যস্যাহত-  
রূপো রাজা সর্কোবাধিভোক্তো ভবতি ॥ ১৪০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রজানাং সম্বন্ধিদি কার্য্যদর্শনে বিদ্যঃ শান্তঃ । ধর্ম্ম-  
জানিগুণবৃদ্ধং সর্কসহমাতাং তসিন্ কার্য্যেক্ষণে  
নিযুক্তো ন পুনস্তস্মিন্নেব সিংহাসনে ॥ ১৪১ ॥

কুল্লুকঃ ।

অমাতোতি । যস্যং কার্য্যদর্শনে বিদ্যঃ প্রেষ্ঠামাতাং  
ধর্ম্মবিদ্যং প্রাজ্ঞং দ্বিতেজিয়ং কুলীনং তসিন্ কার্য্য-  
দর্শনহানে নিযুক্তো ॥ ১৪১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সহায়সংগ্রহপ্রভৃত্যুক্তান্তাধিত্তমমিতি পরামর্শনং বিধায়  
কৃত্বা ইতিকর্তব্যম্ উপকারকমিতিকর্তব্যমুচ্যতে যুক্ততঃ-  
পরঃ অতএবাগ্রমস্তঃ অথবা বৃদ্ধাঙ্গলনগ্রমস্ততা সর্ক  
কালে । এবং প্রজাঃ পরিরক্ষ্যেৎ ॥ ১৪২ ॥

কুল্লুকঃ ।

এবমিত্যাদি । এবমুক্তপ্রকারেণ সর্কমাখ্যানঃ কার্য্য-  
জাতং সম্পাদ্য উদযুক্তঃ প্রমাদরহিত আত্মায়াঃ প্রজা  
রক্ষ্যেৎ ॥ ১৪২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্বোক্তয়োঃপ্রমাদযোগেত্তথাহে দোষমহ । যদি  
সম্যগ্ অন্তহানানি ন জানাতি তদা হিহায়েবিভির্দম্যুভিঃ  
প্রজা হ্রিষন্তে তাম্ কিং করিয্যতি । অতস্তাদৃশো রাজা  
মৃত এব জীবিতং মরণম্বেব । অতোহগ্রমন্তেন ভবিতাম্ ।  
বিক্রোশস্তাঃ আক্লম্যস্তাঃ হ্রিষন্তে সংপত্তঃ সতৃত্যস্ত  
নির্দিষ্টং ব্রহ্মকতে কেশবগ্ ভৃত্যান্ধরীয়াঃ পত্তন্তি নানু-  
যাবন্তি মোক্ষয়ন্তি সর্কে তে মৃতকল্পাঃ ॥ ১৪৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিক্রোশস্তা ইতি । যস্ত রাজোৎসাহাত্যাদিসহিতস্য  
পত্তত এব রাষ্ট্রাঙ্কাক্রোশস্তাঃ প্রজাঃ তস্তরাদিত্তিরপহি-  
যন্তে স মৃত এব নহ জীবতি জীবনকার্য্যাতায়াং । জীব-  
নপি তস্ত মরণম্বেবেত্যর্থঃ । তস্মাদগ্রমস্তঃ প্রজার-  
ক্ষেদিতি পূর্বোক্তশেষম্ ॥ ১৪৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রাপ্তং কলং ভূতজে রাজা স ধর্ম্মেণ যুক্ত্যতে । অস্ত-  
থানুগ্রাহকানাংসেব পালনং কুর্স্ব প্রত্যাবতি ॥ ১৪৪ ॥

উখায় পশ্চিমে বামে কৃতশৌচঃ সমাহিতঃ ।  
 হতাপ্রিত্তিঃ প্রজাঃ সর্গাঃ প্রতিদন্য বিসর্জয়েৎ ।  
 তত্র স্থিতঃ প্রজাঃ সর্গাঃ প্রতিদন্য বিসর্জয়েৎ ।  
 বিসর্জ্য চ প্রজাঃ সর্গাঃ মন্ত্রয়েৎ সহ মন্ত্রিভিঃ ১৪৬  
 গিরিপৃষ্ঠং সমারুহ্য প্রাসাদং বা রহোগতঃ ।  
 অরণ্যে নিঃশলাকে বা মন্ত্রয়েদবিভাবিতঃ ১৪৭

কুল্লুকঃ ।

তদেব ব্রহ্মসি ক্ষত্রিয়েতি । বর্ষাভয়েভ্যঃ প্রেতঃ  
 ক্ষত্রিয়স্য প্রজারক্ষণমেন প্রকট্টোৎপঃ বর্ষাদ্যথোক্ত-  
 নক্ষণকলকরাতিভোক্তা রাজাঃ বর্ষেণ সমধাতো ১৪৪ ।

মেধাতিথিঃ ।

পশ্চিমো বামো ব্রাহ্মো বৃহতঃ । বস্ত আহকৃতশৌচঃ  
 সমাহিতঃ । হতাপ্রিত্তিঃ ন চ ব্রাহ্মে বৃহতে হোমবিধান-  
 ন্তি । তদা হি চতুর্ভূতবেদা রাজির্ভবতি হোমক-  
 ব্রাহ্মো ব্রাহ্মো বর্ষায়া কাৰ্য্য উৎকল্পতাপেন । আর্জ্য-  
 ব্রাহ্মণান্ পূজয়িত্ব সভাং ততঃ মঙ্গলবতীং প্রবি-  
 শেৎ ১৪৫ ।

কুল্লুকঃ ।

উখায়েতি । স ভূপঃ ব্রাহ্মে পশ্চিমবার উখায়  
 কৃতমুদ্রপূরীষোঃ সর্গাধিশৌচোৎকল্পনঃ কৃত্যপ্রিত্তিঃ  
 বসমথাহোমো ব্রাহ্মণান্ পূজয়িত্ব বাস্তবক্ষণাত্মপেতাং  
 সভামাত্মাদিনর্শনগৃহং প্রবিশেৎ ১৪৬ ।

মেধাতিথিঃ ।

তত্র ততঃ সভায়াং হিতোঃ প্রজাঃ দর্শনার্থমাগতাঃ  
 প্রতিদন্য বর্ষাভয়ভয়েক্ষণাত্মানাত্মবিধানৈর্দর্শয়িত্বা  
 বিসর্জয়েৎ বর্ষাভয়ভয়ভয়ান্যঃ । ততো বিসর্জি-  
 তেবু তেবু মন্ত্রয়েৎ সহ মন্ত্রিভিঃ কিং কর্তব্যমিতি স্বপ-  
 রাষ্ট্রপতকর্তব্যতানিরূপণং মন্ত্রপঞ্চাঙ্গং দর্শয়িত্বো ১৪৭ ।

কুল্লুকঃ ।

তত্রোতি । তস্তাং সভায়াং হিতোঃ দর্শনার্থমাগতাঃ  
 প্রজাঃ সর্গাঃ সভাবদর্শনাদিভিঃ প্রতিদন্য প্রাহ্মণয়েৎ  
 তাত্ প্রাহ্মণা মন্ত্রিভিঃ সহ মন্ত্রিভিঃ চিত্তয়েৎ ১৪৮

মেধাতিথিঃ ।

মন্ত্রদেশবিধিঃ । রহোগতঃ বিবিভে নির্জনে দেশে  
 স্থিতঃ অবিভাবিতঃ অত্মানেনাপি যদা ন জনা জানতীমঃ  
 বস্ত বিদ্যত ইতি তদা কৃত্যং । নিঃশলাকং শলাকা  
 ইবীকাঃ বস্ত ভূপংপি নান্তি যেন ন কলিৎ তিষ্ঠতীতি  
 সভাবনান্তি তন্নিঃশলাকম্ । ইমান্তদানি কর্তব্যমারম্ভো-  
 পাঃ পূর্বব্রহ্মসম্পদং দেশকালবিভাগঃ বিনিপাতপ্রতী-  
 কারঃ কাৰ্য্যসিদ্ধিরিতি । অথবা প্রার্থনাকালং নাত্তি-  
 পাতয়েৎ তত্র দীর্ঘো মন্ত্রঃ স্তাৎ । ন তেষাং ক্রয়াং গুপ্ত-  
 মন্ত্রস্ত স্তাৎ ১৪৯ ।

কুল্লুকঃ ।

গিরিপৃষ্ঠমিতি । পর্বতপৃষ্ঠমারুহ্য নির্জনবনগৃহ-  
 হিতো বা অরণ্যে বা বিবিভে দেশে মন্ত্রভেদকারি-  
 ভিন্নমূলকিতঃ কর্তব্যমারম্ভোপাঃ পূর্বব্রহ্মসম্পদ-

বস্ত মন্ত্রং ন জানন্তি সমাগম্য পৃথগ্জনানঃ ।  
 সক্রম্যাপৃথিবীং ভূতেকোবহীমোঃ পিপার্বিবঃ ৪৮  
 জড়বুদ্ধাক্ষবধিরাং তৈর্গাণ্ ব্রহ্মানান্ বয়োহতিগান্  
 স্ত্রীশ্চৈচ্ছব্যাবিত্যাহান্ মন্ত্রকালেংপসারয়েৎ ১৪২  
 ভিন্ত্যাবমতা মন্ত্রং তৈর্গাণ্ ব্রহ্মানান্তথৈব চ ।  
 স্ত্রিগৈশ্চব বিশেষেণ তস্মাৎ তত্রানুতো ভবেৎ ১৪৩  
 মধ্যান্দিনেংক্ৰান্ত্রে বা বিভ্রান্তো বিগতক্রমঃ ।  
 চিত্তবেদ্যকামার্থান সাক্ষং তৈরেক এব বা ১৪৪

দেশকালবিভাগো বিনিপাতপ্রতীকারঃ কাৰ্য্যসিদ্ধি-  
 রিতোবং পঞ্চাঙ্গমন্ত্রং চিত্তয়েৎ ১৪৭ ।

মেধাতিথিঃ ।

মন্ত্রপ্রকাশনিবারণার্থঃ শ্লোকঃ । পৃথগ্জনান্ অ-  
 জ্ঞিণো মন্ত্রবিদ্যাঃ ১৪৮ ।

কুল্লুকঃ ।

যস্যোতি । বস্ত ব্রাহ্মো মন্ত্রিভাঃ পৃথগ্জনে জনা  
 মিসিদ্ধান্ত মন্ত্রং ন জানন্তি স ক্রীংকোবোহপি সর্গাঃ  
 পৃথিবীং ভুবন্তি ১৪৮ ।

মেধাতিথিঃ ।

যৎকিঞ্চিৎ প্রাণিজাতং ভক্ষয়ন্নান্যো বিশোধয়েৎ  
 ততঃ প্রদেশাধিপশোংয়েৎ মন্ত্রভেদমন্ত্রাঃ । তির্গাণ্ ব্রহ্মানি  
 চ শুকসারিকাদয়োহপি মন্ত্রং ভিন্ত্যন্তি পৃথগ্জনেহপি ।  
 যোগান্ত্রাঃ পরিবর্তিতবার্জ্যবিন্ধ্যাঃ সদসদ্ব্রাহ্মী রূপবার্জ্য-  
 যমো ভবন্তি উদাত্তদানিয়মোহপি নরেন্দ্রবিদ্যাক্ষরমন্ত্রে ।  
 বাস্তবান্দেব গ্রহণে সিদ্ধে গোবলীবর্ধনং বাস্তব হস্ত-  
 পাদাদিচ্ছেননে ন মন্ত্রনিয়মাহা কর্তব্যো নারঃ কৃত্যং  
 গন্তং শত্রোতি ইহৈবানরক্ক আন্তে কথং মন্ত্রানু ভেদ্য-  
 তীতি । অথবা এবংবিধা মন্ত্রিণো ন কর্তব্যো বুদ্ধিবিভ্র-  
 মস্তবাং ততো নান্দা অপি ততোহপসর্গঃ ১৪৯ ।

কুল্লুকঃ ।

ভক্তেতি । বুদ্ধিবাক্ষ্যঃ প্রোক্তবিকলান্ তির্গাণ্ ব্রহ্মানি-  
 ভবাং শুকসারিকাদীন অতিব্রহ্মীশ্চৈচ্ছরোগাঙ্কলী-  
 নান্ মন্ত্রমমরে অপসারয়েৎ ১৫০ ।

মেধাতিথিঃ ।

মান্যপেতা অমসতাঃ ক্রুদ্রমোহপমানাসে কদাচিৎ  
 কিকিচ্ছুঃ । কদাচিৎকরাণ্যুকারিভূৎ শক্রবৃত্তো  
 মন্ত্রভেদঃ স্তাৎ । শক্রবন্তি নিপুণাঃ কিকিদ্দাপমেবমু-  
 মন্তম্ ১৫০ ।

কুল্লুকঃ ।

যস্মাৎ ভিন্ত্যত্যাগি । এতে ভক্তব্রহ্মোহপি প্রাচীন-  
 ভুক্তবশেন প্রাপ্তজাতিভাঃ অধাপ্রিকৃত্যৈবাবমানিতা  
 মন্ত্রভেদং দৃষ্টান্তি তথা শুকাব্রহ্মোহতিব্রহ্মাক্ষ স্ত্রিয়ন্ত  
 বিশেষণোহিব্রহ্মীতয়া মন্ত্রং ভিন্ত্যন্তি তস্মাৎ তদপসারয়ে  
 যদ্বানু স্তাৎ ১৫০ ।

মেধাতিথিঃ ।

বর্ষানীনাং পরস্পরবিবোধং চিত্তয়েৎ অন্ততমবুদ্ধে  
 সর্গোখতির্জয়েৎ ১৫১ ।

পরম্পরবিরুদ্ধানাং তেষাং সমুপার্জনম্ ॥  
কন্তানাং সংপ্রদানক কুমারিণাং রক্ষণম্ ॥ ১৫২  
দূতসংশ্লেষণকৈব কার্যশেষং তথৈব চ ।  
অন্তঃপুরপ্রচারক প্রবিধীনাং চেষ্টিতম্ ॥ ১৫৩

কুল্লুকঃ ।

যদ্যস্মিন ইতি । দিনমধ্যে রাত্রিমধ্যে বা বিপত-  
তিস্তথেষঃ পরীরক্তেশ্বরহিতক মন্ত্রিভিঃ সহ একাকী বা  
স্বার্থকামানস্মৃতাঃ চিত্তয়েৎ ॥ ১৫১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

স্বার্থকামানাং বা মন্ত্রিণাং বা সমুপার্জনং সং-  
গ্রহণম্ । কন্তানাং সংপ্রদানং স্বার্থকামিনীশ্বেশেন চিন্ত্যম্ ।  
কুমারিণাং রাজপুত্রাণাং রক্ষণং তব বরমিতোবমাদিত্তি-  
বস্ববর্ণক । তে প্রাহরিতব্যঃ নবং হি ত্র্যং যেনা-  
জ্ঞাতেনোপনিষ্টভে তং তদা দূষ্যতি এবমসংস্কৃত-  
বুদ্ধো যদ্ব্যভূতভে তং তং প্রথমং গৃহীতি বদাসতিঃ  
সংস্কৃতভে তদা তৎস্বভাবস্বয়ং প্রাপ্নোতি তে চ  
হুসংস্কারোপবিদ্ধাঃ ন শক্যন্তে বাসনভ্যো নিবর্তয়িতুং ।  
উক্তক নীলীরক্তে বাসসি কুহ্মাদপরাণো হুরাধেয়-  
স্তথাং তে নিত্যাসম্মানসীয়াঃ তত্রাপি যে গুণবস্তস্তান্  
বর্জয়েৎ ইত্যরানীযং সংবিভজেৎ জ্যেষ্ঠং মহাগুণমম-  
সং যৌবরাজ্যোভিযিক্তেং এবং রাজপুত্ররক্ষণে নিত্যং  
বত্ৰব্য ভবিতব্যম্ ॥ ১৫২ ॥

কুল্লুকঃ ।

পরম্পর্যেতি । তেষাং স্বার্থকামানাং প্রায়িকবি-  
শ্লেষণতাং বিরোধপরিহারণাচ্ছনোপায়ং চিন্তয়েৎ ।  
হুহিতপাং দানং স্বার্থকামিনীনাং নিরূপয়েৎ । কুমারিণাং  
পুত্রাণাং বিনয়াদাননীতিশিক্ষার্থং রক্ষণং চিন্তয়েৎ ॥ ১৫২

মেধাতিথিঃ ।

যেন সন্ধানং বিগ্রহো বাপি কার্যন্তেন চ দূত-  
সংগ্রহণং চিন্ত্যম্ । আরক্তকার্ষ্যসম্বন্ধং চিন্তয়েৎ ।  
অবস্থাপনার কক্ষান্তরেখসংলগ্নকৈসম্মানিতোহন্তঃপুরং  
প্রাশংসেৎ । তত্র তবিরত্রীমতিগুহ্যং দেবীঃ পরি-  
পাশেস্তাপরিতুকাং দেবীম্ । প্রহলীনো হি ভ্রাতা ভয়-  
সেনো মাতৃঃ শরনান্তর্গতঃ কপুত্রবশ্যাবধিদ্ধেন নৃপ-  
পাষত্যাং দেবী জ্ঞানং মেঘলায়াঃ সৌবীর্যং খেয়াং পুটেন  
অস্ত্রেণ বিদূরয়েৎ তস্মাদেতানি নিস্তেজহানি যতঃ  
পরীক্ষেত । মুণ্ডজটিলবৃকপ্রতিসঃ সর্গং বাহুমানীভি-  
রন্তঃপুরদাসীনাং প্রতিবেদয়েৎ । প্রবিধীনাং কাপটিক-  
কীনাং বা পরম্পরাভিবেষ্টিকং চিন্তয়েৎ ॥ ১৫৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

দূতৈতি । দূতানাং সংগুপ্তাধলৈবহারিহাদিনা পর-  
রাষ্ট্রপ্রস্থাপনং চিন্তয়েৎ । তথা প্রারম্ভকার্যশেষং সমা-  
পয়িতুং চিন্তয়েৎ । দ্রীণাকাতিবিষমচেষ্টিত্যাং তথাহি ।  
শস্ত্রেণ বৈদীনিগুহিতেন বিদূরয়েৎ বৈ সহিবী জ্ঞানং ।  
বিষপ্রদিক্লেদ চ নৃপূরেন দেবী বিরক্তা কিল কাশিরাজ-  
মিত্যাব্যবসায়জ্ঞানকার্ষ্যকান্তঃপুরদ্রীণাং চেষ্টিতং সখী  
দাস্যাদিনা নিরূপয়েৎ । চরাণাং প্রতিরাজ্যাদিহু নি-  
ক্সানাং চরান্তরৈকেষ্টিতসম্বহারয়েৎ ॥ ১৫৩ ॥

কুৎসকাটিবিবং কল্প পক্ষবর্গক তত্ত্বতঃ ।

মেধাতিথিঃ ।

অকৃত্যরক্তকৃত্যাদীনাম্ অমুক্তিভিবেষণং কল্পকল-  
সংগ্রহঃ তথা সামান্যেদানদগমেতদভিবিং কল্প ।  
অথবা বদিকপথঃ উদকসেতুবন্ধনং দুর্গকরণং কৃতস্ত  
বা তৎসংস্কারমিয়মঃ হস্তিবন্ধনং যমিখননং শৃঙ্গনিবেশনং  
দারবনচ্ছেদনকেতি । অপরে ভাঃ আধাঃ চ বিসর্গে চ  
তথা প্রৈষনিবেষণোঃ । পক্ষমে চার্ঘ্যচনে অসহারস্ত  
চেক্ষণে ॥ দণ্ডস্তম্বোঃ সপা গুজলেনাষ্টগতিকো নৃপঃ ।  
অষ্টকর্ম্মা দিবং বাতি রাজা শত্রুভিরজিতঃ ইত্যো-  
শনদো যোক্তো । তত্র স্বীকরণমাদানং বলীনাং ।  
ভূতভ্যো ধনদানং বিসর্গঃ । প্রৈষো দূষ্টত্যাগঃ ।  
অর্থাদিক্তানাং মতিপ্রবৃ্ত্তিনিরোধো বিবেচঃ অসং-  
প্রবৃ্ত্তিনিবেশক । অর্থচেনং বীজমাণাং স্বকর্ম্মসংশয়ে  
বাবহারাবেক্ষাং পরম্পরাভিযোগে । দণ্ডনিপাতনং  
পরাজিতানাং । প্রমাদস্মিন্তে তু প্রায়শ্চিত্তনিত্যো-  
তদভিবিং কল্প । পক্ষবর্গঃ কাপটিকাদাহিতগৃহ-  
পতিকবৈদেহিকতাপসমাজনাঃ । পরম্বর্ণজাঃ প্রগল্ভ-  
জ্যোত্ৰাঃ কাপটিকাত্তানবর্গানাং জ্যোত্ৰাসংগৃহ মন্ত্রী জ্ঞরাং  
রাজানং মাক্ প্রমাণং কৃষা যজ্ঞ বদকৃশলং তং তদানী-  
মেবাজ্যতব্যং তয়েতি । প্রজ্ঞায়াঃ প্রত্যবসিত উদ-  
হিতঃ স চ প্রজ্ঞাশোচতুঃ সর্গপ্রপ্রদানসম্বর্গাং ভূমৌ  
প্রভূতহিরণ্যমাং দাসকর্ম্ম কারয়েৎ । কুবিকর্ম্মকলং  
তচ্চ সর্গপ্রজিতানাং প্রোদাজ্ঞানাবসম্ভাং প্রতি বিদ-  
ধ্যাং তেষাং যে হৃতিকামাস্তাঙ্গুজপদেবমেতেনৈব  
বৃন্তেন রাজ্যার্থকরিতব্যো ভক্তবেতনকালে গোপহাতব্য-  
সিতি । সর্গপ্রজিতাঃ যঃ যঃ কর্ণোপজগেশুঃ । কর্ণকো  
হৃতিকীর্ণঃ প্রজ্ঞাশোচতুঃ গৃহপতিবাজনঃ স কুবিকর্ম্ম-  
কর্ম্মাদ্বেষোক্তায়াং ভূমাবিতি । বাণিজ্যিকো হৃতিকীর্ণঃ  
প্রজ্ঞাশোচতুঃ বৈদেহিকবাজনঃ স বনিকর্ম্ম ক্র্যাং  
প্রদীষ্টায়াং ভূমাবিতি । গুপ্তো জটিলো বা  
হৃতিকামস্তাপসবাজনঃ স নগরভাটিকঃ প্রভূতজটিল-  
যুগাভেবাসি বৃতঃ শাকং যমুষ্টিং বা মাসান্তরিতং প্রকাশ-  
মদীয়াদ্ধর্ম্মবাজেন পুত্রং যথেষ্টমাহারং তাপসবাজনাতে-  
বাসিনস্কনং প্রসিদ্ধযোত্রপর্ণভমগ্রে শিষ্যাদিশেষুঃ  
দাহং চৌরঃ চ হুস্তবধক বিদেহপ্রবৃত্তমিদম্বা খো বা  
ভবিষ্যতীদং বা রাজা করিষ্যতীতি তস্ত গুপ্তমন্ত্রিগু-  
প্রযুক্তাঃ সম্পাদয়েয়ুঃ । যে চাস্ত রাজো বংশলক্ষণ-  
বিদ্যাদিববেদ্যাং জ্ঞজ্ঞকবিদ্যাং মায়ামতমাজ্ঞঃ স্বর্গঃ  
নিমিত্তজ্ঞানকালীয়ানাং মন্ত্রিগুস্ত রাজা এতৎপক্ষমঃ স্বা-  
য়তমমজ্জিভিঃ স্ববিষয়েষবস্থাপয়েৎ । মন্ত্রিপূরোহিত-  
সেনাপতিব্রহ্মরাজদৌবারিকাহবেশিকাদিহু মধ্যপদেশ-  
বেশশিলভাযাবিদো জনপথাপদেশেন মন্ত্রিণঃ স সজ্ঞা-  
রয়েৎ তথা রাজ্যবানকিত্রাতৃকজডুঘবিরানন্দনর্কক-  
পাধনং যঃ শ্রিয়স্তাভ্যন্তরচারিণ্যোৎসবাং বনেচরাঃ  
কার্য্য প্রামে প্রাণীপকায়ঃ পুরুষব্যাপারার্থ-  
ব্যব্যাপারপরম্পরাঃ পরম্পরৈকতে বৈদ্যব্যাস্তাদনৈ-  
রেব তাদৃশাঃ । বাসিনঃ স্তাং গুপ্তমজ্জিভাঃ এবং পক্ষবর্গ-  
প্রক্স্য পরস্তাশ্বস্তাস্ত্রীয়াদেব পক্ষবর্গান্ মন্ত্রিপূরো-  
হিতাদীনামমুদ্রাগাপারার্থো বিদ্যাং তথা রাজস্বজন-

অনুরাগাপরাধো চ প্রচারং মণ্ডলস্য চ ॥ ১৫৪  
মধ্যমস্য প্রচারক বিজিগীষো'চ চোষ্টী তম্ ।

প্রচারকো মাতুলিকঃ সন্ধিবিগ্রহার্থো কস্মিন প্রচারে  
অবর্ত্তত ইতি ॥ ১৫৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

কুল্লুকমিতি । অষ্টবিধং কর্ণ সমগ্রং চিত্তয়েৎ ।  
তচ্চোশনসৌভবম্ । আদানে চ বিসর্গে চ তথা প্রৈষ-  
নিবেধয়োঃ । পঞ্চমে চার্বচনে ব্যবহারস্ত চেক্ষণে ॥ দণ্ড-  
পদ্ব্যাসঃ সদ্ধা যুক্তেন্দোমৈগতিকো নৃপঃ । অষ্টকর্ণা দিবং  
যাতি রাজা । শক্রাতিপুঞ্জিতঃ ॥ তত্ত্বাধানং করাদীনাম্ ।  
বিসর্গো ভূতাদিত্যো ধনদানম্ । প্রৈষোৎসাহাতাদীনাম্  
দৃষ্টাদৃষ্টানুষ্ঠানম্ । নিবেধো দৃষ্টাদৃষ্টবিক্রমায় । অর্থ-  
বচনং কার্যাসম্বন্ধেহে রাজাজ্ঞায়ৈব তত্র নিরমাং । ব্যব-  
হারেক্ষণং প্রজামায়াধিবিপ্রতিপত্তৌ । দণ্ডঃ পরাজিতানাং  
শাস্ত্রোক্তধনগ্রহণম্ । শুভিঃ পাণে কর্ণবিজ্ঞাতে তত্র প্রায়-  
শ্চিত্তসম্পাদনম্ । মেধাতিথিস্ত অকৃত্যরক্তঃ কৃতানুষ্ঠান-  
মমুজ্জিভবিশেষণং কর্ণফলসংগ্রহঃ তথা সামদানভেদ-  
দণ্ডা এতদষ্টবিধং কর্ণ অথবা বণিকৃপব উদকসেতুধ্বজনং  
হর্ষকরণং কৃতম্য সংস্কারনির্ঘরঃ হস্তিবন্ধনং ধনি-  
ধননং সৈন্তনিষেধনং দাক্ষবনচ্ছেদনং কৃত্যাহ । তথা  
কাপটিকোদাহিতগৃহপতিবৈদেহিকতাপসবাল্লমস্বকৃৎ পঞ্চ-  
বিধং চার্ববর্গং পঞ্চবর্গশব্দবাচ্যং তদ্ব্যতিক্রময়েৎ ।  
তত্র পরমর্থজঃ প্রপন্ডচ্ছাত্রঃ কপটব্যবহারিত্যং  
কাপটিকস্তঃ বৃত্তার্থিনমর্থমানাত্যাম্পগৃহং রহসি রাজা  
ক্রমাৎ বস্ত্র হৃৎকং পশুসি তৎ তদানীমেব ময়ি বক্তব্য-  
মিতি । প্রজ্ঞারাজপতিভিঃ উদাহিতঃ তং লোকেষু  
বিদিতদোষং প্রজ্ঞাশৌচযুক্তং বৃত্তার্থিনঃ জ্ঞাতা রহসি  
রাজা পূর্ববৎ ক্রমাৎ বহুংপতিকমর্থে স্বাপরেণ প্রচুর-  
শস্ত্রোৎপত্তিকং ভূমান্তরক তদ্বৃত্তার্থম্পকরয়েৎ স  
চাত্তেযামপি প্রজ্ঞাজিতানাং রাজচারকপঞ্চকারিণাং প্রাশ-  
চ্ছাত্রানাং দদ্যাৎ । কর্ককঃ ক্রীণবৃত্তিঃ প্রজ্ঞাশৌচ  
যুক্তো গৃহপতিবাল্লমস্বমপি পূর্ববদুক্ত্য স্বভূমৌ কৃষি-  
কর্ষ কারয়েৎ । বাণিজ্যকঃ ক্রীণবৃত্তিবৈদেহিকবাল্ল-  
নস্তং পূর্ববদুক্ত্য ধনমানাত্যামাত্মীকৃত্য বাণিজ্যং  
কারয়েৎ । যুতো জটিলো বা বৃত্তিকামস্তাপসবাল্লনঃ  
সো'পি কটিবাশ্রমে বসন্ বহুমুণ্ডজলিতান্তরকপট-  
শিষাগবৃত্তো ভগ্নরাজোপকল্পিতবৃত্তিঃ তাপস্য বৃদ্ধাৎ  
মাসদ্বিমানস্তরিতং প্রকাশ্য বদাদিমুষ্টিমস্ত্রীয়াং রহসি  
ব্রাজোপকল্পিতং যথেষ্টমাহারং কল্পয়েৎ শিষাশ্চা-  
স্ত্রাতীতানাপতজ্ঞানাদিকং ধ্যাপয়েন্মুঃ তেন বহুলোক-  
বেষ্টনমানায়া সর্কেবাং বিধমনীয়াং সর্কে কার্যম-  
কার্যক পুঞ্জতি অস্ত্রস্ত চ কৃত্রিয়াদিকং কথরস্তোব-  
স্ত্রপং পঞ্চবর্গং ব্যবহরিত্তিয়েৎ । এবং পঞ্চবর্গং প্রকল্পা  
ভেনৈব পঞ্চবর্গব্যব্রণে প্রভিরাজস্ত্রীয়াসানাকামাত্যাদীনাম্  
অনুরাগবিরোধো জ্ঞাতা তদনুরূপং চিত্তয়েৎ । বক্ষ্যমাণস্ত  
চ রাজমণ্ডলস্য প্রচারং কঃ সদ্ধার্থী কো বা বিগ্রহার্থী-  
তাদিকং চিত্তয়েৎ তৎ জ্ঞাতা ভবনুষ্ঠয়ং চিত্তয়েৎ ॥ ১৫৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এতন্নিব রাজমণ্ডল ইমান্তভ্যো রাজপ্রকৃত্যো মধ্যা

উদাসীনপ্রচারক শত্রোষ্টৈশ্চব প্রবৃত্ততঃ ॥ ১৫৫

এতাঃ প্রকৃত্যো মূলং মণ্ডলস্ত সমাসতঃ ।

অষ্টৌচাত্তাঃ সমাখ্যাতা দাদশৈব তূ তাঃ স্মৃতাঃ ১৫৬

অমাত্যরাষ্ট্রহর্গার্থদণ্ডাখ্যাঃ পঞ্চ চাপরাঃ ।

প্রত্যেকং কথিতা ছেতাঃ সংক্ষেপেণ দ্বিসপ্ততিঃ ১৫৭

ভবতি । বিজিগীষুরিরমণ্য উদাসীন ইতি । তত্র এবং  
চ যো রাজা প্রকৃতিসম্পন্নো'হমেবং বিধাং পৃথিবীং  
বিত্তেযো'ভূখিতঃ স বিজিগীষুঃ উৎসাহশক্তিযোগাৎ ।  
শত্রুত্রিবিধঃ সহজঃ প্রাকৃতঃ কৃত্রিমঃ । স্বকৃমানস্তর ইতি ।  
মধ্যমো'নদেহোরিবিজিগীষোরসংহতয়ো'নিগ্রহসমর্থঃ স  
সংহতয়োঃ । উদাসীনঃ অরিবিজিগীষুব্যমানাসং-  
হতানাং নিগ্রহসমর্থো ন তু সংহতানাম্ ॥ ১৫৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

মধ্যমস্তেতি । অরিবিজিগীষোর্থো ভূমানস্তরঃ  
সংহতয়োরনুগ্রহে সমর্থো নিগ্রহে চাসংহতयोঃ সমর্থঃ  
স মধ্যমঃ তস্ত প্রচারং চিত্তয়েৎ । তথা প্রজ্ঞো'নসি-  
ত্তং প্রকৃতিসম্পন্নো বিজিগীষুস্ত চোষ্টিতং চিত্তয়েৎ ।  
তথা অরিবিজিগীষুব্যমানাঃ যঃ সংহতানামনুগ্রহে  
সমর্থো নিগ্রহে চাসংহতানাং সমর্থঃ স উদাসীনঃ তস্ত  
প্রচারং চিত্তয়েৎ । শত্রো'ক্স ত্রিবিধস্তাপি সহজস্য  
অকৃত্রিমস্য ভূমানস্তরস্য চ পূর্নোপেক্ষয়া প্রবৃত্ততঃ  
প্রচারং চিত্তয়েৎ ॥ ১৫৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এতাঃ স্মৃতাঃ এতা মূলপ্রকৃতয়ো মণ্ডলস্ত ব্যাখ্যাতাঃ ।  
অষ্টৌ চাত্তাঃ আদ্যাঃ চতুর্থাঃ প্রকৃতীনামৈকৈকস্তাঃ  
প্রকৃতে'দ্বিত্রয়মিত্যেকৈতি যে যে প্রকৃত্য এতা অষ্টৌ  
আদ্যাক্ততঃ এবংভরতো দাদশ ভবন্তি ॥ ১৫৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতা ইত্যাদি । এতা মধ্যমাদ্যাক্ততঃ প্রকৃতয়ঃ  
সংক্ষেপেণ মণ্ডলস্য মূলম্ অপরাধঃ'মতিধ্যামানপ্রকৃতি-  
নামসাতাদীনাম্ মূলমিভূতাতো । অন্যান্যো'ষ্টৌ সমাখ্যাতাঃ  
তদ্বৎখা অপ্রতো'বরিভূমীনাং মিত্রম্ অরিমিত্রম্ মিত্র-  
মিত্রম্ অরিমিত্রমিত্রকৈতি এক চতস্রঃ প্রকৃতয়ো  
ভবন্তি পঞ্চাশ পাকিগ্রাহ আক্রমঃ পাকিগ্রাহানার  
আক্রমাসরি ইতি চতস্রঃ এবংমটৌ প্রকৃতয়ো ভবন্তি  
পূর্নো'জাতিস্ত মধ্যমারিবিজিগীষুদাসীনশত্রুপাতিঃ মূল-  
প্রকৃতিভিঃ সহ দাদশৈতাঃ প্রকৃতয়ঃ স্মৃতাঃ ॥ ১৫৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রকৃতীনাম্ একৈকস্তা ভবন্তি অতঃ বট দাদশকটি  
দ্বিসপ্ততিঃ ॥ ১৫৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

অমাত্যোতি । আদ্যা মূলপ্রকৃতীনাম্ চতুর্থাঃ অষ্টানাম্  
শাখাপ্রকৃতীনাম্ উতানাম্ একৈকস্তাঃ প্রকৃতেঃ অমাত্য-  
দেশহর্গকোপদণ্ডাখ্যাঃ পঞ্চ ত্রয়প্রকৃতয়ো ভবন্তি এতানি  
পঞ্চ দাদশানাং প্রত্যেকং ভবন্ত্যো ব্যবহৃত্তপজ্ঞাতাঃ  
মষ্টিরেব স্রব্যপ্রকৃতয়ো ভবন্তি তথা মূলপ্রকৃতিভিক্ত-  
বতিঃ শাখাপ্রকৃতিভিক্তাষ্টৈতিঃ সহ সংক্ষেপতো দ্বিস-  
প্ততিপ্রকৃতয়ো মুনিভিঃ কথিতাঃ ॥ ১৫৭ ॥

অনন্তরনরিং বিদ্যাং দরিসেবিনমেব চ ।

অরেনরন্তরং মিত্রমুদাসীনং তয়োঃ পরম্ ॥ ১৫৮

তান্ সর্কানভিসন্ধ্যাং সামাদিভিরূপক্রমৈঃ ।

ব্যন্তৈশ্চৈব সমন্তৈশ্চ পৌরুষেণ নয়েন চ ॥ ১৫৯

সন্ধিকং বিগ্রহকৈব যানমানসমেব চ ।

দ্বৈধীভাবং সংশ্রয়কং যদুপাংশিত্তয়েৎ সদা ১৬০

মেধাতিথিঃ ।

বিজিগীষুভূমানন্তরমরিং বিদ্যাং তবারিমিত্রাঃ মিত্রেষু-  
বরিত্ব ভূমানন্তরং বিজিগীষোমিত্রাঃ ভবতি । উদাসীন-  
ন্তয়োঃ পরাঃ অরিমিত্রলক্ষণকং সহজকৃত্রিময়োরাপি  
জট্টব্যম্ ॥ ১৫৮ ॥

কুল্লকঃ ।

অনন্তরমিতি । বিজিগীষোঁপসামানন্তরিতং চতুর্দিশ  
মপারিগ্রহকৃতিং বিজানীয়াৎ । তথা তৎসেবিনমপি অরি-  
মেব বিদ্যাং । অরেনরন্তরং বিজিগীষোঁপসাকান্তরং  
মিত্রপ্রকৃতিং বিদ্যাং । তয়োশ্চারিমিত্রয়োঃ পরং বিজি-  
গীষোকুদাসীনপ্রকৃতিং বিদ্যাং । আসামেব প্রকৃতীনাং  
প্রপশ্চাত্তাবভেদেন ব্যাপদেশভেদঃ । অত্রাপ্রবর্তিনো-  
হরিব্যাপদেশ এব পশ্চাত্তবর্তিনস্তরিহেতুপি পাকিগ্রহ  
ব্যাপদেশঃ ॥ ১৫৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সম্ব্যাবশীকুর্ধ্যাৎ । পৌরুষনরো সামদণ্ড্যেব তত্র  
তোক্তো সামদণ্ডো প্রশংসতি ॥ ১৫৯ ॥

কুল্লকঃ ।

ভানিতি । তান্ সর্কান্ নৃপতীন্ সামভেদদানদৈগু-  
পারিগ্ৰহাসম্বৎ ব্যন্তৈঃ সমন্তৈব শীকুর্ধ্যাৎ । অথবা  
পৌরুষেণ দণ্ডেনৈব কেবলেন নয়েন শাস্ত্রৈব বা কেবলে-  
নাশ্বশান্ কুর্ধ্যাৎ । তথা চোক্তম্ সামদণ্ডো প্রশংসতি  
নিত্যং রাষ্ট্রাভিহৃদয়ে ॥ ১৬০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তত্র হিরণ্যাদিহানোভয়াগ্রহার্থঃ সন্ধিস্ত্রিপরীতো  
বিগ্রহঃ একান্তভাপ্যাত্তে যানমুপেক্ষারামানং সন্ধি-  
বিগ্রহোপাদানং বৈধীভাবঃ পরস্ত্রাভার্পণং সংশ্রয়ঃ  
এতে যদুপাংশিঃ । এতেষাং বশিত্বং গুণেববহিতো মন্তেভাঃ  
শক্ষ্যামি হর্ষং কারয়িতুং হস্তিনীবাংক্রিয়িতুং যনীঃ  
বনয়িতুং বনিকৃপণং প্রযোজয়িতুং জতুবনং ছেদ-  
য়িতুং অদেবমাতৃকথেষে ক্ষেত্রাণি বস্ত্রিতুমিত্যেবমা-  
দীন পরস্ত্র বিস্তানি ব্যাহরুং বুদ্ধিবিধানার্থং গুণপুপেরা-  
দেবক সতি ॥ ১৬০ ॥

কুল্লকঃ ।

সন্ধিমিতি । ততোভয়াগ্রহার্থঃ হস্তাশ্ববহিরণ্যা-  
দিনিবন্ধনোপাভ্যামতোস্ত্রয়োপকর্ভব্যমিতি নিয়মবন্ধঃ  
সন্ধিঃ । বৈয়ং বিগ্রহাচরণাদ্যাবিক্যানং যানং শত্রুং প্রতি-  
গমনম্ উপেক্ষণসামনম্ । স্বর্ষসিদ্ধয়ে স্ববলস্ত্র বিধাক-  
রণং বৈধীভাবঃ । শত্রুইদিত্তং প্রবলতর্যাকান্তরাপ্ররণং  
সংশ্রয়ঃ । এতান্ গুণানুপকারকান্ সর্কান চিস্তয়েৎ

আসনকৈব যানক সন্ধিং বিগ্রহমেব চ ।

কার্য্যং বীক্ষ্য প্রযুক্তীত দৈবং সংশ্রয়মেব চ ॥ ১৬১

সন্ধিস্ত্রিবিধং বিদ্যাভ্যাজ্ঞা বিগ্রহমেব চ ।

ইতে যানাসনে চৈব দ্বিবিধঃ সংশ্রয়ঃ স্মৃতঃ ॥ ১৬২

সমানযানকর্থা চ বিপরীতস্তথৈব চ ।

তদা স্ত্র্যতিমঃসুকঃ সন্ধিত্তেয়ো দ্বিগ্রহণঃ ১৬৩

শ্রয়ং কৃতশ্চ কার্য্যার্থমকালে কাল এব বা ।

যদুপাংশয়েণ সত্যাজ্ঞান উপায়ঃ পরস্ত্রাপণেঃ তৎ  
গুণমাত্রয়েৎ ॥ ১৬০ ॥

মেধাতিথিঃ

একেন সন্ধ্যাপরশ্চিন্ যানে শত্রুং যুধা বিগৃহীয়াৎ  
এবমাসনমপি সন্ধ্যাপ বিগৃহ চ সর্গমেতৎ কার্য্যং বীক্ষ্য  
প্রযুক্তীত । নাত্র নিয়তকালঃ যদৈব যদুপাংশং মন্তেত তদৈব  
তদাচরেৎ যদি কালনিয়মো লক্ষয়িতুং মশকাত্তে উপ-  
দেশঃ কিমর্থমেবমাহ ন শক্যতে বিশেষো হুলক্ষঃ সামা-  
জ্ঞত্ব হুলক্ষণেতদপ্যাবধানামুপযুক্ততে ॥ ১৬১ ॥

কুল্লকঃ ।

আসনমিতি । সন্ধ্যাপিগুণানাং নৈরপেক্ষ্যণাত্ম-  
ষ্ঠানমনন্তরমুক্তং তদুচিতানুষ্ঠানার্থোহয়মারম্ভঃ । আত্ম-  
সমৃদ্ধিপরহাসাদিকং কার্য্যং বীক্ষ্য সন্ধ্যাপসমনং বিগৃহ  
বা যানং বৈধীভাবঃপ্রয়ো চ কেনচিৎ সন্ধিং কেন-  
চিৎবিগ্রহম্ ইত্যাদিকমস্মৃতিভেৎ ॥ ১৬১ ॥

কুল্লকঃ ।

সন্ধিস্ত্রিতি । সন্ধ্যাদীন্য যদেব গুণান্ বিপ্রকার্য্য-  
ভানীয়াৎ ইত্যুক্তয়বিবক্ষার্ম ॥ ১৬২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সমানযানকর্থা যানকলং সহিতো তুল্যো প্রচ্ছাবঃ  
সমানকলভাগিতয়া ন চ ত্রয়ায়ুল্লঙ্ঘনীয়া যৎ ততো  
লক্ষ্যতে তৎ তব মম চ ভবিষ্যতি । অথবা ত্রয়স্ততো  
যাহ্মমজ্ঞাত্ব যান্ত্রানীভোবসমানযানকর্থা বিপরীতঃ ॥ ১৬৩

কুল্লকঃ ।

সমানিতি । তাৎকালিককলভাভার্মন্তরকালীনকল-  
ভাভার্ম বা যত্র রাজাহরণে সহাত্মং প্রতি যানাদিকর্ম  
ক্রিয়তে স সমানযানকর্থা সন্ধিঃ । যঃ পুনশ্চমত্র যাহি  
অহমত্র যান্ত্রানীতি সাম্প্রদিকোস্তরকালীনকলভার্মিত্যেব  
ক্রিয়তে সোহসমানযানকর্থেত্যেবং বিপ্রকারঃ সন্ধি-  
জ্ঞাতব্যঃ ॥ ১৬৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শ্রয়ংবিগ্রহস্ত । কালঃ । যদাবশ্যং স্ববলেনোৎসাহেত  
পরং কর্ময়িতুংসাহযুক্তঃ প্রকৃতয়ঃ সংহতা বিয়-  
ক্তান্ত স্বকর্মকৃত্যাবিকলসম্পন্নঃ পরস্ত্রোক্তাপহরিষ্যন্তি  
কর্ম্মাণি কৌশলকপ্রকৃতিঃ পরঃ শক্যাস্তংপ্রকৃতয় উপ-  
জাপেনাজ্ঞায়ঃ কর্ত্ত্বং স শ্রয়ংবিগ্রহস্ত কালঃ । অকাল-  
এতবিপরীতঃ তত্রাপি বিগ্রহো মিত্রস্তাপকৃত্তে যদি শত্রুণা  
তদীয়ং মিত্রমপকৃত্তং তদা তথিচ্ছিত্ত্যাকালেহপি বিগ্রহঃ  
কর্ত্তব্যঃ । যদ্যপি শ্রয়মপি শত্রোরনন্তরং মিত্রং ভবতি

মিষ্মা চৈবাপকৃতে দ্বিবিধো বিগ্রহঃ স্মৃতঃ ॥১৬৪  
একাকিনশ্চাত্ম্যিকৈ কাৰ্য্যে প্রাপ্তে বৃদ্ধ্যা ।  
সংহতস্ত চ মিত্রেণ দ্বিবিধং বানমুচ্যতে ॥ ১৬৫  
ক্ষীণম্য চৈব ক্রমশো দৈবাৎ পূৰ্ব্বকৃতেন বা ।  
মিত্রেণ চাতুরোধেন দ্বিবিধং স্মৃতমাসনম্ ॥ ১৬৬

তথাপি তেন মিত্রেণ সহায়েন শক্যঃ শত্রুপৰাবিতৃষ্ম ।  
শত্রোরনন্তরং মিত্রং ভবতি শত্রোস্ত শত্রুদ্বিষয়ানন্তরম্ ।  
পাঠান্তরং মিত্রেণ চৈবাপকৃতে । তেন বন্যসৌ বাধিতৌ  
ভবতি উদাকালেবপি বিগ্রহঃ কাৰ্য্যঃ । এতদ্বিগ্রহস্ত  
বৈবিধ্যং স্বকাৰ্য্যার্থঃ মিত্রকাৰ্য্যার্থকঃ । অথবাভ্রমো-  
হভ্যুচ্ছাদ্যেকঃ একাভ্রো মিত্রেণাপকৃতে বানমিতি তত্রৈব  
দ্বিতীয়ঃ ॥ ১৬৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

স্বমিত্যাदि । শত্রুজয়রূপপ্রয়োজনার্থং শত্রো-  
বাসনাদিকমাকর্য্যঃ বক্ষ্যমাণমার্গশীর্ষাদিকালাদৃষ্টদা  
বধোক্তকাল এব বা স্বয়ংকৃত ইতি একো বিগ্রহঃ ।  
অপকৃতমপকারঃ মিত্রস্তাপকারে রাজ্যস্বরণে কৃতে  
মিত্রক্ষার্ষণ্যরো বিগ্রহ ইত্যেবং দ্বিবিধো বিগ্রহঃ ।  
গোবিন্দরাজেন তু মিত্রেণ চৈবাপকৃত ইতি পাঠিতং  
ব্যাখ্যাতক যঃ পরস্ত শত্রুঃ স বিজিগীষোমিত্রঃ তেনা-  
পকারে ক্রিয়মাণে ব্যসনিনি শত্রুাবিতি । তস্মাৎপ্রতি-  
পাঠার্থো বৃদ্ধিগোবিন্দরাজতঃ । মেধাতিথিপ্রভৃতি-  
ভিগ্নিহিতৌ স্বীকৃতৌ যস্মা ॥ ১৬৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

একাকিনশ্চৈবাপকৃতে বা সংহতস্ত বানবৈবিধ্যম্ । সত্যং  
শত্রুবেকাকিনঃ অজ্ঞা সংহতস্ত । আত্যয়িকং কাৰ্য্যং  
পরস্ত বাননোৎপত্তিঃ তদা কৃতিগমনিয়মো ভবতি  
পর্য্যতঃ । কদাচিক্রোচ্ছুরো হুচ্ছেষাঃ ॥ ১৬৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

একাকিন ইত্যরি । আত্যয়িকং কাৰ্য্যং শত্রো-  
বাসনাদিকং ভস্মিৎ অকামাজ্ঞাতে শত্রুশৈকাকিনো  
বানম্ অশক্তস্য মিত্রসহিতস্য ইত্যেবং বানং দ্বিবিধম-  
ভিধীয়তে ॥ ১৬৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আজ্ঞাসংস্বরণাননং তদপি দ্বিবিধ্যম্ । ক্ষীণস্ত বল-  
কোশোপনয়েন বৃদ্ধস্তাপি শত্রুঃ প্রত্যাপেকা । আসনক  
মিত্রানুয়োদেন যদি মিত্রস্ত শত্রুণা সহ সম্বন্ধো নৈদৃশো  
ভবতি তদ্বিধেন মিত্রেণ নায়মুক্তভনীয় ইত্যন্তপ্তদ-  
বৃত্ত্যনীতি । স চ জয়ে দৈবাৎ পূৰ্ব্বকৃতেন বেতানুবাদঃ ।  
বুদ্ধিকর্ম্মে সর্গীকৃতেন কারণেন ভবতঃ তত্র দৈবাৎ  
শত্রুতপ্রদানঃ অতিব্যয়শীলতা অপ্রতিজাগরণং য়ে বলে  
পূৰ্ব্বকৃতমন্ততঃ কর্ণাপি বিপর্য্যয়েণ বৈতদ্ব্যাধোয়ম্ ।  
নোহাদিতি পাঠান্তরম্ অর্থস্ত দৈবশলেন ব্যাখ্যাতঃ ॥ ১৬৬

কুল্লুকঃ

ক্ষীণস্তেতি । প্রাগজ্ঞানার্থভেদে হুচ্ছতেন ঐহিকেন  
স্বকৃতেন ক্রমশঃ ক্ষীণস্ত্যাবকোষাদিকস্য সমুদ্ভ-  
স্তাপি বা মিত্রানুরোধেন তৎকাৰ্য্যরক্ষার্মিত্যেবং  
দ্বিবিধমাসনং স্মৃতিঃ স্মৃতম্ ॥ ১৬৬ ॥

বলস্য স্বামিনশ্চৈব স্থিতিঃ কাৰ্য্যার্থসিদ্ধয়ে ।  
দ্বিবিধং কীৰ্ত্ত্যতে বৈধং বাড়াণ্ড্যণ্ড্যবেদিতঃ ১৬৭  
অর্থসম্পাদনার্থকং পীড়্যমানস্ত শত্রুভিঃ ।  
সাপুৰুষ ব্যাপদেশার্থং দ্বিবিধং সংশ্রয়ঃ স্মৃতঃ ॥ ১৬৮  
যদাবগচ্ছেদায়ত্যাঙ্গাদিক্যং ক্রবমাশ্রয়ঃ ।  
তদাত্তেচাজিকাপীড়্য তদামস্কিংসমাশ্রয়েৎ ১৬৯

মেধাতিথিঃ ।

বলস্ত স্থিতিঃ স্বামিনক ভেদেন দুর্গস্বামিনঃ স্বজেন  
স্বজেন সেনাপতেস্তত্ত্ব মতঃ । বলেন যুক্তস্ত অথবা  
বলশপথানুগ্রহার্থঃ কতিং কর্তব্যো বিপর্য্যাদিলাভা-  
পেক্ষাপরস্বধিকেনান্ত বৈবীভাবে, নায়মুপায়ঃ । তন্ত-  
তদেব স্তপং যবিধা স্থিতিবলস্বামিনেরত্রেবং স্তপস্ত  
তস্তাপরং বৈধং বক্তব্যং নচ তদনেন কিঞ্চিচ্ছ্যতে  
কেবলং বলস্ত স্বামিনক স্থিতিরেতদ্বিবিধং তত্র বক্তব্যং  
মায়াম্য বৈবীভাবস্তত্ত্বং বৈবিধ্যম্ । উচ্যতে সামর্থ্য-  
লভ্যমেতৎ পরানুগ্রহার্থমেতৎ কর্তব্যং স্বকাৰ্য্যার্থকৈতো-  
য বিবাতবস্ত বৈবীভাষঃ ॥ ১৬৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

বলস্তেতি । সাধ্যবপ্রয়োজনসিদ্ধার্থঃ বলস্ত হস্তা-  
ধাদেঃ সেনাদিগণাধিপ্তিতত্ত্ব একত্র শত্রুপোপগম-  
বার্ণার্থমবস্থানম্ অস্তত্র দুর্গবেশে রাজঃ কতিচিৎস্বাধি-  
ষ্ঠিতসাংবস্থানমেবং সম্ভাব্যিগুণবট্কোপকারীজঃ দ্বিবিধং  
বৈধং কীৰ্ত্ত্যতে ॥ ১৬৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শত্রুভিঃ পীড়্যমানস্ত অর্থসম্পাদনার্থমন্তত সংশ্রয়ঃ ।  
অর্থদীড়ানিবৃন্তিতং সম্পাদনার্থশক্যমন্ততশ্রয়েৎ স্বদেশং  
হিহা তত্র গচ্ছেৎ । ব্যাপদেশকপীড়িতেষ্যপি আপাদি-  
পীড়্যপরিহারায় ব্যবদেশার্থমন্তত সংশ্রয়েৎ । এবোৎস  
সহায়কো বর্ততে ন শক্যোহনুপপীড়িতুমিতি ব্যাপদেশ-  
সিদ্ধেন কেন চিছুপপাশতে । ব্যাপদেশপ্রয়োজনসংশ্রয়ো  
ব্যাপদেশশক্যেনোক্তঃ । সামান্যবিকরণান পাঠান্তরং  
ব্যাপদেশার্থমিতি । ক পুনঃ সংশ্রয়ঃ কর্তব্যান্তদাহ সাধুযু ।  
যে সাধবো রাজানন্তেবানন্ততমনাশ্রয়েৎ মেভ্যঃ সকা-  
শাং কুহতিনিগম্যতে । সাধুশক্যেন পরিভবত্রাণ-  
সামর্থ্যাদয়ো গুণাঃ প্রতিপাদ্যতে ॥ ১৬৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

অর্থোতি । শত্রুভিঃ পীড়্যমানস্য শত্রুপীড়ানিবৃত্ত্যা-  
ধ্যপ্রয়োজনসিদ্ধার্থমন্ততম্যপি বা তৎকালে পীড়্যায়  
ভাবিশক্রপীড়্যঃ স্বস্তয়া অমুকময়ং মহাবলং সূপতিমাত্রিত  
ইতি সর্গজ ব্যাপদেশোৎপাদনার্থঃ বলবত্বপীড়য়ণমেবং  
দ্বিবিধঃ সংশ্রয়ঃ ॥ ১৬৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আরতিরাগামী কাঃ বদোবঃ মন্তত সম্বলো  
মমায়মপ্যেব ন্যূনবলো বা কালঃ তু লব্ধকৃত্যোপ-  
জ্ঞাপেন মিত্রগ্রহেণ বা শত্রোহমানমভিভবিতুং তদা  
মস্কিং কুর্বাৎ । অধিকামনিকবলতা ক্রবঃ শিক্তিতম্ ।  
তদাত্তে বর্তমানকালমচেনোৎসম্ ॥ ১৬৯ ॥



যদা প্রকৃষ্টা সন্তোত সর্বান্ত প্রকৃতীভূতম্ ।  
অত্যাচ্ছিতং তথাস্থানং তদা কুবীর্ত বিগ্রহম্ ১৭০  
যদা সন্তোত ভাবেন হৃষ্টং পৃষ্টং বলং স্বকম্ ।  
পরন্ত বিপরীতঞ্চ তদা ব্যাঘ্রিপিং প্রতি ॥ ১৭১  
যদা কৃ স্তাং পরিক্ষীণো বাহনেন বলেন চ ।  
তদাসীত প্রযত্নেন শনকৈঃ সাত্বয়ন্নরীন্ ॥ ১৭২  
সন্তোতারিং যদা রাজা সর্বথা বলবত্তরম্ ।  
তদা দ্বিধা বলং কৃত্বা সাধয়েৎ কার্যমাস্ত্রনঃ ১৭৩

কুল্লুকঃ ।

যদেত্যাদি । যদা যুদ্ধোত্তরকালে নিশ্চিতমাস্ত্রন  
আনিক্যং জানীয়াং তদাহে তৎকালে অস্ত্রনাশ্যাস্কর্যঃ  
তদা উন্নয়নকৃত্যপি সন্ধিমাপ্রয়েৎ ॥ ১৭০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রকৃষ্টা উঃসাহস্রাগমুক্তা দানমানাত্যাম্পসংগৃহীতা  
সাক্ষীয়াঃ প্রকৃতীমাত্যাদিকা সন্তোত অত্যাচ্ছিতমাস্ত্রনং  
কৌশলস্বাধীনস্পদা তদা কেনচিদপদেধেন সন্ধি-  
দূষণং কৃত্বা বিগ্রহমাপ্রয়েৎ ॥ ১৭০ ॥

কুল্লুকঃ ।

যদেতি । যদা অমাত্যাদিকাঃ সর্বাঃ প্রকৃতীঃ  
দানসম্মানাদ্যেবতীভ তুষ্টা সন্তোত আস্ত্রানঞ্চ হস্তা-  
কোশাদ্যাঃ শক্তিভয়েণ উপচিতং তদা বিগ্রহমা-  
প্রয়েৎ ॥ ১৭০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভাবো হর্ষণোষকারণং বহুনা ধনেন সংবিভক্ততা  
কৃত্যাদিকর্ম্মণি কলিতান্ত্রোমিত্যাদি হর্ষণোষয়োঃ কার-  
ণম্ । বলং হস্তাধরথপাতাত্মম্ । পরন্ত যদা বিপরীতং  
তদা শত্রুং প্রতিঘায়াবভিষেগেচ্ছক্রমিতার্থঃ । ন  
বিগ্রহকারণান্তেব যানকারণানি কিং তর্হি ভাষ্টিণি ।  
অপচরশ্চ হর্ষণোষয়োঃ পরন্ত প্রকৃতীনাং ॥ ১৭১ ॥

কুল্লুকঃ ।

যদেত্যাদি । যদা স্ত্রীরমমাত্যাদিদৈশ্চ হর্ষণক-  
দনাদিনা পৃষ্টং তন্তোত জানীয়াং শত্রোচামাত্যাদি  
বলং বিপরীতং তদা তং লক্ষীকৃত্য ব্যাঘ্রং ॥ ১৭১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বাহনং হস্তাধরথং বলং পাদাতং গোবনীবর্দ্ধবভেদঃ ।  
পরিক্ষীণে বলে সতি সাত্বয়ন্নরীমাসীত । সামোপদাশ্রদা-  
নাত্যাম্মুলনং সাত্বয় ॥ ১৭২ ॥

কুল্লুকঃ ।

যদেত্যাদি । যদা পুনর্সাহসেন হস্তাধাদিনা বজেন  
চামাত্যাদিনা পরিক্ষীণো ভবেৎ তদা শনৈঃ শনৈঃ সামো-  
পদাশ্রদানাদিনা শত্রুন্ প্রসাত্বয়ন্ প্রযত্নেনাসনযা-  
প্রয়েৎ ॥ ১৭২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অশক্যং সন্ধানং বলবতা রক্তস্ত হর্ষসংপ্রয়ণক হিতং  
হর্ষণং বলবাহনমেষ বৈধীভাবঃ স চ প্রাপ্তত্বার্থঃ ১৭৩ ॥

যদা পরবদানান্ত গমনীয়তমো ভবেৎ ।  
তদা তু সংপ্রয়েৎ ক্ষিপ্ৰাংশ্বাশ্বিকং বলিনঃ নৃপম্ ১৭৪  
নিগ্রহং প্রকৃতীনাঞ্চ কুর্যাদবোহরিবলন্ত চ ।  
উপসেবেত তং নিত্যং সর্বযত্নেত্ত্বং কুং যথা ১৭৫  
যদি তত্রাপি সম্প্রশ্রেদোষং সংপ্রয়কারিতম্ ।

কুল্লুকঃ ।

সন্তোততি । যদা রাজা সর্বপ্রকারেণ বনীর্যন-  
মশক্যসন্ধানঞ্চ শত্রুং বুধোত তদা কতিচিদলসহিতঃ  
অথং হর্ষমাপ্রয়েৎ বলৈকদেধেন চ শত্রুবিবোধমাচরয়েৎ  
এবং বিধাবলং কৃত্বা মিত্রসংগ্রহাদিকং স্বকার্যং  
সাধয়েৎ ॥ ১৭৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

গমনীয়তমোহভিভবনীয়তমো হর্ষহোহমিতি  
সন্তোত তদা ক্ষিপ্ৰং হর্ষমুক্ত বিগ্রহং সংপ্রয়েক্ষাশ্বিক-  
যতঃ কুহজিনীক্যতে বশ্য যশোময়ী হিরপ্রকৃতিঃ বলিন-  
মিত্যোতেনৈতৎ সুদর্শিতম্ ॥ ১৭৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

যদেতি । যদা কৃ সৈন্তানামমাত্যাদিপ্রকৃতিদোষা-  
দিনাতিশয়েন গ্রাহো ভবতি বলং বৈধং বিধায়  
হর্ষপ্রয়ণেনাপি নাস্ত্ররক্ষাক্ষয়ঃ তদা শীঘ্রং যশাশ্বিকং  
বলবত্ত্বক রাজানমাপ্রয়েৎ ॥ ১৭৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বলিনমিত্যুক্তং কিমতা বলেন বলবান্ ভবতীত্যোক্ত-  
দর্থমিদমুচ্যতে । যা হৃষ্টাস্তীয়াঃ প্রকৃতয়োঃ যন্ত শত্রু-  
কভয়স্তাপি নিগ্রহে সমর্থঃ স আশ্রয়িতব্যঃ স তত্ত্ববৎ  
পরিষেবিতব্যো মানমুক্ত বিদ্যা নৈবং মনুষ্যমহং রাজা  
এধোহপি সময়েন বার্তীবহ ইতি । প্রভুবদসৌ সেবিতব্যঃ  
সর্বযত্নেত্ত্বং কুং প্রিয়বচনৈরবসরে সমীপে সচি-  
বানেন ॥ ১৭৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

কৌদৃশং তং বলবত্তমিত্যাহ নিগ্রহমিতি । বাসং  
দোষেণাসৌ গমনীয়তমো জাতস্তাসাং প্রকৃতীনাং যন্তান্ত  
শত্রুবলাদস্য ভয়মুৎপন্নং তয়োবয়োরাপি যঃ সংপ্রিতো  
নিগ্রহক্ষমন্তঃ নৃপং সর্বযত্নেত্ত্বং কুং যথোপদেষ্ট ॥ ১৭৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যদি তস্মিন্নপি সংপ্রয়ে সম্প্রশ্রেজ্জানীয়াং কবক্ষি-  
দোষং সংপ্রয়কারিতং বনীর্যনেন হি বাসনে বলং  
বিধা করোতীতি দৃষ্টতে লোবদর্শনলিঙ্গানি চ । দক্ষা-  
তাপঃ কৃতপূর্নহোমং বিমাননা দৃষ্ট্রিভানি কীর্তনম্ ।  
দৃষ্ট্রয়দানং অতিকূলভাষণমভ্যন্ত হৃষ্টস্ত ভবতি বৃত্তম্ ।  
ভক্তস্তাপি সংপ্রয়ে দোষকারিণি বিজ্ঞাতে পশকা-  
দাপ্রয়ে নির্দোষেৎসতি সুদৃষ্টমেব তস্মিন্নপি কালে  
নিবিকারঃ কুর্য্যাস্ত নহি সংপ্রয়ে বিনাশং দৃষ্টতে অ-  
বলেনাপি মহাবলো জীযমানঃ অপিত্যাত্যাবস্থায়ানুভব্যা  
গুণঃ বিজয়ে রাজ্যং পরাজয়ে এবঃ স্বর্গ ইতি যুদ্ধস্ত তু

অযুক্তমেব তত্রাপি নির্বিশেষঃ সমাচরয়েৎ ॥ ১৭৬  
সর্বোপায়েতথা কুর্বাদীনীতিজ্ঞঃ পৃথিবীপতিঃ ।  
যথাস্যাভ্যাসিক। ন স্থানিত্রোদাসীনশত্রবঃ ॥ ১৭৭  
আয়তিং সর্বকর্ষাণাং তদাত্ত্বক বিচারয়েৎ ।  
অতীতানাক সর্বেষাং গুণদোষৌ চ তত্ত্বতঃ ১৭৮

শৌভনং দর্শয়িষ্যামঃ । একৈকগুণাশ্রয়েণ মণ্ডলবিজ্ঞায়  
যথোচ্ছ্রিতঃ ॥ ১৭৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

যদীদি। অগতিকা হি গতিঃ সংশ্রয়ো নাম  
তত্রাপি যদি সংশ্রয়কৃতং দোষং পশ্যেৎ তদা নিঃসংশয়ো  
তুহা শৌভনং যুক্তং তস্মিন্ কালে সমাচরয়েৎ কুর্বা-  
নেনাপি বলবতো জয়দর্শনাং নিহতস্য চ স্বর্গ  
প্রাপ্তেঃ ॥ ১৭৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উপায়বচনং সামাদিভিব্যবৃষ্টঃ সমষ্টস্তবী । সর্বগ্রহ-  
ণাং তু যেন শকাৎ সজ্বাদিনাপি তথা কুর্বাৎ তেন  
প্রকারেণ যতেষ নীতিজ্ঞঃ অর্থাশ্রয়ঃ স্বাভাবিকপ্রজ্ঞঃ  
নয়াদভিজ্ঞো বা রাজা যথা স্থাং শক্তিপ্রযোজ্যাদিকা  
মিত্রাদয়ে ন ভবেতুত্বা প্রকৃত্যাদিসমাদিষ্টে কণ্ঠপ্রব-  
র্তনে চ তেহোৎসবিকসামান্যং কুর্বাৎ । শ্লোকানুরোধ-  
াদ্যমগ্রহণং ন কৃতং নোৎপি তু দ্রষ্টব্যো ন মিত্রমিত্রা-  
পেক্ষাং স্বপ্রয়োজনবাতিরেকেণ মিত্রং নামাব্যবস্থিতং হি  
মিত্রস্বাধিক্যমুপগতং স্বার্থগতিবশাচ্চ মিত্রমপারিভবতি ।  
তথাচ বাস আই । ন কশ্চিৎ কস্তচিমিত্রং ন কশ্চিৎ  
কস্তচিহ্মিণুঃ । সামর্থ্যযোগাধিক্যেয়া মিত্রানি রিপব  
স্তথোতি । এইতরুপায়মণ্ডলবিচারয়েৎ ॥ ১৭৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

সর্বোপায়েরিত্তি। সর্বৈঃ সামাদিভিজ্ঞপায়ৈ-  
নীতিজ্ঞো রাজা তথা যতেষ যথাসা মিত্রোদাসীন-  
শত্রবেত্ভ্যাবিকা ন ভবতি । আধিক্যে হি তেষামসৌ  
প্রাপ্তৌ ভবতি ধনলোভেন মিত্রস্যাপি শাস্তবতা-  
পতেঃ ॥ ১৭৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কার্য্যাপি কৰ্ম্মাপি প্রয়োজনানি তেষাং সর্বেষামা-  
রিপ্যমানানামায়তিঃ পরিণামাগামিকালস্তদাং প্রারম্ভা-  
বস্থা বর্তমানকালস্তক বিচারয়েৎ তত্ত্বতত্ত্বেন । অনেক-  
মুখানি হি কার্য্যানি স্বপাকাত্ত্বা ভবতীতি তত্র বেদা-  
মূর্ত্তী কালে ন শুধ্যতন্তানি কার্য্যানি কথমারভেত্বেতি  
তবিচারার্থোপদেশঃ । অতীতানামতিক্রান্তানাক সর্বেষাং  
গুণদোষৌ ততো বিচারয়েৎ অত্রাপ্যতীতানাং গুণ-  
দোষৌ বিচার্য্য যানি কৰ্ম্মানি গুণবন্তাতীতানি তাস্তেব  
কথং নায় পুনরারভেততাতীতকার্য্যগুণদোষভবিচার-  
ণোপদেশ এবমর্থঃ ॥ ১৭৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

আয়তিমিতি । সর্বেষাং কার্য্যণামজ্ঞানাং বহুনা-  
গপি আয়তিমুক্তকালং গুণদোষৌ বিচারয়েৎ । বর্ত-  
মানকালক শীঘ্রসম্পাদনার্থং বিচারয়েৎ । অতীতা-

আয়ত্যাং গুণদোষস্তত্ত্বদাত্তে কিপ্রনিশ্চয়ঃ ।  
অতীতে কার্য্যশেষজ্ঞঃ শত্রুভিনাভিভূয়েত ॥ ১৭৯  
যথৈনং নাভিসন্দুখ্যমিত্রোদাসীনশত্রবঃ ।  
তথা সর্বং সংবিদধ্যাদেব সামাদিকৌ নয়ঃ ১৮০  
যদা তু যাননাতিষ্ঠেদরিপাষ্ট্রং প্রতি প্রভুঃ ।  
তদানেন বিধানেন বায়াদরিপূরং শট্টনঃ ॥ ১৮১

নাক সর্বকর্ষাণাং গুণদোষৌ কিমেবাং কৃতং বিঘটিতং  
কিংবাযনিষ্টমিতোবং যথাবিচারয়েৎ ॥ ১৭৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এবং হি । যো ভায়তামাগামিনি কালে কার্য্যণাং  
গুণদোষৌ বিজ্ঞানাতি নিয়মেনাসৌ বিমুখকারীতি  
স্বরকারভেদে । বিমুখকারীতি ন সদোষম্ । এবমর্থং  
হি জ্ঞানং তদাত্তে বর্তমানে যঃ কিপ্রমথারয়তি কার্য্যে  
ন বিলম্বতে তদাত্তে কিপ্রনিশ্চয়ঃ কিপ্রকারী ভবতি  
গুণবৎ কয়োতি ন দোষবৎ । অতীতে কৃতে নতি  
কার্য্যে শেষভো যঃ কার্য্যমেব বুধ্যতে ন ভংগরিমামো  
লভত ইতি গুণবৎ সর্বকর্ষাকলসম্বন্ধাভ্যাবিকঃ শত্রু-  
ভিনাভিভূয়েত । ন হি স্বর্গশাস্ত্রে যাজ্ঞল্যোপদেশঃ  
শকাতে কৰ্ত্তং দৃষ্ট ইতি ॥ ১৭৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

যস্মাং আয়েতি । যঃ কার্য্যণাম্ আগামিকাল-  
গুণদোষজ্ঞঃ স গুণবৎ কার্য্যমারভতে দোষবৎ পরিভা-  
জতি । যন্ত বর্তমানকালে কিপ্রমেবাব্যর্থ্য কার্য্যং  
কয়োতি অতীতে চ কার্য্যে যঃ কার্য্যশেষজ্ঞঃ স ভং-  
কার্য্যসমাপ্তৌ তৎকলং লভতে যস্মাদেবং বিধকালজয়-  
সাবধানতাম্ কদাচিৎ শত্রুভিরিভূয়েত ॥ ১৮০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দ্বিগ্নাত্মজং যদা ন তৈস্তঃ প্রয়োগৈরভিসন্দুখ্যত্বা  
কুর্বাদজিভৈরিতৈরিবোপায়ৈরিতোষ সাংক্ষেপিকো  
জ্ঞায় ইতুাপসংহারঃ । যাজ্ঞল্যাস্তাতিসন্ধানবিরোধৈবৎ  
ন ভবতি কৃত্যানিমূপক্যাপরকণাঘাসনম্ প্রতীকার্য্য  
স্বমণ্ডলংগ্রহাদ্গুণোপায়ানাং সম্যকপ্রয়োণং কৰ্ম্ম-  
সমুদ্যানমিতোবং দ্রষ্টব্যম্ ॥ ১৮০ ॥

কুল্লুকঃ ।

কিং বহুন্য যথোভাদি । যথৈনং রাজানং মিত্রা-  
দয় উক্তা ন বাধেরন্ তথা সর্বসংবিধানং কুর্বাৎ  
ইতোব সাংক্ষেপিকো নয়ো নীতিঃ ॥ ১৮০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইদানীমভিযাস্তঃ কৰ্ম্মাহ । যদোপচিকীর্ষ্যরি-  
পাষ্ট্রং প্রত্যাভিমুখেন তদানেন বিধানেন গচ্ছেদম্বর-  
মাণঃ । বক্ষ্যমাণোপপাদ্যঃ স্থাবরোপদানার্থঃ ॥ ১৮১ ॥

কুল্লুকঃ ।

যদেতি । যদা পুনঃ শত্রুঃ সন্ শত্রুরাষ্ট্রং প্রতি  
যাজ্ঞায়ারভেত তদা অনেক বক্ষ্যমাণপ্রকারেণ শত্রুদেশ-  
মম্বরমাণো গচ্ছেৎ ॥ ১৮১ ॥

মার্গশীর্ষে ত্তে মাসি যায়াদ্ব্যত্রং মহীপতিঃ ।  
কালন্তং বাথ চৈত্রং বা মাসৌ প্রতি যথাবলম্ ১৮২  
অন্যেষপি তু কালেষু যথা পশ্যেদ্ব্যত্রং জয়ম্ ।  
তদা যায়ঃস্বিগৃহেব বাসনে চোখিতে রিপোঃ ১৮৩

### মেধাতিথিঃ ।

যতিব্যাপেক্ষয়া বলাপেক্ষয়া দীর্ঘং যোক্তুমিচ্ছন্ত বলা-  
প্রায়ঃ শরীরবাস্তবিকশস্ত্রপ্রায়ঃ পররাষ্ট্রিং মার্গশীর্ষে যাদ্যঃ ।  
অত্র হি গচ্ছন্ত শরীরং কলং গৃহাদিভ্যং মূখং গৃহাতি-  
বাসন্তঃ শস্ত্রযুগপহরতি । কামশ্চ মতান্ হৃগোপরোধাদি-  
কার্যাক্রমো মার্গশ্চ প্রসিদ্ধব্রূপথোপভূতকাশোদক-  
বীর্যেন ন ভবতি কামশ্চ না হ্রাস্যশীতঃ । উপতিত-  
মপি ন শস্ত্রং নানাগ্রযুক্তং প্রিয়ং শস্ত্রভ্রমোপঘাত-  
কালবিক্রম্যাপেক্ষয়া চ পর প্রায়ঃ সম্বলতে । উভয়-  
শস্ত্রোপঘাতাবকর্ষণং সমাক্রুতং ভবত্যাক্রমশ্চ বলাপচয়-  
ইতি উপঘাতমাত্রাচিকীর্ষয়া পররোধাদিরজ্জ্বলসংযোগে বা-  
যাতরি বলপ্রায়ঃ কালন্তচৈত্রয়োর্ধিমাঃ । বাসস্তিকশস্ত্র-  
প্রায়ঃদেশঃ তদ্যাপ্যাক্রমো যবমাদি ভবতি ; পরোপঘাত-  
ক্ষেত্রেতৎশস্ত্রোপঘাতঃ । যথাবলমিতি যেন প্রকারেণ  
বলাবল্লভং যারাদিত্যর্থঃ ॥ ১৮২ ॥

### কুল্লকঃ ।

মার্গশীর্ষ ইতি । দশতুরঙ্গবলোপেতে রাজা করি-  
ত্বাদিগমনবিলম্বেন বিলম্বিতপ্রয়াগঃ তথা হৈমন্তিক-  
শস্ত্রবললক্ষ্য পররাষ্ট্রিং জিমমিযুঃ স স্বগমনায় যোভনে  
মার্গশীর্ষে মাসি যাত্রাং কুর্য্যৎ । যঃ পুনরথবলপ্রায়ো  
নৃপতিঃ শীঘ্রগতিবসন্তস্যাবল্লভং পররাষ্ট্রিং যিষ্যতুঃ  
স কালন্তে চৈত্রে বা মাসে স্বলম্বযোগ্যকালানতি-  
ক্রমো যার্যৎ । অতএব মধ্যব্যাকরণং সংক্ষেপেণ  
যাজ্ঞবল্ক্যচেনম্ । যদা শস্ত্রভ্রমোপেতে পররাষ্ট্রিং তদা  
রজ্জ্বং ॥ ১৮৩ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

অস্ত্রাপবানঃ এতদ্ব্যতিরেকেণোপেতমপি প্রারুড়াদি-  
কালেষু যদা মন্তেতান্ননোহবশস্ত্রাব্যবিক্রয়ঃ তদা  
যার্যৎ । যদা হস্ত্যাবলপ্রায়ঃ বর্ষাস্ববলং হস্তিবলং  
তদা হি স্বলকালপ্রভাবাদেকান্তিকো জয়ঃ । বাসনং  
পরস্ত্রং স্বলকোশাদি তস্মিন্ উৎপন্নং স্বলকাল-  
নিরপেক্ষো যার্যৎ । বাসনকীড়িতো হি শত্রুঃ সাধো  
ভবতি । কাঠমিষ শুণোপযুক্তনরিরোগনাত্রাদেব বিন-  
শ্রুতি । বিদুহেতি যাতব্যমেধাতিভ্যাহুয় যার্যৎ মহা-  
নশ্বিরেবাধগ্নাতে ॥ ১৮৪ ॥

### কুল্লকঃ ।

অন্তেষিতি । উক্তকালব্যতিরিক্তেষু যদাহুনো  
নিকিতং জয়মবগচ্ছেৎ তদা স্বলম্বযোগ্যকালে ঐমা-  
দ্যপি হস্ত্যাদিবলপ্রায়ো বিদুহেব যাত্রাং কুর্য্যৎ ।  
শত্রোচ্চাত্মাদিপ্রকৃতিগেতরতপ্যাকরণাদিবাসনে জা-  
তেষুপক্ষভূতায়ং তৎপ্রকৃত্যপি উক্তকালানন্ত্যপি  
যার্যৎ ॥ ১৮৫ ॥

কৃত্বা বিধানং মূলে তু যাত্তিকঞ্চ যথাবিধি ।

উপগৃহ্যাম্পদকৈব চারান্ সম্যগিধায় চ ১৮৬  
সংশোধ্য ত্রিবিধং মার্গং যতিধ্বং বলং স্বকম্ ।  
সাম্প্রায়িককলেন যায়াদরিপুং শনৈঃ ১৮৭

### মেধাতিথিঃ ।

মূলে স্বদুর্গরাষ্ট্রে কুর্যাদব পাণ্ডিগ্রাহশ্চ তত্র বিধানং  
প্রতিবিধানং কৃত্বা দুর্গং তাবৎ প্রভূতখাদ্যাদিকং সূক্ষ-  
মন্ত্রপ্রাকারপরিবাদি কার্যম্ । রাষ্ট্রিগ্ৰাণি স্বলং শ্রেণী-  
বলেভ্যো রক্ষাং বিধায় কুর্যাদান্যমানেভ্যো উপসংযম্য  
প্রভাতেষু প্রক্ষেপ্যং পাণ্ডিগ্রাহং প্রতি গ্রাহ তৎসমর্থশ্চ  
বলকদেহঃ স্বরাষ্ট্রে স্থাপয়িতব্যঃ । যাত্রাপ্রয়োজনং  
যাত্তিকং হস্ত্যাদিবলযোগ্যক প্রহরণধারণাদিসজ্জং  
যথাবিধি পরোপদেহং কৃত্বা আম্পদং প্রতিষ্ঠানং কিং ত-  
র্হতোহপরকীর্ষাঃ ক্রুত্বাদয়ো দ্রষ্টব্যাস্ত্রপগৃহ্য শীতুত্যা-  
করিত্ত পরবিধয়ে নিবৃত্তেন্তজ্জ্ঞানায় সমাগ যথাবিধায়  
শ্রুত্বা কিমহং দৃষ্টোপসংগ্রহং কর্তৃমারম্ভমুত শত্রুপরি-  
মণ্ডলং কোপহিতুমথ মধ্যমুদাসীনং বা সংগ্রহিতুং তথা  
মূলচাত্রাং বা হর্তৃকামোহুবিবিধবেদং বা কর্তৃকাম  
ইত্যাদি যথা চৈতদেবং তথা ॥ ১৮৬ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

ত্রিবিধং পন্থাঃ জ্ঞানল আতপ আটবিক ইতি । কেচি-  
দাটবিকহানে বনপ্রক্ষেপাং ত্রিবিধ ইতি । অপর উন্নতো  
নিম্নঃ সম ইতোবাং ত্রিবিধং সংশোধ্য মার্গরোধিবৃক্ষশুল-  
লতাংবিচ্ছেদেন স্থাননিয়মোঃ সমীকরণং নদীগর্ভয়ো-  
স্তীর্ধকরণং পথিরোধকব্যালদমুচ্ছেদঃ প্রবর্তকান্যাক্রো-  
করণং যবমসেনাদিমত্তা চেতি বহুধং বলমিতি কেচিৎ ।  
হস্ত্যাবলপ্রায়ভিত্তিসেনাকোশকর্ষকরাষ্ট্রকং যতিধ্বং বল-  
মিত্যন্তে । কোশস্থানে প্রক্ষেপণমিত্যপরে । মৌল-  
ভূত্যাশ্রমিত্রাতিমাত্রাটবিকবভেদাৎ । সাংপরায়িক-  
বিধানেন সাংপরায়িকং যুদ্ধে কৃত্বং তৎপ্রয়োজনং  
যন্ত ৩৭ সাংপরায়িকং দুর্গকলেন বা রিপুং প্রতিহার্যং ।  
স চ সৈন্তনিবেশন্তেষু তেষু চ হানেষু তাবরজ্জ্বলদণ্ডো  
বহুমুখপরিফলকশাখাতিঃ প্রাকার ইত্যাদিসিদ্ধাদৃশ-  
স্থাপিতবিশেষতস্ত যাত্রাগতঃ ॥ ১৮৭ ॥

### কুল্লকঃ ।

দৃষ্টেতাদি । সংশোধ্যতি । মূলে কীরদুর্গরাষ্ট্র-  
রূপে পাণ্ডিগ্রাহসংবিধানপ্রধানপুত্রবাধিত্তিরক্ষাক্রম-  
নৈতিকদেহস্থাপনরূপং প্রতিবিধানং কৃত্বা যাত্রোপ-  
যোগি চ বাহন্যাবলপ্রায়যাত্রাবিধানং যথান্যত্র কৃত্বা  
পরমণ্ডলগত্য চ যোন্মাত্রাবহানং ভবতি তদুপগৃহ্য  
তদীয়ান্ ভূত্যাশ্রমিত্রাতিমাত্রাং কৃত্বা চারান্ত কাপটি-  
কাদী শত্রুদেশবাভীজ্ঞাপনার্থং প্রস্থাপ্য সম্যকৃত্রয়  
জ্ঞানলানুপাটবিকবিধভেদেন ত্রিবিধং পন্থানং  
মার্গং শোভিততল্লগ্নাদিচ্ছেদনিস্নোমতাদিনদীকরণাদিনা  
সংশোধ্য তথা হস্ত্যাবলপ্রায়ভিত্তিসেনাকোশকর্ষকরাষ্ট্রকং  
যতিধ্বং বলং যথোপযোগ্যমহারোধমধ্যমকরাষ্ট্রাদিনা  
সংশোধ্য সাম্প্রায়িকং সাম্প্রায়ঃ সংগ্রামঃ তদুচিত-  
বিধিনা শত্রুদেশমবরয় গচ্ছেৎ ॥ ১৮৮ ॥ ১৮৯ ॥

শক্রসেবিনি মিত্রে চ গৃহে যুক্ততরো ভবেৎ ।  
 গতপ্রত্যাপ্তে চৈব স হি কষ্টতরো রিপুঃ ॥ ১৮৬  
 দণ্ডব্যাহেন তন্মার্গং যায়ান্ তু শকটেন বা ।  
 বরাহমকরাগ্ৰাং বা সূচ্যা বা গরুড়েন বা ॥ ১৮৭

### মেধাতিথিঃ ।

শক্রসেবিনি গৃহে প্রচ্ছন্ন মিত্রে গতপ্রত্যাপ্তে চ যুক্ত  
 তরঃ স্তাঃ । অতিযুক্ততর আদৃতরো ভবেন বিধসেদি-  
 তার্থঃ । যস্মাং স কষ্টতরো রিপুঃ স্তোভাঃ ক্রুদ্ধাতিভাঃ এবঞ্চ  
 যুক্ততরশ্চন্যঃ কষ্টভরবচনাক্র গতপ্রত্যাপ্তমগ্রাহমস্তেতি  
 সমাভে । স চতুর্বিধঃ কাংখ্যাক্ষতস্ততো বিপরীত  
 কারণাদাগতো গথা দোষেণ গতঃ পুনরাগতো জগদুভয়োঃ  
 পরিতাজ্ঞা কারণেণাগত ইতি যঃ স তাজ্ঞো লবুন্ধি-  
 তাদ্যংকিংকারীতি । পুনরুক্ত প্রত্যয়স্ব কারণাক্ষতঃ  
 কারণাগতঃ গথা স্বামিদোষেণ গতঃ পরস্যঃ স্বদোষে  
 ণাগত ইতি সংকর্তব্যো যদি নসিদ্ধাদাগতস্ততো  
 গ্রাহ্যঃ । অথ পরপ্রজ্ঞস্তেন বা দোষেণাপকর্তৃকান  
 ইতি ভতো নেতি পরপ্রজ্ঞ প্রত্যাপ্তপ্রস্থিতঃ ॥ ১৮৬ ॥

### কুল্লকঃ ।

শক্রসেবিনীতি । যযিগ্রঃ গৃহং কৃতা শক্রঃ সেবতে  
 যত ভূতাদিঃ পূর্বং বিরাগাক্ষতঃ পক্ষাদাগতঃ তয়োঃ  
 সাবধানো ভবেৎ । যস্মাং তাবতিশয়েন দুর্নিগ্রহো  
 রিপুঃ ॥ ১৮৭ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

তত্র দণ্ডাকারো ব্যাহো দণ্ডবাহুঃ । এবং শকটাকৃতি-  
 হানাক্ষকট ইত্যাদি যোজ্যম্ । পুরস্তাধনাদাক্ষো মেধো  
 রাজা পক্ষাং সেনাপতিঃ পার্শ্বমৌলিনিস্তম্ভেবাং সমীপে-  
 যশাস্ততঃ পদাতয় ইত্যোষ সর্কতঃ সমবাসো দণ্ডবাহো-  
 তির্ঘাণ ভবতি । সর্কতো ভয়কার্যঃ সূচিবাহুঃ স্বলম-  
 ধানসৈনিকঃ প্রবীরপুরুষমুখোবতির্ঘীর্ষ উর্কো যতঃ পর  
 কক্ষোহস্তৈঃ সমং প্রবর্তমানঃ । মকরবাহুস্ত মুখে জঘ-  
 নয়োঃ পুণ্ড্রভরতো যেন প্রশস্তঃ সর্কঃ ন কল্পবলং  
 লভেত ন চার্ঘ্য ভঙ্নি শুরৈঃ স্তম্যমানস্তেষামপি ভঙ্গ্য  
 ভবতি ভস্তাস্তমজ্জকার্যমবরুদ্ধং নিশ্চয়েনাবতিষ্ঠতে ।  
 পরিশিষ্টস্ত বলং বাহুস্তান্তঃ প্রক্ষিপেৎ । এবং ব্রহ্মা-  
 বিশেষবৈকীভক্তজ্ঞপ্রয়োজনাপেক্ষয়া বা বিশেষেণ হ  
 নমায় ভূমৌ দণ্ডগরুড়চিতির্ঘাণং বিষমায়ঃ সন্ধ  
 টায়ঃ শকটমকরবরাহরিতি ॥ ১৮৭ ॥

### কুল্লকঃ ।

দণ্ডেতি । দণ্ডাকৃতিবৃহস্পত্যাদির্দণ্ডবাহুঃ এবং শক-  
 টাদিবাহুঃ অপি । ভূত্যাগ্রে বলাধ্যাক্ষো মেধো রাজা পক্ষাং  
 সেনাপতিঃ পার্শ্বমৌলিনিস্তম্ভেবাং সমীপে ঘোটকাঃ ভতঃ  
 পদাতয়ঃ ইত্যোষ কৃতরচনো দীর্ঘঃ সর্কতঃ সমবিত্তানো  
 দণ্ডবাহুস্তেন তদ্ব্যং তব্যঃ মার্গং সর্কতো ভয়ে সতি যায়ান্ ।  
 সূচ্যাকারাগ্রঃ পক্ষাং পুণ্ড্রঃ শকটবাহুস্তেন পৃষ্ঠতো ভয়ে  
 সতি গচ্ছেৎ । সূক্ষ্মমুখপক্ষাভাঃ পুণ্ড্রমুখো বরাহবাহুঃ  
 এষ এব পুণ্ড্রতরমুখো গরুড়বাহুঃ তাভ্যাং পার্শ্বমৌলিয়ে  
 সতি ব্রজেৎ । বরাহবিপর্যায়েন মকরবাহুঃ তেনাগ্রে  
 পক্ষাক্র উভয়তঃ ভয়ে সতি গচ্ছেৎ । পিপীলিকাগতঃ জিহ্ব

যতশ্চ ভয়মাশঙ্কেৎ ততো বিস্তারয়েদ্বলম্ ।  
 পদ্যেন চৈব ব্যাহেন নিবিশেত সদা দয়ম্ ॥ ১৮৮  
 সেনাপতিবলধ্যাক্ষো স পিদিফু নিবেশয়েৎ ।  
 যতশ্চ ভয়মাশঙ্কেৎ প্রাণীং তাং কল্পয়েদ্বিশম্ ॥ ১৮৯  
 গুণ্যং চ স্থাপয়েদাপ্তানু কৃতসংজ্ঞানু সমস্ততঃ ।

অগ্রপক্ষাভাভেন সংহতরূপতয়া যত্র যত্র সৈনিকাবস্থানং  
 স শত্রুপ্রবীরপুরুষমুখঃ সূচীবাহুঃ তেনাগ্রেতো ভয়ে সতি  
 যায়ান্ ॥ ১৮৭ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

তস্মিন্ পথি যস্মাং প্রদেশাং পরহিতকারিত্যো ভয়-  
 শঙ্কা স্তাঃ তেন প্রদেশেন পূর্বগৃহাদিস্তারয়েদ্বলং গব্যুতি-  
 নাত্রমথিকং বা । যত্র সংপদদৃঢ়প্রহারবিভীর্ষাক্রপুষ্টি-  
 পরম্পরমবরুদ্ধরথিকাখারোহকরিবলান্তবহিতানি ভবতি ।  
 সমস্তাবিস্তৃতপরিমণুলো মধ্যনিবিষ্টবিজ্রিগীযুঃ পক্ষবাহুঃ ।  
 এবং নিভাং নিবিশেত পুর্যসিগিচ্ছদ্রপ্রাশরা ॥ ১৮৮ ॥

### কুল্লকঃ ।

যত ইত্যাদি । যস্তা দিশঃ শক্রভয়মাশঙ্কেত তস্তা  
 মেবাল্লবলং বিস্তারয়েৎ । সমবিস্তৃতপরিমণুলো মধ্যোপ-  
 বিষ্টজিগীযুঃ পক্ষবাহুঃ তেন পুর্যসিগিতা সর্কদা কপট-  
 নিবেশনং কুর্ঘ্যাৎ ॥ ১৮৮ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

সেনাপতিঃ সমগ্রস্ত ধনস্তাবিপতিবলধ্যাক্ষতয়ো-  
 বহুত্বাভাবাদ্বিচননির্দেশ্যাক সর্কদিকু ভদমস্তব ইতি  
 তৎপুণ্ড্রাশ্চক্ষ্মেনোচ্যেত । তদীয়পুণ্ড্রমনিবেশ্যাক সর্ক-  
 দিকু তাভেব সন্নিবেশিতো ভবতঃ । তেন তিল-  
 স্তাগগজাদিভিত্তস্তপ্রতিবন্ধনিবেশনাং সংযোগেনায় সম-  
 ভতো নিবেশ্ত গিরি গর্ভং বা পৃষ্ঠতোবধ্যাক্ষং কৃতা যতো  
 ভয়মাশঙ্কেত যথা সা প্রাচী দিগ্ ভবতোব । নিবেশং  
 কুর্ঘ্যাদতিমুখনির্গম্যমিষ ॥ ১৮৯ ॥

### কুল্লকঃ ।

সেনাপতীতি । কপ্যাবরথপদাত্যাক্রকৃত্তানশাক্ষকঃ  
 পতিঃ কার্যঃ স চ পশ্চিক উচ্যেত । পশ্চিকশকটাক্ষকঃ  
 পতিঃ সেনাপতিভূতাক্ষেত । ভদ্রশকটাক্ষকঃ সেনানায়কঃ স  
 এব চ বলাধ্যাক্ষকঃ । তৌ সেনাপতিবলাধ্যাক্ষৌ সমস্তাস-  
 দিকু সংবর্ধয়াক্ষাং নিষোজয়েৎ । যস্তাক্র দিশো বদা  
 ভয়মাশঙ্কেত তদা তামগ্রে দিশং কুর্ঘ্যাৎ ॥ ১৮৯ ॥

### মেধাতিথিঃ

গুণ্যানু মনুষ্যসমধারণান্ কেচিৎ সাক্ষাং সমস্ততঃ  
 সশস্ত্রপটহা যন্তে বিপরীতান্তর গোপদৃঢ়কিংসর  
 মহতে চানর্ধায় গুণৈবিশেষয়তি । আপ্তানাপ্তসদৃশানিতা-  
 ভেদার্থম্ । কৃতসংজ্ঞানু কৃত্য সংজ্ঞা যেষ্টে কৃতসংজ্ঞা-  
 স্তানবগরে বৃদ্ধেযু শঙ্খভেরীমানকজাদিভির্দীর্ঘোত্তর-  
 মেবাহরিষ্যামস্তদপগমশস্ত্রায়াক্ষবমেব কুর্ঘ্যাৎ আহতে  
 ধ্বজে বোচ্ছিতে পৃথক পৃথগবহাতব্যাম্ এবং সংহতৈরেক  
 প্রহর্তব্যাম্ এবং বাণবর্তিতব্যমিত্যাदि দ্বিতম্ । হানে ভক্ত  
 কৃশলা অস্ত্রঃ শরৈঃ শক্যমপস্তং সনৈ তেন শক্যমস্মিন্  
 বয়মপৃক পরে পৃথগিত্যাদিদ্ব্যবধেগে নানুসরণদৌ কৃশলা  
 ভবতঃ সংহতকৌধেণায় প্রাসন্নং কৃতা এবিষ্টাঃ

স্থানে যুদ্ধে চ কুশলানভীকুনবিকারিণঃ ॥১৯০

সংহাতান্ যোথয়েদজান্ কামং বিস্তারয়েদহন ।

হুচ্য। বজ্জেনৈটৈবতান্ ব্যাহেন ব্যাহ যোধয়েৎ ॥১৯১

শ্রদ্ধনাতৈঃ সমে যুধ্যোদনুপে নৌদ্বিপৈস্তথা ।

পৃষ্ঠদেশার্শঃ প্রহারিণা চিত্রং যোজয়িতব্যঃ ভদ্রান-  
মনেকার্শতান্য পৃষ্ঠং গ্রাহমিচ্ছাদি । অতীতবঃ  
অনেন বিস্তীর্ণসমভা অবিকারিণোহভেদাত্মকৈর্ধ্বজ-  
যপরস্ত এবমেতান্ জ্ঞান্য সমস্ততন্ত্রিযু দিক্ গুণ্যতি-  
গতিব্যাপ্তি প্রতাহমনিয়তনেশান্ বহুং যুগতেভয়প্রতি-  
বোধনার্থমবহিতে ভয়দাতরি জনৌ বিশ্বস্তৌ ভবতি  
দানমানকার্যদর্শনাদিভিরপরুতে যুদ্ধেবমতিাদিভিঃ সহ  
সর্বেষাং স্বার্থঃ সংগ্রামো নামমাজং রাজৈতি সর্বো বধঃ  
সমানবিতরণোপযোগ্য জয়ে রাজ্যং পরাজয়ে স্বর্গ  
ইতি হেতুনাগতাঃ ॥ ১৯০ ॥

কুল্লকঃ ।

জ্ঞাননিভাদি । জ্ঞান্য সৈন্যকদেশান্ অস্ত-  
পুত্রবাধিষ্টতান্ স্থানাপসরণযুদ্ধার্থে কৃত্তভৌপট্শছা  
দিসম্ভেতান্ অবস্থানযুদ্ধোঃ প্রবীণান্ নির্ভয়ান্ অব্যাহ-  
চারিণঃ সেনাপতিবলান্যকান্ দূরতঃ সর্গদিক্ পারকা-  
প্রবেশবারণায় শক্তচেষ্টাপরিজ্ঞানায় চ নিয়োজয়েৎ ॥ ১৯০

মেধাতিথিঃ ।

অসংহতা হি বলবহিষ্ঠাঃ বসমানাদ্যবযবশো  
বিধবঃসদয় বাহনাদিভিঃ ক্ষয়ং যান্তি তবিনাশে চোৎ-  
পন্ন। ইমেবতোবজ্ঞানাজীযান্ সংহতান্ যোথয়েদন্যোনা-  
পেক্ষয়া যুধ্যমানান্ভিত ইতরেতরাশুপ্রহাং পরস্পরানু-  
রাগাৎ স্পষ্টীয়াক পরান্ সংহতান্ সোচ্চং সমর্থ্য এবতি ।  
কামং যথেষ্টং কার্যমাং বহুং বিস্তারয়েদপ্রবীণান্ যো-  
যেতিত্যাদি মনোত । চিত্রাংস্বাশ্চৈতৎশ্চৈতান্ ভয়  
মেযান্তি পরান্ যান্ বা বহুং দৃষ্টা জাগঃ স্তাদিতি । স্তী  
পুত্রকাজোহক্ষবাহুভেদোবপ্রঃ পৃষ্ঠতল ত্রিধা ব্যবতিঃ  
পার্শ্বয়োভেদনেন তেন চাশ্রয়ান্ সূচীয়াং বিভজ্য  
যোধয়েৎ । মতাক সন্মুখানান্ প্রতিষ্ঠাযুহনমমর্থা  
বিভি প্রতিগৃহীতাবেৎ কারণং । যদা তু পরবনে  
যেতাবেৎ ভবতস্তদা স্বে বলে বিপদায়ঃ কাযাঃ । তুমাংহে  
তু পুষ্টিমস্তাহুরক্ষকুশলমানপ্রভূতৈকার্থকারিণাদিত্যেভা  
বিশেষে যথাসম্ভববাক্যোধ্যমেদিতি বচনং রাজা স্বয়ং  
তৎপ্রতিমকার্ণাং ব্যাহুর্দীপ্যমথে প্রতিপ্রহৃত্তঃস্তঃ ।  
সমানভয়েগোভয়ং যে শতে বহুভাং গতা রাজা তিষ্ঠেৎ ।  
প্রতিপ্রঃ । ভিন্নসজ্ঞাতনাস্তং যুধ্যোতাপ্রতিপ্রঃ ॥১৯১ ॥

কুল্লকঃ ।

সংহতানিতি । অজান্ যোধান্ সংহতান্ কৃতা বহুং  
পুনঃযথেষ্টং বিস্তারয়েৎ । হুচ্য। পুরোক্তাঃ বজ্জাংন  
বাজ্জেন ত্রিধা ব্যবস্থিতবলেন রসয়িতা সোধান্ যো-  
থয়েৎ ॥ ১৯১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সেনানাং দেশস্ত এক্তগুণমাহ । সমগ্রদেশে প্রধে-  
বৈশ্ব যুধ্যোত । তত্র হি ভেদ্যমপ্রতিঘাতঃ । অনুপঃ পানী-  
প্রায়ঃ তত্রাপ্যজ্ঞানকে হতিভিরগাধোদকে হু নৌভিঃ ।

বৃক্ষগুণ্যাবুতে চাপৈরসিচক্ষ্যাবুধৈঃ স্থনে ॥ ১৯২

কুরুক্ষেত্রাংশচ মৎশ্রাংশচ পকালান্ শূরসেনজান্ ।

দীর্ঘান্ লঘুহৃষ্টচব নরানগ্রানীকেযু যোধয়েৎ ॥১৯৩

প্রহর্বিয়েদলং ব্যুহ তাংশচ সম্যক্ পরীক্ষয়েৎ ।

তেথাং হি তত্র স্থবপ্রচরতাং কুরুক্ষেত্রৈশ্চ সংহরেৎ ধমুভিঃ ।  
তদুগ্রহণাচ্চ বনীবর্দনভাষ্যাকুরো গৃহুতে সমানকার্য-  
হাং । স্থলমিতি পাব্যবক্ষলভাগভাদিরহিতো দেশ-  
স্তম্ভিন্ সিদ্ধিঃ । বায়োঃ শরাদিভি রাবুধৈশ্চ শজ্যাদিভি-  
যুধ্যোত । অসমরযুদ্ধভেদং সামর্থ্যপ্রদর্শনার্থমজ্ঞানস্ত ॥১৯২

কুল্লকঃ ।

সামান্যৈশ্চিত্তাদি । সমভূতাপে রথার্থেন যুধ্যোত  
তত্র তেন যুদ্ধসামর্থ্যাৎ । তথানুপতোদকে নৌকাহস্তিভিঃ ।  
তরুজ্ঞান্যাবুতে বধিভিঃ । পতকটকপাখাদিরহিতস্থলে  
বজ্জাকলককুস্তানৈদ্যাবুধৈর্যুধ্যোত ॥ ১৯২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কিঞ্চ কুরুক্ষেত্রং প্রসিদ্ধং । মৎশ্রাংশজো বিরটনেশো  
নাগপুরে । পকালান্ উভয়ে কাঞ্চকজা আহিচ্ছত্রাংশ শূর-  
সেনজান্ মাথুরাঃ । কচিচ্ছাত্র ভবার্ধে প্রত্যাগো লুপ্তনির্দিষ্টঃ ।  
এতদেশজা হি প্রায়েণ মহাবীর্যবো বলবন্তঃ পৃথুবক্ষসঃ  
শূরা ভতিমানিনো দুরিগ্ধা ইত্যত্র যৎযমো কথিতাঃ পরেবাং  
ভয়হেতবো ভবাত দীর্ঘকার্যাব্যবস্তাজ্ঞদেশা অপি দীর্ঘ-  
শূকরা মহাকায়ভাং লঘবন্ত দরগামমর্থা নির্ভয়েন জনেন  
প্রচ্ছন্নাবিকাঃ প্রহরন্তোৎপকারাদমর্থা আদর্শভূতাকৈত  
ইতরেবাং ভবতি ॥ ১৯৩ ॥

কুল্লকঃ ।

কুরুক্ষেত্রানিতি । কুরুক্ষেত্রভবান্ মৎশ্রান্ বিরট-  
নেশনিবাসিনঃ পকালান্ কাঞ্চকজাহিচ্ছত্রোক্তবান্ শূর-  
সেনজান্ মাথুরান্ প্রায়েণ পৃথুবীর্যবোব্যাহকার-  
যোধাং সেনাগ্রে যোধয়েৎ তদাত্তদেশোক্তবানপি দী-  
র্ঘলঘুদেহান্ মৎশ্রান্ যুক্তাভিমানিনঃ সেনাগ্রে এব যোজ-  
য়েৎ ॥ ১৯৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্যুহং রচয়িতা স্ববলঃ ভূশ দর্শনং কিমেবাং  
জাযচে জিতা এবামো যুযুপ্রতাপেনেত্যেবাং প্রহরয়েৎ ।  
জয়ে মহানর্থলাভঃ আশ্রতোপাশ্রিতস্থঃ বধে বাপি  
স্বগৌ ভদ্রপি ভনির্বাচনক । পরাজয়ে ত্রিভয়াভাব  
ইত্যাদি । ইমমিত্যেকোহপি তদুপদেশঃ তাদৃশমিতিভিন্ন-  
মান্ মানয় সহ যোদ্ধাঃবজ্জাভাবো বদি প্রবানপুত্রঃ স্বজন-  
বদো রাজা তদপ্রতিগ্রহণাজেন হিতো এক্তাং স্বয়ং  
যুদ্ধং ন কাম্যত ইত্যাদি তত্র যে জযুস্তে তদেব স্বার্থ  
এবায়মস্বাকমত্র বধে শস্ত্রেপজীবিভূতানাং সংগ্রাম-  
বিশেষপথোহবারীভাঃ স্বধদ্যারসোহনর্হেভু রাজা  
সকপ্রকারৈ রক্ষণায় । পরিপ্রাতনাকাস্বাকমপরিপ্রাত-  
স্বমমুগ্রহং করিয়াতোহেবমর্থং হিত ইতি তান্ বিশে-  
ষতো গৃহীয়াৎ জেতুঃ প্রশংসিতুঃ পরসংব্যয়ং বা কার-  
য়েদুপালুপপ্রহৈঃ পরিবক্ষালস্বারদানাদিনা চ বনীবর্হাং  
শবচেষ্টাকৈবদীণাং যোৎসভাং বিভজীয়াঃ কথং যুদ্ধে  
চেষ্টন্তে কোশা বলাং বা কেতিদৃবিবাহুদয়াঃ কেচিৎ তু

চেষ্টাশ্চৈব বিজানীয়াদরীন্ যোধয়তাবপি ॥১৯৪॥  
উপকৃত্যারিমাসীত রাষ্ট্রকাক্ষোপপীড়য়েৎ ।

যয়েচ্ছান্ত সততং যবসানোদকেকনমু ॥ ১৯৫ ॥  
ভিন্ধ্যাচ্চৈব তভাগানি প্রাকারপরিস্থাং ।  
সমবন্ধন্যেচ্চৈকনং রাত্রৌ বিভ্রাসয়েৎ তথা ॥১৯৬॥  
উপজপ্যানুপজপেদ্বুধোভৈব চ তৎকৃতম্ ।

পক্ষান্ত ইত্যাদিচ্ছিত্তা নিত্যতাম্ভাণানুপকৃত্তোহপি  
স্বর্ধবশাদুপকৃত্তোভ্যত্র দুষ্টানীতবলমণ্যে বিশ্রমেদ-  
যথারিহুর্গাশ্রিতৌ ভবতি ॥ ১৯৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

গ্রহর্ষমিতিাদি । বসং রচয়িত্বা জয়ে ধর্মলাভঃ  
অভিযুগতস্য স্বর্গপ্রাপ্তিঃ পলায়নে তু প্রতুহরিতগ্রহণং  
নরকগমনক ইত্যাদ্যর্থবাবৈধ্ব্যার্থঃ প্রোতসাহয়েৎ ।  
ভাংক যোশানু কেনাভিপ্রায়েণ স্ব্যভি রূপান্তি যেতি  
পরীক্ষয়েৎ । তথা যোধানামরিভিঃ সহ যুধানানামপি  
নোপযায়ুপধিচ্ছৌ যুধ্যত ॥ ১৯৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তদুর্ধ্বজন্তোশায়মাহ । উপরোধস্তথা কর্তব্যো যথা  
ন কচ্ছিন্নিক্রান্তি কিঞ্চিৎ প্রবিষতি । রাষ্ট্রং দুর্গাধি-  
র্দেহস্তোপপীড়নং স্বদেশাপবাহোপমর্দনাদিভিঃ । যব-  
সানীনাং দূষণং বিনাশনমসদ্ব্যমিশ্রণাদিভিঃ ॥ ১৯৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

উপেত্যাদি । দুর্গাশ্রয়মুর্গাশ্রয়ং বা রিপুমুদ্যা-  
মানমপ্যাবেষ্টাসীত । অন্য চ দেশমুসাধয়েৎ । তথা  
দ্যামাত্রোদকেকনানি সর্গীকান্তাপশ্রবাসশ্রিপ্রাণিনা দূষ-  
য়েৎ ॥ ১৯৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তদুর্ধ্বগ্রহণং সর্গজলাশ্রয়ধর্মনার্থম্ । তত্র তদাগস্ত  
সেতুস্বন্ধে ন প্রয়োজনভেদনং প্রাকরে যৈত্রবিশারৎ  
সুরক্ষা বা ভঙ্গঃ পরিখায়াঃ পুরণেন পার্শ্বভন্ধে ন বা  
ছিদ্রেষু প্রবীরপুরুষৈরবন্ধনয়েৎ । দুর্গে রাত্রৌ চ  
বিজ্ঞাসয়েৎ অগ্নিকুন্তশিরস্তঃ শিবাশ্রয়কৃতানি কুর্ত্তি-  
মনুযৈঃ । যেনরাঃ স্বয়মুপাত্তদর্শনাজ্ঞৌ জাগ্রতি জাগ-  
রণাবজীর্ণৌ লোকঃ সুসাদ্যো ভবতি । তস্মিন্ কালে  
ভূসোভয়ঃ ॥ ১৯৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

ভিন্ধ্যাদিভ্যাং । শত্রোকপজীব্যানি তভাগাদিনি  
নাসয়েৎ । তথা দুর্গপ্রাকারাদীন্ ভিন্ধ্যাৎ । তৎপরিখাং  
ভেদনপূরণাদিনা নিরুদকঃ কৃগ্যাৎ । এবঞ্চ শক্রনশক্তি-  
মেব সমাবন্ধনয়েৎ তথা শক্তিং গৃহীয়াৎ । রাত্রৌ চ  
চক্রাবাহিকাদিশকেন বিশ্রাসয়েৎ ॥ ১৯৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উপজপাঃ ক্রদ্ধাশ্রয়ঃ কুলীনাঃ স্বরাজ্যাভিজাঘি-  
স্তানুপজপেদতি হেতুঃ কর্তরি কর্তব্যাপদেষুপজপে-  
ষিভার্থঃ উপজপেদগ্রহেরদিভার্থঃ । উপজাপ আশ্রয়-  
ধিপ্তোহহিতাভ্যুত্থানপ্রতিপাদনম্ । তেন চারিণী স্বকৃত-

যুক্তে চ দৈবে যুধ্যত জয়েপ্রপুত্রপেতভীঃ ॥ ১৯৭ ॥  
সাম্রা দানেন ভেদেন সমন্তৈ রথবা পৃথক্ ।

বিজেতুং প্রযতেতরীন্ ন যুদ্ধেন কদাচন ॥ ১৯৮ ॥  
অনিভ্যো বিজয়ো যস্মাদ্ভুজতে যুধ্যমানয়োঃ ।  
পরাজয়শ্চ সংগ্রাশে তস্মাদ্ভুজন্তং বিবর্জয়েৎ ॥ ১৯৯ ॥  
ক্রয়াশমপ্যুপায়ানাং পূর্বোক্তানামসস্তবে ।

মপ্যামিতদুর্গস্থেন বা কিঞ্চিৎ প্রারকং বলটিবিকপাফি-  
প্রোহাদিকোপনার্থং যদ্যামাদাসীনাং যস্তত্তরেণ সহ  
সন্ধানমিতাদি বুধ্যত । যুক্তে চ দৈবে বিজীর্ণো-  
রুকুলদৈব ইভার্থঃ । নক্ষত্রগ্রহদৈবসুযুক্তেষু সাধকেষু  
দৃষ্টঃ স্বপ্নদর্শনমিতিভেদে চানুভবেন্বলোমবাতাদিহু  
জয়মিচ্ছু নির্গতভয়ো দুর্গহানানি যথা । প্রথমং যোক্তং  
পচ্ছেৎ ॥ ১৯৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

তদানীক উপেত্যাদি । উপজাপাহীন রিপুবংশান্  
রাজ্যধিনিঃ স্ক্রানবমাতাদীন্ ক ভেদয়েৎ । উপজপেনা-  
ক্রীয়কৃতানাক তেযাং চৌঃ জানীয়াৎ । শুভগ্রহদশা-  
দিনা শুভফলযুক্তে দৈবেৎবগতে নির্ভয়ো জয়েন্স-  
যুধ্যত ॥ ১৯৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সহস্রা যুধ্যত এভাবং প্রথমং বিশিষ্টস্থাপনোপ-  
দেশনং স্মৃথক্ মিথো মহাচনকথা সহদারদর্শনাদি ।  
ধানবিধানং ত্রযাণাং হিরণ্যাদীনাং প্রীত্যাংপাকনার্থং  
প্রতিপাদনম্ । ভেদস্তংকুলীনাংহেতুসংগ্রহঃ । ততো  
বিশেষেণ তত্র বিশ্রমমিতাদ্যাকারণম্ ॥ ১৯৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

সায়ন্ত্যাদি । প্রীত্যাশ্রয়দর্শনহিতকখনায়াস্কেন  
সাম্রা হস্তাশ্রয়বহিরণ্যাদীনাক দানেন তৎপ্রকৃতীনাং  
তদমুদ্যানাক রাজ্যধিনিঃ ভেদেন এভৈঃ নমস্তৈর্বা-  
নৈত্বর্গা যথাসামর্থ্যমরীন্ জেতুং যত্র কৃগ্যাৎ ন পুনঃ  
কদাচিদুদ্ভবেন ॥ ১৯৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যস্মান্নায় নিরমো দৃষ্টে যো জয়তি সোহত্যন্ত-  
বলবানবজ্রং তেন যন্ পরাজীয়েতে সোহত্যন্তং দুর্গ-  
লক্ষ্যবশুযিতানিত্যো বিজয়ঃ ॥ ১৯৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

অনিভ্য ইতি । যস্মাদ্ভুজ্যমানয়োর্বলবলভ্যাজ-  
বলক্যানপেক্ষসেবানিরমেন জয়পরাজয়ে দৃষ্টেতে  
তস্মাৎ সতাপায়ান্তরে যুক্তং পরিহরেৎ ॥ ১৯৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সামানীনামসাধকস্তনা সন্ধিক্ষেত্রেপি জয়ে সমা-  
নেহপি কিং পুনরাজপেণ সহ তেন প্রকারেণ যুধ্যত যেন  
প্রকারেণান্ননো জয়ঃ স্তাৎ । জয়ে রাজাৎ বধেৎপি  
স্বর্গ ইতি যুথাকমেব জয়ঃ পরপ্রত্নাহকল্পনা কুটুঙ্কাধি-  
প্রকারঃ অভ্যভোচ্ছেদাহুসরণপীড়নভায়াঃ সহস্রা নি-  
কার্ধ্যন্তবাচ ব্যাগি আই । পুনঃপ্রবর্তমানানাং নিরাশা-  
নাক জীবিনাম্ । ন শক্যোদগ্রতঃ স্বাতু শক্রেণাপি

তথা যুধ্যত সংযতো বিজয়েত রিশুং যথা ॥২০০  
জিত্বা সম্পূরয়েদেবান্ ব্রাহ্মণাংশ্চৈব ধার্মিকান্ ।  
প্রদদ্যাৎ পরিহারান্শ্চ খ্যাপয়েদভয়ানি চ ॥২০১  
সর্কেযাত্ত বিদিত্তেযাং সমাসেন চিকীর্ষিতম্ ।

ধনঞ্জয়ঃ ॥ যদা সন্নিহ্নঃ পরাজয়ঃ তদাপক্রমণং যুক্তং  
নির্গতো হি জীবো ন কার্যামাদয়তি যেন ভদ্রাদি  
পশ্চতি ধর্মজয়তি যত ইতি যেন কেনচিৎ প্রকা-  
রেণ ক্রিয়ামি ॥ ২০০ ॥

কুল্লুকঃ ।

জয়প্রাপ্তিাদি । পূর্বোক্তানাং জয়প্রাপ্তি সাধা-  
নীনাং প্রাপ্তি সাধকভেদে নতি জয়প্রাপ্তিসম্বন্ধেহেৎপি  
তথাপ্রযুক্তবান্ সমাপ্রযুক্তো যথা শত্রুং জয়েৎ যতো  
জয়েৎবলাভোহভিমুখমরণে চ স্বর্গপ্রাপ্তিঃ । নিঃসন্ধিভে  
তু পরাজয়ে যুদ্ধাপসমরণং সাধিঃ যথা বন্ধাতি ।  
আত্মা তু সর্কণ রক্ষা ইতি মেধাভিবিগোবিন্দ-  
প্রাভো ॥ ২০০ ॥

মেধাভিবিঃ ।

লক্ষপ্রশমনসিদ্ধমতো যস্মিন পুরে জনপদে দেব-  
তাক্ষণাং ধার্মিকান্ বিহিতানুষ্ঠানিনো বধাদায়র্থাং  
প্রতিবিদ্ববর্জঃ কামাং স্বাতন্ত্র্যগরীম জিত্বা সাধা-  
প্রযুক্তাধিকঃ পঞ্চপূর্ণদ্ববাং সংবিভাগ্যকোটাতি-  
সংস্কারবারেণ বধাইমভ্যর্চয়েৎ ॥ কুটুম্বিনাং পরিহারার্থং  
হিত্তির্থা প্রযুক্তিবিপ্লবিত্তরভুক্তপ্রদেধানাং প্রদা-  
নেম তথা তরা বা সংবৎসরমেকো যো বা দশাচক্রা-  
নাক পৌরজনপদবলতানামাতপাদিভিত্তিকগদাপাতেন  
খাপয়েৎ তৈর্ধৈঃ স্বাম্যমুদ্রাণাংহানিমপচিতং তেবামপা-  
রক্ষাত্তং যথা স্বং স্বং বাপারমহুতিভিত্তি এবমহুগ্রহে  
ক্রিয়মাণেহপি যদা পৌরজনপদানামগ্রেধাং স্বাম্যমু-  
দ্রাণাংহং বক্তৃত্তমভাষো বহুমতঃ স্মাদিভি মন্তেত  
মদীয়ন্ত মতোবহাত্তং ন শত্রুং তদা ॥ ২০১ ॥

কুল্লুকঃ ।

জিত্তেতি । পররাষ্ট্র জিত্বা তত্র যে দেবাঃ তান্ স্বর্গ  
প্রদান্যন্ত ব্রাহ্মণান্ ভূমিস্বর্গাদিদানসম্মানাদিভিঃ পূজ-  
য়েৎ । জিত্ত্বৈবাক্ষেপদানানিশিনেব চেদং পূজনম্ । তদাহ  
রাজবক্ষ্যঃ । নাতঃ পরতরো বর্গো নৃপাণাং যন্তথা-  
জিত্তম্ । বিপ্রভ্যো দীরতে স্ববাং প্রজাত্যাক্তরং  
মহা ॥ তথা দেবব্রাহ্মণাং ময়ৈতৎসমিতি উদ্দে-  
শবাদিনাং পরিহারান্ দদ্যাৎ । তথা স্বমিত্ত্য  
বৈরশাক্ষমপকৃতং তেবাং ময়া ক্ষান্তিদানীং নির্ভয়াঃ  
সন্তঃ স্ত্বং স্ববাপারমহুতিভিত্তি ভয়রানি খ্যাপ-  
য়েৎ ॥ ২০১ ॥

মেধাভিবিঃ ।

এব পৌরাদীনামভিপ্রায়ঃ সংক্ষেপেণ জ্ঞাত্য নৈত-  
দেবমিচ্ছতি । তৎকুলীনং কর্তৃমিচ্ছত্বয়নৈব তস্মিন্ দেশে  
তৎকুলং মুহুমনাং প্রিয়স্বধকলত্রং তেন সংহততৎ-  
প্রকৃতিভিঃ প্রদানাদিভিঃ সমরং কুর্যাৎ সমকোশুনানাদি-  
পরিমাণক ভবতা মম দৈবাক্ষায়েণ পাপেন ভবিষ্যৎ

স্বাপয়েৎ তত্র তদ্বৎকুলং কুর্যাচ্চ সমরাক্রিয়াম্ ॥২০২  
প্রমাণানি চ কুর্যীত তেবাং ধর্ম্মান্ বধোদিতান্  
রত্নৈশ্চ পূজয়েনং প্রধানপুরুষৈঃ সহ ॥ ২০৩

আদানমপ্রিয়করণং দানক প্রিয়কারকম্ ।

অভীপ্সিতানামর্থানং কালে যুক্তং প্রশস্ততে ২০৪  
সর্কণং কশ্মেদনায়ত্তং বিধানে দৈবস্মারুবে ॥

কার্যকালেন স্বয়ম্প্রহাতব্যমুভয়তো দত্তেন কোশেন  
চেভ্যহি ॥ ২০২ ॥

কুল্লুকঃ ।

সর্কেযামিতি । এবাং শত্রুনৃপাণাত্যানাং সর্কেযা-  
মেব সংক্ষেপতোহভিপ্রায়ঃ জ্ঞাত্য তস্মিন্ রাষ্ট্রে বল-  
নিহতরাজবংশমেব রাজ্যোহভিষেচয়েৎ । ইদং কার্যং  
তরা ইদং নেতি তস্ত তদনাত্যানাক নিয়মঃ কুর্যাৎ ॥২০২  
মেধাভিবিঃ ।

সংপ্রকারাবহাত্তেযামুপচিতাঃ পূর্বপ্রযুক্তাঃ ব্রহ্মদে-  
রামরহুতিদেবস্বখ্যাপারায়ঃ তানমুজানীয়াং প্রমাণানি  
কুর্যাৎ এবং হস্মিত্তেযামমুদ্রাণো ভবতি । যে চ  
তত্র প্রণাঃ পূর্ববাস্তত প্রতিল্লাবজনবহাদি-  
ত্তবৈত্তেঃ সহ রাজানেনেং শত্রুধনধাত্তালকারবাহনচ্ছ-  
পিত্তিকাদারপট্টবহাদিভিঃ পূজয়েৎ ॥ ২০৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রমাণানীতি । তেবাং পরকীয়ানাং বর্ষাদনপেতা-  
নাচারান্ দেশবর্ধতরা শাস্ত্রেণাত্তাপেভানু প্রমাত্তি-  
কুর্যাৎ । এনকাভিভিত্তমমাত্যাদিভিঃ সহ রত্নাদি-  
দানেন পূজয়েৎ ॥ ২০৩ ॥

মেধাভিবিঃ ।

কশ্মাং পুনঃ প্রকৃতিভ্যো রত্নাদিদানম্ উচ্যতে । আদে-  
রস্তাপ্রতিপাদনং নবস্ত রাজোহন্তস্ত বাহ্যপ্রিয়করম-  
প্রীতেঃ কারণং চেতুঃ । দানক প্রতিল্লাবং প্রিয়কারক-  
মৈতুভয়ং বহুশ এবং প্রসিদ্ধমপি কালযুক্তং কালোপপন্নং  
ক্রিয়মাণমভিত্তনামর্থানং স্বাবহং ভবেৎ অন্তথা চ  
হঃপরভীতার্থঃ । প্রশস্ততে বহাদপি কচিৎ কালে কিঞ্চন  
প্রীতিং জনয়তি তদাপি নাজমশোভনং বা ঐতিমু-  
পাদয়তি তস্মাৎ কালমপেক্ষা দানাপানে কার্যো ইতি ।  
যং কিঞ্চিদতিক্রান্তং বক্ষ্যমাণং কিঞ্চন তৎ ॥ ২০৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

যস্মাৎ আদানমিতি । যদ্যপ্যভিলষিতানাং জ্ঞাণাং  
গ্রহণমপ্রিয়করণং দানক প্রিয়কারকমিত্যুৎসর্গঃ তথাপি  
সময়বিশেষে দানদানাক প্রশস্ততে তস্মাৎ তস্মিন্ ।  
এবং পূজয়েৎ ॥ ২০৪ ॥

মেধাভিবিঃ ।

সমর্থানর্থকর্ম্মকার্যকলং কর্ত্ত তৎ সর্কণমণেবমায়ত্তমধি-  
কং কাপি বিদধাতীতি বিধানং কর্ত্তকলং বদিশতি তচ্চি-  
শেষরতি দৈবস্মারুবে দৈবধর্ম্মাদৌ পূর্বকৃত্তবিহিত-  
প্রতিবিদ্ববিশয়ে চাশ্বিনঃ কার্যকর্ম্মকলং যদি কলকর্ম্মক্রিয়া  
দৃষ্টার্থী নয়ানয়রোঃ । তথাচ ক্রতিঃ । বিধিবিধানং নিয়তিঃ  
স্বভাবঃ কালো ব্রহ্মধর্ম্মঃ কর্ত্ত দৈবং ভাগ্যানি পুণ্যানি

উদ্যোদৈবমচিহ্ন্যন্ত মানুষে বিদ্যাতে ক্রিয়া ॥২০৫

পর্যায়নামানি পরাকৃতস্তা। স্বভিরাপি। দৈবমানকৃতঃ  
ক্লিাং কৰ্মণং পৌৰ্ণদেহিকম্। স্বভঃ পুরুষকারস্ত ক্রিয়তে  
যদিহাপরমিতি। দৈবমানুষ্যেতি প্রাপ্তে যতবশাদৈবে  
মানুষ্যপি কারণতা বিবক্ষিতা। অস্মিন্ কার্য ইদং  
সৰ্গে ক্রিয়াকলমায়ন্ত ন দৈবং পুরুষকাররহিতং কলং  
নদাত্যবশ্যং হি তেন পুরুষপ্রযতোংপেক্ষিতব্যঃ।  
নচ পুরুষকারো দৈবেনেতি দৈবাচ্চ পুরুষকারনির-  
পেক্ষাং কলস্তাপি পুরুষসন্নিপাতো ভবেদপি পৰ্বন্ত  
অসতি গৰ্ভে নিরদৈবদৈবসন্নিপাতাং কলসন্তব্যোহনু-  
মেয় এবং পুরুষপ্রযত্বাদপি যদি দৈবনিরপেক্ষা স্তাং।  
যতো বায়াদে সতি সৰ্গদা সৰ্গেবাং স্তায়িতবন্তি  
তদানুভবং কারণম্। তথাচ বাস আহ। আরভা  
মানুষ্যঃ সৰ্গে নিধানং কর্ণবোধহিঃ। দৈবে পুরুষ-  
কারে চ পরতোঃস্তর বিম্যত ইতি। সমানতন্ত্রেদপি  
দৈবং নরানয়সোমানুষ্যং কর্ণলোকে পালয়তীতি। অত্র  
দৈবকারণা আহদৈবমেবাশ্র কারণম্। দৃশ্যন্তে হি  
জড়ভূতপশুদয়ঃ পুরুষকাররহিতা অপি স্থিতি-  
নিপ্রতীকার। অতোপাধিকৰ্ম লভমানান্ত্বাং প্রতী-  
কার। অপি। কণয়োঃব্যবশূর্যঃ প্রবীণাচ্চ শাস্ত্রে  
দক্ষানাদুঃখিনো বর্তমানাচ্চ। তথা পুরুষকারনিরপেক্ষং  
দৈবমাত্ৰাভিধানাদি নাশবিনিপাতাভিধিষ্টানিষ্টকল  
মুংপাদ্যমানমুপলভন্তে। এবঞ্চ কৃতা পরলোকহেতবঃ  
ক্রিয়ারভোপদেশাৎ স্তত্রানমৰ্ণবন্তো ভবন্তি। তথাচ  
যতেন পুরুত্বানীহোপজুগীয ইহ কৃতান্তপি পরত  
উপভোক্তামহু ইতি বিদ্যানন্তো বিচিকিৎসা মানুষার্থ  
এবং প্রভতিভবাম্। তথাচোদাহরন্তি। জানামি ধৰ্মং  
নচ তৎ কদোমি পাপং ন জানামি ন মে প্ররতিঃ।  
যাত্র। নিশ্চেষ্টোহস্মি যথা তথাহি নাতঃ পরং শাসদি  
ভাষ্টি কতিমিতি। পুরুষকারিণো হ্যহঃ পুরুষকার  
এবাত্র কারণং কৃষিক্ষমলনঃ কুর্নু স্বব্যাপারফলং কর্তৃ-  
করণকার্যকৃৎবাদিযু প্রাপ্তব্যং। তথা গোক্তম্। কৰ্ম্মেবেহা  
ন সাধুনামারভানুগমেবিতা। কর্ম কৃতা হি পুরুষো  
ভুংক্বে বৈ বলমানিতি। সত্যপি চারসন্তবে নহুভুঞ্জ-  
ত্বপান্তি তদা তত্র চাত্যবহাতিরংসমনস্তরঞ্চ কলং  
তন্নিমিত্তকলোংপাদ ইতি স্তায়ন্তান্দ্রাতৃষ্টব্যাপারঃ  
এবঞ্চ কৃতার্থবন্তঃ ক্রিয়ারভোপদেশো ভবতি। তথা  
চাহঃ। প্রতিহন্তি মনির্দেব দৈবমাপতিতং কচিং।  
শীতোক্ষে চ তথা বর্ষমুৎপায়তি হস্তি চ। এবমাপি-  
ভেভ্য উভয়ং কারণমন্ততরাভাবে কলাভাবাৎ কচিং ভু  
কেচিং প্রাধায়েন বর্ত্ত ইতি তৎ পরিগৃহ্যতে। কতো-  
হপি পুরুষকারো বলবতা দৈবেনাভিকৃতো বিশীৰ্য্যতে  
আর্দ্রনিব দার্ক্জাগ্রো প্রক্ষিপ্তং ন জলতি এবং যদি  
ভূর্জলং দৈবং মহতা যত্নেন পুরুষকারেণ পুরষ্কৃতং  
কলভার্জমপি দার্ক মহতাপ্রিক্ষে প্রক্ষিপ্তং নারিতদৈব বা  
পয়তি। দৈবং পুরুষকারেণ ভূর্জলং হ্যাপহন্ততে। দৈবেন  
চেতনং কর্ম বিশিষ্টেনোপহন্তত ইত্যেব পরিকল্পাহ  
তয়োদৈবপুরুষকারয়োদৈবমেবাচিহ্ন্যম্। তুশবোঃস্ব-  
ধারণার্থঃ। অপরিক্রান্তমন্তপং কস্মিন্ কালে তন্নি-  
স্তেন কলং শাস্ত্রভীতোবমচিহ্ন্য শাস্ত্রাদুতে চান্ত

সহ বাপি ত্রজেন্দ্রযুক্তঃ সন্ধিং কৃতা প্রবর্ততঃ।

মিত্রং হিরণ্যং ভূমিং বা সম্প্রজ্ঞংস্ত্রিবিধংফলম্২০৬  
পাক্ষি গ্রাহকং সংপ্রেক্ষ্য তথাক্রন্দকং মণ্ডলে।

মিত্রাদাধাপ্যমিত্রাধা যাত্রাকলমবাপ্নয়াৎ ॥ ২০৭

হিরণ্যভূমিসংপ্রাপ্ত্যা পার্থিবো ন তথৈবহতে।

যথা মিত্রং প্রবৎ লব্ধ্ব। কৃশমপ্যায়তিক্রমম্ ॥২০৮

পরিক্রান্তদেবাধিচার্য্যং প্রযোক্তৃ মশকাক্ষাংশক্যমিতি।  
তত্র দৈবং নিফলং মনুষ্যোহু পুরুষকারো বক্ষাতে  
ক্রিয়া প্রকৃতত্যাং বিস্তক ক্রিয়া মানুষে কিকিজ্ঞাতা  
জ্ঞানং কৃষ্যাদিভিঃ শকাং চিত্তয়িতুমীদৃশম্। মর্য়া  
কৃষাদি কর্তব্যমগৌঃ সাধনদৈব্যাদিতির্যেব চ তন্ত  
চেদুশং কলমিতি তদেব প্রারব্ধং যদারম্ভমধ্যাবসানেষু  
বিবক্ষাতে তদৈবং সমাধেয়ং ন বিপন্নানামপোষং কর্তব্য-  
মিতি। যাবৎ কলবেদনমিত্যতো দৈবস্তাচিহ্ন্যং  
ন তৎপরেণাদিত্যম্। মনুষ্যকৰ্ম চিত্তয়িত্বা বদ্যৎ  
কার্য্যং তদনুষ্ঠেয়ং যাক্ষিকনকারী হি বিনশ্ততীতি শক্তি-  
ত্রয়যোগাৎ পুরুষকারেণ চ যুক্তস্ত পররাষ্ট্রবিজ্ঞ-  
চিকীধা যত্র দৈবমানুষ্যসম্পন্ন। ভবতি সৈব সর্কার-  
শাদিকা ভবতি তথাপি তস্তামতিশয়ং দৈবং প্রবর্ত্ততে  
অতিরিক্তঃ পুরুষকার এব ভবতীত্যর্থঃ। ন হি বিজি-  
গীষোদৈবমন্তরেণ তদা যাতব্যস্ত ব্যমনং দৈবং মানুষং  
ভবতি পৌরুষং সমং দৈবেন নাতিবৃহৎ ঘরোবা সমং  
তুলাম্ ॥ ১০৫ ॥

কুল্লুকঃ।

সন্ধিমিত্যাदि। যৎ কিঞ্চ সম্পাদ্য তৎ প্রাজ্ঞত্যা-  
জিতমুকৃতত্বকরণে কস্মি দৈবশকাভিধেয়ে তথৈব  
লোকাজিতমানুষ্যকৰ্মব্যতো ব্যাপারে আরন্তঃ তয়োমবো  
দৈবং চিত্তয়িতুমশকাং মানুষে তু পর্যালোচনমস্তু  
অতো মানুষবারেদৈব কার্য্যাসিদ্ধয়ে যতিভবাম্ ॥ ২০৫ ॥

কুল্লুকঃ।

সহেত্যাদি। এবমপ্যজ্ঞমণীরেন শক্রবা যন্ত কার্য্যং  
যদি বা ন এব মিত্রং তেন চ দন্তং হিরণ্যং ভূমোক-  
দেশো বাপ্তিতঃ এতৎ ত্রয়ং যাত্রাকলং মতা তেন সহ  
সন্ধিং কৃতা যত্বানু ব্রজেৎ ॥ ২০৬ ॥

কুল্লুকঃ।

পাক্ষিগ্রাহমিত্যাदि। বিজিগীষোররিং প্রতি নির্ধা-  
তন্ত যঃ পৃষ্ঠবর্তী নৃপতিঃ দেশাক্রমণাদ্যচরতি স পাক্ষি-  
গ্রাহঃ। তন্ত তথা কুর্ন্তো যো নিরাশ্রকঃ তন্তানন্তরে  
নৃপতিঃ স আক্রন্দঃ। তাবপেক্ষা যাতব্যম্। মিত্রী-  
ভূতানিমিত্রাধা যাত্রাকলং গৃহীয়াং তাবনপেক্ষ্য গৃহ্ম  
কদাচিৎ তৎকৃতেন দৌষেণ গৃহ্যতে ॥ ২০৭ ॥

কুল্লুকঃ।

হিরণ্যভূমিতি। স্ববর্ণভূমিলাভেন তথা রাজা ন  
বুদ্ধিমতি যথেনানীং কৃশমপি আণাশিকালে বুদ্ধিযুক্তং  
হিরং মিত্রং লব্ধ্ব। বর্ধতে ॥ ২০৮ ॥



ধর্মস্বক কৃতস্বক তুষ্টি প্রকৃতিমেব চ ।

অম্বরকং স্থিররক্তং লব্ধ মিত্রং প্রশস্ততে ॥২০৯॥

প্রোক্তং কুলীনং শ্রবক দক্ষং দাতারমেব চ ।

কৃতস্বং ধৃতিমন্তক কষ্টমহরিরিং বুধাঃ ॥ ২১০ ॥

আখ্যাতা পুরুষজ্ঞানং শৌর্যং করুণবেদিতা ।

হোললক্ষ্যক সততমুদাসীনগুণোদয়ঃ ॥ ২১১ ॥

ক্ষেমাং শস্ত্রপ্রদাং নিত্যং পশুপদিকরীমপি ।

পরিত্যজেন্নৃপো ভূমিবা স্বার্থমবিচারয়ন ॥২১২॥

কুল্লকঃ ।

ধর্মজমিতি । ধর্মজং কৃতোপকারস্ত স্বর্গ সাহ-  
রাগমহরক্তং স্থিরকার্যারম্ভং ক্রীতিমৎপ্রকৃতিকং যৎ  
তদ্বিত্তমভিশয়েন শম্যতে ॥ ২০৯ ॥

কুল্লকঃ ।

প্রোক্তমিত্যাदि । বিদ্যাংসং মহাকুলং বিজ্ঞাতং  
চতুরং দাতারম্ উপকারম্বারীং সুখদুঃখমোরেকরুপং  
পুরুঃ হুলছেৎ পণ্ডিতা বদন্তি । তেনৈবং বিবশক্রপা  
সহ সক্ষাতব্যম্ ॥ ২১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পুরুষাণাং প্ররতৎস্বার্থসংজ্ঞকেন বৈবেন সুখ  
দুঃখোপভোগনিমিত্তং সাধ্যতে । অনিষ্টহীনপ্রাপ্তি-  
ক্ষাপেক্ষাধেয়েণ শাস্ত্রাদিকারণপ্রকারেণ সমতামা-  
ন্যতে ইহ বানবিত্তা অঘটিতানুষ্ঠাণাঃ ক্রিয়ন্তে । পুরুষ  
জ্ঞানলোকজ্ঞানপুরুষবিশেষজ্ঞোহমুগ্ধপুণকারী ভবতি  
দুঃখবর্ততে গুরঃ কার্যাক্রমে ভবতি । কারুণ্য  
তদ্বশেধেন করুণাবেনী দয়ালুমনা লোভেন পরিরক্ততি ।  
হুলসকঃ প্রকৃতস্তার্থ্যমেবাং সর্ককালং ক্ষমতে ॥২১১॥

কুল্লকঃ ।

আর্ঘ্যতেত্যাदि । সাধুবৎ পুরুষবিশেষজ্ঞতা বিজ্ঞাত-  
ত্বং কৃপাণুং সর্ককা চ হৌপলক্ষ্যঃ বহুপ্রদত্তম্ । অতএব  
স্বাবদাক্ষুণ্ণলক্ষ্যদানশৌচা বহুপ্রদে ইত্যাদিলামিকাঃ ।  
হোললক্ষ্যধর্মে অমুগ্ধদর্শিতমিতি তু মেধাতিথি  
গোবিন্দরাজয়োঃ পদার্থকথনসমাগমম্ । এতচ্ছাসীন-  
ত্বগ্ধনমগ্রাং তস্মাদেবং বিধুমুদাসীনমাপ্রিতঃ উক্তলক্ষণে  
নাপারিণা সহ যৌক্তব্যম্ ॥ ২১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভাদ্রশীমপি ভূমিদবিলম্বনঃ পরিত্যজেৎ । ক্ষেমা  
প্রাটিকানিভিরনভিভবনীয়া নিত্যমস্ত প্রধানমুদয়ং  
বহুশস্ত্রা অদেবমাতুকা চ পশুপদিকরী চ জাম্বলজপতাদ্  
বহুফলপত্রতৃণজাভবং গুণা হি ভূমিধ্বিকৃদ্বীবলবহুলা  
ভবতি দুর্ভিক্ষবারিহিতা কাষ্ঠারমমুদাভবণা চেতি  
চতুর্থা প্রকৃতিপরিভাগে চৌভয়ং ন ততো ক্ষাপয়তি  
ন সহদাধুনঃ প্রকৃতিং পরিত্যজেৎ তস্তামবহায়াং  
কিচ্ছ তাং পরিত্যজেদ্ব্যং মন্তেত সাক্ষো শেবাং প্রকৃ-  
তিভিঃ প্রভাসাত্মমিতি যথা তু ন মিত্রকোশদগুপরি-  
ভাগে নাবিশেষং প্রতিক্ষণং যাং মন্তেত তদা ত্বগ্ধবতী-  
নপি ভূমিঃ ত্যজেৎ ॥ ২১২ ॥

আপদর্শং ধনং রক্ষেকদারান্ রক্ষেকনৈবপি ।

আস্থানং সততং রক্ষেকদারৈরপি ধনৈরপি ॥২১৩॥

সহ সর্ককাঃ সখ্যুপরাঃ প্রামৌজ্যাপদো ভূশম্ ।

সংযুক্তাং চ বিযুক্তাং চ সর্ককাপয়ান্ হজেদ্ব ধঃ ২১৪

কুল্লকঃ ।

ক্ষেমামিতি । ধনাং সাধিকলাপক্ষ্যমপি মদৌ-  
গতিকতয়া সর্ককা সর্কশস্ত্রপ্রদামপি প্রচুরতৃণাদি-  
গোণাং পশুপদিকরীমপি ভূমিমাঙ্করক্ষার্থমবিলম্ব-  
মানো রাজা নিজরক্ষাপ্রকারান্তরাভাবাং পরি-  
ত্যজেৎ ॥ ২১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কুল্লপ্রকারসাধোঃসং নিঘমো ভবতি । আপদর্শে  
যথা মশকার্ধে ধূমো মশকানপনেনভূমিতি জাগতে  
তন্নিমিত্তং ধনং রক্ষেকাক্তং ধনরক্ষায়াঃ কার্যমসি  
তত্ত্বজ্ঞফলং হি ধনমিতি । তথাহি তেন প্রতীক্ষ্যান-  
মাসনং দত্তং বিভক্তি উপজপাশ্বপূহাতীতি । ধনেনাপি  
দারী রক্ষাঃ দারপ্রহণং প্রবিধিসম্বন্ধিত্রাপুলক্ষ্যার্থম্ ।  
আত্মা তু রক্ষাঃ অন্যান প্রকারেণোক্তানং রক্ষিত্বমসমর্থঃ  
সর্কস্বং দত্তা দারানপি কালে পরিত্যজা বাগ্ধ্যতঃ বিতো  
দারধনাদি বজ্রসিদ্ধা ধর্ম্যং করিষ্যতি । যে তু ধনদারাম্-  
গোধেন বিনশ্রুতি ন হেয়াং ধনদারানি দুষ্টং নাপাদুষ্টং  
ধর্ম্যধর্ম্যানাচরণাং । ন চ কৌমারদারভাগিহঃ ন তাগ-  
প্রতিবেশস্ত্যাক বাজমতি রাজধর্ম্যপ্রকরণেৎপি নাহমুক্তো  
দুর্ভিক্ষভাদ্রজ্ঞাপি দ্রষ্টব্যঃ । নমু চ রাজা রাজাং প্রাপ্য  
সহাধনোহস্বমেধাদি করিয়াতা হুলক সুখমশ্বকরিষাতাত্ত  
লোকঃ সাক্ষুঃ কিং করিষ্যতি । নৈব দোষোহস্ত্যাপি  
পাষনানি কর্যাদি সম্ভাধনস্ত্যাপি জগদায়ঃ বিশেষনিমি-  
ত্তানি ধনানোব নরেশমস্ত্যাপবহায়াং লোকসংক্ৰমিতি  
নচ সহসৈতং কার্যম্ ॥ ২১৩ ॥

কুল্লকঃ ।

যজ্ঞাং সর্কবিষয়াংসং ধর্ম্যঃ স্বর্গ্যতে আপদর্শ-  
মিত্যাदि । আপদ্রিকার্যার্থং ধনং রক্ষকীয়ং ধনপরি-  
ভাগেনাপি দারান রক্ষেৎ আস্থানং পুনঃ সর্ককা  
দারবনপরিত্যাগেনাপি রক্ষেৎ । সর্কত এবাজ্ঞানং  
গোপায়ীত ইতি প্রত্যা শাস্ত্রীয়মরণবাতিধেকোবাক্ষরকা  
ইত্যাশ্বেদশাং ॥ ২১৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আপদো দৈবমাতৃহানি বাসনানি তানি কৃতিবিষয়াদি  
গুণপূজ্যজাত্যতর্পমপি যথা স্থান্থা সংযুক্তা সান-  
পুরুঃসরং দানং সামপূর্ককং ভেদং সামদানভেদমহিতং  
দত্তমেব বা । দানমেবত্যাদিকান্ সর্ককাপায়ান্ বিহ-  
জেদ্ব্যুপ ইতি যত্র যং প্রাপ্তং তৎ সমীক্ষ্য বিচার্য  
প্রযুক্তীতেতার্থঃ । নহু বিবর আনীত ॥ ২১৪ ॥

কুল্লকঃ ।

নহেত্যাदि । কোষক্ষয়প্রকৃতিকোপযিত্ত্বাসনাদিকাঃ  
সর্ককা আপদো গুণপদতিশয়েন উপরা জাতা ন  
মোহমুপেয়াং অপি তু বাস্তান্ মনস্তান্ বা সামানীহু-  
পায়ান্ শাস্ত্রজঃ সংপ্রযুক্তীত ॥ ২১৪ ॥

উপেতারমুপেয়ঞ্চ সর্কোপায়ঃ ৫ কৃৎসনঃ ।  
এতৎ ত্রয়ং সমাপ্রিত্য প্রযতেতার্থসিদ্ধয়ে ॥ ২১৫  
এবং সর্কমিচ্ছ রাজা সহ সমস্ত্য মস্ত্রিভিঃ ।  
ব্যাপ্রায়াম্ভূতামধ্যাহ্নেভোক্তুমন্তঃপুরং বিশেষং ২১৬  
তত্রাত্তুভূতৈঃ কালজৈরহাৰ্যৈঃ পরিচারকৈঃ ।

মেধাতিথিঃ ।

কথমিত্যপেক্ষ্যামাহ । সাংখ্যেৎ কার্যমাক্রম ইতি  
পাঠান্তরম্ । তত্রোপেতারমাক্রমং প্রাপ্য কাব্যং মিত্রবৎ  
সাংখ্যেৎ । সর্কোপায়ঃ সমস্তবাস্তা এব অয়মপি উপেয়-  
নামানানির্দেশমাহ সমাপ্রিত্যাপ্রীকৃত্য সমর্থচিত্তেন  
নৈতৎ সমারভ্য ভবতি । কিমর্থমুপায়ঃ সমর্থো নাহুমতঃ  
সমর্থকৃৎ কিং যুক্তমিতি বিচার্যোন্নতা কেনোপায়ে-  
নৈবামিহ প্রাপ্যাদিতি । কৃৎসন ইতি ত্রয়বিশেষণং  
কৃৎসনমিত্যর্থঃ । এবঞ্চ যৌ যজ্ঞপায়সাম্যৌ যদা পথা যুক্ত-  
স্তত্র সমা তথা প্রযুক্তীত স্বকার্যসিদ্ধার্থমুপায়ান্ । এতা-  
নামবহনানিধানভ্যাং সর্কং তন্ত্রেণাশক্যং বক্তৃমিতি  
সমাসেনোক্তমতঃ পরীক্ষামুপাচরেৎ । উপেত্য বিশেষ-  
ভাবভোগ্যাহ । স তু যুক্তো হি সন্ধতে যুক্ত আত্মপরা-  
ক্রমঃ । তাবুতো ময়নস্পরো ন্তেনোৎপায়সমধিত  
ইতি ॥ ২১৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

উপেতারমিতি । উপেতারমাক্রমম্ । উপেয়  
প্রাপ্তবাম্ । উপায়ঃ সামান্যঃ সর্কে তে চ পরিপূর্য্যঃ ।  
এতৎ ত্রয়মবলম্ব্য যথাসামর্থ্যং প্রয়োজনসিদ্ধয়ে যত্ন  
কুর্বাৎ ॥ ২১৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এবং যথোক্তং রাজা দ্বন্দ্বমিহ সর্কমাপদানাপদি  
বা আশ্রয়তাপেক্ষয়া বা কস্তামবহাৰ্য্যং কিং কর্তব্যমিতি  
মস্ত্রিভিঃ সহ বিচার্য মধ্যমিনযুক্তকালং মধ্যমিনম্  
ব্যায়ামং কৃত্যোপচার্য্যং গ্রনক । গ্রনবক্রমোক্তমপি পুন-  
রাজার্ঘ্যমুচ্যতে মঞ্জলাচরে যুক্তানাম্ । রাজা গ্রনপরি-  
ত্রোহাৰ্ণ ভোজনাদিযত্নং তদুৎসৃৎ পূৰ্ণং গ্রনাপেক্ষ্যাত্নঃ-  
পুরং যাদাদিতি বিশেষার্থমুপসংহারঃ । বিবিভে  
দেশে ॥ ২১৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

এষমিতি । এষমুক্তপ্রকারেণ সর্করাজস্বতং মস্ত্রিভিঃ  
সহ বিচার্য অনন্তরমাদুর্ভাষাদিনা ব্যায়ামং কৃত্য  
মধ্যাহ্নে আনাদিকং মাধ্যাহ্নিকং কৃত্যং নির্দীষ্ট ভোক্ত-  
মন্তঃপুরং বিশেষং ॥ ২১৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তত্রাত্তর্গতগৃহ আশ্রয়শাস্ত্রী আশ্রয়মাহ । কালজা  
বয়োবিশেষাবহাদিপ্রতিনিয়তকালে ভক্ষ্যভোজ্যাদিনাদি-  
বিশেষজ্ঞাঃ । অহায়া অভোদ্যা বিশ্বসনীয়ঃ । পরিচারকা-  
স্বরবৈদ্যাদয়ঃ । এইতগৃহীতঃ সর্কঃ পরীক্ষিতমদনীয়-  
মহাদায়কঃ । পরীক্ষ্য কুশলৈবৈদ্যরশ্মিকোরাদিভিঃ  
কর্তব্যং । বিধাদিসংসৃষ্টস্ত গুচ্ছস্তাশুদ্ধতা ভবতি  
বৈবৰ্ণ্যঃ স্নগ্ধোপঘাতস্ত অভিজ্ঞানভাৰ্যে প্রকিপ্তস্ত  
বেতি । বেতি শব্দঃ বৈবৰ্ণ্যজ্ঞানাহ্ন ঈক্ষিতে চ

সুপরীক্ষিতমহাদায়মদ্যাদ্যন্তৈর্বিশাংপটৈঃ ॥ ২১৭  
বিষদ্বৈরগদৈশ্চাস্ত সর্কদ্রব্যাদি যোজয়েৎ ।  
বিষদ্বানি চ রত্নানি নিয়তো ধারয়েৎ সন্য ॥ ২১৮  
পরীক্ষিতাঃ স্ত্রিয়টেশনং ব্যজ্ঞনোদকধূপনৈঃ ।  
বেষাভরণসংস্কৃত্যঃ স্পৃশেয়ুঃ হুসমাহিতাঃ ॥ ২১৯  
এবং প্রযত্নং কুর্বাীত যানশয্যাগমনাশনে ।  
নানে প্রসাধনে চৈব সর্কালঙ্কারকেসু চ ॥ ২২০

তস্মিন্ বহমাঃ বিপত্তিঃ দর্শনেন স্মিত্তে যত্র কোকিলঃ  
গ্রামতি জীবজীবকঃ চকোরাক্ষিকী বিনশ্ততো বিধং  
প্রদর্শ্যাপি ভবতি মুকস্তাবগ্রহঃ স্বদ ইত্যাদিমদ্বৈশ্চ  
বিষাপটৈঃ পরিজঘেদ্যাপদিকাহ্ন ॥ ২১৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

তত্রোক্তি । তত্রাত্নঃপুরে আশ্রয়নৈর্ভোজনকাল-  
বেদিত্তিরন্তেদোঃ সুপকারাদিভিঃ কৃত্যং সৃষ্ট চ পরী-  
ক্ষিতং চকোরাদিনর্শনেন । সবিধময়ং দৃষ্ট্য চকোরাক্ষিকী  
রক্তে ভবতি ইতি । বিধাপটৈঃ স্ত্রিয়টেশনং পিত্তময়মদ্যং ॥ ২১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিষদ্বৈরগদৈশ্চাস্ত সর্কদ্রব্যাদি নাজোপদিকানি  
বজ্রাদিনি বিশোধয়েৎ । বিষদ্বানি রত্নানি গলডোদীর্ঘ-  
নাগবনবিপ্রভূতানি যতঃ প্রত্যয়ে নিত্যো ভোজন-  
কালানাদ্যাপি ধারয়েৎ ॥ ২১৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিষদ্বৈরগতি । বিষনাশিত্তিরোধৈঃ সর্কাপি ভোজ্য-  
দ্রব্যাদি যোজয়েৎ । বিষদ্বাদি চ রত্নানি যজ্ঞবান্ সর্কদা  
ধারয়েৎ ॥ ২১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পরীক্ষিতা বিচারিতা উপচার্য্যৈঃ শীলশোচাচারৈঃ  
স্ত্রিয়ৈঃ দাস্তঃ পরিচারিকা ব্যজ্ঞনোদকধূপনৈঃ করণভূতৈঃ  
সংস্পৃশেয়ুপচরেতুর্বেষাদিনিসংস্কৃত্যঃ হবেষাঃ স্নানেন  
কৃত্য সমাহিতা অপ্রকিপ্তমনঃ । বেষাভরণং কপটবেষঃ  
কেশনখাদোষং বিচার্য্য কপাচিং তত্রায়ুধানি কৃত্য বিশ্রব্ধ  
হস্তাঃ আভরণানি চ বিবিদিত্তৈরাভরণৈঃ স্পৃশেয়ু-  
রিতি ॥ ২১৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

পরীক্ষিতা ইতি । স্ত্রিয়ন্ত গৃচচারধারেণ কৃতপরীক্ষা  
গুপ্তায়ুগ্রহণবিধিগুপ্তভরণধারণশক্ষয়া নিরূপিতবেশা-  
ভরণা অনন্তমনসঃ চামরস্নানপানাদ্ভাদকধূপনৈঃ এনং  
রাজানং পরিচরেয়ুঃ ॥ ২২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এবং বিবোধকাকৃদানিনাৰ্যে প্রযত্নং কুর্বাৎ । স্নানং  
শিরঃস্নানং গন্ধো রোচনাদি আসনগাত্র প্রবর্ধনার্থং  
তত্র ছাপবিষ্টো যথা তত্র গহান্ যত্নঃ ক্রিয়তে এবং  
যানাদ্যবপি কর্তব্যঃ ॥ ২২০ ॥

কুল্লুকঃ ।

এষমিতি । এবংবিধপরীক্ষাদিপ্রযত্নং বাহনশয্যাগমনা-  
শনস্নানাস্থলেপনেষু সর্কেষু চালকরণার্থেযু কুর্বাৎ ॥ ২২০ ॥

ভুক্তবান্ বিহরৈচ্চৈব জীভিরন্তঃপূরে সহ ।  
বিহৃত্য তু যথাকালং পুনঃ কার্য্যাদি চিত্তয়েৎ ২১  
অলঙ্কৃতঞ্চ সম্প্রদায়দ্বীয়ং পুনর্জনম্ ।  
বাহনানি চ সর্কাণি শস্ত্রাণ্যভরণানি চ ২২  
সক্যাকোপাশ্চ শৃণুয়াদতর্কেশ্বানি শস্ত্রভূৎ ।  
রহস্তাণ্যামিনাকৈব প্রাণধীনাক চেষ্টিতম্ ২৩  
গতা কক্ষান্তরভূত্বং সমনুজ্ঞাপ্য তং জনম্ ।  
প্র বিশেষোক্তন্যার্থক জীবতোহন্তঃপুং পুনঃ ২৪

### মেধাতিথিঃ ।

তদ্বিরোভূতপূহ আত্মবিনোদায় জীভিনবোচভাষ্যা-  
দিত্তি বৎসরং জীভেৎ যথাকালমিত্তি যাবদ্বিরণ-  
কালমিত্তি চোক্তরং সম্বন্ধীয়ম্ । বিহৃত্য বিশ্রান্তঃ  
কালোপপন্নানি কার্য্যার্থ্যকাকী মন্ত্রিত্তি সহ পুনর্বিচার-  
য়েৎ ২১ ৥

### কুল্লকঃ ।

ভুক্তবানিত্তি । কৃতভোজনশ্চ । তত্রৈবান্তঃপূরে  
ভাষ্যান্তিঃ সহ জীভেৎ । কালানতিক্রমেণ চ সপ্তমে দিব-  
সস্ত ভাগে তত্র বিহৃত্যাহমে ভাগে পুনঃ কার্য্যাদি  
চিত্তয়েৎ ২২ ৥

### মেধাতিথিঃ ।

অন্তঃপুরাভিজ্ঞানালঙ্কৃত আয়ুধীয়ং পশ্চৎ তস্তা-  
চ্ছাদিত্বং দদ্যাৎ । পুনরিত্তি বচনং পূর্বাচ্ছাদিত্বমপি  
নিভাঃ দর্শনীয়ম্ আয়ুধজীবিনায়াযুধো যতো ভবতি ।  
সর্কাণি চ বাহনানি তেষাং দর্শনমপুণ্যচর্য্যবিজ্ঞানার্থং  
নিযুক্তানাক তত্র বিশেষাধোনার্থং দত্তপ্রধানং জীবি-  
কৃত্যাবেক্ষণমভীক্ষমতরতন্তুতঃ ২২ ৥

### কুল্লকঃ ।

অলঙ্কৃত ইতি । কৃতভোজনঃ সন্ আয়ুধজীবিনঃ বাহ-  
নানি হস্তাযাদীন সর্কাণি চ শস্ত্রাণি বজ্রাদীন অল-  
কারচর্চাদীন পশ্চৎ ২২ ৥

### মেধাতিথিঃ ।

ত্রৈবর্ষিকস্তোত্রমপি স্কোপাসিনম্ভাতে প্রজাকার্য্যং  
পুনঃ কথিং কালমতিক্রমেদিত্তি উত্তরজ্ঞানভাষ্যার্থং  
বা । অজবৈশ্বানি রহসি প্রাসাদাদৌ ভবং তস্তাযাদিনঃ  
শোরা বা কেচিং প্রাপ্তপ্রবিষয়েষু বা চেষ্টিতং চেষ্টা ব্যব-  
হারঃ কিং দৃষ্টং শ্রুতং কৃতকৃতি তেষাকামিন্ কালে  
দর্শনমিমাতে পট্টরনববোধনার্থং স্বহস্ত চার্খকার্য্য-  
কালনিয়মোপপত্তিতং বর্তেত । যথা চোৎপাদিত্য কার্য্যং  
সম্প্রদায়োহেতিপায়েৎ । কুল্লক মাধ্যমিত্তিপ্রমাণাৎ  
যাপি জায়ত ইতি ২৩ ৥

### মেধাতিথিঃ ।

তদ্বাদপূহান্তে কক্ষান্তরং গতা তক রহস্তাযাদিনঃ  
বিশ্রজ্য জীভিঃ পরিচারিকাতিঃ পরিবৃত্তাভিরন্তঃপূরং  
পুনঃ প্রবিশেৎ ২৪ ৥

তত্র ভুক্ত্য পুনঃ কিঞ্চিৎ তুর্ধ্যবোধৈঃ প্রবর্ধিতঃ ।  
সংবিশেৎ তু যথাকালমুচ্চিষ্টে গতক্রমঃ ২২৫  
এতদ্বিধানমাতীষ্টেদরোগঃ পৃথিবীপতিঃ ।  
অবস্থঃ সর্কমেতৎ তু ভূতোযু বিনিবোজয়েৎ ২২৬

ইতি মানবে দর্শনশাস্ত্রে ভূতপ্রোক্তায়াং

সংহিতায়াং সপ্তমোহধ্যায়ঃ ।

### কুল্লকঃ ।

মহাতিতি । পদমিত্তি । ততঃ স্কোপাসিনং বৃত্তা  
তস্তাং প্রদেশাৎ কক্ষান্তরং বিবর্তপ্রকোষ্ঠাবকাশমন্ত-  
কাত্তা পূহাত্তরে ধৃতশস্ত্রো রহস্তাভিধাষিনাং চরাণাং  
স্বাধ্যায়ঃ শৃণুয়াং ততন্তঃ চরঃ সম্প্রদায় পরিচারিকাজী-  
বৃতঃ পুনর্ভোজ্য মন্তঃপূরং বিশেৎ ২২৩ ৥ ২২৪ ৥

### মেধাতিথিঃ ।

কিঞ্চিদিত্যায়ম্ । তুর্ধ্যাদি বেণুবাণাপণবয়ুদ্বজ্জবৈ-  
শ্বাদীন তেষাং যৌষেধু ভূতিঃ শ্রুতিযুধৈঃ প্রবর্ধিতো  
যথাকালং সংবিশেদ্ব উচিতকালন্তং তন্নয়তি ।  
গতক্রমো বিগতাস্থেভঃ কার্য্যদর্শনারোহিষ্টেৎ ২২৫ ৥

### কুল্লকঃ ।

ভক্তোতাদি । ভক্তান্তঃপূরে বাদিতশব্দৈঃ শ্রুতি-  
যুধৈঃ প্রবর্ধিতঃ পুনঃ কিঞ্চিভুক্ত্য নাতিভূতঃ কালান-  
তিক্রমেণ গতসর্গপ্রহরায়ঃ রাজৌ অশ্যায় । ততো  
রাত্রিঃ পশ্চিমযামে চ বিশ্রান্তঃ সন্ উচ্চিষ্টেৎ ২২৬ ৥

### মেধাতিথিঃ ।

এতদিত্তি যদন্তঃপূরং মধ্যান্দিমেক্ষরাজে যেতি ।  
তস্তাপোবাং বৃত্তং বাপারন্তেন স্বয়মুপাতিষ্টেৎ । অবস্থো  
ভূতোযু বিনিবোজয়েদ্বিযুক্তীতেতার্থঃ । যাবচ্ছ্রুয়াং  
তাবধেব । এবং প্রতিবিহিতস্বতন্ত্রকৃত্যন্তরকাব্যাপারঃ  
প্রজাযাজনশ্চ কার্য্যং করোতি ২২৬ ৥

ইতি ঐতট্টবীরশ্বামিনুর্ভট্টমেধাতিথিষ্যামিনঃ কৃতো

মহুভাষো সপ্তমোহধ্যায়ঃ ।

### কুল্লকঃ ।

এতদিত্তি । এতদ্ব্যখোক্তং প্রজারক্ষণাদিকং  
নীরোগো রাজা স্বয়মুপাতিষ্টেৎ । অবস্থঃ পুনঃ সর্ক-  
মেতদ্যোগপ্রোষ্ঠাযাতোযু সমর্পয়েৎ ২২৭ ৥

ইতি ঐতট্টবীরশ্বামিনুর্ভট্টমেধাতিথিষ্যামিনঃ

সপ্তমোহধ্যায়ঃ ।



# মনুসংহিতা ।

## অষ্টমঃ অধ্যায়ঃ ।

ব্যবহারান্ দিদ্মুক্ত ত্রাক্ষণৈঃ সহ পার্শ্বৈঃ ।

মেধাতিথিকৃতমনুভাষ্যম্ ।

প্রজানাং পালনং রাজ্ঞো বৃত্তিবিহিতা সা চাত্রা ।  
 গৃহ্যসূত্রং ক্রতুস্ত বনিকৃপতৃকৃষীশিঃ । অজীবনার্থং  
 শূদ্রস্ত বিজাতীনাং নিষেধশ্চ । এবং নৃপো বর্তমানো  
 লোকানাংপ্রোতামৃতমানিতি । তথা বর্ধো বর্ধতে লোকে ।  
 ক্ষেত্রেযশ্চি বর্ণিনাং ক্ষত্রিয়বৃত্ত্যা জীবিনামন্তোব  
 রাজ্যবিকারঃ । যঃ কশ্চিৎ সর্বলোকানাং পালকশ্চ  
 নৃপঃ স্মৃতঃ । কর্ণনিষ্ঠা চ বিহিতা লোকসাধারণে হিতে ।  
 পরিপালনক পীড়াপহারঃ । ধর্মো চ পীড়া দৃষ্টোদৃষ্টো চ ।  
 ততঃ সূর্যমস্ত বনোদগা ধনতরুপাদিনা বাধ্যমানী দৃষ্টা  
 পীড়া । ইত্যস্ত তু বিধাতিক্রমজনিতেন প্রত্যাযোনেমু-  
 ত্তিকদুঃখোপালনমদৃষ্টপীড়া । প্রজা হি বেদমংসরা-  
 দিভিরিতরেতরমযথাবিচারস্তি কৃপাধেন যাত্নাদৃষ্টদোষেণ  
 বাধায়েন । অহম্ রাজানামঃ । ঐজৈবর্ধ্যং হি রাজা-  
 নুচ্যতে তাহ বিনশ্চতীযুক্তস্ত রাজ্যং স্তাৎ । ব্যবহার-  
 নযোহন্তঃ শাস্ত্রমণেন ব্যবহৃপ্যমানান্ তস্যং পৃথক্ প্রচ-  
 লন্তি তথানোভয়থাপি ত্রিকিতা ভবন্তি ধনদশ রাজ্ঞঃ  
 করুণাকানিঃবতদ্রমর্ষি ঠষ্ঠীবিদ্যা ন ভবতীতি বৃত্তি-  
 পরিকরাদপি রাজ্যাবসাদঃ । অতো রাজ্যদ্বিতার্থং ব্যবহার-  
 বর্ননং কর্তব্যং তদ্বিদানীমুচ্যতে । ব্যবহারশ্চাত্ত বাদি-  
 প্রতিবাদিনোরিতরেতর শিনোদারায় বৃত্তিক্রম্যতে । অথবা  
 তদানানাদয়ঃ পদার্থা এব বিপ্রতিপত্তিবিষয়াঃ সন্তো  
 বিচারযোগেতরমমর্পতয়া কর্তব্য ইতি । দিদ্মুক্তিভ্যক্তা  
 পশ্চেৎ কার্য্যাপীতি সামান্যাদিকরণং পুনশ্চ প্রত্যমমর্প-  
 ত্তোবামানমুদাননিমিত্তি । তান্ পদার্থান্ বিচারয়েদিত্তি  
 সম্বন্ধঃ বক্ষ্যমাণাধিকৃতপুত্রার্থিষ্ঠিতঃ প্রদেয়ঃ সভাপ্রবেশ-  
 স্তদভ্যন্তরভাবঃ । কিমে ক এব প্রবিশেজেতাহ ত্রাক্ষণৈঃ  
 সহতি । সব মন্ত্রৈজরিত্তি কস্ত বিশেষশ্চ । নভাবমন্ত্রিণঃ  
 মন্ত্রিগণদেব দিষ্টো নহি মন্ত্রমজানানো মদ্বীতি শকাতে  
 বক্তা নাপি ত্রাক্ষণান্য ব্যবহারবর্ননংবিকৃতানাং তৎ-  
 পরিজ্ঞানমদৃষ্টং ন স্তাৎ । অত্রোচ্যতে । ত্রাক্ষণবিশেষণ-  
 দেবৈতৎ তে হুমন্ত্রজ্ঞা ত্বা নিরপেক্ষমবধারণস্তঃ স্থার-  
 তথা রাজোহনর্ধবাহুযুঃ । তথা হি মহাত্ম্যাপ্রভঃ  
 কশ্চিচ্ছনপদেন ব্যবহরং সহসা জিতো যদি ন দণ্ড্যতে ধনং

মন্ত্রৈজর্যন্তিভিত্তেব বিনীতঃ প্রবিশেৎ সভাম্ ॥১

ব্যবহৃত্য ন দাপ্যতে তদা সময়েন ব্যবহারবর্ননং ন কৃতং  
 স্তাৎ পক্ষপাতমশক্তিঃ বাস্ত জনপদা যন্তেরন্ । অথ  
 দণ্ড্যতে মহাত্ম্যাকোভাদপি প্রকৃতিবিকৃতং স্তাৎ । মন্ত্র-  
 জ্ঞাস্ত সন্তঃ সংশ্রিতারো যদি নির্ণেতবাস্ত কেনচিদপ-  
 দেশেন প্রসঙ্গরোধং কৃত্য রহসি রাজানং পরিবেষণন্তি ।  
 অনয়োবিবাদিনোরমং জীয়েতহয়ং জয়তীতি ব্যবহার-  
 স্বম্মাভিন তদানীমেব নির্ণীত ইতি স্বামী প্রমাণং তত্র  
 রাজৈবং বিধিতা মহাত্ম্যাদেশয়ন্তি তদীয়ো মনুষ্যো  
 জীয়েত মম চানিমিত্তিদিত্তি সংপ্রতি নির্ণয়োববীরিতঃ  
 তমেব তথা কৃত্য । যেষাম্ মনুষ্যাঃ সন্তীয়েত বাধ্যা  
 ব্যাপনীযতে । তে মন্ত্রিণো বাদেববাক্যা মনুষ্যাণাং সর্বেষা-  
 মনর্ধাঞ্চ প্ররন্তি প্রতিবরন্তি । অস্তে তু কাকাকিবহু-  
 ভয়বিশেষণমর্পতয়েদেন মন্ত্রগণং মন্ত্রস্তে । যদি মন্ত্রিণো  
 বিশেষ্যন্তে তত্তদ্বাত্তংপরিজ্ঞানিমন্ত্রজ্ঞানং ত্রাক্ষণপক্ষে  
 তু কার্য্যপিসমগ্রাংশ্চ । মন্ত্রিত্রাক্ষণান্য ন প্রবেশমাত্রমেব  
 কিং তহি নির্ণয়ং পশ্চেদিত্তান্তরত বাক্যানি যথাযোগা-  
 মিতরথা দৃষ্টাং প্রবেশঃ স্তাৎ । অতো নৈকাকী নির্ণয়ং  
 কৃদ্যং কিং তহি তৈঃ সহ নিরূপোত্তি । বিনীতো  
 বাকৃপাণিপাদচাপলরহিতঃ বেপতো অনর্ধঃ স্তাৎ ।  
 পার্শ্বপ্রাধান্যম কত্রিরস্তব্যমুপদেশঃ কিং তহুজ্ঞাস্তাপি  
 পৃথিব্যামধিপতেদেদেশয়ন্ত ন হুতথা রাজ্যমবিচলিত্ত  
 ভবতীতি ॥১১

কল্লুকভটকৃতমবর্ধমুত্তাবলী ।

ব্যবহারানিতি । এব বিধিবিক্রমহীক্ষিতাঃ প্রজানাং  
 রক্ষণাদবাস্তবজ্ঞানান্যমেব তরেতরবিবাদজপীড়াপরিহার-  
 ণম্ কণাদানার্যাদিশবিষয়ো । বিকল্পার্থবিপ্রত্যর্ষি-  
 বাক্যজ্ঞানিতসম্বেদহারী বিচার এব ব্যবহারঃ । তদাহ  
 কতিয়নঃ । বিনানার্থেবসম্বেদে হরণং হার উচ্যতে ।  
 নানাসম্বেদহরণাবধারণ ইতি স্মৃত্যঃ ॥ তান্ ব্যবহারান্  
 ত্রুষ্টমিচ্ছন পৃথিবীপতিবক্ষ্যমাণরক্ষণলক্ষিতত্রাক্ষণৈ-  
 রমাতৈস্তাঃ সন্তমাধ্যায়েতদ্রক্ষণকাস্তমন্ত্রৈঃ সহ বিনীতো  
 বাকৃপাণিপাদচাপল্যবিহাদমুদ্বৃত্তঃ অবিনীতে হি নৃপে  
 বাদিপ্রতিবাদিনাং প্রতিভাং ক্ষমাদমামভিবানে তন্ত-  
 নির্ণয়ো ন স্তাৎ তাদৃশো বক্ষ্যমাণাং সভাং প্রবিশেৎ ।

তত্রাসীনঃ স্থিতো বাপি পানিমুদ্যমা নক্ষিণম্ ।

বাবহারদর্শনকেন্দ্রং প্রজ্ঞানাগিতরেহরপীড়ায়ঃ তত্ত্বনির্ঘন  
রক্ষণার্থঃ বক্ষ্যমাণদৃষ্টাৰ্ণ্যকরণকালেইব ফলবৎ ॥ ২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আসীনো ধর্মাসনোপবিষ্টঃ স্থিতো নিষ্কণ্ডিতরম্ভ-  
বিশ্টি এ-। তান্যাসনয়োক্ত ব্যবহৃতো বিকল্পঃ কার্যবিশেষা-  
পেক্ষাঃ । গরীয়সি কাণ্ডে বহুবক্তব্য উপবিষ্ট আসীনঃ  
লঘীয়সি স্বল্পবক্তব্যে স্থিতঃ । ক্রমমাগন্ত সর্বথা প্রতি-  
বেধঃ । স হি যান্যাবলোকনপরো নার্ষিপ্রত্যাখিনিনিপুণতঃ  
বচনমধ্যহারয়েৎ । অস্তে তদুপাৰ্ণ্য তথা মন্ততে । উপবি-  
বদ্যাক্ষানিষু বিবাদিষু স্থিতেষু স্থিত আসীনোহাসীনঃ ।  
পানিমুদ্যমোতি উত্তরপানিমুক্ততোযাখ্যং কৃতেতার্থঃ ।  
সূত্রকৃতোহয়ং ব্যতিক্রমঃ সর্বদা বিহিত্যাবসনোপ-  
বাসনমেষং তেনারমধ্যে হস্ত উৎক্ষেপতো ন পুনঃ সমীপ-  
বর্ত্তিনি সংলগ্নঃ কর্তব্যঃ । প্রথমবিধেবাসনয়ঃ চ তেনাভি-  
নেতব্যং নতু প্রবাণাদিনা অনেক ব্যবহারদর্শনেন তাং  
পর্য্যং ব্যাপিতং ভবতি । প্রায়শ্চিৎ হি পুরুষকার্যেষু প্রবৃত্ত-  
বন্তো হস্তমুদ্যচ্ছিত্রি যথা সুখোপবিষ্টঃ ব্রজতি কর্তারং  
ততশ্চ পরিজনেন তদেতদ্রাজ্যে বিত্তং ন দদাতি সৈভা-  
মিভ্যেবয়ং জিতা ইতি পানিগ্রহণং বাহুপলক্ষণার্থং কেব-  
লম্ হি হস্তস্ত ব্যবহারদর্শনং ব্যাপারঃ পীড়াকরং  
ন চারমদৃষ্টাৰ্ণ উপদেশঃ । বিনীতবেষাভরণ ইতি  
পূর্ব্বশ্লোকে বাহ্যভাস্তরেজ্জিবিবরণাবধানার্থোক্তভিহিতঃ  
ধরণানাং শালীনভয়্য মুখোপসর্পণার্থ উক্তভাবে হি  
রজোনিবৃত্তিলক্ষণা তথাবিধানামপ্রতিপত্তিঃ স্তাৎ ।  
অত উক্তভবেষাভরণং ন কথঞ্চিৎ কেশবসনবিন্যাসাদি-  
বিশেষঃ আভরণং কর্ণিকাদি ততোক্তভবেণ উর্দ্ধবজ্রো  
তবনরস্তাশ্রয়ণাভিত্যাদি উক্তভাভরণো নীতিমবহ-  
ব্রজালকায়ো বহ্যহারশ্চ স হাদিতা ইব হুনিয়ীক্যাঃ  
যামান্যজনানাং বিশেষভোহভিত্যুক্তানাম্ । পশ্চাদিতি  
মতঃপ্রবেশস্ত প্রয়োজনমহি পশ্চেবিক্রমঃ অয়ং রাজ্যো  
দর্শনপদেশো দণ্ডপ্রণয়ণে যথা স্থানার্ণ্যপ্রতিপাদনপর্ব্বান্তো  
কথিয্যতি তাংপথাং তস্তৈব রক্ষাধিকারঃ প্রযুক্তঃ স্তাৎ  
ঈদৃশস্ত চ দর্শনস্তান্ত্রোভামসভাবানান্য-ধিকারঃ সর্ব্বেষাং  
সংশয়চ্ছেদমাত্রং ফলস্ত ব্যবহারদর্শনং প্রায়শ্চতোপদেশ-  
বহির্ভূতঃ ব্রাহ্মণস্তান্ত্রোভাঃ । উক্তং হি ধর্মসম্বন্ধে ক্রমাদিতি  
ভেদকরণায়াং বাণিজ্যকর্মকপলপলপ্রভৃतीনাং অর্ঘ্য  
সামান্যিকার্যব্রতিপত্তাবজ্ঞস্তাং বোমুকনির্ঘাসূতিরिति  
তথাবিধব্যবহারদর্শনেন নিয়োগঃ । তথা হি পঠিতম্ ।  
ক্লাণি শ্রেণয়শ্চৈব গণৈশ্চাধিকৃতা নৃপা । প্রতিষ্ঠা  
ব্যবহারণাঃ কুর্যেভাস্তুরোস্তুরমিতি । তত্র ক্লাণি  
বন্ধুজনসমূহঃ তৈর্দা ব্যবহা কৃতা ভতো ন বিলিভম্যম্ ।  
অথ তত্র তাত্ শাস্ত্রবৈভেদবিকল্পঃ সমক্ষিন ইতি  
বদজিহ্ব তত শ্রেণিষু নিবেশিতব্যম্ । শ্রেণয়ঃ সমানব্যবহার  
জীবনো বণিকপ্রভৃতয়ঃ । তেষাং বন্ধুভ্যোহবিকল্পক-  
বান্ধবাদিজ্ঞাতিবন্ধুভ্যাবিলিভং ন নিষচ্ছন্তি শ্রেণয়স্ত  
রাজগমনেন শ্রেণিধর্মো রাজপুরুষপ্রবেশাং পরিভবনীর-  
জেন নশ্চতীতি অবিলম্বন্যর্থঃ প্রতিভূগ্রহণপূর্ব্বকং বিচার-  
পন্থি য এতদ্ব্যধিবিচলন্তি পরিবদি দণ্ডো দাতব্যকলিত্বং  
বাপি ভয়ং ন দেয়মিতি । গণা গণশক্তিরিণো গৃহপ্রাসা-

বিনীতবেষাভরণঃ পশ্চেৎ কার্য্যাণি কাণ্ডিণ্যাম্ ॥২  
প্রত্যহং দেশদৃষ্টৈশ্চ শাস্ত্রদৃষ্টৈশ্চ হেতুভিঃ ।

দানিকরা মন্ত্রাঙ্গগণদয়শ্চ তে স্থগিনাঃ ব্যবহারঃ ন  
পশ্চেদ্যঃ । তত্রাবিচল্যর্থ উপদেশঃ কর্তব্যঃ পূর্ব্বৈ সমানকর্ম-  
জীবন একাকিনোহপীণে তু সং ভূয়কার্য ইতি বিশেষঃ ।  
শ্রেণিভাঃ সংভূয়কারিতয়া বিবাদিনো ভূমিজ্ঞাঃ অস্তে  
তু ব্রহ্মনীতি মধ্যপুরুষানাহঃ । তে হি কার্য্যভাস্তরা  
অগ্রণিকৃতা এব নির্ণেতারঃ । ত্রৈবিদ্যো বিদ্যা ব্রাহ্মণস্তা  
হি ধর্মসম্বন্ধে প্রবৃত্তং বিহিতং তস্ত পূর্ব্বোভো গুরু-  
ত্বং বৈভূষাৎ । নৃপশাণি গুরুত্বমভিযশক্তিহাদতঃ  
স্বয়ং বিদ্বা নৃপেণ নির্ণাতে নাত্যোতদ্যো মনোভাজিতো-  
হস্মীতি জ্ঞানেনানি পরাজিতঃ বিত্তদণ্ডমাহায তং কার্য্যং  
পুনরুক্তরেদিতি । অনেক করণেবৈভবতি তত্র স্থিতি বচ-  
নাবসরো নাবিকৃতিঃ সম্যক নির্ণাতং রাজ্য তু বিবেচিতৈ  
কিং বক্ষ্যাতীতি । অর্থাত্তর নৃপৈরবিকৃতো রাজস্থানীয়-  
ব্রাহ্মণস্তথান্যস্ত গৃহিণঃ স্বতন্ত্রস্ত গৃহে গৃহীতি স্বাতন্ত্র্যস্বর্ণা-  
দগুণার্থান্তোহন্তোষ ব্যবহারঃ সুপরীক্ষিতো ভবতি ।  
বাসনাবিনম্যার্থঃ স্রুতিগ্রহপ্রদক্ষিণামৃত্যব্যঃ । অগ্ৰত  
দণ্ডাচ্ছারীরাং পাতনীর্য চ কর্ণং ইতি স্বল্পেবপরাধে  
গৃহস্থ এব রাজ্যসংগে মহতি ব্যতিক্রমে রাজনিবেশনমেষো-  
চিতমিত্যস্তার্থঃ । অতস্ত বৎ কৈচিৎ পশোদিতি পরি-  
সংখ্যার্থমারোপ্য ব্রাহ্মণানীনাধিকার আশঙ্কিতঃ পুনশ্চ  
ব্রেশেন সমর্থিতস্তদম্বৃত্তম্ বিষয়ভেদাবিকারভেদাং ।  
স্ববিধেয়ঃ হি রাজ্যো দণ্ডাবধিকো ব্রাহ্মণানীনাং নির্ণায়ধি-  
অধিকারোহপি ভিন্নঃ রাজ্যো রাজ্যহিতপ্রয়োজনমিত-  
রেবাং সংশয়চ্ছেদাদেবরণোপকারকম্ অতো নো  
বৃত্তাশঙ্কব নাস্তি কার্য্যো বিপ্রতিপত্তিনিরাসোহর্থি-  
নাম্ । বিপ্রতিপন্নমোহি সাম্যং ব্যবহারদর্শনে রাজ্য-  
কর্তব্যং নো চেৎ সংবাদানে কো রাজ্যে স্বাধিগমে  
নিরোধঃ কার্যকরকৌ হি বা নিরোধধানিতি  
বক্ষ্যামঃ ॥ ৩ ॥

কুল্লকঃ ।

ততোতাদি তস্তাঙ্ক সভায়াং কার্য্যগৌরবাপে-  
ক্ষামুপবিষ্টো কল্লুনি কার্য্য উখিতোহপি বা । পানি-  
শঙ্কেন বাহপরঃ । দক্ষিণবাহুদ্যমা অনুদ্রতবেবালকায়ঃ  
পূর্ব্বত শ্লোকে ইন্দ্রিয়ানোক্ত্যাম্বৃত্তম্ তাদৃশঃ কার্য্যাণি  
বিচারয়েৎ ॥ ২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্ব্বার্কে নির্ঘরেহঃ কথ্যস্তে উত্তরেণ বিবাদপদ-  
সংখ্যানির্দেশঃ । পশ্চাদিতি পূর্ব্বশ্লোকাদম্বৃত্তভাভে  
কার্য্যাপীতি চ । প্রত্যহং পশ্চেৎ কার্য্যাণি প্রতিদিসগমনে  
ব্যবহারনির্ঘঃ কর্তব্যঃ । হেতুভিহিতি হেতুনির্ঘসাম-  
নম্ । স চ বিবিধঃ প্রমাণরূপো ব্যবহারপন্থঃ । তত্র  
প্রমাণরূপোহর্থনির্ঘহেতুঃ সাক্ষ্যাগিঃ ব্যবহারপো বচো-  
হসত্যোবানিচ্চবে ব্যবহারঃ সত্তিষ্ঠতে । যথা সভাপন্থ  
উভয়ানুমত একঃ সাক্ষী যদাৰ্ণ্যপ্রত্যাখিভামভূপগন্ত-  
প্রমাণভাবঃ সত্যপরীক্ষিতোহপি নির্ঘহেতুতঃ প্রতি-  
পদ্যতে । নচ পরীক্ষিতস্ত পুংসো বচনাদসত্যঃ পূর্ব-  
বদর্শনিক্রয়ঃ প্রাশিকানামভূপগমেহপি ব্যবহা হেতু-

অষ্টাদশ মার্গেষু নিবন্ধানি পৃথক্ পৃথক্ ॥ ৩ ॥

উচ্যতি। সা চ ব্যবহা বিবিধা সাধারণাধারণী চ। দেশভেদাশ্রয়েণাপি বিবিধা অবিকল্পা বিরুদ্ধা চ। অবিকল্পা যথা কেশাবিকাশ্চিৎতানামপুত্রা ত্রী তত্ৰ দুপপতে সভাধাপুপারোচতি তম্পাক্ষাবিকৃতৈ রক্ষ-পরোচতা কৃতজ্ঞতা তৎসেবানন্তরং নপিতেষু কচ্ছন-নভতে। তথোদীচা লভ্যমানা কক্ষা যচমানায় ভোজনং যদি দীরতে তত ইবং তুভাং দন্তেতাঙ্কজংপি প্রতিপত্তা ভবতি। বিরুদ্ধা চ কতিক্ষেপে বসন্তে ধানং যুজাতে শরদি বিজ্ঞং প্রত্যাদীয়েতে তথানুজাতভোগ-অকিঞ্চিৎপদেহপি তৎস্থানে প্রবিষ্ট আমূলহিরণ্যাবজু-জাত এব তস্মা হৃশীতিভাণং গৃহীত্বাং ক্রীদবৃদ্ধিৰে-ণং নাভোভীদ্বি বিরুদ্ধা। তত্র ভোদাশ্রয়া দেশদূরিত-শব্দেনাভিহিতা। শাস্ত্রদৃষ্টাং হেতবঃ শাস্ত্রে প্রতিপত্তে চ কেচন শাস্ত্রকারৈঃ কল্পিতব্যবহাঃ কেচিদ্ব্যবহাংস্ববহিতা-অনুহিতাঃ। তত্র কল্পিতব্যবহা যথা লেখ্যং যথোপাতোঃ সাক্ষিণ্যাদ্যুপাং বন্ধনীয়তং যথানরতাশ্রয়ৈত-মুগন্ত মুগয়ুঃ পদমিতি যদাপি সৰ্বলৌকিকং ন শাস্ত্রকার-বচনং প্রামাণ্যং ভবতি তথা লৌকিকেষব তস্মিন-কচিচ্ছাস্ত্রমপ্রযিতব্যম্। যচয়তীদৃশে চাপরাধ ইদং দিবাং নিয়তা চ কালেন ভোগঃ প্রমাণমিতি লৌকিকমপি উচ্ছাস্ত্রদৃষ্টমিহাভ্যম্। তস্তাঞ্চ ব্যবহায়াং শাস্ত্র-কারীণাং মূলং সম্ভবতি। সা প্রমাণমসম্ভবে তস্মা সা নানরতীঃ। যথা লেখ্যক্রমপাঠঃ। উভয়ভাষিতেনৈব-মহা অক্ষুণ্ণত্বাঃ। লিখিতং অক্ষুণ্ণত্বং লেখকস্ত-জ্ঞাতো লিখেনিতি। যতাদাৰেব লেখকঃ স্বনাম নিবে-শয়েদিদং নামাহমমুখ্য পুত্রো লিখামিদিতি ন কচি-ক্কাঃ জ্ঞানং ন হেতুর্নাম নিবেশয়তানেনৈব লিখিত-মিতি লেখকমুপলিখিতং যথা জ্ঞানং যদি হুদো লেখকঃ প্রামাণ্যন্তরেণ প্রত্যয়িতো ভবতি ততস্তলিখিতং প্রমাণং যদি চাসাংস্থানং স্বপৌত্রনাদ্যা নোপলক্ষ্যেণ ততঃ কচ্ছ-প্রত্যয়িতা প্রমাণান্তরদ্বিত্যম্। অথহু লেখান্তরদর্শনে-নাঙ্কেন বা হেতুনা বিশিষ্টলেখক ইতি প্রত্যভিজ্ঞানং জ্ঞাং অনুপলক্ষিতোহপি ন কচিক্কাঃ। তত্র যদি লেখকো লিখেন্ময়েনং লিখিতমিতি ভবেদেব তাদৃশং লেখ্যং পরি-পূর্ণলক্ষণম্। এষা চ লেখকপরীক্ষা ততোপযুক্তাতে। পত্র-লেখকস্ত সাক্ষিকান্তর্ভাবোহজ্ঞেবাং সাক্ষিণামলভ্যং। যত্র-জ্ঞে বহবঃ প্রত্যয়িতাঃ সাক্ষিণঃ স্বহস্তাক্রুতাঃ সন্তি তত্র-লেখকমস্বক্শিনী প্রত্যয়িতা নোপযুক্তাতে। তথেষ-মপর্য্যব্যবহা। লিখিতং লিখিতেনৈব সাক্ষিমন্তেব-সাক্ষিভিঃ। সাক্ষিভ্যো লিখিতং প্রোহো লিখিতেন তু-সাক্ষিণঃ। সাক্ষ্যমপি ব্যবহারঃ কচিদ্ধিগ্নমমন্তি। তথাহি বিবিধং লেখ্যং স্বহস্তকৃতং পরহস্তকৃতক। পর-হস্তকৃতমপি বিবিধং স্বহস্তলেখকলিখিতমধিকৃতলেখক-লিখিতং ভদেতং পরহস্তকৃতং সর্বপ্রকারং সাক্ষ্যজ-মেব। তত্র সাক্ষিভ্যো লিখিতমিতি ভোদামুপপত্তে-রিনং হি তস্মা লক্ষণম্। সাক্ষিণঃ স্বহস্তেন পিতৃ-নামাদিপূর্বকম্। তত্রাহমমুকঃ সাক্ষী লিখেন্মুরিতি-তে সমমিতি। নাপ্যেকহস্তলিখিতস্ত প্রামাণ্যমিহাভে

যৎকচ্ছ সাক্ষিঃ। অথায়ং তেহেতুসাক্ষিণো হস্তা-কৃতম্ এব লেখ্যমিতি নানেন বিশেষেণ প্রেষজ্ঞ-ভবতি। প্রত্যয়িততা হি প্রেষজ্ঞে হেতুঃ। সা চোভয়ত্রাপি-পরীক্ষা। তস্মাদ্যদৃশে লেখ্যে সাক্ষিধেদান্যায়ো বহুতং-পরিপূহীয়াতি। অধিকৃতমপি ন বিশেষঃ পরী-ক্ষিতোহনিক্রিয়ত ইতোহং তত্রাধিকাম্। নচ সর্বো-পাধিকৃত্যঃ স্বপারীক্ষিতা ভবতি যদি তু নিকপাধিক্ষা-দৃশেদেদাত্তত্ত্বংযোগা আদুপেয়াংবামাবেক এব সং-বাদকঃ তথাচি রাচারহাংশাদনাঙ্কেককারহস্ত-মিহিতাজেব প্রামাণীভবতি। দাতুঃ স্বাহস্তকং স্ব-মুদ্রাপণমঃ ইদংদ্যমযা গৃহীতমিদকাংদে দাতব্যমিতি-তত্র যদি পক্ষাদ্যেতেন গৃহীতমিতি তদা পূর্বনিবন্ধ-ক্রমণৈক্যংহেতু তত্র সাক্ষিণাবসর এব নাস্তি। নহু চ-তদীয়াল্লোখানদুপাণতমউদনেনৈবতাবগম্যতে উত্তর-কালঞ্চ স এবাহ ন গৃহীতমিতি তলোভয়রভূপা-গময়োঃ কেন চেতুনা পূর্বেগোত্তরা বাধোত ন পুনর-ত্তরেণ পূর্বা তুলাধিক্রমত্বমঃশয়ঃ। ততচ্চ প্রমাণান্তর-ব্যাপারগমেব যুক্তং ভবেদেবং যদি তুলাতা স্থানং-ন গৃহীতমিতি অভূপগমো লোভাদিনাপি সম্ভবতি। ন-তুগৃহীতানুযাতো গৃহীতমিতি ক্রমাং তত্রাপি যদি-ক্রমাং প্রতিপত্তমিতি লেখ্যন্ত ন সম্পাদিতম্ অসমিধানং-প্রতিলেখ্যক ন গৃহীতং লেখ্যাসমিধানং কার্যান্তরে-হতিপাতিসি দ্ব্যবহায়াজাত্যাব প্রমাণান্তরস্ত সাক্ষ্য-ধেববসরঃ। যদপি লিখিতং লিখিতেনৈব নৈবা-পরিভাষা বন্ধনমর্থ্যায়তামবগতিং বাধিতুং শক্যোতি। দৃষ্টম্ হি ধনিকহস্তগতলেখ্যক্রমেণ সংশোধয়ন্তো-ন চ পুঠে সংশোধিতং ধনমভিলিখতি। অদ্য ভাব-দিদং দত্তং প্রাতরুদগানীয়েকাকৃত্যোপার্থ্যারোপ-রিয্যামি সৰ্বং বা কতিপয়ৈরহোতিঃ সংশোধ্য লেখ্যং-পাটস্থিযামীতি নাজবন্তনো সমকঃ ধনিকেন গোপ-কচ্ছাস্ত্রাসম্ভবতাঃ শমূলভবনে সংশুদ্ধিভাগ্যন্তে দীরদানে-কৃত ইয়ং তং প্রতবতি ন দদতি যাবৎ প্রতি-লেখ্যং ন দত্তমিতি। যদি চৈবা পরিভাষা লিখিতং-লিখিতেনৈবতি তদা বলোপাধিকৃতং কথং বিচার্য-তাম্। ন হি তত্র লেখান্তরসম্ভবঃ তেন যথাত-সত্তোব লেখ্যে তস্মিন্কার্যং প্রমাণান্তরং ব্যাপা-র্যতে তদদগ্জাপি ব্যাপারীয়ম্। যথা কচি-দ্যবেদয়েদ্রা প্রত্যয়ং গতা লেখ্যং মহা কৃতমেনোক্ত-সদাঃ পূণ্যহেতুকরিণমিমাঞ্চ ধনমাত্রাং গৃহাণাক ন-সর্বদাতারীহাতু। সৈব ধনমাত্রা দত্তা পরিশিষ্টে ন-দত্তমিতি তদন্তোব ক্রয়কায়কান্তরব্যাপারব্যবসরঃ। তত্র যদাধর্ম্যস্তাম্ প্রকারে সাক্ষিণঃ সন্তি তদাভিহিতে-লেখ্যে আভাসাকৃতে খো ধনমুক্তমর্গেণ সাধনীয়ম্। অথ-তরোরপি রহসি পরিভাষেয়মজ্ঞং তদা দৈবাঃ ক্রিয়ায়-অবসরঃ। অথ তু তস্তামপি বাতিচরিতাদনাশাসঃ সত্য-শপথেন ব্যবহা কারী। নভেবং সতি স্বহস্তলেখ্যং-প্রমাণান্তরংবেদমপেক্ষতাপ্রমাণমেব তত্র বিনাপি-সাক্ষিভিঃ সিদ্ধেয়ং স্বহস্তপরিচিহ্নিতমিতি বিরোধঃ। অনেনৈব জ্ঞানেন প্রত্যাক্ষং দীরদানং প্রবাং ন পশ্যতি। কেবলং তৎসমকং যুজাতা পরিভাষাত ইদমিদমম-ম্বয়া গৃহীতমিতি তেহপি সাক্ষিণঃ হুঃ তত্রাপি শক্যতে

বক্তৃমস্ত প্রত্যয়ং গতা প্রপন্নোৎসাহমিতি উক্তমত্র ন স্মৃতি-  
বিরোধাৎস্মৃতিবিরহঃ শকাতে । অপিচ যত্রাস্ত  
বচনস্তাবসরো নাস্তি তৎ প্রমাণং ভবিষ্যতি কচিন্নাস্তি  
যত্র চিরকালং তিষ্ঠতি বনিকহন্তে লেখাং যদি হি তেন  
ধনং দত্তং তদা কথমনেন বা নামন মার্গিতং লেখাং  
ন ত্যাজিতমিতি নহি চিরকালমপেক্ষা বস্ত্রনীদৃশ দৃষ্টং  
সম্ভবতি মিথ্যাবাদিতঃ বস্ত্রাহুনীরতে । তথাচোক্তম্ ।  
সদ্যস্তাহাৰ্য্য কাৰ্ণেয়ু বলং ব্রাহ্মো নিবেদয়েদिति । যত্র  
বা ভোগ্যবহো ন চ ভোগ আদ্যভোগ্যপহারকালমুক্ত-  
বিশ্রুতিপন্থো বিনাপি সাক্ষিভিঃ স্বহস্তলেখাং নহুধমৰ্ণা  
বক্তৃ লভতে ঐত্যাং তস্মৈতদুক্তং সম্ভ্রুতি তাজ্জৈতি ।  
নচ পূৰ্ব্বোক্তস্ত বচনস্বাবসরঃ কৃতং লেখাং ততো  
দাস্যমৌহাত্ম্য ন দত্তমিতি যদি ন দত্তং কথং বক্তৃ-  
ভোগো যদ্বিতঃ । নহু চৈবং সতি লেখাঃ সহ যো ভোগঃ  
প্রমাণং স্তাৎ কেবলস্ত তু ভোগস্ত প্রামাণ্যগনতি  
লিখিতং সাক্ষিণো ভুক্তিরিতি । কিমিদং প্রত্যক্ষং  
পর্যমুদ্রামহে বিশিষ্টকালো ভোগঃ প্রমাণং ন ভোগ-  
স্বাত্মম্ । এবং হি পঠাতে । যৎকিঞ্চিদশবধীণি তথা  
পশ্চতো ব্রহ্মতো ভূমহানিবিংশতিবীদিকীতি । কস্ত্বহ-  
স্তার্থো লিখিতং লিখিতেনৈবতি । বাখ্যাতমস্তুঃ  
কর্তৃবিশেষসংগতয়েনৈনতল্লিখিতং ন চেতি লিখিতেন  
নিক্তিতত্তংকর্তৃকেণ নিকীরতে । যং তু সাক্ষিসমক্ষং  
তত্র কৃতকৃতমস্তুঃ সাক্ষিভিঃইতি ত এষ তত্র প্রমাণং  
ন তত্র তৎকৃতলেখাস্তরমৰ্ণমুপাভ্যাসে । বুদ্ধি-  
পূৰ্ণেযু চ ঋণাদানাদিষু কেবলেনৈব সাক্ষিভ্যো লিখিতং  
শ্রেয়ঃ সাক্ষিণো হি বিশ্বব্রহ্মরূপতরং বা সমক্ষং গচ্ছৈয  
রজস্বা পাতকস্তাসাক্ষিবে হেতুমানদয়েযুঃ লেখাস্ত্ৰভি-  
যোগবত আত্মাধীনতয়া স্বরক্ষমিতি সাক্ষিভাঃ শ্রেয়স্তুঃ  
তন্মা গুহ্যদেবাহ লিখিতেন তু সাক্ষিণ ইতি । স্বহস্ত  
প্রতিষ্ঠেন বিশ্বতমপার্থং বৃত্তমিতি মন্তন্তে মৃত্যু বা  
সাক্ষিনস্তদ্বস্তপ্রত্যজ্ঞানেন প্রমাণীভবন্তি । বাখ্যা-  
নস্তরাপি ভর্তৃযজ্ঞেনৈব সমাকৃতাভীতি তত এষা-  
বগন্তবানি । সৰ্গবা প্রমাণমূলানি স্মৃতিঃ কারণব্যবহা  
তু কর্তব্যোতি । নচ স্মৃতেষেব প্রমাণকল্পনা মূল  
নহি ব্যবহারস্মৃতির্লেক্ষমূলা শকাতে বক্তৃ সিদ্ধার্থরূপ  
হাং প্রত্যক্ষাদিব্যবহাঃ জয়পরাজয়প্রকারাণাম্ । সিদ্ধো  
জয়মৰ্ণঃ এবং ব্যবহারে জীযত ইত্যত ইত্যয়ো  
জয়ভীতি যদ্যপাত্র লিঙ্গশ্রুতিঃ স্যাপি হরীতকীং তক্ষ-  
য়েদারোগ্যকাম ইতিবদধমেয়া । ঈদৃশেষু বিবিধস্ত  
পেষু প্রত্যয়েষু স্রবান্তঃ প্রসঙ্গেনার্থো বিবেচিত ইতি  
ন পুনঃ প্রত্যভীমহে । অষ্টাদশশু মার্গেযু বিষয়ো  
বিবাদিনা এতানর্থানুদ্বিষ্ট পুৰুষাঃ প্রায়েণ বিবদন্তে  
ন বিদ্বানি কার্য্যানি প্রয়োজনান্ধর্শনিক্স ইতি বাবং  
তদ্ব্যস্তরত দর্শয়িষ্যামঃ । পৃথক্ পৃথক্ প্রাধিক্রমেতে-  
ষামহ । এতানি ঐতাকঃ প্রযোজকানি ন পুনঃ পর-  
স্পরস্তর্ভবন্তি । যথাগ্ৰাজত বড়ভাবাদিবস্তর্ভবন্তি  
নৈবদেবেভ্যামুজ্ঞানি তু সহশ্রণঃ সন্তি ॥ ৩ ॥

কুল্লকঃ ।

প্রত্যাহমিত্যাদি । তানি চ ঋণাদানাদানি কার্য্যানি  
অষ্টাদশশু ব্যবহারমার্গেযু বিষয়েষু পঠিতানি দেণজাতি-

তেষামাদান্যমুপাদানং নিক্ষেপোৎসাহমিবি ক্রয়ঃ ।

সম্ভূয় চ সমুখানং দত্তস্তানপকর্ষ চ ॥ ৪

বেতনৈশ্চব চাদানং সংবিদশ্চ ব্যতিক্রমঃ

ক্রয়বিক্রয়ানুশ্রয়ো বিবাদঃ স্বামিপালয়োঃ ॥ ৫

সীমাবিবাদধর্মশ্চ পারুযো দণ্ডবাচিকে ।

স্তেরক সাহসকৈব স্ত্রীসংগ্রহণেনৈব চ ॥ ৬

স্রীপুংধর্মো বিভাগশ্চ দ্যুতমাস্বয় এব চ ।

পদানষ্টাদশৈতানি ব্যবহারস্থিতাবিহ ॥ ৭

কলব্যবহারাবগতেঃ শাস্ত্রাবগতৈঃ সাক্ষিদিবাদিভি-  
র্হেতুভিঃ পৃথক্ পৃথক্ প্রত্যাহং বিচারয়েৎ ॥ ৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পাঠক্রমাপেক্ষমুপাদানস্তাদ্যং প্রথমম্ অবধা  
মুখামাদানম্ জনেন হি বনবাসিনোহপি স্মৃচ্ছতে ঋণাদান-  
মুদ্রমুপাদানমেব চ যথা ঋণং তে ময়া দত্তং শুদ্ধি-  
লেখাং প্রযচ্ছেতাদানি নৈতদুপাদানমুদ্রস্ত তজ্জৈতি  
তথাপদেস্তং তথা । ঋণং দেয়মদেয়ক যেন যত্র যথা  
চ যৎ । দানগ্রহণধর্মাক্ষেতি । তত্র দেয়মুণং স্বকৃতং  
পিতৃকৃতক যন্ত চ ঋকথং হরেৎ অদেয়ং স্বকৃতং  
দ্বিগুণাবধিকং পিতৃকৃতক দ্যাদিভাগেনেতি পুত্রেন  
ভত্রা পিত্রা চেত্যত্যা । ন স্ত্রীপতিকৃতং দদাদুণং  
পুত্রকৃতং তথা । অভূপেয়তে কতে যৎ মহ পত্যা কৃতং  
ভবেৎ । যদাপি দেয়মিত্যাদৈতদন্তত্বতঃ তথাপি  
দ্যাদিকৃতং বিশেষাবপেক্ষং স্বরূপতো দেয়মিদন্ত  
কর্তৃনিয়মাদিতি গোবলীবর্ধবজ্জবন্তি চেত্বেদো যাবদ্বিতি  
বৈজ্ঞান্যপর্যন্তং তত্রাপি তেদঃ পূর্ল্লবৎ । যজ্ঞেতি পাঠে  
দেহকালগ্রহণম্ যত্রৈব পৃথীভং তত্রৈব দেয়ং দত্ত্য  
ধনিকেক্ষায়াং দেশান্তরেহপি সতি সন্তবে কালোহপি  
শরশানিক্ষেত্ভ্যক্তং গ্রৈয়েত বা সংস্রু শস্ত্রেযু বদ্য বাস্ত  
ধনাগণং মন্তেতেতি বধা সতি সন্তবে সর্গমদতি কলি-  
দংশো যাবৎক্রমেত দানশুদ্ধমিতি সর্গভাবে পরিকীণে  
ন কর্মণাপি সমমিতি দানগ্রহণধর্মো ইতি সাক্ষিলেখা-  
বয়ঃ । পারুযো বা দণ্ডবাচিকে ইতি । দণ্ডশ্চ বাক্ চ  
দণ্ডবাচং বন্দ্যকদধহাদিভি সমাদাত্তদন্তদস্তাত্তাত  
ইনিষ্ঠাবিতি ঠম্ । স্রীপুংধর্ম ইতি স্রীসহিতঃ পুয়া  
মিতি শাকপাণ্ডিবাধিবৎ সমাসঃ । স্রী চ পুয়াংকেতি  
বিগ্রহে স্রীপুংসধর্ম ইতি স্তাৎ ॥ ৩-৭ ॥

কুল্লকঃ ।

ভাজেবাষ্টাদশ গণয়তি তেষামিতি । বেতনৈশ্চব চেতি ।  
সৌমেতি । স্রীপুংধর্ম ইতি । তেষামষ্টাদশানাং মথো আদ্য-  
বিহ ঋণাদানং বিচার্যতে । তস্ত বস্ত্রমুদ্রং নারদেন ।  
ঋণং দেয়মদেয়ক যেন যত্র যথা চ যৎ । দানগ্রহণধর্মাক্ষ  
তদুপাদানমুচ্যতে ॥ ততশ্চ স্বনস্বাত্মস্মি অর্পণরূপো  
নিক্ষেপঃ । অযামিনা চ কতো বিক্রয়ঃ । সম্ভূয় বনি-  
গাদীনাং ক্রিয়াস্বতানম্ । দত্তস্ত ধনস্তাপাত্তবদ্য ক্রোধ-  
দিনা বা গ্রহণম্ । কর্মকরস্ত ভূতেরদানম্ । কৃতব্যব-  
হাতিক্রমঃ । ক্রয়ে বিক্রয়ে চ কতে পশ্চাত্তাপাদি-  
প্রতিপত্তিঃ । স্বামিপালয়োবিবাদঃ । গ্রামাদিনা-



এষু হানেষু ভূয়িষ্ঠং বিবাদং চরতাং নৃণাম্ ।  
ধনং শাস্ততমাপ্রিত্য কুৰ্য্যাৎ কার্য্যবিনিবৰ্য্যম্ ॥ ৮  
যদা ধনং ন কুৰ্য্যাৎ তু নৃপতিঃ কার্য্যাদর্শনম্ ।  
তদা নিযুক্ত্যাবিহাংসং ব্রাহ্মণঃ কার্য্যাদর্শনে ॥ ৯

বিপ্রতিপত্তিঃ । বাক্পালক্যমাক্রোশনাদি নৃপালক্যং  
তাদৃশাদি । স্তেষং নিরুবেন ধনগ্রহণম্ । সাহসং  
এসম্ব ধনহরণাদি । ত্রিযাক্ষ পরপুরুষসম্পর্কঃ । ত্রি-  
সহিতস্ত পুংসো ধর্মঃ ব্যবহা । পৈতৃকাদিধনস্ত চ  
বিভাগঃ । অক্ষাদিক্রীড়া । পদস্থাপনপূর্ব্বকং পক্ষিমেষাদি-  
প্রাণিযোজনম্ । ইতোবম্ অষ্টাদশ এতানি ব্যবহার-  
প্রবৃত্তেঃ স্থানানি । সমাহারস্ত প্রাণিদ্যুতরূপতেন  
দূতাবাস্তরবিশেষহাঃ অষ্টাদশসংখ্যোপপত্তিঃ ॥ ৪—৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভূয়িষ্ঠগ্রহণং প্রাধান্ত্যাপনার্থম্ অন্তেষুপি ব্যবহার-  
হেতবঃ সন্তি । যদা নিবসনার্থং ত্রয়া মে বেধু দত্তং তত্র  
কিণ্ডিতাক্ষাংসদ্রাবস্তম্ দদামীতি নচেদং দণ্ডান-  
পকর্ষ নহত স্বত্নিনিবৃত্তিরস্তি ভোগীশূক্ষাসাক্তং বসত্যঃ ।  
তথা মনীরহণনিবৃত্তিং ত্রয়া বেধুনি গব্যাকঃ কৃত-  
মিতি । ধর্মঃ শাস্ততমাপ্রিতোতি । অর্থকামাবশ্যতো ।  
অথবা শাস্ততো ধর্মঃ অনিন্দ্যপ্রথমতা যা ব্যবস্থা  
তাননুপালয়েৎবা ভিদানীন্তনরী প্রবর্তিতা সাংশাশ্ততাদি-  
নাসরণীয়া ॥ ৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

এবিত্যাदि । এষু ঋণাদানাদিহ ব্যবহাঃস্থানেষু  
ব্যহলোন বিব্যাং কুৰ্ব্বতাং মহুধ্যাণাম্ অনাৱিপার-  
ল্ল্যাগততেন নিত্যং ধর্মমবলম্ব্য কার্য্যনির্ব্বাহং কুৰ্য্যাৎ ।  
ভূয়িষ্ঠগ্ৰহণান্ত্রাপি বিবাদপদানি সন্তীতি সূচয়তি ।  
তানি চ প্রকীর্ত্তকধেন নারদাদ্যুক্তানি । অতএব  
নারদঃ । ন দৃষ্টং যত্র পূর্ব্বকং সর্ব্বং তং স্তাঃ প্রকীর্ত্ত-  
কমিতি ॥ ৮ ॥

মেধাতিথিঃ

অষ্টাদশপদান্তিঃ প্রাভিবাক্তি সংজিতম্ । অহী-  
কিক্যাক কুল্লকঃ ঐতিশ্যুতিপরাৱৰ্য্যম্ । কৃতকিৰ্ত্তি  
পাদিকাধ্যাস্তরব্যাসকাদপাটব্যা যদি স্বয়ং ন পশ্যেৎ  
তদা বিদ্বান্ ব্রাহ্মণো নিযোজ্যঃ । বিবস্তা চ যা ব্যব-  
হারবিষয়া সা তদধিকারত এবাৰ্ণগৃহীতা । ন হি  
যো যত্র জানাতি স তত্রাধিকারমর্হতি । ধর্মশাস্ত্রপরি-  
জ্ঞানন্ত রাগবেষদোষণে বিপরীতার্থাবধারণনিবৃত্তার্থ  
মুণযুক্ত্যতে । ধর্মজ্ঞস্ত সত্যোৱপি রাগবেষয়োঃ শাস্ত্র-  
ভয়েন বিপর্য্যোভ্যাপযোগবদ্ধধর্মশাস্ত্রপরিজ্ঞানং ব্যবহার-  
দর্শনন্ত তদধর্মগৃহীতং যেন বিনঃ ন শকাতে ব্যবহার  
নির্ব্বাহঃ কৰ্ত্তব্যং তদ্বিজ্ঞানং তদধিকারাক্ষিপ্তম্ । যৎ তু  
জ্ঞাতব্যত্যা ক্রিয়তে তদ্বিত্তিকল্পবিশেষান্তরবিষয়া বক্ষ্যতি  
চৈবমর্থং যত্নাত্তরমপি বেদবিদভ্রমঃ রাজ্ঞস্ত প্রকৃতো  
বিধানিতি । শাস্ত্রান্তরপরিজ্ঞানন্ত ব্যবহারেবধিক্রিয়-  
মানস্তাদৃশ্য স্তাৎ । নিগোভ্যো বিদ্বান্ স্তাদিতি পটী-  
তবাম্ । নিযুক্ত্যাবিহিত নিযুক্তীত স্বরাজ্যতোৎপন্ন্যটাদিতি  
হি কাতীক্য আন্ত্রনৈপদং স্মরন্তি ॥ ৯ ॥

সোহস্ত কার্য্যাপি সম্প্রদেয়ে সতৈৱেব ত্রিভিবৃত্তঃ  
সভামেব প্রবিষ্ট্যাগ্র্যামাসীনঃ স্থিত এববা ॥ ১০  
যস্মিন্ দেশে নিষীদন্তি বিপ্রা বেদবিদভ্রমঃ ।  
রাজ্ঞচাধিকৃতো বিদ্বান্ ব্রহ্মণস্তাং সভাং বিহুঃ ॥ ১১  
ধর্মো বিদ্বদ্বধর্মেণ সভাং যত্রোপতিষ্ঠতে ।  
শল্যাকান্ত ন কৃত্তন্তি বিজ্ঞান্তত্র সভাসদঃ ॥ ১২

কুল্লুকঃ ।

যদেত্যাদি । যদা কার্য্যান্তরাকুলতয়া রোগাদিনা  
বা রাজা স্বয়ং কার্য্যদর্শনং ন কুৰ্য্যাৎ তদা তদর্শনার্থং  
কার্য্যদর্শনাভিজ্ঞং ব্রাহ্মণং নিযুক্তোতি ॥ ৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সতৈৱিতি জাতিবিশেষবাহুপাদানেহপ্যুত্তরত্র বিপ্র-  
গ্রহণাদব্রাহ্মণৈঃ সহেতি চ পূর্ব্বত্র ব্রাহ্মণগ্রহণাদ্-  
ব্রাহ্মণা এব বিজায়ন্তে । ত্রিগ্রহণভেদকথ্যোঃ প্রতি-  
বেদার্থঃ ত্রিপ্রভৃত্যস্তিষ্যন্ত এব সাক্ষিপ্রকরণে চৈতৎ-  
ক্ষ্যামঃ । সভামেব প্রবিষ্ট্যাগ্র্যামিতি । রাজহানাপাত্যা  
সভাং প্রবিষ্ট স্থানাদনেষু তদ্বর্থেষু পুনর্ব্বচনং প্রদর্শ-  
নার্থং ধর্মাস্তরনিবৃত্তার্থং বা তেন রাজহানে নোপ-  
বিশতি ॥ ১০ ॥

কুল্লুকঃ ।

সোহস্তেতি । স ব্রাহ্মণোহস্ত রাজ্ঞো দ্রষ্টব্যানি  
কার্য্যাপি ত্রিভিব্রাহ্মণৈঃ সভায়াং সাধুভির্বাঞ্ছিকৈঃ  
কার্য্যদর্শনাভিজ্ঞৈরুতঃ তামেব সভাং প্রবিষ্টোপবিষ্ট  
স্থিতো বা নতু চংক্রম্যমাণঃ তস্য তিথিবাক্ষেপনস্তব্যাং  
তাদৃশ ঋণাদানাদীন কার্য্যাপি পশ্যেৎ ॥ ১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তং সভাং প্রবিষ্ট ব্যবহাণাং পশ্চেদ্বিতি সভা-  
শব্দত লোকে গৃহপ্রাসাদবিশেষে বর্ত্ততে ময়েন নির্দিষ্টা  
দিব্য সভা হেমপরিবৃত্তেতি ক্টিং পুরুষবিশেষসম্মতিত  
সভেতি তদ্বিত্তার্থং সভায়া লক্ষণমাহ । যত্র ত্রয়ো  
ব্রাহ্মণা বেদবিদঃ সন্নিবিষ্টন্তে রাজ্ঞস্ত সম্বন্ধী প্রকৃতো-  
হবিত্ততো বিধানিতি অথবা প্রকৃতোহস্তরল্লোকে সন্নি-  
হিতঃ । মেহ সভাভিপ্রেতা । ব্রহ্মগ্রহণং স্তুতার্থম্ ।  
যথা ব্রহ্মণঃ সভা নিরবধৌষেয়মপীতি ॥ ১১ ॥

কুল্লুকঃ ।

যস্মিন্নিতি । যস্মিন্ স্থানে ঋষজঃসামবেদিন-  
ভ্রমোহপি ব্রাহ্মণা অবতিষ্ঠন্তে রাজ্ঞাদিকৃতস্ত বিদ্বান্  
ব্রাহ্মণ এব প্রকৃতত্বাবতিষ্ঠন্তে তাং সভাং চতুমুখ-  
সভামিব মন্তন্তে ॥ ১১ ॥

কুল্লুকঃ

ধর্ম ইতি । ভাঃ একাংশঃ তয়া মহ বর্ত্ততে ইতি  
বিদ্বংসংভিত্তিরেবাত্র সভাশব্দেনাভিমত্যা । যত্র দেশে সভাং  
বিদ্বংসংভিত্তিক্রাণাং ধর্মঃ সত্য্যভিধানজ্ঞোহনুভাতি-  
ধানজ্ঞেনাধর্মেণ পীড়িত আগচ্ছতি অর্ধপ্রতারণিনৌ-  
মধ্যে একস্ত সত্য্যভিধানাদপরস্য মুখাধীনাং তে চ  
সভাসদোহস্ত ধর্মস্ত গীড়াকরতাং শল্যমিবাধর্মং  
নোদ্ধরন্তি তদা তে এব তেনাধর্মশলোন বিদ্ধা-  
ভবন্তি ॥ ১২ ॥

সভাং বা ন প্রবেষ্টব্যং বক্তব্যং বা সমগ্ৰসম্ ।  
অক্ৰবন্ বিক্ৰবন্ বাপি নরো ভবতি কিল্বিষৌ ॥ ১৩  
যত্র ধর্মো হৃদযন্ত্রেণ সত্যং যত্রানুভেদে চ ।  
হৃদ্রাতে প্রেক্ষমাণানাং হত্যন্তজ্ঞ সভাসদঃ ॥ ১৪  
ধর্মঃ ইব হতো হস্তি ধর্মো রক্ষতি রক্ষিতঃ ।

### মেধাতিথিঃ ।

অনেনাধেঁন ব্ৰহ্ম বিপ্রতিবিধাতে প্রতিপন্নাদিকারেণ  
মিথ্যাদর্শনং ন কর্তব্যমস্মৈ চ ক্রিয়মাণং নোপেক্ষণীয়ং  
তত্রোক্তং দোষঃ । অক্ৰবন্নস্তেন বিপরীতেষু স্ত্রীমদানে  
তুচ্ছানীনো হস্তক্ষেপেণ বা শাস্ত্রজ্ঞাবিক্রমঃ ক্রবন্  
কিল্বিষৌ পাণ্ডিত্যং ভবতি । তেন মৈব প্রত্যাশা কর্তব্য  
দ্বিতীয়ঃ প্রাঙ্কবিবাকো মিথ্যা পশুতি স এব যোজয়  
তাহং তুচ্ছো ভূত উদানীনঃ কিনিভেনমা যোকা ইতি  
সভাপ্রবেশনিষেধে চাভ্যবহারদর্শনাধিকারপ্রতি-  
পত্তিঃ প্রতিবিধাতে । সভা বা ন প্রবেষ্টব্যেতি । ব্যবহার-  
দর্শনাধিকারো ন প্রতিপাদনীয় ইত্যর্থঃ । প্রতিপন্নকেন  
সমগ্ৰসং বক্তব্যম্ । অনেন তদধিকৃতস্তাপি শুদ্ধোন্নয়ন-  
হিতস্ত মিথ্যাগমস্তং সত্যোহু বিহৃষত্বকীভাৎ নোচ্ছতি ।  
তথা চ নিযুক্তো বাহনিকুলো বা ধর্মজো বক্তৃমহতি । অথ  
রাজপুত্রমধ্যমধ্যমঃ আশ্বকো কিনিভেনমধিকৃতো  
ব্রবীতি ততশ্চ তৎপ্রবেশাদপসর্বব্যং তদধিকৃতং সর্বল-  
হিংসারাকাষিকোচেন শক্তকেনিতি ॥ ১৩ ॥

### কুলুকঃ ।

যত এবমতঃ সভামিতি । সভাসমগম্য ব্যবহার-  
দর্শনার্থং তৎপ্রবেশে ন কর্তব্যঃ পৃষ্টকেন তদা সভাসমেব  
বক্তব্যম্ । অস্তথা তুচ্ছমবতিষ্ঠানো বুবা বা বদন্  
উভয়থাপি দম্যঃ পাপী ভবতি । মেধাতিথিনা তু সভা  
বা ন প্রবেষ্টব্য ইতি যন্ত্রেণ গঠিতম্ ॥ ১৩ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

ধর্মঃ শাস্ত্রজ্ঞানদেবনিয়তা ব্যবহা সা বেদধর্মের  
তদ্ব্যতিক্রমরূপেণ হস্ততে বিনাশ্তভেদধর্মিণা প্রত্যাধিনা ।  
তথা সভাসমুত্তেন সাক্ষিভিঃ স্ততে । প্রাঙ্কবিবাকাদয়শ্চ  
প্রেক্ষন্তে ন তদ্ব্যতিক্রমি ততস্তে হত্যঃ শবতুল্যা  
ভবন্তীতি নিশ্চিন্তে । তস্মান্নাবিপ্রত্যাধিনো বিপরীত-  
মাত্রস্তো সভাসমুত্তপেক্ষ্যো । সাক্ষিণশ্চ বর্ষাধর্ম-  
এধেন সভাসমুত্তএধেন বা সিদ্ধঃ স্নোপূরণমুত্তয়ো-  
রূপাদানমতো বিধয়ভেদেন ব্যাখ্যাতম্ ॥ ১৪ ॥

### কুলুকঃ ।

বক্তৃত্যাদি । যস্তাং সভাসমুত্ত অধিপ্রত্যাধিভ্যাম-  
ধর্মো বর্ষো ন দৃষ্টতে যত্র চ সাক্ষিভিঃ সভাসমুত্তেন  
নাশ্তে সভাসদাং প্রেক্ষমাণানাং ভাননাদৃষ্টে প্রতী-  
কারক্ষমা ন ভবন্তীত্যর্থঃ । বস্ত্রীচানাদর ইত্যনেন বস্ত্রী  
তত্র ত এব সভাসমুত্তেন পাপেন হত্যা ভবতি ॥ ১৪ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

ন ভ্রাতৃদত্তধর্মিনঃ কর্তব্যং হতো বর্ষো ব্যতিক্রান্তঃ  
সন্ হস্তি নোৎসর্গং তৎসহায়ো রাজা বা । তথা ধর্ম এব  
পালিতঃ সর্বতো ভয়বশমুত্তি নাগকর্তৃং মিথ্যারয়ঃ

তস্মান্নধর্মো ন হস্তব্যো । মানো ধর্মো হতো বর্ষো ১৫  
বৃষো হি ভগবান্ ধর্মস্তত্ত্ব যঃ কুরুতে হলম্ ।  
বৃষলং তং বিহৃদ্বৈবান্তস্মান্নধর্মো ন লোপয়েৎ ॥ ১৬  
এক এব সূক্তধর্মো নিধনেহপ্যনুযাতি যঃ ।  
শরীরেণ সমঃ নাশং সর্বমন্তজ্জি গচ্ছতি ॥ ১৭

কুলুকঃ ।  
ধর্ম ইত্যাদি । যস্মান্নধর্ম এবাভিক্রান্ত ইষ্টানিষ্টাভ্যং  
সহ নাশয়তি নার্বিপ্রত্যাধিভ্যামিতি । স এবানতিক্রান্তঃ  
তাত্যং সহ রক্ষতি তস্মান্নধর্মো নাতিক্রময়ীঃ । মানসান্  
বৃষলিতান্ অতিক্রান্তো বর্ষো ব্রবীতি সভ্যানাং  
পঞ্চপ্রভেদো প্রাঙ্কবিবাকসমোদনবিদম্ । অথবা নো  
নিষেধেৎস্বায়ম্ নো হতো বর্ষো মানসী ন হতো-  
বেত্যভিপ্রায়ঃ ॥ ১৫ ॥

### কুলুকঃ ।

ধর্ম ইত্যাদি । যস্মান্নধর্ম এবাভিক্রান্ত ইষ্টানিষ্টাভ্যং  
সহ নাশয়তি নার্বিপ্রত্যাধিভ্যামিতি । স এবানতিক্রান্তঃ  
তাত্যং সহ রক্ষতি তস্মান্নধর্মো নাতিক্রময়ীঃ । মানসান্  
বৃষলিতান্ অতিক্রান্তো বর্ষো ব্রবীতি সভ্যানাং  
পঞ্চপ্রভেদো প্রাঙ্কবিবাকসমোদনবিদম্ । অথবা নো  
নিষেধেৎস্বায়ম্ নো হতো বর্ষো মানসী ন হতো-  
বেত্যভিপ্রায়ঃ ॥ ১৫ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

বৃষলশব্দনির্গতেন মিথ্যাবাদী নিশ্চিন্তে । ন জাতি-  
বৃষলো বৃষলঃ কিং তর্হি যো বৃষস্ত কামবধিণো ধর্ম-  
স্তালং কুরুতে নিয়ন্তিচনোৎসর্গশ্চ ন বৃষল ইত্যোক্ত-  
মর্থং দেবাঃ প্রতিগরাঃ সন্মুখ্যস্ত যদি জাতিশব্দমেনং  
মন্ততে কামঃ মন্তস্তাং প্রদানভরাত্ত দেবান্তে চানেন  
প্রস্তুতিনিবন্ধেন বৃষলশব্দপ্রয়োগঃ মন্তস্তে । দেবগ্রহণ-  
মর্থবাদঃ । তস্মান্নধর্মকালে বৃষলেন প্রবেষ্টব্যং হস্তব্যো  
বৃষলকোর ইত্যাব্যাহু ক্রিয়ায় মিথ্যাদর্শো ব্রাহ্মণ এব  
বৃষলশব্দেন প্রহীতব্য ইতি অতো বৃষলং না প্রাপ-  
মিতি ধর্মং ন লোপয়েৎ নাশয়েমিতি বৃষলভাষারোপো  
নিশ্চিন্তম্ ॥ ১৬ ॥

### কুলুকঃ ।

বৃষ ইত্যাদি । কামান্ বর্ষভীতি বৃষঃ বৃষলকেন  
ধর্ম এবাভিধীয়ত ইতি । অলংকো বারবারঃ ।  
যস্মান্নধর্মস্ত যো বারবারঃ কুরুতে তং দেবাঃ বৃষলং  
জানন্তি ন জাতিবৃষলম্ । শকাদিভাষোপঃ । তস্মান্নধর্মঃ  
নোচ্ছিন্ত্যাদিতি ধর্মব্যতিক্রমশব্দনার্থং বৃষলশব্দ-  
নির্গতম্ ॥ ১৬ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

ভ্রাতৃদত্তধর্মিনো ন কর্তব্যং ইত্যোক্তধর্ম এব হতো  
হস্তীত্যনেনোপধিষ্টং স্নেহতো ন কর্তব্য ইত্যনেনোপ-  
দিশ্তে । যত একঃ সূক্তধর্মস্তত্র স্নেহো ভাবনীয়ঃ অস্তো  
হি সন্মুখ্যঃ সূক্তধর্মাপেক্ষা জহাতি জীবনং যোহপি  
জাহত্যন্তমিত্রং তস্তাপি সৌহার্দ্যমনিবন্যং । ধর্মস্ত মৃত-  
মপি পুরুষাযেত্যতো ন সূক্তধর্মেক্ষমা মিথ্যাদর্শনানু-  
পেক্ষা কর্তব্য। তথা পুত্রো মিত্রমর্থকং বিক্ৰমং নম-  
স্তান্তে দেহনাশে নরস্ত । ধর্মেক্ষকো মৈনমুজ কত্যজঃ  
তস্মান্নধর্মঃ পুত্রদানান্ ন ধর্মম্ । বদন্তধর্মোভ্যাদি তং  
সর্বং শরীরেণ সহ নাশং গচ্ছতি ধর্মাদন্তো মৃতং ন পরি-  
তাহুং কপিং সমর্থ ইত্যর্থঃ । সূক্তধর্মবানুপ্রোধানপি  
ধর্মো ন হাতব্যঃ ॥ ১৭ ॥

পাদোৎসবশ্চ কৰ্ত্তারং পাদঃ সাক্ষিপমুচ্ছতি ।  
পাদঃ সভাসদঃ সৰ্গান্ পাদো রাজানমুচ্ছতি ॥১৮॥  
রাজা ভবত্যনেনাস্ত মুচ্যন্তে চ সভাসদঃ ।  
এনো পচ্ছতি কৰ্ত্তারং নিন্দাহৌ যত্র নিন্দ্যতে ॥১৯॥  
ক্ৰাতিমাত্ৰোপজীবী বা কামং ক্ৰাদ্ভ্রাক্ষণক্ৰবঃ ।

কুল্লুকঃ ।

এক ইত্যাদি । বর্ষ এইকো মিত্রং ৭০১ মরণে  
অপি অষ্টাষ্টকলানানর্ধমমুগচ্ছতি । যশোদত্তং সর্গং  
ভাৰ্য্যাপুত্ৰাদি পরীরেণৈব মহাদর্শনং পচ্ছতি । তস্মাৎ  
পুত্ৰাদিসেহাপেক্ষয়ানি বর্ষো ন হাতব্যঃ ॥ ১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ন চৈবা মনোবা কৰ্ত্তব্যাবিনা প্রত্যাৰ্থিনা বাস্তবস্ত  
কৃত্যাদ্যপহ্নিরতে ন এব কৃত্যগহাৰদোষভাগ্যবিধাতি  
বরত্ব ভদকারিণঃ কিমিতি দোষবন্তঃ স্তমঃ যতন্তজা-  
য়ং চতুর্ধা বিভজ্যতে । অর্ধবারশস্যম্ । নহন্তকৃত্তন্তন-  
সোহন্তজ গমনমস্তুি ভোষ্যপি মিথ্যাদর্শননিষেধা-  
ভুৎপন্যতে পাপং মিথ্যাসম্বনং রাজঃ স্বয়মপত্তো-  
ষপাধিকৃত্তরান্নানোদাদিদোষাকোষবন্তঃ যদি রাজা-  
ধিকৃত্তো মিথ্যাচরিতেন জাপিতঃ পরাজিতঃ হুষ্টং  
ন গৃহীতে ন চ পুনঃ সম্যক্তনির্ঘঃ করোতি ততঃ  
দোষপি পাপভাগ্যবতি । অধিকৃত্তোপলক্ষার্থঃ বা  
রাজপ্রবং যবা রাজা স্বয়ং মিথ্যা পশ্চতি তদা হুযতি  
যদা রাজধানীরতদা তন্ত দোষ ইত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

পাদ ইত্যাদি । হুৎসবহারদর্শনদর্শনমস্তুী চতুর্ধ-  
তানোৎসবনিমগ্নকর্ত্তারং প্রত্যাৰ্থিনং বা গচ্ছতি ।  
পরত্বকৃত্তভাগঃ সাক্ষিপমুচ্যাদিনম্ । অস্তপাদঃ  
সভাসদঃ সর্গান্ অবর্ষপ্রভৃদ্যানি বারকান্ ব্যাঘোতি ।  
পাদন্ত রাজানং ব্রজতি । সর্গেণাং পাপসম্বন্ধো  
ভবভীত্যত্র বিবক্ষিতম্ ॥ ১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এব এবাৰ্শী বিশদায়েরণোচ্যতে । যত্র দোষবান্ দোষং  
গোপয়িত্ব ন লভতে প্রকটীক্ৰিয়তে তদীয়ো দোষন্তজ  
সর্গং সাধু সম্পদ্যত ইতি । যত্র বর্ষ ইত্যত আরভ্য  
মিথ্যাদর্শনোপেক্ষপ্রতিবেদার্থং নিন্দাপ্রশংসাভ্যাং শুভা-  
শুভফলদর্শনার্থা অর্ধাবাঃ ॥ ১৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

রাজেন্দ্ৰাদি । যস্তাং পুনঃ সভাসদসভাবাদিত্যাং  
নিন্দাহৌবর্ষো প্রত্যাৰ্থী বা সম্যক্তায়দর্শনেন নিন্দ্যতে  
তত্র রাজা নিপ্পাপো ভবতি সভাসদন্ত পাপেন ন  
সম্ব্যজতে । অর্বাদিকমেব কৰ্ত্তারং পাপমুপৈতি ॥ ২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তং ব্রাহ্মণৈঃ সহ বর্ষনির্ঘঃ কৃত্বাঃ ত্রিভিঃ মজ-  
জৈঃ । তত্র মজ্জিণাং জাতেরাবশেষিতহ্যজ্ঞা অপি সভাং  
প্রবিষ্টা মজ্জিণদমুচ্ছাতব্যবহারনির্ঘঃস্তুপাতাং বর্ষব্যবহারং  
কথং সন্তুতবুধয়ো জ্ঞয়ুঃ । নচ সর্গত ব্যবহারং কৃত-  
বুধয়ো জ্ঞয়ুঃ নচ সর্গত ব্যবহারে স্মৃতিশাস্ত্রপরিজ্ঞান-

ধর্মপ্রবক্তা নৃপতেন তু শূদ্রঃ কথংকন ॥ ২০ ॥

যত্র শূদ্রস্ত কুরুতে রাজ্ঞো ধর্মবিবেচনম্ ।

তস্ত সৌদতি তদাষ্ট্রং পক্ষে গৌরির পশ্যাতঃ ॥২১॥

মুপমুজাতে যেন তদভাবাদর্ধলুপ্তভাবমর্ধকঃ শূদ্র-  
প্রতিবেদ আশঙ্ক্যত । তথা হি জয়পরাজয়কার্য্যানি  
লৌকিকপ্রমাণবেরাশ্চৈব সাক্ষ্যাদীনি যদং সাক্ষী  
ধাশ্বিকৈঃ ন চৈতন্ত কেনচিৎ সম্বন্ধেন যবন্তী অয়ন্ত-  
সাক্ষ্যাসকৃদ্বৈচিত্তারতাদিতোষমারি শকাতে ব্যাপয়-  
বুদ্দিনা স্বয়মংপ্রেক্ষিত্বং ন স্মৃতিশাস্ত্রকণোচয়ঃ স্ততঃ  
প্রাপ্ত্যা তন্ত প্রতিবেদোৎসং নচ মজ্জিষে পুরোহিতবজ্ঞাতি-  
নিয়মঃ । তথাহি তৈঃ সাক্ষিঃ চিন্তয়েদিত্যুক্তং । ততো ব্রাহ্ম-  
যেন সহ চিন্তয়েদিতি তেনায়মর্ধো যদ্যপি কথঞ্চিচ্ছত্রো  
জায়নেশাংশমধিগচ্ছেৎ তথাপি রাজাধিকরণে বিবরতো  
যত্রী নিগ্রহাধিকৃত্তো বা ন কিঞ্চিৎ প্রভুয়াং । পূর্বা-  
ল্লোকার্থপ্রতিবেদঃ শেবতরা ব্যাধোয়ঃ । নহি ভ্রাতি-  
নাত্ৰোপজীবিনো বৈহুবাতিগুণহরিতস্ত বর্ষপ্রবক্তৃ-  
নিয়োগঃ শক্যো বজুং তন্তৈব রূপপত্রীকার্য্যং তন্মা-  
বিষং ভক্ষয় মা চান্ত পূহে জুত্বা ইতিবং প্রতিবেদশেব-  
ভুতনির্ঘনমুজানং ন পুনরমুজানমেব । অতএব কার-  
মিজাহ । কামশকপ্রয়োণে বিবিধং বাহ্যজতে । অস্তে তু  
ক্রবতে । ব্রাহ্মণস্য প্রবক্তৃবিধানাং তথা নিষোজ্যো  
বিদ্যান্ ক্রাদ্ভ্রাক্ষণ ইতি ক্ষত্রিয়দায়ন্তজাপি বর্ণা নিবিদ্যা-  
স্তজ্জৈঃ পুনঃ শূদ্রপ্রতিবেদো বিবদ্রাক্ষণাভাবে ক্ষত্রিয়-  
বৈষ্ঠয়োরভ্যমুজানার্থ ইতি । শেবং সমানম্ । জাতিব্রাহ্ম-  
মুপজীবভীতি যাত্রশকোৎসবগরণে ব্রাহ্মণজাতিমেব  
কেবলমুপাজিত্য জীবতি ন্যায়মনাদীন গুণবিশেষান্  
নিষ্ঠংগত্যাং । ক্রবণকঃ কুংসারাম্ ॥ ২০ ॥

কুল্লুকঃ ।

জাতিমাত্ৰোতি । ব্রাহ্মণজাতিমাত্ৰং যদা বিদ্যতে  
নতু ব্রাহ্মণকর্মাধুষ্ঠানং বণিগাদিষং সাক্ষ্যাদিহাশ্চৈব  
ক্ষুটকামান্তারনিরূপণকমো ব্রাহ্মণজাতিরপি বা বৎ-  
সান্ধিক্সা ব্রাহ্মণং ব্রতীতি স বয়ম উক্তযোগ্যব্রাহ্মণ-  
ভাবে কচিং কারাদর্শনে নৃপভেদেষণে তু ধাশ্বিকোহপি  
ব্যবহারকোহপি শূদ্রঃ । ব্রাহ্মণো বর্ষপ্রবক্তেতি বিধানা-  
দেব শূদ্রনিবৃত্তিঃ শিদ্ধা পুনর্ন তু শূদ্র ইতি শূদ্রনিষেধো  
যোগ্যব্রাহ্মণাভাবে ক্ষত্রিয়বৈষ্ঠয়োরভ্যমুজানার্থঃ । অত-  
এব কাত্যায়নঃ । যত্র বিপ্রো ন বিদ্যান্ স্তাং ক্ষত্রিয়ং  
তত্র বোজয়েৎ । বৈষ্ঠ্যং বা বর্ষশাস্ত্রকঃ শূদ্রং যজেন  
বর্জয়েৎ ॥ ২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্বাধিবেশোব্যয়মর্ধবাদঃ । যস্ত রাজঃ শূদ্রো বর্ষ-  
বিবেচনং বর্ষনির্ঘঃ করোতি তন্ত সৌদতি নশ্চতি  
রাষ্ট্রং প্রজাঃ কৰ্দ্দমে গৌরিব ॥ ২১ ॥

কুল্লুকঃ

যস্মাৎ যন্তোত্যাদিঃ । যস্ত রাজ্ঞো বর্ষবিবেচনং  
শূদ্রঃ কুরুতে তন্ত পশ্চত এব পক্ষে গৌরিব তদাষ্ট্র-  
মবদয়ং ভবতি ॥ ২১ ॥

যদ্যপ্যঃ শূদ্রভূমিষ্ঠং নাস্তিকাক্রান্তমবিজম্ ।  
 বিনশ্যত্যন্ত তৎ কৃৎস্নং হৃভিকব্যাপিশীড়িতম্ ॥ ২০  
 ধর্মান্নমধিষ্ঠান সংবীতান্নঃ সমাহিতঃ ।  
 প্রথম্য লোকপালভাঃ কার্যদর্শনম্মারভেৎ ॥ ২১  
 অর্থানর্থাবভৌ বুদ্ধা ধর্ম্মাধর্ম্মৌ চ কেবলৌ ।

যেধাতিথিঃ ।

অসম্মি পূৰ্ববৰ্ণবাদ এৰ। একবৰ্ণাক শৃঙ্খলিত।  
বিবাদনিৰ্ণয়ে তু শৃঙ্খলিত। যত শৃঙ্খলা তুয়াং নো।  
বিবাদনিৰ্ণয়কাৰিতু শৃঙ্খলাত বিনশ্চতি দুৰ্জিক্ৰিয়া-  
শীভাতিঃ। রাষ্ট্রনাশে চ রাষ্ট্রপতেশ ইত্যুক্তং ভবতি।  
নাস্তিকাত্মমিত দৃষ্টান্তঃ। যথা নাস্তিকৈঃ পরলোকা-  
পবাদিভিলে কায়তিকাদৈরাষ্ট্রম্বাদিতমবিজ্ঞম্। নহি  
নাস্তিকানাং ব্রাহ্মণাদিভে। যথার্থঃ সৰ্বোপাং ওহুক্তং  
বৈজ্ঞানিকিং ব্যপদেশাদিবদ্ ব্রাহ্মণাদয়ঃ যত বা ধৰ্ম্মমন্তে  
তু ন বিজ্ঞা এযাশীক্রিয়ন্তে তমবিজ্ঞম্। ২২ ॥

कुल्लकः ।

যদিহাদি। যদ্যপি শুবহলং পরলোকাভাব-  
বান্ধ্যাত্ম্যং বিজ্ঞশ্চ তৎ সৰ্বং দৃতিক্ষরোপগীড়িতং  
সং শীঘ্রং বিনশ্চতি। অগৌ প্রাতীহতি সমাপ্তা-  
জ্ঞাভাবেন বৃত্তিবিবাহঃ উপজাতদৃতিক্ষরোগাহাপসৰ্গ-  
শাস্ত্যৰ্কাৰ্ণাভাবচ্ ॥ ২২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ধর্মঃ প্রধানী যন্ত্রানামনে ভবতি তদ্ব্যঙ্গনম্ ॥ রাজা  
মনে হি রাজ্যাহিতাঙ্কুণ্যেণাধর্মমেব প্রধানীকরোতি  
জুবুত্বতাপি ধর্মম্ ॥ বাহ্যারনির্ঘরে তু ধর্মমেব প্রধানং  
শ্রেয় আশ্রয়েৎ ইত্যর্থো ন পুনরাঙ্গনধর্মোৎপন্নেন জাপ্যতে ॥  
সংবীতাস্থঃ বস্ত্রাদিনা হস্তিতশরীরঃ প্রথম্য লোকপালেভ্যঃ  
ইন্দ্রাদ্যর্হো লোকপালান্তাব নমস্কৃত্য কার্যদর্শনমায়-  
ভেতেতাঙ্গদুর্ভাষেতদ্ব্যঙ্গম অঙ্গসংবরণং লোকপালপ্রধা-  
নম্ ॥ সমাহিতঃ অনন্তচিত্তঃ কার্যদর্শনে এবং হি  
দুর্ভাৰ্গঃ ভবতি ॥ প্রণামবিশেষণং বা সমাহিতগ্রহণং  
যদ্যপ্যত্র কিকিছুস্তমেব প্রতিভাতি তথাপি পদ্যগ্রহ-  
ণাতীত্ব পৌনরুক্ত্যম্ ॥ লোকপালেভ্যঃ ইতি চতুর্থী  
সম্প্রদানে কথং ক্রিয়াগ্রহণং সম্প্রদানমুচেৎ চৌদিতং  
আত্মায় নিগূহতে পত্যোশেত ইত্যাদিৰ্ধং ন চ ক্রিয়া-  
গ্রহণং গৃহ্যতাদিবিষয়ম্ ॥ ভাষোৎসুকত্বাৎ ॥ ২০ ॥

कृष्णकः ।

वर्णमनसि । वर्णदर्शनार्थमान उपविष्ट आच्छा  
दितदेहाहनन्तमनः लोकपालेभ्यः श्रवाणं कृत्वा  
काशदर्शनमनुतिष्ठेत् ॥ २३ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বর্ধা বর্ধাঃ বেব কেবলাবর্ধানর্ধো' ন গোহিরণ্যাদি-  
 লাভোপার্থত্বিপিধ্যায়ো বাহনর্ধঃ কিং তর্হি বর্ধ এবার্থো-  
 হনর্ধতাৎখ ইতি বুদ্ধা হুবি নিশ্চিত্য কাংখ্যি পশ্চেৎ ।  
 অথাবর্ধানর্ধাবিণি শৌখ্যো বর্ধাবিণি বর্ধন্ত সারভা  
 বোদ্ধব্যার্জন্ত ফলভাঃ । অথবা যত্র বহানর্ধঃ শ্লক্কা-  
 বর্ধন্ত্ত্রানর্ধঃ পরিহরেৎ । শক্যো হি মহতর্ধেনৈবদ  
 বর্ধে । হানপ্রাহন্তিত্তাদিনা নিব্রাকর্ত্ত্ব । সন্নিপাতে চ

বর্ষক্রমেণ সর্বানি পশ্যেৎ কার্যানি কথ্যামু ২৪  
 বাট্‌হবিভাবয়েন্নিজ্জৈভাবমভর্গতং নৃণাম্ ।  
 দ্রবর্ণেজ্জিতাকারৈশ্চক্ষুযা চেষ্টিতেন চ ২৫  
 আকারৈরিদ্বিতৈর্গত্য চেষ্টয়া ভাবিতেন চ ।

ব্যবহারিণীং বহুনাং বর্ণক্রম আশ্রয়িতবাঃ । এব চ দর্শনে  
ক্রমো বর্ণনাং যদার্থে তুল্যপীড়। ভবন্তি যদ। ত্বববর্ণ-  
জ্ঞাপ্যাত্মিকং কার্য। মহদ। তদ। যন্ত-চাত্মিক।  
পীড়ন্তেন ত্বয়েন তদেব প্রথমং পশ্চেন ক্রমশঃ  
মেত রাজ্যস্থিতার্থে হি ব্যবহারনির্ণয় ইত্যুক্তমভি। ন  
যদ। শতম। দর্শয়িসু ॥ ২৪ ॥

कुल्लुकः ।

অর্থানর্থাবিতি । প্রজারক্ষণোচ্চেনদনাত্যজ্ঞবো বৈদি-  
কাবধিনার্থী বুদ্ধা পরলোকার্থং ধর্ষাধর্মো কেবলাবশু-  
রধা যথা বিরোধো ন ভবতি তথা কার্যাবিনিদা কার্যাবি-  
পক্ষেণ । বহুবর্ণমঙ্গলেন তু রাক্ষসাদিক্রমেণ পক্ষেণ ১২৪৪

মেধাতিথিঃ ।

তথা চেদমহি অনুমানেনাপি সত্যানুভবাদিত। বাব-  
 হারভঃ সাক্ষিণ্যং নিশ্চেতব্যা ইতি শ্লোকার্থঃ। অতশ্চ  
 স্বরাদিগ্রহণং প্রদর্শনার্থং তেন নিশ্চিতবিশ্লেষেইব পরি-  
 জিহ্নাদ্যদিত্যুক্তং ভবতি ন পুনঃ স্বরাদিভিরেব সম্যক্তি-  
 চারিত্বাৎ তেষামু অশুচিতপ্রবেশা হি মহাপ্রকৃতি-  
 বর্ণনেন সত্যাকারিণোহপি স্বভাবতো। বিক্রিয়ন্তে প্রসন্-  
 ভাস্ত সমুভাকার। ভবন্তি। স্বরশ্চ বর্ণক্ষেপিতক। স্ব-  
 বর্ণৈশ্চিত্তানি তেণানাকারঃ স্ববর্ণৈশ্চিত্তাকারঃ। আকারো  
 বিকারঃ। আভাবিকানং হি স্বরাদীনামন্তথাং তৈবিতা-  
 বয়েশ্চৈশ্চিত্তমুদাভাবমভিপ্রায়মন্তগতং মনুষ্যানাং বিবাহি-  
 মাক্ষাদীনামু। তত্র স্বরস্ত বিকারো বাচি পক্ষাদয়দি-  
 তাদি। বর্ণস্ত গাত্ররূপবিপর্যয়াদি। ইঙ্গিতং যেষবেষণ-  
 রোমাকাদি চক্ষুষ্য সম্ভবক্ৰোধবৃষ্টিপাতেন চেষ্টিতেন হস্ত-  
 নিক্ষেপজ্জবিক্ষেপাদি বসংযেধাকৈতৎ। যদুজ্জমানম-  
 প্যভিপ্রায়ং স্বরাদয়ঃ প্রকাশয়তি নিপুণতো। নক্ষ্যমাণঃ।  
 যতঃ প্রদিক্ষেপতেবাং গুণাভিপ্রায়প্রকাশঃ।

कुल्लुकः ।

বাহিরিত। বাহিঃ: স্বরাদিতিলিঙ্গরিত্যভি-  
 ধনাদবশ্যিত্যভিচারৈঃ অৰ্ধিপ্রত্যখিন্যমতৰ্ণতমভি-  
 চ্চায়ঃ নিজ্জপদেহোঃ স্বরো গগনাদিঃ। বৰ্ণঃ স্বাভাবিক-  
 বৰ্ণাদিত্যদৃশো মুখকালিমাদিঃ। ইন্দ্ৰিতমধোনিরী-  
 ক্ষাদিঃ। অংকারো দেহভবস্বেশ্বরোমাকাদিঃ। চেষ্টা  
 হস্তাঙ্গালিমাদিঃ ॥ ২৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তথাহি ভোকে দৃষ্টজিভোৎপন্নেন শ্লোকেন স্বরাদীনাম্  
 পূৰ্ণোক্তার্থাধিগমেন দৰ্শ্যভীত্যগোচরকৃত্যম্ । তত্রাক্রিষ্টে  
 বিক্রিয়ন্ত ইত্যাকার ইঙ্গিতাদয়ঃ । ইঙ্গিতং ব্যাখ্যাতম্ ।  
 ব্যক্তিতোদাহরষচনম্ । গতিঃ পূৰ্ণশ্লোকানুতথিক্ । সা  
 প্রস্থলন্তী স্বভাতোৎকথাভূতাঃ ভবিষ্যৎ পৌরীপৰ্য্য-  
 বিন্দকং বচনম্ । স্বতঃ বিকার আন্তঃবিশোধাদিঃ । শব্দঃ

নেত্রবস্ত্রবিকারৈশ্চ গৃহতেঃ স্তম্ভতঃ মনঃ ॥ ২৬ ॥  
বালদাদাদিকং রিক্তং তাবজ্ঞানুপালয়েৎ ।  
যাবৎ স স্তাৎ সমাবৃত্তো বাবজ্ঞাতীতশৈশবঃ ॥ ২৭ ॥  
বশাৎপুত্রাশ্চ চৈবং স্তাদ্রক্ষণং নিকুলাস্থ চ ।

পূর্বলোকঃ এব বাধ্যাতম্ । এইতবিকৃতরত্নগতঃ  
চিত্তং লৌকিকৈরত্নতাপি গৃহত ইতি সমাসার্থঃ ॥ ২৬ ॥

কুলুকঃ ।

বশাৎ আকারৈরিতি । আকারাদিতিঃ পূর্বোক্তঃ  
নত্যা বালদাদাদিকরা অস্তম্ভতঃ মনো বুদ্ধিরূপেণ  
পরিণতমবধাৰ্য্যতে ॥ ২৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নম্ চ বাবহরদর্শনং বক্তব্যতয়া প্রস্তুতং তত্র কঃ  
প্রসঙ্গে বালধনরক্ষায়াঃ । উচ্যতে ॥ বিবাহপদতামেব-  
তবিবাহবিবর্তনিতুমিদমারভাতে । বালধনং স্বধনং পরি-  
পালনীয়ম্ । অস্তথা পিতৃব্যাদিবান্ধবঃ মদেদং রক্ষণীয়ং  
মদেদমিতি বিবদেদম্ । নচাস্তঃ প্রদত্তোংস্তি আশঙ্ক্য-  
মানব্যবহারাত ন কেবলেষু রাজগণেষু পশিত্তে  
অতোংস্তমিদেবাবসরে বক্তব্যম্ । বালো দাদাদোংস্ত  
বালদাদাদিকম্ । দাদাদঃ স্বামাত্রোচ্যতে । বালস্বামিকং  
ধনং জাবজ্ঞানুপালয়েৎ সমাবৃত্তো গুরুকলাৎ  
প্রজ্ঞাপতে । বাবজ্ঞাতীতশৈশবং অতিক্রান্তবালতাবঃ ।  
অরক বিকল্পঃ । যো গৃহশৈশবো ভবতি তদধর্মভীত-  
শৈশব ইত্যুচ্যতে । যন্ত ব্রতক সমিব্রুতেনপি শৈশবে  
আদম্যাবর্তনং প্রতিপাল্যধনঃ স্তাৎ । অথবা বিজ্ঞাতীনঃ  
সমাবর্তনমবধিরস্তেধাঃ শৈশবাতারঃ ॥ ২৭ ॥

কুলুকঃ ।

বালদাদাদিকমিতি । অনাথবালস্বামিকধনং পিতৃব্য-  
দিভিরত্নায়ৈন গৃহমাণং তাবজ্ঞানুপালয়েৎ যাবদসো যট-  
ক্রিশেষাদিকং চর্যামিত্যাহ্বয়েন প্রকারেণ তুরুল্লাৎ  
সমাবৃত্তো ন ভবতি তাদৃশস্তাবস্তকবাল্যবিগম্যং । যন্ত  
পজ্ঞাদিনা বাল এব সমাবর্ততে সোংপি যাবদভীত-  
বালো ভবতি তাবং স্তম্ভ ধনং রক্ষেৎ । বাল্যক শোড়শ  
বর্ষপর্য্যন্তং বাল আ বোড়শাবধীদিতি নারদবচনং ॥ ২৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যঃ কতিদনাথস্ত সর্বস্ত ধনং রাজা যথাং পরি-  
রক্ষেৎ তথাচোবাহরণমাত্রং বশাবয়ঃ । এবা প্রজাপালন-  
মসুজিতং ভবতি । পূর্বোক্ত লোকঃ কালনিয়মার্থঃ । বশা  
বজ্যা অপুত্রা অসমর্থপুত্রা অবিদ্যমানপুত্রা দুর্বতপুত্রা বা ।  
বশাৎপুত্রাশ্চৈব বন্দঃ । নম্ চ বশাপ্যপুত্রৈব । সত্যম্ ।  
উভয়োপাদানঞ্চ সত্যপি ভর্ত্তরি তস্তাঃ সংরক্ষণার্থং  
তস্তাং স্ববিধিগ্নাং ভর্ত্তা নিরপেক্ষো ভবতি । নিকুলা  
এইধং তাসাং বিশেষণং যাসাং ন কতিদেবরপিতৃব্য-  
বাণ্ডলাদিঃ পরিরক্ষকোংস্তি স্ত্রীভাচ্চ স্বয়মসমর্থঃ  
বাক্ষ্যন্ত মংসরিণঃ তাসাঞ্চ তদুচ্যতে গুরুভির্হি স্ত্রীণাং  
শরীরধনানি রক্ষিতব্যানি । তদুচ্যম্ । বিনিয়োগোংস্তি  
রক্ষাম্ তরণে চ স ঈশ্বরঃ । পরিকীর্ণে পতিব্রুৎ নিম্ন-  
নুযো নিরাজরে । তংসপিণ্ডেযু বাৎসন্য পিতৃপুত্র-  
প্রভুঃ স্ত্রিয়াঃ । পক্ষবায়বমানে তু রাজা ভর্ত্তা প্রভুঃ

পতিব্রতাস্থ চ স্ত্রীষু বিধবাস্যাহ্বাস্থ চ ॥ ২৮ ॥  
জীবন্তীনান্ত তাসাং যে তদ্বরযুঃ স্ববাক্ষবঃ ।  
তান্ধিয্যাতৌরদণ্ডেন ধার্ষিক্যঃ পৃথিবীপতিঃ ॥ ২৯ ॥  
প্রনষ্টস্বামিকং রিক্তং রাজা জ্যাকং নিধাপয়েৎ ।

স্ত্রিয়াঃ । যা তু স্বয়মেব কথঞ্চিচ্ছতান তত্র বাক্ষবানঃ  
ব্যাপারোংস্তি অতএবাহ আতুরাধিতি । অসমর্থ-  
সেভেন লক্ষ্যতে । অষ্টোক্তাহুভর্ত্তকা আতুরা ব্যাঘাতা  
অবিধবাণি ভর্ত্তরনামর্থ্যাহ্বাজেব রক্ষ্যা স্তাদিতি নিম্ন-  
নুযাপ্যমেতৎ কলং বক্তৃতাতং যাসাং নান্তি তঃ নিকুলাঃ ।  
অন্তে তু কুটিলাং নিকুলামাহঃ । তানামপি বশাৎপা-  
জিতং ধনং রাজা রক্ষাম্ । অস্মিংশ পক্ষে স্বতন্ত্রং  
নিকুলাগ্রহণম্ । পতিব্রতাস্থ বিধবাস্থ । সূতভর্ত্তকা বিধবা ।  
এব ইতি ভর্ত্তনাম তদ্বিরহিতা বিধবা বাৎস পতিব্রতা  
ভবতি তদা সা রক্ষাধনা । ব্যতিচারে তু স্ত্রীধনানিহং  
সূতান্তরে পঠ্যতে । অপকারক্রিয়ামুক্তা নিলজ্জা  
চাৰ্ঘনাসিকা । ব্যতিচাররতা যা চ স্ত্রীধনং নম্ সর্হ-  
ভীতিঃ । তস্তাঞ্চ নিকাশনং কাৰ্য্যম্ । নিকাশনক  
প্রধানবেশ্মনো বহিরবস্থাপনং নম্ নিকাশনমেব । যতঃ  
পতিভান্যামপি তাসাং গৃহান্তরে বাসো ততোচ্ছাদন-  
দানক বিহিতম্ ॥ ২৮ ॥

কুলুকঃ ।

বশত্যাগি । বশাম্ বজ্যাম্ কৃতদারান্তরপরিগ্রহঃ  
স্বামী নিকাহার্যেপকজিতধনোপায়াম্ নিরপেক্ষঃ ।  
অপুত্রাস্থ চ স্ত্রীষু প্রোথিতভর্ত্তকাম্ । নিকুলাস্থ সপিণ্ড-  
রহিতাম্ সাক্ষীষু চ স্ত্রীষু বিধবাম্ রোগিনীষু চ যন্তনং  
তস্তাপি বালধনস্তেব রাজা রক্ষণং কর্ত্তব্যম্ । অত্র  
চানেকশকোপাদনে গোবলীষক্ভায়ৈন পুনরুজ্জি-  
পরীহারঃ ॥ ২৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বাক্ষবানঃ স্ত্রীধনম্পহরতায়ঃ চৌরদণ্ডঃ । তে হি  
বহুভিরপায়েরপহরন্তি অসতঃস্ববা স্ত্রী কিং দদাতি  
কিং ভুক্তে বয়সন্ত স্বামিন ইতি চৌরদণ্ডো ধীয়তে ।  
জীবন্তীনঃ তাসাং স্ববাক্ষবা দেবদারদন্তজনং যে হরে-  
নুস্তাহিয্যাং পৃথিবীপতিনিগৃহীতায়ঃ চৌরদণ্ডো বক্ষ্য-  
মাণঃ । যেন যেন যথাস্থেন স্তেনো নুষ বিচেষ্টেতে ।  
ছেতব্যাং তন্তদেবদণ্ডং তন্মোহনশাসনমিতি । স্ববকু-  
ভাস্ততদ্বিধবো রক্ষিতব্যাং চৌররক্ষা তু সর্বরাস্ত্রবিষয়া  
বিহিতা ॥ ২৯ ॥

কুলুকঃ ।

জীবন্তীনাদিতি । বরমতানন্তরাধিকারিণো রক্ষাম  
ইনং ধনমিত্যাদিক্যাজেন যে বাক্ষবাতানঃ জীবন্তী-  
নাং তদ্বনং গৃহন্তি তান্ বক্ষ্যমাণচৌরদণ্ডেন ধার্ষিক্যো  
রাজা দণ্ডয়েৎ ॥ ২৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বদ্রব্যং স্বামিনো নষ্টং প্রমাণং কিঞ্চিৎ পশি  
গচ্ছতো প্রেষমরণো কাতারে বা স্থাপরিহার্যা-  
পাগৈরন্তেধা রাজপুত্রৈবর্গজঃ রাজসংকামানীতং তত্রাজা  
বাং রক্ষাং কৃতা রাজঘারে রাজমার্গে বা প্রকাশং

অর্থাৎ ত্র্যম্বকং স্বামী পরেশ নৃপতির্হরেং ॥ ৩০ ॥  
মমৈবমিতি যো জগৎ সোহমুযোজ্যো বধাবিধি  
সংবাদ্য রূপসংখ্যানীন্ স্বামী তদ্ব্যবহৃতি ॥ ৩১ ॥

হাপরিভবাং যতঃ প্রদেশান্তরং তস্মিন্বেব প্রদেশে  
রক্ষিপুত্রাধিষ্ঠিতঃ কর্তব্যম্ এবং জীবি বধাবি  
হাপরিভবাম্ । তত্রারীক ত্রিভো বর্ধভো যঃ কারণত  
অজ্ঞায় জ্ঞাপয়েৎ তস্যোক্তব্রহ্মাণবদ্ভাগাদিতাপ-  
কং সমর্পয়িতব্যং পরতঃ স্বকোষ্ঠে প্রবেশনীয়মিতি ।  
প্রনষ্টঃ স্বামী যন্ত কৃৎসন্ত তৎ প্রনষ্টস্বামিকম্ । প্রনষ্টো-  
হবিজ্ঞাতঃ । অকৃৎসং ধনম্ । ত্রয়াণ্যমকানাং সমাহারজ্ঞায়  
ত্রিবর্ষং ত্র্যকৈ ভাবিতব্যঃ । অদশদঃ সংবৎসরপর্যায়ঃ ।  
নিগপয়েৎ হাপরেৎ । অর্থাৎ ত্র্যম্বকং পূর্বং ত্রিভো  
বর্ধভো হরেৎ স্বামী স্বীকৃত্যং । অর্থাৎ পূর্বকোহবর্ধো  
দিশেশাধিক্যং পূর্বীনাহ । অস্তে তু নৃপতির্হরমিতি  
ভোগ্যজ্ঞানমপারমাহঃ । নহি উর্ধ্বমপি ত্রিভো  
বর্ধভোঃ পরকীরম্য ভ্রাতৃস্তাপহারো যুক্তস্তম্বং ত্রিভো  
বর্ধভ্য উর্ধ্বনাগচ্ছতি যস্মিনি রাজা ভোক্তব্যম্ ।  
তদনং শ্লোকঃ কথং ব্যাখ্যানীহো যঃ কিকিঞ্চবর্ধনীতি ।  
ইদিচ পরকীরস্তাপহারো ন যুক্ত ইচ্ছাচায়ে ভোগো-  
হপি ন যুক্তঃ পরকীরস্ত বস্তাদিবদ্ভুজ্যমানানামস্ত্রভোব  
তজ্ঞানপহারো বাচো যুক্তিরেবাণহারফলস্ত সম্ভবেনৈব  
রূপযুক্তাদেষে কীদৃশো ভোগ ইতি বাচ্যং তদ্বাদ্যথা  
প্রত্যর্থভাগে কারণমিতি । ইতিচ গৃহীতাবর্ধেনসকৃদুদ-  
প্রয়োগঃ অকৃৎসং হরৈবিত্যাদৌ তস্মাৎ পরেশ নৃপতির্হরেৎ  
স্বীকৃত্যাদিত্যরম্যার্থঃ ॥ ৩০ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রনষ্টেতি । অজ্ঞাতস্বামিকনং রাজা কস্ত কিং  
প্রনষ্টমিতি যঃ পটহাদিনা উদ্ভোষ্য রাজস্বারাদৌ  
রক্ষিতং বর্ধিত্রয়ং হাপরেৎ । বর্ধিত্রয়ং যদ্বি ধন-  
স্বাম্যগচ্ছতি তদা স এব গৃহীয়াৎ । তদুর্ধ্ব নৃপতি-  
বিনিবৃজীত ॥ ৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কথং পুনঃ স্বামী প্রনষ্টে ধনে স্বামিষং জ্ঞাপয়েদত  
জাহ যঃ কস্তিমাগত্য মমৈবং স্বং ভ্রামিতি ত্রয়াং  
সোহমুযোজ্যো বধাবিধি । অমুযোজ্যোঃ প্রভব্য ইত্যর্থঃ ।  
কোহমাবলুযোগবিধিঃ । কিং ভব্যঃ হারিতং কিংরূপং  
কিংপরিমাণং কিংসম্ব্যাকং সম্পতিতমপতিতং বা  
যদি পতিতং কস্মিন্ দেশে তথা কৃত আগমিতং ত্রয়ে-  
ভোবাং পর্যায়ুযোঃ কর্তব্যঃ । স যদি সংবারয়তি রূপ-  
সম্ব্যাদীনৃ রূপং প্রাণিবস্তাদিবিধয়ং গুরুং বস্ত্রং ধৌর্দৌ  
ভাগি তথা সম্ব্যাক দশ গাবো বা যুগানি বা । আদি-  
গ্রহণান্ত্যাদিপ্রমাণং স্ববর্ণকৈং পরিমাণং প্রকীর-  
রূপকং বা এতৎ সর্বং সংবারয়তি তদাসৌ স্বামী  
ভবতি - অতন্তকৃত্যবহৃতি স্বীকর্তব্যং সংবাদ উচ্যতে  
বাদৃশমেবৈব প্রমাণেন পরিচ্ছিন্নং ভাদৃশমেবাস্তানেন  
পরিচ্ছিন্নমতে । রূপসম্ব্যাদিগ্রহণক প্রদর্শনার্থং স্বামিত-  
কারণানামন্তেষামপি সাক্ষাদীনাম্ ॥ ৩১ ॥

কুল্লুকঃ ।

মমৈবমিতি । মদীরং ধনমিতি যো বদতি স

অবেদয়ানো নষ্টস্ত দেশং কালক তদ্বতঃ ।  
বর্ধং রূপং প্রমাণক তৎসমং দণ্ডমহৃতি ॥ ৩২ ॥  
আদীনীতাং বড় ভাগং প্রনষ্টাধিগতানৃ পঃ ।  
দশমং দ্বাদশং বাপি সত্যং ধর্মমনুস্মরনৃ ॥ ৩৩ ॥  
প্রনষ্টাধিগতং ভব্যং তিষ্ঠেদযুক্তৈরধিষ্ঠিতম্ ।  
বাংস্ত্রয়চৌরানৃ গৃহীয়াৎ তান্ ব্রাজেভেনঘাতয়েৎ ৩৪

কিংরূপং কিংসংখ্যাকং কৃত প্রনষ্টং তদনুমিতাদি-  
বিধানেন প্রভব্যঃ । ততো যদি রূপসংখ্যানীন্ সত্যানৃ  
বদতি তদা স তত্র ধনস্বামী তদনং প্রহীতুমহৃতি ॥ ৩১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মিথ্যাপ্রবর্তমানস্য দণ্ডোহয়মুচ্যতে । যো ন জ্ঞাপয়তি  
নষ্টস্ত বনস্ত দেশং কালক অস্মিন্ দেশে কালে বা হারিতং  
তদ্বতঃ পরমার্হতো বর্ধং গুরুাদিকং গুণং রূপং পটীশা-  
টকৃৎসং বেতাদিকমাকারং প্রমাণং পকহস্তায়ং সপ্ত-  
হস্তমাত্রং বা অবৈদয়ানো যাবতি ভব্যে মিথ্যাপ্রবৃত্তত-  
ত্বাৎ দণ্ডমহৃতি ॥ ৩২ ॥

কুল্লুকঃ ।

আবেদয়ান ইত্যাদি । নষ্টব্রহ্মাণ্ড দেশকালো  
অস্মিন্ দেশে অস্মিন্ কালে নষ্টমিতি । তথা বর্ধং  
গুরুাদিকারং কটকমুট্টানি পরিমাণকং বধাবনজাননৃ নষ্ট-  
ভব্যসমদণ্ডমহৃতি ॥ ৩২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আদীনীত গৃহীয়াৎ বঠং ভাগং দশমং দ্বাদশং বা  
প্রনষ্টলক্ষাদৃব্রহ্মাণ্ড পরিশিষ্টং স্বামিনেবর্পয়েৎ । তত্র  
প্রথমে বর্ধে স্বামশো ভাগো বিভীদে দণ্ডমন্তৃতীয়ে বঠ  
ইতি । অথবা বস্ত্রাকরেকরূপপেক্ষা ভাবনিকনঃ ।  
সত্যং বর্ধমনুস্মরনৃ শিষ্টানামেবং সমাচার ইতি  
জানিনঃ ॥ ৩৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

দেশকালাদিসংবাদে পুনরাদীনীভেতি । বদেতজ্ঞাজ্ঞা  
প্রনষ্টব্রহ্মাণ্ড প্রাপ্তং তস্মাৎ বড় ভাগং দশমং দ্বাদশং বা  
রক্ষাদিনিমিত্তং পূর্বেযাং শাপনাময়ং বর্ধ ইতি জানিনৃ  
রাজা গৃহীয়াৎ । ধনস্বামিনো নিষ্ঠূণবসন্তগতাপেক্ষ-  
শায়ং বড় ভাগাদিগ্রহণবিকল্পঃ । অবশিষ্টং স্বামিনে  
সমর্পয়েৎ ॥ ৩৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রনষ্টমধিগতং প্রনষ্টাধিগতং পূর্বং প্রনষ্টং পশ্চাৎ  
নধিষ্ঠিতং যুক্তন্তংপরিহাররক্ষপুত্রৈবন্থিষ্ঠেৎ । তথা হিত-  
মপি যদি কেচন চৌর্য গৃহীযুস্তানৃ রাজা ইভেন  
হতিনা যাতয়েৎ । হস্তিগ্রহণমদৃষ্টম্ ॥ ৩৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রনষ্টেতি । বদ্যব্রহ্মাণ্ড কতাপি প্রনষ্টং সং রাকপুত্রৈঃ  
প্রাপ্তং একাযুক্তৈঃ রক্ষিতং কৃতা রাজা স্থানং তস্মিন্  
ভ্রমে বাংস্ত্রোরাণৃ গৃহীয়াৎ তানৃ হতিনা যাতয়েৎ ।  
সৌমিন্দরাজস্ত । শতভাগ্যধিকং বধ ইতি দর্শনং  
অত্রাপি শতস্বর্ণমূল্যাদিকপ্রবাহরণে বধমাহ । তত্র । তত্র  
মন্ধি কৃত্য তু যে চৌর্যমিতি স্বল্পেহপি প্রনষ্টরাজ-

সমায়মিতি যো ক্রয়ানিধিঃ সত্যেন মানবঃ ।  
তস্তাদদীত যড়ভাগঃ রাজা দাদশমেব বা ॥৩৫॥  
অনুতন্ত বদনৃ দণ্ড্যঃ স্ববিতস্তাংশমষ্টমম্ ।  
তন্তৈব বা নিধানস্ত সংখ্যায়াজীয়সীং কলাম্ ৩৬  
বিদ্বাংস্ত ব্রাহ্মণো দৃষ্ট্য পূর্বোপনিহিতং নিধিম্ ।

বক্তিতব্রাহ্মণেনৈব বিশেষেণ বধবিধানাং শতাদভ্য-  
বিক্রে বধ ইত্যন্ত বিশেষোপদিষ্টবধে তত্রবিধয়ঃ ॥ ৩৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নিধাতার্য ভূমৌ গুপ্তং হাপিতং ধনং নিবিক্র্যতে ।  
বর্ষশতিকা বর্ষদ্বয়শতিকাল নিবরো ভবতি । তত্র যদি ভূমে-  
বিস্তার্যমাণায়ঃ কথঞ্চিৎ কেনচিৎপ্রিয়ারাদ্যতে স তু  
রাজধনম্ । তথা চ ধৌজম্ । নিধাবিগমো রাজধনমিতি ।  
এতচ্চান্বয়মাণনিধাতুকে নিধৌ দৃষ্টবাম্ । তস্তাখ্যাতা  
বর্ষে লভতেতদ্ব্যক্তম্ অথহ লোকো যজ্ঞাখ্যাতেব  
নিধাতা তৎপূর্ববো বা পিতৃপিতামহাদিস্ত্রিবিধয়ো  
দৃষ্টব্যাঃ সমায়ং নিধিরিতি যো ক্রয়ঃ সত্যেন প্রমা-  
ণেন জাপয়েবিত্যর্থঃ । তস্তাদদীত যড়ভাগমিতি  
নিস্কিতে তৎস্বামিককে রাজঃ বর্ষাদিতাগপ্রহণং বিকল্প-  
স্তাখ্যাভূত্বপাপেক্ষয়া ॥ ৩৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

সমায়মিতি । যো মানুষঃ স্বয়ং নিধিং লক্ষ্য  
অন্তেনাথ নিধৌ প্রাপ্তে সমায়ং নিধিরিতি বহুতি  
সত্যেন প্রমাণেন চ স্বসম্বন্ধং যোগয়তি তন্ত পুরুষস্ত  
নিষ্ঠাধকসম্পত্তাপেক্ষয়া ততো নিধানং যড়ভাগং তানশ-  
ভাগং বা রাজা গৃহীয়াৎ অবশিষ্টং তস্তার্পয়েৎ ॥ ৩৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যন্ত ময়াং নিহিতো মৎপূর্বকেন চেতি প্রতিজ্ঞা  
ন সাধয়তি সোত্ত্ববাদী দণ্ড্যঃ । যাবৎ তন্ত বিত্তমস্তি  
ততোঃস্তম্ ভাগং তন্তৈব ব্যতিধানস্তাজীয়সীং কলাম্  
মাত্রাং ভাগমিত্যর্থঃ নহু তদেব দ্রব্যং স্ববর্ণাদিকং  
দাপয়েৎ কিন্তু তৎপরিমাণমন্তথা সমমূল্যং যদা ধন  
মাত্রয়া দতিতোঃস্বসাদং গচ্ছেন্নিবরং বা প্রাপ্তেত ।  
অনু্যবস্থাদিশেষাপেক্ষয়া পুরুষগুণাপেক্ষয়া চ বিকল্প  
আশ্রয়কীয়ঃ । আতিশায়নিকং পূর্বদণ্ড্যং স্বজ্ঞো দণ্ড ইতি  
জাপয়তি । তেন যদা বহু বিত্তং স্বজ্ঞো নিধিজ্ঞ ন  
নিধাপেক্ষা মাত্রামস্তাজীয়সীং দণ্ড্যঃ সা স্বজ্ঞীয়সী  
ভবতি ॥ ৩৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

অনৃতমিতি । অযীয়ং যীয়মিতি ক্রমন্ স্বধনস্তাষ্টমং  
ভাগং দণ্ড্যঃ । যদা তন্তৈব নিধেরত্যস্তাজ্ঞভাগং গণয়িত্বা  
যেনোদসাদং ন গচ্ছতি ন বিষয়ন্ত লভ্যতে তদণ্ড্যঃ ।  
অজ্ঞীয়সীমিতীযমুদস্তনির্দেশ্যং পূর্বস্বাপত্তোহয়ং দণ্ড্যঃ ।  
বিকল্পস্ত নিষ্ঠাধকসম্পত্তাপেক্ষঃ ॥ ৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যদা বিধাব্ ব্রাহ্মণঃ পূর্কঃ পিতৃাদিতিক্রপহিতং  
নিধিং যদা প্রাপ্তুয়াং তদা সর্বমেবাদদীত ন রাজে  
পূর্বোক্তং ভাগং দদ্যাৎ । অন্ত্যর্ধবাদঃ সর্বস্যাধি-  
পতির্হি সঃ । তথাচোক্তম্ সর্বস্বং ব্রাহ্মণস্যেনমিতি ।

অশেষতোঃপ্যাদীত সর্বস্তাধিপতির্হি সঃ ॥ ৩৭  
যন্ত পশ্চেন্নিধিং রাজা পুরাণং নিহিতং ক্ষিতৌ ।  
তস্মাদ্বিজ্ঞেভ্যো দত্ত্বাঙ্গমর্জং কোশেপ্রবেশয়েৎ৩৮  
নিধীনাত্ত পুরাণানং ধাতুনামেব চ ক্ষিতৌ ।  
অর্জিতাগ্রক্ষণাজ্ঞা ভূমেরধিপতির্হি সঃ ॥ ৩৯

এতচ্চাশেষতোঃ প্রহণং যো ব্রাহ্মণস্বামিক এব নিধিঃ ।  
যন্তবিজ্ঞাতস্বামিকস্ত্রিবিধঃ বিজ্ঞেয়ঃ ব্রাহ্মণদৃষ্টেহপি  
অন্ত্যাব রাজ্ঞো ভাগঃ । যতো বক্ষ্যতি । নিধীনং হি  
পুরাণানামিতি ॥ ৩৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিধানিত্যধি । বিধাব্ পুনর্ব্রাহ্মণঃ পূর্বমুপনিহিতং  
নিধিং দৃষ্ট্য সর্বং গৃহীয়াৎ । ন যড়ভাগং দদ্যাৎ । যস্মাৎ  
সর্বস্ত ধনজাতস্ত স প্রভুঃ । অতএবোক্তম্ সর্বস্বং ব্রাহ্মণ-  
স্তেনমিতি । তস্মাৎ পরনিহিতবিষয়মেতৎবচনম্ । তথাচ  
নারদঃ । পরেণ নিহিতং লক্ষ্য রাজা স্বপহরেমিধিম্ ।  
রাজধানী নিধিঃ সর্কঃ সর্বকোং ব্রাহ্মণাদুতে । যাজ্ঞ-  
বল্ক্যোহপ্যাহ । রাজা লক্ষ্য নিধিং যদাদ্বিজ্ঞেভ্যোহর্জং  
বিজঃ পুনঃ । বিধানশেষবাদ্যায়ং স সর্বস্ত প্রভুর্যতঃ ।  
অন্তো যমেধাতিধিপোবিন্দরাজ্যাত্যং সমায়মিতি যো  
ক্রয়াদিত্যক্তং রাজদেয়ং শনিরাসার্থং পিতৃাদিনিহিত-  
বিষয়কমেবাস্ত বচনস্ত ব্যাখ্যাতং তদনার্থম্ । নারদাদি-  
মুনিব্যাখ্যাধিপতীতং স্বকল্পিতম্ । ন মেধাতিধিপোবিন্দ-  
রাজব্যাখ্যানমাত্রিয়ে ॥ ৩৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যো রাজা স্বয়ং নিধিগতস্তস্তান্নিধেরয়ং ব্রাহ্মণেভ্যো  
দাননিয়মো রাজঃ । কোশশব্দেব বিস্তৃকংহানিযুচ্যতে ।  
পুরাণং নিহিতং ক্ষিত্যবিত্তি নিধিরূপাধিবাদঃ ॥ ৩৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

বহুতি । যৎ পুনরস্বামিকং পুরাতনং ভূম্যন্তর্গতং  
নিধিং রাজা লভতে তস্মাদ্ব্রাহ্মণেভ্যোহর্জং বহুত্বা অর্জ-  
মাত্রীয়ধনাগারে প্রবেশয়েৎ ॥ ৩৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অষ্টরপি দৃষ্ট্য নিবে রাজা ভাগঃ পূর্বোক্তো প্রহী-  
তব্য ইত্যন্যার্থবাদোহয়ং নিধীনং হি পুরাণানামিতি ।  
ধাতুনামেব চ ক্ষিত্যবিত্তপ্রাপ্তবিধিঃ । স্ববর্ণরূপাদি-  
বীজমিৎ মিন্ ব্রহ্মলোজনাশ্যাক ধাতবঃ । স্ববর্ণাদ্যাকর-  
ভূমির্ধঃ যনতি যো বা পর্ত্তাদিষু গৈরিকানিধাতু-  
নৃপজীবতি তেনাপি পূর্বব্রাহ্মণো ভাগো দাতব্যঃ ।  
অর্জিত্যগিতি অর্জশব্দোহংশমাত্রবচনঃ সমাননির্দেশ্যঃ  
যথা গ্রামাকৌ নগরাকিমিতি নপুংসকলিঙ্গস্ত সমপ্র-  
ভাগঃ । ইহ তু সমানে লিঙ্গবিশেষপ্রতিপত্ত্যাবাৎ  
পূর্বস্তৈব যড়দশদশাংশভাগস্ত প্রকৃত্যং তত্রচনো  
বিজ্ঞাযতে । অর্জং ভজত একদেয়ং গৃহীতীত্যর্থঃ । অত্র  
হেতু বক্ষ্যাদিতি । যদাপি ক্ষিতৌ নিহিতস্ত কেন্চিদ-  
জ্ঞানম রাজকীয়রক্ষোপযুক্তাভে তথাপি তন্ত বলবত্যা-  
পহারঃ সম্ভাব্যতে অতোহন্ত্যো বক্ষ্যমা অর্ধবস্তম্ ।  
এতদ্বর্ধমেবাদি ভূমেরধিপতির্হি সঃ । প্রভুরমো ভূমে-  
স্তনীয়াশ্য ভূবো বল্লকং তত্র যুক্তং তন্ত ভাধানম্ ॥৩৯॥

দাতব্যং সর্ববর্ণেষু রাজ্ঞা চৌরৈরুৎ ধনম্  
রাজ্ঞা তদুপযুক্তানশ্চৌরদ্যাপ্রোতি কিম্বিশ্বম্ ॥ ৪০ ॥  
জাতিজ্ঞানপদান্ ধর্ম্মান্ শ্রেণীধর্ম্মাংশ্চ ধর্ম্মবিৎ ।

কুল্লুকঃ ।

নিবীণমিতি । নিবীণং পুরাতনানামস্বকীয়ানাং  
বিষদ্রাক্ষণেতরলকানাং স্বর্বাচ্ছাপ্তিহানানাকাঙ্ক্ষহরো  
রাজা বহাদ্রসৌর্যকতি ভূমেন্দ্র প্রভুঃ ॥ ৩৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

চৌরৈর্মীতং কিঞ্চিদনং তদ্রাজ্ঞা প্রত্যাহৃত্য নান্নতুপ-  
যুক্তীত কিং ত্ৰি য এব যুগিতান্তেভ্য প্রতিপাদয়িতব্যম্ ।  
সর্বপ্রধেয়ং চ চণ্ডালেভ্যোহপি দেয়মিতি । চৌরাক্রতা-  
নিজস্বিন্ পাঠে চৌরভা আক্রতমিতি বিগৃহ্য সাধনং  
কৃতমিতি সমাসঃ । পাঠান্তরে চৌরজন্মিতি ভূতী-  
য়েতি যোগবিভাগঃ পূর্ব্ববদ্য সমাসঃ । অস্বত্বার্থঃ  
যচ্চৌরৈর্ভ্রমশকাপ্রভানয়নং তদ্রাজ্ঞা স্বকোশা-  
দাতব্যম্ । উক্তরমোক্তঃ এবং যোজনীয়ঃ রাজ্ঞা তদুপ-  
যুক্তান ইতি । অনেকার্থ্যাদ্ভান্নতুপপূর্ণো যুক্তি-  
ক-  
এপ্রতিপাদন এব দ্রষ্টব্যঃ । যো যুক্ত্যৈ প্রাপ্তকালং  
ধনং ন দদাতি স্বপ্রয়োজনেষু বিনিযুক্তেন তদীয়ং  
তদুপযুক্তং ভবতীতি যুক্তম্ব্যতে । রাজ্ঞা তদুপযুক্তান-  
শ্চৌরস্তুপ্রোতি কিম্বিশ্বম্ । কিম্বিশ্বং পাপম্ ॥ ৪০ ॥

কুল্লুকঃ ।

দাতব্যমিতি । যদ্বনং চৌরৈর্লোকানামপহতং  
তদ্রাজ্ঞা চৌরভা আক্রত্যা ধনদায়িত্বো দেয়ম্ ।  
তদ্বনং রাজ্ঞা স্বয়মুপযুক্তানশ্চৌরস্তু পাপং প্রোতি ৪০০

মেধাতিথিঃ ।

যুক্তকাশিকাশ্রীরাতিমেষো নিয়তাবিজ্ঞানপদং  
তত্র ভবা ধর্ম্মা জ্ঞানপদাঃ কিং তত্র ভবতি যে  
তদদেশব্যাপদেশরনুগীকরন্তে । অথবা ভূমিবাধিনো জনা-  
স্তাবদকাঃ জ্ঞাপতীতাত্র জনপদশব্দেনাভিধীয়ন্তে তেষা-  
মনুষ্ঠেয়া জ্ঞানপদাঃ । ভসোদমিতি তদ্বিত্যং । জাতৈর্জান-  
পদা জাতিজ্ঞানপদা ইতি বঙ্গীষ্যমাঃ । জাতিমাত্রবিষয়া  
দেয়ধর্ম্মা রাজ্ঞা পরিপালনীয়ঃ । সমীক্ষ্য বিচার্য ।  
কিমাত্রায়ৈবিক্রম্য অথ ন তথা পিড়াকরঃ কস্য-  
চিহ্নত ন এবং বিচার্য দেহবিক্রম্যাপ্তান্ প্রতিপাদয়ে-  
দনুষ্ঠাপয়েদিতি । তথাচ বক্ষ্যতি সত্তিরচিত-  
তং যং স্তাদিতি । অথবা জাতয়শ্চ তে জ্ঞান-  
পদাক্রান্তি বিশেষণসমাসঃ । জাতিশব্দেন চ নিত্য-  
ত্বং লক্ষ্যতে প্রশংসাপ্রাপ্তিত্বং । দেশধর্ম্মা অপি  
শাস্ত্রাবিক্রম্য নিত্যাক্রান্তে নিত্যবদনুষ্ঠেয়া দৃষ্টার্থগোপ্রতি-  
চারৈককক্ষণাদয়ঃ যথাগ্রাথবা অত্র প্রদেদে গাধো ন  
চার্যগীরা ইতি সমসমাশ্রয়ন্তি কস্যচিৎ কার্য্যস্য সিদ্ধার্থঃ  
তত্র যো ব্যতিক্রম্যতি স রাজ্ঞা দণ্ডঃ । অথবা জনপদে  
ভবা জ্ঞানপদা দেশনিবাসিন উচ্যন্তে জাত্যা জ্ঞানপদাঃ ।  
জাতিজ্ঞানপদপ্তিরিতি বাবং । এতেন দেশবন্ধস্য  
পুঙ্খপাণং নিত্যত্বা লক্ষ্যতে । যে তদদেশীয়স্তদেশাভি-  
জ্ঞানস্বিবাধিনশ্চ গৃহতে তেষাং সর্ব্ববিষয়েষাবশিষ্টা-  
নামনিদংপ্রথমভো জাত্যে যে ধর্ম্মান্তে জাতিজ্ঞানপদ-

সমীক্ষ্য কুলধর্ম্মাংশ্চ ধর্ম্মাঃ প্রতিপাদয়েৎ ॥ ৪১ ॥  
জানি কশ্মাগি কুরীণা দূরে সন্তোহপি মানবাঃ ।  
প্রিয়া ভবন্তি লোকস্ত যে স্নে কশ্মগাবহিতাঃ ৪২

শব্দেনোচ্যন্তে । বুদ্ধাচ্ছে তদ্বিত্তে প্রসক্তে ছান্দসব্য-  
বণেশ কৃতঃ । অথবা অভেদোপচারঃ পুঙ্খশব্দস্যঃসম-  
স্থিষু ধর্ম্মেযু প্রযুক্তঃ । এতেনায়ং দেশনিয়মো ধর্ম্মাণাং  
স এবং বিধাঃ পুঙ্খাঃ প্রতিদ্রষ্টব্যঃ এতে হি দেশধর্ম্মা  
দেশানায়ং ন পুনরাধাণাঃ নহি তির্গাক্ষমানধর্ম্মাণোহন্ত-  
ত্ৰানধিকৃতাঃ স্বসমচৌরপ্রমিতং ধর্ম্মমনুষ্ঠিষ্ঠতি । মাতৃ-  
বিবাহানি সার্কভোমেন নিবারণীয়ঃ । স্বদেশাচারবভাং  
তেষাং জাতিধর্ম্মো জননিবাসাবেকেনাভ্যুজ্ঞানানান্নারে  
বিরোধোহপ্যত্র নান্তি অধিকৃতানাং বিরোধাবিরোধো ন  
তিরিক্তম্ । নহু অহিংসা সভ্যমক্রোধঃ শৌচমিচ্ছির-  
সংযম ইতি প্রতিলোমামিকারোপবেত্তং য়েচ্ছান্ত  
প্রতিলোমা এব তত্র যদি মাতৃবিবাহে যুতোঃসর্গে  
চৌদকশুদ্ধাভাবে ন দুষ্যতি ক ইচ্ছিরসংযমঃ কৌদুশং  
বা শৌচমিতি । উক্তমেতৎ । আর্ঘ্যাবর্ত্তম্যাবর্ত্তিনামেতে  
ধর্ম্মাঃ শৌচাদয়ঃ চাতুর্ধর্ম্মো তু তদেগনিয়মো ধর্ম্মাণাং  
নান্তি কেচিদদৃষ্টার্থা দেশধর্ম্মা ইতি বক্ষ্যামঃ । এক-  
কাধ্যাপন্য বণিক্কুর্জুদীচা হুসিদ্ধাদয়ঃ তেষাং ধর্ম্মাঃ  
শ্রেণীধর্ম্মাঃ । যথা কেচন বণিগ্নহতরা বচনেন পরিচ্ছিন্নং  
রাজ্ঞা রাজ্ঞে ভাগং প্রযচ্ছন্তীমাং বণিজ্ঞাং স্বয়মুপ-  
জীবাম এব তে রাজভাগোহস্ম্যকং যাবন্তাভো ন্যুনোহ-  
বিকো বা তত্র রাজ্ঞাহাপগতে বণিজ্ঞো লাভাতিশয়াৎ  
রাষ্ট্রবিরোধিনোকেতবতেরব্যবহাং কুরীতি ইবং প্র-  
মিত্তং কালমবিক্রয়সয়ং রাজ্ঞোপবেশনার্থো দণ্ডঃ পততি  
দেবভোঃসবার্থো বা তত্র যদি কচিদ্ধাতিক্রম্যতি স  
এবং শ্রেণীধর্ম্মবাতিক্রমং দণ্ডঃ । কুলধর্ম্মা ইতি  
কুলং বংশঃ তত্র প্রযাতমহিয়া পূর্ব্বজেন ধর্ম্মঃ প্র-  
তিতো ভবতি যোহস্মদংশজঃ কৃতশ্চন ধনং লভেত  
স নাদিত্য ব্রাহ্মণেভ্যোহন্তত্র বিনিযুক্তীতেত্যাদয়ো ধর্ম্মাঃ ।  
তথা সতি যোগাচ্ছে য এব পূর্ব্বপুত্রপাণং রাজকানাং  
কলাদিসম্প্রদানভূতো বা স এব কাব্যায় তদতিক্রমন্  
রাজোহনুষ্ঠাপয়িতব্যঃ এতৎবাচ্য সাময়িকধর্ম্মাণকর্য্য  
পুনর্বচনকোভয়সম্বন্ধ্যতিক্রম ইতি বক্ষ্যামঃ ॥ ৪১ ॥

কুল্লুকঃ ।

জাতিজ্ঞানপদানিতি । জাতিধর্ম্মান্ ব্রাহ্মণাদিজাতিনিয়-  
তান্ রাজ্ঞানানান্ জ্ঞানপদাশ্চ নিয়তদেশব্যবহিতান্  
আম্রায়াবিক্রম্য । দেশজাতিকুলধর্ম্মাশ্চ আম্রায়ৈর-  
প্রতিষিদ্ধাঃ প্রমাণমিতি গোতমশ্রবণাঃ । শ্রেণীধর্ম্মাংশ্চ  
বদিগাদিধর্ম্মান্ প্রতিনিয়তপুণ্যাবহিতান্ জ্ঞাত্বা তদ-  
বিক্রম্য রাজ্ঞা ব্যবহরেযু ৩৬৬৭১ ব্যবহাপয়েৎ ৪২০

মেধাতিথিঃ

পূর্ব্বোক্তস্ত জ্ঞানপদাধর্ম্মান্ত দৃষ্টাদৃষ্টতানেন প্র-  
বর্ত্ততে । জানি কশ্মানি কুরীতি যুক্তপাণি যে কুরীতি  
তে দূরহা অপি প্রিয়া ভবন্তি সন্তোহপি নিকটবর্ত্তী  
সংসর্গাতিশয়াং প্রিয়ো ভবতি স্বকর্ম্মকারী তু দূরহ  
এব প্রিয়ঃ । যে যে কর্ম্মগাবহিতা ইত্যনেন পরকর্ম্মান-  
নুষ্ঠানমাহ । যে ন পরকর্ম্মান কুরীতি তে সর্ব্বস্য  
প্রিয়া ভবন্তীতি স্নোকার্থঃ ॥ ৪২ ॥



নোংপাদয়েৎ স্বয়ং কার্যং রাজা নাপ্যন্ত পুরুষঃ ।  
ন চ প্রাপিতমন্ত্রেন প্রসেদার্থং কথকন ॥ ৪৩  
বধা নয়ত্যন্তকৃপাতৈর্মৃগন্ত মৃগয়ুঃ পদম্ ।

কুল্লুকঃ ।

যশ্যং যানীত্যাধি । জাতিবেশঃ ন ধর্মাদীনাঙ্গীম-  
কর্ষাণি অন্তিষ্ঠতঃ যে যে চ নিতানৈমিত্তিকার্থো  
কর্ষণি বর্তমানাঃ দূরেংপি সন্তঃ সান্নিধানিষকনশ্রেয়-  
জাবেংপি লোকস্ত প্রিয়া ভবন্তি ॥ ৪২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কার্যং বিধানবস্ত তৎ রাজা স্বয়ং ন প্রবর্তয়েৎ ।  
কস্যাচ্চিৎকেষাম্যোগ্যভার্থং ধনিনো বা ধনগ্রহণার্থং ন  
ভদীরমুখিকসন্যাকাপরাধমুৎসেহয়েৎ । এষ তে বর্ষ ইতি  
কিমিতি বসাত্তো নাকর্ষতোভেন বা ভাবনপরাধং  
ব্যবহরেন্ন নির্ধাতামীতোব্যং রাজা ন বক্তব্যং  
সত্যপি যেষে বনলোভে বা । নচ প্রাপিতমাবেদিত-  
মন্যোনাথিনাঃ প্রসেদ নিরিরোমোপেক্ষেতেতি বাবৎ ।  
অবধীরণায়াঃ নিরিরোমিতি প্রযুক্তো তৎসমানার্থক  
প্রসতিঃ তথা চ বক্তারো ভবন্তি বাবৎ কিকিদমো-  
চ্যতে তৎ সর্গঃ নিরিয়তি ন কিকিদয়ং প্রতিবন্তি ।  
অন্যো তুস্তয়ং লোকোক্তমেবং ব্যাচক্ষতে নচ প্রাপিতং  
ব্যবহারাদনোম একারোণার্থং ধনং প্রসেদ স্বীকৃত্যং ।  
যদি হি রাজা হুললেণোদেদিকরা ধনমণ্ডে প্রবর্তেত  
ততঃ পরলোকে দোষো দ্রষ্টব্যঃ রাজ্যে চোপশাতঃ ন্যাং ।  
অধেমপয়ং কেষাকিহাখানং নোংপাদয়েৎ স্বয়ং  
কার্যং রাজা সাক্ষাৎসন্যাপ্যপকারিণাং ন স্বয়ং  
কিকিদ্রজাদ্যম্যাপরাধী তেন বা তব্যবহারেন নাকুঃ  
পরব্যবহারদর্শনমেব পরাজিতস্য নিগ্রহাবসরো ভবতি  
ন রাজা এতচ্চ করণবানাদিবেষ দ্রষ্টব্যং যে তু স্তেন-  
নাহনিকাদয়ঃ কটকহানীয়াস্তান্ রাজা স্বয়মেবাপম্য  
গৃহীয়াৎ । শেবং সন্ধানম্ । নাপ্যস্য পুরুষ ইতি অস্য  
রাজঃ পুত্রবোধিকারী মন্যব্যঃ ॥ ৪৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রামদ্বিকসিনমভিধায় পুনঃ প্রকৃতমাহ নোংপাদয়ে  
মিতি । রাজা রাজনিযুক্তো বা পুত্রবো বনলোভাদিনা  
কার্যমুণাদিবিবাদং নোংপাদয়েৎ । তদাহ কাভ্যা-  
য়নঃ । ন রাজা তু বশিষেন বনলোভেন বা পুনঃ স্বয়ং  
কর্ষাণি কুল্লুক নরাণামবিবাদিনাম্ । নচার্শিনা প্রত্য-  
র্শিনা বা আবেদিতং বিবাদং ধনাদিলোভেনোপে-  
ক্ষেত ॥ ৪৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যদুতং ন স্বয়ং দৃষ্টাপি রাজা সহসা ককিদা-  
জমেন বা নিগৃহীয়াদ্যম্মণ্যপোত্যং সম্ভবতি । কথং  
পুরয়েতদেষপত্তব্যং কিং পরিহাসকৃতমেতদুত জোষাধ্য-  
ম্বন্ধকৃতমিতি । যত আহ অন্ত্রমানেনৈতজজ্ঞাতব্যং  
বধা মৃগয়ুর্ধ্যাবো বধ্যমৃগং দৃষ্টিপথাতিক্রান্তং হিহনিস-  
ইতরমৃগপাতিঃ অবনিসাম্ভমানৈঃ পদং মৃগস্য নয়ত্যা-  
সাদমতোব্যং রাজানুমানেন পরোক্ষে প্রত্যক্ষে বার্ষ-

নয়েৎ তথানুমানেন ধর্মন্ত্র মূপতিঃ পদম্ ॥ ৪৪  
সত্যমর্থক সম্প্রদেহাঙ্গানমর্থ সাক্ষিণঃ ।  
দেশং রূপক কালক ব্যবহারবিধৌ স্থিতঃ ॥ ৪৫

কারণং নিশ্চিন্মাৎ । বর্ষক কৃতব্যবহারবিষয়স্তা-  
বধমঃ । উক্তদ্যাপানুমানস্য পুনর্বচনং স্মৃতিমাত্য-  
র্থম্ ॥ ৪৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

ধপেভ্যাধি । বধা মৃগসা শস্ত্রতস্য কদিরপাতিঃ  
ব্যবঃ পদং স্থানং প্রাপ্নোতি তথানুমানেন দৃষ্টপ্রমা-  
ণেন বা রাজা বর্ষক ততঃ নিশ্চিন্মাৎ ॥ ৪৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্যবহারবিধৌ ব্যবহারকর্মনি স্থিতঃ প্রকৃতো ন কেবলং  
ব্যবহারানেব সংপক্ষেদ্যাবদেতদপরং সত্যপি । তত্র  
সত্যসম্পন্নং যন্ত্যপার্থিপ্রত্যার্থিনোরন্ততরৈব শালীন-  
তয়া পরিপূর্ণকরং মাতিহিতং তথাপি যদি রাজা  
প্রমাণান্তরতঃ পুরীকৃত্যানুমানাবেব ককিদীদৃশো-  
হমর্থ ইতি নিশ্চেতুং পারয়েৎ তদা তদাপ্রেরোপে-  
ক্ষেত অনেনৈতর সর্গমুক্তমিতি । তদুত্তম্ । হনং  
নিরন্ত ভূতেষু ব্যবহারং নয়েম্প ইতি । অর্ধস্ত  
বর্ষনম্ অর্ধবর্ষকো ধনবচনঃ প্রয়োজনবচনো বা তত্র যদি  
মহাস্তমর্থমাসাদয়েৎ তদা তাত্যাপাত্তানি রাজকার্যাদি  
নোহিজেত ব্যবহারেক্ষণং কৃণাণেব । অথবা যদি কতিদ-  
ক্রয়ং সাক্ষিভির্ঘণ এতদ্বাগৃহীতোহস্তেন বা সত্যেন  
তত্র নিরপরিভব্যং যদেতদব্যবহারপদং যদি স্বজ্ঞং ন  
সম্ভবতি ধনগ্রহণম্ অর্ধগুণসত্যঃ সাক্ষিণক দৈগ্ধ্যং  
গতান্তদা সত্যবনীরং প্রমাণান্তরাজ নিশ্চেতব্যম্ । এত-  
চ্চাজ্ঞানং সাক্ষিণং কৃত্য সাধনীয়ম্ । এতদুত্তং ভবতি  
কটকশোণনস্তারেন চারিত্র্যারয়েৎ । অথবাজ্ঞানং নং-  
পক্ষেদ্যনো ব্যবহারং সংপক্ষেৎ কোশক্ষরং মহাকো-  
শতাং বা । অম্বিন্ পটক সাক্ষিণ ইতি স্ততঃ পদম্ ।  
দেশস্ত সর্গনং কতিদলোহপ্যার্থো মহত্মাসাদয়তি ।  
মহানপি যোহন্তত্র সংকবিন্ ভবতীতি এতদেশস্ত  
দর্শনমেবং কালোংপি দ্রষ্টব্যঃ । রূপব্যবহারস্ত স্বভাবতো  
গুণলব্ধতাং পশ্চেমিতি । অষ্টমস্ত বাধ্যতাম্ সত্য-  
র্থ্যৈঃ সারকলতাং পশ্চেমাজ্ঞানং সাক্ষিণং কৃত্য । এত-  
দুত্তং ভবতীর্থ্যং সত্যং গুণক্কে । মহাপ্রয়োজনম্হি-  
ভয়োলৌকমাদনস্ত্র্যাতরাশ্রয়িতব্যম্ । অর্ধগুণকবো-  
হসারদ্ব্যং দেশঃ স্বর্গাদিঃ সত্যসমাপ্রপ্রাণাঃ কালচিত্রং  
তত্র বাসঃ রূপং স্বরসুন্দরীণং মনোহরম্ । এতদেব  
বিপরীতং সত্যত্যাগেন কেরার্গসং প্রযাণং ॥ ৪৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

সত্যমিত্যাধি । ব্যবহারদর্শনপ্রকৃতো রাজা হন-  
নপহার সত্যং পক্ষেৎ তব্যার্থক্ । অর্ধমাদিহাঙ্কবো-  
য়োচ্ । অর্ধবস্তং গোহিগণাদিধনবিষয়ং ব্যবহারং  
পক্ষেৎ ন তদমনোনাঙ্কিনিকোচেনোপহনিত ইত্যাদি-  
শ্রমাপ্রাধম্ । আজ্ঞানক তত্ত্বনির্ভরে স্বর্গাদিকল-  
ভাগিনং সাক্ষিণঃ সত্যবাদিনঃ দেশং কালক দেশ-

সত্তিরাচরিতং স্বং স্ত্রীকাম্বিকেশ্চ বিজ্ঞাতিতিঃ ।  
তদেবকুলজাতীনাং বিকল্পঃ একজন্মে ॥ ৩৬

কল্যাণিতং স্বরূপং ব্যবহারবরণং কুলস্বত্বিকং  
পশ্যেৎ ॥ ৪৫ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

সত্ত্বঃ প্রতিবিম্ববর্জকঃ ধাত্বিকা বিহিতানুষ্ঠানিনঃ ।  
যদ্যপ্যেক এব শব্দ উভয়মর্থঃ প্রতিপাদয়িতুং শক্যোতি  
তথাপি ভেদোপাধানাবিসয়বিভাগেনৈবং ব্যাখ্যায়তে ।  
তৈবদ্ব্যচরিতমমূলভ্যমানক্ৰতিস্থিতিকাকং তদেব-  
কুলজাতীনাং একজন্মেদনুষ্ঠাপয়েৎ । অবিকল্পক্ৰতি-  
স্থিতিরূপভ্যমানাভির্ভুক্তং জাতিজননপদান্বং ধর্ম্মানি-  
ত্যাগ্নৌক্যে বৈশুক্লাব্যাচারস্ত্র প্রামাণ্যং তস্তানেন  
বিশেষঃ কথ্যতে অস্মাৎনাবিরোধিতেন । দৃষ্টার্থীস্তপি  
প্রামদেবশাক্যকারণাণি শাস্ত্রাবিকল্পান্তরনীয়াসি ন বিক-  
ল্যসি । যথা কলিক্বেষ ধনিক আত্মানং বিক্রয়্য ধনং  
দাপ্যতে তদ্বৎ কর্ণগাপি সমমিত্যনেন বিকল্পম্ অনাত  
লৌক্যেন দর্শিতম্ । অন্যত্র চাচারস্ত্র শিষ্টমবদ্বিত্যেব  
প্রামাণ্যমুক্তমাতারশ্চৈব সাধুনামিতি । নচ তদ্বিকল্প-  
সমচরণেন সাধুত্বপূর্ণপদ্যতে তস্মাক্ নাদৃষ্টায় তদ্বিষয়ো  
হয়মূপদেশঃ । অস্ত্রাহ দেশান্তরে ব্যাপ্তিকঃ সক্তির্দ্বিজ-  
বদবিকল্পঃ ক্রত্যা স্ত্রীভ্যন্তরেন বা কার্যতে তদেবান্তরেংপি  
রাজা একজন্মে ॥ যথোদ্যুতবজ্রাণ্য উদীচ্যেৎ প্রসিদ্ধা-  
স্তে প্রোচ্যেৎক্ষিপাতিঃ প্রতীচ্যেৎক্ষিপেত্যেঃ কৃতঃ  
সাগারাক্ষি স্ত্রিতমুদাত্যায় স্ত্রীভ্যঃ ক্রতিঃ স্যচ যদ্য-  
নুদীয়ত উদীচ্যেৎপোত্যং কর্তব্যমিতি । তত্র তদ্বিতস্ত  
বহুবর্ষেহু স্বরণং তত্র জাতস্তত্র সত্ত্বস্তত্র আগতস্তমতি-  
প্রস্থিতঃ শেব ইতি চৈতস্ত্র লক্ষণবিকারোভয়রূপত্বাদ-  
স্তেবপি প্রতিপদমমূপাতেতু তদ্বিতস্বরণাস্ত্রাদীচ্যো  
নাম য উদীচ্যশব্দেন নিবর্ত্যেত । ততস্ত পুরুষমাত্রো-  
ভ্যং কর্তব্যমিত্যাপত্তি । দেশসমাখ্যায় নিয়তনিমিত্ত-  
ভাবেনানিয়ারমকভাবোপাং বাক্যমমুদীয়তে । উদীচ্য-  
জ্ঞানে তদেবশাসিনা বা তদপি ব্যাভিচারিতবতোহপি  
নাত্ত্র করেতি তদ্বিশাস্ত্রপ্যত্ন জ্ঞাতো ন করোত্যেব ।  
অথোদেবশাস্ত্রজ্ঞানস্ত্রিবাণী বেত্যনিভ্যাহভিজ্ঞান  
নিবাসয়েত্তদপি ন যুক্তমেব । নহি জাতিভগ্নগোত্রাণীবা  
ভিজ্ঞাননিবাসো নিভ্যে তস্মান্নিত্যস্ত্র ন কস্যাচিদনুষ্ঠা-  
ত্ৰ্যামবচ্ছেদকমামূপপত্তেঃ সর্গবিষয়া ধর্ম্মা ন দেশধর্ম্মা-  
নাম কেচন সত্তি । অনেনৈব স্ত্রীয়েন কুলধর্ম্মা অপি । কথং  
ভুবি দেশধর্ম্মাঃ কুলধর্ম্মা জাতিধর্ম্মা ইতি চ স্ত্রীতিকারৈ-  
র্ভেদেন ব্যপদিত্তস্তে । উক্তং দৃষ্টার্থী নিয়তা ব্যবহা-  
তত্র ধর্ম্মস্ত্র স্যচ নিয়ম উপপদ্যত ইতি উক্তম্ । কুলধ-  
গৌত্রকেশঃ স্বস্ত্র কুলগোত্রধর্ম্মঃ যথা ন বাসিত্তা  
বৈশামিত্রনবগীরিতি স নিত্যাক্ষোত্রব্যাপদেশস্য  
ভাস্ত্রোক্তো বিরম্যতে ॥ ৪৬ ॥

### কুলকঃ ।

সত্তিবিজ্ঞাতি । বিরতির্ভুক্তপ্রবানবিজ্ঞাতিভির্ভদ-  
দৃষ্টমানশাস্ত্রমদ্বিতং তদেবকুলস্বত্বাবিকল্পমাবায় ব্যব-  
হারনির্ণয় একজন্মে ॥ ৩৬ ॥

অধর্ম্মার্থসিদ্ধার্থমুত্তমর্গেন চোদিতঃ ।  
দাপয়েদ্ধনিকস্ত্রার্থমধর্ম্মার্থিত্বাবিতম্ ॥ ৪৭  
বৈবৈকুণ্ঠপাটৈরর্থং স্বং প্রাপু রাহুত্তমর্গিকঃ ।

### মেধাতিথিঃ ।

যঃ সর্বো ব্যবহারপদেহু সাধারণঃ তদ্বৎ বিশে-  
ষাপেক্ষানিবিদমাহ । সোপচরং কালাস্তরে দান্যাদীতি  
যৌ ধনমস্ত্রানুদ্রুতি নোহধর্ম্মঃ । স্বস্ত্র সোপচরং  
প্রত্যাগাণ্যাদীতি প্রোক্তে স উত্তমর্গঃ । সমস্ত্রিশকাভ্যে ।  
অধর্ম্মমার্থঃ অর্থে ধনং একরগাদ্বদেবোত্তমর্গীয় দেয়ং  
তদেবোচ্যতে তস্য সিদ্ধিরুত্তমর্গঃ প্রতি নির্বণং বিজী-  
রোত্বর্থশব্দঃ প্রয়োজনবচনঃ । অয়ং সমদ্যার্থঃ । উত্ত-  
মর্গেন যদা রাজা চোদিতো জ্ঞাপিতো ভবত্যধর্ম্মেন যৌ  
গৃহীতোত্বঃ স মে বিধাতু দাপয়তু ভবানু রাজা ত্বমর্গা-  
তদা দাপয়েদ্ধনিকস্ত্রার্থম্ । ধনমস্ত্রাত্তি ধনিকঃ উত্তমর্গ  
এব চ প্রসিদ্ধা ধনিক উচ্যতে । দাপয়েদিত্তি সমস্ত্রাক্তত্বা-  
তাস্তা সা ত্ত্রার্থং সম্পদানভাবস্ত্র ন কৃত্য । যথা স্ত্রতঃ  
পুষ্ঠং দদাতি রজকস্ত্র স্বস্ত্রং দদাতীতি নহস্ত্র মূখ্যো  
দদাত্যর্থঃ । ইহাপ্যভ্যেঃ সস্ত্র ভাবাত্ত্র্যেঃ স্বস্ত্রাভা-  
বাদপরিপূর্ণো দদাতীত্যর্থঃ । কিমুত্তমর্গবচনাদেবাসৌ  
দাপয়িতব্যো নেত্যাহ বিভাবিতমিতি । যদা নিশ্চিভেন  
প্রমাণেন ধারয়তীতি প্রতিপদ্যতে । অথবা বিভাবিতঃ  
স্বয়ং প্রতিগমঃ যতো বিশ্রুতিপন্ন বক্ষ্যতাপক্বেত্ব-  
মর্গস্তেতি । কথং পুনঃ স্বয়ং প্রতিগমো বিভাবিত  
ইত্যাচ্যতে । বৈব দোষঃ । বিস্মরণে বহস্ত্রলেনাধিনা  
স্বয়ং প্রতিগমক ভবতি বিভাবিতক্যপ্রতিগমক জ্ঞান-  
নোহপি মিথ্যাপ্রতিগমঃ ॥ ৪৭ ॥

### কুলকঃ ।

এতৎ সকলব্যবহারসাধারণং পরিভাবান্নকমুক্তং  
সম্প্রতি স্বপদানমধিকৃত্যাহ অধর্ম্মেনিতি । অধর্ম্মার্থ-  
সিদ্ধার্থ প্রযুক্তধনসিদ্ধার্থ ধনমাসিনা রাজা বোধিতো  
বক্ষ্যমাণলেনাণ্যনিপ্রমাণপ্রতিপাদিতং ধনমুত্তমর্গস্ত্রার্থমর্গং  
প্রদাপয়েৎ অধর্ম্মারহুত্তমর্গীয় দাপয়েদিত্যর্থঃ ॥ ৪৭ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

নেহাপ্রার্থীহুত্তমর্গীয় রাজে ভাগং বক্ষ্যত্যাধর্ম্মা-  
দত্তং তত্র স্বভাগত্বক্য রাজানমূপারান্তরেণ ধনমর্গং  
ধনিকানাং কারয়েয়ুরতস্ত্রিভূতার্থদিদমুচ্যতে । বৈবৈ-  
বক্ষ্যমাণৈকুণ্ঠপাটৈঃ স্ববনং পূর্ণপ্রযুক্তমুত্তমর্গো ভেত  
তৈস্ত্রার্থমর্গং দাপয়েৎ । সংগৃহ্য হিরীকৃত্য অনেনে-  
বোপারেইনৈতস্মাদেতস্ত্রভাত ইত্যেতদ্বিত্তিতোত্যর্থঃ ।  
অথবা অহুকুলমূপসাম্বনং প্রেঃ উত্তমর্গ এব উত্তমর্গিকঃ ।  
উত্তমর্গ তদ্বৎকোত্তমর্গ তদস্ত্রাত্ত্র্যুক্তমর্গিকঃ । অত  
ইনিঠনাবিতি রূপম্ । এবমিতরাবপি সর্গধনাদিহু  
প্রক্ষেপব্যবস্ত্র বীরপুরুষকো গ্রাম ইতিবহুত্বীহি-  
নৈব নামানাবিকরণ্যস্ত্র মত্বর্থে চোক্তার্থাবিশেষণ সমাসঃ  
মত্বর্গ্যক কুলভঃ বৃদ্ধিনাভার্থঃ প্রয়োগবিষয় ধনমূপং  
যৌ চ তস্য সত্বকিনো প্রযোক্তা প্রীতি চ প্রযোক্তকস্য  
চ তদ্বত্তমং ভবতি স্বভ্যো ধনাদানে প্রত্যাগদানে চ ।  
ইতরস্য সোপচরদানানুষ্ঠানানুষ্ঠানকামং ব্যুৎপত্তি-

তৈত্তিরুপায়ৈঃ সংগৃহ্য দাপয়েধমর্ষিকম্ ॥ ৪৮

ধর্ষণেণ ব্যবহারেণ জ্বলেনাচরিতেন চ ।

প্রযুক্তং সাধয়েধং পঞ্চমেন বলেন চ ॥ ৪৯

মাত্রেষ তজ্জটোষ যেতো প্রযোক্তগ্রহীত্রোবাংকৌ । কে  
পুনন্ত্রোপায় ইত্যোক্তং প্রদর্শনাৎ উত্তরশ্লোকঃ ॥ ৪৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

কথং দাপয়েদিতিাহ ইবৈয়রিতি । ইব'ক্ষ্যামি'ন  
পায়ৈঃ সংপ্রযুক্তমর্থমুত্তমর্গে লভতে তৈত্তিরুপায়ৈঃ  
কৃত্য তমর্থং দাপয়েৎ ॥ ৪৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

জ্ঞাত ধর্মস্বত্বকরীত্য। ন্যোক্তং ন্যোক্তং গ্রহণমিদমস্যা  
ইদং. ৪ ইদং পরমঃ যথা কুটুম্বসংবাহোহন্তেবং বরমপি  
তব কুটুম্বভূতাঃ সংবিভংগমোপা। ইত্যাদি পঠিত-  
প্রযোগো ধর্মঃ । যন্ত নিঃস্বঃ স ব্যবহারেণ দাপয়িতব্যঃ ।  
অন্তং তু কর্ণেদিকবন্ধনং দস্তা কৃষিবাণিজ্যাদিনা ব্যবহার-  
িতব্যঃ তত্রোৎপন্নং ধনং তস্মাদ্গ্রহীতব্যম্ । যন্ত  
ব্যবহারো রাজনিবেদ্যস্তত্ত্ব সর্কোপায়পারিক্রমে যোজ্য  
তাদ্ব্যলগ্রহণেন চ গৃহীতব্যং । যন্ত সাক্ষ্যাদি দদাতি  
বিদ্যমানধনোৎপাদি স ছপেন দাতব্যঃ । কেনচিদপদেশেন  
বিবাহোৎসবাদিনা কটকাদ্যভরণং গৃহীত্বা ন দাতব্যং  
যাবদনেন তদ্বনং ন দদন্ত্য। আচরিতমভোজন-  
গৃহধারণোপবেশনাদি । বলং রাজাধিকরণোপস্থানং তত্র  
রাজা সান্না অপ্রচ্ছন্নং নিগৃহ্য চ প্রীড়্য দাপয়তীতি । নতু  
অগৃহসম্বন্ধি বনাদি বসং যতঃ প্রকৃतीনাং বলং রাজ-  
নীতিঃ পঠ্যতে তন্নিম্নে প্রসঙ্গে উক্তা স্য। অস্তে তু  
রাজ্ঞ এবায়মুপদেশ ইতি বর্ণয়তি রাজধর্মপ্রকরণং ।  
রাজা জ্ঞাপিত উপায়েরেনং দাপয়েৎ পরাজিতং স্বয়ং-  
প্রতিপন্নক নতু সহ বাধ্যস্তে সর্কস্বং বনিনে প্রতিপাদ-  
নীয়ঃ । যতঃ উক্তয়াগ্রহো রাজা কর্তব্যঃ সর্কবাদানে চ।  
ধর্মস্য কুটুম্বোৎসাহঃ সত্যং মোহপি ন যুক্তঃ । উক্তং  
হি । নাবসাদা শনৈর্দাপ্যঃ কালে কালে যথোদয়ম্ ।  
ব্রাহ্মণস্ত বিশেষেণ ধর্মকে সতি রাজনীতি । তন্ময়ং  
কিঞ্চনবুদ্ধাঃ সংদাপনীয়ঃ । কুটুম্বাদিকং ধর্মং সং-  
কটঃ সর্কং দাপনীয়ঃ । সর্কাসম্বন্ধে চ কর্ণপাণি ময়ং  
কুর্বাদিত্যশ্বিনু ব্যাখ্যানে ছলাচারো রাজানিমজ্ঞাপয়িতা  
ন কাব্যো ॥ ৪৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

ভাষ্যপারানাহ ধর্ষণেভ্যাদি । বর্ধাদিনা প্রযুক্তমর্থং  
সাধয়েৎ তত্র ধর্মানাহ বৃহস্পতিঃ । মুহুৎসম্বন্ধিসন্ধিষ্টে  
সান্না চামুগমেন চ । প্রায়ো বা ঋগী দাপ্যো ধর্ম এব  
উদাহৃতঃ । দেয়ে ধনেহমুগমস্ত বিপ্রতিপত্তো ব্যবহারেণ ।  
তথ্যচ বক্ষ্যতি । অর্থেহপব্যয়মানস্বিতিঃ মেধাতিথি-  
স্ত । নিম্নো যঃ স ব্যবহারেণ দাপয়িতব্যঃ । অন্তং কর্ণো-  
পকরণং ধনং দস্তা কৃষিবাণিজ্যাদিনা ব্যবহারিতব্যঃ  
তদুৎপন্নং তন্ময়ং গৃহীতব্যমিতিাহ । ছলাদিনি ত্রোপ্যাহ  
বৃহস্পতিঃ । ছলনা যাতিভকার্থমানীয় স্বদিকারলী ।  
অগ্রাহ্যতাদি বাহ্যত্ব দাপ্যতে তত্র সোপনিঃ । দারপুঞ্জ-  
পশুং হত্যা কৃত্বা ধারণোপবেশনম্ । যত্রার্থী দাপ্যতেত্বর্ধ-  
স্বং তদাচরিতমুচ্যতে ॥ বন্ধা অগৃহমানীয় তাড়নাদি-

বঃ স্বয়ং সাধয়েদর্থমুত্তমর্গেহধর্মর্ষিকাৎ ।

ন স রাজ্যভিষোক্তব্যঃ স্বকং সংসাধয়ন্তু ধনম্ ॥ ৫০

অর্থেহপব্যয়মানস্ত করণেন বিভাবিতম্ ।

দাপয়েদনিকস্বার্থং দণ্ডলেশক শক্তিতঃ ॥ ৫১

অপহবেহধর্মগন্ত দেহী হ্যুক্তস্ত সংসদি ।

কপক্রমঃ । কণিকো দাপ্যতে যত্র বলাংকারঃ স  
কীপ্তিতঃ ॥ ৪৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তসাম্যার্থস্য স্পষ্টীকরণার্থঃ শ্লোকঃ । ন ছলাদিনো-  
পায়েন যেচ্ছরোস্তমর্গেহধর্মর্ষিছনং সংসাধয়ন্তু রাজা  
কিঞ্চিদজ্ঞব্যঃ । যানবিজ্ঞাপা কিমিত্যস্মাভরণাদি  
স্বধনসংগুত্বার্থং ব্যাজেন ছলনা গৃহীত্বা কিং নাই  
প্রতিপ্রযচ্ছমীতি ॥ ৫০ ॥

কুল্লুকঃ ।

য ইত্যাদি । য উত্তমর্গঃ স্পষ্টীকরণমর্থমর্থ্যং  
স্বয়ং বলাদিনি সাধয়তি স স্বীয়ং ধনং সম্যক সাধয়ন্তু  
অস্বাধিনিবেদ্য কিমিতি বলাদিকং কৃতবানমীতি ন  
রাজা নিষেধব্যঃ ॥ ৫০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সত্যপি বিভাবকে প্রমাণে যো ন স্বয়ং প্রতিপদ্যতে  
ন তন্ত ছলাদুপায়প্রযোগঃ কর্তব্যঃ কিং তর্হি  
রাজিব তেন জ্ঞাপয়িতব্যস্তত্র রাজা আকারিত্তেত্বর্ধ-  
বর্থেহপব্যয়মানমপহবানং নাই কিঞ্চন ধারয়ামীতি  
বদন্ত্য কারণেন সাক্ষিলেখ্যভুক্ত্যাক্ষেপেন বিভাবিতং  
ধারয়ামীতি প্রতিপাদিতং দাপয়েদুত্তমর্গায় ধনদণ্ড-  
লেশক স্বয়ং দণ্ডং দণ্ডমাত্রমিত্যর্থঃ । অন্তস্ত দশম-  
ভাগং বক্ষ্যতি যন্ত তাবদাতু দশভাগঃ সোহজমপি দশমা-  
ভাগাদিতং দাপয়িতব্যঃ । অথবা যঃ প্রমাণঃ কথ-  
কিঞ্চিদুপাঙ্গানীতে তস্তায়ং যথাস্তি দশমভাগা-  
জ্যোতি দণ্ডঃ । কারণং প্রমাণং ত্রিবিধং তদন্তেত্বেরত-  
বতীতি পরিগণিতম্ । যথোচ্যতঃ । যত্র ন স্ত্যং কৃত্বং  
পত্রং সাক্ষী চৈব ন বিদ্যতে । ন চোপলভ্যঃ পুরোক্তো  
দৈবী তত্র ক্রিয়া ভবেদিতি ॥ ৫১ ॥

কুল্লুকঃ ।

অর্থ ইতি । নাইস্মৈ ধারয়ামীতি ধনবিষয়ে  
অপহবানমর্থমর্থং করণেন লেখ্যোসাক্ষিবিদ্যাদিনা  
প্রতিপাদিতমর্থমুত্তমর্গস্তত্র রাজা প্রদাপয়েৎ । দণ্ডলেশক  
অপহবে তু বিদ্যুৎসমিতি বক্ষ্যমাণদশমভাগদণ্ডা  
মূলমপি দণ্ডং পুত্রযশস্তা দাপয়েৎ ॥ ৫১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যদা রাজা প্রাভুবিবাকেন বা সংসদি ব্যবহার-  
ধিকরণাদিদেশ উত্তমর্গায় দেহি ধনমিতি উক্তস্যাপহবো-  
হপলাপো ধর্ষণে তবন্তি তদাভিযুক্তো'ধনস্য প্রযোজ্যেত-  
মর্গায় দিশেদেশং সাক্ষিৎ প্রমাণভূতং নির্দেশং ।  
অন্তত্বা কারণং লেখ্যাদি । দেশশব্দেন লক্ষণস্য  
ধনপ্রয়োগপ্রদেশশব্দনিং 'সাক্ষিণ্যমুপাধানং । কারণ-  
শব্দঃ সামান্ত্রিকদোহপি সৌমসীধর্মস্বং সাক্ষিযতি-

অভিযোক্তা দিশেদেখ্যং করণং বাহুদ্বিদেশং ॥৫২॥  
অদেশ্যং যন্ত দিশতি নির্দিষ্ট্যাপকৃতং চ যঃ।  
সংচাধরোত্তরানর্থান্ বিনীতান্ নাববুধ্যতে ॥৫৩॥  
অপদিষ্ট্যাপদেশ্যক পুনর্দ্বন্দ্বপধাবতি।

রিজং লেখাদি কারণমচেষ্টে। ততশ্চ কারণং বা সমু-  
দিশেদতি। অস্যাণ্যরমৈবার্গঃ। অধবায়মন্তঃ পাঠঃ।  
অভিযুক্তো দিশেদেগরিতি। অরকার্গঃ। যত্রাধমর্যো  
দেহীভূতঃ প্রতিজ্ঞানীতে সভ্যমেব ধনং প্রতিদত্তং  
যদসাবভিযোক্তানীং স এবাভিযুক্তঃ সংবৃত্তঃ সচাতি-  
বৃত্তঃ সন্ধিশেদেখং কস্মিন্মেগে ত্রয়া মে প্রতিদত্তং  
কালক নির্দিষ্টেদেখপ্রহণস্য প্রদর্শনার্হত্যং কারণং  
বা সমুদিশেৎ। অস্তি ভাবকং সেহুদিশেতোযং  
জয়াধবং যদি সমাদেশং নাইতি তন্ত্বেব প্রদর্শনং  
কারণং বাশব্দশব্দস্য স্থানে ॥৫২॥

কুপ্তকঃ।

অপকুব ইতি। উত্তরমর্গস্য ধনং দেহীতি সভ্যায়।  
প্রাতিবাকেন উক্তস্তাধমন্ত নাইম ধারয়মীতি অপ-  
লাপে সতি অভিযোক্তা অর্থো দেষ্টং ধনপ্রয়োগদেশবর্তি-  
সাক্ষিৎ নির্দিষ্টেৎ। প্রায়শ সাক্ষিতিরৈব জীর্ঘ্য  
হিসাবার্থৈকধর্মিণ্যং প্রাক্ সাক্ষ্যপত্তাসঃ অস্তথা  
করণং পত্রাদি কারণে ॥৫২॥

মেধাতিথিঃ।

উক্তমেধামর্গেৎপক্ বানে ধনিরা রাজা জ্ঞাপরিতব্যঃ  
বিজ্ঞাপনা কর্তব্য। অস্মিন্ম দেশেৎস্মিন্ম কাগ ইমং ধন-  
মিয়ধেতনং মৎসকাণাদৃগৃহীতঃ স চ পুষ্টো ভাবয়তি  
নৈতস্মিন্ম দেশেৎস্মিন্মভবং যেন ধনপ্রহণকাল উপদিষ্টং  
তদা দেশে দীযতে। অথবা দেশসাক্ষিণো বাধ্য-  
তাত্তান্ সাক্ষিণো দেশকর্তান্দত্তবতো নির্দিষ্টতি।  
নির্দিষ্ট দেশাদিকমপজ্ঞানীতে নৈতস্মিন্ম নির্দিষ্টমিতি।  
বক্ষাধরোত্তরানর্থান্ পোরস্তানোপরিষ্টাৎক বিনী-  
তান্ বিরুদ্ধানভিত্তিতান্ নাববুধ্যতে। যথা পূর্নক্রমভেদক  
ন প্তমাত্মনো নাসুসঙ্কতে হীনঃ স ইতি নির্দিষ্টেদতি  
সর্বত্র ক্রিয়াসুধো ভবিষ্যতীতি ॥৫৩॥

মেধাতিথিঃ।

পূর্নোপক্কেনোক্তস্তাধর্ম্য নিগমনম্ উত্তরেণাত্তোৎপ-  
উচ্যতে। যজুশ্চ। অদেশং যন্ত দিশতি নির্দিষ্ট্যাপ-  
কৃতং চ য ইতি। স এবাধেপদিষ্ট্যাপদেশ্য এযা-  
পদেশঃ আদিষ্ট্য কথয়িত্ব। পুনঃ পক্ষাদবধাবতাপসরতি  
নৈতৌ দেশকুরো মম নিচিতৌ যাবৎ সুদেশ-  
কালোৎবধায়রতি তাবদয়ং মহমিতি পক্ষাদব্রবীতি  
নোৎপি ভবাদধীকৃতম্। সমাক্ প্রবিহিতকার্ধম্ অনকং  
নিকিতমুক্তং যদা পুচ্ছ্যতে তদানেনোক্তং তত্র কিং  
ব্রবীষি কেন বা প্রমাণেন স্বপক্ষং সাধয়মীতি পুষ্টো  
ন শ্রদ্ধথতে সমাক্ প্রবিহিতকার্ধমনাকুলং নিকিতমুক্তং  
কথাত্তরং প্রত্যোতি বিচার্যমদনেন কিম মে পরাজয়ো  
ভবতীতি কালমুপক্ষিপাতীতি তস্যাপি পরাজয় এব।  
অথবাপদেশো ব্যাজস্তবপদেশ্যাপন্যস্য যোৎপত্যত্বা

সমাক্ প্রবিহিতকার্ধং পুষ্টঃ সমাভিনন্দতি ॥৫৪॥  
অ সমস্তান্তে সাক্ষিচ্চ দেশে সম্ভাবতে মিথঃ।  
নিরুচ্যমানং প্রথক্ মেচ্ছদ্ব্যপিনিপ্পতেৎ ॥৫৫॥  
ক্রহীতুক্তশ্চ ন ক্রয়াহুতক ন বিভাবয়েৎ।

মে মহতী গীড়া সমুৎপন্ন। ন শকোহি প্রতিবক্ত-  
মলোকাদিনা বা গ্রহিতঃ সোৎপি জীয়েত ॥৫৬॥

মেধাতিথিঃ।

অনস্তাবধাহে' দেগেৎপক্ বাকো' সাক্ষিতিঃ সহ  
সম্ভাবতে একাকী তদেশপকর। নিরুচ্যমানঃ পুচ্ছ্যমানঃ  
নিরুচ্যমানঃ বা প্রথং বিচারবস্তং মেচ্ছতি কিকিহাজ-  
কার্ধ্যমুদিশ্ত রাজপুত্রম্যান্যাদ্যমুদ্রেষে চ কাললাভং  
করোতি যতাপি নিপ্পতেৎ। বক্ষামোপক ক্রিয়াপনং স  
দীযত ইতি যদেবোক্তং পুনর্দ্বন্দ্ববাবতীতি স এবার্গঃ  
যতাপি নিপ্পতেতি পুনর্বচনে প্রয়োজনমুক্তমত্যস্ত-  
পৌনরুক্তং বাহুদ্বিতি কতিবিশেষ আশ্রিতব্যঃ ॥৫৫॥

মেধাতিথিঃ।

উক্তার্থ এব প্রোক্তোৎপন্ন প্রোক্তান্তরদৃষ্টতে।  
পুনর্বচনে চ প্রয়োজনমুক্তং বহু কৃাপি পথাং বেদি  
ভবামিতি। অক্ষরাৎপূর্নানি বিগেহিতে পূর্নপক্ষে প্রতি-  
বাদী ক্রহ্মিন্ম বস্তনীতি পুষ্টো যদি ন ক্রমাৎ পুনঃ পুনঃ  
পুচ্ছ্যমানোৎপি যো হি সমাভুত্তরাতাবদেব মে পরাজয়ে  
ভবতি তুহীংভূতস্ত তু সংশয় এব ন পরাজয়ো ভব-  
তীতানয়া বুদ্ধা। নোত্তরং দদাতি সোৎপি জীয়েত।  
বক্ষাতি চাত্র কালোচ্ছেষং ন তেং ত্রিপক্ষাৎ প্রক্রাদিতি।  
মহো। হারুপ্তে পূর্নপক্ষাধীনবোধোদ্বস্তপ্রতিপক্ষে-  
বৃত্তং কালহরণং। অত্র চ দিবসঃ পক্ষভির্ভবিষ্য-  
তির্বেষমতত্রিপক্ষসমাপ্তির্ন হিরন্তং কালং তুহীতাব  
এব। বক্ষাতোৎপাদিকঃ কালঃ সংহিতোৎপি কচ্ছিং সংবৎ-  
সরং প্রতীক্শেত প্রতিভাবয়েদতি ন যুক্তবাদপ্তং যতো-  
ৎপ্রতিভাবে প্রতীকা কারণং সোৎসংবৎসরাদৃষ্টং ভব-  
তীতি। কস্মিত্যাকারণং ন চেষ নিয়মঃ কেনচিৎ  
প্রকারেব নাবধম্যতে প্রতিভাবনতঃ সংবৎসরেণ প্রতিভা  
ভবতীতি। তন্মাৎ ভাবন্তোবাহুপ্যাপেক্ষা বৃত্তা যাবতিঃ  
পূর্নপক্ষাবধারণা ভবতুত্বক প্রতীভাতি এতচ্চামুক্ত  
মন্মদিয়েৎপোভাবম্যৈত্তরহোতিভবতীতি মাধিক কাল-  
মুপেক্ষণীয়ং পূর্নপাক্ষিকস্ত তু তদহরেব সার্থকিনি-  
বেশনং বৃত্তং যত ইদমেধামবধারণতীং বানেন সমা-  
পকৃতমিতি নিশ্চিতং তস্ত ভবতি। মেচ্ছয়া হসৌ  
প্রবর্ততে কেবলং তস্মৈ স্বাক্ষমাবেরতে কিমিত্য-  
নিকিতঃ সার্থো ভবতি। উত্তরপাক্ষিকত্ববিদিতসম্ব-  
স্তদানীমেব রাজপুত্রৈশ্রানীযমাঃ কথমিব স্বপরপক্ষৌ  
নিকিত্যুযাং পক্ষবয়নিক্রপাং হি তদস্ত তদানীমেধা-  
পততি মাত্তোত্তরপাক্ষিকো ভবতি। তন্মাৎ পূর্ন-  
পাক্ষিকস্ত সাতো বস্তনি তদহঃ পূর্নপক্ষসমাপ্তিবিগ্রাদি-  
দিসমলাভো বোৎপাতি ২৮তৌ পক্ষৌ শ্রুতান্তরপরি-  
গৃহীতৌ। তথাহহে। সুনিশ্চিতবলাধানঃ পূর্নপক্ষী  
ভবেৎ সমা। দশাহং বাদশাহং বা স্বপক্ষং পরি-  
শোধয়েদতি। তথেষদপরম্। ততোৎপাৎ লেখয়েৎ সদ্যঃ  
প্রতিজ্ঞাতার্থসাধনম্। বা হু সংবৎসরপরীকা সা হুলা

ন চ পূৰ্ণাপরং বিদ্যাং তস্মাদৰ্থাৎ স হীয়তে ॥৫৬॥  
 সাক্ষিণঃ সন্তি মে ভূক্তাঃ। দিশেভ্যুক্তো দিশেভ্যঃ  
 সম্ভবামপ্রমাণম্ । ন হি ব্যবহারশূন্যত্বকাৰিব্যবহৃত্য  
 শকাতে বক্তৃকর্তব্যপত্যাদিৰ্ভক্ত প্রমাণান্তরবিষয়ত্বে  
 চ ভবসম্ভবঃ প্রতিপাদিতঃ । এষাণি ত্রিপক্ষোপেক্ষা  
 ন সৰ্বত্র । যত উক্তম্ । সাহসন্তেষপারম্যো পোতিশা-  
 পাভায়ে স্নিয়াম্ । বিবাহসংগে সদা এব কালোৎক্রে-  
 ক্ষয়া শূন্য ইতি । সাহসার্যো হি ত্রিযুগপেক্ষামাণে  
 পরম্পরাধরাং ভক্তঃ সৰ্বো বিবাহো বিধীয়তে । ন  
 চান্ত স্বতাদ্যেবৈবশূন্যত্বতঃ সম্ভবন্তি সাহসাদিকারণং  
 হি তদানীমেব রাজানঃ বেদসংগে তীরসংবেগতা হি  
 তত্র ভবতি ব্রাহ্মণপহারেণ তদুপেক্ষারং রাগশক্তি  
 ভবতি । সাক্ষিগন্তত্বমুচ্ছয়া সন্নিহিতা অপি ভবন্তি ।  
 তে হি দেহান্তরং গতা নমজ্ঞাত্যভিভিন বিজ্ঞায়ন্তে  
 ততঃ স্বাভাবিকপ্রমাণাভাঃ । কিঞ্চ বর্ণাদানাদিষু কদা  
 চিৎকিৎকিতং সম্ভবতে ন তত্র রাজো হস্তপ্রক্ষেপঃ  
 প্রায়শ চ সংকটো স্থতিনং যুক্তাতে তদা কিং দত্ত  
 মিতি । সাহসকার্য তু রাজ্যবস্ত্রং নিগ্রহীতব্য ইত-  
 য়েণ সম্বীয়মানোংপি তস্মাদুপাদিষু কালহরণং সাহসা-  
 দিষু সদা ইতি হিতম্ । তদুক্তম্ । গহনত্যাগিধানাম-  
 সাধৰ্য্যং শূত্রেণপি । ঋণাদিষু হরেণ কাৰ্যং কাৰ্যং তদ-  
 যুক্তং । যদা সমুদ্রঃ পূৰ্ণপাকো ভবতি তদা গহন-  
 ত্যাং ন শকাতে গ্রহীতৃসনাকুলো বিলুপক্রমেণপি  
 গৃহীতপ্রতিবন্দনং কালসহৰ্য্যং ন শকাতে সৰ্ব্বৈ-  
 প সৰ্ব্বমিতি স্বতান্তরত্বাৎ । উক্তক ন বিভাবয়েৎ সাধাং  
 বস্ত নিদ্রিষ্ট ন সাধয়তি সাধনশক্ত্যাবাদিপক্ষাঃ ।  
 নচ পূৰ্ণাপরং বিদ্যাং উক্তমেতৎ । তস্মাদৰ্থব্যবহারবস্ত-  
 নঃ স হীয়তে পরাজিতো ভবতীত্যর্থঃ ॥৫৬॥

কুল্লুকঃ ।  
 অদেস্তমিতি । অপদিস্তেতি । অসম্ভাৰ্য্য ইতি ।  
 ত্রহীত্যাৰ্থি । অদেস্তং যত্র বেশে অধৰ্ম্মস্ত ঋণগ্রহণ-  
 কালে সৰ্ব্বদাবহানং ন সম্ভবতীতি । নিদ্রিষ্ট বা  
 দেশাদিকং মৈতরয়া নিদ্রিষ্টমিতি অপনয়তি । যন্ত  
 পূৰ্ণোত্তরানু বোক্তানৰ্থানু বিকৃত্যনু নাগচ্ছতি । যন্ত  
 সমহস্তাৎ সূৰ্য্যস্ত পলমেনে গৃহীতমিতি নিদ্রিষ্ট  
 সৎপুজহস্তাদুগৃহীতমিত্যেবমাদিনি পুনরপসরতি । যন্ত  
 সম্যক্ প্রতিজ্ঞাতমর্থং কক্ষাং ত্বয়া রাত্ৰাবশাক্ষিকং দত্ত-  
 মিত্যেবমাদি প্রাড্বিষাকেন পৃষ্টঃ সন্ ন সমাহতে । যন্ত  
 সম্ভাষণান্ননির্জ্ঞানাদিনেপে সাক্ষিভিঃ মহাক্ষোভঃ  
 সম্ভবতে । যন্ত ভাবার্থস্থিৱীকরণায় নিত্যানুচা-  
 য়াং প্রাড্বিষাকেন প্রশ্নং মেচ্ছৎ । যন্ত নিষ্পত্তে  
 ন যুক্তং হ্যুতম্ভং যঃ তদেদুগোংকায়ো ব্যবহার ইত্য-  
 ব্যায় যথাবিনাং স্থানান্তরং গচ্ছৎ । যন্ত ক্র-  
 ত্যুক্তো ন কিঞ্চিদুত্তরীতি উক্তঃ সাধাং প্রমাণেন ন  
 প্রতিপাদয়তি । পূৰ্ণং সাধনম্ অপরং সাধাং তদ্ব্য-  
 ন জানাতি অসাধনমেব সাধনত্বেন নিদ্রিষ্টতি অসাধ-  
 মেব সমাধেন শব্দশব্দত্বং ধ্বন্যধ্বনিত্যাदि সাধনত্বেন  
 নিদ্রি-তি স তস্মাৎ সাধাদৰ্থাৎ হীয়তে ॥ ৫৬-৫৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।  
 জ্ঞাতারঃ সাক্ষিণঃ পূৰ্ণা নম সম্বীত্যাঙ্ক । বদো-

ধৰ্ম্মহঃ কার্যৈরৈতহীনং তমপি নির্দিশেৎ ॥৫৭॥  
 অভিযোক্তা ন চেদ্রজয়াধ্বো দণ্ডাচ ধৰ্ম্মতঃ ।  
 ন চেৎ ত্রিপক্ষাৎ প্রজ্ঞাভ্যর্থং প্রতি পরাজিতঃ ॥৫৮॥

চাতে কথয়ামিতি তদা ত্বীক আন্তে ন তানু দেশ-  
 নামজ্ঞাতিভিঃশেষতঃ কথয়তি তদা এতঃ এতোকং  
 পূৰ্ণহৃতঃ কার্যৈরিহ হীনাহসো ব্রষ্টব্যঃ ইতি  
 বৰ্ণ্যহো ধৰ্ম্মাবিকরণঃ প্রাড্বিষাকো নির্দিশেদ্রিকিতং  
 ত্রয়াজ্ঞিতোৎসমিতি । তত্বেব বিবক্ষিতার্থকপ্রমাণত্বা  
 পরাজয় এব অপক্ষে সাধনাদাব্যপাত্যাবশিকত্ব-  
 পুনঃ পুনরবসরে অনুপস্থান্য কারণান্তরস্ত চাযু-  
 ত্যাসেবত্যাগিতি । জ্ঞাতার ইতি ত্রুপ্তমেব তত্রৈ-  
 মিতি বিতীয়াস্তঃ ব্রূতে । ধলবৃত্তনামিতি যজ্ঞনিবে-  
 ধাং । হীনং তমিতি বিতীয়াস্তঃ পাঠঃ । ইতিবচঃ প্রকা-  
 রাণো ব্রষ্টব্যঃ । এতরৈতঃ প্রকারৈরৈতৈকংবিশেষহীনং  
 তং নির্দিশেৎ । যদা তু ব্যাকার্যবচনমাত্রং তদা হীনাহসা-  
 বিতি পাঠঃ । ব্যাকার্যত্ব কর্ণত্বং বিতীয়ায়া অত্যাঙ্ক ।  
 এতে পরাজয়হেতবঃ নত্যাকার্যজ্ঞিতাদিষ্যতিচারণাঃ ।  
 যো হি পুনঃ পুনঃবিচার্যবসরে ন সন্নিহীতে সন্নি-  
 হিতো নোত্তরঃ প্রতিবন্তি ন তত্র নিশ্চিতমিৎ ভবতি  
 নান্ত জয়হেতুরতীতি । যদি চ সৰ্ব্বদেবানুত্তরবানিনং  
 ন পরাজয়ে রাজা ততো ব্যবহৃত্য আপদাতে  
 পৌৰীপর্য্যাববাহিত্বিত্তিতাদিষদ্রষ্টব্যঃ । যঃ সৰ্ব্বকাল-  
 বায়ী প্রবলভঃ প্রতিপত্তিমাংস্তত্ত্বজিতান্যোংস্তথা  
 ভবতঃ পরাজয়হেতৌ প্রমাণান্তরোপি নিশ্চিতোংপি  
 লিঙ্গবর্ণনহানীয়া উপোদলকা ভবতি ॥ ৫৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

সাক্ষিণ ইতি । সাক্ষিণো মম বিদ্যন্ত ইত্যুক্ত ।  
 তমির্নিশেভ্যুক্তো যো ন নির্দিশতি তং পূৰ্ণোক্তৈরৈতিঃ  
 কার্যৈবৰ্ণ্যহঃ প্রাড্বিষাকঃ পরাজিতং কথয়েৎ ।  
 জ্ঞাতারঃ সন্তি মেভূক্তাঃ ইতি বা পাঠঃ । অত্র ছান্দ-  
 মিকারস্য পরম্পরম্ ॥ ৫৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অভিযোক্তাৰ্থো কিঞ্চ পূৰ্ণবাহুয় যদি ব্যবহার-  
 পদং ন কথয়তি তদা নিষ্পন্নোক্তনাথর্যো দণ্ডাচ ধ-  
 বদনে দণ্ডপরিমাণে চ শুণবস্তাঃ প্রত্যর্থিন আহ্বানেন  
 চ হানিমপেক্ষা কল্পনীয়া । অতন্তদহরেবাবিনা বিব-  
 দিতব্যং প্রত্যর্থী তু ন চেৎ ত্রিপক্ষাৎপ্রজ্ঞাদিত্যর্থত্যা  
 নার্মো দণ্ডো বক্তৃত্বতো বা কিং তহীরাতা কালে-  
 নোত্তরে সভাপরাজিত এষ । বৰ্ণং প্রতি বৰ্ণত এবায়ং  
 পরাজয়ো ন ছলমিত্যর্থঃ । ত্রিপক্ষানিতি পাত্ৰাদিষু  
 ব্রষ্টব্যন্তেনেকার্যভাঃ । অর্থতত্ত্বমন্ত শ্লোকস্তান্নাভিঃ  
 প্রাঙ নিরূপিতম্ ॥ ৫৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

অভিযোক্তেতি । যোংবা সন্ রাজস্থানে নিবেশ্য  
 সভায়ং ন জ্ঞায়ং তদা বিবরণোরথপেক্ষয়া বধো  
 লঘুনি বিবরে দণ্ডাচ বৰ্ণতঃ স্তাং । প্রত্যর্থী পুনর্বাচি  
 পক্ষত্রয়মথো ন জ্ঞায়ং তদা বৰ্ণত এব পরাজিতঃ স্তাং  
 ন তু ছলেন ॥ ৫৮ ॥

যো বাবন্নিহুত্বীতার্থং মিথ্যা বাবতি বা বদেৎ ।  
তৌ নৃপেণ হৃদশ্চক্ৰৌ দাপ্যৌ তদ্ভিগুণং দময়ঃ ৬০  
পৃষ্ঠোৎপব্যয়মানস্ত কৃতাবশ্চো ধনৈবিণা ।  
ত্র্যবরৈঃ সাক্ষিভির্ভাব্যো নৃপত্রাক্ষণসম্মিধৌ ৬১  
যাদৃশা ধনিভিঃ কার্যা ব্যবহারেষু সাক্ষিণঃ ।

মেধাতিথিঃ ।

যেন পঞ্চ সহস্রাণি দত্তানীতি প্রমাণান্তরান্নিশ্চিতং  
দেখ্যাদৌ তু করণে দেশসমাপ্তিমানি প্রমাণান্তরং  
সংবৎসরাধারমিতি নিশ্চিতোদগমপত্রং কেবলেন লেখ্য-  
প্রমাণেন সর্বত্র প্রবর্তমানচ্ছলবাবহারীতি বিগুণং  
দত্তাৎ যন্ত তু বিদ্যুতাপ্যন্তপ্রবৃত্তিরাশঙ্কতে তন্ত  
দশকং শতমেবমিত্যন্তাপি নতু সর্বাপেক্ষে দশভাগ-  
একদেশাপেক্ষে বিগুণমিতি কিত্ত শাঠ্যান্ত্রাণ্য প্রতিপদ্য-  
মানৌ বিগুণং দত্তৌ বিদ্যুতদারিত্র্যাভ্যাং দত্তমুত্তরং  
যো বাবন্তমর্ঘপক্ষীতপজ্ঞানীভেৎধর্মণৌ মিথ্যা  
বশতি বিপরীতং ধনং বদেদুত্তমর্গঃ তাবুত্তমর্গধর্মণ্য-  
বর্ধকৌ বিগুণং দময় । তদিত্যপক্ষ্যমানধনপরাধর্মণঃ ।  
ধানপক্ষ্যুং ততো বিগুণম্ । দমৌ দত্তঃ । অর্থশ্রদ্ধপ্রহাজ  
লিঙ্গানিশ্চিতচ্ছলবিষয়োহয়ং বচ ইত্যুক্তম্ ৬০ ৥

কুল্লুকঃ ।

য ইতি । যঃ প্রত্যর্থী যৎপরিমাণধনমপনয়তি  
অর্থী বা যৎপরিমাণধনে মিথ্যা বদতি তাবদার্গিকৌ  
অপক্ষ তমিথ্যোক্তধনাদিগুণং দত্তপক্ষং দাপনীয়ে ।  
অর্থশ্রদ্ধাভিতি বচনং জ্ঞানপূর্ণাপেক্ষবিত্যোক্তিব্যয়  
মিদম্ । প্রমাণাদিনা অপলাপমিথ্যানিরোগে অপ-  
ক্ষে তদ্ভিগুণমিতি শতে দশভাগং বক্ষ্যতি ৬১ ৥

মেধাতিথিঃ ।

যঃ কৃতাবহ আহুতোহভিগুণ্তো গৃহীতপ্রতিভূত  
রাজসকাশে প্রাভিবাকেনাষ্টবী পূজ্যভে কিং  
ধারয়সি নেতি পৃষ্ঠঃ সন্নপব্যরত্তেৎপক্ষে কুবানৌ  
ধনৈবিণা স্বধনং পূর্বপ্রযুক্তমাত্মনঃ সাধয়িমিচ্ছতা  
সাক্ষিভির্ভাব্যো বিপ্রতিপন্নঃ পতিপাদয়িতব্যঃ । ত্র্যবরৈঃ  
ত্রয় অবরে যেবাং তৈস্ত্র্যবরৈরবরমপচর্য্যতিশয়মাহ  
যদাত্যন্তনানাশুদী ত্রয়ঃ স্যাঃ অস্তবা ত্রিভা উর্দ্ধম্ ।  
নৃপত্রাক্ষণসম্মিধাবিতি । নতু চ তেভ্যমেব যৈর্জাযঃ  
প্রারক্তস্তত্র তৎসম্মিধান এব সাক্ষিপ্রয়ঃ প্রাপ্তঃ কিম-  
নেন নৃপত্রাক্ষণসম্মিধাবিতি । নৈবম্ । প্রমাণপূর্ণ-  
প্রবণেনাপি সাক্ষিপ্রয় উপপদ্যত ইতি সাক্ষ্যং প্রাপ্তবা  
ইতি পূর্ববচনম্ ৬০ ৥

কুল্লুকঃ ।

পৃষ্ঠ ইতি । বনার্থিনোত্তমর্গেন রাজপুরুষাপকর্ষ-  
কৃতাজ্ঞানঃ প্রাভিবাকেন পৃষ্ঠঃ সন্ বদ্য ন ধারয়ানী-  
তাপক্ষ্যুবানৌ ভবতি তদা নৃপভাগিকৃতপ্রাক্ষণসমক্ষ-  
প্রবরঃ সাক্ষিভিঃ ত্রয়োবরঃ নুন । যেবাং তৈর-  
র্ধিনা বিভাবনীঃ ৬০ ৥

মেধাতিথিঃ ।

সাক্ষিকক্ষণোপক্ৰাসঃ স্রোক্তঃ । যাদৃশাঃ সাক্ষিণো

তাদৃশান্ সংপ্রবক্ষ্যামি যথা বাচ্যমুক্তক ভৈঃ ৬১  
গৃহিণঃ পুত্রিণো মৌলাঃ ক্ষত্রবৈটশূদ্রধোনয়ঃ ।  
অখ্যুক্তাঃ সাক্ষ্যমহন্তি ন যে কেচিৎপদ্যাদিঃ ৬২

যজ্ঞাতীয়া যদুগুণ্যুতাক ধনিভিক্তমর্গণ্যভিঃ ঋণাদানাদি-  
বনপ্রমোদাদিযুক্তকর্তব্যাতাদৃশান্ বক্ষ্যমাণেন কথয়িষ্যামি ।  
যথা চ বাচ্যং বক্তব্যং পৃষ্ঠৈঃ সন্তিভৈঃ পূর্নানু ইত্যাদি-  
তমপি প্রকারং বক্ষ্যামীতি ৬১ ৥

কুল্লুকঃ ।

যাদৃশাঃ ইতি । ধনিভিক্তমর্গণ্যভিঃ ঋণাদানাদি-  
ব্যবহারেষু যথাবিধাঃ সাক্ষিণঃ কর্তব্যাঃ তথাবিধানু  
বদিষ্যামি । যথা চ ভৈঃ সত্যং বক্তব্যং তমপি  
প্রকারং বক্ষ্যামি ৬১ ৥

মেধাতিথিঃ ।

কৃতদারপরিগ্রহা গৃহিণঃ । গৃহশব্দো দারেণ বর্ততে ।  
তে হি স্বকলত্রপরিভবভয়ান কটমাত্রস্তি । আত্মনি  
কেচিন্নিরপেক্ষা অভিতবন্তি অজ্ঞানোত্তরগমনে নান্যনং  
রক্ষয়িষ্যামি ইহৈব চ ক্রটিদুগুণা ভবিষ্যন্তো ধনং মিত্রং  
বাক্ষ্যামি ইতানরা বুদ্ধা অন্তমপি বদন্তি কুটুমিনস্ত  
স্বকুটুমভয়ং ক বাজ্ঞানং পরিরক্ষিষ্যামি ইতি দূরং কৃত্বা  
কুটুমসা সাপেক্ষতয়া রাজস্বভয়ান্নাত্বা প্রবর্তন্তে ।  
পুত্রিণ ইতি পুত্রস্বহাং পুত্রিণোৎপুত্রদারস্ত সাক্ষিপ্র-  
কালে সাধ্বাচারোৎপি কদাচিৎ সন্নিহিতো ভবতি  
ন হি নৈকস্মিন দেশে আশ্রয়বাহু ভবতোবাং মৌলা  
অপি বাখোরা । মৌলা জনপদান্ত্রকেশাভিজনাতে হি  
স্বজনজ্ঞাতিমধ্যে পাপভীতভয়ান মিথ্যা বদন্তি । মূলং  
প্রতিষ্ঠা সা বেদ্যমন্তি তে মৌলাঃ । অর্থকখনমেতং তদ্ভি-  
তস্ত ভাষার্থেব কর্তব্যঃ । যো হি যত্র ভাষঃ সোৎপি তত্রা-  
ন্তীতিবিরুদ্ধঃ । ক্ষত্রবৈটশূদ্রধোনয়ঃ । ন সাক্ষণঃ । সর্বত্র  
হস্তাবয়নাধাপনে বিহিতে অহং বাগিহোত্রহোম-  
স্তত্র দূরেষু রাজহস্তধৌ নাতুদিত্যাদৌ ন কর্তব্যতয়ো-  
পাদীয়েতে । যদুগুণ্যবগতপক্ষে সাক্ষ্যস্তরাতাবে গরী-  
দসি কার্যে মুখ্যতমঃ স নাকী । তথা চ ক্রহীতি বাক্ষণং  
পুচ্ছেদিতি সাক্ষিপ্রদো ভবিষ্যতি । যোনিশকঃ প্রত্যেক-  
মভিসম্বধ্যতে । ক্ষত্রিয়ো যোনিরুৎপত্তিঃ কারণমস্তাসৌ  
ক্ষত্র্যোনিঃ ক্ষত্রিয়জাতীয় ইত্যর্থঃ । ক্ষত্রং যোনিজ-  
মাত্তেতি পক্ষমীতি যোগবিভাগং সমাসোৎপাদ্যঃ । অর্থি-  
না বদোক্তং ভবতোভে মম সাক্ষিণঃ সাক্ষিকর্ম্মণি যোগ্য  
ভবন্তি যে তু স্বয়মগতাঃ সাক্ষ্যং দদতি ন তে সাক্ষিণঃ ।  
অনাপদি আপং সাক্ষ্যস্তরাতাবে ইতি কেচিৎ । তদযুক্তম্ ।  
বিনংবাদকৃত্যসাক্ষিতে কারণং তৎ সংবদেহ তানপৈতি ন  
বয়ং ক্রমঃ প্রতিবিদ্যুসাক্ষিতো । বিন্যমানানুভাবিধানহেত-  
বোৎকর্ষস্বকা বাস্তববহার্য্য প্রতিশ্রুতন্তে কিং তহি যেবাং  
কদাচিদাহুমানানং বর্ধয়িষ্যন্তো ভবন্তি শ্রোত্রিয়া-  
দীনাং তেহামবিন্যাস্যমৈবশ্রেয়স্বভূতার্থানামিদং প্রত্যাস-  
জানং পুন নৃত্যায় ৬২ ৥

কুল্লুকঃ ।

গৃহিণ ইতি । কৃতদারপরিগ্রহাঃ পুত্রবস্তঃ তদেবজাঃ  
ক্ষত্রিয়বৈটশূদ্রজাতীয়াঃ অর্থিনিষ্ঠিতাঃ সন্তঃ সাক্ষি-

আন্তাঃ সর্বেষু বর্ণেষু কার্য্যঃ কার্য্যেযু সাক্ষিণঃ ।  
সর্বধর্মবিদোহলুকা বিপরীতাংস্ত বর্জয়েৎ ॥ ৩৩  
নার্হসম্বন্ধিনো নাপ্তা ন সহায়ান বৈরিণঃ ।

যোগ্য ভবন্তি । তে হি হারপুত্রবিশাশভর্য্য তদেবশাসিনা  
বিরোধাক্ত নানাথা বদন্তি । নতু বে কেচিৎ স্বপাশ'মা-  
দিবাবহারেযু সাক্ষিণঃ স্যুঃ । আপদিত্ব বাধকপাক্ষ্য-  
ত্রীসংগ্রহাদিষু ভব্যতিরিক্তা আপি সাক্ষিণো ভবন্তি ৩৩২ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

আপ্তা অবিসংবাদকা বর্ণাদৃষ্টার্থবাদিনঃ বেষাৎ  
লোকো বিশ্রলভকত্বং ন সম্ভাবয়তি । বর্ণাদৃষ্টানপরা যে  
জ্ঞাতারঃ সর্বধর্মজ্ঞা বদন্তেস্তি শ্রোতং সার্ত্তমাচার-  
নিরূঢ়ং সর্বং ধর্মমিহ নরকঃ কলমিহ স্বর্গ ইত্যেবং নির-  
বশেষঃ জানন্তি তে অনুভূতিবানে নরকং পশন্তো  
বিভ্যতি । অলুকা উপাসত্বা ন স্বয়ং ধনং বহু সন্তো  
এককন্ত সমস্তানি সর্কাপি বিবেচয়ানি সাক্ষিক্রিয়ায়  
গুণভূতবাদগুণে চ সাহিত্যস্ত বিমুক্তিতাৎ । সর্বেষু  
বর্ণেষু সাক্ষিণঃ কর্তব্যঃ কার্য্যেযু বর্ণাদানাদিষু যথোক্ত-  
ভবতি । যৎ পুনর্জ্ঞাতিব্যবহাচনং তদুপরিষ্টাদৃষ্টক্যামঃ ।  
তদেতদুক্তং ভবতি সর্বৈঃ কার্য্যিভিঃ সর্বৈ বর্ণা যথা-  
সম্ভবঃ সাক্ষিণঃ কর্তব্যঃ কার্য্যেযু বর্ণাদানাদিষু যথোক্ত-  
লক্ষণাঃ । বিপরীতাংস্ত বর্জয়েৎ । যদাপি বিশিষ্টেষু ভি-  
হিতেষু ভবিষ্যদান্যং এসঙ্গ এষ নাস্তি তথাপি নৌকি-  
কোৎসং পূর্বদাসঃ । প্রায়েণ হি নৌকিকা অন্তবিষয়ে  
বন্তে তদ্বিপরীতং নিবেশয়ন্তি তথা চ ভবন্তি বস্তারঃ  
ক্রিয়া হি প্রবাৎ বিনয়তি নাস্ত্যামিতি । কিকাবিসংবাদক-  
মিহ প্রধানং সাক্ষিলক্ষণং ভক্ত ন বিধিযুথেন শকাব-  
শানং কিন্তু বিসংবাদকরণাভাবমুখেন । নহবিসংবাদ-  
কত্বং প্রত্যক্ষদৃষ্টং তন্নি যথার্থাভিধানম্ । শ্রোত্রগ্রাহে  
চ বস্তনি কৃতঃ প্রত্যক্ষো যথার্থনিশ্চয়ঃ । প্রত্যক্ষেষু হি  
নৈব সাক্ষ্যবর্ণমোহবিষাতে ন চ সর্বত্র পরোক্ষে বস্তনি  
শকাবগম্যো প্রমাণান্তরসম্ভবঃ । তস্মাদ্যনি ভূয়স্বেন  
মিথ্যাভিধানকরণতয়া দৃষ্টানি ন ভাবনিস্কয়েনাবিসংবাদ-  
কত্বমুদীয়তে অতস্তৎপ্রবর্ণনার্থোৎসুপকরণো বিপরী-  
তাংস্ত বর্জয়েদিতি ॥ ৩৩ ॥

### কুল্লুকঃ ।

আপ্তা ইত্যাদি । ক্ষত্রবিট পুত্রবোনয় ইতি উক্ত-  
তাং ততো ব্রাহ্মণপরিগ্রহার্থং সর্বেষু বর্ণেষু ইত্যভিধানম্ ।  
সর্বধর্মেষু মধ্যে যে বর্ণার্থবগতবাদিনঃ সর্বধর্মজ্ঞা  
লোভরিহিতাঃ তে সাক্ষিণ কর্তব্যঃ । উক্তবিপরীতাংস্ত  
বর্জয়েৎ ॥ ৩৩ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

তানীমানি সম্ভাব্যমানমিথ্যাভিধানকরণে ন পঠ্যন্তে ।  
তদার্থসম্বন্ধিন উত্তমধর্মমর্ণাদ্যাঃ উত্তমর্গা স্বধর্মবচনে ন  
পরাজীমসাস্তবানীশেষ রোবাবেশবশিতাঃ শুভ্রয়জি  
ধনং প্রত্যাদাতুমধর্মমর্মেতোহসৌ সন্নিহিতধনজাতিস্ত-  
মমুর্জমানঃ শকাতে তস্মাদদ্যো ন সাক্ষী । উত্তমর্গেণপি  
নির্ভবেৎধর্মণে ব্যবহারকর্য্যাক্ত ধনপ্রাপ্তো মমময়ং  
প্রতিদাস্ততীত্যনয়া বুধ্যা কদাচিৎ তৎপক্ষান্তং

ন দৃষ্টদোষাঃ কর্তব্য ন ব্যাখ্যাতী ন দৃষিতাঃ ৩৪  
ন সাক্ষী নৃপতিঃ কার্য্যো ন কারককুশীলবো ।  
নশ্রোত্রিয়ো ন লিঙ্গহো ন সন্দেভ্যো বিনির্গতঃ ৩৫

বস্তীতি মোহ্যামাকী । অথবা অর্থঃ প্রয়োজনং বস্ত  
সাক্ষিণোবিষাভিভাৎ কিঞ্চিৎ প্রয়োজনং সাধ্যং তেন বা-  
তয়োঃ । স উপকারগতেনার্ধেন সমানকাল ইত্যেবং-  
প্রকারার্থসম্বন্ধিনঃ । আপ্তা মিথ্যাবাদকরা কার্য্যান্তর্য্য-  
পিতৃব্যমাতুলাদয়ঃ । সহায়ঃ প্রতিভূপ্রভৃতয়ঃ । বৈরিণঃ  
প্রসিদ্ধাঃ । দৃষ্টদোষা অন্তর্য্যকটসাক্ষী অন্তর্য্য প্রতি-  
ষিদ্ধমাত্রিভবন্তঃ । ব্যাখ্যাতীরোগশিড়িতাঃ ন পুনরীষ-  
দ্রোগিণ ইত্যর্থাগ্রহণম্ । সিদ্ধিত্ত্ব হি ক্রোধবিশ্মৃত্য-  
হয়ো মিথ্যাচনতা চ সম্ভাব্যন্তে । দৃষিতাঃ পাতকিনো-  
যত্যন্তোপপাতকাস্ । দৃষ্টদোষগ্রহণস্ত তেষামেব কৃত-  
নিগ্রহাণাং পরিগ্রহার্থম্ । তে হি রাজনি ভূতদণ্ডগ্রাহিত-  
বিনয়জ্ঞার সংপ্রতি দৃষিতা ভবন্তি ॥ ৩৪ ॥

### কুল্লুকঃ ।

নার্থেভ্যামি । স্বপার্বাসম্বন্ধিনোৎসমর্ণাদ্যাঃ আপ্তা  
মিত্রানি সহায়ান্তংপরিচারকঃ শত্রবঃ হানান্তরাবগত  
কোটিনাক্ষাঃ রোগপীড়িতা মহাপাতকাদিদৃষিতাস্  
সাক্ষিণো ন কর্তব্যঃ । নোভ্রাগবেষমুতিক্রীণানী-  
নামন্যাভিধানহেতুনা সম্ভবাৎ ॥ ৩৪ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

৩৫ মে সাক্ষী ভবিষ্যামীতি ব্যবহারকৃত্য ধন-  
বিসর্গাদিকালে সাক্ষিণে নৃপতিনাযোজিতব্যঃ । তস্ত  
হি সাক্ষ্যং বদন্তঃ পক্ষপাতং নাস্ত্যেবং প্রভূহাভেহিহ-  
তরস্ত কার্য্যনাশঃ । নচ সাক্ষিধর্মেণ প্রেতং যুজ্যতে  
তদেবশাসী চ যদাপি লেখাদিনা সংবাদয়েৎ তথাপি  
সাক্ষিধর্মং সর্বং ন কুর্যাদিতি তদেবশাসিনো রাজঃ  
সমানকরণপ্রতিষেধঃ । কারকাদীনঃ স্বকার্য্যোপরেধ-  
শক্যাঃ । সম্ভব্যা চ তে জীবন্তি স্তবাহৈশ্চব জানপদানাং  
বৎ স্বয়ং নিশ্চিতবন্তোহপি জীবাসহে বয়মিতি জিতাঃ  
সাক্ষিকাদিত্যো কথ্যন্তি ততশ্চ সাক্ষীলোকী সঙ্গতিঃ  
কারকাদীনামুচ্ছিয়াতে । কিং প্রকৃতিপরিগম্যতঃ তেবাং  
বৃন্তরশ্লদিভূমপি শকান্তে তথাচ পক্ষপাতং ভজয়েন্ ।  
শ্রোত্রিয়স্ত তু সাক্ষিণে কর্তব্যতা প্রতিবিধাতে রাজ-  
বর পুনরপ্রত্যয়িতত্যা । নহি শ্রোত্রিয়ত্বং প্রামাণ্যং বিহন্তি  
জনয়ন্তেব বিশেষতঃ । নহি শ্রোত্রিয়ত্বং বিসংবাদহেতু-  
তরোপলক্ষমেবমুত্তরজাপি । কারক্যঃ শিজোপকৌবিনঃ  
স্বপকারায়কারাদয়ঃ । কুশীলবা নটনর্তকগায়নাদ্যাঃ ।  
শ্রোত্রিয়ো বেদপাঠকীয়ঃ স্বাধ্যায়নতংপরঃ স ইহ গৃহতে ।  
অথবা শ্রোত্রিয়ত্বং কর্তব্যসুষ্ঠানোপলক্ষণার্থঃ তেনাসু-  
ষ্ঠানপরস্ত তদ্বিরোধতয়া প্রতিষেধঃ । লিঙ্গহো ব্রহ্মচারী ।  
পরিভ্রাজকপাণ্ডুলিঙ্গধারিণস্ত কৃশালবস্তিত্বদেবাপ্রাপ্তাঃ ।  
সন্দেভ্যো নির্বতা বেদমল্লাসিনো গৃহকাঃ । সন্দো  
লালসতয়া বিষমোপভোগ্যো দৃষ্টার্থকর্য্যারন্তো বা ॥ ৩৫ ॥

### কুল্লুকঃ ।

ন সাক্ষীতি । প্রভূতং সাক্ষিধর্মেণ প্রেতমযোগ্যতায়  
ন রাজা সাক্ষী কার্য্যঃ । কারকঃ স্থপকারাদিঃ কুশীলবো

নাধ্যবীনো ন বক্তব্যো ন দৃশ্যন বিকল্পকৃৎ ।  
ন বুদ্ধো ন শিশুনৈকো নাভ্যো ন বিকল্পেন্দ্রিয়ঃ ৬৬  
নাভ্যো ন মন্তো নোন্নভো ন ক্ষুত্বেকোপপীড়িতঃ ।

নটাদিঃ তয়োঃ স্বকর্মব্যগ্রহাৎ প্রায়েণ ধনলোভ-  
বজ্জালাসাক্ষিণম্ । শ্রোত্রিয়োঃ পাধ্যায়ন্যিহোজাদি-  
কর্মব্যগ্রহাৎ ন সাক্ষী । লিঙ্গহো ব্রহ্মচারী সঙ্গ-  
বিনির্ভতঃ পরিভ্রাজকঃ তয়োঃপি স্বকর্মব্যগ্রহাৎ ব্রহ্ম-  
নির্ভজালাসাক্ষিণম্ । শ্রোত্রিয়গ্রহণাদধ্যায়ন্যিহোজাদি-  
ব্যগ্রহেতরব্রাহ্মণস্যানিবেশঃ ৬৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অধ্যায়ীশকোৎসাহপূরতদ্বর্গদানাদৌ রুচ্য বর্ততে ।  
অন্তে তু তুল্যসহিতবানধ্যায়ী ইতি পঠতি । আধ্য-  
বীনো বন্ধকীকৃতো বক্তব্যোৎসাহশ্চ : শিষ্যপুত্রাদি-  
ব্রাহ্মণ্যাদীন্যেব । অথবা কুষ্ঠাদিনা কুংসিতকারঃ । দম্যঃ  
কুত্বাসংবৈতনিকঃ সত্যপাদাসয়তি কর্মণীতি নৈরন্তে  
নিরুক্তঃ । তন্ত চ দিবসভূতস্মাত্ত্যক্তপারতদ্ব্যমজীতি  
পৃথগুপদেশম্ : ক্রিয়তে । কর্মজীবনসাপত্তৌ তথাবিধানাং  
জীবিকোচ্ছেদঃ লঘুহস্তিহাচ লোভাদিসম্ভবেনাপ্রত্য-  
য়িততাপি । চৌরস্ত তু শকাভ্যরোপাদানায় দম্যগ্রহণেন  
গ্রহণম্ অকট্টংহদয়ো বা । দম্যঃ ক্রুরচেষ্ঠে : বিকর্ষ-  
কৃচ্ছাত্রবিক্রমঃ যঃ কর্ম করোতি । যথা ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়-  
বৃত্তিঃ বৈশ্যো বেতাদি । বুদ্ধো বয়ঃপরিণামাদসংসৃতিঃ ।  
শিশুবালালোৎসাহপূর্বহারঃ । এবং জ্যেষ্ঠগ্রহণেনৈকস্তা-  
প্রাপ্তে : প্রতিবেশো যয়োঃ কস্তাকিববহায়ামভ্যাম-  
জ্ঞানার্থঃ । যথা তৃহস্তাচারোপায়ে যদ্যপি তত্র তৃতীয়  
লেখকো ভবতি তথাপি লেখনমাত্রস্ত ব্যাপারো ন  
সাক্ষিঃ ইতি কস্তাবিরামশকা জ্ঞাৎ । অন্ত্যো বর্ষর-  
চতাবাদিঃ । অধ্যাদিত্তস্ত শ্রুত্যানিবেশেন প্রাপ্তস্ত প্রতি-  
বেশঃ । বিকল্পেন্দ্রিয়োৎসাহবিরাদিঃ শরীরপীড়য়োপলক্ষি-  
বিকল্পহাচ ৬৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

নাধ্যবীন ইতি । অধ্যাবীনোৎসাহপূরতজো গর্ভদানো  
ন । বক্তব্যো বিহিতকর্মভ্যাগালোকবিগহিতঃ । দম্যঃ  
ক্রুরকর্মী ন ক্রুদ্ধো নাপি তন্তর ইতি বজ্জামানভ্যঃ ।  
বিকর্ষকৃৎ নিষিকর্ষকর্মকারী । এতৎবাঃ রাসবেষাদি-  
পুস্তকং । ন বৃহঃ প্রায়েণ স্মৃতিজ্ঞঃ সমস্তভ্যঃ । ন  
বালোৎসাহপূর্বহারভ্যঃ । নৈকো বিনাশপ্রবাসশঙ্কয়া  
তস্মা জ্যেষ্ঠৈরিতি বিধানাং অর্থপ্রতিবেশিকৌ কস্তা  
কিদবহারঃ ঘরোরভ্যজ্ঞানার্থঃ নিবেশবচনম্ । অভ্য-  
শাভ্যাদিঃ ধর্মানভিজাতভ্যঃ । বিকল্পেন্দ্রিয় উপ-  
লক্ষিবৈকল্যাৎ ন সাক্ষী কার্যঃ ৬৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আভ্যো বন্ধনাদিনা । ভগেন মন্তো সদ্যমন্তঃ জীবঃ  
অপস্মারগৃহীতঃ । উন্নতঃ শিশ্যকী । ক্ষুত্বেকোপপীড়িতো  
বুভুক্ষাপিপাসিতাঃ বাহিতঃ । শ্রমঃ কার্যচেষ্টাবিক্যেন  
দূরীকৃতধনযুদ্ধাদিনোপপন্নভোগ্যঃ পীড়িতঃ । কানঃ  
ক্রীমস্তাভিলাষেভ্যঃ । বিশ্রান্তোৎসাহপূর্বহারো  
ব্রাবণি । ভাবপ্রত্যয়ৌ বিস্তোপলব্ধাঃ তৎসামধেন চ  
বিশ্রান্তশাশবদ্য চ । ক্রুদ্ধোৎসাহশ্রিণি । বহতরক্রোধঃ ।

ন প্রমার্ভো ন কামার্ভো ন ক্রুদ্ধো নাপি তন্তরঃ ৬৭  
জ্ঞীণাং সাক্ষ্যং ত্রিঃকুর্খা হি জ্ঞানাং সদৃশা হিজ্ঞাঃ  
শূদ্রাশ্চ সন্তঃ শূদ্রাণামভ্যায়ানামভ্যায়োনয়ঃ ৬৮  
অভূতাবী তুবঃ কশ্চিৎকুর্খাৎ সাক্ষ্যং বিবাদিনাম্ ।

স হি ক্রোধেন বাগ্ধিক্তহার্যাববদ্ব্যভি নাপ্যক্ষুতঃ  
অভি । তন্তরচৌরঃ । যদ্যপ্যসৌ বিকর্ষকৃৎ তথাপি  
ভেদোপাদানাকোবলীবর্জিত্যো দ্রষ্টব্যঃ ৬৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

নার্ত ইতি । আভ্যো বন্ধুবিনাশাদিনা । মন্তো মহা-  
দিনা । উন্নতো ভূতাবেশাদিনা । ক্ষুধাপিপাসাদিনা  
পীড়িতঃ । শ্রমার্ভঃ বন্ধগমনাদিনা বিগ্নঃ । কামাক্রান্তঃ  
উপপন্নক্রোধঃ চৌরক ম সাক্ষী কার্য ইতি সর্বত্র  
সম্ভবতে । তত্রাতিদিবিক্বেকল্যাৎ চৌরস্বার্থিক-  
ভ্যঃ ৬৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যত্র পুয়াং সাবধিগ্রহণার্থিনৌ তত্র জ্ঞীণাং সাক্ষ্যং  
নাস্তি । যত্র তু ত্রিণা মহ পুংসঃ কার্যং জ্ঞীণমেব  
চেতরেতরং স্বল্পং তত্র ভবন্ত্যেব ত্রিঃ সাক্ষিণ্যঃ ।  
নচায়ঃ নিয়মঃ জ্ঞীণাং ত্রিঃ এব সাক্ষ্যং কুর্খান  
পুয়াংসঃ কেবলং ব্যতিবিষয়ে ব্যবহারে কটি-  
দেব জ্ঞীণাং সাক্ষ্যং যতোঃ স্থিরবাদিতি হেতুপাত্তঃ ।  
ভবতি কামেন ত্রিণৌ ব্রহ্মবাদিগ্ন ইব সত্যবাদিগ্নঃ  
স্থিরবুদ্ধয়ঃ । বিজ্ঞানাং সদৃশা হিজ্ঞাঃ যঃ প্রমাণ-  
তরো বিজঃ ন বিনদৃশং শক্যমানপ্রমাণভাবমপি দিশন্  
সাক্ষো ন প্রদেয়বচনৌ ভবতি যতস্তথাভূতেন প্রমাণ-  
ভূত এব দ্রষ্টব্যঃ স হি তন্ত সদৃশঃ । সদৃশানাং হি  
সমানং বেশঃ স্থানমিতরেতরকার্যজ্ঞক সম্ভাব্যতে ।  
ইতরস্ত তু তৎপ্রদেশসমিধির্ঘতেন সাধাঃ সদৃশভৌ-  
চিত্যাসিদ্ধি এব । এবং হীনস্ত হীনগুণোঃপি সদৃশাদু-  
গ্রহীতব্যো নতু কৃষ্টগুণো ন গ্রহীতব্যঃ । সাদৃশ্যং জাত্য  
শিল্পাদিনা বা গুণেন ত্রিণ্য চাক্রতাব্যয়নাদিকর্য  
সমানশীলতয়া এতচ্চ নাস্তি পরিনি কার্যে দ্রষ্টব্যম্ ।  
নহি হীনগুণে প্রত্যয়িততা নিশ্চয়তে । অন্যান্যং চ ভাল-  
কপচাদিনাং তাদৃশা এবান্ত্যায়োনয়ঃ । অন্তে ভবান্ত্য  
সি যোনিরুৎপত্তিকারকং যোমিতি বিগ্রহঃ । প্রদর্শনকৈতৎ  
বে সমা জাতিশিল্পীলাদিতিস্তেযামিহাভূতানামপি কুণি-  
কাকুশীলবাদীনাং হেতোঃ সমানভ্যঃ ৬৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

জ্ঞীণামিত্যাদি । জ্ঞীণামন্তোজ্যাবহারে কণাদানাদৌ  
ত্রিঃ সাক্ষিব্যো ভবতি । বিজ্ঞানাং ব্রাহ্মণক্সত্রিয়শিষ্য  
সদৃশাঃ সজাতীয়াঃ সাক্ষিণ্যঃ সূতঃ । এবং শূদ্রাঃ সাবধঃ  
শূদ্রাণাং চাণ্ডালদীন্য চাণ্ডালদ্বয়ঃ সাক্ষিব্যো ভবেয়ুঃ ।  
এতচ্চ সজাতীরসাক্ষ্যভিধানমুক্তলক্ষণসজাতীরসাক্ষি-  
সম্ভবে । অসম্ভবে বিজাতীয়া অপি সাক্ষিব্যো ভবতি ।  
অতএব যাজ্ঞবল্ক্যঃ । যথাজাতি যথাবর্ণং সর্গে ন সর্গে  
বা স্মৃতাঃ ৬৮ ॥

মেধাতিথিঃ

অন্তবেশনি যঃ কার্যমতর্কিতোপনভো বাস্তুপাক্ষ্য-



অন্তর্বেশাক্ষরণ্যে বা শরীরস্তাপি চাত্যয়ে ॥ ৬৯  
 ত্রিরাপ্যসম্ভবে কার্যং বালেন হবিরেণ বা ।  
 শিষ্ণেণ বন্ধুনা বাপি দাসেন ভূতকেন বা ॥ ৭০

সংগ্রহস্থেহসাহসাদিক্রপমরণ্যে বা তাদৃশমেব শরী-  
 রেণ চ পীড়ামানে তৎকালদৃশ্যভিরন্যাবাদায় ৬৯  
 কৃত্তিকদৃগৃহীতং যো বা ধননিমিত্তং প্রতিভূতেন  
 স্থাপিতো নচ সাক্ষিণো লভ্যন্তে তাবৎকালং প্রতি-  
 পালয়ন্তিঃ অরুচাবী সাক্ষাদ্রষ্টাঃ ৭০ কতিপিতি ন  
 জাতিনিরসঃ সদৃশঃ তদা নাস্তীত্যাহ । অন্তর্বেশ-  
 নীতি বিরলজনোপলক্ষণার্থঃ তেন শূন্তদেহতারজনানী-  
 রূপি বিরলজনানি গৃহ্যন্তে । তথাগরণ্যগ্রহণমস্ত্রবার্ধ-  
 প্রদর্শনার্থম্ । অস্ত্রে তু শরীরস্তাপি বাত্যয় ইত্যুত্থা  
 বাধ্যানয়ন্তি । কার্যশরীরস্তাপিত্যেতৎ যঃ কশ্চিং সাক্ষী  
 যঃ কার্যমন্ত্রীয়াসামমতিপতত্বাপ্তকালমশকাহুর্জানং তত্র  
 সাক্ষিণঃ জাতিলিঙ্গবয়ঃসাদৃশ্যকমশকভাবাদিনিয়মো  
 নাস্তি । এতদেবোত্তরেণ দর্শয়তি ॥ ৬৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

অভাবীতি । গৃহাভ্যন্তরেবরণ্যাদৌ বা চৌরাদি-  
 কৃতোপদ্রবে দেহোপঘাতে বা আততায়াদিকৃতে যঃ  
 কশ্চিং উপলভ্যতে স বাহিনোরেষ সাক্ষী ভবতি । ন তু  
 বর্ণনানাদিষদুল্লক্ষণোপেতঃ ॥ ৬৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ত্রিষতি লিঙ্গবাতায় উক্তঃ । বালেন হবিরেণ যেতি  
 বরোবাভায়ঃ । শিবোপেত্যাদিনা সম্বন্ধিনঃ প্রতিপ্রসব  
 একত্র প্রদর্শনমেবং বিধানং ব্যভিচারায় তেন জাতি-  
 সাদৃশ্যংপি নাজিয়েতে । মুখদৈবিরোবাদয়ন্ত ন্যেয্যে  
 দেবাঃ কিঞ্চিদসত্যাত্তিধানকরণকং দৃষ্টং নাপি ব্যাপবৎ  
 তেন প্রতিপ্রসবন্তে বেষান্ত বহব্যাপকং কতিমেব  
 ত্র্যপাতিষয়কৃতি ব্যভিচারেণ ততঃ স্বচিদেব তৎসাক্ষিণঃ ।  
 উক্তকঃ । একঃ সহস্রালভ্যেত ন সৌহার্দ্যম শাস্ত্রবাৎ ।  
 নার্ষসম্বন্ধো বাপি পুরষোবসুতমাচরেদিতি । এসম্ভবে-  
 হস্তেয়াং সাক্ষিণঃ ত্রিরাপি কার্যং সাক্ষ্যমিতি পূর্বি-  
 য়োকাদবুধ্যতে । শিবোনেতি যৌথপ্রোবদসম্বন্ধপ্রদ-  
 র্শনার্থমেতৎ । বন্ধুনেতি অহাধ্যোপপত্তিকার্য ন সম্বন্ধ-  
 প্রতিপ্রসবঃ সভাপি সম্বন্ধে যো নীতিপ্রতাসন্নঃ  
 ন গৃহ্যতে । তেন জাতব্যমাতুললগুদায়মো ন সাক্ষিণঃ ।  
 তথাবিবে হি বন্ধুশকো ক্লুতঃ । দাসেনেতি স্বধামি  
 সম্বন্ধ উপলক্ষ্যতে ন স্বাম্যপাধ্যাদৌ বাজকক সর্গ-  
 বিধে বিবন্ধ সাক্ষিণঃ । দাসো গর্ভদাসো ভূতকো বৈত-  
 নিকঃ । ননু চাসামর্থ্যাবলাদয়ঃ সাক্ষিষে নিরস্তাঃ নহেতে  
 সাক্ষ্যমবধারণমিহ শত্রু বধি বুদ্ধেরদৈর্ঘ্যং পরিপাক-  
 দ্বিত্বদৈর্ঘ্যবিশেষাদি প্রতিষমানসমগ্রমমিতি নহাবদি  
 শক্তিরস্তাবির্ভরতি যো হি ক্রয়ঃ তেন বা নদোদ-  
 পত্তব্যঃ সভ্যার্থো তু পত্তব্য ইতি তাদৃগেতৎ স্তাৎ  
 নৈম দোষ এবমর্থমেবোত্তরস্তৌক আরভ্যতে ॥ ৭০ ॥

কুল্লুকঃ ।

তদেবোবাহরণং স্পষ্টয়তি ত্রিরাপিতি । অন্তর্বে-  
 শ্যাববন্ধনাক্ষ্যভাবে সতি ত্রীবালাবুদিশিষ্যকুপাসকর্থা-  
 করা অপি সাক্ষিণঃ সূতঃ ॥ ৭০ ॥

বালবৃদ্ধাতুরাণাঞ্চ সাক্ষ্যে বদতাং মুখাঃ ।  
 জানীয়াদস্থিরাং বাচমুৎসিতমনসাং তথা ॥ ৭১  
 সাহসেযু চ সর্কেষু স্তেয়সংগ্রহণেষু চ ।  
 বাগ্দ্দণ্ডয়োশ্চ পারুল্যে ন পরীক্ষেত সাক্ষিণঃ ॥ ৭২  
 বহুতং পরিগৃহীয়াং সাক্ষিগৈর্দেবে নরাধিপাঃ ।

মেধাতিথিঃ ।

অয়মস্তার্থঃ নেহাতাত্ত্রাপ্রাচুরিকক। ভাটবুদ্ধয়ে  
 বালাদয়ো গৃহ্যন্তে যেনানিরতোহর্থ উপনিষ্টঃ স্তাৎ  
 কিন্তু যে শত্রু বস্তাবধারণমিহ তদাভিহিরেতেতসমস্ত্রা-  
 জারতে তেবাং বচনমমুমানেন পরীক্ষা যদি সম্বন্ধ  
 বদন্তি নচাশক্যমানদোষেণ কেনচিং সমতত্ত্বতঃ  
 প্রমাণম্ । তদাহ তেবাং মুখা বদতামস্থিরাং বাচং জানী-  
 য়াং এতদুক্তং ভবতি বাচোহৈবৈর্ঘ্যং মুখাং নিশ্চি-  
 ত্বদাং তত্র বাচোহৈবৈর্ঘ্যং বচনানামিতরেতদাসম্মতিঃ  
 অক্ষুটাপরিপূর্ণাকরম্ । এতচ্চ বালানীমবহোপলক্ষ-  
 ণার্থং যে বয়সা ব্যাধিনা বাপ্যবহাশ্মিতীং গতী  
 অস্ত্রস্থিষ্কতোহস্ত্রহকারমন্তি ভক্তাবাক্যং ন তে সাক্ষিণঃ ।  
 এতৎ প্রত্যক্ষবৈদ্যমসাক্ষিকারয়ম্ অস্ত্রং তু রাগবৈ-  
 প্রবলভোভাদিনাধারণমমুমানতঃ পরীক্ষাম্ । তথাচৌ-  
 মেব । উৎসিজতেতসঃ প্রকৃতোপেপপ্তাঃ অধীরথিঃ ॥ ৭১ ॥

কুল্লুকঃ ।

নরস্থিরবুদ্ধিহাদিনা ত্রীবালানীনাং কণমজাপি সাক্ষি-  
 নিত্যাতাহ বালরুদেতি । বালবৃদ্ধ্যাবিতানাম্ উপল-  
 মনসাক্ষ মন্তোমস্তাদিনাং সাক্ষ্যে অন্তঃ বহতঃ  
 অস্থিরা বাগ্ভবতি অতস্তামমুমানেন জানীয়াৎ । যথোক্তং  
 বাহুবিভাবয়েল্লিঙ্গৈরিতি ॥ ৭১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সহো বলং তদাগ্রিতা যং ত্রিষতে তৎ সাহসং  
 রাজবল্লভেন মহাপক্ষ ৫৭১ । নরস্থিরবলেন বহুবদ্যপ্রমণ  
 বা যদকার্যকরণং তৎ সাহসম্ । যদা বস্ত্রপাটনাদি-  
 দাহকরচ্ছেদাদিচ্ছং প্রদিক্তম্ । অত্র সাক্ষিণো ন পরীক্ষা  
 গৃহিণঃ পুত্রিণ ইত্যোবমানিক্রুপা পরীক্ষা তত্র প্রতি-  
 বিবাত্যে । যা হু ব্যভিচারহেতুতয়া শক্যতে রাগবৈ-  
 ধননোভানিক্রুপা সা কঠর্য। ক্লুতদৃষ্টমূলতদন্যঃ স্বতে-  
 রিত্যুক্তম্ ॥ ৭২ ॥

কুল্লুকঃ ।

সাহসেদিতি । গৃহদাহাদিষু সাহসেযু চৌরাত্ত্রীসং-  
 গ্রহণবাক্তপাক্ষ্যে চ গৃহিণ ইত্যুতসাক্ষিপারীক্ষা ক  
 বদ্য। ত্রিরাপ্যসম্ভবে কার্যমিত্যেবায়মুদাহরণ-  
 প্রসঙ্গঃ ॥ ৭২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যত্র ভূমিভাগাদৌ বিপ্রতিপত্তিভাট্যাক ভোগসাক্ষি-  
 গো নিদিষ্টান্তে চ কেচিদর্শিনস্তত্র বহুনাং বচনং গ্রাহম্ ৪  
 সমসংখ্যেযু তু যে ভূপক্লপক্লুটী বহুতয়া ইতি । অথৈকেন  
 বা ভূপেন দৃষ্টপুত্রবার্ধোৎপকারিণামতিশয়েন ক্লুতপদবতঃ  
 সমস্তগানঃ তেষে জাতিবাদবর্তব্য। । সর্কসামো শপণ-

সমেষু তু গুণোৎকৃষ্টান্ গুণিদৈধেদ্বিজোক্তমান্ ৭৩  
সমক্ষদর্শনাং সাক্ষ্যং প্রবণাট্টৈব সিধ্যতি।  
তত্র সত্যং ত্রবন্ সাক্ষী ধর্মার্থাভ্যাং ন হীয়তে ৭৪  
সাক্ষী দৃষ্টকৃত্তাদন্তদ্বিক্রবদ্বাধ্যসংসদি

অন্তরা সমানং বহুং পরিগৃহীয়াবহুনাং বচনং প্রমাণী-  
কৃত্যং। ইৎং পরস্পরবিরুদ্ধাভিধানম্ ৭৩ ৥

কুল্লকঃ।

বহুসমিতাদি। সাক্ষিণাঃ পরস্পরবিরুদ্ধাভিধানে  
বহুত্ববিহীনঃ তদেব নির্ণায়কেন রাজা গৃহীয়াঃ।  
সমেষু তু বিরুদ্ধাভিধানি শুণ্বতঃ প্রমাণীকৃত্যং।  
শুণ্বতামেব বিপ্রতিপত্তৌ বিজোক্তমান্। বিজেষু যে  
উক্তমাঃ ক্রিয়াবন্ত ইত্যর্থঃ। অতএব বৃহস্পতিঃ। গুণি-  
দৈধে ক্রিয়াবন্ত। ইতি। যোবিল্লরাজন্ত শুণ্বতঃ  
বিপ্রতিপত্তৌ বিজোক্তমান্ ব্রাক্ষণান্ প্রমাণীকৃত্যাদি-  
ত্যাঃ ৭৩ ৥

মেধাতিথিঃ।

নহু চানুভাবী তু যঃ কশিদিত্যনেনোক্তমেবৈতৎ  
কথ্যন্তথা সিক্তিরাশঙ্ক্যতে যেনেদমুচ্যতে দর্শনপ্রব-  
ণাত্যাং সাক্ষিসিক্তিঃ। তত্রোচ্যতে। সাক্ষী বাবহরি-  
শতা কঠবাস্তবশ্চসাক্ষী ভবিষ্যদীত্যুক্তং। তত্র য এবং  
নোক্তঃ স ন প্রাপ্তোভাবমর্থমিচ্ছতে। যত্র সন্নিহিতঃ  
কথঞ্চিদনুভবিতা তং সন্নিহিতমুভবোরিমমর্থমিভাব-  
সমুজ্জ্বলি ভবতোষ সাক্ষী সমক্ষদর্শনাং সাক্ষাদনুভবা-  
চ্ছবণাক সাক্ষ্যশব্দানুসঙ্গঃ কঠব্যঃ। যঃ কৃত্তিৎদেকেন  
জয়তে ততোহজেন তৎপরস্পরাক্রমং তেন পরস্পরা-  
প্রাণী ন সাক্ষী যথৈতেদেনমকার্যং কৃত্তিৎদেকেন বা ধার-  
য়তীতি লোকপ্রসিদ্ধাশংক্যম্। নহু প্রমাণতন্ত্রজ  
সমক্ষদর্শনাং সাক্ষাদনুভবনমর্থবিষয়প্রয়োগরতপারক্যাদি  
সাক্ষাদদৃষ্টং চক্ষুর্বাণীরেব যাক্ষ্যপারক্যং তথেনমস্মান্নয়া  
গৃহীতমিভাবমাদিবিষয়ঃ শব্দপ্রাপনম্। যদ্যপি দৃশিকপ-  
লক্ষিমাভবনশুভ্রাপি বৃত্তানুরোধিতরা প্রোক্তজ্ঞানং  
প্রবণভেদেনোপাত্তম্ এতাবচ্ছাত্র বিবক্ষিতম্ প্রমাণতো  
যেনানুভূতং স সাক্ষী। সমক্ষদর্শনগ্রহণক প্রমাণ-  
সাতোপলক্ষণার্থম্। তেনানুমানাদিনাপানুভূতদেব। অত  
আপ্তাগমাক শুভ্র প্রত্যক্ষমপি প্রমাণম্। উত্তরন্ত  
প্রোক্তদোষবদ এব সত্যবচনস্ত বিহিতত্যাং অন্যতা  
বাদিনো দর্শার্থহানেক প্রমাণান্তরাবগতত্যাং ৭৪ ৥

কুল্লকঃ।

সমক্ষেতি। চক্ষুর্গ্রাহ্যো সাক্ষাদর্শনাং প্রোক্তগ্রাহ্যো  
চ প্রবণং সাক্ষ্যং সিধ্যতি। তত্র সাক্ষী সত্যং বদন্  
পদার্থীভাঃ ন মুচ্যতে। সত্যাবচনেন ধর্মোপপত্তে  
দর্শাভাবে চার্হাভ্যভাবাং ৭৪ ৥

মেধাতিথিঃ।

অসত্যভিধানে সাক্ষিণাঃ কলদর্শনার্থমিদম্। দৃষ্টশ্রুত-  
নদ উপলক্ষিণ্যায় ইত্যুক্তং তন্মাদন্তদুপলক্ষং তদ্-  
বতীতি। সাক্ষিণাঃ সাক্ষ্যং কারিণ্যেভ্যাং সংসদি সত্য  
গ্রাম্। অবাণিধোমুখং নরকং যতি যযাতনাস্থানং  
গচ্ছতি। প্রোক্তা মৃত্যু স্বর্গাক হীয়তে অশ্রুতি। যদ্যনেন

অবাণ্ডনরকমভ্যোতি প্রোক্তা স্বর্গাক হীয়তে ৭৫  
যত্রানিবন্ধোহপীক্ষেত শৃণুয়াদ্বাপি কিঞ্চন।  
পৃষ্ঠন্তদ্বাপি তদ্রূপাদ্বাধাদৃষ্টং বধাশ্রুতম্ ৭৬  
একোহলুকস্ত সাক্ষীস্তাদ্বহ্যঃ শুচ্যোহপিনস্ত্রিয়ঃ।

স্বর্গরোহণকং কর্তৃ কৃতং তদপি কোটসাক্ষ্যাপাপস্ত শুভ্র  
ব্যং প্রতিবধাতে। নহু স্বর্গস্ত কর্তব্যঃ পাপেনানেন নাশঃ  
সকলবিধিতাং কর্তব্যমন্ত্র প্রাশঙ্কিত্তেভ্যাং ৭৫ ৥

কুল্লকঃ।

সাক্ষীতাদি। সাক্ষী দৃষ্টশ্রুতাদ্বাদৃশং সাধুন-  
ভায়াং বদন্ অধোমুখো নরকং গচ্ছতি। পরলোকে  
চ কর্তব্যান্তরজন্যস্বর্গকপলাদানেন পাপেন হীয়তে ৭৬ ৥

মেধাতিথিঃ

নহু চোক্তং সমক্ষদর্শনাদিতাত্র বধাবদনুভূতবচনে  
নিযুক্তস্তাপি সাক্ষ্যসমীতি তত্র কিমনেন যত্রানিবন্ধো  
বপীতি। কোহবা শেবঃ। উচ্যতে। লেখ্যাক্রমস্ত বাপার-  
বিশেষাদনুভূতং সাক্ষিণং ন পুনরনুভূতস্ত। আরোহণ-  
স্তানর্থক্যপ্রসঙ্গাত্তয়োঃ সাক্ষিণে। অত এতদাশঙ্কা-  
মপনোন্তুমিদমুচ্যতে। পূর্ণস্ত য়োকো যত্রানুভূতঃ  
সাক্ষিণঃ। অথক যত্র সমাক্ষিণং লেখ্যম্। অনিবন্ধো  
লেখ্যমনানুভূতবপীত্যাঃ। ইক্ষণপ্রবণে ব্যাখ্যাতো। এবেং  
মুখোবদম্ ৭৬ ৥

কুল্লকঃ।

যত্রোতাদি। ইমস্মিৎ বিষয়ে সাক্ষী ভব ইত্যোর-  
মকৃতোহপি যঃ কিঞ্চিৎ স্বপাদানাদি পশ্যতি যাক্ষ্যাক-  
ষাদিকং বা শ্রুণোতি তত্রাপি সাক্ষী ন পৃষ্ঠঃ সম  
যথোপলক্ষং কথয়েৎ। অথকৃত্তসাক্ষী সামাজ্যেন মনু-  
নোক্তঃ। অন্য প্রামেষ্ঠ প্রাডু বিবাক্ত রাজা চেত্যানিনা  
নারদাদিভিঃ যাক্ষ্যবিদ্যমুত্তম্ ৭৬ ৥

মেধাতিথিঃ।

একস্ত পুনঃ প্রতিবেদো লোভাদিরহিতস্ত প্রতি-  
প্রদবার্থঃ। তেন সত্যবাদিতরা নিশ্চিত একোহপি  
সাক্ষী ভবতোষ। ত্রিয়ন্ত ন কথঞ্চিৎ সাক্ষ্যমর্হতাজা-  
বোধো বা শুচ্যোহপীতি শুণ্বতোহপীত্যাঃ। অত্র হেতুঃ  
ত্রীকুণ্ডেরহিরবাদিতি। প্রকৃতিরোবা ত্রীণাং বদ্বুদ্ধে-  
শলকন্ত শুণ্বন্ত যতোপাক্ষিতা অপি প্রমাণানুমানান্ত-  
তয়াক্রমঃ সাতাবিক্রমহৈব্যাং তিষ্ঠেদেব যথা আদ্যাবিনো  
কৃত্তানিনোপপত্তেঃ। অত্র হৈবো অলেনাপি প্রমাণে  
পুনঃ সহজায়মারিতানুরতিরতোহনয়া শঙ্কয়া শুণ্বতীশপি  
তাহ নাশাং। যঃ তু ত্রিরোহণ্যসত্তবে কার্ণা ইতি  
তদ্ব্যস্ত তৎক্ষণাদেব পৃচ্ছ্যন্তে যত্রোপলক্ষ্য ন ভবতি  
কেনচিদাস্য চলিতং মন ইতি। যত্র তু কালব্যবধানং  
তত্র জীর্ণমানেন কদাচিবহুকলাস্তা ইতি ন কচিৎ সাক্ষি-  
ণাঃ। দোষৈচ্ছাক্তোহপি যে বৃত্তাঃ রোহণাদিতর্দোষৈচে  
ত্রীচোক্তোহপি পূরবা বৃত্তা আক্রান্তদৃষ্টিভাঃ নোবা  
নাম উক্তরাণ্যদয়ঃ শাস্ত্রপ্রতিবিদ্ধাঃ শঙ্ক্যমানবাত্তর-  
হেতবঃ যদ্যপি কেবলেন স্বশক্টেনেবোক্তা যেষাং তথা  
পানুক্তপরিগ্রহার্থমিদমপুনরুক্তম্। সামান্তবিশেষাভি-

শ্রীযুক্তেরহিরত্যাং তু দোবৈশাঙ্ক্রেহপি যেষুতাঃ ৭৭  
সভাবেনৈব যদ্রুজুতুগ্রাহ্যং ব্যাবহারিকম্ ।  
অতো যদন্তদ্বিত্যর্থার্থার্থং তদপার্থকম্ ॥ ৭৮  
সভাস্তঃ সাক্ষিণঃ প্রাপ্তানর্ধিত্যর্থিসমিহো ।

ধানঃ হি সর্গঃ গ্রহকারা অমৃত্যুতে । অগ্রে স্বকার  
প্রসেবেবাংনুকোংপোতো ন সাক্ষী কিং পুনরু ইতোব-  
নাঙ্কতে তথা যোমরভানুজানং ভবতি । শুচা ইতীকারো  
হুন্নভো যোতো গুণবচনাদিতি বিধানাং । কদিকার-  
দ্বিতি কেচিং সমর্থরহে ॥ ৭৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

এক ইত্যাদি । একোহল্লুক ইত্যাকারপ্রশ্নো  
ব্রষ্টব্যঃ । একোহপি সাক্ষী লোভাদিরহিতঃ স্ত্যঃ ।  
অতএব বাসঃ । শুচিক্রিয়ত ধর্মজ্ঞঃ সাক্ষী যত্না-  
তুতব্যক্ । প্রমাণমেকোহপি ভবেৎ সাহসেন্দু বিশে-  
ষতঃ । মেধাতিথিগোবিন্দরাজাভ্যাহেকো লুঙ্কৃতসাক্ষী  
সাদ্যিতি পঠিতং ব্যাখ্যাভূৎ লোভবান্ একঃ সাক্ষী  
ন ভবতি এবঞ্চালুকো গুণবান্ কত্মাক্রিয়বাহ্যাদ্যমেকো-  
হপি ভবতীতি । স্ত্রিয়ঃ পুনরায়শোচাদিহুজা বহুলা-  
ংপাতিবুদ্ধিত্যাং স্বদানাদৌ পূর্ব্যালোচিতব্যবহারে  
সাক্ষিণো ন ভবন্তি । অপর্থাংলোচিতে তু স্তেয়বাদগ-  
পাকব্যাধৌ হ্রিমাণাসভবে কার্যমিতি সাক্ষিহযুক্তম্ ।  
অগ্রেহপি যে স্তেয়াদিষৌবৈবীক্যাত্রেহপি পূর্ব্যালো-  
চিতব্যবহারে সাক্ষিণো ন স্যুঃ ॥ ৭৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সাক্ষিণো যৎ স্বভাবেন ব্যাবহারিকং ক্রবতি  
তদগ্রাহ্যম্ । যৎ তু স্বভাবাচলিতা ধর্মার্থং ক্রতুস্ত-  
পার্থকমগ্রাহ্যমিতিার্থঃ । যদ্ব্যপাদুষ্টার্থত্বং বচনং স্বভা-  
বতো যদ্ব্যপাদু মাত্ত্বং ক্রতু বচনং সমভাবং যদ্ব্যপাদু  
মাত্ত্বং তস্য তপস্বিনো মতচনেন তাপ ইত্যনয়া বৃক্য ত-  
পার্থকং বধা কেনচিনাবেদিতং ভবতানেনাহমাজু-  
ইত্যাক্রাপেরেণাপক্তে সাক্ষিণ মাজুঃ সভ্যাক্রটৌ  
নর্থগা নতু রেধেণেতি তত্রাক্রটৌ ইত্যোতং সাক্ষি-  
বচো গ্রাহ্যং নর্থনেতোতহুস্তরাদিনাশুত্বাদপট-  
নুজমপি ন গ্রাহ্যম্ । ব্যাবহারিকং ব্যাবহারগতম্ অগত-  
প্রয়োজনমপার্থকম্ । অন্যে ব্যাচক্ষতে তদপ্রগল্-  
ভানিতি স্থলিতং পদমুদাহরতি ন তাবতঃ ন তদ  
নানেষং কিন্তু স্বভাব এবাংপলক্ষিতব্যোহনুদানে-  
ন ধর্মী অপ্রাগ্নভ্যাঃ শ্লবতি উক্তং সভ্যমভিধানেতি যৎ  
প্রাজ্ঞলক্ষণার্থ ইত্যপেক্ষম্ ॥ ৭৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

সভাবেনতি । যৎ সাক্ষিণো ভবাদিবাতিরেক-  
সভাবাদুজুঃ তব্যবহারনির্ধারণ্য গ্রাহ্যম্ । যৎ পুনঃ স্বভা-  
বিকননং কতোহপি কার্যাবদন্তি তদ্রূপবিষয়ে  
মিপ্রয়োজনং তত্র গ্রাহ্যম্ ॥ ৭৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সভ্যামন্তঃ সভ্যঃ ধর্মীভাবিত্যং সমাসঃ । ব্যা-

প্রাভুবিবাকোহনুযজীতনিধিনানেন সাত্ত্বয়ন্ ॥ ৭৯  
যদ্ব্যোরনয়োবৈথ কার্যাহমিন্ চেতিতং মিথঃ ।  
তদুজাত সর্গং সতোন যুদ্যাং হত্র সাক্ষিত্য ॥ ৮০  
সত্যং সাক্ষ্যক্রবন্ সাক্ষীলোকানাপোতিপুরুলান্ ।  
ইহ চানুত্তমাং কীর্ত্তিং বাগেযা ব্রহ্মপুজিতা ॥ ৮১  
সাক্ষ্যেহনুতং বদন্ পাঠিবর্ধাতে বাকুগৈড়শম্ ।

হারদেশগতা উভয়োরর্ধিপ্রত্যাধিনোঃ সন্ধিধানেহমু-  
যোজবা । বক্ষ্যমাণেন বিধিনা সাত্ত্বয়ন পুরুষঃ ক্রবন্  
বাকুপাক্ষেণ হি প্রাভুকিহিতাতোহপ্রকৃতিহা ন  
সর্গং অরেয়ুঃ সংস্কারবংশহেতুহাউরহা । প্রাভুবিবাকো  
রাজা ব্যবহারদর্শনাবিক্রতো রূচোচ্যতে । যদ্যপ্যত্র  
যবাধৌ রাজহপি সম্ভবতি পুচ্ছতি বিবিনজীতি  
তথা চ ভেদেন প্রয়োগদর্শনমমাত্যঃ প্রাভুবিবাকো  
বা যঃ কুর্ঘ্যাং কার্যমজ্ঞেতি । পুচ্ছতীতি প্রাট-  
কিয়তি প্রচ্ছিশ্রুক্রফ্রবাং দৌধোহসংপ্রমাণকেন্ধি ।  
প্রাভুবিবেষণং ধর্মসম্বন্ধেযু বিবজীতি বিবাকঃ । ক্রতা-  
নুটৌ বহুগমিতি কঠরি বজ্ । চজোঃ কুবিণ্যভেত্তরিভি  
কুহম্ । প্রাট চানৌ বিবাকশ্চ প্রাভুবিবাকঃ ॥ ৭৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

সভাস্তরিত্যাদি । সভ্যমন্তঃ সাক্ষিণঃ সংপ্রাপ্তান্  
অর্ধিপ্রত্যাধিসমক্ষং রাজাদিক্রতো ব্রাহ্মণঃ প্রিয়োজি-  
রচয়ন্ বক্ষ্যমাণপ্রকারেণ পুচ্ছৎ ॥ ৭৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভবতামত্র প্রামাণ্যং যদ্ব্যচনাগীনে সভ্যানুতে  
ইত্যনেন প্রোৎসাহহে । সাক্ষিভূতহমিন্ কার্য ইতি  
সামান্তনির্দেশেহপ্যাবিলবন্ধসাক্ষ্যং ন সামর্থ্যাং ব্রষ্টব্যং  
নহ্যক্রতবিশেষাঃ প্রমাণবিষয়ং যেদিহুমর্জীতি ॥ ৮০ ॥

কুল্লুকঃ ।

যদ্ব্যোরিতি । যদ্ব্যোরর্ধিপ্রত্যাধিনোরনয়োঃ পর-  
স্পরঃশ্মিন্ কাণৌ চেতিতং জানীথ তৎ সর্গং সতোন  
কথয়ত যতো যু্যাক্রমত সাক্ষিকম্ ॥ ৮০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইহঃ প্রভৃতি সভ্যার্থে সাক্ষিণামনুযোগবিধিঃ ।  
সত্যং বদন্ লোকান্ সর্গানিগ্ধগাননিমিত্তানহিতি-  
নিপ্রোক্তলভোগহেতুং সভ্যেত সাক্ষী । জাতিবচনো  
বা লোকশব্দঃ ভূতে জননি জায়ত ইত্যর্থঃ । অশ্মিক  
জননি কীর্ত্তিঃ ব্যাতিরহুতম্য ইত্য। অতুত্বম্য প্রকৃপং  
মাত্রি তাং সভ্যেত সাক্ষ্যাদিবক্তাজনেননাম্য দীযতে ।  
বাক সভ্য। সরস্বতী ব্রহ্মণ প্রদানতিনা পুজিতা ॥ ৮১ ॥

কুল্লুকঃ ।

যুতামিতি । সাক্ষী সাক্ষ্যে কুর্ঘমি সভ্যঃ বদন্ সন  
উজ্জটান ব্রহ্মলোকালীন প্রাভোতি ইহ লোকসু  
চাভ্যকটীং ব্যাতিং লভতে । যদ্যদেযা সভ্যাদিক  
বান্ চতুর্থং যোণ পুজিতা ॥ ৮১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্বেণ দৃষ্টোহনুতবচনবজ্ ইত্যর্থঃ দৃষ্টভূতপ্রদর্শ-  
নেন সাক্ষিণঃ প্রোৎসাহিতাঃ । যনেন বিপরীতাভিধানে

বিবশঃ শতমাজাতীস্বম্মাং সাক্ষাৎ বদেদতম্ ॥ ৮২ ॥  
 সত্যেন পুয়েত সাক্ষী ধর্ম্মঃ সত্যেন বর্জ্যতে ।  
 তস্মাৎ সত্যং হিবক্তব্যং সর্ববর্ণেষু সাক্ষিভিঃ ॥ ৮৩ ॥  
 জ্ঞাত্বৈব হ্যাত্মনঃ সাক্ষী গতিরাশ্চা তথাত্মনঃ ।  
 ম্যাবমংস্থাঃ সত্যাত্মনিং নৃণাং সাক্ষিণমুত্তমম্ ॥ ৮৪ ॥  
 মন্ত্ৰস্তে বৈ পাপকৃতো ন কশিৎ পশ্যতীতি নঃ ।

হুংবাৎপতিদর্শনং সত্যং বচনার্থম্ভবতঃ । সাক্ষিণঃ  
 কথং সাক্ষাৎ তত্রাস্তদ্রূপাণো বাক্ষ্যেণ পাপৈবধাতে  
 পীডাতে ভ্রমভার্থে বিবশঃ পরতন্ত্রীকৃতঃ সর্বশ্রেষ্ঠোহু  
 বাক্তকুর্বাতিযপি শতং তাবজ্ঞানি । বাক্ষ্যপাশা খোরঃ  
 সর্পরজ্জবো জলচরাণি বা । এতদ্ধোষপরিহারার্থং সত্যং  
 বদেদিতি বিধিঃ । আজাতীরিতি নামং সর্বাদাভি-  
 বিধোরাহ । তথা সতি পঞ্চমী স্মাৎ । তস্মাদুপসর্গোহয়ম-  
 নর্থকঃ প্রলম্ব ইতিবং দ্বিতীয়া চেয়ম্ । আনুশিষ্টাঃ  
 গম্যতে শতং জ্ঞাত্বাভবর্ততে উদাহরণগৃহীতঃ ॥ ৮২ ॥

কুল্লকঃ ।

সাক্ষ্য ইত্যাদি । যস্মাৎ সাক্ষী যুযাচং কথয়ন  
 বরধসম্বন্ধিভিঃ পাপৈঃ সর্পরজ্জিভিঃ জলোদয়েণ পর-  
 তন্ত্রীকৃতঃ শব্দং জ্ঞানানি বাবৎ অতর্ক্য পীড্যতে ।  
 তস্মাৎ সাক্ষো সত্যং জগতি ॥ ৮২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পুয়েত শুভাভ্যাসাদপি পাপান্যচাত ইতি যাবৎ ।  
 শেষং গত্যর্থম্ ॥ ৮৩ ॥

কুল্লকঃ ।

সত্যেনেত্যাদি । যস্মাৎ সত্যেন পূর্বাঙ্কিতানপি  
 পাপাং সাক্ষী মূঢ়াতে বর্জ্যস্ত সত্যভিধানেন বৃদ্ধি-  
 য়েতি তস্মাৎ সর্ববর্ণবিষয়ে সাক্ষিভিঃ সত্যং  
 বক্তব্যম্ ॥ ৮৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এব এবার্থো বিস্মটীকৃত্যতে উত্তরেণ শ্লোকেন ॥ ৮৪ ॥

কুল্লকঃ ।

আইক্যেবেতি । যস্মাৎ শুভাশুভকর্ম্মপ্রতিষ্ঠ আইক্য-  
 বাক্তনঃ শরণং তস্মাদেবং স্বমাজানং নরাণাং মধ্যাজ-  
 নসং সাক্ষিণং যুযাতিধানেন ম্যবজ্ঞাসীঃ ॥ ৮৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ন শক্যো বাবহিতঃ । পাপকৃতঃ কুটাসিকারিণ এবং  
 জানতে ন কশিৎস্মান পশ্যতীতি । ইতিকারেণ মন্যতে-  
 বাক্যার্থঃ কথ্যেতি প্রতিপাদ্যতে । ন নঃ কশিৎ  
 পশ্যতীত্যেব বাক্যার্থঃ । তাংস্ত দেবা বক্ষ্যমাণাঃ পশ্যতি  
 বসন্তাস্তরাশ্চ । তদ্রূপমাইক্যং জ্ঞানমঃ সাক্ষীতি । নহু  
 কারিণং পাপাচারন্তস্ত চ কোহনো দ্রষ্টা বাবতাইক্যং কর্তা-  
 শুভান্যং ন বাস্তবপুংশো দ্রষ্টেতি । সত্যম্ । তস্যৈব দেব-  
 তামবধারোপা কথং ব্রূযাপদেদোহনুতনিবৃত্তার্থং দেবতা-  
 ক্ষণং জানীযে । তাত্বিকমাক্রিয়মান্তরং রূপং শারীরং  
 তথা বাহুমনাক্রিয়মসারমেতৎপোষার্থং না হুতং কার্য-  
 য়িতি প্রোৎসাহ্যতে অতো ম্যাবমংস্থাঃ স্বমাজানং

তাংস্ত দেবাঃ প্রপশ্যন্তি স্বষ্টবাস্তবপুরুষঃ ॥ ৮৫ ॥  
 দ্যৌভূমিরাপো হৃদয়ং চন্দ্রাকাগ্নিযমানিলাঃ ।  
 রাগিঃ সন্ধ্যো চ ধর্ম্মশচ বৃন্তজাঃ সর্বদেহিনাম্ ॥ ৮৬ ॥  
 দেবতাস্ক্রণমান্নিধো সাক্ষ্যং পৃচ্ছেদতং দ্বিজান্ ।  
 উদঙ মুখান্ প্রাঙ মুখান্বাপুর্কীহুৈবৈ শুচিঃ শুচীনৃণা  
 জহীত ব্রাহ্মণং পৃচ্ছেৎ সত্যং জহীতি পার্থিবম্ ।

ম্যবজ্ঞাসীনৃণাং সাক্ষিণমুত্তমম্ । অন্যো হি সাক্ষী অশ্বি-  
 মেব লোকংবন্ত মৃতস্তাপি সাক্ষাৎ দদাতি তস্মাদে-  
 ত আভ্যেতব্যম্ । অমতাবাদী কদাচিৎকালে আভ্যন্তরং  
 প্রতিপন্নস্ত কিসেব মে দ্রষ্টাপি করিষ্যতীতি । তন্ন গতি-  
 রাশা তথাত্মনঃ আত্মানমন্তরেণান্য গতির্নাস্তি নহি  
 দ্বাশা দ্রানাংবকস্ত ভবতঃ । অন্যোহু মন্যতে পরমাজ্ঞা  
 সাক্ষী সংসারীজ্ঞানো নিষোজ্ঞা ইতি ভেদঃ ॥ ৮৫ ॥

কুল্লকঃ ।

মন্ত্ৰস্ত ইতি । পাপকারিণ এবং মন্ত্ৰস্তে অত্মান-  
 ধর্ম্মপ্রদতান্ ন কশিৎ পশ্যতীতি । তান পুনবক্ষ্যমাণা  
 দেবাঃ পশ্যতি স্বস্তাস্তরাশ্চ পুরুষশচ পশ্যতি ॥ ৮৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কে পুনশ্চ দেবা রহস্তিপ্রচ্ছন্নং পাপমাপন্নং যে  
 পশ্যন্তাত আহ । জগদ্রথকেন হৃদয়তনো লিঙ্গপুরুষ  
 উচ্যতে দেবাদীনাঃ দ্রষ্টব্যম্ অচেতনেবু চেতজ্ঞমারো-  
 পাতে । দর্শনান্তরে তু মহাত্মানি দেবতাশতয়া  
 চেতন্যেনেবা তথা চ পৃথিবী ভারবতরণয় ব্রহ্মণমুপাসম-  
 দিহি বর্ষাতে । সর্বদেবতাং তেষাং ন কিশিদ্রষ্টার-  
 মতীতঃ সর্বশরীরিণাং যুগ্মং শীলজ্ঞানঃ কারণতঃ  
 শুভাশুভপ জানিতে ॥ ৮৬ ॥

কুল্লকঃ ।

োরিতাদি । দ্রালোকপৃথিবীজলহৃদয়স্বকীবজ্জ-  
 দিতাঃ স্যমবাহুরাজিসম্ভারযর্থঃ সর্বশরীরিণাঃ শুভা-  
 শুভপজ্ঞাঃ । দিব্যদীনাংকাথিত্যতদেবতাস্তি স্য চ  
 শরীরাণ্যেকত্রাবহিতৈব তৎ সর্বং জানাতীতি আগন্ত-  
 প্রামাণ্যাদেদান্তদর্শনং তদঙ্গীকৃত্যোদ্যুক্তম্ ॥ ৮৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মোহা ছুদামর্ত্তিতাদয়ঃ প্রতিমাকল্পিতাঃ । শুচীকু  
 কৃতম্যবজ্ঞানবিধিনী । শুচিঃ প্রষ্টাপি তথাবিধ এবং  
 সত্যং দুঃখমিতি শ্লোকপূরণার্থমেবার্থমিচ্ছমনুধাতে ॥ ৮৭ ॥

কুল্লকঃ ।

মেধাতিথিঃ । প্রতিমাদিদেবতাস্ত্রাক্ষণসন্নিধানে  
 শুচী-ব্রহ্মণি প্রকৃতীনাং প্রাজ্ঞাযাহুদজ্ঞান বঃ স্বয়ং  
 প্রামাণ্যং তদ্রূপবাকঃ পূর্বাঙ্কিতো কালো যাবতথা সাক্ষ্য-  
 পৃচ্ছেৎ ॥ ৮৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কে পুনশ্চ তৃতীয়া গোবীজকাকৈম্মিতি । যদি ভাবৎ  
 পৃচ্ছেদাত ত্রিমাষকং করণমূঢ়াতে উদমুপপন্নমু  
 শক্যোহি তত্র করণমন্ত । নৈব দোষঃ তথা পবাদীনি  
 ওহবরণাঃ প্রতিপদ্যন্তে তথা ব্যাখ্যায়ম্ । পাঠকৈ-

গোবীজকাকনৈবৈশ্যঃ শূদ্রঃ সর্কৈস্ত পাতকৈঃ ৷ ৮৮ ৷  
 ব্রহ্মলো যে স্মৃতা লোকা যে চ জীবালম্বাভিনঃ ।  
 মিত্রক্রহঃ কৃতস্ত তে তে হ্যত্র বতো যুযা ৷ ৮৯ ৷  
 জমপ্রভৃতি যৎকারিৎ পুণ্যং ভদ্র তয়া কৃতম্ ।  
 তৎ তে সর্গঃ শুনো গচ্ছেদ্যদি ক্রমাস্তমন্তথা ৷ ৯০ ৷  
 একোহহমমীত্যাশ্রানং যৎ ত্বং কল্যাণ মন্তসে ।  
 নিত্যংস্থিতস্তেহদ্যেযপুণ্যপাপেক্ষিতামুনিঃ ৷ ৯১ ৷

বিভূতপ্রশেষো বিবেকঃ গোবীজকাকনৈঃ পাতকৈরিতি ।  
 ভদ্রমবশ্যে ভবতি গোবাঃ কাকনবিধয়ৈঃ পাতকপ্রদর্শনৈঃ  
 পুচ্ছেদিত । গাং হুতা হুতা বা যৎ পাতকং তদ্ব্যতি  
 তব মিথ্যা বদত ইতি প্রদ্রব্যাক্যং পাঠিতব্যম্ । এবং  
 বক্ষ্যমাণৈঃ পাতকৈঃ শূদ্রঃ পুচ্ছেৎ । পাতকশব্দ-  
 পাতকপ্রদর্শনার্থেবভিধানে যুঃ প্রত্বেষণং যুযানঃ প্রম-  
 করণত্যাভাবি হ্যন্তম্ ৷ ৮৮ ৷

কুল্লুকঃ ।

ক্রহীতাদি । ক্রহীতোবাঃ শব্দমুক্তাঃ ব্রাহ্মণঃ  
 পুচ্ছেৎ । সত্যং ক্রহীত পার্শ্বঃ ক্ষত্রিয়ং পুচ্ছেৎ ।  
 গোবীজস্বর্ণাপহারে যৎ পাপং তৎ তব অনৃত্যভিধানে  
 স্তাদিত্যেবাং বৈতম্ । শূদ্রঃ পুনঃ সর্কৈস্তম্যাপাণৈঃ  
 মন্থনাসে বসি যুযা বদনো ৷ ৮৯ ৷

মেধাতিথিঃ ।

ব্রাহ্মণং হুতা যে লোকানরকাদিগুণাঃ প্রাপান্তে  
 তৎকারিত্তে তব ভবতি মিথ্যাবদন্তম্যং সত্যং  
 ক্রহীতাম্বেষণঃ । যন্ত মিত্রং ক্রহতি ব্রাহ্মণাবীন্ সর্ক-  
 ষাপহরণাপ্রায়তি । যন্ত কৃতপুকারিং বিস্মৃতা ভগবোপ-  
 কর্তারমপকরোতি যঃ কৃতং হুংযং ত্বাপোতি ৷ ৮৯ ৷

কুল্লুকঃ ।

ব্রহ্ম ইতি । ব্রাহ্মণঃ ক্রহীতানো বালম্বাভিনশ  
 যে নরকাদিলোকা কথ্যঃ স্মৃতাঃ যে চ মিত্রক্রোহ-  
 কারিণঃ যে চোপকত্রকাগারিণস্তে তব মিথ্যাবদন্তে  
 ভবেয়ুঃ ৷ ৮৯ ৷

মেধাতিথিঃ ।

শুনো গচ্ছেদিকলং স্তাভবত ইত্যর্থঃ । অন্তে  
 দেবপ্রদর্শনার্থং বসনবচনং যৎ কৃচ্ছেৎ মহতঃ হবর্ণা  
 হ্যন্তমন্ত্যমজ্ঞায়িত্যভ্যাহে ত্যজ্যে তাদৃক্ স্কৃতং  
 ভবতি ৷ ৯০ ৷

কুল্লুকঃ ।

জমপ্রভৃতিতাদি । হে শুভাচার যঃ হুতা ক্রমত  
 ষায়ত্যা কাকিং হুতং কৃতং তৎ সর্কৈঃ হুদীয়ং কুজরা  
 দিকং সংক্রামতি যান ক্রমতঃ প্রবীণি ৷ ৯০ ৷

মেধাতিথিঃ ।

পুণ্যপাপমোরোক্তিতাঃ স্যাদ্য মুনিস্তীঃ ভূতঃ ৷ ৯১ ৷

কুল্লুকঃ ।

একোহহমমীত্যাশ্রানং হে ভদ্র এক এবাহমমি  
 জীবাক্রক ইতি বদন্তানং মন্তসে মেবাং মন্থাঃ । যস্য  
 দেব পাপানং পুণ্যানাং ভট্টা মননামুনিঃ সর্কজঃ

যমো বৈবসন্তে দেবো যন্তবৈব হুদি স্থিতঃ ।  
 তেন চেদবিবাদন্তে মা গদ্যং মা কুরুন গমঃ ৯২  
 নমো মুণ্ডঃ কপালেন ভিক্ষার্থী ক্ষুংপিপাসিতঃ ।  
 অক্লঃ শক্রকুলং গচ্ছেদ্যঃ সাক্ষ্যামনুতং বদেৎ ৯৩  
 অবাক্শিরাস্তমন্তকে কিরিষ্যি নরকং ব্রজেৎ ।

তব হৃদয়ে পরমাত্মা নিত্যমবস্থিতঃ । তথা চ শ্রুতিঃ ।  
 বা অপর্ণা মযুজা মথায়্য সমানং বৃক্ষং পরিব্রজাতে ।  
 তয়োৱিমাঃ পিগ্নং যাবত্যানগ্রস্তো অভিচাক্ষ্যতি ৷ ৯১ ৷

মেধাতিথিঃ ।

কঃ পুনরমো মুনির্ভ্যাতিগবপ্রদর্শনার্থম্ । যথৈব  
 সর্কপ্রাপিনাং দেহবনাদ্রাজেদকারী পাতনাতিষ্ঠ নিগৃহী-  
 তেতি শ্রুতিপদমাশ্রতো ভবতঃ সোহয়ং তব হৃদয়ে  
 বর্ততে ন বিপ্রকৃষ্টঃ স চাপরাধং মন্থেবং নয়তি মা চৈবং  
 মনসি কৃথা এব আত্মা মদীরো মাথুপেক্ষিতা ইতি নহে-  
 তন্ত কশিদাত্তোয়ন্তেন চেদবিবাদঃ স চেৎ প্রমদঃ  
 প্রত্যয়িনঃ কিং গঙ্গাগমনেন স্নানার্শিনঃ পাপভঙ্করে  
 কিং কুরুক্ষেত্রগমনেনহস্তি প্রয়োজনং তৎ ফলং পাপ-  
 ক্রমোপলক্ষণাং ততঃ পুণ্যঃ তদ্বিহিবাবিনঃবাदिनि  
 পরমাত্মনি । নহি পাশ্চকারিণ আত্মা নিবিশকো ভবতি  
 কিং মেতৎ স্তাভেৎনেতি নাস্তিকস্তাপি কিং কথিকা  
 ভবতোবা । গঙ্গা নদী পাবনভী কুরুক্ষেত্রং দেশ এব  
 পাবনঃ ৷ ৯২ ৷

কুল্লুকঃ ।

যম ইতি । সর্কসংযমনাদ্ভয়ঃ পরমাত্মা বৈবসন্ত  
 ইতি দণ্ডপরিভাং দেবনাক্ষেবঃ যন্তবৈব হুদি ভিত্তি  
 তেন সহ যথাক্ষমেনে ন যদি তবাবিবাদঃ বদা  
 বক্ষনোপতমসাবজ্ঞানাত জ্ঞাত্বা কথয়সি তদাঙ্ক-  
 ষামিনা সহ তব বিপ্রতিপত্তিঃ স্তাৎ । এবকাত্ম সত্যভি-  
 ধানেনৈব নিম্পাপঃ কৃতকৃত্যোহসি পাপবিহরণার্থং  
 মা গদ্যং মা চ কুরুক্ষেত্রং গদীঃ । মনুজমেবাত্র  
 গঙ্গাকুরুক্ষেত্রয়োঃ সাম্যং মন্যাপুরাণে ব্যাসেন কৃ-  
 তম্ । কুরুক্ষেত্রমস্য গঙ্গা বজ্র ভজাবগাহিতেতি ।  
 মেধাতিথিঃ গ্যাবনরাজো হ । বিব্রতঃ পুজো যো  
 যমো দক্ষিণদিকৃপতিজোকতঃ কর্ণগোচরীভূতঃ তব  
 হৃদয়ে পতিস্কুরতি তেন সহ যদি ভবদগ্নকারিহ-  
 ভাববিবাদো নাস্তি তদা মা গদ্যং মা কুরুক্ষেত্রং গদী-  
 রিতি গ্যাক্ষতে ৷ ৯২ ৷

মেধাতিথিঃ ।

কপালং শরাবাদিগাটৈকশেষঃ । হুবোবম্ ৷ ৯৩ ৷

কুল্লুকঃ ।

নয় ইতি । যঃ সাক্ষ্যামনুতং বদেৎ স নথঃ  
 কৃতমুণ্ডনপরিবোহন্তঃ কর্ণরোপোলক্ষিতঃ ভিক্ষার্থী  
 শক্রকুলং গচ্ছেৎ ৷ ৯৩ ৷

মেধাতিথিঃ ।

নিগিজং পুটো যো স্তিতবনমতাং বজ্রি স তেন  
 কিমিবেন পাপেন পৃহীত উর্দ্ধপাদাধোমুখো নহতি  
 গাঢ়ে ভমসি নরকং বাতনানং তৎ প্রামোদীভাৎ ।

যঃ প্রশংসং বিতথং ক্রয়াং পৃষ্ঠঃ সন্ ধর্মানিশ্চয়েঃ ২৪  
অক্কে। মংস্থানিবাশ্রাতি স নরঃ কট্টকৈঃ সহ ।  
যো ভাষতেহর্থৈবকল্যামপ্রভাঃ সত্যং পতঃ ২৫  
যন্ত বিদ্বান্ হি বদতঃ ক্ষেত্রজ্ঞো নতিশক্যতে ।  
তস্মান্নি দেবাঃ শ্রেয়াংসং লোকেহত্মং পুরুষবিদুঃ ২৬  
যাবতো বাক্তবান্ যস্মিন্ হস্তি সাংক্যেহনৃতং বদন্

অক্কে। স্তমসি কিঞ্চিদুচ্চতে তত্র হু ন কিঞ্চিদেবে  
তাক্ষগ্রহণম্ ২৪ ৫

কুল্লুকঃ ।

অবারিতি । যো ধর্মানিশ্চয়নিমিত্তং পৃষ্ঠঃ সন্  
সত্যং ক্রয়াং স পাণবান্ অধোমুখো মহাক্ষকারে  
যো নরকন্তং পচ্ছতি ২৪ ৫

মেধাতিথিঃ ।

অর্থৈবকল্যাঃ সত্যাপণেভ্যঃ ভাষতে যথা কট্টকা  
অশিতা ভক্ষিতা জনয়ন্তি ন ভাদীনঃ সৎক্কাঃ ঐতিং  
জনয়ন্তি । যদা ধনলোভেন কাচিং ঐতিমাত্রা ভবতি  
তথাপি মোহদুঃখং ভবতীতি স কট্টকমংস্তানোপমা ২৪৬  
কুল্লুকঃ ।

অক্কে। ইতি । যঃ সত্যং প্রাপ্তঃ তদ্বার্ত্তং যথাভা-  
বমুপনয়নকুংকোচাদিস্বলেশেন কথয়তি স নরো-  
হক্কে। ইব স কট্টকান্ মংস্তান্ তক্ষয়তি সুখবুদ্ধা প্রবর্ত্তো  
দুঃখমেব মহন্ততে ২৪ ৫

মেধাতিথিঃ ।

যন্ত বদতঃ সাক্ষিণো বিদ্বান্ সত্যানুতে জ্ঞানঃ  
ক্ষেত্রজ্ঞোহস্তর্ঘ্যমী পুত্রযো নাশকতে কিময়ং সত্যং  
বক্তাত্যনুতঃ বেতাং নাদকতে নিকিতমেবৈব সত্যং  
বক্তীতি বস্তাস্তা নিশিদ্ধস্তস্যং পুত্রস্বাত্মং শ্রেয়াংসং  
শ্রেষ্ঠং প্রশস্ততমং পুত্রং দেবা জানতে । কঃ পুনরয়ং  
বেদিতা কচ্ ততোহন্ত আশক্তিতা এক এব তাস্মা  
সুপ্রপন্নমার্যেণ বাচমীরয়ন্ বেদিতা সম্পদাতে স এব  
তদ্বর্ণেণ কিং কথং তাদিতোষ্য রূপেণাশক্তাথানেন  
ব্রূজতে তত্র ভেদাভূপপাণ্ডঃ । সত্যমেনতং । কাল্মজিকেন  
ভেদেনৈবযুক্তং যথা হস্তাঙ্গানমাঙ্গনেতি ২৪ ৫

কুল্লুকঃ ।

যন্তেতি । যন্ত বদতঃ সর্কজোহস্তর্ঘ্যমী কিময়ং  
সত্যং বদভ্যাত্যনুতমিতি ন শক্যেত কিত্ত সত্যমোষ্যং  
বদতি নিশিদ্ধকঃ সম্পদাতে তদ্বর্ণকঃ প্রশস্ততরং  
পুত্রং দেবা ন জানতি ২৪ ৫

মেধাতিথিঃ ।

দ্রবাশিশোমানুতাপ্রাঃ পাপশিশোয়াঃ কুটসাক্ষিণ  
ইত্যেতৎপ্রদর্শনার্থং প্রকরণমারভাত তত্তারং শ্লোকঃ  
সম্বন্ধো ধনদ্বারেণোপদিশ্তমান আদ্যার্থঃ সম্পদাতে যদ-  
ক্কে। মিথ উপদিশ্ততে তদ্বর্ণকা কথঞ্চিদ্ধবতীত্যবারিতং  
এবং নতিশক্তঃ ইদম্ভূতিমহাপ্রয়োজনম্ববহিতঃ  
প্রোক্ত্যমিতি । সৌম্যেতি ১৬কবচনমনেককশিযাসমি-  
থানে ভূগাবেষ বিবক্ষিতম্ । যস্মিন্ সাক্ষা ইতি বাদি-  
করণসম্বদী যস্মিন্ দ্রবাক্ষেদতিগ্নে যাবহারে যং সাক্ষা

তাবতঃ সাক্ষ্যা তস্মিন্ শৃণু সৌম্যাত্মপূর্ণশঃ ২৭  
পক পশ্নুতে হস্তি দশ হস্তি পবানুতে ।  
শতম্বানুতে হস্তি সহস্রং পুরুষানুতে ২৮  
হস্তি জাতানজাতাংশ্চ ত্রিগ্যার্থেহনৃতং বদন্ ।

তত্র ত্রিবিধঃ যদনুতমিতোষ্য বিবরণসম্বদী অপরা  
যন্ত চ তাবনেতি । অথবা দ্রবাক্ষেদাত সাক্ষ্যভেদস্তত্র  
সমানাধিকরণ এব । তাবত ইতি পরিমাণে ব্যা-  
পাদাত তত্র যং প্রভূতনিমিত্তমপি পরিমাণং সত্য-  
বতে । শিশূন দ্বিগো বৃদ্ধানিত্যতো বিনিমিত্তি সংখ্য-  
য়েতি । অত্মপূর্ণশ ইতি স্বপ্রতিপত্তয়ে । অত্মপূর্ণশ  
অতিধীরমানঃ সুধেন প্রভীরতে । আহুপূর্ণো চ সংখ্যা  
নতাত্তিপ্রোক্তা তস্তা এব বক্ষ্যমাণস্যং পকপবে-  
তাদি ২৭ ৫

কুল্লুকঃ ।

যাবত ইতি । যস্মিন্ পথ্যনিমিত্তে সাক্ষ্যে  
অনুতঃ বদন্ যংসাক্ষ্যকান্ পিতাদিবাশ্রবান্ নরকে  
যোজয়তি তংসাক্ষ্যকান্ ক্রমেণ পরিগণনয়া মরোচ্যমানান্  
সাধো শৃণু । অথবা যাবতো বাক্তবান্ হস্তি যাবতাং  
বাক্তবানং হননফলং প্রাপ্নোতি তাবৎসাক্ষ্যকান্ শৃণু ।  
পক্ষযযেহপ্যানুতাদিধাননিমিত্তাধিগম ২৭ ৫

মেধাতিথিঃ ।

পশুনিমিত্তমনুতং শাকপার্বিবং সমাসঃ । পক  
বাক্তবান্শানুতং হস্তি ততচ্চ তেষাং নরকপাতনম্ ।  
মাতাপিতরো জারামিখুংকপাতমিতি পক । কথং পুন-  
রক্কতেনৈনমাশস্ত ফলম্ । সংসর্গাদিতি ক্রমঃ । ইংরং  
পরিভাষাত ইত্যুক্তং ভবতি । অথবা তৈহীতর্থেণ পাপং  
তদন্ত ভবতীত্যপ্রসঙ্গি হস্তীত্যাত অদৃষ্টকার্য্যভূত্যা-  
ত্যাং । অর্থবাদক্যাং ন তৎকার্য্যোপদেশস্তৎকার্য্যো-  
দেশে হি হিংসাপ্রায়শ্চিত্তী স্তাং কোটীশাক্যপ্রায়শ্চিত্ত-  
মোক্তবতি । উত্তরোত্তরংখ্যানিবৃত্তিঃ প্রায়শ্চিত্তগৌর-  
বার্থা ন পুনঃবিবক্ষিতৈব ভেনোত্তরন্ত পরীয়েঃ প্রায়-  
শ্চিত্তম্ভূতঃ ভবতি । অয়ং পুরুষঃ কস্ত দাদ ইত্যাবং  
সংশয়ে যদনুতং তং পুরুষানুতমুচ্যতে ২৮ ৫

কুল্লুকঃ ।

পকেতি । পশুবিষয়েহনুতং পক বাক্তবান্ নরকে  
যোজয়তি । পকানাং বাক্তবানং বা হননফলং  
প্রাপ্নোতি । এবং দশগোবিষয়ে শতম্ববিষয়ে সহস্রং  
পুরুষবিষয়ে । সাক্ষ্যগৌরবক্কেদং প্রায়শ্চিত্তগৌর-  
বার্থম্ ২৮ ৫

মেধাতিথিঃ ।

কথং পুনরজাতানামসতি সংসর্গে পরকীরেন  
সংযোগেনেদমুচ্যতে হস্তি জাতানজাতাংশ্চেতি । উক্ত-  
মর্থবাদোহয়মিতি । সম্যং ভূমানুতং বদন্ । বা বাদীঃ ভূমি-  
সম্বন্ধাসভ্যাস্ । বাবাণীতিতাদসর্গার্যমপোতং প্রত্যকং সম্বো-  
ধনম্ । কা পুনরয়ং ভূমিনাং । যদেতৎ পৃথিবীগোলকং  
পুরুষতাবষ্টজনং সাগরাবধি প্রসিদ্ধম্ । নহিহত্যাঃ কঃ খাদী  
কো বাপহতী ন সাংক্যোদ্যঃ কশিদন্তি । তথা চ খাদী  
ভূমেঃ । ন মাং মর্ত্যঃ কখন দাতুমর্হতি ন কশিৎ

সর্গং ভূমানুভূতং হস্তি মান্ন ভূমানুভূতং বদীঃ ॥ ১৯  
অপুং ভূমিবিদিত্যাহঃ স্ত্রীণাং ভোগে চ মৈথুনে ।

সার্কভৌমোহপীতাত্তিপ্রায়ঃ । বিধকর্মা ভৌবনমাদিশ-  
বিধকর্মাভৌমেনতি পিতৃব্যপদেধেন স্বনাম্না চ রাজা-  
বরণং ক্রতং ময়ানো রত্নমিচ্ছতীতি বক্ষ্যামাহঃ সলি-  
নস্ত মনো মৈবঃ সঙ্গঃ কুচবঃ সঙ্গিতবতি  
সলিলে মজ্জাসি সলিলমজ্জেনেন নৈফলামত্র দানমক-  
স্ত গৃহে যথা সলিলে নিক্ষিপ্তং নিক্ষেপেবমেন-  
দপীতি মৈবঃ কতপায় সাগরঃ ভৌবঃ সাগরঃ প্রতিপ্রবঃ  
প্রতিজ্ঞানং কতপায় দদামীতি মোক্ষঃ বহুস্ত সর্গ-  
সাধারণার্থী সর্গজনোপভোগা কেবলং রাজানো  
বুদ্ধানির্দেশমাত্রভাভ ইত্যতিপ্রায়ঃ । অতঃ প্রভাবত্যা  
ভূমেন দানোপহারসম্বৎ ইতি কতো বিবাদঃ । সত্যম্ ।  
বৈবসায়ঃ ভূমিশব্দোত্র বর্ততে এবং ক্ষেত্রগ্রাম  
হৃতিলাদ্যাবপি তত্র চ সম্বতোব স্বাম্যঃ প্রত্যক্ষস্তব  
দানোপহারাবিতি ন কিকিদ্দনুপপন্নম্ । অপহারকাত্মা  
বাদুশেন রূপেণ গৃহাদেন বীরবিচ্ছেদঃ অতঃ যঃ  
পরকীরে ক্ষেত্রে চাক্রম্যেত মূদো বা কিকিদানদা-  
দ্যো জ্ঞাপহারী । মীমাংসকৈরুক্তং ন ভূমিঃ স্ত্র্যাং  
সর্গান্ প্রত্যাবিশিষ্টবাদিতি একদেশবচনক ভূমিশব্দ-  
মবিকৃত্য ভগবান্ কৃষ্ণবৈপার্যনো দানার্থেণু পঠিতবান্ ।  
পত্রেয়পানুমন্তব্যো দানার্থো নুপৈতুবি । অকরো হি  
নিবিত্তোহ্যে বিহিতোহ্যং মনীষ্যতামিতি । কৃষ্ণ-  
পোলকাত্তিপ্রারম্ভেব নাভেরং ভূমিবিধিজিতি মীমাংস-  
কৈরুক্তং ন ভূমিঃ স্ত্র্যাং সর্গান্ প্রত্যাবিশিষ্টবাদিতি সর্গান্  
পুত্রবান্ প্রতি চাক্রম্যাদিযোগাতয়াতিপিষ্টা ভূমিঃ স্বামী-  
কর্তৃমলক্যা কথং দীযত ইত্যর্থঃ । অসিদ্ধং পক্ষে গ্রাম  
নগরাদি বিধিজিতি বাচ্যম্ । অস্তে তু পঠন্তি অন্তরেণ  
সদঃ পত্নীশালক দক্ষিণা নরস্তীতি ভূমো ভূমিবিধেরস্তা  
সম্বৎ ক্ষেত্রাদিরূপাত্র দানং বদন্তি ঐকবৎ নৈর্দেশাচ্ছ  
সৌমোতি সাক্ষিবিধয়েমৈবতং সম্বোধনং ন শিববিধয়ম্  
পুত্রমেতিস্ত পাতকৈরিত্যত আরভ্য যথোক্তা সমানপুত্রব  
নির্দেশান্তে সর্গেণাং পাতকভূম্যসমানাখ্যাতরূপা  
মোকবাচার্যঃ শূদ্রানুযোগার্থীঃ । অতঃ শকৃগুণং  
গচ্ছেদিত্যত আরভ্য সর্গে সাক্ষিবিধয়া অনুযোগঃ  
আখ্যাতবৈজ্ঞান্যোম একরূপস্ত বিচ্ছেদাং মধ্যমপুত্রবে  
সমানার্থক্রমত্যাং কর্তব্যো গচ্ছেদিত্যি প্রথমপুত্রনির্দেশঃ  
পূর্বাধিকারনিরূপার্থঃ ॥ ২০ ॥

কুস্ককঃ ।

হস্তীতি । হিরণ্যার্থে অনুভূতং বদন্তি হিরণ্যার্থে  
হস্তবানী জাতান্ পিতাবীন্ অজাতান্ পুত্রপ্রভৃতীন্  
নরকে যোজয়তি । এযাং হননফলং বা প্রাপোতি ।  
ভূমিবিধয়ে চানুভূতং বদন্তি সর্গপ্রাপিনাং হননফলং  
প্রাপোতি তন্মাতৃভূমিবিধয়েনুভূতং বা বদীরিতি বিশিষ্টা-  
ভিধানম্ ॥ ২১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মৈথুনাত্মো কেবলং স্ত্রীভূতা মৈথুনধর্মেণেতি ।  
অজ্ঞেয়ু রত্নেয়ু মগয়ে রত্নানি মুক্তাপ্যাঃ । অশ্বময়েয়ু বৈদু-  
র্যাদিযু রত্নেবতি সম্ব্যতে । বিশিষ্টাস্তেব রত্নানি  
একজাতান্নানি চ । অতো রত্নগ্রহণ এব কর্তব্যে

অজ্ঞেয়ু চৈব রত্নেয়ু সর্কেষশ্বময়েয়ু চ ॥ ১০০

এতান্ দোষানবেক্ষ্য তৎ সর্গাননুভবণে ।

যথাক্রতং যথাদৃষ্টং সর্গমেবাশ্রমা বদ ॥ ১০১

গোরক্ষকান্ বাণিজ্যিকান্ তথা কারুকুশীলবান্ ।

প্রেষ্যান্ বার্কু শিকারং চৈব বিপ্রান্ শূদ্রবদ্যচরেন ॥ ১০২

তদ্বদন্তি দর্শতোহর্থেষু জানন্নপাত্তাথা নরঃ ।

বিশেষণরোপাদানং শ্লোকপূরণার্থম্ । অজ্ঞো জাতাত্ত-  
জানি । অশ্বনো বিকারা অশ্বময়ানি ॥ ১০০ ॥

কুস্ককঃ ।

বৈদূর্যাদিযু অনুভূতং ভূমিবিদোষমাহ অপূর্ণিত ।  
ভূগাপ্রপাত্তোষকবিধয়েনুভূতং স্ত্রীণাং মৈথুনা-  
খ্যোগভোগবিধয়ে অজ্ঞেয়ু চ মুক্তাদিযু পাদ্যবসেয়ু  
চ বৈদূর্যাদিযু অনুভূতং ভূমিবিদোষমাহঃ ॥ ১০০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উহাপোহো বজ্রবিধা যথা ক্রতং দৃষ্টক তন্মেন-  
ক্রতি ॥ ১০১ ॥

কুস্ককঃ ।

এতানিতি । এতান্ সর্গান্ অসত্যভাবদোষান-  
বিগম্য দৃষ্টক্রতানতিক্রমেণ সর্গমেবাশ্রমা তদ্বতো  
ক্রতি ॥ ১০১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কারবঃ শিল্পিনস্তকারস্বারূপকারাদয়ঃ । কুশীলবা  
নর্তকপায়নাথ্যঃ । প্রেষা জীবিকার্থং পরস্রাজ্যাকার্য  
দাস্য ইতি প্রসিদ্ধাঃ । বার্কু শিকারকাজীবিনঃ । এতে  
ব্রাহ্মণা অপি সহঃ প্রকরণং সাক্ষো শপথে চ শূদ্রব-  
দ্রেষ্যা ন ক্রিয়াত্তরে । যথা শূদ্রো ন দানপূণ্যাদিনা  
পুচ্ছাতে সাক্ষো শপথে চামিহরণাদিনা শোধতে  
তদদেবোহপি শপথো বদ্যপি পূর্জ্যপ্রকৃততাপ্যন্তর-  
জানিতব্যাদোষবস্তাং প্রয়তত্যাং প্রয়তত্বং পানন্তর্যাস্ত  
সম্বতহেহুয়াং বক্ষ্যমাণস্তাপি প্রত্যাসন্ত্যা পূর্জ্যবদ্বয়োঃ  
মগ্রিপাতাং শপথেহপি তুল্যম্ ॥ ১০২ ॥

কুস্ককঃ ।

গোরক্ষকানিত্যানি । গোরক্ষকজীবিনো বাণিজ্য-  
জীবিনঃ শূপকার্যবিকারকজীবিনঃ নটকর্ণনৃত্য-  
গীতাবিজীবিনঃ দাসকর্ণজীবিনঃ প্রতিবিক্তজীবিনো  
ব্রাহ্মণান্ প্রকৃতশাক্ষিপ্রায়ে শূদ্রবৎ পুচ্ছেন ॥ ১০২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তদ্বস্তথাপি বদন্তি ন স্বর্গাদনুভূতি কৃতমপি বদন্তি ন ভূমি-  
ভিত্যর্থঃ । কিং সর্গদৈব মেত্যাহ । যথতোহর্থেষু যথেন  
দয়াদিনা নিমিত্তেনার্থেষু ব্যবহারেষু । যথস্ত চ নিমিত্ত-  
স্বকৃৎসুত্রস্রোকে দর্শয়িষ্যতি । এতচ্চ ন স্বমর্নবিকরো-  
চাতে কিং তদেতাঃ বাঃ বদন্তি অস্যাং পূর্বেবিশি-  
ষ্টারঃ । কা পুনর্দৈবী বাগ্ধর্যাস্তি নিমিত্তেনুভূতং বদিতব্য-  
মিতোবা দেবানাং সম্বন্ধিনী বাক্তাঃ মধ্যমঃ ক্রতঃ  
বদন্তীতি বিশেষেবনুভবপ্রশংসা । অজ্ঞেয়ু পূর্ন-  
বিশেষমতয়াং শ্লোকো ব্যাখ্যাততদেতকোরক্ষকাদি-  
বসুযোগবাক্যেয়ু ব্রাহ্মণেয়ু ভবিতব্যমন্ত্যা ব্রাহ্মণ এব

तत्र ब्रह्मव्यमनृतं तस्मिन् सत्यादिष्विष्यते ॥ १०४

कुल्लुकः ।

মেধাতিথিঃ ।

পৌৰাণিকগণাঃ স্বাঃ। অথৈতৎসমৰূপচিহ্নং প্রযোজকঃ।  
তচ্চ প্রযোজকস্ত ব্যাখ্যাস্থত্বং প্রোবাধ্যাদিত্যতিরিক্ত-  
ক্রিয়াস্তরাবধং সংবিধানাথঃ সংবিধানং এষ হি  
কারণতীহাচ্যতে। যথা বৃত্তক্ষণেচ্চ কণিং পাত্ৰ-  
গাহরত্যানো ভক্তমুদনয়তি কল্পচিহ্নংপ্রবৃত্ত কল্পিদামুদ-  
মপূর্ণত্যাচ্ছো বধ্যদোষাবিকরণে ন বধ্যঃ ত্বেবমভোয-  
লক্ষণঃ প্রাপিতাদিক্রপো হিতঃ সম্যাপারঃ প্রযোজ্যকল-  
সিদ্ধাবামুকুল্যঃ প্রতিপদ্যমানঃসম্ভবচরণপক্ষে প্রযো-  
জকঃ। অস্মিন্ পক্ষে কারীযোগাধ্যায়ো তুল্যো প্রাপ্তঃ।  
অত্রাপি যমস্তুরেণ ক্রিয়ায়া অনিরূপিত্ব চ কারক-  
বিশেষসংজ্ঞা ন প্রবর্ত্তন্তে সম্যথাঃ প্রযোজকঃ কৰ্ত্তা।  
অধ্যাপয়িত্তাৰ্থাখ্যুরেণ কারীবে। ন শঙ্কোভাদায়ন-  
হেতুভাঃ প্রতিপত্তম্। আচাৰীশ্চ তমস্তুরেণাপি  
শক্ত এবৈতি তৎপঃ কারীযঃ। যত্র চ করণাদিভাবে  
নিশ্চিতহেতুঃ প্রত্যয়দৰ্শ-ঃ তত্রাপি পৌৰাণিকৈব।  
যথা কণিং স্বজ্ঞেনাপি প্রয়োজনেন দূরং প্রাণং পুনঃ  
পুনর্গতবস্ত্রং দৃষ্টী ত্রীভাষ্যো গময়তি দেবগন্তুসিতি। যত্র  
তু ন কল্পচিদাসিদ্ধিপ্রকর্ষাবস্তরস্বহিব্রতভাষ্যো বা  
গম্যতে তত্র বাস্তবস্থানুকূল্যঃ প্রতিপদ্যন্তে সৰ্ব্বৈ তে  
প্রযোজকাঃ। নহু চ কারক-সংজ্ঞায়ামস্তরস্বযোগো  
নাভীতি কো বিশেষঃ। কারীযোগাধ্যায়য়োঃ স্বপ্রজ্ঞিগৈব।  
স। তত্তত্তবতাং ন বধ্যশ্রয়া। বধ্যশ্রয়ো চ বিধিপ্রতি-  
যেধো। ইদমপি তত্র পঠাতে বিবক্ষাতঃ করণকারকানি  
ভবন্তীতি। এষা সতি যন্ত্যকর্ত্তং বৈব কৰ্ত্তং কল্পদ্বি-  
শ্লেষঃ তত্র কৰ্ত্তপ্রত্যয়বিধিপ্রতিবেদ্যাবপি স্ম্যভ্য। যথা  
পাতকপরিগৰ্হণায়ামপূৰ্ণচি ক্রাণিকরী সংস্কৰ্ত্তা চোপ-  
হন্তী চেতি। তন্মাদ্যধাণানিসিদ্ধার্থনাং ভাবকী সা ব্যবহা-  
ন বদ্বিধানমর্থমবশ্যমভি। অতএব ব্যাখ্যাতৃচ্ছিত-  
সমৰ্ণচরণং চেষ্টেতুম্মতে প্রসঙ্গঃ। ততচ্চ যোহপি কৈ-  
চিদ্ধোজনং দদাতি স চৌপয়িকতয়াতিদৌহিত্যেন  
ব্যাপন্যোত প্রাপ্তং তত্র দাতৃবৎকৰ্ত্তব্যমিতি। নচ তৎ  
প্রযুক্তং ভবতি। ক্রিয়াস্তুরেণ হৃদৌনিশ্চিতো ভোজ-  
নাথো প্রযোজকো ন বধ্যো ন বৈৰ্যাণি কথকিরিষিত-  
ভবতি। ভবতু। প্রযোজকভাষ্যং তু কৰ্ত্তং নাভীতি  
ক্ৰমঃ। যত্র তু ভূমিহুবর্ণ পিহায়াগ্নিহংসরাধোত স চ  
তদগহরমুক্তানা কথক্শিন্দ্রিয়েত কিং তত্রাপহর্ষণ-  
হারদোষ এষোভববেৎপি নিমিত্তীভাব ইতি চিত্তাম্।  
কিমত্র চিত্তাতে অব্যতিচাণবগম্যোচ্চহেতুসম্ভাবিত-  
ন যজ্ঞপ্রহারভোজনবিচ্ছেদাৎপেব ভূম্যাবিহরণস্ত  
নিয়তনিমিত্তোপপত্তিঃ। কোহয়ঃ নির-মাৎভিপ্রেতঃ  
যদি হ বা কেচিন্দ্রিয়স্তে কেচিরেতি নিয়তো নিরমো  
ভবতি পুরুষবৎভাবেদাৎ ভদেবোবৎ শ্রেষ্ঠিকৌপ-  
হিতঃ বিপরীতমনাত্তেতি সৰ্বেষামেব চ ভাবনাং  
শেষকালভাবেভেদসংকীর্ত্তিপক্ষে। শক্তান্তরাহর্ত্তাব-  
স্তবেব লক্ষণং পুরুষবিস্তৃতভাস্যাপেক্ষাং শিপাসাহেতুঃ  
প্রাণান্তরসাপেক্ষাং তদ্বিচ্ছেদহেতু-  
মৰ্থিণো নমু্যমতঃ স্বহরণপরিভাষ্যি স্বরণং কল্পতে। কিং  
তব শকো নিমিত্তভাষ্যোপকোভূং শেপনমাত্ৰং ভূপে-  
কৈব তত্র। যে পুনৰ্ভাগপটীভা স্বদননব্রতপটনবি-



তদ্বাদিনা পরান্ বাসুদিক্চ ত্রিষেয়ং স্ত্রীপাণ্যে এষ  
নামঃ । নমু চানান্তৈব প্রসিদ্ধহেতুভাবস্ত বিবক্তক  
পাদেমিমিত্তস্ত তত্র লক্ষণং ন ভূম্যাবিব্যক্তাপরাধো  
হতুভাবঃ । তেনোপকৃতমস্মদ্ব্যবহৃত্যঃ প্রবর্তন  
ইতি পারম্পর্যবোধো নিমিত্তমিতি চেৎ । এবং সতি  
পথোপদেশনাপি কিকিচ্ছিক্সমানা আত্মানং বাপারম্ভতি  
ততস্ত তত্রোপদেশেরো ইত্যং হ্যঃ । তথা মৎসরিণঃ  
পরম্ভবোষীদায়ঃ শুভ্যন্তো বনিমু দোষাদদীরনু । তথানো  
মুচমনমঃ প্রিয়ানু পুত্রানু স্বামিনচ্চানুস্মিত্তে তত্র  
প্রিয়াদীনঃ ইতুভাপত্তিঃ । অগরে চ রূপবৎসীদর্শনে  
পরিফল্গমনমঃ স্মৃতে হজ্যমানক্ৰম্যাক বিবেক-  
হত্যাআনন্তর শীলবতাঃ ত্রিষো ভূষোয়ুঃ । তদেবেদ-  
মাপতিতং যুতস্ত ব্রহ্মহত্যোতি সত্যমেবং যদি বিবি-  
প্রতিবেদ্যবিশেষো ন স্ত্যং বিহিতো হিতোপদেশঃ প্রতি-  
যিকং স্বহরণাদি । তথা চাহঃ । উপকারপ্রবৃত্তানং  
কথঞ্চিদ্বিপর্ণায়ং ন তত্র দোষঃ কেবলিত্তেজস্বায়মণী  
যথা । অত্র ন কেবলং বৈদ্যাদেবাতুরোপকারারিনঃ  
প্রযুক্তোযন্ত কথঞ্চিপন্নীতয়োপপত্তাবদোষঃ কিং  
তদ্ব্যস্ত্যপি গবাদেবমিতি পক্ষে নিমগ্নস্তোকবৃত্তজ-  
কর্ণায়ং যথাপ্রমেণ যদি ব্যাপতিনং তত্রোক্ততী ভূষোমিতি  
কথিতং ভবতি এবং সর্গতঃ । যোহপি কপিংসিং হ-  
ব্যাপারানুষ্ঠানবতি বনরূপাতিশয়সম্পদতি দৃষ্টমানে দম-  
হতে ন তং প্রতি কস্তচিচ্ছার্পাতিক্রমঃ নিশ্চিতো  
হি নিমিত্তাভাঃ প্রতিবেদনা বিষয়ো ভবিষ্যমিতি ।  
নচ প্রাণান্তরপ্রয়িত্বৈতদিকেষু ধর্মেষু প্রতিক্ষণমন্যথা-  
ভবন্ত স্বভাববিশেষায়মারঃ । নহি শক্যমবসানিত্ত-  
ময়মস্যা রূপসম্পদা ব্যাপদন্ত ইতি । নচ নিশ্চিতো প্রতি-  
বেদ্যবিশয়ে সমস্তভাতিশিতবিষয়ত্বা নাযা । যত্র তচি  
কথঞ্চিদ্বিপর্ণায়মশরীতশোষণাদিনা কৃত্যর্কিকগঠিতা স্যাদ  
পি নিমিত্তগণতিস্তত্র কিং জঃপরিহুং শীলং সংযজাতাং  
কামিনা ভবত্বা পুত্রস্বয়্যাপিনীতি । নৈতদেবম্ । ন হীদৃ-  
শী ভবন্ত্যপি নিমিত্তা প্রতিবেদন বিষয়বিধান্তরবিষয়ো  
ধ্যৎ । অস্তি স্তত্র ব্যতিচারপ্রতিবেদ্যবিধিঃ ন বাপি বিধান্ত  
রেণ্যষ্টকৈ বিষয়ে কৃত্যবকাশা বিষয়ো বিরোধবিধান্তরঃ  
বিষয়ান্ধন্দিমুহমিতি । যোহপি সমস্তে রাগলক্ষণা  
প্রযুক্তিঃ শীলসংরক্ষণোপদেশো নিষেধতি ন শাস্ত্র  
লক্ষণা তেন প্রাহানুভাবতয়া নাস্ত তপসিনো  
জীবিত্তেজস্বিত্তি প্রাণো জিতীর্ষয়া মুখ্যুণা সাংপ্র-  
জাতো নামো ব্যতিচারপ্রতিবেদনতিক্রমেৎ । যৎ চ  
বিদ্যান্তরবিষয়ে ন বিদ্যান্তরং প্রবর্ত্ত ইতি নৈবায়ং  
বিদ্যান্তরঃ বিষয়ো রাগলক্ষণত্বাৎ । নমু চ প্রতিরূপাবপি  
নৈব শাস্ত্রমস্তি নিরোপবিধাবিব ব্যতিচারানুজ্ঞানং স্মৃতা  
ভাবাৎ । অথাপ্রবৃত্তো কাগরেত মারণমিতি প্রতিবেদ-  
ভয়াৎ প্রবর্ত্ততে যোহপি প্রতিবেদো রাগলক্ষণামেব  
হি সাং প্রতিবেদয়তি নচানো রাগতো ন প্রবর্ত্ততে অপি-  
তু প্রতিবেদভয়াৎ । বা তু পরোপকারতঃ প্রযুক্তিঃ স্যাপি  
প্রতিবেদ্যবিশয়পরিহারেণ । যোহপি কিকিচ্ছাবদয়  
মহমান্নানং হ্ম্যতি হস্তান তত্রাপ্রযুক্তো ব্যতিক্রমঃ  
ব্যবহারোচ্ছদপ্রসঙ্গঃ ॥ ১০৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

ক পুনস্তদস্যঃ বক্তব্যমিত্যত আহ শূদ্রতি । যস্মিন

বাগদৈবিত্যং চ চরুভির্জৈরন্তে সরসতীম্ ।

ব্যবহারে সভ্যভিধানে সতি শূদ্রবৈজ্ঞানিকপ্রব্রাজ্যনা-  
বধঃ সম্পদাতে তত্রাসত্যং বক্তব্যং যস্যং তস্মিন বিলম্ব-  
অনুতং যং তং প্রাপ্তব্রক্ষণেন সভ্যভিধানে । এতচ্চ  
এমাদম্বলিত্যধিব্যবহারে নবতান্ত্রাধিক্রমস্বিকারদে-  
নাদিব্যবহারে । তথা গোতমঃ । নান্তবদনে হোষো যজ্ঞ-  
বনকং তদধীনং নমু পানীয়সো জীবনমিতি । নচ ন  
জাতু ভ্রাজ্যং ইন্যাং সর্কণাপেষপি হিতমিতি মনুসৈব  
বক্ষ্যমাণতঃ ভ্রাজ্যবৎপ্রসক্তিহিতি বাচ্যম্ । উগ্র-  
নগুহাভ্রাজঃ কথঞ্চিৎ সত্ত্বাৎ । অত্র বচনে শূদ্রানুক্ৰমে-  
ণাভিধানং বহুস্তামঙ্গল্যং ॥ ১০৪ ॥

সেবাতিথিঃ ।

বাকু চার্মে দেবতা চ সা বাদেবতা তদর্থক  
চর্যো ব্যাদেবত্যানুভূতা নতিপক্ষান্তরবৈজ্ঞেররিত্তি  
বহুচননির্দেশাৎ চরুভিরিত্তি বহুচনম্ । ন পুনরেক-  
কশো বহুচর্যবো নাপি সংচতানং ভ্রাতান্তোষদ্ব্যাপো  
দেবেশ্বরবৈবহবো ভ্রাজ্যং যজেররিত্তি তদ্বহুচনম্ ।  
নমু কপিঞ্জলৈক ত্রিভির্জৈরঃ স্তদেতদ্ব্যাক্ষাদ্যমু-  
গ্রাহর্মন্তত্বং ভবতি অনুতমেবনঃ পাপগমস্ত্যাতি-  
বানলক্ষণা ত্রিয়া যথার্থক্রিয়াবত এবং সমানাবিকরণে  
যজ্ঞা । যোহ্যক্ত ক্রিয়াজ্ঞো ধর্ম্যার্থো ন ক্রিয়েব তন্মতে-  
বনুতস্ত যদেন ইতি বৈয়বিকরণোবনুতনিমিত্তাদেনো-  
বনুতযুগাচারতঃ সমানাবিকরণে এব । তস্ত নিকৃতিঃ শোপ-  
নং পাবনং প্রায়শ্চিত্তমিতি বাবৎ । পরা প্রকৃষ্টা । নমু চ  
হুতোহয় -পাণ্যং যথতাস্মিন নিমিত্তে নান্তবচনে  
দোষ ইত্যুক্তম্ । কেচিদাহনিরুস্তিত্ত বহলকেন্ত্যাম-  
চ্ছাত্রাং তু যাবজ্জীবনমুতং ময়া ন বক্তব্যমিতি তেন  
মদ্বজিতং তস্ত মিথ্যামঙ্গল্যবোধো সা ভূদিতি প্রায়শ্চিত্ত-  
মুচাতে বেদদাহব্যাপ্রতিবেদ্যেহপি নৈমিত্তিকং বিষয়-  
সেনমো নিকৃতিমিত্যর্থবাদঃ । ইদং ভদ্রি বাদেবতৈতঃ  
সরসতীং যজেরনু যদি বাদেবতা সরসতী কথমিষ্যতে ।  
অথ বাকুসরসতীপ্রেতকহেনবং দেবতাভাবে শক্যং  
গম্যরূপবাদেবত্যাং ভিন্নো চেতো বাকুসরসতীশকো  
যথার্থে জুহোতীতি চোবিতেন জলনায় কৃশাংবে বা  
স্বাহেতি হুয়তে ব্যাবে নিকৃপা কৃত্যবানুদৈব প্রাণ  
ইত্যুক্তেহপি ন প্রাণায়তি হুয়তে । সত্যম্ । বাগেব  
দেবতা সমানাবিকরণাদেবতার্থে তক্তিতঃ । সরসতী  
বিভীয়ানির্দেহা দেবতা । কথঞ্চিৎ বিভীয়া সংপ্রদানক  
দেবতা ন কর্ণ কবং তচি সরসতীপদায়ঃ । অর্ঘ্যবদো-  
হয়মথরে জুহোতাদিবে সর্গা দেবতা ইতি বাগেব স-  
রসতী তয়া প্রীতয়া সা প্রীতা ভবতি । যোগেন দেব-  
তাব্যামাতে কথমিষ্টব্যঃ প্রজাপতিবৈবহব্যায়ি  
যজ্ঞতীত্যাদি কেচিদাহনির্দেবতঃ সতস্তত্র তত্র পুত্ৰাক্তে  
দৈবতপূজাবচনোহত্র যজিঃ পূজা চ পূজ্যমানকথিতা  
ত্র যুক্তা বিভীয়া তথা চ দেবতাপূজনং শেত্যানি  
স্ম্যতে । এতচ্চ ন যুক্তম্ । অস্মিন হি পক্ষে দেবতাতঃ  
মলতে নুনং তব শ্বাগসম্প্রদানং দেবতৈতি স্মরণ-  
বিধেঃ এবা চ স্মৃতিবর্জীয়সী নিরপেক্ষত্বাৎ । পূজা  
দেবতা উদিক্শা ধোয়া চ বসন্ত দেবতায়ৈ হবির্গৃহীতং

অনুতমৈশ্বর্যস্য কুর্য্যাপি নিষ্কৃতিং পরাম্ ॥ ১০৫  
কুশ্ঠাণ্ডৈর্যাপি জুহুয়াদ্ব্যতমর্গো যথাবিধি ।  
উদ্ধিতা বা বাক্য্যা ত্র্যচেনাকৈবতেন বা ॥ ১০৬

স্বাং তাং যস্য ধ্যায়েরিতি তৎক্রিয়াকৰ্ণতাং কর্ণণোব  
বিভীয়া ॥ ১০৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

বাস্তবত্যাগ্যিতি । তে সাক্ষিণোহনুভাভিধায়িনো  
বাস্তবত্যাগ্যৈককরতিঃ সরস্বতীং যজ্ঞেন তজ্জানুভা-  
ভিবানজনিতপাণস্ত প্রকৃষ্টাঃ তদ্ধিঃ কুর্য্যাপি । সাক্ষি-  
বহুতাপেক্ষকেন নহেকৈশ্চব সাক্ষিণঃ কপিপ্লল-  
কায়েন চক্লুতম্ । যদাপি বাস্তবত্যাগ্যে চরৌ  
বক্শস্বদৈব দেবত্যাগ্যং ন সরস্বতীশ্রদেন বিশিষ্টকল্প  
নহে ভাবঃ স্মাদিতি স্মায়াং তথাপি বাইয় সরস্বতীতি  
কৃতের্যাক্ সরস্বত্যাগ্যৈককৰ্ণতাং সরস্বতীমিত্যপম-  
চ্যতঃ । অপরকরণে চেন প্রায়শ্চিত্তাভিধানং লাম্ববার্ধম্  
উক্ত ক্রিয়ণাণে পূৰ্ব্বিট্ ক্রিয়প্রায়শ্চিত্তবধিবিস্মৃত্যবদিনি  
ইত্যপি বক্তব্যং স্মায়াং ॥ ১০৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কুশ্ঠাণ্ডানাম মত্ৰা যজুর্দৈব পঠ্যন্তে তৈবৃতমর্গো  
জুহুয়াং । জুহোতিভি দেবত্যাগ্যিতি ব্রহ্মস্ব ভাগঃ  
স্বাগ্যবিশেষণে তন্ত্রেহায়াবিভাধিকরণনির্দেশাদনুয্যিকী  
বেত্যা বেদিতব্য্য । যেম্ চ মর্গেণ দেবত্যাগ্যেব-  
লিঙ্গঃ নিয়মতে যথা দেবকৃতস্মনমোহংযজ্ঞমসী-  
তাদিযু তত্র প্রজ্ঞাপতিদেবত্যাগ্যিতি যাজ্ঞিকাঃ । অথবা  
যজ্ঞাত্ম দেবত্যাগ্যং দুষ্টং সহসবধি যাবৎ । তথা চ  
নিষ্কৃতকারোযপি বা সা কামবেবত্যা স্মাদিতি । যদাপি  
যজ্ঞজ হবিষো দেবত্যা সত্যক্ সমাগ্যভাবতথাপি যজ্ঞতি  
জ্ঞযন্তে জব্যঃ মত্ৰাঃ যয়ঃ তজ্জাঃ সত্যঃ দৈবত্যাগ্যং  
জুহোতীতি রূপং তদুত্তরেণ জুহুয়াতি ব্যাবোয়ং  
ওক্তযুক্তং তথাভিযায়েরিতি বক্তব্যম্ । বহুস্ত রূপো  
দেবকৃতস্মনমোহংযজ্ঞমসীতাত্র কশ্চৈবাবযজ্ঞমেধাব-  
যজ্ঞমিত্যুচ্যতে অতস্তদেবত্যা সর্গজ চ মত্ৰাভিধেয়ং  
বক্শস্বিতি ন দেবত্যাগ্যং মর্য্যভাবঃ উদুত্তমং বরুণ-  
পাশমমুহিতি প্রত্যকে তল্লক্যতে । বাক্যীগ্রহণকালস্তা  
উঃ সন্মং চ স্তোমা ইত্যাচ্ছন্দপ্রতীকার্য নিরুত্যা  
চ তজ্জায়নাকৈবতেন চেতি তদেব দেবত্যাগ্যং দৈবতম্  
আপো দৈবতমস্ত জাচস্য তেনাপোহিষ্টেভ্যাগ্যিনা অত-  
চৈকৈককর্য ভাবাদেচৈককরতিঃ প্রত্যেকশব্দং তত্বেন  
সমুদায়হতিরেকেতি যুক্তময়াবিতি সর্গজাহুযঙ্গঃ ।  
যথাবিধি বাদ্যঃ শিষ্টসম্যাক ইত্যর্থঃ । তেন চ বিধি  
নানুভাদপ্রায়শ্চিত্তিকর্তব্যত্যাগ্যং পরিসমূহনপূর্ণায়া  
বক্ষ্যপ্রযোম্যাদ্যতাব্যাত্যমমুজানতি । বাশক্য-  
কল্পিকাঃ সর্গ এব ॥ ১০৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

কুশ্ঠাণ্ডৈরিতি । কুশ্ঠাণ্ডমত্ৰা যজুর্দৈবিকাঃ যদেব  
দেবকুলননিভোবমাদয়ঃ তৈশ্চক্লুদেবত্যাগ্যং যুক্তমর্গো জু-  
হুয়াং । যথাবিধি পরিপূরণানিহোমবর্ধেণ যগুহোজেন  
উদুত্তমং বরুণপাশমিত্যুচ্যত্যা বরুণদেবতাকর্য্য বচ্য ।

ত্রিপক্ষাদিক্রবন্ সাক্ষ্যমুণাদিযু নরোহগদঃ ।  
তদৃণং প্রাপ্তুয়াং সর্গং দশবক্ক সর্গতঃ ॥ ১০৭  
যস্য দৃশ্তেত সপ্তাহাছক্ৰবাক্যস্ত সাক্ষিণঃ ।  
রোগোহগ্নিজীতিমরণমুণং দাপো দমক্ সঃ ॥ ১০৮  
অসাক্ষিকেষু তুর্থেষু মিথো বিবদমানয়োঃ ।

আপোহিষ্টা ইতি জ্ঞাচেন বাস্তবত্যাগ্যেন জুহুয়াং ।  
যুক্তময়াবিতি সর্গজাহুযঙ্গঃ ॥ ১০৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পঞ্চদশ অহোরাত্রাণি পক্ষঃ । ত্রয়াণাং পক্ষাণাং  
সমাহারত্রিপক্ষম্ । আকারান্তোত্তরপদো বিজ্ঞরিতি  
স্ত্রীদে প্রাপ্তে পাত্রানির্দর্শনাং প্রতিবেশঃ যদ্যেক  
ত্রিপক্ষী ন প্রাপ্তোতি ছাদনসত্ত্ব লিঙ্গব্যতায়ঃ । জ্য-  
লোপে কণ্বি পক্ষমী । ত্রীন্ পক্ষান্ যো বদতী-  
তায় সাক্ষ্যং ন গদতীতায়দোহপীড়ি চারীসত্ত্বংসদৃশং  
প্রাপ্তুয়াদিভার্থঃ । দশবক্ক দশমবাক্য ভাগং দশমায়ত্তম-  
দৃণাং । কপাদিবিভাতিগ্রহণেন সপ্তমবহারোপক্রমঃ ।  
বিভীষমুগ্রহণমূলক্ষণার্থম্ । যস্মিন ব্যবহারে সাক্ষ্য-  
মিত্যন্ত কালং ভবতি পরাজায়মানস্য বাবে স  
সাক্ষিণো বাঢ়িহিত্যুক্তং ভবতি । পদো রোগস্তংসমান-  
প্রত্যখনিহেতুপলক্ষণার্থং তেনাং কুট্টোপলব্ধবনিকো-  
পরোরাদাপি পরীক্ষ্যম্ । বরুণকঃ সাক্ষ্যাদিপদো দণ্ডবিষয়ে  
দশমায়বচনঃ । নরগ্রহণঃ সর্গজোগ্রহণক লোক-  
পূরণার্থম্ । অগ্নে দ্বাহুস্তদৃণং প্রাপ্তুয়াতিভ্যায়মর্গঃ ।  
কপোপহরণলক্ষণেন পাপেন যুক্তোক্ত । রাজে বা জী-  
মানস্য যো দণ্ডন্ততো দশমমংশং দণ্যাদিতি দৃষ্টতঃ  
পুনঃ পৃচ্ছাতে ॥ ১০৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

ত্রিপক্ষাদিতি । অবা বিতঃ সাক্ষী ঋণাদানদি-  
ব্যবহারেষু ত্রিপক্ষপার্থ্যজং যদি সাক্ষ্যং ন বদেৎ তদা  
তদ্বিবাদাপ্পদং সর্গমুণমুত্তমস্ব দদ্যাব তস্ত চ ঋণস্ত  
দশমং ভাগং রাজো দণ্ডং দদ্যাব ॥ ১০৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সপ্তাহাদিতি পক্ষমাদর্শনাদর্শনিত্যাধ্যাহিয়েত ।  
সপ্তাহাং দিবমানাগন্ততমসিগ্রহনি যস্য সাক্ষিণো  
রোগাদি দৃশ্তেত স সূযাদ্যো দৈবেন বিংবিতঃ পুরৌ-  
চেন বিধিনা দাপয়িতব্যঃ । রোগোহগ্ন্যত্পীড়াকরো-  
হগ্নিপোবাহনকননঃ পুস্তদাদিপ্রগাসরজ্যভিসরণং তস্ত  
কুটসাক্ষিকে লিঙ্গম্ ॥ ১০৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

দৃশেতি । যস্ত সাক্ষিণঃ উক্তসাক্ষ্যস্ত সপ্তাহমধ্যে  
যাণ্যাদিপ্রসমুহিতপুত্রাদি জাতিমরণানামন্ত চমৎ ভবতি  
স নৈবহুতিবিধ্যাভিধোবাহুদ্যুক্তমর্গস্য দণ্ডা রাজা  
দাপ্যঃ ॥ ১০৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অবিদ্যমানঃ সাক্ষিণা যের্থেষু ব্যবহারেষু তে-  
হসাক্ষিকঃ তেযু সত্যমজানানো রাজা তত্ততো লৌকি-  
কেনাহুমানেনাপিতার্থঃ । তত্র শপথেনাপি বক্ষ্যমাণেন

ন বিলংগুত্বতঃ সত্যং শপথেনাপি লভ্যয়েৎ ॥১০১  
মহর্ষিভিঃ চ দেবৈশ্চ কার্যার্থং শপথাঃ কৃত্যঃ ।  
বসিষ্ঠশ্চাপি শপথং শেপে পৈশবনে নৃপে ॥ ১১০  
ন বৃথা শপথং কুর্য্যাৎ স্বজ্ঞেহপ্যর্থেন নরো বৃথঃ ।  
বৃথা হি শপথং কুর্য্যন্থপ্রোত্যচেহ চ নশ্চতি ॥ ১১১

দৈবেনানুমানেন লভ্যয়েচ্ছানীয়াৎ । প্রাপ্তিবচনোৎসাহমর্ধ্য-  
জ্ঞানাত্যর্থঃ ॥ ১০১ ॥

কুল্লকঃ ।

অসাক্ষিকৈবতি । অবিদ্যমানসাক্ষিকৈব যাব-  
নাস্যে পদস্পর্শং বিদ্যমানয়োক্তকৃতশ্রুতাদিবাতিরে-  
কেণ কৃত্যলভ্যমানঃ প্রাপ্তিবচনকঃ বন্ধনামেব শপথেন  
সত্যমুদ্রয়েৎ ॥ ১০১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অর্থদোষঃ । পূর্বাঙ্কিত শপথবিধেঃ । মহর্ষিভিঃ  
সমুদ্বিগ্ধভূতিভিঃ কার্যার্থং সাক্ষিককার্যনির্ণয়ার্থং শপ-  
থাঃ কৃত্যঃ । অশ্রুতার্থে চ ভগবতঃ কৃতদৈবপারমিত্যর্থান-  
মুদাহৃত্য বিদ্যেযু বেদগতহিতৈধিতত্ত্বং সপ্তমঃ  
শেপিরে যন্তে শপথরাজ পুরুষ স ইমাং পাণ্ডবতো  
গতিং গচ্ছেদিত্যানি । দেবরাজশ্রুতভির্জিহ্মোহুহস্যং  
প্রত্যভিশপ্তঃ শাপভয়াহবিধং শপথং ককর । বসিষ্ঠ-  
শ্চৈতি পুথতি দৈশঃ প্রাপ্তবাগপনার্থঃ । শপথং কৃতবানি-  
ত্যর্থঃ । উপপদাদেব বিশেষাবগতে শপাভিঃ করোত্যর্থ-  
মাজ্ঞে বর্ততে যথা যজ্ঞঃ বর্তত ইতি অপোষং গৃহ ইতি  
তথা শপথং শেপ ইতি জ্ঞায় । শেপ উপলভেত ইতি ।  
লিটি প্রথমপদবাক্যেনৈদৈক্যংচান শেপ ইতি রূপম্ । পৈত্র-  
বনো রাজা বভূব তস্মিন কালে বিখ্যাত্রেণাক্রষ্টো  
মতলব্যগতঃ কামতোধাতোঃ সৈন্যোচরণেবদ্যাহুরো  
বাতৃধানোবদ্যোতি শপথং গৃহীতবান বিখ্যাত্রেণোক্ত-  
শ্রুত রাজঃ সমক্ষমবৈনব তৎপুত্রশ্রুতমশিতামেব হি  
রক্ষ ইতি ততঃ স ঙ্গবচ অদৌব ভ্রমের যদি রক্ষঃ স্তা-  
মিভ্যাক্তনিষ্টাংশনমস্তঃ স শপথঃ পুত্রদারাদিশির-  
স্পর্শেনে এতদনিষ্টাংশনং শপথো মন্তব্যঃ ॥ ১১০ ॥

কুল্লকঃ ।

মহর্ষিভিঃ চৈতি । সমুদ্বিগ্ধদেবৈশ্চ ইচ্ছাদিভিঃ সাক্ষি-  
কার্যনির্ণয়ং শপথাঃ কৃত্যঃ । বসিষ্ঠোহপ্যনেন  
পুত্রশতং উক্তিমিতি বিখ্যাত্রেণোক্তঃ স্বপাক্ষয়ে  
শিষ্যবাপতো মুদাম্মি রাজনি শপথং ককর । অনেকা-  
র্ধভাষ্যভিনাঃ শপিরাপি করোত্যর্থঃ ॥ ১১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মিথ্যাপপথে ফলাখ্যানমেতৎ বৃথাগুণার্থসত্যমিতি  
যবৎ । ভ্রাতৃপুত্রিয়মাণমুৎসাহিত্রবাজাত্যে কোহনৃতশপথ-  
যোযোহস্তথা শপথে স্বজ্ঞে গরীমি তু কার্যে  
পৌরবাদবিকতয়ো গোহোহস্তাব । প্রোভ্য নাপো  
নরকমিহ মহদবশঃ প্রামাণ্যভ্রংজ্যতে রাজমতঃ ॥ ১১১ ॥

কুল্লকঃ ।

ন বৃথেনি । স্বজ্ঞে শপ কার্যে ন বৃথাশপথং পতিভঃ  
কুর্য্যৎ । যস্যং বৃথাশপথং কুর্য্য পুরুষোকে ইংলোকে  
চ নরকপ্রাপ্ত্যবকীতিপ্রোভ্য চ নাপং প্রোভ্যতি ॥ ১১১ ॥

কামিনীদু বিবাহেযু গবাং ভক্ষ্য তথেক্ষনে ।

ব্রাহ্মণভূতপপভো চ শপথে নাস্তি পাতকম্ ॥ ১১২

সত্যেন শাপয়েষি প্রং ক্ষত্রিয়ং বহুনায়ুধৈঃ ।

গোবীজকাকনৈবৈশ্চ শৃঙ্গং সঠৈশ্চপাতকৈঃ ॥ ১১৩

মেধাতিথিঃ ।

কামঃ প্রীতিবিশেষো বিশিষ্টেজ্জিয়স্পর্শজন্তঃ স  
বাস্ত ভবতি পুরুষস্ত তঃ কামিন্যো ভাৰ্য্যাবেচ্ছাদয়ঃ তজ্জ-  
যঃ শপথঃ কামসিদ্ধার্থে যথা নাইহস্তাং কামেন  
প্রাপেযরী মে তুমিভ্যাহোহয়ন্তং সৎ প্রমুত্তাপশপথ ইমং তদা  
দেয়ং দাস্ত ইতি তত্র ভবতোব দোষঃ । শপথে বিবয়-  
ন গুণী ন নিমিত্তগুণী । তেন যজ্ঞমৌলিকাকিত্যং  
যথাপাতে তত্রোক্তরূপপথে দোষঃ । নিমিত্তগুণমাত  
নিমিত্তে পরম্ব্যাপহারে দোষঃ স্যৎ । অতচ্চ  
কামাদ্ধনশস্তং পূর্কং জনসিতাদিকং করতপিশানং ন  
যুজ্যতে তথাপি স হি নিমিত্তানন্তরকৃতে বিবাহোহন্তোয  
বৃথাশপথদোষ এব । এবং সর্কজ । বিবাহেযু ন ব্রাহ্মী  
পৌত্যা । অস্তস্তাপি মুহুদেবিবাহার্থমেব বিধিরনৃত-  
মদোষঃ ন পুনঃ প্রোভ্য বহুদোষঃ । গবাং ভক্ষ্য  
গবাং যমসিদ্ধার্থং ময়্যাপহর্তব্যমেবাপমিত্যং পরস্ত  
চাতংসমশ্চিত্তুক্তং বৃথামাক্ষ্য শপমানস্ত ন দোষঃ  
এবমিহ । ব্রাহ্মণানামভূতপপভিরনৃতমঃ । সর্কবর্ণানু-  
গ্রহেহমুজ্যতেমেব কিমিহ পুনর্বচনেন । কেচিদাহঃ  
শপথো ব্রাহ্মণেহমুজ্যতে শৃঙ্গাদিযু বনুতমেতচ্চ ন হি  
সত্যাদিশিষ্যত ইতি বচনায়ৈরননৃতমতো ন তত্র হেব-  
মুচ্যতে । তত্রাত্যবধং পরিত্রাণমুক্তং সর্কবর্ণবিষয়ম্ ।  
অভূতপপভিস্ত ব্রাহ্মণৈস্তব । সা হি ধনলাভাদিনা সম্ভবতি  
সর্কতচ্চ পরমশক্তিযু ক্রিয়স্বৈববিশিষ্টো শূন্যপথাভ্যু-  
জ্ঞানমুপারান্তরেণ তৎসিদ্ধিমান্তব এব মন্তব্যম্ ॥ ১১২ ॥

কুল্লকঃ ।

বৃথাশপথপ্রতিপ্রসবার্থমাহ কামিনীবিতি । বহভা-  
র্যাস্ত নাস্ত্যমহং কাময়ে তমেব মৎপ্রিয়নীতি এবং বিশিষ্ট-  
স্বরতলাভার্থং কামিনীবিষয়ে বিবাহবিষয়ে চ ময়া  
অস্তা ন বোচ্যেভ্যাত্যো গবাপং যাদাহুপহারে চ  
অর্থো হোমার্ঘমিহন হুতপহারে ব্রাহ্মণস্বার্থমসীকৃত-  
ধনাদ্যো বৃথাশপথে পাণং ন ভবতি ॥ ১১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নম্ চ বদ্যহেবং কুর্য্যং তদিদমনিষ্টমাণুসামিতি  
সকীর্জনক্রিয়া শপথাস্তত যঃ শাপাতে স এবং বাচ্যতে  
সত্যেন শপে সত্যাদিনিবন্ধনোহয়ং বর্ষো বা মে  
নিফলঃ স্তাদিভিঃ এবাবৃথানামপি করণং বাহনা-  
নাক এইতরান্নানং শপতো ন বা নিফলানি হ্যারিভি ।  
গোবীজকাকনানি বৈশ্চ । ইন্তেন স্পর্শার্থভিশপেদে-  
ভানি বা মে নিফলানি পূর্ববৎ । শৃঙ্গং সঠৈশ্চ পাতকৈ-  
ব কামাপানে পাতকানি মে হ্যারিভি শৃঙ্গো বাচ্যতে ॥ ১১৩ ॥

কুল্লকঃ ।

সত্যেনতি । ব্রাহ্মণং সত্যশ্রদ্ধাকারণেন শাপ-  
য়েৎ । ক্ষত্রিয়ং বাহনাদুৎসং মম নিফলং স্তাদিতোবম্ ।  
বৈশ্চ গোবীজকাকনানি মম নিফলানি হ্যঃ । শৃঙ্গক  
সর্কানি মে পাতকানি হ্যারিভ্যং শাপয়েৎ ॥ ১১৩ ॥

অগ্নিং বা হারয়েদেনমপু চৈনং নিমজ্জয়েৎ ।  
পুত্রদারশ্চ বাপ্যনং শিরাসি স্পর্শয়েৎ পৃথক্ ॥ ১১৪ ॥  
যমিকো ন দহত্যগ্নিরাপো নোমজ্জয়েৎ ৷  
ন চাতিমুচ্ছতি কিপ্রং স জেয়ঃ শপথে উচিৎ ॥ ১১৫ ॥  
বৎসস্ত হভিশন্তস্ত পুরা ভ্রাতা যবীয়সী ।

মেধাতিথিঃ ।

অগ্নিহারয়েদেনং হস্তে মাথং পূর্ণাবহিতেন তয়োঃ  
প্রদোশান্তরং সপ্ত পদমাংসং ত্রিবিভাগ্যম্ভুক্ত্যন্তরা নিপুণকৈ-  
র্যবেষাং পারস্পর্য্যগ্রসিক্লেদ্যেতেন্নবাস্যতে । অঙ্গু তলে  
নিমজ্জয়েৎ প্রাতিবাক ইত্যর্থঃ । পুত্রদারশিরাসি  
স্পর্শয়েৎ ॥ ১১৪ ॥

কুল্লকঃ ।

কার্য্যগৌরবলাঘবাপেক্ষয়া অগ্নিমিতি । অগ্নিসমিভং  
পকাশং পলিকমষ্টীভূতময়ঃপিণ্ডং হস্তদ্বয়বিক্রান্তদণ্ডা-  
খংপত্রোপরি দত্তা শূদ্রাদিকং সপ্তপদানি পিতামহা-  
দ্ব্যন্তবিধিনা হারয়েৎ । জলৌকাদিবিহিতজলং চৈনং  
নিমজ্জয়েদিত্যাদিশেষেভিকর্তব্যতাং সূতান্তরে জেয়া  
পূজাণাং দারাদ্যং পৃথক্ শিরাসি এনং স্পর্শয়েৎ ॥ ১১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উজ্জায়সপিকোৎসবদাগৃহীতো ন দহতি । আপস্ত  
নোন্ধিৎ প্রাবস্তু সত্যশপথে কেশাদৌ । ন চাতিমুচ্ছতি  
পিণ্ডাং ন প্রাপোতি । গোপোৎসগ্নিরিত্যত্রোক্তম্ । স  
পুতঃ শুচিনির্দোষঃ । কিপ্রং চতুর্দশ বাহ্যস্তবহিঃ  
সূতান্তরাং ॥ ১১৫ ॥

কুল্লকঃ ।

যমিতি । যং প্রদীপোৎসবিনং দহতি আপস্ত যং  
নোন্ধিৎ নয়স্তু ন চাতিমেব দহতীং প্রাপোতি স  
শপথে বিপুলো জেয়ঃ ॥ ১১৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কথং পুনরগ্নির্ন ধক্ষতি আপো নোমজ্জয়মিতি  
ন হি মহাত্মানি বিপর্য্যয়ন্তি স্বভাবতো চৈতজ্ঞানিতি  
পর্য্যভ্যুপগমশাস্ত্যর্থবাদেনোক্তমর্থং দৃঢ়ীকরোতি । যস্য-  
পায়মবহ্যতিরেকসমাদিগমে 'ইর্থঃ প্রত্যক্ষঃ শব্দে'  
বা তথাপি ধৃতকলিতেন্নজ্ঞানবদজ্ঞানিমহানত্র মূখ-  
বিত্তীসিকাসপ্তনমাত্রং ফলং শপথাগৌরবমিতি মজ্জ-  
মানো বৈদিকং নিদর্শনমুপাস্যেৎ । ভবন্তি প্রতি-  
পত্তারোহণীগমেন পূর্ণব্রতদর্শনাদ্ভূততঃ প্রতিপদয়েৎ ।  
বৎসো নাম কাণ্ডে ঋষেঃ তৎ স চ কনৌস' বৈমানেণ  
ভ্রাতাভিশপ্ত আকুটো ন ভবসি ভ্রাতৃণঃ গৃধপুত্র ইতি ।  
স তৎ প্রত্যুষ্ট সন্তোনাগ্নিং প্রবিংশমি যদি ন রাজপ-  
তী ॥ তন্ত্বেনমুক্তবতঃ প্রবিংশ নায়িন্দাহ গোমপি :  
কথম্ । সন্তোম হেহুবা । কথমগ্নিঃ সত্যঃ জানাতীতি  
দেভ আহ জগৎ : স্পশঃ পুত্যা পরকীয়কৃতাকুলঃ স  
উপাতে স চ চারঃ প্রবিবিরিতি চ প্রসিদ্ধিঃ । অগ্নিহি  
ভগবান্ সর্কভূতাত্তবৎসরী কৃতাকুতানাং বৈদিত্য । তথা  
চ ছান্দোগ্যে ভাতকে প্রযোগে দেবাসুরসেনপেরেভা-  
স্তরে গোতমমাত্রাণ্ডি গোতমমিষ্টং জুয়েৎ তত্র চাহ  
ইহ নো ভাবান্ স্পলকরিত্যাদি । অর্থাতি নিদর্শন-

নায়িন্দাহ গোমপি সন্তোম জগতঃ স্পশঃ ॥ ১১৬ ॥  
যস্মিন্ যস্মিন্ বিবাদে হ কোটদাক্ষাং কৃতং ভবেৎ  
তত্তৎ কার্য্যং নিবর্তেত স তপাপ কৃতং ভবেৎ ॥ ১১৭ ॥  
লোভান্নোহাভ্যায়ান্নৈত্র্যং কামাং কোরাত্তথৈব চ ।  
অজ্ঞানান্নালভাবাচ্চ সাক্ষাৎ বিতথ মুচ্যতে ॥ ১১৮ ॥

যপি পক্ষবিশ্রাস্তাক্ষমুদাভ্যাং বৎসস্ত হ ইব মেধা-  
তিশিচ্চ কাণ্ডপাবস্তা তা বৎসং মেধাতিথিরাক্রোশদ-  
ত্রাক্রোহনৌভাদি তস্ত চলয়েব নৌধতিতি । নমু চ  
চৌরা অপি ন দহতে মাথবোহপি নহ্যনানী দৃষ্টস্তে তৎ  
কথং শপথে অর্থাসঃ । উচ্যতে । ন দৃষ্টেন্ন ব্যতিচারেণ  
বাবহুয়মপনেতুং শক্যতে । কাণ্ডিৎকহাভিচারস্ত ।  
প্রত্যক্ষাদিযপি প্রমাণেষু দৃষ্টত এব তাদৃশো ব্যতিচারঃ ।  
ন চ তানি ন প্রমাণম্ অগ ব্যতিচারবন্তি । নৈব প্রত্যক্ষা-  
দিশকবাচ্যানি বদ্যব্যতিচারিতপ্রত্যক্ষং যং প্রত্যক্ষং ন  
তব্য্যভিচারভীতি বচনাদিহাশি শক্যতে তদ্বজ্জং ব্যতি-  
চারভীতাসে শপথো যঃ শপথঃ স ন ব্যতিচারভীতি । কঃ  
পুনঃ শপথঃ । যঃ সমন্তেভিকর্তব্যতামাত্রাদ্যপ্ৰত্বে-  
নিরূপিতকুল্লকঃ সন্তোনাভ্যঃ বিপরীতোৎসবণঃ । ন  
তাদৃশস্ত ব্যতিচারোহু স্ত । অথাপি স্তাং তত্রাপি প্রাকৃতস্ত  
কর্ণণঃ ফলবিপাকো ভবতি । নিমিত্তবাং কৃতাপর্য্যোহপি  
পূর্বকুতেন গরীয়শ্চ ত্তেভন মুচ্যতে । অকৃতাপর্য্যো  
জ্ঞানান্তরদোষেণ নিগৃহ্যেৎ । বিচিত্রা হি কৰ্ম্মণাং ফল-  
পাক্যভিযুক্তিহেতবঃ সহস্রাদেকো মিথ্যা গৃহ্যেত উৎ-  
সর্গতজ্জমিথ্যাতঃ পুত্রেষ্টিকারাদিষ্যেত্যং সমানং  
তন্মাং সাক্ষিচ্ছপথেৎ প্রত্যেত্যবাং তেহপি হি কদা-  
চিদিথ্যা বদন্তো ন ভরপ্রদর্শনমাত্রমেতৎ দন্তাতো রুজ্য  
শপথা উক্তাঃ সত্যঃ প্রতিষ্ঠত ইতি ॥ ১১৬ ॥

কুল্লকঃ ।

অত্র পুরায়ত্তমর্ঘবাদমাহ বৎসস্ততি । যস্যং পূর্ব-  
কালে বৎসনাম্ স্বর্ধেন হ বাজাঃ পুদাপত্যনৌভোবৎ  
কনৌসমা বৈমাত্রোপোভিক্রুতঃ নৈবদেব সতি শপ-  
থার্থমগ্নিঃ প্রবিষ্টমাগ্নিঃ সপ্তস্ত জগতঃ সত্যভক্তকর্তব্যো  
চারভূতঃ সন্তোম হেহুবা রৌদ্রকমপি ন দহ্যবান্ ॥ ১১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যস্মিন্ ব্যবহারে সটদাক্ষিতিব্যবহারঃ কৃতঃ স্তাং  
স নিবর্তয়িতব্যঃ । কৃতশপথাতঃ ত্তেং গৃহীত-  
পনোৎপুস্তমর্গঃ প্রতিপারমিতবা ইতরো গৃহীতদোষপি  
ভাজ্যো বাজ্যেণ ক্রিতজ্ঞানমৌতি নিকিতে কার্য্যং নিব-  
র্তিত ইহাচাতে সপ্তপদ্যং কৃতমণীতি বিশেষঃ । কীপ্য  
গোকপূরবাদান্ ॥ ১১৭ ॥

কুল্লকঃ ।

যস্মিহিতি । যস্মিন্ যস্য ব্যবহারে সাক্ষিভিন্নক-  
দজমিতি নিশ্চিতং ভবেৎ তৎ কার্য্যম্ অনমাত্তং প্রা-  
ববাকো নিবর্তয়েৎ । সদসি চ ভগ্নমামুপবাস্ততাং নীতং  
তদপি পুনঃ পরীক্ষেত ॥ ১১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কৌটদাক্ষালোভানিনিমিত্তং বিতথকথনং দত্তবিশেষ-  
ভাবার্থম্ । বিতথমত্যম্ । পরং পরমী হেতবঃ ॥ ১১৮ ॥

এষামন্ত্রতমে স্থানে যঃ সাক্ষ্যমন্ত্ৰং বদেৎ ।

তত্ত্ব দণ্ডবিশেষাং প্রবক্ষ্যামানুপূর্বশঃ ॥১১৯

লোভাৎ সহস্রং দণ্ডাং মোহাৎপূর্বকৃত সাহসম্ ।

ভয়াদ্ভোমধ্যমোদণ্ডোমৈত্রাৎপূর্বকৃত হৃৎপদম্ ॥১২০

কামাদশগুণং পূর্বকৃত ক্রোধাৎ তু ত্রিগুণং পরম্ ।

অজ্ঞানাদ্বে শতে পূর্ণে বালিষ্ঠাচ্ছতমেব তু ॥১২১

কুল্লুকঃ ।

লোভাদিতি । বক্ষ্যমাণদণ্ডবিশেষার্থঃ লোভাদীনুপূর্বক নির্দিশতি । লোভেন বিপরীতজ্ঞানেন ভয়েন স্নেহেন কামেন ক্রোধেনোজ্ঞানেনানবধানেন সাক্ষ্যমন্ত্ৰা-মুচ্যতে ॥ ১১৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

এষামিতি । এষাং লোভদীনাং মধ্যমন্তমশ্বিনু নিমিত্তে সতি যো মিথ্যাসাক্ষ্যং কথয়েৎ তত্ত্ব দণ্ডবিশে-ষানু ক্রমশো বদিযামি ॥১১৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

লোভাদ্যো বিতং বক্তি স সহস্রং দণ্ডীষ ইত্যেবং প্রযোজনা কর্তব্য। তত্র যঃ পরস্কাঙ্কন-ম্পাদয় বিপরীতং বক্তি তত্ত্ব লোভো হেতুঃ । মোহাদ্ভিত্তিকরতো যথার্থবাদী যথাদৃষ্টার্থবাদী চ কেনচিৎ চিত্তসংক্ষেপভেদত্বনা প্রসঙ্গকাল ব্যাক্তঃ সম্যকপ্রসঙ্গার্থমবধাৰ্থানুতত্ত্বাভিলাষী জ্ঞায় স মোহাদি-ভূতাত্তে । ভয়ং ত্রাসো যদি ভয়েন মত্ভাষতেননাং জীয়েত তত্রাং কদাচিৎ জাতিভনানিবাংয়া যঃ ব্যাপ্য দয়েদিভ্যাস্তাঃ সহস্রমিতি সংখ্যায়বিশেষাবগতি-বাক্যান্তরাং পদানামিতি । পূর্বকৃত সাহসং প্রথমং পদা-নান্ত যে শতে সাক্ষি ইত্যাদৌ । যৌ মধ্যমৌ সাহসাবিতি বিপরিণামঃ । পূর্বকৃত চতুস্তং সহস্রমেবেত্যর্থঃ । ব্রতানু-য়োথেন বিচিত্রয়া শব্দবৃত্তা স এবার্থঃ কথ্যতে ॥ ১২০ ॥

কুল্লুকঃ ।

লোভাদিতি । লোভেন মিথ্যাবিত্তানে সতি বক্ষ্য-মাণপর্ণানাং সহস্রং দণ্ডাঃ । মোহেন প্রথমং সাহসং বক্ষ্যমাণম্ । ভয়েন চ বক্ষ্যমাণা সধ্যমসাহসৌ । মৈত্রাৎ প্রথমসাহসং চতুস্তং ॥ ১১৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মন্ত্ৰঃ কামো বত ত্রিষো বিবদন্তে তৎসম্যক্ৰাক্তরং কাময়নানোহন্তং বদতি অকৃত্তীয়া নি সহস্রানি দণ্ডাতে । ক্রোধঃ ত্রিগুণং পরং প্রথমমাত্মসম্ম প্রকৃত্ত্যঃ ততঃ পরো বধ্যঃ সূর্য্যভেদ লোকবিজ্ঞানাদিতি বা উক্তম্ এব পরঃ । মেঘঃ ক্রোধঃ । অজ্ঞানাদিতি যৌ বিপরীতঃ প্রথমং স্কাহুদাত্তা নতু প্রসঙ্গকাল যে শতে দমঃ প্রদর্শন-মেব বিপরীতং নাতিধানঃ বালিষ্ঠাৎঃ অপ্রাপ্তবুদ্ধি-ইহ্যবাস্তায় বালিশোহথ ব্যবহারত স্তমদপক্রান্তবানভাবস্ত নগোহস্তস্ত তসাক্ষিতৈব ॥ ১২১ ॥

কুল্লুকঃ ।

কামাদিতি । ত্রীসন্তোপেক্ষকামায়ুরোথেন মিথ্যা-বদনু প্রথমসাহসং দশগুণং দণ্ডাঃ । ক্রোধেন তু পরং বক্ষ্য-

এতানাহঃকৌটীমাক্ষ্যপ্রোক্তান দণ্ডানু মনৌষিতিঃ

ধর্ম্মতাব্যভিচারার্থমবধ্বন্যনিয়মায় চ ॥ ১২২

কৌটীমাক্ষ্যতু কুরীণাংতীন বর্ণান ধার্ম্মিকো নৃপঃ

থবানয়েদগুয়িত্তা ব্রাহ্মণস্ত বিবাসয়েৎ ॥ ১২৩

দশ স্থানানি দণ্ডস্ত ময়ঃ স্বায়ত্তুবেহব্রবীৎ ।

ত্রিষু বর্ণেষু যানি স্থায়স্কতো ব্রাহ্মণো ব্রজেৎ ॥১২৪

মাণঃ স্বায়স্কাহসং ত্রিগুণম্ । অজ্ঞানাদ্বে শতে । বালিষ্ঠাৎ অনবধানাৎ পণশতমেব দণ্ডা ইতি সর্ম্মত্রাভূষণঃ ॥ ১২১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উভয়প্রযোজনো দণ্ড ইতি দর্শ্যতাবস্তানুর্ভেষদ্বা-শাস্ত্রাচারনিক্রান্তা ব্যবস্থা ধর্ম্মস্তাব্যভিচারোহনিয়ন্তি-কচ্যতে ॥ ১২২ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতানিতি । সতঃরূপধর্ম্মস্তাপরিলোপার্থমসতঃরূপা-ধর্ম্মস্য চ বারবার্ষমৈতানু কৌটীমাক্ষ্যবিষয়ে পূর্বকৃত্মি-তিক্রান্তা দণ্ডানু মধ্যময় আছঃ । এতচ্চ সতুং কৌটী-মাক্ষ্য ॥ ১২২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সতুংপরাধানাং পূর্বকৌটীমাক্ষ্যঃ অসতঃ প্রবর্ত্তমানানাং দণ্ডয়িত্তা প্রবাসনং রাষ্ট্রান্নিকাসনং মরণং বার্ষশস্ত্রি-প্রয়োগদর্শনাৎ তদ্রূপাত্ত দণ্ডবিধেঃ । ব্রাহ্মণস্ত বিবাসয়েৎ বাসমোহপহরণং বিবাসনং গৃহভঙ্গে বা । বিবাসং করোতি তৎকরোতীতি নিতি ণ্যবিষ্টবদिति টিলোপে-রূপম্ । ত্রীন্ বর্ণানিতি ক্ষত্রাদয়স্তয়ো ব্রাহ্মণস্ত দণ্ডা-স্তবিশাণাং ॥ ১২৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

ভূয়ো ভূয়ঃ কৌটীমাক্ষ্যকরণে তু কৌটীমাক্ষ্যমিতি । ক্ষত্রিয়াদীনু ত্রীন্ বর্ণান কৌটীমাক্ষ্যে প্রবৃত্তানু পূর্বকৌটেন-নগেন দণ্ডয়িত্তা ধার্ম্মিকো রাজা স্বরাষ্ট্রাৎ প্রবাসয়েৎ । ব্রাহ্মণস্ত বনদণ্ডাবতিরেকেনৈব স্বরাষ্ট্রান্নিঃসারয়েৎ । ম-জাহু ব্রাহ্মণং হত্যং নক্কাপেৎববহিতম্ । রাষ্ট্রান্নেনং বহিঃকুৰ্যাৎ সমগ্রবনমক্ষতমিতি বনগহিতনিক্রাসনস্তা-ভিধাক্ষ্যমানত্বাৎ । গোবিন্দরাক্তস্ত ব্রাহ্মণং পুনঃ পূর্ব-নগেন দণ্ডয়িত্তা নয়ং পূর্ণাবদिति ব্যাচষ্টে । মেধাতিথিত্ত ব্রাহ্মণস্ত বিবাসন্তং বাসমোহপহরণং গৃহভঙ্গো বেত্যা-চষ্টে ॥ ১২৪ ॥

মেধাতিথিঃ

স্থানশব্দো বিষয়পরিণাম এতঃ প্রদেবৈঃ পীড়িতব্যঃ । প্রত্যপারবধদেন ব্রাহ্মণস্ত বনদণ্ডবিধানাহকৃত্তয়েণ-দেশঃ শরীঃপীড়াপরিহারার্থঃ কল্পতে সত্যপি বনস্ত দণ্ডমধ্যান্তিভাবে । বয়ত ক্রমঃ সমগ্রবনমক্ষতমিত্যত্র বনপীড়ানি মিথিকৈব ব্রাহ্মণস্ত তমাদ্যঃ সতুং কুংক্ষিদ-পরাক্তঃ স্ত্রতপীড়নোহভিজননুপ্তস্ত বনদণ্ডোহপি নাস্তি । তথাঃ যৌতমতাদৃশমেব ব্রাহ্মণমবিকৃত্য হৌ লোক-বৃত্ততাবিত্ত্যাপক্রমা যুক্তিঃ পরিহার্য্যকৈতাদি ॥ ১২৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

দশেতি । হিরণ্যমর্ভৌ মনুদণ্ড দণ্ড স্থানানি উক্ত-

উপসমুদ্ররং জিহ্বা হস্তো পাদো চ পদমম্ ।

চক্ষুর্নাসা চ কর্ণো চ ধনং দেহস্তথৈব চ ॥ ১২৫ ॥

অনুবন্ধং পরিজ্ঞায় দেশকালো চ তত্ত্বতঃ ।

সারাপরাধোচলোকা দণ্ডং দণ্ডোযু পাঠয়েৎ ॥ ১২৬ ॥

অধর্মদণ্ডনং লোকে যশোয়ং কীর্তিনাশনম্ ।

অস্বর্গ্যক পরত্রাপি তস্ত্যং তং পরিবর্জয়েৎ ॥ ১২৭ ॥

যান্ যানি ক্ষত্রিয়াদিবর্ণত্রয়বিধয়ে ভবন্তি । ব্রাহ্মণঃ  
পুনর্মহতাপরাধে অক্ষতশরীরো দেশান্নিঃসার্যতে ॥ ১২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উপহং প্রজননর্থঃ স্রীপুং সরোজকেশমাত্রবিদং  
বিনিয়োগস্তত্তরজ্ঞ এবিধাতি । যত্র চ দণ্ডবিশোবো  
নায়াতস্তত্র যো বৈন্যোপদেশপরাধঃ স তত্রৈব পীড়য়ি-  
তব্যঃ । তত্রাপরাধগণন উপহংনিগ্রহঃ । চৌরা উপরক্তা-  
হারনিস্ত্যাদিনা । বাপ্তপাতিবো জিহ্বাহস্তয়োঃ । পাদ-  
যজেন ব্যতিক্রমন্ পাদয়োঃ । দ্বিত্বা নিগ্রহঃ রাজদারান্  
বীক্ষ্যমাণস্তদ্ব্যযোঃ । অতুলেপনগন্ধমাত্রিত্রয় নাসিকায়াম্ ।  
রহসি রাজানং বস্ত্রমাণং হস্তাং পটান্তরিত উপলুপ্ত-  
কর্ণয়োঃ । ধনে প্রসিদ্ধো দণ্ডঃ । দেহহারং মহা-  
পাতকিনঃ ॥ ১২৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

উপহংসিতি । লিঙ্গাদীন্তেতানি দশ দণ্ডনানি ।  
অতন্তদঙ্গেনাপরাধে সতি অপরাধলয়াবগোরথাপেক্ষয়া  
তন্তদঙ্গতাদুনচ্ছেদনাদি কর্তব্যম্ । অঙ্গাপরাধে যথা-  
শ্রুতধনদণ্ডঃ । দেহদণ্ডো মারণং মহাপাতকাদ্যো ॥ ১২৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তাংস্তদঙ্গোপরাধেযু মাছুকালোকায়ম্ । এত-  
দর্শাস্বারেণ সর্গদণ্ডকণ্ডঃ কর্তব্যঃ । তত্র পোনিঃপুস্তেন  
প্রযুক্তিরন্বয়ঃ প্রযুক্তিকণ্ডং বা । অনুবধাতে প্রযজাতে  
যেন তন্মিনু কর্ণনি জং পরিজ্ঞায় কিমরমাত্রস্ট্রৈবক্ষুদ-  
সায়েন ধর্ম উত সন্দেশ বা অথ মহাদ্ভুতাদিশৌচতরা  
তথা প্রমাদাদ্ব্যক্তিপূর্বকং বা পরপ্রযুক্তঃ যেচ্ছতা বেতাদি-  
রন্বয়ঃ । দেশো প্রামাণ্যপ্রজ্ঞলজ্ঞপ্রসবভুমাতিঃ ।  
কালো নজংদিবাতিঃ সূতিক্তদুর্ভিক্ষকালার্থোবনাদি । সারঃ  
শক্তাশক্তি আচ্যাত্তদারিত্রো । অপরাধোহষ্টাশানিং পদা-  
নামন্ততমঃ । এতং সর্গং পৌরাণিক্যেণ নিরূপায দণ্ড-  
পাঠয়েৎ কুর্য্যৎ যথা হিতিঃ সাঃ সারিকী ন জগতীতি ॥ ১২৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

অনুবন্ধমিতি । পুনঃপুনরীকৃতোৎপরাধকরণম-  
বেক্ষ্য প্রামাণ্যাদি চাপরাধহানং দিবারাত্রাদিকং  
বা অপরাধকালং সমাপবেক্ষ্য সাংক্যাপরাধকারিণো  
ধনশরীরাদিসামর্থ্যপরাধক গুল্লুকযুগ্মেণ চালোকা  
দণ্ডনিয়েষু দণ্ডং কুর্য্যৎ । এতচ্চার্য্যেহিত্যভিধাম্য-  
নানদণ্ডবজুতম্ ॥ ১২৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অধর্মপ্রধানদণ্ডনক পুঙ্খোঃ মনপেক্ষাদং শাস্ত্রপাঠ-  
মাত্রোণ রাজেচ্ছয় । রাগদেহবাগ্ভির্বা তদ্ব্যশোনামকং  
কীর্ত্তে বিন্ধেদকম্ । স্বদেশে তদ্ব্যভিধাম্য দেশান্তরে  
কীর্ত্তিঃ জীবতো বা পুণ্যমস্থো যমঃ ॥ ১২৭ ॥

অদণ্ড্যান্ দণ্ডয়ন্ রাজা দণ্ড্যাংষ্ট্রচবাপাদণ্ডয়ন্ ।

অবশো মহদাপ্রোতি নরককৈব পচ্ছতি ॥ ১২৮ ॥

বাগ্নং প্রথমং কুর্য্যাদ্বিগ্নদণ্ডং তদনন্তরম্ ।

তৃতীয়ং ধনদণ্ডং বধদণ্ডমতঃ পরম্ ॥ ১২৯ ॥

বধেনাপি বদা ত্তেতান্ নিগ্রহৌতুং ন শক্যম্ ১৩০ ॥

তদৈষু সর্বমপোত্যং প্রযুক্তীত চতুর্ষ্টয়ম্ ॥ ১৩০ ॥

কুল্লুকঃ ।

অধর্মেতি । জীবতঃ ব্যাতির্ধনঃ । বৃত্তন্ত ব্যাতিঃ  
কীর্ত্তিঃ । যদাদন্ব্যবাদানপেক্ষা দণ্ডনবিহ লোকে  
যশোনানশনং বৃত্তন্ত চ কীর্ত্তিনাশনং পরলোকে চণ্ডবাস্ত-  
রাজিত স্বর্গপ্রতিবন্ধকং তস্ত্যং তং পরিতাজেৎ ॥ ১২৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্বলোকোহন্ব্যবাদানি নিরূপণবিধিবিশেষঃ । যেনন  
দণ্ডপরাধানাং দণ্ডনং প্রতিবিধাতে সাপরাধানাক বিদী-  
রতে । কৃতার্থতাং দণ্ডস্ত মন্তনান্যেহুগ্রহেণ বা হানী-  
দিতি ॥ ১২৮ ॥

কুল্লুকঃ

অদণ্ড্যানিতি । রাজা দণ্ডনহীনং ধনলোভাদিনা  
দণ্ডয়ন্ দণ্ড্যাংষ্ট্রাশ্রয়োথামিনা উৎসজন্ মহতীমব্যতিং  
প্রাপোতি নরকক ব্রজতি ॥ ১২৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যো গুণবানীযং প্রথমমেবাপরাধঃ স বাচ্য নির্ভয়-  
সীতে ন সাধু কৃতবানসি মা পুনরেষং কার্য্যিতি । তথা  
বিনীতমানে যদি ন নিবর্ততে কর্য্যদোষ ইতি বা প্রতি-  
জানীয়াং তদা বিদ্বিগাদিশিষ্টকৈঃ পরবচনৈঃ কুংসার্থৈঃ  
ক্ষিপ্যতে । ততোহপানিবর্তমানো যথাশাস্ত্রং ধনেন দণ্ড-  
নীয়ঃ । তদপ্যপরাধবৈবর্ধ্যাদিনা হন্তব্যঃ । বধদণ্ড-  
তদানীযস্বচ্ছেদনাদ্যপি ন মারণমেব ॥ ১২৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

বাকগুণিতি । ন সাধু কৃতবানসি মৈবং ভূয়ঃ  
কার্য্যিতিভাবঃ ব্যক্তির্ভূতম্নং প্রথমাপরাধে গুণবতঃ  
কুর্য্যৎ । তথাপি যদি নোপশাস্যতি তদা বিক্ জাল-  
মজীবনিস্তে পাণ্ডু ভূমাদিত্যেবমাদি তদা কার্য্যম্ ।  
তথাপি বদ্যসম্পর্গায় নিবর্ততে তদা ধনং দণ্ডমন্ত তৃতীয়ং  
কুর্য্যৎ । এবাংপি চেন্নাতিষ্ঠতে তদাতঃ পরং বধদণ্ড-  
তাদিনাদস্বচ্ছেদনং তন্ত কুর্য্যায় মারণম্ । যতো  
বক্ষ্যতি বধেনাপি বদা বেতানিতি ॥ ১২৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যত আহি মারণকৈবধঃ কিং তদঙ্গদ্বয় শকাতে কথং  
চৈনং পাণং নিগুহীতেতাদি পরবাক্যাপূর্বকং দুবি-  
নীতেষু বনদণ্ডবর্ণে সমুচ্চেদয়োঃ । কৃতেনপি পরীরদে  
যদি নাতিষ্ঠতে ততো ন কৃতনিগ্রহ ইত্যন্বয়েণ অপিতু  
স বধদণ্ডঃ কর্তব্যঃ । ধনবধদণ্ডয়োঃ পুনঃ প্রযুক্ত্যর্থোহন-  
সারতঃ বাপ্তগুহুত্বাং কঃ পৃচ্ছতি যেনন চ পৃহীতন্ত  
পুনর্ব্যো দৃষ্টোংল্লিগ্রহিভেদস্তেতি ॥ ১৩০ ॥

কুল্লুকঃ ।

বধেনেতি । বধা ব্যন্তেনাস্বচ্ছেদেনাপি দণ্ড্যক্

লোকসংব্যবহারার্থং যাঃ সংজ্ঞাঃ প্রথিতা ভূবি ।  
তাত্ররূপ্যস্বর্ণানাং তাঃ প্রবক্ষ্যামি শেষতঃ ॥ ১৩ ॥  
জালান্তরগতে ভানৌ যৎ স্কন্ধং দৃশ্যতে রজঃ ।  
প্রথমং তৎ প্রমাণানাং ত্রসরেণুং প্রচক্ষতে ॥ ১৩২ ॥  
ত্রসরেণবোহস্তৌ বিজ্ঞেয়া লিঙ্ককা পরিমাণতঃ ।  
তা রাজস্বর্ণপণ্ডিত্তে ত্রয়ো গৌরমস্বর্ণাঃ ॥ ১৩৩ ॥

বশে কৰ্ত্তং ন শক্যঃ তদা এষ সৰ্গঃ বাঙ্গলাদি  
চতুঃসং স্বৰ্ণাঃ ॥ ১৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তাত্রাদীনং লিঙ্কাধঃ সংজ্ঞা ভূবি প্রসিদ্ধাঃ কিং  
শাস্ত্রপরিভাষা তত্র বুদ্ধবাহারো গবাদিশবদভিত্ত  
আহ লোকসংব্যবহারার্থম্ । অৰ্ণবদো বিবরণচনন্তেন ব্যব-  
হারপ্রসিদ্ধিরাশ্রিতা ভবতি । ততঃ - গবাদিশব্দভূতভা  
ববাহারঃ প্রসিদ্ধঃ কিং শাস্ত্রোপদেশেন । উচ্যতে । নিম-  
মার্গ উপদেশোহন্তেষামপি পরিমেরানামস্বর্ণাঃ স্তম্ভ-  
শীনাভেতাঃ সংজ্ঞাঃ সন্তি তদ্বিবৃদ্ধার্থঃ কথিত্বেন পরি-  
মাণে ভেদোপপত্তি উক্তিবৃদ্ধগত কচিং সম্বন্ধতয়া  
শ্রিয়মাণে । অথ চৈব সম্বন্ধঃ ত্রিস্তে যাঃ সংজ্ঞা ভূবি  
প্রথিতান্তা লোকসংব্যবহারার্থং বক্ষ্যামি সৰ্ব্বস্ত  
লোকস্তাভিরেব সংব্যবহারো যথা স্তাঙ্গলাদিনি-  
য়োগস্যাপ্যন্তথা প্রসিদ্ধিঃ ॥ ১৩১ ॥

কুল্লুকঃ ।

লোকেতি । তাত্ররূপ্যস্বর্ণানাং যাঃ পণ্যাদিসংজ্ঞাঃ  
ক্রয়বিক্রয়াদিলোকব্যবহারার্থং পৃথিব্যাং প্রসিদ্ধান্তা  
কণ্টাহাপণ্যার্থং মাকগোন কব্রিবাণি ॥ ১৩১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইমং শ্লোকং কেচিরাবীরতে ত্রসরেণো বিপ্রতিপত্ত্যা  
তাবদগবাক্কটিকাবিন্দ্র এতিহ্যে স্বৰ্ণে বো রেণুদৃশ্যতে  
স ত্রসরেণুঃ । অন্তরগতদো বিবরণার্থ্যায়ঃ । প্রথমং তৎ  
প্রমাণানামিতি ॥ ১৩২ ॥

কুল্লুকঃ ।

জালান্তরগতি । গবাদিবিরপ্রতিহৃদ্যরগ্নিমু যৎ  
স্কন্ধং রজো দৃশ্যতে তত্রজঃ পরিমাণানাং প্রথমং  
ত্রসরেণুং বদন্তি ॥ ১৩২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ততোঃপি চিত্তপরিমাণাঃ । ন পুনরয়ং লিঙ্কাধঃ যেদজ  
কুল্লুকবচনস্তান্ত্রেন লিঙ্কা একো রাজস্বর্ণপাণ্যপরিমাণ  
পদার্থ এবং যোজনীয়ম্ । ততঃ ব্যতিচারয়ন্তি ন  
যথোক্তপরিমাণার্থমেতে শকা বর্ত্ত ইতি । যথা চোগ  
ক্রান্তং সংজ্ঞাঃ প্রবক্ষ্যামি পরিমাণমিতি । ত্রসরেণুকার্ণো  
নিহতপরিমাণস্তেনৈতৎ সৰ্গং নিকটম্ শকুবন্তি চ  
নিপুণাস্ত্রসরেণুং সংহত্বৈতি নানারত্যাৰ্থোপদেশঃ ।  
এতৎ স্বর্ণকারিত্রাসনসম্বাস্ত্রুতিস্বপং নির্মাণং ভবতি  
ততঃ এষ বস্ত্র নিপুণতোঃশেষতোঃব্যবহারিতব্যম্ ॥ ১৩৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

ত্রসেতাদি । অস্তৌ ত্রসরেণবো লিঙ্ককা পরি-  
মণেন জেয়্য ভান্তিহো লিঙ্কা রাজস্বর্ণপো জেয়্যঃ ।  
তে রাজস্বর্ণপাত্রয়ো গৌরমস্বর্ণো জেয়্যঃ ॥ ১৩৩ ॥

স্বর্ণপাঃ ষট্ ষবো মধ্যাস্ত্রিববন্তে কক্কলম্ ।  
পক্কক্কলকো মাযন্তে স্তবর্ণস্ত বোড়শ ॥ ১৩৪ ॥  
পলং স্তবর্ণাশ্চতুরঃ পলানি ধরণং দশ ।  
যে ক্কলে সমধূতে বিজ্ঞেয়োরৌপ্যামাসকঃ ॥ ১৩৫ ॥  
তে বোড়শ স্তাজরপং পুরাপকৈব রাজতম্ ।  
কার্ণাপলন্ত বিজ্ঞেয়স্তাত্তিকঃ কার্ণিক পণঃ ॥ ১৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মধ্যমশবোহস্তান্ত্রিহেতুঃ পরিমাণপরেব নাত্যন্তমপি  
চিত্তো নাতিস্থলঃ সর্বপপরিমাণ ইতি মধ্যগ্রহণমর্থবৎ ।  
সংজ্ঞাপরতে তু ন কিকিণদ্যমশবদেন বচনকসংজ্ঞায়াং ।  
তদস্যং । নায়ং সম্বর্ত্তো যেন প্রত্যাবরণঃ প্রয়োজনমুচ্যতে  
পদ্যগ্রহোহয়ং তত্র সংগমনার্থমপি বৃত্তান্তুরোধং  
কিকিছুচ্যতে যন্তি চাত্তাবরণঃ অনতিভাতিধানং হি  
বাক্যার্থবিরোধে প্রমাণং নচাবরণভাতিধানমপি । পরি-  
মাণভেদাত্ত্রসরেণুশতমানাদীনামান্তানপেক্ষা মধ্যপণ্ডি-  
তান্বয়ো যথাযাঃ পরিমাণবিশেষঃ । পক ক্কলা অমিনু  
সম্যক্ত ইনিষ্ঠানাবিত্ত তন্ম কৰ্ত্তব্যঃ পক্কক্কলিকঃ । পক্কক্ক-  
লক ইতি পাঠে কবন্তো বহুত্রীহিঃ । তে ক্কলাঃ বোড়শ  
একঃ স্বৰ্ণঃ ॥ ১৩৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

স্বর্ণপা ইতি । গৌরমস্বর্ণপাঃ ষট্ মধ্যো ন স্থলো  
নাপি স্তম্ভো যথো ভবতি । ত্রিভির্ঘৈঃ ক্কলং রস্তিকতি  
প্রসিদ্ধম্ । পকতিঃ ক্কলেমাযঃ । বোড়শ মাযাঃ স্বৰ্ণঃ  
স্তাঃ । পুং লিঙ্কস্বর্ণং পরিমাণবচনঃ ॥ ১৩৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পলমিতি সংজ্ঞানির্দেশঃ স্বর্ণমিতি সংজ্ঞী চত্বারঃ  
ইতি বিশেষণং ধরণমিতি সংজ্ঞী দশ পলানীতি সংজ্ঞী  
যে ক্কলে ইতি সংজ্ঞা রূপামায়ক ইতি সম্ভারসংজ্ঞা  
মন্তন্তে । নম্ রূপাবিষয়মায়কনির্দেশে যে ক্কলে  
প্রতিপত্তব্যে ইতি প্রতিজ্ঞানীতে । প্রাঃশনিকমঃ ।  
সমধূতে তুলাসূত্রকে উমানাদহীনে যদি ধার্যোতে ।  
প্রয়োজনং মধ্যমকবদ্ব্যতোঃসমসর্যাকার্যমাণতয়া পরি-  
মাণানিকমঃ ॥ ১৩৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

পলমিতি । চত্বারঃ স্বৰ্ণাঃ পলং স্তাঃ । দশ  
পলানি ধরণম্ । ক্কলদ্বয়ং সমঃ কৃত্য তুলয়া যুক্তং  
রূপ্যামাসকো বোদ্ধব্যঃ ॥ ১৩৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বোড়শ রূপ্যামায়কো রূপ্যস্ত ধরণং ভবতি পুরাপ ইতি  
সংজ্ঞান্তরম্ । কার্ণাপ ইতি পণ ইতি চ বে সংজ্ঞে তাত্র-  
কৰ্ণস্ত । কৰ্ণব্যস্ত শব্দো লোকত এব প্রসিদ্ধার্থ ইহ  
গৃহতে ব্যতিচারদর্শনাসত্ত্ববচনেন ন ক্কলাদিবং পরি-  
ভাষাতে ॥ ১৩৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

তে বোড়শেতি । তে বোড়শ রূপ্যামায়কো রৌপ্য-  
ধরণং পুরাপ রাজতং রজতসম্বন্তি স্তাঃ । কার্ণিকঃ  
ভারময়ঃ কার্ণাপণঃ পণ ইতি চ বিজ্ঞেয়ঃ । কার্ণিক

ধরণানি দশ জ্ঞেয়ঃ শতমানন্ত রাজতঃ ।  
চতুঃসৌবর্ণিকো নিকো বিজ্ঞেয়ন্তপ্রমাণতঃ ॥ ১০৫ ॥  
পূর্ণানাং ছে শতে সার্কে প্রথমাঃ সাংসঃ স্নাতঃ ।  
মধ্যমঃ পঞ্চ বিজ্ঞেয়ঃ সহস্রজ্ঞে ব চোত্তমঃ ॥ ১০৬ ॥  
ঋণে দেয়ে প্রতিজ্ঞাতে পঞ্চকং শতমহীতি ।  
অপহৃবে তদ্বিগুণং তদ্যনৌরুশাসনম্ ॥ ১০৭ ॥

শাস্ত্রীপনচতুর্ধ প্রাণো বোদ্ধব্যঃ । অতএব পনং কণ-  
চতুঃষমিতা ভিধানিকাঃ ॥ ১০৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শতমান ইতি সংজ্ঞা দশানাং ধরণীনাং । রাজতশতেন  
সুবর্ণমপুণ্যতে তেন রূপানুঘোষরিং সংজ্ঞা সুবর্ণস্ত  
সমানন্ত শাস্ত্রান্তরাৎ পরিমিতব্যম্ । তথা চ বিশেষবিধাতি  
শতমানন্ত রাজতমিতি ॥ ১০৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

ধরণীমীতি । দশ রূপধরণানি যৌপাণতমানো  
জ্ঞাতব্যঃ । চতুর্ভিঃ সুবর্ণৈকিকঃ পরিমাণেন বোদ্ধব্যঃ ॥ ১০৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মধ্যম উত্তম ইত্যত্র সাংসপদানুঘঃ কর্তব্যো  
মধ্যমোত্তমশব্দবদ্ব্য কেবলাবপি শাস্ত্রান্তরদ্ব্যভাভাৎ  
দণ্ডঃ । উত্তম ইতি তত্র শাস্ত্রমিচ্ছা সাচর্য্যাং সাংসঃ  
প্রতীয়তে । অবয়বঃ স্পষ্টাঃ ॥ ১০৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

পূর্ণানামিতি । পঞ্চাধনৈকিকং যৌপাণতে প্রথমমহীমো  
মধ্যমিতি স্মৃতঃ । পঞ্চপঞ্চশতানি মধ্যমঃ সাংসো  
জ্ঞেয়ঃ । পঞ্চসহস্রজ্ঞ উত্তমসাহসো জ্ঞেয়ঃ ॥ ১০৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যৌ রাজসভায়ামানীতো ধর্ষণে ঋণং দেয়তয়া  
প্রতিজানীতে সত্যমৈশ্ব ধারণ্যমি স পঞ্চকং শতমহীতি  
বক্তৃমিতি শেষঃ । অনেক সন্নিজেন বিংশতিমো প্রাণো-  
বক্তৃতঃ । কিমিতি তৎসংগণ্যমুদ্যমঃ প্রেমিতো বহিরেব  
কক্ষান্ন পরিভোজিত ইত্যেতাৎনেন শাস্ত্রবাজিহ্মেন  
বক্তমহীতি । যজ্ঞ বাজিক্রমাদয়ঃ করোতাপহৃতে সাং-  
সমৈশ্ব ধারণ্যমীতি স ইত্যঃ প্রতিপাদিতশুদ্ধিগুণং  
তন্মাত্রং পঞ্চকাদিত্বং দশকং শতমিত্যর্থঃ । তন্মাত্রো  
প্রজাপতেনুশাসনং যষ্টিকালপ্রভৃতি ব্যবহাণীভিরিতি  
স্ববৎ । অজ্ঞে হু তজ্ঞেনেবদেয়মেব প্রাতঃস্বপ্নান্তি ব্যব-  
তায়ৈ । তদং তদ্বিজ্ঞা তেন সাবদুগমিতানেনৈককাক্যঃ  
ভবতি । অজ্ঞা বাক্যেনেববিজ্ঞাশেষানির্দেশাদেকবিধ-  
গত্বে বিকল্পঃ প্রাপ্যেতি । য চ ন বুজে দিগুণ-  
জ্ঞাতান্তবজ্ঞাং অমত্যাদপি মির্জিগে তজ্ঞ বিধয়ো  
দর্শনং তজ্ঞ প্রত্যাহমেবুণ্যঃ কমিত্যন্তৈবালুপ্রত্যাহমর্শে  
বুজঃ ॥ ১০৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

তুণ ইতি । মণৌত্তমশতং তনং দেয়মিতি সত্যা-  
নধমর্গেনোক্তে সত্যধর্মঃ পঞ্চভাব পঞ্চ পণ্য ইত্যেবং  
বক্তমহীতি । যদ্য তু নভারামপি ন কিমিদৈশ্ব ধারণা-  
নীত্যেবমপনপতি তদ্য পঞ্চশতাক্ষপণ্য ইত্যেবং দণ্ড-  
বহীতি ইত্যেবং মনুদ্বতো দণ্ডপ্রকারঃ ॥ ১০৭ ॥

বসিষ্ঠবিহিতাং বুদ্ধিং অজ্ঞেদ্বিত্তবিবজিনীম্ ।  
অশীতিভাগং গৃহীয়াৎসাদাং বুদ্ধিকং শতে ॥ ১০৮ ॥  
দ্বিকং শতং বা গৃহীয়াৎ সত্যং ধর্মমন্মদন ।  
দ্বিকং শতং হি গৃহ্যানো ন ভবত্যর্থকিঞ্চিৎ ॥ ১০৯ ॥  
দ্বিকং ত্রিকং চতুঃপঞ্চকং শতং সমম্ ।  
শাস্ত্র বুদ্ধিং গৃহীয়াৎপূর্ণানামনুপূর্ণশঃ ॥ ১১০ ॥

মেধাতিথিঃ

অশীতিভি বিবেচনৈদেশঃ বসিষ্ঠবিহিতামিত্যা-  
দিবোধঃ । বসিষ্ঠো ভগবান ত্রিকালজ্ঞো লোভাদিদোষ  
রহিত ইতি তায় বুদ্ধিঃ গৃহীতবানত এষা প্রশস্তা । ধনং  
তদ্য বুদ্ধিমুপৈতি নচ লোভশোষোহস্তি । অজ্ঞে  
প্রযুক্তীত যদ্য ধনং তদধর্মমন্ত তায় বুদ্ধিঃ ধনপ্রয়োগকালে  
নির্জিগেতঃ । সর্ষদ্বোষু বহুভাগ্যহিষণাদিবেতনৈব বুদ্ধি-  
পরিমাণং সন্ধ্যোপপরণেমানিষষ্টপুণ্য বুদ্ধিরিত্যাদিষু বৈজ্ঞ-  
ণ্যপর্বদ ইতি বক্ষ্যামঃ ॥ ১০৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

বসিষ্ঠেতি । বসিষ্ঠেনোক্তাং বুদ্ধিং ধর্ম্যাক্ষনবুদ্ধিকর্যঃ  
বুদ্ধিভাবী গৃহীয়াৎ তামেব দর্শয়তি : শতে প্রযুক্তে  
তন্মাত্রং অশীতিভাগং প্রতিমাসং বুদ্ধিঃ গৃহীয়াৎ ॥ ১০৮ ॥

মেধাতিথিঃ :

যৌ বুদ্ধিরিষ্ম শতে দীপ্তে দিশতা পূর্ণযাংজীবতা  
বহুকুটুম্বাং দ্বিকশতবিধিঃ সামসমুদ্বর্ততে । সত্য-  
মিত্যাদিরাচমর্থবাদঃ । সত্যং বধমিতি এষাপি বুদ্ধিঃ  
সাদৃশ্যঃ বধঃ নৈতয়া সাদৃশ্যং দীপ্তে নাত্যন্তমপির  
উচ্যতে । তদধর্মমিতি ন ভবত্যর্থকিঞ্চিৎ অজ্ঞায়েন পরম-  
গ্রহণং পাপমর্থকিঞ্চিৎ তদন্তান্ত্যাতর্থকিঞ্চিৎ ॥ ১০৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিকমিতি । সাদৃশ্যময়ঃ বধ ইতি সত্যমানঃ পণ-  
শতে প্রযুক্তে পরময়ঃ বা প্রতিমাসং গৃহীয়াৎ তন্মাত্রং  
বিকং শতং গৃহ্যানো বুদ্ধিধনগ্রহণে কিঞ্চিৎ ন ভবতি ॥ ১১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্রাহ্মণদিবর্ণক্লমেণ চতুর্গাং সকাশাদ্বিকায়দশকাকারঃ  
কল্পয়িতব্যঃ যথাসম্মে ন গ্রাহ্যত্বানুক্রায়তে । সমং ন  
পাদেন বাক্যেন বাবিকং তদ্যদিকোহপি সপাদবিকং  
যুক্তিকিমিতি বিকাদিব্যাপদেশে জানিরক্তেরাশঙ্কানিবার-  
ণার্থে সমগ্রহণং যথামাত্রাক্রমেণ স সংজ্ঞাভরণাপদেশঃ  
নিবর্তয়তি । ইদমপি পূর্ণপণ্যজীবতঃ কল্পাতুরঃ যজ্ঞ বা  
মহতে বর্ধায় গৃহ্যরক্তো রাজা চ নতিবার্হিকপুত্রো  
বিধিঃ । যেষামবুভোযর্থমান্যমিতি জ্ঞায়ন নমা-  
মিতি পণ্যাতুরং সংবৎসরং ব্যবসেবা পূর্ণিমা পর-  
তোহপি সহস্রাদিকাদ্বৈদগুণং জ্ঞায় ॥ ১১১ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিকমিতি । ব্রাহ্মণনিবর্ণনাং ক্লমেণ বিকং ত্রিকং  
চতুঃ পঞ্চকং শতং সমমিত্যো ন্যাকং মানন্ত নম-  
কিনীং বুদ্ধিঃ গৃহীয়াৎ । নমশতি পণ্যো দণ্ডঃ বিকশত-  
গ্রহণং জ্ঞক কথমিনৌ ব্রাহ্মণস্ত লবুতরকল্পে বিস-  
জ্যেতাম্ । অত্র মেধাতিথিগোবিনদ্রাজৌ হু পূর্ণ-



ন ভোক্তব্যোবলংদাধিভূজানো বুদ্ধিমুং স্বজ্ঞেৎ ।  
ন চাধেঃ কালসংরোধান্নিসর্গোহস্তিনবিক্রয়ঃ ॥ ১৪৩ ॥

ন ভোক্তব্যোবলংদাধিভূজানো বুদ্ধিমুং স্বজ্ঞেৎ ।  
মূল্যেনতোষয়েচ্চেনমাধিভূক্তনোহস্তথাভবেৎ ॥ ১৪৩ ॥  
আধিষ্টোপনিধিষ্টোভো ন কালাত্যয়মর্হতঃ ॥

বুঝা নিরীহাসত্তবে বিকণতগ্রহণমিতি ব্যাচক্ষাতে ।  
ইহং বসানঃ সবককেশশীতিভাগগ্রহণং বন্ধকরহিতে তু  
বিকণতবুদ্ধিরিহঃ । তদাহ যাজ্ঞবল্ক্যঃ । অশীতি-  
ভাগো বুদ্ধিঃ স্তাখ্যাসি মাদি সবন্ধকে । বর্ণক্রমাচ্ছতঃ  
ত্রিচিহ্নঃ পঞ্চমস্তথা ॥ বেনান্তোক্তোক্তমহস্যো মূল্যেণা-  
খ্যাসিমাধিষ্টে । তদ্বিক্রয়ঃ সবুদ্ধিবঃ নিবন্ধমধুনা-  
ভবেনঃ ॥ ১৪২ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

বহুবা প্রয়োগো গৃহীত্বাধিমস্তথা চ । আধিরপি বিবিধো  
গোপো ভোগ্যক । ভোগ্যোহপি বিবিধঃ সমগ্রভূতমান-  
ভোগঃ স্বরূপভো বা । আধির্দেবী গৌ পিহিত-  
স্ববাধি তত্র ভোগ্যবাধিমিত্রুতেদমুচ্যতে । নত্বেবার্ধো  
মোপকার ইতি । বিবিধঃ মোপকারঃ ক্ষীরগৌ গোঃ ক্ষেত্রা-  
রামাদি চ । তন্নিম্ন ভূজ্যমানে ক্রমোদে ভবা কোদৌ  
অনন্তরোক্তা বুদ্ধিভ্যঃ নাপ্রযাং আধিত ভূজ্যনো নাস্তা-  
বুদ্ধিঃ লভেত । যোগোপ্যাধো কালসংরোধাক্রিয়ম-  
হানিবিগুণীভূততৎপ্যনোক্যমাণে ন নিদর্শোহসি ন বি-  
ক্রয়ঃ । অস্তত্র চ বিবিন্দপণং নিদর্শঃ । অস্তত্র সংক্রামিতঃ  
বিগুণীভূতমপি পুনর্বন্ধিত এব । তথা চ পট্টাখতি মকরা-  
জতেতি । বিক্রয়ঃ প্রদিক্রঃ মোংপি ন কর্তব্যঃ । কিং  
তর্হ্যস্তানবহায়াং কর্তব্যম্ । আধিঃ ভূজীত বাবদ্বিগুণং  
ধনং প্রবিষ্টে ততো মোচ্য আধিতুংপন্ন প্রবিষ্টে দি-  
ক্ষণে ধনে ভোগান্তাবদেবমভোগান্তাবদেবং ভোগ্য-  
ভাধিরস্ত লাভঃ ভিত্তেদ্যাবধাধো ন । অগতে তু বাধে  
কথঞ্চিন্মনিকো দরিদ্রতামুপগতস্তাবদ্ব্যক্তশেষধনঃ । স  
ককিং কালং প্রতীক্য রাজনি নিবেদ্য বিক্রীত্ব  
বন্ধং ততো বিক্রয়াদুৎপন্নং বিগুণমান্নো বন্ধনং  
গৃহীত্বা শেষঃ মধ্যস্থস্তে ধনিকস্যে কুর্বাৎ । ননু চ ।  
আধিঃ প্রণশ্চেদ্বিগুণে ধনে যদি ন মোক্ষয়েদিতি  
পাতে । এতদুত্তরং ব্যাখ্যান্যামঃ । প্রণশ্চক্ৰম পূর্ণ-  
যামিনঃ স্বামাহনিঃ প্রযোক্তৃক স্বতাপকিঃ । যদি চ  
নিদর্শবিক্রমো ন স্তঃ কীদৃশময়া স্বাম্যম্ । উচ্যতে ।  
তস্যাং প্রতিবেশসামর্থ্যেন প্রণশবচনং প্রতি-  
বিক্রভোগস্ত ভোগ্যভূজানার্থং ব্যাখ্যায়তে বস্তানি-  
বিষয়ঃ বা । তস্ত হি ভূজ্যমানস্ত প্রণশ এন ক্ষেত্রাদে-  
রিব ভিত্ততঃ স্বরূপাং প্রচাবমানস্ত ভোগ্যতা সত্তবতি ।  
ভেনৈতৎ স্মৃতিবাবহায়াং ব্যাখ্যায়ম্ । গোপো চাত্র  
প্রণশনিসর্গো বিক্রয়প্রতিবেশস্ত মুখ্য এব । ন হস্মো  
গোপতয়া প্রতিপদ্য শক্যতে । এতদেব প্রস্তুতং ন স্তাতাঃ  
বিক্রয়াবীনে ইতি স্মৃত্যন্তরে পঠিতম্ । অত ইহ নিদর্শো-  
বস্ত্রভূজানং বিক্রয়সাহচর্যাং সদৃশো তি তে কেন-  
চিন্দধেনঃ ॥ ১৪৩ ॥

### কুল্লুকঃ ।

ন তিতি । ভূমিগোদাসদো ভোগার্থঃ বহুকে দত্তে  
ধনপ্রয়োগভবানন্তরোক্তাং বুদ্ধিমুতমর্গো ন লভতে ।  
কালসংরোধাক্রিয়কালাবহানম্ । নচ ভোগ্যভোগ্যকালো-  
বহানং বিগুণীভূতমূলধনপ্রবেশেংপি নিদর্শো-

বস্ত্রমৈ দানং ন বাস্ততো বিক্রয়ঃ । মেধাতিথিগোপিক-  
রাজো ভূ । আধেখিরকালাবহানমপি ন নিদর্শো  
নাগত্র বন্ধকোপনিধিতি ব্যাচক্ষাতে । অত্র তু সর্ক-  
দেশীরশিষ্টাচারবিবোধঃ বন্ধকীভূতভূম্যাদেব স্তত্রাদী-  
করণসমীচারাৎ ॥ ১৪৩ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

ননু চ প্রাণপোতদুঃখং নহেবাধিভি । সত্যম্ । যত্র  
দাযতোব বুদ্ধিস্তাবানেব ভোগ্যম পুনস্ত বিধয়ঃ । যত্র  
হ মহতী বুদ্ধিঃ স্বলোপভোগ্যকবলানি ভূজানস্ত  
সর্কণ সর্করাক্রিয়ানিঃ যত্র ক্ষেত্রগবাদিবন্ধকস্তোগ্যক  
বুদ্ধিমিত্রুশোপচিভামপি বুদ্ধিঃ ন দদাতি নচ বন্ধনং  
বিগুণং তত্র কয়্যচিদিক্তিমতাতাতমুক্তেব বুদ্ধিনিষ্টে-  
তবা । যদি তু বস্ত্রাদি ভূজ্যমানং ন স্তাং তত্র মূল্যেন  
তোষয়েদেনমাধাতরমিতরোহপি বুদ্ধিঃ লভতে যতো-  
বস্ত্রা অদমদ্বল্যমাধিষ্টমো ভবেনঃ যজ্ঞাতীয়মাধি-  
ভূক্তবাংস্তদপহারে যো দত্তঃ স এব দাপাঃ । স্তেনশ্চেষ্টৈঃ  
অস্ত্রে ব্যাচক্ষতে বলাভুক্তে বুদ্ধিহানিং ভূজীত তম্বল্য-  
এব বা বদ্বিক্রয় মূল্যং মূল্যবিরণাঃ যত্র ভূজান  
উচ্যতে মা নে বন্ধং বিজানীষ মা ভূক্ত কতিপয়ৈর-  
গোভিমৌক্ষয়ানি তথাপুচ্যামানো ভূক্ত এবং মোহস্ত  
বিষয়ঃ ॥ ১৪৩ ॥

### কুল্লুকঃ ।

ন ভোক্তব্য ইতি । গোপাধিবিষয়ঃ বচনমিদম্ ।  
বস্ত্রানন্তরাধিগোপ্যাধিবলান ভোক্তব্যঃ । ভূজানো  
বুদ্ধিমুং স্বজ্ঞেৎ প্রাণ মূল্যেননং ভোষয়েৎ । যদা ভোগে-  
নাসারভাপ্যো নীতে সারাবহাবিম্বল্যাদানেন স্বামিনঃ  
ভোষয়েৎ অস্তথা বন্ধকচোরঃ স্তাৎ ॥ ১৪৪ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

আধিক্যার্থঃ ঐত্যা ভূজ্যমানঃ উপনিবিক্ত শাস্ত্রাণ-  
বদন্তিহো ব্যাচক্ষঃ । কো চিরকালং ন হ্যপো কিং  
তহি প্রাপ্তে কালে ভো মোক্ষপীয়ে । আধিমোক্ষণ-  
কালো বিগুণীভূতঃ ধনং তত্ৰাতিক্রমস্থমিপি কালে-  
হমোক্ষঃ উপনিধিরপি দাবতা কালেন নাস্তাবদগ্রে  
ভবতি মদীরেবৈবতস্তোক্তাহমিতি স প্রত্যাহারকালঃ  
ততোংবিকঃ কালঃ কালভায়ন্তমর্হতঃ ন ন কর্তব্য  
ইত্যর্থঃ । হেতুমাং অবলার্যো ভবেতাং ভাবিতি । অতো-  
হপি দীর্ঘকালমবস্থিতাবপ্রত্যাহার্যমাণো ব্যবহায়া  
বিতি হিতং তস্মাদ্বিগুণীভূতধনে আধিমোক্ষে প্র-  
তিভবাম্ । বুদ্ধহপদেশেংবং নত্বেবাধিভি ভূজানপি  
কালেনাপহারঃ । যতো বন্ধ্যতি আধিনো বাধধনমিতি ।  
অতস্তত্ত্বাবয়মমুবাদঃ । অস্ত্রে ভাবিবিষয়মুপদেশমিচ্ছতি  
যো ধেমণ বিগুণীভূতে ধনে কালং ক্ষপয়তি তং ত্রিগুণ-  
ধনং নাবিকং বন্ধতে । ন চাস্যাদুনাগত্রাধানবিক্রমো  
স্ত ইহ বুদ্ধিমুং মা লভত্মমিতানেন মাংসর্গো  
ভজেনমুচ্যতে । অবাবহার্যো ভবেতাং ভাবিতি অবয়া  
বুঝা অবোক্ষয়তঃ স্বাম্যময়া নিবর্ততে । যত্র কথঞ্চ-

অবহার্যোভবেতাং তৌ দীর্ঘকালমবস্থিতৌ ॥ ১৪০ ॥  
সম্প্রীত্যা ভূজ্যমানানি ন নশ্চান্তি কদাচন ।  
ধেনুৰূপৌ বহন্নপৌ যশ্চ দম্যঃ প্রযুজ্যতে ॥ ১৪১ ॥  
যৎকিঞ্চিদশ বর্ষানি সন্নিধৌ প্রেক্ষতে ধনী ।

নতি ধনে ন মোক্ষয়তি তস্য নিসর্গবিক্রমো ন স ইতি  
অদা বা পরোহর্থো যথেনোপেক্ষয়তি পরহৃৎপায়া শত-  
যোচাতৈতবহার্যো ॥ ১৪০ ॥

ক্লৃকঃ ।

আধিষ্ঠেতি । আধিবিক্রমঃ উপনিবীৰ্যত ইত্যুপ-  
নিবিঃ প্রীত্যা ভোগার্থমর্পিচঃ দ্রব্যম্ । নারদমুত্তিসংস্কৃতৌ  
চ নিক্ষেপোপনিবী ভাষ্যাত্রোপনিবিশদেন গৃহ্যেতে ।  
এতাব্যুপনিবী চিরকালাবস্থিতাবপি ন কালান্য-  
মহত্তঃ । যদৈব স্যামিনা প্রার্থিতৈ তদৈব তস্তাব-  
হার্যো সমর্পণীয়াবিত্যর্থঃ ॥ ১৪১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রীতিরেষ সম্প্রীতিঃ তয়া হেতুভূতয়োপভূজাতে  
বাক্যদায়ন্তে ন নশ্চান্তি পূর্ণসামিসম্বন্ধহারা ভৌক্যঃ  
সহাপস্থিনাশঃ স্বাক্ষরাদীনঃ প্রীত্যা ভূজ্যমানানি ন  
ভবতি । নহু চ সর্গৈক্যযোগনির্ভেদভোগেনাপহারো নাস্তি ।  
বক্ষ্যতি নিক্ষেপোপনিবিশ্চ ইতি । কো বিশেষণে বকা  
কোনাদু । ইচ্ছাতে । যত্র দশবর্গো ভোগো ন চ স্বকপনাপত্তত  
যৎকিঞ্চিতি সামান্যবচনে প্রাপ্তেহপহারে উপনিবেঃ  
প্রতিষেধঃ । বহানীনাভূপনিবিশেষেব নাস্ত্যতঃ প্রতি  
যেবন্ত নায়ং বিবর ইতি স্তাদীশব্দাননিমিত্তেঃ চি  
ধেনুশব্দো যদি পরদঃসমসং দেহঃ স্তাং পরত উপ-  
দর্শ্য । যদি গর্ভমাদবগ্যক্কেচ্ছমাগদোত ভদ্রা জনঘেরা  
একামৈক্যেবয়ং ন দেবশক্তো যতঃ প্রজ্ঞে হীনভোগা  
প্রীতিমন্তোগোপোপনিবিশেব স্বকভোগং পূর্ণপান্য  
পুনভূজ্যমানং দৃষ্টে ন পুনরুপনিবেহেরেতক্রপং ভোগো  
হাপনিবিশেষভাভোগ্যস্ত চ কীদৃশভগ্নমপনিবিশ্তম্ ।  
উপনিবেশ্যমৌ প্রতিষেধ তস্মাদুপনিবিকপাতিক্রমদ-  
দতি তস্মৈ প্রতিষেধে যজ্ঞভয়ত্বম্ । উষ্টাদীনামপি  
দশ বর্ষানি ভূজ্যমানমবস্থতরাশ্চিঃ যতস্তত্রাপি নোপ-  
নিবিশ্তম্ । বহন্বিতি কেচিস্থবিশেষণং মন্ত্রতে ।  
রবন্ত নায়ং বিবিঃ । অগবে কু গর্ভঃস্বতবার্ধং মন্ত্রতে ।  
পুনরবনরোহপি দেহি মে বজ্র বিনাশিতং চণ্ড তৎ  
নমেন মুলোম সংসাগতি ॥ ১৪০ ॥

ক্লৃকঃ ।

সম্প্রীত্যাভি । যৎকিঞ্চিদশ বর্ষানীতানন্তরং ভোগেন  
অবহার্যঃ বক্ষ্যতি তদপবাদার্থমিদম্ । ভূজ্যমানা  
গৌরূপ্টোৎপদ বহনু দমনার্থক প্রযুক্তো বনীবর্কাদিঃ  
এতৎ প্রীত্যা অজ্ঞেন ভূজ্যমানাঃ কথ্যচিদপি স্যামিনো  
ন নশ্চান্তি । প্রশর্শনার্থকেন প্রীত্যাভূজ্যমানং ন  
নশ্চন্তীতি বিবক্ষিতম্ সামান্যোপক্ৰমকেন বিশেষাভি-  
ধানমিতি নপুংসকলিক্তা ॥ ১৪১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যৎকিঞ্চিভূজ্যমানমিত্যবস্থিতেন সম্বন্ধে ধনীতি সন্নি-  
ধানং সামান্যনির্দেশেণপি পুমানত্র ধনোপেক্ষণে

ভূজ্যমানং পঠৈশ্বর্যকীঃ ন স তত্রকুম্বীতি ॥ ১৪০ ॥  
অজ্ঞদ্বৈন্দপোগতো বিবধে চাস্য ভূজ্যতে ।

প্রীত্বতে । যৎ কিঞ্চিতি দাসীদানাদিভাষ্যনি  
সর্গং প্রাহয়তি । নহি তত্রোক্তেহত্যং ধনমিতি প্রদিত্য  
গৌড়হিরণ্যাদৌ বহন্যর্ধ ধনমিতি প্রদিক্তবম্ । তেনা  
মত্র স্বাক্ষার্থঃ যৎ কিঞ্চিদ্রব্যং পঠে ভূজ্যমানং ধনী  
ধনবাহী দশ বর্ষানি যাবৎ প্রেক্ষতে ন কিঞ্চিতি  
ন গাজনি বাহরতি ন কুপময়ং ভোক্তার ধনতি  
মদীয়েতেতৎ কিমিতি তয়া স্বয়ং ভূজ্যত ইতি স  
দশভ্যো বেষ্যে উত্তরকালং ন তত্রকুং পৌকুম্বীতি  
নিবর্ত্তেতৎ অস্মিতি শব্দং । প্রেক্ষণেন জ্ঞেয়তামাত্র-  
মুচ্ছতে ন প্রত্যক্ষতৈব সন্নিধাযিতি বক্ষ্যমাঃ ন জ্ঞাতি-  
সম্বন্ধিভিঃ । তথাচ স্তুতাত্তং জ্ঞাতিসম্বন্ধিভিঃ ।  
সম্বন্ধিবাক্যদৈক্যং ভূক্যং যজ্ঞাভিভিঃ । ন ততো-  
গো নিবর্ত্তেত ভোগমাত্র কল্পয়েৎ । তদুক্তম্ । দবা-  
বৈহবঃ সতি স্তাং কে স্তাত্তঃ কে বা দশম্বিন ইতি  
সম্বন্ধমাত্রগ্রহণে ন কিঞ্চিদ্ব্যবর্ত্তং তস্মাদ্বেদোক্তনীয়ং  
ভূজ্যতে স এবং ভবতি কিত তথা সতি পরশব্দোহনু-  
বাদমাত্রমর্থঃ কস্তাপি ন পরবাপদেশঃ স নিরস্ত্রতে  
যথা ভাষ্যে পিতৃপুত্রাভিভি তত্র স্তাত্ত্রাপি ব্যাপদেশো-  
হস্ত্যর্থো ই বা এবং আক্কেনো যজ্ঞার্থে স্তাত্ত্রা বৈ পুত্রনা-  
নীতি । তেন দম্পত্যোঃ পিতৃপুত্রয়োঃ ভোগভোগে  
কারণম্ । তেষামপি বিভক্তদান্যং ভোগকালে প্রাপ্তে-  
বলোগাবধিক এব । ভাষ্যায় অপি স্ত্রীধনে ভদ্রদকাশদু-  
গৃহীতে বন্ধেন পত্ন্যভোগো নানিচ্ছিকিঃ । না অস্ত্যন্তপ-  
রবতী নোভয়োবিভাগোহস্তি স্ত্রীধনমপি তেনৈব তস্তাঃ  
পরিপাননীয়ঃ রাজা স্ত্রীপ্রীতিযন্ত্রবাদ্যজ্ঞেয়ৈকি  
পঠতে এবমেনে স্যামিন উপেক্ষমাশ্রয় স্যামাহানিক্তা  
কস্ত তদিতং নস্তবতীভোগমর্থগুরঃ প্রোকঃ ॥ ১৪১ ॥

ক্লৃকঃ ।

যৎকিঞ্চিতি । যৎকিঞ্চিদনজাতং সম্বন্ধেব  
প্রীত্যানিযাতিরেকণ পঠৈদর্শ বধাপি ভূজ্যমানং  
স্বামী প্রেক্ষতে মা ভুজ্যেতাদিভিঃ বিশেষোক্তিঃ ন  
রসয়তি নাসৌ তত্রকুং যোখো ভবতি তস্ত তত্র স্বায়ং  
নিবর্ত্তেত ইতি ভাবঃ ॥ ১৪১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ন স তত্রকুম্বীতিভক্ত শব্দঃ । অজ্ঞদ্বৈন্দপোগতো  
যদি জড়ঃ অপ্রতিপত্তিমান পোগতো বালঃ প্রাক্ জড়-  
শাৰাদঃ পোগত ইচ্ছাতে । এতচ্চ স্বধনসংরক্ষণা-  
সামর্থ্যকারণান্যমজ্ঞেয়মপুংসলক্ষণার্থঃ । সত্যদাতবিশক্তিতা  
দীর্ঘরোগগুণীততা উপঃস্বার্থায়কপারতঃ স্বাক্ষরেষ-  
নৈপুণ্যঃ বাগিজিহবার্ভো বাধিযং যৈক্যভেদমামর্থ্য-  
হেতবঃ সন্তি ন তদীয়ে ধনে ভোক্তৃবৃত্তিরোগপি  
কণেন স্বরূপদাতো । বিধয় চাস্ত ভূজ্যতে । অস্তেতি  
ধনিঃ প্রত্যাহর্মণঃ । বিধয়ঃ কামীরণ্যঃ কামীঃ একানানং  
পকলো যদি ভোক্তা চ স্বামী চৈকস্মিন্বেব দেশে বসেৎ  
তথাপি শক্তিবহীনস্তায় ব্যবহারঃ । অত্রাপি স্বাপণেন  
প্রাপক এবায়ম্ অজ্ঞাপোগগ্রহণস্ত প্রশর্শনব্যবহা-  
নং । তেন যস্ত জ্ঞানভঃ প্রজ্ঞা নোপদস্ত্যভ্যতে তদীয়ং  
ধনং দশ বর্ষানি ভূজ্যমানো ভোক্তব্যার্থিতি তস্ত তৎ

ভগ্নং তদ্ব্যবহারেণ ভোগ্য তদ্রূপমর্থিতি ॥ ১৪৮

স্বত্বাভাবগতস্য। নতু চ ন ভোগ্যং স্বত্বং যুক্তং  
স্বত্বং সতি ভোগ্যে যুক্তঃ ভোগ্যিক স্বত্বং ব্যবহৃত্য স্ত ৷ ১৮  
ব্যবহারমবধিক্ষণবানীতি স স্বত্বভোগ্যে ন সর্গস্বত্বং  
ইবাতে কি তর্হি পশ্যতোংক্রমতো ভূমিহীনবিশি  
বাধিকীতি। অস্তে তু বিশিতিবাধিকেনাপি ভোগেন  
পাম্যমভূতস্তে এবং হাহঃ। অন্যগমঃ যো ভূত্ব  
বহুত্বশতাত্তি। তথা। সন্তোগো যত্র দৃষ্ট তে ন  
দৃষ্টেভাবঃ কচিৎ। আগমঃ কারণং তত্র ন সন্তোগি  
ইতি হিতিঃ। ত্রিপুরুষভুক্তিবাধিনস্তাবধেবা পঠিত্তি।  
অধিনাগমমত্যাং ভুক্তং পূর্নস্বত্বিতিভাবঃ। ন তচ্ছক  
সপাভিৎ ক্রমাং ত্রিপুরুষাগতম্ ॥ অস্ত্যমর্থঃ। আগমো  
নানাদি অসতি অস্মিৎ বহুত্বং পিতৃপিতৃগতপ্রতিভা  
মহৈত্বত্বত্বপ্ত সিগতি ন তু বিশিভায়া বহুত্বত্বা  
ক্রমোক্তম্। আদৌ হু কারণং দানং সন্তো ভুক্তি  
সিগমা। অস্তে তু ভুক্তিরেবকা প্রমাণঃ স্বাবরে  
ভবেৎ। তৃতীয়সা ভোগ্যং নিদ্বিৎ প্রবণবিত্তীয়য়ো  
পিতৃপিতৃমহত্বোরস্তাপি ন বিশিতিবাহিভোগ্যপ্রমাণম্।  
অস্তে ব্যর্থমহিত্ত্ব বার্ষিকিত্ত্বস্তাপি ভোগ্যস্তাপ্রমাণা  
মভূতস্তে। তথাচাহঃ। অন্যগমত্ব যো ভূত্বতে বহু  
ত্বশতাত্তি। চৌরভেদে ন ভোগ্যং ন তথেষৎ পৃথিবী  
পতিঃ ॥ ভোগ্যকেনভোগ্যং যন্ত কৌর্যেয়াগমঃ কচিৎ।  
আগমঃ কারণং তত্র ন সন্তোগ ইতি হিতিঃ। যদা  
তু বহুত্বশতানীতি তদা তত্ত্ববিষয়মাত্ম্যমেব ভোগ্যং  
চিরকালমে হেতুমাং। তন্ত পিতৃপিতৃমহত্বোঃ ন বিনা  
ন সিগতিভার্থঃ। কণং পুনরেকস্তানেকাদশতো ভোগ্যঃ  
পুরুষস্ত। নৈব দোষঃ। চিরকালপ্রতিপাদনপুরুষত্বন  
শতঃ সহস্রমিত্যাদিঃ শকাঃ। যদা শতাব্দীপুরুষশত  
বীর্থাঃ শতেন্নিঃ ইতি। এতচ্ছকং ভবতি বিশিতিবাধিকা  
ভোগ্যবাধিকাদপি ন প্রথমভোগ্যভোগ্যং স্বত্বসিদ্ধিরর্থং  
পূতস্তাপি ন সিগতিভার্থঃ। ন বধ্যাক্তমেব। নহি  
বহুত্বশতভোগ্যমগমঃ সম্ভবতি ততচ্চ চিরত্ন  
ন্যোরভনভোগ্যমগমঃ। রাজভিরপস্থিতেরূ লেখাশাসন  
মপি রাজ্যবিক্রয়লেখকলিখিতমিতি চিরত্নেননু নৈব  
প্রত্যভিজ্ঞারেত কৃটশাসনমপি সম্ভাব্যতে তন্মা  
ভিরত্নেনো ভোগ্যঃ স্বত্বত্ব দানাদ্যাদিগমস্তাবনয়া জ্ঞাপকঃ।  
অতএব ভুক্তিঃ প্রমাণমথো পঠিত্তা। লিখিতং  
সাক্ষিণো ভুক্তিঃ প্রমাণং ত্রিবিধং যত্মমিতি। নতু  
স্বত্বকারণমথো সত্ত্ব বিগমমা ইতি প্রবেশ্যে ব্যতপঃকন্তে  
ভ্যার্থো চ। অথবা যত্র বসাদিভোগ্যকারণং সম্ভাব্যতে  
অধিবাসমতঃ। অন্যগমমিত্যাদি যত্নেব একরূপে  
পঠিত্তম্। ব্যতিভোগ্যিতং যত্নং বলাবধিক্যচিভম্।  
অপ্রত্যক্ষক যত্নত্বং বহুভোগ্যগমং বিনেতি ॥ নতু  
গাধিঃ সীমিত্তাননৈবায়মর্থঃ সিদ্ধ উক্তস্ত কালস্ত  
ত্রিপুরুষঃ ব্যবহৃত্ত্বতে স এবার্থঃ। অতত ত উক্ত  
কালমপি নিরুপার্ণমাত্রভতে। তথা চ বহুত্বশতানীত্যত্র  
বচনমহাতিং বৎ প্রকটমনাথ্য প্রদর্শ্যাত্তিত্তমদ্যব  
হাপ্যতে বতোপাত্তং যাত্রো সন্ধিভেদচ্ছালামি  
বলাবধিক্যং প্রদেহতি বিশেষঃ। শিষ্টং প্রদিক্তম্।  
যদি ত্রিপুরুষ ভুক্তিঃ প্রমাণং কন্ত্বিৎ যত্নত্বং পশ্যতো-

ংক্রমতো ভূমিহীনবিশিতিবাধিকীত্যার্থঃ। কেচি  
দাহঃ কিয়তঃ কালং ভূগনস্ত সতি লেখাদোষাদৌ  
সক্তাভিযুক্তাদিকৃত্তং ক্রমাগ্নিরিলেপাদনস্তানভায়ামধ  
মর্গ উচ্যতে। সন্ধিক্রমপমপি লেখ্যমিত্তা কালেন মিত্তি  
রতে। অন্যো স্বাহবৈব বাসেব ভূমিগেচ্ছক বজ্যাপ  
রতি ভামেব চাপ্যৈত্কস্তাব্যং প্রমাণমপুস্ত পাকাত্তং  
তত্র সতাপি প্রমাণাক্রাদাহে পাকাত্তো বিশিতি  
বাধিকো ভোগ্যে বলাবাসেতত্ত্বমুক্তং সেনৈব স্বীকৃতো  
বকনৈব সঃ আধিকীকরণাদিক্রিতি বলাং স্বীকারক  
ভূমিভোগ্যভিগমেব ভেনদৃশে বিষয়ে সলেনাপি  
ভোগ্যমিতি কালেন বহুসিদ্ধিঃ। এতদেবান্তিপ্রোক্তো  
ক্তম্। বিদ্যামানেমপি লিখিতে জীবৎসপি হি  
সাক্ষিণু। বিশেষঃ তাবরণাঃ বহু ভুক্তং ন তৎ হির  
মিতি। বিশেষগ্রন্থং দবাখ্যাদবভূজামানেমপি বলাব  
নাব্যং ভোগ্যাত্ত্যাহি ন বিজ্ঞো গৃহ্যতি কীদৃশোনা  
অতো ভোগ্যঃ ভূমিস্ত সর্গমা কলমেতি ভোগ্যভ  
মন্তরেণ ন বহুসিদ্ধিঃ। তত্রাপি কংকিছুপেক্ষা  
মাণসা তু যত্নত্বঃ প্রথমভোগ্যকাল এব যদি বিত্তীয়ে  
নাবিপ্রোক্তেব সন্ধিক্রমাদিনা স্বীকৃতঃ সাক্ষিগেণ বান্য  
প্রমাণবতা দেশবিপ্রকর্ষ্যং কার্যবাসনাম স্বীকৃত  
ত্বা বিচাণ্যতে নেহতা ভদসিদ্ধিঃ। যদা তু গৃহীতাবি  
ত্রেব সমনন্তরঃ রাজা প্রত্যজিতো মহাত্তং ব্যাধিমা  
সদৈ ন বাসাত্ত্যোবধিকার্যাবিকৃতঃ কচিদস্তি স চিরেণ  
পাপকতঃ সিদ্ধাবপি নিরুপবিপ্রমাণকালে লভত এব  
স্বীকৃতমপানেন। অন্যো তু ভাণ্যং নানাবিক্রিত্তজনাং  
পুনর্ভিভাগঃ সমীকরণার্থ উতঃ স বিশিতিবধেভা উক্ত  
নাতিভোবমর্থমিদমাং। এতাব্যাত্তকলমে তৈবতি  
বাসমুচিৎ সামাগ্যবানন্ত প্রক্যণোঃকরণাব্যবহৃত্ত  
মপি জাপয়ত। অপরো তু বিনীত্বা ভূমিধেন ক্ষেত্রী  
কৃত্য তল ভূমিহালেশপেগ উক্তঃ স চেদেবাবতি  
বধাণি নিগৃহীতব্যা স্ত্রক্রেতবধিষ্টক স্বামী ভূমিধেন  
স চ বিধং ইতোবমাং। ইহত্বত্বস্বাহবৈব সমান  
দেহো সমানসামর্থো সমানস্বভাবো সমানধনো তৎ  
প্রযোক্তবাপরপারসম্বন্ধে তদোহ্যরভ্যতে ভূজামান  
মিরত্বমবধিসমক্ষমপেক্ষমাণদ্যাদিমাং স্বাবরেণ স্বাম্যং  
কিন্তু ত্রিপুরুষভুক্তিবিষয়োং সর্গেণ সর্গং বিক্রেত্ব তেতে  
আতীতে ন কিমপি কল্পমর্থিতো যেনান্তি চ বাসম  
নান্তি তেং কিকিছুজাত্তে তত এব ব্যবহৃত্তা যুক্তা।  
যদাপি বহাগমকারণানি বহুনি সত্তি দানবিক্রয়বন্ধ  
কারণাদীনি তথাযানুপলভ্যমানকারণবিশেষে বিশিতি  
বাধিকোংগেবন্তর্য দর্শিত্তিবিধে বহুত্বাত্ত্যাপ্যং যুক্তা  
চক্লং ভোগ্যং স্বত্বং বহুপচয়ে তৎ প্রাহিষ্ট  
লভাতে ততচ্চ ত্রিপুরুষ ভুক্তিঃ সর্গমা স্বমাং দরতি  
দানবিক্রয়সস্তাবনা ব্যবভোব সা বাধিকী ভবিতি  
বিশিতিবাধিকে তু ভোগ্যে ন কিকিছুপনম্।  
যত্রোবাপ্যগমমন্তরেণ শোগ্যভবলাং প্রবর্ত্তো ত  
পূর্নো ভোগ্যকরন্তমোমপি বিশিতিবধেভোগ্যেণ সাক্ষি  
কেন নিরুপাধিনা বাধতে। দত্তপুর্নিক্রমাত্তম ইহৎ  
কালো ভোগ্যঃ ত্রিপুরুষাগতঃ ভুক্তিবাদক উক্তত্ব  
ভবতি। তদং তদ্ব্যবহারেণতি ব্যবহারগ্রন্থঃ প্র  
নিরুপাং তেন যদি কথকিচ্ছনীতে তদা চৌরত

আধিঃ সীমা বালধনং নিষ্কেপোপনিধিঃ স্থিয়ঃ ।  
রাজস্বং শ্রোত্রিয়ঞ্চক ন ভোগেন প্রবশ্যতি ॥১৪৯॥  
যঃ স্বামিনানবুজাতমাধিং ভুক্তং তেহবিচক্ষণঃ ।

তদাপি বনেনোপনিভোগজ্ঞাপনে প্রমাণং নাস্তি তেন  
ব্যবহারতো জীঘৃষে তদ্ব্যথা নাস্তি তাদৃশেন ভোগেনাপি  
হত ইতি তিষ্ঠেৎ ॥ ১৪৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

অজ্ঞঃ ইতি । জড়ো বুদ্ধিবিকলঃ । দ্বানবোড়শবর্ষঃ  
পোগণ্ডঃ । তথা চ নারদঃ । বাল আযোড়শাবধিং পোগণ্ড-  
ক্যাপি শব্দিতঃ । স ধনস্বামী যদি জড়ঃ পোগণ্ডক ন  
ভবতি তদীয়দর্শনবিষয়ে চ তদ্ব্যবঃ ভুক্ত্যে তদা স্বামিনো  
ব্যবহারেণ নষ্টং ততো ভোগে রেষ তদ্ব্যবঃ ভবতি ॥১৪৮॥

মেধাতিথিঃ ।

আর্য্যত ইত্যাদিবাক্যক্ৰমং গোভূহিরণ্যাদ্বাদাত  
যজ্ঞোত্তমর্গাক্রমাদীয়েত উপনিধিঃ শাস্ত্রান্তরেণাহিতো  
ক্সাস উক্তঃ যদপ্রদর্শিতক্রমং সচিহ্নব্রাহ্মাদিনা পিহিতং  
নিষ্কপায়েত প্রীঃভোগাত যুক্তমুপনিধিপদবাচ্যং তস্ম  
নিষ্কেপগ্রহণেনৈব গৃহীতব্যং । সীমা মধ্যায় প্রামা-  
দীনাঃ বন্ধসাধারণ্যাক্তি ভজোপেক্ষা সম্ভবতি গৃহা-  
দীনাত প্রাকারপরিত্যাক্তিগা বিজিহন্তপরিমাণরূপা  
হয়োঃ সাধারণী যান্ত্রতরে কথঞ্চিদুপজীয়মানা  
স্বল্পভোগোপকৃষ্ণং কিমন্তং কালমুপেক্ষ্য তত্রাপি  
সানাদিন্ত্যাপগমহেঃ সম্ভাব্যতঃ অতন্তংপূত্রঃ  
পৌত্রো বা ত্রত্যা চিহ্নাদিনা প্রজাপিতসীমাব্যাজি-  
নন্তেহঃ । বালধনং দৃষ্টান্তার্থং পোগণ্ডশব্দস্ত দর্শিত-  
তাদিভুক্তম্ । ত্রীয়ো দাস্যঃ ভাৰ্য্যা বা । নেতরস্তা  
ধনস্তাপহার উত্তো ধনস্ত দশবাহিকীতি । নম্ ত নেত-  
রনমন্তি যৎকিঞ্চিদতি বস্তমাত্রনির্দেশণোৎসঃ নৈব  
বনীতি সম্বন্ধেন বিষয়ভেব যৎকিঞ্চিদতি সামান্ত-  
দ্বন্দ্বস্ত প্রতীয়তে ক এবমহঃ স্থিয়ো ধনমিতি ইৎ  
বিনিবোধো অথো ধনশব্দো বহুভেদে । অখান্মদেব  
হীধনং স্তম্বমাজোপলক্ষণং ধনোপম নেন পুত্রাসোহপি  
ভোগেন দানঃ স্বীক্ৰিয়ন্ত এব । রাজস্বং দেশেধরা  
রাজানন্তেবাং ধনং তে হি মহাধনমাহুত্বাধরং ধন-  
মযিচ্ছন্তো বিত্তভেদোদিতিনিবনীক্ৰিয়ন্তে তদুপনিপে-  
ক্ষয়া শ্রোত্রিয়ধনাভিগুণ্ডিঃ ॥ ১৪৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

আধিরিতি । বকো প্রামাদিমধ্যানা বালধনং নিষ্কেপঃ  
বানমহমনাখায় সমুদ্রং বরিধীযত ইতি নারদোক্ত  
উপনিধিনিক্ষেপঃ দাস্যাদ্যপ্রিয়ো রাজশ্রোত্রিয়ধনানি  
উক্তেন ধনংভোগেন ন স্বামিনো নশ্যতি ন ভোক্তঃ স্বত্বং  
ভুক্ত্যে ॥ ১৪৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তম্ । ন ভোক্তব্যো বলাদাধিভুক্তানো বুদ্ধিম-  
ব্ধজেদিতি সৰ্ব্বস্ত হি প্রহংঘ্যতে তত্র নিষিদ্ধো ভোগো  
বলাদাধিং ভুক্তানো বুদ্ধিমব্ধজেদিতি সৰ্ব্বং হারয়-  
তোব বুদ্ধিমব্ধজিহতিপ্রতিবেদনং ততোপভুক্তানো  
ভোগেন চাধিনস্ততি । রূপবর্ণালকাদ্যাদিবুদ্ধি-

ভেনাৰ্দ্ধবুদ্ধির্গোক্তব্যঃ তস্ত ভোগস্ত নিষ্কৃতিঃ ॥১৫০॥  
কুসীদবুদ্ধির্দৈবগুণং নাভ্যেতি সৰ্বদাহুতা ।

ভ্যাগোহনেন প্রোক্তেনোচ্যতে । যন্তু নবং মহাবি-  
মলদগবস্তাদি পরিবীরমানঃ নাস্তি তং তত্র ন কেবলং  
বুদ্ধিগামির্বাচকনং ন নষ্টং তৎপরিণীভা মূলতঃ প্রবি-  
শতীতি যদন্তরৈবাগাভ্যম্ । যজ্ঞনা তু বাখ্যাত-  
ত্র প্রামী ব্যবহরতি অবাধীমন্ত তত্রাপাবীনেন বক্যে  
দন্তঃ স্বামিনা চ দৃষ্টান্ত প্রাপকেন কশ্চিৎদবসরে-  
হবাধীনঃ পুঃ প্রযোজনং যমানেন বক্যেনাস্তি তত্রো-  
পনিধিক্রিয়েন তেনোজ্ঞাতঃ কালান্তরে ভুক্তানং  
যদি স্বামী পশ্যন্তদবুজাতং বস্তং কপিতবান্  
সতীদৃশে বিপরেহর্দবুদ্ধিতাপঃ । তদপুঙ্কম্ । যতন্তলো  
ব্যবহারঃ পরম্পরাপেক্ষঃ স্বামিভূতাপঃ তত্র তত্রান্ত-  
তরেণোজ্ঞাতে নায়মজ্ঞাতঃ প্রজ্ঞাতে । অবশ্যতঃ  
স্বামিশক্ত্যার্থে স্বতীদৃশি বিষয়ে এবতি স্বত্বথা বস্ত-  
যো দদাতি সোহবস্তং স্বামোন অবাধীনস্ত ন স্বামী  
যদোবাং চৌরস্তহি তস্মাং স্বামিবাধ্যারোপ উপযোগে  
বাধাধীনে স্বানমুজ্ঞাব্যবহারাদ্রক্ষদন্তবদতঃ পূর্বে  
এবার্গঃ । স্বামিগ্রহণং পাবপূর্ণার্থম্ । ভুক্ত্যে-  
বিচক্ষণ ইত্যাকারঃ সংহিতয়া প্রসিষ্টনির্দিষ্টো যেদি-  
তব্যঃ যন্ত স্বস্তি বুদ্ধিঃ ক্রিয়মান্তোবাধিকো লাভো বস্ত-  
ভোগ ইতি সোহবিচক্ষণঃ । নহি লোকে শাস্ত্রবিযোজ-  
নীয়া ইতিঃ যদুত্তো লাভস্ত ভোগস্ত বুদ্ধিঃ স্তাং তেন সা  
রক্তির্গোক্তব্যঃ । নিষ্কৃতিঃ পরন্তুক্রিয়নিয়ম ইতি যাবৎ ।  
অন্তে হি বিদগ্ধীভূতেহপ্যামোক্ষ্যানে প্রতিবেদমিম-  
মিচ্ছতি তস্ত হি স্বক্লোহপরাধ ইতি বদন্তঃ প্রথমঃ ভাব-  
দাদাবেব তৈবীজবকাবচনস্ত বিষয়ো দেয় আধি-  
প্রগচ্ছদিতি ॥ ১৫০ ॥

কুল্লুকঃ ।

যঃ স্বামিনেতি । যো বুদ্ধা দন্তং বস্তং স্বামানু-  
জ্ঞাব্যতিক্রম মূর্খো নিহবেন ভুক্ত্যে তেন তস্ত ভোগস্ত  
সংস্কার্ধমর্দবুদ্ধিত্যক্তব্যঃ । বলভোগে তু ন ভোক্তব্যো  
বলাদাধিরিতি সৰ্ব্ববুদ্ধিতান এষোক্তঃ ॥ ১৫০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

লাভার্থো ধনপ্রয়োগঃ কুসীদং তত্র বুদ্ধিঃ । অববা  
প্রযুক্তমানং অঘোক্তদবুদ্ধি বনমেব কুসীদম্ । যদাঙ্গ স্বল্পং  
দষ্টাবিকং প্রহীধ্যামীতি ধনং দীয়েত তৎ কুসীদং তত্র  
বুদ্ধিঃ । সা বিভাঃ নাতিক্রামতি তাবদুত্তমর্গেন বুদ্ধার্থং  
ধনং দন্তবতাবধীদপ্রীতব্যাং ব্যবস্থলবনং বিদগ্ধঃ প্রবিষ্টম্ ।  
নম্ বুদ্ধেবৈভগ্যং অরতে মূলেন মহ ত্রিভুগং প্রাপোতি ।  
নৈবম্ । গুণোৎসবযঃ উচ্যতে স তাবদববিনমপেক্ষতে  
প্রত্যক ধনম্ অতঃ প্রযোপবিধয়ন্ত ধনস্তানেন প্রকারেণ  
দৈত্ত্যম্যুক্তং ভবতি । তথাত স্তাত্তরং তিরহানে বৈত্ত্য-  
প্রয়োক্ত মোচ্য আধিঃ স তত্ত্বপরে প্রাকটো বিভগে, ধন  
ইতি । বুদ্ধিস্তানেকরূপা কাব্যাদেযু প্রযুক্তেষু কার্যপণ  
এব বর্ততে কচিং সম্ভতিঃ ত্রীপশূনাং বেতি সম্ভতিঃ  
কচিদাধিভোগঃ গোহুমানোঃ । তত্তেদং বৈত্ত্যং যন্ত্রপাং  
বুদ্ধিবিষয়ঃ কেচিদাতঃ । তত্র হি যথাং বুদ্ধেবৈভগ্যং  
প্রতীয়তে সম্ভতো ন বিজায়তে কিং দম্যস্ত  
বৈত্ত্যম্যুক্ত পরিমাণেনোমানতা বেদমতো বেতাদিনিষ্ক

ধাত্তে সন্দে লবে বাহে নাতি ক্রামতি পকতাম্ ১২১

কৃতানুসারাদিকা ব্যতিরিক্তা ন সিদ্ধতি ।

পশুনাং যুগাঙ্গি মহাবীজঃ হস্তাখাদিষু ক্রমবিক্রমাদৌ  
দৃশ্যত এব। মহাপ্রমাণা হি মহাবী জবন্তি। নমু চ  
সম্বত্তৌ সাক্ষ্যামন্তোব গোঃ সম্বত্তিগৌরেব তত্র  
ভেদোপস্থানো ন যুক্তো বুদ্ধিসমূহা। সম্বত্তিক্তি।  
উচ্যতে। নৈকজাতীয়বমাত্রোপ সাক্ষ্যো ভবতি কিন্তু  
বমঃ পরিমাণাদিসাম্যেন অতো যুক্তো ভেদোপস্থানঃ।  
ভোগগাত্বেষপি কৃতো বৈজ্ঞান্যপ্রতিভিরূপকানি জনসত্ত্ব  
কাঃ প্রযুক্তান্তে। গোভূমাদিপদোষবদাদৌ যথ  
সত্ত্বঃ ভুক্তান্তে তত্র কীদৃশং বৈজ্ঞান্যং সমাচারক  
কচিদ্রুদ্রতে, বর্ষভজানি ভূমিরামুহিরবাদানাত্তুজাতো।  
পঠতি চ যাজ্ঞবল্ক্যঃ। আদিত্ত ভুক্তান্তে তাবদ্যাবৎ তত্র  
প্রদীপিত ইতি। অত্রোচ্যতে বুদ্ধিমাত্রো অরম্যেণ  
বৈজ্ঞান্যং কথং বিশেষেৎবাহ্যপ্যতে। নহি স্বতা সামান্য  
প্রতিপত্তির্ভবতী বিনা প্রাণেন বিশেষেৎবাহ্য  
হইতি। যৎ তু সম্বত্তাবমূপপন্নং বৈজ্ঞান্যমিতাবগমে  
বমঃ ক্রিয়তাং যুগলবর্ণেণ পরিমিততবতা বুদ্ধিসংসামান্য  
হত এব তজ্জাতানাং ভবতি ভূমিভোগেহপি যবস-  
গোভূমাদৌ তৎ পচ্যমানসার্বভঃ শকাত এব সমতঃ  
নিশ্চতুম্ উপকারবচনোহপি গুণলোকোহস্তি। ক এবং সতি  
সমত্ত্বো ভবতি ক উপকারকো ভবতীতি গম্যতে।  
অনেন ব্যবস্থুলাং গোভোগবিনিময়ানুপদাত্তে তাবদেব  
চেৎ তত উৎপন্নো বুদ্ধিসত্ত্বা ভবতি সমত্ত্বগে পরিমাণা-  
নাম্যাত্বেষপি বস্ত কচিং সমাচারো ভবতৈব পরি-  
দ্রুতঃ কচিদ্রুগ্রহণং প্রযুক্তানে সমাচারজ্ঞানসত্ত্ববে  
দ্রুতমৌ নিরাসিকা অর্থবতাঃ অক্ষীণি মে দর্শনীয়াসি  
শাশা মে সুস্বাদরতা ইতি দ্রুদ্বিযোগে হাবহুচ নমিতি  
ায়ভাতে অসতি বিপ্রয়োগপদর্শনে প্রত্যাখ্যায়তে উপ-  
সর্গপূর্ণাধীয়া প্রয়োগসিদ্ধার্থমুক্তা নহি কচিং প্রগচতীতি  
প্রযোক্তব্যে পচতি প্রোতি প্রযুক্ত ইতি বচনমপি।  
আদিত্ত ভুক্তান্তে তাবদ্যাবৎ তত্র প্রদীপতে। ব্যবস্থানাং  
তচ্ছিত্তমপ্রতিষ্ঠিত্যপি শকাতো নেতুং শ্রুতান্ত্রৈক-  
যাকাতীচ্ছিত্তদেব যুক্তমধ্যবসাহু। উপপাদিত্তকত  
রিপুণভোবন্যত। সক্রুদাহিতা সক্রুদিত্যনেন ব্যবস্থা  
পিতোবদীকৃতঃ পুনঃ পুনঃ প্রয়োগ ইতি যাবৎ আধানং  
স্থাপনমুচ্যতে বচনব্যবস্থাম চ নিরূপণং স্থাপনমেব পুনঃ  
প্রয়োগস্য বিজ্ঞপীভূতে ধনে আদীরামনে ভবতি যদা  
বিজ্ঞপো হি বুদ্ধার্থ উত্তমবোধঃ প্রদীপিত্তে তদীয়েন ধনেন মহৎ  
কাৰ্য্যং করিয়ান করণপরিবৃত্তিং করোতীতি বা প্রাক্তনী  
বুদ্ধিরিহ বাণপ্রভৃতি বদ্ধিত ইতি তদা বিজ্ঞপভূত-  
মপি পুনর্বদ্ধিত এব পুত্রবাত্তরসকারেণ বা বন্ধি বিজ্ঞপী-  
ভূতং ধনিকস্যোপযুক্তান্তে তদাধর্ম উচ্যমানোহুতপুত্রং  
সদতমপরিষতি এব ত ইয়ন্তিরহোভিদ্রাস্যাতীতি তত্র বহুতঃ  
দীপমানঃ পুনর্বদ্ধিত। ন চারং দানং প্রতি প্রতিভূঃ  
কিত্ত নিজেপ্তা দ্যৈতব। এতৎ তু তজ্জানা পুত্রবাত্তরস-  
সংক্রান্তমিতি ব্যাখ্যাতম্। অথবা প্রাপি বৈজ্ঞান্যাদ্যদা  
বদ্ধমজ্ঞৈষ প্রত্যাগমতি দীনারেষু সলাভেষু বিদে  
তদ্যাবতদা এব তু বর্ধাককো বদ্ধস্য প্রাণব্রহ্মো হিতায়া  
জ্ঞানদহঃ প্রভৃতি পুনঃ বৈজ্ঞান্যমাতোতি যদা তদীষ্টং  
বদ্ধকঃ তদনুজ্ঞায়োত্তমর্গেনান্যজ্ঞানায় বধনং গৃহতে

তদা বদ্ধিত এব পুত্রবাত্তরসকারঃ। উত্তমতাদ্বিতীভূতে  
প্রযোক্তাধর্মকেন প্রকারেণান্যাত্ত্বগ্রহণমুক্ত্যাপ্যতে  
যদি বাস্তবান্যদৃগৃহতে প্রীতী পোশিত্তরং গমিয়ান  
কাৰ্য্যান্তরেণ চানাত্ত সপারয়তি তজ্জ্ঞত্ব তদ্বিশেষাব-  
গমাদনবীকৃত্তে প্রয়োগে বিত্তবাধিকাঃ বুদ্ধিং নেহুত্তি।  
অত আহ পুত্রবাত্তরসকাত্তে পুনঃ ক্রিয়াধমোজনক  
বদ্ধ্যামঃ। যেহু ব্যাচক্ষতে বা বুদ্ধিরূপতিতা সাংবৎসরী  
যুগপৎ সর্গে বা নীরয়ে তত্রায়ং বিধিঃ যা পুনঃ  
প্রাপ্তনানপি সর্গা ন দীরয়ে তত্র বিজ্ঞপাদিক-  
গ্রহণমপি তেবাং ন শকো যথার্থো নাপাহিত ইতি।  
সাংবৎসরী তাবদ্রুপতিতা গ্রাহ্য বিত্তীয়সংবৎসরে পুন-  
রনিয়নমপ্রোবেতি ন কচিং বৈজ্ঞান্যনিয়মঃ স্তাং। অথ  
যো বিজ্ঞপীভূতঃ সলাভঃ ধনমানসি তত্রাধিকনিবেশ্য  
প্রাদুঃ বৈজ্ঞান্যাদুঃ ক্রিমাত্রদায়সমর্থে বুদ্ধিং বদতি যুগ তস্তা-  
পরিমিত গ্রহণমিতি এতাপি ন কিনিং। যঃ সংবহতি  
তস্তাহুগ্রহো গ্রাহ্যো নরিকগ্রহণং যজ্ঞ রাজা বিজ্ঞপীভূত-  
মপি কথঞ্চিদাপ্যতে তস্তাবিকমোক ইতোত্তমস্তায়াং ন্য-  
হিতোহুজ্ঞা শপদায়মর্থঃ। অপাত্ততেতি পাঠান্তরং  
তথাপি সক্রুদ্রুদে ন নিশ্চিতার্থো স্তায়ং তু পরিত্যজঃ  
সক্রুতস্ত পাঃ। মায় মানবী স্মৃতিরিত্যুক্তং ব্যবস্থা  
স্তায়া। ধান্যাদিষু পকতাং পকত্ত্বগতাং নাভোতি।  
শ্রুতান্ত্রে ধানো চহুতগোক্তা। হিরণ্যবজ্ঞানানানং  
বুদ্ধিরিত্তিত্তত্ত্বগতি। তত্র ব্যবস্থা যদি ধরিত্তভূতঃ  
প্রযোক্তা প্রীতী চ মহাধনসম্পন্নকেন ধানেন মহান্ত-  
মর্থঃ কৃতবাস্তব্য পকত্ত্বগা অনাথা চহুতগা। সা চ  
কলং বাব ধান্যস্য পুত্রতপানানং। মালবক উদীচো-  
মূর্গবিষয়ঃ প্রদিকঃ। বাহোঃ গর্দভোষ্ট্রবলীবর্দ্ধাদিঃ ১২১।

কুল্লকঃ।

কুল্লিকোতি। বুদ্ধা ধনপ্রয়োগঃ কুল্লিকঃ তত্র বা বুদ্ধিঃ  
সক্রুতীতা সা বৈজ্ঞান্যঃ নাতিক্রামতি যুগলবর্ণেণ  
ভবতি তন প্রতিদিনং প্রতিমাসং এইধেন যুগেন সহ  
বিত্তবাধিকাপি পূর্বোক্তাক্রমপ্রকারাদনপকটী। এতুক্তি  
ভাষ্যমহা। ধাত্তে পুনঃ বুদ্ধ্যঃ প্রযুক্তে সন্দে বুদ্ধকলে  
লুপ্ত ইতি নবঃ উর্দাদি সোম তদ্বিন্ বাহনীয়ে চ বলী-  
বর্দ্ধদৌ প্রযুক্তে চিরোপাণি কালেন যুগলবর্ণাদিনা সহ  
পকত্ত্বগতাং নাতিক্রামেতি। ১২১।

মেধাতিথিঃ।

অনুসারানুসারবাত্তরসকাত্তে সর্গ এবার্থ্য এতমিত্যমু-  
সারঃ শতোদিশিঃ সমাচারঃ। স চ বিবিধোবদীতি-  
ভাপাদিঃ পকতশতপদ্যন্তস্তদ্বাদিকা বুদ্ধিঃ কৃত্য বাবৎ  
তথাধর্মেনোত্তমর্গা ন সিদ্ধতি। কৃত্যঃ ব্যতিরিক্তা  
যতঃ শাস্ত্রবাহেভার্থঃ। অর্থবাদান্ত্রমাহ কুল্লিকপদমহ-  
ন্তমিতি। কুল্লিকা যত্র নীতীতি কুল্লিকঃ বর্ধেণ তদ্বিনিমো  
লকাত্তে। কুল্লিকানাময়ং পদ্য যার্থো ব্যবহারো ন সাধুনা-  
মিতি নিদা। যদ্যাবত্তদ্বাদিকা কৃত্তব্যো মহক্তি কাৰ্য্যায়ং  
গদীয়েন ধনেন দায়যতীতি বুদ্ধ্যো তদা বর্ধিত্তাধ-  
নপেক্ষ্যং পককং শতং প্রীতুমহতি লিপেদধর্ম ইদ-  
মুচ্যতে পাঠান্তরং কৃত্যনুসারাদিকোতি বদ্ধাকিকন

কুসৌদপথমাত্ত্বং পঞ্চকং শতমহীতি ॥ ১৫২  
নাতিমাংসংসরীং বুদ্ধিং ন চাদৃষ্টাং পুনর্হিরেং ।

মতঃ স্বজ্ঞা কৃত্য তেইনব দনেনাজ্ঞা বা মহার্হতা  
প্রাপ্তসমাধুসাদাবিকা ক্রিয়ণা ন সিধ্যতি যঃ পরঃ  
পঞ্চকশতমহীতি ॥ ১৫২ ॥

কুল্লুকঃ ।

কৃত্যনুসারাদিতি । কৃত্য যা বুদ্ধিবিকং ত্রিকমিতি  
শাস্ত্রেণ বর্জকমেণোক্তা ততঃ শাস্ত্রানুসারাদবিকা বাতি  
রিত্য কৃত্য অতোক্তা বুদ্ধিরকৃত্যেতৎ : মা ন সম্ভবতি  
কিঞ্চকৃত্যপি বুদ্ধিঃ বর্জকমেণ বিকত্রিকশতাদিক্রপেব  
মাসে গ্রোক্তা । তথা চ বিজ্ঞঃ । বুদ্ধিঃ দদ্যদ্ব্যকৃত্যমপি  
বৎসমাতিক্রমে যথাতিহিতম্ । বর্জকমেণ বিকত্রিকানিকা  
মিতার্থঃ । কিঞ্চকৃত্যবাপি বিশেষজ্ঞবাহ কুসিতাং  
প্রসন্নতায়ং পস্থা ইতি কুসৌদপথঃ অস্মদুৎসর্গে যৎ শূদ্র-  
বিষয়োক্তং পঞ্চকং শতং বিজ্ঞাতেরপি গৃহ্যতীত্যোব কং  
সিডঃ পস্থাঃ পুরীকৃত্যবুদ্ধিকরাদপঞ্চক ইত্যোবঃ যবাদয়  
আহঃ । ইয়ং কৃত্য বুদ্ধিকরবিষয়ে বাচনাদৃত্য বোধ্যবা ।  
তদাহ কাত্যায়নঃ । প্রীতিদত্তং ন বর্জিতং যাবদ প্রতিপাতি-  
তম্ । যাচ্যমানং ন দত্তং বর্জিতে পঞ্চকং শতম্ ॥ ১৫২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সংবৎসরে ভবা সংবৎসরোঅভিজ্ঞান্তা সংবৎসরী  
ভবপ্রত্যক্ষাঃ সামর্থ্যাদিত্যুক্তাঃ । অথবা সংবৎসরমভি-  
জ্ঞাতা অভিসংবৎসরেতি প্রাপ্তে বৃত্তিকারো হনন্তল্য-  
তাং কর্তব্যো মেবাং বুদ্ধিরনন্তরপ্রক্রান্তপঞ্চকং শতং  
সরীর্ষবিষয়া মা সংবৎসরঃ যাবদ্ব্যগ্রহীতব্যা নাতীতে  
সংবৎসরে । অথবা যাবৎসংবৎসরঃ সংবৎসরো  
বর্গঃ ন যাবদ্ব্যগ্রহীতং মার্বণী অথমর্বেনাপি সংবৎ-  
সরাদৃষ্টং ন বিশেষিতম্ । বিনির্হিরেবিনিষ্টম্ স্বনাদি-  
রতোপনয়নমিতিার্থঃ । অরীক্ষণি সংবৎসরাদৃষ্টা দীয়েত  
নাপাতিক্রান্তসংবৎসরৈব । অথবা নামান্নরিতা সং-  
বৎসরস্ত যাবদ্ব্যগ্রহীতঃ পরিমাণতো নিরূপয়িতব্যো মাসেন  
স্বর্জিতে সংবৎসরেন যেতোবঃ প্রয়োগঃ কর্তব্যো  
নতু সংবৎসরব্রহ্মা লাভার্থী কদাচিত্তিককালং গ্রাহ-  
য়তি কিং মে কতিপয়া মাসিকেন লাভের বদি দে  
বর্বে ততোবিকং বা গৃহ্যসি তদ্ব্যগ্রহণে এবা যেমতা  
কালেন বুদ্ধিস্তত্রার্থচৌনমপি দ্বন্দ্বদ্বন্দ্বর্বে দ্বিসাং-  
বৎসরীং যথাকালকৃত্যং তদা দাপোত । একাং বুদ্ধি-  
বৎসরীং ন বদ্যাপি দাপয়েমিতি । যথা মাসিকী  
বুদ্ধিঃ প্রথমে মাসি দ্বিতীয় এবাকি শোধয়ন দাপ্যতে  
তথা যদৈবমভ্যুপৈতি সংবৎসরেন স্বর্জিত ইতি তদা  
তথৈব দাপ্যতে নতু তদবিককালকৃত্য । ন চাদৃষ্টাং  
বিনির্হিরেং । শাস্ত্রে যামদৃষ্টাং বৈশ্বকাদিনিকাদ্যা পঞ্চ-  
কাদবিকা ন ত্যাং গৃহীমাং । বাতিরক্তা ন সিধ্যতী-  
তান্ত্রব্যয়মদৃষ্টা ইতি কেচিৎ । ইদম বৃত্তসদৃষ্টা-  
মুপপত্তিভিত্তিকার্থঃ । যাবদ্ব্যগ্রহীতং মাসেন সংবৎসরী  
তাবদ্র গ্রাহ্য দিবসবুদ্ধির্দ্বিসবুদ্ধিঃ । নতু চ মাসস্ত  
বুদ্ধিগৃহীরাগিত্যক্তং পরিমাণং মাসিকং তদ্ব্যগ্রহণে  
এবাং চক্রবুদ্ধিঃ কাদিকায়নানাপি ন বিনির্হিরেবিত্য-  
নুশঙ্গঃ । নৈবাসদাদৃষ্টাভ্যর্থস্য প্রতিবেদন্তবানি সাম-  
র্থ্যাহৃত্যর্থস্তব মতেদ্যোবদমর্গে যতিঃ কিং ন করোতি

চক্রবুদ্ধিঃ কালবুদ্ধিঃ কারিতা কাদিকা চ বা ॥ ১৫৪  
ঋণং দাতুশক্তো যঃ কর্তৃমিচ্ছেৎ পুনঃক্রিয়াম্ ।

অথবা বিনির্হিরেং এহম্বেব ভেনোক্তমহীস্যব শব্দঃ প্রতি-  
বেদঃ । নতু চ কাদিকাদৃষ্টবিশাশক্তবৃত্তাদীনঃ প্রতি-  
বেদ নাতিঃ কিং প্রতিবেদন্যবদেন । উচ্যতে । অপ্রাপ্তঃ  
প্রতিবেদঃ পাদিকীং বুদ্ধিসমুদ্যাপয়তি । যথাধামে ন ব্রহ্ম-  
সামাভিগারেবিত্যাবিহিতং সামগানং প্রতিবেদেনাতীতি  
জ্ঞাপয়তি তেইনভা অপি প্রতিবেদনারেণোক্তানুজ্ঞাস্তে ।  
কেবাগিদ্রবদ্যাবহারিণঃ চক্রবৃত্তাদিমোহপি ভবন্তি তেন  
হলপথবারিপথিকা ববিজঃ । যথোক্তম্ । কাত্যায়নস্ত  
দশকং সামুদ্রা বিংগকং শতম্ । বদ্যার্থী স্বকৃত্য  
বুদ্ধিঃ সর্গে সর্গান্ত জাতিবিত্তি । কাত্যায়নাদীনঃ  
সেব স্বকৃত্য সর্গজাতিবিষয়া সাধারণী বুদ্ধিন দত্তেযাম্ ।  
চক্রবুদ্ধিঃ স্তুতান্তরে পঠিতা বুদ্ধেবুদ্ধিচক্রবুদ্ধিঃ ।  
অন্তে হু চক্রবদ্যনিগতাদি তদ্ব্যগ্রহীতচক্রবুদ্ধিঃ তেবাং  
যস্মিন্চি চক্রং বর্ততে তেইব বুদ্ধিঃ যদা তু মদৌ-  
সন্তারে মহতি নাবা প্রাণঃ তদা নান্তি বুদ্ধিরেবমজ্ঞেবা-  
মপি বলীবর্কাদিবাহপ্রয়োক্ত্যানাদৃষ্টা বুদ্ধিচক্রবুদ্ধি-  
ক্র্যতে । কালবুদ্ধিঃ প্রতিমাস্ত কালিকা । মাস-  
প্রতমুপনক্ষত্রার্থঃ যাবদ্ব্যগ্রহীতঃ বুদ্ধিবিষয়ে দিবসে  
গৃহ্যতে মাসি মাসি বা যজ্ঞাঃ কালো ন প্রতীক্ষাতে  
অব চৈতস্মিন্ কালে বদি দদাসি তদা দ্বিগুণীভবতি  
ধনমিতোকল্পয়া কালবুদ্ধিঃ । কারিতা ষেবাং কৃত্যং  
যাবতীং বা পরম্পরোপকারোপক্ষয়োত্তমর্গমর্গে  
কৃত্যতঃ এবাপি দিগ্বিজ্ঞাসেব । অস্তেযাত্ত বাতি-  
রক্তা ন সিধ্যতীত্যক্তং পঞ্চকং শতমহীতি হিরণ্যে  
গ্রহ্যক্তে বামাংসি বৃত্তা গৃহ্যতে তত্রাবিকক্ষণং ত্রবাং  
মা কারিতা যথা ভোগপ্রাপ্তে জ্ঞাসক্রপবিষয়ে চ স্তাং ।  
কাদিকা কায়করণ্যং সংশোণ্য কায়জীবিকা চৈবাং  
ক্রমেলকা চৈবাবিকাদীনাম্ ॥ ১৫৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

নাভীতি । মৈমকস্মিন্ মাসি মাসবদে মাসত্রয়ে বা  
মতে তন্ত বুদ্ধিঃ বিগণবা একবা মাতব্যোতোবাং বিশনিষ-  
পূরীকবুদ্ধিগ্রহণমুৎসর্গঃ সংবৎসরপর্যন্তং কুর্যাৎ নান্তি-  
ক্রান্তে সংবৎসরে নিয়মন্ত বুদ্ধিঃ গৃহীমাং । নচ শাস্ত্রাদি-  
দৃষ্টাভ্যর্থব্যাবিকত্রিকশতাবিকারং গৃহীমাং । অথপ্রত-  
বেদনার্থে নিবেদঃ চক্রবৃত্তাদিচক্রবৃত্তাশাস্ত্রীয়াং ন  
গৃহীমাং । তামাং স্বরূপমাহ বৃহস্পতিঃ । কাদিকা  
কায়সংযুক্তা মাসগ্রাহা চ কাদিকা । বুদ্ধেবুদ্ধিচক্রবুদ্ধিঃ  
কারিতা ঋণিনা কৃত্য । তত্র চক্রবুদ্ধিঃ বৃত্তপেইব  
পঠিতা । কালবুদ্ধিঃ দ্বিগুণাবিকগ্রহণেন । কাদিকা  
চাতিবাহদোহাদিনা । কারিতা ঋণিকেন যী আপঃ-  
কাল এব উত্তমর্গপীড়য়া কৃত্য । চততোহপি বৃত্তীশাস্ত্রীয়া  
ন গৃহীমাং । তথাচ বৃহস্পতিঃ । ভাবো বুদ্ধিগণাদৃষ্টং  
চক্রবুদ্ধিঃ গৃহ্যতে । পূর্বে চ সৌদরঃ পচাং বার্কযং  
তদ্ব্যগ্রহীতম্ । কাত্যায়নঃ । ঋণিকেন কৃত্য বুদ্ধিবিকা  
মন্ত্রকমিতা । আপঃকালকৃত্য নিভাং দাতব্যা কারিতা  
তথা । অস্তথা কারিতা বুদ্ধিন দাতব্য্য কবকম ॥ ১৫৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বুদ্ধিবিগুণীভূতম্ ঋণশ্রিকর্যাকৃতমশক্তো যঃ স

স দক্ষা নির্জিতাং বুদ্ধিং করণং পরিবর্তয়েৎ ॥১৫৪॥  
অদর্শস্বিত্তা তত্রৈব হিরণ্যং পরিবর্তয়েৎ ।  
যাবতী সন্তবেদবুদ্ধিঃ স্যাবতীং দাহমহতি ॥ ১৫৫ ॥  
চক্রবুদ্ধিং সমাক্রুতৌ দেশকালব্যবহিতঃ ।

পুনঃ ক্রিয়াঃ কারিতব্যঃ করণং লেখ্যাদিক্যাদি পরি-  
বর্তয়িতব্যঃ । বুদ্ধিঃ দদ্যাৎ নির্জিতৌ যাবতী গণনয়া ভব-  
তীত্যর্থঃ । বিজ্ঞাপনপিকং ন প্রাহামিতি বহুত্বং তদ্বাদি  
অপবাদৌ ভগ্নো হুং প্রয়োগ ইতি । কৃতঃ পুনঃ প্র-  
ণাপনাবধিতা যাবতী নেহ কিকিণীদৃশং বচনমুচি  
বুদ্ধিসহিতং ধনং বর্জতে মূলধনং বা কেবলং পুনঃ ক্রিয়া  
জরতে সা চ করণং পরিবর্তয়েদিতি ব্যাখ্যাত্বেন  
ব্যাখ্যাতী যদি ন বর্জতে কিমর্থং তর্হি করণপরিবর্তনম্ ।  
উচ্যতে । শাস্ত্রলাভে ধনেন্দ্রিয়রমানে বা গম্মাদিসম্ভাবনা  
সাক্ষিপক দীর্ঘে বহুত্বমিতি কালে বিশ্বাসে । যথোক্তম্ ।  
যত্র কারো ভবেৎ ধনেন কুতে পক্ষাদশাঙ্কিতী । বিবাহ-  
তত্ত্ব নৈকঃ স্যাদ সাহসেনু বিশেষতঃ । তথা দশবর্ষো-  
পেক্ষিতমুপসংহারমিতি । তথা চ পূর্বে ন বাচ-  
কতে । অথক রাজ উপদেশঃ পীড়িতস্যানুগ্রহঃ ॥১৫৪॥

কুন্তুকঃ ।

ঋণং দাহমিতি । যোৎসবমণৌ ধনদানাসামর্থ্যাৎ পুন-  
লেক্ষ্যাদিক্রিয়াং কর্তব্যমিচ্ছৎ স নির্জিতাং উত্তমার্গেণ  
সত্যতয়া আত্মনাংকৃত্যং বুদ্ধিং দক্ষা করণং লেখ্যং পুনঃ  
কুর্বাৎ ॥ ১৫৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অদর্শস্বিত্তা হিরণ্যমদক্ষা নির্জনতাদবুদ্ধিহিরণ্যং  
তত্রৈব পুনঃ করণং পরিবর্তয়েৎ । সাক্ষিমমক্কেবং  
জ্ঞানদেতাংবদুলমৈব ধারয়ামি । এতাবতী চ বুদ্ধি-  
রিত্তি বত্রেবারোপয়েৎ যাবৎ সংসংসরা বুদ্ধি-  
রিত্তি ভাবব্যাপকতে । পুনঃ করণে বুদ্ধিসহিতমূলীভূতে  
লবীরমী বুদ্ধিঃ কর্তব্যঃ যাবত্যা বুদ্ধ্যা নাস্তিপীডাতে  
বা প্রাণাণীং ততো নুনেত্যর্থঃ । যজ্ঞাসহায়নারদীনাক্ষ  
নতে কাকিণীমাত্রমপি শতঃ করণপরিবৃত্তিকালে  
দাপয়িতব্যঃ যেন সাক্ষিপকপ্রবণমাত্রো সাক্ষিঃ  
বুদ্ধিঃ দদ্যাতি তৎসমক্কেবমর্গেৎসংসরোৎপি প্রত্যক্ষী  
ভবতি বতঃ প্রবণাপ্রবণে চ কৃত্য ভবিষ্যন্তি ততশ্চিৎ  
ভিত্তিভি ধনে দশবর্ষোপেক্ষিতমিতিাদি বানবমো  
ভবিষ্যতি ॥ ১৫৫ ॥

কুন্তুকঃ ।

অদর্শস্বিত্তি । যদি দৈবগত্যা বুদ্ধিহিরণ্যমপি  
সমগ্রং দাতুং ন শক্যোতি তদা তদুদ্বীড়য়ে তত্রৈব  
পুনঃ ক্রিয়মাণ লেখ্যাদৌ বুদ্ধিহিরণ্যাদিশেষমারোপয়েৎ ।  
বৎস্রমাণং চক্রবুদ্ধিনং তদানীং সন্তবতি তদাহ-  
মহতি ॥ ১৫৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বারাণসীঃ বাসায়ি তবীরং পুণ্যং বে ভাগ্য  
হেতুরেবা চ তে বুদ্ধিরিত্তি তত্র যদি কান্তারনদী-  
সন্তরণপ্রাপ্তৌ পন্নবাগিনা তদেব ন গন্তততোৎসর্গাদে-

অতিক্রামনুদেশকালৌন তৎফলস্বাপ্পুয়াৎ ॥১৫৬॥  
সমুদ্রবানকুশলা দেশকালার্থদর্শিনঃ ।  
হাপয়ন্তি তু যাংবুদ্ধিঃ সা তত্রাধিগমং প্রতি ॥১৫৭ ॥

শাঃ ক্রিয়তা লাভেন প্রযুক্তাঃ যাবুত্বত্বাঃ স্বদানি-  
পিতা বুদ্ধিন দাপাতে বহুত্বং যোঃ যাববহুত্বাঃ বা  
বুদ্ধিরপ্রাপ্তানাং সা কথং স্যাৎ । দীর্ঘময়ানং বহুত্বাঃ  
যুগ্যানাং মহান ক্রেশঃ স্বামিনস্ত ভাবন্তঃ কালং কৃষ্টব  
বুদ্ধিগুণোপকারঃ শীঘ্রত্ব প্রতিভিনিস্তানাং স্বামিনঃ  
পুনঃপ্রাপ্তোপকারং সংপন্নত এব এব এবাতিক্রমঃ ।  
এব কালাতিক্রমো মাসমেব । বহুত্ব বলীর্ঘক । ইয়তী তব  
বুদ্ধিরিত্তি তত্র যদি পক্ষাৎ প্রত্যোতি তত্র চক্রবুদ্ধি-  
মধমণঃ সমাক্রুতঃ প্রতিপন্নোৎসর্গীকৃতবানিতি । যাবৎ ।  
তস্যাত্ বুদ্ধৌ দেশকালৌ ব্যবহিতৌ বৎ তদা পূর্কো-  
ক্তেন প্রকারেণ বেশবিশেষং কালবিশেষং বা ন  
নিবিশেষণমেব কৃতবান্ স এবংবিধো বর্ষভৌ দেশ-  
কালৌ অতিক্রম্য ন প্রাপ্পুয়াৎ তৎ ফলং বুদ্ধাখ্যাং নাপ-  
ন্নয় তজ্জেন নানাদিত্যর্থঃ ॥ ১৫৬ ॥

কুন্তুকঃ ।

চক্রবুদ্ধিমিতি । চক্রবুদ্ধিসকেনাত্র চক্রবহুত্বটানি-  
ভাটকরুপা বুদ্ধিরিত্তিতা । চক্রবুদ্ধিমাঞ্জিত উত্তমর্গে দেশ-  
কালব্যবহিতঃ । যদি বারানদীপর্যন্তঃ লবণাদি শকটেন  
বহামি তদা মমেব বন্ধনং দাতব্যমিতি বেতনরূপদেশ-  
ব্যবহিতঃ । যদি মাসং যাবদ্বহামি তদা মমেবন্ধনং দাতব্য-  
মিতি কালব্যবহিতঃ । এবমভ্যাপত্তদেশকালৌ নিয়-  
মহৌ দৈবাদপূরণ শকটাদিনা অবহনু লাভরূপফলং  
সকলং ন প্রাপোতি ॥ ১৫৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কিং তত্র নৈবাতি বুদ্ধিরথবা পক্ষকং শতং তে-  
নেত্যাহ । সমুদ্রবানগ্রহণং ব্যজোপলক্ষণার্থম্ । হলপথিকা  
বারিপথিকান্ত বণিজো বাঃ বুদ্ধিং হাপয়ন্তি সা তত্রাধি-  
গমনং প্রতি নিমন্তং প্রতি নৈব নিমন্তব্যোত্যর্থঃ ।  
দেশকালার্থদর্শিনোৎসর্গিঃ প্রদেশ ইমানর্থলাভোৎসর্গিরি-  
নিতি যে পশুতি জানতে নহু সমুদ্রবান এব চ যে  
কুশলাঃ কর্ণবাদাদয়ঃ । অন্তে পূর্কোল্লোকমেবং ব্যাচ-  
কতে যদুচ্ছাণ্যারোহণধর্মেণ বা দেশকালপাঞ্জিতা  
তাক প্রাপ্য তদেবোদিতং ফলং লাভাধ্যম্যন্যাক্ষেপাদ্-  
যদি নাপ্পুয়াৎ তদা কীদৃশী তত্র বুদ্ধিরিত্ত্যাক্ষেপারামুত্তর-  
লোকঃ । চক্রবুদ্ধিগ্রহণং কারিতব্যঃ অপি প্রবর্নন্যঃ  
লোভাভিশরভাজাঃ বণিজাঃ ক্ষয়ব্যায়সমংবিশিজাঃ  
পরস্পরদা বাঃ বুদ্ধিং হাপয়েযুস্তাঃ রাজাঃ প্রমণীকুর্বাৎ ।  
তত্রাধিগমং প্রতিতি প্রতিঃ কর্তব্যচনীয়োৎসর্গিমদা  
লক্ষণস্বাক্ষপেৎ তুত্যাখ্যানে তদুচ্ছ্রুত চ বিতীরা ॥ ১৫৭ ॥

কুন্তুকঃ ।

অপি তু সমুদ্রেতি । হলপথজনপথ্যানে নিপুণা  
ইয়ক্কেপপর্ধ্যন্তম্ ইয়ংকালপর্ধ্যন্তং বা উচ্ছ্রমানে শতি  
এতাবা লাভো প্রোহুং বৃত্ত ইত্যেব দেশকালভ-  
বনজা বণিরাদয়ো বাঃ বুদ্ধিং তথাবিধবিধয়ে ব্যবহা-

যো যস্য প্রতিভূষ্টির্দৈর্ঘ্যমায়ৈহ মানবঃ ।  
অদর্শয়ন্ স তৎ তস্ত প্রযচ্ছৎ স্বধনাদৃশম্ ॥ ১৮  
প্রতিভাব্যং বুধা দানমায়িকং সৌরিককং যং ।

পর্যন্তি সৈব তত্র ব্যবহা তত্রাধিগমং ধনপ্রাপ্তিং প্রতি  
এমাম্ ॥ ১৫৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

৩৭৫যোগে দ্বিবিধো বিপ্রকঃ প্রতিভূরাধিবা । তত্র  
প্রতিভূক্ষ ইচ্ছাচারে । ত্রিবিধক প্রতিভূঃ দর্শনে প্রভায়ে  
দানেন । তত্র দর্শনপ্রতিভূবমথিকৃতোদমাহ । যস্য দর্শনায়  
প্রতিভূষ্টির্দৈর্ঘ্যমায়ৈ প্রদেশে ময়ৈব তব দর্শনীয়ঃ স তথা  
হৃক্কন্ম স্বধনং তস্য ঋণং যতেত প্রযত্বং কুর্যাদাতুমিতি  
শেবঃ দদাদিতি বাবং । ঋণগ্রহণং ব্যবহারমন্তমাত্রোপ  
লক্ষণার্থম্ । তেন বাবতোদর্শবিষয়া ব্যবহারে ভূতাপেক্ষা  
যন্তে তদ্বদ দদাদর্শনেনান্যতরোপাভিযুক্তঃ । বাকুপারস্য  
সংগ্রহণার্থো যেন পরিভাব্য কর্তব্যো যদি ন দর্শিতং  
তদেতদ্যদাতব্যম্ অকৃত্যারম্ভ পরিভাব্যায় রাজনগ-  
মেব দাপ্যঃ শরীরে তু নিগ্রহান্তং বিজ্ঞয়ং স্ববর্মম্ ॥ ১৫৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

যো যন্তেতি । যো যন্তবো যন্ত দর্শনায় প্রতিভূষ্টি-  
র্দৈর্ঘ্য ধনবানকালে মন্যাম্ধমণৌ দর্শনীয় ইতি স তৎ  
ভিক্ষু কান উত্তমর্ণস্তাদর্শয়ন্ স্বধনং তদ্বদ দাতুং  
যতেত ॥ ১৫৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রতিভূবঃ কথং প্রতিভাব্যং প্রতিভূবা যং কর্তব্যং  
পরমঃশোভনাদি তৎ প্রতিভাব্যম্ । অর্হতা গোষ্ঠাতা  
মানেন প্রতিবিধাতে তস্যাক প্রতিবিদ্যায়ামধিকারঃ  
প্রতিবেদঃ । অধিকৃতক ন দদাতীতোবাং ন দাতব্য-  
মিত্যুক্তং তবতি সর্করাহৃতো দ্বিগুণদে ব্যাখ্যায়চে  
দ্রষ্ট বা । কথং পুং পুত্রস্য প্রতিভাব্যাদিপ্রাপ্তি  
স্তাই তদুপম্য পিত্রা অগৃহীতভ্যং । নৈব ধোযঃ । যদ্বেন  
দাতব্যতদ্ব্যক্তিগুং তদুপগৃহীতকলকাদুগৃহীতসেব ত্রি-  
কিত্তরুপদয়পত্রা অভঃ প্রতিবিধাতে । বুধাদানং  
পরিমাসাদিনিমিত্তং প্রতিপ্রবণং কৃত কার্গমিদমপ-  
নিষ্পন্নমিদং দাস্যামীতি নিষ্পাদিতে কার্ঘ্যো পিত্রা  
অদন্ত প্রতিপ্রতে কথং পুত্রো ন দাপাতে এবং পারি-  
তোহিত্যেযিকারিষদ্বিপরিমাসাদিবিষয়ং পাশ্চাত্যমুদ্যা  
ধিজ্ঞ এতস্য বদাপরেমিতি তত্র তু মনুষ্যে প্রেষিতে  
কথংকিত্তমবতিতেতস্মিন্নথানাবিপ্রজোহন্যাতোহপি কার-  
ণাদিত্যহরে পিতরি মূতে পুত্রো ন দাপাতে । অকি-  
নিমিত্তমায়িকং সনিকারং যদ্ব্যর্থতেহন্যাতো বা তৎ  
প্রয়োজনং যদুপগৃহীতমিতি শক্যতে জ্ঞাতুং তস্য প্রতি-  
বেদঃ । যঃ পরিভ্যক্তবাক্বেদ্যেৎকমালাশ্বেষ শয্যাসনবিহারী  
প্রসিদ্ধঃ ক্রীড়নকন্তদুপমায়িকমিতি মন্যতে জ্ঞাতুম্ ।  
রোপাননিমিত্তং সৌরিকম্ । সুরাপ্রহণং মদ্যোপলক্ষণার্থং  
হেন যঃ পানশৌভোভ্যতমদ্যোপলক্ষণপ্রতিবেদঃ । ঋণ-  
শুদ্ধোরবশেষঃ । যত্র পিত্রা দণ্ডশঃ শুদ্ধশক কচ্ছিত্তঃ  
পারিপূর্যে দত্তকো ন যতো ভাদৃশস্ত প্রতিবেদঃ । যৎ  
বিধিং পিত্রাদন্তং স তদ্যাপাতে । স্ত্রীভরেংপা-  
১ শেবেগোক্তম্ । প্রতিভাব্যবধিকৃত্তমদ্যদাতব্যতা ন

দত্তকশাসনেষক ন পুত্রো দাতুমর্হতি ॥ ১৫৯  
দর্শনপ্রতিভাবো তু বিধিঃ স্যাত পূর্কচোদিতঃ ।  
দানপ্রতিভূবি প্রেতে দাদাদানপি দাপয়েৎ ॥ ১৬০  
অদাতরি পুনর্দাতা বিজ্ঞাতপ্রকৃতাবুগম্ ।

পুত্রেন দাতব্যো ন ভবেয়ুরিতি । তত্র বিকল্পঃ মহতা-  
পর্যবে মহতি চ ধনে পৈত্রিকেষ্বশেষস্য প্রতিবেদঃ  
শুদ্ধেংগোবাং বস্তু তু সর্কর্য ॥ ১৬১ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রতিভাব্যাদিতি । প্রতিভূবেন বদেয়ং ধনং তৎ প্রতি-  
ভাব্যম্ । বুধাদানং যৎ পরিহাননিমিত্তং ভগ্নাধিভ্যো-  
দেয়ভেন পিত্রাদীকৃতম্ । দ্যুতিনিমিত্তং সুরানিমিত্তক  
বদেয়ং দত্তং দণ্ডনিমিত্তং শুদ্ধং স্ত্রীদিদেয়ং তদবশেষক  
পিতৃসম্বন্ধি পিতরি মূতে পুত্রো দাতুং নাইতি ॥ ১৬২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্কশ্লোকে যো বিধিগয়া চোদিত উক্তঃ যথা পুত্রাণাং  
ন তবতি পৈত্রিকং প্রতিভাব্যং তদর্শনপ্রতিভাবো ।  
যদ্যেবং প্রত্যয়প্রতিভূবঃ পুত্রো দাপাতাম্ ৫ আই দান-  
প্রতিভূবি প্রেতে দাদাদানঃ পুত্রো দাপাতে নান্ত-  
ধিম্ । যদ্যেবং প্রথমোহর্কশ্লোকোহনর্থকঃ দানপ্রতি-  
ভূবঃ পুত্রাণাং সাধনামূক্তে সামর্থ্যাদ্যা প্রতি-  
ভূবো নান্তি পুত্রাণাং সম্বন্ধ ইতি গম্যতে । অথ  
বিস্পষ্টার্থযুক্তো প্রভায়গ্রহণমপি কর্তব্যমিতরথা প্রতি-  
বেদে দর্শনগ্রহণাহুতয়পরিভূতসা কিংবিনিভূতপ্রতি-  
বেদ ইতি সংশয়ঃ স্যাত । নান্তি সংশয়ঃ স্ত্রীভূতরে  
স্পষ্টযুক্তত্বাৎ । দর্শনপ্রতিভূবৈত মূতে প্রাত্যয়িকোহপি  
বা । ন তৎপুত্রো ঋণং দদাদহানীনার যে হিতা ইতি ।  
ইহাপি দানপ্রতিভূবোহন্যসা বিধিহাননাতাপ্রাপ্তিঃ ।  
দর্শনগ্রহণমুপলক্ষণার্থম্ । অমুবাদে চৌপলক্ষণমধোবাঃ ।  
কিং প্রয়োজনমিতি চেৎ বিচিত্রা শ্লোকান্যং কৃতি-  
মানবী ॥ ১৬৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

দর্শনেতি । প্রতিভাব্যং ন পুত্রো দাতুমর্হতি  
যেহয়ং পুত্রোপদেশঃ স দর্শনপ্রতিভূবঃ পিতৃদেয়ো  
জ্ঞেয়ঃ । দানপ্রতিভূবি তু পিতরি মূতে পুত্রাদীনপি  
কণং দাপয়েৎ ॥ ১৬০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অনেন শ্লোকেন সন্ধিহানঃ প্রথং কুর্যোস্ত-  
রেণ নিশ্চায়য়তি । সন্দেহহেতুশ্লোকঃ পদবরেনাদাতরি  
বিজ্ঞাতপ্রকৃতাবিতি মধ্যমভানি সমানাদিকরণানি  
পদানি ব্যাখ্যায়ন্তে । অদাতরি প্রতিভূবি প্রতিজ্ঞাত-  
প্রকৃতো ন ঋণমন্তদর্শনঃ কেন হেতুনা পরীপেত লক-  
সিচ্ছেৎ । কিং কেবলেনবাক্যব্যাপায়েণ । ততঃ প্রতি-  
ভূবঃ পুত্রমপি ব্যাখ্যায়তি কৃতঃ সন্দেহঃ উক্তমূতো দান-  
প্রতিভূতজ্ঞাতস্তাদৃশে মূতে কন্তং পুত্রাণাং সম্বন্ধঃ  
যতন্ত বস্তু বিজ্ঞাতপ্রকৃতিবিজ্ঞাতকারণঃ প্রতিভূবেন  
ধনং গৃহীত্বা হিত ইত্যোতগ্নিকিতমতো ভবতি বুদ্ধিরস্তি  
তৎপুত্রাণাং সম্বন্ধো যতন্তেন ঋণসংস্কৃত্যধমস্য নিষষ্ট-  
মিতি । পুনঃশব্দঃ পূর্কপ্রাতিশেষমাহ যদি দানপ্রতি-



পশ্চাৎপ্রতিভূবিপ্রোতেপরীপ্লেংকেনহেতুনাঃ১৬১  
নিরাদিষ্টধনশ্চেৎ তু প্রতিভূঃ স্তাদগণধনঃ ।  
স্বধনাদেব তদদ্যামিরাদিষ্টে ইতি স্থিতিঃ ॥ ১৬২  
মন্তোমন্তাভ্যাদ্যৌনৈবালেন স্থবিরেন বা ।

ভূষঃ পুত্রাঃ সপথান্তে যন্তুর্দাতা তন্নিব যুতে দাতো-  
ন্তমর্গঃ পশ্চাৎ তত উত্তরকালমিভার্থঃ । শেষং ব্যাখ্যা-  
তম্ । পরীক্ষা প্রাপ্তীচ্ছা ॥ ১৬১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নিরাদিষ্টং নিশ্চয়ং স্বধনাধিপতিং ভব লগক ইদং তে  
ধনঃ যন্তুয়্যা সাশোধানীয়ং বদাহং ন দদ্যাৎ ভবতঃ  
পরীক্ষনম্ । যাবদ্বনমুত্তরায় দাতব্যং তাবৎ পরিপূর্ণং  
প্রাপ্তং বজ্রে তু নিশ্চয়ে বহুনি সাশোধো ন দাপয়িতব্যঃ ।  
পূর্ণত প্রাপ্তোত্তরমিদং বদ্যপি ন দানপ্রতিভূরদ্য  
নিরাদিষ্টং তৎপুত্রো দাপ্যতে স্বধনাদেব তদ্ব্যো  
নিরাদিষ্টঃ পুত্র ইতি স্তত্রাং তন্ত্ৰেণ প্রকৃতত্বাৎ । সাক্ষাৎ  
প্রতিভূবন্ত প্রতিভূতাদেব প্রাপ্তিরিতি চেম্মবদ নিরা-  
দেশনেন ইতি স্থিতিরেষা শাস্ত্রার্থাদা বিচারাদেবা  
বলম্বন ইতি সিদ্ধে যমিরাদিষ্টো লবন ইতি চৈবমতি-  
ধানং তৎ পদ্যগ্রহাংমুরোধেন ॥ ১৬২ ॥

কুল্লুকঃ ।

অনাতরীতি । নিরাদিষ্টেইতি । অনাতরি দানপ্রতি-  
ভূবোৎসাহান্বদর্শন প্রতিভূবি প্রভারপ্রতিভূবি বা বিজ্ঞাত-  
প্রতিভাব্যাকরণমুলশোধনোচিতধনগ্রহণং যন্ত তন্নিব  
যুতে দাতোন্তমর্গঃ পশ্চাৎ কেন হেতুনা ধনং প্রাপ্তং  
মিচ্ছেৎ প্রতিভূবো মৃতত্বাৎ তৎপুত্রস্ত চাদানপ্রতিভূ  
পুত্রবোদাত্যাদিত্যাশঙ্ক্যাহ নিরাদিষ্টেতি । অসৌ  
দর্শনপ্রতিভূঃ প্রভারপ্রতিভূর্বা যদি নিরাদিষ্টধনঃ অধ-  
মর্গেন নিশ্চয়ধনঃ যাবত্যা ধনেনাসৌ প্রতিভূতচ্ছোধন  
পর্যাপ্তধনঃ তদাত্তদধনাদেব তদ্বনং নিরাদিষ্টোহন্ত নিরা-  
দিষ্টধনপুত্রো লক্ষণযোগ্যত্বে ঋণমুত্তরায় বদ্যাদিতি  
শাস্ত্রম্ ॥ ১৬১ ১৬২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কার্যপর্যায়ো ব্যবহারশব্দঃ যৎ কিকিদ্ধানধান  
বিক্রয়াদিকার্যং লেখাদি চ প্রমাণমৌভেঃ কৃতং তত্র  
সিধ্যতি কৃতসপাকৃতং ভবতি । মন্তোমন্তো বিখ্যাতো ।  
আর্হৌ ধনমুত্তরাদিশিপিভূতিঃ প্রত্যাগহিতঃ ঋণঃ । যৌগি-  
কহাস্তাদিশিদ্ধানাং শব্দগদ্যাদিভূতান্তাৎ তৎ প্রমাণ  
মাবহিকোৎসং প্রতিবেধঃ । প্রধর্মনার্যৈকতদপ্রকৃতিস্ব-  
তমারস্ত । যথোক্তম্ । কুর্বাদপ্রকৃতিং গতঃ । তদা  
প্রকৃতমন্তাহরসত্ত্বঃ স হেতুত ইতি । অপ্রকৃতিস্ব-  
চোদ্যতে উপপ্তত্বুচিঃ স্বকার্যবিবেচনে অসমর্থঃ ।  
উক্তবা । কামক্ৰোধাতিভূতার্থিত্বম্ব্যসনপীড়িতাঃ । রাগ  
বেষণরাক্ষেতি জেয়াৎপ্রকৃতিং গতঃ ইতি । কামা  
দীনাং ব্ধং কৃত্বা পীড়িতম্বেন তৈঃ পীড়িতা ইতি  
সাধনং কৃতেনি তৃতীয়াসমানঃ । তেন পীড়িতস্য  
প্রতিবেধঃ স চায়ং সম্প্রতি মন্তাবিধিষ্টপরিভূতাদি-  
পদীপ্তনানো ভবতি । অভিযুক্তা হ্যাদিক্রিয়াস্তরে

অসম্বন্ধকৃতশ্চেব ব্যবহারো ন সিধ্যতি ॥ ১৬৩

দস্তাবধানাঃ । এতে হি তত্র সংস্কৃতঃ স্বামিনো-  
হপি স্ব ইত্যস্ত প্রতিভাব্যাদিক্রিয়ানিষ্ঠস্বনবধানান  
প্রমাণম্ । যতঃ ক্রিয়াস্তরাবহিততয়া পরেণ পছাদানো  
ইদমশ্চ দীপ্ততামকাকৃতং বা প্রতিভাব্যমিতি বস্ত-  
নৌদৃশেৎনেন চ প্রকারবোধ্যত ইতোষমাদি নিপু-  
ণভো নাবধারণ্যন্তি প্রকৃতিক্রিয়াবিম্বো বা মাতৃদম্বি-  
রিহ স্ব ইত্যভিপ্রায়মভূপগচ্ছন্তি গচ্ছৎ স্ব যদ্বত্বীবি  
তৎ সর্বমজুহীত ইতি পারতম্যং বাদীকুর্কৃতি ।  
তদ্ব্যক্তং অসত্ত্বঃ স হেতুত ইতি যেন হেতুনা অসত্ত্বো-  
ৎপ্রমাণং সৌহৃদ্য স্বতন্ত্রতাপি হেতুবিদ্যতে যথা অসত্ত্বঃ  
স্বমপি ন বিনিযুক্তে এবমস্বমপি কামাদিযশী-  
কৃতমবধিবৎকাং কার্যাব্যাক্ত স্বগদোষো ক্রিয়মাণাবনবি-  
গচ্ছন ন স্বতন্ত্রেণ তুল্যো ভবতি । আর্হৌ ব্যাখ্যাতঃ  
অভিযুক্তার্থিণকৌ চ বশ্বিষচনৌ লক্ষণবা ধর্মপরো  
বিজ্ঞেযো অভিযোগোহভিযুক্ত আহর ইতি । ব্যসনানি  
কাব্যক্রোধসমুভিতানি যুগ্মদীনানি অভিযুক্তব্যসন্যপি  
কাক্রিৎ ক্রিয়াং তাতপর্ঘ্যেণ কুর্কৃচ্চাতে অব্যসন্যপ্র-  
ত্যোহপি ভব্যাব্যানরতঃ । অথবা কামক্ৰোধশকৌ  
কামিনি ক্রোধবতি বর্তেতে । অত্র পক্ষে ভব্যাসনশকৌ  
কৃতবন্দো পীড়িতশব্দেন সপথোতে অস্ত্র তু স্বতন্ত্রা এব  
রাগদেবতাত্যং পরীভাষাপ্তাঃ রাগঃ কতিচান্নীয়েথতিবস্ত  
আজীরতয়া পরিগৃহীতস্য চিৎসম্বন্ধিনাপি ধ্যামভো  
বাভিপ্রেতনিকৌ মনসঃ পরিতোষো রাগন্তবিপরীভেঃ  
দেববিষয়ঃ । পরিপামিত্তনাজীরতয়া পরিগৃহীতে তদবাহ্যং  
তদ্বিপর্যায়ং পরিভূতিয়ুগ্মিত্তোষমনিরাপো রাগদেযো ।  
সর্বধাম্য ভাববুদ্ধিসলিতা ক্ষণমপি বিবক্ষিত কাব্যো  
নাভতিষ্ঠতে অস্থবনভোহস্তদাচরতি এব্যন্তপোহপ্রকৃ-  
তিহঃ । অত্থবা সর্ব এব পুরুষাঃ কামাদিযুক্তাঃ জরা  
জীর্ণিক্শিরোরোগার্গিমন্তাঃ প্রকৃতিহাঃ স্মানীচবদ্য ।  
অধ্যাতনো গর্ভদাসঃ পুত্রশিষ্যো ভাবী চ যদ্যপি কদা  
গর্ভদাস এবাব্যতীনতথাপ্যস্বতন্ত্রোপলক্ষণার্থবাং সন্ম  
এব তে গৃহ্যন্তে । স্বধনদানাদি স্বামিনমজুহাপ্য স্ব  
কুর্কৃতি তৎ সিধ্যতি । তথাচ নারদঃ । যথালঃ কুরুতে  
কার্যমস্বতন্ত্রকৃতং যৎ । অকৃতং তদিতি প্রাহরিতি ।  
অসত্ত্বঃ যুতঃ শিষ্য আচার্যো তু স্বতন্ত্রতা । অসত্ত্বঃ  
দ্বিষঃ পুত্রো দামান্যন্ত পরিগ্রহঃ । স্বতন্ত্রস্ত গৃহী যস্য ভস্য  
তৎ সাত্যং ক্রমাগতম্ । নম্র যদি ন স্বাতন্ত্র্যং জীবা-  
মৃচাতে পুংসন্ত স্বাতন্ত্র্যমেষতদম্পূর্ণম্ । যতঃ সাধারণং  
ধনং কথমেকাকৌ মনুষ্যো ভাধ্যায়নমজুহাতো দান-  
বিক্রয়াদিভাঃ প্রবেদত ইত্যুক্তম্ । যীকৃত্যপ্রমাণানি  
কার্যাব্যাক্তরূপাদীতি । তথা কলে জোত ইত্যাপ্তম্  
তৎকৃতঃ স্তাৎ কার্যজাতবিক্রীতমিতি ধনসাধারণং হি  
পুরুষেহপি জীবদস্বতন্ত্রযজ্ঞকে স্বীয়াং পারতন্ত্র্যংকতি  
চিরকক্ষমিষ স্বামিত্ত স্তেভ্যোতাম্ব ব্যবহেতি যোজ্য  
ভবতি । পারতন্ত্র্যং পরিবেষণতচ্ছদ্বিবার্ভয়ং যদি চ  
পারতন্ত্র্যং পরেচ্ছামন্তরেণ বিনিযোক্তং ন লভতে কৌদশ-  
মন্তস্বামান্ত অথ দানাদানবিক্রয়ে যত্র প্রকৃতদাননীশাঃ  
অশরীরে পরিতোষাদৌ যাবদিচ্ছং স্বধর্মো বিনিযোজ্যতে  
পরতন্ত্রমহানান্য শাস্ত্রনিগৃহীতান্ত্যং যো নারোপ-

তোগো ভবেদানন্ত স্বাম্যপারভয়ো উপপন্নো যদা  
প্রাভব্যবহারস্তথা দিবাতে এব পুত্রাদিবাপি ত্রিগাংস্ত  
কদাচিদপারভয়োঃ । বাসরা বা যুভা বা যুভা বাপি  
যোতিঃ । ন স্বতয়েণ কর্তব্যং কার্যং কিকিদিতি  
হিতিঃ । স্বাম্যপারভয়ো জীবাৎসবমাবেশ উচ্যতে ন  
পারভয়োবচনেন জীবাৎ স্বধনবিনিয়োগনিবেশঃ ক্রিয়তে  
কিং তৎস্থানে দানাদানবিক্রয়াদি বাধ্যতে পরতরা-  
ন্তেরাসং হানে নিরূপণে যেন হি তাঃ স্বয়ং বিবেক-  
মসমেব পাত্তমহিতি । ভূমিহিরণ্যাদিপ্রতিগ্রহমনেন  
কল্যাসম্বন্ধং কুর্য্যাৎ ইদং প্রথমতঃ ক্রেতুং বিক্রেতুং  
বার্হদীত্যেবমাদিতয়া জ্ঞাতবাম্ । অতো লেখ্যাদিকালে  
তদ্রাশ্যমুত্তরপুত্রগতে কেবলকালে কার্যো নাহং  
কিকিদিক্রিতে যদা বিক্রেত্বাভ্যুপাতি বচনস্তাবসরহাৎ ।  
ভ্রাতৃশাস্ত্রমতো তু কিং বক্ষ্যতি তদুত্তম্ । এতানপি  
প্রমাণানি ভর্তা বদ্যমুত্তমতঃ । পুত্রঃ পুত্রভাবে বা  
রাজ্যধিপতিপুত্রমোঃ । অতি স্বাতন্ত্র্যমপি নিয়মিতম্ ।  
অনুশীল্য বিমর্শে চ বিক্রেতে বিধায়কমতঃ । অপি বৃত্তি-  
পূর্বে বাসস্থলিতে স্বামিনা পুত্রাদয়ো নিয়োজ্যে অম-  
বক্ষ্যামি নমু তৈঃ স্বাম্যবিসর্গেহপি । সা মনঃ সং-  
নিরোধবা তাজ্জো কল সন্নিধাবিতি জীবাৎসব ন  
পুত্রঃ পারভয়ো পতিতস্তাপ্যাপ্রাপ্তিকৃতনামোঃ  
ঐতীকোপদেশোচ্যতে বিক্রেয়োহপি দাসাদীনঃ পরী-  
রস্তামপি কৃতচিদপ্তি তেহু স্বামিন ইত্যেতদপেক্ষা  
ভাষ্যশিষ্যাদীনোঃ স্বাভ্যং পারভয়োঃ ধনসাধারণ্যং তু  
ন ভর্তৃবৃত্তাপা ভাষ্যাদি যোগাদৌ কচিদবিকার ইতি  
হিতম্ । যদেকং পুত্রাৎ ভর্তরি প্রেতে বশেতি ততঃ ।  
তথা । জীবতেরস্বতন্ত্রঃ স্তাজ্জর্যাপি সমবিতঃ ।  
তয়োঃপি পিতা শ্রেয়ো নতো বা বীজিনো মত ইতি  
পুত্রাৎ পারভয়োঃ । নমু চাত্তোক্তব্যাক্তমিতি নাস্তি  
ব্যাঘাতঃ অনধিকারিণি পুত্রে বালে মাতৃপরতন্ত্রতা মাতৃ  
পুত্রে পারভয়োঃ মাতৃপরতন্ত্রঃ চৌরাদিবোভেভাঃ  
পুত্রস্তাপি যৎ পিতরি পারভয়োঃ তদপুত্রকু তস্ত তদগ্রহে  
নিবনেৎ যদা তু পিতৃবিত্তকৃত্যনং স্বয়মর্পিতব্যং তদা ।  
উক্তং যোক্তব্যার্থং পুত্রং মিত্রবদচরেতি । স্বাতন্ত্র্য-  
মেব । বালোৎপ্রাপ্তব্যবহারঃ যোক্তব্যার্থং প্রাক্ । হবিরো  
বৃদ্ধস্ততিনিরাভিকৃতো ভীতব্যবহারঃ । যদাপ্যায়  
কস্তাকিহেলায়াং প্রকৃতিহোহপি ভবতি তথাপি ন প্রমাণং  
ন প্রমাণং । যস্ত তু ভর্তৃঃ জী জনানাং কার্যপ্রতিবন্ধেন  
নহতে তদানুজ্ঞাতমেতদুত্তমতঃ । পরার্থম-  
হি জ্ঞাতা যো ব্যবহারমতি ন জ্ঞাতা ন পিতা দেবদত্তায়  
শবঃ ধারয়তীত্যেবমাদি বক্তুং ন লভ্যতে । যে তু  
জাতরঃ সমানকার্য্যঃ সর্কে চ ভূসাব্যবহারিণঃ স্বাভ্যং  
ত্রেয়গপি গোপদাদিবিক্রয়ো যুগাদিবন্ধনপ্রাঙ্গাদি চ  
ক্রিয়মাণঃ নিশ্যতি মনসিকায় ব্যবহারলক্ষঃ সর্কব্যব-  
হারগ্রহণার্থঃ প্রকরণকৃত্যব্যবহার এব স্তাৎ ॥ ১৩৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

মন্তোবস্তুতি । মদ্যাদিনা মন্ত উষ্মতো ব্যাধাদি-  
পীড়িত আর্ত উপহতস্তের্যতন্ত্রালপুত্রকৃত্যবতন্ত্রয়েন  
পিতৃভাতৃনিজ্ঞাদিবাতিরেকণ কৃত কদানন্দব্যবহারো ন  
সিধ্যতি ॥ ১৩৩ ॥

সত্যো ন ভাষ্য। ভবতি যদ্যপি স্যাৎ প্রতিষ্ঠিতা ।  
বহিঃশেভ্যাত্তে ধর্ম্মান্নিত্যতদ্যাবহারিকায় ॥ ১৩৪  
যোগাধর্ম্মনবিক্রীতং যোগদানপ্রতিগ্রহম্ ।

মেধাতিথিঃ ।

কস্তচিদমুর্থেষস্তার্থস্ত প্রতিপাদকঃ শব্দো ভাষা  
সামান্যেন ভবতি যোহর্থস্তথা প্রতিপাদ্যতে সৌহৃদ্যঃ  
কিং সর্কবিভাবা ন সত্যো নেতাহ । বহিঃশেভ্যাক্র-  
বাচ্যং যদুচ্যতে শাস্ত্রাচারবিক্রমঃ পক্ষকাদবিকা বৃদ্ধিঃ  
ভাষ্যাপত্যবিক্রমাদিরনয়নঃ সর্কস্তদানীমিতোবমাদি  
যদ্যপি স্তাৎ প্রতিষ্ঠিতাঃ পত্রবিভিতাঃ প্রতিভূবো বা দত্তা-  
স্তথাপি ন সিধ্যতি । ব্যবহারিকো ধর্ম্ম আচারনিক্রমো  
নিয়তোহন্যাদিনে দানীতনঃ । পূর্বেশেবধেতৎ । স্বতন্ত্রা-  
প্রকৃতিহঃ কৃতং দানাদানিক্রিয়মিতি ন প্রমাণম্ ॥ ১৩৪ ॥  
কুল্লুকঃ ।

সত্যোতি । ইদং মদ্যমুর্থেষমিতোবমাদিকা যা  
ভাষ্যলেক্যাদিনা স্থিরীকৃত্যপি যদি শাস্ত্রপ্রমাণং পার-  
স্পর্ধ্যাৎ সমব্যহারাক বহিঃশেভ্যাত্তে তদা না সত্যো ন ভবতি  
তদর্থো নাসুর্থেষঃ ॥ ১৩৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যোগস্বল্প তেন যদ্যব্যাপকং বরীকৃতমিতি একতঃ  
জ্ঞায়তে অনত্যকার্য্যেণ কৃতং তদ্রাজ্য বিনিবর্ত্তয়েৎ  
কস্তচনিকেনোপকরণ্যমান আহ ন কিকিনন্তীতি নমু  
ক্ষেত্রে স্থতিলে বাসোবস্তুি তদর্পদেভানয়া শক্যা  
যুৎসবস্তমায় কাশ্চিৎসাব্যাবানীকরোতি তত আহ  
তদন্তস্ত ময়া বধীকৃতমিতি একতঃ জ্ঞায়তে সত্যপি  
প্রকাশলেক্যো তস্ত আণ্ডত্বযোগাৎ । যদি হি পর-  
মার্হতমাদিহেন কৃতং কথমাধানেনৈব ভুক্ত ইতি এবং  
বিবিধোপাধাপনমপ্রমাণীকৃত্য ধনিনে ক্ষেত্রাদিপায়ি-  
তব্যোৎসবমর্গঃ । যস্ত চাত্তোক্তনামোঃ স্বাম্যং ধনদানকাল  
আগমাত্তরেণ করণং করোতি তবপি যোগব্যাপনং  
তদ্রাধর্মণ্যে যস্ত ব্যবনেনাগমেন স্বাম্যং দত্তিতঃ সত্য-  
মারমং কারয়িত্তমঃ । এবং বিক্রেয়াদি । যো যেন মদ্যার্জো  
বিক্রীণীতে নৈব মূল্যং ক্ষেত্রাদিক্তে দক্কাত্তে তৎ  
বিক্রীতং ময়া তবদমিতি স উত্তরকালং বিক্রীতং  
যদা মমেদমিতি ন লভতে বক্তুং নচায়ং বিক্রয়-  
শব্দো দশাহং পরেবাপি নিবর্ত্তয়েদিতি যাং বাপেন  
ক্রায়গতি পূর্কোকে পক্ষমাস্তিনিমিত্তে সতি নিমিত্তা-  
স্তরে বা সতি বিক্রীতেন চ রূপাদিভিঃ ক্রয়োপহর্ষ-  
ব্যবহারে ন দৃশ্যতে নচ রূপকাদিসকলশীল ইত্য-  
নিনা যোগবিক্রয়বিবক্ষ্যো যোগদানপ্রতিগ্রহং ন  
যদ্যপি দানপ্রতিগ্রহক্রিয়োরস্ততোপাদানেনৈবেতদ-  
ক্ষেপোৎসব্যা স্বরূপাসিদ্ধে তথাপি ক্রিয়াব্যবহা-  
নয়নং বৃত্তপূরণার্থম্ । অথৈবকক্রিয়োপাদানে তৎকারিণ  
এব দত্তঃ স্তাৎ বিতীয়স্ত সত্যপি তৎসাধনবে শব্দে-  
নামুপাদানাদতো দাত্তঃ প্রতিগ্রহীত্বমর্গদর্শণং তেভে-  
নোপাদানং তথা সতি যোগবদ বিক্রীতমিত্যত্রাপি  
ক্রয়াদিবিভীকক্রিয়োপাদানং কর্তব্যং স্বাতন্ত্র্যবা  
সামান্ত্রশাস্ত্রানুপাদানে পিঃ স্তাৎ । যচ্চাপুণথিৎ  
পঞ্জেনিতি তদুত্তরব্যতিক্রমতরে প্রতিগ্রহীত্রা সহ

যত্র বাপ্যপাণিং পশ্যেৎ তৎ সর্করং যিনিবর্তয়েৎ ১৬৫  
 গ্রহীতা যদি নষ্টঃ স্যাৎ কুটুম্বার্ধে কতো ব্যয়ঃ ।  
 দাতব্যং বাকৈবন্তং স্যাৎ প্রবিজ্ঞৈস্তরপি সত্যঃ ১৬৬

সংবিদঃ কুত্বা নাপরতে এবমাদি যোগদানপ্রতিগ্রহম্ ।  
 দানঞ্চ প্রতিগ্রহেতি বিগৃহ্য বৈশ্বক্যব্যবহারঃ । উপবি-  
 ক্ষম্ননমন্ত্রাপ্যোতাভাঃ ক্রিগাভাঃ উপবিবিশ্বর্গঃ । যথা  
 কচ্ছিনিনোক্তো যাবদিরজিরহোভিহাঁতবামিতি প্রতি-  
 ভূৎ ন হাপরসি তাৎ তৎ ন তাক্যামিতি তন্নি-  
 য়বে কচ্ছিন্তসর্গেন সহ সংবিদঃ কয়েতি মাস্ত্র  
 প্রতিভূৎ গৃহাৎ যাবদেনমুপগীতরামি বহ্নেনেন মমাপ-  
 ক্তম্ অহমন্ত্র পীড়ার্ধ এব প্রতিভূৎ মম কিঞ্চিদাতব্য-  
 মিতি তত্রোক্তমর্গঃ একাশরাহ যদাত্যন্তে প্রতিভূর্নাস্তি  
 কর্মাদিকঃ ন প্রার্থয়সে নুনং জিহীর্ষিতং তে ধনং  
 সর্গীহিতঃ প্রত্যাহ নৈতেন সহ মম দূষ্টো ব্যবহারঃ  
 প্রবৃত্তপূর্ন ইতি প্রতিভূঃ পুনরাহ ভবানি তবাহং প্রতিভূঃ  
 শোনিচ্ছন পীড়োপরোদাদাহ বণিজ্যশিল্পারতাদিক্রিয়ৈ-  
 ত্যভ্যতিরেক্ষণো দর্শনীয়া উদাহরণমাত্রঃ দানমেবাং ন  
 বিজ্ঞয়ঃ তদেতদ্ব্যোগকৃতং কার্যং যাবৎ কিঞ্চ তৎ সর্ক-  
 রজ্ঞা নিবর্তয়েদ্রাজ্ঞা কৃতম্যাকৃতমাদিশের প্রমাণীকরণাৎ  
 কঠোর কারয়িতরঞ্চ নগরেৎ ১৬৫ ।

কুল্লুকঃ ।

যোগাধমেনতি । যোগশব্দকুল্লবানী । ছলেন যে বন্ধক-  
 বিক্রয়দ্বাং প্রতিগ্রহাঃ ক্রিয়ন্তে ন তৎকৃতঃ অন্তরাপি  
 নিক্ষেপাদৌ বজ্র হস্তজানীয়াৎ বস্ত্রতো নিক্ষেপাদি ন  
 কৃতং ভণ্ডনকঃ নিবর্তেত ১৬৬ ॥

মেধাতিথিঃ

উক্তং যেন গৃহীতমুৎ তেন প্রতিদাতব্যং তত্ৰত্যে  
 পুত্রপৌত্রভাবাবে ভদ্রুৎপহারী তন্ত্র্যভ্যতিরেকেনাস্ত্র  
 দানং প্রাপ্তমিষাতেতত্র কচিদিদমে তদর্ধমিদমুচ্যতে ।  
 যদুগৃহীতং ধনং স চেমদৌ মুতো দেশান্তরং গতো বা  
 কুটুম্বেন চ কতো ব্যয়ো দাতব্যং বাক্ষ্যৈবন্তদ্বাং ততঃপুত্র  
 পিতৃভ্যাং দিত্বাঃ এবিহঁকবিত্তকথনরপি স্বতঃ স্বনা  
 দিত্যর্গঃ । যস্তাবদ্রাজ্ঞাতরহমিতি তেষাং বদুৎপুত্রজাতং  
 তদুগৃহমধ্যাদেব দীয়েতে । তদুগৃহেত্বং বিভাগঃ । যথোক্তম্ ।  
 পিতৃযোগাবিত্তেন জাতা বা বদুৎ কৃতম্ । মাতা  
 বা যৎ কুটুম্বার্ধং দদ্বাতং সর্করমুক্তি ইতি । অবিভক্তা-  
 নাস্ত্রভমেয়ং যৎ কুটুম্বার্ধমুৎ কৃতং তদ্রাজ্ঞাপিতৃব্য  
 তৎপুত্রোদয়ঃ সর্করং দদ্বানতকুটুম্বার্ধমিত্যর্গঃ । অবিভক্ত  
 গ্রহণং তেষামেব তথাবিধমুৎ সম্ভবেৎ প্রায়ঃ । নহি  
 প্রবিভক্তাং পরকীয়কৃতকরণার্থমুৎ গৃহস্তো দূষ্টতে  
 প্রবিভক্তরপীতাহ অপিগদ্যাবিত্তেন্তে যদি কচ্ছিন্দ্রাত-  
 গাং বিভক্তানাং স্বকুটুম্বভরণাং সমং কুত্বা প্রবনেদিভরক  
 মহাসম্ভর্য্য তদীয়কুটুম্বং বিভ্রুয়াং তত্র বিভক্তেনাপি  
 আত্মা পিতৃযোগে বদুৎ কৃতং তদিতরো দদ্বাদেব দেশা-  
 ন্তরাং ১৬৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

গ্রহীতেতি । যৎগ্রহীতা যদি মুক্তঃ স্তাৎ তেন চ পূর্ক-  
 বিভক্তাবিত্তসর্করাজ্ঞাকুটুম্বসংবর্ধনার্থং তদুৎপন্নঃ কৃতঃ  
 তদা তদুৎ বিভক্তৈরবিভক্তৈঃ স্বন্যাকাতব্যম্ ১৬৮ ॥

কুটুম্বার্ধেধ্যাবীনোহপি ব্যবহারং সমাচরেৎ ।  
 স্বদেশে বা বিদেশে বা তৎ জ্যায়াম বিচালয়েৎ ১৬৭  
 বলাদন্তং বলাদুতং বলাদুচ্চাপি লেখিতম্ ।  
 সর্করান্ বলকৃতানর্থানকৃতান্ মমুরত্রবীৎ ১৬৮  
 ত্রয়ঃ পরার্থে ক্রিষ্ণস্তি সাক্ষিণঃ প্রতিভূঃ কুল্লম্ ।

মেধাতিথিঃ ।

তিষ্ঠন্ত ভাবদ্বাত্রাদয়ঃ কুটুম্বার্ধেধ্যাবীনোহপি তু  
 গৃহক্রমভূতোহপি ব্যবহারং বত্রাবিক্রয়ং ক্ষেত্র-  
 হতিলাদিপ্রয়োগকরণায় স্বং ব্যবহারং বা সমাচরেৎ  
 স্বদেশে বা সন্নিহিতস্ত প্রোবিভক্ত চ তৎ জ্ঞাতা গৃহাবী  
 ন বিচালয়েদবিচাল্যেব সাধু কৃতমন্তেৎমমন্তে । অস্তে  
 তু পূর্কশেযোৎসর্ধবাদো ন বিধিরিত্যাহঃ । তদুতম্ ।  
 নস্বর্ধবাদাত্যবীজং কিঞ্চিদন্তি বিজ্ঞায়ামাং শাকং ক্ষেত্রং  
 বস্ত্রকুতাবিত্তসম্বন্ধম্ । অথ যতোমন্ত্রাতিধ্যাবীনৈর-  
 স্বাতন্ত্র্যাদপ্যাবীনস্ত তৎকৃতপ্রমাণমিতি অকুটুম্বার্ধে  
 সন্নিহিতে চ স্বামিনি ন গুৎ কল্পয়িতুম্ । অতথা কুট-  
 ম্বাবসাদঃ স্যাদতন্ত্রত্বরণাক্রমে ব্যাপারে প্রমাণীভবতি  
 দৈবদ্বাবীনঃ ১৬৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

কুটুম্বার্ধ ইতি । তদেকশেষে দেশান্তরেষে বা স্বামিনি  
 স্বামিসম্বন্ধকুটুম্বব্যয়নিমিত্তং দানোহপি যদুদাদানাদি  
 কুর্যাৎ স্বামী তৎ তথানুমোত ১৬৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যথান বলাঃ স্বতন্ত্রা প্রকৃতিহোপবিভক্তং প্রমাণং  
 তথবলকৃতমপি । সর্করান্ বলকৃতানর্থান্ নিবর্তয়ানিত্যেব  
 বিধিঃ । ভূক্তং নুতং লেবালেখিতমিহাদাহরণমাত্রম্ ।  
 তত্র বলাদন্তং বদমুপগুজ্যমানং ক্ষেত্রারামাধি বাহ-  
 নার দীয়েতে বুদ্ধিক্রমো বা বন্ধনং দৈবদ্বারোপয়তি  
 ষায়বাহনমনিচ্ছতাং গৃহেষু যথার্থপং পণ্যমন্ত্রস্তে  
 লিখিতমাত্রাকরণং সর্করানিত্যাক্রমপোষং বিধানর্থান্  
 কার্য্যগীতর্গঃ । যোগাধাপনমিত্যত্র নিপুৎ দর্শিত-  
 মত্রাপি শ্লোকৈ সমস্ত যোগবলশকো প্রক্ষেপ্তং পূষকু  
 শ্লোকবসকরণং বিচিত্রা শ্লোকস্ত কৃতিমনোমতোমন্ত্রা-  
 থাবীনৈবালকুটুম্বা বলাৎকতোহসংবিদিনা যোগো  
 ব্যবহারো ন সিধ্যাতীতি সিগাতো বন মানবন্তবতি ১৬৮

কুল্লুকঃ ।

বলাদন্তমিত্যাদি । বলাদন্তমপ্রতিগ্রাহং বলাদুতং  
 ভূমাধি বলাল্লিখিতং চক্রদ্বিগুণিত্যাদি প্রদর্শনৈতৎ  
 সর্করান্ বলকৃতান্ ব্যবহারান্ নিবর্তনীয়াং মমুরাহ ১৬৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পরেণার্থ্যমান সাক্ষ্যং প্রতিভাঃ ব্যবহারে-  
 ক্ষণক কর্তব্যং কলাদিভিন্ন স্বরমুপেত্য হঠাৎ । অতঃ  
 স্বয়ং কুর্ত্তো ন প্রমাণীভবতি অথবা পরস্পার্থং  
 কুর্ত্ততঃ ক্রেশমাধিবতি । নহেবা স্বার্থকোহন্ত্যতো  
 বলান কারয়িতব্যঃ । কুলং বুদ্ধত্বাঃ পরেণ বার্থ্য-  
 মানা বিপ্রাদয় উপচার্যন্তে অতো ন হঠানিচ্ছন বিপ্রাং  
 প্রতিগ্রহীতব্যঃ । অথবা পরসম্বন্ধিনোহর্থোপচয়ো

চত্বারস্তু পট্টীয়ন্তে বিপ্র আচ্যো বণিত্ত্বনপঃ ॥১৬০  
অনাদেয়ং নাদদীত পুরিক্কোণোহপি পার্থিবঃ ।  
নচাদেয়ং সমুদ্বোহপি শূন্যমপার্যয়ং স্বজ্ঞে ॥১৭০  
অনাদেয়স্ত চাদানাদাদেয়স্ত চ বর্জনাতং ।  
দৌৰ্বল্যাং ধ্যাপ্যতে রাজ্ঞঃ স প্রেতোহচনশ্চতি ১৭১

বিপ্রসত্যঃ স্বার্থে প্রযুক্তির্ন পরার্থেব তেন বিপ্রেন ন  
বলাৎ তদনাদানে প্রবর্তনীয়াৎ হতবলসাধ্যং নানমিতি  
লোকপ্রবোধো ন দাপয়ন্তং নিবেশতি তদ্বিচ্ছন্তং দাপ  
য়েৎ বাচক্যো তু বলম্ । এষমাচ্যঃ । কুমীদযুক্তির্ন-  
বানিষ প্রবোজনীয়ঃ কিমিতি কুমীনঃ ব্যবহারেহস্তমৈ  
দ্বমতি ন মহমিতি । অথবা তেন বলবতোহস্তমিন্  
নেচ্ছন্তি তদ্বায়ং কুর্ক্কনমারোপয়িতব্যং যজ্ঞঃ পরে-  
ণাৰ্থান উপচীয়েতে ন বলান্ প্রযুক্ত্যঃ শাস্ত্রনিবেশাৎ ।  
এবং বণিক্ কুমীদী ধনযুক্তিকাম এষ ব্যবহারয়তি বণিক্  
পণ্যজীবী । নৃপো রাজাপি প্রযুক্ত্যাজনতমাদদান উপ-  
চীয়েতে ন তু বলাদিপ্রোৎসাহনেন ব্যবহারয়তু । তচ্ছত্ৰম্  
নোৎসাহিরেৎ সয়ঃ কাৰ্য্যমিতি । বিপ্রাদীনাম্ বিদিশম্  
বাদো রাজো দৃষ্টান্তঃ । অথবা সৰ্ব্বতোহাহরণ-  
প্রপক্কন্ত্যপ্রোক্তনোহপি ॥ ১৬০ ॥

কুল্লুকঃ ।

জয়ঃ পরার্থ ইতি । সাক্ষিণঃ প্রীতিভূঃ কলকং স্বার্থ  
ব্যবহারকল্পী জয় এতে পরার্থং ক্লেমশূন্যভক্তি ভাস্তানেন  
সাক্ষ্যং প্রীতিভাষ্যং ব্যবহারেক্ষণক নাসীকারয়িতব্যঃ ।  
চত্বারঃ পুনরীকণোস্তমর্ঘবণিপ্রীজানঃ পরার্থং দানকলো-  
ৎপাদনকণরূপাণিবিহীনব্যবহারেক্ষণকপূর্ণাঃ কুর্ক্কণাঃ বনো-  
পচয়ঃ প্রাপুঃ । ভাস্তাধিপো দাতারম্ আচ্যোৎসমর্ঘ  
বণিক্ ক্লেভারঃ রাজা ব্যবহার্যঃ বলেন ন প্রবর্তয়েৎ ।  
পূৰ্ব্বপ্রোক্তাভিহিতবলনিবেশনোব্যয়ঃ প্রপকঃ ॥১৬১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

করমণ্ডলাদি শাস্ত্রবিহিতং বর্জয়িত্ত্বাৎ পৌরধন-  
মদায়েরঃ রাজ্ঞঃ স্বীকৃণোশস্তাপি । যৎ তু শাস্ত্র-  
জ্ঞায়িতং রক্ষানিবেশনং তৎ সূক্ষ্মং কাৰ্য্যপণ্যাজমপি  
ন ভাজেৎ । তচ্ছত্ৰম্ । বনীকপথব্রাজা কোশযুক্ত  
কারয়েবতি ॥ ১৭০ ॥

কুল্লুকঃ ।

অনাদেয়মিতি । স্বীকৃণোহপি রাজা নাপ্রাহমর্ঘ  
গৃহীয়াৎ । সমুদ্বোহপি স্বজনপি প্রোহং ধনং ন  
ভাজেৎ ॥ ১৭০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অনাদানান্নমদেয়ম্ অর্হে কৃতান্তক দর্শিতম্ । দৌৰ্বল্যাং  
ধ্যাপ্যতে প্রকৃতিভিন্নাভিন্নান্নং দত্তয়তি হেনা-  
টবিকসাম্যভাবী ন শক্তো বিজ্ঞেহুমিতিপরে অশক্তিং  
প্রথয়ন্তি রাষ্ট্রেয়া অভ্যুদয়ভিবেশমানো বিরক্তপ্রকৃতি-  
রিহ নশ্চতি আদানাদিহ প্রোত্যে বাধদ্বন্দ্বনাতং ॥ ১৭১ ॥

কুল্লুকঃ ।

যস্মাৎ অনাদেয়শ্চেতি । অপ্রাহপ্রকণাং শাস্ত্রীয়প্রো-  
পরিভাষাক্ত রাজ্ঞঃ পৌরৈরনামর্ঘ্যং ধ্যাপ্যতে । ততচ্চ

স্বাদানাদর্ঘসংসর্গাৎ ত্ববলানাক রক্ষণাৎ ।  
বলং সংজায়তে রাজ্ঞঃ স প্রেতোহ চ বর্জতে ॥১৭২  
তস্মাদ্ধন ইব স্বামী স্বয়ং হিত্বা প্রিয়াপ্রিয়ে ।  
বর্তেত যাম্যায়ুভ্যাজিতক্রোধোজিতেন্দ্রিয়ঃ ॥১৭৩  
বহুধর্ষণে কাৰ্য্যানি মোহাৎ কুৰ্য্যদরাধিপঃ ।  
অচিরাৎ তৎ দ্রাস্তব্যানং বশে কুর্ত্তি শত্রবঃ ॥১৭৪

স প্রেতাদর্ষণেণ বরকারিভোগাদিহলোকে চাকীর্ত্যা  
বিনশ্চতি ॥ ১৭২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যস্মাৎ জায়প্রোক্তাদানং শোভনং বা জ্ঞানম্ । ভব্য-  
মেব শোভনম্ । বর্গয়োরেব সংসর্গঃ সমানজাতীয়েব  
সংসর্গঃ বিষ্ঠতাৎ সংসর্গত চ সমছিন্দোরক্ষতবার্ধণাৎ  
প্রস্তুতব্যং তত্রৈবাপেক্ষা যুক্তা । যস্মাৎ বর্ণানামান্তরপ্রভবে  
সংসর্গো নাসৌ বর্ণানামেব সমছিতরা বাপদেহে শক্যতে ।  
কক্ষিং তু নকারং পাঠতি বর্ণাসংসর্গাদিতি । সন্ধিধা  
বর্গস্বরপ্রতিবেশাদুবাচ্যোহয়ম্ । দুর্কল্যানাং বলবদ্বিদ্-  
ভিন্নভিভূয়মানানাং যেভ্যঃপ্রাণক্লেভো রাজো বলং সঞ্জা-  
য়েতে । সমায়াবহারদর্শনং কর্তব্যমধর্মদণকং ন কর্তব্য-  
মিত্যোক্তবিশেষাঃ পঠিযন্তে শ্লোকানামর্ঘ্যাদাঃ ॥ ১৭২ ॥

কুল্লুকঃ ।

স্বাণানাদিতি । ন্যায্যধনগ্রহণাবর্ণানাং সজাতীয়ে  
শাস্ত্রীয়গরিগরনাদিসম্বন্ধাৎ যথা বর্ণসংসর্গাবর্ণসন্ধরাদিত্যা-  
ত্রাপি রক্ষণাদিতি যোজনীয়ঃ প্রজানাং দুর্কল্যানাং বলব-  
জ্যোহপি রক্ষণাং সামর্ঘ্যমুপজায়তে নৃপস্ত তত্কালা-  
বিহ লোকপরলোকয়োঃ বর্জতে ॥ ১৭২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তথাচৈতদেব প্রপক্কয়তি অয়ং দেবক স্বামীসোহতঃ  
প্রিয়ঃ ন কেবলং রাষ্ট্রবাসী বৈস্তব রাষ্ট্রং তমেবাব-  
তিষ্ঠতেহতোহপ্রিয়ঃ তদ্বিদিযা যযবৎ প্রজাস্থ ভূলাঃ  
পরিপালনে ব্যবহারে চ তথাৎ । ঈদৃশীহি যস্মন্ত রণি-  
দৃষ্টা । যমন্তেভাণো বাধকং তত্রোপসংখ্যানিকং যকায়-  
মিচ্ছন্তি । কঃ পুনর্ধনভূত্যাভাৎ ভজতি । জিতক্রোধো  
জিতেন্দ্রিয়ঃ । রাগদেহে জয়েৎ প্রসঙ্গাবানেন ॥ ১৭৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

যত এবং তস্মাদ্ধন ইতি । তস্মাদ্ধন ইব রাজা  
বনীকভ্রোণো জিতেন্দ্রিয়ঃ স্বকীরে অপি প্রিয়াপ্রিয়ে  
পরিভাজ্য যস্মন্ত চেষ্টরা সর্গজ সাম্যগরয়া বর্তেত ॥১৭৩॥

মেধাতিথিঃ ।

অর্থার্থেণ যঃ কাৰ্য্যানি কুর্ত্তেত স মোহানবেহ বায়ুতো-  
দর্ঘ্যং জ্জহাৎ তসোদয়ং বর্জয়েৎ ফলং বিরক্তপ্রকৃতিভয়া  
বশে কুর্ত্তি শত্রবঃ । বিরক্তা হি প্রকৃতয়ঃ ক্লবুচ্ছতীভাষ-  
মানিতাঃ পটৈরপজপোরাংসুতঞ্চ বহুকৃত্য বশে কুর্ত্তি  
দত্তয়ন্তি বদন্তি যন্তি রাষ্ট্রমগহরতি চেত্যেব বশী-  
কারঃ ॥ ১৭৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

যতো বহুধর্ষণেতি । যঃ পুনর্নৃপতিভোগাদিবিদ্যা-  
মোহাদর্ষণেণ বাহারদর্শনানি কাৰ্য্যানি কুর্ত্তেত তং

ক। যত্রোদ্যোতু সংযমা যোহর্থনি ধর্ষণেণ পশ্যতি  
প্রজ্ঞাতমহুর্বর্তন্তে সমুদ্রমিব সিকবঃ ॥ ১৭৫  
সঃ সাধয়ন্তুং ছন্দেন বেদয়েদ্বনিকং নৃপে ।  
স রাজ্ঞা তক্তুর্ভাগং দাপ্যন্তস্যা চ তক্তনম ॥ ১৭৬  
কর্ষণাপি সমং কুর্ধ্যাদনিকায়াধমর্ষিকঃ ।  
সমোহবকুষ্ঠজাতিস্ত দদ্যাক্ষুরাংস্ত তক্তনৈঃ ॥ ১৭৭  
হুষ্টেতিং প্রকৃষ্টিপৌরষিগাং ক্ষিপ্রেদেব শত্রবো নি  
কুহুতি ॥ ১৭৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সিকবো নদ্যা যথা সমুদ্রমাত্রমাত্রাশ্রিত্যাক্ষুরাণি-  
জ্ঞায়াং বসন্তি ন ততো নিবর্তন্তে এবং কামক্রোধ-  
জ্ঞায়াজ্ঞানং প্রজাঃ সমদোষক্ষেমাচ্চরমাঃ সম্পদান্তে ১৭৫  
কুল্লুকঃ ।

কামক্রোধাবিভিঃ । যো রাজা রাগধেবে বিহার  
ধর্ষণে কার্যাপি নিরুপরিতি তং রাজানং প্রজা তক্তন্তে  
সমুদ্রমিব মদাঃ । নদ্যা যথা সমুদ্রান নিবর্তন্তে তেনৈবক-  
তাঃ যন্তি প্রজা অপিতমস্ পাবনুর্ভক্তিঃ তদেকতানি-  
শ্রবন্তীতি সায়াম ॥ ১৭৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ছন্দ ইচ্ছা তেন রাজানমধ্যাপরিহা যদা প্রাপ্ত-  
ইচ্ছাকৃত্তিরপায়ঃ স্বেচ্ছয়া ন ধনমার্গেণ প্ররক্তং তথা-  
কৃত্তং বা রাজপুত্রগ্রাসয়নেনানিহতপ্রদেগোহুর্ধ্বদোহ  
হি ধনমিতি স চাপুটো ধারমানীতি যং প্রতিপদ্যতে  
স রাজা চতুর্ধা ভাগং দাপ্যপরিহাঃ । বাবং তদৈব  
বারয়তি তস্ত তত্র সর্বমুখং শতং চেকারমতি পক-  
বিশ্ণুতিব গুনীর শতং তস্ত দাপ্যঃ । এবং পকবিশ্ণুতিঃ  
নবিশং ভাতিঃ কর্তব্য শতং রাজাঃ পকবিশ্ণুতিনিষ্ট  
ধনিকত । ধনিকো হি তথা দতিতঃ স্তান্নিকঃ ॥ ১৭৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

যঃ সাধয়ন্তমিতি । যোহর্থমর্গে রাজবল্লভোহহমিতি  
কর্ষণদ্বয়মর্গং স্বেচ্ছয়া ধনং সাধয়ন্তু নৃপে নিবেদয়েৎ  
স রাজ্ঞা অণচতুর্ভাগং দদ্যঃ তস্ত তক্তনং দাপ্যনীয়ম্ ১৭৬৪

মেধাতিথিঃ ।

নির্জনো ধনেন নির্জনকার মৃচাতে কিং তহি কর্ণ  
কারিতব্যঃ প্রোক্তং বজ্রং যাবতা নেন তং কর্ণ  
কর্ষকঃ কেরোতি তং তস্ত প্রবিষ্টং সম্পদ্যপি কর্তব্যং  
কর্ণ কর্তব্য সলাভধনে প্রবিষ্টে দান্ত্যাদোকঃ । সমং  
কুর্ধ্যাদুত্তমর্গেনানন্তকক ধনে নোত্তমাধমব্যবহার ইত্য-  
পোকে । উত্তমর্গাৎপদোহর্থমর্গ এতচ্চ কার্যতে বজ্রঃ  
সমঃ সমানজাতীয়োহবকুষ্ঠজাতিহীনজাতীয়ঃ । শ্রেয়াংসু-  
ত্তমজাতীয়ে গুণাধিকো বা শটনঃ ক্রেমেণ যথোৎপাদঃ  
মদাঃ । নারদে পঠ্যতে । রাজপুত্র পরিক্ষীণো শটন-  
ধীর্বে যথাপশমিতি । অতো রাজা ধনিকধনসংস্কৃতাঃ  
পরিক্ষীণো রাজ্ঞো ন পীড়য়িতব্যঃ উত্তমর্গক রক্ষ-  
নীয়ঃ ॥ ১৭৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

কর্ষণাপীতি । সমানজাতিরপকুষ্ঠজাতিকাধমর্গে-

অনেন বিধিনা রাজা বিধো নিবদতাং নৃণাম্ ।  
সাক্ষিপ্ৰত্যয়সিকানি কার্যাপি সমতাং নরয়েৎ ॥ ১৭৮  
কুলজে বৃত্তসম্পদে ধর্ম্যস্তে সত্যবাদিনি ।  
মহাপক্ষে ধনিজ্ঞার্থো নিক্ষেপং নিক্ষিপেদুৎ ॥ ১৭৯

ধনীভাবে সতি স্বজাত্যুজ্ঞাপকর্ষকরণেনাপি সমং কুর্ধ্যাৎ  
নিরুতোত্তমর্গাধমর্গাপদেশে চরা ধনিকসমমাত্তানং কুর্ধ্যাৎ  
সমজাতিরত্র রাজ্ঞেতরঃ । কর্ণাণা ক্ষত্রবিশুদ্যানু সমাধ  
হীনাং দাপয়েৎ ইতি কাতারনেন বিশেষিতভাঃ ।  
শ্রেয়ানু পুনরংকুষ্ঠজাতির কর্ণ কারয়িতব্যঃ কিত  
শটনৈঃ শটনৈর্ধনসমভং তক্তনং দদ্যাত ॥ ১৭৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অনেনেতি পুরোক্তপ্রকারপ্রত্যাবর্তনঃ বিধিন  
প্রকারেণ সাক্ষিপ্ৰত্যয়ঃ সিন্ধুশকঃ প্রত্যোকমপি সয্যতে  
সাক্ষিভিঃ সিকানি নির্ণীতানি প্রত্যয়ঃ অসুমানং  
দৈবী বা ক্রিয়াঃ কার্যাপি ন কেবলমুপাধানমন্ত-  
মপি সমতাং নরয়র্বিপ্রত্যাবর্তিবিপ্রতিপত্তিমপাকুর্ধ্যাদকা-  
মস্ত উৎপাদয়েৎ । উপসংহতমুণাধানং সমাধো বাব-  
হারঃ । সর্বজ জয়পরাভয়প্রকারাণামেবরূপদ্বয়ং ।  
মহি নাকাদিত্য ঋতে কিত্তিত্তরেযু বিবাদেযু প্রতি-  
পত্তিনিরাসনিমিত্তং কেবলং দত্তবিশেষস্তং স্বরূপক  
বস্তব্যমিভ্যন্তরঃ প্রপঞ্চঃ । কীদৃশোহ্যমিবিভ্রঃ কীদৃ-  
শোহুশ্ব ইতি স্বরূপং বাবহাপ্যতে ॥ ১৭৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

অনেনেতি । অনেন উক্তপ্রকারেণ পরস্পরং বিষদ-  
মানানামর্থিপ্রত্যাবর্তিনাং সাক্ষ্যনিপ্রমাণেন নির্ণীতানি  
কার্যাপি বিপ্রতিপত্তিগণেন রাজা সমীকুর্ধ্যাত ॥ ১৭৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রত্যাতোহতিজনঃ কুলক যন্ত পিতৃপিতামহা বিধাংসো  
ধারিকা মহাপরিগ্রহাঃ স্বকুশলনিং গৃহীয়া নাকার্যো  
প্রবর্তন্তে স হি স্বলানপি গর্হণাং মোহমমমর্গঃ নিরতাং  
মচ নিক্ষি জনাঃ । বৃত্তং শীঘ্রমগারে জনাপবদীকৃত্য  
যাভাবিকং সম্পদং তদুজ্ঞঃ । ধর্ম্যস্তে স্মৃতিপুত্রাণেতি-  
হানাত্যাসমজাততদধীববোধঃ । সত্যবাদী বহুত্বঃ  
কার্যোহুদুষ্টাকার্যো মতাব্যমানো বৃত্তাভিধানঃ । মহাপক্ষঃ  
মুজংস্বজনরাজ্যমাত্যামুগৃহীতমহিমহেশ্বেন হুষ্টরাজা-  
বিকারিণাং গমো ন ভবতি । ধনী স্বধনরক্ষার্থমুদু-  
ভয়াজ ন পরদ্বাপহরণে বর্ততে অস্তি মে পধ্যাণ্ড  
ধনং কিং পরকীরেন কধনিকজ্ঞাতে দদ্যঃ তামিতি ।  
আর্যো ধর্ম্যবৃত্তাণী অজপ্রকৃতিবী । নিক্ষিপাণাং সু-  
র্গাদি দ্রব্যং কর্ণ সাধনেন যত্রোচ্যতে নিক্ষিপেদুৎ  
তাপয়েদুৎ এবং নিক্ষিপন প্রাজো ভবতি অস্তবা  
দর্ঘ্যঃ সংপদ্যতে । স্বহৃদুভ্যোপদিশতি দূরং নায়ম-  
দুষ্টার্থোহুদুষ্টকানিহুপদেশঃ । দ্বুদিশ পুরুষে নিক্ষিপন্ত  
ন বিপ্রত্যাপো এবত্যোববিধেন নিক্ষিপ্তমনেনেতি শক্য  
ন ভবতি যন্ত নগ্নকিডবপানশোণাধিঃ স কেনচিদা-  
কুটোহপি সংপিত্যন্ত হস্তে নিক্ষিপঃ যদা চেতি ন  
শক্যামদং সুবর্গদেমহতো ধনন্ত নিক্ষেপদারক ইতি  
কাকণী নামিকেতি বুজ্যমানো ভবত্যোব ॥ ১৭৯ ॥

যো যথা নিক্ষিপেদ্বস্তে যমর্থং যন্ত মানবঃ ।

স তথৈব গ্রহীতব্যো যথা দায়স্তথা গ্রহঃ ॥ ১৮০

যো নিক্ষেপং বাচ্যমানো নিক্ষেপ্তুর্ন প্রযচ্ছতি ।

স বাচ্যঃ প্রাড়িবাকেন তন্নিক্ষেপ্তুরসমিধো ॥ ১৮১

কুল্লুকঃ ।

কুল্লুক ইতি । সংকুল্লগ্রন্থে সদাচারবতি ধর্ম-  
বেদিনি সভাভিধারিনি ধনবতি বহুপুত্রাধিপরিজনে  
কুল্লুকভো মনুষ্যে ব্যাভিচারাতাবানিক্ষেপং বাপ-  
য়েৎ ॥ ১৭৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যথেনি যাদুশেন প্রকারেণ সমুদ্রমুদ্রং সমাঙ্কিক-  
ষিতোবমাদি স তথৈবেতি সোহর্ষো নিক্ষিপ্তস্তথৈব  
গ্রহীতব্যো যথা দায়ো দায়তে নিক্ষিপাতে তথা গৃহতে  
বিত্তস্তনিক্ষিপ্তং ভবতি সর্কাকালমেধাত্ত হস্তে সমুদ্রমুদ্রা  
হাপয়তি তত্র বিপ্রতিপত্তাযুস্মিতে একে ধারণকো যদি  
ব্রবীতি নৈব মুদ্রয়তি নিক্ষিপা মে বলাদগচ্ছতি তত্রৈব  
সম্পাদনং জীয়েত প্রমাণান্তরাং প্রায়শো মুদ্রণমন্তনা  
তু ঘটানান্তে কিম্বদপহারিতমিতি পরিমাণবিশেষজ্ঞানার  
প্রমাণান্তরাং বাপারণীয়ং রাজ্যাপেক্ষাবাদেব সামাজ্যবৎসেন  
দণ্ডনীয়ঃ । নিক্ষেপদণ্ডস্ত প্রাপ্যপরিমাণে নিশ্চিত  
বিভীষঃ । নম্ চ সর্কাপেক্ষ এব বিভাগিতো জিত এব  
মুক্তঃ । সত্যাম্ । বজ্রাধিনাতাবসিদ্ধং যথা যুধিতে গ্রামে  
দেবদত্তো নিযুক্তো ভর্যাক্তকৌরৈঃ সহানুস্মিতহনি  
স গ্রামো হত ইতি স আহ নৈব তস্মিন্নহনি তং গ্রাম-  
মতঃসংস্কৃত্য সাক্ষিকৃত্তং দৃষ্টং তস্মিন্নহনি তত্র  
যমুদ্রং তং তু ন দৃষ্টং তত্র দেবদন্তেন সোহর্ষোযাপ্যকৃত-  
তদহগ্রামসমিধানসিদ্ধে ক্ষুটে চ কারণান্তরে সন্নি-  
ধাবল্লপলভ্যমানে সন্নিধানাবেশদেবদাত্তৌরতমপি যুক্ত-  
মস্মাকুত্ম্ । ইহ তু প্রমাণনষ্টানং নরাণাং মুদ্রিতনিক্ষিপ্তম-  
মুক্তিতমেব নীরতে । যথা দায়স্তথা গ্রহঃ কো মেধতি-  
যোগাধমর ইতানয়া বুদ্ধা দন্তবতাপকুবঃ ন হি শক্যো  
তানুমান্তং যথাপি কুবকিদনু্যমাপয়েঃ পরিমাণন্ত ন বিনা  
প্রমাণান্তরাং নিক্ষিপ্তবচনাদেব সিধ্যতিতি যুক্তো দিব্যো  
দিতো নিত্যঃ সর্কবা য একদেশান্তরেণ ন সম্ভবতি  
তত্রৈবকদেশপরাজিত ইতি নিত্যঃ ॥ ১৮০ ॥

কুল্লুকঃ ।

যো যথেনি । যো মনুষ্যো যেন প্রকারেন মুদ্রারহিতং  
মুদ্রং বা সমাঙ্কিকমসাক্ষিকং বা যমর্থং সুবর্ণাদি যন্ত  
হস্তে নিক্ষিপেৎ সোহর্ষস্তেন নিক্ষেপ্তা তথৈব গ্রাহ্যো  
যস্য যেন প্রকারেণ সমর্পণং তেইব প্রকারেণ গ্রহণং  
নাগ্যম্ । নমুদ্রহাগিতসুবর্ণাদেনিক্ষেপা যমমেব  
বুধ্যং ভিত্তা যদা বদতি যমেদং তুলয়িত্বা সমর্পয়েতা-  
ভির্দানে দণ্ডাদ্যর্থমিদম্ ॥ ১৮০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যাচা ইতি এবমুপায়ে যুক্তস্তথা স্বর্ষসমুত্তির্ভবতি  
সাক্ষ্যভাবাবিহীন্যু প্রাপ্তেয়ু বচনমিদং যথার্চগদান-

সাক্ষ্যভাবে প্রণিধিতিব্রয়ো রূপসমবিত্তেঃ ।

অগাদেশৈশ্চ সংকৃত্ত হিরণ্যং তস্য তত্ত্বতঃ ॥ ১৮২

নিযু সাক্ষ্যভাবসমনস্তরমেব দিব্যানি দীরন্তে ন তব্বত  
কিং তর্হি চৈরন্তস্ত যন্তমমুদ্রারহেৎ । তত্র যদি পুনরাধা-  
মাণো ন কচিদুদ্রুতঃ স্বলতি তদা ন শশৈবদর্শনীয়ঃ অধা-  
পাত্ত প্রমাণ্যতি তদা নিক্ষেপহরণসম্ভাবনাপি যুক্তৈব  
তদা । দিব্যোঃ পরিশোধনী ন পুনরনেকনিক্ষেপ-  
হরণেনাপরনিক্ষেপহরণং সিধ্যতি কদাচিক্ররীয়সা প্রমো-  
জনেইকমপকৃত্তঃ কৃত্তাপ্রয়োজন উৎপন্নানুযয়ে বাচ্যস্ত  
সমর্পয়তি অতোহয়ং প্রৌকসম্বাত্তো কচিতি নিক্ষেপ-  
ধারণকস্ত শশবনিস্তাধো ন পুনঃ প্রমাণোপস্তাসঃ । নচ  
প্রাড়ু বিবাকনিক্ষেপহরণে রাজবত্ত্বদনিক্ষিপ্তাপরনিক্ষেপ-  
হরণোহপি প্রথমাত্তিবোক্তদূর্ণপরিহৃত্ত যুক্তঃ । অনিচ্ছিতে  
হি হরণে দাপোত যদি শাস্ত্রেণ তদা নির্ণায়কং ব্যবহার-  
শাস্ত্রং স্ত্যায় । ততস্ত হেতুভির্নির্ণয়ঃ কর্তব্য ইতি  
বিকল্পিত্তস্যায় শাস্ত্রোন্মোহমর্থো নচ লৌকিকো ব্যব-  
হিতিঃ সাক্ষ্যভাব ইত্যাহুজ্ঞেন প্রকারেণাত্তপরতয়া  
নৈয়া । পদার্থবোক্তনামিধানীমনুসারামঃ । স প্রাড়ু বিবাকেন  
তন্নিক্ষেপ্তুরসমিধো । যেন ব্রহ্মি স্থাপিতঃ সাক্ষিবসংস্ম  
স নিক্ষেপ্তা তস্ত যাচমানস্ত ধারণকোহয়মপকৃত্তে তং ব্রহ্ম  
কিক্লিক্লিক্লিমিতি ভতো নিক্ষেপ্তা রাজা জাপিতো ন  
নিক্ষেপধারণোহপকারং দর্শয়েৎ কিং তর্হি ব্রহ্মাৎ  
প্রণিধিত্ত হিরণ্যমাত্তীয়ং সুবর্ণং রূপাং বান্যস্ত  
নিক্ষিপা যাচিতবোহর্থনীয়ঃ প্রাড়ু বিবাকেন । প্রাড়ু বিবাক-  
গ্রহণং নির্ণয়াকৃত্তপুরুষোপলক্ষ্যার্থম্ । কিং সাক্ষ্যদেব  
যাচিতব্যো নেতাহ প্রণিধীনাং যুধেন যৈস্বেব ন্যস্তং  
বয়োরূপসমবিত্তেঃ বয়সা সমবিত্তা যেন বালান ভবতি  
তেষাং হি পঠৈঃ প্রেরিতানাং মবন্ধনার্থো ন্যাগ ইতি  
সম্ভাব্যতে পরিণতবয়োভ্যস্ত নাশকো ভবতি । এবং রূপ-  
সমুদ্রয়ো ব্যাখ্যায়ঃ । রূপমেব কস্ত ভাদুশং ভবতি বস্ত  
দর্শনাদেব চাপলং প্রতিভাতি । তপাচ রূপমেতৎযাচষ্টে  
ভগবন্ বীতরাগতামিতি । তেনৈবৈতত্ত্বং ভবতি ভাদুণাঃ  
প্রণিধয়ঃ কর্তব্যো যেষাং মবন্ধনার্থোহয়মুপকৃত্তম ইতি  
নাশস্ততে ধারণকঃ । অগাদেশৈঃ সব্যাজনিক্ষেপকারঃ  
রাজোপকৃত্তপ্রায়গমনাধিত্তরনেন হেতুনা ত্রি সস্ততি  
নিক্ষিপানীতানুতসন্তব্যং কারণকখনমগদেহঃ এতস্ত  
সর্ক প্রাড়ু নিক্ষেপ্তুরসমিধো কর্তব্যম্ ॥ ১৮১ । ১৮২ ॥

কুল্লুকঃ ।

যো নিক্ষেপমিতি । যঃ পুরুষো দেহি মে নিক্ষিপ্তং  
হিরণ্যাদিপ্রথমাত্তিবো নিক্ষেপ্তা প্রাধাযানস্তস্ত যদা  
ন সমর্পয়তি তদা নিক্ষেপ্তা জাপিতেন প্রাড়ু বিবাকেন  
তস্ত নিক্ষেপ্তুরসমিধো যাচনীয়ঃ ॥ ১৮১ ॥

কুল্লুকঃ ।

কিং কৃহা বাচনীয় ইত্যাহ সাক্ষ্যতি । প্রথম-  
নিক্ষেপে সাক্ষ্যভাবে স্বকীয়সত্যভাবপুরুষৈঃ অতি-  
ক্রান্তবান্যোঃ সোম্যাকৃত্তিভিন্নোপপন্নাবিব্যাজ্যতি-  
ধারিত্তিহিরণ্যানি তন্তেন তত্র নিক্ষেপয়িত্বা তৈরেব  
চারপুরুষৈঃ স নিক্ষেপধারী প্রাড়ু বাকেন চারপুরুষ-  
নিক্ষিপ্তসুবর্ণং যাচ্যঃ ॥ ১৮২ ॥

স যদি প্রতিপদ্যেত যথাক্রমং বধাকৃতম্ ।  
ন তত্র বিদ্যাতে কিকিদ্দ্যং পটেরতিবৃত্ত্যতে ॥১৮৩  
তেষাং ন দদ্যাদ্ধদি তু তত্ত্বিরণ্যং বধাবিধিঃ ।  
উভৌ নিগৃহ্য দাপ্যঃ স্তাদিতি ধর্ম্মস্ত ধারণা ॥১৮৪  
নিক্ষেপোপনিধৌ নিত্যং ন দেয়ৌ প্রত্যনস্তরে ।

### মেধাতিথিঃ ।

এতেনাস্যাকীনাঃ সাক্ষ্যভাবান্নিক্ষেপোৎপন্নত ইতি  
যথান্যস্তঃ বধাকৃতমিতি গৃহ্যগুচিহ্নকৃতেন ভেদঃ  
অথবা গৃহীতনিক্ষেপ্তৃ বাপারভেদেন ভেদঃ । যথাকৃতং  
যথাগৃহীতং নির্বিকল্পমবগম্য গৃহীতং তথৈব প্রতি-  
দাতব্যঃ প্রতিদানে যত্র কালগ্রহণে ন ক্রিয়ত  
ইত্যর্থঃ ॥ ১৮৩ ॥

### কুল্লুকঃ ।

স যদীতি । স নিক্ষেপধারী যথাক্রমং সমুদ্রম-  
মুহুরাং যথাকৃতং কটকমুহুরাণ্যাকারেণ রচিতং যদি তথৈব  
প্রতিপদ্যেত সত্যমস্তু গৃহ্যতামিতি তদা পরেণ পূর্ন-  
নিক্ষেপ্তাঃ প্রাতিবাক্যবিনা যত্রিকিণ্ডমিত্যভিযুক্ত্যতে  
তত্র ন কিঞ্চিদস্তুীতি জ্ঞাতব্যম্ ॥ ১৮৩ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

এষাং প্রাতিবাক্যপ্রযুক্তনিক্ষেপ্তৃণাং যদি জবাং  
নিক্ষিপ্তং ন দদ্যাত্ । যথাবিধীতি যথাকৃতপদেন ব্যাখ্যা-  
তম্ । স ধারণকোংবষ্টকস্ত রাজপুত্রবৈতরমর্ষিনে রাজ-  
নিক্ষেপক দাপ্যত ইতি বর্ধস্ত ধারণা ব্যবহা-  
তাপর্যমাত্র ব্যাখ্যাতম্ ॥ ১৮৪ ॥

### কুল্লুকঃ ।

তেষামিতি । তেষাং চারপুত্রাণাং যত্রিকিণ্ডং  
হিরণ্যং যথাক্রমং যদি তত্র দদ্যাত তদা বাবপি নিক্ষেপৌ  
জ্ঞাপকচারসম্বন্ধিনৌ সম্পীড্য দাপনীয়ঃ স্তাবিত্যেবা-  
ক্রপৌ বর্ধন্য ধারণা নিশ্চয়ঃ । যৌ নিক্ষেপমিত্যাদি  
শ্লোকচতুষ্টয়স্ত চেন্দ্রাং এব পাঠিক্রমৌ মেধাতিথিতোজ-  
নোবাতিভিহিতঃ । গোবিন্দরাজেন তু সাক্ষ্যভাবে  
প্রণিধিভিঃ স্তি যৌকোহস্ত এব পঠিতঃ তদা চ নার্ক-  
দম্বতিঃ ন বা বুদ্ধ্যাম্বারসঃ ॥ ১৮৪ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

উৎপত্তানস্তর উচ্যতে নিক্ষেপ্তঃ পুস্ত্রো জাত্য ভাৰ্গা  
বা যন্ত নিক্ষেপ্তৃহব্যো স্বাম্যমস্তু । ভাৰ্গায়াস্তাবৎ  
বাস্যমুক্তমেব পুত্রস্তাপি পৈতামহে আশুশৈকধনদ্য ।  
তত্র তেষাং কিকিদ্দ্যাবিক্ষেপ্তৃদাননিহিতে দেহিনৌ  
স্বাক্ষ্যকীনায়েতি তত্র কিকিনদয়া বুদ্ধ্য দদ্যাত সাধা-  
রণমেতদেবেকেন নিক্ষিপ্তমপরেণ নীতমিতি কো দোষ  
ইতি অত উচ্যতে ন দেয়ৌ নিক্ষেপোপনিধৌ প্রতান-  
স্তরে । অত্রৈবাব্যবহাং হেতুসম্মতমহি নস্ততো বিনি-  
প্রাণতে তৌ । বিনিপাতোবজ্ঞাথবঃ প্রতানস্তরস্য  
দেশান্তরগমনাদি তদ্বিস্তৃতি তৌ হৌয়েতে বহি তেন  
নীহা নিক্ষেপ্তং ন দত্তং তদা তেন পর্যাবৃত্তস্য  
ধারণকস্য কিমুত্তরম্ । তবীয়েন জাত্রেতক্কনং সাধারণ-  
স্বামিনা নীতমিতি নৈতদ্ব্যস্তম্ । যথা দায়ত্তথা এহ

নস্ততো বিনিপাতে তাবনিপাতে ত্বনাশিনৌ ॥১৮৫  
স্বয়মেব তু যৌ দদ্যাত্ম তন্ত প্রতানস্তরে ।  
ন স রাজ্ঞাভিব্যোক্তব্যো ন নিক্ষেপ্তৃশ্চবজ্ঞতিঃ ॥১৮৬  
অচ্ছলেনৈব চাবিক্ষেপ্তং তমর্থং প্রীতিপূর্বকম্ ।  
বিচাৰ্য্য তন্ত বা বৃত্তং সাটেনৈব পরিসাধয়েৎ ॥১৮৭  
নিক্ষেপেযেষু সর্কেষু বিধিঃ স্তাং পরিসাধনে ।

ইত্যুক্তং যেনৈব নিক্ষিপ্তং স্বামিনা অস্বামিনা বা তদ্ব্য  
এব বেদ্যং তস্যাধারং প্রপঞ্চঃ । যদি তু প্রতানস্তরো-  
বিক্রিয়াঃ ন গচ্ছন্ত তদা তদ্ব্যনৈষপি ন দোষস্তদাহ অনি-  
পাতে ত্বনাশিনৌ তত্র হস্তান্তরং মানসং তদ্ব্যদর্পয়ামি  
প্রত্যন্তরেণ নীতে বিনিপাতে চ তদ্য নিক্ষেপ্তচাচান্যাহ  
স্ববনং দাতব্যমিতি শ্লোকার্গঃ ॥ ১৮৫ ॥

### কুল্লুকঃ ।

নিক্ষেপোপনিধৌ ইতি । নিক্ষিপ্যত ইতি নিক্ষেপঃ  
মুত্রাক্রিয়গণিতং বাসনসং বা যত্রিযীতে স উপনিধিঃ  
ব্রাহ্মণপরিব্রাজকবদ্রুপদেশভেদঃ । তৌ নিক্ষেপোপ-  
নিধৌ নিক্ষেপ্তরি উপনিধাতরি চ স্ত্রীভিঃ প্রতানস্তরে  
তদীয়পুস্ত্রাদৌ তদনস্তরে তদ্ব্যনধিকারিণি কদাচিদ্র  
নিক্ষেপধারিণা দেয়ৌ যতন্তস্ত পুস্ত্রাদেবপি পিতৃব-  
সমর্পণবিনাশে তৌ নিক্ষেপোপনিধৌ নস্ততঃ পুস্ত্রাদেঃ  
পুনরবিনাশে সমর্পণে চ কদাচিদবিনাশিনৌ স্তাতাং  
তদ্ব্যনদর্শনম্ভেদাহ দেয়ৌ ॥ ১৮৬ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

দ্রীষতস্তদ্ব্যনিক্ষেপ্তঃ প্রতানস্তরদানং নাতীত্বাত-  
মৃতস্য তু যন্তদ্ব্যনস্তাতাবিজ্ঞানতে স্বয়ং দদ্যাত স ব্যব-  
হারলেখনাদিরেপনীয়োবজ্ঞব্যাপ্তি ন যদি তস্যাতবিষাৎ  
কিমপি স্ত্রাপাশপক্ষা যদি ন নিবর্তেত মহাব্যনোহ-  
সাবস্তুর চানোন সতং ভুক্ত্যতে প্রমাণান্তরং বিচারণীয়ং  
বিধানিতিঃ শপথনীয়ঃ বটকোশসত্যত্বানন্ত ন  
বিক্রয়তে বিনাশকরো যঃ সাক্ষ্যভাবঃ স দ্বিতীয়ো ন্যাসঃ  
স ইহাপি স্তেবঃ ॥ ১৮৬ ॥ ১৮৭ ॥

### কুল্লুকঃ ।

স্বয়মেবেতি । নিক্ষেপ্তৃমৃতস্ত নিক্ষেপধারী নিক্ষিপ্ত-  
বনং তদ্ব্যনধিকারিণি পুস্ত্রাদৌ তদনভাৰ্হিতঃ স্বয়মেব  
যঃ সমর্পয়তি স রাজ্ঞা নিক্ষেপ্তঃ পুস্ত্রাদিতিবাগ্গদপি  
যত্রি নিক্ষিপ্তমস্তীতি নাক্ষেপ্তব্যঃ ॥ ১৮৬ ॥

### কুল্লুকঃ ।

যদি কথঞ্চিদজ্ঞাতিঃ স্তাং তদা অচ্ছলেনৈবতি ।  
তদ্ব্যস্তে বনান্তরমস্তাবলক্ষণবাচ্ছলাদিপরিহারেণৈব  
প্রীতিপূর্বকং নিক্ষিপ্তব্যং ন তু দ্বীতি দিব্যাধিদানেন ।  
তন্ত চ নিক্ষেপধারিণঃ শীলমবেক্ষ্য ধাৰ্ম্মিকোব্যমিতি  
জ্ঞাত্য সাধপ্রয়োগেণ নিক্ষিপ্তব্যং ॥ ১৮৭ ॥

### মেধাতিথিঃ

নিক্ষেপেযু পচয়মানেননস্তরোক্তৌ বিধিঃ সাক্ষ্যভাব  
ইত্যাদিঃ পরমসাধনার্থে বিজ্ঞেয়ঃ । নিক্ষেপেণ দাপ্যো-  
যস্মিন্ নার্ব্যান্নিক্ষেপধারী \* তত্র ধারণকস্ত এব  
মুকাদিনাশে স্তেবাম্ । যদি দায়ত্তমে ভাগে বস্তাদি-

মুজে নাপুং কিকিদ্দবদিতম্মসংহরেৎ ॥১৮৬॥  
 চৌরৈর্হ তং জনেনোচমম্মিনা দম্মমেব বা ।  
 ন বদ্যাদবদিতম্মাং স ন সংহরতি কিকন ॥১৮৭॥  
 নিক্কেপস্যাপহর্তারমনিক্কেপ্তারমেব চ ।  
 সর্কৈরুপাটৈরবিচ্ছেদ্যপথৈশ্চৈব বৈদিতৈঃ ॥১৮৮॥  
 যো নিক্কেপং নাপয়তি যশ্চানিক্ক্ষিপ্য য়াচতে ।  
 তানুভৌচৌরবচ্ছাস্যোদাপোদ্যাতংসমংনমম্ ॥১৮৯॥

আপিত্য ডীকদশনমুখকৈরীক ভিত্তা ভক্কোত ন  
 নিক্কেপথারিণো দোষঃ । তত্রাপি বাসনপরিবেষ্টিতঃ  
 কুলপোটলকোমুদ্রিতো যদি নিক্ক্ষিপোত যদা তদা  
 যো বাক্যভাট্টেনৈব মাস্তি তদা বহির্দ্বকানিভক্ষিতেনপি  
 হি ন দোষঃ । যদি চৈতরিক্কেপুজ্ঞানং ভবতি ধারকেণ  
 পরিভাবিতং ন সম ভাটমন্তদন্তি চরিত্রজো বাস্ত  
 নিক্কেপ্তা কদাচিৎ প্রত্যাসন্নো ভবতি ॥ ১৮৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

নিক্কেপেবতি । সর্কৈয় নিক্কেপেযু অপক্রিয়মাণেযু  
 এব সাক্ষ্যভাষ ইত্যাদি পূর্কোক্তবিধিনির্ণয়সিদ্ধৌ স্তাং ।  
 যদ্বিতাদৌ পুনস্ত নিক্কেপধারী যদি প্রতিম্মাদিনা  
 ন ক্রিমপাপহরেৎ তদা ন তস্মিন্নপি তেন কিকিদ্দবৎ  
 প্রাপুং ॥ ১৮৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

চৌরাস্ত বেদিতা অবৈদিতা বা সুরকতিবাদিনা যদি  
 স্কীয়ঃ কৃতরক্ষাংবিধানে ধারনিকৈ যাবিন এব  
 নাপিঃ জনেনোচম্মদকেন দেশান্তরং নীতম্ ॥ ১৮৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

চৌরৈরতি । চৌরমুখিতং উদকেন দেশান্তরং  
 প্রাপিতম্ম অগ্নিনা বা নহং নিক্কেপাদি নিক্কেপধারী ন  
 স্যাম্ । যদি যঃ তস্যঃ কিকিপাপহরতি ॥ ১৮৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

হরতি যো নিক্ক্ষিপমাক্ষিকং যোগ্যপানীয় নীবা বা  
 স্যচত তমবিচ্ছেৎ । অবৈষণা তম্মপরিজানয়তঃ । সর্ক-  
 প্রমাণ্যাপারোপায়াঃ প্রমাণ্যনি সামাদিযো বা  
 তেন চলিতবৃত্তান্তপ্রতিপাদ্যমানস্ত তাদুনবন্ধনাঙ্গপি  
 মহতি ধনে চৌরবৎ তদপ্রতিপদ্যার্থং প্রযোজ্যং ন  
 তদ্বানিশ্চয়ে নিগ্রহঃ । বৈধিকগ্রহণং স্বত্বার্থম্ ॥ ১৯০ ॥

কুল্লুকঃ ।

নিক্কেপস্ততি । নিক্কেপস্তাপহোতারং তদা অনি-  
 ক্ষিপ্য য়াচিতারং সর্কৈঃ সামাদিভিন্নপাটৈবৈদিতৈক  
 অপথৈরবিহরণাদিতিনুপো নিক্কেপয়েৎ ॥ ১৯০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নিক্ক্ষিপমপ্ৰবানস্ত নিক্ক্ষিপ্যচমানস্ত নগোংয়ং  
 যাবতি ধনে মিথ্যা প্রবর্ততে ভাবকভাতে ॥ ১৯১ ॥

কুল্লুকঃ ।

যো নিক্কেপমিতি । নিক্ক্ষিপনং যো ন সমর্পয়তি  
 যশ্চানিক্ক্ষিপ্য প্রার্থয়তি তৌ যৌ স্বর্গবৃত্তাদৌ মহতি

নিক্কেপস্যাপহর্তারং তংসমং নাপয়েদমম্ ।

তথোপনিধিহর্তারমবিশেষেণ পার্থিবঃ ॥১৯২॥

উপধাভিষ্ট যঃ কশ্চিৎ পরজবাং হরন্নরঃ ।

সমহারঃ স হস্তব্যঃ প্রকাশং বিবিতৈবর্ধৈঃ ॥১৯৩॥

বিষয় চৌরবচ্ছৌঃ । স্বল্পবিষয়ে ভাষ্যার্থো তৎসমং  
 দণ্ডনীমৌ ॥ ১৯১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

চৌরবচ্ছিষ্টঃ পূর্কোণোক্তা তদা চ শরীরনিগ্রহণ-  
 সমধনং বৈধিকম্ভিকৈ জাতিভেদেন ব্রাহ্মণমন্ত্র প্রদেশ  
 উক্তোংনেন নিবর্ততে পুনর্বিধানেন চৌরবচ্ছিষ্টবৈধিক-  
 বিকলভাদিরূপৈব সমুচ্চীরতে ধনদণ্ডেন নাক্ষেপ্যাদিরূপা ।  
 নচ ব্রাহ্মণস্তাপি বৈধিকম্ভিকৈ পূর্কোণ শারীরদণ্ডে প্রাপ্তে  
 তস্মিন্ভ্যর্থঃ পুনর্কটনং যুক্তং সামান্যেন ব্রাহ্মণস্ত  
 শরীরদণ্ডপ্রতিষেধাং ন জাহু ব্রাহ্মণং হস্তাদিতি ।  
 উপনিধিঃ প্রীত্যা যত্নভাতেহবিশেষেণ দ্রব্যজাতিক  
 নাপেক্ষতে । অষ্টোক্ত পনিধিঃ পরিভাবিতঃ ন তত্রৈব ।  
 নেহ পরিভাবায়া অকরণ্যলৌকিকার্থ এব গ্রহীতু-  
 ন্যায়াঃ । বক্ষ্যতি চ প্রতীত্যোপনিহিতস্ত চেতি ॥ ১৯২ ॥

কুল্লুকঃ ।

নিক্কেপেতি । নিক্কেপস্যারিণং নিক্ক্ষিপসমধনং  
 দণ্ডয়েৎ । সমশিষ্টবাং অনিক্ষিপ্য য়াচিতারমপি । ন  
 চ পুনরুক্তিঃ মহতাপরাধে ব্রাহ্মণেতরস্য চৌরবদিত  
 পূর্কোণোক্তেন শরীরদণ্ডস্তাপি প্রাপ্তৌ তস্মিন্ভ্যর্থমিৎ  
 নাপয়েদিতি ধনদণ্ডনিয়মাং । ন চানেন পূর্কোণোক্ত-  
 বৈধিকম্ভিকম্ভিক প্রমাণ্যপরাধবিষয়বাং পূর্কোণে চাভ্যাসে  
 চৌরোক্তোক্তসমাদাহাদিবনদণ্ডবোধকভাৎ । উপনি-  
 ধিমুচ্ছাদিতিক্রিতং নিহিতধনং তস্তাপহর্তারং কথিত-  
 বিশেষেণ রাজা দণ্ডয়েৎ ॥ ১৯২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উপধা বাজং ছন্নোতানর্থান্তরম্ । তজানেকবিধং দ্রব্য-  
 পরিধর্তঃ কুল্লুকঃ দর্শয়িতা কুল্লুকাদি দাক্তং তুলানিমানপরি-  
 বর্তীদ্যন্তত চান্যং বিধিঃ বক্ষ্যতি নানেন সংস্কৃ-  
 তিভাতি । ইহ তু চিত্রাসমন্তরান্নাত উপকারদর্শনং  
 কন্যাসুসাগকখনমিতোবমাদি যুহন্তে চৌরাস্তাং মুক্তি  
 যদাহং তং ন রক্ষামি রাজা তথাভাষ্যং কুপিতো ময়া  
 তু বহুসমাহিতং রাজতন্তে নগরধিকারং দাপয় মে  
 মুখ্যং বোণকারং করোদি পুত্রমিত্যুহিতাব্যাহাভ্যমমু-  
 রাগিনীমমুহিতমুপায়নং প্রেবিতবতীতোবমাদানুভুক্ত-  
 ক্রীমুপায়নমাসজ্ঞা বহু প্রতিদয়তি তৎসমক্ষক রাজনি  
 তৎসমে বা কাণ্ডান্তরমুপাং শু নিবেদ্য কথয়তি তদীরং  
 কাণ্ডমুপক্রান্তমিতোবমাদ্ভাষ্যভিঃ পরদ্রব্যক ভুঞ্জতে  
 তেষাময়ং রাজমার্গপ্রকাশং বিবিধঃ কুরাশুলারোপণ-  
 হস্তিপদমর্দনানকোপাংসাধনো বৎ উচ্যতে । অস্তে তু  
 প্রকরণ্যম্ভিকৈপবিষয়গোবদ্যঃ তত্র হি প্রতিপদ্যন্ত  
 ময়া নিহিতং ন চ নঃ সন্নিহিতঃ যঃ আগচ্ছতীত্যদম-  
 প্ৰদং হরতীতি ॥ ১৯৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

উপধেতি । রাজা বরি কট্টস্থবাং বাং রক্ষামি যম



নিক্ষেপো যঃ কৃতো যেন যাবাঃ\*৬ কুলসন্নিধৌ ।  
তাবানৈব স বিজ্ঞেয়ো বিক্রবন্ দণ্ডমর্হতি ॥১১৪  
মিথো দায়ঃ কৃতো যেন গৃহীতো মিথ এব বা ।  
মিথ এব প্রদাতব্যো যথা দায়স্তথা গ্রহঃ ॥১১৫

ধনং দেহি ধনযান্তাদিগোপকরণং বাস্তুভিধান  
হস্তাভিঃ পরস্বাং গৃহীতি স হস্তধনগ্রহণসহকারি  
সহিতো বহুজনসমকং করচরণশিরহেদাহিভিনানা  
প্রকারৈব ধোপাটর রাজা হস্তব্যঃ ॥ ১১৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

য ইতি নিক্ষিপ্যমাণপ্রবানির্দেশঃ যাবানিতি পরি-  
মাণত্ব । য আহ সুবর্ণমৈতত্ত্ব হস্তে ময়া নিক্ষিপ্তঃ  
কাংস্তং দণ্ডাতি শতক হাপিতমর্হৎ দণ্ডাতি স পুচ্ছাতে  
কিং রহস্যাত কস্তচিং সমক্ষমিতি ভবেদাহ কুলসন্নিধৌ  
কুলং নাক্ষিপ্তত্ব তে পুত্রৌ যথাহস্তদেব সত্যং । বিক্রবন্  
বিক্রমঃ ক্রবাণে ভূততে তত্রাপি যদি ক্রবাঃ নাক্ষি-  
দমক্ষং কণা তৈর্জিনাত্তং হাপিতমিতি অন্ত্যত্র প্রমাণান্তর  
বাপারগণ্যবসরঃ অয়মপি নোকো নাথিকবিধার্থঃ ॥ ১১৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

নিক্ষেপ ইতি । যঃ সুবর্ণাদির্বাণপমপরিমিতো যেম  
নাক্ষিদমক্ষঃ নিক্ষেপঃ কৃতঃ তত্র পরিমাণাদিবিপ্রতি-  
পত্তৌ নাক্ষিবচনঃ তাবানৈব বিজ্ঞাতব্যঃ । বিপ্রতিপত্তিঃ  
কুল্লকপোতজ্জুঃসুসারেণ দণ্ডনীরঃ ॥ ১১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যো যথা নিক্ষেপেদিতানেন নিক্ষিপ্তবিধিরনুজ্ঞে  
হস্তেযু কার্যেবনেন প্রতিপদ্যতে কণাধানোপনিবিবিক্রমা-  
ন্যপি যেন বাস্তুশেন প্রকারেণ কৃতং তাদৃশেনৈব প্রত্য-  
র্পণীর রহসি কৃতস্ত রাজকুলেহং শমার্গাদিনা প্রকাশনং  
ন কর্তব্যং তেন স্বহস্তলগণেন স্বপে গৃহীতে ন রাজ  
কুলেহং শ দাপ্যতে উত্তমর্গবনং কপণীয়ম্ । অনেনৈব  
নিক্ষেপেদপি দিহে তত্র পুনর্বচনং নিত্যার্থঃ তেন  
নিক্ষেপানন্তর রহসি কৃতস্তাপি বিপ্রতিপত্ত্যশক্যঃ  
প্রকাশপ্রতিধানঃ কদাচিদস্তু । অথবেদাঃপ্রকাশকৃতস্ত  
প্রকাশীকরণং নিবিধ্যতে তত্র ভজোহর্থঃ সম্মোহসমুদ্র  
ইত্যাদি ভেনাপোনরক্ত্যম্ । মিথঃশকো রহসি বিজ্ঞেয়ঃ  
অথবা পরস্পরঃ মিথঃ সর্গঃ কার্যঃ স্বাভ্যাং সম্যা-  
ক্যনাদিপরমেষ ত্রিষত ইতি পুনর্বচনং তৃতীয়প্রতিবে-  
দ্যর্থম্ । দায়শকঃ সামান্যশকো নিক্ষেপান্তানি বিক্রা-  
দীনহ ॥ ১১৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

মিথো দায় ইতি । রহসি যেন নিক্ষেপোৎপত্তিভৌ  
নিক্ষেপধারণা চ রহস্তেব গৃহীতঃ স নিক্ষেপো রহস্তেব  
প্রত্যর্পণীরঃ । ন প্রত্যর্পণে নাক্ষ্যপেক্ষা । যন্তাং যেনৈব  
প্রকারেণ দায়ঃ তেনৈব প্রকারেণ প্রত্যর্পণম্ । প্রদা  
ত্বা ইতি প্রবধানিক্ষেপাধারিণোৎসং নিয়মবিধিঃ ।  
যো যথা নিক্ষেপেদন্ত ইতি তু নিক্ষেপুনিয়মার্থঃ  
গ্রহীত্বা ইতি প্রবণঃ । অতো ন পোনরক্ত্যম্ ॥ ১১৫ ॥

নিক্ষিপ্তস্ত ধনসৈবং খ্রীভ্যোপনিহিতস্য চ ।  
রাজা বিনির্গমঃ কুর্ধ্যাদক্ষিপন্ ন্যাসধারণম্ ॥১১৬  
বিক্রীণীতে পরম্য স্বং যোহহমৌ স্বাম্যাসম্বতঃ ॥  
ন তং নয়েত সাক্ষ্যস্ত স্তেনমস্তেনমানিনম্ ॥১১৭  
অবহার্যো ভবেদৈকব সাবরঃ বটশতম্ দমম্ ।

মেধাতিথিঃ ।

প্রকরণোপসংহারোহনেন ত্রিষতে । খ্রীভ্যোপনিহি-  
তস্ত স্তেনেন কিঞ্চিকালং ভোগার্থং দত্তস্ত ত্রাসে  
নিক্ষেপস্তস্ত ধারণকো যথা ন পীড়্যতে তথা নির্গম-  
কর্তব্য ইতি । অক্ষিপ্তশিড়ম্ । দ্বিত্রলোকো নিক্ষেপ-  
করণে বিধার্থঃ সর্গমন্তদন্ততঃ সিদ্ধং শ্লোকার্হেনো-  
ক্তম্ ॥ ১১৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

নিক্ষিপ্তেতি । রাজা নিক্ষিপ্তস্ত ধনস্তাস্ত্রস্ত  
মুদাদিযুতস্য বা উপনিধিরপসা তথা খ্রীভ্যা কতিচিৎ  
কালং ভোগার্থমর্পিতস্তানেনোক্তপ্রকারেণ স্তন্তবন-  
ধারণমশীড়ম্ নির্গমঃ কুর্ধ্যাৎ ॥ ১১৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অসামিবিক্রবাণ্যবিবাকপনমিদমহুত্রাভ্যম্ । পরস্ত বহু-  
দ্রব্যাদি স্বত্বভেদেদ্বামী তৎপুত্রাদিরক্তো বা বিক্রী-  
ণীতে স্বামিনাননুজ্ঞাতস্তং স্তেনং চৌরং বিদ্যাং যদ্যপি  
বস্ত্রস্যং ক্রীণাতি স তমস্তেনং সন্ততে । ন তং নয়েত  
সাক্ষ্যস্ত তং পুত্রবং ন নয়েত ন প্রাপয়েৎ সাক্ষ্যং ন  
কারয়েৎ সাক্ষিকরণে ন নিবোক্তব্য ইত্যর্থঃ । যথ  
চৌরস্তাদৃশ এবানো স্তেনহাতে ন সাক্ষিক এব প্রতিবেদ-  
কিং তহি সর্গাহ সাধুজনসাধায়া ত্রিষাহ । পরস্ব-  
মননুজ্ঞাতেন বিক্রীতং জেতুন স্বং ভবতীতি দিহে সাক্ষি-  
কর্ণনি বৈধবারেণ প্রতিযো বৈচিত্র্যার্থঃ ॥ ১১৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিক্রীণীত ইতি । অসামী যঃ স্বামিনা চাননুমতঃ  
পরকীয়ং দ্রব্যং বিক্রীণীতে স্বত্ত্বভেদেচৌরমর্গেমাভ্যনর  
মন্তমানং তং সাক্ষিকং ন কারয়েৎ ন কুল্লিকদিগ এবাশী-  
কুর্ধ্যাদিত্যর্থঃ ॥ ১১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্বেণ সাধুজনকর্তৃকায় ত্রিষাহ সাক্ষ্যাদিবিধি  
সামিত্রিযকারিগামনর্হতোক্তা অনেন বটশতো দত্ত  
উচ্যতে । বটশাণপশতাত্তবহার্যো দাপরিতব্যো বগু  
ইতি এবং । সাময়োরহরোহনুগমনসম্বতঃ স বহুস্তি  
পুত্রজ্ঞাতিঃ স্বামিনোহনুগতঃ সাবরঃ । স হননুজ্ঞাতোহপি  
বিক্রীণাঃনান কুটচোরো বস্তস্ত বুদ্ধিম দীরমৈবতদুত  
পিভুরিত্তি তং প্রতীয়মপি সম্যবনা ভবতি তৈস্তক  
বিজীর মূল্যং দদাতি বস্তুভাস্তাসম্বতঃ স নিরহরঃ ।  
চৌরকিষিঃ নিগ্রহঃ নিঃসংশয়ঃ প্রাপ্তঃ । অনপসরে  
যদি উদ্গৃহং তস্ত মাপস্বতঃ ভবতি তদা অনপসরচৌরক-  
দভ্যাঃ । যদি তু বহুগৃহাভেব কেনচিদন্তঃ বিক্রীতং বট  
তস্ত তেন বা অজ্ঞাৎ প্রতীযুতম্ । প্রকাশনস্ত বিক্রো-  
দ্রব্যাত্তাত্তঃ ক্রমঃ অপসরঃ । ক্রমাদন্যঃ প্রতিগ্রহাদি

নিরস্বরোহনপসরঃ প্রাপ্তঃ স্ত্রাকৌরিকিষ্মঃ ১৯৮  
অস্বামিনা কৃতো যন্ত দায়ো বিক্রয় এব বা ।  
অকৃতঃ স তু বিস্ত্রয়ো ব্যবহারে যথা স্থিতিঃ ১৯৯  
সন্তোষো দৃশ্যতে যত্র ন দৃশ্যোতাপমঃ কচিং ।  
আপমঃ কারণঃ তত্র ন সন্তোগ ইতি স্থিতিঃ ২০০  
বিক্রয়দ্বো ধনং কিকিঞ্চ কৌশলং কুলপন্নিধৌ ।

রাগমঃ । এতদ্বুক্তং ভবতি যদিতি ন তত্র কৃতকন ক্রীতং  
নাপি প্রতিগ্রহাদিনা লকং তদা চৌরঃ ১৯৮ ॥

কুলুকঃ ।

অবহার্য ইতি । এব পরস্ববিক্রয়ী যদি স্বামিনো  
স্রাকৌরিকপসরঃ সস্বকী ভবতি তদা যটপদপতানি  
অবহার্যো দত্তীয়ঃ । যদি পুনঃ স্বামিনঃ সস্বকী ন ভবতি  
অনপসরক স্তাং । অপসরতানেনায়াং সকাশাননমিতাপ-  
সরঃ প্রতিগ্রহক্রয়াদিঃ স যন্ত স্বামিনস্বকিপুলাদেঃ সকা-  
শাং নান্তি তদা চৌরসম্বন্ধি পাণ্যঃ প্রাপ্যোতি তদ্বক্তনীয়  
ইত্যর্থঃ ১৯৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ন কেবলমস্বামিনসকাশাদৃশ্যক্রীতং তত্র সিধ্যতি কিং  
তহি প্রতিগৃহীতমপি । প্রতিগ্রহেণ প্রীত্যা বা ধনং  
দায়ঃ সোহপি ন সিধ্যতি । বিক্রীণীতে পরস্তোভানেন  
বিক্রেতুঃ প্রতিগ্রহীতৃকাম্যমুচ্যতে । স্বামী বিকৃ-  
ত্রেয়তানিনা স্বাম্যাসকাশাং প্রাপ্যায়ঃ প্রতিবেধঃ ।  
ব্যবহার এব স্থিতিনীতিক্রমণীয়া ১৯৯ ॥

কুলুকঃ ।

অস্বামিনেতি । অস্বামিনা যদকৃতং যং ক্রীতং যদ্বি-  
ক্রীতং বা তদকৃতমেব বোদ্ধব্যম্ । ব্যবহারে যথা মর্যাদা  
তথা কৃতং ন ভবতীত্যর্থঃ ১৯৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যস্মিন্ বস্তুনি গোবস্তহিরণ্যকেশাদ্রাবস্ত্রস্ত ভোগো  
দৃষ্টতে অস্তস্তু চ বিকৃপ্রতিগ্রহাদিনাগমঃ স্বামী  
পানিকস্তাপসমো বলবৎ সন্তোষো ভোগ এব ন সন্তোষঃ  
কারণং স্বামো তন্ত্রেতি : স্থিতিঃ এবমনাদিব্যবস্থা ভোগ-  
মাজ্ঞেয়ং অথং যাদৃশেন চ যত্র তং পুরতাদ্ব্যাব্যাতম্ ।  
যংকিকিন্দণবর্ণাণীতি বানেন বিরোধস্তজ্জৈব পরি-  
কৃতঃ ২০০ ॥

কুলুকঃ ।

সন্তোগ ইতি । যস্মিন্ বস্তুনি সন্তোগো বিন্যতে ক্রয়-  
বিক্রয়স্বাসমো নান্তি তত্র প্রথমপুরুষগোচর আপম এব  
প্রযাণং ন ভোগ ইতি শাস্ত্রবর্ণ্যাদি ২০০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যাদৃশেন ক্রয়েণ স্বাম্যং ভবতি তং দর্শয়তি । বিক্রী-  
ণস্তেযস্মিন্ ব্যবহারিণ ইতি বিক্রয় আপনভূমিস্ততো যো-  
গৃহীত্বাননং পবাহি ক্রীরণাৎপ্রযাং মূল্যং বা স লভতে  
স্তায়তঃ ক্রম উচিতেন মূল্যোনামস্তাব্যাপপুরুষমেসক-  
কারপুরুষসমুহস্ত সমক্ষে গৃহীতম্ । লভতে নাপহার  
মতি । অস্তথা স্বামিনা তদ্ব্যবহার্যঃ প্রতিনীয়েতেন্য  
স্তায়তো বিক্রয়ে কিঞ্চ মূল্যং লভতে তদ্ব্যবহার্য

ক্রয়েণ স বিপুলং হি স্তায়তো লভতে ধনম্ ২০১  
অথ মূল্যমনার্যায়ং প্রকাশক্রয়শোভিতঃ ।  
অদগোমুচ্যতে রাজ্ঞা নাষ্টিকো লভতেধনম্ ২০২  
নাস্তদন্তেন সংস্বষ্টরূপং বিক্রয়মহতি ।

বিক্রয়ী অস্তায়তঃ ক্রয়েণ দ্বিত্ব দত্তো মূল্যং হারয়তি ।  
এতদ্বুক্তম্ । বিক্রেতুদর্শনাক্রুদ্ধিঃ স্বামী দ্রব্যং নুপো  
দমম্ । ক্রেতা মূল্যমব্যথোতি তস্তাদৃশস্ত বিক্রয়ী ।  
এব এশপ্তেন গোকেন প্রতিপাদ্যতে ২০১ ॥

কুলুকঃ ।

বিক্রয়াদিতি । বিক্রয়তে অস্বিন্নিতি বিক্রয়ানশো-  
বিক্রয়ঃ । ততো যং ক্রেয়ধনং কিকিঞ্চাবহুঁসমুদমক্ষা  
ক্রীয়েতেনেনেতি ক্রেয়ো মূল্যং তেন যদ্বাদৃগৃহীয়াং  
অতো স্তায়ত এবাস্বামিবিবিক্রেতুসকাশাং ক্রয়াদিভুদং  
ধনং লভতে ২০১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অসস্তাব্যাপাণ্যং তু পুরুষাদিতাদি স্তায়তঃ ক্রয় উচ্যে-  
স চেদ্বিক্রেতা শকা অহর্তং তদা পুরীকো বিবি-  
স্বামী দ্রব্যমিত্যাদিঃ । অথ স বিক্রয়ী সন্তোভনেন ক্রীতং  
স্বামিনা চিকীকৃতং তেন চ মূল্যং বিক্রেতা পুরুষ আহর্তং  
ন শকাতে প্রকাশজনসমক্ষং প্রসিদ্ধয়ে বিক্রয়ভু-  
ক্রীতমত দ্বিশেন ক্রয়েণ শোভিতে দ্রব্যশুকং । ক্রেতা  
অদগোমুচ্যতে ধনক নাষ্টিকঃ স্বামী জাপিতমং বা  
লভতে । নষ্টমদ্রব্যতে নাষ্টিকঃ নষ্টমস্তান্তোভোবট্টানি  
কতে প্রজাবিধাং স্বার্থিকোহং কর্তব্যং । নষ্টঃ প্রয়োজন-  
মন্তেতি বা । তেনায়ং সংক্ষেপতঃ ক্রয়ে । প্রকাশক্রমে চ  
দগো ন স্তানজনশক্ত ইতি এব ২০২ ॥

কুলুকঃ ।

অথোতি । অথ মূল্যমস্বামী বিক্রেতা মরণাদেশান্ত-  
পম্যাদিনা বাহর্তং ন শকাতে প্রকাশক্রয়নেনামো  
নিশ্চিতস্তদা দগোনর্হ এব ক্রেতা রাজ্ঞা মুচ্যতে । নষ্টধন  
স্বামী চ যদস্বামিনা বিক্রীতং দ্রব্যং তং ক্রেতুর্হস্তান্ততে ।  
অত্র চ বিদ্যেতদ্ব্যমূল্যং ক্রেতুর্হস্তা স্বামিনা প্রাহম্ । তদা  
বৃহস্পতিঃ । বদিশীণীপরিগমং বিজ্ঞাতং রাজপুত্রীয়াং ।  
অবিজ্ঞাতকং যং ক্রীতং বিক্রেতা যত্র বা যতঃ । স্বামী  
দস্তাঙ্গিমূল্যস্ত প্রগৃহীয়াং স্বকং ধনং । অর্কঃ বিবোরপুতং  
তত্র স্তাব্যবহারতঃ ২০২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অস্বামিবিক্রয়প্রমদেনানোহপি বিক্রয়ে ধর্ম উচ্যতে ।  
নাষ্টকং কুলুগাদি দ্রব্যং কুলুগোণ তদাভাসেন কুলুগাদিনা  
সংস্বষ্টং বিক্রয়ে যব্ধাবন্যং তিরকালং ভোগেবতি-  
তং । প্রাপ্তবিভাং জীর্নমজীর্ণাসং বস্তাদি । নট  
নুনং ভুলানানাদিনা । দুরহিতং প্রামে মম বিন্দুতে  
বাসাদি শুদ্ধি বা দ্রব্যম্ । তিরোহিতং স্বগিতং বহানি  
নান্তহিতং যস্য বা সন্তপং কেনচিদ্ব্যবহারেণোত-  
ক্কীরতে । পুরাণং নবং প্রতিভাতি তং তিরোহিতং  
ন বিক্রেতব্যম্ । ইদং দ্রব্যাদীদৃশক প্রদর্শী বিক্রয়ঃ কর্তব্যঃ ।  
অস্তব্যাকৃতস্ত ন কৃতো দ্রব্যাদৃশমপি প্রতারণে ন নোঃ

ন চাস্যান চ নানঃ ন দূরে ন তিরোহিতম্ ২০০  
অগ্রাং চেদর্শয়িত্বান্য বোচুঃ কন্যা প্রদীয়তে ।  
উভে তে একশ্বকেন বহেদিভ্যাবীক্ষুঃ ॥ ২০১  
নোমন্তায়ান কৃষ্ণিনা ন চ য়া স্পৃষ্টমৈখুনা ।  
পূর্ষং দোষানভিখাপা প্রনাতা দণ্ডমহতি ২০২  
ঋত্বিগ্ণাদি বৃত্তো যজ্ঞে স্বকর্ম পরিহাপয়েৎ ।

যজ্ঞ দণ্ডস্তেহান্যাত্তাহপবাতিষ্ঠিতাঃ এব দণ্ডঃ প্রক-  
লভেদেন পঠিতব্যঃ অথাবিবিধরূপ ইত্যাজ্ঞে ॥ ২০১ ॥

কুল্লকঃ ।

নাভ্যতিতি । কুল্লকাদিগ্রন্থঃ কুল্লকাদিনা মিত্তিকৃতা ন  
বিক্রেতব্যঃ ন চাস্যঃ সারমিত্যভিধায় ন চ কুল্লকাদিনা  
নানঃ ন চ পরোক্ষাবহিতং ন চ ব্রাহ্মাদিনা হ্রিতরূপম্ ।  
অত্রাবিবিধরূপাদৃষ্টাব্যবহিক্রমঃ এব স্ত্যঃ ॥ ২০২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিক্রমপ্রকারজ্ঞানাদেবো যঃ কন্তায়ান অমিত্রবধৌ  
দধি উচ্যতে শুককালে রূপবতীঃ দর্শয়িত্বা গৃহীত-  
শ্বকোহস্তাঃ রূপহীনঃ দদতি যযোহীনঃ তস্তোভে  
অপি শুকদেনৈকেন শুকেন হর্ভবো । কন্তানামেষায়া  
ধর্মঃ গব্যাদিত্রযানান্ত্রিবি-  
বাক্যতে ॥ ২০৩ ॥

কুল্লকঃ ।

অত্রাকৌতি । শুকদেয়াঃ কন্তাঃ শুকবাবরাকালে  
নিরবধ্যঃ দর্শয়িত্বা যদি মাংসদ্যা বরস্য দীর্ঘতে তদা বে  
অপি কস্তে তেনৈকেন শুকেনান্যো বরঃ পরিগৃহেদিত্তি  
মসুরাহ । শুকগ্রহণপূর্বকঃ কন্তায়ানানন্ত বিক্রমরূপভান-  
ক্রমবিক্রমসংযোগোপাত্ত্যভিধানম্ ॥ ২০৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উদ্ব্যাদিশোযান্ কথরিতা দমতো দণ্ডো নাস্তীতি  
প্রতিষেধবारेण कथरतो दण्डमह न केवमं शुके देयाया  
अत्रस्तपि ब्राह्मदिविवाहेन विवाहसिवाभाया या  
दन्तापादता तवति दण्ड प्रामूढाकारिकिसिधमिति  
ज्ञानान्त अज्ञानतः प्रकृतता । उभयतया कुष्ठिता  
ये कुष्ठोद्वतावरः या च स्पृष्टमैखुना तस्याय यो  
दोषो मैखुनस्पर्शान् दोषान् पूर्य वाक्प्रदानेनाथाया  
प्रकाशितदोषा कथेत्येवमुक्ता दमतो नास्ति दण्ड  
इति पदबोधना ॥ २०५ ॥

কুল্লকঃ ।

নোমন্তেতি । উদ্ব্যদ্যাদিগ্রন্থঃ কৃষ্টবত্যা যা চাপ্রভূত-  
মৈখুনা তস্তা ব্রাহ্মদिवিবাহাং পূর্ষমুদ্বাদীন্ দোষান  
বরস্ত কথরিতা দাতা দণ্ডাহো ন তবতি ভেনাকবনে দণ্ডা  
ইতি গম্যতে । বাক্যতি চ যজ্ঞ লেখবতীঃ কন্তামিত্তি ॥ ২০৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নন্তরমুখানন্ত প্রক্রমোহয়ঃ তজ্জ বৈদিকং ভাবঃ  
সংভূয়কাব্যমুদ্বাহয়তি । যজ্ঞো জ্যোতিষ্টোমাদিঃ তজ্জ  
যোগরূপানেকাদিকর্মনিবর্তনাব্যবহিক্রমঃ মমেদং  
হোতঃ কর্তব্যমাকর্ষবমোক্ষাক্রোডি প্রোভেন বিদি-

তস্য কর্ম্মাশুরূপেণ দেয়োহংশঃ সহ কর্তৃভিঃ ২০৬  
দক্ষিণাশ্চ চ দন্তাশ্চ স্বকর্ম্ম পরিহাপয়ন ।

কৃৎস্নমেব লভেতাংশমন্যোনৈব চ কারয়েৎ ২০৭  
যস্মিন্ কর্ম্মণি যাজ্ঞ হারুজ্ঞাঃ প্রত্যঙ্গদক্ষিণাঃ ।

নামুষ্ঠেয়মিহাপগবন্ত প্রবর্তিতঃ কথমিদশাটবাদিনা  
স্মামিকৃতাঃ যঃ পরিহাপয়েৎ ভাজেৎ তদানীং তজ্জ দেযো  
দক্ষিণাংশঃ কর্ম্মাশুরূপেণ যাবতী তস্মিন্ ক্রতো দক্ষিণা  
তাং নিরূপা চতুর্ধে ভাগে কর্ণণঃ কূতে চতুর্ধা তৃতীয়ে  
তৃতীয়ে ইত্যোতং তদা নিরূপাঃ সহ কর্তৃভিঃ কর্তা তৎপুত্রবা-  
প্রধানাকৌজাঃ হোক্ষপাত্তানীনাং প্রোভাত্ত্যেবপ্রভ-  
তয়ঃ ॥ ২০৬ ॥

কুল্লকঃ ।

অথ সমুদয়মুখানসাহ অতিগতি । যজ্ঞে কৃতবরণ  
বহিষ্ যদি কিঞ্চিৎ কর্ম্ম কৃত্বা বাধ্যাদিনা কর্ণ ভাজতি  
তদা তন্তেতরকথিত্যঃ পর্যায়োচ্য কৃত্বাশ্বারেণ  
দক্ষিণাংশো দেযঃ ॥ ২০৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মাধ্যাদিনে সবনে দক্ষিণা দীপ্ত ইতি তা উপরিষ্টাং  
কর্ম্ম ভাজতাংপ্রত্যাহরণীয়া লভেত ন প্রতীপঃ ভাজয়ে-  
দিত্যর্থা । অগ্রাং ভূতিং দদ্যা অগ্নেন পূরণে যজমান-  
ন্তঃ কর্ণ সমাপণয়েৎ ঋত্বিগ্ণিঃ কর্তব্যম্ । বরণাচ্চ কহিজো  
তবন্তি তচ্চ নিয়তকালে প্রাক্ কর্ণণ আরভাদতঃ ক্রতু  
ক্রিয়মাণঃ বিত্তণং তবতি সমাপ্তিকাপি কর্তব্যোতি  
বিত্তণক্রেৎ সমাপনীয়মপ্যগ্নে তদন্তকর্তৃকপি করিষ্যা-  
নীতি বৃদ্ধিনিরুত্তার্যমুক্তমগ্নেনবেতি । তাবদেব বিত্তণঃ  
বরণক্যম্ । শক্যন্ত সর্বং কর্তব্যম্ । কেচিৎ কারয়েদিত্তি  
কহিজোহপি সমকমাহঃ । গৃহীত্বা দক্ষিণাং বাহিকাং  
দদ্যাৎ অরমণকৃবন্ প্রাদক্ষিণাভ্যঃ শেষকর্ম্মসমাপনে  
যজমান এবাধিক্রিয়তে ॥ ২০৭ ॥

কুল্লকঃ ।

দক্ষিণেতি । মাধ্যাদিনসবনানো দক্ষিণাকালে দক্ষি-  
ণাশ্চ দন্তাশ্চ বাধ্যাদিনা কর্ণ পরিভাজন্ব ন হু শাখাং  
কৃৎস্নমেব দক্ষিণাভাগঃ লভেত কর্ণশেষঃ প্রকৃতমগ্নেন  
কারয়েৎ ॥ ২০৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইদমপ্যং প্রকৃতোপযোগি বৈদিকং কথ্যতে । বৈদিকে  
কর্দুপি সামন্তেন দক্ষিণা সা যগ্নেন প্রতিপুত্রবে  
বিভাগেন তজ্জ বাদশতং দক্ষিণেতি তজ্জাতিদেশেন  
ক্রবন্তরাপি তরিকারামুগচ্ছন্তি তজ্জামানীনি তজ্জ  
কেদুদ্রজধ্যাকর্দু প্রতিপদমজ্জা দক্ষিণামাতা পুত্রবিশেষ-  
সংযোগেন হিরময়ে প্রকাণবদবরণ ইত্যাদি তাঃ  
প্রত্যঙ্গদক্ষিণাঃ সম্পদ্যতে । কিমকর্যোক্ত্যভিধ্যা-  
বারিকবরুদাতিনমন্তঃ সর্কেষামুদ্বিজাঃ দক্ষিণাশ্চ  
হারুজ্যমুদিত তাস্মৈব মাধ্যান্যাজেবাং প্রকৃত এবাংশঃ  
সংযোগোপাত্ত্যার্ধঃ প্রোকঃ । প্রতিপদং পুত্রবিশেষা-  
প্রত্যঙ্গদক্ষিণাঃ প্রত্যঙ্গদক্ষিণাঃ । অথবা বীপাদ্যঃ  
প্রত্যঙ্গশকঃ অগমদম্যপ্রিতাঃ প্রত্যঙ্গাঃ স এব ত্য-

সএব তা আদৌত ভজেরন সৰ্ব্ব এব বা ॥ ২০৮  
 রং হরেত চাক্ষু'র কাথানে চ বাজিনম্ ।  
 হোতা বাশি হরেদম্মুকাতা চাপ্যনঃ ক্রে ॥ ১০৯  
 মর্ষেবানজিনো মুখ্যান্তদর্জেনোজিনোহপরে ।

পাৰদীত যুগা এৰ পুৰুষন্ত দৰাভিনা সংযোগে উত্তৰ-  
কৰ্ত্তব্যবিধেয়াদেনাংপি ভজেরন্ লভয়েন্ । অৰ্ণাৱক্ষি-  
পাৰা টৈ ॥ ২০৮ ॥

कल्लुकः ।

वन्निद्रिति । वन्निन् कर्त्तव्याधानार्थे अन्वयः प्रति  
वा दक्षिणा वसवश्चन्द्रः अतः स्याः सद्यः ता आदनीत उत  
कलङ्कागमत्वं सर्वे विद्वत्ता गुह्योन्निति संशयः ॥ २०८ ॥

মেঘাতিথিঃ ।

পুরুষবিশেষযুক্তান্তর্গা এবতি নির্ণয়ঃ এবং দ্বাদ্ভি-  
 হুখ্যার্থে। ভবতি পুরুষমংযোগক নাদ্ভীর্থাঃ। রসমধন্যু-  
 াধানে হরদ্বন্দ্ব। চ বাজিনং বেসবন্তমং হোতা বা  
 কাচ্চিচ্ছাখাখান এত। দক্ষিণ। অতঃ সৌমজ্ঞে  
 বহুকাং তদুপাঃ। শকটেবন্তরোহনডান্ বৃত্তঃ  
 স্যাদন্তঃ। বিবৃত্ত ইত্যপি পঠ্যতে ভেন চ সৌমঃ  
 ক্রীত উপাঃ। অন্যেকপুরুষান আহ্ন সৌমোপাহরণ-  
 ং নহি ত্রেয়ং শকাতে বিশেষয়িতুম্। এবং তাবৎ পুরুষ-  
 বিশেষমংযোগিনীমান্তদক্ষিণীনাং বিবিকৃত্তঃ ॥ ২০০ ॥

कुल्लुकः ।

ଶତ୍ରୁ ମିତ୍ରାନ୍ତରାଜ୍ୟ ବ୍ରହ୍ମମିତ୍ର । କେବାଳିଂ ଶାସିତାମା-  
 ଦାନେଷ୍ବରୀବାସେ ରହେ । ସେମନ୍ତେନ୍ଦ୍ରାସିତେ । ବ୍ରହ୍ମଣେ ବେଶ୍ବରମିତ୍ରଃ  
 ହୋତେ ଗ୍ୟାଃ । ଉପାନ୍ତେ ମୋକ୍ଷକରେ ମୋକ୍ଷବ୍ରହ୍ମଣକଟମତୋ  
 ବାସହୀତ୍ରାନ୍ମାମର୍ଷାଦୁଦା ନକ୍ଷିଣା ସଂସରଜଞ୍ଜେନ ଆସତେ ମଣ୍ଡପ  
 ତୀର୍ଥାନୁନୀତ । ୧୦୫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রধানদক্ষিণাংশঃ      সামান্যতঃ      অস্ত্রানামিদ্‌ধানীঃ  
 বিভাগমহাঃ । সূর্যকবাধুবিজ্ঞাঃ      যে      মুখ্যোদ্ভেদগ্নিনঃ      বায়ব  
 ত্বশ্চিৎ      জ্যেষ্ঠা      মাংসোদ্ভ      দক্ষিণায়াস্তা      তত্ত্বোদ্ভেদগ্নিনো  
 বর্জহরাঃ ।      সোমবায়েন      ই      বোদশখিক্তস্ত      চত্বারো      মুখ্য  
 হোতাধিব্যূত      কোক্যাতেতি      ভেদবান্বিতঃ      তন্ত      বায়ব      শত  
 দক্ষিণেতি      জ্যেষ্ঠা      বট      পঞ্চাশৎ      তদ্বিনোবষ্টায়াংশ  
 ত্যাগ্নিন      পঞ্চতো      পরে      যেহাং      ততো      বনস্তরং      বরণমায়াতঃ  
 মৈত্রাবরুণপ্রতি      প্রজাত      বায়ব      গাঞ্জ      সিপ্রস্তোতাঃ ।      তৃতীয়-  
 তৃতীয়াংশাঃ      অংশ      কো      বর্জ      শকেন      সামান্যার্থো      বর্জ      প-  
 চ্চনাবস্ত      সম      প্র      বিভাগ      এব      কিঞ্চি      ম      যেন      ব      দিক      কে      পি  
 সামীপোন      বর্জ      তে      তেন      তৃতীয়ে      ভাগঃ      বট      পঞ্চাশতঃ  
 বোদশ      গৃহ      স্তে      ঐক      ক      ত      চ      ত্রয়ো      ভবতি ।      সম      তৃতীয়াংশ  
 ভাগঃ      প্র      ব      ছ      পি      বট      পঞ্চাশৎ      তৃতীয়াংশ      হোত      র      জ্ঞা      বা      কো-  
 ব      ধ      যো      ন      স্তা      ব্র      হ্ম      যো      দ্ব      ক্র      ক্র      তু      প্র      তি      হ      তী ।      যে      চ      পা      দি-  
 ন      স্তে      চ      তু      র্ধ্বং      ভাগঃ      কর্ণঃ      কর্ণ      স্তী      তি      পা      দি      নঃ      চ      তু      র্ধ্বং      চ  
 স্থানে      মৈ      ত্রা      ব      রু      ণ      হ      য়      আ      স্তে      চ      তু      র্ধ্বাংশা      বা      দশ      স      ন      ব      বা      য়ে  
 পূ      র্ণ      ব      যৎ      এব      তং      শ      তেন      দী      ক      শ      ব      হ      তী      ত      ত্রা      পি      ক      প্তিঃ  
 কর্ণ      ব্যা      দি      নো      দী      ক      র      তি      পা      দি      নো      দী      ক      র      তী      ভ্যে      ব-

ততীন্নিন্তু তৌল্লান্শাচুত্থান্শাচ পাদিনঃ ॥২০॥  
 সত্ত্বয় কানি কৰ্ম্মণি কুৰ্ম্মভিৰিহ যানবৈঃ ।  
 অনেন বিধিবোপেনে কৰ্ত্তব্যান্শপ্রকল্পনা ॥ ২১॥  
 স্বৰ্গার্থং যেন দত্তং স্যাৎ কৰ্ম্মৈচ্ছিত্বাচতে ধনম্ ॥

বাদিভিঃ শব্দৈঃ তত্র বাচন্যমবিধিরেকান্তত্বতো ব্য-  
 হার ইহানি ভবেয় ব্রীত্য। কৃত ইতি ॥ ২১০ ॥

कृष्णकः ।

[illegible]

মেধাতিথিঃ ।

বধা যজ্ঞে বহুনি কণ্ঠানি কার্শ্বেশকরৈবিশদমতি-  
শরমাণো চ নিপুন্তো ভূয়সীং দক্ষিণাঃ সজতে নৃনকর্ষ-  
কারী তু নৃনাং তবলৌকিকেষু গৃহেচত্যাগিকারিষু  
সংভূয় সংজতা বর্গকিহশতিহৃত্যগামিণী ॥ ১১৩ ॥  
প্রসিদ্ধো বাবানংশঃ সূত্রধারণ্য বাবাবু ইপতেভ্যন্তানেন  
বিবিধোযেন । বিবিধৈবিকৈঃস্বর্গভ্যঃপ্রসিদ্ধা বাবু  
বিবিধোগৈবনিকা বজ্রগতরা বাবহবেভ্যর্থঃ । এক  
নাটক্যবিধেৎকারঃ নর্তনগায়নবাদকেষু ভোগপ্রভৃতিঃ  
যদ্যপি সর্বত্র বিদ্যমানঃ সর্বকল্যাণার্থানশক্ত্য তথাপি  
কণ্ঠাস্থল্যপোষণ ভোগো ন পুত্রবাহুল্যপোষণেতি সংভূত-  
সমুৎখানিষু ॥ ২১১ ॥

**कृष्णकः**

সমুদ্রেতি । মিলিতা গৃহনির্মাণাদিনি স্বকর্মাণি লোকৈ  
 যততিহৃত্যরাদিতিক্ৰম্যৈঃ কুপ্তিগিরনেন বহুদক্ষিণ্য-  
 বিধানাভ্যয়নেন বিজ্ঞানযাণারাদ্যপেক্ষয়া ভাগকল্পনা  
 কার্ধ্যা ॥ ২১১ ॥

মেধ্যতিথিঃ ।

५: कतिदाह साक्षात्तिकोत्तरं विवर्तयति चेहि मे  
 किकिदिदि तैव यदि नतु भवेत् विवाहकर्मणि  
 एवमेतत् तद्वत् न ह्येतन् वेत्तातिथि कपरेष्वित्याह  
 वादिनि ह्येतत् इति लाङ्कार्यार्थे न देहत् तत्तत्त-  
 त्तया नानाप्रतिवेधेनापपत्त्यते अतः प्रत्याहारनीर-  
 मिति वाक्यार्थः अथवा नष्टोद्धो गोपेना वाद्योद्धो  
 नतु एतद्विषयं न देहत् तथैव गोपतयः एति-  
 प्रत्याहारधर्मसंयुक्तान् न वद्यान् किं पुनरत्र इत्युक्तम्

পশ্চাচ্চ ন তথা তৎ স্যাম দেয়ং তস্য তত্তবেৎ ২১১  
বদি সংসাধয়েৎ তৎ তু দৰ্পালোভেন বা পুনঃ ।  
রাজ্যাদাপ্যঃ সুবর্ণং স্ত্রাং তস্ত স্তেয়স্ত নিষ্কৃতিঃ ২১৩  
দন্তৈঃ যোদিতা ধৰ্ম্মা যথাবদনপক্রিয়া ।  
অত উৰ্দ্ধং প্রবক্ষ্যামি বেতনস্থানপক্রিয়াম্ ২১৪

মিত্যাহ দন্তস্ত প্রত্যাহরণং প্রতিশ্রুতঃ বানানম্ । তথাচ  
শ্রুতান্তর উভয়ং পঠিতম্ আহেহ নারদঃ । কৰ্ত্ত্বাহ-  
মেতৎ কথ্যেতি । বদন্তঃ স্ত্রাদবিজাতঃ দন্তঃ তদপি  
শ্রুতমিতি । প্রয়োজনবিশেষবোধেনেদং বদন্তঃ তস্মিন্ন-  
নিবর্ত্যমানে স্ববহিতমপি প্রতিগ্রহীতৃগৃহাদাহৰ্তব্যং  
দানসোপক্রমশাঃ । তদানীং সমৰ্পণং সমাপ্তিস্ত নিষ্কৃতি-  
প্রয়োজনেতি নারদস্য মতম্ ২১২ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইদানীং দন্তানপকৰ্ম্মাহ ধৰ্ম্মার্থমিতি । যেন বাগাদি-  
কৰ্ম্মার্থে কৰ্ম্মৈচ্ছিত্যচ্যমানার ধনং দন্তঃ প্রতিশ্রুতং বা  
স্ত্রাং পশ্চাচ্চ তদ্বনমসৌ বাগার্থে ন বিনিমুক্তীত তদা  
তদন্তমপি ধনং গ্রাহং প্রতিশ্রুতকং দেয়ম্ । যদাহ  
গোতমঃ । প্রতিশ্রুতাপাৰ্থসংযুক্তায় ন দদ্যাত ২১২ ।

মেধাতিথিঃ ।

সংসাধনং রাজনিবেদনাদিনা কণবৎ প্রতিশ্রুতস্য  
পার্শ্বং স্বীকৃতস্য প্রতিযাচ্যমানস্য রাজনিবেদনম্  
অয়ং মহৎ দন্ত্য প্রতিজিহীৰ্বীতি দিক্কা দৃঢ়ীকরণং  
সংসাধনমেব দেব দৰ্পালোভেনেতি কারণমুবাদঃ । এবং  
কুৰ্ব্বতো দন্তঃ সুবর্ণং স্ত্রাং । তস্য স্তেয়স্ত নিষ্কৃতিরिति  
চৌরদণ্ডমাশঙ্কমানং সুবর্ণং বিধত আচৌরশঙ্কাদি । দন্তঃ  
কিল তেন তদৈব ন স্বয়ং হত্য কথময়ং চৌরঃ স্যাদিতি  
শঙ্কঃ নিবৰ্ত্তয়িতুং স্তেয়শব্দঃ প্রযুক্তঃ । সত্যপি চৌরেষু  
বাচনিকঃ সুবর্ণদণ্ডোস্ত্রাম্ ক্রিয়ামু চৌরবধ্য-  
হৰ্তব্যঃ ২১৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

যদীতি । যদি তদন্তমসৌ গৃহীত্বা লোভানহকারিণা  
ন রাজ্যতি প্রতিশ্রুতঃ বা ধনং বসেন গৃহ্মাতি তদা  
তস্ত চৌর্যাপাস্ত্র শুদ্ধার্থং রাজ্য সুবর্ণং দণ্ডং দাপনীয়ে  
ত্তবেৎ ২১৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূৰ্বেণাৰ্চেন পূৰ্বেবিবাদোপসংহারঃ উত্তরেণ-  
বক্ষ্যমাণোপক্রমঃ । দন্তসোবানপক্রিয়াদিতা । অপক্রিয়া  
ক্রিয়াপায়ন্তস্য নঞা প্রতিষেধবস্তদেবমুদিতং ভুবতি  
এইব নানে স্থিতিরिति যাবৎ । ধৰ্ম্মাদনপেতা ধৰ্ম্মা  
কথং প্রতিশ্রুতাদীর্যমানে ধৰ্ম্মো ন পশুভীতি নৈবা  
শব্দা কৰ্তব্য্যা এবং এষপ্রি ধৰ্ম্মো বর দীয়েত দণ্ডং প্রত্যা  
দীয়েত । উদিতা উক্তা যথাবচ্ছকসমুদায় এবং যথা-  
তথো বৰ্ত্ততে সম্যগ্ধিক্রিপিতেতার্থঃ । অথচ যথা-  
শব্দো যোগাতয়া বৰ্ত্ততে ভাহীতীতি বতিঃ কৰ্তব্যঃ ।  
বেতনং ভূতিদস্যানপক্রিয়া বেতনেন স্বকৰ্ম্ম কুৰ্ব্বতাং  
যো ধৰ্ম্মঃ স ইহানীমুদাত ইতি প্রতিজ্ঞা ২১৪ ॥

ভূতো নার্ত্তো ন কুৰ্ব্বাদ্যো দৰ্পাৎ কৰ্ম্ম যথোদিতম্  
স দণ্ডাঃ কৃকলাস্ত্রেষ্টো ন দেয়ং চাস্ত বেতনম্ ২১৫  
আৰ্ত্তস্ত কুৰ্ব্বাৎ স্বহঃ সন্ যথাভাষিতমাদিতঃ ।  
স দীৰ্ঘজাপি কালস্ত তত্রভেতৈব বেতনম্ ২১৬

কুল্লুকঃ ।

দন্তশ্চেতি । এতদন্তস্তাপ্রতিপাদনং ধৰ্ম্মাদনপেতং  
তত্ত্ব উক্তম্ । অতোহনন্তরং ভূতেরমমৰ্পণাদিকং  
বক্ষ্যামি ২১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উদ্দিষ্টেন মূল্যোনোদিষ্টং কৰ্ম্ম কৰোতি স ইহ ভূতো-  
হতিপ্রোক্তঃ ভূতাকৰ্ম্মবিশেষেণ স্বীকৃতো ভূত্যা দেহি মে  
পাক্ষরূপকাণীনঃ তে কৰ্ম্ম কৰ্ত্ত্বীমীতা কালেনেত্যাভাষা  
প্রযুক্তাঃ । স চেৎ কৰ্ম্ম ন সমাপয়তি কৃকলানি সৌবর্ণানি  
তাম্ররজতযোৰ্য্য কৰ্ম্মধরূপমহুবানি চ স্ত্রায়া দণ্ডাতে  
তানি রূপকাণি বেতনার্থং কল্পিতানি ন লভেত যদ্যানার্ত্তো  
দৰ্পার কৰোতি যথোদিতঃ কৰ্ম্ম । ব্যাঘাদিনা অঙ্গীভিতস্য  
নৰ্পদকুৰ্ব্বতো ভূতিনির্দণ্ডনমতঃ স এবং বক্ষুং ন  
লভতে বাবদ্যারাসঃ কৃতস্তদাহরূপেণ দেহীতি । কবিজা-  
মপোবং দণ্ডঃ কেচিদিচ্ছন্তি শ্বেচ্ছয়া ভ্যজতাম্ । তদ-  
যুক্তম্ । অত্র হি মহাননর্থো যজমানস্য সান্নিকৃতো  
যজমানেন্নতো দণ্ডো মহানত্র যুক্তঃ যজমানস্য চ বহুতঃ  
তদ্যাপনীয়ঃ দীক্ষোপসংঘেবরতৈঃ শরীরাপণয়ে সমুখা-  
তবাম্ । অন্যোথয়ঃ শিল্পী ককন কৰ্ম্মণি এববর্ত্ততি  
তদুপাধানে দেবস্য গৃহকরণেহং তে সমাপয়িতা  
এববর্ত্তকেনেতি পশ্চাত্তাপনয়েরং তেন স্বামিনঃ  
ক্ষম্যাসাঃ সৰ্গে সংবোধিতা ভাণ্ডবাহবগিভ্যায়েন ।  
এব হি জায়ঃ কাতায়নেন সৰ্গজাতিনিষ্টঃ ভাণ্ডবাহক-  
লোষণে বগিজো যদি ভব্যাং নশ্রেৎ তস্তাণ্ডবাহকো বহেৎ  
যোথ্যস্তঃ কস্তচিৎ কৰ্ম্মণি ধনমাবধাৰ্কীভো নিবৰ্ত্তেতেতি  
কাতায়নীয়ে সূত্রে ধনমাবধাসজা ধনব্যয়ং কারয়িত্বা  
যদ্যক্কুতে নিবৰ্ত্তেত দোষপি তদ্বহেদিত্যমুদয়ঃ এবং  
যোষপি ধান্যস্তঃ সাংবৎসরো বা যথোপপাদককৰ্ম্ম-  
কারী ভক্তদাসস্ত্রাণোষ এবং জায়ঃ । আহ চ  
নারদঃ । কৰ্ম্মাকুৰ্ব্বং প্রতিশ্রুত্যা কার্যো দন্ত্য ভূতিং  
বলাং । ভূতিং গৃহ্মাতি কুৰ্ব্বাণো দিগ্ধনং ভূতি-  
মাবহৎ । কালেহপূৰ্বে ভ্যজন্ কৰ্ম্ম ভূতিনাশনমহীতি ২১৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

ভূত ইতি । যো ভূতিপরিক্রীতো ব্যাঘাদীভিতো  
যথানিরূপিতং কৰ্ম্মাহকারিণ কুৰ্ব্বাৎ স কৰ্ম্মাকুৰূপেণ সুবর্ণ-  
কৃকলাস্ত্রেষ্টো দণ্ডনীয়ঃ বেতনশাস্ত্র ন দেয়ম্ ২১৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অনার্ত্তস্ত দণ্ড উক্তো ভূতিহরণমার্ত্তশ্চেদানীমুদাতে ।  
যাভ্যা ভূতোবর্ধকৃতঃ কৰ্ম্ম যদি হিহ্মা গচ্ছেৎ স স্বহঃ  
সন্ পুনরাগত্য যথোক্তমাদো ততঃ কুৰ্ব্বাৎ বহুনাপি  
কালেন পীড়য়া যুক্তঃ প্রত্যাগতঃ কৃতকৰ্ম্মণেব উপ-  
লভেত চ বেতনম্ ২১৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

আৰ্ত্ত ইত্যাদি । বলা ব্যাঘাদিপীড়য়া কৰ্ম্ম ন

যথোক্তমার্গঃ যথো বা যন্তঃ কৰ্ম ন কারয়েৎ ।  
ন তন্ত্ৰ বেতনং দেয়মজ্ঞানজ্ঞাপি কৰ্মণঃ ॥ ২১৭  
এষ ধৰ্ম্মোহধিনেনোক্তো বেতনাদানকৰ্মণঃ ।  
অত উক্কঃ প্রবক্ষ্যামি ধৰ্ম্মং সময়ভেদিনাম্ ॥ ২১৮  
যো গ্রামদেশসজ্জনাং কৃত্বা সত্যেন সংবিন্দম্ ।

করোতি স্বয়ং সন্তু বাদুগ্ৰাভিতঃ পূৰ্ণং তাদৃকৰ্ম্ম কৃৎযাং  
বেতনক স চিরকালাদপি লভেতৈব ॥ ২১৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অথবা নামিনো ধারয়তানেন চ তৎ কৰ্ম্ম কারিতং  
জ্ঞানং যং ভূতিং দত্তা তদা জন্মমর্গো স্বয়ং কার-  
য়িতব্যঃ অথপি যাবী ত্রয়ং মে কিত্বং কৰ্ত্তব্য-  
মন্তীতি তত্রাপি কৃত্বানুপেণ লভেতৈব যথোক্ত-  
মাত্রাম্ ॥ ২২১ ॥

কুলুকঃ ।

যথোক্তমিতি । যৎ কৰ্ম্ম যথাভ্যিতঃ পীড়িতোৎপন্নেন  
ন কারয়েৎ স্বয়ং বা ন কৃৎযাং নাপি কারয়েৎ তন্ত্ৰ  
কিকিচ্ছেৎস্থাপি কৃত্ত্ব কৰ্ম্মণো বেতনং ন দেয়ম্ ॥ ২১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বেতনাদানকৰ্ম্মণ ইতি বিবাদপরম্ভান্ত নামধেয়েভ্যং  
ভেন ন চৌদামেভ্যং । কবং বেতনজ্ঞানাদানকৰ্ম্মণোক্তং  
যাবতী ধানকৰ্ম্মণ্যুক্তং তত্রভেতৈব বেতনমিতি । নান্নো  
হি যেন কেনচিদদিতেন সমস্তিনা নামতা ন বিরুদ্ধা ।  
নহি যাবন্তঃ সূত্রার্থো ন সর্কে প্রবর্ত্তন্তে । তথাচারি-  
হোত্রে যদ্যপাধিপত্যগত্যোর্বোমন্তুথাপাদিহোত্রমিতি নাম  
প্রবর্ত্তিত এষ । তদুক্তং তত্ৰৈবং যুগাদর্শেবাচ  
সদানীচাজ্ঞাদিতি সময়সিদ্ধিঃ সাক্ষত ইদং যাবতী  
মন্তুভে নিশ্চিতং কৰ্ত্তব্যমিত্যুপগমন্তং ভিস্তি  
ব্যতিক্রমমিতি তে সময়ভেদিনঃ । সংবিন্দক ব্যতিক্রম  
ইতি যদুচ্চিষ্টং তদ্বিদানীযুচাতে । পূৰ্ণেণাৰ্ধেন পূৰ্ণ-  
প্রকারেণোপসংহারোহংপরেণোচ্চিপ্ৰকরণমুচনম্ ॥ ২১৮ ॥

কুলুকঃ

এষ ধৰ্ম্ম ইতি । এষ বাবতী বেতনাদানাদানকৰ্ম্মণো-  
কৰ্ম্মণো নিঃশেষেণোক্তা অতোহনন্তরং সংবিদ্যতিক্রম-  
কারিণঃ দণ্ডাদিব্যবস্থা বদিযামি ॥ ২১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শালাসম্মদাযো গ্রামতত্ত্বিযাসিনো মন্তুথ্য গৃহভে তেবা-  
মেব সংবিন্দঃ সম্ভবাং । এবং গ্রামমুখ্যায়ো দেশসংয এক-  
ধর্ম্মগ্রন্থতানং নানাদেশবাসিনাং নামাজ্ঞানীয়ানামপি  
প্রাণিনাং সমুৎ । যথাক্রমেণাং সাধো বনিজাং সংযকাত-  
বিদ্যানাং সংয ইতি । গ্রামানীনাং যৎ কার্যং যথ্য পানি  
গ্রামিকৈগ্রামো নোপহন্তঃ প্রায় আত্মকীনে গোপ্রচারে  
গাকারয়ন্তি উদকক ভিষা মদন্তি তদুদ্দি বো মন্তঃ মন্ত  
এব দোষাবু কৰ্ত্তং ন দন্ত এবং নঃ প্রতিবরুজাং  
যদি তৈঃ সহ দণ্ডাদিকর্ত্তমিতি রাজকুলে বা ব্যবহার-  
মুত্রে সর্কে বয়মেককার্য্যো নো চেত্রেপেক্ষামাহ । তত্র যে  
সংবিন্দতে বেদকমিতি প্রাজনী গ্রামস্থিতিতে ব্যতি-

বিসংবদেনরো লোভাং তং রাষ্ট্রাদিশ্রবানরোঃ ২১৯  
নিগৃহ দাপরে চৈনং সময়ব্যতিচারিণম্ ।  
চতুঃস্বর্ণানু যণনিকাঙ্কতমানক রাজতম্ ॥ ২২০  
এতং দণ্ডবিধিং কৃৎযাঙ্কামিকঃ পৃথিবীপতিঃ ।  
গ্রামজাতিসমুৎসু সময়ব্যতিচারিণাম্ ॥ ২২১

ক্রমোক্তোবাং প্রোমসাং বিসংবদেনরোঃ তৈঃ সহ মন্ত-  
ছেত যেষু বাহ্যভাতুরঃ স্তাং স রাজা যরাষ্ট্রাশ্রিষা-  
মিতব্যো নিকাসয়িতব্যঃ । স্ববিধয়েন্ত বস্ত্রং ন দেয-  
যেবং বণিগ্ভবরাজ্যাদিকার্য্য ইদৃশে কৃতসংবিৎ তেন  
নাতিক্রমিতব্যমন্তং কাযাং গ্রামাধিপকারকঃ শাস্ত্রা-  
চারপ্রদিকং পুররাষ্ট্রাবিরোবি তং সংবিদ্যতিক্রমে  
দণ্ডোহয়ম্ । লোভাশ্রিতি যেনোপকারগন্ধেন পরগ্রামী-  
কৃতেনাযাতন্যাং লোভঃ । অজ্ঞানং তু বিসংবাদে  
নাস্ত কল্পঃ ॥ ২১৯ ॥

কুলুকঃ ।

যো গ্রামেতি । গ্রামদেশসজ্জনাং তরাসিনো লকান্তে ।  
সজ্জো বণিগাদিসমুৎ । ইদমম্মতিঃ কৰ্ত্তব্যমিত্যুপরিহার্য্য-  
মিতোবাঃ প্রাণঃ সাক্ষতং সত্যাদিশপথেন কৃত্বা তদুপো  
যো নরো লোভাদিনাতিক্রমেণ তং রাজা রাষ্ট্রাশ্রিষা-  
ময়েৎ ॥ ২১৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নিগৃহাষষ্টভা পীড়িত্য কাশলাভমকারিণ্য দণ্ডাঃ ।  
চচারি স্বর্ণানি যেষাং নিকাণাং পরিমাণং তে চতুঃ  
স্বর্ণা নিকাঃ । যদ্যপি চতুঃস্বর্ণিকো নিক ইত্যাক্রোক্তং  
তথাপি শাস্ত্রান্তরাজ্ঞাং শতং স্বর্ণান্য নিকমাহ-  
মহাধির ইত্যেবমাদি পরিমাণান্তরং পশ্যেৎ । বিশিষ্টে  
সাক্ষাকরণসংযথানিব লভ্যত ইতি চেৎ পদ্যগ্রন্থবান  
দোষঃ । অজে তু মহার্ধে বহুত্রীহি কৃত্বা তীব্র দণ্ডানাহঃ ।  
চতুভিঃ স্ববর্গঃ সহ যণনিকা দণ্ডনীরো দশ নিকাঃ প্রতি-  
পাতিত ভবন্তি । বহুত্রীহিনিকার্য্যং মহার্ধে কথশিস্তবর্গে  
যোক্তব্যঃ । নহি চিত্রাভির্গোভিঃ মহতিক্রিত্ত্বদেব-  
দন্ত ইতি ভবতি । এতচ্চ জ্ঞেয়ো দণ্ডা যদি চ ত্রিভিরেক  
ইতি কার্য্যোপেক্ষা যোজনং নিরাসনবলেন বিকল্পতে  
দণ্ডোহয়ম্ ॥ ২২০ ॥

কুলুকঃ ।

নিগৃহেতি । যব চৈনং সংবিদ্যতিক্রমকারিণং  
নিকযা চতুঃ স্বর্ণানু যণনিকানু একোক্তং চতুঃস্বর্ণ-  
পরিমিত্যু রাজতক শতমানং বিংশতাবিকরিতিকাপ্ত-  
ত্রয়পরিমাণং ত্রয়সংভাবধরলাবধখোরবাপেক্ষা সম-  
স্থিতঃ ব্যন্ত বা রাজা দণ্ড দাপয়েৎ ॥ ২২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

জাতিসমুৎসু চ নানাজাতীয়ানাং সমানজাতীয়ানাং  
বা সজ্জো তবিশেষো ব্যতিক্রমো যেষামিত্যর্থঃ । প্রকর-  
ণোপসংহারঃ ॥ ২২১ ॥

কুলুকঃ ।

এতমিতি । গ্রামেযু ব্রাহ্মণাদিজাতিসমুৎসু চ  
সংবিদ্যতিক্রমকারিণ্যমেতং দণ্ডবিধিং ধর্ম্মপ্রধানো  
রাজাস্থিতিঃ ॥ ২২১ ॥

ক্রীড়া বিক্রীত বা কিস্কিন্দ যন্ত্ৰহানুশ্যো ভবেৎ ।  
সোহন্তুর্দশাহং তদ্রূপং দদ্যাক্ষবাদদীত বা ২২  
পরেণ তু দশাহন্ত ন দদ্যামপি দাপয়েৎ ।  
আদাদানো দদক্চেব রাজ্ঞা দণ্ড্যঃ শতানি ষট্ ৥২২৩

মেধাতিথিঃ ।

যদ্ব্যংগং প্রচুরকরবিক্রয়ং ব্যবহারকালে ন গচ্ছতি ন  
মন্ততি মূলতন্ত নাপটীয়তে ত্রপুত্তাভ্যভাতি হিরার্থং  
তাদৃশস্তামুপভুক্তস্ত দশাহমণ্য আদানপ্রত্যর্পণে । যন্ত  
বিরলক্রেতুরমুশরং ন ময়া সাধু কৃতং যবিক্রীতমিতি  
তদা ক্রেতা তমৈ প্রতিপাদয়িতব্যঃ । একহানবাসিনা-  
কৈব কালো দেশান্তরবাসিনাং তৎকালিকী প্রতিনিযুক্তিঃ ।  
কেচিকোভুয়াদিবিষয়ং বিধিমিমিশ্রুতি ন বস্ত্রাদৌ  
পুত্যান্তরে হি বণিকপণেন বো বিবিরায়তে । এবং  
হি নারদঃ পঠতি । ক্রীতামূল্যেন যঃ পণ্যং হুঞ্জীতমিতি  
মন্ততে । বিক্রেতুঃ প্রতিদেয়ং তং তন্নিবেদ্যাকা-  
বিক্রমমিতি । ত্রিভীরেহহি দণ্ডং ক্রেতা মূল্যং  
ত্র্যংশাংশমাবহেৎ । ত্রিভুগং তং ত্রিভীরেহহি পরতঃ  
ক্রেতুরেব তং । বিক্রয়ার্থং যদ্ব্যংগং তং পণ্যং যবি-  
ক্রীত উত্থাপয়েন প্রবাস্তরক্রয়াদিনা পুত্রবো ব্যবহরতি  
কৌবিকাননমর্জয়িতুং তথা পণভূমৌ প্রসারিতঞ্চ ভবতি  
বণিজ্য । তজ্জৈহ পণ্যগ্রহণং কচ্চিশিষেবো বিবিক্তি  
ইতরথা ক্রীতা মূল্যেন ইত্যেতাবদ্বজ্ঞাতম্ । কঃ পুনরসৌ  
বিশেষঃ । উচ্যতে । যঃ ক্রীতমপি পণ্যত্বমজ্ঞহবণিগুণি-  
ক্রিয়তে ত্বি বিক্রয়ার্থেব ক্রীণন্তি তেবাং বণিজ্যসি-  
ত্তরেতরক্রীণতঞ্চ নারদীষো বিবিরস্তেবাং মানব ইতি  
কেচিং । কিং পুনরত্র যুক্তং পণ্যবর্ণাদেবাবহা বাচুসয়নীয়া  
তথা চাখানং বসসকারো হস্তিনাদন্তশারোহণং বিক্রয়-  
বিভাষকমিত্যাদিনা ব্যবহারতত্ত্বপণ্যেণ সিদ্ধৌ ভবতি ।  
অবিক্রমবিনষ্টপুণিনিঘাদৌ বস্ত্রাদেবীষরাত্র্য নাশ-  
স্তাবতো মূল্যমুপনিঘাত্রে দীপ্তে দ্রব্যন্ত গৃহীতীহ  
কৌবিশেষে সর্বং মূল্যং দেয়ং ক্রেতুঃ ৥ ২২২ ৥

কুল্লুকঃ ।

ক্রীড়েতি । ক্রীতা বিক্রীত বা কিস্কিন্দ্রব্যমবিনশ-  
রূপং হিরার্থং ভূমিতান্ত্রপটাদি যন্ত লোকে পক্ষা-  
তাপো জায়তে ন সাধু ময়া ক্রীতমিতি স ক্রীতং দশাহ-  
মণ্যে প্রত্যর্পয়েৎ বিক্রীতং বা গৃহীয়াৎ ৥ ২২২ ৥

মেধাতিথিঃ ।

দশাহং পরতো ন ক্রেতা যাবতানুশরমপি  
বিক্রেতা যদি রাজনি নিবেদয়েৎ ততঃ ষট্ শতানি দণ্ড্যঃ ।  
ন দদাদিতি নারমদুষ্টার্থঃ প্রতিবেদ্যঃ কিং ত্বি জায়তে  
হিতিদীদৃশী অবিচ্ছেদ্য ক্রেতা দশাহাদুর্দ্বং ন ত্যাজ-  
নীষো নাপি বিক্রেতা প্রাহসিতব্যঃ অতশ্চ যদি সান্নো-  
তয়েচ্ছার্যাং দানাবানে স্তাতাং তত্র ন কচ্চিদোষঃ ৥২২৩৥

কুল্লুকঃ ।

পরেণেতি । দশাহাদুর্দ্বং ক্রীতং ন ত্যজ্যেৎ নাপি  
বিক্রীতং বিক্রয়িকো বলেন দাপয়েৎ । বিক্রীতং বলেন  
গৃহুন্ ক্রীতঞ্চ পরিত্যজ্য রাজ্ঞা ষট্ শতানি পণ্য  
দণ্ড্যঃ ৥ ২২৩ ৥

যন্ত দোষবতীং কৃত্যমনাখ্যায় প্রযচ্ছতি ।

তন্ত কুর্ধ্যান্ পো দণ্ডং স্বয়ং যদ্ববতিং পণ্যন্ ৥২২৪৥

অকচ্ছতি তু যঃ কৃত্যং ক্রয়াদ্বেষণে মানবঃ ।

স শতং প্রাপ্নুয়াদদণ্ডং তন্তা দোষমদর্শয়ন্ ৥২২৫৥

পাণিগ্রহণিকা মন্ত্যঃ কৃত্যন্তেব প্রতিষ্ঠিতাঃ ।

মেধাতিথিঃ ।

যা কৃত্য গোবিশুদ্ধা সা চ দাত্রা বয়স নাখ্যা-  
য়তে ন প্রাকৃষ্টত এবমেব দীরতে তত্র বাতুর্দণ্ডো  
বিদিতে রাজ্ঞা কাৰ্য্যঃ । স্বয়ংগ্রহণমাদর্শম্ । কৃত্য-  
দোষাশ্চ ধর্মপ্রজাসামর্থ্যবিধাত্তেতবঃ ক্রয়ো ব্যাদি-  
মৈখুনমবশ্যক । নোপান্তরেত্যেতৎপ্রকরণোক্তো দণ্ডো-  
হয়ং বা ৥ ২২৪ ৥

কুল্লুকঃ ।

যন্তিতি । নোমন্তারা ইতি সাংগতেনোক্তং দণ্ড-  
বিশেষাভিধানার্থনিদম্ । উগাদাদিনোবানকথরিতা দোষ-  
বতীং কৃত্যং বয়স যঃ প্রযচ্ছতি তন্ত রাজ্ঞা স্বয়াদ-  
রেণ যদ্ববতিং পণ্যন্ দণ্ডং কুর্ধ্যাৎ । অনুশরপ্রসঙ্গেনৈতৎ  
কৃত্যগতমুচ্যতে ৥ ২২৫ ৥

মেধাতিথিঃ ।

অকন্যা বৃত্তমৈখুনমবশ্যতি বো বদেৎ তঞ্চ দোষং ন  
ভাবয়েৎ তদা শতং কাৰ্য্যপণং দণ্ড্যঃ । অন্যোন্ন্যন্তে-  
বজ্ঞবাদগুণ্য মহাশত ক্রীণন্তেতি করণনা চ পদার্থ-  
বিপর্যাসকৃত্বেন দর্শনাদকন্যোতি শব্দযন্ত্রণং বিবিক্তম্ ।  
অকন্যায়মিত্যেতেনৈব শব্দোক্তোপেতং তদা শতং দণ্ডঃ  
কঃ পুনরত্র বিশেষঃ । উচ্যতে । স ইৎবাদী পুচ্ছ্যতে  
কথমিরমকন্যোতি । স চেচ্ছার্য্যগ্নিগ্না নৃশংসান্নীল-  
বাদিনী নৈব কন্যানাং ধর্ম এতচ্চ ন সাধয়েৎ তদায়ং  
দণ্ডঃ কন্যাভুগনিবেশ উক্তে সতি । অথবা কন্যা-  
শব্দঃ প্রথমবর্গেণচনমাত্রিত্য পরোক্তে কন্যতিং স্বজা  
বৃদ্ধা দস্তা যদি রাজানং জ্ঞাপয়েদভিন্নপতম্য কন্যা  
মদীয়া প্রার্থমানানেন তস্যামভিলাষ এবমুক্তাথ  
পরাজিতস্তত্র প্রাপ্তকানার্যং বদোবমুক্তং তদা পরাজিত-  
স্যায়ং দণ্ডঃ ৥ ২২৬ ৥

কুল্লুকঃ ।

অকচ্ছতিতি । নেয়ং কৃত্য ক্ষতবোনিরিয়মিতি  
যো সমুৎপো ভেষেণ ক্রয়ং স তন্তা উক্তদোষমবিভাবয়ন্  
পণশতং রাজহণং প্রাপ্নুয়াৎ ৥ ২২৬ ৥

মেধাতিথিঃ ।

পাণিগ্রহণং বিবাহো দারমহাগাং তত্র বিদ্যমানহাং  
স চার্মিয়মকতেত্যেতাভ্যাং সম্বন্ধেনাসাং বিবাহে  
কর্তব্যং দর্শয়তি । পরমার্থতস্ত বিবাহবিধৌ কন্যামুপ-  
যচ্ছেদ্বিতি বিহিতং তাদৃশমেবার্থং মন্ত্য অভিবদন্তি  
ন পুনর্মন্ত্রেয় কন্যাশব্দজ্ঞাপণং কন্যানাং বিবাহমন্ত্য-  
নামবিধায়কহাং । এবং এবাৰ্জবিশপীতপ্রতিবেধমূলেন  
মূলীক্রিয়তে নাকন্যাহ কচিনৃণাম্ । ন কন্যা-  
কিহেবশাখার্যং সমুৎপাদার্থকন্যাবিশেষো বিবাহঃ ক্রতঃ ।  
শুণ্ডক্রিয়াঃ বাসাং ধর্মবন্ধিহোজ্ঞানাবপত্যোপাদান-

নাকন্তান্ কচিৎ পাতং লুপ্তধর্মক্ৰিয়া হি তাঃ ॥২২৬॥  
পাণিগ্রহণিকা মন্ত্রা নিয়ন্তং দারলক্ষণম্ ।

বিধৌ চাবিকারো নাত্যতস্তা ন বিবাহাঃ । অতঃ কন্যা-  
কন্যোতি বধু মত্যা যশেন যোজনীয় ইতি পূর্বমৌকা-  
নস্তুয়ুচ্যতে । অপ্রাপ্তমৈথুনা স্ত্রী কন্যোচ্যতে ॥ ২২৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

যুক্তকান্তাক্ষেতি বাহিনো দত্তো যস্যঃ পাণি-  
গ্রহেতি । অধীমং দেবঃ কস্তা অগ্নিমবক্ষতেত্যব-  
মাদয়ো বৈবাহিকা মন্ত্রাণাং মন্ত্রাঃ কস্তাপক্ষপ্রবণাঃ  
কস্তাশ্বেষ ব্যবহিতা নাকস্তাবিবরে কচিৎ শাস্ত্রে ধর্ম-  
বিবাহসিদ্ধয়ে ব্যবহিতা অসমবেতার্হতাঃ । অত  
এবাহ তাঃ ক্ষতযোনয়ো বৈবাহিকমন্ত্রেঃ সংস্কৃ মদ্যাণা  
অপি যস্যাপগপতধর্মবিবাহাদিক্রিয়াশালিত্তো ভবতি  
নাসৌ ধর্মো বিবাহ ইত্যর্থঃ । ন তু ক্ষতযোনে-  
বৈবাহিকমন্ত্রহোমাদিনিবেশকসিদ্ধম্ । যা গতিশ্চ  
সংস্কৃ যতে তথা যোচুঃ কস্তাসমুদ্বমিতি ক্ষতযোনে-  
রপি মনুর্নৈব বিবাহস্য স্ত্রারস্ত বক্ষ্যামহাং । দেবলেন  
তু গাক্ষরেষু বিবাহেষু পুনর্নৈবাহিকো বিধিঃ । কষ্ট-  
বাক্ত জিভির্ধর্মঃ সময়েনাদিসাক্ষিক ইতি গাক্ষরেষু  
বিবাহেষু হোমমন্ত্রাদিবিধিরূপঃ । গাক্ষরশ্লোপ-  
গমনপূর্বকোৎপি ভবতি তন্ত কস্ত্রিয়বিষয়ে ধর্ম্যত্বং  
মনুনোক্তম্ । অতঃ স্যামাত্র বিশেষস্তায়াঃ ইত্যরবিষয়োহয়ং  
ক্ষতযোনিবিবাহাধর্ম্যত্বোপদেশঃ ॥ ২২৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দ্বারা ভাৰ্য্যা তস্তা লক্ষণং নিমিত্তং বিবাহমন্ত্ৰান্তে-  
স্তত্র প্রকৃতিবিবাহাধাঃ সংস্কারো নিরূপিতঃ । বিজাতীনঃ  
পুনর্মন্ত্ৰান্তর শ্রুত্ব দারপ্রদ্যো নহি তন্ত মন্ত্রাঃ  
সন্তি মন্ত্রবর্জ্যঃ সর্কান্তেতিকর্তব্যতান্তি । অতো বিবা-  
হাধাসংস্কারোপলক্ষণং মন্ত্ৰান্তেবাং মন্ত্ৰাণাং নিষ্ঠা  
সমাপ্তিঃ সপ্তমে পদে বিজ্ঞেয়া । লাক্ষহোমমতিনিরূপ্য  
জিঃপ্রদক্ষিণমগ্নিমাবর্ত্য সপ্ত পদানি স্ত্রী প্রক্রম্যতে ইষ  
একপদী ভবেত্যাহি যাবৎ যথা সপ্তপদী ভবেতি । তস্মিন্  
প্রক্রান্তে কস্তায়াঃ পদে কস্তাপিতৃষোচুর্বাশুশয়ো  
নান্তি উদাসবতাপি ভাব্যৈষ ন ত্যাজ্য । মৈথুনবতাস্ত  
নৈবাসৌ বিবাহঃ সত্যপি লাক্ষহোমাদিভিতিকর্তব্যতা-  
স্বরূপে ন ভাৰ্য্যা সা অতস্তত্র দ্ব্যাপ্তব্রবদমুশয়ঃ । যথাচ  
শ্রুতকর্তৃকপথানেনাহবনীয়ো ভবতি সপিণ্ডাস্য কৃতে  
হুপায়িসংস্কারে বিবাহস্বরূপং তত্র তু প্রসিদ্ধম্ ।  
সংস্কারকরণাদেকঃ প্রায়শ্চিত্তীয়তে পুনর্বা । কস্তা  
চান্তস্তাপ্যবিবাহা বসিষ্ঠবচনং । যদি প্রজনবিধাত-  
য়োগগৃহীতায়তু ন ত্যজতি কা তর্হি গতিঃ প্রত্যাহিকারে  
অন্যাসুহৃদ্রিযতি সদ্যশ্চপ্রিয়বাদিনীতিবৎ । কৃতে তু  
জাতপুত্রাদামাদানে যদি ক্ষমো ব্যাধিঃ স্তাঃ তথাপি  
নৈনামশিষ্যেগপথিবেদনিমিত্তানাং পরিগণনং । তজ্ঞাপি  
যদি কামতস্ত প্রযুক্তানামিত্যেতৎ প্রয়োজকসিদ্ধিতে ন  
নিষারয়ান্তেনৈব সংকেপতঃ কন্যায়াং ধর্মো যথান্তেবাং  
জ্ঞাযাং দশাহাশ্রুতমপি সাত্তা প্রত্যর্পণং নৈবঃ কন্যানাং  
কৃতবিবাহানাং শুভবেরানামপি প্রাধিবাহাদ্রব্যাস্তর-  
লক্ষঃ । যা তু ধর্ম্যঃ বীর্যতে তস্য নৈবাহুশয় ইতি

তেবাঃ নিষ্ঠা তু বিজ্ঞেয়া বিদ্বতিঃ সপ্তমোপদে২৭  
যস্মিন্ যস্মিন্ কৃতে কার্যো যস্যোহাহুশয়ো ভবেৎ ।  
তমেনেব বিধানেন ধর্ম্যো পথি নিবেশয়েৎ ॥ ২২৮

যচনাং তজ্ঞাপি । দত্তামপি হরেৎ কন্যাং জ্ঞায়াংস্কে-  
ধর আভিজেনিত্যন্তোবাপহার আ সপ্তমপদাং । সপ্তমে তু  
পদে বরে দানানিহুতগুণবাসিদ্ভ্যদানবদ্রাস্তাপহারঃ ।  
অথৈষ কেনচিৎ কষ্টমতিক্রামি দত্তায়াং ন তয়ো২২৯ন্যা-  
ন্যোচ্ছাহুশয়ো দানাদানে দানস্য তদানীশ্বেষ নিহুত-  
হাং । প্রতিগৃহীতকেদাত্রে পুনঃ প্রযচ্ছৎ তদানীন্তরশ্বেষ  
তৎ স্যাং তৎ পূর্বদাননিহুতঃ । এবং সপ্তমোঃ কন্যা-  
বরয়োনি্যোন্যোচ্ছায়া ত্যাগো২৩০ন্তি প্রাপ্তি বিবাহাং ।  
বিবাহে তু কৃতে দোষতয়া অপি নান্তি ত্যাগঃ কন্যায়াঃ ।  
স্পষ্টমৈথুনা যা তু কন্যাব ন ভবত্যাতোহসৌ তজ্ঞাতে-  
কন্যায়া যতো বিবাহো বিহিতো বিবাহশ্লোপযোগ-  
হানীয়ো যথা পরিভুক্তং বস্ত্রমন্তর্দ্বাহমপি নৈব বিজ্ঞে-  
ত্রে২৩১র্প্যতে তথৈষ কন্যা কৃতবিবাহা । পুনশ্চায়মর্থো  
নির্ণেযাতে স্কৃতং কন্যা প্রদীয়ত ইত্যাজ্ঞান্তরে ॥ ২২৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

পাণিগ্রহণিকা ইতি । বৈবাহিকা মন্ত্রা নিয়ন্তং  
নিমিত্তং ভাৰ্য্যাৎ নিমিত্তং ভৈমর্দৈর্ঘ্যশাস্ত্রং প্রকৃ-  
ত্ভাৰ্য্যাবনিপ্পত্তেঃ । তেযাত্তঃ মন্ত্ৰাণাং মধ্য সপ্তপদী ভবেতি  
মন্ত্রেণ কস্তায়াঃ সপ্তমে দত্তে পদে ভাৰ্য্যাবনিপ্পত্তেঃ  
শাস্ত্রোক্তেঃ সমাপ্তিবিজ্ঞেয়া । এবং সপ্তপদীধানং প্রা-  
ভাৰ্য্যাবনিপ্পত্তেঃ সত্যশ্চয় জহ্যারোহিঁম্ ॥ ২২৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ন কেবলং ববিজ্ঞাং পণ্যধর্মোহয়ং দশাহিকোহুশয়ঃ  
কিং তর্হি বেতনসংবিদ্যুক্তিপ্রয়োগাদিযু । যস্মিন্ যস্মিন্গিতি  
বীজ্যায় অশেষকার্য্যপরিগ্রহঃ অনেন বিধানেন দশাহিকেন  
বিধিনা । ধর্ম্যদানপতো ধর্ম্যঃ পশু মার্গঃ । নিবেশয়েৎ  
হাপয়েদ্রাজা । অভিবেশোহয়ং কৃতে কার্য্য ইতি  
প্রক্রান্তে পুনঃ সর্কেণ সর্কনিরুত্তেঃ । তত্র হুশয়ো ভাষঃ ।  
ন চ নিরুপিতে স্থাপিতে বাস্তরেহুশয়মযা দশাহপ্রতী-  
ক্ষণম্ । যত্র পুনর্বাধর্ম্যং ধনং নীতমুজ্জিতাদ্রব্যো বৈত-  
নকং যদন্তং কৃতসময়ে বিরোধ আরক্তস্ত নায়ং ধর্ম ইতি  
কেচিন্নহি কৃতমকৃতং ভবত্যেতচ্চ ন কৃতং নিহুতমুচ্যতে  
ন প্রক্রান্তং নহুমাদিকর্ষণি স্তো নহি যথার্থক্যাগে  
কারণমন্তি । যৎ তু কৃতং নাকৃতং ভবতীতি কৃতমপি তৎ  
দাধ্যাকার্য্যপ্রতিবেশ্যকৃতমেব যথা ভুক্তং বাস্তমিতি  
লৌকিকেষপি পদার্থেষু শাস্ত্রাবশেষব্যবহােকেষু শাস্ত্রত  
এব নিহুতানিহুতী বিজ্ঞেয়ে । অথাপি বৃত্তাঃ পদার্থতথাপি  
প্রত্যাহরণং বিধীয়তে নিষ্পন্নেষপি ধনপ্রয়োগে যহান-  
নীভেষপি রূপকেষু প্রভা২৩২নয়নং কর্তব্যমন্যতরাশুশয়াং  
ক্ষরব্যয়য়োঃ শাস্ত্রধর্মণ নীতেষু যোচ্যাস্ত্যথাচ গৃহীত-  
নাভ্রেযু মাসিকীং ব্রহ্মসিচ্ছন্তিঃব্রহ্মেৎ বন্ধ এষ ভোক্তব্য  
ইরন্তং কালগিভোষমাধ্যস্তদশাহমুশয়ো নিবর্ত্যতে ।  
বজ্রিকৃত বরং বিবাহ ইব কন্যানাং সংবিদে দশাহা-  
শ্রুতং প্রবর্তিতব্যমস্মিন্ শাস্ত্রে সতি ॥ ২২৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

যস্মিন্গিতি । ন কেবলং ক্রয়বিজ্ঞয়ো২৩৩ষেব অন্তজ্ঞাপি



পশুযু স্বামিনাঈকং পালানাং ব্যতিক্রমে ।  
বিবাদং সম্প্রবক্ষ্যামি যথাবদ্ধশ্রুতভূতঃ ॥ ২২৯  
দিবা বক্তব্যতা পালে রাত্রৌ স্বামিনি তদগ্ধে ।  
যোগক্ষেমেহস্তথাচেতু পালোবক্তব্যতামিমাং ২৩০  
গোপঃ কীরতৃতো যন্ত স হৃদাদশতোবরাম্ ।

যস্মি যস্মিন্ সংবিহেতনানো কাৰ্যো বস্ত পক্ষান্তাপো  
জায়তে তমেনেদ বধাহবিধিনা বর্গাদিনপেতে মার্গে  
নৃপঃ স্থাপয়েৎ ॥ ২২৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

গবাদিপশুবিষয়ে ব্যতিক্রমে স্বামিনাং পালানাং  
গোপালানীনাং যো বিবাদো পৌরুষ্যে নোশিতা তাং  
মে দেহীতি পালোহপি বিপ্রতিপদ্যতে সদীয়ে দোষো  
নাভবদিত্যত্র বাদপথে যত্নতত্ত্বং যাদৃশী ব্যবহা তাং  
যথাশ্রিপূণতো বক্ষ্যামীত্যর্থানার্গঃ পিণ্ডীকৃতপ্রক-  
রণোপন্যাসঃ ॥ ২২৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

পণ্ডিতি । গবাদিপশুবিষয়ে স্বামিনাং পালানাং  
ব্যতিক্রমে জাতে বিবাদঃ সম্যাক্তর্কযথাতথ্যাবহস্য  
বক্ষ্যামি ॥ ২২৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দিবা পশুনাং যোগক্ষেমে দোষ উৎপত্তে নষ্টং  
বিনষ্টমিত্যাদিকে বক্ষ্যমাণে পালে বক্তব্যতা কুং-  
সনীয়তা তেন স দোষো নিবেচিত্যঃ । রাত্রৌ স্বামিনো  
দোষ উৎকলানিমিত্তানাং গৃহে স্বামিগৃহে যদি পালেন  
প্রবেশিতা ভবন্তি । অস্তথা চেৎ তু যদি রাত্রাবপি পালেন  
ন প্রবেশিতোৎপন্ন্য এষ বর্ততে তদা পালো দোষভাক্  
স্তাৎ । এতদুক্তং ভবতি পালহস্তগতা গাং বদা ক্ষেত্রে  
কচিৎ শস্ত্রং ভক্ষয়ন্তি কেনচিৎ হস্তেনে তদা পালস্ত  
অথ পালেন সমর্পিতাস্তদা স্বামিনঃ । অযোগক্ষেমে  
যোগশক্যপ্রজ্ঞো লক্ষণস্য যথাক্ষে চক্ষুস্বানিতি ॥ ২৩০ ॥

কুল্লুকঃ ।

নিবেতি । দিবা পশুনাং পালহস্তগতানাং যোগ-  
ক্ষেমবিষয়ে গোপে জাতে পালস্ত গর্হণীয়তা । রাত্রৌ  
পুনঃ পালপ্রত্যাপিতানাং স্বামিগৃহস্থিতানাং স্বামিনো  
দোষঃ । অস্তথা তু যদি রাত্রাবপি পালহস্তগতা ভবন্তি  
তত্র দোষ উৎপত্তে পাল এব গর্হণীয়তাং প্রাধোতি ॥ ২৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কোষ্যো যোগক্ষেমঃ অভঃ প্রবক্ষ্যতি । গাং পাতি  
গোপঃ গোপালকঃ স কদাচিত্তজাদিনা জিয়তে কদা-  
চিৎ কীরেৎ । তত্র কীরতৃতো দশতো বরান্ শ্রেষ্ঠান্  
অবরান্ বা সংহিতায়ামকারপ্রলোভ্যক্রমামনুক্রপকতা ।  
যন্ত নাস্তদ্বয়ং স একতা গোঃ কীরয়াদন্যং । অনন্য  
কল্পনা ন্যূনবিকল্পকণে ভূতিঃ কল্পয়িতব্য্য । এবং  
দোহাদোহধেহুৎসভরীদযাৎসকাদিবারণে কচিৎ ত্রি-  
ভাগঃ কীরস্য কচিচ্ছতুর্ভাগঃ স্বামিভিঃ কল্পয়িতব্যঃ ।  
বিল্লজ্ঞপ্রদর্শনার্থঃ শ্লোকোৎসব্ধ । দেশব্যবহা স্বাশ্র-  
ণীয়া । ভূতিং নিরূপয়িত্বাতি প্রায়োগোপায়েন যদি

গোহাম্যনুযতেভূতাঃ সান্তাং পালেভূতেভূতিঃ ২৩১  
নষ্টং বিনষ্টং কৃমিভিঃ পহতং বিষমে মৃতম্ ।  
হীনং পুরুষকারেণ প্রদন্যং পাল এব তু ॥ ২৩২  
বিঘুষ্য তু হতং চৌরৈর্ন পালো দাতুমর্হতি ।

গাংস্ত্যক্তা ভবন্তি ন তেন স্বামিনমনুজ্ঞাপা দশমী গো-  
দোহেতি ভক্তভূতোহপি কীরেৎ । বিনিময়স্তেতি  
বুদ্ধ্য হুহীত তদ্বিত্তার্থমুক্তং গোহাম্যমনুসৃত ইতি ।  
স্বামিনোহনুসৃতমস্তরুণে প্রবর্তমানো দণ্ডঃ । সা অনন্ত-  
রোক্তা ভূতে ভূতির্ভবেৎ । কীরতৃত এবা বৃন্তিঃ । ভূতো  
ভরণার্থং ন বর্গীয় প্রবৃত্তো বক্ষ্যামন্থবা যচ্ছেরা  
দশম্যা গোঃ কীরয়াদনানকোরঃ স্তাঃ স্মিৎস্বমু-  
জাতৈ ভূতিস্তেজস্বমিতি ন দোষঃ । অত্রাপি স্বামিনো-  
হনুসৃত্যাদোষ এবতি চেৎ সত্যম্ । তন্ত্র তাবতা দণ্ড-  
মাত্রা ন চৌরো ভবত্যস্মিন্ত চৌরো নিক্কেপহারী বা  
স্তাৎ । অয়ং শ্লোক আর্হো বক্তব্যঃ অতোহনন্তর  
কচিৎ পর্যাতে ॥ ২৩১ ॥

কুল্লুকঃ ।

গোপ ইতি । যো গোপালোহ্যো ভূতাঃ কীরেৎ  
ভূতো ন তজাদিনা স স্বাম্যনুজ্ঞা দশতো গোভ্যঃ  
শ্রেষ্ঠৈর্মেকং গাং ভূত্যং হৃদাং সা ভক্তাবিরহিতে  
গোপালে ভূতিঃ স্তাৎ । এবৈককণবীকীরদানেদ বধ  
গাঃ পালয়েদিত্যুক্তম্ ॥ ২৩১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নষ্টং দৃষ্টিপথানপেতং ন জায়তে কগতম্ । বিনষ্টং  
কৃমিভিঃ । অরোহকনাবানঃ কুমরো গবাং প্রজনবস্ত্র-  
নাস্ত্রপ্রিষ্ট নাশয়ন্তি । পহতং প্রদর্শনার্থমেতৎ  
তেন গোহাম্যব্যাধিহিতানামেব হিতিঃ । বিষমে  
বজ্রদরীণিগাদিসকটাদৌ মৃতং প্রদন্যং পাল এব ।  
হীনং পুরুষকারেণ পুরুষব্যাপারচলন্ত তত্র সন্নি-  
ধানং যুকনিবারণে দণ্ডাধিনা প্রবৃত্তিস্তেনাপেতং  
যদি স্যান্মিয়নাথো ব্যাঘ্রাদিবারণে সৈব সমর্থঃ সহ-  
সৈবোৎপতা কচিৎ পশুবেগেন বজ্রং গচ্ছেদমৃগচ্ছতাপি  
ন শক্যঃ প্রত্যাবর্তয়িতুং ন পালে দেবিঃ ॥ ২৩২ ॥

কুল্লুকঃ ।

নষ্টমিতি । নষ্টং দৃষ্টিপথাতীতং কৃমিভিনাশিতং  
বভির্হিতং খাদিতং বিবরাতিপাতমৃতং প্রদর্শনার্থৈকতৎ ।  
পালদম্বস্তিরক্ষণার্থ্যপুরুষব্যাপারবহিতং মৃতং পলায়ি-  
তং বা গবাদিপশুং পাল এব তু স্বামিনে বদ্যৎ ॥ ২৩২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিঘুষ্যাবৃষ্য পটহাংকৌরৈরুভং পশুপালো ন-  
ধাপাতে । নিবোধকরণং পালদ্যাপজ্ঞাপলক্ষণার্থম্ ।  
যদি বহুবর্কোরাঃ প্রসচ্ চ মুকন্তি তদা পালো মৃত্যুতে  
সোহপি যদি প্রাপ্তকালং তস্যামেব বেলান্যং স্বামিনঃ  
কথয়তি । দেশে বত স্বামী সন্নিহিতঃ । কথং বিজ্ঞাতস্তত্র  
অথবা নিধানদেশে স্বামী ন তত্র বদ্যামবসন্নিহিতো-  
হপি ভবতি তথাপি তৎস্থানীয়ে ভবতি যো রাজান-  
মধিকারিণঃ বা জাপয়িত্বা চৌরানভিহন্তি । অস্মোতি  
রাজনিযুক্ত্যং যো হি স্বামী স্বহব্যমোক্ষে যত্নং কুরুতে

যদি দেশে চ কালে চ স্বামিনঃ স্বস্ত শংসতি ॥২৩৩  
কর্ণো চ স্ব চ বালাং চ বস্তিঃ স্নাত্বা রোচনাম্ ।  
পশুযু স্বামিনাং দদাম্য তেষুজানি দর্শয়েৎ ॥২৩৪  
অজ্ঞাবিকে তু সংক্ৰেতং বৃকৈঃ পালে ত্বনয়তি ।  
বাং প্রসহ বৃকোহস্তাং পালে তৎ কিম্বিৎ ভবেৎ ॥২৩৫  
তাসাং চেদবরুজানাং চরস্তীনাং মিথো বনে ।

ন তথা পালজ্ঞাপিতো রাজা দুষ্করা চ রাজজ্ঞাপন  
পালস্য। অথ যুধিষ্ঠি গন্তেযু জাপদ্রব্ধবোধেব ॥২৩৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিষুযোতি । চৌরৈঃ পুনঃ গটহাদিনাং বিষুযা  
জতং পালো দাতুং নাহতি । বিষুযোতি চৌরাণাং  
বহুব্রহ্মবলদর্শনার্থম্ । যদি সন্নিহিতে দেশে হরণ-  
কালান্তরসেবাজীয়াস্বামিনঃ কথয়তি ॥২৩৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আয়ুঃ ক্ষয়ান্তে পশুযু স্বামিনঃ কর্ণদার্পণীয়ম্ ।  
গোরাচনাং গবাং শূদ্রেষু চূর্ণং ভবতি । বস্তিরঙ্গবিশেষক ।  
অকঃ কর্ণদয়ঃ স্বামিবেশজ্ঞানার্থং চিহ্নানি তানপি  
দর্শয়েৎ । এবং পালস্ত শুদ্ধিঃ । অকর্ণনেন হি প্রত্য-  
ভিজ্ঞা ভবত্যয়ং স পশুরিতি ॥২৩৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

কর্ণাতিতি । স্বয়ং বৃত্তে পশুযু কর্ণচর্চলাঙ্গুল-  
বালনাভাণোভাগমায়ুরোচনাঃ স্বামিনাং দদাম্য ।  
অজ্ঞানি চ চিহ্নাসাধারণানি শূকপুৰানীনি দর্শ-  
য়েৎ ॥২৩৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অজ্ঞা চাধিকা চাক্ষাবিকে । অবিরেবাধিকড়কা । এতে  
বৃকঃ শূগলপ্রভৃতিভিঃ সংরক্তে অবষ্টক্বে প্রথমপাত  
এব হতে অশ্মিকাশ্বরে সত্যাক্ষেপেহতত্ত্বাচ পাল  
আয়তি বোক্ষরিভূমনারজ্ঞানাগচ্ছতি পালে যৎ তজ্জ  
প্রসহ বলেনাতিভূত বৃকো হস্তাং পালস্ত স দৌবঃ  
স্বামিনো দাপরিভব্যঃ প্রায়শ্চিত্তং চরৎ । গোমহিষাদু-  
গোয়ায়ুনা ন শক্যতে সংরোক্তমিত্যজ্ঞাবিকে ইত্যচ্যতে  
ন পুনস্তক্রপমতন্ত বালানাং গোবৎসানামেব এব  
ন্যায়ঃ ॥২৩৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

অজ্ঞাবিকে ইতি । অজ্ঞাপ্ত অবিকাপ্ত অজ্ঞাবিকম্  
পশাবপ্রভৃতীনি চেতি দ্বৈতকবজাবঃ । তস্মিন্নজ্ঞাবিকে  
বৃকৈঃ পরিবৃত্তে সতি পালেৎনাগচ্ছতি বাসজ্ঞামেড়কাং  
বা বনে বৃকো হস্তাং স পালস্ত দৌবঃ স্তাঃ ॥২৩৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অজ্ঞাবিকে পূর্বকোকে জাত্যপেক্ষং বিবচনং পশু-  
শক্নিবদ্বাধিভাবিতকবজাবঃ । ইহ তু ভাসামিতি  
ব্যত্যপেক্ষণ বহুবচনে প্রায়শঃ । অবরুজানাং  
মিথ একত্র এদেশে স্থাপিতানাং সংহতীভূতানাং  
বিগ্ৰহো বিদগ্ধভ্যক্ত নিরুজগমনানাং বনে চরস্তীনাং দৃষ্টি-  
গোচরাণাং যদি কৃত্তকন, কুজাং সকারোবাংপাতনাং তু

বাসুৎপ্লুত বৃকো হন্যাম পালস্তত্র কিম্বিবা ॥২৩৬  
ধনুঃশতং পরীহারো গ্রামস্য স্যাৎ সমস্ততঃ ।  
শম্যাপাতস্ত্রয়ো বাপি ত্রিগুণো নগরস্য তু ॥২৩৭  
তত্রাপরিবৃত্তং ধান্যং বিহিংস্র্যঃ পশবো যদি ।  
ন তত্র প্রণয়েদগুণং নৃপতিঃ পশুরক্ষণাম্ ॥২৩৮  
বৃতিং তত্র প্রকুর্বীত বামুদ্রো ন বিলোকয়েৎ ।

ক্রমেণ নিজস্য বৃকো হন্যাৎ ন শালো বোবভাকু । অশকাং  
হনেকবৃকক্ষুপশরবস্তীগহনং বনং নির্যিবরীকর্তৃং  
হিভ্রাহুসারিণক বৃকাঃ । মিথোপ্রহাচ্চাতিদ্রবপ্র-  
কৃষ্টাযু বধে দৌব এব । পালহস্তগতাঃ পশবস্ত্রপেক্ষায়  
যদি দৌবমাগ্নয়ুঃ স পালনৈব সমাধেয় ইতি এব  
প্রণয়ঃ স্খাববোধার্থঃ ॥২৩৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

ভাসাক্ষেতি । তাসামজ্ঞাবিকানাং পালেন নিয়-  
মিতানাং সংবীভূত বনে চরস্তীনাং মধ্যাদ্ধবি কতিদু-  
বৃকঃ কৃত্তিকিছুপ্লুত্যান্মিকিতো বাং কাকিছুস্তাং ন  
পালস্তত্র দৌবভাকু ॥২৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

চতুর্হস্তং ধনুস্তেবাং শতং চত্বারি হস্তশতানি সমস্তত-  
কতযযু দিক্ প্রামস্ত পরীহারঃ কর্তব্য । অশুপ্তশস্ত্রা  
ভূমিঃ পশুনাং স্খপ্রচারণা কর্তব্য । শম্য দত্তযষ্টিঃ  
সি বহবেগেন প্রেরিতা যজ পততি ততঃ প্রদেশাদু-  
দ্রুত্যা পুনঃ পাতরিতব্য । যাৎ ত্রিগুণস্ত পরিমাপো বা  
শম্যাপাতঃ পরীহারঃ । ত্রিগুণো নগরস্য । গ্রামনগরে  
প্রসিক্তে । শম্যারঃ পাতাঃ প্রেরিতারা বেগসংস্কারকরো  
ভূমৌ স্থানাদি ॥২৩৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

ধনুঃশতমিতি । চতুর্হস্তো ধনুঃ । শম্য যষ্টিঃ তস্তাঃ  
পাতঃ প্রক্ষেপঃ । প্রামসমীপে সর্বান দিক্ চত্বারি  
হস্তশতানি ত্রীন্ বা যষ্টিপ্রক্ষেপানু যাবৎ পশুপ্রচারণা  
শস্যাবপনাদিসংরোধপরিহারঃ কার্যঃ । নগরসমীপে  
পুনরয়ং ত্রিগুণঃ কর্তব্যঃ ॥২৩৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তত্র পরীহারহানে ক্ষেত্রং ন কর্তব্যমথ কৃত্য কন্ধানু-  
বৃষ্টিন কৃত্য অত্র ক্ষেত্রিণ এবাপরাধ্যতি ন পশুপালোঃ ।  
ন হি পাল একৈকং পশুং হস্তবন্ধেন নেতুং শক্যোতি ।  
ন চ পশুনাংস্তো নির্গমোহসি ॥২৩৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

তত্রোতি । তস্মিন্ পরিহারহানে যদি কেন-  
চিদদস্ত্যভিকং বাস্তম্যপোত ত্রোৎ পশবো ত্রোৎ  
তত্র পশুপালানাং নৃপো দত্তং ন কুর্য্যৎ ॥২৩৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কটকশাখাধীনাং একারবিশ্রাসঃ পশুপ্রবেশবার-  
ণাঃ ক্ষেত্রারামানীনাং বৃত্তিরচ্যতে বা কচিং পক্ষিকৈ  
প্রসিদ্ধা বারণা বৃতিঃ । তস্তা উন্নতিরিত্যভী কর্তব্য যমো-  
দ্রো নাবলোকয়তি । কিসিয়ং বিতীয়া ভূতীয়ার্থে বায়ু

হিঙ্গক বারয়েৎ সর্বৎ বশ্চকরমুখ্যবশম্ ॥ ২০৯ ॥  
পথি ক্ষেত্রে পরিবৃত্তে গ্রামাভীয়েৎথ বা পুনঃ ।  
সপালঃ শতদণ্ডার্হো বিপালান্ চারয়েৎপশুনঃ ২১০ ॥  
ক্ষেত্রেষনোযু তু পশুঃ সপাদং পশমহতি ।

ইতি । যেতি ক্রমঃ । কথং তর্হি বৃত্তিমুদ্রো ২ পশুতি ।  
মহোৎসেধার্য্য দ্বিতীয়পার্শ্বাৎ দর্শনাদদৃষ্টেব বৃত্তিঃ । হিঙ্গক  
বিবরমাবারয়েৎ সর্বম্ । বশ্চকরমুখেন বদমুগমাত্তে  
তমুগং পরিবৃত্তং তথা কুর্ধ্যাদ্ধবা বমুগং ন মাতি তমুগা-  
দপাজ্জিহ্মমিত্যর্থঃ তথা কৃত্যায়ং বৃত্তো ২ ২০৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

বৃত্তিমিতি । তত্র পরিহারস্থানে ক্ষেত্রে বৃত্তিং  
কট্টকাদিময়ীঃ তথাবিধম্ ক্রুত্যাং কুর্ধ্যাৎ বাসপয়পার্শ্বে  
উদ্রো ন বিশোকয়েৎ তস্তাকং বৎকিঞ্চিচ্ছিত্রং বশ্চকর-  
মুগপ্রবেশযোগ্যং তৎ সর্বমাবরুণ্যৎ ॥ ২০৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পরিবৃত্তে পথিক্ষেত্রে গ্রামসমীপবর্ত্তিনি চ পরী  
হারমধ্যগতে । অন্তশব্দঃ সমীপবচনঃ । যদি তক্ষয়েৎ  
পশুঃ সপালকং স্থাৎ নদ্রিহিতে পালঃ শতদণ্ডার্হঃ ।  
পশোদর্শাসম্ভবাৎ পালেৎসদ্রিহিতেৎপি গৃহে বদা  
নাপ্যসৌ পালঃ প্রসিদ্ধো ন পুনস্তৎপ্রবিভো বারিকো  
রূপমাত্রচেতনঃ বিপালোঃ পশবে বারিভব্যা দণ্ডাধিনা  
নতু দণ্ডনীর্য্যঃ । বিপালোক্তোৎসষ্টবৃষাদয়ঃ । যন্তোহা  
বপালানাং স্বামিনো দণ্ডোৎসষ্টবৃষাদয়ঃ ইতি প্রোক্তঃ  
ক্ষেত্রসম্ভাক্ত গম্যমানঃ স্বামী সপাল ইত্যঙ্গপদার্থভয়া  
সম্ব্যতে সহ পালেন । ক্ষেত্রে কো দণ্ডাঃ । উভৌ দণ্ডৌ  
পালঃ ক্ষেত্রিক্ত । ক্ষেত্রিক্তাৎ কিল কিমিতি পথি-  
ক্ষেত্রে বৃত্তিং ন কৃত্বানু পালেনাপি বৃত্তৌ চ সম্যং কিং  
ক্ষেত্রং খাদয়িতব্যং পালপ্রমাণাদপি ভৌ বারয়েৎ ।  
তথা গোতমঃ । পথিক্ষেত্রেৎসন্যতে পালক্ষেত্রি-  
কয়োমিতি ॥ ২১০ ॥

কুল্লুকঃ ।

পথীতি । বস্তুসমীপে গ্রামসমীপে বা পরিহারস্থে  
ক্ষেত্রে বস্তুবৃত্তৌ সপাল পশুঃ পালানিবারিতো বারি  
দিনা কথঞ্চিৎ প্রবিষ্টৌ বদা তক্ষয়তি তথা পশপতং  
দণ্ডাঃ । পশোন্স দণ্ডাসম্ভবাৎ পাল এব দণ্ডাঃ । বিপালান্  
পুনর্ভক্ষণপ্রবৃত্তান্ পশুন ক্ষেত্ররক্ষকৌ নিবারয়েৎ ॥ ২১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পথিক্ষেত্রেগ্রামাভীয়েভোৎস্তানি ক্ষেত্রানি তত্  
ক্ষণে সপাদপণো দণ্ডাঃ । নতু চাত্র স্বজেন দণ্ডেন ভবি-  
তব্যং পাতপ্রমাদাসদ্রিহিতে ক্ষেত্রে বৎ তু পশ্বানমতি-  
ক্রম্য ক্ষেত্রং বহিঃপ্রাপ্য তত্র মহাশো ভুক্তঃ ।  
কিমিতি পথাৎ পালো বহুং তত্র দদাতি । নৈব দোষঃ ।  
যদ্যত্র মহাশো নোচ্যতে তদা প্রত্যহং প্রবেশনির্ব্বি-  
মর্গবাং তক্ষরতীনাং গ্রামান্তক্ষেত্রাণাংসীদেবদুর্ভোগং তু  
মহতো বিভ্যতো যন্তেন ব্রহ্মতি । অত্র ক্ষেত্রিণো  
বিশেষার্থাঃ কথঞ্চিন্নরতি অলো দণ্ডাঃ । অত্রাপি বিপা-  
লানাং বারণমেষ । সর্বত্র ক্ষেত্রস্বামিনো পতকলবয়ে চ

সর্বত্র তু সদো দেয়ঃ ক্ষেত্রিক্তোতি বারণা ॥ ২১১ ॥  
অনির্দশাহাং গাং হতাং বুযান্ দেবপশুংস্তথা ।  
সপালান্ বা বিপালান্ বা ন দণ্ড্যান্ মনুরব্রবীৎ ২১২ ॥  
ক্ষেত্রিক্তাত্যয়ে দণ্ডো ভাগাদ্ধশভণো ভবেৎ ।  
ততোহর্দ্ধদণ্ডোভূত্যানামজ্ঞানাংক্ষেত্রিক্ত তু ২১৩ ॥

তে পরিমাণে কল্পিতে । ক্ষেত্রমন্ত্যাত্তি ব্রোহাদি-  
ষ্টাট্টক্ । ইতি বারণৈব নিত্য ইত্যর্থঃ । সর্বত্র গ্রহণাক  
বিপালেৎপি পশৌ ক্ষেত্রিক্ত মতলাভঃ । যদ্যপি  
পশুশব্দঃ সামান্ত্রিক্যে মহিব্রাজ্যাপ্টমর্কভাদিযু বর্ভতে  
তথাপি শ্রুতান্তরদর্শনাক্রোধায়ং দণ্ড ইতি মন্ততে । তথা  
চ গোতমঃ । দশমহিব্রজ্যাবিযু বাবিত্যাম্যন্তত  
কল্পনা ॥ ২১১ ॥

কুল্লুকঃ ।

ক্ষেত্রিভিতি । বস্তুগ্রামান্তব্যতিরিক্তেযু ক্ষেত্রেযু  
পশুভক্ষয়ন সপাদং পণং দণ্ডমহতি । অত্রাপি পাল  
এব দণ্ডাঃ । সর্বত্র ক্ষেত্রে পশুভক্ষিতং কলং ক্ষেত্র-  
স্বামিনে পালেন স্বামিনা বা বধাপরাধং দাতব্যমিতি  
নিত্যমঃ ॥ ২১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অত্রাপবাদঃ । গোপ্রহণামনুবাদিযু দোষঃ । বুযাঃ  
সংস্কারৈর্দেবপশবে দেবযাগার্থং বজ্রমানেন কল্পিতাঃ  
প্রত্যাসমুদ্রবাগাঃ অথবেষ্টকাদিফুটপাতি হরিহরানীনাং  
প্রকৃত্যো বোচ্যন্তে তেষাং পশবস্তাদৃক্ষিত কেমচিৎ  
স্টোত্রবা হস্ত দেবানাং পশুনক স্বামিদবহস্ত সম্ভবাৎ  
দেবারতনমণনানীকেষ ধর্মঃ নতু তৎপালকৈবহি-  
দোহাদ্যর্থং যে দেবগৃহেযু বার্য্যন্তে । বতঃ পালকা  
এব তেষাং দেবানামর্থং বিনিযুক্ততে অতস্তত্র পালকা  
এব স্বামিনোহভো বৃত্তঃ স্বামিনামনোবাং যো ধর্মঃ  
স তজ্জারতনমণনঃ পরিগৃহীতাব্যবধানেন দেবপশু-  
ভক্ষিমুংপাদয়ন্তি । বুযাৎসংগাঁদিবিধানোৎসষ্টা বুযাঃ  
কৈচ্চিৎ পরিগৃহন্তে তঃ সপালো অবাগৃহীতৌ বিপালো  
উভয়েবাময়ঃ দণ্ডাঃ ॥ ২১২ ॥

কুল্লুকঃ ।

অনির্দশাহমিতি । গ্রহুতাং গাগনির্গতদশাহাং  
তথা চক্রশূলাদিবোৎসষ্টবৃষান্ দেবসম্বন্ধিপশুন পাল-  
সহিতান্ পালয়হিতান্ বা শস্তভক্ষণপ্রবৃত্তান্ মনুর-  
দণ্ড্যানিহ । উৎসষ্টবৃষান্যমপি পথাৎ গর্ভাং গোকুলে  
পালৈর্দারণাৎ সপালভুক্তবঃ ॥ ২১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ক্ষেত্রস্বামিনঃ স্বক্ষেত্রেৎসংযোজ্যতিক্রমোৎপরাধো  
যদি ভবেৎ স্বকৃত্তেৎসকালে বাপনং নিদানমযোগ্যবীজবাণঃ  
অপভতিভক্ষণং গিয়ণং বা বিধিৎকলকে প্রায়শ  
ইত্যাদি তথা রাজো বাবানু ভাগঃ আগচ্ছতি তং  
দশভণং দণ্ডনীর্য্যঃ । অথ ভস্যাজাতমেষৎপ্রবৃত্তকৃত্তীভাঃ  
ক্ষেত্রস্বাম্যনিযুক্তেৎসপরাধিৎ ভবাদ্ধদণ্ডো ভূত্যানামভারে  
ক্ষেত্রকম্য দণ্ড ইতি মন্বতঃ । ক্ষেত্রপ্রসঙ্গাদিত্রেদ-  
বৃত্তম্ ॥ ২১৩ ॥

এতদ্বিধানমাত্তেজ্ঞার্থিকঃ পৃথিবীপতিঃ ।  
স্বামিনাঞ্চ পশূনাঞ্চ পালানাঞ্চ ব্যতিক্রমে ॥ ২৪৪  
সীমাং প্রতি সমুৎপন্নৈঃ বিবাদে গ্রামস্বোদয়োঃ ।  
জ্যৈষ্ঠে মাসি নরেন্দ্রসীমাংসুপ্রকাশেষু সেতুযুঃ ২৪৫  
সীমাংসুস্বাংসু কুর্বীত ত্রয়োদশাংসুথাকিং শুকান্ ।  
শালগীন শালতালান্শচকৌরিকশচবপাদপান্ ॥ ২৪৬

কুল্লুকঃ ।

কেত্রিকস্তেতি । কেত্রিকর্ষকস্তান্নপশুশস্যভক্ষণে  
অবধিকারঃ বপনার্থো বাৎসর্যধে সতি যাবতো রাজ-  
ভাগস্ত তেন হানিঃ কৃত্য ততো দশগুণদণ্ডঃ স্তাৎ ।  
কেত্রিকাবিদিতে ভূতান্যুক্তাপরাধে . কেত্রিকস্তেয  
দশগুণদ্বিগুণঃ । কেত্রশস্ত্রপ্রসঙ্গাচ্ছেদমুক্তম্ ॥ ২৪৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সুবোধোৎপন্নঃ স্তোকঃ ॥ ২৪৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতদ্বিতি । স্বামিনাং পালানাঞ্চ রক্ষণাপরাধে  
পশূনাঞ্চ শস্তভক্ষণরূপব্যতিক্রমে ধর্মপ্রধানো ভূপতি-  
রেষং পুরোক্তং কর্তব্যমভূতিষ্ঠেৎ ॥ ২৪৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সীমাং প্রতি বিবাদে সীমানিমিত্তে । লক্ষণেখ-  
ভূতেতি প্রত্যেকঃ কর্ণবচনীয়াং বিতীয়া । নিমিত্তমপি লক্ষণ-  
মিতি শকাতে বক্তব্যম্ । সীমাং সীমাংসু গ্রামাদীনাং বিভাগঃ  
পরিমাণমিয়ম্ভা পরিচ্ছেদনমিতি যাবৎ । জ্যৈষ্ঠে মাসি  
নরেন্দ্রিগরঃ কর্তব্যঃ । মাসবিশেষমিগরে হেতুমাং ।  
সংপ্রকাশেষু দেতবঃ সীমানিধানি বক্ষ্যমাণানি  
গোষ্টপাখ্যবিশেষব্রাজীয়াসীমাদাক্ষণ্যগুণ্যাদীনি প্রাগস্তাং  
কাহাদহু-হিতেষু ভূতেষু গোষ্টপাখ্যবয়োরন্যাস্যশ  
ভূমেন বিশেষো লক্ষিতো যদা তত্র ভূতানি ন জায়ন্তে  
তদা সীমন্তে নিষ্ঠায়তে । এবং বরীহানাদিষপি  
প্রাথমিকভাষান্তিকে দাষ্টবিশেষো ন লক্ষ্যতে ইত্যতি-  
থানাং ভূমি দেশে যদা ব্যয়তে ততো মাসাং কালহরণং  
কর্তব্যং নাভেদবনাদাং লিঙ্গাজানার্থং কালপেক্ষাপি  
ভবতীত্যক্তস্তাংপদার্থেষু গ্রহণে ॥ ২৪৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

সীমানিতি । স্বয়োগ্রামসোমর্ধাধাং প্রতি বিপ্রতি-  
পত্তাবুপসার্যাং জ্যৈষ্ঠে মাসি ঐশ্বর্যবিভাগসংকল্প-  
হাং প্রকটীভূতেষু সীমানিন্দ্রেযু রাজা সীমাং নিশ্চিন-  
য়াৎ ॥ ২৪৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পানপাঃ বৃক্ষাঃ ক্ষৌরিকোৎকৌরিকশ্রব্রভৃতমঃ । এবং  
হি চিরহাষিভাং সীমাদেশ এব যোগসিদ্ধ্যা ন গ্রাম-  
মণ্যে । সীমাদেশান্যামাত্র ক্রিয়মাণা ন নিষ্ঠায়কাঃ  
স্তাঃ ॥ ২৪৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

সীমাবৃক্ষানিতি । ত্রয়োদশীন্ বৃক্ষান্ ক্ষৌরিক  
উৎকৌরিক চিরহাষিভাং সীমানিন্দ্রভূতান্ কুর্বীত ॥ ২৪৭ ॥

শ্রুতান্ বেপুংসু বিবিধান শ্রমীবরীহানি চ ।  
শরান্ কুল্লুকশ্রুতান্শচ তথা সীমা ন নশ্যতি ॥ ২৪৭  
তড়াগাং স্রূদপানানি বাপ্যঃ প্রস্রবণানি চ ।  
সীমাসন্ধিন্ কার্যানি দেবতায়তনানি চ ॥ ২৪৮  
উপক্কনানি চাত্তানি সীমানিজ্ঞানি কারয়েৎ ।  
সীমাজ্ঞানেনুবাংবীক্ষ্যনিত্যং লোকেবিপর্যয়ম্ ২৪৯  
অশ্বনোহস্বীনি গোবান্শস্তবান্ ভক্ষ্যকপালিকাঃ

মেধাতিথিঃ ।

উপক্কনানি চান্যানি কারয়েৎ শরান্ যুক্তকুল্লুকশ্রুতান্শচ ।  
তথা সীমা ন নশ্যতি । সংহতপ্রকাণ্ডা বীক্ষণো  
শ্রুতানি । বেপব আরম্ভাদনরঃ । বহুভাচ্চ বিবিধপ্রবন্ধম্ ।  
বল্লো ব্রতভয়ঃ । দীর্ঘাক্ষণ্যভূতমঃ ক্রিমা শার-  
লাদিনিষ্ঠিকা কুল্লুকশ্রুত শ্রুতান্ পৃথগুপদেশ আদ-  
যার্থঃ । করীবাং শুকগোময়ম্ । অস্বারা অগ্নিদ্বন্দ্বঃ  
কাষ্ঠাবরবাঃ । পাখ্যকট্টনা যুগঃ সর্করাঃ । কপালিকা  
শকলৈকদেশঃ ॥ ২৪৭ ( ১৪৭ ১৪৮ ) ॥

কুল্লুকঃ ।

শ্রুতানিতি । শ্রুতান্ প্রকাণ্ডরহিতান্ বেপুংসু  
প্রচুরকট্টকফলকট্টকাদিতেদেন নানাপ্রকারান্ সীমা-  
বৃক্ষান্ বল্লীভাঃ হলানি ক্রিম্মৈনরভূতান্  
শরান্ কুল্লুকশ্রুতান্শচ প্রচুরোপভোগভোজনানার্থং  
পৃথগুনির্দিষ্টান্ সীমানিন্দ্রভূতান্ কুর্য্যাৎ । এবং কৃত্তে  
সীমা ন নশ্যতি ॥ ২৪৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মহাজ্ঞানি তড়াগানি । বাপ্যঃ পুষ্করিণ্যঃ । উদ-  
পানানি কুপপ্রভূতানি । প্রস্রবণান্যাদেককলা দ্বৈতপ্রবন্ধম্  
ভূপ্রদেশাঃ । দেবভায়তনানি যক্ষগৃহকানীনি এভানি  
প্রকাশকানি । নহেতানি স্বজ্ঞানায়সেন নাশমিত্তং  
শক্যন্তে নাস্তমানেষু চ মতান্ প্রভাবানো ভবতি ।  
সর্করস্ত চোদকার্ধিনো দেবভাটর্শনার্থিনশ্চ তত্র মসি-  
থানাং স্রূজাতশ্চ সাক্ষিণাং সীমাসন্ধির্ভবতি । অস্তানি  
প্রচ্ছন্নানি করীবাণীনি ভবন্তি কারয়েদ্রাজা নবপ্রা-  
সন্ধিবিশেষে কৃত্তে নির্ঘরম্ । এবং সীমা ন কদাচিন্নশ্যতি ।  
অস্তথা ভং প্রদেয়ং কচ্চিং কর্ণেণ নানয়েৎ ॥ ২৪৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

তড়াগানিতি । তড়াগবৃক্ষাদিভাঙ্কলনির্ময়জার্দেব-  
গৃহানি সীমারূপেণ প্রামদয়সন্ধিবানেষু কর্তব্যানি ।  
এতেষু সীমানির্ঘরয় লোকে বিখ্যাপ্য কৃত্তেযুদকাদার্ধি-  
জন্য অপি ঐতিপন্নপরয়া চিরকালেখপি সাক্ষিণো  
ভবন্তি ॥ ২৪৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

উপক্কনানিভাতি । সীমানির্ঘরে সর্করাংশম্  
লোকে মনুষ্যাণাং ভক্ষ্যমাণং দৃষ্টোৎতিহিতব্যতি-  
রিত্তানি গুটানি বক্ষ্যমাণানি সীমাচিহ্নানি কারয়েৎ ॥ ২৪৯

কুল্লুকঃ ।

অথ্যেতি । বানীতি । দুগন্ধস্তরাহিণীবাগভু-  
ক

করৌষমষ্টকাক্ষারাজ্জকরা বালুকান্তথা ॥ ২৫০ ॥  
 যানি চৈবং প্রকারাণি কালান্তরিন্ ভক্ষয়েৎ ।  
 তানি সন্ধিযু সৌম্যায়প্রকাশানি কারয়েৎ ॥ ২৫১ ॥  
 এতৈর্লিঙ্গৈর্নয়ৎ সৌমাং রাজা বিবদমানয়োঃ ।  
 পূর্বভুক্ত্যা চ সততমুদকশ্রাবমেন চ ॥ ২৫২ ॥  
 যদি সংশয় এব স্তাং লিঙ্গানামপি দর্শনে ।

ভক্ষণপালিকাভক্ষণোন্নয়নপক্ষে কাক্ষারাজ্জকরা সিক্তা । এত  
 অস্ত্রাণ্যেবং প্রকারাণি কালান্তরিন্ কালানি প্রভৃতি যানি  
 ত্রিকালেনাপি ভুজিরাশ্রয়ং ন করোতি তানি  
 গ্রাময়োঃ নস্তু সৌম্যায়ঃ প্রক্ষিপ্য কুন্তেযেতানি সৌমা-  
 য়েযু নিধাপয়েদিতি বৃহস্পতিবচনঃ স্থলপাণব্যাভি-  
 রিষ্ঠানি কুন্তেযু কৃত্য প্রচ্ছন্নানি ভূমৌ নিধায় ধার-  
 য়েৎ ॥ ২৫০ ॥ ২৫১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

জম্বাদীনামুপদেশঃ প্রদর্শনার্থে ন পরিসংখ্যার্থঃ  
 ঐদ্রিস্যারকালজ্ঞানাদ্যনি শর্করা হি জম্বাদিকৈবং  
 প্রকারভা অত আহ কালান্তরিন্ ভক্ষয়েৎ ভূমৈর্ভক্ষণ-  
 মুপশয়া বস্ত্রপৌপাদানং যথা ভক্ষিতং ভেদেন নোপ-  
 জাত্যতে তদন্তু নিসাদপদপ্রসিদ্ধি তাদৃশং কুর্বাৎ ॥ ২৫১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উভয়োঃ সৌম্যায়ঃ পুষ্ঠাং তল্লিঙ্গৈর্নয়ৎ বসন্তঃ পূর্ব-  
 ভুক্ত্যা সততমবিচ্ছিন্নয়াৎ সৌম্যায়ং বিকরা ন হি ত্রিপুর-  
 ভোগেন স হত প্রভিষিক্তপ্রাণা যাদিঃ সৌম্যায়ঃ  
 সম্ভবতি হি তত্রোপেক্ষা বহুমাধারযাং সৌম্যায়ঃ ।  
 যৎ তু তত্র সৌম্যায়ং পঠতি তেমাং ভুক্তেঃ সিক্তমেব  
 প্রাণাণাং লিঙ্গানাং প্রাণাণ্যন্তোক্তব্যং প্রমাণান্তর-  
 নিবৃতিপাণ্ডোক্তেতি । পুনঃ কোৎসরদৃশ্যমঃ প্রাণাণ্য-  
 নোচ্যতে যথাস্তানি লিঙ্গানি ন সমরিবেশে ক্রিয়ন্তে তৎ  
 দেবোদকপ্রবাহোৎপত্তিকর্তব্যঃ । অথবা যয়োঃ সৌম্যায়ঃ  
 প্রদেশাভ্যন্তরে স এবাবিকাগমো বিভাগহেতুঃ প্রদেশান্তরে  
 চ বিশ্রুতিপন্থিত্ত্বং স এব প্রমাণম্ । অথবা মহাপ্রাণ-  
 বিবরণেভ্যং নদ্যা অগ্নয় একো বা বার একপ্রাণ-  
 স্তত্র ন পারবারিণো বক্তব্যম্ অমদীয়া ভুগিরজাপি  
 বিদ্যত ইতি যদি নামান্তরপুষ্ঠত্বাদিতিক্রমা ন দাতু-  
 স্তমপি তথাপি ন ভোগঃ প্রমাণং বিভাগঃ হেতুঃ স্বল্পে-  
 হপহারে ॥ ২৫২ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতরিতি । বিবদমানয়োঃ সৌম্যায়ঃ প্রাণ্ডৈক-  
 রেভৈরজ্ঞাতিবৈ রাজা সৌম্যায়ঃ ॥ বসন্তোঃ পুনর-  
 বিচ্ছিন্নয়া ভুক্ত্যা সৌম্যায়িণ্যো ন তু ত্রিপুরবাদিক্রমা  
 তস্তানি সৌম্যায়ি পূর্বভুক্ত্যাং । প্রাণদ্রব্যসন্ধিহনদ্যাদি-  
 প্রবাহে চ পারাবারপ্রাণয়োঃ সৌমাং লিঙ্কিত্বাৎ ॥ ২৫২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কথং পুনরিন্দ্রেযু সংস্রু সংশয়ঃ যানি তাবৎ প্রচ্ছ-  
 ন্নানি তানি যদি কেচিৎ কথঞ্চিদপরা প্রচ্ছন্নস্তত্র  
 নীয়েন্নয়ন্তেব নিষ্করঃ স্তাৎ বেৎপি একান্তাংস্তপ্রোবাদ-  
 যন্তেৎপি ন সৌম্যায়েন ব্রোহ্মজ্ঞতাপি জামন্তেভ্যঃ

সাক্ষি প্রত্যয় এব স্তাৎ সৌম্যায়বিবরণঃ ॥ ২৫৩ ॥  
 গ্রামীয়ককুলানাঞ্চ সমক্ষং সৌম্যায় সাক্ষিণঃ ।  
 প্রষ্টব্যঃ সৌম্যায়ানিতয়োঃ চৈববিবাদিনোঃ ॥ ২৫৪ ॥  
 তে পৃষ্ঠান্ত যথা জয়ঃ সমস্তাঃ সৌম্যায় নিশ্চয়ম্ ।  
 নিবরীয়াতথাসৌমাং সর্করাং স্তাৎ চৈব নামতঃ ॥ ২৫৫ ॥  
 শিরোভিস্তে গৃহীত্বোক্তাঃ স্ত্রিণো রক্তবাসসঃ ।

সন্ধেহ আভাসত্বাৎ । যত্র পুনরিন্দ্র সন্তাবনা নাস্তি তত্র  
 প্রমাণমেব লিঙ্গানি । সাক্ষিপ্রত্যয়ঃ সাক্ষিহেতুকঃ ।  
 সাক্ষিণঃ প্রত্যয়ে যত্রোতি বিনিশ্চয়ে তদ্বাধিগমলিন্ধে  
 বা সৌম্যায়বিবাদসাক্ষাহেতুকো নির্ণয় ইতি তাৎ-  
 পর্যম্ ॥ ২৫৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

যদীতি । যদি প্রচ্ছন্নপ্রকাশলিঙ্গদর্শনেৎপি কেন-  
 চিৎ প্রচ্ছন্নপ্রকাশলিঙ্গাদিহৃত্য অমৌ স্থানান্তরং নীত্যা  
 নিধাতা নায়ং সৌম্যায়ন্যপ্রোণঃ স নষ্ট ইত্যাদি  
 সন্ধেহো যদি স্তাৎ তদা সাক্ষিপ্রমাণ এব সৌম্যায়বিবাদ-  
 নিশ্চয়ো ভবেৎ ॥ ২৫৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যদ্যপ্যসম্ভ্রাতপুত্রযকৌ প্রাণস্তথাপি যৌ বিবাদিনৌ  
 যয়োঃ সৌম্যায়ভবতন্তয়োঃ সমক্ষমন্তেবাঞ্চ প্রাণসমককুলানাঞ্চ  
 প্রাণীণপুত্রবস্তুহান্যঃ সমক্ষং সৌম্যায় সাক্ষিণঃ প্রষ্টব্যঃ  
 সাক্ষিপ্রকাশ্যে সৌম্যায়প্রাণীণব্যবহারে একত্রপি সন্নি-  
 হিতভবিতব্যং নারিপ্রভাধিনোরস্তুতরো বস্ত্রং লভতে  
 এবং বিহৃষ্টার্থে বিবাদে কিসমতে সন্নিধায়ন্তে অথবা  
 যেষন্তে সামন্তেভ্যো প্রাদেভ্যঃ কেচিদুৎকৃত্যঃ সাক্ষ্যে  
 সমুদ্রিষ্টান্তদৃশ্যসৌম্যায়ৈরস্তুঃ সন্নিহিতভবিতব্যং যতঃ স্ত-  
 বুদ্ধেভ্যঃ স্ত্রুতং ভবতি তৎসমক্ষং পৃচ্ছ্যমানা ন  
 বিপর্যাস্তি বৃদ্ধাঃ সৌম্যায়লিঙ্গানি যত্র লিঙ্গাত্মভরণা  
 তত্র বুদ্ধেভ্যস্তানি নিশ্চিত্য সৌম্যায় সাক্ষ্যং পৃচ্ছতে  
 কাত্ৰ সৌম্যায়ি ॥ ২৫৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রাণীয়েকতি । প্রাণীকজনসমুহানাং প্রাণবয়স্বনিমু-  
 ক্তয়োর্বাদিপ্রতিবাদিনোঞ্চ সমক্ষং সৌম্যায়বিরে সৌমা-  
 লিঙ্গসন্ধেহে লিঙ্গানি সাক্ষিণঃ প্রষ্টব্যঃ ॥ ২৫৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তে সাক্ষিণো যথা বাদুশং নিষ্করঃ জয়ঃ সমস্তাঃ  
 সর্করা এব ন পুনরীক্যভেদো স্তাযো যেষে চ বহুনা-  
 মিতি । নিবরীয়াং তত্র সাক্ষিণঞ্চ নাগবিভাগে সাক্ষি-  
 যাত্রেণ ॥ ২৫৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

ত ইতি । তে পৃষ্ঠাঃ সাক্ষিণঃ সমস্তাঃ ন যেষেন  
 সৌম্যায়বিরে যেন প্রকারেণ নিষ্করঃ জয়ঃ তেন প্রকা-  
 রেণাবিস্রণার্থং পত্রে সৌমাং লিখেৎ তাং সর্করেন  
 সাক্ষিণো নামবিভাগতে লিখেৎ ॥ ২৫৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যদৌক্তাঃ পৃথীং যুলোষ্টকাব গৃহীত্যা সাক্ষিণঃ  
 স্ত্রিণো যথাসম্ভবঃ সাক্ষ্যবদা রক্তবর্ণকুল্লুকবর্ণা রক্ত-

সুতৃতৈঃশাপিতাঃঐঃ স্বৈন যৈয়ুস্তে সমগ্ৰসম্মুঃ২৫৬  
যথোক্তেন নহন্তস্তে পূরন্তে সত্যসাক্ষিণঃ ।

নিপত্তীতং নহন্তস্ত দাপ্যাঃ স্থাদ্বিশতং দমম্ ২৫৭

সাক্ষ্যভাবে তু চত্বারো গ্রামাঃ সামন্তবাসিনঃ ।

সীমাবিনির্ণয়ং কুযুঃ প্রযত্না রাজসন্নিধৌ ২৫৮

বাসনৌ লোহিতাচ্ছাদিনাঃ । যদাস্ত শুক্লস্ত বর্ণাভ্যাপাস  
বেহপি রঞ্জিবর্ত্ততে ভূয়ান্ত লোহিতপ্রমোহো রতো  
গৌলৌহিত ইতি ভয়ভঞ্জনার্থকৈতৎ লোহিতবাসসমস্ত  
মশ্কা ভবন্তি । যদম্মাকং সুকৃতঃ কিকিঃজ্জিতমস্তি  
তত্রিচ্ছদমস্তি বাচাঃ ঐষঃ সৈরিত্তি বীক্ষয়ঃ বিশেষ  
নামাভিযুক্তং তং কথয়েন্তুৎকস্তাদানম্ । ভীর্ণান-  
ক্বেতাগি । সমগ্ৰসং ক্রিদাবিশেষণং সত্যধনপেতং স্বজু  
র্বাশ্বিকৌ যৌ মার্গস্তেন নয়েযুঃ । সমগ্ৰসমুচ্চ স্পষ্ট-  
মিত্যেকোবর্ধঃ সত্যাবধারণক স্পষ্ট ইত্যুক্তং সমগ্ৰস  
মিতি ২৫৬ ৥

কুল্লুকঃ ।

শিরোভিতি । তে সাক্ষিণ ইতি সামান্তপ্রবণে  
হপি রক্তস্বাধাসনঃ সীমাং নয়েয়ুরিতি স্বাভবক্যাবচনাং  
রক্তপুষ্পমালাধারিণৌ লোহিতবাসনৌ মন্তকে মুরোষ্ঠানি  
পৃথীক্য যদম্মাকং সুকৃতং তত্রিচ্ছদং স্তাদ্বিতোবম্যকীয়েঃ  
সুতৃতৈঃশাপিতাঃ সন্তঃ তাঃ সীমাং যথাশক্তি নির্  
য়েযুঃ ২৫৬ ৥

মেধাতিথিঃ ।

প্রমাণভরলিষেভ্যোঃস্বভবাসম্ভবতাঃ প্রত্যয়িতরপূ-  
ষেভ্যো মিথ্যায়ে বধাতে প্রত্যেকং বিপত্তো দণ্ড  
একেকস্ত সাক্ষিণ্যং সাক্ষিণ্যকং দণ্ডাত্মকং । নহি  
ব্যাসম্ভং বদন্তি সাক্ষাং সত্যপ্রধানাঃ সাক্ষিণঃ । সত্য-  
সাক্ষিণঃ পূরন্তে অনুভাবিত্বেনেদন পাপেন ন সযযন্ত  
ইতি । যথোক্তেন বাথাতথোন নহি শকাঙ্কস্ত  
বচনস্তাত্ৰাবসরঃ প্রমাণভরসংবাদমাত্রমেনেদন লক্ষ্যতে  
অথবা যথাসামুদ্রিকেন সত্যোনেতি বাবাঃ । শাস্ত্রে হি  
সত্যং বস্তব্যমিত্যেবমুক্তমতো যথোক্তেন সত্যোনেত্যুক্তং  
ভবতি ২৫৭ ৥

কুল্লুকঃ ।

যথোক্তেনেতি । তে সত্যপ্রধানাঃ সাক্ষিণঃ শাস্ত্রো-  
ক্তেন বিধানেন নির্ণয়ন্তো নিষ্পাদ্য ভবতি অতথোন  
তু নিশ্চিন্তঃ প্রত্যেকং পণশতদ্বয়ং দণ্ডং দাপ্যা  
ভবেযুঃ ২৫৭ ৥

মেধাতিথিঃ ।

গ্রামসামন্তাঃ সীমান্তবাসিনঃ প্রথব্যাঃ তেযাং  
বচনে নিশ্চয়ং কুর্বাৎ । প্রযত্না সাক্ষিণ্যর্থেণ শাস্ত্রান্তরেণ ।  
রাজসন্নিধাযিত্তি শ্লোকপূরণং নতু সামন্তাঃ যেচ্ছয়ঃ  
রাজবশিক্রিয়ন্তি ২৫৮ ৥

কুল্লুকঃ ।

সাক্ষ্যভাবে ইতি । গ্রামবাসসম্বন্ধিনীমাবিবাদসাক্ষ্য-  
ভাবে চতুর্দশং সমস্তভবাঃ সাক্ষ্যস্তবাসিনস্তুত্বারো  
গ্রামবাসিনঃ সাক্ষিণ্যর্থেণ রাজসমক্ষং সীমানির্ণয়ং  
কুযুঃ ২৫৮ ৥

সামন্তানামভাবে তু মৌলানাং সীম্নি সাক্ষিণ্যম্

ইমানপানুযুক্তীত পুরুষান বনগোচরান ২৫৯

বাধ্যাক্ষাকুনিকানু গোপান কৈবর্ত্তানমূলখানকাম্ ।

ব্যালগ্রাহানুজুবৃত্তীনজ্ঞংচ বনচারিণঃ ২৬০

তে পৃষ্ঠান্ত যথা কযুঃ সীমাসাক্ষিযুলকণম্ ।

তৎ তথা স্থাপয়েদ্রাজ্যধর্ষণে গ্রাময়োর্বয়োঃ ২৬১

মেধাতিথিঃ ।

সামন্তানাং মৌলানামিতি বিশেষণবিশেষযাভাবঃ  
স্বতারাঃ । গ্রামপ্রতিষ্ঠান্তকালে ভবা ঙ্গপতিসহভূবো  
মৌলো উচ্যন্তে তে চ সামন্তা নিত্যানিত্যসমিহিতাঃ  
তেষামপাভাবঃ কথঞ্চিচ্ছব্রব্যাং ভদ্রান্তমেতি তবোমানপি  
বক্ষ্যমাণানু পুচ্ছেৎ । অথবা মৌলো অনুভাবিনঃ  
সামন্তা বাধ্যাতা ব্যবহর্ত্তবাঃ । মৌলানাং পুরৌক্তান্য-  
মভাবে সামন্তাঃ প্রমাণং তবভাবে বনগোচরানু বিনি-  
যুক্তীত নিপুণতঃ পুচ্ছেৎ ২৫৯ ৥

কুল্লুকঃ ।

সামন্তানামিতি । সাক্ষিণ্যর্থেণ রাজসমক্ষং সমস্ত-  
তবগ্রামবাসিনাং মৌলানাং গ্রামনির্মাণকালাদারভ্য  
পুরুষক্রমেণ তদগ্রামস্থানাং সীমাসাক্ষিণ্যমভাবে ইমানু  
বক্ষ্যমাণানু সমিহিতবনচারিণঃ পুরুষানু পুচ্ছেৎ ২৬০ ৥

মেধাতিথিঃ

এতে হি গ্রামবাসিনস্তত্ত বনানি জামাতি গ্রামমণোন  
গচ্ছন্তঃ কদাচিৎ তদ্বৃত্তং বিদ্যন্তে হি তেন পথা  
গচ্ছন্তো বিবাস্যাপদং প্রবেশং পূর্কং কাচিৎ পুরুষানু  
কৃষতো দৃষ্টী পুচ্ছেয়ুঃ কোহং গ্রামৌ যৌ ভবন্তিঃ কৃষাত  
ইতি । এবমাদিনা সন্তযতি পূর্কীভবৎ । বাধ্য মূর্ণয়া  
জীবিনস্তেষামপি বনাদ্ভ্রষ্টমুগমমুধাবতাঃ ভবতি গ্রাম-  
সম্বৎ । এবং শাকুনিকাঃ শকুনিবজ্জীবিনস্তদেবেণে যে  
সর্কানু গ্রামানাগোচরয়ন্তি । গোপানো গবাং তৃণবিশেষ-  
জ্ঞানায় তত্ত তত্র পরিভ্রাম্যন্তিঃ কৈবর্ত্তী দ্বাশাভ্যাগধন-  
নাদিজীবিনস্তত্ত তত্র গচ্ছন্তি কাশ্যাকীনাং কর্দোপ-  
বৃজ্যতে । মূলং কৃষ্ণাদেঃ বনয়ন্তি স্থলকাশাদেঃ । ব্যালগ্রহাঃ  
সর্পগ্রাহিণঃ জীবিকার্থং তেষপি সর্পান্তঃ তং প্রদেশমবি-  
চ্ছন্ত্যতন্তেষামপি পারিগ্রামিকবহতিঃ সম্বৎ । উষ্ট্র-  
বৃন্তরোহপি দরিদ্রা অধনকপ্রাপধ্যাতেনেদন ব্যাত্রামাত্রং  
নিবর্ত্তয়ন্তি । অস্তান্ত কলকুসুমম্ভন্যর্ধিনঃ ২৬০ ৥

কুল্লুকঃ ।

বাধানিতি । লুক্কানু পক্ষিবধজীবিনঃ গোপানানু  
মৎস্তজীবিনো মূলোংপাটিনজীবিনঃ সর্পগ্রাহিণঃ শিলোহ  
বৃত্তীনানাং কলপুণ্ডেলনাদ্যর্থাং বনব্যবহারিণঃ পুচ্ছেৎ ।  
এতে হি স্বপ্রয়োজনার্থং তেন গ্রামেণ সর্কানু  
বনং গচ্ছন্তস্তদগ্রামসীমাতিক্ষা ভবন্তি ২৬০ ৥

মেধাতিথিঃ ।

তে ধর্ষণে পৃষ্ঠা ইতি যোজন্য । সীমান্ত তাঃ সন্তরন্ত  
সীমাসমক্ষঃ । গ্রামবাসসংযোগঃ সন্তিঃ স চ সীমেষ  
ল স্বং জাপকম্ ২৬১ ৥

ক্ষেত্রকূপতড়াগানামারামস্ত গৃহস্ত চ ।  
সামন্তপ্রত্যয়ো জ্ঞেয়ঃ সীমাসেতুবিনির্ঘয়ঃ ॥২৬২  
সামন্তাশ্চেনৃষা ক্রয়ঃ সেতো বিবদতাং নৃণাম্ ।  
সর্কে পৃথক্ পৃথগ্দণ্ডা বাজ্ঞা মধ্যমসাহসম্ ॥২৬৩  
গৃহং তড়াগমারামং ক্ষেত্রং বা ভীষয়া হরন্ ।  
শতানি পক দণ্ডাঃ শ্রাদ্ধজ্ঞানাদিশতো দমঃ ॥ ২৬৪

কুল্লুকঃ ।

তে পুত্রা ইতি । তে বাধাধরঃ পুত্রাঃ সীমাক্ষেপে  
প্রাসন্নকিঞ্চিৎ খেন প্রকারেণ চিহ্নঃ ক্রয়ঃ তেনৈব প্রকারেণ  
রাজ্যং যোগ্যপ্রাসন্নোঃ সীমাং ব্যবস্থাপয়েৎ ॥ ২৬১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আরাম উদ্যানভূমিঃ শাকবাটিক । সামন্তপ্রমাণকঃ  
নিকরঃ বাধাধিনিবৃত্তার্থমিচ্ছমুচ্যতে । সীমাসেতুঃ সীমা-  
বন্ধঃ সীমাভিভাবনার্থং বা অবধ্যতে হৃদ্যপাতে ॥ ২৬২ ॥

কুল্লুকঃ

ক্ষেত্রোক্তিঃ একপ্রাদেশ্যপি ক্ষেত্রকূপতড়াগোদ্যান-  
গৃহাণাং সীমাসেতুবিবাদে সমস্তদেশবাসিনাসিক্ষিপ্ৰমাণক  
এব মৰ্ধ্যাদাচিক্শনিকরো বিজ্ঞেয়ো ন বাধাধিপ্রমা-  
ণকঃ ॥ ২৬২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্বেভ্যঃ সামন্তানামবিকো দণ্ডঃ । পৃথক্ পৃথ-  
গিতান্মানঃ উক্তহারায়মা । ক্ষেত্রাদি প্রাতিবেক্ষ্য  
অবস্তাং জ্ঞাতারো ভবতি এষাং দণ্ডমহত্ত্বম্ । সামন্তা-  
নাক্ত পরকীরসীমাংবেদনং নাবস্তমিতি বিশতো বনোহু-  
বর্তাঃ তেন প্রাসন্নসীমাং জ্ঞেয়াং সামন্তানাক বিশতঃ ।  
যে তু সামন্তপক্ষমাপ্তিত্য প্রাসক্ষেত্রাদিসীমরোঃ সামন্ত-  
ভাং তুলাদণ্ডমাহেতুঃ সীমাবিরোধাপেক্ষণীয়াঃ ॥ ২৬৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

সামন্তা ইতি । সীমাচিহ্ননিমিত্তং বিবদমানানাং  
মন্তুবাণাং যদি সমস্তদেশবাসিনো মিথ্যা ক্রয়ুস্তদা তে  
সর্কে প্রত্যেকঃ রাজ্য মধ্যমসাহসং দণ্ডনীর্যঃ এবকা-  
সামন্তরূপাণাং পূর্কোক্তবিশতো দমো জ্ঞেয়ঃ ॥ ২৬৪ ॥

মেধাতিথিঃ

ক্ষেত্রাদিপ্রসঙ্গবিদমুচ্যতে সীমাগ্রহণনিমিত্তোপ-  
লক্ষণার্থম্ । অসৌবতরিক্তিতমিত্যেব জানতো হরতঃ  
পক্ষপতো দণ্ডঃ । মধ্যমসাহসে প্রকৃতে পঞ্চগতগ্রহণং  
নিমিত্তভেদে ন্যূনাবিকল্পার্থম্ । পূর্কোক্ত বা সংখ্যামেব  
বিবক্ষিতাং সমস্তে তেন ব্যবহারং লেবয়ামি চৌর-  
দৌর্য্যমীতি ভয়প্রদর্শনেন হরতি তস্তাং দণ্ডো  
নিমিত্তান্তরাশুকলঃ ॥ ২৬৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

গৃহমিতি । গৃহতড়াগোদ্যানক্ষেত্রাণামন্যতমং  
মরণবন্ধনাদিত্যকখনপূর্ককমাক্রম্য হরন্ । পক পণ-  
শতানি দণ্ডনীর্যঃ স্তাঃ । স্বব্রাহ্মণ্য হরতো বিশতো  
দমঃ ॥ ২৬৪ ॥

সীমায়ামবিবদ্যায়ং স্বয়ং রাজৈব ধর্ম্মবিৎ ।  
প্রদিশেদুন্মিতেষাম্পকারাদিতি স্থিতিঃ ॥২৬৫  
এযোহখিলেনাভিহিতো ধর্ম্মঃ সীমাবিনির্ঘয়ে ।  
অত উক্তং প্রবক্ষ্যামি বাক্পারব্যাবিনির্ঘয়ম্ ২৬৬  
শতং ব্রাহ্মণমাক্রুশ্চ ক্ষত্রিয়ো দণ্ডমহীতি ।  
বৈশ্যোহপ্যাহীশতং দ্বৈ বা শূদ্রস্ত বধনহীতি ॥ ২৬৭

মেধাতিথিঃ ।

অবিষহা নিশ্চেষ্টমশকা লিঙ্গসাক্ষ্যভাবঃ রাজৈব  
যেচ্ছয়া ভূমিং প্রদিশেদুন্মিতেষাং ভূমিরিমাং বা  
ইতি ধর্ম্মবিৎ পক্ষপাতো নৈব কম্যাচিং কর্তব্য ইতি ।  
এতদাহ উপকারাক্তোর্বীয়া সীময়া বাধপি গ্রামো  
সমকরো ভবতঃ । তেন যদি নানাপি কল্কচিহ্নসিঃ  
স্তাং ক্ষেত্রং চেৎ যুগ্মং বহুংপত্রিকঃ তদপেক্ষঃ  
প্রদেশঃ । লাবলোপে পৃথগী উপকারমপেক্ষা । অথৈব-  
কেষাং প্রদিশেদপরেযামনিকিত্তামপহরেৎ যদি বিবাদি-  
মস্তাং সীমাং ব্যবস্তুং শত্রুবাদিতরে চ শক্তান্তদন্তেভ্যঃ  
প্রদিশেৎ । এবমাস্ত্রানো বহুনাক প্রাণীণানাম্পকৃতং  
ভবতি ॥ ২৬৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

সীমামিতি । লিঙ্গসাক্ষ্যাদাতাবে সীমায়াঃ পরি-  
ক্ষেত্ৰমশকায়াং রাজৈব ধর্ম্মজ্ঞঃ পক্ষপাতরহিতো  
গ্রামস্বয়মধাবর্ত্তিনীঃ বিবাদবিষয়াঃ ভূমিং মেধানৈব  
গ্রামবাসিনাম্পকারাতিশয়ো ভবতি তথাতিরেকেণ চ  
চ মহানিকীহন্তেষামেব দদাদিতি শাস্ত্রব্যবহা ॥২৬৫

মেধাতিথিঃ ।

পূর্কোপসংহারসংক্ষেপোপজ্ঞাসং শ্লোকার্থে দণ্ড-  
বাচিকে ইত্যুক্তক্রমভেদো লাববাদ্যাক্পারব্যং স্তাং  
ভতো দণ্ডব্যাপারঃ যদে চেতরেতরযোগ্যত্বক্রমসমা-  
মার্গপ্রতিপত্তেরৈককতোভ্যর্থঃ প্রতিপাদনাদণ্ডশব্দেন  
বার্ণোহপ্যুপাত ইতি কঃ ক্রমভেদঃ । তথা চ যথা বধা-  
সংখ্যাহারান্তো মহাভাব্যাকারেণ সমর্থিতঃ এতদেব  
দর্শনমাজিত্য সংজ্ঞাসমানির্দেশশাসিতি ॥ ২৬৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

এষ ইতি । এষ সীমানিকরো বর্ধো নিঃশেষেণ  
উক্তঃ । অত উক্তং বাক্পারব্যং বক্ষ্যামি । দণ্ডপারব্যং  
প্রাক্ বাক্পারব্যপ্রবৃত্তেঃ পূর্কমতিধানম্ অনুক্রমক্রম্যতি  
পারব্যো দণ্ডবাচিকে ইতি দণ্ডমশক্তান্তরময়ং যদে  
পূর্কনিপাতঃ ॥ ২৬৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পক্ষবচনমাক্রোশা ন বহুধা ভূশা সামন্তীভাবঃ  
তেন ভণিতো যোহভিলাপঃ অকরণহতা যুগল ভূয়াঃ  
অসদ্ব্যখোংপাদনং কস্তা তে গর্ত্তিনীতি তত্র যয়ো-  
ব্রাহ্মণকোশে ক্ষত্রিয়বৈশ্যায়োরং দণ্ডঃ । অস্ত্রজ  
পতনীরে কৃতে ক্ষেপে দণ্ডো মধ্যমসাহস ইত্যাদিসূত্যা-  
ন্তরোক্তঃ । তস্য চ বধতাক্রমে স্ত্রিহাজ্জেনদনবারণার্থি  
সর্ক আক্রোশভেদা বেদিতব্যঃ ॥ ২৬৭ ॥

পক্ষাশদ্বাক্ষণো দণ্ডাঃ ক্ষত্রিয়স্তাতিশংসনে ।  
বৈশ্বে স্যাদর্কপক্ষাশচ্ছদ্রে দ্বাদশকো দমঃ ॥২৬৮  
সমবর্ণে দ্বিজাভীনাং দ্বাদশৈব ব্যতিক্রমে ।  
বাদেষবচনীয়েষু তদেব দ্বিগুণং ভবেৎ ॥২৬৯  
একজাতির্দ্বিজাভীংস্ত বাচা দাক্ষণ্য ক্ষিপণ ।

কুল্লুকঃ ।

শতমিতি । দ্বিজস্ত চৌবেত্যাক্ষেপণং পক্ষমুক্তা  
ক্ষত্রিয়ঃ পক্ষতঃ নতমহতি । এবং সার্কশতং হৈ বা  
শতে লাবণ্যোরবাণেফয়া বৈশ্বঃ । শূদ্রোহপোষঃ  
ব্রাহ্মণ্যক্রোশে তাদানাদিকং মধমহতি ॥২৬৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অতিশংসনং সর্গপ্রকার আক্রোশঃ পতনীয়দন্ত  
স্বস্ত্রে দণ্ডান্তরবিধানং । নিমিত্তসপ্তমী চৈবা । বৈশ্ব ইতি  
দণ্ডবিধয়সপ্তমী ব্রাহ্মণস্তাক্ষেত্রীরাষ্ট্রমানস চ দণ্ড  
উক্তঃ । ক্ষত্রিয়াদীনাবিতরেতরং সূতান্তরমধেবগীয়ম্ ।  
তথা চ গোত্রমঃ । ব্রাহ্মণ্যক্রোশোঃ ক্ষত্রিয়বৈশ্বমোঃ পর-  
স্পরাক্রোশে ক্ষত্রিয়শ্চৈবৈশ্বমাক্রোশেণ পক্ষাণং দণ্ডাঃ ।  
বৈশ্বঃ ক্ষত্রিয়ঃ শতম্ এবং ক্ষত্রিয়ঃ শূদ্রমাক্রোশেণ  
পক্ষাণং শতম্ । বৈশ্বঃ পক্ষাণতম্ । শূদ্রস্ত তু তদা-  
ক্রোশে গুণাপেক্ষিকো বৈশ্বো বক্যতে ॥২৬৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

পক্ষাশমিতি । ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়স্তোক্তরূপাক্ষেপে  
কৃতে পক্ষাণং পঞ্চাশদণ্ডাঃ । বৈশ্বে শূদ্রে চ যথোক্তা-  
ক্রোশে কৃতে পক্ষাণং শতবিংশতিদণ্ডপণাঃ ক্রমেণ ব্রাহ্মণস্ত  
দণ্ডঃ স্তাৎ ॥২৬৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দ্বিজাতিগ্রহণমত্র সমবর্ণে দ্বাদশ ব্যতিক্রমে পর-  
স্পরাক্রোশে দণ্ডাঃ । স চ জাতিচিহ্নবন্ধুব্যকর্ষবিদ্যাভি-  
বিশেষাঙ্গপদেশাৎ । তত্র সমানজাতিয়ে চিত্তাবিকে  
দ্বিগুণং তন্মিলেব বন্ধুব্যথিকে ত্রিগুণং যাবৎসর্গগুণা  
নিগুণস্ত বদ্ধগুণম্ । বাদ্য আক্রোশাঃ অবচনীয়া অভ্যন্ত-  
নুশংসা সাত্ত্বতগিনীভাষ্যাদিগতাঃ । তদেব দ্বিগুণং দণ্ড-  
পরিমাণং নপুংসকলিঙ্গাং সর্গশেষোহয়ং ন সমবর্ণবিধয়  
এব । অথবা তদেব শতমিতি যোজনং লিঙ্গানামধীচ্ছতস্ত  
চ প্রথমল্লোকে ঋতবাং । অতোহবচনীয়েষু সমবর্ণেপি  
দ্বিগতো দমঃ । লিঙ্গোপপত্তার্থং পরিমাণপদমষ্টতমথা-  
হর্তব্যং শতে তু ব্যবহিতকল্পনা জায়মী ॥২৬৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

নমেতি । দ্বিজাভীনাং সমানজাতিবিধয়ে যথোক্তা-  
ক্রোশে কৃতে দ্বাদশপণো দণ্ডাঃ । অবচনীয়েষু পুনরাক্রোশ-  
বানেষু জাতৃত্তিকিদ্ভাষ্যাদীনিরপেষু তদেবেতি নপুংসক-  
নির্দেশাৎ নতঃ ব্রাহ্মণ্যাক্রোশেত্যাদি যজ্ঞং তদেব  
দ্বিগুণং দণ্ডক্রাণং ভবেৎ ॥২৬৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

একজাতিঃ শূদ্রঃ ন জৈবর্কিনাং ক্ষিপণাক্রোশং দাক্ষ-  
ণ্য পাণ্ডকবিযোগিত্তা বাচা নুশংসাদিক্রপয়া জিহ্বা-  
চ্ছেদনং লভতে । জঘন্ত্রতম ইতি পাণ্ডাভ্যাং ব্রাহ্মণ

লিহ্বাভ্যাং প্রাপ্নুয়াচ্ছেদনং জঘন্ত্রতমোহি মঃ ২৭০  
নামজাতিগ্রহণেধোহমভিহোহেণ কুর্কৃতঃ ।

নিঃক্ষেপোহয়োময়ঃ শক্জ লম্বাচ্ছেদশাঙ্কুলঃ ২৭১  
ধর্মোপদেশং দর্পেণ বিশ্রাণামস্ত কুর্কৃতঃ ।

তপ্তমাসেচয়েৎ তৈলং বক্ত্রে শ্রোত্রে চ পার্শ্বিঃ ২৭২  
ঋতং দেশক জাতিক কৰ্ম্ম শারীরমেব চ ।

অংগম ইতি হেহভিহানং প্রাতিলোমানামপি গ্রহণার্থং  
তেন জঘন্ত্রতম ইতি নাস্তি পক্ষম ইতি বর্ণান্তরনিষে-  
ধাৎ ॥২৭০ ॥

কুল্লুকঃ ।

একেতি । শূদ্রো দ্বিজাভীং পাণ্ডকবিযোগিত্তা  
বাচাঙ্ক জিহ্বাচ্ছেদনং লভতে । যম্মাদর্শো পাণ্ডা-  
খ্যামিকৃষ্টাঙ্গাজাতঃ ॥২৭০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অভিহোহ আক্রোশঃ কুংসাঙ্কিত্ত্রীক্ষণক ভং মা  
ময়া স্পর্শিত্তা এবমন্তদপি যোজ্যম্ । গ্রহণং গ্রহঃ নিষ্কপ-  
পদং নাম গুহুতি কুংসাভ্যন্তরযোগেন বা দেবদন্ত-  
কেতি । অভিহোহেণ ক্রোধেন অভিহোহিঃ ক্রোধঃ ।  
নিঃক্ষেপাঃ প্রক্ষেপাঃ শক্জঃ কীলকঃ জলমগ্নিনা  
দীপ্যমানোহয়োময়ো লোহময়ঃ ॥২৭১ ॥

কুল্লুকঃ ।

নামেতি । অভিহোহ আক্রোশঃ ব্রাহ্মণাদীনাম  
রে ভং যজ্ঞদন্ত ব্রাহ্মণ্যাপম ইত্যাক্রোশেন নাম-  
জাতিগ্রহণং কুর্কৃতো লোহকীলোহগ্নিনা প্রদীপ্তো দশা-  
ঙ্কুলো মুখেযু ক্ষেপ্তব্যঃ ॥২৭১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অথ চে স্ববর্ণ ইয়ং বাস্তবিককর্তব্যতা মৈবং  
কার্য্যঃ ছান্দোগ্যমীতোবমাদি ব্যাকরণলেশজ্ঞানভয়া  
হুঙ্করেন দর্পবতঃ শূদ্রা উপাশিত্তি তেবামেয দণ্ডাঃ ।  
যজ্ঞ ব্রাহ্মণ্যাপগ্রহণদেব হুংসপন্নো বিযুক্তং কথঞ্চিদেদ-  
কালবিভাগঃ স্মারয়েৎ পূর্বাঙ্কুলং নাতিক্রময়েতি  
ক্রিয়তাং দৈবং কর্তব্যং দেবাংস্পর্যায়নবীতী তম দা-  
প্রাচীনাবীতং কার্য্যিরিত্তি ন দেবঃ । তপ্তমগ্নিসমভ্যাং  
পীড়াকরম্ আসেচয়েৎ স্মারয়েৎ । বক্ত্রে বক্ত্রে মুখে-  
নোপদেশকত্যাং শ্রোত্রস্ত কোথপরাণঃ । প্রাগসক্তকাদি-  
শ্রবণম্ ॥২৭২ ॥

কুল্লুকঃ ।

ধর্মোপদেশমিতি । কথঞ্চিদ্বর্গলেশমবগম্যায়ং তে  
ধর্মোহনুষ্ঠেয় ইতি ব্রাহ্মণ্যাহবরাঙ্গুপরিণতোহস্ত পুত্রস্ত  
মুখে কর্ণদোন্ত জলং তৈলং রাজা প্রক্ষেপয়েৎ ॥২৭২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সত্যেন ঋতেনৈতদ্বচনেন সমাক্ষতম্ ইত্যাহ ঋত-  
মেব বা ক্ষিপতি নৈতৎসংস্কারকং যবনেন ঋত-  
মিতি ব্রাহ্মণ্যদ্বৈতজ্ঞানভিমানিং বাহুকোহয়মিত্যাহ  
এবং জাত্যাং ব্রাহ্মণ্য ক্ষত্রিয়োহয়মিত্যাহ ক্ষত্রিয়ং বা  
ব্রাহ্মণতয়া ব্রাহ্মণ ইতি কর্ণ দাতক ইতি শরীরাবয়বে  
শারীরেৎবাঙ্গং হুঙ্কর্যেতি বিভাধন বিভবম্ভুতং



বিভেদেন ক্রবন্ দর্পাদিপ্যঃ স্ফাঙ্কিতং দমম্ ॥২৭০  
কাণং বাপ্যথকা ঋক্ষমন্তঃ বাপি তথাবিধম্ ।  
তথ্যেনাপি ক্রবন্ দাপ্যো দণ্ডং কাৰ্ধাপণাবরম্ ২৭৪  
মাতরং পিতরং জ্যায়ং ভ্রাতরং তনয়ং গুরুম্ ।

প্রকৃত্যাদিত্য ইতি তৃতীয়া । অব্যবসায়ার্থো বৈতথ্যঃ  
তন্ত বাচ্যং প্রতি কারণতা যুক্তৈব । মন্যং পদ্যবজ্ঞানং  
দর্পঃ । অজ্ঞানং পরিহাসতো বা ন দোষঃ । কন্ত পুনরং  
দণ্ডঃ । সর্বোবাষিতি ক্রমঃ । শূদ্রাদিকারাজ্জ্ঞৈশ্চৈবেতি  
পরে । বিজ্ঞাবিষয়ে বৈতথ্যে ॥ ২৭৩ ॥

কুলুকঃ ।

ঋতমিতি । সমানজাতিবিষয়নিদং দণ্ডন্যবধাং ন  
তু শূদ্রস্তা বিজাত্যাক্ষেপবিষয়ম্ । ন তস্মৈতং ঋতং ন  
তবনৈকদেশজাতো ন তবৈয়ং জাতিং তব শরীর-  
সংস্কারমুপনয়নাদি কর্ম ঋতমিত্যাহত্বাণে মিথ্যা ক্রবন্  
বিধতং দণ্ডঃ দাপ্যঃ স্ত্রাং । বিভেদেনৈতি প্রকৃত্যাদিত্য  
উপসংধানমিতি তৃতীয়া ॥ ২৭৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

একেনাক্ষা বিকলঃ কাণঃ । ঋক্ষঃ পাদবিকলঃ । তথা-  
বিধং কুণিং বিটপং তথেন নাসত্যেন অপিশঙ্ক্যিত-  
থেন অকারণক্য কাণ ইত্যুক্তে কাৰ্ধাপণোবরো দণ্ডঃ  
অত্যন্তো যদি দণ্ডঃ কথঞ্চিনমুগ্রাহতয়া যুক্তে তদা  
কাৰ্ধাপণোবরো দণ্ডঃ অস্তথা যৌ ক্রয়ঃ পঞ্চ বা পুরুষ  
বিশেষাপেক্ষয়াপি দণ্ডঃ শূদ্রঃ সর্বো বা পূর্ববৎ ॥ ২৭৪ ॥

কুলুকঃ ।

কাণমিতি । একাক্ষিকলং পাদবিকলম্ অজ্ঞমপি  
বা তথাবিধং হস্তাদ্যবিকলং সত্যেনাপি কাণাদি-  
শব্দেন ক্রবন্ অত্যন্তো তদা কাৰ্ধাপণং দণ্ডঃ  
দাপ্যঃ ॥ ২৭৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আক্ষারং ভেদনমুত্তেন এষা তে যাতা ন মেহ-  
বতী বিভীরে পুত্রৈতত্তত্ত্বকবতী কনকময়মু-  
লীয়কং রহসি তস্মৈ দত্তবতীভোবমাহাজ্জা ভেদয়তি ।  
এবং পিতাপুত্রৌ জায়াপতী জাতু গুরুশিষ্যৌ । তনয়-  
গ্রহণং বিভীষস্বন্ধিপ্রদর্শনার্থম্ । অস্তথা মাতরমিত্যুক্তে  
মাতরং পুত্রাভিন্বতো দণ্ডঃ স্ত্রাং ন পুত্রং মাতৃঃ ।  
যদাপি ভেদনমুত্তসাধিতানং তথাপি যম্মুখেন ক্রিয়তে  
স এব ভেদয়িতব্য ইতি ব্যবহারঃ । তদ্বাসিতি তনয়-  
গ্রহণে প্রদর্শনার্থে যদেব মাতরমাহ তেনৈব তে পুত্রো-  
বতজ্ঞো হুঃশীলশ্চেভোবমাদিনা মাতরমাক্ষারমিতি তত্রৈব  
স্ত্রাং ন পুত্রং দর্শিতম্ । অস্তে তু চিত্তকরধনোৎ-  
পাদনমাক্ষারমাহঃ প্রযক্ষ্যামি ধনং শ্রুতং বাজ্জরিতুং  
তীর্থাহু্যপাসেবিতুং তৎপ্রবদশকরা চ মানসী তুক্ষয়া  
হীড়া ভবতি তথা ন কর্তব্যম্ । যাবদুত্তরবধে জীবন্তু-  
স্তাবদ্যন্তং সম্যচরয়ং তৈরনমুক্তাত ইতি চ । যৎ তু  
বিশেষবাণিনা চিত্তে ধোদোংপাশনং তত্র শতান্নমুচ্যতে  
প্রতিরোক্তা গুরোরিতি মহত্যা দ্বেদোবত । জায়ামা অমু-  
ক্লাসামাঃ পুত্রবত্যাঃ করোভ্যন্তং বিবাহমিত্যেতদা-

আক্ষারয়ন্তুতং দাপ্যঃ পশ্বানকানিদদুগুরোঃ ॥২৭৫  
ব্রাহ্মণক্সিত্রিয়াভ্যাস্ত দণ্ডঃ কার্যো বিজ্ঞানতাঃ ।  
ব্রাহ্মণে সাহসঃ পূর্বঃ ক্ষত্রিয়ে ত্বেব মধ্যমঃ ॥২৭৬  
বিটশূদ্রয়োরেবমেব স্বজাতিং প্রতি তত্ততঃ ।  
ছেদবর্জং প্রণয়নং দণ্ডস্তেতি বিনিশ্চয়ঃ ॥২৭৭  
এম দণ্ডবিধিঃ প্রোক্তো বাকুপার্বাস্ত্র তত্ততঃ ।

কারং এবং স্তবতঃ পুত্রস্তাক্ষারণেত্করণং গুরোঃ  
সর্বপ্রকারং পশ্বানমভ্যজতঃ শতং দণ্ডঃ ॥ ২৭৫ ॥

কুলুকঃ ।

মাতরমিতি । আক্ষারিতঃ কারিতোবতিশপ্ত ইত্য্য-  
ভিধাননিকাঃ । মাত্রাদীন্য পাতকাদিন্যবতিশপন্ গুরোশ্চ  
পশ্বানমভ্যজন্ শতং দণ্ডঃ । অত্র মাতৃজাতভাণী-  
দীন্য গুরুজম্পাপাতিশাপেন দণ্ডসাম্যং সমাধেয়ম্ ।  
মেধাতিথিস্ত আক্ষারং ভেদনমিত্যুক্তা । মাতৃপুত্রপিতা-  
দীন্য পরস্পরভেদনকর্তব্যং দণ্ডবিধিরিতি ব্যাখ্যা-  
তবাম্ ॥ ২৭৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্রাহ্মণক্সিত্রিয়াভ্যং পরস্পরাক্রোশে কৃতে তয়োঃ  
দণ্ড ইতোবমব্যাহারেণ যোজন্য । তাধর্ষো চতুর্থী বা ।  
তন্নিয়মঃ দণ্ডঃ কর্তব্যঃ পাতকস্তাক্রোশে কৃতে অয়ং  
দণ্ডো হুঃখোংপাশনরূপে ॥ ২৭৬ ॥

কুলুকঃ ।

ব্রাহ্মণেতি । ব্রাহ্মণক্সিত্রিয়াভ্যং পরস্পরং পতনীয়-  
ক্রোশে কৃতে দণ্ডশাস্ত্রজেন রাজ্যদণ্ডঃ কার্যঃ । দণ্ডমেব  
বিশেষণেহ ব্রাহ্মণে ক্সিত্রিয়াক্রোশিনি প্রথমসাহসঃ  
কার্যো ব্রাহ্মণাক্রোশিনি পুনঃ ক্ষত্রিয়ে মধ্যমসাহসঃ ॥২৭৭  
মেধাতিথিঃ ।

এবমেব প্রথমমধ্যমো সাহসাবিত্যাদিভিত্তে  
তেনৈব ক্রমেণ বৈশ্বশ্রু শূদ্রাক্রোশে প্রথমঃ শূদ্রস্ত  
বৈশ্বাক্রোশে মধ্যমঃ ছেদবর্জং দণ্ডস্ত প্রণয়নমিতি ।  
একজাতিবিজাতীনিত্যনেন জিহ্বাচ্ছেদং প্রাপ্তং নিব-  
র্তয়তি স্বজাতিং প্রভীতি নৈব মন্তব্যং সমানজাতীয়ং  
প্রভীতি কিং তর্হি যাত্রজাতিরূপাতা বৈশ্বশূদ্রাবিতি  
অগ্রহণলোকান্তিপ্রায়ং পরস্পরাক্রোশে দণ্ডং স্বজাতি-  
মিতি পূর্বত্রাপি সম্বন্ধনীয়ম্ । প্রণয়নং প্রবর্তনম্ ।  
ক্ষত্রিয়স্ত বৈশ্বশূদ্রাক্ষরণে প্রথমসাহসঃ এবং ব্রাহ্ম-  
ণস্ত বৈশ্বশূদ্রয়োঃ কল্পঃ ॥ ২৭৭ ॥

কুলুকঃ ।

বিভিতি । বৈশ্বশূদ্রয়োঃস্তোম্যজাতিং প্রতি পত-  
নীয়াক্রোশে ব্রাহ্মণক্সিত্রিয়ং বৈশ্ব শূদ্রাক্রোশিনি  
প্রথমসাহসঃ শূদ্রে বৈশ্বাক্রোশিনি মধ্যমসাহস ইতোব-  
রূপং দণ্ডস্ত প্রণয়নং জিহ্বাচ্ছেদরহিতং যাবৎ কর্তব্য-  
মিতি শাস্ত্রনিশ্চয়ঃ । এবৈকজাতিবিজাতী-  
প্রাপ্তজিহ্বাচ্ছেদো বৈশ্ব নিবারিতো ব্রাহ্মণক্সিত্রি-  
য়াক্রোশবিষয় এবাবতিষ্ঠতে ॥ ২৭৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দণ্ডপার্বাৎ বণ্ডেন হুঃখোংপাশনং বধা কটকাধেঃ

অত উৰ্দ্ধং প্রবক্ষ্যামি দণ্ডপাক্ষ্যনির্ণয়ং ॥২৭৮  
যেন কেনচিদেব হিংস্রাক্ষেচ্ছৈষ্ঠমন্ত্যজঃ ।  
ছেতব্যং তদেবাস্ত তন্নোরনুশাসনম্ ॥২৭৯  
পাদিমুদ্যম্য দণ্ডং বা পাদিচ্ছেদনমহতি ।  
পাদেন প্রহরন্ কোপাং পাদচ্ছেদনমহতি ॥২৮০  
সহাসনমভিপ্রেপ্নুর্কৃৎকৃষ্টব্যাপকৃষ্টজঃ ।

পূৰ্ব্বস্তঃ স্পর্শঃ পীড়াকর এবং পীড়াকরকামাস্তাং  
পাক্ষ্যাদপ্রয়োগন্তল নির্ণয়ো দণ্ডবিশেষনির্ণয়ঃ । পূৰ্ব্ব-  
প্রকরণোপসংহারোপস্থানার্থঃ শ্লোকঃ ॥ ২৭৮ ॥

কুলুকঃ ।

এব ইতি । এবোহনন্তরোক্তো বাক্যপাক্ষ্যস্ত যথা-  
বদগুণবিকল্পঃ । অনন্তরং তাদিনাদেদংপাক্ষ্যাস্ত নির্ণয়-  
বক্ষ্যামি ॥ ২৭৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অস্ত্যজঃ শূদ্রশালশ্রম্যন্তঃ শ্রেষ্ঠৈরবধিকঃ তং  
চেদ্ধিঃস্তাদেব কেনচিৎ সাক্ষাদগুণতাদিপ্রহরণ-  
ব্যবধানেন বা তদমুমন্ত ছেত্তব্যং হিংসা বা ক্রোধেন  
প্রহরণং তাদিনমিচ্ছ্যা হস্তাহাদ্যমা বেগেন নিপাতনং  
মারণমেব । তন্তুদিতি বীপা অঙ্গমিতি ছেত্তব্য-  
মিতি চৈকহবিষক্ষ্যামিতিজ্ঞাপিতেনাকেনাদেব প্রহ-  
রণেবনেকৈস্তব ছেদনঃ । অনুশাসনমুপদেশো মনুকৃত্তবা  
মর্যাদা । অনুশাসনগ্রহণং কারণিকস্ত রাজঃ প্রকৃ-  
স্তার্থঃ ॥ ২৭৯ ॥

কুলুকঃ ।

যেনেতি । অস্ত্যজঃ শূদ্রো যেন কেনচিৎ করণেণা-  
দিনাদেব সাক্ষাদগুণানা ব্যবহিতেন বা বিজ্ঞাতিং  
প্রহরণং তদেবাস্তমন্ত ছেত্তব্যমিত্যরং বনোরূপদেশঃ ।  
মনুপ্রহণমবধারণ্য ॥ ২৭৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উদ্যোগাংক্ষিপা চ কোপাং তাদিনেচ্ছোস্তদম-  
নিপাতনতোস্ত পাবিচ্ছেত্তব্যঃ । দণ্ডগ্রহণং নমান-  
পীড়াকরস্ত হিংসাসাধনন্তোপলক্ষণার্থম্ । তেন মূদ্রশকা-  
দাবন্যো দণ্ডঃ । পাদেন প্রহরমিতি অত্রাপুদ্যম্যে-  
ত্যপেক্ষিতবাম্ অবন্তরতোহপ্যেব এব ॥ ২৮০ ॥

কুলুকঃ ।

অন্যোবোক্তঃ প্রণবঃ পাবিমিতি । প্রহর্তং পাবি-  
দণ্ডং বোধন্য পাবিচ্ছেদং লভতে । পাদেন কোপাং  
প্রহরন্ পাদচ্ছেদং প্রাপোতি ॥ ২৮০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উৎকৃষ্টো ব্রাহ্মণো জাতিভো দৌঃশীল্যাদবকৃষ্টোৎ-  
পীতরে বর্ণী শুভ্রাবর্ষোণ পরস্পরাগক্ষয়োৎকৃষ্টঃ বাব-  
কৃষ্টীক । তদাহাবকৃষ্ট ইতি জমিনা জন্মচোৎকর্ষ  
উপাং তৎসরিধানুৎকর্ষোংপি জন্মেনৈব জন্মণা  
চ নিরপেক্ষোৎকর্ষো ব্রাহ্মণস্ত নাপকর্ষঃ । তেন শূদ্রস্তায়-  
ব্রাহ্মণেন মহিকসামনমাত্রচবতো দণ্ডঃ । কটিঃ শ্রোণী  
কত্র কৃতচিহ্নঃ । অক্ষিঃখো চ'মুখাক্ষুর্বাধিনা চিহ্ন-

কট্যাংকৃতাক্ষোনির্কীর্ষঃক্ষিচংবাস্তাবকর্তয়েৎ২৮১  
অনিষ্ঠীবতো দর্পাদিবোষ্ঠৌ ছেদয়েন্নৃপঃ ।  
অবমূত্রয়তো মেচ মবশর্দ্রয়তো শুদম্ ॥ ২৮২  
কেশেযু গৃহুতো হস্তৌ ছেদয়েদবিচারয়ন্ ।  
পাদয়োর্দাঁড়িকায়াক্রৌবায়াং বৃষণেযু চ ॥২৮৩  
তুগ্ভেদকঃ শতং দণ্ডো লোহিতস্ত চ দর্শকঃ ।

করণমাত্রমপি । অযুদ্ধ দণ্ডঃ ব্যাপনার্থঃ । অতিক্রম্যমিতি-  
হ্মমিতি তেন দেশান্তরে যদনপায়িতজিহ্মায়নো  
সেবনাদুপদিষ্টতে । তথাচ বক্ষ্যতি । উৎকৃষ্টকরং দণ্ডে  
চিহ্নমিচ্ছতি । রাষ্ট্রাচ্চ নিকান্তঃ । ক্ষিপু শ্রোণ্যকদেশঃ  
মবো দক্ষিণে ক্রৌবাকর্তয়েৎ চিহ্নেন বিকল্পবিধানং  
তাবস্মাত্রচ্ছেদো ন সর্গস্ত ক্ষিচঃ । অভিপ্রেপ্নুর্মিতি চ  
নেচ্ছামাত্রোং কিং তর্হি প্রাপ্তবত এব ইচ্ছায়াঃ শকা-  
পক্ষবাদগুণস্ত মহত্বাৎ ॥ ২৮১ ॥

কুলুকঃ

সহেতি । ব্রাহ্মণেন মহিকসামনোপবিষ্টঃ শূদ্রঃ  
কট্যাং তপ্তলৌহকৃতচিহ্নো দেশান্তরীকসনীয়ঃ ক্ষিচং  
বাস্তব যথা ন স্মরিতে তথা ছেদয়েৎ ॥ ২৮১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মূত্রেণাবসিকৃতোহভিমুখং বা তদবমানার্থং ক্ষিপ-  
তোহমস্তাপি সম্পর্শেবমানয়তি মূত্রেণেতি নিক-  
র্তব্যঃ । সমানফলভাণেতস্তাপি দণ্ডোহয়ং নিগ্ধবনং  
নাসিকাস্ত্রাস্রাস্ত্র জ্ঞাণেন ক্ষেপে নাসাগুটচ্ছেদঃ যেনা-  
দেনেভ্যজ্ঞত্বাৎ । শর্দ্রনং কুংসিতো গুণশব্দঃ দর্পায়  
প্রমাদাৎ ॥ ২৮২ ॥

কুলুকঃ ।

অবেতি । দর্পেণ স্ত্রেয়ণ ব্রাহ্মণাবমানয়তঃ শূদ্রস্ত  
রাজা বাবোষ্ঠৌ ছেদয়েৎ । মূত্রক্ষেপেণাবমানয়তো  
মেট্রম্ । শর্দ্রনং কুংসিতো গুণশব্দঃ ভেনাবমানয়তো দর্পায়  
প্রমাদাৎ তদং ছেদয়েৎ ॥ ২৮২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দর্পাদিত্যনুবর্ততে । পরিতববুদ্ধ্যা কেশেযু ব্রাহ্মণং  
গৃহুতঃ শূদ্রস্ত হস্তৌ ছেদয়েৎ । বিবচনমেকেনাপি  
দাঁড়্যাং তুল্যপীড়াকর উভয়চ্ছেদোহনকসৌয । দাঁড়িকা  
শুক্র । অস্তদপি যদনং গৃহমাংস ক্রৌবাণি তুল্যপীড়াকরং  
তত্র সর্গবাপ্যরবেষ দণ্ডঃ । বিচারয়ন্ পীড়া কিমত্যস্ত  
গৃহীতস্ত সঞ্জাতা মহতী ব্রহ্মা যেতি এতবমুবন্ধলোক-  
প্রাণং বিবরণং বিচারিতে প্রহণমাত্রো দণ্ডঃ ॥ ২৮৩ ॥

কুলুকঃ ।

কেশেবিতি । দর্পাদিত্যনুবর্ততে । অহকারেণ কেশেযু  
ব্রাহ্মণং গৃহুতঃ শূদ্রস্ত পীড়াহম্য জাতা ন জাতা যেতা-  
বিচারয়ন্ হস্তৌ ছেদয়েৎ পাদয়োঃ শ্রুণ্বণি ক্রৌবায়াং  
বৃষণে চ হিংসার্থঃ গৃহুতো হস্তবয়চ্ছেদমেব কুর্বাৎ ॥২৮৩৭

মেধাতিথিঃ ।

বিজাতীনায়ং পরস্পরাপরণে শূদ্রস্ত তু শূদ্রাপরণে  
মন্ততে । যঃ কেবলামেব তৎ ভিন্ম্যাধিদায়য়েন লোহিতং

মাংসেভে ত্বা তু বর্ণনিকান্ প্রবাস্তব্ধিতৈদকঃ ২৮৪  
বনপতীনাং সর্পে বাসুপভোগো যথা যথা ।  
তথা তথা দ্বমঃ কার্যো হিংসারামিতি ধারণা ২৮৫  
মহুবাণাং পশুনাং হুঃ খার প্রকৃতে সতি ।

দর্শয়েৎ তন্ত শতং দণ্ডঃ ভাবনেন লোহিতদর্শনে । যদাশি  
হন্তেদমন্তরেন ন লোহিতঃ দৃশ্যেত তথাংনিকাপ-  
রাগাদিকদণ্ডে প্রাণৈঃ শতবচনং নিয়মার্থম্ । অস্তে তু  
কর্ণনানিকাদেশনি প্রবতি শোণিতং বহিঃপদভেদেনপি  
তদর্থমুচ্যত ইত্যাহন্তদন্তম্ । অন্তর্ভেদে হি মহত্মাহা-  
দণ্ডো বৃক্কস্তদ্বদন্তেণং অবতি শোণিতং তন্ত শতং  
নিরোভেদে তু বা নবঃ । নিকশকঃ স্ববর্ণগরিমানবাহী-  
ত্বাত্মম্ । প্রবাতোহবহুঃ ভেদকন্তং প্রযোজক ইতি যঞ-  
ন্তেন সমাং কৃথা তং করোতীতি পাঠিতবাঃ অহি-  
ভেদকৃদ্বিতি । প্রবাসনসমর্থশাস্ত্রপ্রবৃত্ত্যাং মারণং নিরীক্ষানং  
বা দণ্ডবিধৌ স্বর্ণশাস্ত্রপ্রবণং দৃশ্যতে । তথা হি দশবস্ত্র-  
দ্বন্দ্বমিতি বাইপ্পতা ত্তশনস্তে চ প্রধোগঃ । নিরীক্ষানং  
ব্রাহ্মণস্ত নান্তেযাম্ ॥ ২৮৪ ॥

কুল্লকঃ ।

তৎভেদক ইতি । চর্মমাজ্জভেদকং সমানজাতির্ন তু  
শুভ্রো প্রাক্ষণ্য দণ্ডল্যবণং পশুশতং দণ্ডনীয়ঃ । তথা  
মুক্তোপাদিকোহপি পশুশতমেব দণ্ড্যঃ । মাংসভেদী  
বর্ণনিকান্ দাপাঃ । অহিভেদকস্ত দেশানি কীনাঃ ॥ ২৮৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বনপতিগ্রহণং সর্পস্বাবপ্রদর্শনর্থম্ । ফলপুষ্পপত্র-  
চ্ছায়াদিনা মহোপভোগ্যস্ত বৃক্কস্ত হিংসার্যঃ বিনাশনহি-  
সঃ মধ্যমস্ত মধ্যমো নিকৃষ্টস্ত প্রথমঃ । তথা স্থানবিশেষো  
দ্রষ্টব্যঃ পত্রচ্ছেদনঃ ফলচ্ছেদনঃ শাখাচ্ছেদন ইতি । ফলানী-  
মনি বিশেষো মহাবীভা চ্ছায়াগতা । তথা স্থানবিশেষো-  
হপি দ্রষ্টব্যঃ সীমি চতুপথে ভগোবন ইতি ॥ ২৮৫ ॥

কুল্লকঃ ।

বনপতীনিমিতি । বৃক্কাস্ত্রাদিভাঃ সর্পেণাং যেন  
যেন প্রকারেণ উপভোগঃ ফলপুষ্পপত্রাদিনা উক্তম-  
মধ্যমমধ্যমগো ভবতি তথা তথা হিংসার্যমপাস্তম-  
সাহসাদিনগো বিধেয় ইতি নিশ্চয়ঃ । তথা চ বিহুঃ ।  
ফলোপভোগক্ষমচ্ছেদী তুস্তমং সাহসং পুষ্পোপ-  
ভোগক্ষমচ্ছেদী মধ্যমঃ বস্ত্রীক্সমতাচ্ছেদী কার্যপন-  
শতং ভুংগচ্ছেদ্যোকঃ কার্যপনঞ্চ পন এব মহুপাভো-  
বেদিতব্যঃ ॥ ২৮৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যজ্ঞতং বর্ণভেদক ইতি তন্ত বিশেষোহয়ম্ অনতি  
মহুবাগ্রহণে প্রাণিনাং হিংসাবিষয়ভেদে ব্রাহ্মণস্ত  
মহাপশুনাং ক্রীণাঞ্চ গন্তুশক্তিযুগাণাং তুল্যদণ্ডতা মাতৃ-  
ব্রিতি ভবধর্মিদম্ । যথা যথা মহদ্ব্যংখমিতি স্বল্পে ভেদেন  
শোণিতে চ প্রাণিনাং মহাবান্ধবং প্রহারন্ত শতাদুনো-  
হপি দণ্ডমর্হতি শতান্ধাবিকোহপি । অন্তেষু মহদ্ব্যংখান্  
নহতি হুংখে ধণ্ডুদ্বারং নাজেহপচর্যাবং যথাক্রমেব ।  
তন্ত হুংখার প্রকৃতে হুংখোংপত্যাবং প্রহারে প্রমাদস্ত

যথা যথা মহদ্ব্যংখং দণ্ডং কুর্য্যাৎ তথা তথা ॥ ২৮৬ ॥  
অজ্ঞাবগীড়নায়াক ত্রণশোণিতয়োত্তথা ।  
সমুখানবায়ং দাপাঃ সর্ষদণ্ডমথাপি বা ॥ ২৮৭ ॥  
দ্রব্যানি হিংস্রাদবোবস্ত্রজ্ঞানতোহজ্ঞানতোহপি বা  
ন তন্তোংপাদয়েন্তু ত্তিংরাজ্ঞোদদ্যাকতং সমম্ ২৮৮

ন বৃক্কিঃ । অস্ববস্ত্রঃ পরিজায়তে তন্তৈব শ্লোকবয়মদাহরণঃ  
ভদ্রা বাধোয়ম্ ॥ ২৮৬ ॥

কুল্লকঃ ।

মহুবাণামিতি । মহুবাণাং পশুনাঞ্চ পীড়ো-  
পাদনার্থঃ প্রহারে কৃতে সতি যথা যথা পীড়াবিকাং  
তথা তথা দণ্ডমপাধিকং কুর্য্যাৎ । এবম্ সর্ষদান্যাদৌ  
তৎভেদনাদিষু কৃতেষু তৎভেদকঃ শতং দণ্ডো ইত্যুক্তা-  
দপাধিকো দণ্ডো হুংখবিশেষোপেক্ষয়া কর্তব্যঃ ॥ ২৮৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অজ্ঞানায়বগীড়না দূরজ্ঞাদিগ্রহণসম্বন্ধিবিষয়প্রণা-  
দিনা তন্ত যাচিতত্বেন পথাভিবর্গোষাদিশূল্যেন প্রভ্যা-  
পত্তিমায়ান্তি ভাবদপীড়িতানা দাপাঃ । এবং প্রাণ-  
শোণিতচোরবগীড়নারমিতি সমস্তমপি যোজ্যম্ । অথবা  
প্রাণশোণিতয়োঃ সমুখানবায়ং দাপা ইতি সম্বন্ধঃ  
সামর্থ্যাপচিত্তোরগিতি লভ্যতে । সমুখানং প্রকৃত্যাপত্তিঃ ।  
প্রাণো বলম্ । প্রহারেণাশ্বহস্ত জ্ঞানাদৃতে কার্যভূপ-  
পত্তৌ বলমপটীয়েতে তত্রাশ্বেন্নেদে প্রভাগতে চ যাব-  
দল্যভস্তাবং তদুপযোগে যৎকিঞ্চিৎ তৈলাবি দাপ-  
নীয়ম্ । এবং শোণিতাচাংপত্তৌ । তদুর্লভীভূতস্ত  
বানান্তরং বা প্রাপ্ত্যাপ্রকৃতশরীরাবহাঃ প্রাপ্তেঃ সমুখান-  
বায়ং দাপাঃ । ন চেৎ তদুপকৃতি তদা তন্ত দণ্ডং  
পরিপিতা সর্ষং রাজ্ঞে দদ্যাৎ ॥ ২৮৭ ॥

কুল্লকঃ ।

অপেক্ষিঃ । অজ্ঞানং করতরণাদীনাং ত্রণশোণিত-  
য়োক পীড়নারং সত্যঃ সমুখানবায়ং যাবতা কালেন  
পূরীষহাপ্তিক্রপসমুখানবকৌ ভবতি ভাবতা কালেন  
পথোষবাদিনা যাবান্ বায়ো ভবতি তস্মান্দো দাপ-  
নীয়ঃ । অথ তং বায়ং পীড়োংপাদকো ন দাতুমিচ্ছতি  
তদা যঃ সমুখানবায়ো যন্ত দণ্ডস্তমেব দণ্ডেব রাজ্ঞা  
দাপাঃ ॥ ২৮৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দ্রব্যানি গৃহোপকরণাশ্রয়ানি বাস্তুদণ্ডবিশেষাণি  
শূর্ণোলুঘলঘটস্থানীপিত্তরাদীনি তেষাং হিংসা প্রাপ্তপ-  
নাশঃ সত্যপি কার্যক্ষমত্বে । জ্ঞানতোহজ্ঞানত ইতি  
প্রমাদকৃতে বুদ্ধিপূরীক্সাবিশেষেণাহিংসতা তন্ত দ্রব্য-  
স্বামিনো জনয়েৎ পরিতোষং তদ্রপান্তদানেন শূল্যেন  
প্রাধেন বা রাজ্ঞে তু দ্রব্যমুদ্যং এবাং বা দদ্যাৎ । অস্ত  
কচিদপবাদঃ ॥ ২৮৮ ॥

কুল্লকঃ ।

দ্রব্যাস্তিতি । দ্রব্যানাস্তু বিশেষবাদানি কটকভায়-  
বটাদীনি যো বস্ত্র জ্ঞানদজ্ঞানাতা নানয়েৎ স তন্ত  
দ্রব্যান্তরাগিনা তুষ্টিযুংপাদয়েৎ রাজ্ঞস্ত বিনাশিতদ্রব্য-  
সমং দণ্ডং দদ্যাৎ ॥ ২৮৮ ॥

চন্দ্রচাৰ্হিকভাণ্ডেশু কাঠলোষ্টময়েষু চ ।  
মূল্যাং পঞ্চগুণো দণ্ডঃ পুষ্পমূলফলেষু চ ॥২৮৯  
যানস্ত চৈব ষাভুশ্চ যানস্বামিন এব চ ।  
দশাতিবৰ্ত্তনান্যাহঃ শেষে দণ্ডো বিদীয়তে ॥২৯০  
ছিন্ননাস্তে ভগ্নযুগে তিৰ্য্যাক্ প্রতিমুখাংগতে ।  
অক্ষভঙ্গে চ যানস্ত চক্রভঙ্গে তথৈব চ ॥২৯১

### মেধাতিথিঃ ।

চন্দ্রচাৰ্হিকয়োৰ্হদ্বং কৃতা ভাণ্ডপদেন বিশেষণ  
সমাসঃ । অথবা চাৰ্হিকভাণ্ডয়োৰ্হবিশেষণসমাসঃ কৃতা  
চন্দ্রশব্দেন দ্বন্দ্বঃ । চন্দ্রবিকারাকাৰ্হিকানি ভাণ্ডানি কতি  
মুক্তবরজাদানি চৰ্হাণ্ডাবিকৃতানি গবাদীনাম্ । অথবা  
চৰ্হভাণ্ডানি কেবলচন্দ্রময়ানি চৰ্হাবনষ্টানি চাৰ্হিকানি ।  
কাঠমরভাণ্ডান্যুখলমূলকাদীনি লোষ্টো মুখিকারঃ পাণ্ডা  
ণ্ডকৃতিঃ পিণ্ডীভূতা যুগ তদ্বয়ানি স্বরূপাধানাদীনি ।  
তদ্ব্যশনে মূল্যাং পঞ্চগুণো দণ্ডস্তদ্ব্যংপথিক স্বামিনঃ  
হি তৈব ॥ ২৮৯ ॥

### কুল্লুকঃ ।

চন্দ্রেতি । চন্দ্রঘটিতবরজাদানো চন্দ্রকাঠমুক্তিকা  
নির্ধিতেষু চ ভাণ্ডেশু পুষ্পমূলফলেষু পরস্ত নাস্তিতেষু  
তদ্ব্যমূল্যঃ পঞ্চগুণো দণ্ডো রাজ্ঞো দেয়ঃ স্বামিনস্ত কৃষ্টি-  
কল্পপাদনীয়ৈব ॥ ২৮৯ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

মত্যানপি হিংস্যাং কতিদ্বয়ো নাস্তীত্যন্তন-  
নেন প্রকরণেন প্রদৰ্শ্যতে । যানঃ গজাদি বদীরজ  
ঘটি পৃথানং তচ্চ গজাদি বদীরজগদ্ভমহিষাদি-  
বাহুঃ ত এব বা গদ্ভভাণ্ডঃ পৃষ্ঠারোহা যানানি । যাভা  
ভদারুতঃ সারথাদিঃ । যানস্বামী যন্ত তৎ স্বযানম্ । তত্রৈ-  
বাং হস্তবেগাদিভী রথাকর্ষণবৃদ্ধিবাধিভিঃ কস্তচিদ্-  
জব্যস্ত নাসৌ মরণং বা তত্র পশুস্বামিযানবাতিক্রম্যসে  
প্রাপ্তে কদাচিদ্ভাত্তদেবঃ কদাচিৎ স্বামিনঃ কদাচিচ্-  
ভয়োঃ কদাচিৎ কস্তচিদপীতি যো বিশেষস্তত্র নোক্ত  
ইহৈবেষাতে স উচ্যতে । অতিক্রমা হিংসাদণ্ডং বৰ্ত্ততে  
নাত্র দণ্ডোহস্তি দশনিমিত্তানি ন ভবন্তীতি যাবৎ ।  
শেষে দণ্ড উক্তেভ্যো নিমিত্তেভ্যঃ । অস্তত্র তাক্ষপি  
বক্ষ্যতি ॥ ২৯০ ॥

### কুল্লুকঃ ।

যানস্তেতি । যানস্ত রথাদেৰ্হাভুঃ সারথ্যাদেৰ্হান-  
স্বামিনস্ত যন্ত তদ্ব্যমূল্যং তেষাং ছিন্ননাস্তাদানি দশ  
নিমিত্তানি দণ্ডযতিক্রমা বৰ্ত্তন্তে এষু নিমিত্তেষু সংসু  
প্রাণিয়ারণে প্রযানাশে চ প্রকৃতে যানস্বামাদীনঃ  
দণ্ডো ন ভবন্তীতি যথায় আহুঃ । এতদ্ব্যতিরিক্তনিমি-  
তেষু পুনর্দণ্ডোহনুযীয়তে ॥ ২৯০ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

যজ্ঞ নাস্তি দোষস্তানি ভাবদাহ । নাস্যাং ভবং নাস্তং  
শরীরাবয়বদ্বয়ং নাসিকাপুটসংযোগিনী বলীবর্দানাং  
রজ্জ্বরথানাং থলীনং হস্তিনামকুশলমিঃ ছিন্নে ক্রটিতে  
যুগে চ ভগ্নে । রথাদ্ভকাঠং যুগম্ । ছিন্নং নাস্তমস্তেতি

ছেদনে চৈব যজ্ঞাণাং যোজ্ঞুরশ্যোন্তথৈব চ ।  
আক্রম্বে চাপ্যপেহীত ন দণ্ডঃ ॥মনুরত্ববীং ॥২৯২  
যত্রাপবর্ত্ততে যুগ্যং বৈত্তগ্যাং প্রাজকস্ত তু ।  
তত্র স্বামীভবেদগোহিংসাম্যাং দ্বিশতং দণম্ ॥ ২৯৩  
প্রাজকশ্চত্ববেদাপ্তঃ প্রাজকো দণ্ডমহতি ।

বহুবীহিণা রথ উগাতে পশুবা উভয়োরপি সাক্ষাৎ  
পারস্পর্যেণ সম্বন্ধাৎ । তিৰ্য্যাক্ প্রতিমুখাংগতে যানে  
তিরস্কীনং বা প্রতীতীনং বা কথঞ্চিদ্ভবেষমাং পশু-  
ত্রাসাং যানাস্থেব কতিদপরাধোর দুৰ্য্যেৎ । প্রাজকো  
হি সম্মুখীনাক্রমো রক্ষিতুং তিৰ্য্যাক্ প্রত্যাবহিতো ভ-  
দুদ্রম্যনস্ত কথং রক্ষিতুং প্রতিমুখাংগতে প্রত্যাবাহিতঃ ।  
অস্তে তু তিৰ্য্যাকাংগতে হিংস্রমানে স্বজুগামিষ্টেণামে ন  
দোষমাহুঃ । প্রতিমুখাভিমুখং দস্তন্তে অভিমুখা-  
ংগতঃ কিমিতি চক্রিং দৃষ্টী পৃথানং ন দদাতি । অক-  
চক্রে রথাস্থে প্রসিদ্ধে যজ্ঞানি চন্দ্রবক্ষনানি শকট-  
কাঠনাম্ । যোজ্ঞুরং পশুপ্রীবারকাম্ । রথিঃ প্রত্নেহো  
হস্তবদ্রিযুগানং সধরনিয়মনার্থঃ । আক্রম উচ্চৈঃ-  
শব্দোহপেহীতাপসরেতার্থঃ । ইতিকরণো ভাবপ্রসিদ্ধ-  
তদর্পণকোচ্চারণার্থো নত্বমেষ শব্দঃ প্রযোক্তব্যঃ ।  
অবিধেয়েষু যুগেষু যপসরেতি ক্রোশতঃ প্রাজকস্ত পথো  
নাতিক্রাম্য যদি হিংস্রান দোষঃ ॥ ২৯১ ॥ ২৯২ ॥

### কুল্লুকঃ ।

ছিন্নেতি । ছেদন ইতি । নাস্যাং ভবং নাস্তং  
শরীরাবয়বদ্বয়ং সা চেহ বলীবর্দানিনাসদস্থিনী  
রজ্জুঃ । ছিন্ননাস্তারোহী বলীবর্দাদিকে ভগ্নযুগাধাক্রান্তে  
রথাদৌ ভূমিবৈষম্যাদিনা তিরস্কীনং বা গতে তথা  
চক্রান্তঃপ্রবিষ্টকাঠভঙ্গে যজ্ঞাণাং চন্দ্রবক্ষনানাং ছেদনে  
যোজ্ঞুরং পশুপ্রীবারকো রথিঃ প্রহরণম্য ছেদনে  
অপসরাপসরেতাক্রান্তে সারথাদিনা কৃতে চ  
যানেন প্রাণিহিংসাত্রযাখিনাশয়োঃ কৃতয়োঃ সারথাদে-  
র্দণ্ডো নাস্তীতি মহুরাহ ॥ ২৯১ ॥ ২৯২ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

প্রাজকো যানসারথিস্তস্ত বৈত্তগ্যাসিদ্ধিতঃ ন তু  
প্রমাধঃ । প্রমাধে হি শিক্তিস্ত স্বামিনো ন দোষঃ ।  
তস্মাক্তেভ্যেহি যুগ্যং সহসাপবর্ত্ততে স্পষ্টঃ মার্গং হিহা  
তিৰ্য্যাক্ পশাং গচ্ছেক্সাং কিক্রিশাশয়েৎ তত্র স্বামী  
দণ্ডঃ অসিক্তঃ প্রাজকঃ কিমিত্যারোপিতঃ ।  
মহুধ্যমারণে ক্ষিপ্ৰমিত্যাদিবক্ষ্যমাণেন প্রাণিভেদেন  
প্রযাভেদেন চ দণ্ডান্তরবিধানাদ্বিশিত ইতি বিবক্ষতি  
দণ্ডনিমিত্তমুদেতিভ্যোভাবিতব বাক্যভাবিত্যাহুস্তত্র ন  
কিক্রিশস্তার্থঃ অসরেত যুগেন বাক্যং তত্র সখ্যা-  
বিধায়কমিত্যুচ্যতে ॥ ২৯৩ ॥

### কুল্লুকঃ ।

যজ্ঞেতি । যজ্ঞ সারথেরকোশল্যাদ্বানমস্তথা ব্রজতি  
তত্র হিংস্রানাসিক্তনাসরবিনিরোপাং স্বামী বিশতং  
দণ্ডং বাপ্যঃ স্থাৎ ॥ ২৯৩ ॥

### কুল্লুকঃ ।

প্রাজকইতি । যদি তু সারথিঃ কুশলঃ স্যাৎ তথা

মুখ্যস্থাঃ প্রাক্ককেনাপ্তেসর্বদণ্ডাঃশতংশতম্ ২০৪  
স চেৎ তু পথি সংরুদ্ধঃ পণ্ডিত্বী রথেন বা ।  
প্রমাণয়েৎ প্রাপকৃত্তত্ত্বদগোহবিচারিতঃ ২০৫  
মহুধ্যমারণে ক্ষিপ্রং চৌরবৎ কিমিবং ভবেৎ ।  
প্রাপকৃত্ত্বম্ মহৎস্বর্কঃ গোগজোদ্রহ্মাদিষু ২০৬

সারথিরেবোক্তবিশতং দমঃ বক্ষ্যাম্যনং মনুষ্যমারণ  
ইত্যাদিকং বহুর্ভক্তি ন যাবী । অকৃশ্ণে তু তন্নিম্ন  
সারথিখাখিয্যতিরিক্তা অন্যান্যপি বাসারিতা অকৃশ্ণনসার-  
থিকবানারোহণং সর্বে প্রভেদকং শতং শতং দণ্ডাঃ ২০৪

মেধাতিথিঃ ।

উক্তো হিংসার্যঃ বসন্তত্র বিশেষঃ বক্তৃনিদমাঃ ।  
স প্রাক্ককঃ পথি সংরুদ্ধোহগ্রজ্ঞমদ্যবাস্যপাণী সংরুদ্ধো  
নিরুদ্ধগতিঃ পক্ষাৎ হিতেনাদিকিঞ্চিৎপ্রাঃ প্রমাণাবা  
বেগেন ধূর্বাশোভিতাঃ পুংঃ হিরণ্যকেশিকটৌ রথেন  
চ তন্ত বেষণিরোহে কতে যদি পুরোরথবা বেষণাতাৎ  
পণ্ডিত্বমুজ্জ্বলবাহিতিঃ রথেন রথাবয়বৈর্বা প্রাণিনো  
মহুধ্যানীম্ মারয়েৎ ভক্তো দত্ত বিচারো নাস্তি হিত  
এব বঃ । অথবা ক্রবোংপতিভা অথঃ পথি সংরোধক  
সমুদীনরথবর্ণনেন বনাবিধাব্যাসাধিগ্যাংগত্যা গচ্ছ্যেয়ঃ  
পার্বকীয়াঃ প্রভাণবহিতবাং তথা হুস্তত্র দণ্ডো  
বিচারিতো নাস্তি প্রাক্ককে দোষাতাৎ । অথবা  
পথিতোন হিতো বর্জমানঃ সংরুদ্ধো ন বিপ্রিয়মাণোংথবা  
বিচারিতো বিশেষেণ বিহিতো বিশেষিত ইতি ২০৫ ৷

কুস্ককঃ ।

স চেতিতি । স চেৎ প্রাক্ককঃ সমুবাগতঃ প্রচুর  
পথ্যমিতী রথান্তরেণ বা সংরুদ্ধঃ স্বরথনমনানবধানাৎ  
প্রভাক্ষমসর্গাক্ষমঃ সচচেৎপি স্বরথকুরগান্ প্রেমম্  
ভুরগৈ রথেন বা রথাবয়বৈর্বা প্রাণিনো ব্যাপাদয়তি তত্রা-  
বিচারিতো বঃ কর্তব্য এব ২০৬ ৷

মেধাতিথিঃ ।

তাদৃশে প্রাক্ককে রথপণ্ডিত্বমুদ্যাক্ষমার্থাতে তদা  
চৌরবৎ তন্ত কিমিবং বা দণ্ডঃ । বদাপি চৌরস্ত বঃ  
সর্বস্বহরণাদয়ো দণ্ডান্তথাগীহ দণ্ড এব গৃহতে ন বঃ ।  
মহৎস্বর্কমিতি তদ্রোহিতবৎ । স চৌরমদ্যহসঃ কৈচ্চি-  
দজ্ঞাপগতো বতঃ কৃত্তকপশুনাং ভূতীরহানপ্রাণানাং  
বিশতো দমোহতঃ প্রবহনানং মনুষ্যাপান্দ্রমো যুক্ত  
ইতি । প্রাপকৃত্তা প্রাপকৃত্তো মনুষ্যভিধাক্ষপক্ষ্যাদিঃ ।  
মহৎস্বঃ মহৎস্বঃ ববাং প্রভাবতো হত্যানীনাং প্রমাণতঃ ।  
আদিগ্রহণকর্মভাষতরগায়ানসত কথঞ্চিৎ পরিগৃহ্যন্তে ।  
বরত ক্রমঃ সহস্রমিতোবনবক্ষ্যং বহুবোবানবতানামতি-  
প্রোভা অভাব্যান্ তদ্বাদর্শগ্রহণাব্যেবা মাজ্জদনাত্ত  
সর্বস্বহরণাদিঃ সর্বে চৌরোক্তাঃ পুরুষাপেক্ষ্যতি-  
দিশ্রন্তে । নম্ চ মনুষ্যমারণে কন্ত চৌরবৎ স্তাদিতি  
স্তাতিশোধো যুক্তঃ স প্রতিপদং মনুষ্যহনেন বিহিতঃ স চ  
পুরুষাণাং কুলীনামিতি বৎ এব তত্র কিমিতি বাক্যান্তর-  
গতার্জিনদ্যুরোহিতমৈব ব্যাখ্যায়তে বরবর্জিত্ত্ব ভণিতঃ  
কথাতিদৃষ্টিরাদ্রিভাব । সত্যম্ । বহুবর্জিত্ত্ব মারণেন  
মনুষ্যমারোহনোপপন্নভেদে ন চ চৌরবদিত/স্তান্দ্রদা-  
গস্তথাধিক্যরুতিঃ পুরীপথক্যায়োঃ শকা ২০৭ ৷

কুদ্রকাণাং পশুনাং হিংসার্যঃ বিশতো দমঃ ।  
পক্ষাশং তু ভবেদগুঃ শুভেযু মৃগপক্ষিষু ২০৮  
গর্দভাজাবিকানাক্ত দণ্ডঃ স্তাৎ পক্ষমাবিকঃ ।  
মাবচস্ত ভবেদগুঃ শশুকরনিপাতনে ২০৮  
ভাধ্যা পুত্রশ্চ দাসশ্চ শিষ্যো ভ্রাতা চ দৌদরঃ ।

কুস্ককঃ ।

রথসকটাপরাধে কৌশল ইত্যাহ মনুষ্যোতি । তত্র  
মনুষ্যমারণে প্রাক্ককমানবধানাৎ বানেন কতে দ্বিগ্নমৈব  
চৌরবৎগোক্তমসাহসো ভবেৎ ন চ মারণক্রমঃ প্রাণ-  
কৃত্ত্বম্ মহৎস্বর্কমিতি অবগাৎ । গোগজাদিষু মহৎস্ব  
প্রাণিষু মারিতেষু উত্তমসাহসম্যাকিং পক্ষপতণ্যো দণ্ডো  
ভবেৎ ২০৬ ৷

মেধাতিথিঃ ।

অপঠিতপরিমাণাঃ কুদ্রকাতে চ কেচিদ্রমতো  
বংসকিশোরককলভাদয়ঃ কেচিচ্ছাতিশ্রুতভোহংজৈক-  
কাদয়ঃ । তত্রাজাবিকানাং পক্ষমাবান্ বক্ষ্যতি পরি-  
শেধাণাং গবানীনামেবাং দণ্ডোংজপরিমাণানাম্ । শুভা  
মৃগা রুপযতাদয়ঃ আকারতো লক্ষণতত পক্ষিণো  
হংসশুকসারিকাদয়ঃ । শুভতাঃ কাকোলুকবশৃগালা-  
দয়ঃ । পশুশব্দকৃত্ত্বাপক্ষ্যভিব্যনঃ । হিংসার্যেণ দণ্ড-  
নিম্নবিচ্ছত্তি ন প্রকৃত্তয়া ন বিধিহেতুঃ ক্রবতে তত্র  
দণ্ডো বিচারিত ইত্যনেনৈব বানপ্রকরণং ব্যবহ্রিয়ং  
বিচারিতঃ সমান্তবিচার ইত্যর্থঃ । ইদানীমেতৎ প্রকরণ-  
নিরপেক্ষমুচ্যত ইতি । এবম্ প্রাপকৃত্ত্বম্ মহৎস্বর্কমিতি  
হত্যাবিচ্ছেদো ন মারণমিত্যর্কস্বকো নৈমঃ সূতা-  
স্তয়াৎ ২০৭ ৷

কুস্ককঃ ।

কুদ্রকাণামিতি । কুদ্রকাণাং পশুনাং জাতিতো বিশে-  
ষোপদেষ্টেতরেবাং বনচরাণীনাং বরমা চ কিশোরানীনাং  
মারণে বিশতো দণ্ডঃ স্যাত্ । শুভেযু মৃগেযু রুপযতাদিষু  
পক্ষিষু চ শুকহংসসারসাদিষু হতেষু পক্ষাশংপণ্যো  
দণ্ডো ভবেৎ ২০৮ ৷

মেধাতিথিঃ ।

পক্ষমাবাঃ পরিমাণমসোতি পাক্ষমাবিকঃ । মাষমা চ  
অব্যজ্ঞাতেরূপপাদিনাশ্রয়সকলমাস্যস্ত স্তাব্যজ্ঞাতোপাস্য  
নির্দেশোহস্মিত্যাহঃ । হিরণ্যস্ত যুক্তমেবং তৎসমনতি  
নাপি বাবিকঃ শুভতি অশ্বশ্রাদ্যাপেক্ষয়া তু অব্যজ্ঞাতিঃ  
কল্যোতি সিন্ধাতঃ ২০৮ ৷

কুস্ককঃ ।

গর্দভেতি । গর্দভছোহংগকানাং পুনরারণে পক্ষ-  
রোপ্যবাকপরিমাণো দণ্ডঃ স্যাত্ । ন চাত্র হৈরথ্যাব-  
এহম্ উত্তরোক্তরুপযতাদিবাণাং শশুকরমারয়েষু  
পুনা রোপ্যাবপরিমাণো দণ্ডঃ স্যাত্ ২০৮ ৷

মেধাতিথিঃ ।

প্রাণা অপরাধঃ প্রাণাপরাধাঃ । অপরাধো ব্যতিক্রমঃ  
নীতিক্রমঃ স বা ভেদে কতো ভবতি তথা ভাঙমিত্যাহঃ ।  
ভাঙনমপি হিংসেতুতং সা চ ন হিংসাত্ততানীতি

প্রাপ্তাপরাধাভাভ্যাং স্থা রজ্জ্বাণেবংশেন বা ২৯৩  
পৃষ্ঠতন্ত শরীরস্ত নোক্তমাস্তে কথঞ্চন  
অতোহস্তথা কুপ্রহর্য প্রাপ্তাভ্যৌরকিবিষম্ ৩০০  
এমোংখিলেনভিহিতো দণ্ডপাক্ষে নির্ণয়ঃ ।  
স্তেনজাতঃ প্রাক্ক্যামি বিধিং বণ্ডনির্নির্ঘয়ে ৩০১  
পরমং বহুমাতিষ্ঠেং স্তেনানাম বিগাহে নপঃ

প্রতিবিহাংপরাধে নিমিত্তে বাণীনাঃ প্রহিষ্যন্তে ।  
সম্বন্ধিকান্তিতে । যন্ত ভাৰ্য্যা যন্ত বশাভ্যাং স তেনা  
কুশানীয়াঃ । সার্বহাংগোপারবিপিরক্যায় ন তাদ্ধন-  
বিধিরেব । বাদগাদানি কৰ্ত্তব্যম্ অনরাধানরূপেণ কদা-  
চিৎ তাদ্ধনম্ । নোদগরানে কনীধান পঠি নবাঃ জাতা  
তথানুজঃ স হি জোদন্ত পুত্রবৎ গাডনাইং বোদন্তে-  
য়োষি গুবৎজোদন্ততদন্ত মোহপুদ্যার্ম্যাবী তাদ্ধনাদি-  
পৰ্বাভৈরুপায়ৈবিকারীয়াঃ । বেণুদগ বশতক্ এত  
দণ্ডাপলক্ষণং তথাবিধানাঃ মুহূপাদানানাম বিঘ্যা-  
নীম ২৯২ ৷

কল্পকঃ ।

ভাৰ্য্যোতি । ভাৰ্য্যাপজ্ঞানঃ কুশাপরাধা রজ্জ্বাতিসম-  
বেণুলক্ষণা বা ভাৰ্য্যা ভবেয়ুঃ । শিকারিং তাদ্ধনবিধান-  
দন্ত নপাধানঃ ২৯৩ ৷

মেধাতিথিঃ ।

উক্ততাদ্ধনসাদনভাগনেন প্রকারেণ ব্রহ্মক্ষাদিহ  
লতুভানিভির্বাচৌরমঃ প্রাপ্যোতি নিলক্ষ্য নতরমেব  
নঃ । যোংজত হিংসায় দণ্ডঃ যোংজত ভবতীভ্যাজ  
ভবতি ৩০০ ৷

কল্পকঃ ।

পৃষ্ঠত ইতি । রজ্জ্বাদিভিরপি দেহস্ত পৃষ্ঠদেশে ভাড-  
নীয়াঃ ন ত শিরসি । উক্তপ্রকারভাভিরেক্ষণ গ্রহরন্  
বাস্তবদণ্ডরূপং চৌরমঃ প্রাপ্যায় ৩০০ ৷

মেধাতিথিঃ ।

এব নিঃশেষেণোক্তো দণ্ডপাক্ষনির্ঘয়ো দণ্ডব্যবহাঃ  
দণ্ডকে । হি সাধনোপলক্ষকতয়া বিনয়দানেবিকি-  
তার্থঃ । নামধেয়পূর্ণপদং স্তেনস্ত চৌরস্ত দণ্ডভেদানতঃ  
পরং বক্ষ্যামীহ্যপংহারোপজ্ঞানার্থঃ শ্লোকঃ ৩০১ ৷

কল্পকঃ ।

এব ইতি । এব দণ্ডপাক্ষনির্ঘয়ো নিঃশেষেণোক্তঃ ।  
অত উক্তং চৌরদণ্ডনির্ঘয়ে বিধানং বক্ষ্যামি ৩০২ ৷

মেধাতিথিঃ ।

কচিং কণধাবান জরং হিংসাকর্ষেতি সন্তদানো  
ন এবর্জতে অতস্তৎপ্রতিপদার্থঃ । শ্বেননিগ্রহস্তার্থবানঃ  
প্রক্ৰম্যতে । নত্ৰ হিংসংসংসংসং প্রক্ৰম্যত দৃষ্টোপকার-  
হেতুভ্যাং স্তেনহিংসেব জেদসরী বেদতুল্যাতোঃ ব্যাপ-  
দিতুমর্থবাণী ভূমাস্তজত্ৰ হি প্রায়েণ সর্কার্ধবানকা  
বিদ্যুৎকেশা ইতি স্তম্ভভীতানুরগেন বৈদিকোহিরমর্ষ  
ইতি প্রসিদ্ধিঃ । অবন্তি কেচিৎ প্রতিপত্তারো যে ত্ৰি-  
ভিগ্নিত্তয়াঃ প্রবর্তন্তে । পরমং বহুং প্রকৃষ্টমতিশয়ং  
ভাপ্যমাণপ্রমেতৈলক্ষ্যার্থেঃ । সাক্ষ্যং ৩০২ প্রকল্পকান্তি-

স্তেনানাম নিগ্রহাদন্ত বশো রাষ্ট্রিক বর্জতে ৩০২  
অভয়স্ত হি যো দাতা স পূজ্যঃ সতঃ নৃপঃ ।  
সত্ৰং হি বর্জতে তন্ত সপৈবাত্তয়দক্ষিণম্ ৩০৩  
সর্সতো ধর্ম্মবদ্ভাগো রাজ্ঞো ভবতি রক্ষতঃ ।  
অধর্ম্মদপি বদ্ভাগো ভবত্যত্র হরক্ষতঃ ৩০৪

প্রাক্ততঃ । হেনাকৌরঃ নিগ্রহো নিয়মনবধমক্ষাদি ।  
এব কূতে বশঃ ব্যাতির্ভবতি নিরুপগ্রহোংস্ত রাজ্ঞো  
শেষস্তনা নাত্তিভবতি নিগাদিবাভুল্যং তেতি সর্সত্ৰ  
হিতং ভবতি । রাষ্ট্রং বর্জতে । রাষ্ট্রং জনপদস্তম্ নিবা-  
সিনস্ত পুত্রবাকৌরিররূপক্রয়মাণা বর্জতে ইতিঃ প্রমোহ-  
নানী বহুপর্ষান্তে বেণান্তরহা অপি নিরুপগ্রহ রাষ্ট্রমা-  
গ্রহস্তে ততো বর্জতে ৩০২ ৷

কল্পকঃ ।

পরমমিতি । চৌরাগাং নিয়মনে রাজা পরমমুৎকৃষ্টং  
যত্নং-কুর্ধ্যাৎ । যমাকৌরিনিগ্রহরাজঃ ব্যাতিনিরুপগ্রহ-  
তয়া রাষ্ট্রিক বৃদ্ধিমতি ৩০২ ৷

মেধাতিথিঃ ।

অভয়ং চৌরাভিভোংবিকৃত্ততাকাস্তগনিবারণে  
যো দদতি স সর্সতৈব পূজ্যো ভবতি শৈবকথাযপি  
রাজ্যাক্রান্তো বনহোষপি । সত্ৰং ক্রতুবিগেবো  
গবাময়নাপি তদন্ত বর্জতে নিষ্পদ্যতে সর্সায়ুৎপদ-  
মেবংগুণমিত্যেব তদ্বর্জিত ইত্যনেনাহরঃ সত্ৰকলং  
প্রাধোতিভার্থঃ । অভয়ং দক্ষিণা অজ্ঞেয় সত্ৰেয় দক্ষিণা  
নাত্তি ইদন্ত সর্সেভোযপি বিশিষ্টং বক্ষিণগা বৎসগবা-  
দিভির্বে পুবায়ে তদরক্ষাতো রাজামখর্গো বাবদুবে হরতি  
দক্ষিণা বিলক্ষণেভাৰ্ধবান্ সত্ৰব্যতিরেকঃ ৩০৩ ৷

কল্পকঃ ।

অভয়স্তেতি । তিরবধারবে । চৌরাণাঃ নিরময়েন  
যো নৃপতিঃ সাধুনামভয়ং দদতি স এব পূজ্যঃ সর্সেবাং  
প্রাভোভবতি । সত্ৰং গবায়নাদিক্রতুবিগেবঃ যমায়  
সত্ৰমিব সত্ৰং তৎসংসর্গানং চৌরনিগ্রহরূপাভয়দক্ষিণং  
সর্সতৈব সত্ৰং বৃদ্ধিমতি । অগ্নিক সত্ৰং নিরতকালীনং  
নিরতদক্ষিণং এতং তু সর্সকালীনমভয়দক্ষিণকেতি ব্যতি-  
রেকালক্ষ্যঃ ৩০৩ ৷

মেধাতিথিঃ ।

প্রকাশাদ্ভজ্ঞায়েঃ তথা প্রামাণ্যমিতিঃ স্বকৃতাকৃত-  
ধর্ম্মবদ্ভাগো রাজা লভতে এবমধর্ম্মাদপি চৌরৈঃ প্রজ্ঞ-  
কৃত্তজ্ঞাঃ বদ্ভাগো ভবতি ন কেবলং স্তেনৈর্বে-  
নুতান্তে তদরক্ষাতো রাজামখর্গো বাবদুবে হরতি  
তেযামপি চৌর্যভাবেনাখর্গোহয়তদংগেনাপি রাজানঃ  
সম্ব্যস্তে তামি গৃহুতি অদৃষ্টদোষনিবরণমপি রক্ষা-  
ণং রক্ষক তজ্জাবিকৃত্ত রাজস্বকরণাদৃক্ষঃ প্রভা-  
বায়ঃ । ননু নৃপতিপরিভীতবাহুর্গদ্ভাগমুক্তম্  
উক্তং ধীমানধপরিভীতকারঃ । সম্ভাকরপ্রদাঃ পরিপূ-  
র্ণধর্ম্মপালনে কাহুপদন্তিঃ ৩০৪ ৷

কল্পকঃ ।

সর্সত ইতি । একা রক্ষতো রাজা সর্সত বৃদ্ধিগাহ-



নিগ্রহেণ হি পাপানাম সাধূনাং সংগ্রহেণ চ ।  
 দ্বিজাতয় ইবেজ্যভিঃ পৃথস্তে সততং নৃপাঃ ॥৩১১॥  
 অন্তব্যং প্রভুণা নিত্যং ক্ষিপতাং কাৰ্য্যিণাং নৃণাম্ ।  
 বালবুদ্ধাতুরাণাঞ্চ কুর্কতা হিতমায়নঃ ॥৩১২॥  
 যঃ ক্ষিপ্তো মৰ্য্যত্যাভৈস্তেন স্বৰ্গে মহীয়তে ।  
 যৈত্বপুৰ্ণ্যাম্ ক্ষমতে নরকং তেন গরুতি ॥৩১৩॥  
 রাজা স্তেনেন গন্তব্যো মৃতকেশেন ধাবতা ।

কথা ত্রিভিৰ্গণৈঃ প্রযতেন নিরময়েৎ । তানাহ । কার্য-  
 পারপ্রবেশনেন নিগড়াবিসন্ধনেন তাদুনকরচরণা-  
 ক্ষেদনাদিনান্যপ্রকারহিংসনেন ॥ ৩১০ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

পাপমুক্তাঃ পুরুষাঃ পাপাঃ তেষাং নিগ্রহঃ পূৰ্ব্বোক্ত-  
 দ্ব্যধাশাস্ত্রবধ্তিনঃ সাধবস্তেষাং সংগ্রহো যথাসজ্জ-  
 কারঃ তেন পূৰ্ব্ববর্ণিপাশুনো ভবতি প্রায়শ্চিত্তেন  
 যেতর্থাধাদঃ । অপরাধার্থবাদোদষ্টকং পাপাশুংপতিরেব  
 পৃথং ত্রাক্ষণ্য ইব সততমিজাতিঃ নিতৌমত্যাঙ্কা-  
 দিতিঃ । ৩১১ ॥

### কুল্লুকঃ ।

নিগ্রহেণেতি । পাপশালিনাং নিগ্রহেণ সাধূনাং  
 সংগ্রহেণ দ্বিজাতয় ইব মহাবজ্রাদিভিঃ সৰ্বকালঃ নৃপত্যয়ঃ  
 পরিক্রীড়ন্তি । তন্মানদার্থিকান্ নিগৃহীয়াং সাধূন্সাম-  
 গৃহীয়াং ॥ ৩১১ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

কাহিণোবর্ষিপ্রার্থিনোজাতিস্বহুদঃ কশ্মিক্কিক-  
 মানে যদি ন সত্যং ভাষা বা রাজা নাপেক্ষিতুমিচ্ছেদ  
 তদ্য ক্ষমায়াং বালানীনাং কাহিণামেবমাক্সেন হিতং  
 কৃতং ভবতি ক্ষম্যামিত্যেতদ্বিবিধমেবাক্সহিতম্ ॥৩১২॥

### কুল্লুকঃ ।

ক্ষম্যামিতি । কাহিণ্যভার্ষিপ্রার্থিনাং দুঃখেনা-  
 হকপোজিং রচয়তাং তথা বালবুদ্ধব্যাধিতান্যাক্ষিপতাং  
 বক্ষামাণমাজীমূলকামিচ্ছতা প্রভুণা ক্ষমীয়ম্ ॥ ৩১২ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

আইষ্টম্ভ্যামনতংসম্বন্ধিভিৰিক্ষিপ্ত আজুঠো  
 যদ্বৰ্ধতি ন জুহাতি তেন ক্ষমণেন স্বৰ্গে মহীয়তে  
 কলুদিরম্ম মহত্বং প্রাপোতি স্বৰ্গেৎকোপেন তহি  
 ক্ষমা কর্তব্য। অকামিনো যথামাত আহ বৎ জু প্রভু  
 রহমিতাভিমানেন ন সহতে তেন নরকং প্রাপোতি ।  
 আইষ্টগ্রহণং বালবুদ্ধদোষাণি প্রদর্শনার্থং পূৰ্ব্বশেষবা-  
 কস্ত ॥ ৩১৩ ॥

### কুল্লুকঃ ।

যঃ ক্ষিপ্ত ইতি । দুঃখিত্তরাক্ষিপ্তঃ সততে যঃ স তেন  
 স্বৰ্গলোকৈ পূজ্যং নভতে । শুভ প্রভুত্বপন্ন সহতে স  
 তেন নরকং গচ্ছতি ॥ ৩১৩ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

অশিষোপাদানে স্বৰ্গহীরা স্তেনো ভ্রষ্টব্যঃ তস্তৈব  
 স্তাভ্যন্তরে গমনবিধানাং ন বেদনমাগমনপরং বিবিশাস্ত্র-

আচক্ষণেন তৎ স্তেয়মেবংকক্ষ্যামি শাধি মাম্ ৩১৪  
 স্বকেনাদায় মুখং লগুড়ং বাপি ধাদিরম্ম ।  
 শক্তিকৌভয়তস্তীক্ষ্মামায়সং দণ্ডমেব বা ॥৩১৫॥  
 শাসনাদা বিমোক্ষাদা স্তেনঃ স্তেয়াধিমুচ্যতে ।

দণ্ডবিধিতাং । উক্তং হি স্তেনস্তাতঃ প্রবক্ষ্যামি বিধি-  
 দণ্ডবিধির্নয় ইতি অতোহমুবাদমগমনস্তাজ রাজ-  
 সকাশঃ স্বৰ্বচৌরেণ গন্তব্যং মৃতকেশেন ধৌমতা  
 বীৰ্যবতা । ধাবতেতি পাঠান্তরম্ । আচক্ষণেন কথরতা  
 পথি তৎ পাচকমেবংকক্ষ্যামি ব্রাহ্মণস্ত মেষং স্বৰ্গং  
 ক্রতমিতি কুল্লক নিগ্রহঃ মে ॥ ৩১৪ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

বর্ণানামমৃতমেণ মুলাদীনামুপদেশং মন্তস্তে । ওদ  
 মৃতম্ বাশকো ন সমর্থিতঃ স্যাত । নচ ব্রাহ্মণস্যোদ-  
 প্রায়শ্চিত্তমিচ্ছতি তৎ প্রায়শ্চিত্তেনু নিকপয়িষ্যামঃ ।  
 যদিরজাভিলভুড় এব ন মুখলেনামুপদ্রব্যঃ ॥ ৩১৫ ॥

### কুল্লুকঃ ।

রাজেতি । স্বধেনেতি । যদাপি স্ববর্ণভেদমুদ্বিধ-  
 ইত্যাদিনা প্রায়শ্চিত্তপ্রকরণে বক্ষ্যতি তথাপি স্ববর্ণ-  
 স্তেনং প্রতি রাজদণ্ডরূপভাস্ত মর্শহিতুং দণ্ডপ্রকরণে  
 পাঠঃ । ব্রাহ্মণস্ববর্ণস্ত চৌরেণ মৃতকেশেন বোধ্যমিচ্ছতা  
 ময়া ব্রাহ্মণস্ববর্ণমপকৃতমিতি স্তেয়ং ধাপ্যতা মুলাদ্যা-  
 মাদ্যং ধাদিরময়ং বা দণ্ডভয়তস্তীক্ষ্মাং শক্তিং লৌহ-  
 ময়ং বা দণ্ডং ক্কে গৃহীত্ব রাজসমীপে গন্তব্যং  
 ততো ব্রাহ্মণস্ববর্ণহাৰ্যমতোহনেন মুলাদিনা মা-  
 যাপাদয়েত্যেবং রাজে বক্তব্যম্ ॥ ৩১৫ ॥ ৩১৫ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

শাসনাদুলাদিভিঃ প্রহরণাং ক্ষত্রিযাদিঃ পাপাবুচ্যতে ।  
 বিমোক্ষাভুংসর্গাক্ষে ক্ষান্তমিতি । ব্রাহ্মণস্তপস-  
 বেতি বৎতপসী বিহিতে তত্র বক্ষ্যাবদ্রাহ্মণস্ত নাস্তি  
 তপস্ত প্রায়শ্চিত্তম্ নচ তপ ইচ্ছাতে । রাজাভিগমনমহি  
 তম্ভ্য ক্ষত্রিযাদীনামেব বিমোক্ষঃ । সচ বনবন্তং গৃহীত্ব ।  
 যত আহ অশাসিতোহাদি । নচ বিমোক্ষণভক্তো সত্যং  
 রাজস্বশাসনাদোবোপপত্তিঃ । নচ শাসনমপি বিহিতং  
 মোক্ষোহপি বিহিতস্তত্র যস্মিন পক্ষে শাসনং তদ-  
 পেক্ষং দোষচচনং পাক্ষিকং হি তয়া কল্পনক বচন-  
 মনিভাষং প্রত্যং পাক্ষিকং যুক্তং কল্পয়িতুম্ । তথাচ  
 সামান্যেন বসিষ্ঠাদয় আহঃ । অধমেন স্বীদেন গচ্ছতি  
 রাজানমুৎসজন্তং স কিম্বিস্তথেষজ্ঞান্যতো রাজাবধম্  
 ধর্মেণ ন দ্রব্যতি । নরং কল্পো যুক্তঃ কচিদিয়ং হিংসা  
 প্রতিবিদ্ধা ন হিংস্ভাতুতানীতি । রাগাদিনা পুরুষার্থতঃ  
 প্রাপ্তা কচিবিহিতা ক্রতুর্ধ্বেন যো দীক্ষিতো যদদী-  
 ধৌগীরমিতি । ইয়ত্ব শাসনবিমোক্ষবক্ষন। নহি নাম  
 প্রতিবিদ্ধাত্তো সতি বিধৌ কথং ন প্রতিবেধো বিধি-  
 বিশেষমন্তরেণ ন শক্যো বাধিতুম্ । অথোচ্যতে নৈবারং  
 প্রতিবেধস্ত বিবয়ঃ কদাৰ্থবাং । কথং পুনরন্তরেণ  
 বিধিঃ কদাৰ্থতা শকাবগন্তব্য । লোকত ইতি চেমৌক্ষিকী  
 হতিঃ কথং তর্হি প্রতিবেধস্তাবতরেণ । নম্ব এদানে  
 প্রযুক্তিনিরূপাত্যং যদি তদবধিকী প্রযুক্তিতত্তমকে  
 হিংসাদানপি তত এব একা হি প্রযুক্তিরন্তরকথানয়োঃ ।



অশাসিতাত্ত্বং রাজ্যন্তেনম্ভাপ্রোতিকিবিষম্ ৩১৬  
অম্ভাভেজ্জব্ধা মাষ্টি পতোয়া ভাধ্যাপচাধিবী ।  
ভরোশিবাশ্চবাজ্যন্তেনোরাজনিকিবিষম্ ৩১৭

অথ নিম্পাতোঃস্বৈংপি তত্র প্রযুক্তিঃ সূত্রায় তর্হি  
হিংসেয়ং লোকিকী । জীবিকার্থিনো হি প্রজাপোষণাধি-  
কারমিস্রয়ো ন বিবিষ্টেনন্নয়নস্বাহাপি হিংসী যুথোন  
ভূম্যাকং প্রতিবেশবিষয়ঃ । নচ লোকিকরজ্ঞা নিয়ত-  
মক্ধং নো হিংসামন্তরেণ প্রজাপানমশক্যং নিরোধ-  
নাদিনাপি শকাহং । নৈব নিরয়ঃ একরপাঙ্গপ্রধানমোঃ  
প্রযুক্তিরিতি স্ত্রান্নগ্রীবোদীয়মোরনেন বিশেষঃ স্তাবতো  
নিম্পানক্ধেণ পিণান্নেহংবিধিলক্ষণমজ্ঞাপে তথ্যম্ । নষ্টে  
হিংসাবিধিঃ লক্ষণা শক্যাত্মপদং স্বল্পশকা  
লোকিকহিংস পালনস্ত হিংসান্যস্ত । অথ বিধিলক্ষণা  
ধোড়শগ্রহণধিকল্পিতম্ভিত্তি শাসনমচনেন প্রতিবিদ্ধা ।  
অন্তে তু মন্তস্তে ধে এতে বাক্য শাসনাদিহি স্তেনস্ত  
বুদ্ধিকচ্যতে । পরপর্যর্চেন রাজ্যন্তদশাসনে দোষঃ ।  
তত্র যদি রাজা শাসনবোধ্যন্যক্রিয়মদীকৃত্য মুক্তমুকে-  
তৈবনমঃ । ত্রাক্ষণস্তাপি স্বয়মগতস্ত যঃ শুদ্ধিহেতুঃ  
লক্ষ্য শাস্ত্রভূতানিহি অচনাং শারীরোক্তাক্ষণবৎ  
ইতি ন রাজা যদি প্রতিবেশাভিক্রমেণ হস্তাচ্চাক্ষণঃ  
ভব্যোদেব । অশাসিতা মুদাদিভিরহং স্তেনস্ত যং  
পাণং তেন বুদ্ধ্যতে ৩১৬ ৷

কুলুকঃ ।

শাসনাদিহি । সক্ষম্যলদি প্রাণপরি-  
তাজনান্ভকক্সত জীবতোংপি বা পরিভাষাং স  
চৌরত্বম্ভাং পাণাং প্রযুক্ত্যতে । অতএব রাজবদ্যঃ ।  
মৃতকল্লঃ প্রহবার্তো জীবগপি বিদ্যভ্যভি । তং পুনঃ  
স্তেনং কল্পণাভিভিরহং স্তেনস্য যং পাণং তদ্রাজা  
প্রাপোতি ৩১৬ ৷

মেধাতিথিঃ ।

অরমভীভাষাধো ভূগহা ব্রহ্মা ভদীয়ময়ং যো  
ভূক্তে তদ্বি ব্রহ্মভাষাপাণং মাষ্টি নিরস্ত স্তেব  
মতি । যথা মলিনং বস্তুমহকে মুদ্র্যতে তদনং তত্র  
নংক্রাভোভম্ । অর্ধশব্দকায়ং তত্র তং পাণপুংপদ্যতে  
ন পুনঃক্রয়ো বিশেষঃ । পতোয়া ভর্তরি ভাধ্যাপ-  
চাধিবী জারিণী স চেং ক্ষমতে । অত্রাপি ভর্ত্ত্ব-  
পদ্যতে পাণং ন তস্তা অপৈত্তি । ভরো শিবাশ্চ বাজ্যন্ত  
শিবাঃ মুদ্যাত্মাভিভিরপরাধা তু ভরো ক্ষমমাণে  
তং পাণং প্রক্ষিপতি । এবং বাক্যে বাক্যকঃ । সোংপি  
ক্করবেভ্যভো বাক্যকপ্রহং ন কৃতম্ । এবং চৌরো  
রাজনি ন চেং রাজা নিগৃহ্যতে । বাক্যোংপি কর্ণপি  
প্রযুক্তে বিবিধপত্রাভি চেদ্যাজকবচনে ন্যভিষ্ঠতে  
তথা ভাধ্যাপা ন পুনস্ত ভাধ্যাপি শিবাং কর্ণম্ ।  
অত্রাদিহি সর্বৈবস্ত্রজ বিধিরভীতি নাবুদ্ধিরতোংর্থ-  
নাদোংম্ভ ৩১৭ ৷

কুলুকঃ ।

অত্রাদ ইতি । ব্রহ্মা বস্তুংসম্বন্ধি যোংমভি  
তদ্বিভো শ্বপাণং সংক্রাভয়তি । অপর্যায়তোক্তঃ পাণং

রাজনির্জুতদণ্ডস্ত কৃত্বা পাণানি মানবাঃ ।  
নিগ্রহাঃ স্বর্ণদারান্তি মন্তঃ ব্রহ্মতিনো যথা ৩১৮

ভবভীভোভবস্ত্র বিবক্ষিতং ন তু ব্রহ্ময়ঃ পাণং নস্তি  
তথা ভাধ্যা ব্যভিচারিণী জারপতিং ক্ষমমাণে ভর্তরি  
পাণং সংশ্লেষরতি । শিবাশ্চ সন্ধ্যাশিবাধ্যাক্ষণমন্ত  
পাণং ভরো সহ্যানে ন্যাসতি । বাক্যন্ত বিবিধিতক্রাম-  
যাজকে ক্ষমমাণে পাণং নিঃক্ষিপতি । স্তেনক রাজ্য-  
পেক্ষমাণে পাণং সমর্পয়তি । তদ্বাহাজ্ঞা তেনো নিগ্রহী-  
তব্যঃ ৩১৭ ৷

মেধাতিথিঃ ।

বহুজং পাণকারিণো নিগ্রহণে কর্ণকৃতো ব্রহ্মত  
ইতি তং স্মৃতিমতি । ব্রহ্মো বিনিপাতিতে ঘো  
যেবাং রাজ্যন্তে কৃত্বা পাণানি কৃতপাশা রাজনিগ্র-  
হেণ নিগ্রহা নিরস্তপাশা ভবন্তি । অপগতে চ পাণে  
যথেষাং স্বর্ণারোহিকং কর্ণং তেন স্বর্ণং প্রাপু-  
বন্তি । মহি পাণং ভদ্রস্ত কর্ণং ক্ষমস্ত প্রতিব্রহ্মকম্ । সূত-  
তিনো নিত্যং ব্রহ্মতকর্মকারিণঃ যথা সতী বান্ধিকস্তদ-  
মতামধো মৈবেংপদাত এযাংপদো নিগ্রহণেন বিনী-  
হিত ইতি প্রাক্ প্রক্শাসাভাষ্যোবিশেষো মানব-  
এহণাস্বকরণাচ্চৌরাণামেব । দণ্ডশাস্ত্র শরীরনিগ্রহ-  
বিষয়ো ন হি একরপমভিক্রামতি । ধনমতো হি  
রাজার্থঃ বৃত্তিহি বা রাজ্যঃ শারীরে কু দণ্ডে দগমান-  
র্থতা শকাতে নিকোভুম্ । তদ্বৎ স্বারো হিংসা । অথেষং  
বুদ্ধিঃ পালনমেষ হিংসামন্তরেণ ন নিম্পাদতে  
তং স্বং রাজার্ণমিতি ব্রহ্মোভাধ্যাভাষ্যার্থতা মারপন্ত  
অথ কিং পালনং পাল্যমানার্থদুইমেবাপক্ধতে  
ন হি তদ্বদ্বদ্ব্যপাদেহং রাজেষ অরক্ষার্করমুক্তি  
ভূত্যা উপাদীয়ন্তে । অতঃ সূত্রায় বক্ষোপথো-  
পিকে হিংসারং হিংস্তমানার্থতা সিদ্ধিঃ । কথং বা  
হিংসরা বিনা ন ব্রহ্মনিবৃত্তির্হি তাবদেবস্বর্ণং নিপু-  
স্তে পুনরকার্যাবর্তরিযতে তরিষোমনাপি শকাতে  
নিরস্তম্ । অথ তানি গৃহীতা তান দৃষ্টী তদানেনন  
প্রবর্তরিযাত ইতি ধনমতোনাপি শকাতে হিং-  
মপিত হস্তমানেবপি সহস্রণঃ প্রবর্তন্তে তদ্বাদিহং  
হিংস্তমানেবপি সহস্রণঃ প্রবর্তন্তে তদ্বাদিহং হিংস  
রক্ষা মভী হিংসামানসংক্রা ইতি মন্ত্যম্ । অতস্ত কার-  
ণাভিচ্ছদনে নিয়মো হস্তাদিবিধিকেন্দ্রোষোদুই-  
মাধান্ততি রাজার্ণো ভবিযতি তদ্বাচ্ছরীয়দেপোপা-  
নুতিন ধনমত ইতি বিতম্ । তথা চ মহাপাতকিনাং  
জ্ঞতসর্বশানামহংপ্রবেশিতদণ্ডানাং সংব্যবহারপরিচা-  
ভার্মমন্তং বক্ষ্যতি । ববি বস্তুদণ্ডেন ভব্যোয়ঃ পুন-  
রস্বনমনর্থকং স্ত্রাং অত্র স্বয়মগতস্ত নানীভস্য বিশেষে  
যে স্তেন এব বিশেষো ভবদ্বিহং সর্বং শারীরদণ্ড-  
বিষয়ম্ ৩১৮ ৷

কুলুকঃ ।

ব্রহ্মজতি । স্বর্ণভেদাদিনী পাণানি কৃত্বা পশ্চাত্ত্রাভি-  
বহিতভণ্ডা সম্বাধ্যঃ প্রতিব্রহ্মকম্ভ্রিতাভাং পূর্বাভি-  
পূণ্যপণেন সাধবঃ ব্রহ্মতকারিণ ইব স্বর্ণং গচ্ছন্তি । এবং  
প্রাক্তিস্ত্রবকণ্যাপি পাণকরহেতুভূক্তম্ ৩১৮ ৷

স্বৰ্গৰজ্ঞতাৰ্হীনাং মৃতমানাং বাসনাম্ ॥ ৩২১ ॥  
পঞ্চাশত্তত্ত্বাধিকে হস্তক্ষেদনমিষাতে ।  
শেষে ত্বেকাদশগুণং মূল্যাদগুণং প্রকল্পয়েৎ ॥ ৩২২ ॥  
পূৰ্ব্বাণাং কুলীনাং নারীণাং বিশেষতঃ ।  
মুখ্যানাকৈব রত্নানাং হরণে বধমৰ্হতি ॥ ৩২ ॥  
মহাপশূনাং হরণে শত্ৰুপামৌষধস্ত চ ।

মেধাতিথিঃ ।

প্রপিতৃভ্যস্তানিতি প্রণা । জলাধারস্থানম্ উদ্ধৃত-  
জলনিধানং বা । মাস্ত জাতিৰ্নিৰ্দিষ্টা স মন্ত্রজালা-  
নুপভেদাদষ্টত্বেণ । তন্ত রজাদি সমাহরেদধ্যায় তস্মিন্  
স্থানে ন রজনি ॥ ৩১১ ॥

কুল্লুকঃ ।

বহিতি । কপসমীপে রজ্জ্বটমোক্ত লোকরণায়  
স্বতঃপো রজ্জ্বঃ কটং বা যো হরয়েৎ যো বা পানীয়-  
মানগুহং বিদারয়েৎ স সৌৰ্বর্ণং মাংসং ন গং প্রাপ্যায়  
অনিৰ্দ্ধীকৃত সৌৰ্বর্ণং মাংসং তন্ত প্রকল্পয়েদিতিকাতা-  
য়নবচনায় । তৎ রজ্জ্বাং তস্মিন্ কূপে সমপ্লয়েৎ ॥ ৩১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কৃত্তশকঃ পরিমাণবিশেষে বর্ততে ন বটমাতে ।  
কতিংবতিঃ প্রভাঃ কতিংবাংশিতিরিতি দেশভেদা-  
দ্যবহা । ঋতভৌগদিকং হরতো বধবিধিকৃত্যর্থো-  
নুপভাদিমা নিয়মাতে । শেষে দুঃশব্দম্ প্রাকৃত্তমুত একাদশ-  
ক্ষণো দণ্ডঃ তন্ত চ তদনমিতি সৰ্জ্ঞস্তে যোজ্যাম্ ।  
শাস্ত্রং ত্রিবিধবাদিসমুদধানীতি স্বৰ্য্যতে ॥ ৩১৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

বাহনমিতি । বিপুলশতং যোণো বিংশতিহোপল-  
কৃত্তঃ । দশসংযোজ্যঃ কৃত্তভৌগদিকং ধাতুং হরতো  
বধঃ । স চ হস্ত্যামিভূবধাপেক্ষয়া তাদৃশাশ্লেদনমার-  
শাস্ত্রকো জ্ঞেয়ঃ । শেষে পুনরেকপাদারভ্য দশকৃত্তপাশ-  
হরণে নিকটকাদশগুণং দণ্ডং দাপ্যঃ স্থানিনকপা-  
কৃত্তং দাপ্যঃ ॥ ৩১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বরণং ধরিত্ব তুলা ভেদ মীয়ন্তে পরিচ্ছিন্নান্তে তানি  
ধরিত্বমোহানি । বৃত্তাদীনাং ব্রহ্মাণ্যঃ প্রহাণিমেরত্বাভীতি  
কটিনানাং পরিমেষতা ভবতীতি তদধর্ম্যাহ স্বর্গরজ্ঞতা-  
র্হীনাম্ । আতিপ্রহাণেন রজ্ঞতে লভে পুনরুপাধানায়  
তুলাপ্রহাণাণ্যঃ প্রহাণানীনি গৃহ্যন্তে নতু তাদ্রলোহানীনি  
এতয়াঃ শতাদৃহ্যং হরণে বধঃ । কিং পুনরেকজ্ঞতং  
পলানামৃত কর্ণাণামেব কাণপাণানাং বা কেচিদ্ধাতুঃ ।  
কেচিদ্ধাতুঃ পলানামিতি । নত্ব বিশেষবৈজ্ঞানিকত্বাৎ  
যস্মিন্ দেশে ধরিত্বমানকালে বধাসংখ্যয়া ব্যবহারঃ ।  
শ্রুতমিদং স্বর্গশত কতিং তোলকে কতিং পলে বধাদেশঃ  
ব্যবহাঃ । উক্তমান,ক বাসনাং কোশেরপট্টাদীনামিতি ।  
নত্ব বিশেষবৈজ্ঞানিকত্বাৎ তস্মিন্ যস্মিন্ শতাদ্যধিকে  
বধ ইত্যবস্থঃ । অতাপি শাটকগুণেকমিতি সংখ্যা  
সত্তে । পুশপট্টাদ্যগবর্ধনকমবেতি । নত্ব চ  
স্বর্গরজ্ঞতাৰ্হীনাং মিত্তে পরিমেষপ্রহণমবধকং  
কপূরাগবর্ধনকমবধকানাং বধাধাণ্যঃ প্রহাণাণ্যঃ আদি-

স্বর্গরজ্ঞতাৰ্হীনাং মৃতমানাং বাসনাম্ ॥ ৩২১ ॥  
পঞ্চাশত্তত্ত্বাধিকে হস্তক্ষেদনমিষাতে ।  
শেষে ত্বেকাদশগুণং মূল্যাদগুণং প্রকল্পয়েৎ ॥ ৩২২ ॥  
পূৰ্ব্বাণাং কুলীনাং নারীণাং বিশেষতঃ ।  
মুখ্যানাকৈব রত্নানাং হরণে বধমৰ্হতি ॥ ৩২ ॥  
মহাপশূনাং হরণে শত্ৰুপামৌষধস্ত চ ।

এহণাদি তৈজসানি গৃহ্যন্তে । নিকাদিপুরিমাণবা-  
দেণানি বা । নহি কপূরাধীনাং কর্ণাদিষাপ্রহণোহস্তি  
যথাপি স্বর্গবজ্রভেদেযপি শতসংখ্যা তথাপি প্রায়-  
শ্চিত্তভেদবদভেদোহপি যুক্তো বিবরসমীকরণস্ত  
ত্যাগাদনতো যাবৎ স্বর্গগতস্ত মূল্যং ভাবতি রূপে  
গৃহীতে বধঃ । কপূরাধীনান্ত পলানামেব শতসংখ্যা ॥ ৩২১ ॥

কুল্লুকঃ ।

ভবেতি । যথা শাস্ত্রে বধ উক্তস্তথা তুলাপরিচ্ছে-  
দানায় স্বর্গরজ্ঞতাৰ্হীনাং মৃতমানাং বাসনাং পট্টাদীনাং  
পলশতাবিকেপহন্তে বধঃ কটব্যঃ এষ । বিবরসমীকরণ-  
কাত্রে বেশকালাপহন্তব্যাস্থাশিদ্ধান্তিগুণাপেক্ষয়া পরিহর-  
ণীয়ম্ এষমুত্তরতাপি জ্ঞেয়ম্ ॥ ৩২১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

স্বাধোহায়ং মূল্যবিতি নাপহন্তে দ্রব্যং বেয়ং  
কতিং তজ্জাতীয়ং নৈব প্রাপ্যতে অতো রূপকৈবশ্চা-  
দিত্যাধিনা বা নিমেষম্ ॥ ৩২২ ॥

কুল্লুকঃ ।

পঞ্চাশত ইতি । পূর্বোক্তানাং পঞ্চাশত উক্তং শতং  
যাবদপহারে কৃত্তে হস্তক্ষেদনং মবাদিভিরিতিহিতম্ ।  
শেষে পুনরেকপাদারভ্য পঞ্চাশৎপলপর্য্যন্তাপহারে  
অপহৃত্যনাবেকাদশগুণং দণ্ডং দাপ্যঃ ॥ ৩২২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মৎকুলে জাতী বিদ্যাশিগুণযোগিনঃ কুলীনাঃ । নারী-  
ণাং বিশেষতো গুণরূপসৌভাগ্যতঃ সম্পন্নানিভাৰ্যঃ ।  
চক্ষাণ্যঃ কুলীনাং মিত্তোব পরম্পরাপেক্ষায়া নারীণাং  
বিশেষণানি । মুখ্যানি রত্নানি বজ্রবৈদূৰ্ঘ্যসরকৃত্তম্ভূতানি ।  
অতাপি স্বর্গশততুল্যানীত্যাপেক্ষামন্তবোত্তমত্বাপেক্ষিক-  
মিতি বক্তো ন বাবতিষ্ঠেত । বধমৰ্হত্যাদ্রব্যাদ্যাপে-  
ক্ষয়া সৰ্জ্ঞজ্ঞাত্যে যোজনীয়ঃ । অকুলীনাং মবধিষ্টা-  
নামমুখ্যানাং বিশেষে ত্বেকাদশগুণ ইত্যোব ॥ ৩২৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

পূৰ্ব্বাণামিতি । মহাপশুজাতানাং মনুষ্যাণাং  
বিশেষেণ জীবাং মহাকুলপ্রভৃতাং শ্রেষ্ঠান্যক রত্নানাং  
বজ্রবৈদূৰ্ঘ্যাদীনাং অপহারে বধমৰ্হতি ॥ ৩২৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মহাপশবো হস্ত্যাদয়স্তেযাং হরণে কালকার্যাপেক্ষা  
দণ্ডপ্রকৃতিঃ । নত্ব চ সৰ্জ্ঞজ্ঞেব কালাদাপেক্ষাতী । তথা  
চ কালদেশবয়ঃশতীকিত্তেরত্বকটব্যীতি । সত্যম্ ।  
বিজ্ঞাতে দণ্ডমন্ত্রণে ন্যূনাবিকটাবোবস্ববদ্যাপেক্ষাঃ ।  
যথা বধবিধৌ তাদৃশমারগাদিকল্পনাপেক্ষা ইত্যাত্তবিল-

কালমাসাদ্য কার্যক দত্ত রাজ্য প্রকল্পেৎ ৥৩২৪  
গোষু ব্রাহ্মণসংস্থানু ছুরিকায়াশ্চ ভেদেন ।  
পশুনাং হরণে চৈব সদ্যঃ কার্যোৎকর্ষণাদিকঃ ৩২৫  
সূত্রকার্যসিক্ণানাং গোময়স্ত শুভ্র চ ।

কণো দত্তঃ । তথা হি বিংশতিপণোংপি খজ্ঞাণ্যো-  
ক্ৰদ্যন্তস্তত্ত্ব সন্নিধৌ যদি হিম্মতে তেন কার্যোভিশয়েন  
ভেন চ কালেন মারণং দত্তঃ । অস্তথা দিক্তং একাদশগুণো  
বা । তথোৎপন্নভাষেন মহাশ্রয়োজনং তদুপগোংলোয়াং  
হিম্মতে লভ্যমানসপি কাষাদ্যপেক্ষং কালোভিক্রমণেন  
সহদাত্ত্বস্ত দ্বয়ং জনয়তীতি ভক্ত মহানুদত্তঃ । অস্তথা  
তু স্বল্প ইতি নয়নাত্ত্বস্তত্ত্বেরেণৈবঃ বৈষম্যং  
লভ্যতে । অস্তথা স এবৈকল্লোকো দত্তবিশৌ পঠিতবাঃ  
স্তাং । তদ্ব্যবস্থাবসিৎ বিব্রহকালেৎবাদীনাং রাজ্য-  
পেক্ষো দত্তঃ । শস্তাণাং রাজ্যপোষ্যসিৎ কদাচিৎ ক্ষমা  
কদাচিৎহাৰ্যতঃ । গোমহিষাদীনান্ প্রভাসবন্ধিনাং  
রাজ্য কর্তব্যং কার্যাদেব যদবাসিতিঃ কর্তব্যং তদপ্য-  
পেক্ষা বিব্রহোংপি যদি পূৰ্ণভার্যো ভবতি যত্র  
নাতীবাধৈঃ শ্রয়োজনং ভবত্যেব দগাদয়ঃ । কালমাসাদ্য  
ক্ৰাদ্য নিরূপা দত্তং কল্পয়েৎ স এবাভি ভবতি ন  
শাস্ত্রম্ ॥ ৩২৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

মহেতি । মহতাং পশুনাং হস্তাবগোমহিষাদীনান্ তথা  
খজ্ঞাদীনান্ভাণাং কল্যাণবৃত্তান্তেকোবধমা দুর্ভিক্ষাদি-  
কৃপা কালং কার্য্যং শ্রয়োজনক সদস্যবিনিয়োগরূপং  
নিরূপ্য রাজ্য ভাদিনাক্ষেদবধরূপং দত্তং একল-  
মেৎ ॥ ৩২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্রাহ্মণসংস্থা ব্রাহ্মণ্যপ্রিতা ব্রাহ্মণ্যবাসিকাস্তাদাং  
হরণে । বঠ্যার্থে সন্তনী । পশুনাংকৌড়কাদীনান্ বহ-  
বচনং সর্গতাত্ত্ব বিবক্ষিতম্ । সদাস্তত্ত্বংকণাবশিষ্ঠাঃ ।  
পানস্তর্জির্দ্বপাদং তদন্তাত্ত্বীভার্যাদিকঃ তচ্চ স-  
জ্ঞতং যদি পাদার্জং তেন হিম্মতে তেনাঙ্কিপাদক্ষেদনং  
কর্তব্যমিতি ব্যাক্যর্থঃ । থরিকা যদা গোরাঙ্কক্ষেতাদৌ  
বাহতে বলীর্ঘঃ । ভেনেন বাহমানায়াঃ প্রতোদেন  
সিদ্ধোৎপাদনং ভেননং বাহানামুলকণার্থং ব্যাচকতে ।  
পূর্কোৎবস্তঃ বাচয়ন্তুঃথয়তি অবস্তময়ং দত্ত ইতোবাঞ্চে  
পঠতি । অস্তে তু পশ্চাৎগং চতুর্ৎ থরিকাবাহঃ থরি-  
কেতি বা প্রসিদ্ধা পলায়নশীলা বা পালোৎকর্ষণাদিকঃ  
কার্য্যঃ । অস্তে শুণিকরণসন্তনীং সভা গোমহিষাদী-  
ন্তব্যাহরন্তি । তদন্তুস্তম্ । প্রতপদসপদসত্ত্ববে কতো-  
ৎব্যাহারঃ ॥ ৩২৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

গোমহিতি । ব্রাহ্মণসবন্ধিনীনাং গবাসপহারে বস্ত্য-  
গাক গোর্মহিহানার্থং নাসাচ্ছেদনে পশুনাংকৌড়কাদীনান্  
দত্তবৃত্তাং বাগাদ্যাদীনান্ হরণেৎসত্ত্বরেবেব হিয়ার্যাদিকঃ  
কার্য্যঃ ॥ ৩২৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সূত্রপূর্ণপাদি । লবণানি সৈন্ধববিহ্নলবণাদীনি ।

দত্তঃ ক্ষীরস্ত তক্কর পানীশ্চ ত্বণ্ড চ ॥ ৩২৭  
বেগুবেদভজ্ঞানং ন বণনাং তথৈব চ ।  
মুগ্গয়ানাক হরণে মূদো ভক্ষন এ৷ চ ॥ ৩২৭  
মৎস্যানাং পক্ষিণ কৈব তৈ অ চ স্তত্ব চ ।  
মাংসস্ত মূনশ্চৈব ঘট্যন্তুং পশুসত্ত্বম ॥ ৩২৮  
অন্তেষ্টকৈবমাদানাং মদ্য নামোদনস্ত চ ।  
পকায়ানাক মন্দেশং তমূল্যাদি গুণো দমঃ ॥ ৩২  
পূশ্পেযু হিতিং ধানো শুক্লবহীনাংগেযু চ ।  
অন্তেষ্টপরিপূতেযু গুণঃ স্তাং পক্ষকৃষ্ণলঃ ॥ ৩৩০

যজ্ঞান্তঃ পশুসত্ত্বংবাসিযাদিতি । অস্তেষ্টমপূর্ণমোদক-  
দীনাম্ । আশিষকঃ প্রকারে । প্রকারঃ সাদৃশ্যং  
তুল্যতা সদৃশকাৎকরণোপযোগাদিক্রমা । তথা চ  
সর্পির্গোক্ষুথগণকরাকিনাটসংক্রিয়ার্য্য অপূর্ণা গৃহ্মন্তে  
পশুসত্ত্বং রাজ্যভাজিনাদ্যপীচ্ছতি কেচিৎ । আদি-  
গ্রহণাং প্রকৃতিবিকৃতিরপি প্রকৃতিং যজ্ঞোভযোগাদীনং  
দত্তঃ ক্ষীরস্ত চোৎ শুদ্ধাহরণার্থম্ । এবং সূত্রগ্রহণেন  
সূত্রময়ং বাচোংপি গৃহ্মতে । নলিকাদীনান্ সভ্যপি  
সূত্রময়ঃ পশুসত্ত্বং উৎ ভাদুতাদীনান্ স্তেষ্টমপবাহ-  
বিষয়ঃ প্রকৃত্যন্তরে তৈললভঃ প্রহ্বাতী ন তিনবিকার  
এব । তেনাঙ্কনীশ্রিয়ন্তুপক্ষ্যাদীনাদ্যাবোংপি গৃহ্মন্তে  
॥ ৩২৬ - ৩২৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

সূত্রেতি । স্পৃশ্যবলোতি । মৎস্যানামিতি । অস্তেষ্ট-  
মিতি । উবাধিসূত্রং কার্য্যাদিক্ত চ কিংস্ত  
মূদোভজ্ঞবাস্ত স্মৃৎস্পৃশ্যনিষিদ্ধজলাহরণভাণাদীনান্  
বদন্তং পশুসত্ত্বক মুগ্গচয়জ্ঞানশ্রাদি অস্তেষ্টমপোষ্য-  
বিনিয়োগমারপ্রাণাং মনঃশিলাদীনান্ ময়ানান্ বাহদা-  
নান্ পকায়ানামোদনব্যতিরিক্তানামপূর্ণমোদকাদীনান্  
কার্য্যাদিগদ্যাদীনান্ শ্রমিদ্ধানান্ হারোৎপত্ত্বদ্রব্য-  
মূল্যাদিগুণো দত্তঃ কার্য্যঃ ॥ ৩২৭-৩২৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নবমালিকাদীনি পূর্ণানি হরন্তি ধাতুং ক্ষেত্রম্ । নগা  
কৃষ্ণাঃ । অস্তেষ্টপরিপূতেযু বহুবচনং পরিপবন্য চ বাস্তং  
ক্ষেত্রেবেব ত্রয়পলাদিবিমোক্ষর-য়োঃ সন্তবাহুস্তর-  
ল্লোকে ধাতুপ্রচপমেব্যকৃষাতে । শুলাদীনান্ হি সভ্যপি  
পলাশে নাপি সন্তে পূর্ণাণ্যক পরিপূতবাহারঃ । সন্তনী  
হরণাপেক্ষা তত্ত্ব পূর্ণশ্রাদমুর্ভতে । অত্র পক্ষকৃষ্ণলো  
দত্তঃ । কৃষ্ণা নান্নবাজাঃ অল্পহমহঃ গোজনাপেক্ষ  
স্বর্ণস্তেতি পূর্কো ॥ ৩৩০ ॥

কুল্লুকঃ ।

পূর্ণোংপিতি । পূর্ণেযু হরিতে চ ক্ষেত্রেবে ধাতু  
শুল্কলভ্যকৃষ্ণে অপরিপূতেযু অপরিস্তপলাকেযু বক্ষ্য-  
মাণল্লোকে ধাতুনির্দেশং পরিপবনসত্ত্বাক অস্তেষ্ট  
ধানোযু সমর্থপূর্ণভাষ্যাদৌযু হতেযু দেশকালাদ্য-  
পেক্ষা স্বর্বস্যা যোপ্যসা বা পক্ষকৃষ্ণলপরিমাণো  
দত্তঃ স্যাৎ ॥ ৩৩০ ॥

পরিপূতেষু ধাত্বেষু শাকমূলকলেষু চ ।  
নিরবশ্যে শতং দণ্ডঃ সাধয়েহর্জশতং দমঃ ॥ ৩৩১ ॥  
স্তাৎ সাহসন্তবরবৎ প্রসভং কর্ষং বৎ কৃতম্ ।  
নিরবশ্যং ভবেৎ স্তেয়ং হৃদ্যাপকৃতং চ বৎ ॥ ৩৩২ ॥  
যন্তে তান্যাপকৃতানি দ্রব্যানি স্তেনয়েন্নরঃ ।

মেধাতিথিঃ ।

মূলমিহুদ্রাকাদি । নিরবশ্যে দ্রব্যসংগ্ৰহণে । অবশ্যোৎসু-  
নয়ঃ আনিনঃ প্রীতাদিপ্রসঙ্গঃ যৎ বদীঃ তদ্বদী-  
মেবেতাননাং বুদ্ধ্যাহং প্রস্তুতো ন চেদেবং তদ্গৃহাণে-  
ত্যেবমাদি বচনং তদ্বদনং ক্রিয়তে তদ্রিরবশ্যম্ । সাহস-  
প্রকারবাদিকো দণ্ডঃ । অবশ্যেন সহ সাধয়ঃ যেন সহ  
কন্দিষি সযজ্ঞো নাস্ত্যেকপ্রাশ্বাসাদিত্ততঃ শতং  
দণ্ডঃ । যন্তেষু ধাত্বেষু দণ্ডঃ তত্র হি পরিপূতে ।  
গৃহেষু বেকাদশগুণং প্রাপ্তত্বঃ ॥ ৩৩১ ॥

কুল্লুকঃ ।

পরীতি । নিম্পলাকীকৃতেষু ধানেষু শাকাদিষু  
চাপকৃতেষু অবশ্যো দ্রব্যাদিনাং সযজ্ঞঃ যেন সহ কন্দি-  
ষি সযজ্ঞো নাস্তি একপ্রাশ্বাসাদিঃ তত্র শতং দণ্ডঃ ।  
সায়ং তু পকালংপণো দমঃ । যন্তেষু ধাত্বেষু অয়ং  
দণ্ডঃ তত্র হি পরিপূতে । গৃহেষু বেকাদশগুণো দণ্ডঃ  
প্রাপ্তত্বঃ ॥ ৩৩২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পরদ্রব্যাপহরণং স্তে যচ্চাত্রে বাঘর্ষপ্রসিদ্ধা চাঁস্তব  
কর্তা স্তেনঃ । ইহ তু বিশেষণায় ব্যবহার ইবাতে তদধৌ-  
বয়ং শ্লোকঃ । ন পরদ্রব্যাদানবাত্তমুদাননিকোপাদিষু  
স্তেয়ং দণ্ডপ্রসঙ্গাৎ সংজ্ঞাভেদো দণ্ডভেদার্থঃ । অপকৃত্য  
যৎ স্তেন ময়া কৃতমিত্যাহ । কর্ষং বৎ কৃতং পরীড়াঙ্করং  
বন্তুংপাটিনাদিবিদ্যাহংব্যাপহরণাদি । অগ্নিদাহে বদ্যাপি  
দ্রব্যাপহরণং নাস্তি তথাপি চৌর্ধমেব ব্রহ্মি করণাদপহ-  
বাক্ত সন্ততে । চৌর্ধো হি দ্রব্যবিশেষাশ্রয়ো দণ্ডঃ সোহত্র  
ন স্তাৎ এবমর্থমেব স্তেয়প্রকরণার্থং কর্ষং প্রসভং  
কর্ণেতি । কর্ষগ্রহণাদ্ভব্যাপহরাদ্রস্তদপ্যেবং কৃতং  
যুক্তং সাহসমেব । কন্তর্ধ্যাদিহাধাষপ্রসভং কৃতং দণ্ডঃ ।  
কটকগুহো বক্ষাসঃ । অত এবমদ্বিচ্ছেদনতাপি দ্রব্যাপ-  
হরণে কটকগুহো দণ্ডমানন্তি অন্তথা এবং  
বক্তাতে ॥ ৩৩২ ॥

কুল্লুকঃ ।

সাদিতি । বজ্রান্যাপহরাদিকং কর্ষং দ্রব্যাদি-  
সমকং বলাৎ কৃতং তৎ সাহসং স্যাৎ । সোহ বলাৎ  
তদ্রবং সাহসম্ অত ইহ স্তেয়দণ্ডো ন কার্যঃ । এতদ্বার্থঃ  
স্তেয়প্রকরণার্থে স্যাৎ । যৎ পুনঃ বাসিপরোক্ষাপহৃতং  
স্তেয়ং ভবেৎ যুক্ত হৃদ্য অপকৃতে তদপি  
স্তেয়মেব ॥ ৩৩২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এতানি হৃদ্যাদিাপকৃতানি প্রত্যাসন্নদানোপ-  
ভোগাদিকার্যকালানি অথবা সংস্কৃতানি কৃতসামর্থ্য-

তমাদ্যং দণ্ডয়েদ্রাজা যশ্চাপিঃচোরয়েদৃগৃহাৎ ৩৩৩  
যেন যেন যথাস্থেন স্তেনো নৃষু বিচেষ্টতে ।  
তন্তদেব হরেৎ তন্ত প্রত্যাদেশায় পার্ধিবঃ ॥ ৩৩৪ ॥

ধানানি । তথা তদেব হৃদ্যং তদ্রব্যসংগ্ৰহণে বায়নার্থঃ  
দণ্ডং কিঞ্চিৎ পরিবর্ত্যতে এবং দণ্ডিহৃদ্যমস্মিতচর্ক-  
রাদি সংস্কৃতং কীরং গৃহমিত্যাদি সংস্কারসত্ত্ব শতং  
দণ্ডঃ । অগ্নিমিতি পাঠে প্রথমদাহসঃ । অগ্নীক্ষন-  
পরিপূহীতং শালাদিবোজ্ঞেতাদিকং হেমস্তে বা  
শীতাদিতানাং দহিত্রাণামগ্নীতমপ্যায়েরপকল্পনং পাক-  
কালঃ শীতাদিনিরন্তার্থং বা তাপনকালোবিশেষ-  
যোগ্যময়েদ্রণঃ স্নাত্ত বহোরূপকৃতং চ সত্যপি  
হৃতাদিদণ্ডে আহিগ্রহণেনোপকৃত্যাদি সন্তবতি  
ক্রয়বিক্রয়ব্যবহারপ্রসিদ্ধে । যাবতঃ শ্বেনেননাগ্নিরপ-  
হতপরিমাণ উৎপদ্যতে বাবতীভিত্তিক্রিয়াভিত্ত্যুদ্যাদি-  
গুণো দণ্ডঃ সন্তবতি শকতে ব্যাপদেহে তুহুৎপত্তিক  
যামিনঃ স্থিতৈব অতস্তেজস্বিরহণে যাবৎ পুনরাধাদে  
গচ্ছতি প্রায়শ্চিত্তেহে তাবদগ্নিস্তে দাতব্যঃ অতোহয়-  
মধেদণ্ডঃ শালাপ্রীতাদিবিষয় এব স্নাত্তব্যঃ । ত্রেতারাক্ত  
তনুসাদিগুণ ইতি । তথা চ মূলভেদবিকারনিবৃদ্ধি-  
মকুরং বাগান্ধ্রবোষপহিরমাণেষু কুশকরকাগ্রিহোজ-  
দ্রব্যান্তপহরতোহস্বচ্ছেষঃ স্যাদিতি শব্দঃ । অগ্নি তু  
ভূতৈবদিকার এব নিবর্ততে তত্র কথং মহাদণ্ডো ন  
স্যাৎ ॥ ৩৩৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

যন্তেতানিতি । যঃ পুনরেতানি হৃতাদিষু  
উপভোগার্থং কৃতসংস্কারানি মহুযাকোরয়েৎ বক্ত  
ত্রেতারিং গৃহাং বা অগ্নিগৃহাকোরয়েৎ তৎ রাজা  
প্রথমং সাহসং দণ্ডয়েৎ অগ্নিযামিনকথােনোপকরো  
দাতব্যঃ । গোবিন্দরাজস্ত লৌকিকমপাং চোরয়-  
তোহয়ঃ দণ্ড ইত্যাহ । তদন্তম্ অগ্নাপহরণে তন্তদণ্ড-  
সান্যাবাহাৎ ॥ ৩৩৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তুয়োভয়ঃ প্রত্যুদ্যায়ং দণ্ডঃ । যো যেনে ন দতিতোহপি  
ন মার্গেবতিষ্ঠতে তস্য ত্রিচুর্দণ্ডিতমানবতিষ্ঠমানস্য  
দ্রব্যজাতিপরিমাণানপেক্ষঃ সন্ধিচ্ছেদাদানপেক্ষচৌর্ধ-  
ক্রিয়ামসাংপ্রিতোহস্বচ্ছেষঃ । যস্য বসাদিস্য বল-  
মাজিতাবতিষ্ঠতে স্তেনচৌর্ধো প্রবর্ততে তন্তমস্য  
হরেচ্ছিন্যাত্ । যথা কচিং পাশবলমাজিতাবতিষ্ঠা  
পলায়তে ন মামহুগং কন্দিষি শরোভীতি তস্য  
পাশচ্ছেদঃ । অন্তঃ প্রসিদ্ধিভেদভোহং তস্য হস্তচ্ছেদঃ ।  
প্রত্যাহেশায় প্রতিক্রপকলমর্দনার বাবষ্টেভেন সাত্তিমানং  
সজ্ঞোৎ সাবজং গুরুবৎ বা প্রত্যাহেশো য এবং  
শরোভি তস্য তস্যাহমেবং কর্তেতি ব্যাখ্যানং প্রত্যা-  
দেশঃ ॥ ৩৩৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

যেনেতি । যেন যেনাস্থেন হস্তপাদাদিনা যেন  
প্রকারেণ সন্ধিচ্ছেদাদিনা চৌরো মহুয্যে বিরক্ত  
ধনাপহরাদিকং চেষ্টতে তন্ত তদেবদণ্ডঃ প্রসঙ্গ-

পিতাচার্য্যঃ সূক্ষ্মাতা ভার্য্য। পুত্রঃ পুরোহিতঃ ।  
নাহণ্ডো। নামরাজোহন্তি যঃ স্বপুৰ্ণে ন তিষ্ঠতি ৩৩৫  
কার্ধাপনং ভবেদগো। যত্রাজঃ প্রাকৃতো জনঃ ।  
তত্র রাজা ভবেদগো। সহস্রমিতি ধারণা ৩৩৬  
অষ্টাপাদ্যন্ত শূদ্রস্ত স্ত্রেয় ভবতি কিলিষম্ ।  
যোড়শৈব তু বৈশস্ত দ্বাত্রিংশং ক্ষত্রিয়স্ত চ ৩৩৭

নিবারণায় রাজা হেতুয়েৎ । তত্র ধনযাম্যং কৰ্ণস্তেনাপ-  
কৰ্ণাপেক্ষয়াৎসমসংজ্ঞেয়ঃ ৩৩৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভাৰ্গাপুত্রঃ স্বকা তনুৱাক্ষীং শরীরং কঃ পুনরাব্রবো  
দগঃ প্রায়শ্চিত্ততপোপাধনদানাদিবিচলিতো ধর্মঃ স্বকাজ্ঞো  
যঃ স্বধর্ম্মান্ নাভূতিত্ৰিতি স মর্কো দগঃ ৩৩৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

পিভেতি । পিতাচার্য্যসিদ্ধমাতৃপত্নীপুত্রপুরোহি-  
তানাং যথ্যাং স্বধর্মে যো নাবতিষ্ঠতে স রাজোহদগ-  
নীরো নাস্তি অপিতু বগুনীর এব ৩৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রাকৃতো জনঃ সামান্তপুরুষো যো নাতিগুণসংযুক্ত-  
জস্য যত্র যশ্চিন্নপরাধে যাবান্ দগন্তং সহস্রগুণো রাজঃ ।  
কার্ধাপনং প্রহস্য দগপরিমাণোপলক্ষ্যার্থ্যং দগস্য  
চাক্ষানমপি নিয়ম্য পরো নিয়ন্ত শক্যত ইতি যুক্তং  
প্রত্যপরাধে দগার্হং মহাবনছাধরং দগং ন বিধগয়েৎ ।  
রাজাধিকৃতানাং মন্ত্রিপুৰোহিতাদীনামনৈব কল্পনয়া  
ন্যনাধিকার্য্যঃ বনদগন্ত প্রাক্ষণ্ডেভ্যোহং প্রবেশনেন  
বরণায় বা যতো ব্যক্তি রাজাঃ দগপুৰোহি সঃ ৩৩৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

কার্ধাপনমিতি । যত্রাপরাধে রাজ্যব্যতিরিক্তো জনঃ  
কার্ধাপনং দগনীরো ভবেৎ তন্নিরপরাধে রাজা পূর্ণমহস্রং  
বগুনীর ইতি নিকরঃ । আর্ধদগন্ত অপুং প্রবেশয়েৎ  
প্রাক্ষণ্ডেভ্যো বা দধ্যাৎ । দীশো দগন্ত বরণ ইতি  
ব্যক্ত্যাপরাধঃ ৩৩৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তদোষগুণবিধিঃ স ইতি হেতুভিগানাদিহুবাং দগো-  
হস্রং যত্র বগজন একং কার্ধাপনং বাপ্যতে তত্র বিদ্বান্  
শূদ্রোহষ্টগুণবষ্টভিরাপাদ্যতে সমব্যাতে । যৎকিঞ্চিং  
পাণং তদেবমুচ্যতে অষ্টভির্বা আপাদ্যত আহন্ততে  
গুণত ইতি যাবৎ উভয়থাপাষ্টগুণস্য বাচকোহষ্টাপরা-  
দম এব । তদেব বিগুণং বৈশ্রম্য স হি সাক্ষাদধারন-  
জানয়োরপি কৃতশূদ্রস্ত কথঞ্চিদ্রাক্ষণ্যপাঞ্জিততঃসমুভ্য  
কিয়দপি জ্ঞাস্যতি । ক্ষত্রিয়স্ত রক্ষাধিকারযোগে সমাদে  
বিধিতে ততোহপি বিগুণং দগ্যতে । ব্রাহ্মণে তু দগবিধে  
ন ভূপ্যতি চতুষষ্টিঃ শতমষ্টাধিংশত্যাধিকং বা শতমিতি  
তস্য হি প্রচলনমুদেহং বাধিকং রক্ষা ততো ভবেৎ ।  
প্রাকৃতজনস্য তির্ব্যকপ্রধাম্যাপরাধঃ । অবিদ্যাসো গুণ-  
শূন্যমভিজ্ঞা স্বকাৰ্য্যে প্রবর্ত্তে । বিদ্বানপি তথৈব  
চৈবর্ত্তে হতং জনং তৃতীয়স্য শিক্তিরত্যাগঃ ।  
তদুৎ যো লোকোহতরতো রাজা ব্রাহ্মণং বহুশত

ব্রাহ্মণস্য চতুষষ্টিঃ পূর্ণং বাপি শতং ভবেৎ ।  
দ্বিগুণা বা চতুষষ্টিস্তদোষগুণবিধিঃ সঃ ৩৩৮  
বানস্পত্যং মূলকলং দার্ষণ্যার্থং তথৈব চ ।  
তৃণক গোভ্যো গ্রামার্থমন্তেষং মহুরত্রবীৎ ৩৩৯  
যোহিদত্তাদায়িনো হস্তান্নিপেত ব্রাহ্মণো ধনম্ ।

ইতি । রাজঃ পূর্বেণ ব্রাহ্মণিকার্য্যেন ব্রাহ্মণ্যাদিকার্য্য-  
বিধিতারং ন যথাক্রমং ধাৰ্য্যবিধিঃ ব্রাহ্মণদেহনববহা-  
প্রবণাদয়ং বায়ধেতি । নচ বিকলো যুক্তো ব্যবহায়েতুত্যা-  
ভাৰ্য্যং তুল্যবলদস্য বিধমস্যাপ্যপতেঃ কো হি রাজা  
বিজ্ঞগুণমুৎকৃষ্টা চতুষষ্টিং প্রীযতি যদি পরমদৃষ্টার্থে  
দগে বিকল উপপদ্যতে নচাদৃষ্টার্থেহয়মিত্যুক্তম্ । তথা চ  
গৌতমো বিদ্বোহেতিক্রমদগন্ত্রয়ম্ভিত্যাহ । তস্মাদনববহা  
বিধিঃ ব্যবহিতি । নচ গুণাশেকো বিকলো যুক্তো  
নষ্টাদিল্লোকেনৈব নিষ্ঠ্যঃ । অৰ্ধবাক্যাক্রান্ত বিধাগতিঃ  
স চাধিকার্য্যে লঙ্ঘনম্বন ইতি ন যথাক্রমপরিকল্পনে  
বিকল্পনে সমর্থঃ ৩৩৭ । ৩৩৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

অষ্টেতি । ব্রাহ্মণস্তেতি । তদোষগুণবিধিঃ স  
ইতি মর্কস্ত সমব্যাতে । যস্মিন্ স্ত্রেয় যো দগ উক্তঃ স  
স্ত্রেয়গুণদোষজন্ত শূদ্রস্তাষ্টভিরাপদ্যতে গুণ্যতে ইতি  
অষ্টগুণঃ কর্তব্যঃ । যোড়শগুণো গুণদোষজন্ত বৈশস্ত ।  
দ্বাত্রিংশগুণস্তথাবিধক্ষত্রিয়স্য । চতুষষ্টিগুণো গুণ-  
দোষবিহুযো ব্রাহ্মণস্য । শতগুণো বা অষ্টাধিংশত্যা  
বিকশতগুণো বা গুণাতিশয়াপেক্ষয়া ব্রাহ্মণ  
নৈব ৩৩৭ । ৩৩৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বানস্পত্যং এব বানস্পত্যং বৃক্ষাঃ স্বার্থে প্রত্যয়ঃ ।  
গ্রামার্থং পূজনাগন্তেষং বংশাকুরাদি মূলকলং বন-  
স্পতীনামতৃদিসমশ্রাদি সূত্রাদিগণেৎগ্রামার্থং মূলকলা-  
হরণে দগ উক্তঃ অরেববচনং গ্রামার্থং মাত্রার্থক্ষণ-  
যুক্তেরপি কথঞ্চিজ্ঞাতলোন্যস্ত সূত্রান্তরদর্শনং যাপরি-  
যুক্তক দগঃ । তথা চ গৌতমঃ । পুষ্পানি স্ববদাদদীত  
কলানি চাপরিবৃত্তানামিতি । দোষার্থমহি তাগেরসমিহিতে  
বানস্পত্যব্রাহ্মণ্যদো উদ্ধারণার্থং কাষ্ঠমদোষং পালানীর্বা  
নমিণো ব্রাহ্মণ্য অপ্রচুরপাশে চ গ্রামে কথং স্তাদি-  
তাদি গৃহেরম দোষ । তৃণক গোভ্যঃ । তাদর্থে চতুর্থা ।  
গোপ্রহণ্যং প্রস্তারার্থং দোষ এবঃ যে তু গ্রামার্থপদেন  
গব্যমভিসম্বন্ধমিচ্ছতি তেষাং গোভ্য ইতি নোপপদ্যতে  
বল্লী হি তৎপ্রযুক্তা ৩৩৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

বানস্পত্যমিতি । নীলবনস্পতীনং পুষ্পানি স্ববদা-  
দদীত কলানি চাপরিবৃত্তানাম্ ইতি গৌতমবচনং  
অপরিবৃত্তবানস্পত্যাদীনং মূলকলং হোমীয়াধার্ক্যং ব্রাহ্ম  
গোপ্রাধার্ক্যং তৃণং পরকীরমন্তেষং মহুরাহ ভবাদিহ  
ন দগো নাপ্যর্থঃ ৩৩৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অতিদেগোহস্রম্ । যো ব্রাহ্মণকোরাশূপজীভতি স গৌর-



বাগ্‌দুস্তাং তস্মরাটেকব দণ্ডেইমব চ হিংসৃতঃ ।  
সাহসস্ত নরঃ কৰ্ত্ত বিজ্ঞেয়ঃ পাপকৃতমঃ ॥ ৩৬৫  
সাহসে বৰ্ত্তমানস্ত যো মৰ্ঘয়তি পার্শ্ববঃ ।  
স বিনাশং ব্রজত্যন্ত বিদেযকাধিপচ্ছতি ॥ ৩৬৬  
ন মিত্রকারণাদ্রাজা বিপুলান্না ধনাগমাং ।  
সমুৎক্রেজং সাহসিকান্ সৰ্বভূতভয়াবহান্ ॥ ৩৬৭  
শত্রুং বিজ্জাতিভিগ্রাহ্যং ধৰ্ম্মো বত্ৰোপকর্য্যতে ।

মেধাতিথিঃ ।

অয়মপার্ববাদো নিগ্রহবিধিঃ স্তুত্যাঃ । বাচঃ ছুট্টৌ  
বাগ্‌দুস্তস্বরকোরদণ্ডেইমব দণ্ডাঃ পাক্ষ্যকৃত্যঃ । স্বতঃ প্রহ-  
রণোপসংক্ষাৰ্ণঃ । ত্রিঃ এতেভ্যোহনন্তরাতিক্রান্তেভ্যঃ  
পাপকারিত্যোহনমতিশয়েন পাপকৃত্যঃ পাপকৃতমঃ ॥ ৩৬৫ ॥

কল্পকঃ ।

বাগিতি । বাক্‌পাক্ষ্যকৃত্যকোরাক দণ্ডপাক্ষ্য-  
কারিণস্তমুখ্যাং সাহসকৃত্যমুখ্যোহনশ্রিয়শ্চেন পাপকারী  
বোদ্ধব্যঃ ॥ ৩৬৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অয়মপার্ববাদঃ । সাহসে হিংস্রঃ পুরুষঃ যো মৰ্ঘয়তি ।  
প্রকৃতার্থেহয়ং গিৎ । যো মৃষ্যতি ক্রমতে স বিনাশং  
প্রাপ্নোতি যেযাত্যক প্রভাহ প্রাপ্নোতি যেযাত্যকি-  
কৃত্যতে ॥ ৩৬৬ ॥

কল্পকঃ ।

সাহস ইতি । যো রাজা সাহসে প্রবর্ত্তমানঃ ক্রমতে  
স পাপকৃত্যাপেক্ষাপদার্থবৃত্তা বিনশতি অপক্ৰিয়-  
মাণরাষ্ট্রতয়া জনবিবেকঃ পশ্ছতি ॥ ৩৬৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অত আহ । পার্শ্বভয়স্ত কৰ্ত্তিৎ স্নেহেহতোর-  
মাত্যাগিনা প্রার্থমানো ন মূযোগ । অথবা স এবাতিবহ-  
বনঃ বদাতীতি নাপেক্ষত । সৰ্ব্বোহা জুতানাং ভগ-  
নাবহন্তি সাহসিকঃ । অয়মপার্ববাদঃ ॥ ৩৬৭ ॥

কল্পকঃ ।

ন মিত্রেতি । মিত্রবাতেন বহনপ্রাপ্তা বা সৰ্ব্ব-  
ভূতভয়জনকান্ সাহসিকান্ রাজা ন তাক্জেং ॥ ৩৬৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বৈশ্বীং ধারয়েদৃগ্‌ষ্টমিতি বিধানাদনুদিতশত্রুগ্রহণাঃ  
জ্যোতিষাঃ সন্নাযষ্টং ভবতি চ সাহসিকে বলাভি-  
শরণানীৰ পশ্চত্যঃ সাত্তিকভাজ্ঞাতায় শত্রুগ্রহণপ্রাপ্তং  
বিবীরয়েত শত্রুং বিজ্জাতিভিগ্রাহমিতি । এতাবতা বাক্যং  
বিচ্ছিন্নাতে অবধিষ্টং যন্ ধৰ্ম্মেণেভ্যেনাতিসমখ্যাত  
ইত্যতো যে এতে বাক্যে । যে বেভেদেব নিমিত্তেযু গ্রহণ-  
মিচ্ছন্তি নাত্তদেতি ভেদামতর্কিতোপনতাত্তারী মুখ-  
পতিভক্ত্যশ্রয়স্ত কা পতিঃ । নহি তে শত্রুগ্রহণং  
ভয়া প্রতিপালয়তি । অথবা বাধ্যায়তে ধৰ্ম্মো  
বত্ৰোপকর্য্যতে বিপ্লবে কালকারিতে । রাজনি-  
ব্যতিক্রান্তে সংহার্য্যঃ প্রত্য়ান্যঃ শত্রুং গ্রাহ্যম্ । অস্ত-  
মাত্ সৌরাজ্যে রাজৈব ব্রহ্মভীতি । ন হি প্রসার্য্য হন্তৌ

বিজ্জাতীনাং বর্ণনানং বিপ্লবে কালকারিতে ॥ ৩৬৮

আজ্ঞানশ্চ পরিত্রাণে দক্ষিণানাং সঙ্গরে ।

স্ত্রীবিপ্রোভ্যুপপত্তৌ চ ধৰ্ম্মেণ যন্ ন দুয্যতি ॥ ৩৬৯

গুরুং বা বালবৃদ্ধৌ বা ব্রাহ্মণং বা বহুশ্রুতম্ ।

রাজা প্রতিপুরুষাসিহিংস্রমেকোভি ভবন্তি কেচিদু-  
চরান্নানো যে রাজপুরুষানপি শূরতমভিযুক্তান্ বাধন্তে  
শত্রুবতস্ত বিজ্জাতীতি সার্ককালিকং শত্রুধারণং যুক্তম্ ।  
কিং পুনগ্রহণমাত্রং বিভীষিকাজননমাত্রং বেতাহ  
যন্ ধৰ্ম্মেণ ন দুয্যতীতি হিংস্রাপরাধোহনমুপদেশঃ । যৎ  
জাপত্তমেনোক্তম্ ন ব্রাহ্মণঃ পরোক্ষার্থমপি শত্রুমান-  
দীতেতি । অসতি যথাভিহিতে নিমিত্ত আকর্ষণস্ত প্রতি-  
ষেধো ন গ্রহণস্ত । বিবেকাশি হি পরীক্ষান্তে । ধৰ্ম্মস্তোপ-  
রোধো যদা ব্রহ্মদীন্যঃ বিনাশঃ কৈকিৎ ক্রিয়তে  
বর্ণনানং বিপ্লবোহব্যবহানং বর্ণনিকরানি কালকারি-  
তে রাজমরণাদৌ তত্র যখননুপসংক্ষাৰ্ণঃ শত্রুং  
গ্রাহ্যম্ । অস্তে তু পরার্থংপ্যসিহিংস্রসরে । তবচ পৌতমঃ ।  
জুল্ললহিংস্রায়াক বিমোচনে শত্ৰুকেদিতি । উক্তং  
যজ্ঞং বিনা সঙ্গরনিবৃত্তাৰ্ণং শত্রুগ্রহণম্ । নিমিত্তান্তর-  
মাহ আজ্ঞানশ্চ পরিত্রাণে । পরিঃ সৰ্ব্বতোভাবে শরীর-  
ভাধ্যাধনপুরুষার্থঃ যন্ ধৰ্ম্মেণ ন দুয্যতি । দক্ষিণা-  
নাং সঙ্গরোহংসরেবঃ যদি বলাৰ্ণং কলিতা দক্ষিণাঃ  
কৈকিৎপাহুসেরস্তদা তন্নিমিত্তঃ যোদ্ধব্যম্ । অস্তে য়েব-  
মভিসময়ন্তি দক্ষিণানাং চেভেঃ সঙ্গরে বহুপরাধঃ  
প্রযুক্তে ধৰ্ম্মেহংস্রয়েত দক্ষিণাসঙ্গর ইতি বিশেষণমভ্য-  
পত্তিপরিভবঃ । যত্র ত্রয়ঃ সাধোয়া হঠাৎ কেনচিদুপ-  
গমান্তে হস্তান্তে বা এতং ব্রাহ্মণঃ কেনচিদুপান্তে তত্র  
যন্ ব্রহ্মাদিনা ন দু্যতি । হিংস্রাপ্রতিষেধোভিক্রমে  
ন কৃতো ভবতীত্যর্থঃ অসতি প্রতিষেধে কামচাক-  
প্রোত্তৌ বিধায়রপালাচনয় গোভিসবচনমুখ্যায়-  
মানেন জুল্ললহিংস্রায়াক বিমোচনে শত্ৰুকেদিত্যস্ত  
হননে প্রবর্ত্তিতব্যম্ অথ প্রতিজ্ঞারক্ষা ভবতি তদা সৰ্ব্বত  
এবাআনং গোপারোদিত্যপেক্ষা ॥ ৩৬৮ ॥ ৩৬৯ ॥

কল্পকঃ ।

শত্রুমিতি । আজ্ঞান ইতি । ব্রাহ্মণাদিতিক্রিতি-  
বর্ণনঃ বহুপাদ্যাব্যং গ্রহীতব্যং যন্তি কালে বনী-  
নামাপ্রমিণাং সাহসকারিভিঃ ধৰ্ম্মঃ কৰ্ত্তং ন দীয়েত  
তথা ত্রৈবর্ষিকাননবাক্ষেযু রাষ্ট্রেযু পরত্ৰাগমনাদি-  
কালজনিতে স্ত্রীসঙ্গরাদৌ প্রাপ্তে ষথাস্তরকার্ণং দক্ষিণাধন-  
গবাদাপহারনিমিত্তে চ সাগ্রামে স্ত্রীব্রাহ্মণসংক্ষাৰ্ণং ধৰ্ম্ম-  
যুক্তেনানন্যগতিকতয়া পরান্ হিংস্রান্ ন দোষভাগী ভবতি ।  
পরমরণেহংস্র সাহসদণ্ডো ন কাৰ্য্যঃ ॥ ৩৬৮ ॥ ৩৬৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আজ্ঞপরিজ্ঞাপার্ষমিচারেণ যোদ্ধব্যঃ তদম্ দৰ্শ-  
য়তি । আভভায়াদাতো যঃ শরীঃধনদারপুজনাণে ।  
সৰ্ব্বপ্রকারমৃত্যুভয়মবিধারয়মিচারয়ম্ হস্তাং । জুল্ললদি-  
গ্রহণমৰ্ণ্যধঃ । এভেহপি হস্তায়াঃ কিমুভা ইতি ।  
এভেবাব্যাততারিষেৎপি \*বণো নাতি আচাৰ্য্যক  
প্রযুক্তারমিত্যেনাপকারিণামপি বণো নিষিদ্ধঃ । গুরু-  
মাত্তাঙ্গিনমিতি শকাঃ সম্বদন্ত্যা সত্যাত্তাঙ্গিনিষে-

আততায়িনমায়ান্তং হত্মাদেবাবিচারয়ন্ ॥ ৩৫০

নাভতায়িবধে দোষো হস্তভবতি কশ্চন।

প্রকাশং বাপ্রকাশং বা মন্যন্তং মন্যমুচ্ছতি ॥ ৩৫১

যদন্তং ততো ঈর্ষাদিবাতিরিক্তভাতিয়িনঃ প্রতি-  
শেষঃ কৃতঃ স্তাধিকারভাতিয়ঃ। অথ নাভতায়িবধে  
দোষ ইতোভবাভ্যন্তবঃ সামান্যোভাভ্যাপকমিতি।  
তদপি ন বিধিরপ্রবণ্যঃ। পূর্বেশেষতয়াবধায়ে প্রকৃত-  
বচনাবধিগতবত্বেদ্যাদিভাতিয়িনমিত্যেব বিধিরব-  
শিতোৎসর্গবাস্তব্যাপি। ঈর্ষাদীনাম্ বদ্যমুজ্ঞানম্।  
যতোহনাদপকারিষমস্তভাতিয়িৎ যো জনাং কাঞ্চন  
শীড়াং করোতি ন সর্কেণ শরীরাদিনা স্নেহকারীত-  
ভাতিয়ী। তথাচ পঠ্যতে। উভাতাসিবিষাদিত্যং  
শাপোদ্যতকরত্বা। আধর্ষণেন হস্তা চ পিত্তনশ্যাপি  
জাজিতঃ। ভাতিয়িত্বমকারী চ রজাবেষণতঃপরঃ।  
এবমায়ান্ বিজ্ঞানীমাং সর্কানেনভাতিয়িনঃ। আয়ান-  
মিতি বচনাদান্তর্য্যোহস্তমভিধাব্য নারায়ণ বা জিহীষু  
হস্তব্যঃ কুতঃ তু দোষে কিমন্যং করিষ্যতীতাপেক্ষা  
ইতি ক্রবতে। তদুত্তম্। যতঃ প্রকাশনপ্রকাশকোতি  
বন্ধ্যতি সমানো হেতৌ করিষ্যন্ কৃতব্যং সৃষ্টকো-  
টিতি তদ্ব্যাপ্যন্তমিত্যুত্থাবঃ কর্তব্যমগতং কৃৎ বা  
তমিতি আভতায়িতাকানো হস্ততে। নচ কৃতব্যম  
আভতায়িতমুপৈতি নাস্তাকানো রক্ষার্থ এব বধ আভ্যনশ-  
চরিত্রাণ ইতি নোক্তম্ ॥ ৩৫০ ॥

কুল্লুকঃ।

ভুক্তং বেতি। ভুক্তবালবৃদ্ধবহুতত্ৰাক্ষণানামন্যতমং  
বধোদ্যতমগচ্ছন্তং বিদ্যাভূতাদিতিকংকৃষ্টং পলায়না-  
দিত্তিরপি স্বনিত্তরণশক্তৌ নিষ্টিচারং হস্তাং। অত-  
এবোশনা। গৃহীতশস্ত্রমভতায়িনঃ হস্তা ন দোষঃ।  
কাত্যায়নশ্চ ভৃগুশ্চকোরেখেন মনুশ্লোকমেব ব্যক্তং  
ব্যখ্যাতবান্। আভতায়িনি গোংকৃষ্টে তপঃব্যায়-  
জমতঃ। বধন্ততু নৈব স্যাম্ পাণে হীন বধো  
ভৃগুঃ। মেধাতিথিগোবিন্দরাজো তু। ত্রিবিপ্রাভূপ-  
পত্তৌ চ বর্ধেণ ব্রু ন দ্ব্যভীতি পূর্বস্যাহমদ্ব্যবঃ।  
ঈর্ষাদিকমপি হস্তাং কিমুতানামপীতি ব্যাচক্ষ্যতে ॥ ৩৫০ ॥

মেধাতিথিঃ।

ন কশ্চনেতি নাবর্ধে ন দত্তো ন প্রাপ্তিক্রমিতি  
প্রকাশং জনসমক্ষমপ্রকাশং বিবাদিসানেন যেন কেন-  
চিৎপায়েন। মন্যঃ ক্রোধাভিমানিদেবভার্মো মন্যমুচ্ছতি।  
নাত্র হস্তহস্তব্যভাবোহস্তি পুরুষমোর্ধ আভতায়িক্রোধ  
ইত্যেণ হস্তত ইত্যর্ধবদোহয়ং বধাঃ প্রতিপ্রহ্বাযঃ  
কো মন্যং নদাতু বাহং প্রতিপ্রহীতান হং দাতাভতম  
কৃতঃ প্রতিপ্রহনোষো মাদেবমজ্ঞাপিহ সাহসিকং দত্তো  
নামাতঃ স দত্তপারম্যে চ কষ্টব্যঃ ইহ ভবিকতরো  
ভত উক্তং বিজ্ঞেয়ঃ পাপকৃতম ইতি ॥ ৩৫১ ॥

কুল্লুকঃ।

নাভতায়ীতি। জনসমক্ষং ব্রহ্মি বা বধোদ্যতস্য  
আরণে হস্তন কতিপি অধর্ষণঃ প্রাপ্তিক্রোধো  
ব্যবো বা ভবতি। যদানন্তরভো মন্যঃ ক্রোধাভিমানিনী

পরদারাভিমর্ষেধু প্রবৃত্তান্ ননু মহীপতিঃ।

উদ্বজনকরৈর্দণ্ডৈশ্চিক্রিয়িত্বা প্রবাসয়েৎ ॥ ৩৫২

তৎসমুখো হি লোকস্ত জায়তে বর্গসকরঃ।

যেন মূলহরোহর্ষণঃ সর্কানাশায় করতে ॥ ৩৫৩

পরস্ত পত্ন্যা পুরুষঃ সস্তাযাং যোজয়ন্ রহঃ।

দেবতা হস্তমানগতং ক্রোধং নিবর্তয়তি। সাহসে  
চাপরাধগোঁরবাপেক্ষয়া মারিষ্যচ্ছেদনধনগ্রহণাবধৌ  
দত্তাঃ কার্যাঃ ॥ ৩৫১ ॥

মেধাতিথিঃ।

বিষাহসংকুতায়ং দ্বিষাং দারশকো বর্ততে। অস্ব-  
নোহন্তঃ পরঃ। অভিমর্শঃ সন্তোষ আলিঙ্গনারভা আলি-  
ঙ্গনং জনবধসমবারভোগকৃত্যায়ঃ ক্রীতেঃ প্রবৃত্তিঃ প্রারম্ভ-  
তমিবৃদ্ধার্থে সূতীসংপ্রেষণাদিনা প্রোৎসাহনম্ অথচ  
সংগ্রহণমভিমর্শনং প্রচক্রেত বর্ষণং পরভায়াপমনে  
প্রবৃত্তং পুত্রবং জ্ঞাতোদেজনকরৈস্তীক্ষ্মাঃ শক্তি-  
শূলাদিভিরকুশিতা নাসাচ্ছেদাদিভিবিবাসয়েৎ। সর্কতাজ  
বিশেষদণ্ডকোক্তাদস্ত বিঘরভাবো ন সামান্যবভোহয়ং  
কিং তর্হি পুং পুনঃ প্রবর্তো। ইদন্ত যুক্তমলভা-  
মানস্ত বিঘরাত্তরং প্রবাসস্ত ধনদণ্ড চ কার্যভেদাং  
সমুচ্চয়স্তথা দর্শয়িষ্যামঃ ॥ ৩৫২ ॥

কুল্লুকঃ।

ইদানীং ক্রীসংগ্রহণমাহ পরদারেতি। পরদার-  
সন্তোষণেধু প্রবৃত্তান্ ননুবাগণ্যমুদেজনকরৈর্দণ্ডৈর্নানীষ্ট-  
কর্তনাদিতিক্রিয়িত্বা রাজা দেশান্নিসারয়েৎ ॥ ৩৫২ ॥

মেধাতিথিঃ।

সমুখানমুপগতিঃ ভতঃ পরদারগমনাং সর্বরো-  
হবান্তরবর্ষণপা জায়তে। যেন জাতেনাধর্ষণে মূলস্ত  
লোকস্ত দিৎ পতিতা বৃষ্টিভাং হরতাবর্ধঃ। বর্ধে হি  
সত্যানিত্যাক্ষায়েত বৃষ্টিঃ। নচ সর্করে সতাপি কারীরা  
বাহো নাপি পাতে দানমতো দানবাগহোমানাং শতোং-  
পতিহেতুভূতানামভাযং সর্কজগ্নাশমযর্ষে ভূতভি।  
তদ্ব্যং পারিবারিকার্থমূলবর্গসকরঃ স্তাদিতি শস্তাদি-  
নিপ্পত্তিমূল্যং বা দৃষ্টিং রক্ষন্ প্রবাসয়েৎ ॥ ৩৫৩ ॥

কুল্লুকঃ।

তদ্বিতি। যস্য পরদারাভিগমনাং সমুত্তো বর্গস্ত  
সকরঃ সম্পদ্যতে যেন বর্গসকরণে বিশুদ্ধপত্নীকবজ-  
মানাভাযং অর্ধে প্রাত্যাহতিঃ সমাগাদিত্যমুপতিষ্ঠত  
ইত্যাস্যভাষে সতি হস্তাধ্যাজমূল্যবিনাশাবর্ধে। জন-  
রাশায় সম্পদ্যতে ॥ ৩৫৩ ॥

মেধাতিথিঃ।

সস্তাযঃ সস্তাযাং তমানপিভূং কুর্কন্ সংগ্রহণা-  
দোষে তৎক্রীপ্রাধিনাদিতি পূর্বমাকারিতোহতিসন্তবা-  
সেব পত্ন্যা ভস্তমুদ্রাদৃষ্টদোষঃ চপল উভাতাদৌ নিবিক-  
সস্তাযাং ইতি কেচিৎ কারণাপ্যন্তপত্ন্যা সস্তাযাং  
কুর্কন্ প্রথমমাহসং দত্তং প্রাপ্তমাদাপিতব্য ইত্যর্থঃ।  
যদ্বনাকারিতোহপি ভাবেত কারণায় লোভং প্রাপ-



পূৰ্ণমাক্ষিকিতোদোষৈঃ প্রাপ্তুয়াৎ পূৰ্ণমাহসম্ ৩৫৪  
বস্তুনাঙ্করিতঃ পূৰ্ণমভিভাষেত কারণাৎ ।  
ন দোষঃ প্রাপ্তুয়াৎ কিকিরিহ তস্ত ব্যতিক্রমঃ ৩৫৫  
পরস্মিন্নং যোহভিবদেৎ তীৰ্থেহরণ্যে বনেহপি বা  
নদীনাম্ বাপি সন্তেদে স সংগ্রহণমাপ্নুয়াৎ ৩৫৬

যাং কিকিৎ ন হি তস্ত ব্যতিক্রমঃ পূৰ্ণস্ত প্রত্যাশ্রয়-  
য়েতৎ ৩৫৪ ৷

কুল্লুকঃ ।

পরস্তেতি । তৎপ্রত্যাশ্রয়াদিদোষৈঃ পূৰ্ণমপরাভি-  
শাশঃ পূৰ্ণ উচিতকারণব্যতিরেকেণ পরভাষ্যঃ। সহ  
সভাষণং পূৰ্ণং প্রথমমাহসং দত্তং প্রাপ্তুয়াৎ ৩৫৪ ৷

মেধাতিথিঃ ।

অনাক্ষিকিতোৎপাকারণং সভাষণম্ মিশ্রয় পূৰ্ণ-  
দত্ততাক্ ৩৫৪ ৷

কুল্লুকঃ ।

যস্মিতি । যঃ পুনঃ পূৰ্ণং তৎপ্রত্যাশ্রয়াদিশা-  
প-রহিতঃ কেনচিৎ কারণেন জনসমক্ৰমভিভাষণং কুৰ্য্যাম  
স পুনর্দোষাদিদোষঃ প্রাপ্তুয়াৎ যস্মাৎ কচিৎ তস্তাপ-  
রাণোহস্মি ৩৫৫ ৷

মেধাতিথিঃ ।

পরস্ত পত্তোতি প্রকৃতে পুনঃ পরস্মিগ্রহণং যাতু-  
ডগিনীপ্তকপত্যাধীনামপ্রতিবোধার্থম্ । ন হি তাঃ সভাপি  
পরস্মন্ধিহে পরস্মব্যপদেশাঃ । তীৰ্থযাত্রাতে যেন  
নার্ণেণ নমীতুগাদিত্যো জলমানেতুমবতরন্তি ।  
স হি বিজনপ্রায়ো ভবতি নাসুদকার্ণে তত্র সন্নিবীরতে  
সন্তেতস্থানং তাদৃশমত্র কলিত্যারম্ভম্ভমেব গন্তব্যমহ-  
মপি সন্নিবীরমানে নামক্যো ভবিষ্যামীতি উদকার্ণো  
দিবাশোচ্যতাং বা করিষ্য প্রতিপালয়মিতি জনা  
মস্তেদে প্রদেশান্তরে তু কিমত্রায়ং প্রতিপালয়তীতি ।  
শক্যঃ স্তানততীৰ্থে প্রতিবেশঃ । অরণ্যং হি গ্রামাভি-  
জেনো দেশো গুহ্যকলতাদিগহনো বনং বৃক্ষসম্বতো  
নদীনাম্ সন্তেদঃ সমাগমঃ সোহপি হি সন্তেতস্থানং স-  
সংগ্রহণং স্তুতং যেন কেনচিৎ সম্বন্ধেন সম্বন্ধিনি তস্তা  
বস্ত্রমালাদিদানেনোপকারকরণং তদাত্তোপক্রান্তং ভো-  
জনপানাদিনা কেলিঃ পরিহাসো বক্তৃভণিতাদিনা প্রাপ্তু-  
য়াৎ । পরস্মীকরণং সংগ্রহণম্ । অতচ্চ বস্তুত্র  
দত্তং সোহস্ত স্তাদিহাস্তং ভবতি । অনাক্ষিকি-  
তস্তাপি সভাপি কারণেহয়ং প্রতিবেশঃ । যতাপস্ত-  
যেনোক্তং নাসম্ভাষ্য স্মিয়মতিব্রজেদিতি তদন্তেষু  
সন্নিহিতেষেতচ্ছান্তেযু প্রকান্তে এতচ্ছান্তঃ ভগিনী  
নসন্তে ইত্যাদ্যভিভাষনমবিনয়মানেন কর্তব্যম্ ৩৫৬ ৷

কুল্লুকঃ ।

পরস্মিন্নমিতি । তীৰ্থারণ্যবাদিকং নিজনেদেশোপলক্ষ-  
ণার্থম্ । যঃ পূৰ্ণঃ পরস্মিন্নক্যাবতরণমার্থেহরণ্যে আনা  
বহিঃপ্তকলতাকীর্णे নির্জনে দেশে যেন বহুবৃক্ষসম্বতে  
নদীনাম্ সমগমে পূৰ্ণমাক্ষিকিতোৎপাি কারণাদপি  
সভাষণে স সংগ্রহণদত্তং সহলপণং ক্যমাণং প্রাপ্ত-

উপচারক্রিয়া কেলিঃ স্পর্শো ভূষণবাসনাম্ ।

সহবট্টাদনকৈব সৰ্ব্বং সংগ্রহণং স্মৃতম্ ৩৫৭

স্মিয়ং স্পর্শেদদেশে যঃ স্পষ্টো বা মৰ্ব্বয়েৎ তয়া ।

পরস্পরস্তাহুমতে সৰ্ব্বং সংগ্রহণং স্মৃতম্ ৩৫৮

অবাক্ষণঃ সংগ্রহণে প্রাণান্তং দত্তমহিতি ।

যাং । সমাপ্তগৃহতে জায়তে যেন পরস্মীকরণাভি-  
নায ইতি সংগ্রহণম্ ৩৫৬ ৷

মেধাতিথিঃ ।

ভূষণং হারকটকাদি তদঙ্গতং তদীয়মেতবেতি  
জ্ঞাতা বিনা প্রয়োজনেভ্যগৃহীতমপি স্পৃষ্টভে এক-  
স্তাং বট্টায়ামসংসক্তান্নবোরপি সহাসনং সৰ্ব্বমেতৎ  
তুল্যদত্তম্ ৩৫৭ ৷

কুল্লুকঃ ।

উপচারেতি । অগ্নিগন্ত্যুজ্জপনপ্রেরণাহাপচারকরণং  
কেলিঃ পরিহাসালিঙ্গনাদিঃ অনাক্ষিকরণাঃ স্পর্শ-  
মেকবট্টাদনমিতোতং সৰ্ব্বং সংগ্রহণং মহাদিতিঃ  
স্মৃতম্ ৩৫৭ ৷

মেধাতিথিঃ ।

প্রদেশস্পর্শস্ত যত্র বিশেষ তৎস্পর্শনং গমনা-  
গমনাদি সংসিধাতি মহাজনসমূহে ন দোষঃ ।  
যথা শরীরাবরণেহপি দেশস্তত্র হস্তককৃষ্ণতীতাবরো-  
পণে তৎস্পর্শে ন দোষঃ । তত্চিছুকস্তনাদিষু দোষঃ ।  
তয়া বা স্তনাদিস্পর্শেনোৎপীড়িতো যদি কস্তং সহতে  
ন দোষঃ কার্য্যরিত্যাদিনা প্রতিবেশতি । পরস্পরস্তাহুমতে  
মতিপূৰ্ণমেতৎ তস্মিন্ন কৃতে ন দোষোহয়ং ন পুনঃ কর্ণাদি-  
খণং পূৰ্ণং কঠেহবলগতে পূৰ্ণবো বা স্তনান্তরে স্মিয়ং  
তদন্তগৃহীতব্রবাদানপ্রভৃতাং পক্ষে পতিষ্যামীতি কর্ণাদি-  
পততীতি নিবেদনস্তাপি ন হব্যতাম্ ৩৫৮ ৷

কুল্লুকঃ ।

স্মিয়মিতি । যঃ স্পষ্টম্ স্মৃতিতে স্তনজঘনাদিনেদেশে  
স্মিয়ং স্পর্শেৎ তয়া বা ভূষণাদিকে স্পৃষ্টঃ ক্রমেত তদা  
অন্তোনিয়াক্রীকরণকণং সৰ্ব্বং সংগ্রহণং মহাদিতিঃ  
স্মৃতম্ ৩৫৮ ৷

মেধাতিথিঃ ।

উক্তং সংগ্রহণমন্ত্রপং দত্তং ইদানীমন্তোচ্যতে । অত্রা-  
ক্ষণঃ ক্ষত্রিয়াদিঃ সংগ্রহণে কৃতে চতুর্গাংপি স্বনৈক-  
হীনোত্তমজাতিভেদমনপেক্ষা প্রাণান্তং প্রাণত্যাগকে  
মারণে পর্য্যবসিতং দত্তমহিতি । কথং পুনর্ভাক্ষণাৎ  
শূদ্রাণ্যং সংগৃহীতস্ত সমো দত্তঃ । অত্র হেতুঃ ব্রহ্মপ-  
মৰ্গমাহ দার্য্য ব্রহ্মতম্যঃ সদা । সৰ্ব্বস্ত কস্তচিং ব্রাহ্ম-  
দার্য্য ধনশরীরেভ্যোহতিশয়েন ব্রহ্মাঃ । তুল্যো হি  
সক্রে শূদ্রস্যপি কুলনাশঃ । এতদ্বক্তং ভবতি বাচ-  
নিকোহয়মার্থোহত্র হেতুবক্তব্যঃ কোহসৌ । অত্র পূৰ্ণ-  
ব্যাচখানং সৰ্ব্বস্মিৎ সংগ্রহণে প্রাতিভদ্রগোহয়ং কিং তদ্বি-  
মূখো স্পর্শবিশেষে জন্তপ্রীতিবিশেষাক্রমে গমনে-  
কথং হি তীৰ্থাদিষু বদনং গমনক সমদণ্ডং ভূপ-  
পদোদ্যাতং তদ্বাদব্রাহ্মণঃ শূদ্রোহভিজাতিগমনে ব্রাহ্মণে-

তত্ৰূপমপি বর্ণনানং দ্বারা রক্ষ্যতমাঃ সদা ॥ ৩৫২  
 তিক্কা বন্ধিনশ্চৈব নৌকিতাঃ কারবস্তথা ।  
 সম্ভাষণং সহ স্ত্রীভিঃ কু্যুঃ প্রপ্রতিবারিতাঃ ॥ ৩৫৩

ছেদ্যাহৌ নাত্যঃ । নচি বিষমসমীকরণং ন্যায্যমতঃ  
 স্বপ্রাপ্তকেন্দ্ৰং সংগ্রহণেবদ্ব্যবসায়শ্চৈব দণ্ডঃ কল্যাঃ ।  
 যত্রেবং নিমিত্তং বর্ণনানং এবায়মুপকারঃ ক্রিয়াবিক্রপ-  
 ক্রমস্তত্র ব্রহ্মদণ্ড এব যুক্তো ন তত্র বিষমমপি । দৃষ্টে  
 দৈতবর্ণনানিহীনোতি যদুদন্তঃ যন্ত্রায়ঃ দণ্ডো যথো  
 সংগ্রহণে কিং ক্রিয়াক্রান্তিতি নৈবাধ্যুযাসংগ্রহণমপি  
 নহন্ত নৌকিকঃ পরার্থোহন্যধুণো যেন পরক দমাসু-  
 কার্যদে প্রযুক্ত ইণ্ডোবনমোহায্যভববস্থাঃ সংগ্র-  
 হণং ব্রহ্মদণ্ডে । তত্র মগন দণ্ডঃ । প্রতিবিদ্ধঃ পরস্মী  
 গমনং শাস্ত্রমণবদ্ব্যভ্যামিতি চেঃ উপকারাদবপি  
 প্রতিবেদ্যঃ । প্রতিবেদ্যে প্রাপ্তিক্রমপি তুল্যপ্রসক্ত-  
 মিতি চেঃ কা নাবেবমমিহাপরিঃ কিন্তু প্রসক্তোত  
 বদা সংগ্রহণকেন্দ্রং তদচাচে দিতে হি চেতমি পক্ষে-  
 নাদ্যভিধানং যত্র বাদ্যে দণ্ডস্তত্র তৎসমানং দ্ব্যং  
 প্রাপ্তমতোহমিহ বিপর্যয়ে ততঃসেকনিমিত্তং তচ্ছবে  
 নাস্তিধানং । উপকারাদিভিরাণো কল্যাঃ যদি চ  
 সংলোপাদো ব্রহ্মো দণ্ডঃ স্তাং তদা প্রবর্তেতুং তৎ  
 পরস্মীসংলোপাদিকৃত্যনোমানিঃ বসতা বানীপিত-  
 মমখা অরশ্যাকুযামাণ্য পরীনিরপেক্ষা রাত্ননিগ্রহং  
 ন পণয়েতুঃ রাজ্যপোহানামেষ তু নিহন্তো গৃহ-  
 মাণেব প্রবর্তন্তো রাণে শক্যং নিরাকরণং  
 তন্মাং পরস্মীমুপজাপত্যেবং মহান্ দণ্ডো যুক্তঃ ।  
 ইহেতৎপ্রহণাদিভুক্তেনানেন দণ্ডেন ভবিতব্যং নহ-  
 নত্যাদবরো ভবতি প্রণোহন্তো যদা প্রাপ্ত-  
 স্তাং পাতরিতব্যো যাবৎ প্রণেয় পততি ন সর্বথ-  
 প্রহণং কল্পচ্ছেদানাপ্যুক্তং ভবতি এইকস্যা চ দণ্ড-  
 মন্যত্ স্কাতং সম্ভাষণে দণ্ডে আদ্যাত্তেয়ু ম মহা-  
 নত্যমোহন্ত্যভিঃ স্ত্রীসংগ্রহণেব্রাজগন্ত ইতিব  
 কলনা ন সর্জন্য । তত্র কুলস্রীভিন্নিচ্ছস্রীভিঃ সহ  
 রম্যভিতি সংগৃহমানস্ত প্রাপ্তপহরণং সম্ভাভিরাতি-  
 রপি ॥ ৩৫২ ॥

কুম্বকঃ ।

অত্রাক্ষণ ইতি । অত্রাক্ষণেত্ব শূন্যঃ দণ্ডভূষণঃ ।  
 ব্রাক্ষণ্যমনিচ্ছন্ত্যামুদ্রমংগ্রহণে প্রাপ্ত্যং দণ্ড-  
 প্রাপ্তোতি । তত্ৰূপমপি ব্রাক্ষণ্যনানাং বর্ণনানং বন-  
 পুজাদীনাং মধ্যাবতিশয়েন দায়াঃ সর্জন্য রক্ষণীয়াঃ তেন  
 প্রসম্বনিস্ত্যর্থঃ উৎকৃষ্টসংগ্রহণাদপি সর্জন্যবৈর্ভায়া  
 রক্ষণীয়াঃ ॥ ৩৫৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তিক্কা তিকাভিবিদো তিকাচাচমারগং সম্ভাষণ-  
 ব্যক্তিতাঃ । কু্যুর্দদি বানী ন নিবিদ্যাঃ অথবা নৈবে  
 ব্যারয়িতব্যঃ । বন্ধিনঃ স্ত্রীকাঃ নৌকিতা বজে  
 ভূতিবন্ধনার্থং সম্ভাষণং । কারবঃ স্থাকারাদর এতে  
 ভৌবদিবপি ন নিবাহ্যঃ ॥ ৩৫৩ ॥

কুম্বকঃ ।

তিক্কা ইতি । তিকাভিবিদঃ ভূতিপাঠকাঃ বজার্ব

ন সম্ভাষণং পরস্মীভিঃ প্রতিবিদ্ধঃ সমাচরেৎ ।  
 নিবিদ্যো ভায়মাণস্ত স্ববর্ণং দণ্ডমহতি ॥ ৩৫১  
 নৈব চারণদারেবু বিদিনাশ্রোপভীবু ।  
 সম্ভাষণং হি তে নারী নগুচাচারয়তি চ ॥ ৩৫২  
 কিকিদ্বেব তু দাপ্যঃ স্তাং সম্ভাষণং অভিরাচরনু ।

কৃতনৌককাঃ স্থপকারাদনন্ত তিকাভিবিদ্যার্থঃ গৃহি-  
 ত্রীভিঃ সহ সম্ভাষণনিবারিতাঃ কু্যুঃ । এবৈকোঃ  
 সংগ্রহণাভিঃ ॥ ৩৫৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কেচিৎতিকাকীনাং নিবারিণানাং সম্ভাষণে দণ্ডোহয়-  
 মিতি ব্রহ্মদণ্ডে । তদমং । নৈব ত নৈবায়া ইহাক্তং  
 ব্রহ্মদণ্ড তিক্কাণাং স্ববর্ণো দণ্ডঃ । তন্মাং কোহপি  
 প্রকাশমনাক্রান্তিহোহপি কথকিমিহিতাঃ যোমিনা সমা-  
 চরনু স্ববর্ণং দণ্ডঃ ॥ ৩৫১ ॥

কুম্বকঃ ।

ন সম্ভাষামিতি । আমিনা নিবিদ্যঃ স্ত্রীভিঃ সম্ভাষণং  
 ন কু্যুয়াং । প্রতিবিদ্ধঃ সম্ভাষণমচরনু রাজ্যঃ বোড়শ  
 গাণাক্ষকস্ববর্ণো দণ্ডোহোহো ভবতি ॥ ৩৫১ ॥

মেধাতিথিঃ

যঃ সম্ভাষণপ্রতিবেদ উপকারক্রিয়াপ্রতিবেদক  
 নৈব চারণদারেবু স্তাং । চারণা নটগায়নাদ্যাঃ প্রেক্ষণ-  
 কারিণঃ তথা অকোপজীবু বেযেব কৌবসু যে দারাঃ ।  
 অথবায়া চারিবাহৌ হ বা এব আকোতি তাঃ ব উপজীবতি  
 উৎকৃষ্টগাকারং সঙ্গরতি সংশ্লেষয়তি তে চারণপুরুষেণ  
 নিগুচাঃ প্রচ্ছন্নমাপনভূদো প্রতিষ্ঠে গৃহবেদাদেব  
 তাঃ এসিচ্ছবেছাতো দিদান্তে । চারয়তি চ তা মৈথুনং  
 প্রবর্তয়তি বেত্রকবিলানপরিহাসাদিভিঃ পুরুষানা-  
 কর্থয়তি তদমুদ্রানানং সঙ্কনং চারণং সংগ্রহো এব ।  
 অথবা আ নারী জয়তি অজ্ঞান স্ত্রীভিচারয়তি প্রবর্ত-  
 যতি বেত্রাতং কুটিনীষৎ স্বরাণাং কারয়তিার্থঃ ॥ ৩৫২ ॥

কুম্বকঃ ।

নৈব ইতি । পরস্মীং যোহতিবদেদিত্যাদিসভা-  
 বণনিবেদবিধিনটগায়নাদিবারেবু নাস্তি তথা ভাৰ্যা  
 পুত্রঃ বকা তত্ৰিহাত্যং ভাৰ্য্যাক্ষা বনয়া উপ-  
 জীবতি বনলাভায় তদা জারং কমন্তে যে তেহু  
 নটাদিবারিতিক্তেযপি যে দারাঃস্তবোপাং নিবেদ-  
 বিধিনাতি । বন্যাকারণা অকোপভীবনক পরপুরুষা-  
 নাদিঃ তৈঃ স্বভাৰ্যাঃ সংশ্লেষয়ন্তে স্বরমাণাংক  
 পরপুরুষান্ প্রচ্ছন্ন কুচা বাক্যানং বিভাবয়ন্তো বাব-  
 হারয়তি ॥ ৩৫২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্রহ্মপ্রকাশং বিজ্ঞানং দেশে চারণনারীভিঃ সম্ভাষণং  
 কু্যুর্দদি কিং স্ববর্ণাভ্যাত্যাকং ম জিহ্বাভাগিক-  
 জাতিপ্রতিষ্ঠানে অপেক্ষা বত্যাঃ । বতো ন পরিপূর্ণতা  
 ব্রহ্মোহং তত্ৰীভিন্নজাত্যভিঃ প্রপন্তে । তত্র তত্ৰ-  
 বিজ্ঞানার্থং স্ত্রীভূতেন স্ববর্তব্যং বহু সাক্ষ্যং ভাভিন্ন-  
 পতরবাং । প্রকাশত স্ত্রীভাভিঃ গায়নানং বাভিন্ন-

প্রৈয্যাহ চৈকত কায়ঃ রহঃ প্রব্রজিতাহ চ ৩৬৩  
 যোহকাম্যং দৃষণং কথং স সদ্যো বধমহতি ।  
 স কাম্যং দৃষণং জনো ন বধঃ প্রাপ্নুন্নরঃ ৩৬৪  
 কথং ভজন্তীমুংকটং ন কিকিদিপি দাপয়েৎ ।  
 জঘন্তং সেবমানস্ত সংযতং বাসয়েদগ্ধং ৩৬৫  
 উত্তমাং সেবমানস্ত কথন্যো বধমহতি ।

ভাষ্যাদিনিপুণবাসরে কৌশলেভবিভাদিপ্রব্রজিতঃ সস্তা-  
 বধমহতিভূতঃ প্রৈয্যঃ সস্তাঃ সপ্তভির্দাসৈর্নিকিপনত্যাঃ ।  
 একং ভজন্তে একদন্তা একেনাবকত্যাঃ ভজ্যংনোহ্যপ্যতি  
 দণ্ডলেশঃ । কিং পুনরবঃ সাসীলকঃ সপ্তদ্বিগতো ব এব  
 বস্তাঃ স্বামী ভৈরব দাসোশাসা গৃহভেদা সোদ্রাবকত্যা ন  
 দোষঃ সংগ্রহণে । অবকত্যাচার্যেনৈব দণ্ড উক্তঃ বিভাগে  
 চৈতরিনুপুণকানিপ্রব্রজন্তম্ ৩৬৩ ৥

কুত্বকঃ ।

কিকিদিতি । নিষ্কন্দদেবে চারণাশ্রোপজীবিত্তিভিঃ  
 সত্যবৎ কুর্ন্বন্ন স্বয়ং দণ্ডলেশং রাজা দাপাঃ ভাদ্য-  
 মপি পরদায়কঃ । তথা দানীভিরবকত্যাভিবোদ্ধাবি-  
 ব্রজগারিণীভিক সস্তায়াঃ কুর্ন্বন্ন কিকিদিতিমাত্রং দাপাঃ  
 স্তাঃ ৩৬৩ ৥

মেধাতিথিঃ ।

প্রাসঙ্গিকবিষয় । তুলাং সমানজাতীয়ঃ পোহনিচ্ছন্তীঃ  
 কুমারীং দৃষণং বোহানীদপচাপদেং ত্রীপুত্বমভো-  
 গেন সদান্তিস্থিবেহবহুবিদ্যং হস্তবাঃ । স কাম্যায় দৃষণং  
 নাস্তি কুতো বধপ্রাপ্তিঃ বস্ত্রাভ্য ভবিষ্যতি ভবকাম্যঃ ।  
 বদ্যপি তুলাবধ ইভাবধেঃ ক্রঃ বধেৎপি জাত্যপেক্ষায়া-  
 বদন্ত্যভিহিত্য প্রত্যাদিস্তা দধবতে ৩৬৪ ৥

কুত্বকঃ ।

বোহকাম্যমিতি । যন্তনাজাতিরনিচ্ছন্তীঃ কস্তাঃ  
 গচ্ছতি স তৎক্ষণাৎবৈব ত্রাক্ষণেতরো নিষ্কচ্ছননাদিকং  
 বধমহতি । ইচ্ছন্তীঃ পুনর্গচ্ছন বধার্থে সন্ধ্যো ন  
 ভবতি ৩৬৪ ৥

মেধাতিথিঃ ।

জাতিধর্মশীলবিদ্যানামসমুদয়েনাপি পিতৃহলাহুংকটং  
 ভজন্তীঃ প্রব্রজিতম্ভুনাঃ কিল্লি দণ্ডয়েৎ । কস্তায়াঃ  
 স্বাতন্ত্র্যাত্মনাং ভজন্ত্যধিকৃতানাং পিত্রাদীনাং দণ্ডে প্রাপ্তে  
 প্রতিবেশঃ । জঘন্তং জাত্যাদিভির্হানং সেবমানাং বৈম্ভুনা-  
 যোংকলয়ন্তীঃ সংযতং পিতৃহলাহুংকটবিশারঃ ককুকিভি-  
 রবিধিভ্যাং পিতৃগৃহ এব বাসবেদ্যাবিরহভাতিদায়া  
 সজাত্য । অথ হীনজাতীয়ে নিরুজ্জ্বলভিবিবেশা তদা  
 আশ্রোচ্ছাদিতাঃ সংযতভবতি ৩৬৫ ৥

কুত্বকঃ ।

কস্তামিতি । কস্তাঃ সন্তোষকরীংকুটজাতিকুবং  
 সেবমানাং বদ্যপি দণ্ডে ন পাপয়েৎ । হীনজাতিং পুনঃ  
 সেবমানাং বস্তা দাপ্যন্তীঃ বস্তা সা প্রিনিহন্তকাম্য  
 স্তাঃ ৩৬৫ ৥

মেধাতিথিঃ ।

অকাম্যায় দৃষণং ত্রাক্ষণ্যক্রমবিশেষেণ হীনো-

ন্তং দদ্যৎ সেবমানঃসমামিচ্ছৎ পিতা যদি ৩৬৬  
 আভবহ তু যঃ কস্তাং কুর্ধ্যাদপেপ মানবঃ ।  
 তস্তাত্ত কঠো অঙ্গুলো দণ্ডোহহিতি যট্ট শতম্ ৩৬৭  
 স কাম্যং দৃষণংস্তলো নাস্তুলিচ্ছেনমাপ্ন্যং ।  
 দ্বিশতস্ত দমং দাপাঃ প্রসঙ্গবিনিবৃত্তয়ে ৩৬৮

মানঃ বধ এব দণ্ড ইত্যক্তং স কাম্যায় দৃষণে সিদমাহঃ ।  
 উক্তাঃ ক্রপাযোবনকাতাদিভিঃ জঘন্তোহত্যন্তনিবৃত্তৌ  
 নাস্তিসামোহপি ভূগর্ভাঃ । সমান্ত গচ্ছন স কাম্যং  
 ন শুক্লমাহুর্বিবাহ ইব পিত্রে দদ্যৎ । নচেনিচ্ছতি পিতা  
 তদা রাগে দণ্ডঃ ভাবন্তঃ তদম্ চ গাক্ষৌঃসং বিবাহ  
 ইতি তত্র ন দৃকো দণ্ডঃ । কেনোক্তং গাক্ষৌ নাস্তি দণ্ডঃ  
 অতএব নায়ঃ সত্যগর্ভঃ নচায়ঃ বিবাহঃ সংস্কারভাবাৎ ।  
 যদপি শাক্ষকলে বাসবচনমমন্ত্রকমনয়িকমিতি উক্তং  
 তেন কাম্যীভেভৈবং কৃতং নচোচ্ছাসংযোগ্যত্বাৎ  
 বিবাহঃ স্বীকরণোপায়ভেদাদৌ বিবাহা ন পুনবিবাহ-  
 ভেদাৎ বৃত্তবরণং তত্র পুনঃ কর্তব্যমেবমিতি । অথবা  
 কুত্বর্ননোত্তরকালঃ গাক্ষৌঃ প্রাপ্তোভোঃ শুকো যতো বা ।  
 অথ কস্তায়াঃ কা প্রতিপত্তিঃ তস্তা এব দেয়া নিরুজ্জ্বলি-  
 তায়া চেৎ কামমস্ত্রত প্রতিপত্যা । শুকগ্রহণাপি সঙ্ক-  
 ছপভোগিনিকুর্গমস্তোব বরঃকস্মিন্ধাতিগাযো হঠা-  
 ক্কাহ্মিতিভাঃ ৩৬৬ ৥

কুত্বকঃ ।

উত্তমামিতি । হীনজাতিংকটজাতীয়াং কস্তা-  
 নিচ্ছন্তীনিচ্ছন্তীঃ বা গচ্ছন জাত্যপেক্ষাংসচ্ছেন-  
 মারণায়কং বধমহতি । সমানজাতীয়াং পুনরিচ্ছন্তীঃ  
 গচ্ছন যদি পিতা মস্ততে তদা পিতৃঃ শুকানুগ্রহণং  
 দদ্যৎ । ন চ দণ্ডাঃ সা চ কস্তা ভেনৈব যোচ্যয়া ৩৬৭ ৥

মেধাতিথিঃ ।

বদ্যপি স কাম্য কন্যা পিত্রাদয়স্ত উত্যাঃ সন্নিহিতা-  
 ন্তাননিচ্ছতোহতিবহুভিভূত দর্পেণ বগেন কঃ কিং  
 কর্ত্বং মে শতঃ কস্তাংস্বাগম্যাত্ত্রিতঃ কস্তাঃ কুর্ধ্যাদৃষ-  
 য়েৎ । অনেকাঃ করোতি । তস্তাত্ত কঠোহুৎসব্যা  
 অর্দ্ধাঙ্গুলঃ যট্ট শতানি বা দণ্ডাঃ । যন্তে তু বোহকাম্য-  
 দৃষণেদিদাত্তব বধার্থন্তোপসংহাঃসংসম্ ৩৬৮ ৥

কুত্বকঃ ।

অভিষেহতি । যো মনুষ্যঃ প্রসঙ্গ বনাংকারেণ সমান-  
 জাতীয়াং পুনবর্জবহকারোপাঙ্গুলিপ্রেক্ষণমাত্রেইব  
 নাপয়েৎ তদা দীপ্তমোহাঙ্গুলিধরচ্ছেনঃ কর্তব্যঃ যট্ট প-  
 শতানি চায়ং দণ্ডাঃ স্যাত ৩৬৮ ৥

মেধাতিথিঃ ।

তাদৃশাং প্রভৃতি মায়ং বাবধার্থন্ত্রাক্ষণ্যং নিরুজ্জ-  
 বাতীয়াং দৃষণং ন মধ্যতে অপিত্বজুলীঘরচ্ছেনঃ পূর্ন-  
 জাপি স কাম্যবিষয়তাং অতিবহুভরণ পূর্নভো-  
 যপ্রকাণং চৌগাযদ্বিতোহঙ্গুলীচ্ছেনবর্জিতঃ । অথ  
 কস্মিন্ধি পূর্নবে অঙ্গুলিগণভী কস্তা তেন সংস্কারানা  
 কস্তাচনিবৃত্তৌ স কাম্য যেন বিকৃতীক্রিতে তস্তায়ং  
 দণ্ডঃ । অথ হস্তস্পর্গাত্তমিহ দৃষণং প্রার্থনীয়ায়াঃ কস্তায়া  
 হস্তস্পর্গঃ বদ্য পুটৌ জাত্যত এভাবর্ ইভ্যকৎকস্মিন-  
 দৃষাপিনং বস্তমানঃ ৩৬৯ ৥

কষ্টেব কন্যাং বা কুৰ্ঘ্যাং তস্তাঃ স্তাভিশ্চৈতঃ দমঃ  
শুভ্রকৃ বিগুণং দদ্যাচ্ছিকটৈচবাণু যাদশ ॥৩৬৯  
যা তু কন্যাং প্রকুৰ্ঘ্যাং স্ত্রী সা সদ্যোমৌণ্ডমহতি  
অমূল্যোরেব চ ছেদং ধরেণোদ্বহনং তথা ॥ ৩৭০  
ভর্তারং লজ্জয়েৎবা তু স্ত্রী জ্ঞাতিগুণদর্পিতা ।  
তাং খতিঃ খাদয়েজ্জালা সংস্থানে বহুসংস্থিতে৩৭১  
পুমাংসং দাহয়েৎ পাপং শয়নে তপ্ত আয়সে ।

কুল্লুকঃ ।

সকামাভিতি । সমানজাতিরচ্ছদ্যীং কস্তামমূলি-  
প্রক্ষেপমাত্রেন নাশয়নু নাশুলিচ্ছেদমাপোতি । কিম্বতি-  
এসক্তিবিবাহারঃ বিশতং দণ্ডং দাণ্ডাঃ ॥ ৩৬৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বালভাবাক্রপাদিবেধাবা কষ্টেব কস্তাং নাশয়েৎ  
সা বিশতং দাণ্ডা শুভ্রকৃ বিগুণং । কিং পুনঃ শুভ্রকৃ পরি-  
মাণেনামন্ত্রজ্ঞপদৌর্দ্ধায়াপেক্ষং মোভাগ্যাপেক্ষক ।  
শিকা রজ্জ্বনতাপ্রহারঃ ॥ ৩৬৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

কষ্টবেতি । যা কষ্টেবাপরঃ কস্তামমূলিপ্রক্ষে-  
পেণ নাশয়েৎ তস্তা বিশতো দণ্ডঃ স্তাং কস্তাশুভ্রকৃ  
বিগুণং কস্তাপিতুর্দ্যায় শিকাপ্রহারঃ দশ প্রাণু-  
য়াং ॥ ৩৬৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

স্ত্রিয়াং কস্তানাং কস্তালিঙ্গং নাশয়ন্ত্যাং মোধ্যং  
কেশবপনং দণ্ডেচ্ছুলিচ্ছেদো বা বরেণোদ্বহনম্ । কেশ-  
ছেদমপেক্ষে কস্তাজাত্যাদিভেদাশ্রিত্যপ্রাধিকারঃ ত্রৈব-  
ণিকস্থীণাং ব্রাক্ষণাদিক্রমেণৈব দণ্ডমিচ্ছতি মূল্যক  
কল্পয়তি তে প্রমাণাভাবাপেক্ষয়াঃ ॥ ৩৭০ ॥

কুল্লুকঃ ।

যা ভিতিঃ । যা পুনঃ স্ত্রী কস্তামমূলিপ্রক্ষেপেণ  
নাশয়েৎ সা তৎক্ষণাদেব নিরায়ুতনম্ অনুবন্ধাপে-  
ক্ষয়ামূল্যোরেব ছেদনং গর্ভভেদে চ রাজমার্গে বহন-  
মহতি ॥ ৩৭০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

লজ্জনং ভর্তারমতিক্রমাস্ত্র গমনং তলেকং স্বীকরো-  
তি দর্পেণ । বহবো মে জ্ঞাতরো বলিনো ভবিষ্যম্পরাঃ  
স্ত্রীগুণো রূপমৌভাগ্যাতিশয়মস্পং কিমনোদীল্লপে-  
ণেভ্যাব দর্পেণ । তাঃ খতিঃ খাদয়েৎবাণ্ডতা । সংস্থানে  
বেশঃ বহবঃ সংস্থিতা বজ্র জনাকবরাণো ॥ ৩৭১ ॥

কুল্লুকঃ ।

ভর্তারমতি । ১। স্ত্রী প্রবলধনিকপিত্তাদিবাধবদর্পেণ  
মৌর্দ্ধায়াদিভূতদর্পেণ বা পতিং পুরুষান্তরোপগমনা  
লজ্জয়েৎ তাং রাজা বহুজনাকীর্ণে দেশে খতিভক্ত-  
য়েৎ ॥ ৩৭১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মোৎসর্গো পত্যা জারঃ সুখায়সে লোহশয়নে তপ্তেহরি-

অভ্যাদ্যুশ্চ কাষ্ঠানি তত্র দহেত পাপকৃৎ ॥৩৭২  
সংবৎসরাভিশস্তস্ত হৃষ্টস্ত বিগুণো দমঃ ।  
ব্রাতার্য্য সহ সংবাসে চাণ্ডালা তাবদেব তু ॥৩৭৩

সমে কৃতে দাহয়িতব্যঃ । তত্র চ শরনদ্বিত্ত কাষ্ঠানি  
বধ্যবাভিনোহত্যাদ্যধিক্যপরি কিপেয়ঃ যাবৎ কাষ্ঠপ্রহারৈ-  
রগ্নিজ্বালাভিশয়নতাপেন চ মৃতঃ ॥ ৩৭২ ॥

কুল্লুকঃ ।

পুমাংসমিতি । অনন্তরোক্তং জারং পাপকারিকং  
পুরণময়োময়শয়নে প্রজ্বলিতে রাজা দাহয়েৎ তত্র  
বধ্যবাভিনঃ কাষ্ঠানি নিঃকিপেয়ঃ যাবৎ পাপকারী  
মৃতঃ স্তাং ॥ ৩৭২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অভিশস্তস্তঃপাপকারীভাভিশক্তিঃ যো বস্ত্যঃ স্ত্রিয়াং  
সংগৃহীতঃ মোৎসর্গভিত্তো দ্বিত্তঃ স চেৎ সংবৎসরে পুন-  
স্তস্যাবেব সংগৃহতে তদা তৈস্তকঃ বারমভিশস্ত  
সংবৎসরেগতে পুনহৃষ্টস্ত বিগুণো দমঃ । সংবৎসরাভিশস্ত-  
জ্ঞেতি সমাসপাঠে কথঞ্চিদুযোজনা । ব্রাতার্য্য সহ সংবাসে  
তাবদেব পুনহৃষ্টস্ত নেতি ক্রমঃ । তজ্জাপ্যন্তমামমণ্য-  
নানামনেকবিধো দণ্ডঃ । তত্র কোৎসর্গবিহ বিগুণ ইতি ন  
জ্ঞায়তে কিং তর্হি চণ্ডালা সংবাসে যাবদেব তাবদেব  
ব্রাতয়েতি । সহস্রব্রজান্তেরনিত্তি ব্রাতঃ পুণঃ সজ্জন্তেন  
চরিতং পুংস্কলীকর্তব্যম্ অথ ব্রাতমহতি ব্রাতোভ্যন্তের-  
কার্য্যং দণ্ডাদিঃ কা চ শতমহতি যাবদনেকপুত্রবোপ-  
ভোগ্যা পুংস্কলী না হি পুত্রব্রাতমহতি । অথবাংনেক-  
পুত্রবামিকা গ্রামস্ত দান্যাস্তমেব দান্যক ব্রাত্যা বে  
তরদহীনা ব্রাত্যা মন্তস্তে তেবাং মন্তেন মুখ্যঃ শকার্ধঃ ।  
অথ হি ব্রাত্যশকঃ শ্রুতিকারৈঃ মাষিত্রীপতিভেদু  
প্রযুক্তঃ । নচ স্ত্রীনাং ভৎসংভবঃ । অথ স্ত্রীণাং বিবাহস্ত  
তদপত্তিবচনাচুপনয়নং তদীনপুত্রবদব্রাত্যা গোষ্ঠহি  
ন মুখ্যঃ । যদি নামোপনয়নমদোহুপনয়নে বিবাহে  
প্রযুক্তস্তথাপুপনয়নহীনো ব্রাত্য ইত্যুক্তেন বিবাহহীন  
ইতি প্রতীয়তে । যথাংসিংহোহয়ং দেশ ইত্যুক্তেন সিংহ-  
শব্দস্ত মাণবকে প্রযুক্তস্যাপি দেশস্তামাণবকতং প্রতী-  
য়তে । অস্তি তত্র মুখ্য ইহাসত্ত্ব ইতি চেদাসত্ত্বমাত্র-  
নিবন্ধনা গোষ্ঠীপ্রতীতিঃ কিং তর্হি স মন্বজমপয়মপেক্ষ্য  
ভবেচুপনয়নমদো বিবাহে গোণঃ ব্রাত্যশব্দস্ত গোণ  
ইতি কো হেতুঃ । গোণভেৎসিংগি বিবাহাভাবনিবন্ধন ইতি  
নিরূপণব্রাত্যজ্ঞানি কাকাক্কাতঃ কাকঃ স্তেনাক্কাতঃ  
স্তেন ইতি ব্রাতোতি শকাতে বহুসম্বন্ধপ্রত্যাসত্তা হি  
তত্র রূপাভিদেশপ্রতিপত্তিঃ । ব্রাত্যার্থ্যা তু সত্যপি  
সম্বন্ধেন ব্রাত্যশব্দেন শকাভিধাতুং মোৎসর্গমিভাভি-  
সম্বন্ধে হি পুংবোপাধায়ায়মিতি তথা ভবিতব্যং  
ভাবতন্ময়ং ভেদবিষয়কায়াং তদ্বিতেনেতি তদ্বাদ্যদি  
গোণো ব্রাত্যশব্দো এইতবাস্তবজ্ঞাতা প্রত্যোয়া । অথ  
শকার্ধে ব্রাতমহতিতি বিবাহজ্ঞেতা তু ন মুখ্যো ন গোষ্ঠীতি ।  
নচ বিবাহকালঃ স্ত্রীণাং নিরভোৎসং কালাদুক্তস্তা ব্রাত্যাঃ  
স্বার্থবপি প্রাপ্তভোবিবাহা তদপি ময়ংবরস্ত শুভ্রকৃ  
বিনা ভৎপরেণাভ্যমুক্তাত এব কামদায়ব্রাত্যং চেদগৃহে  
কস্তা ॥ ৩৭৩ ॥

শূদ্রো গুপ্তমগুপ্তং বা দৈজাতং বর্ণমাবসন্ ।  
অগুপ্তমদ্বসর্কস্বৈগুপ্তং সর্কষণ হীরতে ॥ ৩৭৪  
বৈশ্যঃ সর্কষদগুঃ স্ত্রাং সংবৎসরনিরোধতঃ ।  
সহস্রং ক্রিয়ো দণ্ডো মৌণ্ড্যং মূত্রোণ চার্হতি ৩৭৫

কুলুকঃ ।

সংবৎসরেতি । পরব্রাহ্মণমেনে দৃষ্টে পুংসো দতি-  
তস্ত পুনঃ সংবৎসরাতিক্রমে তত্ত্বমেবাতিশয়ন্ত পূর্ন-  
দণ্ডাদিষ্টো দমঃ কার্যঃ । তথা ব্রাহ্মজাতিগমনে  
যো পরিকল্পিতঃ চাণাল্যা সহ নির্দেশ্য চাতালী  
গমনরূপঃ তথা চাতালীগমনে যো দণ্ডঃ সহস্রম্বাজ-  
হিমিত্তি সংবৎসরে ততীতে যদি তামেব ব্রাহ্মজাতিঃ  
তামেব চাতালীঃ পুনর্গচ্ছতি তদা দিষ্টং কর্তব্যঃ ।  
এতচ্চ পূর্নস্তৈষোদ্রবণং ব্রাহ্মজাতিগমনেনপি  
চাতালীগমনদগুপ্তমাবসন্ । সর্কষত্বং তু পূর্নভিষন্ত-  
দণ্ডিত্য সংবৎসরাতিক্রমে পুনর্যামেব গচ্ছতঃ পূর্ন-  
দণ্ডাদিষ্টো দণ্ডো বোদ্ধব্যঃ ॥ ৩৭৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অচাতাল্যং গুপ্তং বর্ণং দৈজাতং বিজাতীনঃ  
স্ত্রিয়ঃ আবসন্ নৈথুনে গচ্ছন্ রক্তিতা ভ্রূদিতিঃ  
অনিরমেন দণ্ডাঃ । কো দণ্ড ইতি চেদগুপ্তাংকোচ্ছতাস-  
সর্কষী হীরতে অগুপ্ত সর্কষং তথা । কেন হীরতে ।  
এতৎসং ভাষ্যমেবান্তানি নির্দেশ্য বিশেষস্তানুগা-  
নাদপর্যায়নস্তরমেবান্তং গুপ্তং কোচ্ছতি সর্কষণ  
হীরতে নৈকেনাদেন যোচ্ছরীরেণাপি হামুদে-  
নাদেদেদনসর্কষহরণমগুপ্তাদিষ্টানি ভবন্তি হানি-  
রসা কর্তব্যোভ্যর্থঃ । তথাচ গোতমঃ । স্ত্র্যতিগমনে  
নিদোক্তারং সর্কষহরণং গুপ্তাং চেৎ ॥ ৩৭৪ ॥

কুলুকঃ ।

পুত্র ইতি । ভ্রূদিতি রক্তিতামরক্তিতাং বা বিজা-  
তিস্ত্রিয়ঃ যদি শূদ্রো গচ্ছতঃ তদা অরক্তিতাং রক্তরিহিতাং  
গচ্ছন্ নিদ্রসর্কষজাত্যং বিবেচনীয়ঃ । অত্রাতিবিশেষ-  
প্রবণেহপি আধারভাগিগমনে নিদোক্তারঃ সর্কষহরণম্ ।  
গুপ্তং চেদগুপ্তং ইতি গোতমবচনান্নিচ্ছদে-  
রক্তিতাং গচ্ছন্ শরীরগমনীনঃ কর্তব্যঃ ॥ ৩৭৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বৈশ্যস্ত সর্কষদগু উক্তঃ ইহ তু সহচর্যাং স্ত্রাপি  
বিজাতিষে ন বৈশ্যস্ত সমানজাতীগমনে দণ্ডোৎসং কিং  
তর্হি ব্রাহ্মণক্রিয়গোরেব । এবং ক্রিয়স্ত ব্রাহ্মণী-  
গমনে সহস্রং মৌণ্ড্যং মূত্রোণোদ্রবণেন গর্ভিতম্ভ্রাং  
প্রহীতবাম্ । অস্ত্রে ব্যাচকতে অস্ত্রস্তানুগাধানাং  
সমানজাতীয়া এব সংবৎসরনিরোধেন দণ্ডাবিকারঃ যদি  
সংবৎসরমবক্কং করোতি ততোহং দণ্ডঃ । আদ্যামেব  
তু ব্যাধানং স্ত্রায়া ন চ সমহীনোত্তমানাং কথং সম-  
দণ্ডমিতি ব্যাচং খণ্ড উক্তং সর্কষামেব বর্ণনাং দার্য  
রক্ত্যভট্টং সহতি ॥ ৩৭৫ ॥

কুলুকঃ ।

বৈশ্য ইতি । বৈশ্যস্ত গুপ্তব্রাহ্মণগমনে সংবৎ-

ব্রাহ্মণীং বদ্যগুপ্তান্ত গচ্ছতঃ বৈশ্যপার্বিত্যে ॥  
বৈশ্যঃ পঞ্চশতং কুর্যাৎ ক্রিয়স্ত সহস্রিণম্ ৩৭৬  
উভাবপি তু তাবেব চাণাল্যা গুপ্তয়া সহ ।  
বিপ্লুতো শূদ্রবদণ্ডো দক্ষবো বা কটাপিনা ৩৭৭  
সহস্রং ব্রাহ্মণো দণ্ডো গুপ্তাং বিপ্রাং বলাদুদ্রবন্

সরস্বতীধনস্ত্রয়ং সর্কষপ্রদগুপ্তো দণ্ডঃ কার্যঃ । ক্রিয়-  
গমনে তু বৈশ্যস্ত ক্রিয়ামিতি বধ্যতি । ক্রিয়ো-  
গুপ্তব্রাহ্মণগমনে সহস্রং দণ্ডীয়ঃ বদমূত্রোণ চাপা-  
মুণ্ডং কর্তব্যম্ ॥ ৩৭৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অগুপ্তা ব্যাখ্যাতা ভ্রূণীলাংনামা চ উক্তামেন  
বৈশ্যঃ পঞ্চশতং কুর্যাৎ । করোতিঃ প্রকরণাদতনে  
বর্ততে দণ্ডমিতিার্থঃ । পঞ্চ শতাশ্চৈতি পঞ্চশতঃ  
বত্ৰীহিমবর্ধায়ঃ । তথা কর্তব্যং যথা পঞ্চ শতান্ত্র-  
ভবন্তি কিং যদধিকাঃ তং তস্তাপহর্তব্যমিতি নৈতি ক্রমঃ ।  
তথা সতি যন্ত পঞ্চ বৈ শতানি ধনং বা ন্যূনং তন্ত  
দণ্ডো ন কচ্ছিতঃ স্ত্রাঃ । কচ্ছিতঃ পঞ্চশতং  
কুর্যাতিতি । দণ্ডাবিকারাদদণ্ডং পঞ্চশতমপকিনং কুর্যাৎ  
সহস্রং ক্রিয়ামিতি সহস্রমস্ত্র্যস্তি দণ্ডো ন গৃহে ধন-  
মদ্বসর্কষীতি ব্যাখ্যায়ঃ তথা কর্তব্যং যথাক্র-  
মং সর্কষক তন্ত দণ্ডো ভবতি । ক্রিয়স্ত্র্যধিকো দণ্ডো  
রক্ষাধিকৃতো রক্তিত তৎ পুনঃ স এবাপরাধ্যতি ॥ ৩৭৬ ॥

কুলুকঃ ।

ব্রাহ্মণীমিতি । অরক্তিতা ব্রাহ্মণীঃ যদি বৈশ্য-  
ক্রিয়ো গচ্ছতঃ তদা বৈশ্যঃ পঞ্চশতদণ্ডমুজং কুর্যাৎ ।  
ক্রিয়ং পুনঃ সহস্রবতোপমতম্ । বৈশ্যে চাপং পঞ্চ-  
শতদণ্ডঃ শূদ্রজমাদিনা নিদ্রগজাতিমাত্রোপজীব-  
ব্রাহ্মণীগমনবিষয়ঃ । ভবিষ্যদ্রাহ্মণীগমনে তু বৈশ্যস্তাপি  
সহস্রং দণ্ড এব ॥ ৩৭৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তাবেব ক্রিয়বৈশ্যো গুপ্তয়া ব্রাহ্মণা বিপ্লুতো  
কৃতমৈথুনে মৈথুনপ্রবৃত্তাবেব বিপ্রয়া শূদ্রবদণ্ডো গুপ্তে  
সর্কষণ হীরত ইতি । দক্ষবো বা কটাপিনা । বা-  
শূদ্রো বদপ্রকারবিকলে ন অবিকলে নহি শূদ্রগুপ্তে-  
বদ্যবস্তো দণ্ড আয়াতঃ ॥ ৩৭৭ ॥

কুলুকঃ ।

উভাবিতি । তাবেবোভাবপি ক্রিয়বৈশ্যো ব্রাহ্মণা-  
রক্তিতয়া সহ কৃতমৈথুনে লভব্যং গুপ্তং সর্কষণ হীরতে-  
ইতি দণ্ডো । যথা কটন আবেষ্টো দক্ষবো । গু-  
বৈশ্যঃ লোহিতমর্ভেঃ কাশ্রয়ঃ শরণপ্রবর্ত্যবেষ্টো ইতি-  
বসিষ্ঠোক্তো বিশেষো জ্ঞাতঃ । পূর্নং সহস্রং ক্রিয়ো-  
দণ্ডো বৈশ্যঃ সর্কষদগু চাতাল্যং প্রাণাভিকদণ্ডো-  
গুপ্তবদ্রাহ্মণগমনবিষয়ে বোদ্ধব্যঃ ॥ ৩৭৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

গুপ্তা ভ্রূণীলাং এব কেনচিৎকালে পিত্রা জাতা  
বদ্ধতিবা তাং হস্তান্তরঃ সহস্রং ব্রাহ্মণো দাপ্যত ।  
তথা শীলবতী ৩৭৮ ৥ গোমুখীস্বয়ংনাবিক অবাশি

শতানি পঞ্চ দণ্ডাঃ শ্রী দিচ্ছন্তা। সহ সপ্ততঃ ॥ ৩৮  
মৌণ্ড্যং প্রাণান্তিকো দণ্ডো ব্রাহ্মণস্ত বিধীয়তে ।  
ইতরেষাং বর্ণানাং দণ্ডঃ প্রাণান্তিকো ভবেৎ ॥ ৩৯  
ন জাহ্নু ব্রাহ্মণং হন্যাং সৰ্বপাপে অপি স্থিতম্ ।  
রাষ্ট্রাদেনং বহিষ্কৃত্য সমগ্রধনমক্ষতম্ ॥ ৪০

শীলবতাপি গুপ্তশকেনোচ্যতে তথাপি সহস্রাভাদ্-  
ব্রাহ্মণো দৃঢ়চেতঃ । অশ্বমপ্রদানে সৰ্বত্র মুখ্যক্রিয়েতে  
পরদারভিঘর্ষে ॥ ৩৭ ॥

কুলুকঃ ।

সহস্রমিতি । রক্ষিতাং বিশ্রাং ব্রাহ্মণো বলেনোপযজন্ত  
সহস্রং দণ্ডাঃ স্তাঃ । ইচ্ছন্তা পুনঃ সক্রীতমুনে পঞ্চ  
শতানি দণ্ডনীয়ে ভবেৎ ॥ ৩৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যত্র ক্ষত্রিয়ানীনাং বধ উক্তস্তত্র ব্রাহ্মণস্ত মৌণ্ড্যং  
বধা অবাধ্যঃ সংগ্রহাং প্রাণান্তং দণ্ডমহতি তথা হু  
পুণ্যসং দাহয়েদতি । প্রাণানামন্তং গচ্ছতি প্রাণান্তং বা  
করোতি প্রাণান্তকঃ স্ত্রোত্রেণ দৃষ্টত ইতি দণ্ডঃ ।  
স্বত্রে হু প্রাণান্তিক ইতি পাঠান্তরং প্রাণান্তে ভবঃ  
প্রাণান্তিকঃ অধাত্মানিহতি ॥ ইতরেষাং ব্রাহ্মণা-  
দানোযাং ক্ষত্রিয়াদীনাং বর্ণানাং প্রাণান্তিক এব স্ত্রতং  
মারণাদি পূর্ণমেব তদনন্তরমিদমচ্যতে উচ্যমানং মৌণ্ড্যং  
তচ্ছেষতদা সহস্রং দণ্ডো বিধীয়ত ইতি মন্যন্তে ।  
অন্যথা ব্রাহ্মণস্ত প্রাণান্তদণ্ডবিধানাং কঃ প্রসঙ্গো  
ব্রাহ্মণস্য যেনৈবমুচ্যতে মৌণ্ড্যং প্রাণান্তিক ইতি  
মাংসং দাহয়েদতি । সানান্যবিধানপ্রসঙ্গমিতি চেৎ  
তদৈব কর্তব্যং স্তাঃ তথাহি ক্ষুটং তদ্বিঘ্নঃ  
ভীয়েত ॥ ৩৭ ॥

কুলুকঃ ।

মৌণ্ড্যমিতি । ব্রাহ্মণস্য বরদণ্ডানে পিরোমুণ্ডনং  
দণ্ডঃ শাস্ত্রোপেক্ষিতঃ । ক্ষত্রিয়াদীনাং পুনরুজেন  
যাতেন দণ্ডো ভবতি ॥ ৩৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সৰ্বপাপেবহিতি প্রকরণবিধৌ ন কেবলং সংগ্রহে  
ব্রাহ্মণো ন হন্যাতে সৰ্বপাপোপপাদ্যবেতু । অপি-  
শক্যো যুগলং সৰ্বপাপকরণে ব্রাহ্মণো ন জাহ্নু কদা-  
চিন্তস্তব্যঃ । কিং তর্হি তস্য পাপকারণং কর্তব্যম্ ।  
রাষ্ট্রাদেনং বিধাদ্ ব্রাহ্মণং বহিঃ কৃত্যপ্রীতিপথে সমগ্র-  
ধনং সৰ্বমসহিতম্ অক্ষতমক্ষতদারং ধনমপাস্ত্র নাগ-  
হস্তব্যং কবঃ তর্হি দণ্ডো ব্রাহ্মণঃ । কেচিদাহ্নু নির্দাসনে  
তাপীয়মানঃ সধনঃ নির্দাস্ত্র ধনদণ্ডং প্রতিবেদতি ।  
অন্যে তু সমগ্রধনং হতসৰ্বস্বং কৃতা নির্দাস্ত্রত ইতি  
মন্যন্তে ॥ ৩৮ ॥

কুলুকঃ ।

ন জাহ্নুত্যাগি । ব্রাহ্মণং সৰ্বপাপকারিণমপি কদা-  
চিৎ হন্যাৎ । অপিতু সৰ্বস্বত্বমক্ষতদারং রাষ্ট্রা-  
দিয়েৎ ॥ ৩৮ ॥

ন ব্রাহ্মণবধাচ্ছানবধর্থো বিদ্যতে ভূবি ।

তস্মাৎ বধং রাজা মনমাপি ন চিন্তয়েৎ ॥ ৩৮  
বৈশ্বশ্রোত্রে ক্ষত্রিয়াং গুপ্তাং বৈশ্বাং বাক্ত্রিয়োরাজেৎ  
যো ব্রাহ্মণ্যামগুপ্তায়াং তাবভৌ দণ্ডমহতি ॥ ৩৮  
সহস্রং ব্রাহ্মণো দণ্ডং দাপ্যো গুপ্তে তু তে ব্রজন্  
শূদ্রায়াং ক্ষত্রিয়বিশোঃ সাহস্রো বৈ ভবেদমঃ ৩৮  
ক্ষত্রিয়ামগুপ্তায়াং বৈশ্বে পঞ্চশতং দমঃ ।  
মূত্রেণ মৌণ্ড্যমিচ্ছন্তু ক্ষত্রিয়ো দণ্ডমেব বা ॥ ৩৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্ণশেষোৎসবমবধাৎ । ন ব্রাহ্মণবধন্যো বহুতরো-  
বধো হুবল্লগোহস্তুি । অনাশকাধাহরণে পক্ষ্মী । তস্মা-  
ক্ষেতরসা ব্রাহ্মণস্য রাজা মারণমপচ্ছেদং বা মন-  
মাপি নেচ্ছেৎ ॥ ৩৮ ॥

কুলুকঃ ।

ন ব্রাহ্মণেতি । ব্রাহ্মণবধমহান পৃথিব্যামবধৌ নাস্তি  
তস্মাদ্রাজা সৰ্বপাপকারিণো ব্রাহ্মণস্য মনমাপি বধং  
ন চিন্তয়েৎ ॥ ৩৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অগুপ্তায়া ব্রাহ্মণ্যামগমে বৈশ্বং পঞ্চশতং কৃত্যং  
ক্ষত্রিয়স্ত সহস্রমিতি । তত্র বৈশ্বস্ত পঞ্চশতো য এব  
পরিপালয়তি স এব চেদাশয়তি যুক্তং তস্ত দণ্ড-  
মহতম্ ॥ ৩৮ ॥

কুলুকঃ ।

বৈশ্বশ্রোতি । রক্ষিতাঃ ক্ষত্রিয়াঃ যদি বৈশ্বো  
বচ্ছন্তে ক্ষত্রিয়ো বা যদি রক্ষিতাঃ বৈশ্বাঃ তদা তয়ো-  
ব্রাহ্মণ্যামগুপ্তায়াং গগনে যৌ দণ্ডাবভৌ বৈশ্বাং  
পঞ্চশতং কৃত্যং ক্ষত্রিয়স্ত সহস্রমিতি বাবেব তৌ  
দণ্ডৌ বৈশ্বক্ষত্রিয়য়োর্বভবতঃ । অথক বৈশ্বস্ত রক্ষিত-  
ক্ষত্রিয়গমনে পাশতরূপো দণ্ডো দণ্ডুয়াং গুপ্তবৈশ্বাস্ত  
নিষ্ঠপজ্ঞাতিমাত্রোপজীবীক্ষত্রিয়ায়াঃ শূদ্রানাত্যাদি-  
গমনবিষয়ো যোক্তব্যঃ । ক্ষত্রিয়স্য রক্ষিতবৈশ্বায়াং  
জানতো যুক্ত এব মহতদণ্ডঃ ॥ ৩৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তপ্তে ক্ষত্রিয়বৈশ্বে গচ্ছন্ত ব্রাহ্মণঃ সহস্রং দণ্ডাঃ ।  
প্রদানান্বনে স্থিতে এব । শূদ্রায়া গমনে ক্ষত্রিয়বৈশ্বয়োঃ  
সাহস্রো দণ্ডঃ । সহস্রমেব সাহস্রং যাবিকোহপ্য সহস্র-  
বা দণ্ডেবস্তি সাহস্রো দণ্ডোহস্ত পদার্থঃ । সর্বথা-  
য়োং ॥ ৩৮ ॥

কুলুকঃ ।

সহস্রমিত্যাदि । ক্ষত্রিয়বৈশ্বে রক্ষিতে ব্রাহ্মণো  
ব্রজন্ সহস্রং দণ্ডং দাপ্যন্যঃ । শূদ্রায়াং রক্ষিতায়াং  
ক্ষত্রিয়বৈশ্বশ্রোত্রেগমনে সহস্রমেব দণ্ডঃ স্তাঃ ॥ ৩৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বৈশ্বশ্রোত্রে পঞ্চ শতানি দণ্ডাঃ অগুপ্তায়া ক্ষত্রিয়াং গচ্ছতি  
ক্ষত্রিয়স্ত স এব যদি বা মৌণ্ড্যং যুগলমুচ্ছন্তে প্রাণ-  
হান্যদিত্যুচ্ছন্তে । এব এব বৈশ্বাগমন উত্তরোদিতঃ ॥ ৩৮ ॥

অণ্ডে কজিয়াবৈশ্বে শূদ্রাং বা ব্রাহ্মণো ব্রজন্ ।  
শতানি পঞ্চ দণ্ডাঃ স্থাং সহস্রস্ত্র্যাজস্বিয়ম্ ৩৮৫  
যন্ত স্তেনঃ পুরে নাস্তি নাত্ত্রীণে ন চুষ্টবাক্ ।  
ন সাহসিকদণ্ডয়ো স রাজা শত্রুলোকভ্যাক্ ৩৮৬  
এতেবাং নিগ্রহো রাজঃ পকানাম্ বিষয়ে স্বকে ।  
সাত্বাজ্যকং সজাতোম্ লোকে চৈব যশস্করঃ ৩৮৭

কুল্লুকঃ ।

কজিয়াসমিতিঃ অরক্ষিতকজিয়াগমনে বৈশম্য পঞ্চ  
শতানি দণ্ডঃ স্থাং । কজিয়াস অরক্ষিতকজিয়াগমনে  
পঞ্চদশলক্ষ যুগলং পঞ্চশতলক্ষ বা দণ্ডমাপ্নুয়াৎ ৩৮৫

মেধাতিথিঃ ।

রাক্ষসস্ত কজিয়াসাত্ত্বজাগমন উভয়োদণ্ডঃ ।  
অস্ত্রাজ্ঞশাস্ত্রপচানিস্ত্র সহস্রং ওত্রায়ং সহস্রপণ-  
দণ্ডমগ্রহঃ । রাক্ষসস্ত চতুর্থপি বর্ণেষু ওপাগমেন  
সহস্রং প্রোত্রিয়বায়েষু প্রবাসনাক্ষনে । অস্ত্র প্রবাস-  
মেব প্রোত্রিয়বায়েষু প্রাপতিতমহত্বাদেব কল্পতে  
ওপাগমেন পঞ্চ শতানি প্রবাসনাক্ষনে । যদাপ্যন্তঃ পর-  
দাতব্যাপণেশো ভবতি বিবাহসংস্কারে সতি তথাপি  
বৈরীগৌর্ভবজামিত্রাজা । অরাক্ষসস্ত প্রাগতো ওপা-  
গমেন দণ্ডো বলাং সাক্ষমাগমেন সাহস্রো দণ্ডঃ প্রবাস-  
নাং চ ওপাগমেন বৈশম্য পঞ্চশতং কুর্য্যৎ কজিয়া  
সহস্রিমিতি ৩৮৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

অণ্ডে ইতি । অরক্ষিতাং কজিয়াং বৈশম্য  
পূনাং বা ব্রাহ্মণো পঞ্চ পঞ্চ শতানি দণ্ডাঃ স্থাং । অণ্ডে  
তবোহজাতঃ যদ্যদযনো নাস্তি ঠাণ্ডালিক্তম্য দ্বিধং  
পঞ্চ সহস্রং দণ্ডাঃ ৩৮৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যন্ত রাজঃ পুরে দেশে রাষ্ট্রে স্তেনশোকো নাস্তি  
স শত্রুস্তেজস্ত লোকে স্থানং ভজতে স্বর্গং প্রাপোতি ।  
নাত্ত্রীগমনমস্ত্র বা স্ত্রী ভাৰ্য্যাবধা পুনত্ৰীণী স্ত্রী-  
গ্রহণমভাৰ্য্যা অপাসম্বন্ধিতাঃ প্রতিবেদ্যম্ । চুষ্টবাক্  
ত্রিবিধস্ত্রাজ্ঞশস্ত্র কৰ্তা । সাহসিক উক্তঃ । দণ্ডেন হতি  
দণ্ডপাক্ষিক্যং । শত্রুলোকভাগিতি সৰ্বজ্ঞান্বেষণঃ । স্তেনা-  
দীনাম্ শরীরদংগ্রহণবোধমর্থবদঃ ৩৮৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

যন্তেতি । যদা রাজো রাষ্ট্রে স্তেনঃ পদনারণ্যাদি  
পঞ্চবানী পুহনহাবিনাহসকারী দণ্ডপাক্ষিক্যকর্তা চ  
নাস্তি স রাজা শত্রুপূরঃ বাতি ৩৮৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সাত্বাজ্যপঃ প্রাপতিভাষাত্ত্ব্যং সজাতোম্ সমানস্ত-  
দ্বিনো রাজানঃ সজাত্য অতিপ্রোত্যন্তেষু যুগ্মনিষিদ্ধিভি  
ওপাঙ্গাকরাঃ সন্তবন্তীভাৰ্য্যঃ । লোকে চ যশস্কর ইত্য-  
পাদয়ন্তি । উভয়ত্রাপি নিগ্রহ এব কৰ্তা হেতুবাং ।  
জনমারকোহয়ং জ্ঞেয়ন ইতি বদন্ত্যপি তু স্তবন্তি ৩৮৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতেবামিতি । পকানামেতেবাং স্তেনাদীনাম্

অভিক্রমং যত্নাজ্ঞেদ্ব্যাজ্যোজ্যাকৃতিকৃতাজ্ঞেদ্ব্যদি-  
শতং কর্ণ্যম্ চুষ্টক তয়োদণ্ডঃ শতং শতম্ ৩৮৮  
ন মাতা ন পিতা ন স্ত্রী ন পুত্রস্তাগমহতি ।  
ত্যজ্ঞপতিতানেতান রাজা দণ্ডাঃ শতানি ষষ্টি ৩৮৯

স্বরাষ্ট্রে নিগ্রহঃ সমানজাতীয়েষু রাজসু মধ্যে রাজঃ  
সাত্বাজ্যকং ইহলোকে চ যশস্করো ভবতি ৩৮৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যন্ত কর্ণকর ঋষিগণোক্তোক্তাজ্যবিঃ । যদানি  
বরণোক্তকালম্য প্রযোগদম্যন্তেত্ব্যপদেশস্থাপ্যার কর্ণ-  
গোরিতরৈতরজ্যপণে বিধিরয়ং কিং তহি প্রাপ্তবণ্যং  
ভূতপূসপত্য ঋষিগণবাহারঃ যঃ প্রযোগান্তরে ইত্য-  
সএব শতঃ প্রযোগান্তরেহপি বরিতব্যঃ । ন কেবল-  
পূৰ্ব্বেত্ব্যচমন্যায়ঃ কিং তহি তৎপিপ্রাদিত্তিরপি  
তথাহি পূৰ্ব্বোক্তঃ স্বয়ং বৃত ইতি নারয়ঃ । নচায়-  
মৈকপূৰ্ব্বিকো নিয়মঃ কিং তহি কুলধৰ্মোহয়ম্ । তবাস-  
মহাভারতে সাংবর্তমন্তীয়েষু প্রপকিতং তেন যৎ-  
কলঃ পিতাদিভিঃ হিজো বৃত্তান্তেব বরিতব্যঃ । যাজ্ঞ-  
কানামপোষ এব বিধিত্তরপি তে যাজনীয়াঃ । ঋজি-  
বৃত্তান্তিক্যং তৎকলীং বাহজং যো ন বৃণীত বিয়মু-  
রপি সন্যাজকমর্থমেব শতং কর্ণনি যন্তে প্রযোগ-  
মহুটমভিশং সন্যাস্তবৈকল্যানিভিনোবৈরবুস্তমেবমদূশএ-  
তিগর্থাযানো যনি নাকৌক্যাদ্ভাজকম্ অহুটমভি-  
রেব নোবরনাজ্যন্তং যাজ্যং শতং বিদন্তয়া  
তদ্বিশ ভাগে তয়োঃ শতং দণ্ডঃ কৃত্বিক্ শতং নাপো-  
যাজ্যং তাজন্ যাজ্য ঋজিম্ । ন কেবলমরমুত্তিগ্ণ্যাজ্য-  
নিষাণ্ডাভ্যায়োরপি । তথচ দৌতমঃ । অথ যাজকা-  
রতিগাচাৰ্যো পতনীরসেবাযাক হেরাবন্য হান্য পত-  
তীতি । দাতুমস্ত্রানরোরপি প্রতিগ্রহে কেচিক্ৰম-  
মিচ্ছতি ৩৮৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

কৃত্বিকমিতি । যো যাজা ঋজিঃ কর্ণ্যম্ভূতান-  
সমর্থম্ অতিপাতকাদিনোযরহিতম্ ঋষিগা যাজ্যমহুট-  
তাজতি তয়োঃ শতং দণ্ডঃ কাৰ্যো ইতি দণ্ডপ্রদমাদি-  
মুক্তম্ ৩৮৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মাতা ন ভাগমহতি ন ভাজ্য । ভ্যাগঃ অগৃহা-  
নিকাপনং মাতৃহতেঃ সন্ত্যায় উপকারনোপক্ৰিয়া-  
মুদিত্যায়মকরণে । এবং পিতাদীনামপি ব্যাধোয়ম্ ।  
সম্বন্ধসাহচর্য্যং স্ত্রী ভাৰ্য্যাবতিপ্রোক্তা । অপতিভানী-  
মেধাঃ ভ্যাগো নাস্তি । মাতৃস্ত ন মাতা পুত্রং ঋচি  
পততীভোক ইতি শাভাচপঃ । ভাৰ্য্যামাতাপিতাঃ  
সন্তোগে গৃহকর্মানিবেধঃ ভক্তবহাদিদানন্ত ন নিষি-  
ধ্যতে যোষিঃ পতিভাষপি । বস্ত্রানমানং দেয়-  
বসেযুঃ অগৃহাজিক ইতি পঠ্যতে ৩৮৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

ন বাতেতি । মাতৃপিতৃভাৰ্য্যাপুত্রাত্ত্যাগ-  
শোষণং অগৃহণ করণীয়কং নাহিতি তদানেনাং পাত-  
ন

আশ্রমেণ দ্বিজাতীনাং কার্যে বিবদতাং মিথঃ ।  
ন বিক্রয়ান্ন পো ধর্ম্যং চিকীর্ষন্ হিতমাজ্ঞনঃ ॥৩১০॥  
যথাহমৈতদনভ্যর্চ্য ব্রাহ্মণৈঃ সহ পার্থিবঃ ।  
সান্তেন প্রশময়্যাকৌ স্বধর্মং প্রতিপাদয়েৎ ॥৩১১॥  
প্রতিবেষ্টানুবেষ্টৌ চ কল্যাণে বিংশতিদ্বিজে ।  
অহীযতোজয়ন্ বিপ্রো দণ্ডমহতি মাযকম্ ॥৩১২॥

কারিদোষরহিতান্ পরিতাজন্ একৈকপরিত্যাগে  
রাজা যট শতানি দণ্ডাঃ ॥ ৩১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যানপ্রস্থানীমারণ্যাপ্রমথসিনাপ্রমেযু কার্য্যং ধর্ম্যং  
সকটরূপময়ং শাস্ত্রার্থো নায়মিতি ইতরেত্তরং বিবদ-  
মানানাং ন ধর্ম্যব্যবহারং সহসা বিক্রয়ং প্রভৃত্য। নির্ণয়  
মনোযামিষ ন কুর্য্যাত্ । কথং তর্হি । বন্ধ্যমাণেন একা-  
ধরণ । এবমাজ্ঞন হিতং কৃতং ভবতি শাস্ত্রার্থভ্যাগো ন  
ভবতীত্যর্থঃ । পৃথস্থানীকাপ্রমিহেৎপি যথোক্ত এব নির্ণয়-  
প্রকারঃ । কার্য্যং ধর্ম্যমংশয়াক্রিয়ানপদম্ । আশ্রম-  
প্রহাণক বিশিষ্টবিষয়তা ব্যাখ্যায়তে ॥ ৩১০ ॥

কুল্লুকঃ

আশ্রমেতিতি । বিজাতীনাং গার্হস্থ্যাপ্রমথবিসয়ে  
কার্য্যে অয়ং শাস্ত্রার্থো নায়ং শাস্ত্রার্থ ইতি পরস্পরং  
জ্ঞাতবিরাদানাং রাজা পৌরহিতং চিকীর্ষয়্য শাস্ত্রার্থ  
ইতি সহসা বিশেষণং ন জ্ঞায়ৎ ॥ ৩১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

৪৮। তৎ কর্তব্যং তথোক্তানীমহ । যো যাদুশীঃ পূজা-  
মহতি গুণানুসরণে তৎ তথৈবাত্যর্চ্য ব্রাহ্মণৈর্মজ্জি-  
পুত্রোহিত্যনিভিঃ আচার্য্যসাহিত্যে বর্ধপ্রবচনে বা তদা  
চ ব্রাহ্মণাঃ সত্য। বিজ্ঞেয়াস্তৈঃ সহ স্বধর্মং জাগ্রামর্থং বোধ-  
য়েৎ । সিন্ধে মহত্বে সত্যতা উপদেশঃ প্রাধান্তার্থস্তান্  
পুত্রপুত্র্যাং তথাহি ন রাজা কৃধ্যতি । সান্তেন প্রীতিজ্জতি-  
ব্রতনৈঃ প্রথমং প্রশময়্য বাগনীতক্রোধান্ কৃধ্য। ততো  
নজয়ৎ ॥ ৩১১ ॥

কুল্লুকঃ ।

যথাহমিতি । যো যাদুশীঃ পূজামহতি তৎ তথা  
পূজয়িত্বা অস্ত্রব্রাহ্মণৈঃ সহ প্রথমং প্রীত্য। অপগত-  
কোপঃ কৃধ্য। তত এবাং যঃ স্বধর্মং তৎ বোধয়েৎ ॥৩১১॥

মেধাতিথিঃ ।

বিশত্যাশ্রমিতি বৈশ্যো নিবাসস্তঃ প্রতিপত্তঃ প্রতিবেশঃ  
পৃষ্ঠগৃহাভিমুখস্তত্র ভবঃ প্রতিবেশঃ । আগ্গীর্ষণার্থে  
স্বার্থিকোৎসবঃ । এবমনুবেষ্টঃ । পৃষ্ঠতো বসন্তৌ তের ভোজ-  
নঃ যদি স্বগৃহমনিয় কল্যাণে বিবাহাদ্যঃসবে বিংশতি-  
স্রাতী যত্র বিজা অস্ত্র ভোজান্তে তদা মাযকং স্তবং  
নকতং দাপো। হিরণ্যমিত্যন্তরত্র বিশেষণাদিহাপি বিজা-  
জ্ঞেতে । অহী যতি তৌ প্রতিবেষ্টানুবেষ্টৌ যোগ্যৌ  
স্তবতো ন বিবন্তৌ নাত্যন্তনিবন্তৌ ॥ ৩১২ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রীতিতি । নিরন্তরগৃহবাদী প্রতিবেশঃ তদন্তর-  
গৃহবাদী অহবেষ্টঃ । যস্মিন্ স্তবে বিংশতিস্তে

প্রোত্রিয়ঃ প্রোত্রিয়ঃ সাধুঃ ভূতিকৃত্যোষভোজয়ন্ ।  
তদন্তঃ দ্বিগুণং দাপো। হিরণ্যকৈব মাযকম্ ॥৩১৩॥  
অক্কো জডঃ পীঠসপী সপ্তত্যা। স্থবিরশ্চ যঃ ।  
প্রোত্রিয়েষ পকুর্কিংশ্চ ন দাপ্যাঃ কেনচিৎকরম্ ৩১৪  
প্রোত্রিয়ং ব্যাধিতাত্তৌ চ বাসযুক্তাবকিকনম্ ।  
মহাকুলীননার্য্যক রাজা সংপূজয়েৎ সদা ॥ ৩১৫

ব্রাহ্মণা ভোজান্তে তত্র প্রতিবেষ্টানুবেষ্টৌ প্রতি-  
বেশ্যব্রাহ্মণাতিক্রমকারী চেতি বিহুসনোঃ ব্রাহ্মণৌ  
ভোজনাহীযতোজয়ন্ ব্রাহ্মণ উত্তরত্র হৈরণ্যাদিগ্রহ-  
ণাদিহ রৌপ্যমাযং দণ্ডমহতি ॥ ৩১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অপ্রতিবেষ্টার্থোৎসবমারন্তঃ স ব্রহ্মচারিণাময়ং নিরমঃ ।  
প্রোত্রিয়দাদৃশমেব প্রোত্রিয়ং গুণবন্তঃ ভূতিকৃত্যো ভূতি-  
বিতবন্তঃস্মিত্যেযু কার্য্যেযু বিতবে ধনসম্পত্তৌ যানি  
ক্রিয়ন্তে গোপীভোজনাদিনি । অথবা ভূতিগ্রহং কৃত্য-  
বিশেষণম্ । ভূতিমন্তি যানি কৃত্যানি প্রাচুর্য্যেণ প্রভূততয়া  
বিবাহাদীনি ক্রিয়ন্তে যত্র বিংশতেরধিকনরা ভোজ্যন্তে  
তাদৃশেব্দ্দসবেযু অভোজয়ন্তধর্মময়ং ভূতিকৃত্যো  
ভোক্তব্যং তবদ্ বিগুণং তস্মৈ দাপয়েদ্রাজে বা উভয়ং  
হিরণ্যং মাযকং বা ॥ ৩১৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রোত্রিয় ইতি । বিদ্যাচরণবান্ তথাবিশেষেব গুণবন্তঃ  
বিভবকার্য্যেযু বিবাহাদিষু প্রকৃত্যঃ প্রতিবেষ্টানু-  
বেষ্টবেষ ভোজয়ন্তধর্মমভোহিত্যম বিগুণং দাপো।  
হিরণ্যমাযকঞ্চ রাজঃ ॥ ৩১৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সপ্তত্যা স্থবিরঃ প্রকৃত্যা। বিগুণ ইতিবৎ ভূতীয়া সপ্ততি-  
বর্ধাণি যন্ত জ্ঞাতস্য স এবমুচ্যতে । প্রোত্রিয়েযু বৈশ্য-  
ধারিষু পকুর্কিংশ্চ পাদগুপ্তবাহিনী কাককর্ণণা বা । এভেন  
কর্ণবঃ কাকশিজিনো যদি মসৌতাদি দাপ্যাঃ ক্ষীণ-  
কোশেনাপি দাতব্য। ইতি কেনচিৎগ্রহণম্ ॥ ৩১৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

অক্ক ইতি । অক্কো যবিরঃ পল্লঃ সম্পূর্ণসপ্ততিবর্ধঃ ।  
সপ্ততোতি প্রকৃত্যাদিত্য উপসংখ্যানমিতি ভূতীয়া ।  
প্রোত্রিয়েযু ধনবাস্তগুপ্তবাহিনোপকারকঃ এতে কেনচি-  
দপি ক্ষীণকোষেণাপি রাজা স্বপ্রোক্তকরং ন দাপ-  
নীয়াঃ ॥ ৩১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সংপূজনমগ্নগ্রহঃ অনেকাধিকাত্মানাং ন হি বাল্য-  
দীনমস্তা পূজোপদাত্তে । প্রোত্রিয়েষত্র ব্রাহ্মণ এবতি  
স্মরন্তি । যার্তিঃ ঐশ্বর্য্যযোগাদিনা । অকিকনো হ্রস্বতঃ ।  
মহাকুলীনঃ ব্যাতিধনবিদ্যাশোধ্যাশিগুণে কলে জাতঃ ।  
আর্য্য। অজুপ্রকৃতিরবন্তঃ । এতেষাং ধানমানাদিভিরনু-  
গ্রহঃ কর্তব্যঃ । কেচিদধিকং মহাকুলীনবিশেষণং  
ব্যাচকতে ॥ ৩১৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রোত্রিয়মিতি । বিদ্যাচরণবন্তঃ ব্রাহ্মণ রৌপ্যং



শাল্মলীকলকে শ্লক্বে নেনি জ্যাম্বজকঃ শনৈঃ ।  
ন চ বাসান্দি বাসোভিনির্হিরেম চ বাসয়েৎ ॥ ৩৯৬ ॥  
তত্ত্বায়াঃ দশপলং দদ্যাৎ দেকপলানিকম্ ।  
অতোহন্তথাবর্তমানো দাপ্যোহাদশকং দমমু ৩৯৭ ॥  
শুক্লহানেষু কুশলাঃ সর্গপণ্যবিচক্ষণাঃ ।

পুত্রবিয়োগাদি দুঃখিতং বাসবুদ্ধদয়িত্বমহাশূন্যপ্রহতোদার  
চরিতান্ রাজা দানমানহিতকরণৈঃ সংপূজয়েৎ সৰ্বা ॥ ৩৯৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শাল্মলী নাম বুদ্ধত্বিকারে কলকে । ন হি প্রকৃতাৎ  
দূঢ়ো ভবতি ন চ বাসোহপি পাতিতবয়বা অস্যা  
চ্যবন্তে তে হি চাত্তা বাসঃ পাটিয়েযুঃ । নচায়ং জাতি-  
নিয়মো দূঢ়ো যেনোক্তদপি যং কাঠিধেবংস্থভাং তৎকলকে  
ন নোযঃ ॥ শ্লক্বেৎপক্বে চ । বাসাস্যাত্তদীয়াক্তদীয়ৈব  
মোভিনি নির্হিরেৎ বন্ধোপরিবেষ্ট্য ভীৰ্ধে প্রক্ষালয়িত্ব ন  
নয়ৎ বন্ধনাস্যসং বিনাশো মাতৃং অবিকং হি তানি  
সিদ্ধিভানি ভবন্তি । ন চ বাসয়েৎ অস্ত্রদীপানি বাসান-  
সান্যনৈ প্রবচ্ছন বসনার্থং ন দদ্যাৎ এতন্নি বাসনং  
বন্তেহপারস্তং রজকো বাসয়তি । অশ্রুতবাদ্যতনা প্রকৃত-  
মাধকদোজন্য কৰ্ত্তব্য ॥ ৩৯৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

শাল্মলীতি । শাল্মল্যাদিবুদ্ধসম্বন্ধিকলকে অপক্বে  
রজকঃ শনৈঃ শনৈর্বাসানি প্রক্ষালয়েৎ । ন চ পরকৌ  
বদ্রৈরন্তবস্ত্রানি নয়ৎ । ন চাত্তবাসানি অগপরিবার্ধং  
নদ্যাৎ । যদ্যেবং কুর্ধ্যাৎ তদার্মো দত্যঃ স্তাৎ ॥ ৩৯৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তত্ত্বং বয়তি তত্ত্বায়ঃ কুশিঃ শাটকাদেঃ পটন্ত  
কৰ্ত্তা । স সূত্রপলানি দশ গৃহীত্ব শাটকং বং নৈক-  
পলানিকং বস্ত্রং দদ্যাৎ অস্যা বুদ্ধা সর্গং দদ্যাৎ  
হুলস্থান্যবাসমাং রোমবতাক কল্পনা কৰ্ত্তব্য ॥ অস্তথা  
দাদশপণো দত্তঃ হৃদ্ধিদানেৎয়ং দত্তো মূলচ্ছেদে তু  
সূত্রাবিশোধকঃ । এবং বিংশতিপলং যদি ন দদ্যতি  
বুদ্ধিঃ তদা বিত্তপণো দত্তঃ এবং কল্পনা কার্য্যো ব্রিগ্ধণ-  
কতুগ্ধং ইত্যাদি । অন্তেহুৎ ৪০৭ রাজভাগমিত্যাহঃ ॥ ৩৯৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

তত্ত্বায় ইতি । তত্ত্বায়াঃ বস্ত্রনির্মাণার্থং দশ  
পলানি সূত্রং গৃহীত্ব পিষ্টেভক্তাদ্যমুপ্রবেশাদেকাদশ-  
পলং বস্ত্রং দদ্যাৎ । যদি ততো ন্যূনং দদ্যাৎ তদা দাদশ  
পণাং রাজা দাপ্যঃ স্বামিনস্ত তুষ্টিঃ কৰ্ত্তব্যেব ॥ ৩৯৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যেষু প্রদেশেষু শুক্লবাদীয়েত তানি শুক্লহানানি ।  
তানি চ রাজভিবিমুক্তিঃ ব্রহ্মভিবেশনিরতানি কল্পিতানি ।  
যে কুশলাঃ শৌজিকাঃ যে ধূর্ধনচ শকাভে বকয়িত্ব  
তথা সর্গেবাং পণ্যান্যাদিশ্রমক্রয়ক্রয়সারাদিবিজ্ঞা  
বিচক্ষণাভিভাওস্তাপত্তস্তাত্তদেদোস্তরানীকমানস্ত বাৰ্ধং  
কুর্ধ্যাত্তো বিংশতিভাগং রাজা গৃহীত্বাৎ । কিং পুনরর্থ-  
করণেইনভাবদেব বস্ত্রাং পণ্যানাং বিংশতিভাগমিতি ।  
সত্যম্ । যদি বরুণেণ ধ্রুবাং রাজা ন গৃহীতি বস্ত্রপ-

কুর্য়ত্বাৎ যথাপণ্যাত্তো বিংশং নৃপো হরেৎ ৩৯৮  
রাজঃ প্রথ্যাত্তাণানি প্রতিবিদ্বানি যানি চ ।  
তানি নির্হিরতোলোভাৎ সর্গহারং হরেৎ পঃ ৩৯৯  
শুক্লহানং পরিহরনকালে ক্রয়বিক্রয়ী ।  
মিথ্যাবাদী চ সংখ্যানে দাপ্যোহন্তুগ্ধমত্যয়মু ৪০০

কাহ্যাপযজান্তে শাটকাদীনি বিংশতিবিংশতিভাগঃ  
প্রাথিংশতেন পাটনমন্তরেণোপপদ্যত ইত্যেবমর্থমর্গকরণ-  
মবিক্রেয়াদ্যাক্রোপযোগিনাং নাতি শুক্ল ইতি  
জ্ঞায়িত্বং যথাপণ্যম্ এবং কালানুক্রপেণ ন সর্গপণ্যং  
সর্গদা বিক্রয়ত একরূপেণার্থেণ অতো দেশকাল-  
পেক্ষয়া পণ্যান্যমর্থবাবহী ন নিরতোহর্থ ইতি ॥ ৩৯৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

শ্লক্বেতি । হুলজলপংব্যবহৃত্তো রাজপ্রাদো ভাগঃ  
শুক্ল তস্য ব্যবহানেষু যে কুশলাঃ তথা সর্গপণ্যানাং  
সারানারজাঃ তে পণ্যেযু স্বার্থং মূল্যমন্তুগ্ধং কুর্ধ্যাৎ  
ততো লাভধনাবিশিষ্টভাগং রাজা গৃহীত্বাৎ ॥ ৩৯৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

রাজঃ সপ্তকিতয়া প্রথ্যাত্তানি যানি ভাণানি রাজো-  
পযোগিতয়া যথা হস্তিনঃ কাশ্মীরেষু কুঙ্গুমপ্রদেশেযু  
পট্টোপাদীনি প্রতীয়েৎযথা দাক্ষিণাত্যেযু মণিমুক্তা-  
দীনি । যদ্ব্যস্ত রাজো বিদয়ে হুলভমন্তত্ব হুল ভং তত্র  
তস্ত প্রক্ষালনং ভবতি । তেন হি রাজান ইতরেত্তরঃ  
সম্বতে । প্রতিবিদ্বানি যানি রাজা মদীয়াদেশান্নৈরনন্তজ  
নেয়ম্ অত্রৈব বা বিক্রয়েৎ যথা হৃদ্ধিকে বাত্মিতোব-  
বাদীনি লোভান্নির্হিরতো দেশান্তরং নয়তো বিক্রয়ানন্ত  
বা সর্গহারং হরেৎ সর্গহরণঃ সর্গহারঃ । অয়ং ধনলোভ-  
নরতো দত্তঃ রাজান্তরোপারনাংকৃতকরঃ শারীরোহপি  
দুর্গাবরোধাদিঃ ॥ ৩৯৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

রাজ ইতি । রাজঃ সপ্তকিতয়া যানি বিক্রয়-  
ক্রয়ানি প্রথ্যাত্তানি রাজোপযোগীনি হস্তাবাদীনি তদে-  
বোক্তবানি তথা যানি চ প্রতিবিদ্বানি যথা হৃদ্ধিকে  
ধান্যং দেশান্তরং ন নেয়মিতি তানি লোভাদেশান্তরং  
নয়তো ববিজঃ সর্গহরণং রাজা কুর্ধ্যাৎ ॥ ৪০০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ক্রয়বিক্রয়ী বাণিজ্য উচ্যতে শুক্লহানং পরিহরণংপণেন  
গচ্ছরকালে বা রাজো শুক্লহানেক্ষু পত্রেযু সংখ্যানে  
মিথ্যাবাদী ন্যূনং কথয়তি গণনারাম্ । উপলক্ষণকৈভং  
সংখ্যানং তেন প্রচ্ছাদনেৎপোষ এবং বিবিধঃ । দাপ্যোহন্তু-  
গ্ধমত্যয়ং দত্তো যাবৎপত্ন্যুতে তাবদন্তুগ্ধম্ । যাবানু  
বা তস্তাপত্ন্যুতেতাতিতঃ শুক্লত্বমন্তুগ্ধং দাপ্যঃ । আদ্যমেব  
বুদ্ধম্ । অত্যয়শব্দো হি তজ্জ সমঃসঃ তদন্তুহৃদ্যম্বো  
অন্তে তকালে ক্রয়বিক্রয় ইতি সমস্তং কুর্গতি অকলসাত-  
গৃহীতে শুক্লং হসনি বা প্রতিবেদ্যেৎয়ম্ ॥ ৪০০ ॥

\*কুল্লুকঃ ।

শুক্লমিতি । শুক্লমোষণায় উপপণেন গচ্ছতি  
অকালে রাষ্ট্রার্থো বা ক্রয়বিক্রয়ং করোতি শুক্লং

আগমং নির্গমং স্থানং তথা বুদ্ধিক্ষয়বৃত্তো ।  
 বিচার্য সৰ্বপণ্যানাং কারয়েৎ ক্রয়বিক্রয়োঃ ॥৪০১॥  
 পক্ষরাজে পক্ষরাজে পক্ষে পক্ষে স্থবাং গতে ।  
 নৃকীৰ্ত্ত চৈবাং প্রত্যক্ষমৰ্মসংস্থাপনং নৃপঃ ॥৪০২॥  
 তুলামানং প্রতীমানং সৰ্বক স্তাং স্থলক্ষিতম্ ।  
 যট্ স্থ যট্ স্থ চ মাসেষু পুনরৈব পরীক্ষয়েৎ ॥৪০৩॥

নার্থং বিক্রয়ব্রহ্মণ্য বা অন্নং সংখ্যাং বক্তি রাজ-  
 দেয়মপলপিতমষ্টপদং ন বরপতয়া দাপাঃ ॥ ৪০০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আগমভূমৌ যে বিক্রয়ভাস্ত্রে ন স্বেচ্ছয়া দলাং  
 কঠং লভেরম্মাপি রাজ্য ক্রীণীয়াৎ বহুচিকৃৎসেন মূল্যেন  
 কথং তহীদমিদং নিরূপ্য । আগমং কিং প্রত্যাগচ্ছতি  
 দেশান্তরাহৃত ন ভবেয়তো দূরাদাগচ্ছতি । এবং নির্গম-  
 স্থানে কিং সংপ্রত্যোষ বিক্রীত উত তিষ্ঠতি । সংপ্রতি  
 নিজামতো দ্রব্যান্ত যচ্ছোষপি লাভো মহাকলন্তুহিতেন  
 মূল্যেন দ্রব্যান্তরাবিষয়েণ পুনরীভোহস্থানং । বুদ্ধিক্ষয়ো  
 ক্রিয়তাস্ত বুদ্ধিতিষ্ঠতি কীদৃশো বা ক্ষয় ইত্যেতৎ সৰ্বং  
 পরীক্ষ্য স্বদেশে ক্রয়বিক্রয়ো কারয়েৎ যথা ন বণিজাঃ  
 পীড়া ভবতি নাপি ক্রেতৃণাং তথার্থং ব্যবস্থাপয়েৎ ॥৪০১॥

কুল্লুকঃ ।

আগমমিতি । কিয়তো দূরাদাগতমিতি দেশান্ত-  
 রীয়দ্রব্যস্বাপমঃ কিয়দূরং নীযত ইতি স্বদেশোক্তবস্ত  
 নির্গমং কিয়ংকালং স্থিতং কিয়ংকালং লভত ইতি  
 স্থানং তথা কিমতী বুদ্ধিগত তথা কৰ্মকাৰীণাং ভজা-  
 ক্ষাদনানিবা কিয়ানুপক্ষয় ইত্যেবং বিচার্য যথা  
 বণিজাঃ ক্রেতৃণাং পীড়া ন ভবতি তথা সৰ্বপণ্যানাং  
 ক্রয়বিক্রয়ো কারয়েৎ ॥ ৪০১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আগমনির্গমনাদেব বাসমানিত্যাদুপচয়পচয়বধ-  
 জ্ঞানেকরূপো । ততোহর্থসংস্থাপনং পক্ষরাজে পক্ষরাজে  
 প্রত্যক্ষীকার্যং ন সফলং ভবত্যং নাপি বণিজো-  
 বিবদিতব্যঃ কিং তহি স্বয়ং প্রতিজ্ঞাপরীক্ষয়ম্ । যৎস্থব্যং  
 ত্রিচরেণ নিজামতি তত্ পক্ষেপক্ষং বেষণমন্তত্ পাণ-  
 ৮ত্রিকম্ ॥ ৪০২ ॥

কুল্লুকঃ ।

পক্ষরাজ ইতি । আগমনির্গমোপযোগাধেঃ পণ্যা-  
 নামনিয়তভাং অহিয়ার্থাণাং পক্ষরাজে পক্ষরাজে  
 পক্ষে হিরয়ার্থাণাং পক্ষে পক্ষে গতে বণিজামৰ্ঘবিদাঃ  
 প্রত্যক্ষং নৃপতিরাগপূৰ্ব্বাব্যবস্থাং কুৰ্য্যাৎ ॥ ৪০২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তুলা এমিদ্ব্যমানং প্রযো যোপ ইত্যাদি প্রতীমানং  
 স্থবর্ণাদীনাম পরিচ্ছেদার্থং যৎ ক্রিয়তে সৰ্বতো ভাপে  
 তৎ স্থলক্ষিতং রাজচিহ্নবৃত্তিতং কাৰ্য্যং স্বয়ং প্রত্য-  
 ক্ষেণ পরিচ্ছদা স্বমূল্য পরীক্ষয়েৎ যট্ স্থ যট্ স্থ মাসেষু  
 পুনঃ পরীক্ষাং কারয়েদাষ্টরথিকারিত্তিৰ্থবা ন বিচালয়তি  
 ক্রকটিক ॥ ৪০৩ ॥

পণং স্থানং তরে দাপ্যং পৌকযোহর্কপণং তঃ  
 পাদং পশুশ্চ যৌষিক পাদার্দ্ধবিক্রকঃ পূমান্ ৪০৪  
 ভাণ্ডপূর্ণানি যানানি তার্থং দাপ্যানি সারতঃ ।  
 রিক্তভাণ্ডানি যৎকিঞ্চিৎ পূম্যং সচাপরিচ্ছদাঃ ৪০৫  
 দীর্ঘাক্ষানি যথাদেশং যথাকালং তরো ভবেৎ ।

কুল্লুকঃ ।

তুলাতি । তুলামানং স্থবর্ণাদীনাম পরিচ্ছেদার্থং  
 যৎ ক্রিয়তে প্রতীমানং প্রযো যোপাদি তৎ সৰ্বং স্বনি-  
 রূপিতং যথা স্থাং যট্ স্থ যট্ স্থ মাসেষু গতেষু পুনস্তৎ  
 সৰ্বং সভাপূকযেদৃপতিঃ পরীক্ষয়েৎ ॥ ৪০৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নদীতীরে স্থানং গল্পী শকটাদি তরোণ পাদং দাপ্যম্ ।  
 ভাণ্ডপূর্ণানিস্তরোপদেশাভিক্রভাণ্ডানাম যানানাম যান-  
 দ্রব্যানয়নার্ধমুদ্যাদিমাণানাময়ং রাজভাণ্ডাঃ । পৌকয-  
 বাকৌ ভারো দ্রব্যানয়নার্ধানীযমানোহর্কপণং দাপ্যঃ ।  
 পশুর্গোমহিষাদিঃ পাণ্ডং ক্রী চ । রিক্তকো ন কিঞ্চিদ্রব্যো  
 গৃহীতবান্ ভারং স পূমান্ পাদার্দ্ধং দাপ্যঃ রিক্তস্ত  
 পূমো নদীলখনদামৰ্ঘ্যসম্ভাবনয়া লাম্ববাদল্লভাদানঃ  
 ক্রী অশক্তহাং স্বয়ং তরোণ বহু দাপ্যতে । তরে তত-  
 নিমিত্তম্ ॥ ৪০৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

পণমিতি । ভাণ্ডপূর্ণানি যানানীতি বন্ধ্যতি তেন  
 রিক্তশকটাদিযানং তরবিষয়ে পণং দাপ্যম্ । এবং পূকয-  
 বাহুভারোহর্কপণং তরপণং দাপ্যঃ পশুশ্চ গবাদি-  
 যৌষিক পণভূষণভাণ্ড ভারহিতো মনুষ্যঃ পণাষ্টম-  
 ভাণ্ডং দাপনীয়ঃ ॥ ৪০৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভাণ্ডং দ্রব্যং বস্ত্রগ্রীবাণি তেন পূর্ণানি যানানি সারত-  
 তার্থং তারার্থং দাপ্যানি । যদি মহার্বং বস্ত্রাদি তত্  
 বস্ত্রারোপিতং তদা বহু দাপ্যানি অথ গ্রীহাদি নানাতি-  
 চারেণ তদালম্ । এবং নম্রাঃ সুভরহস্তরয়েন কল্পনা  
 কর্তব্যা । রিক্তভাণ্ডানি যানানি যৎ কিঞ্চিৎ পণপাণানি ।  
 ভাণ্ডশকটোহজ্ঞ ধনবচনঃ । যে চাপরিচ্ছদাঃ কোপতো-  
 হপরিচ্ছদাস্তে ন পাণার্দ্ধমপিতু যৎ কিঞ্চিৎ ততোহধিকং  
 ন্যূনং বা । অত্র ন শক্যো নিয়মোহতঃ কল্পনৈব  
 শাস্ত্রার্থঃ ॥ ৪০৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

ভাণ্ডতি । পণাদ্রব্যপূর্ণানি শকটাদীনি দ্রব্যগতো-  
 কৰ্মাপেক্ষয়া জাতয়ং দাপ্যানি । দ্রব্যহিতানি চ গোষ্ঠি-  
 কতোলাদীনি যৎ কিঞ্চিৎ স্বল্পং ভাৰ্যং দাপ্যানি । অপরি-  
 চ্ছদা দরিদ্রা উক্তপাদার্দ্ধদানাপেক্ষয়া যৎ কিঞ্চিদাপ-  
 নীয়াঃ ॥ ৪০৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পাণ্ডাভারোত্তরোণ পূৰ্ণং দানম্ অয়ং নাথ প্রীয়াস্তর-  
 গমনে । দীর্ঘাক্ষানি যোজনাদিপরিসংখ্যেণাগতবো যথা-  
 দেশং স্বমিত্ৰং দেশে যৎ তরদানং নাবিকৈঃ হাপিতং

নদীতীরেযু তদ্বিন্যাসং সমুদ্রে নাস্তি লক্ষণম্ ॥৪০৬  
গভিৰী তু দ্বিমাসাদিস্তথা প্রতজ্জিতো মুনিঃ ।  
ব্রাহ্মণা লিঙ্গিনোশ্চ ন দাপ্যাস্তারিকং তরে ॥৪০৭  
স্বরাবি কিকিাদাশানাং বিশীৰ্য্যেতাপরাধতঃ ।  
তদ্বাশিরেব দাতব্যং সমাপ্রম্য স্ততোহংশতঃ ॥৪০৮

ভবেব যথাকালং কালো বর্ষাদিবহুদকস্তজ্জাতকলাং  
অল্লোককায়ঃ সরিতি চিরেণ প্রামদ্র্যন্তো নাবিকানা-  
মবিকতরাসবতাসমিতমূল্যং তরমূল্যে ক'রণে কার্য-  
শকন্তরে ভবেদিত্তি । বাবদ্বাববর্ষাদৌ দেশস্তাবং তরপণে  
বর্জতে । এতচ্চ নদীতীরেযু বিদ্যাং । সমুদ্রে সাগরে নাস্তি  
তরলক্ষণং ন শক্যতে লক্ষয়িতুং কতি যোজনানি  
নৌবৃদ্ধা যেন তদনুসারেণ-মূল্যং কল্পন্তে নদনদীযু  
শক্যতে জাতুময়ং পশ্চাৎ যোজনমাত্রো বিযোজন ইতি ।  
তত্র হি তত্র গ্রামাঃ পরিমাণচিহ্নং তৈরকযোজনেবধনি-  
তমূল্যং বিত্তং তদ্বিযোজনে । সমুদ্রে তু বহুবাচ্য নৌ-  
নচ সূত্র শক্যতে যোজনানি পরিচ্ছেদঃ কর্তব্যত এবোক্তং  
সমুদ্রে নাস্তি লক্ষণমিতি ॥ ৪০৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

দীর্ঘেতি । পূর্বে পারাবারতরণার্থমুক্তম্ ইদানীং নদী-  
মার্গেণ দূরাকানি গন্তব্যে এবলবেগহিরোদকমব্যাবি-  
দেশপ্রীত্যবধাদিকালোপেক্ষয়া তরমূল্যং কল্পনীয়ম্ ।  
এতচ্চ নদীতীরেযু বোদ্ধব্যম্ । সমুদ্রে তু বাতাবীৰ্যপোত-  
গমনভাং স্বায়ত্ত্বভাভাবে তরপণ্যবিশেষজ্ঞাপকং নদী-  
বদযোজনান্যিকং নাস্তি অতন্ত্রোচিতম্বেব তরপণ্যং  
প্রাহম্ ॥ ৪০৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যাত্যং মাসাত্ভায়ুদর্শনস্ত ব্যক্তগর্ভা জী ভবতি  
তদ্যা অশ্রুগ্রাহক্যং তরপণে ন গ্রাহকঃ । প্রতজ্জিতকর্তৃণা-  
শ্রমী মুনিস্তাপসঃ ব্রাহ্মণা লিঙ্গিনো ব্রহ্মচারিণো ব্রাহ্মণ-  
গ্রহণং বিশেষণং তেন বাহুপ্রজ্জালিঙ্গণারিণাং নৈব  
বিধিঃ । তরপ্রযোজনং ত্তারিকং পণাদি তরনিসিদ্ধং ন  
দাপ্য্যঃ । বৃদ্ধাহুরোধাং ত্তারিকমিতি সিদ্ধে তর-  
গ্রহণম্ ॥ ৪০৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

গভিৰীতি । সজ্জাতগর্ভা জী মাসবয়স্কং তথা  
প্রতজ্জিতো ভিক্ষুনির্ধানগ্রহো ব্রাহ্মণ্যক লিঙ্গিনো  
ব্রহ্মচারিণঃ তরমূল্যং তরেন দাপ্য্যঃ ॥ ৪০৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নাব্যায়োগপিত্তভাং তরপিকার্য্যং যদি দাপ্য্যনাং  
নাবিকানাংপরাধাদাবর্তমানজনেব প্রদেপেন নরতাং বা  
জং হানং জাভা দৃঢ়বন্ধনজলপ্রবেশমকুর্তাং বধ্যাদি  
নহনীতিরোগবরীভিকমবৈকঃ সূত্রবৈকর্য্য শিথিলীকৃত-  
ভাভাং যতি ভাভং বিনীৰ্য্যেত বিনাশোক্ত তদা তৈরেব  
দাতব্যং স্ততোহংশতঃ স্বরাজ্যরাজাগজাওষ্যমিনে সমাপ্রম্য  
বস্তো নাবায়গ্ৰা দাপ্য্যঃ ॥ ৪০৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

স্বরাজ্যতিঃ । নৌকার্জনানাং যং কিকিাদাবিকাপ-

এব নৌদায়িনামুক্তো ব্যবহারস্ত নির্ধরঃ ।  
দাশাপরাধতন্তোয়ে দৈবিকৈ নাস্তি নিগ্রহঃ ॥৪০৯  
বাণিজ্যং কারয়েদৈশ্চ কুসীদং কৃষিমেব চ ।  
পশুনাং ব্রহ্মণ্যকৈব দাতব্যং শূদ্রং দ্বিজমুনাম্ ॥৪১০  
কজ্জিয়কৈব বৈশ্যক ব্রাহ্মণো বৃত্তিকথিতো ।

রাধেন নষ্টং জবাং তরাবিকৈরেব মিলিত্বা যথাভাং  
দাতব্যম্ ॥ ৪০৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নৌভির্ধাতি তজ্জীনা নৌদায়িনেন্ধবাসেব বিধিক্তো  
যথা দাশাপরাধতন্তজ্জীমদকে তদ্ব্যবধিকৈ দেব  
উৎপাতে বাতাদিনা নৌভঙ্গে নাস্তি নাবিকানাং জবা-  
নাশে নিগ্রহঃ । এব হলে ভাওবাহকানাং ত্তারিকাণাং  
বা ন্যায়ঃ বদ্যপ্রমাদেন প্রজ্জমতি ত্তারিকো গৃহীতদগা-  
লম্বনো দৃঢ়বন্ধোপরিভাগোহকস্মাদবৃষ্টা পথি কর্দমীকৃতে  
গতিতন্ত ভাভং নষ্টেন ত্তারিকস্ত দোষঃ স্তাঃ ॥ ৪০৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

এব ইতি । নাবিকাপরাধাদবহুদকে নষ্টং তরা-  
বিকৈরেব দাতব্যমিতি পূর্বেজ্ঞমুনুদিতং দৈবিকৈ  
নাস্তি নিগ্রহ ইতি বিধাতুম্ । নৌদায়িনাসেব ব্যব-  
হারস্য নির্ধর উক্তঃ । দৈবোপজাতভাত্যাদিনা নৌভঙ্গেন  
ধনাদিনাশে নাবিকানাং ন দত্তঃ ॥ ৪০৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইহ কেচিৎপ্রাক্কতে অনিচ্ছন্তাবপি বৈশ্বশূদ্রো  
বলাদেব তানি কর্ম্মাণি কারয়িতব্যো । যত এতদ্রোঃ  
অবধৌহয়ং সত্যপি দূষ্টার্থজ্জবদৃষ্টার্থতা বিদ্যাতে নিয়ম-  
বিবিধম্বেবক সতি ব্রাহ্মণোহপি হঠাৎ প্রতিগ্রাহরিতব্য  
ইতাপত্যতি পক্ষ এব যোবহেনয়মুক্ত ইতি চেবজ্ঞাপোষ  
এব পক্ষস্তদমুক্তম্ । সত্যং বর্ষাধিত্যায় শাস্ত্রতো নিয়মঃ  
নতু বিধিবক্তনৈব প্রযুক্তির্ভিন্ন স্বয়ং প্রযোজকমতি তত্র  
বিধিঃ । প্রযোক্তব্যং নিয়মাংশে তু বিধেবর্গ্যপারঃ । স  
চেদীদৃশো নিয়মঃ বৈশ্বশূদ্রেব কারয়েদাণিজ্যাসমস্তং কুর্য্যণ-  
মসত্যামাপদি যতয়েৎ । এবং ব্রাহ্মণেষেব প্রতিগ্রহম্  
তথাচ প্রতিগ্রহসমর্থোহপি সন্তোষপরক স্তাদিত্য-  
পহ্যতে । যদিপি জমতেবনিচ্ছন্তাবনীতি মোক্ষ-  
বাদঃ । শূদ্রেব দাতব্যমিতোবং সর্বত্র নিয়মরপতা  
প্রটব্য ॥ ৪১০

কুল্লুকঃ ।

বাণিজ্যমিতি । বাণিজ্যকুশীদকুবিগণ্ডরক্ষণনি বৈশ্ব  
কারয়েৎ । শূদ্রক রাজা বিজাতীনাং দাতব্যং কারয়েৎ ।  
অকুর্য্যণো বৈশ্বশূদ্রো রাজো দত্তাভিত্যোবমর্থোহয়-  
মিহোপদেশঃ ॥ ১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্রাহ্মণস্ত চ বৃত্ত্যা করিতো ব্রাহ্মণো বিভ্রাজতমানা-  
দিনা কজ্জিয়বৈশ্বশূদ্রোহয়ং কুর্য্যাদানুশংভেনামুকপয়া  
যানি কর্ম্মাণি কারয়েৎ । ব্রাহ্মণস্ত যানি যানি সমি-  
তশোদকৃত্যহরণানী যথবা কজ্জিয়বৈশ্বশূদ্রোহয়ানি যানি  
কজ্জিয়ো প্রাসন্নকর্যো নিষোকৃত্য্য যৈধ্যাঃ বকুবিপত্ত-

বিভূয়াদানুশংখেন যানি কৰ্ম্মাণি কারয়ন্ ॥৪১১॥  
 দান্তস্ত কারয়ন্তোভাদ্রাক্ষণঃ সংস্কৃতানু বিজানু ।  
 অনিচ্ছতঃ প্রাভবত্যাভ্রাক্ষা দণ্ডাশতানি যট্ ॥৪১২॥  
 শূদ্রস্ত কারয়েদান্তং ক্রীতমকীতমেব বা ।  
 দান্তায়ৈব হি যন্তোহিসৌ ব্রাক্ষণস্ত অয়বা ॥৪১৩॥  
 ন যামিনি নিযন্তোহপি শূদ্রো দান্তাধিমুচ্যতে ।  
 নিসর্গজং হি তৎ তস্ত কস্তম্যং তদপোহতি ॥৪১৪॥

পালান্দো । মহাবনো যো ব্রাক্ষণো মহাপরিষত সামর্থ্যাৎ  
 ভীতব বিবিঃ যানি কৰ্ম্মাণি বচনাৎ । দান্তং কারয়ি-  
 তব্যো গহিতোচ্ছিষ্টমর্জনাং ॥৪১১॥

কুল্লুকঃ ।

অগ্নিরমিতাদি । ব্রাক্ষণঃ কল্লিরবৈভ্যো ভূতা-  
 ভবেন পীড়িতো করণয় যানি কৰ্ম্মাণি রক্ষণকৃষা-  
 নীনি কারয়ন্ প্রাসাচ্ছাদনাং দিনা পোষয়েৎ । এবং  
 ঘনবান্ ব্রাক্ষণস্তাবুপগতাবিভলং ব্রাক্ষা দণ্ডনীয় ইতি  
 প্রকরণসামর্থ্যাদ্যামাতে ॥৪১১॥

মেধাতিথিঃ ।

সংস্কৃত্য উপনীতাঃ । বদ্যপি বিজ্ঞগ্রহণাদেবৈতলভ্যতে  
 তথাপি জৈবর্ষিকভাত্যাপলক্ষণার্থং ন বিজায়ীতি যো  
 ব্রাক্ষণঃ সমানজাতীয়ান্ দাসাং পাদবাবনোচ্ছিষ্টাবকর-  
 গসম্মার্জনাদিকরণমনিচ্ছতঃ প্রভবতো বাচঃ প্রাভ-  
 বতাং প্রভূৎ শক্ত্যতিপর্যোগতো বলাদিনা যঃ কার-  
 যতি স যট্ শতানি দণ্ডাঃ । লোবাদেজদেবদিত্তিহ্মথিকো  
 দণ্ডাঃ । শত্রুস্তস্ত ভবতেভাবপ্রত্যয়ে প্রাভবত্যাতি  
 রূপং প্রভূতেনেতি বচনাদুপোনিদোষঃ অনিচ্ছত ইতি  
 বচনাধিচ্ছতামন্তো দণ্ডঃ ॥৪১২॥

কুল্লুকঃ ।

দান্তব্রিতিঃ । প্রভবতো ভাবঃ প্রাভবতাম্ । ব্রাক্ষণঃ  
 কৃতোপনয়নান্ বিভাজীননিচ্ছতঃ প্রভূতেন লোভা-  
 দান্তকৰ্ম্ম পাদবাবনাদি কারয়ন্ যট্ শতানি দণ্ডাঃ ॥৪১৩॥

মেধাতিথিঃ ।

ক্রীতমকীতং ভক্ত্যুপনয়নং বক্ষ্যামাশ্ব বিধেয়-  
 বাদেয়ম্ । দান্তায়ৈবেতাদর্থবাহঃ ॥৪১৩॥

কুল্লুকঃ ।

শূদ্রব্রিতিঃ । শূদ্রং পুনর্ভক্ত্যদিত্তমভূতং বা দান্তং  
 কারয়েত । যদ্বাদনো ব্রাক্ষণস্ত দান্তায়ৈব প্রজাপতিনা  
 যট্ ॥৪১৩॥

মেধাতিথিঃ ।

যদ্বাদিতঃ । সপ্তভির্ষামেদিত্তেন নিযন্তোহপি  
 দান্তায়ৈবেতাদর্থবাহঃ । ন যামিনি নিযন্তোহপি কিঞ্চ নিয-  
 র্জং সহজং জাতিসংভাবিকং ওষাক্ষুদ্রো দান্তমপো-  
 হতাপনয়তি । যথা শূদ্রজাতিং তস্তাপনয়তু শক্যং  
 দান্তমপি । অর্থবাদেহয়ং যতো বক্ষ্যতি নিমিত্তবিশেষে  
 শূদ্রস্ত বা দান্তাদেকঃ ॥৪১৪॥

কুল্লুকঃ ।

ন যামিনেতি । যদ্বাদনো প্রজাহতবাদিনা

প্রজাহতো ভক্তদাসো গৃহজঃ ক্রীতমকীতমো ।  
 পৈত্রিকো দণ্ডদাসশ্চ সপৈত্রেতে দাসবোনয়ঃ ॥৪১৪॥  
 ভাৰ্য্যা পুত্রশ্চ দাসশ্চ তত্র এবাদনাঃ স্মৃতাঃ ।

দাসকং গতঃ স তেন তাত্তঃ অদান্তাত্যেবেৎপি শূদ্রো  
 ব্রাক্ষণস্য দান্তায় বিমুচ্যতে । যদ্বাদান্তং শূদ্রস্ত সহজম্ ।  
 কঃ শূদ্রজাতিমিবা দান্তমপনয়তি । অদুষ্টার্থবাপ্যন্তঃ  
 গৃহেণ প্রাক্ষণাদিহিত্তক্ৰবা কর্তব্যোভোযঃ পরমেতৎ ।  
 অস্তথা বক্ষ্যামাশ্ব করণপরিগণনমনর্থকং স্তাং ॥৪১৪॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রজগ্রহণং বাহনোপলক্ষণার্থং প্রজিনী সেনোচ্যতে  
 তত্ প্রাহুতঃ সংগ্রাহমে জিতঃ সন দানীভূতঃ । কিং পুন-  
 রিৎ কল্লিরস্ত বচনং যুক্তং জিতঃ কল্লিরো দানীভবতি ।  
 নেতি ক্রমাঃ । শূদ্রস্তৈব প্রভূতবান্ দান্তায়ৈব হি যন্তো-  
 নাবিতি । যামিনঃ জিত্য ভনীয়ো দাস প্রাহুতঃ প্রাহুত-  
 দাস্তং প্রতিপদ্যতে । নম্ শূদ্রস্ত বিগণেদেব দান্তমুক্তং  
 নিসর্গজং তৎ ভসোতি নৈব তথা সভাবাবহা স্যাত  
 কস্তাদনো দাস ইতি ন বিজায়তে সর্ক ই জৈবর্ষিকা-  
 ত্তস্ত দাসাঃ পূর্নাপনয়নবচনানিয়মোববিধিবাং তস্ত  
 তু ন তে সর্ক এবোস্তরে পরিচয়েরূপিত্তি কল্লিরাদীনামপি  
 দাস্যম্ভি । তদনং । অস্তদ্বাদাসমস্তা পরিচর্যা । নিকৃষ্ট-  
 কর্ককারিত্বমপ্যাজাতস্য দাসাং সর্কজাৎপ্রেষিতস্তাভি-  
 বন্ধঃ । পরিচর্যা তু শরীরসংবাহনমর্থদারাদিনা । নারদেন  
 চৈতৎ প্রপঞ্চিতম্ । ভক্তদাসার্থং দাসাং প্রতিপন্নো  
 ভক্তদাসঃ । গৃহে জাতো গৃহজো দাসামুপনয়ো গর্ভদাসঃ ।  
 ক্রীতো যুলোন যামিনঃ সকাশাৎ । দল্লিগঃ প্রীত্য  
 অদুষ্টার্থং বা দত্তঃ । ক্রমাগতঃ পৈত্রিকঃ । অব গৃহজ-  
 ম্যাস্ত চ কো বিশেষঃ গৃহজস্তদীয়ারামেব দাসাঃ জাতঃ  
 ইতরস্ত ক্রমাগতঃ । দণ্ডদাসো রাজে দণ্ডং দাতুমপ্যকো  
 দানীভ্রিয়তে । কর্ম্মণাপি সমঃ কৃষাদিত্যত্বমর্থ্যাপি  
 দানামিচ্ছন্তি তদযুক্তম্ । অস্তদ্বাদাসানাচ্চ তৎকর্পকারিত্বম্ ।  
 নচয়ং দণ্ডো যেনান্তর্ভবেৎ নচ দাসদোনিপুত্রধারণ-  
 যুক্তং কেবলং কর্ম্মণীতি তথা দাসকর্মাণ্যপি । নম্ চ  
 ধর্মেপনতোহপি শূদ্রো দাস ইত্যেত তত্র কথং সপ্ত  
 দাসযোনয়ঃ । নৈব দোষঃ । ন তস্তোংপত্তিকং দাসমিচ্ছ-  
 তীনহাক্ষার্থিনো নহি তস্য দানাদানক্রিয়া যুক্তো ক্রীত-  
 গৃহজাদিদাসবৎ । এবং সূত্রং যথা যথা হি সদ্বৃন্তমিতি  
 তেনৈবং ক্রবীততৎ প্রদর্শিতং ভবতি ন তস্ত নিত্যং  
 দাসাং কিং তর্হি ফলবিশেষার্থিনঃ ভক্তদানিচ্ছতো  
 দাসাম্ভি অতো যদি শূদ্রো বিদ্যমানধনঃ আতরোণ  
 জীবদ্ভাবাক্ষণদানপাশ্রিতত্বেন জাহু হব্যোৎ ॥৪১৪॥

কুল্লুকঃ ।

প্রজজতি । সংগ্রাহমে যামিনসকাশাজিতো ভক্ত-  
 লোভাভূপগতদাসো ভক্তদাসঃ তথা বদ্যমীপুত্রঃ যুলোন  
 ক্রীতোহুজেন দত্তঃ পিত্রাদিক্রমাগতঃ । নগাদিঘনশূদ্রার্থ-  
 স্বীকৃতদাস্যভাব ইত্যেতানি সপ্ত প্রজাহতবাদীনি  
 দাসকরণানি ॥৪১৪॥

মেধাতিথিঃ ।

এতে ত্রয়োহর্জিতবনা অপ্যবনাঃ যাবিনো ঘনম্ ।  
 যং কিঞ্চিৎ তে ঘনমর্জয়ন্তি তদনং তস্ত যং বস্ত তে

যং তে সমধিগচ্ছন্তি যন্ত য়ে তন্ত তদ্ধনম্ ॥ ৪১৬  
বিশ্রকং ব্রাহ্মণঃ শূদ্রাদ্ভ্রব্যোপাদানমাচরৎ ।  
ন হি তস্তাভিকিকিং যং তত্ৰ হার্যধনো হি সঃ ৪১৭

অর্থশাস্ত্রঃ । ভাৰ্য্যাদানং তত্ৰঃ পিতৃঃ পুত্রস্য স্বামিনো  
বাসস্য । নম্ চ যদ্যেতে নিৰ্দ্ধনঃ কথমেবাং কৰ্ম্মভি-  
ত্তিকারন্ত্বেনং নোপপদ্যতে পুত্রো চেদাহিতাশী মাভ্যাং  
যেভ্যঃ পিতা মদ্যাং তেভ্যঃ পুত্র ইতি । নম্পত্যো-  
রপি মহজবৰ্ণস্তরিতব্যঃ । যথৈ চার্ধে চ কামে চ নীতি-  
চরিতব্যং ভয়েতি । যদি চ নিৰ্দ্ধনঃ কোংস্তার্থেহনতিচারঃ ।  
শূদ্রস্যপি পাক্ষপিত্তঃ স্বয়ং যজ্ঞেতেতি নিৰ্দ্ধনং বিক-  
ৰ্যতে । যজ্ঞশূদ্রবিষয়তেন বিবোধো ন ভবেৎ । অস্তি  
ভাৰ্য্যাদানং যদ্যন স্বাম্যং বলা স্বধনমিতি ব্যপদিশ্রুতে ।  
নহনতি সমস্তে ব্যপবেশঃ অৰ্জুনক স্বয়ং নাপাদয়তীতি  
বিজ্ঞপ্তিকং তস্মাৎবিজ্ঞপ্তিঃ যং তে সমধিগচ্ছন্তি ন  
ভং তেবাং স্বামিনি । যথা কৰ্ম্মদ্বারাং যদ্যাং অহং পুত্রঃ  
সাম মম জননীতি তাদৃগেতৎ । অসতি বা ব্রীণং স্বাস্য  
পত্ন্যাবাপুৰ্ণমনং ক্রিয়তে পত্নী বৈ পারিণক্ৰমোহ ইত্যাদি  
শ্রুতযো নিরাগমনাঃ স্যুঃ । অত্রোচ্যতে । পরিত্যজ্যাবান-  
মেতৎ অসত্যং ভৰ্ত্তৃমুজ্জায়াং ন ব্রীভিঃ স্বাতন্ত্র্যেণ  
যত্র কচিক্রমং বিনিবোক্তব্যম্ । এবং পুত্রদাস্যমোরপি  
মষ্টব্যম্ । অস্তে তু মন্ততে ভাৰ্য্যাপুত্রগ্রহণং দাসার্থং  
তস্য চৈতৰ্ঘনমুত্তরার্থম্ আপদি ভাগাং ধনগ্রহণে ন  
বিচিকিৎসিতব্যং তত্ৰৈব হি তং স্বম্ ॥ ৪১৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

ভাৰ্য্যেতি । ভাৰ্য্যাপুত্রদাস্যমুত্তরার্থমী নিৰ্দ্ধনো এব  
মদ্যমিতিঃ স্ত্রীভ্যাং যদ্যনং তেহৰ্জয়ন্তি যন্ত তে  
ভাৰ্য্যায়মন্ত তদ্ধনং ভবতি । এতচ্চ ভাৰ্য্যাদানং পারিত্যজ্য-  
গ্রহণনার্থপরম্ অধ্যায়াদেঃ যদ্বিযন্ত ব্রীধনস্ত বন্ধ্যমাণ-  
স্যং ধনসাম্যাদৃষ্টার্থকৰ্ম্মোপদেশাচ্চ ভাৰ্য্যাদানং পাত্ৰবি-  
করণে পত্নী অপি বাধ্যবিকারস্ত উক্তভ্যাং ব্রীণুংসমো-  
দ্য একধনে চামুস্তিভায়েণ দ্রিমা অপি কৰ্ত্তব্যং ॥ ৪১৬

মেধাতিথিঃ ।

তথাচ কচিহাং ধৰ্ম্মোপগতশূদ্রবিষয়মিৎ তদ্ধনং  
বিশেষে প্রমাণাভাবাং তস্মাৎ সৰ্ব্বস্য স্বাসং শূদ্রস্তমৌব  
প্রতিগ্রাহকমুচ্যতে । বিশ্রকং নিঃশবং শূদ্রধনং কথং  
প্রতিগৃহীয়াং প্রতিবিদ্যং হি তদ্বিশেষ্য শব্দা কৰ্ত্তব্যম্ ।  
যতো ন তস্য কিকিৎসার্থে বলা মিতরঃ স্যাদিত্যক্তং  
ভবতি স্বামী ন হ্রিয়তে ধনস্য এতদেবার্জনে তস্য  
প্রয়োজনং স্বামী হ্রিয়তেহতো বিশ্রকং ভ্রব্যোপাদানং  
জ্যগ্রহণং কুৰ্য্যাং তেনোপনীয়মানপি অগৃহয়িষ্য বিনি-  
ব্রীত সতি প্রয়োজন এতদুচ্যতং ভবতি অবিদ্যমানধনস্য  
দাস্যং শূদ্রাং প্রতিগৃহীতো ন দোষঃ ॥ ৪১৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিশ্রকমিতি । নিমিত্তিকিংনদেব প্রকৃতাদাসশূদ্র-  
জনগ্রহণং কুৰ্যাদ্ ব্রাহ্মণঃ যতন্তত্ৰ কিকিৎসপি স্বং নাস্তি

সম্পূর্ণোক্তসম্বন্ধমোহধ্যায়ঃ ।

বৈশ্বশূদ্রো প্রবহেন স্বানি কৰ্ম্মাণি কারয়েৎ ।  
তোহিচ্যতো বকৰ্ম্মভ্যাং কোভয়েতামিদং জগৎ ৪১৮  
অহন্তাহন্তবেকৈত কৰ্ম্মান্তান্ বাহনানি চ ।  
আয়ব্যম্ভো চ নিয়তাবাকরান্ কোষমেব চ ॥ ৪১৯  
এবং সৰ্ব্বানিমান রাজা ব্যবহারান্ সমাপয়ন্ ।  
ব্যপোহকিকিৎসং সৰ্ব্বং প্রাপ্নোতি পরমাংসতিম্ ৪২০  
ইতি মানবে ধৰ্ম্মশাস্ত্রে হৃত্তপ্রোক্তায়াং  
সংহিতায়ামষ্টমোহধ্যায়ঃ

যস্মাৎভূতপ্রাধ্বনাংমো । এককপি বলাপি দানং  
ব্রাহ্মণো ধনং গৃহুন্ ন রাজা দত্তনীং ইতোবমবমেত-  
চ্চ্যতে ॥ ৪১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কৰ্ম্ম বাতিক্রমতঃ কোভয়েমুদাহরীকুৰ্যাদ্গতপে  
প্রযতেন স্বকৰ্ম্মভাষ্যাবয়বননং এবাভিক্রমেণ ভূষমা  
দণ্ডেন যৌজনীয়া বৈশ্বা অপি বন্ধনং নাস্ত্যপি ধনশকাঃ  
স্বধৰ্ম্মঃ ॥ ৪১৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

বৈশ্বশূদ্রো । বৈশ্বঃ কৃষাবীনি শূদ্রক বিজাতি  
শূদ্রাবীনি কৰ্ম্মাণি যজ্ঞতো রাজা কারয়েৎ । যদ্যাং তে  
স্বকৰ্ম্মভাষ্যাবয়বশাস্ত্রোপোপাঞ্জিতধনমদানি জগদ্বী কনী-  
কুৰ্য্যাতাম্ ॥ ৪১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

রাজধৰ্ম্মাধায়সম্বন্ধনার্থং কৰ্ম্মাভ্যাং কৃষিকৃষান-  
দপবাহনম্ হস্তাদ্যাদ্যায়মিদমন্ত প্রতিষ্টমিৎ নির্দা-  
মিতোব সন্ততঃ গবেষনীয়ম্ । অকরা ধাতবঃ সূবর্গভ্যাং  
পাদে ভবন্তি ভূময়ঃ । কোশো প্রবানিতলহানম্ ॥ ৪১৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

অহনোতি । প্রত্যহং তদ্বিকৃতভায়েণ প্রারকদৃষ্টা-  
দৃষ্টার্থকৰ্ম্মাণাং নিষ্পত্তিং নৃপতিনিষ্কপমেৎ তদা হস্তা  
বানীনি কিমদ্য প্রতিষ্টং কিং নিঃসৃতমিতি সূবর্গভ্যাং  
হ্যাপত্তিহানানি ভাগ্যপারকাবেকৈত । ব্যবহারদণ-  
নাসক্তোহপি রাজা বর্ধান্ ন পরিত্যজেবিতি  
সিহুয়ুক্তস্তপি পুনৰ্ভচনম্ ॥ ৪২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তেন প্রকারেণ ব্যবহারান্ কণানীন্ সমাপয়ন্  
নির্নয়মানং কৰ্ম্ম যং কিঞ্চিৎ তং সৰ্ব্বমবিজ্ঞাতদোষং  
তং সৰ্ব্বং ব্যাপোহাপমুদ্য পাপং পরমাং সতিমতি-  
প্রোভাং স্বাপিপর্যভূমিঃ প্রাপ্নোতি লভতে ॥ ৪২০ ॥

ইতি মহাত্মব্যোহষ্টমোহধ্যায়ঃ ।

কুল্লুকঃ ।

এবমিতি । এবমুক্তপ্রকারেণ এতান্ সৰ্ব্বানুপা-  
দানাদীন্ ব্যবহারান্ তত্ত্বতো নির্নয়মানং নম্ রাজা  
পাপং সৰ্ব্বমপহার স্বৰ্ম্মাদিপ্রাপ্তিক্রমাদৃষ্টাং সতি-  
লভতে ॥ ৪২০ ॥

মহাব্যুজ্জবল্যাবষ্টমোহধ্যায়ঃ ।



# মনুসংহিতা ।

## নবমঃ অধ্যায়ঃ ।

পুরুষস্ত্রিয়শৈশবধর্মো বস্তুনি তিষ্ঠতোঃ ।  
সংযোগে বিপ্রযোগে চ ধর্ম্মানু বক্ষ্যামি শাশ্বতান্ ॥  
অস্বতন্ত্রাঃ স্ত্রিয়ঃ কার্ধ্যাঃ পুরুষৈঃ শৈবদ্বিবানিশ্চয় ॥

মেধাতিথিকৃতমুভায়াম্ ।

দ্রীমংগ্রহণানন্তরং বিধানপদনির্দেশঃ দ্রীপুংধর্মো  
বিভাগশ্চেতি তদ্বিন্যাসীমুচ্যতে অতাস্ত...দ্যাপমুদ্রেন  
ভক্ত্রীকথঞ্চিদপি বাবাননয়া তেন সহ রাজনি বিব-  
দিতব্যমিতি...বিধ এব স্ত্রীয়াধর্ম্মনি ন যেমংসদ্যাদি-  
মতি ভার্গ্যায়াং তথাচ বিশীল...তি তথাবিধস্ত পত্না-  
রূপচর্যোক্তা ন ভার্গ্যাং প্রতি প্রভূতম্ উপচারক ভূতা-  
বজ্রপদা পাদনংবাহনাদি...দ্রীপুরুষধর্মো চ যদ্যপি  
দিক্বিশেষবাহুজিরমমুভায়াজিভবচনো তথাপীহ সম-  
কিনি জায়া পত্ন্যা...অস্বতন্ত্রাঃ স্ত্রিয়ঃ কার্ধ্যাঃ পুরুষৈঃ  
শৈবদ্বিবানিশ্চিতি স্বগ্রহণেন সম্বন্ধিতাং লক্ষয়তি  
বর্তমানপ্রতিজ্ঞাবচন...অয়োজন...ভর্তৃঃ স্ত্রিয়াক জায়ারঃ  
সংযোগে একত্র সম্বন্ধিনিধানে তথা বিপ্রযোগে  
প্রবাসপ্রাপ্তে...ধর্মো যা ইতিঃ প্রদাবনং শরীররক্ষা হি  
...ভানু বক্ষ্যামি শাশ্বতগ্রহণকতিঃ ধর্মো বস্তুনি তিষ্ঠতো-  
রন্বাদৌহরং স্ত্রীয়াঃ ধর্ম্মশাস্ত্রাচারনিক্রতো বার্গঃ ॥ ১ ॥

কুলুকভটকৃতমধর্ম্মমুক্তাবলী ।

পুরুষস্তেতি । পুরুষস্ত পত্ন্যাক ধর্ম্মার হিতৈহস্তোক্তা-  
বাতিচারিলক্ষণে বস্তুনি বর্তমানয়োঃ সংযুক্তবিভূক্তয়োঃ  
ধর্ম্মানু পারিষদ্যাগতেন নিত্যানু বক্ষ্যামি । দম্পত্যোঃ  
পরস্পরধর্ম্মশাস্ত্রিকমে সত্যস্ততরজ্ঞানে দত্তেনাপি স্বধর্ম্ম-  
ব্যবধানং প্রাজ্ঞা কর্তব্যমিতি ব্যবহারসম্বন্ধেস্তোপ-  
দেশঃ ॥ ১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যেচ্ছয়া-দ্রীপুং ধর্ম্মার্থকাবেষু ব্যবহর্তং ন দেয়ম্ ।  
যং কিতন-ধনং ধর্ম্মার্থো বিনিমুক্তহত উক্ত ধর্ম্মব্যয়ঃ  
স্বপুরুষাঃ পত্ন্যাদিযোগেভুক্তপনীয়ঃ । অপুরুষা-  
রুকাণিগতাঃ পিতা স্বকৃতীত্যাগি নির্দিষ্টাঃ বিধয়েষু  
হি পীতাদিবিহততঃ প্রদত্তং কুরীত্যা আত্মনো বশে  
হাপ্যন্ততো নিবারণীয়াঃ । যদ্যপ্যস্বতন্ত্রা ইত্যনেনৈব

বিষয়েষু চ সজ্জন্তাঃ সংস্থাপ্যা আত্মনো বশে ॥২  
পিতা রক্ষতি কোমারে ভর্তা রক্ষতি যৌবনে ।

সর্গক্রিয়াবিষয়া স্বাতন্ত্র্যানিবৃত্তিরূপনিষ্টা ভবতি তথাপি  
পুনর্বিষয়ব্যাবৃত্তিরূপনিষ্টা ভবতি যচনং যজ্ঞতঃ  
পরিহারার্থং মাষিচ্ছাসি যত্বেভা এব পরপুরুষসম্প-  
র্কার্থিত্যো নিবারণীয়াঃ । গৃহাবহিতান্ত মদ্যপানাদি-  
সক্তান হুবাতি । চন্দ্রেন ভবিদয়ং ধর্ম্মঃ পুরুষাণামুক্তঃ  
স্বাতন্ত্র্যং দ্রীপুং তাবদে দেয়মর্থীং তু ভাতিরিপি স্ব-  
তন্ত্রাভিন ভবিতব্যমিচ্ছাকং ভবতি । এবঞ্চ পুরুষস্ত  
স্ত্রিয়শ্চৈবতি চন্দ্র ইতরেতরবিষয়য়োর্থে দ্রীপুংময়ো-  
ধর্ম্মাণ্ড এবোচ্যন্তে নতু বাগাদয় ইতি সগরয়ো ভবতি ॥২॥

কুলুকঃ ।

অস্বতন্ত্রা ইতি । স্বীয়ভর্ত্ত্রাদিতিঃ সদা স্ত্রিয়ঃ স্বাধীনা  
কার্ধ্যাঃ । অনির্দিষ্টেবপি রূপরূপাদিবিষয়েষু প্রসক্তা  
অপ্যান্তবশাঃ কার্ধ্যাঃ ॥ ২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

রক্ষা ন্যায়ানর্থপ্রতীযাতঃ । অনর্থস্বনাচারবৃত্ত্যতিক্রমো-  
গ্রহণিপরেণ চাস্তারতো ধনহরণাদিনা পরিভবন্তস্ত প্রতী-  
যাতো নিবারণং তৎ পিতৃমহিতিঃ কর্তব্যম্ । স্বক-  
তীতি ভবন্তিলিভুর্থে ছান্দসভ্যং ততো রকেদ্বিতি  
বিবেকপ্রত্যয়ঃ । বয়োবিভাগপ্রবণং বাদিকভরদোষার্থং  
সর্গ এব তু সর্গদা রক্ষার্থবিক্রিয়ন্তে । কোষারগ্রহণং  
দান্যং পূর্বেকাজোগলকর্ষার্থম্ । এবং যৌবনং জীবন্তক-  
কার্যঃ প্রবর্ণনম্ । অতস্ত নিত্যানুগ্রাহ এবায়ং বধা যদা  
যদবীনা তদা তদা ভেনাবস্তং রক্ষিতব্যা । তথাচ  
জীহতাপি ভর্ত্তিরপিতুঃ পুত্রস্ত চাণিকারমবা দর্শিতং  
মানং সর্গ এতে সর্গদা তৎসংরক্ষণমবর্ত্ততঃ কথ্য-  
মানস্ত গ্রহণোপকরণেভ্যং । ইবম্ । নতু চ বলিয়া বা দুবতো  
যেতানেনোক্তমেবৈতৎ । ইবম্ । অস্তথৈব স্বাতন্ত্র্যমিচ্ছা চ  
রক্ষা তত্র চ স্বাতন্ত্র্যমুপনিষ্টমিচ্ছা তু রক্ষোচ্যতে । তেন  
সর্গক্রিয়াবিষয়ে অস্ত্রভ্রাম্য গপি লকোহনেনার্থ-  
প্রতিভূতম্ । নতু চেবাপি পঠ্যতে । নতু স্বাতন্ত্র্যমর্থ-  
তীতিঃ উচ্যতে । নানেন সর্গক্রিয়াবিষয়স্বাতন্ত্র্য-  
বিবীয়েত কিং তহি নাহুত্বাভ্যমদভ্যতা স্বাক্ষ-

রক্ষন্তি স্থবিরে পুত্রা ন স্ত্রী স্বাতন্ত্র্যম্ভিতি ॥ ৩  
কালেহদাতা পিতা বাচ্যো বাচ্যস্তানুপযনুপতিঃ ।  
মৃত্যে ভর্তরি পুত্রস্ত বাচ্যো মাতুররক্ষিতা ॥ ৪  
যজ্ঞোভ্যোহপি প্রমদেভ্যঃ স্ত্রিয়ো রক্ষ্যা বিশেষতঃ  
বয়োহি কুলয়োঃ শোকমাবধেয়রক্ষিতাঃ ॥ ৫  
ইমাং হি সর্ববর্ণানাং পশুস্তো ধর্ম্মমুত্তমম্ ।

নংরক্ষণায় প্রভবতি শক্তিবিকলাঃ বতঃ । পক্ষেব হু  
বচনমাত্ত্র্যাবর্ম্মপশুরস্ত ততোক্তব্যঃ ॥ ৬ ॥

কুলুকঃ ।

পিতৃভিতি । পিতা বিবাহাৎ পূর্বে ত্রিযং রক্ষণং পশ্যা-  
ত্বর্ভী তদভাবে পুত্রাঃ তন্ময় স্ত্রী কস্তাকিন্যাবহায়াং  
স্বাতন্ত্র্যং ভজ্যেৎ । ভর্তী রক্ষতি যৌবন ইত্যাদি  
প্রারিকম্ অতর্কপুত্রায়াঃ সরিহিতায়াঃ পিত্রাদিভিরপি  
রক্ষণাৎ ৬ ৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দানকালে প্রাপ্তে যদি পিতা ন মদতি...কঃ পুনঃ  
কস্তায়া দানকালঃ । অষ্টমাবধাৎ প্রভৃতি প্রাগুক্তোক্তিতি  
স্বধাত্তে ইহাপি লিঙ্গমস্মি...তিঃ । অনুপগচ্ছন্নরমন্  
ভাধ্যাভিনিয়ঃ উপগমনে কালক্রিয়ং সদ্ব্রতস্ত পর্ক-  
বর্জ্যমিত্যুক্তঃ ॥ ৪ ॥

কুলুকঃ ।

কান ইতি । প্রদানকালে পিতা তামদদত্ব গচ্ছো  
ভবতি । প্রদানং প্রাগুক্তোক্তিতি গৌতমবচনং কতোঃ  
প্রাক্ প্রদানকালঃ । পশ্চিচ্চ কতুকালে পত্নীমগচ্ছত্ব  
নগ্নিযো ভবতি । পরতো মৃত্যে মাতুররক্ষত্ব পুত্রো  
নিন্দ্যঃ স্তাৎ ৪ ৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রমদঃ কসম্পর্কো যস্য কয়াদিবিজ্ঞাতশীলয়া...  
ন বালেন বা গৃহস্থারাবস্থানাদিনোজ্জলবেষপুরুষদর্শন-  
শীলয়েভ্যোবদায় উচ্যেত্বর্গীকৃত্যচলনে...ক্যহকৈবাম্ ।  
নৈতে কিং সাক্ষাৎকোবরূপাঃ নহি সাক্ষাৎস্ত্রীসম্পর্কঃ  
স্ত্রিয়ো দোষরূপাঃ...স্থানাদিত্যচ্যতে । ততো রক্ষ্যাঃ নিবা-  
হয়ীয়াঃ বিশেষতঃ প্রযজ্ঞেন নিবারণে দারদঃ...তন্ম  
সকৈল্লভ্যলীনৈত্রীতৃপিতৃব্যবেবরাষ্ট্র্যো রক্ষিতব্যঃ ইতি  
সিদ্ধং ভবতি ন তত্ত্বা... ৫ ৫ ॥

কুলুকঃ ।

যজ্ঞোভ্য ইতি । যজ্ঞোভ্যোহপি হুঃসদেভ্যো দৌ-  
শীল্যসম্পদকোভ্যো বিশেষণে স্ত্রিয়ো রক্ষণীয়াঃ কিং  
পুনর্মহত্যাঃ । যমাদ্বেপেক্ষিতরক্ষণাদ্বেষোঃ পিতৃভর্তৃ-  
বণয়োঃ সম্ভায়াং দাপয়েৎ ৫ ৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

চাকুর্গীত্য এব উক্তমো...পশ্যন্তো জানানাঃ দুর্কলা  
অপি ভর্তারো ভাধ্যাং রক্ষিতুং যত্নেব প্রযত্নং কুয়াঃ  
লিঙবর্ণে ভবতী বত...ববনিপ্রভৃতিভবতয়েৎতজমণা-  
পরিবৃত্তং বহিরাবিরোতি জাভং ববনপূরবো ইত্যেতি-

বতন্তে রক্ষিতুং ভাধ্যাং ভর্তারো দুর্কলা অপি ৬  
যাং প্রযতিং চরিত্রঞ্চ কুলমাস্তানমেব চ ।  
স্বক ধর্ম্মং প্রযজ্ঞেন জায়াং রক্ষনু হি রক্ষতি ॥ ৭  
পতিভাধ্যাং সম্প্রদিশ গর্তো ভূত্বেহ জায়তে ।  
জায়াস্তুক্তি জায়াত্বং যদন্তাং জায়তে পুনঃ ৬  
বাচ্যং ভজতে হি স্ত্রী স্তৃতং স্ততে তথাবিধম্ ।

রাগাৎ । অ...কাত্মিকিয়িকিরিয়মে নবতিহ্যমানাভ-  
কলমসাত্ত্র্যাবিনি রক্ষিতব্যঃ ৬ ৬ ॥

কুলুকঃ ।

ইমমিতি । সর্বোবাং ভ্রাক্ষণাদিবর্ণনাং ভাধ্যারক্ষণ-  
লক্ষণং ধর্ম্মং বক্ষ্যমাণেন্নাকরীত্য সর্বধর্ম্মেভ্যঃ উৎকৃষ্টং  
জানন্তোৎকৃষ্টপশুদ্যেহপি ভাধ্যাং রক্ষিতুং যত্নেব ৬ ৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ন কেবলং শাস্ত্রোপদেশাৎক্বে জীরক্ষা কর্তব্যা যাবি-  
মানি বহুনি প্রযোজনানি । প্রযতিরপতাং পুত্রদুহিতৃ-  
লক্ষণং সম্বরণে ন ভবতীভার্যঃ । চরিত্রং শিষ্টেসমাচারঃ ।  
কুলং পূর্কোক্তাং কস্তাপি সংকুলস্ত জটিলীয়াং ভাধ্যায়াং  
সর্বং কুলমুপভিত্তীতি ন মাধ্যং স্বীয়মেতেধা-  
নিতি অথবা পিতৃপিতামহাদীনাং মত্ততিশ্রুতাভাবা-  
বৌদ্ধৈতিকস্থানিরূপে রক্ষা স্তাৎ । আত্মনং প্রসিক্তা-  
ক্সনোপপত্তিনাবশ্যং ইত্যেভ্য ভাধ্যারৈব বা বিধাদিনা । স্বক  
ধর্ম্মং বাতিচারিয়াং ধর্ম্মানবিকারিঃ । অতো জায়াং  
রক্ষিতা সর্বমেতত্ত্বতি ৬ ৭ ॥

কুলুকঃ ।

যাং প্রযতিমিতি । যমাত্ত্র্যোভাধ্যাং রক্ষতো রক্ষণ-  
মসকীর্ষিত্বকাপত্যোপাদানেন অসম্ভতিং তথা শিষ্ট-  
সমাচারং পিতৃপিতামহাদায়বদম্ আত্মনং বিতুঙ্গমন্তান-  
নিমিত্তৌর্কদেহিকলাভেন অলপক বিতুঙ্গভাধ্যাসাধনা-  
দাবপাধিকারাজক্তি তন্ময় স্ত্রিয়ো রক্ষিতুং যত্নেভ্যো  
পূর্কস্ত বিশেষঃ ৬ ৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অর্থবাদোহয়ং নচ প্রভ্যা...বেশদর্শনম্ অতঃ শরীর-  
ভারজুতশুক্রবারেণ শুণবাবতঃ প্রবেশোহয়ম্ভ্যতে ।  
আত্মা বৈ পুত্রনামাসীতি । এতদেব জায়াশব্দ...য-  
বচনযে প্রকৃতিনিমিত্তং যতোহন্তাং পতিজায়তে অপত্য-  
জন্মনিমিত্তে জায়াশব্দে জায়তাপি জায়োচ্যতে ৬ ৮ ॥

কুলুকঃ ।

পতিরিতি । পতিঃ শুভরূপেণ ভাধ্যাং সূ...প্রবিশ্ত  
গর্তমাগাত্য তন্তাং ভাধ্যায়াং পুত্ররূপেণ জায়তে । তথা  
প্রতিঃ আত্মা বৈ পুত্রনামাসীতি । জায়াস্তুক্তেব জায়াং  
যতোহন্তাং পতিঃ পুনর্জায়তে । তথা চ বহু চত্বাক্ষণম্ ।  
পতিজায়াং প্রবিশতি গর্তো ভূত্বেহ মাতরম্ । তন্তাং  
পুনর্ববো ভূত্বা বশমে মাদি জায়তে । তজ্জায়া জায়ী  
ভবতি যদন্তাং জায়তে পুনঃ । তত্কালো রক্ষণীয়েভ্যো-  
তদর্থে নামনির্কলনম্ ৬ ৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যাং প্রযতিমিতি বহুত্বং তদ্বর্ণনম্ । নচৈব সম্ভায়াং



তস্যাং প্রজাবিশুদ্ধার্থং ত্রিযং রক্ষেৎ প্রযততঃ ॥৯  
ন কচ্চিদ্ব্যষোষিতঃ শতঃ প্রমহ পরিরক্ষিতুং ।  
এতৈরুপায়যোপৈশ্চ শক্যাস্তাঃ পরিরক্ষিতুং ॥১০  
অৰ্ণব সংগ্রহে চৈনাং ব্যয়ে চৈব নিয়োজয়েৎ ।  
শোচে ধৰ্ম্মেহন্নপক্ৰ্যাক পারিণাহস্ত বেক্ষণে ॥১১  
অরক্ষিতা গৃহে রুদ্বাঃ পুরুষৈরাপ্তকারিতঃ ।

যাদৃশং বিতীৰ্ণং পুত্রং সেবেত সূতং যতে পুত্রং জনয়তি  
তথাবিধজাতীরং নাপি তুণসাৎসমিপ্রভং যতঃ শূদ্রাদি-  
জাতস্ত চণ্ডালবিজাতিক...মানজাতীরজাতস্তাপি নৈব  
উচ্চাতীয়তং পত্নীবন্ধকতযোনিবিত্তি বচনং । তুণসাৎসে-  
হপি বিশেষদ্রবিরূপতিকার্য উৎকৃ...নমস্জাতং স্ত্রীং  
যদা হয়মৰ্ণবানস্তদা যাদৃশং তথাবিধমিতাকুলানুরূপমিতি  
নীযতে ২ ৥

কুল্লকঃ ।

যাদৃশমিতি । বসাদৃশাদৃশং পুত্রং শাস্ত্রেন বিহিতং  
প্রতিষিদ্ধং বা তাদৃশং শাস্ত্রোক্তপুত্রসেবনেনোৎকৃষ্টং  
নিষিকৃপুত্রসেবনেন চ নিকৃষ্টং পুত্রং জনয়তি তস্মাদ্ভা-  
বিশুদ্ধার্থং পত্নীং যততো রক্ষেৎ ২ ৥

মেধাতিথিঃ ।

বক্ষ্যমাণোপায়প্রশংসার্থঃ শ্লোকঃ । প্রমহ বেল-  
নাবষ্টেভা শুদ্ধান্তাবরোধাদিনা পরপুত্রাদিধানাদিনা  
ন শক্যং রক্ষিতুং কিস্তেউতরুপায়যোপৈঃ শক্যঃ । যোগাঃ  
প্রদোশা উপায়ৈঃ প্রযুক্ত্যমনিবিত্ত্যর্থঃ ১০ ৥

কুল্লকঃ ।

কথং রক্ষীয়েতাত আহ নেতি । কতিহলাং  
সংরোধাদিনাপি ত্রিযো রক্ষিতুং ন শক্তস্তাপি ব্যতি-  
চারবর্ণনং । কিস্তেউতৈব ক্ষাম্যৈব রক্ষণোপায়প্রযো-  
গা রক্ষিতুং সমর্থ্যঃ ১০ ৥

মেধাতিথিঃ ।

অর্থো ধনং তস্ত সংগ্রহঃ সংধানাদিনা পরিচ্ছিন্না  
রক্ষার্থং যেহ্মনি নিধানং রক্ষাসমবকাশিনাঃ সংযমা স্থাপ-  
নং যুক্তানিত্যেবমাদি । বায়ো বিদগ্ধনৈশ্চ ব ইদমে-  
তাবত্তজ্ঞানবিদগ্ধ স্পার্মমেতাবচ্ছাৎকারমিতি । শৌচং  
দক্ষিণি'বাদিশুদ্ধিভূমিলেপনাদি । বর্ষ আচমনো-  
দকতর্পণাদিনামং স্ত্রীবাসগৃহকার্ণে বসিকুহুমবিকার-  
দেবাস্ত্রনম্ । অন্নপাক্তিঃ প্রসিক্তা । পারিবর্ষং বস্ত্রাসনী-  
যত্বাদি তৎপ্রত্যবেক্ষণে নিযোক্তব্যঃ ১১ ৥

কুল্লকঃ ।

তাদৃশ্যমানাহ অর্থসোতি । ধনস্ত সংগ্রহণে বিনি-  
য়োগে চ অব্যাহারীভবতী ভদ্রাধিত্ত্যাদিকৈব্রহ্মসাধনে  
পারিণাহস্ত গৃহোপকরণস্ত শয্যাসনকুণ্ডকটাহাদেববেক্ষণে  
এনাং নিয়োজয়েৎ । বেক্ষণে অব্যাহারোপঃ ১১ ৥

মেধাতিথিঃ ।

আত্মং প্রাণং কালে তৎ সুরক্ষ্যাত্তকারিণোববধান-  
বন্ত উচ্যন্তে শুদ্ধান্তাবিকারিণঃ কত্বেন যে গৃহে রুদ্বা-  
যতরীকৃত্য যথেষ্টং বিহারনিয়েধেন বক্ষ্যমাণা ন রক্ষিতা

অশ্রানমানজনা বাস্ত রক্ষেদুস্তাঃ সুরক্ষিতাঃ ॥ ১২  
পানং দুর্জনসংসর্গঃ পত্যা চ বিরহোহটনম্ ।  
স্ত্রীপৌত্রপৌত্রবাসশ্চ নারীসদৃশানি যট ॥ ১৩  
নৈতা রূপং পবীকৃত্তে নাসাং বয়সি সংস্থিতিঃ  
সুরূপং বা বিরূপং বা পুমানিত্যেব ভুঞ্জতে ॥ ১৪  
পৌত্রপৌত্রপৌত্রবাসশ্চ নৈনেহাক্ত স্বভাবতঃ  
রক্ষিতা যদতোহপীহ ভর্তৃবেতা বিকুর্তে ॥ ১৫

ভবতি । কিস্ত্যনান্যজানং রক্ষতি তাঃ । কথং রক্ষতি  
যদোক্তেযু কার্যেযু নিব্রজাতে । উক্তোপায়প্রশংসা  
নোপায়ান্তরনিবেদঃ ১২ ৥

কুল্লকঃ ।

অপ্রাপ্ত তে আত্মাকারিণশ্চ তৈঃ পুত্রবৈগুহি  
রুদ্বা অপারক্ষিতা ভবতি যা দুর্জলতয়া নারীসদৃ-  
শরক্ষিতা । বাস্ত ধর্ম্মজ্ঞতয়া আশ্রানমানজনা রক্ষতি  
তা এব সুরক্ষিতা ভবতি । অতো ধর্ম্মাধর্ম্মজ্ঞতয়া  
প্রাপ্তাহাপদেবনোয়াং সংযমঃ কার্য ইতি যথারক্ণো-  
পায়কথনপরিমিতম্ ১২ ৥

মেধাতিথিঃ ।

অটনমাশ্রয়ভূমি শত্রুশাণ্ডিকক্রয়ার্থং দেবতায়তনেন  
ত জ্ঞাতিকুলে বহুতপ্যাবধানমস্তবেহবাসঃ । নারীসদৃ-  
শানি স্ত্রীপৌত্রপৌত্রবাসশ্চ চিত্তসংক্ষেপহেতবঃ । এতৎ হি শত্রুশা-  
ণ্ডনং জনাশ্রয়ভরক তাজ্ঞরতি ১৩ ৥

কুল্লকঃ ।

পানমিতি । মন্যপানম্ অমংপুত্রবাসংসর্গঃ ভদ্রা সহ  
বিরহঃ ইত্যন্তত্ব ভ্রমণম্ অকালপানঃ পরগৃহনিবাস  
ইত্যেতানি যট ত্রিযা বাস্তিচারণাংলোপজনকানি  
তস্মাদেতৈভা এতা রক্ষীয়াঃ ১৪ ৥

মেধাতিথিঃ ।

নারীসদৃশানো বোধ্যাঃ সূতগঃ স্বাকৃতিভূষণেহঃ  
মাং হিতাক্রমস্তং কাময়িত্যে । যতো নৈতা ধর্ম্মনীয়ো-  
হয়ং পুত্রবাকৃতিরমিত্যেব বিচারয়তি পুমানসমিত্যে-  
বতৈব ভুঞ্জতে স' যুক্তান্তে ভেন ১৫ ৥

কুল্লকঃ ।

নেতি । নৈতাঃ কপাদীশ্রুগং বিগারয়ত্বিন চাসাং  
যৌবনাদিকে বয়সাদরো ভবতি বিত সুরূপং কুরূপং বা  
পুমানিত্যেতাবতৈব ভূমপভুঞ্জতে ১৪ ৥

মেধাতিথিঃ ।

যস্মিন্ কস্মিৎ পুংসি দৃষ্টে বৈধ্যাচ্ছলনং কথমেনেন  
সংপ্রযুক্তোয়েতি রেতসো বিকারঃ স্ত্রীপাং তং পৌত্র-  
ল্যম্ । অস্ত্যাপি ধর্ম্মদো কার্যেহহিততী চ্যভিজ-  
হাং য এব ঘোষাঃ স এব স্পৃহত ইতি ভাতৃপুত্রাদি-  
র্ষৌ দৃষ্টেজ্ঞা এব কামুকেন স্পৃহয়তি । মেহো রাগ-  
কৃপা চ ভর্তৃবি পুত্রদো যানবিশুদ্ধজ্ঞানো ভবতি এত-  
দৌবৈধোবাধিকৃষ্টে বিক্রিয়া ভর্তৃযু যজতি তস্যাং ১৬

কুল্লকঃ ।

পৌত্রপৌত্রবাসশ্চ । পুত্রদো ধর্ম্মকর্ম্মসংযোযাভিলাষ-

এবং স্বভাবং জ্ঞাত্বাসাং প্রজাপতিঃ সর্গজম্ ।  
পরমং যত্নমাতীষ্টে পুরুষো রক্ষণং প্রতি ॥ ১৬  
শ্যাসনমলঙ্কারং কামং ক্রোধমনার্জবম্ ।  
দ্রোহভাবং কৃচর্যাক্ষ দ্রৌভো মন্থরকল্পরং ॥ ১৭  
জীবাং ক্রিয়া মঞ্জিরিতি ধর্মো ব্যবস্থিতিঃ ।

শীলভাতিস্তদ্বৈৰ্য্যভাবং স্বভাবতঃ স্নেহরহিতত্বাচ্চ এতা  
বহুনাপি লোকৈ রক্ষিতাঃ সত্যো ব্যভিচারপ্রয়োগেন  
ভবীষু বিজ্ঞিগাং গচ্ছন্তি ॥ ১৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রজাপতির্য্যগৰ্ভস্তদীয়ে নিসর্গ উৎপত্তিকালে  
জাতম্ । শিষ্টং স্পষ্টম্ ॥ ১৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

এবমিতি । এবং শ্লোকয়োক্তমানং স্বভাবং  
হিরণ্যগৰ্ভস্তদিকালজনিতং জ্ঞাত্বা রক্ষণার্থং প্রকৃষ্টং  
বৃত্তং পুরুষঃ ধর্য্যায় ॥ ১৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শয্যা পরমং স্বরশীলকম্ । আসনমনভ্যুত্থান শীলতা ।  
অলঙ্কারঃ শীলমণ্ডনম্ । কামঃ পুরুষোপভোগস্পৃহা ।  
ক্রোধো ঘেবঃ অনাধিতা স্নিক্বেৎপি বেবো দ্বিষ্টে-  
ষপি স্নেহঃ আকারসংবরণং নিরুৎখতা দ্রোহুভাবো  
দ্রোহুৎ স্ব ভূপিপ্রাদেঃ পুরুষবাদনীতয়া অবধ্যায়কৎ  
ভদ্রাদীনাম্ । ক্রহঃ কর্তরি তুচা ভাবণজেন  
সমাসঃ । কৃচর্য্যা নীচপুরুষসেবনম্ । এবং স্বভাবঃ  
জীবাং মন্থনা সর্গার্থো কল্পিতঃ । শ্যাসনালঙ্কারা  
ক্রোহকৃচর্য্যোদ্রোহভাবেনোপদীপ্যন্তে যথৈতে পদার্থাঃ  
স্বভাবভূতা অবিকালিতা এবং কৃচর্য্যাবহোপি ॥ ১৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

শযোতি । শয়নোপবেশনাদিকরণশীলত্বং কাম-  
ক্রোধানার্জবপরহিংসাকুসিতাচারভাবানি সর্গার্থো মন্থঃ  
জীভাঃ কল্পিতবান্ তস্মাদ্ভবততো রক্ষণীয়াঃ ॥ ১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কেচিৎসেবঃ মস্তস্তে সত্যপি প্রমদা ব্যভিচারে  
বৈমিকেন জনৈন রহস্তপ্রায়িক্তাদিনী শুক্লিপ্যাপ্তি  
ততো নান্তি দোষ ইতি । তন্ন । ন হি জীবাং মন্ত্রঃ ক্রিয়া  
জপোৎপত্তি যেন বৃহব্যভিক্রমেৎপ্রথ্যাতঃ স্বতএব  
বৈদ্যাক্ষুক্রিয়াগুবতি তস্মাদ্ভবততো রক্ষ্যা ইতো-  
তচ্ছেষমৈবতঃ । অতো যে কেচিদবহিতমস্মৈ মন্ত্র  
প্রতিষেধেৎসমিতি বর্ণয়ন্তি ততশ্চ যত্র স্ত্রিয়ঃ ককৃত্তয়া  
স্বব্যাগ্রে সাংঘবলিহরণার্থো তথা সংস্কারভয়দা চূড়াদিযু  
সুস্ত্রধানভয়দা - প্রাক্কাদৌ তত্র সর্গজ মন্ত্রপ্রতিষেধাদ-  
মন্ত্রকং জীবাং প্রাক্কাদি কার্য্যমিতি তে তে যুক্ত-  
যাবিনোৎপত্তপর্য্যাপ্ত্যাবধিতয়া যদন্তি তদালম্বনভায়েন  
বিহিতপ্রতিষেধমন্ত্রসমুদয়চূড়াসংস্কারপেক্ষং ব্যাখ্যায়-  
মেতৎ । অধ্যয়নভাবাচ্চ প্রায়শ্চিত্তমন্ত্রজপাভাবঃ ।  
প্রেক্ষয়া নিরিত্তিয়া ইজিগং বীৰ্য্যং বৈধ্যপ্রজাবলাদি  
তাসাং নাস্ত্যাতোৎ নিচ্ছল্যোৎপি কদাচিৎ পাপাচার-

নিরিত্তিয়া হুমন্ত্রাচ্চ স্ত্রিয়োৎসৃতমিতি স্থিতিঃ ॥ ১৮  
তথা চ প্রত্যয়ো বহুত্যা নিগীতানিগমেৎপি ।  
স্বালক্ষণ্যপরীক্ষার্থং তাসাং শৃণুত নিষ্কর্তীঃ ॥ ১৯  
যস্মৈ মাতা প্রণুলুভে বিচরন্ত্যপতিব্রতা ।

বলৈনাক্রমান্তে ততো রক্ষিতুং যুক্তাঃ । স্ত্রিয়ো-  
ৎসৃতমিতি শীলস্নেহহাহিরবাদস্তবচনেন নিস্কর্তে ॥ ১৮ ॥  
কুল্লুকঃ ।

নাস্তীতি । জাতকর্থাৎক্রিয়া জীবাং মন্ত্রৈনাস্তীতেষা  
শাস্ত্রমর্থাদা ব্যবস্থিতা । ততশ্চ মন্ত্রবংশংস্কারগণ্যভাবায়  
নিপ্পাত্যঃকরণাঃ ইজিগং প্রমদাং বর্ষপ্রয়ানফ্রতি-  
শ্রুতিরহিতত্বায় বর্ষজাঃ অমত্য়াঃ প্যাপানোদনমন্ত্রজপ-  
রহিততয়া জাতেষুপি পাপে তদ্বির্গেজ্ঞানাক্ষমঃ অনৃতবন-  
ভভাঃ স্ত্রিয় ইতি শাস্ত্রমর্থাদা তস্মাদ্ভবততো রক্ষণীয়া  
ইত্যত্র তাৎপর্য্যম্ ॥ ১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

স্বভাবতোৎসুকসদগাঃ স্ত্রিয় ইত্যপ্সিরণে বৈবিকানি  
মন্ত্রার্থবাদরূপানি বাক্যানি শাক্ষিয়োনোপগতান্তি ।  
তথাচ যথা ময়োক্তং স্ত্রিয়োৎসৃতমিতি তথৈব নিগদেযু  
বেদেযু প্রত্যয়ঃ সন্তি । নিগমশব্দো বৈবরণ্যায়ঃ । বৃষ্টে-  
প্রয়োগশ্চ বভূবা ততস্বেত্যাদি নিগমে বেদার্থব্যাখ্যানাঙ্গ-  
বচনোৎপত্তি নিগমনিক্তবাকরণান্ত্যনানীতি নিরুক্তে  
হি প্রয়োগো নিগদা ইমে তবজীতি তস্মৈৎ প্রক্তি-  
প্রথমা বক্ষ্যামাণোদাহরণাচ্চ সন্তবোৎসতো বেদবচনো  
নিগমশব্দ ইহ পৃথগ্বে সমুদায়বষবভেদাক্ষাধার-  
ণেষভাবঃ । তেষু নিগমেযু প্রত্যয় একাদিশব্দতানি  
বাক্যানি নিগীতা অবিভাঃ সংশ্লিষ্টাঃ পঠ্যন্ত ইতি  
যাবৎ । নিত্যপ্রস্তুতঃ চ কালবিভাগাদি নিরুক্তঃ পাঠ্যভরণ  
নিগদা ইতি । নিগদা মন্ত্রবিশেষাঃ প্রত্যয়ে ব্রাহ্মণ্যাক্যানি  
মন্ত্রেযু ব্রাহ্মণেযু চায়মর্থো দর্শিতো যদনুভাঃ স্ত্রিয় ইতি  
বহুভাষ্যঃ মন্তীতাম্শিৎ পক্ষেৎধ্যাহারস্তাসাং প্রতীনাং  
যা নিষ্কতিরূপা ব্যভিচারপ্রায়িক্তভূতান্তাঃ শৃণুত ।  
কির্ষয়দাহির্যন্ত ইতি চেৎ স্বালক্ষণ্যপরীক্ষার্থং স্বলক্ষণং  
নিত্যসমিহিত-স্বভাবশ্চাপ্রতিপাদনার্ধমন্ত্রকুল্লাদিসকলং  
তৎপরিভূতমিদং স্বলক্ষণং স্বভাব ইত্যর্থঃ । এতদানী-  
স্বলক্ষণং যদব্যভিচারাক্ষকম্ ॥ ১৯ ॥

কুল্লুকঃ

ব্যভিচারশীলত্বং জীবাং স্বভাব ইত্যুক্তং তত্র প্রক্তিং  
প্রমাণতরোপগতান্তি তথাচেতি । তথা বহুত্যাঃ প্রত্যয়ে  
বহুনি প্রতিবাক্যানি ন চৈতবিশ্যো ব্রাহ্মণ্যঃ সোহ-  
ব্রাহ্মণ্য বেত্যেবমাদীনি নিগমেযু স্বালক্ষণ্যং ব্যভিচার  
শীলত্বং তৎপরিজ্ঞানার্থং পঠিতানি তাসাং প্রতীনাং  
মধ্যে যা নিক্ তিত্ত্বা ব্যভিচারপ্রায়িক্তভূতান্তা প্রতী-  
শৃণুত একত্যাঃ প্রত্যয়েৎক্যমাৎসুক্টিং শৃণুতেত্যর্থঃ ।  
সুপাং সুপো তবজীতি বিতীরেকবচনে বহুবচনম্ ॥ ১৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইতি কারণজেন পালকসেণ মন্ত্রৈকদেশোৎসৃতঃ ।  
যস্মৈ মাতা অপতিব্রতা পত্ন্যরতপুত্রার্থে ন কামতেসনা-  
নীতি যস্তা ব্রতং নিষবঃ সা পতিব্রতা ভবিপরীতা

তন্মৈ রেতঃ পিতা বৃঙ্ক্তান্নিত্যৈস্তত্ত্বনিদর্শনম্ ২০  
 ধ্যায়তানিষ্টং যৎ কক্ষিৎ পানিগ্রাহস্ত চেতসা ।  
 তন্ত্ৰৈষ ব্যভিচারস্ত নিরুৎসবঃ সম্যগুচ্যতে ২১  
 বাদৃগুণেন ভক্তা ত্রী সংযুক্তোত যথাবিধি ।  
 তাদৃগুণা সা ভবতি সমুদ্রৈণেব নিমগ্না ২২

অপতিততা বিরক্ততা পরগৃহান্ গচ্ছন্তী তত্রোচ্চলবেষং  
 দৃষ্টী প্রবৃত্তিতে লোভঃ শ্ৰীমন্তপুরুষঃ প্রতি কৃতবতী তৎ  
 পাপং যমোংপত্যা বা তৎ পিতৃঃ সম্যক্ যদেতঃ শুভং  
 তদ্বৃঙ্ক্তান্নিত্যম্ তত্ত্বেনসা স দোষোৎপন্নতাম্ ।  
 রেত ইতি বজ্রীহরে প্রথমা বাত্ৰবরেন । অথবা রেত এব  
 পিতৃহরেন পরিকল্পতে অপরিভাক্ষয়লিঙ্গ এব রেতসা  
 নামানধিকরণামনুভবতি যোমৈ পিতৃভতি যথা । অথবা  
 মাতৃবীজমপুচ্যতে ভদ্রেতঃ পিতা জনকো বৃঙ্ক্তাং  
 শোধয়তাং দোষসম্পাদাৎ পিতৃবীজপ্রভাবেন মাতৃ-  
 দোষোৎপন্নতাসিদ্ধার্থঃ । অস্ত ব্যভিচারাক্ষকৈশ্চ-  
 তন্নিন্দনং দৃষ্টাঃ সর্কে জপমানা এতং মন্ত্রমুচ্চারয়ন্তি ।  
 বরি চ সর্কাঃ ত্রিযো ছষ্টম্ভাবানন্তো মন্ত্রস্ত নিত্যং  
 প্রয়োগোপপত্তিরিতরখা পাক্ষিকঃ স্রাজাতুনৈশ্চয়ং  
 মন্ত্রো বিনিযুক্তঃ পাদ্যাস্তমহুণে চ প্রাদে ২০ ॥

কুল্লুকঃ ।

যদিতি । কক্ষিৎ পুত্রো নার্মানসব্যভিচারমবগম্য  
 ত্তে । মনোবাক্যকর্মণিঃ পতিব্যতিরিক্তং পুরুষং বা ন  
 কাময়তে সা পতিততা ততোহস্তা অপতিততা । মম মাতা  
 অপতিততা মতী পরগৃহান্ গচ্ছন্তী বং প্রবৃত্তিতে পরপুরুষং  
 প্রতি সঙ্গতলোভাভূৎ তৎপুরুষমহরুচ্যতঃ মাতৃরজো-  
 কপং রেতো মম পিতা শোধয়তিতাসা ত্রিযা ব্যতি-  
 চারশীলনৈস্তত্ত্বিত্তি করণাতঃ মন্ত্রপাদতয়ং জাপকম্ ।  
 অমন্ত্র মন্ত্রশীল্যস্তাদিবি বিনিযুক্তঃ ২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পানিগ্রাহো ভর্তা তস্ত চেতসা যদনিষ্টমপ্রিয়ং পর-  
 পুরুষসম্পর্কাক্ষিকং ত্রী চিত্তয়তি তস্ত মানসস্ত ব্যতি-  
 চারস্ত নিরুৎসবঃ শুদ্ধিরনেন মন্ত্রেণ কক্ষিৎ নিযুক্তেনোচ্যতে ।  
 প্রসঙ্গাদমন্ত্রপ্রয়োজনং দর্শিতম্ । যথাপি কর্মগুণৈভব  
 কর্মক্ষিমন্ত্রপ্রয়োজনং তথাপি জগদৌ বিনিয়োগানানস-  
 ব্যভিচারনিবৃত্ত্যর্থতাপুচ্যতে ২১ ॥

কুল্লুকঃ ।

সম্প্রতি মানসব্যভিচারপ্রাপ্তিগুরুপভাসমা মন্ত্রসাহ  
 ধায়েতি । ভর্ত্রপ্রিয়ং যৎ কক্ষিৎ । পুরুষান্তরগমনং  
 ত্রী মনসা চৈত্বেতি শুভ মানসস্য ব্যভিচারৈশ্চ  
 প্রকৃতো মন্ত্রঃ সম্যকুপোষনো যদাতিভিক্ত্যতে ।  
 মাত্রেতি প্রথমাং পুত্রদোষায়ঃ প্রাপ্তিস্তত্ত্বপো মন্ত্রো  
 ন সাহুঃ ২১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভাষ্যাসংরক্ষকানেন সৌন্দর্য্যাবান্ রক্ষিতব্যো  
 নাপোভয়েব কেবলম্ পাপতো দুশীলস্ত ভাষ্যপি  
 শুধাবিধেভবতি । গুণবতঃ শীলবতী । যথা । সমুদ্রেণ  
 নিমগ্না নদী সংযুক্তামান কায়োদকা ভবতি বহুরয়দাপি  
 সত্য ২২ ॥

অক্ষমালা বসিষ্ঠেন সংযুক্তাধমযোনিজা ।

শারদী মন্দপালেন জগামাভ্যাইবীয়াতাম্ ২৩  
 এতান্চাত্মান্চ লোকেহ্মশ্রিতপকৃষ্টপ্রহৃতয়ঃ ।  
 উৎকর্ষণযোষিতঃ প্রাপ্তাঃ সৈবৈবভূতগুণৈঃ শুভৈঃ ২৪  
 এবোদিতা লোকবাত্ৰা নিত্যং ত্রীপুংসয়োঃ শুভা  
 প্রেত্যেহ চ হৃথোদর্শকান্ প্রজ্ঞাধর্ম্মান্নিবোধত ২৫

কুল্লুকঃ ।

বাদৃগিতি । যথাক্রমেণ ভক্তা দাদুনা মদাদুনা বা  
 ত্রী বিবাহবিধিনা সংযুক্তোত সা ভর্ত্রদৃশগুণা ভবতি ।  
 যথা সমুদ্রেণ সংযুক্তামান নদী স্বাদুদকাপি কারজলা  
 জায়তে । ভর্ত্রব্রাহ্মসংযমনাধ্যাত্মিকগোপায়ান্তরোপ-  
 দেশাধমিদম্ ২২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

হীনজাতীয়পাক্ষমানা বসিষ্ঠভাষ্যা তৎসংযোগা-  
 দভ্যাইবীয়াতং প্রাপ্তা । শারদী ত্রিবর্গজাতিঃ চটকা মন্দ-  
 পালেন যুনিয়া সংযুক্তা তথৈব পুজ্যা । অতো হীনজাতীয়াঃ  
 কনীয়ন্তোহপি ভূয়ো ভর্ত্রবং পুজ্যান্চাত্মকোতঃ বয়সি  
 স্মির ইতি ২৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

অত্রোৎকর্ষণদৃষ্টান্তবাহ অক্ষেতি । অক্ষমালাধা  
 নিকৃষ্টযোনিজা বসিষ্ঠেন পরিবীতা তত্র চটকা মন্দপাল-  
 যেন ধ্বিণা মন্দতা পুজ্যতাং গতা ২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অবকৃষ্টা নিকৃষ্টা প্রকৃষ্টকংপত্তির্দাসা তা অবকৃষ্ট-  
 প্রহৃতয়ঃ । অত্যন্ত গম্ভীরানীপ্রহৃতয়ঃ যয়োঃ প্রকৃষ্ট-  
 বাদেতা ইতি বহুবচনং তৎকেন তৃতীয়ামাক্ষিপা দিব-  
 চনং বা এতে চ ২৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতাক্ষেতি । যদ্যপি দে প্রকৃষ্টে তথাপি প্রশংসার্থঃ  
 মনরোমৈততা ইতি বহুবচনং কৃতম্ । এতান্চাত্মান্চ নত্য-  
 বতায়ো নিকৃষ্টপ্রহৃতয়ঃ স্বভর্ত্রগুণৈঃ প্রকৃষ্টৈরশ্বিন্ লোক  
 উৎকৃষ্টতাং প্রাপ্তাঃ ২৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

লোকবাত্ৰা লোকবন্তঃ লোকাচারো লোকসিদ্ধয়েতং  
 নায়ঃ বিধিলক্ষণোৎপত্তৌ বদেৎ শকাতে রক্ষিতং নাস্ত-  
 থেতি অরক্ষিতাভিচ্ছ ভাতিঃ প্রহৃত্যাদিনোথো ভব-  
 তীতি । ইবানীঃ প্রজ্ঞাধর্ম্মান্ নিবোধত । কস্ত প্রজা  
 বীজিনো বা ক্ষেত্রিণো বোত । উদর্ক আগামী কালঃ ন  
 হুথো যোঃ সর্কে হি বহুবচনেন বিরবন্তে তে হু  
 নৈবমিতি প্রশংসা । নহু চ কা হৃথোদর্শকতাং প্রজা-  
 ধর্ম্মস্ত বা চ প্রজা স্বাবীনা স্মিরক বহুভিনোবৈরাহৃত্যঃ  
 ত্যাগার্থঃ ২৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

এথেতি । এষ লোকচারো জ্ঞানাপত্তিবিষয়ঃ সখা ।  
 শুভ উক্তঃ ইবানীবিহলোকে পরলোকে চোত্তরকাস্তভ-  
 হুথহেতু কিং ক্ষেত্রিণোৎপত্তাভূত বীজিন ইত্যাবী  
 প্রজ্ঞাধর্ম্মান্ পুণ্য ২৬ ॥

প্রজনার্থং মহাভাগাঃ পূজার্তা গৃহদীপ্তয়ঃ ।  
 ত্রিষং ত্রিষং গেহেষু ন বিশেষোহস্তি কশ্চন ॥২৬॥  
 উৎপাদনমপত্যস্ত জাত্যস্ত পরিপালনম্ ।  
 প্রত্যহং লোকযাতায়াঃ প্রত্যক্ষং স্ত্রীনিবন্ধনম্ ২৭  
 অপত্যং ধর্ম্মকার্য্যাপি শুক্রায়া রতিরুত্তমা ।  
 দূরাদীনস্তথা সর্গঃ পিতৃণামাত্মনশ্চ হ ॥ ২৮

মেধাতিথিঃ ।

নহি গৃহে সর্কান্ বিভ্রাদিতোত্তমিত্তার্থমাহ ।  
 শকাপ্রতিবিধানতাকোষাণাং পূজার্তাঃ যদেতদোষ-  
 প্রয়োজনং তদাযজ্ঞানার্থং পরিবর্জনার্থং বাভিশস্তপতি-  
 তাদি চ কিং তহি রক্ষার্থং যোগ্যম্ । নহি ভিক্ষুকাঃ  
 সস্তীতি স্থানী নাবিশ্রিতে নচ মুগাঃ সস্তীতি যবা নো  
 পাস্ত ইতি । প্রয়োজনং গর্ভগ্রহণং প্রভৃতাপত্যপরি-  
 পোষণপৰ্য্যন্তো ব্যাপারোহিতি প্রোক্তঃ । তথাচ বক্ষ্যতি ।  
 উৎপাদনমপত্যস্ত জাতস্য পরিপালনমিতি । গৃহে  
 দীপ্তম ইব নহি গৃহে সেবা স্ত্রিভির্বিদ্যা কচিদনুষ্ঠীতি  
 তপ্রসিক্তমতঃ । সত্যপি ক্রীড়িতবে ভার্গ্যারামস্যায়  
 নাবিধাগতেষু ন গৃহস্থঃ প্রতিপুত্রং ভোজ-  
 নানিভিরাবর্জয়িতুং সমর্থঃ যথা পরিহ্রৈ ন তবতি  
 শক্তিরতঃ ত্রিষাঃ ত্রিষং ন বিশেষো গৃহেষিতি ॥ ২৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রজন্যর্থমিতি । যদ্যপ্যাস্যং রক্ষার্থং যোষা উক্তা-  
 ত্বাশি শকাপ্রতীকারার্থিহ দোষাভাবঃ । এতান্নিসে  
 মহোপকারা গর্ভোৎপাদনার্থং যৎকল্যাণভাজনভূতাঃ যস্তা-  
 লক্ষ্যাদিনানেন সম্মানার্থাঃ স্বগৃহে শৌভাকারিণাঃ ।  
 ত্রিষং ত্রিষং গেহেষু তুল্যভাগাঃ নানদোষিশেষো বিদ্যতে  
 যথা নিঃক্রীকং গৃহং ন রাজভোষণং নিঃক্রীকমিতি ॥২৬॥

মেধাতিথিঃ ।

অত্র স্থানীয়স্ত পূর্বলোকস্য ভাষায়াবির্মো গৌকে  
 স্ত্রীনিবন্ধনমিস্তমপত্যোৎপাদনার্থে প্রত্যক্ষমেতৎ ।  
 লোকযাত্রা গৃহাগতানামরাগিদানেনাবর্জনমামগ্রণিম  
 নপাতি । অস্ত প্রত্যর্কং সর্কান্তিরথে স্ত্রীনিবন্ধনম্ ।  
 প্রত্যহমিতি পাঠঃ । প্রত্যক্ষদোষস্তরঙ্গবনেঃ অন্তরঙ্গ-  
 মিভার্থঃ ॥ ২৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

অপিচ উৎপাদনমিতি । অপত্যস্ত জননং জাতস্ত পরি-  
 পালনং প্রতিদিনবাসিভিমিত্রভোজনাদেলোক্যাবহারস্ত  
 প্রত্যক্ষং ভাষ্যে নিদানম্ ॥ ২৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রাকর্শিতার্থার্থেয়ং লোকঃ ॥ ২৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

অপত্যমিতি । অপত্যোৎপাদনমুক্তমপত্যভ্যর্থিত-  
 জ্ঞাপনার্থং পুনরভিধানম্ । বর্ধকার্য্যাদিহোজ্ঞাদীন পরি-  
 চর্চোৎকৃষ্টা রতিঃ পিতৃণামাত্মনশ্চাজননাদিনা বর্ধ-  
 ইত্যোক্তং সর্কং ভাষ্যে নিদানম্ ॥ ২৮ ॥

পতিং বা নাশ্চিরতি মনোবান্দেহ সংযতা ।

সাত্ত্বং লোকানাপ্রোতিসন্তিঃ সাক্ষীতিচোচ্যতে ২  
 ব্যভিচারাত্তত্ত্বং স্ত্রীলোকে প্রাপ্রোতি নিদ্যতাম্  
 শৃগালযোনিকাপ্রোতি পাপরোগৈশ্চ পীড়্যতে ॥৩০॥  
 পুত্রং প্রত্যদিতং সন্তিঃ পূর্বজৈশ্চ মহাবিভিঃ ।  
 বিপজ্ঞানিমমং পুণ্যমুপায়াসং নিবোধতঃ ॥ ৩১  
 তত্ত্বং পুত্রং বিজানন্তি স্ত্রীতিদৈবদত্ত তত্ত্বরি ।  
 আহরুৎপাদকং কেচিদপরে ক্ষেত্রিণং বিজঃ ॥৩২

মেধাতিথিঃ ।

পঞ্চমে গৌকবির্মো ব্যাখ্যাতো ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥

কুল্লুকঃ ।

পতিমিতি । বা স্ত্রী মনোবান্দেহসংযতা স্ত্রীতি  
 বিশেষণোপাদানসামর্থ্যাকনোবান্দেহেরেব ন ব্যভিচারতি  
 সাত্ত্বং মহাজ্ঞানং স্বর্গাদিলোকানাপ্রোতি ইহলোকে  
 বিশিষ্টেঃ সাক্ষীভূত্যাচে ॥ ৩০ ॥

কুল্লুকঃ ।

ব্যভিচারাদিতি । পূর্বজাতরসম্পর্কায় স্ত্রী লোকে  
 নিদ্যতাম্ জ্ঞাতুরে চ শৃগালজাতিং প্রাপ্রোতি পাপ-  
 রোগাদিভিঃ পীড়্যতে । পঞ্চম্যামে স্ত্রীধর্ম্ম উক্তমপোতং  
 প্রৌকবয়ং সদপত্যাসম্পর্কার্থেন মহাপ্রয়োজনতয়া পুনঃ  
 পঠিতম্ ॥ ৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উপতাসো বিচার্য্যবস্ত্রপ্রক্ষেপঃ বিচারো বা তং  
 নিবোধতঃ । পুত্রং প্রতি পুত্রমধিকৃত্যোদিতমুত্তং সন্তি-  
 বিবস্ত্রিমহিভিঃ । বিধজ্ঞস্তং সর্কোভ্যো জনেভ্যো হিতম্ ।  
 পুণ্যং কন্যাপকরম্ । স্ত্রীভৃত্যাবধানাং প্রজ্ঞার্থং নি-  
 বোধতেভ্যস্তাংস্তাপি পুনরাদর্শমুপন্যাসঃ উপতাসং  
 নিবোধতেতি ॥ ৩১ ॥

কুল্লুকঃ ।

পুত্রমিতি । পুত্রমধিকৃত্য শিষ্টমর্গাদিভিঃ পূর্বমুৎ-  
 পন্নৈশ্চ মহাবিভিরতিহিতমিৎ বক্ষ্যমাণং সর্কজনহিতং  
 বিচারং শৃণুত ॥ ৩১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভর্তোভোজা বিবাহসংস্কারেণ সংযুতা যেন বা নারী  
 তস্যায় যন্তমাদেব জাতস্তং পুত্রং তস্ত বিজানন্ত্যভূপ-  
 গচ্ছন্তি সর্ক এব বিবাহস্যো নাত্র বিপ্রতিপাতিঃ সিন্ধা-  
 স্তোহয়ম্ । স্ত্রীতিদৈবদত্ত কর্তরি । যঃ কঠং কেবলমুৎ-  
 পাদয়িত্যন্তদীরক্ষেত্রে নভূবোজা তত্র স্ত্রীতিদৈবদ  
 মতভেদঃ । তং দর্শয়তি আহরুৎপাদকমপত্যবস্ত্রং কেচিৎ  
 অপরে ক্ষেত্রিণো যন্ত সা ভাষ্যা উক্তামুপাধিকমপি ।  
 এবমাত্মার্থবিপ্রতিপাতেঃ সংশয়মুপাত্য কারণকথনেন  
 তনৈব সমর্থরতে ॥ ৩২ ॥

কুল্লুকঃ ।

ভর্তৃমিতি । ভর্তৃঃ পুত্রো তবতীতি যবদো মতম্ ।  
 ভর্তরি বিঃপ্রকারা স্ত্রীতিদৈবদত্ত । কেচিৎপাদকমবোচর-

ক্ষেত্রভূতা স্মৃতা নারী বীজভূতঃ স্মৃতঃ পুমান্ ।  
ক্ষেত্রবীজসমাবোধাৎ সম্ভবঃ সর্গদেহিনাম্ ॥ ৩৩ ॥  
বিশিষ্টং কুত্রচিদ্বীজং স্ত্রীযোনিস্তেব কুত্রচিৎ ।  
উভয়ত্ব সমং যত্র সা প্রসূতিঃ প্রশস্ততে ॥ ৩৪ ॥  
বীজস্ত চৈব যোক্তাশ্চ বীজমুৎকৃষ্টমুচ্যতে ।

অপি তর্জায়ং তেন পুস্ত্রেন পুঞ্জিগম্যাহঃ । অস্তে হু যোক্তারঃ  
তর্জায়মুৎপাদকমপ্যস্তজনিতেন পুস্ত্রেন পুঞ্জিগম্যাহঃ ॥ ৩২ ॥  
মেধাতিথিঃ ।

ক্ষেত্রবিদ ক্ষেত্রভূতা নারী । ব্রীহাদেবকংপত্তিহানং  
ভূমিভাগঃ ক্ষেত্রং তত্ত্বল্যা নারী । যথা ক্ষেত্রে বীজমুৎপ  
ত্তে বিশ্রিয়মাণঃ জায়তে এবং নারীমপি নিবিক্তং  
রেতো বীজভূতং এবং পুমান্ । তথাপি ভূতশব্দ উপন্যাসম্ ।  
স্ত্রীয়াং রেতো বীজং ন সাক্ষাৎ পুমান্ তদধিকরণত্বাৎ  
তথাবদ্যপিস্ততে । সমাবোধঃ সমং সাধারণেরলক্ষণ-  
সমতঃ সম্ভব উপপত্তিঃ সর্গদেহিনাং শরীরিণাং চতুর্লিঙ্গত্ব  
ভূতপ্রাসঙ্গ্যম্ । বেদজানামপ্যাকরশঃ ক্ষেত্রং বীজং বেদো-  
পতো বৃক্ষঃ সংশয়ঃ উভয়মন্তরেণ সম্ভবানুপপত্তেঃ অপ-  
তোঃপত্তেঃ উভয়বোধ্যপায়ঃ বিশ্রিয়মাণদ্বাবদেহ-  
ভাবাৎ কস্ত তদুভয়োঃ অন্তর্যাস্ততরন্তেতি সন্দেহঃ সর্গস্ত  
চ একরূপস্তায়মর্থো নানুমানপরিচ্ছেদ্যোৎপত্তাপত্য-  
বজ্রাবঃ তথাচ বিভাগলোকে বক্ষ্যামঃ ॥ ৩৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

ক্ষেত্রেতি । ব্রীহাদুৎপত্তিহানং ক্ষেত্রং তত্ত্বল্যা স্ত্রী  
মিতিঃ স্মৃতা পুরুষশ্চ ব্রীহাদিবীজত্বল্যাঃ স্মৃতঃ । যদ্যপি  
রেতো বীজং তথাপি তদধিকরণত্বাৎ পুরুষো বীজমিতি  
ব্যপদিস্ততে । ক্ষেত্রবীজসমাবোধাৎ সর্গপ্রাণিনামুৎপত্তিঃ ।  
এবঞ্চোভয়োঃ কারণত্বস্তাংশিষ্টবীজভূতা বিশ্রুতিপত্তিঃ  
কিং বৎসবজি ক্ষেত্রং হস্তাপত্যমুত বদীয়ং বীজং  
তন্তেতি ॥ ৩৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বীজস্ত বৈশিষ্ট্যং ব্যাসব্যাশ্রয়াদ্বীনাং স্বর্ঘ্যাণাং  
দৃষ্টম্ । স্ত্রীযোনিস্তেব ক্ষেত্রভূতপুত্রেষু স্বতরাষ্ট্রাদিষু  
ব্রাহ্মণাজ্ঞাতা অপি সাত্ত্বাত্তয়ঃ কঃসিহন্তে । উভয়ত্ব সমম্  
এক্যাদিকমেকজাতীয়ং সমঃ সা প্রসূতিঃ প্রশস্ততে  
বিশ্রুতিপত্ত্যত্যাগাৎ । তদুভয়েতত্ত্বতঃ পুত্রং বিজান-  
ন্তীতি ॥ ৩৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিশিষ্টমিতি । কচিবীজং প্রধানং জাতা যে ত্রিবি-  
জস্যামিতি সায়েনোপপত্তো বীজিনো বুধ ইব সৌমস্ত  
তথা ব্যাসব্যাশ্রয়াদয়ো বীজিনামেব স্মৃতাঃ । কচিং  
ক্ষেত্রস্ত প্রাণাতঃ যবারং তল্লজঃ প্রনীতন্তেতি বক্ষ্যতি ।  
অতএব বিভিন্নবীর্ষ্যক্ষেত্রে কত্রিয়ায়াং ব্রাহ্মণোৎ-  
পাদিতা অপি স্বতরাষ্ট্রানয় কত্রিয়াঃ ক্ষেত্রিণ এষ  
পুত্রা বভূবুঃ । যত্র পুনর্বীজযোক্তোঃ সার্যাং তত্র  
যোক্তেব জনয়িতা তদপত্যং প্রশস্তং ভবতি তত্র বীজ-  
প্রাণাতাপেক্ষং ভাবমাহঃ ॥ ৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এবমুৎপাদিতে সংশয়ে বীজপ্রাণাতপক্ষং পূর্ণং

সর্গভূতপ্রসূতির্হি বীজলক্ষণলক্ষিতা ॥ ৩৬ ॥

যাদৃশমুৎপাতে বীজং ক্ষেত্রে কালোপপাদিতে ।  
তাদুগ্রোহতি তং তস্মিন্ বীজং বৈবীজিতং শুভৈঃ ৩৬  
ইয়ং ভূমিহি ভূতানাং শাগতী যোনিকৃত্যতে ।  
নচ যোনিগুণান্ কাংশ্চিদ্বীজং পুণ্যতি পুষ্টিয়া ৩৭

পরিগৃহ্যতি তৎপ্রাণাতাদৃশস্ত বীজং তস্তাপত্যং তস্ত  
চ প্রাণাতঃ ব্রীহাদেববাস্ত ক্ষিত্যান্যনেককারণত্বেনপি  
তদ্ব্যবস্থাবিধানদর্শনাৎ অতশ্চ ক্ষুটমদৃষ্টবীজানু-  
বিধানস্তাপত্যস্ত কার্যবাদব্রীহাদীনাংমিষ তদ্ব্যব-  
স্থাবিধাযিৎ যুক্তমুপপত্তম্ । তথাহি সর্গত্ব কার্য  
ত্রিকল্পপাৎ ন তাত্ত্বং ভবতি । তথাচ বীজে প্রাণাতঃ  
তদধরতি । সর্গভূতপ্রসূতির্হি সার্ক্যাৎ ভূতানাং  
প্রসূতিকংপত্তিবীজলক্ষণলক্ষিতা বীজস্ত যল্লক্ষণং রূপ-  
বর্ণসংস্থানাং তেন লক্ষিতা চিহ্নিতা তজ্জগামুবিধারি-  
নীতি যাবৎ ॥ ৩৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

বীজন্তেতি । বীজক্ষেত্রযোগ্যবীজং প্রধানমতিদীরতে  
যস্যং সার্ক্যাৎ ভূতরক্তাভ্যুৎপত্তিবীজগতবর্ণদ্রুপাদি-  
চিহ্নরূপলক্ষিতা দৃষ্টতে ॥ ৩৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অনন্তরস্তৈবাবধিস্তরহেন গোকেতবঃ বজ্রাহয়-  
প্রদর্শনেন যাদৃশং শব্দস্তার্থং ব্যাখ্যাস্ততি ব্রীহয়ঃ শালয়  
ইত্যাদিনা । কালোপপাদিতে কালে বর্ষাধো বপনকাল  
উৎপাদিতে কৃষ্টসমীক্ষরণাদিনা সংস্কৃত তাদুগ্রোহতি  
জায়তে বৈশু বৈবর্ষসংস্থানয়মবীর্ষ্যাদিভিঃ বৈবীজিতং  
পরিদৃষ্টরূপম্ ॥ ৩৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

যাদৃশমিতি । যজ্ঞাতীয়ং বীজং ব্রীহাদি প্রীহাদি-  
কালে বর্ষাদিনা সংস্কৃত ক্ষেত্র উপাতে তজ্জাতীয়মেব  
তদ্বীজমাত্মীয়বর্ষাদিভিরূপলক্ষিতং তস্মিন্ ক্ষেত্রে  
জায়তে ॥ ৩৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বীজগুণানুযুক্তিঃ পূর্বেণোক্তা অনেন ক্ষেত্রজগনাম-  
ভাবমাহ । এষ ভূমিভূতানাং স্বাবরণামোবদীতৃপজ্ঞান-  
লভানাং যোনিঃ ক্ষেত্রমুচ্যতে । ন চ তদুৎপাদ্যন্তেযু ভূতেষু  
কেচন দৃষ্টন্তে ন মূদঃ পাংশবো বা তত্তোপনভাস্তে ।  
বীজং পুণ্যতি পুষ্টিয় বীজলক্ষণোক্তাত্মনির্ভরব্রীহাদি-  
বচনো ন মূলবচনস্তদপি হি পুনরুপলক্ষণশেষমুপমানমপ-  
শ্বিন বৎসরে ভবতোব বীজং তজ্জ পুণ্যতি নাস্বর্ষতে  
পুষ্টোৎ ভূতায়ামসুসুতো পুণ্যতিবর্তমানঃ সৎসৎসৎ  
বিভীয়ামিষন্তং যো নিষ্ঠুর্গাব প্রাণাতি বঃ তজ্জতে  
পুষ্টিয় তদবয়বেষু নিমিত্তং ন পুণ্যতি নাস্বর্ষতে । যদি  
পুণ্যদাতৃস্তিরিখাভেনোচ্যতে । পুষ্টিবিতানর্থকং তদ্বাদ-  
নেকার্বকাতাত্ত্বানামস্তবচনমাত্র এবাধ্যাতেনানুব্যাখ্যায়ঃ  
লোকপূরণার্থং বা পুষ্টিমিতি কথঞ্চিৎ পোদকজ্যঃ পরি-  
হার্যঃ সামান্তবিশেষভাবেন বাহ্যে বজ্রব্যঃ অপোষং  
পুষ্টি ইতি যথা ॥ ৩৭ ॥

ভূমাবপো ককেদারে কানোপ্তানি কুবীরলৈঃ ।  
নানারূপাণি জায়ন্তে বীজানীহ স্বতাবতঃ ॥৩৮  
তীহরঃ শালয়ো মুলাস্তিলা মাযান্তথা যবাঃ ।  
যথাবীজং প্ররোহন্তি লন্তনানীকবন্তথা  
অন্তঃপুং জাতমুদিত্যেতন্নোপপদ্যতে ।  
উপ্যতে বহি যদীজং তৎ তদেব প্ররোহতি ॥ ৪০

কুল্লুকঃ ।

এমময়প্রকারেণ বীজপ্রাধাত্তং প্রদর্শ্য ব্যতিরেক-  
মুখেন সর্শরিহ্মাচ ইয়মিতি । হিরণ্যধারণে । ইমমেব  
ভূমিত্তীরকানাং তরুণুললতাদীনাং নিত্যা যোনিঃ  
কারণং ক্ষেত্রান্তকং সর্শনৌতিকরূপ্যে । নচ ভূমাধ্যা-  
যোনিধর্ম্মা কাংকিচপি মুৎসুরূপত্বানী বীজং যবি-  
কারেণদুরকাতাদ্যাব্যাহু ভজতে । ভজত্বার্থং পুষ্যতে  
সকর্ষতাঃ । তদ্বাদ্যোনিগুণানুযর্জনাতায়াং ক্ষেত্রপ্রাধা-  
ত্ম ॥ ৩৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অনন্তরোক্তোৎপত্তিহরণাধ্যাক্রিয়তে । এককেনারে-  
ষপি পরত্র যোজনীয়ঃ । একষিরপি ক্ষেত্রে ভূম্যে কালে  
যস্য বীজস্য যো বৈককালগুণিগুণানি কর্ষকৈর্ভিন্নরূপাণি  
জায়ন্তে বীজানি স্বভাবানুবিধানাদিত্যর্থঃ । যবি চ ক্ষেত্রে  
প্রাধান্যং স্যাৎ ক্ষেত্রম্যেকত্বাৎ সর্শনৌতিকরূপাণি  
স্যাঃ ॥ ৩৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

অপিচ ভূমাবতি । ভূমাবেকস্মিন্নপি কেনারে কর্ষকৈ-  
বগমকালেঃপানি ত্রীঃশৃঙ্গাদীনি নানারূপাণ্যেব বীজ-  
সভাবাধ্যাক্রান্তে নচ ভূমেরেকবাদেকরূপাণি ভবন্তি ॥৩৮

মেধাতিথিঃ ।

ভানি নানারূপমেন বীজানি দর্শয়তি । যথা বা  
বীজসভাবাতিপত্তা সর্শত্র জাতাখ্যায়ঃ বহুবচন ॥৩৯॥

কুল্লুকঃ ।

তথাহি তীহর ইতি । তীহরঃ বন্তিকাঃ শালরঃ কল-  
মাদাঃ তথা মুলাধরো বীজসভাবানতিক্রমেণ নানারূ-  
পাণি জায়ন্তে ॥ ৩৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এব এবার্থঃ লভ্যন্তরেন বিদ্যমতে । অন্তঃপুং জাত-  
মুদিত্যেতন্নোপপদ্যতে বহি যদীজং তদেব প্ররোহতি  
মুলেযুন্তেই বীহরো জায়ন্ত ইত্যন্তরাতি । প্রতিবেশ-  
মুৎসেনোক্তস্য ত্রিধিমুখেন পুনঃ প্রতিপাদনম্ভ্যতে বহি  
যদীজ ॥ ৪০ ॥

কুল্লুকঃ ।

এবক সতি অসমিতি । ত্রীহিরয়ো মুলাদিভূমিত  
ইত্যন্তর সত্ত্বতি যদ্বাদ্যদেব বীজপুণ্ডে শুভ ভবেব  
ভায়তে । এতৎ বীজভগ্নানুযর্জনাং ক্ষেত্রপ্রাধাত্ত্বেন্ত  
ত্রীকালো মনুষ্যেবপি বীজপ্রাধাত্ত্ব ॥ ৪০ ॥

তৎ প্রাজ্ঞেন বিনীতেন জ্ঞানবিজ্ঞানবেদিনা ।  
আয়ুকামেণ বপ্তব্যং ন জাতু পরমোষিতি ॥ ৪১  
অত্র গাথা বায়ুকীতাঃ কীর্তয়ন্তি পুরাবিদঃ ।  
যথা বীজং ন বপ্তব্যং পুংসা পরপরিগ্রহে ॥ ৪২  
নশ্রতীযুধা বিদ্ধঃ খে বিদ্ধম সুবিধাতঃ ।

মেধাতিথিঃ ।

এবং পূর্ণপাকং সিদ্ধান্তমাহ । ক্ষেত্রপ্রাধান্যমেন-  
নোচ্যতে । নমুচ নাত্র ক্ষেত্রপ্রাধান্যাদিধারকং কিঞ্চিৎ  
পদমন্তি কেবলং পরক্ষেত্রোপগমননিবেশঃ ক্ষরতে ।  
বপ্তব্যং ন জাতু পরমোষিতীতি পরদারেষু বীজনিবেশো  
ন কর্তব্য ইত্যসার্থঃ । ন পুনর্ধন্য ক্ষেত্রং তদ্যাপত্য-  
মিত্যেনেনোক্তং ভবতি । সত্যম্ । তথা নশ্রতি বৈ ক্ষিত্তং  
বীজং পরপরিগ্রহ ইত্যনেনৈককাকাত্ত্বং দৃষ্টোপত্যাপহার-  
লক্ষণদোষনিমিত্তোৎপন্নং প্রতিবেশো নাদৃষ্টার্থ উপগমন-  
প্রতিবেশঃ । সতি চতুর্থে বিহত এব নতীদৃশমনায়ুযা-  
মিত্যাদিনা । তদ্বাদ্যন্তশেষতয়া প্রতিবেশক্ষেত্ৰমন্তরেণৈক  
বাক্যাদ্যসতি স্বাতন্ত্র্যে বৃক্ষা ক্ষেত্রপ্রাধান্যপ্রতিপাদন-  
পরতা । প্রাজ্ঞেন সহজয়া প্রজয়া বিনীতেন পিতৃাদিভি-  
রনুশিষ্টেন জ্ঞানবিজ্ঞানবেদিনা । করণসাধনো জ্ঞান-  
বিজ্ঞানবিজ্ঞানশরো জ্ঞানং বেদাদিশাস্ত্রাণি বিজ্ঞানং  
তর্ককলাদিবিষয়ম্ । এতদ্বুক্তং ভবতি যস্য কাচিদ্ব্যুদ্বি-  
বিদ্যতে ভৌমং ন কর্তব্যং যতঃ সর্শন্যেবোষা  
হিতিঃ । বহু যুগ্ধতির্থাৎপ্রথাঃ সোহত্র নাবিকৃত এব-  
ত্যনুবাদোৎপন্নম্ । আয়ুকামেণৈতি চাতুর্ধিকস্য প্রতি-  
বেশস্য প্রভাতিক্ষণানার্ধমেন ততত পৃথক্প্রতিবেশ-  
শকা নিরতা ভবতি ॥ ৪১ ॥

কুল্লুকঃ ।

সম্প্রতি ক্ষেত্রপ্রাধান্যত্বং তদ্বিতি । তদীজং সহজ-  
প্রজাবতা পিতৃাদিভিরনুশিষ্টেন জ্ঞানং বেদঃ এবং  
বিজ্ঞানমপি তদ্বাদ্যাদিশাস্ত্রাণি তদেদিনা আনুশিষ্টতা ন  
কদাচিত পরজায়াতঃ যপনীম ॥ ৪১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

গাথানন্দো বৃত্তবিশেষধনঃ । যথোক্তং পিক্বলেন  
অত্রাসিদ্ধং গাথেনিতি স্ববীজীতাঃ পরম্পরাগতাঃ  
শ্লোকা অপুচ্যন্তে তদেষ্যপি যক্ষগাথা গীরত ইত্যুক্তাঃ  
শ্লোকা উত্তরত্র যেনে পঠ্যন্তে যদন্য পুংসময়ং তদস্যোতি ।  
আয়ুনা গীতাঃ পঠিতাঃ বায়ুপ্রোক্তাঃ । পুরাবিদঃ পুরাণ-  
কল্পান্তরবেদিনঃ । পরপরিগ্রহে পরক্ষেত্রে ॥ ৪২ ॥

কুল্লুকঃ ।

অত্রোতি । অতীতকালো বা যস্মিন্বেব বায়ুপ্রোক্তা  
গাথাঃ হনোবিশেষবৃত্তানি বাক্যানি কথয়ন্তি যথা  
পরপুস্তবেণ পরপুস্ত্যং বীজং ন বপ্তব্যমিতি ॥ ৪২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তা ইহানীং গাথাঃ দর্শয়তি । ইয়ং শরঃ স নশ্রতি  
খে হিরে অস্ত্রেনোষানেব বিদ্ধং যুগ্মসুবিধাতঃ । পূর্ণস্য  
বেধকস্যায় বাসাম্ । যথা খে বাক্যে শরঃ ক্ষিপ্রো  
লক্ষ্য মন্তরেণ নশ্রতি নিক্রো লবতি বিদ্ধস্যসুবিধাতঃ ।

তথা নশ্রুতি বৈ ক্ষিপ্ৰং বীজং পরপরিগ্রহে ॥ ৪৩  
পৃথোরপীমাঃ পৃথিবীং ভাৰ্য্যাং পূৰ্ণবিদো বিজ্ঞঃ ।  
হাণুচ্ছেদস্ত কৈদারমাহঃ শল্যবতো মৃগম্ ॥ ৪৪  
এতাবানৈব পুরুষা যজ্ঞানাস্তা প্রজৈতি হ ।

বিপ্রাঃ প্রাজস্তথা চৈতদ্ব্যো ভর্তা সা সূতান্ননা৪৫

এবং পরশ্রিয়াং ভেজো নিঃক্ষিপ্তং তস্য বীজিনঃ ক্ষেত্র-  
সামিনোহন্তত্যং ভবতি ॥ ৪৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

নশ্রুতিঃ । যথাক্ষেন বিক্ৰং মৃগং কৃষ্ণদারং  
তদ্বিত্ত্বেন ছিত্ত্বৈ পশাদিনস্ত বিদ্যত স্বাবিদঃ ক্ষিপ্তঃ  
শরো নিক্ষিপ্যে ভবতি । পূৰ্ণহস্তৈব হস্তদ্ব্যং তস্তৈব তদ্ব্যং  
লাভ্যং । এবং পরপত্ন্যমৃগং বীজং শীঘ্রমেব নিষ্ফলং  
ভবতি । গর্ভপ্রব্ৰণনশ্রুতং ক্ষেত্রিণঃ সদাঃ ফললাভ্যং ॥ ৪৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ঈদৃশোহংসঃ পূৰ্ণাকৃতো জায়াপতিঃ ক্ষণসম্বন্ধো  
যন্তিন্নাশি তাৎকৌতুভাবিব দৃশয়তি । তথাহি অনেক-  
বধসহস্রাতীতপুংসস্বক্য মহী তেনৈব বাপদিশ্রুতে  
পৃথিবীতি । তন্মানন্যাপি দ্বী যস্য ভাৰ্য্যা তস্য পুত্রোহি-  
নেনাপি জাতঃ । হাণুচ্ছেদস্য কেনাং সমাহঃ । সম্বন্ধা-  
ন্তরমাতায়াং স্বস্বামিসম্বন্ধঃ যজ্ঞী প্রতিপাদয়তি । হাণু-  
চ্ছেদস্তান্নভাতিঃ প্রকটো বস্ত্র ভবতি তং ছিনতি যঃ  
স হাণুচ্ছেদঃ তস্য তৎ ক্ষেত্রং যেন প্রকটস্তান্নভাবীকৃপ-  
স্থিত্বা ভূমিঃ ক্ষেত্রীকৃত্য তত্র কণ্ঠবপনজাতং ফলং  
তস্মৈব শল্যবতো মৃগমাহরিতাত্ম্যজাতে বহুনাং মৃগ-  
মৃগধারত্যাথেষটকার্যং তস্মৈব সম্বন্ধিশ্রবণাং মৃগে  
দৃশ্রুতে তস্য তদাহর্ষঃ প্রবববক্ক স ভবতীহাস্তং  
নশ্রুদীধুিত্যত্র ॥ ৪৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

পৃথোরপীতিঃ । ইমামপি পৃথীং পৃথুন পূৰ্ণং  
পরিগৃহীতত্যাং অনেকরাজসম্বন্ধেহপি পৃথোভাৰ্য্যা-  
মিত্যতীতজ্ঞা জানন্নি । হাণুং ছিনতি হাণুচ্ছেদঃ  
কৰ্ণনাং । যেন হাণুং পাটা ক্ষেত্রং কৃতং তস্তৈব তৎ  
ক্ষেত্রং বদন্তি । তথা শরাদি শল্যং যেন পূৰ্ণং মৃগে  
ক্ষিপ্তং তস্তৈব তৎ মৃগমাহঃ । এবং পূৰ্ণপরিগ্রহীতঃ  
সামিবাধোচু রেবাপত্যং ভবতি ন জনয়িতুঃ ॥ ৪৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যুক্তক যস্য ভাৰ্য্যা তস্যাপত্যং যজ্ঞাভাৰ্য্যা ভর্ত-  
লৈককহমৈব প্রজাপাশ্বতীভব কথং বাস্তমাস্তা দোহন্তস্য  
ভবেৎ । এবং ভাবদৃষ্টমেতলোকে শাস্ত্রজ্ঞা অপোবসেব  
বিপ্রাঃ প্রাহরিতি ॥ ৪৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতাবানিতি । নৈকঃ পুরুষো ভবতি অদিতু  
ভাৰ্য্যা স্বদেহমপত্যানীভ্যোতৎপরিণাম এব পুরুষঃ ।  
তথাচ শাকসনৈববাক্যম্ । অকৌ হবা এব আশ্বন-  
স্তান্দ্বজ্ঞায়াং ন বিদতে নৈতাবঃ প্রাণ্যতে অসকৌ  
হি ভাবন্তবতি অব যদৈব ভায়াং বিদতেতৎ প্রজা-  
রাত তর্হি সকৌ ভবতি । তথাচৈতৎবেদবিনো বিপ্রা

ন নিকৃষবিনর্গাভ্যাং ভর্তৃভাৰ্য্যা বিমুচ্যতে ।  
এবং ধর্ম্যং বিজ্ঞানীমঃ প্রাকৃপ্রজাপতিনিশ্চিতমৃ৪৬  
সকৃদংশো নিপততি সকৃৎ কস্তা প্রদীয়তে ।

বদন্তি যো ভর্তা নৈব ভাৰ্য্যা যুগেতি । এবংক তস্তামৃ-  
প রিতঃ ভর্তৃ রেবাপত্যং ভবতীতি । বতক দম্পত্য-  
রৈক্যমতঃ ॥ ৪৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অথ মন্ত্ৰেত ধনাদিনানেন ক্রীড়া স্বীয়াঃ করিষাক্ষে  
পরভাৰ্য্যায়্য ততো বিনিহন্তে হুংযামো তজ্ঞাতো  
জনয়িতুঃ পুত্রো ভবতীত্যেতন্ন । যতো ন শক্যা নার্য্যাবৈক  
নিকসহসৈরপ্যানাদীয়াঃ স্বহমানেহুং নাপি ভর্তা তাত্য  
প্রহীণপ্রবাতয়া প্রতিগ্রহীতুঃ স্বহমাপদ্যতে । যত উবহে-  
তেতি কল্পতিপ্রায়ক্রিয়াকলাবিষয়াদান্নমৈপদ্যারিষাচা-  
ন্যেব সংকৃতান্তস্য ভাৰ্য্যা ভবতি । যথা নাতবনীয়াদহ  
জায়াহরনাস্য ক্রিমাদিনা আহবনীয়াদিব্যপদেভ্যঃ  
নিজ্জয়া বিজ্ঞমো বিনিময়ন্ত বিসর্গস্ত্যাপস্তাভ্যাং  
যুগেতে ন ভাৰ্য্যাহমস্য অপতি ॥ ৪৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

নেতি । নিজ্জয়ো বিজয়ঃ বিসর্গস্ত্যাপঃ । ন ভাৰ্য্যা  
ক্ৰী ভর্তৃভাৰ্য্যাদাপতি এবং পূৰ্ণং প্রজাপতিনা সূত-  
মিত্যং ধর্ম্যং মন্ত্যমহে । এবংক ক্রমাদিনাপি পরশ্রিয়া-  
মাস্তম্যং কৃত্য তদ্ব্যপাদিতাপত্যং ক্ষেত্রং এব ভবন্তি  
ন বীজিনঃ ॥ ৪৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অদমশ্রুশ্রবণবিধাষ্টমে ব্যাখ্যাতঃ । বিভাগকালে সি-  
সমবিসমাংশভাগতিঃ সমবিসমাংশভাগকেষু পরিকল্প্য  
বিভাগঃ কর্তব্যঃ । তত্র কৃতে যো বিপ্রতিপদ্যোত তস্ত প্রতি-  
বোধ্যমিদম্ । তত্রাপি সদ্যসাধবধাৰ্য্যতঃ কস্তচিদংশস্ত  
প্রজাপদেঃ তদান্যেব পুংসবিভাগঃ । অথ বহুনা কালেনা-  
যথাকৃতত্যাং কদাচিৎকালবিভাগঃ যেষু ভাগকেষু  
নিবেশনীপ্রতিসংস্কারাদি কৃতং ভবেৎসহিষ্ণুত্যাং  
যুক্তং স্ত্যং তদা সমভ্যাসিকরণে প্রভবতি ন পুনঃ সর্কং  
সমভ্যাপ বিভাগম্ । অস্তে তু ক্রীড়ানীনাশনহিতবিভাগকানাং  
পশাদভাগবহরহমিহিতক্রীড়াদিপরিক্রিমানাস্তি ভাগ্য-  
হার ইতি সক্রিপাতপ্রয়োজনং বদন্তি । এবং বিপ্রি-  
চতুর্ভাগহরণাং যদুচ্ছ্রা যে সমভ্যাপ প্রকল্পয়েদুঃ পশা-  
দমৃগয়াং প্রাক্তনং স্বাবহানমিতিক্রিয়াপহর্ন্ত লভেদনু-  
পতিতস্ত তু লক্ভাগস্তাপহারং বক্ষ্যামি । সকৃৎ কস্তা  
প্রদীয়তে । যদ্যপি চানেন বাণ্যনোত্তরকালং প্রাগপি  
বিবাহভর্তৃঃ স্বতেচোতে তথাপি দস্ত্যাপি হরয়ে কস্তাকু-  
চেবান্ত নিষ্ঠা বিজ্ঞেয়া বিদন্তিঃ সন্তমে পদ ইত্যাদিপৰ্য্যা-  
লোচনয়া বিশিষ্টবিষয়তৈব । নীচ ব্যাখ্যাতা । সক্রুহ  
দদানীতি । গবাদয়ো হি যেনৈব রূপেণাশ্বনঃ স্বং তেনৈব-  
জ্ঞান্য আপদ্যন্তে । কস্তা তু হুহিত্বেন বৎ সতী ভায়া-  
নানিহৃত্যসম্বন্ধা দীযত ইতি পুংসপত্ন্যগঃ । নহু চানি-  
বর্তমানে শিষুঃ স্বসৎকঃ কথং কস্তানেন বিবর্ততে  
এতচ্চি গানন্ত রূপং বদেকস্ত সম্বন্ধো নিবর্ততেতৎপ্রো-  
জায়ত ইতি । নৈব বোধ্যঃ । স্বাব্রত সমভ্যাপভাগত্যাং

সকৃদাহ দদানীতি ত্রীণ্যেতানি সত্যং সনুৎ ॥৪৭  
যথা গোংখেষ্ট্রদানীষু মহিষ্ণজ্জাবিতামু চ ।  
নোংপাদকঃ প্রজাতাণী তথৈবান্নাসনাবপি ॥৪৮  
যেষ্কেত্রিণো বীজবন্তঃ পরক্ষেত্রপ্রবাপিণঃ ।  
তে বৈ ক্ষত্ৰজাতস্ত ন লভন্তে ফলং কচিৎ ॥৪৯  
যদন্তগোষু বৃষভো বৎসানাং জনয়েচ্ছতম্ ।  
গোমিনামেব তে বৎসা মোষণ স্বদিতমার্ঘতম্ ॥৫০

ভাঃ স্বহামিসম্বন্ধে তত্রাপত্যপত্যবস্তাবে ন নিব-  
র্ততে ইত্যন্ত নিবর্ততে । তথাচ বালো পিতৃবংশে  
তিষ্ঠেদিতি পিতৃশত্ৰু স্বামিন্দ্বিতীয়াহ পাণিগ্রাহ-  
হেতি স্তম্ভকৃত্যপত্তিম্ ॥ ৪৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

সকৃদিতি । পিত্রাবিধনবিধিগো জাতৃণাং বর্ধতঃ  
কৃতঃ সকৃদেব ভবতি ন পুনরুৎথা ক্রিয়ত ইতি । তথা  
কন্তা পিত্রাণিঃ সকৃদেকস্মৈ দত্তা ন পুনরুৎস্তৈ  
দীতে । এবাংলেন পূর্বমুত্থৈ বত্যাং পন্তাং পিত্রা-  
দিভিঃ প্রাপ্তাদমপি ভনিতমগত্য ন বীজিনো ভবন্তী-  
তোতদর্শমস্তাপ্যাসনঃ । তথা কন্তাতোৎসম্মিপি গবানি-  
ত্রেণ সকৃদেব দদানীতাহ ন পুনরুৎসম্মৈ দীতে  
ইতি ত্রীণ্যেতানি সংখ্যং সকৃদুৎসম্মি । যদপি কন্তা-  
দানন্ত সকৃদেব একতোপদুতঃ তথাপি প্রমদ্যান-  
পাশনমোরপি সকৃদাভিধানম্ । সকৃদাহ দদানীতানেনৈব  
কনাদানস্তাপি সকৃদেবসিদ্ধৌ একতোপযোগিতাদেব  
পুণ্ডরিকানম্ ॥ ৪৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

ববেতি । যথা গবানিষু পরকীদেবাগ্নয়নভাদিকং  
নিযুক্ত্য বৎসোংপাদকো ন উভাগী তথা পরকীদেবাগ্না-  
অপি নোংপাদকঃ প্রজাতাণী ভবতি ॥ ৪৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রসিক্ষমৌবতঃ অক্ষেত্রিণো বীজবন্তো বীজাদি  
বীজস্থানিনঃ শত্ৰুস্ত মুক্ষমায়াবেজাতস্ত ন লভন্তে ফল-  
পরক্ষেত্রে চেহুৎপত্তিঃ ॥ ৪৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

য ইতি । ক্ষেত্রস্থানিনো যেন ভবন্তি অথ বীজ-  
স্থানিনঃ সন্তঃ পরক্ষেত্রে বীজং বপন্তি তে তত্র ক্ষেত্র-  
জাতস্ত ধাক্তাদেঃ ফলং কচিদপি দেশে ন লভন্ত ইতি  
এতৎস্ব দৃষ্টান্তঃ ॥ ৪৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্বকং স্থাবরেষু যথাঃ প্রসিক্ষয়তিতো জ্ঞাপিতো বা  
অনেন তির্ধাক্ষু পরিগৃহীতেষু গবানিষু নিদর্শতে । অন্ত-  
দীদো-বৃষভো যদ্যাপ্যন্তগবীষু বৎসানি বহুদপি জনয়েন  
বৃষভস্থানমোকমপি বৃষভং লভেত সর্গ এব তে বৎসা  
গোমিনাং গোমিনামি । অর্ঘতমুৎসম্মি স্বদিতং  
বীজনিষেবো যোযং স্থা নিফলম্ ॥ ৫০ ॥

কুল্লুকঃ ।

যদিতি । বতন্তীদগতীষু বৃষভো বৎসশতমপি জন-

তথৈবাক্ষেত্রিণো বীজং পরক্ষেত্রপ্রবাপিণঃ ।  
কুরুন্তি ক্ষেত্রিণামর্থং ন বীজী লভন্তে ফলম্ ॥৫১  
ফলস্তনতিসম্ভার্য ক্ষেত্রিণাং বীজিনাং তথা ।  
প্রত্যক্ষং ক্ষেত্রিণামর্থো বীজাদুৎসোনির্গরীয়সী ॥৫২  
ক্রিয়াভ্যুপগমাৎ ত্তেত্বীজার্থং যৎ প্রদীয়তে ।  
তস্তেহ ভাগিনো দৃষ্টৌ বীজী ক্ষেত্রিক-এব চ ॥৫৩

যেং সর্গে তে বৎসাঃ বীজবীজামিনো ভবন্তো ন  
বতন্তামিনঃ বতন্তস্ত শত্ৰুকেনেনং তদুৎসম্মি  
নিফলমেব ভবতি । যথা গোংখেষ্ট্রদানেনোংপাদকস্ত  
প্রজাতাণিঃ ন ভবন্তীতোতঃপরবেন দৃষ্টান্ত উক্তঃ  
অথহ ক্ষেত্রস্থানিনঃ প্রজাতাণিঃ ভবন্তীতোতঃপর-  
বেনতো ন পুনরুৎসম্মি ॥ ৫০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্বকং নির্দেশোৎসম্ । যথা গবানিষু স্থাবরেষু চৈব  
মণ্ডোংবপি কুরুন্তি ক্ষেত্রস্থানিনামর্থঃ প্রযোজনং  
বীজার্থাং সম্পাদয়তি ॥ ৫১ ॥

কুল্লুকঃ ।

তথ্যেতি । যথা গবাদিগর্ভেষু তথৈবাপত্যরহিত্যঃ  
সন্তঃ পরকীদেবাগ্নাং যো বীজং বপন্তি তে ক্ষেত্র-  
স্থানিনামেবাপত্যলক্ষণমর্থং কুরুন্তি বীজমেতাৎ বপ-  
ত্যাং ফলং ন লভন্তে ॥ ৫১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অবিশেষযোগেতং ক্ষেত্রিণাং ফলং ন বীজিনস্তস্তাব-  
শিষ্টবিষয়মাহ । অনতিসম্ভার্যেতি অভিসন্ধানং বীজ-  
ক্ষেত্রিণোরিত্যভ্যন্তরং বিদ্যবস্থাপনম্ । নষ্টাশ্বদগ্নয়ন-  
উভয়োরাবয়োঃ ফলমিত্তি যত্র বচনব্যবহান ভবতি  
তত্র ক্ষেত্রিণ এব প্রত্যক্ষোৎসর্গো শিষ্টতফলম্ । প্রত্যক্ষ-  
শব্দেন নিঃসন্ধিগুতমাহ । যতো বীজাদুৎসোনির্গরীয়সী  
ক্ষেত্রমধিকবলমগত্যাত সংবিধি ॥ ৫২ ॥

কুল্লুকঃ ।

ফলমিতি । যদস্তাংপংস্ততেপত্যং তদাবহো-  
রুতয়োরেবং যত্র নিমমো ন কৃতস্তত্র নিঃসন্ধিগুতমেব  
ক্ষেত্রিণোংপত্যম্ । উক্তরীত্যা বীজাং ক্ষেত্রং বলবৎ ॥৫২॥

মেধাতিথিঃ ।

অনতিসম্ভার্য ক্ষেত্রিণঃ ফলমুৎসম্মি অভিসন্ধানে কিং  
বীজিন উতোংমোরিত্য সংশয় উভয়োরাতিত্যাচ । ক্রিয়ায়া  
অভ্যুপগমোহৌকীকরণমেবমৌবতদিত্যি যো নিম্নরঃ  
সংবিলক্ষণঃ সা ক্রিয়াভিপ্রেতা তমভ্যুপগমম্বা বীজার্থং  
বীজার্থাফল নিম্পত্তার্থং যৎ প্রদীয়তে সামর্থ্যবীজমিত্তি  
এমাতে তন্তেহ বাবপি ভাগিনো ॥ ৫৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

ক্রিয়েতি । বতন্তাপত্যং ভবিষ্যতি তদাবহো-  
বেতি নিমমা এতং ক্ষেত্রং স্থানিনা বীজবপনার্থং  
যবীজিনো দীয়তে তস্তাপত্যস্ত লোকে বীজক্ষেত্রিণো  
বাবপি ভাগিনো দৃষ্টৌ ॥ ৫৩ ॥



ওষবাতাহুতং বীজং যন্ত ক্ষেত্রে প্ররোহতি ।  
ক্ষেত্রিকটম্ভবতরীজং ন বপ্তা লভতে কলম্ ॥৫৪  
এষ ধর্মো গবাবন্ত দাহ্যষ্টীরাবিকন্ত চ ।  
বিহঙ্গমহিবীণাক বিজ্ঞেয়ঃ প্রসবং প্রতি ॥ ৫৫  
এতদঃ সারকল্পতং বীজযোন্তোঃ প্রকীর্তিতম্ ।  
অতঃ পরং প্রবক্ষ্যামি বোধিতাং ধর্মমাপদি ॥৫৬

### মেধাতিথিঃ ।

পরক্ষেত্রবন্ত বীজবাণ উক্তস্তত্ত্ব মন্তেত পুরুষাপরাধাং  
তন্ত বৃকোৎপহারো নুনমতঃ ক্ষেত্রং ত্রিহীর্ষতি নোচেৎ  
কিমিতি পরক্ষেত্রে বপতীতি যেন তু বক্ষেত্রে বৃক-  
বোধবাতাত্যামন্ত্র নীতং তন্ত কোৎপহারো যনি স্বং  
স্বযাং হারয়তি তত্বমাহ । ওষবাতাহুতং বীজং সপ্ত-  
ক্ষেত্রপ্রাধান্যমিত্যর্থঃ । ওষো জননিবেকঃ তেন বায়ুনা  
চাল্যতং নীতং যন্ত ক্ষেত্রে প্ররোহতি উনৈব তত্ববতি  
এতেনৈব সিদ্ধং বিশিষ্টার্থং ন বীজী লভতে কলমিতি ৫৪

### কুল্লুকঃ ।

ওষেতি । বীজং জনবেগবাতাত্যামন্ত্রদীরক্ষেত্রা-  
নুনীতং 'যমা' ক্ষেত্রে জাততে তংক্ষেত্রখ্যমি এষ  
বীজং ভবতি । নতু যেন বীজমুত্তং স তৎফলং লভতে ।  
এবম্ স্বভাব্যাক্ষণেণাপরভাব্যগমনে যমায়ং পুত্রো  
ভবিতব্যম্বেৎপি ক্ষেত্রিণ এবাপত্যমিত্যনেন  
দর্শিতম্ ॥ ৫৪ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

অপত্যাদিকারাং তদ্বিষয়ৈব সাবিজারীতি গবা-  
খাদিপ্রংগং যদি বা বীজকন্যাবহারন্ত শস্তাদিবিষয়-  
তয়া প্রসিক্ততত্ত্বমিত্যর্থমাহ বিপদাং চতুপদাং পক্ষি-  
ণাং হাবরণাঞ্চ সর্বত্রৈব ধর্মঃ । এম ইতি স্বয়ং  
প্রত্যবদ্বশতে । অনভিসন্ধানে যন্ত ক্ষেত্রং তন্ত ফল  
মভিসন্ধানে চৌভয়েঃ । উদাহরণাং বাসুগবাখাদি-  
গ্রহণত্বমার্জারাদিষপায়মেব জায়ন্তি কিমর্থং যদাশ্র-  
যোষিতি । প্রায়শ গাবঃ পুরুষাণাং ভবন্তি ন তথা  
বিহঙ্গমানর ইতি প্রসিদ্ধেরূপাণোৎপাদো । দাত্তঃ সন্ততি-  
দাস্যোনিভিকপপতাঃ । প্রনবঃ কায়জন্ম তং প্রতি  
তত্ত্বোভ্যর্থঃ ॥ ৫৫ ॥

### কুল্লুকঃ ।

এষ ইতি । এইব ব্যবহা গবাখাদীনঃ সন্ততিং  
প্রতি জ্ঞাতব্যম্ । যং ক্ষেত্রখ্যমেব গবাখাদেঃ সন্ততিখ্যমী  
নতু বৃষভাদিখ্যমী । নিয়মে তু কতে সত্যোক্তগোরেব  
সন্ততিখ্যমী ॥ ৫৬ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

সায়ঃ প্রবানং কল্প অদায়ম্ । উপসংগতঃ পূর্জ-  
প্রকরণম্ । উত্তরার্ধেন শক্ষ্যাপাৎফলম্ । আগ-  
জীবনমিত্তিহেতুতত্ত্বোক্তোক্তাদিনাভাবঃ সন্তানবিচ্ছে-  
দক ॥ ৫৬ ॥

### কুল্লুকঃ ।

এতদिति । এতবীজযোন্তোঃ প্রাণাত্যপ্রাণাত্যঃ

ভাতুর্জ্যোন্তত ভার্যা বা গুরুপত্ন্যমুজন্ত সা ।  
ববীরসন্ত যা ভার্যা নৃষা জ্যোন্তত সা সূতা ॥৫৭  
জ্যোন্তো ববীরসো ভার্যাং ববীরান্ বাগ্রজন্তিরম্  
পতিতো ভবতো পত্না নিমুক্তাবপন্যাপদি ॥৫৮  
দেবরাধা সপিণ্ডরা দ্বিত্যা সম্যক্তি যুক্তয়া ।

যুগাক্ষুতম্ । অতোহনন্তরং গ্রীণাং সন্তানাতাবে য  
কর্তব্যং তবক্ষ্যামি ॥ ৫৬ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

শ্লোকবয়েন প্রাকৃতব্যবহাযমুববতাপদি নিয়োগ-  
বিধাহম্ । জ্যোন্তোৎপ্রে জাতঃ অনুজঃ পত্নাজাতঃ কন্য-  
য়াঃ । ববীরানমুজ এব ॥ ৫৭ ॥

### কুল্লুকঃ ।

জাহুরিতি । জ্যোন্তত জাহুরী ভার্যা সা কনিষ্ঠত  
জাহুন্তরপত্নী ভবতি । কনিষ্ঠত চ জাহুরী ভার্যা সা  
জ্যোন্ততঃ সূতা সূনতিঃ সূতা ॥ ৫৭ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

ইতরেত্তরভাবাপমনে জ্যোন্তানুজয়োঃ পাতিতামন্য-  
পদি সত্যপি নিয়োগে ॥ ৫৮ ॥

### কুল্লুকঃ ।

জ্যোন্ত ইতি । জ্যোন্তকনিষ্ঠজাতর্যাবিতরেত্তরভাব্যাং  
গবা সন্তানাতাবে বিনা নিমুক্তাবপি পতিতো সূতাহম্ ॥৫৮

### মেধাতিথিঃ ।

সর্ব বিশেষেণ বিশিষ্টোৎপাদেন নিয়োগো বিধীয়তে ।  
সন্তানন্য পরিকরে নিযুক্তয়া দেবরাধিভাঃ সম্যক্ প্রজ্ঞা-  
পাদয়িতব্যম্ । যদুত্তং যোষিতাং ধর্মমাপদীতি । মেধাপাং  
সন্তানপরিকরঃ । সন্তানশমনে পুত্র উচ্যতে । হৃহিতা চ  
পুত্রিকা । সা হি পিতৃস্বংসং তনোতি নান্যা । তদ্য পরি-  
করোহুৎপত্তিকল্পপন্নানাশো বা । পুত্রিকার্যাক করণম্ ।  
নহি দ্বিত্যাঃ কেবলারাং পুত্রিকার্যাক্তমস্মি ন পুত্রপ্রতি-  
নিধাবধিকার ইতি বক্ষ্যামঃ । নিযুক্তয়োপাদয়েতানুজ-  
তয়া গুরুভিঃ । কৃতঃ পুনস্তরুভিরিতি । সূত্যস্তরনির্দনাং  
অথবা নিয়োগপদ্ধাদেব । নিয়োগে হি গুরুসম্বন্ধী নোকো-  
ষপূচ্যতে । নহি বিশেষেণ নিযুক্তোহধ্যাপরতীহ্যাজে  
জাত্যোপ নিযুক্তঃ করোতামুদতি । গুরুবন্ত স্বজ্ঞবন্ত-  
দেবরাধয়ো ভর্গুনগোত্রা ব্রহ্মাণ্যঃ ন পিত্রানয়ঃ ।  
এতেনাপত্যোনাপত্যবন্তস্ত উচ্যন্তে তর্হি বিশেষেণ  
যোযোগপকারন্তৎকৃত গুরুদেহিকো ভবতি । যদেনং  
মাতামহস্তাপি দৌহিত্রোপকারোহস্মি ততঃ পিত্রা  
হৃহিতা নিষোক্তযোতাপন্নস্ত উক্ত যেনাপত্যবন্ত উচ্যন্তে ।  
যেবরসপিগুগ্রহণেব শুক্লোত্রা এব জন্মমাণজন্তি ।  
মহাতারতে চ তত্র তত্র নিষোক্তভাবো ভর্গুপকারমেব  
দর্শিতঃ । অতএব জাতপুত্রে সতি ন নিয়োগঃ কর্তব্যঃ ।  
যে হি ন যুক্তোত্তর্যামেব সন্তানোপকারঃ পুত্র-  
জনিতে মেহে পত্যোপকারমর্থমায়ান্য অধিক্রিয়ন্তে ন যুক্ত-  
সাধিকারোহস্মি কথং তর্হি তস্যাপত্যমিতি ব্যপদিশ্রুতে চ  
কথঞ্চিৎ পিতৃনানে ন উপকর্যতি বচনাদিতি চ জন্মঃ ।

শ্রেণীসিদ্ধিগন্তব্য সন্তানস্ত পরিষ্করে ॥ ৫১  
বিধবায়াং নিযুক্তস্ত যুতাকো বাগধতো নিশি ।  
কমুংপাদয়েৎ পুত্রং ন দ্বিতীয়ং কথঞ্চন ॥ ৫০  
দ্বিতীয়মেকে প্রজনং মন্ত্রস্তে ক্রীণু ত্বিধিঃ ।

নরপত্ন্যংপাদয়িতব্যমিত্যেববিধেস্তানুষ্ঠিত ইতি তথাপি  
তদীয়ে ক্ষেত্রে নিয়োগবিজ্ঞাতেন পিতৃদানাদি  
কর্তব্যমিতি শাস্ত্রার্থঃ । ততশ্চ তদ্যোগপকারকমব্যবহৃতম্ ।  
যথা চৈতৎ তথা পুত্রস্মারিপুং বক্ষ্যামঃ । দেবরঃ পতি-  
জাতী । সপিতঃ পত্যধরঃ । স এব স্ত্রিয়াং যুতাস্তরে ভাতি-  
মাত্রাচ্ছৈতৎ ভবতি । সমাপ্তিঃ সূতাকাদিনিয়মঃ  
বক্ষ্যামঃসুহৃদতি । শ্রেণীসিদ্ধিগন্তব্য বিধৌ কৃত্যঃ ।  
ঈপিতশ্চদেন কার্যাক্ষমভায়াই । ভতো হৃতিব্যাক-  
ধবিবাদো চ জাত পুননিয়োগেহমুষ্ঠেয়ঃ ॥ ৫০ ॥

কুল্লুকঃ ।

দেবরঃ পতিঃ । সন্তানভাবে স্ত্রিয়া পত্যাবিশুদ্ধনিযুক্তয়া  
দেবরাদিন্যাস্যাব্য- সপিত্যবক্ষ্যামঃসুতাকাদিনিয়মঃপুত্র-  
গমনেনেষাঃ প্রজা উপাদয়িতব্যঃ । ঈপিতেভ্যভি-  
ধানমর্থ্য কার্যাক্ষমপত্রোংপত্তৌ পুনর্ব্বসনার্থম্ ॥ ৫০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিধবাগ্রহণমতঃ ক্রীষাদিনিয়োগো জীবৎপত্যা  
অপ্যেব এব বিধিঃ । যতো বক্ষ্যন্তি নিযুক্তাং যো  
বিধিঃ হিহেতি । এতদেব তস্ত প্রয়োজনম্ । নিয়মোহত্র  
বিধবায়াং ন নিয়মানুসংখ্য বিজ্ঞাতেন প্রকৃত্যবিধ-  
বাস্তা এব সূত্রঃ । নিশি প্রদীপান্যলোকনিযুক্তার্থসেতং  
বচনান্তরেন বিবোগপদমপ্রতিবেদ্যঃ । অন্যে ভাহুঃ  
পুত্রার্থেবদো প্রতিবেদ্যঃ কর্তব্যঃসুহৃদং তেনাহি গমনেন  
ক্ষেত্রজমেকমুংপাদয়েৎ পুত্রং ন দ্বিতীয়ম্ ॥ ৫০ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিধবারমিত্যপত্যোংপাদনযোগ্যপত্ন্যভাবপর্য্যদম্ ।  
ক্রীষত্যাপি পত্যৌ অবোগ্যপত্ন্যাবিশুদ্ধনিযুক্তৌ যুতাক-  
সরূপাত্তৌ দৌনী রাজ্যবেকপুত্রঃ জনয়েৎ কথঞ্চি-  
দ্বিতীয়ম্ ॥ ৫০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অস্ত প্রতিপ্রদকঃ । দ্বিতীয়ঃ পুত্র উত্যোকবাং  
মতঃ ত্বিধিঃ ক্ষেত্রজোংপত্তিবিজ্ঞাতঃ অনিযুক্তঃ  
নিয়োগার্থঃ পত্ন্যস্তো নিযুক্তয়া প্রজোংপাদয়িতব্যোভ্যন্য  
বিধেয়কেন্যোংপাদনেন সম্পত্তিঃ মন্ত্রস্তে । কস্তবা-  
নতিপ্রায়ঃ । একবচনমবিক্রিতং মন্ত্রস্তে প্রযোজ্যবানহাং  
কর্তব্যো গুণাভাবাবিক্রা প্রৈককবৎ । নহ চাহু-  
পাত্তোংপত্তেবে সত্যপি দ্বিতীয়য়া প্রযোজ্যবান্যাবগণে  
সংখ্যাদিবিবেচনেন বিবকা হিইতব উৎসেহেত দ্বিজো  
ভাৰ্য্যামিতি লিঙ্গাবপত্যবিবাবেককংখ্যাতিক্রমো দশা-  
স্তাং পুত্রান্বেহেতি যদেব ন বিদ্যেবাবহানম্ ।  
অস্তান্বেবাবহানম্ দ্বিতীয় ইতি বচনম্ অনানিযুক্তার্থ-  
সর্ববভা তস্যাপ্যায়মতিপ্রায়ঃ ওয়সে ন লিঙ্গবিবাহপ্রক-  
রণে তু মন্ত্রপাঠাঃ । ইহ তেৎস্বাতিক্রমঃ অপুত্র একপুত্র

অনিযুক্তং নিয়োগার্থং পত্ন্যস্তো ধর্ম্মতন্ত্রয়োঃ ॥ ৫১  
বিধবায়াং নিয়োগার্থে নিযুক্তে তু যথাবিধি ।  
ওরুবচ স্ত্র্যাবচ বর্তেয়াত্যাং পরম্পরম্ ॥ ৫২  
নিযুক্তৌ যৌ বিধিঃ হিত্বা বর্তেয়াত্যাং কামতঃ ।  
তাবুভৌ পতিভৌ স্ত্রাত্যাং স্ত্র্যাপগুরুতরগৌ ॥ ৫৩  
নাস্ত্যন্থি বিধবা নারী নিযোক্তব্য্য দ্বিজাতিভিঃ ।

ইতি শিষ্টপ্রবাসঃ । অথবাঃস্তা এব যুতেদ্বিতীয়পুত্রস্তি-  
কল্পনাং ধর্ম্মতঃ শিষ্টপ্রবাসঃ ॥ ৫১ ॥

কুল্লুকঃ ।

দ্বিতীয়মিতি । অস্তে পুনরাগাধ্যা নিয়োগাং পুত্রোং-  
পাদনবিধিঃ অপুত্র একপুত্র ইতি শিষ্টপ্রবাসনিষ্পন্নং  
নিয়োগপ্রয়োজনং মন্ত্রমাণাঃ ক্রীণু পুত্রোংপাদনং দ্বিতীয়ং  
ধর্ম্মতো যনাত্তে ॥ ৫১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইহ তু নিয়োগবিধয়ঃ । স্বত্র নিযুক্তাসে স চ সংপ্রয়ো-  
গাভিমর্দ্যপার্য্যসান উপগমনলক্ষণকল্পিত্ব নিযুক্তে পূর্বেব  
বৃত্তিক্তকবৎ স্ত্র্যাবৎ । জ্যেষ্ঠস্ত ভাৰ্য্যায়ঃ গুরুবদ্যবীজ-  
মস্ত স্ত্র্যাবৎ । পরম্পরপ্রহবাং স্ত্র্যাববর্তেত ক্রী পুত্রস্তে  
জ্যেষ্ঠে দেবরে গুরুবৎ ॥ ৫২ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিধবাভ্যামিতি । বিধবাদিকার্য্যং নিয়োগপ্রয়োজনে  
গর্তধারণে যথাশাস্ত্রং সম্পন্ন্যে সতি জ্যেষ্ঠৌ ভাত্য কনিষ্ঠ-  
ভাত্যভাৰ্য্যা চ পরম্পরং গুরুবৎ স্ত্র্যাবচ ব্যবহরে-  
তাম্ ॥ ৫২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিধিব্যুতাক ইত্যাবিশুদ্ধতিক্রমে পাতিভ্যম্ ।  
নিযুক্তৌ জ্যেষ্ঠঃ স্ত্র্যাপঃ পুমান্ । গুরুতরগঃ কনীসান্ ॥ ৫৩  
কুল্লুকঃ ।

নিযুক্তাবিতি । জ্যেষ্ঠ কনিষ্ঠভাত্যৌ যৌ পরম্পর-  
ভাৰ্য্যায়ঃ নিযুক্তৌ সূতাকাদিবিধানং ভাত্য । বেচ্ছাতো  
বর্তেয়াত্যাং ভৌ স্ত্র্যাপগুরুতরগৌ পতিভৌ  
ভবেতাম্ ॥ ৫৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্বেণ বিহিতস্ত নিয়োগস্ত প্রতিবেদ্যেবম্ । তত্র  
কেচিৎবিধবাগ্রহণায়তুর্ভুক্তকার্য্যঃ প্রতিবেদ্যঃ ক্রীবেন  
তু পত্ন্য নিযোক্তব্যোতি বিধিপ্রতিবেদ্যে বিতক্ত-  
বিদ্যাবিতি প্রতিপত্তাঃ । অস্তে তু বিধিবাক্যে সন্তান-  
বিচ্ছেদস্ত নিষিদ্ধপ্রবাসঃ তস্ত চ ক্রীষাব্যাবিত্তয়ো-  
মুতস্তাপ্যপপত্তিভেদঃ ন চ বিধাত্যপ্রতিবেদ্যেংপা-  
বিশিষ্ট এব অপেতধবসম্বন্ধা বিধেভ্যুত্যাতে তৎ তুল্য-  
ভয়ত্রাপি অবশ্যকৈতদেবং বিজ্ঞেয়মিত্যবা সূতা-  
ভ্যাকাদিনিয়মোহপি ক্রীবেন নিযুক্তান্যায়ো ন স্ত্র্যঃ ।  
তত্রাপি কামনন্তি বিধবায়াং নিযুক্তস্ত সূতাক ইতি ।  
তস্মাবিহিতস্তাবিশেষেণ প্রতিবেদ্যেংপাশিষ্টঃ । অতশ্চ  
বিধয়সমভে বিধিনিষেধয়োঃবিকল্পঃ । অরঞ্চ নিত্যো-  
ংপত্যোংপাদনবিধিন বিকল্প এব কল্পতে প্রহবাগ্রহবৎ

অজ্ঞান্ হি নিযুক্তানা ধর্ম্যং হৃত্যঃ সনাতনম্ ॥৬৪  
নোদ্ধাহিকেষু মন্ত্রেষু নিয়োগঃ কীর্ত্যতে কচিং ।

যদি তু পুত্রং জরতীতাবসাদিকলোৎপাদনবিধি-  
স্তদা অসভ্যপাতো তৎকাৰ্য্যতৌদ্ধিকেনোপকারস্তা-  
ভাবান্তিগ্ৰহণঃ কতো বিকল্পঃ । সমানবিধয়ো বিধি-  
নিষেধাবেকার্ষে বিকল্পেতে । যোদ্ধশীগ্রহণগ্রহণয়োঃ  
কেচিং । উক্তমন্ত্ৰভূষণে কলভূষণং প্রধানকাৰ্য্যমিদৌ  
ত্বনিষেধঃ । তন্মাদস্মিন্ পক্ষে পুত্রোপকারাভাবমাহ । উপ-  
কারবিশেষার্থেনাস্ত্র প্রযুক্তো প্রতিষেধাতিক্রমেণ স্তেন-  
ভুল্যতা । ইদন্তত্র নিকৃৎ গোহসৌ নিযুক্তাতে স কিমিতি  
প্রবর্ততে । ন হি তন্ত্র বিধিরতি নিযুক্তেন পশুভামিতি ।  
দ্বিতী পুনবিদ্যাতে দ্বিতী সমাধিনিযুক্তমিতি । ন তু  
দেবরাদিষু প্রবর্ত্যনেষু দ্বিতী নিয়োগসিক্তিরিতার্থঃ ।  
ভেষ্যমপি তুক্তিত্ত্বিনিধী কেতজ্ঞ ঈদিত ইতি বাচ্যম্ ।  
যতো রাগন্তঃ প্রযুক্তিগম্যতে ব্রাহ্মজাদিনিয়মবিধান-  
মনর্থকমিতি চেদানর্থকং তথানির্মমংপরে কেতজ্ঞ-  
ব্যপদেশো নাস্ত ইতি । যদপি গুরুবচনং কর্তব্য-  
মিতি কেচিং প্রযুক্তিনিবন্ধনমাহঃ । এবং সতি  
স্বরাণামাদিষপি তুক্তিচ্ছা প্রযুক্তিঃ প্রারোতি । নচাসৌ  
গুরুকর্য্যো যঃ প্রবর্তমতি গুরোঃপাবলিপ্তস্ত কাৰ্য্য-  
কাৰ্য্যমজ্ঞানতঃ । উৎপত্তপ্রতিপত্ত পরিত্যাপো বিধি-  
য়ত ইতি স্মরণং । পরিত্যাপস্ত গুরুকাৰ্য্যান্নিযুক্তিঃ ।  
এতেনতদপি প্রত্যুক্তং যদ্বিমমতিক্রমপাতিভাবচনং  
নিয়মপূরিক্যঃ যুক্তিনুজ্ঞানান্তি তাবুভৌ পতিতো  
স্তাভামিতি । ইতরথা সৰ্ব্বপ্রকারং গচ্ছতঃ পতিভা-  
মিতি বিশেষপাতিতামনুপগম্য যতন্তরং কেবলস্ত পুংসঃ  
অয়তে কিং তহি দ্বিতী ইতি । তন্ত্রান্ত পুত্রার্থিতা নিয়োগে  
বিহিতস্তদপেক্ষাং তি ব্যতিক্রমে পতিতবচনং তাবুভৌ  
পতিতো স্তাভামিতি । অসতি ব্যতিক্রম একঃ পতিতঃ  
পুমান্বেপতিক্রমে তু ধাবণীতাবসাদি সিন্ধানি গচ্ছন্তো  
তন্মাদেববাদিবিবিকল্পঃ প্রযুক্তিঃ কথমিতি বক্তব্যম্ ।  
উচ্যতে । বাসাদিগদর্শনেনাপত্যাপদান ইব কেতজ্ঞা-  
পত্যার্থং সপিধানাং গুরুনিয়োগাপেক্ষা তদা নাপগমেন  
স্ততিস্তুতীত্যনুমন্তব্যং ন হি মহাজনাং রাগলক্ষণা  
প্রযুক্তিরাপগন্ত স্তায়া । যতোক্তং নিয়মাতিক্রমে  
পতিতবচনং সিদ্ধমিতি তদযুক্তম্ । যতঃ পুংসঃ পতি  
তবে পতিতোপগমস্তাবিকারভাবানুপাদনমনর্থকং তন্মা-  
দন্তি দেবরাদিবিধেয়াভাসোহয়ম্ ॥ ৬৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

এবং নিয়োগমতিথায় দ্বয়িতুমাহ নাচেতি ।  
বাল্যোদ্ভিবিধবা স্ত্রী তর্কুনান্ধিন দেবরাদৌ ন নিষে-  
জনীয়া । দ্বিতীয়মজ্ঞান নিযুক্তানাং স্ত্রীণামেকপতিত্বপূর্ণ-  
মনাদিসিদ্ধা নাশয়েৎ ॥ ৬৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উদাহনং কথং তত্র যে মন্ত্রাঃ প্রযুক্তাতে অর্ঘ্যমণ্য  
নু দেবং কস্তা অগ্নিময়কতেভ্যাময়গুণান্তেষু তৎ-  
সদৃশাঃ ময়া পত্যা জরতীরিতি ময়া পত্যা প্রজবর্তীতি  
তত্র সৰ্ব্বত্র বোচ্যবরিত্ত্বঃ স্বাপত্যং ভবন্তীত্যাহঃ ।  
ন তত্র অয়তে ময়া যজ নিযুক্তাসে ততো জনয়েতি ।

ন বিবাহবিধাবুক্তং বিবাহবেদনং পুনঃ ॥ ৬৫  
অয়ং দ্বিজৈর্হি বিবাহঃ পশুধর্মো বিবাহিতঃ ।  
মনুষ্যাণামপি প্রোক্তো বেণে রাজ্যং প্রশাসতি ॥৬৬  
স মহীমখিলাং ভূজন্ রাজর্ষিপ্রবরঃ পুত্রা ।  
বর্ণানাং সক্ষরং চক্রে কামোপহতচেতনঃ ॥ ৬৭

মহগ্রহনৈতৎকর্তৃমিতি মন্ত্রার্থাণা অপি নৈবাবিধা-  
মতি । দ্বুজ্ঞ এব তৎকর্তৃমিতি ন বিবাহবিধাবুক্তং  
বিবাহবেদনং পুনঃ । আবেদনং গমনমঃ প্রেতমন্ত্রে এব  
বিবাহ এবমং বা সংযুক্তাতে বিবাহরিষাতি দেবরাদৌ  
ভাভূজাণাং ততোহয়ং নিয়োগো বিবাহবিহিত এব  
নতত্র বিবাহবিধাবিতি পূর্বেশেষোহয়মর্থঃ ॥ ৬৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

নোদ্ধাহিকেনিতি । অর্ঘ্যমণ্য স্তু দেবমিত্যেভ্যমাদিযু  
বিবাহপ্রয়োজনকেষু মন্ত্রেষু কচিপি শাখাণাং ন  
নিয়োগঃ কথ্যতে । নচ বিবাহবিধায়কশাস্ত্রেহন্তেন পূর্-  
বেণ সহ পুনবিবাহ উক্তঃ ॥ ৬৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অয়মপার্বাদ এব নিয়োগপ্রতিষেধশেষঃ । যেবি-  
দাসঃ সম্যক্ শাস্ত্রং ন জানতে তত্র ব্যবহারিণৌ  
লিঙ্গাদিব্যপণরক ন জানতে তৈরয়ং পশুধর্মঃ স  
চাত্যগ্ৰহিতো মনুষ্যানামপি প্রোক্তঃ প্রবর্তিতঃ স চেদা-  
নীতন আদিমান্ যেনে রাজি প্রশাসতি রাষ্ট্রং পালয়তি ।  
নহু চ লিঙ্গানি নৈব সত্যীভূক্তং নৈবমুদ্রাক্ষেপু মন্ত্রে  
তু সত্যীভূক্তম্ । অতত্র তু দৃষ্টতে কো বা সপুত্রো বিধ-  
বেদ দেবরং ময়া হু গোবো কুল্লুতে ধর্ম্ম আ ইত্যাদিঃ ।  
যথা বিবাহ স্ত্রী দেবপতিং মনুষ্যং কুল্লুতে সমানগমন এব  
কো বা সনন্ধিনৌ কুল্লুতে যেন নাগচ্ছতঃ । কা বিশেষো  
বিবাহমন্ত্রে স কিমপত্যোপপত্তিবিধাযুক্তমরূপ ইত্যাদি-  
প্রায়ঃ । অজ্ঞবিধিরিতি পঠিতং গহিতো মনুষ্যাণাং  
প্রোক্তঃ পশুনামেধ ধর্মো ভাক্তীণমনাং নাম স চ প্রুতৌ  
বেণস্ত রাজ্যে ॥ ৬৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

অয়মিতি । যন্মাদয়ং পশুধর্ম্মী মনুষ্যাণামপি  
ব্যবহারো বিধিনির্মিতঃ যোহয়মপার্বদিক বেণে রাজি  
রাজ্যং কুল্লুকে তেন কর্তব্যতয়া প্রোক্তঃ । অতো বেণা-  
দারভ্য প্রুতৌহয়মাদিমনিতি নিদান্তে ॥ ৬৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভূজন্ পালয়ন্ত কথং পুনর্বর্ষসক্ষরং প্রবর্তন্ত রাজ-  
র্ঘ্যোং প্রবরঃ । উক্তং মহীমখিলাং ভূজি যঃ মহারাজ-  
ভাঃ । কামেন রাগাদিলক্ষণেনোপহতা নাগিতা চেতনা  
চিহ্নদেহাং যজ সঃ ॥ ৬৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

স ইতি । স যেনো স্ত্রীঃ সমগ্রাং পূর্ণাং পালয়ন্ত  
অতএব রাজর্ষিপ্রেতৌ নতু ধার্ম্মিকত্যাং কামোপহত-  
বুদ্ধিজীভূত্যাগমনরূপং বর্ষসক্ষরং প্রবর্তন্ত ॥ ৬৭ ॥

ততঃ প্রভৃতি যো মোহাং প্রনৌতপতিকাং দ্বিয়ম্ ।  
নিষোজয়তাপত্যার্থং তং বিগর্হতি সাধবঃ ॥ ৬৮ ॥  
যস্তা ত্রিয়েত কন্তায়া বাচা সত্যে কৃত্যে পতিঃ ।  
তামনেন বিধানেন নিজে বিদেত দেবরঃ ॥ ৬৯ ॥  
যথাবিধিধিগম্যৈনাঃ শুকবস্ত্রাং ভূতিপ্রতাম্ ।  
মিথো ভজ্যেতাপ্রসবাং সকুং সক্রদৃতাভূতে ॥ ৭০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অয়ং স্পষ্টার্থোবর্ষাব্দঃ ॥ ৬৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

তত ইতি । বেধকানাং প্রভৃতি যো মৃতকর্তৃকাদিবিধিঃ  
শাস্ত্রার্থজ্ঞানাপত্যনিমিত্তঃ দেবরাদৌ নিষোজয়তি তং  
সাংখ্যো নিষং গর্হতে । অথক যোজননিয়োগনিষেধঃ  
কলিযুগবিষয়ঃ । তদাহ ব্রহ্মস্মৃতিঃ । উক্তে নিষোগো মুনির্না  
নিষিকঃ স্বয়মেব তু । যুগক্রমশকোহয়ং কর্তৃমজ্ঞ-  
বিধানতঃ । অপোজ্ঞানসম্যাহুতাঃ কৃতজ্ঞেতাযুগে নরান্ ।  
যাপরে চ কলৌ নৃণাং শক্তিবানিহি নিশিতা । অনেকদা  
কৃত্যঃ পুত্রা কথিতিক পুরাতনৈঃ । ন শাক্তেহধুনা  
কর্তৃ শক্তিহীনৈরিদন্তৈঃ ॥ অতো যক্ষোবিন্দ-  
রাজেন যুগবিশেষব্যবস্থামজ্ঞান সর্গদেব সভানাতাবে  
নিষোগাননিয়োগপক্ষঃ প্রেরানিহি স্বমনীযবা কলিতঃ  
তদ্বিনিবাধ্যাবিরোধাসাদ্রিয়ারমহে । প্রারেশো মন্বাকোমু  
মুনিবাধ্যানমেব হি । নান্দ্রাধ্যোহপি বিহ্বাং কাহং  
সর্গবিদঃ কুদীঃ ॥ ৬৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নিয়োগরূপতঃ কন্তাপ্রত্যাহং ধর্ম উচ্যতে । বাস  
সভো কৃত্যে বাদানে নিরুত একেন দস্তাহপরেণ প্রতি-  
গৃহীতা তামনেন বক্ষ্যমাণেন বিধানেন নিজসোদিরো  
দেবরো বিদেত বিবাহয়েৎ ॥ ৬৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

নিয়োগপ্রকরণতঃ কন্তাগতঃ বিশেষমাহ যস্তা ইতি ।  
যস্তাঃ কন্তায়া বাচনে কৃত্যে সতি ভর্তা ত্রিরতে তামনেন  
বক্ষ্যমাণেনোক্তাভেন ভর্তা সৌদরভাতা পরিণয়েৎ ॥ ৬৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যথাবিধি যথাসাধ্য বৈবাহ্যো বিনিযুতা বিবাহ । বাচনি-  
কোহয়ং বিবাহঃ । পুনর্ভুক্ত তথোচ্যতে । ন বাচ্যাপি সভা  
ভার্যা ভবতি । কেবলং পরার্থোহস্তা বাচনিকো বিবাহঃ ।  
তথাচ সর্গস্মৃতি ন দস্তা কন্ত্যিৎ কন্তাং পুনরস্ত্য দীযত  
ইতি নানো দেবরায় দীযত ইত্যর্থঃ । অদস্তা চাশ্বত্বতা  
কথমিব ভার্যা ভবেৎ । শুকবস্ত্রাং নিয়মো গমনেহস্ত্য-  
পি নিয়োগে বর্ণোব্রহ্মস্মৃতিতে ॥ ৭০ ॥

কুল্লুকঃ ।

যথাবিধীতি । স দেবরো বিবাহবিধিনেনাঃ স্বীকৃত্য  
শুকবস্ত্রাং কায়বান্ধনঃখোচশালিনীসর্গপ্রহণ্যং রহদি  
যতাবৃত্তাবেককবারং গচ্ছয়েৎ । এবং কন্তায়া নিয়োগ-  
প্রকারতাবিবাহ্যপ্রহাচ্চ গমনোপদেশাদ্যনৈ বাগ্ধত্যা  
তস্তুব ভদ্রপত্যা ভবতি ॥ ৭০ ॥

ন দস্তা কন্ত্যিৎ দস্তাং পুনর্দ্যাহিতিক্রমঃ ।

দস্তা পুনঃ প্রযচ্ছন হি প্রাপ্নোতি পুরুষানৃতম্ ॥ ৭১ ॥  
বিবিবৎ প্রতিগৃহ্যপি ত্যজ্যেৎ কন্তাং বিগর্হিতাম্  
ব্যখিতাং বিপ্রহৃত্যং বা জ্ঞানো চোপপাদিতাম্ ৭২  
যন্ত দোষবতীং কন্তামনাধ্যায়োপপাদয়েৎ ।  
তন্ত ভবিতপং কুর্বাৎ কন্তাদাহুর্হরাজনঃ ॥ ৭৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ডেবাং নিষ্ঠা তু বিজ্ঞেয়া বিবর্তিঃ সপ্তমে পব ইতি  
প্রাখিহাধ্যকে বরে দস্তায়মপি পুনর্দ্যানাধিকারঃ  
প্রতিষেধোহয়ম্ । বিশিষ্টে তু পুনর্বচনং তথাবিধায়াঃ  
পুনর্ভুক্ততা । নাজনৈ দস্তা তস্মিন্মৃত্যেহস্ত্যৈ দস্তাং  
তথা কুর্সন প্রাপ্নোতি পুরুষানৃতং মনুসাহরণে নং  
পাপং তং তন্ত ভবতি ৭১ ॥

কুল্লুকঃ ।

নেতি । কষ্টমতিব্যাগে কন্তাং দস্তা তস্মিন্মৃত্যে দান-  
ভরণদোষজন্ত্যমস্ত্যৈ ন দদ্যাৎ । যন্মাদেকস্মৈ দস্তা অন্যস্মৈ  
দত্তং পুরুষানৃতং সততমিহাভ্যাদোষ্য প্রাপ্নোতি । সপ্তপদী-  
করণস্ত্যাজাতহৃদাধ্যাহানিপক্ষে পুনর্দ্যানাধিকারমিব  
বচনম্ ॥ ৭১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিবিঃ শাস্ত্রং তদর্হীতি বিবিবৎ যাদৃশঃ শাস্ত্রেন  
বিবিক্তোহস্ত্যৈব বিজ্ঞাপ্যামিতি । স চ কৈশিক-  
দকাধিকারঃ কন্তাবিবয়ে অধ্যতে । তেন প্রতিগৃহ্যপি  
ত্যজ্যেৎ কন্তাং প্রাখিহাধিপহিতাং ছলকামদ্য-  
পূজাং প্রতিগৃহীতাং মনোজ্যামপি তথা নিলজ্জাং  
বহুপুরুষভাবিনীঃ ব্যাধিতাং ক্রবব্যাবিগৃহীতাং প্রহৃত্যং  
রোগিণ্যাদিশদিতামস্তগতভাবী চ ত্যজ্যেৎ । ক্ষত-  
যোনিং বিপ্রহৃত্যং বাচকতে ন তে সমাজন্ত্যে । যদি  
তাবং পুরুষমুপভক্তা স্ত্রী কন্তানিবিক্তা তথা নৈব  
দুযতি । অথ পুরুষস্যহুতা তবা কষ্টেব ন ভবতি  
তন্ত ত্যজ্যেৎ কন্তামিতি সামান্যিকারণাশ্রয়পতিঃ ।  
উক্তত তন্ত্যাতাঃ । জ্ঞানো চোপপাদিতা নানাধিকারী  
বা হেতুনিহুত্যাংকথিতেষু স্বরেষুপি দোষেষু কৃত্তবরণপি  
ত্যাগ্যেব ॥ ৭২ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিবিবদিত্তি । অস্ত্যৈব বিজ্ঞাপ্যামিত্যেবমাদি-  
বিধিনা প্রতিগৃহ্যপি কন্তাং বৈবহানকণোপেতাং  
রোগিণীং ক্ষতযোনিদাস্যভিলাষভীমবিকাক্ষাদিগোপ-  
চ্ছোপপাদিতাং সপ্তপদীকরণাং প্রাক্ ক্রাতাং  
ত্যজ্যেৎ । ততস্তন্ত্যাপে দোষভাব ইত্যোক্তদর্শং নতু  
ত্যাগার্থম্ ॥ ৭২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কন্তাদোষা উজাভাননাধারাহুতা প্রাচ্ছতি  
দস্তাতি তন্ত তদানং বিতথং নিফলং কুর্বাৎ প্রত্যর্পণেন ।  
উক্ত এবমর্থঃ পুর্নশ্লোকেনাতিস্পষ্টীকৃতঃ ॥ ৭৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

যদ্বিত্তি । যঃ পুনর্দোষবতীং কন্যাং দোষাননতি-

বিধায় বৃত্তিঃ ভাৰ্য্যায়াঃ প্রবসেৎ কার্যবান নরঃ বিদ্যার্থঃষড়্ বশোহৰ্ষংবাক্যার্থঃক্রৌঞ্চবৎসরান্ ৭ ৬

অবৃত্তিকৰ্মিতা হি ক্রৌ প্রহুযোং হিতিমতাপি ৥৭৪

বিধায় প্রোষিতে বৃত্তিং জীবেরিয়মমান্বিতা ।

প্রোষিতে ত্ববিধায়ৈব জীবৈচ্ছিন্নৈরগর্হিতৈঃ ৥৭৫

প্রোষিতো ধর্মকার্যার্থঃ প্রতীক্যোহষ্টৌনরঃ সমাঃ

যায় দধতি তন্ত কন্যাদাহুর্বাশ্বনো দানং তাপ্রতাপ  
এন যাবৎ কৃধ্যং । এতদপি ভাগে দোষাভাবক-  
নার্হম্ ৥ ৭০ ।

মেধাতিথিঃ ।

যদা প্রবসেৎ তদা ভাৰ্য্যায়া বৃত্তিং বিধায় প্রবসেদিত্তি  
কৃত্বাঃ বিবিং বিধায়ৈভোবমর্ষং দ্রষ্টব্যং প্রবসন্  
গর্ধ্যায়া বৃত্তিং বিদগীতেতি তথা কৃধ্যাদ্যথাস্তা  
বৎপ্রবাসং বৃত্তির্ভগতি শরীরহিত্তিহেতুভোজন-  
ান্ননগৃহোপকরণাদি তাং বিধায় প্রবসেৎ বদেশা-  
বশাস্ত্রং গচ্ছেৎ । কার্যবান কার্যং পুংস্বার্য্য দৃষ্টৌ-  
বদৃষ্টৌ অদৃষ্টৌ বর্ষঃ দৃষ্টাবর্ষকামো । তথা বন্ধাতি  
প্রোষিতো ধর্মকার্যার্থমিত্যাদিনা । অন্তরেণৈতানি নিমি-  
ত্যানি ভাৰ্য্যাং হিমা প্রবাসো নিবিধ্যতে । অবৃত্তি  
কর্মিতা হি দৃষ্টদোষপ্রদর্শনমর্থবাদঃ অবৃত্তা দারিদ্ৰ্য্যোপ  
কর্মিতা পোড়িতা প্রহুযোং পুরুষান্তরসম্পর্কাদিন্য হিতি-  
মতাপি হিতিঃ কলাচারকৃত্যম্পন্নান কৃধ্যবসরে দীনা  
দোষবশায়াদিকং ভট্টারমাপ্রিত্য জীবভীতি ভাষ্যত  
এতৎ । সম্ভাবনায় লিঙ্ ৥ ৭৪ ৥

কুল্লকঃ ।

বিধায় বৃত্তিমিত্তি । কার্যো সতি সন্থাঃ পত্না প্রাশ-  
জ্ঞানাদি একক্সা দেশান্ত্রং গচ্ছেৎ । যস্মাদ্ভ্রাসাদ্য-  
ভাবনীড়িতা ক্রৌ নীরবতাপি পুরুষান্তরসম্পর্কং ভজে ৥৭৪

মেধাতিথিঃ ।

নিয়মো যথা নিহতে ভট্টরি পরিগ্রহপ্রাধা-  
নিষেব এবং প্রোষিতেষপি স্বাহিতা আশ্রিত্য গৃহীত-  
বভী । অরুতা হু বৃত্তিং প্রোষিতে নিম্নজ্যোতিষেতি  
কর্তনজালিকাকরণাদিনা । গতিতানি বস্ত্রনি বিজ্ঞানাদীনি ।  
এব এব বিধবদীনাঃ নিজপ্রমজ্ঞস্তো বৃত্তুপায়ঃ ৥ ৭৫ ৥

কুল্লকঃ ।

বিধায় প্রোষিত ইতি । ভক্ত্যজ্ঞানাদি দত্তা পত্নৌ  
দেশান্ত্রং গতে দেহপ্রসাধনপরগৃহগমনরতিতা জীবৎ ।  
অনন্তা পুনর্গতে স্বরনির্ধাণাদিভিন্নিনিমিত্তশিঞ্জে-  
ন জীবৎ ৥ ৭৬ ৥

মেধাতিথিঃ ।

যজ্ঞঃ কার্যবান প্রবসেদিত্তি তানি কার্য্যানি  
দর্শয়তি তবিশেষেণ প্রতীকাকালভেদঃ পরতজ্জিৎ  
তদা কর্তব্যমিতি চোক্তম্ । তত্র কেতিবাহঃ একরূপাদ-  
গর্হিতজ্যোতিষেতি । তদন্তম্ । প্রাগম্নাং কালাদগর্হিত-  
রিতীয়াঃ কিং দ্বিতীয়াঃ নহন্তা আশ্রত্যায় ইবাতে  
পুংস ইব প্রতিবিকৃত্যং তন্ময়ং প্রাগপাশ্র্য্য প্রতীকণ-  
নিধেরগর্হিতঃ নিম্নজ্যোতিষী গর্হিতজ্যোতিষঃ । অজ্ঞে  
ব্যতিচারসিচ্ছতি । তথাচ স্বভাভ্যন্তরে । নষ্টে মৃত

প্রজ্ঞিতে ক্রৌণে চ পতিতে পর্তো । পঞ্চমাপংহ-  
নারীণাং পতিরজ্ঞো বিনীরতে । অস্ত্রেংপাহঃ ।  
নাস্তাজ্ঞানে ব্রহ্মচর্য্যমপনেন্তং শক্যতে । ক্রৌণের্ণে চি  
তদন্তা বিহিতং নতু নামাপি গৃহীয়াং পর্তো প্রোত  
পরন্ত বিতি । মৃত্যে ভট্টরি নান্তি ব্যতিচারঃ কিমপ  
প্রোষিতে । পতিব্রজো হি পালনক্রিয়ানিমিত্তকো গ্রাম-  
পতিঃ সেনার্যঃ পতিব্রিত্তি । অতস্তাস্মাদবর্ণনেনা ভট্ট  
পরতয়া স্তাং । অপিহাজ্ঞানো জীবনার্হং মৈরজ্যৌ-  
করণাদিকপ্ৰবদন্তমাপ্রেরত । তত্র যদা যস্মাসক্ত্যা  
নংবৎসরভৃত্য বা কস্মিন্দিদাপ্রিতে ভট্টা যদাগচ্ছেৎ  
তদানীং তাং তেষশীকৃধ্যাবশীকর্তং শক্যং ভাজ ইং  
ভাৰ্য্যামিতি যাবন্তবতি কালো ন পূর্ষঃ প্রাকৃ পত্ন্যেরব  
সা । পক্ষমে চরিতমন্তং । অস্ত্রেংপার্ধমিমাহঃ পূর্ষে হু  
পুনতু বৃত্তিসিচ্ছতি বা পত্না বা পরিভাজ্য ভবসি  
বস্তাঃ কিল পতিব্রজঃ কালং নিহিতবৃত্তিকো নাগ  
চ্ছতি সা তেন ভাট্টব ভবতি ততস্ত বসি সা পুন-  
তু গর্হেণাগ্ছেনোতা ভবেৎ তদা ভট্টাভাগতে ন কিঞ্চিদ্-  
ক্রয়ং পুনর্ভবেজ্ঞং ভাণোতি । তদন্তম্ । ন নিজয়-  
বিসর্গ্যভামিতি তন্ত শ্লোকস্তাববৎ দর্শয়িষ্যামঃ । ধর্মশ-  
তং কার্য্যক ধর্মকার্য্যং যোহর্ষঃ প্রয়োজনং প্রবাসজ্ঞেতি  
ধর্মকার্য্যার্থম্ । কৃতঃ ন গৃহস্থ ধর্ম্যার্থো দৌর্ভাগ্যঃ  
প্রবাসঃ অবশ্যঃ স্বয়ংস্বেন পরিচরীয়াঃ পার্থক্যজ-  
নমূর্ত্তেষম্ । কতো গন্তব্যং বসন্তে বসন্তে জ্যোতিষা  
যষ্ট্যমিতি ভীর্মানানীতপি আর্জানি চ প্রোচাবিযো-  
নীতমূর্ত্তেয়ান্তসংবিধায় প্রোষিতস্ত বা ভবভীতি  
যেনোচাতে সংবিধায়নি প্রবাস আ পূর্ষগঃ স্বঃ  
পূর্ষণি জুহরাদৃষ্টজ্যামেকতরকাল ইতি যুক্তম্ । অন্য-  
হিভাষেস্তীর্থবাত্রায়াং পার্থক্যজিক্স তুল্যেহেৎপি  
আর্জিহে ভাৰ্য্যাদহিতস্তোপপত্তেন তস্ত্যানে ভীর্-  
গমনং যুক্তম্ উচ্যতে । শুক্লবচনেন । যং স্তবধো ধর্ম্যজ্ঞে-  
ন রাজোপসেবায়াং বা স্বকাৰ্য্যায় প্রেরণতি ন ধর্ম্যঃ  
প্রবাসঃ । প্রায়শ্চিত্তঃ বা তপোবনদেশভ্রমণেন । অথ-  
বাধীর্জ্ঞনার্হেষেব ধর্ম্যকার্য্যার্থভিপ্রোক্তঃ দরিশ্রোহঃ  
কৃত্তিকনমজ্ঞয়িষ্যো । বিনার্হং নতু স্নাতস্ত চ ভাৰ্য্যা-  
বিগমঃ কৃতবিদ্যাস্ত চ স্নানং তত্র কৃতঃ কৃতবিবা-  
হস্ত বিধার্থিতা । দর্শিতমেততং স্বৈবদগ্নতবেদো  
বিবাহেহেৎপিক্রিয়তে । নিশ্চিত্তে স্নানার্থো নৈতদ্যুক্তম্ ।  
কৃত্যয়াং ধর্ম্যজিজনাসায়াং স্নানম্ । জিজনাসা চ বিচার-  
পূর্ষকসংযজ্ঞেদননিমিত্তার্থা । সত্যম্ । নারং বিবি-  
বিদ্যার্থিতায়াঃ । তথাচ সতি ধর্ম্যকার্য্যার্থমিত্যানেবাব-  
গতা স্তাং । উৎপন্নৈৎপাদিকারোপযোগিনাবগমেহভা-  
সাত্তিপয়ার্হং বিশেষার্থকাত্ম হিদিয়াস্ক্রিপ্রং শৌর্ধ্য-  
বশঃখাপনার্হং বহিঃ সবিশেষবিদ্যাদখ্যাপনার্হম্ ।  
দেশান্ত্রপ্রবসনে বশোহেতুঃ প্রবাসঃ । কাগার্হং ক্রপা-  
জীবাগ্ন্যেমাৎভিপ্রোক্ততয়া ভাৰ্য্যামুচোতম্ । স্বভাভ্যন্তরে  
প্রভূতাহেনেন চ কালভেদঃ স্পষ্টেতে । তথা চ বিহুঃ ।  
অষ্টৌ বিশ্রুতঃ সট রাজস্তাঃ চতুরো বৈষ্টা বিজগং  
প্রভূতেতি । ন শূদ্রায়াঃ কালনিয়মঃ স্তাং সংবৎস-  
মিতোক ইতি ৥ ৭৬ ৥

সংবৎসরং প্রতীক্কেত দ্বিস্তীং যোষিতং পতিঃ ।  
উর্দ্ধং সংবৎসরং তেনাং দায়ং কৃত্বা ন সংবৎসেৎ ৭৭  
অতিক্রামেৎ প্রমত্তং বা মত্তং রোগার্ভমেব বা ।  
সাত্ত্বীন্যাসান পরিভ্যাজ্যাবিভূষণপরিচ্ছদা ৭৮  
উন্নতং পতিতং ক্লীবমবীজং পাপরোগিণম্ ।  
ন ত্যাপোহাস্ত দ্বিস্তীং চ ন চ দায়াপবর্তনম্ ৭৯

কুলুকঃ ।

প্রোষিত ইতি । কুলীজাসম্পাদনাদিধর্মকার্যনিমিত্তং  
প্রোষিতঃ পতিব্রতৌ বধাণি পত্ন্যা প্রতীক্কেতঃ ।  
উর্দ্ধং পতিমগ্নিঃ গচ্ছেৎ । তদাহ বসিষ্ঠঃ । প্রোষিত-  
পত্নী পঞ্চবর্ষাণ্যাসান উর্দ্ধং পতিসকাশং গচ্ছেদতি ।  
বিদ্যার্থং প্রোষিতঃ যজুর্বধাণি প্রতীক্কেতঃ নিজবিদ্যা-  
বিভাজনেন যথোৎসর্গমপি প্রোষিতঃ পতিঃ যজুর্ব-  
ধাণ্যাক্তরোপভোগার্থং গভস্ত্রীণি বধাণি ১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দেব্যাঃ পতিব্রতাত্মাং দ্বিধাণম্ । এতেন তু স নিকা-  
মনঃ কুর্বাৎ সম্পূরকং বসেরেনামিত চ বিভীষানুপ-  
পত্তেবাসয়েদিত্তি নির্ভঃসংয়েৎ । পাতকেৎপি তস্তা-  
নিকাদনঃ নাতি নিরুদ্ধাৎবেকবেশনীতি বচনং ।  
প্রায়শ্চিত্তং পাপসিন্ধু নিমিত্তে বিনয়াধানার্থেৎপহার-  
ইহ্যতে । ন সর্কেণ সর্ক জাতান্তিক আচ্ছেদঃ ১৩ ॥

কুলুকঃ ।

সংবৎসরমিত্তি । পতিবিষয়সত্ত্বাতদেষাং স্নিগ্ধং বর্ধং  
যাবৎ প্রতীক্কেত তত উর্দ্ধমপি দ্বিস্তীং পদন্তমল-  
স্মারাবি ধনং কৃত্বা নোপগচ্ছেৎ প্রাসাচ্ছাদনমাত্রং  
ধেরমেব ১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অতিক্রমতুপঞ্চাযজ্ঞানং পঞ্চোষধাদিষতঃপরতা-  
ন পুত্রবাক্তরংকারঃ । মাসত্রয়ঃ পরিভ্যাপ্তং সন্তোগ-  
স্তেব পূর্ণস্বাদেৎ হেতোঃ । হারকটকাদিবিভূষণবিভূজা-  
কর্তব্যম্ । অপরিচ্ছদা পরিগ্রহেণ ভাতকুণ্ডলিনা দানী-  
দানেন চ ১৫ ॥

কুলুকঃ ।

অতিক্রামেদতি । যা ত্রী দ্যুতাদিপ্রমাদবস্তং মদ-  
জনকপানানিহা অন্তং বাধিতং বা শুক্লযজ্ঞাকরণেনাব-  
জানাতী নী বিগতালঙ্কারশয্যাদিপরিচ্ছদা ত্রীন্ মাসান্  
নোপপত্তব্যম্ ১৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ত্রীণাবীজশব্দো নপুংসকসাহচরঃ । ভেদস্ত বাতরেন্দ্র-  
অঙ্গরুজেক্সিগোংপয়ঃ । যাদৃশং যো যেষ্টি তস্ত নাস্তি  
নিগ্রহঃ পুরীকাতঃ । অপবর্তনমপহারঃ প্রোষিতপ্রতি-  
ষিদ্ধানাদয়ঃ স্মৃত্যন্তরনিষিদ্ধাঃ ১৭ ॥

কুলুকঃ ।

উন্নতমিত্যাদি । বাতাদিকোভাদগ্রকৃতিহং পতিত-  
বেকাদশাধায়ে বক্ষ্যমাণং নপুংসকসবীজং বাধ্যয়েত-

মদ্যপানসাধুভূতা চ প্রতিকূলা চ বা ভবেৎ ।  
ব্যাপিতা বাধিবেদন্ত্যা হিংপ্রাংধ্বনী চ সর্বদা ১৮  
বক্ষ্যাহমেহবিবেদ্যাকে দশমে তু মৃতপ্রজা ।  
একাদশে ত্রীজননী সদ্যস্তপ্রিয়বাদিনী ১৯  
বা রোগিণী স্তাৎ তু হিতা সম্পন্ন চৈব শীলতঃ ২০

স্বাদিনী শীজরহিতঃ কুষ্ঠাহাপেতক পতিমপরিচরিত্যা-  
স্তাগো ন করণীয়ে ন চ ধনগ্রহণং করণীয়ম্ ২১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মদ্যপানো মদ্যপানাত্মা পতিসংস্কারগৃহকার্যাহু-  
ষ্ঠানাসমর্থী তৎপরিভ্রাণরয়া সা পরিবেদনামামর্হতি ।  
যা তু শুক্লভিঃ প্রতিবেদ্যাপণ্যমানা তস্তা দত্তং  
বক্ষ্যতি প্রতিষিদ্ধাঃ পিবেদতি । যয়ং নিয়মস্ত  
যন্তনিয়মবাতিক্রমবৎ প্রায়শ্চিত্তেন প্রত্যাপত্তিমূর্তা-  
পুনরবিবেদনক । তথাচ ধর্ম্যার্থানপ্রত্যাপত্তিগৃহ-  
কার্যোপঘাতনিমিত্তানবিবেদননিমিত্তানি পঠ্যন্তে । প্রতি-  
কূলা বাধিতার্থপ্রীতি । ভ্রাকণাশ্চ শাস্ত্রেণ প্রতিষি-  
দ্যদায়ান্ততঃ পানপ্রায়শ্চিত্তমেব ভূয়োভিত্তিপ্রযুক্তো-  
পতিভ্যাত্ত জগহস্মি । হীনসেবায়াং ত্রী পত্নীতি পরি-  
সংখ্যানায় মদ্যপানে পাতিত্যমিত্তি । তদেকাদশে  
বক্ষ্যামঃ । উক্তঞ্চ পক্ষমে অসত্যভূতাসাধারাতঃ  
ভূতোবসৎপক্ষমবাৎ বনিকধ্বনাং প্রাণেব ভূতভে-  
দৈবপিত্রোহোহীক্ষণভোজনাদে ন প্রদ্যাবতী অতি-  
বায়শীলা ভাতোপকরণং ন পরিব্রজতি অনন্তমলো-  
কীণাতি হিংসানাকুলশঙ্কা স্ত্রীবেদিত্তিভূষণীলা অবা-  
কস্ত ব্যয়স্তাপেহস্তী অবিবেদনঃ তস্তা উপদ্যানা-  
বিবাহঃ ২০ ॥

কুলুকঃ ।

মদ্যপোতাংগি । নিষিদ্ধমদ্যপানরতা অসাক্ষাচারী  
ভর্জঃ প্রতিকূলচরণশীলা কুষ্ঠাদিবাধিভূতা ভূতাদি-  
ভাটনশীলা সত্ত্বমতিব্যয়কারিণী যা ভাণ্ডা ভবেৎ সাধি-  
বেত্তব্যম্ । তস্তাং সত্যমনো বিবাহঃ কার্যঃ ২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অন্যাসামপ্যধিবেদনমহ তজ বক্ষ্যাহমেহবি-  
বেদ্যম্ । দশমে তু মৃতপ্রজা । নাথিবেদনেৎপতোংপত্তা-  
ভাবান্তি বক্ষ্যায় অমুষ্ঠানপরিপাতনং স্তাৎ অপত্যো-  
পত্তিবিধিরংগানবিধিক্ । নাপুতে হাগানঃ শ্রয়তে । এবং  
মৃতপ্রজায়াঃ ত্রীজনন্যাঃ । অপ্রিয়বাদিনাশ্চ দৌবা-  
ভাভেন নাথিবেদনেন সত্যং ক্রমায়ঃ প্রমনিয়মঃ ২১ ॥

কুলুকঃ ।

বক্ষ্যোতাদি । প্রথমস্তুমারভাবিধ্যমানপ্রভূতা অষ্টমে  
বর্ধেহবিবেদনীয়া । মৃতাপত্য দশমে বর্ধে । ত্রীজন-  
ন্যেকাদশে । অপ্রিয়বাদিনী সদ্য এব । যদাপুত্রা ভবতি  
পুত্রবতাত্ত তস্তাং ধর্ম্যপ্রজাসম্পদে দারৈ নাস্তাং কুলী-  
ভাস্তপ্রাপয়ে তু কুলীভেত্যাগন্তমনিবেদ্যদবিবেদনং  
ন কার্যম্ ২২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভক্ত্রে হিতা পরিচর্যাপরা অমুজ্ঞাপনাবমানমোরিহ

সানুজ্ঞাপ্যাদিবেত্তব্যং নাবমাত্মা চ কহিচিৎ ॥৮২  
অধিবিত্তা তু বা নারী নির্গচ্ছেক্ষিতা গৃহাৎ ।  
সাঁ মদ্যঃ সন্নিরোদ্ধব্য ত্যাজ্য বা কুলসন্নিবোধেচ  
প্রতিবিদ্ধাপি চেদ্বা তু মদ্যমভ্যদয়েষপি ।  
প্রেক্ষাসমাজং গচ্ছেদ্বা সা দণ্ডা কৃকলানি ষট্ ৮৬  
যদি স্বাক্ষাপরাট্চৈব বিদ্বেরনু বোধিতো দ্বিজাঃ ।

বিধানময়োঃ পূর্কাসামেত্তজ্ঞাৎ গোপিতীগ্রহণং বদ্যা  
ব্রীজননাবপি লক্ষয়তি । প্রকৃতদ্বাৰিশেষাদবমাননিমিত্তা-  
ভাবাজ্ঞ কহিচিৎ কদাচিৎবমাননং শিষ্টার্থপরিতাব-  
দাতি ॥ ৮২ ॥

কুলুকঃ ।

যেতি । যা পুনর্ব্যাবিতা সতী পত্ন্যবকূল্য  
তবতি শীলবতী চ স্ত্রী তামনুজ্ঞাপ্যাক্ষৌ বিবাহঃ  
কার্যঃ । কদাচিৎকদা নাবমাননীয়া ॥ ৮২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ক্রোধানাধিবেরনহেতুনা নির্ভায়াস্ত্যাপসন্নিরোধে  
বিকল্পতো বিধীয়েতে । নতু যথোপপন্নহেতুনা  
ভোজনচ্ছাদনভিত্তিভাবাদিনা তত্র স্ত্রীত্যা ক্রোধান-  
মার্জনং বশ্যতিঃ বক্তব্যমিতি পরিভাষণম্ । সন্নিরোধো  
রক্ষিপূজ্যাদিভীনাং ত্যাসৌ ব্যাখ্যানঃ অসন্তোষঃ  
সহন্যাবজ্ঞনম্ । কুলং জাতয়ঃ তৎপিতৃপক্ষঃ স্বপ-  
ক্ষাশ্চ ॥ ৮৩ ॥

কুলুকঃ ।

অধিবিত্তেতি । যা পুনঃ কৃত্যবিবেচনা স্ত্রী কুলিতা  
নির্গচ্ছতি সা তদহরেব ব্রহ্মাদিনা বদ্ধা স্থাপনীয়া  
আ কোপনিবৃত্তেঃ । পিত্রাদিকুলসন্নিবে বা ত্যাজ্য ৮৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রতিষেধে গুরুসংক্রিয়ায়ঃ সঙঃ ক্ষত্রিয়াদিব্রীণাং  
ন শাস্ত্রীমো ব্রাহ্মণীনাং । নহি তত্র দণ্ডমাত্রেণ মোক্ষঃ  
কিং তর্হি মহতা । নচ তত্রাত্মাহরেদু পানশঙ্কা । অপ্রতি-  
বিক্রমণানন্ত নিয়মেনোৎসবসমাপ্ততানাদিবতী প্রকৃতি-  
দুঃশ্রুতে । যাঃ সমাজ নিষেধত্যাভ্যদয়েষপীত দণ্ড-  
কারং ভজ্যদীয়তে । সত্যপি রাজ্যদ্বিত্তিবে স্ত্রীণাং  
তর্হি প্রকৃতি বিজায়তে । অনোধ্যামপি পরিগ্রহ-  
বতাং ভৃত্যাদিবিষয়ে কিরতি দণ্ডঃ স্বাতন্ত্র্যে স্বভাৱমঃ  
পুত্রজন্মবিবাহাদয় উৎসবাঃ । প্রেক্ষা নটাদিরূপনম্ ।  
সমাজো নিভাত্তমপি জনসমূহঃ । তত্র কৃত্বলিন্যা অয়ং  
দণ্ডঃ ॥ ৮৪ ॥

কুলুকঃ ।

প্রতিষিদ্ধাপীতি । যা পুনঃ ক্ষত্রিয়াদিকা স্ত্রী তজ্রাদি  
নিষারিতা বিবাহাভ্যাসবেষপি নিষিক্রমণাং পিবেৎ  
নৃত্যাদিহাসজনসমূহে বা গচ্ছেৎ সা স্বর্গকলানি  
ষট্ ব্যবহারপ্রকরণাং রাজ্য দণ্ডনীয়া ৮৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কামতঃ প্রযুক্তা যদি সমানজাতীয়াস্ত বিদ্বেরনু  
বৈবাহরেযুক্তায়াং বর্জ্যমেণ জাত্যুজ্ঞাং জ্যেষ্ঠাং ন

তাসাং বর্জ্যমণ স্ত্রীজ্যেষ্ঠাং পূজা চ বৈশা ৮৬  
তর্হুঃ শরীরশুদ্ধবাৎ ধর্মকার্যক নৈত্যকম্ ।  
স্বা চৈব কুর্ধ্যাৎ সর্কেবাৎ নাস্তজাতিঃ কথংকন ৮৭  
বস্ত তৎ কারয়েয়োহাং সজাত্যা হিতয়াত্তয়া ।  
যথা ব্রাহ্মণ্যচাণ্ডালঃ পূর্কদৃষ্টস্তথৈব সঃ ৮৮  
উৎকৃষ্টায়াভিক্রপায় বরায় সদৃশায় চ ।

বয়স্তো ন চ বিবাহক্রমতঃ । কল্লাদিদাননিমিত্তে পূজা  
প্রথমঃ ব্রাহ্মণ্যাস্ততঃ ক্ষত্রিয়বৈশ্যক্রেতব্য বর্জ্যমঃ ।  
বেশ্যপ্রধানং গৃহং তদ্ব্রাহ্মণাঃ সর্বাণাং বিবাহক্রমো  
নিষ্ঠনঃ শ্রুতঃ ॥ ৮৫ ॥

কুলুকঃ ।

যদীতি । যদি বিজাতয়ঃ স্বজাতীয়া বিজাতীয়া-  
স্তোহেযুক্তা তাসাং বিজাতিক্রমেণ বাক্যদগ্মানদায়-  
বিভাগোৎকর্ধ্যাৎ জ্যেষ্ঠাং পূজা চ বস্ত্রালঙ্কারাদিনেন  
গৃহক প্রধানং স্থাং ৮৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শরীরশুদ্ধবা তর্হুঃপুণ্যগোপিকাদিলক্ষণা দান-  
ভোজনপ্রতিজারণং স্বা বৈব কুর্ধ্যাৎ । পৃষ্ঠাদিসংবাহন-  
নির্বেজনাদৌ ত্রিণয়মঃ । সুসপৎসন্নিবে তু শরীরাবয়ব-  
ক্রমো বর্জ্যমেণ । নৈত্যকং ধর্মকার্যং সাধনব্রহ্ম-  
তাদি অগ্নিশরণোপনয়নোৎসবোৎসবপর্ণদানাদি অস্ত্রা  
নিদার্যবাদঃ ॥ ৮৬ ॥

কুলুকঃ ।

তর্হুঃপ্রতি । তর্হুঃদেহপরিচর্যামন্নানাদিক্রপাং ধর্ম-  
কার্যক তিক্ষাদানভিধিগরিবেষণহোমীয়বোপকল্পনাদি  
প্রাত্যহিকং সর্কেবাৎ বিজাতীনাং স্বজাতীভ্যৈক  
কুর্ধ্যামহু কদাচিৎবিজাতীরেতি ৮৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যন্তেতৎ কণ্ডাক্রমা অসমানজাতীয়য়া কারয়েৎ  
সজাতীয়ায়াং হিতায়া ব্রাহ্মণ এব স চণ্ডালঃ পূর্ক-  
দৃষ্টেঃ ৮৮ ॥

কুলুকঃ ।

যদ্বিতি । যঃ পুনঃ স্বজাতীয়য়া সন্নিহিতয়া দেহ-  
তর্জ্যাদিকং কর্তব্যং বিজাতীয়য়া মোর্ধ্যাৎ কারয়েৎ  
ন যথা ব্রাহ্মণ্যং পূজ্যাক্ষৌ ব্রাহ্মণচাণ্ডালস্তথৈব  
পূর্কদৃষ্টিতদৃষ্ট ইতি পূর্কাস্থবাদঃ ৮৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উৎকৃষ্টায়াভিক্রপায়ৈতি বিশেষণবিশেষবাভাষঃ । উৎ-  
কৃষ্টায়াভিক্রপতরায়ৈভাষ্যঃ । অথবাৎকৃষ্টায়া জাত্যানিভিঃ  
অভিক্রপায়ৈতি পূর্ব্বশিষ্যেণম্ । ক্রপাংকৃতিমাতিমুখ্যেন  
প্রাপোতি ক্রপবতাববচনো বা স্বভাবঃ বিধান্যভি-  
ক্রপ উচ্যতে । সদৃশায় জাত্যানিভিঃ বরো বোচ্য  
জাত্যাতি । অপ্রাপ্তমণ্যবোধ্যাবপি কাষষণেচন বালান-  
প্রাপ্তাং কোমায়ং বয়ঃ । স্বভাৱৈ নমিকৈত্যাচ্যতে কাম-  
শ্রুত্বা স্বজ্ঞা নোৎপয়া সা চাষ্টবর্ষা ষড়্ বর্ষা বা নবতাত-  
বালৈব । তথাহি লিঙ্গামষ্টবর্ষানিতি । ইদমেব লিঙ্গবর্ষ-

অপ্রাপ্যমপি তাং তস্মৈ কন্যাং দদ্যাৎস্বধাবিধিঃ ৮৮  
কাম্যামবরণং তিষ্ঠেদগৃহে কন্তৃত্বমতাপি ।  
ন চৈবৈনাং প্রযচ্ছেৎ তু গুণহীনায় কহিতিং ৮৯  
ত্রীণি বর্ষাণ্যদৌকেত কুমার্যত্বমতী সতী ।  
উক্তক কালাদেতস্মাদিন্দেত সদৃশং পতিম্ ৯০  
অদীয়মানা ভর্তারমহিগচ্ছেদ্বধি স্বয়ম্ ।  
নৈনঃ কিঞ্চিদবাপ্নোতি নচ যৎ সাধিগচ্ছতি ৯১

পুস্তক ভাষ্যে বিবাহস্তেতি । অত্যা রাগীভব প্রযোজকত্ব  
কৃতোৎপ্রাপ্তা বিবাহ ইত্যাহতুত্বম্ । ধনার্থিনোহপি  
বানঃ বিবাহরতি নাশাত্মীয়ৈব সর্বা প্রযুক্তিত্বতীয়ে  
নিরুপিতা ৮৮ ৥

কুল্লকঃ ।

উৎকৃষ্টায়ৈতি । কলাগারপিতিকৃতকৃষ্টায় স্বকাম  
স্বানভাভারায় বরায় অপ্রাপ্তকালমপি বিবাহমেদ-  
ত্ববধায়েবং বর্ষো ন হৌত ইতি দক্ষস্মরণঃ তস্মা  
অপি কলাং প্রাপ্য কন্যাং ব্রাহ্মবিবাহবিধিনা  
দদ্যাৎ ৮৮ ৥

মেধাতিথিঃ ।

প্রাপ্তোঃ কন্যায় ন দানম্ স্বত্বদর্শনেনপি ন দদাদ-  
বাবদুগ্ধবান্ বরো ন প্রাপ্তঃ । তুণো বিদ্যারশোধ্যাতি-  
শয়ঃ শোভনাকৃতিবৈদ্যমহত্তোপেতভা লোকশাস্ত্রনিষিদ্ধ-  
পরিব্রজ্ঞং কন্যায়ামস্মরণ ইত্যাদিঃ ৮৯ ৥

কুল্লকঃ ।

কামমিতি । সঙ্গাতাভাবাপি কন্যা বরং মরণপর্বাভা-  
পিতৃগৃহে তিষ্ঠেন্ন পুনরেনাং বিদ্যাক্ষণরহিতায় কদাচিৎ  
পিত্রাদিদদ্যাৎ ৮৯ ৥

মেধাতিথিঃ ।

রেতঃ ঋতুকালং তত্ৰতাপি ত্রীণি বর্ষানি তদগৃহে  
সদীত । অতঃ পরমুকৃষ্টাভাবে সদৃশং সমান-  
জাতীয়ং স্বয়ং বৃথা ৯০ ৥

কুল্লকঃ ।

জীৱীতি । পিত্রাদিতিকৃতকৃষ্টায় স্বকাম  
স্বানভাভাব সতী ত্রীণি বর্ষানি প্রতীকৃত্য । বর্ষত্রয়াৎ  
পুনরুক্তমিকৃত্তবরণাভাভে সমানজাতিগুণং বরং স্বয়ং  
বৃথা ৯০ ৥

মেধাতিথিঃ ।

বধত্রয়াদুর্দ্ধমদীয়মানা যঃ ভর্তারং বৃথোক্তে তস্ত  
দ্রোণো ন কন্যায়ঃ । পূর্বেণৈব গোমাতার ত্রুত্ব  
ত্রিমাণ্ডলানোষাধিবদ্ব । স্বত্বদর্শনক দ্বাদশবর্ষানামিতি  
স্বধাতে ৯১ ৥

কুল্লকঃ ।

অদীয়মানেন্তি । পিত্রাদিতিরদীয়মানা কুমারী  
বধোক্তকালে যদি ভর্তারং স্বয়ং বৃথোক্তে তদা না ন  
কিঞ্চিৎ পাপং প্রাপ্নোতি নচ তৎপতিঃ পাপং  
প্রাপ্নোতি ৯১ ৥

অলঙ্কারং নাদদীত পিত্র্যং কন্যা স্বয়ংবরা ।  
মাতৃকং ভ্রাতৃদত্তং বাস্তেনা স্তাদ্যদিতং হরেৎ ৯২  
পিত্রে ন দদ্যাচ্ছত কন্যামৃতমতীং হরন্ ।  
স হি স্বাম্যাদিতিক্রামেদুহনাং প্রতিরোবনাৎ ৯৩  
ত্রিংশদ্বর্ষোহহং কন্যাং স্তদ্যৎ দ্বাদশবর্ষধীন্ ।  
ত্র্যষ্টবর্ষোহষ্টবর্ষং বাধর্ষে সীদতি সত্বঃ ৯৪

মেধাতিথিঃ ।

ভ্রাতৃদিত্যিহাদো দত্তং স্বয়ংবরণাভিপ্রায়ং তস্তা  
অজানন্তিললকরণং তেভ্যমেব প্রত্যর্পয়েৎ । যদি তু  
তথাবিধায়া একং বদতি তদা ন ত্যাগস্তেনাং ন বয়-  
মেনাং দাতাম ইত্যেবমভিপ্রায়ং বহুবণং তদ্বিন্য-  
বায়মাগ্নয়ে পুত্রং পুত্রঃ স্তাদিতি পুংলিঙ্গেন পাঠান্তরং  
বরস্ত চৌর্যমাহত্বম্ভং তেন পিত্রা নানঙ্কারত্যাগি-  
ত্বাঃ ৯২ ৥

কুল্লকঃ ।

অলঙ্কারমিতি । স্বয়ংবৃতপতিকা কন্যা বরমীকরণং  
পূর্কং পিতৃমাতৃনাতৃভিন্তিললকারণং তেভ্যঃ সমর্পয়েৎ ।  
যদা নার্পয়েৎ তদা চৌরী দ্যাৎ ৯২ ৥

মেধাতিথিঃ

শুকদেয়ায়া ঋতুভাঃ শুকনিরোবোধয়ম্ । স  
স্বাম্যাদিতিক্রামেৎ । বাল্যে পিতৃবংশতিষ্ঠেদিহাত্মম্ ।  
বয়োবস্ত্রপ্রাপ্তো বৈবরিতুঃ পিতুঃ স্বাম্যং নাপি শুক্র-  
বেয়ায় অপি হেতোঃ সমানভাৎ পিতুঃ স্বাম্যনিরুজিঃ ।  
অপক্ৰমণং নিরুজিঃ । প্রতিরোবনং প্রতিরোণে অস-  
ত্যোৎপত্তিকারণে কেতিবাহঃ । অমানবোহং শ্লোকঃ ৯৩

কুল্লকঃ ।

পিত্র ইতি । ঋতুভাঃ কন্যা বরঃ পরিণয়ম্  
পিত্রে শুক্রং ন দদ্যাৎ যস্যং স পিতা ঋতুকাল্যা-  
পভ্যোৎপত্তিনিরোবনং কন্যায়ঃ স্বাম্যাকীরতে ৯৩ ৥

মেধাতিথিঃ ।

ইয়তা কালেন যবীয়সী কন্যা বোচব্যা ন পুনরেনা-  
বরয়স এব বিবাহ ইতুপদেদার্থঃ । অথাপি ন যথা-  
ক্ষতবর্ধনম্ভ্যাব কিং তহি বহনা কালেন যবীয়সী  
বোচব্যা । নহেতুবিবাহপ্রকরণে ক্ষতং যেন সংস্কার্যা-  
বিশেষণং তদন্তঃ দশাদিবর্ষা পকৃবিশগাদিবর্ষম্  
নিবর্তয়েৎ । নমু চ বাক্যান্তরম্ভস্যাপ্যকৃবিশির্ভবতোষা  
সতাম্ । ইহ প্রকরণেৎকর্ষণে পাঠাদ্যাদ্যাত্তিপ্রায়ান্তর-  
মস্মীয়তে তথা শিষ্টমণাতরঃ স্ততঃ ৩ পুনর্দা-  
ক্রিয়ায় নৈব কালঃ সন্তবতীতি পুনর্দারক্রিয়াং কৃথ্যা-  
দিত্তি নোপপদ্যতে ৯৪ ৥

কুল্লকঃ ।

ত্রিংশদ্বিতি । ত্রিংশদ্বর্ষঃ পুমান্ দ্বাদশবর্ষবয়স্যং  
মনোনির্ণয়ঃ কন্যায়ুযছেৎ । চতুর্নিশতিবর্ষো  
বা অষ্টবর্ষঃ দ্বাদশবর্ষেৎসমাং গচ্ছতি ত্রয়াশ্চ । একত  
যোগ্যকালপ্রদর্শনপরঃ নহু নিয়মার্থঃ প্রারোপিতব্যতা  
কালেন গৃহীতবেদো ভবতি ত্রিগণবয়স্কা চ কনা



দেবদত্তাং পতিভাৰ্য্যাং বিক্ৰতে নেচ্ছয়াত্মনঃ ।  
তাং সাক্ষীং বিব্রয়মিতাং দেবানাং প্রিয়মাত্রম্ ৯৫  
প্রজনার্থং স্ত্রিয়ঃ স্ত্রীঃ সন্তানার্থক মানবাঃ ।  
তন্মাংসাধারণো ধর্মঃ ক্রতো পুংসাঃ সহোদিতঃ ৯৬  
কন্তায়াং দত্তশুক্রায়াং স্ত্রিয়েত যদি শুক্রকঃ ।

যেহে বর্নো যোগোতি । গৃহীতবেদস্তোত্রকুর্শ্বাণকো গৃহ-  
হ্যপ্রমং প্রতি ন বিলম্বেতি সত্ব ইত্যস্তাঃ ॥ ৯৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সাক্ষী ভাৰ্য্যা প্রতিকুল্যাদ্রিয়বান্নিদোষযুক্তাপি  
তত্র ন ত্যাজ্যেতি শ্লোকার্থঃ । অবশিষ্টং প্রথমং ।  
যত্র নিকটাদেকবেদগমীতাসাক্ষ্যা অপি বিহিতং তং সক্র-  
দ্বিহিত্যে । অভ্যাসে হু ভাগ এব । নাক্ষ্যং তাং সাক্ষীং  
বিব্রয়মিতানেন কিং কৃতং স্ত্র্যং । যদি স্ত্র্যতাবিকারঃ  
মনিবাং পিতৃমাত্রেণ স্ত্রীবিভাৎ । পরিভ্রামণশায়া  
বাসমেঘাভিচারিণীম্ । তচ্চ সত্যং শক্তে পুংসুরিচ্ছা না ।  
অনিচ্ছায়িত্ব ভাগ এব । যচ্চেনং পতিভাৰ্য্যাপি বস্ত্রবানং  
বৈদ্যেত্যপি বক্ষ্যতি তদ্বৎকহত্যাপি প্রায়শ্চিত্তম্  
তৈক্যভোক্তানারম্বে নিবাসপ্রাপ্তৌ প্রতিবেশনমিতি  
বক্ষ্যমঃ । সর্গবা হু পুনর্বাতিচারিণী ভরণং নাস্তি । ন  
চাত্ৰ ভাগঃ ক্রতো যেন সন্তোদবিশয়তয়া কল্লত ।  
মোঃ যদবদিত্যাদিয়ম্ভার্বাদভ্যো দেবতানাং শাস্ত্রং  
প্রতীয়তে । অথবা বিবাহে দেবতাভাৰ্য্যা ভবত্যত  
উদ্যমে দেবদত্তামিতি । বিদেহ নাহুং ইচ্ছয়া যথা-  
শ্লোকোহিরণ্যাদাপগব্রূনো লভতে নেয়ং ভাৰ্য্যা । অত  
উদ্যমে নেচ্ছয়াত্মন ইতি । দেবেভ্যো দিতং তাত্মায়াং  
ভাৰ্য্যায়াং বৈব্রয়দেবদিক্রিয়ানিমিত্তে নাস্তি দেবহিতম্  
অতস্তাং দ্বিবাণাং দ্বিভ্যামপি বিব্রয়ঃ পাতিতো  
ভাবিকারপ্রাপ্তাং পতিবিদেহ ৯২ ৥

কুল্লকঃ ।

দেবদত্তামিতি । ভগোহ্যাদ্যো নবিতা পুরস্ক্রিমন্তং  
মার্হাৰ্হপত্যায় দেবা ইত্যাদিমন্ত্রসিদ্ধিাদ্যো দেবদত্তা  
ভাৰ্য্যা তাং পতিভাৰ্য্যতে নহুং নেচ্ছয়া । তাং সত্যং  
দেবানাং প্রিয়ং কুর্শ্বং প্রাশঙ্ক্যেনাদিনা মদা দেবা-  
হুপেত্যমপি পোষয়েৎ ৯৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রজনং পতিগ্রহণং সন্তানো গর্ভাণাম্ । তস্যাক্রতো-  
বদ্যোভ্যাংপদেকভরণবীনভাবেদে স্ত্রীপুংসয়োঃ সাধাঃনো  
বর্গঃ পুত্ৰা সহ পুংস উক্তঃ । অতঃ কেবলস্তাবিকার-  
ভাৰ্য্যাং স্ত্রিয়েথো অপি ন ত্যাজ্যঃ ৯৬ ৥

কুল্লকঃ ।

প্রজনার্থমিতি । যশ্চাদ্গতগ্রহণার্থঃ স্ত্রিয়ঃ স্ত্রীঃ গর্ভা-  
ধানার্থক মনুষ্যায়শ্চাদ্গতভোক্তাদিনমেবানয়োরণ্যাদানাদি-  
রপি বর্গঃ পুত্ৰা সহ সৌধারণঃ । ক্ষৌদ্রে বসানাবগীনা-  
দন্যায়তামিতাদিবেদেযতিহিতস্তশাস্ত্রার্থাঃ বিব্রয়-  
মিতি পূর্বোক্তস্ত শেবঃ ৯৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বস্তাঃ পিতৃাদিত্যগৃহীতং শুক্রং ন চ নভা কেবল-

দেবরায় প্রদাতব্য্য যদি কন্তাংনুমত্ততে ৯৭  
আদদীত ন শূদ্রোহপি শুক্রং হুহিতং দদৎ ৯৮  
শুক্রং হি গৃহ্ন কুরুতে চ্ছয়ং হুহিত্বিক্রয়ম্ ৯৯  
এতৎ তু ন পরে চকুর্নাপরে জাতু সাধবঃ ।  
যদন্তাত্ত প্রতিজ্ঞায় পুনরন্তাত্ত দীয়তে ১০০

বচনেন দেয়ত্বেন ব্যবহিত্য অতান্তরে সচেষ্মি য়েচ্চ  
তদন্তাত্তব্যবদেবরায় প্রজ্ঞার্থে বা যুধিষ্ঠিরাদিবং তদ-  
ভাবে সপিণ্ডেবভো বিশেষার্থনিমুচ্যতে দেবরায় প্রদ-  
তযোতি । ন সর্ষেভ্যো ভর্তৃজাতুভ্যো নাপি সপিণ্ডেভ্যো  
কিং তদ্বৎকৈশ দেবরায়ৈব । তত্রাপি কন্যায়াং  
মহুমত্তো সত্যম্ । অথাদিত্যাং কন্যায়াঃ শুক্রস্ত চ  
কা প্রতিপত্তিঃ । যদি কন্যায়ৈ স্রোততে ব্রহ্মর্ষ্যাং তদ-  
শুক্রঃ কন্যাপিতৃগৃহ্মণামেব । অথ পত্ন্যন্তরমর্থম্ভেত তদ-  
প্রাপ্তগৃহীতং শুক্রং তাত্মান্যাদিহাং দীয়তে ৯৭ ॥

কুল্লকঃ ।

কন্তামিতি । কন্যায়াং দত্তশুক্রায়াং সত্যম-  
সত্যতবিবাহায়াং যদি শুক্রদো বরো স্রিয়েত তদা দেবরায়  
পিতৃাদিত্যৈ অর্সো কন্যা দাতব্য্য যদি না পৌরোহিত্যে  
যত্না স্রিয়ত ইতি প্রাত্ততং নিয়োগরূপম্ ইদম্ শুক্রগ্রহণ-  
বিষয়ম্ ৯৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইচ্ছাতঃ শুক্রগ্রহণে পূর্বেণ বিবিরক্তঃ কন্তুচিং তত  
এবাশঙ্কা আদদোহিঃ শুক্রগ্রহণং শাস্ত্রে গৃহীতশুক্রায়াং  
বিশেষ উল্লেখ্য যতোহত ইমামাশঙ্কামপনেতুমাহ আদ-  
দীত ন শূদ্রোহপি শুক্রমিতি । ইচ্ছাতঃ প্রবর্তো শাস্ত্রোবেহ  
নিয়মো ন তু শাস্ত্রেণ পদার্থস্বৈব কর্তব্যতোভা । বহু  
মহাগীতস্ত প্রায়শ্চিত্তে মদ্যপানং শাস্ত্রোমুক্তভাৎ  
ভবতি । শুক্রদংজেন বদেবোক্তং গৃহ্ন হি শুক্রং গোভে-  
মেতি । যেন তু বিশেষেণ পুনঃ পাঠোহর্সো প্রদক্ষি-  
এব ৯৮ ॥

কুল্লকঃ ।

আদদীততি । শাস্ত্রানভিজ্ঞঃ শূদ্রোহপি পুত্রী-  
দকুল্লকং ন গৃহীয়াৎ কিং পুনঃ শাস্ত্রবিন্দিজাতিঃ । যশ্চা-  
জ্ঞকঃ গৃহ্ন শুক্রং হুহিত্বিক্রয়ং কুরুতে । ন কন্তায়াং  
পিতৃতানেন নিবিক্রমপি শুক্রগ্রহণং কন্তামমপি  
গৃহীতশুক্রায়াং শাস্ত্রনিয়মদর্শনাকুল্লগ্রহণে শাস্ত্রীয়-  
শঙ্কায়াং পুনস্ত্রবিধাতে ৯৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তদুক্তং গৃহীতে শুক্রং ন কন্তেচ্ছায়াং সত্যং মতে তু  
শুক্রদংস্তা অজ্ঞত দানমিতি ত্রিবেশতি । যদন্তাত্ত  
শুক্রস্তাপুস্ত্রা পুনরন্তাত্ত দীয়তে পুনঃ শুক্রং গৃহীতেজি-  
বরং স্রয়ংবরং কারয়েৎ কন্তা এব এবার্গঃ ৯৯ ॥

কুল্লকঃ ।

এতমিতি । এতৎ পুনঃ পূর্বে দিষ্টং ন কদাচিত্ত  
কৃতবন্তো নাপ্যপরে বর্তমনি কানো কুর্শ্বন্তি যদন্তাত্ত  
কন্তামদীকৃত্য পুনরন্তাত্ত দীয়ত ইতি । এতচ্চ গৃহীত-

এষ স্ত্রীপুংসয়োৰুজ্ঞো ধৰ্ম্মো বোৱতিসংহিতঃ ।

পূর্বোক্ত অকরণমোঃ সম্বন্ধমোকোৱম্ । উক্তে

যন্নিম্ন ৭ঃ সম্ভবতঃ যেন চানন্ত্যামগ্ন তে।

हेतुमिति चोक्तं ननु हेतुमिति चेत् तदा हेतुः प्रमाणम् । अति-

স এব ধর্মজঃ পুত্রঃ কামজানিতরান্ বিহুঃ ॥১০৭  
পিতের পালয়েৎ পুত্রান্ জ্যেষ্ঠো ভ্রাতৃন্ ধর্মায়সঃ ।  
পুত্রবচাপি বর্জেরন্ জ্যেষ্ঠে ভ্রাতরি ধর্মতঃ ॥১০৮  
জ্যেষ্ঠঃ কুলং বর্জয়তি বিনাশয়তি বা পুনঃ ।  
জ্যেষ্ঠঃপুত্র্যতমো লোকে জ্যেষ্ঠঃসত্তিরগর্হিতঃ ॥১০৯  
যো জ্যেষ্ঠো জ্যেষ্ঠবৃত্তিঃ স্যাদ্যাত্বেব স পিতের বসঃ ।  
অজ্যেষ্ঠবৃত্তিবন্ত স্যৎ স সংপুত্র্যন্ত বহুবৎ ॥১১০

এখাংগি কনীরানবভাগ্যহিতব স্যৎ । ততশ বক্ষ্যমাণ-  
বিরোধঃ ॥ ১০৭ ॥

কুলুকঃ ।

বস্মিরিতি । বস্মিন জাতৈ কণং শোধয়তি যেন  
জাতেনানুততং প্রাপোতি । তথাচ ঋতিঃ । কণমস্মিন  
সময়তাত্ত্বিকং পঠতি । পিতা পুত্রস্য জাতস্য  
পত্নেজ্যেষ্ঠব্রতো মুখমিতি । সএব পিতৃধর্মৈব তেতুনা  
জাতঃ পুত্রো ভবতি । তেনৈকেনৈব ভগণপনমনাচুপ-  
কারস্য কৃতত্যাং ইত্যংস্ব কামজান্ মন্যো জানন্তি ।  
ততশ সর্গং ধনং গৃহীরাণিভাঃস্যায়সমি বিশেষঃ ॥১০৭॥

মেধাতিথিঃ ।

পুত্রবৎ পালনীয়ান চ ভাণা ইতি ধনাদিনা ধর্মদীয়া-  
স্তদাহ পুত্রবচাপি বর্জেরিতি ॥ ১০৮ ॥

কুলুকঃ ।

পিতৈতি । জ্যেষ্ঠো ভ্রাতা বিভাগ্যভাবেন্দুজান্  
ভ্রাতৃন্ ভক্তাচ্ছাদনাদিতিঃ পিতৈব বিভ্রাং । অমু-  
জাত ভ্রাতরঃ পুত্রা ইব জ্যেষ্ঠে ভ্রাতরি ধর্মায়  
বর্জেরন্ ॥ ১০৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অপর্য এখংসা । যএব ভগজ্যেষ্ঠঃ স বর্জয়তি কুলম্ ।  
অরয়েব নিষ্ঠংগন্তংকুলং বিনাশয়তি । শীলবতি জ্যেষ্ঠে  
কনীরাসোংপি তথা বর্জতে তেংপি ভগহীন বিব-  
শন্তে ॥ ১০৯ ॥

কুলুকঃ ।

জ্যেষ্ঠ ইতি । অকৃতবিভাগো জ্যেষ্ঠো যদি ধার্মিকে  
ভবতি তথা অমুজানামপি তদনুযায়িতেন ধার্মিকত্বা-  
জ্যেষ্ঠঃ কুলং বর্জি নয়তি । বদ্যধার্মিকে ভবতি তদা  
অমুজানামপি তদনুযায়িত্বাজ্যেষ্ঠঃ কুলং নাশয়তি ।  
তথা ভগবান্ জ্যেষ্ঠো লোকে পুত্র্যতমঃ সাধুভিক্তা-  
গর্হিতো ভবতি ॥ ১১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

জ্যেষ্ঠস্ত বৃত্তিঃ পুত্রো চ যেষঃ কনীরাসোংপি ভবৈব  
বর্জতে ইতি । পালনং শরীরবাসেয়ু তদীরেয়ু অবদমু-  
পেকা অকার্যোক্ত্যা নিবর্তনম্ । ইত্থনাখা বর্জতে তজ বহু-  
বৎ প্রত্যাখানাভিমানেনৈব তুলনপিতৃব্যবং সংপুত্রা সন্তব্য-  
অন্যকরণবিধেরভ্যুদয়তিঃ ॥ ১১০ ॥

কুলুকঃ ।

য ইতি । যো জ্যেষ্ঠোংনুকেয়ু ভ্রাতৃব পিতৃবর্জতে

এবং সম্ বসেন্দুর্বা পৃথগা ধর্মকামায়স্যা ।  
পৃথগিবর্জতে ধর্মন্তম্ব্যাক্ষর্য্য পৃথক্ক্রিয়া ॥ ১১১  
জ্যেষ্ঠস্ত বিংশ উক্তারঃ সর্বত্রব্যাক্ত বহুবন্ ।

স পিতৈব সাত্তেব চাহমীয়ো ভবতি । যঃ পুনস্তথা  
ন বর্জতে স মাতুলানিবন্ধুবনর্জনীয়ঃ ॥ ১১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যেচ্ছানিবোজ্যাতাভ্যায়িরপেক্ষান্ত ত্রয়ানাব্যেয়-  
জ্যোতিষ্টোমাদিবসন্তব্যং তৎসিদ্ধার্থোৎসবং ন্যায়প্রাপ্তো  
বিভাগ উচ্যতে পৃথগা ধর্মকামায়সেতি । ন পুনরবিভাগ-  
ধর্মো বিভাগ এবাধিহোক্তাবিবর্জ্যঃ । নমু চ ধর্মাস্তান-  
প্রতিষকহেতুত্বাধর্মবর্জিতব্যবিত্যন্ত । নৈব গোবঃ । অধি-  
কৃতস্তানসূতানে প্রভাবায়ঃ । নচানিত্তত্বগতপ্রাধিকারোহু-  
ম্বাতাভ্যায়িভাগকাল এবাধিপরিগ্রহস্ত বিহিতব্যঃ ।  
যন্ত জীবতোষ পিতরি কৃতবিবাহস্তদেব চ পরি-  
গৃহীতামিত্তত্বাবিকৃতত্বাধর্মাবিভাগঃ । সোংপি যদি  
বিভ্রাতঃ পরিগ্রহান্যভো বা । বিহিতাস্তান-  
পর্য্যাপ্তবনস্তদা নৈব সহ বসম্ প্রভাবোৎসবং ন  
হি বিভাগ্যবিভাগরোধার্থাৎ তৎস্বল্পপেদ্যস্তীভ্যাক্তম্ ।  
নমু চ ভ্রাতৃবাসবিভক্তগুনানানরেকো ধর্মঃ প্রবর্ত্তত ইতি  
বচনাক্ষপ্তোয়াবির মহাসূতানে প্রাধিকারাদন্তেব ধর্ম-  
ব্যক্তিঃ সাধারণ্যাদ্ভবান্ত সনৈঃ সংভূত কঠন্যনিতিঃ ।  
নৈতদধিহোক্তাব্যায়বনীরাবিহু অধিহোক্তাবসঃ সং-  
স্মারনিস্তাকাহনীরাবয় আন্তনৈপদধর্মাদনাত্তরস্ত  
সম্বন্ধিতাং প্রতিপদ্যন্তে পরকীরেবাংমো জুহুতঃ  
প্রতিবেশধর্মনমন্তি নানাত্মায়ি বরতেতি ন স্মার্তে  
কপি গৃহেৎমো বিধানং গৃহমন্ত বিমিত্তোপানান-  
দগ্নিবচনবাদেব এষ ন্যায়ঃ অতিথ্যাদিতোজননানে মহা-  
যজ্ঞমধ্যপাঠ্যং । বৈবাহিকৎমো কুলোপ গৃহং কন্ম  
বথ্যাদিধি পকমজ্ঞ বিধানকৈতি গৃহত এবাধিকার-  
ন্তেনৈতবচনমেকো ধর্ম ইতি ভ্রাতৃপুত্রীরাধিমাত্রং  
বিজেরন্ ॥ ১১১ ॥

কুলুকঃ ।

এবমিতি । এবমবিত্তত্ব ভ্রাতরঃ সহ সংবদেয়ুঃ  
যদি বা ধর্মকামনয়া কৃতবিভাগঃ পৃথগবসেয়ুঃ । যন্তাং  
পৃথগবহানে সতি পৃথক্ পৃথক্ পকমহাবিজ্ঞানাসূতান-  
ধর্মন্তেবাং বর্জতে তদ্যাবিত্তত্বপঞ্জিয়া ধর্মার্থা । তথা চ  
বৃহস্পতিঃ । একপাকেন বসভাং পিতৃবেশবিজ্ঞানম্ ।  
একং ভবেবিত্তত্বান্য তদেব ভ্রাতৃগৃহে গৃহে ॥ ১১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইরম্মারনিমোংনুভিত্তিকাজ্ঞকালবিধয়া নত্বাবে-  
হমুঠেরে নিরতকালবাং সূতীয়ামিতি কৈতিং । অমু-  
ঠেরব্যপদেশো দীর্ঘসময়জ্ঞানানুভবমো । যথা  
ভাদিতি । ন হি দীর্ঘসময়বাবে কৈতিবাহরণ্য্য দৃষ্টতে ।  
অধীরতে তু তদুপদেশং ভ্রাতৃগাং । তথাগতে কনিরয়ে  
ধর্ম ইত্যন্তং তেন বেশনিরবর্বং কনিরয়েংপি ধর্মগত  
জটয়াঃ । মহাপদিতো ধর্মঃ সর্গজ বেশেংনুজীরতে । তদ্যাজি  
বেশধর্মী নিরতবেশবাহিতা উচ্যতে অন্যথা সর্গজ-  
তানে ন বেশব্যপদেশস্ততা বর্ণাধাং । তথাচ পঠতি অরং-

ততোহর্কঃ মধ্যমস্ত স্তাং তুরীয়স্ত যবীরসঃ ॥১১২  
জ্যেষ্ঠৈশ্চ বর্নিতৈশ্চ সংহরেতাং যথোদিতম্ ।  
ষেহস্তৈজ্যেষ্ঠকনিষ্ঠাভ্যাং তেষাং স্তান্মধ্যমং ধনম্ ॥১১৩

দ্বিজৈহি বিবস্তিরিত্যাदि । তন্মাহুকারনিয়োগগোবৎস্বতর  
উপদিষ্টা নাস্তুঠেয়াস্তদেতদপেশলম্ । ন হ্বেৎবিধঃ কাল-  
নিয়মঃ কচিৎপি ক্ষয়তে সারং প্রাপ্তপক্ষাদিনিয়মাদ  
নাত্র হচ্চান্যো কৃতযুগে ধর্ম্মা ইতি তৎ প্রথম এব ব্যাখ্যা-  
তম্ । ন হি যুগভেদেন ধর্ম্মব্যবহা হেতুদেশনিয়মেৎপি  
প্রাচীনপ্রথাবিধিতিরেকেন মধ্যমেশঃ সর্বেশদেবকৃতো  
নৈবালীভূতম্ । নিজান জনপদধর্ম্মান্ সঙ্কিরাচরি-  
তানিতাত্ত দীর্ঘমজ্জেষদায়েৎপ্যমূর্তীনসম্ভবঃ সংবৎসর-  
শব্দম্ভবঃ প্রথম এব বর্ণিতঃ । যৎ তু ন্যায়তে কেচি-  
দমুতিষ্ঠতো দৃষ্টত ইতি উপদিষ্টার্থস্ত নিত্যবাদ্য।  
তস্তাপি বহুভিঃ একািরমূর্তীনসাদনাশক্ত্যা কলা-  
নিষ্কিয়া বা নাস্তিকতয়া বা যৎ তু যথৈব রাজ্যং প্রণামতি  
এবাপ্রভৃতিকং মহাপৌরক্ষিকামমূর্তীনং দর্শয়তী  
তৎপাদোহমো ন কাশোপদেশঃ । জ্যেষ্ঠস্ত বিংশঃ  
জ্যেষ্ঠস্য মধ্যমস্যাব্যং বিংশতিভমো ভাগ উক্তত্যা দাতব্য  
এব । মধ্যমস্য তদর্কং চত্বারিংশত্তমো ভাগঃ । এবং কনি-  
ষ্ঠস্য তুরীয়ো জ্যেষ্ঠাপেক্ষয়া অশীতিভমো ভাগঃ  
এবমুক্ততে পরিশিষ্টং জিবা কর্তব্যং তত্র সর্বেভ্যো  
দ্রব্যেভ্যো যবয়ং শ্রেষ্ঠং তজ্যেষ্ঠৈশ্চ । অথবা দ্রব্যে-  
ষপি পয়ং বরমিতি পাঠঃ । উক্তমধ্যমমধ্যমাদি যানি  
দ্রব্যাদানি সন্তি তত্তত্তদ্বাদ্বেদকং শ্রেষ্ঠং তৎ তমোব ।  
তদ্বৎ ভবতি । যত্র গাবোহবা বা সন্তি একঃ শ্রেষ্ঠো  
জ্যেষ্ঠস্য দাতব্যো ন দ্রব্যান্তরেণ মূলো ন বা স্বীকর্তব্যঃ ।  
ত্রয়াণং সর্বেষাং শুণিনাময়মুকারবিধিভূতবতামুকার-  
দর্শনাং ॥ ১১২ ॥

কুলুকঃ ।

জ্যেষ্ঠশ্চেতি । উক্তিত ইত্যুকারঃ । জ্যেষ্ঠস্য-  
বিভক্তসাধারণধনাদুচ্ছ্রুত্যা বিংশতিভমো ভাগঃ সর্ক-  
ততোভ্যক্ত যজ্ঞেষ্ঠং তদাতব্যম্ । মধ্যমস্য চত্বারিংশ-  
ত্তমো ভাগো দেয়ঃ । কনিষ্ঠস্য পুনরশীতিভমো ভাগো  
দাতব্যঃ । অবশিষ্টং ধনং সমং কৃৎষা বিভজনীয়ম্ ॥ ১১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ত্রিভোহধিকপূরস্য জ্যেষ্ঠকনিষ্ঠয়োস্তৎপর্বতোর্ব্যথোক্ত  
যুক্তত্যা বহুনামপি মধ্যমমধ্যমানং গুণবতো মধ্যমস্য  
যক্তহারিঃ শব্দমো ভাগ উক্তোহনন্তরমৌকৈব ক্ৰতি-  
রপি মধ্যমৈঃ সংবিভজনীয়ঃ । সমগুণানাত মধ্যমানং  
সর্কেষামেকৈক্য পূরিত্যন্যং চত্বারিংশত্তমো ভাগ  
উক্ত উদ্ধাখ্যন্তব্যঃ । সাদ্যমধ্যমং ধনমিতি উত্তরবা  
বচনং ব্যজ্ঞতে মধ্যমধনং বদনন্তরমৌকৈ নিদিষ্টং  
তৎসর্কেষাং সমম্বায়েন দাতব্যং যদি বা প্রত্যেকমেব  
জ্যেষ্ঠকনিষ্ঠতাপেক্ষ্য তত্র প্রথমপক্ষে নিম্নপৈশ  
যুক্তন্তেন বহুধনাকৌ বিতীয়া ত্রয়ং যবেৎ ॥ ১১৩ ॥

কুলুকঃ ।

জ্যেষ্ঠশ্চেতি । জ্যেষ্ঠকনিষ্ঠো পূর্য্যমৌকৈ যথোক্ত-  
মুকারঃ পূরীতাত্ম । জ্যেষ্ঠকনিষ্ঠাতিথিক্রিয়া য়ে

সর্কেষাং ধনজাতানামাদদীত্যাগ্রামগ্রজঃ ।

যত্র সাতিশয়ং কিকিদ্ধশতশ্চাপ্রয়াসম্ ॥ ১১৪

উদ্ধারো ন দশবন্তি সম্পন্নানাং স্বকর্ম্মম্ ।

যং কিকিদ্বেব দেয়স্ত জ্যায়সে মানবর্জনম্ ॥ ১১৫

এবং সমুদ্রতৌদ্ধারে সমানংশান্ প্রকল্পয়েৎ ।

উদ্ধারেহুদ্র তে ত্বেষামিষং স্তাদংশকল্পনা ॥ ১১৬

মধ্যমাস্তেবাসেবাসান্তরজ্যেষ্ঠকনিষ্ঠতামনপেক্ষ্য মধ্যম-  
সোক্তচত্বারিংশভাগঃ প্রত্যেকং দাতব্যঃ । মধ্যমান-  
মবান্তরজ্যেষ্ঠকনিষ্ঠদেয়ভাগে বৈষম্যাবরণার্থমিদম্ ॥ ১১৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আদ্যোনার্ল্লোকৈম সর্কভ্যাচ্চ যবরমিত্যুক্তমমু-  
বদতি । জাতশকো জাতিপার্থ্যায়ঃ প্রকারবচনো বা ।  
অগ্রজো জ্যেষ্ঠঃ অগ্রাং শ্রেষ্ঠং যত্র সাতিশয়মেকমপি  
বস্ত্রমলকারং বা দশতো দশাবয়বায় ন লভতে । বর্ষে  
দশশকঃ । অস্তে তু স্বার্থে তনিকাক্ষতে দশৈব দশতঃ ।  
বরানিতি বহুবচনং পঠন্তি দশ বরানবদীত । অস্তান্ত্রি-  
শিষ্টান্ শ্রুতি দশতঃ পশুনামেকশচবিপদান-  
মিতি ॥ ১১৪ ॥

কুলুকঃ ।

সর্কেষামিতি । সর্কেষাং ধনপ্রকারাণাং মধ্যমং যজ্ঞেষ্ঠং  
ধনং জ্যেষ্ঠস্তদনং পূরীয়াং সর্কভ্যাচ্চ যবরমিত্যুক্ত-  
মমুদিতসমুচ্চরণোদায় যজ্ঞেকমপি প্রকৃষ্টং দ্রব্য  
বিদ্যাতে তদপি জ্যেষ্ঠ এব পূরীয়াং । তথা দশতঃ  
পশুনামিতি গোতম শ্রবণং । দশতো পশাদিপশুভ্য  
একৈকং শ্রেষ্ঠং জ্যেষ্ঠোলভতে । ইদং যদি জ্যেষ্ঠো  
গুবানিতরে নিম্নপালয়িষ্যম্ ॥ ১১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দশম পশুয যঃ পূর্য্যজ্যোদ্ধার উচ্যতে স নাস্তি য়ে  
জাতরঃ স্বকর্ম্মম্ প্রত্যাগায়নাদিষু সম্পদা বিশেষবত্তঃ ।  
দশমিতি চোপলক্ষণং ব্যাখ্যানয়ন্তি দশম্ যত্র শ্লোক  
উদ্ধার উক্তঃ ন সর্ক এব নাস্তি কর্ণসমকায়ং কিন্তু তৈরপি  
যং কিকিদ্বেবধিকমুপানবিধি মানবর্জনং পূজকরং  
জ্যেষ্ঠায় দেয়ম্ ॥ ১১৫ ॥

কুলুকঃ ।

সর্কেষাং সমগুণবৎ তু উদ্ধার ইতি । দশতঃ  
প্রায়ঃপ্রায়মিতি বেৎসরমুকার উক্তঃ সোৎসরম্বার-  
নাবিকর্ম্মনমুকারাং জাতুণাং জ্যেষ্ঠস্ত নাস্তি । তস্তাপি  
যং কিকিদ্ধ দেয়মিতি এবাং পূজাত্তিকরং জ্যেষ্ঠায়  
দেয়ম্ । এবং সমগুণেযুদ্বারপ্রতিবেদনং পূর্য্য-  
জ্ঞণোক্তব্যবিশেষাপেক্ষ্যোদ্ধারবৈষম্যং বোদ্ধব্যম্ ॥ ১১৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সমুদ্রতে পৃথক্কৃত উদ্ধারেবধিক ভাগেংশশিষ্টে ধনে  
সমানংশাঙ্ক একম্বায়ে অমুদ্রতে যক্ষ্যমাণা ভাগ-  
কল্পনা ॥ ১১৬ ॥

কুলুকঃ ।

এবমিতি । এবমুক্তপ্রকারেণ সমুদ্রতবিশ-  
-

একাদিকং হরেঃ পুত্রোহধার্কঃ ততোহনুজঃ  
অংশমংশং স্বীয়ান ইতি ধর্মো ব্যবস্থিতঃ ॥ ১১৭ ॥  
যেতোহংশেভ্যঃ কৃত্যভ্যাঃ প্রমহ্যভ্যঃ তিরঃ পৃথক্

কাগাবিকং নেন সোম ভাগীন্ জাহুগাং কল্পয়েৎ ।  
বিংশতিভমভাগীনাং পুনরনুজ্ঞ ইয়ং বক্ষ্যমাণা ভাগ-  
কল্পনা ভবেৎ ॥ ১১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

একদশমেন্দ্রিয়ঃ স্বাংশং হরেৎ স্বীকৃত্যাদ্বা-  
বংশো প্রতিপদোহুতঃ ॥ ততোহনুজ্ঞপুনঃস্বরমধার্কমর্ক-  
দ্বিতীয়ম্ । স্বীয়ানুজ্ঞা-বাগ্ভাভাঃ সপ্তে সমংশং  
শনাদিকং ক্রিচ্ছিত্যভিচারঃ ॥ ১১৭ ॥

কুলুকঃ ।

একতি । একাদিকমংশং স্বাংশমিতি স্বাংশ-  
ভোক্তৃপুত্রো গৃহীত্যাঃ অধিকমংশং যতোশে মর্কি-  
মংশং জ্যেষ্ঠানন্তরভাভ্যো গৃহীত্যাঃ কনিষ্ঠাঃ পুনরেকেক-  
মংশং গৃহীত্বাঃ পুনঃস্বরভোক্তাঃ ॥ ইত্যত্র জ্যেষ্ঠ-  
তদনুজ্ঞসোমিভ্যাং পুনঃপেক্ষয়া কনিষ্ঠানাং নিষ্কর্ণবে-  
দ্যোক্তব্যং জ্যেষ্ঠতদনুজ্ঞসোমিকদানদর্শনাৎ ॥ ১১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কল্পকঃ প্রাণোহনুজ্ঞাঃ প্রজ্ঞাতে । কানীনপুত্রঃ  
স্বাতন্ত্র্যে গোপানামিতি পঠ্যতে । অতেনুজ্ঞাময়ং  
ভাগ উচ্যতে সাত্ত্বঃ প্রজ্ঞাত ইত্যপেক্ষয়া স্বাতন্ত্র্য-  
ভাভরঃ কল্পভাভ্যর্জগমংশং দহ্মাঃ স্বাংশং । যত্র  
বক্ষ্যঃ কত্যাঃ সতি তত্র সমানভাভ্যো জ্ঞাপেক্ষয়া  
চতুর্থাংশে কল্পনা কর্তব্য । উবাচামর্যঃ জীনেশান্  
পুত্র আদিত চতুর্থং কল্পতি । যদপি কৈকিচুত্বং  
বহানুপকারঃ পিতৃকরণং কতানামদানং যেন জীবতি  
পিতরি তদিক্কাং মূলানপি যেনৈব সংক্রিয়ন্তে যুতে  
কংশহরা ইতি তৎপুত্রোহপি তুল্যভাগনিকৈ চার্ধেক্ষয়ং  
নোদনা অথাতিপ্রায়সমাতার উদ্ধারমাত্রপ্রয়োজনং দান-  
মিত্যাচারো দুর্লভঃ স্মৃতেতিতি । ন বৈকাভিকঃ স্টন-  
কান্তিক্ষে চতুর্ভাভোহংশং নিরমো যুক্তঃ বদীদং কেন-  
চিৎস্বভারমাত্রপ্রয়োজনং সেনং ন চতুর্ধো ভাগো যথা-  
ক্রতমিতি চ ইদং বাচ্যো নোবাহে পরিমিতধনদানমিতি  
তত্ত্বানুশনশতং দক্ষিণেতিবং কেবলমাক্ষাদানকৃত্যং  
বিবাহেরং সৌদারিকং বাস্তা দদাদিতি শ্রয়তে অল-  
বায়ং স্বর্ষমনিমুক্তাঃ প্রাণানিহনেকবা ভিন্নমিতি । তত্র  
ন জ্ঞাতে কিম্ভাভ্যং বনং কীদৃশোবানকার ইত্য-  
ক্ত পরিহরণার্থমেবেদং যুক্তং স্বাংশাকৃতভূগমিতি ।  
নচান্নিরর্থে শাস্ত্রবিরোধো বৃক্তিবিরোধো বা । স্বাতন্ত্র্য-  
গোবনেষ পক্ষপোষনরসি । অসংস্কৃত্যস্ত সংস্কার্যা  
জাহুতিঃ পূর্বসংস্কৃতোঃ । ভগিষ্ঠক নিজাংশাক্ষাংশত  
তুরীয়কমিতি । ওবা । অা সংস্কার্যকরেভ্যাং পরতো  
বিভ্রাং পতিরিতি । অস্তায়মর্থঃ যত্র স্বয়ং ধনমসি  
জাহুতিগিত্তক ন চতুর্ভাগে কন্যায়া তরণং ভবতি তত্র  
সমভাগং কন্যাহরণাসংস্কার্যং । পরতস্ত স্বাতন্ত্র্য-  
কৃতভূগং গৃহীত্যাঃ স্বয়মপি কথং তহি তরণমাত্রং  
কৃত্যপিত উক্তং পরতো বিভ্রাং পতিরিতি । জাহুগ্রহণং

স্বাংশানুজ্ঞাভ্যর্জগমংশং পতিভাঃ স্মারদিংসবঃ ॥ ১১৮ ॥  
অজাবিকং সৈকশকং ন জাহু বিষমং ভজেন ।  
অজাবিকস্ত বিষমং জ্যেষ্ঠাভ্যেব বিধীয়তে ॥ ১১৯ ॥  
যবীয়ান্ জ্যেষ্ঠাভ্যায়্যাঃ পুত্রমুৎপাদয়েদ্বদা ।

সৌদার্যার্থং ব্যাচক্ষতে । কোষতিপ্রায়ঃ । জাহুশব্দো নিরূপ-  
পদসৌদার্যা এব যথায়ী কৃত্যা বর্ততে পৃথগ্ বচনঞ্চ লিঙ্গম্ ।  
যস্তাচ্ছ হি সৌদার্যো নাস্তি তস্তা অর্থঃ দায়ঃ সৌদারি-  
কস্ত প্রাপোতি । বৈমাত্রেয়ো দান্যাত্তি চেনাসতি  
বচনান্তরে দদাত্যয়ম্ । জাহুশব্দা একাঙ্কমাতৃকাক  
গৃহ্যতে । পৈতৃকশ্রেয়সিবিষ্ম তুগচারাভর্ত ইতি যুক্তম্ ।  
এবমেকশবদন্তানেকার্থং নাত্মাপগত্য ভবতি স্বাতন্ত্র্যে  
সমভাগরক্তেতি শ্রেয়ান্ । তত্র হি পঠাতে যচ্ছিত্রং পিতৃ-  
দায়ভ্যাঃ প্রদানিকমিতি । নাত্র ভগিনীশব্দো জাহুশব্দো  
বা শ্রয়তে বত ইয়মশক্তা স্যাৎ । যং তু পৃথগিতি  
ভবদৈককৈশ্চব সমুৎ ভাগঃ সমভা ইত্যেবমপি যুক্ত্যে  
যদপ্যচ্যতে আদিত্যং প্রভাবায়মুক্ত হৃদ্যাপ্যতে । বত  
উচ্যতে পতিতাস্মারদিংসব ইতি । যো হি তত্র দাবভ্যাংশে  
স্বামী স হরেবিভ্রাভ্যে ন পুনরনেনাষ্টে নাতব্যমিতি  
যথাব্যোচ্যতে জাত্য জাহে দদাদিতি চোচ্যতে ন পুনর-  
স্বাদিত্যঃ ॥ ১১৮ ॥

কুলুকঃ ।

যেভা ইতি । ব্রাহ্মণক্সিযাবতশ্রুতাকারো ভাতরঃ  
যজ্ঞাপেক্ষয়া যেভাকুরোহংশান্ হরেবিপ্র ইত্যা-  
দিনা বক্ষ্যমাণেভ্যো ভাগেভ্যো স্বাতন্ত্র্যমাক্ষাদান্য-  
কৃত্যভিগং পৃথক্ কত্যাভোহনুজ্ঞাভ্যো ভগিনীভ্যঃ  
বা যস্য সৌদার্যা ভগিনী স তস্তা এব সংস্কার্যসিভোবং  
দহ্মাঃ । সৌদার্যাভ্যে বিমাতৃজৈকংকট্টৈরপকট্টৈরপি  
সংস্কার্যেব । ওবাচ যাজ্ঞবল্ক্যঃ । অসংস্কৃত্যস্ত  
সংস্কার্যা জাহুতিঃ পূর্বসংস্কৃতোঃ । ভগিষ্ঠক নিজা-  
কংশাক্ষাংশত তুরীয়কম্ । বহি ভগিনীসংস্কার্যং  
চতুর্ভাগং দাহুং নেচ্ছতি তবা পতিভা ভবেয়ুঃ । এতে-  
নৈকভাভীরবৈমাত্রমহত্বপুত্রভগিনীসন্তাবেংপি সৌদার্যা-  
ভগিনীভ্যাকৃত্যভিগদানমবগম্যম্ ॥ ১১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

একশকমধ্যস্তরমর্কভাভরঃ । বিভাগকালে সমংশ-  
বায়। বহিতকু যজ্ঞাবিকং ন শকাতে জ্যেষ্ঠাভ্যেব স্তত্র  
তদনুজ্ঞাভ্যাপপাতেন সমভাং নয়েদ্বিক্রিতং বা ভতত্ত-  
মূল্যং দাপয়েৎ । অজাবিকমিতি পশুদ্ববিধাবেক-  
বস্তাবঃ ॥ ১১৯ ॥

কুলুকঃ ।

অজাবিকমিতি । একশকা অধ্যায়ঃ । হাগমেধাদি  
একশকসহিতং বিভাগকালে সমং কৃত্য বিভক্তম-  
শক্যং তত্র বিভজ্যেং কিন্তু জ্যেষ্ঠাস্য তৎ তার তু  
তৎতুল্যভ্যাগ্নিরদানেন সমীকৃত্য বিক্রীয় বা তদ্বল্যং  
বিভজ্যেৎ । অজাবিকমিতি পশুদ্ববিধাবিবাকবস্তাবঃ ১১৯

মেধাতিথিঃ ।

জ্যেষ্ঠস্ত নিমোগবর্ধেণ পিতৃব্যং সৌদার্যভিনেদে  
প্রাণে তরিত্বার্থমুচ্যতে । সমস্তত্র বিভাগঃ স্তাৎ ।

সমস্তত্র বিভাগঃ আদিত্তি ধর্মো ব্যবস্থিতঃ ॥১২০॥  
উপসর্জনং প্রধানস্ত ধর্মতো নোপপদ্যতে ।  
পিতা প্রধানং প্রক্বেন তদ্ব্যক্তির্থেণ তং ভজেন ॥১২১॥  
পুত্রঃ কনিষ্ঠো জ্যেষ্ঠায়াং কনিষ্ঠায়াং পূর্ষজঃ ।  
কথং তত্র বিভাগঃ আদিত্তি চেৎসংশয়ো ভবেৎ ॥১২২॥

ন চোদ্ধারং ন চৈবাহিকং হরেক্ষোষ্ঠ ইতি নাপি  
ব্যক্তিদিব দেবমিতি সন্ধ্যাঃ ॥ কেন উপাসকেন  
পিতৃব্যকেণ কনীরস্য । অনিষ্টকামস্তস্ত বভাষাইতি  
ব্যক্ত্যতে । ইনং কনিষ্ঠং জাতরি সহিতে সত্যপি জাহ-  
শকে জাতপুত্রোপাস্যতি জাতরি সহ বিভাগঃ  
কর্তব্যঃ ॥ ১২০ ॥

কুলুকঃ ।

বনীয়ানিতি । কনিষ্ঠো যদি জ্যেষ্ঠজাতভাষ্যায়  
নিরোগেন পুত্রঃ জনয়েৎ তদা তেন পিতৃব্যেণ সহ তত্র  
ক্ষেত্রভূম্য সন্ধ্যা বিভাগঃ স্তাহু পিতৃব্যং সোদ্ধারো  
ভবতীতি বিভাগব্যবস্থা নিষত্যা । অনিরোগোপ-  
জান শিষ্টং ব্যক্তি । বদ্যপি সমেতা জাতরঃ সম-  
মিত্যুতং তথাপ্যাস্থ্যদেব লিখ্য পৌত্রস্তাপি যুতপিতৃ-  
কন্যা পৈতামহে বনে পিতৃব্যবিত্তিগোষ্ঠীতি  
গম্যতে ॥ ১২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উপসর্জনমপ্রধানং ক্ষেত্রং ক্ষেত্রভূম্য প্রধানস্যো-  
সম্য ভূম্য ইতোভাষিতা তদ্ব্যবস্থাঃ শাস্ত্রতো ন  
ব্রূজতে । ঔরসঃ কিম পিতৃব্যঃ জ্যেষ্ঠাংশং কৃত্বা লভতে  
অরস্ত ক্ষেত্রজ্যেষ্ঠপ্রধানং তদ্ব্যক্তির্থেণ তং ভজেন ॥ ধর্মঃ  
পূর্কোক্তা ভাগকল্পনা । নতু চারমপি জ্যেষ্ঠঃ পুত্রো ভবতি  
কিমিত্যোহসম্বয় লভতেতৎ বাহ পিতা প্রধানং  
প্রধানং । পিতা জনকোহজ্যেষ্ঠপ্রভঃ ন প্রধানমপত্যো-  
পাদনে অরকাপ্রধানঃ কনীরস্য জনিভঃ উপসর্জন-  
প্রধানস্য সমমিত্যেব স্তত্য স্ত্রোকো সম্যতে । অর্ধ  
বানোহয়ং পূর্কস্য জ্যোষ্ঠাংশনিবেশ্যার্ধবাদিক  
প্রধানোপসর্জনলক্ষ্যেণ কিঞ্চিদলপনমাত্রিতা ব্যাখ্যা  
কর্তব্যঃ । অনেন পঠিত্তি তদ্ব্যক্তির্থেণ তং ভাজেহিতি ।  
তদ্ব্যক্ত্য । সর্কত সমভাগস্যোক্তব্যং অর্ধবাদিকাস্য ন  
বিনিকল্পাশকা কার্য্যঃ ॥ ১২১ ॥

কুলুকঃ ।

জ্যেষ্ঠজাতুঃ ক্ষেত্রজঃ পুত্রোহপি পিত্তেব সোদ্ধার-  
বিভাগী বৃত্ত ইতীয়াং শব্দঃ নিরুক্ত্য পূর্কোক্তম্বে  
ত্রুতম্বে উপসর্জনমিতি । অপ্রধানং ক্ষেত্রজঃ পুত্রঃ  
প্রধানস্ত ক্ষেত্রিণঃ পিতৃব্যেণ সোদ্ধারবিভাগব্রহ-  
মপোহ ন সম্বধ্যতে ॥ ক্ষেত্র্যপি পিতা তদ্ব্যবস্থাপত্যো-  
পাদনে প্রধানং তদ্ব্যং পূর্কোক্তেনৈব ধর্মেন বিভাগ-  
ব্যবস্থাপ্রণেপ পিতৃব্যেন সহিতঃ ক্ষেত্রজঃ বিভাজেদিত  
পূর্কোক্তম্বে ॥ ১২১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

জ্যোষ্ঠা প্রথমোক্তা পক্ষাষ্ট্রা কনিষ্ঠা ততোজাতানাং  
কিং যজুঃস্বাক্ষরেন জ্যোষ্ঠাং স্যাহুত বজ্রকরমেণেতি  
সংসদৃশন্যোক্তরত নির্ণয়েত সংপ্রতিপত্তম্ ॥ ১২২ ॥

একং যুভতমুদ্বারং সংহরেত স পূর্ষজঃ ।  
ততোহপরেৎজ্যেষ্ঠবৃষাত দূনানং বমাহুতঃ ॥  
জ্যেষ্ঠস্ত জাতো জ্যেষ্ঠায়াঃ হবেদ্বৃষত্বোভূষণাঃ  
ততঃ বমাহুতঃ শেবা তজ্জেরমিতি ধারণা ॥ ১২৩ ॥  
সদৃশস্ত্রীষু জাতানাং পুত্রাণামবিশেষ তঃ ।  
ন মাহুতো জ্যেষ্ঠায়াঃ প্রিজয়তো জ্যেষ্ঠায়াং ততে ১২৪

কুলুকঃ ।

পুত্র ইতি । প্রথমোক্তায়াং কনীর্য্য পুত্রো জাতঃ  
পক্ষাষ্ট্রায়াং জ্যেষ্ঠস্ত্রী তত্র কথং বিভাগো ভবে-  
দিত্তি সংশয়ো যদি স্ত্যং কিং সাহুতবাহুত্বেন পুত্রস্য  
জ্যেষ্ঠবৃত্ত বজ্রকরমেণেতি ॥ ১২২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্কস্য জাতঃ পূর্ষজঃ কনীর্য্য যুভতমোক্তো ভগ-  
বান্ ততো যুবানো যে যুভা অজ্যেষ্ঠাংশে বহুন্যেকপঃ  
কৃবা দেয়াঃ । অতস্ত জ্যেষ্ঠেনৈবনৈতাযুভতমবিকং  
ব্য জ্যেষ্ঠো যুভো ভগবাজ্যেণিকং ন সংধ্যা । তদু-  
নানং তদ্ব্যং পূর্কজাতানাং কিরতামিত্যাহ । বমাহুতঃ  
পুনর্য্যভোক্তব্যং তেনাত মাহুজ্যোষ্ঠায়াঃ প্রিজতং ভবতি  
ন জন্ততঃ ॥ ১২৩ ॥

কুলুকঃ ।

তদাহ একমিতি । পূর্কস্য জাতঃ পূর্ষজঃ । জ্যোষ্ঠায়াং  
সংজাতন্যোবহুলমিতি ইত্যম্ । স কনিষ্ঠোহপোকাং  
যুভতমুদ্বারং গৃহীয়াৎ । ততঃ জ্যেষ্ঠবৃত্তম্বে নে সন্ধ্যায়াঃ  
জ্যেষ্ঠবৃত্তম্বে তদ্ব্যং জ্যেষ্ঠেনৈবনৈতাযুভতমবিকং  
কনিষ্ঠেনৈবনৈতাযুভতমবিকং তবন্তীতি মাহুত-  
করমেণ জ্যোষ্ঠায়াং ॥ ১২৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উদ্ধারভরং বৈকলিকমেবাহুতম্বে । অজ্যোষ্ঠায়াং  
জ্যোষ্ঠো জাতঃ পক্ষপদ বা হরেৎ যোভূষণো যুভতো  
যুভতমবহুলম্বে লভ্যন্তে বহাভ পৌরিত্তিরে নার্ব  
ইতি । অথো শেবা গা হরেৎ যুভাহুতঃ । যথৈবশেবা মাতা  
ধরীয়সী কনীর্য্যমাহরেৎ । অথবা জ্যেষ্ঠেনৈবনৈতা-  
যুভতমবিক উচ্যতে পূর্কস্ত হিত এব নাজানকুং প্রেরেৎ ।  
শেবাঃ কনীর্য্যসঃ বমাহুতো হরেৎ যুভাহুত  
ইতি বিবিচ্যতে স্ত্রোকব্রতভাষ্যবৈয়সি বিবেকে যতঃ ।  
উপক্রমব্রতভাষ্যেণ সিদ্ধান্তব্রতম্বে ॥ ১২৪ ॥

কুলুকঃ ।

জ্যেষ্ঠমিতি । প্রথমোক্তায়াং পুনরোক্তা জাতো জননা  
চ জাততো জ্যেষ্ঠঃ স যুভতঃ যোভূষণো বাস্যং বহাৎ  
তা গৃহীয়াৎ পক্ষপদ বা একং যুভতমিতি । ততোহন-  
ন্তরং বেৎন্তে বহীতো জাততে বমাহুতগত  
উজ্যোষ্ঠোপেক্সা শেবা ভাগাদি বিভাজেরমিতি  
বিক্রয়ঃ ॥ ১২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সদৃশঃ সর্বাভাজীতঃ ॥ ১২৫ ॥

জন্মজ্যোতেন চাহ্বানঃ স্বরূপ্যাবপি স্মৃতম্ ।  
যদ্যোশ্চৈব গর্ভেহু জন্মতো জ্যোততা স্মৃতা ॥১২৬  
অপুলোহনেন বিধিনা স্মৃতাং কুরীত পুত্রিকাম্ ।  
যদপত্যং ভবেদস্তাং তদ্যম স্মৃতাং স্বধাকরম্ ॥১২৭

কুলুকঃ ।

সদৃশ ইতি । সমানজাতীয়াসু জাতানাং পুত্রাণাং জাতি-  
গতবিশেষভাবে সতি ন মাতৃকরণে জ্যোতাসমিতি  
কথ্যতে । জন্মজ্যোতানন্ত পুরীকৃত এব বিংশতিভাগাদিক  
দ্বারো বোধ্যমঃ । এবম মাতৃজ্যোতাসমিতি প্রতিবিম্বিত্যং  
যোড়নীগ্রহণাপ্রদর্শনকর্মণঃ । স চ গুণবদ্বিগুণতয়া  
জাতিণাং গুণলব্ধ্যাবগম্যাবহিতঃ । অতএব জন্মবিধ্যা-  
গুণজ্যোতাস্ত্রাণাং দায়াদবাপ দাদিতি বৃহস্পত্যাদিভি-  
জন্মজ্যোতস্ত বিদ্যাভ্যাংকর্ষণোক্ত্যোক্ত্যেব উক্তঃ । নিম্নে  
সৌকর্যভূমিতি মন্তব্যমঃ বৃহস্পত্যা ইতি মাতৃ-  
জ্যোতাস্ত্রাণেবোক্ত্যো বোধ্যমঃ । মাতৃজ্যোতাবিবিম্ব-  
বদ্যং মেধাতিথিরবধঃ । গোবিন্দরাজস্বতমঃ জগো । ন  
কেবলং বিভাগে জন্মজ্যোতাঃ কিম্ ॥ ১২৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অর্থবোধ্যং জন্মজ্যোতাসমুপগম্যতি । স্বরূপ্য-  
নাম মন্ত্ৰো জ্যোতিষ্টোমে হনোহরিঃ প্রত্যুত ইজ্ঞাহা-  
নায় স্বরূপ্যো ৩৩ ইজ্ঞা ঋগ্বেদজ্যোতাসিগ্রহণে । বহুভা-  
বত্বচনম্ । তদ্রূপ্যুত্রে প্রথমপুত্রং পিতরং বাপ-  
দিত্ত্ব হুয়তে দেবদত্তস্য পিতা বজ্রতে । জন্মনো জ্যোতাং  
মুখ্যম্ অত্র তু মাতৃবিবাহসম্বন্ধাঙ্গীকরণম্ । যদ্যোর্যর্ভ  
এককালনিবৃত্তয়োরাপি জন্মতো জ্যোতাম্ ॥ ১২৬ ॥

কুলুকঃ ।

জন্মতি । স্বরূপ্যাব্যো মেধো জ্যোতিষ্টোম  
ইতি ইজ্ঞাসমুদ্যানার্থে প্রযজ্যতে । তত্র প্রথমপুত্রং  
পিতরমুদ্ভিষ্টাহ্বানং ক্রিয়তে অমুকপিতা বজ্র ইত্যেব-  
মুচিতিঃ স্মৃতম্ । তথা যদ্যোর্যর্ভ এককালং নিবৃত্তয়ো-  
রাপি জন্মক্রমেণৈব জ্যোততা স্মৃতা । গর্ভেবিত্তি বহু-  
বচনং স্ত্রীবৎস্বপেক্ষা ॥ ১২৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যদপত্যমস্যাং জায়তে তদ্যম মন্ত্ৰং স্বধাকরমোক্ত  
বেদিকমঃ স্রাজিবিপুত্রকাংগলক্ষণার্থঃ অধ্যাক্ষো নভস-  
মেবোচ্চাধ্যঃ । তথাত গোভয়ঃ । পিতোহুজ্ঞেঃ পুত্রিকা  
সমপত্যোহুগ্রজাপতিবেদোহু স্বধমপত্যমিতি সংবাদ্য  
দ্যভিহংবকমাত্রাবিশেষেন বিন্যসি ভবতি পুত্রিকা ।  
নহু সংবাদ্যভবেন যদ্যপাত্তিসম্বন্ধে হুয়মঃ কৃত্যুত্রে  
সুতবচনেন বাবর জাপিতস্তাবজ্ঞামাতা বিপ্রতিপদ্যোত ।  
কুরীত পুত্রিকামেব তত্যা বাপদেশঃ ॥ ১২৭ ॥

কুলুকঃ ।

অপুত্র ইতি । অবিদ্যানপুত্রো যদস্যাবপত্যং  
জায়তে তদ্যম স্রাজিবিপুত্রকাংগলক্ষণার্থঃ স্রাজি  
কর্তাদানকাণে জাবাত্রা মহু সংপ্রতিপত্তিরপেণ বিবা-  
নেন হুতয়ঃ পুত্রিকাং কুর্য্যৎ ॥ ১২৭ ॥

অনেন তু বিধানেন পুরা চক্রেৎব পুত্রিকাঃ ।  
বিরুদ্ধার্থং স্ববংশস্ত স্বয়ং দক্ষঃ প্রজাপতিঃ ॥১২৮  
দদৌ ম দশ ধর্মায় কণ্ডপায় ত্রয়োদশ ।  
সোমায় রাজে সংকৃত্য শ্রীতাস্ত্রাসমুদ্যমিতম্ ১২৯  
যথৈবাজ্ঞা তথা পুত্রঃ পুত্রোহু হুহিতা সমা ।  
তস্তামাহুনি তিষ্ঠন্ত্যাং কপমন্তো ধনং হরেৎ ১৩০-  
মাতৃস্ত দ্যৌতকং যং স্রাং কুরীতাপ এব সমঃ ।

মেধাতিথিঃ ।

প্রজাপাদনবিধিঃ প্রজাপতিদক্ষঃ স এবোদ্যাহি-  
মতেৎবর্ষাণোহুয়ং পরকৃতিনাম ॥ ১২৮ ॥

কুলুকঃ ।

অত্র পরপ্রতিপত্তিক্রমসুবাংগাহ অনেনেতি ।  
দক্ষঃ প্রজাপতিঃ পুত্রোপাদনবিধিঃ স্ববংশরূপ-  
মনোনোক্তবিধানেন কুরা হুতয়ঃ পুত্রঃ পুত্রিকাঃ  
স্বয়ং কৃতবান্ । কার্শোহুৎবংশঃ ॥ ১২৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সংকৃত্যোতি গুণস্ত বিধীয়তে । দণ্ডেত্যাদিগিদ্ধাদনক-  
পুত্রিকাকরণমণীচ্ছতি ॥ ১২৯ ॥

কুলুকঃ ।

দহাতিতি । স দক্ষো ভাবিপুত্রিকাপুত্রনাভেন শ্রীতাস্ত্রা  
অসকারাদিনা সংকৃত্য দশ পুত্রিকা ধর্মায় ত্রয়ো-  
দশ কণ্ডপায় সমুদ্যমিতঃ চজায়ঃ বিজানামোযবীনাং  
রাজে দত্তবান্ । সংকৃত্যবচনমুদ্যমমপি পুত্রিকা-  
করণে লিঙ্গম্ । দণ্ডেত্যাদি চ বহীনাংপি পুত্রিকা-  
করণলক্ষণকম্ ॥ ১২৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যদপত্যং ভবেদস্তাং তদ্যম স্রাজিহুতম্ । অগতা-  
মুক্ণভাক্ অতঃ পিতরি কুতে পুত্রিকায় অমুংপর-  
পুত্রায় ধনহরতমপ্রাণং বিদীরতেৎবর্ষাবদেন । তস্তামাহুনি  
পুত্রনিমিত্তং তিষ্ঠন্ত্যামেব ধনং ন পুত্রোপপত্তিদমায়  
হুজ্যতে অথবা তস্তামাহুতয়াং পিতৃকপায়মিতি ।  
পুত্রোহু হুহিতা সমেতি সাধ্যন্তবচনো হুহিতৃশব্দঃ প্রকরণাং  
পুত্রিকাবিশেষো বিজেষঃ ॥ ১৩০ ॥

কুলুকঃ ।

যথৈবেতি । আশ্বহানীয়াঃ পুত্র স্রাজা বৈ পুত্রনা-  
নানীতি যন্ত্রলিঙ্গাং তদ্যম চ হুহিতা তস্তা অগাশ্বেতা  
উৎপাদবাং । অতস্তাং পুত্রিকাসং পিতৃরাস্ত্রবতপায়ঃ  
বিশ্রাম্যনামসপুত্রস্ত মৃতস্ত পিতৃধনং পুত্রিকাব্যতিরিক্তঃ  
কথমন্তো হরেৎ ॥ ১৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যৌতকপদঃ পুত্রগুণাভেন চ স্ত্রীভেন তত্র হি তস্তা  
এব কেবলমঃ বাধ্যম্ । অগ্রে তু সৌদায়কমেব তৎ-  
সংকল্পীনাং তত্র হি তস্তাঃ স্রাজিহুতম্ । সৌদায়িকং  
ধনং প্রাপ্য স্ত্রীণাং স্রাজিহুতমিহাভে । ন তত্তত্ত্বাঙ্গীপ-  
যোগিনঃ আধাহিকাত্ত্বগুণাঙ্গনাপুত্রপেয়েব যুত্যা  
বীকৃতং যৌতকমাহঃ । কুরীতাপ এব কুরীগ্রহণা-

দৌহিত্র এব চ হরেন্দপুত্রস্তাধিং বনম্ ॥ ১০১  
দৌহিত্রো হুখিলং বিক্ৰমপুত্রস্ত পিতৃহরেৎ ।

সএব দদ্যাদৌ পিতৃণ্যে পিত্রে মাতামহায় চ ১০২

দ্ব্যবস্থি এবকারন্ত চ প্রসিক্কাণানকহাং প্রকরণ-  
বাধকমজন্ত পুত্রিকাকুমারীবিধমপি যৌক্তকম্ । এবক  
গৌতমঃ । ব্রৌহ্মণ্য তদপত্যানামিহিত্যুহা হুহিতৃণামপ্রণা  
নাং প্রতিষ্ঠিতাংকতি । তত্রাপ্রতিষ্ঠিতা বা উচ্যতানপত্য  
নিধানা ভৰ্গুগৃহে বাতিঃ প্রতিষ্ঠা ন একা । দৌহিত্র এব চ  
হরেন্দপুত্রস্তানৌরস পুত্রস্তাধিংবনং হরেৎ । সতি দৌরসে  
ধাৰ্য্যং শস্ত্ৰং বক্ষতি । অত্রাপি পুত্রিকাপুত্র এব  
দৌহিত্রো ন সৰ্বত্র পূৰ্ব্বং একংব্যত্যাগন্ত যৌক্ত-  
কবিধম্ এব প্রমাণদন্তব্যঃ ॥ ১০১ ৥

কুল্লুকঃ ।

মাতৃহিত্তি । মাতৃহিত্ত্বং তং তস্তাং মাতৃয়া  
কুমারীভাঃ এব ম্যাং ন পুত্রাণাং তত্র ভাগঃ । কুমারী  
কানুভিগ্রেতা । তথা গৌতমঃ । ব্রৌহ্মণ্য হুহিতৃণা  
বনস্তানামপ্রতিষ্ঠিতানাং । অপুত্রস্য চুমাতামহস্য দৌহিত্র  
এব প্রকৃতঃ ১০ পৌত্রিকেষু সমগ্রং ধনং পূত্রীয়াং ॥ ১০১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অপুত্রমাতামহপ্রমাতামহায় পূৰ্ব্বোদ্যে পৌত্রিকেষু  
দৌহিত্রস্তাধিং বিক্ৰমহরমুক্তমতোহয়ং প্রৌক্তকম  
বানেন পিতৃবানবিধানার্থ ইতি কৈকিষাখ্যাতম্ ।  
হরেন্দপদোতি চ তে পঠিষি । যন্নিম্ন পক্ষে সৰ্বং হরৎ  
তন্নিম্নেব পক্ষে দদ্যাদৌঃ সমস্তত্র বিভাগঃ স্তাসিতি  
শকন্তব্যং দদ্যাদন্তব্যং যো বত আদ্যদীত ন তসৈ  
দদ্যাদিত্যনেনৈব পিতৃপানেন সিদ্ধে পুনরুৎসন্নমর্থকম্  
অখিলবিক্ৰমপ্রণাম্যাবলানর্থক এব । তদন্তম্ । অপু-  
ত্রস্ত পিতৃহরেন্দিত্যধিবেদ্যার্থোহবদীতশিরস্তনপাঠঃ ।  
পিতৃশব্দক জনকে প্রসিদ্ধতরো ন মাতামহে । অতঃ  
পুত্রিকায় ভৰ্ত্তা ন তু তদন্তভাৰ্য্যাপুত্রপুত্রিকা চ পুত্র-  
বতী তদানেনৈব পুত্রং জাতেন পিতা পিতামহকো-  
ভাবপি পুত্রবতৌ বেনিতব্যে । বদা তু বীজীতরাহ  
জাতঃ পুত্রতদা পুত্রিকাপুত্রঃ সমানজাতীয়ায়াম্ভায়াং  
জাতোহপি নৈব বীজিনো বিক্ৰম হরেন্দাপি পিতা  
দদ্যাদ । অস্তো হি জন্তজনকভাৰ্য্যোক্তপাত্যাপত্যাবৎ-  
সবন্তঃ । অজনক্য অপি ক্ষেত্রজাদিভিরপত্যবন্তৌ  
জনক্য বিজীতাপবিদ্বাদিপি তরো নীবাভ্রোগভাদয়ঃ  
পুত্রবন্তত্যাচৌরসলক্ষণঃ স্বকৈল ইতি । স্বগ্রহণং  
ক্ষেত্রক পুত্রিকাপিতৃয়েব । ভৰ্ত্তা হি তন্ত চানুবিধেয়ব  
ইতি মাতৃকুলে বাসী । তস্মাদেবং ভবজব্যং যন্নিম্ন  
পক্ষে বিদ্যমানান্তপুত্রপুত্রিকাত্তী পুত্রিকাপুত্রস্তাধিল-  
ব্যবহারী তন্নিম্ন পক্ষে অঙ্গস্য অং প্রাপ্তভেতি  
কৃত্যয়া অপি - প্রাথমিকঃ সংপ্রয়োগাদনং ভবেৎবা  
মুজ্যেত । প্রায়শ্চ কৃত্য শাস্ত্রে কস্তানকঃ পুৰাণ-  
প্রয়োগমাত্রে অৰ্ধসংস্কারহোনেতি তদপি ন । বতঃ  
প্রথমেষু বচনেষু অংবাতিপ্রায়শ্চ তত্র সম্ভবি-  
প্রক্ষণাদ্রবণাল্লক্ষণা হিতা ইত্যত্র প্রতীয়তে ।  
স্বযোক্ত্য । পাণিগ্রহণিকা ময়া কন্যাবেষ প্রতিষ্ঠিতাঃ ।  
তাঃ কন্যাঃ বপিতৃণাং হি বা হিতা ইতি । অত্র বর্ষ-  
হণাপবচনবিদ্যাং পুত্রপোপভূতাকন্যামুচ্যতে ভবি-

পৰ্য্যবগামপুত্রজ্ঞা কনোতি । সৰ্ব্বত্রৈব মধ্যার্থমন্তব্য  
ক্রিয়মাণা বর্ষা লক্ষ্যন্তে তে চ ন সৰ্ব্ব কিং তর্হি  
যাযতাং প্রমাণমন্তি । তথাহি কানীন ইতি পিতৃ-  
মতাসং হার্যাবল্য প্রতীয়তে । কেবলে হি সংস্কারা-  
ভাবে চোচ্যৈ হৈরিকী পুত্রাঃ কানীনাঃ । কেবলমাত্র পিতৃ-  
মতালক্ষণায়াঃ পুত্রিকাপুত্রোহপি কানীন ইতি বা-  
দিত্তে । তথোক্তে স্বদারতন্ত নিয়মতিক্রমঃ প্রাপো-  
তীতি নহস্যায়মর্থঃ স্বদারোভোহন্যা গন্তব্যোতি পরস্মিনক  
কায়তে নচাপরান্ বার্য্যস্তথা মতানেনৈব গতব্যঃ  
পরদারপ্রতিবেদ্যেহমর্থকঃ স্তাং কিং তর্হি স্বদারেন্দু  
রতিধারয়িতব্যঃ । রতিভাষ্যমাত্যাদাং প্রীত্যতিশয়ো-  
পত্তেঃ । স্মিক ন কামহতে নচাপরান্ দার্য্য-  
স্তবাসতি ধর্মেভো ন হীরত ইত্যনুবাদোহমম্ । অথবা  
স্বদারনিরতোহপি পর্ষবজ্জন্মেনাঃ ব্রজেদুরনো মমু-  
স্তাবমপত্যেষেব এব পরদারপ্রতিবেদ্যোহপি নাস্তি ।  
অনুচ্যতে কেনচিদ্ধার্য্যাপদোভাৰ্য্য কিং পুনরমু-  
ক্ৰমবিবাহেতি অস্তৌ হি বিবাহান্তে চ যৌকারভেদেন  
ব্রাহ্মদিবাপদেপভেদং প্রতিপদ্যতে । ন চাত্মা স্বকরণং  
ভৰ্গুরতি পিতৃয়েব স্বদানতিভূতেঃ লজ্জাকার্য্যক-  
নিবাহপ্রতিবেদে পুত্রিকামবিবাহাং দর্শতি যথা  
লাজ্জাকাম্যবচ্ছেদ ভোকঃ স্বস্ত তত্ত্ববতীতি প্রাক-  
রিককায়ঃ প্রতিবেদনপ্রতিবেদেবপুত্রলভ্যামূল-  
ভাঃ একরণ্যনোহপি সংস্কারমপমুদতি । তথাচ  
পিতা দর্শনীয়কভাভাবে কানীনিগণ্যমুপচ্ছতি ।  
তথাঃ স্ববর্ষাভূতানমাত্রস্তি কতাবোহন্তপুত্রীভাৰ্য্যোক্ত  
নমানপ্রবরাধিকরোহ্যপি কথঞ্চি পতীকথ্যং কুর্ন্তি ।  
এতদর্থমেব কতিচোবহৎ কপিলাদিভ্যস্ত দৃষ্টদোষো-  
বর্ননঃ প্রাকরণিকেষুপি সপিগাদিপ্রতিবেদন্ত চৈক-  
রুপাং যাবিজ্যাতীতি কথং পুনঃ স্মৃতিপ্রতিবেদৌ  
ভাত্যামুপচ্ছতে তন্নিম্নোদ্ধারণক্য উচ্যতে অস্ত  
প্রতিবেদন্ত বাস্তবেষুঃ অরতেহপত্যং স্বস্ত তত্ত্বব-  
তীতি অনেন তত্কাপহতোংপত্তাষেব পুত্রিকা ন ভাৰ্য্য  
বর্ষার্থমর্থকায়োহুত্বেব সহাবিকার তিভ ভবত্যাগরিহারত  
স্বকরণভাবাদিবিবাহঃ । নমু তন্নিম্ন পক্ষে কানীন এক  
পুত্রিকাপুত্রঃ স্তারম্ভো পিতৃঃ স্বদ্যাদসংস্কৃতমো-  
ক্ষাপত্যসিতি সংস্কারপক্ষে তু পিতৃমতঃ সংস্কারভাবো  
ন বর্ষলক্ষণপ্রভাষ্যবস্ততদ্বর্ষভাভবে কানীনান্দিভ্য ইতি  
বুজ্যম্ । অতোচ্যতে ন বরং পুত্রিকাপুত্রস্ত কানীনস্ত  
লক্ষণং তদন্ত নাতীতি ক্রমঃ ইদং হি বস্ত লক্ষণম্ ।  
পিতৃবেশ্মনি কস্তা হু বং পুত্রং জনয়েদঃ । তং কানীন-  
বদপ্রায়ী বোচঃ কস্তাসমুদ্রবসিতি । অম্য চাৰ্য্যঃ । স্বগ্রহণ-  
লক্ষণঃ ন ইহ শাস্ত্রে কানীনগ্রহণেই প্রহীতব্যঃ । স-  
কস্তাপত্যমিত্যাপেক্ষায়াঃ বোচঃ কস্তাসমুদ্রবসিতি  
বিতীয়ং বাক্যম্ । অথবা নৈব পদার্থো লক্ষ্যতে  
কিং তর্হি সবন্ধিতা নিয়মতে । যএববিধঃ কানীনস্ব-  
বোচঃ সবন্ধিনং বদেদিত্যেকবাক্যভেব সবন্ধিতা চ  
পদার্থভেদে চাপ্যপাণ্ডিত্যভেদাত্মন্য এব বহঃ প্রাক-  
ভেদেন চৈব মাতামহস্য অস্তোচ্যহিতি পদার্থ-  
তদা কানীনমন্ত মধ্যার্থং বোচোহবিতএবাপগতব্যঃ



পৌত্রদৌহিত্রয়োঃ কে ন বিশোধোহস্তি ধর্মতঃ ।  
তয়োহি মাতাপিতরৌ সন্তৃতৌ তন্ত দেহতঃ ১৩০  
পুত্রিকার্য্যং কৃত্যামাস্ত বদি পুত্রোহনুজায়তে ।  
সমস্তত্র বিভাগঃ জ্যেষ্ঠ্যেষ্ঠতা নাস্তি হি ত্রিমাঃ ১৩১  
অপুত্রার্য্যং মৃত্যায়াত্র পুত্রিকার্য্যং কথঞ্চন ।

তে চেবপত্ন্যমাজে কানীনঃ পরস্তি । ভবত্ গৈতুকে  
কানীনে ব্যচর্য্যঃ । অনোত্ স্মৃতিবেষ বিবেচনিত্য-  
বাহঃ । নহি কৃত্যপত্ন্যমাজে সর্গকানীনমকঃ প্রযুক্ত্যে  
কিং ততি মানবস্মৃতিলাক্রে এতদগ্যামুনামাযহে  
নিক্রিতে প্রয়োগ্যভাব্যেবশেষমস্মরণেহপি পুণ্যসিদ্ধাদি-  
ভবিশেষব্যবগতিঃ প্রয়োগতো ন্যায়ব্যঃ ১৩২ ॥

কুলুকঃ ।

দৌহিত্র ইতি । দৌহিত্রঃ প্রকৃতত্বাৎ পৌত্রিকের  
এব তন্ত মাতামহনগ্রহণমনস্করোক্তং জনকধন-  
গ্রহণকঃ । পিতাদানার্থেহুদ্যমহতঃ পিতৃশ্রমসা তজ্জব-  
প্রসিদ্ধত্বাৎ । অন্যত্র পৌত্রিকেরঃ পুত্রাস্তরহিতসা  
জনকসা সমগ্রঃ ধনং গৃহীয়াৎ স এব পিতৃমাতামহাভ্যাং  
যৌ পিতৌ দদ্যাৎ । পিতৃদানং আদৌপলক্ষণার্থং  
পৌত্রিকেরত্বেন জনকধনগ্রহণপিতৃদানব্যামোহনিরা-  
সার্থং বচনম্ ১৩৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্নশোধেবমর্ধব্যঃ । কবচবিশেষতয়োহি মাতা-  
পিতর্য্যাবিত্তি ১৩৪ ॥

কুলুকঃ ।

পৌত্রোতি । পৌত্রপৌত্রিকেরয়োঃলৌকে ধর্ম-  
কৃতো ন কতিশোধোহস্তি । ১৩৫ তয়োমাতাপিতরৌ  
তন্ত দেহতঃপরাবিত্তি পূর্নশোবাস্থ্যাবঃ ১৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সমস্তত্র ত্রয়ো বিভাগে জাতেন পুত্রের জ্যেষ্ঠাংশ-  
নিবেগঃ জ্যেষ্ঠতা নাস্তি হি ত্রিমাঃ । রিকৃথতাঃ এব  
জ্যেষ্ঠতা নিবিধাতে নবত্বাৎ গুরুত্বো ১৩৭ ॥

কুলুকঃ ।

পুত্রিকার্য্যমিতি । কৃত্যমাং পুত্রিকার্য্যং বদিভব-  
কর্ত্তঃ পুত্রোহনুজয়ঃ জায়তে তদা তদোষিভাগকালে  
সমৌ বিভাগে ভবেৎ । নোদ্ধারঃ পুত্রিকার্য্যে দেয়ঃ । যস্য-  
জ্যেষ্ঠ্যায়্যাপি তস্য উদ্ধারবিষয়ে জ্যেষ্ঠতা নাদর-  
ণীয়া ১৩৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অস্বামিকার্য্যস্ত পুত্রিকার্য্যং ভর্তৃরগ্রাণ্ডধনসম্বক-  
উৎপত্তে । অথ কিং পুত্রিকাং বিবাহেন সংস্থিরতে ।  
উত্তাহো ন । কিঞ্চন বদি সংস্থিরতে ভাৰ্য্যে বাসৌ  
ভবতি ভাৰ্য্যাকরণোহি বিবাহঃ । ততচ্চ তদ্বনং...  
ন সংস্থিরতে কন্যাগমনং প্রাপোতি স্বদারনিরতঃ  
সংগতি নিরমাতিক্রমকং বধেচ্ছসি তবাস্ত...নস্ চান্দিব  
পক্ষে প্রোক্তোহুদ্যমর্ধকঃ । নৈব গোমঃ । অপরিপূর্ণভার্য্য-  
বস্তস্য বধৈতবরমপত্যং ন তর্হ্যন্তেন বৈতালকানিহ-  
ন্ত্যর্থো যুক্ত এব লোকায়তঃ । বহবল্যার্থাদিনো দানব্যঃ

ধনং তংপুত্রিকাতর্জী হরেতৈবাবিচারয়ন্ ১৩৯  
অকৃত্য বা কৃত্য বাপি বংধিৎ স দৃশ্যং মৃতম্  
পৌত্রীমাতামহন্তেন দদ্যাৎপিণ্ডং হরেদ্ধনম্ ১৪০

প্রোক্তাঃ । অথবা পুনরুত্ ন সংস্থিরত ইতি ন তু  
চান্দিবপক্ষে কন্যাগমনং প্রাপোতি কিং কৃত্যং তবা-  
বিবাহাং জাতৌ মাতামহস্য পুত্র ইত্যঃ সাধাৎ ধন-  
বিধার্থাতিক্রমনিরূপণেন প্রাকরণিকং নচ ভানি নামানি  
ন পত্নীযানি...কিং পুনর্ভবাং কন্যাশ্রমার্থং মতী  
চৌদয়তি কন্যাগ্রহণং প্রাপোতি । ত্রিমা হি কন্যা  
একী ভাববধকৃতপুংপ্রয়োগী তথা দেবহিতাঃ প্রবমে  
বরসি বর্তমানী চ । তত্র যদি ভাবং পুংসা সংগ্রহণী  
যেন কার্য্যমতঃ পিণ্ডমঃ যদা তু বীজী সপুত্র সম্প-  
দাতে তদা স পুত্রিকাপুত্রৌ নৈব বীজিনে পিণ্ডং  
দদ্যাৎ নহু দৌহিত্র ইত্যুচ্যতে পৌত্রিকের ইত্যর্থঃ ।  
যদা মাতামহপক্ষে পিতৃরপি যৌ হরেৎ তত্রাপি স চ  
দদ্যানিতি শ্রুতে ন পুনঃ পক্ষান্তরেহপি নিবেগমু-  
দাপরতি পিত্রে পিতামহায় চেত্বাত্তয়োঃপ্রাণ্ডত্বাৎ  
যোতনং পরিসংখ্যোতি অস্বামানে যোতনমন্যাসা এব  
দদ্যাৎ তদুৎপত্তভাভ্যামনেনাদ্যমহুদ্যঃ বধৈব পিত্রে  
মাতামহার চ । এবং পিতামহার এপি তামহার চ তথৈব  
চ ততঃ পরাভ্যাং বাভ্যাম্ ১৪১ ॥

কুলুকঃ ।

অপুত্রার্য্যমিতি । অপুত্রার্য্যং অপুত্রিকার্য্যং কথঞ্চন  
মৃত্যয়াং তদীয়ধনং তন্তুতৈবাবিচারয়ন্ গৃহীয়াৎ ।  
পুত্রিকার্য্যং পুত্রমহনপত্ন্যমাতাম পত্নীরহিতসা মৃতপুত্রস্য  
পিতৃকিনগ্রহণপ্রসক্তোত্তরিবারার্থমিদং বচনম্ ১৪২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অধন্তনোপরিভবক্যাপর্থাভ্যোচনয়া পুত্রিকাপুত্র-  
বিষয় এবায়মতিশরোক্তা প্রতীয়তে । অকৃত্যায় বদি  
হুহিতুঃ পুত্রো মাতামহনভাগিত্যক্তম্ । কিং পুনঃ  
কৃত্যায় ইত্যেবম্ অগ্গণেবত্বাৎ পুত্রিকার্য্যং বিবিধানর্থক্য-  
প্রসঙ্গায় দৌহিত্রস্ত রিকৃথপ্রার্থঃ । নহু চ মৃত্যুস্তরে  
দৌহিত্রমাজন্ত দানাবিকারঃ শ্রুতে মাতামহনামপোষ-  
মিতি । ইহাপি করণং হিবা অতিব্যাক্যাসমর্পণে দৌহিত্র-  
মাত্রবিষয়তৈব প্রতিপত্তং জ্ঞানী দদ্যাৎ পিণ্ডং হরে-  
দ্ধনমিতি । তথাপরমুক্তং দৌহিত্রো অখিলং রিকৃথমি-  
ত্যাগি । অত্রোচ্যতে । যত্বং মাতামহনামিতি তদ্বচনং  
কিং ব্যক্ত্যপেক্ষামুক্ত লক্ষণয়া প্রমাতামহনভিপ্রায়েণ ।  
ব্যক্তিগত একত্বৈব মাতামহস্ত প্রাপোতি ভাঙ্কাদিভ্যং  
তচ্চ সশিকীরণে কৃতং বিকল্পম্ । এবং বাহরত উক্তং  
ত্রিতো দদ্যানিতি । অথাপি পিতৃরমৃত সশিকীরণ-  
মেধ ন করিষ্যত ইত্যুচ্যতে তদপি বিবেচ্যত্বাৎ  
লক্ষণয়োঃ সমিকর্ষবিশেষভাবারক্ষণবিশেষগরিজানে-  
নবগমতমেব মৃত্যাবিবলেন চ কারণভাগমোতি  
বিহোবপ্রসঙ্গস্ত্রিবেশো হি পদার্থপ্রকরণীকৃত্যতে  
বাদশোপসমো হীনস্তেতিবৎ । অকৃত্য বৈতাল চান্ত-  
পরবমুক্তম্ । তস্যাং পৌত্রিকেরস্বিয়মমতং ১৪৩ ॥

কুলুকঃ ।

অকৃত্য বৈতি । অকৃত্য বা কৃপ্রতি পুত্রিকার্য্য

পুঞ্জেন লোকান্ জয়তি পৌঞ্জেনানন্ত্যমমুতে ।  
অথ পুঞ্জস্ত পৌঞ্জনং ব্রহ্মপ্রোতি বিষ্টপম্ ॥১৩৭  
পুন্মামো নরকাদৃশ্মাং ত্রায়তে পিতরং সূতঃ ।  
তস্মাৎপুত্র ইতি প্রোক্তঃ স্বয়মেব স্বয়মুবা ॥১৩৮  
পৌঞ্জদৌহিত্রয়োর্লোকে বিশেষো নোপপদ্যতে

এব বৈবিধ্যং তত্র বদপত্যং ভবেদম্যাং তন্মম ন্যাঃ  
স্বধাকরমিতিভাষ্যং ব্রহ্মাদানকাসে বরাহমত্যাং বা  
ত্রিযতে সা কৃত্যভিসন্ধিমাত্রকৃত্য বাগ্ বাবহারেণ ন  
কৃত্যঃ । তথা গোতমঃ । অতিসন্ধিমাত্রাং পুঞ্জিকামে-  
কেষামিতি । অতএব পুঞ্জিকাধর্ষণকরমিতি প্রাপ-  
বিবাহকর্মমুতম্ । পুঞ্জিকেষ কৃত্য অকৃত্য বা পুত্রং সমান-  
জাতীয়াবোহুংসংপাদয়েৎ তেন দৌহিত্রেণ পৌঞ্জিকার্ধ-  
করণাৎ পৌঞ্জিকেরবান্ মাতামহঃ পৌত্রী তথাচামৌ  
তমৈ পিতৃং দদ্যাৎ । যৌবনব্রাহ্মণ অকৃত্য বেতাপুঞ্জি-  
কৈব ছুতিঃ তৎপুত্রোহপি মাতামহধনে পৌঞ্জিকেষ  
ইব মাতামহাদিনিস্বৈতপ্যধিকারীতাহ । তত্র । পুঞ্জিকাঃ  
পুত্রতুলাদাদিপুঞ্জিকা তৎপুত্রয়োঃকুলাভ্যে ন তৎপুত্রয়ো-  
জনাভ্যাবোহাদিতি ॥ ১৩৬ ॥

#### মেধাতিথিঃ ।

পুঞ্জেন জাভেন তৎকৃতেনোপকারেণ লোকান্ স্বর্গা-  
দীন্ দশ বিশোকান জয়তি প্রোপ্রোতি । তত্রোপন্যাত  
ইতি বাবৎ । এবং পৌঞ্জনেনানন্ত্যং তেবেব তিরস্তনকাল-  
মবধানং লভতে । পৌঞ্জস্ত পুঞ্জনং ব্রহ্ম বিষ্টপমিতিভা-  
লোকং প্রোপ্রোতি । প্রোক্তমস্মতে ন কেনচিৎ তমসা  
ত্রিযতে ॥ ১৩৭ ॥

#### কুলুকঃ ।

পুঞ্জেনৈতি । পুঞ্জেন জাভেন স্বর্গাদিলোকান্  
প্রোপ্রোতি পৌঞ্জনং তেবেব চিরকালমবতিষ্ঠতে  
তদনন্তরং পুত্রস্য পৌঞ্জনোদিত্যলোকং প্রোপ্রোতি ।  
অন্য চ দায়ভাগপ্রকরণেভিধানং পিতৃধনে পত্ন্যাদি-  
সন্তাবোহপি পুত্রস্য তদভাবে পৌঞ্জস্যোত্যেকং পুত্র-  
সন্তানাদিকারণেধনাব্দম্ ॥ ১৩৭ ॥

#### মেধাতিথিঃ ।

অপভোজ্যপানবিবিশেষোহস্মদধর্মবাদঃ । পুন্মাম নরকং  
চতুর্বিধভোজ্যপানিঃ পৃথিব্যাং ব্যাপদিত্ততে ততস্ত্রায়তে  
পুত্রো জাতঃ দেবযোগো জাত ইত্যর্থঃ তস্মাক্ষেতোঃ  
পুত্র ইতি ব্যাপদিত্ততে ॥ ১৩৮ ॥

#### কুলুকঃ ।

পুন্মাম ইতি । স্বর্গাৎ পুন্মামধ্বননরকং সূতঃ  
পিতরং ত্রায়তে তস্মাৎ জ্ঞানাদানন্ত্যেব ব্রহ্মণা পুত্র  
ইতি প্রোক্তঃ । তস্মাদ্ভোগোপকারকত্বাৎ পুত্রস্য যুক্তং  
তদীয়পুংসন্তানস্য দায়ভাগিষ্মিতি পুন্মামাচার্য-  
মিদম্ ॥ ১৩৮ ॥

#### মেধাতিথিঃ ।

অত্রাপি দৌহিত্রঃ পুত্রিকাপুত্র এব বিজ্ঞেয়ঃ । দৌহি-  
ত্রোহপি স্বপুত্রেনং সন্তারয়তি পৌঞ্জবৎ । অধমপার্ধ-  
ব্যব এব বিহিতবাদর্ষস্ত সূতস্যোবিশেষো নাস্তি । একস্ত

দৌহিত্রো পি স্বপুত্রেনং সন্তারয়তি পৌঞ্জবৎ ১৩৯  
মাতুঃ প্রথমতঃ পিতৃং নির্ধপেৎপুত্রিকাহৃতঃ ।  
দ্বিতীয়স্ত পিতৃস্তস্তাত্ত তীয়ং তৎপিতুঃ পিতুঃ ১৪০  
উপপন্নো গুণৈঃ সর্ধৈঃ পুত্রো বস্ত তু দ্বিগুণঃ ।  
সহরেতৈবতদ্রিক্খংসংপ্রাপ্তোহপ্যস্তপোত্রতঃ ১৪১

মাতাকুলীনা অপরস্ত পিতা তস্মাদদৌহিত্রোহপ্যাত্ত-  
লোক এনং প্রেতং সন্তং সন্ততং ত্রায়তি নরকং  
পুন্মাম ॥ ১৩৯ ॥

#### কুলুকঃ ।

পৌঞ্জেনৈতি । দৌহিত্রঃ পুত্রিকাপুত্রঃ । পুত্রদৌহিত্রয়ো-  
র্লোকে কতিবিশেষো ন নস্তাবতে বস্মাদদৌহিত্রোহপি  
মাতামহং পরলোকে পৌত্রম্নিস্তারয়তি । এতচ্চ  
পৌত্রিকেরসা পৌঞ্জনং সাম্যপ্রতিপাদনার্থং পুত্রিকা-  
করণানন্তরজাতপুঞ্জনং সহ ধনে তুল্যভাগবোহ-  
নার্ধম্ ॥ ১৩৯ ॥

#### মেধাতিথিঃ ।

স এব দদ্যাৎ পিতৃক পিত্রে মাতামহার চেতান্ত  
পুত্রিকাপুত্রপিতৃগণাং মাতামহপ্রকরণমুতম্ । তস্মাদধম-  
পরঃ ক্রমঃ পুত্রিকাপুত্রপিতৃগণানস্ত মাতুঃ প্রথমতঃ পিতৃং  
নির্ধপেদিতোবমাদি । দ্বিতীয়স্ত তস্তা এবতাত্তীয়মুতম্ ।  
যে তু পৃষ্ঠান্তি পিতৃস্তস্তেতি তৎ প্রথমং পুত্রিকার  
নিরূপ্য জনকায় নিষ্পত্তিঃ । তৎপিতুঃ পিতুরিতি চ  
জনকস্তব পিত্রে তৃতীয়মস্মিন্ত পক্ষে মাতামহার  
পিতৃগণাং নোক্তং স্থাৎ ॥ ১৪০ ॥

#### কুলুকঃ ।

মাতুরিতি : পৌত্রিকেরঃ প্রথমং মাত্রে পিতৃং  
দ্বিতীয়ং মাতুঃ পিত্রে তৃতীয়ং মাতুঃ পিতামহার  
দদ্যাৎ । পিত্রাণীনাস্ত পিত্রে মাতামহার চেতুক্তত্বাৎ  
পিতৃক্রমেণৈব পিতৃগণাম্ ॥ ১৪০ ॥

#### মেধাতিথিঃ ।

ন জাতরোন পিতরঃ পুত্রা রিক্খহরাঃ পিতুরিতি ।  
সর্গপুত্রাণাং রিক্খহরমুতম্ । সতি যৌবনে প্রজীবন-  
মাত্রভাকৃত্যং ক্ষেত্রজানীম্য । এক এবোরমঃ পুত্রঃ  
পিত্র্যস্ত বহুনঃ প্রভূঃ । শেবাধামানুশংসার্থং প্রদদ্যাৎ  
তু প্রজীবনমিতি । অতোহস্তি সিদ্ধোহেব দজিন্নস্য রিক্খ-  
হরম্ । ইদম্ বচনং সত্যোর্বোরসে প্রাপ্যার্থমুতম্  
ন কিঞ্চিদনেন ত্রিযতে । কিমাস্ত তস্ত তান ইতি  
বিশদংশাভাষাং সম ওরসেনেনি কেচিৎ । তদমুতম্ ।  
মাত্রে অতিদীর্ঘমানে বৈব পুত্রিকাপ্রকরণে পঠিত-  
দেবমজ্যাপ্যপঠিৎ সমস্তব্রিভাগঃ স্তাদিতি । তস্মাৎ  
ক্ষেত্রজবৎ বটীটমাদিভাগকল্পনা কার্যোহুচ্যতে ।  
অত্রাপ্যন্তি বক্তব্যম্ তথৈব ভাগবিশেষ উক্তঃ ক্ষেত্র-  
জস্ত বটম্ ক্ষেত্রজস্তাংশমিতি তথৈব কৃত্রিমে বস্ম্যতি  
তস্মাৎ পুনর্জচনে প্রয়োজনঃ চিত্তম্ । উপাধায়স্বাহ-  
পুনর্জচনাবিশেষবনির্ধেজ্যভাষ্যচ্চ ক্ষেত্রজানীনা কল্পনা  
যুক্তা মহভাগতা নাপি সমভাগতা ন ক্ষেত্রজতুল্য-  
তেতি ॥ ১৪১ ॥

গোত্ররিক্বে জনয়িতুং হরেন্দ্রিঃ কচিং ।  
গোত্ররিক্বেদুগং পিতো ব্যপৈতি নদতঃ স্বধাঃ ১৪৩  
অনিয়ুক্তাহুতশ্চৈব পুত্রিণ্যাশ্চ দেবরাং ।

কুলুকঃ ।

উপপন্ন ইতি । পুত্রা রিক্বেদুগং পিতুরেবেতি দ্বাদশ-  
পুত্রোপমেব স্বকৃৎসরং বক্তাতি । দশাপরে তু কমশ  
ইতি ঔরসক্বেদজাতাবে দশম পিতৃ রিক্বেদুগং প্রাপ্ত-  
মেব অতঃ সত্যাপোরসপুত্রং দশকস্য সৰ্গভগোপপন্নস্য  
পিতৃরিক্বেদাপ্রাপ্তধর্মিণং বচনম্ । যস্য দশকঃ  
পুত্রোৎপন্নমাদিসৰ্গভগোপপন্নো ভবতি সোহুতগোত্রা  
দগভোৎপি সত্যাপোরসে পিতৃরিক্বেদাগং গৃহীতাম্ ।  
অত্র এক এবোরসঃ পুত্রঃ পিতৃস্যা বহুঃ প্রত্নিত্যোরসস্য  
সকৌৎসবীতিধান্যং তেন নাসা সমভাগিৎ কিত্ত ক্ষেত্র-  
জ্যেস্তবর্গভাগিৎসেবাস্য বাগাম । গোবিন্দরাজ  
ঔরসক্বেদজাতাবে সৰ্গভগোপপন্নস্য দশকস্য পিতৃ  
রিক্বেদাগিৎধর্মিণং বচনমিত্যেবাচং তত্র । কৃত্রিমাদীনাম্  
নিষ্ঠাধান্যং পিতৃরিক্বেদাগিৎ দশকস্য তু তৎপূর্-  
লগ্নিত্যাপি সৰ্গভগোপপন্নমাবেত্যেবাত্যেবাচং ১৪১ ৷

মেধাতিথিঃ ।

ইতচ্চ ভাগবতঃ দ্বিম্বয়া ভূতং যতো জনয়িতুঃ  
সত্যাপকোত্রং ধনঞ্চ ন হরতি বংশাদপেতবাং । গোত্র-  
রিক্বেদুগ্যভাবে চ পিতৃমপি জনয়িতুং ন দদাতি ।  
গোত্ররিক্বেদুগো হি পিতো গোত্ররিক্বে অগ্নুগচ্ছতি ।  
যদীয়ে গোত্ররিক্বে গৃহেতে তন্ম পিতোদকদানাদৌর্-  
দেহিকং ক্রিয়তে । ব্যপৈতি তন্মাদিবর্গতে যথাকার-  
সধনং পিতৃ । জ্ঞানাদি লভ্যতে । তবদেতে যোক্তবিশ্-  
খপুত্রং বধাতি তন্মাদিবর্গতে ন তত্ত কর্তব্যমিত্যর্থঃ ।  
এব এব ভায়ঃ কৃত্রিমাদীনাম্ সহোঢ়াপিথিকাম্যায়  
ণান্যুতয়োপকারকম্ । অস্তেতু ন হরৎ হরমদিত্য-  
জ্ঞানিতার্থং ব্যাচকতে । তেনোত্তরমপি দ্বাদ্ব্যায়গ-  
বচনকর্তব্যমিত্যর্থঃ । উত্তরমুপকারোপক্রমঃ তমেবং  
সময়ন্তি যদি গোত্ররিক্বে ন হরৎ পুত্রস্তম্ তু  
ব্যাপোঃ নৈতৎভূতং ন স্বর্গভগতাবে প্রমাণং বক্ত-  
ব্যম্ ১৪২ ৷

কুলুকঃ ।

গোত্রোতি । গোত্রধনে জনকসম্বন্ধিনী দশকো-  
ন কদাচিৎ প্রাপ্তবাং পিতৃক গোত্ররিক্বেদুগাদী  
বস্য গোত্ররিক্বে ভক্ততে তদাসা ন পিতো দীরতে  
তন্ম পুত্রং বধতো জনকস্য স্বাপিত্ত্রজ্ঞাদি তৎ  
পুত্রকর্তৃকং নিবর্ততে ১৪২ ৷

মেধাতিথিঃ ।

অপুত্রে তর্করি যুতে পুত্রোৎপাদনে ত্রিণ্ড ভক-  
নিয়োগোৎপাদিতব্য ইত্যুৎ তন্ত্বেবাসমুদায়ঃ । য  
স্বত্বতিরনিয়ুক্তা পুত্রাধিনী পুত্রদুপাদয়েৎ ক্ষেত্রং কিলাহ  
ভর্গঃ ক্ষেত্রজন্ত পুত্রত্ববর্ধন ইত্যম্মা জ্ঞাত্য । স তন্ত  
সংগমো ন রিক্বেদুগঃ । যদ্যপি ক্ষেত্রজাদিবিশিষ্টেন  
বিধিনোৎপন্নস্ত শাস্ত্রে ক্ষেত্রজব্যপদেশাৎ নৈব চান্ত  
ক্ষেত্রজন্ত রিক্বেদুগবদন্ত বার্যতে পিতৃনাম্ ন

উভৌ তৌ নাইতো ভাগং জরজাত ককামজৌ ১৪৩  
নিয়ুক্তায়ামপি পুমান্ নার্যাং জাতোঃ বিধানতঃ  
নৈ বার্হঃ পৈতৃকং রিক্বেদপতিতোৎপাদিতোহিসঃ ১৪৪  
হরৎ তত্র নিয়ুক্তায়াং জাতঃ পুত্রো বধোরসঃ ।

নিবিধ্যতে । যদ্যপি পতিতোৎপন্নো ভবতি । নারদন্ত  
বিশেষঃ স্মরতি । জাতো যো বনিয়ুক্তায়ামেকেন বহুভি-  
স্তবা । অরিক্বেদজন্তে সর্গে বীজিনামেব তে সূতঃ ।  
দহ্যন্তে বীজিনে পিতৃং মাতা চেছুকতো দ্বতা । অশু-  
কোপনভারাত পিতৃনা যোত্রেরেব ত ইতি । সূতবচনাৎ  
কৃত্রিমাদিবদুৎপত্তিবিধাতাং পুত্রমধ্যে চাপরিগণিত-  
তাং ত্রৈবর্গিকানাং বীজজঃ প্রজীবনমাত্রভাগা ন রিক্বে-  
দুগাঃ । যতোঃ বিশেষেণ সর্গপুত্রাণি ভর্গরি প্রেতে  
স্বর্গাতে উক্তমপি পিতৃঃ পুত্রোপকর্তব্যশিষ্টন্ত ধনস্ত  
বিভাজ্যবাল্লভেরেব প্রজীবনম্ । এবমেবোরসাদিপুত্রস্ত  
মপিওবীজকঃ প্রজীবনমাত্রভাগঃ কর্তব্যঃ । রিক্বে-  
দুগবদন্ত নাস্তি পরিগণিতপুত্রবিশোধেদেধেনাপ্রবণাং ।  
উক্তৈকতং উক্তানাং বহোকরিক্বেদৌ জ্ঞাতমিতি ।  
অত্রানেন চতুর্দশেনানিয়ুক্তাহুতাদয় ইত্যত্রানং শতা-  
বীজিনো রিক্বেদ জেভরিত্তি রিক্বেদ প্রজীবনপর্ধ্যাপ্ত-  
মেতবিল্লভম্ উক্তবাস্তী ভাগার্বে এব দাদীং ভগাতে  
বা সপ্তমতা দাসবোনয় ইতি নিগ্নপিতা যাসাং প্রয়োগার্-  
মবগন্তব্যং ত্রিগতে তন্ত্বে জাতো ন দাদঃ সূতব্যপদেশা-  
ভাবঃ সূতস্থাপি তন্ত্বে ত্রাশ্বগবিৎ প্রজীবনভাজঃ । অশু-  
ক্যাহ নিয়তকর্তৃকরা অপি দাদা ভবতি যদা শ্রাপকঃ প্রমা-  
বকঃ পাচকঃ পাক ইতি । এবং কামতোৎপাদকত্বা  
ভক্তজ্ঞানেন পোষায়াং দাত্তো ভবতি । এবং পুত্রিণ্যা  
বিদ্যমানে পুত্র জাগো দেবরান্নিয়ুক্তয়পি । কথং পুনঃ  
পুত্রবত্যাতিযোগঃ । দেবর এব কামার্বে নিয়ুক্তঃ পুত্রোৎ-  
পাদনব্যপদেশেনোত্যাতিপ্রায়ঃ জরজাতকবদন্তয়োঃ কাম-  
জবদ পুত্রবত্যাং জাতস্ত আদ্যার্ধ্যাং পুত্রার্থেব প্রযুক্তির্ন  
কামতো যেন ১৪৩ ৷

কুলুকঃ ।

অনিয়ুক্তোতি । যো স্ত্রীাদিনিয়োগং বিনা  
জাতো যচ্চ সপুত্রাঃ নিয়োগেনাপি দেবরাদেঃ  
কামাভুৎপাদিতস্তাবুতৌ ক্রমেণ জারোৎপন্নকামাতি-  
নাথজৌ ধনভাগং নাইতঃ ১৪৩ ৷

মেধাতিথিঃ ।

অবিধানতঃ স্ত্রবস্ত্রাদিনিয়োগত্যাগো বিধানাভাবঃ । স  
নাইতি রিক্বেদং নাসৌ ক্ষেত্রজ ইত্যর্থঃ । নিরদত্যাগেন  
দেবরজাত জারোঃ পুত্রোৎপাদনে এবর্গনামোদুতং  
পতিতৎ শাস্ত্রে নিয়মিত্যোর্যমদানুজ্ঞানং ১৪৪ ৷

কুলুকঃ ।

নিয়ুক্তামিতি । নিয়ুক্তায়ামপি ত্রিণ্ড • স্বতা-  
ভাজ্যাদিনিয়োগতিকর্তব্যতাং বিনা পুত্রো জাতঃ  
স ক্ষেত্রিকস্য পিতৃধনং লক্ণং নাইতি । যদ্যদসৌ  
পতিতেনোৎপাদিতো নিয়ুক্তো যো বিবিং হিভেতানেন  
পতিতস্তোক্তবাং ১৪৫ ৷

মেধাতিথিঃ ।

যথোরস ইত্যেতদন্ত বর্ষারিতে জ্যেষ্ঠাংশপ্রাপ্ত্য-

কেন্দ্রিকত্ব তু তদ্বীজং ধর্ম্যতঃ প্রসবশ্চ সঃ ॥১৪৫  
ধনং যো বিভূষাদ্ভ্রাতৃর্মৃতস্ত স্ত্রিয়মৈব চ ।  
সোহপত্যংভ্রাতৃরুৎপাদ্য দদ্যাৎ তস্তৈবতজ্জনম্ ॥১৪৬  
যা নিযুক্তান্ততঃ পুত্রং দেবরাধাপাশুয়াং ।  
তৎ কামজমরিকৃথায়ং বৃথোৎপন্নং প্রচক্রেত ॥১৪৭

মন্তব্য নোচ্যতে । অনেন বিধানেন জ্যেষ্ঠাংশ উদ্ধারঃ  
কেন্দ্রিকত্ব প্রাপ্যতে জ্যেষ্ঠভাৰ্য্যাজিতস্তাতকং বৎ পুত্র  
সমাংশভাজনুপনজনং প্রধানস্তত্যানেন তস্তামহপ-  
বাং । উত্তমতঃ প্রমাণাৎ বিকল্পিতস্ত চ ভূগাপেক্ষয়া  
ব্যবহানে হস্তদন্ত শ্লোকস্ত প্রয়োজনবশতি । প্রাপ্তত্বাৎ  
সর্গস্ত কেন্দ্রিকত্ব কেন্দ্রগামিনস্তদ্বীজং তৎকার্য্যকরণত্বাৎ  
প্রশংসয়ৈবমুচ্যতে । অতএবাহ ধর্ম্যতঃ বর্ধেণ শাস্ত্রীয়য়া  
ব্যবস্থা তজ্জ প্রমাণাৎ দৃষ্টেত রূপেণ প্রদশ্যঃ । অপ-  
ত্যার্থবাং শ্লোকঃ ॥ ১৪৫ ॥

কুল্লকঃ ।

হরেনিতি । ভজ নিযুক্তায়াং যো জাতঃ কেন্দ্রজঃ  
পুত্র উত্তম ইব ধনং হরৎ বশ্যং তৎ তস্ত করিণভূতং  
বীজং তৎ কেন্দ্রগামিন এব তৎকার্য্যকরণত্বাৎ ।  
অপত্যমপি চ বর্ধতস্তদীয়ম্ তদ্বীজান্ জ্যেষ্ঠভাৰ্য্যায়  
পুত্রবৎপাদয়েদ্বদ্বীতানেন কেন্দ্রজস্ত পিতামহধনে  
পিতৃবদন সহ সমভাগস্ত প্রোক্তত্বাৎ শুণ্যতঃ কেন্দ্রজ-  
সোঁরসবৎ যোদ্ধারভাগপ্রাপ্ত্যর্থমৌরসতুল্যভাতি-  
থনম্ ॥ ১৪৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিতজ্জনস্ত ভ্রাতৃরভাবে বিবিয়মুচ্যতে পূর্নস্ত  
সহ বসত এতাবান্ পূর্কৌত্তরয়োবিধোবিধেবঃ । সোহ-  
পত্যং ভ্রাতৃরুৎপাদ্য নিয়োগবর্ধেণতি ব্যাখ্যায়ম্ । তজ্জনং  
দদ্যাৎ তস্তৈব ন পুনস্তদীয়মৈব চ যাত্রে । অনেনৈব চ সর্প-  
নেন স্ত্রিয়ো ভরণার্থী নতু পতিবনৈবর্থা ইতি । অতএব  
বক্ষ্যমাণত্বাৎ তস্ত বচনং দদ্যাদিতি ॥ ১৪৬ ॥

কুল্লকঃ ।

ধনমিতি । যো যুতশ্য ভ্রাতৃঃ স্থাবরজঙ্গমং ধনং  
পত্ন্যা রক্ষণাক্ষময়া সমপিতং রক্ষেং তাক পুত্রীয়াং স  
নিয়োগবর্ধেণ তস্যামুৎপাদিতস্য ভ্রাতৃরপত্যস্য দদ্যাৎ ।  
এতচ্চ ধনং যো বিভূষাদ্ভ্রাতৃরিত্যভিধানা দ্বিতজ্জাতৃ  
বিষয়ং যদীয়ান্ জ্যেষ্ঠভাৰ্য্যায়ামিতি সমভাগভি-  
ধানাং ॥ ১৪৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অনিযুক্তেন চ প্রয়োণে জটীয়াঃ । পূর্কৌত্তেন চ  
বিরোধে বসন্তস্য মতানবর্ক ইতি চেহুতঃ পৌনরুত্যা-  
পরিহারস্তজ তু পূর্কৌত্তমতমিচ্ছন্তি ততঃকেন ব্যাখ্যা  
নিযুক্তায়মপি জাতঃ পৈতৃকং রিকৃথং নাইতি জারজ-  
মিতি । বৎ তু উত্তর উচ্যতে যদপি নিয়োণাৎ প্র-  
কৃতে ন কাম্যং তথাপি তজ্জ কাম্যেবমুচ্যতাত্বাচ্চ তৎ  
কামজমিতি মিথোৎপন্নং বদধ্বংপাদিতস্তৎকার্য্যানর্হ-  
ত্বাদেব মুচ্যতে । এবক পূর্কৌত্তস্ত ভাগার্থবস্ত প্রতি-  
বেদোৎপন্নস্তক বিকল্পিতং পাঠে পুনঃ পাঠায় সংক্ষেত-  
কাম্যমুৎপাদ্যায়ঃ ॥ ১৪৭ ॥

এতদ্বিধানং বিজ্ঞেয়ং বিভাগকেন্দ্রকোনিস্থ ।  
বহুবীষু চৈকজাতানাং নানাজাতীষু নিবোধত ॥১৪৮  
ব্রাহ্মণস্তানুপূর্কৌত্তং চতস্তজ্জ যদি স্ত্রিয়ঃ ।  
তাসাং পুত্রেষু জাতেষু বিভাগোহয়ং বিধিঃ স্মৃতঃ ॥১৪৯  
কোনীশো গোবরষো যানমলক্ষারশ্চ বেষ্ম চ ।  
বিপ্রস্তৌদ্ধারিকং দেয়মে কাম্যশ্চ প্রধানতঃ ॥১৫০

কুল্লকঃ ।

যেতি । য যো জ্যেষ্ঠভিভ্রাতৃভ্যাং দেবরাধা  
অন্ততো বা সপিতাং পুত্রবৎপাদয়েৎ স যদি কাম্যজো  
ভবতি তদ্য তমরিকৃথভাঃ মধ্যমো বদন্তি । অকাম্যজ  
এব রিকৃথভাণীঃ স চ বাহুতো বারিকেন । যথা-  
দুখং পরিহরন্ যাত্রের্জাতানাং পুত্রবৎ । কুলে তদব-  
শেষে চ সমভাগং ন কাম্য ইতি ॥ ১৪৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

একোনিস্থ একজাতীয়ানাং সর্গহরয়ঃ । নানা-  
জাতীষু নানাজাতীয়াধিনীঃ বাচ্যকতে । বহুবীভিভ্রা-  
তৃবাং । অগ্রে তু বিবক্ষিতঃ সন্তত্বেনেন নানা-  
জাতীয়াং ভাতানাং সর্গহরয়ঃ ॥ ১৪৮ ॥

কুল্লকঃ ।

এতমিতি । সমভাগভাঃ পুত্রভাৰ্য্যবেকেন ভ্রাতৃ  
জাতানামেব বিভাগবিধির্ব্যবহৃতঃ । ইদানীং নানা-  
জাতীয়াসু জাতীষু বহুবীষুপদানং পদ্যমাং বিভাগং  
মুদ্রত ॥ ১৪৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অনুপূর্কপ্রহণং তৃতীয়ে পর্ষিতস্ত ক্রমভায়ুবাং ।  
অন্যমপি বক্ষ্যমাণস্যংক্ষেপপ্রতিজ্ঞানার্থঃ ॥ ১৪৯ ॥

কুল্লকঃ ।

ব্রাহ্মণস্তেতি । ব্রাহ্মণস্য যদি ক্রমেণ ব্রাহ্মণ্যাকাঙ্ক-  
তস্তো ভাৰ্য্যা কবেযুস্তস্য ভানি পুত্রবৎপাদয়েৎ অন্য  
বক্ষ্যমাণো বিভাগবিধির্মধ্যমিতি ক্রমঃ ॥ ১৪৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

একস্তত্র বিভাজ্যেভাঃ কংকৌত্তংপি প্রযজাতে ।  
তস্তেহাসমভবদপ্রহণম্ । তথাচ মজঃ । ইদ্র আদৌ হর-  
পতিঃ কোনীশা আপব মরুতঃ বৎসুতঃ কোনীশা অভিষহ  
বাহিরিতি । যানং গজাশ্বিঃ । অশ্বপারঃ পিতৃভ্রাতৃলীর-  
কাদিঃ । বেষ্ম প্রধানম্ । একাংশকং ববিত্তেহশ্রিত  
একঃ প্রধানভূতস্তস্ত পতিব্যঃ । এতদধ্যাকামুত্বা  
জ্যেষ্ঠস্ত শিষ্টং বক্ষ্যমাণকল্পনয়া বিতক্রনীয়ম্ ॥ ১৫০ ॥

কুল্লকঃ ।

কোনীশ ইতি । কোনীশঃ কংকৌত্তং যানং সজো  
বৃষো যানমশ্বাশলকারীলীরকাদি বেষ্ম গৃহক প্রধানং  
যানস্তকাংশভেবেকঃ প্রধানভূতোহু ইত্যেতৎ ব্রাহ্মণী-  
পত্ন্যোদ্ধারার্থং দেয়ম্ অববিশিষ্টং বক্ষ্যমাণীভ্যা বিভক্ত-  
নীয়ম্ ॥ ১৫০ ॥

জ্ঞানংদাম্যাক্ষরেবিত্তো দ্যাবংশৌ কজ্জিরাশুভঃ ।  
বৈশ্ণবঃ সার্বমেবাংশমংশশূদ্রাশুভোহরেৎ ॥ ১৫১ ॥  
সর্বং বা রিকৃৎজ্ঞাতং তদশখা পরিক্রমা চ ।  
ধর্ম্যং বিভাগং কুর্য্যতি বিভিনানেন ধর্ম্যবিৎ ॥ ১৫২ ॥  
চতুরাংশান হরেদ্বিত্রীণাংশান কজ্জিরাশুভঃ ।  
বৈশ্ণাপুত্রোহরেদ্ব্যংশমংশশূদ্রাশুভোহরেৎ ১৫৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সত্যোপেক্ষত্রয়ংবাচি বহবশি সমাংগেদেব কল্পনা  
বর্ণিতা বিবসংখ্যোকল্পনা ॥ ১৫১ ॥

কুস্ককঃ ।

জ্ঞানমিতি । জ্ঞানশাস্ত্রং ব্রাহ্মণো বদ্যাদ্গৃহীয়াৎ  
যৌ কজ্জিরাশুভঃ সার্বং বৈশ্ণাপুত্রঃ অংশঃ শূদ্রাশুভঃ ।  
এবং যত্র ব্রাহ্মণীকজ্জিরাশুভো বাবেব বিদ্যোতে  
তত্র পঞ্চাশং কুতে ধনে জরো ভাগ্য ব্রাহ্মণস্য যৌ কজ্জিরা-  
শুভস্য অন্তরং দিশা ব্রাহ্মণো বৈশ্ণাপুত্রোদো বিবহ-  
পুত্রোদো চ কল্পনা কার্য্য ॥ ১৫১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্রহ্মজ্ঞাতং ধনম্পং ধর্ম্যপ্রবচনাধর্ম্যং পুরোক্তং  
নামুসম্রভে । বক্ষ্যমাণপ্রতিজ্ঞা সৌকাৎ ॥ ১৫২ ॥

কুস্ককঃ ।

সর্বমিতি । যথা সর্বং রিকৃৎপ্রকারসমুচ্ছতোদ্যায়  
ধনশা কৃৎ বিভাগবর্ণনো ধর্ম্যদনপেতং বিভাগমনেন  
বক্ষ্যমাণবিবিনা কুর্য্যতি ॥ ১৫২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইহ বিশেষণাপি কজ্জিরাশুভাণাং ভাগপ্রবণে  
শূভান্তরে বিশিষ্টোপাস্যগাঠনো ভাগবিশেষঃ প্রসূতঃ ।  
ন প্রতিগ্রহভূতস্য কজ্জিরাশুভঃ সূত্রং বৈ । বহাণোবাং  
পিতা দদ্যাদেতং বিভ্রাস্তো হরেদিতি । প্রতিগ্রহো-  
পাত্তা প্রতিগ্রহভূতঃ ক্রোধাপাত্তা ন নিবেদ্যতাত্ত  
পঠ্যতে । শূদ্রাশুভঃ বিভ্রাস্তো ন ভূবেদ্যাপমর্হতি ।  
ভূমিদাত্ত শূদ্রাপুত্রঃ নিবেদ্যঃ । এতচ্চ ব্রাহ্মজ্ঞান-  
মুখি ভবিষ্যৎ স্ত্রোতাম্ । অন্তথা দশমংশবচনমুপ-  
জিতৈতৎ । ধনান্তরাভাবে চ জীবিকৈব ন জ্ঞাৎ । অহং  
ক্রমে ভাগদানত্ব নিবিধাতে প্রভীতনার্হবকোপকল্পন-  
মনিবারিত্তম্ । কো বিশেষ ইতি চেজ্ঞাপকে সর্বোপ  
সর্বং বরিকৃৎপোপন্তো দানবিক্রয়াদিপি শূদ্রাতে ।  
ইতরত্র ভূপজীবনং তদুৎসন্নস্য ভীহোদনক প্রভীতনং  
ব্রাহ্মণীপুত্রাদেশ পুত্রো লভ্যতে । কিং কুশিভাগ-  
কল্পনয় । তথাচোক্তম্ লভতে তদুৎসন্নম্ । অতএব  
বিবিনেতি । সত্যম্ । পিতৃধননিমিত্তত্ব তত্ব প্রভী-  
তনং কল্পয়িতব্যম্ । ভাগকালে চ যদি ন কল্পেত  
তথা বিভ্রাতরো জাতরঃ কসচিবসদুত্তরো নিমিত্তা-  
ন্তরতো বা দানবিক্রয়াদিনাপহরেয়ুঃ উচ্ছিন্যেত ।  
তদাত্ত জীবনম্ বিকল্পিতে তু তদীয়াশূদ্রাশুভঃ  
জাততেতত্ত্ব নিমুক্তম্ ॥ ১৫৩ ॥

কুস্ককঃ ।

চতুর ইতি । চতুরো ভাগ্য ব্রাহ্মণো শূদ্রাশুভঃ

যদ্যপিভ্যং তু সংপুত্রোহসংপুত্রোহপি বা ভবেৎ  
নাধিকং দশমাদ্যাক্ষজ্ঞাপুত্রায় ধর্ম্যতঃ ॥ ১৫৪ ॥  
ব্রাহ্মণকজ্জিরাশুভাশুভাশুভো ন রিকৃৎজ্ঞাতঃ ।

জীব কজ্জিরাশুভো যৌ বৈশ্ণাপুত্রঃ একঃ শূদ্রাজঃ ।  
অত্রাপি ব্রাহ্মণীকজ্জিরাশুভস্যভাবে সত্ত্বা ধনে কুতে  
চতুরো ভাগ্য ব্রাহ্মণস্য জ্ঞাৎ কজ্জিরাশুভস্য এবং  
ব্রাহ্মণীবৈশ্ণাপুত্রোদো বিবহপুত্রোদ চ কল্পনা কার্য্য ॥ ১৫৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সপুত্রো বিদ্যামানপুত্রঃ ব্রাহ্মণপুত্রঃ এবং বা বিদ্যা-  
মানো বিবিকিতো ন বিভ্রাতীপুত্রব্রাহ্মণ অতচ্চ-  
মতি ব্রাহ্মণপুত্রঃ কজ্জিরাশুভোঃ সত্যোপেক্ষত্রয়ং  
লভতে কেবলং চ বৈশ্ণাপুত্র ভূতীয়ম্ । অত্রে ভবিষ্যেব  
বিভ্রাতীপুত্রাভাবে পুত্রপদেনোক্ত ইত্যাহঃ । অশ্বিন  
পক্ষে মণিকথামিগম্যংশমেষং ধনম্ ইয়ত্ব স্ত্রোতাম্  
বহবচনং যোগক্ষেমে তদা দশমংশং হরেচ্ছোভঃ ।  
অথ কতিপরজনজীবনপর্বাণাং তদা শূদ্রপুত্রোদ্যব ।  
কজ্জিরাশুভঃ সগানভাবজাতীয়াভ্রাতীভাণাং শূদ্রা-  
ন্তরে বিবিধবর্ণিতঃ । কল্পজ্ঞাত্রিভ্যোকল্পাণাং বিভ্রা-  
জ্ঞাত্রিভ্যোগিনঃ । কজ্জিরাশুভা ব্রাহ্মণীকজ্জিরাশুভ-  
য়াশু শূদ্রপদাশু বর্ণিতম্ । জ্ঞাত্রিভ্যোগিনঃ তদা তেন  
ধনং কজ্জিরাশু শূদ্রাঃ বর্জনশং লভতে বিলম্ব তুতী-  
য়ম্ । অত্রে তস্য সৌক্য সার্বমংশঃ । শূদ্রপুত্রায়  
যদা বর্ণতি তদানেন ধনং সন্ধ্যা দশমোংশো ব্রাহ্মণ্য  
ন তদধিকঃ সত্যপি জাতরো । যদা বক্ষ্যতি বদে-  
বান্য পিতা বদ্যাদিতি । অশ্বিন পক্ষে স পুত্রো বদ্যা-  
দিতি সগানবিকরণে পদে উপপন্নত্রে ইতরথা বদ্য  
সদস্যপুত্রঃ পিতা স বদ্যাদিতি সখ্যো দুঃখিতঃ  
জ্ঞাৎ । সপুত্রপদেনোক্ত পুত্রাদেশবিধানং বদ্যাদিতি  
জীবতঃ পুত্রসংগতিঃ । ততচ্চ যদি কজ্জিরাশুভ-  
পুত্রো ন জ্ঞাৎ কেবলো ব্রাহ্মণপুত্রো তদা ন শূদ্রস্য  
দশম এবাংশঃ কিং তচ্ছ্রোতঃ নাধিকতরং ধনং লভতে ।  
যত্র দশ পায়ঃ সন্তি তত্র চতুরো ব্রাহ্মণস্যাক্ষা শূদ্র-  
পক কজ্জিরাশুভোঃ । যদা তৌ ন জ্ঞাৎ তদা পক পায়-  
ভয়েব কল্পনয়া ব্রাহ্মণপুত্রাভ্যাং বিভ্রাতীয়াঃ । যদি  
সর্কা ব্রাহ্মণ বান্যাদিভ্যাং পহরঃ স্তায়চতুরংশরত্ন-  
শাক্তুরোংশশান্ হরেদিতি চতুর ভ্রাতৃষু সংস্র কল্পনং ।  
শূদ্রতাপি দশমংশরত্নং চতুরেব বসোজিহু চতুর  
ভরোভাগবিকায় ॥ ১৫৪ ॥

কুস্ককঃ ।

যদ্যপিতি । যদি ব্রাহ্মণো বিভ্রাতীয়া সর্কাশু  
বিদ্যামানপুত্রঃ স্তায়বিদ্যামানপুত্রো বা তথাপি শূদ্রা-  
পুত্রোদ্যবিকারী যন্তেতু দশমভাগবিকঃ ধর্ম্যতো  
ন দদ্যাত্ । এবং শূদ্রাপুত্রবিধয়ে নিবেদ্যবিদ্যামান-  
সজ্ঞাপুত্রঃ কজ্জিরাশুভাপুত্রো সর্কারিকৃৎহরো  
স্যাভ্য ॥ ১৫৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ন রিকৃৎভাগ বিভ্রাতীনাং শূদ্রাপুত্রঃ কিং সন্ধ্য  
নেভ্যাহ । যদেবান্য পিতা বদ্যাত্তদান্য পিতা দশ-



বাঈশং ফলমাপোতি কুপ্তৈঃ সন্তরং জলম্ ।  
তাঈশং ফলমাপোতি কুপ্তৈঃ সন্তরং জলম্ ॥১৬১৥  
বদ্যে কবিকৃৎমো ভাতামোরসক্ষেত্রজো হতো ।  
যত যৎ পৈতৃকং রিকৃৎ স তদগৃহীত নেতরঃ ॥১৬২৥

মেধাতিথিঃ ।

ক্ষেত্রজানিমোরসেন সহোপদেশাৎ তু নাশক্য  
তদ্বিষেধার্থমিদম্ ন তুল্যমোরসেনোপকারং কর্তুং শক্তাঃ  
কুপ্তাঃ ক্ষেত্রজাদয়ঃ । অসত্যপি বিশেষত্ববশে প্রকৃতত্বা-  
দেবঃ ব্যাখ্যানমসি । অস্তে তু কুপ্তানিভিষুক্তানুতান-  
মন্তস্তে । এতদ্ব্যক্তং ভবতি নৈতৎ সং পুত্রবানহ-  
মিতি কৃতিনগাভ্যাম্ মন্তস্তে কিং তদ্ব্যোমসোংপাদনে  
পুনরপি যত্ববতা ভবিতব্যম্ । তস্য পারলৌকিকং হৃদয়-  
কৰ্ম্মজং হুংমুখ্যপাকরণনিমিত্তং স প্রজয়া পিতৃত্বা  
ইতি ॥ ১৬১ ॥

কুল্লুকঃ ।

ওরসেন সহ ক্ষেত্রজানিমাং পাঠাৎ তুল্যত্বা-  
শক্তায়াং তদ্বিষেধার্থমাহ যাদুশমিতি । তুণাদিনির্গত-  
কুংসিতোড়পাদিভিষকং তবম্ যথাবিধং ফলং  
প্রাপোতি তথাবিধমেব কুপ্তৈঃ ক্ষেত্রজাদিভিঃ পার-  
লৌকিকং হুংমুঃ হুস্তরং প্রাপোতীতানেন ক্ষেত্রজা-  
নিমাং যুগোয়সপুত্রবৎ সম্পূর্কাকারকরকমতং ন  
ভবতীতি দর্শিতম্ ॥ ১৬১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কৌবন্ত প্রাপ্তপাশে ক্ষেত্রে বৎ উজ্জগ্রমীতস্ত বাবি-  
তস্ত বেতি পশ্যাদেব কথঞ্চিৎ কৌবন্তনিরুতৌ সন্তবতি  
তদীয়মেধাসো রিকৃৎ গতেতি জনরিতুর্ধবি নাম  
পিতৃব্যাপদেশঃ স্তানপি জনকো হেতুঃ । তথাপি পুত্রঃ  
হুতোয়সপুত্রায়াং ক্ষেত্রজ ইত্যুক্তমোরসেন বালে যাতু-  
ধনে গৃহীতে কথঞ্চিপচারিৎ পুত্রমপত্যমুংপাদিতং  
ভবতীতি নচ তদায়ত্তমেব প্রোচ্যামিমা ধনং কৃতং ন  
চাস্ত সপিতাঃ সন্তি অত্যমবহায়াং যদ্বত পিত্রামু-  
পদ্যতে লিঙ্গমনিষূক্তানুতানোরোংসং সখিতেষু জন-  
রিতু রিকৃৎহরা ভবতীতি । অস্তে তু ব্যাচকতে সতি  
দায়াদে সমুংপন্নঃ ক্ষেত্রজঃ স জনরিতুলভতে রিকৃৎ ন  
ক্ষেত্রিকাং সত্যোরসে । উক্তং তন্ত সত্যোরসে ভাগঃ  
ওরসক্ষেত্রজো পুত্রো পিতৃরিকৃৎ ভাগিনাবিতি ।  
তথা যতন্ত ক্ষেত্রজাতঃশমিতি । একস্তেহবদ্যো বধ্যা চ  
তো ভবতন্তথা দর্শয়তি ॥ ১৬২ ॥

কুল্লুকঃ ।

যদীতি । অপশ্রেণ পরক্ষেত্রে নিরোপোংপাদিতঃ  
হুতঃ । উত্তরোরসায়ো রিকৃৎ পিতৃভাতা চ ধর্মত  
ইতি যাজ্ঞবল্ক্যোক্তবিষয়ে । যদা ক্ষেত্রিকস্য পিতৃ-  
ক্ষেত্রজানন্তরোরসঃ পুত্রো ভবতি তদা তায়োরস-  
ক্ষেত্রজাবেকরিকৃৎমো একস্য পিতৃর্ধনপি রিকৃৎহার্যে  
ভবতন্তথাপি বধ্যস্য জনকসম্বন্ধি তদেব স গৃহীতমি  
ক্ষেত্রজঃ ক্ষেত্রিকপিতৃঃ । যৎ তু বধ্যতি । যতন্ত  
ক্ষেত্রজস্যোংশং এদন্যৎ পৈতৃকান্যৎ । ওরসো  
বিভক্ত্য দায়মিতি তৎপুত্রবহনস্য । যৎ তু যাজ্ঞবল্ক্যো-

এক এবোরসঃ পুত্রঃ পিতৃত্বং বহনঃ প্রভুঃ ।  
শেবাণামানুশংসার্থং এদন্যাতু প্রজীবনম্ ॥১৬৩৥  
যতন্ত ক্ষেত্রজস্যোংশং এদন্যৎ পৈতৃকান্যৎ ।  
ওরসো বিভক্ত্য দায়ং পিতৃত্বং পঞ্চমমেব বা ॥১৬৪৥  
ওরসক্ষেত্রজো পুত্রো পিতৃরিকৃৎ ভাগিনে ।  
দশাপরে তু ক্রমশো গোত্ররিকৃৎশংভাগিনঃ ॥১৬৫৥

নোভয়সম্বন্ধিরিকৃৎহরত্বজং তৎ ক্ষেত্রিকপিতৃরোরস-  
পুত্রাভাবে বোধ্যম্ । মেধাতিথিগোবিন্দমাজো তু  
ওরসমনিষূক্তাপুত্রক বিধীকৃত্য ইৎ স্নোকং ব্যাচকতে  
তন্ত । অনিষূক্তাপুত্রস্যক্ষেত্রজস্য অনিষূক্তাপুত্রক্ষেত্র-  
নেন তস্য রিকৃৎগ্রহণনিষেধাদ্ব্যদোকরিকৃৎশাবিত্য-  
নবরাজ ॥ ১৬২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সত্যোরসে ক্ষেত্রজাদয়ে সর্বেংদায়ানাঃ প্রজীবন-  
মোরসায়ত্তেরব । আনুশংসমাপন্য । অদং পাশ-  
মাপোতি ॥ ১৬৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

এক ইতি । ব্যাখ্যাননিমাং প্রথমোরসপুত্রাভাবে  
ক্ষেত্রজাদিষু কৃতেষু পশ্যদেবদায়াদিমাং বিগতভাৎওরসে  
উংপন্নঃ সত্যদন্যতে ওরস এবকঃ পুত্রঃ পিতৃধন-  
বানো । শেবাণাং ক্ষেত্রজ্যতিবিত্তানাং তন্ত যতঃশাঙ্কে-  
বধ্যগোপন্যং পাশপদম্ চ পরিহার্যং প্রোচ্যামিমাং  
দন্যৎ ॥ ১৬৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কৌতাদিপুত্রবৎ প্রজীবনমাজে প্রাপ্তে ক্ষেত্রজস্ত  
ভাগবিক্রোংসমুচ্যতে । স চ স্তৃণাপেকঃ ॥ ১৬৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

যতমিতি । ওরসঃ পুত্রঃ পিতৃসম্বন্ধিয়ারং বিভক্ত্য  
ক্ষেত্রজস্য ততঃ যতঃশং পঞ্চমং বা দন্যৎ । নিষূর্গ-  
সস্তৃণাপেকস্তাং বিকরঃ ॥ ১৬৪ ॥

মেধাতিথিঃ

আদ্যোংসং স্নোকঃ পুরৌক্তবিধাযুবাৎ এা পুন-  
দ্বিস্তরমোরসেন সায়ং ক্ষেত্রজস্ত মেধাতে । গোত্র-  
ভাগিনো রিকৃৎশংভাগিনস্ত রিকৃৎশঃ প্রজীবনসম্মিত  
ইত্যুক্তঃ । দশকে চ ক্ষেত্রজস্যৎ । স্তৃণাত্তরমবহারন্তি  
ক্রমশঃ ওরসক্ষেত্রজো যুগপদগাহর্যবন্তেযতি পুরৌক্তাৎ  
উত্তরস্ত ভাগহরকম্ । যদোয়াং যতঃ দায়নাঃ বদ্যদায়না  
ইতি বর্ষব্রহ্মভাগিনে দায়াদায়াদিরোরসো রিকৃৎ-  
বচনমুপপন্নম্ । সত্যোরসেংদায়ানা ইতি আদ্যাঃ  
বধ্যোপকারা ইতরে যতঃ দান্য ইতি । আদ্যা ওরসাদ্যে  
সমানকলা এবয়ত্তরে যতঃ ততো দান্য বধ্যস্তৃণাপেকস্য  
তুল্যা এব ন পুরৌক্তরপতিতানাং ভেদোহিতি ॥ ১৬৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

ওরসেতি । ওরসক্ষেত্রজো পুত্রাযুক্তপ্রকারকে  
পিতৃধনহরো স্তাতাম্ । অস্তে পদদশ দশকাদয়ঃ পুত্রা-  
দোক্তভাজো ভবতি পুরৌক্তাবে পরঃ পর ইতোবাং ক্রমেণ  
ধন্যংহরাক ॥১৬৫ ॥

যে ক্ষেত্রে সংস্কৃতায়ত্ত্ব স্বয়মুৎপাদয়েজি বম্ ।

ভর্যোরসং বিজানীয়াং পুত্রং প্রথমকল্পিতম্ ॥১৬৬

মেধাতিথিঃ ।

আজ্ঞায়নঃ স্বপ্নো ন সশনজাতীয়তাবাহ । এতেন  
স্বয়মুৎপাদায় জাত উরস ইত্যংসংস্কৃতায়  
নিরুত্তিপন্নঃ সংস্কৃতকঃ সত্যভাভে । তত্কাঙ্কেন সং-  
স্কৃতায়ত্ত্ব উরসঃ ত্যং । উক্তার্থে চ স্বপ্নে ক্ষত্রিয়পুত্রা  
অপোয়স্যা তবস্তি ভেদাভ্যন্তং পুত্রসংকল্পমতি । অস্তে হু  
প্রাথমিককর্মোদয়নিবেশণং চতুরঃ ক্ষত্রিয়পুত্রানো-  
রসান্ সম্পূর্ণলক্ষণান্ মন্ত্রজে । এবস্ত ব্যাখ্যায়েন যথা  
অক্রেত্রে সংস্কৃতায় সম্পূর্ণলক্ষণ উরসত্বত্ব য়ে  
সংস্কৃতায় প্রাধোতি কিং পুনঃ ক্ষত্রিয়াধীনোদয়  
হেন । পুত্রাভ্যন্তবস্তি পরিসিতাশতাজ্ঞক । অধোচ্যতে  
অসত্যোরসকেন্দ্রজামিলকণে বাদশংখানিরম্য কথং  
পুত্রমতি । অত্রোচ্যতে । কিম্ লক্ষণেন লোকতো  
ব্যবহারপ্রদিত্বঃ । তথাহি যো যতো জাতঃ স তস্ত পুত্র  
ইতি নৌকিকা ব্যবহারতি । তথা চ জনকে কতিং  
পিতৃব্যবহারঃ কুরীতস্তো নেতি বোধ্যতে নৈব তে পিতা  
অহি বসনেন জাত ইত্যবহাতিবৈক্যাত্যাং জনকঃ পিতা  
জন্যক পুত্র ইত্যেতদ্ব্যবহারে । বিশেষব্যাপদেশার্থে  
লক্ষণায়ত্তঃ । যে হু কেন্দ্রজাভিতনকে বা পুত্রমতি  
জ্ঞকাধীনবিশ্বনমপুত্রস্তাপি কার্যবিধানাং পুত্রং পুত্র-  
জ্ঞত্ব উত্ত্রিবেদ্যর জাতমতি । তথাচৈতে প্রতিনিধর  
উচ্যন্তে তৈরত্রায়ঃ জন্মনিবন্ধে হি পুত্রজে উরসপুত্র-  
নিহুতানুতানং বিশেষো ন স্যাজ্জনসম্ভাব্যঃ । কিম্  
পুত্রকার্যকারণায়ৈব কতিদপুত্রঃ স্যাৎ । বস্ত নৌকিকো  
ব্যবহারঃ অসৌ জনকেংপি পিতৃব্যবহারানুপন্যাসিত্যরী  
তেন সত্যপি এরোগ ইজ্ঞাদিশব্দলোকতোৎখাতিশয়া-  
জ্ঞাত্রে চোপগতিবিধানাচ্চাধ্যাদিব্যবহারঃ পুত্রব্যবহারো-  
ব্যবহৃতব্যঃ । তত্র চ বধোরসস্য প্রাথমিককর্মস্বচনং তত্র  
ব্যবহারোব্যবহৃতব্যঃ ন ব্যবহারে কিং তদ্ব্যাপকত্রেংপি  
পিতৃব্যবহারেণ দৃষ্টৌ বধোরসো জ্ঞানং পরোক্ত্যপ-  
কর্তৃমিতি জ্ঞাপয়তি । উপকারাপচরো হি প্রারক্তি-  
প্রতিনিধিব্যবহারঃ ন স্বোঃ প্রতিনিধিতা সম্ভবতি  
প্রারক্তি কৰ্মণোংস্বেপচারপ্রতিনিধেয়ং চ পুত্রকর্মণোঃ  
স্বপ্নভোঃপাশনকর্মণো গুণকর্মণো তেন সত্যেব কেন্দ্রে  
প্রতিনিধিত্বচনমোরসত্বপ্রমাণার্থম্ । যথা পশব্যে  
বা অস্ত্রে গোংবেদ্যঃ পশব্যে গোংখানিতি পশুন-  
পশুংবচনং গব্যান্যং প্রমাণিত্বং বগা চ যো বধীরা  
বীজাজাতঃ স তস্ত পুত্র ইতি । তথা চ বর্ষিতং বহা-  
ভারতে । বৈশ্যায়নাজাতাঃ পাতৃব্যতরাষ্ট্রবিহু-  
সরো নৈতে বাসপুত্রা ইতি ব্যপথিকতে । অথ স্বয়ং  
প্রয়োজনং ক্ষত্রিয়াপি পুত্রানোর্মো রসং তথোপ-  
পাদিতম্ । অথ ক্ষত্রিয়পুত্রিকাপুত্রজে বাদশ-  
সংখ্যাতিরেক আধোতি । ভবতু কো দোষঃ । অরো-  
নরোংসং পুত্রোংসং উরসেন তুল্যলক্ষণং তদ্ব্যপ্র-  
বক্তব্যসাম্যাক । তথা চ সত্যভাভম্ । তৎসমঃ পুত্রিকা-  
জ্ঞত্ব ইতি ॥ ১৬৬ ॥

কুসুমকঃ ।

অ ইতি । অর্থাৎসংস্কৃতায়ত্ত্ব স্বয়মুৎপাদয়েন কৃতবিবাহ

বস্ত্রজঃ প্রমীতস্ত ক্রীতস্ত ব্যাধিতস্ত বা ।

স্বপ্নে নিহুতায়ঃ স পুত্রঃ কেন্দ্রজঃ স্মৃতঃ ॥১৬৭

মাতা পিতা বা দম্যভ্যন্তং স্বমতিঃ পুত্রমাপদি ।

সদৃশং প্রীতিসংযুক্তং স জ্ঞেয়ো দক্ষিণঃ স্মৃতঃ ১৬৮

সদৃশত প্রকৃষ্যাদ্যং গুণদোষবিচক্ষণম্ ।

পুত্রং পুত্রগুণৈশ্চৈব স বিজ্ঞেয়শ্চ কৃত্রিমঃ ॥১৬৯

সংস্কৃতায়ঃ বা স্বয়মুৎপাদয়েন তং পুত্রম্ উরসং যথা  
বিদ্যাৎ । সর্বায়াং সংস্কৃতায়ঃ স্বয়মুৎপাদিতমোরস-  
পুত্রং বিদ্যানিতি বোধায়নবর্ণনাং সত্যাতীয়াবাব  
স্বয়মুৎপাদিত উরসো জ্ঞেয়ঃ ॥ ১৬৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্যাধিতস্তাপ্রজাকারাজ্ঞান্যাদি ব্যাধিতস্ত অবশিষ্টঃ  
পটম্ ॥ ১৬৭ ॥

কুসুমকঃ ।

অ ইতি । যো যুতস্ত মনুসকস্ত প্রসবনিরোদি-  
ব্যাখ্যাপেতস্ত বা ভাধ্যায়ঃ যুতাজ্ঞাদিনিরোগবর্ণেণ  
উক্তনিহুতায়ঃ জাতঃ স কেন্দ্রজঃ পুত্রো ব্যাধিতঃ  
স্মৃতঃ ॥ ১৬৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

চক্ষকঃ পটি হুং বা যুক্তো মাতা পিতাচেতি নহ্যভরো-  
রপত্যবস্ত্রতরানিচ্ছায়ঃ নাহুং যুক্তম্ । অথাপি বাধকঃ  
পঠ্যতে । তথাচোক্তম্ মাতা পিতা বা দম্যঃ  
তং তয়োরপি পিতা প্রেরয়তি কার্যান্তর-  
বিনিয়োগবিষয়মেতৎ । নহু সত্যপতৌ মাতুঃ স্বমতি  
পিতরি পুত্রং প্রতি মাতৃবদু সত্যম্ পিতৃত্ব ইতি বচনে  
অভাবে বীজিনামিতি বোধবিশেষবিষয়ঃ সদৃশ-  
মিত্যুক্তম্ । আহ - বসিষ্টঃ । ন স্ত্রীপুত্রং দম্যঃ প্রতি-  
গৃহীরাচেতি । সদৃশং ন জ্ঞাতিতঃ কিং তহি কুসাহ-  
রপৈকত্বৈঃ ক্ষত্রিয়াদিরপি স্রাজ্ঞশা মন্তকো যুক্তো  
প্রীতিপ্রহলোভাদিনী প্রতিবেদ্যার্থম্ ॥ ১৬৮ ॥

কুসুমকঃ ।

মাতেতি । স্রাজ্ঞশাগিতসম্ভবঃ পুত্রো মাতাপিতৃ-  
নিমিত্তকঃ তস্ত প্রদানবিক্রয়পরিভাষেযু মাতাপিতরৌ  
প্রভবত ইতি বসিষ্ঠস্বরণঃ মাতা পিতা বা পরম্পরানু-  
জ্ঞাঃ বং পুত্রং পত্রিগ্রহীতুঃ সমানজাতীয়ঃ তন্তেব  
পুত্রাভাবনিমিত্তাভাষাপি প্রীতিযুক্তং ন তু ভরাদিনী  
উৎকপুত্রং দম্যং স দক্ষিণাভাঃ পুত্রো বিজ্ঞেয়ঃ ॥১৬৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অত্রাপি সদৃশো গুণত এব বিজ্ঞেয়ঃ স তু সদৃশং সর্বং  
ব্যাক্ষেপেত । তেবাং সত্যাতীয়া ইতি এব পাঠো যুক্তো  
যদ্ব্যবহারেহিক্রমেতঃ নহু জাত্যা সাদৃশ্যমপি তুতেনেব  
গুণদোষবিচক্ষণং কেসিহাত্যবর ক্রিয়তে বাবর  
প্রাথম্যব্যবহারঃ নহরো গুণদোষান্ জানাতি তথাৎবেক  
জানাতি জাতো যেন চ সত্যতি পুত্রতয়া তরং যে  
ক্রিয়তে ততাপাহং পুত্র ইত্যভ্যুপগতপুত্রাভাষাং তদৈব  
প্রীতিবোধ্যপিষত্বতরবে বিশেষো নাতি ॥ ১৬৯ ॥



উৎপদ্যতে গৃহে যন্ত ন চ জায়তে কন্ত সঃ ।  
 স গৃহে গুঢ় উৎপন্নস্তত্ত্বাৎ যন্ত তমজঃ ॥ ১৭০ ॥  
 মাতাপিতৃভ্যাংমুংস্বং তরোরনাতরেন বা ।  
 যং পুত্রং পরিগৃহীয়াদপরিভঃ স চ্যতে ॥ ১৭১ ॥  
 পিতৃবেশ্চনি কন্তা তু যং পুত্রং জনয়েদ্রহঃ ।  
 তং কানীনং বদেদ্রাহা বোতুঃ কন্তাসমুত্তমং ১৭২ ॥  
 বা গর্ভিণী সংক্টিয়তে জাতাজাতাপি বা নতী ।  
 বোতুঃ স গর্ভো ভবতি মহোত ইতি চোচ্যতে ১৭৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

সদৃশমিতি । যং পুত্রঃ সমানজাতীয় পিত্রোঃ পার-  
 লৌকিকপ্রাধান্যিকরণাকরণভাঃ স্তপদোবো ভবত  
 ইতোবমাদিভ্যং পুত্রস্তৎপুত্র মাতাপিত্রোরারাদনাদিযুক্তং  
 পুত্রং কুর্যাস স কৃত্রিম্যধাঃ পুত্রো বোধব্যঃ ॥ ১৬৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নচ জায়তে মাতা যদ্বাদুনাভ্যা বহুশো গতা বা  
 তদা ন জায়তে কা পুনস্তত্ত্বা জাতির্যতঃ পুর্নরজং  
 অবিজাতযৌজিনো মাতৃভ্যঃ । এতচ্চ যত্র হীনজাতীয়-  
 পুরুষশ্চ নাস্তি তদাপকার্যং হি প্রতিলোমসম্ভবঃ  
 প্রতিলোমসম্ভব কতিং পুরুষকার্যাবিকারিণঃ ॥ ১৭০ ॥

কুল্লুকঃ ।

উৎপদ্যত ইতি । যন্ত গৃহে অবস্থিতায়াং ভাৰ্য্যায়াং  
 পুত্র উৎপদ্যতে সজাতীয়েষং ভবতীতি জ্ঞানেষুপি  
 কন্যাং পুরুষবিশেষজাতোৎপাদ্যমিতি ন জায়তে স গৃহে  
 অপ্রকাশমুৎপন্নস্তত্ত্বা পুত্রঃ স্তাদ্ভবীয়ায়াং ভাৰ্য্যায়াং  
 জাতঃ ॥ ১৭০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বহুপ্রজাতরঃ ভরণানুর্ধেমানাতত্ব্যভ্যা কেন-  
 চিবা দোষযোগেন মাতাপিতৃভক্তিহীনত্বাদিনা ন পুত্রঃ  
 প্রত্যক্ষয়েন তত্ত্বা ন কচিনেব পুত্রকার্যোৎপাদিকা ইতি  
 দর্শিতম্ । অস্তহমপ্যন্ততরোণোমর্গঃ পরিগ্রহঃ পুত্রপুত্রা  
 ন তু তজ্জীবিতোচ্ছ্রাট ॥ ১৭১ ॥

কুল্লুকঃ ।

সাতেতি । মাতাপিতৃভ্যাং তাত্ত্বং তরোরনাতর-  
 মরণে অস্ততরেন বা তাত্ত্বং যঃ পুত্রং নীকুর্যাস দোষপ-  
 বিদ্ধাঃ পুত্র উচ্যতে ॥ ১৭১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অমং শ্লোকঃ প্রাক্ষয়ংনস্তুকৃত্রিমপরিভেষু অস্ত  
 চ ভাগকল্পনা প্রাক্ষয়িকপিতাঃ প্রতিগ্রহভূমিনিবেশক  
 সত্যান্ধবনেন ভাবঃ ॥ ১৭২ ॥

কুল্লুকঃ ।

শিত্রিতি । পিতৃগৃহে কন্তা যং পুত্রম্ অপ্রকাশং  
 জনয়েৎ তং কন্তাপরিভেষুঃ পুত্রম্ নামা কানীনং  
 বদেৎ ॥ ১৭২ ॥

কুল্লুকঃ ।

যেতি । বা গর্ভবতী অজাতগর্ভী জাতগর্ভী বা

ক্ৰীণীয়াদ্যন্তপত্যার্থং মাতাপিত্রোর্মমুক্তিকায়ঃ ।  
 স ক্রীতকঃ স্ততস্তত্ত্বা সদৃশোঃসদৃশোঃপি বা ১৭৩ ॥  
 বা পত্যা বা পরিত্যক্তা বিধবা বা যয়েচ্ছয়া ।  
 উদপাদয়েৎ পুনর্ভূত্যা স পৌনর্ভব উচ্যতে ১৭৪ ॥  
 সা চেদজতধোনিঃ স্ত্রীকাতপ্রত্যাগতাপি বা ।  
 পৌনর্ভবেণ ভত্ৰী সা পুনঃ সংস্কারমহীতি ১৭৫ ॥  
 মাতাপিতৃবিহীনো যন্ত্যক্তো বা স্ত্রীদকারণাৎ ।  
 আত্মানং স্পর্শয়েদ্ব্যশেষে স্বয়ং দত্তস্ত স স্মৃতঃ ১৭৬ ॥  
 যং ব্রাহ্মণস্ত শূদ্রায়াং কাম্যাহংপাদয়েৎ স্ততম্ ।  
 স পারয়ন্তেব শবস্তস্মাৎ পারশবঃ স্মৃতঃ ১৭৮ ॥  
 দাস্যাং বা দাসদাস্যাং বা যঃ শূদ্রস্ত স্ততো ভবেৎ ॥

পরিণীয়েত স গর্ভস্তস্তাং জাতঃ পরিভেষুঃ পুত্রো ভবতি  
 মহোত ইতি বাপদিত্রতে ১৭৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

ক্ৰীণীয়াদিত্তি । যঃ পুত্রার্থং মাতাপিত্রোঃ সকাশাৎ  
 যং ক্ৰীণীয়াং স ক্রীতকস্তত্ত্বা পুত্রো ভবতি ক্লেহুত্বকৈ-  
 শুলো হীনো বা ভবেৎ । ন তত্র জাতিতঃ সাদৃশ্যবৈম-  
 দৃশ্যে সজাতীয়েষং প্রোক্তজনয়েৎ ময়া বিধিরিতি  
 যাজ্ঞবল্ক্যেন নর্কোদ্যেব পুত্রাণাং সজাতীয়াভিধানাৎ  
 তেন মানবেষুপি ক্রীতযাতিরিত্যঃ সর্কে পুত্রাঃ সজা-  
 তীয়া বোধব্যঃ ১৭৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

যেতি । বা ভত্ৰী পরিত্যক্তা স্ততত্ব্যকঃ বা যয়েচ্ছয়া  
 অস্তস্ত পুনর্ভাৰ্য্যা ভূতাদ্ভবপাদয়েৎ স উৎপাদকস্ত  
 পৌনর্ভবঃ পুত্র উচ্যতে ১৭৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

স্যা চেতিতি । সা স্ত্রী বদ্যাকতধোনিঃ সত্যন্তম-  
 প্রয়েৎ তদা তেন পৌনর্ভবেণ ভত্ৰী পুনর্নিবাহায়াং  
 সংস্কারমহীতি । যদা কোমারঃ পতিম্ভূজান্যামাশ্রিতা  
 পুনস্তম্বেব প্রত্যাগতা ভবতি তদা তেন কোমারেণ ভত্ৰী  
 পুনর্নিবাহায়াং সংস্কারমহীতি ১৭৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

সাতেতি । যো স্ততমাতাপিতৃকৃত্যপোতিতকায়ঃ  
 বিনা বেদাদিনা ভাভ্যাং তাত্ত্বো বা আত্মানং ব্যেষ দদাতি  
 স স্বয়ং দত্তাশ্রিতস্য পুত্রো মহাদিতিঃ স্মৃতঃ ১৭৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

যমিতি । বিনাস্থেব বিধিঃ স্মৃত ইতি যাজ্ঞবল্ক্য-  
 দর্শনাৎ পরিণীতাস্থেব শূদ্রায়াং ব্রাহ্মণঃ কাম্যদ্ব্যং  
 পুত্রং জনয়েৎ স জীবয়েব শবস্তস্য ইতি পারশবঃ স্মৃতঃ ।  
 যদ্যপ্যায়ং পিতৃপকার্যং ব্রাহ্মাদিকাঃ করোতি তথাপ্য-  
 সম্পূর্ণোপকারকত্বাৎ শবব্যাপ্রদশঃ ১৭৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পুত্রস্তানুদ্যামনিযুক্তায়াপি জাতঃ স্তত এব ৪  
 এবং যদ্যপি বাসস্ত বাসীতাবেষুপি বচনাৎ তস্তাৎ

সোমসুজাতোহরেন্দংশমিতি ধর্মো ব্যবস্থিতঃ ১৭৯  
ক্ষেত্রজাদীন্ হতানেনতানেকাদশ যথোদিতান্।  
পুত্রপ্রতিনিধীনাহঃ ক্রিয়ালোপাননীধিগঃ ১৮০  
য এতেহভিহিতাঃ পুত্রাঃ প্রসঙ্গাদিত্যবীজজাঃ।

জাতো ন দাসস্ত পদমাবিনঃ সোমসুজাতঃ পিত্রা সমমঃ  
শর্মোরসেন হরেক্ষীবিভাগে ক্রিয়মাণে অস্তথা বা  
বদি ক্রমাদেব যঃ সমাংশ ইতি বদা তু পিত্রা নানুভা-  
নামিতি। তৎ স্ত্রজাস্তরে পঠিতম্। জাতোহপি নাস্তাং  
শূদ্রেণ কাম্যার্থে শহরো ভবেৎ। কাম্যতো দ্যাবস্তমঃ  
পিত্রাসুজানামিতি। যুজ পিতরি কৃত্বা জাতরত্নকৃত্তা  
গিনম্। তৎ কৃত্বাঃ বাংশাপেক্ষা আত্মনা ধৌর্বো পরি-  
পূর্য্যুভাৰ্থে তন্ত্ৰকঃ দদ্যাৎ। অজাতকো হরেন্দ  
সর্গা অসংশোরসেন সর্গা রিক্ণং স এব হরেন্দবদি  
দৌহিত্যো ন জায়। সতি তস্মিন্নোরসং কলনা।  
দৌহিত্যস্তাস্ত্রজস্তথাং তস্ত চ প্রকৃত্বেন বৃকৌ  
সরিবেশাং ব্রাহ্মণাদীনাম্ বানীমূতাঃ প্রজীবনমাত্র-  
তাজো ন রিক্ণতাজ ইতি হিতিঃ ১৭৯।

কুলুকঃ।

দাস্যামিতি। প্রজাহতাস্ত্রজলক্ষণায়াঃ দাসায়াঃ  
দাসদ্যবস্থিত্যঃ বা দাস্যং শূদ্রত যঃ পুত্রো জায়তে স  
পিত্রা অনুজাতঃ পরিশীতাপুত্রঃ সমানভাগ ভবেদिति  
তুল্যভাগ লভত ইতি শাস্ত্রাবস্থা নিরত্যা ১৭৯।

মেধাতিথিঃ।

যথোভাবে প্রতিনিধিঃ অতো মতোরস এতে  
কর্তব্যঃ ইত্যুক্ত ভবতি। এতেষাং স্ত্রজাস্তরেভ্যামূলঃ  
ক্ষম উক্তঃ। যথা পুত্রোৎপন্নঃ কৈশ্বিং পঞ্চমোৎপন্নঃ  
ষষ্ঠ ইতি। তত্রপাঠক্রমো নাতাস্তমত এবানিরমপাঠাং  
প্রবেজনকোপস্বয়ানক্রে দর্শয়িষ্যামঃ। ক্রিয়ালোপা-  
ক্রেতঃ ক্রিয়েৎপতমংপারিত্যবাসিত্যাসা বিবি-  
লোপো মাতৃনিতি নিত্যো। হরঃ বিবিঃ স যথা কথঞ্চিদ-  
পুহেহেন সংপাদ্যস্তত্র মধ্যঃ কল্প ওরসস্তদসম্প্রদায়েতে  
কমা আশ্রয়িতব্যঃ। ১৮০।

কুলুকঃ।

ক্ষেত্রজাদীনামিতি। এতানু ক্ষেত্রজাদীনু একাদশ পুত্রানু  
পুত্রোৎপাদনবিধিলোপঃ পুত্রকর্তব্যপ্রাকাদিলোপক মা  
ভূদিত্যেবমর্থঃ পুত্রপ্রতিচ্ছন্দকানু মুনর আছঃ ১৮০।

মেধাতিথিঃ।

পূর্বেকৃত্যগায়ে বিধি প্রতিবেদোহমিতি ব্যাচকতে।  
য এতে ওরসভাবে প্রতিনিধরঃ কর্তব্যস্তয়া উক্তান্তে  
ন কর্তব্যঃ। যতঃশূদ্রাজজাতাস্তস্যেব তে পুত্রা  
নেতরমা যেন ক্রিয়ন্তে তস্য তে ন ভবন্তীত্যর্থঃ। অতঃ  
পূর্বেণ বিবিরনেন প্রতিবেদে ইতি বিকল্পঃ। স চ ব্যব-  
স্থিতো রিক্ণব্রহ্মণ কানীনসহোতপুনর্ভবপুত্রোৎপন্ন  
ন রিক্ণতাজঃ দত্তকানরজ রিক্ণতাজ অসত্যো-  
দ্রসে কানীনদরজ সত্যোদ্রাসে ন পিতৃধনহরঃ  
প্রাসাচ্ছাদনতাজঃ। কেবলং সত্যাসতি চৌরসে  
ষষ্ঠ উক্তম্। সর্গেবামপি চ স্ত্র্যাং দাহুং শক্যা  
কনীধিগঃ। প্রাসাচ্ছাদনমত্যাং পতিতো হৃদতবেৎ।

যস্য তে বীজতো জাতাস্তমা তে নেতরমা তু ১৮১  
জাতুণামেকজাতানামেকশ্চেৎ পুত্রবানু ভবেৎ।  
সর্গাংস্তাংস্তেন পুত্রেণ পুত্রিণো মনুরবীৎ ১৮২  
সর্গাসামেকপত্নীনামেকা চেৎ পুত্রিণী ভবেৎ।  
সর্গাস্তাস্তেন পুত্রেণ গ্রাহ পুত্রবতীর্মহুঃ ১৮৩  
শ্রেয়সঃ শ্রেয়সোহভাবে পাপীয়ানু ঋক্ণমহিতি।

সর্গেবামপি ক্রীষাদীনাক প্রকৃত্বেন দর্শিতমিতি  
অত্যাং দ্যাবক্ষীবিভাগঃ। শত্রীধরণার্থাদপ্রাসা-  
চ্ছাদনম্য ভূতাদেন্দুপুত্রোৎপাদনঃ পরিচারকম্যাপি  
যেতনমানঃ বিজ্ঞেয়ম্। নরুতাদেঃ পরিচারকমস্ত্রেরেণ  
জীবনসম্ভবঃ। যেষাং দারকরণং মতঃ তেষাং সতী-  
র্ধ্যাণাং ভরণং দাতব্যং শকোতি ধনাশ্রুতপেণ  
ভোজনবস্ত্রাদি দেয়ম্ পতিত ইত্যর্থবাসঃ ১৮১।

কুলুকঃ।

য ইতি। য এতে ক্ষেত্রজামোহস্তবীজোৎপন্নঃ  
পুত্রা ওরসপুত্রপ্রদকেনোক্তান্তে যদুবীজোৎপন্নাস্তেব  
পুত্রা ভবন্তি ন ক্ষেত্রিকাদেব্রিতি মতোরসে পুত্রে  
পুত্রিকারাক সত্যঃ ন তে কর্তব্যঃ ইত্যোৎপন্নমিদম্  
অন্তবীজজা ইত্যোক্তাদশপুত্রোৎপন্নকরণং যদীজতাতা-  
বনি পৌনর্ভবণোজো ন কর্তব্যো। অতএব বৃক্ণহ-  
ল্লভিঃ। অজাতঃ বিনা যথা তৈলং সতিঃ প্রতিনিধিঃ  
কৃতম্। তথৈকাদশ পুত্রাজ পুত্রিকোরসমোবিনা ১৮১।

কুলুকঃ।

জাতুণামিতি। জাতুণামেকজাতাপিতৃকাণাং মণ্যে  
বদ্যোকঃ পুত্রবানু তাং অশ্চে চ পুত্ররহিতাস্তদা তেনৈক-  
পুত্রেণ সর্গানু জাতুন্সপুত্রানু শমুয়ঃ। ততঃ তস্মিন্  
সতি অশ্চে পুত্রপ্রতিনিধয়ো ন কর্তব্যঃ স এব পিও-  
দোহংশহরক ভবতীতানেনোক্তম্। এতচ্চ পত্নী হৃতি-  
তরশ্চৈব পিতরো জাতরত্না। তৎসুত ইতি যাজ-  
বকাৎচনাদ্ভাতুপর্বাভাবে বোধ্যম্ ১৮২।

কুলুকঃ।

সর্গাসামিতি। একপতিকানাং সর্গাসাং স্ত্রীণাং  
গাথো বদ্যোকঃ পুত্রবতী স্ত্র্যা তদা তেন পুত্রেণ সর্গাস্তিঃ  
পুত্রযুক্তা মনুরা। ততঃ সপত্নীপুত্রে সতি স্ত্রিয়া ন  
দত্তকাদিপুত্রাঃ কর্তব্যঃ ইত্যোক্তদর্শনমিদম্ ১৮৩।

কুলুকঃ।

শ্রেয়স ইতি। ওরসাদীনং সর্গেবাং পুত্রাণাং  
প্রকৃত্বাং ওরসাদীনুপুত্রম্য তেষাং পূর্কঃ পূর্কঃ জেদানু  
স এব দারহরঃ স চাস্তানু বিভ্রামিতি বিভ্রচনাং  
ওরসাদীনং পুত্রাণাং পূর্কপূর্কতায়ে পরঃ পরঃ ঋক্ণ-  
মহিতি পূর্কসমভাবে পরসমর্কমং স এব কৃত্যণং।  
এবম নিজে পুত্রয়ে পুত্রাপুত্রস্ত বাদশপুত্রমণ্যো পাঠঃ  
ক্ষেত্রজাদিসমভাবে বনানিহরজাপনার্থেইন সার্কঃ  
অস্তথা তু কল্পিমবৈস্তাপুত্রবদৌরসতাং ক্ষেত্রজাদি-  
নসত্যেৎপি ধনং লভেত। পূর্কস্ত পরসমর্কনমাত্রঃ  
চাপবাদেতদবিষয়ে যদীবাং ক্ষেত্রজগণবদত্তকপুত্রোঃ

বহুশেষেতু সদৃশাঃ সর্কে রিকৃৎস ভাগিনঃ ॥১৮৭  
ন ভাতরো ন পিতরঃ পুত্রা রিকৃৎসরাঃ পিতৃঃ ।  
পিতা হরেদপুত্রস্ত রিকৃৎস ভাতরঃ এব চ ॥১৮৮  
ত্রয়্যাণামুদকং কার্যং ত্রিষু পিতৃঃ প্রবর্ততে ।  
চতুর্থঃ সম্প্রদাতৈষাং পক্ষ্মো নোপপদ্যতে ॥১৮৯  
অনন্তরঃ সপিণ্ডাদ্ধৃত্ত তস্য ধনং ভবেৎ ।

পক্ষ্মং যন্ত বা ভাগ্যমোদো দয়াসিতি বিহিতব্যঃ ।  
যদি তু সমামর্যণাঃ পৌনর্ভবাদো বহবঃ পুত্রাসদা  
সর্গ এব বিতজ্ঞা রিকৃৎস গৃহীযুঃ ॥ ১৮৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

নেতি । ন সোদরভাতরো ন পিতরঃ কিন্তু ঔরসা-  
ভাবে ক্ষেত্রজাভ্যাং পৌনর্ভূতাঃ পিতৃরিকৃৎসরা ভব-  
ন্তীতি অনেনোচ্যেত ঔরসস্য তু এক এবোরসঃ পুত্র  
ইত্যনেনৈব সিদ্ধ্যং অবিশ্রামনম্বাধ্যাপুত্রস্ত পত্নী  
হৃদিতরহিতস্য চ পিতা ধনং গৃহীয়াং তেতাং মাতৃকাভাবে  
ভাতরো ধনং গৃহীযুঃ এতচ্চানন্তরং প্রাপকরিষ্যামঃ ॥১৮৮॥

কুল্লুকঃ ।

ইদানীং ক্ষেত্রজানামপাপুত্রশিতমহাদিবনেংপা-  
দিকারঃ সর্করিতুয়াহ ত্রাণামিতি । ত্রাণাং পিতৃগণীনা-  
মুদকদানং কার্যং ত্রিতা এবচ তেতাঃ পিতো দেহঃ চতু-  
র্থক পিতোদকসোদপাতা পক্ষ্মস্ত্রয়সম্বন্ধো নাসি তস্মাদ্-  
গুতোংপুত্রশিতমহাদিবনে গোপনোত্রাণামবিকারঃ  
ঔরস পুত্রগোত্রসম্বন্ধে পুত্রো গোত্রানুসরণীভানেনৈব  
পিতামহাদিবনভাগিহুমুক্তঃ ॥ ১৮৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

অনন্তর ইতি । অত্র স্যাপবচনসোত্রোরসাদি-  
সপিণ্ডাত্ত্রিবিধয়ে বৈবর্থাং তত্কাশুকপত্ন্যাবিকার-  
প্রাপ্তবিসদৃশ । সপিণ্ডবর্থাং সন্নিকৃষ্টতরো যঃ সপিণ্ডঃ  
পুত্রানুভী বা তস্ত মৃতধনঃ তবতি তত্র এক এবোরসঃ  
পুত্র ইত্যুক্ত্যং স এব মৃতধনেবিকারী । ক্ষেত্রজপ-  
বদস্তুকসম্বন্ধে যথোক্তং পক্ষ্মং যন্ত বা ভাগ্যং দদ্যাং  
কৃত্তিমাপিত্রাণাং সর্বধনমাত্রং কুর্যাৎ । ঔরসা-  
ভাবে পুত্রিকা তৎপুত্রক দোহিত্র এব চ হরেদপুত্রস্তা-  
খিণঃ ধনমিত্যুক্তরোরসপত্ন্যরহিত এব তত্রাপুলো  
বিকল্পিতঃ । তদভাবে ক্ষেত্রজাধন একাদশ পত্ন্যাঃ ক্রমেণ  
পিতৃধনাবিকারিণঃ । পরিণীতশূদ্রাশ্চ দশমভাগ-  
মাত্রাবিকারী নাবিকঃ সশমাদন্যং পুত্রাপুত্র্যেভ্যাং-  
মাত্র্যং দশমভাগাবিশিষ্টঃ ধনঃ সন্নিকৃষ্টসপিণ্ডো  
গৃহীয়াৎ । অসোদগণিগুপ্ত্যভাবে পত্নী সর্গভর্তৃধন-  
ভাগিনী । বনাহ যজ্ঞভক্তাঃ পত্নী হৃদিতরহিত পিতরো  
ভাতরন্তথা । তৎপুত্রো গোত্রজো বন্ধুঃ শিষ্যঃ স-  
ব্রহ্মচারিণঃ । এবামভাবে পুত্রঃ ধনভাত্তরোন্তরঃ ।  
সর্গভস্য কপ্তস্য সর্বধনং বিধিঃ । বৃহস্পতির-  
প্যাহ । আয়্যে বৃতিতয়ে চ লোকাচারে চ হুরিতিঃ ।  
শরীরার্থং স্ত্রী জায় পুত্রাপুত্রকো সয়া । বস্ত  
নোপগতা ভাৰ্যা দেহার্থং তস্য জীবতি । জীবজার্ক-  
শরীরে তু কবচনঃ বনাদ্ভূতঃ । সন্তোষাবিধায়ৈব  
পিতৃভাত্তনভিতিঃ । অত্রাণা এবোতস্য পত্নী তত্রাণ-

অত উক্তং সন্তোষাঃ স্যানাচার্য্যঃ শিষ্য এব বা ১৮৭  
সর্কেষাম শ্যভাবে তু ব্রাহ্মণা রিকৃৎসভাগিনঃ ।  
ত্বৈবিদ্যাঃ তন্ময়ো দান্তান্তথা বর্কে ন হৌমতে ১৮৮  
অহাধ্যং ব্রাহ্মণদ্বয়ং রাজা নিত্যমিতি স্থিতিঃ ।  
ইতরেষাং বর্ণানাম সর্গাভাবে হরেদপঃ ১৮৯  
সংস্থিতস্যানপত্যস্য সর্গোত্রাং পুত্রশাংসরং ।  
তত্রষট্কৃৎসজা ৫২স্যাতং তদ্বিনপ্রতিপাদয়েৎ ১৯০

হারিণী । পুত্রধনীভাগিগোত্রঃ যুতে তত্ত্বি তদ্বনম্ ।  
বিনেং পতিব্রতা নারী বর্ষ এব সনাতনঃ । ক্রমং হাবরং  
হেম কৃপার ধান্যমথ্যবরম্ । আহার দাপয়েজ্জাতঃ  
মাসবাধাসিকানিকম্ । পিতৃবৃত্তকর্মোচ্ছিন্নাং তর্ক-  
মলীয়াহুলান্ । পুত্রদেং কবাপুত্রাণাং রক্তানথা-  
তিকীন্ দ্রিযঃ । তঃসপিণ্ডা বান্ধবা বা যে তদগাঃ পরি-  
পলিনঃ । হিংস্রবর্মানি তান রাজা গোবরেন শাস-  
য়েৎ । বৃদ্ধমবুঃ । অশ্রা শয়নং ভক্তঃ পানমভী-  
ততে হিতা । পরোব দদ্যাং তঃসপিণ্ড কংস্রবর্ক-  
লভেত চ ॥ যদুস্তং ক্রীণাত্ত্রয়ধনং দদ্যাদিতি  
সর্বধনমাত্রবচনং । তদঃশীলাধারিকসবিকারবোধনম্-  
পত্নীবিষয়ং অত্রো বদ্যোতিথিনী পত্নীনাং শজাগিঃ  
নিষিদ্ধঃ তদমবচনম্ । পত্নীনাং শজাগিঃ বৃহস্প-  
ত্যাদিসম্বন্ধঃ । যথোতিথিবিচারকৃৎ ন ক্রীণাত্তি সত্যং  
মনঃ । পত্ন্যভাবেৎপাপুত্রিকা হুতিনী তদগবে পিতা  
মাতা চ তরোরভাবে সোদগোত্রা তদগবে ভা-  
মৃতঃ । ভাতৃগণি চ বৃত্তাণাং পিতৃমাতা হরেদন-  
মিতি বক্ষ্যমাণত্বাং পিতৃমাতা তদভাবে অনো-  
যপি সন্নিকৃষ্টসপিণ্ডো মৃতধনং গৃহীয়াৎ । তদ্বৎ  
পিতামহসন্তানেষাংসম্যক প্রসিগমহসন্তান এব এব-  
মনানপুত্রাম্ । অত উক্তং সপিণ্ডসন্তানভাবে সমানোদক  
আচার্য্যঃ শিষ্যক ক্রমেণ ধনং গৃহীয়াৎ ॥ ১৮৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

সর্কেষামিতি । এবামত্র ইতি বক্তব্যে সর্কেষা-  
মভাব ইতি যদুস্তং তং ব্রহ্মচারীদেহপিতৃ ধনহারিণীক  
সর্কেষামভাবে ব্রাহ্মণা বৈব্রহ্মণ্যগারিনো বাহ্যন্তর-  
শৌচযুক্তা জিহেজ্জিয়া ধনহারিণো ভবতি ত এবচ  
পিতৃগাঃ । তথা সতি ধনিনো মৃতস্ত আক্ষাদিবর্ষধানিন  
ভবতি ॥ ১৮৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

অহাধ্যমিতি । ব্রাহ্মণসম্বন্ধি ধনং ন রাজা কদাচিৎ  
গ্রাহমিতি শাস্ত্রমধ্যোদা । কিন্তু তদক্ষণব্রাহ্মণভাবে  
ব্রাহ্মণমাত্রোভ্যোযপি দেহম্ । কপ্তমাবিশনঃ পুনঃ  
পুত্রোক্তরিকৃৎসরাভাবে রাজা গৃহীয়াৎ ॥ ১৮৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

সংস্থিতভেতি । অনপত্যস্ত মৃতস্ত ভাৰ্যা সনান-  
গোত্রাং পুত্রো গুহনিযুক্তা নত্যা নিয়োগবয়েণ পুত্র-  
মুপাধয়েৎ । তদ্বিন্ মৃতবিষয়ে ৭৫ বনজাং ভবেৎ  
তদ্বিন্ পুত্রে সর্বধনং । বৈবর্থাং সপিণ্ডাণা ইত্যুক্ত্যং  
সর্গোত্রাং নিয়োগপ্রাপ্তার্থং তদস্য চ রিকৃৎসাদি-  
ষাংবিসদৃশ ॥ ১৯০ ॥

যৌ তু যৌবিবদেয়াঃ স্ত্রীভ্যাং জাতৌস্ত্রিয়া ধনে  
তয়োৰ্ধবস্য পিত্র্যং স্যাৎ তৎসংস্কারীভেন তঃ ১১১  
জনস্তাং সংহিতায়াক্ত সমং সৰ্বৈঃ সহোদরাঃ ।  
ভজেরনু মাতৃকং ত্রিকুং ভগিনাশ্চ সনাতনঃ ১১২  
সস্তাসাং স্ত্রীহিতরস্তাসামপি যথার্থতঃ ।  
মাতামহা ধনাংকিকিং প্রদেয়ং প্রীতিপূৰ্ণকম্ ১১৩  
অধ্যাধ্যাবাহনিকং দত্তকং প্রীতিকৰ্ম্মণি ।  
ভাতৃমাতৃপিতৃপ্রাপ্তং যড়বিধং স্ত্রীধনং স্তুতম্ ১১৪  
অবধেয়ক যদন্তং পত্ন্যা প্রীতিেন চৈব যৎ ।

কুলুকঃ

যাবিতি । যদ্যেকরিক্ৰমিনো স্ত্রীভ্যাং জাতৌ স-  
ক্লেদজরৌকম্ ইদং বৌরসপৌনৰ্ভববিধম্ যদোংপদৌ-  
রসভৰ্ত্ত্বভ্যাং বালপত্যভ্যাং যামিধনং যৌকৃত্য  
পৌনৰ্ভবভৰ্ত্ত্বঃ সকাশাং পুত্রান্তরাং জনয়েৎ তস্তাপি চ  
পৌনৰ্ভবস্ত ভৰ্ত্ত্বভ্যাং ত্রিকুং হস্তবাল্যাবঃ ধনং  
গৃহীতবতী পক্ষাৎ তৌ স্ত্রীভ্যাং জাতৌ বা যিবদেয়াভ্যাং  
সৌকৃত্যগতধনে তথা তয়োৰ্ধব যজ্ঞনকসম্বন্ধি ধনং স  
তদেব গৃহীয়াৎ নতস্তপিতৃভ্যাং জনকস্ত ১১১

কুলুকঃ ।

জনস্তামিতি । সাত্তরি স্ত্রীভ্যাং সৌধৰ্গজাতরৌ  
ভগিনীক সৌধৰ্গা অনূচা মাতৃধনং সমং কৃত্য গৃহীয়াৎ  
উচ্যত্ব ধনানুগুণং সমানং লভন্তে । তদাহ বৃহস্পতিঃ ।  
স্ত্রীধনং স্ত্রীপত্যানাং হুহিতা চ উদংশিনী । অথ স্ত্রী  
চেৎ সমুচ্চা তু লভতে মানমাত্তকম্ । ততশ্চানূচানাং  
পিতৃধনং ইবোচানাং মাতৃধনে ভাত্ৰা স্বাদংশাচ্চতুৰ্ধ-  
ভাগো দেয়ঃ ১১২

কুলুকঃ ।

যাইতি । ভাত্ৰাং হুহিতুং বা অনূচা হুহিতরঃ  
ভাভ্যোঃ পি সাত্তামহীধনাং যথা ভাত্ৰাং পুত্রা ভবতি  
তথা স্ত্রীভ্যাং কিঞ্চিদাতবাম্ ১১৩

কুলুকঃ

অধীতি । অধ্যায়ীভ্যায়ং বিভক্তিসমীপেচ্চাদিনা  
স্ত্রোণ সমীপার্থেৎচায়াভাবঃ । বিবাহকালে অগ্নিকরণে  
যৎ পিত্রাদিদত্তং উদযাযি স্ত্রীধনম্ । তদাহ কাত্যায়নঃ ।  
বিবাহকালে যৎ স্ত্রীভ্যাং দীয়তে অগ্নিসমিধে । তদ-  
যাগিকৃতং সক্তিঃ স্ত্রীধনং পরিকীৰ্ত্তিতম্ । যৎ তু পিতৃ-  
গৃহীতকুণ্ডলং দীয়মানয়া লব্ধং উদযাবাহনিকং তথা  
চ কাত্যায়নঃ । যৎ পুত্রভক্তে নারী দীয়মানা তু  
পৈতৃকঃ । অধ্যাবাহনিকং নারী তৎ স্ত্রীধনমুদযকম্ ১১৪  
যৎ তু স্ত্রীভিহেতুকৰ্ম্মণি ভগ্নাংশিকৃতং তথা ভাত্ৰা নানা  
পিত্রা চ সমরাস্তরে যদত্তম্ এবং যটপ্রকারক  
স্বতম্ ১১৫

কুলুকঃ ।

অবধেয়মিতি । অবধেয়ং ব্যাঘাতং কাত্যা-  
য়নেন । বিবাহাৎ পরতো যৎ তুলকঃ ভৰ্ত্ত্বকুলে স্ত্রিয়া ।  
অবধেয়ং তদন্তক যতঃ বহুবলে তথা । বিবাহাদুর্দ্ধঃ

পত্যৌ জীবতি স্ত্রীভ্যাং প্রজ্ঞাস্তদ্বনং তবেৎ ১১৬  
ব্রাহ্মদৈবাব্ধগার্কর্য প্রাজাপত্যেযু যদহু ।  
অপ্রজ্ঞাস্তমতীভ্যাং ভৰ্ত্ত্বরেব তদিযাতে ১১৭  
যৎ তস্যাতঃ স্যাদ্বনং দত্তং বিবাহেযাহুরাদিযু ।  
অপ্রজ্ঞাস্তমতীভ্যাং নানাপিত্রোস্তদদিযাতে ১১৮  
স্ত্রিয়াস্ত বভবেদিতং পিত্রা দত্তং কথকন ।  
ব্রাহ্মণী তল্লরেৎ কত্যা তদপত্যস্য বা ভবেৎ ১১৯  
ন নির্হারং স্ত্রিয়ঃ কুপ্যঃ কুটুম্বাহমধ্যগাং ।  
স্বকাদপি চ বিতাক্তিঃ সমা ভৰ্ত্ত্বরনাজয়া ১২০  
পত্যৌ জীবতি যঃ স্ত্রীভিঃ লকারো ধৃতো ভবেৎ ।  
ন তৎ ভজেরনু দায়াদা ভজমানাঃ পতন্তি তেৎ ১২১  
অনংশৌ স্ত্রীপতিতো জ্ঞানান্তবধিরৌ তথা ।  
উনন্তজডমূকাশ্চ যে চ তেচিহ্নিরস্ত্রিয়াঃ ১২২

ভৰ্ত্ত্বকুলে পিতৃকুলে বা যৎ স্ত্রিয়া লব্ধং তল্লা চ স্ত্রীভেন  
দত্তং যৎ অধ্যায়াদি পূৰ্ণলোকোক্তং ভৰ্ত্ত্বরি জীবতি  
স্ত্রীভ্যাং স্ত্রিয়াঃ সৰ্বধনং তদপত্যানাং ভবতি ১২৩

কুলুকঃ ।

ব্রাহ্মেতি । ব্রাহ্মাদিযু পক্ষম্ বিবাহেযুক্তলক্ষণেযু  
যৎ স্ত্রিয়াঃ যড়বিধং ধনং তদনপত্যায়ং স্ত্রীভ্যাং  
ভৰ্ত্ত্বরেব যথাবিভিষিযাতে ১২৪

কুলুকঃ ।

যদিতি । যৎ পুনঃ স্ত্রিয়া আহুয়রাক্ষসপৈশাচে-  
যুক্তলক্ষণেযু বিবাহেযু স্ত্রিয়াঃ যড়বিধমপি ধনং তদন-  
পত্যায়ং স্ত্রীভ্যাং মাতাপিত্রেঃ স্রিযাতে ১২৫

কুলুকঃ ।

স্ত্রিয়ামিতি । ব্রাহ্মপুত্র নানাজাতীয়াহু স্ত্রীহু  
ক্সিয়াদিঃ স্ত্রিয়ামনপত্যপতিকায়াঃ স্ত্রীভ্যাং তল্লা  
পিতৃদত্তং ধনং স্বজাতিবিজ্ঞানসম্বন্ধকল্পাপ্রসঙ্গাবে-  
হপি ব্রাহ্মণীপত্নেরৌ কত্যা গৃহীয়াৎ তদভাবে তদপত্যাক্ত  
তদ্বনং ভবেৎ ১২৬

কুলুকঃ ।

নেতি । ভাত্ৰাদিবহ্মসামান্যং কুটুম্বানাং ভাৰ্য্যা-  
দিত্তিঃ স্ত্রীভী বহ্মলক্ষ্যাদিযাঃ ধনসংকরন ন কর্তব্যং  
নাপি চ ভৰ্ত্ত্বরাজ্ঞাং বিনা কুটুম্বাদপি কার্যং ততশ্চ  
নেদং স্ত্রীধনম্ ১২৭

কুলুকঃ ।

পত্ন্যাবিত্যাং । ভৰ্ত্ত্বরি জীবতি তৎসম্বত্যা যো-  
হলকারঃ স্ত্রীভিঃ তৎ স্ত্রীভ্যঃ স্ত্রীভিঃ যতে বিবিধকালে তৎ  
পুত্রাভ্যো ন ভজেরনু । ভজমানাঃ পাণিনো ভবতি ১২৮

কুলুকঃ ।

অনংশাবিতি । নশং নকপতিতজাতাত্ত্রোক্তবিক-  
লোক্তজডমূকা যে চ কাণাঙ্গাদিযো বিকলেস্ত্রিয়াস্তে  
পিত্রাদিধনহরা ন ভবন্তি কিং প্রাসাচ্ছাদনভাগিনঃ ১২৯

সর্কেষামপি তু স্ত্রাযং দাতুং শক্ত্যা মনীষিণা ।  
 গ্রাসাচ্ছাদনমত্যন্তং পতিতো হৃদয়ন্তবেৎ ॥ ২০২ ॥  
 যদ্যর্থিতা তু দ্বারৈঃ স্যাৎ ক্রীবাঙ্গীনাং কথঞ্চন ।  
 তেষামুৎপন্নতত্ত্বানামপত্যং দায়মহতি ॥ ২০৩ ॥  
 যৎকিঞ্চিৎ পিতরি শ্রেতে ধনং জ্যেষ্ঠোহধিগচ্ছতি ।  
 তাপো ববীরস্যাং তত্র যদি বিদ্যাহুপাশিনঃ ॥ ২০৪ ॥

কুসুমকঃ ।

তদেবাহ সর্কেষামিতি । সর্কেষাদেবাং ক্রীবাঙ্গীনাং  
 শাস্ত্রজেন দিব্যবাহিণি যাবজ্জীবং যশস্ত্যা গ্রাসা-  
 ছাদনং দেয়ম্ । অদ্বয়ং পাপী স্ত্রাং ॥ ২০২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অর্থিতা স্ত্রাযংগচ্ছাৎ রতিনিমিত্তম্ । তস্তাং সত্যং  
 বিবাহেৎ । তত্রোৎপন্নতত্ত্বানামপত্যং পুত্রো দ্রুহিতা  
 বা দ্বারং দিব্যবাহিণিগমহতি । দ্রুহিতুর্বাণ্ড ভাগঃ  
 প্রাপ্তকঃ । বাহুরেতাদৃশং যঃ ক্রীবস্তন্ত ভবত্যেব মৈথুনেনচ্ছা  
 কৃতঃ পুনস্তস্য জন্তুপতিঃ । উক্তঞ্চ তস্য যন্তরজঃ ন  
 প্রমীতস্য ক্রীবস্যা ব্যাদিতস্যোতি রাগপ্রযুক্ততা বা তেন  
 স্নোকেন বিবাহস্য দর্শিতা । বর্ণপ্রযুক্তত্বে স্থনিকৃতানাং  
 কর্মসু কৃতন্তেবাং বিবাহঃ । আদিগ্রহণকোক্তবিবয়ে  
 চরিতার্থম্ । যদি হি আদিগ্রহণসামর্থ্যাং সর্ক এব  
 গৃহেরব্ পতিভোংপি গৃহেত তত্র সর্ক এব গৃহে-  
 রব্ পতিভোংপি স্থতিবিরোধেনেষ্টম্ । অথবা  
 কৃত্যধনানাং কৃতবিবাহানামুপাত্তিরূপে সমুপজাতৈ  
 বিধিরেব বিজ্ঞেয়ঃ । নমু চ কৃতবিবাহানাং যদ্যর্থিতা তু  
 দারৈরিতি নোপপদ্যতে । নৈতদেবম্ । কৃতবিবাহানাং  
 জায়ার্বিতারঃ সজবাং । পূর্বেক্ ধর্মোংপি বিবাহেহনা  
 প্রসেজনেং দুষ্টং ততশ্চ ক্রীবস্যা শার্বেণবিকারঃ তদর্থো  
 বিবাহোহসত্যামপার্বিতারঃ যুক্তএব । দ্রৌতেষু তু জাত-  
 পুত্রস্যাবাণাং ক্রীবস্যা নাবিকারঃ । বস্য চ প্রবোধকত্বং  
 যুক্তং তদ্পরিত্যম্ ॥ ২০১ ॥

কুসুমকঃ ।

বনীতি । 'কথঞ্চনত্যাভিধানং ক্রীবাঙ্গীনাং বিবাহা-  
 নর্হি । ইতি হতিতম্ । যদি কথঞ্চিদেবাং বিবাহেচ্ছা ভবেৎ  
 তদা ক্রীবস্ত কেন্দ্ৰজ উৎপাদে তেষামুৎপন্নপত্যানামপত্যং  
 ধনভাগ্ভবতি ॥ ২০৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পিতৃক্রমাগতানি জাতান্যাত্মাপুরোহিতাদেব । কেন্দ্ৰা-  
 বা কস্মাচ্চিহ্নবৃত্ত্যা অধিকোৎপত্তিং জনয়েৎ তৎ সর্কেষাং  
 স্থাণরং নৈব সন্ত্যাম । সয়েতচ্চবৃত্ত্যা পিত্রা  
 প্রাপ্তবৃত্ত্যজিতং সয়েতক্রমং সয়েবৈতদিতি । বিদ্যা-  
 হুপাশিন ইতি বচনাবিধাজীবিনাং শিল্পিকারক-  
 অভূতানামেব বিধিবৈধনটগায়বাদীনাম্ ॥ ২০৪ ॥

কুসুমকঃ ।

যৎকিঞ্চিৎ । পিতরি যুক্তে সতি জাতুভিঃ সহা-  
 বিভক্তো জ্যেষ্ঠঃ যৎ কিঞ্চিৎ যেন পৌত্রবেণ ধনং  
 লভতে ততো ধনং বিদ্যাভ্যাসপত্যাং কনিষ্ঠজাত্যাং  
 ভাগো ভবতি নেতরেবাম্ ॥ ২০৪ ॥

অবিদ্যানাস্ত সর্কেষামীহাতঃচক্রনং ভবেৎ ।  
 সমস্তত্র বিভাগঃ স্যাদপিত্রা ইতি ধারণা ॥ ২০৫ ॥  
 বিদ্যাধনস্ত বদ্যস্য তৎ তস্যৈব ধনং ভবেৎ ।  
 মৈত্র্যমৌদ্ধাহিককৈব মাধুপর্কিকমেব চ ॥ ২০৬ ॥  
 ভ্রাতৃণাং যন্ত নেহেত ধনং শক্তঃ স্বকর্মণা ।

মেধাতিথিঃ ।

অবিদ্যা কৃষিবাণিজ্যারজোপসেবাশি । তত্র ইব-  
 ন্যুনাধিকভাবো ন গণ্যতব্যঃ । তত্রাপি যদি কেন-  
 চিদপি বহুর্জিতং তদাত্তোব বিভাগতা । জ্যেষ্ঠস্ত তু  
 জ্যেষ্ঠাংশনিবেদার্থং বচনম্ ইবদ্যাদিকো তু সর্কেষাং  
 সমাংককল্পনা । অপিত্রোংপি হেতুত্বচনাদিনপত্যধনস্তা-  
 প্যেব এব বিধিঃ ॥ ২০৫ ॥

কুসুমকঃ ।

অবিদ্যানামিতি । সর্কেষাং ভ্রাতৃণাং কৃষিবাণি-  
 জ্যাদিচেষ্টেবা যদি ধনং স্ত্রাং তদা পিত্র্যবজ্জিতে তস্মিন  
 ধনে ব্যাজিতে সমো বিভাগঃ স্ত্রাং এতদ্ধার ইতি  
 নিশ্চয়ঃ ॥ ২০৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিদ্যায়া অধ্যাপনাদিনা শিল্পকৌশলেন বা তথা  
 মিত্রাদির্জিতমৌদ্ধাহিককৈব মাধুপর্কিকমাহিজ্ঞান ।  
 যথাণ্যোতদপি বিদ্যাধনং ভবতি তথাপি জায়মানেন  
 নিমিত্তেনোপাদীসমানভাভেদেন ব্যপদিস্ততে । যন্তরগৃহ-  
 লকমৌদ্ধাহিকমপরে উদাহনিমিত্তেন যতন্তরভতে ॥ ২০৬ ॥

কুসুমকঃ ।

বিদ্যোতি । বিদ্যাধনক্রীবিবাহাজ্জিতং মাধুর্কিকং  
 মাধুপর্কদানকালে পূজ্যতয়া বলকং ভবন্তব তৎ স্ত্রাং ।  
 যৎকিঞ্চিৎ পিত্রীভ্রাতৃত্ত্যারমণ্যদানঃ । বিদ্যাধনক ব্যাহতং  
 কাত্যায়নেন । পরন্তুজ্ঞানেন প্রাপ্তা বিদ্যা বদান্ততঃ ।  
 তদা প্রাপ্তক বিধিনা বিদ্যাপ্রাপ্তং তদ্ব্যতঃ । উপকৃত্তে  
 চ বলকং বিদ্যায়া পদপূর্ককম্ । বিদ্যাধনস্ত তবিদ্যাং  
 বিভাগে ন বিভজ্যতে ॥ বিদ্যায়াশ্রিত্যজাতঃ প্রদ্যং  
 সন্ধিহ্রদ্রস্মনির্গায়ঃ । স্বজ্ঞানশংসনামাদানকং প্রাচ্যরমাজ  
 যং । বিদ্যাধনস্ত তৎ প্রাহর্জিতো ন বিভজ্যতে ॥  
 অতো যদেধাতিথিগোবিন্দরাজাত্যাং মাধুপর্কিকমাহিজ্ঞা-  
 ধনং ব্যাখ্যাতে তদন্তুং বিদ্যাধনত্যাং ॥ ২০৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যে ভ্রাতরঃ সহ বসন্তি বিদ্যানামপিভূতানাং কৃষ্যা-  
 দিনা ব্যবহরন্তি তেষাং বন্যোকো ন ব্যবহরেৎ তন্তেয়ং  
 নির্ভাজ্যতা পঠ্যতে । পি নির্ভাজ্যঃ স্বকামং শাসিতি । ভাগা-  
 চেতব্যোংপসারিতব্যঃ স্বকামং শাস্তব্যমদিকং । তদ্বা-  
 চনাব্যবহারেণোপপন্নং তৎ তন্ত ন দাতব্যং নমু মূলধনস্ত  
 পৈতৃকস্ত নিবেদ্যঃ । তত্রাপি ন সর্কেণ সর্কং নির্ভাজ্যং  
 কিঞ্চিদ্রোপজীবনং ব্রেশকলস্বান্যো গৃহীতা । শিষ্টমশৈ  
 দাতব্যম্ । অথবা নির্ভাজ্যঃ পৃথক্কাপ্যাঃ সহ বসন্ত । নচেয়ং  
 কদাচিহ্নস্তরকালশক্তিসাধারণেন ধনেনার্জিততয়া সমাং-  
 শতা । তত্র ভাগকল্পনা নারথেন দৃশিতা । তত্র বচনোদ্য-

ন নির্ভাঙ্ক্যঃ স্বকাংখ্যঃ কিকিদ্ধোপাধিবনমুঃ ২০৭  
অনুপন্নং পিতৃদ্বয়ং প্রমেনং বহুপার্জয়েৎ ।  
অন্নমীহিতলকং তন্মাকামো দাতুংমীতি ॥ ২০৮  
পৈতৃকস্ত পিতা ত্রব্যমনবাপ্তং বদাংপুয়াং ।

নতন্ত নির্গতস্ত ত্র্যয় ভাষো গৃহভেৎমুক্তস্ত বন  
ইতি ॥ ২০৭ ॥

কুত্বকঃ ।

আত্মপরিচিতি । রাজানুগমনাদিকৰ্ণণ্য যো ধনমর্জিতুং  
শক্তো আত্মণা সাধারণং বনং বেচ্ছতি স খাদ্যাদ্যং  
কিকিদ্ধোপাধিবনং বদ্য আত্মাতিঃ পূৰ্ণকাৰ্য্যঃ । তেন তৎ-  
পুত্রান্তস্ত ধনে কামান্তরে ন নিষব্ধে ॥ ২০৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিদ্যানিষিতস্ত অর্জিতস্তানুগমনমুক্তং বনেন  
যাতিবিক্রম্য কৃষাদিনিক্রমাদিত্যাত্যন্তে । ননুচর-  
মেব যোক্তো ন পত্ন্যাঃ সৌমীহিতেন বনং হেতুমা বনকং  
তন্মাকামো দাতুংমীতি । কিং বিদ্যাধনাদিনোক্তেন ।  
উচ্যতে । মন্ত্রে বিদ্যাধনো ন সর্গস্য অন্নমীহোপপত্তিরিতি  
ভেদেন ব্যাপদেশঃ ॥ ২০৭ ॥

কুত্বকঃ ।

অনুপন্নমিতি । পিতৃনানুপবাসেন বৎ কৃষাদি  
ক্লেশমর্জয়েৎ তৎ বনং যোগ্যতমনিহিতং আত্মভ্যো দাতুং  
মীতি ॥ ২০৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এবাদনকর্মণ্যং পিতা অমর্জিতং তদকাষো ন  
বিভক্তনীরোহংকারজ্ঞানকৃত্য পুত্রঃ । কঃ পুনর্জীবতি  
পিতরি পুত্রাণ্যং বিভাগকালঃ । উচ্যতে । যথা ভাবং বনং  
পিতা পুত্রানু বিভক্ততে ভগ্নোক্তঃ বাহুনিয়ন্তে বননীতি  
জীবতি চেচ্ছতীতি বধ্য পিতৃগণ্ডপুত্রে নিহন্তে বাপি  
বনং ইতি । অন্যথা তু পৈত্রে প্রাপ্তাপুত্রো ভবতি বভতে  
পিতামহধনস্যোপভোক্তা । ভবাচোক্তম্ । ভূবাণিতামহো-  
পাত্য নিবকো ব্রহ্মমেব বা । তজ্জ সাং সপুং স্বাম্য  
পিতৃঃ পুত্রস্য ভোক্তোরিতি । সত্যপি চ পুত্রস্য স্বাম্য  
.....সর্গাণা বিশেষাভাষ্যং সর্গে পিতামহধনভাজঃ  
স্বপুত্রকদ্যবিভাগস্য বক্তব্যাদিক্রিয়ায় পিতৃবনং জাত-  
পুত্রং নিযোজ্যম । যোগ্যতমভরণার্থো তু বিনিময়ো  
বর্তিতঃ । আগারে সত্যপি চাসাম্যবহারঃ পুত্রাণ্য  
স্বাম্যে পুত্রকামেন বা বিভক্তাবিতি নিম্নাধনাবলম-  
বিভাজয়ন্তঃ পাপা ই পুত্রমীতে স্বাংসমতঃ প্রতিগ্রহেণ  
ভবতি স্বাম্যং দেবত পুত্রবনং তেনায়াগতমিত্যাদি-  
মণ্ডলমেব । অতঃ সতঃ যোগ্যতমং ন পিতৃবনীয়ঃ  
অন্যথা হি তৎ পুত্রস্য অমর্জিতমপি ধনমর্জিত-  
প্রাপ্তম্ ভগ্নবতঃ পুত্রস্য বিভক্তমেব । উক্তক  
বরসি হিতঃ পিতৃপুত্রাঃ সন্তঃ জ্যেষ্ঠঃ প্রৌঠাঃ  
নেতরানু সৈমরংসংসিতি । ততঃ পিতামহং নিষয়ম্ ।  
নহি তত্র পিতা জ্যেষ্ঠঃ পিতৃবনায় প্রত্যাং কৃত্য-  
ভাহুতয়োঃ স্বাম্যস্য পিতৃবনং সূচনিকবিভক্তানাং  
বধ্যাঃ পিতৃকৃতঃ ততঃ পিতৃবনং বিভক্তমেব বনম্ ।

ন তৎ পুত্রৈর্ভজ্যং সার্কমকামঃ স্বমর্জিতম্ ॥ ২০৯  
বিভক্তাঃ সহ জীবন্তো বিভক্তেরনু পুনর্ধদি ।

সমস্তত্র বিভাগঃ স্যাত্যজ্যেষ্ঠঃ তত্র ন বিদ্যাতো ১১০  
যেবাং জ্যেষ্ঠঃ কনিষ্ঠো বা হীরেভাং ন পদানিতঃ ।  
ত্রিয়েতান্যভবো বাপি তস্য ভাগো ন লুপ্যতে ২১১  
সৌদৰ্ঘ্য বিভক্তেরংস্তং সমস্তঃ সচিভাঃ সমম্ ।

যাত্রাংচ্ছতি । বনং ন পরিপূর্ণং ভাগবনং গৃহীতং বন-  
মর্জিতবিষয়ে লুপ্যতঃ এব স্যাৎ ॥ ২০৯ ॥

কুত্বকঃ ।

পৈতৃকমিতি । বৎ পুত্রঃ পিতৃসম্বন্ধি বনং তেনা-  
সামর্থেনোপকিঃ কামনবাস্তং পুত্রঃ বনভ্যো প্রাপুয়াং  
তৎ স্বমর্জিতমনিহিতং পুত্রঃ সহ বিভজ্যেৎ ॥ ২০৯ ॥

মেধাতিথিঃ

প্ৰাচীণঃ শ্লোকঃ । বিভাগবধে বিভাগস্যোদ্ধারজ্ঞাত্যা-  
মকানিযুক্ত্যর্থে অপিত্য ইতি বারোক্তং বচনাং পিত্রস্য  
সর্গবনস্যোদ্ধারঃ ইহ তু ভূতঃ সর্গবনভ্যো পিত্র্য  
নাতীত্যপকরা বচনম্ ॥ ২০৭ ॥

কুত্বকঃ

বিভক্তাইতি । পুত্রঃ সোদারঃ নিরুদারঃ বা  
বিভক্তা জাতরঃ পক্ষাধিকৃত্য বনং সহজীবন্তো যদি  
পুনর্বিভাগং কুরুতি তথা তত্র মনো বিভাগঃ কার্য্যঃ ।  
জ্যেষ্ঠস্তোদ্ধারো ন লেয়ঃ ॥ ২১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যেবাং আত্মণাং জ্যেষ্ঠঃ কনিষ্ঠো বা আত্মপত্র-  
দানাদীয়েতে । অংশপ্রবানং বিভাগকালঃ । হীরকে পাবে-  
ত্যান্যবিভাগার্থকং হেতুমাশায়য়েৎ । মিরেত বা তস্য  
ভাণো ন লুপ্যতে ভগ্নোদ্যঃ প্রতিপত্তিঃ ॥ ২১১ ॥

কুত্বকঃ ।

যেবামিতি । যেবাং আত্মণাং মধ্যে কতিবিভাগ-  
কালে প্রত্যাগিনা স্বাংসোদ্ধারয়েত যুক্তো বা ভবেৎ তত্র  
ভাণো ন লুপ্যতে ॥ ২১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সৌদৰ্ঘ্য জাতরো যেবাং সংহট্টাৰ্ধে গৃহীযুঃ ।  
তপিত্তক সনাতনঃ সোদ্যাঃ অনুপ্রাপ্তা হি সনাত্যাপ-  
বেস্তাঃ প্রহৃতঃ পুত্রঃ প্রাকগোত্রাণ্যবস্থতব্রতীতি ন  
আত্মণ্যং সম্যক্তঃ । যে চ সংহট্টা ইতি চপকো ভগিনীঃ  
সমুত্তিনোক্তি ত্রিমাসক্য কর্তব্যঃ । সৌদৰ্ঘ্য গৃহীত্বক  
জাতরঃ সংহট্টা ইতি তথা সত্যসৌদৰ্ঘ্যাদ্যপি সং-  
হট্টায়াঃ ভাগঃ প্রযজোত সন্তোষ সৌদৰ্ঘ্য অসংহট্টাঃ  
সংহট্টাক সৌদৰ্ঘ্যঃ বনং সন্তি তজ্যো যোগ্যপি বিভা-  
গেন বিভাগং গৃহীত্ব নরোৎ বিভক্তঃ । অতোবধ্যত্ব  
সংহট্টা নাভ্যেবধ্যত্বং হরৎ । অসংহট্টোহপি বা বধ্যঃ  
সৌদৰ্ঘ্যো নাভ্যমর্জিতঃ । অসংহট্টাঃ সাপকো জাত্য  
সত্যপি সংহট্টে ন গৃহীত্ব বনং সৌদৰ্ঘ্যং সংহট্টোহপি  
বিদ্যাতে সৌদৰ্ঘ্যং বধ্যত্বেন ন সংহট্টাঃ ন এব । নাতঃ  
সত্যপি সৌদৰ্ঘ্যেব । কুত্বকঃ । সংহট্টাঃ সংহট্টা

জাতরো কে চ সংস্কৃষ্টা ভগিন্যাঃ সনাতনঃ ॥২১২॥  
যো জ্যেষ্ঠো বিনিকুর্বাণীত লোভান্জাতান্ স্বীয়সঃ  
সৌহৃদ্যোঃ স্যাদভাগঃ নিরন্তর্যঃ রাজভিঃ ২১৩  
সর্ব্ব এব বিকর্ষমা নারীস্তি জাতরো ধনম্ ।  
নচাদব্বা কনিষ্ঠেভ্যো জ্যেষ্ঠঃ কুর্বাণীত যৌতুকম্ ২১৪

সৌদৰ্য্যাস্য হু সৌম্য ইতি । যদা হু সৌদৰ্য্য ইব সন্তি  
তদা যৈরেব সাপত্যৈঃ সংস্কৃষ্টা এব গৃহীযুর্নবি-  
তরে । সৌদৰ্য্যবিভক্তানাং সহস্রতাং মহানিকটমাব-  
সত্যপি স্যারিধ্যং বিশেষকারণ্যমানোবিত্তানামপি  
বিজ্ঞায়ত ইত্যাহঃ । তেন বিভক্তানামপ্যন্ততরমেয়-  
সৌদৰ্য্য-এব গৃহীয়াস্যা ভাগঃ পরিসূপাতে । ন চৈত-  
জ্যোতীময় নৈবান্ত তদানীং ভাগ উচিতঃ পরলোকা  
বা চিন্তাতে । যত উক্তং সিম্পপরে বাচ্যঃ স্মারীতি ।  
অনীবাশ্তে হি জীবতোবিত্তি ॥ ২১২ ॥

কুল্লকঃ ।

কিত্ত সৌন্দর্য্য ইত্যাদি । সৌদৰ্য্য জাতরঃ সমাধায়া  
সহিতা ভগিনীভ্যঃ সৌদৰ্য্যাপ্য শং সমং কৃত্য বিভজের ।  
সৌদৰ্য্যপাঃ সাপত্যানামপি মধ্যাং যে মিত্তিকৃতধন  
তেনৈকযোগক্ষেপে বিভজ্যুঃ ন সর্ব্বো সৌদৰ্য্যঃ  
সপত্ন্যা বা । এতচ্চ পুত্রপত্নীহিতৃপিতৃমাতৃভায়ে  
দ্রষ্টব্যম্ ॥ ২১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তজ পিতৃর্জঃ গমনস্তরমেব পুত্রাণাং যামাং দর্শয়তি  
বিনিকারো ঐকপুত্রাদিষবজা পরে বনেন বধনম্ ।  
জ্যেষ্ঠো বদুবা পুত্রা ইত্যাহঃ ন সর্ব্বো সর্ব্বো  
জ্যেষ্ঠবৃত্তি নিবেদোভাগবতক জ্যেষ্ঠাংশিনিহিত্বম্  
নিরন্তর্য্যবিশেষোপদেশাং বংশত্বাদিত্যভ্যাং বনকার্য্য-  
ক্ৰমোপপাদয়ে ॥ ২১৩ ॥

কুল্লকঃ ।

যো জ্যেষ্ঠ ইতি । যো জ্যেষ্ঠো জাত্য সোভাঃ  
কনীয়সো জাতু বকয়েৎ স জ্যেষ্ঠাভ্যুপাশ্রুতঃ  
সৌকারভাগবহিতক রাজভ্যাক্ত ভাঃ ॥ ২১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিকর্ষমাঃ প্রতিবিদ্ধাচরণাঃ । কুর্বাণীত চাতুর্ভি-  
দানানাং তেবামন্তেবাং জাতুণাং সমস্বাপাষ্টেঃ আপ-  
য়েদ্ব্যং তে বক্যার্থে কৃতবর্জ্জবনিত্তি তদা বলাং দর্শয়ি-  
ষ্যামীতি তাদৃশবৃত্তিহিতমপি সর্ব্বোপাশ্রিত্যপ-  
যদি তু ভগিনীঃ কালে জাতুণাং দর্শয়েদিত্যবিক-  
দুত্বজ্ঞে তদ্ব্যবস্থাং গৃহীতাহমিতি স্বতন্ত্রং পুত্রকৃত্য  
বৃত্তিঃ সমাধায়া তদা নারীঃ তেবাং ভাগভ্যঃ সাব ন  
যৌতুকম্ ॥ ২১৪ ॥

কুল্লকঃ ।

সর্ব্ব এবোপাঃ অপতিভা অপি যে জাতরো দ্বাত-  
বেস্তানেবাসিকখাস সান্তে ত্রিকুং নারীস্তি । ন চ কনিষ্ঠে-  
ভ্যোবনশুকজা জ্যেষ্ঠঃ সাধারণবদাভিধসাধারণবদং  
কুর্বাণীত ॥ ২১৪ ॥

জাতুণামবিত্তানানাং বহুখানাং ভবেৎ সহ ।  
ন পুত্রভাগঃ বিবমঃ পিতা দদ্যাৎ কথকন ॥ ২১৫  
উক্তঃ বিভাগাক্ষাতস্ত পিত্র্যমেব হরেজনম্ ।  
সংস্কৃষ্টাণ্ডেন বা শে হ্যাবিত্তজ্ঞেত ন তৈঃ সংস্কৃষ্টা ১৬  
অনপত্যস্য পুত্রস্য মাতা দায়মবাপ্নুয়াৎ ।  
মাতর্য্যপি চ বৃত্তায়াং পিতৃনাতা হরেজনম্ ॥ ২১৭

মেধাতিথিঃ ।

বহু জনম্ । স্ত্রীনাং বিবিত্তানানাং ধন্যঃ পিতৃকৃতঃ স্বত  
ইতি । তেভ্যোবশ্বিন বিষয়ে প্রতিবেদ্যঃ । সহোখানাং  
সক এব ধনযজ্ঞমন্তীভার্থঃ । কতিং কুখ্যামিনা কতিং  
প্রতিগ্রহেঃ কতিং দেবরা কতিং যথাকৃতঃ পরি-  
রক্তিং যথোযোগমসরিহিতেন্ বিনিযুক্তে তৎ সর্ব্ব-  
সেকাকৃত্য সমং বিভজ্যনায় ন মেহাবিনা কস্মিৎ  
পিত্র্যধিকঃ দেয়ম্ ॥ ২১৫ ॥

কুল্লকঃ ।

জাতুণামিতি । জাতুণাং পিত্রা মহাবিত্তানামবি-  
ভক্তানাং যদি সহ বনাক্ষানার্থুখানাং ভবেৎ তদা বিভাগ-  
কালে ন কস্তচিৎ পুত্রস্তাবিকং পিতা কপাতিদদ্যাৎ ॥ ২১৬

মেধাতিথিঃ ।

বিভাগোত্তরকালঃ পিত্রা যদ্বিভাগে ধরং গৃহীতং দ্য-  
বংশো প্রতিপদাতে তদেব সত্যং পিতৃবিজ্ঞানং প্রতী-  
তব্যম্ । পিতৃকৃত্যং বা ন তজ জাতুভিষ্ঠাচাং কিস্তিভাঃ  
বাক্যশো গৃহীতীতি । অথ চ নারী পিতৃবিজ্ঞা তদা সনক  
কসমোন্ত ভাগ উক্তব্যঃ পিতৃকৃত্যঃ সংস্কৃষ্টোভ্যামেব  
ন পেতৃকোবশত্বাং বদাদিপদেবাং বাশাং জাতক  
চ স্বতন্ত্রা চেতি জাতস্য সংস্কৃষ্ট এব দহাঃ পিতৃ-  
কৃত্যং তদীয়মং শক্ ত এবমেব বিভক্ত্যঃ সহ ইত্যনদ্য-  
বৃত্ত্যা ভগিনী আ প্রসবাত্রেব বিভাগোবশতীতি বাদঠেব  
বর্ণিতম্ ॥ ২১৬ ॥

কুল্লকঃ ।

উক্তমিতি । যদা জীবতব পিত্রা পুত্রাণামিচ্ছয়া  
বিভাগঃ কৃত্তব্যঃ বিভাগাদুর্জ্ঞে জাতঃ পুত্রঃ পিতরি স্বতে  
পিতৃবিক্রমেব গৃহীয়াৎ । যে বা কৃত্তবিভাগঃ পিত্রা  
সহ পুনর্মিত্তিকৃতধনাত্তঃ মহাসো পিতরি স্বতে  
বিভজ্যেৎ ॥ ২১৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যাধ্যাতোবদঃ প্রোকঃ ॥ ২১৭ ॥

কুল্লকঃ ।

অনপত্যভেতি । অনপত্যস্ত পুত্রস্ত ধনং দাতা  
পুত্রাণাং পুত্রং পিতা হরেনপুত্রস্ত ত্রিকুং দাতা ইক-  
মান হরেদিত্যনেন দাজবকোন পিত্রাবিগোকেব-  
কণা । বিকুনা চ অপুত্রস্ত ধনং পিত্রাতিমি ভদ্রাব  
হু বহুগামি তদভাবে পিতৃগামীভ্যোকেবৈব কৃত্তব্যং  
মাতাপিতরো বিভজ্য গৃহীতাত্মা । যাহি বৃত্তায়াং  
পত্নীপিতৃভা হুজাতুভাভায়ে পিতৃমাতা ধনং গৃহীত ২১৭

অপে ধনে চ সৰ্গমিন্ এবিভক্তে যথাবিধি ।  
পশ্চাদ্ শ্ৰেতংকিকিৎতং সৰ্গং সমতানয়েৎ ২১৮  
বস্ত্রং পত্ৰমলঙ্কারং কৃতান্নমুদকং ত্রিয়ঃ ।  
যোগক্ষেমং প্রচারঞ্চ ন বিভাজ্যং প্রচকতে ২১৯  
অন্নমুক্তো বিভাগো বঃ পূজাণাঞ্চ ক্রিয়াবিধিঃ ।  
ক্রমশঃ ক্ষেত্রজাদীনং দ্যুতধৰ্ম্মান্ নিবোধত ২২০  
দ্যুতং সমাহরয়ৈব রাজা রাষ্ট্রান্নিবাহয়েৎ ।

মেধাতিথিঃ ।

অবিজ্ঞানান্নান্নমবিকং বা বিভক্তং পরতো জাতং  
সমাংশকীৰ্ত্তবাং কিঞ্চ বিভাগোত্তরকাজং লভে নাস্তি  
জ্যোতিষ্কোক্তায় ইতি ২১৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

ৱণ ইতি । ৱণে শিজাদিধার্ম্মাণে ধনে চ ভদীয়ে  
সৰ্গমিন্ যথাশাস্ত্রং বিভক্তে সতি পশ্চাদ্ যৎকিকিৎ  
পৈতৃকমুণং ধনং বা বিভাগকালেহ জাতমুপলভ্যত তৎ  
সৰ্গং সমং কৃৎবা বিভজনীয়ং ন তু শোভাং প্রাপ্তং ন বা  
জ্যোতিঃসোক্তায়ো ভয়ঃ ২১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বস্ত্রপত্ৰালঙ্কারকৃতান্নান্নমবিকং বিবক্ষিতম্ । পত্রং  
বাহনং পত্ৰীশকটাদি- অলঙ্কারোহমূল্যীয়কাদি । বস্ত্রং  
সমমূল্যং ন তু মহার্ম্মম্ । উদকং কুণ্ডলপাণাদি । ত্রিয়ো  
দাক্ষ্যো যোগক্ষেমং যতো যোগে ক্ষেত্রো ভবতি । মন্নি  
পুরোহিতানাভ্যাবুদ্বাধ্যায়াদিভাস্ততো রক্ষা ভবতি ।  
শ্রুতান্তরে চ পঠ্যেত যান্ত্রিণি ন বিভাগো ন  
বিদ্যতে । প্রচারং যত্র পাশস্তরন্তি প্রবেত্তেত্যাহ তেন  
যৎ পৈতৃকং দোক্তং মহত্ৰ ধৰ্ম্মাতিক্রমঃ কশ্চিদভ্যুতি  
জনমুপপন্নং দর্শয়তি অদৃষ্টাহু ইতি প্রতিবেদ্যন্তদতি-  
ক্রমাদবধে ন স্যাৎ ২১৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

বস্ত্রমিতি । বস্ত্রং বাহনমাত্রগম্ অবিভাগকালে যদ্বে-  
নোপভুক্তং তৎ ভীষ্টম ন বিভাজ্যম্ । এতচ্চ নাস্তি নূনা  
খিকমূল্যবিষয়ং যৎ তু বহুমূল্যমাত্রদগাদিকং তদ্বিজাজা  
মেব । তদ্বিষয়মেব বিক্রীয়ে বস্ত্রভরণমিতি বৃহস্পতেজিভাগ-  
বচনং কৃতান্নমোদনশক্তাদি তন্ন বিভজনীয়ং তত্রাতি-  
প্রচুরমূল্যং শক্তাদি ভাবন্যায়মূল্যধনেন কৃতান্নাকৃ-  
তান্নেন পরিবর্ত্য বিভজ্যত ইতি বৃহস্পতিষট্ঠনাবিভজ-  
নীয়মেব । উদকং কুণ্ডলপাণাদি ন সৰ্গকপভোগ্যমবিভজ-  
নীয়ম্ । ত্রিয়ো দাক্ষ্য দ্যা বাস্তলালাগা ন ভবন্তি তা ন  
বিভাজ্যাঃ বিস্ত তুল্যং স্বৰ্গং কারয়িতব্যঃ । যোগক্ষেমো  
মন্নিপুরোহিতাদি যোগক্ষেমহেতুত্বং । প্রচারো গবাদীনং  
প্রচারমার্গঃ । এতৎ সৰ্গং মহানরোহবিভাজ্যমাহ ২১৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

অন্নমিতি । এব বাসিঃ পূজাণাং ক্ষেত্রজাদীনং  
ক্ষেপণ বিভাগকরণপ্রকারো যুযাকবৃত্তঃ । ইদানীং  
দ্যুতদ্ব্যবহাং শৃণুত ২২০ ॥

কুল্লুকঃ ।

দ্যুতমিতি । দ্যুতসমাহরয়ে বক্ষ্যমাণলক্ষণে রাজা

রাজ্যাস্তকরণাবেতোদৌদৌবৌপৃথিবীক্ষিতাম্ ২  
প্রকাশমেতৎ তাৎপর্যং যদেবনসমাহরয়ো ।  
তয়োনিত্যং প্রতীয়াতে নৃপতিব্রহ্মবান্ ভবেৎ ২২২  
অপ্রাণিভির্বাং ক্রিয়তে তল্লোকে দ্যুতমুচ্যতে ।  
প্রাণিভিঃ ক্রিয়তে যন্ত স বিজ্ঞেয়ঃ সমাহরয়ঃ ২২৩  
দ্যুতং সমাহরয়ৈব যঃ কুর্যাৎ কারয়েত বা ।  
তান্ সৰ্গান্ দ্যুতয়েদ্রাজ্যাপ্ত্যাং চ দ্বিজনিজিনঃ ২২৪  
কিতবান্ কুলীলবান্ কুরান্ পাশুপ্ত্যাং চ মানবান্  
বিকশ্মস্থান্ শৌণ্ডিকাং চ ক্রিপ্রাণিবাহনয়েৎ পুরাৎ  
এতে রাষ্ট্রে বর্তমানা রাজ্ঞঃ প্রজ্ঞান্তকরাঃ ।  
বিকশ্মক্রিয়য়া নিত্যং বাধন্তে ভজিকাঃ প্রজ্ঞাঃ ২২৬  
দ্যুতমেতৎ পুরাকল্পে দৃষ্টং বৈরকরং মহৎ ।  
তন্মাদ্ দ্যুতং ন সেবেত হস্তার্থমপি বুদ্ধিমান্ ২২৭

ৱরাষ্ট্রানিবর্তয়েৎ । যন্মাদেতো দৌবৌ দৌবৌ রাজ্যং  
রাজ্যাবিনাশকারিণো ২২১ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রকাশমিতি । প্রকটমেতচ্চৌর্বাং যৎ দ্যুতসমাহরয়ো  
তন্মাত্ তন্নিবারণে রাজা নিত্যং যত্নযুক্তঃ স্তাৎ ২২২ ॥

কুল্লুকঃ ।

অপ্রাণিভিরিতি । অক্ষণনাদিভিরপ্রাণৈর্বাং ক্রিয়তে  
তল্লোকে দ্যুতং কথ্যতে । যঃ পুনঃ প্রাণিভিমেব কুটু-  
দ্বিভিঃ পণপূৰ্ণকং ক্রিয়তে স সমাহরয়ো জ্ঞেয়ঃ । লোক-  
প্রসিদ্ধয়োরাপ্যনরোহলক্ষণকথনং পরিহার্যম্ ২২৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

দ্যুতমিতি । দ্যুতসমাহরয়ো যঃ কুর্যাৎ যো বা  
পতিকঃ কারয়েৎ তেখামপরাধাপেক্ষয়া রাজা হস্তক্ষেপাদি-  
বৎ কুর্যাৎ । যজ্ঞোপবীতাদিবিজ্ঞিক্ষণকারিণঃ শূদ্রা  
হস্তাৎ ২২৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

কিতবানিতি । দ্যুতাদিশেনবিনো নর্তকগায়নান্  
বেদবিদ্যঃ ক্রতিশ্রুতিবাহব্রতধারিণঃ অনাপদি পরকর্ণ-  
জীবিঃ শৌণ্ডিকান্ মধ্যাকরান্ সমুখ্যান্ ক্রিপ্রাং রাজা  
রাষ্ট্রান্নীকীসমেধিভি কিতবশসন্দেশ অন্তেষামপ্যভি-  
ধানম্ ২২৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

অত্র হেতুর্বাৎ এত ইতি । এতে কিতবাণরো গুচ-  
চৌরা রাজো রাষ্ট্রে বনন্তো নিত্যং বধনাস্তকক্রিয়য়া  
সম্ভবান্ গীড়য়ন্তি ২২৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

দ্যুতমিতি । নেবাণীমেবেদং কিন্তু পূৰ্ণশ্রমপি-  
কল্পে দ্যুতমেতদভিধানেন শৈরকরং দৃষ্টম অতঃ প্রজ্ঞা  
পরিণাসার্থমপি তন্ন সেবেত ২২৭ ॥



প্রজ্ঞানং বা প্রকাশং বা তন্নিবেবেত যো নরঃ ।  
তস্য দণ্ডবিকল্পঃ স্তান্ধবর্ণেষ্টং নৃপতেত্তথা ॥ ২২৮ ॥  
কল্পবিট্ শৃঙ্গবোনিষ্ঠ দণ্ডং দাতুমশকুবন ।  
অনুগ্যং কর্ণগাপছেবিপ্রো দদ্যাচ্ছনৈঃশনৈঃ ॥ ২২৯ ॥  
স্ত্রীবালোমস্তবুজানাং দরিত্রাণাং রোগিণাম্ ।  
শিকাবিদলরজ্জ্বদৈববিবধ্যাবৃপতিদম্ম ॥ ২৩০ ॥  
যে নিযুক্তান্ত কার্যেষু হস্তাঃ কার্যাপি কার্যিণাম্

মেধাতিথিঃ ।

বিবিধঃ কলো বিকল্পঃ সম এব রাজ্যোচ্চায়ে দাত-  
বর্ণঃ নিবোধতেতি তত আরভ্য বিরাঃ স্নোকা বিধায়কাঃ  
সন্মৌহপূর্ববাদঃ ॥ ২২৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রজ্ঞানমিতি । যো মনুষ্যস্তদ্ব্যভূতং গুণং একটং  
বা কৃতা সেবেত তস্ত যথা নৃপতেরিচ্ছা ভবতি তথা-  
বিধো বতো ভবতি ॥ ২২৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কল্পিরাশ্রমো নির্ঘনা ন মনস্কেনাবমানয়িতব্যঃ কিং  
ভবি কর্ণগাপছেবিপ্রো দদ্যাচ্ছনৈঃশনৈঃ ॥ ২২৯ ॥  
কল্পবিট্ শৃঙ্গবোনিষ্ঠ দণ্ডং দাতুমশকুবন ।  
অনুগ্যং কর্ণগাপছেবিপ্রো দদ্যাচ্ছনৈঃশনৈঃ ॥ ২২৯ ॥  
স্ত্রীবালোমস্তবুজানাং দরিত্রাণাং রোগিণাম্ ।  
শিকাবিদলরজ্জ্বদৈববিবধ্যাবৃপতিদম্ম ॥ ২৩০ ॥  
যে নিযুক্তান্ত কার্যেষু হস্তাঃ কার্যাপি কার্যিণাম্

কুল্লুকঃ ।

ইহানীং পরাজিতানাং ধনাভাবে সভ্যদম্মা  
কল্পেতি । কল্পবিট্ শৃঙ্গবোনিষ্ঠ দণ্ডং দাতুমশকুবন ।  
অনুগ্যং কর্ণগাপছেবিপ্রো দদ্যাচ্ছনৈঃশনৈঃ ॥ ২২৯ ॥  
কল্পবিট্ শৃঙ্গবোনিষ্ঠ দণ্ডং দাতুমশকুবন ।  
অনুগ্যং কর্ণগাপছেবিপ্রো দদ্যাচ্ছনৈঃশনৈঃ ॥ ২২৯ ॥  
স্ত্রীবালোমস্তবুজানাং দরিত্রাণাং রোগিণাম্ ।  
শিকাবিদলরজ্জ্বদৈববিবধ্যাবৃপতিদম্ম ॥ ২৩০ ॥  
যে নিযুক্তান্ত কার্যেষু হস্তাঃ কার্যাপি কার্যিণাম্

মেধাতিথিঃ ।

দমঃ কর্ণগাপছেবিপ্রো দদ্যাচ্ছনৈঃশনৈঃ ॥ ২২৯ ॥  
কল্পবিট্ শৃঙ্গবোনিষ্ঠ দণ্ডং দাতুমশকুবন ।  
অনুগ্যং কর্ণগাপছেবিপ্রো দদ্যাচ্ছনৈঃশনৈঃ ॥ ২২৯ ॥  
স্ত্রীবালোমস্তবুজানাং দরিত্রাণাং রোগিণাম্ ।  
শিকাবিদলরজ্জ্বদৈববিবধ্যাবৃপতিদম্ম ॥ ২৩০ ॥  
যে নিযুক্তান্ত কার্যেষু হস্তাঃ কার্যাপি কার্যিণাম্

কুল্লুকঃ ।

স্ত্রীতি । স্ত্রীবালানাং পুনঃ শিকাবিদলরজ্জ্বদৈববিবধ্যাবৃ-  
পতিদম্ম ॥ ২৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যে কার্যিণাম্বিপ্রো দদ্যাচ্ছনৈঃশনৈঃ ॥ ২২৯ ॥  
কল্পবিট্ শৃঙ্গবোনিষ্ঠ দণ্ডং দাতুমশকুবন ।  
অনুগ্যং কর্ণগাপছেবিপ্রো দদ্যাচ্ছনৈঃশনৈঃ ॥ ২২৯ ॥  
স্ত্রীবালোমস্তবুজানাং দরিত্রাণাং রোগিণাম্ ।  
শিকাবিদলরজ্জ্বদৈববিবধ্যাবৃপতিদম্ম ॥ ২৩০ ॥  
যে নিযুক্তান্ত কার্যেষু হস্তাঃ কার্যাপি কার্যিণাম্

ধনোজ্ঞাণা পচ্যমানান্তান্ নিঃসান্ কারয়েন্নৃপঃ ২৩১  
কুটশাসনকর্তৃংশ্চ প্রকৃতীনাঞ্চ দৃষকান্ ।  
স্ত্রীবালব্রাহ্মণাশ্চ হস্তাভিট্ সেবিনস্তথা ॥ ২৩২ ॥  
তীরিতকানুশিষ্টঞ্চ যত্র কচন যতবেৎ ।  
কৃতং তদ্ব্যক্তো বিদ্যান তদুরো নিবর্তয়েৎ ॥ ২৩৩ ॥  
অমাত্যাঃ প্রাড়ি বাকো বা যৎ কুর্য্যঃ কাথ্যমস্তথা ।  
তং স্বয়ং নৃপতিঃ কুর্য্যাত্তান্ সহস্রক দণ্ডয়েৎ ২৩৪

পরাজিতস্য সাহায্যং কুর্য্যতি কার্যানামনার্থং বিভীষস্য  
তেষাময়ং ৩৩১ । ধনোজ্ঞপেত্যাবিবিক্তিত্ব অনিষ্টা ইত্যো-  
তদেব প্রধানম্ ॥ ২৩১ ॥

কুল্লুকঃ ।

যে নিযুক্তান্তি । যে ব্যবহারাবেক্ষণাশু কার্যেষু  
রাজ্য নিযুক্তাঃ উৎকোচধনতজস্য বিকারং ভজন্তঃ অর্থ্যা-  
দীনাং কার্যিণা নাশয়েমুঃ তাং গৃহীতসকলান্ রাজ্য  
কারয়েৎ ॥ ২৩১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কুটশাসনস্ত কৰ্ত্তারো যন্নৈব রাজাদিষ্টে তদ্রাজ-  
কৃতমিতি বদন্তি । শাসনং রাজাদেশঃ । এতস্ত গৃহে ন  
ভোক্তব্যমন্ত চার্য প্রসাদ আজ্ঞাত ইয়ং বা দ্বিতী রাজ্য-  
কৃতমিতি পত্রকং রাজ্যবিকৃতলৈবকলিখিতমন্তি । শাসনং  
রাজাদেশস্বাধীনামং তং কুটং কুর্য্যতি পালয়তি ।  
প্রকৃতীনাং কুটলকানাং দৃষকা ভেদকাঃ । স্ত্রীবালমো-  
ব্রাহ্মণেরাপি হস্তাঃ । বিট্ সেবিনো রাজশাসনসেবিনঃ  
প্রজ্ঞানং গতাগতিকান্ ॥ ২৩২ ॥

কুল্লুকঃ ।

কুটেতি । কুটরাজ্যজালেখকান্ অমাত্যানাঞ্চ ভেদ-  
কান্ স্ত্রীবালব্রাহ্মণাভিনঃ শত্রুসেবিনস্ত রাজ্য  
হস্তাঃ ॥ ২৩২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যত্র কচন রাজ্যবিকরণে ব্যবহারপদং তীরিতং পার  
তীর কর্ণসমাপ্তো নিশ্চিতমনো যত্র প্রযুক্তীভেতি ন  
কেশলবাচ্য নৈতরুতং যাবদ্বশুশব্দং দণ্ডপ্রণয়নং কৃতং  
তদ্রাজ্য কৃতমেব বিদ্যান পুননিবর্তয়েদন্তরেন দ্বিগুণং  
দণ্ডম্ যথাহ । দ্বিগুণং দণ্ডমাহারিতং কার্যং পুন-  
রুদ্বরেদিতি । ধনগ্রহণসম্বন্ধে পূর্ণং নিঃসীকরণম্  
অনন্ত নিমিত্তান্তরোধোজ্ঞানাদিনা ॥ ২৩৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

তীরিতমিতি । যত্র কচিৎপদানানি ব্যবহারে যং  
কার্যং বধতীরিতং পার তীর কর্ণসমাপ্তাভি চুরাদো  
নাটিঃ শাস্ত্রব্যবহানির্গতম্ অনুশিষ্টং বগণ্যস্ততাক  
নীচং স্তাৎ তং কৃতমসীকুর্য্যঃ ন পুননিবর্তয়েৎ । এতচ্চা-  
করণং অতঃ কারণকৃতং নিবর্তয়েদেব ॥ ২৩৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ধনগ্রহণসম্বন্ধে পূর্ণং নিঃসীকরণম্ অর্থভক্ত  
নিমিত্তান্তরোধ প্রজ্ঞানানামাত্তর রাজহানীসিদ্ধং  
সহস্রক দণ্ডয়েৎ । গণপতনজননং সমুদয়েন বাচ্য-  
পরিসমাপ্তিঃ ॥ ২৩৪ ॥

ব্রহ্মহা চ সুরাপাশ চ শ্রেয়ী চ গুরুতরগঃ ।

এতে সর্বেপৃথক্ জ্ঞেয়ামহাপাতকিনো নরাঃ ॥২৩৫॥

চতুৰ্ণামপি চৈতেষাং প্রায়শ্চিত্তমকুর্কৃতাম্ ।

শারীরং ধনসংযুক্তং দণ্ডং ধৰ্ম্মাৎ প্রকল্পয়েৎ ॥২৩৬॥

গুরুতরে ভগঃ কার্য্যঃ সুরাপান সুরাধ্বজঃ ।

স্ত্রেয়ে চ পপদং কার্য্যং ব্রহ্মহণ্যশিরাঃ পুমান্ ॥২৩৭॥

কুল্লুকঃ ।

অমাত্য ইতি । রাজাষাভ্যাঃ প্রাজ্ বিবাকো বা  
বাবহারেক্ষেণ নিযুক্ত্য বচনসংবাদবিনির্গমঃ কুর্মাঃ তৎ  
যদ্যং রাজা কুর্মাৎ পপদং হস্তং তাং বহুয়েৎ । ইদং কোং-  
কোচনং গ্রহণেত্তরবিধম্ উৎকোচগ্রহণে যে নিযুক্ত্যস্থি-  
ত্ব্যক্তভ্যাং ॥ ২৩৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সুরাপো ব্রাহ্মণ এব মহাপাতকী । তস্তরো ব্রাহ্মণ-  
স্ববর্ণপহারী । নরাঃ কথিতাঃ উত্তমধ্বজমুক্ত  
ব্রাহ্মণ ॥ ২৩৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

ব্রহ্মহেতি । যো মনুষ্যো ব্রাহ্মণঃ হতবান্ স  
ব্রহ্মহা । সুরাপো বিজাতিঃ পৈষ্ঠ্যাঃ পাতা ব্রাহ্মণস্ত পৈষ্ঠী-  
মাক্ষৌধৌড়ীনাম্ । স্ত্রেয়ী তস্তরো ব্রাহ্মণস্ববর্ণহারী মনুষ্যঃ ।  
যন্ত কশ্চিদুত্তরপত্নীগামীভ্যেতে সর্বে প্রত্যেকং মহা-  
পাতকিনো বোধব্যাসঃ ॥ ২৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নহু চ সুরাপো ব্রাহ্মণ এব পাতকী তস্য চ  
শারীরসংযুক্তো গৃহতে পূৰ্ব্বমনুপাতোহপি চতুঃ-  
সংখ্যাসামর্থ্যাৎ । অস্তে যতিনঃ শারীরমুক্তমিত্যাহঃ তত  
ব্রাহ্মণস্তাপাত্তি । অস্তে অপিসংখ্যং পক্ষানাময়ং বস্তুইত্যাহঃ ।  
চতুৰ্ণামপিপিসংখ্যং পক্ষমস্যপি তৎসংসর্গিণো ব্রাহ্মণস্য  
যদে পূৰ্ব্বং শরীরদণ্ড উক্ত এব ব্রাহ্মণব্রাহ্মণ্যাক্ত  
হত্যাদিতি । অনেনাত্তরশরীরং সমাধনমেবাচ্যোতে । ধৰ্ম্ম-  
মিত্যপরাধাৎকুল্লুপেণ গুরুতরলাভবং কার্য্যমিত্যর্থঃ ॥২৩৭॥

কুল্লুকঃ ।

চতুৰ্ণামিতি । চতুৰ্ণামপোষাং মহাপাতকিনাং প্রায়-  
শ্চিত্তমকুর্কৃত্যঃ শারীরং ধনগ্রহণেন চ ধনসম্বন্ধম্ অপরাধা-  
নুসারেণ ধৰ্ম্মাবনপেতং বক্ষ্যমাণং দণ্ডং কুৰ্মাৎ ॥ ২৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ললাটাকনং প্রতিবেদবিধো নাক্যা রাজা ললাটে-  
স্থিতি তজ্জবণাং ॥ ২৩৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

গুরুতর ইতি । নাক্যা রাজা ললাটে স্থারিত বক্ষ্য-  
মাণভ্যাং ললাটেমেবাদনদানবগম্যতে তত্র । গুরুপত্নীগমনে  
বাবজীবহারি তন্তনোহেন ললাটে ভগাবতিং গুরুপত্নী-  
গমনচিহ্নং কার্য্যম্ । এবং সুরাপান্যেতুতে পাতুদীর্ঘং  
সুরাধ্বজাকারম্ । স্ববর্ণপহারে মতাপহত্বঃ বক্তৃপদাধিকরণং  
কার্য্যম্ । ব্রহ্মহণি কবচঃ পুমান্ কর্তব্যঃ ॥ ২৩৭ ॥

অসন্তোজা হৃদসংধাক্তা অসংপাঠ্যাবিবাহিনঃ ।

চরৈযুঃ পৃথিবীং দীন্যঃ সর্কধর্ম্মবহিষ্কৃত্যঃ ॥ ২৩৮॥

জাতিসম্বন্ধিত্বেন্নেতে ত্যক্তব্য্যঃ কৃতলক্ষণাঃ ।

নির্দরা নির্মমকারান্তানোরহুশাসনম্ ॥ ২৩৯॥

প্রায়শ্চিত্তকুর্কৃত্যঃ সর্কে বর্ণা যথোদিতম্ ।

নাক্যা রাজা ললাটে স্ত্রাদীপ্যাত্ত্বমসাহসম্ ২৪০

আগঃস্থ ব্রাহ্মণস্তৈব কার্য্যো মধ্যমসাহসম্ ।

বিবাক্তো বা ভবেজাষ্ট্রাং সজ্জব্যঃ সপরিচ্ছদঃ ॥২৪১॥

মেধাতিথিঃ ।

সর্কধর্ম্মগ্রহণাদেবাসংযোজনানীনাং সিদ্ধে প্রতি-  
বেদে শৌণ্ডিকত্বাৎপনার্থমেধাংপুণানম্ । সন্তোগ  
একত্র এসনং গীতাদিশ্রবণক । সংযোজনং তেযামেব  
যোজনং বা । এবং সংপাঠোহপি ব্রহ্মব্যঃ । অসংপাঠ্যা  
বিবাহিতা ইতি অসংপাঠ্যাক্ত অবিবাহিতাক্তেতি বদ্যঃ ।  
দীন্য ইতি দন্ত্যপি সুরবে তৎসম্বন্ধিতিকাদিতোজ-  
নেন পরগাবজ্ঞয়া চ বহুখণ্ডাদিবর্জনম্ ॥ ২৩৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

অসন্তোজা ইতি । অসাদিকং নৈতে ভোক্তরিতব্য্যঃ ।  
ন চৈতে যাজনীয়াঃ । নাপোতে অধ্যাপনীয়াঃ । নাপোতৈঃ  
কস্তাদানসম্বন্ধঃ কর্তব্যঃ । এতে চ নির্বদন্যং যাতনাদি-  
দৈন্তবৃত্ত্যঃ সর্কপ্রোতাদিকর্গবজ্ঞিত্যঃ পৃথ্বীং পর্থা-  
টেযুঃ ॥ ২৩৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কৃতলক্ষণা ইতি নিশ্চিতং তৎকার্য্যকরত্বমিত্যর্থঃ ।  
যাযাদিবোদগেগেপোষু দদান কর্তব্য্য । জোতাধিষ্ঠণ-  
দোষেহপি চ নৈতে নমস্কার্য্যঃ প্রত্যুখানাদিতিঃ । এব এব  
বচনসামর্থ্যাক্তার্থো বিজ্ঞেয়ঃ ॥ ২৩৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

জাতিতি । জাতিতিঃ সম্বন্ধিতমীজ্ঞানোদ্যেতে  
কৃত্যকাত্যজ্ঞানীয়াঃ ন চৈবাং দদা কার্য্য নাপোতে  
নমস্কার্য্য ইতীত্যং সনোরাজা ॥ ২৪০ ॥

মেধাতিথিঃ

পূত্রাববন্তপূর্ব্ববর্ণাভ্যেবাং প্রায়শ্চিত্তং কুর্কৃত্যমকনং  
নাক্তি দণ্ডমুক্তনদাহসং পপদং দণ্ডোতে ॥ ২৪০ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রায়শ্চিত্তমিতি । শাস্ত্রবিহিতং প্রায়শ্চিত্তং পুনঃ  
কুর্কৃত্য ব্রাহ্মণাদমস্তরো বর্ণা রাজা ললাটে অকনোহা ন  
ভবেযুঃ উপবসাহসং পূদন্তনীয়াঃ ॥ ২৪০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রায়শ্চিত্তকুর্কৃত্য ইত্যেতমত্র নাপেক্ষতে । এতেহু  
ব্রাহ্মণহৃত্যাদিষপরাধিনু ব্রাহ্মণো মধ্যমসাহসং দণ্ড্যঃ ।  
অকামত ইত্যুত্তরশ্রোত্রিকদিপত্ব্যতে দণ্ডরিহা প্রায়শ্চিত্তং  
কার্য্যিতব্যঃ সপরিচ্ছদঃ গুণবতো ব্রাহ্মণত্বাৎপ্রাক্তৈ-  
তৎ অকামং বা অনির্কাম্যঃ ॥ ২৪১ ॥

ইতরে কৃতবন্তস্ত পাপান্তে তান্ত কামতঃ ।  
 সৰ্বস্বহারমহন্তি কামতস্ত এবামিনম্ ॥ ২৪২  
 নাদদীত নৃণঃ সাধুর্মহাপাতকিনো ধনম্ ।  
 আবদানন্ত তল্লোভাং তেন হোষণে লিপ্যতে ২৪৩  
 অশ্মু এবেষ্ট তং দণ্ডং বরুণারোপপাদয়েৎ ।  
 ঋতবৃক্ষোপনরে বা ব্রাহ্মণে প্রতিপাদয়েৎ ॥ ২৪৪  
 ঈশো দণ্ডন্ত বরুণো রাজ্ঞাং দণ্ডধরো হি সঃ ।

कृष्णकः ।

আশ:বিভি। ইতর কৃৎসনিত্বাস্তরকোকে অশ-  
 বাণকাস্ত ইতি চাণ্ডীণি বোজনীয়ম্। তেনাকাস্ত  
 ইত্যো ভেদবরণাথেষু পৰ্বতে। ব্রাহ্মণ্য বধ্যমসাহসো দত্ত:  
 কাৰ্য্য:। গুরুকৃত্ত্বস্তবসাহসো নিম্পণ্ত জটব্য:  
 কাস্তহস্তবরণাথেষু ধনপাত্তাধিপরিচ্ছদসহিতো। ব্রাহ্মণ্য  
 দেশাধিবাস্ত: ॥ ২৪ ॥

যেথাতিথিঃ :

ইতরে ক্সিয়াবসে বর্ণা এতানি পাণানি মহা-  
 পাভকানাকামতোবনিচ্ছয়া কৃতবতঃ সর্গবহরণা-  
 কার্ধ্যাঃ। কেচিৎ প্রাপ্তিক্তমপি কুর্তামেতদং  
 পূର୍বেণ বৈকলিকমিচ্ছতি। কামভজ্যেযাং বধ উক্তঃ  
 শ্রবস্যাকামতোবহনসর্গবহরণে কামতো বধঃ ॥ ২৪ ॥

कृष्णकः ।

ଈଶ୍ଵର ଈତି । ଡାକ୍ତାରିନାମା ପୁନଃ କଳ୍ପିତାସି ଏତାଂ  
 ମାମାମି ଅବିଚ୍ଛେଦଃ କୃତଂ ଗର୍ଭସ୍ଵରୂପମସି ଈଶ୍ଵର  
 ଗର୍ଭସ୍ଵରୂପଂ ପୁରୋତ୍ତେନାତ୍ମନାହରମନ ମହ ବ୍ରହ୍ମାଣେକମା  
 ବାସବାମନୀୟଂ । ଈଶ୍ଵରା ପୁନଃସ୍ଵାମିନେତେଷ୍ଠପ୍ରାଦେଷ୍ଠ ଶ୍ରୀବାମନଂ  
 ବଦୋର୍ହତି । ଶ୍ରୀବାମନଂ ମହାମନଂ ବିମୁଦମଂ ନିହିମନମିତି  
 ବଦପ୍ରସାଦଂ ଶ୍ରୀବାମନମକଂ ମୂର୍ତ୍ତ୍ୟାତିବାମିକାଃ ॥ ୧୪୨ ॥

সেবাভিধিঃ ।

नम् एतेन नमः प्राप्ता इति इति हाणिङ् कथ-  
निह उद्धनसाक्षिणम् । ईदम् रास्त्रिभुवनम् । ईदम् ।  
॥ १० ॥

**कृष्णकः ।**

ନାବ୍ୟୋଦେଃ । ବାର୍ଷିକେ । ଗ୍ରାଜା । ବହାପାତକିନୟନଃ  
 ବନଂ ହୃଦ୍ରମ୍ୟ ନ ଗୁହ୍ୟାୟ । ଶୋଭାଂ ପୁନଃସ୍ତନ୍ମୁହୁନ୍ ବହା-  
 ପାତକନୋଷେଂ ସଂସ୍ମାତେ ॥ ୧୫ ॥

**মেধাভিথিঃ**

वक्रगात्रमिति वननां व्याघ्रम्, दम्भापम्, निम्बि-  
५१९ व्याघ्रगात्र वा विद्याभीमम्, व्याघ्र दम्भाप ॥ २४४ ॥

कृष्णः ।

কা জহি' নগদনস্ত প্রতিপত্তিরিত্যভ্যতর্ষমাহ অপ-  
ইতি। তদন্তনং নব্যবিজ্ঞানে প্রকিয়া বরপার  
দদ্যাহুঃ কৃতব্রহ্মসম্প্রদায়বাহি বা দদ্যাহুঃ ১৪৪

মেধাভিধিঃ ।

পূর্বস্যা প্রতিপত্তিবিধেব্ববানো২য়ম্ । মহাপাতকিনাং  
মৃতস্য বরণ ইষ্টে । যতো ব্রাহ্মাণ্ডমুৎপত্তম্ । নেতা ইশি-

ত্রিশঃ সৰ্ব্বত্র জগতো ব্রাহ্মণো বেদপারগঃ ॥ ২৫৫ ॥  
 যত্র বর্জয়তে রাজা পাণকৃত্যো ধনাগমম্ ।  
 তত্র কালেন জায়ন্তে মানবা দীৰ্ঘজীবিনঃ ॥ ২৫৬ ॥  
 নিম্পদ্যন্তে চ শতানি যথোপানি বিশাং পৃথক্ ।  
 বালাশ্চ ন ঐযায়ন্তে বিকৃতং ন চ জায়তে ॥ ২  
 ব্রাহ্মণান্ বাধমানন্ত কামাদববর্জম্ ।  
 ইচ্ছাক্ষিতৈব যথোপাটৈর্হৃদেজনকরৈর্নৃপঃ ॥ ২৪৮ ॥  
 যাবানবধ্যস্ত বধে তাবান বধ্যম্য মোক্ষণে ।

তেতি বাৰং। এবং ব্রাহ্মণোহপি তদ্ধনসমোদোহনেন  
ঐহঃ। ২৪৫।

कुल्लुकः ।

ঈশ ইতি । মহাপাতকিনশোধনস্ত বরণঃ স্বামী  
বন্দ্যব্রাহ্মারণি দণ্ডধারিত্বং প্রভুঃ । তথা ব্রাহ্মণ সমস্ত-  
বেদাধারী সৰ্ব্বস্ত জনিতঃ প্রভুঃ । অতঃ প্রভুত্বং তৌ দণ্ড-  
ধনমুহিতঃ ॥ ২৪৫ ॥

সেধাতিথিঃ ।

अनिहविनावपार्थवान्प्रोक्तो । काजेन ज्ञायतु  
हेति वरुमानकम् विवक्षितः ज्ञातुं जनिषामाणम् ।  
विकृतिः कर्णकविहानम् ॥ २४७ ॥ २४९ ॥

कृष्णकः ।

বজ্রোতি। নিম্পদ্যন্ত ইতি। বজ্র দেশে প্রকৃতং  
মহাপাতকিবনং রাজা ন গৃহ্মতি তত্র পরিপূৰ্ণেন  
কালেন মনুষ্যা। উৎপদ্যন্তে দীৰ্ঘায়ুৰ্ভবন্তি।  
বৈজ্ঞানিক যৌথ বাতাদিশভ্যাস্থানি ভৌব পুৰক  
পুৰক জায়ন্তে। অকালে ন বাস। শ্রিয়ন্তে। দীৰ্ঘজীবিন-  
ইত্যুক্তং পাদ্যবর্ণ। বালানং পুনর্জটনম্। বাসক ন  
কিকিছুতং পদ্যতে ॥ ২৭৬ ॥ ২৭৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

अवतारवर्णनः शृङ्गः वाहनः वनमाह्वयः शिरःशृङ्गा-  
वहकलनः शङ्खध्वनिः कर्त्तव्यः ईशान्याः उदयनकर-  
लोचकालीशङ्करः ॥ २४८ ॥

कुल्लुकः ।

ব্রাহ্মণানিতি । শরীরশুদ্ধিমনঃপ্রবাহাদিনি । শূ-  
 ন্ধিচ্ছাভে । ব্রাহ্মণ্য ব্রাহ্মণ্যং হস্তচ্ছবাদিভিঃপ্ৰে-  
 ক্তৈর্বর্ষোপায়েন গোহন্যাং ১২৪৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অব্যবস্থাপন যো দোষিত্ত্বভুলো ব্যবস্থাক্ষণে রাজ্য-  
 বজ্রভুক্তম্। অথ ভাবহরস্য বর্ণনকর্ত্ততঃ প্রত্যব-  
 রোধনোক্তং ভবিতব্যং কৰ্ত্তব্যম্ ন কথ্যচিদৃষ্টমিচ্ছিত্তিঃ।  
 যন্তঃ বর্ণস্ত বিশিষ্টম্। এবমাবিধবর্ণপ্রবাদঃ সর্বোৎসর্গ-  
 শক্যবৃত্তান্তানুশাসনোর্ব্যবহাঃ। নিগ্রহোপসংস্কার-  
 ভূষণ বোধোপদেশোহভে। যথাক্রিতি চিত্রবোধোপায়ঃ  
 কৰ্ত্তব্যঃ। ইত্যোৰ্ধ্ব রাজ্যভ্রমসিদ্ধাবলম্বনশেষে  
 চনং যথা ব্রহ্ম বোধোক্ত ইত্যাদিতি ব্রহ্ম তজ দষ্ট-

অধশ্চো নৃপতেদৃষ্টৌ ধর্মস্ত বিনিয়চ্ছতঃ ॥ ২৪  
উদিতোহয়ং বিস্তরশো মিথো বিবদমানয়োঃ ।  
অষ্টাদশস্থ মার্গেন্দ ব্যবহারস্য নির্ণয়ঃ ॥ ২৫০  
এবং ধর্ম্যাণি কার্যানি সম্যক্ কুর্ন্তুর্নহীপতিঃ ।  
দেশানলকান্ নিপ্পেত লক্যাংশ্চ পরিপালয়েৎ ২৫১  
সম্যঙ নিবিষ্টদেশস্ত কৃতদ্বর্গশ্চ শাস্ত্রতঃ ।  
কটকোদ্ধরণে নিত্যমতিষ্ঠেদ্বত্নমুত্তমম্ ॥ ২৫২  
রক্ষণাদব্যবস্থানান্ কটকানাঞ্চ শোধনাৎ ।

প্রয়োজনবাহুপদেশস্য ন নিরতো বধঃ । এবঞ্চ সত্যা-  
পায়ত্তরোপাণি বন্ধনাদিনা বিনিয়চ্ছতো দোষঃ ॥ ২৪৯ ॥  
কুল্লুকঃ ।

যাবানিতি । অবধাস্ত বধে বাবানবধৌ নৃপতে:  
শাস্ত্রেণ জাতঃ ভাবানেষ বধ্যস্ত ভাষেৎপি । যথাশাস্ত্রং  
দত্তং কুর্তো বধ্যঃ স্তাৎ তস্যাং তং কুর্য্যাৎ ২৪৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সর্বব্যবহারোপসংহারার্থঃ শ্লোকঃ ॥ ২৫০ ॥

কুল্লুকঃ ।

উদিত ইতি । অষ্টাদশস্থপাদানাদিসু ব্যবহারপদেষু  
পরস্পরং বিবদমানয়োঃপ্রিত্যর্থিনোঃ কার্যনির্ণয়োহয়ং  
বিস্তরেণোক্তঃ ॥ ২৫০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অলকালিপ্পেতেতি সম্ভাবপরেণ ন ভবিৎব্য-  
মিভার্থঃ ॥ ২৫১ ॥

কুল্লুকঃ ।

এবমিতি । অনেকোক্তপ্রকারেণ ধর্মাদনপেতাং  
ব্যবহারান্ নির্ণয়ং রাজা জনানুযায়্য অলকান্ বেষ্মান্  
লব্ধ মিচ্ছেৎ লক্যাংশ্চ সম্যক্ পালয়েৎ । এবং সম্যগ্-  
ব্যবহারদর্শনস্তালক্বেশপ্রাপ্ত্যর্থমুক্তম্ ॥ ২৫১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দেশনিবেশো দ্বর্গকরণং বৎ সপ্তমাধ্যায়ে উক্তং  
তৎকৃত্যঃ কটকোদ্ধরণং তেনাপি রাষ্ট্ররক্ষা ক্রিয়তে ।  
কটকশব্দঃ পীড়াহেতুসামান্যং তদ্ব্যবস্থিৎ প্রযুক্তঃ ॥ ২৫২ ॥

কুল্লুকঃ ।

সম্যগিতি । জ্ঞানং শস্ত্রসম্পন্নমিত্যুক্তরীত্য।  
সম্যগাপ্রতিদেশস্তত্ত্ব সপ্তমাধ্যায়োক্তপ্রকারেণ কৃত-  
দ্বর্গকোদ্রমহাদিকটকনিরাকরণে প্রকৃষ্টবত্নং সদা  
কুর্য্যাৎ ২৫২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এতদেব ধর্মরতি । আধ্যাত্ম্য শাস্ত্রেনোদিতং কর্তব্যো-  
তরাশ্রুতীননিবেশদ্বয়ং দেবমদ্বৈতপন্থানোদী ন্যাসঃ ।  
তে চ দীনানাথপ্রোক্তিয়া অকরণশ্রদ্ধা গৃহ্যন্তে । তদ্রক্ষ-  
ণাকি ত্রিবিধমবনং বৃক্ষম্, অস্তেবাস্ত বৃত্তিপরিজীত-  
বাদকরণে প্রত্যবাস্যো যথোক্তরত্ন বক্ষ্যতি স্বর্ণাক  
পরিহরিত ইতি । বক্ষ্যন্তবৃত্তিনিজরণেন প্রত্যবাস্যভাব-  
মাজ্ঞেয় তু স্বর্ণঃ । অথবা বৃত্তিনিয়মাপেক্ষং ত্রিবিধ-

নবেরস্তাতিদিবং বাস্তি প্রজাপালনতৎপরঃ ॥ ২৫৩  
অশানংস্তম্বরান্ বস্ত বলিং গৃহ্যতি পার্শ্বি-  
তস্ত প্রকৃত্যতে রাষ্ট্রং স্বর্ণাক পরিহরিততে ॥ ২৫৪  
নির্ভরত ভবেদ্ব্যয়া রাষ্ট্রং বাহবলাপ্রিতম্ ।  
তস্ত তদ্বৃত্তিতে নিত্যং সিচ্যমান ইব ক্রমঃ ॥ ২৫৫  
বিবিধাংস্তম্বরান্ বিদ্যাং পরদ্রব্যাপহারকান্ ।  
প্রকাশাংশ্চাপ্রকাশাংশ্চ চারচক্ষুর্মহীপতিঃ ॥ ২৫৬

প্রাণিবচনং যথোক্তং প্রাক্ যন্তেবাস্ত ধর্মসম্বন্ধ-  
মাত্রং রাজ্ঞঃ স্বর্ণবচনম্ অস্বত্তিপরিশ্রাণেনেপি বৃত্তি-  
প্রযুক্তং স্বরাজভাগহানিরসা তদ্ব্যক্তো বৈধব চ শিলি-  
জীবিনঃ । শিলিনো মাসি মাসোষ্টককং কাম্যং কুর্য্যিতি  
বৃত্ত্যর্থনিজং কুর্য্যাণা রাজ্ঞা কর্ণ কার্যতে করপ্রহরণ ।  
এবং রাজ্ঞাপি বৃত্তিবৃত্তঃ প্রজাপালনপ্রযুক্তো বিভাকর্প-  
বদার্থ্যপরিপালনং কার্যতে শাস্ত্রেণ বৈধব হি কাম-  
ঋতিভোহগ্রাহিতো বিভাভূতিষ্ঠতি ন স্বর্ণাশ্রিত্যভ্যাস ।  
ন হি তানি ফলার্থভয়া নোদিতানি অবচ ক্রিয়ন্তে ।  
তদেদেতদ্বৃত্তিব্যম্ । অথো যাবজী কচিৎ ফলপ্রতিঃ সা  
সর্বার্থবাদ ইতি কোবরবিহ্বলী । যদন্ত তদ্বৎ তদ-  
দশিতমগন্ত্যৎ ২৫৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

রক্ষণাদিতি । যন্তাং সাধোভাগাণাং রক্ষণাকৌরা-  
দীনাঞ্চ শাসনাং প্রজাপালনোদ্যুক্তা রাজানঃ স্বর্ণ-  
গুচ্ছন্তি তস্যাং কটকোদ্ধরণে যত্নং কুর্য্যাৎ ২৫৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শাসনং যথাশাস্ত্রং বধাদি দত্তমস্তরেন তদ্ব্যবস্থাং  
নিগ্রহরক্ষা ন শক্যতে অতো বৃত্তিঃ গৃহীত্বা বস্তম্বর-  
বধ্যজ্ঞপ্ততে ভস্যোভয়ো দোষঃ । ইহ রাষ্ট্রকৃতোহনৃত্ত  
স্বর্ণপরিহানিঃ যুক্তা চ বলিপরিমূহীতয়া তদ্রিক্তিন  
কুর্তো যোববতা ২৫৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

অশাসিত্রিতি । যথা পুনরুপতিষ্ঠোদীননিরাকুর্ত্ব  
বত্ ভাগাভ্যাক্তং কয়ং গৃহ্যতি তেষ রাষ্ট্রশাসিনো জনাঃ  
কুপ্যন্তি কর্ণান্তব্যক্তিভাষ্যন্ত স্বর্ণপ্রান্তিরনেন হৃক্টেন  
প্রতিবধ্যতে ২৫৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এসিক্তো বৈবতংমোকৈ তদ্ব্যবস্থাবিশেষতদানু-  
ধ্যতে ২৫৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

নির্ভরমিতি । বস্ত রাজ্ঞো বাহবীধ্যাজ্ঞেন রাষ্ট্রং  
চৌরাদিত্যরহিতং ভবতি তস্ত নিত্যং তদ্ব্যবস্থিৎ পছতি  
উবকসেকেনেব বৃত্তঃ ২৫৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

চারঃ প্রহরা রাষ্ট্রে রাজকৃত্যজ্ঞানিনন্তে চক্ষু ইব  
বস্ত ন চারচক্ষুঃ । প্রকাশন্তম্বরাণাং নাতিভদ্রব্যব-  
হারো যথানোকেহস্তেবামটবীরাভিচরণানান্তেঃ সান-  
স্তোপাদানং তদ্ব্যবস্থার্থঃ ক্রিয়তে ২৫৬ ॥

প্রকাশবৎকান্তেবাং নানাপণ্যোপকৌবিনঃ ।  
 প্রচ্ছন্নবৎকান্তেতে যে স্তেনাটবিকাদয়ঃ ॥ ২৫৭  
 উৎকোচকাচৌপথিকা বৎকাস্তে কিতবাস্তথা ।  
 মঙ্গলাদেশবৃত্তান্তে তত্ত্বাচৌপথিকৈঃ সহ ॥ ২৫৮  
 অসম্যাকারিণৈঃ চব মহামাত্রাণি কিংসকাঃ ।  
 শিল্পোপচারবৃত্তান্তে নিপুণাঃ পণ্যোপকৌবিনঃ ॥ ২৫৯

কুসুমকঃ ।

বিবিসানিতি । চারি এষ চারিজননে হেতুবাং চক্ষু-  
 রিব বক্তারো রাজা চারৈরেব একটপুতত্ত্বা বিপ্রকার্য  
 পরবনগ্রাহিণো জানীয়াং ॥ ২৫৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তত্ত্ব বে ক্রমার্থঃ মানভূমাদিনা যুক্তি দ্বাৰা-  
 বাহনহাননির্ব্বনাপেকার্থঃ কুসুমিত্তে প্রকাশকাঃ ।  
 কবনিকাচ্ছিন্না যে রাষ্ট্রেরহুহরতি তে স্তেনাঃ । আট-  
 থিকা বিজনে প্রদেশে বসন্তি । অথরে তু প্রসহহারিণো  
 ন কেবলমেত এষ কিং তর্হীনে চান্তে যানুর্জ-  
 বকায়াঃ ॥ ২৫৭ ॥

কুসুমকঃ ।

প্রকাশেতি । তেবাং পুনশ্চোরাহীনাং মধ্যাং যে  
 তুলাপ্রতিমানোপচয়পচয়ানিবা হিরণ্যাদিপণ্যবিজ্ঞপ্তিঃ  
 পরবনমুচিভেন গৃহীতি তে প্রকাশবৎকাস্তে । স্তেনাচৌপথিকাঃ  
 সন্ধিচ্ছেদ্যাদিনা শুভাঃ অটমাত্রাণ্যন্ত পরবনং গৃহীতি তে  
 প্রচ্ছন্নবৎকাস্তে ॥ ২৫৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উৎকোচকাচৌপথিক কস্তচিৎ কার্যেণ কস্যচিৎরাজা-  
 নাত্যাকোঃ প্রহৃত্তো প্রহৃত্তিকার্যাদিচ্ছো প্রবর্ততে ।  
 উপথিকাক্ষয়বহারিণঃ অস্ত্রবৃত্তবৃত্তদাচরন্তি প্রত্যক্ষঃ  
 জিতিঃ দর্শয়িত্বা হঠোপকারে বর্তন্তে বিনাপ্যর্থপ্রহণেন  
 নিমিত্তান্তরতঃ অন্যতোৎপন্নস্য কার্যাদিসিদ্ধিবস্তং বিজ্ঞায়  
 ময়া ভবৈতৎ ক্রিস্ত ইতি পরং গৃহীতি ভীষিকা-  
 প্রদর্শনং বা উপগাবনপ্রহণার্থে সদা যোবিন ইত্যর্থঃ ।  
 শৃংগর্থে বা পারবৎকাস্তে বিপ্রলভকাঃ ইদং কার্যঃ  
 বহুমেব করিষ্যামস্তব নানাজহা ইত্যুক্ত্য ন কুর্ন্তে উপেত্য  
 নানাকারগনানানিধৈরপারৈর্দ্রোণিগান্ যুক্তি শিবমাপবা-  
 দমঃ শিবমাবিত্তাং জীবন্তি মঙ্গলাদেশবৃত্তাঃ বাস্তপ-  
 থেনিকাঃ স্রোতিবিকাদয়ঃ অথবা এতাং যেষতাং  
 কবর্বেনাং প্রোণাসি হুর্বাং সার্ত্তকৃতি তথ্যচ্যানাং  
 বনযুগলীভক্তি তথবা মঙ্গলং তথ্যচিত্তি বাসিনঃ আদেশ-  
 বৃত্তাঃ সর্গস্ত করবর্ধনে অত্যা ক্রমা প্রেক্ষকাঃ প্রাশং-  
 পুস্তকলক্ষণাঃ ॥ ২৫৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অহামাত্রা মদ্রিপূরোহিতাদমো রাজনিকটিকান্তে  
 তেদম্যাকারিণঃ । চিকিৎসকা বৈদ্যাঃ । শিল্পোপচারবৃত্তাঃ  
 চিত্রপুস্তকেন্দ্রপকারিণঃ । উপচার উপায়নমুপযুক্ত্য-  
 মানবশিল্পকৌশলঃ দর্শয়িত্বাচৌপথিক বনং নরন্তি ।  
 এক পণ্যোপকৌবিনে নিপুণাণ্যাপকারোপায়প্রীতি-  
 ব-এনেন । অসম্যাকারিণ ইতি সর্গজাত্যুক্ত্যে ॥ ২৫৯ ॥

এবমাদৌ বিজ্ঞানীরাং প্রকাশ্যলোককটকান্ ।  
 নিগুচচারিণ্যন্তানানার্থ্যানার্থ্যাদিসিদ্ধিঃ ॥ ২৬০  
 তান্ বিদিত্বা স্তচরিতৈগু চৈতন্তৎকরকারিভিঃ ।  
 চারৈর্চানেকসংহতৈঃ প্রোংসাধাবশমানয়েৎ ॥ ২৬১  
 তেবাং দোষানভিধাপ্য যে যে কর্ত্ত্বণি তন্ততঃ ।  
 কুর্বাতি খাসনং রাজা সম্যক্ সারপারবতঃ ॥ ২৬২

মেধাতিথিঃ ।

এবমাদৌ ন শক্যন্তে বৃত্তানং পরবণ্যপহারিণাং  
 প্রকারান্ সংখ্যাত্ত্বিত্যাপ্যপ্রহণং তথ্যবৎকাস্তে কব-  
 নন্তি অধারমস্তীমহুয়াসিণাং তথা ভূত্যো ভূত্য-  
 বাজ্ঞানং দর্শয়িত্বা ন যদি হিরণ্যমুচ্ছ্রুতেন চৌপ-  
 থিত্ত্বং প্রমা কং হুৎপতিরিহুত্বা হুর্বাণ্যায়মন্তি মোহি  
 প্রসাধেন কতিপয়ৈবাহোভিঃ প্রতাপরানীতি সিন্ধে  
 প্রমোজনে তদুত্তরো ভবতি প্রিরবাধ্যপ্রিরবাহী সম্প-  
 ন্যতে । নিগুচচারিণ্যন্তকরকারিভিঃ বিদ্যাপুর্নং যে তং  
 কর্ত্ত্বকৃতবস্তঃ অথবা সম্প্রভোবতৎকর কার্যন্তে অস্ত-  
 ত্ত্বাদিসিদ্ধার্থং লভান্তরা আপত্য কবরিয়ান্তি ॥ ২৬০ ॥

কুসুমকঃ ।

কিৎ উৎকোচকা ইতি । অসম্যাপ্তি । এবমিতি ।  
 উৎকোচকা যে কার্যোভ্যো ধনং গৃহীতা কার্যমুক্তং  
 কুর্ন্তি । উপথিকা ভয়দর্শনাদ্বে ধনযুগলীভক্তি । বৎকা  
 যে সুবর্ণাদিপ্রহণং গৃহীতাপ্রহণপ্রক্ষেপেণ বৎকান্তি ।  
 কিতবা দ্যুতসমাস্ত্রদেবিনঃ । ধনপুস্তলাভাদিসিদ্ধগনস্তা-  
 নাদিধ্যা যে বর্ত্তন্তে তে মঙ্গলাদেশবৃত্তাঃ । তথাঃ কল্যাণ-  
 চারপ্রচ্ছন্নপাণা যে বনগ্রাহিণঃ । ইন্দ্রথিকা হস্তরেখাদ্য-  
 লোকনেন শুভাশুভকলকবনজীবিনঃ । মহামাত্রা হস্তশিকা-  
 জীবিনঃ । চিকিৎসকাঃ চিকিৎসাজীবিনঃ । অসম্যাকারিণ  
 ইতি মহামাত্রাচিকিৎসকবিশেষণম্ । শিল্পোপচারবৃত্তা-  
 ত্ত্বিল্পলেনাভ্যাপারজীবিনঃ তেহপানিযুক্ত্যমানশিল্পোপা-  
 র্যপ্রোংসাধনেন বনং গৃহীতি । পণ্যদ্রব্য পরবণীকরণ-  
 কুশলা ইত্যেবমাদৌ প্রকাশলোকবৎকান্ চারৈর্জানীয়াং ।  
 অস্ত্রানপি প্রচ্ছন্নচারিণঃ শূদ্রাদীন্ দ্রাক্ষাদিসিদ্ধপারিণো  
 বনগ্রাহিণো জানীয়াং ॥ ২৬০ ॥ ২৬১ ॥ ২৬২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তথ্যদৈয়ারপি চারৈস্তৎকরকারিভিরনেকাং-  
 হানৈঃ ॥ ২৬১ ॥

কুসুমকঃ ।

হানিতি । তাহুত্বান্ বৎকান্ সইতাঃ প্রচ্ছন্নেনস্ত-  
 কর্ত্ত্বকারিভিঃ পণিভ্যঃ স্তেরে বণিগভিরিত্যেবমাহিভিঃ  
 পুস্তকৈরেতদ্যতিরিক্তৈঃ সন্তব্যায়ারোপদিষ্টকাপটিকাদিভি-  
 ংচারৈরনেকহানবৈজ্ঞানী প্রোংসাধ্যা যবশান্  
 কুর্বাং ॥ ২৬১ ॥

কুসুমকঃ ।

তেমামিতি । তেবাং প্রকাশপ্রকাশিতকরণাং বৎকর্ণি  
 চৌপথিকো যে পারমার্থিকা দোষাঃ সন্ধিচ্ছেদ্যদয়ঃ তান্  
 লোকে প্রখ্যাপ্য তদ্রতবনশরীরাদিসান্যাপেক্ষা অপ-  
 রাধাপেক্ষা চ রাজা দত্তং কুর্বাৎ ॥ ২৬২ ॥

ন হি দণ্ডান্তে শক্যঃ কৰ্ত্ত্বং পাপবিনিগ্রহঃ ।  
 তেনান্যং পাপবৃত্তীনাং নিবৃত্তং চরতাং কিতৌ ॥ ২৬৩ ॥  
 সভা প্রপা পূর্ণশালা বৈশমদ্যাবিক্রয়াঃ ।  
 চতুশ্চাষ্টশ্চতুষ্কাঃ সমাভাঃ প্রেক্ষণানি চ ॥ ২৬৪ ॥  
 ভীৰ্যোদ্যানান্যরণ্যানি কারুকাবৈশনানি চ ।  
 শূন্যানি চাপ্যগারানি বনান্যুপবনানি চ ॥ ২৬৫ ॥  
 এবং বিধান নৃপো যেশান্ তৈশ্চৈঃ স্থাবরজঙ্গমৈঃ ।  
 তদ্ব্যবহিতবৈধার্থং চারৈশ্চাপ্যচরয়েৎ ॥ ২৬৬ ॥  
 তৎসহায়েন মুগ্ধৈর্নানাকর্ষ্যৈবেতিহিঃ ।  
 বিদ্যাহংসাদয়েচ্চৈব নিপুণৈঃ পূর্বতদ্বারৈঃ ॥ ২৬৭ ॥  
 ভক্ষ্যন্তোজ্যাপদৈশ্চৈব ব্রাহ্মণানাক্ষ দর্শনৈঃ ।  
 শৌৰ্য্যকর্ম্মাপদৈশ্চৈব কুযুস্তেয়াং সমাপনমু ॥ ২৬৮ ॥  
 যে তত্র নোপসর্গে মূলপ্রাণিহিতাশ্চ যে ।

কুলুকঃ ।

ন হীতি । বন্যাকোরাণাং পাপচরণবৃত্তীনাং বিনীত-  
 বেষণ পৃথিয্যাং চরতাং দণ্ডব্যতিরেকেন পাপক্রিয়ায়াং  
 নিয়মনা কৰ্ত্তৃমশক্যং অত এবাং দণ্ডং কৃত্যং ॥ ২৬৩ ॥

কুলুকঃ ।

সভেতি । জীর্ণেতি । এবমিতি । সভা গ্রামনগরাদৌ  
 নিয়ত জনসমূহস্থানম্ । প্রপা জনসানগুচ্চম্ । অপূর্ণবিক্র-  
 বেষণ পণ্যগ্রীহং বনান্যবিক্রয়স্থানানি চতুশ্চাষ্টাঃ প্রধাত-  
 তৃকমূলানি জনসমূহস্থানানি... জীর্ণযাটিকা অটবাঃ নিম্ন-  
 গৃহাণি শূকগৃহাণি আবাদিবনানি কৃত্রিমোদ্যানানি এবং-  
 প্রকারান্ দেশান্ সৈন্যৈঃ পদাতিসমূহৈঃ স্থাবরজঙ্গমৈঃ  
 একহান্যহীতৈঃ প্রচারিত্ত্যাত্মনৈশ্চৌরৈশ্চরনিধারণার্থং  
 প্রচরয়েৎ । প্রায়েবৈশ্বমিথে দেশেষ্চরণানগ্রীসন্তোগা-  
 দ্যাবৈবর্ণাং তদ্ব্যবহিতভেদে ॥ ২৬৪ ॥ ২৬৫ ॥ ২৬৬ ॥

কুলুকঃ ।

তদ্বিতি । তেষাং সাহায্যং প্রতিপাদ্যমানেন্তদ্বি-  
 তাসুহুতিভিঃ সক্রিয়ৈবানিকশাস্তানবৈতিভিঃ পূর্ব  
 চৌরৈশ্চরনৈপকোরাণ্যানি পুণ্ডরিকরান্ জানীয়াহু-  
 সাদয়েচ্চ ॥ ২৬৭ ॥

কুলুকঃ ।

তদ্ব্যবহিতভিঃ । তে পূর্বাচৌরৈশ্চরত্বাৎ আগচ্ছতা-  
 ন্দগৃহং গচ্ছাসত্ত্বাৎ যোদকপাসমানীনাগ্নীম ইত্যেবং  
 ভক্ষ্যন্তোজ্যাপদৈঃ স্বস্বাং দেশে ব্রাহ্মণোহুতি সোহুতি  
 শবিতার্থনিহিঃ জানাতি তং পশ্যাম ইত্যেবং ব্রাহ্মণানি  
 দর্শনৈঃ তদ্বিনে কৃৎস্ব বহতিঃ সহ যোগ্যভেদে তং পশ্যাম  
 ইত্যেবং শৌৰ্য্যকর্ম্মণ্যাজেন তেষাং কোরাণাং ব্রাহ্মণা  
 দণ্ডবার্হপুত্রবাঃ সমাগমং কৃত্বাঃ প্রায়েষুচ্চ ॥ ২৬৮ ॥

কুলুকঃ ।

ন হীতি । যে চৌরৈশ্চ তদ্ব্যবহিতভ্যো নিগ্রহ-  
 শক্যম নোপসর্গতি যেষু মূলে রজনিযুক্তপূর্ণাচৌরদর্শনে  
 প্রাণিহিতাঃ সাবধানভূতা ন তৈঃ সহ সঙ্গতিঃ তদ্ব্যব-

তান্ প্রসঙ্কনূপোহতাং সমিত্রজ্ঞাতিবান্ ২৬৯  
 ন হোচেন বিনা চৌরং বাতয়েদ্ব্যতিকৌ নৃপঃ ।  
 সহোচং সোপকরণং বাতয়েদ্বিচারয়ন্ ॥ ২৭০ ॥  
 গ্রামেবপি চ যে কেচিচ্চৌরাণাং ভক্তদায়কাঃ ।  
 ভাণ্ডাবকাশদাষ্টৈব সর্কাস্তানপি বাতয়েৎ ॥ ২৭১ ॥  
 রাষ্ট্রেষু ব্রাহ্মণিকৃতান্ সামন্তান্ চৈব চৌরিতান্ ।  
 অজ্যাবাতেষু মধ্যস্থান্ শিষ্যাকৌরানি ব্রজতমু ২৭২  
 যশ্চাপি ধর্ম্মসময়াং প্রচ্যুতো ধর্ম্মজীবনঃ ।  
 দণ্ডেনৈব তদ্রূপোহেৎ স্বকাকর্ম্মাভি বিচ্যুতমু ২৭৩  
 গ্রামবাতে হিতাভঙ্গে পথি মোহাভিদর্শনে ।  
 শক্তিতো নাতিধাবন্তো নির্বীজাঃ সপরিচ্ছদাঃ ॥ ২৭৪ ॥

ভাণ্ডাকোরাংস্তেভ্য এব জাহা তদেকগ্রাপন্নিত্রিগিতা-  
 জ্ঞাতিবজনসহিতান্ বলাগা ক্রম্য রাজা হত্যাং ॥ ২৭০ ॥

কুলুকঃ ।

ন হোচেনেতি । ব্যতিকৌ রাজা হতব্রহ্মসমি-  
 ছেদোপকরণব্যতিরেকণানি কিতচৌরভাণ্ডাঃ ন বাতয়েৎ  
 কিন্তু হতব্রহ্মণ চৌর্যোপকরণেন চ নিশ্চিতচৌর-  
 ভাবমবিচারয়ন্ বাতয়েৎ ॥ ২৭০ ॥

কুলুকঃ ।

গ্রামেবতি । গ্রামাবিষপি যে কেচিচ্চৌরাণাং  
 চৌরং জাহা ভক্তদাঃ চৌর্যোপকৃতভাণ্ডাণ্যবহনং  
 যে চ দণ্ডতি তানপি নৈরন্তর্য্যাদ্যপরাধগোচরোপেক্ষয়া  
 বাতয়েৎ ॥ ২৭১ ॥

কুলুকঃ ।

রাষ্ট্রেবতি । যে রাষ্ট্রেষু ব্রাহ্মণিকৃত্যঃ যে চ  
 সীমান্তবাসিনোহুত্বাঃ সন্তঃ চৌর্যোপদেষে বহ্যহা  
 তবতি তান্ চৌরবং কিংবা দণ্ডয়েৎ ॥ ২৭২ ॥

কুলুকঃ ।

যশ্চাপিতি । যাজ্ঞনপ্রতিগ্রহাদিনা পরন্ত বাগদানাবি-  
 ধর্ম্মবৎপাত্য যো জীবতি স ধর্ম্মজীবনো ব্রাহ্মণঃ । সোহপি  
 যো ধর্ম্মবধ্যাধারাক্যুতো ভবতি তমপি ধর্ম্মাং পরিভ্রষ্টং  
 দণ্ডেনোপতাপয়েৎ ॥ ২৭৩ ॥

মোহাভিধিঃ ।

যশ্চৌ সত্যমানস্যানিনা তে নির্কীল্যাঃ । যে তু  
 চৌরৈঃ কৃতসংকোভেবাং পূর্বত্ন যৎ-উকৌ বাতয়ে-  
 দিতি । পরিচ্ছদো গবাধাবিঃ তমপি নিব্রাহ্ম্যোপ-  
 হত্বাং বাসংপরিচ্ছদঃ কৰ্ত্তব্যো যদন্ত হত্বাং ॥ ২৭৪ ॥

কুলুকঃ ।

গ্রামেতি । গ্রামবৃত্তেন তদ্ব্যবহিতভিঃ ক্রিয়মাণে  
 হিতাভঙ্গে জনসেতুভঙ্গে জাতে স্বেত্রোৎপন্নশস্ত্রনাপনে  
 বৃত্তিভঙ্গে চেতি মোহাভিধিঃ । পথি চৌরদর্শনে ভ্রি-  
 কটবর্তিনো যশাশক্তিতো যে ব্রাহ্মা ন কুর্ত্তি তে  
 পথ্যাপরাধাপরিচ্ছদসহিতা মোহাদিক্রাসনীয়াঃ ॥ ২৭৪ ॥

রাজ্যঃ কোশাপতন্ত ৭৮ প্রতিকুলেষ্চ স্থিতান্ ।  
 বাতয়েদ্বিবিধৈর্দণ্ডৈশ্চরীষাকোপজাপকান্ ॥২৭৫  
 সন্ধিং ছিদ্ধা তু যে চৌৰ্যঃ রাজৌ কুরুন্তি তন্তরাঃ  
 তেষাং ছিদ্ধা নৃপো হন্তৌতীক্ষ্ণশূন্যনিবেশয়েৎ ২৭৬  
 অজুলী গ্রহিভেদস্ত ছেদয়েৎ প্রথমে গ্রহে ।  
 দ্বিতীয়ে হস্তচরণৌ তৃতীয়ে বধমহতি ॥ ২৭৭  
 অগ্নিদান তন্তুদ্বাংষ্ট্রৈশ্চ তথা শস্ত্রাবকাশনান্ ।  
 সন্নিধাতুং চ মোহস্ত হস্তাকৌরমিবেশরঃ ॥২৭৮

মেধাতিথিঃ ।

কোশো রাজ্যঃ ধনসকলস্থানং তত্রাপচর্য্যো  
 দ্ব্যাজ্যোতিপরিমাণানপেক্ষেব বধ্যাঃ । যে চ প্রাতি-  
 কল্যোন বর্ত্তন্তে ব্রাহ্মণাঃ দেশান্তরাদানেন্তুমতিপ্রের্ত-  
 তক্ষেপদূর্নভমাত্রানেষাং প্রাচ্যানাংদীচানাং কলিঙ্গ-  
 দেশান্তবহস্তাদি তদানয়নপ্রতিবন্ধে যে বর্ত্তন্তে  
 তথা বাসি বিজাপি তানি শত্রুং বরুতে কৃতা শত্রুতিঃ  
 সংযোজয়ন্তি । অরীণাংপক্ষাপকা প্রোঃসাহকাত্মা  
 বাতয়েৎ স্বভগ্নপ্রয়োজনতাপ্রাশনাং বাতনমিত্যুক্তম্ ॥২৭৫॥

কুম্বকঃ ।

রাজ ইতি । রাজ্যো ধনস্বত্বাং ধনাপহারিপত্বে  
 তদাজ্যাবাধাতকারিণঃ শত্রুণাং রাজা সহ বৈরবৃদ্ধি-  
 কারিণোঃপরাগাপেক্ষয়া করচরণক্সিচ্ছেদনাদিভি-  
 র্নানাপ্রকারদৈর্ঘ্যবর্ত্তয়েৎ ॥ ২৭৫ ॥

কুম্বকঃ ।

সন্ধিমিতি । যে রাজৌ সন্ধিচ্ছেদং কৃতা পরবনং  
 তন্তরা যুক্তি তেষাং রাজা হস্তরঃ ছিদ্ধা তীক্ষে শূন্য  
 তানিরাপেয়ং ॥ ২৭৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

গ্রহি ভিনকীতি গ্রহিভেদঃ ভেদনং মোক্ষো  
 গ্রহেব্রহ্মপ্তানো গ্রহিঃ । বধা বধব্যাং গৃহীতঃ তৎ  
 কেনচিচ্ছলেন গ্রহিববশ্যতা য়ে নিনিবন্তি তে গ্রহি-  
 ভেদাঃ তেষাং প্রথমার্য্যঃ প্রবৃত্তাবজুলীনাংছেদঃ  
 দ্বিতীয়স্যঃ প্রবৃত্তো হস্তচরণদ্ব্যন্তীতীয়স্যঃ আরণম্ ॥২৭৭॥

কুম্বকঃ ।

অজুলী ইতি । পটপ্রান্তাদিহিতং সুবর্ণাদিকং  
 গ্রহিমোক্ষণেন যকোরয়তি স গ্রহিভেদস্ত প্রথমে  
 দ্ব্যগ্রহণে অজুলী ছেদয়েৎ । তে চাক্ষুঃতীক্ষ্ণতৌ । উৎ-  
 ক্লেপকগ্রহিভেদৌ করসকংশহীনকাষিতি যাজ্ঞবল্ক্য-  
 বচনোৎ । দ্বিতীয়ে গ্রহণে হস্তগাদৌ ছেদয়েৎ । তৃতীয়ে  
 গ্রহণে বধার্থে ভবতি ॥ ২৭৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সীতাপনোদনার্য্যং যেহিঃ বধতি । শত্রুং কররি-  
 কাষি । মোক্ষসা সন্নিধাতারঃ কর্ত্তারঃ । সর্কৌ চৌরবৎ  
 জ্ঞেয়াঃ । শস্ত্রাবকাশনগ্রহণং প্রাক্তমপ্যাপসংহারার্থ-  
 মুচ্যতে ॥ ২৭৮ ॥

কুম্বকঃ ।

অগ্নিদানিতি । গ্রহিভেদাদিকারিণো বিজায়

তড়াগভেদকং হস্তাপপু শুদ্ধবধেন বা ।  
 তদাপি প্রতিসংস্কৃধ্যাদিপ্যন্তুমসাহসম্ ॥২৭৯  
 কোষ্ঠাগারাদুধাগারদেবতাপারভেদকান্ ।  
 হস্ত্যশ্ববহবৃত্তং চ হস্তাদেবাবিচারয়ন্ ॥ ২৮০  
 বস্ত পূর্ব্বনিবর্ত্তিত তড়াগভেদকং হরেৎ ।  
 আগমংবাধ্যাপ্যাতিক্র্যৎ স দাপ্যঃ পূর্ব্বসাহসম্ ২৮১  
 সমুৎসজেজ্ঞাজমার্গে বহুমধ্যমনাশদি ।  
 স দ্বৌ কার্ষাপণৌ দদ্যাদমেষ্যকাত্ত শোধয়েৎ ২৮২  
 আপদগতোহথবা বুদ্ধো প্রতিষ্ঠী যান এব বা ।

অগ্নিক্তশস্ত্রাবহানপ্রদানং হৃদ্যত ইতি মোহকৌরবনং  
 তস্তাবহানকাং চৌরব্রাহ্মা নিগৃহীয়াৎ ॥ ২৭৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তড়াগগ্রহণমূলকপার্বং নদ্যাদকহরণেংপার্যং দোষ  
 ইতি কেতিং । তদবজুলম্ । মহাব হি তড়াগভেদনেংপার্যঃ  
 যজ্ঞো নদীভেদনেন তড়াগসা হি যজ্ঞভেদেনোনোবকে-  
 ংপার্যসেব বিধিঃ ॥ ২৭৯ ॥

কুম্বকঃ ।

তড়াগেতি । যঃ স্নানদানাদিনা জনোপকারকং  
 তড়াগং সেতুভেদাদিনা বিনাশয়তি তক্ষ্ম, মক্ষ্মমেন  
 প্রকারান্তরেন বা হস্তাৎ । বধা বধি তড়াগঃ পুনঃ  
 সংস্কৃধ্যৎ তদোক্তমসাহসং দধ্যাৎ ॥ ২৮০ ॥

কুম্বকঃ ।

কোষ্ঠেতি । রাজসম্বন্ধিগ্ৰাসাদিধনাগারাদুধহরো-  
 দৈবপ্রতিমাগৃহস্ত চ বহুধনবারাদ্যন্ত বিনাশকাং হস্ত্যশ্ব-  
 শব্রবস্ত চাপহর্ভুং শীঘ্রমেব হন্যাৎ । বৎ তু সংক্রমজ্ঞ-  
 যস্তিদেবতাপ্রতিমাতৈদিনঃ পঞ্চতদন্তং বক্ষ্যতি মোহ-  
 নাদেব দেশতাপারভেদকস্ত বধবিধানাশ্চ প্রমুখি-  
 তোক্তমিত্যেবতাপ্রতিগাথিবরৌ ভূতব্যাঃ ॥ ২৮০ ॥

কুম্বকঃ ।

বহতি । যঃ পুনঃ প্রকারং পূর্ব্বং কেনচিৎ কৃতস্ত  
 তড়াগস্য উদকশেব গৃহীতি । কৃৎস্ততড়াগোদকনানেন  
 বধদন্তঃ প্রাক্ততঃ । তথোদকগমনমার্গঃ সেতুভেদাদিনা  
 যো নশয়তি স প্রথমসাহসং দধ্যাৎ ॥ ২৮১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

রাজমার্গে প্রাননপরে বধ্যারানমেধ্যাং যজ্ঞপত্নীকং  
 সমুৎসজেবৃত্তো বানীর চতালানিনিকিপেৎ অনাপদি ।  
 আপহরণেনাতার্থমুক্তং ভবতি । চতালাদেযুঃ সন্ত-  
 পাসয়েৎ স্বরং বাহন্যাসক্তবে ॥ ২৮২ ॥

কুম্বকঃ ।

সমুৎসজেতিতি । অনার্ত্তঃ সন্ত যৌ রাজপথেষু  
 পুরীষং কুর্ধ্যাৎ স কার্ষাপণবরং দন্তং দদ্যাৎ তক্ষ্মমেধ্যাং  
 শীঘ্রমেবাপসায়য়েৎ ॥ ২৮২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আপকাতঃ পূর্ব্বোক্তঃ । বুদ্ধাবমো যে বহিঃপ্রাশ্ন  
 নির্গন্ধশক্তা গৃহস্তে শোণিতরূপি কঠমিত্যাক্ষায়ে

পরিভাষণমুহুর্তি তচ্চ শোধয়িতুমিচ্ছতি ॥ ২৮৩  
 চিকিৎসকানাং সর্কেষাং মিথ্যাপ্রচরতাং দমঃ ।  
 অনানুযেযু প্রথমো মাহুষেযু তু মধ্যমঃ ॥ ২৮৪  
 সংক্রমক্ষজবহীনাং প্রতিমানাক ভেদকঃ ।  
 প্রতিকূৰ্ণাচ্চ তৎ সর্কেণ পক্ষ দদ্যাদ্ভুতানি চ ॥ ২৮৫  
 অদ্বিতানাং দ্রব্যাদাং দূষে ভেদনে তথা ।  
 সৰ্ব্বানামপবেধে চ দণ্ডঃ প্রথমসাহসঃ ॥ ২৮৬

যেযামপি ব্যাপকেষ্টেন পুনরেষং কর্তব্যং পুনঃ করণে  
 রাজতো মহান্ প্রত্যাহারো ভবতি ক্রোধমর্তমীদৃশ-  
 বচনং পরিভাষণম্ । তচ্চ শোধয়িতুমিচ্ছতি রাজ উপদেশঃ ।  
 নদ্রাংক্রান্তোরো ন জায়ন্তে তথাচ রথ্যা চতালপিভির-  
 পাসনীয়া ॥ ২৮৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

আপকাজ ইতি । ব্যাবিভক্তবৃত্তির্বালা ন দত্তনীয়াঃ  
 কিন্তু তে পুনঃ কিং কৃতমিতি পরিভাষণীয়াঃ তচ্চাশেযাং  
 পোষনীয়া ইতি শাস্ত্রমর্থীয়া ॥ ২৮৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

চিকিৎসক ভিন্নজন্তেযাং মিথ্যাপ্রচারাদ্যমোষণদান-  
 মৃতদ্বা নশ্বতি । যদি বা অবিজ্ঞাতশাস্ত্রপ্রয়োগতয়া শাস্ত্রে  
 পরিভিত্তেহপি বা অনন্যভরণাধীনায় । অমাহুষেযু  
 গবাহুজ্যাদিষু । প্রথমঃ সাহসকোহমৃষজব্যঃ । এবং  
 বাহুষেযু তু মধ্যম ইতি । তথা প্রচারেণ যদ্যাপ্যন বিপ-  
 দ্যেত তথা মহাঃ দণ্ডঃ কর্তব্যঃ ॥ ২৮৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

চিকিৎসকানামিতি । সর্কেষাং কারশলাদিভিঃকাজ  
 ভুক্তিকিৎসাঃ কর্তব্যঃ দণ্ডঃ কর্তব্যঃ তত্র গবাহাদিবিষয়ে  
 ভুক্তিকিৎসারো প্রথমসাহসদণ্ডো মাহুষবিষয়ে পুন-  
 র্ভব্যমসাহসঃ ॥ ২৮৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যেন সংক্রামস্তি বার্ষিকবায়রস্তি জলোপস্পর্শাদিনা  
 নিমিত্তেন শুভ্রঃ বাসঃ সংক্রমক্ষজিকিং রাজাসাত্যা-  
 কীনাং দেবারভবনেষু চ যষ্টিঃ ইদৃশে চ প্রতিমানামিতি  
 ব্যাখ্যাতম্ । প্রতিকূৰ্ণাং সমদ্রবীজপ্রত্যাপত্তিং  
 অহেৎ ॥ ২৮৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

সংক্রমেতি । সংক্রমে জলোপস্পর্শমার্গে, কাঠ-  
 শিকাদিরূপে, স্তম্ভস্থিতং রাজস্বাদ্যাদৌ যষ্টিঃ পুষ্করি-  
 থাদৌ প্রতিমাক কুত্রা যুগ্মাভরণতয়াং বিনাশকঃ  
 পক্ষশতপদাং দদ্যাদ্ভুতানি তচ্চ বিনাশিতং সর্কেণ পুনর্বৎ  
 কূৰ্ণাং ॥ ২৮৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যানি যযবকুটাদি দ্রব্যানি লাভার্থী দূষয়তি তথ,  
 বাস্তবিক্যৌ কেজে নির্দোষং গান্যমুত্তমং ভূপদুসৈবোজ-  
 যতি কুদ্বাশেচ্চ তেন কুদ্বাদিনা দ্রব্যান্তরেণকী-  
 করণম্ । যদ্যো যুক্তান্তেবাং হেদনং বিধায়কম্ । অত্র  
 যেষাভিভেদনে বিদ্যতে অনেকার্থভাভানাং বিঘতে  
 রূপমেতৎ । যদ্যো হীনমধ্যমোংকুটতয়া ভবতি তত্র  
 বৎকল্পনা কর্তব্যা যদ্যদমৃষ্য যদ্য উত্তমেষুজমঃ ॥ ২৮৬ ॥

সমৈর্হি বিষয়ং যন্ত চরৈষ্টে মূল্যতোহপি বা ।  
 ন প্রাপ্তুয়াদ্ভবং পূৰ্ণং নরো মধ্যমমেব বা ॥ ২৮৭  
 বন্ধনানি চ সর্কাপি রাজমার্গে নিবেশয়েৎ ।  
 ভূখিতা যত্র দৃষ্টেয়ান্ বিকৃতাঃ পাপকারিণঃ ॥ ২৮৮  
 প্রাকারস্ত চ ভেদ্যারং পরিধাণক পূরকম্ ।  
 দ্বারাণাঞ্চৈব ভক্ত্যরং ক্ষিপ্তমেব প্রবাসিয়েৎ ॥ ২৮৯

কুল্লুকঃ ।

অদ্বিতানামিতি । অদ্বৈতদ্রব্যাদাং অপদ্রব্যপ্রক্ষেপেণ  
 দূষণে যণীনাং যানিকাদিানাং অভেদ্যানাং বিচারেণ  
 বেধানামপি যুক্তানীনাংনবধনং প্রথমসাহসো  
 দণ্ডঃ কার্য্যঃ । সর্কেণ পরকীরদ্রব্যাদ্যে দ্রব্যান্তরাদানা-  
 দিনা বাবিত্তিঃ কার্য্যঃ ॥ ২৮৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যেযাং দ্রব্যাদাং সময়েন বিনিময় উক্তেযা যথা  
 তিলা যাজ্ঞেন তৎসম ইতি । তত্র যদি বিষয়নাচরতি  
 ব্যবহারার্থং তিলং দত্তা বহুযজ্ঞং দ্রৌহাদি গৃহীয়াদ-  
 সতি বা বিনিময়ে মূল্যতঃ ক্রয়ব্যবহারেণ দ্রৌহাদি-  
 যাজ্ঞেভ্যোহধিকেন মূল্যেন জীযতি । অথবা কস্ত-  
 চিচ্ছরীরমূপবর্ধমস্তি বিক্রেতব্যঃ কস্তচিদ্রয়ে শাটিকা-  
 যজ্ঞ যন্তোপবর্ধমস্তি তন্তাত্তর উপযুক্তান্তে উপবর্ধয়েন  
 চ তে সমমূল্যস্তত্র তদীয়াঃ কার্য্যযজ্ঞাঃ জাজা সম-  
 যেন দদ্যাদ্যিকমূল্যং গৃহীতি স উচ্যতে সমৈবিষয়ং  
 চরতি মূল্যেন তযোঃ ক্রৌর্হিক্রেতুচ্চ তৌ মর্যো ।  
 চরতি মূল্যত ইত্যেকার্থতঃৈব বাণকোহমিহ পক্ষে  
 পানপূরণ এব । প্রথমমধ্যমোক্তৌ ক্রয়বিক্রয়ো বিকল্পিতৌ  
 দ্রব্যান্তরপেক্ষয়া ॥ ২৮৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

সমৈরিতি । সমৈঃ সমমূল্যাদভুক্তিঃ সনোংকুটী-  
 পকুটীজযাজ্ঞেনেযাং বিষয়ং ব্যবহরতি সমমূল্যং তথা  
 দত্তা যঃ কস্তচিৎসমূল্যং কস্তচিদ্রমূল্যমিতি বিষয়ং মূল্যং  
 গৃহীতি সোৎসব্ধবিশেষোপেক্ষয়া প্রথমসাহসং মধ্যম-  
 সাহসং বা দণ্ডং প্রাপ্তুয়াং ॥ ২৮৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এদিয়ে রাজরথ্যাপ্রদেশে বন্ধগৃহানি সরিবেশ-  
 য়েৎ কূৰ্ণাং ভূখিতা যত্র দৃষ্টেয়ান্ বিকৃতাঃ পাপকারিণ-  
 স-  
 রিবেশনং তৎপ্রদেশজমৎ দর্শয়তি এতেনাত্মা অপি  
 বন্ধনাদানাং ইদাঃ কর্তব্যা ইত্যাহ শরীরাত্ম-  
 কার্ণাদ্যবহুস্তরাপজা বিকৃতা অভোক্তনেনবভোক্তনা-  
 দিনা । পেযং স্পষ্টম্ ॥ ২৮৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দূর্জতানাং প্রাকারাদীনাং বিনাশনে প্রবাসনং দণ্ডঃ ।  
 পরিধা ভূভাগাঃ ধাতাঃ ॥ ২৮৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

বন্ধনানীতি । প্রাকারস্তেতি । বন্ধনগৃহানি সর্ক-  
 জনদুগো রাজমার্গে কূৰ্ণাং যত্র নিগড়বন্ধনাহ্মাপেতাঃ  
 কুত্কাভিত্ততা দীর্ঘকেশনবগুপ্তব কৃপাঃ পাপকারিণো-



অভিচারেষু সর্কেষু কর্তব্যো দ্বিশতো দমঃ ।  
মূলকর্মণি চানান্তৈঃ কৃত্যাহু বিবিধাহু চ ॥২৯০॥  
অবীজবিক্রী ১৫৮ বীজোৎকৃষ্টা তথৈব চ ।  
মর্যাদাভেদকষ্টেন বিকৃতং প্রাপু যাবদম্ ॥২৯১॥  
সর্বকণ্টকপাণিষ্ঠং হেমকারক পার্শ্বদঃ ।

মনোরথার্থকারিত্তিকার্থানিহস্যার্থং দূশোরনু । রাজা  
গৃহপুরাদিসংক্রান্তিঃ প্রাকারস্ত তেদকং ভনীরাণামেব  
পরিখাণাং পুরমিতাং তক্তানাং বহিরাণাং ভক্তকং  
দীপ্তমেব দেশান্তরীসং ॥ ২৮৮ ॥ ২৮৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অদুঠেনোপায়েন মর্যাদিশক্ত্যা মারগমতিচারস্ত  
প্রত্যুপাধিসংক্রান্তিঃ প্রাকারস্ত তেদকং ভনীরাণামেব  
পরিখাণাং পুরমিতাং তক্তানাং বহিরাণাং ভক্তকং  
দীপ্তমেব দেশান্তরীসং ॥ ২৮৮ ॥ ২৮৯ ॥

কুলুকঃ ।

অভিচারেহিতি । অভিচারহোমাদিহু শাস্ত্রীয়েষু  
মারগোপারেষু লৌকিকেষু চ মূলবিধিন পদপাণ্ডগ্রহণাদিহু  
কৃত্যে অসুপমমরগফলেষু বিশতপণগ্রহণরপো বঃ  
কর্তব্যঃ । মরণে তু মাস্থবমারগণঃ । এবং মাতাপিতৃ-  
ভাৰ্যাদিবিতিরিত্তৈঃ অনন্তোব্যায়ামোহ বনগ্রহণাদ্যর্থং বধি-  
করণে । তথা কৃত্যাহুচ্চটনাপাটবাদিহেতুযু ক্রিয়মাণাহু  
নানাপ্রকারাহু বিশতপণগ্রহণ এব কর্তব্যঃ ॥ ২৯০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অবীজং বীজমিত্যুক্তং । বিক্রীণীতে স্বরূপলোপেন  
বাহ্যশাকাদীনান্যং বীজানি তিরপ্রোষিতানি ক্ষেত্রে প্রয়ো-  
হিত্ব ন চ ভানি শক্যন্তে বহ্যানীতি ক্ষেত্রং তু বীজং  
যং কর্ততি শোভনং বীজং ক্ষিপ্তং প্রয়োহিত্ব তদ্ব্যকৃত্য  
তদভাসং প্রতি বাস্তবিকিঞ্চ । বিক্রীণীতে । অথবা-  
হ্যপুং বীজং ক্ষেত্রাদেশোক্তত্যা বরজি । মর্যাদা  
শাস্ত্রদেশাচারনিষ্ঠতা ইতি । বিকৃতং কর্ণনাসাদি-  
কর্তনম্ ॥ ২৯১ ॥

কুলুকঃ ।

অবীজেনি । অবীজং বীজপ্রোহোমসমর্থং ব্রীহাদি-  
প্রোহোমসমর্থমিতি কৃত্য যো বিক্রীণীতে তথা অপ-  
কষ্টমেষ কতিপয়োৎকৃষ্টপ্রক্ষেপেণ সর্কেষিৎ সোৎকর্ষ-  
মিতি কৃত্য যো বিক্রীণীতে যন্ত প্রামিনগরাদিনীমাং  
বিনশয়তি স বিকৃতাসাদিকরচরণকর্ণাদিরূপং বধং  
প্রাপু যাব ॥ ২৯১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যাবন্তঃ কেচন কটকাঃ পূর্নমুক্তান্তেবাং পাপভমঃ  
স্বর্ধকারঃ । যদি নির্ধারণ বীজ কথং ন ন নির্ধারণ ইতি  
মসামান্তাঃ । তস্যা চ পাপভমং স্বজ্ঞেনাপহরণেন

প্রবর্তমানমন্যায়ৈ ছেদহেতুঃ ॥ ২৯২ ॥  
সীতাভ্রব্যাপহরণে শস্ত্রাণামৌষধস্ত চ ।  
কালমাসাদ্য কার্যক রাজা দণ্ডঃ প্রকল্পয়েৎ ॥২৯৩॥  
সাম্যমাত্যো গুরং রাষ্ট্রং কোশদণ্ডো হুহুং তথা

মহত এমদ উৎপত্তিরীক্ষণপহরণে চ মহাপাতক-  
মতস্তমজ্ঞায়ৈ প্রবর্তমানঃ ছেদহেতুঃ বঃ ॥ পরিবর্তন-  
তুল্যভ্রব্যাপহরণেহিতি । অপহরণি গৃহতে ন  
চাত্র হিরণ্যপদ্যপরিমাণপেক্ষা ন সাম্যমাত্যপেক্ষা  
অত্যাধিক্যপেক্ষা ইতি মহতাক্রম্যন্যায়ৈ তু  
প্রবর্ত্যো বনদণ্ডেন সুরমাংসলব্ধেহো বিনিমিতব্যঃ ।  
শারীরনিগ্রহে নিগৃহমাণাং পাপমপৈতীতি প্রতি-  
পাদিতম্ ॥ ২৯২ ॥

কুলুকঃ ।

সর্কেতি । সর্বকণ্টকানাং মর্যে অভিচারেন পাপ-  
ভমং স্বর্ধকারঃ তুল্যভ্রব্যকপরিবর্তাপহরণপ্রক্ষেপা-  
দিনা হোমাদিচৌর্যপ্রবর্তমানম অসুপমপেক্ষমা-  
বিশেষেণ সর্কেদেহং বঃ ॥ ২৯২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কৃত্যমাণা ভূমিঃ সীতা ভ্রব্যানি লালুক্কলা-  
কাদীনি । তদপহরণে বঃ প্রকল্প্যঃ । কিমিচ্ছ-  
য়েব । নেতাহি কালমাসাদ্য কার্যক কর্ণকালে প্রত্য-  
নন্তে মহানু দণ্ডঃ । অকুঠে চ যদা তস্মিন্ মহতঃ ফলমসু  
নাশস্তদাতুরানেন আসাদ্যাসনং জ্ঞাতব্যার্থঃ । অশ্বনা তু  
স্বাভ্যাসাদ্যহরণ এব শস্ত্রাণাং বজ্রাদীনাম্ হুহুং  
ঔষধস্ত ভেদজার্থমুপযোগকালে তেন চৌর্যেণ হতেনা-  
নুপহৃতেন বধ্যাতুরস্ত মহতী পীড়া জ্ঞাতভেদস্ত  
তস্মিন্ কালে ন লভ্যতে তদ্রূপমপি বাৎসাদিন্যস্তরা-  
পেক্ষমা চিরেণোপকারার্থমেবমাত্যপেক্ষা রাজনপ্রকল্প-  
নায়ৈ প্রভবেৎ । শস্ত্রাণাং রাজোপকরণানাম্ । অস্ত-  
থাপি জনপদস্ত ভাতব্যাত্তরশকিনন্তণা মহাদণ্ডঃ যজ্ঞ-  
স্বরঃ ॥ ২৯৩ ॥

কুলুকঃ ।

সীতেতি । কৃত্যমাণভূমিস্বাভ্যাস হনুক্কলাকাদীনাম্-  
পহরণে বজ্রাদীনাম্ শস্ত্রাণাম্ ঔষধস্ত চ কলাপমৃত্যু-  
চৌর্যে সত্ৰাপযোগকালভরকালোপেক্ষমা প্রয়োজন-  
পেক্ষমা চ রাজা দণ্ডং কৃত্য ॥ ২৯৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সমাপ্তায়াং কটকগুণে কেবলং রাজ্যভ্রোপ-  
যোগী রাজবর্ষ উচ্যতে বৈথতস্মিন্হীমানে রাজ্য-  
নাশঃ । এবং বাবহারদর্শনে কটকগুণে বা ক্রিয়-  
মাণায়াং তুল্যো রাজ্যনাশঃ । কিং মহাবীহ্মাত-  
রাজবর্ষভসেনাধ্যাক্রিভাঃ প্রায়েণ তবতি কটক-  
স্তানু কদাচিদনরা বৃদ্ধা নোদ্বয়েণ প্রকৃতকোভগদারঃ  
মহত্তমপ্রয়োজনম্ । সেনাধ্যাক্ষেণ সামন্তেন চ  
কিমনে নিগৃহীতেন রাষ্ট্রাপরাধিনা । তবর্মুগতে ।  
তুল্যং রাষ্ট্রং সাম্যাবিতি রাজ্যপ্রকৃতিভেন তৎ পরি-  
হর্তব্যং রাষ্ট্রং ভতো হুহুং কৌশলানু কৌশলিপারেন বা যোক্ত-

সপ্ত প্রকৃতয়ো হেতাঃ সপ্তাঙ্গঃ রাজ্যমুচ্যতে ॥ ২৯৪ ॥  
সপ্তান্যং প্রকৃতীনাং রাজ্যভাসাং বধাক্রমম্ ।  
পূর্বং পূর্বং গুরুতরং জ্ঞানীরাষ্ট্রাসনং মহৎ ॥ ২৯৫ ॥  
সপ্তাঙ্গস্যোহ রাজ্যস্ত বিষ্টকৃত্ত ত্রিদণ্ডবৎ ।

যিহা কটকগুহিং করিয়ানীতি ন সহ্য। এবতিতযাম্ ।  
অতঃ সপ্তাধ্যায়োদেহতোহংপুংকৃত্যাম্ ন বধা  
যুগ্যতে । স্বাগী রাষ্ট্রবঃ । আনাতো মন্ত্রিপুত্রোহিতঃ ।  
পুত্রং সেনানিবাসনগরম্ । রাষ্ট্রং জনপদাঃ । কোশো  
সুবর্ণপকাগিনিসংকরঃ । হস্তাধরপাশাতঃ দণ্ডঃ  
বর্ষদণ্ডাদিবঃ । মুহুং সমানকার্যঃ বধোক্তঃ মিত্রং  
তদ্বাদনস্বরমিতি । এতা রাজ্যস্ত প্রকৃতয়ঃ কারণমবস্থা  
বধা ঘটন্ত কাপালিনি । স্বভাববচনো বা প্রকৃতিবচনঃ ।  
এবং তদাক্রমেব রাজ্যং সমস্তং কিএং অস্তিত্ব  
ভেদো বিস্তারো বাসপ্ততিততাপি যোজ্যো ভেদঃ স উক্ত  
এব ॥ ২৯৪ ॥

কুলুকঃ ।

স্বানীতি । স্বানী রাজা । অনাতো মন্ত্রাদিঃ । পুত্রং  
রাজ্যঃ কৃতদুর্গনিবাসনগরম্ । রাষ্ট্রং দেশঃ । কোশো বিস্ত-  
নিচয়ঃ । নতো হস্তাধরপাশাতম্ । মিত্রং ত্রিবিধং সপ্তা-  
ধ্যায়োক্তম্ । ইত্যেভাঃ সপ্ত প্রকৃতয়োহন্যানি সপ্তাঙ্গনিয়ং  
রাজ্যমিচ্ছ্যচ্যতে ॥ ২৯৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মিত্রব্যসনাং স্বলব্যসনং গরীমঃ । স্বলসম্পাদো হি  
শতোতি মিত্রমমুপ্রবীতম্ । এবং নত্যং কোশঃ কোশনাশে  
নতোহপি নশত্যেব । এবং কোশাদুর্গাষ্ট্রম্ রাষ্ট্রনাশে হি  
কৃতঃ কোশোংপত্তিঃ । পুত্রং রাষ্ট্রাং বিনাশকার্যং পুত্রং বৎ  
ভতো রক্ষিতম্ । তত্র হি সর্কাসবদানাদি সম্ভবতি ।  
পুরানমাত্যঃ প্রধানং প্রধানমাত্যানাশে সর্কানাপঃ ॥ ২৯৬ ॥

কুলুকঃ ।

ভতঃ কিমত আহ সপ্তানামিতি । আসাং রাজ্যস্ত  
প্রকৃতীনাং সপ্তান্যং ক্রমোক্তানামুত্তরভাগিনাশমপেক্ষা  
পূর্নস্তাঃ পূর্নস্তা বিনাশরপঃ বাসনং গরীমো জানীয়াৎ ।  
তথা হি মিত্রব্যসনাং স্বলব্যার্ননং গরীমঃ সম্প্রসবলস্তেব  
মিত্রাপুত্রোহে সামর্থ্যাৎ । এবং বলাৎ কোশো গরীমান্  
কোশনাশে বলস্তাপি নাশাৎ । কোশাদুর্গাষ্ট্রং গরীমঃ  
রাষ্ট্রনাশে কৃতঃ কোশোংপত্তিঃ । এবং রাষ্ট্রাদুর্গনাশো  
হপি হুর্গাদেব বসনেকনাদিসম্পন্নরাজ্যারক্ষাসিদ্ধেঃ ।  
হুর্গাদমাত্যো গরীমান্ প্রধানমাত্যানাশে সর্কাসবক-  
নাৎ । অনাত্যাদপি আত্মা সর্কাস্তাদ্ভাব্যৎ । তদ্বাহু-  
স্তর্যপেক্ষয়া পূর্বং বহুতো রক্ষঃ ॥ ২৯৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তর্কচ. দৃষ্টান্তঃ বিষ্টকৃত্ত ত্রিদণ্ডবদিত্যবষ্টকৃত্তভো-  
ক্তাধারভাবেনৈতদেবাহ অস্তোক্তগুণবৈশেষ্যাং পর-  
স্পরভোগকাব্যোপকারকভাবেনৈককৃত্ত বিপেগোপ-  
পত্তিভূমিবিভোদকসাম্যপ্রোব্যবজ্ঞরজনমে তদ্ব্যং সর্ক-  
বাং পূজ্যভাতোচ্যতে । অনাত্যাজ্ঞা ভঙ্গলভ্যতাঃ ।  
বৎ তু ন কিঞ্চিদতিষ্ঠাত ইতি ভঙ্গনাগরেণ বিভা-  
বিকার্যং বস্তুত্ববানিত্যেণৈবৈবৈবৎ । মিত্রনাশেব-

অস্তোক্তগুণবৈশেষ্যাম কিঞ্চিদতিরিচ্যতে ॥ ২৯৬ ॥  
তেষু তেষু তু কৃত্যেযু ততদঙ্গং বিশিষ্যতে ।  
যেন বৎ সাধ্যতে কার্য্যং তদন্তিন্ধনশ্রেষ্ঠমুচ্যতে ২৯৭  
চারেণোংসাহযোগেন ক্রিয়ং যৈ চ কর্তব্যম্ ।  
অশক্তিং পরশক্তিক নিত্যং বিনামহীপতিঃ ॥ ২৯৮ ॥  
পীড়নানি চ সর্কানি বাসনানি তদৈব চ ।

চিরেণ রাজ্যানাশো বধা বলবতোপযোগো ন তদানী-  
বেবেতালিগননলগীমস্তরা ॥ ২৯৯ ॥

কুলুকঃ ।

সপ্তান্তেতি । উক্তসম্বাদমতো লোকে রাজ্যস্ত  
ত্রিদণ্ডবহস্তোক্তদগুণতঃ পরস্পরবিলকরণোপ করণায় কিঞ্চি-  
দঙ্গমধিকং ভবতি । বদ্যপি পূর্নশ্লোকে পূর্নপূর্নাস-  
ক্তাবিকার্যুতং তথাপোষ্যামন্যানাং মধ্যাদিত্যঙ্গমধিক-  
মপকারমঙ্গনং ন কর্তং পরোতি তদ্বাহুস্তরোক্তরাদুপা-  
পেক্ষীয়মিত্যেবং পরোহুন্নরমধিকানিবেশঃ । অত্র প্র-  
প্রসিদ্ধং বস্তুত্রিদণ্ডমেব দৃষ্টান্তঃ তদ্বি চতুর্দণ্ডমেবাবল-  
যেট্টনাত্তেত্রিদণ্ডমং ন চ তদ্ব্যয়ে জিবৎপারশপাশার্থে  
কচ্চিদেতৎপিকো ভবতি ॥ ২৯৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নাস্তি তবন্ত বজ্রাজো নোপভূত্যে ভবতি তং  
কার্য্যং বৎ নিকৃষ্টেন সাধ্যতে ন মহতা তদ্ব্যং সর্কঃ  
প্রকৃতয়ো বহুতঃ পালনীয়াঃ । অসদতাদিনা ন রাষ্ট্রং  
কর্ণনীয়াং চৌরাগ্রাপদ্রবেভাক বহুতো রক্ষাসিদ্ধি তাত-  
পর্য্যাপ্তিঃ । অতঃ কটকগুহিনেবোহমম্ ॥ ২৯৮ ॥

কুলুকঃ ।

ভেদিতি । বদ্যং তেষু সম্পাদোযু কার্য্যেযু তদঙ্গং  
সাত্তিশরং ভবতি তৎকার্য্যমন্যন কর্তব্যমন্তেঃ । এবং  
যেনাক্ষেন বৎ কার্য্যং সম্পাদ্যতে তদ্বি কার্য্যে তদেব  
প্রধানমুচ্যতে । তত্কাভ্যোক্তগুণবৈশেষ্যাদিতি বহুতঃ  
তদেবানেন স্মৃতিভূতম্ ॥ ২৯৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পরস্তান্মনক নিত্যং শক্তিং বিদ্যাং কিময়ং  
প্রারিক্তে কিঞ্চ যদ্যি কর্তব্যং শক্তং কিঞ্চাহমগ্নিত্যো-  
তদ্বিত্যং বেদিতব্যম্ । কথং তদ্ব্যকৃত্যে বেদিতম্ ।  
চারেণ সপ্তাধ্যায়োক্তেন উৎসাহযোগেন । দাননিপরি-  
ভোষিতা উৎসাহেণ বৃত্তান্তে সম্প্রদক্ষ্যমধিকলাক । ক্রিয়-  
ং যৈ চ কর্তব্যম্ । কথ্যনি বা নিবেশাধীনীনি তদারজেন  
শক্তিমান্ ত্রিপুত্রবগম্যতাং তানি স্বর্গসম্পৎকরাণি ততঃ  
নামর্যোগপত্তেঃ ॥ ২৯৯ ॥

কুলুকঃ ।

চারেণেতি । সপ্তাধ্যায়োক্তকাপটিকাদিনা বল-  
স্তোংসাহযোগেন কর্তব্যক হস্তিবহুপিকৃপণাদীনামহ-  
তানেন জাতাঃ শত্রোরাশ্রয়ন শক্তিঃ রাজা সবা জানী-  
য়াৎ ॥ ২৯৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পীড়নানি নরকহুর্জিকপাতানি । তথা বদ্যনি বৎ-

আরভেত ততঃ কার্যং সন্ধিত্য গুরুলাভবন্ ॥১২  
আরভেতৈব কর্মাণি শ্রান্তঃ শ্রান্তঃ পুনঃ পুনঃ ।  
কৰ্মাণ্যারভমাণং হি পুরুষং শ্রীনিবেবতে ॥৩০০  
কৃতং ত্রেতাযুগৈকৈব দ্বাপরং কলিরেব চ ।  
রাজো বৃদ্ধানি সৰ্গাণি রাজা হি যুগ্মচ্যতে ॥৩০১  
কলিঃ প্রচল্লো ভবতি স জাগ্রদুপকং যুগ্ম ।  
কৰ্ম্মসমুদ্বাদস্তেতা বিচরংস্ত কৃতং যুগ্ম ॥ ৩০২

পর্যায়বিকল্পলভাশনিপ্রভৃতয়ঃ - বাসনানি কামকোপ-  
সমুদ্ভূতঃ প্রাণৈবৈবচিটনয়োগভাসেন বা । তথাপি ন  
নিত্যমুদাসেন ভবিষ্যৎ অথবা ন সম্ভাবিণী ভবি-  
ত্বম্ । অথ তৎকালং বাহুগুণাচ্ছিত্তা অধাহিকো চারবারো  
করাতিবাত্রা। রতো চ রাষ্ট্রকং প্রকৃতিসমীচং চর-  
ম্বাদনবৃত্তম্ ॥ ২৯৯ ॥

কুলুকঃ

পৌরুষানীতি । পৌরুষানি মরুদানি কামকোপ-  
ভাবানি দুঃখানি চ স্পর্শচক্রগতানি তেবাৎ গুরুল-  
ভাৎ পর্যাকোচ্য সন্ধিবিগ্রহাদি কার্যসারভেদ ॥ ২৯৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

গীতাবিবরণে তবেন ব্যাপারান্তরেন বা পুনঃ  
কৰ্মাণি বৈধিত্যনি । পুরুষত্রয়ং তিষ্ঠত্ব তবজ্ঞা-  
নোংপি জনপদ উৎপোষণিরোগচীরন্তে একহস্ত-  
বায়ুভ্যোঃ প্রিরম্বিরজেদিতি ॥ ৩০০ ॥

কুলুকঃ ।

আরভেতৈতি । রাজা যরাজ্যবৃদ্ধিপর্যাপচরমি-  
স্তানি কার্যানি কৰ্ম্মকিদিং সজ্ঞাতনিতি কৃতান্তপি  
অরভ্যাপ্রনা বিহঃ পুনঃ পুনঃভাভারভেতৈব যমাৎ  
কৰ্মাণ্যারভমাণং পুরুষং শ্রীনিভরং সেবতে । তথা চ  
নারাজ্যে নানাজ্যে জীরন্তীতি প্রবোধিতমপি শোচ-  
য়তি ন চ যুগ্মরূপেণ কৰ্মাণি কলন্তীতি রাজো-  
নানিত্যম্ ॥ ৩০০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইতচ্চ কৰ্ম্মারভপরেণ ভবিষ্যম্ । অনারভী কলিঃ  
স্তাং স চ মহান ধোবঃ । নৈচৎ সন্তব্যং রাজা কলিনী-  
বিশেষত ইতিহাসপ্রসিদ্ধেঃ কখনহস্তানিতি বতো  
রাজো বৃত্তাদি তদুত্তরেণ নির্দিষ্টতে ॥ ৩০১ ॥

কুলুকঃ ।

যতঃ কৃতনিতি । কৃতত্রেতাধাপরকলমো রাজ্ঞ এব  
চেদিত্বিশেষঃ । তৈরেব সত্যাবিবেশপ্রবৃত্তেঃ । তন্মা-  
ত্রাজৈব কৃতাদিযুগ্মভবীরতে ॥ ৩০১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অনুষ্ঠানশীলঃ প্রমুখঃ কলির্ভবতি । জানানকোৎ-  
কৰ্ম্মাভ্যাসানাতিষ্ঠত্ব সজ্ঞাপ্রদাপরং ভবতি । যাব-  
সিতকৰ্ম্মপ্রয়োগস্তেতাযুগং ভবতি । বিবস্ত সৰ্গরূপাণি  
যথাশাস্ত্রং কৰ্ম্মকলসম্পাদাৎ কৃতযুগং ভবতি ॥ ৩০২ ॥

কুলুকঃ ।

কৌতুকচেতিঃ কৃতাদিযুগ্মভিত্যত আহ কলির্ভবতি ।

ইজ্ঞাকর্কত বাদোশচ যমস্ত বরুণস্ত চ ।

চন্দ্রভাগেঃ পৃথিব্যাশ্চ তেজোরূপং নৃপচরং ॥৩০৩  
বার্ষিকং চতুরো মাসান্ যথেক্রোহন্তিপ্রবর্ততি ।  
তথাভিবর্ষণে ৩২ রাষ্ট্রং কামৈরিল্পব্রতং চরম্ ॥৩০৪  
অষ্টৌ মাসান্ যথাদিত্যস্তোরং চরতি রশ্মিভিঃ ।  
তথা হরেণ করং রাষ্ট্রিরিত্যমর্কব্রতং হি তৎ ॥৩০৫  
প্রবিশ্চ সৰ্ম্মভূতানি যথা চরতি মারুতঃ ।  
তথা চারৈঃ প্রবেষ্টব্যং ব্রতমেতচ্চি মারুতম্ ॥৩০৬

অজানানস্তানি। যদা নিরুদ্যমো রাজা ভবতি তদা  
কলিঃ প্রাণঃ । যদা জাননশি নানুষ্ঠিতি তদা দ্বাপ-  
রম্ । যদা কৰ্ম্মানুষ্ঠানে অবহিত্তম্ভা ত্রেতা । যথা-  
শাস্ত্রং পুনঃ কৰ্ম্মানুষ্ঠিত্ব বিচরতি তদা কৃতযুগ্ম তদা-  
জ্ঞা কৰ্ম্মানুষ্ঠানপরেণ ভাব্যমিত্যত্র ভাব্যপর্য্য ন  
তু বাস্তবকৃতযুগ্মাপলপাৎ ॥ ৩০২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভেজঃ গুরু কার্যাদামর্ষাভিত্যর্কঃ ॥ ৩০৩ ॥

কুলুকঃ

ইজ্ঞাকর্কতি । ইজ্ঞাদিগবন্ধিনো বীর্ষাত্মকরূপং  
চরিতং রাজানুষ্ঠিতং । তথা চ রাজা কটকোদ্ধারেণ  
প্রতাপাহুরাগভ্যাং সংযুক্তঃ স্তাৎ ॥ ৩০৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নাজ একরূপে মাসনিরমোহতিপ্রভঃ কেবলং  
চতুর্য মাসেযু সন্ততবর্ষী গর্জন্তো ভবতি যতঃ সন্ততং  
সৰ্গকালং যরাষ্ট্রং কামৈঃ পুরমেধিত্যুক্তং ভবতি । তথা  
কর্তব্যং যথা যরাষ্ট্রীয়া অনুবর্তা ভবতি ॥ ৩০৪ ॥

কুলুকঃ ।

কর্ম্মমিত্যাদিচিহ্নমনুষ্ঠিত্যিহাং বার্ষিকানিতি ।  
জ্যৈষ্ঠমংসরূপকাজরণেণ ইদম্ব্রুততে । যথা প্রাণবী-  
কতুরো মাসানিহঃ পশ্চাদিসিদ্ধয়ে বধতি এবমিহ-  
চরিতমনুষ্ঠিত্ব রাজা যদেদশাতসাপুনভিজবিভার্কে  
পুরমেৎ ॥ ৩০৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভোকং ভোকমপি রসমীষং ভাপেনানন্তে যথানিত্য  
তথা করমাদদ্যাদিত্যেব উপমার্গঃ ॥ ৩০৫ ॥

কুলুকঃ ।

অষ্টাশিতি । যথা পৃথ্ব্যা মার্ম্মদীর্ঘাভ্যাসান্  
রশ্মিভিঃ স্তোকং স্তোকং রসমীষং ভাপেনানন্তে তথা  
রাজা শাস্ত্রীকরণং নপাঙ্করা মদা রাষ্ট্রীকুসুমীয়াং  
যমাদেতদমর্কব্রতম্ ॥ ৩০৬ ॥

কুলুকঃ ।

প্রবিশ্চতি । যদা প্রাণবোধ্যং যদুঃ সর্গকৃতযতঃ  
প্রবিশ্য বিচরতি তৎ চারবারেণ যদেদশাতসাপুন  
বিভার্ভজাননিমিত্তঃ প্রবেষ্টব্যং যমাদে তদমর্কব্রতং চরি-  
তম্ ॥ ৩০৬ ॥

দযো প্রাপ্তে কালে নিষচ্ছতি ।

তথা রাজা নিয়ন্তব্যঃ প্রজাস্তন্ধি সমব্রতম্ ॥৩০৭॥  
বরুণেন যথা পাতৈষব্ধ এবাভিভূতম্ ।

তথা পাপান্নিগৃহীরাব্রতমেতন্ধি বারুণম্ ॥ ৩০৮ ॥  
পরিপূর্ণং যথা চক্ষুঃ দৃষ্টা জ্যোতি মানবাঃ ।

তথা প্রকৃতয়ে, যম্মিন্ স চাক্রব্রতিকো নৃপঃ ॥৩০৯॥  
প্রতাপযুক্তস্তেজস্বী নিত্যং ত্রাং পাপকর্ম্মম্ ।

হুষ্টসামন্তহিংস্রশ্চ তদাধেয়ং ব্রতং স্মৃতম্ ॥ ৩১০ ॥  
যথা সর্কপি ভূতানি ধরা ধারয়তে সমম্ ॥

তথা সর্কপি ভূতানি বিভ্রতঃ পার্থিবাং ব্রতম্ ॥৩১১॥

মেধাতিথিঃ ।

অপরোধেন প্রিরবেদ্যামোনিপ্রহমমদেন বর্জিতব্যম্ ॥৩০৭॥

কুল্লুকঃ ।

যথেন্তি । যদ্যপি বসন্ত শক্রমিত্রে ন শুভথাপি  
তন্নিকার্ককরোঃ শক্রমিত্রব্যাপদেশঃ । যথ্যুযমঃ শক্র-  
মিত্রে বরণকালে ভুজ্যাব্রিষচ্ছতি এবং রাজাপরাধ-  
কালে রাগবেষণরিহারেণ প্রজাঃ শাসনীয়াঃ বশাদে-  
তদন্ত বাম্যং ব্রতম্ ॥ ৩০৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অবশস্বিতা এব কার্যকারিণো নিগ্রহীতব্যা যথা  
ন পলায়ন্তে ॥ ৩০৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

বরুণেনন্তি । যো বরণন্ত বজ্রভিক্ষুহরিতুমিষ্টে:  
স যথা ভেনাবিশবিতঃ পাতৈষব্ধ এব লক্ষ্যতে তথা  
পাপকারিণোবিশবিতা এব যাবৎ ন পারয়ন্তে তাব-  
চ্ছাসিয়েৎ । বশাদেতদন্ত বারুণং ব্রতম্ ॥ ৩০৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অক্রোধেনেন প্রাধনালকারবতা প্রকৃষ্টবদনেন প্রজা-  
দর্শনকালে ভবিতব্যম্ । নিক্রাতা আগমপরিতাপা  
ভবন্তীত্যর্থঃ ॥ ৩০৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

পরিপূর্ণমিতি । যথা পূর্ণলক্ষ্মদর্শনেন মমুয্যা হর্ব-  
মুপাদয়ন্তি এষমমাত্যাদমো যম্মিন্ দৃষ্টে ভূষ্টিযুগ-  
গচ্ছন্তি স চক্ষাচার্য্যারী নরোজঃ ॥ ৩১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভূষযবেজুনীয়ো হুষ্ট ইত্যাদেয়ব্রতম্ । সামন্তা  
অমাত্যা এব বহুসাধনযুক্তাঃ ॥ ৩১১ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রতাপযুক্ত ইত্যাদি । পাপকারিণু সদা দণ-  
পাতনেন প্রচণ্ডোহননঃ স্তাঃ তথা প্রতিহর্ল্যবাতা-  
হিংসনশীলো ভবেৎ ভবন্তাধিনবর্জি ব্রতং স্মৃতম্ ॥৩১০॥

মেধাতিথিঃ ।

ধরা পৃথী তদক্ষানুযাখ্যক বংশাক ভরণীয়াঃ ॥৩১১॥

এতৈরুপায়ৈররৈশ্চ ব্রতো নিত্যমভিলিভঃ ।

স্তেনান্ রাজানিগৃহীয়াৎ যরাষ্ট্রে পর এব চ ॥৩১২॥  
পরামপ্যাপদং প্রাপ্তো ব্রাহ্মণান্ ন প্রকোপয়েৎ ।

তে ছেনং কুপিতা হন্যাঃ সদ্যাঃ সবাণবাহনম্ ॥৩১৩॥  
যৈঃ কৃতঃ সর্কভক্ষ্যোহগ্নিরপেয়শ্চ মহাদধিঃ ।

করীচাপ্যায়িতঃসোমঃকোননশ্চৎপ্রকোপ্যাতান্ ॥৩১৪॥  
লোকানন্তান সজ্জৈযুর্ধে লোকপালাংচৎকোপিতাঃ  
দেবান্ কুয়্যিরদেবাংশ্চকঃক্ষিপুংস্তানসমুদ্রাং ॥৩১৫॥

কুল্লুকঃ ।

যথেন্তি । যথা পৃথিবী সর্কপি উচ্চাষটানি  
হাধরজস্বানি উৎকৃষ্টাপকৃষ্টানি সমং কৃষ্টা ধারয়ন্তে  
তৎ বিদ্বদনিকণ্ডবভূতানি তদিতরাপি চ দীনানাখ্যদি-  
সর্কভূতানি ব্রক্ষণধনধানানি সামান্তেন ধারয়তঃ  
পৃথিবীসমর্জি তত্তং ভবতি ॥ ৩১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উপসংহারঃ স্রোকঃ । এতৈরুপায়ৈররৈশ্চলৌকিকভো-  
হবগমীয়াঃ ॥ ৩১২ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতৈরিতি । এতৈরুপায়ৈররৈশ্চলৌকিকভো-  
হবুদ্বিপ্রভৈষুভো রাজা অনলমঃ সন্ যরাষ্ট্রে যে  
চৌরা বসন্তি যে চ পররাষ্ট্রে বসন্তুতদেশমাগতা মুক্তি  
তান্ উভয়প্রকারান্ নিগৃহীয়াৎ । সৌম্যির্ভবতি বাহু-  
ক্ষেত্যাণিনা পূর্কঃ সিদ্ধবহুতমদ্যাদিরূপকং রাজাঃ ইহ  
তু তদ্বৎপ্রবোগেন ক্ষুদ্রিকৃতমিত্যপুনরুক্তিঃ ॥ ৩১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যঃ কীৰকেশো বলীয়া চ রাজা দণ্ডতে তথাপি  
ন ব্রাহ্মণধনমপ্যাপদি গ্রহীতব্যং ন চাবজ্ঞানানিনা  
প্রকোপনীয়াঃ ॥ ৩১৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

পরামিতি । কোশকরাদিনা প্রকৃষ্টমপ্যাপদং প্রাপ্তো  
রাজা ব্রাহ্মণান্ ন প্রকোপয়েৎ বশ্যং তে রষ্টাঃ সবাণ-  
বাহনমেনং সদ্য এব শাপাভিচারাত্যাং হন্যাঃ ॥ ৩১৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রাকৃত্যর্কসিকরে ব্রাহ্মণমাহাত্ম্যমিতিহাসং লোক-  
প্রসিদ্ধমবুয্যৈঃ । এবর্থেখাখ্যানানি মহাভারতাদবদমহি-  
ত্যানি ॥ ৩১৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

তথা হি যৈনতি । যৈত্রাক্ষৈরভিশাগেন সর্ক-  
ভক্ষ্যোহগ্নিঃ কৃতঃ সমুদ্রকপেয়জলক্ষক ক্ষয়ভুক্ত  
পক্ষাৎ পুত্রিতঃ তান্ কোপয়িত্বা কো ন মন্যোৎ ॥ ৩১৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ক্ষিপোতি হাধরজি তদবিশেষাৎ শ্বতীমাং ক্ষিপুং হি  
সংক্ষেপোহপ্যুজ্ঞানাদেবেতি যুধিষ্ঠিরেণ গাতীয়ে  
বিক্রিষ্টে ব্যাসমুনির্ন দর্শিতম্ ॥৩১৫॥

বাহুপাশ্রিত্য তিষ্ঠতি লোকা দেবাঃ সৰ্বদা ।  
ব্রহ্মট্টবধনং যোহাংকোহিংস্তাতান্নজিঞ্জীবিষুঃ ৩১৬  
অবিদ্যাংষ্টব বিদ্যাংষ্ট ব্রাহ্মণো দৈবতং মহৎ ।  
ঐশীতশ্চাঐশীতশ্চ বধাশিদ্দৈবতং মহৎ ৩১৭  
শ্রাশানেশপি তেজস্বী পাবকো নৈব হুযতি ।  
হুয়মানশ্চ বজ্জেযু ভুয় এবাতিবৰ্জতে ৩১৮  
এবং বদ্যপ্যনিষ্টেযু বৰ্ত্তন্তে সৰ্বকৰ্ম্মহ ।  
সৰ্বধাত্ৰাক্ষণাঃ পূজ্যাঃ পরমং দৈবতং হি তৎ ৩১৯

কুলুকঃ ।

কিঞ্চ লোকানিতি । যোঃ স্বর্গাদিলোকানপরানন্তাঃ  
লোকপালান্ বজ্জীতি সভাবতে দেবাঃ শাপেন  
নাশ্বাযীব বজ্জতি তান্ পীড়য় কঃ সমুদ্রিঃ প্রাচু-  
র্যং ৩১৬ ৷

মেধাতিথিঃ ।

লোকাত্মনঃ পৃথিব্যাদয়ঃ দেবা আহতিদ্বারেন  
ব্রাহ্মণোপাশ্রিতাঃ । অধ্যাপনাদিক্যেন কৰ্ম্মবহুহেন  
ব্রাহ্মণো যোহানাত্মনো ন তথা কজিয়বৈশ্যো ৩১৭ ৷

কুলুকঃ ।

অপিত বানিত্যাদি । বান ব্রাহ্মণান্ বজ্জনবাজনকৰ্ম্মকা-  
নাশ্রিত্যর্থো প্রাত্যাহতিবিত্তি তাদেন পৃথিব্যাদিলোকা  
দেবাঃ হিতি লভন্তে বেদ এব চ যোহাং বনম্ অভাদয়-  
নাধনতয়া বজ্জনব্যাপনাদিনা বনোপাংজাক তান্  
জীবিভুসিচ্ছব কোহিংস্তাৎ ৩১৬ ৷

মেধাতিথিঃ ।

জাতিব্রাহ্মণব্রাহ্মণমবজ্জনানং ন বিবস্তামপেক্ষত  
নাদিক্রিয়াশ্চ যথা চৈতর পাদতঃ কুণ্ডাদিত্যর্থো ৩১৭ ৷

কুলুকঃ ।

এবং ততি বিদ্যাংষ্ট ব্রাহ্মণং নৈবেদ্যেভ্যত আহ  
অবিদ্যানিতি । যথা কিতোহনাত্মো বা অগ্নিসহতী দেবতা  
এবং যুর্ধো বিদ্যাংষ্ট ব্রাহ্মণঃ প্রকৃষ্টো দেবতেতি ৩১৭ ৷

মেধাতিথিঃ ।

গভাধোময়ং হুয়ানারোহপাবিজের ইত্যর্থঃ ৩১৮ ৷

কুলুকঃ ।

শ্রাশানেশিত্যাদি । যোহাগ্নিসহতেজাঃ শ্রাশানে শ্র-  
হাকর্ষোশপি নৈব হুঠো ভবতি কিঞ্চ পুনরপি বজ্জেযু  
হুয়মানোহতিবৰ্জতে ৩১৮ ৷

মেধাতিথিঃ ।

অনিষ্টেযু প্রতিবজ্জেযু বৰ্ত্তমানা বৃহুপাক্রমৈর্ঘণাশ্রা-  
দত্যঃ ন সহনাক্রমঃ বর্ণাক্রমঃ ৩১৯ ৷

কুলুকঃ ।

এবমিতি । এবং কুণ্ডলিকৰ্ম্মশপি সৰ্ব্বেযু বধাশি  
ব্রাহ্মণাঃ প্রবর্ত্তন্তে তথাপি সৰ্ব্বকৰ্ম্মারোহ পূজ্যাঃ বশাৎ  
প্রকৃষ্টাঃ ক্রীয়েতম্ । অতাব্ধাতাক্ত ন যথাক্রতাবিরোধঃ  
শুকনীরঃ ৩১৯ ৷

কজ্জস্তাতিপ্রবুদ্ধঃ ব্রাহ্মণান্ প্রতি সৰ্ব্বদাঃ ।

ব্রহ্মৈব সংনিয়ন্তঃ স্তাং কজ্জং হি ব্রহ্মসত্ত্বম্ ৩২০  
অন্তোহগ্নির্জলং কজ্জমশ্রনো লোহমুখিতম্ ।  
তেষাং সৰ্ব্বত্রয়ং তজ্জঃ স্বাস্থ যোনিযু শাশ্বতম্ ৩২১  
নাব্রহ্ম কজ্জম্ প্রাপ্তি নাক্রয়ং ব্রহ্ম বজ্জতে ।  
ব্রহ্ম কজ্জক সম্পূর্ণ মিষ্টচামুজ বজ্জতে ৩২০

মেধাতিথিঃ ।

কজিয়ন্ত ব্রাহ্মণান্ প্রতি বধিক্তং প্রবৃত্তস্য ব্রাহ্মণা  
এব সংনিয়ন্তারঃ যযাশবিনিগ্ধাভবদেন দষ্টমানাঃ  
কজিয়া জগৎহোমাদিনা পাদিনা ব্রাহ্মণদণ্ডো যাবহা-  
প্যন্তে । যত্র হেতুঃ কজ্জং ব্রহ্মসত্ত্বং ব্রাহ্মণজাতো  
সকশাৎ কজিয়গাঃ সত্ত্বাঃ । অতাব্ধাব এতদম্ নহু  
যো বসোঃপতিহেহুনানো তন্ত নামকঃ ৩২০ ৷

কুলুকঃ ।

কজ্জন্তেতি । কজিয়ন্ত ব্রাহ্মণান্ প্রতি বধি-  
সিদ্ধাহুতন্ত ব্রাহ্মণাঃ এব ণাপাতিগোদিনা যযা-  
নিয়ন্তারঃ । যযাং কজ্জরো ব্রাহ্মণাং সত্ত্বাঃ ব্রহ্মণো  
বাহপ্রযুক্তব্যঃ ৩২০ ৷

মেধাতিথিঃ ।

কেনৈবম্ অত্যা ওদধিবনম্পতিভ্য এব জায়ত  
ইত্যেবমগ্নিরিত্য এব উপব্রহ্মস্য সৰ্ব্বদাঃ সৰ্ব-  
দাহং দহতি তেজসাত্তিভবতি অপঃ প্রাণঃ তদম্  
তেজঃ শাশ্বতি । অশ্রনো লোহং যজ্ঞাদি তেন সৰ্ব-  
বিদ্যতে অশ্রমস্পাতাং কুটতি । এবং কজিয়াঃ সৰ্ব-  
জিগীষষো বিজয়ন্তে ব্রাহ্মণেযু চেদোহগ্নেন বজ্জন্তে  
তদা বিনশ্চতি ৩২১ ৷

কুলুকঃ

তথ্যচ অত্যা ইতি । জলব্রাহ্মণপাণ্যবেভ্যঃপ্ৰ-  
কজিয়ন্তরাণি জাতানি তেষাং সযধি তেজঃ সনত্র  
দহনাত্তিভবচ্ছেদনাক্রমং কাৰ্য্যং করোতি । যকাংগেযু  
জলব্রাহ্মণপাণ্যবেভ্যো দহনাত্তিভবচ্ছেদনাক্রমং  
কাৰ্য্যং ন করোতি ৩২১ ৷

মেধাতিথিঃ ।

যং কজিয়ন্তব্রাহ্মণহিতং ব্রাহ্মণং যদ্বিপুত্রোহিভাঃপেরা  
যজ ন ব্রাহ্মণস্তত্ত্ব কৃতঃ সমুদ্রিঃ । এবং ব্রাহ্মণ্য  
অপি যাজ্ঞোপাশ্রিতাঃ কৃতঃ সম্পত্তিঃ লভন্তে । ভেদো  
যুক্তো জগদ্ব্যবহাঃ । ব্রহ্মকজ্জশকো ব্রাহ্মণকজিয়জাতি-  
বচনো ৩২২ ৷

কুলুকঃ ।

মেতি । ব্রাহ্মণরহিতকজিয়ো বুদ্ধিঃ ন যাতি  
শান্তিকপোষ্টিক্যাবহারেক্ষণাদিগম্বিরহাৎ । এবং কজিয়-  
রহিতোহপি ব্রাহ্মণো ন বজ্জতে ব্রহ্মাং বিনা  
যাগাদিকৰ্ম্মানিস্পত্তেঃ । কিঞ্চ ব্রাহ্মণঃ কজিয়ন্ত পরম্পর-  
সম্বন্ধ এবম্ লৌকিক পরকোকে চ বর্ধাবিক্যমদোকাবাণ্য  
বুদ্ধিমতি । যৎপ্রকরণং তেষাং ব্রাহ্মণকজিয়ব্রাহ্মণা-  
পর্যবিনাশপি লঘুত্বপ্রদোহগ্নিবিদ্যাবা ৩২২ ৷

দত্তা ধনম্ বিপ্রৈঃ সর্গদণ্ডসমুখিতম্ ।  
পুণ্যে রাজ্যং সমাপ্য কুরীত প্রায়ণং রণে ॥৩২৩॥  
এবং চরন্ সদা যুক্তো রাজধর্ম্মেণু পার্শ্বিণঃ ।  
হিতৈষ্যৈর্চ বৈশোকেন্দ্রবর্মানৃভ্যান্নিষোজয়েৎ ॥৩২৪॥  
এষোৎখিলঃ কন্দ্রবিবিক্রাজ্ঞা রাজ্ঞঃ সনাতনঃ ।  
ইমং কন্দ্রবিবিরং বিদ্যাং ক্রমশো বৈশ্বশূদ্রয়োঃ ॥৩২৫॥  
বৈশ্বশূ কৃতসংস্থায়ঃ কৃত্বা দারপরিগ্রহম্ ।

মেধাতিথিঃ ।

যদা হু রাজমতিভূয়েত কৃৎকৃত্যঃ সাত্ত্বিকো বহুনি  
ধনে সতি সর্গদণ্ডসমুখিতং ব্রাহ্মণেভ্যো দদ্যাৎ । মহা-  
পাতকিনমনা বক্রায় প্রতিপাদনযুক্তং ন রাজা তদ-  
গ্রহীতবান্ অস্তং তু দণ্ডনং রাজা দৃষ্টাদৃষ্টকার্যার্থবাদা  
বহু ধনমতি প্রদানকালকং তবা সর্গস্তায়ং বিনিয়োগঃ ।  
অস্তে হু দণ্ডগ্রহণং করতৃষ্ণাধীনাবপি প্রদর্শনার্থং  
ব্যাকুল্যে । তথ্যং সতি সর্গদণ্ড দদাদিহ্যক্তং ভবতি ।  
বাহন্যধর্ম্মমি পুত্রবর্জং সর্গং দাতব্যম্ । এষক  
ব্যাপ্যানে পুত্র রাজ্যং সমাপয়োতি ন যটতে ন হি  
তস্ত কোশসা রাজকরণসম্বয়ঃ । কুরীত প্রায়ণং রণে  
সাম্রাজ্যে সংগ্রামং কুর্য্যৎ । যদি কথঞ্চিদভ্যাবহায়া  
রণং নোলতে তু তদাশূদ্রকাদিনা শরীরং জহাৎ ।  
কণাতিশয়সম্পত্তিস্ত রণে । সমাপজ্ঞমারোপণম্ ॥৩২৬॥

কুল্লুকঃ ।

যদা উনিষ্টদর্শনেবাচিকিঃস্যাব্যাদিনা বা আসন্ন-  
মুর্ছাভবতি তদা দদেতি । মহাপাতকিনব্যতিরিক্ত-  
গিনিদৃষ্টাবশিষ্টসর্গদণ্ডনং ব্রাহ্মণেভ্যো দদ্য পুত্রো  
রাজ্যং সমর্প্য আসন্নমুর্ছাঃ কণাতিশয়প্রাপ্তয়ে সংগ্রামে  
প্রাণত্যাগং কুর্য্যৎ । সাংগ্রামস্তবে জনশনানি-  
নাপি ॥ ৩২৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এবং চরন্ বিহরন্ রাজধর্ম্মেণু শাজোপবিষ্টেযু তদা  
যুগন্তপয়ঃ লোকভাত্তপয়ঃ লোকোক্তাঃ সরাষ্ট্রিয়েভ্যো  
হিতৈষ্যসর্গান্ ভূতান্ নিষোজয়েৎ ॥ ৩২৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

এবমিতি । এবমগারভ্রোজরাজধর্ম্মেণু ব্যবহর-  
মাণো রাজা সর্গদা যত্ববান্ প্রজাহিতেষু সর্গান্  
ভূতান্ বিনিষোজয়েৎ ॥ ৩২৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অদৈয়নানেন শূদ্রেণ কটকভঙ্গিপধ্যন্তো রাজধর্ম্ম  
উপনংহিষতে । বিজীয়েন বৈশ্বশূদ্রৈরুপচায়ে চেভ্যাক-  
নুসারয়তি ॥ ৩৩০ ॥

কুল্লুকঃ ।

এষ ইতি । এতদ্রাজ্যঃ কদ্বাহুতানং পার্শ্বাধ্যাপক-  
তয়া নিত্যং সমগ্রযুক্তম্ ইদানীং বৈশ্বশূদ্রয়োঃ ক্রমেণ  
বক্রাশানপিধং কদ্বাহুতানং জাণীয়াৎ ॥ ৩৩১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কৃতসংস্থায় উপনীতী কৃতবিবাহক বার্ভার্য বক্র-

বার্ভার্য নিত্যযুক্তঃ স্তাং পশুনীকৈব রক্ষণে ॥৩৩২॥  
প্রজাপতির্হি বৈশ্বায় যত্নে পরিদে পশুন্ ।  
ব্রাহ্মণায় চ রাজে চ সর্গাঃ পরিদে প্রজাঃ ॥৩৩৩॥  
ন চ বৈশ্বশূ কামঃ স্তান্ন রক্ষয়েৎ পশুনিতি ।  
বৈশ্বশূ চেচ্ছতি নাত্তেন রক্ষিতব্যঃ কথঞ্চন ॥৩৩৪॥  
মণিমুক্তাপ্রবাণান্যং লোহান্যং তান্তবস্ত চ ।  
পক্ষানাক রমানাক বিদ্যাদর্ঘবলাবলম্ ॥ ৩৩৫ ॥  
সাপকালসমুদ্যোগো বার্ভা এক নিযুক্তঃ স্তাং । যথা  
বাহ্মণেভ্যো বার্ভা সমুপদিষ্টা ॥ ৩৩৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

বৈশ্বশূতি । বৈশ্বাঃ যতোপনয়নপধ্যস্তস্যস্তায়ঃ  
বিবাহাদিকং কুর্য্য জীবিকার্যং বক্রাশাণার্যং কুর্যাদি-  
কার্যার্থং পশুপালনে চ সর্গদা যুক্তঃ স্তাং । পশুরক্ষণস্ত  
বার্ভাভেৎপি প্রাণান্যাপানার্থং পুথয়িধানম্ । তথা  
জোস্তরশ্লোকাত্যং প্রাণান্যং দর্শয়তি ॥ ৩৩৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পশুরক্ষণং বৈশ্বশূ ন কেবলং জীবিকার্যে ব্যবহর্য  
জীতিং দর্শয়ত্বার্থবাণেন । কথং পুনর্দৃষ্টে সভ্যদৃষ্ট-  
যুক্তং প্রজাপালনবয়িন্নাঃ পরিপালনোরং যদেতি  
নিয়োগপরিধানং কল্পিতম্ প্রজাপালনেবাধিকারো  
নিজপিতঃ ব্রাহ্মণস্ত প্রায়শ্চিত্তোপদেশাদিনা জপ-  
হোমাদিনা চ আদিভ্যাক্রান্তে দৃষ্টিরিতি সর্গাদিকার্যঃ  
দৃষ্টোক্তার্থকৈতৎ তথৈব ধর্ম্ম এব বৈশ্বশূ পশুরক্ষ-  
ণাদিঃ ॥ ৩৩৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রজাপতিরিতি । যস্যং ব্রহ্মা পশুং যত্নে রক্ষণার্থং  
বৈশ্বায় দত্তবান্ যতো বৈশ্বায় রক্ষণীয়াঃ পশব ইতি  
পূর্নানুবাদঃ । প্রজাপ সর্গাঃ যত্নে ব্রাহ্মণায় রাজে  
চ রক্ষণার্থং দত্তবানিতি প্রদদ্যাদেতদুক্তম্ ॥ ৩৩৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নম্ কো জীবিতার্থং কামঃ যত্নকং যত্নাদৃষ্টং তদা  
দৃষ্টাভিতমেষ ভোজনে প্রায়শ্চায়ামেষ তত্ কথঞ্চি-  
দিনমুচ্যতে ন চ বৈশ্বশূ কামঃ স্যাবিতি । ন যত্নকামাণঃ  
প্রভাবতি সভামেষং কৃষ্টাবিকৃষ্টং পাণ্ডপাল্যমিতি  
জাপিরিতম্ । কচ্ছিন্যতে সর্গাণ্যোভানি নিরবার্ধনি  
ভুলাফলানিতি । তত্ ভুলাফলকৈ চ পক্ষেৎকামোৎপি  
স্তাং কদ্বাহুতায় কাবরমানস্ত যতোভ্যো গুণবত্তরো  
যদা তদা তু ভেনাজীবেয় কদ্বাহুতৈ প্রকৃতিঃ যতএব  
তদালবনো জীবৎ ॥ ৩৪০ ॥

কুল্লুকঃ ।

ন চেতি । পশুরক্ষণং ন করোমিতি বৈশ্বায় ইচ্ছা  
ন কার্য্য । যতঃ কুর্য্যাবিকৃষ্টসভবেৎপি বৈশ্বায় পশু-  
রক্ষণং যত্নং করায়ম্ । বৈশ্বশূ চ পশুরক্ষণং কুরীতি বন্যঃ  
পশুরক্ষণং ন কারয়িতব্যঃ ॥ ৩৪১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

লোহশদেন তাম্রায়ত্নাত্তাহ । অর্ঘবলাবলং নান-  
জাণস্য নানজাবিকো বৈশ্বাশাণেকৈ কবিন্ লেন ইয়ং  
বক্রাং কবিন্ বাপচিভার্যেনং কালেনপি ॥ ৩৪২ ॥

বীজানামুত্তিরিক্ত ত্রাং ক্ষেত্রদোষগুণস্ত চ ।  
মানবোপক জ্ঞানীয়াং তুল্যোপায়াং সর্কশঃ ৩৩০  
সারাসারিক ভাণ্ডানাং দেশানাক গুণাগুণান্ ।  
লাভালাভক পণ্যানাং পশুনাং পরিবর্জনম্ ৩৩১  
ভূত্যানাক ভূতিং বিদ্যাভাষাং বিবিধা নৃণাম্ ।  
দ্রব্যোপাং স্থানবোপাং ক্রয়বিক্রয়মেব চ ৩৩২

কুল্লুকঃ ।

কিক মনীতি । মনিমুক্তাভিচরণলোহবস্ত্রাণাং গন্ধানাম্  
কপূরাদীনাম্ রসানাম্ লবণাদীনাম্ উত্তমমধ্যগানাম্ দেশ-  
কালোপেক্ষয়া যুগোপকরণকৰ্ণং বৈশ্যো জ্ঞানীয়াং ৩৩২ ৥

মেধাতিথিঃ ।

ইদং বীজং বিদ্যুতমুচ্যত ইদং সংহতমুপাত ইত্যেনা-  
মুত্তিং বিদ্যাং । ইদং বীজমস্মিন্ ক্ষেত্রে প্ররোহতীদং ন  
ইদং বসন্তং কুরতি এবমাদয়ো গুণনোবাঃ । দ্রোণশূচিক্য-  
দয়ো মানবিশেষাভ্যো যোবা যে হস্তেন মীরস্তে ৩৩৩ ৥

কুল্লুকঃ ।

বীজানামিতি । বীজানাং সর্কোবাং বগনবিধিজ্ঞঃ  
স্তাং ইদং বীজমস্মিন্ কালে উত্তং প্ররোহতামস্মিন্ নেতো-  
বম্ । তথেন্দ্রম্বরমিৎ শস্ত্রমস্মিতাদি ক্ষেত্রদোষগুণজ্ঞস্ত  
স্তাং । মানোপায়াং প্রযোপায়াং তুল্যোপায়াং  
সর্কান্ তত্ত্বো জ্ঞানীয়াং যথাস্তে ন বধরতি ৩৩০ ৥

মেধাতিথিঃ ।

ভাণ্ডশব্দেন বিজ্ঞেয়বস্ত্রাজিনামুচ্যস্তে তত্র সারা-  
নারতি বং কালান্তরে স্থিতক ন নশতি তৎ সারং তদ্বি-  
ভবদসারম্ । অস্মিন্ দেশে ত্রীহয়ো ভূগাংসোহস্মিন্ কালে  
যবা অস্মিন্দীপশ আচার ইদৃশো জ্ঞানপথানাং স্বভাব এব-  
মাদয়ো দেশে গুণাগুণাঃ । অনেন চ যবসেনেন্দ্রশেন চ  
লবণেনামস্মিন্ কালে প্রযুক্তেন পশবো বর্জন ইতি ৩৩১ ৥

কুল্লুকঃ ।

সারেতি । ইদমুৎকৃষ্টমৈতদপকৃষ্টমিত্যেকজাতীয়া-  
নামপি দ্রব্যোপাং বিশেষং জ্ঞানীয়াং । তথা দেশানাং  
প্রাকৃগুণাদীনাম্ ক কিমজমুলাং কিং বহুমুলাং  
বেত্যাভিবেশগুণদোষো বুধ্যত । বিজ্ঞেয় দ্রব্যোপাংকেষুতা  
কালেন ইয়ানপচয় উপচয়ো বেতি বিদ্যাং । তথাস্মিন্  
দেশে কালে অনেন চ ভূগোপকব্যাদিনা পশবো বর্জন্তে  
অনেন কীরস্ত ইত্যোতরপি জ্ঞানীয়াং ৩৩২ ৥

মেধাতিথিঃ ।

ভূত্যা বাসাঃ প্রোবাদয়ঃ গোপালকপাজমহামাত্রাদ্যা-  
ন্তেবাং কিয়তী বৃত্তিরিতি বিদ্যাং । মানবকমগধ-  
ত্রবিড়াদিদেশভাষাঃ এতন্বেবা অস্মিন্ ইদৃশমুকারমস্মি ।  
ইদং দ্রব্যমেব হ্যাপ্যত এবং সংবর্ত্তত এবমারিয়তেঅনেন  
বোজ্যত ইহতা বিজ্ঞীয়তে ৩৩৩ ৥

কুল্লুকঃ ।

ভূত্যানামিতি । গোপালমহিবপালাদীনামিদমস্ত  
দেশমিতি দেশকালকৰ্ণানুসারেণ বেতনং জ্ঞানীয়াং । পৌ-  
দাক্ষিণাত্যাদীনাক মন্যোপাং নানাপ্রকারা ভাষা বিজ্ঞা-

ধর্মেণ চ দ্রব্যবৃত্তাবাতিভেদ্ব্যবহৃত্তমম্ ।

দদ্যাক্ত সর্কভূতানামমস্মৈব প্রবৃত্ততঃ ৩৩০

বিশ্রাণাং বেদবিহুবাং গৃহস্থানাং যশস্বিনাম্ ।

শুভ্রাভ্যেব তু শূদ্রস্ত ধর্মো নৈঃশ্রেয়সঃ পরঃ ৩৩১

শুচিরুৎকৃষ্টশুভ্রমুৎকৃষ্টবানহকৃতঃ ।

ব্রাহ্মণাদ্যাশ্রয়ো নিত্যমুৎকৃষ্টাং জাতিমস্মিন্ তে ৩৩২

এষোহনাপদি বর্ণনামুতঃ কৰ্ম্মবিধিঃ শুভ্রঃ ।

আপদ্যপি হি যন্তেবাং ক্রমশস্তমিবোধত ৩৩৩

ইতি মানবে ধর্মশাস্ত্রে ভূগুপ্রোক্তায়াং

সংহিতায়াং নবমোহধ্যায়ঃ ।

দার্বং বিদ্যাং । তথা ইদং দ্রব্যমেব হ্যাপ্যতে অনেন চ সং-  
যুক্তং চিরং তিষ্ঠতীতি বুধ্যোত ভবেনং দ্রব্যমস্মিন্ দেশে  
কালে চেয়তা বিজ্ঞীয়ত ইত্যোতরপি জ্ঞানীয়াং ৩৩২ ৥

মেধাতিথিঃ ।

বহু অত্রং পাতিবাসিভাঃ । অস্তথা রাজা দণ্ডঃ  
এবমর্পমজ্যোচ্যতে । মহাধনস্ত চৈতৎ ৩৩৩ ৥

কুল্লুকঃ ।

ধর্মেণেতি । ধর্মেণ বিকশতাদিনা উত্তমক্রমেরেণ  
ধনবৃদ্ধৌ প্রকৃষ্টং যত্র কুর্বাৎ । হিব্যাগিদানমপেক্ষাহ-  
মেব প্রাণিভ্যো বিশেষেণ দদ্যাৎ ৩৩০ ৥

মেধাতিথিঃ ।

যশস্বিনামিতি মাধ্বাচারো লক্ষ্যতে । শুভ্রবা পশ্বি-  
চর্ঘ্যেব তস্ত ধর্মঃ পরঃ শ্রেয় আবহতি ৩৩১ ৥

কুল্লুকঃ ।

বিশ্রাণামিতি । শূদ্রস্ত পুনবেদবিদাং গৃহস্থানাং  
অবধ্যানুষ্ঠানেন যশোবৃত্তানাম্ ব্রাহ্মণানাং বা পরিচর্যা  
সৈব প্রকৃষ্টঃ স্বর্ণাধিপ্রয়োহেতুর্ধ্যঃ ৩৩২ ৥

মেধাতিথিঃ ।

শুচিরুৎকৃষ্টশুভ্রমুৎকৃষ্টবানহকৃতঃ ।  
কান্ শুভ্রমুৎকৃষ্টবান্ তর্কাদিশাস্ত্রমস্মিতরা পরবর্ত্তনী  
উৎকৃষ্টাং ব্রাহ্মণাদিজাতিমাত্মোত্তীত্বাঃ । স্পষ্টমুক্তং  
প্রয়োজনং পুনত্রীক্ষণাপাশ্রয়গ্রহণং অজ্ঞানপ্যাশ্রিত-  
স্তাস্তশুভ্রবকশ্চৈতদবিবোধেন ধর্ম এব ৩৩৩ ৥

কুল্লুকঃ ।

শুচিরিতি । বাহ্যাত্তরপোচোপেতঃ স্বজাত্য-  
পেক্ষয়া উৎকৃষ্টবিজাতিপরিচরণীলোপক্লবতী নিরহ-  
বায়ঃ প্রাধান্যেন ব্রাহ্মণাশ্রয়ঃ তদভাবে কলিরবৈশ্যা-  
প্রাণোহপি স্বজাতিত উৎকৃষ্টাং জাতিং প্রাণোতি ৩৩০ ৥

মেধাতিথিঃ ।—স্পষ্টমুক্তং প্রয়োজনক ৩৩১ ৥

ইতি মনুভাষো নবমোহধ্যায়ঃ ।

কুল্লুকঃ ।

এব ইতি । এব বর্ণনিয়মানাদি চতুর্নামপি কৰ্ম্ম-  
বিবিধং উক্তং । আপদ্যপি যন্তেবাং ধর্মস্তং সর্ক-  
দ্রব্যানুষ্ঠং ক্রমেণ শূণ্ড ৩৩২ ৥

ইতি ধর্মমুক্তাবল্যো নবমোহধ্যায়ঃ ।

সম্পূর্ণেইয়ং নবমোহধ্যায়ঃ ।





# মনুসংহিতা ।

## দশমঃ অধ্যায়ঃ ।

অধীশ্বরঃ স্রষ্টা বর্ণাঃ স্বকৰ্ম্মহা দ্বিজাতিতমঃ ।  
 প্রজ্ঞান্দ্রাক্ষণশ্চেবাং নেতরাবিতি নিশ্চয়ঃ ॥ ১

মেধাতিথিকৃতমুভাষাম্ ।

এহণাৰ্ণঃ ত্রৈবৰ্ণিকানাং আধ্যাত্মবিদগতো গৃহী-  
 তস্ত বেনস্ত বা দিক্তৰ্ণমপ্যুক্তং সৰ্ব্বাঙ্গমিণাম্ । আধ্যাত্মে  
 নিত্যবৃত্তঃ স্যাৎ । তথা নিত্যং শাস্ত্রাণ্যবেশ্যেত । শাস্ত্রং  
 প্রযোজ্য বৃত্তোব শাসনাদি শাস্ত্রং প্রযোজ্যমানবগত  
 বিধিপ্রতিপাদনাক্ষ বেদ এবমিতি তদেব শাস্ত্রবৃত্তজ  
 প্রবৃন্দমৰ্ভগামাক্ষাত্মশব্দপ্রয়োগঃ । তথা নিশ্চয়ো  
 বেদমতাসেং ব্রহ্মজ্ঞানতাং বেদনিবেদিত্বি । যন্ত ব্রহ্ম-  
 যজ্ঞঃ স একেনাপি সূক্তেন সায়াহুযাকেন যজ্ঞেন  
 কতিকা বৈকয়েব যাবজ্জীবনবীতয়া দিযাতি । ন তেন  
 ব্রহ্মস্বয়মাক্ষিপাত্যেত তদেবং নির্দিষ্টকৰ্ম্মসম্য বিধেয়সু-  
 বাধাৰ্হিভেব । প্রজ্ঞান্দ্রাক্ষণশ্চেবাং নেতরাবিতি কল্পিয়  
 বৈতর্যোঃ প্রচলনং নিবৰ্ত্তয়িতুম্ । নহু চাধ্যাপনং  
 ব্রাক্ষণশ্চেভ্যাদিনা তদন্তোত্তমপ্রাপ্তমেব । নৈব দোষঃ ।  
 বৃত্তিকৰ্ম্মভাষিততয়া তদৰ্হেব নিবৃত্তিঃ সত্যাত্মেত বর্দী-  
 র্হি বিদ্যাধানং তয়োৰপ্যন্তোবেভ্যাপনং নিবৰ্ত্তয়তি ।  
 অধ্যাত্মি নামাত্মেন নিবেৎ । এবং তহি জ্ঞাতিলক্ষণপ্রদঙ্গ-  
 জনবর্গঃ সিদ্ধমেবোজ্যেত এবং কৃহাশ্রমণীয়াঃ সযজ্ঞো  
 ন হাতব্যোশ্রমমিতি ভবিষ্যতি । বৈতর্যশ্রোপচারক  
 সত্বীর্ণানাক্ষ সত্য ইতি কতিমাহ । অধ্যাপনং শব্দোচ্চা-  
 রণশিক্ষণং প্রবচনং তদবৰ্ণ্যাব্যবসায়ি । অতো  
 ত্তিরাশ্রাধ্যাপননিবৃত্ত্যা তদবৰ্ণ্যাব্যাপননিবৃত্তিৰ্ভবতীত্যতঃ  
 পুনরুপদেশঃ । নহু চ নাজ্জ বেনশাক্ষোন্তি কৃত-  
 ত্তকৰ্ম্মতা অধ্যয়নক্রিয়াংমৌকিকগদ্যপদ্যবিষয়মপীদ-  
 মযায়নমুজ্যেত । তথা সত্যাদৃষ্টার্থে বিধিঃ স্তাৎ । যতশ্চাবি-  
 কারিকজনাঃ প্রসজ্যেত যুক্তজনা চ স্তাৎ । তথা তু  
 ব্যাখ্যাতম্ উপলব্ধমুদয়েমং স্মৃতিৰ্ভবতীতি নানুষ্ঠয়-  
 কজনাপ্রদঙ্গঃ । দ্বিজাতিতম ইতি নিহেতু জ্যেষ্ঠা বর্ণা ইতি  
 পাদপূরণমেব স্বকৰ্ম্মহা ইতি ॥ ১ ॥

কুলুকতটুকৃতমবৰ্ণমুভাবলী ।

বৈতর্যশ্রমণীয়াঃ সত্বীর্ণানাক্ষ সত্যমিতি প্রতিজ্ঞা ।

সৰ্ব্বেষাং ব্রাক্ষণো বিদ্যাভ্যাসপাঠ্যপাঠ্যানু বধানিধি  
 প্রজ্ঞান্দ্রাক্ষণশ্চেভ্যশ্চ স্বয়ংকৈব তথা ভবেৎ ॥ ২  
 বৈশেষ্যাং প্রকৃতিশ্রৈষ্ঠ্যাদিয়মস্ত চ ধারণাৎ ।

তথাং তস্মিন বাচ্যে বৰ্ণেভ্য এব সত্বীর্ণান্যুপদেশঃ পূরত  
 বাধাৰ্হি ত্রৈবৰ্ণিকস্ত অধ্যাপনশ্রমণীয়াঃ ব্রাক্ষণস্ত চাধ্যা-  
 পনমসূচয়তি অধীশ্বরমিতি । ব্রাক্ষণশ্রমণীয়া বর্ন  
 অধ্যাপনানুভূতস্বকৰ্ম্মমুঠাতারো বেদং পঠেয়ুঃ । এযাঃ  
 পুনর্মধ্যে ব্রাক্ষণ এবাধ্যাপনং কৰ্ম্মমং ন কল্পিয়বৈতর্য  
 বিভাষং নিশ্চয়ঃ । প্রজ্ঞান্দ্রাক্ষণশ্চেভ্যশ্চ নিত্যেনৈব  
 কল্পিয়বৈতর্যোৰাধ্যাপননিবেশনিকৌ নেতরাবিতি পুন-  
 নিবেশনচনং প্রায়শ্চিত্তগোচর্যাবৰ্হি ॥ ১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নচাক্ষোণশিশেদধর্মিতি ন কলিকর্মেণাদেশঃ পূরত  
 কৰ্ম্মতা ইত্যন্তং বৃত্তিকৰ্ম্ম উপদেষ্টব্য ইতি ভক্তাপ-  
 নানঃ । বৃত্তিঃ শরীরকৃত্বৈববিস্তৃত্তকৰ্ম্ম উপদেষ্টব্য বিদ্যাৎ ।  
 প্রজ্ঞাং সৰ্ব্বেষা ইত্যন্তেভ্য ইতি বহুচলনং শূদ্রাংব্রো-  
 ধাৰ্হি । অরক তথা ভবেৎ যথোপনিষ্টা বৃত্তিনিয়ম  
 অনুষ্ঠেমা ইত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

কুলুকঃ ।

কিঞ্চ সৰ্ব্বেষামিতি । সৰ্ব্বেষাং বর্ণানাং জীবনো-  
 পায়ং যথোপনিষ্ট ব্রাক্ষণো জ্ঞানীয়াং তেভ্যাক্ষোণশিশেৎ ।  
 অরক যথোক্তব্রহ্মব্রহ্মভূতিভেৎ অত্রাশ্রয়ানঃ ॥ ২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কিং পুনঃ কারণং ব্রাক্ষণ এব প্রকৃতবেনাধিক্রিয়তে  
 ন পুনঃ কল্পিয়াদেশোহপি যত এতচ্ছবতয়া প্রয়োজনং  
 পঠতি । বৈশেষ্যাবিশিষ্টতানিত্যার্থঃ ঔপাধিক্যাদিতি  
 যাবৎ । তদ্বিশিষ্টাবিক্যাহ প্রকৃতিশ্রৈষ্ঠ্যাং উক্তমা-  
 দোক্তবাদিনমুক্তম্ । প্রকৃতিঃ কারণম্ । নিয়মতা চ ধার-  
 গাং সধ্যাপনপ্রতিবেদ্যাদেশেৎ নিয়মোভিধেতঃ সত্যিক-  
 ত্তানি বা বৈশেষ্যাবিশিষ্টানি ব্রাক্ষণীয়াঃ । সংস্কা-  
 রস্ত চ বিশেষো ছন্দস্বস্মৃতিবিধিবিধি নিয়মোভিধেতঃ  
 সত্যিকতত্ত্বানি চ বিশেষো ছন্দস্বস্মৃতিবিধিবিধি নিয়ম-  
 নাদেশবলিভেব বিধানং কল্পিয়বৈতর্যোভ্যতীতনৈবযমো-

সংস্কারস্ত বিশেষাক্ত বর্ণানাম্ ব্রাহ্মণঃ প্রভূঃ ॥ ৩ ॥  
ব্রাহ্মণঃ কল্পিয়ৌ বৈষ্ণবয়ো বর্ণা বিজাতরঃ ।  
চতুৰ্ণ একজাতিস্ত শূদ্রো নাস্তি তু পঞ্চমঃ ॥ ৪ ॥  
সৰ্ববর্ণেষু তুল্যাসু পত্নীশক্যত্বোনিম্ন ।

বৈশ্যাদিত্যেত্যেতাং হেতোর বর্ণানাম্ ব্রাহ্মণঃ প্রভূঃ  
শাসিতা ॥ ৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

বৈশ্যাদিত্যেত্যেতাং হেতোর বর্ণানাম্ ব্রাহ্মণঃ প্রভূঃ  
শাসিতা ॥ ৩ ॥  
বৈশ্যাদিত্যেত্যেতাং হেতোর বর্ণানাম্ ব্রাহ্মণঃ প্রভূঃ  
শাসিতা ॥ ৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কে পুনরমী বর্ণা নাম মনুয্যজাতিবচনো বর্ণবর্ণো  
নেত্যাহ চত্বারো বর্ণা ব্রাহ্মণাণাং শূদ্রপৰ্ণভাঃ । অস্তে তু  
বৰ্ণরূপবৰ্ণাদয়ঃ সৰ্ব্ববর্ণোনিম্নে বর্ণা ব্রাহ্মণঃ । তত্র  
চতুৰ্ণাম্ ত্রয়ো বিজাতরঃ উপনয়নস্ত চেবাং বিহিতভাঃ ।  
একজাতিঃ শূদ্রো ন হি তসোপনয়নমস্তু উপনয়নবিধৌ  
ব্রাহ্মণাদিৰ্ণবিশেষবঙ্গযোগাৎ । অষ্টমে ব্রাহ্মণমুপনয়ী-  
তৈকাবেণে রাজানং বাবশে বৈষ্ণবিত্তি ন কস্মিন্  
কালে শূদ্রং পঠন্তি । নমু কালবিশেষাদুপাধানান্নিরত-  
কালঃ শূদ্রোপনয়নমস্ত । ভবেদ্ব্যন্যস্য শূদ্রা মানান্যে-  
নোপনয়নস্যোগতিঃ স্যাদেব স্ববর্ণকালবিশেষবগুক্তৌ  
নিবিশ্যতঃ স্তব্যঃ স্যাদেব শূদ্রপুণ্ড্রপতিরম্যাস্তি । তৎ কস্য  
এমপদস্য সার্বভৌমস্যোপনয়নমনিয়তকালং ক্রিয়তাম্ ।  
যদ্যহং কিং তদ্ব্যনেন চতুৰ্ণ একজাতিরিতি । সত্যম্ ।  
আশ্বকামান্ননিবারণম্ । মনুযজ্ঞং ওচ্যতে ইতি অময়-  
কস্য নিয়তকালস্য প্রাপ্তিরাপদ্যতে । নমু চ পাকবজ-  
বিদ্যাবৈতর্যাক্যং তৎসমিধৌ প্রবণ্যং তত্র কৃত্যৰ্ণং নাস্তজ  
ভবিতুমর্হতি । অতএবাশ্বকামান্নদিত্যুক্তং পরমার্থতত্ত্ব  
ব্যবহারনিয়মার্ধবয়ং লোকঃ ॥ ৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

ব্রাহ্মণ ইতি । ব্রাহ্মণাঃ ব্রাহ্মণয়ো বর্ণা বিজাতিসংজা-  
ন্যাস্তেমাশ্বপনয়নবিধানাং । শূদ্রঃ পুনশ্চতুৰ্ণো বর্ণঃ  
একজাতিরূপনয়নভাষাৎ । পঞ্চমঃ পুনর্বর্ণো নাস্তি  
সৰ্ববর্ণজাতীনাশ্ববক্তরবং নাতাপিত্তজাতিভিত্তিজাত্য-  
ন্তরভাং ন বর্ণবদম্ । অরক জাত্যন্তরোপদেশঃ শাস্তে  
সংস্কারহরণাঃ ॥ ৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কে পুনরমী ব্রাহ্মণায়মো নাম । নহেবাং পরম্পরো  
ভেদঃ শকাৎ ব্রাহ্মণাঃ । ব্রাহ্মণাণাং বিশেষা হি জাতয়ো  
নচ ব্যক্তয়ঃ ব্যাপরসম্মিলনবিশেষাবধনমুভাঃ শত-  
বন্তি ভাসাং ভেদবাবেবদিতম্ । নচ ব্রাহ্মণকল্পিয়া-  
দীনাং পদ্যবন্তেব বা আঁকারভেদোবন্তি যেন রূপি  
সমবাস্যাক্ষুযাঃ স্যাত । নাপি বিশদীমবৃত্তৈতলগন্ধ-

আহুলোমোদনসমুত্তা জাত্যা জ্ঞেয়াস্ত এব তে ॥ ৪ ॥

রসাদিত্যেদেন ক্রিয়াস্তরগোচরঃ । নাপি শোচাচার-  
পিন্ধনকেশাদিবিধেয়ং শকাভেদাবসানান্তেবাং সৰ্বত্র  
সকরোপলকোঃ । ব্যবহারক পুত্রবাবোনো বিশ্রলভ-  
কুপ্তিহাচ পুত্রবাণাং নাত্ততো বন্তিসিদ্ধিরিত্যেতা জাতি-  
লক্ষণমুভাতে । সৰ্ববর্ণেষু বৈষ্ণবকণং জাত্যেব তুল্যাসু  
সমানজাতীয়াসু ভৰ্ণমুভাত্য পত্নীশূচাসু জাত্যস্ত এব  
জাত্যা জ্ঞেয়াঃ প্রাপ্তেণ নাতাপিত্তোবা জাতিঃ সৈবা-  
পত্যাত্তোচায়াং জাত্যস্ত বেদিতব্য্যা । সম্বন্ধিনকম্যং পত্নী-  
প্রাপ্তাত্তো বোচা পিতা লভাতে । তেন যেনবোচা  
তনয়ন্তস্মায়েব জাতন্তুতা ভজ্জাতীয়ো ভবতি । অক্ষত-  
যোনিপ্রাপ্তং পুনৰিবাহস্যংস্বারেণ পত্নীশূচাসুমানঃ  
নিবর্তয়তি সহোচকানীনাংমাতৃগণক । নমু চ নৈবৈতাসাং  
বিবাহস্যংস্বারোবন্তি পানিপ্রহনিকা মন্যঃ কল্যণিতি  
বচনাম্ । যদ্যপি বোচঃ স পাত্তো ভবতীতি বিবাহপ্রবণেন  
শাত্তীহস্যংস্বারপ্রতিপত্তিঃ প্রাপ্তিমাত্রবচনস্য তস্য ন  
বিহিতবচনীয়ঃ প্রত্যভিজ্ঞানমস্তু । তস্মাৎ স্বীকারমাত্র  
খাত্তব ইতে স্বীকর্তৃরিত্যৰ্থঃ । পিতাদীনং বাক্যমি যেনেব  
স্বীকৃত্য ভাস্যেব সা ভবতি ততঃ পুত্রকশেতি তস্যার্থঃ ।  
পুনত্বসংস্কারভাষাং সা চেদক্ষতত্বোনিম্ন স্যাদিতি  
পঠাতে । ষষ্ঠপ্রত্যায়িত্যামপি পুনঃ পুনঃশকপ্রত্যতি-  
জ্ঞানোবদুজত । নচ জাতিঃ সহাতিঃ সহাধিকারোবন্তি  
বজসংযোগেবন্তি পত্নীশূচঃ অত্যন্তিকত্বোনিম্নশো-  
বন্তিরিত্যেত । অত্র পূর্বে পত্নীশূচমপসার্য নাতীতি  
পঠন্তি । তদপি ন কিস্বিৎ । কেবলে অক্ষতত্বোনিম্নশে  
তস্যংস্বারপি জাত্যন্তজাতীয়াঃ স্যাত । পত্নীশূচপাঠে  
শাত্তীহস্যংস্বারবিধি বা সংস্কৃত্য ভাৰ্য্যামাপাতিতাসা  
পুত্রেত । যাস্তু কৃষাৰ্থা এবোপপদ্যতে ভবন্তি তা অক্ষত-  
যোনিয়ো নমু পত্ন্যাঃ তস্মাদক্ষতত্বোনিম্নশক প্রয়োজনং  
বাচ্যম্ উচ্যতে যৎ ভাবন্তুতং ন তাতঃ পত্ন্যা বজসংযোগ-  
ভাবাদিতি যদি বিবাহেবন্তু স এব বজঃ স্তাং ভজাপি পু-  
ত্রগণ্যাসুগানন্তোব বাগঃ । সমান্যথো চ বাগবজ্ঞশব্দো ।  
তস্মাৎ স্মারোব পত্ন্যাঃ অক্ষতত্বাদিনিবাহতত্বের ন পত্ন্যা  
ইতি যুক্তম্ । অতশ্চানর্থকোহক্ষতত্বোনিম্নশক প্রয়োজন-  
মুভাতে । দৃষ্টতে লক্ষণয়া অসত্যপি বজসংযোগে  
পত্নীশূচঃ প্রযুক্ত্যমানো লোকে বজ্ঞক পত্নী যবান্তজ-  
বজ্ঞকাসু জীযু পুহিণীশূচঃ সোহপি ভাৰ্য্যাবচন এব  
কেনচিদ্ধৰ্ণসামো ভজাপি প্রযুক্ত্যতে । যদ্যপি সতি  
মুখো লক্ষণা ন স্তায়া তথাপি সম্বয়িঃ সূহৃৎস্বা-  
শক্যামাত্রং নিবর্তয়তি । কিং নাম নাপদ্যতে মূ-  
নভিতিঃ । আহুলোম্যপ্রাপ্তমুভাত্যৰ্ণম্ । যেনপি ত  
এব ত ইতি পঠন্তি তেযামপি স এবাৰ্ণলজ্জাতীয়া  
ইতি । অত্রোচ্যতে কিংপ্রাপ্তমূলমেতৎ স্মৃতিকার্য্যং  
স্বরণমকার্য্যকরণায় বর্ণবর্ণোপদেশতুল্যং এমপং  
উচ্যেব নাতীহ্যক্তং স্মৃত্যন্তরমূলবৎস্বরণম্প্রাপ্তমূল-  
এমাপ্রাপ্তোক্তবর্তিতঃ । উচ্যতে । বুদ্ধব্যবহারো বৃৎ সাধু-  
ত্বমুভিত্যং । নমু চ পুত্রব্যপরাধোবসাবিত্যক্তম্ অতএব  
নিবাসিকাঃ স্মৃতয়ঃ ফলবত্যাঃ । অতিমূলস্বরণমূলবৎ  
ন শকাতে বক্তব্য । শাস্তিহাঃ প্রসিদ্ধাঃ এমাপত্তরাঃ ।  
সম্বতি চ তেযামনাবিষ্যবহারো বৃৎ প্রভং স্মৃতি-  
সংস্কৃতানাং ব্যবগতাজ্ঞানজাতীয়াং প্রত্যক্ষমুভাপ-

সমাজ ইতি কেবলকিৰ্দ্দনম্ এতৎ স্মৃতিবিবেকে  
 প্রপঞ্চিতম্ । নম্ চ স্মৃত্যন্তরে নারং বিশেষেষ্টি ।  
 সৰ্বৰ্ণভাঃ সৰ্বৰ্ণহি জায়ন্তে হি সজাতয়ঃ । অনিন্দোমু  
 বিবাহে পুত্রাঃ সজাতবর্দ্ধন ইতি । অসোমার্গেন  
 জাতিসংস্রোতে উত্তরং হি ব্রাহ্মাদিবিবাহজাতানাং  
 সজাতবর্দ্ধনম্ । তত্র সৰ্বৰ্ণভাঃ সৰ্বৰ্ণস্বিত্তি নাত্র পত্নী-  
 পকোষতি কং নান্তি যাবতী বিব্রাহ্মৈব বিদিঃ স্মৃত  
 ইতি বা বা ভূতবিশেষবস্তুভেদবিশেষবস্তুভেদজীয়সী  
 বর্দ্ধনবর্দ্ধনং বলীয়ে যতঃ কেন বিশেষো ন দৃষ্টো  
 বপরেণ দৃষ্ট ইতি সম্ভবতো তৎ কতোষতিবুদ্ধবর্ধনং  
 সজবল্লভম্ । প্রাপ্যম্ নম্ চাব্যাপ্তেরলক্ষণম্ভেতৎ ।  
 নহি সচোক্তকানীনপৌনর্ভবাধীনামনেন ব্রাহ্মণঃ ভবতি  
 কুণ্ডগোলকয়োঃ কেতুজস্য চ । অনতিপ্রোক্তমেক তৎ চেবা-  
 মিত্তি চেং কা তহি ভেবাং জাতিঃ কুণ্ডগোলকয়োঃ ।  
 অসতি ব্রাহ্মণো ব্রাহ্ম প্রাপ্ত্যভাবানন্যকো নিবেগঃ প্রাং  
 স্মৃত্যন্তরবিবোধক । সজাতীয়েষাং প্রোক্তত্বমেষু সয়া  
 বিধিরিতি । কিং যেষব লক্ষণং তেষব লক্ষ্যম্ অনিচ্ছাতং  
 লক্ষ্যং ভবতি নিচ্ছাতং লক্ষণম্ । যথা কো দেবদত্ত  
 ইতি সংশয়েষদ্বী কুণ্ডলী ব্যাচোৱকো রুদ্রবাহুঃ । ইহ  
 তু যথা কচিং জ্ঞাং কঃ কাক ইত্যুত্তে কাকাক্ষাত  
 ইত্যুত্তরং তাদৃগেব কো ব্রাহ্মণো যো ব্রাহ্মণাক্ষাত  
 ইতি । জনকেষপি হি ব্রাহ্মণ্যমপ্রসিদ্ধম্ভেব স্মারবিরো  
 দম্ । সজাতীয়াং সজাতীয়ায়াং জাতঃ স লোকৈক স-  
 জাতীয়ে ভবতি । যথা গোপি গোৱদ্ব্যবসায়মঃ ।  
 অত্রোক্তো যং ভাবদুঃ কা ভেবাং জাতিরিতি কিস-  
 তয়া তাতা মস্ম্যাত্যাবন্তবতি পুরুষবর্ধক্যাবিক্রিয়ন্তে  
 যমুপাতজাতিবিশেষঃ পুত্রজাত্যাকাংক্ষিতিক মানে  
 চ সর্কেবানধিকারঃ । নম্ চ বিশেষস্তোপদেশেন  
 বিনা ব্যবহারো ন সিংগতি সর্কসাধারণত্যাং মস্ম্যজাতোঃ ।  
 অসদেতৎ । সর্কস্তেব স্বসংজ্ঞাবিশেষো বিব্রাহ্মে । প্রতি-  
 পুরুষং দেবদত্তো যজ্ঞমন্ত ইতি । অথাপি সন্ধবাপ-  
 দেশঃ কৰ্ত্তব্য ইতি কানীনঃ সচোচ ইত্যোক্তদুপ-  
 দিশ্চতে । সোমপি চাহুৰ্ণো সজাত্যাং সামাজিকপ্ৰণেতি  
 চেৎসেবদন্ত কানীন ইত্যাদি জনকেন বাপদেশঃ করি-  
 যাতো । তন্মাদসম্বন্ধেবদন্তদুচ্যতে বাপদেশঃ কব-  
 মিত্তি । এবং তহি সর্ক এব বর্ধাক্ষাতবর্ধনং প্রতি  
 যোগন্তে অনন্তরপ্রভবানীক তত্র বহুং ব্রাহ্মণাধি-  
 জাতিচতুষ্টয়বিষয়ং ন চৈতেবামশ্যেকজাতিঃ সর্ক-  
 জাতিমেতন্ত লক্ষণম্ভেব প্রুভেৎ । বৈষব ব্রাহ্মণাদুচ্যয়াং  
 ব্রাহ্মণ্যং জাতো ব্রাহ্মণঃ এব কত্রিয়াদিহোষপি সয়া  
 জাতীয়াসমূহপিতৃজাতাঃ । সর্কবিশেষবভাবে চ কৃতঃ স্যামা-  
 কম্ । নহি শিশুপাদিসর্কবিশেষবভাবে বুদ্ধবসন্তবঃ । অন-  
 ত্তরপ্রভবশাস্ত্রলোমপ্রভিলোমাজাত্যুলোমসাতৃজাতীয়াঃ  
 প্রভিলোমাতৃ বহুহীনা অসজ্ঞাহিসাদ্বিত্যন্তে সর্কে স্ব-  
 সাংজাতিবিশেষতো নিদিষ্টাঃ । ন চৈবাং নাবাপি তজ্জাতি  
 তত্র কতমে ভে বর্ধাঃ অদী অবিক্রিয়েরূ ক চ তখনং  
 যদেতানবিক্রীতঃ । ন হি কলিক্কাতিবিশেষঃ পৌরো  
 বনবিনিক্তি সর্কবর্ধনামন্তরভাবানাকেতি পত্রাদি-  
 কৃতবাল । উচ্যতে । যং ভাববহিঃ সাদ্বিচু চাহুৰ্ণবচনং  
 তদ্রম্যাজোনলক্ষণম্ভেব । সত্যপি প্রভিলোমাবি-  
 কারে স্বার্থবৃত্তে প্রভূত সচোত্রিজাত্যন্তরেণ জিব-  
 যেন লক্ষ্যিতুং ক্ষমং নান্তর্যাবাহুর্মহতি । তত্রৈব চ

ব্যক্যামঃ । ইহকান্তি । স্মৃদানন্ত সৰ্বৰ্ণাঃ সর্কেবপ-  
 ধঃ সজাঃ স্মৃতা ইতি । অপধঃদোষঃকারঃ । স চাহি-  
 বিধঃ ব্যতিচারেণ বর্ধানামিত্যাদিনোক্তঃ । ব্যতিচারঃ  
 পরস্মীপ্ গমনং সজাতীয়াসু অন্তর্যাক্ষাণ্ডস্বাদমতাপি  
 বর্ধে বাচনিক এব ভেবামধিকারঃ । ক্ষত্রিয়স্ত তু  
 সাতৃজাতীয়াসু বৈব বিস্বর্ধনং পুত্রো স্বাদুর্ধারপত্ন স-  
 বিধানাদিতিকর্তব্যতাবিশেষঃ প্রুতঃ । অস্তেষপি প্রৌক্তম্  
 তন্ত বিধানান্তরং দৃষ্টতে । তন্মাদেব ব্রাহ্মণাদিজাতীয়া  
 এব সমভাগঃ অপিতৃব্যেণ তন্মাদেব তৎ ভেজদিত্তি ।  
 ন চ যথোক্তে বিধো উচুতঃ তথা স্বয়ং স্মৃদবর্ধী বনস্ত  
 যজ্ঞার্থতামুতয়াং কৃতস্তন্ত ব্রাহ্মণঃ । কুণ্ডগোলকো  
 কেতুজায়েব শিষ্টসম্যাকারকমেব পাণ্ডুতরাদিবিদুঃ  
 কেতুজাঃ সন্তো সাতৃজাতীয়াঃ । অতো দৃতঃ প্রোক্তে  
 প্রতিবেদঃ । কিং পতিভোষপি তত্র প্রতিবিকো যন্ত  
 সর্কবর্ধবহিকৃতত্যাং প্রাপ্ত্যাপ্তবনান্তি । যং তু সজাতীয়ে-  
 যপি স্মৃত্যন্তরং তত্ৰাহুৰ্ণবদানবদানস্তবং ব্যাধোয়ং  
 কাবাপুত্রবিষয়তয়া বা । যজ্ঞ নিচ্ছাতং লক্ষণং  
 ভবতি তং কিং ব্রাহ্মণার্থো নৈব লোকপ্রসিদ্ধঃ বজ  
 ব্রাহ্মণাদিশবঃ প্রুভূতএবাপধঃসমিত্যাবধক্ স চ  
 মতাপিত্রোৱেতদেব জাতিলক্ষণং ন চানবহানাদিহাং  
 সংসারস্ত প্রুভত স্মারবিরোধস্ত নাক্ষাং ব্যবসায়মবাহ  
 আনাং জাতীনাং স্মাং তাহু স্মৃতিলক্ষণা বধ্যমরণং  
 ভবিতুমহিতি । যথা বা বসিষ্ঠাদয়ঃ শকা অপরোৱৈবা-  
 দাং বর্ধনমবজ্জিমস্মৃতিপারম্পর্যং কৈশ্চ বিদেভাৱেযু  
 প্রুভূতভে ভবন্তি ব্যবহারহেতবো বসিষ্ঠব্রাহ্মণা  
 বসিষ্ঠাঃ স্মৃতীতি তদেতদুদ্রষ্টব্যম্ । যথা সমানে  
 ব্রাহ্মণভে কেচিৎপ্ৰণো বংসা ভাবব্রাহ্ম ইত্যাদিবিষয়ঃ  
 স্মৃত্যেকপ্রমাণঃ তেষব সমানে পুরুষভেবমী ব্রাহ্মণা  
 ক্ষত্রিয়া ইত্যাদিকপপরে ব্যবহারঃ । যৈঃপি লিঙ্গ-  
 বর্ধনভে জাবলক্ষতিক্ততা । সত্যকামে জাবালো সাতৃ-  
 মপুজ্জং কিংপো ব্রাহ্মসমীতি সৈবং প্রভাবনী বজ্জহং  
 চরন্তী পরিচারিকী যৌবনে স্বামগতে নহাং তথেষেতি  
 স এবমুপকৃত্য হারিকম্বন্ত গোতমসিয়ার তং হোবাচ  
 ব্রহ্মচর্যং ভবতো বিবংস্তামি স এবমুবাচ কিংপোত্র-  
 স্বসমীতি স প্রুভাবচাপুজ্জং সাতরং সা মতা প্রুভা-  
 বনীং যৌবনে বসিত্যাদি । পৌতবো নৈচৈতব্রাহ্মণো  
 বজ্জমহতি সমিগং সৌম্যাহরোপ ত্য নোযো । অগ্যায়মর্ধঃ  
 বহতিবহং যৌবনে পুংতিঃ সংগতাজুং ন জামে কেন  
 জাতোহনীতি । গোতমস্ত সত্যবচনান্নতিকাক্ষ ব্রাহ্মণে-  
 নারং জাতন্ততমুপনিষ্টেবতো মজ্জামহে বৈৱিকীপা-  
 নুচাহু সমানজাতীয়াজাত্যাহু তজ্জাতীয়া ভবন্তি তদেতর  
 কিকিদুযতো যৌবনে স্বামগতে যৌবনে কিল ন স্মৃতি-  
 দৃঢ়ীভবত্যাং কলিকাবহলসাদ্যৌবনে তেদম্ । কিং  
 পরিচারিকী পরিচারিকাহেতোঃ স্মৃণাপীতিতী বহ বিচ-  
 রন্তী নৈকস্মি স্বানে ততো যেন স্মৃতিৱতি তর্কঃ কিং  
 গোত্রমিত্তি । অতঃ গোতমস্তাপি ন ততো বচনাদুব্রাহ্মণে-  
 বসমিত্যবশমঃ প্রোগেবাহমী তঃ ব্রাহ্মণ ইতি যেন গোত্র  
 ন বৈব গোত্রপ্রশ্নেন চরণপ্রদী বেদিত্যন্তোপনিগন-  
 ভেদোযন্তি নতু গোত্রভেদেনোপনিগনে প্রোৱাজনম্ । নম্  
 যথা কেচিহাঃ জাতিপ্রোৱেবমাত্মজাত্যাদুগোত্র এব  
 জাতিবর্ধবহিযাগি সাক্ষ্যজাতিপ্রোৱে হি বৃধবতী স্মাং

ক্রীষনস্বরূপতাহু বিষ্ণুরূপাদি...  
 সনুশানেব তানাহ্মাভূতদোষবিগর্হিতম্ ॥ ৬  
 অনন্তরায় জ্ঞাতানাং বিধিরেষ স ননঃ ।

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ श्रीकृष्णार्चनम् ॥

डाक्षिणादिदशकन्याशामश्लोका नाम काव्यतुलं ।

নিষাদঃ শূজকন্যায়াং যঃ পারশব উদ্যতে ॥ ৮

शुद्धिशास्त्रं कन्यायां कृत्वा चारविहारवान् ।

ਅਨੁਸ਼ੰਦਵਰ੍ਜਤੁਕਥੇ। ਨਾਮ ਅਯਾਤਥੇ ॥ ੨

विप्रसू त्रिषु वर्षेषु नृपतेर्वर्षस्योद्धस्योः ।

ଦୈନିକ ବର୍ଣ୍ଣ ଟେକସିନ୍‌ସଫେଡ଼େଟମାନାଃ ସ୍ବତୀଃ ।

মাণসংক্ষেপঃ । বোকাভরা দ্ব্যভরা । ত্র্যস্ত ৭৩ শূদ্রা  
 একাভরা বৈষ্ণৱা । নাতীব শ্লোকঃ সম্ভ্রমোক্তনঃ ॥ ৭ ॥

कुल्लूकः -

অনুসন্ধানমিত্তি। এও পারিপ্লব্যান্তর্য নিরত্যা  
বিধিগনস্বরজাশিভার্যোংপন্নান্যুক্তঃ। একেণ বা ভাষ্ক  
বর্ণাভাঃ ব্যবহিত্যংপন্নান্যঃ যথা ভাষ্কণেন বৈশাখ্য  
কৃত্রিয়েণ শূদ্রাণ্যঃ ভাষ্কণেন শূদ্রাণ্যামিগং বক্ষ্যমাণং  
ধর্মাসনপেতং বিধি জানৌর্যঃ ৪ ৭ ৭

মেধাতিথিঃ ।

একাত্তরা ত্রাণকল্প বৈষ্ণা তত্র জাতোৎসবধঃ।  
 স্মৃতাভ্যন্তরে ভূজকটীক ইত্যাকঃ। যন্ত্রায়াং শূককল্যাণং  
 নিবাহঃ পারশবকঃ। নিবাহকঃ প্রতিভোমজা গীয়েষপি  
 বর্ষতে। কল্যাণকং ত্রীযাত্রোৎসবং কল্যাণমিতি ব্যাচকতে  
 বৈষ্ণুকল্যাণমিতিতঃ। এবং সর্গজ দ্রষ্টব্যম ১০৫

कुल्लुकः ।

ত্রাংগ্যাবিভি। কন্যাঋণংনত উদ্যামিতাংগ্যাহাৰ্য্য  
 বিদ্যায়ৈ বিবিঃ স্মৃত ইতি যাত্ৰাকেন কন্দিরুতহাং।  
 ত্রাংগ্যাবিশ্যকন্যাদ্যুদ্যায়ংগ্যাহাৰ্য্য। জায়তে। শূ-  
 কন্যাদ্যুদ্যায়ং। নিষাদ উৎপত্তে যঃ ন জায়তে  
 পৃথিব্যকোটিতে ॥ ৮ ॥

মেধাভিধিঃ ।

আচারবিচারে কাণচেষ্টে। বাগ্যায়ক ভাষ্য  
 কুরে ভবতঃ। স্বভাষাধোহয়ম্ বপুঃধম্। স্বভা-  
 বচন এষ। উভ্যজ্ঞাতিসমুভ্যাহুঃস্বয়ং ভবতি । ২ ।

कुल्लुकः

‘**ਅਲਿਖਾਨਿਤਿ ।** ਅਲਿਖਾਨੁ ਸ਼ਕਨਾਸਾਧੁਦਾਰਾਃ ਕੁਰ-  
ਚੇਤ੍ਰਃ ਕੁਰਕਧਰਾਤਿਤ ਅਲਖਧਰਭਾਃ ਉਦਾਥਾਃ ਪੁਲੋ  
ਕਾਯੇਤ ॥ ੧ ॥

### মেধাভিধিঃ

অত্র ত্রিপাদানুবাবঃ চতুৰ্থস্ত পাদোৎপন্নমভি-  
ধানার্থঃ। এষে বৈবৰ্ণিকানসেকান্তরস্বাস্ত্ররীকাত  
অপনদা এতে কিত্বাঃ। পূৰ্ণাৰ্হকমদা। অপদাৰ্হাঃ  
সমানজাতৌরপূৰ্ণাপেক্ষায়া ত্বিদবে ॥ ১০ ॥

कुल्लकः ।

বিধিসম্মত। ব্রাহ্মণ্য কজিয়াদিগেরই কজিয়া  
 বৈদ্যাদিগেরই বৈদ্য। চন্দ্রাবাসী ব্রাহ্মণ-  
 সমাজে বটপুত্রাঃ সর্বপুত্রকার্যাপেক্ষায় অপরদা বিহীনঃ  
 স্তুতঃ ১০।

**कृष्णकः**

সকলিহি। ব্রাহ্মণ্যাদি বর্ণে ১২। অমানজাতি-  
স্বাধা যথাস্থাং পরিণীতঃ স্কন্ধযোনিম্। আনুলোমেন  
ব্রাহ্মণেন ব্রাহ্মণ্যঃ ক্ষত্রিযেণ ক্ষত্রিয়ারাম ইত্যনেনানু-  
ক্রমেণ যে জাতান্তে। মাতাপিতৃজাতঃ স্ত্রীপুত্রপুত্রপুত্রপুত্র  
এব জাতব্যাঃ। আনুলোমীগ্রহণাক্রমেণ পুত্র-  
পুত্রব্রাহ্মণে উপব্রাহ্মণভে। পুত্রপুত্রব্রাহ্মণ্যনি-  
বেশন্ত ব্রাহ্মণ্যাদিজাত্যাদিঃ প্রকৃত্যঃ। যৎকৃত্বাক-  
ণামিত্রকণযতম্। অত্র চ পত্নী চরণং। ভূজমিতান্য-  
ন ব্রাহ্মণ্যমিত্যক্তিমম্। অথ চ দেশ-। বিদ্যেযেন তু-  
যঃ পিতা মনর্গয়াং প্রভাষতে। অথচ ইতি খ্যাতঃ।  
পুত্রবংশান কামিঃ। ব্রহ্মীণা ন। স্ত্রীঃ। স্ত্রীয়া-  
স্মি। যে হৃত্যঃ। উপপাদিতাঃ। সন্তান। ব্রাহ্মা। ইক-  
বহিকৃত্যঃ। বাসঃ। যে হৃত্যঃ। বাসঃ। যঃ স্বর্গাণা-  
ম্বাহতে। স্বর্গাণা। স্বর্গব্রাহ্মণ্যঃ। স্বর্গাণা। স্বর্গাণা।  
জাতন্তে। ইতি ব্রাহ্মণ্যঃ। ইত্যাদি। ইত্যাদি। ইত্যাদি।  
ইতি ব্রাহ্মণ্যঃ। স্বপত্ন্যঃ। ইত্যাদি। ইত্যাদি।  
ইত্যাদি। ইত্যাদি। ইত্যাদি।

মেধাভিধিঃ

[illegible]

**कृष्णकः**

[illegible]

মুদ্রাতিথিঃ ।

आद्योनाह्निनाकेनोक्तंमर्थमनुबन्धि विधीयेन वक्ष्या-

কজিয়াদিপ্রবন্যায়ঃ স্তোত্রো ভবতি জাতিতঃ ।  
বৈষ্ণবান্যধবৈদেহৌ রাজ্যবিশ্রবন্যায়ঃ ॥ ১১  
শূদ্রাণ্যায়ঃ কতা চাণ্ডালশাধমো নৃণাম্ ।  
বৈষ্ণবরাজ্যবিশ্রবঃ জায়ন্তে বর্গসকরাঃ ॥ ১২  
একান্তরে স্বানুলোম্যাদ হস্তোণী বধা যুতো ।  
কহুবৈদেহকৌ তদ্বৎ প্রাতিলোম্যোহপিজননিঃ ॥ ১৩

মেধাতিথিঃ ।

আনুলোমো পুরীকী বিধিঃ প্রাতিলোম্যোন বরযুগাতে ।  
কতাগ্রহণমুত্বাধি । বৈষ্ণবাগধবৈদেহৌ বধাস্থান  
রাজ্যনিম্নঃ মার্গঃ ব্রাহ্মণ্যঃ বৈদেহঃ ॥ ১১ ।

কুলুকঃ ।

এবমুলোম্যজানুত্মা প্রাতিলোম্যজানিহ কজিয়া-  
মিতি । অথ বিবাহসম্ভবাঃ কন্যাগ্রহণঃ স্ত্রীমাত্র-  
প্রদর্শনার্থম্ অত্রৈব স্নোকে রাজ্যবিশ্রবন্যায়ুতাবিতি  
দর্শনাজ । ব্রাহ্মণ্যঃ কজিয়াব্রাহ্মণ্যায়ঃ স্ত্রীমাত্রা  
সংজ্ঞায়তে । বৈষ্ণবাগধবৈদেহৌ কজিয়াব্রাহ্মণ্যায়ঃ  
বৈদেহাথো পুরীকী ভবতঃ । এবাং বৃত্তমো মত্-  
নৈবতিথ্যন্তস্তে ॥ ১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অত্রাপি বধাস্থানমেব বৈষ্ণবরাজ্য ইতি নির্দেশে  
জাতিপরেণপি মার্গ্যঃ ব্রাহ্মণ্য-তিপতিঃ । যুগ-  
কীরং বৃদ্ধটীও ইতি বধা । বৃত্তমুরোণাং ব্রীপ্রত্যমো ন  
কৃতঃ ॥ ১২ ॥

কুলুকঃ ।

শূদ্রাদিতি । শূদ্রাশূদ্রাণ্যায়ঃ কজিয়াব্রাহ্মণ্যায়ঃ  
মোদনঃ কতা নৃণামধমশাণ্ডালক বর্গনিঃ লবনো মেধু-  
জননিহবোহুতে বর্গসকরা জায়ন্তে ॥ ১২ ॥

মেধাতিথিঃ

একান্তরে বর্গ ব্রাহ্মণ্যবৈষ্ণবায়ঃ কজিয়া-  
জ্ঞায়দ্ব্যয়ঃ এতাবানুলোম্যোন । এবমেকান্তরে প্রাতি-  
লোম্যোন শূদ্রাঃ কজিয়ায়ঃ কতা বৈষ্ণবব্রাহ্মণ্যায়ঃ  
বৈদেহঃ । তৌ তুলো ভবনাজিতিমসু নত্বায়নাদিসু ।  
চণ্ডাল একঃ প্রাতিলোম্যোহম্পৃষ্ঠঃ বধা চ দিব্যকিতি  
হলোকে তৎস্পর্শ এবং স্থানঃ নাষ্টেযু । প্রাতিলোম্যে  
সুতমাগধায়োগবান্যমন্তরজাতিনাঃ চণ্ডালনগাপুণিকার্যঃ  
সিদ্ধঃ স্পর্শাদিসম্বন্ধঃ ॥ ১৩ ॥

কুলুকঃ ।

একান্তর ইতি । একান্তরেণপি বর্গ ব্রাহ্মণ্যবৈষ্ণ-  
কজিয়ায়ঃ কজিয়াজ্ঞায়দ্ব্যয়ঃ এতাবানুলো-  
ম্যোন বধা স্পর্শাদিহৌ তদ্বৎ একান্তরে প্রাতিলোম-  
জননেণ শূদ্রাঃ কজিয়ায়ঃ কতা বৈষ্ণবব্রাহ্মণ্যায়ঃ  
বৈদেহঃ । এতাবপি স্পর্শাদিযোগো বিজ্ঞেয়ো । একান্ত-  
রোপনয়নো স্পর্শাদিভানুজানানবীনন্তরোপনয়নায়ঃ  
সুতমাগধায়োগবান্যঃ স্পর্শাদিযোগাৎ সিদ্ধঃ ভবতি ।  
অতঃকাল এবকঃ প্রাতিলোম্যঃ স্পর্শাদৌ নিব-  
জতে ॥ ১৩ ॥

পুত্রা বৈদেহন্তরস্বীজাঃ ক্রমেণোক্তা বিজ্ঞনাম্ ।  
তানন্তরনামসু মাতৃদোষাঃ প্রচক্ষতে ॥ ১৪  
ব্রাহ্মণ্যগ্রহণকজিয়ায়ামাতৃদোষা নাম জায়তে ।  
আতীরোহন্তরকজিয়ায়ামায়োগব্যাক্ত বিধয়ঃ ॥ ১৫  
আয়োগবন্ত কতা চ চাণ্ডালশাধমো নৃণাম্ ।  
প্রাতিলোম্যোন জায়ন্তে শূদ্রাদিপদদ্বয়ঃ ॥ ১৬  
বৈষ্ণবাগধবৈদেহৌ কজিয়ায়ঃ স্ত্রী এব ক্ ।  
প্রতীপমেতে জায়ন্তে হপরেহপ্যপদদ্বয়ঃ ॥ ১৭  
জাতো নিবানাক্ষুদ্রায়াঃ জাতা ভবতি পুরুষঃ ।

মেধাতিথিঃ ।

বধা ব্রাহ্মণ্যঃ কজিয়ায়ঃ বৈষ্ণবায়ঃ এবং  
কজিয়াজ্ঞায়দ্ব্যয়োনন্তরনামঃ প্রচক্ষতে । অনন্তরানু-  
লোম্যো বা জাতিঃ সমান ভেদাঃ মাতৃগতীনা ইত্যর্থঃ ।  
অনন্তরগ্রহণমবিধিক্রমতএবাহ মাতৃদোষাদিতি । পিতৃ-  
জাত্যুৎকর্ষণে নো দ্ব্যভেদে । অত্র মত্যানি বর্গসকরং  
বচনানুজাতাঃ স্ত্রীয়াঃ সংস্কারান্তে কৃত্বা ইত্যুক্তং  
ভবতি তর্হীতৎসমন্তপরে কজিয়ায়ঃ স্ত্রীয়াঃ  
লভ্যন্তে অতঃপরজাতানন্তরজাঃ বচনেন হ মাতৃজাতা  
বৃত্তাদিপদোষাঃ ॥ ১৪ ॥

কুলুকঃ ।

পুত্রা ইতি । মাতৃদোষাদিতি হেতুপক্ষায়াঃ অন-  
ন্তরগ্রহণমন্তরনামজ্ঞায়দ্ব্যয়োনন্তরগ্রহণার্থম্ । যে বিজ-  
তানামন্তরৈক্যপরাধরজাতিস্বীয়া আনুলোম্যোন উৎ-  
পন্নঃ পুরীক্যুতঃ পুত্রান্তান হানজাতিমাতৃদোষাদি-  
জাতিব্যপদেশানাচক্ষতে মাতাপিতৃব্যতিরিক্তবর্গ-  
জাতিবৈদেহোণাং মাতৃজাতিব্যাপদেশকথনং মাতৃ-  
জাতিসংস্কারাদিবিধিঃ ইত্যর্থম্ ॥ ১৪ ॥

কুলুকঃ ।

ব্রাহ্মণ্যাদিতি । কজিয়েন শূদ্রায়াঃ পদা উগ্রা । উগ্রা  
চান্দো কতা চেতি উগ্রকতা এতাঃ ব্রাহ্মণ্যাদিত্তনামা  
জায়তে । ব্রাহ্মণেন বৈষ্ণবাগধবৈদেহৌ তস্তাঃ  
ব্রাহ্মণ্যাদিত্তনামা জায়তে শূদ্রেণ বৈষ্ণবায়ঃ পদা  
আয়োগবী তস্তাঃ ব্রাহ্মণ্যাদিযোগো জায়তে ॥ ১৫ ॥

কুলুকঃ ।

আয়োগব ইতি । আয়োগবঃ কতা চাণ্ডালক  
মত্বাণামধমশাণ্ডালক বর্গনিঃ লবনো মেধু-  
জননিহবোহুতে বর্গসকরা জায়ন্তে ॥ ১৬ ॥  
ব্রাহ্মণ্যায়ঃ পুত্রজাতিপদাঃ পুত্রজায়ন্তে । পুত্র-  
কার্যাক্রমকপ্রতিপদনার্থমন্তরনামযোগাঃ পুরীকনম্  
এবমন্তরনামো উক্তানামন ॥ ১৬ ॥

কুলুকঃ ।

বৈষ্ণবাদিতি । বৈষ্ণাঃ কজিয়াব্রাহ্মণ্যায়ঃ  
বৈদেহৌ কজিয়াব্রাহ্মণ্যায়ঃ স্ত্রী ইত্যোং প্রাতি-  
লোম্যোনপরেণপি তরঃ পুত্রকার্যানপদা জায়ন্তে ॥ ১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অথ নিবানাক্ষুদ্রায়াঃ জাতা ভবতি পুরুষঃ ।

শ্রুতজ্ঞাতোনিষাদ্যাস্ত স বৈ বৃহটকঃ সূতঃ ॥ ১৮ ॥  
 সন্তু ভীতস্ত্রোপ্রাণং খপাক ইতি কীর্ত্যতে ।  
 বৈদেহকেন ত্বষ্ঠ্যামুংপন্নো বেণ উচ্যতে ॥ ১৯ ॥  
 দ্বিজাতয়ঃ সর্বগাম জনমস্ত্রাতাংস্ত যান্ ।  
 তানুসাবিত্রীপরিভ্রষ্টানব্রাত্যাইতিবিনির্দেশে ॥ ২০ ॥  
 ব্রাত্যাং তু জায়তে বিপ্রাং পাপাস্তা ভূজকটকঃ

জাতো যঃ প্রাক্তনঃ কিং তহি যঃ প্রতিশোধো  
 বক্ষ্যমাণঃ প্রতিশোধোদিকার্যঃ প্রতিশোধাদি পুত্রসী  
 জাতিঃ প্রসিদ্ধা । এবং পুত্রাদিষাদ্যাস্ত বৃহটকঃ ॥ ১৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

জাত ইতি । নিষাদ্যস্ত্রায়াঃ জাতো জাত্যা  
 পুত্রশো ভবতি । নিষাদ্যঃ পুত্রঃ শ্রুতাদ্যো জাতঃ স  
 বৃহটকনাম সূতঃ ॥ ১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অনুলোম্যঃ স্ত্রিয়ঃ ত্রিতিলোম্যঃ পুমানসন্তরোঃ  
 সন্তবে খপাকবেণে প্রতিশোধজাতীয়ে ॥ ১৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

কুল্লুকিতি । শ্রুতেন ক্ষত্রিয়স্য জাতঃ কস্তা ।  
 ক্ষত্রিয়ে পুত্রস্য জাতো উগ্রাঃ । তদ তস্য জাতঃ  
 খপাক ইত্যুচ্যতে । বৈদেহকেন তু অপর্যায়ঃ ব্রাহ্মণেন  
 বৈশ্রাজ্যভায়াং বেণ ইতি কথ্যতে ॥ ১৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নৈতে প্রতিশোধমবসিকরঃ স্ত্রয়োহস্মিন বিধাব্যতে ।  
 দ্বিজাতয়ো যান্ সর্বগাম জনমস্ত্রি তে বৈদেহতা ভবতি ।  
 অত্রক্ষত্রিয়ঃ সাবিত্রীপরিভ্রষ্টা উপনয়নচীমানঃ । তদা  
 ব্রাত্যা ইতি তান্ কীর্তয়েৎ । অত্রজান জনমস্ত্রি  
 নায়ঃ সন্তবঃ নহি ত্রিতিলোমস্ত্রি বা জসন্তে জাতানা  
 মুপনয়নস্যস্ত্রাবধানাং উক্তব্রাত্যলক্ষণানুবান উত্তর-  
 বিবক্ষয়া বস্তুঃ পাঠোহত্রতঃ যান্ জনমস্ত্রি তান্  
 ব্রাত্যান্ বিনির্দেশেৎ । ওমসং । উক্তব্রাত্যলক্ষণ  
 বিরোধে ॥ ২০ ॥

কুল্লুকঃ ।

দ্বিজাতয় ইতি । দ্বিজাতয়ঃ সর্বগাম ত্রীযু যান  
 পুত্রাণুংপাদয়ন্তি তে চেদুপনয়নাধাততচীনা ভবন্তি  
 তদা তানব্রতপনয়নান ব্রাত্যা ইত্যনয়া সংজয়া  
 ব্যপরিশেৎ । অত উক্তং ত্রয়োংপাতে উভাজমপি  
 ব্রাত্যলক্ষণং প্রতিশোধমপুত্রবদস্তাপি উপকারাক্ষ-  
 পুত্রপ্রদর্শনধর্মস্মিন সতীর্ণপ্রকরণে অনুদিতম্ ॥ ২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অবগীর্ণপি পুরুষোক্তাদম্ববর্ততে ইহ ব্রীজাতেরম-  
 পানানববর্ত্তভাবাজ্ঞপকোকার্যঃ । স্বভাতয়ে নৈশ্রায়াঃ  
 ব্রাহ্মণজাতো ভূজকটকঃ সর্গতে অতো যিপি নষ্ট  
 শাণাক্তি । সর্বমুলোমস্ত্রি পাণিয়া অরকাসংস্কৃত-  
 ক্রমো ব্রাত্যজাতোহনিকারিত্রাহুযুক্তঃ বসিক্যতে । নচ  
 পূর্বার্যশকা দেশভেদেন প্রসিদ্ধপ্রদোষভেদাঃ । পূর্বার্য

আবজ্যব্রাত্যোনো চ পুশ্ধ্যঃ শৈব এব চ ॥ ২১ ॥  
 ক্রমো মনস রাজন্যাদব্রাত্যামিচ্ছিবিরেব চ ।  
 নটশ্চ করণশ্চৈব খমো দ্রবিড় এব চ ॥ ২২ ॥  
 বৈশ্রাং তু জায়তে ব্রাত্যাং স্বধবাচার্য এব চ ॥  
 কারুশ্চ বিজয়া চ মৈত্রঃ সাক্ত এব চ ॥ ২৩ ॥  
 ব্যতিচারেণ বর্ণানামবেদ্যাবেদনেন চ ।

স্বকর্মণাক্র ত্যাগেন জায়ন্তে বর্ণসকরাঃ ॥ ২৪ ॥

সজীর্ণযৌনয়ো যে তু প্রতিশোধানুলোমজাঃ ।

অন্যান্যব্যতিষক্তাশ্চতান্ প্রবক্ষ্যাম্যশেষতঃ ॥ ২৫ ॥

ব্যবহাং তৎ পুত্রপৌত্রাণামতো অথো ভূজকটকো  
 ব্রাহ্মণাং জাত আবস্তাক্ষবন্তাঃ তস্তামেব বাটধানো  
 বাটধানাং পুশ্শেষতঃ এবমুত্তরেণপি ॥ ২১ ॥

কুল্লুকঃ ।

ব্রাত্যাদিতি । ব্রাত্যাং ব্রাহ্মণাং সর্বগীর্ণিত্যনুলোম-  
 ব্রাহ্মণাং পাপবভাষো ভূজকটকো জায়তে  
 তদা আবস্তাক্ষবটধানপুশ্শেষতঃ জায়ন্তে । একস্ত  
 চৈতানি দেশভেদপ্রসিদ্ধানি নামানি ॥ ২১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এতাভিঃ সংজাতিঃ প্রসিদ্ধা এবংজাতীয়া বৈদি-  
 তব্যাঃ ॥ ২২ । ২৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

কুল্ল ইতি । ক্ষত্রিয়াং ব্রাত্যাং সর্বগীর্ণাং কল্পমল-  
 নিচ্ছিবিরেব করণমন্ত্রবিদ্যায়া জায়ন্তে । এতান্তপোক-  
 স্তেব নামানি ॥ ২২ ॥

কুল্লুকঃ ।

বৈশ্রাণ্বিতি । বৈশ্রাং পুনব্রাত্যাং সর্বগীর্ণাং  
 সুধবাচার্যাক্রব্রজমৈত্রজানব্রতাবা জায়ন্তে । একস্ত  
 চৈতান্যপি নামানি ॥ ২৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্যতিচারঃ পরস্ত্রীপনয় তৎ সমানজাতীয়াঃ পর-  
 কীরাবুলোমোচ্চাবনুতাস্ত চ তাযরম্ অবলোমবেদনম-  
 বিন্যাসাবিধাঃ । অবিধাঃ যশনস্তাদিরদ্রব্যোক্তাঃ ।  
 স্বকর্মণাং ত্যাগ উপনয়নবেদপ্রবর্ণানোক্তাঃ ক্ষত্রব্রজাদি-  
 যোযপি পুত্রপৌত্রাবয়ন এবমুক্তাঃ কেচিৎ ॥ ২৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

ব্যতিচারেণেতি । ব্রাহ্মণাদিবর্ণানামনোক্তস্ত্রীপম-  
 নেন সগোত্রাদিবিন্যাসাবিধায়েন উপনয়নরূপস্বকর্ম-  
 ত্যাগেন চ বর্ণসকরো নাম জায়তে । অতো যুক্ত-  
 মস্মিন প্রকরণে ব্রাত্যানামভিধানম্ ॥ ২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্যতিষক্তঃ সন্তব ইত্যেতদমুলোমানামনুলোমো-  
 প্রতিশোধমৈকং প্রতিশোধানামনুলোমঃ প্রতিশোধম-  
 লোমক । বক্ষ্যমাণমাজয়ে বচনম্ ॥ ২৫ ॥

হুতো বৈদেহকশ্চৈব চণ্ডালশ্চ নরাধমঃ ।  
মাগধঃ কস্তজাতিশ্চ তথ্যায়োগবঃ এব চ ॥ ২৬  
এতে বট সদ্দশান্ বর্ণান্ জনয়ন্তি স্বযোনিষু ।  
মাতৃজাত্যাং প্রস্থয়ন্তে প্রবরাহু চ যোনিষু ॥ ২৭

কুলুকঃ ।

সমীর্ণেতি । যে সমীর্ণধোময়ঃ প্রতিলোমৈরনু-  
লৌমিক পরস্পরসংযোগ্য জায়ন্তে তান্ বিশেষণ  
বক্ষ্যামি ॥ ২৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তলক্ষণা এতে প্রতিলোমা উত্তরার্থঃ পুনরপ-  
স্তমন্তে ॥ ২৬ ॥

কুলুকঃ ।

সূত ইতি । এতে বটুললক্ষণাঃ সূতায়ঃ উত্তরার্থ-  
মন্দান্তে ॥ ২৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এতে সূতায়ঃ প্রতিলোমাঃ স্বযোনিসদ্দশান্ জন-  
য়ন্তি তজ্জাতীয়ানিত্যর্থঃ । তদ্বৎসী সূতঃ সূতায়ঃ  
সূতবেধ জনয়ন্তি এবং চণ্ডালকণ্ডালায়াম্ । যে চ মাতৃ-  
জাত্যাঃ প্রস্থয়ন্তে তেনোমা মাতৃজাতীয়া যে পূর্বমুজাতান-  
নস্তরান ইতি তেষুপি স্বযোনিষু সদ্দশানেব জনয়ন্তি ।  
যথ্যবটোৎপত্তাঃ তথা বৈষ্ণবায়ামানো হীন্য বৈষ্ণব  
জনয়ন্তি মাতৃজাতিকুলোৎপত্তাঃ । অস্তে পুনঃ পঠন্তি  
মাতৃজাতৌ প্রস্থয়েব । অর্শচারণঃ বর্ণযোনিষু আশ্রয়ীর্দৌ  
মাতৃজাতৌ চ বৈষ্ণবায়ঃ সদ্দশানেব জনয়ন্তি । যদ্যপি  
তদ্বৈষ্ণবতা উৎকৃষ্টা অবশীদয়স্বপাশি সামান্যতে  
বৈষ্ণবত্ব উত্তর্যয়ামধিকার্যঃ । অস্বলোমগ্রহণঃ মাতৃজাতি-  
পদসামান্যলভ্যতে সত্যপি প্রতিলোমপ্রভাবমর্শকতে  
প্রসজ্যত ইতি । প্রবরাহু চ যোনিষু প্রতিলোমা  
গচ্ছন্তে জনয়ন্তি হীনতরমিতোৎপত্তঃ জেরং বক্ষ্যাম্য-  
পর্যায়লোমরা দৃষ্টময়োগবাদিতিঃ অজাতীয়াহু জনিতা  
অযোগবাদিযাপদেশঃ লভন্তে । সদ্দগ্ৰহণত্ব প্রাতি-  
লোম্যক সামাজেন হীনতরত্বক্যাব্যতিরবেশযসনপেক্ষা  
প্রস্থয়ে ভেনায়মন্ত ব্যাক্যার্থঃ প্রতিলোমভেদাঃ সমান-  
জাতীয়াঃ কষ্টজাতীয়াহু চ প্রতিলোমা এব ভবন্তি ॥ ২৭ ॥

কুলুকঃ ।

এত ইতি । এতে পূরোক্তাঃ বট প্রতিলোমজা-  
স্বযোনিষু হতোৎপত্তিঃ কুরন্তি । যথা শূদ্রেণ বৈষ্ণবায়ঃ  
জাত্ত আয়োগব উচ্যন্ত আয়োগব্যাবেধ মাতৃজাতৌ এব  
রাহু বৈষ্ণবকজিগাতাকীযোনিষু চকারাদপকৃষ্টায়ামপি  
শূদ্রজাতৌ সর্গত সদ্দশান্ বর্ণান্ জনয়ন্তি । সদ্দশক ন  
পিভপেক্ষ্য কিন্তু মাতৃজাত্যা । চাহুর্জগীর্ষ্যেব পিতৃ-  
ভোবিকগহিতপুত্রোৎপত্তেব কাম্যবৎ । তৎসদ্দশান  
পিতৃভোবিকগহিতান্ স্বজাত্যবপি জনয়ন্তীভোভাব  
দোপ্রাপ্তব্যাঃ অনেন বিচার্যতে । কিন্তু জবন্তবর্ণে-  
দৌতমবর্ণীয় জনিতব্যং ক্রিরাহুটী আয়োগবাদ্যাঃ  
প্রতিলোমজাঃ ক্রিরাহুটীভ্যক মাতৃপিতৃভ্যাং তুলা-  
ভ্যামপি জনিত আয়োগবাদিপুত্রো ব্রহ্মহরতরজনিতব্যং  
ব্রহ্মহরমাতাপিতৃজনিতব্যং অধিকহুটী এব ভাব্যঃ । শুদ-

যথা জয়গায়ঃ বর্ণান্যঃ স্বযোনিয়াস্ত জায়ন্তে ।  
আনন্তর্যায়ঃ স্বযোনিয়াস্ততথা বাহুঃ স্বপিতৃকমাং ॥ ২৮  
তে চাপি বাহান্ স্ববহু হতোৎপাদিকদ্বিতান্ ।  
পরস্পরস্ত দারেষু জনয়ন্তি বিগহিতান্ ॥ ২৯  
যথৈব শূদ্রো ব্রাহ্মণ্যঃ বাহুঃ জতং প্রস্থয়তে ।  
তথা বাহুতরং বাহুচাহুর্জগীর্ষ্যে প্রস্থয়তে ॥ ৩০

ব্রাহ্মণ্যাদিজাতীয়েন শুদ্রব্রাহ্মণ্যাদিজাতীয়ায়াঃ জনিতঃ  
পিতৃভূলা এষোক্তিতঃ ন তু ক্রিরাহুটীভরজনিতোহপি ২৭

মেধাতিথিঃ ।

অন্ত ব্রাহ্মণস্ত জয়গায়ঃ বর্ণান্যায়াজা জায়তে বয়ো-  
বর্ণয়োঃ কজিরবৈষ্ণবোবিজ্ঞং জায়তে তথা স্বযোনৌ ।  
এবং জয়গায়ঃ বর্ণান্যঃ ব্রাহ্মণ্যে বিজানু জনয়ন্তি । এবং  
বাহুঃ স্বপিতৃপ্রাতিলোম্যেন বৈষ্ণবকজিগাত্যাঃ কজিরব-  
ব্রাহ্মণ্যোয়াজা বিজ্ঞং ভবতি । সতি চ বিজ্ঞে উপনয়নঃ  
কর্তব্যম্ । বক্ষ্যন্তি চ এতে বটবিজ্ঞার্থা ইতি । এত-  
বাস্ত বিশেষঃ । অলুলোমভা মাতৃজাত্যা মাতৃজাতীয়া  
জতিমাত্রমিদং বক্ষ্যামঃ ॥ ২৮ ॥

কুলুকঃ ।

যথৈতি । যথা জয়গায়ঃ বর্ণান্যঃ কজিরবৈষ্ণবশূদ্রায়ঃ  
মধ্যাহ্নযোগবর্ণণাঃ কজিরবৈষ্ণবদৌর্গম্যেন ব্রাহ্মণস্তানু-  
লোম্যদিত উৎপদ্যতে সজাতীয়ায়ক বিজো জায়তে ।  
এবং বাহোঃ স্বপিতৃকজিগাত্যাঃ কজিরব্রাহ্মণ্যো-  
জতিত্বংকর্ষণপক্রমো ভবতি । শূদ্রজাতি প্রতিলোম্যপেক্ষ্য  
বিজাহুঃ পরপ্রতিলোমপ্রাপ্ত্যর্থমিদম্ । মেধাতিথি-  
বিজ্ঞপ্রতিপাদকমেতৎ এবং স্বচনম্পদমর্থমিত্যাহ ।  
তয় । প্রতিলোমজাত বর্ণহীনা ইতি দৌতবেদ-  
সংস্কারনিবেদ্যঃ ॥ ২৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তে চাপায়োগবাদয়ঃ যদ্য বাহান্ স্ববহু পরস্পর-  
দারেষু জনয়ন্তি । তদ্বৎসায়োগবঃ কস্তজায়গাঃ কস্তা-  
যোগব্যঃ পরস্পরমাতাপেক্ষ্য রহিতান্ জনয়ন্তি । ত-  
যথায়োগবঃ কস্তজায়গামানো বাহুতরং জনয়ন্তি  
ততোহপি বাহুতরং চণ্ডালজিতাঃ । এবং সর্গত ॥ ২৯ ॥

কুলুকঃ ।

তে চাপীতি । তে চায়োগবাদয়ঃ বট পরস্পর-  
জাতীয়াহু ভাৰ্য্যাহু স্ববহু আনুলোম্যোৎপাদিক-  
হুটান্ সংক্রিয়াবহিত্তান্ জনয়ন্তি । তদ্বৎস । আয়ো-  
গবঃ কস্তজায়গামানো হীনতরং জনয়ন্তি । তথা  
কস্তাপ্যায়োগবাদ্যমানো হীনতরমুৎপাদয়ন্তি । এব-  
মন্তেষুপি প্রতিলোম্যেব ব্রূতম্ ॥ ৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এবং পরস্পরগম্যেন ব্রীপ্রতিলোমান্যঃ পূর্বেণ বাহু-  
তরং বাহা জাতাঃ । ইদানীং চাহুর্জগীর্ষ্য কথ্যতে  
হুমজিগমিনাজাত্তমদান্যার্থোহন্ত প্রকরণে প্রস্থতঃ প্র-  
য়তে জনয়ন্তীত্যর্থঃ । তদন্তরমেকেন নির্দিষ্টতে ॥ ৩০ ॥

কুলুকঃ ।

যথৈবেতি । যথা ব্রাহ্মণ্যঃ শূদ্রোৎপত্তঃ চায়োগ-

Downloaded by National Digital Library (SAA) on 01 Sep 2020 at 08:14:50



প্রসাধনোপচারজন্মদামঃ দামজীবনম্ ।

সৈরিক্রুংবাণ্ডর্যুবিংসং তদস্থারোগেব ॥ ৩২

মৈত্রেরকক বৈদেহো মাধুকং সস্ত্যহয়তে ।

নুনপ্রশংসত্যজসংযোবতী ভাভোহরুণোদয়ে ॥ ৩৩

নিষাদো মার্গবং হতে দাশং নৌকমুজীবনম্ ।

মেধাতিথিঃ ।

প্রসাধনং মণ্ডনমুপচারোহনুপ্রতিঃ কেশরচনা কুচুস-  
চন্দনাচিনামুপেপনশিচ্ছিত্তিঃ পানিপানবিমদনং প্রাপি-  
লাভকং কার্যক্ৰিয়াকরিতা কার্যগানবনরমিতাদি  
বিবিষ্ট এবমুচ্যতে । অদামঃ দামজীবনং বসন্তভূত্যা  
বখাসভূত্যা চ কখনং সেবতে । অথবৈতবিবিষ্টতয়া  
মরীচপরাপেকা ভবতি । জীবনায় মতা বাণ্ডর্যুবিং-  
সংযোবতী যোবতী বহুতাপায়া । বস্ত্ররোগাণ্ডহিংসমং  
তুভাব্যাপাঃ দৈবপিত্তার্থং কুখারক । ন হু বাধবং  
পশুনু তস্য ম সবিব্রয়েণ জী ন রাজনিরোগাধু-  
প্রাপিবশো জীবিকার্যঃ সৈরিক নামানং হতে উৎ-  
পারহতি বর্জকঃ মুনীষ বক্ষ্যমানঃ । অরোগেব জাতি-  
বিশেষে সাধরণঃ ক্রৌর্যভঃ ॥ ৩২ ॥

কুলুকঃ ।

প্রসাধনেনিতি । কেশরচনাদি প্রসাধনং তন্তোপ-  
চারজন্ম অদামমুচ্ছিন্নকর্ণাদিদানকর্ণরহিতম্ অক-  
শং বাহাদিলাসকঃ জীবনং পাণ্ডবনেন মুগাদিবধাখ্য-  
বৃত্তান্তরজীবনং সৈরিক্রুংবাণ্ডর্যুবিংসং তদস্থারোগেব  
শ্লোকৈ বক্ষ্যমাণা দস্থারোগেবতীজাতো মূত্রং  
বৈশ্ণবামুপচারং জনয়তি । ওক্তান্ত মুগাদিমারগং  
দেবগিত্তোবদার্থং বেদিতব্যম্ ॥ ৩২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মৈত্রেরক নামদ্য বর্নামরোগায়াং সস্ত্যহয়তে জন-  
য়তি বৈদেহো দামজীবনং বৈশ্ণবজাতো যঃ পাঠী  
ভবতঃ মৈত্রেরকতি । মাধুকমুগাদিপদনেতৎ । মধুক-  
কুমুদুল্য মধুগোপাখ্যং । অ-বাণ্ডর্যুবিংসংযোবতী  
অথে খপি দুজতে ইতি মঃ অরোগমপীতি দীর্ঘঃ স্বার্থিকেন  
চাদিহুচ্ছিত্ত্য বৃষ্টিঃ নুনং বহুমান প্রথমসতি অজলঃ  
গর্গদী । বন্ধী : কবাত্তে । অরোগাদয়ে প্রবোধকালে  
এতাং ভাভোহরুণোভ্যাক্রৌর্যগণাভ্যেবাং প্রবোধয় ।  
আরোগবানুপচারং মণ্ডনং কুচুতয়াং ॥ ৩৩ ॥

কুলুকঃ ।

মৈত্রেরক নামদ্য বৈশ্ণবজাতো বৈদেহঃ  
প্রকৃত্যয়ঃ । মৈত্রেরক নামদ্য মধুরাশিৎ জন-  
য়তি যঃ । ওক্তান্ত মুগাদিমারগং মততঃ বৃত্ত্যর্থঃ  
কৌতুহলঃ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রতি প্রকৃত্যয়ঃ । ওক্তান্ত ব্রাহ্মণজাতো  
নিষাদঃ পুণ্ডরীক । কুলুকঃ পিহু হস্ত্যং প্রতি-  
লোমঃ এনং মতঃ । ওক্তান্ত ব্রাহ্মণঃ হতে আয়োগ  
কান্দেবী বাহবঃ । ওক্তান্ত বন্ধী দামঃ কৈবর্ত ইতি

কৈবর্তমিতি যং প্রাহুর্যাব্যবর্তনিবাসিনঃ ॥ ৩৪

মূতব্রহ্মকুংসু নারীধু গহিতান্নাশনাহু চ ।

ভবন্ত্যায়োগবৌষেতেজ্জাতিহীনঃ পৃথক্ হরঃ ॥ ৩৫

কারাবরো নিষাদাং তু চর্যকারঃ প্রহরতে ।

বৈদেহিকাদক্কু মেদো বহিগ্রামপ্রতিগ্রয়ো ॥ ৩৬

চাণালি পাণ্ডুসোপাকভুসারব্যবহারবান্ ।

আধাবর্তশমিকঃ । ওক্ত বৃত্তিনৌকং নৌবাহেন-  
জীবতি ॥ ৩৪ ॥

কুলুকঃ ।

নিষাদ ইতি । রাজনেন মুগাদি জাতো নিষাদঃ  
প্রাকৃত্যয়ঃ প্রকৃত্যায়ায়োগায়াং মার্গবং দাশাপরমান-  
নৌবাহারজীবনং জনয়তি । যামার্যাবর্তেশবাসিনঃ  
কৈবর্তশব্দেন কীর্তয়তি ॥ ৩৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যেৎনমর উপদিষ্টাভয়ে মার্গবপর্যজাতো যঃ মাতৃ-  
জাতির্নৈকী ভবপ্রতিপাদনার্যেহং শ্লোকঃ । আয়োগ-  
বীষুদ্বীষেতে জায়তে । ওক্তান্ত বিশেষণং মূতব্রহ্মকুং-  
সুভবামাংসি পরিদবতীতিার্থঃ অনৌগ্য সম্প্রদায়ঃ গহিত-  
মুচ্ছিত্তং মাংসাদি চারমসতি ॥ ৩৫ ॥

কুলুকঃ ।

মূততি । সৈরিক্রুংবামার্গবা হীনজাতীয়াহুঃ-  
মূতব্রহ্মকুংসু নারীধু জুপচ্ছিত্তক্যাহু আরোগ্যবী-  
পিত্তভেদান্তিরা ভবতি ॥ ৩৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তরত বৈদেহ্যেব জায়ত ইত্যেকাকরকর্ণানি-  
দিতপি বৈদেহ্যঃ নিষাদাং কারাবরো নাম জায়ত ইতি  
সদ্যস্ত প্রতীতিঃ । বৈদেহিকাদক্কু মেদো । কস্তাঃ স্ত্রিয়ঃ  
কারাবরীনিষাদো ভবোরজ স্ত্রিগণাং বৈদেহ্যক  
বৈদেহ্য ত্রিবর্ষসন্তবান্বেব বাবায়ায়েতে ক্রৌরুদে কন্না-  
বর্গাদেতে বে জাতী বহিগ্রামং প্রতিগ্রয়ো নিষাদে-  
যমোঃ ॥ ৩৬ ॥

কুলুকঃ ।

কারাবর ইতি । বৈদেহ্যামেব জায়ত ইতি উক্তঃ  
অবগং অতাপ্যাকাকারঃ নৈব সম্যগে । নিষাদ-  
বৈদেহ্য জাতঃ কারাবরাখ্যচ্ছেনককারী জায়তে ।  
অতএব ওপনমে কারাবরাং চর্যচ্ছেনককার্যেব  
বৃত্তিভবেনোক্তম্ । বৈদেহিকাদক্কু মেদো । গ্রামবহির্গ-  
দিনৌ অন্তরানির্দেশাবৈদেহিকেন চ বৈদেহ্য জাতস্ত  
গহিতবৈদেহকস্তাপুচিত্যঃ কারাবরান্নাদিত্যোক্তা-  
শ্লোকে স্ত্রিগণাং কারাবরনিষাদস্ত্রিয়োর্যেব ক্রমেণ  
জায়তে ॥ ৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

চাণালি বৈদেহ্যঃ পাণ্ডুসোপাকো নাম বর্ণে-  
জায়তে । ওক্ত বৃত্তিঃ কুদ্রিক্যবহারবম্ । কুদ্রায়ে শে-  
ভব্যবহারেণ বংশক্রয়িক্যাদিনা কুদ্রিক্যবদেন ক

আহিতিকো নিষাদেন বৈদেহ্যেভ্যে জায়তে ॥৩৭॥  
 চণ্ডালেন তু সোপাকো মূল্যবানবৃত্তিমান্ ।  
 পুরুষাং জায়তে পাপঃ সকাংসুজ্ঞানপুৰ্ণিতঃ ॥ ৩৮  
 নিষাদস্ত্রী তু চাণ্ডালাং পুত্রমন্ত্যাবসারিনম্ ।  
 শ্মশানপোচরং সূত্রে বাহানামপি পঠিতম্ ॥ ৩৯  
 সঙ্করে জাতয়েভ্যোঃ পিতৃমাতৃপ্রদর্শিতাঃ ।  
 প্রজ্ঞান বা প্রকাশ বা বৈদিতব্যাস্বকর্ষতি ॥ ৪০

জীবতি । নিষাদাং তন্ত্যামেবাহিতিকস্ত্য বৃত্তিরেষে-  
 বাবেব্যা বা ॥ ৩৭ ॥

কুলুকঃ ।

চণ্ডালদ্বিতী । বৈদেহ্যচণ্ডালাং পাণ্ডুসোপাকাবো-  
 বেব্যবহারকীবী জায়তে । নিষাদেন বৈদেহ্যমেবাহিতি-  
 কাথো জায়তে । অস্ত চ বন্ধনহানেশু বাহনংরক্ষণ-  
 সাহিতিকানাবিতোপনয়ে বৃত্তিরিত্যুক্তা । সমান-  
 মাতাপিতৃকরেণপি কার্যবরাহিতিকমোহ্যজিতেন্দ্রিয়ং প্র-  
 ণাং ব্যপদেশেভেব ॥ ৩৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বাসনং হুংঃ তন্ত মূলং মারণং তদ্বৃদ্ধিবধ্যমারণং  
 রাজাদেশাদনাশববহনং তবহাদিগ্রহণং প্রেতপি-  
 ত্তোজনমিত্যেবমাদি বৃত্তিঃ । পুরুষাং চাণ্ডালেন জায়তে ।  
 অথবা মূলাদি বৃক্ষানীনাং তদ্ব্যসনং বিভাগকরণং সা  
 বৃত্তিব্যবহিঃস্রেষু বৃক্ষেষু বদনহৃত্যং মূলং তদ্বৃদ্ধিতা  
 বিক্রয়াদিনা জীবতি ॥ ৩৮ ॥

কুলুকঃ ।

চণ্ডালেনৈতি । শূদ্রায়াং নিষাদেন জাতায়াং  
 পুরুষাং চণ্ডালেন জনিতঃ সোপাকাখাঃ পাপাক্ষা  
 সঙ্করা সাধুত্বির্নিষিতো মারণোচিতপরাধস্ত মূলং  
 বধাত্ত বাসনং রাজাদেশেন মারণং তেন বৃত্তিযুক্ত স  
 জায়তে ॥ ৩৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বন্ত্যাবসারিনং চণ্ডালমেব বদন্তি । অথবা নিষাদাং  
 চণ্ডালদ্বৈপুণসন্ত্যাবসারীতি নামধেয়ম্ । শ্মশানপোচরং  
 শববহনাদি বৃত্তিরাহারাণীনি কৰ্ম্মানি তৈঃ -প্রসিদ্ধৈঃ  
 সোপাকাদিনামতরা তজ্জাতীয় এব মোহতন্ত্যচাণ্ডালদপি  
 কুণ্ঠিততরো বিজ্ঞেয়ঃ । তদেতদানন্ত্যাং সঙ্করাণাং প্রদ-  
 র্শনমাত্রং কৃতম্ ॥ ৩৯ ॥

কুলুকঃ ।

নিষাদস্ত্রীতি । নিষাদী চণ্ডালাং বন্ত্যাবসারিসংজ্ঞাং  
 চণ্ডালদ্বৈভ্যোঃপি হৃষ্টেভ্যং শ্মশানবাসিনাং তদ্বৃত্তিক  
 জনয়তি ॥ ৩৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বাত্তোজননস্তবৃত্তিষ্ঠানি তদ্ব্যসনব্যবহারানীনি কৰ্ম্মানি  
 কৈবল্যসিদ্ধাঃ সোপাকাদিনামতরা তজ্জাতীয়া বৈদি-  
 তব্যঃ পিতৃ মাতা চ বিভাগেন দর্শিতাঃ প্রজ্ঞান বা  
 প্রকাশ বা তজ্জাতীয়া বৈদিকব্যঃ । আবোধব্যঃ রাজা  
 বিভাগো নিষাদাংবৈদেহিকাদ্যক্ মেধাতিথি পিতৃ দর্শিতো  
 বিভাগঃ ॥ ৪০ ॥

সজাতিজানস্তরজাঃ যট্ সূতা বিজঘর্ষিণঃ ।  
 শূদ্রাণ্যন্ত সঘর্ষণঃ সর্কেতপঃসজাঃসূতাঃ ॥ ৪১  
 তপোবীজপ্রভাবৈবস্ত তে গচ্ছন্তি যুগে যুগে ।  
 উৎকর্ষকাপকর্ষক মনুষ্যোবিহ জনাতঃ ॥ ৪২  
 শনৈরুচ্চ ক্রিয়ালোপাদিমাঃ কত্রিয়জাতয়ঃ ।

কুলুকঃ ।

সঙ্কর ইতি । বর্ষসঙ্করবিধয়ে এতা জাতয়ো যন্তেভ্যঃ  
 জনয়িতী অয়ং জনকঃ স এবং জাতীমো জাত ইতোব  
 পিতৃমাতৃকখনপূর্ককং দর্শিতাঃ । তথা পুত্রাঃ প্রকটা  
 বা তজ্জাহাবিকপদ্যুষ্ঠানেন জাতব্যঃ ॥ ৪০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সজাতীজাতৈর্বর্ষিকভেদাঃ সমানজাতীয়াসু জাতান্তে  
 বিজঘর্ষণ ইত্যোক্তং সিদ্ধমেবানুযাতে । অনস্তরজানাং  
 তুল্যজাতিভাণ্ডং তদ্ব্যবহারার্থম্ । অনস্তরজা অমূল্যো  
 রাজানাং কত্রিয়বৈভব্যোঃ কত্রিয়াবৈভব্যঃ জাতান্তেইপি  
 বিজঘর্ষণ উপনয়ো ইত্যর্থঃ । উপনীতাক বিজাতিগর্ভে  
 সর্কেতবিক্রিয়ন্তে । নম্ চ তানস্তরনাম ইতি মাতৃ-  
 জাতীয়কমেধাযুক্তমেব ততস্ত তজ্জাত্যা সমেনু গর্বেষু  
 সিদ্ধ এবাধিকারঃ । সত্যম্ । অনস্তরনাম ইতি নামগ্রহণাং  
 সংজ্ঞাব্যং নম্ জাত্যাতিদেশ ইতি কস্তচিৎপাশকা  
 ভাদিতঃ স্পষ্টার্থঃ যট্ সূতা বিজঘর্ষণ ইতি বচনান্তরম্ ।  
 ঘর্ষণ ইতিশব্দস্ত ঘর্ষণার্থবর্ণনঃ । যে পুনরপকংসজাঃ  
 সঙ্করজাত্যে পুত্রাণাং সঘর্ষণঃ সমানচারাত্তদ্বৈভব্য-  
 ক্রিয়ন্ত ইত্যর্থঃ । প্রতিলোমানাত বিশেষো বক্ষ্যতে  
 অনস্তরগ্রহণমমূল্যলোমোপলক্ষণার্থমেব তেন ব্যবহিতো-  
 যপি রাজ্যবৈভব্যঃ জাতো গৃহতে যট্ সংধাতি-  
 রিক্তদার শূদ্রায়াং পারশবঃ ॥ ৪১ ॥

কুলুকঃ ।

সজাতিজৈতি । বিভাজীনাং সমানজাতীয়াসু জাতাঃ  
 তথামূল্যলোমোপলক্ষণাঃ রাজ্যেন কত্রিয়াবৈভব্যোঃ  
 কত্রিয়েণ বৈভব্যমেব যট্ পুত্রা বিজঘর্ষণঃ উপ-  
 নয়োঃ । তানস্তরনাম ইতি যদ্ব্যক্তং তং তজ্জাতিবা-  
 পদেশার্থং ন সংকারার্থমিতি কস্তচিদ্ব্যমঃ স্তাং অত  
 এবং বিভাজিসংকারার্থমিতি বচনম্ । যে পুনরনো বিভা-  
 ত্যাপ্রাপ্যপি সূতাদয়ঃ প্রতিলোমজাত্যে পূর্ঘর্ষণো  
 নৈবামূল্যনয়নম্ ॥ ৪১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ত এতেইনস্তরজাঃ তপঃসামর্থ্যেন বীজসামর্থ্যেন  
 যুগে যুগে জননি জননি উৎকর্ষমপকর্ষক গচ্ছন্তি ।  
 তদ্ব্যক্যমঃ শূদ্রায়াং রাজ্যাব্যাজাত ইত্যজ ॥ ৪২ ॥

কুলুকঃ ।

তপ ইতি । সজাতিজানস্তরজাত্যঃপ্রভাবেণ বিদ্যা-  
 বিজঘর্ষণপ্রভাবেণ চ কথামূল্যবিবং কৃতজ্ঞেভ্যো  
 মনুষ্যমধ্যে জাত্যুৎকর্ষ গচ্ছন্তি অপকর্ষক বক্ষ্যমাণ-  
 হেতুনা যতি ॥ ৪২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যদ্ব্যক্তং বর্ষকর্ষণং ত্যাক্ষেনৈতি ভক্ত্যেভ্যং লপক

ঐশ্বর্যং পতা লোকে ব্রাহ্মণাদর্শনেন চ ॥ ৪৩  
পৌণ্ড্রকশ্চৌদ্ভবিভাঃ কাশ্যোজা জবনাঃ শকাঃ  
পারদাপহ্লাবাশীনাঃ কিরাটা দরদাঃ খশাঃ ॥ ৪৪  
মুখবাহুরুপজ্ঞানং বা লোকে জাতয়ো বহিঃ ।  
য়েচ্ছবাচশাখ্যবাচঃ সর্গে তে দত্তবঃ স্মৃতাঃ ॥ ৪৫

ক্রিয়ালোপো যত্র সংস্কারভাষ্যে সৎসংস্কারভাষ্যে  
দিশু যত্র বা কর্তৃত্বাৎ বা নিত্যপ্রিয়োক্তসংস্কারভাষ্যে  
দিশু ভাসাং গোপ উভয়ানামপানমুষ্ঠানমভ্যন্তর  
কেশমুগুনযনসংস্কারভাষ্যে জাতিভাষ্যে । অপি  
হুপনীতানাং বিহিতক্রিয়াভাষ্যে নাপি । তথাচাহ শনৈক-  
রিত্তি । পুত্রপৌত্রাদিসম্বন্ধে প্রভৃতি পুত্রং নতু জাত-  
স্তম্ব উপনয়নভাষ্যে তু তস্তম্ব বাপদেবশাস্ত্রং প্র-  
বর্ত্তে । যদ্যপি সা জাতিন নিবর্ত্ততে তৎপুত্র-  
পৌত্রাণাং ভুক্তকটকাদি জাতান্তরমেব বাপদেব-  
হেতুকমপি । ব্রাহ্মণাতিভ্রংশে ব্রাহ্মণবিধিবিহিতাতি-  
ক্রমণেত্যর্থঃ । অথবা শাস্ত্রার্থসংশয়ে প্রাপ্তিতে বা  
পরিপাকমাত্রাভাবঃ ॥ ৪৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

শনৈকরিত্তি । ইমা বাক্যমাণাঃ ক্ষত্রিয়জাতয়ঃ উপ-  
নয়নানিক্রিয়ালোপেন ব্রাহ্মণানাক বাজনাযাপনপ্রায়-  
শ্চিত্তাদ্যাদর্শনভাষ্যে শনৈঃ শনৈলোকৈ পুত্রভাঃ  
জাতাঃ ॥ ৪৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পুত্রকদমঃ শব্দাঃ পরমার্জিতো জনপদশব্দাঃ ইহ হু-  
ক্সিয়েষু মুখ্যস্তৎসম্বন্ধজ্ঞানপদেষু বর্ত্তন্ত ইত্যোক্তদর্শন-  
মাত্রিত্তং যথা লুপিবো ভক্ত নিবাসো জনপদে লুপিত্তি  
নতু যথা লুপ্যোগাপ্রখ্যানাদিত্তি । নৈতেষু দেশেষু বাহ-  
ল্যেন চাতুর্লক্ষ্যাত্তোক্তভাষ্যে নতু ব্রহ্মলভ্যচনং যদি বা  
পুত্রদায়ঃ শব্দাঃ কথঞ্চিদংশসম্বন্ধে বিনা দৃষ্টান্তে  
তদৈতচ্ছাভীয়া বৈদিত্ত্যঃ । মহাতারতম্যে ক্ষত্রিয়া  
বর্ণ্যন্তে তথাগতবেদগোতে ক্ষত্রিয়া এবৈতি কস্তচিৎ  
বাস্তিঃ স্তাদত এবমুক্তমেতে ব্রহ্মা ইতি । যে চৈতে  
দিগ্ভবাসিনঃ কিরাভবনদরদাদরভেবামপ্রাক্করণং  
বেদেনাদ্বাদে নতগিরাভাস্তিগাদিত্তি । ৪৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

পৌণ্ড্রকা ইতি । পৌণ্ড্রাদিরনোক্তবাঃ ক্ষত্রিয়াঃ  
পত্ন্যঃ ক্রিয়ালোপাদিনা পুত্রভাষ্যপ্রাঃ ॥ ৪৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অসববিদ্যমানার্থা সাধুশক্তয়া বাক্ রেচ্ছোচাতে ।  
যথা শব্দাণাং কিরাভানামন্তেষাং বাস্ত্যানাম্ । আখ্যবাচ  
আখ্যাবর্ত্তনিবাসিনন্তে চাতুর্লক্ষ্যাদিত্তোক্তভাষ্যে প্রদিক্কা-  
ন্তয়া দত্তব উচ্যতে । এতচ্ছব ভবতি ন দেশনিবাসেন  
য়েচ্ছবাক্ সত্তরবে কারণমপিহ যথোক্তবর্ত্তরাদিশক-  
প্রদিক্কাখ্যাদিনাং বহিজিহ্মতে ব্রাহ্মণাদিশক-  
প্রদিক্কাখ্যাদিভাষ্যে তে সর্গে দত্তব উচ্যতে ॥ ৪৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

যথৈতি । ব্রাহ্মণকবিরভেতপুত্রাণাং ক্রিয়ালোপা-

বে বিজ্ঞানামপসদা বে চাপহ্লাবসজাঃ স্মৃতাঃ ।  
তে নিক্শিতৈবর্ত্তয়েষু বিজ্ঞানামেব কর্ত্ত্বতিঃ ॥ ৪৬  
যতানামবসারধ্যমবষ্ঠানং চিকিৎসিতম্ ।  
বৈদেহকানাং ত্রীকার্যং মারগানাং বণিকৃপথঃ ৪৭  
মন্ত্রযাতো নিবাদানাং ত্তিষ্ণায়োগবত্ত চ ।  
যেদাক্ চুত্মম্পূনামারগ্যপত্তিঃ সনম্ ॥ ৪৮  
কল্পগ্রপুত্রসানান্ত বিলোকৈবধবকনম্ ।  
বিপণানাং চর্ম্মকার্যং বেণানাং ভাণবাদনম্ ॥ ৪৯

দিনা যাজাতয়ো বাহা জাতা য়েচ্ছবাখ্যুক্তা খাখ্য-  
ভাষ্যেপেতা বা তে দত্তবঃ সর্গে স্মৃতাঃ ॥ ৪৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অপসদা অল্লোকাঃ প্রতিদোমাঃ অপহ্লাবসজাঃ । বো-  
বলীধর্ষবভেদঃ । বিজ্ঞানামপযোগিত্তিঃ প্রেক্ষাকর্ষতিবর্ত্ত  
যেষু অজ্ঞানো নিদ্রিত্তিঃ প্রেক্ষাকর্ষাক্রিয়িত্তি ৪৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইতি । যে বিজ্ঞানামল্লোকেমেন উৎপন্নঃ যৎ-  
তেৎপসদাঃ স্মৃতা ইতি চেদমপি পিত্ততো জবন্তবেনা-  
পসদশব্দেন প্রাগজিহ্মানাং যে চাপহ্লাবসজাঃ প্রতিদোম-  
জাতো বিজাতাপকারৈকরবে নিক্শিতৈবাক্ষান্যৈঃ  
কর্ষতিভীবেষু ॥ ৪৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যতাত বক্ততে ত্রীকার্যমন্তঃপুররক্ষাকারিতম্ । বণিকৃ-  
পথঃ হলপথবারিপথাদিশ্রমিকঃ ॥ ৪৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

স্মৃতানামিতি । স্মৃতানামবসমনযোজনানিরখসারবাং  
জীবনধর্ম্ম । অবষ্ঠানং রোগশাস্ত্রাদিচিকিৎসা ।  
বৈদেহকানামন্তঃপুররক্ষণম্ । মারগানাং হলপথ-  
বণিচায়া ॥ ৪৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভাট্টদীপ্তভক্ষণং ভক্ষকর্ম্ম ॥ ৪৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

মন্ত্ৰোক্তি । নিবাদানামুস্তানাং মন্ত্রবধঃ । আদো-  
গবত্ত কাঠভক্ষণম্ । যোদাক্ চুত্মম্পূনাম্ আরগ্য-  
পত্তয়ারগম্ । চুত্মম্পূনাম্ বৈদেহকবন্নিরয়োত্রীকণেন  
জাতো বোৎসরবেনোজো বোদ্বোৎসো । বণিজী চ ক্ষত্র-  
য়েণ স্মৃত্যাদ জাতা তত্জৈব প্রাখ্য ॥ ৪৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিলোকনোহহিনকৃপর্ষায়ত্তেষাং বধবধনং ক্ষত্র-  
নীনাং জীবিকা । চর্ম্মকার্যং কবচাদিসৌবনম্পূনাম্  
এবনভ্যেবসাবি । ভাণবাদনং মরত্ভাট্টমুজ্ঞানীনাং ৪৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

কল্পপ্রতি । ক্ষত্রানীনাং বিলম্বনাসিগোষাদিবধ-  
বকনম্ । বিপণানাং চর্ম্মকরণং তদ্ভিক্ষকর্ম্ম । চর্ম্মকরণং

চৈতন্যজ্ঞানস্থানেনু শৈলেশ্বরবনেষু চ ।  
বসেনুগ্রেতে বিজ্ঞান বর্জস্বতঃ স্বকর্ষতি ॥ ৫০ ॥  
চণ্ডালবর্ণচানাত বহির্জাম্য প্রভিপ্রয়ঃ ।  
অপাশ্রিত্য কৰ্ত্তব্য ধনমেবাং শূন্যকৰ্ম্ম ॥ ৫১ ॥  
বাস্যসি স্তূতচেলানি ভিন্নভাণ্ডেণু ভোজনম্ ।  
কাঞ্চীতসমলকারঃ পরিব্রজ্যা চ নিত্যম্ ॥ ৫২ ॥  
তৈঃ সমরমধিক্ষেপ্ত পূর্ববো ধর্ম্মমাচরন ।  
ব্যবহারো মিথ্যেবাং বিবাহঃ সদৃশৈঃ সহ ॥ ৫৩ ॥

ভবিক্রমক জীবনং বিশ্বনানিভ্যোশনসমর্পণাৎ । অতঃ  
এব কাণ্ডবরেভ্যঃ এযাং বৃত্তিভেদঃ । যেণাং কাণ্ড-  
মুজাদিবাভ্যাত্যাদনম্ ॥ ৫০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বহির্জামিবাশ্রিতঃ পরতলকপদ্রবেণ বিশ্বমেদ্বঃ  
বিজ্ঞাতো বিজ্ঞাতিকিং বিদ্বাং বদ্বত কৰ্ম্ম বিহিতং  
ন ভেদৈব জীব্যে উৎকৃষ্টং কৰ্ম্ম সবরং কৰ্ত্তং ন  
নভতে ॥ ৫০ ॥

ক্লমুকঃ ।

চৈতন্যভি । গ্রামাদিস্থীণে ব্যাতককৈতাক্রমঃ  
তদ্বলে স্বদানপূর্বকবনসমীপেষু চানী একাশকাঃ  
স্বকর্ষতিজীব্যে বসেনুঃ ॥ ৫০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রভিপ্রয়ো নিবাসস্তেবাং গ্রামাদিপ্রভাঃ জ্ঞাৎ । অণ  
শাস্ত্রাতিব্রহ্মানীয়াত্বার্থেণ পাত্রেযু ভুক্তং তানি ন  
সংস্কার্য্যপি ভাত্যানি সৌবর্ণরাজতাত্মানানি । তয়োঃ  
তত্ত্ববিবেচনা উভাঃ । অথবা অবশ্যায় ভদীরেষু চ  
সক্তেষু পাত্রেযু সক্তভাত্যাদি ন ভাত্যম্ । ভূমিতে  
পাত্রেযু সক্তভাত্যে বা ভাত্যং তৎ পাত্রং ভূমৌ হিতং তদ্-  
গৃহীযুঃ । ভিন্নং বা পাত্রমথপাত্রং বথা বক্ত্যতি ভিন্নভাত্যে  
চ ভোজনমিত্যাদি । ধনমেবাং স্বপদভোগব্যাবি স্বপ-  
রজতাদিবনকেন গৃহীযুঃ ॥ ৫১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সর্বকালং পরিব্রজ্যা নৈকত্র স্থানে বসেনুঃ ॥ ৫২ ॥

ক্লমুকঃ ।

চতালেনি । বাসাসীতি । প্রভপ্রয়ো নিবাসঃ  
চতালকপাকান্ডে গ্রামাদিনিবাসঃ সযাং পাত্রব্রহ্মিতাঃ  
কৰ্ত্তব্যম্ । অতঃ গ্রামাদিপাত্রে চৈতন্যে তৎ সংস্কার্য্যপি  
ন ব্যবহর্য্যম্ । বসকৈবাং ক্লমুকঃ ন বৃষভাদি ।  
বাস্যসি চ সন্যস্তরাপি ভিন্নপরাবাণি চ ভোজনং  
লৌহবলয়ান চাক্রকঃ সর্বকালং জমগতঃ ॥ ৫১ ॥ ৫২ ॥

মেধাতিথিঃ

সবরঃ স্কৃত এককাব্যতা সমস্তি গানধীশ্বরম্ ।  
একত্র স্থানসংস্থিতিভেদঃ সহ ন কৰ্ম্ম ইত্যর্থঃ ।  
বিবাহো দ্ব্যগ্রহণাদিঃ সোম্যেপায়মেব ॥ ৫৩ ॥

ক্লমুকঃ ।

চৈতন্যভি । গ্রামাদিস্থীণে ব্যাতককৈতাক্রমঃ সহ

অন্নমেবাং পরাধীনং দেয়ং জ্ঞাতিব্রহ্মজনে ॥  
রাজ্যো ন বিচরেয়ন্তে গ্রামেষু নগরেষু চ ॥ ৫৪ ॥  
দিবা চরেয়ঃ কার্য্যার্থং চিহ্নিতা রাজশাসনৈঃ ।  
অবাক্ষবৎ শব্দকৈব নির্হরেয়ুরিতি-হিত্তিঃ ॥ ৫৫ ॥  
বধ্যাংচ হত্যাঃ সত্ততং বধ্যাশাস্ত্রং নৃপাঞ্জলিঃ ।  
বধ্যবাস্যংসি গৃহীযুঃ শব্যাশাস্ত্রতরণানি চ ॥ ৫৬ ॥  
বর্ণাপেতমবিজ্ঞাতং নরং কলুষবোনিজম্ ।  
আর্য্যরূপমিবানার্য্যং কৰ্ম্মভিঃ তৈর্বিভাবয়েৎ ॥ ৫৭ ॥

দর্শনাদিব্যবহারং ন কুর্থাৎ । তেহাং স্বপদানগ্রহণাদি-  
ব্যবহারো বিবাহক সমানজাতীয়েঃ সহোক্তান্তঃ  
জ্ঞাৎ ॥ ৫৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

রাজ্যাবিতি তৎ সাক্ষ্যমেবাং ন দাতব্যঃ প্রৌষাঃ  
কৈচিত্তি পূর্বকোভেন একারেণ বাপদিতব্যো রাজ্যে  
সংশ্লিষ্টস্বত্বপ্রাধীনগরব্যাপ্রতিবেদঃ ॥ ৫৪ ॥

ক্লমুকঃ ।

অন্নমিতি । অন্নমেবাং পরায়ন্তং কার্য্যং সাক্ষ্যমেবো  
ন দেয়ং কিং প্রৌষাভিন্নপাত্রে দাতব্যম্ । তে চ  
রাজ্যে গ্রামনগরয়োঃ পর্য্যটনৈঃ ॥ ৫৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দিবা বিচরন্তি কার্য্যার্থং ত্রয়বিভ্রমককাব্যাদিভ্যাক্ষ-  
রাজকাব্যায় বা চরেয়ুরিবোঃসবপ্রেক্ষাদিনিমিত্তং  
তজাপি চ চিহ্নিতরাজশাসনৈকপলকিতা রাজ্যাদিষ্টে  
বক্তাদিটিক্ৰমব্যবশাসনৈব । পরতক্কাণাদিভিঃ স্বক-  
রোপিতৈঃ ॥ ৫৫ ॥

ক্লমুকঃ ।

নিবেতি । দিবা গ্রামার্থে ত্রয়বিভ্রমাদিকাব্যার্থে  
রাজ্যজরা চিহ্নাভিতাঃ সত্তঃ পর্য্যটনৈঃ অনাথক সক্ত  
গ্রামাদিহরেয়ুরিতি শাস্ত্রস্বার্থাৎ ॥ ৫৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তথ্যচাহ ॥ ৫৬ ॥

ক্লমুকঃ ।

বধ্যাংকৈতি । বধ্যাংক শাস্ত্রানতিব্রবেণ শ্লা-  
গোপনাদিনী সর্বদা রাজ্যজরা হ্যাঃ ভবন্তব্যালক-  
রাক গৃহীযুঃ ॥ ৫৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বর্ণাপেতং চাতুর্য্যাদৃষ্টম্ । অবিজ্ঞাতং সত্যং  
পদ্যায় জারজাতং বধ্যাংকৈঃ কৰ্ত্তাঃ প্রোষাভি-  
শরৈক নিষ্কিমুদাৎ । ইদংকথরতিঃ ক্লমুকঃ চ সত্যং  
পদ্যায় কলুষবোনিজে জারজাতো বেদিতব্যঃ ॥ ৫৭ ॥

ক্লমুকঃ ।

বর্ণাপেতমিতি । বর্ণাপেতং বদ্যায় সত্তরজাত  
অং প্রৌষাভিভাবেনাবিজ্ঞাতম্ । অতঃকার্য্যাদনুপঃ বদ্যতঃ  
পুনরনার্য্য নিমিত্তবোঃস্বপদ্যভিভেদাতিথি ক্যাপা-  
ভিনিচ্ছিন্দ্য ॥ ৫৭ ॥

অনার্যাতা নিষ্ঠুরতা ক্রুরতা নিক্রিয়ান্নতা।

পুরুষং ব্যঞ্জয়ন্তীহ লোকে কলুষযোনিজম্ ॥ ৫৮

পিত্র্যং বা ভজতে শীলং মাতূর্বোভয়মেব বা।

न कथं न हर्षेति प्रकृतिं स्वां निवर्त्तति ॥५९॥

কুলে মূখোহপি জাতশ্চ যশ্চ শ্রাদ্ধোনিম্করঃ ।

সংক্রমণে তচ্ছীলং নরোহমপি বা বহু ॥ ৬০

যত্র তেভ্যে পরিক্ষংস। জ্ঞানন্তে বর্ণদুষকাঃ।

রাষ্ট্রদ্রোহঃ সহ উদ্ভাষ্ট্রঃ ক্ষিপ্রমেব বিমুক্তি ॥৬১

लक्ष्मणार्थे गवार्थे वा देहत्यागोऽनूपमः ।

শ্রীবালাভ্যুপপত্তৌ চ বাহানাং সিদ্ধিকারণম্ ॥৬২

মেধাতিথিঃ ।

অনার্যো যেষামদরপ্রধানঃ স্বর্ধপরঃ । কুরো লোভ-  
হিংসাপরঃ । নিষ্ক্রিয়ান্না বিহিতক্রিয়াবর্জিতঃ । এতঃ  
স্বভাবৈঃ কলুষধোনিভা বাজাতে ॥ ৮৮ ॥

कुल्लुकः ।

অনাথ্যভেতি । নিষ্ঠং তৎপাক্ষভাবিহিংস্রবহিষ্ঠা-  
নমুষ্ঠীত্বানি সমুদ্রজাতিঃ । নরম্ অশ্বিন লোকে প্রকট-  
কুর্তি ॥ ৫৮ ॥

বেধাতিথিঃ ।

दूर्योनि, मकीर्णजन्मा अकृतिः श्यामश्चीध्रः कादशः न  
 निप्रथेन गृह्णाति । ०० ।

कुरुक्षेत्रः ।

দক্ষাৎ পিত্রাশ্রমিতি । অঙ্গো সত্বরজাতো হুইবোনিঃ  
 পিতৃসমখি হুইবলাগবং দেবতে মাতৃসমখি বোভয়  
 সমখি বা । ন কব্যাতিদমাপাশ্রকারণং গোপমিতুং  
 শকোতি । ১০ ।

**মেধাতিথি:**

ভক্ত শীলং যেন জাতিঃ নু বক্ত দেবঃ স  
লোকে প্রসিদ্ধঃ ॥ ৩০ ॥

कुरुकः ।

কুল ইতি। মহাকুলপ্রভৃৎস্তাপি যন্ত যোনিমন্ডরঃ  
 প্রচ্ছন্নো ভবতি স মনুষ্যো জনকমভাবং ত্তোকং  
 প্রচুরং বা সেবত এষ ॥ ৬০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভদ্রাদর্শনকরো রাক্ষা পরিবর্জিতীঃ । বীণ্ডিরা জ্ঞান-  
পদাঃ । বীণ্ডিমনাতানসঃ ॥ ৬১ ॥

कुल्लुकः ।

যজ্ঞেতি । যস্মিন্‌ দ্বাপ্তে এতে বর্ণসম্ভবা বর্ণনাঃ  
 দ্ব্যবকা জাগ্রজে তজ্জাতিং বস্তুবাসিজানৈঃ সহ শীঘ্রমেব  
 নিশমেতি । তপ্তজাজ্ঞা বর্ণনাঃ সম্ভবো নিরসনীয়ঃ ॥৬১॥

শেধাতিথিঃ ।

অগ্ন্যুৎসবঃ। ধন্যগৃহীতা। অভ্যবগতিররূপঃ।  
 বাহ্যানাং প্রতিভোমানাং সিদ্ধিকারণম্ উৎসৃষ্টজ্ঞাতো  
 জ্ঞানমিত্যেঃ সিদ্ধিহেতুঃ। অগ্ন্যুৎসবঃ। তদুৎসবঃ।  
 অগ্ন্যুৎসবঃ। তদুৎসবঃ। অগ্ন্যুৎসবঃ।

अहिंसा सत्यमस्तेयं शौचमिन्द्रियनिग्रहः ।

এতৎ জামাসিকং ধর্ম্যং চাতুর্ভর্ণ্যশ্রবণমুঃ ৫৩

শূদ্রায়াং ত্রাস্তণাজ্জাত: শ্রেয়সা চেৎ প্রজায়তে ।

कुल्लुकः ।

ভ্রাকর্ষ ইতি । গোব্রাকর্ষীভাষানামন্তমজানি  
 পরিভ্রাকর্ষঃ দৃষ্টহযোজনানংকঃ প্রাণভাগঃ প্রতি-  
 লোমজানঃ স্বর্ণপ্রাপ্তিকারম্ ॥ ৬২ ॥

মেধাতিথিঃ

শৌচঃ সূক্ষ্মাদি বাহ্যবস্ত্রম্ । সামান্যিক সমস্ত  
সর্গমুখ্যভেদজাতেরূপং ন ত্রিবিদ্যাদিজাত্যেবিত্যেন  
বাধ্যাত্মকং যথাহিংস্র প্রতিযোগানাং বৎ স্তা  
কং উদাহ । তদ্বস্ত্রম্ । মন্তব্যাতো নিবাসানাং বিদ্যো  
কোবধবন্ধম্ । ক্ষত্রাদীনামরণ্যেভ্যঃ পণ্ডিত্যসনম্ভেভ্য  
কৈবদ্যৈঃ । পৌত্রিকাহেতুতয়া বধ্যভেনোক্তাত্তো  
বহুত্ৰাহিণী । অগ্রে বস্ত্রেভ্যে অহিংস্রস্ত্রযামভূদন  
সানবহেহুত্বেন বর্ণো ন তু প্রতিবেদ্যে হিংস্রাঃ সমস্ত  
ইতি । যথান মাসভক্ষণে দোষ ইতিবৎ বদাহিনী  
বর্ণস্ত্রযো কং তর্হি হৈতুবিভাষ্য । যথাহেতুদব  
সমস্তেবামুৎপন্নঃ হিংস্রানিবৃতিনো বর্ণ্যভেতি বৎ  
তদাহৌ জীবনোপায়ঃ । অজ্ঞাত বৃত্ত্যঃ প্রতিবর্ণনিহতা  
মব্যাপনদিস্ত্র্যাবনভাতানভবাদপ্রাভঃ কব্যাদয়েষপি  
দৈশ্চনিয়তাঃ সূত্রস্ত্র সেনাচ্চ । বা সাধারণী দুস্তিরস্তি ।  
যথা বর্তেবস্ত্রবিদ্যা শিল্পমিত্যত্র দর্শয়িষ্যামঃ । যদপী  
মুখ্যতঃ অতিনিদিত্যেব বৈশেষিকবিজ্ঞানমেব কথংভি  
তত্ত্ব কিমপি নিশ্চিতপ্রত্যক্ষদন্তো হিংস্রাঃ ন চ মন্ত  
যাতো বিজ্ঞানামুৎপত্ত্যেভ্যে প্রাদেস্তেবিত্তোক্তান্যে  
চ কাশ্যাত্মিক উপযোগ্যে ন সার্কাকালিকৌ জীবিকাভ্যঃ  
তদ্বাদিভ্যোভি স্বতন্ত্রম্ । ৩০ ।

କୃଷ୍ଣକ: ।

অহিংসে ত্যাগি। হিংসাত্যাগে। যথার্থাভিধানম্  
 অত্যাধেন পরধনস্ত্রাহরণং মুক্তগানি। বিত্তকিরম্মির-  
 সংঘম ইত্যোৎ। বর্ষং সংক্ষেপতচ্ছাত্রকর্মণ্যমুত্তরঃ  
 মনুগ্রাহ। প্রকরণসামর্থ্যং। সকার্যনামপারং। বর্ষে।  
 বেদিতব্যঃ ॥ ৬৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পৰ্বে পুৰাত্তি গৰ্ভক্ৰমণজাত ইতি পুংলিঙ্গনির্দেশে  
 পিতৃার্থে যোগতা বিজ্ঞেয়া বত ইদং যুক্ত ভবতি শূদ্রায়াঃ  
 ব্রাহ্মণ্য যা জাতা কুমারী না সেজ্জয়মা জাহাব্যবতা  
 ব্রাহ্মণেনৈব প্রজায়তে বিবাহাদিসংস্কৃতং যতোয়াং  
 পতিহেতুসম্বন্ধং প্রাপ্নোতি তত্তামপি বহি কুমারী  
 জায়তে না ব্রাহ্মণেনৈব বিবাহত এবমনয়া পরম্পরমা  
 নন্তমে পুরুষে প্রাপ্তে ব্রাহ্মণ্যাশ্রয়ন্ত জায়তে তন্ত  
 ভবতি শ্রেয়সে সতি । যদান্যাস্তৃষ্টজাতীযমায়ে বহিভে  
 তথাপীহ ব্রাহ্মণপদসম্বন্ধাদুচিত্বল চ শূদ্রো ব্রাহ্মণ্য  
 মেভীতি বচনাৎ লক্ষণাপ্রাপ্তিঃ শূদ্রবর্ণজ বিজ্ঞেয়া ।  
 অন্যেব কল্পনয়া পক্ষমে বৈষ্ণবাঃ জাতন্ত বর্ণিত ভূতীয়ে  
 কল্পিতান্নমাপি দ্বীত উৎসর্ঘঃ । এবং বৈষ্ণব ভূতীয়ে  
 কল্পিতবৎ শূদ্রায়াঃ কাভায়াঃ কুমারী বৈষ্ণবভরণ

অশ্রয়ান শ্রয়সীঃ স্ৰাতিংগচ্ছতাসপ্তমাদ্ভূতান্ ৬৪  
 শূদ্রো ব্রাহ্মণতামেতি ব্রাহ্মণৈশ্চতি শূজতাম্ ।  
 কল্লিরাজ্ঞাতমেবন্ত বিদ্যাধৈশ্চাৎ তথৈব চ ॥ ৬৫  
 অনাধ্যায়ঃ সমুৎপন্নো ব্রাহ্মণাৎ তু বদুচ্ছয়া ।

সংযোগে তৃতীয়ে জন্মনি বৈশ্বতঃ কল্লিরাজ্ঞাতয়াঃ  
 শূদ্রায়াঃ পঞ্চমে বৃণ ইতি । শূণশব্দো জন্মচয়নঃ আশ্রয়া-  
 দ্বিকৃতজাতীয়ঃ শ্রয়সীমুৎকৃতজাতিঃ গচ্ছতি প্রাপোতি ।  
 স্ৰাতিঃ স্ৰতিবিধৌ এব এবার্থঃ ॥ ৬৪ ॥

ক্লমুকঃ ।

ইধানীঃ সর্বপর্ণেণ তুল্যাবিত্তাকলনকণাতিরেক-  
 গাপি ব্রাহ্মণাদি পর্ণমিত্তবাহ শূদ্রায়ামিতি । শূদ্রায়াঃ  
 ব্রাহ্মণাঙ্কাতঃ পারশবাবোঃ বর্ণঃ প্রজায়ত ইতি  
 নাসুৰ্য্যং ব্রীজণঃ জ্ঞানং । সা বনি স্ত্রী ব্রাহ্মণেনোচা  
 নতী প্রমুহতে সা হুহিতরমেব জনমতি সাগোহেন  
 ব্রাহ্মণেনোচা স্ত্রী হুহিতরমেব জনমতি সাগোহমেব  
 নতবে বৃণে জন্মনি স পারশবাবোঃ বর্ণো বীজপ্রাপ্যন্তাৎ  
 ব্রাহ্মণাঃ প্রাপোতি আনন্তমাদ্ভূতাবিত্তাভিধানাং সন্তবে  
 জন্মনি ব্রাহ্মণঃ সম্পদ্যত ইত্যর্থঃ ॥ ৬৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শূদ্রো ব্রাহ্মণতামেতীহাতোবর্ষঃ । ব্রাহ্মণ এতি  
 শূদ্রতম্ ব্রাহ্মণোহত্র পারশবো ব্রাহ্মণজাতো বিজ্ঞেয়ঃ ।  
 স চোক্তলকণশূদ্রাঃ যদি পরিব্রজেত তদাপকর্ষ্য জন্মনি  
 প্রাপোতি তৃতীয়ে ইতি ব্যাচকতে । এতে বধোক্তে  
 বৃণপরিবর্ত উৎকর্ষ্য প্রাপ্তং ববা সংস্কারঃ কর্তৃত্তিকাবি-  
 কিরয়ে ॥ ৬৫ ॥

ক্লমুকঃ ।

শূদ্র ইতি । এবং পূর্ণপ্রেকোকরীত্যা শূদ্রো ব্রাহ্মণতাঃ  
 যাতি ব্রাহ্মণক শূদ্রতামেতি । ব্রাহ্মণোহত্র ব্রাহ্মণাৎ  
 শূদ্রায়াঃপন্নঃ পারশবো জ্ঞেয়ঃ । স যদি শূদ্রাৎ কেবল-  
 শূদ্রোহহেন তস্তাঃ পূর্ণাসমেব জনমতি সোহপি  
 কেবলশূদ্রোহহেনাপন্নঃ পূর্ণাসমেব জনমতি সোহ-  
 পোষ্য সন্তমঃ জন্ম প্রাপ্তঃ কেবলশূদ্রতাঃ বীজনিকর্ষাৎ  
 জন্মেণ প্রাপোতি । এবং কল্লিরাবৈশ্বাক শূদ্রায়াঃ  
 জাতকোৎকর্ষাপকর্ষৌ জানীয়াৎ । কিন্তু জাতেরপকর্ষাৎ  
 জাত্যুৎকর্ষৌ যুগে জ্ঞেয়ঃ সন্তমে পক্ষমেহপি বা ইতি  
 বাজবল্যদর্শনাক কল্লিরাজ্ঞাতয়া পঞ্চমে জন্মনি উৎ-  
 কর্ষাপকর্ষৌ বোধব্যো । বৈশ্বাকাতস্ত ততোহপা-  
 কর্ষাৎ বাজবল্যকোণি বাণশ্চেন পক্ষান্তরমা সংপূহীত-  
 যাৎ বৃদ্ধবাধ্যাশূদ্রোহত্র তৃতীয়ে জন্মনি উৎকর্ষাপ-  
 কর্ষৌ জ্ঞেয়ো । যদেনৈব স্ত্রায়েন ব্রাহ্মণেন বৈশ্বাকঃ  
 জাতস্ত পক্ষমে জন্মনি উৎপর্ষাপকর্ষৌ কল্লিরায়াঃ  
 জাতস্ত তৃতীয়ে কল্লিরেণ বৈশ্বাকঃ জাতস্ত তৃতীয়ে  
 এব বোধব্যো ॥ ৬৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কিংবদ্যঃ কেশে । যদি বীজপ্রাপ্যাত্ত্বীনজাতীয়াসু  
 জাতা যাতুজাতসংকৃষ্টঃ জন্মেণ পিতৃজাতিতাং প্রাপু-  
 যতি ইদং তর্হি কেত্রপ্রাপ্যন্তেহপি হষ্টেবাশু । ববা

ব্রাহ্মণ্যামপ্যনার্য্যাৎ তু শ্রেষ্টত্বঃ কেতিচেতবেৎ ৬  
 জাতো নার্য্যামনার্য্যানানার্য্যাদার্য্যো ভবেৎ ৭  
 জাতোহপানার্য্যাদার্য্যানানার্য্য ইতি নিশ্চয়ঃ ৬৭  
 তাবুভাবপ্যাসংস্কার্যাবিতি ধর্শ্বো ব্যবহিতঃ ।  
 বৈশ্বাক্যাজ্ঞানঃ পূর্ক উত্তরঃ প্রতিলোমতঃ ॥ ৬৮

কেত্রতঃ পুত্রোহত্রক বধাবনার্য্যায় শূদ্রায়াঃ ব্রাহ্মণা-  
 ঙ্কাত উৎকর্ষৌ ভবতি বদুচ্ছয়া বধা কথকিন্দনচামনি  
 এবং ব্রাহ্মণাবনার্য্যাজ্ঞাঃ কেত্রপ্রাপ্যন্তেন শ্রেষ্টত্বম্ ।  
 বধোক্তঃ কচিং বীজং কচিদ্ব্যোনিরিতি ॥ ৬৬ ॥

ক্লমুকঃ ।

অনার্য্যায়ামিতি । একঃ শূদ্রায়াঃ বদুচ্ছয়া অনচামনি  
 ব্রাহ্মণাঃপন্নোহত্রক ব্রাহ্মণাঃ শূদ্রাঙ্কাতঃ যমোবধো  
 কতয়োপন্নস্ত শ্রেষ্টত্বমিতি চেৎ সংশয়ঃ কচিং জ্ঞানং  
 সংশয়বীজক বধা বীজোৎকর্ষাৎ ব্রাহ্মণাৎ শূদ্রায়াঃ  
 জাতঃ সাধুঃ শূদ্রঃ এবং কেত্রোৎকর্ষাৎ ব্রাহ্মণাবপি  
 শূদ্রেণ জাতঃ কিনিতি সাধুঃ শূদ্রো ন জ্ঞানং ৬৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নার্য্যায় জ্ঞানানার্য্যায় হীনজাতীয়াসনার্য্যাকাত  
 উৎকৃতজাতীয়াব্রাহ্মণানার্য্য এব ভবেৎ । কিং ব্রাহ্মণ-  
 জাতীয়াঃ নেভ্যাহ তবৈভবতো যোণ্যা বৃদ্ধ্যা পাক-  
 বজাদাধিকারোহত্রৈব বক্যানার্য্যানার্য্যেনেকর্ষা ইত্যুচ্যতে ।  
 অনার্য্যাজ্ঞানার্য্যায়ঃ ব্রাহ্মণাঃ জাতোহনার্য্য এবৈব  
 নিশ্চয়ঃ । এতচ্ছত্র ভবতি ব্যবহচনমেব প্রাপ্যন্তম-  
 তিষ্ঠতে নানুশ্রবেন পকামন্তং প্রসঙ্গমিত্তমতঃ সনান-  
 জাতীয়াগমনমেব বৃত্তং কেত্রপ্রাপ্যন্তং কেত্রজ এত-  
 নন্তত ॥ ৬৭ ॥

ক্লমুকঃ ।

তত্র নির্ণয়বাহ জাত ইতি । শূদ্রায়াঃ জ্ঞান-  
 ব্রাহ্মণাঙ্কাতঃ শূদ্রোক্তঃ পাকবজাদিগিত্ত বৈরপুঞ্জ-  
 যনিবৃত্তঃ প্রশস্তো ভবতি । শূদ্রেণ পুনর্ব্রাহ্মণ্যং জাতঃ  
 প্রতিলোমত উৎপন্নতয়া শূদ্রধর্মেবপানধিকারাদশ্রবত  
 ইতি নিশ্চয়ঃ । স্তায়প্রাপ্যোহপার্বৌ বচনপ্রাপ্যাবক  
 বোধ্যতে ॥ ৬৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এবক কুবোভাবপি চতালঃ পারশবকাসংস্কার্য্য-  
 বস্তুপনয়ো । অত্র হে চুম্রিগদোহর্ষবান বৈশ্বাক্যাজ্ঞানঃ  
 পূর্কঃ ব্রাহ্মণাদ্যঃ শূদ্রায়াঃ জাতঃ সত্যপি বীজ-  
 প্রাপ্যন্তে বিভবৎকতঃ রস বোমিদোবাৎ উত্তরকতালঃ  
 স প্রতিলোমোহত্যন্তপ্রাতিলোমাৎ সত্যপি কেত্র-  
 প্রাপ্যন্তে পিতৃহোবাৎ ॥ ৬৮ ॥

ক্লমুকঃ ।

তাবুভাবিতি । পারশবকতালো দাবপাশূপনয়-  
 বিতি ব্যবহিতা শাস্ত্রমধ্যাদা । পূর্কঃ পারশবঃ শূদ্র-  
 জাতেন জাতিবৈশ্বাক্যবস্তুপনয়ে । প্রাতিলোমোন  
 শূদ্রে ব্রাহ্মণাঃ জাতত্বাৎ ইত্যুচ্যেহনানুপনয়ঃ ৬৮ ॥

স্ববীজকৈব মুকেত্রে জাতং সম্পদ্যতে যথা ।  
তথার্থ্যাজ্জাত আর্ধ্যায় সর্বং সংস্কারমুহতি ॥ ১০  
বীজমেকৈ প্রশংসন্তি কেত্রমেন্যে মনীষিণঃ ।  
বীজক্ষেত্রে তথৈবাশ্তে তত্রৈরন্ত ব্যবস্থিতিঃ ॥ ১০  
অক্ষেত্রে বীজমুৎপষ্টমন্তরৈব বিনশ্চতি ।  
অবীজকমপি কেত্রং কেবলং স্থণ্ডিলং ভবেৎ ॥ ১১

মেধাতিথিঃ ।

পূর্য্যোক্ত্যবশ্যং বাক্যো বাক্যভিত্ত্যন্ত সংস্কার্য ইত্য-  
ভ্যস্তাপার্থবানঃ । অত এতদেব বিতং কচিচীজং কচিদ-  
বোনিরিত্তি যথোপদেশাৎ একান্তপরিগ্রহে ন যুক্তঃ ॥ ১০

কুল্লুকঃ ।

স্ববীজমিতি । বখা শোভনবীজঃ শোভনক্ষেত্রে  
জাতং সমুৎপন্নং তথ্যতি এবং বিজ্ঞাতেবিজ্ঞাতিভিন্নাঃ  
সবর্ণায়ামানুলোমোন চ কল্পিরাবশ্যমোক্তাঃ সবর্ণ-  
সংস্কারং কল্পিরাবশ্যমঃস্কারক সর্বং জ্যোতং সার্ত্তকারিত্তি  
ন চ পরিপক্বতাল্যাবিত্তি পূর্য্যোক্ত্যাবশ্যমিত্যন্তং ॥ ১০

মেধাতিথিঃ ।

বখা জয় এতে পক্ষান্তেব্যাং কচিং পক্ষঃ কেনচিং  
পরিপূহীতঃ । কেচিৎকচীজমেব জায়ন্তথ্যচ ব্রাহ্মণা-  
জাতঃ কল্পিরাবিত্তি য় বাত্ৰজাতিত উৎকৃষ্টঃ । অতঃ  
পুনরাহঃ ক্ষেত্রং শ্রেষ্ঠং যতঃ কেত্রিযো যত্র ক্ষেত্রে জাতঃ  
তজ্জাতীযো তথ্যতি তস্যোব চ তদগত্যাহ । অপরে  
বজ্ঞতে উভয়ে বীজক্ষেত্রে জায়সী । তদুৎপন্নং স্ববীজ-  
কৈব মুকেত্র ইতি । তসেতং সর্বমারোচয়মান আহ  
তত্রৈরন্ত ব্যবস্থিতিঃ ইয়মজ নিরূপায়িত্তিঃ ॥ ১০

কুল্লুকঃ ।

এদার্মনিত্তিরাশ্রয়সামান্যত্বং হৈর্ধার্থমাহ বীজ-  
মিতি । কেচিং পৃথিত্তা বীজং জ্বয়তি চরিণাছাৎ-  
পরন্ত এবাশ্রয়সেত্বংস্বনিত্তিকর্ম্মণাং । অপরে - পুনঃ  
ক্ষেত্রং জ্বয়তি ক্ষেত্রস্বায়িপূজনর্ম্মণাং । অতঃ পুনর্বীজ-  
ক্ষেত্রে উভে অপি জ্বয়তি স্ববীজস্ত মুকেত্রে সমুৎপ-  
দ্যমণাং । এতন্নিম্নং যতভেদে বক্ষমাণেয়ং ব্যবহা-  
জের্য ॥ ১০

মেধাতিথিঃ ।

অক্ষেত্রে উভয়ে উৎপষ্টমুৎপন্নপি বীজমন্তরৈবানুত্ব-  
কলং নশ্চতি । অবীজকমযোগ্যবীজকং বা ক্ষেত্রং স্থণ্ডিল-  
মেব ভবেৎ কেবলম্ । ততো ন কলং লভ্যত  
ইত্যর্থঃ ॥ ১১

কুল্লুকঃ ।

অক্ষেত্র ইতি । উভয়প্রদেশে বীজমুৎপন্নং কলমদ-  
দন্ত্যাহ এব বিনশ্চতি । শোভনমপি ক্ষেত্রং বীজ-  
রহিতং স্থণ্ডিলমেব কেবলং জ্ঞাতং ন তু শস্তমুৎপন্নমাহ ।  
তন্নাং প্রত্যেকং নিম্নাং স্ববীজকৈব মুকেত্র ইতি  
প্রাকৃতকৃতপ্রাণভবেন্যভিষতম্ ॥ ১১

যস্মাবীজপ্রভাবেন তির্ধ্যগ্জা জ্বয়ন্তোহিভবন্ ।  
পুজিতাশ্চ প্রশংসিতাশ্চ তস্মাবীজং প্রশস্ততে ॥ ১২  
অনার্য্যমার্য্যকর্ম্মণামার্য্যকর্ম্মণানার্য্যকর্ম্মণম্ ।  
সম্প্রদার্য্যাত্রবীজাতা ন সম্যো নাসমাবিত্তি ॥ ১৩

মেধাতিথিঃ ।

পুজিতাঃ সর্ব্বাঃ কেনচিং প্রশংসাতে প্রশস্তাঃ জতি-  
বচনৈঃ সুরন্তে তস্মাবীজং বিশিষ্যত ইতি বীজপ্রাধান্ত-  
বাদিনস্তদন্তর্য্যকর্ম্মণিভ্যক্তং তত্রৈরন্ত ব্যবস্থিতিভিঃ ।  
অথবা বীজপ্রভাবোপেতি ন বীজপ্রাধান্তং দর্শিতমপি-  
তু দুঃখসেব যদা শক্যতে বীজপ্রাধান্তানুলোমণানীনাং  
তির্ধ্যগ্জা কবর ইতি বীজপ্রাধান্তং তদ্ব্যবস্থা ন ততঃ  
বীজপ্রাধান্তেন তদপত্যানামুবিবমপিতু তদপ্রাধান্তাতি-  
জেন প্রভাবেন দর্শয়িশেষেণ ॥ ১২

কুল্লুকঃ ।

ইদানীং বীজপ্রাধান্তপক্ষে দৃষ্টান্তমাহ বসাবিত্তি ।  
যস্মাবীজমাহোজ্ঞান তির্ধ্যগ্জাতিহরিণ্যানির্জাতা অপি  
জ্বয়শ্রুতান্যেদোমুনিষং প্রাণীঃ পুজিতাশ্চ অভিব্যাহা-  
মিনা বেসজানামিনা প্রজ্ঞতা বাচা সংজ্ঞতাঃ তস্মাবীজ-  
প্রস্তুতঃ । এবং বীজপ্রাধান্তনিগমনং বীজবোক্তে-  
মর্ধো বীজোৎকৃষ্টো জ্যতিঃ প্রশানবিত্তোৎপন্নতরা  
বোক্তব্যম্ ॥ ১২

মেধাতিথিঃ

অনার্য্যঃ শূত্রঃ আর্ধ্যকর্ম্ম বিজ্ঞাতিকর্ম্মকারিভঃ পাক-  
যজ্ঞবাজী চ দেববিজ্ঞানমস্তারপরঃ । আর্ধ্যো ব্রাহ্মণাতি-  
মোহন্যর্ধ্যকর্ম্ম । প্রতিবিজ্ঞাতরণো বিহিতকর্ম্মভ্যাপী ।  
তাবুভৌ সম্প্রদার্য্য তদুৎপন্নংনামগন্য তরোঃ কিং কতচিং  
সাত্তিশরো ভুগঃ কতচিবা নেতি নিরূপণমুচ্চিঃ সম্প্রদার্য্য  
বাতা প্রজ্ঞাপতির্ম্মমুহুত্বা নিরূপাত্ত্যবীং ন সম্যো জাতের্ম্ম-  
সম্যা উৎকৃষ্টভবেৎপি শূত্রত্বাঃ জ্ঞাং পুনরাহ সম্যো  
কিং জাত্যা তুৎকৃষ্টমপি বহুদোষাবগৃহীতত্রৈতদুৎপ-  
তথ্যতি ন জাতিবলমাত্রিভা নরো মননীরো কিং জ্বা  
মানীর্য্যঃ ন জ্বয়হীনং জাতিঃ পরিজ্ঞাত্ত্বলং প্রা-  
শস্তোপদেশৈবদর্শ্যপ্রসঙ্গাং । অনার্য্যাসাং সমুৎপত্ত  
ইত্যত আরভ্য ব্যবসয়ঃ স্কোকে বর্ণস্বরানির্ধাকর্ম্ম-  
প্রশংসার্থো নাজ কিকিধিধিরতে প্রতিবিধাতে বা নাপু-  
জার্থো জ্ঞাপাতে অভিলক্ষণং তন্নাং প্রশংসার্য্য  
এবৈতে ॥ ১৩

কুল্লুকঃ ।

অনার্য্যমিতি । শূত্রং বিজ্ঞাতিকর্ম্মকারিণং বিজ্ঞা-  
তিক শূত্রকর্ম্মকারিণং ব্রহ্মা বিচার্য্য ন সম্যো নাসনা-  
বিত্যবোচ্যং । যতঃ শূত্রো বিজ্ঞাতিকর্ম্মাপি ন বিজ্ঞাতিসমঃ  
ততানবিকারিণো বিজ্ঞাতিকর্ম্মাচরণেৎপি ভৎসান্য-  
ভাষাং । এবং শূত্রকর্ম্মাপি বিজ্ঞাতিঃ ন শূত্রসম-  
নিবিক্তেসবনেন জাত্যুৎকৃষ্টত্বনিপায়াং । নাপাসম্যো  
নিবিক্তাচরণেনোভয়োঃ সার্য্যং । তস্মাদ্ভবদ্ব্য-  
বস্থিতিং তৎ তেন ন কর্তব্যমিতি সত্বরপৃষ্ঠত্ব-  
বর্ণোপদেশঃ ॥ ১৩

ব্রাহ্মণ্য ব্রহ্মণোনিহা যে স্বকৰ্মণ্যবহিতাঃ ।  
 তে সম্যগুপজীবৈষুঃ বট্ কৰ্ম্মাণি যথা কৰ্ম্ম ॥ ৭৪ ॥  
 অধ্যাপনমধ্যয়নং যজ্ঞঃ যাজনং তথা ।  
 দানং প্রতিগ্রহশ্চৈব বট্ কৰ্ম্মাণ্যগ্রজন্মনঃ ॥ ৭৫ ॥  
 যদ্বাত্ত কৰ্ম্মণামুত্ৰ ত্রীণি কৰ্ম্মাণি জীবিকা ।  
 যাজনাধ্যাপনে চৈব বিদ্বদ্ব্যক্ত প্রতিগ্রহঃ ॥ ৭৬ ॥  
 কয়ো ধৰ্ম্মা নিবৰ্ত্তন্তে ব্রাহ্মণ্যং ক্ষত্রিয়ং প্রতি ।

মেধাতিথিঃ ।

আপদ্বর্গাণ্যপোদ্ভাভাঃ । যোনিঃ কারণং ব্রাহ্মণ্য  
 ব্রহ্মণোনিহাভ্যে বট্ কৰ্ম্মাণ্যপজীবৈষুপুতিষ্ঠেয়ুঃ । অনে-  
 কাৰ্থা শতবঃ । যথাক্রমঃ যথাপিকারঃ যমিন কৰ্ম্মণি  
 যোবৎকারী । কানিচিৎকৰ্ম্মাণি কানিচিদুষ্কৰ্ম্মাণি ॥ ৭৪ ॥

কুলুকঃ ।

ইদানীং ব্রাহ্মণ্যনামাপদ্বর্গং প্রতিপাদয়িত্বাদিনমাহ  
 ব্রাহ্মণ্য ইতি । যে ব্রাহ্মণ্য ব্রহ্মপ্রাপ্তিকারণব্রহ্মণ্য-  
 নিষ্ঠাঃ স্বকৰ্ম্মাভ্যুত্ৰাননিবৃত্তাশ্চ তে বট্ কৰ্ম্মাণি বক্ষ্য-  
 ম্যপ্যন্ত্যাপনাদীনি ক্রমেণ মধ্যমমুচিত্তেয়ুঃ ॥ ৭৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রথমমেধ্যায়ো শাস্ত্রভূতার্থ এবাং পাঠ ইহ তু বিধার্থম্ ।  
 যদ্যপি তেষাং কেবলানাং বিধিকৃত্তথাপিহ সমস্ত  
 নিদিষ্টতে সৌহার্দ্যেন । বিধাতরনামপেক্ষামেবেদং রূপং  
 ঘটনাক্রিতেষাং কৰ্ম্মণামতো যথাবিহিতমূন্য বক্ষ্য-  
 মাণোবর্গো বিধীয়তে ॥ ৭৫ ॥

কুলুকঃ ।

তানি কৰ্ম্মাণ্যাহ অধ্যাপনমিতি । অধ্যাপনাদ্যনেন  
 সাদৃশ্যং বেদস্ত । তথা যজনযাজনে দানপ্রতিগ্রহৌ  
 চেতি এতা ন বট্ কৰ্ম্মাণি ব্রাহ্মণ্যং বেদিতব্যানি ॥ ৭৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কৰ্ম্মাত্মিকবিভাগঃ স্পষ্টপ্রয়োজনঃ একং ত্রিকং দুষ্টার্থ-  
 ৰূপান্তং সানর্থ্যাদিরত্নাদুষ্টার্থতা । বিশুদ্ধোৎপাদকম্বা ।  
 এবাং শূদ্রোপাণি বিত্তঃ প্রাণোত কো ভবতো মনসঃ  
 শূদ্রাত্তবিরোধঃ প্রাণোত প্রশক্তানাং স্বকৰ্ম্মম্ বিজা-  
 তীনাং ব্রাহ্মণো ভূতীতি প্রতিপূর্য্যাত্মতা । এবাং তহি  
 হবা অবিরোধো ভবতি তথা ব্যাখ্যায়ম্ । নহবিরোধে  
 সত্ত্বতি বিব্রাহো ক্রায়া । অপিত্যম্বাণ এবাং রাজভো  
 ধনমসিদ্ধেতিতি এবমাদ্যবত্যাং বিহিতত্বাং ॥ ৭৭ ॥

কুলুকঃ ।

যদ্যিতি । অস্ত ব্রাহ্মণ্য এবামধ্যাপনাদীনাং  
 যদাং কৰ্ম্মণাং মধ্যাদ্ব্যাজনমধ্যাপনং বিশুদ্ধপ্রতিগ্রহস্ত-  
 বিজাহিতো ধনং তিষ্পেৎ প্রশস্তেভ্যো বিজ ইতি ঘটন-  
 নির্দেশাচ্ছজাতোঃ প্রতিগ্রহ ইত্যেতানি ত্রীণি কৰ্ম্মাণি  
 জীবনধাৰ্ম্মাণি জ্ঞেয়ানি ॥ ৭৮ ॥

মেধাতিথিঃ

জীবিকাকৰ্ম্মাণ্যেতানি ক্ষত্রিয়স্ত ন ভবন্তি । যানি  
 বদুষ্কৰ্ম্মানীষ্ট্যায়নন্যধাৰ্ম্মানি ন নিবৰ্ত্তন্তে । বেদস্ত চ প্রকৃত্ত :

অধ্যাপনং যাজনক তৃতীয়স্ত প্রতিগ্রহঃ ॥ ৭৭ ॥  
 বৈশ্বাং প্রতি তথৈবৈবতে নিবৰ্ত্তেরদ্বিতি স্থিতিঃ ।  
 ন তৌ প্রতি স্থিতান্ ধৰ্ম্মান্ মনুরাহপ্রজাপতিঃ ৭৮  
 শস্ত্রাভ্যুত্ৰুৎ কল্পত বনিকৃপ ত্রুবিবিশঃ ।  
 আতীতনার্থং ধৰ্ম্মত দানং ব্যয়নং যজিঃ ॥ ৭৯ ॥  
 বেদাভ্যাসো ব্রাহ্মণ্য ক্ষত্রিয়স্ত চ রক্ষণম্ ।  
 বার্তাকষ্টেব বৈশ্বস্ত বিশিষ্টানি স্বকৰ্ম্মম্ ॥ ৮০ ॥  
 অজীবন্ত যথোক্তেন ব্রাহ্মণ্যং তেন কৰ্ম্মনা ।

তানেনতদধ্যাপনং নিবিধাতে ন তু মনুরেদশিরকলা-  
 বিদ্যাঃ ॥ ৭৭ ॥

কুলুকঃ ।

জয় ইতি । ব্রাহ্মণ্যোৎকর্ষা ক্ষত্রিয়স্তাধ্যাপন-  
 যাজনপ্রতিগ্রহাধ্যাপনি বৃত্তাৰ্থানি ত্রীণি কৰ্ম্মাণি  
 নিবৰ্ত্তন্তে । অধ্যয়নযোগদানানি তু তস্তাপি ভবন্তি ॥ ৭৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্বেণৈতদ্ব্যাখ্যাতম্ । তৌ ক্ষত্রিয়বৈশ্বৌ প্রত্যোক্তে  
 অধ্যাপনাদয়ো ধৰ্ম্মা মনুরাহপ্রজাপতিনা নোক্তা ন  
 শূদ্রা ইত্যর্থঃ ॥ ৭৮ ॥

কুলুকঃ ।

বৈশ্বাং প্রতীতি । যথা ক্ষত্রিয়স্তাধ্যাপনযাজন-  
 প্রতিগ্রহা নিবৰ্ত্তন্তে তথা বৈশ্বস্তাঙ্গীতি শাস্ত্রব্যবহা ।  
 যক্ষামনুঃ প্রজাপতিঃ তৌ ক্ষাত্র্যবৈশ্বৌ প্রতি তানি  
 বৃত্তাৰ্থানি কৰ্ম্মাণি কৃতব্যেভেন নোক্তবান্ । এবাং বৈশ্বা-  
 স্ত্যাপাধ্যয়নযোগদানানি ভবন্তি ॥ ৭৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইদং ত্রয়োজ্যৈতিককৰ্ম্ম । শস্ত্রং বজ্রাদি অস্ত্রং ভক্ষণ  
 মনুরেদপ্রসিদ্ধাঃ । অয়মপ্যাত্মবদ এব । বনিকৃপ-  
 শকৌ বণিকৃপকৃত্তাভাবেন প্রকৃতৌ বণিজ্য পক্ষপালনক্ ।  
 বদ্যপাধ্যয়নাদিধৰ্ম্মাঃ সত্বেষাং সান্ত তথাপি প্রাণান্ত-  
 মেতৎ ৭৯ ॥

কুলুকঃ ।

শস্ত্রাজেতি । শস্ত্রং বজ্রাদি অস্ত্রং বাণাদি এতদ্ধায়ণং  
 প্রকারক্ষণায় ক্ষত্রিয়স্ত বৃত্তাৰ্থম্ । বণিকৃপ পক্ষপালনকৃ-  
 কৰ্ম্মাণি বৈশ্বস্ত বৈবৰ্ণ্যানি । যদার্থঃ পুরন্দরোদারীনা-  
 ব্যয়নবাণা ভবন্তি ॥ ৭৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বেদাভ্যাসো বৃত্তিকৃৎপ্রদধ্যাপনম্ । এবাং বিশিষ্টানি  
 স্বকৰ্ম্মণ্যন্তপ্রকৃত্তকৰ্ম্মম্যেভ্যো জীবনকৰ্ম্মা ইমানি প্রের-  
 ত্তবঃ ৮০ ॥

কুলুকঃ ।

বেদেভি । বেদাভ্যাসো বেদধ্যাপনং ব্রহ্মবর্ত্তাভ্যাস-  
 বৃত্তাভ্যাসং মহোপনয়নাদত্যং ব্রাহ্মণ্যস্ত । একাদক্ষণং  
 ক্ষত্রিয়স্ত । বায়জ্যং পাণ্ডুরায় বৈশ্বস্ত । এতান্যে-  
 তেষাং বৃত্তাৰ্থকৰ্ম্মম্ জেতান- ৮০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যদ্যন্ত শরীরকটুধনিকাকৰ্ম্মাণ্যন্যো ভবন্তি ন



জীবৎ কস্ত্রিয়ধর্ষণে ন হস্ত প্রত্যনন্তরঃ । ৮১  
উভাভ্যামপ্যাজীবন্ত কথং তাদিতি চেত্বেৎ ।  
কৃষিগোব্রহ্মস্বার্থ জীবৎবৈশ্বস্ত্র জীবিকাম্ ॥ ৮২  
বৈশ্বস্ত্রতাপি জীবন্ত ব্রাহ্মণঃ কস্ত্রিয়োহপি বা  
হিংসাপ্রাণাং পরাধীনঃ কৃষিং যত্নেন বর্জয়েৎ ॥ ৮৩

ভেদ্যঃ প্রাপ্তঃ ধনঃ ভবতি ভাণ্ডারমজীবনিত্যাভ্যে  
যথোক্তেনাধ্যাপনাদিনা তদা কস্ত্রিয়ং প্রামদপররক্ষা-  
দিনা শস্ত্রাধর্ষণেন সতি সত্তবে সর্কাধিপত্যেন জীবৎ ।  
জীবতিবাধ্যাতার্থঃ । পরোদ্রাজনকীরণে ন বর্ততে কি-  
তর্হি কুটুম্বকর্ষণিত্যকর্ষাবহির্মিপি লক্ষ্যতি । ন হস্ত  
প্রত্যনন্তরোহনন্তর এব প্রত্যনন্তরঃ । হেতুবচনাব্যবহিত-  
নিবৃত্তিঃ । ১ পাপকীরী যদ্বিগ্ধিত্যাগেহপি । নৈব  
হস্তবাং শাস্ত্রাভিক্রমকৃত্ত্বা ন বিশেষে বৈশ্বস্ত্রম্বে-  
শীতি ॥ ৮১ ॥

কুল্লুকঃ ।

অনুনা আপদর্শনান্ন জীবয়তি । যথোক্তেনাধ্যা-  
পনাদিবকর্ষণা ব্রাহ্মণো মিত্যকর্ষাযুষ্ঠানকুটুম্বকর্ষণ-  
পূর্বকমজীবন কস্ত্রিয়কর্ষণা প্রামদপররক্ষাদিনা  
জীবৎ । যদ্যং কস্ত্রিয়ধর্ষণস্য সন্নিহিতা বৃত্তিঃ ॥ ৮১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তথাহি উভাভ্যামপ্যাজীবন্ত ক্রমোহনেন প্র-  
প্যতে প্রথমনন্তরঃ বৃত্তিস্তদভাবে ব্যবহিত্তি । কৃষিগো-  
ব্রহ্মগ্রহণং বৈশ্বস্ত্রমিত্যাদর্শনার্থম্ । তথাচ বণিপ্ৰাণা-  
নবিক্রয়প্রতিষেৎ বক্ষ্যতি । জীবৎবৈশ্বস্ত্র জীবিকামিতি  
সামান্ত্রবিশেষভাবেন ক্রিয়াঃ সাধ্যসাধনভাবঃ প্রাপ্তপ-  
পাধিতত্ত্ব জীবনাবিজ্ঞানসীদাতাপর্যোযোক্তান্ত্যাপ-  
নাবিৎ । প্রমত্তং কৰ্ণং মৃতং সত্যানুতত্ত্ব বণিভ্যামিতি  
তু কেতিলাহঃ কৃষিবাণিজ্যে বা দ্বয়ং কৃত্ব কৃশীদকেত্যাং  
স্বয়ংকরণমাত্রাত্মজ্ঞারতে । যদ্যাপনাবিবিদিত্তি সামা-  
ন্যধিকতমৈত্রক পরিচ্ছদম্ । যদি সর্কেবাং কৃষাদয়ঃ  
সময়েন মৃত্যুঃ কথমিনমৃত্যুতে বনিকপ্তকৃষীবিপ জাজী-  
যনার্থং ব্রাহ্মণকস্ত্রিয়েরপি নাজীবনাবন্তদা । কিঞ্চ ।  
ব্রাহ্মণাধ্যাপনে চৈব বিত্তছাত্র প্রতিগ্রহ ইত্যত্র তাত্পরি  
সমাধ্যাত্ত্ব ভবাদ্যাপনাদিনির্মমজীবতঃ কৃষাদয়ঃ  
প্রতিবিদ্ধা এব । যন্ত একগ্রহণমন্ত্রৈবানুপদেশঃ স তত্রৈব  
প্রবৃতিতপ্রয়োজনঃ ॥ ৮২ ॥

কুল্লুকঃ ।

উভাভ্যামিতি । ব্রাহ্মণ উভাভ্যাম্ অসুতিকস্ত্রিয়-  
বৃত্তিভ্রমস্যাজীবন্ত কেন প্রকারেণ বর্জ্যেতেতি যদি  
সংশয়ঃ সাং তদা কৃষিগুণকণে আশ্রিত্য বৈশ্বস্য  
বৃত্তিমবৃত্তিষ্ঠেৎ । কৃষিগোব্রহ্মগ্রহণং বাণিজ্যমাপি  
প্রদর্শনার্থম্ । তথা চ বিক্রয়নি বক্ষ্যতি । স্বয়ংকৃত্ত্বেনং  
কৃষাদি ব্রাহ্মণাপবৃত্তিঃ অধ্বয়ংকৃত্ত্বা অজ্ঞাত্যভ্যাসি  
জীবৎ ইত্যনাপদোব বিহিত্যঃ ॥ ৮২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কৃষিনিবেশ্তবৈশ্বস্ত্রবৃত্তিস্তার্থা ন পুনঃশাস্ত্রমগ্রতি-  
বেষণা । তথাচ সতি উপদেশো ব্যর্থোহস্তাপদ্যতে ॥ ৮৩ ॥

কৃষিং সাক্ষিতি মন্ত্রস্তে সা বৃত্তিঃ সন্নিহিতা ।  
ভূমিং ভূমিশয়াংচৈব হস্তি কাঠময়োরুধম্ ॥ ৮৪  
ইদন্ত বৃত্তিবৈকল্যাং তাজতো বর্জ্যনৈপুণম্ ।  
বিটপস্যমুক্ততেজারং বিক্রয়ং শিতবর্জিনম্ ॥ ৮৫  
সর্কান্ রমানপোহেত কৃষাক্রক তিলৈঃ সহ ।

কুল্লুকঃ ।

মন্ত্রতি কৃষ্যাবল্লাবনান্ন বৈশোতি । ব্রাহ্মণঃ  
কস্ত্রিয়ো বা বৈশ্বস্ত্রতাপি জীবন্ত ভূমিভ্রমহিংসা-  
বহনাঃ বলীবর্দাদিপরাধীনাঃ কৃষিং বন্ততজ্ঞাং । অত্র  
পশুপালনাদ্যভাবে কৃষিঃ কার্যোতি ব্রষ্টব্যম্ । কস্ত্রি-  
য়োহপি বেতাপাদানাং কস্ত্রিয়শাস্ত্রাজীবন্ত্যভাবে  
বৈশ্বস্ত্রজীবন্ত্যভাব্যতে ॥ ৮৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কৃষিং লোকাঃ সাক্ষেব কণ্ডেতি মন্ত্রস্তে নতু ভবন্ত  
কর্ষতঃ পুরুষস্ত বহু বাস্ত্রং ভবতি ততোহতিথ্যামিতো-  
হন্নবানেনোপকরোভ্যতঃ সাক্ষী তথ্যোক্তং নাক্ষ্যতো-  
হতিথিঃ শ্রিয়ঃ কৃষিং যত্নেন কুর্কোত মৌর্য্য সর্কাত্রবৃত্ততঃ ।  
তথা লাক্ষ্যং পবীরং হুশংসঃ স্মৃতিং সন্ন উদ্বিগ্ধবতি  
গামসিং প্রকর্ষ্যক পবীরমিত্যাদি । তেন সমাক মন্ত্রস্তে ।  
সা হি বৃত্তিঃ সন্নিহিত্যতে । কন্ত হেতঃ । ভূমিং হস্তি  
কাঠময়োরুধং লাক্ষ্যং ভূমিশয়াং ভূমৌ শেরতে যে  
প্রানিত্ত্বজন্ম কারয়ন্ত্যাক হস্তি । নহু চ ভূমেঃ কীদৃশ  
ধনঃ ন হি সা প্রানিৎ কাঠং পীড়ানমুত্তবতি অমু-  
ত্তবতী তু সর্কবিহারং ভূমেদোবধমিতি জ্ঞাপয়তি ॥ ৮৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

কৃষিমিতি । সাক্ষিৎ জীবনমিতি কৃষিং কেচি-  
মন্ত্রস্তে । সা পুনর্জীবিকা সাধুতিমিহিতা । যদ্যদন-  
কৃদাগিলোহিপ্রাপ্তং কাঠং ভূমিং ভূমিভ্রমন্তং  
হস্তি ॥ ৮৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইদমিতি বক্ষ্যমাণস্ত প্রতিনিদেশঃ । বিপঃ পণ্য  
বিটপং বৈশ্বানরং বিক্রয়ং তবসি বৃত্তিবৈকল্যাভা-  
নাত্যাব্দব্রাহ্মণেন বিক্রয়ম্ । উদ্ধারমনি শ্রয়াগৃহ্যরি-  
শ্বেনোচ্যতে উদ্ধৃত উদ্ধারো বসিন্ তদেবমুচ্যতে বক্ষ্য-  
মাণানি জবাণাত উদ্ধৃত্যজ্ঞানি বিক্রয়নি । বিলবর্জন-  
মিতি ভাবানুবাদঃ বাণিজ্যায় হি ধনবৃদ্ধিঃ প্রসিদ্ধা ।  
তাজতো বর্জ্যনৈপুণং বর্জ্যে বা নিষ্ঠাত্তেন পণ্যবিক্রয়ো ন  
কর্তব্য ইতি জ্ঞাপয়তি । অতশ্চেনমবধম্যতে সর্কাপা  
বৈশ্বস্ত্রীনাং গহিতা কৃষিঃ ততোঃ গৌরকাদয়ঃ ॥ ৮৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইদমিতি । ব্রাহ্মণস্ত কস্ত্রিয়স্ত চাত্রীয়েত্বেনসত্তবে  
বর্জ্যং প্রতি যথোক্তনিত্যতঃ তাজতো বৈশ্বেন বণি-  
ক্রেতব্যং স্বাভ্যাক্তং তৎ বক্ষ্যমাণবর্জ্যনৈপুণবর্জিতং ধন  
যুক্তিকরং বিক্রয়ম্ ॥ ৮৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মহুরাদয়ঃ বদ্রদাঃ তৎপ্রদাননি শ্রযাণি তু-  
দ্যাদিনিক্রীততিত্ত্বকাদানি প্রতিবধ্যন্তে নহি কেবলমিতি

অশ্বানো লবণকৈব পশবে। যে চ মাংসাঃ ॥৮৬  
সর্বত্র তাভ্যং রক্তং শাংকৌমাধিকানি চ ।  
অপি চেৎ স্মাররজানি কলমূপে তথৌষধী ॥৮৭  
অপঃ শত্রুং বিষং মাংসকৌমাংসং গন্ধাংসং সর্বশঃ  
কৌরংকৌদ্রংদধিহৃতং তৈলং মধু গুড়ং কৃশান্ ॥৮৮

রসানি সত্ত্ববঃ। যথাপি রসশকো ন স্বয়ং দ্রব্যে গুণাদি-  
শব্দবর্ততে সাময়িকরণেণ তথাপি লক্ষ্যমিতি দ্রব্য-  
বদ্যায় বোধ্য ইতি তথা অপোহেত ত্যক্তেজ বিক্রীণী-  
মিতি বাৎসং। কৃত্যরঃ সিদ্ধমর্যাদানি তুলাদি চ  
তিলৈঃ সহ তিলা অপি ন বিক্রীণী নতু পুনস্তিল-  
কৃত্যাদ্যোঃ সহগ্রহণেরোঃ প্রতিবেদ্যঃ কেশলরোরভ্য-  
কৃত্যাদি। অশ্বানঃ সর্বনীষাণাঃ লবণমপাষণক্রমমপি  
সৈবন্ত পান্যাদিভেদেণ গ্রহণং রসপক্ষে লবণস্ত নিত্যার্থ  
বারন্তেন মধুরাদীনাম্ পাকিকো বিক্রয়ঃ। পশবো  
প্রাণ্যারণাঃ মাংসা মনুষ্যাঃ ॥ ৮৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

তানি বর্জনীয়াস্তাহ সর্গানিতি। সর্গান্ চৌদা-  
যানান্ রসান্ তথা সিদ্ধারতিলপাষণলবণপশুমনুষ্যান্  
ন বিক্রীণীত। রসভেদেন লবণস্ত নিবেদ্যমিচ্ছা  
শিশেবেণ নিবেদ্যো দোষগৌরবজ্ঞাপনার্থঃ তচ্চ প্রায়-  
সিদ্ধগৌরবধেব। এবমনাস্তাপি পূবৎ নিবেদ্যো  
পাধ্যোমঃ ॥ ৮৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তাভ্যং তদ্বিনির্দিষ্টং বহুপটুহতিকাদি রক্তং লোহিতং  
লোহিতে বর্ণে রক্তশব্দঃ প্রসিদ্ধতরঃ। তথা হি রক্তো  
লৌলোহিত উচ্যতে যদ্যপি গুরুস্ত বর্ণভ্রাণাপাদন-  
মপি রক্তের্বঃ। শাংকৌমাধিনাশ্রুতজ্ঞাপি যত অহি  
যপি চেৎ স্মাররজানি। শিষ্টে প্রসিদ্ধম্ ॥ ৮৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

সর্বমিতি। সর্গং তদ্বিনির্দিষ্টং বহুং কুহুতাদিন।  
কৎ বর্জয়েৎ। শপক্ষুণ্ডাত্তমর্যাদাবিকলোমভবানি চ  
ল্যলোহিতাত্তপি ভবেগুস্তথাপি ন বিক্রীণীত। তথা  
কলমুলগুড়চাদীনি বর্জয়েৎ ॥ ৮৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বহুং গুড়াপাশাদি। গুড়াস্তমর্যাদী রক্তমন্যাদয়ো দ্রব্য-  
বিশেষাঃ রসশব্দবদেতব্যাধোরম্। কৌরং রসবিকারঃ  
বৃত্তান্তরপ্রসিদ্ধমতো মন্তকিলাটোদবিদাদীস্তপি ন  
বিক্রীণীত দধিহৃতগ্রহণং প্রাণ্যাজ্ঞাপাতম্। মধু মধুচ্ছিষ্টে  
মেকদেশলোপাদেবদতো নত ইতিবাৎ। মৃত্যুস্তরে হি তৎ  
প্রতিবিদ্ধম্। ইহ চ গৌরবজেন সারবস্ত নিবিদ্ধতা-  
বাকীকৃত্য চ মদ্যগ্রহণেনোত্তরজ প্রতিবেদ্যং। অজ্ঞে তু  
বাকীকৃত্যপ্রাপ্তমবাবহুজ প্রতিবেদ্যার্থং মধুশব্দং  
বর্জয়ি। তদৃশুতম্। নারং নিম্পীড়িতমুদিকারসবচনঃ  
কিং তহি মদ্যরূপতর্কৈব বর্ত্তত উভৌ মদ্যাসব-  
কৌবাধিতি প্রয়োবদর্শনং ক্ষৌবতা মদ্যকৃতেব। গুড়স্ত  
সেদ্যপ্রতিবেদে নিরুত্থার্থগ্রহণম্। অজ্ঞে তু বহুমন্ততি-  
কাদীনামনুজ্ঞাপার্থি ব্যাচক্ষতে ॥ ৮৮ ॥

আরণ্যাস্ত পশূন সর্গান্ দংষ্ট্রিঃ পশু বহুংদদি  
মদ্যং নৌলিক লাফীক সর্গাংসংকণফাস্তথা ॥৮৯  
কামমুপাদ্য কৃষান্ত দয়মেব কৃষীবলঃ ।  
বিক্রীণীত তিলান্ শুদ্ধান্ বর্জয়ির্মতিরিহিতান্ ৯০  
ভোজনাত্তমাদানাদিবদন্যং কুরুতে তিলৈঃ ।

কুল্লুকঃ ।

অপ ইতি। জললোহিবিসমাংসমোগকৌরদধিহৃত-  
তৈলগুড়পটুত্বং তথা দ্রব্যস্ত সর্গানি কপূরাদীনি কৌরং  
মাকিকং মধু মধুচ্ছিষ্টে শত্রাসবমধুচ্ছিষ্টেতি বাজবকোন  
পটীতং বর্জয়েৎ ॥ ৮৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আরণ্যাপশুশব্দো গুড়লবণেনৈব ব্যাখ্যাতো  
প্রাণ্যাপশুজ্ঞানার্থং প্রাণ্যা অপি পশবো হিংসাণাং  
সংযোগ ইতি নিবিদ্ধার্থঃ। দংষ্ট্রিণঃ বশুকরাদয়ঃ।  
বরণ্যসি পক্ষিণঃ। একশকা অথ। অশ্বতরপর্দাদয়ঃ। বহু-  
নিতি তথ্যশব্দবানে পটীতি একস্ত বিক্রমে তথা ন  
দোষঃ ॥ ৮৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

আরণ্যানিতি। আরণ্যান্ সর্গান্ পশূন হস্তাদীন  
দংষ্ট্রিণঃ সিংহাদীন তথা পক্ষিমদ্যজলজন্তলাকাইক-  
শকাংচাদীনান্ ন বিক্রীণীত ॥ ৯০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কৃত্যরস্ত তিলৈঃ সহেতি প্রতিবিধানং স্বরপগ্রয়ো-  
জনবিশেষাশ্রয়ঃ প্রতিপ্রসবঃ। শুদ্ধানতিরহিতানিতি চ  
বহুপবিশেষঃ বর্জয়িমিতি প্রয়োজনবিশেষঃ। শুদ্ধা  
ব্রীহাদিরিহিতাঃ কৃপারার্থং মিশ্রাণাং বিক্রয়-  
সত্ত্ববঃ। অতিরহিতাঃ অর্থাদিকং লাভমনপেক্ষা  
স্বজ্ঞং মূল্যমদ্য কানান্তরোপায়াসি বহু মূল্যং নভেয়ে-  
ত্যেবং ন প্রতীক্ষিত্যম্। অথবা শুদ্ধা অকৃকাঃ  
কৃকতিলানাং প্রতিবেদ্যঃ অতিরহিতং হি কৃকং ভবতি  
কৃকা উৎপাদ্য ক্রীড় ন বিক্রয়ঃ। স্বয়ং কৃষাকৃষীবল  
ইতি প্রায়িকোহনুবাণো ন বিবক্ষিতানি পদানি প্রতি-  
গ্রহাদ্যজ্ঞিতানামপ্যপ্রতিবেদ্যঃ। বর্জয়মোজনে যব-  
তিলান বিক্রীতে ইহ চ রূপকৈর্গাথো দক্ষিণাদার্থং  
ব্যাখ্যানিহোক্তানার্থং ক্রীড়ন্তে প্রাকাদয়ো বা দর্শপূর্ণ-  
মাসাদার্থং স বর্জ্যবো বিক্রয়ঃ বহু বা তিলা এব দানাদি-  
বর্জ্যোপযুক্তান্তে ভেবজতেনোপযোগে বা ক্রেতু-  
নোহপ্যেব ॥ ৯০ ॥

কুল্লুকঃ ।

কামমিতি। কৃষকঃ স্বয়মেব কর্ষণেন তিলাকুপাদ্যা-  
জব্যাশ্রবোমিশ্রান্ উপাস্তান্তরমেব নতু লাভার্থং  
কানান্তরং প্রতীক্ষ্য বর্জনিমিত্তমিচ্ছাতো বিক্রীণীত।  
নিবিদ্ধস্তপি তিলাকরূপস্ত বর্জার্থময়ং প্রতিপ্রসবঃ ॥ ৯০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রকৃততিলাবিশেষব্যতিরেকণ তিলবিক্রয়প্রতিবেদে  
বিশেষোৎসর্গার্থঃ। নমু চোক্তং প্রতিবেদ্যানাং

কুমিভূতঃ শ্ববিষ্ঠায়াং পিতৃভিঃ সহ মজ্জতি ॥১০  
সদ্যঃ পততি মাংসেন বাহুঃ লবণেন চ ।  
জাহ্নেণ শূদ্রীভবতি ব্রাহ্মণঃ ক্ষীরাংক্রিয়াৎ ॥১১  
ইতরেযান্ত পণ্যানাং বিজ্ঞানাদিহ কামবঃ ।  
ব্রাহ্মণঃ সপ্তরাত্রেণ বৈশ্রভাবং নিযচ্ছতি ॥১২  
রসা রসৈনিমাতব্যো ন শ্বেব লবণং রসৈঃ ।

দোষমূচনং কলতঃস্বয়ং সপথাতে তৎ কিং ভোজনাত্য-  
জ্ঞানাদিহাদ্যদন্যং কুরতে তিলৈঃ কুমিভূত ইত্যহমর্থ-  
ব্যং ইহুত্যাতে অসত্বিনঃ ফেনস্য শাক্ত্যভেদেণ বিজ্ঞানস্য  
চ অব্যবহাৰমুদ্যতে । অথা পিতৃভিঃ মাতৃভ্যোক্ত্যে । ন  
চ তৈঃ কিঞ্চিদপরাধং যুক্তদুহৃত্যেঃ ফলং হি কর্তৃগামী  
ন চ পিতৃণাং কথবিদপি কৃত্তমিত্যেতৎ প্রোক্তমেব ।  
কিঞ্চ সদ্যঃ পততি মাংসেনেতি পতিতত্ববচনং পরেবাং  
ন পাতিভ্যমিতি নিয়মাৎ তস্মাদনু কিকিদিষ্টমিত্যে-  
তাব্যাক্রমঃ প্রতিষেধেন সপথাতে যথাক্রমঃ পুস্তং  
ভোজনাদিক্রিয়া বজ্র ভয়াতিরেকেন যদন্তদিক্রিয়ানাদি  
তন্ত্র তিলৈঃ কুরতে স কুমিৎ প্রাপ্যতি বধোভেন  
দোষণং সংজ্ঞাতে ॥ ১০ ॥

কুল্লুকঃ ।

ভোজনেনিতি । ভোজনাত্যজ্ঞানাদিহাদ্যদন্যং যদ-  
ন্তদিক্রিয়ং বিজ্ঞানাদি তিলানাং কুরতে তেন পাপেন  
পিতৃভিঃ সহ কুমিৎ প্রাপ্যঃ কুরপুত্রীঃ মজ্জতি ॥ ১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তার্থঃ ॥ ১২ ॥

কুল্লুকঃ ।

সদ্য ইতি । মাংসলাক্ষণবদিক্রিয়ৈবব্রাহ্মণস্যক্ষণ-  
দেব পততিতি দোষগৌরবব্যাপনার্থমেতৎ পণ্যনামেব  
মহাপাতকানাং পাতিভ্যাহেতুনাং বক্ষ্যমাণদ্বয়ং । ক্ষী-  
র-  
বিজ্ঞানং জাহ্নেণ শূদ্রতাং প্রাপ্যতি । এতদপি দোষ-  
গৌরবাৎ প্রায়শ্চিত্তদোষব্যাপনার্থম্ ॥ ১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কামত ইতি বচনাদন্যপক্ষী শতুমীরতে । শুক্ললব্ধ-  
দশনং মাংসানীনাং প্রায়শ্চিত্তবিশেষার্থং শুক্লণি শুক্লণি  
লব্ধমি লব্ধীতি বক্ষ্যামঃ ॥ ১৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইতরেযামিতি । ব্রাহ্মণ উক্তেভ্যঃ মাংসাদিত্যে-  
তদ্ব্যং প্রতিষেধানং পণ্যানাদু-  
ক্তভ্যো ন তু  
প্রমাদাৎ ব্রহ্মান্তরঙ্গপরিহীনং সততান্নিক্রিয়গেণ বৈশ্রভ-  
বচ্ছতি ॥ ১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

রসাঃ পূৰ্ণোক্তান্তে রসৈনিমাতব্যোঃ । মধুরসং শুভাদি  
দন্তা অম্বাদিহমামলক্যাদি প্রতীক্যং ন কেবলং জীবৎ  
মদ্য রসাক্রমাদেব । পান্যন্তরং লবণং তিলৈঃ পিতৃ-  
ভ্যস্তি পাঠে তিলৈঃ লবণং প্রতিষেধো-  
নানীত্যেতৎ ।  
কৃত্যং সজ্জাদনাং সন্তানং পণ্যাদিনা নিপাত্যাম্ ।  
তিলান্ত ব্রাহ্মেন ব্রাহ্মাদিনা তৎসমাঃ প্রাপ্য দন্তা প্র-

কৃত্যমকাকৃত্যমেন তিলা ধানোন তৎ সমাঃ ॥১০  
জীবদেভেন রাজন্তঃ সর্কেণাপানয়ং পতঃ ।  
ন শ্বেব জাহ্নসীং বৃত্তিমতিমন্তত কর্হিচিং ॥১১  
যো লোভাদধমো জা ত্যা জীবন্তুৎকষ্টকর্ম্মভিঃ ।  
তং রাজা নির্জনং কৃত্য ক্ষি প্রমেব প্রবাসয়েৎ ॥১২  
বরং স্বধর্ম্মো বিপুলো ন পারক্যঃ স্তুতিভিঃ ।  
পরধর্ম্মেণ জীবন্ হি সদ্যঃ পততি জাতিভিঃ ॥১৩

এব প্রতীক্যো নান্যাপেক্ষ্যদিকং বা দেবম্ । বিমিশ্রো  
নাম বিক্রম এব ক্রীণাত্তি প্রবাহিনিয়ে পর্যাতে ন  
হি তদ্ব্যক্তং বিক্রয়ে প্রকৃতিবিমিশ্রভূতি শৌভবে-  
নৈবঃ দর্শিতম্ এবং তহি প্রসিদ্ধেন রূপকাধিনা ব্রহ্ম-  
পুং বিক্রয়ঃ তদন্তব্যাপ্যবিত্তো বিমিশ্রঃ ॥ ১০ ॥

কুল্লুকঃ ।

রসা ইতি । রসা শুভাদিনো রসৈব'তাদিভিঃ পরি-  
বর্তনীয়াঃ । লবণং পুনঃ রসান্তরেণ ন পরিবর্তনীয়ম্ ।  
সিদ্ধান্তকাম্যমেন পরিবর্তনীয়ম্ । তিলা ধাতেন ব্রাহ্ম-  
প্রাপ্যং প্রবাসনোভ্যং তৎসমাঃ পরিবর্তনীয়াঃ ॥ ১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এতেন সর্কেণাপি প্রতিবিদ্যপণ্যপ্রতিপ্রসবোহস্য  
রাজতন্ত । ন কিঞ্চিৎ তদ্যাবিক্রেয়ং বৈশ্রভং । কিন্তু  
মতাপি স্তুতিভ্যাগে ন জাহ্নসীং ব্রাহ্মণভ্যং কথ্য-  
দপাতিমন্তত ইমাং কতোমীতি চেতসি ন কৃত্যং  
প্রতিবুলং বৈবচনম এতৎ দুপলক্ষণার্থং পতঃ প্রা-  
প্যপক্ষাভ ইতি বাবং ॥ ১২ ॥

কুল্লুকঃ ।

জীবদেহিতি । ক্ষত্রিঃ আপদং প্রাপ্তঃ এতেনেভ্য-  
ভিঃ সর্কেণেভ্যভিধানাং ব্রাহ্মণগোচরতয়া নিষিদ্ধে-  
নাপি রসাদিবিজ্ঞানে বৈশ্রভজীবং ন পুনঃ কদাচিৎ  
ব্রাহ্মণজীবিকামাত্রং । ন কেবলং ক্ষত্রিয়ঃ বৈশ্রভায়ো-  
ন্তেহপি ॥ ১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যো জাত্যাধমো নিকৃষ্টঃ ক্ষত্রিয়াগিঃ সতাপি প্রকৃতবে  
রাজতন্ত সর্কেণাময়ং ব্রাহ্মণবৃন্তিপ্রতিষেধ এবমেবাস্য  
শ্লোকঃ । উৎকৃষ্টো নিরপেক্ষো ব্রাহ্মণ এব কর্হতিব্র-  
হ্মাদিভির্জীবতি দণ্ডোহয়ং সর্কসংগ্রহপ্রবাসনৈঃ ॥ ১২ ॥

কুল্লুকঃ ।

যো লোভাদিতি । যো নিকৃষ্টজাতিঃ সন্ গোভা-  
হুৎকষ্টজাতিবহিঃ কর্হিঃ জীবৎ তং রাজা গৃহীতসর্ক-  
কৃষা তদানীমেব দেপান্নিনায়েৎ ॥ ১৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূৰ্ণস্ত বি-  
নিমাদব্রাহ্মণায়ম্ । যো যসা বিহিতো  
বর্ণো জাত্যভেদেণ বিক্রেণ্যনাপরিপূর্ণ্যোহপি যুক্তো-  
বহুষ্ঠাতুং ন পরধর্ম্মঃ সঙ্গাদমস্পূর্ণ্যেহপি । অত্র নিমাদ-  
বানঃ পরধর্ম্মেণেতি ॥ ১৩ ॥

বৈশ্যোহজীবনং স্বধর্মেন শূদ্রবৃত্ত্যানি বর্তন্তে ।  
অনাচরকথাযানি নিবর্তেত চ শক্তিমান্ ॥ ৯৮  
অশব্দবাস্তবশ্চ জ্ঞানং শূদ্রঃ কর্তুং বিজ্ঞানমিহ ।  
পুত্রাণাভাভায়াং প্রাপ্তো জীবৎ কাক্ষ্যকর্মণিঃ ৯৯  
যৈঃ কর্মণিঃ প্রচারিতঃ শুভ্রবাস্ত্রো বিজাতয়ঃ ।  
তানি কার্কককর্ণানি শিল্পানি বিবিধানি চ ॥ ১০০ ॥

### কুলুকঃ ।

ধর্মসিদ্ধি । বিত্তপরিণি । স্বকর্ম কর্তুং জ্ঞানং ন  
পরকীরং সম্পূরিণি । বস্মাজ্জাতব্রহ্মবিহিতকর্মণা  
জীবনং তৎকথাযেব স্বজাতিতঃ পতভীতি দোষো  
বর্জন্যঃ ॥ ৯৭ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

স্বধর্মোহজীবতো বৈশ্বস্ত শূদ্রবৃত্তিরমুজায়তে পাব-  
ণবনাদিগুজবরা অনাচরকথাযানি । উচ্ছিন্নাপমাজ্জ-  
বান্যাকার্য্যঃ তৎ পরিহর্তব্যম্ । শক্তিমান্ নিবর্তেতৈতি  
সর্বশেষঃ । অজ্ঞে নৈবচিহ্নং সামর্থ্যং ব্রাহ্মণকর্ম্মিয়ো-  
রপোতদভিহিতস্তে তজ্ঞানপূরণে সন্নিহতে কথং শূদ্র  
বৃত্তিং ব্রাহ্মণঃ কুর্য্যৎ । এবং হি ক্রমতে । উৎকৃষ্টক  
পকৃষ্টক বিদ্যোতে কর্মণী তয়োঃ । যথেনে কর্মণী হিতা  
সর্বসাধারণে হি তে ইতি । তদুক্তং নবস্ত্রায়মর্ঘো ব্রাহ্ম-  
ণস্য শূদ্রবৃত্তিরমুজায়তে সাধির্বাদিতি কিং তহি  
নিবর্তেত চ শক্তিমানিতি বদমাতিহৃতং সর্বশেষ  
ইতি ॥ ৯৮ ॥

### কুলুকঃ ।

বৈশ্ব ইতি । বৈশ্বঃ স্ববৃত্ত্যা জীবিতুমশক্যম্  
শূদ্রবৃত্ত্যানি বিজাতিগুজবরা উচ্ছিন্নোজ্ঞানাদীক-  
র্মণি বর্তেত । বিজ্ঞানপাৎ জমশঃ শূদ্রবৃত্তিতো  
নিবর্তেত ॥ ৯৯ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

কারকঃ শিল্পিনঃ স্বদত্তভাষায়স্তুত্বাঃ কর্মণি  
পাকবরনাদীন প্রসিদ্ধানি তৈজীবেত । পুত্রধারিতায়  
তত্ত্বরণামমর্ষতা । এতেন বনতত্ত্বজ্ঞান তস্তাপি বিবা-  
হানিকর্মণমেবা বিধানানিষ্টতাপুরীতে ॥ ১০০ ॥

### কুলুকঃ ।

অশব্দবসি । শূদ্রঃ বিজাতিগুজবঃ কর্তব্যকর্মঃ  
শূদ্রবসমপুত্রকর্মঃ স্বাকারাদীনঃ কর্তেজীবেৎ ॥ ৯৯ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

প্রচারিতৈরমুজীতৈঃ শুভ্রবাস্ত্রো মেধান্তে ভূত-  
বোদীন যানি কর্মণি শিল্পানি । যদপি শিমমপি  
কাককর্ম্মেব তবাহিহ তেনোপাধানং তক্ষিকব্রাক-  
শ্রুতঃ কয়েবন্তোবা কর্মণি তক্ষণব্রজাদীনি । শিল্পানি  
বজ্র হেদ্রককর্মণ্যামেথানি ॥ ১০০ ॥

### কুলুকঃ ।

বৈরিতি । পুত্রোক্তকাককর্ম্মবিশেষাতিথিঃ শিমবদ ।  
যৈঃ কর্মণিঃ কৃতৈবিজাতয়ঃ পরিচর্য্যন্তে তানি কাপক-

বৈশ্ববৃত্তিবনাতিক্রমং ব্রাহ্মণঃ পোপবি হিতঃ ।  
অবৃত্তিকর্ম্মিঃ সৌমসিমনঃ ধর্মঃ সমাজয়েৎ ॥ ১০১  
সর্জিতঃ প্রতিশূদ্রায়াব্রাহ্মণজননয়ং গতঃ ।  
পবিত্রং দ্ব্যভীতোতদ্বর্ষতো নোপপদ্যতে ১০২  
নাথাপনাদ্ব্যভাষনাসা পহিতাদ্ভা প্রতিগ্রহাৎ ।

কর্ম্মণি তক্ষণাদীন শিল্পানি চ বিজনিবিতাদীন নানা-  
প্রকারানি কুর্য্যৎ ॥ ১০০ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

অনাতিক্রমিতৈরমুজতঃ ভদ্রজি কল্পব্রহ্মসত্তবে  
যদি বা বৈশ্ববৃত্তিমাচরেননং প্রতিগ্রহঃ বা তুলো এতে  
বৃত্তী । স্বসংপ্রতিগ্রহাৎ কল্পবৃত্তিঃ জ্ঞেয়নী । অবল অনা-  
তিত্ব বৈশ্ববৃত্তেরসত্তবে ততক্ষাসংপ্রতিগ্রহো বৈশ্ববৃত্তে-  
তীনতরঃ । যে পবি হিত ইতি ক্রবাপদ্ব্যভীতীনাঃ সম-  
জযোগ্যভীতি জ্ঞাপরতি অবৃত্ত্যা কর্তিতঃ সৌমসবদাৎ  
প্রাপ্যুয়াৎ ॥ ১০১ ॥

### কুলুকঃ ।

বৈশ্বোতি । ব্রাহ্মণো বৃত্তাভাবীভিতোহবদনয়ং  
গচ্ছনু কল্পিবৈশ্ববৃত্তিবনাতিক্রমং বহু স্বধর্মো বিত্তপ  
ইত্যুক্ততঃ স্ববৃত্তাবেব বর্তমান ইমাং বস্মান্যাপঃ বৃত্তি-  
মমুতিষ্ঠেৎ । অতঃ বিত্তপপ্রতিগ্রহাদিবৃত্তাসত্তবে পর-  
বৃত্ত্যাপ্রয়ঃ জ্ঞেয়ম্ ॥ ১০১ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

সর্জিত ইতি প্রতিগ্রাহজাতিগুণানামপেকা ন  
কর্তব্যা । অত্রাপি হীনহীনতরহীনতরেনু ক্রমেণ  
পূর্ণপূর্ণীভাব উত্তরোত্তরপ্রাপ্তিরস্তোবা । যবা কল্পবৃত্তা-  
ভাবে বৈশ্ববৃত্তিঃ । পবিত্রং গম্ভাজোতব্রহ্মবদ্যন-  
সর্গেণ ন দ্ব্যভীতি । নদী বেগেন ত্ব্যভীহৃতম্ এবং  
ব্রাহ্মণোহপীতি ॥ ১০২ ॥

### কুলুকঃ ।

সর্জিত ইতি । ব্রাহ্মণ আপন্য প্রাপ্তঃ সর্বকোহপি  
নিমিত্তনিমিত্ততত্ত্বনিমিত্ততমেভ্যঃ ক্রমেণ প্রতিগ্রহঃ  
কুর্য্যৎ । অত্রাপীতবদ্যনান্যাকারঃ । স্বসং পবিত্রং  
গম্ভাদি রণোয়াকামিনা দ্ব্যভীতোঃ শারহিত্যা নোপ-  
পদ্যতে ॥ ১০২ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

পুত্রোপাসংপ্রতিগ্রহযুক্তোহনেন যাজ্ঞান্যাপনে  
অমুজ্যতে । পহিতানি সিংহবিগোক্তিবঃ পূর্ণা-  
ভামপাতিনবদ্যতে । যদাপিগাপত সর্জিত ভূতা এবং  
ভ্রাতব্য ভীতি প্রবাসী কেতিদাহঃ অসংপ্রতিগ্রহ-  
বদ্যবৃত্তিগুণাপনে অমুজ্যতে । পহিতবিষয়তঃ  
তদা পূর্ণভ্রাতব্য এবং প্রতিগ্রহোপাতি গাম । ইহ তু  
বিপ্রপ্রায়াজ্যকোষো ভবতি বিপ্রানশিতি বর্ত-  
মানপ্রত্যয়েন নিরূপণেশাবব্রাহ্মণতাপ্রভীতঃ । কিন্তু  
প্রতিগ্রহঃ ভাসমর্ঘ্যাপঃ পূর্ণেণ সিদ্ধতঃ তদেব  
যাকারাপত্তেজাজ্যগাপনে অপোষ্য ভবিষ্যদ্বীতঃ । বহুত  
অযোগ্যসত্তবে সংপ্রতিগ্রহস্ত তত্রাপি বৃত্তিবৃত্তা তঃ

দোষে ভবতি বিপ্রাণাঃ প্রজ্ঞানশূন্যসি ১০০  
জীবিত্যন্যনাপরে যোঃ সমস্তি যুক্ততঃ  
অকালশিব পদেন ন পাপেন নিপদে ১০১  
অজীর্গতঃ সূতঃ সূতপাসদ্বিগুহিতঃ ।  
ন চালিপ্যত পাপেন কুং প্রাণীকামাঃ ১০২  
যমাংসমিচ্ছন্তৌহন্তুং ধর্ম্মাধর্ম্মবিচক্ষণঃ ।  
প্রাণনাং পরিরক্ষার্থং বামদেবো ন নিপুবান্ ১০৩  
ভরদ্বাজঃ কুধার্ত্ত সপুত্রো বিজনে বনে ।  
বল্লীর্গাঃ প্রতিজগ্রাহ বৃধোজ্ঞো মহাত্মাঃ ১০৪

প্রভৃতি স্বর্গাতে যথা কপিকং স আত্মানমুক্রেমধ  
প্রত্যাহরেতাঃ । কপীর্দ্ব্যাপকপীর্গাঃ ১০০ ।

কুল্লুকঃ ।

যমাংস নাথ্যাপনামিতি । ব্রাহ্মণাথ্যাপদি গহিতা-  
থ্যাপনযাজনপ্রতি বৈহরপণো ন ভবতি । যমাংস স্বাভবতঃ  
পবিত্রত্বেনাধ্যাদিকহুলাভে ১০৩ ।

মেধাতিথিঃ ।

পূর্বেণাসংপ্রতিগ্রহ উক্তোহনেন প্রতিগ্রহদ্বৈম-  
মভ্যাজ্ঞাতে । ততস্তত ইতি জাতিকর্মাভ্যাসপেক্ষত  
আদিনবাহ শেবার্ধবাদক ১০৪ ।

কুল্লুকঃ ।

জীবিতেতি । যঃ প্রাণাতায়ঃ প্রাপ্তঃ প্রতিদোম-  
জাদমমমতি দোহন্তরীক্ষসি কৰ্ম্মেন পাপেন ন  
সবধাতে ১০৪ ।

মেধাতিথিঃ ।

অজীর্গতো নাম ঋষিঃ স সূতপরিদীড়িতঃ পুত্রঃ সূতঃ  
শুনঃশেফন্যমানঃ হস্তমুপাদর্শ্য প্রচক্রে । ন চার্মো-  
জ্ঞস্যাদ ইতি বুজ্যতে । শৌনঃশেফথায্যামঃ বহুচে  
সুপ্রসিদ্ধঃ নাকি বিস্তর আগমন্তোপযুক্তো পরনার্ত্ত  
প্রকৃতিরূপোবর্ধ্বাদ এবং নরী এতে ব্রহ্মব্যঃ ১০৫ ।

কুল্লুকঃ ।

অত্র পরকৃতিরূপাবধামাহ অজীর্গত ইতি । অংবিরজী-  
পতীথ্যো বুদ্ধিকৃতঃ সন্ পুত্রঃ কন্যাশেফন্যমানঃ স্বয়ং  
বিক্রীতবান্ যদে গোপতনাং যত্র বৃক্ষে বজ্রা বিশিষ্টা  
ভূমিঃ হস্ত প্রক্ষেপে ন চ সূতপরিদীড়িতঃ । তস্য কৰ্ম্ম  
পাপেন নিপুতঃ । এতচ্চ বহুতরাক্ষণে শুনঃশেফথায্যানেষু  
ব্যক্তমুক্তম্ ১০৫ ।

মেধাতিথিঃ ।

এবং বামদেবো নাম ঋষিঃ স অর্ন্তঃ কুপা যমাংস-  
মন্তঃ ভক্ষিত্বৈচ্ছ ১০৬ ।

কুল্লুকঃ ।

যমাংসমিতি । বামদেবো কপীর্দ্ব্যাপকপীর্গাঃ কপীর্গাঃ  
প্রাণত্রাণার্থং যমাংসং বাসিহুমিচ্ছন্তুং দোষেন ন  
নিপুবান্ ১০৬ ।

মেধাতিথিঃ ।

বৃধো নাম তক্ষাঃ স প্রতিগ্রহে বহুতরীক্ষো ভরদ্বাজো  
বাম ঋষিঃ প্রতিজগ্রাহ ১০৭ ।

কুধার্ত্তং কুপাঃ কপীর্দ্ব্যাপকপীর্গাঃ কপীর্গাঃ ।  
চণ্ডাংহ পাপানাব ধর্ম্মাধর্ম্মবিচক্ষণঃ ১০৮  
প্রতিগ্রহাদ্যাজ্ঞানো তদৈকবাধ্যাপনাদপি ।  
প্রতিগ্রহঃ পত্যবরঃ প্রোত্য পিপ্তস্ত গহিতঃ ১০৯  
যাজনাথ্যাপনো নিত্যং ক্রিয়তে সংকৃত্যজ্ঞানম্ ।  
প্রতিগ্রহস্ত ক্রিয়তে শূদ্রাদপ্যন্ত্যাজ্ঞানঃ ১১০  
জপহোমেরপোত্যোনা যাজনাথ্যাপনৈঃ কৃতম্ ।

কুল্লুকঃ ।

ভরদ্বাজ ইতি । ভরদ্বাজাথ্যো যুসির্সহাতপত্নী পুত্র-  
সহিতো নির্জনে বনে অরণ্যে উষিষ্য কুংসীড়িতো  
বহুনাশস্তকো বল্লীর্গাঃ প্রতিগ্রহীতবান্ ১০৭ ।

মেধাতিথিঃ ।

বিষামিত্রো নাম মহামুনিঃ প্রসিদ্ধঃ । স কপিঃ ক্রি-  
বসরে কুপাহুংধেন বজ্রাবনীঃ চণ্ডালহস্তাধারাজ-  
মভ্যাগত আভিমুখোনাথ্যাবসিতঃ । স কেশবঃ পবি-  
হুঠেবরে বোথোংপি বাবং বজ্রাবহুঠেবপীতি বজ্রাবনী-  
গ্রহণম্ । সর্গবোবহুঠেমপ্যাপদি ভক্ষয়িত্বামিতি শ্লোক-  
তাৎপর্যার্থঃ ১০৮ ।

কুল্লুকঃ ।

কুধার্ত্ত ইতি । কবিবিষামিত্রো ধর্ম্মাধর্ম্মজঃ  
কুংসীড়িতস্তগানহস্তানুগ্রহীয়া বহুভোজনমাংসং ভক্ষিত্ব-  
মধ্যাবসিতবান্ ১০৮ ।

মেধাতিথিঃ ।

আপদীকালহিতমোর্ধ্বাজনাথ্যাপনমোঃ সতবে ন  
গহিতপ্রতিগ্রহে বক্তিত্বামিতি শ্লোকার্থঃ ১০৯ ।

কুল্লুকঃ ।

প্রতিগ্রহাবিহিত । গহিতান্যন্যথাথ্যাপনযাজনপ্রতি-  
গ্রহাণঃ মধ্যমঃ ব্রাহ্মণাসংপ্রতিগ্রহো মিষ্টঃ পর-  
লোকে নরকহেতুঃ । তৎকালপি প্রথমং নিমিত্তাথ্যাপন-  
যাজনমোঃ প্রবর্ত্তিতব্যং তদসম্ভবে তস্য প্রতিগ্রহ  
ইতোবংপরমতঃ ১১০ ।

মেধাতিথিঃ ।

অত্রৈব হেতুরূপোবর্ধ্বাদনঃ । অত্রিহেরেবদুশী লোকস্ত  
বদমুপনীতা নারীরতে নচ যজ্ঞস্ত অতঃ সূত্ৰীকৌথলি  
ন পুত্রঃ যাজনব্রাহ্মণাথ্যাবসিতি বা । দানস্ত সার্ক-  
বর্ষিকং প্রাপনং শূদ্রাদপি প্রতিগ্রহঃ কৰ্ত্তব্যঃ প্রাথো-  
ভাতঃ স প্রত্যবরঃ ১১০ ।

কুল্লুকঃ ।

অত্রৈব হেতুর্ভাষ্যজ্ঞানমিতি । যাজনাথ্যাপনে আপসা-  
নাপি ত উদ্যমেন সংকৃত্যজ্ঞানং বিজাতীনামেব ক্রিয়তে  
প্রতিগ্রহঃ পুণর্বিহুজ্ঞাতে শূদ্রাদপি ক্রিয়তে তস্মার্মো  
ভাতঃ স গহিতঃ ১১০ ।

মেধাতিথিঃ ।

জপেন হোমেন চর্চনং পাপনপৈর্জি শিন্ততি । তেচ

এতিগ্রহনিস্তত্ত ত্যাগেন তপসৈব চ ॥১১১  
শিলোহমপাদদীত বিপ্রোজীবন্বতন্ততঃ।  
এতিগ্রহাচ্ছিলঃ শ্রেয়াঃস্ততোংপূজঃপ্রশস্ততে ॥১১২  
সীদতিঃ কুপ্যমিচ্ছতিধনং বা পৃথিবীপতিঃ।  
বাচ্যঃত্ৰাং স্নাতকৈর্বিপ্রৈরদিংসংস্ত্যাপমর্হতি ॥১১৩

বক্ষতি। এতিগ্রহাদ্ব্যপনন্ত ত্যাগেন তন্ত এতিগ্রহন্ত  
তপসা বক্ষ্যমাণেন সাসং গোষ্ঠে পরঃ পীষেত্যাদি ॥১১১॥

কুল্লুকঃ।

জপেতি। এনৌ গ্রহবাদসংএতিগ্রহাজনাব্যাপনৈ-  
বহুপন্নং পাপং তং প্রাশনিস্তপ্রকরণে বক্ষ্যমাণক্রমেণ  
জপহোমেন স্ততি। অসংএতিগ্রহজনিতঃ পুনঃ এতি-  
গ্রহীতগ্রহাত্যাগেন সাসং গোষ্ঠে পরঃ পীষেত্যেবমাদি  
বক্ষ্যমাণতপসা চাপবচ্ছতি ॥১১২॥

মেধাতিথিঃ।

অস্তাপান্ধবোধৈর্ধবানমেবাহ। মহদেতদস্তায়াং যং  
পরপ্রবাহগ্রহং তত্ত কদাচিৎপ্রসন্নমস্ত গ্রহেণেৎপীষং  
তবদ্ব্যবর্তোংপোভাবতা প্রশস্ততমস্ত জয়ঃ এতিগ্রহঃ  
সমানজাতীয়ঃ স এবায়ং একধর্মপ্রত্যয়েতুর্ভবতি।  
এতিগ্রহাচ্ছিলঃ শ্রেয়ানিতি। যতো নিকটৈষপেক্ষ্যোং-  
কট্টবনিস্তত্ত একধর্মমুস্তবতি। ন হি ভবতি চতালান্ধ-  
বান্ধবঃ শ্রেয়ানন্তঃ শিলোহমোরপি গ্রহেণ প্রশস্তত-  
গ্রহং তবাপি শিলোহঃশ্রেয়ঃ বদ্যপি শিলোহবৃষ্টি-  
রিভ্যক্তোংকট্টোক্ত। তবাপ্যস্তি এতিগ্রহেণ কিঞ্চিৎ  
ত্ৰাং বস্তস্ত্যাদিবেদভানিষ্ঠিতভূতাপত্তং ক্রিঙ্গাবৈকল্য-  
মসংএতিগ্রহেৎপান্ধনি গ্রহ উপপন্নেন ক্রীড়িত বসিতি  
তন্মত্তরসমিহিতব্রহ্মস্তান্ধনি প্রোদন্তঃ শিলোহবৃষ্টিরিপি  
ন নিরবস্থা ততো যুক্তং এতিগ্রহাচ্ছিলঃ শ্রেয়া-  
নিত্যাদি ॥ ১১২ ॥

কুল্লুকঃ।

শিলোহমিতি। ব্রাহ্মণঃ বহুস্ত্যা অজীবন্বতন্তত  
ইচ্ছুপপাতক্যানিভ্যোমপি শিলোহঃ পৃথীয়াং ন তু  
ভৎসন্তবে অসংএতিগ্রহঃ কুর্ধ্যাৎ। বদ্যবদসংএতিগ্রহাৎ  
শিলঃ প্রশস্তঃ। মন্ত্রার্থ্যব্রহ্মানেকথাত্তোন্নয়নঃ শিলঃ। ততো  
ংপূজঃ শ্রেষ্ঠঃ। একৈক্যভাতিভক্তকোচ্চয়নমুহঃ ॥১১২॥

মেধাতিথিঃ।

অত্র জীবনি নিমিত্তানি রাজপ্রতিগ্রহ উচ্যতে।  
সীদতিঃ কুইবাবন্যং প্রাণ্ডরানদীত্যাঃ। কুপ্যমিচ্ছতিঃ  
কুতলকটকাহ্মকীবাসাদি কাঞ্চনাদি। অস্তবা ধনং পৌ-  
হিরণ্যাদি যজ্ঞাপদোপাক্তজ-বা নিমিত্তৈঃ পৃথিবীপতি-  
র্বাচ্যো দেশেধবোৎসর্গ্যবিত্যঃ। অত্র বহুস্তং ন  
রাজঃ এতিগ্রহীয়াদিত্তি স হুইরাজবিষয়ঃ প্রতিষেধো  
মুইধ্যঃ। তৎপ্রোক্তং লুকসোচ্ছাত্রংস্বিন ইতি। অদিং-  
নদ্বি ব্যতিতঃ সন্নাহুং যো নেচ্ছতি স ভ্যাগমর্হতি তন্ত  
বিষয়ে ন বস্তবান্। অথবা ভাগো হানিরতস্য চানির্দেশা-  
কর্মহানিং প্রোদীতি ১১৩ ॥

কুল্লুকঃ।

সীদতিরিতি। স্নাতকব্রীক্ষবৈদনাত্যাং ধর্মার্থ

অকৃতকর্মঃ। অস্তাপান্ধবোধৈর্ধবিকমেব চ।

হিরণ্যং যজ্ঞানকপুংসুং পূর্বমদোষবৎ ॥১১৪

সপ্ত বিভাগস্যাপ্যপ্য দায়ো লাভঃ ক্রয়ো জয়ঃ।

প্রয়োগঃ কর্ণবোপগচ্চ সংপ্রতিগ্রহ এব চ ॥১১৫

কুইবার্ধং বাবন্যং গচ্ছতিঃ পূর্বরাজতবাত্তিরিকং  
বাত্তবরাদি কুপ্যং ধনং বাগাহুপলুস্তং হিরণ্যাদ্যপি  
আপ্যংপ্রকরণং। কত্রিরোংপূজ্যাত্রবর্তী। ব্যতিতব্যাং  
স্তাং। যন্ত দাহুং নেচ্ছতি কুপণংনংবদ্যিতঃ  
স ভ্যাগো ন খ্যাতীর ইত্যর্থঃ। মেধাতিথিরোবিন্ধ-  
রাজো তু ভ্যাগমর্হতি তন্ত দেশে ন বস্তব্যমিতি  
ব্যতিক্রান্তে ॥ ১১৪ ॥

মেধাতিথিঃ।

অকৃতকর্মঃ। কত্রিঃ প্রশস্তম্ অজাবিকক ভবতি  
পরস্পরবিশেষ উক্তার্থঃ প্রোক্তো পন্যতে ॥ ১১৪ ॥

কুল্লুকঃ।

অকৃতকর্মিতি। অকৃতমমুদ্রশস্তং কত্রিঃ কুতাহু-  
শস্তাং এতিগ্রহে দোষবহিতং তথা গোচ্ছাধমেবহিরণ্য-  
বাত্তনিকান্ধান্যং মধ্যাং পূর্বং পূর্বমতঃ। তন্ত  
কৈবার পূর্বপূর্নানভবে পরঃ পরো জেয়ঃ ॥ ১১৪ ॥

মেধাতিথিঃ।

দারোংবহ্মাংস্তং ধনম্। লাভো নিধ্যাধেঃ পিত্রাদি-  
জিত্তাদি বিবোং সংবিভাগঃ। বদ্যপি তং পিত্রাদিক্রমা  
য়াতং তবাপি ন তদীশশ্বেন শক্যমভিধাতুং বহুসাধারণ-  
্যাং। তথাত্তি নিবন্ধোৎসর্গ্যবিত্তি মৃত্যুস্তরে পটীতম্। অথবা  
মিত্রাচ্ছত্রপূহাবী বরকং অীত্যা স লাভঃ। ক্রয়ঃ প্রসিদ্ধঃ।  
জয়ঃ সংপ্রিয়ঃ। প্রয়োগকর্ণবোপো কুইবকুইবিবাণিজ্যা-  
স্ততস্ত বর্গভেদেইনভেবাং ধর্ম্যতম্। উভাব্যাত্রঃ সর্ব-  
সাধারণঃ। ক্রয়ঃ কত্রিয়স্ত। প্রয়োগকর্ণবোপো বৈস্তস্ত  
সংপ্রতিগ্রহো ব্রাহ্মণস্ত বিশেষপ্রবণেৎপি প্রাপ্পন-  
ক্তাভ্যো বিভাগঃ। কেচিৎ ক্রয়ে বিবস্তে তন্ত যুক্তং সর্ব-  
সাধারণোচ্ছিন্নএমস্তাং। ক্রয়ঃ ধানবস্ত্রেনাপি কেচি-  
দিচ্ছতি সর্ববিষয়ং তবমুদ্রম্। দাতবনস্ত মৃত্যুস্তরেই-  
প্তিক্রয়চনাং পার্থক্যদ্যতেতাত্ত। তথা পরে প্রয়োগ-  
ব্যাপারমাহঃ। তথাহি প্রয়োগো দৃষ্টতে জ্ঞানপূর্ব-  
প্রয়োগ ইতিবক্ত শক্যস্ত প্রয়োগ ইতি পন্যতে তথা কর্ণ-  
প্রয়োগঃ কর্ণপ্রয়ঃ আবর্জকঃ ॥ ১১৫ ॥

কুল্লুকঃ।

সপেতি। দায়ালোঃ সপ্ত বনামনাঃ বদ্যবদাবি-  
কারং পন্যনমপেভ্যঃ। তত্ত দারোংবহ্মানভবনম্। লাভো  
নিধ্যাধেঃ মেজাদিভক্ত চ। ক্রয়ঃ প্রসিদ্ধঃ। এতে  
ক্রয়ঃ প্রাপ্পন বর্গান্যং ধর্ম্যাঃ। জয়ধনং বিজয়ধেন  
কত্রিয়স্ত ধর্ম্যম্। প্রয়োগো ব্রহ্মাদিধনস্ত কর্ণবোপ-  
কর্ণবোপিকা এতৌ প্রয়োগৌ বৈস্তস্ত ধর্ম্যাঃ। সংপ্রতি-  
গ্রহ চ ব্রাহ্মণস্ত ধর্ম্যঃ। এবকৈতৎবাং ধর্ম্যবচনাদেভ্য-  
ভাবে অজ্ঞেবদ্যাদিভেদে মৃত্তিককর্ম্যং প্রযুক্তিত্যং  
ভাভাবে তাপদ্বিভেদে। অকৃতকর্ম্যেভ্যোতদবর্গভেদ-  
দিহোচ্যতে ॥ ১১৫ ॥

বিদ্যা শিল্প ভূতিঃ সেবা গৌরবঃ বিপণিঃ কৃষিঃ ।  
 ধৃতিতৈৰ্ভক্ষ্যং কুসীদক দশ জীবনহেতবঃ ॥১১৬  
 ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়ো বাপি বৃদ্ধিং নৈব প্রযোজয়েৎ ।  
 কামস্ত থলু ধর্মার্থং সদাং পাপীয়সেহলিকাম্ ॥১১৭  
 চতুর্থমাদানোহপি ক্ষত্রিয়ো ভারমাপদি ।  
 প্রজা রক্ষণ পরম শক্ত্য কিম্বিবাং প্রতিযুচ্যতে ॥১১৮

### মেধাতিথিঃ ।

সর্বপুত্রবাণামাপদি বৃত্তিরিয়মহুজায়তে । ভত্র বিদ্যা  
 বেদবিদ্যাব্যতিরেকণ দৈন্যকতর্কভূতবিদ্যানবিদ্যা  
 সর্বোৎকর্ষ জীবনার্থী ন হুবাতি । শিল্পং ব্যাখ্যাতম্ ।  
 ভূতিঃ প্রযোজকম্ । সেবা পরবৃত্তান্তুভূতিম্ । ধৃতিঃ  
 সম্বোধঃ । বৃত্তান্তার্থীকৃত্যং । অতো যথাবিহিত-  
 বৃত্তিভাবেনৈতে জীবনোপায়ঃ সর্বার্থেষু পুত্রবনাজে-  
 নিয়মদ্বাং ॥ ১১৬ ॥

### কুলুকঃ ।

বিরোতি । আপং প্রকরণজীবনহেতব ইতি নির্দে-  
 শ্যং এবাং মধ্যে বরা বৃত্ত্যা যস্তানাপদি জীবনং নিষিদ্ধং  
 তস্য তস্তাপদ্যভ্যুজায়তে । যথা ব্রাহ্মণস্ত ভূতিসেবাদি ।  
 এবাং শিল্পাদাপি জ্ঞেয়ম্ । বিদ্যা বেদবিদ্যাব্যতিরিক্তা  
 বৈদ্যতর্কবিদ্যাপরমর্মানিবিদ্যা সর্বোৎকর্ষ জীবনার্থং ন  
 হুবাতি । শিল্পং লিখনাদিকরণম্ । ভূতিঃ প্রযোজ্যভবেন  
 বেতনপ্রদম্ । সেবা পরাজ্ঞানস্পাদনম্ । গৌরবঃ  
 পাণ্ডুগাম্যম্ । বিলঞ্জিত্য । কৃষিঃ স্বয়ংকৃত্য । ধৃতিঃ  
 সম্বোধঃ তস্মিন্ সতি অল্পকেনাপি জীব্যতে । ভৈক্ষ্যং  
 ভিক্ষানমুহঃ । কুসীদং বুদ্ধা ধনপ্রয়োগঃ স্বয়ংকৃত্যেখপি  
 ইতোভিন্নশক্তিরাপদি জীবনীয়ম্ ॥ ১১৬ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

ধর্মার্থমিতি পুরোক্তব্যপত্তিবৃত্তিবেদিতব্য । পাস্টি-  
 রম ইতি বচনান্বয়িকামজাপি ন এহীতব্য । বহুতং  
 অব্যাপনতুলানি কৃষিবাণিজ্যকুসীদানি তদাপদা-  
 তেন ॥ ১১৭ ॥

### কুলুকঃ ।

ব্রাহ্মণ ইতি । ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়ো বাপি বৃত্ত্যাদিধন-  
 মাপদ্যপি ন প্রযোজ্যে কিত্ নিকৃষ্টকর্ণে ধর্মার্থমলিকর্য  
 বৃত্ত্যা প্রযোজ্যত ॥ ১১৭ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

রাজঃ কীর্ণকোশস্ত বদ্ভাগগ্রহণাপদাস্ততুর্ধ-  
 তপোহব্যুজায়তে পরিশিষ্টোহর্থবাসঃ । পরমিতি  
 ক্ষিপ্রাধিশেষং পরমা রক্ষয়েত্যর্থঃ ॥ ১১৮ ॥

### কুলুকঃ ।

ইদানীং রাজ্যমাপদ্যমহ চতুর্থমিতি । রাজ্যে  
 বাস্তানামষ্টম ইত্যাহুতং ন আপদি বাস্তাদেন্দ্রতুর্ধমপি  
 ভাগং করার্থং গৃহ্য পরমা শক্ত্যা প্রজা রক্ষণ অধিক-  
 করগ্রহণাপোন ন সম্বধ্যতে ॥ ১১৮ ॥

স্বধর্মো বিজয়স্তত্র নাহবে দ্যং পরাজুতঃ ।  
 শত্রেণ বৈশ্ণানু রক্ষিত্বা ধর্ম্যমাহারয়েদ্বলিম্ ॥১১৯  
 বাস্তোহষ্টমং বিশাং শুক্লং বিংশং কাষাপণাবরম্ ।  
 কল্লোপকরণাঃ শূদ্রাঃ কারবঃ শিল্পিনস্তথা ॥১২০  
 শূদ্রস্ত বৃত্তিমাক্ষেপং ক্ষত্রমারাধয়েদ্বদি ।  
 ধনিং বাপ্যপারাদ্য বৈশ্বশ্রোত্রীকীবিয়েৎ ॥১২১

### মেধাতিথিঃ ।

বিজয়শকেন বিজয়কলযুক্তং স্বধর্মতয়া বিদীরজে  
 তবাসাহবে ন স্তাং পরাজুতঃ ভয় উপহিতে পরাজুতঃ  
 যুদ্ধে ন স্তানিত্যর্থঃ । অনেন প্রকারেণ প্রজা রক্ষিত্বা  
 বৈশ্বশ্রোত্রীকীরিতব্যঃ । বৈশ্বা মহান্না ভবন্তি ততস্তথা  
 হরণে নিযুক্তাঃ কৃতাপরাধা ন হস্তয়েৎ ॥ ১১৯ ॥

### কুলুকঃ ।

কন্নাং পুনরাপদ্যপি রাজ্যে রক্ষণযুক্তে বশ্যং  
 স্বধর্ম ইতি । রাজঃ শত্রুবিজয়ঃ স্বধর্মো বিজয়কলং যুদ্ধ-  
 মিত্যর্থঃ । প্রজারক্ষণপ্রযুক্তস্ত যদি বৃত্তিকৃত্যং স্তাং তদা  
 ন যুদ্ধপরাজুতঃ ভবেৎ । এক শত্রেণ বৈশ্ণানু দহ্যতো  
 রক্ষিত্বা তেভ্যো ধর্ম্যদনপেতমাপ্তকুলৈবৈলিমাহা-  
 রয়েৎ ॥ ১২০ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

বাস্তাবাহারিণঃ শূদ্রাঃ কৰ্ম উপকরণমপকারো যেষাং  
 ন তে কিকিৎসাপরিতব্যঃ । এবাং শিল্পিনঃ কারবস্তদেব-  
 যুক্তং প্রাক্ শিল্পিনো যাসি যাদীতাদি । অধিকভাগ-  
 গ্রহণার্থেইয়ং প্রোক্তঃ ॥ ১২০ ॥

### কুলুকঃ ।

কোনো বলিস্তমাহ বাস্ত ইতি । বাস্তবিশেষ উপকরে  
 বৈশ্বানামষ্টমং ভাগং শুক্লমাহারয়েৎ । বাস্তানি  
 বাস্তোহষ্টমপি ভাগ উক্তঃ আপদ্যমষ্টম উচ্যতে অত্যন্ত-  
 পদি প্রোক্তস্ততুর্ধো বেদিতব্যঃ । তথা হিরণ্যাদীনাং  
 কাষাপণাস্তানং বিংশতিতমং ভাগং শুক্লং গৃহীয়াৎ ।  
 তত্রাপি পঞ্চাশদাগ আদ্যো রাজ্য পণ্ডহিরণ্যোরি-  
 ত্যাদিনা পঞ্চাশদাগ উক্তঃ আপদ্যং বিংশ উচ্যতে ।  
 তথা শূদ্রাঃ কারবঃ যপকরাদয়ঃ শিল্পিনচক্ষাদয়ঃ  
 কৰ্ম্মবোপকর্যস্বি ন তু তেভ্য আপদ্যপি করো  
 প্রাহঃ ॥ ১২০ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

শূদ্রস্ত বৃত্তিমাক্ষেপং তদা ক্ষত্রমারাধয়েৎ বৃত্তি-  
 গ্রহণাজীবিবার্থমেব ক্ষত্রারাধনং ন ধর্মার্থং ব্রাহ্মণ-  
 রাধনন্তু ভ্রমার্থমীহাতং ভবতি । এবাং ধনিং বৈশ্ব-  
 মারাধ্য জীবয়েৎ ॥ ১২১ ॥

### কুলুকঃ ।

শূদ্রভূতি । শূদ্রো ব্রাহ্মণশ্রবণা অজীবন যদি  
 বৃত্তিমাক্ষেপং তদা কল্লিঃ পরিচর্য তদভাবে ধনিং  
 বৈশ্বং পরিচর্য জীবিষুচ্ছেৎ বিভ্রাতিশ্রবণানামর্থে  
 তু প্রোক্তানি কৰ্ম্মাণি ক্রম্য ॥ ১২১ ॥

স্বর্গার্থমুভয়ার্থং বা বিপ্রানারাবরেং তু সঃ।  
জাতব্রাহ্মণশক্ভ স্য হৃদ্য কৃতকৃত্যতা ॥ ১২২  
বিপ্রসেবৈব শূদ্রস্য বিশিষ্টং কর্ত্ত্ব্য কীর্ত্তিত ॥  
বদন্তোহন্যক্তি কুরুতে তত্ত্ববতান্য নিফলম্ ॥ ১২৩  
একল্যা তদ্ব্য তৈরতিঃ স্বকট্টে স্বাদ্যধাহিতঃ।  
শক্তিকৌবেধ্যা দক্ষ্যাক ভূতানাক পরিগহম্ ॥ ১২৪  
উচ্ছিষ্টমন্নং দাতব্যং কীর্ত্তিনি বদনানি চ।  
পুলাকাষ্টচবধান্যানাং জীরিষ্টচবপরিচ্ছদাঃ ১২৫

### মেধাতিথিঃ।

আর্য্যবেদিত্যুক্তঃ তদাহ জাতব্রাহ্মণশক্ভ ব্রাহ্ম-  
ণোহয়মিতি বদন্ত বিশিষ্টং কীর্ত্ত্ব্য শকো ভবতি তদানৌ  
কৃতকৃত্যঃ কৃতার্থো বেদিতব্যঃ। অথবা জাতব্রাহ্মণ-  
ব্যাপদেশেতি ব্যাখ্যায় ব্রাহ্মণ্যপ্রিতোহয়মিতি বদন্ত  
ব্যাপদেশো জায়তে ॥ ১২২ ॥

### কুল্লুকঃ।

স্বর্গার্থমিতি। স্বর্গপ্রাপ্তার্থঃ স্বর্গযজ্ঞজিহবার্থঃ বা  
ব্রাহ্মণ্যবেশ শূদ্রঃ পরিচরেৎ। ব্রাহ্মজাতো ব্রাহ্মণ্য-  
প্রিতোহয়মিতি শব্দো বস্ত শাকপারিধানিহাং সমাসঃ।  
শাক শূদ্রশক্ভ কৃতকৃত্যতা তব্যাপদেশতয়া অর্নৌ কৃতকৃত্যো  
ভবতি ॥ ১২২ ॥

### মেধাতিথিঃ।

ব্রাহ্মণশূদ্রাভ্যে যুবাঃ শূদ্রস্ত বর্গঃ ততো বদন্তদ-  
ন্ততোপশ্যামি বদন্তে তদন্ত নিফলং নতু দানপাক-  
যজ্ঞাদীনামন্ত প্রতিবেধঃ প্রত্যকবিধানাং। ইতরপ্রতি-  
বেধো ব্রাহ্মণশূদ্রমাস্ত্যর্থঃ ॥ ১২৩ ॥

### কুল্লুকঃ।

বত এষমন্তঃ বিপ্রতি। ব্রাহ্মণপরিচর্য্যৈব শূদ্রস্ত  
কর্মান্বরেভাঃ প্রকটং কর্ত্ত্ব্য শাস্ত্বেভিলীয়ে বদ্যাদে-  
ত্যতিরিংগং বদন্তৌ কর্ত্ত্ব্য কতে তদন্ত নিফলং ভবতীতি  
পূর্ব্বং স্ত্যর্থঃ নতন্তনিত্তয়ে পাকযজ্ঞাদীনামপি তন্ত  
নিহিতভাং ॥ ১২৩ ॥

### মেধাতিথিঃ।

বিজাতীনামন্নঃ বর্গঃ। তন্ত বৃদ্ধিঃ কল্পনীয়া লক্ষ্য-  
ম্যন্ত। স্বকট্টে স্বাদিকি পুত্রশক্ভৌ পানীয়ঃ। অজীর্ষাং  
শক্তিমদেক্য। দক্ষ্যাক তন্ত কার্য্যেয়ু যোগম্। ভূতানাক  
পুত্রবারাণ্যে ভজীয়ানাং পরিগ্রহং কিরতোহন্ত ভর্ত্তব্য  
ইত্যেতদপেক্ষা সর্গেয়া ভরণং কর্ত্তব্যম্ ॥ ১২৪ ॥

### কুল্লুকঃ।

প্রকলোতি। বস্ত পরিচরকশূদ্রস্ত পরিচর্য্যা-  
মার্য্যং কথোংমানং পুত্রশূদ্রাদিভির্ভাশরিমানকাংক্য  
ইত্যেকিঃ কুল্লুকনুল্লুক ইতি কল্পনীয়া ॥ ১২৪ ॥

### মেধাতিথিঃ।

উচ্ছিষ্টশব্দে ব্যাখ্যাত্যর্থঃ। অতিথ্যাদিভুক্তশিষ্টমাপ্রি-  
ত্য শূদ্রায় দাতব্যম্। এবং ব্যাখ্যায়ৈ জীর্ণানি মেধানি  
কৃতানি পুলাকা অসারবাহ্যেবং পরিচ্ছদাঃ শব্য-  
নদায়ঃ ॥ ১২৫ ॥

ন শূদ্রে পাতকং চিকিৎসা চ সংস্কারমর্হতি।  
নাস্যাদিকারো বর্গমর্হতি ন ব্রাহ্মপ্রতিবেশনম্ ১২৬  
বর্গম্ অবশ্য ব্রাহ্মজাঃ সত্যং বৃদ্ধিমজ্জিহাঃ।

### কুল্লুকঃ।

উচ্ছিষ্টমিতি। তস্য প্রত্যপিতশূদ্রায় ভূতাব-  
শিষ্টায় ব্রাহ্মজৈর্দেয়ম্। এবং ন শূদ্রায় গতিং দদ্যা-  
ন্নোচ্ছিষ্টমিত্যেনাশ্রিতশূদ্রবিশেষকট্টে 'তথা' জীর্ণ-  
ব্রাহ্মাদিব্রাহ্মণ্যোণিযাপরিচ্ছদা অসার দেয়াঃ ॥ ১২৫ ॥

### মেধাতিথিঃ।

সর্বোহয়মবশ্যব্রাহ্মজাঃ। বদন্তোহ তা শূদ্রগ্রাহিকানা ন  
প্রতিবিল্লং 'যথা' হিংসাত্তোহাদ্যানাত্তবর্ণবিবেশং মানাত্ত-  
শাস্ত্রপ্রতিবিল্লং ন তদ্যজিহ্মাদিগ্ন পাণ্ডুপদ্যতে প্রক-  
মেবান্ত শব্দেন যথা হিংসাত্তোহাদিনাত্ত ভবত্যেব  
দোষঃ। নচ সংস্কারমুপনয়নলক্ষণমর্হতি। তদ্বক্তৃ তয়ো  
বর্ণা বিজাতয় ইতি। এবং নাস্যাদিকারো বর্গমর্হতি  
আনোপবাসমেষভার্ত্তনাদৌ নাত্ত নিহোহদিকারোহন্তি  
অকরণে ন প্রত্যয়তি। ন বর্গাং প্রতিবেশনং যেন আনোপ-  
বাসমতাদিহু নিত্যাদিকারো নাত্ত্যকরণে প্রত্যাব্যাত্যাবো  
যথ নিষেধো নান্তি তাদুশেভ্যো বর্গেভ্যো ন প্রতিবেশঃ।  
নচেশুশানন্ত প্রতিবেধোহন্তঃ শিষ্টপ্রতিবিল্লত্বাদুদয়-  
কামস্য তদন্তীনং ন বুধ্যতে। তদ্বক্তৃ নিবৃত্তি  
মহাজিহা 'এবং' লগুনাদিত্তক্যনিবৃত্তিরপাভূদর্য্যাদ্য  
বেদিতব্য। সাগাশাস্ত্রবিহিতং নিরুক্তম্ মহাকলেতি।  
অতো ন বর্গাং প্রতিবেশনমিতি যত্রারতঃ ॥ ১২৬ ॥

### কুল্লুকঃ।

ন শূদ্র ইতি। লগুনাদিত্তক্যেন শূদ্রে ন কিকিং  
পাতকং ভবতি নহু ব্রহ্মবাদ্যাবপি অহিংসা সত্য-  
মিত্যাদেশতাহুর্গ সাধারণতেন বিহিতাং। ন চাপুণ-  
নয়নাদিসংস্কারমর্হতি। নাস্যাদিহোহাদিগ্নে অতিকারো-  
হন্তি অবিহিতাং। ন চ শূদ্রবিহিতাং পাকযজ্ঞাদি-  
বর্গান্ত নিবেশঃ। এবং নাত্ত মর্হন্ত সিদ্ধার্থিত্য অয়ং  
শ্লোক উত্তরাধীহুবাং ॥ ১২৬ ॥

### মেধাতিথিঃ।

এতদেবং স্বর্গদানুশিক্ষিতোহুদ্রাদেকাণাঃ সত্যং  
সাপুনাং বর্গমজ্জিহাঃ সমাপ্রিহাঃ মদবর্জং ন বুধ্যন্তি  
অত্যানেককারোণ্যাবাদেবতর্জনে তত পাকযজ্ঞপাক্যাদি স-  
ত্যং বৃত্তমাত্রতো ন বুধ্যন্তি প্রণয়াকলক্ষ প্রাপ্তবন্তি।  
ন পুনরেষজ্ঞায়ং যানি সমস্তকাপি ব্রাহ্মণীন্য  
কর্মানি দর্শনোর্মাদ্যাহৌনি তানি মদবর্জঃ শূদ্রস্য ন  
বুধ্যন্তীতি। যতঃ সময়েনুপপন্নো মদবর্জিতোহুদ্রান-  
মণাকং সত্যং মদবর্জমিত্যেতদ্য। দর্শিতো বিখ্যঃ।  
তথ্যে তদ্ব্যং ব্যাখ্যঃ। ন 'এহ' শূদ্রঃ পুত্ৰতীতি  
নিষ্ঠরো মতানি সংস্কারবিধার্থীতি। অতিপ্রযুক্ত  
ন বর্গমন্তে নগীয়া বর্গে প্রতিবেশনং স্মৃতমিতি।  
এতদপি 'যথা' বিহিতাযুবাংদেব। লগুনয়রাপানাদের্ন  
পততি সংস্কারানর্হতোহৈব উক্তক'মুপনীতজ্জুতি-  
বিহিতবর্গভাবে অতিশিথয়ে নাস্যজিহিতা বর্গা  
যথোক্তপ্রকারেণোহ্য প্রতিবিধাতে। তথ্যে স্মৃত্যন্তদম্



ন ব্রহ্মজ্ঞঃ ন হুবাতি প্রশংসাঃ প্রাপ্নুবতি চ ॥১২৭॥  
যথা যথা হি সদ্বৃত্তমভিষ্ঠত্যনন্যকঃ ।

তথা তথৈকসংস্কৃ লোকং প্রাপ্নোত্যনিমিত্তঃ ॥১২৮॥

শক্তেনাপি হি শৃঙ্গেন ন কার্যো ধনসংকরঃ ।

শৃঙ্গো হি ধনমাদাদ্য ব্রাহ্মণানেন বধিতে ॥১২৯॥

পাকযজ্ঞঃ অন্নং যজ্ঞেজ্ঞ অমুজ্ঞাতোহস্মা নমস্কায়ো  
নম ইতি । যে পুনরায়ঃ আবসখ্যাধানপার্লগবৈব-  
দেবায়পাকযজ্ঞাদিহু শৃঙ্গাণাং পাকিকৌষধিকারন্তেবা-  
নভিপ্রায়ঃ ন বিদ্যঃ । আবসখ্যাধানঃ ভাবদৃগুহকারৈ-  
রায়াত জৈববিকৌশ্বেদেনৈব স্বাধিতিক নৈবমাদ্যাত-  
তন্ম কেবলং বৈবাহিকায়ো কুরীত গৃহং কশ্চেতি  
তজ্ঞ নৈবমাদ্যাতঃ কৃতঃ শৃঙ্গমাধানবাঃ অথ পাকযজ্ঞ-  
বিগ্নমাধানাক্ষেপন্তদপি ন নৌকিকার্যো বৈবদেবো  
ভবিযতি বাবধচনং বাচনিকং নাস্তবাক্ষেজ্ঞ মলং  
বিবাহামানিত্যত চ প্রবর্তিতং পার্লগবদেন চ যদ্যা-  
মাধাসং আকুচ্যতে তত্ভাত্মজানীমঃ অষ্টকপার্লগ-  
আকুচ্যবৈবদেবানাং বিহিতব্যঃ । অথ ধর্মপোর্বনাসো  
ভবগাকৃতম্ ॥ ১২৭ ॥

কুন্তুকঃ ।

যথেষ্টি । যে পুনঃ শৃঙ্গাঃ স্বধর্মবেদিনো ধর্ম-  
প্রাপ্তিকারিত্ববর্জিকান্যাতারমনিবিক্রম্যপ্রিত্যন্তে নম-  
স্কায়েন সন্তে পকযজ্ঞায় হাগযেহিতি রাজবক্তা-  
বচনং নমস্কায়সন্তে মন্ত্রান্তরহিতং পকযজ্ঞাদিবর্ষং  
কুরীণা ন প্রভাবায়মপিবতি ব্যাভিক লোকে  
লভ্যে ॥ ১২৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তাঃ লোকঃ ॥ ১২৮ ॥

কুন্তুকঃ ।

যথেষ্টি । পরভগ্যানিমকঃ শৃঙ্গো যথা যথা  
বিজাত্যাতারমনিবিক্রম্যভিষ্ঠতি তথা তথা জৈব-  
নিস্তি ইহ লোকে উৎকৃষ্টঃ শৃঙ্গঃ স্বর্গাবিলোকক  
প্রাপ্নোতি ॥ ১২৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শক্তেনাপি কৃত্যাদিকর্মণা ধনসংকরঃ শৃঙ্গেন ন কর্তব্য  
শুভহেতুশ্রবণমর্ষণমাহ শৃঙ্গো ধনং বহুমান্য বীকৃত্য  
ব্রাহ্মণানেন বাবতে । কা পুনঃব্রাহ্মণানঃ বাবা বহা  
ধনভাবতাব্যং ব্রাহ্মণান্ প্রতিগ্রাহয়েৎ শৃঙ্গপ্রতিগ্রহক  
ভেবাঃ প্রতিবিদ্বঃ তজ্ঞ নিমিত্তভাবমাপনামানো হুবাৎ  
এতচ্চ ন বিহিতং কুরীতঃ কর্ণদোষাবদা তদ্যাদ-  
ব্রাহ্মণায় পরিতরেমিত্যেবক বাবা ॥ ১২৯ ॥

এতে চতুর্গাঃ বর্ণানামপেক্ষাঃ প্রকীর্তিতাঃ ।

যান্ সমাগমুভিষ্ঠতো ব্রজন্তি পরমাং গতিম্ ॥১৩০॥

এব ধর্মবিধিঃ কৃৎস্নশ্রাতুর্কণ্ডায় কীর্তিতঃ ।

অতঃ পরং প্রবক্ষ্যামি আরশ্চিত্তবিধিং শুভম্ ॥১৩১॥

ইতি মানবে ধর্মশাস্ত্রে ভূতপ্রোক্তায়াম্

সংহিতায়াম্ দশমোহধ্যায়ঃ ।

কুন্তুকঃ ।

শক্তেনাপিতি । ধনাভনসমর্পণেনাপি শৃঙ্গেন পোষ্য-  
বর্ষসমর্পণপকযজ্ঞাচ্চিভাবিকবহনসংকরো ন কর্তব্যঃ ।  
যদ্যং শৃঙ্গো ধনং প্রাপ্য শাস্ত্রানিচ্ছয়েন বনসংবা-  
গুশ্রবায়াকরণায় ব্রাহ্মণানেন শৃঙ্গরতীভ্যন্ততাপ-  
নায়ঃ ॥ ১২৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সমাগাপকর্ম্মশূর্তানং পরমা গতিঃ প্রাপ্যতে । শরীর-  
রক্ষণাদিহিত্যতিক্রমো ন ভবতীতি শৃঙ্গা শুভফলপ্রাপ্তিঃ ।  
নাপলভেনাসংপ্রতিগ্রহার্থো বিচিকিৎসিতব্যমিতি শাস্ত্র-  
জ্ঞানানুযায়ঃ ॥ ১৩০ ॥

কুন্তুকঃ ।

এত ইতি । অমী চতুর্গাঃ বর্ণানাম আপন্যশূর্তেয়া  
ধর্মী উক্তাঃ যান্ সমাগামুভিষ্ঠতো বিহিতানুষ্ঠানং  
নিবিক্রমানচরণাক নিষ্পাপতয়া ব্রহ্মজ্ঞানপাভেন পরমাং  
গতিং মোক্ষলক্ষণং লভ্যে ॥ ১৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পাঠাদেন দিব্যার্থোৎস্রমিতি ॥ ১৩১ ॥

ইতি শ্রী ভট্টবীরবাহিন্মনোভট্টমেধাতিথিবাধিনঃ

কর্তা মনুভাবো দশমোহধ্যায়ঃ ।

কুন্তুকঃ ।

এব ইতি । অন্নং চতুর্গাঃ বর্ণানামাগারঃ সমগ্রঃ  
কথিতঃ । অত উক্তং প্রায়শ্চিত্তানুষ্ঠানং শুভমতি-  
বাহ্যমি ॥ ১৩১ ॥

ইতি শ্রীকুন্তুকভট্টশিবরতিশাখাঃ সর্বমুত্তরবল্যায়

দশমোহধ্যায়ঃ ।

সম্পূর্ণোৎস্রয়ঃ দশমোহধ্যায়ঃ ।



# মন সংহিতা ।

## একাদশঃ অধ্যায়ঃ ।

সাত্ত্বিকং বক্ষ্যামহমগং সৰ্ববেদমহু ।  
 গুৰ্বৰ্থং পিতৃমাত্ৰৰ্থং স্বাধ্যায়ার্থ্যুপতাপিনঃ ॥ ১  
 নবৈতান্ সাতকান্ বিদ্যা দ্ভাস্ত্রাঙ্গান্ বর্ষন্তিকুকান্  
 নিঃশেষতো দেয়মেতেতো দানং বিদ্যা বিশেষতঃ ॥ ২

মেধাতিথিকৃতমহুভাষ্যম্ ।

শ্লোকদ্বয়েন চ বাক্যার্থসমাধিঃ । সাতকবিশেষণ  
 বিশিষ্টো দানার্থো বিধীয়তে । সাত্ত্বিকাবিত্যে বর্ষার্থ  
 তিক্রমাণেভ্যো নিঃশেষতো বিদ্যা বিশেষণ দাতব্যমিতি ।  
 সাত্ত্বিকি সাত্ত্বানবিশেষণে বর্ষন্তিকুকশব্দভাবিকার-  
 সম্পাদনমহি প্রতীয়তে এবং নৈবং বিশিষ্টায়াং ক্রম  
 বিধিত্বিতি নৈমিত্তিকো দানাবিকারশোভ্যতে । সন্তানঃ  
 প্রজা প্রয়োজনমভ্যুপায়া সাত্ত্বিকো বিবাহার্থী ভব্যতে ।  
 কত্র হি বনহুপজ্ঞাতে ভবতি চ পারমার্থ্যেণ সন্তান-  
 প্রয়োজনঃ । বর্ষপ্রবণং কানতত্ব প্রজ্ঞানামিতি বিত্তী-  
 রাদিবিবাহপ্রযুক্তো ন নিরবতো দেয়মিতি । এবং  
 বক্ষ্যমাণো নিত্যবজ্ঞারিত্তোদ্যায়ার্থো বৃত্তিচরনং বঃ  
 করোতি ন বেদিতব্যঃ । অগ্নয়ঃ ক্ষীপণযোগনঃ । সার্ক-  
 বেদসো বিবজ্জিত সর্গং দক্ষিণাত্মন দন্তবাহু নত্ প্রার-  
 ক্তিভাষ্যম্ । স্বাধ্যায়ার্থী বদ্যপি ব্রহ্মচারিণোৎপা-  
 রনং বিহিতং তিক্রান্তোজনক ভব্যপি বসারোগযোগি  
 ধনং দাতব্যম্ অথবা পুত্ৰীভবেদত্ব তদর্থজ্ঞানাসা তৈক-  
 ক্রান্তোহপি । উপতাপী যোগী । সাতকব্রহ্মণঃ প্রসংসারং  
 গুৰ্ব্ববাক্যার্থার্থঃ প্রায়ঃ সাতকবিশেষণ দিয়াতে । ব্রহ্ম-  
 চারিণো গুৰ্ব্বার্থঃ কৰ্ত্তব্যমিতি বিহিতং নিমিত্ত্য নিরু-  
 চনেভ্যো বিদ্যা বিশেষণে বহুবিদ্যায় বহু ব্রহ্মবিদ্যা-  
 দানমিতি । নহু চ সৰ্ববেদমহুপ্রকৃতং প্রক্লিস্তে  
 এবং হি প্রতিজ্ঞাতম্ স্বতঃ পরং প্রবক্ষ্যামি প্রারক্তি-  
 বিধিঃ শুভমিতি । নৈব দোষঃ । অত্রমহর্ষদাদস্য এক-  
 রপত্ব প্রারক্তিভানাস্তুল্যরপত্বা মহোপদেশতত্ত্ব প্রার-  
 ক্তিমিত্ত্বাদানস্বার্থত্ব প্রথমমভিধানম্ । দানং দেয়-  
 মিত্যুক্তং দানশব্দক কৰ্মসাধনঃ কিং তদেদমিতি-  
 পেকারাদুক্তররোকঃ ॥ ১।২ ॥

কুকুতকৃতমহুভাষ্যম্ ।

সাত্ত্বিকমিতি । নবৈতানিতি । বহতঃ পরং

এতেভ্যো হি বিজ্ঞাত্যেভ্যো দেয়মহুং সর্বাঙ্গমহু  
 ইতরেভ্যো বহির্বেদি কৃতারং দেয়মুচ্যতে ॥ ৩

প্রবক্ষ্যামি প্রারক্তিবিধিঃ শুভমিতি প্রারক্তিভান  
 বক্তব্যতয়া প্রতিজ্ঞাতব্যং সাত্ত্বিকাদিত্যো দেয়-  
 মিত্যাহঃ কঃ প্রত্যকঃ । উচ্যতে । দানেন দানার্থ্য-  
 কারিণ ইতি প্রাক্তব্যং দানেন বহুনির্গতং সর্বাঙ্গী-  
 নামশব্দব্রহ্মচারিণ বক্ষ্যমাণস্য প্রকৃষ্টপ্রারক্তিভা-  
 ন্তকরানপাত্তোপপাদনঃ প্রকৃতোপপত্ত্ব এব । বর্ষপ্রব-  
 ণাদিবাতিরিক্ত প্রারক্তিভানি নৈমিত্তিকবর্ষকখনার্থজ্ঞা-  
 স্যাব্যাস্য অনাস্যপি নৈমিত্তিকবর্ষস্যাভোগানাস্যে  
 যুক্তঃ । সন্তানপ্রয়োজনত্বাবিবাহস্য সাত্ত্বিকো বিবাহ-  
 হার্থী । বক্ষ্যমাণোৎপত্তকর্তব্যকোতিতোদ্যায়ার্থ-  
 চিত্তীহুঃ । অগ্নয়ঃ পাণ্ডঃ । সৰ্ববেদমঃ কৃতসর্গবদক্ষিণ-  
 বিবজ্জিতব্যঃ । বিদ্যাভ্যুপায়াসাত্ত্বিকানাদিরর্থঃ প্রয়ো-  
 জনং যদা ন গুৰ্ব্বার্থঃ । এবং পিতৃমাত্ৰার্থপি । স্বাধ্যা-  
 যার্থী স্বাধ্যায়ার্থ্যনকালীনাচ্ছাদনার্থী ব্রহ্মচারী ।  
 উপতাপী যোগী এতানু নব ভাক্তবাহু বর্ষন্তিকানীমহু  
 সাতকানু জানীয়াৎ । এতেভ্যো নির্জনেভ্যো গো-  
 হিরণ্যাদি দীযত ইতি - দানং বিদ্যা বিশেষণানুপপে  
 নদ্যাৎ ॥ ১।২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দক্ষিণাত্মকো বদ্যপি কৰ্মব্রহ্মণঃ যুক্ত সত্যাপে  
 বর্ততে তব্যপি পৌতুমিহিরণ্যাদিতাজনাব্রহ্মণঃ  
 ত্র্যমুচ্যতে তব্যপি নৌকিকী প্রসিদ্ধিবিতি । ইতরেভ্যো  
 এতব্যতিরিক্তা যে তিক্রান্তোভ্যো কৃতারং সিদ্ধমহু  
 ভোজনার্থং দাতব্যং বহির্বেদি ব্রহ্মদত্তভাতিভ্যো  
 দানং গৃহস্থবর্ষে বদেত্ব তদেদ্যানুচ্যতে ॥ ৩ ॥

কুকুতঃ ।

এতেভ্য ইতি । এতেভ্যো নবভ্যো ব্রাহ্মণ-  
 এতেভ্যো ব্রহ্মণেদি সর্বাঙ্গমহুং দাতব্যম্ । এত্যাতি-  
 রিক্তেভ্যো পুনঃ সিদ্ধমহু বহির্বেদি দেয়বোনোপদিষ্টতে ।  
 শুভমহুং বনিতমঃ ॥ ৩ ॥

সৰ্ব্বস্বানি রাজা তু বধার্হং প্রতিপাদয়েৎ ।  
 ব্রাহ্মণান্ বেদবিহুবো বজ্রার্থং নক্ষিণাম্ ॥ ৭ ॥  
 কৃতদারোহপত্নান্ দারান্ ভিক্ষিত্বা বোহংগিগৃহতি  
 রতিমাত্রং ফলং তস্ত্র দ্রব্যদাহুস্ত মন্ত্রতিঃ ॥ ৮ ॥  
 ধনানি তু বধাশক্তি বিপ্রেষু প্রতিপাদয়েৎ ।  
 বেদবিৎস্ব বিবিত্তেষু শ্রেষ্ঠা তর্গং সমধুচে ॥ ৯ ॥  
 যস্ত্র ত্রৈবার্ষিকং ভক্তং পর্যাপ্তং ভূতাবৃত্তয়ে ।

মেধাতিথিঃ ।

সৰ্ব্বস্বানি স্বর্গাদিকলার পুত্রবার্গোপযোগি দানং  
 বিহিতম্ অয়ত্ত্ব রাজো নিয়মার্গপদেশঃ । বহুধনেন  
 রাজা সৰ্ব্বস্বানি মণিমুক্তাদানি বধার্হং বিন্যাকর্ণামু-  
 ক্তপেণ ব্রাহ্মণেভ্যো দাতব্যানি যজ্ঞার্থক নক্ষিণা কাম্য-  
 কংসিদ্ধায়েতীতি পুনরপদেশঃ । প্রতিপাদয়েৎ বীকা  
 রয়েৎ গ্রাহয়েদिति যাবৎ ॥ ৭ ॥

কুলুকঃ ।

সর্গেতি । রাজা পুনঃ সৰ্ব্বস্বানি মণিমুক্তাদানি  
 যোগোপযোগি চ দক্ষিণার্থং ধনং বিন্যাক্তপেণ বেদবিনো  
 ব্রাহ্মণান্ স্বীকারয়েৎ ॥ ৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কাম্যেতা বিতীর্ণাদিবিবাহপ্রবৃত্তৌ ত্রিমাণস্ত  
 নিবেদয়ত্বম্ । রতিমাত্রং ক্রমমিত্যাদিরর্থবৎ ন  
 বধাশক্তয়েষ প্রতিপত্ত্বাম্ । অস্ত্রে তু ব্যাচক্ষতে  
 বর্গার্থং সাত্তানিকায় দাতব্যং ন কামপ্রবৃত্ত্যমতি স  
 এবায়মর্থঃ পুনরন্যথাচ্যতে সাত্তানিকায় দাতব্যম্  
 অয়ত্ত্ব রতিকামো ন সাত্তানিক ইত্যর্থঃ । দ্রবদাহুহি সা  
 মন্ত্রিতন তত্চেতি ॥ ৮ ॥

কুলুকঃ ।

কৃতদার ইতি । যঃ সভাভ্যঃ সন্ততর্গাদিনিমিত্তমন্তরণে  
 পত্নান্ দারান্ ভিক্ষিত্বা করোতি তস্ত্র রতিমাত্রং ফলম্ ।  
 ধনদাহুঃ পুনস্ত্রুং সমাপ্তপত্নানি ভবতীতি নিলাতিপয়ঃ ।  
 তেন নৈববিধেন ধনং যাচিষ্যন্তো বিবাহঃ কর্তব্যঃ  
 নাপোষংবিধায় নিয়মতো ধনং দেয়মিত্যেব ত্যা-  
 গপ্যার্থঃ ॥ ৮ ॥

কুলুকঃ ।

ধনানীতি । ধনানি মোহুদ্রিগণানীনি শতানতি-  
 ক্রমেণ ভাক্ষণেষু বেষজেষু বিবিত্তেষু পুত্রকলপ্রদাব-  
 স্তেষু প্রতিপাদয়েৎ । তবশাক স্বর্গপ্রাপ্তির্ভবতীতি ॥ ৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ত্রিণি বর্ষাণি যস্ত্র পর্যাপ্তং ভূতভরণায় ধনং তৎ  
 ত্রৈবার্ষিকং ভোজ্যমর্কঃ বা যত্নান্তি স সোমং পাত্ন  
 সহতিশ্রুতৌ নিত্যস্ত্র সোমস্যাবজ্ঞকর্তব্যতয়া মুক্তাঃ  
 ভূত্যোগরোগেষু নৈব নিবেশঃ প্রবর্ততে বলীয়স্ত্র-  
 ক্ষুত্রেতত্ত ইচ্ছাসোমবিব্রোহেৎ নিবেশঃ । নষ্ট চ  
 নোমে ধনং পরিক্রমার্থপূরাত্ত তদা যাদন শতং  
 দক্ষিণেতি তস্ত্র হৃদিবর্জিতভক্তস্ত্র সোমে তস্ত্র ধনপূ-  
 র্জতে ন উচ্যতে । যন্ত্রা ত্রৈবার্ষিকগতি । নমুচ ব্রু-  
 ধনমমাত ধনে নিত্যব্রুতীতি বিন্যাসানধনেনাপি জ্ঞ-

অধিকং বাপি বিদ্যেত স সোমং পাত্নমর্হতি ॥ ৭ ॥  
 অতঃ বলীয়সি জয়েৎ যঃ সোমং পিবতি ব্রিজঃ ।  
 স পীতসোমপূর্ণাংগনি ন তাত্ত্রোতি তৎফলম্ ॥ ৮ ॥  
 শত্রুঃ পরজনে দাতা বজ্রেন হুংখজীবনি ।  
 মর্যাপাতো বিধাচাদঃ স ধর্ষপ্রতিকল্পকঃ ॥ ৯ ॥  
 ভূতানামুপদ্রোহেন যঃ কতোভ্যোজ্ঞৈরৈকম্ ।  
 তত্ত্রবত্যুখোদকং জীবতশ্চ নৃতস্ত্র চ ॥ ১০ ॥

কর্তব্যমেবেষাভে । গ্রাশস্ত্রাক্রদানশব্দো ভক্তমাত্রে বপি  
 হিরণ্যদানং সোমকর্তব্যমেবমাদিনিবৃত্তিঃ ॥ ৭ ॥

কুলুকঃ ।

যত্চেতি । যত্নাশ্রপোষাত্তরণার্থং বর্ধয়পর্যাপ্তং  
 তদধিকং বা তত্শান্তি স্থায় স কাম্যসোমযোগং কর্ত্তমর্হতি ।  
 নিত্যস্ত্র পূর্ণবোধ্যকর্ত্তব্যকর্ত্তব্যতাং নায়ং নিবেশঃ ।  
 অতএব সম্যক্রে সোমিকৈমথৈরিতি নিত্যবিব্র-  
 মুক্তবান্ ॥ ৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রতিমেধাতিভ্রমশানতিকারিণঃ । কর্ত্তো ন্যায়সিদ্ধ-  
 ফলভাবোনেদানুনাচে ফলগ্রহণাত্ত কাম্যদ্রবত স্কু-  
 তরা প্রতীয়তে । স পীতসোমপূর্ণোহপি অনেন প্রথম-  
 জস্যাবজ্ঞকর্ত্তব্যতাং দর্শয়তি স পীতসোমবোধোহয়ং  
 ন পুনরপীতসোমস্য প্রতিবেশঃ ॥ ৮ ॥

কুলুকঃ ।

অত ইতি । ত্রৈবার্ষিকধনমন্ত্রত্রে ধনে সতি যঃ  
 সোমযোগং করোতি তস্ত্র প্রথমসোমযোগো নিত্যোহপি ন  
 সম্প্রদো ভবতি । নৃতরাং বিতীর্ণবার্গঃ কাম্যঃ ॥ ৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যঃ বজ্রেন ভূত্যাশাত্ত্যমাত্ত্পিত্তপুশ্রাদাননিবিশি  
 হুংখজীবনি যঃ পরজনে যশোবর্ধং দদাতি তস্ত্রানৌ  
 বিধাধানঃ আগ্নাতে সন্নিপাতে মধুরো বধা বিস্তা-  
 যানঃ সন্নিপাতমধুরো বিপাকবিবরো মরণফলবা-  
 দেবঃ তাদৃশং দানং যদ্যপি সস্ত্রতি যশঃমুখং  
 জনমত্যমুদ্র প্রত্যাশাচোপত্তা বিধাধানসমং সম্পদ্যতে ।  
 তদেবাহ বর্গপ্রতিকল্পকোহনৌ সদৃশো ন বর্গঃ শুজিরি-  
 বজ্রতজিনস্ত্র ॥ ৯ ॥

কুলুকঃ ।

শত্রু ইতি । যো বহুধনবান্ধনমন্ত্রঃ সন্ অযস্ত্র-  
 ভরণীয়ে পিতৃনাত্ত্রিগাভিভনে দৌর্ভত্যং হুংখোপেতে  
 সতি বশোবর্ধমন্ত্রেভ্যো বদাতি স তস্ত্র দানবিশেষো  
 ধর্ষপ্রতিকল্পকো ন তু ধর্ষ এব মর্যাপাতো মধুরোপকরঃ  
 প্রথমং যশস্ত্রত্যং বিধাধানস্ত্রো নরকফলতাং তস্ত্রা-  
 নেতন্ন কার্যম্ ॥ ৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সূর্যস্ত্র নিকার্বাদোহয়ম্ । ভূত্যা বাখ্যাভাঃ উপ-  
 রোহো ভক্তবরাণি যদোপযোগ্যাহরণম্ । উদ্বৈহিকং  
 পরলোকপ্রযোজনম্ । সুখোদকম্ উদকঃ আগাণী কানঃ  
 সোমস্ত্র দানস্ত্রাখোদকং ভবতীতি অসোজনং সিদ্ধ-  
 মেব ॥ ১০ ॥

যজ্ঞশ্চেৎ প্রতিরুদ্ধঃ স্তাদেকেনাদেন যজ্ঞনঃ ।  
ব্রাহ্মণস্ত বিশেষণে ধার্মিকে সতি রাজনি ॥ ১১  
যো বৈশ্তঃ স্তাদহপশুহীনক্রতুরনোমপঃ ।  
কুটুম্বাৎ তস্ত তদ্ভব্যমাহরেদবজ্রসিদ্ধয়ে ॥ ১২  
আহরেৎ ত্রীণি বা হে বা কামঃ শূদ্রস্য বোশনঃ ।

কুল্লুকঃ ।

ভূতানামিতি । পুত্রপারিত্যক্যভ্যর্থশাপীড়নেন যৎ  
পারিত্যক্যকণ্ডবুধ্যা দানাদি করোতি তস্ত নাতুজীবতো  
মৃতস্ত চ তদানং হুণঃকলং ভষতি । পূৰ্ণং কীৰ্ত্ত্যাদিদৃষ্টাৰ্ধ-  
দানপ্রতিবেশ উক্তঃ ইগানীত্বদৃষ্টাৰ্ধদানপ্রতিবেশঃ ॥ ১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অজ্ঞানহরণর কেষাং সৰ্ব্বানাং দক্ষিণানামসম্পত্তৌ  
বৈজ্ঞান্যাদিমহাহরণং বিধায়তে । অপচ ভগ্নিহপি  
পশাদাবাহরেদিতি তৎ স্বীকারোৎপত্তিষ্যাত্মমুচ্যতে  
নোপায়বিশেষঃ । অতঃ পচ ক্রয়ঃ যিনিময়ে চৌৰ্যোৎপ-  
বাপহৰ্ত্তব্যং ন চ চৌৰ্যেণ স্বায়ং নোৎপাদ্যত ইত্যুক্তম্  
বৈশ যোবঃ । ইহ দশমোৎপোত্তং হৰ্ত্তব্যমিতি । এবং  
কামঃ কৰ্ত্তব্যঃ হীনকৰ্ম্মণ ইতি । অয়ং বাপহারঃ প্রাগ-  
রক্তদাগস্ত সৰ্ব্বাঙ্গোপেতস্তকাস্যসম্পত্তৌ প্রাপ্তি-  
মানস্ত যেতি ন বিশেষ্যহেতুস্তি । ব্রাহ্মণস্ত বিশেষণে  
নির্দেচনাং কজিরবৈশ্তরোপাতি তদেকাদগ্রহণমস্মিন্  
নিমিত্তে । নম্ কঃ কজিরো বাচেদিতি কজিরস্ত যাচকো  
প্রতিবিদ্ধা । অভ্যন্নবিদমুচ্যতে । ব্রাহ্মণস্তাপি চৌৰ্যঃ  
নিমিত্তঃ তস্যাং ভান্নম্ নিমিত্তে নাত্যজ্ঞানোপায়নিরমঃ ।  
যাশ্বিকে সভ্যতাস্থাবানোহয়ং যো হি ধর্মজ্ঞো রাজা  
ভগ্নিন্ নিমিত্তে চৌৰ্যঃ-বিহভমিতি অন্তস্ত হু নিগৃহীত-  
তাং কৃতঃ প্রযুক্তিঃ । বহুগপ্তগ্রহণং ঘনমাত্রোপলক্ষ-  
ণাৎ কৃতঃ কৰ্ম্মবোধগতমপি দানাদি ন করোতি  
সভ্যমনোমপে কুটুম্বাৎগৃহাধিকার্যঃ । গৃহাধি চৌৰ্যঃ  
বোধবস্তুরনন্তত্ববজ্রসমুদয়ে ন পুনরপোষদেব নিরমঃ  
অন্ততোংপি যৎ খলানেনঃ সম্পদ্যতে তৎ কৰ্ত্তব্যমেব ।  
বক্ষতি চ খলং স্কেজাবগয়াযেতি ॥ ১১ । ১২ ॥

কুল্লুকঃ ।

যজ্ঞশ্চেতি । যো বৈশ্ত ইতি । কজিরাদের্ভজমানস্ত  
বিশেষতো ব্রাহ্মণস্য যদি বজ্র ইডরাক্সসম্পত্তৌ সভ্যামে-  
কেনাদেকেনাসম্পূর্ণঃ স্তাৎ তদা যো বৈশ্তো বহুগপ্তাদিঘনঃ  
পাকবজ্রাধিরহিতোহনোমবাজী তস্ত গৃহাৎ তদন্বোচিতং  
দ্রব্যং বলেন চৌৰ্যেণ বাহরেৎ । ততঃ ধর্মগ্রহণেন  
সতি রাজনি কার্যং স হি শাস্তাৰ্ধমুতিষ্ঠন্তঃ ন  
নিগৃহীতি ॥ ১১ ॥ ১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বৈজ্ঞান্যস্তবে শূদ্রাদপ্যাহৰ্ত্তব্যং ত্রীণি বা বে বেভ্যঙ্গ-  
প্রকরণাদানি বেদিতব্যানি । অজ্ঞাধারো ন হি  
শূদ্রেতি । যদ্যপি পূৰ্ণমনেকোপায়কৃতমাহরণং  
বিহিতং তথাপি ভিক্ষণমজ্ঞ নাস্তি ন বজ্রাৰ্ধং ঘনং  
শূদ্রাদিপ্রো ভিক্ষেতেতি । নম্ চ শূদ্রাত্তরেৎবিদেবেণ  
শূদ্রনেন যাপঃ প্রতিবিদ্ধঃ অনোপদেশস্ত সামর্থ্যা-

ন হি শূদ্রস্য যজ্ঞেণ কশ্চিদস্তি পরিগ্রহঃ ॥ ১৩  
যোহনাহিতাধিঃ সতত্তুরবজ্রা চ সহজস্তঃ ।  
তয়োরপি কুটুম্বাভ্যামাহরেদবিচারয়ন্ ॥ ১৪  
আদাননিত্যাক্ষাদাতুরাহরেদ প্রবচ্ছতঃ ।  
তথা যশোহস্য প্রথতে ধর্মশ্চৈব প্রবচ্ছতে ॥ ১৫  
তথৈব সপ্তমে ভক্তে ভক্তানি বড়নমতা ।  
অপস্তুনবিধানেন হৰ্ত্তব্যং হীনকৰ্ম্মণঃ ॥ ১৬

জ্ঞাৎ প্রতিগৃহীতেতি দ্রষ্টব্যম্ । অন্যো ভাহঃ ব্রাহ্ম-  
ণেন স্বীকৃতত্বান্নৈব তচ্ছ্রবণমিতি । যন্ত প্রতিবেশঃ  
ন শূদ্রস্ত শাস্তিকপোষ্টিকাদি যেন ঘনেন করোতি  
স্বধিৎ তত্র দ্রষ্টব্যঃ । ইহ তু ভূতপূৰ্ণগত্যা শূদ্রনব্যাপ-  
দেণোহন্ত স্তাৎ সাম্পতিকস্তাভাবে চ না ॥ ১৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

আহরেদিতি । যজ্ঞস্য বিজ্ঞান্যবৈকল্যে সতি তানি ত্রীণি  
চাক্সানি যে বাস্কে বৈজ্ঞান্যদালে সতি নির্দিশকং শূদ্রস্য  
গৃহাৎ বলেন চৌৰ্যেণ বাহরেৎ । যন্তাজ্ঞদ্রব্য কশ্চিদপি  
যজ্ঞমবচ্ছো নাস্তি । ন বজ্রাৰ্ধং ঘনং শূদ্রাদিপ্রো ভিক্ষে-  
তেতি বক্ষ্যমাণপ্রতিবেশঃ শূদ্রাভ্যাদননা নহু বলগ্রহ-  
ণাদেঃ ॥ ১৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্রাহ্মণকজিরাত্যামসোবঃ বিধাতামাহৰ্ত্তব্যমিতি স্মো  
কার্যঃ । গো গ্রহণং তাংপরিমাণনোপলক্ষণার্থম্  
অবজ্ঞোহনোমবাজী ॥ ১৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

য ইতি । যোহনাহিতাধিগোণতপরিমাণঘন আহি-  
তাদির্বা অসোমবাজী গোমহরণপরিমিতঘনঃ যশো-  
রপি গৃহাভাৎ প্রকৃতমজ্ঞঘনং ত্রয়ং বা নীতং সম্পাদয়িত্ব  
ব্রাহ্মণেন দাত্যামাহরণীয়ং ব্রাহ্মণকজিরাত্যামপি ব্রাহ্মণ  
আহরেৎ । কজিরস্য তু অহমুজিরাবদুব্রাহ্মণমহরণং  
নিবেশয়িষ্যতি ॥ ১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অয়ং সৰ্ব্ববর্ষবিঘরঃ স্নোঃকঃ । আদাননিত্যো যঃ  
সৰ্বকালং কুদিত্তিগ্রহসীদাদিভিধনমজ্ঞরতি ন চ  
নদতি তত উপায়ান্তরাণ্যাপ্রণীয়ানি । অতাতুহিতা-  
যাশ্বনীলস্তাপি দ্রষ্টব্যম্ ॥ ১৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

আদানেতি । প্রতিগ্রহাদিনা আদানং ঘনগ্রহণং  
নিত্যং যন্তাসাবাদাননিত্যঃ ব্রাহ্মণঃ তস্মাদিষ্টা-  
পূৰ্ত্তদানরহিতাং বজ্রাস্তরয়জ্ঞার্থায়াং বাচনায়ং কৃত্যাম  
অদধতে । বলেন চৌৰ্যেণ বা হরেৎ । তথা কৃত্তে  
অপহৰ্ত্তঃ খ্যাতিঃ একাশতে ধর্মশ্চ হৃদিশেতি ॥ ১৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আত্মহুতুম্বাসাদেহপি পূৰ্ণবঃ পরাদানং কৰ্ত্তব্যম্ ।  
অপস্তুনগ্রহণাদেকদিনমুত্বার্থমেবাজ্ঞানতি নাধিকম্ ।  
হীনকৰ্ম্মণ ইতি কৰ্ম্মাৰ্ধং শূদ্রান্তরে । হীনাদাহের-  
মাদো স্তাৎ তদনাতে সমাদপি । অসমভাবে দাদদীত  
বিবিষ্টাবপি ধার্মিক্যঃ । সপ্তমে ভক্তে ভাহঃ যেন

খলাং ক্ষেত্রাদগারাহা যতো বাপ্যপূজ্যতে ।  
 আখ্যাতব্যং তং তস্মৈ পূজ্যতে যদি পূজ্যতি ॥ ১০ ॥  
 ত্রাক্ষণং ন হর্ষব্যং ক্ষত্রিয়েণ কদাচন ।  
 দহ্মানিক্রিয়য়োঃ স্বমজীবনং হর্ষমহতি ॥ ১১ ॥  
 যোহস্মাদ্ভিভোত্বার্থমাদার সাধুভ্যঃ সংপ্রবচ্ছতি ।  
 স কৃত্বা প্রবমানানং সন্তারয়তি তাবুভো ॥ ১২ ॥

ন ভুজ্য চতুর্ধেহনি প্রাতর্ভোজনার্থং পরাবাসে প্রব-  
 ত্তেত । সায়ং প্রাতর্ভুক্তীতেত্যাহহনি ভক্ত্যয়ং বিহি-  
 তম্ ॥ ১৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

তথৈবেতি । সায়ং প্রাতর্ভোজনোপদেশাৎ ত্রিরাত্রো-  
 পবাসে যুক্ত চতুর্ধেহনি প্রাতঃ সন্ধ্যমে ভুক্তে প্রাপ্তে  
 দানাদিধর্ম্মরহিতাদেকদিনপর্য্যাপ্তমর্ঘং চৌর্ধ্যাদিনা হর্ষ-  
 ব্যম্ ॥ ১৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যতো বাপৌতি আরামাদেবপি । আখ্যাতব্যং পূজ্যত  
 ইতোব যদি পূজ্যতীতি বচনং ন হর্ষাং পুনঃ প্রেষণা-  
 দিনা প্রধর্ম্মনো কারয়িতব্যঃ । অথবা পূজ্যতে ধন-  
 ষ্মানিনে যদি পূজ্যতি, রাজৈতি রাজপুত্রায় নীত এব  
 বিষয়ভেদো দর্শয়িতব্যঃ । তথ্যচ গোতমঃ । আচক্ষীত  
 রাজা পুট ইতি । ভক্ত্যহ্মেদে বজ্রপ্রতিবন্ধতঃ প্রকরণ-  
 বিশেষাচ্ছতদ্রায়াং বিধিভেদঃ ॥ ১৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

বজ্রাদিতি । বাজাদিধর্ম্মনস্থানাং ক্ষেত্রাবা গৃহাভা-  
 যতোহস্ত্যমাং প্রদেশাবা গন্যং হীনকর্ম্মসম্বন্ধি লভ্যতে  
 ততো হর্ষব্যম্ । যদি বাসো ধনস্যামী পূজ্যতি কিং-  
 নিমিত্তং কৃতমিতি তস্মৈ পূজ্যতে সনিমিত্তং চৌর্ধ্যাদি  
 বক্তব্যম্ ॥ ১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ক্ষত্রিয়েণেতি ক্ষত্রিয়গ্রহণং বৈশ্বশ্রুতয়োরাপি  
 ঐধর্ম্মনর্ঘম্ । কদাচনেতি মহত্তাষাপৌত্বার্থঃ । দহ্মা-  
 নিক্রিয়য়োরাক্ষণয়োরেব । দহ্মান্তস্বরো নিক্রিয়জ্ঞকর্মা-  
 নাত্মনো ॥ ১৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

ত্রাক্ষণম্বতি । উক্তেষুপি নিমিত্তেষু ক্ষত্রিয়েণ  
 ত্রাক্ষণম্ব ধনং ভতোষপকুঠেভ্যাং ন হর্ষব্যম্ । সমানত্য়া-  
 তয়া বৈশ্বশ্রুতাত্ম্য উৎকুঠেভ্যোক্তো ন হর্ষব্যম্ ।  
 এতিবিদ্ধকৃষিভিত্তানমুষ্ঠারিনোঃ পুনরাক্ষণক্ষত্রিয়য়ো-  
 রভ্যাপাদি ক্ষত্রিয়ো হর্ষমহতি ॥ ২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

স্বয়ং নমুদ্রতরুণঃ উভো বস্তাপহরতি যস্মৈ চ  
 দদাতি শেখোর্ব্বদ্যঃ ॥ ২১ ॥

কুল্লুকঃ ।

য ইতি । যো হীনকর্ম্মাভিভ্য উৎকুঠেভ্যো-  
 তিহিতেষুপি নিমিত্তেষু উক্তাত্মকং বজ্রাদিনিমিত্তে  
 ধনং কৃত্বা সাধুভ্য উৎকুঠেভ্য বহিঃপাদিত্যো দদাতি  
 স বস্তাপহরতি তদ্বদিত্যঃ নাপহরতি যস্মৈ চ দদাতি

যদ্বনং বজ্রশীলানাং দেবদ্যং তদ্বিহবুর্ধাঃ ।  
 অযজ্ঞনাত্ত বহিঃপাদিত্যেব তদ্বদিত্যে ॥ ২০ ॥  
 ন তস্মিন্ দারয়েদগুং ধার্ম্মিকঃ পৃথিবীপতিঃ ।  
 ক্ষত্রিয়স্ত হি বালিষ্ঠাদ্ভ্রাক্ষণঃ সৌদতি কুধা ॥ ২১ ॥  
 তস্ত ভৃত্যজনং জ্ঞাত্বা স্বকুটুম্বামহীপতিঃ ।  
 ঐতশীতো চ বিজ্ঞায় বৃত্তিং ধর্ম্ম্যাং প্রকল্পয়েৎ ॥ ২২ ॥  
 কল্পয়িত্বাত্ত বৃত্তিকং রক্ষেদেনং সমস্ততঃ ।  
 রাজাহিধর্ম্মবদ্ভূতাপং তস্মাৎ প্রপ্নোতিরক্ষিতাং ॥ ২৩ ॥  
 ন যজ্ঞার্থং ধনং শূদ্রাদিপ্রো ভিক্ষেত কহিচিং ।

তং দৌর্গত্যভিঘাতাদিত্যেবং দাবপ্যাক্সানমুদ্রুপং কৃত্বা  
 হুংখোশোচয়তি ॥ ২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অয়মস্তার্ব্ববাদ এব গুণবজ্রো নাপহর্ষব্যং নিষ্ঠা ন  
 স্ত ন দোষঃ ॥ ২০ ॥

কুল্লুকঃ ।

যদ্বনমিতি । বজ্রশীলানাং যদ্বনং তদ্ব্যবহারো  
 বিনিয়োগাৎ দেবদ্যং বিঘাঃসো বজ্রস্তে । বাবাহিশূক্তানাং  
 বদ্বদ্যং তং ধর্ম্মবিনিয়োগাভাবাদানুরবমুচ্যতে । অত-  
 ত্তবপ্যপূজ্যত্যা বাপম্পাধনাদেবদ্যং কর্তব্যম্ ॥ ২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অস্মিন্ নিমিত্তে চৌর্ধেহনানীভেভ্যো রাজা দত্তো ন  
 কর্তব্যো যতস্তত্ত্বং বালিষ্ঠাক্ষৌর্ধ্যাং কৃণাবসৌদতি ।  
 কৃণেভ্যাবিক্রিতমুভয়োঃ প্রকরণাদর্ধ্বানস্তাক ॥ ২১ ॥

কুল্লুকঃ ।

ন তস্মিন্মিতি । তস্মিন্ উক্তনিমিত্তে চৌর্ধবলাংকারং  
 কৃণেণে ধর্ম্মপ্রধানো রাজা দত্তং ন কৃণ্যৎ । যস্মাৎ রাজো  
 মুচ্যাদ্ভ্রাক্ষণঃ কৃণাবসানং প্রাপ্নোতি ॥ ২১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ধর্ম্ম্যা বৃত্তির্ধর্ম্মা নিত্যকর্ম্মাণ্যপি সম্প্রবাস্তে ক্ষীণ-  
 কোশেনাপি মহিবীরাজপুত্রাদিক্রিষ্টাঙ্গাদিবিহিতাক  
 ধনাক্র ক্রিক্রিয়বৃত্ত্য ষাভ্যামিতি স্বকুটুম্বাদিত্যাদিনা দ-  
 হাবনস্তেব রাজোহয়ং বিধিঃ সর্ব্ববৃত্ত্যানীতি বচনং ॥ ২২ ॥

কুল্লুকঃ ।

ভক্তক তত্তেতি । তস্ত ত্রাক্ষণত্বাভ্যভরণীয়পুত্রাদি-  
 বর্গং জ্ঞাত্বা ঐত্যাচারো চ তদমুদ্রুপাং বৃত্তিং স্বগৃহাং রাজা  
 কল্পয়েৎ ॥ ২২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

স্পষ্টার্থোহয়ং শ্লোকঃ ॥ ২৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

কল্পয়েত্বেতি । অন্য ত্রাক্ষণম্য জীবিকাং বিধায়  
 শক্তচৌর্ধোদেঃ সর্ব্বতো রক্ষ্যং । বস্মাদ্ভ্রাক্ষণাধিক্রিতাং  
 তস্ত ধর্ম্মবদ্ভূতাপং প্রাপ্নোতি ॥ ২৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভিক্ষণমত্র নিবিধাতে । অবাচিতোপপন্নং ত ন দ্ব্যতি ।  
 ভবানেকম্ । অবাচিতোপপন্নং নৈব দ্রব্যপাং ক  
 প্রতিগ্রহঃ । বিবিষ্টলোকগাহাত্যাং তং বিবিধ্যদ্রুতি-

বজ্রমানে হি ভিক্ষিতা চাণ্ডালং প্রোতজায়তে ॥২৪॥  
বজ্রার্থমর্থং ভিক্ষিতা যো ন সর্বং প্রযচ্ছতি ।  
স যতি ভাস্তজং বিপ্রঃ কাকতাংবা শতংসমাঃ ॥২৫॥  
দেবস্বং ত্রাঙ্গণং বা লোভেনোপহিনন্তি যঃ ।  
স পাপাত্মা পরে লোকে গৃহোচ্ছিষ্টেন জীবতি ॥২৬॥

এইমিতি । বজ্রার্থং যঃ প্রতিবেশো ন তু ভূতভরণে ।  
কেচিৎ পূর্ণশেষেব মন্ততে ! ভিক্ষণে দোষবর্ণনাম্  
পাশান্তরেণোক্তমানাম্ ॥ ২৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

ন বজ্রার্থমিতি । বজ্রদ্বিধয়ে ধনং ত্রাঙ্গণঃ কদাচিন্ন  
গৃহাদিভ্যাং । বজ্রাচ্ছাদ্যতিবা বজ্রং কুর্যাদি মৃত  
শাণ্ডালো ভবতি । অতো যাতননিবেশাৎ শূদ্রাদযাচিতো-  
পহিতং বজ্রার্থমপ্যবিরুদ্ধম্ ॥ ২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভিক্ষিতস্য বজ্রার্থং পরিবেশিতস্য কার্যাস্তরায়ফলং  
কাকতাভাসভাপ্রাপ্তিঃ ॥ ২৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

বজ্রার্থমিতি । বজ্রসিদ্ধার্থং ধনং যতিবা যো বজ্রে  
সর্বং ন বিনিয়ুজ্যে স শতং বর্ষাণি ভাস্তজং কাকস্বং  
বা প্রাপ্নোতি ॥ ২৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যাগশীলানাং ত্রয়াণাং-বর্ণনাং যজিৎ তদেবস্বং  
ত্রাঙ্গণস্তাযাগশীলস্তাপি যং স্বং তদ্ব্রাহ্মণমিতি  
এযমপি শ্রোকে পুস্তকোষ অর্থবাদলোকেহনো ধনং  
বজ্রশীলানামিতি ন চৌদ্যাদিশব্দবজ্রার্থপরিভাষা-  
পরেহত্যেহস্তথা ব্যাধারিতে দেবাহুদিত্র যাগাদি-  
ক্রিয়ার্থং ধনং বহুংস্বতং তদেবস্বং যুগান্ত স্বযাদি-  
সব্দস্য দেবানামসম্ভবাং । ন হি দেবতা ইচ্ছয়া  
ধনং নিযুক্ততে ন চ পরিণালনব্যাপারস্তানাং দৃশ্যতে  
যক লোকে তাদৃশমুচ্যতে তস্মাদেবোদেগেশেন বহুতং  
নেদং সম দেবতায়। ইমমিতি তদেবস্বং তচ্চ দর্শ-  
পূর্ণমাদিবাগেষয়াদিদেবতাভ্যাক্ষোদিতং শিষ্টসমাচার-  
প্রসিদ্ধ্যেব গোপোপায়দূর্গাযাগাদিহু । নহু চতুর্জাদি-  
প্রতিশাসনম্বন্ধি লোকে দেবস্বমুচ্যতে লোকপ্রসিদ্ধত  
শব্দার্থঃ শাস্ত্রে এইতুঃ স্তাযঃ স্তাদেবং যদি দেবস্ব-  
শব্দোনির্ভাগঃ প্রসিদ্ধিমুপেয়াং দেবানাং স্বং দেবস্ব-  
মিত্যবয়বপ্রসিদ্ধা সমুদায়ার্থঃ প্রকৃষ্টো ন চ বাক্য-  
স্তরপ্রকল্পনা প্রমাণেনাপ্যস্তি মুখ্যং চতুর্জাদীনাং  
দেবস্বং প্রতিমাযাবহারেণৈবাপেক্ষতং ন চ মদ্যজলক্ষণ-  
মস্তি অথ সমাচারতো দেবস্বং ভবতু স্বযাদিভাবস্তাব-  
দ্রাপ্তি যথোক্তেন চ প্রকারেণ স্বযাবহারোপপত্তিরিতি  
শিষ্টং বিতীয়ে ॥ ২৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

দেবস্বমিতি । প্রতিমাধিদেবভার্যমুংস্বতং ধনং  
দেবস্বং ত্রাঙ্গণম্বক যো লোভানপহরতি স পাপস্বভাবো  
জসান্তরে গৃহোচ্ছিষ্টেন জীবতি ॥ ২৬ ॥

ইষ্টিং বৈখানরীং নিত্যং নির্বপেন্দকপধ্যয়ে ।  
তপ্তানাং পশুসোমানাং নিষ্কৃত্যর্মসস্তবে ॥২৭॥  
আপংকলেন যো ধর্ম্যং কুরুতেহনাপদি দ্বিজঃ ।  
স নাপ্রোতি ফলং তস্ত পরত্রেতি বিচারিতম্ ॥  
বিদৈশ্চ দেবৈঃ সাধৈশ্চ ব্রাহ্মণৈশ্চ মহর্ষিভিঃ  
আপংসু মরণাতীতৈর্বিধৈঃ প্রতিনিধিঃ কৃতঃ ॥২৮॥  
প্রভুঃ প্রথমকল্পস্ত যোহনুকলেন বর্ততে ।  
ন সাম্প্রায়িকং তস্ত দুর্ন্যতেবিদ্যতে ফলম্ ॥৩০॥

মেধাতিথিঃ ।

বৈখানরীঃ ইষ্টৈর্গৃহস্থভিঃ পুরুষমবসাতব্যম্ ।  
সমাগ্রে বর্ষে দ্বিতীয়বর্ষস্ত প্রযুক্তিরূপার্থঃ । তপ্তানাং  
বিহিতানাং পশুসোমানাং নিত্যানাং বাধ্যস্তঃ সাংস্ক্যমঃ  
পশুনিত্যং বসন্তে সোমস্তেযামসন্তবে বনাভাবাদি-  
দোষেণ নিষ্কৃত্যং নিত্যাস্তাকরণে যো দ্রোণস্তদ্বিত্যর্থং  
প্রত্যেহন্থি নিমিত্তেহন্তকর্ণ সমামনন্তি । তত্র কেচিৎ  
সমুচ্চয়ঃ সন্ততে সভাপোককার্যাক্তে প্রমাণভেদেন  
বিধিনাত্র উদদযুক্তম্ । তথাচ ব্রহ্মহত্যাপ্রারক্তিভ্যে শ্রোতে  
স্মার্তে চ বশন্ধেন বিকল্পঃ বক্ষ্যত্যাতিজিহ্বলিত্যা-  
কেতি ॥ ২৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইষ্টিমিতি । সমাগ্রে বর্ষে দ্বিতীয়বর্ষস্ত প্রযুক্তিরূ-  
পার্থঃ চৈত্রশুদ্ধানিশ্চ বর্ষপ্রযুক্তিঃ । তত্র বর্ষান্তরে  
বৈখানরীমিষ্টিঃ বিহিতপশুসোমাবাস্তবস্তবে উদকরণ-  
দোষনির্হরণার্থং সর্বদা শূদ্রাদিতোহপি ধনগ্রহণেন  
কুর্য্যৎ ॥ ২৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আপংকল্পপ্রতিনিধিঃ বৈখানরীং বা বিদ্যমানযনো  
যো গোপপক্ষমাত্রয়তি তস্ত ন সোমার্থঃ সিধ্যতি ॥২৮॥

কুল্লুকঃ ।

আপদ্বিতি । আপদ্বিহিতেন বিধিনা যোহনাপদি  
ধর্ম্যমুষ্ঠানং দ্বিজঃ কুরুতে তস্ত তৎ পরলোকে নিফলং  
ভবতীতি মহর্ষিভির্বিচারিতম্ ॥ ২৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এব এবার্থঃ আপদি প্রতিনিধিরাগ্রিতব্যো ন  
সম্পদি ॥ ২৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিদৈশ্চিতি । বিধদেবাত্যাদেবৈঃ সাধৈশ্চ তথা  
মহর্ষিভির্ব্রাহ্মণমরণাতীতৈরপাংসু যুগান্ত বিধৈঃ  
সোমাদেবৈখানরীাদিঃ প্রতিনিধিরনুষ্ঠিতঃ । অসৌ মুখ্যা-  
মন্তবে কার্যো ন তু মুখ্যমন্তবে ॥ ২৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অয়মপি পূর্ণশেষোবর্ষব্রাহ্মণ- সাম্প্রায়িকং  
পারলৌকিকম্ ॥ ৩০ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রভুরিতি । যো যুগ্মাহুতানুলম্বঃ নহু আপ-

ন ব্রাহ্মণো বেদয়েত কিকিদ্ভাজনি ধন্ববিৎ ।  
 স্ববীৰ্য্যেণৈব তান্ শিষ্যান্নানবানপকারিণঃ ॥ ৩১ ॥  
 স্ববীৰ্য্যাজ্ঞাবীৰ্য্যাজ্ঞ স্ববীৰ্য্যং বলবন্তরম্ ।  
 তস্মাৎ সেনৈব বীৰ্য্যেণ নিগৃহীয়াদরীন্বিজঃ ॥ ৩২ ॥  
 ঋতীর্থবান্ধিরসৌ কুৰ্য্যাদিত্যবিচারয়ন্ ।  
 বাক্শস্তং বৈ লাক্ষণস্ত তেন হস্তাদরীন্ বিজঃ ॥ ৩৩ ॥

বিহিতেন প্রতিনিবিনা অমৃতানং করোতি তন্ত  
 দুর্লভে: পারলৌকিকমৃতাদয়ঃ প্রত্যাবরণপরিহার-  
 কলং ন ভবতি । আপংকলেন যো বর্ষমিত্যনেনোক্ত-  
 মণ্যোতং আদ্যার্থং পুনরুচ্যতে ॥ ৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নিমিত্তেযুভিচারো ন দোষায়তি শ্লোকার্থঃ নবভি-  
 চারো বিধীয়তে নচ রাজনি বেদনং প্রতিবিধাতে  
 ক্লেবে সতি নিমিত্তেযুভিচারিভূঃ প্রবৃত্তো রাজা ন  
 কিকিদ্ভজাঃ । তথা বক্যতি বিধাতা শাসিতা বক্তেতি  
 তস্মৈ নাকুলং ক্রয়াদিতি রাজেতি ঐতরেয়ভিজ্ঞান্যা-  
 দিত্যপি । সত্যপি বিধৌ রাজনি নিবেদয়েন চ প্রতি-  
 যোগ উপসংহারলোকপদ্যাজ্ঞোচনয় । তৎপরমবতিষ্ঠতে ।  
 নিমিত্তানি গোত্রানি ভাষ্যতিক্রমকারী চেত্যা-  
 দীনি । কিকিৎ পীড়ানিমিত্তমেনেব যে কৃতমিতি রাজে  
 নিবেদয়েকুর্ধ্যৎ ভিচারবিধিঃ । স্ববীৰ্য্যেণ মন্ত্রাভি-  
 পাণাভ্যাং তজ্জৈবোত্তরশ্লোকার্থঃ ॥ ৩১ ॥

কুল্লুকঃ ।

মেতি । বর্ষকো ব্রাহ্মণঃ কিকিদপ্যাপকৃতং ন  
 রাজঃ কথয়েৎ অপি তু বশতঃ বাক্যমাণিভি-  
 চারানি অপকারিণো মনুষ্যানু নিগৃহীয়াৎ । ততস্ত  
 স্বকীয়বর্ষবিরোধাদিক্রষ্টাপরাধকরণে সত্যভিচারাদি ন  
 দোষায়তোব্যং পরমেতৎ ন ভটিচারো বিধীয়তে রাজনি  
 বেদনং বা নিবিধ্যতে ॥ ৩১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

রাজা কদাচিননিপুণতয়া ন নিগ্রহেণ প্রবর্তেত  
 যতস্ত ন কদাচিদ্রুপেক্ষতি স্ববীৰ্য্যং বলীয়ঃ ॥ ৩২ ॥

কুল্লুকঃ ।

স্ববীৰ্য্যাদিতি । যস্মাৎ স্বসামর্থ্যাজ্ঞাসামর্থ্যাক  
 পরাধীনরাজসামর্থ্যাপেক্ষয়া স্বসামর্থ্যমেব স্বাধীনস্বাধ-  
 নীয়ঃ তস্মাৎ সেনৈব বীৰ্য্যেণৈব শত্রুন্ ব্রাহ্মণো নিগৃহী-  
 য়াৎ ॥ ৩২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কিং তৎ স্ববীৰ্য্যমিতি শব্দানিবৃত্তার্থোহয়ঃ শ্লোকঃ ।  
 ঋতস্ত ইতি ঋতয়ঃ অধর্মণবেদে দেহভিচারপ্রকারঃ  
 ঋতান্তে কর্তব্য ইত্যর্থঃ । বাতলোন তত্রাভিচারিণাং  
 বিধানাং অধর্মীন্ধিরমগ্রহণং ন পুনরন্তেষু বেদেধনমু-  
 জ্ঞাতম্ । অথবাভিচারশ্রুতয়োঃ অধর্মীন্ধিরমশ্বেনোপাতাঃ ।  
 অথবা অধর্মণশকাঃ এবংবিধ এবার্থে প্রযুক্তান্তে বজ্রো-  
 বধর্মণবিকাম্য ইতি ॥ ৩৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

তৎ কিং স্ববীৰ্য্যমিত্যাহ ঋতীন্ধিত্বি । অধর্মণবেদে

ক্ষত্রিয়ো বাহুবীৰ্য্যেণ তরেদাপদমাস্রয়ঃ ।  
 ধনেন বৈশ্বশূদ্রো তু জপহোমৈর্হি জ্যৈষ্ঠমঃ ॥ ৩৪ ॥  
 বিধাতা শাসিতা বক্তা মৈত্রী ব্রাহ্মণ উচ্যতে ।  
 তস্মৈ নাকুলং ক্রয়ান শুকাং গিরমীরয়েৎ ॥ ৩৫ ॥  
 ন বৈ কত্মা ন যুবতিনার্জবিদ্যো ন বালিধঃ ।  
 হোতা ঋদগ্নিহোত্রস্ত নার্ত্তো নাসংস্কৃতস্তথা ॥ ৩৬ ॥

আদ্রিমনীদৃষ্টাভিচারশ্রুতীবিচারয়ন্ কুৰ্য্যৎ ওদর্ঘ-  
 মভিচারমমুতিষ্ঠেদিত্যর্থঃ । যস্মাদভিচারমন্ত্রোচ্চারণা-  
 দ্বিকা ব্রাহ্মণস্ত বাগেব শত্রুকার্যকরণং শত্রুং তেন  
 ব্রাহ্মণঃ শত্রুন্ হস্তাৎ ন তু শত্রুনিয়মায় রাজা  
 বাচ্যঃ ॥ ৩৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্বশেষ এব ॥ ৩৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

ক্ষত্রিয় ইতি । ক্ষত্রিয়ঃ স্বপোষ্যেণ শত্রুতঃ পরি-  
 ভলক্ষণমাস্রয় আশ্রয়ং নিস্তরেৎ । বৈশ্বশূদ্রো  
 পুনঃ প্রতিক্রেত্ব ধনদানেন । ব্রাহ্মণস্তভিচারীজ্যৈষ্ঠম-  
 হোমঃ ॥ ৩৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রাধ্যাধ্যাতোহয়ম্ । তস্মৈ ব্রাহ্মণাভিচারিণে নিগৃহ-  
 তামমমিত্যাকুলং ন ক্রয়াৎ । ন শুকাং গিরমীরয়েৎ বাগ্ধ-  
 দিগ্ধওদোরপি প্রতিবেধঃ । অথবা সর্কেষাং বর্ণনাং  
 ন ব্রাহ্মণঃ ক্ষোভয়িতব্যো বহুস্বীবিধাঃ প্রত্যবেণ শত্রুঃ  
 স্বয়ং নিগ্রহীতুং বিধাতা সষ্টঃ স্তত্র রাজঃ শাসিতা নিগ্র-  
 হীতা বক্তা হিতানতো মৈত্রস্তস্য সর্কপ্রশক্তিযুক্তায়  
 দুর্ললোহয়মিত্যবশস্তথাঃ ॥ ৩৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিধাতেতি । বিহিতকর্মণামমুষ্ঠাতা পুত্রশিষ্যা-  
 দীনাং শাস্তাঃ প্রায়শ্চিত্তাদিধর্মণাং বক্তা সর্কভূতমৈত্রী  
 প্রথনো ব্রাহ্মণ উচ্যতে । তস্মৈ নিগৃহতামমমিত্যেব-  
 গনিষ্টং ন ক্রয়াং নাপি সন্তোষণং বাচ্যং বাগ্ধ-  
 দিগ্ধওদোরপাং তন্তোচ্চারণং ॥ ৩৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অগ্নিহোত্রে কথিতরপ্ত সমাধানাং জুহুয়াক্ষাং  
 বেতি জীপুংসমোরগিষেবেণ স্বীরহোহুতাপ্রোক্তো  
 কস্তাযুযতোঃ প্রতিবেধঃ । এবমাহুতিয়মাত্রবিধি-  
 ক্ষস্তাজ্যবিদ্যা বালিশস্ত বা প্রাপ্তিঃ প্রতিবিধ্যতে । আর্ত্তো  
 ব্যাধিনা । অনং কৃতোহুপনীতঃ । এতচ্চাহুতং প্রোক্তে  
 অগ্নিহোত্রে স্বয়ং পূর্বনি জুহুয়াং ঋতজ্যামেক ইতরেবাং  
 কালমিতি সমাচরতি ন চ জীপামাভিজ্যাসত্ত্বোহুতো  
 গৃহাদিবিষয়ে কস্তাযুযতোঃ প্রতিবেধো জাতপুজার্যঃ  
 প্রাপ্তার্থ ইতি বর্ণয়তি । তথাচাষ্টেযপি স্বত্রকার্যঃ  
 কামং গৃহেহুদ্যো পত্নী জুহুয়াং সায়ং প্রাতঃহোমা-  
 দিতি । অহুত তু বৈতানকুল ইতি বচনাং জেজ্যগ্নিবিষয়-  
 মেবেদং মন্ত্রস্তে । বিতানো বিহারঃ ন চ প্রোক্তেযমিহ  
 মন্ত্রবতি ন চ তত্র জ্ঞানীনাং প্রাণ্ডিনববিদ্যাং বিশি-  
 ষ্টানামেব পুংসামাভিজ্যবিধানাং । অতোহগ্নিহোত্রপ্রধণং



নরকে হি পতন্তোতে জুহুতঃ স চ যন্ত তং ।  
তস্মাদৈতানকুশলো হোতা স্তাদ্বেদপারগঃ ॥৩৭॥  
প্রাজাপত্যমদ্ব্যবসায়মধ্যমোদয়ন্ত দক্ষিণাম্ ।  
অন্যাহিতামিভরতি ব্রাহ্মণো বিভবে সতি ॥ ৩৮ ॥  
পুণ্যান্তানি কুর্বীত শ্রদ্ধানো জিতেন্দ্রিয়ঃ ।  
ন তুল্যদক্ষিণেণৈকৈবজৈতেহ কথংকন ॥ ৩৯ ॥

সর্গকর্মণ্যং হোতৃগ্রহণং সর্গবিজ্ঞানং প্রদর্শনার্থমতঃ  
শ্রুতার্থানুবাদমাত্রমেবা স্থিতিঃ ॥ ৩৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

ন ১৬ ইতি । কতা অনুচা উগাপি তরুণী তথা  
বল্লভ্যগ্নিমুখ্যাব্যাপিণীতিসুপনীতঃ প্রোতানু সায়ং  
প্রোতর্ষোহান্ ন কুর্বাঃ । হাবমেরিতি প্রমত্তাবরণ  
কতানীনং প্রতিবেশঃ ॥ ৩৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এতে কতানয়ো জুহুতো নরকং গচ্ছন্তি স চ যজ-  
নানো হাবমিত্যং ॥ ৩৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

নরক ইতি । এতে কন্যায়ো হোং কুর্বণা  
নরকং গচ্ছন্তি যন্ত তদ্ব্যবহোজঃ প্রতিনিবিরূপেণ  
কুর্বন্তি সোহপি নরকং গচ্ছন্তি তস্মাৎ শ্রোতকর্ম-  
প্রাণঃ সমস্তবেশ্যধারী হোতা কার্য্যঃ ॥ ৩৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অম্যাদেয়েষ্বো দক্ষিণা দাতব্যা । প্রাজাপত্যগ্রহণং  
জ্ঞত্বার্থম্ অথবা নাত্ম্যাকৃষ্টো নাতিনিকৃষ্টঃ প্রাজাপত্যঃ  
অথচ লোকিকা ঈদৃশে বস্তুনি প্রজাতিশব্দমুদাহরতি ।  
বিভবে সতীতি বচনাদসম্প্রদায়বস্তুভব্যোবাহিতিঃ ॥৩৮॥

কুল্লুকঃ ।

প্রাজাপত্যমিতি । অধানে প্রাজাপত্যমবং প্রজা-  
পতিদেবতাকর্মণ্যং ধনসম্পত্তৌ সত্যং ব্রাহ্মণো  
দক্ষিণামবদ্য । কৃতংপ্যাধানে অন্যাহিতামিভবতি  
অধানকলং ন লভতে তস্মাদাধানে অশ্বদক্ষিণং  
দদ্যাৎ ॥ ৩৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যাবতী দক্ষিণা বিহিতা ততো নানা দীরতে যজ  
সোহজদক্ষিণো যজঃ । পরিক্রমঃ কিল দক্ষিণা । স্বল্পেন  
চেৎ পরিক্রমেণ কর্ককরো সভ্যতে কিমিতি বহু  
দীরতে লোক ইব বাহাদীনঃ পণলভ্যং হি কঃ  
প্রাজঃ ক্রীণতি বশতিঃ পণেদ্বাদশশতদানং তৎ-  
কলত্বয়দ্ব্যয়েতি মন্তমানস্ত প্রতিবেশঃ । যে তু স্বল্প-  
দক্ষিণা উৎপষ্টব্য চ সোমে দক্ষিণেতি ক্রতুমন্তো ন  
তন্নিবিধ্যতে ॥ ৩৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

পুণ্যানীতি । শ্রদ্ধাবাবু বধীকৃতেন্দ্রিয়ঃ যজ্ঞব্যতি-  
রিত্তানি তীর্থব্রাহ্মণীনি কর্ণানি পুণ্যানি কুর্বীত ন  
তু শাস্ত্রোক্তদক্ষিণাতোহন্যদক্ষিণৈবজ্ঞেত । পরোপকারার্থ-

ইজ্জিগ্যাপি বশঃ স্বর্গমায়ুঃ কীর্ত্তিং প্রজাঃ পশুন্ ।  
হস্ত্যাজ্ঞকর্ণিণো যজন্তস্মান্নান্নধনো যজ্ঞেৎ ॥ ৪০ ॥  
অগ্নিহোত্রেণ বিধ্যামীনু ব্রাহ্মণঃ কামকারতঃ ।  
চান্দ্রায়ণং চরেম্যাসং বীরহত্যাসমং হি তৎ ॥৪১॥  
যে শূদ্রাদধিগম্যার্থমগ্নিহোত্রেমুপাসতে ।  
ঋতিজন্তে হি শূদ্রাণাং ব্রহ্মবাদিষু-গর্হিতাঃ ॥ ৪২ ॥

যাদ্ধিকিণার্যঃ স্বল্পেনাপ্যধিগাদিতোহনিক্কাবিনং যচ-  
নম্ ॥ ৩৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্নবিধ্যাভিক্রমে ফলকথনম্ ॥ ৪০ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইজ্জিগ্যাপিতি । চক্ষুয়ানীনি ইজ্জিগ্যাপি জীবতঃ  
য্যতিক্রপং বশঃ স্বর্গায়ুর্বা যুতস্ত য্যতিক্রপাং কীর্ত্তি-  
পত্যানি পশুংস্ত্যাজ্ঞকর্ণিণো যজঃ নাশয়তি তস্মাদন-  
দক্ষিণাধানেন যাগং ন কুর্বাৎ ॥ ৪০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অপবিধা ভাজ্য । ভাগ্যন্ত নিত্যানামগ্নিহোত্রেণান-  
মকরণমুদ্যাপনক । প্রদস্তাশ্রয় প্রকরণং প্রারম্ভিকোপ-  
বেশঃ । অগ্নিনিতি বহুবচননির্দেশাৎ পূর্বাদিত্যাগে  
কল্পনা কার্য্য । বীরহত্যাসমমিতি শ্রুতিবীরহা বা এষ  
দেবানামিতি কামকারবচনাদকামত্যাগে কল্পনৈব ॥৪১॥

কুল্লুকঃ ।

অগ্নিহোত্রেতি । অগ্নিহোত্রে ব্রাহ্মণ ইচ্ছাতো-  
হদ্বিষু সায়ংপ্রোতর্ষোদানকৃতা সায়ং চান্দ্রায়ণং চরেৎ  
যশ্যায়ীঃ পুত্রঃ তন্ত হত্যা হননং তন্ত ল্যবেত্তৎ । তথা  
চ শ্রুতিঃ । বীরহা বা এষ দেবানাং ভবতি বোহু-  
ম্বাসয়তে । অন্তে তু মাসমপবিধ্যোতি সমর্ধ-  
মন্তে ॥ ৪২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শূদ্রাদধিগন্তোনাধেন প্রোত্যানিগ্ন্যাধেয়ং ন কর্ত্তব্য-  
মিতি যাচক্ষতে ন তু প্রযুক্তকর্ণিণো নিত্যকর্ণীমুষ্ঠানং  
প্রতিবিধ্যতে । তথাচোক্তং ন শূদ্রাভিকর্ষামুষ্ঠানং  
করণীয়ম্যাতিভয়াতে তু নান্তি সোহং প্রযুক্তকর্ণগতদর্শং  
তথ্যচামংপ্রতিগ্রহণাস্থত্বিরেকা প্রতিবিদ্ধা নিত্যানি  
কর্ণাণ্যভ্যমুজ্ঞাতাত্ততঃ শূদ্রধনেন প্রার্থিতলন্ধেন বা  
অবিশেষাভিধানসামর্থ্যবধ্যাধেয়ৈস্তবাস্ত্র প্রতিবেধো-  
হয়ং বিজ্ঞায়তে । বহি সর্গকর্ণার্থোহয়ং প্রতিবেধঃ  
স্তাদনেনৈব দিক্কার ভিক্ষণং প্রতিবিধেতে ন যজ্ঞার্থ-  
ধনং শূদ্রাভি অধীনাং বৃথামিভবচনদিত্যং ॥ ৪২ ॥

কুল্লুকঃ ।

যে শূদ্রাদিতি । যে শূদ্রাদধিগম্যার্থং প্রাপ্য  
নাগ্ন্যাত্মানেন যচনেন বা কর্ণং স্বীকৃত্য বৃথানাদ্য-  
পমেবিনামিতি বক্ষ্যমাণিকল্পাদানপূর্বকমগ্নিহোত্রেমু-  
তিষ্ঠতি তে শূদ্রাণামেব যাজ্ঞকাঃ ন তু তেহাং তৎকলং  
ভবতি অতন্তে বেদবাদিষু নিষিতাঃ ॥ ৪২ ॥

তেষাং সত্যতমজ্ঞানাং বৃষাণ্যুপসেবিনাম্ ।  
পদা মন্তকমাক্রমা দাতা হুগাঁপি সন্তরেৎ ॥ ৪৩  
অকুর্ক্বন্ বিহিতঃ কৰ্ম্ম নিদিতঞ্চ সমাতরন্ ।

মেধাতিথিঃ ।

পূৰ্ব্ববিধাতিথয়ে দোষাভিধানে নিখিলপ্রকরণ  
মেতৎ ॥ ৪৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

ভেদমিতি । ভেদাং শূদ্রনাহিতাপিগরিচারিণাং  
হুগাঁপি হুগাঁ পাদং দাতা দাতা শূদ্রস্তম দানেন সত্যতং  
পরলোকে কুঃখভো নিস্তরতি ন তু বজ্রমানানং ফলং  
ভবতি ॥ ৪৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইনানীং প্রকৃষ্টান্তে প্রারম্ভস্থানি কথ্যন্তে এবমং  
তাবৎ ভেদবিচারঃ নিরূপয়তি । কোষত্রাবিকারী ।  
বিহিতঃ নিত্যতর্য্য সন্ধ্যোপাসনাদিহোত্রাদি যাবজ্জীবমগ্নি-  
হোত্রং জুহুয়াতিত্যাতিঃ পদৈজ্ঞাপিতনিত্যভাবাৎ  
যদপ্যনিয়তনিমিত্তং তু চিংশ্পর্শনার্দে স্নানাদি তদ্বি-  
হিতমকুর্ক্বন্ প্রমাণালক্ষ্যাদি । তথা নিদিতঃ প্রতি-  
বন্ধঃ সুরাপানাদি তদপি শাস্ত্রমতিক্রমা সেবমানঃ  
প্রারম্ভিতীয়তে । তদেতদুক্তং ভবতি নৈমিত্তিকোৎসব-  
ধিকারো বিহিতাকরণং প্রতিবন্ধসেবনাক প্রারম্ভিতং  
নমু চ প্রারম্ভস্ত সাংগ্রহণীবিহিতা ততো গ্রামার্ধিনঃ  
কথঞ্চিদকরণে বিহিতাতিক্রমঃ স্তাঃ । যদি নাম গ্রামার্ধী  
প্রত্যবেশ্য ততস্তৎকামোৎসবং যদা তু গ্রামং কামরতে  
তদা তন্ত ভবিহিতং ভবতি । ন চেৎ প্রবর্ততে বিহিত  
মতিক্রমেদন্তক প্রারম্ভিত্যে প্রাপ্ত উচ্যতে গ্রামস্ত স্বামী  
স্তামিতি ফলানিস্য তন্ত তত্র প্রহসিন্ বিধিলক্ষণা ।  
শাস্ত্রত্ব বাগ্গ্রামমোঃ সাধাসাধনসম্বন্ধাবেদকমেব । বস্ততো  
যদাপি তত্রাপি কর্তব্যতাপ্রধানপ্রসাধনো বাক্যার্থ-  
স্তবাণি ফলাদিদ্বার্থমেব কর্তব্যতাবিধিব্যবসায়তন্ত  
নাগম্যং কুরীতঃ ফলং নিবিধ্যতে ন পুনঃ প্রত্যাবার-  
ন্তত চ প্রারম্ভিতম্ । নমু চ নিত্যানামকরণে প্রত্যাবারো  
ভবতীতি কৃত ইয়মবগতিঃ । নত্বেবমগ্নিহোত্রাদৌ ক্ষরতে  
ধো ন কুর্ধ্যাৎ স প্রত্যাবেশ্যৎ । ক্ষরতে বাক্যাণেষু  
বেদিত্যঃ পরমা ভবতীতি । সৰ্ব্বত্রার্ধবাদো প্রত্যাবার-  
প্রদর্শনার্থঃ স্তি । অবশ্যক ভেদমালম্বনং বাচ্যং  
নাস্তথা বিদিনৈকবাচ্যতাং ভজ্জি । যত্রাপি ন ক্ষরন্তে  
তত্রাপি বিধ্যগ্ৰাহ্যার্থী অৰ্ধবাদো প্রকল্পান্তে কিঞ্চিৎ-  
বানৈবিরেব প্রবর্তকতমত্ৰা নোপপদ্যতে । যাবদ-  
প্রযুক্তো প্রত্যাবারপরিহারো ন কল্পিত এবংবিধ এবংার্থে  
বৃহস্যবহারে বিধিঃ প্রবর্ততে বাধ্যতে তু পূৰ্ব্বপ্রবর্তনা ।  
রূটোৎসো । নচ পূৰ্ব্ববা অপূৰ্ব্ববার্ধ প্রবর্তিতুং শক্যতে  
হতঃ প্রবর্তকত্ববিহিতবিধিভূমিতি ঐতিহাসিকার্থী  
কল্পনবা । যদপি স্বর্গাদিকল্পনানার্হপি তবার্ধলাভস্তথাপি  
যাবজ্জীবাদিপদবিহোত্রাণ্য প্রত্যাবারপরিহারার্থতাপি স্তাৎ ।  
উক্তম্ । তদাস্মি যাদুশী পুংসাঃ প্রহসিকপ-  
জায়তে । ন তাদুশী ভবেদত্র বিধিকোটিশতৈরপি ।  
তদ্যদকুর্ক্বন্ বিহিতমিতি নিত্যং কৰ্ম্মতি ঐষ্টব্যম্ । নমু

প্রসজং শ্চেচ্ছিন্নার্থে প্রারম্ভিতীয়তে নাঃ ॥ ৪৩  
অকামতঃ কৃতে পাপে প্রারম্ভিতং বিহুৰ্ধাঃ ।  
কামকারকৃতেহপ্যাহরেকৈ ঐতিহিন্দর্শনাৎ ॥ ৪৫

চাণ্ডিশ্পর্শনার্দো ন নিত্যাবেদি কিঞ্চিৎ পদমস্তু  
যাবজ্জীবমিত্যাদিবঃ কিমজ্ঞেয় পদেন নিমিত্তং বিশে-  
ষমেৎ স্ততঃ তন্ত চ ত্রিমিষ্টেন কর্তব্যতা নাম প্রতী-  
যতে নাধিকারান্তরং প্রতাপেক্ষা যা জায়তে যদা নিমিত্ত-  
সংবিধানং তদা কর্তব্যমি হুপগম্যনিজাতানিচ্ছিন্নার্থি-  
হোত্রাদাবপি ন নিত্যাপেক্ষেহস্তু নিমিত্তনিত্যভাবাৎ  
প্রসজ্ঞমবিহিতত্বেষু বিবেচ্যে সংস্কৃতান্তেজ্ঞেনচন্দনানু-  
লোপনাদিহু তৎপর্য্যন্ত আসেবাশ্রমসৌ বিধাতি-  
লামপরতেতি বাবৎ । নমু চৈতদপি প্রতিবন্ধম্ ইচ্ছিমঃ  
স্বপ্নকেষু ন প্রসজ্যেত কামত ইতি স্নাতকত্বত্যা-  
কারমাণ্যং প্রতিবেধ ইতি মন্ততে । ব্রতশব্দাবিকারে  
হি তত্র প্রতিবেধকঃ সম্বলবিশেষো হি মানসন্তজোপ-  
দিষ্ঠত ইদং মতী ন কর্তব্যমিতি । অথবা কশিঙ্গ-  
প্রতিবেধেন তুল্যতাং মন্ততে পদার্থভাবদয়ং ন  
নিষিদ্ধত ইতি মন্তমানোহতঃ সমানীকৃত্যতে । অথবা  
সামান্তে তদুচ্ছ্যপি বিশেষস্ত পৃথগুপদেশো দৃষ্টে  
প্রাপ্তস্তথাপনার্থং বধা ব্রাহ্মণা আযাতা বসিষ্ঠোৎপা-  
য়াত ইতি । প্রারম্ভিতীয়তে প্রারম্ভিতপদো রুচিরপেণ  
বিশিষ্টে নৈমিত্তিকৈ বর্ততে তদেতীচ্ছতি বেতি বিনিময়ঃ  
কর্তব্যো ব্যত্যয়ো বহুলমিতি । নর ইতি বচনং চাতু-  
র্জগ্যাদিকারার্থম্ ॥ ৪৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

অকুর্ক্বমিতি । নিত্যং যদিহিতং সন্ধ্যোপাসনাদি  
নৈমিত্তিকক শব্দস্পর্শনার্দে স্নানাদি তদকুর্ক্বন্ তথা  
প্রতিবন্ধং হিংসানাস্তিত্তম্ অবিহিতনিষিদ্ধে অত্যন্তা-  
মক্তিং কুর্ক্বন্ নরো মনুষ্যজাতিমাত্রং প্রারম্ভিতমিতি ।  
নবিচ্ছিন্নার্থে সর্কেয়ু ন প্রসজ্যেত কামত ইতি  
নিষেধাৎ নিদিতপদেনৈব প্রসজং শ্চেচ্ছিন্নার্থে বিতাপি  
সংগৃহীতম্ অতঃ পৃথক্ ন বক্তব্যম্ । উচ্যতে । অস্ত  
স্নাতকত্বতেষু পাঠাৎ তত্র ব্রতানীমানি ধারয়েদিত্যুপ-  
ক্রমাত্রাং প্রতিবেধঃ কিঞ্চ ব্রতবিধিঃ । তর্হাকুর্ক্বন্  
বিহিতং কৰ্ম্মেতানেনৈব প্রাপ্তভাৎ পৃথক্ ন বক্তব্যমিতি  
চেন স্নাতকত্ববিধয়েনৈব সবিধয়ং ॥ ৪৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কামকারকৃতেহপ্যতিক্রমে প্রারম্ভিতগৌরবার্ধমি-  
মুচ্যতে । অকামতঃ কৃত ইতি প্রারম্ভকৃতে পাপে শাস্ত্র-  
বাতিক্রমে প্রারম্ভিতমাতঃ । কন্ত পুনর্হেতোদিবিঃ প্রতি-  
শাস্ত্রমতিক্রম্যাকার্যো প্রবর্ততে ন প্রারম্ভিতমাত্রিভ্য  
ইতি কোষত্রবিশেষহেতুস্তথা কামকৃতে দোষে  
প্রারম্ভিতং শাস্ত্রনির্গকামিতি মন্ততে । এবং পূৰ্ব্বপক্ষ-  
ভঙ্গোপপত্ততি কামকারকৃতেহপীতি শব্দা কামতো-  
হকামতন্ত কৃতে ব্যতিক্রমে প্রারম্ভিতং কর্তব্যমিতি  
শাস্ত্রার্থঃ । ঐতিহিন্দর্শনাদিতি বৈদিকলিঙ্গনিদর্শন-  
মুপহব্যত্রাঙ্গমুপকর্তব্যম্ । ইচ্ছো যতীন্ শাল্যকৃত্যঃ  
প্রাযজ্ঞং নচ যতো দানং যতীনামকামতঃ সন্ততি

অকামতঃ কৃতং পাপং বেদান্তাসেন শুধ্যতি ।

উপহাং প্রারম্ভার্থঃ প্রজাপতিরজ্ঞায় প্রাথম্যমিতি  
সম্ভাৰঃ । ৪৫ ।

কুস্কঃ ।

অকামত ইতি । অবুদ্ধকৃতে পাপে প্রারম্ভিতং  
ভবতীত্যাহঃ পণ্ডিতাঃ একে পুনরাচাৰ্য্যঃ কামতঃ  
কৃতে পাপে প্রারম্ভিতং ভবতীত্যাহঃ । এতচ্চ পুণকৃ-  
তাত্তিধানং প্রারম্ভিতগৌরবার্হম্ । প্রতিদিনশ্রাদ্ধাতি ।  
ইন্দ্রো যতী শাল্যাকৈভাঃ প্রাৰম্ভঃ তন্মন্ত্ৰীণা বাগিত্য-  
বদং স প্রজাপতিমুপাধাং তন্মন্ত্ৰীণা উমুপহাং প্রাৰম্ভ-  
মিতি । অস্তাৰ্হঃ ইন্দ্রো যতী বুদ্ধিপূৰ্ণকঃ ষষ্ঠাঃ খাদিতুং  
দত্তবান্ স প্রারম্ভিতার্থঃ প্রজাপতিসমীপমগম্য তস্মৈ  
প্রজাপতিরূপহাৰ্য্যং কৰ্ম প্রারম্ভিতং দত্তবান্ । অতঃ  
কামকরকৃতেষাপি প্রারম্ভিতম্ । ৪৬ ।

মেধাতিথিঃ

কিং পুনরুতানি প্রারম্ভিতানি নিদিষ্টমাত্রপাণ্ড-  
পায়ীনি সন্তোষাদনাদিষং উক্ত কার্য পণ্ডিতানি শারী-  
রশৌচত্বেৎপন্নদোষনির্বাণার্থানি । তত্র কেচিহাহঃ  
ন হি কৰ্ম ক্ষীয়তে কার্যবিধিবিষয়েষ বধ্যং বধ্যমোঃ ন  
হি কৰ্ম্মণি স্বকলমদ্বা প্রলীয়াস্ত । তদ্ব্যতীতম্ ন হি  
কৰ্ম ক্ষীয়ত ইতি । তন্মাদবোধ্যতিক্রমকারী স ততো  
নরককণ্ড ভুক্ত এবং প্রারম্ভিতানি যদি ন কৰোতি  
তত্তত্তদতিক্রম্য প্রত্যাবার্য্যস্তরোপপত্তিঃ । তদেতদবৃত্তম্ ।  
নহি কৰ্ম চরিতব্যমতো নিত্যং প্রারম্ভিতং বিদ্যতে ইতি  
অশব্দেনৈব শুদ্ধার্থা বিহিতা তথাপি তৈঃ কৃতৈরপো-  
হেত পাপং স্বয়ংকৃতত্বাৎ বদপ্যচ্যোতে প্রতিবেদ্যবিধিনা  
প্রতিবিধানক্রিয়াকৰ্ত্তঃ প্রত্যাবার্য্যগতিতমবগমিতং ন  
তস্ত প্রারম্ভিতমিধাৰ্য্যং শকাতে কৰ্ত্তম্ । তদপ্য-  
বৃত্তম্ । যতেনৈব দুঃখহেতুতা তন্তাব্যমিতা প্রা-  
ম্ভিতেষুপি তপোদানাদিভ্যঃ সমস্তোষ । অজেন তাস্মিন-  
কেন দুঃখেনাগমিনঃ সন্তোষমানস্ত মহতো দুঃখ-  
নিবৃত্তিহৃৎকৰ্ম্ম যথা ব্যাঘেদজকটুকৌবদানলম্ভাহার্য-  
দিনা । যথা ব্যতিক্রম্য কৃত্য কচিং স্বয়ংগত্যা রাজনি-  
বেদনং কৰোত্যোষঃকৰ্ম্মমীভি নোবর্ধকমুভয়ভবতি ।  
যন্ত রাজপুত্রবৈষ্ণবানীয়েত স ভূয়ো দত্তাতে এব-  
ম্পদেষণান্যবৰ্ধন্তাসিক্রিতঃ স্বয়ংকার্য্যবিঃপ্রাধিমস্ত  
বিহিতত্বাধিকৃতিঃ প্রারম্ভিতমিতি সমাখ্যাতমপি তত-  
দেব কৃতদোষস্ত নির্ধাতনমপ্যাকরণং নির্ধাতো নিকৃতি-  
বিভূত্যাতে । এবং প্রারম্ভিতমপি । নাস্ত্যাবিকার  
প্রতিপ্রসবার্থং পঞ্চান্যেব পাতকান্যাবিকারোপগম-  
বিহিতত্বাদিত্যতিকৰ্ম্মভ্যাঃ হানিঃ পতনমিতি । ন চাত্র  
বেদান্তাসেনাংকামতঃ কামতস্তপ ইতি বিস্ময়বিভাগো  
যোক্তব্যঃ । উভয়ার্ণোভয়ত্রেয়োপগম্যার্থভাঃ । নিমি-  
ত্বোপদেশকরণে পঠিতত্বাৎ ব্রহ্মহাঃ দাদশেত্যাদি প্রা-  
ম্ভিতানিহুপক্রম্যমাণাং । তন্মাদকামতো লব্ধ প্রারম্ভিতং  
কামতো পরীত ইতি শ্লোকস্ত ভাণ্ড্যধ্যম্ । নম্ চাকা-  
মতো নৈব তস্ত কৰ্ত্তব্যঃ বুদ্ধিপূৰ্ণং বর্ধম্ কৰ্ত্তব্যত্যাতে  
যথা চ লৌকিকো দৈবেন কার্য্যতে কিময়ং কৰোতীতি  
কিঞ্চলিন্দয়া বজ্রপ্রবৃত্তিগুণ প্রতিবেদঃ । কারো হি মদ্যপঃ

কামতস্ত কৃতং মোহাৎ প্রারম্ভিতৈঃ পুণ্যৈঃ ৪৬  
প্রারম্ভিতীয়তাং প্রাপ্য দৈবাৎ পূৰ্ণকৃতেন বা ।  
ন সংসর্গং ব্রজেন্দ্রসন্নিঃ প্রারম্ভিতেন্দ্রকৃতে দ্বিজঃ ৪৭

স্পৃহয়তি স পিপাহুং ন কৰ্ণতি মা পানীঃ সুরানিতি বস্তু-  
জলার্থী জনবুদ্ধাভ্যাস্তরাং পীতবাস্তস্তাজনিতো নাপ-  
রাণো ন হি তস্ত সুরালিপায়ী প্ররম্ভিঃ । অথোচ্যতে  
বিধিলক্ষণপ্রারম্ভিন নিষিধ্যতে । সত্যম্ । ভবৎলক্ষণা  
নতু যথোক্তত্বাদেকেন চ সৰ্বলক্ষণলক্ষণায়াঃ প্রতিবেদঃ ।  
কেচিহাহঃ প্রত্যাবার্য্যবন্তো বিধিবিষয়লক্ষণবিশেষশাস্ত্রার্থ-  
ন্তেষামচোদ্যোদেহদ্বিমবিশেষযোগাপাণ্ডং জ্ঞানতোহিহজ্ঞান  
তচ্চ মরণায় কল্পত এব । এবং ব্রহ্মহত্যাদয়োঃপীতি  
যেহামপি কৰ্ত্তব্যমিতি বচনাৎ ক্রিয়তে ন কৰ্ত্তব্যমিতি  
ন ক্রিয়তে তেষামপি লৌকিকক্রিয়য়া প্রবর্তমানস্ত  
নিষেধঃ । প্রবর্তমানশ্চোচ্যতে প্রবৃত্তঃ কৰ্ত্তা কৰ্ত্তব্যবুদ্ধি-  
পূৰ্ণকমপ্যাহি ক্লং পততীতি ন চাঃ গোবকৰ্ত্ততাভাঃ  
স্বতন্ত্রঃ কৰ্ত্তেতি হি স্মর্য্যতে নেচ্ছয়া প্রবর্ততে যঃ স  
কৰ্ত্তেতি । কিঞ্চাদাদেব বচনাৎ প্রমাদকৃতো দোষোৎপত্তি  
প্রারম্ভিতমিতি কিমপ্যেব বিকল্পিতেন ৪৬ ৷

কুস্কঃ ।

অকামত ইতি । অনিচ্ছাতঃ কৃতং পাপং বেদান্তাসেন  
শুধ্যতি নশ্রুতি । বেদান্তাসেনেতি কামকৃতবিষয়-  
প্রারম্ভিতাপেক্ষয়া লব্ধপ্রারম্ভিতোপলক্ষণার্থং প্রারম্ভি-  
তাস্তরাণামপি বিধানাং । রাগবোধাদিবাচ্যতয়া পুনরি-  
চ্ছাতঃ কৃতং নানাপ্রকারৈঃ প্রারম্ভিতৈবিন্যাসনতপোভিঃ  
তথাতীতি ত্ত্বপ্রারম্ভিতপরম্ অতঃ পূৰ্ণোক্তস্তব্যায়ং  
সাকারঃ । যদ্যপি অধিকারিনিরূপণং প্রকৃতং প্রারম্ভিত-  
ত্বনন্তরং বক্ষ্যতি তথাপি জ্ঞানং লব্ধপ্রারম্ভিতাবিকারী  
জ্ঞানং ত্ত্বনি প্রারম্ভিতেন্দ্রবিক্রিয়ত ইতি অধিকারি-  
নিরূপণমেবেদম্ ৪৬ ৷

মেধাতিথিঃ ।

দৈবাৎ স্বীকৃত্যং প্রমাণাদিত্যর্থঃ । অল্পে তু দৈব-  
শ কখনে মোহাদিতি পঠতি । মোহাদেবকার্য্যং ক্রিয়তে  
কো হুম্বঃ শাস্ত্রং ব্যতিক্রমিযতি । পূৰ্ণকৃতেন জমান্তর-  
কৃতেন চোপভুক্তকলেন কৰ্ম্মণা বিশেষেণ কোনখাদি-  
লিপায়্য মুমিতেনৈতদুক্তং তবতি । ইহংকৃততে ব্যতি-  
ক্রমে বুদ্ধিদর্শপূৰ্ণমবুদ্ধিপূৰ্ণং বা তথা জমান্তরকৃতেষুপি  
লিপায়্যমুমেয় কৰ্ত্তব্যং কিং পুনঃ কুনখাদিনাং প্রারম্ভিতম্  
কৃচ্ছাতিকৃচ্ছো চান্ধায়ণমিতি সৰ্বপ্রারম্ভিতানি । বসিষ্ঠেন  
তু যস্য যল্লিঙ্গং তেন তদেব প্রারম্ভিতং কেনচিদংশেন  
কৰ্ত্তব্যমিতি পঠিতমতীন্দ্রব তে সর্কেবকৃতপ্রারম্ভিতা ন  
সংসর্গং সন্তিবজ্জয়ৈরুপায়ান্যবিক্রিয়ৈককান্যাদিরূপ-  
তয়া সংসর্গো যদ্যপুভয়াস্তরত্বাত্তরপ্রতিবেদেনো-  
ক্তয়োঃপি দ্বিধঃ প্রতিবেদন্তথাপি সন্তিভ্যেঃ সংসর্গো  
ন কৰ্ত্তব্য ইতি পুনঃ প্রতিবিধাতে । উত্তরজ কৰ্ত্ত-  
ভেদাদেকস্য হি প্রতিবেদে ন এব প্রারম্ভিতী স্যাম-  
হিতীয়ঃ সতাপি সংসর্গেবত উভয়োঃ প্রারম্ভিতার্থ-  
মুত্তরজ প্রতিবেদঃ । সত্যমদ্যাকারঃ স্ত্রাবনতিপ্রকৃতি-  
ভিন্নকৃতপ্রারম্ভিতঃ নিষ্টেঃ সহ সংসর্গো ন কৰ্ত্তব্যঃ ৪৭ ৷

ইহ হৃৎকরিতৈঃ কেচিৎ কেচিৎ পূৰ্ণকৃতৈস্তথা ।  
 প্রাপ্নু বস্তি দ্রাব্যানো নরা রূপবিপর্যায়ম্ ॥ ৪৮  
 সুর্য্যচৌরঃ কৌনৰ্য্যং সুরাপঃ স্ৰাবদন্ততাম্ ।  
 ব্রহ্মহা ক্ষয়রোগিত্বং দৌৰ্দ্ভাগ্যং গুরুতরগং ॥ ৪৯  
 পশুনঃ পৌনিনাসিক্যং সূচকঃ পুতিবন্ততাম্ ।  
 বাহ্যচৌরোহস্ত্রগৌনস্ত্যাতিরেক্যক্ মিশ্রকঃ ॥ ৫০  
 অন্নহন্তানয়্যাবিত্তং মৌকাং বাগপহারকঃ ।  
 বস্ত্রাপহারকঃ দৈত্ৰং পশুতামপহারকঃ ॥ ৫১  
 দীপহন্তা ভবেদন্ধঃ কাণো নিক্ষাপকো ভবেৎ ।  
 হিংসরা ব্যাধিভূয়স্বং ক্লীতোহস্ত্রাস্ত্যভিমৰ্ষকঃ ॥ ৫২

কুল্লুকঃ ।

প্রায়শ্চিত্তীয়তামিতি । ইথাং প্রমাণাদেতচ্ছরী-  
 কৃতেন পূৰ্ণজমার্জিতহৃৎকৃতেন বা ক্ষয়রোগাদিভিঃ  
 সৃষ্টিতেন প্রায়শ্চিত্তীয়তাং প্রাপ্য অকৃতে প্রায়শ্চিত্তে  
 সাধুভিঃ সহ যা জনানি সংসর্গং ন গচ্ছেৎ ॥ ৪৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এতদেবাহ ইহ হৃৎকরিতৈঃ কেচিদহিন্ জয়নি  
 প্রতিবিদ্ধাচরণেষু বা পূৰ্ণকৃতৈঃ কর্ণভিত্ত্যেভ্যং  
 প্রাক্ স ইদানীং রূপবিপর্যায়পক্ষোদ্ধৃৎশেষে চিহ্ন  
 রূপভেদমুক্রমাতে ॥ ৪৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

ইহেতি । ইহজয়নি নিবিদ্ধাচরণৈঃ কেচিৎ পূৰ্ণ-  
 জমকৃতৈঃ হৃৎকৃতভা বা মনুয্যঃ কৌনৰ্য্যাদিকং রূপ-  
 বিপর্যায়ং প্রাপ্নু বস্তি ॥ ৪৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ক্ষয়ো নাম যোগো ব্রাহ্মণ্যেতি বৈষ্যানাং প্রসিদ্ধ  
 তেন ভদ্রান্ ভবতি ব্রহ্মহত্যাবিশেষেণ । গুরুত্মীগামী  
 হৃৎকৰ্ণা । কথিতগন্ধবাহিত্য নাসিকয়া বৃত্তঃ পিণ্ডনঃ । এবং  
 সূচকো দুৰ্গন্ধবাহিত্যঃ । নহ চ সূচকঃ পিণ্ডন এব সত্যম্ ।  
 একঃ কল্পয়িত্বা পরদোষান্ প্রকাশয়তি অজ্ঞস্ত সত্য-  
 নেবাভিমানিতি ভেদঃ । আতিরেক্যমবিকাক্ষতা ।  
 মিশ্রকো যো অবাণ্যস্ত্রব্যস্তদাভ্যসৈঃ সংসদয়তি যথা  
 কুল্লুকং কুল্লুকেনাভ্যস্তরানি । আমর্যাবী যন্ত ভূতমন্ন  
 ন সম্যক্ জীৰ্য্যতে । মৌক্যং বাইকক্যং যত্রাপ্রতি  
 পশ্চিমানপস্মারী । মিষ্টং প্রসিদ্ধম্ । বিকৃতাকৃতয়ঃ আকৃতিঃ  
 সংহানং বিকৃতা মনোরমা নিকৃতিভ্যাং কর্ণবিশেষে-  
 ণেতি এথাং কর্ণবাং কৃতীপাক্ষমযাতনাস্থানেযু ফলং  
 ভবনুভূতবত ইষচ্ছেবে তন্নি কৰ্ণয্যজিজে চ হৃৎকৃ-  
 তেহস্তকলে ফলানোমুখে হৃৎকৃতাস্ত্রাভ্যোহতঃ কণ্ঠাব-  
 শেষোপপত্তিঃ ॥ ৪৯—৫০ ॥

কুল্লুকঃ ।

মূৰ্ণেতি । পিণ্ডন ইতি । অন্নহন্তেতি । দীপ-  
 হন্তেতি । এবং কর্ণেতি । ব্রাহ্মণমূৰ্ণচৌরঃ কুন্দি-  
 নবৎ প্রাধোতি । দিগ্ভিহরণঃ স্ৰাবদন্ততাং ব্রহ্মহা  
 ক্ষয়রোগিত্বং গুরুত্মীগামী বিকোষমেনহৎ । পিণ্ডনা

এবং কর্ণবিশেষেণ জায়ন্তে সদিগ্ৰহিতাঃ ।

জডমূকান্দবধিরা বিকৃতাকৃতয়স্তথা ॥ ৫০

চরিতব্যমতো নিত্যং প্রায়শ্চিত্তং বিগুহ্যয়ে ।

নিম্মোহি লক্ষণৈব ক্ৰী জায়ন্তেং নিম্মুতেনসঃ ॥ ৫১

ব্রহ্মহত্য। সুরাপানং স্তেয়ং গুরুত্মীগমঃ ।

বিদ্যমানদোষাভিধারী দুৰ্গন্ধমবহং যদ্বিদ্যমানদোষাভি-  
 ধারকো দুৰ্গন্ধমবহং বাহ্য-চৌরোহস্ত্রগৌনহং বাস্তাদেবপ-  
 দ্রবোণ মিশ্রণকর্তা অতিরিক্তাদয়ম্ অন্নচৌরো মন্য-  
 নলভম্ অননুজাতাব্যারী মুকহং বস্ত্রচৌরঃ খেতচৌরঃ  
 অৰ্ণচৌরঃ যজ্ঞহং প্রাধোতি । দীপচৌরোহস্ত্রো নেত্র-  
 জিয়বিকলো ভবেৎ দীপনির্লীপকারী কাণ একমরনো  
 ভবেৎ বিশেষাভিরিক্তপ্রাণিনাং হিংসরা রোগবাহন্যম্  
 অজ্ঞদার্যভিমৰ্ষণং বাতব্যাবিনা ক্লীতাঃ কুল্লুকদেহো ভবে-  
 দিতি পূৰ্ণোপায়ঃ । এবং বুদ্ধিবাক্ক্ষ্যঃ প্রোত্রবিকরা  
 বিকৃতরূপাঃ সাধুবিগ্ৰহিতাক্ প্রায়জমার্জিতোপভূক্ত-  
 হৃৎকৃতশেষেণোপপাদ্যতে ॥ ৪৯—৫০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নিম্মোহি লক্ষণৈঃ কুন্দিভাবদস্ত্যাদিভিরনিকৃতিভঃ  
 সহ ॥ ৫১ ॥

কুল্লুকঃ ।

চরিতব্যমিতি । যদ্বাদনিকৃতমনাশিতমনো যেষন্তে  
 অনিকৃতিতনসঃ অকৃতপ্রায়শ্চিত্তাঃ পরলোকোপভূক্ত-  
 হৃৎকৃতশেষেণ নিম্মোল্লক্ষণৈঃ কুন্দিবাহিত্তিৰ্ভুক্তা জায়ন্তে  
 তদ্বাহিত্ত্যয়ে পাপনির্হরণার্থং প্রায়শ্চিত্তং সঙ্গ্য কর্তব্যম্ ।  
 এবং ভিন্নে জ্যোতীতিভ্যাং ন নৈমিত্তিকমাত্রঃ প্রায়শ্চিত্তং  
 কিস্তনিকৃতিতনস ইতুপাদিনাং তথা বিশুদ্ধয়ে চরিতব্য-  
 মিতুপদেশাৎ পাপক্ষয়ার্থিন এবাধিকারঃ । তবাহি  
 প্রায়শ্চিত্তং চরিতব্যমিতি বিধাবধিকারাপেক্ষায়াং  
 ফলভান্নির্দেশাৎ ব্রাহ্মণসন্তান্যেব স্ত্রয়মাণেষব  
 বিশুদ্ধ ইতি ফলমধিকারিবেশেণং যুক্তম্ । ইমমে-  
 বার্থং স্কটয়তি বাজবল্যকঃ । বিহিতস্তাননুষ্ঠান-  
 ম্নিকৃতিস্ত চ সেবনাং । অনিগ্রহাভ্যেক্সিয়াণাং নরঃ  
 পতনমুচ্ছতি । তন্মাত্তেমেহ কর্তব্যং প্রায়শ্চিত্তং বিগু-  
 হ্যয়ে । পতনমুচ্ছতি পাপং প্রাধোতীত্যর্থঃ । বিশুদ্ধয়ে  
 পাপবিনাশাৎ । বহুং বর্ষণান্ ঘোরান্ নরকান্  
 প্রাপ্য তৎক্ষণাৎ । সংসারান্ প্রতিপদ্যন্তে মহাপাত-  
 নস্তিগানিত্যাদিনাং মহাপাতক্যাদান্ নরকাদিপ্রাপ্তিং  
 বক্যতি ন । তদ্বৈমিত্তিকমাত্রেষ প্রায়শ্চিত্তানাং সঙ্গ-  
 ছতে । তদ্বাদ্রহ্মণবধাভিগ্নভিতপাপক্ষয়ার্থিন এব  
 প্রায়শ্চিত্তবিধাবধিকার ইতি জ্ঞেয়ম্ ॥ ৫১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

গুরুত্মীগমঃ স্তেয়ং পতিতসংপ্রয়োগঃ সৰ্গবর্ণনাং মহা-  
 পাতকানি । সুরাপানং ব্রাহ্মণস্ত্রব । স্তেয়ং ব্রাহ্মণমূৰ্ণ-  
 হরণং স্ত্র্যভ্যস্তরণং ব্রাহ্মণমূৰ্ণগহরণং মহাপাতকমিতি ।  
 পাতককণঃ পাতকরীতি বাৎপন্ত্য সৰ্গব্যাতিক্রমেযু বর্ততে  
 মহাপাতকেযু পাতকেযু চ । বহুচ্ছকো গুরুত্মীগমর্গাঃ ।

মহাস্তি পাতকাত্মাঃ সংসর্গশ্চাপি তৈঃ সহ ॥ ৫

অনৃতঞ্চ সংস্কর্ষে রাজ্ঞামি চ পৈশুনম্ ।

ঔরোশালীকনির্লক্কঃ সমানি ব্রহ্মহত্যয়া ॥ ৬

ব্রহ্মোজ্জ্বতা বেনিন্কা কোটিনাক্যঃ সূহৃদ্বৎ

তৈশ্চ সংযোগমৈককেনাপি । স চ বক্ষতে সং-  
বৎসরেন পততীত্যাদিনা ॥ ৫৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

ব্রহ্মহত্যোতি । ব্রাহ্মণপ্রাণবিশেষগুরুত্বজনকো বা।  
পারো ব্রহ্মহত্য স চ সাক্ষ্যদ্বয়ং বা নিযুক্ত্য । তথা  
বোহিরণ্যগ্রহাদিনিমিত্তকার্যকর্ত্তাপি তদ্ব্যপেক্ষেন ব্রাহ্মণ-  
মরণে ব্রহ্মহত্য । নহেবমিহুকার্ত্তাপীষ্পাদনদ্বারেন  
তথা বধাত্মাপি হন্ত্যভিমতমূপাদনদ্বারা ব্রহ্মহত্য স্তাৎ ।  
উচ্যতে । শাস্ত্রতো বস্ত ব্রাহ্মণহন্তঃ প্রতীয়তে স  
এব ব্রহ্মহত্য । অতএব শাস্ত্রতঃপঃ । গোভূহিরণ্যগ্রহে  
ব্রীমবধে কৃতংপি বা । যদ্বিক্ত ত্যজ্যে প্রাণাং-  
ত্বাহত্বক্ষ্যাতকম্ । এবংকাণ্যন্যাপি শাস্ত্রীয়াণ্যেব  
ব্রহ্মবধনিমিত্তানি জ্ঞেয়ানি । তথা স্বাধ্যায়েষবাৎ  
প্রাণাদিহা স্বতঃ পরত এব বা । ব্রাহ্মণং বাতসেদ্-  
বস্ত তনাত্বক্ষ্যাতকমিতি প্রবেশকর্ত্তাপি হন্তঃ  
শাস্ত্রীয়ম্ । তথা নিবিক্তস্বায়াঃ পানং ব্রাহ্মণস্বর্গ-  
হরণং গুরুভার্য্যামনম্ । গুরুত্ব পিতা নিষেকানীনি  
কর্ত্তাপিত্যাগিনা তত গুরুত্বেন বিধানাৎ । এতৈশ্চ সহ  
সংসর্গঃ সংবৎসরেন পততীতি বক্ষ্যমাণপ্র কারেণ ।

তাতানি মহাপাতকান্যাহঃ । মহাপাতকসংজ্ঞা চেরং  
বক্ষ্যমাণোপপাতকাদিনং জ্ঞা চ লাবণ্যম্ ॥ ৫৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সংস্কর্ষ ইতি নিমিত্তসত্ত্বা চর্চনি বিশিনং  
হস্তীতিৎ । সংস্কর্ষঃ প্রাপ্যাদীতি বননৃতমভিধীয়তে  
তদ্ব্রহ্মহত্যয়া সমম্ । যত্র পূজাতিশয়ো বাসনাতিশয়ো  
ব্রাহ্মণ্যেব প্রোজ্জিরবেন মহাবলীনভয়া বা প্রাপাতে  
তদ্রাজ্যপতনান্ধান্যাবেরতি যো বা পাত্ৰাতিশয়েন  
পূণ্যকোৎসর্ঘ্য প্রাপ্তমিচ্ছতি তত্ৰাপাত্রং পাত্রমিত্যা-  
চ্যতে । এবংবিধে সংস্কর্ষেহনৃতং ন পূমঃ স্নানবস্ত্রনি  
অপেক্ষায়ঃ সত্যপি সংস্কর্ষব্যাপদেশে । পৈশুনমলী-  
কবধিতি পরিজিহ্বপ্রকাশনম্ । ঔরোশালীকনির্লক্কো-  
হমত্যাভিধানেন চিত্তসংকোভঃ । কত্বা তে গর্ত্তিবি  
ইতেষাদিনা নিম্নরোজ্জ্বলো যেষঃ রাজকুলাস্তেন সহ  
বিবাদো নির্লক্কোহনৃত্যাদিংশংসনং বা । তথাচ পৌতমঃ  
ঔর্য্যবনৃত্যভিংশংসনমিতি মহাপাতকসমানি ॥ ৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

অনৃতমিতি । জাত্যংকর্ষনিমিত্তসংস্কর্ষতাবৎ । যথা  
ব্রাহ্মণোহমিতি অত্রাক্ষণো ব্রবীতি । রাজনি বা স্তেনা  
দীনং পরেবাৎ বরণকলকদোষাভিধানং ঔরোশা-  
লীকনির্লক্কঃ । তথাচ পৌতমঃ । ঔরোরনৃত্যভি-  
শংসনমিতি মহাপাতকসমানীতি এতানি ব্রহ্মহত্য-  
সমানীতি ॥ ৫৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অবীতবৎসরান্যাদিনেন বিসরণং ব্রহ্মোজ্জ্বতা

গহিতান্যায়োজ্জ্বলিঃ সুরাপানসমানি ঘট্

নিষ্কেপ্তাপহরণং নরাধরজতস্ত চ ।

ভূমিবজ্রমণীনাঞ্চ রুক্ষস্তেষামমং স্মৃতম্ ॥ ৫৮

য়েতঃসেকঃ স্ববোনীষু কুমাৰীষুস্বজ্ঞা

সমুঃ পুত্রস্ত চ স্ত্রীষু গুরুত্বজনমং বিহঃ ॥ ৫৯

নিভ্যাসাধ্যায়বিশেষস্ত্যাগো বা । কোটিনাক্যঃ সংস্কর্ষা  
দন্তকপি । সূহৃদ্বো মিত্রমারণম্ । গহিতান্যায়োহর্জিতঃ  
শাস্ত্র প্রতিবিত্তং লন্তমানান্যায়মলন্ত্যুদ্যমেতন্ন ভোক্ষ্য  
ইতি বক্তব্যং যজুজ্ঞাতে ॥ ৫৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

ব্রহ্মোজ্জ্বতেতি । ব্রহ্মণোহবীতবেদ পানং  
বিসরণম্ অসজ্জাত্যভরণেন বেদহরণং সাক্ষ্যে  
মুখাভিধানং মিত্রস্তাত্ৰাক্ষণ্যং যৎ নিবিক্ত লন্তমানে-  
র্ভক্ষণম্ অনায়াস্ত পুরীষাদেদনম্ । মেধাতিথিঃ ন  
ভোজ্যং ময়ৈতমিতি বক্তব্যং যজুজ্ঞাতে তবনাদ্যমিত্যা-  
চ্যে । এতানি সুরাপানসমানি ॥ ৫৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নিষ্কেপস্যাসারব্রহ্মণ্যাপি । বরণকো জাতিশয়ো  
নারীহরণেপোভবেৎ । যো হি হুহিতং দধাৎসতি  
নরনোবেহস্তমৈ পুনর্দধতি তস্যাপোভবেৎ । তদ্বক্তৃন্  
প্রায়োতি পুত্রবানৃতমিতি ॥ ৫৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

নিষ্কেপস্তেতি । ব্রাহ্মণস্বর্গব্যতিরিক্তনিষ্কেপস্য  
হরণং তথা মনুষ্যভূতগুরুত্বাভূমিহীরকশব্দীনাং হরণং  
স্বর্গস্তেষুচ্যাম্ ॥ ৫৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অযোনয়ো ভগ্নিত্ব একোদরসমুভাঃ । কুমাৰ্যোহনৃত্যঃ ।  
অন্ত্যজা বর্ষরজ্জিরঃ । সূৰ্য্যঃ সখা মিত্রং তস্য জিহ্বঃ । স্ত্রী-  
এহং ন জার্য্যামেব প্রতিবেদ্যম্ । এবং পুত্রন্যাত্মাপি  
যা অবরুদ্ভা মৈশুনমর্ষেৎ । বরুত ক্রমঃ । সত্যপি গ্রহণে  
নোচানুচর্য্যোষিবরসমীকরণয়া স্ত্রাব্যস্বাৎ সমত্বচনযেতন্ন  
প্রায়চ্ছিত্তনির্দেশার্থং কিং তর্হি গুরুত্বাপনপরমত্ব  
গুরুতরং প্রায়চ্ছিত্তং তবতি । ত্বাগোক্তম্ এনসি  
গুরুণি গুরুণি লম্বনি লম্বনি । যদি হেতং প্রায়চ্ছিত্ত-  
নির্দেশার্থতবিত্যং প্রায়চ্ছিত্তং নিষেধপ্রকাশনং  
ব্যবহৃত্যং । কোটিনাক্যসূহৃদ্বরণেকঃ সুরাপানসমী-  
কৃতগোরক্ষহত্যাপ্রায়চ্ছিত্তাভিধেয়পরিষ্টায় কৃত্যৎ ।  
ঔরোশালীকনির্লক্ক ইত্যেতস্য চেহ ব্রহ্মহত্যাসমীকৃতস্য  
পুনরপরিষ্টায় ব্রহ্মহত্যাপ্রায়চ্ছিত্তাভিধানাৎ তথা কুমাৰ্য্য-  
মিতিরিত্যেতসেকস্য গুরুত্বজনমীকৃতস্যোহ পুনন্ত  
গুরুত্বপ্রায়চ্ছিত্তাভিধানাভ্যবহতে নেনং প্রায়চ্ছিত্তার্থং  
সমীকরণমিতি । অস্তে তু সনাত্তে ভবেন সমীকরণং  
গুরুত্বতবেৎপি বক্তাতে ন ত্যাক্যমতঃ প্রায়চ্ছিত্তার্থা-  
নামেব সুরাপানস্য সমীকৃত্যেকো কোটিনাক্যসূহৃদ্বরণো-  
ব্রহ্মহত্যাপ্রায়চ্ছিত্তনির্দেশো বিকলার্থম্ । সুরাপান-  
প্রায়চ্ছিত্তেনাস্য চাতিদেহ এব অরতে । সমীকরণে তু  
বিকলো নাস্তি যথা হত্যা গর্ত্তমীজ্ঞাতমিতি ॥ ৫৯ ॥

পোষ্যদোহ্যজ্ঞাসংযাজ্যপারদার্থ্য্যবিক্রয়ঃ ।  
 গুরুনাহুপিভৃত্যগঃ স্বাধ্যায়াদ্যোঃ সূতস্ত চ ॥ ৬০ ॥  
 পরিবিত্তিতানুজ্ঞেনোঢ়ে পরিবেদনম্বেব চ ।  
 তয়োর্দানক কন্ত্যাস্তয়োঃেব চ যাজনম্ ॥ ৬১ ॥

কুন্তুঃ ।

য়েতস্মৈক ইতি । সোদর্ঘ্যঃ গিনীকুমারীভাজনী-  
 মখিপুত্রভাণ্ডাং বো য়েতস্মৈকন্তঃ গুরুভাণ্ডাং মনমান-  
 মানঃ । এতেষাং ভেদেন সমীকরণং যদুযেন সমীকৃতং  
 তন্ত তদীয়প্রারম্ভিকার্থন । যন্তু কোটীসাক্ষ্যমুদ্রণযোগ্যঃ  
 সুরাপাননমীকৃতয়োঃ ক্রহত্যা প্রারম্ভিকঃ বধ্যতি তদ্বি-  
 কল্পার্থম্ । যং পুনশ্চ গৌরলীকনির্দেহস্ত ব্রহ্মহত্যাসমী-  
 কৃতস্ত পুনরুপরিষ্টাৎ ব্রহ্মহত্যাপ্রারম্ভিকনির্দেশঃ সমী-  
 কৃতানাং ন্যূনপ্রারম্ভিকঃ ভবতীতি জ্ঞাপনার্থম্ । তথা চ  
 লোকে রাজসমঃ সতি ইত্যাঙ্কে: সচিবস্ত নানভিব-  
 গম্যতে । অত্রোপদেশিকপ্রারম্ভিকভেদা আভিদেশিক  
 প্রারম্ভিক্তানাং ন্যূনং প্রারম্ভিকঃ সমীকৃতানাং ॥ ৬০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইদানীম্পপাতকান্যাহ । অথাজ্ঞা অবিকল্পাপাতকি-  
 শূদ্রাদয়স্তেবাং সংযাজ্যং সংযাজনম্ । ভাবে গ্যচ্ছাদনঃ ।  
 আত্মবিক্রয়ং গবাদিত্রব্যবৎকল্পনঃ পরবিধেয়করণং দাস্যেন  
 অন্যেন । অন্যো হু পাদদার্থ্য্যবিক্রয়মিতি পঠিত্বি । অহুং-  
 নাহো নিরাহারঃ স্বল্প এবোপচারভেদং বনাদ্যাদ্রয়ম্ ।  
 গুরোস্ত্যাগো বধ্যবদনমুত্তরিত্রব্যাপনসমর্থেহ্যাপরিভূ-  
 পাদ্যাস্ত্যাদ্রয়ঃ । এবং বাতাপিত্রোঃ অপতিতান্যৈক-  
 ভেবাং ভ্যাগো যোগ্যপতিতান্যাদ্বিষ্ট এব । স্বাধ্যায়াদ্যো-  
 স্ত্যাগ ইতি সম্ব্যভেদে । স্বাধ্যায়স্ত্যাগশ্চাহরঃ স্বাধ্যায়-  
 মধীমীতেত্যসাং বিধেয়নুষ্ঠানম্ । ক্রিমৈকাহিকে যাস-  
 সাংবৎসরিকং বা ভ্যাগে ব্যতিক্রমোহ্যম্ । অবিশেষা  
 দৈকাহিকে প্রাধোতি । তদগুণম্ । এতস্য বিধের্নিষ্ঠায়াং  
 নিত্যানাং ব্যতিক্রমে প্রারম্ভিক্তত্ত্বং বক্ষ্যতি । তদ্বাদি  
 অরপপর্ষ্যস্ত্যাগোহতিপ্রোক্তঃ স ব্রহ্মোক্ত্যভাগদেন সুর-  
 পানেন সমীকৃতস্তত্র বিকল্পনার্থমেব ৬৭ । অস্যা চ লঘুত্বাৎ  
 তস্য গুরুভাণ্ডাং দায়ঃ বিকল্পো যোজ্যঃ । তত্র যো বৈদিক  
 এযানাসিন্ধু কর্ণনি যুক্ততপা স্বাধ্যায়ং জহাতি তদোপ-  
 পাতকম্ । যন্ত ভোগেনেবদার্পণতয়া কলচশীলভয়া  
 জহাতি তস্য সুরাপানসমম্ । অয়েত্বেকত্ববিশিষ্টেসোহো-  
 পাদানাদ্গৃহস্যোতি দ্রষ্টব্যং প্রাগ্রসীমিতি বহুবচনোক্ত্য-  
 তানাং প্রোণম্ । নহু চ তত্রাপি চাক্ষরগুণসিহা-  
 প্যপপাতকত্বাৎ তদেবান্ত বাচ্যম্ । নৈব দোষঃ । উপ-  
 পাতককথনান্যানাপি প্রারম্ভিক্তানি সন্তি । শক্ত্য-  
 পেক্ষয়া গুরুলঘুভাবো ন্যূনাবিকল্পভাবোহতো নিয়মার্থং  
 তত্র চাক্ষরগ্রহণম্ । সূতস্ত ভ্যাগোহুত্বং  
 গৃহাদিকাপনমনিষ্ঠোঃ প্রাপ্তস্য চ গুণবতঃ পাতকিনস্ত-  
 ন দোষঃ ॥ ৬০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অহুজঃ কনীয়ান্ ভাতা । তয়োর্দানজনং বিবাহে দর্শ-  
 পূর্ণদানাদৌ বাহিক্যম্ ॥ ৬১ ॥

কন্ত্যয়া দৃষণ্যৈব বার্কিধ্যং ব্রতলোপনম্ ।  
 তড়াগারামদারাদামপত্যস্ত চ বিক্রয়ঃ ॥ ৬২ ॥  
 ব্রাত্যতা বান্ধবভ্যাগো ভৃত্যভ্যাগনমেব চ ।  
 ভৃত্যভ্যাগদায়নাদানমপণ্যানাক বিক্রয়ঃ ॥ ৬৩ ॥  
 সর্কাকরেবলীকারো মহাযজ্ঞপ্রবর্তনম্ ।  
 হিংসোশধীনাং ত্র্যাজীবোহতিচারোমূল চন্দ্রচ ॥ ৬৪ ॥  
 ইকনার্ধমন্তকাণাং ক্রমাণামপাতনম্ ।

মেধাতিথিঃ ।

কন্ত্যয়া দৃষণ্যং নেয়ং কন্ত্য পুরুষবেগপভুক্তভাণ্ডা-  
 বনাদেন প্রতিপাদনম্ অমৃতাদিনা বা প্রজননধর্ম-  
 ভেদো মৈথুনধর্মবজ্জম্ । উজ হি গুরুতল্লনাম্যমুজম্ ।  
 বার্কিধ্যং ধনাপদি ধনপ্রয়োগেন বৃদ্ধিগ্রহণম্ । বাসিষ্ঠে  
 হু । ইচ্ছন্ত প্রযোক্তা বস্তানাং বাধুবিধং তদুচ্যতে । নী চ  
 শাস্ত্রপরিভাষা । ব্রতলোপনং লৌকিকং বা পরার্থে ব্রত-  
 চ্যুতিবিশিষ্টপ্রতিষিদ্ধেহমুদ্রা গৃহে ন ভোক্তব্যমুপবস্তব্য-  
 মেবংরূপঃ সঙ্কল্পো ব্রতং ততো যঃ সঙ্কল্পোচ্চলতি সাং তন্ত  
 ব্রতচ্যুতিঃ । নহু চ ব্রতমিতি শাস্ত্রভেদো নিয়ম উচ্যতে চৌদি-  
 তশ্চেচ্ছান্ত্রকৃতঃ সঙ্কল্পস্ততো নিবৃত্তো কঃ শাস্ত্রাতিক্রমো  
 বিহিতমকর্ষনং প্রারম্ভিক্তীয়ত ইত্যুক্তম্ । নচৈতদ্বিহিতম্ ।  
 উচ্যতে । সত্যমিথ্যালক্ষণ আন্তঃ সমাপ্তিস্ত শাস্ত্রীয়া ।  
 যথা সৌন্দর্য্যাদীনাং কামানার কর্ণণাং লিঙ্গাতঃ  
 প্রস্তুতিঃ সমাপ্তিস্ত শাস্ত্রীয়া অতীত্যাং কলেচ্ছায়াম-  
 বাপ্তে কলে যথোক্তং তদর্থ এবাবশিষ্টং বজ্জয়েযুঃ  
 প্রাক্রমিকোহয়ং কাপুরুষ ইতি বদন্তঃ স্রাতকব্রতানি-  
 স্তৃত্যন্তলঘীয়াঃ প্রারম্ভিক্তং প্রবক্ষ্যতে তেনেদং বিকল্পিত-  
 মহতি । অয়ম উদ্যানোপবনাদিঃ স্রাতান্তরে সর্কভূমি-  
 বিক্রয়ঃ ॥ ৬২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বান্ধব জাতয়োঃ সোদরাণিভ্যোহুজেনপি বাতুল-  
 মাভূষণেরাদয়ঃ । সতি বিভবে তেহ্যাজীবন্তো ভর্তব্যঃ ।  
 তদুজম্ । স্বজনে দুঃখজীবিনীতি । যদোষং সূতস্তেভ্যা-  
 দানর্থকং নানস্তার্থং বচনং জ্ঞানপানপ্রতিষেধে হংস প্রতি-  
 ষেধবৎ । তেন স্রাতাদিত্যাগ উপপাতকমেব ইহ তুল্যমি-  
 ইতি । ভৃত্যভ্যাগনং ভৃতকস্ত সত্যেহ্যাপকত্বাৎ বন্ত  
 ভৃতকাবধীতে অপণানি দশমে উক্তানি ॥ ৬৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আকরাঃ সূর্ণাং বিভূময়গুজাবিকারো রাজনিযোগে-  
 নাদিগতিভম্ সর্কগ্রহণাদিন্যদপ্যর্থেঃ পিতৃহানং গৃহতে ।  
 তেন গ্রামনাগরনিযোগো ব্যবহারদর্শনঃ গুহগ্রহাদিনিযোগ  
 এব । এবমেব যজ্ঞাপি সেতুবন্ধাদীন জলপ্রবাহনিরবার্ণ-  
 তেবাং মহত্যাং বর্জনম্ । গুহবীনাং মন্তকাণাং হিংসা হেবাঃ ।  
 স্রাণামাজীবঃ স্রিয়ম্পজীব্যতে স্রীধনেন শরীরকুৎসারায়ণং  
 ক্রিয়তে যো বেশস্ত্রীপ্রয়োজনং বা । অতিচারো বৈদিকেন  
 পাপাদিনা মন্তপ্রয়োগেণ শোনাবিধানেন বা শক্ত-  
 মায়ম্ । মূলকর্ষ বশীকরণ মন্ত্যভ্যাগপন্থাবাদি-  
 ক্রিয়মেব ॥ ৬৪ ॥

আগ্নার্বিক ক্রিয়ান্তো নিদিতান্নাদনং তথ  
অনাহিতাশিতা স্তেয়মৃণানমনপক্রিয়া ।  
অসচ্ছান্নাধিগমনং কৌশীলব্যস্ত চ ক্রিয়া ॥ ৬৬  
ধাত্তকুপাশস্তেয়ং মদ্যপত্নীনিষেবণম্ ।

‘মেধাতিথিঃ ।’

ইকন্যদার্ষত্ব ন দোষঃ অগ্নিকৃত্যজ্ঞানসম্বন্ধপত্বে  
ক্রিয়ারন্তঃ পাকারন্তঃ আতুরাদেবদার্ষত্ব ন ভবেদিত্তি  
প্রতিষেধঃ । ক্রিয়ারন্তঃ এবং ব্যাখ্যায়তে ক্রিয়ারন্তঃ হি  
প্রায়শ্চিত্তপদেদোষে প্রতিষেধঃ কল্পোক্ত । নহুপ্রতিষিদ্ধ-  
প্রায়শ্চিত্তং যুক্তং নিদিতং সমাচরণতি বচনায়িঃ অন্য  
পুনর্যং প্রভাবিতং তথা সিন্ধে প্রতিষেধে প্রায়শ্চিত্তং  
বিদীহ্যেত ন কল্পনাপোরবং ভবতি । তেন নিদিতান্নাদনং  
নহু গাঁহিতান্নাদঃ কৃত এতদ্বিকল্পার্থমভ্যাসে তৎ  
প্রায়শ্চিত্তমিদং সতুদেব প্রায়শ্চিত্তো বা ৪-৬০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কৃতবিবাহস্ত বিদ্বদেবঃ ইবাসম্পত্তেঃ জাতপুত্রস্ত  
বানাহিতাশিতা সাধিকারাবিশেষান্নাত্তকৃত্যো নিভা-  
গানস্ত প্রযোজিকা ইতি স্মৃতিকারো মন্ততে । কথং  
পুনঃ স্মৃতিপ্রযুক্তমাদনং বিহিতং কত্বেৎ প্রকরণে  
কথ্যেত যোগ্যমোৎপাদিত্যেতৎ স্বতন্ত প্রভায়মানবি-  
কারত্যাগিনিপ্পাত্তার্থতয়া কতোংবিকারান্তরপ্রযুক্তি-  
রগ্নয়নাবধিনিবৃত্তা যদাহবনীয়ে জুহোতীতাদিনা ন  
চাপানেন বিনা তেষাং নিপ্পত্তিরিত্যেতৎস্মিহু প্রযুক্তেহু  
তদপি প্রযুক্তমিভ্যুচ্যতে । যদ্যেবমগ্নিনিপ্পাত্তার্থং  
তদাহিতাশিতিকারো গ্নয়নস্মিহু নাথিক্রিয়তে ন চাবানং  
নিভ্যাং যাবজ্জীবাদিবিবদভঃ কথমনাহিতাশিতা-  
দোষাৎকর্তব্যং বিহিতং কথ্যেতি বিহিতাকরণে প্রায়শ্চিত্তং  
বিহিতগ্নীনাদবীতেতি । সত্যম্ । বিহিতং ন স্বর্গায় নাদি-  
কারান্তরসম্পত্তয়ে কিং তচ্ছ্মিনিপ্পাত্তম্ । অগ্নয়ন-  
জাতপ্রযোজন্য যন্ত তৈঃ প্রয়োজনং ন তেনোপায়ে-  
নাজ্ঞয়তি অন্তস্ত নেতি কা তত্র বিহিতাকরণশব্দা  
নে প্রায়শ্চিত্তী জ্ঞাৎ । যো হি স্বর্গায় নাজ্ঞয়তি  
কথমসৌ হুযোত । উচ্যতে । অস্বাদেব বচনং সত্যবি-  
কারেৎস্বয়োৎসবশ্চমজ্ঞনীয়া ইতি-সম্যতে । স্তেয়মুৎকতো  
প্রযোভ্যোৎসবস্ত । স্বর্ণানাং চতুর্ভিক্ণৈরিতিতেতচ্ছ্রুতের  
মুষ্ঠানম্ অসচ্ছান্নাধি চার্কাকনিগ্রহাঃ যত্র ন প্রমাণং  
ন বেদকস্ব কলসম্বন্ধমাপদ্যতে । কৌশীলব্যং চারপৎ  
নর্জনং গায়নবম্ ॥ ৬৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শণসপ্তদশানি বাস্তানি । কুপাং লোহিতান্নাদিময়ং  
কৃতকটাহরি । নহু াবিশেষণে পূর্যম্নোকে স্তেয়-  
মুক্তম্ । পরিকৃতমেতৎসমপ্রতিষেধবধিতি । অংবা স্তেয়ং  
যদন্তান্নাদ্যনুগৃহীতে সত্বেনোপাধোভ্যে । ন হি জাতু  
স্তেয়মিতি লোকপ্রসিদ্ধং যথা ধৈর্যাদিনা জয়করণম্ ।  
মদ্যপেতি । ব্রাহ্মণস্ত ক্ষত্রিয়ব্রাহ্মীনিষেধনং সহ-  
শয়নং সংপ্রযোগং বা । জিয়া বধো ব্রাহ্মণ্য অপি ।  
নাস্তিক্যো নাস্তি পরলোকো নাস্তি দন্তমিত্যাদ্যতি-  
নিষেধঃ ॥ ৬৭ ॥

গ্নীশুদ্রবিট্ স্ত্রবধো নাস্তিক্যকোপপাতকম্ ॥ ৬৭  
ব্রাহ্মণস্ত কজঃ কৃত্য জাতিরত্নেয়মদ্যয়োঃ ।

কমূকঃ ।

ইদানীমুপপাতকাজাহ গোবধেতাদি । পরিবিস্তি-  
তেতি । কস্তায় ইতি । ব্রাত্যেতেতি । সর্কেতি ।  
ইকন্যদার্ষিত্যি । অনাহিত্যেতি । ধাত্তেতি । গোহননং  
জাতিকপুত্ৰহুষ্ঠানঃ যাজ্ঞনং পরপত্নীসমনম্ । আত্মবিক্রয়ঃ  
সাত্ত্বিত্তকরণাৎ শুদ্ধপানাকরণং সর্কদা ব্রহ্মবজ্রত্যাগঃ  
ন বেদবিস্মরণঃ ব্রহ্মোক্ত্যন্তেতানেনোক্ত্যঃ । অগ্নয়ন-  
স্মৃতিস্ত ত্যাগঃ শ্রোতান্যাদিহোতাপবিধ্যাদীনিত্যাক-  
তঃ । হতস্ত চ সংস্কারান্তরপাদিকরণম্ । কনীয়মা  
য়াগো বিবাহে কৃত্ত জেষ্ঠস্ত পরিবিস্তিৎ ভবতি  
দারাগিহোতাসংযোগ ইত্যাদিনা প্রাপ্তস্তঃ কনি-  
ষ্ঠস্ত পরিবেত্বং তয়োক্ত কস্তায় দানং তয়োরেব  
বিবাহোম্যানিযাগেবাভিজানম্ । কন্যায় সৈশুনবজ্ঞমজু-  
লি-প্রক্ষেপাদিনা লুপণম্ । রেত্যসেকপণ্যন্তসৈশুনেহু তু রেত্য-  
সেকঃ স্বযোনীম্ কুমারীব্রাজ্যায় চ ইত্যুক্তব্যঃ প্রতি-  
ষিদ্ধম্ । বুদ্ধিজীবনং ব্রহ্মচারিণো মৈথুনং তড়াণো-  
দানভাৰ্যাপাত্যানাং বিক্রয়ঃ । যথাকালমমুপনয়নং  
ব্রাত্যতা । তথাচোক্তম্ । অত উক্তং ত্রয়োব্রোপোতে  
যথাকালমনংকৃত্য ইতি । বাকবানং পিতৃব্যাদীন্য-  
ননুযুক্তিঃ । প্রতি নিয়তবেতনগ্রহণপূর্বকমধ্যাপনং প্রতি-  
নিয়তবেতনপ্রদানপূর্বকমধ্যায়নক্ । অবিজ্ঞানাদীনং ত্রিলা-  
দীনং বিক্রয়ঃ । স্বর্ণাভ্যাসপত্তিহানেহু রাজাজ্ঞা অধি-  
কারঃ । মহতাং জলপ্রবাহপ্রতিবন্ধহেতুনাং সেতুবন্ধাদীনং  
প্রবর্তনম্ । উথলীনাং জাতিমাত্রাদীনং হিংসনম্ । একত্ব  
জ্ঞানপূর্বকাত্যাসহিংসরণং প্রায়শ্চিত্তগোবধঃ । ৫৭  
তুংকুষ্টজানামৌষধীনাশিত্যাদিনা বক্ষ্যতি তৎ সত্ক্ৰি-  
নাত্যং প্রায়শ্চিত্তলাঘবাৎ । ভাৰ্য্যাদিত্রীণাং বেস্তাকং  
কৃত্য তদুপজীবনম্ । শ্রোতাদিযজ্ঞেনানপর্যন্ত মারণম্ ।  
মহোষাদিনা বনীকরণম্ । পাকাদিদুষ্প্রয়োজন্যম্নোজ-  
মেব অন্তঃকরণক্ষেদনম্ । অনাদুরস্ত দেবপিত্রাহ্মদেব-  
মন্তরণে পাকাদ্যমুষ্ঠানম্ । নিষিতান্নস্ত লভ্যমাদেঃ সতুদ-  
নিজ্ঞয়া ভক্ষণম্ । ইচ্ছাপূর্বকাত্যাসভক্ষণে পুনর্গাহিতা-  
নাদ্যয়োজ্ঞদ্বিহুত্য়ঃ । সত্যধিকারে অগ্নয়নাদিনম্ ।  
স্বর্ণাদিন্যস্ত সারদব্যাপ্তাপহরণম্ । ঋণানাক ত্রিভিক্ণৈ-  
কপণ্যম্ জায়ত ইতি প্রত্যুক্তান্যামনপকরণম্ । স্মৃতি-  
স্মৃতিবিকল্পশাস্তিক্ষণম্ । সূত্যাগীতবাদিত্যোগসেবনম্ ।  
ব্রাত্যস্ত ভাহ্নলোভাদেঃ পশুনাং চৌর্যম্ । বিজাতীনং  
পীতমদ্যায়ঃ জিয়া গমনম্ । গ্নীশুদ্রবৈষ্ট্যক্ষিয়হননম্ ।  
অদৃষ্টার্থকর্তব্যবুদ্ধিঃ । এতৎ প্রত্যেকমুপপাতকম্ ।  
বাক্ৰবত্যাগ ইত্যনেনৈব মাত্রাদীনং ত্যাগপ্রাপ্তো  
পুণথচনং নিম্কার্য পিতৃব্যাদিবাক্ৰবত্যাগেনাবশ্তমেব  
প্রায়শ্চিত্তং ভবতি কিন্তু মাত্রাদিত্যাগপ্রায়শ্চিত্তং নান-  
মেব ভবতি ॥ ৬০—৬৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দত্তহতাদিনা শরীরপীড়াজননং কজঃ কৃত্যম্ । কিং  
পুনরজ্ঞেয়ম্ । ন হি ভক্ষণপ্রতিষেধং জাগপ্রতিষেধ-  
বচনস্তি ন তু শব্দাং বিজাতুং বসভক্ষ্যং তদন্তেরমিতি

জৈক্যাক্ষমৈখুনং পুংসি জাতিভ্রংশকরণং স্মৃতম্ ॥ ৬৮ ॥  
 খর্যাপোষ্টমৃগেভানানজাবিকবধস্তথা ।  
 সন্ধরীকরণং জেয়ং মীনানহিষিক্ত চ ॥ ৬৯ ॥  
 নিমিত্তেভ্যো ধনাদানং বাণিজ্যং শূদ্রসেবনম্ ।  
 অপাত্রীকরণং জেয়মসত্য চ ভাবণম্ ॥ ৭০ ॥  
 কুমিকীটবয়োহত্যা মদ্যানুগতভোজনম্ ।  
 ফলৈঃ কুমন্তেষু বৈধিক্যং মনাবহম্ ॥ ৭১ ॥

যুতাদেবগার্ধ্বমুপাভ্যাতক্ৰম্যন্যত্রৈবস্তুচাত্তে পুতি-  
 দুর্গন্ধস্তথা ভ্রাণং বিকরোতি লগুনপলাতুপুৰীষাদি  
 তদুপস্থিতে মদ্যসাহচর্যাচ্চ যদভক্ষ্যং তদেব বিজ্ঞাতং  
 ন পুতিদারীণি । জৈক্যং কৃষ্ণলতা অপ্রমদ্রবস্তুম্ অজ-  
 হুতাত্মকং জিহতে জ্বরে চান্তং ॥ ৬৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

ব্রাহ্মণজ্ঞেতি । ব্রাহ্মণস্ত সপ্তহস্তাদিনা পীড়াক্রিয়া  
 মনতিশয়দুর্গন্ধস্তথা অথেষাং লগুনপুৰীষাদি তস্ত মদ্যস্ত চ  
 ভ্রাণং কৃষ্ণলতা বক্রতা পুংসি চ শুভাৰ্থো মৈখুনম্ ইতো-  
 তং প্রত্যেকং জ্ঞাতিভ্রংশকরণং স্মৃতম্ ॥ ৬৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মৃগাঃ কল্পপূৰ্ণভাগে আরণ্যঃ । ইতো হস্তী । সভাপি  
 মৃগেষ বাহুল্যেন গ্রামবাসিত্বগ্রহণম্ । মৌনে । মংদ্যঃ ।  
 অহিঃ সর্পঃ ॥ ৬৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

থর্যেতি । গর্ভভতুরগোষ্টমৃগহস্তিচ্ছাষমেবগংস্তমপ-  
 হিষিক্তাঃ প্রত্যেকং বধঃ সন্ধরীকরণং জেয়ম্ ॥ ৬৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নিমিত্তা অপ্রতিগ্রাহ্যঃ শূদ্রা যো পাপকর্মাণস্তেভ্যো  
 ধনাদানং প্রতিগ্রহণং ন পুনঃ প্রত্যাদিষ্টপ্রতিগ্রহণা  
 প্রতিবিহিতং ॥ ৭০ ॥

কুল্লুকঃ ।

নিমিত্তেভ্য ইতি । অপ্রতিগ্রাহ্যেনভ্যঃ প্রতিগ্রহো  
 বাণিজ্যং শূদ্রস্ত পরিচর্যা অনুতীতিধামম্ ইতোতং  
 প্রত্যেকমপাত্রীকরণং জেয়ম্ ॥ ৭০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কুমরো ভূমিশরণঃ কুল্লুকস্তমঃ । কীটাস্তথাবিধা এব  
 কিকিছুপতিভূতমোৎপৎক্যঃ সপক্ষাৎ সক্ষিপাল-  
 কাময়ঃ । বয়ানি পক্ষিঃ শুকদারিকায়ঃ । মদ্যানুগতং  
 মদ্যেন সংস্পৃষ্টতৎকাচিতি । অধৈর্যং চেতনোৎসাহিরহং  
 স্নেহপুণ্যধাতবৎকালঃ ॥ ৭১ ॥

কুল্লুকঃ ।

কুমীতি । কুমরঃ কুল্লুকস্তমঃ তেভ্য ইধংসুলাঃ কীটঃ ।  
 ত্রেবাং বধঃ পক্ষিণাং । মদ্যানুগতং যজ্ঞোজ্ঞামপি শাকা-  
 দ্যেকজ পেটকাদৌ কৃতা মদ্যেন মহানীতং তস্ত  
 ভোজনম্ । মেধাতিথিস্ত মদ্যানুগতং মদ্যসংস্পৃষ্টমাহ ।  
 তন্ন । তত্র প্রায়শ্চিত্তগোঁরবাং । ফলকীটপুশ্পাণাং  
 চৌর্যম্ অল্পেপচয়েৎপি অত্যন্তবৈকল্যম্ এতং সর্বং  
 প্রত্যেকং মলিনীকৃতম্ ॥ ৭১ ॥

এতান্নেবাংসি সর্কানি যথোক্তানি পৃথক্ পৃথক্ ।  
 বৈধৈব্র তৈরপোজ্জ্বস্তে তানি সমাঞ্জি বোধত ॥ ৭  
 ব্রহ্মহা দাদশ সমাঃ কুটীং কৃতা বনে বসেৎ ।  
 ভৈক্যাস্তাত্ত্ববিশুদ্ধার্থঃ কৃতা শবশিরোজ্জম ॥ ৭৩

মেধাতিথিঃ ।

প্রায়শ্চিত্তনিমিত্তানুতানি । সংজ্ঞাভেদক প্রায়শ্চিত্ত-  
 তেদার্থঃ । বক্ষ্যমাণস্য সংক্ষেপবচনম্ ॥ ৭২ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতানীতি । এতানি ব্রহ্মহত্যাদিনি সর্কানি  
 পাপানি ভেদেন যথোক্তানি বৈধৈব্র ভেদঃ প্রায়শ্চিত্তরূপে-  
 ন শ্রুস্তে তানি যথাং শৃণুত ॥ ৭২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ত্বপর্ণপরিভূতাং নিকটো বর্ষাতপশীতব্রাণাদিহেজু-  
 গৃহঃ কুটীতি কথ্যতে । সমা বর্ষানি । ভৈক্যানীতি যুতা-  
 ক্ষরে সপ্তাগারমভিসংহিতক্ ভৈক্যযুক্তম্ শবশিরো  
 হতস্যাস্তম্য বা ফলজ কাষ্ঠাদিময়ঃ শিরঃপ্রতিকৃতি-  
 মুদাতাং ধারমদিতি মন্যতে সৈব শব্দেবৈধবাসঃ ন হি  
 তচ্ছবশির ইত্যুচ্যতে । অনোত্থপাত্ত বিধির্ভবিষ্যতি কৃত-  
 বাপনো নিবসেদিত্যাহি ॥ ৭৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

ব্রহ্মহতি । বো ব্রাহ্মণঃ হতবান্ স বনে কুটী কৃতা  
 হস্ত শিরঃ কপালং তদভাবে সস্তস্তাপি চিহ্নং কৃতা  
 অরণ্যে ভৈক্যভূষণনঃ । পাপনির্হরণায় দ্বাদশ বর্ষানি  
 বসেৎ ব্রতং কুর্বাৎ । অজাপি কৃতবাপনো নিবসেদিতি  
 বক্ষ্যতি । মুক্তস্তরোক্ষা অপি বিশেষা গ্রাহ্যঃ । তথা চ  
 যমঃ । সপ্তাগারাপ্যপূর্ণানি যস্তসকলিতানি চ ।  
 সংশিখং তানি শনকৈবিশ্বম্ তুস্তবজনে । জব্রয়ে দেহি  
 মে ভিক্ষামেনো বিধাপ্য সৎকরেৎ । এককালং চরে-  
 ষ্টক্যং তদলঙ্কাদিকং শিবেৎ । অরক্ দাদশবারিকবিধিঃ  
 ব্রাহ্মণস্তাজানকৃতব্রাহ্মণবধে । ইয়ং বিশুদ্ধিরিত্যা  
 প্রমাণ্যাকামতো দ্বিজমিতি বক্ষ্যমাণতঃ । ক্ষত্রিয়বৈশ্ব-  
 শূরাণাং ত্রয়োদশবারিকং বিস্তৃৎ ত্রিষ্টণং চতুষ্-  
 ণক্ ষট্ঠবাম্ । যথোক্তং তথিষাপূরণে । বিস্তৃণা ক্ষত্রি-  
 যাং বৈশ্বানার ত্রিষ্টণা স্মৃতা । চতুষ্ণা তু শূরাণাং  
 পর্ষদুজ্ঞা মহাজ্ঞান । পর্ষদুজ্ঞ ব্রতঃ প্রোক্তং শুদ্ধয়ে পাপ-  
 কর্ণণম্ । াবতিব্রাহ্মণৈরক্ষণানং সভা ততো বিস্তৃণৈঃ  
 ক্ষত্রিয়ৈঃ ক্ষত্রিয়াণাং ষট্ঠবাব্যবহারদর্শনাযার্থা সভা  
 ভবেৎ ত্রিষ্টণৈবৈষ্টৈর্দৈর্ভানং চতুর্ভিঃ শূত্রৈঃ শূরাণামিতি  
 সভাবজ্ঞ ক্ষত্রিয়ানীনাং ত্রয়াণাং ব্রতমপি বিস্তৃণত্রিষ্টণ-  
 চতুষ্ণমিতিার্থঃ । এতানি চ অন্তঃব্রহ্মবৎপ্রায়শ্চিত্ত-  
 বচনানি শুণবৎকৃতনিষ্ঠপত্রাহ্মণহননবিষয়েন তথিষ্য-  
 পূরণার্থাখ্যাতানি । হস্তা চেৎ শুণবান্ বীর অকামারি-  
 ষ্টণো হতঃ । কর্ভব্যানি মনুজানি নরৈবৈ আবসে-  
 দিকম্ । ব্রহ্মহা দাদশাবানি কুটী কৃতা বনে বসেৎ ।  
 গচ্ছেদবভূবং বাপি অকামারিষ্টণৈ হতে । জাতিশক্তি-  
 ষ্ণাপেক্ষং সন্ধুদ্বিকৃতং তথা । অনুবন্ধবি বিজ্ঞা  
 প্রায়শ্চিত্তং একজমেদিতি বিধাদিভবচনাং প্রায়শ্চিত্তা-



লক্ষ্যং শত্রুভূতাং বা স্যাচ্ছিবামিচ্ছয়াঙ্গনঃ ।  
প্রোক্তদান্মানমগ্নৌ বা সমিচ্ছে ত্রিরবাক্ষিরামঃ ৭৪  
যজ্ঞেত বাধমেধেন সর্জিতা গোসবেন বা ।  
অভিজিহ্বিস্বজিত্যং বা ত্রিবৃত্তাশিষ্টু তাপি বা ৭৫

ধিকামুহনীষম্ । কামকৃতে তু ব্রাহ্মণবধে বিত্তং ব্রহ্মবধ-  
প্রায়শ্চিত্তং চ তুষ্টিং সতি বধম্ । তদাহাঙ্গিরাঃ । কামকৃত-  
কৃতে পাণে প্রায়শ্চিত্তং ন কামকৃতঃ । স্তাং কামকৃতে  
যতু বিত্তং বুদ্ধিপূৰ্ণকৈঃ ৭৬ ৷

মেধাতিথিঃ ।

যজ্ঞাৎ যজ্ঞ যজ্ঞং কৰ্ত্তং লক্ষ্যং বিধান্তি তত্র তত্-  
তেন ভবিতব্যম্ অথবা সংগ্রামেনাত্ম যুগ্মানানং  
পশুপ্রহারঃ প্রতীক্ষিতব্যঃ । আঙ্গন ইচ্ছতে ন  
প্রমাণং উদন্তরং পশুস্য সত্যপি অবধে ন শুদ্ধিঃ । বিদ্যা  
মিতোব জানতে প্রায়শ্চিত্তোপদেশোহয়মিতি অথবা  
যজ্ঞেদজ্ঞানাম্ । অগ্নৌ বাজ্ঞানং ক্রিপেৎ সমিচ্ছে ত্রিরবাক্ষ-  
পুনঃ পতেৎ ৭৪ ৷

কুলুকঃ ।

লক্ষ্যমিতি । যজ্ঞশরাদ্যাযুধধারিণাঃ যুগ্মানানং  
ব্রহ্মবধপাপক্ষয়ার্থমং লক্ষ্যীভূত ইতোবা জানতাঃ  
শেচ্ছয়ঃ বাণলক্ষ্যীভূতো বাবতিষ্ঠেত বাবশ্বতো মূত-  
কল্পে বা বিত্তং ৭৫ । তদাহ বাজ্ঞবল্ক্যঃ । সংগ্রামে বা  
হত্যৌ লক্ষ্যীভূতঃ শুদ্ধিমবাপ্নোত ৭৬ । মূতকল্পঃ প্রহারার্থৌ  
জীবমপি বিত্তমিতি । অগ্নৌ প্রতীক্ষে বাণোযুধজীব-  
বায়ম্ পরীক্ষ্য প্রাক্ষিপেৎ তথা প্রানোক্ত যবা ত্রিরতে-  
তাপিত্তবচনাং এবং প্রাক্ষিপেৎ । এতৎ প্রায়শ্চিত্ত-  
ধর্মমন্তরং বক্ষ্যমাণং যজ্ঞেত বাধমেধেনতোবাং  
প্রায়শ্চিত্তদ্রব্যাং কামকৃতঃ কামিহন্ত ব্রাহ্মণবধবিষয়ম্ ।  
মুগ্ধোকমেব লিখিতা তথা ব্যাখ্যাতে ভবিষ্যপুরাণে  
লক্ষ্যং শত্রুভূতাং বা স্যাচ্ছিবামিচ্ছয়াঙ্গনঃ । প্রোক্ত-  
দান্মানমগ্নৌ বা সমিচ্ছে ত্রিরবাক্ষিরামঃ । যজ্ঞেত  
বাধমেধেন কল্পিতো বিপ্রাভক্তঃ । প্রায়শ্চিত্তব্রহ্ম  
হেতুং কত্রিহন্ত প্রকীর্তিতম্ । কল্পিতো নিষ্ঠগৌ  
বীর ব্রাহ্মণং বেদপারগম্ । নিহত্য কামতো বীর  
লক্ষ্যঃ শত্রুভূতো ভবেৎ । চতুর্দশবিদং বীরং ব্রাহ্মণ-  
কাধিহোজিগম্ । নিহত্য কামাদান্মানং ক্রিপেদগ্নাবাক্ষ-  
শিরাঃ । নিষ্ঠগং ব্রাহ্মণং হত্য কামতো গুণবান্ গুহ ।  
যজ্ঞেত বাধমেধেন কল্পিতো যৌ মহীপতিঃ ৭৪ ৷

মেধাতিথিঃ ।

জনপদধর্মসম্বন্ধেধেবিকারতত্ত্ব হিরণ্যাদি প্রোচাদি-  
দিগন্ত্যঃ আহুতং স্তাং দক্ষিণা বিহিতা । যে চানাহিতা-  
য়ন্তে ন যোগেধিক্রিয়ন্তে ন পুনতদধর্মমোধানং কৰ্ত্তব্যম্ ।  
কর্দ্বাণি হি প্রায়শ্চিত্তার্থানি সাক্ষানি নচান্যধানম্ ৭৫

কুলুকঃ ।

যজ্ঞেতেতি । যজ্ঞেত বাধমেধেনজ্ঞানন্তরং ব্যাখ্যাতে  
সর্জিতা বাণবিশেষণ গোসবেন বা অভিজিহ্ব-  
বা বিহ্বলিতা বা ত্রিবৃত্তা অশিষ্টতা বা যজ্ঞেত । এতানি  
চাক্ষানতো ব্রহ্মবধে প্রায়শ্চিত্তানি ত্রৈবণিকস্ত বিকল্পি-

জপন্ বাস্ততমং বেদং যোজনানানং শতং ব্রজেৎ  
ব্রহ্মহত্যাপনোদায় মিতভূক্তনিয়েতেন্দ্রিয়ঃ ৭৬  
সর্কষং বেদবিহ্মে ব্রাহ্মণ্যোপপাদয়েৎ ।  
ধনং বা জীবনায়ানং গৃহং বা সপরিচ্ছদম্ ৭৭  
হবিষ্যভূগ্নবান্ সরেৎ প্রতিশ্রোতঃ সরস্বতীন্ ।

তানি । তত্শতং ভবিষ্যপুরাণে । সর্জিতাদেহ ৭৭  
কর্দ্বা পুতনাপতে । অশ্রুতানং বিজ্ঞানানং বধে  
হুমতিপূৰ্ণকৈঃ ৭৮ ৷

মেধাতিথিঃ ।

মিতভূক্ত যাবতা ন ত্য্যতি । নিয়তেজ্যৈয়ো ব্রহ্মচারী  
বিধরেবগুপ্তঃ ৭৬ ৷

কুলুকঃ ।

জপমিতি । যেদান্যঃ মধ্যাহ্নকং বেদং জপ-  
স্বজাহারঃ সংযতেজ্যৈয়ো ব্রহ্মহত্যাপাপনির্হরণ  
যোজনানানং শতং ব্রজেৎ । এতদপাঙ্কানকৃতে জাতি-  
ব্রাহ্মণবধে ত্রৈবণিকস্ত প্রায়শ্চিত্তম্ । তথা চ ভবিষ্য-  
পুরাণে অয়মেব শ্লোকঃ পঠিতো ব্যাখ্যাতে । জাতি-  
মাত্রং যদা বিপ্রং হন্যামিতিপূৰ্ণকম্ । বেদবিজ্ঞা-  
হোক্তৌ চ তদা তন্ত ভবেদ্বিষম্ ৭৬ ৷

মেধাতিথিঃ ।

যাবৎ কিকিলোহিরণ্যাদিকং তৎ সর্কষং দাতব্যম্ ।  
অত্রার্ঘ্যদৌ ধনং হি জীবনায়ামিতি ভাবতা ধনেন  
দত্তেনান্যায়ৈ জীবিতং দত্তং ভবতীত্যেব সাম্যম্ । গৃহং  
বা সপরিচ্ছদং পরিচ্ছদশব্দেন যাবৎ কিঞ্চিদুপহোপ-  
করণং সর্পিভৈলঘনাদি কণ্ডকটাহাদি কুপ্যশরনাস-  
নাদি তৎ সর্কষং গৃহতে ৭৭ ৷

কুলুকঃ ।

সর্কষমিতি । সর্কষং বা বেদবিদে ব্রাহ্মণায়  
দদ্যাৎ যাবদ্বনং জীবনায় সমর্থং গৃহং বা গৃহোপ-  
যোগিধনধানাদিযুতম্ অতঃ সর্কষং বা গৃহং বা  
সপরিচ্ছদং দদ্যাৎ জীবনায়ামিতি বচনাং জীবন-  
পর্যাপ্তং সর্কষং গৃহং বা দদ্যাৎ ন ততোহংলম্ । এত-  
চ্চাক্ষানতো জাতিমাত্রব্রাহ্মণবধে ব্রাহ্মণস্য প্রায়শ্চিত্তম্ ।  
তথা চ ভবিষ্যপুরাণম্ । জাতিমাত্রং যদা হন্যাদ্  
ব্রাহ্মণং ব্রাহ্মণো গুহ । যেদাত্যাসবিহীনো বৈ ধন-  
বানশিসর্জিতঃ । প্রায়শ্চিত্তং তদা কুর্ধ্যাদিনং পাপ-  
বিশুদ্ধয়ে । ধনং বা জীবনায়ানং গৃহং বা সপ-  
চ্ছদম্ ৭৭ ৷

মেধাতিথিঃ ।

হবিষ্যং যুনাং নীবারাদি গ্রামামপি পয়োযুতাদি ।  
প্রতিশ্রোত শ্রোতঃ শ্রোতঃ প্রতি যাবন্তি সরস্বতাঃ শ্রো-  
তাসি তাবন্ত্যমুসরেৎ । নিয়তাহার অহারনিবৃত্তিঃ কৃষা  
বেদসংহিতাং সমস্তব্রাহ্মণকাং ত্রিরাবর্তেত । এতৎ  
প্রায়শ্চিত্তানামিমমত্র ব্যবহা বুদ্ধিপূৰ্ণে ব্রাহ্মণমাত্রবধে  
বাদশর্বাধিকং লক্ষ্যং শত্রুভূতমুদেন । বিকল্পতে । যদ্যপি  
বাদশর্বাধিকেন মরণাভ্যং তথাপি দৈবোপপত্তিপতিভে-  
দন্তরা মরণে সাদিকৃতে প্রায়শ্চিত্তে শুদ্ধ্যভাবাৎ প্রত্য-

জপেহা নিয়তাহারিত্রিবে বেদন্ত সংহিতাম্ ॥১৮  
কৃতবাপনো নিবসেদ্রোমাশ্চে গোত্রজৈহপি বা ।  
আশ্রমে ব্রহ্মমূলে বা গোত্রাক্ষপহিতে রতঃ ॥ ১৯

বারো নানবর্ততে দ্বিতীয়ে তু তদানীশেষ নিযুক্তপাণাঃ  
শত্ৰুহত্যে বা কদাচিত্তি স্মিহেত অতএব আশ্রোপাশ্র-  
প্রাশ্রিত্তিসিদ্ধিগা বিকল্পেন দাতব্যম্ । অর্থো প্রবেশন্ত-  
প্রোত্রিহত্যাদিগুণক্কে । ততাপি সৰ্বমভ্যবেশ্যো সতি  
ব্রহ্মহত্যাবাস্তবাসিমানং শত্ৰেণ পাত্ৰাণাং বংশো  
বিদায়ং সৰ্বমগত ইতি পরিত্তি । ন চ প্রাণান্তিকেষু  
বৈত্তব্যাসম্ভবঃ ন হেতুশ্চিৎ জন্মনি বিমরযোগপত্তিস্তৎ-  
তুল্যপীড়াত্মকং তস্য বৈত্তব্যম্ । ন চ দ্বাশবধিকং  
বিশ্তং যুক্তং কো হি দেবদমন্তকুলিংপতিবধাণি প্রায়-  
শ্চিত্তং চর্যে সংবৎসরগণে হি যুক্তস্য সৰ্বং নিফলং  
স্যাৎ । অবশেষদ্বাশন্ত ত্রৈবিকানং সতি সত্তবে  
পূৰ্ব্বোক্তবিকল্পতে । গৌসবদমন্তকুলিংপতিবধাণি মহা-  
ভগবতি হস্তি স্যাবোজনকৃতং দৃষ্টী চ ব্রাহ্মণজাতীয়-  
সাত্ত্বিক এবমন্তরাণাণি জিহুতাদিহুতেতি সমানাবি-  
করণে এবা বজ্রিতা গৌসবেনেতি জিহুতাদিহুতৌ  
যে প্রায়শ্চিত্তে ॥ ১৮ ॥

কুলুকঃ ।

হবিষ্যভূমিতি । নীধারাদিহবিষ্যারভৌ নীধাভ-  
প্রাক্তবধাধারত্যা পক্ষিষোদধেঃ প্রোতঃ প্রতি সৰ্বভতীঃ  
যায়ৎ । এতচ্ জাতিমাত্রব্রাহ্মণবধে জ্ঞানপূৰ্ব্বক ব্রাহ্ম-  
ণস্য । তথা চ ভবিষ্যপূরাণে । জাতিমাত্রো হতে বিপ্র-  
য়েবৈজ্ঞ মতিপূৰ্ব্বকম্ । হস্তা যদা বেদহীনো যেনে  
চ ভবেদুত্তম । ভদেতৎ কল্পয়েৎ তস্য প্রায়শ্চিত্তং  
নিষোম মে । হবিষ্যভূক্ চর্যোপি প্রতিপ্রোতঃ  
সৰ্বভতী য় । অথবা পরিমিতাহারজীন্ বারান্ বেদ-  
সংহিতাঃ জপেৎ । সংহিতাঃহব্যং পদজমব্যুদাসঃ ।  
জ্ঞাপি ভবিষ্যপূরাণীয়ো বিশেষঃ । জাতিমাত্র  
যো হন্যাং বিপ্রমতিপূৰ্ব্বকম্ । ব্রাহ্মণোহত্যন্তভগবান্  
তদেবঃ পরিকল্পয়েৎ । জপেহা নিয়তাহারিত্রিবে  
বেদস্য সংহিতাম্ । বচো বজ্জং সি স্যামি জৈবি-  
জ্যাধাঃ সুরোত্তম ॥ ১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দ্বাদশবারিকৃত্যং বিশেষঃ কতিধৈকক্লিকবর্ষ  
উপনিষতে কতিদপূৰ্ব্ববচনঃ অপর্যায়ব্রহ্মকুলে  
বৈক্লিকমেব বা কুটী স্তাৎ । কিমৰ্থং পুনস্তত্রৈব নোক্তং  
প্রাক্তব্রাহ্মণবধিকন্ত বক্ষ্যমাণং যদা স্যাৎ পৃথকপ্রায়-  
শ্চিত্তং পাত্তিহি পূৰ্ব্বব্রাহ্মণাতঃ সততঃ স্তত্মিন্  
প্রাক্তব্রাহ্মণ্যত্র প্রাপ্তোতি । প্রাক্তব্রাহ্মণ্যত্রো নোব্রাহ্ম-  
ণাং পৃথকবিচারঃ পৃথকপ্রায়োপতান্যাস্যানাতর-  
প্রায়োমঃ ॥ ১৯ ॥

কুলুকঃ ।

কৃতভিঃ । ইদানীং সমাপ্তঃ বাবশে বর্ষে ইত্যপ-  
হানং দ্বাদশবারিকৃত্যং বিশেষবাহ । জ্ঞানকশন-  
প্রাক্তব্রাহ্মণহিতে ইতঃ গোত্রাক্ষপোপকার্য বর্জ্য

ব্রাহ্মণার্থে গবর্ধে বা সদাঃ প্রাণান্ পরিত্যজ  
মুচ্যতে ব্রহ্মহত্যায় গোপ্তা গোত্রাক্ষপন্ত চ ॥৮০  
তাবরং প্রতিবোধো বা সৰ্বস্বমবজ্রিত্য বা ।  
বিপ্রন্ত তরিমিত্তে বাপ্রাণনাভেহপি মুচ্যতে ॥৮১  
এবং দৃঢ়ব্রতো নিত্যং ব্রহ্মচারী সমাহিতঃ ।  
সমাশ্রে দ্বাদশে বর্ষে ব্রহ্মহত্যায় ব্যাপোহতি ॥৮২

গ্রামসমীপে গোত্রপদাদেশব্রাহ্মণ্যন্ততমে নিবসেৎ ।  
বনে কটীং কুহেভ্যস্ত বিকল্যবিদম্ ॥ ১৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অপরিজ্ঞায়ামি সম্যক্ প্রাণপরিত্যাগেন মুচ্যতে পরি-  
জ্ঞায়াম্যপ্রাণত্যাগেনাপি ॥ ৮০ ॥

কুলুকঃ ।

ব্রাহ্মণার্থ ইতি । প্রাক্তব্রাহ্মণ্যত্র দ্বাদশবারিকৃত্যায়  
দকহিংসকাধ্যাক্তব্রাহ্মণন্ত গোপ্তা পরিজ্ঞায়াম্য  
প্রাণান্ পরিত্যজন্ত ব্রহ্মহত্যায় মুচ্যতে । গাং ব্রাহ্মণং  
বা ততঃ পরিজ্ঞায়ামুতোহপি অসমাশ্রয়াদবধৌহপি  
মুচ্যতে ॥ ৮০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রতিরোক্তা প্রবৃত্তঃ শত্রেণ কতো বা যুদ্ধকরণে  
তাবরং যদি নানং তদা তিস্ত আয়ত্তয়ঃ কৃতে যুদ্ধেহসৌ  
মুচ্যতেহপরিজ্ঞায় মুতোহপি । সৰ্বস্বমবজ্রিতোভি ব্রাহ্মণা-  
নীনাং চৌর্যাপহৃতং যদি প্রত্যানয়তি তদা মুচ্যতে ব্রাহ্মণস্য  
বা তরিমিত্তে প্রাণদানে । নমুতোক্তং গোত্রাক্ষপনোতি ।  
সত্যম্ । যুদ্ধেনাত্তেন বা শরীরব্যাপারেন গাং পত-  
নয়াং হন্যাভিযাহমানং ব্রাহ্মণং শক্তিকৌরেনদ্যা  
বাপহ্রিয়মাণং যদি নোকয়তি ততঃ শুধ্যতীত্যুক্তম্ ।  
ইহ তু তরিমিত্তপ্রব্রাহ্মণ্যত্র যদি ধনেহপহ্রিয়মাণে ব্রাহ্মণো  
যামুক্তস্তান্মানং হস্তি নিরপেক্ষং বা চৌরৈঃ ব্রহ্মতে  
তত্র তৎসমধনদানেন মা যুধাঃ অহং ত ইয়ত্ননাং দদা-  
নীতি তদাখান্য দদ্যা মুচ্যতে ॥ ৮১ ॥

কুলুকঃ ।

জ্যায়মিতি । তেনাদিতিব্রাহ্মণসৰ্বস্বমপহ্রিয়মাণে  
তদানন্যনাং নির্যাজং বধাশক্তি এবম্ কুলুকং তত্র  
জিবাঃদ্য যুদ্ধে প্রবর্তমানো নানীভেহপি সৰ্বস্ব ব্রহ্ম-  
হত্যাপাণাং অনুচ্যতে । অথবা প্রবর্তমানঃ এব  
বিশ্বসৰ্বস্বমপহৃতং জিত্বা অপরিত্তি তথাপি মুচ্যতে ।  
যদা ধনাপসারকষ্টেনাত্তমৈব ব্রাহ্মণো যুদ্ধেন মরণে  
প্রবর্ততে তদা বধ্যপাশস্ততঃসমধনদানেন তং জীবয়তি  
তদাপি তরিমিত্তে তত্ত প্রাণনাভে ব্রহ্মহত্যাপাশা-  
চ্যতে । এতদিত্যত্রপ্রাক্তব্রাহ্মণ্যত্রোহপি ব্রহ্মণে গোপ্তা  
গোত্রাক্ষপন্ত চেতাপুনরুক্তিঃ ॥ ৮১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তস্মাৎচনাদ্যশেষমুজ্ঞাতং কিমায়তে । দৃঢ়ব্রত ইতি  
সমাহিত ইতি চ পাদপূরণে পদে । উপসংহারোহস্তঃ  
পূৰ্ব্বন্ত ॥ ৮২ ॥

সর্বোৎকর্ষঃ কল্পহত্যা প্রায়শ্চিত্তানুপসংহারাৎ  
 স্নোভোহরয়ঃ। বিপ্রগ্রহণকাজ সর্বস্বপ্রদর্শনার্থঃ। যোগো-  
 হতাপহরতি। আশ্ববত্তরাস্ত্রজানতরা।। শারদর্ঘ্যতাতি

ব্রহ্মহত্যাকৃতং পাপং বাপোহত্যাভবতয়া ॥ ৮৭

হত্যা গৰ্ভমবিজ্ঞাতমেতদেব প্রত্যং চরেৎ ॥

রাজহত্যৈশ্চৌ চেজ্ঞানাবাজ্ঞেয়ৌষেব চ শ্রিয়ম্ ॥ ৮৮

নিবেশ আজ্ঞানিত্যুচ্যতে । তনয়মধ্যমসামো ন শাস্ত্রাণ-  
বজ্ঞাণা বর্ততে ॥ ৮৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

অজ ইতি । অজ্ঞাং প্রায়শ্চিত্তবর্ণনাদিত্যং প্রায়-  
শ্চিত্তং ব্রাহ্মণাদিঃ সংযতনম্ । অজ্ঞিতাঃ প্রশস্ততয়া  
ব্রহ্মহত্যাকৃতং পাপমপ্যনুদতি । এতচ্চ ব্রহ্মবর্ণা-  
প্রায়শ্চিত্তবিধানং নকৃৎপাপকরণবিষয়ং পাপাশ্রমৌ  
আবর্তনীয়ম্ । এনদি শুক্লনি শুক্লপি লঘুনি লঘুনি ইতি  
গৌতমসমরণাঃ । পূৰ্বে চানন্তনহৃদ্ধ শূদ্রহত্যারতং চরে-  
দিত্তি বহুমারণে প্রায়শ্চিত্তবহুত্বস্ত বক্ষ্যমাণং ।  
বিধেঃ প্রাথমিকান্ধাতিতীয় বিত্তং সূতম্ । তৃতীয়ে  
শ্রিত্তং প্রোক্তমিতি দেবসমরণাচ্চ । গৃহশাস্ত্রিনা  
গৃহপদনেকব্রাহ্মণহননে তু ভবিশ্যপুত্রিণো বিশেষঃ ।  
ব্রাহ্মণং ব্রাহ্মণো যৌ ব্রাহ্মণা বা বহুং গৃহঃ নিহত্য  
গৃহপদী একং প্রাণান্তিকং চরেৎ । এতচ্চাজ্ঞানবিষয়ম্  
জ্ঞা চ । অকামতো যদা হত্যং ব্রাহ্মণং ব্রাহ্মণো গৃহঃ  
চরেৎ তেন তথা ঘোরে যাবৎ প্রাপপরিক্ষমঃ । এতচ্চ  
প্রকৃতবাহুগুণপক্ষারণবিষয়ম্ । জগম্যগে তু বিধেঃ  
প্রাথমিকাদিত্যাব্যতিবিধায়কং । দেবসমরণং বোক্তে-  
ব্যম্ ॥ ৮৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

গৰ্ভো ব্রাহ্মণজাতীয়ঃ এষ । কেন গৰ্ভম্য পাতনং  
কারয়েৎ অবিজ্ঞাতং অজ্ঞাতজীপুরুষবিশেষবাজ্ঞনম্ । উপ-  
জ্ঞাতে যথাবৎ জীপুঃসমিহিতসেন কবঃ পুনঃ স্ত্রিযা-  
নহত্যায়া গৰ্ভস্ত বধো ভবতি । ঐশ্বৰ্য্যদিগোপেন গৰ্ভস্ত  
পাতনম্ । এতদেব ইত্যেকজনং প্রত্যসমরণাবশ্যবৈক  
মেধাতিথিত্ত ইত্যাহঃ । অজ্ঞে এতদিত্তি শুদ্ধিকারণং  
সামান্যপেক্ষায়তঃ নরকপ্রায়শ্চিত্তাদিশেষঃ । ক্ষত্রিয়-  
বৈশ্যৌ চেজ্ঞানৌ যজ্ঞমানৌ ভূতকল্যাণম বিবক্ষিতা ।  
সূতান্তরে মনগৰ্ভৌ রাজহত্যৈশ্চাবিত্তি । অজ্ঞচ্চ  
প্রায়শ্চিত্তোপায়মোরেব বিধিন দর্শপূৰ্ণসাদিদজ্ঞানমোঃ ।  
লিঙ্গদর্শনক্ যজ্ঞমানমাত্রোভাবমভ্যতি ব্রাহ্মণভূমিব-  
বজত ইতি আত্রেয়ীঃ শ্রিয়ম্ অত্রিগোত্রজাতং জাতের-  
বিশেষায় জীপুঃসমোত্রাক্ষণীয়মপি প্রাপ্তবাজ্ঞেয়া-  
বচনমন্তগোত্রমিত্যর্থমতো ব্রাহ্মণাঃ প্যাক্ষজ্ঞা বন  
উপপাতকমেব জীপুঃকল্পবৎ ইতি । যে তু জী-  
পুঃকল্প ইতি তচ্চাক্ষুর্গজীপুঃমাত্রো অবশ্যজীপুঃপূর্ণা একঃ  
মহাপাতকপ্রায়শ্চিত্তে বিবর্ততে । তদ্বৎশ্রুতপেক্ষে  
বিকল্পে যুক্তিপূর্ণাক্ষিপূর্ণকৃতক্ মন্তবদান্যাত্যো-  
স্তবভাবে বাণানিঃ তদ্বৎকৈ জীবিতং বিজ্ঞানীদায়  
অপি ব্রাহ্মণভাতিয়া তদ্বৎকৈদনপদাণিন্য নিমিত্তা-  
রভৌ বোগপ্যমানায়াঃ শীঘ্রং ব্রহ্মহত্য অবশ্যপ্রজ্ঞা-  
মানীয়া বধঃ । এবমপ্যন্যপ্রেক্ষয়া জীপুঃকল্পবদিত্যাদেশা-  
নন্যে তু জীপুঃকল্পোত্রোক্তা অবিকল্পঃ । অন্যে আত্রেয়ীঃ  
গৰ্ভমহত্যাভূতমতীমাহঃ পাত্যতে জগহত্যেষাচ্চ

উজ্জ্বা চৈবানুতং দাশ্যে প্রতিকর্য্য গুরুং তথা ।

অজ্ঞাত্য চ নিক্ষেপং কৃত্বা চ জীপুঃকল্পম্ ॥ ৮৯

ইয়ং বিত্তিকরুদিতাঃ প্রশাপ্যাকামতো দ্বিজম্ ।

কামতো ব্রাহ্মণবধে নিক্ষুভিন বিধীয়তে ॥ ৯০

হন্তেতি জগহা ব্রাহ্মণবধকারী সা চ ব্রাহ্মণোষ অজ-  
ক্ষাষশ্চ গৰ্ভ উহত ইত্যাত্রেয়ী যদাপীদৃষ্টা  
সূরী তদ্বিতো ন শর্যতে তদোপায়স্বারোণ তু  
ভবতীতি ॥ ৮৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

হন্তেতি । প্রকৃতবাহুদ্রাক্ষণগৰ্ভবিষয়ং জীপুঃসংযত-  
করোব্রাহ্মণাচ্চ ক্ষত্রিয়ং বৈজ্ঞক্য যাবৎপ্রবৃত্তং । এতৎ  
আত্রেয়ীক শ্রিয়ং ব্রাহ্মণীঃ আত্রেয়ীক ব্রাহ্মণীমিতি যদ-  
অরণ্যং হত্যা কহত্যাপ্রায়শ্চিত্তং কুর্যাৎ । আত্রেয়ী  
চ ব্রহ্মণ্য কহত্যাত্রেয়ীচ ব্রহ্মণ্য কহত্যাত্রেয়ী-  
মিতি বসিষ্টসমরণাঃ । এবঞ্চ অনাদেয়ীব্রাহ্মণীষে উপ-  
পাতকং বধোক্তং জীপুঃকল্পবৎ ইতি । যদ-  
উত্তরশ্লোকে কৃত্বা চ জীপুঃকল্পমিতি তদাহিত্যগ্রিব্রাহ্ম-  
ণস্ত ব্রাহ্মণীভাতিয়াবিষয়ম্ তথা চাশ্রিয়াঃ । আহিত্যদে-  
ত্রীক্ষণস্য হত্যা পত্নীগমিত্যাহ । ব্রহ্মহত্যারতং কুর্যা  
দাত্রেয়ীমন্তথৈব চ ॥ ৮৮

মেধাতিথিঃ ।

ত্রিগণভূম্যাদিসাক্ষ্যে যাবাদিসংযমে বানুভা-  
তিথানে প্রায়শ্চিত্তং চরেৎ । যত্র হি দোষাতিশয়ঃ অহম্ভে  
ভজ্ঞতামিত্যাদিগতঃ গুরুনকৃত্যবেদন করণী কার্য্যা । প্রতি-  
রভ্যতি । যদুজ্ঞং অলীকনির্দেয় ইতি তদেবেদং প্রতির-  
ন্যরতপূৰ্ণকৌ গুরোঃ দ্রব্যারতঃ । নিক্ষেপঃ অজ্ঞাপি  
দরিদ্রস্ত মহতো নবভোবধমন্তোক্তাজ্ঞ ব্রাহ্ম-  
জাতীয়স্তোত্রাদিকরনঃ । বহুং যেকমেব শ্রয়তে তত-  
যথাক্রমেভ্যঃ ভবিষ্যতি তঃ করনয়া অবদরঃ ।  
ন কোটিলাসাক্ষিনিক্ষেপয়োঃ যুগ্মপ্রায়শ্চিত্তমন্তি । যদপি  
সুতাপানে তদপি তুল্যমেনে পরীর ক্রতশ্চতবিধায়  
শক্তিকাবেকেতি যৎ মতাপ্যাহুজানিকৃতানামিতি  
প্রবণে ॥ ৮৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

উক্তেতি । ত্রিগণভূম্যাদিগুণ্যসাক্ষ্যে অনৃতম্ভ-  
গুরোঃ মিথ্যাভিযাপনপাদ্য নিক্ষেপক ব্রাহ্মণসুত-  
দগত বজ্ঞতাদিসংযমঃ ক্ষত্রিয়াদেঃ সুবর্ণমপি চাপত্য-  
সীলকং যাবৎপ্রবৃত্তং তদঃ শিত্তকা ব্রাহ্মণং হত্যা ব্রহ্ম-  
হত্যাপ্রায়শ্চিত্তং কুর্যাৎ ॥ ৮৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রমাণ্য হত্যা মিহ্যতিতি প্রায়শ্চিত্তং যাবৎপ্রবৃত্তং  
প্রায়শ্চিত্তোপায়মোরেব বিধিন দর্শপূৰ্ণসাদিদজ্ঞানমোঃ ॥ ৯০ ॥

হুস্তুতঃ ।

ইয়মিতি । এতৎ তু প্রায়শ্চিত্তং বিশেষোপায়-  
মন্তরেণ অকামতো ব্রাহ্মণবধেভিত্তিতং কামতো  
ব্রাহ্মণবধে নেয়ং নিক্ষুভিঃ নৈভং প্রায়শ্চিত্তং কিংহত্য  
বিত্তগাদিকরণায়কমিতি প্রায়শ্চিত্ত গোত্রবার্হঃ ॥ ৯১ ॥

সুহাং পীড়া দ্বিজো মোহাদগ্নিবর্ণাং সুহাং পিবেৎ ।  
তয়া স্বকায়ে নির্দগ্নে মুচ্যতে কিল্বিবাং তং ॥ ৯১ ॥  
গোমূত্রমগ্নিবর্ণং বা পিবেচ্ছপকমেব বা ।  
পরো ঘৃতাং বা মরণাদোশকৃদ্রমমেব বা ॥ ৯২ ॥  
কণান্ বা ভক্ষয়েদমং পিপ্যাকং বা স কুশ্মিণি ।

প্রায়শ্চিত্তভাবার্থং কামতন্ত কৃতং মোহাৎ প্রায়শ্চিত্তেঃ  
পৃথগ্ধিগিরতি পুৰ্ণোক্তিরন্বোধঃ ॥ ৯০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দ্বিজশ্রুতিব্রাহ্মণার্থেব । আহ চ যুত্যান্তরে ব্রাহ্মণস্ত  
উক্যং বা পিবেৎ সুমামিত । মোহাদিত্যম্বাবঃ অগ্নি-  
বর্ণাং বর্ণভক্তিগ্রহণং নামান্ত্রলক্ষণার্থম্ অতএবাহ কাসে  
নির্দগ্নে মুচ্যত ইতি ॥ ৯১ ॥

কুল্লুকঃ ।

সুমামিত । সুমামিতঃ পৈঙ্গীমাত্রৈ মুখ্যো ন তু  
গৌড়ীমাক্ষীপৈঙ্গীযু ত্রিতয়াসু নৈতকল্পপাভাবাৎ প্রত্যো  
কক শক্তিকল্পনে শক্তিভ্রমরকল্পনাগৌরবপ্রসঙ্গাৎ  
গৌড়ীমামিনিস্থা শুণ্ডযুত্যাপি সুমামিতপ্রয়োগোপ-  
পত্তেষ্ণ । অতএব ভবিষ্যপুরাণে । সুমামিত চ পৈঙ্গী মুখ্যোক্তা  
ন তন্তাভিহিত্যে সমে । পৈঙ্গীয়াঃ পানে তু চৈতন্য  
প্রায়শ্চিত্তং নিবেদ্য মে । মনুসোক্তং মহাবাহো নমা-  
ন্যামবোধতঃ ॥ এতাসামিতি নির্দারণে বজী এতাসাং  
গৌড়ীমাক্ষীপৈঙ্গীনাং প্রকৃতানাং মধ্যে পৈঙ্গীপানে  
মনুসু প্রায়শ্চিত্তং সুহাং পীড়া দ্বিজো মোহাদিতী  
ভার্থঃ । মুখ্যং সুহাং পৈঙ্গীয়াং গৌড়ীমাক্ষীমাক্ষী  
ব্রাহ্মণঃ কল্পিতো বৈশ্বশ্ব পীড়া অগ্নিবর্ণাং সুহাং  
পিবেৎ তয়া শরীরে নির্দগ্নে সতি দ্বিজভ্রম্যাং পাণামু-  
চ্যতে । এতচ্চ শুক্লহাং কামকরকৃতসুপানবিষয়ম্ ।  
যথা চ বৃহস্পতিঃ । সুপানে কামকৃতে জলভী-  
তাং বিনিষ্কিপেৎ । মুখে তয়া স নির্দগ্নো মৃতঃ শুদ্ধি-  
মবাপ্নুয়াৎ ॥ ৯২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অন্ততরপ্রায়শ্চিত্তমগ্নিবর্ণং ভবত্যেব গোমূত্রাদয়ো  
মব্যবিশেষা অন্তপ্রকারমরণনিবৃত্তার্থাঃ । সুহা চ পৈঙ্গীতি  
বিজ্ঞেয়া তাং মুখ্যোক্তাপচরতি বস্ত্রজ্ঞাতু প্রয়োগো  
দোষঃ । কামকৃতে পানে চৈতন্য । তথা চ বর্ণভক্তি  
নামান্ত্রলক্ষণার্থং পীড়া মৃত্যুরন্থেব শুধ্যতি । অগ্নিবর্ণ-  
মিত্যগ্নিশ্রুতিমিতি প্রকৃতবাহ । তথাচোহামরণাদিতি ।  
সুহা চ ব্রীণামপি প্রতিবিদ্ধা । উক্তং হি বসিষ্ঠে । তয়া  
ব্রাহ্মণী সুপানী ভবতি ন তাং দেবদঃ পতিলোকং  
নরন্তি ইহৈব সা ভ্রমতি কীণপুণ্যা লোকে প্রেতা-  
বাপ্নু চ জনভুগ্ভবতি ॥ ৯২ ॥

কুল্লুকঃ ।

গোমূত্রমিত । গোমূত্রজলবোকাগ্নিবর্ণাভ্যুতগোময়-  
রসনামন্ততমমগ্নিবর্ণং কৃতা যাবৎমরণং পিবেৎ ॥ ৯২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইং প্রাণাত্যয়ঃ স্বপ্নার্থম্ অন্তেন বিহিতস্তাপি তন্ত

সুপানানাপনুত্বার্থং বালবান্য জটী ধ্বজী ॥ ৯৩ ॥  
সুহা বৈ মলমমানাং পাণ্য চ মলমুচ্যতে ।  
তস্মাদ্ভ্রাক্ষণরাজ্যো বৈশ্বশ্ব ন সুহাং পিবেৎ ৯৪  
গৌড়ী পৈঙ্গী চ মাক্ষী চ বিজ্ঞেয়া ত্রিবিধা সুহা ।

অজ্ঞানাং তু তত্ত্বজ্ঞানসহিতঃ পুনঃ সংস্কারা দর্শয়ি-  
যাতে । অন্তে তু গৌড়ীমাক্ষীমাক্ষীপচরিতসুপানান্যো-  
রিচ্ছতি । তথা চ যুত্যান্তরে । অসুপানপানে চাক্ষা-  
রণমভ্যসনীয়ম্ । স কুদিতি কণপিত্যাক্ষরোক্তম্ । শেব-  
নিশায়াম্ । বালময়ং গোমোহাজ্যলোমাদিকৃতং বা-  
জটী শিখরাং বৈবী কেশধ্বজী মদ্যবিকারাদিনেতি ৯৩ঃ  
কুল্লুকঃ ।

কণান্ বেতি । অথবা গোমোহাদিকৃতবাসা জটী-  
বান্ সুপানাজনচিহ্নঃ হস্ততুল্যবস্রবান্ আকৃষ্টেভ্যঃ  
ভিলাং বা রাজ্যাবেকবারং সংবৎসরপাণ্ড্যং সুপান-  
পানান্যার্থং ভক্ষয়েৎ । ইদমবুত্বিপূৰ্ণকমুখ্য-  
সুপানে বষ্টব্যং ন তু মরণেন বৈকলিকং লঘ্যতঃ ৯৩ঃ

মেধাতিথিঃ ।

অমরণো যদ্যপাদনক্রিয়াকর্ষণি ব্যাপ্যতে  
তথাপি ব্রীহাদিপ্রভৃভাবৈব ভক্তসকলপূর্ণার্থে প্রসিদ্ধ-  
তরপ্রয়োগস্তথা চাক্ষেন ব্যঞ্জনমিতি ভেদোপপত্তিঃ ।  
অতঃ পিষ্টবিকারতাঃ সুহায়া অমরণদেশে ন ক্রে-  
শমানাং মলমিতি নিবারণোপপত্তো পৈঙ্গীয়াঃ সুহায়াঃ  
প্রতিষেধে লিকমিদং লিঙ্গং জরাণাং বর্ণানাং সম্প্রদায়ে  
ব্রাহ্মণকল্পিতবৈশ্বশ্বপি বর্ণঃ পৈঙ্গী ন পাতব্যা । কিন্তু  
নৈব সুহা মুখ্য গৌড়ীমাক্ষীয়াঃ । এবং যথা মৌড়ীমাক্ষী-  
করোক্তক প্রায়শ্চিত্তং ন তথাভ্যন্তরান্নিষ্টাদীনাং মদ্যানাম্ ।  
মলশব্দঃ পাণোতি ব্যাখ্যাতো নিম্নাভিগদ্যদর্শনার্থঃ ।  
সতাপি প্রায়শ্চিত্তপ্রকরণে বাক্যায় সুপাননিবেদ্যো-  
হং ভিন্নবাক্যাত্যাক্ত নার্যবাহঃ ॥ ৯৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

সুহেতি । যদ্যং তুল্যপিষ্টবাক্যং সুহা অমলম্ ।  
মলশব্দেন চ পাণমুচ্যতে । তস্মাদ্ভ্রাক্ষণকল্পিতবৈশ্বশ্বাঃ  
পৈঙ্গীয়াঃ সুহাং ন পিবেৎ । ইতানেন প্রতিষেধে সতি  
এতদতিক্রমে সুহাং পীড়তি প্রায়শ্চিত্তবিধানাং অম-  
লমার্যবাদাত পৈঙ্গীনিবেদ্য এব কুটিলৈববিকৃত  
মহুসৈবোক্তঃ ॥ ৯৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভুভিকারো গৌড়ী । যেযামপীক্ষরসমেব মদ্যাতমা-  
পদ্যতে ভেযামপি কারণে কার্যোগপচরেন গৌড়ীবাণ-  
দেশো ন বিরুদ্ধঃ । মনুসো বিকারো মাক্ষী । মধু মাক্ষীকং  
বিকারযুক্ত্য ন মদ্যোজাতস্ত মধুবিহারস্ত প্রতি-  
ষেধো বাবমদ্যবহাগপ্রাপ্তস্তি দর্শয়তি । অবিহৃতং  
হি মধু মাক্ষীকমিচ্ছন্তীতি স্মরতি । যতাপি মদ্যশব্দেন  
প্রতিষেধস্তত্রাপ্যনাদিতমদ্যপানশক্তিযোগতঃ নৈব  
প্রতিষেধস্তস্ত মদ্যশব্দেনানভিধানাং । যথা । ভক্তশব্দো-  
হং ব্রাহ্মণশেবতি এবহেতে বাবিশেষে ন দি । ভদেবা-  
মত্যানাপন্নং ভুক্তমিচ্ছ্যতে যথা ন এব দৌৰ্য্যসাক-

বৈধেবকা তথা সর্বা ন পাতব্যা বিজোক্তমঃ ৯৫  
যজ্ঞরক্ষঃপিশাচান্নং মন্যং মাংসং সুরাসবম্ ।

হ্যাদাং ন বনীবর্ধঃ । পিতৃপিতৃকাদিনজাতং মৃগাং ন  
মুগ্ধাং যাবৎকালং পিতৃপিতৃনাম মনসঃক্ৰিয়ানুগাং এতৎকুর স  
মুগ্ধবিকারবোধীশ্চাম্ । অজ্ঞানান্তি পানং প্রাপ্নোতি  
বাবতাঃ মন্ত্রোপাতি ন মনরতি প্রতিবন্ধকদ্বাযোপেন  
চ । নৈব দোষঃ । নানং মনোংপত্তিপ্রতিষেধঃ তথা কঠব্যঃ  
কথং মন্তঃ ক্রোধো ন ভবতীতি কিং তসি যদ্বনজননমমর্থ-  
শক্তিযুক্তং তদ পাতব্যমিতি । অজ্ঞানো অপি না শক্তি-  
বিশ্রুতে বাবতাঃ ক্রক্কাৎপ্রাণং স্বরূপমপি মদাং মদরতি  
স্বিকং মহাপ্রাণং বহুপি নেতি নৈতাবতা মদশক্তাভাবঃ  
শক্যো বক্তৃ কার্য্যভাবেন কার্য্যভাবমিহানামপি  
নৈব নিশীযতে । ন হি মহং কার্য্যং বক্তৃমদমর্থজ্ঞাদেব  
দাহকহমম্মমভতে শুভত্বেন ভাদৃশশ্রব দাহকহো-  
পলভ্যং । বদপুংস্ তদেবাত্তরেন শক্তিপ্রতিবন্ধকহ  
পানপ্রাপ্তিরিতি তদবাত্তরো ন হি ত্বেন ভাদৃশশ্রব  
দাহে ভদানীং না তন্ত শক্তির্নাশ্তি কিন্তু বিবদানাপি  
কার্য্যরন্তং প্রভানমর্থ্য । শক্তিনশ্চবশ্চ প্রতিহেতুং তে  
নিত্যকার্য্যং তদুৎপাদ্যরাপি শক্তিং বিনাশয়ন্তি অপিত  
কার্য্যরন্তং প্রতিবরন্তি । নচ তৎপরিমাণরন্তকরব্যয়ে  
গেবপি পৈতিকো মান্যতি ন শৈথিল্যকোহতোহমুদীয়তে  
ন তন্ত বিনাশস্তম্মর ভাবিমলাবন্ত প্রতিলেখো নাপি  
প্রাপ্তবহাবিশেষম্য প্রতিবন্ধকাভাবিবৎ তৎপ্রতিষেধো  
বধা ঘোরঃ স বজ্রনীয় ইতি সৈথিল্যেতৎপ্রাপ্তভাবন্ত  
প্রতিষেধো মাক্রোতি কথং বাবতা গুণেন মাদ্রীতি ভবি-  
তব্যঃ সংজ্ঞাপূর্ব্বকো বিধিবনিত্য ইতি পরিহারঃ ।  
মুগাপকাস্তাঃ পরিভাষায়া ওরাণিতি বক্তব্যো গুণ  
ইতি গুণগ্রহণম্ । অত্র বিজোক্তমগ্রহণঞ্চ ক্ষত্রিয়-  
বৈশ্যবোধম্যাসুজ্ঞানার্থম্ । তথাচ মহা ভারতে । ভারতানাং  
বাদবানাং মদপানন্ত বর্ণতে । উর্ভো মধ্বাসবো ক্রোধো  
দুষ্টো মে কেশবাজ্জনিবিত্তান্ত্রয়োকার্ধবান এব ।  
নমুচ তথা সর্বা ইতি বহুবচনং কথম্ । যাবতা  
একমুপমানং বে উপমেয়ে অরমলতপাত্ত হেতুমনি-  
গদোহর্ধবানো মন্যং হেতুর্বা শূর্ণো জুহোতি চেন হর্য  
ক্রিয়ত ইতি ৯৫ ॥

কুল্লকঃ ।

গৌড়ীতি । বা গুড়েন কৃত্য সা গৌড়ী এবং  
পিতৃন কৃত্য পৈত্ৰী মধুকক্ষো মধুঃ তৎপুৈপ । কৃত্য  
না মাক্রো এবং ত্রিশ্রকার্য্য হ্যা জাতযোতি যথাহরা-  
নামাবোধনমিত্যাদন্যাপেক্ষা । ব্রাহ্মণ্য গৌড়ীমাক্রো-  
পানে প্রাপ্তিত্ত্বতোব্যর্থম্ । বৈধেবকা পৈত্ৰী মধ্যা  
সুদা পূর্ব্ববাক্যবিধিকায়ং বৈধেবিকাপেক্ষা তৎ  
সর্বা গৌড়ী মাক্রো চ বিজোক্তমর্ন পাতব্যা ৯৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যক্ষাধে : নিম্নাঃ প্রাণিনো ভক্ষ্যভক্ষ্যাবিবেকপূত্যা ।  
মাংসমভক্ষ্য সুরা চাসবশ্চ : সুরাসবং জাতের প্রাণিনা-  
মিত্যেকবক্তব্যঃ । অশ্রবোহত্র মধ্যবিধেব এবং ঐব-  
দ্যাদিঃ । গৌড়ীবর্ধবহিঃপানানম্ । দেবানামগ্র্য

তদুৎপাদ্যেন নাতব্যং দেবানামগ্র্য হবিঃ ৯৬

অমেধো বা পতেন্নন্তো বৈদিকং বাপুদাহে ৯৭

অকর্ধ্যম্নাত্যং কুর্য্যাদা ব্রাহ্মণো মদমোহিতঃ ৯৮

বস্ত্র কাষগতং ব্রহ্ম মদ্যেনান্নাবাতে সূতং ৯৯

ভক্ষ্য ব্যটীতি ব্রাহ্মণ্যং শূদ্রভক্ষ্যং স গচ্ছতি ১০০

দেবেহানি হবোষি তজ্জপোড়াশাণীনি তৎপূর্ব্বমাদো-  
দিতানি ব্রাহ্মণ্যশিহুং কুক্ষানি ন পিণ্ডাণান্নং মদ্য-  
মাংসানীনি ১০১ ॥

কুল্লকঃ ।

ধকেতি । মদ্যমত্র নিষিদ্ধপৈত্ৰীগৌড়ীমাক্রোশক্তি-  
রিত্যং নববিধা বোদ্ধব্যম্ । তদাহ পুণ্ড্রাঃ । পানদ-  
জ্ঞানমাদ্যং যাক্কুরং তালনৈকবম্ । মাক্রোক  
টান্যাতীকমৈবেরং নারিকেলজম্ । দান্যাদানি দিত্রা-  
তীনাং মন্যাক্রোশাশ্রব চ । দ্বাশগতং সুরা মদ্যং  
মর্দেবামদ্যং সূতম্ । মাংসঞ্চ প্রতিষিদ্ধং সুরা চ  
ত্রিশ্রকার্য্য প্রোক্তা । অস্বয়ত ইতি শাসনো মন্যানাম-  
বহাবিশেষঃ । মদ্যাকুতসংগদনং সজাতমকাত্যবঃ ।  
যদিকৃত্য ইহং পুণ্ড্রোক্তপ্রাপ্তিগম্ । ত্র্যক্ষেপ্টক-  
বর্জ্জবলনমাক্রোশো রসঃ । মদ্যো জাতন্ত পীত্বা তং  
ত্র্যহাচ্ছজে বিজোক্তমঃ । এবং মদ্যাদিত্ত্বত্বং  
বক্ষ্যরক্ষাপিশাচদম্যকানং তদুৎপাদ্যেন দেবানাং হবি-  
র্ভক্ষয়তা নাশিতবাম্ । নিম্নিকায়াঃ সুরায়া ইহোপা-  
দানং যক্ষরক্ষাপিশাচানাং বিদ্যপম্ ।  
কেচিদেবানামগ্র্য হবিত্তি পুণ্ড্রিকবিদ্যোদ্যাক্রোশ  
পুংস এব মদ্যপ্রতিষেধো ব্রিহা ইত্যাহঃ । ভদ্রদং ।  
পতিলোকং ন না ব্যতি ব্রাহ্মণী বা সুরা পিবেৎ ।  
ইহিব না ভনী গৃধী শূকরী চোপজায়ত ইতি  
যাজ্ঞবল্ক্যাদিমুতিবিরোধঃ ১০২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অমেধো পতনং দেবান্নাশনবদর্ধবানঃ । নমু চ বৈদি-  
কোদাহরণং কথমর্ধ্যম্ । অস্ত্রোক্তোক্তে ভদ্রপেক্ষা  
বস্ত্রদকাব্যং কুর্য্যাদিতি কথং ন কার্য্যম্ অশ্রুচেবদ্য-  
ক্ষরোক্তপ্রতিষেধাৎ ১০৩ ॥

কুল্লকঃ ।

অমেধ্য ইতি । ব্রাহ্মণো মদ্যপানমবনু-  
অশ্রুচে বা পতেৎ বেদবাক্যং বা উচ্চারয়েৎ ব্রহ্মহত্যাদ্য-  
কার্য্যং বা কথ্যং অতন্তেন মদ্যপানং ন কার্য্যমিতি  
পুণ্ড্রোক্তবাক্যাদঃ ১০৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অবীতবেদব্রহ্ম সংস্কাররূপেণাবহিত্ত্বরূপেনোক্তো  
ভদ্রপেক্ষাৎকার্য্যং কুর্য্যাদিতি হ্রদয়ে মদ্যেনান্নাবিতে  
ন শূদ্রতাং গচ্ছতি । ব্রাহ্মণ্যবচনং সর্গপ্রকারমদ্যনিষে-  
দনং ব্রাহ্মণ্যম্ । ক্ষত্রিয়বৈশ্যবো পৈত্ৰ্যা এব নিষেধ ইতি  
দর্শয়তি ১০৫ ॥

কুল্লকঃ ।

যন্তেতি । বস্ত্র ব্রাহ্মণ্যং কুর্য্যগতং ব্রহ্ম বেদঃ  
সংস্কাররূপেণাবহিতঃ একবৈধেব একবায়মপি

এষা বিচিত্রাভিহিতা স্বৰূপানস্য নিকৃতিঃ ।  
অত্র তিৰ্ব্বং প্রবক্ষ্যামি স্বৰ্ণবৈদ্যনিকৃতিম্ ॥ ১০০ ॥  
স্বৰ্ণবৈদ্যনিকৃতিঃ রাজাননভিগম্য তু ।  
বকসী স্বাপন্নং তদান্যং ভবাননুশাসিতি ॥ ১০১ ॥  
গৃহীতা মূল্যং রাজা সকলন্যায় তু তং বয়ম্ ।  
বধেন শুভাতি স্তেনো বাকগন্তপসেব তু ॥ ১০২ ॥

মহেন্দ্রাধিপত্যে তথা চৈকবাৎসল্যে যো রাজগো মদ্যং  
নিবসি তন্ত রাজগং বসেতি শূদ্রতা ন প্রাপ্নোতি  
তদ্ব্যগ্রহাৎ সৰ্ব্বদৈব ন পাতবাম্ অমমপি পূর্ণাসু-  
বসি ১০০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্ত প্রযোজনো পূৰ্ণোত্তরপৌকো ॥ ১০০ ॥

কুল্লকঃ ।

এষেতি । ইদং স্বৰূপাননভিগম্য নানাপ্রকারং  
প্রাশস্তমভিহিতং তদ্ব্যগ্রহাৎ রাজগং স্বৰ্ণবৈদ্যনপাস্ত  
নিকৃতিং বক্ষ্যামি ॥ ১০১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

রাজগং স্বৰ্ণবৈদ্যন এতৎ প্রাশস্তম । বিপ্রগ্রহণং  
সৰ্ব্ববৈদ্যনভিগম্য কলিযাদীনামস্ত প্রাশস্তস্তা  
সমাহান্যং । মামনুশাস্ত নিগ্রহং করোত রাজা গদা চ  
বক্তব্যঃ । অত্র চ রাজগং দেহো বসনম্ এষ কলিয-  
জাতাপেক্ষঃ ॥ ১০০ ॥

কুল্লকঃ ।

স্বৰ্ণবৈদ্যন । অপহৃত্য স্বৰ্ণস্ত বাকগন্ত যতঃ  
স্বৰ্মমিতি শাস্ত্রপন্থরগাং রাজগং স্বৰ্ণবৈদ্যনো রাজগো  
রাজানং গদা রাজগং স্বৰ্ণবৈদ্যনং স্বীয়ং কর্ণং কথং মম  
নিগ্রহং করোতিতি কথ্যং । রাজগং প্রহণং মনুষ্যমাত্রপ্রদর্শ-  
নার্থম্ প্রাশস্তীকৃতং নর ইতি প্রকৃততঃ কলি-  
যাদীনাম্ প্রাশস্তীকৃতানাং ধ্যানং ॥ ১০০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মূল্যং নগবিশেষে সায়মো দাক্ষিণ্যো বা সন্তঃ স্ব-  
কৃতি নিবন্ধিতঃ বধেন কথ্যতি সন্তঃপ্রহারেণ বধো  
মরণকরো বা ভবতু বা বাহুস্ত তাগুশেন ময়নপ্রহারেণ  
শূদ্রো ভবতি । রাজগন্ত তপনা বক্ষ্যমাণেন । অত্রাপি  
রাজগং প্রহণং বিবাক্তং তথাগোস্তরং দিকগ্রহণম্ । যদ্যপি  
চ কুল্লকগ্রহণে মহাপাতকং তথাপি মরণং প্রাশস্তিঃ  
স্বৰ্ণবৈদ্যনগ্রহণে দ্রষ্টব্যমুক্তং দণ্ডপ্রাশস্তিঃ তুল্যাপেক্ষং ।  
তত্র চোক্তং শাস্ত্রভাটিকৈ বধ ইত্যতোহবাক্কুল্লকনা  
কাৰ্য্যম্ । বস্ত্র মরণং পুত্রো ভবতীতি প্রাশস্তিঃ প্রহণং  
তদ্ব্যগ্রহাৎ রাজগং উদ্ব্যগ্রহাৎ তদ্ব্যগ্রহাৎ তৎ প্রমাণমে-  
তদ্ব্যগ্রহাৎ পুত্রো ভবতীতি বিভ্রায়তে যদা কলিযাদিহিতা  
স্বামী চ তদ্ব্যগ্রহাৎ তদ্ব্যগ্রহাৎ যদা চ মরণোদ্য-  
তদা তদ্ব্যগ্রহাৎ প্রহণমে প্রহণজনপহারস্তদা বা শিষ্টং  
নিবন্ধিতো যতঃ গোময়াদিনা পাতপ্রভৃতিঃ ॥ ১০১ ॥

তপসাপহৃতং স্বস্ত স্বৰ্ণবৈদ্যনং মনম্ ।

তীর্থবাসী বিজ্ঞোত্তরপৌচরেন্দ্রবকগণো ব্রতম্ ॥ ১০২ ॥  
এতৎ স্বৰ্ণবৈদ্যনপৌহেত পাপং শ্রেয়স্কৃতং বিজঃ  
গুরুত্বো দীনীরক রতঃ প্রভিতিরপৌহেত ॥ ১০৩ ॥

কুল্লকঃ ।

উক্তোক্তি । স্বস্তেনাদায় মনসমিতানেককৃতঃ  
তেনাপিতমনাদিকং গৃহীতা পৌষকারিণং মনুষ্যমৈব  
বাস্তব রাজা স্বয়ং ইচ্ছাসি চ তেনো বধেন মনুষ্য-  
ধাতেন ততো যন্তোহপি বা শুচিরিতি থাকবক্ষ্যমাণং  
মুক্তো বা মুক্তকরো বা জীবন তদ্ব্যগ্রহাৎ পাপাদুচ্চাতে  
রাজগং মনুষ্যমৈব বেত্তোবকারিকরণং তথা ন কাত  
বাকগন্ত ইচ্ছাসি সৰ্ব্বপাপোপদবহিতমিত্যুক্তোক্ত তপসৈব  
শুভাতি । অত্রএব স্বৰ্ণবৈদ্যনপৌহেত ভবিষ্যপুণ্যে । যদে-  
তদ্ব্যগ্রহাৎ স্বীয় রাজগং স্বৰ্ণবৈদ্যনং বা । তদ্ব্যগ্রহ কারণবিশ্বং তদ-  
বক্তব্যমিতি । তদনৈবতানেনেত প্রভিষেকো বধস্ত ত-  
বাকগন্ত কলিযাদীনামপি তপোবিকল্পার্থঃ রাজগং  
তু তপ এবৈতি নিয়মো ন তু রাজগং সৈব তপঃ । অত্রএব  
ভবিষ্যপুণ্যে ইতরেবামপি বিভো তপো ন প্রভি-  
ষিক্য ইতি ॥ ১০১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইতি চ রাজগং বিবাক্কুল্লকানাং তদ্ব্যগ্রহাৎ  
ন বক্ষ্যমাণাঃ প্রাশস্তিঃ স্বস্তম্ । স্বস্তমিতি স্বস্তম-  
তদ্ব্যগ্রহাৎ যোক্তব্যঃ । অপহৃত্য স্বৰ্ণবৈদ্যনপৌহেতঃ  
চিকীর্ষিতীতি যাবৎ ॥ ১০২ ॥

কুল্লকঃ ।

তদেব উপ আই তপনেতি । তপসা স্বৰ্ণবৈদ্যন  
উৎপন্নং পাপং বিভো নিহতমিচ্ছন স্বৰ্ণবৈদ্যন  
প্রাশস্তিঃ বক্তব্যমিতি যদবতন্তং তৎ স্বৰ্ণবৈদ্যন । এতচ্চ  
হানবৈদ্যনং যেনোত্তরপৌ চক্লিযাদীনাম্ । মহেন-  
বিকল্পিতাক রাজগং স্বস্তিনঃ স্বৰ্ণবৈদ্যনপৌহেতঃ । পাপ-  
কুল্লকো মনসন্তে স্বৰ্ণবৈদ্যন যোক্তব্যেতি স্বৰ্ণবৈদ্যন  
দ্রষ্টব্যং ন ততো ননো প রিমাণাপেক্ষায়াঃ মনু-  
পরিমাণস্য এতীতং জাযাত্যং । যদ্ব্যগ্রহণমিতি  
ভবিষ্যপুণ্যে স্বস্তে তৎ স্বৰ্ণবৈদ্যনপৌহেতঃ  
তদ্ব্যগ্রহপ্রাশস্তিবিসয়মেব । তথা চ ভবিষ্যপুণ্যে  
কলিযাদীনাম্ বর্গা নিগ্রহা স্বৰ্ণবৈদ্যনপৌহেতঃ । তদ্ব্যগ্রহা  
তু নিগ্রহা পক্ষ নিকান্ হরতি চেৎ । নিকানেকা  
তদা ন প্রাকানন্ত পাপকে । শুভোমুদ্ব্যগ্রহীত চো-  
রজ্ঞাকুল্লকম্ ॥ ১০২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নহু চ বধেন শুভাতি স্তেনস্তপসা চেতি বক্ত-  
প্রাশস্তিঃ তদ্ব্যগ্রহাৎ বক্তব্যং ন সমাক্ । এতদেব  
জাপকম্ এষ নিগ্রহোক্তানপাস্ত্যস্তান রাজগং  
দ্যাপেক্ষ্য । গুরুত্বোদীনপ্রহণকঃ । শুভোদীনপ্রহণ-  
নিমিত্তমপি প্রহণজনপহারস্তদে প্রহণকতি প্রবর্ত-  
তীতি ॥ ১০৩ ॥

গুরুতল্লাভিভাষ্যনস্তপ্তে স্বপ্যাদয়োময়ে ।  
 হুম্মীং জলন্তীং শাস্ত্রিষামুত্থানাদবিশুধ্যতি ॥ ১০৩ ॥  
 স্বয়ং বা শিশ্ববৃষাণামুত্থাত্যধায় চাঞ্জলৌ ।  
 নৈখত্রীং দিশমতিষ্ঠেদনিপাতাদজিহ্বগঃ ॥ ১০৪ ॥  
 ষট্শ্রী চীরবাসা বা শূক্ৰগো বিজনে বনে ।  
 প্রাজাপত্যং চরেৎ কল্পমকমেকং সমাহিতং ॥ ১০৬ ॥

কল্পকঃ ।

এতেরিতি । ব্রাহ্মণমুখ্যস্তেরজনিতপাপনৈমিত্তিকৈ-  
 রিভ্যঃ নিহ্নেয়ং । ততপনোদ্যায়োক্তং এতেরিতি  
 বহুবচনমুখ্যকাদ্যপেক্ষায়ামুত্থানপি প্রায়শ্চিত্তং কল্প-  
 নীয়মতি জ্ঞাপনার্থম্ । গুরুতীর্ণগমননিষিদ্ধং পুনঃ পাপ-  
 মেতিব্যক্ষ্যমাণেঃ প্রায়শ্চিত্তেনিহ্নেয়ং ॥ ১০৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

গুরুতল্লাগো গুরুতল্লাভি বা পাঠঃ । গুরুতী মত্বখীয়েন  
 বিশিষ্ট এব ত্রীপুংসযোগঃ সংসর্গ উচ্যতে । গুরুত্যাগাঃ  
 পিতা চেতি তল্লাগদো দারবচনঃ আচার্য্যাদী নহেৎ  
 প্রায়শ্চিত্তমপরা মতেষ । সমানজাতীয়গমন ইমানি  
 ত্রীণি প্রায়শ্চিত্তানি কল্পতে বুদ্ধিপূর্ণং অভিভাষ্যনঃ  
 পাপং বিখ্যাপ্য তপ্তেশ্বরনৈখত্রীপুংস্বয়োনয়ে শরীত  
 মুত্থান শুভ্যতীতি বচনং তদ্বা ত্রীপ্রকৃত্যেরয়োমরী  
 ভামাঞ্জল্যেবাণিঙ্গে ॥ ১০৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উৎকর্ষনেন কল্পেন শোষণং শস্ত্রাদ্যাকিঞ্চনজি-  
 মকল্প সহকারী যেন শক্যত হেতুঃ তং সামর্থ্যা-  
 দাভ্যে । প্রত্যন্তদক্ষিণা নৈখত্রী দিক্ । অজিহ্বগো-  
 বৃদ্ধিগঃ শব্দকুপাশি ন পরিহরেতিত্যাঃ কুড্যানি  
 প্রতিবাতনং হি তদা পাতাকাজ্জেষেৎ ॥ ১০৫ ॥

কল্পকঃ ।

শুক্ৰিতি । স্বয়ং বেতি । নিষেকাদীনি কৰ্ম্মাণীভূক্ত-  
 ব্যং গুরুঃ পিতা তল্লাং ভাষ্যা গুরুতল্লাং গুরুত্যাগা  
 তল্লামী গুরুত্যাগগমনপাপং বিখ্যাপ্য লোহময়ে তল্লা-  
 শরনে অপ্যাং লোহময়ঃ ত্রীপ্রকৃতিং কুয়া জলন্তীমা-  
 নিষ্য মুত্থানাদবিশুদ্ধো ভবতি আত্মনৈব বা শিশ্ববৃষাণো  
 তিব্যঃ প্রজ্ঞোর্কো কুয়া যাবৎশরীরপাতসংকরতিঃ সম্-  
 দক্ষিণপশ্চিমাং দিশং গচ্ছেৎ । এতচ্চ উক্তদায়শিচ্চ  
 স্বয়ং গুরুতল্লাং সৰ্বগুরুতল্লাভায়াং জ্ঞানতো রেতো-  
 দির্দগ্ধপ্যন্তং মৈথুনবিষয়ম্ ॥ ১০৪ । ১০৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অবুদ্ধিপূর্ণকং বচ্যমানাত্যায়গমন ইদং প্রায়শ্চিত্তং  
 বিজাতীয়াগমনে বুদ্ধিপূর্ণকমপি । চীরং বহুবচনম্ । শূক্ৰলৌ  
 কল্পমেকং ॥ ১০৬ ॥

কল্পকঃ ।

ষট্শ্রীতি । ষট্শ্রীত্বং বহুবচনচ্ছন্দোবচ্ছিন্নকেশ-  
 ববলোমযঃ শরী সন্তুভমনা নির্জনে বনে বর্ষমেকং  
 প্রাজাপত্যং চরেৎ ॥ এতচ্চ বক্ষ্যমাণপ্রায়শ্চিত্তং  
 লভ্যং ষট্শ্রীবিজ্ঞানোজ্ঞানবিষয়ং বোদ্ধব্যম্ ॥ ১০৬ ॥

চান্দ্রায়ণং বা ত্রীমাসানভ্যাদয়োমিয়ে  
 হবিষেণ যবায় বা গুরুতল্লাপনুভয়ে ॥ ১০৭ ॥  
 এতৈঃ তৈতরপেহেয়ম্ হাপাতকিনো মনম্ ।  
 উপপাতকিনেহেবমেভিন্নানাবিধৈর্ভূতৈঃ ॥ ১০৮ ॥  
 উপপাতকসংযুক্তো গোত্রো মাসং যবানুপিত্বৈৎ  
 কৃতবাপো বসেন্দগোষ্ঠে চক্ষুণা তেন সংবৃত্তঃ ॥ ১০৯ ॥  
 চতুর্থকালমশীয়াদক্ষারলবণং মিতম্ ।

মেধাতিথিঃ ।

অতিদীর্ঘচক্রভাষ্যনং মাহুগণিতবাদীনান বা ভাষ্যা  
 স্তদামন ইদং প্রায়শ্চিত্তম্ । হবিষ্যং পয়োমূলযুতাদি  
 যোজ্ঞবপোরাপি । সমানজাতীয়ায় অপি ব্যভিচারিণা-  
 গমনে লভ্যেৎ প্রায়শ্চিত্তম্ ॥ ১০৭ ॥

কল্পকঃ ।

চান্দ্রায়ণমিত্যাদি । যদা গুরুত্যাগগমনপাপনির্ভরনয়  
 সংযতেজিহ্বঃ কল্পমুলাদিনা হবিষেণ নীবারাদিনা  
 কৃতযবায়া বা ত্রীম মাসানু চান্দ্রায়ণান্নাচরণে এতচ্চ  
 পুরোক্তাদপি লভ্যং অসাক্ষীমনবর্ষাং বা গুরুত্যাগাং  
 গচ্ছতো ষট্শ্রীম্ ॥ ১০৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তবক্ষ্যমাণসংক্ষেপবচনোহয়ম্ ॥ ১০৮ ॥

কল্পকঃ ।

এতেরিত্যাদি । এতৈর্গুরুতল্লাভৈর্জ্ঞাত্যাদিমহা-  
 পাতককারিণঃ পাপং নিহ্নেয়ম্ । গোবদাচ্চপাতক-  
 কারিণঃ পুনর্বক্ষ্যমাণপ্রকারেণানেকরূপবৃত্তৈঃ পাপানি  
 নিহ্নেয়ম্ ॥ ১০৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

গোত্রো গোবতী মূলভিত্ত্যাবিশর্ষণাং কঃ যবানু  
 পিতেরিতি যবমকুপানং কেচিদাহঃ । প্রস্তুতং তু প্রকৃতি-  
 শক্যং কার্যো যবায়াং প্রযুক্তোহতোযবানু পিষ্টা পায়রে-  
 দিভূক্তং ভবতি । পূর্বাশ্বিনু পক্ষেত্বপ্রচৌদকারিহব-  
 কল্পনা ভবতি নরিণা উদকারিণা বিনা পাতুং শক্যতে  
 ইহ তু লক্ষণমাতম্ । অমশ্রুতকল্পনায়াশ্চ লভ্য লক্ষণা  
 কৃতংগনঃ কৃতমোধ্যঃ কেশচ্ছেদবচনো বা । গোষ্ঠে  
 বজ্রগাব্যাসতে । চক্ষুণা তেন যেন গোষ্ঠী অপিত্ত-  
 স্থাপি ॥ ১০৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মৌমাশাণ্যেকমাহারং ভূঞা দ্বিতীয়েনহনি সান্ন-  
 মন্নীয়ং । লবণবিশেষেণ ক্ষারগ্রহণং মৈকবস্তা-  
 প্রতিষেধঃ । স্বতয়ঃ কারপ্রতিষেধো হি স্বপ্তে সতি স্থা-  
 ত্ত্বং বচনপ্রকৃতিঃ পদবয়স্চ চ লক্ষণার্থা যুগপদধিকরণ-  
 ভায়াং বন্দঃ । হিতে বিশেষণসম্বন্ধে বিশিষ্টার্থার্থ-  
 নামুজাসম্বন্ধঃ । মিতং যজ্ঞমিত্যর্থঃ ন দাবতী তুষ্টি-  
 ভবতি শরীরহিত্তিক জায়েতে । গামুত্রস্নানং ত্রিবি-  
 কালম্ । চতুর্থকালং যৌ মাসমুত্তি সন্যস্তঃ । এবং  
 স্নাত্যন্তরে । কৃতবাপো বসেন্দগোষ্ঠে চক্ষুণা তেন



গোমুত্রেণ চরেৎ সানং ঘোমোমৌ নিয়তে স্ত্রিয়ঃ ॥ ১১০ ॥  
 দিবানুগচ্ছেদ্বাণ্ডা তিষ্ঠন্তু ক্লেং রজঃ পিবেৎ ।  
 শংখবিত্তা নমস্কৃত্য বাত্রৌ বীরাসনং বসেৎ ॥ ১১১ ॥  
 ভিত্তীষত্বুৎ ষেৎ তু ব্রজতীষপাত্ৰজং  
 অসীনাহু তথা সীনো নিয়তোবীতমৎ সরঃ ॥ ১১২ ॥  
 আকুরামতিশস্তাং বা চৌরব্যাত্ৰাদিত্তি ক্লেং ॥  
 পতিত্যাং পক্ষনখাং বা মর্কোপাধৈবিমোচয়েৎ ॥ ১১৩ ॥  
 উকৈ বর্ষতি শীতে বা মারুতে বাতি বা ভূশম্ ।  
 ন কুরীতাস্তনব্রাণং গোপকৃত্য তু মজ্জিতঃ ॥ ১১৪ ॥  
 আশ্রমো যদি বানোযাং গৃহে ক্ষেত্রেথবা ধুলে

সংহৃতঃ । ঘোমোসো মানম্যাস্ত গোমুত্রেণ বিদীয়তে ।  
 পাদিশৌচক্রিয়াকাধমজ্জিঃ কুরীত কেবলম্ ॥ নচাস্ত  
 ঘোমোপিতানেন সম্বন্ধঃ সম্ভবতি স্নানগ্রহণং পাদ-  
 পূরণার্থং স্নানকালে যদি পাদাদ্যশুদ্ধিবত্যাং তদ্ব-  
 কৌনৈব ব্রহ্মশুদ্ধিবিধিঃ শোণনীয়মত অচমনমপি  
 শুদ্ধার্থমুপেক্ষ্য স্নানকালেহুদ্য মৃগা শুদ্ধিঃ সা মৃগারি-  
 ক্রমেণৈব কর্তব্যঃ । স্নানবিধৌ গোমুত্রেণবানোচমনাদৌ  
 কঃ প্রসঙ্গঃ । স্নানেহপি প্রায়শ্চিত্তাদেশেন শুদ্ধার্থম্ ॥ ১১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যাসাং গবাঃ হানৈ বসতি তান্তরিত্বং গচ্ছন্তীঃ  
 পশ্যন্ত্যেৎ ॥ তচ্ছব্দেন প্রত্যবমর্শাদ্ব্যাদাং গৃহস্থিত-  
 ত্বাদ্যম্ অস্তাসাং গচ্ছন্তীনাং ন ভবতানুগমনম্ । তাতিঃ  
 সমুৎপত্তিঃ রজো বৈশ্বক্কে গচ্ছন্তু পিবেৎ । এবং তত্রৈব  
 ভাতিঃ সহ দিবসং বিদুতঃ তাত্তিরেব সহ পুনর্গোষ্ঠমা-  
 গচ্ছৎ ॥ শুক্লদগিহা কষ্টক পরজোপনোদনেপগচ্ছন্ত  
 নমস্কৃত্য জাহুশিমা প্রদায়ং কৃষা বীরাসনো  
 বসেৎ । ভিত্তিষপাত্ৰাণিবিদ্যা বদ্পবিত্তস্তাষহানং  
 তদ্বীরাসনম্ ॥ ১১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভিত্তীষোবমাবিকৌ বিবিধজ কাকিঃ তিষ্ঠতি  
 কাকিদ্বব্রজি কাকিবা আসতে তত্র ভূমীনাং বর্ষং  
 সমাপ্রয়েৎ । বীভো মৎসরো লোভো যন্তেতি প্রদর্শনার্ধ-  
 কৈস্তং তাকুরাগাদিমনোদোষ ইতি যাবৎ নিয়তে স্ত্রিয়-  
 বচনাৎ ॥ ১১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আকুরাং ব্যাভিত্যম্ অতিশস্তাং হীতাং ভায়-  
 বাভিনিমিত্তেঃ সর্কোপ সামর্পোন প্রাণশব্দেনোচ্ছাস-  
 পবন এব অজপ্রাণৈহাপ্রাণ ইতি স্থলে বলবতি চ  
 প্রয়োগদর্শনাৎ তেন স্বয়মশক্তেন সহায়কোপাদানে-  
 নাপুষ্কারঃ কর্তব্যঃ ॥ ১১৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উকৈ ভূশং তপত্যাগিতে বর্ষতি পরজ্ঞে শীতে  
 বা মারুতে বাতি বাত্রৌ ভূশমিতি ॥ ১১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্রীহাদিত্তিকরজীং গাং ন ধারয়েৎ ন চাস্তানচক্ষীত  
 নিষারণম্ । যন্নি হু বরীরাশলস্বাভে ষাংধেতি ভূগ্যা

ভক্ষয়ন্তীং ন কথয়েৎ পিবন্তীকৈব বৎসকম্ ॥ ১১৫ ॥  
 অনেন বিধিনা বস্ত গোত্রো গামগুগচ্ছতি ।  
 নগোহত্যাকৃতংপাপং ত্রিভিনদীর্ঘ্যপোহতি ॥ ১১৬ ॥  
 বুধভৈকাদিশা গাশ্চ দদ্যাৎ সুচরিতব্রতঃ ।  
 অবিদ্যমানেন সর্কসং বেদবিভ্রো নিবেদয়েৎ ॥ ১১৭ ॥

ভদ্রা পুরীতকরণে ন দোষন্তদনুগ্রহো বিদীয়ত এষ  
 পিবন্তং বৎসকমপি ॥ ১১৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দশ গাবো দেয়া একো বুধভঃ শক্তৌ চত্বারি ব্রতাল-  
 বিদ্যামানে গতিভবনে ততো ন্যূনং সর্কসং চেৎ  
 বেদবিভ্রা ইতি বহুশঃ দ্বয়োত্তেকশ্চিন্ম বা । বেদবিদুগ্রহণং  
 ন বহুতর্কমুবাণৌ বেদবিদ্যামেব পাত্ততয়োক্তবাং ।  
 যৎ তু স্মৃত্যন্তরে দহনবাহনবন্ধনদামপাশবোজনভৈলৌ-  
 বধাদিযোগবিপন্নঃ সশিখং বপনং কৃষা প্রাজাপত্যং  
 চরেৎ ততীক্ষনধঃ দদ্যাদিত্তি তস্ত নাতিপ্রবর্তেন-  
 তাম্ ক্রিয়াম্ প্রবর্ততে । তস্ত প্রবাদজ্ঞেয়পরাধে  
 প্রায়শ্চিত্তমতেৎ । বতঃ । যদগ্রেণ গোচিকিৎসামাং গূঢ়গর্ভ-  
 বিমোচনে । বতে কুতে বিপত্তিঃ স্তাং প্রায়শ্চিত্তং ন  
 বিদ্যাতে ॥ ঔষধং স্নেহমাহারং দদ্যাকোত্রাকর্ণেযু যঃ ॥  
 দীর্ঘমানে বিপত্তিঃ স্তায় স পাণেন লিপাত ইতি সাধর্তং  
 তথাক্সা সা মাসে ন চ শুদ্ধিকৃত্য পক্ষগবাং পিবেৎ  
 বর্তে কালে পরঃ সমাপ্তে ব্রাহ্মাণ্ডপূর্ণয়েৎ তিলবহুক  
 দদ্যাৎ তথাচার্জমাসেন সজ্জাবাকশাকপয়োদধিস্বতং  
 সজ্জমিতি । বিকলানেন্তান্ বক্ষ্যামি যেন ব্রহ্মোপ যঃ  
 প্রয়োগ আরম্ভঃ সততেনৈব সমাপনীরো নতু কশ্চিক্চিহ্নি-  
 সজ্জবঃ কশ্চিক্চিদ্বাবাকাদীনীতি । ব্রীহিভির্ভেজত  
 যবৈবেতি বিকলমেবপি ব্রহ্মাণয়েন ব্রীহিগুপ্পাং  
 স্বেচ্ছয়া চৈত্রেবাং বা শিনাশে যবা উপাদীয়ন্তে প্রতি-  
 নিবিনৈবং প্রয়োগসমাপ্তিস্ততাপি গোদানং বিহিতং  
 তথৈতাবন্তোব তপাশ্চতো বৎসসহিতাং গাং দাদিত্য-  
 জোক্তং গোতমীরে চ যাং বৈশ্ববদিত্তি । তত্র প্রোজি-  
 মস্ত যজ্ঞবিদুবোধ্যাহিতসা পোতীং বহুকীর্যং বাজ-  
 বৎসাং নিব্বিনস্ত গাং তত্র গোতমীরং ত্রেকারানারৌ  
 ব্রীহাদিযু চ প্রবিষ্ট তদ্বিবারণাং প্রজতে মা মারমাসোনা-  
 মিত্তি ন ময়া ব্হ্মা কং যুতগামিনমাসিতব্যম্ । তথা  
 অশ্রোত্রিয়মা জরত্যা অক্ষীরামাশ্চ বুদ্ধিপূর্ণবধে ব্রৈহা-  
 দিকং সর্কতো নিভুপায়া নিভুপশ্বানিকার্য্য অবুদ্ধিপূর্ণ-  
 বধে প্রাজাপত্যং তস্তা এব বুদ্ধিপূর্ণমৃত্যুয়াং ব্রৈহা-  
 দিকমিতি ॥ ১১৬ ॥ ১১৭ ॥

কল্পকঃ ।

উপেতি অনেন বিধিনা ব্রহ্মিতি যাবৎ কুলকম্ ।  
 উপপাতকযুক্তো গোঘাতী শিবিলগবাগুরুপেণ প্রথম-  
 মাসং যবানু পিবেৎ সশিখং মুতিতশিরা লুনগ্রন্থঃ তেন  
 হতগবীচর্পণাচ্ছাদিতদেহো গামজরমেব গোষ্ঠে বসেৎ  
 গোমুত্রেণচরেৎ সানং সংযতে স্ত্রিয়ঃ কৃত্রিমমগ্নবর্জিতং  
 হবিষ্যমন্নমেকাহং ভুক্ত্য বিতীয়েৎকি ষাং তোকং  
 বিতীরভীরমাদাবমীর্যং মাসজরমেব বিবা প্রোক্তম্

এতদেব ব্রতং কুৰ্য্যুরূপপাতকিনো বিজ্ঞাঃ ।

অবকীর্ণবর্জ্জং শুদ্ধার্থং চান্দ্ৰায়ণমথাপি বা ॥১১৮

অবকীর্ণী তু কাণেন গর্দভেন চ তুপ্পথে ।

পাকযজ্ঞবিধানেন যজ্ঞেত নিরুতিং নিশি ॥ ১১৯

গা অমুগচ্ছে, তাশাক পবাং পুরপ্রহারদুষ্কৃতিভজ-  
তিষ্ঠান্যাবরমেৎ কনুসনাদিনা তাসাং পরিচয়া প্রযোজ-  
্যেজৌ তিষ্ঠাদিকমনমুবেষ্টা উপবিষ্টা অসীত তথা  
কচিৎকিঞ্চিৎকোষঃ উপিতাম্ গোষু পশ্চাদুতিষ্ঠেৎ বনে  
চ পরিভ্রমন্তীশু পশ্চাৎ পরিভ্রমেৎ । উপবিষ্টাশু গোহ-  
্যাবিশেষে ব্যাধিতঃ চৌরব্যাহাদিভয়হেতুভিঃ প্রাসাদ্য  
শতভাঃ কর্দমলগাং বা যথাকালং মোচয়েৎ । তথা  
উক আদিত্যে তপতি মেঘে চ বর্ষতি শীতে গোপ-  
হিতৈশ্চ শত্রুতে চাত্যর্থং বাতি গোবিধাশক্তি রক্ষামকুতঃ  
অজ্ঞানজ্ঞাং ন কুৰ্য্যাৎ । তথা আশ্রমোচ্ছ্রেয়াং বা  
গোহে পোত্রে খণে চ শস্যাদিত্যক্ষণং কুর্নভীঃ বৎসক-  
কীদং পিতৃভ্যঃ ন কথয়েৎ । অনেনোক্তবিধানেন যৌ  
গোযা গাঃ পরিচরিত ম গোবতনিতপাং ত্রিভি-  
ম্বাসিরশমুদতি ॥ ১০৯—১১৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

বৃষভেতি । বৃষভ একাদশো বামাঃ তাসাং সমা-  
গমুজ্জিৎপ্রায়শ্চিত্তো ঘনঃ । অবিরামানে তাবতি  
খনে সৰ্বস্বং বেদশ্চেভ্যো ব্রাহ্মণেভ্যো দদ্যাৎ ॥ ১১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এতদেবেতি গোষাতকপ্রায়শ্চিত্তঃ সর্গেহুপপাতক-  
বৃতিদিমতি । বৈকলিকং চান্দ্ৰায়ণমপ্যপাতকিবে  
বিশেষোপদেশাৎ গোপ্তস্ত চান্দ্ৰায়ণমিচ্ছন্তি তেষামুপ-  
পাতকিত্ববচনে গোপ্তস্ত প্রয়োজনং যুগাম্ ॥ ১১৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতদেবেতি । অপরে তুপপাতকিনো বক্ষ্যমাণা-  
বকাণবর্জিতাঃ পাপনির্হর্যাবরমেতদেব গোবৎপ্রায়-  
শ্চিত্তং চান্দ্ৰায়ণং বা কুৰ্য্যেৎ । চান্দ্ৰায়ণং লব্ধ্বাং লবু-  
নুপপাতকে জাতিশক্তিগুণাদ্যপেক্ষং বা যোজ-  
নীম্ ॥ ১১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অবকারোবকীর্ণো ব্রহ্মচারিণো ব্রতনিরমঃ ক্রী-  
সংপ্রেরাগলক্ষণঃ সোহস্ত্রাভীতাবকীর্ণো বক্ষ্যতি কামতো  
রেন্তমঃ সেকমিতি । কাণেন গর্দভেনেতি মন্ত্রদ্বয়া-  
নিদেশঃ । চতুপ্পথেনেতি দেশস্ত নিশীতি কালস্ত  
নৈকভমিতি দেবতারা পাকযজ্ঞবিধানেনেতীতিকর্ত-  
ব্যতয়া বিধানম্ । নমু চ পশুবাগা অগ্নিষ্টৌণীয়পশুবাগা  
ক্ষদ্রাণোমীষপশুত্রয়ঃ । সত্যম্ । স এব পাকযজ্ঞ  
প্রকৃতিঃ সত্যবিধিঃ হি উক্তক পশুংপি এবতি পয়ো-  
ষপি ব্রহ্মীতি । পাকযজ্ঞাঃ পূর্বাদাদয় ॥ ১১৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

অবকীর্ণীতি । অবকীর্ণো বক্ষ্যমাণঃ কাণেন গর্দ-  
ভেন রাশ্চে চতুপ্পথে পাকযজ্ঞেন মন্ত্রেণ নিষ্ঠিত্যাখ্যাং  
দেবতাং যজ্ঞেত ১১৯ ॥

ভূতগো বিধিবন্ধোমানস্ততঃ সমেহৃতাঃ ।

বাতেন্দ্রশুকবহ্নীনাং জুহুয়াং সর্পিষাং ক্রীঃ ॥ ১২০

কামতো রেন্তমঃ সেকং ব্রতহৃত্ত্ব বিজ্ঞম্ননঃ ।

অতিক্রমং ব্রতস্থানহৃদ্যজ্ঞা ব্রহ্মবাদিনঃ ॥ ১২১

মাকৃতং পুরুত্বতঃ শুক্লং পাবকেনৈব চ ।

চতুরোরতিনোভ্যেত্যেতিরাশ্যন্তেজোংবকীর্ণিনঃ ১২২

এতশ্চিনেনসি প্রাপ্তে বসিত্বা গর্দভাজিনম্ ।

মস্ত্রা ব্রাহ্মচরৈতেজ্ঞাং স্ককম্ পরিকীর্তয়ন্ত ১২৩

মেধাতিথিঃ ।

অগ্নৌ হোমময়িহোমাদি জগদ্রথ ইতি স্বতঃ  
সমাপ্তম্ হে দু মরুজ্য ইজ্যায় বৃহস্পতিমেহংয়েদ্যপা-  
হতীজু হুয়াং নমিতামসী । সমাসিকৃত মরুতঃ সমিচ্ছ-  
মঃ বৃহস্পতিঃ । সকাগমগাঃ সিকাতু প্রজমা চ যনে  
চোভোভয়ঃ জুহুয়াশ্রাবণবর্ষিকহুয়াং । দেবতানাং শ্লোকে  
বাতমরুচ্ছদেঃ মরুদ্বৃহস্পতিশবলক্ষণাবতো বাতাসি  
সাহাকারাদৌ মরুদ্বৃহস্পতিশব্দৌ প্রযোক্তব্যৌ ন বাত-  
শুক্লশব্দৌ ॥ ১২০ ॥

কুল্লুকঃ ।

হুহুতি । ততো নিকীতো গর্দভরূপাদিহোমাদি  
যথাবচ্চতুপ্পথে কুয়া ওদন্তে সমাসিকৃত মরুত  
ইত্যেতদা কৃতা মাকৃতেন্দ্রবৃহস্পত্যাদীনাং যুতেষাং  
ভীর্জ হুয়াং ॥ ১২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অবকীর্ণাদর্শনিরূপণং ততোপান্তব্রতান্তিরিকবিষয়  
এবং বিজায়তে ব্রতস্তাং ইতি ব্রহ্মচর্যাগ্রমহুত্বেন  
মৃত্যুভয়দর্শনাদ্বিজ্ঞেয়ং রেতঃসেকস্তৈব বিশেষতঃ  
প্রতিষিদ্ধোব্রতরোগপি ক্রীসংপ্রেরাগম্ । কামতঃ সেক  
বিধিরম্ ॥ ১২১ ॥

কুল্লুকঃ ।

অগ্নিস্বতঃসর্পিণলক্ষণমাহ কামত ইতি ।  
ইজ্যাতো বিজঃ অবকীর্ণো ভবেকাতা ব্রহ্মচারী তু  
যোবিতমিতি বচনাং ক্রীণোনৌ শুক্রোংসর্গব্রহ্মচর্যা-  
স্তাতিক্রমমবকীর্ণপং সর্গজা বেদবিদঃ প্রাহঃ ॥ ১২১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আবাহতিগ্নিতি বিধের্বর্ষবাদঃ ব্রতিনঃ সতঃ অব-  
কীর্ণিনঃ যদ্বব্রহ্মচর্যো বিধিবিস্মানোপার্জিতং পুণ্যং  
তদেবতাং দেবতামুপৈতাপসংক্রামতি তত্র লয়ং গচ্ছ-  
তীতি যাবৎ । ব্রতিনোহুপৈতীতি বিবক্ষিতম্ ॥ ১২২ ॥

কুল্লুকঃ ।

মাকৃতমিতি । ব্রহ্মচারিণো বেদাধ্যয়ননিয়মাত্মনা  
জন্তঃ তেজশ্চন্দ্রবকীর্ণিনঃ সতো মরুদ্বৃহস্পতি-  
পাংকাস্তুরঃ সংক্রামতি এতেনৈতা অজ্যাহতী-  
জুহুয়াং ইত্যাজ্যাহতেরমববাদঃ ॥ ১২২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বসিত্বা আজ্যাহা । অবকীর্ণো বকীর্ণী ক্রীতায়ম্ ১২৩

তেভ্যে) বন্ধেন ভৈক্ষ্যেণ বর্ত্তয়নৈককালিকম্ ।  
উপস্পৃশ্যবহিষবৎ ত্বন্ধেন স বিতুষ্যতি ॥ ১২৪ ॥  
জাতিভ্রংশকরণং কৰ্ম কৃত্যন্ততমমিচ্ছয়া ।  
চরৎ সাতপনং কৃষ্ণং প্রাজাপত্যমনিচ্ছা ॥ ১২৫ ॥  
সঙ্করাপাতকৃত্যাস্ত্র মাসং শোভনমৈন্দবম্ ।  
মলিনীকরবীয়েষু তপ্তঃ স্তাদ্যাবকৈস্ত্রয়ম্ ॥ ১২৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতন্নিমিত্তি । এতন্নিমিত্তবকীর্ণেণ নাপে উপপন্নৈ  
কোক্তং পৰ্জতমাদি কৃত্য পক্ষ্যতম্য পরিধায়েতি  
দারীতম্ভেণাং তদ্বদন্তম্যক্ৰিয়তম্যবকীর্ণে অহ-  
মিতি স্বকৰ্ম্মপাণনং কৰ্ম্মসু সপ্ত বৃহাণি ভৈক্ষ্যং  
চরৎ ॥ ১২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রাতঃপাত্যপরায়েণ উপস্পৃশ্য ত্বানং কৰ্ম্মসু সংবৎ-  
সরেণ পুভো ভবতি ॥ ১২৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

তেভ্য ইতি । তেভ্যঃ সপ্তবৃহেভ্যো বন্ধেন ভৈক্ষ্যেণ  
এককালমাহারং কৰ্ম্মসু সাতপনমাদিনেব চ মান-  
নচরৎ সোহবকীর্ণং সংবৎসরেণৈব বিতুষ্যতি ॥ ১২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সমাপ্তাপাত্যপাত্যনি । অন্ততমমিত্যনুবাণো ন  
হি নিমিত্তানাং সমাহারসম্ভবঃ সমাহারবিবক্ষায়াং ন চ  
কল্পতিৎ প্রায়শ্চিত্তমুপদিশতি । কো হি মতুযাঃ সর্বাণি  
জাতিভ্রংশকরণাকাৰ্যাণি কৃত্যং । এক এব শব্দঃ  
প্রায়শ্চিত্তানুদেশোবশ্যাত্তাত্প্রসঙ্গো ন চ সাহিত্যবিব-  
ক্ষাপুঞ্জ্য লক্ষণেণ অবগাৎ পূৰ্ব্বং প্রতি নিমিত্তানা-  
মতঃ প্রত্যেকং ব্যাক্যপদিসমাপ্তিৰ্তত পিতা পিতা-  
মহঃ সোমং ন পিবেদিত্যন্ততম্য দিঃ পিতামহস্ত  
বা সোমমপীতবতো ভবতোব পশুৰ্থো সত্যপুত্ৰয়-  
জ্ঞবণে বহুভয়ং হবিষ্যিতি ব্যাচারিত্যন্ততম্যহবিষ্যিনাশে-  
হপি ভবতোব পক্ষ্যতম্যঃ । এবং সৰ্বপ্রায়শ্চিত্তেহু  
বল্লবাম্ । ইচ্ছয়েতি বিবক্ষিতমনিচ্ছয়েতি চ । প্রাজা-  
পত্যাস্তপনমোঃ স্বরূপং বক্ষ্যতি ॥ ১২৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

জাতিভি । ব্রাহ্মণস্য স্তবঃ কৃতে: চ্যাদিজাতিভ্রংশ-  
করণেভ্যে ওমব্যাদিন্যতমং কৰ্ম্মবিশেষমিচ্ছাতঃ কৃত্য  
বক্ষ্যমাণং সাতপনং সপ্তাহমাহারং কৃত্যং অনিচ্ছাতঃ  
পুনঃ কৃত্য প্রাজাপত্যং বক্ষ্যমাণং চরৎ ॥ ১২৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সঙ্করপাত্যপাত্যকরণং পূৰ্ব্বমুক্তেনেতি । এবং  
সঙ্করাপাত্যকৃত্যাবিভি সংজিভেপাণবচনম্ । কৃত্য-  
শব্দঃ প্রত্যেকমভিসম্বধ্যতে । কৃত্যং কারণম্ ।  
এবমো মাদিন্দ্যাহরণো বাবকো ব্যবহারঃ পোয়-  
লেখ্যাদিঃ । অত্রাবিশেষব্রহ্মণেবপীচ্ছানিচ্ছাণ্ডেত্তলপু-  
ত্যাবো জিজ্ঞাস্যঃ ॥ ২৬ ॥

তুরীয়ো ব্রহ্মহত্যায়াঃ ক্ষত্রিয়স্ত বধে মৃতঃ ।  
বৈশ্বে বর্ষমাংশোবৃত্তত্বশ্চৈবৈশ্বে ব্রহ্মহত্যায়াঃ ১২৭  
অকামতস্ত রাজত্বং বিনিপাত্য দ্বিজোত্তমঃ ।  
বৃষভৈকসহস্রাণা দদ্যাৎ সূচরিতব্রতঃ ॥ ১২৮ ॥  
ত্র্যম্ব চরেন্না নিরতো জটী ব্রহ্মহত্যো ব্রতম্ ।

কুল্লুকঃ ।

সম্বরেতি । ধরাবোহুত্যানিহা সঙ্করীকরণাত্মজানি  
নিমিত্তেভ্যো ধনাদানমিত্যনিনা চাপাত্যকরণম্-  
জানি তেভ্যঃ মধ্যাদন্যতমমিচ্ছাতঃ কৃত্য চ্যাদিন্য-  
মাসং কৃত্যে কৃত্যং । কৃত্যকীটপুত্রহত্যোহুত্যানি  
মলিনীকরণাত্মজানি তম্যাকৰ্ম্মিচ্ছাতঃ স্তাদ্যাবকৈ-  
স্ত্রয়ম্ কৰ্ম্মিত্যমহীয়াং ॥ ১২৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সবনগতয়ো রাজবৈশ্বায়োরীক্ষণসমমৃতম্ ইহ হু-  
ততোব্রহ্মত্ব স্বধর্মানুষ্ঠানমোক্তপুণ্ড্রমবিভাগবিধিঃ । তথাচ  
বৃহত্ত্ব প্রহণং সর্বাধিকারম্ । ত্রীণি বর্গাণি ক্ষত্রি-  
য়স্ত সাক্ষিৰ্বধং বৈশ্বস্ত নবমাসানু শূদ্রস্ত । যৎ  
হু ত্রীশূদ্রবিটকল্পবৎ ইতি তৎ পরিতাজস্বকৰ্ম্মণো-  
বৈশ্ববৃত্তো বৈশ্বস্ত বৃহদেব বা অধর্ষিতয়োঃ শূদ্রস্ত  
বৃত্তং হিত্তজ্ঞাবাদি ন মন্যবজ্ঞানুষ্ঠানম্ । বৃত্তং শীলং  
তিষ্ঠতি গহনে স্বধর্মসময়ে স্বধর্মপরাণাং বিধিবৎ প্রায়-  
শ্চিত্তম্ ॥ ১২৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

তুরীয় ইতি । ব্রহ্মহত্যাভূতীয়ো ভাগঃ ত্রৈবিক-  
ল্পং ষাটশবানিকন্ত চতুর্থো ভাগঃ এতচ্চ প্রায়শ্চিত্তং  
ত্রীশূদ্রবিটকল্পবৎ ইতি উপপাতকভেদোপদিষ্ট-  
ত্রেমাসিকাপেক্ষয়া গুরুত্বং বৃত্তস্বক্ষত্রিয়স্য কামতো  
বধে তষ্টব্যম্ । বৈশ্বে সাক্ষ্যগারে কামতো হতে অষ্টমো  
ভাগঃ সাক্ষ্যবানিকং ব্রতম্ । শূদ্রে বৃত্তে কামতো হতে  
খণ্ডিশো ভাগো নবমাসিকং তষ্টব্যম্ ॥ ১২৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইদমপরাং দানপ্রায়শ্চিত্তং সম্ববদিত্তস্ত তপো-  
নাথীতি বক্ষ্যতি দানেন বধনির্গেমিত্যানি । অকা-  
মত ইতি ন বিবক্ষিতং মহত্বাৎ প্রায়শ্চিত্তম্ । যদি  
বা সবনগতয়োরেবাকামত ইতি বজ্রনীরম্ । বৃষত  
একো বানঃ সহস্রে তা বৃষভৈকসহস্রাঃ ॥ ১২৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

অকামত ইতি । অবুদ্ধিपूर्वকং পুনঃ ক্ষত্রিয়ং  
নিহতা বৃষভৈগৈকেনাদিকং সহস্রং বাহাং গধাং তা  
আশ্বপুত্র্যং ব্রাহ্মণেভ্যো দদ্যাৎ ॥ ১২৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আন্যোবর্গঃ শ্লোকগুরীঃ ইত্যন্তানুবাদঃ । জটীতি  
চীরবৃদ্ধিস্বধরণাদিনিহত্যর্থমিত্যেতি তদ্বৃত্তং তত্রৈব  
তে বর্মানুষ্ঠানতুরীয়াভাগাভিদেশো ন তেভ্যঃ সত্যপি

বসন্ত দূরতরে গ্রামাদির মূলনিকেন্দ্রঃ ১২  
এতদেব চরিত্রকং প্রায়শ্চিত্তং দ্বিজোক্তমঃ।  
প্রমাণ্য বৈশ্যঃ বৃত্তস্থং দদ্যাদৈককণতং পবানুঃ ১৩০  
এতদেব ব্রতং কৃৎস্নং স্বগামান শূদ্রহা চরেৎ।  
বৃষভৈকাদশা বাপি দদ্যাদ্ধিপ্রায়শঃ সিতাঃ ১৩১  
মার্জারানকুলো হস্তা চাষং মৃত্তমেব চ।

সত্বে সত্বতীর্ণসির্গাদীনামিহ প্রয়োজনসম্বোধনপত্রো  
দূরতর ইতি গ্রামাদিরিত্তিরূপকমূলো হুটং চরিত্রঃ ১২০  
কুলুকঃ।

প্রাকমিতিঃ যদা সংযতো জটীয়াং গ্রামাদি-  
প্রকৃষ্টবৃক্ষলুকৃতনিবাসো ব্রহ্মহি যুক্তং ব্রতং ব্রহ্মহা  
ঘনশ সমা ইত্যাদি তদ্ব্যবস্থাং কৰ্য্যং। নহু ত্রীয়ো  
ব্রহ্মহত্যায় ইতানেন পুনরুক্তিনিষ্ঠা। জটী দূরতরে  
গ্রামাদিরূপলুকিতেন ইতোতদ্ব্যবস্থাত্তাতিব্রহ্মহা-  
শিগোপ্তব্যগণাদিসকলবর্গনিষ্ঠার্থবাদস্য অকাম্যবি-  
কারক ইদমকামতঃ অতএবানুগাধাচ্যুতিতম্ ১২০  
মেধাতিথিঃ।

পূর্বপ্রতিশোধঃ। অনেক বাদশো বিদীয়াতে।  
অতুল্যভদ্রনুসঙ্গপুত্র বিধিরমিতি বিক্রয়তে। নহু  
বৃত্ত ইতি শ্রুতং সত্যং প্রতিবৃত্তহো বরকালে  
প্রাণনিষ্ঠ ইতি। যন্ত সর্গদেব বৃত্তবৃত্ত পূর্ব-  
বদিত্তি জেয়ম্ ১৩০।

কুলুকঃ।

এতদ্বিতি। এতদেব বাদশাধিতব্রতমতঃ সাধা-  
চাঃ বৈশ্যঃ নিহতা বর্ষমেকং ব্রাহ্মণাদিঃ কৰ্য্যং  
একাধিকং বা গোপতং দদ্যৎ ১৩০।

মেধাতিথিঃ।

অত্রাপি বাদশটকং নবকক বৃত্তবৃত্তব্রতেন  
যোজ্যং বর্ষাক্রমসংখ্যক পৌনানম্। সর্গজ বৈকলিকম্।  
বিজ্ঞাতমগ্রহণক প্রদর্শনার্থম্। সিতা ন বর্ষতঃ কিং তর্হি  
অদ্বিগাম্যাত্মনা বহুকীরঃ জাপত্যা অনষ্টপ্রজ্ঞাঃ ১৩১।

কুলুকঃ।

এতদ্বিতি। এতদপ্যামতঃ ইদমেব ব্রতং শূদ্রহা  
ব্রহ্মসং চরেৎ বৃত্ত একাদশঃ। বাদশঃ পবানুঃ। স্ত্র-  
বর্ণা দশ ব্রাহ্মণায় দদ্যৎ ১৩১।

মেধাতিথিঃ।

অতিমহতঃ প্রায়শ্চিত্তং সমুদায়বিধে প্রায়শ্চিত্ত  
মেতৎ। নহু চাত্র সাহিত্যং ন বিবক্ষিতমিহ।  
যতো জাতিভ্রংশকরাদি কপটভ্রমঃ এবং সর্গে চৈকক  
হস্তায় উপনয়নঃ। অতিরিক্তসম্ভবে ন তন্নিষ্ঠা  
স্ত্যঃ। অর্থাভাবমেবভাবগেইনব তচ্ছ্রুতং বক্তং  
তেনাবৃত্তেন হস্তা। অধিকবধে ব্রতব্রহ্মহাতি নৈতচ্ছ্র-  
মতে নূনং বধে চ ন স্ত্যঃ। পরঃ পিবেদিত্যাদি  
প্রত্যেকবিধেন সম্ভবতে ন সমুদায়ে। প্রত্যেকং বাক্য-  
পরিসমাপ্তিঃ সমুদায়ে বা। অর্থাভারে তু নৈতৎ  
হাষ্টং লভ্যং। বৎ তাবচ্ছ্রুতং সাহিত্যং ন

যোগোপলুককাঞ্চশূদ্রহত্যাব্রতং চরেৎ ১৩০  
পয়ঃ পিবেৎ ত্রিরাত্র বা যোজনং বা বনোব্রজেৎ  
বিবক্ষিতমিতি তব ন বিবক্ষতে। ব্রতং কং নবক্ষি-  
বাক্যমর্থাৎ। যদা যন্ত পিতা পিতামহঃ দেবে ন পিবে-  
শিতি যন্ত পুনঃবিবক্ষাণে বাক্যমেবান্বকং তত্র ত্র-  
পরিহারার্থং যুক্তা বিবক্ষা। যদা বক্ষতি নহস্ত প্রদানং  
পূর্বে বাসনীতি। অত্রাবিবক্ষ্যন্তঃ সত্বস্তেতি বর্ষঃ স্ত্যঃ।  
এবং হি শাস্ত্রোত্তরবিবোধিতনহস্তে গৌতমঃ বিবক্ষা।  
নহু চ পুরোপাদানভারাবপি সক্ষণাতঃ বিশেষণ্য-  
বিবক্ষ্যে। যদা যন্তোত্তরঃ হবিরিহা ভগবদার্থঃ তত্র  
কুলাম অত্র হবিরভ্যমিতি চ পদবধে বক্ষ্যমাণে বাক্য-  
ভেদে। হবিরভ্যমিতি বেতি। যত্রাবহাভেদস্তত্র বাক্যভেদ-  
পরিহার্যমিবশ্যং ভেদোত্তরতরসি ব্রহ্মহত্যো গুণো  
বাহিতব্যো ভবতি। তবোত্তরশব্দে সর্গমিতি। যচ্ছ্র-  
দ্বিতি হবিঃশব্দে ব্রহ্মহত্যো ভবতি সংখ্যাক্রমপাৎ  
গুণাব্যবহাৎ শাস্ত্র সম্ভবতি। অবিবক্ষিতে চ ত্রি-  
পরিশিষ্টং বাক্যমর্থবাদ এব। ইহ পুনঃ সমুদায়বিবক্ষায়াং  
সহস্রশকবিবক্ষায়াং বা কৃৎস্নমেব বাক্যমর্থকং তদা-  
হেতাব্যাক্যং স্ত্যঃ। স্থানতাং প্রমাণতাং তবাক্তাং  
শূদ্রহত্যাব্রতমিত্যোক্তাব্যবস্থাং স্ত্যঃ প্রমাণে শূদ্র-  
হত্যোক্তি এতাবতামেব সিংহা সম্ভবতি। তবাগ্রমপোতং  
জাতিয়কং বিশেষণং ন বিবক্ষ্যতে সমানভ্যায়তাং।  
ফলদানান্ত ব্রাহ্মণমিতি। ততঃ সর্গমমগ্রসং স্ত্যঃ।  
পৌরুষেয়দেবঃ বাক্যং নৈব বৈদিকং বেদে চ কত  
পুত্রবন্ত প্রযোগঃ কিমর্থমনর্থকং প্রযুক্তমিতি। ইহ হ  
বুদ্ধিপূর্বে প্রযোগে মাজাগম্যপ্যুক্তমানর্থকতা তৎসাহিত্য-  
বিবক্ষাবিশেষণে বিবক্ষা যুক্তৈ। যচ্ছ্রোক্তং কথকেদ্বিতি  
সর্গমেবেতি চ তত্রাপ্যার্থে কথ্যমানবাহিনো যোপ-  
পাদাতমেব যদপ্যুক্তমিতি ব্রহ্মহত্যাবেন তন্নিষ্ঠমিতি  
তদপ্যুক্তম্। নগাধিক্য পূর্বেবা নাপো নূনেন চ  
তবৈব কল্পনা কাহা ১৩২।

কুলুকঃ।

মার্জারতি। বিভ্রানকুলচাষভেককুলুরগোপাশেচক-  
কাকানামেকৈকং হস্তা শূদ্রহত্যাব্রতং শূদ্রবিটকল-  
বৎ ইতাপপাতকপ্রায়শ্চিত্তং গোবধরতং চন্দ্রায়ণং চরেৎ  
ন হু শূদ্র জেয়ন্ত যোজ্য ইত্যাদিপ্রায়শ্চিত্তং পাপস্ত  
লভ্যতঃ চন্দ্রায়ণমপোতং কামতোহন্ত্যাদিবিধয়ে  
জটীম্ ১৩২।

মেধাতিথিঃ।

প্রত্যেকং বধে প্রায়শ্চিত্তান্তরমুচ্যতে। পয়ঃ কীরং  
প্রদিত্ততরং প্রযোগস্ত নাপঃ সত্যং পুত্রসমার্থভায়াং  
যদা পয়সা জুহোতি। যথৈব বরাহকো মেঘে পর্কতে  
শূক্রে বর্জতে ঐন্দ্রতরঃ শূক্রে ন পর্কতাদৌ পর্কতাদি-  
প্রত্যেকৌ সমানাবিকরণমপেক্ষতে বরাহো হিমবান্  
বহাঃ পারিষাত ইতি। প্রায়শ্চিত্তে চ ভোজনে ভক্তাদৌ  
শরীরস্থিতার্থে প্রাপ্তে তৎস্থানে পশো বিদীরমানমগ্রসং  
নিবর্জতি। তপোহুপপাত্যেইদেব প্রতিকপ্তং বৃত্তং  
তাপয়তি হৃৎসংযতীতি তপোহতো যদা প্রাণদাহ-  
ব্রতপ্রাশনমিতি নাত্র পৌরুষ ভোজনং নিবর্ততে। এবং

উপশৃংশেঃ অবস্ত্যাং বা স্বকং বান্ধবতং জপেং ১৩৩  
 অতিঃ কার্ণায়দীং দদ্যাং সর্পং হস্তা দ্বা ১৩৪  
 পলালভারকং যশে মৈসককৈকমাবকম ১৩৫  
 পতকুস্তং বরাহে তু তিনদ্রোণত তিত্তিরো  
 কৈক দিহায়নং বৎসং ক্রৌঞ্চং হস্তা ত্রিহায়ণম ১৩৬  
 হস্তা হংসং বলাকাক বকং বহিণমেব চ  
 বানরং শেনভাসৌচ স্পর্শয়েদ্ভ্রাং ক্ষায়ণাম ১৩৭

মিহ নাচমনং নিবর্তয়তি যো স্বতপ্রাশনং ভোজনান্তর-  
 নিমিত্তং বাধত ইতি । নাপঃ পয়ঃপানেন বিকলিতাঃ  
 কিং ওহি উপশৃংশেঃ অবস্ত্যামিতি । পয়ঃপানোক্তদগ-  
 মনে অধগমনশব্দ উক্তঃ । অবস্ত্যাং অবস্তীৰচনাং  
 তড়াপেরসোনিবৃত্তিঃ । অদৈবতং আপোহিষ্ঠেভ্যাদি  
 একসমুদায়োক্তং পবমানস্বজং স্বতান্তরেষ্ণু কৃশরভোজন-  
 মেকার্ণং লোহিতকং দক্ষিণেতি । ব্রহ্মের দেশান্তর-  
 প্রাপ্তিরিত্যেব কিং ওহি পশাভ্যাং গমনম্ ১৩৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

পয় ইতি । অব্যক্তিপূর্ণকং ব্রাহ্মণাদীনাং বধে  
 ত্রিরাত্রং ক্ষীরং পিবেৎ । অথ যন্দাশ্বিনভাদিনা ন  
 সমর্থব্রিরাত্রং যোজনমধুনো ব্রজেৎ । অত্রাশজ-  
 ত্রিরাত্রং নভ্যাং সার্যাং । তত্রাপানমত্রিরাত্রং আপো-  
 হিষ্ঠেভ্যাবিসৃত্য জপেৎ । যথোক্তং লবুকাং পূর্ণপূর্ণী-  
 সম্ভবে উত্তরোত্তরপরিগ্রহঃ ন তু বৈকলিকঃ ১৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিজ্যোত্তমগ্রহমতত্বম্ । নীক্ষায়নীমাত্মনাম্ । কার্ণায়-  
 নীগ্রহণং কাষ্ঠাদিনিবৃত্তার্থম্ । তে নপুংসকে । শুক্র-  
 স্তিমম্ অয়েতো বা সরেণো বা প্রবৃত্তেস্ত্রিষ্মতর-  
 বাধ্যনং বা । মপ্রাণিভাভমবধৌনতং প্রায়শ্চিত্তং ব্রাহ্মণস্ত  
 শূদ্রস্ত মেবত ছাগস্ত চ ১৩৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

অতিমিতি । সর্পং হস্তা ব্রাহ্মণায় ভীক্ষাঃ  
 লোহিতকং দদ্যাৎ । নপুংসকং হস্তা পলালভার-  
 কং মাবকং ব্রাহ্মণায় দদ্যাৎ ১৩৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বরাহঃ শূকরস্তম্ভিহ হতে স্বতষট্ দদ্যাৎ । চতু-  
 ব্রাটকো দ্রোণঃ । হায়নো বর্ষম্ । বৎসো গোজাতীয়ো  
 নালঃ ১৩৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

যুতেতি । শূকঃ হতে স্বতপূর্ণং ষট্ ব্রাহ্মণায়  
 দদ্যাৎ । তিত্তিরিসংজ্ঞিনি পক্ষিণি হতে চতুর্ভাটক-  
 পরিমাণং তিস্রং দদ্যাৎ । শুক্রে হতে বর্ষং বৎসং  
 ক্রৌঞ্চাখাং পক্ষিণং হস্তা ত্রিবর্ষং বৎসং ব্রাহ্মণায়  
 দদ্যাৎ । ১৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

চংসাদয়ঃ পক্ষিণঃ । বানরো মর্কটঃ । স্পর্শয়ে-  
 দদ্যাৎ । প্রত্যেকবধে চৈতং প্রায়শ্চিত্তং যন্দানির্দে-  
 শাদিত্যজম্ ১৩৭ ॥

বাসো দদ্যাক্ষরং হস্তা পক্ষনীলান্ বৃষান্ গজম্ ।  
 অজমেঘবানভাং বরং হস্তৈকহায়নম্ ১৩৭  
 ক্রব্যাদাংস্ত মুগান্ হস্তা থেতুং দদ্যাৎ পয়স্বিনীম্  
 অক্রব্যাদান্ বৎসতরীমুদ্রং হস্তা তু কৃকলম্ ১৩৮  
 জীনকার্ণ কবস্তাবীন পৃথগদদ্যাহিতকমে ।  
 চতুর্ভামপি বর্ণানান্ নারীহস্তানবস্থিতাঃ ১৩৯  
 দানেন বধনির্বেকং সর্পাদীনামশকুবন ।

কুল্লুকঃ ।

হহেতি । হংসবলাকাকমব্রবানরশেনভাসাখ্যানাং  
 পক্ষিণাগুক্তমং হস্তা ব্রাহ্মণায় গাং দদ্যাৎ ১৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

হয়োবধঃ । গজো হস্তা । অনভ্রাব পূষবঃ ।  
 অজমেঘবধে । বরবধে অনভ্রুংসাবচর্যাদেকহায়নো  
 গোবৎসঃ ১৩৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

বাস ইতি । অখং হস্তা বরং দদ্যাৎ । হস্তিনং হস্তা  
 পক্ষনীলান্ বৃষভান্ দদ্যাৎ । প্রত্যেকং ছাগমেঘো হস্তা  
 বৃষভং । দদ্যাৎ পদন্তং হস্তা একবর্ষং বৎসং দদ্যাৎ ১৩৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ক্রব্যাদাংস্তরকুনিংহম্ভগাদয়ঃ । অক্রব্যাদাং ক্রকৃপুষ-  
 দাদয়ঃ । থেতুগৌরেষ । কৃকলং বিশিষ্টপরিমাণং সুবর্ণং  
 দশাবিকারপাত্রপরিভাষা । অস্তজ লৌকিকমেব শত-  
 কৃকলং স্বতমাবুকাম ইতি ১৩৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

ক্রব্যাদানিতি । আম্রাসংস্কিপো বৃষান্ ব্যাঘ্র-  
 দীং হস্তা বহুকীরাং থেতুং দদ্যাৎ । অম্রাসংস্ককাম্  
 হরিণাদীন্ হস্তা প্রৌচবৎসিকং দদ্যাৎ । উষ্ট্রং হস্তা  
 সুবর্ণরজিকং দদ্যাৎ ১৩৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অনবস্থিতা বহতিঃ সংলক্ষ্যমাণাঃ খেতাবৃত্তমাত্রভ্যো  
 অনবস্থিতা ভবন্তি । ন পুনঃ শাস্ত্রাতিক্রমজ্ঞানং তথা  
 সতি ন পরপুরুষসংপ্রেরণা এব লভ্যতে । বর্জক্ৰমেণ  
 জীনাদিদানাং । জীন চতুর্পুটং মুটকাধাদিপ্রয়োজনং  
 কাম্বুকং বদুঃ বস্ত্রহাণঃ অবিসেবঃ । পৃথগ্গ্রংথঃ  
 লিঙ্গাভুক্তং সমুদয়ে প্রায়শ্চিত্তমিতি । কেচিদপ্যেতি  
 পরিশি ভদ্রযুক্তং হিংসাপকরণং ১৩৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

জীনেতি । ব্রাহ্মণাদিবর্জিত্রয়ো শোভাত্ত্বকৃষ্টাপ-  
 কৃষ্টপূজ্যভিচারিণীর্হস্তা ব্রাহ্মণাদিক্রমেণ চতুর্পুট-  
 বস্ত্রহাণমেবান্ শুদ্ধ্যর্থং দদ্যাৎ ১৩৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নির্বেকঃ শুভিঃ ত্রিঃসারং বানং মুখামি । দর্শয়তি ।  
 নচ তৈসাকৈকশ ইতি লিঙ্গাং কেচিৎ সংস্রুৎ প্রণীতি ।

একৈকশব্দে কক্কঃ দ্বিজঃ পাপপন্থয়ে ॥ ১৪০ ॥  
 অহিমতাস্ত সন্তানং সহস্রশ্চ প্রমাপনে।  
 পূর্ণে চানন্তনম্মুক্ত শূদ্রহত্যাব্রতং চরেৎ ॥ ১৪১ ॥  
 কিকিঁদেব তু বিপ্রায় দদাদাহিমতাং বধে।  
 অনন্ত্যু কৈব হিংসায়াং প্রাণায়ামেন শুধ্যতি ১৪২ ॥  
 ফলদানাদি বৃক্ষাণাং ছেদনে জপ্যমুকুশতম্।  
 গুহবল্লীতানানক পুষ্পিতানাক বীকধাম্ ॥ ১৪৩ ॥

দ্বিজ ইত্যাদি পাদপূরণম্। অবিশেষগ্রহণে কক্কশব্দং  
 প্রাজাপত্য ইতি অরভি ॥ ১৮০ ॥

কুল্লকঃ।

দানেনেতি। অজিগ্রহতীনাং বাজানেন সর্ষপাপ-  
 নিহরণং কক্কঃ সনমর্ষে রাজগাধিঃ প্রত্যেকং বধে কক্কঃ  
 প্রাথম্যং প্রাজাপত্যং দ্বিজঃ পাপনিহরণার্থং চরেৎ।  
 নর্ষাদয়শ্চাজিঃ কার্ণারীনঃ দদাদিত্যেবমারিত্যভ্যন্তঃ-  
 পর্ষাদা গৃহ্যন্তে ॥ ১৪০ ॥

মেধাতিথিঃ।

অন্নসংগ্রহীঃ মিহা হিমকৃৎ নহি নাহচর্যাং। অনঃ শকট-  
 সৎসংখ্যানদেভঃ। উক্তার্থে মন্তব্য ॥ ১৪১ ॥

কুল্লকঃ।

অহিমতাস্মিতি। অনহিসাহচর্যাং অহিমতাং  
 প্রাণিনাং কুল্লাসাদীনং সহস্রশা বধে শূদ্রবধপ্রায়-  
 স্তিকমৌপদেশিকং কুর্যাৎ। অহিরহিতানাক মৎসুগা-  
 দীনং শকটপরিমিতানাং বধে তদেব প্রায়শ্চিত্ত-  
 কুর্যাৎ ॥ ১৪১ ॥

মেধাতিথিঃ।

কিকিঁদিতি ব্রহ্মধনমুচ্যতে। পরিমাণতঃ প্রয়ো-  
 জনতো মুদাতত। পূর্বেবামেব প্রত্যেকবধ এবৎ। অশু-  
 নিকৃতযশা হিমন্তো জেয়াঃ। আত্মনিরোধঃ প্রাণায়ামঃ।  
 মণিনীয়েষু বৎ কুমীকীটবয়োগ্রহণং তদুপচিতগ্রহণ-  
 মাণার্থম্। ইদং ত্বৈ ক্ষুদ্রা মশকাদয়ঃ ॥ ১৪২ ॥

কুল্লকঃ।

কিকিঁদিতি। অহিমতাং কুল্লকযুনাং কুল্লাসাদী-  
 নানাং প্রত্যেকং বধে কিকিঁদেব দদাদ্য অহিমতাং  
 বধে পণো দেয় ইতি স্তম্ভস্বরূপাং কিকিঁদেবেতি  
 পণো বোধ্যব্যঃ। অনহিমতাস্ত যুগ্মমৎসুগাদীনঃ  
 প্রত্যেকং বধে প্রাণায়ামেন শুদ্ধো ভবতি। প্রাণায়ামশ-  
 মধ্যাহ্নতিকায় সপ্ৰণবায় সাবিজীঃ শিরসা সহ। ত্রিঃ  
 পঠেদায়তপ্রাণঃ প্রাণায়ামঃ স উচ্যত ইতি বসিষ্ঠ-  
 প্রোক্তলক্ষণো আত্মঃ ॥ ১৪২ ॥

মেধাতিথিঃ।

কুল্লাসাদি শব্দকটকাদয়ঃ। বৃক্কতজপো দ্বিজানাং  
 শূদ্রস্ত ভহি কিম্। কেচিদাহিরিক্তানর্থমন্তুকাণামিত্যুপ-  
 পাতকপ্রায়শ্চিত্তং তচ্চ নাতিমহাদ্বাদ্যদিন তদ্বতি কিমর্থ-  
 তর্হ্যুপ নেকমুপদেশে। তুরোভূসঃ প্রভূতঃ জাদিতি।  
 তস্মাৎ শূঃ বিপ্রাজিহরাভাদীত্যেব কল্পয়েৎ। কুল্লা-  
 সাদো ব্যাতিতঃ। লতা বৃক্ষাণাং ॥ ১৪৩ ॥

অনাদ্যজানাং সন্তানং রসজানাক সর্ষপঃ।  
 ফলপুষ্পোত্তবানাক স্ততপ্রাশো বিশোধনম্ ॥ ১৪৪ ॥  
 কক্কজানামোষধীনং জাতানাক ধ্বংসে।  
 বৃণলন্তেহনু গচ্ছেদ্যং দিনমেবং পয়োব্রতং ১৪৫ ॥  
 এতৈত্রৈতৈরপোহব্রতাদেনো হিংসাসমুত্তবম্।  
 জানাজানকৃতং ক্রুৎসং শৃণুতানাদ্যভ্যন্তম্ ॥ ১৪৬ ॥

কুল্লকঃ।

কপেতি। কুল্লাসাদিমহাদীনং বৃক্ষাণাং স্তম্ভানাং  
 কুল্লাসাদীনং বল্লীনাং শুভ্রাদীনং লতানাং বৃক্ষ-  
 শাখাসক্তানাং পুষ্পিতানাক বীকধাং কুল্লাসাদীনং  
 প্রত্যেকং ছেদনে পাপপ্রমোচনার্থং সাবিজীদি বৃক্ক-  
 শতং জপনীয়ম্। ইন্দ্রনার্থমন্তুকাণাং ক্রমাণামবপাতন-  
 সি ত্যাদেবপাপাতকমথো পরিত্যক্ত জরপ্রায়শ্চিত্তাতি-  
 ধানায় ইদং ফলবদ্ভূকাদিচ্ছেদনে লব্ধপ্রায়শ্চিত্তঃ।  
 স্তম্ভদুষ্টিপূর্কবিধিঃ বৈদিত্যম্ ॥ ১৪৪ ॥

মেধাতিথিঃ।

অনাদ্যজাতকুল্লাদেদৈশ্রিহিতাদ্যানি জায়ন্তে সন্তানি  
 প্রাণিনঃ। রসজানামিতি শুভেদৈশ্রিহিতাঃ। মশকাদীনি  
 উদ্ব্যবফলমধুকাদিপুষ্পোদ্যানি। স্ততপ্রাশঃ অশনপ্রায়শ্চে  
 স্ততং পাত্যম্। প্রশস্কাদিককর্ণণি তেন ন প্রাকৃতং  
 ভোজনং নিবর্ততে। যথা পয়োব্রতাদি তথা চৈত্বে  
 প্রাণিনঃ ক্ষুদ্রজন্তবো যেষাং বধে প্রাণায়াম উক্তস্তদপেক-  
 যো পবাসোযতি মহানু তস্মাদাচমনবৎ স্ততপ্রাশনম্ ॥ ১৪৫ ॥

কুল্লকঃ।

অনাঘ্যেতি। অহাদিযু জাতানাং শুভ্রাদিরসজ-  
 তানাক উদ্ব্যবফলমধুকাদিপুষ্পোদ-  
 যানাক সর্ষপ্রাণিনাং বধে স্ততপ্রাশনং পাপশোধনম্ ॥ ১৪৬ ॥

মেধাতিথিঃ।

ফলকুল্লাসাদিনাং যঃ কুঠৈ জায়ন্তে যাস্ত স্মৎ  
 বনে তাগাং বৃণালন্তে গবাদিপ্রয়োজনে বিনা ছেদনে  
 গবাদিমুগমনম্। দিনমেবং পরমর্ষায় পরিচর্য্যতে।  
 পয়োব্রতং ভোজনান্তরনিবৃত্তঃ ॥ ১৪৫ ॥

কুল্লকঃ।

কুঠেতি। কর্ষপপূর্কজাতানামোষধীনং যষ্টি-  
 কাদীনং বনে চ স্ময়ংপশ্যানাং নীবারাদীনং নিষ্ক-  
 যোজবচ্ছেদনে ক্ষীরাহার একমহো গোবল্লুগমনং  
 কুর্যাৎ ॥ ১৪৬ ॥

মেধাতিথিঃ।

হিংসাসমুত্তবং হিংসাত উৎপন্নমেনঃ পাপমোক্ত-  
 রনন্তরোক্তৈঃ প্রায়শ্চিত্তৈরপোহমপনোদাং বৃ-  
 ক্তমথুদ্বিপূর্কতং বা। অনাদ্যভ্যন্তেবতক্ষাতক্ষণে  
 যথা পাপমপোহতে তথা শৃণুত ॥ ১৪৭ ॥

কুল্লকঃ।

এতৈরিতি। এতৈরুক্তপ্রায়শ্চিত্তৈহিংসাজনিতপাপং  
 জানাজানকৃতং নিহরণীয়ম্। ইদানীমন্তক্ষাতক্ষণপ্রা-  
 শ্চিত্তং বধ্যমাণং শৃণুত ॥ ১৪৮ ॥

অজ্ঞানান্ধাক্ষীঃ পীত্বা সংস্কারেণৈব ত্য্যতি ।

মতিপূৰ্ণমনির্দেশং প্রাপত্তিকমিতি স্থিতিঃ ॥ ১৪৭

মেধাতিথিঃ ।

মেধলাভীনাং নিষেধাহ্বনমনঃ বিজায়তে । ততশ্চ  
স্বভাস্তরং তপ্তকুঙ্কমহিতম্ । এবং হি গোতমঃ । অমত্যা  
মদ্যপানে পরোষতমদকং বায়ুশ্চেতি জাহং তপ্তাতি-  
তপ্তকুঙ্কং ততোহস্ত সংস্কারঃ । সূরা চাত্র ন পৈষ্ঠী কিং  
তহি গোড়ী মাধ্বী । কৃত এতৎ । স্বভাস্তরবর্ণনাৎ । প্রমা-  
নাস্বাদমসুরং সত্বং পীত্বা বিজ্ঞেয়মঃ । গোমূত্রযাবকা-  
হারো দশরাত্রৈব শুভাতি ॥ পৈষ্ঠাশ্চ প্রসারণানে প্রত্য-  
বায়ঃ প্রায়শ্চিত্তাৎ । রতং বিধিতো বিজায় সংবৎসরং  
কণ্ডক্ষক্ষাক্ষায়ণাত্মনো বা । মতিপূৰ্ণং ভগোরপি পান  
এতদনির্দেশং কিং তহি যেন প্রাণান্যন্তো ভবতি  
কিং তৎ যত্র মূখা না সুরোক্তা । অভ্যাগে চৈতদ্-  
দ্রষ্টব্যম্ । সত্বপানে সুরাপানে চাক্ষায়ণমাত্রেরিতি  
হেয়ম্ । অত্র যাবদ্বা বুদ্ধিপূৰ্ণং পৈষ্ঠাঃ পানে প্রাণান্তমেব  
তন্তা এবাবুদ্ধিপূৰ্ণং সত্বপানে কণ্ডক্ষক্ষাক্ষায়ণা-  
ভ্যাসোষবুদ্ধিপূৰ্ণং বুদ্ধিপূৰ্ণং চ । অস্তেযান্ত মদ্যপানং  
বুদ্ধিপূৰ্ণং চৈক্ষায়ণমভ্যাসমিতি । অবুদ্ধিপূৰ্ণসত্ব-  
পানে তপ্তকুঙ্কমংস্কারগোমূত্রযাবকদ্রব্যং । অবুদ্ধিপূৰ্ণম-  
সত্বপানে পৈষ্ঠীৎ ॥ ১৪৭ ॥

কুন্তুকঃ ।

অজ্ঞানাদিতি । মহাপাতকপ্রকরণব্যবধানেনান্তা-  
দ্বানং নেদং মূখ্যপৈষ্ঠীমূত্রাবিষয়ঃ বচনং কিন্তু ভদি-  
তরবিষয়ম্ । তত্র বধা চৈব তথা সর্গা গোড়ী-  
মাক্ষোমূখ্যাসুরামাষোবদনমিত মদ্যাপেক্ষয়া ব্রাহ্মণ্য  
প্রায়শ্চিত্তগোৱাৰ্ণমিভ্যুক্তম্ । তেনাবুদ্ধিপূৰ্ণং গোড়ী-  
মাধ্বীক পীত্বা গোতমোক্তং তপ্তকুঙ্কং কৃত্বা পুনঃ  
সংস্কারেণৈব শুভাতি : তথা চ গোতমঃ । অমত্যা  
মদ্যপানে পরোষতমদকং বায়ুঃ প্রতিজাহং তপ্তকুঙ্কং  
ততোহস্ত সংস্কারঃ । ইখমেব ব্যাঘাতং ভবিষ্য-  
পুরাণে । অকামতঃ কৃতে পানে গোড়ীমাক্ষোমূ-  
ত্রাবিপি । তপ্তকুঙ্কবিধানং মাৎ গোতমেন ঘণোদিতম্ ॥  
বুদ্ধিপূৰ্ণক পৈষ্ঠীভরমদ্যপানে প্রাণাত্তিকম্ । অনির্দেশ-  
মিতি শাস্ত্রমবদ্যং । তথা চ গোড়ীমাক্ষোমূত্রানং  
পানে মূৰ্ধনিষেধানিতরমদ্যাপেক্ষয়া গুরুষাচ্চ মানব-  
মেব কণান্ বা ভক্ষয়েদধমিতি প্রায়শ্চিত্তকৃতম্ । অতএব  
গোড়ীমাক্ষোমূত্রাঃ কামতঃ পানানুযুক্তো ভবিষ্যপুরাণে ।  
বদ্যাস্মিমেব বিষয়ে মানবীরঃ প্রকল্পয়েৎ । কণান্ বা  
ভক্ষয়েদধং পিণ্যকং বা সত্ব্রিশি । সুরাপানাপমূ-  
ক্তার্থং বালবাসা জটী ধ্বজীতি । পৈষ্ঠীগোড়ীমাধ্বী-  
বতিরিক্তপূৰ্ণস্তোক্তপানাদিনববিধমদ্যস্ত প্রত্যেকং  
পানে লঘুভ্যাং সংস্কারমজ্ঞমেব কেবলম্ । অস্তথা লঘু  
প্রায়শ্চিত্তং ব্রাহ্মণস্ত যুক্তম্ । বুদ্ধিপূৰ্ণকপানসাদিমদ্য-  
পানে ত্ব । মতিপূৰ্ণং সুরাপানে কৃতে বৈ জ্ঞানতঃ  
শুভ । কুন্তুকিকুন্তু ভবতঃ পুনঃ সংস্কার এব  
হৌতি ভবিষ্যপুরাণীমতবা এবাবিধং যুক্তকরোক্তং  
কৃতম্ ॥ ১৪৭ ॥

অপঃ সুরাভাজনম্ভা মদ্যভাণ্ডস্থিতান্তথা ।

পঞ্চরাত্রং পিবেৎ পীত্বা শব্দপুণ্ড্রীকিতং পয়ঃ ॥ ১৪৮

স্পৃষ্টা দধা চ মদিরাং বিধিবৎ প্রতিগৃহ্ণ চ ।

শূদ্রোচ্ছিষ্টাশ্চ পীত্বাপঃ কুশবারিণিবেৎ ত্র্যাহম্ ॥ ১৪৯

ব্রাহ্মণস্ত সুরাপন্ত গন্ধমাষায় সোমপঃ ।

প্রাণানপু ত্রিরাচম্য দ্বতং প্রাশ্ত বিস্তৃধ্যতি ॥ ১৫০

১ মেধাতিথিঃ ।

যত্র সুরাসোষভূতয়েত তত্র ভজ্ঞানহান্যামপাং  
পানে প্রায়শ্চিত্তমেতৎ । নমুচ মদ্যশব্দস্ত সামাজ্য-  
শব্দকাম্যনাভাওহিতা ইতোব সিন্ধে অপঃ সুরভ্যাং  
ন বক্তব্যম্ । সত্যম্ । যদ্যপি সুরামদ্যারোমদ্যপানেভ্যস্ত-  
প্রায়শ্চিত্তভেদো ন স্তাৎ মতি তন্মিনু কল্পনামাক্ষা-  
জাত্যাং সুরাভাজনহান্যামিকতরং ততোহস্তঃ কল্পনা-  
বৃত্তার্থং সমপ্রায়শ্চিত্তবচনম্ । পঞ্চরাত্রং শব্দপুণ্ড্রীকিতং  
পয়ঃ । সূতগ্রহণং পয়ঃ ক্ষীরমেব । ক্ষীরহবিষোরেব  
সূতশব্দঃ । সূতশব্দঃ মাধুঃ শব্দপুণ্ড্রী নামৌষধি-  
ত্বয়া প্রেষ্টং কথিতং পঞ্চাঙ্গনি পয়ঃ পাতব্যম্ ॥ ১৪৮ ॥

কুন্তুকঃ ।

অপ ইতি । পৈষ্ঠীসুরাভাণ্ডে তদিতরমদ্যভাণ্ডে  
বাবস্থিতা অপঃ সুরাসমস্কবজ্জিতাঃ পীত্বা শব্দপুণ্ড্রা-  
খৌষধিপ্রক্ষেপেণ লবং ক্ষীরং ন তৃদকং শব্দ-  
পুণ্ড্রীবিপক্ষেণ জাহং ক্ষীরেণ বর্তয়েদিতি বোধায়ন-  
স্বরগাং পঞ্চরাত্রং পিবেৎ । সুরামদ্যমোঃ সর্গীত্রৈব  
গুরুলঘুপ্রায়শ্চিত্তাভিধানং ইহাপি জ্ঞানজ্ঞানাদি-  
প্রকারভেদেন বিষয়সমীকরণং সমাধেয়ং বাচনিকবৈ-  
প্রায়শ্চিত্তং সামান্যমিতি মেধাতিথিরাহ ॥ ১৪৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিধিবৎ প্রতিগৃহ্ণ স্বস্তিবাচনিকেন এবং দধেভ্যাপি  
ত্রীহাদৌ ন দোষঃ । কুশো দধঃ ॥ ১৪৯ ॥

কুন্তুকঃ ।

স্পৃষ্টেতি । সুরাং স্পৃষ্টা দধা চ স্বস্তিবাচনপূৰ্ণ-  
কক প্রতিগৃহ্ণ শূদ্রোচ্ছিষ্টাশ্চ অপঃ পীত্বা প্রতিগৃহ্ণে-  
ত্য়পাদিনাং ব্রাহ্মণো দধকথিতমদকং জাহং পিবেৎ ॥ ১৪৯

মেধাতিথিঃ ।

সুরাপন্ত গন্ধমিতি সুরায়া এব জাঠিরেগাগিন্য বাতু-  
তিক সংযোগেন গন্ধজ্ঞাপে লবীরঃ । ভাণ্ডান্তরস্থিত্যাঃ  
প্রাণিরাগ্নয়েব । অস্তে ত্ব বাচকতে সুরাপন্ত ব্রাহ্মণস্ত  
আজ্ঞাণেহপোষ্যদেব । সোমপ ইতিবচনাদধপূৰ্ণমাদসা-  
যজিনঃ কল্পেন । সূতং প্রাশ্তেতি অজ্ঞাপি ন ভোজনাত্ত-  
নিবৃতিঃ । সুরাগ্রহণার মদ্যস্ত ॥ ১৫০ ॥

কুন্তুকঃ ।

ব্রাহ্মণস্তিভ্যাং । ব্রাহ্মণঃ পুনঃ কৃঃ সোমবাগঃ  
সুরাপন্ত মদ্যশব্দিকেন লবং জাহা জলমেব । প্রাণায়াম-  
জ্ঞানং কৃত্বা সূতং প্রাশ্ত বিস্তৃধ্যতি ভবতি ॥ ১৫০ ॥

অজ্ঞানং প্রাপ্ত বিধূঃ স্ত্রীসংস্পৃষ্টমেব চ ।  
পুনঃ সংস্পৃষ্টমহতি ত্রয়ো বর্ণা দ্বিজাতয়ঃ ॥ ১৫১  
বপনং মেখলা দণ্ডো তৈক্ষ্যচর্যা এতানি চ ।  
নিবর্তন্তে দ্বিজাতীনাং পুনঃ সংস্পৃষ্টকর্মণি ॥ ১৫২  
অভোজ্যানাত্ত ভুক্তানং স্ত্রীশূদ্রোচ্ছিষ্টমেব চ ।  
জঘ্নু । সীংসমভক্ষ্যঞ্চ সপ্তরাত্রং যবান্ পিবেৎ ১৫৩

মেধাতিথিঃ ।

বিণ্মুত্রগ্রহণং যেষাম উপলক্ষণার্থম্ । শূদ্রান্তরে  
পূরীষকৃৎপরেতসাং প্রাপনে চৈবসিতি । কিং-  
জাতীরবিণ্মুত্রগ্রহণম এতৎ । মহুযাণামেব অন্তেষাক্ত  
যক্ষ্যামঃ । অত্রাপি শুক্লকৃচ্ছং সমুচ্চীয়তে । দর্শিতম্  
হেতুঃ । দ্বিজাতয় ইতি বিবক্ষিতঃ শূদ্রস্তাত্ত্বিক্যামঃ । অজ্ঞা-  
নাদিত্যনুবাণঃ । কো হি জাতী বিণ্মুত্রগ্রহণীয়াং যথা  
মদাপান এতদেবোক্তং যথা ভুক্ত্য চর্যে কৃচ্ছমিতি  
শদি তু সংস্পৃষ্টো ভবতি তথা বচনাং তুল্যমেব ॥ ১৫১ ॥

কুল্লুকঃ ।

অজ্ঞানাদিতি । বিড়বরাহাদীনাং বক্ষ্যমাণভ্যাং  
অহুদ্বিপূরকং মহুযাসমভক্ষি যুত্রং পুরীষং বা প্রাপ্ত  
সুয়ানস্পৃষ্টঞ্চ ভক্তাদিরসং বা প্রাপ্ত দ্বিজাতয়ত্রয়ো বর্ণাঃ  
পুনরুপনয়নমহতি ॥ ১৫১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্রতানি বেদব্রতানি তদবুৎসু । গ্রহণার্থভ্যাং তেষাং  
কৃতঃ প্রাপ্তিঃ । তদ্বাদ্যুপানয়নকালে মা দ্বিবা  
স্বাস্তীঃ সারং প্রাতঃ সমিধমাদিত্যা আচার্য্যাদীনো ভবে-  
চ্চোষমানীনি চ ব্রতানি নিবর্তন্তে ॥ ১৫২ ॥

কুল্লুকঃ ।

বপনমিতি । শিরোমুণ্ডং মেখলাগায়ণং বস্ত্রধারণং  
তৈক্ষ্যানি ব্রতানি চ মহুযাসমভক্ষ্যনমুতানি প্রায়-  
শ্চিত্তার্থং পুনরুপনয়নে দ্বিজাতীনাং ন ভবন্তি ॥ ১৫২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যেযামনং ন ভুক্তান্তে তে অভোজ্যাঃ পুরুষা  
অত্রোদ্রিগস্ত্রীনাং প্রীমজীবাণ্যাজ্যাজ্ঞকাসয়ঃ । শূদ্রজাতি-  
গ্রহণমেব জাতিনির্দেশ্যং ত্রোগ্রহণং লক্ষ্যসম্বন্ধার্থং  
বিভেদম্ উচ্ছিষ্টং তত্র পৃষ্টম্ । যত্র নিত্যমাত্তং শুচিঃ  
স্নানানিতি তত্ত্ব বিধমো দর্শিতঃ । শূদ্রোচ্ছিষ্টানামপাং  
পানে পূর্য্যত্র কৃশার্থীভ্যম্ ইহ তু সপ্তরাত্রং যথা-  
নিতি অগামিকস্থানস্থার্বতোভয়ত্র ভক্তাছাচ্ছিষ্ট  
ভোজন ইদং ব্রষ্টব্যম্ । অভক্ষ্যং মাংসং প্লবহং দচক্র-  
হাকাদীনাম্ । ইদম্ বুদ্ধিপূরকমভ্যাসতক্ষণে ব্রষ্টব্যম্ ।  
অন্তত্র শেষেধুপযমেদহরিতঃ । এতদেব পরঃ পীত্বা  
শুকরোষ্ট্রাদিত্যোৎকৃষ্ট তত্র প্রতিপদং প্রায়শ্চিত্তান্তরা-  
গ্নান্যং । সন্তুপানং যবকপানং ভবেত্যেব ॥ ১৫৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

অভোজ্যানামিতি । অভোজ্যানাং নাজোদ্রিগকৃতে  
যজ্ঞে ইত্যুত্থানবসন্ত ভুক্তা জলমিশ্রিতশঙ্করূপেণ  
যথাগৃহ্যেণ বা যবান্ পানযোগ্যাদ্ কৃতা সপ্তরাত্রং

শুকানি চ কষায়াং পীত্বা মেধ্যান্যপি দ্বিজঃ ।  
তাবদ্ব্যবত্যাগ্রয়ো যাবৎ তন্ন ব্রজত্যধঃ ॥ ১৫৪  
বিড়বরাহখরোষ্ট্রাণাং গোমায়োঃ কপিকাকরোঃ ।  
প্রাপ্ত মূত্রপুরীষানি দ্বিজ-চান্দ্রায়ণং চরয়েৎ ॥ ১৫৫  
শুকানি ভুক্তা মাংসানি ভোমানি কবকানি চ ।  
অজ্ঞাতকৈব স্থনাহমেতদেব ব্রতং চরয়েৎ ॥ ১৫৬

পিবেৎ । অমুশিগ্রেব বিধয়ে নত্যা ভুক্ত্য চরয়েৎ কৃচ্ছ-  
মিতি চতুর্থাধায়ে প্রায়শ্চিত্তমুক্তং তেন সহ বৈকল্লিভং  
বিকল্পম্ কর্ণকরণেচ্ছঃ । তথা দ্বিজাতিস্ত্রীযাচ্ছিষ্টং  
শূদ্রোচ্ছিষ্টং বা ভুক্ত্য এতদেব কুর্য্যৎ । তথা ক্রব্যাদ-  
শুকরোষ্ট্রাণামিত্যানিনা যবিশেষপ্রায়শ্চিত্তং তদ্বিবিধম্ মাংসং  
ভুক্ত্য ইদমেব কুর্য্যৎ ॥ ১৫৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অমেধ্যানি শুকানি দবি ভক্ষ্যঞ্চ শুক্রেবিতোভ্যং-  
ত্রায়াজ্ঞানাদিরস্তু মতাপি শুক্রেভ্য ভক্ষ্যভ্যাং বিহিত-  
তায়ৈব বিধিঃ পবিত্রাং হি ভদ্রিতি শ্রবন্তি । কষায়া  
বৈদ্যকপ্রসিদ্ধা অনেকৌষধিসংযোগেন যে কাষ্যন্তে ।  
অথমতোৎকৃষ্টদীর্ঘদূরজ্ঞতাং অগোপনং জীর্ণানং  
মূত্রপুরীষভাগেন নিষ্কাশণাদ্যবিদ্যা পকাশয়প্রাপ্তিঃ ॥ ১৫৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

শুকানীতি । যানি অভাবতো মহুযাদিরসানি  
কালযোগেনোদকবাসাদিনাম্নভাং ব্রজন্তি তানি শুকানি ॥  
কষায়ান্ বিভীতকাদীনু কথিতানি অপ্রতিবিদ্যাত্রপি  
পীত্বা যাবন্ন জীর্ণানি তবন্তি তাবদশুচিঃ পুরুষো  
ভবতি ॥ ১৫৪ ॥

মেধাতিথিঃ

বিশেষানুপদেশাদমত্যা মত্যা বা তুল্যমেব চ যুক্তং  
লাঘবকল্পনাং ॥ ১৫৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিড়বরাহেতি । গ্রামাশুকরখরোষ্ট্রপূরীষানরক্ষা-  
কানাং যুত্রং পুরীষং বা দ্বিজাতিভুক্ত্য চান্দ্রায়ণং  
কুর্য্যৎ । যৎ তু হর্যাকং বিড়বরাহক্ষেতানেব বিড়-  
বরাহগ্রাম্যকৃষ্টমোদুদ্বিপূরকভক্ষণে পঞ্চমাধ্যায়ে প্রায়-  
শ্চিত্তমুক্তং তদভ্যাসবিধয়ে ব্যাখ্যাতম্ ইদম্ভনভ্যাস-  
বিধয়ে ইত্যপি রোপঃ ॥ ১৫৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শুকানি বজ্রাদীনি । ভোমানী- কোটরজাতানাম-  
নিবেদ্যার্থম্ । অজ্ঞাতং মেঘন্ত মহিবন্তেতি প্রকৃতেরজ্ঞানাং ।  
স্থনা বাতহানঃ যত্র বিক্লয়ার্থং পশবে ইন্তভেৎভোৎকৃষ্ট  
হিতস্ত লঘুপ্রায়শ্চিত্তম্ । নম্ স্থনা ইতি বচনাৎকৃষ্ট  
হিতস্ত প্রায়শ্চিত্তাভাব এব যুক্তঃ । নৈতদেবম্ । সৌন্দ-  
রিত্যবিশেষেণ প্রতিবেদ্যঃ । প্রায়শ্চিত্তে তু হুগ্রহণাৎ তদু-  
চিত্তম্ শুকলমুতাবো যুক্ততরসুদেব চান্দ্রায়ণম্ । জ্ঞাতে  
তু জাতিবিশেষেভ্যামে সপ্তরাত্রং যাবকপানম্ । শেষে-  
পশবনমহরিতি ॥ ১৫৬ ॥



জব্যাদশ্চরৌদ্রীণাং কুকুটানাঞ্চ ভক্ষণে ।  
নরকাকথরাণাঞ্চ তপ্ত কুঙ্কঃ বিশোধনম্ ॥ ১৫১  
মাসিকান্নত যোহন্যায়াদনমাবর্তকো দ্বিজঃ ।  
স জীর্ণাহার্যপবসেদেকাহঞ্চোদকে বসেৎ ॥ ১৫২  
ব্রহ্মচারী তু যোহন্যায়াদনম্ মাংসং কথকন ।

কুল্লুকঃ ।

শুকাণিতি । বায়াদিনা শোণিতানি মাংসানি  
ভুক্ত্য ভূম্যদিপ্রভবাণি হস্তাকাণি ভুক্ত্য । ভূমিজং  
বা বৃক্ষজং বা হস্তাকং ভক্ষয়ন্তি যে । ব্রহ্মচার্য্যাস্থ  
বিজানীয়াদিত্তি যস্মৈ বৃক্ষজমাণি নিষেধাং । হরিণ-  
মাং সমুত রাসভমাংসমিতি ভক্ষ্যভক্ষতয়াধর জাতং  
তথা হিংসাধানং সূনা ততো বদানীতং তত্তুল্য  
চাঙ্গায়ণমেব কুর্থাৎ ॥ ১৫৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তেতি পূর্বমোকোহজ্ঞাত্বাত্তে ভেন বিড়রাহাদীনাম্  
ভক্ষণ এতদেব । দ্বিতীয়েন শব্দেন জব্যাদানাম্  
বিগ্রজপ্রাশনে যথৈব বিড়রাহাদীনাম্ । স্মৃত্যন্তরে চ নর-  
মাভাবিকারেনেহ বিজ্ঞগ্রহণমবিধিক্তং বিজ্ঞানজ্ঞায়ণ-  
মিতি । এবমিহ যং বিমোকো বিড়ালকা কানন্তপ্রাপেক্যতে  
অভাশতেবামপুচ্ছিতপ্রাশনে বিড়ালাদিহং ততোহন্ত্যং  
ত্রিমোক্যং সমুদ্বিষ্টং মূত্রপূরীষক সর্গেবাং প্রতিবিন্ধ-  
মভক্ষ বং জব্যাদানাম্ মূত্রপূরীষপ্রাশনে তথিড়ালানীনা  
মপি ॥ ১৫৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

জব্যাদেতি । আমাংসভাষণং গ্রাম্যশ্চরৌদ্র-  
গ্রাম্যকুকুটানাম্ তথাহান্যন্যকাকগর্দভানাম্ প্রত্যেকং বুদ্ধি-  
পূর্বকং মাংসভক্ষণেব্যমাংসং তপ্তকুঙ্কঃ প্রায়শ্চিত্তং গ্রাম্য-  
শ্চরকুকুটায়ৌ হি পূর্বকভক্ষণে পক্ষমাধারে পাতিত্যা-  
মুতং তদভ্যাসবিধয়ে ব্যাখ্যাতম্ ইহজ্ঞ নাভ্যাসবিধয়ে  
তপ্তকুঙ্কমিত্যবিরোধঃ ॥ ১৫৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মাসিকনেকোদ্বিষ্টপ্রাঙ্গ কৃতে সপিত্তীকরণে প্রতি-  
শাস্ত বংসরমিতি আমাংসস্তস্য তু মাসিকব্যপদেশে-  
ব্যপ্যমুজ্ঞাতব্যং । কামরভ্যর্থিতোহন্যায়াদিত্তি কৃতঃ প্রায়-  
শ্চিত্তম্ । অস্তে উভ্যর্থিতস্তাস্থজ্ঞানামভ্য টিয়ানস্তোক্ত-  
মেবেত্যাহঃ । অসমাবর্তকো গুরুবলে তিষ্ঠন্নব্রহ্ম-  
চার্য্যচ্যতে । জাহাদস্তত্রস্মিন্নহন্যাদকে বসেৎ জ্যাহস্যেব  
গুরো হিতব্যং ত্ৰি চতুর্নবহস্তদ্বিষসঃ ॥ ১৫৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

মাসিকায়মিতি । যো ব্রহ্মচারী ব্রাহ্মণো মাসিক-  
শাস্তবৎকায়মগ্নাতি । এতচ্চ সপিত্তীকরণং পূর্বম্ একো-  
দ্বিষ্টপ্রাঙ্গমোপভক্ষণম্ । স ত্রিরাত্রমুপবসেৎ ত্রিরাত্রমধ্য  
একস্মিন্নহনি জলমাংসেৎ ॥ ১৫৮ ॥

মেধাতিথিঃ

ব্রহ্মচারী প্রযুক্তো ব্রহ্মচর্য্যাজসহ এর । গুরুকনা-  
গদ্যগীতার্থঃ প্রাণাণমেব চাত্যয় ইতাপদি বিধা-  
ন্য । অসতি নৈব তদ্বিধার্থমেতৎ প্রায়শ্চিত্তং

স কৃত্য প্রাকৃতং কুঙ্কঃ ব্রতশেষং সমাপয়েৎ ॥ ১৫৯  
বিড়ালকাকাখুচ্ছিষ্টং জঙ্ঘা খনকুলজ চ ।  
কেশকীটাবপন্নক পিবেদ্রক্ষসুর্ধর্চলাম্ ॥ ১৬০  
অভোজ্যমন্নং নাভব্যমাগ্ননঃ শুদ্ধিমিক্ততা ।  
অজ্ঞানভুক্তনস্তুভ্যর্থং শোধয়ং বাপ্যাতুশোধনৈঃ ১৬১  
এযোহন্যাদাননস্তোক্তো ব্রতানাং বিবিধো বিধিঃ ।  
স্তেয়দোষাপহর্তু পাংব্রতানাং জয়ত্যাং বিধিঃ ॥ ১৬২

কি' তহি নিমিত্তমাত্রপর্যায়সারি বচনাং ক্রিয়তে ।  
প্রাকৃতং প্রাজাপত্যং প্রকৃর্তো ভবং প্রাকৃতং সর্গকুঙ্কণাং  
প্রকৃতিতাদেবমুচ্যতে ব্রতশেষং সমাপয়েৎ ॥ ১৬০ ॥

কুল্লুকঃ ।

ব্রহ্মচারীতি । যো ব্রহ্মচারী মাসিকং মাংসং বা  
অনিচ্ছাতঃ আপাদি বা অধ্যায় স প্রাজাপত্যং কৃত্য  
প্রায়শ্চিত্তং ব্রতশেষং সমাপয়েৎ ॥ ১৬০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অকৃতপ্রায়শ্চিত্তস্যাবশিষ্টব্রতমগ্নাবনধিকারমাহ ।  
আধর্ম্যধিকঃ । অপরমসেতসম্পর্কদ্বিতম্ । ব্রহ্মসুর্ধর্চলাম্  
পিষ্টো উপকেন সহ পিবেদেকাহমবিশেষাং তেনৈব  
শাস্তার্থনা কৃতব্যং ॥ ১৬০ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিড়ালেতি । বিড়ালকাকমুর্ষিককুঙ্কনকুলানামুচ্ছিষ্টং  
কেশকীটরূপসংসর্গহুতং বা অকৃতমুর্ষিকপণিগুদ্ধিকং  
জাং ভুক্ত্য ব্রহ্মসুর্ধর্চলাম্ কথিতমুদকং পিবেৎ ॥ ১৬০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আদ্যোহর্দঃ শ্লোকোহুৎবাদঃ অজ্ঞাতভুক্তশুদ্ধা-  
মিত্যেতদ্বিধীরতে সমনন্তরং বসিতব্যমিতিার্থঃ । ক্ষিপ্রং  
বা শোধনৈঃ প্রায়শ্চিত্তঃ শোধ্যম্ । অস্তে তু শোধনা-  
নি হরীতক্যানীনি রেচনাস্তাহঃ । বৌদ্ধমীরে চেদমুদা-  
হয়ন্তি । অভোজ্যভোজনে পুরীষাভাব ইতি তদেতদ-  
সাধকম্ উপবাসেনোপি নিম্পূরীষভোপপত্তেস্তমাদান্তো  
যথাক্রতপ্রায়শ্চিত্তমেব বেদিতব্যম্ ॥ ১৬১ ॥

কুল্লুকঃ ।

অভোজ্যমিতি । আগ্নয়ঃ শুদ্ধিকারেন প্রতিবিন্ধমন্নং  
নাদনীয়ং প্রমাণ্য তু ভুক্তং বসিতব্যং তদনন্তরে প্রায়-  
শ্চিত্তঃ ক্ষিপ্রং শোধনীয়ম্ বমনপক্ষে তু লবু প্রায়শ্চিত্তং  
তথ্যোব জ্ঞানতঃ পুনঃ পুরৌক্তং প্রায়শ্চিত্তম্ ॥ ১৬১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্রতান্যন্যন্যাদানস্যাতক্ষ্যভক্ষণস্য । স্তেয়ং ভদোষ-  
শমন্তমপহরন্তি তেষামিনানী বিবিধচ্যতে ॥ ১৬২ ॥

কুল্লুকঃ ।

এব ইতি । অভক্ষ্যভক্ষণে যানি প্রায়শ্চিত্তানি তেষা-  
মেতন্নান্যপ্রকারবিধানমুক্তং স্তেয়পাপহারিণী বিধান-  
মহনা জয়তাম্ ॥ ১৬২ ॥

হস্তান্নধনচৌর্যাপি কৃত্বা কাশ্যাদ্বিজ্ঞেয়তঃ ।  
 স্বজাতীয়গৃহদেব কৃচ্ছাদেন বিস্তৃতিতঃ ॥ ১৬১  
 মনুষ্যপাণ্ডু হরণে স্ত্রীবাং কেশগৃহত চ ।  
 কৃপবাপীকলানাক শুদ্ধিচাভ্যায়ণং স্মৃতম্ ॥ ১৬২  
 দ্রব্যপাণ্ডুসারিণাং স্তেয়ং কৃত্বাত্তদেবশতঃ ।  
 চরেন সান্তগনং কৃচ্ছং তন্নিধিতান্ত্রশুক্রে ॥ ১৬৩

মেধাতিথিঃ ।

বিজ্ঞোত্তমগ্রহণং প্রাপ্যনার্যঃ ক্ষত্রিয়ানানপি ।  
 বিজ্ঞোত্তমশব্দসমিপাতাক স্বজাতীয়গৃহাদিত্যি ব্রাহ্মণ-  
 াহবিজ্ঞায়তঃ । তেনৈতৎকৃত্য ভরতি সর্গ এব সর্গী ব্রাহ্মণ-  
 গৃহাৎ ধনং কৃত্য কৃচ্ছাদেন শুধ্যোক্তঃ । ধনগ্রহণাৎ  
 নর্যশ্চিৎ ধনে সিন্ধে শাস্তারগ্রহণং সৎসংসারম্ । পর-  
 পাপাণামন্তঃ বিবিং বক্ষ্যতি । অতঃ সারিত্তপ্রধাৎ  
 দ্রব্যাপহরণ ইত্যং বিজ্ঞায়তে তেষাং নহি পরপারদ্রব্যাপ-  
 হরণে ব্রাহ্মণস্ত ভনীদধনাপহারে কতরং প্রায়শ্চিত্তম্ ।  
 সূচ্যতে হিংসাপ্রায়শ্চিত্তবৎ সূচ্যাদিবাতিগকরণা কর্তব্য ।  
 ক্ষত্রিয়স্ত ধনে স্ত্রীং বৈশ্যস্য সার্কং শূদ্রস্ত দাবিং শক্তিরাক্তং  
 বা কিঞ্চিপরিমাণে যাত্রেতৎপদ্ধতে দশভাঃ কুস্তেভাঃ  
 কিঞ্চিদুদে মহত্যাং প্রায়শ্চিত্তস্য ধনমপোষ্যং কালং ন  
 বৈজ্ঞানেন বিজ্ঞেয়ম্ । কৃষাদিত্যি শ্লোকপূর্বাৎ নহ-  
 কামস্য পরধনহরণসম্ভবঃ । ধাতং ব্রীহাদি তদেবাপ-  
 ক্ততমসঃ সিদ্ধমানকঃ । ধাতাদীনাম্ প্রত্যেকং হরণে  
 দ্রাব্যঃ কৃচ্ছম্ । কেচিচ্চ দমন্যবহরণে প্রায়শ্চিত্তমিচ্ছন্তি  
 গরীষো হেতুঃ ॥ ১৬১-২

কল্লুকঃ ।

ধাতুতি । ব্রাহ্মণো ব্রাহ্মণগৃহাঙ্কাত্তদাদিকৃপ-  
 ধনচৌর্যাপি ইচ্ছাতঃ কৃত্বা ন স্বজাতীয়জাত্যা নীচা সংস-  
 লন্তঃ প্রাজাপত্যরগচরণেন শুভতি এতচ্চ দেশকাল-  
 প্রব্যপরিমাণসামিগ্ধাদাশেক্ষয়া মহত্যাং বৌদ্ধব্যম্ এব-  
 শুভরজাপি ॥ ১৬৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মনুষ্যপাণ্ডু দানানাম্ । স্ত্রীবাং দানানাম্ । ক্ষেত্র-  
 ভূতাপো ব্রাহ্মণদিবাতোপজিহানম্ । কৃপবাপোজ-  
 নকঃ প্রত্যেকমভিসংযতে । উক্তোক্তাদিকৃত্তেবাদি-  
 ক্রম্যাপহরণে তত্ত্বতি । জনগ্রহণাক্ষুভরণে কৃপবাপো-  
 বিঘাত্তমম্ । বাণী বাতঃ । তদ্বাবেবপোষমেব ॥ ১৬৪ ॥

কল্লুকঃ ।

মনুষ্যপাণ্ডুমিতি । পুঙ্খবহীক্ষেত্রগৃহাণামন্ততমহরণে  
 কৃপজনস্ত বাণীজনস্ত বা সমস্তস্ত হরণে চাত্রায়ণং প্রায়-  
 শ্চিত্তং স্ধাদিত্যি স্মৃতম্ ॥ ১৬৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অজ্ঞসারাপি ন চিরমবর্তিত্তে । অজ্ঞমূল্যানি চ  
 ভূগয়াদি হানীপিত্তাদীন দাক্ষময়ানি দ্রোণাচকাদী-  
 ন্যায়োনয়ানি লেপনীব্রাহ্মণকাদীনি । বেৎনোতি গৃহ-  
 দ্বিতাপহা । ভূম্যং নোৎসং তথা খলকৃত্তাবিত্তে ।  
 নির্বাভা । সর্গশেষকায়ং বিশেষভাভাৎ । যত্র  
 প্রপদ্ধতং দ্রব্যমকায়ং তত্র বিজ্ঞাং প্রায়শ্চিত্তম্ ॥ ১৬৫ ॥

ভক্ষ্যভোজ্যাপহরণে যানশব্দ্যামনস্ত চ ।

পুপ্পমূলফলানাক পঞ্চগব্যং বিশোধনম্ ॥ ১৬৬

তৃণকাষ্ঠক্রমাণাক শুক্লানস্ত শুভ্রস্ত চ ।

চৈন্যশ্রীমিষাণাক ত্রিরাশ্রয়ঃ তদভোজনম্ ॥ ১৬৭

মণিশু ক্রান্তবাল স্তম্ভ রজতস্ত চ ।

অরঃ চাত্রোপপানাক দ্বাদশাহং কপারস্ত ॥ ১৬৮

কল্লুকঃ ।

দ্রব্যপাণ্ডুমিতি । দ্রব্যপাণ্ডুমল্লাধাণামনন্তপ্রযোজনান-  
 কাশ্যজপ্রায়শ্চিত্তবিশেষণাৎ । ত্রপুসীকাদীনাম্ পরগৃহা-  
 চৌর্যং কৃত্য তদপহরণং দ্রব্যং সানীয়ে দত্তা দান্ত-  
 গনং কৃচ্ছং প্রায়শ্চিত্তং বক্ষ্যমাণমাক্ষুভরণে কুর্য্যৎ ।  
 সানীয়েতৎপদ্ধতং দ্রব্যং নির্বাভোতি সর্গশেষপ্রায়-  
 শ্চিত্তশেষঃ ॥ ১৬৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যানং গজাদি । শয্যাং খটাদি । আসনং বৃগাদনদী-  
 পটাদি । ভক্ষ্যভোজ্যায়োঃ ব্যবিশদতদৈবপরীতোন ভোদ্যো  
 বিজ্ঞেয়ঃ । শুক্লং মৌদকশকলাদি ভোজ্যং যাবকাদি ।  
 পঞ্চগব্যঃ প্রসিদ্ধম্ । অত্রাপ্যোকাহমেব ॥ ১৬৬ ॥

কল্লুকঃ ।

ভক্ষ্যতি । ভক্ষ্যস্ত মৌদকাদেঃ ভোজ্যস্ত পায়-  
 সাদেঃ যানস্ত শকটাদেঃ শয্যায়া আসনস্ত চ পুপ্প-  
 মূলফলানাক প্রত্যেকমহরণে পঞ্চগব্যপানং বিশো-  
 ধনম্ ॥ ১৬৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তৃণাদীনাম্ পূর্বাং যানানৈববিকহরণে প্রায়শ্চিত্ত-  
 মেতৎ । কাষ্ঠমষটীতং বংশস্তম্বাদি ক্রম্যাহচর্যাৎ-  
 ক্রমো বৃক্ষঃ । শুক্লানঃ তল্লাদি ভূত্ববা বা । শুভ্রগ্রহণং  
 অবিকারার্থং তেন বওমৎসত্যিকাদেগ্রতমম্ । চৈন্যং বস্ত্রং  
 বহ্নীমুত্তমানাক যানসাম্ প্রাণ্ডুতেন ধনগ্রহণেন কৃচ্ছাদে-  
 শ্চর্য কবচম্ । মাসমামিষম্ ॥ ১৬৭ ॥

কল্লুকঃ ।

ভূপতি । তৃণকাষ্ঠবৃক্ষাণাং শুক্লানস্ত চ তল্লাদে  
 শুভ্রবস্ত্রচর্ম্মাণানাম্ নথো একস্তাপ্যপহরণে ত্রিরাশ্র-  
 যপানং চরেন ॥ ১৬৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অজবহতাপেক্ষয়া চ কালহাস্যঃ সন্ধাদ্বর্তো চ ॥ ১৬৮ ॥

কল্লুকঃ ।

মণীতি । মণিশুকাবিক্রমভাক্ষরপালোহাক্ষো-  
 পলানাম্ প্রত্যেকমহরণে দ্বাদশাহং তুল্লকপুত্কণ-  
 কুর্য্যৎ । সর্গস্ত সন্ধুভানাদেশকায়দ্রব্যসামিগ্ধপৌর্গতা-  
 শেক্ষয়া উৎকৃষ্টাপেক্ষদ্রব্যপাণ্ডাৎ বয়সমীকরণং নয়  
 ধেরম্ ॥ ১৬৮ ॥

[illegible]

রেতঃ সিক্তা জলে ১১ব চ সোম্যপনকরেৎ ১৭২

নৈখুনন্ত সমাসেবা পুংসি যোষিতি বা দ্বিজঃ ।

গোষানেৎ পুংসি চৈব দবাণাঃ সানমাচরেৎ ১১৭ ৬

চণ্ডালাভ্যপিয়ো গতাঃ চ প্রতিপৃচ্ছ চ ।

পততাজানতো বিপ্রো জ্ঞানাং সাম্যন্ত গচ্ছতি ১৭৬

জলে খে চেতি পঠিত্তি । নমুচাপোনিগ্রহণাদেব সিদ্ধাঃ ইতি ন পঠিতব্যম্ আকাশঃ বশদেনোচ্যতে । যো নৈরন্তর্যমঃ নৈব দোষঃ । যোনিশব্দেন সাহচর্যাদিত্যঙ্গবোচ্যত ইতি মন্যতে । জপে সংস্কারঃ ১ ১৭৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

যদানুধীষিতি । অযাধুখীযু বভূবান্যাসু ন গবি গোবধকীর্ণা সংবৎসরং প্রাজ্ঞাপত্যং চরেৎ ইতি শব্দ-লিখিতাদিত্তি জপ্রায়িক্তাভিধানাৎ । তথা রজস্বনায়াং যোনিভক্ষ্যাত্ত্বং ত্রিযাং জলে চ রেতঃদেকং কুতঃ পুরুষঃ সান্তপনং কুর্ধ্যাৎ ১ ১৭৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মৈথুনেনু সমনন্তরং সবাসনঃ স্নানম্ । গোষানে গন্ত্যাদিবস্তু তাপি ১ ১৭৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

মৈথুনমিতি । যত্র কাপি দেশে পুত্রে মৈথুনং সেবিয়াঃ স্ত্রিয়াঃ বা গোণানে শকটাদৌ জলে দিবাকালে চ মৈথুনং সেবিয়াঃ সর্বত্রঃ স্নায়াৎ ১ ১৭৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

চণ্ডালা রেচ্ছা দিগন্তবাসিনস্ত্রীগমনে প্রায়শ্চিত্তং তন্নভোক্তনেন প্রতিগ্রহে চ পততীতি বচনাৎ প্রজ্ঞানাদধিকং প্রায়শ্চিত্তং ন পুনঃ পাতিত্যদেব ভোক্তনৈঃ অভোক্তানাত ভূতায়ামিতি প্রাগে বচনমিদং বৃজ্জ্বাৎ প্রায়শ্চিত্তার্থমেব প্রতিগ্রহেহপি । নাসং গোষ্ঠে পর ইতি প্রাগে ভবর্থমেব জ্ঞানাং সমাগিতিঃ কামকারকুতে প্রায়শ্চিত্তবিধানার্থেহর্থবানোহয়ম্ । যৎ স্মৃতান্তরেহলক্ষণেন জ্ঞাতাজ্ঞাতয়োঃ প্রায়শ্চিত্তমুক্তং তত্র দর্শিতমতঃ কুতোহধিকপ্রায়শ্চিত্তার্থতা ভূত্যা চেতি কেন সম্বধ্যতে । চাণ্ডালাস্তোভ্যনেন । নমু চ ভগীভূতমেতৎ ভগীভূতন্যাপ্যপেক্ষায়াঃ সম্বন্ধো দর্শিতঃ । ভুক্ত্য কস্যোত্যাকাজ্ঞায়াঃ মন্তান্ত্রিক্তায়াঃ সাম্যবচনাত চাণ্ডালাভ্যানাদেব সম্বন্ধঃ । অতোহয়মর্থো ভবতি চাণ্ডালস্তোরেচ্ছানামন্নমশিত্য ভোভ্যঃ এতিনুচ্ছ চ ত্রিযং গতা সন্তুদগমনং প্রায়শ্চিত্তম্ অতোসেত্ সান্যাদেব যুক্তমবিকারপ্রায়শ্চিত্তেন । যতঃ প্রতি-নিমিত্তং নৈমিত্তিকেন ভবিষ্যৎ নচ তানেকেন চক্ষুনা শকাভেৎবুতীভূম্ ১ ১৭৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

চণ্ডালগতি । চণ্ডালসাত্ত্যজানান্ রেচ্ছশবরানীনাং অজানতো ব্রাহ্মণঃ ত্রিযো গতা ভোধ্যাকায়ং ভুক্ত্যা ভোভ্যঃ প্রতিপৃচ্ছ পাতি পতিতস্য প্রায়শ্চিত্তং কুর্ধ্যাৎ । এতচ্ছবরশবরগ্যাং ভোজনপ্রতিগ্রহবিধম্ । জ্ঞানাৎ ভূতয়োঃ স্ত্রীগোঃ কুতঃ সমনভাৎ গচ্ছতি । এতচ্ছ প্রায়শ্চিত্তগোবধকীর্ণা ১ ১৭৭ ॥

বিপ্রদুষ্ঠাং ত্রিযং ভর্তা নিরুক্ষ্যাদেকবেদ্যনি ।

যৎ পুংসঃ পরদারেবু ভোক্তনং চারয়েদ্রতম্ ১৭৭

মেধাতিথিঃ ।

বিশেষেণ প্রদুষ্ঠাং নিরুক্ষ্যং পতীকার্বোভ্যো নিরু-ক্তয়েৎ অর্থস্ত সংগ্রহে চৈনামিত্যাদিত্যঃ । একবেদ্য-নীতি নিগডবন্ধে কর্তব্যং ন স্বৈরং ভগ্নগৃহে বিহত-গভেত তত্র নিরুক্ষ্যং প্রায়শ্চিত্তং কারয়েৎ । কিং পুনর-পুংসঃ পরদারেবু প্রায়শ্চিত্তমুপপাতকং ব্রাহ্মণ্য তৎ-সমানহীনজাতীয়াসু পারদার্যমিতি বর্ণিতরাণাং তদেব । উক্তমাপমনে তু বিত্তং বৈজ্ঞস্য বিত্তং ব্রাহ্মণ্য-ক্ষত্রিয়স্য তথাং বিশেষেণ যৎ পরদারে জীণি প্রোত্নি-মোতিঃ শূদ্রস্য ব্রাহ্মণ্যগমনে নহাপাতকপ্রায়শ্চিত্তং বৈজ্ঞস্য ক্ষত্রিয়গমন উপপাতকং বিত্তং বিত্তপম্ । কেচিৎ ভূতমাপমনে শূদ্রস্য ব্রাহ্মণ্যবিহতুস্তি প্রাতি-গোমো বধঃ পুংসামিতি লিঙ্গদর্শনাৎ । এতচ্ছ তৎ-বপি বিশেষো দর্শিতঃ । যদেবোক্তমাপমনে পুংসা-ব্যবহা তথৈব স্ত্রীণাং হীনজাতীয়পুরুষসম্পর্কে যুযু-দৌষেহপি স্ত্রীগমকং প্রায়শ্চিত্তম্ । প্রায়শ্চিত্তদ্বিনীতি-স্ত্রিযো গোণিণ এবচ । বালক্যোদগাদিধাদশীতিপত্রতঃ পুমান্ । তথা দূত্যাভিচারায়ঃ গমনে প্রবীঃ স্বৈরিয়ং দৃষ্ট্যামবধকীর্ণঃ সতৈলস্নানাহুদহুৎ দদাদ্ভ্রাক্ষণম্ । বৈজ্ঞায়াং চতুর্থকালহারো ব্রাহ্মণ্য ভোজয়েৎ । ক্ষত্রি-য়ায়াং ত্রিরাত্রোপোষণং যবটিং দদ্যৎ বৈজ্ঞবদিত্যপি সর্গতে । তবচ্ছ স্ত্রীভায়াঃ স্ত্রীভায়াং তথা বা গচ্ছতো গর্তমাবধতো বা । প্রায়শ্চিত্তবিধিষাং ত্রিযঃ শূদ্রে-নক্ষতঃ । অপ্রজাতা বিভোভ্যোঃ প্রায়শ্চিত্তেন নেতরঃ । অববা যা এতং ন কেনিচ্ছতে বৈজ্ঞেন চরন্তি তদ্যমেন-হন্তি প্রায়শ্চিত্তং নেতি নল্লোঃ । কৃতঃ সংশয়ঃ । নান-শব্দস্ত সংস্কারশব্দায়াঃ অসতি বিবাহে ন তা অযা দারা ইতি ব্যাপদেশমর্থস্তি পারদার্যো চ প্রায়শ্চিত্তনতেন নাস্তীত্যবগচ্ছ্যামঃ । যতস্ত স্বদারনিরত ইতি নিয়মো বিহিতোহতো ভবতীতি মন্ত্যমহো কিং পুনরত্র যুক্তম্ । যতীতি । কৃতঃ । নিরমন্ত বিহিততায় অকর্কস বিহিতমি-ত্যাতি তদতিক্রমে প্রায়শ্চিত্তস্বরণং ॥ মাতৃনানোপাতকং ন ভাবতা প্রায়শ্চিত্তার্থমুপপাতকজাতিজংশকরাদি পরি-গণিতঃ সাম্যন্ত-নিমিত্তং সন্তত্রাকীর্ণং বিহিত-মিত্যাতি । এতচ্ছ আকু শৈরিনীত্যাতি । নমু চ মৃত-ভূতপক্ষেণ পিতৃপক্ষেণ বা সম্বন্ধে পরদারব্যাপদেজ্ঞা অধিকামবিহারিয়াঃ স্বৈরিয়ং । সত্যম্ । বৈজ্ঞাবপি স্বাতন্ত্র্যাবলম্বনঃ স্বৈরিশব্দো ন বিধাতে যতচ্ছ তাদাঃ সতৈলস্নানোদগাদিদানম্ । তত্র কেচিদ্ধাঃ ব্রা-হ্মণ্যেতৎ তত্চ তত্চমিহাপকৃত্য স্ত্রীভায়াং বারয়েদিত্তি চ যানি বিহিতানি তানি স্নাতকরতানি ন সর্গপুরুষ-গর্ভঃ ১ ১৭৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

বিপ্রদুষ্ঠামিতি । বিশেষেণ প্রদুষ্ঠামিচ্ছা বাতি-চারিণীমিভার্থঃ ভর্তা নিরুক্ষ্য । পতীকার্বোভ্যো নিবর্তা নিগডবন্ধামিহ একগৃহে কারয়েৎ । যত পুরুষস্ত-সজাতীরপদারগমনে প্রায়শ্চিত্তং ভূতবৈজ্ঞ্যং কারয়েৎ ।

স। চেন্ পুনঃ প্রহৃষ্যেৎ তু সদৃশেনোপযুক্তিতাঃ ।  
 ৩৬২ চান্দ্রায়ণং বৈব তদন্তাঃ পাবনং স্মৃতম্ ॥ ১৭৮  
 যৎ করোত্যেকরাত্রেণ বুধলীসেবনাদিভ  
 ততৈক্যভুগুপন্নিত্যং ত্রিভিবৈধব্যপোহতি ॥ ১৭৯

ততশ্চ জ্যৈষ্ঠমর্ঘং প্রদত্তব্যমিতি যদ্বিসংক্রান্তিক্রমঃ  
 সনিক্রিয়া ব্যতিচারেণ কর্তব্যম্ ॥ ১৭৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রতিভা সমনজাতীয়েন পুনঃ সংসর্গে চান্দ্রায়ণ-  
 ৩৬৩ পাতিকব্যং সিদ্ধং গোবিন্দকৃত্যং পুনশ্চান্দ্রায়ণ-  
 বিধানং সাংকল্যাণিনাং বার্ষিকবস্তুম্ । মাজিনাভূতম-  
 বশ্রমাতুলানি পিতৃবশাঃ । পিতৃবশখশিষ্যস্তু ভবিনী  
 ওৎসখী সখা । হুহিতাচার্য্যভাষ্যে চ সংগোত্রা শরণ্যত্যাঃ  
 রাজৌ প্রহজিতা সাকী খাতী বর্ণোত্তমা চ য়া ॥ অত্র সন্তা-  
 পাতিবেশেন তুল্যপ্রারচিত্তাঃ সন্তবিশেষদর্শনাঃ । তত্র  
 সাতদৃষ্টমেব মাতৃবশপ্রভৃতীনাং হুহিতস্থানাং কৃষ্ণাভো-  
 দ্বশিষ্টীনাং চান্দ্রায়ণাতাসমস্ত বা উক্তাতাঃ সংগোত্রা  
 উচ্যন্তে উজ্জাতীয়াস্তেন বাপদিত্ত্বেন । উপা যশ্চ সন্তা-  
 কুলোত্রা ইত্যভ্যেদেনেত্যাহ উভযথা ভিন্নদর্শনাং গোত্র-  
 বংশঃ পিত্রাদিরভিজনাঃ । প্রবক্ষ্যামি পিতৃবশপ্রহ-মমন-  
 কং অনগোত্রা হি মা অথ যেনৈকতাঃ গতাস্তস্তাবম-  
 হবন্তি তদা তর্জগোত্রবাগদেশাহংস্তান্ম পক্ষে পিতৃ-  
 বাজীপ্রহমনধকম্ । তথ্যতি হি মা সংগোত্রাঃ নথি-  
 বসোতি দ্বিজাতিবাহুব্ধেরোরপি যুতা । সর্গেধাতু দর্শন-  
 তর্জগোত্রাঃ সংগোত্রাঃ । যৎ তু কলিচ্ছাতে এতচ্চিত্তে  
 ৩৬৪ বর্জম্ পৈত্রিকং গোত্রমিতি তৎ ততৈক্যমিতি  
 অথবাপ্যন্তিবচনাৎ তথা ক্রিয়তে ॥ ১৭৮ ॥

কুলুকঃ ।

স। চেনিতি । স। জ্যৈষ্ঠমর্ঘমেনেদ সনিক্রিয়া  
 কৃতপ্রারচিত্তা যদি পুনঃ সজাতীয়েনভাষিতা সন্তা  
 ওক্তাননং বুধ্যং তদন্তাঃ প্রারচিত্তং প্রাচাপত্য । ইত্যং  
 চান্দ্রায়ণক শোভনং মধ্যমিতি স্মৃতম্ ॥ ১৭৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বুধরাজ চতাল্যভিজেস্তা মহাস্থানিরভাসে চেন্দ্রকি-  
 পুরৌ কঠিব্যম্ অতথা কৃষ্ণশশ এবং বা একরাত্র্যেচতায়  
 সর্গাং রাজিঃ শরনস্ত তরা সহ গচ্ছতশ্চৈতদ্বিজেষম্ ।  
 সেবনং সন্তোঃ বুধলীশাকৌ নিমগ্না প্রোক্তো ন জাতি-  
 শব্দে । যৎ করোতি যৎ পাপং জনমাত ত । হি-  
 মতৈবাপোহতি বিনশয়তি ভৈষ্যাহারো জপমিত্য-  
 বিশেষচোদনাং ভাবী আশু পরক নাস্তীত্যাহঃ ।  
 পরে তু যথাপ্রাক্তমজানি মন্ত্রব্রাহ্মণবাচ্যানি নতু লৌকিকং  
 বাচ্যমবিশেষেণ মন্ত্রজপস্ত শুকাং বিহিততাদৃশংসং-  
 তামিভ্যাতি । যৎ তু ত্রিভিমাসৈঃ সেবিতা বুধলী শূন্যমে-  
 বাচকতে তদপ্যযুক্তম্ শূন্যবিবাহস্তাবিহিতাং । ইহদ্রি-  
 যাক্ষ জঘ্রোশ্চিহ্ননোপদেশাশ্রমস্তাক্ষোপপাতক-  
 কামস্তরমিদমস্মৃতম্ ॥ ১৭৯ ॥

কুলুকঃ ।

যদিতি । বুধরাজ চতালী প্রারচিত্তপৌরবাস

এবা পাপবৃত্তান্তুক্তা চতুর্ণামপি নিষ্কৃতিঃ ।  
 পতিভৈঃ সস্ত্রযুক্তানামিমাঃ শৃণুত নিষ্কৃতিঃ ॥ ১৮০  
 সংবৎসরেণ পততি পতিভেন সহাচরন ।  
 যাজ্ঞনাধ্যাপনাদ্ব্যোনার তু যানাসনাশনাং ॥ ১৮১

চতালীগমনে যদেকরাত্রেণ ব্রাহ্মণঃ পাপমর্জয়তি ততৈ-  
 ক্যাকী নিত্যং সাংকল্যাণিকং জপন্ শ্রিতিবৈধরপ-  
 স্মৃতি । তথা তাপস্তমঃ । যদেকরাত্রেণ করোতি পাপ-  
 কৃৎসং বর্গং ব্রাহ্মণঃ সেবমানঃ । চতুর্ধকাল উদক-  
 জাপী ভৈক্ষ্যচরী ত্রিভিবৈধব্যপোহতি পাপম-  
 মেধাতিথিঃ ইখমেব ব্যাখ্যাতবাম্ । গোবিন্দরাজ-  
 অক্রমপরিণীতশূদ্রাগমনপ্রারচিত্তমিদমাহ ॥ ১৭৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কঙ্কর্যঃ শোকঃ ॥ ১৮০ ॥

কুলুকঃ ।

এথেতি । ইয়ং হিংসাতক্যাতক্যন্তেরাগম্যাগমন-  
 কারিণাং চতুর্ণামপি পাপবৃত্তাং বিতুক্কিকতা । ইদানীং  
 সাক্ষাৎ পাপকৃতিঃ সহ । সংসর্গিমিমাং বক্ষ্যমাণাঃ  
 সংস্কৃতিঃ শৃণুত ॥ ১৮০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দ্বিজাতিকর্ষভো হানিঃ পতত্যর্থঃ । পততি অস্ততি  
 ইয়তেবংকারাঃ । পতিভ্যক্তকারো ব্রাহ্মণায়ঃ । ভৈঃ  
 সহাচরন সংবৎসরেণ পতিভো তথ্যতি তৎতুল্যো  
 তথ্যতীত্যর্থঃ । কিমচরন যানাসনাশনংসংলোপগাজ-  
 পশাদিনা মহাগমনমাসনং তাদৃশমেব শয্যারামেক-  
 শ্রিনাসন আসনমেকপায়ে ভোজনং যাজ্ঞনাধ্যাপনাদ্ব্যো-  
 নাং কৃৎপাবিচ্ছেদঃ । কিং যাজ্ঞনাদিত্যনিত পাতিত্যমধ্য-  
 কীক্ সংবৎসরাদৃষ্টং যেতোতমজন্মং শূদ্রাস্তরমিদমিতি  
 সন্তাঃ । যাজ্ঞনাধ্যাপনমিতি বিভীষাতঃ পাঠো যুক্তঃ ।  
 অচরমিতি শত্রুঃ হেতুর্ভয়া গমিভ্যাব্যং ॥ ১৮১ ॥

কুলুকঃ ।

সংবৎসরেণেতি । পতিভেন সহ সংসর্গমচরন  
 একযামগমনৈকাসনোপবেশনৈকপাৎ ত্রিভোজনরূপান্ সং-  
 সর্গনিচরন সংবৎসরেণ পততি ন তু যাজ্ঞনাধ্য-  
 পনাদ্ব্যোনাং সংবৎসরেণ পততি কিন্তু সহ্য এবোত্যর্থঃ ।  
 অধ্যাপনমত্রোপদমনপূরকং সাংকল্যাণবশম্ । যাজ্ঞনা-  
 ধীনাং শয্যাঃ পাতিত্যমাহ বেদনঃ । যাজ্ঞনং যোনি-  
 মধ্যং শয্যায়াঃ সহযোগিনম্ । কৃৎপা সন্তাঃ পতন্তোভে  
 পতিভেন ন সংশয়ঃ । বিদুঃ । আসংবৎসরং পততি  
 পতিভেন সহাচরনঃ সহ যানাসনাভ্যাসাং যোনাং তু  
 সন্তা এব হিঃ বোধায়নঃ । সংবৎসরেণ পততি পতি-  
 ভেন সহাচরন । যাজ্ঞনাধ্যাপনাদ্ব্যোনাং সন্তো ন  
 শরনাসনাদিতি । গোবিন্দরাজঃ যাজ্ঞনাদিত্যগাং  
 সংবৎসরেণ পাতিত্যহেতুঃ সহাশনাদীনাং লঘুত্বাৎ  
 সংবৎসরেণ কিন্তু তদ্বাদৃষ্টমিতি ব্যাচাষ্টে । অশ্রদীয়-  
 মহব্যথা মন্যাব্যাপ্যস্মারিণীঃ নৈনাং পাবিকরাজস্ত  
 ব্রহ্মনামমুদক্যাহে ॥ ১৮১ ॥

যো যেন পতিভৈনবাং সংসর্গং বাতি মানবঃ ।  
স তন্ত্ৰৈব ব্রতং কুর্বাৎ তৎ সংসর্গবিশুদ্ধয়ে ৷ ১৮২ ৷

### মেধাতিথিঃ

যস্য পতিভক্ত বহিহিতং তৎ প্রারম্ভিতং কুর্বাৎ  
তৎসংসর্গা শুভয়ে । এযানিতি নির্দ্ধারণে বজী ।  
এযাং পতিভান্যং যেন পতিভৈনবাং সংসর্গং বাতি  
পূর্কোক্তসংসর্গং গচ্ছতি-স তস্যৈব পতিভস্য বহিহিতং  
প্রারম্ভিতং তৎ কুর্বাৎ । তৎসংসর্গীহ যো যোষ উপ-  
স্থিতভয়ে তদ্বিনাশায় । স্মৃৎবাৎবাৎসং সৌকপূরণঃ ।  
অব যসিসমুদ্যতে প্রতিভাত্যাগাপতিভ্যারীভাদিনিশ্চিত-  
কর্মাভ্যাসেন পতনং তত্র বদেৎ পতিভক্তবচনং তৎ  
কিমুপদিষ্টত্বাৎ আদ্যোদিতভিত্তিতে । যদি তাবদুপদিষ্টতে  
পক পাতকানীতি প্রদিক্তমুৎ বাচ্যম্ । অথ পক্ষাভ্যুদয়ো-  
পদেশিকমন্যোবায়াং বেদিকৈববহারে তেনেন কচ্চি-  
দর্থঃ । তান্যেব প্রারম্ভিতানি ত এব ধর্ম্য বস্যা উপ-  
দিষ্টতে অভিধেশেন ব্যবহারেণ কোথর্বঃ । অত্রোচ্যতে ।  
ন ব্যবহারঃ প্রোক্তন এব তিস্যেত অপিত্তত্বোযপি  
নিষিদ্ধাৎ ইহ গতি প্রমাণতো ভেদঃ । বজ পতিভক্ত-  
মতিধায় বিজাতিকর্ষভো-হানিঃ পতিভক্তোদকং  
কার্যবিজাত্যভিধায়কং সত্বং বৎসর্গভিধানাহুপদেশঃ ।  
বজ তু তৎসম্বন্ধবচনার্থাৎ নিম্নসংযোগায়া তদ্বৎ-  
প্রাতিঃ দোষভিদেশঃ । স্মৃৎবায়াসমোনহি সৌর্গো  
কচ্চিৎপদঃ ক্রতো বেনাভিদেশে সত্যায় বিশেষো  
লজা ইতি নিশ্চায়তে । তবসং । যতঃ স্মৃৎবায়াসমোনহি  
প্রভূতা অকৃতব্যবহৃত্যায় পৌরযেয়ো প্রঃ পুরুষ-  
কাসতি তেব কিসিতি ব্যবহারঃ নবং প্রবর্তয়তি  
যা তু প্রত্যক্ষানুমানাতাং ব্যবহৃত্যায় সিদ্ধিঃ সাত্র  
কদাচিদুপলভাতে । যোযপাত্যাসঃ সোযপি বিরাত্তি-  
ত্ত্ব ভতঃ প্রভৃতিঃ আয়ুর্বিগতেভ্যাসম্পন্নতয়ৈক  
এবেতি । লোকে তাবদ্যুজিমাভ্রভ্যাসঃ তত্র যোযপি  
বিরূপায়ঃ যোযপি শতকৃঃ প্রোযাপি প্রারম্ভিতে  
সমো জাত্যাম্ । নিশ্চিতকর্মে প্রতিবিদ্যং তত্র যোযপি  
বিবিধা স্মৃৎবায়াসোযপি বা অসম্বন্ধস্তাং তত্র নিশ্চিত-  
কর্মাভ্যাসেযবিবেচনং পতনপ্রাপ্তিসম্বাদিত্যাসেনতং ।  
কিঞ্জ চিস্যতে পক্ষানাং ভাষং পাতকিৎ সর্বস্বতি-  
কারয়তে অঙ্গোযঃ কেযাকিৎ সম্বদম্ । তদ্বতনপি  
দায়িত্বং তত্র বিশেষো নাতীতি সত্বং ইবাতে । শক্তি-  
কারেক্ষা পাপকোতি । ন হি তত্ত্ব তৎসদুপভেতি  
শ একং যুক্তং নোর্ববরস্তেব । অব কেযাকিৎপায়াং  
ভেদঃ কেযাকিৎকতে সাদৃশ্যং ভবতি । শুভাং তৎ-  
সমানাং পতিভক্তং ভবতি । অতঃ কিকিছুৎ তৎসমানাং  
পতিভপ্রারম্ভিতম্ । অবিকারোপবে কেচিবেশেষবাহা ।  
ক্রৌন্তেবিকারো নিবর্ততে সাক্ষাৎ আর্কেযু । বদপুজং  
বিরাত্তো শতকৃত্বং তেনো ন জাদিতি তত্রাপাত্যা-  
নানাং ভেদঃ কং-তুল্যপ্রভাবাত । বদপি দিবা-  
অনুগোববয়োনিশ্চিতব্যবহাৎ । তদভ্যাসে তুল্যং  
পতিভবতি কং-বিশেষো নিম্নায় যজার্ণবদেযু প্রভা-  
ব্যাবিশেষঃ অং-হা । প্রারম্ভিতবহুত্বং বাহন্যোযপি  
প্রতিবেশে তং-বিধিঃ । নিশ্চিতকর্মাভ্যাসে

পতিভক্তোদকং কার্যং সপিত্তেওবাকিবেবহিঃ ।  
নিশ্চিত তৎসমনিগারাহে জাত্যুজিগুৎসমিধোঃ ১৮৩  
সামী ঘটমপাং পূর্বং পর্য্যন্তে প্রেতবৎ পবা ।  
অহোরাত্রমুপানীরনশৌচং বাকিবেঃ সহ ৷ ১৮৪ ৷

পতনমিতি ন প্রতিবিদ্যতে । তথাচ পূর্বে বানসীতি ।  
সত্যপি নিশ্চিতকর্মাভ্যাসে নৈব পাতিত্যমিতি ৷ ১৮২ ৷

### কুপ্লকঃ

যো যেনেতি । পতিভক্তোদকং পাপকারিভচনঃ ।  
সকলপাপিনারবিশেষপাঠাৎ । এযাং পতিভান্যং স্মৃৎ  
যো যেন পাপকারিণা সহ পূর্কোক্তং সংসর্গং কতোতি  
স তন্ত্ৰৈব ব্রতপং প্রারম্ভিতং কুর্বাৎ 'ন তু বরধা-  
ত্রিকমিত্যতিহিতং তদপি ব্রতং সংসর্গিণা ক্রিয়মাণং  
ব্রহ্মা হাদশ নমা ইত্যাদিকং পাঠ্যহীনং কর্তব্যম্ ।  
তথা চ বাসঃ । যো যেন সংসর্গেবর্ষং যোযপি তৎ-  
সমভ্যসিয়াং । পানদ্যনং চরেৎ যোযপি তত্র ভত  
ব্রতং বিজঃ ৷ ১৮২ ৷

### মেধাতিথিঃ

জীবত এব পতিভক্ত প্রারম্ভিতমনিজ্জতো যটোপক-  
নানং যুতস্তেব কর্তব্যমুচ্যতে । সপিত্তাঃ সপ্তমপুরুষা-  
বধয় একবঃ জাত্যোদকোদকো বাকিবাঃ সগোত্রাশ্চ । নিশ্চিত-  
বহনি চতুর্দশাবো সাদ্যক্বেত্বতিত রবো । জাত্যুজিগু-  
ৎসমিধো জাত্যুজিগুৎসমিধো কর্তব্যং তথা পতিভক্ত ৷ ১৮৩ ৷

### কুপ্লকঃ

পতিভক্তেতি । মহাপাতকিনো জীবত এব প্রেত-  
ভক্তোদকক্রিয়া বক্ষ্যমাণরীত্যা সপিত্তঃ সমানোদক-  
প্রারম্ভির্ধর্ম্য জাত্যুজিগুৎসমিধো নিশ্চিতায়াং  
নবম্যাং তিথো দিনান্তে কর্তব্যম্ ৷ ১৮৩ ৷

### মেধাতিথিঃ

প্রেতমিতি কর্তব্যতোপদেশেঃ ১২য়ম্ । দানী প্রোযোদ-  
কুতং পদা পাদেন পর্য্যায়োযং কিপেদিসমুদ্য ইতি ।  
কিপেত তখিরহোরাত্রবশৌচং যুক্তং বাকিবেঃ সহ  
তথাসীরেকজ, ত্যুদে নিবসেযুতদঃ । দানীগ্রহণ্যং  
অসংকরণং নিবেদতি । যথোযং জাত্যুজিগুৎসমি-  
ধাতিভ্যায়কতপপকে জাতীনাং সপিত্তান্যক কো  
বিশেষঃ যেনোচ্যত এতৎসং সন্নিধান এতেন কর্তব্য-  
মিতি । যাবতা সর্ব এব সন্নিধানমাজেগোপকৃষ্ণিতি  
তস্তাসন্নিপাতোপকারবাৎ । নৈতদেবম্ । সপিত্তায়ঃ  
প্রযোজকভেদ কঠারঃ জাত্যাদয়ঃ সন্নিপাত্যে কেবল  
মদুষ্ট্যেতি ৷ ১৮৪ ৷

### কুপ্লকঃ

দানীতি । সপিত্তসমানোদকপ্রভূতা দানী উদকপূর্ব-  
যটং প্রেতমিতি দক্ষিণাভিমুখীভূত পাদেন কিপেৎ  
ববা ন নিরদকো ভবতি । তদন্তে সপিত্তাঃ সমানো-  
দকৈঃ সহ অহোরাত্রমশৌচমচরেযুঃ ৷ ১৮৪ ৷

নিবর্তেরঃ তস্যাং তু সন্তাষণসহাসনে ।  
দায়াদ্যস্ত প্রদানক বাত্রা চৈব হি লৌকিকী ॥ ১৮৫ ॥  
জ্যোতীঃ চ নিবর্তেত জ্যোতীষাপ্যক যত্নম্ ।  
জ্যোতীষং প্রাপ্নোত্বাচ্চাভবৌদ্যানশুণতোদিকঃ ॥ ১৮৬ ॥  
প্রারম্ভিতে তু চরিতে পূর্ণকৃত্তমপাং নবম্ ।  
তেনৈব সার্ব্বপ্রায়ে যুঃ সাক্ষা পুণ্যে জলাশয়ে ১৮৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কৃতোদকে যথা বর্তিতব্যং তথেনানীযুচ্যতে । সন্তাষণ-  
মিতরেত্তরমুক্তিপ্রভৃতিরূপো ব্যবহারঃ । দায়াদ্যং যনং  
তদপি তৈম ন দাতব্যম্ । লৌকিকী যাত্রা সন্ততয়োঃ  
কুশলপ্রার্থিকা বিবাহাদৌ নৈমিত্তে গৃহানয়নং  
ভোজনকোভোবাসাদি । নমু চ সন্তাষণপ্রতিবেদ্য-  
বৈবমু নিয়মিঃ সিদ্ধেব । অভ্যুখানিসনভাগস্তাপি  
নিষিদ্ধিরূপস্ত সন্তব্যঃ । সন্তাষণস্ত শব্দাস্তকথেষ ॥ ১৮৪ ॥

হুম্বকঃ ।

নিবর্তেরমিতি । তস্যাং পতিভ্যাং সপিভানীনাং  
সন্তাষণসকালনোপবেশনক তৈম শুক্লপ্রদানং সাংক-  
সরিকারো নিবর্তণবিধিপো লৌক্যব্যবহার এতানি  
নিবর্তেরমু ॥ ১৮৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

জ্যোতীষাপ্যক যত্নম্ । অত্রাপি চোদ্যতে দায়াদান-  
নিবেদ্যকোষ্টপ্রাপ্যবসুদৌ যনস্ত সিদ্ধ এষ নিবেদ্যঃ ।  
কেচিদাহন্ত পতোদ্যবিকৃত্ত যবীরসমুৎপাদ্যার্থম্  
দাডে । অস্তে তু যন্তস্তে দায়াদ্যপথেন যনমাত্রমুচ্যতে  
নাভয়াগতমেব । তথ্যচাতিথানকোষে দায়াদ্যং যন-  
নিব্যত ইতি সধ্যতে । অতোহসং তস্যাং কেনচিদ্  
কথং যন গৃহীতং তেষাপি তদ্ব দাতব্যম্ । কিং তহি  
কর্তব্যম্ । পূজ্যভাতিসিদ্ধিবহারিণামপরিষম্ । অস্তে তু  
যন্তস্তে অভিজ্ঞানানাং দায়াদ্যপথনিবেদ্যঃ কুডে তু  
বিভাগ উদ্যোক্তেব জ্যোতীষোক্তবোদ্ধেদঃ । সৎসপি  
পূজ্যমুদ্যায় বর্জয়িতব্যস্ত পূজ্য এবশতে ॥ ১৮৬ ॥

হুম্বকঃ ।

জ্যোতীষেতি । জ্যোতীষং যৎ প্রাধান্যাদিকং কার্য্যং  
তৎ তন্ত ন কার্য্যং জ্যোতীষভাৎ তন্ত বিশেষ্যাদিকং  
যনং ন দেয়ম্ । যদাপি শুক্লপ্রদানপ্রতিবেদ্যবাপুদ্যার  
প্রতিবেদ্যঃ সিদ্ধম্ভাপি যবীরসমুৎপাদ্যার্থমুচ্যতে  
তদায়ং জ্যোতীষ সনদ্ধি যনং সোদ্যায়ঃ তদমুজ্যে  
তদ্যদিকো লভতে ॥ ১৮৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কৃতপ্রারম্ভিত্তেহানীমুকক্রিয়োচ্যতে । তেনৈব  
সার্ব্ব সাক্ষা জলাশয়ে পুণ্যে প্রবজ্যাং মহাহুকে বা প্রভাত-  
মিনসাদৌ বা ভৌত্বিৎনবে কৃতপ্রানোৎপাং কৃত্যং নবং  
যসং প্রায়েতুঃ । কৃতপ্রহণ্যাদানীপ্রহণ্যাক্ত পূর্ণ-  
জ্যোপকৃত্ত ক্রিয়ামু কৃত্ত প্রহণ্য উৎকেন পুরিবা  
হরণমুত্ম ॥ ১৮৭ ॥

স তু পূ তং ঘটং প্রাক্ত প্রবিষ্ট ভবনং যকম্ ।  
সর্ক্যাপি জ্যোতীষ্যাপি যথাপূর্ণং সমাচরেৎ ॥ ১৮৮ ॥  
এতদেব বিধিঃ কুর্ধ্যাদ্ভোবিৎসু পতিভ্যামপি ।  
বস্ত্রান্নপানং দেয়স্ত বসেমুশ্চ গৃহান্তিকে ॥ ১৮৯ ॥

হুম্বকঃ ।

প্রারম্ভিত ইতি । কুডে পুনঃ পতিভেন প্রারম্ভিত্তে  
সপিওসমানোদকঃ তেনৈব কৃতপ্রারম্ভিত্তেব সহ পবিষ্টে  
জলাশয়ে সাক্ষা জলপূর্ণং নবং ঘটং প্রক্ষিপেতুঃ । ইহ  
নবঘটপ্রহণ্যাদানী যটিনিত্যজ কুতোপযোগঘটঃ প্রতী-  
য়তে ॥ ১৮৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ক পুনরসৌ ঘটঃ প্রক্ষেপ্যঃ ইত্যাহ যাকম্ সাক্ষাভা-  
বেষ ঘটঃ প্রক্ষেপ্যঃ । ততস্তঃ পুরমুজ্য ভবীসং  
তথনং প্রমিশেতুঃ । ভতো যথাপূর্ণং সন্তোজনানীদি  
জ্যোতীষ্যাপি প্রবর্তেতুঃ । অস্তে তু সত্বং প্রারম্ভিত্ত  
ইতি সমগ্রমি । ঘটপ্রাসনং তেনৈব কর্তব্যমেবা চাক্ত  
পতিভোদিকক্রিয়া নাক্তস্ত তাক্ষাত্ত । তান্নেভ্যে  
পিতরং রাজস্বতকং সাজকমিত্যাদেঃ ॥ ১৮৮ ॥

হুম্বকঃ ।

স বিতি । স কৃতপ্রারম্ভিত্তঃ তং পুরৌজঘটং  
জলমণো কিষ্টা ভতঃ যকীরত্বনং প্রবিষ্ট যথাপূর্ণং  
সর্ক্যাপি জ্যোতীষ্যাপি কুর্ধ্যাং ॥ ১৮৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যোবিৎসু ভৌমপি পতিভায়েব এষ বিধিঃ । পতিভা-  
যকৃতপ্রারম্ভিত্তাচ্চ চ । ভাতাক্ত কৃতোদকাতোষ্যপি বস্ত্রাং  
দাতব্যম্ । দানপ্রহণ্যং বস্ত্রাং শরীরমিতিভ্যস্তম্পাদিনী  
দাতব্যো ন ভোগাদয়ঃ । পানমোচিতাভ্যদ্বকঃ শুভ  
প্রাচুর্ধ্যাদনস্তমপি লভাতে । বচনস্ত পরাদ্যোষ্যপি  
দাতব্রণ বাহুদ্যং ন দেয়ং বাহুদ্যক পানং তাদুশে এষ  
বস্ত্রায়ে অতো নিকৃষ্টং বস্ত্রকায়ং দাতব্যম্ । তথোক্তম্ ।  
অভ্যদিকায়ং বলিবাং পিতৃপাত্রেণ্যজীবনীম্ । পরি-  
ভূতাদ্যঃ শয্যাং বাসয়েব্যক্তিত্তিগ্নীম্ । পাতিত্যহেতবস্ত  
দ্রীপাং য এব মমুদ্যাস । যৎ তু জগৎনি হীনবর্গসেব্যায়ং নঃ  
দ্রীপামধিকং জগৎহনীতি তৎ ত্র্যাতার্যং নমু পরিসংখ্য-  
র্মম্ । তথ্যচ বাজবহ্যঃ । নৈবাতিগম্যং গর্ভপাতনং  
ভর্জিহাসনম্ । বিশেষপতনীয়ানি ভ্রাগমেগ্যস্তপি প্রকম্ ॥  
বসেমুঃ শমুহান্তিকে প্রধানমুহান্তিকাত্ত কটীমুহে বাস-  
মিতব্যোত্যক্তিকপ্রহণ্য । কেচিদাহঃ প্রারম্ভিত্তে কুর্ক-  
তীনামেতদেব নতস্তা । তদমুত্ম । বস্ত্রান্নপানযবরিত্য  
তত্র বোগদ্যং । প্রারম্ভিত্তে তিস্তাহারতা পরোহর্যং  
চাক্ষারগবিধিক্ত্যাবি । নচ ভৈক্ষাহারতা চানেন বিব-  
র্তমিত্তং শক্য । কুতিখানেন চরিতার্থবাং । তস্যা-  
বস্ত্রাঃ প্রারম্ভিত্তেবকক্রিয়াঃ শকুতর্যাক্তপুটতয়া বা  
তস্তা অপি বস্ত্রাদিনানং কর্তব্যমিতি সৌকার্য্যঃ ॥ ১৮৯ ॥

হুম্বকঃ ।

এতদিতি । ভৌমপি পতিভ্যেব এষমেব পতিভ্যো-  
দকং কার্য্যমিত্যাদিবিধিঃ তত্রানিসপিত্তমানোবককর্কঃ

এনস্তিভিন্নিবিভৈত্নার্থং কিকিং সহাচরং ।  
কৃতনির্বেজনাস্তৈশ্চ ন জুড়পেত কহিচিং ॥১১০॥  
বালস্বাস্ত কৃতস্বাস্ত বিজ্ঞানপি ধর্মতঃ ।  
শরণাগতহস্তং স্ত্রীহস্তং ন সংবসেৎ ॥১১১॥  
যেবাং হিজানিঃ সাবিত্রী নানুচ্যেত যথাবিধি ।

হুয়াং । প্রাসাচ্ছানানি পুনরাত্যো দেহানি । গৃহসমীপে  
চাসং বাসার্থং কুটী দেহা ॥ ১১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এনখিনঃ প্রকৃত্যং পাতকিনঃ । তৈরনিগিতৈর-  
ভ্যৈরকৃতপ্রারম্ভিতৈর্নঃ । কিস্বিদগদানক্রমবিক্রম-  
বাহিন্যাক্তম্ । নির্বেজনং শোষণং পাণাপনোদনম্  
ক্রমিনু কৃত নৈনাং জুড়পেত কৃতপ্রারম্ভিত্যং ন বৎ-  
সয়েৎ ॥ ১১০ ॥

কুস্ককঃ ।

এনখিভিরিতি । পাপকারিভিরকৃতপ্রারম্ভিতঃ সহ  
দানপ্রতিপ্রাহিকমর্থং কিকিমাশুভিষ্ঠেৎ । কৃতপ্রার-  
ম্ভিত্যৈব কথ্যিদিপি পূর্বকৃতপাপদেহে নিম্নেং কিত  
পূর্ববদ্যবহরেৎ ॥ ১১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শরণাগতো যঃ শক্তিরভিহস্তমাতো বলবতাজেন  
যোগ্যমুদনঃ পরিজ্ঞাপ্যং কিকিদ্ভমভিধায়েং জায়ম  
দাখিতি এবং কৃতদোষো বিধায় সযুগধেবদুহর মাং  
দেহি প্রারম্ভিতমিতি শরণাগতঃ । কৃতঃ কৃতমুপকারং  
বিনুতা যোগ্যকারায় বভতে যো বা কৃতোপকারং পুন-  
বিনাশয়তি তন্ত্বেযোগ্যকৃতস্তাপকার্যে উদ্ভবচ্ছতি । বদ্য-  
যোগ্য শব্দযোগ্যবিশেষ্যপি লোকপ্রসিদ্ধার্থপ্রাপকর্-  
রপকারে বভতে ন কৃতঃ । অত্র জাতিনিপেক্ষতে  
বাল্যনিবন্ধনমেব কারণম্ । ত্রিমেী ব্যভিচারিণ্যোষপি ।  
বদ্যপি তাসাং বন্ধনং প্রারম্ভিতং তথাপি বাচনিকঃ  
সংবাদঃ প্রতিবেদ্যঃ । সংবাদঃ সজ্জিততদুগৃহবিধা-  
দম্ ॥ ১১১ ॥

কুস্ককঃ ।

অস্তপাবদমাহ বালয়ানিতি । বালং যো হতবান্  
কৃতোপকারম্ অপকারাচরণে ন যো বিনাশিতবান্ প্রাণ-  
রক্ষার্থবস্তং যো হতবান্ ত্রিমেী যো ব্যাপাদিতবান্  
এতান্ যথাযথকৃতপ্রারম্ভিতানপি সংসর্গিতয়া ন পরি-  
বসেৎ ॥ ১১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আবোধশাস্ত্রান্নগন্তেত্যাহিনোপনয়নকালনিয়মঃ কৃতঃ  
তদতিক্রমে প্রারম্ভিতমিদম্ । গভাষ্ট্রমাং প্রভৃতি যাবৎ  
যোড়শবর্ষং ব্রাহ্মণস্ত সাবিত্রী নানুচ্যেত । সাবিত্র্যা-  
নুচনেনোপনয়নসাধ্যং ত্যাহো । লক্ষ্যতে । আনু-  
কালে বহুপনয়নং ন ক্রিয়েত । এবমাব্যবশ্যং ক্ষত্রি-  
য়স্য আচতুর্বিংশতিবর্ষঃ । অত উক্তং ত্রীণ কৃষ্ণা-  
চারবিভক্তাঃ । নিরুপপদকৃষ্ণজবশে প্রাজাপত্যপ্রত্য-

তাংচারয়িত্বাত্রীণকৃষ্ণান্যথাবিধ্যাপনায়য়েৎ ১১২  
প্রারম্ভিতং চিকীর্ষন্তি বিকর্ম্মহাস্ত যো হিজাঃ ।  
ব্রহ্মণা চ পরিত্যক্তান্তেষামপ্যেতদাদিশেৎ ॥১১৩॥  
যপগহিতেনার্জয়ন্তি কর্ম্মণা ব্রাহ্মণা ধনম্ ।  
তন্তোৎসর্গেণ শুধ্যন্তি জপেয়ং তপসৈব চ ॥ ১১৪

ইতি শুভিত্ত্বমিতিঃ । অত্রে তু কৃষ্ণাতিকৃষ্ণানাহঃ ।  
কৃষ্ণেষ্ কৃতেশ্বপনেষ্টয়া যথাবিধিতাত্ম্যমঃ ॥ ১১২ ॥

কুস্ককঃ ।

যেধামিতি । যেবাং ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়বিধাং আশু-  
কল্লিকালেব্যুপনয়নং যথাশাস্ত্রং ন কৃতবান্ তান্  
প্রাজাপত্যপ্রমং কারয়িত্বা যথাসমুপনয়য়েৎ । যৎ তু  
ব্রাহ্মণ্যাদিত্রিভীতাতোষাদিপ্রারম্ভিতমুক্তং তেন  
মহাস্ত শুক্লাবধমমুদনায় জাতিশক্তাদ্যপেক্ষা বিকলো  
মন্তব্যঃ ॥ ১১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিকর্ম্মহা যথা ব্রাহ্মণাঃ শ্রুতসেবান্যতিরতাঃ বস্ত  
যৎ কর্ম্ম জীবিকাহেতুস্তরা তৎ তন্ত বিহিতং কর্ম্ম । বস্ত  
ন বিহিতং তন্ত তদ্বিকর্ম্ম । হিজাতীয়স্ত বিহিতং বিজা-  
তীয়স্ত বিকর্ম্ম । ব্রহ্মণা পরিত্যক্তা উপনীতা অপাবী-  
কৃতবেদাঃ । অবিদ্যা বা বেদমুপবিশ্বরেয়ুস্তেষামপোতং  
কৃষ্ণপ্রমং প্রারম্ভিতম্ । চিকীর্ষিতাত্ম্যম্ এবায়ম্ ইচ্ছ-  
য়েব যতঃ প্রবর্ততে ॥ ১১৩ ॥

কুস্ককঃ ।

প্রারম্ভিতমিতি । যে প্রতিবিশ্বমুদনেবিনো বিজ্ঞাত-  
চোপনীতা অপি অনবীতবেদাঃ প্রারম্ভিতং কর্তৃ-  
মিচ্ছন্তি তেষামপোতং প্রাজাপত্যপ্রমমুপদিশেৎ ॥১১৩॥

মেধাতিথিঃ ।

গহিতেনেত্যবিধেবেৎপাসংপ্রতিপ্রহবেতি ব্রতবান্  
উত্তরজ বিশেষবিধেত্তং প্রত্যোষোপশিত্ত্বানবান্ । যত্যে-  
বসংপ্রতিপ্রাহিতি । উৎসর্গত্যাগে সমতানিহু-  
দীনে ন বা । অদপেক্ষা দুইমদৃষ্টং রাজসখ্যাদিহ  
ত্যাগে নাবেদং মম যো গৃহাতি ন গৃহাতিত্যানাভি-  
ধায় কিপেৎ বজে গর্ভে নদ্যাাদিহ বা । জপতপনী বক্ষ্য-  
ত্য়াপদিষ্টেন্নোচে । অত্রে তু ব্রাহ্মণশক্যানে বর্ষণকং  
পাঠিত্বং ব্যাচকতে । বস্ত বর্ষন্ত বিজাতেঃ শ্রুতস্ত  
বা বনার্জ্যমোপায়িতম্ যৎ প্রতিবিত্তং তৎ তন্ত গহিতম্ ।  
যথা ব্রাহ্মণঃ ক্ষত্রিয়ো বাপি হুজিং নৈব প্রযোজয়ে-  
বিত্যাদি তেন বেহর্জয়ন্তি ধনং কর্ম্মণা তন্তোৎসর্গ-  
জপতপাদি ত্রীণি সমুচিতানি প্রারম্ভিতানি । ব্রাহ্ম-  
ণস্তাসংপ্রতিপ্রহ উত্তরো বিশেষবিধিঃ ॥ ১১৪ ॥

কুস্ককঃ ।

বদিত । গহিতেন কর্ম্মণা নিবিকৃত্ত্বপ্রতিপ্রহাদিনা  
ব্রাহ্মণা বন্ধনমর্জয়ন্তি তন্ত ধনস্ত ত্যাগেন জপতপোভ্যাং  
ব্যন্যমাণভ্যাং শুধ্যন্তি । ধনত্যাগেন চ প্রারম্ভিতবিধানাং  
বহুমূলো চ । করি তুরগারো বজ্রমূলো চ গোহারো  
পরিগৃহীতে তুল্যপ্রারম্ভিতাভিধানমুপায়ম্ এবমবিক্রম্য-  
বিক্রমাধাবপি ॥ ১১৪ ॥



জপিত্বা ত্রীণি সাবিত্র্যাঃ সহস্রাণি সমাহিতাঃ ।  
 মাসংগোষ্ঠৈঃ পয়ঃপীতামৃত্যুতেহসংপ্রতিগ্রহাৎ ১১৫  
 উপবাসকৃৎ তক্ত গোব্রজাং পুনরাগতম্ ।  
 প্রণতং পরিপূচ্ছ্যুঃ সাম্যং সৌম্যোচ্ছনীতিকিম্ ১১৬  
 সত্যমুক্তা তু বিপ্রৈঃ বিকিরেদৃষবসং গবাম্ ।  
 গোভিঃ প্রবর্তিতে তীর্থেকুর্ধ্যন্তঃপরিগ্রহম্ ১১৭  
 ব্রাত্যানাং বাজনং কৃত্বা পরেষামভ্যাকর্ম চ ।

মেধাতিথিঃ ।

ত্রীণি সাবিত্রীসহস্রাণি প্রভাহ্নমিতি কেচিনাহঃ ।  
 অস্ত্রং হু মাসং ত্রীণ্যভিসম্বদন্তি । অতঃ প্রভাহ্নম-  
 কৈকং শতম্ । গোষ্ঠ ইতি বাসহানম্ ॥ ১১৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

জপিত্বৈতি । ত্রীণি সাবিত্রীসহস্রাণি জপিত্বা  
 গোষ্ঠবাদী মাসং কীরাহারো ভুজ্য অসংপ্রতিগ্রহজনি-  
 তাং পাপানুভোক্ত ভবতি । শূদ্রপ্রতিগ্রহাদাবপি এতদেব  
 প্রারম্ভিতং অব্যয়োদেব চ দ্বিত্বদোষণাপি প্রতিগ্রহস্ত  
 গহিতব্যবিশেষাদিতি ॥ ১১৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কার্যবচনং স্বরং পয়ঃপানবাহ । প্রণতং জাম্বুত্যাং  
 হিতং তু বিতে বিবাংসো ব্রাহ্মণাঃ পূচ্ছ্যন্তুং হে  
 সৌম্যোচ্ছসি সত্যমিতি অথ পুনরপি শাস্ত্রমবগম্য  
 ন প্রবর্তিতব্যমসংপ্রতিগ্রহলোভেনেতি । পুষ্টেন বা তেন  
 বক্তব্যং সত্যমিতি ॥ ১১৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

উপবাসেনিতি । কেবলকীরাহারেণ ইত্যভোজন-  
 নিবৃত্ত্যা কৃশদেহং গোষ্ঠাং প্রত্যাপত্যং প্রণতং নব্রীজুতং  
 ক্রিমম্বাতিঃ সহ নাম্যমিচ্ছসি পুনরসংপ্রতিগ্রহং ন  
 করিবানীতোবাং ধর্মং ব্রাহ্মণাঃ পরিপূচ্ছ্যুঃ ॥ ১১৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যেন নার্ষেণ গাবো বিচরন্তি নদীপ্রসবদাজিহ্বাং  
 পাতুং তন্নিঃসৃত্বৈ তন্নগপ্রবেশে তে ব্রাহ্মণাঃ পরিগ্রহমস্ত  
 কুর্ধ্যন্তেহি হস্তাগ্রোপণেনান্তিকবশমানয়েমুঃ ॥ ১১৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

সত্যমিতি । সত্যমেতৎ পুনরসংপ্রতিগ্রহং ন করি-  
 যানীতোবাং ব্রাহ্মণেপ্তা মাসং গবঃ দদ্যাং । তন্নি-  
 ববসং তক্ত্যমাণে দেহে গোভিঃ পবিত্রীকৃতত্বাং তীর্থ-  
 ভূতে ব্রাহ্মণস্তস্ত সংবাহহারে স্বীকারং কুর্মাঃ ॥ ১১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্রাত্যাঃ সাবিত্রীপতিভায়েবাং ব্রাত্যানাং ব্রাত্যা-  
 ন্যোমঃ কৃত্ববিভক্তেন যো বাজরন্তি স্বাভিজ্যোদ্যোপদেহ-  
 যেন চ । পরেবাং ব্রাত্যপিতৃভ্রাতৃবর্জমন্ত্যকর্ম শূশানাদি ।  
 অভিচারং শ্চেননিধানি । অহীনে চ দ্বিরাত্রিকং কৃচ্ছ-  
 বিগুণ্যতি । অন্যে বাহ্মণ্যমভিচারাহীনমৌর্ধ্বজমানস্ত  
 বিধিঃ । কস্ত তর্পি । কবিজ্ঞাম্ । তথাচ ব্রাত্যানাং বাজন-  
 বিতীদুল এবাধিকারঃ । বজমানস্য তু বিধিলক্ষণা

অভিচারমহীমঞ্চ জিভিঃ কৃচ্ছুর্যাপোহতি ॥ ১১৮  
 শরণাগতং পরিত্যজ্য বেদং বিপ্রাব্য চ দ্বিজঃ ।  
 সংবৎসরং যবাহারস্তংপাপমপসেদতি ॥ ১১৯  
 শৃগালখর্দৈর্দষ্টৌ গ্রাম্যোঃ ক্রব্যাভিরেব চ ।  
 নরাশোষ্ট্রবরাটৈশ্চ প্রাণায়ামেন ভূধ্যতি ॥ ১২০

প্রতিজ্ঞাস্তাঃ প্রতিবেশ্যভাবং কৃতঃ প্রাশঙ্কিতম্ । তব  
 হীনে শাস্ততঃ প্রযুক্তিঃ শ্চেনাদৌ তু কথম্ । নহি শাস্ত্র  
 নারয়েদিতি নোদনান্তি কিং তর্পি যঃ শত্রোর্মারণং  
 কাম্যতে তেন তৎসিদ্ধার্থং শ্চেনাদি কর্তব্যং শত্রুমারণে  
 চ লিপ্যলক্ষণা প্রযুক্তিঃ সা চ নিষিদ্ধা ন হিংস্যাং  
 সর্কা ভূতানীতি । অহীনেবপি লিপ্যত এব প্রযুক্তিঃ ।  
 ফলকামস্ত হি তত্রাধিকারো ভবতি নহু ফলকামনা তজ  
 নিষিদ্ধা । নাপি কাম্যমানার্থনিষ্পারকো বাণারঃ । ইহ  
 ভূভয়ং নিষিদ্ধম্ । ন হিংস্রাদিতি মরণফলবাণারোণ এব-  
 দ্বিভবাং তৎফলক শ্চেনাদেব ইহ ভূনাশি নিবেদ্যঃ ।  
 স্বর্ণাদিফলকর্মণঃ কর্তব্যমিতি কেচিনাহঃ । বাক্ষরঃ ইব  
 ব্রাহ্মণস্তেভ্যভিচারদ্বীপাভিচারোহপ্যমুজ্জয়াত এব ।  
 তুলাবহীনাভিচারো তত্র অবিজ্ঞানমেব প্রারম্ভিতং যুক্তম্ ।  
 নহু চ কাম্যাস্তনিষিদ্ধানি কাম্যকৃত্য ন প্রশস্তেতি  
 যন্তস্ত বিধয়ঃ স তত্রৈব ব্যাখ্যাতঃ । ক্রতিক্রমীনতয়া  
 বাজনং কার্যমিতি । অভিচারদ্বীপাভিচারে চ বজ-  
 মানস্তাযুক্তং কথম্যাতং শ্চোভিষোহভিচার্যোহে  
 তবিধিপ্রারম্ভিতাত্ম্যাক্ষেব । দস্ত ত অবিধিষয়ে-  
 বভিচারদ্বীপাভিচারে নবিধিরত্যাগদিকেন জপহোমানাদিনা  
 শত্রোর্মারণমভিচারঃ ॥ ১১৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

ব্রাত্যানামিতি । ব্রাত্যানামত উর্ধ্বং ত্রয়োহপ্যেত  
 ইত্যুক্তানাং ব্রাত্যোদ্যোমবিধানং কৃষা পিতৃভ্রাতৃদি-  
 ব্যতিরিক্তানাক নিষিদ্ধোদ্যোমদৈহিকনাস্ত্রাণাদি কৃত্য অভি-  
 চারক শ্চেনাদিকম্ অভিচারোহনভিচারবীরস্ত অহীনঃ  
 বাগবিশেষঃ । অহীনযজনমন্ত্রচিকরমিতি শ্রুতেঃ । ত্রিরা-  
 ত্রাদি তস্ত বাজনং কৃত্য জিভিঃ কৃচ্ছুর্যাপোহতি ॥ ১১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দ্বিবিধঃ শরণাগতঃ প্রাক্তজস্ত পরিত্যাগঃ প্রত্যা-  
 ধানং সত্যং শত্রো প্রাক্তবিচারিতম্ । বেদং  
 বিপ্রাণ্যামধ্যায়দারনং কৃত্বাধিকারোপবাসনাতু শ্রো-  
 দানং কিং পঠদি নশিতং বহেতি । অথবা বনহেতোঃ  
 পতীকাহানেনবিনিহুতেন পঠাতে । স্মৃতিশ্চ । সত্যনিহোপ-  
 বনহেতোঃ পতিতান্ মনুরববীৎ ॥ ১১৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

শরণাগতমিতি । শরণাগতং পরিত্যাগার্থমুপগতং  
 শত্রুঃ সনুপেক্ষতে বিজ্ঞাতিরমধ্যাপ্যক বেদমধ্যাপ্য  
 তজ্জনিতং পাপং সংবৎসরং যবাহারোহপমুদতি ॥ ১২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দষ্টৌ দষ্টেজং দ্বীপিত্র্যগ্রীষ্মাঃ ক্রব্যাভিষীক্কারনরুলা-  
 দিভিঃ ॥ ২০০ ॥

বর্তমানকালো মাসং সংহিতাজপ এব চ ।  
হোমশ্চাকলামিত্যমপাংস্ত্যানাং বিশোধনম্ ২০১  
উষ্ট্রধানং সমারুহ ধরদানন্ত কামতঃ ।  
স্বাক্ষা তু বিপ্রো দিগ্ধাসাঃ প্রাণায়ামেন শুধ্যতি ২০২  
বিনাভিরঙ্গ বাণ্যাজঃ শারীরং সন্নিবেত্ চ ।  
সচেলো বহিরাঙ্গুত্য পামালভ্য বিস্তৃতি ২০৩  
বেদোদিতানাং নিত্যানাং কর্ণধাং সমতিক্রমে ।

কুলুকঃ ।

খশুণালেতি । কুরুখশুণালগর্দভনরাণোষ্ট্রবরাহাদৈশ-  
প্রাণৈশ্চাকলামিত্যমপাংস্ত্যানাং বিশোধনম্ ২০১  
উষ্ট্রধানং সমারুহ ধরদানন্ত কামতঃ ।

মেধাতিথিঃ ।

অপাংস্ত্যানাং উক্তাঃ যোঃ প্রতিপদং প্রায়-  
ক্তিস্তত্তজ্ঞায়তং তেবাং মাসং সংহিতাজপঃ শাকল-  
হোমঃ বর্তমানকালো চেতি সূক্তয়ঃ । কাঠশলাকাবি-  
শেষকৃত্তেত্যাতিভিন্নৈরুহৈরুহৈত ন শাকলহোমঃ । নিত্য-  
প্রহং সমাপ্তেখপি সংহিতাজপে পুনঃ পুনরায়ত্যাং  
গণনাং পূর্বাঃ ২০১ ৥

কুলুকঃ ।

বর্তমানেতি । অপাংস্ত্যাং বে শ্বেনগতিভাঃ ক্রীবা  
ইত্যাদিনোক্তাভেবাং বিশেষকৃত্তেত্যাতিভিন্নৈরুহৈরুহৈত ন শাকলহোমঃ । নিত্য-  
প্রহং সমাপ্তেখপি সংহিতাজপে পুনঃ পুনরায়ত্যাং  
গণনাং পূর্বাঃ ২০১ ৥

মেধাতিথিঃ ।

উষ্ট্রহুতং দানং গম্ভাদি । সাক্ষাহুতাদিবারোহণ-  
ব্যবধানেন চাধিকতরং প্রাণায়ামানাবাহুতিঃ । বিপ্রাসা  
নমো নমোগোমনির্হরণাং পুনঃ সবাসা স্নানং কৃতা  
প্রাণায়ামঃ কর্ণধাঃ ২০২ ৥

কুলুকঃ ।

উষ্ট্রধানমিতি । উষ্ট্রহুতং দানং শকটাদি এবং  
ধরদানমপি তং কামত স্নানং অব্যবধান উষ্ট্রবরাভ্যাং  
দানে প্রাণায়ামবহুতং নরক কাষতঃ স্নানং কৃতা  
প্রাণায়ামেন শুদ্ধো ভবতি ২০২ ৥

মেধাতিথিঃ ।

বিনাভিরঙ্গমিতিভিন্নং অদৃষ্টগোচরহাংস্ আভৌ  
বিত্তাঃ শুক্লঃ শারীরং মূত্রপূরীষোংসর্গং সন্নিবেদ্য সচেলো  
বাং প্রায়ুতং বহুং তেন সহিতঃ । বহির্জামারদ্যাদিবান্ধুত্যা  
নিমজ্য ততো গামালভ্য স্পৃষ্টা শুধ্যতি ২০৩ ৥

কুলুকঃ ।

বিনেহি । অসম্মিহিতজলে জলমধ্যে বা বেগাভৌ  
হুতং পূরীষং বা কৃতা সবাসা বহির্জামাং নম্যামো দ্বাভা  
গাক স্পৃষ্টা ত্রিক্রো উচতি ২০৩ ৥

মেধাতিথিঃ ।

বেদবিহিতানাং দর্শপোর্ণাসাদীনাং প্রোক্তানাং

স্নাতকব্রতলোপে চ প্রায়শ্চিত্তমভোজনম্ ২০৪  
হুতরং ব্রাহ্মণস্তোক্তা ত্বকরক গরীরমঃ ।  
স্নাতানম্নম্নহঃশেষমভিবাধ্য প্রসাদয়েৎ ২০৫  
তাড়য়িত্বা তৃণেনাপি কঠে বাবধ্য বাসসা ।  
বিবাদে বা বিনিজ্জিত্য প্রণিপত্য প্রসাদয়েৎ ২০৬  
অবগৃহ্য ত্বকশতং সহস্রমভিহতা চ ।  
জিহ্বাংসয়া ব্রাহ্মণস্ত নরকং প্রতিপদ্যতে ২০৭

স্নাতানাম্ সন্তোষাসাদীনাং । তন্তপি বেদোদিতানি  
তথুলভাং স্মৃতানাম্ । স্নাতকরতানি ন জীর্ণমলবাসা  
ইত্যাদিনি । তেবাং গোপ একাহমুপবাসঃ । শ্রোত-  
কর্ণাভিক্রমে বা ইষ্টং উক্তান্তা বনেন সন্মুক্তয়েৎ ২০৪ ৥

কুলুকঃ ।

বেদেতি । বেদবিহিতানাং কর্ণধামিহোক্তাদীনাং  
অমুপদিষ্টপ্রায়শ্চিত্তবিশেষাণাং পরিলোপে স্নাতকরতানাং  
চতুর্থাধ্যায়োক্তানামভিক্রমে সন্তোষাহোপবাসং প্রায়-  
শ্চিত্তং কুর্য্যাৎ ২০৪ ৥

মেধাতিথিঃ ।

সন্তোষাহোপে হুতরং হুতরতে ত্বকীমস্ব হুং  
না এবং বারীরিতেবদ্যদিবর্জিত্যাহ তরিরেবাং হুতর-  
করণং ব্রাহ্মণস্ত জ্যোতস্ত সমস্ত কনীরসো বা নিষ্যক্ত  
পুত্রস্ত বা । তথা গরীরসস্ত্যাহরমুক্তা তমেবমাত্ব বরেনং  
কৃতম্ । একবচনান্তমুচ্ছদোক্তারবে প্রায়শ্চিত্তমেতং ।  
প্রথমাদিবিভক্তিনাং বিবিক্তা । তথাচ স্নাতারঃ তরৌ  
মুখাষিত্যাং বহুবচনং প্রসোক্তব্যবিত্তি । স্নাতানম্  
প্রোক্তভক্ত্যাগঃ । উপসংগ্রহং কৃতা প্রসাদ্য জৌৎ  
তাজসিহা সারসমীরাং ২০৫ ৥

কুলুকঃ ।

হুতরমিতি । হুং ত্বকীং হীরতামিত্যাক্ষেপং  
ব্রাহ্মণস্ত কৃতা ত্বকীং বিদ্যাধাবিক্ত উক্তা তখন-  
কালানারভাহঃশেষং বাসং স্নাতা ভোজনমিহুতঃ  
পাদোপগ্রহণেনাপগতকোপঃ কুর্য্যাৎ ২০৫ ৥

মেধাতিথিঃ ।

তুণেন পীড়াকরোপেপি তাড়য়িত্বা প্রহুতা বাসমপি  
কঠে মূহম্পর্শেন বদ্ধা বিবাদে নৌতিকৈ কলহে  
বিনিজ্জিত্য প্রণিপত্য নম্রং কৃতা প্রসাদয়িতব্যঃ ।  
বাগজলমোক্ত নায়ং বিধিঃ ২০৬ ৥

কুলুকঃ ।

তাড়য়িত্বেতি । প্রহুতং ব্রাহ্মণং তৃণেনাপি তাড়য়িত্বা  
কঠে বা বস্ত্রেণ বদ্ধা বাকলহেন জিহ্বা প্রণিপাতেন  
প্রসাদয়েৎ ২০৬ ৥

মেধাতিথিঃ ।

অবস্তুরং প্রতিবেদোংসং পরিশিষ্টোৎপবাদঃ । জিহ্বাং-  
সয়া হস্তমিচ্ছয়া দণ্ডাদিকমুদ্যায় সাংসংস্রপতং নরকে-  
বাস্তে । অভিহতা প্রহারং দত্তা সহস্রং সাংসংস্রপাতম্ ।  
জিহ্বাংসয়া ন পরিহাসতঃ ২০৭ ৥

শোণিতং যাবতঃ পাংশু সংগৃহীতি মহীভলে ।  
 তাবন্ত্যকসহস্রাণি তৎকর্তা নরকে বসেৎ ॥ ২০৮ ॥  
 অবগৃহ্য চরেৎ কৃচ্ছ্রমতিকৃচ্ছ্রং নিপাতনে ।  
 কৃচ্ছ্রতিকৃচ্ছ্রোকৃতবিপ্রস্যাং পাণ্ডাশোণিতম্ ২০৯ ॥  
 অমৃতনিষ্কৃতিমাত্ত পাপানামপমৃতয়ে ।

ক্লমুকঃ ।

অবগৃহ্যতি । ব্রাহ্মণস্ত হননেন্দ্রয়া দণ্ডাদ্বায়ে  
 বর্ষসং নরকং প্রাপোতি । দণ্ডাদিনা পুনঃ প্রহত্যা  
 বর্ষসং নরকং প্রাপোতি ॥ ২০৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্রাহ্মণস্ত রবিঃ পশ্যিতিপ্রায়েণ ভূমৌ পতিতঃ  
 বাৎ পাংশু রজোহবরণং সংগৃহীতি তাবন্তি সংস-  
 রণহস্রাণি তত্ত জনরিতা নরকে ব্রজেৎসেৎ । অর-  
 নশাশ্বাসঃ ॥ ২০৮ ॥

ক্লমুকঃ ।

শোণিতমিতি । প্রহতস্ত ব্রাহ্মণস্ত রবিঃ বাৎ  
 সংগৃহ্য রজঃকণাং ভূমৌ পিত্তকরোতি তাবৎসংস-  
 রণি বর্ষসংস্রাণি তৎশোণিতোপাদেকো নরকে  
 বসেৎ ॥ ২০৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্ত্ত প্রারম্ভমেতৎ । ব্রাহ্মণস্য রজঃ কৃতোতি  
 শোণিতোপাদানভাজেতৎ যদি বা তেনেনং বিক-  
 রতে ॥ ২০৮ ॥

ক্লমুকঃ ।

অবগৃহ্যতি । ব্রাহ্মণস্ত হননেন্দ্রয়া দণ্ডাদ্বায়ে  
 কৃচ্ছ্রং কৃচ্ছ্রং । দণ্ডাদ্বায়ে বসেৎ অতিকৃচ্ছ্রং বন্ধাশ্বাৎ  
 চরেৎ । রবিঃপাংশু কৃচ্ছ্রতিকৃচ্ছ্রো কৃতীতি ॥ ২০৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অমৃতং নিষ্কৃত্যঃ প্রারম্ভিতানি মেধাং বিকর্ষণাঃ  
 যথা গীতলাগিপ্রতিলোমবৎ তত্র কল্পয়েৎ । নমু  
 চাক্ষুণ্ড্যঃ কিবিনেব তু বিপ্রায় বধ্যাদহিনতাং বৎ  
 ইতি । অনহিলাহচর্যাং কৃচ্ছ্রজবপ্রায়াঃ কৃচ্ছ্রাহিমন্তো  
 পৃচ্ছতে । মহাকায়ানাং নৈব বিধিঃ । নমু চত্বারো  
 বর্ষা নান্তি পঞ্চ ইতি পূত্রপ্রভেদঃ এবং প্রতিলোমোঃ ।  
 যদি নাম পঞ্চমে বর্ষে ন ভাতো নৈতাবতা পুত্রৈষ্টৈ-  
 র্ভবিতব্যং তেযামপি লক্ষণস্ত নিয়তং সন্মানজাত্যা-  
 নুগায় জাতঃ পুত্র ইতি বর্ষসংস্রজাশ্চ তস্য পুত্র-  
 হত্যাপ্রারম্ভস্তং নাপি কিবিনেব তু বিপ্রায়েত্যস্তত্র  
 কল্পনায় অনবসরঃ । শক্তিঃ প্রারম্ভিতনস্তপসি । তথা  
 কিময়ং তপসি সমর্থ উত দানে । পাপঞ্চ হিংসার্য  
 বিহিতপ্রারম্ভমেব অভ্যাসকণে ভবেৎ । অং  
 পাপস্ত গুরুদণ্ডভাষণং কল্পয়েৎ । নমু চ গুরু  
 অমৃত্যঃ পাপস্ত কথং জারতে । প্রারম্ভিতবহাদিতি  
 তৎ অমৃতপ্রারম্ভিতবিষয়ে কল্পন্য । সত্যম্ । অর্ধ-  
 বাদে দোষাতিশয়ঃ বধ্যদ্বয়ং তথা বুদ্ধিপূর্ণাভ্যুত-  
 তে

শক্তিকালো পাপঞ্চ প্রারম্ভিতং এককল্পয়েৎ ২১০ ॥  
 বৈরভ্যাপ্যৈরেনান্যসি মানবো ব্যপকর্ষতি ।  
 তনুবোভ্যাপ্যানুবধ্যামিদেবর্ষিণিত্তদেবিতান্ ২১১ ॥  
 ত্রাহং প্রাতস্তাহং সায়ং ত্রাহমদ্যাদবাচিতম্ ।

চ । কিঞ্চ নেদমমৃতনিষ্কৃতিবিষয়ে এককল্পয়েৎ উক্তেৎপি  
 কল্পনা কার্য্য । কৃত এতৎ দণ্ডপ্রারম্ভিতরোক্তায়াং ।  
 দণ্ডেন চোক্তমৃতবিষয়মভ্যজতে । কিঞ্চতমি-  
 ত্যতিক্রমে গুরুদণ্ডভাষণং তত্রাশ্রয়ঃ ভাবনীর কল্পনা  
 অত উদ্ভিষ্টানুদ্ভিষ্টদর্শনোৎপন্নম্ ॥ ২১০ ॥

ক্লমুকঃ ।

অমৃত্যেতি । অমৃতপ্রারম্ভিতানাং যথা প্রতিলোমজ-  
 যাদিকৃতানাং পাপানাং নিরূপার্থং কর্তৃঃ শরীর-  
 বনাদিসামর্থ্যসম্বন্ধে পাপঞ্চ জ্ঞানজ্ঞানসংক্ৰান্তানু-  
 বনাদিরূপেণ জ্ঞাত্য প্রারম্ভিতং এককল্পয়েৎ ২১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নমু চোক্তা এবাভ্যাপ্যারঃ ইহ চাক্ষুণ্ড্য ইহ প্রাজ্ঞা-  
 পত্যম্ ইহ বাদশাধিকমিতি । সত্যম্ । সজ্ঞামাত্রণে  
 নির্জিহ্বা ইহ তু শরণং সৈতিকর্তব্যাত্মকমুচ্যতে ।  
 উপায় এবাভ্যাপ্যারঃ ব্যপকর্ষতি অপমার্জি । দেবর্ষীত্যাগি-  
 ত্তিঃ । নানবগ্রহং নরকবর্ষম্ ॥ ২১১ ॥

ক্লমুকঃ ।

বৈরিতি । বৈহৈতুতিমুখাঃ পাপান্তপমৃত্যি তান্  
 পাপনাশহেতুং দেবর্ষিণিত্তদেবিতান্ যুধাকং  
 বধ্যামি ২১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বধ্যাপ্যমুখং প্রাতস্তথাপি পূর্ণাহিকালো লক্ষ্যতে  
 দ্বিতীয়াঙ্ককালপ্রতিবেদনস্ত প্রাতঃকালনির্ধো হি যদু-  
 চ্ছয়া ভোজনং প্রাপ্তং বর্ততে কেবলমভ্যর্থং হি যথা-  
 দিনে বা যদুযাপ্যমিতি অবাচিত্ত্বাং প্রাপ্তমর্ষিহান্-  
 ভোজনং তদেব তে প্রাতঃকালে বিধীয়তে তদা  
 সাধ্যাদিনং নিবর্তেত ন সায়ন্তনম্ । অদা পুন-  
 র্ধবেব পৌরুষ্যং পূর্ণাহিকালদিনকালসৌধিকজিতরোঃ  
 প্রাপ্তং ভোজনং তদেব পুনরুচ্যমানং কালান্তরনিবর্তার্থং  
 সম্পদ্যতে । ব্রতবাক্যেতদেব যুক্তম্ । একাহারতঃ হি  
 ব্রতপরিপনয়নাং সংখ্যায়তে তপশ্চকং ভাপয়তি  
 হঃপরজীতি । যদি চ বিধীর ভোজনং নিবর্ততে তত্র  
 সায়ন্তনং নিবর্তেত । অস্তে তু হবিষ্যাব প্রাতঃপ্রা-  
 ন্তি যন্ত্রপরিমাণতা ভোজনস্ত লক্ষ্যত ইত্যাহঃ  
 প্রাতঃপ্রাণে হি যন্ত্র ভুক্ততে । বস্ত্রজীতাঃ প্রকৃত-  
 পুত্রবাস্তবা দিকে পাকে ভোজনং প্রাপ্তং ভুক্ত্যেতি  
 ব্যপদিশতি । সায়মিতি বা পরমিণ্ ত্রাহে ভতোহন-  
 ত্তরা । তথা হস্তবৈকিয়ার্য বাবজ্ঞাতে ভাবনমুজারতে ।  
 উক্তঞ্চ শ্রুতিকারীর্যবজ্ঞার্থং সংবিশেষ্যৎ । অথা  
 তিষ্টেৎপি হবিষ্যভোজনমেককালিকঞ্চ । যদুহেৎপি  
 দীপত্য মে ভোজনমিতি যং ভূতাদয় আজ্ঞাস্তে  
 তদপি বাচিত্তবেৎ । প্রারম্ভিতঃ বাচ্যঃ প্রেবণাথোবদ্যোঃ

ত্ৰাহং পরঞ্চ নানীয়াং প্রাজাপত্যকর্ম দ্বিজঃ ২১২  
পৌমুত্রং পৌময়ং ক্ষৌরং দধি সর্পিঃ কুশোদকম্  
এবরাত্রোপবাসন্ত কচ্ছং সান্তপনং স্মৃতম্ ২১৩  
একৈকং গ্রামমদ্বীয়াং ত্ৰাহাণি জীণি পূর্ববৎ ।  
ত্ৰাহংকোপবসেন্দন্ত্যমতিকচ্ছং চরন্ দ্বিজঃ ২১৪

সাধারণম্ । ততঃ পরংহেতুপি যদি ভাৰ্যাদয়োঃনবজাতা  
উপহরন্তি তথা ভোক্তব্যং ন বস্তবেতি ২১২ ॥

কুলুকঃ ।

ত্ৰাহমিতি । প্রাজাপত্যব্যং কচ্ছবাসেরূ বিজাতি-  
য়াং দিনত্রয়ং প্রাক্তজ্ঞীত । প্রাতঃশব্দোহংগং ভোক্তব্যা-  
নামেচিভাপ্রাপ্তিকালপরঃ । অতএব বসিতঃ । ত্ৰাহং  
দিবা তুহুতঃ বক্তবন্তি চ ত্ৰাহং ত্ৰাহমবাতিভবতঃ  
ত্ৰাহং ন তুহুতঃ ইতি কচ্ছম্ । আপত্তবোহংপাহ ।  
ত্ৰাহমনভাতিভবতঃ চ ততঃত্ৰাহমবাতিভবতঃত্ৰাহং  
নানীতি কিঞ্চন ইতি কচ্ছবাসেরাজস্যা বিধিঃ । অপ-  
রঞ্চ দিনত্রয়ং সাংসং সন্ধ্যায়ামভীতায়ং ভুক্তীত ।  
অত্রদিনত্রয়মবাতিভবঃ তাবদং ভুক্তীত । শব্দং দিনত্রয়ং  
ন কিঞ্চিদদ্বীয়াং । অত্র গ্রামসংখ্যাপরিমাণপেক্ষায়ং  
পরায়ঃ । সাংসং যাবৎযতিগ্রামাঃ প্রাতঃ বহু বিংশতি-  
তথা । অবাতিভে চতুর্ভিঃ পরকাননং স্মৃতম্ ।  
কুট্টাভগ্রামঞ্চ যাবৎ প্রবিশেদুঃ । এতং গ্রাম-  
বিজানীয়াং শুদ্ধার্থং কারশোধনম্ । হবিষ্যাকার-  
মদ্বীয়াব্যা রাজ্যে তথা দিবা । জীঃপ্রাধানি শাস্ত্রীয়ান্  
গ্রামান্ সংখ্যাকৃতান্ বখা । অবাতিভঃ তথৈবাব্যাহপ-  
বাসম্ভাঃ ভবেৎ ২১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পৌমুত্রাদীনং কুশোদকানং সমাহারমাহরেক্ষিত-  
হস্তেকরাজোপবাসন্ত ততোহং সান্তপনম্ । অস্তে তু  
প্রাতঃহমেকৈকং ভক্ষয়িতব্যং সংহতস্তাক্তভাং অতঃ  
সন্ত্যাহানি সান্তপনম্ । যাবৎপোতৌ পক্ষৌ স্বত্যন্তরে  
পরিপূর্যেতৌ ২১৩ ॥

কুলুকঃ ।

পৌমুত্রমিতি । পৌমুত্রাদি একীকৃত্য একত্রিহসনি  
ভক্ষয়েৎ নাত্রং কিঞ্চিদ্যং অপরিমিতং চোপবাস ইত্যে-  
তং সান্তপনং কচ্ছং স্মৃতম্ । যদি তু পৌমুত্রাদি বহু  
প্রত্যেকং বহুদিনানুপভুক্ত্য সন্তপে দিনে চোপবাসঃ  
তদা মহাসান্তপনং ভবতি । তথা চ যাজ্ঞবল্ক্যঃ । কুশো-  
দকঞ্চ শৌক্ষীরং দধি যুজ্যে শকুদৃশম্ । জম্বু । পরেৎক-  
পবসেৎ কচ্ছং সান্তপনং চরন্ । পূর্বকুসান্তপনং ত্ৰৈয়াঃ  
বহুঃ সোপবাদিকঃ । সন্ত্যাহনং তু কচ্ছংহং মহাসান্ত-  
পনং স্মৃতম্ ২১৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্ববদিতি প্রাজাপত্যবিধিমতিবিশিতি । এত্রেব  
কালোবৈকৈকং গ্রামমদ্বীয়াং ২১৪ ॥

কুলুকঃ ।

একৈকমিতি । অভিকচ্ছং বিজাতিরূপুতিত্বং প্রাতঃ-

তন্তুকচ্ছং চরন্ বিপ্রো জনকৌরুতানিনান্ ।  
প্রতিত্ৰাহং পিবেচ্ছকান্ সক্ষংসায়ী সমাহিতঃ ২১৫  
যতঃঅনোহংপ্রমত্তস্য দ্বাদশাহমভোজনম্ ।  
পরাকো নাম কচ্ছোহংগংসর্বপাপাপনোদনঃ ২১৬  
একৈকং গ্রামসংগং পিণ্ডং কৃকৈ শুক্রে চ বর্জয়েৎ ।  
উপস্পৃশংস্ত্রিষবপ্রমেতচ্চাত্ৰায়ণং স্মৃতম্ ২১৭

সায়মবাতিভবিরপেন একৈকং গ্রামং জীণি জাহাণি  
পূর্ববৎ ভুক্তীত অন্ত্যাক্ত ত্ৰাহং ন কিঞ্চিভুক্তীত ২১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভেবেৎ কালেযু জনানীনি যাবত্যা নাতিভুক্তিভবতি ।  
কচিং পরিমাণং পঠ্যতে । অপাং পিবেৎ তু জিপমং  
পলমেকং সর্পিঃ । পরং পিবেৎ তু জিপমং জিপম-  
কৌকমারতম্ । সক্ষংসায়ীতি জিরকঃ জির্নিশায়ামিত্য-  
স্তাপবাদঃ ২১৫ ॥

কুলুকঃ ।

ভবেতি । তন্তুকচ্ছং চরন্ বিজাতিঃ ত্ৰাহমুকোদকং  
ত্ৰাহমুকৌক্ষীরং ত্ৰাহমুকৃশম্ ত্ৰাহমুকৃশম্ একবারং  
হানি কৃকৈ সংযত্যান্ পিবেৎ । অত্র পরংরোক্তে ।  
বিশেষঃ । বহুপলং পিবেৎভক্তিপলং পরং পিবেৎ ।  
পলমেকং পিবেৎ সপিণ্ডকচ্ছং বিচার্যতে ২১৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যতাজ্জা সংযতেস্ত্রিহো বীতাদিশবপ্রবেশনভিনাবী  
অগ্রমন্তুতংপরঃ । অর্ববাহোহং সর্বকচ্ছবস্ত বর্জ্যত  
বিহিতম্ ২১৬ ॥

কুলুকঃ ।

যতাজ্জন ইতি । বিগতানবধানস্ত সংযতেস্ত্রিহস্ত  
দ্বাদশাহমভোজনমেব পরাকথাঃ কচ্ছঃ সক্ষায়ান্তিভা-  
তন্যেদ শুক্ললগ্নাপাপনোদনঃ ২১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

চতুর্ভক্ত্যানুপোষ্য স্বরূতায়ং পৌর্নমাস্তাং পঞ্চদশ-  
গ্রামানদ্বীয়াং । গ্রামপ্রমাণকান্ত্যবিকারেণ গ্রামানুব্র-  
ণঞ্চ । আপাতন্য সন্তে পরানীতি স্বত্যন্তরোক্তে বিধি-  
রপেক্ষিতব্যঃ । একশান্ত্রবাং সর্বস্বতীনাম্ । অসতি  
বিরোধে সমগ্রং যোজ্যং বিরোধে তু বিকল্পঃ । প্রতিপদ-  
মায়ৈভ্যৈকং গ্রামং দিবসে দিবসে হানয়েৎ । প্রতিপদি  
চতুর্দশ বিতীরস্তাং ত্রয়োদশেভ্যাদি যাবচ্চতুর্দশ্যামেকো  
গ্রামো ভবতি ততোহমাব্যক্তায়ামুপোষ্য প্রতিপদ্যোক্তং  
গ্রামমদ্বীয়াং বিতীরস্তাং যাবৎযমেকৈকং বর্জয়েদ্যাবৎ  
পৌর্নমাস্তাং পঞ্চদশ ভবতি । উপস্পৃশং হানি কৃকৈ  
ত্রিষবং প্রাতঃযাবদ্বিনাপ্রাতঃতু জির্নিশায়ামিতি নিব-  
র্ত্ততে বিশেষবিহিতম্ ২১৭ ॥

কুলুকঃ ।

একৈকমিতি । সায়প্রাতঃযাবৎকৈব হানি কৃকৈঃ  
পৌর্নমাস্তাং পঞ্চদশ গ্রামানপিহা ততঃ কৃকপ্রতিপৎপ্রবে-  
বৈকৈকং গ্রামং হানয়েৎ তথা চ চতুর্ভক্ত্যবেকো গ্রামঃ  
সম্প্রত্যতে ততোহমাব্যক্তায়ামুপোষ্য শুক্লপ্রতিপৎপ্রভৃতি-

এতমেব বিধিঃ কংসম্ভাস্ত্রেরূপবদধ্যমে ।

শুরুপক্ষাদিনিয়তচরং চান্দ্রায়ণত্রয়ম্ ॥ ২১৮

অষ্টাবষ্টৌ সমগ্রায়ণং পিণ্ডান্ মধ্যাহ্নিনে হিতে ।

নিয়তাস্ত্রা হবিষ্যশী যতিচান্দ্রায়ণং চরন্ ॥ ২১৯

চতুরঃ প্রাতঃসমীয়াং পিণ্ডান্ বিপ্রঃ সমাহিতঃ ।

চতুরোহস্তমিতে সূর্যো শিওচান্দ্রায়ণং স্মৃতম্ ২২০

ব্রাহ্মকধিকং পিণ্ডানাং তিস্রোহন্বীতীঃ সমাহিতাঃ ।

দ্বাদশেনান্যনু হবিষ্যন্ত চন্দ্রজৈতি সলোকিতাম্ ২২১

তিরেককং প্রাসং যতিঃ নয়েৎ এবং পৌর্নমাস্ত্রাং পক্ষ-  
দ্বাদশং প্রাসাং সম্পদ্যেৎ । এতং পিণ্ডিকবিধ্যাং যঃ চান্দ্রা-  
য়ণং স্মৃতম্ ॥ ২১৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যদধ্যমেবমাবান্ত্রায়ণপোষ্য প্রতিপদ্যেকো প্রাসঃ ।  
প্রতিপদ্যেকো যো যাবৎ পৌর্নমাস্ত্রাং পক্ষবৎ । পুনঃ  
প্রতিপদ্যেকো কৃৎপক্ষ একৈকপ্রাসোপচর্যো যাবৎ  
সাবান্ত্রায়ণবাসঃ ॥ ২১৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতমিতি । এতমেব পিতৃহান্যবুদ্ধিরিববর্ণনাস্থকং  
বিধানঃ যদধ্যমাধ্যো চান্দ্রায়ণে শুরুপক্ষাধিতঃ কৃতা সং-  
যতেজিয়চান্দ্রায়ণযুক্তিত্ত্বং আচর্যেৎ । ততঃ শুরুপ্রতিপদ  
কালত্বা একৈকং পিণ্ডং বর্ধয়েৎ যবা পৌর্নমাস্ত্রাং পক্ষবৎ  
প্রাসাং সম্পদ্যেৎ ততঃ কৃৎপ্রতিপদ্যেকো একৈকং  
পিণ্ডং দ্বাদশং যবা অমাবস্ত্রায়ণবাসো ভবতি ॥ ২১৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এতৎ নাসমষ্টৌ প্রাসান্ কৃৎপক্ষাবরতা শুরু-  
পক্ষায়া যতিচান্দ্রায়ণং ভবতি । মধ্যাহ্নিনে হিতে  
চতুরো পূর্ণায়াপারায়ৌ বর্জয়িষ্যেৎ । শিষ্টং প্রসি-  
দম্ ॥ ২১৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

অষ্টাবিতি । যতিচান্দ্রায়ণযুক্তিত্ত্বং শুরুপক্ষাং কৃৎ-  
পক্ষায়া অত্রভ্যাসনমেকং সংযতেজিয়ঃ প্রাতঃসমষ্টৌ  
প্রাসান্ মধ্যাহ্নিনে ভুঞ্জীত । মধ্যাহ্নিনে ইতি গৃহহরজ-  
য়ণিণোঃ সাংযতোজন্মনিরূপার্থম্ ॥ ২২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অত্র প্রাতঃপক্ষোহস্তময়ন্যচর্চ্যো যথোপ রপ্রত্যা-  
গমঃ কালঃ লক্ষয়তি । অন্তমিতে সূর্যো প্রোদ্যে  
ইত্যর্থঃ ॥ ২২০ ॥

কুল্লুকঃ

চতুর ইতি । প্রাতঃচতুরো প্রাসানসমীয়াং  
অন্তমিতে চ সূর্যো চতুরো প্রাসান্ ভুঞ্জীত এতচ্ছিত্ত-  
চান্দ্রায়ণং যুজিতি স্মৃতম্ ॥ ২২০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কস্মিন্দিবমে চতুরোপ্রাসান্ কস্মিন্দিবদ্বাদশ-  
কস্মিন্দিবায়ত্রি যবা কথং ত্রিংশদ্বাত্রৌ অরুজিঃ ।  
যদি কস্মিন্দিব কস্মিন্দিবঃ যোড়শ অরুজিঃ ত্রিংশ-  
দ্বাত্রৌ মাসেনতি বেজাতে চত্বারিংশদিকে । চন্দ্রলোকং  
প্রাপোতি ॥ ২২১ ॥

এতচ্ছিত্তখাদিত্যা বসবচাচরন্ ব্রতম্ ।

সর্বাংশলমোক্ষায় মরুতশ্চ মহর্ষিভিঃ ॥ ২২২

মহাব্যাহতিভিহোমঃ কর্তব্যঃ স্বয়মবহম্ ।

কুল্লুকঃ ।

যথোতি । নীবারাদিহবিষ্যসবন্ধিনাং প্রাসানাং যে  
শতে চত্বারিংশদধিকং কদাচিৎ দণ্ড কদাচিৎ পক্ষ কদাচিৎ  
যোড়শ কদাচিৎপাশ ইতোবমানাদিরমেন যথাকথং  
পিণ্ডান্ মাসেন সংযতবান্ ভুঞ্জানন্তসলোকতাং বাতি ।  
এবং পাপক্ষমার্গমভ্যাবার্ষিক ইদমুত্তম । অতএব যাজ্ঞবল্ক্যঃ  
বর্ষাবৎ যশ্চরেনেতচ্ছিত্তজৈতি সলোকিতাম্ । কুল্লুকঃ  
পঞ্চকামন্ত মহতীং শ্রিয়মাংসম্ ॥ অতঃ প্রাজাপত্যাদি-  
কুল্লুমপি অভ্যাসকলমিতি যাজ্ঞবল্ক্যেনোক্তম্ ॥ ২২১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এতচ্ছিত্তায়ণং ব্রতং সর্বে দেবাঃ সদাচরন্তঃ সর্বেষা-  
মবশলানাং বিমোক্ষায় ন কেবলং যজ্ঞোব্যক্তম্ অমু-  
ক্তেবপি ব্রতম্ । তদ্ব্যক্তং কুল্লুকাকুল্লৌ চান্দ্রায়ণমিতি  
সর্গপ্রায়শ্চিত্তানি । অত্রোৎপাদ্যে নদ্বিহতে যদেতৎ সর্ব-  
প্রায়শ্চিত্তবচনং কিং তদ্রেব সর্বেষাং শৌধনমুত যোগ-  
সিদ্ধিহায়েন প্রতিমিত্ত্বশব্দভিত ইতি । উচ্যতে ।  
যদ্যপোক্তম্ভাষ্যে নিমিত্ত্যবষ্টৌ নৈমিত্তিক্যতিরিত  
তথাপীবদমান্নাতপ্রতিপদপ্রায়শ্চিত্তনিমিত্তেবসংবিদিতেন  
কৃতসম্ভাবনায়ামায়াজেত । তত্র যোঃ ভাবঃ সম্ভাবনা-  
মাজেৎ শুক্লিঃ ক্রিয়তে তথা সংবৎসরজৈকমপীতি ।  
তত্র নিমিত্তশ্রুতিমিত্তিত্ত্বাহুপপত্তেঃ কৃত আধুতি-  
সম্ভবঃ । যথা হুগুস্ত পরিবর্তনৈঃ শস্যাপত্তমু-  
প্রাণিববন্তথা নগরস্ত যথাম্ জামাতঃ পরস্ত্রীযুগমক্ষ-  
মাগৃহপ্রাপ্তেরনকং সংভবতি তাদৃশ্যে তত্রভাব  
এব যুক্তঃ । দর্শিত্বং অহবতামিত্যাদৌ সমুদায়বৎ  
একং প্রায়শ্চিত্তমিতি । যানি চ পরীয়াসি পাপানি  
তত্র সর্গপ্রায়শ্চিত্তান্ত্রায়াজানি । ইহং যবা প্রদর্শিত-  
এব বিষয়ে ভবিতুমর্হতি মহত্মানাব্রতো জ্ঞায়াং  
তস্যং সংশিতেবপি কথং প্রায়শ্চিত্তেষু ন নিষিতা-  
ন্তরোৎপত্তৌ যুক্তঃ এব উত্তরভাবঃ । তথাচ তদ্ব্যক্ত  
এব জ্ঞায়া ইতি দর্শয়তি । যদ্বিচা চ নক্তকৈনক ক্রমঃ  
যপমন্ত ক্রমঃ যজ্ঞাগ্রতস্তাপি । যদিচি চ বীক্ষায়াং  
যুগলদণ্ডেবপাপবজ্রনম্ ॥ ২২২ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতমিতি । এতচ্ছিত্তায়ণাং ব্রতং কল্পাদিত্যা-  
বসুসম্রতঃ মহর্ষিভিঃ সং সর্গপাশনাশায় শুভলবপাশ-  
পোক্ষমা মরুদাহুতিপ্রকারেণ কৃতবন্তঃ ॥ ২২২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অত্র বদসি সর্বেষেতেষিতিকর্তব্যতেমমুচ্যতে । সর্গ-  
হোমেবা রাজস্বমুপাশে ব্রহ্মবিধেবে দর্শিতম্ । অহং-  
গ্রহণাং পরকর্তৃত্বা নিবর্তেত । কিং পুনরহং হোমো  
লৌকিকেহমাবনাবসমাস্ত ভবতি নৈতি বিচার্যতে । ইদ-  
মেব ভাববিচার্যম্ । ব্রতোবর্ণো হোমঃ প্রেক্ষাপাধিক-  
ল্যাপো, ব্রহ্মোত্তরঃ । তত্র যদ্বিকৃৎসিন্দিবদ্বাদশে  
পেণ সিধ্যতোব হোমঃ । ততশ্চত্বল জলে বাপো বা

অহিংসা সত্যমজ্ঞোষমার্জবক সমাচরণং ॥ ২২৩  
 ত্রিহস্ত্রিনিশায়াক সর্বাসা জন্মাবিশেষঃ ।  
 ত্রীশূদ্রপতিতাত্শচ নাত্তিভাষেত কর্হিচিং ॥ ২২৪  
 হানাসনাত্যাং বিংরেদশস্তোহধঃ শরীত বা ।  
 ব্রহ্মচারী ব্রতী চ ভাদৃত কুদেবদ্বিজার্জকঃ ॥ ২২৫

ত্রিহস্ত্রং হোমঃ । গৃহাগ্নিঃ স্তম্ভ ন লৌকিকং হোমঃ  
 গ্রাম্যহোমো ভস্মা তদ্ব্যমপ্রতিবেশ্যঃ । সমাচারাদগ্নি-  
 দিক্চিরিত্তি চেৎ সমাচার এব তর্হীদিব্যতাম্ । গৃহাগ্নি-  
 কারৈরন্তঃপ্রীত্যাগ্নিকারৈঃ কল্পত্ৰিণি হোম আশ্রিতঃ ।  
 তদ্ব্যমেনানাবসম্যক্ত প্রায়শ্চিত্তেনাহোমকাঃ কল্পাঃ ।  
 লভ্যমান্যবিন্দু নৈবান্যগ্রকন্ত সন্তি সর্কাকোপসংহারেণ  
 কলসিত্তেঃ । অহিংসা শিষ্যভূত্যাগ্নিভাঙং ন ভাঙ-  
 নীয়ম্ । সত্যং সর্গ্যাপি নানুভম্ যদি বা পুরুষার্ভভয়া  
 প্রাণসংরক্ষণায় বিধানম্ । আজ বমক্ৰ ব্রতী ॥ ২২৩ ॥

কল্পকঃ ।

সহতি । ন বাহ্যাকৃতিভিত্ত্ব ভূবঃশ্রেতাভিঃ আজ্ঞাং  
 হবিস্রনাগেশে জ্ঞেয়ৈঃ বিধীয়ত ইতি পরিশিষ্টবচনাৎ  
 আজ্যেন প্রত্যাহং হোমঃ কৃত্যঃ । অহিংসাসত্যমজ্ঞোষা-  
 কোষ্ঠীভ্যানি চানুভিত্তেৎ । বধ্যপোক্তানি পুরুষার্ভভয়া  
 চিহ্নিতানি তথাপি ব্রতীভ্যস্তাম্রমুপদেশঃ ॥ ২২৩ ॥

মুখ্যতিথিঃ ।

ত্রিহস্ত্র ইতি - সূবনেবসুস্বনয়নকোপস্পর্শনমিতি  
 যৌতমে নিশায়ামপি ত্রিহস্ত্রাণাম্ মহানিশাং বর্জ-  
 যিত্বা তদবধি নহি অস্তি স্নানকালঃ । যদেব বাসোদুগ-  
 বাচ্ছানান্যর্নৌচিত্তাপ্রাপ্তং তেনৈব সহ জলং প্রবেশেৎ ।  
 আবেশেদিত্তি নোক্ততোষকেনৈতদ্ব্যর্থঃ । ত্রিহস্ত্রো ব্রাহ্মণী-  
 রপি নাত্তিভাষেত অস্ত্রজ্ঞাত্তোষ্ঠতগিন্যাদিত্যঃ ।  
 ভাধ্যয়া সহ কর্ণোপযোগী সংলাপো ন নিবিধ্যতে অন্যন্ত  
 ন কর্তব্য এব ॥ ২২৪ ॥

কল্পকঃ ।

ত্রিহস্ত্রিতি । অহনি রাজ্যো চাধিবধ্যাবসানেষু সানার্ধং  
 সহেলো নদ্যাবিজলং প্রবেশেৎ । একত পিপীলিকা-  
 সধ্যবসম্যক্তোজ্ঞারণেতরগ্যজ্ঞারপবিষয়ম্ তরোপপশুশু-  
 ত্রিববশিত্যুক্তং । ত্রীশূদ্রপতিভেদক সহ বাবদ্ব্রতং  
 কদাচিৎ সত্যবৎ ন কৃত্যং ॥ ২২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উখিত আদীন উপবিষ্টৌৎসবা ন কচিগ্রীষীদেন-  
 শক্তাংকঃ শরীত ন পধ্যাক্ । ব্রহ্মচারী মৈথুননিবৃত্তঃ ।  
 ব্রতী শিষ্টপ্রতিষেদেষু নিরমঃ গৃহীয়াসিৎ ময়া ন  
 কর্তব্যমিতি । শুক্লানীনামর্কা প্রণতেন স্পৃশুলেপ-  
 নান্ধাপহর্ষতাম্ ॥ ২২৫ ॥

কল্পকঃ ।

ইহমেন্তি । অহনি রাজ্যো চ উখিত আদীনক স্ত্রাৎ  
 ন তু শরীত অসামর্থ্যে তু হস্তিলে শরীত ন খটীর্হো  
 ব্রহ্মচারী স্ত্রীসংযোগকর্তৃত্বঃ ব্রতী যৌজীহস্তাদিহুক-  
 পালাপং গায়ত্রৈদ্বং শুচিতৌজীক মেঘলমিতি বস-  
 বয়গাৎ । শুক্লদেবব্রাহ্মণানাঞ্চ পূজকো ভবেৎ ॥ ২২৫ ॥

সাবিজীক জপেত্রিত্যং পবিত্রাণি চ শক্তিভঃ ।  
 সর্কেষেৎ ব্রতেষেবং প্রায়শ্চিত্তার্থমাদৃতঃ ॥ ২২৬  
 এতে দ্বিজাতয়ঃ শোধ্যা ব্রতৈরবিহৃতেভনসঃ ।  
 অনাবিকৃতপাণাংস্ত মন্ত্রৈর্হৌমৈশ্চ শোধয়েৎ ২২৭  
 ব্যাপিনেনান্নতাপেন তপস্যায়ন্নেন চ ।  
 পাপকৃশুচাতে পাপাং তথা দানেন চাপদি ॥ ২২৮

মেধাতিথিঃ ।

সাবিজী তৎসবিত্ত্বমিতি পায়ত্রী সবিভূদেবতাজপ-  
 চোদনানু সাবিজীশব্দেন তন্তাঃ সর্কজাবিকারঃ ।  
 পবিত্রাণ্যবসর্গপাথনানীপুরুষভূতানীনি তত্রিসাধ্যায়-  
 জনরৌহিণেগাদীনি সামানি সর্কজুচ্ছৈষ আদৃতো  
 বভূবান্ । সর্কেষিত্যানিঃ শ্লোকপূরণত্বাধিবৈশ্বাকি-  
 কারাৎ ॥ ২২৬ ॥

কল্পকঃ ।

সাবিজীমিতি । সাবিজীক সর্গা জপেৎ পবিত্রাণি  
 চাষবর্গাদীনি যথাশক্তি জপেৎ । একত যথা চাক্ষারপে  
 তথা প্রাজাপত্যাদিকৃচ্ছৈষপি বভূবান্ প্রায়শ্চিত্তার্থম-  
 তিষ্ঠেৎ ॥ ২২৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

আবিকৃতং একাংশং লোকবিদিতমেনঃ পাণং যেবাং  
 ত এইতঃ কৃচ্ছৈঃ শোধ্যাঃ । যে তু রহস্তপাণাক্তেবাং ন  
 ব্রহ্মতপাসি কিং তহি মন্ত্রৈর্হৌমৈশ্চ শোধয়েৎ । যদি  
 তাবত্যপরিষদঃ নহু রহস্যে নান্তি পরিষদান্নাবিকৃতং  
 ন স্তাবিহুয়াং হি তজাবিকারঃ । উচ্যেতে । ন প্রায়শ্চিত্ত-  
 মনাপত্তং শোধয়েদিত্যুচ্যেতে অপি তু শাস্ত্রব্যখ্যানতাজে  
 শিষ্যাপাঙ্গুণবেশ্যাদিহঃ - রহস্যে ন শোধনং বোধব্য-  
 মিত্তি ॥ ২২৭ ॥

কল্পকঃ ।

এইতরিত্তি । লোকবিদিতপাণাং দ্বিজাতয়ঃ প্রতিরক্ত-  
 প্রায়শ্চিত্তকর্তব্যমপরিষদা চ শোধনীয়ঃ । অপ্রকাশিত-  
 পাণাংস্ত সানবান্ মন্ত্রৈর্হৌমৈশ্চ পরিষদেব শোধয়েৎ ।  
 যদপি পরিষদি নিবেদনে - রহস্তংস্ত নাপাং তথাপাঙ্গু-  
 পাণে কেমপি কৃতে লোকাবিদিতে কিং প্রায়শ্চিত্ত-  
 স্তাবিতি সামান্তপ্রশ্নে ন বিরোধঃ ॥ ২২৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিশ্রাণাং বিদিতংস্তোষামপেয়ংকর্তব্যমীতি প্রকাশয়েৎ  
 এতৎ ব্যাপনম্ । অনুভাপঃ তস্যং তাপেন বিত্ত্বাৎ  
 মহদকার্যমকরবমনর্থে মে দ্রুতকারিণো জমস্তেবমাদি-  
 ক্তি স্তপরিষদঃ । অগ্নয়নঃ সাবিজীক জপে বেনপাঠো  
 বা হিংসায়ামস্তজ্ঞাসমর্ষত তপসি দানম্ এতদাহেদানীং  
 ন চাপদীত প্রকান্ততপসঃ আপদি পীড়ায়ামনিগ্রহণে  
 দানম্ ॥ ২২৮ ॥

কল্পকঃ ।

ব্যাপনেনেতি । পাপকারী মরলোকেষু নিজপাপ-  
 কখনেন বিদ্বান্ধাতিপাপকারিণমিতিপাকাতাপেন তথাভিঃ  
 তপসা চোক্তপেণ সাবিজীকপাঠিনা চ পাপানুচ্যেতে ॥

যথা যথা নরোৎসর্গঃ সঃ কৃত্যভূভাষতে ।

তথা তথা ভূচৈবাহিস্তেনাধর্ষণে মূচ্যতে ॥ ২২৯

যথা যথা মনস্তস্য দৃষ্টতঃ কৰ্ম্ম পরীতি ।

তথা তথা শরীরঃ তৎ তেনাধর্ষণে মূচ্যতে ॥ ২৩০

কৃত্য পাপং হি সমুপ্য তস্মাৎ পাপাৎ প্রমুচ্যতে

নৈবং কৃত্যং পুনরিত্তি নিরুত্যা পূর্যতে তু ॥ ২৩১

উপস্তাপকো নানেন চ পাপমুক্তো ভবতি । ব্যাপন-  
কেন প্রকাশপ্রাকৃতিভাষ্যতঃ ন রহস্তপ্রাকৃতিভাষ্য-  
রহস্তবহানিপ্রদশ্যঃ । অদতাপক প্রকাশরহস্তানমেব ।  
পানেনেতি প্রাজ্ঞাত্যতঃ একেবমুবিধানঃ যেহু-  
পকপূর্য্যাদি ত্রিপূর্য্যাদিবেতি এতেন ব্রহ্মত্যানিদিষ্টকে  
প্রাকৃতিভাষ্যকরতঃ যাপি সাক্ষিকপ্রাকৃতিভাষ্যৎ বৎসরে  
ত্রিংশৎকেনবো ভবতি বাদশতিবর্গঃ বট্টাবিকশতভ্রমঃ  
যেনবো ভবতীতি ॥ ২২৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্যাপনবিধেয়ধর্মঃ । নরোৎসর্গমিতি নঞঃ  
প্রশ্নঃ সৎস্ব স্বঃ ব্যাপনং নিবিক্তং ন ভগাঃ স্বঃ  
বাচ্য ইতি প্রকৃত্যাক্ষরং এষ । তেনাধর্ষণেতি প্রসূত  
এষ ॥ ২২৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

যথৈতি । যথা যথা স্বঃ পাপং কৃত্য নরো ভাষতে  
নোকে ব্যাপয়তি তথা তথা তেন পাপেন সর্প ইব জীর্ণ  
কর্মা মূচ্যতে ইতি ব্যাপনবিধেয়মুখ্যঃ ॥ ২২৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শরীরমুত্তরোক্তং ন ভূতাক্য পূর্ণাশাপদোত্তর-  
প্রায়ং । উপস্তাপকি আত্মনঃ শরীরসম্বোধনং বট্টব্যঃ ।  
অমৃত্যপার্বাদেবম্ । গর্ভাঘাতা ॥ ২৩০ ॥

কুল্লুকঃ ।

যথৈতি । তস্ত পাপকারিণো মনো যথা যথা দৃষ্টতঃ  
কৰ্ম্ম নিবিক্তি তথা তথা শরীরঃ জীবাচ্চ তেনাধর্ষণে  
মুক্তো ভবতি । অরমমুতাপামুখ্য ইতি ॥ ২৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নিমিত্তপার্থান্তমিত্যাহত্বদৃষ্টতঃ । সমাপো মনঃপরি-  
ধেদঃ প্রমাদ্যাত্মন্য কৃতমিত্যবরূপঃ । নিরুতিস্ত  
সংকল্পো ন কৰ্ত্তব্যঃ পুনরিত্তি ক্রিয়াদেদক বর্ষতি  
জ্ঞাপ্রত্যয়েন সমুপ্য নিবর্তেত্ততঃ । প্রাকৃতিভাষ্য-  
ব্যাপনামুতাপনিবৃত্তয়ঃ প্রাকৃতিভিনা কৰ্ত্তব্যঃ । প্রসূতঃ  
সিদ্ধিমাগোতি ॥ ২৩১ ॥

কুল্লুকঃ ।

কৃত্যেতি । পাপং কৃত্য পক্ষাৎ সমুপ্য তস্মাৎ পাপামু-  
চ্যতে ইত্যুক্তমপি নৈবং কৃত্যং পুনরিত্তোত্তরধর্মনিবৃত্তিম্ ।  
যদা তু পক্ষাতাপো নৈবং পুনঃ ক্রিয়ামীতোব্যঃ নিরুতি-  
রূপসমকলকঃ তথা তদা মৃত্যুঃ তস্মাৎ পাপাৎ পুতো  
ভবতীতি । এতচ্চ নিরুতিসমকলক প্রকাশপ্রকাশপ্রাকৃ-  
তিভাষ্যানার্থম্ ॥ ২৩১ ॥

এবং সক্ষিত্য মনসা প্রেত্য কৰ্ম্মফলোদয়ম্ ।

মনোবাচ্যুতিভিনিত্যং শুভং কৰ্ম্ম সমাচরেৎ ॥ ২৩২

অজ্ঞানাদ্বিদি বা জ্ঞানং কৃত্য কৰ্ম্ম বিপরীতম্ ।

মেধাতিথিঃ ।

এবমিতি কৃত্যস্ত বিধিনিবেশসমূহস্ত প্রভাবমর্থঃ ।

প্রেত্য কৰ্ম্মফলোদয়ঃ শুভস্ত কৰ্ম্মণঃ স্বর্গাধিকলাবাস্তি-  
রশুভস্য নরকোপপত্তিরকুতে প্রাকৃতিভে । প্রাকৃতি-  
কাতিভূষকপদমেতদ্ব্যননি সক্ষিত্য শুভং কৰ্ম্ম সমাচরেৎ  
বিহিতং শুভং তৎ তথা সক্ষয়মূলঃ কাব্যো ব্যাকার্য  
নিয়তা ইতি চ তদ্বাদ্যদ্যপি ন হিংসাদিত্যাদ্যমন-  
নিপাতনে দত্তাভেঃ পরভূঃব্যোপাদানে উচ্যেতে তথা-  
হ্যেপোষমাগিলাত্ৰপথ্যালোচনমাধ্যবসারানিনিবেশঃ । এবম-  
তচ্ছাভক্ষণাদাবপি বট্টব্যম্ । যদ্যপি ভক্ষণমাত্রা-  
দ্রাদিনিগরপথ্যন্তঃ তথাপি মানসোৎসাহবসারিণ্য  
নিবিক্ত এষ । এবমগম্যাপমেনেপি । যদ্যপি হীক্ষির-  
সমাপত্তিগমনং তথাপি তদর্থাধ্যবসারো ব্যাপার এব-  
মাদি শাস্ত্রত্বৈরনিবিধিতে । যদেবং হননভক্ষণা-  
গম্যাপমেনেষু যৎ প্রাকৃতিভূষ তদধ্যবসারিয়েপি প্রাপোতি ।  
নৈব যোযঃ । প্রাকৃতিভূষ ভাবিত্তিম্বেব অহংগীতি বচনাৎ ।  
অন্তত্র তু যথাস্তব শব্দার্থস্ত পরিগ্রহো জ্ঞাযঃ । প্রতি-  
বেধে তুতশাস্ত্রপথ্যালোচনস্য মনোব্যাপারঃ প্রাকৃতি-  
কায়ব্যাপারপথ্যন্তবিষয়োভবতিষ্ঠে । যথোয নিমিত্তং  
সমাচরতি প্রাকৃতিভূষিত্তিম্বেবোৎসাহঃ প্রতিবেদ্যাদুসারি  
প্রাকৃতিভূষ প্রাপোতি । ক এবমাহ নান্তি প্রাকৃতিভূষিত্তি ।  
কিঞ্চ তচ্ছবগোদিত্যং ভবত্যন্তস্ত লক্ষ্যকল্পাঃ । তথাচ  
সর্বপ্রাকৃতিভূষিত্তিম্বেবমাদিরপি বিবমো জ্ঞাযঃ । কৃত্যঃ  
পুনরসং বিশেষো লভাতে । প্রতিবেদ্যাদ্যবসারাদিত্তি  
প্রাকৃতিভূষিত্তি তু শব্দার্থেবেব ব্রতনিয়মপথ্যন্ত সর্ব  
সক্ষয়জা ইতি অনেন বিধিপ্রতিবেদ্যাববেচ্যেতে ।  
ব্রতানি বিবিক্তপাণি যদ্যঃ প্রতিবেদ্যাবসারাদিত্তি  
আইরমিত্তিকেষু যাবৎ প্রসূতিভূষিত্তি । অস্তি চ প্রতি-  
বেদ্যমাত্তনিমিত্তমতো ভবতি প্রাকৃতিভূষ মচ পর-  
প্রাপোতিভূষানমিত্তি চাত্তব্যন্তে বর্ষনিধানঃ ॥ ২৩২ ॥

কুল্লুকঃ ।

এবমিতি । এবং শুভাত্তজানং কৰ্ম্মণ্য পূর্যলোক  
ইষ্টানিষ্টকং মনসা বিচার্য মনোব্যাকারঃ শুভম্বে  
সর্বং কৰ্ম্ম কৃত্যং ইষ্টকল্যাণং । নাশুভং নরকাদিভূষ-  
বেতুত্যা ॥ ২৩২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কৃত্যপ্রাকৃতিভূষাপি পুনরকার্যপ্রকৃত্যবিকৃত্যং  
প্রাকৃতিভূষিত্তিম্বেবম্ বিদীয়ং ন সমাচরেদিত্তি ।  
অথবা নিরুত্তেগনস্ত্রোপাদিষ্টায় অব্যাদো বিদীয়ং ন  
সমাচরিতব্যমিত্তি । ব্রতং ন হাতব্যং তদ্বাদ্যাদুকৃত্য-  
যাতিক্রমাদিমুতিমিচ্ছন শোক্ষমিচ্ছন পুনর্ন কৃত্যাদুত-  
তচ্ছতঃ ভবতি । কৃত্যেপি প্রাকৃতিভূষ ন বিচ্ছাতে  
যদি পুনঃ সমাচরতি । নচ নিরুত্তে কৃত্যাদিমুতাদ্যপি

তদ্ব্যবস্থিতমধিচ্ছনু বিতীর্ণং ন সমাচরেৎ ॥২৩০॥  
 তস্মিন্ কর্তব্যস্য কৃতে মনসঃ স্তাদধীষত্বম্ ।  
 তস্মিন্স্তাবতপঃ কুর্ধ্যাদ্ধাবৎ তুষ্টিকরণং তবৎ ॥২৩১॥  
 তপোমূলমিদং সৰ্ব্বং দৈবমাত্মনঃ স্বধম্ ।  
 তপোমধ্যমমুখৈঃ প্রোক্তং তপোত্তমং বেদদর্শিতঃ ॥২৩২॥  
 ব্রাহ্মণস্ত তপো জ্ঞানং তপঃ ক্ষত্রিয় রক্ষণম্ ।

শ্লোকঃ ১২০২ ১৩৩ তুষ্টিকরণমিতি নোপ-  
 পদ্যত । তদ্ব্যবস্থিতমধিচ্ছনু পুনর্বচনম্ ॥ ২৩০ ॥

কুল্লুকঃ ।

অজ্ঞানমিতি । প্রাধান্যমিচ্ছাতো বা নিবিক্রমঃ কর্তব্য-  
 ক্রমঃ তস্মাৎ পাপোমুক্তিমিচ্ছনু পুনস্তত্র কুর্ধ্যৎ । এতচ্চ  
 পুনঃকরণং প্রায়শ্চিত্তপৌরুষাৰ্হম্ । অতএব দেবনঃ । বিধেঃ  
 প্রাথমিকাদশাদিতীয়ে বিধিঃ ২৩০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অন্যত্যাং চিত্তত্বো বিহিতভিত্তিককরণার্থমিদম্ ।  
 ক্রুতং কর্তব্যমালবৎ কাপি বিচিকিৎসা যদি ভবতি  
 ততঃ কৃতেষুপি প্রায়শ্চিত্ত আত্মনঃ প্রদাণোৎপত্তেরা-  
 ত্ত্বমিতিব্যম্ । তপোগ্রহণং দানাদানাদপি যথাবিহিত-  
 মর্শবর্ধম্ ॥ ২৩১ ॥

কুল্লুকঃ ।

যদ্বিহিত । অতঃপাশ্চাৎ যদ্বিহিত প্রায়শ্চিত্তার্থে  
 কর্তব্যমুচ্চিতে ন চিত্তস্ত সন্তোষঃ স্তাৎ তস্মিন্ তদেব  
 প্রায়শ্চিত্তং তাবদধীষতঃ যাবদননঃ সন্তোষঃ প্রদানশ-  
 ক্তাৎ ॥ ২৩২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মহুধ্যলোকে যৎ সুমহাভিমাত্রীক জবপনৈবর্ধ্যাদি  
 কীৰ্ত্তিকমরোপিস্থানি । যচ্চ সাংসর্গিকং ধনপুত্রাদি  
 সম্পদং যথাভিমাত্রীকাদিবিদ্যোপভোগলক্ষণমৈচ্ছিকং  
 যচ্চ বেদেষু সমুদাধাঃ শতবানন্দঃ ন এক আত্মান-  
 যেষেবিত্যাদি । তস্ত মর্শস্ত তপো মূলং উৎপত্তিকারণম্ ।  
 তপো মধ্যমপন্নস্ত দ্বিতীয়াধাবহা অতোম্বমানং তদ-  
 পেক্ষয়েতি বেদবিদ্যাং মর্শম্ । যথৈব কর্ণাদি স্বর্গপ্রদা-  
 ব্যাতিপ্রোক্তফলসাধনান্তেব তপো বিজ্ঞেয়ম্ ॥ ২৩৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

তপ ইতি । যদেতৎ সৰ্ব্বং যোনাং মহুধ্যাণাক  
 মুখং তস্ত তপঃ কারণং তপনৈব চ তস্ত দ্বিতিঃ স্পো-  
 দিতঃ প্রতিবিহিত্যবিধেব যোদ্বিহিত্য তপসা জননা-  
 দ্বিতি যোদ্বিহিত্যকরণম্ । উক্তপ্রায়শ্চিত্তাদিপ্রায়শ্চিত্তা-  
 দ্বিত্যতপঃ প্রসঙ্গেন চেৎ বক্ষ্যমাণক সৰ্ব্বতপোমহাভ্যা-  
 কষণম্ ॥ ২৩৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নৈব স্তব্যাং তদগ্নি মধ্যমোৎপত্ত এব সৰ্ব্বকলমিচ্ছিম-  
 ব্যাভ্যাগি বিহিত্যবধোগাচ্চ । বিহিত্যকরণেযুপি  
 ন ত্রোণে কং মেহমুর্জিতো বর্ষ ইতি । যতো ব্রাহ্মণস্ত  
 তপো জ্ঞানং জ্ঞানং দেবদীর্ঘবোধঃ । তদ্বিহিত্য ন চিৎ

বৈশ্বস্ত তপো বার্জা তপঃ শূদ্রস্ত সেবনম্ ২৩৫  
 ঋষয়ঃ সংযতাত্মানঃ ফলমূলানিলাশনাঃ ।  
 তপনৈব প্রপশ্যন্তি ত্রৈলোক্যং সচরাচরম্ ২৩৬  
 ঔষধান্যগদো বিদ্যা দৈবী চ বিবিধা দ্বিতিঃ ।  
 তপনৈব প্রসিধ্যন্তি তপন্তেষাং হি সাধনম্ ২৩৭  
 যদুহস্তরং যদুহস্তরং যদুহস্তরং যদুহস্তরং ।

ফলসাধনমতো জ্ঞানমেব তপ উচ্যতে । মহতাপি ব্রহ-  
 মিজিঃ তেন স্বধর্মো ন হত্যবা ইত্যেবমর্থোহয়ং শ্লোকঃ ।  
 জ্ঞানগ্রহণং স্বাধ্যায়গ্রহণাধ্যায়নাং প্রভৃতি সৰ্ব্বমধ্যমার্থাৎ  
 প্রদর্শনার্থম্ । এবং তপঃ ক্ষত্রিয়মোতি । শূদ্রস্ত সেবনং  
 দ্বিজাতীমাদিতি শেবন্তং সেবনা বিহিতব্যং । অস্ত  
 চাশুবাদব্যাং ॥ ২৩৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

ব্রাহ্মণস্তেতি । ব্রাহ্মণস্য ব্রাহ্মণ্যাক্ষকবেদান্তাব-  
 বোধনং তপঃ রাজস্রস্য রক্ষণং তপঃ শূদ্রস্য কৃষি-  
 বাণিজ্যপাণ্ডপাণ্যাদিকং তপঃ শূদ্রস্য ব্রাহ্মণপরিচর্যা  
 তপ ইতি বর্ণমিশ্রণেবোপোৎকর্ষবোধনার্থম্ ॥ ২৩৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অভিজিহ্মজ্ঞানাতিশরাসাননমপি মুনীনাং তপো-  
 বলেনৈবেত্যর্থঃ । ব্রাহ্মনঃ কামনিয়মাং সংযতাত্মানঃ ।  
 ফলমুলেভ্যাহারনিয়মঃ । ঈদৃশেন তপসা ত্রৈলোক্যং  
 প্রত্যাক্ষং পশ্যতি ॥ ২৩৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

ঋষ ইতি । ঋষয়ো ব্রাহ্মনঃ কামনিয়মোপেতাঃ কল-  
 মুলবান্ধবকাঃ তপনৈব জন্মমহাবরসহিতং পৃথিব্যত-  
 রীক্ষমর্গাক্ষকং লোকত্রয়মেকদেশহাঃ সন্তো নিপাশ-  
 তঃ করণাঃ প্রকর্ণেণ পশ্যন্তি ॥ ২৩৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ঔষধানি রসায়নানি । অমলা ব্যাধুপশমভেষজানি ।  
 বিদ্যা ভূতবিশেষাদিবিষয়াঃ । দৈবী দ্বিতিরণিমাদিশক্তি-  
 যোগোহনেকপ্রকারঃ ॥ ২৩৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

ঔষধানীতি । ঔষধানি ব্যাধুপশমনহেতুকানি ।  
 অমলো গদালবো নৈকজমিতি ঘাযং । বিদ্যা ব্রহ্মকর্মা-  
 ক্ষকবেদার্থজনম্ । বেদমধ্যম্বিনী চ নানীকপা স্বর্গাদি-  
 বহিতিঃ । ইত্যেতানি তপনৈব প্রাপ্যন্তে যস্মাৎ তপ এবাং  
 প্রাপ্তিনিবিশম্ ॥ ২৩৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

হুতেন যৎ তীর্থাতে তদুহস্তরং বাহিনিমিত্বা মহত্যা-  
 পদতিবলেন শক্রাণাং যদুপরোধঃ এতদপি তপস্বিনাং  
 মুনীণাম্ । কুচ্ছেৎ যৎ প্রাপ্যতে তদুহস্তরপমাকালশম-  
 নাদি । হুতং মেঘপৃষ্ঠারোহণাদি । হুতমভিশাপ-  
 বরদানাদি অস্ত্রাধিকরণং যথা মনঃস্তান্ত্রদেবতা-  
 যুক্তিঃ । সৰ্ব্বমেব তপসা দিশ্যতি । লোকত্রয়েণ  
 সংযোগপৃথক্যনিভূদমর্থত । কুচ্ছেৎ যতোহত । নম্ চ



সর্বত্র তপসা সাধ্যং তপো হি দুরতিত্ৰ মম ॥২৩৯॥  
মহাপাতকিনশ্চৈব শ্বেবাশ্চাকাৰ্য্যকারিণঃ ।  
তপসৈব সুতপ্তেন মুচ্যন্তে কিঞ্চিৎ ৩তঃ ॥২৪০॥  
কীটান্ধাহিপতন্তাশ্চ পশুবশ্চ বস্মাসি চ ।

প্রারম্ভিকানাং প্রকৃতবাৎ কল্পস্তিষ্ঠন্তেহৈব  
জ্ঞায়া নাত্মদর্শিনো বিবেকতরা । ন চ হৃদয়াদয়োহর্ষ-  
বাদতরা ন সত্তবন্তি । এবং বিধা মহান্তঃ কল্পা যদুহুস্ত-  
মপি সমুদ্রাদি তীর্থাতে কিং পুনহু প্রাপং নাপনোত্ততে ।  
উচ্যতে । গৃহস্থ্যতিথ্য সাধনিকো চানুক্রম্যৈবপ্রারম্ভিকানাং  
কল্পবিধিঃ সমাদ্র্যতঃ । তত্র চানারভ্যাবীতজাত্যাব্যাজৈবা-  
ত্মদর্শিতা । অহ চ অধৈতানু কল্পাশ্চরিত্বা সর্কেষু  
বেদেষু জ্ঞাতো ভবতীতি । বেদেষু জ্ঞাত ইত্যনেন  
নিরমপূর্বকং বেদাধ্যয়নানুষ্ঠানাদ্যং কলং ভৎ সিদ্ধমাহ ।  
বস্ত নিষলো গ্রহণার্থোহধ্যয়নবিধিঃ স একবেদাধ্যয়নে-  
নাত্মাপি সম্পদ্যতে । এবং নেকবেদাধ্যয়নন্ত বর্ষায়ৈ-  
বেত্যক্তম্ । বেদেষু জ্ঞাত ইত্যনেনাশেষবাক্যল্যাব্যাজমাহ ।  
বক্তমানো হি বৈবজ্ঞায়তে যো হর্ষবাদতরা সত্তবতি  
ন প্রারম্ভিকানি বানভাবং গচ্ছন্তিরিহাপি স্বধর্ম্মনিহুতি-  
মাশকমানেন ব্রাহ্মণস্ত তপো জ্ঞানমিতি বদ্যন্তঃ তদভ্য-  
দয়ার্থে সত্তবতি ন প্রারম্ভিকানি পাণপ্রমোচনাধীনানি  
কাম্যানি কলসাধনানি । তত্র ভিন্নবিষয়বাৎ কৃতঃ প্রার-  
ম্ভিকেনিহুতিরূপকাতঃ অভ্যাসার্থে তু কল্পাপাশ্চেষ্যাক  
কর্মণা তুল্যতাদৃশ্য নিরুত্যাশক্য । তথা মহাপাতকিন-  
শ্চেতি পাণপ্রমোচনার্থেপি চোব্যতে বদুহুস্তমিত্যা-  
দিনি । অভ্যাসার্থেতি ভিন্নে এবং তে বাক্যে তেন চ  
একরপস্ত বাধো যুক্ত এবং । তথাচ বৈপায়নমুনিপ্রভৃ-  
তরূপঃপ্রত্যাভ্যাব্যাজিবিচিত্রাত্মা বাক্যন্তে তস্মাৎ সর্ব-  
কলানি তপাসি । ন চ বধা সর্কাধীশ্চাপি বৈবিকানি  
কর্মণি নিরতকলানি সর্কেভ্যো দর্শপূর্ণমারো সর্কেভ্যো  
ল্যোতিষ্টোম ইত্যধিকারীৎ তত্র সর্বত্র যাত্রেব বেদে  
বর্ণানীনি কলানি জ্ঞাতানি তদেপেক্ষ্যৈব সর্কার্থতা  
ন তু ব্রহ্মত্মসমাজিভোগেনৈবমিতি কিং তহি বদ-  
দুস্তরমিত্যাди বধানির্দর্শিতম্ ॥ ২৩৯ ॥

কুল্লকঃ ।

যদিতি । বদুহুঃখেন তীর্থাতে গ্রহ্যোপমুচি-  
তাদি । বদুহুঃখেন প্রাপ্যতে কল্পিরাধিনা বধা বিধা-  
মিত্রেন তেনৈব শরীরেণ ব্রাহ্মণাদি । বদুহুঃখেন গম্যতে  
মেরপূর্তাদি বদুঃখেন ক্রিয়তে গোপ্রহৃদনাদি তৎ  
সর্বং তপসা সাধিত্বং শক্যতে । বদুহুঃখিত্বকরকার্য্য-  
ক্রমেণ তপো দুল্লভমশক্তিঃ ॥ ২৩৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

উক্তার্থেভ্যঃ ॥ ২৪০ ॥

কুল্লকঃ ।

মহাপাতকিনশ্চেতি । ব্রহ্মহত্যাদিমহাপাতককারিণো-  
শ্চেতি পপাতকাদ্যাকাৰ্য্যকারিণস্ত তপসৈব উক্তক্লপনানু-  
ষ্ঠিতেন তস্মাৎ পাণানুচ্যন্তে । উক্তস্তাপি পুনর্বচনং  
প্রারম্ভিকস্তত্বার্থম্ ॥ ২৪০ ॥

হাবরাণি চ ভূতানি দিবং বাস্তি তপোবলাৎ ॥২৪১॥  
যৎ কিঞ্চিদেনঃ কুর্কন্তি মনোবানুষ্ঠিত্তির্জনঃ ।  
তৎ সর্বং নির্দহন্ত্যাপ্ত তপসৈব তপোধনাঃ ॥২৪২॥  
তপসৈব বিপুলস্য ব্রাহ্মণস্য দিবৌকসঃ ।  
ইজ্যাস্ত প্রতিগৃহস্তি কামান্ সংবন্ধয়তি চ ॥ ২৪৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তপঃস্ততিরিতং যেন তপসা সর্বত্র গম্যনঃ সর্কে  
স্বর্গমাসত ইতি । বদানধিকৃতা অপি কীটাদয়স্তপো-  
বলাদ্বিবং গচ্ছন্তি কিং পুনর্বিধাংসো ব্রাহ্মণাঃ । আলম্বন-  
কীটাদীনং জ্ঞাতিসহজং হুঃখং তদেব তপঃ তেন চ কীণ-  
কম্বাদিকারিজ্ঞানান্তরকৃতেন সূকৃতেন দিবং বাস্তি ॥২৪১॥

কুল্লকঃ ।

কীটা ইতি । কীটসর্শলতপস্তপক্ষিণঃ হাবরাণি চ  
বৃক্কজাদীনি ভূতাকানি তপোমাহাত্ম্যেন স্বর্গ-  
যান্তি ইতিহাসাদো কপোতোপাখ্যানাদি পক্ষিপো-  
হপ্যগ্নিপ্রবেশাদিকং তপঃ ক্ষয়তে কীটাদীনং ব্রহ্মজি-  
সহজং হুঃখং ভৎসহনং তপঃ তেন চ কীণকল্যা অতি-  
কারিণো জ্ঞানান্তরকৃতেন সূকৃতেন দিবং বাস্তি ॥ ২৪১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বাল্লনঃকায়কৃতস্ত কপহোমাত্মাঃ শুচিঃ শর্যতে  
তত্র তপসা নিবৃতিঃ শ্রাৎ । অত্র ইহমহাভ্যতে তদপি  
তপমানু্যতে ॥ ২৪২ ॥

কুল্লকঃ ।

যৎকিঞ্চিদিতি । যৎকিঞ্চিং পাণং মনোবাগদেহৈ-  
মানবাঃ কুর্কন্তি তৎ সর্বং পাণং তপসৈব নির্দহন্তি  
তপোধনা ইতি তপ এবং ধনমিব রক্ষণীয়ং যোবাং তে  
তপোধনাঃ ॥ ২৪২ ॥

মেধাতিথিঃ

কাম্যকর্ম্মারিতে পূর্বং তপঃ কঠবাৎ তদপি ভাক-  
দনু্যতে । তথাচোক্তম্ । এবং চরিত্বা শুচিঃ পূতঃ  
কর্ম্মণ্যো ভবতি । যত্র তাবদীক্ষোপশমনাধ্যাক তত্র তদেব  
তপঃ একক্লমং ব্রতমুপেতাপব্রিতি বিহিতকেতি  
তপ এবং । যত্রাপি শাস্তিকপোষ্টিকাদো গৃহাদিবিষয়ে  
তত্রাপি পূর্বং তপঃ কঠবামিতি শ্লোকার্থঃ । ব্রাহ্মণ-  
গ্রহণং যোগ্যবিকৃতকামমাত্রপ্রদর্শনার্থম্ । উক্তক-  
নাতপ্তক্লমঃ পুংসো হবিমুহুতি দেবতাঃ । নাপুহীত-  
হবিবাস্ত কামঃ সম্পদ্যতে কচিং । বদাপি ন দেবতা  
তৎকলং তথাপি বাগস্য দেবতয়া বিনা অনিন্দ্যন্তে-  
দেবতাঃ সংবন্ধমভীত্যাচ্যতে । হবিগ্রহীতক্লম ন পুরু-  
দেবতানাক খাঁচরঃ কিং তহি সম্পদানতরেক্ষে-  
ষনিরাকরণম্ ॥ ২৪৩ ॥

কুল্লকঃ ।

তপসৈবেতি । প্রারম্ভিকতপস্য কীণপাপস্ত ব্রাহ্ম-  
ণস্ত বাগে হবীংসি দেবাঃ প্রতিগৃহস্তি অভিলষিতার্থীংস্ক  
প্রযচ্ছন্তি ॥ ২৪৩ ॥

প্রজাপতিরিদং শাস্ত্রং তপসৈবাস্বজং প্রভুঃ ।  
তথৈব বেদানুষয়ন্তপসা প্রতিপেদিরে ॥ ২৪৪ ॥  
ইত্যেতং তপসো দেবা মহাপাতক্যং প্রচক্রেত ।  
সৰ্বস্যাত্ম প্রপশ্যন্ততপসঃ পুণ্যমুত্তমম্ ॥ ২৪৫ ॥  
বেদান্তাসোমৈবহং পশ্যামি মহাবিক্রিয়া ক্রমা ।  
নাশরত্যাগ পাপানি মহাপাতকজান্যপি ॥ ২৪৬ ॥  
বৈধেবন্তেজসা বহ্নিঃ প্রাপ্তাঃ নির্দহতি ক্রমাৎ ।

মেধাতিথিঃ ।

মনোর্থেয়ঃ প্রতিষ্ঠা গ্রহস্ত নাতপসঃ সামর্থ্যজৈব ।  
ব্রহ্মোৎপাদি যো গ্রহপ্রতিষ্ঠাকামভবেনাপি তপঃ পূর্যঃ  
কৃত্য গ্রহঃ প্রবেতব্যঃ কবীণামপি যং তাদৃক্তং বেদাঃ  
গ্রহীত্বমুত্তমং তপসৈব ॥ ২৪৭ ॥

কুলুকঃ ।

প্রজাপতিরিতি । হিরণ্যবর্তঃ সকললোকোৎপত্তি-  
হিতপ্রলয়প্রভুঃ তপঃকরণপূরকমেবৈবং গ্রহমকরোং ।  
তথৈব কথয়ো বসিষ্ঠাদিরন্তপসৈব মহাব্রাহ্মণাভ্যাম্  
বেদান্ প্রাপ্তবন্তঃ ॥ ২৪৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তপঃস্বত্বাপসংহিতঃ । যদেতং তপসো মহাপাতক্যমহা-  
কলহযুক্তং তদেবঃ প্রচক্রেত । ন কেবলং সমুখ্যা এব ।  
সৰ্বস্যান্যোক্তি জগদ্বিশ্বমুদিত কৃৎসন্য জগতঃ পুণ্যমু-  
ত্তমং শুভকৃত্য তপসঃ সকাশাং পশন্তঃ ॥ ২৪৫ ॥

কুলুকঃ ।

ইত্যেতদ্বিতি । সৰ্বস্যাত্ম জন্তোর্বৃহস্পত্যং জম-  
তং তপসঃ সকাশাং ইত্যেবং বেদাঃ প্রাপ্তবন্তঃ তপো-  
মূলবিধং সপ্নমিত্যাদি তপোমাহাংসং প্রবদন্তি ॥ ২৪৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বেদান্তাসাদীনং মিতানিঃ কর্মণাং পাপপ্রণো-  
দনবর্তা যদিকারান্তরহেনোচ্যতে । অনির্দিষ্টপ্রাপ্তিক্রি-  
য়ানামপ্রত্যয়কৃতানাং প্রাপ্তিভূতানি তদ্বিজায়তে । অজ্ঞে  
বাহুর্বেদোক্তঃ ব্রাহ্মণস্য তপো জ্ঞানমিতি তপো-  
বিধানেন কর্মাস্তরনিবৃদ্ধিমাশঙ্কমানস্য বচনম্ । ইদমপি  
তথৈব বিজ্ঞেয়ম্ অমূলকান্যর্থঃ ক্ষম্যপ্রণয়ঃ । সৰ্বস্য-  
জ্ঞাপ্রদর্শনার্থঃ মহাপাতকজগতীতি । অশিশবাকু তিঃ  
প্রতীয়তেন মহাপাতকনিবৃত্ত্যর্থঃ মতানুসারেণ স প্র-  
তিষ্ঠিত ইতি তথা প্রদর্শিতবিশেষঃ বিজায়তে ॥ ২৪৭ ॥

কুলুকঃ ।

বেদেতি । স্বাধিকৃতি প্রভৃতাঃ বেদাধ্যয়নং পঞ্চমহা-  
ব্রহ্মাভূতানমপরাং মহিষ্যং যিত্তে গানি মহাপাতকজনিতা-  
স্তানি পাপানি দীপ্তং নাশয়তি কিস্ত্যাগানি ॥ ২৪৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

জ্ঞানপ্রদায়কঃ বিদুঃ । সজেন প্রাপ্তিকরেন-  
তদ্বিত্ত্যাহিন্যং করণ আজ্ঞায়তে । জ্ঞানক সর্বস্যঃ  
বেদার্থবিষয়ঃ জ্ঞেয়ঃ প্রাপ্তিকরবিজ্ঞানং কেবলং  
জ্ঞেয়ে প্রমাণার্থক্যনিবৃত্ত্যর্থঃ প্রমাণোপপত্তিঃ । বত্

তথা জ্ঞানাদিনা পাপং সৰ্বং দহতি বেদবিৎ ॥ ২৪৭ ॥  
ইত্যেতদেনসামুক্তং প্রাপ্তিকৃতং স্বাধিকৃতিঃ ।  
অতউক্তং ব্রহ্মজ্ঞানং প্রাপ্তিকৃতং নিবোধত ॥ ২৪৮ ॥  
সব্যাকৃতিপ্রণবকাঃ প্রাণায়ামান্ত বোদ্ধম্ ।  
অপি জগৎসং সাসাং পুনস্ত্যাহবঃ কৃত্যঃ ॥ ২৪৯ ॥  
কৌৎসং জগৎপাং ইত্যেতদ্বাদিতকং প্রতীত্যচম্ ।

বেদাদিসকলবিজ্ঞানং ব্রহ্মাদিকারজ্ঞানক জ্ঞান-  
কার্যবাহুজং তত্ত্বি এঃ পাপনিজ্জিহাঃ । আহ চ । যথা  
পুষ্করণকাল আপো ন স্রিষ্যতি এতমেবং বিদ্যি পাপং  
কর্ম ন স্রিষ্যতি । এবেদা হাবিক্রিয়ং যথা শুক্লক  
চায়ে কিঞ্চৎ কিঞ্চৎ নহতে ন বিদ্যা এবং জ্ঞানমদ্বি-  
দ্বি পাপস্যা দাহকভাবিনাশসামান্তাদেবমুচ্যতে । বেদ-  
বিদিত্তি জ্ঞানং বিদিত্যভে তেন তর্ককলাকাব্যবিজ্ঞান-  
মপাংসং ভবতি ॥ ২৪৭ ॥

কুলুকঃ ।

যদেতি । স্বাধিকৃতিঃ কঠাভাসদানি ক্ষবেইনন তেজস্য  
নিঃশেষং করোতি তথা জ্ঞানাদিনা পাপং সৰ্বং বেদা-  
র্থেভ্যো ব্রাহ্মণো নাশয়তি । পরব্রাহ্মজ্ঞানৈকত্বংপাপ-  
করোং কর্ভজাপনার্থমেতৎ ॥ ২৪৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রোক্তোরপ্রকরণাভিসমস্বার্থঃ ॥ ২৪৮ ॥

কুলুকঃ ।

ইত্যেতদ্বিতি । ইত্যেতৎ ব্রহ্মহত্যাদীনং প্রকাশনাং  
প্রাপ্তিকৃতং স্বাধিকৃতিভিত্তম্ । অত উক্তব্রহ্মকাশনাং  
পাপানং প্রাপ্তিকৃতং শূন্য । অয়ং প্রোক্তো গোবিন-  
দভেনালিখিতঃ মেধাতিথিনা তু লিখিত এব ॥ ২৪৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যুধনাদিকালকারী বায়ুঃ প্রাপ্তিকৃত্যস্বার্থে নিবোধঃ  
স চোত্তরপথা প্রাপ্তিকৃত্যস্বার্থেবিঃ জমতেত্বপানপ্রভৃৎস্বার্থা  
বহুচকাধাং প্রসিক্তম্ । ব্যাহৃত্যঃ সন্ত প্রণব তস্বার্থঃ ।  
ব্যাহতিভিঃ প্রণবেন চ বহু প্রাণায়ামাঃ কর্তব্যঃ ইতি ।  
বোদ্ধশেত্যাগুতিসংধানম্ । কৌৎসঃ সহভাবঃ । কেচিদাহতঃ  
প্রাণায়ামং কৃত্য ব্যাহতিপ্রণবজপঃ প্রত্যাহুতি কর্তব্যঃ ।  
অজ্ঞে বাহুঃ বাসনিগোধকালেন ব্যাহতব্যঃ । কিংপরি-  
মণঃ প্রাণায়ামানং কালঃ যাবত্যা নাতিমহতী বাস  
নিরোহনপীড়্য বিজায়তে । বৃত্তকরেতকপূরকান্ত প্রাণ-  
রামাঃ স্বর্ধাজে । তেন বাসনি-প্রাণমাত্রং যথা অগ্রমাংসং  
নাসিকেরিতি । অসাম্যত্বেরন পরিমাণানাম্ । অপি জগ-  
হনম্ অপিপশ্যং তৎসমেব ॥ ২৪৯ ॥

কুলুকঃ ।

সব্যাকৃতিভিঃ । সব্যাকৃতিপ্রণবঃ সাক্ষিক্রিয়রোহুতাঃ  
পূরকবৃত্তকরেতকাদিবিধিনা ব্রহ্মাহং বোদ্ধম্ প্রাণায়ামাঃ  
কৃত্যঃ সাসাং ব্রহ্মহমপি নিম্পাপং কুরুতি । অশিশবাক্য-  
ভিবেশিকব্রহ্মহত্যাপ্রাপ্তিকৃত্যভিকৃতমপি । এতচ্চ প্রায়-  
কৃত্যং বিজাতীনামেব ন জীপুত্রাজ্ঞানাদিকার্যং ॥ ২৪৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

কৃৎসনং স্বাধিকৃতি প্রভৃতাঃ প্রোক্তং কৌৎসম্ অপ নঃ শোভ-

মাহিৎসুত্তবত্যাশ সুবাপোহিবিভিত্যতি ॥২৫০॥  
সংজ্ঞপ্তাঃ বায়ীরং শিবসকলমেব চ ।  
অপজ্ঞতা সুবন্ধকণাতবতি নিশ্বসঃ ॥ ২৫১ ॥  
হবিষ্যস্তায়মভ্যন্ত নতমং হ ইতীতি চ ।  
জপিহা পৌরুষং স্কৃতং মুতাতে গুহ্যভঙ্গঃ ॥২৫২॥

চন্দ্রমিত্যভ্যেকং বহুচে পঠাতে । বসিষ্ঠক প্রতিভাঃ  
ভিত্ত্ব রচঃ মহাজ্ঞাত্যাহং প্রভীতি যজ্ঞানি প্রভীকার্ণ-  
কেতি প্রতিস্তোত্রৈকবদ্যং বসিষ্ঠ ইত্যেভ্যঃ । মাহিৎসু-  
মাহিত্রোণামিতি ত্র্যচমেব মহিৎসুগোত্রবিশ্বং স্কৃত্যেভ্যীতি  
বিশ্বজ্যোতিঃক্ষেপাৎ । বহুচকো বোহু মাহেজমিতি  
পঠতি তেবাং মহাং ইত্যো য়ে চন্দ্রেভ্যেভ্যোঃ সিন্ধতঃ  
পদঃ স্কৃত্যাহঃ । শুভ্রবত্যাভ্যেকো বিজ্ঞঃ স্তবাম শুভ্র-  
ভুতেনেতি । অজাপিশবতঃসম্বানার্থঃ ॥ ২৫০ ॥

কুল্লুকঃ ।

কোৎসমিতি । কোৎসেন বসিষ্ঠা দৃষ্টম্ অগ্নি নঃ  
শোভনবসিতোভ্যং স্কৃতম্ । বসিষ্ঠেন বসিষ্ঠা দৃষ্টক প্রতি-  
শোভনৈকবদ্যং বসিষ্ঠা ইত্যেবমুচ্যম্ । মাহিৎসু মহিত্রোণা-  
মগোত্রৈভ্যোভ্যং স্কৃতম্ । শুভ্রবতা এভ্যো বিজ্ঞঃ স্তবাম  
শুভ্রবিত্যোভ্যস্ত্রিভ্যঃ প্রকৃত্যঃ বসদবহরহঃ বোদ্ধপ-  
কৃত্যোঃপি জপিহা সুবাপোহপি বিভিত্যতি । অশিশবঃ  
জ্যোতিঃশিবসকলম্ প্রাণিকৈঃ প্রাণিভ্যোঃপি ॥ ২৫০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অত্র সত্বগুণবৎ পুণ্ড্র পাঠ্যমিতি । প্রতীয়েত ।  
সী চ মনোভাগ্যভক্ত্য দর্শনাক্ষ । জিহ্বাশিবসকলমিত্যজ্ঞা-  
পেক্ষায়াসবিকৃতেন সত্যতঃ । অস্তবামগোত্রবিশ্বং  
স্কৃত্যেভ্যীতি নতমঃ স্কৃত্যোত্রৈভ্যোঃ পদদ্বয়পতিঃ অস্ত  
বাসন্ত নলিতস্ত বোজুরিতি ঋগকণাদৃচং স্কৃতম্ । শিব-  
সকলমপি যজ্ঞাভ্যেভ্যো দ্রবম্ভীতি বাজসনেয়  
বজ্রচম্ ॥ ২৫১ ॥

কুল্লুকঃ ।

সত্বমিতি । ব্রাহ্মসুখম্ভগতা অস্ত বায়ীরহং বসন্ত  
পতিতস্ত এভ্যং স্কৃত্যং প্রকৃত্যাহঃ বাসমেবং প্রত্যাহমেক-  
বদ্যং জপিহা শিবসকলম্ যজ্ঞাভ্যেভ্যো বসিতোভ্যোভ্য-  
সবেবমেকং যং গতিঃ তজ্জপিতং সুবাপোহতা কিপ্র-  
মেব নিপাপো ভবতি ॥ ২৫১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রভীকার্ণো বিভীত ইতি । ইতিভ্যঃ পদানিবাধা-  
সক্ৰঃ ততো মন্ত্রধরপ্ৰবহনমিতি যেভ্যঃ লভ্যতে ।  
পৌরুষং মহেশ্বরীণা পুত্রম্ ইতি যোক্তব্যতঃ স্কৃতম্ ॥২৫২॥

কুল্লুকঃ ।

হবিষ্যস্তায়মিতি । হবিষ্যস্তায়মঃ বসিষ্ঠমেকো-  
বিশ্বপতিমুচ্যঃ । নতমংহো প্রভীতিভ্যোঃ ইতি বা নে-  
মনঃ শিবসকল ইতি চ স্কৃতম্ । মহেশ্বরীণা পুত্রম্ ইত্যে-  
ভ্যো বোদ্ধপকৃত্যং যাম্যমেবং প্রত্যাহমভ্যেভ্যোঃ প্র-  
বঃ প্রকৃত্যাহঃ যোত্রোভ্যোঃ সিন্ধতঃ শুভ্রবত্যাভ্যো  
পাণ্যমুচ্যতে ॥ ২৫২ ॥

এনসাং সুল্পস্থ্যাপাং চিকীর্ষবপনোদনম্ ।  
অবেভ্যচং জপেবদ্যং যং চিকীর্ষকমিতীতি বা ॥২৫৩॥  
প্রতিগৃহ্যপ্রতিগ্রাহং ভূতা চান্নং বিপর্জিতম্ ।  
জপঃস্তরংসমনীয়ং পূবতে মানবদ্ব্যাহং ॥ ২৫৪ ॥  
সোমারৌজস্ত বহেনো মাসমভ্যস্ত শুধ্যতি ।  
অবস্ত্যামাচবন্থ স্নানমর্ধ্যান্নামিতি চ ত্র্যচম্ ॥ ২৫৫ ॥  
অদ্বার্কিমিশ্রমিত্যেতদেনস্তী সপ্তকং জপেৎ ।

মেধাতিথিঃ ।

অর্ক্যঃ মহাপাতকেভ্যো এনাদি সুল্পস্থ্যাপাভ্যো  
উপপাতকানি তেবামপনোদনং চিকীর্ষবেভ্যো  
জপেদনম্ । অবেষ্টাবণমেব প্রভীকেনাভ্যেভ্যো বহন-  
নমোভিরিতি লক্ষ্যতে । পাণ্যপ্রোচননিম্নহার-  
তঃ দম্ভ্যোভ্যঃ ইতি যং চিকীর্ষকং বহনংবো জন ইতি  
এবাম্ ॥ ২৫৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

এনামিতি । সুল্পস্থ্যাপাণ্যং মহাপাতকান্যং  
স্থ্যাপাং উপপাতকান্যং নিহরণং কঠমিচ্ছন্থ অথত  
হেলো বহন নমোভিরিত্যেভ্যোভ্যম্ । যং চিকীর্ষকং বহন-  
বেবো জন ইত্যেভ্যোভ্যোভ্যম্ । ইতি মে বন ইত্যেভ্যো  
স্কৃত্যং সংবৎসরমেকং প্রত্যাহং জপেৎ ॥২৫৪॥

মেধাতিথিঃ ।

অপ্রতিগ্রাহং মদ্যাদি বদ্যাপ্রতিগ্রাহং পাণ্যকর্মণঃ  
সুখাদি ভন্যাহমেব । বিপর্জিতম্নঃ চতুর্বিধং অর্ক্য-  
কালপরিগ্রহংসর্গভূতম্ । তরংসমনী বাযতি পাব-  
মানীষু চতুর্ভূতম্ ॥ ২৫৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

প্রতিগৃহ্যতি । অরপতো মহাপাতকিবদ্যাদিন্য  
বা অপ্রতিগ্রাহং প্রতিগৃহ্য অত্রক স্বভাবকালপ্রতিগ্রহ-  
নংসর্গভূতং ভূক্ত্যঃ তরংসমনীবাযতীত্যেভ্যো সত্যততো  
জাপত্যা আহং তন্ময়ং পাণ্যমদ্ব্যং পুত্রো ভবতি ॥ ২৫৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সোমারৌজ্যং বহনংবহনমিতি চতুর্থা যজ্ঞক তরং-  
নীল্লিরকেতি ঋক্ সন্মানংবৎসংপ্রোচন ইহং লিঙ্গম্  
বজ্রম্ । কতিং তেভ্যোপি প্রাণশক্তিগমভ্যোতি । অদ্ব্য-  
মিতি উদ্যাপনসী নিবর্তিত্যে ॥ ২৫৫ ॥

কুল্লুকঃ ।

সোমারৌজ্যমিতি । সোমারৌজ্যং বহনংবহনমিতি  
চতুর্থা । অর্ধ্যাপাং নিজকেতি ঋক্ভক্ত্যঃ নম্যাক্ স্নানং কৃত্য  
বাসমেবং প্রত্যেকবভ্যস্ত বহুপাপো বিশ্বভ্যতি বহুভিপি  
পাপেষু তরংসকং প্রাণশক্তিঃ কার্যমিতি জাপ-  
কমিবম্ ॥ ২৫৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইহং মিত্যং বহনমিমিত্যেভ্যোভ্যং সপ্তকং বদ্যাদি  
জপেৎ । এনমীভ্যাবিশেষাং সর্গেনাসাম্ । অপ্রকৃত্যং

অপ্রশস্ত কৃত্যপু মাসমাসীত তৈক্যভূ ক ॥২৫৬  
মন্ত্ৰৈঃ শাকলহোমীয়ে রকং হত্বা সতং দ্বিজঃ  
সুগুৰ্প্যপহন্ত্যোনো জপ্তা বা নম ইত্যচম ॥২৫৭  
মহাপাতকসংযুক্তোহন্তগচ্ছেকাঃ সমাহিতঃ ।  
মভ্যস্যাৎপবমানীতৈক্যাহারোবিদ্যুত্য়তি ২৫৮  
অরণ্যে বা তিরভ্যস্য প্রমত্তো বেদসংহিতাম্ ।  
মুচ্যতেপাতকৈঃসর্কৈঃপরাকৈঃশোধিতপ্রিতিঃ২৫৯

মৈথুনঃ তত্র পুরীষোৎসর্গো বা তদপ কৃত্য মাসং  
তৈক্যাহারো ভবেৎ ॥ ২৫৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

কঁকাইমিতি । এনযীতাবিশেষাঃ সর্কৈবেষ পাণেশু  
ইন্দ্রং দ্বিজং বর্ণমগ্নিং ত্রয় ইত্যোত্যাঃ সপ ৮৮ঃ যথাসং  
কপেৎ । অপ্রশস্তং যুক্তপুরীষোৎসর্গাদিকং জলে কৃত্য  
মাসং তৈক্যভোজী ভবেৎ ॥ ২৫৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দেবকৃত্তনসোহবযজ্ঞমসীতোবসাদয়োহষ্টৌ মন্ত্ৰাঃ  
শাকলহোমীয়াস্তৈতমদং হত্বা গুৰ্প্যপহন্ত্যোনঃ  
সর্কমহাপাতকাত্তপীতার্ঘ্যঃ । জপিতা নমো কৃত্যায় তবসে  
কপদিন ইত্যেবং মন্ত্ৰং সংবৎসরমেবমেত্যাঃ সিদ্ধি-  
মাপ্তয়াৎ অন্তরেণাপি শাকলহোমং তদ্বিৎ বৈক-  
ল্লিকং কপকর্ষ । পূর্বেণ শাস্ত্রমন্ত্রহোমেন প্রারম্ভিত-  
মন্ত্ৰেন বা জপিত্বা মাসন ইত্যচম্ । সা তু শিষ্টেভ্যঃসুগমমি-  
তযা ॥ ২৫৭ ॥

কুল্লুকঃ ।

মজ্জরিত । দেবকৃত্তন্তোত্যাতিথিঃ শাকলহোমমন্ত্ৰৈঃ  
সংবৎসরং যুক্তহোমং কৃত্বা নম ইন্দ্রক ইত্যোত্যাঃ বা  
৮৮ং সংবৎসরং জপিত্বা মহাপাতকজমপি পাপাং  
দ্বিজান্তিরপহন্তি ॥ ২৫৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মহাপাতকসংযুক্ত ইতি পূর্ণপার্শ্বসংখ্যাবিশেষ-  
প্রতিপত্তিরনেনাপীতি গম্যতে । একেকস্ত লঘুনঃ প্রার-  
ম্ভিতবিধানমনেকেনাপি যুক্তম্ । পাবমানঃ কুৎসমেন  
মত্তলং দাশতরং যাদিষ্ঠরা মদিষ্ঠসেতারাভ্য যৎ তে  
রাজন্ শূভং হবিরিত্তি পদং নাম গবামহুগমনম্  
নামুত্ৰত্যাশ্রিত্য কিং তদ্বি পরিচর্যা । সা চ গোত্র-  
প্রারম্ভিতাদনুসংক্রিয়া ॥ ২৫৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

মহাপাত্তক্যেতি । ব্রহ্মহত্যাদিমহাপাতকযুক্তো ভিক্কা-  
লকাহারো বর্ষমেকং নংযতেজ্জিহো গবামহুগমনং কুর্কম্  
পাবমানীত্রিত্যাচৌহরমভ্যাসেন জপিত্বা তস্যাং পাপাদি-  
গুণ্ডো ভবতি ॥ ২৫৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মহাপাতকসংযুক্তস্তৈব প্রারম্ভিতান্ত্রমেতৎ । বেদ-  
সংহিতাঃ মন্ত্ৰত্যাগং বটত্রিশদাত্তমুপাখ্যোতি  
সংহিতাসংখ্যা জপন্ অমুচ্যতে ॥ ২৫৯ ॥

ত্ৰ্যহস্তপুংসেদ্যুক্তত্রিরাহুংহ্যপবনপঃ  
মুচ্যতে পাতকৈঃ সর্কৈঃকৈঃপিহুংসমর্ষণম্ ॥ ২৬০  
যথাবমেবং ত্রুতুরাট সর্কপাপাপনোদনঃ  
তথাবমর্ষণং যুক্তং সর্কপাপাপনোদনম্ ॥ ২৬১  
হত্বা লোকানপীম্যন্ত্রীনম্রপি যতন্ততঃ  
কথৈদধারয়ন্ বিপ্রো নৈনঃপ্রাপ্নোতিককন ॥২৬২  
ককুসংহিতাং ত্রিভ্যাস্য যজুর্যাং বা সমাহিতঃ  
সামাংবাসরহস্যানংসর্কপাটৈঃপ্রমুচ্যতে ॥ ২৬৩

কুল্লুকঃ ।

অরণ্য ইতি । ত্রিভিঃ পরাকৈঃ পুতো মন্তব্যাকপা-  
ত্রিকং বেদসংহিতামরণ্যে বাতপ্রমত্তান্ত বা প্রমত্তে  
বাহ্যভ্যন্তর্যোচযুক্তঃ সর্কৈর্মহাপাতকৈর্মুচ্যতে ॥ ২৬৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অপোহভ্যাপনং জপিত্বাচমর্ষণমিতি মন্ত্ৰকঃ । অজ-  
ম্মা তত্তলং জপসিদ্ধিরেবং স্মৃতাভ্যন্তর্যোহোহবমর্ষণমন্ত্ৰ-  
বিশেষজ্ঞা চ উক্তঃ ॥ ২৬০ ॥

কুল্লুকঃ

আহমিতি । ত্রিরাট্রমুপযসন্ সংযতঃ প্রত্যেকঃ  
প্রাভর্ষ্যাহমাসংকালেযু মানং কুর্কম্ ত্রিবিধম্নানিক্রি-  
এব জলে নিমজ্জ্য কতক্ সত্যক্বেতি যুক্তমর্ষণং ত্রিরা-  
ট্রম্ জপিত্বা সর্কৈঃ পাপৈর্মুচ্যতে । তত্র গুৰুত-  
পাপাপেক্ষয়া পুরষশক্তাদাপেক্ষয়া চাবর্তনীয়ম্ ॥ ২৬১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সত্যর্থঃ শ্লোকঃ ॥ ২৬১ ॥

কুল্লুকঃ ।

যথেনিতি । যথাবমেধাণঃ সর্কযাগপ্রের্তঃ সর্কপাণ-  
কসহেতুস্তথাবমর্ষণযুক্তমপি সর্কপাপকসহেতুরিতি অজ-  
মর্ষণযুক্তোৎকর্ষঃ ॥ ২৬১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইয়মপি ভূতিঃ কপৈবধারিণো রহস্তপ্রান্তিক্তির্বিঃ  
অন্তো তু মতপাণ্ডকসংযুক্ত ইত্যারভ্য রহস্তার্ধমপী-  
চ্ছতি ॥ ২৬২ ॥

কুল্লুকঃ ।

হবেতি । ভূদিলোকজন্মমপি হত্বা মহাপাতক্যকৌ-  
নাম প্যত্রমন্ত্রং কথৈবং ধারয়ন্ বিজ্ঞানিন কিঞ্চিৎ পাপে  
প্রাপ্নোতি । কথৈবধারয়ন্ রহস্তপ্রান্তিক্তির্বিঃ তত্তল-  
রহস্তপাপে কৃতে ককুসংহিতাং মন্ত্ৰত্যাগীজিত্যভ্যাসে  
॥ ২৬৩ ॥

মেধাতিথিঃ

কগানিবিশেষণং ব্রাহ্মণনিবৃতিঃ রহস্তানি সামান্ত-  
রব্যাক্যীতানি ॥ ২৬৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

তদাহ ঋমিতি । ককুসংহিতা মন্ত্ৰত্যাগপ্রতিষেধাঃ নত-  
মহমজ্ঞিকিয়াম্ কনভরং বেদে ত্রিভূতীতি প্রত্যাবমর্ষণং ।

যথা মহাপ্রভুঃ প্রাপ্য ক্ষিপ্তং লোষ্ট্রং বিনশতি ।  
তথা হৃৎক্লিষ্টং সৰ্বং বেদে ত্রিহুতি মজ্জতি ॥ ২৬৪ ॥  
যতো যজুঃ চান্দ্রানি সামানি বিবিধানি চ ।  
এব জৈরজ্জিহ্বেদো যো বেদৈদং স বেদবিৎ ॥ ২৬৫ ॥  
আদ্যং যৎ ত্র্যক্ষরং ব্রহ্ম ত্রয়ী বস্তুনু প্রতিষ্ঠিতা ।

যজুঃ সত্ত্বাত্মকানাং সংহিতাঃ সারং বা ব্রাহ্মণো-  
পনিষৎসংহিতাঃ বায়জ্ঞসমভ্যন্ত সৰ্বগাণিঃ প্রযুক্তো  
ন্যতি ॥ ২৬০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

জ্যৈষ্ঠমস্তুমেদকার্থ্যাদবসবস্যবহার্যং বেদো  
বেদান্তরতাবসবঃ ॥ ২৬১ ॥

কুস্কঃ ।

যথেনি । অথান্যাত্মনা ত্রিগদভ্যন্ত ইতি ত্রিহুৎ । যথা  
মহা হুৎ এবমিতি লোষ্ট্রং বিশোধিতে তথা সৰ্বং হৃৎক্লিষ্টং  
ত্রিহুতি বেষে বিনশতি ॥ ২৬৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তৎ জ্যৈষ্ঠং বর্ষসি অদ্যানি যুযানীত্যর্থঃ । ত্র্যক্ষ  
ণ্যেয়ানি চ পঠিতানি । অথবা পদক্রমিতানি । বিবি-  
ধানি সামানি প্রামাণ্যবিভাগেন ॥ ২৬৫ ॥

কুস্কঃ ।

ত্রিহুৎবেদাহুত ইতি । হুত ব্রহ্মজাঃ যজুঃ চি যজু-  
ব্রজাঃ সামানি হুৎবেদাত্মানানি নান্যত্রাণি অন্ত্য-  
জ্ঞেবাঃ জ্যৈষ্ঠাঃ পৃথক্ পৃথক্ মন্ত্রব্রাহ্মণানি এব ত্রিহুৎবেদো  
জাতব্যো য এনং বেদ স বেদবিদ্বতি ॥ ২৬৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

জ্যৈষ্ঠমস্তুমেদকার্থ্যাদবসবস্যবহার্যং বেদো  
বেদান্তরতাবসবঃ ॥ ২৬১ ॥

স শুভোহস্তজিহ্বেদো যন্তং বেদ স বেদবিৎ ॥ ২৬৬ ॥  
ইতি মানবে ধর্মশাস্ত্রে তৃত্বপ্রোক্তায়াং  
সংহিতায়ামেকাদশোহধ্যায়ঃ ।

জানাকরবেন । স হি লোকপ্রসিদ্ধ ত্রিভাষ্যপুণ্ডরী  
বস্তুমেবা সমুচিতা সর্গাণি বর্ণনীত্যেবমাদি ততো-  
পাসনা পুরস্তাহুতেতি । এবমোদিতোভবক্ষরুপাদী-  
তেতি পূর্বলোকে মতর্ধবেদেনেব বেদত্মকত্বেনেব  
বেদান্তজানং কর্ণবেদনস্থগারনবিদ্যাশ্রিত্যেবেতি প্রসি-  
দম্ ॥ ২৬৬ ॥

যাত্রা কাপি মনুশ্রুতিসমুচিতা বাধ্যা হি মেধাতিথিঃ  
সি যুগ্মেব বিধেবশ্যং কতিপি প্রাপ্যং ন যৎ পুত্রকম্ ।  
ক্ষৌদ্রীকো মদনঃ মহাপ্রভুতো দেশান্তরাধিকৃষ্টে  
জীর্ণোদ্ধারমচীরং তত ইত্যন্তং পুত্রকৈর্লোভিতঃ ॥

ইতি ত্রিহুতব্রাহ্মণমহোদ্যেমেধাতিথিবিধানিনঃ কৃতো  
মনুভাষ্যে একাদশোহধ্যায়ঃ ।

কুস্কঃ ।

আদ্যমিতি । সর্গবেদানামাধ্যং যজুঃ বেদপারম্  
অকারোকারকারণং ত্র্যক্ষরং যজু জ্যৈষ্ঠো বেদাঃ  
হিতাঃ সোমজিহ্বেদঃ প্রথবাচ্যো তুহো গোপদীরঃ ।  
বেদব্রহ্মজৈষ্ঠাঃ পরমার্থাভিধায়কতাং পরমার্থকত্বেন  
বারণজগাভ্যাং মোক্ষহেতুত্বাৎ বন্তং ব্রহ্মপতোব্রহ্মত্ব-  
জানতি স বেদবিৎ ॥ ২৬৬ ॥

ইতি ত্রিহুতব্রাহ্মণমহোদ্যেমেধাতিথিবিধানিনঃ কৃতো  
মনুভাষ্যে একাদশোহধ্যায়ঃ ।

সম্পূর্ণোহমেকাদশোহধ্যায়ঃ ।



# মনসংহিতা ।

## দ্বাদশঃ অধ্যায়ঃ ।

চাতুৰ্ভূজ কৃৎস্নোহরমুক্তো ধৰ্ম্মসংহীনঃ ।

যেখাতিথিকৃতমভূতাক্ষম্ ।

আব্যাহতঃ সোকঃ শাস্ত্রার্থপরিসমাপ্তিসম্পন্নেনানিধিকা-  
কাক্ষানিহুতঃ । কৃৎস্নঃ সোমঃ সামান্ত্যবধি । এতাবন্তঃ  
স্বার্থা ধৰ্ম্মা যস্মিন শাস্ত্রে বহুত্বপৰ্য্যন্ত উপদিষ্টান্ত  
নিবাসুধেনাগাৰ্হান্যো কৃৎস্নকামিতা শাস্ত্রস্ত এতিপাদ্যতে  
ন বিবক্ষিতা । নাস্ত্র পিতৃগাৰ্হাং বসন্তঃ এতিপদ্যতে  
ঐশ্বৰ্য্যকঃ এব ঐশ্বৰ্য্যকঃ বিতস্ততি । ধৰ্ম্মশাস্ত্র কৰ্ত্ত  
বাস্তবচনো বিধিপ্রতিবেদসমুদয়মবদতি । তেন কৰ্ম্ম  
কলসমবোধমুদ্বোধনীয় উক্ত এতিপাদ্যতে । কৃৎস্নো  
বর্ষ উভয়ম্ । বিধিপ্রতিবেদোপেক্ষয়া বচনমুপপন্নং  
ভবতি । কৃত্ত পুনঃ কৰ্ম্মণঃ কলসমবোধো জিজ্ঞাসতে  
যেনোচ্যতে কৰ্ম্মণাং কলনিবৃত্তিং শংসেতি । যাবতা  
তাবন্তি তাবন্তিত্যানি শাস্ত্রনোদিতধাদেব ক্রিয়ন্তে ন  
ভেদাৎ কলমতিসংহেদম্ । ন হি তানি কলার্থানি । যাত্র-  
তুল্যানি তত্রাপি এতিকৰ্ম্ম প্রায়শঃ কলামুক্তান্তেব  
ব্যবহৃত্তিমাশোক্তি বর্ণ্যমুক্তকালীনি । যত্রাপি নোক্ত-  
মিব মন্তেত তত্রাপি বর্ণ্যমি সাবিত্তম্বেব । যানি জাত-  
কন্দালীনি সংস্করকর্ণানি তানি সংস্কর্য্যবিলেপোক্তন্ত  
ক্রিয়াকলেনেব কলমন্তি নানুইশাক্ষান্তি । যাত্রাপি  
ইনমিত্তিকানি ব্রহ্মণ্ডকালীনি চাগলম্পর্শনমানাদীনি  
তন্ত্ৰানি দুষ্টপ্রয়োজনান্তেব । শুদ্ধয়ে হি তানি ক্রিয়ন্তে  
অন্তঃকর্য্যমহাভ্যন্তরেণ । প্রায়শ্চিত্তানি চানন্তর-  
মুক্ত প্রয়োজনান্তিক । অতো ন সিদ্ধঃ কৃত্ত কৰ্ম্মণঃ কল-  
মতিজিজ্ঞাসতে । এতিবেদানঃ পরীরক্তঃ কৰ্ম্মদোষ্টে,  
কৃতে ভেদামেব বক্ষ্যমাণত্বাৎ । তথা এতিবেদানুষ্ঠানমপি  
শাস্ত্রগোদিতম্বেব । ন চ তত্র কলার্থিত্বং হি ন সর্ক-  
বিন্যোষণিকারঃ স্তাৎ অস্তিত্বা বাবিক্রিয়েত । উচ্যতে ।  
নৈবাত্ত তাদৃশং কলমতিগীরতে । যৎ কাম্যতে । অনিষ্ট-  
কলদর্শনমাত্র ক্রিয়তে । নৈব তৎ কাম্যতে নৈব চ কলদি-  
নিতপ্রাপ্তিমিত্ত্যাতঃ সর্কণিসম্প্রতাসিদ্ধিঃ । যদপুণ্যতে  
শাস্ত্রগোদিতং এতিবেদানুষ্ঠানং ক্রিয়তে । অজ্ঞানমি-  
দুচ্যতে এব তত্র নানুষ্ঠানমিতি । সর্কণেন শাস্ত্রনোদিতং  
ক্রিয়তে কিন্তু শুদ্ধ্যং কলার্থিনঃ কৃত্তিৎ কৰ্ত্তব্যতাঃ  
হাপসতি কৃত্তিৎকৃত্তয়েণ কলং নৈমিত্তিকম্বেন । ইহ তু

কৰ্ম্মণাং কলনিবৃত্তিং শংস নন্তততঃ পরাম্ ॥ ১

যাবজ্জীবমিব নিমিত্তকৃত্তেবতায়াং কিমর্থং প্রতিবিদ্ধং  
ন ক্রিয়ত ইত্যপেক্ষা প্রত্যব্যায়ক দুশ্রুতে । জিহাংসদাং  
ব্রাহ্মণস্ত বরকং এতিপদ্যতে । নমু চ যৎ এতিবিদ্ধং  
ব্রাহ্মণবধাদি ন তচ্ছাস্ত্রগোদিতম্ । শাস্ত্রনোদিতস্ত হি  
শাস্ত্রীরেণ কলেন সম্বন্ধো যুক্তঃ । যথা সর্গকামো বজ্র-  
ভেডি । শাস্ত্রতো হি যংস্ত সৰ্ত্তব্যতাএতিবন্ধিনীকৃতঃ ।  
ইহ তু দেবাদিনা লৌকিকী প্রহৃতিবশাস্ত্রীনাং । ন চাশাস্ত্রীয়স্ত  
শাস্ত্রীরেণ কলেন সম্বন্ধো স্তাধ্যাঃ । যদপুণ্যতমপেক্ষায়াঃ  
প্রত্যব্যায়ঃ প্রদর্শিত ইতি কিনিভ্যাত্ৰাকাক্ষা । যাবতা  
বিষম্যং প্রবর্তমানস্ত ন কৰ্ত্তব্যমিতি শাস্ত্রতোহবমতি-  
র্জায়তে ভাবতা যাক্ষার্য্যসমাপ্তিঃ । কিমত্র পদমন্তি যদা-  
কাক্ষীত এতবিধিগামানঃ বহুত্বং প্রহৃতিবশাক্ষিপতি ।  
সংক্ষেপমাত্রং ন হিংস্তাতুতানীতি এতিবেদবিধেঃ এতি-  
বেদো ভাবার্থঃ কৰ্ম্মকরণ ইতি চ জ্ঞয়তে । তত্র বিবি-  
দ্যবির্য্যোজ্যাবির্য্যাকাক্ষা । তত্র নিবেদ্যোক্তেবমবগতি-  
র্ভবতি । যদৈবতং কৰ্ত্তব্যং সর্কণত্ব নিমুক্তঃ পুণ্যনিমোগ-  
রূপবাবিরেবঃ স চাত্র নিবেদ্যো লৌকিক্যা দেবলক্ষণয়া  
প্ররম্যার্থেন প্রবর্তমানমিমাংসাব্যাপোপদেশেন সমপিতঃ  
যঃ যচ্ছাস্ত্রা ইনেনে প্রবর্ততে স হস্তাদিতি । নই-  
তেন যুক্ত্যতে স হস্তবিধেবিরমঃ । ন চেতি শূন্তেতু  
ভাবার্থস্তাত্ততঃ প্রায়শঃ পুণ্যোপলক্ষণত্বাৎ বেদ বিধে-  
কেন বিধেঃ সম্বন্ধঃ । যদ্যদ্যো নিবেদ্যো স ন তীর্-  
তেন নিবেদ্যোভাবমাক্ষনঃ এতিপদ্যতে বাবৎ তবিরম্য  
এতিবিধামানস্ত নানিষ্টকলভামব্যবস্যাতি । তথা হি  
লোকে ব্যুৎপত্তিঃ । সত্যার্য্যজ্ঞির্দেয়েতি বদম্ এতিবিদ্ধ  
তদিত্তিক্রমেণ তদনুজীযমানমর্থবেতুত্বাৎ পতিপন্নং তত্র  
লৌকিকীং ব্যুৎপত্তিযমবুজ্য । বেদমতমপুণ্যতমমিতি ।  
নচাত্ততাপানিষ্টকলতা এতিবেদসামর্থ্যাৎ কল্পয়িতুং যুক্তা  
স্তিং পুনর্ভজ্ঞ জ্ঞয়ত এব । ন হি কৃত্তলোংসর্কী স্তাধ্যাঃ ।  
নচাত্র বাদমাত্রোপলক্ষকত্বং নরকাদিকলক্রতিবৃত্ত-  
মুক্তেন স্তায়েন কলামপেক্ষাবিরঃ সর্কালং । কিকার্য-  
বাপা বিবিধিশেষঃ ভবতি । নচেহ কলদিবিধিঃ শ্রুতঃ  
প্রকৃতো বা কৰ্ম্মকলসমবোধো প্রাধান্তেন এতিপাদ্য-  
ব্যাপণত্বাৎ । বহুত্বং কৰ্ম্মণি বিবীজেত অতস্ত ভেদাৎ

স তানুবাচ ধর্মীনা মহর্ষীনি মানবো ভৃগুঃ ।  
 অস্ত সর্বস্ত শৃণুত কৰ্ম্মযোগস্ত নির্ণয় ॥ ২  
 শুভাশুভফলং কৰ্ম্ম মনোবাগ্দ্বেদহসন্তবম্ ।  
 কৰ্ম্মজা গত্যয়ো নৃণামুত্তমার্থমমধ্যমাঃ ॥ ৩  
 তন্ত্বেহ ত্রিবিধস্তপি ত্র্যমিষ্ঠানস্ত দেহিনঃ ।

কলমন্ত উচ্যতে । নৈচতাবজা ভবন্তি বাক্যসত্য-  
 নর্থকানি ভবন্তি তু ভক্তিকারণং ভাবদেতদর্শনম্ । নহ-  
 ত্তেভাতি বাক্যানি ব্যাখ্যাভূং শক্যতে । অবিশেষে  
 মহ নাতি উপদ্যোদৈতৎ ব্যাখ্যানং শাস্ত্রকারাণামপি  
 নাস্তিরিতি চেৎ । নৈবাংবাদিন আত্মনঃ প্রকবতো মহর্ষী-  
 বজানতে । অথং পাপম্ । অনবেতি সর্বাধনং নিকল্লব-  
 ক্তম্ । স্তম্ভার্থং শংসেতি বাধ্যতো বর্ততে ॥ ১ ॥

কুলুকভট্টকৃতমর্থমুক্তাবলী ।

ভৃগুর্কর্ণায়েতি । হে পাপগ্রহিত ত্রাণপারিধিচতু-  
 ষ্টয়স্ত সাত্ত্বিকভবত্যায়ং বৎসরমোক্ষ ইধানীঃ কণ্মণ্যং  
 শুভাশুভফলপ্রাপ্তিং- পরাং জঘাত্ত্বয়ভবত্যং পরমার্থ-  
 স্বপ্নামস্মাকং ত্রীহীতি মহমসো ভূতমবোচন ॥ ১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পৃষ্ঠপ্রতিষেধনমতঃ । যদহং পৃষ্ঠঃ শূন্য তৎ কৰ্ম্মণো  
 যোগমিতি সম্বদঃ । স চ প্রকৃত্যং কলেনৈব বিজ্ঞেয়ঃ ॥ ২ ॥

কুলুকঃ ।

স ভানিতি । স বৎসরমোক্ষমনোবগত্য ভূতরক্ত  
 সর্বস্ত কৰ্ম্মসম্বন্ধস্ত কলমিস্তয়ঃ শৃণুতেতি ভাব মহর্ষী-  
 ব্রবীৎ ॥ ২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শুভস্য নির্দেশো দৃষ্টান্ততয়া মনোবাখ্যাপারিধার্থো  
 ন । মনসো বাণো দেহাচ্চ সম্বতি । কৰ্ম্মণ্যমো ন  
 চেষ্টাধর্ম্যেব কার্যপরিপক্ষে বর্ততে কিং তহি ক্রিয়াজ-  
 যোগগুণানবচনাত্মকংপি । কলমন্তঃ প্রত্যেকমতিসম-  
 ধাতত । শুভফলমশুভফলকং । নৈবাং বিজ্ঞেয়ং কার্যখ্যাপার  
 সাধনাদিবৎকণ্মুদানাত্মকাত্ত্বকলপ্রাপ্তিঃ অপি ২ মনো  
 বাক্যকারসম্বন্ধমপোষয়েৎ । তস্মাদপি ত্রিবিধং কৰ্ম্মগত  
 বিধীরঙে কলপ্রাপ্তিঃ ॥ ৩ ॥

কুলুকঃ ।

ভূতেনি । মনোবাগ্দ্বেদহেতুকং কৰ্ম্ম বিহিত-  
 নিবন্ধরূপং সুখঃখকলকং তজ্জ্ঞতা এব মনুষ্যজিহ্বা  
 সাদিতাবেনো কৃষ্টমধ্যমার্থমাপেক্ষয়া মনুষ্যাণাং সত্যো  
 জঘাত্ত্বয়ভবন্তি ভবন্তি । কৰ্ম্মশক্ত্যাজ ন কার্যচেষ্টা-  
 য়েব কিন্তু মনোঃ স্বীমিতি সম্বন্ধরূপোপাদিধানা-  
 চাপাদিহপি ক্রিয়ামাত্রং বত ৩ ৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মহ চ দত্যাতু বজ্জে ন- হিঃসাদিতি শুভশুভক  
 তেনস্মৈ কার্যখ্যাপারমো । তদনেনাস্তনঃ খবনিহাতঃ  
 পরস্ত চ স্বয়ম্পাদনং তজ্জ পুঙ্কং দক্ষিণেন হস্তে  
 নেভ্যাদিবিহিতম্ । যজ্ঞাতিংগ প্রয়োগরূপোৎপাদ্যত

দশলক্ষণযুক্ত মনো বিদ্যাং প্রবর্তকম্ ।  
 পরপ্রবেশ্যতিধ্যানং মনসানিষ্টচিত্তনম্ ।  
 বিভবাভিনিবেশস্ত ত্রিবিধং কৰ্ম্ম মানসম্ ॥ ৫

কার্যখ্যাপারিধীর্তো ভবতি এবং সংযাতদগত্য-  
 বিদ্যা । তু কারিকতয়া প্রসিদ্ধৈব ভজ কিং তৎ কৰ্ম্ম  
 যদনসঃ সত্ত্বতি অত আহি অর্থস্তান্ত মনো বিদ্যাং প্রবর্ত  
 কম্ । মনসো হি খ্যাপারঃ সর্বদর্শনাদয়ঃ । স চ ত্রিবিধমসু  
 ভৌতিকখ্যাপারঃ । তথাহি প্রথমং তাবদনস্যা সমর্থং  
 সম্প্রস্তুভারমীদৃশ এব ভক্ত বজ্জনঃ সুখং দুঃখং বাস্য  
 কারণং তত আগন্তে কবমেভয়নঃ সম্প্রত্যেত ততোহ-  
 ধ্যাবন্ততি সম্পাদয়াম্যাতো নেদমিতি । তজ্জ উদয়ে ক্রিয়া-  
 প্রধানে কার্যপরিপ্লবরূপবাধ্যবহারকাতঃ সর্বস্ত মনঃ  
 প্রবর্তকং প্রেক্ষাপূর্ণকারিণঃ । অবুদ্বিপূর্ণস্ত নাবজ্ঞং মন-  
 ৰ্শনাদয়ঃ । পূর্ণভাবিত্ত্বমস্যা তাজ্জগোং প্রথমম্ । যথা মেঘ-  
 বর্ণনাদৃষ্টাং পানকবৃত্ত্যাপ্রবৃতিঃ সত্যমানসত্বাং তয়া পরদ্রী-  
 যস্তং তু দৈবোপনিপতিতং যথা সুপ্তম্ হস্তদকার্যপা-  
 পরিবর্তনাদিনা মশকাদিপ্রাণিবৎস্তুত্রাপি কৰ্ম্মমুপপাদি-  
 তম্ । প্রাপ্তিতেষু প্রবৃত্তিহেতুরিবিদস্ত বায়নঃকার্যসাধন-  
 তেদেন জ্যোতিমানন্তোত্তমার্থমধ্যমগতিতেদেন । দশ-  
 লক্ষণযুক্তস্ত মনঃকার্যকৰ্ম্মণোঃ প্রত্যেকং ত্রৈবিধ্যং  
 বায়নঃ চতুর্বিধম্ এতানি দশলক্ষণানি । তান্যাপরিষ্টা-  
 যক্যতি ॥ ৫ ॥

কুলুকঃ ।

তন্ত্বেতি । তন্ত্বে দেহিসম্বন্ধিনঃ কৰ্ম্মণ উৎকৃষ্টমধ্যমার্থম-  
 তয়া ত্রিপ্রকারস্তাপি মনোবাখ্যাপারিত্ত্বস্ত বাক্যখ্যাপ-  
 দশলক্ষণোপেক্ষয়া মন এব প্রবর্তকং জানীয়াৎ । মনসা  
 হি সবল্লিতমুচ্যতে ক্রিয়তে চ । তথা চ তৈত্তিরীয়োপ-  
 নিবহি । তস্মাৎ যৎ পূর্যমো মনসাতিকল্পতি তদ্ব্যচা  
 বতি তৎ কৰ্ম্মণং করোতীতি ॥ ৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অতিধ্যানং নাম পরমখ্যাবিবর্ধেদ্যাত্ম্য পরমখ্যাতি-  
 তবাহুচিন্তনং ক্রিয়দস্ত মোধনং ক্রিয়াজ্যাবিকমিতি চ  
 বিভবোহবাঃ বিদ্যেবা কামদভেরজী সন্মতিঃ । অথচ কথং  
 ন্যৈতস্তাপহরেমম্ব সাধুভবতি যদ্যেভসোত্তর ভবতি ।  
 অস্তে হাহরেতদনং সমতিভবতি । অনিষ্টচিন্তনং পরসো-  
 ভ্যভিসম্বত্তিঃ । পরমখ্যাপারচিন্তনং যদ্বি দ্রিয়তে  
 তজ্জমাস্তিতি বা । নসু চ পরমখ্যাতিধ্যানমীদৃশবোধ্যতম  
 অনেনৈব সিন্ধে উদমর্থকং সামান্তরূপো হ্রয়ং যবনিষ্ট-  
 মন-ভিপ্রোভং পরস্য তত্র চিন্তনীয়ং ধননাশোহপি পরস্ত  
 নৈবেষ্টঃ এভক্তয়াক কিঞ্চ পরমোভ্যোত্তর ব্যাহরন্তি ।  
 অনিষ্টকং যং লভিবিদং তদ্ব্যচকতে । অন্ত্রিগপি পক্ষে  
 পরমখ্যাতিধ্যানং প্রাধান্যার্থমেব । এবং বিভবাভিনিবে-  
 শোহপি । পূরণকার্যম্ নিদ্ব্যস্তহে ন গ্রহণং বিভ্রান-  
 যানো বিদ্যাং প্রামাণ্যম্ অনাস্ত্যজ্ঞেহ ইতোবদ্যাদি ।  
 অস্তে তু নিত্যনিরানিব্যবেষবাহঃ । ইদং ত্রিবিধা অকল্যা  
 নীনি প্রবৃতিঃ । অতোহন্যং কল্যাণম্ সম্পূর্ণ পরমেশ্ব  
 দয়া সর্বমন্তেষু প্রজা বৎসাদিত্যদিষু । তথাচ ভগবান্  
 ব্যাসঃ । অনতিব্যাপরমেশ্ব সর্বমন্তেষু পৌত্ৰম্ বর্ধিণাং  
 কলমজীতি ত্রিবিধং মনসা কয়েৎ ॥ ৬ ॥



পাক্ষ্যামনৃতকৈব পৈশুস্তকাপি সৰ্ব্বাঃ ।  
 অসম্বন্ধপ্রাপ্যপচ বাধ্যয়ং ত্রিভিঃ কৃষিধম্ ॥ ৬  
 অদভান্যুপাদানং হিংসা চৈবাণি বানতঃ ।  
 পরদারোপসেবা চ শরীরং ত্রিবিধং স্বতম্ ॥ ৭  
 মানসং মনসৈবায়মুপভুক্তং শুভাশুভম্ ।  
 বাচা বাচা কৃতং কৰ্ম্ম কারেনৈব চ কারিকম্ ॥ ৮  
 শরীরজৈঃ কৰ্ম্মদোষৈর্ধাতি হাবরতাং নরঃ ।

কুল্লকঃ ।

তানি দশলক্ষণানি কৰ্ম্মাণি দর্শয়িতুমাং পরম্বো-  
 বিতি । কথং পরথমস্তায়েন গৃহ্যমীতোষং চিন্তনং  
 মনসা ব্রহ্মবোধিনিবিদ্ধাক্ষা নাস্তি পরলোকঃ সেহ  
 এবান্তোষং ত্রিপ্রকারমশুভকলং মানস- কৰ্ম্ম । এতত্র-  
 বিপরীতবুদ্ধিঃ ত্রিবিধং শুভকলং মানসং কৰ্ম্ম শুভাশুভ-  
 কলং কৰ্ম্মেভ্যুভয়ৈস্তেব প্রকান্তত্যাং ॥ ৫ ॥

কুল্লকঃ ।

পাক্ষ্যমিতি । অগ্রিমাক্ষ্যমসত্যভাষণং পরোকে  
 পরদ্বন্দ্বকথনং সত্যস্তাপি রাজদেশপৌরবাধীনে-  
 ত্রয়োজনং বর্ণনম্ ইতোষং চতুঃপ্রকারমশুভকলং বাচিকং  
 কৰ্ম্ম ভবেৎ । এতদ্বিপরীতঃ ত্রিপ্রসভাপরুণাভিধানং  
 ঋতিপূরণার্থো চ রাজাদিচরিতকথনং শুভকলম্ ॥ ৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শাস্ত্রীয়াপ্রাপ্যভয়ানা অবস্থানামসত্য উপাদানং হৃষ্ট-  
 কৈব । তথা কুমাধ্যাবিপদ্যারাবাপি বিপরীতধর্মাদানং  
 পরিভ্রাণমিস্ত্রিসংবন্দক । ইহং মনোবাস্তবহেভেন দশ-  
 বিধং প্রতীতিশূন্যলক্ষণবিভাগেণ বিশ্লেষিতঃ প্রকারঃ ॥ ৭ ॥

কুল্লকঃ ।

অবস্থানামিতি । অস্তায়েন পরম্বগ্রহণম শাস্ত্রীয়াহিংসা  
 পরদারপদমিতোষং ত্রিপ্রকারমশুভকলং শরীরং কৰ্ম্ম ।  
 এতদ্বিপরীতঃ ত্রয়ঃ শুভকলম্ ॥ ৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পরম্ব মনোবোপো যেন জনাতে কৰ্ম্মণা ততো মানসং  
 হংসগাপোভিতি কেচিৎ । বয়স্ক ক্রমঃ যৎ ত্রিবিধং  
 মানসযুক্তং ততো মনোহংসগাপিঃ এবম্বুভয়োরপি ॥ ৮ ॥

কুল্লকঃ ।

মানসমিতি । মনসা যৎ যুক্তং হৃৎতং বা কৰ্ম্ম কৃতং  
 তৎকলং যুগ্মঃখরুপমিহ জন্মনি জন্মাতরে বা মনসৈ-  
 বায়মুপভুক্তং । এবং বাচা কৃতং শুভাশুভং বাগদ্বারেণ  
 মধুরগন্ধভাবিহাযিনা । শরীরং শুভাশুভং শরীরদ্বারেণ  
 প্রকৃষ্টদন্দাদিপ্রিয়োগোভোগ্যাবিত্যবিনামুভবতি । তন্মাং  
 প্রযত্নেণ শরীরদানসবাচিকানি বর্ষয়িত্তানি বর্ষজনকানি  
 চ বর্জয়েৎ সূচ্যাক্ষ ॥ ৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ভ্রম্ভাতিপ্রায়মেষঃ । প্রায়শ্চিত্তসাং জাতীনামে-  
 তানি বধ্যভিভাগঃ নিমিত্তানি । নহয়ং নিয়মঃ । তথা  
 মহাপাতকিনাং ত্রিবিধ্যপরাধাতি বক্ষ্যতে । পাক্ষ-

বাচিকৈঃ পাক্ষ্যমুপতাং মানসৈরভ্যাজ্যতিভাম্ ।  
 বাগ্গেভ্যঃ মনোদণ্ডঃ কারদণ্ডস্তেব চ ।  
 যন্তিতে নিহিতা বুজো ত্রিভুতীতি স উচ্যতে ১  
 ত্রিভুতমেতন্নিষ্কিপ্য সৰ্ব্বভূতেষু মানবঃ ।  
 কামকোদো তু সংযম্য ততঃ সিদ্ধিং নিষঙ্কতিঃ  
 যোহস্তাশ্রয়ঃ কারয়িতা তৎক্ষেত্রতঃ প্রচকতে ।

যুগগ্রহণং ত্রিবিধ্যজাতিমাত্রপ্রদর্শনার্থম্ । মনোবাক্যচ-  
 কৰ্ম্মণামুভয়ৈস্তেব শুভমশুভপ্রদর্শনার্থঃ পরম্ ॥ ৯ ॥

কুল্লকঃ ।

শরীরজৈরিতি । যদ্যপি পাপিষ্ঠানাং শরীরবাচিকং  
 মানসিকাচ্ছত্রং ত্রিণি পাপানি সম্বলিত্তি তথাপি স যদি  
 প্রায়শোষধর্মমেব সেবতে ধর্মমমিতি বাহ্যজাতিপ্রায়ে-  
 যেন ব্যাখ্যাতম্ । বাহনোম শরীরকৰ্ম্মজ্ঞানার্থেভ্যঃ বা-  
 রতং মনুযঃ প্রাপোতি । বাহনোম বাক্যকৃত্যঃ পাক্ষ্য-  
 যুগ্মং বা । বাহনোম মনসা কৃত্যন্তাণাংনিবং  
 প্রাপোতি ॥ ৯ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দমনং দণ্ডঃ বাচোদণ্ডঃ পাক্ষ্যপ্রতীতিরেষম্বুভয়ো-  
 রপি । যন্তিতে দণ্ডা বুজো নিহিতা নৈতদ্বদ্য কৰ্ত্তব্যমিতি  
 যো ন বলতি স ত্রিভুতীভ্যাত্যে । মনোবোপো শুভ  
 কৰ্ত্তদণ্ডং ধারয়তি ॥ ১০ ॥

কুল্লকঃ ।

বাগিতি । দমনং দণ্ডঃ যন্ত বাৎসন্যকারানাং দণ্ডা  
 নিষিদ্ধাভিধানাঃ সংস্কল্পপ্রতিষিদ্ধিপাপারত্যাগেণ ব্যা-  
 বহিতাঃ স ত্রিভুতীভ্যাত্যেভ ন তু দণ্ডপ্রধারণব্যাগ্রেণ ॥ ১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

জ্ঞানার্থং দণ্ডানাং মহাহারদ্বিভণং পাক্ষ্যাদির্দর্শন-  
 দ্বিধাং ভাবণাং । বুজো নিষ্কিপ্য বুজো কৃতা সৰ্ব-  
 ভূতেশ্বাভকত্বকাবহিতং ত্রিভুতং বা নিহিতং কা-  
 ক্রোধয়োঃ সংযমঃ স্যাদুভুতঃ সিদ্ধিং যোক্তব্যঃ  
 গম্বতি প্রাপোতি । আধ্যাত্মিকহোপকাস উপক্রমোহয়ং  
 কস্ত পুনরেষা সিদ্ধিঃ কস্য বা ন । অত্র বিকারকৰ্ম্মকানাং  
 ভোক্তৃৎ ভক্ষ্যন্তঃ শরীরং নচ ততোহন্যুপলভ্যমহে  
 তে সৰ্ব্বৈ ধর্মী ধর্মেবধিকারিপুত্রং প্রদর্শয়িত্ত্বকামঃ  
 প্রায়ভতে ॥ ১১ ॥

কুল্লকঃ ।

ত্রিভুতমিতি । এতদ্বিভুতবাগাদীনাং সৰ্ব্বভুত-  
 যোচরতয়া দমনং কৃতা এতদ্বদনার্থেব কাষক্রোধো চ  
 নিয়ম্য ততো যোক্তব্যস্তিলক্ষণং সিদ্ধিং মনুষ্যো  
 লভতে ॥ ১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অস্য শরীরসা ক্রিয়াঃ গুরিশ্চাক্ষিকাঃ ক্রিয়াবহাঃ  
 প্রবর্তয়িতা প্রবৃত্তবশেনাতি কৰ্ত্তব্যং স ক্ষেত্রজঃ ।  
 অস্যাশ্রয় ইতি সমানাদিকরণে বজীঃ আশ্রয়দস্য শরীরে  
 তন্মাপ্যাত্মার্থত্যাং । যঃ কৰোতি পাপাদিলক্ষণং  
 তজ্জন্মো যঃ শরীরধাঃ কৰ্ত্তা স হৃতাশ্রোচ্যতে পৃথি-

যঃ করোতি তু কর্মণি স ভূতান্যোচ্যতে বৃধৈঃ ১২  
জীবসংজ্ঞোত্তরান্ধাঃ সহজঃ সৰ্বদেহিনাম্ ।  
যেন বেদযতে সৰ্বং সুখং হৃৎকং জঘন্থ ১৩  
তাবুভৌ ভূতলপ্তৌ মহান্ কৈত্রজ্ঞ এব চ ।

বাদিত্তসম্ব্যভো জঘন্থঃ । ভূতবিকার আত্মা  
ভূতান্ । তথাচোক্তঃ স্বাভাব্যানবিত্তরাসনা শরীর-  
জন্যঃ ১২ ৥

কুস্কৃৎ :

কোহমৌ সিদ্ধিবাধোভীত্যত আহ ব ইতি । অস্যা  
লোকসিদ্ধস্তাঙ্গোপকরকথাবাক্যনঃ শরীরাত্ম্য বঃ  
কৰ্ম্ম প্রবর্তিতা তং কৈত্রজ্ঞঃ পতিতা বদন্তি । যঃ  
পুনরেষ ব্যাপ্যাবু করোতি শরীরাত্ম্যঃ স পৃথিব্যাদি-  
ভূতায়কত্বা ভূতায়তি পতিতৈরচ্যতে । ১২ ৥

মেধাতিথিঃ ।

কিং পুনরয় জীবো নাম বাবতা কৈত্রজ্ঞমেব জীবঃ  
মহন্তে । যৌ চোত্তোপলভ্যতে শরীরমহং প্রত্যক্ষবিজ্ঞেয়-  
সত্ত্বরাস্তা ততোহন্তঃ কশ্চিচ্ছীঘো নাসি । কেচিৎ  
তাদ্যদ্ব্যঃ মহন্তিত্ত্বঃ স্তম্ভপরিবেষ্টিতঃ সিন্ধুঃ যঃ  
পঠাতে সংসরতি নানারূপং ভোগভাবৈরবিবাসিতং  
লিঙ্গমিতি । যেনেতি করণত্বক বেদনং প্রতি তত্তোপ-  
পদ্যতে ত্বি স্থলভূতানামাত্মবস্ত্তব শরীরাত্ম্যবাহ-  
ভূতালয়ত্বাঃ শরীরে চ সত্যাজনঃ সুখদুঃখভোক্ত-  
বমভো যেনেতি করণবিভক্ত্যোচ্যতে । অন্তে তু মহন্তে  
অন্তঃকরণং মনোবুদ্ধ্যাহ্বাররূপং জীবন্তত চান্তঃকরণ-  
সংজ্ঞাত্বাহ্বক এব করণবিভক্ত্যা নির্দেশঃ । অস্তরায়নক  
তদার্থাদ্ব্যক্ত এব । মহন্তব্যমোক্ষপ্রাপ্তোপলব্ধরাজ  
তদপি যোগেন ১৩ ৥

কুস্কৃৎ :

জীবেতি । জীবশব্দোহয়ং মহৎপদঃ যেনেতি  
করণবিভক্তিনির্দেশাৎ উত্তরলোকে চ তাবুভৌ ভূতসং-  
পূভৌ মহান্ কৈত্রজ্ঞ এব চোতি মহন্তমেন প্রত্যব-  
মহাঃ । শরীরকৈত্রজ্ঞাতিরিক্তোহন্তঃশরীরম্ আত্মা-  
ব্যবহারাজীবাধ্যঃ সৰ্বকৈত্রজ্ঞানঃ সহজ আত্মাত্ম-  
প্রাপ্তেঃ তৈত্তত্ত্ব বিনিয়োগাৎ যেনাহ্ব্যবৈজ্ঞানিকপদম্  
পরিণতেন কারণভূতেন কৈত্রজ্ঞঃ প্রতিজ্ঞম্ সুখং হৃৎকং  
হৃৎবতি ১৩ ৥

মেধাতিথিঃ ।

উচ্চাবচেযু বহুবিধেষু নামানুপেযু ভূতেষু সৰ্বেষু  
যঃ স্থিতো ব্যাপ্যতানি ভূতানি তিষ্ঠতঃ সংশ্রয়তঃ ।  
অতঃ সৰ্ববর্গকৰ্ম্ম-তিষ্ঠতেরনেকার্থত্বাৎ । কোহমা-  
বুচ্চাবচেযু ভূতেষু ব্যাপ্য স্থিতঃ । পরমাত্মা চেতনা-  
চেতনজগৎপরিভ্যক্তঃ পরমানন্দরূপঃ পরমাত্ম প্রতি-  
পাদশ্রীতে । ভূতসংপূক্তো ভূতানি পঞ্চ মহন্তি যেন  
বেদযত ইত্যুক্তকৈত্রজ্ঞস্যাজন ইতি । বধ্য ব্যাপ্য  
পক্ষেহপি বিজীৱস্থিতানিতি সংশ্রয়ক তৎকারণত্বাৎ  
সৰ্বস্যান্য জগতঃ কার্যক কারণমাজ্ঞরভ্যভো-  
হপেক্ষৈব সংশ্রয়শ্চ । তথাচ ভগবান্ ব্যাসঃ । বাবিনৌ

উচ্চাবচেযু ভূতেষু স্থিতং তং ব্যাপ্য তিষ্ঠতঃ ১৪  
অসংখ্যা মুর্ত্তয়ন্তত্ত্ব নিম্পত্ততি শরীরতঃ ।  
উচ্চাবতানি ভূতানি সততং চেষ্টয়ন্তি বাঃ ১৫  
পঞ্চা এব যাত্নাত্যঃ প্রোত্য দৃষ্টতিনাং নৃণাম্ ।  
শরীরং বাতনারীষয়মন্ত্যাপদ্যতে প্রবম্ ১৬

পূক্তো লোকে অরশাকর এব চ । করঃ সৰ্বাণি  
ভূতানি কুটমোক্ষর উচ্যতে ৥ করশব্দেন সৰ্বকৈত-  
ত্ব্যতে বিচারপ্রকরণং অকরং প্রকৃতিকরণং কুটম-  
শব্দেন কারণরূপত্বাৎ প্রলম্বেষ্যবিনাশাৎ । অথবা  
করং শরীরমকরঃ কৈত্রজ্ঞঃ । কুটম্বহু তন্মাত্মক-  
প্রাপ্তেঃ কৰ্ম্মভোক্তৃহানিহৃত্য । উত্তমঃ পূৰ্ব্বমন্তঃ  
পরমাত্মভূতঃ । যৌ লোকজ্ঞয়মাবিত্ত বিতর্ক্যায়  
ঈশ্বরঃ ১৪ ৥

কুস্কৃৎ :

ভাবিতি । তৌ যৌ মহৎকৈত্রজৌ পৃথিব্যাদি-  
পঞ্চভূতসংপূক্তো বক্ষ্যমাণঃ সৰ্বলোকবেদমুতিপূরা-  
ণাদিপ্রসিদ্ধতয়া তস্মিতি নির্দিষ্টঃ পরমাত্মানমুৎকৃষ্টপ-  
কৃষ্টমন্তেষু বাবহিতমাত্রিত্য তিষ্ঠতঃ ১৪ ৥

মেধাতিথিঃ ।

মুষ্টিশব্দেন বাবং কিকির্ভৌতিকং কার্যাকারণমিতি  
শক্তিভূতত্ব্যতে ভবেদং সৰ্বং তন্ত পরমাত্মনঃ  
শরীরং প্রাহুর্ভবতি স্বভাব এব তন্ত শরীরং শিলা-  
পুত্রকন্ত শরীরমিতিবন্তেদেন ব্যাপদেশঃ । অসংখ্যা  
অনন্তাঃ সমুদ্রাবিবোধেয়া নিম্পত্ততি । প্রাহুর্ভবতীত্যুক্ত-  
ভাভিঃ প্রাহুর্ভূতাত্মিরিৎ জগৎচেষ্টতে সক্রিয়ং ভবতী-  
ত্যর্থঃ । শরীরেষ্টিয়বিজ্ঞানৈবিনা চেষ্টয়া অভাবা-  
চেষ্টয়তীত্যুচ্যতে । অন্তে তু শরীরতঃ প্রদানক পরমা-  
অনঃ শরীরং তদ্বদীমপ্রস্থিত্বাৎ ১৫ ৥

কুস্কৃৎ :

অসংখ্যা ইতি । অত পরমাত্মনঃ শরীরাদসংখ্য-  
মুত্তমো জীবাঃ কৈত্রজ্ঞশব্দেনানন্তরমুতা লিঙ্গশরীরা-  
বচ্ছিন্না বেদান্তোক্তপ্রকারেণাধেয়ি বুলিঙ্গা নিঃসরতি  
যা মুর্ত্তম উৎকৃষ্টাপকৃষ্টভূতানি দেহরূপতয়া পরিণতানি  
সৰ্বদা কৰ্ম্মহ প্রেরয়তি ১৫ ৥

মেধাতিথিঃ ।

নাত্ৰ ভূতানি পঞ্চভো ভূতেভ্যোঃ স্তম্ভরীরং  
প্রোত্তোপদ্যতে । এতদ্ব্যক্তং ভবতি শুদ্ধশোণিত-  
মস্তরেণৈব পাকভৌতিকং শরীরমুপদ্যতে হৃৎকীলাক  
পাকভৌতিকং শরীরম্ । পুণ্যকৃত্যভ তেজসাকানামাত্মানি  
ভবন্তি । যথোক্তং বাবুভূতঃ বহুস্তিমিতি । যাতনা  
পীড়াতিশয়ঃ । বদ্যতিদৃঢ়মাকৌকিকঃ সন্থ ১৬ ৥

কুস্কৃৎ :

পঞ্চভা ইতি । পঞ্চভ্য এব পৃথিব্যাভূতভাগেভ্যো  
হৃৎককারিণাং মনুষ্যাণাং পীড়াভূতব্রবোজক জরাহু-  
জাদিদেহ্যতিরিক্তং হৃৎকসন্থঃ । শরীরং পরলোকে  
জায়তে ১৬ ৥

তেনাহুভূয় তা বামীঃ শরীরেণেহ যাতনঃ ।  
তাস্তেব ভূতমাত্রাস্থ প্রলীয়ন্তে বিভাপশঃ ॥ ১৭ ॥  
সোহিহুভূয়াস্থখোদকান্ দোষান্ বিষয়সম্ভজান্ ।  
ব্যপেতকল্পবোধেভ্যোতি তাবোবোধো মহৌজদোঃ ॥ ১৮ ॥  
ভৌ ধর্মঃ পশ্চতন্তস্ত পাপকাতন্ত্রিতে সহ ।

### মেধাতিথিঃ ।

যমো নাম দেবতাবিশেষো ভুক্তিমানঃ নিগ্রহাদি-  
কং ভদ্দুষ্টা যাতনা অন্য তং অমৃতভুতেন পাকভৌতি-  
কেন তানি শরীরানি পুনঃ প্রলীয়ন্তে তাস্থ হুম্মাহু  
ভুতমাত্রাহু ॥ ১৭ ॥

### কুল্লকঃ ।

তেনেতি । তেন নির্গতেন শরীরেণ তা বমকারিতা  
যাতনা ভুক্তিনো জীবাঃ স্মৃতা অমৃতভুতলশরীরমাশে  
ভেদেবারজকভূতভাগেযু যথাযং প্রলীয়ন্তে তৎসংযো-  
গিনো ভূত্বা অবতিষ্ঠন্ত ইত্যর্থঃ ॥ ১৭ ॥

### মেধাতিথিঃ

বিষয়সম্বন্ধে প্রতিবিম্ববিষয়সংসংঘাৎ প্রতিবিম্বান্  
ভুতঃ সঙ্গাজে যে কাতা যোযাঃ পাপনির্জিতাঃ । নরকান্  
হুংগতমুভূয় তেন চ দুঃখোপভোগেন ব্যপেত-  
কল্পবোধেপহতপাপা তেতি । তাবোবোধে মহৌ-  
জদোঃ কাবুভৌ । মহান্ ক্ষেত্রজ্ঞক ভৌ একুভাবনস্তর-  
শ্লোকেন চ ক্ষেত্রজ্ঞ এবাহুভাবিতা সুখদুঃখয়োঃ । স  
ইতি চ তস্যৈব পরামর্শোভুতঃ ত্রেক্ষজ্ঞনভৌতীতি  
প্রাপ্তম্ । তচ্চ বিব্রতং স এব প্রাণাঃ পাপকক । সত্যম্ ।  
ঐশ্বর্যিকো দেবোহভিষেক্তঃ । অভ্যুতীভ্যাসম্বন্ধঃ ।  
এভাবদাত্রিশেষো ভবতি বহুত ক্ষেত্রজ্ঞতয়া প্রাণাদি-  
সংযাজকেন মহানিতি ব্যপদিষ্টেন কলেযু ভাবদ্বাভাঃ  
পরিণিধ্যতে । লিঙ্গজীবক ক্ষেত্রজ্ঞঃ । অস্তে তু মহৎ-  
পরমাত্মনাবিভি ব্যাচকতে । সুখোদকান্ কীণে পাপ  
ভুতকালং মুখমমৃতভুতম্ । প্রতিবিম্বি নি পাপে স্বস্নেহপি  
ন সুখোৎপত্তিঃ । যথা স্বস্নেহপ্যজীর্ণে ন ভোজনং  
সুখায় ॥ ১৮ ॥

### কুল্লকঃ ।

সোহমুভূয়েতি । স শরীরী ভূতস্মাদিলিঙ্গশরী-  
রাবজ্ঞিরো নিবিম্বকদর্শনরূপসঙ্গকাব্যবিষয়োপভোগ-  
কবিত্ত্বমলোকহুঃখাস্থভূতানস্তরং ভোগাদপহতপাপা  
তাবোব মহৎপরমাত্মানো মহাবীর্ঘ্যো দ্বাপ্যভ্যতি ॥ ১৮ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

নমু চ যদি ভৌ মহান্ ক্ষেত্রজ্ঞক সন্থযোতে তত-  
স্তন্ত পশ্চত ইতি তন্তেতি কঃ সন্থযোতে । জীব ইতি  
কেচিৎ । উক্তকং স এব ক্ষেত্রজ্ঞঃ স এব জীব ইতি ।  
অথ লিঙ্গম্ । নমু চ মহচ্ছবদেন তদেবোক্তম্ । অথাতঃ  
একরপং বহুদুভূতানি । তত্রাপি কঃ সন্থকো লিঙ্গকং ধর্ম-  
যোগ্যম্ । তদ্বি হুম্মাহুভুতরূপমেব । যথোক্তঃ ভেদা-  
বিদিত্ত সন্তানবিভ্যক্তান্তরে । অতো নস্ত্রামহেযদেবোক্ত-  
গাথাত্তমন্তি ন শ্লোকে তাবোবোভাবিত মহৎপরমা-

যাত্যং প্রাপ্তোতি সম্পূক্তঃ প্রেত্যেহ চ স্মৃতা হুম্মম্ ।  
যদ্যচিরতি ধর্মং স প্রায়শোহধর্মমল্লশঃ ।  
তৈরেব চাবুতো ভুতৈঃ স্বর্গে হুম্মপান্মুতে ॥ ২০ ॥  
যদি তু প্রায়শেহধর্মং সেবতে ধর্মমল্লশঃ ।

কানো বুধোতে ইতি তদ্ব্যবস্থং পশ্চামঃ তমোহি  
দুষ্টান্ত উপপদ্যতে মহতঃ করণস্ত ভুতঃ কর্ত্ত্বোপচারাৎ ।  
কাতানি পচন্তীতি বখা । তন্তেতি চ ক্ষেত্রজ্ঞস্ত পরামর্শ-  
ভেদোপপত্তিঃ । পরামাত্মনক ক্ষেত্রজ্ঞাত্রয়োবর্ধা-  
ধর্ময়োদু ঈত্তবচনং সর্কস্ত সুখদুঃখোপভোগদ্যা তদ-  
বীনতাখাপানার্থম্ । তথোক্তম্ । ঈশ্বরপ্রেরিত্তে  
গচ্ছেৎ স্বর্গং বা ব্রহ্মসেব বা । প্রেরণা চ ধর্ম্যধর্ম-  
নির্মিত্তেচ্ছেব । নমু চ ধর্ম্যধর্ম্যোগিচ্ছাঃ প্রতি নির্মিত্ত-  
ঈশ্বর্যং হীদন্তে । তথা শারীরিক দর্শিতম্ । যথো  
রাজা সেবাসুপুং দদাতি নচ তন্তেবরবসপৈত্যতো  
মহৎপরমাত্মানো পশ্চত ইতি ব্যপদিষ্টতে । তন্তেতি  
ক্ষেত্রজ্ঞজ্ঞানম্ । তদ্ব্যবস্থং উভয়গ্রন্থবিরোধাৎ ।  
ভাত্যং প্রাপ্তোতি সম্পূক্ত ইতি । নহি পরমাত্মনা কস্ত-  
চিৎ সম্পর্কঃ সম্বন্ধ উচ্যতে । নচ পরমাত্মনা কচিৎ  
সম্বন্ধোহপি । এবং তর্হ্যেব ভাত্যামিতি নৈবং মহৎপর-  
মাত্মানো সম্বধ্যোতে কিং তদ্বি ধর্মঃ পাপক । তয়োরাপি  
একুভবাৎ । ভৌ ধর্মঃ পশ্চতন্তস্ত পাপকোতি । যদি  
মহচ্ছবদোভুতঃ করণমুচ্যতে স্তত্তরামমুপপত্তিঃ । নহি  
পরমাত্মনো ঈহেৎ কারণাপেক্ষা । অদিকরণমেব হি  
বোধিপরমাত্মরূপমভ্যোতি তাবোব চোভাবতি । কীদৃশ-  
মেতদভিগমং যদি ভুতাবাপত্তিঃ সা নৈব কল্পব্যাপাদ-  
মাত্রাসাধ্যা । অথ তৎপ্রাপ্তিপ্রবণভাসাপি নৈব প্রলী-  
নেযু ভুতেশ্বরীরন্ত ভবতি । তন্মাত্রং ভৌ ধর্মঃ পশ্চত-  
ন্তস্ত তন্তবান্ ইতি পূর্ববরেয়ম্ ॥ ১৯ ॥

### কুল্লকঃ ।

ভাবিতি । ভৌ মহৎপরমাত্মানো অনলমো তন্ত  
জীবন্ত ধর্মঃ ভুতশেবক পাপং সহ বিচারয়তঃ । ভাত্যং  
ধর্ম্যধর্ম্যভ্যাং যুক্তো জীবঃ পরলোকেহলোকয়োঃ সুখ-  
দুঃখে প্রাপ্তোতি ॥ ১৯ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

প্রায়শো বাহল্যেন । তৈরেব ভূতমহাদাদিত্তিমর্হা-  
ভুতপদাভুতঃ স্বর্গে হুম্মমোতি ॥ ২০ ॥

### কুল্লকঃ ।

যদীতি । স যদি জীবো মাহুশশর্যাং বাহল্যেন  
ধর্মমমুত্তীতি স্বল্পকাধর্মং তদা তৈরেব পুথিবাদিত্তুতঃ  
সুলশরীররূপতয়া পরিণতিভূতঃ স্বর্গং ধর্মমুভবতি ॥ ২০ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

নমু চ পৃকভা এব মাত্রাত্যঃ শরীরঃ ভুক্তিমানি-  
ভ্যক্তঃ কিমিদানীচুচ্যতে তৎভূতৈঃ পরিভ্যক্ত ইতি ।  
উচ্যতে । ন ভৌতিকং শরীরং নাপার্মশরীয়া যাতনাঃ  
কিং তদ্বি অত্যন্তখিলকণে তে মাহুশশরীরে অভৌ  
হস্তান্তেভানি । যদ্বদ্বদ্বমুহুশশরীরারজকাণ্যভাবিল-

তৈহু তৈঃ স পরিত্যক্তো যামীঃ প্রাপ্নোতি বা তনয়ঃ ।  
যামীঃ বা তনয়ঃ প্রাপ্য স জীবো বীতকঃ স্বয়ং ।  
তাৎশ্চৈব পঞ্চ ভূতানি পুনরপোতি ভাগিণঃ ॥ ২২ ॥  
এতা দৃষ্টাঃ জীবনা গতীঃ স্বেনৈব চেতনা ।  
ধর্মতোঃ স্বধর্মকর্তৃণে বর্ষে দধ্যাৎ সদা যমঃ ॥ ২৩ ॥  
সৎ রজস্তমসৈশ্চ ত্রীন্ বিদ্যাণি যমো গুণীন্ ।  
ধৈর্য্যাপ্যেমান্বিতৌ ভাবান্বানুসর্গানশেষতঃ ২৪

অগ্নুঃ খাতিধাতনিকৃত্য পরিভাষ্য উচ্যতে । যামি  
অর্থাৎ পরিভাষ্য উচ্যতে । ২১ ৥

কুল্লুকঃ ।

যদেতি । যদা পুনঃ স জীবো বাহুববদ্যায়ঃ বাহু-  
লোম পাপমহুতিষ্ঠি অল্পক পুণ্যং তথা তৈরেব কুতৈ-  
মাম্বুদেহপতয়া পরিণতিভাষ্যো যুক্তঃ সন্নন্তরং  
পঞ্চতা এব মাত্রাঃ ইত্যুক্তরীত্যে বাতনামুভবোচিত-  
সঙ্গাতকটিনবোধো যামীঃ পীড়া মনুভবতি ॥ ২১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রাধাধ্যাতোষম্ । এচ্ছাত্রলোকতহুটমণ্য ত্য-  
পর্যম্ । যদি কুরানবৃত্তয়া ধর্মোপাযতন্যঃ নহু স্বজ-  
ং ধর্মো অধিঃ প্রবগোকে স্থাৎ ভবেন স্বর্গাভিঃ ॥ ২২ ॥

কুল্লুকঃ ।

যামিরিতি । স জীবো যদকারিতাত্তাঃ পীড়াজেন  
কটিনবোধোমুহুর তন্তোণোপহতপাপা তানু কুরায়ু-  
জাশিগরীরন্তকানু পুণিযাদিহুত ভাগানবিত্তিষ্ঠি মাম্বু-  
যামি শরীরং গৃহীতভাব্যঃ ॥ ২২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

স্বজার্থোষম্ । ধর্মতোঃ স্বধর্ম ইতি নঞঃ প্রবেশঃ ।  
ধর্মধর্মনিমিত্তাজীবনা ক্রেতঃ প্রভাষ্যনঃ । স্বেনৈব চেতনা  
শাস্ত্রাধ্যায়াণ্যং তবনুতবে কংসনাচার্যকলোপসং-  
হারঃ ॥ ২৩ ॥

কুল্লুকঃ ।

এতা ইতি । অত্র জীবন্ত এতা ধর্মধর্মহেতুকাঃ  
ধর্মধর্মকদ্বাপভোগোচিতপ্রিয়ারিগদেহপ্রীতিরক্তঃ করণে  
জাতা ধর্মধর্মতেন যমঃ সপা সন্ততঃ ধর্মায়ং ॥ ২৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ধর্মধর্মমোঃ কর্ণকারণোপযোগি যৎ তহুতম্বু-  
ইদানীং বিদ্যাভ্যাসমারিস্তা । তত্র বৈভাঃ প্রমিব  
তাবদ্ব্যর্থঃ প্রক্রিয়তে সত্যমস্বরূপো গুণা আদ্বয়ঃ ।  
নাত্রাচ্ছা জীবঃ সিং তর্হি মহাদেব । আদ্বয়ঃ স্বভাব-  
বচনো ন প্রত্যকৃৎবচনঃ । নিত্বণো হি পুতয়ঃ । অথবা  
ভোগাতয়া ভোগ্যত্বেনৈবঃ সৎক্রিয়েন যাপনিক্রতে ।  
মহানিতি চ প্রবানমেবোচ্যতে প্রত্যাসক্তে । আদ্যা হি  
বিক্রিয়োদ্ধৃতিঃ প্রবানন্ত মহাধায়া । যথা জীবন্তো প্রবা-  
যথা যাপাত্র ভাব্যঃ বিকারানবহিতঃ । প্রকৃতিহাৎ  
সর্গবিকারাপাদিসমুচ্যতে ॥ ২৪ ॥

যো যদৈবায়ং প্রবোদেহে বা কদোয়নাতিরিচ্যতে ।  
স তদা তদ্বাৎ প্রায়ং তৎ করোতি শরীরিনম্বু ২২ ৥  
সত্তং জ্ঞানং তনোহং জ্ঞানং বাসন্তেযৌ রজঃ স্মৃতম্বু  
এতদ্ব্যপ্তিমবোভোবাৎ সর্গধৃত্যপ্রিচৎ বপুঃ ২৩ ৥  
তত্র যৎ প্রীতিসংযুক্তং ক্রিয়িতব্যমনি লক্ষ্যেৎ ।  
প্রণীতমিব শুভাভ্যঃ সৎ তৎ প্রায়য়েৎ ॥ ২৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

সত্তমিতি । সত্তরজস্বাদি ত্রীণি বক্ষ্যমাণলক্ষ-  
ণানি আত্মোপকারকবান্বিতমো মহতো গুণানু জানী-  
য়াৎ । বৈদ্যোপো মহানিমানু হাবরজস্বমহাপাৎ পশা-  
র্থান নিঃশেষেণ ব্যাপ্য হিতঃ ॥ ২৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

যদ্যপি সর্গং ত্রিগুণং তথাপি যো যদা গুণঃ  
সাকলোম কার্ণোন্মানতিষ্ঠিত অধিকং প্রাধোতি  
পূর্নকর্ম্যতিশয়ব্যাং স তদা পুরুষতঃ গুণান্তরমতি-  
ভবতি অতঃ শরীরী তত্ত্বগুণপ্রাধো ভবতি তদীয়নৈব  
ধর্মমাদর্শতি গুণান্তরং জহাতীত্ব ॥ ২৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

য ইতি । যদ্যপি সর্গম্বেবেদং ত্রিগুণং তথাপি  
যত্র দেহে এযাং গুণানং যথো যৌ গুণো যদা সাক-  
লোমাবিকো ভবতি তদা তত্ত্বগুণলক্ষণবহনং তৎ  
দেহিনং করোতি ॥ ২৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

সাম্যাকমেতদেবাং লক্ষণং ব্যাপি সর্গপ্রাপিষু । জ্ঞানং  
বেদকম্বু । অজ্ঞানং মোহঃ । উদয়রপতা রজঃ রাগদেহ-  
পদোন্মত্তরধর্মবোণ উচ্যতে । ন যদা মদমুচ্ছাদ্যবতা  
স্বচৈতন্তদেব নাপি সম্যগ্জ্ঞানবর্ণানাবিত্তিগদেব জোহো  
ন চাতিপ্রদাঃ তত্ত্বগুণোপনুঃ স্বভাবঃ ॥ ২৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

সম্প্রতি সত্ত্বাদীনং লক্ষণমাহ সত্ত্বমিতি । যদাধী-  
বভাসো জ্ঞানং তৎ সত্ত্বত লক্ষণম্ । এতবিপরীতমজ্ঞানং  
তৎ তমোলক্ষণম্ । বিশ্বমতিলাং মানসকার্যং রজো-  
লক্ষণম্ । বরুণক সত্ত্বজন্মমণ্যং প্রীতাপ্রীতিবিদ্যা-  
জ্ঞকম্ । তথা চ পঠিতি । প্রীতাপ্রীতিবিদ্যালক্ষ্যঃ প্রকাশ-  
প্রযুক্তিনিয়মার্থঃ অস্তোজাতিভবাঃ প্রজন্মনিযুক্তবৃত্ত-  
গুণাঃ । এতৈকবাং স্বরূপমন্তরলোকজয়েণ বক্ষ্যতি ।  
এতেষাং সবাদিভবানমেতজ্ঞ জ্ঞানাদিসর্গঃ প্রাণিযাপনং  
লক্ষণম্ ॥ ২৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রীতিসংযুক্তং সংবেদনং শুভাভ্যঃ শুভবিভাগ্যতি  
রজঃ প্রাভ্যামকলুযিতং স্বদমানরাগদেহলোভমোহন্ত-  
থৌকমাসর্গ্যদোবহিতম্বু এযং সর্গধর্মুচ্ছাদ্যৌজ্যাদ-  
নারা আত্মপ্রাতি হিত্যাবেবা চাবহী স্বসংবেদোব  
কৃত্যং বেদায়াং ভবেৎ ॥ ২৭ ॥

১৭ তু হংসসমায়ুক্রমশ্রীতিকরমান্ননঃ ।  
অজ্ঞোহপ্রতিবৎ বিদ্যাংসততংহারি দে ইনাম্ ২৮  
১৭ তু জ্ঞানোহসংযুক্তমব্যাক্তং বিষয়াশকম্ ।  
অপ্রতীক্যমবিজ্ঞেয়ং তদন্তত্প্রধারয়েৎ ২৯  
জ্ঞাপ্যামপি চৈতেষাং গুণানাং যঃ কলোদয়ঃ ।  
অগ্ৰো মথো জঘন্যশ্চ তং প্রাক্ষ্যামাশেষতঃ ৩০  
বেদান্ত্যাসত্ত্বো জ্ঞানং গোচরমিত্যনিগ্রহঃ ।

কুল্লুকঃ ।

অত্রৈতি । ভবিষ্যন্তনি ১৭ সংবেদনং প্রীতিবৃত্তং  
জ্ঞাত্তমিত্যেতৎ প্রকাশরূপমুভয়ে তৎ সৰ্বং জানী-  
ৰ্য্যং ২৭ ৷

মেধাতিথিঃ ।

জঘনেন সমায়ুক্তং সংভিন্নং শুদ্ধং প্রীতিস্থপং ন তব-  
জ্ঞাত উচ্যতে প্রীতিকরং হংসাবিহৃত্তরা প্রীত্যা ন  
বৃত্তম্ অপ্রতিগম্যজ্ঞানং পারমার্থিকবেত্তরজ্ঞানো রূপং  
অভ্যবিশেষে প্রবর্তকং স্পৃহাজনকমিত্যর্থঃ ২৮ ৷

কুল্লুকঃ ।

যদ্বিতি । যঃ পুনঃ সংবেদনং হংসাবিহৃত্তম্ এষ  
সম্ভবচ্ছদাঙ্গপ্রীতেরজনকং সৰ্ব্বদা চ শরীরিণাং বিবর-  
স্পৃহোৎপাদকং তদুদ্ভিষারভ্যং প্রতিগম্যং রজো  
জানীয়াৎ ২৮ ৷

মেধাতিথিঃ ।

বোহো বৈচিত্র্যং বৃত্তাবৃত্তবিবেকভাবঃ । বিবর আরা  
শব্দাভ্যো বস্তা নম্ চামমবিষয়োস্তরান্ভাদেব তৎ  
কথং বিষয়ভাবো মোহবিষয়াধুৰাণাং বুদ্ধিরিব এব-  
বৃত্তাতে বিষয়াভাবী বুদ্ধিত্ত্বাচ্ছিকা সম্পদ্যত ইতি সংখ্যা  
ত্বৈভগ্যং নবত্বহিঃসম্ভাব্যবিলম্বম্ । অপ্রতীক্যং তদ-  
স্পৃহানীচৌচরম্ অবিজ্ঞেয়মন্তর্কহিঃকরণানামগৌচর-  
মিত্যর্থঃ ২৯ ৷

কুল্লুকঃ ।

যদ্বিতি । যঃ পুনঃ সদসমিবেকশূন্যম্ অকুটবিষয়া-  
করনভাববতর্কবীরবরূপবস্তঃকরণহিঃকরণাত্যাং দুর্জ্ঞানং  
তৎ ততো জানীয়াৎ । এবাঞ্চ গুণানাং স্বরূপকথনং সত-  
ত্ব্যাবস্থিতৌ যত্নবতা ভবিতব্যমিত্যেতৎ প্রয়োজনকম্ ২৯ ৷

মেধাতিথিঃ ।

জ্ঞাপ্যামেধামাসেব্যমানানাং ১৭ কলমুৎপাদ্য উক্ত  
মানমবশ্যম্ তদ্বৃত্ত্যচরা প্রতিজ্ঞায়তে । যদ্বিন্ গুণ-  
উদ্ভিক্তে যঃ পূর্ববদ্যং স্বভাভো ভবতি স উচ্যত ইতি  
প্রতিজ্ঞা ৩০ ৷

কুল্লুকঃ ।

জ্ঞাপ্যামিতি । এতেষাং সম্ভাবীনাং জ্ঞাপ্যামপি  
গুণানাং যথাক্রমমুত্তমমধ্যমাদবরূপো যঃ কলোৎপাদকঃ  
তঃ বিশেষণে বক্ষ্যাসি ৩০ ৷

মেধাতিথিঃ ।

তৎ কন্তেতি সম্বন্ধগুণলক্ষণমিত্যেবং বক্তব্যতয়া

ধর্ম্মক্রিয়াস্ফটিকতা চ সাংখিকং গুণলক্ষণম্ ৩১  
আরক্তকুচিত্তাটৈর্ধর্ম্মমৎকার্য্যপরিগ্রহঃ ।  
বিষয়োপমেবা চাক্ষুশং রাজসং গুণলক্ষণম্ ৩২  
লোভঃ স্বপ্নোহধ্বতিঃ ক্রোধোহানতিক্রোধোভিন্নবৃত্তিতা ।  
যাচিক্ততা প্রমাদশ্চ তামসং গুণলক্ষণম্ ৩৩  
জ্ঞাপ্যামপি চৈতেষাং গুণানাং ত্রিষু তিষ্ঠতাম্ ।  
ইদং সামাসিকং জ্ঞেয়ং ক্রমশো গুণলক্ষণম্ ৩৪

প্রতিজ্ঞায়তে সাংখিকমিতি ক্বাঙ্কিদ্ব্যোজয়িতব্যম্ ।  
গুণো লক্ষ্যতে যেন তদুৎপাদকং তৎ কন্তেতি  
সাংখিকমিতি সম্বন্ধঃ । প্রয়োজনং সম্ভারসম্বন্ধব্যবসা-  
অপি দৃষ্টান্তে ভেদৈতদ্বৃত্তং ভবতি সম্বন্ধস্য ভবত্বৈত-  
দলক্ষণম্ । যথা দেবদত্তস্য গুরুত্বং গুরুধারোপলক্ষণী-  
ত্বতোহপি দেবদত্তপদেন সম্বধ্যতে । তবদেতদ্বৃত্ত-  
বাম্ । পরার্থী ব্যাখ্যাতাঃ ৩১ ৷

কুল্লুকঃ ।

বেদেতি । বেদাভ্যাসঃ প্রাজাপত্যাদ্যবুষ্ঠানং শাস্ত্রার্থ-  
যথোপো যুগার্থাদিশৌচমিচ্ছিন্নসংযমো দানাদিধর্ম্মা-  
তানবাস্তব্যানপরতা এতৎ সম্ভাষণগুণস্য কার্য্যম্ ৩১ ৷

মেধাতিথিঃ ।

কর্ণণাং কাম্যানাং দৃষ্টার্থানামদৃষ্টার্থান্যায়তে রুতি-  
বৃথারন্তশ্চৈতৎ রাজসং লক্ষণম্ । অধৈর্ধ্যানেন্নৈশ্পৃপ-  
যাতহেতো চেতসোহসমাবাদো দৈহজব্রহ্মণ্যুসাহত্যাপঃ ।  
অসংকার্য্যং লোকপাত্রবিক্রয়ং তস্ত পরিগ্রহ আচ-  
রণম্ । বিবরে মনোহরজ্ঞঃ পুনঃ পুনঃ প্রযুক্তিঃ ৩২ ৷

কুল্লুকঃ ।

আরতেতি । ফলার্থং কৰ্ম্মযুষ্ঠানশীলতা আরেহ-  
প্যর্থে বৈরুধ্যং নিবিক্ককর্থাচরণম্ অজ্ঞঃ শব্দাদিবিব-  
রোপভোগ ইত্যেতজ্ঞোহভিধানগুণস্য কার্য্যম্ ৩২ ৷

মেধাতিথিঃ ।

বনাদিযুরাগো লোভঃ । জৌর্ধ্যং স্বম্নেহপরাধে বৈরা-  
হুঃ ক্রোধঃ । নাস্তিক্যং প্রমাদতা । ভিন্নবৃত্তিতা শীলজ্ঞঃ  
গণনং শিষ্টবিশিষ্টা । যাচিক্ততা বাচকং তচ্ছীলতা ।  
প্রমাদোহনবধানং বর্ধাদিধপারপরিহারেহনাদয়ঃ ।  
অধৌহধ্বতিরিত্তি নঞ প্রয়েষঃ ৩৩ ৷

কুল্লুকঃ ।

লোভ ইত্যাদি । অধিকারিকণনস্পৃহা নিদ্রালুতা  
কাতর্ধ্যং গৈভৃত্তং পরলোকাভ্যববুদ্ধিরাচারপরিণোপ-  
যাচনশীলকং সত্ত্ববেষপি বর্ধাদিধনবধানম্ ইত্যেতৎ  
তাসমভিধানস্য গুণস্য লক্ষণম্ ৩৩ ৷

মেধাতিথিঃ ।

ত্রিষু কালেবু সান্নোপচরণপচরণে যোক্তব্যমবশ্যম্  
চ কলোদয়েষু । ইহমিতি বক্ষ্যমাণস্ত নির্দেশঃ ৩৪ ৷

কুল্লুকঃ ।

জ্ঞাপ্যামশীতি । এষাং সম্ভাবীনাং জ্ঞাপ্যামপি  
গুণানাং ত্রিষু কালেবু কৃত্তভবিষ্যদর্শনানেন্ বিদ্যমানা-

যং কর্ণ কৃত্বা কুর্কংক করিয়াংক লজ্জতি ।  
তজ্জ্যেয়ং বিজ্ঞা সর্কং তামসং গুণলক্ষণম্ ॥ ৩৫ ॥  
যেনাম্বিন্ধকর্ণণা লোকে ধ্যাতিমিচ্ছতি পুঙ্কলাম্ ।  
ন চ শোচত্যসম্পত্তৌ তদ্বিজ্যেয়স্ত রাজসম্ ॥ ৩৬ ॥  
যং সর্কোপেক্ষতি জ্ঞাতুং যম লজ্জতি চাচরন ।  
দেন তুষ্যতি চাক্ষাত্ত তং সত্ত্বগুণলক্ষণম্ ॥ ৩৭ ॥  
তমসো লক্ষণং কামো রজসজ্ঞত্ব উচ্যতে ।

নামিদং বক্ষ্যমাণং- সাক্ষেপিকং ক্রমেণ লক্ষণং  
জ্ঞাতব্যম্ ॥ ৩৪ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

বুদ্ধ্যং ত্রিবিধি কাননির্দেশনতদ্ব্যয়িত কৃত্বা কর্ণন  
করিয়ায়িত চ । কদাচিৎ ত্রিবিধি কালেণ কদাচিদন্ত  
রশ্মিব । কিসরমহমেবমকরং কং শিষ্টানামপ্রভো  
ভাব্যমিতি লজ্জা তেভ্যসি পরিবেদঃ ॥ ৩৫ ॥

### কল্পকঃ ।

যদিতি । যং কর্ণ কৃত্বা কর্ণক করিয়াংক লজ্জাবান  
ভবতি কালজ্ঞেয়ং যমোরজ্ঞত্ব বেতি বিবক্ষিতং তং সর্কং  
তমঃকার্য্যভাং তমোহুচ্ছিকানতলক্ষণং শাস্ত্রবিদা বোদ্ধ-  
ব্যম্ ॥ ৩৬ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

লোকে সাধুসাধো মৈবঃ স্তাদিতি বুদ্ধা বুদ্ধাণ-  
তশোধনানাম্ ৩৭তত্ত্ব ব্যাপনার্থম্ । যথা ভীষকাকৈভ্যো  
দানং রাজনি স্পর্ধয়া জলঃ সুদেভ্যঃ শাস্ত্র ব্যাখ্যানম্ ।  
পুঙ্কলামিত্যনেনানুপ্রবৃত্তিভাং যাতোঃ সহায়তামাহ । বর্ধাণং  
প্রবর্তমানস্ত যদি জনাঃ প্রকাশয়ন্তি তাদৃশো বর্ধো ন  
দেয়ায় । তদ্বজ্ঞং বধেজ্ঞেভ্যোরিতি যথা মহাভারতা-  
খ্যানে কৃষ্ণবৈপারনেনোক্তম্ । বধেজ্ঞমভো যুধি কথ-  
কোহুতি তুহানি বীর্য্যপি সত্ত্বরজে । তথা নরো বর্ধ-  
পাথেন সত্ত্বরম্ বশক কামাংক বহুনি চাপ্রভৈ । অস-  
১৭ চ কর্ণফলানং ন শোচতি ন দ্রঃখমস্তি । অথবা  
কর্ণাণামসম্পত্তৌ ॥ ৩৬ ॥

### কল্পকঃ ।

যেনেতি । ইহ লোকে মহতীং ধ্যাতিং প্রাপ্তসা-  
মিজ্যেতরর্থসেব যাবৎ কর্ণ করোতি ন পরলোকার্থ  
ন চ তৎকর্ণফলাসম্পত্তৌ দুঃখী ভবতি তদ্রজঃকার্য্যভাং  
রজোগুণলক্ষণং বিজ্ঞেয়ম্ ॥ ৩৬ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

বিন্ধাষ্টোহয়ম্ ॥ ৩৭ ॥

### কল্পকঃ ।

যদিতি । যং কর্ণ বোধঃ সর্কাস্তন জাতুমিচ্ছতি  
যেচ্ছ কর্ণারম্ কালজ্ঞেয়ংপি ন লজ্জতি যেন যেন  
কর্ণাণ্যাস্তাত্তিষ্ঠতি তং সত্ত্বাণস্য গুণস্য লক্ষণং  
জ্ঞেয়ম্ ॥ ৩৭ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

নহু চ কামেতপি সুখমস্তি তজ্জ যং জীতিসংযুক্ত  
সত্ত্বলক্ষণমিতি প্রাপ্তং কং তমসো লক্ষণমুচ্যতে ।

সদস্ত ব গুণং ধর্ম্মঃ শৈষ্ঠ্যমেয়াং যথোক্তরম্ ॥ ৩৮ ॥  
যেন যং গুণেদৈবাং সংসারান্ প্রাপ্তিপদ্যতে ।  
তান্ সম বসন বক্ষ্যামি সর্কস্তান্ত যথাক্রমম্ ॥ ৩৯ ॥  
১০ বৎসং সাধিকা যান্তি যদ্ব্যযুক্ত রাজসোঃ ।  
ত্রিবিদ্যং তামসা নিত্যমিত্যেবা ত্রিবিধা গতিঃ ৪০  
ত্রিবিধা ত্রিবিদ্যেবা তু বিজ্ঞেয়া গোপিকী গতিঃ ।  
অধমা মধ্যমাগ্র্যা চ কর্ণবিদ্যা বিশেষতঃ ॥ ৪১ ॥

যোহর্য্যঃ তমোহজ্ঞ সংবেদনমস্তি তদপি সর্বসৌব লক্ষ-  
ণং সত্যং জ্ঞানমিচ্ছতি ৪২ উচ্যতে । নাজ ভোক্ত-  
ভোধ্যাতাবাব্যভিপ্রোক্তা কিং ত্রি বিধমগতস্পৃহাতিদমঃ ।  
নচ উস্তামবহার্য্যং সুখোপপত্তিব্যক্তবিষয়ক বিদ্যতে  
কামপ্রধানস্ত যুক্তাযুক্ত বিবেকপুঞ্জবাসিত্যেব যোহর্য্যপতা ।  
ইদৃশস্তাজ কামোহভিপ্রোক্তঃ ন বদন্তো শাস্ত্রার্থভরা  
স্বদাহেয়ু গুননোহুৎকাম ॥ ৩৮ ॥

### কল্পকঃ ।

তমস ইতি । কামপ্রধানতা তমসো লক্ষণম্ ।  
অর্থনিষ্ঠতা রজসঃ । ধর্ম্মপ্রধানতা সত্ত্বস্য । এযাক কামা-  
দীনাম্ । উত্তরোত্তরসা শ্রেষ্ঠতম্ । কামাধর্ম্মঃ প্রেরানু অর্থ-  
মূলভাং কামস্ত । ভাভ্যাক ধর্ম্মঃ তদ্ব্যবহাং তমোঃ ৪৩ ৥

### মেধাতিথিঃ ।

এযাং গুণানাং মধ্যে যেন গুণেন যান্ সংসারান্  
পুরুষঃ প্রাপ্তিপদ্যতে । সংসারিশব্দো গতিবচনঃ যান্তি  
জ্ঞানানি প্রাপ্তোক্তার্থঃ । তদুত্তরজ বক্ষ্যত ইতি  
প্রতিজ্ঞাসৌকঃ ॥ ৩৯ ॥

### কল্পকঃ ।

যেনেত্যাহি । এযাং সত্ত্বাদীনং গুণানাং মধ্যে  
যেন গুণেন স্বকাংগেণ বা গভীর্জীবঃ প্রাপ্তোক্তি ভাঃ  
সর্কস্তান্ত জনতঃ সংক্ষেপতঃ ক্রমেণ বক্ষ্যামি ॥ ৩৯ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

সামান্তেন গতিনির্দেশো গুণনিমিত্তোহয়ম্ ॥ ৪০ ॥

### কল্পকঃ ।

দেবতমিতি । যে সত্ত্ববৃত্তাবস্থিতাঃ তে দেবত-  
যান্তি । যে তু রজোবৃত্তাবস্থিতাঃ তে মনুষ্যতম্ । যে তমো-  
বৃত্তিতাঃ তে তির্ধ্যাক্ষ ইত্যোষা ত্রিবিধা জন্ম-  
প্রাপ্তিঃ ৪১ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

এযা ত্রিবিধা গোপিকী সত্ত্বাদিস্তপপ্রযুক্তা । প্রভোক্ত-  
পুনঃ নিবিধোক্তমাধমমধ্যমভেদেনোক্তো নবধ্য সম্প-  
দ্যতে । কর্ণবিদ্যা বিশেষাচ্চানন্তাঃ কৃষ্ণাংশলকর্ণ-  
বশাং । বুদ্ধিপূর্ব্ব প্রমোগক কর্ণণক বহুভেদভাং তদপি  
মহি কর্ণবিদ্যা বিশেষত ইতি ৪২ ॥

### কল্পকঃ ।

ত্রিবিধেতি । যা সত্ত্বাদিস্তপজরনিমিত্তা ত্রিবিধা  
জন্মান্তরপ্রাপ্তিরক্তা সা দেশক্রাদিভেদেণ সংসার-  
হেতুভূতকর্ণভেদাং জ্ঞানভেদাক্রাদমধ্যমোক্তভেদে-  
পুনঃত্রিবিধা বোদ্ধব্য ৪৩ ॥

হাবরা: কৃষিকীটাস্ত মংগ্ৰা: সর্পা: সৰুজপা: ।  
পশবৎ মৃগাষ্টব জবজ্ঞা তামসী পতি: ॥ ৪২  
হস্তিনশ্চ তুরঙ্গাশ্চ শূদ্রা শ্লেচ্ছাশ্চ গহিতা: ।  
সিংহা ব্যাঘ্রা বরাহাশ্চ ব্রহ্মা তামসী পতি: ৩৩  
চারণাশ্চ স্থপর্ণাশ্চ পুরুষাষ্টব দান্তিকা: ।  
বক্ষাসি চ পিশাচাশ্চ তামসীযুজ্ঞা পতি: ॥ ৪৪  
কল্লা মল্লা নট্যাষ্টব পুরুষা: শত্রুহন্তয়: ।  
দ্যুতপানপ্রসক্তাশ্চ জবজ্ঞা রাজসী পতি: ॥ ৪৫  
রাজান: ক্ষত্রিয়াষ্টব রাজস্টব পুরোহিতা: ।  
বাদযুজপ্রধানাশ্চ মধ্যমা রাজসী পতি: ॥ ৪৬

কুল্লুক: ।

হাবরা ইতি । হাবরা বৃক্ষাদয়: কুমর: স্ফা: প্রাণিন:  
ভেতা ঈষৎকুলা: কীট: তথা বস্ত্রসম্পূর্ণপশুগুণ্ডা  
ইত্যেবা ভেদোনিবিত্তা জবজ্ঞা পতি: ॥ ৪২ ॥

মেধাতিথি: ।

শূদ্রা গহিতা ইতি সম্বন্ধ: । যে ব্রাহ্মণানবজ্ঞানতে  
যে চ তদ্ব্যজ্ঞপঞ্জীবিনো যে চ মদমানাদিযুজ্ঞা হিংস্রা-  
কোরা ইত্যেবমানযো বিপর্জিতা: । চারণা: কথংকগায়কক-  
সংযোজকাবয়: । স্থপর্ণা: পক্ষিবেশেবা: ॥ ৪৩৪৪ ॥

কুল্লুক: ।

হস্তিনশ্চৈতি । হস্তাশ্চ শূদ্রশ্চৈতি সিংহবায়শ্চ ক-  
স্ত্যোপগনিমিত্তা মধ্যমা পতি: । গহিতা ইতি শ্লেচ্ছানাং  
ব্রহ্মপাদ্যাব: ॥ ৪৩ ॥

কুল্লুক: ।

চারণাশ্চৈতি । চারণা নটাদয়: স্থপর্ণা: পক্ষিণ:  
হস্তনা ধর্মকারিণ: পূজবা: বাক্সা: পিশাচাশ্চৈত্যেবা  
তামসীযুজ্ঞা পতি: ॥ ৪৪ ॥

মেধাতিথি: ।

কল্লা মল্লা ইতি তত্র কল্লা বটপ্রহাণিণ: মল্লা বাহ-  
যোধিন: নটী ব্রহ্মবতারকা পরিহাসজীবিনো বা ॥ ৪৫ ॥

কুল্লুক: ।

কল্লা ইতি । কল্লা মল্লা: ক্ষত্রিয়াঃ ব্রাত্যাঃ মধ্যমা-  
মংগ্ৰা দশমাব্যারোক্তা জেয়া: । তত্র কল্লা বটপ্রহরণা:  
মল্লা বাহযোধিন: ব্রহ্মবতারকা নটো: শত্রুজীবদ্যুতপ-  
প্রসক্তাশ্চ পুরুষা অথবা রাজসী পতিজেরা ॥ ৪৫ ॥

মেধাতিথি: ।

রাজানো জনপদেশ্বর্য: ক্ষত্রিয়াশ্চ বহুজীবিন:  
সামন্তা: । বাদপ্রধানা: শাস্ত্রার্থগহনৈবিত্তরেতরং  
জজ্ঞতি । বুদ্ধপ্রধানা যোধকা: ॥ ৪৬ ॥

কুল্লুক: ।

রাজান ইতি । রাজানোহভিবিজ্ঞা জনপদেশ্বর্য:  
তথা ক্ষত্রিয়া রাজপুরোহিতাশ্চ শাস্ত্রার্থকলহপ্রিয়াক  
এবা রাজসী পতিমধ্যমা বোদ্ধব্য ॥ ৪৬ ॥

গন্ধর্বা শুহকা বক্ষা বিবুধাশ্চৈতরাশ্চ যে ।  
তদৈবাপসরস: সর্পা রাজসীযুজ্ঞা পতি: ॥ ৪৭  
তাপসা যতয়ো বিপ্রা যে চ বৈমানিকা গণা: ।  
নক্ষত্রানি চ দৈত্যাশ্চ প্রথমা সাব্বিকী পতি: ॥ ৪৮  
যজ্ঞান ঋষয়ো দেবা বেদা জ্যোতীর্ষা বৎসরা: ।  
পিতরশ্চৈব সাধ্যাশ্চ দ্বিতীয়া সাব্বিকী পতি: ॥ ৪৯

মেধাতিথি: ।

গন্ধর্বাদয়ো বেদান্তেযামর্থবাদেতিহাসেভ্যো ভেদে  
বিভেজয়: । বিবুধা দেবান্তেযামনুচরা: সিদ্ধবিদ্যাদ্যর্থ-  
দয়: ॥ ৪৭ ॥

কুল্লুক: ।

গন্ধর্বা ইতি । গন্ধর্বা শুহকা বক্ষা জাতিবেশেবা:  
পুরাণাদিপ্রসিদ্ধা: । যে চ দেবানুযারিনো বিদ্যাধারপদ:  
অপ্সরসশ্চ দেবগণিকা: । সর্পা ইত্যেবা রাজসীমধ্যে  
উৎকৃষ্টা পতি: ॥ ৪৭ ॥

মেধাতিথি: ।

তাপসাতপ:প্রধানা বানপ্রহাণয়: । যতসঃ  
পরিব্রাজকাবয়: । অনেন চ ভ্রূপয়তি ন কেবলং জন্মে-  
পপত্তির্গতিজ্ঞাত্ত কথ্যচরণাণি । যতো ন তাপসাদয়:  
কতিজ্ঞাতিবেশেবা: কিং তর্হি কথংনিবিত্তা এতে  
ব্যপদেশা: । অগ্রে হু মন্তস্তে মন্তি বেকনিবাসিন:  
কেচিজনপদা যতয়ো নাম শ্রয়ন্তে । ইজ্ঞা যতীন্ শালা:  
রুকভা: প্রাযজ্জতি । বিমানানি বানবেশেবা: পুষ্প-  
কাদয়শ্চৈতরশ্চ বৈমানিকা: অন্তরিক্কেরা: কোটিদেব  
গোনয়: । প্রথমা নিকৃষ্টা: ॥ ৪৮ ॥

কুল্লুক: ।

তাপসা ইতি । বানপ্রহা ভিক্কবো ব্রাহ্মণাশ্চ যে চ  
অপ্সরোব্যতিরিক্তা: পুষ্পকাধিবিশানচারণো নক্ষত্রাদি-  
দৈত্যাশ্চৈত্যেবা সমুনিবিত্তা অথবা পতি: ॥ ৪৮ ॥

মেধাতিথি: ।

বাসুপুর্কোবিশিষ্ট: শব্দো বেদ: । নম্ চ পত্যাতি-  
কারে কঃ প্রসঙ্গোহেতেনানাম্ অচেতনাক শব্দাদয়:  
অভ্যায়মিদমুচ্যতে শব্দাদয়েহেতেনা ইতি । নম্ এই-  
তে দেবায়: স্বাবরাজ্য: শরীরাজ্ঞান: । তত্র সর্কশরীরোক্ত-  
চেতনাদিভচ্ছক্তি: কেবলং পুরুষাদিচেতন্তরূপিণি  
প্রাপ্যতে । নিম্নংক পুরুষত্ববর্ণিত্তানি শরীরাত্যেতেনা-  
স্তপি চেতনাত্যাগ্যন্তে । অত এতচ্ছব্ভ ভবতি সর্ক-  
প্রধানস্ত সম্বন্ধধানো বেকন্তদভ্যাস্য সাব্বিকী পতি:  
প্রাপ্যতে । ন পুন: সম্বন্ধধানস্য সেক্ষত্রপদ: সাব্বিকী  
পতিরুচ্যতে । অন্তেবাক্ত প্রধর্পনম্ সর্ককেজজ্ঞা: সম্বন্ধ-  
বিত্তাত্যো বেদপুরুষা বাক্যে লোকে শ্রয়ন্তে ॥ ৪৯ ॥

কুল্লুক: ।

যজ্ঞান ইতি । বাগশীলা: তুর্ধরো দেবা যেসাতি-  
মানিস্তশ্চ বেদবা বিপ্রবত্যা ইতিহাসপ্রসিদ্ধা: জ্যোতীর্ষা  
প্রধানীনি বৎসরা ইতিহাসদৃষ্টা: বিপ্রবন্ত: পিতর: সোম-

ব্রহ্মা বিবশ্বজো ধর্মো মহানব্যক্তমেব চ।

ঊত্থাং সার্বিকোমেতাং প্রতিমাহম নোবিণঃ ॥ ৫০

এষ সর্বঃ সমুদ্ভিষ্টস্তি প্রকারস্ত কৰ্মণঃ।

ত্রিবিধস্ত্রিবিধঃ কুংসঃ সংসারঃ সার্বভৌতিকঃ ৫১

প্রাথমঃ সাংখ্যে দেববোনিবিশেষা ইত্যোবা নত্ব নিবিত্ত ১  
নথ্যায় গতিঃ ॥ ৫১ ॥

মেধাতিথিঃ।

বিবশ্বজো মরীচ্যাদয়ঃ প্রজাপত্যঃ। ধর্মো বোদার্থঃ।  
পূর্যং বেদমন্ত্রশাস্ত্রম্ ইত্যনীনঃ তদর্থঃ স্রজ্যার্থঃ প্রধানতর  
ইত্যুক্তঃ ভবতি। অথবা ধর্মাদেব বিব্রহবঃ পূর্যবদ্-  
ভটব্যঃ। মহানিতি সংজ্ঞাতরূপ অধ্যাত্ম প্রধানঃ প্রকৃতি-  
রিত্যেকোদ্যঃ। নহু চ সত্যবিকো প্রধানস্ত তবি-  
ক্তরস্রাজ্যগতঃ সার্ববাং বিকারাণাং সত্যাবিকাং প্রাপ্তঃ  
ভক্ত রক্তমসোঃ কৃতোত্তিরেকঃ। অতো বহুত্বং  
যো বৈধবাং ভূণো দেহে সাকল্যানভিবিচ্যত ইতি  
ভবদ্রুপপন্নম্। উচ্যতে। নৈতদেব পরঃপ্রধানরূপত্যা প্রাপ্য  
কিং তহি মেবে প্রকারঃ সন্তি যদি প্রাপ্যো বাজি-  
ত্যো যদি বা অদৃষ্টবিরিদি বা বৈধবাং সম্বোধঃ  
প্রধানেনব্যক্তমো বর্ততে। ক্রিয়াশিষ্টো ক্রয়ং নাসা  
কাকিবিদ্যত ইতি প্রকৃষ্টপ্রকারাদব্যক্তম্। তথাচ পর-  
সাক্ষিনিবৃতিভবতি। সম্বন্ধক তস্য বিজ্ঞানপদ্যত  
এব। নহু চ বৈদ্যাস্য সাত্বিকী গতিঃ সত্ত্বগত্যাগী চা-  
পোষ্যঃ যদা হি নাইং ন মম কিঞ্চিদিতি মুক্তাহ্বারমম-  
কারো ভবতি তদা ব্রহ্মতা ভবতীতি বিজ্ঞায়তে। নিদি-  
ষ্ট্যানন্যৈব ব্রহ্মপ্রাপ্তিঃ। কিঞ্চ সত্ত্বপ্রধানা এব  
জ্ঞানানিভ্যংপরা ভবন্তি ন তামসী রাজসী চেতি।  
এবং কৃতোত্ত উক্তবাং সাত্বিকী গতিঃ অক্টো  
পক্ষাশ্রুপপন্নো। নহি প্রধানভাবঃ প্রাপ্য কাচি-  
পূর্যার্থশিখিঃ। অচেতনঃ হি তদ্ব্যাপদিশস্তি অচেতনঃ  
হাংরোভ্যাপি বধবাং হি সমুচ্ছািবহাঃ কেচিবর্ষন্তে।  
নৃষ্টবিশিষ্ট নৈব সত্ত্বতাক্রতকোং আত্মা বাহরে ব্রহ্মত্যা  
ইতি ঐতিহ্যঃ প্রধানঃ ব্রহ্মত্যা। তস্যঃ পরমাত্মবিষয়া-  
বেব মহানব্যক্ত ইত্যোভো গর্ভো ॥ ৫০ ॥

কুসুমকঃ।

ব্রহ্মেতি। চতুর্দশদো বিবশ্বজো মরীচ্যাদয়ঃ ধর্মো  
বিব্রহবঃ মহানব্যক্ত সাংখ্যপ্রসিদ্ধঃ তদ্ব্যবঃ তদ-  
শিষ্টভূদেবতাদ্রয়মিহ বিবক্তিতম্ অচেতনভূগজয়মাজ-  
ক্লেবসবাস্তিকগতিবাহুপপত্তেঃ। এতাং চতুর্দশদ্যা-  
ত্রিকারঃ সর্বনিমিত্তাঃ উৎকৃষ্টাঃ গতিং পতিতা  
বদন্তি ॥ ৫০ ॥

মেধাতিথিঃ।

ত্রিপ্রকারস্ত বারুনঃকারসাবনস্ত ত্রিবিধঃ সত্যদিগুণ-  
ভেদেব পুনত্রিবিধঃ উক্তমাহিবেশবতো বাখ্যাত্ত গতয়ো  
বিবেকভোক্তৃকাত্মা অপূক্তদাদ্যাদিভাবনীয়াঃ। গুণ  
প্রকরণোপসংহারঃ। উক্তরোহপি সৌকো বক্ষ্যমাণ-  
শ্লোকঃ ॥ ৫১ ॥

কুসুমকঃ।

এষ ইতি। এহ মনোবাক্যায়রূপসাবনস্তভেদেন

ইন্দ্রিয়াণাং প্রসঙ্গেন ধর্মজ্ঞানসেবনেন চ

পাপান্ স বাস্তি সংসারানবিহাংমো নরাধমাঃ ৫২

যাং য়াং যোনিষ্ঠ জীবোহয়ং যেন যেনেহ কৰ্মণা।

ক্রম শাষাতিলোকেশ্বিংস্তত্ত্বং সর্বংনিবোধত ৫৩

বহুন্ বর্ষগণান্বোরান্ নরকান্ প্রাপ্য তৎক্ষণাৎ।

সংসারান্ প্রতিগাদ্যন্তে মহাপাতকিন্ডিমান্ ॥ ৫৪

শশুকরশ্বরোষ্ট্রাণাং গোহজ্যবিমূষণিকীম্।

ত্রিপ্রকারস্ত কৰ্মণঃ স ব্রহ্মভূতমোভেদেন ত্রিবিধঃ পুনঃ  
প্রথমমধ্যমোক্তমভেদেন ত্রিবিধঃ সর্বপ্রাণিগতঃ সর্বপ্রা-  
ণিগতিবিশেষঃ কাংস্মোক্তোক্তঃ। সার্বভৌতিক ইত্যভি-  
ধানাং অহুজ্য অপ্যজ্ঞ নতরো ব্রহ্মত্যাঃ উক্তগতরূপ  
প্রদর্শনার্থঃ ॥ ৫১ ॥

মেধাতিথিঃ।

ইন্দ্রিয়সম্বোধতিবিদ্যমেনপ্রদর্শনার্থঃ। অসেবনং  
ধর্মস্ত শিষ্টকরণম্। এতচ্চাবিহাং ভবত্যত আহাবিহাং-  
মোহত এব নরাধমাঃ। অতত পূর্যমাং সংসার্যং কুংসি-  
তানি ক্রমহানানি সাংখ্যি প্রাপ্তবন্তি। তত্র প্রসিদ্ধ  
এব তাবৎ কৰ্মবিধাপকঃ প্রচক্ষতে ॥ ৫২ ॥

কুসুমকঃ।

ইন্দ্রিয়াণামিতি। ইন্দ্রিয়াণাং বিষয়েষু প্রসঙ্গেন  
নিবিত্তচরণেন চ প্রাথমিক্তাদিধর্মানভূতানেন মুচ্য। বহুমা-  
পসদাঃ কুংসিতা গত্যো প্রাপ্তবন্তি ॥ ৫২ ॥

কুসুমকঃ।

যাং যামিতি। অয়ং জীবো যেন যেন পাপেন  
কৰ্মণা ইহলোকে কৃতান বহুযজ্ঞস্য প্রাণোতি তৎ সর্বং  
ক্রমেণ শৃণুত ১ ২৩ ॥

মেধাতিথিঃ।

যোরান্ নরকান্ হুংপ্রসহনব্যবস্থা যোরো সাতনা-  
হানানি নরকান্ তৎক্ষণাদ্ভূতরূপস্ত কৰ্মণঃ কলোপ-  
ভোগেন জয়ঃ তত ইবাবশিষ্টে কৰ্মণি সংসারপ্রতি-  
পত্তিঃ। কথং পুনঃ সর্বকৰ্ম তত্রৈব ন ভূজাত উক্তম্  
ইন্দ্রিয়স্ত কৰ্মণো নরককলং নোপশান্তম্। কার্যবিরো-  
ধিহিত কৰ্মণাং কলোনোপশমঃ। তত্র বৈধে চ জ্ঞানি-  
তায়ৈরুদকিযো হাহো বিনিমোগোহতঃ পক্ষাদিত্ত এব  
হিতৈশ্চ নরকেবপি ব্রহ্মত্যা অদেহ দে অবহে ভবতঃ  
প্রাপ্ততা জ্ঞান চ। নরকস্ত একরূপ এব সর্বম। উদ-  
কিবি ইবায়ঃ কৰ্মাণি চোপচরণচরবভ্যত উপতিতম্  
কৰ্মণো নরকোপচরণমানস্ত ততোহতয়োপভুক্তিঃ।  
তত্র হুজঃ ততঃ বেবেধেতি ॥ ৫৩ ॥

কুসুমকঃ।

বহুনিতি। ব্রহ্মহত্যাদিমহাপাতককারিণো বহুন্  
বর্ষসহস্রান্ নরকান্ প্রাপ্য তদ্রূপলোকক্ষমাং হুত শেবেণ  
বক্ষ্যমাণান্ ভগবিশেষান্ প্রাপ্তবন্তি ॥ ৫৪ ॥

কুসুমকঃ।

শশুকরশ্বরোষ্ট্রাণাং গোহজ্যবিমূষণিকীম্



চণ্ডালপুষ্কানাক ব্রহ্মহা বোনিমুচ্ছতি ॥ ৫৫  
কমিকীটপত্ৰানানং বিড়্ভুজাটিকৈব পক্ষিণাম্ ।  
হিংস্রাণাকৈবসন্ধানানং হরোপোত্রাকণোব্রজেৎ ॥ ৫৬  
লুভাহিশরটানাক তিরশ্চাক্ষুচাৰিণাম্ ।  
হিংস্রাণাকপিশাচানানং স্তেনোবিপ্রঃসহস্রঃ ॥ ৫৭  
তৃণশূলভানাক ক্রব্যাদাং দংষ্ট্রিণামপি ।  
ক্রুরকর্মকুতাকৈব শতশো গুরুতলগঃ ॥ ৫৮  
হিংস্রা ভবন্তি ক্রব্যাদাঃ কুময়োহন্তক্ষাভক্ষিণঃ ।  
পরম্পরাধিনঃ স্তেনাঃ প্রেতাঃস্ত্রীনিবেবিণঃ ॥ ৫৯

শক্তিচণ্ডালানং পুষ্কানাক নিবাদেন শূদ্রাং জাতানাং  
সম্বন্ধিনাং জাতিং ব্রহ্মহা প্রাপোতি । অত্র পাংশেয-  
পৌরবলাধাপেক্ষয়া ক্রমেণ সর্ববোনিপ্রাপ্তিকৌন্তব্য  
এবমুত্তরতাপি ॥ ৫৫ ॥

মেধাতিথিঃ

বিড়্ভুজা বাদশদয়ঃ । হিংস্রাণং ব্যাভ্রাণীনাং ॥ ৫৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

কুমীতি । কমিকীটপলভানং পুরীষভক্ষ্যাণাং  
পক্ষিণাং হিংস্রনশীলানাং ব্যাভ্রাণীনাং প্রাণিনাং জাতিং  
হরোপো ব্রাহ্মণো গচ্ছতি ॥ ৫৬ ॥

কুল্লুকঃ ।

মুতাহীতি । উর্ধ্বনভসপৃককলাসানাং জলচরাণাক  
তিরশ্চাক্ষুচীরাণীনাং পিশাচাণীনাং হিংস্রনশীলানাং  
বোনিং সুবর্ণহারী ব্রাহ্মণঃ সহস্রবারান্ প্রাপোতি ॥ ৫৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ক্রুরকর্মকুতঃ পরবশীলাঃ ॥ ৫৮ ॥

কুল্লুকঃ ।

ভুবেতি । তৃণানাং শূলানীনাং তৃণানামপ্রকাতানাং  
লভানাং শুড়্ঢচাণীনাং আমমাংসভক্ষিণাং গুত্রাণীনাং  
দংষ্ট্রিণাং সিংহাণীনাং ক্রুরকর্মশালিনাং বশশীলানাং  
ব্যাভ্রাণীনাং জাতিং শতবারান্ প্রাপোতি গুরুদার-  
গামী ॥ ৫৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ক্রব্যাদা গুত্রাদয়ঃ । পরম্পরাভক্ষিণঃ কুময়ঃ । পর-  
পরবশন্তি বশা মহাবাজারো বাজারং মহামন্তঃ  
সুস্নানং মন্যমানং নৈকভেদদ্বয়ং অন্ত্যস্ত্রীনিবেবিণো বর্জয়া-  
নয়ঃ ॥ ৫৯ ॥

কুল্লুকঃ ।

হিংস্রা ইতি । যে প্রাণিবশশীলাস্তে আমমাংসানিনো  
বাজারাদয়ো ভবন্তি । অভক্ষ্যভক্ষিণো যে তে কুময়ো  
জায়ন্তে । যে মহাপাতকিব্যতিরিক্তান্দোগ্রান্তে পরম্পরং  
মাংসস্তাদিনো ভবন্তি । যে চাণ্ডালাদিদ্রোণাধিনঃ তে  
প্রেতাভ্যাঃ প্রাণিবিশেষা জায়ন্তে । প্রেতাভ্যস্ত্রীনিবেবিণ  
ইতি হৃদঃসমানদ্বাং স্মৃতিনাং সর্বে বিধবঃস্বমসি বিক-  
্রান্তে ইতি বিসর্গলোপে চ বশা যলোপে চ সর্বদীর্ঘাঃ ॥ ৫৯ ॥

সংযোগং পতিতৈর্জন্তা পরসৈব চ যোষিতম্ ।  
অপছত্যা চ বিপ্রং ভবতি ব্রহ্মরাক্ষসঃ ॥ ৬০ ॥  
মণিমুক্তাপ্রবালানি হৃদ্যা লোভেন মানবঃ ।  
বিবিধানি চ রত্নানি জায়তে হেমকর্ডম্ ॥ ৬১ ॥  
ধাত্রং হৃদ্যা ভবত্যাক্ষঃ কাংস্ত্রং হংসো জলংপ্রবঃ ।  
মংসঃ পয়ঃ কাকো রসং বা নকুলো দ্ব্যতম্ ৩২  
মাংসং গুত্রো বপাং মদগুতৈস্তলং তৈলপকঃ ঋগঃ ।  
চীরীবাক্ষস্ত লবণং বলাকা শকুনির্দধি ॥ ৬৩ ॥  
কৌষেয়ং তিভিরিজ্জাক্ষৌষং হৃদ্যা তু দধ্রুঃ ।  
কার্পাসতাত্তবং ক্রৌঞ্চোপোষণাং বাগুদোশুভম্ ৬৪

কুল্লুকঃ ।

সংযোগমিতি । বাবঃকালীনগতিভসংযোগেন  
পতিতো ভবতি তাবতং কালং ব্রহ্মহাভিত্যক্তুর্ভিঃ স  
সংসর্গং হৃদ্যা পরেবাক্ষুত্রিঃ গুত্রা ব্রাহ্মণসুর্বার্যবস্ত-  
পছত্যা একৈকপাপকরণেন ব্রহ্মরাক্ষসো ভূতবিশেষে  
ভবতি ॥ ৬০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

হেমকর্ডারঃ পক্ষিণঃ ॥ ৬১ ॥

কুল্লুকঃ ।

মণীতি । মণীন্মণিকাদীন্মুক্তাবিক্রমো চ নান্য-  
বিধানি রত্নানি বৈদূর্যহীরকাদীনি লোভেন হৃদ্যাক্ষী-  
জমাধিনা সুবর্ণকারবোনে জায়তে । কেচিৎ তু হেমকার-  
পক্ষিণমাত্মকং ৬১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

মাধুম্ভকঃ ॥ ৬২ ॥

কুল্লুকঃ ।

ধাত্রমিতি । ধাত্রমপছত্যা ধুবিকো ভবতি । কাংস্ত্রং  
হৃদ্যা হংসঃ । জলং হৃদ্যা প্রবাহাঃ পক্ষী । মাক্ষিকং হৃদ্যা  
দংসঃ । কীরং হৃদ্যা কাকঃ । বিশেষোপদিষ্টভুজনব্যাধি-  
ব্যতিরিক্তমিক্সাদিরসং হৃদ্যা বা ভবতি । দ্ব্যতম্ হৃদ্যা  
নকুলো ভবতি ৬২ ॥

কুল্লুকঃ ।

মাংসমিতি । মাংসং হৃদ্যা গুত্রো ভবতি । পয়ঃ  
হৃদ্যা মদগুত্রো জলচরঃ পক্ষী ভবতি । তৈলং হৃদ্যা  
তৈলপায়িকাণ্যঃ পক্ষী । লবণং হৃদ্যা চীরীবাক্ষা  
উকৈঃসরঃ কীটঃ । দধি হৃদ্যা বলাকাণ্যঃ পক্ষী  
জায়তে ৬৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দধ্রুরো নকুলকোকঃ ॥ ৬৪ ॥

কুল্লুকঃ ।

কৌষেয়মিতি । কীটকৌষেয়নিপ্তিঃ বহুং হৃদ্যা  
তিভিরিমা পক্ষী ভবতি । কৌমকুং বহুং হৃদ্যা  
নকুলঃ । কার্পাসময়ং পটং হৃদ্যা কৌকাণ্যঃ প্রাপ্তি । মাং  
হৃদ্যা গোধা । শুড়্ঢং হৃদ্যা বাগুদোশু শকুনির্ভবতি ৬৪ ॥

ছুক্ষুরিঃ শুভান্ গন্ধান্ পত্রশাক্ত বাইণঃ ।  
 দ্বাবিৎ কৃতান্নং বিবিধমকৃতান্নম্ শল্যকঃ ॥ ৬৫ ॥  
 বকো ভবতি হৃদাধিঃ গৃহকারী হু পঙ্করম্ ।  
 রক্তানি হৃদা বাসঃসি জায়তে জীবজীবকঃ ॥ ৬৬ ॥  
 বকো মৃগেভ্যঃ ব্যাঘ্রোহং কলমূলক মকটঃ ।  
 স্রীমুক্ণভোককো বাহি ধানাস্রুঃ পশুনজঃ ॥ ৬৭ ॥  
 বহা তথা পঙ্করমৃগমৃগজাত্য বলামরঃ ।  
 অরভঃ বাতি তিৰ্য্যক্ভ্যঃ জন্তুঃ চৈবাহতংহবিঃ ৬৮ ॥  
 ত্রিগোত্রপেতেন কর্জেন হৃদা দোষমবাধুঃ ।  
 এতেবামেব জন্তানাং ভাৰ্য্যাকৃপণ্যস্তি তঃ ॥ ৬৯ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

বহিণো ময়ুরাঃ ৩২ ॥

### কুম্ভকঃ ।

ছুক্ষুরিহুতি । মৃগজিহবাণি কল্যাণীনি হৃদা  
 ছুক্ষুরিভবতি । বাত্কাপি পত্রশাক্ত হৃদা ময়ুরাঃ ।  
 শিকারমোক্ষকাদি নানাপ্রকারং হৃদা বাহিণাঃ  
 প্রাণি । অকৃতান্নম্ ব্রাহ্মণানিকং হৃদা শল্যকসংজ্ঞা  
 জায়তে ॥ ৬৫ ॥

### কুম্ভকঃ ।

বক ইতি । অধিঃ হৃদা বক্যঃ পক্ষী জায়তে ।  
 গৃহগোবোহিহুপংখ্যাদি হৃদা তিষ্ঠাদিহু যুক্তির্কপি-  
 গৃহকারী সপক্ষঃ কটটো ভবতি । হৃদাধিঃকাদি  
 বাসঃসি হৃদা চকারাধ্যঃ পক্ষী জায়তে ॥ ৬৬ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

জলং গব ইত্যজ পানার্থমদকং জেয়ম্ । ভোককো  
 মারীত্যজ খাত্তমেকাদ্যম্ । রক্ষসাসং রসমাহর্দদিবাতি-  
 রিকৌষণ্যাদি হৃদ্যম্ ৬৭ ॥

### কুম্ভকঃ ।

বক ইতি । যুগং হস্তিনং বা হৃদা বক্যোহিঃ প্র-  
 পলভ্যতি । বোটকং হুং ব্যাঘ্রো ভবতি । কলমূল-  
 কং হৃদা মকটো ভবতি । রিগঃ হৃদা ভল্লকো ভবতি ।  
 পানার্থমৃগকং হৃদা চাতকাধ্যঃ পক্ষী । ধানানি শকটাহীনি  
 হৃদা লেপ্তো ভবতি । পশুন্ উজ্জৈতরান্ হৃদা হাগো  
 ভবতি ॥ ৬৭ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

নাভ্যঃ ত্রিগোত্রিহুতিব কিকিদন্ত ৬৮ । ৬৯ ॥

### কুম্ভকঃ ।

যবেতি । যৎকিঞ্চিদায়মপি পরম্ব্যমিহাতো  
 প্রাণ্যোৎপন্নত্যা পুরোডাশাদিকত হবিরহতং ভুক্ত্য  
 নিশ্চিন্তং তিৰ্য্যক্ভ্যঃ প্রাপোতি ৬৮ ॥

### কুম্ভকঃ ।

ত্রিগোত্রপতি । ত্রিগোত্রপোতেন প্রকারেণ ইচ্ছাতঃ  
 পরম্ব্যমজাত্য পাপং প্রাপ্যন্তি তেন পাপেন উক্তানাং  
 জন্তানাং ভাৰ্য্যাকৃ প্রকৃষ্টজাত্যে ৬৯ ॥

যেভ্যঃ যেভ্যস্ত কৰ্ম্মভ্যশ্চ্যুতা বর্ণা হনাপদি ।  
 পাপান্ সৎসৃত্যসংসারান্ প্রোষাতাং বাস্তিহুত্রম্ ৭০ ॥  
 বাস্তান্তান্তামুখঃ প্রোভো বিপ্রোদধ্বাংসকাকুত  
 অমেধ্যকুপণী চ কজিয়ঃ কটপূতনঃ ॥ ৭১ ॥  
 মৈত্রাকজ্যোতিকঃ প্রোভো বৈজ্ঞো ভবতি পুষ্পভুক্ত ।  
 চৈলাশকশ্চ ভবতি শূদ্রো ধৰ্ম্মাৎ স্বচ্ছাকুতঃ ॥ ৭২ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

ব্রাহ্মণোহধ্যাপনাদি নৈমিকাকৰ্ম্মভ্যাহন যদি কজি-  
 যাদিহুত্রিহুত্রীবেৎ এবং কজিয়ঃ স্বকৰ্ম্মভ্যাতাঃ  
 পাপান্ সংসারান্ তিৰ্য্যগ্ যোনীহুত্রম্ বদুভ্যেত  
 জাতা দহ্যন্তু নৌরাধিহিঃসাদিহু ভূতাতাং প্রাণ-  
 বন্তি । অনাপনীভ্যুদ্যাবঃ আপদি বিহিতবাদোবা-  
 ভাষঃ ৭০ ॥

### কুম্ভকঃ ।

এবং নিবিহিতকরণকলানিভায় অধুনা বিহিতকরণ-  
 কলবিপাকমাহ ভেদা ইতি । ব্রাহ্মণাধ্বমচ্ছারো বর্ণা  
 আপনং যিনঃ পক্ষমজাদিকৰ্ম্মভ্যাহিনো বধ্যমাধ্যাঃ  
 কুংসিতা যোনীঃ প্রাপ্য ভক্তো জন্মান্তরে শক্তনামহং  
 প্রাপ্যন্তি ৭০ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

স্বকৰ্ম্মভ্যাতানাং পাপগতয়ঃ প্রবর্ণ্যন্তে । বাস্তম্ভ্রাতি  
 উক্তা চান্য যুগং দহতে । মৃগঃ পশুপতীরং কটপূতনঃ  
 কুংসিতগন্ধা মাদিকাদ্য ভবতি । কটপূতন ইতি বা  
 পাঠঃ । একটঃ পূতনো নাম পিশাচাদিঃ স তু কক্তি-  
 দুস্তো ভূতবিশেষঃ যশানিকভূমিসেনী ৭১ ॥

### কুম্ভকঃ ।

বাস্তানীতি । ব্রাহ্মণঃ স্বকৰ্ম্মভ্যেহর্ষিতভুক্ত্য আলা-  
 যুগং প্রোভবিশেষো জায়তে । কজিয়ঃ পুনঃ ষ্টকপা  
 পুরীষশব্দোক্তী কটপূতনাধ্যঃ প্রোভবিশেষো ভবতি ৭১ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

মৈত্রাকজ্যোতিকা ইতি শব্দান্তয়ঃ পিশাচবচনঃ  
 পূৰ্ণবৎ । অথবা মৈত্রাক্যো জ্যোতিদৃষ্টাবপীতি মৈত্র-  
 মন্তঃ পায়ুঃ ভবতিবিরঃ ছিন্নম্ । অস্তে তদুকমাহঃ  
 মৈত্রমাদিত্যলোকঃ অক্ষং জ্যোতিঃ ঐঞ্জিয়কং দর্শনং  
 স হাৰ্হিঃ্যলোকে ন পশতি ৭২ ॥

### কুম্ভকঃ ।

মৈত্রোতি । বৈজ্ঞো জটকর্গ মৈত্রাকজ্যোতিক-  
 নাম পুষ্পভক্ষাঃ প্রোভো জন্মান্তরে ভবতি । মিত্র-  
 শ্বেভাকজ্যোত্মজঃ পায়ুস্তপোধ্যাকং কৰ্ণেঞ্জিয়ং তত্র  
 জ্যোতির্ভুক্ত স মৈত্রাকজ্যোতিকঃ পূবেদরাদিত্যং  
 জ্যোতিষঃ স্বকারণোপঃ । শূদ্রঃ পুনঃ ষ্টকপা চৈলা-  
 শক্যঃ প্রোভো ভবতি । চৈলং বহ্নং ভগ্নমবন্ধিনীং যুকা-  
 মদ্রাতীতি চৈলাশকঃ । পোষিদ্রাজন্ত চৈলাশক্যাঃ  
 কীটৈকল ইত্যচ্যতে তদক্ষকশ্চ স ভবজীত্যাহ । তদ-  
 যুক্তং প্রোভাধ্যাপ্রাণিবিশেষকরণাৎ ৭২ ॥

বধা বধা নিবেষন্তে বিষয়ান্ বিষয়ান্নকঃ ।  
তথা তথা কুশলতা তেবাং তেবুণ জাগতে ॥৭৩  
তেহন্ত্যাসাং কর্ণবাং তেবাং পাপানামন্নবুদ্ধয়ঃ ।  
সম্প্রাপ্তবন্তি হুংখানি তাসু তাস্মিহ যোনিযু ॥৭৪  
তামিহাদিযু চোগ্রেযু নরকেযু বিবর্তনম্ ।  
অনিপত্রবনাদৌনি বক্তনচ্ছেদনানি চ ॥ ৭৫

মেধাতিথিঃ ।

তেহন্ত্যাসাং পুত্রায়াভিব্যবধানাদিনোভে  
বিষয়ব্যাধনাদিকৃত্যপিতৃবিষয়প্রতিপত্তুতং নিব-  
র্তয়িতুং সংসারবন্ধং বহুধাকং জন্ম বধাহিতমন্-  
ন্যতে । বর্গক্কা প্রদিক্কা বধা বধিমেব জ্ঞানেন প্রব-  
র্তয়ে বিষয়ান্নিকা বিষয়ান্ননাঃ । আশ্রয়ঃ সন প্রাপ্ত হ  
স্যাং তং বক্তনকরৈহু ভবতীত্যাহুঃ । বক্ত কথং মহিভং  
ভুতং জন্ম ভোগানি তং হুংখানি পাপাভিলাষো  
জ্ঞানতে । বক্তভাষ্যেবাবয়ঃ স তত্ত্বানন্য তদাক্ষেপ চ  
সম্পদ্যতে । তদিনিবদ্ধ তথা তথা কুশলতেতি । কুশল তা-  
পদকৈকরদীভাবোক্তক স ন শক্যোতি বিষয়ান্  
পরিবর্তনম্ । ইদৃশেয প্রজ্ঞিরপিষ্টা প্রতিবিশ্বেষপি ।  
স্বারসবনাদিবাগ্ন্যজ্ঞিতপ্রযোপপাদকেন ভোজ্যা-  
বিশেষেবপি প্রতিবিত্তা ॥ ৭৩

কুল্লকঃ ।

যথোতি । বধা বধা শব্দাদিবিষয়ান্ বিষয়লোপা  
নিভান্ত্য সেবন্তে তথা তথা বয়েষেব তেবাং প্রাণীণাং  
ভবতীতি ॥ ৭৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ততস্ত তেবাং পাপানাং প্রতিবিধানং কর্ণবা-  
স জ্ঞানান্নিষিদ্ধকর্থাভাসে পতনমিতি তত্বেহু  
হুংখানি পাপান্তি । তাসু তাসু কসিকটানিযোনিযু ॥৭৪॥

কুল্লকঃ ।

তে ইতি । তেহন্ত্যাসাং নিবন্ধবিষয়োপভো-  
গানামভ্যাসভারতস্য তাসু তাসু বহিঃপরিভক্তবহিঃ  
তাসু তির্থাগাঙ্কিযানিযু হুংখমন্তব্যতি ॥ ৭৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

তামিহাদিযু তামিহাদিত্যায়াঃ প্রাপ্তক্কা নরকান্ত্য  
বিবর্তনমেকেন পার্শ্বেনানিভা পার্শ্বান্তেরণবর্তনম্ । অবন্ধ-  
সোজ্ঞানন্য বা বক্তাযানিষিতপত্তে কৈবল্যনং  
ভুমিষ্টেবা পত্নেরেব কবলীনলমণ্ডলং । তথাবিশ্বেনজী-  
হুজ্ঞিতানবন্ধচ্ছেদপ্রাপ্তিঃ ॥ ৭৫ ॥

কুল্লকঃ ।

তামিহাদিযু । সংপ্রাপ্তবত্তীতি পূর্বলোকহ-  
মিহোক্তরত চাপ্রবর্ততে । তামিহাদিযু চতুর্থাধ্যায়োক্তেযু  
বোরেষু নরকেযু হুংখানুভবং প্রাপ্তবত্তি । তথা অনিপত্র-  
বনাদৌনি বক্তনচ্ছেদনান্নকান্ নরকান্ প্রাপ্তবত্তি ॥ ৭৫ ॥

বিবিধাষ্টেচন সম্প্রাপ্তাঃ কাকোলকৈশ্চ ভক্ষণম্ ।  
করন্তবালুকাতাপান্ কুতীপাকান্চ দারুণান্ ॥৭৬  
সন্তবান্চ বিবেচনীযু হুংখপ্রায়ান্ নিত্যশঃ ।  
শীতাতপাভিষাতান্চ বিবিধানি ভয়ানি চ ॥ ৭৭  
অসকৃদগর্ভবাসেযু বাসং জন্ম চ দাস্তনম্ ।  
বক্তনানি চ কষ্টানি পরপ্রেষদ্যত্মমেব চ ॥ ৭৮  
বহুপ্রিয়বিষয়োপাংচ সংবাসষ্টেচন বহুজ্ঞৈসং ।  
জব্যাক্ষনক নাশক মিত্রামিত্রস্ত চার্জনম্ ॥ ৭৯  
জরাকৈবাপ্রতীকারাং ব্যাধিভিক্ষোপপীড়নম্ ।  
ক্লেশান্চ বিবিধান্ত্যন্তান্ মৃত্যুমেবচহর্জয়ম্চ  
যাদৃশেন তু ভাবেন বদ্বং কথ্য নিবেষতে ।

মেধাতিথিঃ ।

করন্ত কর্ণবাঃ কুতীযু প্রক্ষিতান্তে হি ভাপেনাযোহে-  
নান্নানিযং পচ্যন্তে ॥ ৭৬ ॥

কুল্লকঃ ।

বিবিধা ইতি । বিবিধপীড়নং কাকোলকৈবং তথা  
ভক্ষণালুকানীযু কুতীপাকানীযু দারুণান্ নরকান্  
প্রাপ্তবত্তি ॥ ৭৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিবেচনঃ তির্থাগুপ্তপিশাচাদয়ঃ । তত্র সমুৎপা-  
জন্ম হুংখবহলাহু ॥ ৭৭ ॥

কুল্লকঃ ।

সন্তবান্চতি । সন্তবান্ তির্থাগবিজ্ঞাতিযু মিত্রা-  
হুংখবহলাহুপতিং প্রাপ্তবত্তি তত্র । শীতাতপাদিষিদ্ধ-  
নাদিযান্নপ্রকারাণি চ প্রাপ্তবত্তি ॥ ৭৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

স্পষ্টার্থঃ ॥ ৭৮

কুল্লকঃ ।

অসকৃদ্রিতি । পুনঃপুনঃগর্ভবাসেযু বাসঃ সমুৎপত্তিক  
বোনিষদ্রাদিভিহুংখবহলাহু উৎপাদক শৃঙ্খলাভিভবক-  
নাদিগীড়ানুভবতি পরবাসক প্রাপ্তবত্তি ॥ ৭৮ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এভানপুত্ৰার্থে ॥ ৭৯ ৮০ ॥

কুল্লকঃ ।

বহুপ্রিয়েরিতি । বাক্যঃ হুজ্ঞিতিক সহ বিয়োগান  
হুজ্ঞৈশ্চ সহ একত্রাবহানং বনাক্ষনপ্রায়ং বনবিশাশ  
কষ্টেন মিত্রাক্ষনং শত্রুপ্রাছতীং প্রাপ্তবত্তি চ ॥ ৭৯ ॥

কুল্লকঃ ।

জরামিতি । জরাকাবিষয়ানপ্রতীকারাং ব্যাধি-  
ভিক্ষোপপীড়নং কুংপিপাদানি চ নানাপ্রকারান্  
ক্লেশান্ মৃত্যুক হর্কায় প্রাপ্তবত্তি ॥ ৮০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নাস্তিকেন রাজসেন ভাসেনমৃত্যু ভাবেন বদ্বং কথ্য

তাদৃশেন শরীরেণ তত্তৎকালমুপাশ্রুতে ॥ ৮১ ॥  
 এষ সর্কঃ সমুদ্ভিঃ কর্ণণং বঃ ফলোদয়ঃ ।  
 নিঃশ্রেয়সকরণং কর্ণ বিপ্রসোদং নিবোধত ॥ ৮২ ॥  
 বেদাভ্যাসস্তপো জ্ঞানমিস্ত্রিরাণঞ্চ সংযমঃ ।  
 অহিংসা গুরুসবা চ নিঃশ্রেয়সকরণং পরম ॥ ৮৩ ॥  
 সর্কেষামপি চৈতেষাং ওভানামিহ কর্ণণম্ ।  
 কিকিৎ প্রেরয়তরং কর্ণোক্তং পুরুষং প্রতি ৮৪ ॥  
 সর্কেষামপি চৈতেষামা অজ্ঞানং পরং স্বতম্ ।

নিবেশ্যে সাত্তিকং রাজসং তামসং বা শরীরেণ তাদৃশে-  
 নেত্যাঃ সম্ববহনেন রজোহুলেন তনোবহনেন  
 বা তত্তৎকালমুপাশ্রুতে । সাত্তিকং রাজসং তামসং  
 বা । যতশ্চৈতদেব রজস্তমোবহনাং কর্ণণেহকৃশ-  
 গকরহেতোরনষ্টকলপ্রাপ্তিঃ । অতত্তৎপরিবর্তনেন কৃশ-  
 লকরকর্ণণা ভবিষ্যতম্ ॥ ৮১ ॥

কুলুকঃ ।

যাদৃশেনেতি । যথাবিধেন সাত্তিকেন রাজসেন  
 তামসেন বা চেষ্টসা বহুৎ কর্ণ যানগানযোগাশ্র-  
 ত্তিভিঃ তাদৃশেনৈব শরীরেণ সুস্থ্যিকেন রজোবিকেন  
 তনোবহিতেন বা তত্তৎকালনির্দনাদিকলমুপাশ্রুতে ॥ ৮১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রতিবিদ্যানাঞ্চ কর্ণণং যৎ কলোংগস্তিত্তানি  
 নমুপদিষ্টানি ততো নির্ধৃতম্ । যতো হুঃশাস্ত্র-  
 বিবরণ্যোপভোগোত্তমতো নির্ধৃতম্ । প্রেরসে  
 কর্ণবিধৌ যোক্তাপায়ে বক্যমাণবিদ্যাভ্যো উপদিষ্টে  
 হ্যভব্যং তদ্বিধানং বক্যমঃ ॥ ৮২ ॥

কুলুকঃ ।

এষ ইতি । এষ বুধ্যাকং বিহিতপ্রতিবিদ্যানাং  
 কর্ণণং সর্কঃ কলোদয় উক্তঃ । ইদানীং ব্রাহ্মণ-  
 নৈঃশ্রেয়সার যোক্ত্যাহিতং কর্ণাভ্যাসনম্ ইদং বক্যমাণং  
 পুণ্ড্র ॥ ৮২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নিঃশ্রেয়সকরণং ন পুনঃ পুরুষাধিনিদ্রিত্যাচে ।  
 অপিত্ত নিশিতমুখঃ প্রাণবিক্রমঃ প্রীতিবিশেষোহপি ।  
 বেদাভ্যাসাদীনাং তত্র ভ্রোক্তানাং পুনর্বচনমাত্মজ্ঞান-  
 ওভার্তা । জ্ঞানং বেদাধিবিরম উভাধীভ্যস্তানি পদানি ॥ ৮৩ ॥

কুলুকঃ ।

বেদাভ্যাস ইতি । উপনিষদাৎ বেদস্ত এতদ্ব্যর্থ-  
 তস্মাৎ ষাণ্ডিনং তপঃকৃত্ত্বাদিজনং ব্রহ্মবিষয়ম্ ইন্দ্রি-  
 জমোহবিহিতহিংসাবর্জনং গুরুত্বজ্ঞেযতোভ্যং প্রকৃষ্টং  
 মোক্ষসাধনম্ ॥ ৮৩ ॥

কুলুকঃ ।

সর্কেষামিতি । সর্কেষামপ্যেতাবাং বেদাভ্যাসা-  
 দীনাং তত্তৎকর্ণণং কিকিৎকর্ণাভিশ্রয়েন মোক্ষসাধনং  
 জ্ঞানিভিঃ বিতর্কে কর্ণণং জিজ্ঞাসাবিশেষবাহুত্তরশ্রোতেন  
 নির্ণয়মাহ ॥ ৮৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বিবরণ্যজ্ঞানং । দেহজিহ্বাশ্রিত্যাদিবাতিরিক্তম্ ।

তদ্যত্র্যং সর্কবিদ্যানাং প্রাপ্যতে মহুত্তং ততঃ ॥ ৮৫ ॥  
 যদ্যামেয়াস্ত সর্কেষাঃ কর্ণণং প্রোভ্য চেহ চ ॥

কর্কভোক্তব্যোপপত্তিকপন । অহং প্রভবপ্রবেরতর-  
 জনি বিবরণ্যভ্যাস্তর্কতঃ জীবেক্বেদবিজ্ঞানাত্মা-  
 প্রধায়স । শরীরনাশেখপানটোনাং কর্ণকলানামোক্ত-  
 দেহিকানাং ভোক্তব্যজ্ঞানম্ অপরাং সর্কস্য জগতো  
 জন্মানীনাং পরমাত্মকারণতঃ নির্ভাস্য স্তম্ভ  
 একমাণিবিদ্যাবাসনোপহিতনানারূপস্য তিষ্ঠাশ্রম্যাদি-  
 বেক্তবদর্শনম্ । আত্মা বা অরে স্তম্ভবাঃ প্রোভব্যো  
 মত্তব্যো নির্বিধাদিভ্যা ইত্যেবমাদিক্রতিভিন্নপদার্থি-  
 বরূপস্য জ্ঞানম্ । তত্র কেতুজ্ঞপরিজ্ঞানং কর্ণবিষয়-  
 পমুজ্যতে । অসতি হি বেদাদিবাতিরিক্তেহ্মিন্দেহ-  
 দেহিকানাং ভোক্তরি কলানাং স্বর্গকামাদিচৌদন্য  
 অনর্থিকাঃ হ্যাত্তত্ত্বং ন কতিং প্রবেরেতাত্ত্বং কর্ণা-  
 ণানোপযোগি । যৎ তু পরমাত্মকজ্ঞানভিরো-  
 ধানোপদেশনাত্যাসামর্থ্যনোপপাদ্যমানং শুদ্ধবুদ্ধ্য-  
 নানিত্যাবিনশ্বরভাবসাম্মানং প্রকাশনং তত্ত্বমহু-  
 পদাত । তত্রোং সর্কবিদ্যানাং প্রাপ্যতে মহুত্তং ততঃ  
 ইতি । অমুত্তং ততঃ গতেব্যাপত্তিঃ তত ইতি বিদ্যা-  
 নির্দেশ আত্মবিপার্যঃ । কেতুজ্ঞানত্ব কর্ণোপকার-  
 কতাদমুত্তরং কল্পতে । অতো বেদাভ্যাসাদিষ্টম্য  
 সমস্তস্য বৈতাত্ত্বিকবিবরণ্য সদাক্ষনো দর্শনং তদাক্ষ-  
 জ্ঞানমতিপ্রোভম্ ॥ ৮৫ ॥

কুলুকঃ ।

সর্কেষামিতি । এষাং বেদাভ্যাসাদীনাং সর্কেষামপি  
 নবা উপনিষদুত্তরমাত্মজ্ঞানং প্রকৃষ্টং স্বতম্ । বহুৎ সর্ক-  
 বিদ্যানাং প্রধানম্ । অত্রৈব হেতুমাহ যতো মোক্ষসাধ-  
 প্রাপ্যতে ৮৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বেদাভ্যাসাদীনি বট কর্ণাদি প্রেরয়রাপি তেভ্যে ।  
 নিঃশ্রেয়সকরণং বৈদিকস্য জ্যোতিষ্টোমাদেঃ কর্ণ-  
 তেহু মোক্ষং প্রতিপদ্যতে । নম্ চ যদি তাবং পুর্কে-  
 যামিতি নির্ধারণে বজী তদমুপপন্নম্ । নির্ধারণং হি  
 সমুদারভূতবিশেষস্য কেনচিৎকর্ণেণ তদৈকবিষয়েণ  
 চোপপদ্যমানিসাংসারেরণাস্তবিনা কল্পিরো নমুযাৎ  
 পুরতম ইতি । নমুযাত্যতো কল্পিরোপপাদভূতঃ  
 স পুরতমস্তেন নির্ধারণ্যতে । নমুপদিষ্টস্যানন্তরিতম্য  
 বৃত্তো নির্ধারণং ন হি ভবতি নচেহ প্রাধৈবিকং  
 কর্ণাদিষ্টম্ । অথোচোক্তে অন্তর্কেদাত্যাসাদীনি বৈদ-  
 ক্যস্তেব ক যচ্চিষ্টং বৈদিকং কর্ণ । যদ্যেবং সামান্ত্র-  
 সামান্ত্র্যং হুত্তরমনির্ধারণম্ । ন হি ভবতি যথাং গোত্র-  
 পদ্যকীরতমেতি । যদি হুইবদিকানি চোচ্চিষ্টাধীভ্যস্তবি-  
 বাংস্তত এইবতপেপেক্ত বৈদিকং প্রেরয়রমিতি । কিন্তু  
 কানি তাবদত্র বৈদিকানি কর্ণাভ্যাসিত্রে ভানি ।  
 যদি তাবং জ্যোতিষ্টোমাদীনি বিশেষগ্রহণে প্রমাণং  
 বক্তব্যম্ বেদাভ্যাসাদীনাং বৈদিকতঃ । অথ সর্ক-  
 যানি ভানি বৈদিকানি । যানোর প্রত্যক্ষপ্রতিবিহি-  
 তানি ভানোঃ বৈদিকাদীন । ন হি সর্কেহু বৈদ-

শ্রেয়স্করত্বং জ্ঞেয়ং সর্বদা কর্তৃ বৈদিকম্ ॥ ৮৩

বৈদিক কর্তব্যযোগে তু সর্বোপাত্যক্তশেষতঃ ।

কেষু কর্তব্য বোধাত্মানীনামনুশ্রবণে উক্তাঃ । এতচ্চ ব্রহ্মতাত্ত্বভবতি ক্রমশঃ তস্মিন্ ত্রিবিধা বিধিভিঃ ভবতি উক্তং নেতি । তৎ স্মিহ্যজ্ঞানো ভগ্নো ভুতসম্পাদিঃ স্ত্যং । অনেন ভবেনোক্তেন ন কর্তব্যঃ । বোধাত্মানীনামানুষ্ঠেয়ান্যিহোক্তানীন্যপি উক্ত ন বিদ্যে কৌতু-  
হসমীবাং শ্রেয়স্করত্বং নাপি সমানি কল্পানি যেন কল-  
নোৎকর্ষত্বং বৈদিকম্ । যথা সোদান্যং স্বপ্নস্ত-  
জ্যোতিঃপ্রোক্ষ্যত্বং কৌতুহলমুদ্বৃত্তম্ । যথোক্তম্ । লোক-  
কং পরিমণ্ডনং কল্পবিদ্যং স্ত্যং । অতোচ্যতে ।  
বুদ্ধত্বং ভবেনোক্তেন ন কর্তব্য ইতি উক্তং কেচি-  
নহঃ হিরণ্যে স্মার্তে প্রোক্তে বাৎসক্যজ্ঞানার্থং বৈদি-  
কানাং শ্রেয়স্করত্বং বচনং যথোক্তকল্পবিদ্যাধে বিকল্পঃ  
অতুল্যায়ঃ স্ত্যেতঃ স্ত্যত্যা বাব ইতি । স্ত্যতিবৈধত-  
য়ত স্যাপি উক্তং বস্তুবিদ্যায়াং স্ত্যত্যা । স্ত্যতিবৈধে অ-  
নু-  
বাদস্তুতিরিত্যর্থঃ তবতি অনুদৈবাবগতবাদবাচ্য-  
মেতৎ । বিদ্যাস্ত্যকরণার্থেব পুনরুক্ত্য ইত্যাহোবঃ ।  
অথবা স্ত্যোপাধি তথার্থঃ স্ত্যত্যাভেদে স্ত্যেত চ বিকল্পবচনম্ ।  
স্ত্যতিবৈধে ন ভবিকল্পার্থম্ । ভেনারমর্ষঃ স্মার্তেভ্যো বৈদি-  
ক্যানি বদীভ্যাসি । বোধাত্মানাদিগ্রহণং সর্বস্মার্ত-  
এবদর্শনং বুদ্ধাহুরোপাধেবং পঠিতম্ । বস্তু জ্ঞানঃ ন্যাস-  
সিদ্ধান্তমর্থোপাধিসিদ্ধান্ত্যপি সৌহার্দ্যেনাতি বানবদারভ্য-  
নুতম্ । ইহাঙ্গুশো জ্ঞানঃ প্রাপ্তিপদং পঠ্যতে উক্তং ক-  
এসমো বাধ্যতয়া । স্ত্যতিকার্য ন চ অবাঞ্ছানি অবাঞ্ছা-  
য়েব এতৎপরিদ্রষ্টব্যম্ । অথোচ্যতে বাজবল্কীয়ায়াঃ  
স্তুতেনৈবৈতচ্চর্যতে নাকীয়ায়াঃ সমানতা । যৎ ভাবদা-  
ক্রিয়াসামপুত্র্যং বভব্যতঃ প্রকৃপাদুরোপাধিবোধাত্মাদি-  
পদং পৃথক্ স্মিহ্যজ্ঞানোপদেশঃ । নহাকানং প্রতিজ্ঞা-  
য়েৎ পঠ্যতে কথঞ্চ তৈব্যাখ্যাতমিতি ভাবজ্ঞানং স্ত্যতি-  
পরত্বেন বোধাত্মাদিভ্যো বৈদিক্যং ন্যাসিকর্তৃ শ্রেয়সিতি  
ভভোব্যাক্তজ্ঞানমিতরথানন্ত প্রজ্ঞায় অন্যদ্রুচ্যমানমন্য-  
জ্ঞানমাত্ম পঠিতং স্যাপি । অথবা বৈদিকং নন আ-  
জ্ঞানমেবমর্থদ্য বেষস্য স্ত্যতিপাদনপরত্বার্থমিহোপ-  
দেশ উৎসর্গপানে বুদ্ধপদেশবদ্যাদিগ্রহণার্থঃ । যদি  
বা কর্তব্যত্বেন শিষ্টাঃ স্বাভাবিকীঃ মনামনান্যবিদ্যাং  
বাসনাবিষয়াসমুদ্রাহুতামবধূর শাখাত্যাসবাসনান্যার্থ-  
বশাৎ ক্রমেণোপজাতবৈরাগ্যশিবি-  
এতৎ উক্তমধিকারানুশাসন নিবোক্ত্যতঃ স্ত্যতিপ-  
জ্ঞং সমস্তমপি স্ত্যাদিগ্রহণমধিকারোপকারকত্বং কর্ত-  
ব্যতয়া বিজ্ঞারত্ব ইতি ব্রহ্মবাদিনঃ স্ত্যো বক্ষ্যমাণ-  
নিবৃত্ত্যাব্যাক্ত্যি প্রারম্ভেজ্ঞেয়স্করত্বং জ্ঞেয়ং সর্বথা  
কর্তৃ বৈদিকমিতি । অথবা ভেনো যদি সর্বোপাধি  
স্বপ্নব্রহ্মতাত্ত্ববর্ণনং বোধাত্মকজ্ঞানে শ্রেয় ইত্যর্থঃ ।  
অথবোধাত্মানীনঃ ভেনোপদেশাদিনোদ্যং তৎ কর্ত-  
ব্যম্ । বজী নোদ্যত্বং তৈরৈব সমাহিতং বুদ্ধারোপিতা-  
স্ত্যেণ পৃথক্ উপপত্তেবো মধুরাঃ পাটলীপুত্রকৈভ্য-  
অভ্যুতরা ইতি । তথা সতি পঞ্চমী স্যাদিতি তেৎ অজ্ঞাপি  
স্ত্যতিবিত্তং বদ্যবিশেষাৎ ॥ ৮৩ ॥

কুল্লকঃ ।

ব্রাহ্মিভিঃ । এতৎ পুনঃ ব্রাহ্ম পূর্বোক্তান্যং বোধাত্মা-  
সানীনঃ কর্তব্যং যথো বৈদিকং কর্তৃ পরব্রাহ্মজ্ঞান-  
সমৈক্যমুদ্বিকশ্রেয়স্করত্বং জ্ঞাতব্যম্ । পূর্বশ্লোকে  
মোকহেতুত্বমজ্ঞানসোতম্ ইহ তু এইক্যমুদ্বিক-  
শ্রেয়স্করত্বাহেতুত্বমুচ্যতে ইত্যপোনৈক্যম্ । তথাহি  
প্রতীকোপাসনানাং সংশয়োদয়ঃ নাম ব্রহ্মক-  
পান্তে বাবস্মার্তো গতঃ তত্ত্বান্য কামচারো ভবতি ।  
গোবিন্দরাজস্ত এতৎ পূর্বশ্লোকোক্তানাং বোধাত্মা-  
সানীনঃ ব্রাহ্ম কর্তব্যং যথো স্মার্তকর্তব্যপেক্ষয়া বৈদিক-  
কর্তৃ সর্বদেহলোকে পরলোকে স্ত্যতিবৈদিক-  
স্বপ্নাদিপ্রেরণাধনং জ্ঞেয়মিতি ব্যাখ্যাতবান্ । তৎ-  
মুতম্ । বোধাত্মানীনঃ ব্রাহ্মসি প্রত্যেকং স্ত্যতি-  
বিত্ততয়া তেৎ যথো স্মার্তপেক্ষয়া কিকিধেবং  
কিকিধে নেতি ন স্ত্যত্বতি তত্বত্ব তৎ নির্কারণে বজী ।  
তস্মাদ্বেতৎ বৈদিক্য ব্যাখ্যা ॥ ৮৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

এতাবৈদিককর্তৃ জ্যোতিঃপ্রোক্ষ্যাত্মকত্বং তেৎমেধ-  
স্মোকবোক্তম্ । ত্রিবিধিঃ কর্তব্যবৈদিককর্তব্যযোগে  
কর্তব্যযোগে বহিঃ সম্পাদ্যবস্থাঃ এতাহ্যাপনিসং-  
দীভ্যভবতি । তস্মিন্ বিদ্যা-  
দেবমজ্ঞানভাবম্ । কর্তব্যযোগ ইত্যুত্বং ত্রিবিধিগ্রহণ-  
শ্লোকপূর্বোক্তং তৎ ব্রহ্মত্বং ইতি তথা সোমযাগভেদেন  
ভেনো ১ ব্যাখ্যায়ঃ । উক্ত বোধাত্মান্যং স্ত্যেত-  
ভবতি বজ্ঞানমন্ত্রে স্ত্যকর্তব্যযোগতঃ ভগ্নোপীকোপ-  
দেশসোদ্যবসেহু পদোদ্বৃত্তং ত্রাহ্মজ্ঞেয়ত্যা-  
সানীনঃ সর্বজ্ঞাপি স্থাপনবিচারসেবসিদ্ধিসং-  
জ্ঞিগপোরস্ত মাংসমদীয়াবিতি । অহিংসানিরতায় রাত্রি-  
প্রাপ্তত্বঃ প্রাণেনাজিহ্ম্যাবপি কৃকনাস্তেতি স্ত্য-  
সেবাবৈরিকমগ্রহণতঃ । সেতু নিরতমেব কর্তব্যহেতুৎ  
বোধাত্মানীনামনুষ্ঠ্যর্থঃ শ্লোকোক্তভবত্যা-  
পন্যপি তেবানুষ্ঠানানুষ্ঠ্যর্থঃ । তথাচোপনিসং-  
উপাসক্য প্রারতিভনির্দেশঃ পাপকরণার্থো ন পুনঃ  
স্ত্যতিবিত্তবিকার এসোক্তো ভবতি । অতো বিহিতা-  
করণে স্ত্যতিবিত্তসেবনে সতি প্রত্যাবার এব । তহি কতো  
মোকঃ । কনোপভোগেন স্ত্যভ্যন্তরোপাত্তদ্বিত কনাকর-  
ণাৎ স্তুতিপূর্বজ্ঞানান্য প্রাদানকৃত্য প্রাণাননির্দ-  
বিশেষাত্মাদিগ্ধোদ কৃতিমুক্তিভ্যাং নিরুপাধা-  
ব্রহ্মসাক্ষ্যং করণাৎ প্রথমং তৎ বেষয়েৎ তদ্বা-  
পতিমোকঃ । অত্বত্ব ব্রহ্মনিষ্ঠাপরোপাধি বোধাত্মা-  
দীভ্যভবত্যা-  
ন্যত্বত্ব কর্তব্যঃ স্ত্যত্বত্ব ন স্ত্যেত  
ব্যখ্যাতঃ । বীপায়া বিধিকপাসনবিধিরেব স্ত্যেত-  
স্ত্যোত্ব ইত্যাদিনোক্তিতো বহুভ্যোপনান্যাদি-  
ভ্যাং স্ত্যতিবিত্তবিত্ত বীপা ব্রহ্মত্ব এব । অতো ত্রাহ্ম-  
বাস্থ্যপানীত বএৎ স্ত্যতিবিত্ত-  
স চ এব স্ত্যাপনত্যা-  
বুদ্ধ্যাব্যাপিতকোষাভে কতিং হিরণ্য ইত্যানে  
লক্ষণা ভেদেপোপাসনা কতিং সর্বোপাসনাবিপত্যেন

অন্তর্ভবতি ক্রমশঃ তদ্বিত্বম্ ক্রিয়াবিধৌ ৷ ৮৭ ৷  
 সুখাত্ম্যাদিরিকৈব নৈঃশ্রেয়সিকেষ্ব চ ।  
 প্রযুক্তক নিবৃত্তক বিবিধং কৰ্ম বৈদিকম্ ৷ ৮৮ ৷  
 ইহ চামুজ বা কাম্যং প্রযুক্তং কৰ্ম কীর্ত্যতে ।  
 নিকামং জ্ঞানপূৰ্ণক নিবৃত্তমুপদিষ্টতে ৷ ৮৯ ৷

নিকামকর্মিণামনন্তজ্ঞানভাঃ স উপরিষ্টানিতি চোবদ্য  
 বহুব্রীহীজ্ঞাপপত্তিঃ ৷ ৮৭ ৷

কুস্কঃ ।

ইহানীমৈহিকায়ুক্তিক্রমঃ সাধনকমেবানুজ্ঞানম্য  
 পট্টয়তি বৈদিক ইতি । বৈদিকে পুনঃ কৰ্মযোগে  
 পরমোক্তোপাদিনান্তে সর্গাধোভানি পূর্বমোক্তোক্তানি  
 ইহিকায়ুক্তিক্রমঃ তদ্বিত্বম্ উপাসনাবিধৌ  
 ক্রমশঃ সত্যম্ভি । অথবা সর্গাধোভানিতি বেদা-  
 ভাসাদান্যেব পরামুজ্ঞে পরমজ্ঞানে বেদাভাসা-  
 দীনি তমেতৎ বেদামুজ্ঞেবন বিবিধবস্তি যজ্ঞেন ধ্যানে  
 তপসা নশিকেনেতি প্রতিবিহিতানুসংগতভবতি ৷ ৮৭ ৷

মেধাতিথিঃ ।

নম্ ৫ প্রযুক্তেষু বৈদিক কৰ্ম ব্যাখ্যাতে ক্রিম-  
 যুক্তত্ব বিবিধমিতি । ইষং যোগঃ । প্রাথমে তত্র নিবৃত্ত-  
 বৈদিক ব্যাখ্যাতে ন পুনর্মিহোক্তানি । বৈদিকত  
 সর্গজাবিশিষ্টং সুখপূর্ণোপপত্ত্যতে বগি সুখাত্ম-  
 দরিকং সুখোদয়ঃ প্রয়োজনবশতঃ বা অথবা বা  
 কৰ্মভাঃ নিঃশ্রেয়সঃ প্রয়োজনবশতঃ ৫ কেচন প্রযুক্ত-  
 পদে বধ্যমধ্যঃ পূর্ববৎ সত্যমীয়ে ৷ ৮৮ ৷

কুস্কঃ ।

সুখতি । বৈদিক কৰ্মজ্ঞ জ্যোতির্দোষাদি প্রতী-  
 কোপাদনাদি ৫ পুস্ততে । স্বর্গাদিমুখপ্রাণিকরসংসার-  
 প্রযুক্তিহেতুভাঃ প্রযুক্তাঃ বৈদিক কৰ্ম তথা নিঃশ্রেয়সঃ  
 মোক্ষত্বং কৰ্ম নৈঃশ্রেয়সিকঃ সংসারনিবৃত্তিহেতুভাঃ  
 নিবৃত্ত্যাবিরোধে বৈদিক কৰ্ম বিপ্রকারকং বৈদ-  
 ত্বম্ ৷ ৮৮ ৷

মেধাতিথিঃ

ইহ কারীরীবেদানর্থাদি অমুজ্ঞ জ্যোতির্দোষাদি কার্য-  
 সম্পাদনং কৰ্ম । কাম্যত ইতি কাম্য কলস্ত কাম্য-  
 যঃ সাধনমি কৰ্ম কাম্যত এব । নিকামং নিত্য  
 জ্ঞানপূর্ণমুজ্ঞ শেবমবিদ্যো নদিকারঃ অনমোরগি  
 রহস্যাবিকারিজ্ঞানমুপদিষ্টতে তদা তত্বত্বশেষঃ । পূর্ব-  
 শব্দলক্ষ্যং লক্ষ্যমি জ্ঞানমধ্যঃ মুখ্যঃ বস্ত্তি  
 নিগ্রহঃ । যোগ্যজ্ঞানঃ স মোক্ষঃ পূর্বঃ ক্রিয়াঃ প্রতি-  
 নততে । অন্তঃকর্তৃত্বং ভবতি জ্ঞানং প্রাথম-  
 প্রাধান্যভোগ্যত্বং বেদান্তানি হ শাস্ত্রান্তরাঃ ৷ ৮৯ ৷

কুস্কঃ ।

এতদেব পট্টয়তি ইহেতি । ইহ কাম্যসাধন-  
 ইষ্টিকৈতুকীরীদগাদি পরত্ব স্বর্গাদিকসাধনং জ্যোতি-  
 র্দোষাদি বং কামনয়া ক্রিয়াতে তৎ সংসারপ্রযুক্তিহেতুভাঃ  
 প্রযুক্তমিহোক্তে । দৃষ্টান্তকলকাম্যকরিত্বং পুনঃ ক-

প্রযুক্তং কৰ্ম সংসারবা দেবানীমৈতি সাম্যভাষ্ম ।

জ্ঞানাত্মসম্পূর্ণকং সংসারনিবৃত্তিহেতুভাঃ নিবৃত্তমিহো-  
 ক্যতে ৷ ৮৯ ৷

মেধাতিথিঃ ।

নম্ ৫ কাম্য কৰ্ম প্রযুক্তমিহোক্তং কাম্যানি ৫ কানি-  
 তিং স্বর্গকলানি কানিচিহ্নিষ্টা স্বর্গকলানি তদেব সাম্যভা-  
 কলং ক্রিমিষ্টং কৰ্ম অতঃ ক্রিমিষ্টভাভে দেবানীমৈতি  
 সাম্যভাভিতি যজ্ঞকৃতকলানি বিব্রিহাবানি তান্ত্রি-  
 ককলস্বর্গকলানাতো ন বিজ্ঞঃ কৰ্মণাং দেবসাম্যভা-  
 প্রাণিঃ কলম্ । নচ শকাং বক্তৃ বানি কলম্ভি কৃতানি  
 জ্ঞানি নিকামোপনষ্টেয়ানি । তথাচানুষ্ঠিতানি বৈ  
 শেবকলানি সম্পদ্যন্তে । অতঃসংসারপ্রযুক্তকলানাং ৫  
 তথা সত্যং । কাম্যসাধনং বেদে কলঃ শাস্ত্রপ্রাণিকঃ স্বর্গ-  
 কাম ইতি ন বক্তৃভাভোবন বিব্রতকণাং । অথো বৈ-  
 দ্যিপ্রাণিকভবতি নচ কাম্য ইতি বিব্রতমিতি প্রতিবেদ-  
 দিকারেকামিনঃ কৰ্মমিতি চেৎ তথাভূতস্তৈব তত্র কল-  
 বেনারঃ । নক্ভিষ্টমানং কাম্যং ভবতি । অথ নিত্যানং  
 কলমিভঃ কথ্যতে নিত্যাত্মহনি খাণ্ডীবিদিকলৈক তত্র  
 নিত্যকলমবশমিতিম্ । অথচম্যং কল্যতে । প্রত্যবার-  
 পত্রিকঃ কল্যাত্ম । তদিকলকানাং নিত্যত্বেন বিব্রতভে-  
 যোগ্যপুস্তকঃ শ্লোকঃ ভূতান্যাপোতি পুণ্ডেতি তথাপ্য-  
 পোতি বিব্রত ইতি বিজ্ঞঃ । অজ্ঞাপ্রাপ্যো লস উচ্যতে  
 নচেৎ ভূতেন জীবদ্য লস ইষ্যতে অপিভূতব্রতপা-  
 পত্তিঃ যে পঠতি । অতঃসংসারপ্রযুক্তে নচাতিক্রমতি  
 পুণ্ডেতি পাকভৌতিকঃ তত্র শরীরং ভবতি অপিভূ-  
 তেজোযুক্তি চায়েতি । তদপি ন ক্রিমি । শরীরগ্রহণং  
 হি মোক্ষঃ তত্র শরীরমেকং বা ভবৎ পাকভৌতিকক কো  
 বিশেষঃ সংসারিহেতুভে ব্যাধেয়োদয়ঃ শ্লোক উচ্যতে ।  
 বং ভাবদুঃ কল কৰ্মণো দেবসাম্যভা কলমিতি নিত্য  
 কামকলভাঃ । কাম্যানক কলান্তর্যাপাদিতি । তত্র ক্রমঃ  
 নানেন সর্গেবাং ক্রিয়ানাং কৰ্মণামেতৎ কলমুচ্যতে  
 কিং তহি নিবৃত্তক কৰ্মণো বং কলং তত্র প্রযুক্তং ক্রি-  
 ন নিত্যতে অথ ন তৎ কলমিহোক্ত ইতি । তেনৈবদুঃ  
 ভবতি কৰ্মকাতে বং কৰ্মভাভা বৈদিকং সাম্য পরা  
 গতিবেবপ্রাণিত্বম্ মোক্ষঃ । বং তু রহস্যাবিকারোক্তং  
 কৰ্ম ভদনায়ুক্তিহেতুভূত কাম্যমানস্ত কলং কলোপহতভাঃ  
 কৰ্মব্রতহেতুঃ । কৰ্মণাং হেব সত্যভা বং স্বকলমান-  
 মিত্যরিগঃ স কলমানরভূতঃ । তথৈব নিত্যাত্ম্যতি-  
 ক্রিয়ানানি প্রত্যবারহেতুভো ভবতি । তান্যাপি  
 শরীরমাত্ম এব । যদেব নিত্যানি ক্রিয়তি কাম্যানি  
 প্রতিবিদ্যানি ৫ ক্রিয়তি । তত্র শরীররতককৰ্ম-  
 ভাভাভেভাভেন মোক্ষপ্রাপ্তিঃ অজ্ঞানন্তোপ-  
 ভোগঃ । অথোক্তম্ । নিত্যোমিত্যে কল্যৎ প্রত্যবার-  
 জিহ্ময়ঃ । মোক্ষহীনঃ প্রযুক্তে তত্র কাম্যোপহিত-  
 পৰ্বতভিন্নং বিদ্যানং তন্ত্ৰং বিদ্যায়া ক্ষয়োক্তি । নচ-  
 নুষ্ঠিত্যাবিদ্যায়া বক্তৃপাপত্তিঃ । এতদেবাতি-  
 প্রেতাত্মং নিকামং জ্ঞানপূর্ণমিতি । তথা কাম্যভা  
 ন প্রশস্তা । সমানক্রিয়া সাম্যভিষ্টত্ব ভাঃ সাম্যভা  
 দেবঃ সমানমতিভবতীভাঃ । যে চাপি ভূতান্যাপো-

নবত্বং দেবমানন্ত ভূতান্ততোতি পক ১০  
সর্গভূতেষু চাত্তানং সর্গভূতানি চাত্তানি ।  
সমং পশ্চাত্তাত্তানী শরীরাত্তানিগচ্ছতি ১১  
যথোক্তাত্তানি কৰ্ম্মাণি পরিহার্য দিক্ ১২ :

ভীতাত্তানং প্রতিব্যাহোঃ সোহপি ন বৃত্তঃ । বিপ্র  
নাশনমপ্যায় উচ্যতে তুহারনিধিগচ্ছতিঃ ভবভীতার্থঃ ।  
অভোভীতাত্তানি পার্শ্বেশ্বরীরকৃত্ত ভবতি ১০ :

কুন্তুকঃ ।

প্রবৃত্তমিতি । প্রবৃত্তকর্ত্তাত্তানেন দেবমানানগতত্ত্ব  
ভংকনং কৰ্ম্মাণি প্রাপোতি । এতচ্চ প্রদর্শনার্থং অন্যতল-  
কেন কৰ্ম্মাণি প্রবৃত্তেন কলান্তরমপি প্রাপোতি । নিবৃত্তকৰ্ম্মা  
ভ্যানেন পুনঃ শরীরাত্তানি পশ্চত্তুতানি প্রতিজ্ঞামতি  
মোকং প্রাপোতিভার্থঃ ১০ ।

মেধাতিথিঃ ।

কথং পুনঃ প্রাপকঃ কৰ্ত্তব্য ইত্যত্ আৰ । ভূতশব্দেন  
যৎকিঞ্চিৎ স্বাবরজময়ং পূর্ণপ্রাপি তৎ সর্গীচ্যতে তচ্চ  
চাত্তানং পশ্চৎ অহমিবেতচ্চমিতি । তথাচ প্রতিঃ ।  
অহং বৃত্তস্ত রেরিবেতি । প্রতিবেদ্যেতৎস্বাবরজমপরাব-  
হারঃ জ্ঞাত্যং । অহংহমেতদ্বয়ং দেহং বসেতি অন্য তে বধ্য  
ভাত্তানাত্তানীতিনিবেশিতোক্তিকৃত্তমপরাভবন্য কেবলা  
জৈককং ভাতি ন স্বারীজ্যদেহভার্থঃ । সর্গীভূতানি চাত্ত-  
নীতি । যদেব বিকারপ্রপঞ্চপং জগৎ তদেব ভবমি  
হিতম্ । অহমেকঃ স্রষ্টা কৰ্ত্তা ব্যাত । যোগেতত্তি সম্প-  
ক্যতে । আত্মবানী আত্মানয়ে সর্গদেবতামিরতেন যো  
বকতে নব্বতে । নাত্মাদিত্যো বা স্রবতা অহমেব দেব-  
তেভ্যং পশ্চাত্তাত্তানী সম্পদ্যতে । ন পুনরাঙ্গাপ-  
দেতেন বাগঃ কৰ্ত্তব্যতয়া চোচ্যতে । কেচিৎকঃ নারৈ-  
জাতিব্রহ্মাদয়ো বেবতা আত্মবেদ্যনি । ন বৃত্তব্যঃ ।  
স্বারীজ্যং যোহাত্মো ভবঃ স্বারীজ্যঃ পরমাত্মনং নতত্ত্বঃ  
সম্পদ্যতে । ব্রহ্মকোশক ভবতঃ চাত্তাদিত্যাদ্যাদৌক-  
মপেদিত্তেজিয়ার চকুর্দীনি নব্বত্করং বনবাতিতঃ  
পশ্চত্তুতি চ ভাবে তদুচ্যতে দর্শনমাত্মং সকলবাহী  
ভাত্তব্রহ্মাপারিত্রিকরূপে তত্ত্বাবনাপরঃ স্যাৎ ১১ ।

কুন্তুকঃ ।

সর্গেতি । সর্গভূতেষু স্বাবরজমাত্মকেষু অহমেবাশ-  
রূপেণাপি ভূতানি - পরমাত্মপরিহারমিতিতানি সর্বোষ  
পরমাত্মজ্ঞানত ইতি গানাজেন জ্ঞানমাত্মবানী ব্রহ্মার্ণ-  
ভায়েন ভোজিত্তোমাদি কুর্কং যেন রাজিতে একাপত  
ইতি ব্রহ্মী ব্রহ্ম ভক্ত ভাবঃ স্বারীজ্যঃ ব্রহ্মত্বং স্রভতে  
যোকমাপোভীতার্থঃ । তথাচ প্রতিঃ । সর্গং বখিৎ ব্রহ্ম  
ভক্তমনিতি শাস্ত উপাশীত । তথা চ বজুর্সেদমমঃ ।  
বজ্র সর্গাণি ভূতানি আত্মনোবাহুপশ্যতি । সর্গভূতেষু  
চাত্তানং ততো ন বিজুত্কতে ১১ ।

মেধাতিথিঃ ।

যথোক্তাত্তানি কৰ্ম্মাণিতি নানেনাগ্রিহোজ্ঞানীনাং  
কৰ্ম্মাণাং পরিহারনির্ব্যয়তে । অপিত্তাত্তানেন বহুবাহু  
ভাদিত্যাত্তানাত্তানো বিদীরতে । কৰ্ম্মাণি পরিহারেতি

আত্মজ্ঞানে যদে চ ভাদেদাত্তানো চ বহুবাহু২২  
এতচ্চি জ্ঞানসাক্ষ্যং ব্রাহ্মণত্ব বিশেষতঃ ।  
প্রাপ্যাত্তং কৃত্তকৃত্তো হি দিক্ ১৩ ভবতি নাত্তানী২৩  
পিত্তদেবমহুভ্যাগং বেনচকুঃ সনাতনম্ ।

হাসিযদনং প্রবৃত্তদেবভারতনপ্রবন্ধিনাং ভক্তগননদীনি  
মুক্তাত্তাত্তানজ্ঞানভ্যক্তন হি নিত্যানাং কৰ্ম্মাণাং  
শেছম । পরিভ্যাগোভক্তি পুত্রবমেধাদিহি বিহিত নাত্তি  
ভ্যাগেন বিনা ১২ ।

কুন্তুকঃ ।

যথেনি । শাস্ত্রচোদিতাত্তানি অগ্রিহোজ্ঞানীনি  
কৰ্ম্মাণি পরিভ্যাগা ব্রহ্মব্যানেনজিন্নজরপ্রবোপনিবদা-  
বেদাত্তানেনু ব্রাহ্মণো বৃত্তং কুর্বাৎ । এতচ্চবাহ মোকো-  
পাদিত্তরকোপাররূপদর্শনার্থং ন স্বরিৎপ্রাপিত্তিত্তান-  
পরতয়েতুকম্ ১২ ।

মেধাতিথিঃ ।

হিতমমঃ ভবতি কজিন্নবিশ্বায়োরপ্যাত্তানেন-  
বিকারং দর্শয়তি । যথা চ রাণককতিঃ । ব্রাহ্মণত্ব  
বিশেষত ইতি বেদাত্তান ইতি এবম্বদীম্ । আত্মজ্ঞেন  
সমবেদনাত্তানিভেনৈব সত্বতঃ স্বাত্তজ্ঞানং প্রাপ্য  
বৃত্তকৃত্তো যিহো ভবতি । পশ্চবার্ধ এতাবতা সমাপাতে  
ন হি মোকাদপরঃ পুত্রবার্ধোভ্যতি । নহু চ বহুত্বং  
সর্গীভুক্তকবেদনং পশ্চৎ প্রত্যক্ষবিকল্পনং প্রত্যকে  
হি ভিন্নাভাবঃ প্রতিভাতি তেন কথমেত্বেন ব্রাহ্মঃ ।  
অনারভ্যবার্ধ উপদিশেঃ জ্ঞাৎ । কথং ভিন্নমতিত্বং ব্রহ্ম  
শক্যং ন হি বরো গোদ্রিষ বুদ্ধা প্রীতুং শক্যঃ । ইজিন্ন-  
বোবেদনাত্তানাসমপরা প্রভীরতে কৃত্তিকা রজতা-  
করিত্তরা নত্পদেষতঃ । বো হ্যপকিরেৎ তৎ হস্তিৎ  
প্রতিপদ্যতে নাসো বচনকলমঙ্গাসমুদীত ১৩ ।

কুন্তুকঃ ।

এতদ্বিতি । এতদাত্তানং বহুভ্যাসাদি বিজ্ঞাতে-  
জ্ঞানসাক্ষ্যাপাদকত্বং জ্ঞানঃ সাক্ষ্যং বিশেষেণ  
ব্রাহ্মণত্ব ব্রাহ্মণত্বং প্রাপ্য বিজ্ঞাতিঃ কৃত্তকৃত্তো  
ভবতি ন একারিত্তরেণ ১৩ ।

মেধাতিথিঃ ।

ব্রহ্মপ্রভ্যাগো ভবত্যেবং বেদাদিতি চকুর্ভিত্তাকম্ ।  
সমাজনং শাখতং নিত্যম্ অনেনাপুত্রবৃত্তত্বাৎ । বহা-  
পুত্রবৃত্ততে হি তৎপ্রাধান্যং প্রমোদোদনীতাজ ন  
প্রবাপনতি । অতঃ পুত্রবগতত্ত্বং সোদপদ্যাবনিকমঃ  
সমভাবাদপোরবেদেন বেদঃ প্রমাণম্ । অতো বেদপ্রা-  
ধ্যাং দূত্বার্ধস্ত ন কলন বিরোধঃ । নহু চ যদোষ-  
মপনিশেষয়না সিকেহুদকেন চাবীপয়েৎ কিং ন ভবে-  
বিরোধঃ বিধম উপভাসিত্বং হি দুইমা প্রদর্শনভ্যা  
দুই এবার্থঃ কৰ্ত্তব্যভোগোপদিত্তে । তজ্ঞ এবাণা-  
ভরণোচরং তত্ত্বার্ধস্ত ভবিপদ্যাত্তাত্তনং তদেতদ্বৃত্তম্  
ইহু নিধিপরাৎ বাচ্যানাং এবাণস্তরাণক বিবি-  
বিত্তবাত্তাণাং সিদ্ধমরূপব্রহ্মণোরভেদনসীত্যকবিন-  
রত্বং বৃত্তো বিরোধঃ । ইহু স্বাত্তভূতানাত্তানততো

অশকাগ্রমেষক বেদশাস্ত্রমিতি স্থিতিঃ ॥ ৯৪ ॥  
বা বেদবাহাঃ স্মৃতয়ো বাচ কাচ কুদুইয়ঃ ।  
সর্ভাশানিক্কাণাং প্রত্যভ্যমোনিষ্ঠাঃ তাঃ স্মৃতাঃ ॥ ৯৫ ॥

ভাব্যবহেদে ন সর্বং বিদীয়তে । যারাজ্যকল্যাণং তত্র  
যজ্ঞাধিকং ভেষজসং তস্তাভ্যাসত্যঃ শকাবস্তথা কর্তব্যম্ ।  
তথা হি রাণ্যাপ্যন্তিক্তং রাণ্যভ্যাস্তিগরযোগাৎ । ন  
শকাভ্যে নিয়ন্তং বেদ্যমপি বৈজ্ঞানিকং বেদ্যাত্মকমি-  
তি সর্ভাশক্তং স্বয়ংবেদ্যং পৃথক ভাবনারা  
অবিদ্যমানমভ্যাসভাব্যবহাদভ্যে সারস্বাঃ । তথা  
বিপ্রলভ্যে বাসিনঃ সর্ভজ কামিনীং পশুস্তি কিমন্তং  
যজ্ঞভাস্তিক্কাবকমন্তি । তং কথং ভেদেন বিদ্বদভ্যাব-  
ভাসতে । বহুপা হি সর্ভভাবনা সা ভিন্না বিধাতে ।  
ঈদৃশকৃত বর্ণনং সমাধেন বিদীয়তে যজ্ঞ মন্তেভ্যেদং  
মন্তেভি বৃহদ্রসুপ্তভিঃ । বর্ষোক্তম্ । মন্তেভি যাক্কো  
মৃত্যুর্ন মন্তেভি চ সাধনমিতি । তন্মাত্রান্তি বিরোধঃ ।  
পিতৃদেবমমৃত্যুনাথিত্যাদীনি ক্রতিপথানি দেবায়োহপি  
সিদ্ধান্তি সংযুক্তা নচেদুভ্যেভ্যেবর্ণং পশ্যন্তি ক্রতি-  
সম্বরণে জাহ্নুগণকায়ঃ । অগ্রমেষকাপানন্ত্যাক্-  
বেদিশানিনাং । কথবা প্রার্থিতং শকাবস্ততো বেদাং  
বেদাঃ ॥ ৯৪ ॥

কুসুমকঃ ।

ইহানীং বেদাদে । জাহ্নুভ্যামিতি প্রকর্ষিতং  
বেদপ্রাণং যাহাং পিতৃদেবেভি । নিতুদেবমমৃত্যুনাথি  
হবাক্কামাদিনেব বেদ এব চক্ষুরিব চক্ষুরনথং তৎপ্রাণ-  
ভ্যে মন্তিক্তিক্কাকায়ানাং প্রাণাভ্যন্তানবকাপাং । অশ-  
কাৎ বেদশাস্ত্রং কর্তব্যমকং অনেনাপোক্তবেরজোক্তা ।  
অগ্রমেষক মীমাংসাদিত্তাহনিরপেক্ষতয়া অনবগম্যান-  
প্রবেশমেব ব্যবহা । ততঃ মীমাংসয়া ব্যাকরণাদ্যৈক-  
কর্ণ রক্ষাস্তকং বেদার্থে জাহ্নুভ্যামিতি বিবক্ষিতম্ ॥ ৯৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

পূর্নকৃপোক্তবেরজেন বেদস্ত প্রাণাধ্যাতুদেহানীং  
পৌরবেদগাং বেদানামপ্রাণাধ্যাতু । অথ বেদবাহা বেদ-  
বিক্রীড়া অবদম্বলাঃ ক্রতয়ো প্রহসন্তেযু নোদনা-  
ইন্দ্রভাবকঃ স্বর্গে ভবতীভাষী নিগ্রহশোভা-  
সিদ্ধান্তপ্রসিদ্ধাঃ । বৃহদ্রা অশক্তকর্ণানি বেদকর্তৃঃ সাধ-  
নমপূর্নদেবতাদিনিরাকরণমেবমভ্যাসঃ কুদুইয়ঃ । সর্ভাশা  
নিক্কাঃ প্রত্য একং প্রাণ্য মন্তিক্তিক্কাকায়ানাং বৃহদ্রাভ্যঃ ।  
অভ্যতো নিক্কা উক্তা অগ্ন্যবুলাভ্যাসস্তপত্যা  
ভ্যক্ত যজ্ঞমোক্তভূতি বহুনি রাজীয়তি বহুপ্রহসিত্য  
ভবন্তি সংকেপস্তপাত্বা পৌরবেদগাংমুপবেশনা-  
প্রাণাধ্যাতু পুরাণাধ্যাতুজিহ্বার্বর্ণনপজাভাণ্য শকাবপি  
যজ্ঞক্কাশিক্ত প্রাণাভাভাণ্য । অত্র সর্ভজন্তে-  
নারম্ভগঃ প্রীত ইতি ন কিঞ্চিৎ প্রমাণং ক্রমতে ।  
ন বিদ্যামেবপি কর্তৃপূর্নকৃদুদ্রাধীকৃতজন্যপ্রসঙ্গ-  
প্রমাণভে দেবতাসিদ্ধিঃ অভ্যস্তা যজ্ঞো বাবোহবুলী  
ইত্যর্থঃ । অত্র তু বাচকভে প্রত্য যজ্ঞাত ত্য নিক্কা-  
ভ্যক্ত নিষ্ঠাভ্যাসমোনিষ্ঠেভ্যঃ । অমিহ পক্ষেবর্ণন-  
কর্তৃকত্বা প্রত্যোক্তি হ্রস্বতঃ নিষ্ঠাভাভা সন্তমী পটি-  
ভ্যা প্রেত ইতি ॥ ৯৫ ॥

উৎপদ্যন্তে এবন্তে চ যজ্ঞতোহন্তানি কানিচিং  
তাজ্জর্জাকানিকতরা নিক্কাশক্ত্যনিত্যানি চ ॥ ৯৬ ॥  
চাতুর্কিঃ ত্রয়ো যোকাচত্বারশ্রমাঃ পৃথক্ ।  
ভূতং বহুবিধ্যক সর্ভং বেদাং প্রসিদ্ধান্তি ॥ ৯৭ ॥  
অকঃ স্পর্শনং ক্রপক রমো গন্ধক পঞ্চমঃ ।

কুসুমকঃ

বা বেদবাহা ইতি । সঃ স্মৃতয়ো বেদমূল্য ন ভবন্তি  
বৃহদ্রাধীক্যানি চৈতাবদনাং বর্ণনী ভবতীভানীনি বাসি  
চাসক্তকর্ণানি বেদতাপূর্নাদিনিরাকরণাজ্জানি বেদ-  
বিক্রীড়ানি চার্জাকর্ণানি সর্ভাশি পরগোকে নিক্কাশি  
যজ্ঞরক্কানি সানি মনসিতিঃ স্মৃতাঃ ॥ ৯৬ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অভ্যো বেদাধ্যাত্তানি শাসনানি তান্যুৎপদ্যন্তে  
বিনস্তন্তি চ । উৎপাদবিনানিহানিত্যানি বেদজ  
ভবিষ্যদমিতিঃ । অর্জাক্কানিকত্রেয়ানীভ্যেন পুরুষে  
কেনচিৎ কৃতভায়েন নিক্কাশক্ত্যে ক্রতভাভাণ্য বদি  
নাম কেতিপ্রলভ্যমোকাদিনকর্ণং নিব্ধেবপি ॥ ৯৬ ॥

কুসুমকঃ ।

এতদেব স্পর্শিত উৎপদ্যন্ত ইতি । যজ্ঞতো বেদা-  
বহুলানি কানিচিং শাস্ত্রাণি পৌরবেদগাং উৎপদ্যন্তে  
এবমাত্ত বিনস্তন্তি তানি চ ইহানীভনভ্যাহিকানি  
অদভ্যরপাণি চ । স্মৃত্যানীভন বেদমূল্যদেব প্রাণ-  
পাণ্য ॥ ৯৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ইহমপি স্মৃতিঃ । চাতুর্কিঃ বেদাং প্রসিদ্ধান্তি  
অধিকারিভেনাভিষ্ঠতে । বসন্তে ব্রাহ্মণে গ্রীষ্মে রাজত  
ইত্যাদি যজ্ঞপত্ৰ ব্যবহারবর্ণনাং সর্ববর্ণেবতুল্যভাবজ  
কর্তৃত্বম্ । ত্রয়ো যোকা ইত্যঃ প্রাণাং বেদা উপজীব-  
ন্ত্যেন জৈলোক্যসিদ্ধিভেহেতুং বেদজ সিদ্ধমেব ।  
বেদমূল্যং স্মৃতীভ্যো জাহ্নুভ্যামিতি বেদাদেব । ভূত-  
মতীভ্যে অশ্বমুখুধানি যজ্ঞ ভববর্তমানং যজ্ঞ ভবিকান্তি  
তৎসর্ভজ বেদ এব শরীরম্ ॥ ৯৭ ॥

কুসুমকঃ ।

চাতুর্ক্যমিতি । ব্রাহ্মণেইহ মুখমাদীষিত্যাদি-  
বেদাদেব চাতুর্ক্যং প্রসিদ্ধান্তি । ব্রাহ্মণীভূতমাত্তাপিত্ত-  
জনিতবর্ণনি ভূপৃষ্ঠীবি । তথা অর্জাক্কানিকোকাপি বেদা-  
দেব প্রসিদ্ধাঃ । এবং ব্রহ্মচর্যাদ্যশ্রমা অপি চত্বারো বেদ-  
মূল্যক্কাবেদাদেব প্রসিদ্ধান্তি । কিং বহনা যৎকিঞ্চীভ্যে  
বর্তমানং ভবিষ্যক তৎ সর্ভমর্গো প্রাভাহতিঃ মন্যসিভ্যা-  
দিত্তারেন বেদাদেব প্রসিদ্ধান্তি ॥ ৯৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

শকাবস্তাং ভোপাদেন মুখমাদানং বেদাদেব  
প্রসিদ্ধাঃ । বৈদিককর্ণাভূতানীভ্যোনিরাকরণপতিঃ  
উৎপত্তিত্যাপিত্তকর্ণ শব্দপ্রবণতঃ শরীরাত্তকঃ  
শকাবস্তাভ্যং অবিবরবেদোপটিভানো বেদাঃ প্রসি-  
দ্ধাভ্যোভ্যতমিত্তপ্রাসেভর পুনর্বেদ উপাধানকারণম্ যজ্ঞঃ  
শরীরাত্তকঃ শকাবস্তাভ্যোভ্যেভবেহ প্রসিদ্ধান্তি



বেদাদেব প্রসূত্রে প্রযুক্তিঃ ১২  
 বিভক্তি সর্গভূতানি বেদশাস্ত্রাণ্যনাতনু ।  
 তন্মাদেতৎ পরং মন্ত্রে বজ্রস্তোরস্ত নাধনম্ ॥ ১১  
 সৈন্যপত্যক রাজ্যক দণ্ডনৈহুতমো ১ ।  
 সর্গলোকাবিপত্যক বেদশাস্ত্রবিদ্যতি ॥ ১২

কর্মক: । প্রসূতি: পবানোনাংপতি: তবর্ষঃ শুভকর্মকর্মাধ-  
 কাং প্রদানকর্ম চ তিষ্ঠাদিহ শুভকর্ম ইত্যুক্তম্ । পাঠান্তরঃ  
 প্রসূতেভ্যঃপতি ইতি । শুভা: সর্গাদয়স্তেভা: পদৌ  
 বিপরীতমন্ত্র বা প্রযুক্তিস্তাবহাঃ প্রত্যুতিত্বম্বেকৌ  
 বিবৃদ্ধাবক । তত্র বেদ এব হেতুদুইনিমিত্তাঃ ।  
 ইতিজ্ঞাপাঠান্তরাণি নিম্নঃসোক্তদ্বয়ং নিঃশ্রেয়ঃ ॥ ১৮ ॥

কুত্বক: ।

নম ইতি । বহু লোকে পরলোকে চ পদাবধৌ  
 বিদ্যা উপদ্রাজ্যে । প্রসূত এতৈরিতি প্রসূতঃ  
 প্রসূতক তে শুভাংকেতি সর্গরজপদোক্তাঃ তদ্রিতন-  
 ষ্টিককর্মবহুভাঃ বেদাদেব প্রসিদ্ধান্তি ॥ ১২ ॥

মেধাতিথি: ।

তন্মাদেতৎ পরং মন্ত্রে সর্গভূততবর্ষক বেদ-  
 শাস্ত্রং বর্ণিতং ত্রাক্ষণে । তবাত ইতিরমৌ হুতং  
 সোমগিরিভাস্তবর্ষতি তৎ সূর্য্যো রশ্মিভির্নর্ষতি  
 তেনারং তবতি ততোহ বৈ ভূতানাম্পতি: হিতিবেতি-  
 হিতিজ্ঞায়ত ইতি । ইহাপ্রত্যম্ । অদৌ প্রাত্যাহতি:  
 সর্গাধিভাস্তবর্ষতিত ইত্যোবাশি । তন্মাদেতৎ পরং মন্ত্রে  
 পুরুষার্থকারণং বহোবাং কারণেন স্তোরস্ত পদৌ-  
 শাসনবৈতরাং কারণং তেনু ববাদর্শিতোপপত্তি: ।  
 নম চ বসোপাধিকর্মকঃ কিং তত্তেবহুতং লৌকিক-  
 কবর্ষতি । উচ্যতে । অসুতানমন্ত বৈদিকঃ দৃষ্ট-  
 প্রালৌকিকসেব ॥ ১১ ॥

কুত্বক: ।

বিভক্ত্যতি । বেদশাস্ত্রং নিত্যং সর্গভূতানি ধার-  
 যতি তেনারং স্তোত্র । বিপরীতৌ হুতং সোমগিরি-  
 ভাস্তবর্ষতি তৎ সূর্য্যো রশ্মিভির্নর্ষতি তেনারং তবতি  
 অথহ ভূতানাম্পতি: হিতিকেতি হিতিজ্ঞায়ত ইতি  
 ত্রাক্ষণম্ । তন্মাদেবপ্রসূতস্ত জ্ঞেয়ৈকৈকিককর্মাদিকারি-  
 পুরুষস্ত প্রকৃষ্টং পুরুষার্থগাধনং জানন্তি ॥ ১২ ॥

মেধাতিথি: ।

অভিভূতিরিম্ । স্তেন ভাববতন্যক্য প্রামদগর রো:  
 কৃতকৃতপ্রেক্ষণনিম্বা: । সেনাহস্তাধরপাদাতং তজ্জা-  
 পতি: । রাজ্যং বতঃলবধম্ । সর্গলোকাবিপত্যক  
 সার্কভৌবদম্ ॥ ১০০ ॥

কুত্বক: ।

সৈন্যপত্যকিতি । সৈন্যপত্যক রাজ্যং বতঃলবধম্  
 সর্গভূতাবিপত্যকৈত্যেতৎ সর্গভূতপ্রয়োজনং বেদ-  
 শাস্ত্রাণ্যনাতনু ॥ ১০০ ॥

বধা জাতুলো বহুদহত্যাভিনিপি জমানি ।  
 তথা দহতি বেদজ্ঞ: কর্মজং দোষমাজ্ঞন: ॥ ১০১  
 বেদশাস্ত্রার্থতত্ত্বজ্ঞো যত্র তত্রাপ্রমে বদনু ।  
 ইহৈব লোকে তিষ্ঠনু স ত্রকভূয়ার কলতে ॥ ১০২  
 অজ্ঞেভ্যো গ্রহিন: শ্রেষ্ঠা: গ্রহিভ্যো ধরিণো বরা  
 ধারিত্যোজ্ঞানিন: শ্রেষ্ঠা: জ্ঞানিত্যোব্যবহারিন: ১০  
 তপো বিদ্যা চ বিপ্রস্ত নিঃশ্রেয়সকঃ ১১ পরম্ ।

মেধাতিথি: ।

ইয়মপি পূর্ববৎ স্তোত্রা পদবোজনো প্রসিদ্ধান্ত  
 পদার্থ: ॥ ১০১ ॥

কুত্বক: ।

বধেতি । যথা যুদ্ধোঃসিদ্ধার্থানপি জমানু বহুভোব:  
 প্রযুক্তোহর্থতক বেদজ্ঞ: প্রতিবিদ্যাতেরাধিকর্মজ্ঞি:  
 পাপমাজ্ঞনা নাশয়তি । এবক ন বেদজ্ঞ: বেদ: সর্গ  
 পদার্থবিহেতু: কিম্বহিতনিবৃতি: হুতরি: বর্ণিতম্ ॥ ১০১  
 মেধাতিথি: ।

ত্রকভূয়ার ত্রকভাষার ত্রকভাষায় ইতি যাবৎ  
 তত্রোতি যুথায় বাত্ৰাবোপনি যবোক্তং বিবেচনাৎ  
 পুথায় ত্রাক্ষণাধিকার্যাদম্ ১১ ত্রকভূতি ॥ ১০২  
 কুত্বক: ।

বেদশাস্ত্রার্থেতি । ১০১-তে বেদং তবর্ষক ক  
 ত্রাক্ষণকং জানাতি স নিত্যনৈমিত্তিককর্মসু হুত  
 ত্রাক্ষণজনে ত্রাক্ষণাণাংপ্রবাহিতোৎসর্গেণ লোকে  
 তিষ্ঠনু ত্রাক্ষণার কলতে ॥ ১০২ ॥

মেধাতিথি: ।

অজ্ঞা সূর্য্য অনবীমানা ন পুনবিদ্যাংসো গ্রহশাস্ত্রা  
 ধারিত্যেভ্যো ধারিব ইত্যোতবত্যা পরত্য পূর্বে  
 নাতিপ্রবৃত্তত: । গ্রহস্তেতি তত্রাপি সন্ধ্যাতে গ্রহ  
 ধারিব ইতি । শ্রেষ্ঠমেভেভ্যং জপপ্রতিগ্রহাদিহ  
 কারাং । জ্ঞানিনস্ত সর্গস্ত বিকৃতা ইতি শ্রেষ্ঠং  
 জ্ঞানপূর্য্য জপায়মোহুজ্ঞানানা: কলাতিপরধারি  
 ভবতি । তদুতম্ । যদেব বিদ্যায়া কলোতি প্রক্সে  
 বিদ্যাং তদেব বীর্ষ্যবত্তরং ভবতীতি । অল্পবশান  
 সূতীভারো নিবিতিকিংনাভ্য নৈতদবতথেতি শকা  
 এতদপি স্তাবর্ষাধারনমাজ্ঞেণ বেদা: পুরুষার প্রত্য  
 কিং পুনস্তদর্থেইব ॥ ১০৩ ॥

কুত্বক: ।

অজ্ঞেভ্য ইতি । উচ্যতে: প্রসূতবে নতি অসুত  
 স্তাভিপরবিষকরা শ্রেষ্ঠেভ্যোজ্ঞে: বিদ্যানাদিবহবার  
 অজ্ঞা: চেদ্যা: সমগ্রগ্রহাধোভার: শ্রেষ্ঠা: । তেভে  
 হুতগ্রহবারধনবর্ষা: শ্রেষ্ঠা: । তেন গ্রহিন: পদৌ  
 শিষ্যতপ্রদ্য বোদ্ধবা: । ধারিত্যোৎসর্গপ্রদ্য  
 প্রকৃষ্টা: । তেভ্যোহুতীভার: ॥ ১০০ ॥

মেধাতিথি: ।

অনেনৈতকর্মযতি: সত্যাপি বিদ্যায়া: নাস্ত  
 স্থাপস্ত বোন্ধ: সত্যপি কর্মক্সে নাসত্যাত্মবিদ্যা

তপসা কিঞ্চিং হস্তি বিদ্যায়ামৃতমশ্বত্রে ॥ ১০৪

এতাক্ষানুমানক শাস্ত্রক বিবিধাংশম্ ।

ভ্রমঃ স্মৃতিভেদং কার্যং বর্ণভেদমভীপতা ॥ ১০৫

আর্যং ধর্মোপদেশক বেদশাস্ত্রানিরোধিনা ।

অতো বহুতঃ তে হু ভাসেন বৃত্তান্ত ইতি ভ্রমঃ । অশ্ব-  
তপনুনায়াতিবৈরং বলাদনুগুপতা ॥ ১০৬ ॥

কুস্কৃৎ ।

তপ ইতি । তপঃ স্বর্গস্থিতিহিত্তি ভারতবর্ষনাং  
আশ্রমবিহিত্তি কর্ম বা স্ত্রাজনক ব্রাহ্মণত্ব মোক্ষসাধনম্ ।  
তত্র তপসোব্যাখ্যায়্যাপরিমাহ তপসা পাপমপহতি  
ব্রহ্মজ্ঞানেন মোক্ষসাধ্যোতি । তথা চ স্মৃতিঃ । বিদ্যাক্ষা-  
নিদ্যাক বহুভেদোভয়ং সহ । অবিদ্যয়া বৃত্তাং ভীত্যা  
বিদ্যায়ামৃতমশ্বত্রে । বিদ্যাতোষতদবিদ্যাকর্ম বৃত্তাৎ  
হুঃসোদনভানুভূতঃ পাপম্ । অত্যাধ এষাং মনুনা  
ব্যাখ্যাত ॥ ১০৪-৫

ইমবাতিথিঃ ।

মহাভূতগোপনিনীতি নৌকিকমর্থম্ । যথো বেনাৰ্ঘভক্ত  
তদ্বিধিবরপূরকানবিস্মিতরূপেণকলিত্তিভিভাভ্যবস্যা-  
পনমুভেতঃ । এতাক্ষানিগ্রহণনিকসে সতি ভবতি ।  
স্মৃতিভেদে হি একাঃ আনাতি বৈষম্যেণ এত্যাভি-  
জ্ঞায়তে শব্দনিভাঃ সিদ্ধিঃ । যত হু মন্যক্  
নাতি বিবেকঃ স উভয়ে । এতৎ এতাক্ষমধ্যমায়ঃ  
স্তাঃ আনাতিহু চানুমানেনোপরি দুই শব্দেপি  
তথা সত্যং তথা নিত্যশব্দমুদাহারকো বেনঃ ভাঃ ।  
যত স্মৃতিভিভাঃ মূললক্ষ্যমণেয়ং এষাবোভবৎপ্রব-  
নিবহনে নাভ্যাভিজ্ঞানো মন্যমানো আনাতিহুয়ো ভেদ-  
এহণনিভবনবিদ নিভবিশিত্তি বিবেকো ন আলাবোভেন  
শব্দে সাধং সত্যবতি । এষমনুমানপি স্মৃতিবৈচিত্র্যং ন  
ভারত্যাধিগ্রহণোপলভ্যৎক তেন নৌক্যাগিগ্নাভ্যে  
কর্মণ্যভাসিদ্ধিঃ । অস্মৃতিগিগ্নতঃ কুস্কৃৎ মপ-  
কর্মোপনির্দিশনোপলভ্যোপলভ্যভিঃ মন্যমানো বেদে-  
ংপি কর্তারং কল্পয়েৎ । যদা হু নিগুণসত্তিভবতি ততঃ  
এতাক্ষকত্ব সত্যবালকণয়া তত্ব কর্তৃবশকণতা-  
ভাবাদপৌরুষেয়বদ্যভ্যভি । শাস্ত্রক বিবিধাংশম্  
শাস্ত্রে বিবিধপ্রতিযোগে তত্ব বিবিধোৎপত্তিকর  
আগমঃ ব্রাহ্মণভ্যেত স আগমঃ । বহুশাস্ত্রবাহেত  
কৃতিস্মৃতিভেদেন চ বিবিধভূতম্ । স দায়মর্ষঃ আধ্যা-  
বিত্যাক্ষেপঃ শুভভাবেনোপদিষ্টঃ স হি জিজ্ঞাসয়া চ  
নিরাস্যমানেন চ এতাক্ষানিগ্রহণমাত্মনিঃ ॥ ১০৫ ॥

কুস্কৃৎ ।

এতাক্ষমিতি । ঐহিক তত্ত্বাববোধমিচ্ছতা এতাক্ষ-  
মাক ঐহসাধনভূতত্বাৎপ্রজাতিভেদজ্ঞানার শাস্ত্রক  
বেদমূলং স্মৃতিগিগ্নপং নানাধিকারঃ স্বর্গমপগণিজ্ঞানার  
স্মৃতিভেদংকর্তব্যম্ । তদেব চ এষাগিগ্নয়ং বনোতিভিভব-  
পমানাধিপ্যাদ্যাদিকানুমানভিভাঃ ॥ ১০৬ ॥

মোখাতিথিঃ ।

কসিবেতভক্ত ভগঃ স্তাধো ধর্মোপদেশো যো বৈদিক  
বহুর্কোপলভ্যভ্যন্তরেণ স্তায়া নিরপগতি স ধর্মঃ বেনেতি

বহুর্কোপলভ্যভ্যন্তরেণ স ধর্মঃ বেনেতি ॥ ১০৬

পদার্থভন । তর্ক উৎপাদোহাভ্যাসিদ্ধিঃ । ইদমত্র বৃত্ত-  
ম্ । ভ্রামদগোপহিভুৎ যদা সৌম্যে কর্মণি নিকাপনক্রে  
দে । ত্য স্মৃতিঃ এষবেদবিনোবীভ্যায় পুকে  
হুঃভ্যাংয়ে যো ভূঃ নির্গপানীভি একুভিতঃ এতন্ত  
মজ্জেরিপদস্তাধিসমবাস্যাপোহঃ স্বর্গপদত চ ক্লেপঃ ।  
অত্র তর্কান বিদ্যতে বেদেন । যোহোপোব মন্যতে  
সৌম্যে কর্মণ্যমেদেবভাসাঃ অভাবাদর্ধেন চ ব্রহ্মণাৎ  
একোজ্যবাদকবেদোপশমে চ ব্রহ্মভাভাৎ কুংসত বৈ  
মজ্জ লোপঃ এষ বেদার্থবিরোধী তর্কঃ । যদুকারণেব মজ্জ-  
ণাময়ঃ বিধিঃ অসমর্থবাগিঃ । অস্তাত্র তাত্পর্যম্ । ইদৃশ্য-  
পেকা যদৈত্রয়জ মীমাংসাতো জায়তেভেত্যাৎ স্বর্গভ্যাক  
মীমাংসাবেদনভেদেন চোদিতম্ । অনো হু ব্যা-  
ক্রেত অর্কেপেতি তর্কপ্রণা এষা নৌকিকপ্রাণ-  
শ্রুতপেণ পরা ন্যায়বৈশদিকলোকাস্তিক্য উচ্যতে ।  
তত্র বেদবিকল্পানি বৌদ্ধলোভ্যভ্যন্তরেণ স্বাধীন  
পর্যায়ভক্তে । অর্ধনি বেদবিকল্পানি । তত্র এষম-  
বেদঃ । কপিকপাঃ জিহ্বামধিরং তানিগ্রহাভ্যাদিহু হি শব্দ-  
এমণম্ তথাচাক্ষপানমুদম্ । এতাক্ষানুমানোপলভ্যক  
এমণানি বৈদেহিকা অপি তদনানান্যায়প্রামাণ্য-  
নিভাঃ অতজ্ঞানি শাস্ত্রাণি প্রোভব্যানীতি চ । তথাচ  
মহাভারতে ভগবতা কৃকৈপারয়নেন দর্শিতম্ । প্রোজ-  
য়ন্তেব তে যাতব্ধ মদকতাক্ষমুদম্ । অমুখাকহতা বৃদ্ধি-  
সৈবা হুকার্ধনিশি । অমুখাকহতেতি তর্ককৃত্যপ্যপ-  
পতিমাহ কেবলোদমস্তরা তদেবমপমুদ কতি  
লোকাস্তিক্য কুংসত্বাৎ স্মৃতিঃ সেবতে । অদর্শমূল্য-  
ভেতে মূখাঃ শাস্ত্রভাষ্যানি ইতি । অনোসমু-  
জবৎ প্রতিবিদ্যং পূর্কেন সতর্ক্যজ্ঞানং তদেব তদিত্তি  
কিঞ্চ । বেদপ্রামাণ্যং বেদস্তাধিব্যবহাৎকৃত্যত  
ন চ তত্ত্বান্তি সত্যং ন চ ভবিত্ব পকে বেদঃ এমণাৎ  
তত্ব ক্কাণীভ্যঃ প্রামাণ্যপক এতেন্দ্র স্রমণ্যে  
প্রামাণ্যিকো বিপরীতোহনিনেবশো জায়তে অভো-  
সমুদ্যক এব । তেন চ বৈদিক ত্বাক্ষাংনোবে কতভি-  
প্যপমুদাতে । তথাচ শাং । স স্মৃতিভঃ কর্তাভিম-  
মুত ইভ্যাহঃ । অক্ষপাঠেরপি তদপ্রামাণ্যং ব্রহ্মত্বঃ  
তথাচ শাস্ত্রিকপূরুপকে নির্দ্ধারিতঃ যদি কেনচিৎ  
পরিভং যৎ মীমাংসায়েবদ্য তর্কভাবাত্ম্যেবনতিভান  
ংকতি বিভায়াতে । দেবা এমলোকাধার্যাত্মিক-  
সৌবদীভূতানু-মুখ্যা অত্রবদ্ব কথমথো ভবিষ্যতঃ এতৎ  
সরুর্কর্ষ বধঃ প্রমুদত্ব ভদ্রাদ্যং ব্রাহ্মণ উভবাৎকর-  
ত্যাৎ ন তত্ত্ববতীতি প্রতেরেবাং যথোক্ততর্কপদা-  
ধিনুবাৎ ॥ ১০৬ ॥

কুস্কৃৎ ।

আধমিতি । বিবিভূত্যাং আর্যং বেদং ধর্মোপ-  
দেশক তত্ত্বলমুদ্যাদিকং বহুবিক্রমেন মীমাংসানিত্যয়েন  
বিচারয়তি স ধর্মঃ আনাতি ন হু-মীমাংসানভিজ্ঞঃ ।  
বদে করণং বেদঃ মীমাংসা চোভিকর্তব্যভাবানীয়া ।  
অতঃ প্রোভাতিভক্ত্যা । ঐহ এমীমাংসো হি

নৈঃশ্রেয়সমিতিঃ কর্তব্যবোধিতমণ্যেতঃ ।  
মানবজাত্যাপ্যন্ত বহুত্বমুদ্ভিজতে ॥ ১০৭ ॥  
অন্যাত্মেভ্যু ধর্মো কথং সাদৃশ্যং চেতনং ।  
বৎ শিষ্টা ব্রাহ্মণা ক্রয়ঃ স পশ্যঃ সাদৃশ্যং কৃতঃ ॥ ১০৮ ॥  
বেদেন করণান্ময়ঃ । ইতি কঠব্যাক্যভাষ্যঃ নীল-  
পুরাণাতি ॥ ১০৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বক্ষ্যমাণাধীন্যতিপন্নোৎপত্তার্থঃ নৈকোৎসবঃ শ্রোত্রিয়-  
সম্বোধনার্থঃ । বহুত্বঃ উক্তঃ ॥ ১০৭ ॥

কুলুকঃ ।

নৈঃশ্রেয়সমিতিঃ । এতদ্বিশ্রেয়সমানেব কর্তব্য-  
নিঃশেষেণ বধাবস্থিতং ন চ উক্তবস্ত মানবজাত্যন্ত  
বহুত্বং গোপনীয়মিতি বক্ষ্যমাণং শৃণুত ॥ ১০৭ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নমু চান্যাত্মেভ্যু কঃ সন্যেহঃ । নো জানে নেহ কথং  
সাদৃশ্যং চেৎ যতো নৈব তেহাং তদ্ব্যভেদে নেহেদৃশম-  
নান্যাত্মভেদপ্রভেদং কিং তদ্বিৎ বৎ সাম্যজ্ঞত্বা সাদৃশ্য-  
বিশেষতত্ত্বং ন জায়তে । নমু চ তজ্জাপি কঃ সন্যেহঃ  
সাম্যজ্ঞত্বা বিশেষব্রাহ্মণোক্ত্যভেদেন কেনচিৎ সিদ্ধ-  
শাস্ত্রার্থং বধাভিহিত্যভেদমিতি ইত্যাত্মাবয়বভেদাদিভেদে ন  
ভিন্নাবস্থ্য তাঃ কাকিহুমানীয়েমানাঃ সম্পাদয়ন্তি শাস্ত্রার্থ-  
সমভাং যত্র প্রতিবেদ্যভেদেন চ বৈশেষিক্য প্রায়শ্চিত্ত-  
মুপবিষ্টম্ । যত্রোপবিষ্টম্ কৃতং বদা শ্রোত্বাঃ ইং কিং  
পাত্রং তদগুণং তদসম্পর্কভুক্তি তস্মিন ন কৃত-  
তদে যদি কেনচিছুক্তং স্যাৎ তদা কিং প্রায়শ্চিত্ত-  
মিতি সন্যেহঃ । ন চ ব্রহ্মণি প্রথমং ব্রীহীশ্রোত্রে-  
মেবেভ্যবস্ত্য ভবিষ্যতি । ন চিৎ সঙ্কল্পস্তো-  
ত্রিষ্টমিতি শকাং বক্তং কিং তেন তদ্ব্যভেদমিতি  
এবান্যো সন্যেহে তুচ্ছবৈষম্যং প্রমাণং কর্তব্যং বধা-  
য়ে শ্রোতব্রাহ্মণা বিশ্রাণ্যাবয়বভেদং বর্জয়ন্তে । শিষ্টো-  
দিত্যেবমুক্তং কর্তব্যং ততস্ত ন্যান্যাদি-  
কল্পনা স এব তত্র দর্শনোপায়ি ততোপনিষদঃ ন  
দেহাঃ । যত্র আহ স বর্জঃ স্তা শক্তি ইতি । অবশ্যং  
জতে দৌষধর্মো তু কপি কিংস্যাৎ । তথা গোত্র-  
প্রবরসম্বন্ধে কথং প্রতিষিদ্ধে ন ব্রাহ্মণবচনায় গোত্র-  
অন্যমিচ্ছাঃ । তত্র চ প্রবরসম্বন্ধে সাদৃশ্যং মানবেন  
সংশয় ইত্যুক্তম্ । গোত্রসংশয়ে তদ্বিৎ জাপতি  
তত্র চ গোত্রসংশয়াভাবো কৃতঃ প্রবরসংশয়ঃ প্রতি-  
গোত্রং প্রবরাণাং ভেদেন পটীতস্য উপপত্তাৎ এবম্ভেদ-  
কালজানামগেহ প্রবরাক ভিন্না নানা গোত্রাণি তত্র  
সত্যাপি প্রবরনিষ্ঠয়ে যোত্রসম্বন্ধে উপপদ্যতে ॥ ১০৮ ॥

কুলুকঃ ।

অন্যাত্মভেদমিতি । অস্ত শাস্ত্রস্বাদবদ্ব্যভিধিনি-  
বদ্যমানস্য সাম্যজ্ঞাতা । সমগ্রবর্জোপদেশকত্বং  
বোধয়তি । সাম্যজ্ঞাবিশ্রাণ্যেণ বিশেষব্রাহ্মণ শিষ্টেভ্যু  
কথং কর্তব্যং সাদৃশ্যমিতি যত্র সাম্যমো ভবেৎ তদা বৎ বর্জং  
বক্ষ্যমাণলক্ষণাঃ শিষ্টা কল্পনা কয়ঃ স তত্র নিশ্চিতো  
বর্জঃ স্যাৎ ॥ ১০৮ ॥

ধর্মোপাধিগতো বৈজ্ঞ বেদঃ সপরিব্রাহ্মণঃ ।  
তে শিষ্টা ব্রাহ্মণা জ্ঞেয়াঃ প্রতিপ্রত্যকহেতবঃ ॥ ১০৯ ॥  
দশাবরা বা পরিব্রাহ্মণ ধর্মঃ পরিব্রাহ্মণঃ ॥  
ত্রাবরা বাপি ব্রহ্মহ্মা তং ধর্মং ন বিনাশয়েৎ ॥ ১১০ ॥  
ত্রৈবিদ্যো হৈতুস্বত্বকী নৈকোক্তো ধর্মপাঠকঃ ।

মেধাতিথিঃ ।

শিষ্টলক্ষণমেনেব যথ্যতে । নমু চার্চকাবেদসক্তানা-  
মিত্যজ্ঞাতান্যেব । শিষ্টলক্ষণান্যোপাধি তত্র তত্র  
আশঙ্কিতোক্তো ন তত্র লক্ষণপর্যন্তঃ । যত্র বিশি-  
ষ্টেনোক্তং শিষ্টঃ পুনরকামোচ্চতি তত্র বিবর্তন্য প্রভৃতিঃ ।  
যত্র পরিপূর্ণাবধিভেদার্থতঃ বিশিষ্টঃ পরিব্রাহ্মণা-  
তথা চ ভগবান্ বাসঃ । ইতিহাসপুরাণভাষ্যঃ ব্রাহ্ম-  
মুপবিষ্টমিতি । শ্রুতয়োঃপোষঃ পৃথীকারী ভবতি ।  
ব্রাহ্মণগ্রহণমমুখ্যাদন্তেবামপি বর্জপ্রচনার্থিক্যং ।  
প্রত্যকহেতবঃ প্রত্যকং চেৎ প্রত্যকহেতবঃ  
হেতুশব্দেন প্রত্যক্ষাভিহিত্যভিহিত্যতে । অতঃ প্রত্যক্ষো  
হেতুঃ চেৎ প্রতিপ্রত্যকহেতবঃ । এতদ্ব্যভেদং ভবতি  
যথা প্রত্যক্ষং নির্জীবদং প্রাণাণামেব তাত্ত্বিকীঃ প্রতি-  
স্নাতো । যানাপি হেতুখানি প্রমাণাণি তেহু বিবদন্তি  
অভিমেব তর্কং স্নাতো তেহুশাশ্রমেন চেৎ ন  
প্রমাণীকুর্যন্তি । অথবা কথং প্রত্যকঃ কৃতঃ  
প্রত্যক্ষমকঃ শ্রোত্রে প্রত্যকঃ ১০৯, শুভলাভাৎ প্রভূতঃ ।  
স চ হেতুর্ধর্মধর্মপরিজ্ঞানে কারণং যোহাৎ ১১০  
মুচ্যতে ॥ ১০৯ ॥

কুলুকঃ ।

বর্জোপেতি । ব্রহ্মচর্যাচ্ছাভ্যর্থং বৈবর্যবীয়াস-  
ধর্মশাস্ত্রপুরাণাদুপবিষ্টো বেদোপবিষ্টঃ তে ব্রাহ্মণাঃ  
কৃতঃ প্রত্যক্ষীকরণে হেতবো যে প্রতিপত্তি  
তদবস্থাপিহিত্য তে শিষ্টা বিজ্ঞাঃ ॥ ১১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

দশাবরে বস্তা দশাবরা যদি ব্রহ্মো ন পরিব্রাহ্মণে  
দশাবস্ত্য পরিব্রাহ্মণ্যন্তবভাবে ব্রাহ্মণ্যঃ । ব্রহ্মহেতি ব্রহ্ম-  
সর্বকামেষসক্তানামিতি উত্তরবাদ্যমুখ্যদঃ । নৈকো  
পুরুষসংখ্যা অপিত্ত গুণসংখ্যা । তথা ব্রহ্মাতোকোহপি  
বেদবিদিত্যি একত্ব যতো গুণসমুহস্ত বাহ্যক্যোনা-  
স্তব্যাং পুরুষপ্রধানতয়া নির্ধেণঃ কৃতঃ । তানীদানীং  
পরিব্রাহ্মণ্যঃ ॥ ১১০ ॥

কুলুকঃ ।

বশেতি । যদি বহুত্বঃ সতি চিৎ । তবন্তি তদা  
ব্রাহ্মণ্যাবরাকোতি বক্ষ্যমাণলক্ষণা বস্তাঃ সা পরিব্র-  
হ্মণ্যাবে ভ্রমঃ বহুরা বস্তাঃ সা বা সঙ্গ্যগরা বৎ বর্জং  
নিশ্চিতম্ভাং তং ধর্মেন নীকৃত্য ন বিসংবদেৎ ॥ ১১০ ॥

মেধাতিথিঃ ।

গুণান্ দর্শয়তি । পুরুষপ্রধানতয়া নির্ধেণে গুণগত-  
তবেব ব্রহ্মোহপি পুরুষপ্রধানতয়া বাহ্যক্যোনা-  
স্তব্যাং পুরুষপ্রধানতয়া নির্ধেণঃ কৃতঃ । তানীদানীং  
পরিব্রাহ্মণ্যঃ ॥ ১১০ ॥

জয়শাস্ত্রমিণঃ পূর্বে পরিষৎ স্তাদ্ভাষ্যে ॥ ১১১

জগৎবিদ্যজুর্জিহ্বা সামবেদবিদেব চ ।

জ্যোতিঃ পরিষজুর্জিহ্বা ধর্মসংস্করণনির্ণয়ে ॥ ১১২

একোইপি বেদবিজ্ঞানং যং ব্যবসে দ্বিজোত্তমঃ ।

স বিজ্ঞেয় পরোধর্মো নাজানা মুদিতোহুতৈঃ ॥ ১১৩

যত্রবিদ্যা বেদজয়শাস্ত্রাণ্যোক্তা ভদ্রবক্ত চ বেদিতা । অত-  
নান্যবিদ্যাগুণসম্বন্ধে । অতঃপরেইহুতৈঃ । নতু চ  
নৈব বিদ্যা বেদার্থবিদ্যেব সত্ত্বজীভূতম্ । সত্যম্ ।  
পরোপদেশাবপি কল্পতিত্বাচনাযতী বেদনমাত্রা সত্ত্ব-  
ভাপি সত্ত্ব প্রত্যয়েন বিনা বেদার্থং অর্থার্থবিদ্য-  
কেন ভীতীভূতম্ এতেন নিম্নকো ব্যাখ্যাতঃ ।  
বর্ধপাঠকো মন্যদিত্যভিপ্রাতিশায়াগম্যেতা । জয়-  
শাস্ত্রমিণে জেতে কল্পতানপরাঃ কুলভরতপার্থেবু ভবন্তি  
পুং ব্রহ্মচারী গৃহস্থো ভিক্ষুরিত্যেকৈ । তন্ত হি গ্রাম-  
ন্যেবোক্তাঃ । নোতয়েন চেৎ বাস্তু পঠিতা ।  
ব্রহ্মচারী গৃহস্থো ভিক্ষুরিত্যেকম্ ইতি । অজ্ঞে বাহুঃ  
হিংসাতুজ্ঞানাতীতি কথমসৌ বর্ধাশ্রয়ং তস্য তাপন-  
সকাশমজ্ঞেঃ সহ গন্তব্যম্ ॥ ১১১-১১৩

কুলুকঃ ।

জৈবিত্য । বেদজয়শাস্ত্রাণ্যোক্তা ভদ্রবক্তা  
অভিভূতাবিরুদ্ধত্বাৎ । নোম্যন্যাক্তকর্তব্যং নির-  
ন্তজো মানবাবিত্যেব নী ব্রহ্মচারিগৃহস্থানপ্রভা  
ইত্যন্যথা পরিষৎ স্যাত ॥ ১১১ ॥

মেধাতিথিঃ ।

নিরন্তব্যাকরণদীর্ঘ্যসাত্তিবেদার্থো জায়তে । তে চ  
সর্কে সাধারণাঃ । ন হি ভজৈবত বেদসার্থো জায়তে  
অন্তত নিত্যময় একারোহতি । অথ তথৈবানীত্যাদি  
কথং ভেদোপপত্তিঃ তথা তত্র গৃহস্থজ্ঞেয়েন চেদ  
মুক্তম্ ॥ ১১২ ॥

কুলুকঃ ।

জগৎবিদিত্যি । জগৎবিদ্যঃ সামবেদশাস্ত্রাণ্যং বেদ-  
জ্যোতিঃ তদ্বক্তা জয়ঃ স্য বর্ধসম্বেদনিসাধার্থং  
জ্যোতিঃ পরিষৎকথ্য ॥ ১১২ ॥

মেধাতিথিঃ ।

ব্যবস্তুমিত্য । কথমেতিত্বার্থঃ । নাজানা  
মূর্খণামহুতৈরপ্যুদিতঃ । উত্তরঃ প্রাপেব ব্যাখ্যাসতে ॥ ১১৩

কুলুকঃ ।

ভদ্রবক্ত একোইপি । একোইপি বেদার্থবর্ধজ্ঞে,  
যং বর্ধং নিম্নিত্য প্রকৃষ্টো বর্ধঃ স বোধনো ন  
বেদনভিজ্ঞানঃ নতিঃ সহস্রৈরপ্যুজঃ । বেদবিজ্ঞে-  
যং বেদার্থবর্ধজ্ঞপরাঃ প্রত্যেক উপলব্ধম্ । স্মৃতিপূরণ-  
নীমৎ সাত্তাশাস্ত্রজোহপি জগৎপরাং পরোপদেশবিদ-  
জ্ঞেয়ঃ । তথা চ কেবলং শাস্ত্রসাত্তিত্য ন কল্পত্যা বিনির্ভর-  
মুক্তহীনবিচারে হু বর্ধহানিঃ প্রাপ্যতে । তেন  
বহুভিজ্ঞোহপি বহি সত্যক প্রামাণ্যভিজ্ঞানং কল্পতি  
তদা ত্রেনাপ্যেকেন বর্ধ উক্তঃ প্রকৃষ্টো জ্ঞেয়ঃ ।

অত্রতানামমজ্ঞাণাং জাতিমাত্রেণজীবিনাম্ ।

সহস্রাঃ সমেতানাং পরিষৎ ন বিদ্যাতে ॥ ১১৩

যং বিদিত তমোভূতা মূর্খা বর্ধমতয়িনঃ ।

ন পাপং যতথা ভূতা তদ্বক্ত ননুগচ্ছতি ॥ ১১৩

ন হি ভিজিহ্বিতং সর্কং নিঃশ্রেয়সকরণ পরম্ ।

অত্রাদ্যচ্যুতো বিপ্রঃ প্রাপ্যোতি পরম্যংপতিম্ ॥ ১১৩

এবং স ভগবান্ দেবো লোকানাং হিতকাম্যম্ ॥

মমঃ । একোইপি বা জ্ঞো বাপি বহুবর্ধবর্ধপাঠকঃ ॥

স বর্ধ ইতি বিজ্ঞেয়ো নেতরোহং সহস্রাঃ ॥ ১১৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

অত্রতানামিতি প্রোক্তং এবার্থো ব্যতিরেককারেণ  
কথ্যতে । প্রতিভো বেদার্থায়িনঃ নিষ্করণং ক্রমেতে অত্র  
ন বিচিকিৎসিতব্যঃ বিজ্ঞিতবিজ্ঞিতব্যে অত এত ন লঘু-  
পরিকল্পো জগৎজ্ঞানবিকল্পতে ॥ ১১৩ ॥

কুলুকঃ ।

অত্রতানামিতি । নানিভাষিতরহিতানাং বহু-  
বেদার্থায়নরহিতানাং ব্রাহ্মণজাতিভাষ্যার্থাং বহুনামপি  
সহ জ্ঞাণং মিলিতানাং পরিষৎ নাস্তি বর্ধনির্ভর-  
সামর্থ্যভাবাৎ ॥ ১১৩ ॥

মেধাতিথিঃ ।

বহুবর্ধবিদ্যায়ং দোষকথনম্ ॥ ১১৪ ॥

কুলুকঃ ।

যং বদন্তীতি । তামোক্তবহুতা মূর্খা বর্ধপ্রাপ-  
বেদার্থনিভিজ্ঞা অত্র প্রপ্রদিতবর্ধার্থবিদ্যঃ প্রামাণ্যভি-  
বর্ধং যং পুত্রঃ প্রভূতপিশক্তি তদীয়ং পাপং সত্ত্বজ-  
ভূতা বাচকান্ বহুভুততে ॥ ১১৪ ॥

মেধাতিথিঃ ।

প্রতিজ্ঞাতব্যং পাপমংহারঃ প্রোকোহম্ । বর্ধান্ নো বক্ত-  
বর্ধনীতি যং বহুভুতং বহুভুতং অত্রতানিতি বক্তব্যভর-  
প্রতিজ্ঞাতং তৎ সর্কং কথিতমিতি শাস্ত্রপরিমিত্য-  
মাহ । নতু চ পরস্তাদ্যিতি শাস্ত্রং বহুবর্ধনিভিজ্ঞ-  
সী চ বিধিতঃ জ্ঞাতে তৎ বিধিবদ্রে কতিমিতি কল্প-  
মুচ্যতে শাস্ত্রমুপসংহ্রিসত ইতি বক্তৃন কয়েতি  
উপপত্ত্যঃ । পরস্তাদ্য কল্পশেষাং বর্ধপ্রাপী ভূতৈব  
বিদ্যোপদেশত ইতি ন বিরোধঃ । সর্কজ জ্ঞেয়দী-  
র্ঘ্যবর্ধবর্ধলক্ষণা বিদ্যোভূতপসংহৃত্যতিথানে প্রো-  
জনম্ ॥ ১১৫ ॥

কুলুকঃ ।

এতৎ ইতি । এতন্নিঃশ্রেয়সসাধকং প্রকৃষ্টং বর্ধ-  
দিকং সর্কং হৃদাকমতিহিতম্ এতদমুতীর্ঘ্যং ব্রাহ্মণ্যপি  
পরমং গতিং বর্ধপবর্ধকপাং প্রাপোতি ॥ ১১৫ ॥

মেধাতিথিঃ ।

স ভগবান্ মহর্ষিঃ শাস্ত্রং সর্কং লোকহিতায়  
প্রোক্তবানিতি ভূতঃ শিষ্যানহ । অদেনাবিকাকাক-  
নিবর্তিত । তৎ বহুবর্ধকং তদপি মহর্ষিঃ পুত্র-  
নিবর্তিত ।

वर्णशुभं परमं शुभं यमेदं सर्वभूतान् ॥११॥  
सर्वमाश्रयि सम्पद्येत् सत्तामस्तु समाधि ॥१॥

एकाग्रचित्तं यथापि यथाग्रहं तद्वत्, ५५८ ॥ ५५९ ॥  
निकाशादिकाकाण्डा ॥ ५५९ ॥

बुध्बुकः ।

এবং প্রতি। স ভগবান্ ঐশ্বর্য্যাবিসংযুক্তো দোষ  
নাথো নহুংকঙ্কাকারেণ ইং সর্বং বর্ষন্ত পরমার্থ  
সত্ত্বসুখিণ্যেভ্যো গোপনীয়ং লোকহিতৈচ্ছয়া নমো-  
জ্ঞানিভিঃ ভূতসংহীনৈঃ ॥ ১১৭ ॥

### যেথাভিঃ :

সর্বঃ স্রগং সমসঙ্গপুংগুপ্তিবিলাশ। অথ-  
বাক্যঃ শব্দবিলাশবিধং বক্ত নিত্যাকাশাদিভ্যঃ সর্ব-  
শাস্ত্রিণাং সংপত্তেদান্নি বাবহিতমুপাসীত। সর্ব-  
শাস্ত্রিণাং স্পষ্টার্থস্য সাক্ষাৎ করণার্থান্তরোপাসনস্য  
বিজ্ঞারজে। নহি সৰ্ব্বকৰ্ম্মণেৰ সাক্ষাৎকৰঃ সম্ভবতি।  
ত্বেণোপস্থিতং রহস্যশাস্ত্রং তজ্জ্ঞানান্নিত্যং নক্তঃ  
ভবতি জ্যোতিৰ্যো বস্তুৰ্যো নিদিধ্যাসিতব্য ইতি ধ্যান  
পৰ্য্যন্তাসৰ্বকৰ্ম্মণেৰ দৰ্শনমাপ্যাক্ষৰ্যানং বৰ্ণোপদিষ্ট-  
জ্ঞানাত্মনো বিজ্ঞাতীৰ্য্যত্মারম্ভরিতমুক্তং। অথবা  
সামৰ্থ্যাদভ্যাসাক্ষেপঃ। বক্তঃ সংস্কারকৰ্ম্মণি চ সংস্কার্যো  
বিশেষধাৰণেন সম্পন্নবাহীনি ভবন্তি। যথা ত্রীহীন-  
বহন্তীতি অকৃতোপভাসু বর্ণণবিষয়োকলোভাতঃ-  
সম্পন্নেন বদুটীৰ্ণতা জ্ঞাৎ। তথাচ কৰ্ম্মবিবিধাং বষ্টি-  
সংস্কারকৰ্ম্মতাহানিক। অতঃ সম্পত্তেদিত্তি জ্ঞেয়া-  
ত্তরবিষয়জ্ঞাননিরাকরণেন তদে-  
কজ্ঞানীতি বিষয়ভে কোংসরাজ্ঞা ন। যদি ভাবসং-  
বিকরণক্ষেত্রজত উত্তরং বিরণ্যেত ্যাসিত্যং  
সম্ভাভমিতি। নহি কৰ্ম্মবশীরত মৃত্যো-  
জ্ঞ্যতে নৈতন্ত বাৎকরত প্রাশাসনে গাম্য-  
বিত্তে ভিত্ত ইতি। তথাহে প্র-  
সংসারবিধিঃ। অতোহস্তা কাচিৎ তন্ত বরণসিদ্ধি-  
কিঞ্চৎ সতি পত্তেদিত্তি দিনা বাহ্যজ্ঞানমপ্যাদি  
ভূতাবিশেষভাবেন ব্যবহি-  
শিষ্যভে চ জ্যো-  
জিতন্ত সম্ভবিত্যং প্রাপদ্যতে। নহ-  
কারণপূরবাবেছেহমুক্তঃ সনা-  
তঃ কীদৃশশাস্ত্রেনে বৰ্ণনামস্মীতি বক্তব্যম্।  
মন্তভে শরীরায়ন ওষেভঃ সন্নিবেশনং বুত-  
হোতুমস্মিবেশেন ভবতা বুজ। তজ্যোচ্যতে বাহ্যশ-  
স্তাৎ পরমাত্মবিষয়তয়া বৰ্ণিতব্যাক্ষান্তরমস-  
প্রমাণঃ যত্র বরণসিদ্ধিব-  
ন বক্তৃসন্যতঃ জ্যোত্বজ্ঞানবিধেঃ জানি চ বা-  
তথাং সৰ্বোপনিষদ্যোংবগম্য্যানি। প্রমাণান্তরা-  
ণামপেক্ষত্বপ্রাপ্তিপদনপরত্বাদেব গ্রাহিৎ।  
নত এব ব্লেসঃ। উক্তক-  
হাদি। বিবাবসম্যক্তা চ শরীরাবরকানবসা-  
ব-  
প্রাপ্ত-  
নির্দেশঃ অস-

সর্কং হ্যাস্মি সম্প্রজ্ঞানার্থে কুরুতে মনঃ ॥১৩৮  
 আশ্রয় দেবতা সর্কাঃ সর্কমা জ্ঞানবহিতম্ ।  
 আস্মা হি জনয়তেবাং কৰ্মবোপং শরীরিণাম্ ॥১৩৯  
 যৎ সন্নিবেশয়েৎ বেধু চেঈনশা শনে নিমম্ ।

শ্রীতি প্রত্যাক্তৈব স্বভাবভাষ্যার্থাৎ । বহুপুংসু  
নাস্তি পরমাত্মনঃ । প্রোক্তস্যৈব কিস্ত সন্যক্তি  
সূক্ষ্মস্য জগৎস্থিত্যুপস্থিতিবিদ্যায়াং । তৎ কারণভোগোপ-  
পাদিত্বাৎ । বস্তুভ্যং সন্নিবেশবিধিত্বং । সমর্থঃ বাবদ্ব্যভ  
কিস্তেন্দবদভাসতে তৎ সূক্ষ্মমবৈতক্যং । এবিলাপয়েৎ  
সূক্ষ্মমাত্মমিত্যেতৎ পরমাত্মনো বিরতিসাম্যতে ভেদ-  
বিলাত ইতি । সমাহিতঃ সমাবিলাস চিত্তভূতিনিরোপ-  
পাদ্যো বোগশাস্ত্রাবাগমসিদ্ধত্যা ইত্যর্থঃ । নাথর্থে কুং  
মতিঃ বুদ্ধিভেদতো নিম্নলভ্যতাবঃ । তাবদভ্য  
বাবদ্ব্যভিভেদতো নাপত্রিয়েত অতশ্চ  
কবে প্রতিবিলাপয়েত ॥ ১১৮ ॥

**कृष्णकः**

এবমুখ্যমতস্য মনোবিশেষ্য হিতায় উক্তমপি আত্মজানিত  
 একষ্টমোক্তোপকারকতয়া পৃথক্ভূতাহ সৰ্জনতি  
 সম্ভাব্যজাতমদভাব এতৎ সৰ্জ- ৭৭ জানন্ ব্রহ্ম-  
 বরুণপারম্যুপহিতং উদ্বিজ্ঞকমন- ৭৮ ধ্যান একবেণ  
 কৃত্যৎ। যদ্যৎ সৰ্জনতি- ৭৯ নাপথেষথাভাব  
 অবশেষ মনো ন কুরুতে ॥ ১০ ॥

যেধাতিথিঃ ।

সর্বত্র বাগ্যাদিক্রিয়াঃ সর্বদামো দেবতা বাগ্যজন  
 ক্রয়বাঃ । বাগ্যজনমিদেবতাঃ সর্বত্রব্রহ্মতত্ত্বোপদেশে  
 নাস্ত্যত্রমিদেবতালীতি । উদপূজন্ম । এক আত্মা  
 বহুবা ক্রয়ত ইতি যত্র বৃক্ষ এক এবাহমাক্তা দেবতাক্রি  
 তবা ইজ্ঞঃ মিত্রঃ বসবসয়িমাসঃ একঃ সখিপ্রা বহব্যা  
 বসন্তি বহুতপপরাধম্ননোহস্তাং দেবতাং পতন্তি । সভ্যঃ  
 পরাধাদিত্যনেন কর্ণান্দেবতানা । ব্রহ্মত্ববিধায়ন্তে কিং  
 ত্বি ন তস্ত দেবতাদিকৃত্যমি । আত্মতয়েব সর্ব-  
 সিদ্ধিঃ কথং নার্বাভিনি জনরয়োযামিত কর্ণবোগে  
 কর্ণকলদম্বকঃ স আত্মা ভোগাঃ মিত্যাদয়তি নাস্তি  
 দেবতা ন তদ্ভুগকমিতি ॥ ১১৮ ॥

**कुम्भकः ।**

এতদেব স্পষ্টমতি ব্যাক্ত্যেতি । ইচ্ছাদাঃ সৰ্ব-  
দেহঃ । পরমাত্মৈব সৰ্বজ্ঞাৎ । পরমাত্মনঃ । সৰ্বং জ্ঞ-  
স্বক্বেবাবহিতঃ । পরমাত্মপরিণামতাঃ । চিৎসংবাদার্থে  
পরমাত্মৈবৈবাং ক্ষেত্রজাদীনাং কৰ্মসম্বৎ জনয়তি  
তদাচক্ষতিঃ । এব হেব সাধু কৰ্ম কারয়তি স্মৃতি  
নিীষতি এব হেদাসাধু কৰ্ম করয়তি দশবো নিনী-  
তীতি । ১১০ ।

যেধাতিথি:

বাক্যগুলি দ্বারা হিত্রাণি তেহু বাক্যমালাং নিক-  
ছেৎ বাহ্যাকা... ভবেৎ ভন্ন বহেঃ কিস্কিন্দীতি।  
অনির্ভো। বাক্যঃ ভগ্ন সবিজ্ঞপ্তঃ। চেত্রে শমন্তে উক্ত  
কাটকীরিবহ। হস্তাদাহ্যাকিল্লিপকরণ। কার-

পঞ্জিকৃষ্টোঃ পরংভেজঃ স্নেহেহোপোগাক মুক্তিযুঃ ১২০  
মনসীপুং দিশঃ শ্রোত্রে ক্রান্তে বিকুং বলে হরমু  
বাচাপিং গিতুং সর্গে প্রজনে চ প্রজাপতিমু ১২১  
প্রশাসিতাঃ সর্কেষামহিরাং সমগোরপি ।

স্পাদী বায়ু দিলক্ষণস্তত্র বায়ু সন্নিবেশয়েৎ ।  
পঞ্জিকৃষ্টোঃ ১২০ । স্পাদী নিবেশয়েৎ সর্কঃ  
তৎ পরং কৃকমিত্যাদ্যনবহিতম্ । স্নেহে মেদোমজ্জা-  
তপে সন্নিবেশয়েদিত্তি বর্ততে । গাং পৃথিবীঃ মুক্তিযু  
শরীরভাণ্ডে । এবং বহাভূতানামুপসংহারঃ । ইদানীং  
স্বোক্তানামানুপসংহরিষ্যতে ॥ ১২০ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

১ গাংরমিদুঃ চন্দ্রমাসঃ মনসি সন্নিবেশয়েৎ । নৈব চ জ্যো  
তিঃ ... তর্হি মম মনসি ব্যবহিতঃ । যাক  
শিখঃ শ্রোত্রেজ্জিহ্বাভ্যে । ততো বিকুং যো বহাভূত-  
জিহ্বামিত্তি বিকুরেকতে কর্ণা সন্নিবেশিতঃ । এবং ক  
তে হরহুংযোভাঃ সগপুখানি । ...  
ক্রান্তিঃ সর্কেষামহিরাং সমগোরপি । এবং ক  
বাণীনাং সর্গে ... এবং ক  
পরিমাণনি পন্তেৎ । এবং ক  
ব্যবহিতো নহৎ ... ইতি । এবং ক  
সর্কেষামহিরাং সমগোরপি ।

### কুলুকঃ ।

কলানীঃ বক্যমাণরক্যবানবিশেষবোপযোগিতয়া  
বৈহিকাকাশাবিহু বাহ্যাকাশাবানীনাং লম্বাহা যমিতি ।  
কলনোতি । বাহ্যাকাশবহুয়াবজ্জিহ্বাশরীরাকাশেণু গৌ  
বেকতেন ধারয়েৎ । তথা চোষ্টাপর্কাকারবহুতদৈহিক-  
কারো বাহ্যবায়ুঃ । উর্ধ্বাচাক্ষুবভেজসোপার্গবহোরপি-  
তর্ধারোঃ প্রকৃতে ভেজঃ । বৈহিকায়স বাহ্য আপঃ । পরী  
বপার্গবহোরপু বাহ্য পৃথিবীমু । মনসি চন্দ্রমু । শ্রোত্রে  
শিখঃ । পাণ্ডেজ্জিহ্বা বিকুং বলে হরমু বাণিজ্জিহ্বা যখিমু  
পাণিজ্জিহ্বা মিহু । উনহেজ্জিহ্বা প্রজাপতিঃ নোনমেকতেন  
চাধয়েৎ । এবং ক  
নোনমেকতেন ভা বিকুং যোহরময়ানীনাং বৈহিকাদি-  
নোমো বক্য কর্ণাং কলং প্রতিনিরতঃ তৎ সর্কঃ পর-  
সংজ্ঞাধীনমু । তথা চ । তত্ চন্দ্ররত পণ্যাদনে গীতু পর্বতি-  
তথা । তদানন্তরিতপতি ভয়াং তপতি স্বর্গাঃ । নয়া-  
নিজক ... মুহূর্ত্তাবতি পক্ষম ইতি ॥ ১২০ ॥ ১২১ ॥

### মেধাতিথিঃ ।

এমেবাহ । ...  
নিরমো যত তিত্যাদীনামনিবহুতঃ পরমোজঃ জগতো-  
জমপপ্রকৃৎ ...  
নিরমঃ স সর্কস্তম্ভি নিরস্তরি সতি । ...  
বাক্যরত প্রশাসনে গার্গীতাদিনা । ...  
চ পাবর্গতি চন্দ্রমাসঃ ...  
ইতি । ...  
জিহ্বাশরীরাকাশবহুয়াবজ্জিহ্বাশরীরাকাশেণু গৌ

কলানীঃ বক্যমাণরক্যবানবিশেষবোপযোগিতয়া  
বৈহিকাকাশাবিহু বাহ্যাকাশাবানীনাং লম্বাহা যমিতি ।  
কলনোতি । বাহ্যাকাশবহুয়াবজ্জিহ্বাশরীরাকাশেণু গৌ  
বেকতেন ধারয়েৎ । তথা চোষ্টাপর্কাকারবহুতদৈহিক-  
কারো বাহ্যবায়ুঃ । উর্ধ্বাচাক্ষুবভেজসোপার্গবহোরপি-  
তর্ধারোঃ প্রকৃতে ভেজঃ । বৈহিকায়স বাহ্য আপঃ । পরী  
বপার্গবহোরপু বাহ্য পৃথিবীমু । মনসি চন্দ্রমু । শ্রোত্রে  
শিখঃ । পাণ্ডেজ্জিহ্বা বিকুং বলে হরমু বাণিজ্জিহ্বা যখিমু  
পাণিজ্জিহ্বা মিহু । উনহেজ্জিহ্বা প্রজাপতিঃ নোনমেকতেন  
চাধয়েৎ । এবং ক  
নোনমেকতেন ভা বিকুং যোহরময়ানীনাং বৈহিকাদি-  
নোমো বক্য কর্ণাং কলং প্রতিনিরতঃ তৎ সর্কঃ পর-  
সংজ্ঞাধীনমু । তথা চ । তত্ চন্দ্ররত পণ্যাদনে গীতু পর্বতি-  
তথা । তদানন্তরিতপতি ভয়াং তপতি স্বর্গাঃ । নয়া-  
নিজক ... মুহূর্ত্তাবতি পক্ষম ইতি ॥ ১২০ ॥ ১২১ ॥

ইতি মনুসংহিতায় প্রথমোঃ ব্রহ্ম শাসিতম্ ॥ ১২০ ॥

এবং বাঃ সর্কভূতেষু পশুত্যাঙ্গানমাত্মনা ।

১২১ ১২২

এবং বাঃ সর্কভূতেষু পশুত্যাঙ্গানমাত্মনা ।

কলমদং প্রতিপাদ্যতে । অহুনমন্ত্যাক্তাদিনকর্ণ-  
পতিবোধ্যং কিং তর্হি কশাশ্রীয়ায়া বৃহৎসর্কমাত্মনা । এত-  
দুতং ভবতি ...  
পরিবহঃ ॥ ১২০ ॥

### হুলুকঃ ।

প্রশাসিতারমিতি । প্রশাসিতারঃ নিরস্তারঃ ব্রহ্মা-  
দিত্তমপর্গাঙ্গানাং চেতনোচেতনম্যা জগতো বোহরময়-  
দীনামৌক্যাদিনিরমো বক্যাদিত্ত্যাদীনামৌক্যাদিনিরমো  
বক্য কর্ণাং কলং প্রতিনিরতঃ সর্কঃ পরিমাণানীনাং  
তথা চেতন্য বাহ্যকরম্যা প্রশাসনে গার্গীত্যাঙ্গানিবাঃ ।  
তথা । তদানন্তরিতপতি ভয়াং তপতি স্বর্গাঃ । তদানন্তর-  
বায়ুত মুহূর্ত্তাবতি পক্ষম ইতি । তথা অগোরগীয়াংসং  
সর্কাক্ষাং । তথা ক্রতিঃ । বাল্যপ্রভভাগস্ত পতথা  
কলিতস্ত চ । ভাগো জীবতি বিজ্ঞেয়ঃ স চানন্তার  
কলতে । কলান্তং বদ্যাপ্যকর্মপর্ববরুগবাবসিত্যা-  
হাপনিবদ্য কলং পরিমাণানো নিবিকং তথানুপাসনা-  
বিশেষে শুক্লমুখতিমু । অতএব ব এবোহরময়িত্যে  
হিরণ্ময় ইত্যপি ছান্দোগ্যোপনিষৎ । বপর্গীয়াং  
দুষ্টোভোহরঃ বপর্গীয়াংসংজ্ঞানজ্জিহ্বা । বপা বপর্গীঃ চন্দ্র-  
রাদিশাঃ প্রমোপরমে মনোমোজ্জেন জন্ততে এবং ক  
বীহিঃ । অতএব ব্যানঃ । নৈবাসৌ চন্দ্রা প্রাতো ন চ  
নিষ্টেরীজ্জিহ্বা । মনস্য তু প্রশমেন মুহূর্ত্তে কল-  
কতিঃ । ... পরিমাণানমুচ্চিস্তয়েৎ ॥ ১২২ ॥

### শুকঃ ।

এতমিতি । এতক পরিমাণানবিশিষ্টে একে  
যাজিকা উপাসতে তৎ ব্রহ্মিতিত্যাঙ্গাব উপাসতে ।  
অন্তে পুনমহুং সযাং প্রজাপতিজ্জিহ্বা উপাসতে ।  
পুনী ...  
প্রাণকেনোপাসতে সর্কপি হ বা ইযানি ভূতানি প্রা-  
ণতিসংবিশন্তি প্রাণমভূজিহ্বত ইত্যাবিশ্রুতিবর্ণনাঃ ।  
অপরে নিরপগতপ্রপাক্ষকং সজিবানকম্বরপাঃ পর-  
পানুপাসতে । মুহূর্ত্তবরুপে চ ব্রহ্মণি সর্ক  
এবোপাসনাঃ কতিসিক্তা ভবন্তি ॥ ১২০ ॥

### কুলুকঃ ।

এব ইতি । এবং ক  
ব্যাতিভবমাত্মতেঃ শরীরভটকৈঃ পরিগৃহ পূজ্য-  
জিতকর্মাণেকরা উপস্থিতিহিতবিনাশ  
চক্রবৎ অসকৃৎপাবর্গমাত্মনৈঃ আনো-  
করোতি ॥ ১২০ ॥

ইদানী

সংস্কৃতসমভাষ্যে ৩৭ ব্রহ্মভোতি পং ১১ ৥ ১১ ৥  
ইত্যোক্তানবং শাস্ত্রং তু প্রোক্তং ১১ ৥ ১২ ৥

পরব্রহ্মদর্শনমন্ত্রেইহেনোপসংহৃতং এবং যঃ সর্গ-  
বিত্তি। এবং সর্গভূতেষু চাক্ষানিত্যাহ্য এক  
যঃ সর্গেযু ভূতেষু অবহিতমাক্ষানবাস্তব। পশ্চাৎ  
ব্রহ্মসাক্ষ্যং কার্যং পরং শ্রেষ্ঠং পদং স্থানং ব্রহ্ম প্রাপ্যেতি  
তত্ত্বাত্মকং গীয়াত মুক্তো ভবন্তীত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

মেধাতিথিঃ।

ইতি শাস্ত্রসমভাষ্যমাহ। গৃহ্যতঃ প্রাপ্য ব্রহ্ম-  
ব্যাখ্যায়্যা আচারো যথাপঠিতশাস্ত্রাং যন্তুষ্ঠানম্।  
এবং বিবেচ্যেত্তবতি যথেষ্টাং দেবতাদিলক্ষণং গতিং  
ব্রহ্মভোতি ব্রহ্মভাবনাপদ্যতে। যৈত্র্যোদ্যমভানেন  
রাগদেবকরমমুদতি। অনেন চাবিজাতীরপ্রভায়াস্ত-  
রিত্তাত্মকব্রহ্মানমমুঠেরমাহ। নহি বিজাত-  
যোগপদো। একমমভত। তমতি অতশ্চৈতদ্ব্যক্তং ভবতি।  
অহংমমতিতাত্ত্বিকারমমকারত্বং প্রাপ্যেতি।  
নিরতিশরপরমানন্দরূপং ব্রহ্ম প্রাপ্যেতি। বসিষ্ট-

ভবত্যাচারবান্নিত্যং যথেষ্টাং প্রাপ্য ব্রহ্মভতিম্ ॥ ১২ ॥  
ইতি মানবে ধর্মশাস্ত্রে ভক্তপ্রোক্তোবাং  
সংহি গায়ং ছাদশোঃ অধ্যায়ঃ ॥

নৈরতিঃ শাস্ত্রপ্রদর্শিতাভিভেদপ্রতিনিয়মে  
সিদ্ধির্ভবতীত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

ইতি ব্রীহদ্রবীরবাসিন্থনোভিভেদেণ ভিকারমিনঃ  
কৃতো মনুভাষ্যে ব্রাহ্মশৌখ্যায়ঃ।

কুল্লুকঃ।

ইত্যোক্তমিতি। সমাপ্তার্থে ইতি শব্দঃ। প্রত্যক্ষা  
শাস্ত্রং ভূতগা একধেগোক্তং বিজাতী পঠিত্ব বিহিতঃ  
ঠাননিবন্ধবর্জনাচারবান্ ভবতি যথাপেক্ষ্যং  
পবর্গাদিরূপং গতিং প্রাপ্য যাবতি ১১ ৥ ১২ ৥

ইতি বীরেন্দ্রনন্দনাবাসীরভ্যে ব্রাহ্মশৌখ্যায়ঃ  
ভট্টাবিরচিতায়াং মধ্যমুক্তা ল্যাং মনুভাষ্যে  
১১ ব্রাহ্মশৌখ্যায়ঃ।

### সম্পূর্ণোহয়ং ছাদশোঃ অধ্যায়ঃ।

শাস্ত্রা কাপি মনুস্মৃতিভূতচিহ্না ব্যাখ্যা হি মেধাতিথিঃ  
স। সূক্তৈব বিবেচ্যমাং কচিদপি প্রাপ্য ন যং পুস্তকম্।  
যে যৈত্র্যো মদনঃ মহারথমুতো, শাস্ত্ররাধাকৃত-  
জ্যোতিঃ মচীকরং ততশ্চৈতদ্ব্যক্তং পুস্তকৈর্নৈবিতঃ ॥

সমাপ্তঃ। মেধাতিথিবিব্রচিতং  
মনুভাষ্যম্।

সারাসারথঃ প্রপঞ্চবিধো মেধাতিথেশ্বকৌ  
স্তোকঃ বস্তু নিগূঢ়মল্লবচনাকোবিশ্বরাজো জগো।  
গ্রন্থেবশ্মিনু ধরণীধরস্ত বহুশঃ স্মৃতদ্রামেতাবতা  
ন্যং মান তপর্ভতত্ত্বমখিলং বক্তুং কৃতোহয়ং ভ্রমঃ।  
প্রায়ো মানা বিবেতং তথ্যভোবা মনুস্মৃতেবর্মম্।  
অতি নিম্নহঃ সাদশযভেঃ সূনুতা বৃত্তিঃ ॥  
১ মানবধর্মশাস্ত্রে ব্যাখ্যি বৃত্তিবিহুবাং বিস্তার।  
৭ তদুৎপত্তক। স সূত্রং ততো যে জগতামধাশঃ ॥

যা শ্রীমৎ কুল্লুকভট্টবিরচিতা

মধ্যমুক্তাবলী।